











# PATROLOGIÆ

## CURSUS COMPLETUS,

SEU

BIBLIOTHECA UNIVERSALIS, INTEGRÆ, UNIFORMIS, COMMODA, OECONOMICA  
OMNIUM SS. PATRUM, DOCTORUM, SCRIPTORUMQUE ECCLESIASTICORUM,

SIVE LATINORUM, SIVE GRÆCORUM,

QUI AB ÆVO APOSTOLICO AD ÆTATEM INNOCENTII III (ANN. 1216) PRO LATINIS  
ET AD PHOTII TEMPORA (ANN. 863) PRO GRÆCIS FLORUERUNT :

### RECUSIO CHRONOLOGICA

OMNIUM QUÆ EXSTITERE MONUMENTORUM CATHOLICÆ TRADITIONIS PER DUODECIM PRIORA  
ECCLESIAE SÆCULA ET AMPLIUS,

JUXTA EDITIONES ACCURATISSIMAS, INTER SE CUMQUE NONNULLIS CODICIBUS MANUSCRIPTIS COLLATAS,  
PERQUAM DILIGENTER CASTIGATA ;

DISSERTATIONIBUS, COMMENTARIIS, VARIISQUE LECTIONIBUS CONTINENTER ILLUSTRATA ;  
OMNIBUS OPERIBUS POST AMPLISSIMAS EDITIONES QUÆ TRIBUS NOVISSIMIS SÆCULIS DEBENTUR ABSOLUTAS  
DETECTIS AUCTA ;

INDICIBUS PARTICULARIBUS ANALYTICIS, SINGULOS SIVE TOMOS SIVE AUCTORES ALICUJUS MOMENTI  
SUBSEQUENTIBUS, DONATA ;

CAPITULIS INTRA IPSUM TEXTUM RITE DISPOSITIS, NECNON ET TITULIS SINGULARUM PAGINARUM MARGINEM SUPERIOREM  
DISTINGUENTIBUS SUBJECTAMQUE MATERIAM SIGNIFICANTIBUS, ADORNATA ;

OPERIBUS CUM DUBIIS, TUM APOCRYPHIS, ALIQUA VERO AUCTORITATE IN ORDINE AD TRADITIONEM  
ECCLESIASTICAM POLLENTIBUS, AMPLIFICATA ;

**INNUMERABILIBUS** INDICIBUS LÔCUPLETATA ; SED PRÆSERTIM DUOBUS IMMENSIS ET GENERALIBUS, ALTERO

SILICET RERUM, QUO CONSULTO, QUIDQUID NON SOLUM TALIS TALISVE PATER, VERUM AUTEM UNUSQUISQUE  
PATRUM, ABSQUE ULLA EXCEPTIONE, IN QUODLIBET THEMA SCRIPSERIT, UNO INTUITU CONSPICIATUR ;

ALTERO SCRIPTURÆ SACRÆ, EX QUO LECTORI COMPERIRE SIT OBVICUM QUINAM PATRES ET  
IN QUIBUS OPERUM SUORUM LOCIS SINGULOS SINGULORUM LIBRORUM SCRIPTURÆ VERSUS,

A PRIMO GENESEOS USQUE AD NOVISSIMUM APOCALYPSIS, COMMENTATI SINT.

EDITIO ACCURATISSIMA, CÆTERISQUE OMNIBUS FACILE ANTEPONENDA, SI PERPENDANTUR CHARACTERUM NITIDITAS,  
CHARTÆ QUALITAS, INTEGRITAS TEXTUS, PERFECTIO CORRECTIONIS, OPERUM RECUSORUM TUM VARIETAS  
TUM NUMERUS, FORMA VOLUMINUM PERQUAM COMMODA SIBIQUE IN TOTO OPERIS DECURSU CONSTANTER

SIMILIS, PRETII EXIGUITAS, PRÆSERTIMQUE ISTA COLLECTIO, UNA, METHODICA ET CHRONOLOGICA,

SEXCENTORUM FRAGMENTORUM OPUSCULORUMQUE HACTENUS HIC ILLIC SPARSORUM,

PRIMUM AUTEM IN NOSTRA BIBLIOTHECA, EX OPERIBUS ET MSS. AD OMNES ÆTATES,

LOCOS, LINGUAS FORMASQUE PERTINENTIBUS, COADUNATORUM.

### SERIES GRÆCA

IN QUA PRODEUNT PATRES, DOCTORES SCRIPTORESQUE ECCLESIAE GRÆCÆ  
A S. BARNABA AD PHOTIUM,

ACCURANTE J.-P. MIGNE,

*Bibliothecæ cleri universæ,*

SIVE

CURSUM COMPLETORUM IN SINGULOS SCIENTIÆ ECCLESIASTICÆ RAMOS EDITORE.

PATROLOGIA, AD INSTAR IPSIUS ECCLESIAE, IN DUAS PARTES DIVIDITUR, ALIA NEMPE LATINA, ALIA GRÆCO-LATINA ; LATINA,  
JAM PENITUS EXARATA, VIGINTI ET DUCENTIS VOLUMINIBUS CONSTAT, CENTUMQUE ET MILLE FRANCIS VENIT. GRÆCA  
DUPLICI EDITIONE TYPIS MANDATA EST. PRIOR GRÆCUM TEXTUM CUM VERSIONE LATINA LATERALIS COMPLECTITUR, ET  
FORSAN CENTUM VOLUMINUM EXCEEDET NUMERUM. POSTERIOR AUTEM VERSIONEM LATINAM TANTUM EXHIBET IDEOQUE IN-  
TRA QUINQUAGINTA CIRCITER VOLUMINA RETINEBITUR. UNUMQUODQUE VOLUMEN GRÆCO-LATINUM OCTO, UNUMQUODQUE  
HERE LATINUM QUINQUE FRANCIS SOLUMMODO EMITUR : UTROBIQUE VERO, UT PRETII HUIUS BENEFICIO FRUATUR EMP-  
TIONEM INTEGRAM GRÆCAM VEL LATINAM COMPARET NECESSE ERIT ; SECUS ENIM, CUJUSQUE VOLUMINIS AMPLITU-  
DINEM NECNON ET DIFFICULTATES VARIA PRETIA EQUABUNT.

### PATROLOGIÆ GRÆCO-LATINÆ TOMUS II.

S. CLEMENS ROMANUS, S. BARNABAS, S. MATTHIAS, S. BARTHOLOMÆUS, APOSTOLI. ANACLETUS PAPA  
S. HERMAS, ANONYMUS AUCTOR TESTAMENTI XII PATRIARCHARUM, ANONYMUS AUCTOR  
EPISTOLÆ AD DIOGNETUM, CLERI ACHAÏÆ EPISTOLA DE MARTYRIO S. ANDRÆ.

EXCUDEBATUR ET VENIT APUD J.-P. MIGNE EDITOREM,  
IN VIA DICTA D'AMBOISE, PROPE PORTAM LUTETIÆ PARISIORUM VULGO D'ENFER NOMINATAM  
SEU PETIT-MONTROUGE.

1857.



BR  
60  
•M33  
t. 2  
cop. 3

*SÆCULUM I.*

ΤΟΥ ΕΝ ΑΓΙΟΙΣ ΠΑΤΡΟΣ ΗΜΩΝ

# ΚΛΗΜΕΝΤΟΣ

ΠΑΠΑ ΡΩΜΗΣ

ΤΑ ΕΥΡΙΣΚΟΜΕΝΑ ΠΑΝΤΑ

## S. CLEMENTIS I,

PONTIFICIS ROMANI,

## OPERA OMNIA,

*CUM GENUINA, TUM DUBIA ET ALIENA, QUÆ GRÆCÆ IN PROPRIO IDIOMATE, VEL, DEPERDITO  
TEXTU GRÆCO, SYRIACÆ ET LATINE TRANSLATA TANTUM EXISTANT  
ET EJUS NOMINE CIRCUMFERUNTUR;*

ACCEDUNT

*S. BARNABÆ APOSTOLI EPISTOLA CATHOLICA, S. HERMÆ PASTOR,  
ET ALIÆ ÆVI APOSTOLICI RELIQUÆ.*

ACCURANTE J.-P. MIGNE,

BIBLIOTHECÆ CLERI UNIVERSÆ

SIVE

CURSUM COMPLETORUM IN SINGULOS SCIENTIÆ ECCLESIASTICÆ BRANOS EDITORE.

---

TOMUS SECUNDUS.

---

VENIUNT DUO VOLUMINA 20 FRANCIS GALLICIS.

EXCUDEBATUR ET VENIT APUD J.-P. MIGNE EDITOREM,  
IN VIA DICTA D'AMBOISE, PROPE PORTAM LUTETIÆ PARISIORUM VULGO D'ENFER NOMINATAM,  
SËU PETIT-MONTROUË.

1857

# ELENCHUS

## AUCTORUM ET OPERUM QUI IN HOC TOMO II CONTINENTUR.

<b>S. CLEMENS I PONTIFEX ROMANUS.</b>	
Homiliæ viginti.	1
Epitome de gestis S. Petri.	46
Liturgia.	60
<b>S. BARNABAS APOSTOLUS.</b>	
Epistola catholica.	727
<b>S. MATTHIAS APOSTOLUS.</b>	
Fragmenta.	783
<b>S. BARTHOLOMÆUS APOSTOLUS.</b>	
Sententia brevis.	785
<b>ANACLETUS PAPA.</b>	
Epistolæ et decreta.	789
<b>SANCTUS HERMAS.</b>	
Pastor.	892
<b>ANONYMUS</b>	
Testamenta duodecim patriarcharum.	1025
<b>ANONYMUS ALTER.</b>	
Epistola ad Diognetum.	1167
<b>PRÆBYTERI ET DIACONI ACHALÆ.</b>	
Epistola de martyrio S. Andreæ.	1187



# ΤΑ ΚΛΗΜΕΝΤΙΑ. CLEMENTINA.

Βιβλος ἔχουσα ὁμιλίαις διαφόρους ἀπὸ φωνῆς τοῦ ἁγίου Πέτρου τοῦ ἀποστόλου, συγγραφεῖσα ὑπὸ τοῦ ἁγίου Κλημεντος ἢ λεγομένη *Κλημέντια*, τούτέστιν *Κλημεντος συγγράμματα*. Περιέχει δὲ ἡ αὐτὴ βιβλος τὰδε· προλόγους τρεῖς, ὁμιλίαις εἰκοσι. — *Liber continens multos diversosque sermones, a sancto Petro apostolo prolatus, conscriptus per beatum Clementem, et CLEMENTINA appellatus, hoc est Clementis Scripta. Completitur autem ista: Prologos tres atque Homilias viginti.*

J. B. Cotelerius e tenebris eruit, Latine vertit notisque illustravit

## TESTIMONIA VETERUM DE CLEMENTINIS.

(COTELERIUS, *Patres apostolici*, I, 603.)

### I.

S. ATHANASIUS, sive quis alius, in Synopsi sacrae Scripturae, sub finem.

Τῆς Νέας πάλιν Διαθήκης ἀντιλεγόμενα ταῦτα, καὶ *Κλημέντια*. Ἐξ ὧν μετεφράσθησαν ἐκλεγέντα τὰ ἀληθέστερα καὶ θεόπνευστα· ταῦτα τὰ ἀναγιγνωσκόμενα, καὶ τὰ ἐξῆς.

Iterum volumina Novi Testamenti quibus contradicitur, sunt hæc, etc. *Clementina*. Ex quibus veteriora et a Deo inspirata, electa atque translata sunt. Hæc sunt quæ leguntur, etc.

### II.

*Chronicum quod Alexandrinum vocant, Editionis Raderi p. 64.*

Λέγει δὲ περὶ τούτου Πέτρος ὁ ἀπόστολος εἰς τὰ *Κλημέντια*, et cætera quæ posuimus supra (t. I) in testimoniis veterum de Recognitionibus; ubi etiam vide aliam locum.

Dicit autem de hoc (Nembrodo) Petrus apostolus in *Clementinis*, etc.

### III.

NICEPHORUS CALLISTI, *Historiæ Ecclesiasticæ lib. III, cap. 18.*

Παραγράφεται δὲ ὁ Παμφίλου καὶ τὰ μικρὰ (I. μακρὰ) τούτου συγγράμματα· ἃ φησι Πέτρου καὶ Ἀπώνιος διάλογον εἶναι, ἃ μὴδὲ σώζειν τὸν ἀκριβῆ τῆς ἀποστολικῆς ὀρθοδοξίας χαρακτήρα, φησίν. Ἐγὼ δὲ, εἰ μὴν τὰ νῦν παρ' ἡμῖν *Κλημέντια* ὀνομαζόμενα λέγει, οὐ πείθομαι· ταῦτα γὰρ τῇ Ἐκκλησίᾳ καὶ εὐπαράδεκτα· εἰ δὲ ἕτερα εἰσι παρὰ ταῦτα, λέγειν οὐκ ἔχω.

Reprobat autem Eusebius Pamphili etiam longa hujus (Clementis) scripta, quæ Petri et Apionis ait esse Dialogum; quæ nec servare accuratum apostolicæ orthodoxiæ characterem dicit. Ego vero, si quidem ea intelligit quæ nunc apud nos *Clementina* nominantur, non assentior: ea enim Ecclesiæ multum accepta sunt: si vero præter ea sint aliqua alia, non habeo dicere.

### IV.

*Auctor Collectaneorum de dogmatibus fidei ex scriptoribus ecclesiasticis, ms. in celeberrima bibliotheca Claromontana, etiam memoratus a doctissimo viro Philippo Labbe, in conspectu novæ editionis S. Damasceni; caput 1, « Περὶ τῆς ἐν τριάδι καὶ ἐν μονάδι θεολογίας » inchoat per testimonium Clementinorum, hoc pacto:*

Τοῦ ἁγίου Πέτρου τοῦ κορυφαίου τῶν ἀποστόλων, ἐκ τῶν *Κλημεντιῶν*.

Ἐπειδὴ δὲ φθάσας εἶπον χειραγωγίαν εἶναι τῶν νοητῶν, τὰ αἰσθητὰ, πρὸς τὸ οἶον ὁδῷ χρησαμένους ἀσφαλῆ καὶ βεβαίαν τὴν τῆς θεολογίας ἔκθεσιν ποιήσασθαι· φέρε διαβάθρα χρησώμεθα τῇ εἰκόνι πρὸς εἰσεῖσιν τοῦ ἀρχετύπου. Ὁ λογικὸς ἄνθρωπος κατ' εἰ-

*Sancti Petri principis apostolorum; ex Clementinis,*

Quandoquidem vero jam dixi, sensibilia manu-ductionem esse ad intelligibilia, ut quasi via usi, tutam firmamque theologiæ expositionem faciamus; age, obiter utamur imagine ad inveniendum archetypum. Rationalis homo, factus ad imaginem et similitudinem Dei, fert in seipso symbolice factoris

aul imitationem. Habet enim in se Patrem, et Filium, et Spiritum. Et aio quo modo. Mens quidem locum Patris obtinet; Filii vero, qui ex mente gignitur sermo interior; at quæ auditur vox prolationis, Spiritum representat. Et sicut nunquam existit ante sermonem internum mens quæ illum gignit; ita nec ante Deum Verbum, qui genuit illud, Pater. Et iterum, sicut sermo sensibilis non existit ante sensibile nostrum spiritum, ita nec Deus Verbum, ante divinum ac vivificum Spiritum; sicut et superior exemplum demonstravit. *Paucisque interjectis*: Si enim, lux quidem, cum sit solis progenies; similiterque splendor, oculi; aut fons, id quod fluvium producit, nunquam tamen existit, neque sol ante lucem, neque oculus ante splendorem, neque ante fluvium fons; simul enim ac intellexeris solem, simul et cum illo intelliges ex eo progenitam lucem; et simul ac intelliges oculum, simul et cum eo intelliges ex ipso procedentem splendorem; quemadmodum et fluvium una cum fonte intelligimus: eodem quoque modo cogitandum est de Patre, Filio, e. Spiritu sancto.

κónα γεγονώς Θεοῦ καὶ καθ' ὁμοίωσιν, φέρει ἐν αὐτῷ συμβολικῶς τοῦ ποιήσαντος τὴν μίμησιν. Ἐχει γάρ ἐν αὐτῷ Πατέρα καὶ Υἱὸν καὶ Πνεῦμα. Καὶ λέγω πως· Ὁ μὲν νοῦς, Πατὴρ τὸ πῶν ἐπέχει· Υἱοῦ δὲ, ὁ ἐξ αὐτοῦ τικτόμενος λόγος· καὶ ἡ ἐνηχος φωνὴ τῆς προφορᾶς, τὸ Πνεῦμα παρίσταισι. Καὶ ὡς περ οὐ προὔπαρχει ποτὲ τοῦ ἐνδιαθέτου λόγου ὁ γεννήσας αὐτὸν νοῦς, οὕτως οὐδὲ τοῦ Θεοῦ Λόγου ὁ γεννήσας αὐτὸν Πατὴρ. Καὶ πάλιν ὡς περ οὐ προὔπαρχει τοῦ αἰσθητοῦ ἡμῶν πνεύματος ὁ αἰσθητὸς λόγος, οὕτως οὐδὲ τοῦ θεοῦ καὶ ζωοποιῦ Πνεύματος ὁ θεὸς Λόγος· καθὼς καὶ τὸ πρότερον ἀπέδειξε παράδειγμα. Καὶ μετ' ὀλίγα· Εἰ γὰρ φῶς μὲν ἡλίου γέννημα, ὁμοίως καὶ ὀφθαλμοῦ αὐγῆ, ἡ πηγὴ ποταμοῦ πρόβλημα, οὐ προὔπηρχε δὲ ποτε, οὔτε τοῦ φωτὸς ἡλίου, οὔτε τῆς αὐγῆς ὀφθαλμοῦ, οὔτε τοῦ ποταμοῦ ἡ πηγὴ· ἅμα γὰρ ἐπενήσας ἡλίου, ἅμα συνεπινοήσεις αὐτῷ καὶ τὸ ἐξ αὐτοῦ τικτόμενον φῶς· καὶ ἅμα ἐπινοήσεις ὀφθαλμὸν, ἅμα συνεπινοήσεις αὐτῷ καὶ τὴν ἐξ αὐτοῦ προϊούσαν αὐγὴν· ὡς καὶ τῇ πηγῇ τὸν ποταμὸν συνεπινοοῦμεν· οὕτως νοητέον καὶ ἐπὶ Πατρός καὶ Υἱοῦ καὶ ἁγίου Πνεύματος.

*Reliqua vide in Notis. — Cotelerii iudicium de Clementinis præmittit Gallandius Dissertationi suæ que sequitur.*

## DE CLEMENTINIS GALLANDII DISSERTATIO PROŒMIALIS.

(Vet. Patrum Bibliotheca, t. II, Venetis, 1766, in-fol., Proleg., p. LV.)

I. CLEMENTINORUM opus non incelebre: quippe antiquis Ecclesiæ scriptoribus memoratum atque excerptum. *Varia hujus operis partitio.*

II. Licet erroribus scateat, fructu tamen haud caret ejus lectio, multiplicis in primis doctrinæ causa, atque ad primarum hæreseon dogmata melius cognoscenda. In multis similia sunt Recognitionibus Clementina; quæ interpolationem quoque passa esse videntur. Quid Ὁμιλία.

III. Auctor Recognitionum et Homiliarum Clementinarum, unus et idem esse videtur. Erat ex secta Nazææorum. Longe aliter sentit de Filio Dei ac Ebionitæ.

IV. Duplicem in Christo naturam agnoscit.

V. Omnia per eum creata esse docet.

VI. Illius cum Ebionitis pugna, ex pluribus aliis principiis perspicitur.

VII. De tempore quo scriptum Homiliarum opus existimatur. Quo pacto adornata isthæc editio.

I. Hoc est de Clementinorum opere JOANNIS BAPTISTÆ COTELERII iudicium (*Patres apostolici*, I, 606):

« Inter multa apocrypha quæ Clementi Romano veteres tribuerunt, quorumque causa eum videtur primum historicorum ecclesiasticorum constituere Sozomenus (1), non incelebre istud est: excerptum enim a Joanne Damasceno; nominatim vero memoratur in *Synopsi* Athanasiana, *Chronico Alexandrino*, *Historia ecclesiastica* Nicephori, Anastasii presbyteri vel alterius *Collectaneis*, et Niconis *Pandecte* inferius citanda ad Homil. XII, cap. 25, atque in Epitomen per Metaphrastem redactum est. Conspicuum autem fuisse ab Epiphanio (2), Anastasio

C Antiocheno (3), Maximo (4) et Cedreno (5) colligitur, si cum *Clementinis* nostris (6) citata eorum loca conferuntur. Quin etiam *Clementina* forte nominaverat Nicephorus CP. in *Stichometria* seu *Canone* Scripturarum: et ubi nunc legitur, apud Scaligerum et Croium, *Κλημεντος 16'*, in *Criticis* autem *sacris* tom. VIII: *Κλημεντ. 16'*, hoc est, Anastasio Bibliothecario interprete, *Clementis* (XXXII), ibi primitus scriptum erat *Κλημεντια 16'*, aut *Κλημεντια κβ'*. Etenim *Synopsis* dicta, quam Nicephorus sequitur, *Κλημεντια* habet. Si autem retineas *16'*, vel dices variam olim fuisse hujus operis, ut *Recognitionum*, divisionem; fretus au-

(1) Sozom., *Hist.* lib. I, cap. 1.

(2) Epiph., *Hær.* xxvi, n. 16.

(3) Anastas., *Quæst.* xx, pag. 242.

(4) Max., *Serm.* 53 et 55.

(5) Cedren., *Compend. hist.*, pagg. 170-173.

(6) *Clement.*, hom. IV, n. 16; hom. II, 32; hom. IV, 4; hom. XI, 8, 11; hom. III, 38 et seq.

claritate Francisci Torriani (qui illud nactus manu scriptum, in epistola ad Hosium cardinalem præliminari *Defensionis pro canonibus apostolorum et epistolis pontificum*, citat ex libro VIII locum quem hic leges homil. XVII, 15, et *Defensionis* lib. V, cap. 22, e libb. VI et VIII loca homil. XI, 22, et hom. XVI, 12; in Explanationibus vero ad *Constit. apost.*, lib. II, cap. 36, laudat e lib. VII locum hom. XVIII, 4), vel dices, cum hocce volumine conjunctum fuisse alium ejusdem farinae librum, verbi gratia illum qui Petri et Apionis disputationes complectebatur.

« Quod si malis corrigere  $\alpha\delta'$ , intelligere poteris viginti homilias, epistolam Petri ad Jacobum cum contestatione, ac epistolam Clementis ad eundem Jacobum. Poteris etiam epistolam Petri separando a contestatione, credere omissam fuisse epistolam Clementis. Certe ex Epiphanio (7), Rufino (8), Photio (9) et Sylloge hac nostra constat, Clementi ascripta apocrypha de peregrinationibus, sermonibus, actibus et disputationibus Petri; deque recognitione Clementis ejusque parentum ac fratrum, varie conscripta fuisse, interpolata, corrupta atque permixta; et quibusdam libris præfigi solitam epistolam Petri ad Jacobum, aliis Clementis ad eundem alius utramque; cum tamen idem opus sequeretur, incipiens, *Ἐγὼ Κλήμης*. Quo etiam fit, ut triginta duo Nicephoriani libri complexi forsitan fuerint libros decem *Recognitionum*.

II. « Et vero quædam Clementina, licet nugis, licet erroribus scateant, a semichristiana philosophia, et hæresi, præcipue Ebionitica, profectis; non sine fructu tamen legentur, tum propter elegantiam sermonis, tum multiplicis doctrinæ causa, tum denique ad melius cognoscenda primarum hæreseon dogmata. In multis autem similia sunt *Clementina Recognitionibus*: unde probabiliter existimatum Turriano, ea esse aliam editionem *Ἀναγνωρίσεων*, de qua Rufinus in præfatione; quamquam auctor Synopseos *Periodos Petri a Clementinis* distinguit. Sed et interpolationem factam esse in homiliis istis, idque non semel, conjicio ex his: 1. e simili sorte congenerum apocryphorum; 2. quod ea quæ in *Chronico Alexandrino* et a Maximo proferuntur, non parum diversa sint, nec non quæ a Damasceno interdum; 3. ex hac Eunomianorum corruptela: *Ἐν ἀρχῇ κτιστὰς ὁ Θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν, ἔκτισε καὶ τὸν υἱόν*. quæ Turrianus in præfatione Græca ad *Constitutiones apostolicas* adducit ex Ammonio; 4. quia locus e nis. bibliothecæ Claromontanæ relatus inter testimonia veterum alium a nostro scriptorem magisque pieum sapit; eum forte cujus fragmentum *De Spiritu sancto*

habes infra, in Appendice monumentorum ad *Recognitiones Clementis*, num. 4; 5. denique Nicephorus dicit (10), *Κλημέτια* esse τῇ ἑκκλησίᾳ ἐπαράδεδεκτα: id vero laudis nequaquam tribuisset *Κλημεντοῖς*, nisi incidisset in ea repurgata. Idem judicium fero de scholiaste vetere, cujus mentio fit in adnotationibus V. C. Henrici Valesii ad Euseb. *Hist.* lib. III, cap. 38. Sed fortassis Nicephorus et scholiastes ille viderant tantum Simconis Metaphrastæ *Epitomen*, aut aliam ej similem. Cæterum quod in *Synopsi* Athanasii, *Clementina* referantur cum libris Novi Testamenti quibus contradicuntur, apud Nicephorum vero CP. cum apocryphis, ratio est lacuna manifesta Athanasiani codicis. Eam tu et ex contextu facile agnosces, et per Nicephorum ac Anastasium complebis.

« *Ὁμιλῆαι* idem sunt atque *κηρύγματα* et *διὰ λέξεως*, colloquia, sermones, prædicationes, disertationes, Epist. ad Jacobum, cap. 2; Epitom., num. 145; *Clementinorum* I, 20. » Hactenus Cotelerius,

III. Verum quo plenius dignoscatur *Clementinorum* auctor, simulque in primis ab impia Ebionism labe purgetur, qua ipsum fuisse inquinatum perhibent nonnulli cum veterum tum recentiorum, operæ pretium fuerit disquisitiones hac de re a viro docto perscriptas hic in medium adducere, quas inspexisse studiosum lectorem haud penitebit. Sic igitur præstantissimi operis auctor (11): « Homiliarum et *Recognitionum* Clementinarum tanta est similitudo, ut nonnullis unum et idem esse opus, sed non semel editum videatur. Hunc scriptorem circumcisum fuisse, et Mosaicæ legis in ipsa religione Christiana observantem, nemini dubium esse arbitror. Nam cum in *Recognitionibus* tum in Homiliis Petrus plurimis in locis inducitur lustrationes Judæicas aut ipse usurpans, aut aliis præcipiens, nec cum ethnicis baptismo nondum initiatis comedens. Post epistolam Petri ad Jacobum, inducitur Jacobus graviter sanciens, ut libri *Prædicationum Petri*, nisi fideli circumciso, nemini committantur. Vide *Recognit.* lib. IV, cap. 3; lib. V, cap. 36, et lib. VIII, cap. 1, et homil. I, cap. 19; I, capp. 1 et 26; XI, capp. 28, 29, 30, 31; XIII, capp. 4 et 9.

« Citavit hos libros Origenes (12): quod quidem eorum antiquitatem demonstrat. Scripti sæculo secundo exeunte, ac post annum 170, si eorum parens ex Bardesane mutuatus est, quæ ab Eusebio (13) ex libro Bardesanis deprompta, totidem verbis leguntur lib. IX *Recognit.*, cap. 19.

« Epiphanius, qui hos libros Clementi omnino suppositos non videbat, ab Ebionitis corruptos existimavit (14); eorumque perfidis manibus tribuit

§ 4, pagg. 250-254.

(12) Origen., tom. III, in *Gen. Philocal.* cap. 22, et in *Matth.* xxvi, 6.

(13) Euseb., *Præp. evang.*, lib. VI, cap. 20

(14) Epiph., *Hæc.* xxx, § 15.

(7) Epiph., *Hæc.* xxx, n. 15.

(8) Rufin., præfat. ad libb. *Recognit.* et lib. *De adulter.* libb. Origen.

(9) Phot., codd. cxii, cxiii.

(10) Niceph., *Hist. eccl.* lib. III, cap. 18.

(11) Maran., *Divinit. D. N. J. C.*, lib. II, cap. 7,



quæcunque parum congruere cum Clementis doctrinâ videbantur. Cotelarius homilias Clementinas hæresis Ebioniticæ notis signatas existimat. Tillemontius nullam ad rem utiles putat, nisi forte ad cognitionem Ebionitarum doctrinæ. Videtur eorum opinioni favere, quod sæpe auctor Homiliarum, præsertim vero homil. II, cap. 38, falsa veris permista fuisse in sacris Scripturis pronuntiat : quod quidem de Scripturis iudicium Ebionitis usitatum et solemne fuit, ut recte observat Cotelarius. Sed cum ipse Philo de formatione Evæ ex Adami costa pronuntiare non dubitet (15), *Quod ea de re dictum est, fabulosum esse* ; liquet hanc temeritatem Ebionitarum propriam non fuisse, sed dudum a Judæis excogitatum, quo facilius Scripturæ loca quorum subabsurda species videbatur, expedirent. Quamquam fatendum est multo audacius et ineptius loqui auctorem Homiliarum, quam Philonem. Sed quod evidenter probat hunc scriptorem, etsi circumciscus et legis retinendæ studiosus fuit, minime tamen Ebionitam fuisse ; ea de Filio Dei in Homiliis et in *Recognitionibus* statuit, quæ ab Ebionitarum hæresi prorsus abhorreat.

« Nemo est qui non perscipiat immanem hujus scriptoris ab Ebionitis discrepantiam, si legat quæ homil. I, cap. 7, a pseudo-Clemente narrantur, audisse se Romæ sub Tiberio, cum quidam publice clamaret : *Viri Romani, audite : Filius Dei adest in Judæa*. Addit se his auditis moleste tulisse neminem ex tanta hominum multitudine, tam magno accepto nuntio dixisse : In Judæam proficiscar, ut cognoscam, utrum iste hæc proferens vera loquatur ; nempe *ὅτι Υἱὸς Θεοῦ ἐπιθεδήμηκεν τῇ Ἰουδαίᾳ, ἢ Filium Dei in Judæam advenisse*. » Tanta admiratio ob nuntiatum Filii Dei in Judæam adventum, cum ejus præexistentiam præclare exprimit (nemo enim dixerit Isaiam prophetam advenisse in Judæam), tum magnum aliquod mysterium animo observari demonstrat, quod a Socinianis et Arianis commentis longe discrepet.

« Cum hac Filii Dei notione mirifice quadrat quod verus Propheta (quo nomine Christum designat) visus esse Abrahæ dicitur lib. I *Recogn.*, cap. 33. Similiter Mosi apparuisse narratur cap. 34. Quicumque verum ab eo non didicerunt, hi illud non invenisse et quærentes obiisse dicuntur, homil. II, cap. 6 : *Ὅσοι ποτὲ ἀλήθειαν γινώσκουσι ἐπεθύμησαν, παρὰ δὲ τούτου μαθεῖν αὐτὴν οὐκ εὐτύχησαν, μὴ εὐρόντες, ζητούντες ἐτελεύτησαν*.

« Simon Magus homil. XVII, cap. 4, ut probet Deum ante incognitum a Christo nuntiatum, his verbis utitur : *Nemo novit Patrem, nisi Filius* ; tum addit : *Εἰ οὐκ αὐτὸς Υἱὸς ἦν ὁ παρὼν, ἀπὸ τῆς αὐτοῦ παρουσίας, οὐκ ἐβούλετο τὸν παῖνα ἀγνωστοῦ ἀπεκάλυπτεν*. « Si ergo qui advenit, ipse Filius erat, post suum adventum, quibus voluit, eum qui cunctis incognitus erat, revelavit. » Hæc Simo-

nis Magi ratiocinatio, e Christianorum principiis petita, argumento est Christum ab eis, non ut simplicem hominem, qui Filius Dei nominatenus dicatur, sed ut ipsum Dei Filium, qui in hunc mundum e caelo venerit, adoratum fuisse.

IV. « Duplicem Christi naturam demonstrant quæ Petrus huic Simonis argumento respondet homil. XVIII, cap. 13 : *Πρῶτον μὲν γὰρ δύνатаι ὁ λόγος εἰρησθαι πρὸς πάντας Ἰουδαίους, τοὺς πατέρα νομιζόντας εἶναι τοῦ Χριστοῦ τὸν Δαβὶδ· καὶ αὐτὸν δὲ τὸν Χριστὸν Υἱὸν εἶναι, καὶ Υἱὸν Θεοῦ μὴ ἐγγωκῆσαι. Δὴ καὶ οὐκ εἰρησται· οὐδεὶς ἔγνω τὸν Πατέρα· ἐπεὶ ἀπὸ τοῦ Θεοῦ, τὸν Δαβὶδ πάντες ἔλεγον. Τὸ δὲ ἐπάξια εἰπεῖν· Ὅς οὐδὲ τὸν Υἱὸν τις οἶδεν· ἐπεὶ αὐτὸν Υἱὸν οὐκ ἤδρασαν. Καὶ τὸ εἰπεῖν· Ὅς ἂν βούληται ὁ Υἱὸς ἀποκαλύψαι· ὁρθῶς εἰρησται. Ὁ γὰρ ἀπ' ἀρχῆς ὢν Υἱὸς, μόνος ὤρισθη, ἵνα οὐκ εἰρησται ἀποκαλύψῃ. Enimvero primum potest testimonium esse dictum ad omnes Judæos, qui putabant patrem Christi esse Davidem, eos non cognovisse Christum Filium (hominis) et Filium Dei. Quare apte dictum est, Nemo novit Patrem, quia pro Deo omnes Davidem dicebant. Et quod subjungit, Nec filium quis novit, quia eum Filium esse nesciverunt. Et quod ait, Quibus voluerit Filius revelare, recte habet. Qui enim ab initio Filius est, solus destinatus est, ut quibus cupit revelet. Accurata sane de Filii æternitate, ejusque ex Patre generatione disputatio. Dei et hominis Filius, ab initio Filius dicitur : et ut pateat quantum inter Patrem et creatorem, inter Filium et rem creatam intersit, Deum Judæi quatenus Patrem Christi, ignorasse dicuntur, quamvis eum ut creatorem omnium probe novissent.*

« Multa in eadem sententiam libri *Recognitionum* suppeditant. Lib. I, cap. 45, hæc leguntur : *Cum esset Filius Dei et initium omnium, factus est homo*. Et cap. 69 : *Nolite putare nos duos ingenitos dicere Deos, aut unum divinum esse in duos, vel, sicut impii dicunt, eundem masculum et feminam sui effectum : sed Filium Dei unigenitum dicimus, non ex alio initio, sed ex ipso ineffabiliter naturæ. Similiter etiam de Paraclete dicimus*. Et lib. III, cap. 48 : *Noster autem Magister, qui est Filius Dei et hominis, manifeste bonus est : quod autem vere sit Filius, quibus oportuit dictum est et dicitur*. Hinc cap. 2 ejusdem libri indignatur Simon, Deo Filium attribui tanquam animali.

V. Omnia a Filio creata esse, multis locis confirmatur : *Υἱοῦ ἐστὶν τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς διακοσμήσαντος*, ait Petrus, homil. XVIII, cap. 6, *τὸ ᾧ βούλεται ἀποκαλύψαι τὸν ἐν ἀπορρήτοις Πατέρα*. Ad Filium cæli et terræ constitutorem spectat revelare cui vult ipsius Patrem in absconditis positum. Et homil. XVI, cap. 11 et 12, obijcipienti Simoni duos esse creatores, eo quod dixerit Deus, *Faciamus*, sic respondet Petrus : *Εἰς*

(15) Philo, lib. II *Ley. Allegor.*, tom. I, pag. 70, edit. Londin. 1742.

ἰσταν δ τῆ αὐτοῦ σοφία εἰδὼν Ποιήσωμεν ἀνθρώπων. Ἡ δὲ σοφία, ὡς περ ἰδίῳ πνεύματι, αὐτὸς δὲ συνέγραψε. Ἡρώται μὲν ὡς ψυχή τῷ Θεῷ ἐκτελεῖται δὲ ἀπ' αὐτοῦ, ὡς χεῖρ δημιουργοῦσα τὸ πᾶν. Unus est qui Sapientiae suae dixit: Faciamus hominem. Huic vero Sapientiae tanquam proprio spiritui semper ipse congaudebat. Unita quidem est Deo, ut anima: ab eo autem extenditur ut manus, universitatem producens. Hinc in his verbis homil. xi, cap. 22: Τὸ πνεῦμα ἀπὸ τοῦ τὰ ἅλα πεποιητότος Θεοῦ τῆρ ἀρχῆρ τῆς ἐκστάσεως ἔχει, legendum puto ἐκτάσεως Spiritus a Deo qui omnia fecit, initium habet extensionis. Aqua per Unigenitum facta dicitur lib. vii Recogn., cap. 8. Vide cap. 7 ejusdem libri, et capp. 34 et 40, lib. viii. Ex quibus patet pseudo-Clementem, quamvis multis Judaismi reliquiis implicatus esset, idem tamen ac cæteros scriptores ecclesiasticos de mundi per Filium creatione sensisse; contra quam placet Socinianis, qui hanc doctrinam, Christianis circumcisis penitus ignotam, a philosophis religionem amplectentibus inductam fingunt.

« Multis aliis rebus declaratur hujus scriptoris cum Catholicis verborum et sententiarum similitudo. Omnia nosse dicitur Christus homil. viii, cap. 21. Solus animas illuminare posse, solus veritatem reterege, homil. ii, cap. 4. Solus Patrem immutabiliter videre, hom. xvii, cap. 16. Τὸ γὰρ ἀπέχτως Πατέρα ἰδεῖν Υἱὸν μόνον ἔστιν. Nam Patrem immutabiliter videre, solius Filii est. Eadem habent libri Recognitionum, præsertim lib. v, cap. 10, ubi hæc legimus: Hic ergo est verus Propheta, qui in Judæa nobis apparuit, ut audistis: qui stans publice sola jussione faciebat cæcos videre, surdos audire; fugabat dæmones, ægris sanitatem reddebat, et mortuis vitam. Cumque nihil ei esset impossibile, etiam cogitationes hominum pervidebat: quod nulli est possibile, nisi soli Deo.

« Neque etiam illud principium prætermittendum est, quod huic scriptori cum cæteris scriptoribus ecclesiasticis commune est: deos coli non licere, ctiamsi summi et omnipotentis Dei ministri dicantur; sed soli Patri, et Filio et Spiritui sancto hunc honorem deferendum: in quo quidem insanæ notam effugere non potest, si Filium et Spiritum sanctum in rebus creatis nufferabat. Primum docet homil. x, cap. 15 et 16, et Recogn. lib. v, cap. 19. Alterum multis locis testatur. De cultu Patris et Filii sic loquitur Petrus lib. x Recognit. cap. 47: Quid enim est in quo adversari prædicationi nostræ quis debeat? aut in quo contra veri honestique fidem sermo prædicationis nostræ deprehenditur? qui dicit honorandum esse Deum et Patrem omnium conditorem, ejusque Filium qui solus eum et voluntatem ejus novit, cuique soli de omnibus credendum est quæ præcepit: solus enim est lex et legislator et judex

A justus. Unum et eundem cultum sanctissimæ Trinitati adhiberi docent, quæ leguntur homil. iii, cap. 72: Σοῦ γὰρ ἔστιν δόξα αἰώνιος, ἕνως. Πατρὶ καὶ Υἱῷ καὶ ἁγίῳ Πνεύματι, εἰς τοὺς σύμπαντας αἰῶνας. Ἀμήν. Ad te enim pertinet æterna gloria, laus, Patri et Filio et Spiritui sancto, in omnia sæcula. Amen. Hinc homil. ix, cap. 23, baptismus administrari dicitur: Τρισμαχαρίῳ ἐπορομασίῳ, « Ter beata invocatione: » quod de tribus Personis intelligendum patet ex his verbis lib. i Recognit., cap. 63: Ad ultimum autem, inquit Petrus, admonui eos, ut priusquam progredere ad gentes prædicare eis agnitionem Dei Patris, ipsi reconciliarentur Deo, suscipientes Filium ejus. Aliter enim nullo modo eos ostendi posse salvari, nisi per Spiritus sancti gratiam trinæ invocationis dilui baptismate properarent.

VI. « Ibidem Jesus vocatur Christus æternus. Quod ut intelligatur, quam vim et sententiam habeat, observandum est ita Jesum vocari, ut opponatur Simoni qui se Christum et Stantem dicebat. Ἀρτὶ τοῦ ἔρωτος Χριστοῦ ἡμῶν ἑαυτὲρ ἀναγορεύει. « Pro vero Christo nostro se ipsum prædicat, » inquit Aquila homil. ii, cap. 22. Porro eo nomine majorem se mundi creatore, ibidem declarat. Cap. 24, sic quærenti Do-itheo: Dic mihi, si tu es Stans, ut adorem te; respondet Simon: Ego sum; et statim Dositheus cecidit, et adoravit eum. Nicetas cap. 28, sic eundem Simonem alloquitur: Deus esse non potes: time eum, qui vere Deus est. Similiter adoratur Simon, lib. ii Recognit., cap. 11. In eodem libro, cap. 14, per ridiculum vocatur incorruptibilis Deus. Non dubium ergo quin pseudo-Clemens, cum Jesum verum et æternum Christum esse contendit, omnia ei tribuat quæ sibi Simon per summum nefas arrogabat.

« Non dissimulandum est nonnulla his in libris occurrere quæ de Christo dicta minus commode, et Rufino visa sunt Eunomii commentis simillima, et Epiphanium adduxerunt, ut Ebionitis a quibus hos libros interpolatos putabat, sententiam Arianæ gemellam affingeret contra totius antiquitatis testimonium, imo contra suum ipsius, qui Christum ab Ebionitis simplicem hominem haberi declarat. Sed cum hæc imitati sint Origenes, Methodius et Lactantius, erit tempus de his agendi magis opportunum, cum solvendis sanctorum Patrum difficultioribus locis operam dabimus.

« Ex his autem quæ attulimus, facile perspicitur hunc scriptorem non modo nihil habere quod Ebionitarum errorem redoleat, sed etiam de Filii æternitate, omnipotentia et vera ex Patre generatione recte sentire. Quare quæ de Nazaraïs Justinus (16), Hieronymus (17) et Augustinus (18) testantur, eos nimirum Filii divinitatem agnovisse; ea quis in dubium revocet, cum et tantis auctoribus nitantur, et in scriptore legis observationem audacter do-

(16) Justin., Dial. cap. 47.

(17) Hieron., Epist. 80, ad August.

(18) August., lib. De hæres.

cente et prædicante, conceptis verbis legantur? A Præter legis observationem et fidem in Christum Deum, illud etiam huic scriptori cum Nazaræis commune est, quod Phariseos acriter interdum insectatur, ut homil. xi, capp. 28 et 29 et *Recognit.* lib. 1, cap. 54. » Huc usque doctissimus Maranus.

VII. Unum tamen est, quod hic moneamus. Nimirum, sub harum disquisitionum initium opinatus est V. C. *Recognitionum* et Homiliarum unum et idem opus esse, sed non semel editum, quod pridem insinuaverat Cotelarius ac post annum 170 litteris traditum. Verum antequam hæc describeremus, de *Recognitionibus* jam fuerat nobis demonstratum, illas demum scripto non fuisse consignatas ante annum 216. *Clementinorum* autem auctorem circa annum Christi 250 floruisse, cum B Joanne Millio existimabamus, qui ejus Homilias editas fuisse censet (19) sub idem tempus quo suam *Harmoniam* perscribat Ammonius Alexandrinus.

Cæterum Cotelarii editionem typis excudendam curavimus. Notis Cotelarianis ea passim inteximus quæ animadvertit eruditus Davisius, ad textum potissimum emendandum comparata: paucula etiam ex Joanne Clerico adjecimus: utraque vero ex iterata Patrum Apostolicorum editione Amstelodamensi desumpsimus. Epistolæ sub Clementis nomine Jacobo inscriptæ Græcum exemplar stitimus inter duplicem versionem, alteram Rufini, alteram Cotelarii: eique præterea nonnullas doctissimi Coutantii adnotationes ex ejus *Epistolis Romanorum pontificum* subjecimus: qui et illud observat (20), eandem Epistolam, postquam a Rufino Latinitate donata est, quibusdam antiquis Canonum collectionibus insertam fuisse. Hinc haud miratur, illam anno 441 a concilio Vasensi 1, can. 16, ac subinde a Nicolao I, Joanne VIII, aliisque Clementis nomine fuisse laudatam: qua quidem in re adnotanda præverat Cotelarius.

(19) Mill., Prolegom. ad N. T. Gr., § 670

(20) Coutant., Append. ad *Epist. Rom. pontif.*, p. 5, § 6.

# CLEMENTIS ROMANI

## QUÆ FERUNTUR

# HOMILIÆ VIGINTI

## NUNC PRIMUM INTEGRÆ.

Textum ad codicem Ottobonianum constituit, versionem Cotelarii passim correxit, eamque absolvit, selectas virorum doctorum notas suasque subjunxit Albertus Rud. Max. DRESSEL, phil. D.

(GOTTINGÆ, SUMPTIBUS LIBRARIÆ DIETERICHIANÆ. MDCCCLIII, in-8°.)

### LECTURIS S.

Duo præstanti doctrina viri, J. B. Cotelarius et J. Clericus, in Homiliis, quæ Clementis Romani nomine circumferuntur, edendis, complures in iisdem emendandis atque interpretandis tanta cum diligentia ac laude versati sunt, ut multorum judicio aliis, quod agerent, reliquisse viderentur aut paucum aut nihil. Verum enimvero, qui ita statuerunt, haud mediocriter errant. Nam quicumque illorum libros excussit accuratus, quantum iis ad perfectionem, quam in hoc genere expetimus, desit, facile animadvertat. Ex nova quoque, quæ vehementer desiderabatur, Schwægleri editione id satis superque probari patet. Adhuc hæc erant. Ac illa quidem, quid unius tantum codicis suppellectile et auctoritate ingenium ursque critica efficere posset, non absque successu ostenderunt. Itaque cum vel post tot tantasque virorum doctorum elucubrations atque commentationes scriptoris nostri ratio etiam tunc ea esset, ut in primis ejus textus restitutione in integrum egeret, si e fonte haurire vellemus limpidiore puriorique, factum est ut auxilium inventretur et eo, quo Cotelarius usus est, validius, et cujusvis judicii critici acumine superius. Nam Græcos Vaticanæ bibliothecæ codices perlustranti mihi contigit, ut quindecim abhinc annis in ms. incidere non solum Parisino libro, cui, quæ hactenus Homiliarum innotuerant, debemus, longe præstantius, verum etiam integrus, quippe quod et eorum partem tam diu frustra requisitam præberet. Ac fuit quidem, cum mihi quoque tempus, quæ feliciter inveneram, digne elaborandi propitius concessum fore arbitrarer, si infinitus labor criticus scriptis Patrum apostolicorum emendandis a me susceptus requiescendi initium concessisset. Quam spem grave infortunium fefellit. Nam medici cujusdam Monaensis incuria atque inscitia altero oculo captus, altero debilitatus,



quantum valetudinis viriumque supererat, ad ea contuli, quæ majoris momenti mihi erant absolvenda atque perficienda. Quo facto ad Clementem Romanum reversus jam in limine cognovi, ob recentiorum librorum, qui in auxilium vocandi essent, Romæ penuriam, justis hominum transulpinorum desideriis me non ita satisfacturum esse, ut in summa faciendi voluntate erat et alioqui fieri potuisset. Hæc similiaque cum reputarem, timens ne quid indignum hac ætate mihi excideret, eo fere ventum est, ut a Clemente Romano evulgando desisterem. Attamen amicis, ne inventa mihi oblivione denuo sepelirentur, iterum iterumque adhortantibus tandem cense esse cedendum. Jam enim persuasum mihi est, quæ Homiliis critica adminicula tum e codice reperto, tum ex editione principe attuli, si partem hactenus ineditam addas, coram iis, penes quos hujus rei judicium est, æquiparare ea posse quantis notulis explanatoriis adhuc indigere videantur. Ac mentione editionis principis facta non satis mirari possum, quomodo Schwegleri diligentiam et sagacitatem summa necessitas effugerit, eam vel accuratissime revisendi, quo vulneribus in tribus J. Clerici edd. an. 1698, 1700, 1724 textui ejus infictis medela afferretur. Istic nimirum — sileo levioris momenti menda — multæ voces omissæ, plures contra Paris. libri auctoritatem sine ulla causa tacite mutatæ, plurimæ perperam corruptæ. Quæ quidem paucis exceptis non solum a novissimo editore repetita, sed nova errorum congerie aucta sunt. Is enim Clerici recensionem textum editionis pr. genuinum putans, centies Cotelerio hanc illamve lectionem seu bonam seu pravam affinxit, de qua ille ne somnare quidem ausus est. Taceo reliqua, quæ ab aliis intelligi malo, quam a me dici. Ne multa : en tibi recensionem Homiliarum prioribus accuratiorum et, si integritatem spectas, omnibus numeris absolutam. Neque vero illa, quæ novæ huic editioni ornamento est, gloriore integritate : alius quoque invenire potuisset, quæ mihi invenire contigit, quamvis ad unum omnes ea adhuc præterierint. Atqui ea humanæ vitæ conditio est, ut pluries negetur, quin eo aliquis quæsitum eat quo lubentissime velit, secundum Græcum illud :

Ὁὐ παντὸς ἀνδρὸς ἐς κόρινθον ἔσθ' ὁ κλοῦς.

Scripti Romæ Kal. Jul. 1852.

#### CLEMENTIS ROMANI HOMILIARUM CODICES MSS.

1. In *Defensione pro Canonibus apostolorum et Epistolis pontificum* Franciscus Turrianus e ms. quodam Græca citat, quæ in Clementis R. Homiliis reperiuntur. Alia Metaphrasten olent, alia ad Ottoboniani lectionem aut prope accedunt, aut nihil ab ea differunt. Nihilosecius prorsus aliud est ac nostrum et Parisinum. Id satis unus ille locus probat in epistola Turriani ad Hosium cardinalem allatus, quem hic habes in Hom. xvii, 15.

2. Cotelierius exemplar suum accurate, imo religiose, ne litterula quidem mutata, descripsit ex eo codice Homiliarum, qui unus, quantum sciam, temporis injurias pertulit, Parisiensi Regio 1648 (nunc 1196, si recte auguror ex Catal. cod. mss. Bibl. Reg. Par. 1740, tom. II, in quem numeri Cotelieriani non conveniunt). In subsidium adhibuit Clementinam Epitomen, quam et ipsam e cod. Reg. 7 descriptam in opere suo, primus post Turnebum, publici juris fecit. Præterea excussit codd. Reg. 148 et 804, qui continent eandem Epitomen, sed paulo auctiorem ex Homiliarum fragmentis (cf. quæ adnotavimus ad 11, 5 [infra, col. 33] et 333, 18 [col. 295]). Iis subsidiis Cotelierius ita usus est, ut haud pauca codicis sui menda in margine editionis suæ posset emendare. Ita Schweglerus in Præfatione. Ego quidem dubitavi num Cotelierius in describendo codice Paris. ubi illa fide atque religione usus fuerit, qua in hoc genere opus est : id quod ex multis locis cum nostro ejusdem familiæ manuscripto accurate collatis luce clarius apparet. Codex Paris. quanquam in fronte exhibet : *Βιβλος ἔχουσα ὀμυλλας διαφόρους ἀπὸ φωνῆς τοῦ ἁγίου Πέτρου τοῦ ἀποστόλου, συγγραφεῖσα ὑπὸ τοῦ ἁγίου Κλήμεντος, ἢ λεγομένη Κλημέντια, τοῦτέστι Κλημεντος συγγράμματα. Περιέχει δὲ ἡ αὐτὴ βιβλος τὰδε : προλόγους τρεῖς, ὀμυλλας εἰκοσι, mutilus tamen desinit in Hom. xix, 14.*

3. Codex ms. qui ad novam Homiliarum editionem conficiendam criticum penum mihi aperuit vel uberrimum, earumque finem hucusque desideratum unicus largitur, ad eam pertinet Vaticanæ bibliothecæ partem, quæ Ottoboniana nominatur. Chartaceus est, formæ quartæ, insigniturque numero 443. Exaratus esse videtur ineunte sæc. xiv, nitida quidem Græca manu, sed ob inusitatas siglas, quibus vitur, passim ambigua et subobscura, nec ubique facili lectu. Quamlibet paginam, si tituli occurrunt illi, versus viginti septem explent. In primo Codicis folio albo appositus legitur numerus 443 ; in sequenti :

Clemens Romanus de Peregrinationibus S. Petri fol. 2.

Ejusdem Clementis Peregrinationum Epitome fol. 161.

Gregorii Nysseni oratio in illud Pauli : Cum subjecta fuerint illi omnia, tunc et ipse filius, etc., fol. 255.

P.

×

19.

In utraque pagina subsequentis folii numerum I in fronte ferentis exstat fragmentum Clementinorum proemii, quod incipit : *Αὐτοῦς φρονιμώτερον ἐπιχειροῦσιν* desinitque in *vbh. ἄλλω οὐκ ὀφείποτε*. Hoc fragmentum alia manu, eaque sæc. xv exaratum et aliunde excisum puto. Jam invenitur alterum folium album numero carens. In folio, quod sequitur numero 2 distincto, cum prævia inscriptione incipit Epistola Petri ad Jacobum data, cui reliqua Clementina annectuntur. Quæ occurrunt inscriptiones itidemque litteræ initiales Homiliarum sicuti quorundam commatum minio rubro pictæ sunt. Singularum Homiliarum numerus Græcis litteris exprimitur, tertia excepta et decima, ubi est *ὀμίλια τρίτη* et *ὀμίλια δεκάτη*. (Cfr. specimen scripturæ ligno incisum in tabula infra annexa.) Ad oram codicis quamplurimæ glossæ prima manu conscriptæ apparent, nullius quidem momenti, si paucas excipias. Aduotavi quæ utiles esse potuerunt. Pluris faciendæ sunt conjecturæ manu recentiori margini distincto caractere appositæ. Habes quoque ad oram notulas rubras : *καν' α'* usque ad *καν' ιγ'*, easque prima manu tam indistincte tamque inepte conscriptas, ut nullibi cum textu quadrent. Prima invenitur initio Epistolæ Clementis ad Jacobum ex adverso, ultima in margine hom. I, 6, sub finem. Nullæ capitum sectiones. Orthographia haud raro solæca : *κρίττορα, κυβερνήτης, γυμνιεύοντες, θεώτητι, γρομόνω, πεισθεσθαι, ἐπίστηται, ὑποργεῖν* p. *ὑπουργεῖν, αἰρῶν* p. *ἐρῶν, καιρόν* p. *κερόν, ὑφέξειν* p. *ὑφέξειν, λοιποῦν* p. *λυποῦν, ἠύχαρσθησα* p. *ἠύχαρσθησα, φερωθεῖς* p. *φερωθεῖς, ἄδει* p. *ἄδη*. Multas, quæ etiam in hoc codice reperiuntur, lacunas uncis criticis inclusi conjectandoque explavi.

## LITTERÆ EXPLICATÆ.

- O, Ott. — Codex Ottobonianus 445.  
 C, Ci — Cotelerius, Cotelerii (Ed. Lnt. Paris. 1672.)  
 D — Davisius.  
 Cl — Clericus (Ed. Amstelædami 1721.)  
 B, Si — Schweglerus Schwegleri (Ed. Stuttgartiæ 1847.)

# CLEMENTIS ROMANI

QUÆ FERUNTUR

## HOMILIÆ VIGINTI.

### 1-3 ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΠΕΤΡΟΥ ΠΡΟΣ ΙΑΚΩΒΟΝ <sup>1</sup>. A

ΠΕΤΡΟΣ ΙΑΚΩΒΩ, τῷ κυρίῳ καὶ ἐπισκόπῳ τῆς ἁγίας Ἐκκλησίας, ὑπὸ τοῦ τῶν ὄλων Πατρὸς, διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ, εἰρήνην εἰη πάντοτε <sup>2</sup>.

I. Εἰδὼς σε, ἀδελφέ μου, εἰς τὸ κοινῇ πᾶσιν ἡμῖν συμφέρον σπεύδοντα προθύμως, ἀξιῶ καὶ δέομαι, τῶν ἐμῶν κηρυγμάτων ἅς ἐτεμψά σοι βίβλους μηδενὶ τῶν ἀπὸ τῶν ἔθνῶν μεταδοῦναι μήτε ὁμοφύλῳ πρὸς πείρας, ἀλλ' ἐάν τις δοκιμασθεὶς ἀξιὸς εὐρεθῆ, τότε αὐτῷ κατὰ τὴν ἀγωγὴν παραδοῦναι, καθ' ἣν καὶ τοῖς Ἑβδομήκοντα ἰ Μωϋσῆς παρῆδωκε τοῖς τὴν καθέδραν αὐτοῦ παρεληφόσιν. Διὰ τοῦτο καὶ ὁ καρπὸς τῆς ἀσφαλείας μέχρι τοῦ δεῦρο φαίνεται. Τὸν γὰρ αὐτὸν οἱ πανταχῇ ὁμοεθνεῖς <sup>3</sup> τῆς μοναρχίας καὶ πολιτείας φυλάσσουσι κανόνα, κατὰ μὴδένα τρόπον ἄλλως φρονεῖν ἢ τῶν <sup>B</sup> εἰς <sup>4</sup> ἡ πολλὰ νεουοσῶν Γραφῶν ἐξοδευθῆναι δυνηθέντες. Κατὰ γὰρ τὸν παραδοθέντα αὐτοῖς κανόνα τὰ τῶν Γραφῶν ἀσύμφωνα <sup>5</sup> πειρῶνται μεταρρυθμίζειν, εἰ δὲ τις τυχὸν μὴ εἰδὼς τὰς παραδόσεις ναρκᾶ πρὸς <sup>6</sup> τὰς τῶν προφητῶν πολυσημους φωνὰς οὐ ἐνεκεν οὐδὲν διδάσκειν ἐπιτρέπουσιν, ἐὰν μὴ πρότερον μάθῃ <sup>7</sup> τὰς δεῖταῖς Γραφαῖς χρῆσθαι διὰ τοῦτο παρ' αὐτοῖς εἰς θεός, εἰς νόμος, μία ἐλπὶς.

II. Ἦνα γοῦν <sup>8</sup> τὸ ὁμοιον καὶ παρ' ἡμῖν γένηται τὰς Ἑβδομήκοντα, ἡμῶν ἀδελφοῖς τὰς βίβλους μου τῶν κηρυγμάτων ὁδὸς μετὰ τοῦ ὁμοίου τῆς ἀγωγῆς μυστηρίου, Ἦνα <sup>9</sup> καὶ τοὺς βουλομένους εἰς τῆς διδασκαλίας ἀναδέξασθαι μέρος ἐφοδιάζουσιν <sup>10</sup>. ἐπιπλ ἐὰν

### EPISTOLA PETRI AD JACOBUM (21).

PETRUS JACOBO, domino et sanctæ Ecclesiæ episcopo, ab omnium rerum Patre, per Jesum Christum, pax sit perpetuo.

I. Cum sciam te, frater mi, ad id quod communiter omnibus nobis conducit, alacriter festinare, rogo et precor, ut mearum prædicationum quos ad te misi libros nulli ex gentilibus tradas, neque etiam tribuli, ante experimentum: sed si quis probatus et dignus repertus fuerit, tunc ipsi tradas; secundum eum modum, juxta quem Moyses Septuaginta viris cathedræ suæ successoribus tradidit. Idcirco enim cautionis fructus in hunc usque diem apparet. Eandem quippe de unitate Dei et de vitæ institutione normam observant omnes ubicunque sint ejus nationis homines; nec ullo modo possunt aliter sentire, aut abripi extra viam Scripturarum, quæ multa innunt. Nam secundum traditam ipsis regulam Scripturarum dissona nituntur reformare, si quis forte ignarus traditionum ad prophetarum varia significantes voces obtorpescit. Propter quod nemini docere permittunt, nisi prius quo pacto Scripturis sit utendum didicerit. Ideo apud illos est unus Deus, una lex, spes una.

II. Quo igitur simili modo apud nos fiat ac illis Septuaginta, nostris fratribus libros prædicationum mearum pari cum ratione mysterii trade, ut instruant eos qui suscipere munus doctrinæ volunt. Quandoquidem si ita non fit, veritatis sermo noster

### VARIE LECTIONES.

<sup>1</sup> In Homiliarum codice Bibliothecæ Ottonianæ æque atque in cod. Cotelarii prior procemii pars inscribitur: Περὶ τοῦ μη ἐκδιδόναι τὰ συντάγματα αὐτοῦ τινὶ τῶν ἀπὸ τῶν ἔθνικῶν διὰ τοὺς παρατηροῦντας, nisi quod in cod. C παραποιῶντας. <sup>2</sup> εἰρήνην εἰη dedi ex conjectura, ἐν εἰρήνῃ C, ἐν εἰρήνῃ (sic) εἰη O. Cfr. Ep. Clem. ad Jacobum salut. <sup>3</sup> Lectionem ὁμοεθνεῖς erui accentu duce ex O. Exstat et in var. lect. ap. Turrianum Pro Epistolis pontificum iv, 4, v, 25. De Turriani codice vide, quæ Cotelarius notavit in judicio de Clementinorum opere. ὁμοεθνῶν idem. <sup>4</sup> ἢ τῶν εἰς conjectura librarii in marg. O, ὑπὸ τῶν id. in textu cum C. <sup>5</sup> Ἀσύμφωνα C, ex conject., σύμφωνα id. in textu, ut O. <sup>6</sup> πρὸ O. <sup>7</sup> μάθοι C, minus recte. Qui medio xno cold. descripserunt, ad unum omnes iotacismum sequentes ideoque οἱ diphthongum eodem modo pronuntiantes ac vocalem η, conjunctivo cum optativo perperam misto locos numero fere innumerabiles corruerunt. <sup>8</sup> γοῦν accessit ex O et Turr. Deinde C post ἡμῶν ἀδελφοῖς comma ponit, totumque locum ita vertit: Quo igitur simili modo apud nos fiat nostris fratribus, ac illis Septuaginta. S verba illa traxit ad membrum sequens. In O post ἀδελφοῖς commate non distinguitur, neque ante ἡμῶν. <sup>9</sup> Ἦνα O c. Turr. et var. lect. ap. C, in cuj. textu deest. <sup>10</sup> ἐφοδιάζειν, ἐφοδιάζωσι C O. Importunum illud ἐφοδιάζειν videtur in textum irrepisse e margine. ubi notatum fuerat a non incurioso lectore, tanquam iusigne verbum. Cfr. hom. II, 38 C.

### VARIORUM NOTÆ.

(21) *Epist. Petri ad Jacobum*. Recte observat Photius Epistolam Petri ad Jacobum pertinere non posse ad Opus cujus initium sit, Ἐγὼ Κλήμης, sive quod Clementis nomen præferat. Ego vero existimo præteritam epistolam aliam esse ab illa Photio memora, quoniam illa erat de actibus Petri, a Petro ipso

scriptis, et ad Jacobum postulantem missis: hæc vero superiore posterior est, nec de postulatione Jacobi mentionem facit, sed per eam Jacobus monetur, ut prædicationes Petri a Petro missas, caute tradat. Varias lectiones apposui ex Turriano *Pro Epistolis pontificum* lib. iv, init., et lib. v, cap. 25. Cor.

multas in opiniones dividetur. Porro illud non quasi  
sim propheta scio, sed quod jam initium mali ipsius  
viderim. Siquidem nonnulli ex gentibus legalem  
meam rejecerunt prædicationem, inimici hominis  
legi contrariam quandam et nugacem doctrinam  
amplexi. Atque hæc superstite me tentaverunt ali-  
qui, variis interpretationibus verba mea transfor-  
mare, ad eversionem legis; quasi ego etiam ita  
sentiam, non audeam tamen libere profiteri: quod  
absit! Id enim repugnare est Dei legi, a Moyse pro-  
latae, et a Domino nostro testimonium habenti de  
perpetua sua duratione: quoniam sic dixit: *Cælum  
et terra transibunt: iota unum aut unus apex non  
præteribit a lege*<sup>a</sup>. Illud autem dixit, ut omnia eve-  
nirent. At illi nescio quo modo sensum meum com-  
pertum habentes, quæ ex me audierunt verba, me-  
lius me qui ea locutus sum, aggrediuntur interpre-  
tari; dicentes iis quos instituunt, id esse senten-  
tiam meam, quod ego ne quidem cogitavi. Si au-  
tem me adhuc vivo talia ementiri audent, quanto  
magis post me idem audebunt facere, qui post me  
erunt?

τολμῶσι καταψεύδασθαι, πόσῳ γε μᾶλλον μετ' ἐμὲ

III. Ne igitur quid hujusmodi contingat, eapro-  
pter oravi et deprecatus sum, meorum prædicationum  
quæ ad te misi volumina nemini ante pericu-  
lum factum tradas, neque tribuli, neque alienigenæ;  
verum si quis post probationem dignus repertus  
fuerit, tunc ipsi ex institutione Moysis concedas,  
juxta quam Septuaginta viris qui cathedram illius  
exceperunt, dedit: ut sic fidem servent et ubique  
veritatis canonem tradant, cuncta interpretati ad  
traditionem nostram, et ne ipsi ab imperitia pertra-  
cti, ab animi conjecturis in errorem inducti, alios  
in eandem perditionis foveam adducant. Et quidem  
quæ mihi videbantur, pulchre tibi significavi: quod  
vero tibi placebit, Domine mi, decenter exsequere.  
Vale.

#### CONTESTATIO PRO IIS QUI LIBRUM ACCIPIUNT.

I. Itaque Jacobus, lecta epistola, convocavit pre-  
sbyteros, cumque illis legisset, ait: necessario et  
congruenter de veritate stabilienda noster admonuit  
Petrus, ut prædicationum suarum nobis missos li-  
bros nemini temere concedamus, tantum viro bono

<sup>a</sup> Marc. xiii, 31; Matth. v, 18.

#### VARIE LECTIONES.

<sup>11</sup> Ita O c. Turr. ὡς ὁ προφήτης C. <sup>12</sup> Μωϋσέος O. tionis Fragmento. <sup>13</sup> Pro οὐδέ lacina in Fragmento. c. Turr., ποιήσουσιν C. <sup>14</sup> Μωϋσέος O et Fragm. inscriptio, neque locus ei relictus. <sup>15</sup> Ἰακωβός O.

#### VARIORUM NOTÆ.

(22) *Νόμιμον κήρυγμα*, etc. Cave tibi ab Ebionismo. Cor.

(23) *Διαμαρτυρία*. Redolet, mea quidem sententia, hujusmodi contestatio χρύψιν primorum hæreticorum, quam illi didicerant a paganis, et a Judæis Essenis. Videsis præcipue Irenæum lib. 1, cap. 23;

μη οὕτως γένηται, εἰς πολλὰς γνώμας ὁ τῆς ἀλη-  
θείας ἡμῶν διαιρεθῆσεται λόγος. Τοῦτο δὲ οὐχ ὡς προ-  
φήτης <sup>11</sup> ὦν ἐπίσταμαι· ἀλλ' ἤδη αὐτοῦ τοῦ κακοῦ  
τὴν ἀρχὴν ὄρων. Τινὲς γάρ τῶν ἀπὸ ἐθνῶν τὸ δι' ἐ-  
μοῦ νόμιμον ἀπεδοκίμασαν κήρυγμα (22), τοῦ ἔχθρου  
ἀνθρώπου ἀνομόν τινα καὶ φλυαρώδη προσηκάμενοι  
διδασκαλίαν. Καὶ ταῦτα ἔτι μου περιόντος ἐπεχείρη-  
σάν τινες, ποικίλαις τισὶν ἐρμηνείαις τοὺς ἐμοὺς λό-  
γους μετασηματίζειν, εἰς τὴν τοῦ νόμου κατάλυσιν·  
ὡς καὶ ἐμοῦ <sup>5</sup> αὐτοῦ οὕτω μὲν φρονούντος, μὴ ἐκ παρ-  
ρήσιας δὲ κηρύσσοντος· ὅπερ ἀπίειθ. Τὸ γὰρ τοιοῦτο  
ἀντιπράσσειν ἐστὶ τῷ τοῦ Θεοῦ νόμῳ τῷ διὰ Μωϋ-  
σέως <sup>12</sup> βῆθέντι καὶ ὑπὸ τοῦ Κυρίου ἡμῶν μαρτυρη-  
θέντι περὶ τῆς αἰδίου αὐτοῦ διαμονῆς, ἐπεὶ οὕτως εἶ-  
πεν· *Ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ παρελεύσονται· ὡτα ἐν  
ἡ ἓν κεφαλαίον μὴ παρέληθ' ἀπὸ τοῦ νόμου*. Τοῦτο  
δὲ εἶρηκεν, ἵνα τὰ πάντα γίνηται. Οἱ δὲ οὐκ οἶδα πῶς  
ἐμὸν νοῦν ἐπαγγελλόμενοι, οὐδ' ἤκουσαν ἐξ ἐμοῦ  
λόγους, ἐμοῦ τοῦ εἰπόντος αὐτοὺς φρονιμώτερον, ἐπι-  
χειροῦσιν ἐρμηνεύειν <sup>13</sup>, λέγοντες τοῖς ὑπ' αὐτῶν κατ-  
ηγουμένοις, τοῦτο εἶναι τὸ ἐμὸν φρόνημα, ὃ ἐγὼ  
οὐδὲ <sup>14</sup> ἐνεθυμήθην. Εἰ δὲ ἐμοῦ ἔτι περιόντος τοιαῦτα  
ποιεῖν οἱ <sup>15</sup> μετ' ἐμὲ τολμήσουσιν;

III. Ἴνα οὖν μὴ τοιοῦτόν τι γένηται, τοῦτο ἕνεκα  
ἤξιωσα καὶ ἐδεξάμην, τῶν ἐμῶν κηρυγμάτων ἅς ἐπε-  
ψά σοι βίβλους μηδὲν μεταδοῦναι, μήτε ὁμοφύλῳ,  
μήτε ἀλλοφύλῳ, πρὸ πείρας, ἀλλ' ἐάν τις δοκιμασθεὶς  
ἄξιος εὐρεθῆ, τότε αὐτῷ κατὰ τὴν Μωϋσέως <sup>16</sup> ἀγω-  
γὴν παραδοῦναι, καθ' ἣν τοῖς Ἑβδομήκοντα παρέ-  
δωκε τοῖς τὴν καθέδραν αὐτοῦ παρεληφόσιν ἵνα οὐ-  
τως τὰς πίστει φυλάξωσι καὶ πανταχῇ τὸν τῆς ἀλη-  
θείας κανόνα παραδώσιν, ἐρμηνεύοντες τὰ πάντα  
πρὸς τὴν παράδοσιν ἡμῶν, καὶ μὴ αὐτοὶ ὑπὸ ἀμα-  
θείας <sup>17</sup> κατασπῶμενοι, ὑπὸ τῶν κατὰ τὴν ψυχὴν στο-  
χασμῶν εἰς πλάνην ἐλκόμενοι. Ἄλλους εἰς τὸν ὁμοιον  
τῆς ἀπωλείας ἐνέγκωσι βόθυνον. Καὶ τὰ <sup>6</sup> μὲν  
ἐμοὶ δόξαντα καλῶς ἐσήμανά σοι, τὸ δὲ σοι δοκοῦν,  
κύριέ μου, πρεπόντως ἐπιτέλει. Ἐβρώσο.

#### ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ (23) ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΤΟΥ ΒΙΒΛΙΟΥ ΛΑΜΒΑΝΟΝΤΩΝ <sup>18</sup>.

I. Ἀναγνοὺς οὖν ὁ Ἰακωβός <sup>19</sup> τὴν ἐπιστολὴν, μετε-  
καλέσατο τοὺς πρεσβυτέρους, καὶ αὐτοῖς ἀναγνοὺς  
ἔφη· Ἀναγκαιῶς καὶ πρεπόντως περὶ τῆς ἀληθείας  
ἀσφαλίσασθαι ὁ ἡμέτερος ὑπέμνησε Πέτρος, ὅπως τὰς

<sup>11</sup> ἐρμηνεύειν addunt O et Turr., deest in præfa-  
tionis Fragmento. <sup>12</sup> οἱ om. Fragm. Tum τολμήσουσιν O et Fragm.  
<sup>13</sup> ἀμαθείας O et Fragm. <sup>14</sup> Nulla in O et Fragm.

Tertullianum initio Operis *adversus Valentinianos*; Porphyrium, *De abstinētia*, lib. iv, cap. 13; et Veltium Valentem citatum a Seldeno tum in *Marmoribus Arundellianis*, p. 151, tum *De diis Syris*, p. 55; itemque Julium Firmicum, in *Præfat.* lib. vii *Matheseos*. Id.

τῶν αὐτοῦ κηρυγμάτων διαπεμφθεῖσας ἡμῖν βίβλους ἄνευ μεταδώσωμεν ὡς ἐτυχεν, ἢ ἀγαθῶ τινι καὶ εὐλαθεῖ, τῷ καὶ διδάσκειν αἰρουμένῳ ἐμπεριτόμῳ τε ἔντι πιστῷ (24), καὶ <sup>20</sup> ταῦτα μὴ πάντα ὁμοῦ, ἵνα, ἐάν ἐν τοῖς πρώτοις ἀγνώμων φωραθῆ, τὰ δευτέρα μὴ πιστευθῆ. Διὸ μὴ ἔλαττον ἔτεσιν ἐξ δοκιμαζέσθω· καὶ εἰθ' οὕτως, κατὰ τὴν Μωϋσέως ἀγωγὴν, ἀγαγόντα αὐτὸν ἐπὶ ποταμὸν ἢ πηγὴν (25), ὅπερ ἐστὶ ζῶν ὕδωρ, ἔνθα ἡ τῶν <sup>21</sup> δικαίων γίνεται ἀναγέννησις, μὴ ὀρκίσασι, ἐπεὶ μὴ ἔξεστιν, ἀλλὰ στήναι αὐτῷ κελευῖσθαι πρὸς τῷ ὕδατι καὶ ἐπιμαρτύρασθαι, ὡς καὶ αὐτοὶ ἀναγεννώμενοι κελευσθέντες ἐποιήσαμεν τοῦ μὴ ἀμαρτεῖν χάριν.

II. Λεγέτω δέ· Μάρτυρας ἔχοιμι οὐρανὸν, γῆν, ὕδωρ, ἐν οἷς τὰ πάντα περιέχεται, πρὸς <sup>22</sup> τοῦτοις δ' ἅπασιν καὶ τὸν διὰ πάντων διήκοντα ἀέρα **7** οὐ <sup>23</sup> ἀνευ οὐκ ἀναπνέω, ὡς δεῖ ὑπάρχειν ἐσομαι τῷ τὰς βίβλους μοι <sup>24</sup> τῶν κηρυγμάτων δίδοντι, καὶ αὐτὰς τὰς βίβλους, ἅς ἂν μοι δῶ, οὐ μὴ μεταδῶ τινι κατ' οὐδένα τρόπον, οὐ γράψας, οὐ γεγραμμένον δοῦς, οὐ γράφοντι· <sup>25</sup> ἀναδιδούς, οὐκ αὐτὸς, οὐ δι' ἄλλου, οὐ δι' ἄλλης τινὸς ἀγωγῆς ἢ ὁλοῦ ἢ μηχανῆς, ἢ ἀμελιῶς <sup>26</sup> φυλάσσων ἢ τιθὼν ἢ νεύων ἢ ἄλλω οὐκ ὀρθῶς τρόπῳ ἢ ἐπινοίᾳ ἐτέρῳ αὐτὰ μεταδιδούς. Πλὴν ἐάν <sup>27</sup> δοκιμάσω τινὰ ἄξιον, ὡς αὐτὸς ἐκρίθη, ἢ καὶ πλεῖον δοκιμάσας, πλὴν οὐκ ἔλαττον ἔτεσιν ἐξ· τῷ τε <sup>28</sup> εὐλαθεῖ καὶ ἀγαθῷ, διδάσκειν ἔπαινουμένῳ, ὡς παρέλαβον, παραδώσω, καὶ ταῦτα ἐπὶ τῆ τοῦ ἐπισκόπου μου <sup>29</sup> γνώμῃ ποιησάμενος.

III. Ἄλλως δὲ οὐδ' ἂν τέκνον ἢ ἀδελφός· <sup>30</sup> ἢ φίλος ἢ ἄλλως πῶς ποτε γένους μοι ἀνήκων, ἐάνπερ ἀνάξιος ἦ, τοῦδε μὴ μεταδοῦναι χάριν, ὡς οὐ προσήκεν <sup>31</sup>. Οὐτε ἐπιβολὴν φοβηθήσομαι, οὐ δύοις κολακευθήσομαι· ἀλλ' εἰ καὶ ὀξείᾳ μοι ποτε τὰ διδόμενά μοι τῶν κηρυγμάτων βιβλία μὴ ἀληθῆ εἶναι, οὐδ' οὕτως μεταδώσω, ἀλλ' ἀπιδώσω. Ἀποδημῶν δὲ σὺν ἱεροῖς αὐτὰ κομίσω, ἅπερ ἂν τύχῳ κεκτημένος. Εἰ δὲ μὴ βουληθῶ μετ' ἐμαυτοῦ <sup>32</sup> αὐτὰ περιφέρειν, ἐπὶ τῆς οἰκίας μου εἶναι αὐτὰ οὐκ ἔάσω, ἀλλὰ τῷ **8** ἐπιπέμπω μου τῷ τὴν αὐτὴν ἔχοντι πίστιν καὶ ἀπὸ τῶν

et religioso, quiq̄ue docere voluerit, ac sit fidelis circumciscus; eosque non cunctos simul: quo, si in prioribus improbus inventus fuerit, posteriores in fidem suam non accipiat. Quare non minus annis sex comprobetur: sicque postea, secundum Moysis institutionem, qui libros traditurus est adducat eum ad flumen aut fontem, qui est aqua viva, ubi justorum fit regeneratio; et non quidem ad jusjurandum adigat, quoniam non licet, sed jubeat ipsum astare juxta aquam, et contestari, sicut et cum renascere-mur, jussi fecimus, nos non peccaturos.

II. Dicat autem: Testes habeam cœlum, terram, aquam, quibus omnia continentur, atque insuper his omnibus ærem quoque, qui universa pervadit ac sine quo non respiro, quod semper obediens ero illi, qui hos mihi prædicationum libros largitur, quodque hos libros, quos mihi dederit, nemini ullo pacto tradam, non scribam, non scriptos dabo, non scripturo dedam; non ipse, non per alium, nec per aliam quamdam rationem, vel fraudem vel machinam; aut indiligenter custodiam, vel alteri sistens vel permittens, aut alio quocunque modo vel consilio ea scripta alteri concedens. Nisi si aliquem probavero dignum, quemadmodum ipse judicatus sum, vel adhuc magis exploravero, certe non minus annis sex: pio et hono, docendi munus capessenti, sicut ego accepi, tribuam, idque ex episcopi mei sententia faciam.

III. Aliter neque si filius sit aut frater, aut amicus, aut alio quolibet modo ad genus meum pertinens, si indignus exstiterit; ejus gratia non tradam; ut non decet. Nec vero insidias formidabo; non muneribus deliniam. Sed et si aliquando donata mihi prædicationum volumina non esse vera mihi videbuntur, neque sic largiar, sed reddam. Cum autem peregre profectus fuero, ipsa portabo mecum, quæcunque possedero. Quod si noluerim ea mecum circumferre, in domo mea esse non permittam, sed episcopo meo eandem fidem præficienti

#### VARLE LECTIONES.

<sup>20</sup> καὶ οὐ O ultima voce subnotata. <sup>21</sup> τῶν inserui c. O et Fragm. <sup>22</sup> πρὸ O et Fragm. Tum δὲ ἅπασιν C. <sup>23</sup> Ita Oitob. ms., ut maluit S, qui quidem edidit μου c. C. Tum αὐτὰς μοι S, αὐτὰς μοι C. <sup>24</sup> S proponit γράφοντι. Lectionem vulg. confirmant O et Fragm. Dein οὐδ' ἄλλου, οὐδ' ἄλλης O. <sup>25</sup> ἀμελιῶς Fragm. Dein dedi ἢ τιθῶν ἢ νεύων c. O et Fragm., quo evitetur tautologia Clerici lectionis ἢ τι προστιθεὶς (ἢ τιθῶν C) ἢ νεύων, et enuntiationis finis habeat, ad quod quadret. <sup>26</sup> ἂν C. <sup>27</sup> τότε C. <sup>28</sup> μου subjuncti c. O. <sup>29</sup> Scribendum, ut videtur, οὐδ' ἂν τέκνον ἢ ἢ ἀδελφός. In sequentibus excidit verbum, a quo pendeat infinitivus μεταδοῦναι S. Lectionem vulg. exhibet O. <sup>30</sup> S conj. προσήκεν. <sup>31</sup> Ita S. μεθ' ἐαυτοῦ O c. C.

#### VARIORUM NOTÆ.

(24) Ἐμπεριτόμῳ τε ἔντι πιστῷ. Quasi incircumciscus non posset esse fidelis et Christianus: quem etnotem Ebionitæ aliiq̄ue hæretici errabant. Cot. (25) Ἀγαγόντα αὐτὸν ἐπὶ ποταμὸν ἢ πηγὴν. In hæresi Ebionæorum S. Epiphanius cap. 17: "Ὅταν γὰρ τις ἐξ αὐτῶν ἢ νόσῳ περιπέσοι, ἢ ὑπὸ ἔρπετοῦ ὀρθοίη, κάτεισιν εἰς τὰ ὕδατα, καὶ ἐπικαλεῖται τὰς ἐπινομίας τὰς ἐν τῷ Ἡλῆαί, τοῦ τε οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς, τοῦ τε ἀλός καὶ τοῦ ὕδατος, τῶν τε ἀνέμων καὶ ἀγγέλων τῆς δικαιοσύνης, φασί, καὶ τοῦ ἄρτου καὶ

ἐλαίου. Καὶ ἀρχεται λέγειν, ἰορθῆτέ μοι, καὶ ἀπαλλάξατε ἀπ' ἐμοῦ τὸ ἄλγος. Quoties enim aliquis illorum in morbum incidit, aut u serpente morsus est, ad aquas descendit; et appellationes omnes quas Elxai complexus est, invocat, cœli, videlicet, ac terræ, salis et aquæ, ventorum, et angelorum, ut vocant, justitiarum: panis item et olei. Tuncque ita dicit: Adeste mihi, ac dolorem a me depellite. Qui et legendus hæresi 19 Ossenororum, cap. 1, conferendusque cum iis quæ hic habes num. 2 et 4. Ib.

et ab eisdem proficiscenti commendabo. Si vero contigerit me ægrotare ac mortem vereri, si absque liberis fuero, similiter agam. Sed et si moriar, filium habens indignum aut nondum capacem, pariter faciam. Scilicet committam meo episcopo, ut si puer adultus fide dignus fuerit, ille tanquam paternum depositum filio reddat, juxta modum contestationis.

IV. Quod autem ita facturum sim, iterum secundo contestor cælum, terram, aquam, quæ omnia complectuntur, insuperque his omnibus cuncta pervagantem aerem, sine quo non spiro, quod perpetuo obtemperabo ei, qui libros mihi prædicationum tribuit, et observabo secundum universa quem admodum contestatus sum, aut adhuc magis. Itaque mihi pacta servanti pars erit cum sanctis: agenti vero contra ea quæ pactus sum inimica mihi sit rerum universitas et cuncta peragrans æther quique est super omnia Deus, quo melior, quo major nullus. Si etiam in cognitionem veniam alterius Dei, hunc quoque nunc juro, me aliter non acturum, sive ille existat, sive ille non existat. Ad hæc omnia, si fallam, ero execrandus, vivens et mortuus, atque æterno puniar supplicio. Et post hoc panem ac sal cum largitore sumat.

V. Hæc Jacobo dicente presbyteri timore impaluerunt. Conspicatus ergo Jacobus quod vehementer metuerent, ait: Audite me, fratres et conservi. Si libros unicuique temere præbuerimus, illique a viris quibusdam audacibus corrumpantur, aut interpretationibus pervertantur, sicut jam quosdam fecisse audiistis, restabit ut qui plane veritatem querunt, semper errent. Quocirca præstat, ut libri apud nos maneant, tradanturque eos cum omni supradicta cautione iis qui pie vivere aliosque salvos facere cupiunt. Ac si aliquis post hanc contestationem aliter agat, merito in æternum supplicium incidet. Qua enim ratione qui aliorum perditionis causa existit, ipse non peribit? Cum ergo presbyteri sententia Jacobi delectati fuissent atque dixissent: Benedictus sit qui te, ut cunctorum præscius, pulchre nobis constituit episcopum: hæc, inquam, cum dixissent, surgentes precati sumus universorum Patrem ac Deum; cui gloria in sæcula. Amen.

#### EPISTOLA CLEMENTIS AD JACOBUM.

CLEMENS JACOBO domino et episcoporum episcopo, regenti autem Hierosolymam sanctam Hebræo-

#### INTERPRETATIO RUFINI.

CLEMENS JACOBO fratri Domini, et episcopo episcoporum, regenti Hebræorum sanctam Ecclesiam, VARIE LECTIONES.

<sup>22</sup> παρακαθήσομαι O. <sup>23</sup> Ita O et ex conj. C, νομῆσαι id. in textu. <sup>24</sup> ἀποδώσει O. <sup>25</sup> μαρτυρίας O. <sup>26</sup> πρό O. <sup>27</sup> μου C. <sup>28</sup> ὅσα C. Subinde scripsi ἢ καὶ c. O, ut jam conj. S. et καὶ C. <sup>29</sup> οὐδ' εἰς C. <sup>30</sup> ὑπόνοιαν C. Postea εἶπε O. <sup>31</sup> δέ C. Tum ψεύσομαι O c. S, ψεύσωμαι C. <sup>32</sup> ὕδατος O. <sup>33</sup> ἀγωνιάσαντες C. <sup>34</sup> φίλοι O. Deinceps ἔτυχεν παρασχόμενος C. <sup>35</sup> Ita S, αὐτοὶ C, αὐταὶ O. <sup>36</sup> εὐσεβῶς adjeci c. O. <sup>37</sup> Πατέρι C. <sup>38</sup> Post hæc in O subscriptio: ὄρκος. <sup>39</sup> ἀπὸ Ῥώμης O rubro caractere in marg. salutationi exadversum, et C. <sup>40</sup> fratri domini versio Latina Rufini.

#### VARIORUM NOTÆ.

(26) Duplex est circa hanc epistolam opinio veterum. Prima Rufini præfatione ad *Recognitiones*,

αὐτῶν ὀρωμένῃ παρακαταθήσομαι <sup>22</sup>. Εἰ δὲ καὶ τύχοι με νοσῆσαι <sup>23</sup> καὶ τὸν θάνατον ὑποπιεῦσαι, ἐὰν ἀτεκνος ᾶ, ὁμοίως ποιήσω. Ἄλλ' εἰ καὶ τελευτῶ, τέκνον ἔχων οὐκ ἄξιον ἢ μηδέπω δυνάμενον, ὁμοίως ποιήσω. Τῷ γὰρ ἐπισκόπῳ μου παρακαταθήσομαι, ἵνα εἰ μὲν τύχοι ἐφ' ἡλικίας γενόμενος ἄξιος εἶναι τῆς πίστεως, ὡς πατρῶσαν παρακαταθήκην τῷ τέκνῳ ἀποδώσῃ <sup>24</sup> κατὰ τὸν τῆς διαμαρτυρίας <sup>25</sup> λόγον.

IV. Ὅτι δὲ οὕτως ποιήσω, πάλιν τὸ δεύτερον διαμαρτύρομαι οὐρανὸν, γῆν, ὕδωρ, ἐν οἷς τὰ πάντα περιέχεται, πρὸς <sup>26</sup> τοῦτοις ἅπασιν καὶ τὸν διὰ πάντων διήκοντα ἀέρα, οὐ ἄνευ οὐκ ἀναπνέω, ὡς ἀεὶ ὑπήκοος ἔσομαι τῷ τὰς βίβλους μοι <sup>27</sup> τῶν κηρυγμάτων διδόντι, καὶ φυλάξω κατὰ πάντα ὡς <sup>28</sup> διαμαρτυράμεν, ἢ καὶ τι πλεῖον. Φυλάσσουντι οὖν μοι τὰς συνθήκας μέρος ἔσται μετὰ τῶν ὁσίων, ποιήσαντι δὲ παρ' ἂ συνεθέμην, ἐχθρὸν εἴη μοι τὸ πᾶν καὶ ὁ διὰ πάντων διήκων αἰθὴρ καὶ ὁ ὑπὲρ τὰ ὅλα Θεὸς, οὐ κρείττων, οὐ μείζων οὐδεὶς <sup>29</sup>. Ἄλλ' εἰ καὶ εἰς ἑτέρου Θεοῦ ἐπίνοιαν <sup>30</sup> ἰγένομαι, κάκεινον νῦν θνητῶν οὐκ ἄλλως ποιήσω, εἴτ' ἔστιν, εἴτ' οὐκ ἔστιν. Πρὸς τοῦτοις δ' <sup>31</sup> ἅπασιν εἰ ψεύσομαι, κατάθεμα ἔσομαι <sup>32</sup> ζῶν καὶ θανὼν, καὶ αἰωνίῳ κολασθήσομαι κολάσει. Καὶ μετὰ τοῦτο ἄρτου καὶ ἄλατος <sup>33</sup> μετὰ τοῦ παραδιδόντος μεταλαβέτω.

V. Ταῦτα τοῦ Ἰακώβου εἰπόντος ὠχρίασαν ἀγωνισάμενοι <sup>34</sup> οἱ πρεσβύτεροι. Συνιδὼν οὖν ὁ Ἰάκωβος, ὅτι λίαν πεφόβηται, ἔφη· Ἀκούσατέ μου, ἀδελφοὶ καὶ σύνδουλοι <sup>35</sup>. Ἐὰν τὰς βίβλους πᾶσιν ὡς ἔτυχε παράσχωμεν, καὶ αὐτὰ <sup>36</sup> ὑπὸ τολμηρῶν ἀνδρῶν τινῶν νοθευθῶσιν ἢ ταῖς ἐρμηνείαις διαστραφῶσιν, ὡς ἦδη τινὰς ἠκούσατε πεποιηκότας, ἔσται λοιπὸν καὶ τοῖς θνῶτας τὴν ἀλήθειαν ζητοῦσιν ἀεὶ πλανᾶσθαι. Διὸ θμεινον παρ' ἡμῖν αὐτὰς εἶναι, καὶ μεταδιδόναι μετὰ πάσης τῆς προειρημένης ἀσφαλείας τοῖς θέλουσι ζῆν εὐσεβῶς <sup>37</sup> καὶ ἄλλως σῶζειν. Εἰ δὲ τις μετὰ τὸ οὕτως διαμαρτύρασθαι ἄλλως ποιήσῃ, εὐλόγως αἰωνίᾳ ὑποπιεσέεται κολάσει. Τίτι γὰρ λόγῳ ἄλλων ἀπωλείας αἰτίας γενόμενος αὐτὸς οὐκ ἀπολείται; τῶν οὖν πρεσβυτέρων ἐπὶ τῇ τοῦ Ἰακώβου γνώμῃ ἠσθέντων καὶ εἰπόντων· Εὐλόγηται ὁ σε ὡς πάντα προειδὼς καλῶς ἡμῖν καταστήσας ἐπίσκοπον· καὶ ταῦτα εἰπόντων αὐτῶν ἐγεργθέντες προσηυξάμεθα τῷ τῶν ὁλων Πατρὶ <sup>38</sup> καὶ Θεῷ· ᾧ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας. Ἀμήν <sup>39</sup>.

D

#### 10 EPISTOLA KAHMENTOS PPOE IAKO-BON <sup>40</sup> (26).

KAHMHES IAKOQB, τῷ κυρίῳ <sup>40</sup> καὶ ἐπισκόπῳ

ἐπισκόπων (27), διέποντι δὲ τὴν Ἱερουσαλήμ, ἀγίαν Ἑβραίων Ἐκκλησίαν, καὶ τὰς πανταχῆ Θεοῦ προ-  
νοίᾳ ἰδρυθείσας καλῶς, σὺν τε πρεσβυτέροις καὶ δια-  
κόνις καὶ τοῖς λοιποῖς ἅπασιν ἀδελφοῖς, εἰρήνη εἴη πάντοτε.

I. Γνώριμον ἔστω σοι, κύριέ μου, ὅτι Σίμων, ὃ  
διὰ τὴν ἀληθῆ πίστιν καὶ τὴν ἀσφαλεστάτην αὐτοῦ  
τῆς διδασκαλίας ὑπόθεσιν τῆς Ἐκκλησίας θεμέλιος  
εἶναι ὀρισθεὶς καὶ δι' αὐτὸ τοῦτο ὑπ' αὐτοῦ τοῦ Ἰησοῦ  
ἐκτεθεὶ στόματι μετονομασθεὶς Πέτρος· ἡ ἀπαρχὴ  
τοῦ Κυρίου ἡμῶν· ὁ τῶν ἀποστόλων πρῶτος, ὃ πρῶ-  
τος ὁ Πατὴρ τῶν Υἱῶν ἀπεκάλυψεν· ὃν ὁ Χριστὸς  
εὐλόγως ἐμακάρισεν· ὃ κλητὸς καὶ ἐκλεκτὸς καὶ  
συνέσιος καὶ συνοδοίπορος· ὃ καλὸς καὶ ἔδοκιμος  
μαθητὴς· ὃ τῆς δύσεως τὸ σκοτεινότερον τοῦ κόσμου  
μέρος ὡς πάντων ἰκανώτερος φωτίσαι κελευσθεὶς καὶ  
κατορθῶσαι δυνήθεις, — καὶ δὴ μέχρι τοῦ μηκύνω τὸν  
λόγον, μὴ βουλόμενος ἱησηναίαι τὸ λυκοῦν, ὃ ἐξ  
ἀνάγκης καὶν βραδύ πάντως εἰπεῖν με δεῖ; — οὗτος αὐ-  
τὸς, διὰ τὴν ἀμετρον πρὸς ἀνθρώπους στοργὴν σαφῶς,

A rum Ecclesiam, omnesque quæ ubique Dei provi-  
dentia pulchre fundatæ sunt, cumque presbyteris  
ac diaconis et cæteris omnibus fratribus, pax sit  
semper.

I. Notum tibi sit, domine mi, quod Simon, qui propter veram fidem et firmissimam doctrinæ suæ basim Ecclesiæ fundamentum esse definitus est, atque ob id ab ipso Jesu ore non fallaci trans-nominatus est Petrus; primitiæ Domini nostri; apostolorum primus, cui primo Pater Filium revela-  
vit; quem Christus merito beatum prædicavit; vocatus et electus et convictor et comes; bonus ac probatus discipulus; qui Occidentis obscuriorem mundi plagam, ut omnium magis idoneus, illustrare præcep-  
tus est, atque id recte perficere potuit. Sed quousque sermonem protraho, nolens significare quod triste est, quod necessario, licet tarde, omnino dicere me oportet? Illic ipse, ob immensam erga homines charitatem, clare, palam, repugnante licet

#### INTERPRETATIO RUFINI.

in Hierosolymis; sed et omnes Ecclesias quæ ubique Dei providentia fundatæ sunt; cum presbyteris et diaconibus, et cæteris omnibus fratribus, pax sit semper.

I. Notum tibi facio, Domine, quia Simon Petrus, qui veræ fidei merito et integræ prædicationis obtentu fundamentum esse Ecclesiæ definitus est; quia de causa etiam Domini ore divino cognominatus est Petrus; qui fuit primitiæ electionis Domini; apostolorum primus; cui et primo Deus Pater Filium revelavit; cui et Christus competenter beatitudinem contulit; qui et vocatus est, et electus, conviva Domini, et comes effectus, tanquam bonus et probatissimus discipulus; qui Occidentis obscuriorem mundi plagam, velut omnium potentior, illuminare præcep-  
tus est, quique et integre potuit implere præceptum. Sed quousque sermo-  
nem protraho, fugiens indicare quod triste est; quod quidem necesse est, licet tarde, proferre? Hic denique ipse Petrus, qui pro immensa charitate, quam erga omnes homines gerebat, palam cum omni fiducia, adversante etiam tyranno, totius mundi bonum prædicare non destitit, et regem omnium sæculorum per orbem terræ, et usque ad ipsam Romanæ hujus urbis notitiam, ut etiam ipsa salvaretur, invenit: hic, inquam, pro pietate pati volens præsentem vitam finivit.

#### VARIÆ LECTIONES.

Ἑβραίων om. var. lect. ap. C, et O. εἰς var. lect. ap. C. διὰ c. O. Deest in textu Co-  
telerii, qui quidem subjunxit: *Supple διὰ ex Vita S. Clementis, prout habetur in codice Regio 804. Ex  
Vita ex illo codice sæpe a nobis citatur, continet autem tum Clementinam Epitomen, impressa auctiore,  
additis non paucis ex opere Clementinorum, sed innoxiiis, tum plurima ex Epistola hac, tum Martyrium  
Clementis, quod edendum curavimus.* Et Ruf. legit ut O. Ita O et ex conject. C, in cuij. textu θέμενος.  
Et cod. Reg. 804 et Ruf. θεμέλιος. Cfr. hom. xvii, 19. πρῶτον O, cui et primo Ruf. ὡς καλὸς Ruf.  
λαυκοῦν O.

#### VARIORUM NOTÆ.

eam post Recognitionum libros fuisse scriptam; altera Photii cod. 112, 113, esse dedicationem Operis quod actus Petri, et disputationes cum Simone, nec non recognitionem Clementis ejusque pariter ac fratrum complectebatur. E quibus duabus sententiis posteriorem malim amplecti: partim ex auctoritate ms. hujusce nostri Clementinorum, et alterius codicis de quo infra: partim ab RR. PP. Carmelitarum Excalceatorum libro, in quo inter Rufini præfationem et Recognitiones collocatur epistola: tum denique quia declaratur ad finem epistolæ, post eam sequi librum de Clemente disserentem, ejusque peregrinationibus cum Petro, aliusque usque ad pueritiæ cogitationes, ac de sermonibus atque actibus Petri, ita inscriptum, Κλη-  
μεντος τῶν Πέτρου ἐπιδημιῶν κηρυγματικῶν ἐπιτομή.  
Latine Rufino, *Clementis Itinerarium prædicationis Petri.* Idem autem hoc habent argumentum Recognitiones et Clementina; idemque titulus prælligitur, Græcus, *Clementinorum homiliis*, Latinus, *Recognitionibus* cod. Thuan. Sed objici potest pro Rufino: Epistolæ num. penult. præcipitur Clementi, ut Jacobo narret etiam mortem Petri; qua de morte nihil dicitur in Recognitionibus. Respondeo, de Recognitionibus, nos habere Opus imperfectum, sive eo

modo relictum ab auctore, seu potius injuria temporum amissum. Quod vero ad Clementina spectat, similiter aio, abesse a ms. Regio finem operis, ibique forsitan actum fuisse de morte apostoli Petri. Addi potest quod horum apocryphorum scriptor vel plura promiserit quam peregerit, vel promissis satisfecerit alio libro, forte *Periodis Petri. Cor.*

(27) Ἐπισκόπων ἐπισκόπων. Consule Savaronem ad Sidonii epistolam 1, libri vi; in qua Lupus episcopus Tricassinus appellatur Pater patrum et episcopus episcoporum et alter sæculi sui Jacobus. Sed et Arnobio in psalmo cxxxviii Petrus est Episcopus episcoporum; Rufino *Historiæ Eusebiana* lib. ii, cap. 1, Jacobus, apostolorum episcopus; Græcis abbatibus et monachis multis in concilio Lateranensi sub Martino I, secretario 2, Martinus papa, sacerdos sacerdotum et Pater patrum; auctori *Quæstionum ad orthodoxos* apud Justinum, cap. 119, Paulus, Πατέρων πατήρ: ut et Gregorius Nyssenus concilio Nicæno ii, actione 6, et Clemens noster Anastasio Sinaitæ, quæst. 96, p. 526. Denique a Maximo in *Disputatione cum Pyrrho*, Clemens Alexandrinus, philosophus philosophorum dicitur. lb.



malo, futurum bonum toti mundo ut indicaret regem, hucusque Romam veniens, et Deo placita doctrina salvans homines, ipse præsentem vitam per vim cum morte commutavit.

II. In ipsis autem diebus, quibus brevi moriturus erat, congregatis fratribus, subito apprehensa manu mea consurgens, coram ecclesia dixit: Audite me, fratres et conservi: Quoniam, sicut edoctus sum ab eo, qui misit me, Domino et magistro Jesu Christo, dies mortis meæ appropinquat, Clementem hunc episcopum vobis ordino; cui meam sermonum cathedram credo; qui mihi ab initio usque ad finem comes exstitit, sicque omnes sermones meos, audivit: breviter dicam, qui in omnibus tentationibus meis particeps, in fide perseverans inventus est: quem plus cæteris expertus sum religiosum, humanum, castum, cruditum, temperantem, bonum, justum, patientem, et scientem fortiter ferre nonnullorum catechumenorum ingratum animum. Quocirca ipsi trado ligandi et solvendi potestatem, ut quodcumque in terris ordinaverit, sit decretum in cælis. Ligabit enim quod ligari oportet, et solvet quod oportet solvi, tanquam qui Ecclesiæ regulam noverit. Ipsum ergo audite, ut scientes quod, qui contristaverit veritatis præsidem, peccat in Christum, et universorum Patrem irritat: quapropter non vivet. Cæterum ipsum præsidem oportet medici locum tenere, non autem feræ bestię furorem habere.

III. Hæc illo dicente, ego procidens rogabam eum, cathedræ honorem et potestatem deprecans. At ille

δημοσίῳ, ἐπὶ τοῦ ἐνεστῶτος πονηροῦ<sup>88</sup>, τὸν ἐσόμενον ἀγαθὸν ὄλω τῷ κόσμῳ μηνῦσαι βασιλέα, μέχρις ἐνταῦθα τῇ Ῥώμῃ<sup>89</sup> γενόμενος, θεοβουλήτῳ διδασκαλίᾳ σώζων ἀνθρώπους, αὐτὸς τοῦ νῦν βίου βιαιῶς τὸ ζῆν μετέλλαξεν (28).

II. Πρὸς αὐταῖς δὲ ταῖς ἡμέραις αἷς ἡμελλε τελεῦται, συνηθροισμένων τῶν ἀδελφῶν, αἰφνιδίως λαβόμενος μου τῆς χειρὸς ἐγεγερθεὶς ἐπὶ τῆς ἐκκλησίας ἔφη· Ἀκούσατέ μου, ἀδελφοὶ καὶ σύνδουλοι· Ἐπεὶ, ὡς ἐδιδάχθην ἀπὸ τοῦ με ἀποστείλαντος Κυρίου τε καὶ διδασκάλου Ἰησοῦ Χριστοῦ, αἱ τοῦ θανάτου μου ἡγίκασις ἡμέραι, Κλήμεντα (29) τοῦτον ἐπίσκοπον ὑμῖν χειροτονῶ (30), ᾧ τὴν ἐμὴν τῶν λόγων πιστεύω καθέδραν, τῷ ἀπ' ἀρχῆς μοι μέχρι τοῦ τέλους συνοδεύσαντι καὶ οὕτως πασῶν μου τῶν ὀμιλιῶν ἐπακούσαντι· συνελθὼν ἐρῶ, ὅς ἐν πᾶσι πειρασμοῖς μου κοινωνήσας τῇ πίστει προσκαρτερῶν<sup>90</sup> εὐρέθη· ὃν πλεῖον<sup>91</sup> πάντων πεπειραμαι θεοσεβῆ, φιλάνθρωπον, ἀγνόν, πολυμαθῆ, σώφρονα, ἀγαθόν, δίκαιον, μακρόθυμον, καὶ γενναίως εἰδότα φέρειν τὰς ἐνίων τῶν κατηχομένων ἀχαριστίας. Διὸ αὐτῷ μεταδίδωμι τὴν ἐξουσίαν τοῦ δεσμεύειν καὶ λύειν, ἵνα περὶ παντὸς οὗ ἂν χειροτονήσῃ ἐπὶ τῆς<sup>92</sup> γῆς ἔσται δεδογματισμένος ἐν οὐρανοῖς. Δῆσει γὰρ ὁ δεῖ δεθῆναι, καὶ λύσει ὁ δεῖ λυθῆναι, ὡς τὸν τῆς Ἐκκλησίας εἰδῶς 12 κανόνα. Αὐτοῦ οὖν ἀκούσατε, ὡς γνόντες ὅτι ὁ τὸν<sup>93</sup> ἀληθείας προκαθεζόμενον λυπῶν εἰς Χριστὸν ἀμαρτάνει, καὶ τὸν Πατέρα τῶν ὄλων παροργίζει· οὗ εἵνεκεν οὐ ζήσεται. Καὶ αὐτὸν οὖν δεῖ τον προκαθεζόμενον λατροῦ τόπον ἐπέχειν<sup>94</sup>, οὐ θηρίου ἀλόγου θυμὸν ἔχειν.

III. Αὐτοῦ ταῦτα λέγοντος, ἐγὼ προσπεσὼν ἐπεδέβην<sup>95</sup> αὐτοῦ, παραιτούμενος τὴν τῆς καθέδρας τιμὴν

#### INTERPRETATIO RUFINI.

II. In ipsis autem diebus, quibus vitæ finem sibi imminere præsensit, in conventu fratrum positus, apprehensa manu mea repente consurgens, in auribus totius Ecclesiæ hæc protulit verba: Audite me, fratres et conservi mei: Quoniam sicut edoctus sum ab eo qui misit me Domino et Magistro meo Jesu Christo, dies mortis meæ instat, Clementem hunc episcopum vobis ordino; cui soli meæ prædicationis et doctrinæ Cathedram credo; qui mihi ab initio usque ad finem comes in omnibus fuit, et per hoc veritatem totius meæ prædicationis agnovit, qui in omnibus tentationibus meis socius exstitit, fideliter perseverans; quem præ cæteris expertus sum Deum colentem, homines diligentem, castum, discendi studiis deditum, sobrium, benignum, justum, patientem, et scientem ferre nonnullorum etiam ex his qui in verbo Dei instruuntur injurias. Propter quod ipsi trado a Domino mihi datam potestatem ligandi et solvendi, ut de omnibus quibuscumque decreverit in terris, hoc decretum sit et in cælis. (31) Ligabit enim quod oportet ligari, et solvet quod oportet solvi, tanquam qui ad liquidum Ecclesiæ regulam noverit. Ipsum ergo audite, scientes quia quicumque contristaverit doctorem veritatis, peccat in Christum, et Patrem omnium exacerbat Deum, propter quod et vita carebit. (32) Ipsum autem qui præest cæteris, oportet medici vicem agere, et non feræ bestię furorem commoveri.

III. Hæc eo dicente, ego procidens ad pedes ejus, rogabam, excusans me, et declinans honorem cathedræ, vel potestatem. At ille respondens: Pro hoc, inquit, ne me rogaveris: hoc enim fieri statutum est

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>88</sup> πονηροῦ αἰῶνος Ruf. et cod. Reg. 804. Tum ἐσόμενου (futuri sæculi) conj. C. Dein dedi μηνῦσαι c. O et Ruf., μηνῦσας C. <sup>89</sup> Leg. τῆς Ῥώμης S. <sup>90</sup> προσκαρτερῶν O. <sup>91</sup> πλεῖον C. <sup>92</sup> τῆς adjunxi c. O. <sup>93</sup> τῆς C, ὁ τὸν τῆς maluit S. Et Epit. c. 145 ut O. <sup>94</sup> ἀπέχειν Cl. contra codd. auctoritatem. Deceptus est S de lectione Cotelerii. <sup>95</sup> ἐδέβην O.

#### VARIORUM NOTÆ.

(28) Αὐτὸς τοῦ βίου βιαιῶς τὸ ζῆν μετέλλαξεν. Secutus est auctor Epistolæ errorem eorum qui Petro Jacobum superfuisset arbitrabantur: quales exstitisse constat ex *Chronico Alexandrino*, in quo Jacobi mors confertur ad annum primum Vespasiani. Cot.

(29) Κλήμεντα. Qui modestiæ ac verecundiæ leges non ignorat, indigne profecto feret, virum qui Clementem inducere non erubuit, subnexa et alia

quæ passim per totam epistolam efferuntur, de se nullo pudore narrantem. Cot.

(30) Χειροτονῶ. Epitom. 145: χειροτονῶ σημεριν. Versio Rufini, *ordino*: ubi tamen qui dicitur Abdias, *ordinabo* videtur legisse, *χειροτονῶ* in futuro 2. Cot.

(31) Citatur in Epist. Leodiensium adversus Paschalem II.

(32) Citant Leodienses ibid.



τι καὶ ἐξουσίαν. Ὁ δ' ἀπεκρίνατο· Περὶ τούτου με  
 μὴ ἄξιον· τούτο γὰρ γενέσθαι δέδοκται μοι, καὶ  
 ταύτη μᾶλλον εἰ παρατηρῆ· ὅτι ἡ τοιαύτη καθέδρα οὐ  
 φιλοκαθεδρουμένου τολμηροῦ χρεῖαν ἔχει, ἀλλ' εὐλαβοῦς  
 τὴν τρέπον καὶ πολυμαθοῦς<sup>67</sup> (33) τὸν λόγον. Ἄδς δὲ  
 τὴν κρείττονα (34), ὃς ἐμοὶ σοὺ πλεῖον συνώδευσε, καὶ  
 τῶν λόγων ἐπήκουσε, καὶ τὴν διοίκησιν τῆς Ἐκκλησίας  
 ἐκμεμάθηκεν, καὶ οὐκ ἀναγκάσω σε καλῶς ποιεῖν οὐ  
 θέλοντα· ἀλλ' οὐ δυνῆσει·<sup>68</sup> νῦν τὸν σοὺ κρείττονα  
 παρασεῖν· σὺ γὰρ δι' ἐμοῦ (35) τῶν σωζομένων  
 ἔθνων ἡ<sup>69</sup> κρείττων ἀπαρχή. Πλὴν καὶ τὸ ἕτερον  
 λόγισαι, ὅτι εἰ<sup>70</sup> τὸν κίνδυνον τῆς ἁμαρτίας φοβοῦ-  
 μενος οὐκ ἀναδέχηται τῆς Ἐκκλησίας τὴν διοίκησιν,  
 εἴ<sup>71</sup> ἴσθι εἰδῶς ὅτι πλεῖον ἁμαρτάνεις, ὅστις τοῖς  
 θεοσεβέσιν, ὡσπερ πλέουσι καὶ κινδυνεύουσι, βοηθεῖν  
 δυνάμενος, οὐ θέλεις, διασκοπῶν μόνον τὸ ἴδιον καὶ οὐ  
 τὸ κοινὴν πᾶσι συμφέρον. §<sup>72</sup> Ὅτι δὲ τὸν κίνδυνον πάν-  
 τως ἀναδέξασθαι σε δεῖ, ἐμοῦ τούτου ἀξιοῦν μὴ παυομέ-  
 νου εἰς τὴν τῶν πάντων βοήθειαν (36), ὁρθῶς ἐπίστα-  
 σαι.<sup>73</sup> Ὅσῳ οὖν μοι ταχύτερον συνευδοκῆσεις, τοσοῦ-  
 τόν με τῆς ἀθυμίας κουφίσεις.

IV. Οἶδα δὲ καὶ αὐτὸς, ὧ Κλήμης<sup>74</sup>, λύπας καὶ ἀθυ-  
 μίας καὶ κινδύνους καὶ φόγους τοὺς ἐξ ἀπειθεύτων  
 ἔχλων σοὺ δωρούμενος, οὐς δυνήσῃ γενναίως φέρειν,  
 ἰσχυρῶν τῆς ὑπομονῆς τὸν ἐκ Θεοῦ σοὺ μέγαν ἀποδιδο-  
 μενον μισθόν. Ἀλλὰ καὶ δικαίως συνενθυμήθητί μοι,  
 πότε σοὺ τῆς ζυμμάχιας χρεῖαν ἔχει ὁ Χριστὸς, νῦν  
 δεῖ ὁ κτηρὸς κατὰ τῆς αὐτοῦ νύμφης πόλεμον ἤρατο,  
 ἡ εἰς τὸν ἐπὶόντα χρόνον, ὅτε νικήσας βασιλεύσει.<sup>75</sup>  
 πρὸς τοῦ λοιποῦ χρεῖαν ἔχων βοηθείας; οὐχὶ καὶ C

#### INTERPRETATIO RUFINI.

mibi; et eo magis quod excusas: quia hæc cathedra eum qui cupit eam et audacter expetit, non requirit, sed ornatum moribus et in verbo Dei eruditum. Quod si esset alius melior, qui mihi adjutor tam sedulus assitisset, si quis tam plene doctrinæ meæ rationem cepisset, sed et ecclesiasticas dispositiones a me tam plene didicisset, habens alium talem, non te cogere bonum opus suscipere nolentem. Superfluum ergo est alium quaerere; cum primitias eorum, qui ex gentibus per me salvantur, et præcipue hujus urbis, te primum obtulerim Deo. Sed et illud intueri; quia si periculum peccati timens, suscipere refugium Ecclesiæ gubernacula; certus esto quia amplius peccas, qui populum Dei, velut in fluctibus positum et periclitantem, cum possis juvare, subterfugis, tui tantummodo habens considerationem, et non quod in commune omnibus expedit providens. Sed certus esto quod necesse est te suscipere omne periculum, quia nec ego pro salute omnium, ab obsecrando cessabo. Quanto ergo citius mihi acquieveris; tanto me citius mæroris et tristitiæ labore relevabis.

IV. Novi etiam hoc, o Clemens, quod tibi lædia et molestias, pericula etiam et opprobria ineruditi vulgi indocilisque concilium; quæ tu tamen scio quod fortiter et constanter feres, respiciens ad illam spem, quæ tibi apud Deum patientiæ præparat coronam. Sed et illud te cupio mecum iusta ratione perspicere: quando maxime opera tua indiget Christus, nunc cum inimicus adversum sponsam ejus commovet bellum, an in futuro tempore, quando jam Christus post victoriam triumphabit, nec ultra ullius opera indigebit? Quis non etiam parvi sensus intelligat, quod istud est temporis, in quo operam tuam Christus requirit? Tota igitur mente in præsentī necessitate præbe operam tuam, et auxilium in præliis exhibe regi optimo, remunerationes magnificas post victoriam reddituro. Libenter ergo suscipe episcopatus officium,

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>67</sup> μὴ με C. <sup>68</sup> φιλομαθοῦς var. leat. Turriani et cod. Reg. 804. Cfr. Hom. III, 65. Tum πλέον O. <sup>69</sup> ἐνησῃ O, qui dein κρείττονα. <sup>70</sup> Ita O et duo cod. Regii, et C ex Tur. Pro Epist. pontif. II, 14. Deia λογισαί O. <sup>71</sup> et deest in cod. Hom. Paris. <sup>72</sup> σὺ C. <sup>73</sup> Ita S ex Ruf., ἐπίσταμαι C et O. <sup>74</sup> Κλήμη O constanter. <sup>75</sup> βασιλεύει O.

#### VARIORUM NOTÆ.

(33) Πολυμαθοῦς τὸν λόγον. Eodem modo Turrianus proœmio Latino ad Constitutiones apostolicas. At in Prolegomenis Græcis in easdem, φιλομαθοῦς τὸν λόγον, quemadmodum codex Regis. Cot.

(34) Ἄδς δὲ τὸν κρείττονα. Infra in Clementina homilia 3, cap. 65, rursus Petrus Zachæum sic alloqui fingitur: Sin vero non vis bonus Ecclesiæ assidui custos, alium pro te indica qui te sit doctior

et fidelior; sed non dabis. Ex utroque autem loco discimus, a prioribus Ecclesiæ sæculis hanc in ea obtinuisse regulam, quæ digniores ac præstantiores ecclesiasticis ministeriis præfici jubet. Covr.

(35) Σὺ γάρ, x. τ. λ. Scriptor noster Clementem ex Hebræis natum non sentiebat. Id.

(36) Ἐμοῦ τούτου ἀξιοῦν, x. τ. λ. Clarum est hæc ad preces sanctorum mortuorum non spectare, sed Rufinus obscurius convertit. Covr.

gens? Nonne etiam exigui ingenii viro claret, quod in præsentī tempore? Omnibus ergo animi viribus in hoc præsentis necessitatis tempore festina opem ferre bono regi, magnas remunerationes post victoriam reddere solito. Læto igitur animo episcopatum suscipe, opportune eo magis quod Ecclesiæ dispositionem a me didicisti, ad fratrum qui ad nos confugerunt salutem.

V. Verumtamen et breviter coram omnibus et propter omnes, quæ ad eam dispositionem pertinent, in mentem tibi revocabo. Te quidem oportet irreprehensibiliter vivere, et maximo studio omnes vitæ occupationes abjicere, ut non sis fidejussor, neque advocatus, neque ullo alio implicitus sæculari negotio. Non enim iudicem et cognitorem pecuniarum vel negotiorum rerumque ad hanc vitam pertinentium constituere te vult Christus, ut, præsentibus hominum curis detentus, tempus non habeas ad separandos juxta veritatis modum homines bonos a malis. Verum illa quidem ii sibi invicem exhibeant qui discunt, et te a sermonibus salvos facere valentibus non avocent. Quemadmodum enim tibi impium est, sæculares curas suscipere, relicto eo quod facere jussus es: ita singulis laicis peccatum est, si sibi invicem etiam in mundanis necessitatibus præsto non sint. Equidem si cuncti non cogitent facere, uti tu, in rebus in quibus id decet, secure et tranquille vivas, a diaconis edoceantur; quo solius Ecclesiæ sollicitudinem geras, tum ad scite eam administrandam, tum ad tradendos sermones veritatis.

VI. Nam si curis sæcularibus occupatus fueris, et ipsum et auditores decipies. Conducibilia enim

τῷ βραχὺν ἔχοντι νοῦν ἴδῃ δῆλον, ὅτι νῦν; Πάση οὖν προαιρέσει ἐν τῷ τῆς παρουσίας ἀνάγκης χρόνῳ τάχυνον ξυμμαχῆσαι βασιλεὶ ἀγαθῷ, μισθοὺς μεγάλους μετὰ νίκῃν ἀποδιδόναι πεφυκότι. Καίρων οὖν ἐπισκόπησον, εὐκαίρως ταύτη μᾶλλον, ὡς διοικήσῃν Ἐκκλησίας παρ' ἐμοῦ μεμαθηκώς, εἰς τὴν τῶν ἡμῖν προσφευγόντων ἀδελφῶν σωτηρίαν.

V. Πλὴν καὶ βραχέα σε ἐπὶ πάντων διὰ πάντας τὰ τῆς διοικήσεως ὑπομνήσαι θέλω. Σὲ μὲν χρὴ ἀνεπιλήπτως βιούντα σπουδῇ μεγίστη πάσας τὰς τοῦ βίου ἀσχολίας ἀποσεῖσθαι, μήτε ἐγγυητὴν γινόμενον μήτε συνήγορον μηδὲ ἐτέρῳ τινὶ βιωτικῷ παρεμπλεγμένον πράγματι. Οὐ γὰρ κριτὴν καὶ δικαστὴν χρημάτων ἢ ἀσχολημάτων καθεστάναι σε θέλει τῶν νῦν βιωτικῶν πραγμάτων ὁ Χριστός, ἵνα, συνεχόμενος εἰς τὰς νῦν τῶν ἀνθρώπων φροντίδας, μὴ εὐσολῆς χωρίζῃν λόγῳ ἀληθείας ἀνθρώπων τοὺς κρείττους ἀπὸ τῶν χειρόνων. Ἄλλὰ ταῦτα μὲν οἱ μανθάνοντες ἀλλήλοις παρεχέτωσαν, καὶ ἀπὸ τῶν σώζειν δυναμένων λόγων μὴ ἀπασχολεῖτωσαν. Ὡς γὰρ σοὶ ἀσεβές ἐστι, τὰς βιωτικὰς φροντίδας ἀναδέξασθαι, καταλείψαντα ποιεῖν ὃ ἐκελευσθήσῃ, οὕτως ἐκάστῳ λαϊκῷ ἁμαρτία ἐστίν, ἐὰν μὴ ἀλλήλοις καὶ ἐν ταῖς βιωτικαῖς χρεαῖς παρίστανται. Καὶ σὲ δὲ περὶ ὧν χρὴ ἀμεριμνον εἶναι οἱ πάντες ποιεῖν ἐὰν μὴ νοῶσιν, παρὰ τῶν διακόνων μανθάνετωσαν. Ἴνα μόνῃς τῆς Ἐκκλησίας τὴν φροντίδα ἔχης, πρὸς τε τὸ διοικεῖν αὐτὴν καλῶς καὶ τὸ τοὺς τῆς ἀληθείας λόγους παρέχειν.

VI. Ἐπει, ἐὰν βιωτικαῖς μερίμναις ἀσχοληθῆς, καὶ σεαυτὸν καὶ τοὺς ἀκροατὰς ἐνεδρεύσεις· τὰ γὰρ συμ-

#### INTERPRETATIO RUFINI.

eo maxime quod ecclesiasticas dispensationes a me probabiliter didicisti; ut salus eorum, qui per nos confugerunt ad Deum, nequaquam vacillet.

V. Verumtamen et breviter te de ipsius dispensationis ordine coram omnibus commonere necessarium duco. Te quidem oportet irreprehensibiliter vivere; et summo studio niti, ut omnes vitæ hujus occupationes abjicias; ne fidejussor existas, ne advocatus litium fias, neve in ulla aliqua occupatione prorsus inveniaris mundialis negotii occasione perplexus. Neque enim iudicem aut cognitorem sæcularium negotiorum hodie te ordinare vult Christus; uti ne præfocatus presentibus hominum curis non possis verbo Dei vacare, et secundum veritatis regulam discernere bonos a malis. Ista namque opera, quæ tibi minus congruere superius exposuimus, exhibeant sibi invicem discentes, id est laici, et te nemo occupet ab his studiis, per quæ salus omnibus datur. Sicut enim tibi impietatis crimen est, neglectis verbi Dei studiis, sollicitudines suscipere sæculares; ita unicuique laicorum peccatum est, nisi invicem sibi etiam in his quæ ad communis vitæ usum pertinent, operam fideliter dederint. Te vero securum facere ex his, quibus non debes vacare, omnes communiter elaborent. Quod si forte a semetipsis hoc laici non intelligunt, per diaconos edocendi sunt; ut tibi solius Ecclesiæ sollicitudines derelinquant; quo ipsam, ut dignum est, dispensare sufficias, et veritatis verbo abundantius possis et studiosius deservire.

VI. Si enim mundialibus curis fueris occupatus, et teipsum decipies, et eos qui te audiunt. Non enim poteris quæ ad salutem pertinent, plenius singulis quibusque cæteris distinguere: et ex eo fit ut tu, tanquam qui non docueris quæ ad salutem hominum pertinent, deponaris, et discipuli per ignorantiam pereant. Idcirco ergo tu quidem ad hoc solum vacato, uti opportune et sine intermissione doceas eos verbum Dei per quod salutem consequi possint. Illi vero cum tanta reverentia tua verba suscipiant, tanquam qui sciant legatum te et præconem esse veritatis, et quodcumque ligaveris super terram, esse ligatum et in cælo, et quodcumque solveris, etiam ibi esse solvendum (Matth. xvi, 19), quoniam quidem

#### VARIE LECTIONES.

ἴδῃ βραχὺν (βραχὺν conj. S) νοῦν ἔχοντι C. ἴδῃ σὲ addidi c. O. Pronomen deesse recte vidit S. βραχάτας Cod. Clementinorum Parisiens.; βραχέως conj. C. τῷ accessit ex O. Tum ἀποσεῖσθαι O c. Cod. 804, ἀποσεῖσθαι Cod. Clement. Paris. constanter. De hac scripturæ discrepantia C consuli jubet Salmas. Not. ad Inscript. Herodis, p. 64 seq. Cfr. Constit. apost. ii, 6. Can. apost. 16. ἴδῃ παρασχέτωσαν C. Subinde S: Scribendum haud dubie, nisi forte totum aliquod membrum excidit, ὅτι δ' vel καὶ σὲ. Rufini interpretatio hæc est: « et te nemo occupet ab his studiis, per quæ salus omnibus datur. » ἴδῃ ἀποσχολήτωσαν C, ἀσχολεῖτωσαν cod. 804, ἀποσχολεῖτωσαν S. ἴδῃ καταλείψαντι cod. 804.

φέροντα ἐφοδιάζειν διὰ τὴν ἀσχολίαν οὐ δυνήθεις <sup>61</sup>, A καὶ οὐ, ὡς μὴ διδάξας τὸ συμφέρον, κολασθήσῃ, οἱ δὲ μὴ μαθόντες ἀγνοίας αἰτίας ἀπολούνται. Διὸ σὺ μὲν αὐτοῖς <sup>62</sup> εὐσυχολῶν <sup>63</sup> προκαθέσθητι, πρὸς τὸ εὐκαί-  
 ρως παρέχειν τοὺς αἰῶζεν αὐτοὺς δυναμένους λόγους,  
 15 καὶ οὕτως ἐπακουέτωσάν σου, εἰδότες ὅτι ὁ τῆς ἀληθείας πρεσβύτης ὁ ἄν ἴσῃ ἐπὶ γῆς, δέδεται καὶ ἐν οὐρανῷ, ὁ δ' ἄν λύσῃ, λέλυται. Σὺ δὲ δῆσεις ἃ δεῖ δεῖσθαι, καὶ λύσεις ἃ δεῖ λυθῆναι (37). Καὶ τὰ μὲν κατὰ σὲ τὸν προεστῶτα ταυτὰ ἔστι καὶ τὰ τοῦτοις ὅμοια.

VII. Τὰ δὲ κατὰ τοὺς πρεσβυτέρους ἔστω τάδε. Πρὸ πάντων τοὺς (38) νέους πρὸς γάμον ζευγνύ-  
 τωσαν ἐν τάχει <sup>64</sup>, προλαμβάνοντες τῆς νεαζούσης ἐπιθυμίας τὰ παγιδεύματα. Ἀλλὰ μὴδὲ τῶν ἡδὴ γε-  
 ρόντων περὶ γάμου ἀμελήτωσαν· ἐνίοις γὰρ καὶ γηράσασιν ἀλκαία <sup>65</sup> ἔνεστιν ἐπιθυμία. Ἴνα οὖν μὴ ἡ  
 ἡ κορεία, νομὴν λαβοῦσα καθ' ὁμῶν <sup>67</sup>, εἰς ὁμᾶς τῶν αὐτῶν ἐμβάλλῃ <sup>68</sup> λοιμὸν, προσσφαλλίσεσθε καὶ ἐρευνᾶτε, μὴ πῶς τὸ τῆς μοιχείας λαθιανόντως ἐν ὑμῖν ἀναρθῇ πῦρ. Πολὺ γὰρ δεινὸν ἡ μοιχεία, τοσούτων ὅσον τὰ δευτερεῖα ἔχειν αὐτὴν τῆς κολάσεως· ἐπὶ τὰ πρωτεῖα τοῖς ἐν πλάνῃ οὖσιν ἀποδίδεται, πλὴν σωφρονῶσιν. Διὸ ὑμεῖς, ὡς Ἐκκλησίας πρεσβύτεροι, ἐξασκήσατε τὴν Χριστοῦ νόμῳ ἐν εἰς σωφροσύνην· νόμῳ δὲ λέγω τῆς Ἐκκλησίας τὸ σύστημα. Ἐν γὰρ σώφρων καταληφθῆ ὑπὸ νυμφίου βασιλέως, τιμῆς μεγίστης τεύξεται, καὶ ὑμεῖς με-

præbere per occupationem non valens, et tu quasi qui utilia non docueris punieris, et qui non edocti erunt, ignorantiae causa peribunt. Quocirca tu quidem fac ut absque occupatione illis præsideas, quo tempestive sermones quibus salvari possint præbeas: sicque te audiant, scientes, legatus veritatis quodcunque ligaverit super terram, ligatum esse et in cælo, et quodcunque solverit, solutum esse. Tu autem ligabis quæ ligari oportet, et solves quæ solvenda sunt. Atque ad te quidem, qui præes, quæ pertinent, ista sunt, et his similia.

VII. Quæ vero ad presbyteros spectant, ista sint. Ante omnia juvenes nuptiis cito jungant, laqueos ferventis in juvenia cupiditatis præveniendos. Sed nec de conjugio jam senum curam abjiciant: nam in nonnullis, etiam cum senuerint, valida inest cupiditas. Ne igitur fornicatio, adversum vos grassandi occasione accepta, pestem in vos invehat, præcavete, et conquiritie, ne forte in vobis occulte adulterii ignis fuerit accensus. Multum quippe grave peccatum est adulterium; in tantum ut secundum in pœnis obtineat locum; quandoquidem primus debetur iis qui in errore degunt, quamvis temperanter vivant. Quare vos, velut Ecclesie presbyteri, Christi sponsam ad castitatem exerceate. Sponsam autem dico Ecclesie corpus et congregationem. Si enim pudica inventa fuerit a sponsi rege, maximum honorem consequetur; vosque

#### INTERPRETATIO RUFINI.

et tu, ut dixi, quæ oportet ligabis, et quæ expedit solves. Ad te quidem qui præes ista sint monita, et his similia.

VII. Ad presbyteros vero sint ista. Ante omnia ut pudicitie studentes, adolescentes nuptiis jungant; quo calorem ferventis ætatis conjugali lege præveniunt. Sed ne in provectioribus quidem curam habere hujusmodi negligant; quia in multis, etiam cum senuerit corpus, concupiscentia viget. Ne forte ergo fornicationis labe, occasione accepta, tanquam venenum pessimum serpat in vobis, cavere et anteverire necessarium est, ne quod in vobis adulterii occultum calescat incendium. Et quid in omnibus peccatis adulterio gravius? Secundum namque in pœnis obtinet locum; quoniam quidem primum illi habent, qui aberrant a Deo, etiamsi sobrie vixerint. Propter quod vos, o presbyteri, Ecclesiam excolite, et adornate sponsam Christi ad pudicitiam. Sponsam autem dico omnem Ecclesie congregationem: quæ si pudica fuerit inventa ab sponso suo, ingentibus ab eo donis et muneribus honorabitur, et vos velut ministri sponse, et amici sponsi, ingenti gaudio ac lætitia perfruemini: si vero sponsa hæc reperta fuerit commaculata peccatis; ipsa quidem, tanquam indigna, trudetur a regalibus toris; vos autem pœnas dabit, si forte per vestram negligentiam vel desidiam obrepserit contagio sæva peccati.

#### VARIE LECTIONES.

<sup>61</sup> ἄνηθῆς O. <sup>62</sup> Ita O et cod. Reg. 804, αὐτός C. <sup>63</sup> εὐσυχολῶν conj. C, cuj. codd. ut O εὐσχολεῖν· ἐπακουσάτωσαν C. <sup>64</sup> Cfr. Const. apost. iv, 11. Epiph. Panar., p. 142. Hom. Clem. iii, 68. <sup>65</sup> ἀλκαία O, in cuj. marg. man. rec. παραπλήσια ἐν τῷ ἡ' τῶν Διατάξεων, κεφ. κς'. <sup>67</sup> καθ' ὁμῶν O. <sup>68</sup> ἐμβάλλῃ O.

#### VARIORUM NOTÆ.

(37) Σὺ δὲ δῆσεις, etc. Citatur ἐκ τῶν Κλημεν- C τάχει. Constitut. apostol., iv, 11. Item B. Chryso-  
 τισμ. ms. Regio 940. Lege cap. 2, in epistola Ni-  
 colai tom. III Bibliothecæ sanctorum Patrum, et  
 apud Balsamonem: Magnus quoque Petrus ad Cle-  
 mentem: Tu quidem ea ligabis quæ ligare oportet, et  
 solves quæ solvenda sunt. Martyrium S. Dionysii  
 Αρεοπαγίται: Ὁμοῦς πρὸς τοῦ τὸν μακάριον Πέτρον  
 διὰ τῆς νίκης τοῦ μαρτυρίου καταξιώθηται τῆς ἐν τῇ  
 τῶν οὐρανῶν βασιλείᾳ συνδιαγωγῆς, τῷ μακαρίῳ Κλή-  
 μεντι τὴν ἐξουσίαν τῆς Ἐκκλησίας παρέθετο, λέγων·  
 Ὅσπερ παρὰ τοῦ Κυρίου μου Ἰησοῦ Χριστοῦ λύσαι  
 καὶ δεῖσθαι ἔμοι δεδωρηται ἐξουσία, οὕτω καὶ τὴν αὐ-  
 τῆν ἐξουσίαν αἰωνίως δωροῦμαι σοι καὶ δίδωμι, ἵνα  
 ὅν ἂν ἴσῃ ἐπὶ τῆς γῆς, ἔσται δεδεμένος ἐν τοῖς οὐ-  
 ρανῶν. Cot.  
 βδ) Τοὺς νέους πρὸς γάμον ζευγνύτωσαν ἐν

grandi lætitia, velut invitati ad nuptias, fruimini. Si vero in peccato deprehensa fuerit, ipsa quidem ejicietur; vos autem pœnas dabit, si forte per vestram negligentiam peccatum commissum fuerit.

VIII. Quocirca ante omnia de pudicitia solliciti estote. Quippe apud Deum admodum grave quid censetur fornicatio. Cæterum species fornicationis multæ sunt, ut et ipse Clemens vobis enarrabit. Attamen primum adulterium est, virum non sola sua uti uxore, et uxorem non solo suo uti viro. Si quis castus exstiterit, humanus etiam fieri potest; propter quod æternam consequetur misericordiam. Quemadmodum autem adulterium magnum malum est, ita humanitas maximum bonum. Idcirco diligite omnes fratres vestros sanctis et misericordibus oculis, orphanis quidem parentum, viduis autem virorum curam exhibentes, præbentes alimoniam cum omni liberalitate; ætate vigentibus conjugium providentes; atque inter illos iis qui artem nesciunt, commentis per vitæ instituta occasiones ad vivendi necessitatem; artificum operam, debili misericordiam.

IX. Scio autem vos hæc facturos, modo charitatem vestra in mente statueritis: ad quam introducendam unus est modus accommodatus, mensæ et salis in commune perceptio. Quare studete inter vos frequentius convivia agitare, quantum potestis, ne charitatem amittatis: causa enim est beneficentiæ, beneficentia vero salutis. Cuncti ergo cunctis in Deo fratribus communem vestrum præbete victum, scientes quod, temporalia dando, æterna consequimini. Multo magis nutrites esurientes,

• Eccli. iv, 10.

#### INTERPRETATIO RUFINI.

VIII. Idcirco igitur ante omnia sobrietatis et pudicitie sollicitudinem gerite. Valde enim apud Deum grave crimen ducitur fornicatio: cujus species sunt quidem plures, sicut et ipse Clemens diligenter exponet. Verumtamen prima species adulterii est, virum propria solummodo uxore non esse contentum, et mulierem non proprio tantum servare se viro. Si ergo castus fuerit quis, potest et humanus et misericors fieri, per quod et ipse æternam a Deo misericordiam consequatur. Sane sicut adulterium venenum cunctis malis perniciosius est, ita amor fraternus et charitas totius boni fastigium tenet. Et ideo diligite omnes fratres vestros, et cum religione et misericordia respicite ad omnes. Orphanis exhibete vosmetipsos parentes. Viduis, virorum curam impendite, cum omni castitate (σωφροσύνης), quæ necessaria sunt præbentes. Juniores tamen viduas (ταῖς ἀκμαίαις) nuptiis copulate. His qui ignorant artificia, exquirite honestas aliquas occasiones, quibus victum necessarium quærant: artificibus vero operam providete, debilibus misericordiam facite.

IX. Scio autem hæc omnia facturos vos, si charitatem præ cæteris et ante omnia in vestro corde figatis: cujus charitatis et recipiendæ et habendæ maximum erit fomentum, si frequenter inter vosmetipsos communem cibum vestrum mensamque faciatis. Et in quantum unusquisque prævalet, crebrius panes ac sales suos cum suis fratribus sumat. Per hæc enim præcipue charitas comparatur, et causa totius boni in hujusmodi communiōne consistit. Ubi autem pax et bonitas, ibi et salus. Propter quod communes facite cibos vestros, cum his qui secundum Deum fratres sunt; quia per hæc temporalia officia, pacis et charitatis fructibus, gaudia æterna merebimini. Multo autem sollicitius esurientes reficite, et sitientibus potum date, nudis vestimentum; ægros visitate; et eos, qui in carcere sunt, prout possibile est, juvate; peregrinos satis prompte in domibus vestris suscipite. Et ne omnia nunc singillatim dicam, omne bonum, ipsa per se si in vobis fuerit charitas, facere vos docebit: sicut e contrario eos, qui a salute alieni sunt, omne malum facere, odium docet.

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>90</sup> O c. Ruf. *perfruemini*, ἀπολαύοντες C. <sup>91</sup> ἐκκλητός ἐστι O. <sup>92</sup> Ita O et cod. Reg. 804, δώσητε C. Subinde et πῶς O et Ruf., μή πως C. <sup>93</sup> δέ om. O, in cuj. marg. man. rec. ἐν τῷ ζ' τῶν Διατάξεων, κερ. κη'. <sup>94</sup> τόν C. <sup>95</sup> μέγα καὶ κακόν O, qui paulo post om. ἀγαθόν. <sup>96</sup> σωφροσύνης Ruf. Idem et juniores tamen viduas nuptiis copulate, » quasi legerit ταῖς ἀκμαίαις S. <sup>97</sup> τέχνους O c. cod. 804 et Turriani libro. Vulgatam lect. exhibet et Ruf. In marg. Otoboniani: ἐν τῷ ν' κερ. β'. <sup>98</sup> τῆς Cl, quem S male confundit c. Cot. <sup>99</sup> ἡ accessit ex O. Deinde ἄλλων O et cod. 804, ἄλλων C in textu.

ἐξῶς παρέχετε ποτόν<sup>99</sup>, γυμνοὶ ἐνδύμα, τοὺς νο-  
σῶντας ἐπισκέπτεσθε, τοῖς ἐν φυλακαῖς ἐπιφαινό-  
μενοι<sup>100</sup>, ὡς δύνασθε, βοηθεῖτε, τοὺς ξένους μετὰ πά-  
σης προθυμίας εἰς τοὺς ἑαυτῶν οἴκους λαμβάνετε.  
Πλὴν, ἵνα μὴ τὸ κατ' εἶδος λέγω, πᾶν καλὸν ἢ φιλαν-  
θρωπία ὑμῶν ποιεῖν διδάξει, ὥσπερ ἡ μισανθρωπία  
τοῖς μὴ βουλομένοις σώζεσθαι τὴν κακοπραξίαν ὑπο-  
δείκνυσιν.

X. Οἱ πράγματα ἔχοντες ἀδελφοὶ ἐπὶ τῶν ἐξου-  
σιῶν κοσμικῶν<sup>1</sup> μὴ κρινέσθωσαν, ἀλλ' ὑπὸ τῶν τῆς  
Ἐκκλησίας πρεσβυτέρων (39) συμβιβαζέσθωσαν παντὶ  
τρόπῳ, ἐτόλμως αὐτοῖς πειθόμενοι. Πλὴν καὶ τὴν  
πιεσιζίαν οὕτως φεύγετε, ὡς προφάσει προκαίρου  
κέρους ἀπὸ τῶν αἰωνίων ἀγαθῶν ζημιῶν δυναμέ-  
νῃ. Ζυγὰ, μέτρα, σταθμίζα<sup>2</sup>, τὰ τῶν ῥοπῶν δίκαια  
ἐπιμελῶς φυλάσσετε, πρὸς τὰ παρακαταθήκας εὐ-  
γνωμενεῖτε. Πλὴν ταῦτα καὶ τὰ τοῦτοις παραπλήσια  
μέχρι τέλους ποιεῖν ὑπομενεῖτε, ἐὰν ἀχώριστον  
μνήμην περὶ τῆς ἐκ Θεοῦ γινομένης κρίσεως ἐν ταῖς  
κρίσεσιν ἔχητε. Τίς γὰρ ἂν ἀμαρτήσῃ, πεπληροφορη-  
μένος<sup>3</sup> ὅτι ἐκ Θεοῦ δίκαιου, τοῦ νῦν **18** μόνου<sup>4</sup>  
μακροθύμου καὶ ἀγαθοῦ, ἐπὶ τῇ τοῦ βίου συντελείᾳ  
ὥρισθαι γενέσθαι<sup>5</sup> κρίσις, ἵνα οἱ ἀγαθοὶ τοῦ λοιποῦ  
πῶν ἀπορήτων ἀγαθῶν αἰδίως ἀπολαύσωσιν, οἱ δὲ  
ἀμαρτωλοὶ εὐρεθέντες ὡς κακοὶ, ἀπορήτου κολά-  
σεως τεύξωνται<sup>6</sup> τὸν αἰῶνα. Καὶ ταῦτα μὲν οὕτως  
ἔχειν, εἰ μὴ ὁ τῆς ἀληθείας προφήτης ἐνόρκως εἰρή-  
ξει<sup>7</sup> ἔσεσθαι, τάχα ἂν εὐλογον ἦν ἀμφιβάλλειν.

XI. Ἀὐτὸ προφήτου ἀληθοῦς<sup>8</sup> ὄντες μαθηταί, ἀπο-  
θέμενοι τὴν διχόνοιαν ἐξ ἧς γίνεται ἡ κακοπραξία,  
κρῆνυμι<sup>9</sup> τὸ εὐποιεῖν ἀναδέξασθε. Εἰ δὲ περὶ τῶν  
ἀφιγμένων ἔσεσθαι ἀμφιβάλλει τις ὑμῶν, μὴ αἰ-

A et sitientibus potum date, nudis indumentum ;  
aegrotos visitate ; iis qui in carcere sunt inter-  
venientes pro viribus succurrite ; peregrinos omni  
cum alacritate in domibus vestris suscipite. Verum  
ne singulatim dicam, omne bonum ut faciatis do-  
cebit vos charitas erga homines ; quemadmodum  
apud eos, qui salvi esse nolunt, odium erga ho-  
mines male agere suggerit.

X. Fratres qui lites habent, apud potestates sæ-  
culi non judicentur, sed ab Ecclesiæ presbyteris  
concilientur quocunque modo, quibus prompte  
obediant. Ad hæc avaritiam ita fugite, ut quæ  
occasione temporalis lucri possit æternis bonis pri-  
vare. Stateras, mensuras, libras, pondera justa so-  
dulo custodite ; in depositis bene vos gerite ac fi-  
deliter. Atque hæc et similia usque ad finem facere  
sustinebitis, si de futuro per Deum iudicio me-  
moriam perpetuam corde retineatis. Quis enim  
peccet, certo persuasus quod a Deo justo ; qui  
nunc solus patiens et bonus est, in consumma-  
tione sæculi iudicium fore definitum est ? ut boni  
deinceps ineffabilibus bonis perpetuo fruantur ; qui  
vero peccatores inventi fuerint, tanquam mali  
inenarrabili supplicio afficiantur in sempiternum.  
Et ista quidem ita se habere, nisi veritatis pro-  
pheta futurum jurejurando affirmasset, forte par-  
erat dubitare.

XI. Quocirca cum sitis veri prophetæ discipuli,  
C deposita vacillatione animi, ex qua mala opera  
oriuntur, alacriter bene agere recipite. Quod si  
circa ea quæ futura diximus aliquis vestrum am-

#### INTERPRETATIO RUFINI.

X. Si qui ex fratribus negotia habent inter se, apud cognitores sæculi non judicentur, sed apud presby-  
teros Ecclesiæ quidquid illud est dirimatur, et omni modo obediant statutis eorum. Super omnia autem  
avaritiam fugite, quæ homines, occasione præsentis lucri, ab æternis separat bonis. Pondera, mensuras,  
stateras, pro locis (τόπων) quibusque æquissima custodite ; deposita fideliter restituite. Quæ omnia, et  
si qua sunt his similia, ita demum sollicite et diligenter implebitis, si futurum Dei iudicium, sine  
intermissione, in vestro corde volvatis. Quis enim peccare poterit si semper ante oculos suos Dei  
iudicium ponat ? quod in fine mundi certum est agendum, ut tandem qui in hac vita bene egere, conse-  
quantur reposita bona ; peccatores autem ut consequantur præparatas et reconditas pœnas. De quibus ita  
futurum dubitare omnino non possumus ; siquidem hæc omnia ita esse ventura, verus nobis propheta  
prædixerit.

XI. Unde et vos, qui estis veri prophetæ discipuli, abjicite a cordibus vestris ante omnia, discordias  
et animorum dissensiones, ex quibus omne opus malum procedit, et benignitatem ac simplicitatem tota  
mente servate. Quod si forte alicujus cor, vel livor, vel infidelitas, vel aliquid malum ex his quæ su-  
perius memoravimus, latenter irrepserit, non erubescat qui animæ suæ curam gerit confiteri hæc  
hæc qui præest, ut ab ipso per verbum Dei, et consilium salubre curetur ; quo possit fide in-  
tegra, et operibus bonis, pœnas æterni ignis effugere, et ad perpetuæ vitæ præmia pervenire.

#### VARIE LECTIONES.

<sup>99</sup> πόνον O. Cfr. Hom. III, 69. <sup>100</sup> Ita O : *Legebamus primum ἐπιφερόμενοι, sed propius inspe-  
cio ms. scriptum esseprehendimus ἐπιφαινόμενοι pro ἐπιφαινόμενοι quod exhibet cod. 804, utique legi  
debere patet ex epistolæ nostræ cap. 12, et ex Hom. XI, 4 ; XII, 32. C. <sup>1</sup> κοσμικῶν adjuncti ex marg. O.  
ubi scriptum est : Ἰσως λείπει κοσμικῶν κατὰ τὸ ἐν τῷ κεφ. μς' τοῦ β' βιβλίου τῶν Διατάξεων. *Apud  
cognitores sæculi.* Ruf. Cfr. Hom. III, 69. <sup>2</sup> σταθμίζα O. Totum locum Rufinus ita interpretatur : *pondera,  
mensuras, stateras, pro locis quibusque æquissima custodite*, unde apparet pro ῥοπῶν legisse eum τόπων,  
quod idem est in cod. Reg. 804 (et in O). Cotelierius non post σταθμίζα, sed post ῥοπῶν interpunxit :  
εἶπε τὰ τῶν ῥοπῶν δίκαια in unum conjunxit. S. <sup>3</sup> πεπληροφορημένος O. <sup>4</sup> μόνου haud dubie mutandum  
in μόνον. In hoc tantum ævo, ait auctor epistolæ, Deus se exhibet μακροθύμου καὶ ἀγαθόν, in altero ævo  
εξεικέλιτ δίκαιοσύνην. S. <sup>5</sup> γενέσθαι ὥρισθαι C. <sup>6</sup> τεύξονται O. <sup>7</sup> εἰρήνης O. <sup>8</sup> Ita O c. Ruf., ἀληθῶς C*

#### VARIORUM NOTÆ.

(39) Ἰαὸ τῶν... πρεσβυτέρων. Hoc ipsum Clement.  
homil. 3, cap. 67, ita explicatur : Si (fratres) de  
his in quibus injuria afficiuntur, cupiant judicari,

apud presbyteros concilientur, et presbyteri concilia-  
tionem ad episcopum referant. COUT.

bigit, non erubescat confiteri, si quidem curam A  
habet animæ suæ, et a præposito satisflet ipsi ;  
sin vero recte credidit, confidens vivat, quasi qui  
magnum condemnationis ignem effugerit, et in  
æternum bonorum Dei regnum sit ingressurus.

XII. Porro Ecclesiæ diaconi episcopo sint, scite  
oberrando, oculi ; singulorum Ecclesiæ hominum  
opera perscrutantes, quis peccato proximus sit,  
quo a præside admonitione præventus peccatum  
forte non perliciat. Ecclesiæ desertores corrigant,  
ut non desistant congregati audire sermones, quo  
animi molestias, quæ passim cordi ex mundanis  
casibus et pravis colloquiis incidunt, verbo veri-  
tatis possint purgare ; si etenim multo tempore in-  
culti manent, ignis materia fiunt. Quinetiam dia-  
coni corpore ægros perquirant et ignorantibus plebi  
indificent, ut appareant atque visitent ; et necessaria  
ex præsidis sententia præbeant. Hoc vero quam-  
vis clam eo fecerint, non peccabunt. Ista equidem  
et illis similia diaconis curæ sint.

μένου γνώμη παρεχέτωσαν. Τοῦτο δὲ κἄν λάθρα  
οὖν καὶ τὰ τούτοις ὅμοια οἱ διάκονοι προνοήτωσαν <sup>10</sup>.

XIII. Qui alios in religione instituunt, ipsi prius  
instructi alios instruant : quia de hominum animis  
agitur. Oportet quippe ad multas discentium sen-  
tentias et voluntates aptari eum, qui verbum Dei  
subministrat et docet. Sit ergo necesse est cate-  
chista valde doctus, irreprehensibilis, multa exper-

δεσθεις ὁμολογήτω, εἴπερ τῆς αὐτοῦ φρονιτικῆς ψυ-  
χῆς, καὶ ὑπὸ τοῦ προεστῶτος πληροφορηθῆσεται.  
εἰ δ' ὀρθῶς πεπίστευκε, θαρρῶν πολιτευέσθω, ὡς  
μέγα καταδικῆς πῦρ φεύγων καὶ εἰς αἰδίων ἀγαθῶν  
Θεοῦ βασιλείαν εἰσερχόμενος.

XII. Οἱ μὲν οὖν τῆς Ἐκκλησίας διάκονοι τοῦ ἐπι-  
σκόπου, συνετῶς <sup>10</sup> βεμβόμενοι (40), ἔστωσαν οἱ <sup>11</sup>  
ὄφθαλμοί, ἐκάστου τῆς Ἐκκλησίας πολυπραγμονούν-  
τες τὰς πράξεις, τίς μέλλει ἀμαρτάνειν, ἵνα, νό-  
θεσίᾳ καταληφθεὶς ὑπὸ τοῦ προκαθεζομένου, τάχα οὐ  
μὴ τελέσῃ <sup>12</sup> τὸ ἀμάρτημα. τοὺς λειποτάκτας ἐπι-  
στρεφέντων, τοῦ μὴ ἐπιλείπειν τοὺς <sup>13</sup> συνερχομέ-  
νους τῶν λόγων ἑπακούειν, ὅπως τὰς ἐκάστοτε τῇ  
καρδίᾳ προσπιπτούσας ἀθυμίας ἐκ τε βιωτικῶν <sup>14</sup>  
συμπτώσεων καὶ ὁμιλιῶν κακῶν λόγῳ <sup>15</sup> ἀληθείας  
καθαίρεσθαι δύνωνται. ἐπεὶ γάρ, ἂν χρόνῳ πολλῷ  
χερσεύσωσιν <sup>16</sup>, πυρὸς ἔργον γίνονται. τοὺς δὲ καὶ  
κατὰ σάρκα νοσοῦντας μανθανέντων καὶ τῶν  
ἀγνοοῦντι πλήθει προσαντιδάλετων, ἴν' <sup>17</sup> ἐπι-  
φαίνωνται, καὶ τὰ δέοντα ἐπὶ τῇ τοῦ προκαθεζο-  
αὐτοῦ ποιῶσιν, οὐχ ἀμαρτάνουσιν <sup>18</sup>. ταῦτα μὲν

XIII. Οἱ κατηχούντες πρῶτον κατηχηθέντες κατη-  
χήτωσαν <sup>19</sup>· ὅτι περὶ ψυχῶν <sup>20</sup> ἀνθρώπων τὸ ἔργον  
πρὸς γὰρ τὰς πολλὰς τῶν μανθανόντων γνώμας  
συναρμολόγησαι δεῖ τὸν τῶν λόγων ὑψηγητὴν. Πολυ-  
μαθῆ οὖν καὶ ἀνεπίληπτον, πολυπειρόν <sup>21</sup> τε καὶ δῆ-  
λον τὸν κατηχούντα εἶναι δεῖ, ὡς αὐτοὶ εἴσαθε <sup>22</sup>

#### INTERPRETATIO RUFINI.

XII. Diaconi vero Ecclesiæ, tanquam oculi sint episcopi, oberrantes et circumstrantes cum ver-  
cundia, actus totius Ecclesiæ, et perscrutantes diligentius, si quem videant vicinum fieri præcipitio, et  
proximum esse peccato ; ut referant hæc ad episcopum, ut commoneri ab eo possit is, qui in præcipitium  
lapsurus est, ut revocetur et non corruat in peccatum. Negligentiores quoque, et eos qui rarius ad au-  
diendum verbum Dei accedunt, nec sollicitè ad episcopi tractatum conveniunt, ipsi commoneant et  
hortentur. Si enim assidui sint ad audiendum, non solum vitæ æternæ ex salubri commonitione capient  
lucra, verum et quæcumque illæ sunt tristitiæ vel mœores, qui ex præsentis vitæ necessitatibus, et cla-  
tibus temporum veniunt, quæque malorum sermonibus, in corde suo velut jacula delixa circumferunt,  
abjiciuntur omnia, prædicatione veritatis, et vitæ æternæ doctrina et eruditione purgata. Alioquin si  
multo tempore auditum subtrahant a verbo Dei, ut remaneant in cultu vitiorum, sine dubio spinis erunt  
ac sentibus occupati : et quid aliud, nisi ad ignem, talis hæc terra præparabitur ? De his ergo, ut diximus,  
diaconibus cura sit. Sed et eos qui secundum carnem ægrotant, sollicitè perquirant, et plebi, si forte  
ignorat, indicent de his ; ut et ipsi visitent eos, et quæ necessaria sunt præbeant eis, cum conscientia  
ejus qui præest ; quod tamen, etiamsi clam fecerint, non peccabunt. Sed et de peregrinis similiter epi-  
scopo suggerant refovendis ; et cætera his similia, quæ ad cultum Ecclesiæ, et disciplinam ejus pertinent,  
diaconis curæ sint.

XIII. Qui catechizant, hoc est, qui verbo instruunt incipientes, primo oportet ut ipsi instructi sint :  
de anima enim agitur hominum : et oportet eum qui docet, et instruit animas rudes, esse talem, ut pro  
ingenio discentium semetipsum possit aptare, et verbi ordinem pro audientis capacitate dirigere. Debet  
ergo ipse apprimè esse eruditus et doctus, irreprehensibilis, maturus, impavidus (ἀδειλος) ; sicut ipsi  
prohibitis fore Clementem hunc post me. Multum est autem, si ego nunc de singulis, quæ unusquisque  
habere debeat, prosequar. Verumtamen illud est quod præ cæteris ab omnibus vobis cupio in commune  
servari, ut concordiam teneatis ; per quod solum potestis portum quietis intrare, et civitatem Regis  
summi, quæ pax nominatur, habitare.

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>9</sup> αἰδῖαν ἀγαθὴν C. <sup>10</sup> cum vercundia Ruf., quasi legerit οὖν αἰδοί. (Cfr. Const. apost. 11, 44, Hom. 11, 67, S. <sup>11</sup> oi addidi c. O. <sup>12</sup> τελεύση C. <sup>13</sup> Expungendum τοὺς, nisi alia corruptela in reliquis lateat.

S. <sup>14</sup> Ita O et Ruf. prædicatione veritatis, λόγια C. <sup>15</sup> ὡχερσεύσωσι O. <sup>16</sup> ἴνα C. <sup>17</sup> Ita O c. S, ἀμαρ-  
τάνωσιν C. Tum addidi οὖν c. O. <sup>18</sup> προνοήτωσαν O. <sup>19</sup> κατηχέτωσαν O. <sup>20</sup> ψυχῆς C. <sup>21</sup> πέπειρόν  
C. Subinde ἀδειλον (impavidus) Ruf., quod commendat S. <sup>22</sup> Lectionem εἴσαθε, ut ipsi experiemini, lar-  
gitus est O. Ita Cotelerii conjectura non opus est, qui infinitivo εἴσαθε exp. esso, post αὐτοί deesse δο-  
χιμάσετε vel quid simile opinabatur. Sicut ipsi probabitur fore Clementem hunc post me. Ruf.

#### VARIORUM NOTÆ.

(40) Συνετῶς βεμβόμενοι. Hac de re Clement. homil. 3, cap. 67, istud constituitur : Diaconi circumambulantes considerent fratrum corpora et animas, atque episcopo denuntient. Quocirca, lib. 11

Const. apost., cap. 44, legimus : Sit diaconus episcopi auris et oculus et os, cor pariter et anima : ut episcopus in pluribus quam par est ac minutiōribus negotiis non occupetur. Coust.



κλήμενα μετ' ἐμὲ κατηγεῖν μέλλοντα. Ποῦ γὰρ ἴσιν ἐμὲ ὕν τὸ κατ' εἶδος λέγειν. Πλὴν ἂν ὁμο-  
κήσητε, δυνήσεσθε εἰς τὸν τῆς ἀναπαύσεως ἐνεχθῆ-  
και λιμένα, ἐνθα μεγάλου Βασιλέως ἐστὶν εἰρηνική <sup>22</sup>  
πῶλις.

XIV. Ἐοικε <sup>23</sup> γὰρ ὅλον τὸ πᾶγμα τῆς Ἐκκλησίας  
νῆϊ μεγάλῃ, διὰ σφοδρῶ <sup>24</sup> χειμῶνος ἄνδρας φερού-  
σῃ ἐκ πολλῶν τόπων ὄντας καὶ μιαν <sup>25</sup> τὴν <sup>26</sup> ἀγαθῆς  
βασιλείας πόλιν οἰκαῖν θέλοντας. Ἐστω μὲν οὖν ὁμῖν  
ὁ ταύτης Δεσπότης Θεός, καὶ παρεικάσθω ὁ μὲν κυ-  
βερνήτης <sup>27</sup> Χριστῷ, ὁ πρωρεὺς ἐπισκόπῳ, οἱ ναῦται  
πρεσβύτεροι, οἱ τοιχαρχοὶ διακόνους, οἱ ναυστολόγοι  
ταῖς κατηχούσιν, τοῖς ἐπιβάταις τὸ τῶν ἀδελφῶν  
εἰςθεός, τῷ βυθῷ ὁ κόσμος, αἱ ἀντίπνοιαι τοῖς πει-  
ρασμοῖς <sup>28</sup>, οἱ δὲ διωγμοὶ καὶ οἱ κίνδυνοι καὶ αἱ <sup>29</sup>  
πυρκαϊαὶ θλίψεις ταῖς τρικυμίαις, τὰ δὲ ἀπόγεια <sup>30</sup>  
τῶν χειμάρρων καὶ τὰ φυσήματα ταῖς τῶν πλάκων  
καὶ τῶν ψευδοπροφητῶν ὁμίλαις, τὰ δὲ ἀκρωτήρια  
καὶ τὰ πραχέα τῶν τόπων τοῖς ἐν ὑπεροχαῖς δεινὰ  
ἀπειλοῦσι δικασταῖς, διθάλασσοι δὲ καὶ θηριώδεις τό-  
ποι ταῖς ἀλογιστοῖς καὶ ἐνδοιάζουσι περὶ τῶν τῆς <sup>31</sup>  
ἀγέλης ἐπαγγελμάτων. Οἱ ὑποκριταὶ τοῖς πειρα-  
ταῖς παρεικασμένοι νοεῖσθωσαν πλὴν ἰσχυρὰν ἰλιγγα  
καὶ ταρταρείαν <sup>32</sup> Χάρυβδιν καὶ φόνια προσρήγματα  
καὶ θαλατῶδεις διαλύσεις μόνας <sup>33</sup> τὰς ἀμαρτίας εἶναι  
κρίματα. Ἦνα οὖν οὐρία <sup>34</sup> πλέοντες εἰς τὸν λιμένα  
τῆς ἐπιζόμενης πόλεως ἀκινδυνότερον ἐνεχθῆτε,  
ἐπὶ πᾶσι εὐχεσθε· εὐχαὶ δὲ ἐπηχοὶ γίνονται ταῖς εὐ-  
χαῖς.

XV. Εὐσταθεύτωσαν <sup>35</sup> οὖν οἱ ἐπιβάται ἐδραῖοι ἐπὶ  
τῶν ἰδίων καθεζόμενοι τόπων, ἵνα μὴ τῇ ἀταξίᾳ σει-  
ρῶν ἢ ἐτεροκλίνας παρέχων. Οἱ ναυστολόγοι τοὺς  
μετὰ τοῖς ὑπομμνησκέτωσαν. Οἱ διάκονοι μηδὲν ἀμε-  
λεῖωσαν <sup>36</sup> <sup>21</sup> ὧν ἐπιστεύθησαν, οἱ πρεσβύτεροι

#### INTERPRETATIO RUFINI.

XIV. Similis namque est omnis Ecclesiae status navi magnae, quae per undosum pelagus, diversis e-  
locis et regionibus viros portat, ad unam potentis regis urbem properare cupientes. Sit ergo navis hujus  
dominus ipse omnipotens Deus, gubernator vero sit Christus; tum deinde prora officium episcopus  
impleat; presbyteri nautarum, diaconi dispensatorum teneant locum: hi qui catechizant nautologos con-  
ferantur; epibatis autem, totius fraternitatis multitudo sit similis: ipsum quoque mare hic mundus  
habetur; ventorum vero varietates et turbinum, diversis tentationibus conferantur; persecutiones ac  
tribulationes et pericula, fluctibus exaequantur; terreni vero spiritus, qui vel de torrentibus, vel de con-  
vallibus spirant, pseudoprophetarum et seductorum seu pravae doctrinae verba ducuntur; promontoria  
vero et loca confragosa, hi qui in potestatibus saeculi sunt iudices, et pericula minantur ac mortes;  
bibalassa vero loca, quae duplicibus undae fallacis aestibus verberantur, dubiis mente et de promissionum  
veritate nutantibus conferantur, atque his qui irrationabili fidem nostram ratione discutunt: hypocritae  
vero et dolosi, piratis similes habeantur. Jam vero rapidus vortex et tartarea Charybdis, et saxa illisa  
naufragia, ac mortiferae subversiones, quid aliud aestimanda sunt, quam peccata? Restat igitur ut haec  
navis cursu prospero, tuta possit portum desideratae urbis intrare: ita Deo precem fundere convenit na-  
vigantes ut mereantur audiri: audiri autem a Deo ita demum merebitur quis, si orationes ipsae bonis  
moribus et bonis operibus adjuventur.

XV. Sed ante omnia, cum quiete et silentio epibatae, id est laici, in suis unusquisque resideant locis;  
de forte per inquietudinem et inconditis inutilisque discursus, si passim vagari cœperint, vel ab officio  
suo nautas impediunt, vel in alterum latus per inquietudinem eorum navis pressa demergatur. Nautologi  
de mercedibus commoneant: et nihil omnino quod ad diligentiam, vel disciplinam pertinet, diaconi  
negligant. Presbyteri velut nautae, aptent singula ad instructionem navis diligenter, et instruant quae in  
suo tempore requirenda sunt. Episcopus tanquam prora vigilanter et sollicitè gubernatoris verba custo-  
diat Christi. Salvator Dominus, gubernator Ecclesiae suae, diligatur ab omnibus, et ipsius solius præ-  
ceptis ac jussis credat et obediat omnis Ecclesia: Deo quoque indesinenter supplicetur a cunctis de

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>22</sup> εἰρηνική O. <sup>23</sup> O in marg. man. rec. ἐν τῷ β' τῶν Διατάξεων, ἐν κεφ. νζ'. <sup>24</sup> σφοδρῶς O. <sup>25</sup> τινὰ  
C. Postea ἔστω μὲν ἡμῖν O. <sup>26</sup> κυβερνήτης O. <sup>27</sup> περισπαγοῖς O. <sup>28</sup> αἱ adjuncti ex O. <sup>29</sup> Ita O et ex  
conjectura C, ἀπόγεια id. in textu. Tum ταῖς ὁμίλαις O c. S, αἱ — ὁμίλαις C. τῶν ante ψευδοπροφητῶν ac-  
cessit ex O. <sup>30</sup> τῶν O. <sup>31</sup> Ita S, ταρταρεία C, ταρταραῖαν O. <sup>32</sup> Conjectaverim νεώς. S. Tum post  
ἁμαρτίας O praebet αἰτίας. <sup>33</sup> ὄβρια O. <sup>34</sup> Εὐσταθεύτωσαν C. Postea οἰκιστῶν pro βίων O. <sup>35</sup> ἀμείλιτων σαυ C.

velut nautæ diligenter præparent unicuique necessaria. Episcopus tanquam proreta vigilanter solius gubernatoris doctrinam secum reputet. Christus ac Salvator ut gubernator diligatur, solusque in iis quæ dicit credatur. Cuncti vero Deum de prospera navigatione orent. Navigantes omnem angustiam expectent, ut qui magnum ac turbidum pelagus transfretent, mundum scilicet: interdum quidem afflicti, persecutionem patientes, dissipati, esurientes, sitientes, nudi, coangustati; rursus autem interdum adunati, congregati, quieti; sed et nauseantes, vertigine affecti, vomentes, hoc est confitentibus delicta tanquam morbidam bilem, peccata dico ex amaritudine profecta et mala ex inordinatis cupiditatibus accumulata, quæ per confessionem veluti evomentes a morbo allevamini, recipientes salutarem ex sedulitate sanitatem.

XVI. Cuncti tamen scitote, plus vobis omnibus episcopum laborare; quoniam unusquisque vestrum suam patitur molestiam, ille vero suam et singulorum. Quocirca, o Clemens, ita præside, ut unicuique pro viribus sis adjutor, qui omnium sollicitudinibus onustus es. Unde quod hanc dispensationem suscipis, scio me gratiam accipere, non dare; sed confide et fortem te præsta, tanquam qui scias quod tibi Deus, in requietis portum appellenti, retribuet summum bonorum, mercedem stabilem, quandoquidem pro universorum salute majorem suscepisti laborem. Adeo ut si multi ex fratribus te ob supremam justitiam odio habuerint, eorum quidem odium nullatenus te lædet, justis autem Dei amicitia multum tibi conducet. Itaque nitere laudem injustitia partam depellere, per justam vero administrationem sectari utilem laudem ex Christo provenientem.

ὡς περ ναῦται καταρτιζέτωσαν ἐπιμελῶς τὰ χρῆζοντα ἑκάστῳ. Ὁ ἐπίσκοπος ὡς πρῶρεὺς ἐγρηγορῶς τοῦ κυβερνήτου μόνου τοὺς λόγους ἀντιβαλλέτω. Ὁ Χριστὸς <sup>27</sup> καὶ <sup>28</sup> σωτὴρ, κυβερνήτης φιλείσθω, καὶ μόνος περὶ ὧν λέγει πιστευέσθω. Οἱ δὲ πάντες τῷ θεῷ περὶ τοῦ οὐρα <sup>29</sup> πλέειν προσευχέσθωσαν. Οἱ πλείοντες πᾶσαν θλίψιν προσδοκάτωσαν ὡς μέγαν <sup>30</sup> καὶ παραχρῆμα βυθὸν παραπλέοντες τὸν κόσμον ὅτι; <sup>31</sup> μὲν ἀθυροῦντες, διωκόμενοι, σκορπιζόμενοι, πεινῶντες, διψῶντες, γυμνητέοντες <sup>32</sup>, στενοχωρούμενοι καὶ πάλιν ὅτι <sup>33</sup> μὲν ἐνούμενοι, συναυλιζόμενοι, ἡσυχάζοντες <sup>34</sup> ἀλλὰ καὶ ναυτιῶντες, λιγγιῶντες, ἀπεμῶντες <sup>35</sup>, τουτέστιν ἐξημολογούμενοι τὰ παραπτώματα ὡς περ νοσοποιοὺς χολᾶς, τὰς ἐκ πικρίας ἁμαρτίας λέγω καὶ τὰ ἐξ ἐπιθυμιῶν ἀτάκτων σωρευθέντα <sup>36</sup> κακὰ, ἅτινα τῷ ὁμολογῆσαι ὡς περ ἀπεράσαντες <sup>37</sup> κουφίσεσθε τῆς νόσου, προσιέμενοι τὴν ἐκ τῆς ἐπιμελείας σωτήριον ὑγίειαν.

XVI. Πᾶν γινώσκετε πάντες πάντων ὁμῶν πλείον κάμνοντα τὸν ἐπίσκοπον, ὅτι ἕκαστος ὁμῶν τὴν αὐτοῦ θλίψιν πάσχει, αὐτὸς δὲ τὴν αὐτοῦ καὶ τὴν ἑκάστου. Διὸ, ὦ Κλήμης, ἑκάστῳ κατὰ τὸ δυνατόν προκαθέσθητι βοήθης, τὰς πάντων φορτισθεὶς φροντίδας. Ὅθεν τό σοι οἰκονομεῖν <sup>22</sup> ἀναδέξασθαι, χάριν οἶδα εἰληφῶς, οὐ δεδωκώς ἀλλὰ θάρρει <sup>38</sup> καὶ γενναίως φέρε, ὡς εἰδὼς ὅτι ἀποδώσει σοι ὁ θεὸς εἰς τὸν λιμένα τῆς ἀναπαύσεως καταστήσαντι τὸ μέγιστον τῶν ἀγαθῶν, ἀναφαίρετον μισθόν, καθ' ὅτι <sup>39</sup> ὑπὲρ τῆς τῶν πάντων σωτηρίας τὸν μείζονα ἀνεδέξω κάματον. <sup>40</sup> Ὅστε ἐάν σε πολλοὶ τῶν ἀδελφῶν διὰ τὴν ἐπ' ἄκρον <sup>41</sup> δικαιοσύνην μισήσωσιν, τὸ αὐτῶν μὲν μίσος οὐδὲν σε βλάψει, ἢ δὲ τοῦ δικαίου θεοῦ φίλα πολὺ σε ὀνήσει <sup>42</sup>. Ὅστε πειρῶ τὸν ἐξ ἀδικίας γινόμενον ἔπαινον ἀποσεῖσθαι, διὰ δὲ δικαίαν διοίκησιν τὸν ἐκ Χριστοῦ ἔπαφελῆ θηρεύειν ἔπαινον.

#### INTERPRETATIO RUFINI.

prosperitate ventorum; ut navigantes omnem tribulationem, et omne periculum superent, tanquam in mare profundum mundi istius, et vitæ humanæ pelagus navigantes: in quo et esuriendum sit et sitientium, nuditatem quoque ferendam; morbos etiam corporis, et ægritudines tolerandas; insuper et hominum insidiis ac dolis sæpe laborandum: quippe qui et dispergendos se nonnunquam noverint, sed aliquando etiam congregandos; vomitus quoque et suggillationes ferendas, cum ex confusione peccatorum, et rejectione criminum, velut male congregati in visceribus fellis, jactura faciendâ est, et abjiciendâ prorsus e corde omnis intrinsecus latens amaritudo peccati, si qua forte ex desiderii iniquis, velut ex cibis noxiis congregata est; quam utique cum evomuerit quis et abjecerit, ingentis ægritudinis liberabitur morbo, si tamen post vomitum quæ ad sanitatem pertinent sumat.

XVI. Verumtamen scitote cuncti, quod supra omnes vos laboret episcopus: quia unusquisque vestrum suum proprium fert laborem; ille vero, et suum, et singulorum. Propter quod, o Clemens, tanquam qui omnibus præesse te noveris, singulos prout potueris juva, et singulorum labores leva, qui et singulorum onus ac sollicitudinem portas. Unde et ego nunc hanc tibi injungens dispensationem, scio quia accipio gratiam magis quam præsto; sed esto confidens, et fortiter ferens; certus quia laboris tui meritum recipies, cum ad portum quietis incolumem: hanc provexeris navem; ibi mercedes et præmia pro omnium salute suscipies, si hic pro omnium incolumitate vigilaveris. Itaque si te multi ex fratribus, propter rigorem justitiæ odio habuerint, ex hoc quidem non læderis, sed ex hujuscemodi odiis amor tibi conciliabitur Dei. Et ideo satage, et refuge ne lauderis ab iniquis, et ne a pessime agentibus diligaris; sed potius, ut propter justam dispensationem et æquissimam regulam disciplinæ, a Christo collaudari merearis.

#### VARIE LECTIONES.

<sup>27</sup> τοῦ Χριστοῦ Ruf. interpunctione mutata. <sup>28</sup> ὁ C. Excidisse fortasse ὡς post σωτὴρ suspicatur S. οὐρα O. <sup>30</sup> μέγα C. <sup>31</sup> Ita O c. S, ὅτε C. <sup>32</sup> γυμνητέοντες O. <sup>33</sup> Ita S, ὅτε C, ὅτε C. ὅτε μὲν vitiose in textum irrepsisse putat S. Tum συναυλιζόμενοι C. <sup>34</sup> lege ἀπεμῶντες, vel, cum O, ἀπερώντες. <sup>35</sup> ἀπεμῶσαντες C. Dein προθέμενοι pro προσιέμενοι var. lect. ap. C. <sup>36</sup> θάρρα O. <sup>37</sup> καθότι O. <sup>38</sup> Ita O et ex conject. C, in cuij. textu ἔπακρον. Subinde μισήσουσιν idem. Et Ruf. odio habuerint, ut C. <sup>39</sup> ὀνήσει C



XVII. Ταῦτα εἰπὼν καὶ τὰ <sup>60</sup> τούτων πλεονα πά-  
 ρων τῶ κλήθει προσεμβλέψας, εἶπεν· Καὶ ὑμεῖς δὲ,  
 ἀγαπῆτοί μου ἀδελφοὶ καὶ σύνδουλοι, τῷ προκαθεζο-  
 μένῳ ἀληθείας κατὰ πάντα ὑπέιξατε, τοῦτ' <sup>61</sup> εἰδόν-  
 τες, ὅτι ὁ τούτων λυπήσας Χριστὸν, οὗ τὴν καθέδραν  
 πεπίστευται, οὐκ ἐδέξατο, καὶ ὁ <sup>62</sup> Χριστὸν μὴ δεξά-  
 μνος ὡς ἀθετήσας τὸν Πατέρα λογισθήσεται, διδ' τῆς  
 ἀγαθῆς βασιλείας ἀποδληθήσεται. Οὐ εἶνεκεν πειρᾶ-  
 σθε, κατὰ πάσας συνόδους ἐρχεσθαι <sup>63</sup>, ἵνα μὴ ὡς  
 λοιποῦσται ὑπὸ τῆς τοῦ ταξιάργου ἀθυμίας ἀμαρ-  
 τίας ἐγκλημα λάβητε. Διδ' πρὸ πάντων οἱ πάντες τὰ  
 ὑπὲρ αὐτοῦ φρονεῖτε, τοῦτ' <sup>64</sup> εἰδότες ὅτι δι' ἕκαστον  
 ὑμῶν ὁ πονηρὸς αὐτῷ μόνῳ τὸ <sup>23</sup> πλεῖον ἐχθραί-  
 ων προσπολεμεῖ. Ὑμεῖς οὖν πειρᾶσθε τῇ πρὸς αὐ-  
 τὸν στοργῇ καὶ τῇ πρὸς ἀλλήλους εὐνοίᾳ διατελεῖν  
 καὶ αὐτῷ ἐπακούειν, ἵνα καὶ αὐτὸς κουφίζηται καὶ  
 ὑμεῖς σωθῆναι δυνηθῆτε.

XVIII. Ἐνια δὲ καὶ ἀφ' ἑαυτῶν νοεῖν ὀφείλετε, διὰ  
 τὸ αὐτὸν μὴ δύνασθαι ἐν φανερωῖ λέγειν διὰ τὰς ἐπι-  
 βουλὰς οἷον ἐὰν ἐχθραίῃ τι, μὴ ἀναμένετε αὐτὸν  
 εἰπεῖν, τῷ δὲ μὴ προσαμιλλᾶσθε, ἀλλὰ φρονίμως  
 ἐπισπεύετε αὐτοῦ τῷ βουλήματι, ἐχθροὶ γινόμενοι οἷς ἐχ-  
 θραίνει, καὶ μὴ ὀμιλοῦντες οἷς μὴ ὀμιλεῖ· ἵνα ἕκα-  
 στος, ἐπιδικαζόμενος τοῦ πάντας φίλους ἔχειν, αὐ-  
 τὸν διαλλάττων σώζηται, τῆς αὐτοῦ ἐπακούων ὀμι-  
 λίας. Εἰ δὲ τις φίλος μενεῖ <sup>65</sup> οἷς αὐτὸς ἐχθραίνει, καὶ  
 λαλεῖ οἷς αὐτὸς οὐκ ὀμιλεῖ, εἷς ἐστι καὶ αὐτὸς τῶν  
 διαφραζέων <sup>66</sup> θελόντων τὴν Ἐκκλησίαν τῷ γὰρ σώματι  
 συνὼν ὑμῶν <sup>67</sup>, τῇ γνώμῃ μὴ ὦν μεθ' ὑμῶν, καθ' ὑμῶν  
 ἵπτιν, πολλῶν χερῶν τῶν ἐξωθεν φαινομένων ἐχθρῶν,  
 μετὰ δοκούσης φιλίας σκορπίζων τοὺς ἔσω.

perior iis qui extra inimici apparent, quippe qui cum apparente amicitia eos qui intra sunt dispergat.

#### INTERPRETATIO RUFINI.

XVII. Hæc cum dixisset, et his similia quamplurima, rursus respiciens ad populum, dixit: Sed et vos, charissimi fratres et conservi mei, huic qui præsidet vobis ad veritatem docendam, in omnibus obedite, scientes quod si quis hunc contristaverit, Christum, qui ei docendi credidit cathedram, non recipit; et tanquam qui Christum non susceperit, nec Deum Patrem suscepisse iudicabitur; et ideo nec ipse suscipietur in regno caelorum. Propter quod satagite, ad omnem collectam et congregationem semper convenire; uti non velut negligentes et desides, a Christo iudice condemnemini. Convenientes vero semper ad Clementem, omnes date operam pro ipso sentire, et summo studio favorem vestrum erga ipsum dependere; scientes quod propter singulos vos ipsum magis solum infestat inimicus, et in ipsum majora suscitavit bella. Oportet ergo vos summo studio niti, ut omnes erga illum vinculo amoris innexi, plenissimo erga eum inhæreatis affectu. Sed et vos quoque ipsi, unanimes in omni concordia perdurate; quo facilius etiam illi obedire omnes pariter in consensu et unanimitate possitis, per quod et vos salutem consequi, et ille possit obtemperantibus sibi promptius impositi oneris pondus evehere.

XVIII. (41) Quædam etiam ex vobis ipsis intelligere debetis, si qua sint quæ ipse, propter insidias hominum malorum, non potest evidentius et manifestius proloqui: verbi gratia, (42) si inimicus est alicui pro actibus suis; vos nolite exspectare ut ipse vobis dicat; cum illo nolite amici esse; sed prudenter observare debetis, et voluntati ejus absque commotione obsecundare et avertere vos ab eo, cui ipsum sensitis aversum; sed nec loqui his, quibus ipse non loquitur; ut unusquisque qui in culpa est, dum cupit omnium vestrum amicitias reparare, festinet citius reconciliari ei, qui omnibus præest, et per hoc redeat ad salutem, cum obedire cœperit monitis præsentis. Si vero quis amicus fuerit his quibus ipse amicus non est, et locutus fuerit cum his quibus ipse non loquitur, unus est et ipse ex illis qui exterminare Dei Ecclesiam volunt; et cum corpore vobiscum esse videatur, mente et animo contra vos est; et est mello nequior hostis hic, quam illi qui foris sunt, et evidenter inimici sunt: hic enim per amicitiarum speciem, quæ inimici sunt gerit, et Ecclesiam dispergit ac vastat.

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>60</sup> τὴν O. <sup>61</sup> τοῦτο. Cfr. Hom. III, 66, C. <sup>62</sup> ὡς C. <sup>63</sup> καὶ (eis in marg.) πάσας συνόδους ἐρχεσθαι C, ἐν πάσαις συνόδοις συνέρχεσθαι var. lect. ap. eumdem. Rufinus propter quod satagite ad omnem collectam et congregationem semper convenire. Tum S. mavult: ἀπὸ τῆς τοῦ ταξιάργου ἀσουλίας. Cfr. Hom. III, 69. <sup>64</sup> τοῦτο C. <sup>65</sup> ἐπισπεύει O. <sup>66</sup> μὲν ἢ C, male. <sup>67</sup> ὀμιλοῦντες O. <sup>68</sup> ἡμῶν O. Tum idem ἡμῶν, καθ' ἡμῶν, καθ' ἡμῶν pro ὑμῶν, καθ' ὑμῶν.

#### VARIORUM NOTÆ.

(41) Hæc citantur in concilio Vasensi I, can. 6. leg. *Capitul.* I. VII, c. 361.

(42) Citant concilium Metense sub Stephano V, c. 42; Joannes VIII, Ep. 234; Gregorius VII, l. VII, ep. 21.

XIX. Atque his dictis in medio coram omnibus manus mihi imponens in sua cathedra sedere me erubescens compulsi. Cumque sedissem, hoc statim mihi dixit: Rogo te coram omnibus astantibus fratribus meis, ut postquam ex hac, quemadmodum mihi necesse est, vita migravero, Jacobo fratri Domini mittas in epitome, describasque etiam usque ad cogitationes pueritiæ tuæ, et quo modo ab initio usque nunc me comitatus es, sermonibus a me per civitates prædicatis et actibus meis intendens: deinde in fine mortis quoque meæ occasionem, sicut dixi, declarare non pigebit. Neque enim ea res valde ipsum contristabit, gnarum me pie id persolvisse, quod omnino perpeti necesse erat: maxima vero afficietur consolatione, cum didicerit quod post me non ineruditus vir nec vivificorum ignarus sermonum Ecclesiæque regulam nesciens docentis acceperit cathedram. Imperiti enim ac selectoris sermo audientis vulgi animas interimit.

XX. Unde ego, domine mi Jacobe, his ab eo dictis pollicitus non tardavi, sicut jussus sum, magnam partem sermonum per civitates habiturum, qui jam tibi descripti sunt ac per ipsum missi, in libris breviter comprehendere, quasi indicandi gratia, sicque ad te destinare, cum hac inscriptione: *Clementis Epitome prædicationum Petri in peregrinationibus*. Cæterum exponere ut jussus sum incipiam.

#### INTERPRETATIO RUFINI.

XIX. Et cum hæc dixisset, in medio, coram omnibus, manus mihi imposuit, et in cathedra sua, ingenti verecundia fatigatum sedere me compulsi. Cumque sedissem, hæc ad me rursus locutus est: Deprecor te, Clemens, coram omnibus qui præsentibus sunt, ut posteaquam, sicut naturale debitum est, vitæ presentis finem fecero, Jacobo fratri Domini describas breviter, vel quæ ad initium fidei tuæ spectant, vel etiam quos ante fidem animos gesseris; sed et qualiter mihi ab initio usque ad finem, comes itineris et actuum fueris; quæque per singulas civitates me disputante sollicitus auditor exceperis; quique in prædicationibus meis verborum fuerit ordo vel actuum; sed et qui me finis in hac urbe reperit, sicut dixi, omnia quam potes brevissime comprehensa, ad ipsum te destinare non pigeat. Nec verearis ne forte multum de meo exitu contristandus sit, cum me id pro pietate sustinere non ambigat: erit autem ei grande solatium, si didicerit quod post me non imperitus vir aliquis, aut indoctus, atque ignorans divini verbi mysterium, et ecclesiastici ordinis disciplinam, vel doctrinæ regulam nesciens, susceperit cathedram meam. Scit enim quia si indoctus et inscius officium doctoris accipiat, sine dubio discipuli et auditores ignorantie tenebris obvoluti, in interitum demergentur.

XX. Unde et ego, mi domine Jacobe, cum hæc ab eo præcepta suscepim, necesse habui implere quod jusserat, indicans tibi, et de his ipsis simul, et de illis breviter comprehendens, quæ per singulas quasque urbes digrediens, aut in prædicationis sermone protulerit, aut in gestorum virtute perfecerit; quamvis tibi, de his plurima jam, et plenius ante descripta, ipso jubente transmiserim; sub eo titulo quem ipse præcepit affigi, id est Clementis Itinerarium Prædicationis Petri. Sed et nunc jam exponere quæ præcepit incipiam.

#### VARÆ LECTIONES.

<sup>88</sup> Planius *Epit.* c. 147: Ἀξιῶ σε ἐπὶ πάντων μου τῶν συμπαρόντων ἀδελφῶν, ὁπηνίκα τοῦ ἐνταῦθα μεταστῶ βίου, ὡς ἡ τοῦ Θεοῦ κέρκις πρόνοια, πάντα τῷ κυρίῳ Ἰακώβῳ τῷ ἀδελφῷ τοῦ Κυρίου μου ἐν ἐπιτομῇ ἀναγραφάμενον διαπέμψαι, κ. τ. λ. <sup>89</sup> ἐκ παιδός σου cod. 804 et *Epit.* l. c. S. <sup>91</sup> Ita O c. cod. 804 et *Epit.* l. l., τὰ τέλει C. <sup>92</sup> ὡς προείπον om. O. <sup>93</sup> Ita de conject. C, cuius textus et O ex h. pl. ἀνοσ. — <sup>94</sup> ἀναίρει C. <sup>95</sup> ὀκνήσω O. <sup>96</sup> ἐπιγράφας cod. 804 et *Epit.* c. 147, quod præstat.

#### VARIORUM NOTÆ.

(43) *Ἐκ παιδῶν σου*. Notat Cotelierius in uno C codice Græce haberi ἐκ παιδός σου. Pluris refert expendere qua ratione libri *Recognitionum*, qui sub Clementis ad Jacobum fratrem Domini scribentis conficti sunt, inchoentur. Incipiunt nempe ab his verbis: *Ego Clemens, in urbe Romana natus, ex prima ætate pudicitia studium gessi; dum me animi intentio velut vinculis quibusdam sollicitudinis et mæroris iunexum teneret. Inerat enim mihi cogitatio (incertum sane unde initium sumpserit); crebro enim ad memoriam meam conditionem mortalitatis adducens,*

XIX. Καὶ ταῦτα εἰπὼν, ἐν μέσῳ ἐπὶ πάντων μοι τὰς χεῖρας ἐπιθείς εἰς τὴν αὐτοῦ καθέδραν καθεσθῆναι με ἐδυσώπησεν. Καθεσθῆντι δὲ τοῦτό μοι εὐθέως ἔφη· Ἀξιῶ σε ἐπὶ πάντων μου τῶν συμπαρόντων ἀδελφῶν, ὅπως ὁπόταν τοῦ ἐνταῦθα, ὡς ἐμοὶ ὀφείλεται, ἀπαλλάξω βίου, σὲ Ἰακώβῳ τῷ ἀδελφῷ τοῦ Κυρίου διαπέμψαι <sup>88</sup> ἐν ἐπιτομῇ ἀναγραφάμενον μέχρι καὶ **24** τῶν ἐκ παιδῶν σου (43) <sup>89</sup> λογισμῶν, καὶ ὡς ἀπ' ἀρχῆς, μέχρι τοῦ νῦν συνώδευσάς μοι, ἑπακοῦον τῶν κατὰ πλὴν ὑπ' ἐμοῦ κηρυχθέντων λόγων τε καὶ πράξεων· ἔπειτα πρὸς τῷ τέλει <sup>91</sup> καὶ τὴν τοῦ θανάτου μου πρόφασιν, ὡς προείπον <sup>92</sup>, δηλώσαι μὴ ὀκνήσεις. Οὔτε γὰρ λιαν αὐτὸν λυπήσει τοῦτο, εἰδὸτα ὅτι ὁ πάντως ἔδει με παθεῖν εὐσεβῶς ἀπεδόμηνη, μεγίστης δὲ παραμυθίας τεύξεται, μαθὼν ὅτι μετ' ἐμὲ οὐκ ἀμαθῆς ἀνήρ καὶ ζῶοποιὸς λόγους ἀγοῶν καὶ Ἐκκλησίας κανόνα οὐκ εἰδὼς τὴν τοῦ διδάσκοντος ἐπιστεύθη καθέδραν. Πλάνου <sup>93</sup> γὰρ ὀμίλια τῶν ἀκούοντων ὄχλων ἀναίρει <sup>94</sup> τὰς ψυχάς.

XX. Ὅθεν ἐγὼ, κύριέ μου Ἰακώβε, αὐτοῦ ταῦτα εἰπόντος, ὑποσχόμενος οὐκ ὤκνησα <sup>95</sup>, ὡς ἐκελεύσθη, τὸ πολὺ τῶν κατὰ πλὴν λόγων τῶν ἤδη σοι προγραφέντων καὶ ὑπ' αὐτοῦ διαπεμφθέντων (44) ἐν βιβλοῖς ἐπὶ κεφαλαίων ποιῆσαι, ὡς περ σημείου χάριν, καὶ ὁσῶς διαπέμψαι σοι, ἐπιγράφαντα <sup>96</sup>, *Κλήμεντος τῶν Πέτρου ἐπιδημιῶν κηρυγμάτων ἐπιτομή*. Πλὴν, τοῦ ἐκτιθέσθαι, ὡς ἐκελεύσθη, ἄρξομαι.

etc. Unde non absurde colligas pseudo-Clementem libris illis id præstare, quod modo præcipitur; cum ab ipsis pueritiæ suæ cogitationibus Jacobo pandendis exordium sumat. Quocirca minime assentendum videtur Rufino, qui epistolam hanc libris *Recognitionum* tempore posteriorem censet. *Cour.*

(44) *Καὶ ὑπ' αὐτοῦ διαπεμφθέντων*. Quasi Petrus ad Jacobum misisset sermones et actus suos, hoc est, librum forsitan Actuum et dissertationum Petri, eum qui a Photio inveniri non potuit. Sed Rufinus solens more suo turbat. *ib.*

## ΚΛΗΜΕΝΤΟΣ

ΤΩΝ ΠΕΤΡΟΥ ΕΠΙΔΗΜΙΩΝ ΚΗΡΥΓΜΑΤΩΝ ΕΠΙΤΟΜΗ.

## CLEMENTIS

DE PRÆDICATIONIBUS PETRI INTER PEREGRINANDUM EPITOME.

## 25 ὍΜΙΛΙΑ Α΄.

I. Ἐγὼ Κλήμης, Ῥωμαίων πολίτης ὢν, καὶ τὴν πρώτην ἡλικίαν σωφρόνως ζῆσαι δεδύνημαι<sup>67</sup>, τῆς ἐν-  
 οίας μου ἐκ παιδὸς ἀπασχολούσης τὴν ἐν ἐμοὶ ἐπι-  
 θυμίαν εἰς τε ἀθυμίας καὶ πόνους. Συνῆν γάρ μοι  
 ἰσχυρὸς οὐκ οἶδα πόθεν τὴν ἀρχὴν λαβὼν, περὶ θα-  
 νάτου πικρὰς ποιούμενος ὑπομνήσεις, ὅτι ἄρα θα-  
 νῶν οὐκ εἰμι καὶ οὐδὲ μνήμην τις ποιήσει μού ποτε,  
 τοῦ ἀπέλευτος χρόνου πάντων<sup>68</sup> τὰ πάντα εἰς λήθην  
 φέροντος, ἔσομαι δὲ οὐκ ὢν, οὐκ ὄντας<sup>69</sup> εἰδῶς, οὐ  
 γινώσκων, οὐ γινωσκόμενος, οὐ γεγνωνῶς, οὐ γινόμε-  
 νος· καὶ ἄρα<sup>70</sup> ποτε γέγονεν ὁ κόσμος, καὶ πρὸ τοῦ  
 γενέσθαι τί ἐτὸς ἦν; εἰ γὰρ ἦν ἀεὶ, καὶ ἔσται· εἰ δὲ  
 γέγονε, καὶ λυθῆσεται· καὶ μετὰ λύσειν τί ἄρα ἔσται  
 πάλιν, εἰ μὴ τάχα σιγή καὶ λήθη; καὶ<sup>71</sup> τάχα ἔσται  
 τι, ὃ οὐκ νοῆσαι οὐ δυνατόν.

II. Ταῦτά τε καὶ τὰ τούτοις ὅμοια οὐκ οἶδα πόθεν  
 ἐπίστωσ ἐνθυμούμενος, ὀδύνηράν εἶχον λύπην τοσοῦ-  
 τον, ὡς ὠγριακότα με τήχεσθαι· καὶ 26 τὸ δεινότα-  
 τον, εἰ ποτε ἀπώσασθαι τὴν φροντίδα ὡς ἀνωφελεῖ  
 ἰβουλυσάμην, ἀκμαϊότερόν μοι μᾶλλον τὸ πάθος ἐγι-  
 νητο, καὶ ἤχθόμην ἐπὶ τούτῳ, οὐκ εἰδῶς σύνοικον  
 πλὴν ἔχων ἔννοιαν, ἀθανασίας ἀγαθὴν<sup>72</sup> αἰτίαν μοι  
 γνησομένην<sup>73</sup>, ὡς ὕστερον τῇ περὶ αὐτῆς ἐπέγνων καὶ  
 θεῶ τῶ πάντων δεσπότη ἠύχαριστοσα. Ὑπὸ γὰρ τῆς  
 κατ' ἀρχὰς θλιβούσης με ἐννοίας εἰς τὴν τῶν πραγ-  
 μάτων ζήτησιν καὶ εὐρεσιν ἠναγκάσθη ἐλθεῖν· καὶ  
 τότε ἐταλάνισον οὐδὲ τὴν ἀρχὴν δι' ἀγνοίαν μακαρί-  
 ζειν ἐκινδύνευον.

III. Ἐκ παιδὸς οὖν ἡλικίας ὢν ἐν τοιούτοις λογι-  
 σμαῖς, χάριν τοῦ μαθεῖν τι βέβαιον, εἰς τὰς τῶν φιλο-  
 σοφῶν ἐφορῶν διατριβὰς· καὶ οὐθὲν ἕτερον ἐώρων, ἢ  
 δογματικῶν ἀνασκευῶν καὶ κατασκευῶν καὶ ἔρεις καὶ  
 φιλοκεικίας καὶ συλλογισμῶν τέχνας καὶ λημμάτων  
 ἐπινοίας· καὶ ὅτε<sup>74</sup> μὲν ἐπεκράτει, φέρε λέγειν, ὅτι  
 ἀθάνατος ἡ ψυχή, ὅτε δὲ ὅτι θνητὴ. Εἰ ποτε οὖν ἐπε-  
 κράτει λόγος ὅτι ἀθάνατος, ἔχαιρον· ὅποτε δὲ ὅτι θνητὴ,  
 ἐλυπούμην· πλεῖον δὲ<sup>75</sup> ἠθύμουν, ὅτι οὐδ' ὀπίστερον  
 εἰς τὸν ἐμὸν βεβαιῶσαι νοῦν ἠδυνάμην· πλὴν<sup>76</sup> συν-

A

## HOMILIA PRIMA.

I. Ego Clemens, civis Romanus, primam æta-  
 tem pudice ac temperanter vivere valui, cum a  
 pueritia mens mea atque cogitatio inhærentem  
 mihi cupiditatem avocaret ad mœreres et molestias.  
 Inerat enim consideratio, nescio unde oborta, quæ  
 crebro mortis commonebat : quod utique post mor-  
 tem non sim, neque usquam mei mentionem quis-  
 quam factururus sit, scilicet immenso tempore cun-  
 ctorum cuncta in oblivionem adducente, sim autem  
 non existens, eos qui sunt non cognoscens; nec  
 cognoscens, nec cognitus; quique aliquando non  
 fuerim, et tunc non sim? Et au factus sit mun-  
 dus; et antequam fieret, quidnam fuerit? Nam si  
 semper exstitit, semper erit : si autem factus est,  
 etiam dissolvetur : et post dissolutionem quid erit  
 iterum, nisi forte silentium et oblivio? Et forsitan  
 erit aliquid, quod nunc cogitare est impossibile.

II. Hæc atque his similia, nescio unde, indesi-  
 menter cogitans, acerbam adeo cepi tristitiam, ut  
 pallerem ac tabescerem : et quod molestissimum,  
 si quando eam sollicitudinem tanquam inutilem re-  
 pellere cogitarem, vehementior multo me urgebat  
 affectus : eamque rem ægre ferebam, nesciens quod  
 contubernalem præclaram haberem eam cogitatio-  
 nem, quæ mihi bona immortalitatis foret causa,  
 quemadmodum postea experientia agnovi, et Deo  
 cunctorum Domino gratias egi. Cum enim me ab  
 initio illa consideratio premeret, ad rerum inquisi-  
 tionem et inventionem venire coactus sum : tunc-  
 que miseros judicavi, quos principio per ignoran-  
 tiam beatos prædicare ausus fueram.

III. Igitur cum a puerili ætate in hujusmodi dege-  
 rem cogitationibus, quo aliquid certi addiscerem,  
 ad philosophorum adventabam scholas; nihilque  
 aliud cernebam, quam dogmatum destructiones  
 et astrucciones, item lites et contentiones, et  
 syllogismorum artificia, necnon sumptionum exco-  
 gitationes : et interdum quidem prævalebat, verbi  
 gratia, animam esse immortalem, interdum au-  
 tem mortalem esse. Si quando igitur sermo de  
 illius immortalitate obtinebat, lætabar; cum vera

## VARLÆ LECTIONES.

<sup>67</sup> Scripserim c. O δεδυνημένος, sed obstat καὶ copula præcedens. Nominativus absolutus primæ periodi epigraphes modo toti narrationi eleganter præfigeretur. <sup>68</sup> πάντως conj. S. <sup>69</sup> Fortasse οὐ τὰ ὄντα pro οὐκ ὄντας S. Tum οὐ γὰρ γεγνωνῶς O pr. man. <sup>70</sup> ἄρα C. <sup>71</sup> καὶ ἢ O. <sup>72</sup> ἀγαθῆς C. <sup>73</sup> γενομένην C. τῶν ante πάντων excidit e recensione Clerico-Schwegleriana. <sup>74</sup> ὅτε μὲν — ὅτε δὲ S O, ὅτε μὲν — ὅτε δὲ C. <sup>75</sup> Ita locum sanavi ex O. Prope accedit Epitome, quam admonente Cotelerio S in auxilium vocavit. Vbb. ὅτι θνητὴ, ἐλυπούμην· πλεῖον δὲ ἠθύμουν desunt in textu Ci. <sup>76</sup> Rufinus clarius : sed hoc tantum intelligebam, quod sententiæ ac definitiones rerum non pro natura sui ac veritate causarum, sed pro ingenii defendentium falsæ imaginarentur aut veræ.

sermo de mortalitate, tristis eram : magis autem A rursus animum despondebam, quod neutrum possem menti meæ infigere : verum reputabam mecum, sententias controversiarum pro viribus propugnatorum veras aut falsas existimari, non autem tales videri, quales revera sunt. Jam igitur animadvertens comprehensionem non oriri ex rebus ad agitandum propositis, sed pro ingenio disputantium statui dogmata, adhuc magis hisce de rebus perplexus hærebam : quare ex animæ profundo gemebam ; neque enim poteram firmi aliquid decernere, neque de istis sollicitudinem valebam depellere, etsi, quemadmodum dixi antea, id vellem ; quoniam, cum mihi frequenter quietem imperarem, nescio quo modo latenter horum cum voluptate subibat me cogitatio.

IV. Et iterum hæsitans dicebam apud me : Quid inaniter laboro, cum manifesta sit res? Quod si quidem post mortem non ero, nunc, quando sum, contristari me non oportet. Quocirca tristitiam ad illum diem reservabo, in quo, cum futurus non sim, non contristabor. Si autem ero, cur nunc mihi superfluo inest tristitia? Statimque postea alia me subiit cogitatio. Dicebam quippe : Annon illic pejus quidpiam eo quod me nunc cruciat, passurus sum, si pie non vixero, ac secundum quorumdam philo- B sophorum sermones Pyriphlegethonti tradendus sum et Tartaro, quemadmodum Sisyphus vel Tityus vel Ixion vel Tantalus, atque in inferno æternum puniar? Iterumque replicabam dicens : Sed ista non sunt. Rursusque aiebam : At si sunt. Cum igitur, inqueiebam, incerta res sit, multo magis extra periculum est pie me vivere. Et quo pacto iustitiæ gratia, ad incertam respiciens spem, potero corporis voluptates comprimere? Sed nec quidnam sit justum Deo acceptum, plene certoque novi, nec utrum anima immortalis sit cognosco, an mortalis : neque ulla certa ratio invenitur, neque hos mentis motus sedare possum.

V. Quid igitur me facere oportet, nisi hoc? In Ægyptum proficiscar, et adytorum hierophantis ac prophetis amicus efficiar ; magoque quæsito et invento multa pecunia persuadebo, ut animæ evocationem, quam necromantiam vocant, faciat, tanquam videlicet ego de aliquo negotio scisciter : erit autem interrogatio, ut discam utrum anima sit immortalis. At responsio animæ de sua immortalitate non ex loquela ipsius aut mea auditione erit mihi comperta, sed ex sola visione ; ut his ipsis

ενόουν ότι αι δόξαι τῶν ὑποθέσεων παρὰ τοὺς ἐκδικούντας ψευδεῖς ἢ ἀληθεῖς ὑπολαμβάνονται, καὶ οὐχ ὡς ἔχουσιν ἀληθείας φαίνονται. Ἐπιστήσας οὖν ἤδη ποτὲ ὅτι οὐ παρὰ τὰς ἐκδικουμένας 27 ὑποθέσεις ἡ κατάληψις γίνεται, ἀλλὰ παρὰ τοὺς ἐκδικούντας αι δόξαι ἀποφέρονται 77, ἐτι μᾶλλον ἰλιγγῶν ἐν τοῖς πράγμασιν. Διὸ ἐκ τοῦ τῆς ψυχῆς βάθους ἐστέναζον οὔτε γάρ τι βεβαιῶσαι οἶός τ' 78 ἤμην, οὔτε τὴν τῶν τοιοῦτων φροντίδα ἀποσεισασθαι ἐδυνάμην, καίπερ βουλόμνος, ὡς 79 φθάσας εἶπον· ὅτι ἑμαυτῷ πυκνότερον ἡσυχάζειν ἐπιτάσσοντος, οὐκ οἶδ' ὅπως 80 λαυθανόντως μεθ' ἡδονῆς ὁ τῶν τοιοῦτων με εἰσῆρχετο λογισμῶς.

B

IV. Καὶ πάλιν ἀπορούμενος ἔλεγον ἑμαυτῷ· Τί μεταιοπονῶ, σαφοῦς ὄντος τοῦ πράγματος ; ὅτι εἰ μὲν θανῶν οὐκ εἰμι, νῦν ὄντα με λυπεῖσθαι οὐ προσῆκεν 81. Διὸ τηρήσω τὸ λυπεῖσθαι εἰς τὴν τότε, ὅτε οὐκ ὦν οὐ λυπηθήσομαι. Εἰ δ' ἄρα εἰμι, τί νῦν ἐκ περισσοῦ μοι πρόσεστι τὸ λυπεῖσθαι ; Καὶ εὐθέως μετὰ τοῦτο ἑτέρός με εἰσῆει λογισμῶς. Ἐλεγον γάρ· Μή τί 82 γε τοῦ νῦν με λυποῦντος ἐκεῖ χεῖρον παθεῖν ἔχω, μὴ βεβιωκῶς εὐσεβῶς, καὶ παραδοθήσομαι κατ' ἐνίων φιλοσόφων λόγους Πυριφλεγέθοντι καὶ Ταρτάρῳ ὡς Σίσυφος ἢ Τίτυδς 83 ἢ Ἰξίων ἢ Τάνταλος, καὶ ἔσομαι ἐν ἄδου τὸν αἰῶνα κολαζόμενος ; Πάλιν 84 τε ἀνθυπέφρον· λέγων· Ἄλλ' οὐκ ἐστι ταῦτα. Καὶ πάλιν ἔλεγον· Εἰ δὲ ἐστιν ; Ἀδῆλου 85 οὖν ὄντος τοῦ πράγματος, ἔλεγον, ἀκινδυνότερόν ἐστι μᾶλλον εὐσεβῶς βιώσαι με. Καὶ πῶς 28 δυνήσομαι τοῦ δικαίου χάριν, εἰς ἀθῆλον ἐλπίδα ἀφορῶν, τῶν τοῦ σώματος κρατεῖν ἡδονῶν ; Ἄλλ' οὐδὲ τί ποτὲ ἐστι δίκαιον ἄρεσκον 86 Θεῷ πεπληροφόρημαι, οὔτε εἰ ἡ ψυχὴ ἀθάνατος ἢ θνητὴ γινώσκω οὔτε τις λόγος βέβαιος εὐρίσκειται, οὔτε τῶν τοιοῦτων λογισμῶν ἡσυχάζειν δύναμαι.

C

D

V. Τί οὖν χρὴ ποιεῖν ἢ τοῦτο 87 ; Εἰς Ἀἴγυπτον πορεύσομαι, καὶ τοῖς τῶν ἀδύτων ἱεροφάνταις τε 88 καὶ προφήταις φιλωθήσομαι, καὶ μάγον ζητήσας καὶ ἐδρῶν χρήμασι πολλοῖς πείσω, ὅπως ψυχῆς ἀναπομπὴν, τὴν λεγομένην νεκρομαντείαν 89 ποιήσῃ, ἐμοῦ ὡς περὶ πράγματός τινος πυνθανομένου· ἢ δὲ πεῦσας ἔσται περὶ τοῦ μαθεῖν εἰ ἀθάνατος ἢ ψυχὴ. Ἢ δὲ τῆς ψυχῆς ἀπόκρισις, ὅτι ἀθάνατός ἐστιν, οὐκ ἐκ τοῦ λαλήσαι ἢ καὶ ἀκοῦσαι ἔσται 90 μοι γινῶναι, ἀλλ' ἐκ τοῦ ὀφθῆναι μόνον, ἴνα, αὐτοῖς ὀφθαλμοῖς ἰδὼν αὐτήν,

#### VARIÆ LECTIONES.

77 Hic quoque legendum est ἀποφαίνονται, ut *Epit.* cap. 3 C. 78 τέ C. Subinde οὐδὲ pro οὔτε O. 79 ὡς οἰμ. O. 80 οἶδ' ὅπως C. Tum id. μοι p. με. 81 προσῆκει *Epit.* c. 4. Fortasse εἰς τῆν τότε Cfr. *Epit.* l. c. S. 82 ἔλεγον γάρ, εἰ μὴ C. 83 Τίτυος C. 84 καὶ πάλιν τε O. 85 οὐ δῆλου C. 86 δίκαιον καὶ ἄρεσκον C. 87 Schweglero invito ita interpunctionem mutavi, non invita indole linguæ Græcæ. Edd. distinguunt : Τί οὖν χρὴ ποιεῖν ; ἢ τοῦτο, εἰς, κ. τ. λ. 88 τέ accessit ex O, ubi pr. man. scripserat ἱεροφάνταις. 89 νεκρομαντίαν O. Legendum τῆ λεγομένη νεκρομαντεία : ars enim mortuos evocandi νεκρομαντεία dicitur ; vid. *Recogn.* 1, 5 (per eam, quam necromantiam vocant) D. Sed et minus apte νεκρομαντεία vocari queat magica ipsa evocatio, quomodo dixerit Cicero, *Tusc.* q. 1, 16 : *Inde ea, quam meus amicus Appianus νεκρομαντεία faciebat.* Stephanus legebat : *In e ea, quæ —νεκρομαντεία faciebat.* Cui 90 ἐστι O.

ἀντίδοκον καὶ ἰκανὴν ἀπόφασιν ἔχω, ἐκ τοῦ μόνου ἄκουσεν, ὅτι ἔστιν· καὶ οὐκ ἔτι δυνήσεται τὰ τῶν ὀφθαλμῶν ἴδαι τὰ τῆς ἀκοῆς ἀνατρέψαι ἄδηλα ῥήματα. Ὅμως καὶ αὐτὴν ταύτην τὴν σκέψιν ἀντέβαλον ἢ τινι συνήθει φιλοσόφῳ, ὃς συνεβούλευέ μοι, τοῦτο μὴ τολμᾶν, κατὰ πολλοὺς τρόπους. Ἐἴτε γὰρ οὐκ εἰσακούσεται, φησὶν, ἢ ψυχὴ τῷ μάγῳ, σὺ τοῖς ταῦτα ποιεῖν ἀπαγορεύουσι νόμοις ὡς ἀντιπράξας δυσσυνειδήτως βιώσεις· εἰ δὲ ἐπακούσεται, μετὰ τοῦ δυσσυνειδήτως σε βιοῦν, οἶμαι τὰ τῆς εὐσεβείας σοι μηκέτι προχωρεῖν, οὐ εἶνεκεν καὶ ἡ ἐπόλμησας. Ἐχθραίνειν γὰρ τὸ θεῖον λέγουσιν ἐπὶ τοῖς τῆ λύσει θανάτων σωμάτων σκύλλουσι τὰς ψυχάς. Ἐγὼ δὲ ταῦτα ἀκούσας, ὀκνηρότερος μὲν πρὸς τὸ τοιοῦτον ἐγχειρῆσαι ἐγενόμην, τῆς δὲ ἀπαρχῆς μου οὐκ ἐπαυσαμένη βουλῆς, ἀλλ' ὡς ἐμποδισθεὶς τὴν ὁρμὴν ἠθούμην.

VI. Καὶ ἵνα μὴ σοι τὰ τοιαῦτα μακρῶ διηγήσωμαι λόγῳ, ἐν τοσοῦτοις λογισμοῖς καὶ πράγμασιν ἔνοστον μου, φήμη τις ἥρεμα, ἐπὶ τῆς Τιβερίου Καίσαρος βασιλείας, ἐξ ἑαρινῆς τροπῆς τὴν ἀρχὴν λαμβάνουσα, ἤρξανε ἑκάστοτε καὶ ὡς ἀληθῶς ἀγαθὴ Θεοῦ ἀγγελος διέτρεχε ἢ τὴν κόσμον, τὸ τοῦ Θεοῦ βούλημα σιγῇ στέγειν ἢ μὴ δυναμένη. Ἐκάστοτε οὖν πλείων καὶ μειζων ἐγένετο ἢ, λέγουσα, ὡς τις ποτε ἐν Ἰουδαίᾳ, ἐξ ἑαρινῆς τροπῆς λαβὼν τὴν ἀρχὴν, Ἰουδαίους τὴν τοῦ αἰδίου Θεοῦ εὐαγγελίζεται βασιλείαν, ἧς ἀπολαβεῖν λέγει ἂν τις αὐτῶν προκατορθώσῃ ἢ τὴν πολιτείαν τοῦ δὲ πιστεύεσθαι αὐτὸν χάριν, ὅτι θεοτόκτος γέμων ταῦτα πνέει, πολλὰ θαυμάσια σημεῖα τε καὶ τέρατα διαπράττειται κελύσει μόνῃ, ὡς παρὰ Θεοῦ εὐληθῶς τὴν ἐξουσίαν κωφοὺς γὰρ ποιεῖ ἀκούειν, τυφλοὺς ἀναβλέπειν, ἢ κυλλοὺς ποιεῖ περιπατεῖν, χυλοὺς ἀνορθοὺς ἢ, πᾶσαν νόσον ἀπελαύνει, πάντα δαίμονα φυγαδεύει· ἀλλὰ καὶ λεπροὶ φωροῖ· ἐκ διαστήματος μόνον ἐνορώντες αὐτῶ ὡμνοῦν ἀπαλλάσσονται, νεκροὶ δὲ προσφερόμενοι ἐγείρονται, καὶ οὐδὲν ἔστιν ὃ ἀδυνατεῖ ποιεῖν. Καὶ ὅσῳγε μᾶλλον ὁ χρόνος προέκοπτεν, πολὺ μειζων διὰ πλείωνων τῶν ἐπιδημούντων καὶ ἢ βεβαιότερα ἐγένετο, οὐκ ἔτι φήμη λέγω, ἀλλὰ τοῦ πράγματος ἢ ἀλήθεια. Ἢδὴ γὰρ ποτε καὶ συστήματα κατὰ τόπους ἐγένετο βουλῆς καὶ σκέψεως ἢ, τὸ τίς ἂν εἴη ὃ φανεῖς καὶ τί βούλεται λέγειν.

VII. Καὶ δὴ ποτὲ τις πρὸς αὐτῶ τῶ ἔτει ἐν ἢ φθινοπωρινῇ τροπῇ δημοσίᾳ στάς ἔβόα λέγων· Ἄνδρες Ῥωμαῖοι, ἀκούσατε· ὁ τοῦ Θεοῦ Υἱὸς ἐν Ἰουδαίᾳ πάρεστιν, ἐπαγγελλόμενος πᾶσι τοῖς βουλομένοις ζωὴν αἰώνιον, ἂν τὰ ἢ κατὰ γνώμην τοῦ πέμφαντος αὐτὸν Πατρὸς βιώσωσιν. Διὸ μεταβάλλεσθε τὸν τρόπον ἀπὸ τῶν χειρόνων ἐπὶ τὰ κρείττονα, ἀπὸ τῶν

A oculis illam videns sufficientem ac idoneam habeam declarationem quod existat, ex eo solo quod apparuerit; nec amplius incerta auditus verba oculorum poterunt firmitatem evertere. Attamen hanc quoque deliberationem cuidam philosopho, necessario meo, edisserui, qui consilium mihi dedit, id ne auderem, multas ob rationes. Sive enim, inquit, mago non obtemperabit anima, tu, tanquam qui legibus ista facere prohibentibus repugnaveris, male tibi conscius vives: si vero obediens, præterquam quod mala in conscientia vives, non amplius tibi bene cessura existimo ea quæ ad pietatem pertinent, cujus ergo ista ausus es. Nam Deum aiunt odio eos prosequi, qui animas mortuorum a corporibus separatas divexant. Ego autem his auditis segnior quidem ad illud aggrediendum effectus sum, a consilio tamen quod initio ceperam non destiti, sed velut ab impetu desiderii retardatus dolebam.

VI. Ac ne ista tibi longo sermone explicem, cum in talibus cogitationibus et negotiis ego versarer, sub imperio Tiberii Cæsaris fama quædam sensim, a verna tempestate initio sumpto passimque crevit, et revera bonus Dei nuntius mundum peragravit, Dei voluntatem silentio tegere non valens. Ubique igitur amplior et major fiebat, referens quod quidam in Judæa, principio sumpto a verno tempore, æterni Dei regnum Judæis annuntiet, quo fructuum esse ex illis dicitur, qui vitam rectam emendatamque ducat: quo autem credatur ipsum divinitatis plenum hæc loqui ac inspirare, multa mirabilia, signa et prodigia edit sola jussione, quasi qui a Deo acceperit potestatem; surdos enim facit audire, cæcos videre, pedibus debiles ambulare, claudos recta incedere: omnem morbum depellit, omnem dæmonem fugat; sed et leprosi scabri, eo eminus tantum viso, sanati abeunt, mortui vero oblati suscitantur, nihilque est quod facere nequeat. Atque quo plus temporis præteribat, eo major firmiorque per complures advenientes existebat, non amplius, inquam, fama, sed rei veritas. Jam vero et cœtus per loca fiebant consultationis et deliberationis causa, quisnam esset qui apparuisset, et quid vellet dicere.

VII. Cæterum eodem anno, autumnii tempore quidam publice stans clamavit, dicens: Viri Romani, audite; Dei Filius in Judæa adest, cunctis volentibus promittens vitam æternam, si vitam duxerint ex voluntate Patris qui misit illum. Quocirca mores mutate, a deterioribus ad meliora transite, a temporalibus ad æterna: agnoscite unum esse Deum,

#### VARIÆ LECTIONES.

ἢ ἀντέβαλλον C. ἢ καὶ mutandum in ταῦτ' vel ἐκεῖν'. S. ὃ ἔνεκεν τὰ τοιαῦτα ἐπόλμησας *Epit.* c. 5. Quæ sequuntur in *Epit.* c. 5, ita leguntur: Ἐχθραίνειν γὰρ τὸ θεῖον λέγουσιν ἐπὶ τοῖς σκύλλουσι τὰς ψυχὰς μετὰ τὴν ἀπὸ τοῦ σώματος ἐκείνων διάλυσιν. ἢ διέτρεχε C. ἢ Ἰτα O c. *Epit.* c. 6. σιγῇ, στέγειν C, σιγῇ καὶ στέγειν S. auctiore Gallandio. ἢ ἐγένετο O. ἢ προκατορθώσῃ C. Tum deest δὲ in O. ἢ κυλλοὺς· χυλοὺς ὀρθοὶ O. ἢ καὶ οἱ. O, qui antea scr. μειζων (sic). ἢ Locus haud dubie corruptus. Post σκέψεως *Epit.* c. 5, addidit. ἔνεκα. Sed maxime offendit τὸ: scribe saltem τὸ S. ἢ ἐν præterminis *Cl.* et S. ἢ Dele τὰ, nam prorsus redundat D. ἂν τὰ κατὰ γνώμην — πράξεων *Epit.* c. 7. S.

qui in cœlis est, cujus mundum injuste habitatis ante justos illius oculos: verum si convertamini et juxta voluntatem ejus vivatis, in aliud sæculum sublatis æternique effecti ineffabilibus ipsius bonis perfruemini; sin vero morem non gesseritis, animæ vestræ post dissolutionem a corpore in ignis locum conjicientur, ubi æternum puniæ inutili ducentur pœnitentia. Nam tempus pœnitentiæ præsens est ista singulorum vita. Porro his ego auditis moleste ferebam, nullum ex tanta hominum multitudine, tam magno accepto nuntio, dixisse: In Judæam proficiscar ut cognoscam utrum iste hæc proferens vera loquatur, nempe Dei Filium in Judæam advenisse, propter bonam æternamque spem, qui voluntatem Patris a quo missus est manifestet: namque quod eum aiunt prædicare, non est exiguum: quorundam enim animas affirmat, utpote immortales, immortalibus bonis fruituras; aliorum vero, in ignem inextinctum projectas, æternum puniendas esse.

VIII. Hæc de aliis cum dicerem, etiam mecum his verbis locutus sum: Quare alios vitupero, qui in eodem crimine negligentia versor? Verum ad Judæam properabo, postquam res meas composuero. Ita vero cum statuissem, multum in dilatione tempus præterit, hujusce vitæ negotiis vix explicari valentibus. Tandem itaque considerata vitæ natura, quod spe implicans festinantibus insidietur, quin etiam quantum temporis abreptum fuerit mihi spebus jactato, quodque sic occupati homines morimur, cuncta mea, prout erant, relinquens ad portum properavi, et in portum veniens atque in altum subvectus ventis adversantibus, pro Judæa Alexandriam appuli, ubi ventorum importunitate detentus ad philosophos ventitabam, atque eum rumorem sermonesque illius qui Romæ visus fuerat referebam. At illi responderunt: Eum quidem, qui Romæ apparuit, nescimus, de illo autem qui in Judæa degit ac Filius Dei a fama dicitur, et audivimus a multis qui illinc veniunt, et de omnibus miraculis quæ loquendo facit accepimus.

IX. Cumque dicerem: Cuperem incidere in aliquem qui eum vidisset, statim duxerunt me, aientes: Est hic quidam, qui non solum vidit eum, sed et ea ex regione oriundus est, vir Hebræus, nomine Barnabas, qui se quoque ait unum esse ex illius discipulis, et hic sedens rerum ab ipso promissarum sermones volentibus ultro refert. Et quidem cum iis progressus sum. Ac veniens cum

προσκαίρων ἐπὶ τὰ αἰῶνια· γυνῶτε ἵνα Θεὸν εἶναι τὸν ἐπουράνιον, οὐ τὸν κόσμον ἀδίκως οἰκείτε ἔμπροσθεν τῶν αὐτοῦ δικαίων ὀφθαλμῶν· ἀλλ' ἐὰν μεταβάλησθε καὶ κατὰ τὴν αὐτοῦ βούλησιν βιώσητε, εἰς ἑταῖρον αἰῶνα ἐνεχθέντες καὶ ἀδίοι γινόμενοι, τῶν ἀποβρήτων αὐτοῦ ἀγαθῶν ἀπολαύσετε· ἐὰν δὲ ἀπειθήσητε, αἱ ψυχὰς ὑμῶν μετὰ τὴν τοῦ σώματος λύσιν εἰς τὸν τόπον τοῦ πυρὸς βληθήσονται, ὑποῦ ἀδίδως κολαζόμεναι ἀνωφέλῃτα 31 μετανοήσουσιν. Ὁ γὰρ τῆς μετανοίας καιρὸς ἡ νῦν ἐκάστου ζωῆ τυγχάνει. Ἐγὼ μὲν οὖν ταῦτα ἀκούων ἠχρόμην, ὅτι οὐδεὶς ἐκ τοσοῦτων ὄχλων, τηλικαύτην ἀγγελίαν ἀκούσας, εἰρηκεν· εἰς Ἰουδαίαν πορεύσομαι, ἵνα ἴδω εἰ ταῦθ' οὗτος λέγων ἀληθεύει, ὡς ὅτι Υἱὸς Θεοῦ ἐπιδηδήμηκε τῇ Ἰουδαίᾳ, ἀγαθῆς καὶ αἰωνίας ἐλπίδος χάριν, τὴν τοῦ ἀποστειλαντος Πατρὸς βούλησιν ἐκφαίνων· ἐπεὶ ἔτι καὶ ἄποστελλουσιν αὐτὸν κηρύσσειν, οὐκ ἔστι μικρόν· ὧν μὲν γὰρ τὰς ψυχὰς διαβεβαιούται αἰωνίου οὐσας αἰωνίων ἀπολαύσειν ἀγαθῶν, ὧν δὲ ἐν πυρὶ ἀσβέστω ριφθείσας τὸν αἰῶνα κολασθήσονται.

VIII. Ταῦτα ἐγὼ λέγων περὶ ἄλλων καὶ ἐμαυτῷ ὠμίλησα λέγων· Τί ἄλλους μέμφομαι, ἐν τῷ αὐτῷ τῆς ἀμελείας ὑπάρχων ἐγκλήματι; Ἄλλ' εἰς Ἰουδαίαν ὁρμήσω, πρότερον τὸν ἐμὸν διαθείς βίον. Καὶ δὴ οὕτω ἔβουλευσαμένου μου, πολὺς ὁ τῆς παρακῆς ἐγενήθη χρόνος, τῶν βιωτικῶν πραγμάτων δουκλύτων ὄντων. Πέρας γούν συννόησας ὡδὲ ποτε τὴν τοῦ βίου φύσιν, ὅτι ἐλπίδι ἐκπλοκῶν τοὺς σπεύδοντας ἐνεδρεύει, οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ ὅν ποτε εἰσεκλάπην χρόνον ἐλπίσει δονούμενος, καὶ ὅτι οὕτως ἀσχελούμενοι οἱ ἄνθρωποι ἀποθνήσκομεν, τὰ πάντα μου, ὡς ἔτυχεν, ἀφείλες εἰς Πόρτον ὠρμησα, καὶ εἰς λιμένα ἐλθόντες<sup>10</sup> καὶ ἀναγελὺς ἀνέμων 32 ἔχθραις ἀντὶ τοῦ εἰς Ἰουδαίαν εἰς Ἀλεξάνδρειαν ἠνέχθη· καὶ ἀνέμων ἀπορία ἐπισχεθεὶς ἐκεῖ συναφοίτων τοῖς φιλοσόφοις, καὶ τὰ τῆς φήμης καὶ τοῦ<sup>11</sup> ἐν Ῥώμῃ φανέντος Ἐλεγον τοὺς λόγους. Οἱ δὲ<sup>12</sup> ἀπεκρίναντο, ὅτι· Τὸν μὲν ἐν Ῥώμῃ φανέντα οὐκ ἴσμεν, περὶ δὲ τοῦ ἐν Ἰουδαίᾳ γενομένου καὶ Υἱοῦ Θεοῦ ὑπὸ τῆς φήμης λεγομένου, καὶ παρὰ πολλῶν τῶν κάκειθεν ἐληλυθότων ἠκούσαμεν, καὶ περὶ πάντων ὧν λαλῶν ἐποίει θαυμασίων ἐμάθομεν.

IX. Ἐμοῦ δὲ εἰπόντος, ἠθελόν τινι συντυχεῖν τῶν ἑωρακότων αὐτὸν, εὐθὺς ἤγγον με λέγοντες, ἔστι τις ἐνταῦθα, οὐ μόνον ἱστορήσας αὐτὸν, ἀλλὰ καὶ τῆς ἐκεῖθεν γῆς ὑπάρχων, ἀνὴρ Ἑβραῖος, ὀνόματι Βαρνάβας, ὃς καὶ ἕνα τῶν αὐτοῦ μαθητῶν ἑαυτὸν εἶναι λέγει, καὶ ἐνταῦθα που καθεζόμενος τῆς ἐκεῖνου ὑποσχέσεως τοῦς λόγους τοῖς βουλομένοις ἐτοίμως λέγει. Καὶ δὴ συνῆλθον αὐτοῖς. Καὶ ἐλθὼν, σὺν τῷ παρε-

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>10</sup> γυνῶτες O. <sup>11</sup> Ita O c. *Epit.*, ἀπολαύσητε C. κατὰ τὴν τ. σ. p. μετὰ τὴν τ. σ. tacite edidit Cl. repetiitque S. Codd. lectionem in Annot. cr. pro conjectura adnotans. <sup>12</sup> ἐπεὶ adjuncti c. O et *Epit.* <sup>13</sup> ριφείσας O, qui dein κολασθήσεται, nota marginali correctum in vulg. <sup>14</sup> ὡδὲ D, ὁ δὴ O, c. C. Tum ἐκπλέκων C, qui tamen ἐμπλέκων conj. <sup>15</sup> Errat Schweglerus de Cotelerio, ἀποθνήσκομεν eum edidisse asserens: tu Clericum (ed. 1624) intellige. <sup>16</sup> πόρτον O, πόντον C. Jam Clericus: Forte πόρτον, portum, nempe Romanum: vide *Martyr. Ign.* c. 6, et *Epit.* c. 78. Tum εἰς τὸν λιμένα C. <sup>17</sup> τὸ om. O. <sup>18</sup> καὶ τῷ O, et ex conject. D, μετὰ τοῦ C. <sup>19</sup> οἱ τ' O. Tum addidi τὸν ante μὲν c. O. Ita legendum esse recte observat S.



σῶτι ἄλλω ἔστιν ἑπακούων τῶν λόγων, καὶ συνελκόντων τὴν ἀλήθειαν<sup>15</sup> οὐ διαλεκτικῆ τέχνη λέγοντα, ἀλλὰ ἀκόπως καὶ ἀπαρασκευάστως ἐκτιθέμενον, ἃ τε ἤκουσε καὶ εὐρακε τὸν τοῦ Θεοῦ φανέντα ὕβιν πεποιθέναι τε καὶ εἰρηκέναι. Πολλοὺς δὲ μάρτυρας τῶν ὑπ' αὐτοῦ λεγομένων<sup>16</sup> θαυμασίων τε καὶ λόγων, καὶ ἐξ αὐτοῦ τοῦ παρεστῶτος ὄχλου, παρδείχεν.

X. Ἐπειδὴ δὲ πρὸς τὰ ἀπανούργως λεγόμενα οἱ ὄχλοι ἡδέως<sup>17</sup> διετίθεντο, **33** οἱ ἐκ παιδείας κοσμητῆς ὁρμώμενοι φιλόσοφοι γελᾶν αὐτὸν καὶ χλευάζειν ἐπεδύλοντο<sup>18</sup>, σκώπτοντες καὶ διασύροντες θράσει ἀμέτρη, ὡς μεγάλοις ὄπλοις κεχηρημένοι τοῖς συλλογισμοῖς. Ὁ δὲ ἀπαυθούμενος αὐτῶν τὸν λῆρον οὐ συνέβρεχεν αὐτῶν τῇ πανούργῳ πεύσει<sup>19</sup>, ἀλλ' ἀκαταπλήκτως ὦν ἔλεγεν οὐκ ἀφίστατο. Καὶ ποτὲ τις αὐτῷ ἐπιθετο, διὰ τί κώνωψ ἐγένετο, καὶ<sup>20</sup> βραχύτατον ἦν, ἐξ πόδας ἔχον, ἔχει<sup>21</sup> καὶ πτερὰ, ἐλέφας δὲ, πᾶσι μέριστον τῶν ζώων, ἀπτερος ὦν, τέσσαρας μόνους ἔχει πόδας. Ὁ δὲ μετὰ τὴν πεύσιν τὸν ἐμποδισθέντα ἀναλαβὼν λόγον, ὡς πρὸς τὴν πεύσιν ἀποκρινάμενος<sup>22</sup>, τὸν αὐτῷ ἀπ' ἀρχῆς προκείμενον ἀνελάμβανε λόγον τοῦτω μόνω προσιμῶν χρώμενος καθ' ἑκάστην ἔγκοπήν. Ἡμεῖς τοῦ πέμφαντος ἡμᾶς τοῦ λόγου καὶ τὰς θαυμασίους πράξεις εἰπεῖν ὑμῖν μόνον ἔχομεν ἐπιτάλη, καὶ ἀντὶ τῆς λογικῆς ἀποδείξεως μάρτυρας παρόμενον ὑμῖν τῶν ἐξ ὑμῶν<sup>23</sup> παρεστῶτων πολλῶς, ὦν ἐγὼ τὰ<sup>24</sup> εἶδη μέμνημαι, ὡς ἐμφύχους εἰκόνας, ἰκανὰς μαρτυρίας. Λοιπὸν τῆς<sup>25</sup> ὑμετέρας ἐστὶν ἔκστασις, ὑπερέκειν ἢ ἀπειθεῖν. Τοῦ δὲ λέγειν ὑμῖν τὸ συμπερὸν οὐ παύσομαι, ὅτι ἐμοὶ μὲν ζημία τὸ σιωπᾶν, ὑμῖν δὲ τὸ ἀπειθεῖν βλάβη. Ἀλλὰ καὶ τῶν εἰκαίων **34** ὑμῶν προδλημάτων τὰς ἀποδείξεις<sup>26</sup> ἀποδοῦναι ἡδυνάμην, εἰ φιλαληθῶς ἐπιθυνάθετε. Κώνωπος δὲ καὶ εἰζάντος τὴν αἰτίαν τῆς διαφθορῆς δημιουργίας νῦν ὑμῖν οὐκ ἔστιν εἰπεῖν<sup>27</sup> εὐκαιρον τοῖς τῶν ὄλων ἀγγούσι Θεόν.

XI. Ταῦτα αὐτοῦ λέγοντος, ὡς ἐκ συμφωνίας ἀτακτῶν ἠφρίσαν γέλωτα, κατασιωπᾶν καὶ ἀπορεῖν αὐτὸν πειρώμενοι ὡς βάρβαρον τινα δαιμονῶντα. Ἐγὼ δὲ ταῦτα ὁρῶν, ζήλω οὐκ οἶδ' ὅπως ληφθεὶς, εὐσεβεῖ θυμῷ τοῦ λοιποῦ σιγᾶν οὐκ ἔκαρτέρον, ἀλλὰ μετὰ παρήσσιας ἐβόων λέγων. Εὐλόγως ὁ Θεὸς ὑμῖν<sup>28</sup> ἀκατάληπτον τὴν αὐτοῦ βούλησιν ἔθετο, ἀναξίτους προῖων, ὡς ἐκ<sup>29</sup> τῶν νῦν τοὺς κριτικῶν νοῦν ἔχοντας πληροφορῶν φαίνεται. Ἐπεὶ γὰρ νῦν τῆς αὐτοῦ βουλῆσεως κήρυκες ἐξαπεστάλησαν, οὐ γραμματικῶν

A *astante multitudine steti sermōnes audiens; atque intellexi vera eum non dialectica arte dicere, sed sine malitia et præparatione exponere quæ audierat et viderat a Dei Filio, qui conspectus fuerat, facta et dicta. Multos autem testes miraculorum et sermonum, ab ipso editorum, ex ipsa etiam assistente plebe producebat.*

X. Quandoquidem vero ad dicta minime subdola populus libenter attendebat, ex eruditione sæculari prodeuntes philosophi ridere eum ac subsannare aggressi sunt, immodica audacia cavillantes atque probris incessentes, et quasi armis validis utentes syllogismis. At ille, ineptias eorum repellens, versutæ ipsorum interrogationi non occurrebat; sed B intrepide a sermone suo non desistebat. Et aliquando quidam rogabat eum, cur ita factus esset culex, ut, cum minimum quid sit, et sex pedes habeat, insuper et alas gerat; elephas vero, animalium maximum, cum careat alis, quatuor tantum pedes habeat. Ille autem post interrogationem, abruptum resumens sermonem, quasi ad percontationem respondisset, propositum sibi ab initio sermonem repetiit, hoc solo utens præmio per singulas interpellationes: Nobis demandatum solummodo est, ut vobis sermōnes et mirabilia gesta illius qui misit nos, referamus; ac pro logica demonstratione testes vobis producimus eorum qui ex vobis hic astant complures quorum ego facies recordor, velut vivas imagines, idonea testimonia. Cæterum in vestra potestate situm est, obsequi, vel fidem non habere. C Ego certe non cessabo vobis exponere quod utile est: quoniam mihi quidem damnum est, tacere; vobis vero, non credere, noxa. Sed et futillium vestrarum quæstionum demonstrationes dare poteram, si veritatis studio interrogassetis. Verum causam diversæ creationis culicis et elephantis nunc vobis aperire intempestivum esset, qui Deum omnium rerum ignoratis.

XI. Hæc eo dicente quasi ex communi consensu petulantem risum emiserunt, illum nitentes ad silentium et ad angustias redigere tanquam barbarum quemdam insanum. Quæ cum ego intuerer, zelo nescio qua ratione correptus, per iram piam amplius tacere non sustinui, sed cum fiducia clamavi dicens: Jure Deus voluntatem suam incomprehensibilem vobis esse voluit, indignos præsciens, sicut ex præsentibus dat plene intelligere iis qui mentis judicio utuntur. Quia enim nunc ejus voluntatis

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>15</sup> τοληθῆς O. Tum ἀπλῶς p. ἀκόπως conj. S, ut Ruf. et *Epit.* c. 9. Cæterum cfr. infra ἀπανούργως. <sup>16</sup> Ἐξεγενομένων D. <sup>17</sup> ἡδέως οἱ ὄχλοι C. <sup>18</sup> ἐπεδύλοντο C. <sup>19</sup> Ita C, in calce edit. et S in textu; πεύσει C, πείσει O, πανούργῳ omisso. <sup>20</sup> Dele καί, quod versu insequentem perperam omissem hic insertit S. <sup>21</sup> Leg. καὶ ἔχει vel καὶ ἔχον S. *Epit.* c. 10: διὰ τί κώνωψ ἐγένετο, καὶ βραχύτατος ὦν, ἐξ πόδας ἔχων καὶ πτερὰ φέρει. <sup>22</sup> S. proponit ἀποκρινόμενος. <sup>23</sup> Fort. leg. ἐξ ὑμῶν τῶν S. <sup>24</sup> τὰ excidit ap. Cl. et S. Tum D legi vult εἰκόνας, ἰκανὰς μαρτυρίας λοιπὸν — ὑπερέκειν, x. τ. λ. At nihil mutandum, cl. *Epit.* c. 10. Verba ἰκανὰς μαρτυρίας appositionis locum obtinent. Produco vobis homines multos, testes locupletes, cum sint quasi εἰκόνας ἐμφύχοι. S. <sup>25</sup> τῆς addidi c. O. <sup>26</sup> ἀπολύσεις scribendum esse putat Cl. Tum ἐδυνάμην C. <sup>27</sup> εἰπεῖν οὐκ ἔστιν C. Tum τὸν τῶν p. τῶν var. lect. in *Epit.* c. 10. <sup>28</sup> ἡμῖν O. Etiam *Rec.* 1, 9, vobis. <sup>29</sup> ἐξ O.

præcnes missi sunt, non grammaticam profiten-  
tes artem, sed simplicibus et sinceris verbis consi-  
lium ipsius demonstrantes (adeo ut quilibet qui au-  
dierit, intelligat quæ dicuntur) neque cum affectu  
quodam invido, se ipsam cunctis præbere nolent-  
es, adestis vos, ut, præterquam quod non intelligitis  
quod vobis expedit, damno vestro veritatem rideatis,  
quæ apud barbaros ad vestram condemnationem  
versatur, quamque ad vos advenientem non vultis  
hospitio recipere propter libidines vestras, et ver-  
borum illius vitiositatem, ne arguamini, quod temere  
philologi estis seu amatores sermonum, non autem  
veritatis amatores philosophi. Quousque ergo discitis  
loqui, qui pulchre loqui nescitis? Multa quippe  
verba vestra unius verbi pretio non sunt æstimanda.  
Quid autem dicet Græca vestra multitulo, unanimis  
facta, si iudicium futurum est, ut iste ait? Quare,  
Deus, voluntatem tuam non prædicasti nobis? Nonne  
audistis, si omnino responsionem accipietis, hæc:  
Ego, cum omnes futuras voluntates ante constitu-  
tionem mundi cognoscerem, unicuique pro merito  
suo latenter præviis occurri; quod autem id ipsum  
ita se habeat volens iis qui ad me confugerunt,  
plene manifestare, cur ab initio, a primis genera-  
tionibus voluntatem meam palam non siverim præ-  
dicari, nunc circa sæculi finem præcnes mei consi-  
lii misi, qui et irridentur, et contumeliis affecti  
deluduntur ab iis qui nequaquam volunt adjuvari,  
quique meam amicitiam vehementer repudiarunt.  
O magnam injuriam! mortis enim periculum sub-  
eunt prædicatores; idque per eos homines qui ad  
salutem vocantur.

XII. Porro illud injuste factum adversus præc-  
nes meos a principio apud omnes futurum erat, si  
a principio ad salutem vocati fuissent qui indigni  
sunt. Quod enim nunc ab iis injuriose fit, in de-  
fensionem fit justæ mex providentiæ, quod præ-  
clare doctrinam honore dignam nolui inutiliter ab  
initio ad contumeliam publice exponere, sed eam  
statui, ut venerandam, silentio tegi; non quidem  
apud eos qui principio digni erant, quibus et tra-  
didi, sed apud istos et consimiles, ut cernitis, indi-  
gnos, odio me prosequentes, seque nolentes dili-  
gere. Et vero nunc, omittentes hunc hominem irri-  
dere, a me ipsius repromissionem audite, vel qui  
volet mihi percontanti respondeat. Ac ne velut pe-

A ἐπαγγελλόμενοι τέχνην, ἀλλ' ἀπλοῖς καὶ ἀπανούργως  
λόγοις <sup>28</sup> τὴν αὐτοῦ βούλησιν ἐκφαίνοντες, ὡς πάνθ'  
ὄντινα οὖν ἀκούσαντα νοεῖν τὰ λεγόμενα, καὶ οὐ μετὰ  
ἐξεῶς τινοσ φθονεῶδ᾽, παρέχειν πᾶσιν ἑαυτὴν μὴ βου-  
λομένης <sup>29</sup>· πάρεστε ὑμεῖς, πρὸς τῷ μὴ νοεῖν τοῦ ἡμῖν  
συμφέρον, ἐπὶ τῇ ὑμετέρᾳ βλάβῃ γελᾶν τὴν εἰς τὴν  
ὑμετέραν καταδικῆν ἐν βαρβάρους πολιτευσαμένην  
ἀλήθειαν, ἣν καὶ ὑμῖν ἐπιδημήσασαν ξενίσαι οὐ βού-  
λεσθε, διὰ τὰς ἀσελγείας ὑμῶν, καὶ τὸ λιτὸν τῶν λό-  
γων αὐτῆς, ἵνα μὴ ἐλεγχθῆτε, **35** ὅτι εἰκῆ <sup>30</sup> φιλό-  
λογοὶ ἐστέ, καὶ οὐ φιλαλήθεις φιλόσοφοι· μέχρι μὲν  
οὖν πότε λαλεῖν μανθάνετε, οἱ τὸ καλῶς <sup>31</sup> λαλεῖν οὐκ  
ἔχοντες; Πολλὰ γὰρ ὑμῶν ῥήματα ἐνὸς οὐκ ἔξια λό-  
γου. Τί ἄρα ἐρεῖ ὑμῶν τὸ Ἑλληνικὸν πλῆθος μία  
ψυχὴ γενόμενον, εἴπερ ἔσται <sup>32</sup> κρίσις, ὡς οὗτος λέ-  
γει; Διὰ τί, ὦ θεέ, τὴν σὴν βούλησιν οὐκ ἐκῆρυξας  
ἡμῖν; Οὐ πάντως ἀκούσεσθε, εἴπερ ἀποκρίσεως κατα-  
ξιωθήσεσθε, τάδε <sup>33</sup>· Ἐγὼ, πάσας τὰς ἐσομένας πρὸ  
καταβολῆς κόσμου εἰδὼς προαιρέσεις, ἰδίως <sup>34</sup> ἐκά-  
στω πρὸς τὸ αὐτοῦ ἄξιον λανθανόντως προαπήντησα·  
τοῦτο δὲ αὐτὸ ὅτι οὕτως ἔχει, βουληθεὶς τοὺς προση-  
πευγότας μοι πληροφορησάμενος, διὰ τὴν ἀπαρχῆς ἐκ-  
προτέρων γενεῶν τὴν ἐμὴν βούλησιν δημοσίᾳ οὐκ  
εἴασα κηρυχθῆναι, νῦν πρὸς τῷ τέλει τοῦ βίου <sup>35</sup> κη-  
ρυκκὰς ἐμῆς βουλῆς ἀπέστειλα, οἱ <sup>36</sup> καὶ γελῶνται καὶ  
ὕβριζόμενοι χλευάζονται ὑπὸ τῶν μηδὲν ὠφελειῶσαι  
θελόντων καὶ ἐπιτεταμένως τὴν ἐμὴν φιλίαν παραι-  
τησαμένων. Ὁ μεγάλῃς ἀδικίας! μέχρι πόνου <sup>37</sup> κιν-  
δυνεύουσι κήρυκας, καὶ ταῦτα ὑπὸ τῶν εἰς σωτηρίαν  
C καλουμένων ἀνδρῶν.

XII Τοῦτο δὲ τὸ ἀδίκως γινόμενον κατὰ τῶν ἐμῶν  
κηρύκων ἀπ' ἀρχῆς **36** ἂν εἰς πάντας ἐγίνετο, εἴπερ  
ἀπ' ἀρχῆς εἰς σωτηρίαν ἐκαλοῦντο οἱ ἀνάξιοι. Τὸ γὰρ  
νῦν γινόμενον ὑπ' αὐτῶν ἀδίκως εἰς ἀπολογίαν τῆς  
ἐμῆς δικαίας γίνεται προνοίας, ὅτι καλῶς τὸν τιμῆς  
ἄξιον λόγον ἀπ' ἀρχῆς δημοσίᾳ εἰς ὕβριν θεῖναι οὐκ  
ἠβουλήθη <sup>38</sup> ἀνωφελῶς, ἀλλὰ σιγαῖσθαι αὐτὸν ὡς τι-  
μιον ἐβουλεύσαμην, οὐκ ἀπὸ τῶν ἀπ' ἀρχῆς ἀξίων,  
οἷς καὶ μετέδωκα, ἀλλ' ἀπὸ τούτων καὶ τῶν τοιούτων,  
ὡς ὁρᾶτε, ἀνάξιων, τῶν ἐμὲ μισούντων καὶ ἑαυτοὺς  
φιλεῖν μὴ βουλομένων. Καὶ νῦν γε παρέντες γελᾶν  
τὸν ἄνδρα τοῦτον, ἐμοῦ πρὸς τὸ τούτου ἐπάγγελμα  
D πυνθάνεσθε, ἢ πυνθανομένη μοι <sup>39</sup> ὁ βουλόμενος ἀπο-  
κρινάσθω. Καὶ μὴ <sup>40</sup> ὡς ἀσελγεῖς κύνες ὕλασσετε, ψόφη

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>28</sup> λόγοις transcripti ex O, quo Si conjectura ἀπλῶς καὶ ἀπανούργως superflua redditur. Cf. *Rec.* 1, 9. Tum πάντα ὄντινα οὖν C, πάντα ὄντινα οὖν S. <sup>29</sup> βουλόμενοι conjecit amanuensis ad oram cod. O, cuius textus βουλομένης, ut C. Ibidem πρὸς τῷ O et S c. *Epit.*, πρὸς τὸ C. <sup>30</sup> Ita O c. *Epit.*, εἰ καὶ C, qui εἰκαῖο conj. <sup>31</sup> καλῶς accessit ex O et *Epit.* Deinde πολλὰ γὰρ παρ' ὑμῶν O. <sup>32</sup> ἔσται O. <sup>33</sup> Ita O et S auctore D, τὰ δὲ C. <sup>34</sup> Ita S auctore D, εἰδὼς C, deest in O, et absque damno deesse potest. *Ep.* : κ. πρ. εἰδὼς ἐκάστω. Ad oram cod. O hæc scholia : πάσας τὰς ἐσομένας πρὸ καταβολῆς κόσμου εἰδὼς, προαιρέσεις ὁ θεὸς ἐκάστω πρὸς τὸ αὐτοῦ ἄξιον λανθανόντως προαπήντησεν. Et ex adverso : θεὸς ἀπολο-  
γούμενος ἐν ἡμέρᾳ τῆς κρίσεως πρὸς τοὺς ἀπίστους. <sup>35</sup> τοῦ βίου vertit C, quasi perinde esset ac τοῦ αἰῶ-  
νος, sententia postulante, sed sine exemplo, quod quidem sciam. Cl. <sup>36</sup> οἱ C, quod S recte mutavit in οἱ. At non omittere debebat καὶ γελῶνται. In marg. cod. O alia manus adnotavit : οὐκ εἰσι ταῦτα ἐν τῇ ἐτέρᾳ ἐκδόσει. <sup>37</sup> Ita O et nonnulli codd. *Epitomes*, φθόνου C. <sup>38</sup> ἐβουλήθη C. <sup>39</sup> πυνθανομένων C. <sup>40</sup> μὴ accessit ex O. Tum ὕλασσετε C, qui et μόντες p. βύοντες.



ἀπαυθίζοντες τῶν σωζέσθαι θελώντων τὰς ἀκοὰς, ἅπλοιοι καὶ θεοστυγεῖς, καὶ τὸν σωζόντα λογισμὸν εἰς ἀπιστίαν ἀπασχολοῦντες. Πῶς συγγνώμης τυχεῖν δυήσαθε, τὸν τὴν θεοῦ τιμὴν τοῦ Θεοῦ ἐπαγγελλόμενον ὑμῖν εἰπεῖν ὑβρίζοντες, καὶ ταῦτα ἀνθρώπων ὄντων ἐχρῆν, εἰ καὶ μηδὲν ἀληθεύοντα<sup>49</sup>, διὰ τὴν ἀγαθὴν αὐτοῦ πρὸς ὑμᾶς ἀποδείξασθαι προαίρεσιν;

XIII. Ταῦτά μου λέγοντος καὶ τὰ τούτοις ἀκόλουθα, πολλὸς τῶν ὄχλων ἐγένετο θρόλλος· καὶ οἱ μὲν ὡς τὸν Βαρνάβαν ἐλεοῦντες συνήρανό μοι· οἱ δὲ ἡλίθιοι ὄντες δεινῶς κατ' ἐμοῦ ἐβρυχον τοὺς ὁδόντας. Ἐπεὶ δὲ ἦν ποτὲ ἐσπέρα κατελιθφει, τῆς χειρὸς λαβὼν τὸν Βαρνάβαν, μὴ θέλοντα 37, βίξ εἰς τὴν ἐμὴν ἦγον οἰκίαν, ἔνθα καὶ μένειν αὐτὸν ἐποίησα, ἵνα μὴ τις αὐτῷ χειρὰς ἐπιβάλῃ. Καὶ ἡμερῶν ὀλίγων διατρέψας, καὶ τοῦ ὀλίγου λόγου βραχεῖα κατηχήσας με ὀλίγον, ὡς<sup>41</sup> ἐν ὀλίγαις ἡμέραις, σπεύδειν ἔλεγεν εἰς Ἰουδαίαν· τῆς κατὰ τὴν θρησκείαν ἐροῦσῆς χάριν, καὶ τοῦ λαοῦ τοῖς ἑαυτοῦ ὁμοεθνεῖσι συνεῖναι θέλων.

XIV. Φανερός δ' ἦν μοι ἀποναρκήσας. Ἐμοῦ γὰρ εἰπόντος Σὺ μοι μόνον τοὺς τοῦ φανέντος ἀνδρὸς οὓς ἤκουσας<sup>42</sup> ἐκτίθου λόγους, καὶ γὰρ τῷ ἐμῷ κοσμήσας λόγῳ τοῦ Θεοῦ κηρύξω τὴν βούλησιν, καὶ εἶθ' οὕτως ἐνὸς ὀλίγων ἡμερῶν συμπλεύσω<sup>43</sup> σοι· λαὸν γὰρ ποθὼ ἐπὶ τὸν τῆς Ἰουδαίας γενέσθαι τόπον· τάχα δὲ καὶ συνοικήσω ὑμῖν τὸν πάντα μου τῆς ζωῆς βίον<sup>44</sup>. ὁ δὲ τῶν ἀκούσας ἀπεκρίνατο· Σὺ εἰ μὲν ἱστορήσῃς τὰ ἡμέτερα καὶ μαθεῖν τὸ συμφέρον θέλεις, ἐξ αὐτῆς μοι συμπλεύσον· εἰ δὲ μὴ βούλει, τὰ ἄλλα<sup>45</sup> σημεῖα τῆς οἰκῆσώς μου καὶ ὧν θέλεις ἐγὼ σοι σημερον ἐρῶ<sup>46</sup>, ἵνα ὅτε βούλει ἐλθὼν ἐπιτετῆς ἡμῖν· ἐγὼ γὰρ εὐρίων πορεύσομαι ἐπὶ τὰ ἑμαυτοῦ. Καὶ δὴ ἀδυσώπτηρον ἰδὼν συνῆλθον αὐτῷ μέχρι τοῦ λιμένος· καὶ μαθὼν παρ' αὐτοῦ ἅπερ ἔλεγε σημεῖα τῶν οἰκῆσεων, ἔργα αὐτῶν· Εἰ μὴ ὅτι αὐρίων τι ἀπαιτῶ ὀφειλόμενον μα, ἐξ αὐτῆς ἂν σοι συνέπλεον· πλὴν τάχιόν σε καταλήξομαι. Καὶ ταῦτα εἰπὼν, καὶ<sup>47</sup> παραθέμενος αὐτὸν τὰς τοῦ πλοίου ἡγουμένους ὑπέστρεφον λυπούμενος, μεμνημένος τοῦ καλοῦ καὶ συνήθους φίλου.

38 XV. Ἡμερῶν δὲ διατρέψας, καὶ τὸ χρέος οὐχ ὧν λαβεῖν δυνηθεὶς, τάχους ἕνεκα ἀμελήσας τοῦ περιλειφθέντος, ὡς ἐμποδίου ὄντος, καὶ αὐτὸς εἰς Ἰουδαίαν ἀπέπλευσα, καὶ δεκαπέντε<sup>48</sup> ἡμερῶν εἰς Καισάρειαν κατήντησα τὴν Στρατόνως. Ἐπιβάντος δὲ<sup>49</sup> μου τῆς γῆς καὶ ξενίαν θηρωμένου, ἔμαθον ὅτι Πέτρος τις λεγόμενος, τοῦ ἐν Ἰουδαίᾳ εἰσφανετός ἀνδρὸς τοῦ σημεῖα καὶ τέρατα πεποιηκότος ὁ δοκιμώτατος ἑσάρχων μαθητῆς, αὐρίων Σίμωνι τῷ ἀπὸ Γιτθῶν Σαμαρεῖ ζήτησιν ποιεῖται λόγων. Ἐγὼ δὲ ταῦτα ἀκούσας ἐδεήθην τὴν τούτου μοι μηνυθῆναι μονήν· καὶ ὁμῶς ἔμαθον καὶ τῷ πύλωνι ἐπέστην. Θεασάμενοι δὲ οἱ ἐν τῷ οἴκῳ ἀντέβαλον<sup>51</sup> τὶς τε ὧν καὶ πῶθεν

tulantes canes latretis, incomposito strepitu, aures salvari desiderantium obstruentes injusti ac Deo exosi, et servatricem cogitationem avocantes ad incredulitatem. Quo pacto veniam consequi poteritis, eum qui vobis naturam Dei referre promittit, contumelia afficientes; idque hominem, quem oportuerat, etsi nihil vere loquentem, propter bonam ipsius erga vos voluntatem, grate suscipere?

XIII. Quæ cum dicerem, aliaque his consentanea, multum in plebe ortum est murmur: atque alii quidem tanquam Barnabam miserantes mihi favebant: alii vero qui erant stolidi, graviter in me stridabant dentibus. Cumque jam vespera advenisset, Barnabæ manu apprehensa, eum nolentem vi ad meam duxi domum; ubi et feci manere, ne quis ei manus injiceret. Paucosque dies commoratus, nonnulla veræ religionis mihi tradidit rudimenta, quod paucis post diebus properare se diceret ad Judæam propter festum, velletque deinceps cum suis popularibus degere.

XIV. Videbatur autem mihi esse plane percussus. Cum enim ego dicerem: Tu mihi tantum hominis illius qui apparuit, quos audiisti exponere sermones, et ego oratione mea illos exornans, Dei consilium prædicabo, sicque postea una navigabo intra paucos dies: admodum enim cupio ad Judææ regionem pervenire: ac forte vobiscum per totam vitam habitabo. Ille his auditis respondit: Tu, si quidem videre nostra, et quod expedit vis discere, necum statim navigato; si nolis, reliqua signa domicilii mei et quorum volueris tibi hodie dicam, ut quando volueris venire, nobis occurras: ego enim cras ad mea me recipiam. Videns itaque inexorabilem esse, comitatus sum eum usque ad portum; acceptisque ab eo signis quæ dixerat domiciliorum, dixi illi: Nisi cras aliquid quod mihi debetur repetiturus essem, jamjam tecum navigarem; cito tamen te assequar. Et, his dictis, commendatoque eo navis ductoribus, reversus sum tristis, memor boni et concordis amici.

XV. Aliquot autem dies moratus, ac totum debitum recipere non valens, propter festinationem reliquo neglecto, quod impedimento esset, ipse quoque in Judæam enavigavi, et quintodecimo die Cæsaream Stratonis adveni. Cumque terram tetigissem, et hospitium investigarem, accepi quemdam nomine Petrum, viri illius qui in Judæa conspectus est, quique signa et prodigia fecit, probatissimum discipulum, crastino die cum Simone ex Gitthis Samaritano esse disputaturum. Quibus auditis, rogavi illius mansionem mihi indicari: et simul atque didici, præsto fui ad fores. At illi in domo, cum me viderent, inter se conferebant, quisnam essem, ac

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>41</sup> θεοῦ τιμὴν C. <sup>42</sup> ἀληθῆς λέγοντα O. Subsequens διὰ addidit S, auctore Rufino, Rec. 1, 9. <sup>43</sup> ὅσον Liber Regius 804, quod præstat. <sup>44</sup> Vbb. οὓς ἤκουσας om. O. Idem κατὰ p. κάγω. <sup>45</sup> συμπλεύσωσι, omisso σα O. <sup>46</sup> Ἐγ. χρόνον ex Epit. c. 13. Vid. Hom. II, 28 D. <sup>47</sup> ἐπεὶ γε τὰ C. <sup>48</sup> γνωρίω C et Ep. <sup>49</sup> καὶ εἰσῆλθὲν ap. Cl. et S. <sup>50</sup> διὰ δεκαπέντε conj. C, ut est in cod. Reg. 804 et Epit. c. 14. <sup>51</sup> θεασάμενον δὲ οἱ ἐν τῷ οἴκῳ ἀντέβαλον O, ἀντέβαλλον reliq. omissis C, οἱ δ' ἀντέβαλλον S ex cod. 804, qui addit οἱ δ' ἐν τῷ οἴκῳ. In Epit. c. 14: θεασάμενοι δὲ οἱ ἐν τῷ οἴκῳ.

unde venirem. Et ecce Barnabas egressus, statim ut vidit, complexus est me, multum gaudens ac lacrymans; apprehensaque manu mea, introduxit in locum ubi erat Petrus, dixitque mihi: Hic est Petrus, quem maximum in Dei sapientia tibi denuntiabam, cui assiduo de te loquebar. Ultra igitur ingredi; quoniam quæ in te bona sunt, vere illi enarravi, simulque manifestum feci propositum tuum, ita ut ipse etiam te videre aveat. Magnum ergo ei munus te manibus meis offero. Quod cum dixisset, oblato me, ait: Hic est Clemens, Petre.

XVI. At bonus Petrus, simul ac nomen audivit, prosiliit et osculatus est, ac sedere me fecit, statimque dixit: Recte fecisti, præconem veritatis Barnabam hospitem excipiendo, magno animo in veri Dei honorem, furorem imperitæ multitudinis non veritus. Beatus eris. Quemadmodum enim tu veritatis legatum ita cum omni honore exceptisti hospitio, ipsa quoque te veritas hospitem, suæ urbis civem constituet: tuncque magnopere lætaberis, quia nunc parvam sceneratus gratiam, bonorum dico sermonum voluntatem, bonorum æternorum, quæque auferri nequeunt, hæres efficieris. Nec vero laborem subeas referendi mihi mores tuos: siquidem omnia tua nobis edisseruit, qui mentiri nescit, Barnabas, fere quotidie bonam tui mentionem faciens. Uti tibi, tanquam sincero amico, id quod res est, breviter dicam: nisi tibi aliquid impedimento est, iter nobiscum habe, ac percipe sermones veritatis, quos per singulas civitates, ipsam usque Romam, habiturus sum. Tu porro, si aliquid cupis, effare.

XVII. Et ego quid ab initio propositi gesserim exposui, et quo modo quæstionibus inexplicabilibus exhaustus fuerim, cæteraque quæ tibi principio antea declaravi, nisi ne eadem iterum scribam. Dixi autem: Paratus quidem sum tecum proficisci; hoc enim nescio quomodo cupio lætus: verum prius volo certior de veritate fieri, ut sciam utrum anima mortalis sit, an immortalis; et si sempiternasit, an ob ea quæ hic gessit, judicari debeat: item an et quid sit justum ac Deo gratum: præterea factusne sit mundus, et quare factus; et utrum non dissolvetur, an dissolvetur, et an melior futurus, an nec futurus omnino: ac ne singula prosequar, hæc atque consequentia dixi ne velle edoceri. At ille ad ea respondit: Breviter tibi, o Clemens, rerum scientiam exhibebo; et jam nunc audi.

A ἤκω. Καὶ ἰδοὺ Βαρνάβας ἐκδὰς ἄμα τῷ ἰδεῖν<sup>50</sup> περιπλάκη μοι, πολὺ χαίρων καὶ θακρῶν· καὶ λαθόμενός μου τῆς χειρὸς εἰσέφερεν ἔνθα ἦν ὁ Πέτρος, λέγων μοι: Οὗτός ἐστι Πέτρος, ὃν μέγιστον ἐπὶ τῆ τοῦ Θεοῦ σοφίᾳ ἐπηγγελιάμην<sup>51</sup> σοι, ᾧ ἀπαύστως σε ἀντέβαλλον. Ὡς εἰσθὶ ἐκ ταυτομάτου, ὅτι τὰ κατὰ σὲ καλὰ ἦντα ἀψευδῶς ἀντέβαλλον<sup>52</sup>, ἄμα καὶ τὴν προαίρεσιν ἐξέφηνα<sup>53</sup>, ὡς αὐτὸν γλίχασθαι καὶ ἰδεῖν σε. Μέγα οὖν αὐτῷ δῶρον σε διὰ τῶν ἐμῶν προσφέρω χειρῶν. Καὶ τοῦτο εἰπὼν, προσενέγκας ἔφη: Οὗτός ἐστι Κλήμης, Πέτρε.

B 39 XVI. Ὁ δὲ ἀγαθὸς, προσπηδήσας ἄμα τῷ ἀκοῦσαι τὸ ὄνομα, κατεφίλησεν, καὶ ἐγκαθίστηναι<sup>54</sup> με ποιήσας ἐξαυτῆς ἔφη· Καλῶς ἐποίησας τὸν τῆς ἀληθείας κήρυκα ξενίσας Βαρνάβαν, εἰς τιμὴν τοῦ ὄντως<sup>55</sup> Θεοῦ, μεγαλοφρόνως, οὐκ αἰδεσθεὶς, οὐ φοβηθεὶς τὸν τῶν ἀπειθεύτων βγλων θυμὸν. Μακάριος ἔση. Ὡς γὰρ σὺ<sup>56</sup> τὸν τῆς ἀληθείας πρεσβευτὴν οὕτως ἐξένισας πάση τιμῇ, καὶ αὐτῆ σε ἀλήθεια ξένον ὄντα τῆς ἰδίας πόλεως καταστήσει πολίτην· καὶ τότε χαρήσῃ μεγάλως, ὅτι βραχείαν νῦν ἐδάεισας<sup>57</sup> χάριν, προαίρεσιν λόγων καλῶν λέγω, καὶ αἰδίων καὶ ἀναφαιρέτων ἀγαθῶν ἔση κληρονόμος. Καὶ μὴ κάμνε ἀντιβάλλειν μοι τὸ σὸν ἦθος· πάντα γὰρ τὰ κατὰ σὲ ὁ ἀψευδὴς<sup>58</sup> ἡμῖν ἀντέβαλε Βαρνάβας, σχεδὸν καθ' ἡμέραν τὴν ἀγαθὴν σου<sup>59</sup> ποιούμενος μνήμην. Καὶ ἵνα σοι ἐν ἐπιτομῇ, ὡς γνησίῳ φίλῳ<sup>60</sup>, τὸ προκειμενὸν ἐρῶ, εἰ μή σοί τι ἐμποδίζει, συνόδουσιν ἡμῖν, μεταλαμβάνων τῶν τῆς ἀληθείας λόγων, ὧν<sup>61</sup> κατὰ πόλιν ποιεῖσθαι μέλλω, μέχρι Πώμης αὐτῆς. Καὶ σὺ δὲ εἰ τι βούλει λέγε.

XVII. Κάγῳ<sup>62</sup> ἐξεθέμην τὴν ἐξ ἀρχῆς μοι προαίρεσιν, καὶ ὡς εἰς ζητήσεις ἀπόρους ἐκενώθην, καὶ πάντα ὅσα σοι τὴν ἀρχὴν προεδήλωσα, ὡς 40 ἵνα μὴ τὰ αὐτὰ πάλιν γράρω. Ἐλεγον δέ· Σοὶ μὲν ἐτοίμως ἔχω συνοδεῦειν· τοῦτο γὰρ, οὐκ οἶδα<sup>63</sup> ὅπως, χαίρων θέλω πλὴν περὶ ἀληθείας πρῶτον πληροφορηθῆναι θέλω, ἵνα γνῶ, εἰ ἡ<sup>64</sup> ψυχὴ θνητὴ τυγχάνει, ἢ ἀθάνατός ἐστιν· καὶ εἰ<sup>65</sup> αἰδῖος οὐσα, περὶ ὧν ἔπραξεν ἐνταῦθα ἔχει κριθῆναι· καὶ εἰ<sup>66</sup> τί ποτέ ἐστι δίκαιον ἢ ἀρεσκον Θεῷ· καὶ εἰ γέγονε κόσμος, καὶ διὰ τί γέγονε, καὶ εἰ οὐ λυθῆσεται, καὶ εἰ λυθῆσεται· καὶ εἰ κρείττων ἔσται, ἢ οὐδὲ ἔσται· καὶ ἵνα μὴ τὸ κατ' εἶδος λέγω, ταῦτά τε<sup>67</sup> καὶ τὰ τοῦτοις ἐπόμυνα μαθεῖν εἶπον θέλειν. Ὁ δὲ πρὸς ταῦτα ἀπεκρίνατο· Συντόμως σοι, ὦ Κλήμης, τὴν τῶν ὄντων γνῶσιν παρέξομαι· καὶ τὰ νῦν ἐξαυτῆς ἀκούσον.

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>50</sup> Ita S et Epit. εἰδεῖν C. O. <sup>51</sup> ἐπηγγελλόμεν C. <sup>52</sup> In ms. Clementinorum scriptum habetur ὡς αἰσὶ e quo formari potest ὡς εἰσι *ingredere igitur*, ut vertit Rufinus: εἰσει p. εἰσθῆ [imo potius εἰσθῆ]: vel ὡς εἰση, ut *cognoscas*. C ὡς (seq. parvula lacuna) ἐκ ταυτομάτου ἔτι πάντα τὰ κατὰ σὲ, κ. τ. λ., ἀντέβαλον O. <sup>53</sup> Ita S. ἐξέφανα C, O. Deinde leg. ὡς γλίχασθαι καὶ αὐτόν S. <sup>54</sup> ἐγκαθισθῆναι O, καθισθῆναι C, καθισθῆναι S. <sup>55</sup> ὄντως C. Lectio nostri codicis jam placuit Schweglero. Cfr. Hom. II, 28; III, 3. <sup>56</sup> Vbh. ὡς γὰρ σὺ om. O; σε p. σὺ Cl., non C, ut perperam asserit S. In O deinde ξενίσας πάση τιμῇ, ἀνθ' ὧν αὐτῆ καὶ σὲ ἢ ἀλήθεια. <sup>57</sup> δανείσας S. anctore D, ut Epit. c. 15. Tum scripsi λόγων καλῶν (καὶ O) λέγω, καὶ αἰδίων c. O, λόγων καλῶν (l. λέγω), αἰδίων C. <sup>58</sup> ἀψευδεὶς O. <sup>59</sup> σου ἀνιδι c. O. <sup>60</sup> φίλῳ prætermisit S c. Cl. <sup>61</sup> τὸν τῆς ἀληθείας λόγον, ὃν C. <sup>62</sup> Ἐγὼ C. Idem μου p. μοι. <sup>63</sup> οἶδ' O. <sup>64</sup> ἢ accessit ex O. <sup>65</sup> Ita O c. Epit. c. 16. εἰ ἀθάνατός ἐστι, καὶ C. <sup>66</sup> καὶ εἰ — sc. αἰδῖος οὐσα ἔχει κριθῆναι. Propterea Ὡ comitate distinxit post εἰ. <sup>67</sup> τε subiuncti c. O.

XVIII. Ἡ τοῦ Θεοῦ βουλή ἐν ἀδελφῷ γέγονε κατὰ πολλοὺς τρόπους. Τὰ μὲν πρῶτα εἰσαγωγῆ κακῆ, συντροφία πονηρᾶ, συνήθεια δεινῆ, ὀμιλία οὐ καλῆ, προλήψεις οὐκ ὀρθῆ<sup>70</sup>. διὰ ταῦτα πλάνη, εἶτα ἀφοβία, ἀπιστία, πορνεία, φιλαργυρία, κενοδοξία, καὶ ἄλλα τοιαῦτα μυρία κακὰ, ὡς περ καπνοῦ πλῆθος, εἰς<sup>71</sup> ἓνα οἶκον οἰκοῦντα τὸν κόσμον, τῶν ἐνδοθεν οἰκοῦντων ἀνδρῶν ἐπεθόλωσαν<sup>72</sup> τὰς ὀράσεις, καὶ<sup>73</sup> οὐκ εἶσαν ἀπαλιόφροντας ἐκ τῆς διαγραφῆς τὸν δημιουργήσαντα νῆσαι θεόν, καὶ τὸ τοῦτο δοκοῦν<sup>74</sup> γινώρισαι. Διὸ πῶς φιλαλήθεις<sup>75</sup> ἔσθθιν χρῆ ἐκ στέρνων βοήσαντας ἐπιουρίαν προσκαλέσασθαι, φιλαλήθεις<sup>76</sup> λογισμῶν, ἵνα τις, ἐντὸς ὧν τὸν οἶκον τοῦ πεπλησμένου καπνοῦ, προσῶν ἀνοίξῃ θύραν, ὅπως θυνηθῆ τὸ μὲν ἐκτὸς τοῦ ἡλίου φῶς εἰσκηρεθῆναι τῷ οἴκῳ, ὃ δὲ ἐντὸς τοῦ πυρὸς ὧν ἐκθληθῆναι καπνός.

XVIII. Dei voluntas multas ob rationes occulta fuit. Primum quidem prava institutio, convictus vitiosus, consuetudo pernicioſa, mala colloquia, non recta opinionum anticipatio, et capropter error; dein contemptus, incredulitas, fornicatio, avaritia, inanis gloria, aliaque similia innumera mala, velut ingens fumus unam domum mundum incolentia intus habitantium hominum visum offuscarunt, nec siverunt aspiceret, atque mundi creatorem Deum intelligere ex iis in quibus ipse se pinxit, neque cognoscere quod ei placet. Quocirca oportet ut veritatis studiosi intus ex pectore clament, auxiliumque advocent, ratione studium veritatis decente; quo aliquis intra domum fumo plenam consistens accedat foresque aperiat, ut lumen solis extra positum in domum possit introritti, ignis vero fumus, qui intro est, ejici.

XIX. Τὸν μὲν οὖν βοηθὸν ἀνδρα τὸν ἀληθῆ προφήτην λέγω, ὃς μόνος φωτίζει ψυχὰς ἀνθρώπων δύναται, ὡς ἂν αὐτοῖς ὀφθαλμοῖς δυνηθῆναι ἡμᾶς ἐνιδεῖν<sup>77</sup> τῆς αἰωνίου σωτηρίας τὴν ὁδόν. Ἄλλως δὲ ἀδύνατον, ὡς οἶσθα καὶ σὺ μικρῶ τάχιον εἰπῶν, ὡς πᾶσα ἡ<sup>78</sup> ὑπόθεσις ἀνασκευάζεται καὶ κατασκευάζεται, καὶ πρὸς τὴν τοῦ ἐπεδικουόντος δύναμιν ἡ αὐτῆ ἀληθείας καὶ ψευδῆ νομίζεται· ὡς μηκέτι τὰς ὑποθέσεις φαίνεσθαι εἶσθιν, ἀλλὰ παρὰ τοὺς ἐκδικουόντας φαντασίαν λαμβάνειν τοῦ εἶναι ἢ μὴ εἶναι ἀληθείς ἢ ψευδεῖς. Τοῦτου ἕνεκα<sup>79</sup> προφήτου ἀληθοῦς ὄλον τὸ τῆς εὐσεβείας λέξιθαι πράγμα, ἵνα ἡμῖν ἐρῆ<sup>80</sup> τὰ ὄντα ὡς ἐστίν, καὶ ὡς δεῖ περὶ πάντων πιστεύειν. Ὅστε πρῶτον χρῆ<sup>81</sup> τὴν προφήτην πάση τῇ προφητικῇ ἐξετάσει δοκιμάσαντα καὶ ἐπιγινώσκοντα τὰ<sup>82</sup> ἀληθῆ, τοῦ λοιποῦ τὰ πάντα εἰς αὐτὸν πιστεύειν, καὶ μηκέτι τὸ καθ' ἓνα ἕκαστον τῶν ἐκ αὐτοῦ λεγομένων ἀνακρίνειν, ἀλλὰ λαμβάνειν εἰς βέβαια ὄντα, δοκῶσιν μὲν πιστεῖν, ληφθέντα δὲ ασφαλεῖ κρῖσει· ἀποδείξει γὰρ μὴ τῇ ἀπαρχῆς καὶ<sup>83</sup> ἀκριβείᾳ<sup>84</sup> ἐξετάσει τῇ πανταχῶθεν τὰ ὅλα ὀρθῶ εἰρηκεῖται λογισμῶν. Διὸ πρὸ πάντων τὸν ἀληθῆ προφήτην ἵστασθαι δεῖ, ὅτι ἀνευ τούτου βέβαιόν τι προσεῖναι ἀνθρώποις ἀδύνατον.

XX. Καὶ ἡμῶς ἀνέπαυσέ με, ἐκθιμένος μοι τίς ἐστὶ καὶ πῶς εὐρίσκειται, καὶ ἀληθῶς εὐρετόν μοι παρασχῶν εἶδόν, τῶν παρὰ ὀφθαλμοῖς ὀρωμένων ἐμφανεστέρων τῆ τοῦ προφήτου ὀμιλίᾳ τοῖς ὡς δεῖξας τὴν ἀληθειαν, ὡς ἐκπλαγέντα με θαυμάζειν, πῶς τῶν πᾶσι ζητούμενων ἐμπροσθεν κειμένων οὐδεὶς ἐνορᾷ. Πλὴν γράψας τὸν περὶ προφήτου λόγον, αὐτοῦ κελεύσαντος<sup>85</sup>, ἐπὶ τῆς Καισαρείας τῆς Στρατωνος διαπεμφθῆναι σοὶ ἐπέχεσε<sup>86</sup> τὸν τόμον, παρὰ σοῦ ἐντολήν ἔχων εἰ-

XX. Simulque satisfacit mihi, exponens, quis sit, et quo pacto invenitur; vereque inventu facilem eam mihi præbuit; atque per sermones de propheta auribus meis veritate clariorem iis, quæ per oculos cernuntur, reddidit; adeo ut obstupefactus mirarer, quo modo ea quæ omnes quærent, coram posita nemo videat. Itaque jussu ipsius de vero propheta conscripsi librum, quem de Cæsarea Stratonis ad te mitti voluit, dicens se a te habere in

#### VARIE LECTIONES.

<sup>70</sup> εἰσαγωγῆ κακῆ συντροφίας πονηρᾶς, συνήθειαι δεινῆ, ὀμιλία οὐ καλῆ, προλήψεις οὐκ ὀρθῆ O. <sup>71</sup> ἓνα O, ὡς C, εἰς ἓνα οἶκον ἰδόντα, τὸν κόσμον, τὸν ἐνδοθεν, x. τ. λ. conjecit, D, εἰς ἓνα οἶκον ἐπισελεύθοντα τὸν κόσμον, x. τ. λ. *Epit.* c. 17. *Rufin.* *Rec.* I, 15: *Universam domum hujus mundi replevit.* An ἓνα οἶκον εἰσακούοντα? <sup>72</sup> ἐπιθόλωσαν O. <sup>73</sup> καὶ om. O, qui exh. εἶσαν. Tum τὸν δημιουργὸν συγκατανοῆσαι C. <sup>74</sup> φιλαλήθεις C. <sup>75</sup> φιλαλήθει C. Tum S proponit ἐκτὸς p. ἐντὸς. <sup>76</sup> Ita S, suffragante O, ἐνευδεῖν C. <sup>77</sup> ἢ adjuncti c. O. <sup>78</sup> εἶνεκεν C. <sup>79</sup> ἐρεῖ O. <sup>80</sup> τὰ addidi c. O. <sup>81</sup> καὶ om. O. <sup>82</sup> κελεύσαντα O, ex quo accersit τῆς ante Στρατωνος. <sup>83</sup> Manifesta est hujus loci corruptela. Rufinus ita interpretatur: «Unde jubente eo — librum — conscripsi, eumque ad te ipso jubente transmissi. Dicebat enim, mandatum se accepisse ab te, ut — transmitteret.» Unde crediderim corrigendam esse ἐπέχεσε et εἰπόντος. Si anacoluthia cui ce-  
datur, inserendum saltem ὀ post κατεύσαντος. S.

mandatis, singulorum annorum allocutiones et actiones descriptas ad te destinare. Cæterum uno ac primo die, solummodo jam incipiens de veritatis propheta, in omnibus certum me reddidit; posteaque ita inquit: Considera deinceps quas contra adversarios habiturus sum disputationes; et inferior si recessero, non vereor ne forte tu de tradita tibi veritate ambigas; ut qui scias, me quidem superatum videri, non autem nobis a propheta traditam doctrinam. Spero tamen neque in disquisitionum sermonibus inferiora relaturum me, apud homines mente præditos, amatores, inquam, veritatis, qui discernere valeant quinam sermonum persuasorii sunt, artificiosi et jucundi, quinam vero inculti simplicesque, in sola quam proferunt veritate confidentes.

XXI. Postquam hæc dixisset, respondi: Jam gratias Deo ago, quia sicut volui plenitudinem certitudinis accipere, ita et mihi tribuit. Cæterum quod ad me atinet, noli amplius esse sollicitus, quoniam dubitabo nunquam; in tantum, ut etiam si tu ipse velis aliquando me a fide prophetæ avertere, rem impossibilem perficere non poteris, adeo quod accepi, mente teneo. Neque vero existimes, magnum a me promitti, hoc ipsum, quod nunquam sim hæsitaturus: sed neque ipse ego, nec ullus hominum auditis sermonibus de propheta ambigere unquam de vera doctrina poterit, cum prius audierit intellexeritque quid sit prophetiæ repromissionis veritas. Quare confide de Deo placitæ sententiæ. Omnis quippe devicta est ars malitiæ. Nam adversus prophetiam nihil possunt neque verborum artificia, neque sophismatum excogitationes, non syllogismi, non alia quæpiam machinatio; si veri prophetæ auditor veritatem omnino appetit, non autem veritatis prætextu respicit aliud quidpiam. Itaque, domine mi Petre, anxius ne sis, quasi maximum donum homini sensu carenti tradideris. Sentienti enim gratiam dedisti, eique qui circa traditum verum non poterit decipi. Novi quippe id unum esse ex iis, quæ aliquis cupierit cito accipere, non autem tarde consequi. Scio igitur non contemnendum esse ob celeritatem, quod datum mihi est, quodque est incomparabile ac solum tutum.

XXII. Hæc postquam locutus sum, Petrus dixit: Gratiam Deo habeo, et pro salute tua, et pro meo commodo atque oblectamento. Vere siquidem gaudeo, sciens te quænam sit prophetiæ magnitudo cognovisse. Quoniam ergo, ut dixisti, neque si ipse ego aliquando, quod absit! voluerim te ad aliud dogma transferre, idoneus ad te persuadendum su-

πὼν, τὰς καθ' ἑκάστον ἐνιαυτὸν ὀμιλίας τε καὶ πράξεις γράφοντα διαπέμπειν σοι. Ὅμως ἐν μιᾷ τῇ πρώτῃ ἡμέρᾳ ἀρχὴν ἤδη μόνον ποιοῦμενος περὶ τοῦ τῆς ἀληθείας προφήτου, περὶ πάντων με ἐπιληροφόρησεν· καὶ εἶθ' οὕτως ἔφη· Ἐνόρα τοῦ λοιποῦ τὰς ἐξ ἐμοῦ πρὸς τοὺς ἐξ ἐναντίας γινομένας ζητήσεις· καὶ εἰ τὸ ἥττον ἀπενέγκωμαι, οὐ δέδια μὴ πως σὺ περὶ τῆς παραδοθείσης σοι ἀληθείας διακριθῆς, εὖ<sup>85</sup> εἰδὼς ὅτι ἐγὼ ἤττάσθαι ἔδοξα, οὐχ<sup>86</sup> ἢ ὑπόθεσις ἢ διὰ τοῦ προφήτου παραδοθεῖσα ἡμῖν. Πλὴν ἐλπίζω μηδὲ<sup>87</sup> ἐν τῷ ἐξεταστικῷ λόγῳ τὸ ἥττον ἀπενέγκασθαι πρὸς τοὺς νοῦν ἔχοντας, φιλαλήθεις 43 λέγω, οἵτινες δύνανται γνωρίζειν τῶν λόγων τίνες εἰσὶ πῖθανοί, ἐντεχνόι τε καὶ ἐπιτερπεῖς, τίνες τε<sup>87</sup> λιτοὶ καὶ ἀπλοὶ, μόνῃ τῇ δι' αὐτῶν ἀληθείᾳ πεποιθότες.

XXI. Ταῦτα αὐτοῦ εἰπόντος, ἀπεκρινάμην· Ἦδη εὐχαριστῶ τῷ Θεῷ· ὡς γὰρ ἐβουλόμην πληροφορηθῆναι, οὕτως μοι καὶ παρέσχεν. Πλὴν τὰ περὶ ἐμοῦ τοσοῦτον ἀμέριμνος<sup>85</sup> ἴσθι, ὅτι οὐ πώποτε ἐνδοιάσω, τοσοῦτον<sup>86</sup>, ὅσον εἰ καὶ αὐτὸς σὺ βουλῆθεις ποτὲ τῆς προφητικῆς ὑποθέσεως ἐκστῆσαι με, ἀδυνατῶν οὐ δυνήσῃ<sup>87</sup>, τοσοῦτον οἶδα ὃ παρελίψα. Καὶ μὴ τοι<sup>88</sup> νόμιζέ με σοι μέγα ἐπαγγέλλεσθαι, τοῦτ' αὐτὸ τὸ μὴ ἐνδοιάσαι ποτὲ· ἀλλ' οὐτ' αὐτὸς<sup>89</sup> ἐγὼ οὐτε τις ἀνθρώπων τῶν<sup>90</sup> περὶ προφήτου λόγων ἐπακούσας ἐνδοιάσαι ποτὲ δυνήσεται περὶ τῆς ἀληθοῦς<sup>91</sup> ὑποθέσεως, πρότερον ἐπακούσας καὶ νοήσας, τί ἔσται προφητικῆς ἐπαγγέλλας ἀλήθεια. Διδὲ θάρβρει τῷ θεοβουλῆτῳ δόγματι. Πᾶσα γὰρ τέχνη κακίας νενίκηται. Πρὸς γὰρ προφητείαν οὐδὲν δύνανται οὔτε τέχνηαι λόγων, οὔτε σοφισμάτων ἐπίνοιαί, οὐ συλλογισμοί, οὐκ ἄλλη τις μηχανή· ἐάν γε ὁ ἐπακούσας προφήτου ἀληθοῦς ἀληθείας ὄντως ὀρέγεται, καὶ οὐ προφάσει ἀληθείας ἑτερόν τι περιθλιπέται. Ὡστε<sup>92</sup>, κύριε μου Πέτρε, μὴ ἀθύμει, ὡς ἀναισθήτῳ τὸ 44 μέγιστον δωρησάμενος ἀγαθόν. Αἰσθημένῳ γὰρ χάριτος ἐδώρησάω<sup>93</sup>, καὶ μὴ δυναμένῳ ἀπατηθῆναι ἀπὸ τοῦ δοθέντος ἀληθοῦς. Οἶδα γὰρ ὅτι ἔν ἐστιν<sup>94</sup> ὧν βούλεται τις καὶ ταχέως λαβεῖν καὶ βραδέως μὴ τυχεῖν<sup>95</sup>. Οἶδα οὖν μὴ καταφρονεῖν τοῦ δοθέντος μοι, διὰ τὸ τάχος, ἀσυγκρίτου καὶ μόνου ἀσφαλοῦς.

XXII. Ταῦτα μοῦ εἰπόντος, ὁ Πέτρος ἔφη· Χάριν ὀμολογῶ τῷ Θεῷ καὶ περὶ τῆς σῆς σωτηρίας καὶ περὶ τῆς ἐμῆς<sup>96</sup> ἀπολαύσεως. Ἀληθῶς γὰρ ἤδομαι εἰδὼς ὅτι ἐπέγνωσ τί ποτ' ἐστὶ προφητείας<sup>97</sup> μέγεθος. Ἐπεὶ οὖν, ὡς ἔφησ<sup>98</sup>, οὐδ' ἂν αὐτὸς ἐγὼ θελήσω ποτὲ, ὅπερ ἀπατή, εἰς ἑτερόν σε μεταστῆσαι δόγμα, οὐχ<sup>99</sup> ἱκανὸς ἔσομαι πείσαι σε, ἄρξαι τοῦ λοιποῦ ἀπὸ τῆς

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>85</sup> εὖ D., ἡ C. O. <sup>86</sup> οὐχί C. <sup>87</sup> Ita S, μὴ τε C, O. Tum ἐξετάσται O, mendose. <sup>88</sup> τε O, c. S, γε C. <sup>89</sup> ἀμέριμνον O. <sup>90</sup> τοσοῦτον expungendum. S. Tum βουλῆθεις ποτε O. <sup>91</sup> Ita O, ἡδυνήσῃ C, σε ἀδυνατῆσαι vel ἂν ἀδυνατῆσαις proposuit S. <sup>92</sup> τι O. Tum με σοι D, μοι σύ C. Rufinus: *tibi me*. Deinde τοῦτο C. <sup>93</sup> αὐτό O. <sup>94</sup> τὸν — λόγον C. <sup>95</sup> ἀληθείας O, in marg. eadem man. correctum in ἀληθοῦς. Dein τίς ἐστιν C. <sup>96</sup> καὶ οὔτε O. <sup>97</sup> ἐδώρησας C. <sup>98</sup> ἐνεστιν O. <sup>99</sup> ἀτυχεῖν (perdere) conj. D, ut evitetur tautologia. Fortasse verba illa loco suo movenda sunt, ut legatur versu insequenti διὰ τὸ τάχος καὶ μὴ βραδέως τυχεῖν. S. <sup>100</sup> Ita O, c. S, τῆς καὶ περὶ ἐμῆς C. <sup>101</sup> Ita O, c. S, προφητείας C. <sup>102</sup> ὡς ἔφησ omi. O. <sup>103</sup> Ita O, c. S, οὐχ C.

αὔριον παρσείναι μοι ἐν ταῖς τῶν ἀντικειμένων ζητή-  
σειν. Ἔστι δέ μοι ἡ αὔριον πρὸς Σίμωνα Μάγον.  
Καὶ ταῦτ' <sup>8</sup> εἰπὼν, καὶ τροφῆς αὐτὸς μεταλαβὼν  
ἕξ, κάμει μεταλαβεῖν ἐκέλευσεν. Εὐλογήσας δὲ ἐπὶ  
τῆς τροφῆς καὶ εὐχαριστήσας, μετὰ τὸ κορεσθῆναι  
καὶ αὐτοῦ τούτου τὸν λόγον μοι ἀποδοῦς, ἐπήγαγε λέ-  
γων Δέη σοι ὁ Θεὸς κατὰ πάντα ἐξομωθῆναι μοι,  
καὶ βαπτισθῆντα τῆς αὐτῆς μοι μεταλαβεῖν τραπέζης.  
Ταῦτα εἰπὼν, ἤσυχάζειν μοι προσέταξεν. Ἦδη γάρ  
αὖ καὶ τὸν ὕπνον ἀπῆρτε ἡ τοῦ σώματος φύσις.

turus sum, incipe deinceps ex crastina die mihi in  
questionibus contra adversarios agitandis adesse  
Crastina autem est mihi adversus Simonem Magum  
Atque his dictis, et ipse cibum sumpsit, meque pri-  
vatim jussit sumere. Benedicto autem cibo, actis-  
que gratiis, postquam expletus fuit, illius quoque  
rei ratione mihi reddita, subjunxit dicens: Det tibi  
Deus, ut in omnibus mihi similis efficiaris, utque  
baptizatus ejusdem mecum particeps fias mensæ.  
Quibus dictis, quiescere me præcepit. Jam enim et  
somnia natura corporis expetebat.

## ΟΜΙΛΙΑ Β΄.

**45** I. Τῇ μὲν οὖν ἐπιούσῃ ἡμέρᾳ ἐγὼ Κλήμης,  
ἐπὶ τῆς νυκτὸς οὐσης διυπνισθεὶς <sup>4</sup>, καὶ μαθὼν τὸν  
Πέτρον ἐγρηγοροῦντα καὶ τοῖς συνοῦσι περὶ θεοσεβείας <sup>5</sup>  
ἐπαλεγόμενον· οἱ ἦσαν δεκαεξί, ὧν καὶ τὰ ὀνόματα,  
ὡς ἕκαστον· ἐξῆς χρόνου μαθὼν, ἐκβουλευ-  
σάμην, ὅπως ἐπιγνῶς καὶ τίνες ἦσαν· ὧν πρῶτος  
Ζαχαρίας ὁ πρὸς τελώνης, καὶ Σοφωνίας <sup>7</sup> ὁ ἀδελφὸς  
αὐτοῦ, Ἰωσηφός τε καὶ ὁ τούτου σύντροφος Μιχαῆας,  
προσέτι δὲ Θωμᾶς καὶ Ἐλιέζερ <sup>8</sup> οἱ διδύμοι, ἀλλὰ  
καὶ Αἰνείας <sup>9</sup> καὶ Λάζαρος οἱ ἱερεῖς, προσέτι μὴν τε  
καὶ Ελισσαῖος, Βενιαμὴν τε καὶ <sup>10</sup> ὁ τοῦ Σαφρά,  
ὁμοίως γὰρ Ῥούβιλος (45) καὶ Ζαχαρίας οἱ οἰκοδόμοι,  
Ἀνανίας τε καὶ Ἀγγαῖος οἱ Ἰαμμηνοὶ <sup>11</sup>, ἔτι τε Νι-  
κίτης καὶ Ἀκυλάς οἱ ἑταῖροι· πλὴν ἐπεισιῶν καὶ  
προσγορεύσας ἐκαθέσθην, αὐτοῦ κελεύσαντος.

II. Ὁ δὲ τὸν προκειμένον ἐκκόψας λόγον <sup>12</sup>, ὥσπερ  
ἐπιλογόμενος, ἐπληροφόρει τίνος ἕνεκεν οὐκ ἐξυπνισθῆ-  
μι, ὅπως τῶν λόγων ἐπακούσω, αἰτίαν τιθέμενος τὸν  
ἐκ τοῦ πλοῦ σκυλλμὸν <sup>13</sup>· ἐκείνον πεφθῆναι μου θέλων,  
ἡττάζειν εἶασεν. Ὅπότεν γάρ <sup>14</sup> ἡ ψυχὴ περὶ τὸ  
λεῖπον τῷ σώματι ἀσχολεῖται <sup>15</sup>, τὰ προσφερόμενα  
μυήματα οὐ κατ' ἀξίαν προσίεται. Τούτου **46** ἕνεκα  
ἐπαλεγόμενος· οὐ βούλομαι, ὅτε πάντῃ διὰ τινος συμφο-  
ρῆν ὑπομένω, ἢ ἀμέτρως <sup>16</sup> ὀργιζομένους, ἢ πρὸς  
ἕωσαν ἔρωτος ἐκτετραμμένους, ἢ τὸ σῶμα καταπε-  
πημένους <sup>17</sup>, ἢ ὑπὸ βιωτικῶν φροντίδων περιωθου-  
μένους, ἢ ἄλλοις τισὶ πάθεισιν ὀχλουμένους, οἷς ἡ ψυχὴ,  
ὡς ἔφην, ὑποπίπτουσα, καὶ τῷ σώματι πάσχοντι συν-  
αίρωσα, καὶ τὴν αὐτῆς <sup>18</sup> φρόνησιν ἀσχαλεῖ.

III. Καὶ μὴ λεγέτωσαν <sup>19</sup>· Οὐ χρὴ οὖν παραμυθίας

## HOMILIA II.

I. Sequenti ergo die ego Clemens, cum adhuc  
nox esset, e somno excitatus, ubi intellexissem Pe-  
trum vigilare, et cum iis qui una erant de cultu Dei  
dissere (erant autem sedecim, quorum et no-  
mina, quippe qui singula sequenti tempore didice-  
rim, exponere eo constitui, ut quinam fuerint ad-  
discas; quorum primus Zachæus, olim publicanus,  
et Sophonias frater ejus, Josephus illiusque sodalis  
Michæas, præterea Thomas et Eliezerus gemini, sed  
et Æneas Lazarusque sacerdotes, insuperque adhuc  
Elisæus, et Benjamin Saphræ filius, iidem Rubilus  
et Zacharias architecti, Ananias et Aggæus Jam-  
meni, necnon Nicetas et Aquila socii), etiam ingres-  
sus, cum salutassem, eo jubente consedi.

II. Ille autem, institutum sermonem interrumpens,  
quasi se purgando rationem reddidit, cur non  
expergeret me, quo verba ipsius audirem, cau-  
sam reddens navigationis molestiam, quam a me  
consequi dum vult, quiescere permisit. Etenim  
quando anima circa id quod corpori deest occupa-  
tur, doctrinam oblatam non prout par est amplecti-  
tur. Quapropter sermocinari nolo cum iis, qui aut  
calamitatis cuiuspiam causa contristantur admo-  
dum, aut immodice irascuntur, aut in amoris ra-  
bidiem vertunt se, aut corporis labore defatigati sunt,  
aut a curis sæcularibus vexantur, aut aliis turbantur  
affectibus; in quibus hominibus anima, quæcum-  
admodum dixi, concidens, et cum corpore ægro-  
tante condolens, vacat sua prudentia.

III. Neque dicat aliquis, Non igitur oportet con-

## VARIÆ LECTIONES.

<sup>4</sup> τὰς C. Tum μεταλαβεῖν O. <sup>5</sup> O ser. διυπνισθεὶς. <sup>6</sup> θεολογίας O. Dein δέκα ἐξ C. <sup>7</sup> ἕκαστου O.  
<sup>8</sup> Σοφονίας O. Item Ἰωσηφός. <sup>9</sup> Ἐλιέζερ O. <sup>10</sup> Ita S, ex consilio Clerici. Cfr. Act. ap. ix, 3, 34. Ἐνείας  
C. Αἰνείας O. <sup>11</sup> καὶ om. O., idem γερούδιος r. γὰρ Ῥούβιλος. <sup>12</sup> Forte scribendum Ἰαμμηνοί, a Jam-  
nia, ut iidem sint Jamneni, qui Jamnitæ II Mach. xii, 9. At lectio Epitomes Ἀμμηνοί exponi potest per  
civitatem nomine Amma, de qua Jos. xix, 30. C. <sup>13</sup> τοῦ προκειμένου ἐκκόψας λόγου O. <sup>14</sup> πλοῦς κυλ-  
μὸν θ. <sup>15</sup> γὰρ restitui C. O. et ex Supplendis Cot. <sup>16</sup> Corrige ἀσχολεῖται S. <sup>17</sup> ἀμέτρως O. <sup>18</sup> ὕβ. ἢ  
ἰδὲ σῶμα καταπεπημένους accesserunt ex O. <sup>19</sup> Ita S, αὐτῆς C. O. <sup>20</sup> λεγέτω τις C.

## VARIORUM NOTÆ.

(45) Ῥούβιλος. Nomen Ruben a Græcis varie ex-  
primitur. Dicunt Ῥουβήν, Ῥουβίν, Ῥουβεῖν, Ῥουβίμ,  
Ῥουβίμ, Ῥουβείμ, Ῥουβήλος et Ῥούβιλος. Unde lectio  
duplex Constituit apostol. lib. vi, cap. 3. Ῥουβηνί-  
ται et Ῥουβηλίται, nisi si imperiti libra:ii mutave-

rint posterius in prius, ut suspicor factum. Sic  
etiam in Vita Elisei Ῥουβίμ apud Epiphanium,  
Ῥουβίν Chronici Alexandrini p. 376. Ῥουβήμ in mem-  
branis Regiis cod. 1996, et in Dorothei Synopsis  
Rubin. Cor.

solutiones et admonitiones iis admovere, qui mali aliquid habent ac gerunt. Aio, quod si quidem aliquis proficit, adhibeat; sin minus, tempori concealat. Scio etenim, cuncta habere suum tempus. Quare oportet sermones qui animum roborant hominibus ante vexationem tradere; ut si quid forte pravi acciderit, mens prius armata recta ratione possit id quod illatum est perferre. Tunc quippe ei qui per bonum consilium opitulatus est, mens in ipso conflictationis articulo solet concurrere.

IV. Cæterum audiui, Clemens, Barnabam tibi Alexandriae omnino exposuisse doctrinam de prophetia; an id verum nou est? Et ego respondi: Ita est, admodum præclare id fecit. Et Petrus: Non igitur necesse est, ut hoc tempus in iis enarrandis quæ noti insumatur, cum ad alios sermones, quos ignoras, nobis possit inservire. Et ego dixi: Recte ais, Petre. Id tamen mihi pro munere concede, qui semper tecum manere constitui, sermonem de propheta explicare assiduo lubenter audienti. Absque illo enim, sicut a Barnaba accepi, veritas disci non potest.

V. Petrus, eo responso valde delectatus: jam, inquit, finem accepit quæ ad te pertinet emendatio, ut qui cognoscas magnitudinem indubitatæ prophetiæ, sine qua impossibile est cuiquam id consequi quod summe iuvat. Nam cum in rebus multa et varia bona sint ac esse possint, quod omnia beatitudine superat, vel vita æterna, vel perpetua sanitas, vel perfecta mens, vel lumen, vel gaudium, vel immortalitas, vel si quid aliud est aut existere potest excellens in rerum natura: id non aliter possidere est, nisi prius res quemadmodum exstant cognoscantur; ea vero scientia continget nunquam, nisi agnito antea propheta veritatis.

VI. Propheta autem veritatis ille est, qui omnia omnino scit, præterita ut fuerunt, præsentia ut sunt, futura ut erunt; qui est impeccabilis, et misericors; cuique soli edisserendæ veritatis provincia demandata est. Lege, et invenies eos qui a seipsis veritatem se nactos fuisse existimarunt. Id quippe prophetæ proprium est, veritatem indicare; quemadmodum soli proprie competit, diem inducere. Quocirca quotquot veritatem desiderarunt cognoscere, et ab hoc eam discere non obtinuerunt, ea non inventa, in disquisitione obierunt diem. Nam qui veritatem quærit, a sua ignorantia accipere eam quo modo poterit? Licet enim reperit, cum illam non cognoscat, quasi absentem præteribit. Sed nec ab alio similiter ignaro, quamvis scientiam repromittat, veritatem tenere poterit: nisi quod solam discet vitæ conversationem, quæ

και νοουθεσίας προσφέρειν τοῖς φαῦλόν τι πράττουσιν. Φημι, εἰ μὲν ἀνύει τις, προσφέρτω· εἰ δὲ μὴ, τῷ καιρῷ εἰσάτω. Ἐγὼ γὰρ οἶδα <sup>20</sup> ὅτι πάντα καιρὸν ἴδιον ἔχει. Διὰ χρῆ τοῖς ἀνθρώποις τοὺς τὴν ψυχὴν βλωνύοντας λόγους πρὸ τῆς κακώσεως ἐπιδιδόναι, ἵνα εἰ ποτε ἐπέλθῃ <sup>21</sup> τι φαῦλον, ὁ νοῦς προωπλισμένος ὀρθῶ τῷ λογισμῷ τὸ ἐπενεχθὲν ὑποστῆναι δυνήθῃ. Τότε γὰρ καὶ τῷ διὰ γνώμης ἀγαθῆς βοηθήσαντι παρὰ τὴν ἀκμὴν τοῦ πολέμου οἶδεν ὁ νοῦς συντρέχειν.

IV. Πλὴν ἔμαθον, ὦ Κλήμης, ὡς ἐν τῇ Ἀλεξανδρείᾳ ὁ Βαρνάβας τὸν περὶ προφητείας λόγον τελειῶς σοι ἐξέθετο· ἡ γὰρ οὐ; Κἀγὼ ἀπεκρινάμην· Ναί, καὶ πάνυ καλῶς. Καὶ ὁ Πέτρος· Οὐκοῦν οὐκ ἀναγκαῖον, τὸν νῦν χρόνον δυνάμενον ἡμῖν ὑπηρετεῖν εἰς <sup>B</sup> ἐτέρους λόγους οὐς οὐκ ἐπίστασαι, εἰς οὐς ἐπίστασαι ποιεῖσθαι τὴν ἀσχολίαν. Κἀγὼ <sup>22</sup> ἔφην· Ὅρθως ἔφης, Πέτρε. Ἐμοὶ δὲ τοῦτο χαρίζου πάντοτε σοι συνεῖναι κρινάντι, τὸν περὶ <sup>47</sup> τοῦ <sup>23</sup> προφήτου λόγον ἡδέως ἀκούοντι συνεχῶς ὑφηγεῖσθαι. Ἄνευ γὰρ αὐτοῦ, ὡς ἔμαθον παρὰ Βαρνάβα, τὴν ἀλήθειαν μαθεῖν ἀδύνατον.

V. Ὁ δὲ Πέτρος, ἐπὶ τούτῳ μεγάλως ἠσθεῖς, ἀπεκρίνατο· Ἦδη μὲν ἡ πρὸς σὲ διόρθωσις τέλος εἴληφεν, ἐπεγνώκα <sup>24</sup> τῆς ἀπταιστοῦ προφητείας τὸ μέγεθος, ἧς ἄνευ λαβεῖν τι τὸ ἐν ὑπεροχῇ συμφέρον ἀδύνατον. Πολλῶν γὰρ καὶ διαφόρων ἀγαθῶν ὄντων ἐν τοῖς οὐσιν ἡ ἔσεσθαι δυναμένοις, τὸ πάντων μακαριώτατον, εἴτε <sup>C</sup> ἀτιδὸς ἐστὶ ζωὴ <sup>25</sup>, ἢ παράνομος ὑγίεια, ἢ τέλειος νοῦς, ἢ φῶς, ἢ χαρὰ, ἢ ἀφθαρσία, ἢ καὶ ἄλλο τι· ὃ ἐν τῇ τῶν ὄντων φύσει ὑπερέχον ὑπάρχει καλὸν ἢ ὑπάρξαι δύναται τοῦτο — οὐκ ἄλλως ἐστὶν αὐτὸ κτήσασθαι μὴ πρότερον γνόντα τὰ ὄντα ὡς ἐστὶν· τῆς δὲ γνώσεως οὐκ ἄλλως τυχεῖν ἐστὶν, ἐὰν μὴ πρότερον τις τὸν τῆς ἀληθείας προφήτην ἐπιγνῷ.

VI. Προφήτης δὲ ἀληθείας ἐστὶν ὁ πάντοτε πάντα εἰδῶς, τὰ μὲν γεγονότα ὡς ἐγένετο, τὰ δὲ γινόμενα ὡς γίνεσθαι, τὰ δὲ ἐσόμενα ὡς ἔσονται, ἀναμάρτητος, ἐλεήμων, μόνος τὴν ἀλήθειαν ὑφηγεῖσθαι πεπιστευμένος. Ἀναγίνωσκε, καὶ εὐρήσεις τοὺς ἀπ' αὐτῶν <sup>26</sup> τὴν ἀλήθειαν εὐρεῖν νομισαντας. Ἐμοὶ γὰρ προφήτου ἴδιον, τὸ τὴν ἀλήθειαν μηνύειν, ὥσπερ ἡλίου ἴδιον τὸ τὴν ἡμέραν φέρειν. Διὰ τοῦτο ὅσοι ποτὲ ἀλήθειαν <sup>D</sup> γινῶναι ἐπαθύμισαν, παρὰ θεοῦ τούτου μαθεῖν αὐτὴν οὐκ εὐτύχησαν, μὴ εὐρόντες, <sup>48</sup> ζητοῦντες ἐτελεύτησαν. Ὁ γὰρ τὴν ἀλήθειαν ζητῶν παρὰ τῆς αὐτοῦ ἀγνοίας λαβεῖν πῶς ἂν δύνατο; Κἀν γὰρ εὐρη <sup>27</sup>, οὐκ εἰδῶς αὐτὴν ὡς οὐκ οὔσαν παρέρχεται. Οὐτ' αὖ παρ' ἐτέρου, τοῦ ὁμοίως ἐξ ἀγνοίας γινῶσιν ἔχειν ἐπαγγελλόμενος <sup>28</sup>, ἀληθείας κρατεῖν δυνατὸς ἐστὶ <sup>29</sup>, πλὴν πολιτείας μόνης, καὶ ταῦτα ἐκείνης τῆς διὰ τὸ εὐλόγον γνωρισθῆναι δυναμένης, ἥτις ἐκάστῳ, ἐκ

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>20</sup> Eccle. iii, 1. <sup>21</sup> ἐπέλθῃ (sic) O. <sup>22</sup> ἐγὼ C. <sup>23</sup> τοῦ inserui c. O. <sup>24</sup> Prima man. script. in O εἴληφεν ἵπὶ τούτῳ ἐπεγνώκατα. <sup>25</sup> Prius ἢ ζωὴ in O. <sup>26</sup> Ita O. c. S, ἀπὸ αὐτῶν C. <sup>27</sup> Post νομισαντας εἰσέδισσε aliqua videntur. Supple ἐνεδρευθῆναι (cfr. c. 7) vel simile aliquid. S. <sup>28</sup> εὐροι C. <sup>29</sup> ὁμοίως ὡς ἐξ ἀγνοίας· ας· ἔχειν ἐπ. C. <sup>30</sup> δυνατὸν ἐστὶ O.



τῷ μὴ θελειν ἄδικεῖσθαι, τοῦ μὴ δεῖν ἄλλον ἄδικεῖν  
τῆν γνώσιν παρίτησιν.

VII. Πάντες μὲν οὖν ὄσοι ποτὲ ἐξήτησαν τὸ ἀληθές,  
τὸ δύνασθαι εὐρεῖν ἑαυτοῖς πιστεύσαντες <sup>21</sup>, ἐνηδρεύ-  
θησαν. Τοῦτο ὅπερ πεπνύθασιν καὶ οἱ τῶν Ἑλλήνων  
φιλόσοφοι, καὶ βαρβάρων οἱ σπουδαιότεροι. Ἐκ στο-  
χασμῶν γὰρ ἐπιβάλλοντες τοῖς ὁρατοῖς περὶ τῶν ἀδήλων  
ἀπεφήναντο, τὸ ὅπω, ποτὲ παραστάν <sup>22</sup> αὐτοῖς, τοῦτο  
ἀληθές εἶναι νομίσαντες. Ὡς γὰρ εἰδότες ἀλήθειαν,  
οἱ ἀλήθειαν ἐτι ζητοῦντες, τῶν παρισταμένων αὐτοῖς  
ὑπολήψεων ἅς μὲν ἀποδοκιμάζουσιν, ἅς δὲ <sup>23</sup> κρατύ-  
νουσιν, ὥστερ εἰδότες, μὴ εἰδότες ποῖα μὲν ἔστιν  
ἀληθῆ, ποῖα δὲ ψευδῆ· καὶ δογματίζουσι<sup>24</sup> περὶ ἀλη-  
θείας οἱ ἀλήθειαν ἐπιζητοῦντες <sup>25</sup>, οὐκ εἰδότες ὅτι ὁ  
ἀλήθειαν ζητῶν παρὰ τῆς αὐτοῦ πλάνης μαθεῖν αὐ-  
τὴν οὐ δύναται. Οὕτε γὰρ, ὡς ἔφην, παρεστηκυῖαν  
αὐτὴν ἐπιγνώσιν δύναται <sup>26</sup>, ἦν ἀγνωστῆ.

VIII. Πείθει δὲ ἕκαστον ἀφ' ἑαυτοῦ ζητοῦντα μα-  
θεῖν οὐ πάντως τὸ ἀληθές, ἀλλὰ τὸ τέρπον. Ἐπεὶ  
οὖν ἄλλον ἄλλο τι <sup>27</sup> τέρπει, ἄλλου ἄλλο κρατεῖ ὡς  
ἀληθές <sup>28</sup>. Τὸ δὲ ἀληθές ἐστὶ τὸ δοκοῦν τῷ προφήτῃ,  
οὐ τὸ ἐκάστῳ ἰδίῳ <sup>29</sup>. Πολλὰ γὰρ ἂν ἦν τὸ ἕν, εἰ τὸ  
τέρπον ἀληθές ἦν, ὅπερ ἐστὶν ἀδύνατον. Διὰ τοῦτο  
καὶ οἱ τῶν Ἑλλήνων φιλόσοφοι, οὐ φιλόσοφοι, διὰ στο-  
χασμῶν τοῖς πράγμασιν ἐπιβάντες, πολλὰ καὶ διά-  
φορα ἔδογματίσαν, τὴν οἰκειαν τῶν ὑποθέσεων ἀκο-  
λουθίαν ἀλήθειαν εἶναι νομίσαντες, οὐκ εἰδότες, ὅτι  
αὐτῶν ψευδεῖς ἀρχὰς ἑαυτοῖς ὀρισσαμένων, τῇ μὲν <sup>30</sup>  
ἀρχῇ αὐτῶν τὸ τέλος συμφωνίαν εἰληφεν.

IX. Ὅθεν δεῖ, πάντα παρελόμενον, μόνῳ τῷ <sup>31</sup> τῆς  
ἀληθείας πιστεύειν ἑαυτὸν προφήτῃ, ὃν πάντες  
κρῖναι δυνάμεθα, εἰ προφήτης ἐστὶν, κἂν πάνυ ἀμα-  
θεῖς ὦμεν, καὶ σοφισμῶν ἰδιώται <sup>32</sup>, καὶ γεωμετρίας  
ἄπειροι, καὶ μουσικῆς ἀμύητοι. Εὐκολωτέραν <sup>33</sup> γὰρ  
τὴν περὶ αὐτοῦ εὐρεσιν ὁ θεὸς τέθεικε <sup>34</sup> πᾶσιν, ὡς  
πάντων κτρεμύων· ἵνα μῆτε βάρβαροι ἐξασθενῶσιν  
αὐτὸν, μῆτε Ἕλληνες ἀδυνατώσιν εὐρεῖν. Ῥαβία μὲν  
οὖν ἡ <sup>35</sup> περὶ αὐτοῦ εὐρεσις ὑπάρχει. Ἔστι δὲ ἡδε.

X. Εἰ προφήτης ἐστὶν, καὶ δύναται εἰδέναι ὡς  
ἐγένετο <sup>36</sup> ὁ κόσμος, καὶ τὰ ἐν αὐτῷ γινόμενα, καὶ  
τὰ εἰς τέλος ἐσόμενα· ἐὰν ἡμῖν ἦ τι προειρηκώς, <sup>37</sup>  
εἰς τέλος ἐγνωκάμεν γεγεννημένον <sup>38</sup>, καλῶς αὐτῷ  
ἐκ τῶν ἡδὴ γεγεννημένων καὶ τὰ ἐσόμενα ἐσεσθαι  
πιστεύομεν, οὐ μόνον ὡς γινώσκοντι, ἀλλὰ καὶ προ-  
γινώσκοντι. Τίνι οὖν, κἂν βραχὺν νοῦν ἔχοντι, οὐ  
φαίνεται, ὡς χρῆ τούτῳ παρὰ πάντας πιστεύειν τὰ  
τῷ θεῷ δόξαντα, ὅς μόνος παρὰ πάντας ἀνθρώπους <sup>39</sup>  
καὶ μὴ μαθῶν ἐπίσταται; Διὸ, ἂν τῷ τοιοῦτῳ, λέγω

A scilicet propter consensum cum ratione sciri potest,  
quæque singulos, ex eo quod nolunt injuria affici,  
docet non oportere alteri injuriam facere.

VII. Quotquot igitur verum quæsierunt, se cre-  
dentes illud per ipsosmet inventuros, decepti sunt.  
Idque Græcis philosophis et barbarorum sapientibus  
configit. Nam, conjecturis considerantes visibilia, de  
rebus obscuris pronuntiarunt; quod sibi quoquo  
modo videbatur, id verum esse arbitrati. Quasi  
enim gnari veritatis, qui adhuc eam quæerunt, opi-  
nionum quæ sese offerunt alias abjiciunt, alias re-  
tinent, ac si cognoscerent; ignari quæ vera sint,  
quæ falsa; et de veritate decernunt, qui veritatem  
inquirunt, nescientes quod qui veritatem quærit, a  
suo errore non potest eam addiscere. Neque enim,  
ut dixi, præsentem eam potest recognoscere, quam  
ignorat.

VIII. Porro cum, qui a seipso quærit discere,  
persuadet non sane quod verum est, sed quod de-  
lectat. Quando igitur alium aliud oblectat, alterum  
alteri pro vero tenetur. Verum autem id est, quod  
prophetæ videtur, non vero quod unicuique placet.  
Nam si verum esset quod delectat, multa esset  
id quod unum est; quod fieri nequit. Propterea  
Græcorum philologi, non philosophi (*amatores ser-  
monum, non sapientiæ*), per conjecturas res aggressi  
multa et varia docuerunt: rati propriam hypothe-  
seon consequentiam esse veritatem; nec scientes  
quod, cum sibi falsa principia definivissent, cum  
principio eorum finis concordavit.

IX. Unde oportet, omnia prætereundo, soli veri-  
tatis prophetæ se ipsum credere, de quo omnes  
dijudicare possumus, an sit propheta, etsi valde  
simus imperiti, ac in sophismis rudes et ignari  
geometriæ, atque in musica non initiati. Deus  
quippe, ut omnium curator, cunctis facillimam fe-  
cit illius inventionem: quo ad eum reperiendum  
neque barbari essent invalidi, neque Græci impo-  
tentes. Itaque facilis est de ipso inventio. Hæc  
autem est.

X. Si propheta est, et potest scire quo modo  
factus sit mundus, quæque in eo consistunt, quæ-  
que aliquando erunt: si aliquid nobis prædixit,  
quod scimus evenisse, recte ei ex iis quæ jam facta  
suerunt, futura quoque credimus fore, tanquam  
non solum scienti, verum et præscienti. Cui ergo  
quanquam exiguum ingenium habenti, non apparet  
de consiliis Dei ei præ omnibus credendum qui solus  
præ omnibus hominibus ea novit, licet non didicerit?  
Quare tali, præcognitionem, inquam, habenti per

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>21</sup> In cod. 804 post πιστεύσαντες additur μὴ δοθέντι τῆς θείας διδασχῆς. <sup>22</sup> Ita O c. S., ποτὲ τὸ παρα-  
στάν C. <sup>23</sup> ἅ μὲν — ἅ δὲ C. <sup>24</sup> Fortasse ἐτι ζητοῦντες, ut supra S. <sup>25</sup> Vbh. οὕτε γὰρ, ὡς ἔφην, παρε-  
στηκυῖαν αὐτὴν ἐπιγνώσιν δύναται non leguntur in O. <sup>26</sup> τί inserui c. O. <sup>27</sup> Lege ἄλλου ἄλλος κρατεῖ ὡς  
ἀληθούς D. <sup>28</sup> εἶδει O. Tum addidi ei c. eodem et ex conjectura Ci. <sup>29</sup> μὲν om. O. <sup>30</sup> τῷ non omittit  
Athabani Cl. et S. <sup>31</sup> ἰδιώτων O. <sup>32</sup> Ita S., εὐκολωτέραν C., εὐκολωτέραν O. <sup>33</sup> Ita O, c. S., τέθηκεν C.  
<sup>34</sup> ἡ excidit ap. S. Idem περὶ αὐτοῦ ex conject. Ci., cujus text. περὶ αὐτοῦ, ut C. <sup>35</sup> ἐμένετο elidit Cl,  
non C., ut minus accurate scr. S. <sup>36</sup> Ita O, c. S., γεγεννημένων C. <sup>37</sup> ἀνθρώπους om. O.

divinitatem spiritus quæ in ipso existit, si quis A noluit veri cognitionem tribuere, et eam alteri cuiquam tradit, nunc mens inops est, qui ascribat non prophetæ scientiam quam noluit prophetæ concedere?

XI. Quare ante universa omni iudicio oportet per prophetica promissionem prophetam querere; eoque cognito reliquis doctrinæ ejus sermonibus adharere sine ulla dubitatione, atque confidendo de bonis quæ sperantur, juxta primum iudicium vivere; sciendo videlicet, quod qui ea verba protulit, ita natura comparatus est, ut mentiri nequeat. Quamobrem si de cætero aliquid ab eo dictorum nobis non recte dictum videatur, scire oportet, non ab eo prave dictum esse, sed nos id quod bene dictum erat, non intellexisse. Neque enim ignorantia recte cognitionem dijudicat: sicuti nec scientia vere potest judicare præscientiam; verum præscientia ignorantibus tribuit scientiam.

XII. Quocirca, amice Clemens, si quæ ad Deum pertinent cognoscere cupis, ab isto solo potes discere, quia solus novit veritatem. Aliorum enim si quis aliquid cognoscit, ab eo, aut ab ejus discipulis traditum accepit. Est autem ejus sententia et vera prædicatio: Deum unum esse, cujus mundus opus est, quique justus cum sit, aliquando certe unicuique pro actionibus retribuet.

XIII. Necesse quippe est ut qui asserit Deum natura omnino esse justum, etiam credat immortales esse hominum animas. Quoniam ubi erit justitia ejus, quando aliqui, cum pie vixissent, interdum male habiti per vim e medio sublatis sunt, quidam vero, ubi omnino impii extitissent, atque vitæ luxu ac deliciis indulgissent, communi tamen hominum morte obierunt? Quandoquidem igitur, absque ulla contradictione, Deus, bonus cum sit, justus etiam est, nec aliunde justus esse cognoscetur, nisi anima post separationem a corpore sit immortalis, ut malus quidem, in inferno positus, tanquam qui hic bona receperit, ibi pro iis quæ deliquit, puniatur, bonus autem, hic pro delictis castigatus, illic quasi in sinu justorum constituatur honorum hæres. Quoniam igitur Deus justus est, constat inter nos, iudicium quoque fore, et animas esse immortales.

XIV. Si quis vero, quemadmodum Simoni Samaritano placet, Deo justum esse noluit concedere, cui jam tribuere potest ut justus sit, vel esse possit? Nam si id cunctorum radix non habet, prorsus

δὲ τῶ πρόγνωσιν ἔχοντι διὰ τὴν ἐν αὐτῷ τοῦ πνεύματος θεϊότητα, τὸ ἀληθὲς εἰδέναι μὴ δίδοναι τις θέλοι, τινὲ ἐτέρῳ δοῦς εἰδέναι, οὐκ ἐνδεῆς ὑπάρχει φρενῶν, ἀποδεδωκώς τῷ μὴ προφήτῃ & προφήτῃ εἰδέναι δοῦναι οὐκ ἐβουλήθη;

XI. Ὅθεν πρὸ πάντων πάσῃ κρίσει διὰ τῆς προφητικῆς ἐπαγγελίας τὸν ἄσπροφήτην ζητεῖν δεῖ, καὶ γνόντα, τοῖς λοιποῖς τῆς διδασκαλίας αὐτοῦ λόγοις ἀνευδοκίως ἔπεσθαι, καὶ θαρβύοντα περὶ τῶν ἐπιζομένων, πολιτεύεσθαι τῇ πρώτῃ κρίσει, γνόντα οὖν ἄσπρον, ὅτι ὁ ταῦτα εἰπὼν πρὸς τὸ ψεύσασθαι φύσιν οὐκ ἔχει. Διδόντα, ἐάν τι τοῦ λοιποῦ τῶν ὑπ' αὐτοῦ ρηθέντων δοκῇ ἡμῖν μὴ καλῶς εἰρησθαι, εἰδέναι χρὴ ὅτι οὐκ αὐτῷ ἐρηται κακῶς, ἀλλ' αὐτὸ ἡμεῖς καλῶς ἔχον οὐκ ἐνοήσαμεν. Ἄγνοια γὰρ γνῶσιν οὐκ ὀρθῶς κρίνει, ἅτε δὴ οὕτως γνῶσιν πρόγνωσιν ἀληθῶς κρίνειν πέφυκεν· ἀλλ' ἡ πρόγνωσις τοῖς ἀγνοοῦσι παρέχει τὴν γνῶσιν.

XII. Ὅθεν, ὡ φίλε Κλήμης, εἴγε τὰ τῷ Θεῷ διαφέροντα γνῶναι θέλεις, 51 παρὰ τοῦτου μόνου μαθεῖν ἔχεις, ὅτι μόνος ὁδε τὴν ἀλήθειαν. Τῶν γὰρ ἄλλων εἴ τις ἐπίσταται τι, παρὰ τοῦτου, ἢ τῶν τοῦτου μαθητῶν λαβὼν ἔχει. Ἔστι δὲ αὐτοῦ τὸ τε βούλημα καὶ ἀληθὲς κήρυγμα, ὅτι εἰς Θεὸς, οὗ κόσμος ἔργον, ὅς, δίκαιος ὢν, πάντως ἐκάστῳ πρὸς τὰς πράξεις ἀποδώσει ποτέ.

XIII. Ἀνάγκη γὰρ, πάσῃ φύσει δίκαιον εἶναι λέγοντα τὸν Θεόν, καὶ τὰς ἀνθρώπων ψυχὰς ἀθάνατους εἶναι πιστεύειν. Ἐπεὶ, ποῦ τὸ δίκαιον αὐτοῦ, ὅπου τινὲς, εὐσεβῶς βιώσαντες, κακοχηθέντες ἐνίοτε βίαιως ἀνηρέθησαν, ἐνίοι δὲ, ἀσεβεῖς πάνυ γεγενημένοι, ἐν πολυτελείᾳ βίου τρυφήσαντες, τὸν κοινὸν ἀνθρώπων θάνατον ἐτελεύτησαν; Ἐπεὶ οὖν χωρὶς πάσης ἀντιλογίας ὁ Θεὸς ἀγαθὸς ὢν καὶ δίκαιός ἐστιν, οὐκ ἄλλως δὲ δίκαιος εἶναι γνωσθήσεται, ἐάν μὴ ἡ ψυχὴ μετὰ τὸν χωρισμὸν τοῦ σώματος ἀθάνατος ἦ, ἢ ὁ μὲν κακὸς, ἐν ἡδῇ γενόμενος, ὡς ἐνταῦθα τὰ ἀγαθὰ ἀπολαβὼν, ἐκεῖ περὶ ὧν ἡμαρτε κολασθῆ, ὁ δὲ ἀγαθός, ἐνταῦθα περὶ ὧν ἡμαρτε κολασθεῖς, ἐκεῖ ὡς ἐν κλιπῶσι δικαίων, ἀγαθῶν γληρονομός καταστῆ. Ὅτι τοίνυν ὁ Θεὸς δίκαιος, πρόδηλον ἡμῖν ἐστὶν ὅτι καὶ κρίσις γίνεται καὶ ψυχὰ ἀθάνατοι τυγχάνουσιν.

XIV. Εἰ δὲ τις, ὡς τῷ Σαμαρεῖ Σίμωνι δοκεῖ, τὸ δικαίον εἶναι ὅσῳ 52 μὴ θέλοι δοῦναι. τινὲ ἐπι τοῦτο δοῦναι δύναται, ἢ καὶ τὸ γενέσθαι δύνασθαι; Τῆς γὰρ βίβης τῶν ὅλων τοῦτο οὐκ ἐχούσης, ἀνάγκη

#### VARIÆ LECTIONES.

ἄσπρον O. ἄσπρον, οὖν C, cujus conjecturam γνόντα οὖν, ὅτι exhibet O; γνόντα ὅτι S. ὅ μὲν O, quocum dedi μὴ καλῶς. Deest μὴ ap. C, qui propterea conj. κακῶς. S οὐ καλῶς. αὐτὸ C. Tum deest κακῶς in O. ἀλλὰ O. ὁ δὲ C. ἴτα O, c. S., τε C. γὰρ πᾶσα, φύσει C. ποῦ τὸ O et Epit. c. 25, τοῦτο C. Cfr. etiam hom. iii, 17 sub finem. ἴνα μὲν C, ἴνα μὲν ὁ S Dein ἀδει O. O addi, ὢν ante ἀγαθῶν. Tum ἐπεὶ τοίνυν p. ὅτι τοίνυν Epit. c. 25, quod unice rectum. Ἐπεὶ protasin resumit. S, ἄσπρον O. τὸ δικαίον εἶναι C, τὸ δίκαιον εἶναι Epit. c. 25. Notum est illud loquendi genus ex huius Peripateticorum, de quo exposuerunt Trendelenburgius in Museo Rhenano 1828, in-4, 457 seqq. (quæ commentatio inscripta est: Das τὸ ἐν εἶναι, τὸ ἀγαθὸν εἶναι bei Aristoteles, ein Beitrag zur arist. Begriffsbestimmung und zur griech. Syntax) et ad Arist. De anim. p. 471 seqq., deinde Waltz ad Arist. Org. 67, C, 12. Vile infra hom. x, 19; Θεῶ εἶναι, xvi, 17; ἀπειρῶ εἶναι S. τοῦτο C.



ἔστι νοεῖν, ὅτι <sup>63</sup> τῇ τῶν ἀνθρώπων φύσει ὡς ἐν καρποῖς εὐρεῖν ἀδύνατον. Εἰ δὲ ἔστιν <sup>64</sup> εὐρεῖν ἐν ἀνθρώποις, πόσω μᾶλλον ἐν Θεῷ; εἰ ἐξ οὐδαμοῦ, οὕτε παρὰ Θεῷ, οὕτε παρὰ ἀνθρώποις ἔστιν εὐρεῖν τὸ δίκαιον, πάντως οὐδὲ τὸ ἄδικον. Ἄλλ' ἔστι τὸ δίκαιον. Δικαιοσύνης γὰρ οὕσης τὸ ἄδικον <sup>65</sup> λέγεται ὡς περ παραβαλλομένης τῆς δικαιοσύνης αὐτῇ καὶ ἐναντίας ἔχειν εὐρισκομένης, ἀδικία λέγεται.

XV. Ἐνθεν γοῦν διδάσκων ὁ Θεὸς <sup>66</sup> τοὺς ἀνθρώπους πρὸς τὴν τῶν ὄντων ἀλήθειαν, εἰς ὧν αὐτὸς, θεῶς καὶ ἐναντίως διεῖλε πάντα τὰ τῶν ἄκρων, ἀπαρχῆς <sup>67</sup> αὐτὸς εἰς ὧν καὶ μόνος Θεὸς, ποιήσας οὐρανὸν καὶ γῆν, ἡμέραν καὶ νύκτα, φῶς καὶ πῦρ, ἥλιον καὶ σελήνην, ζῶην καὶ θάνατον. Μόνον δὲ ἐν σοφίαις αὐτεξούσιον τὸν ἀνθρώπον ἐποίησεν, ἐπιτηδεδίεργετα ἔχοντα δίκαιον ἢ ἄδικον γενέσθαι· ὧ καὶ τὰς τῶν συζυγιῶν ἐνήλλαξεν εἰκόνας, μικρὰ τὰ πρῶτα παραθήμενος αὐτῷ, μεγάλα δὲ τὰ δεύτερα, οἷον κόσμον, αἰῶνα. Ἄλλ' ὁ μὲν παρῶν κόσμος πρόσκαιρος, ὁ δὲ ἐσόμενος αἰετός. Πρώτη ἀγνοια, δευτέρα γνώσις. Οὕτως καὶ τοὺς τῆς 53 προφητείας ἡγεμόνας <sup>68</sup> διέταξεν. Ἐπεὶ γὰρ ὁ παρῶν κόσμος θηλύς ἐστιν, ὡς μήτηρ τέκνων τίκτων ψυχὰς, ὁ ἐσόμενος αἰὼν ἄρρητος ἐστιν, ὡς πατήρ ἀποδεχόμενος τὰ αὐτοῦ τέκνα· διὰ τούτου οἱ <sup>69</sup> ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ προφηταὶ ἐπομένως, ὡς τοῦ μέλλοντος αἰῶνος ὄντες υἱοὶ, ἀνθρώπων <sup>70</sup> τὴν γνώσιν ἔχοντες, ἐπέρχονται. Τοῦτο δὲ τὸ μυστήριον εἰ ἠπίσταντο οἱ ἐν θεοσεβείᾳ ἄνθρωποι, οὐκ ἂν ποτε ἐπλανήθησαν, ἀλλὰ καὶ νῦν ἂν ἐγνωκίσειαν ὅτι ὁ <sup>71</sup> Σίμων, ὁ νῦν πάντας θρυλλῶν, πλάνης καὶ ἀπάτης ἐστὶ συνεργός. Ὁ δὲ λόγος τοῦ προφητικοῦ κανόνος οὕτως ἔχει.

XVI. Ὡς ἐν ἀρχῇ ὁ Θεὸς εἰς ὧν, ὡς περ δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ, πρῶτον ἐποίησε τὸν οὐρανὸν, εἶτα τὴν γῆν, καὶ οὕτως κατὰ τὸ <sup>72</sup> ἔξης πάσας τὰς συζυγίας συνεστήσατο· ἐπὶ μέντοι ἀνθρώπων οὐκ ἔτι οὕτως, ἀλλὰ πάσας ἐναλλάσσει τὰς συζυγίας. Ὡς γὰρ ἀπ' αὐτοῦ τὰ πρῶτα κρεῖττονα, τὰ δεύτερα ἥττονα, ἐπ' ἀνθρώπων τὸ ἐναντίον εὐρισκομενα, τὰ πρῶτα χεῖρονα, τὰ δεύτερα κρεῖττονα. Αὐτίκα γοῦν ἀπὸ Ἀδάμ τοῦ κατ' εἰκόνα Θεοῦ γενομένου ἐγένετό τις πρῶτος ἄδικος Κάιν, δεύτερος δίκαιος Ἀβέλ. Πάλιν δὲ ἀπὸ τοῦ κατ' ὕμᾶς λεγομένου Δευκαλίωνος (46) πνευματῶν εἰκό-

necesse est cogitare, illud quoque in hominum natura, tanquam in fructibus non posse reperiri. Si autem inveniatur in hominibus, quanto magis in Deo? Quod si justitia nusquam, neque apud Deum, neque apud homines reperitur, plane neque reperitur injustitia. At justitia existit. Nam, exstante justitia injustitia quoque dicitur: quæ ita vocatur, quasi cum ea justitia comparetur, eique inveniatur contraria.

XV. Inde igitur Deus homines rerum veritatem docens, qui ipse unus est, bifariam et contrario divisit omnia extrema, cum ipse ab initio unus sit ac solus Deus, qui fecit cælum et terram, diem ac noctem, lucem et ignem, solem et lunam, vitam atque mortem; in his autem solum hominem liberum condidit, aptitudine præditum ut justus vel injustus fiat: cui et alternavit conjugationum imagines; primo illi apponens parva, deinde vero magna; sicut mundum, ævum. Et quidem hic mundus temporalis est, at futurus æternus. Prima est ignorantia; secunda cognitio. Sic enim prophetiæ ductores ordinavit. Quia enim præsens mundus femina est, quasi mater liberorum procreans animas, futurum ævum mas est, tanquam pater liberos suos excipiens; propterea in hunc mundum prophetæ consequenter veniunt tanquam filii futuri sæculi, notitiam habentes hominum. Porro hoc mysterium si cognovissent homines pii, nunquam aberrassent, sed et nunc deprehendissent, Simonem qui omnes conturbat, erroris ac fraudis esse cooperarium. Sermo autem prophetiæ regulæ ita habet.

XVI. Ut in principio Deus, qui unus est, tanquam dextra et sinistra, primo fecit cælum, deinde terram, ita deinceps omnes conjugationes constituit. In hominibus autem non amplius sic; sed cunctas alternat conjugationes. Ut enim ab eo prima meliora sunt, secunda deteriora; contrarium apud homines nascimur, prima pejora, secunda præstantiora. Itaque statim ab Adamo, qui secundum Dei imaginem factus fuerat, primus ortus est iniquus Cain, secundus justus Abel. Iterum vero ab eo, quem vos Deucalionem vocatis, spirituum duæ imagines missæ

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>63</sup> Post ὅτι sine dubio excidit ἐν S. <sup>64</sup> δὲ ἔστιν O, c. S, δὲ ἔστιν C. <sup>65</sup> τὸ δίκαιον cod. 804. <sup>66</sup> ὁ Θεὸς διδασκαλῶν C. <sup>67</sup> ἀπ' ἀρχῆς O. <sup>68</sup> ἡγεμόνας C. <sup>69</sup> οἱ adjuncti c. O. Idem ἐσόμενοι. <sup>70</sup> Ita plane scriptum exstat in cod. Ottob. — Ms. ανων, ut in eo so. et per compendium scribi nomen ἀνθρώπων. Non temere tamen hoc loco aliquis leget aut corriget αὐωτων. C. — Fortasse totum colon, transpositis verbis, sic legendum: Διὰ τούτου ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ προφηταὶ ἐπομένως, οἱ ὄντες υἱοὶ ἀνθρώπων, ὡς τοῦ μέλλοντος αἰῶνος τὴν γνώσιν ἔχοντες, ἐπέρχονται. Veri prophetæ prophetis falsis semper succedunt (ἐπομένως ἐπέρχονται) secundum regulam syzygiarum. Atque illi quidem etiam aliis locis appellantur υἱοὶ ἀνθρώπων, hi γεννητοὶ γυναικῶν, cfr. hom. II, 17; III 22 seqq. 26. S. <sup>71</sup> ὁ add. c. O, in quo τῆς ἀσθενοῦς ἀριστερᾶς p. πλάνης καὶ ἀπάτης. <sup>72</sup> κατὰ τὸ om. O.

#### VARIORUM NOTÆ.

(46) Τοῦ κατ' ὕμᾶς λεγομένου Δευκαλίωνος. Notus est lusus in nomine Deucalionis apud Theophilum Antiochenum lib. III, ad Autolyicum p. 129,

quasi Noe hominibus sui temporis dixerit, Δεῦτε, καλεῖ ὕμᾶς ὁ Θεὸς εἰς μετάνοιαν. Cur.

sunt, impuri, inquam, et puri, nemper niger corvus, et deinde columba alba. Item ex principe gentis nostræ Abrahamo duo primi nati sunt, primus Ismael, postea Isaac qui a Deo benedictus est. Ex eodem similiter Isaaco duo adhuc exstiterant, impius Esau, et pius Jacob. Ad hunc modum ordine primus, ut mundo primogenitus, pontifex, deinde legislator.

XVII. Ita etiam quæ ventura erat conjugatio circa Eliam, sponte dimissa est ad aliud tempus, commenta se alias opportune seipsa fruituram. Quare primus venit, qui *inter natos mulierum*; deinde secundus advenit, qui *inter filios hominum*. Hunc sequendo ordinem fieri poterit, ut intelligatur ad quam seriem pertineat Simon, qui ante me primus venit ad gentes; et ad quam ego pertineo, qui veni post illum, et successi velut lumen tenebris, velut ignorantia scientia, velut morbo sanitas. Ita quippe, ut nobis dixit verus propheta, primo venire oportet falsum evangelium ab impostore quodam, et sic deinde, post sancti loci eversionem, verum Evangelium ad correctionem futurorum hæreseon clam mitti. Et post hæc, circa finem, iterum primus veniet Antichristus, tuncque verus Christus noster Jesus apparebit; post quem, orto sole æterno, cuncta tenebrarum evanida fient.

XVIII. Cum ergo, sicut dixi, conjugationis canonem quidam nesciant, inde ignorant qualis existat Simon, qui ante me prodiit. Nam si cognosceretur, non ei haberetur fides. Jam vero quia ignoratur, non recte creditur: et qui opera inimicorum facit, diligitur, et hostis quasi amicus receptus fuit, et qui est mors, velut salvator desideratus est, et qui ignis, lumen existimatus, quique seductor est, auditur quasi vera prædicans. His auditis ego Clemens: Quisnam est, dixi, iste tantus deceptor, scire vellem. Et Petrus respondit: Si cupis discere, licet tibi cognoscere ab iis a quibus et ego cuncta illius accurate rescivi.

XIX. Justa quædam apud nos est, Syrophœnissa, genere Chauanitis, cujus filiola gravi morbo detinebatur; quæque ad Dominum nostrum accessit, clamans et supplicans ut filiolæ suæ mederetur. At ille, etiam a nobis rogatus, dixit: Non licet sanare gentes, quæ canibus ideo similes sunt quod diversis utuntur et cibis et operibus, cum regni mensa filiis Israelis tradita sit. Illa vero postquam id audiisset, et per illud quod de ejusdem mensæ micis cadentibus (velut canis) particeps facta fuit, mutasset

Α νες δύο 54 ἀπεστάλησαν, ἀκαθάρτου λέγω καὶ καθαροῦ, ὃ τε κόραξ ὁ μέλας, καὶ ἡ λευκὴ περιστερὰ δευτέρα. Καὶ ἀπὸ μὲν τοῦ ἀρχηγέτου τοῦ ἔθνους ἡμῶν Ἀβραὰμ δύο πρῶτοι γενόμενοι, πρῶτος Ἰσμαὴλ, εἶτα Ἰσαὰκ ὁ ὑπὸ τοῦ θεοῦ εὐλογημένος. Ἀπὸ δὲ τοῦ αὐτοῦ Ἰσαὰκ ὁμοίως πάλιν δύο, Ἠσαῦ ὁ ἀσεβὴς καὶ Ἰακώβ ὁ εὐσεβής. Οὕτως τῇ τάξει ἦ ὁ πρῶτος, ὡς πρωτότοκος τῷ κόσμῳ, ὁ ἀρχιερεὺς, εἶτα ὁ νομοθέτης ἦ.

XVII. Ὅμοίως ἡ γὰρ πρὸς Ἠλίαν ἦ συζυγία ὀφειλουσα ἐλθεῖν ἐκούσα ἀπαλείφθη εἰς ἕτερον καιρὸν, ἄλλοτε εὐκαιρῶς αὐτὴν ἀπολαύειν ἦ βουλευσαμένη. Διὸ καὶ ὁ ἐν γεννητοῖς γυναικῶν πρῶτος ἦλθεν, εἶτα ὁ ἐν υἱοῖς ἀνθρώπων δεύτερος ἐπήλθεν. Ταύτῃ τῇ τάξει ἦ ἀκολουθοῦντα δυνατὸν ἦν νοεῖν τίνος ἐστὶ Σίμων, ὁ πρὸ ἐμοῦ εἰς τὰ ἔθνη πρῶτος ἐλθὼν, καὶ τίνος ὦν τυγχάνω, ὁ μετ' ἐκείνων ἐληλυθώς, καὶ ἐπελθὼν ὡς σκότῳ φῶς, ὡς ἀγνοίᾳ γνῶσις, ὡς νόσῳ ἰασις. Οὕτω δὲ, ὡς ὁ ἠλθὴς ἡμῖν προφήτης εἶρηκεν, πρῶτον ψευδὲς δεῖ ἐλθεῖν εὐαγγέλιον ὑπὸ πλάνου τινός, καὶ εἶθ' οὕτως μετὰ καθαιρεσὶν τοῦ ἀγίου τόπου εὐαγγελίον ἀληθὲς κρύφα διαπεμφθῆναι εἰς ἐπανόρθωσιν τῶν ἐσομένων αἰρέσεων· καὶ μετὰ ταῦτα πρὸς τῷ τέλει πάλιν πρῶτον Ἀντιχριστὸν ἐλθεῖν δεῖ, καὶ τότε τὸν 55 ὄντως Χριστὸν ἡμῶν Ἰησοῦν ἀναφανῆναι, καὶ μετὰ τοῦτον ὁ, αἰωνίου φωτός ἀνατελιαντος, πάντα τὰ τοῦ σκότους ἀφανῆ γενέσθαι.

XVIII. Ἐπεὶ οὖν, ὡς ἔφη, τὸν κανόνα τῆς συζυγίας ἀγνοοῦσι τινες, ἐνθεν οὐκ ἐπίστανται τίς τυγχάνει ὁ ἐμοῦ προοδεύσας Σίμων. Εἰ γὰρ ἐγινώσκετο, οὐκ ἂν ἐπιστεύετο. Νῦν δὲ ἀγνοούμενος οὐκ ὀρθῶς πιστεύεται· καὶ ὁ τὰ μισούντων ποιῶν ἠγάπηται, καὶ ὁ ἐχθρὸς ὡς φίλος ἀποδέδεκται, καὶ θάνατος ὦν ὡς σῶζων πεπότηται, καὶ πῦρ ὦν φῶς νοσόμεται, καὶ πλάνος ὦν ὡς ἀληθεύων ἀκούεται. Ταῦτα ἀκούσας ἐγὼ Κλήμης· Τίς ἄρα τυγχάνει, ἔφη, οὗτος ὁ τοσοῦτος ὦν ἀπατεῶν ὁ, μαθεῖν ἤθελον. Καὶ ὁ Πέτρος ἔφη· Εἰ θέλεις μαθεῖν, πάρεστί σοι τὸ γινῶναι, παρ' ὦν κἀγὼ τὰ κατ' αὐτὸν πάντα ἠκρόβωκα.

XIX. Ἰουστὰ τις ἐν ἡμῖν ἐστὶ Συροφονικίσσα, τὸ γένος Χαναניתς, ἧς τὸ θυγάτριον ὑπὸ χυλεπῆς νόσου συνελεγετο, ἧ καὶ τῷ Κυρίῳ ἡμῶν προσήλθε βοῶσα καὶ ἰκετεύουσα, ὅπως αὐτῆς τὸ θυγάτριον θεραπεύσῃ. Ὁ δὲ, καὶ ὑφ' ἡμῶν ἀξιώθεις, εἶπεν· Οὐκ ἐξεστὶν ἰδοῦναι τὰ ἔθνη, τοικῶτα κυσίν, διὰ τὸ διαφόροις χρῆσθαι τροφαῖς καὶ πράξεσιν, ἀποδομένης τῆς κατὰ τὴν βασιλείαν τραπεζῆς τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ. Ἡ δὲ τὸ τοῦτο ἀκούσασα, καὶ τῆς αὐτῆς τραπεζῆς, ὡς κύνων, ψυχῶν ἀποπιπτόντων συμμεταλαμβάνειν ὁ,

#### VARIÆ LECTIONES

ἦ τοῦ accessit ex O. ἦ οὗτος τῇ τέξει C, in marg. οὕτως τ. τ. pro conjectura; οὕτως (sic) τῇ τάξει O. Dein πρωτότοκος C. ἦ Aaron et postea Moyses. Exod. vi. 20, vii. 7, Num. xxvi. 59, et I Paralip. vi. 3, xliii. 15. C. ἦ De Joanne Baptista dicto Elia Matth. xi. 14; xvii. 12, 13; Luc. i. 17. C. ἦ ἀπολαβεῖν O. Tum inserui ὁ c. eodem, Cfr. Matth. xi. 11. Credner, Beitrage I, 286, 305. ἦ Ita O, ut jam proposuerat D. Tum scripsi ἦν ex conject., ἦ C, ἦν O. ἦ ὁ adjuncti c. O. ἦ Cfr. Baur., Paulus p. 219. S. ἦ τοῦτο C. ἦ πεπίστευται C. ἦ Ita de conject. C, in cuij. textu ἀπαταίω, ut O. ἦ χρῆσθαι O, c. S., χρῆσθαι C. Cfr. tamen Lob. Phryn., p. 61. S. ἦ βασιλείον O. ἦ Post συμμεταλαμβάνειν deest δευμένη sequentis ob vocis ὁμοιοτέλειον. D.

56 μεταθεμένη ὅπερ ἦν, τῷ ὁμοίως διατεῖσθαι τοῖς τῆς βασιλείας υἱοῖς, τῆς εἰς τὴν θυγατέρα, ὡς ἠξίωσεν, ἐτιγνεν ἰάσεως. Οὐ γὰρ ἂν ἐθνικὴν οὖσαν καὶ ἐπὶ τῇ αὐτῇ πολιτείᾳ ἔμενουσαν ὁ τὴν ἀρχὴν διὰ τὸ μὴ εἶναι θεραπεύειν ὡς ἐθνικὴν μείναςαν ἐθεράπευσεν.

A quod erat, utpote eodem ac filii regni usa victu, filiae sanitatem quam petierat obtinuit. Neque enim ethnicam, atque eodem in vitæ genere permanentem, sanitate donasset qui id initio non fecerat, quod non liceret in ethnica facere.

XX. Αὐτὴ οὖν, τὴν νόμιμον ἀναδεξαμένη πολιτείαν ὑπὸ τοῦ ἰδίου ἀνδρὸς ἐναντία φρονούντος ἡμῖν μετὰ τῆς ἰαθείης θυγατρὸς ἰδίων οἴκων ἐκβέβληται. Ἡ δὲ εὐγκωμονοῦσα πρὸς τὰς συνθήκας, καὶ ἐν παρουσίᾳ βίου ὑπάρχουσα, αὐτῇ μὲν χήρα ἐμεινεν, τὸ δὲ θυγάτριον αὐτῆς ἀνδρὶ τινι εὐγκωμονοῦντι πρὸς τὴν ἀληθῆ πίστιν καὶ πένθησι ὄντι συνηρμόσατο. Ἡ δὲ καὶ τῆς θυγατρὸς προφάσει γάμου στερηθεῖσα, ὅν παιδᾶς ὠνησαμένη καὶ παιδεύσασα, εἰς υἱὸν ἔχει τόπον. Ἄτινα τῷ μάγῳ Σίμωνι ἐκ παιδῶν συμπαιδευθέντα, πάντα τὰ κατ' αὐτὸν ἐκμεμαθήκασιν. Ἰσοπύτη γὰρ αὐτῶν ἦν ἡ φίλα, ὡς καὶ συσπεῦσαι αὐτῶ ἐν πᾶσιν οἷς βούλοιο αὐτοῖς ἐνοῦν.

XX. Illa ergo, vitam, quæ juxta legem ducitur, amplexa, a suo viro, contraria nobis sentiente, cum sanata filia e domo propria ejecta est. Diligens autem ea quæ pepigerat, et abundans opibus, ipsa quidem mansit vidua, filiam vero suam viro ad veram fidem propenso ac pauperi conjugem dedit. Cuique propter filiam nuptiis se abstineret, duos pueros emens ac educans pro liberis habuit. Qui pueri una cum Simone Mago a teneris annis educti, cuncta illius didicerunt. Tanta quippe inter eos erat amicitia, ut cum illo in omnibus concurrerent, in quibus vellet se illis adunare.

XXI. Οὗτοι τῷ ἐνταῦθα ἐπιδημήσαντι Ζαχαρίῳ συντυχόντες, καὶ τοῦ τῆς ἀληθείας δι' αὐτοῦ μεταλλόντες λόγῳ, ἐπὶ τοῖς πρώτοις νεωτερισμοῖς μεταμελήθentes, ταχέως τοῦ Σίμωνος καταγρόντες, πάντα ἀπὸ συνέθετες, ἅμα τῷ ἐπιδημῆσαι με ἐνταῦθα, μετὰ τῆς ἀναθερψαμένης αὐτοῦς 57 προσελθόντες βοι, ὅπ' αὐτοῦ συσταθέντες μοι, καὶ ἔκτοτε πάντοτε σύνεσιν μοι, τῶν τῆς ἀληθείας ἀπολαύοντες μαθημάτων. Ταῦτα εἰπὼν ὁ Πέτρος, μεταπεμφάμενος, ἐκείνουσεν αὐτοῖς πάντα καὶ τὰ πρὸς τὸν Σίμονα ἐκρίβως ἐκτίθεσθαι. Οἱ δὲ τὸν Θεὸν μαρτυράμενοι μὲν ψεύσασθαι ἐξετίθεντο.

XXI. Hi Zacchæum ibi agentem nacti, ac veritatis sermonem ab eo discentes, acta de prioribus facinoribus pœnitentia, brevique Simonem damnantes, ut omnium illius sibi conscii, statim ac ego eo profectus sum, accesserunt ad me una cum eorum educatrice, et a Zacchæo mihi sunt commendati, atque ex eo tempore necum semper commorantur, præceptorum veritatis participes. Hæc cum dixisset Petrus, vocatis illis præcepit, ut mihi omnia ad Simonem pertinentia diligenter exponerent. At illi, Deum attestati, se nullatenus mentituros, enarrarunt.

XXII. Ὡς πρῶτος ὁ Ἀκύλας ἤρξατο λέγειν οὕτως: Ἄκουσον, ὧ φιλῆτατε ἡμῖν ἀδελφεῖ, ὅπως ἀκριβῶς πάντα τὰ κατὰ τὸν ἄνδρα εἰδῆς, τίνας τε ὦν, καὶ τίς καὶ πόθεν, τίνα τὲ ἐστὶν ἃ πράττει, καὶ πῶς καὶ διὰ τί. Σίμων οὗτος πατρὸς μὲν ἐστὶν Ἀντωνίου, μητρὸς δὲ Ῥαχὴλ, Σαμαρεὺς τὸ ἔθνος, ἀπὸ Γιτθῶν πόλεως, τῆς πόλεως ἀπεργούσης σχοίνους ἔξ. Οὗτος, ἐν Ἀλεξανδρείᾳ τῇ πρὸς Αἴγυπτον γεγώνως, Ἑλληνικῆ παιδείᾳ πάνυ ἐξασκήσας ἑαυτὸν καὶ μαγείᾳ πολὺ δυναθὴς καὶ φρενωθεὶς, θέλει νομιζεσθαι ἀνωτάτη τις ἐναιθέναμις καὶ αὐτοῦ τοῦ τὸν κόσμον κτίσαντος Θεοῦ. Ἐνίστα δὲ καὶ Χριστὸν ἑαυτὸν αἰνισσόμενος, Ἐσώτα προσαγορεύει. Ταύτη δὲ τῇ προσαγορείᾳ χέρηται, ὡς δὴ στησόμενος ἀελ, καὶ αἰτίαν φθορᾶς, ὥστε τὸ σῶμα πεσεῖν, οὐκ ἔχων. Καὶ οὕτε Θεὸν, τὸν κτίσαντα τὸν κόσμον, ἀνώτατον εἶναι λέγει, οὕτε νεκροὺς ἐγερθῆσεσθαι πιστεύει. 58 Τὴν Ἱερουσαλήμ ἀρκεῖται, τὸ Γαριζὶν ὅρος ἀντεισφέρει. Ἀντὶ τοῦ

XXII. Et prior Aquila cœpit ita dicere: Audi, charissime nobis frater, ut accurate cognoscas omnia viri illius, cujusnam sit, et quis et unde, et quænam sint quæ facit, et quo modo, quamque ob causam. Hic Simon patre quidem Antonio, matre vero Rachele ortus est; natione Samaritanus, ex Gitthis, vico qui sex schœnis ab urbe distat. Is, Alexandria ad Nilum versatus, Græca disciplina cum multum se exercuerit, et arte magica polleat, mente elatus, se vult existimari esse virtutem supremam, ipso quoque Deo mundi conditore superiorem. Interdum vero se Christum significaus, Stantem appellat. Eam autem appellationem usurpavit, quasi qui exstiturus semper sit, nec habeat corruptionis causam, ut corpore concidat. Neque vero Deum, mundi creatorem, supremum esse ait; nec mortuos excitatum iri credit. Hierosolymam negat, montemque Garizimum substituit. Pro vero

#### VARIÆ LECTIONES.

ἡ ἔθνη. ἡ τὴν αὐτὴν πολιτείαν Ο. ἡ μὴ θεραπεύων scribendum esse conj. D. Aut etiam verba ἐθνικὴν μείναςαν mutanda sunt in τούτῳ μὴ ποιήσας. S. Tum ἐθνικὴν, ἐθνικὴν μείναςαν ἐθεράπευσεν C. αὐτῇ οὖν αὐτῇ ἡ νόμιμον Ο. ἡ Ita S, αὐτῇ C, O. ἡ ἐκμεμαθήκασιν Ο, c. S, ἐκμαθήκασιν C, quod ipse postea emendavit. Tum deprompsi ἡ ex Ο. ἡ βούλοιο Ο, c. S, βούλοιτο C. ἡ ἐπιδημῆ Ο. ἡ αὐτοῖς προσελθόντες ἔκτοτε σύνεσιν Ο, interpositis verbis omissis. ἡ ἐκέλευσε πάντα sine αὐτοῖς Ο. ἡ τὰ om. C. ἡ δεσθ in O. Cotelierium edidisse μετὰ τ. ἂν. male notat S: in Clericum animadvertendum est. ἡ Ita Ruf. et O., γένος, ἀπὸ Γετθῶν C. Et Epit. c. 25 Γετθῶν, var. lect. ibidem Γητθῶν. ἡ Vhb. τῇ πρὸς Αἴγυπτον γεγώνως Ἑλληνικῆ παιδείᾳ recepi ex O. ἡ φρενωθεὶς Ο, qui subinde θέλει cum Epit. c. 25, θέλειν C. ἡ ἔσθ' ὅτε Ο. Cfr. Bauhii Gnosin p. 404 seq. 308. S. ἡ προσηγορέα C. ἡ ὥστε inscruit S. et Epit. l. c. ἡ Ita S, ex Epit. l. c., οὐ C, O. Deinde ἐγερθῆσεσθαι p. ἐγγεγῆσθαι c. Ο. ἡ Γαριζέιν C.

Christo nostro seipsum prædicat. Legem propria præsumptione aliter interpretatur. Et iudicium dicit quidem fore verum non exspectat; persuasum enim habens, Deum non esse iudicaturum, usque ad Deum ipsum impietatem suam ausus est extendere. Unde nonnulli, nescientes quod pietate erga Deum ut prætextu abutens, veritatem occulte deprædatur, qui ut credenti credunt eam, quæ quomodocunque ab eo dicitur, spem ac iudicationem, pereunt.

XXIII. Ut autem ipse religionis opinionem invaderet, factum est ita. Joannes quidam exstitit, qui singulis diebus baptizaret, quique Domini nostri Jesu secundum conjugationis rationem fuit præcursor: et quemadmodum Dominus habuit duodecim apostolos, duodecim mensium solis gerentes numerum, similiter is triginta viros principes habuit, menstruam lunæ rationem implentes. Quo in numero una quædam erat mulier dicta Helena; ut ne hoc quidem absque mysterio esset. Cum enim mulier dimidium sit viri, imperfectum tricenarii constituit numerum, sicut et in luna, cujus incessus non perfectum mensis cursum conficit. Porro horum triginta Joanni primus ac probatissimus erat Simon: qui quidem quo minus post mortem Joannis princeps declaratus sit, hoc in causa fuit.

XXIV. Nam ipso peregre in Ægyptum profecto, propter magiæ exercitationem, Joanne occiso, Dositheus quidam principatum appetens, cum ipsius Simonis mortem falso annuntiasset, factus est sectæ successor. At Simon paulo post reversus, et eum locum tanquam proprium affectans vehementer, nactus Dositheum locum quidem non repetiit, sciens hominem qui contra ipsius voluntatem occupaverat principatum, non depositum iri. Quare per simulatam amicitiam brevi quidem in secundum a Dositheo locum irrepsit. Non multos autem post dies, intra numerum triginta condiscipulorum collocatus, cœpit Dositheo derogare, tanquam qui non germane doctrinam traderet. Idque eum asserebat non invidia facere, sed inscientia, et aliquando Dositheus, Simonis artificiosam sentiens obtreactionem, eo tendentem, ut aboleretur plurimorum opinio, neque amplius ipse putaretur esse Stans, furore commotus, cum ad scholam solito convenisset, virga Simonem inventum verberat: at per

Α δντως <sup>11</sup> Χριστοῦ ἡμῶν ἑαυτὸν ἀναγορεύει. Τὰ δὲ τοῦ νόμου ἰδίᾳ προλήψει ἀλληγορεῖ <sup>12</sup>. Καὶ κρίσιν ἔσεσθαι μὲν λέγει, οὐ προσδοκᾷ δέ· οὐ γὰρ ἂν ὑπὸ Θεοῦ κριθῆσεσθαι πεπεισμένος <sup>13</sup>, μέχρι αὐτοῦ τοῦ Θεοῦ ἀσεθεῖν ἐτόλμα. Ὅθεν ἔνιοι, μὴ εἰδότες ὅτι, προκαταλύματι <sup>14</sup> τῇ θεοσεβείᾳ κεχρημένος, ὑποσυλᾷ τὰ τῆς ἀληθείας, καὶ τὴν ὅπως ποτὲ ὑπ' <sup>15</sup> αὐτ. ἰ ἐλπίδα καὶ κρίσιν λεγομένην ἔσεσθαι, ὡς πιστῶ <sup>16</sup> πιστεύοντες ἀπόλλυνται.

XXIII. Τὸ δὲ παρεισελεῖν αὐτὸν εἰς τὸν τῆς ἀσεβείας <sup>17</sup> λόγον γέγονεν οὕτως· Ἰωάννης τις ἐγένετο ἡμεροβαπτιστῆς <sup>18</sup>, ὃς καὶ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ κατὰ τὸν τῆς συζυγίας λόγον ἐγένετο πρόδοος· καὶ ὡσπερ τῷ Κυρίῳ γεγόνασιν δώδεκα ἀπόστολοι, τῶν τοῦ ἡλίου δώδεκα μηνῶν φέροντες τὸν ἀριθμὸν, ὡσαύτως καὶ αὐτῶ ἑξαρχοὶ ἄνδρες γεγόνασι τριάκοντα, τὸν μηνιαίων τῆς σελήνης ἀποπληροῦντες λόγον. Ἐν ᾧ ἀριθμῷ μία τις ἦν γυνὴ λεγομένη Ἑλένη, ἵνα μὴδὲ τοῦτο ἀνοικονόμητον ἦ (47). Ἦμισυ γὰρ ἄνδρος οὖσα <sup>19</sup> ἦ γυνή, ἀτελεῖ τὸν τῆς τριακοντάδος τέθεικεν ἀριθμὸν, ὡσπερ καὶ τῆς σελήνης <sup>20</sup>, ἧς ἡ πορεία τοῦ μηνὸς <sup>21</sup> οὐ τέλειον ποιεῖται τὸν δρόμον. 59 Τούτων δὲ τῶν τριάκοντα τῷ Ἰωάννῃ <sup>22</sup> πρῶτος καὶ δοκιμώτατος ἦν ὁ Σίμων, ὃς καὶ τοῦ μὴ ἄρξαι αὐτὸν μετὰ τὴν τελευτὴν τοῦ <sup>23</sup> Ἰωάννου αἰτίαν ἔσχε ταύτην.

XXIV. Ἀποδημῶντος γὰρ αὐτοῦ εἰς Αἴγυπτον ἐπὶ τὴν τῆς μαγείας ἐπάσκησιν, τοῦ Ἰωάννου ἀναίρεθέντος, Δοσίθεος <sup>24</sup> τις, τῆς ἀρχῆς ὀρεγόμενος, θάνατον αὐτοῦ ψευδῆ καταγγείλας, διαδέχεται τὴν αἵρῃσιν. Ὁ δὲ Σίμων, μετ' οὐ πολὺ ἐπελθὼν καὶ τοῦ τόπου ὡς ἰδίου μεγάλως ἀντεχόμενος, τῷ Δοσιθέῳ συντυχῶν τὸν μὲν τόπον οὐκ ἀπῆτει, εἰδὼς ὅτι ὁ φθᾶσας τῆς ἀρχῆς παρὰ προαίρεσιν οὐ καθαιρεῖται. Διὸ μετὰ προσποιητοῦ φίλας ἐπ' ὀλίγον μὲν εἰς τὸν δεῦτερον τοῦ Δοσιθέου τόπον δίδωσιν αὐτόν. Ταγελὶ δὲ μετ' οὐ πολλὰς ἡμέρας τοῖς τριάκοντα συμμαθηταῖς, ὑποδιαβάλλειν ἤρξατο τὸν Δοσίθεον, ὡς μὴ παραδιδόντα γνησίως τὰ μαθήματα. Καὶ τοῦτο ποιεῖν ἔλεγεν αὐτὸν οὐχ ὡς φθονοῦντα, ἀλλ' ὡς <sup>25</sup> ἀγνοοῦντα. Καὶ ποτε ὁ Δοσίθεος, ὑπαισθόμενος τὴν τοῦ Σίμωνος ἐντεχον διαβολὴν, λύουσιν <sup>26</sup> αὐτοῦ τὴν πρὸς τοὺς πολλοὺς ὑπόνοιαν, τοῦ μὴ αὐτὸν εἶναι νομίζειν τὸν Ἐστώτα, θυμῶ ἐπὶ τὴν συνήθη <sup>27</sup> παραγενόμενος διατριβὴν, βάβδι παίει εὐρῶν τὸν Σίμωνα· ἡ δὲ, ὡσπερ καπνοῦ 60 τοῦ Σίμωνος διελεῖν

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>11</sup> ὄντος O. <sup>12</sup> ἀλληγορεῖς O. <sup>13</sup> πεπιστευμένοις O. <sup>14</sup> προκαταλύματι C, προκαλύματι D. Cæterum πρόλημμα eodem sensu occurrit. Cfr. hom. viii, 25. S. <sup>15</sup> ὑπὸ O. <sup>16</sup> πιστῶς C. <sup>17</sup> αὐτὸν τὸν τῆς θεοσεβείας C. <sup>18</sup> ἡμεροβαπτιστῆς O. <sup>19</sup> ἡ adjuncti c. O. <sup>20</sup> Legatur ἡ σελήνη, quod postulat orationis series. D. <sup>21</sup> μή O. <sup>22</sup> τῷ Ἰωάννῃ om. O. <sup>23</sup> τοῦ om. O. <sup>24</sup> Δοσίθεός O, constanter, Δωσίθεός C. Idem subinde τις, ut voluit S, τε C. <sup>25</sup> ὡς addidi c. O. <sup>26</sup> Lege φύουσιν, quæ de illo apud multos suspitionem crearet. D. Rufini versio (Recogn. ii, 44) hæc est: Verum Dositheus, ubi sibi derogari sensit a Simone, verens ne opinio sua obscuraretur apud homines, qui eum putabant ipsum esse Stantem. Cum hac interpretatione constare potest lectio vulgata, modo αὐτοῦ τὴν νοιέται in τὴν αὐτοῦ. Eodem sensu προσεκλύειν legitur hom. iii, 2, ἐκλύειν xvii, 6. Quid ὑπόνοια significet, intelligitur ex seqq. S. <sup>27</sup> συνήθειαν O.

#### VARIORUM NOTÆ.

(47) Ἴνα μὴδὲ τοῦτο ἀνοικονόμητον ἦ. Similitudo corona quæ Simonis Magi dicebatur, imper-

fectam referebat rotunditatem, ad modum lunæ in cornua cocantis, ut nemo ignorat. Cot.

ἰδῶς σῶμα. Ἐπὶ τούτῳ<sup>20</sup> καταπλαγείς ὁ Δοσίθεος λέγει αὐτῷ· Εἰ σὺ εἶ<sup>21</sup> ὁ Ἑστῆς, καὶ προσκυνῶ<sup>22</sup> σε. Τοῦ Σίμωνος εἰπόντος· Ἐγὼ εἰμι, ὁ Δοσίθεος, ἐαυτὸν γνοῦς οὐκ ὄντα τὸν Ἑστῆτα, πεσὼν προσεκίνησεν, καὶ τοῖς εἰκοσιεννέα ἐξάρχουσιν συγκαταβαλὼν ἐαυτὸν εἰς τὸν ἐαυτοῦ τῆς ὑπονομίας τόπον ἔστησε τὸν Σίμωνα, καὶ οὕτως μετ' οὐ πολλὰς ἡμέρας ὁ Δοσίθεος, ἐκείνου στάντος, αὐτὸς πεσὼν ἐτελεύτησεν.

XXV. Ὁ δὲ Σίμων, τὴν Ἑλένην παραλαβὼν, ἐκπεριέρχεται<sup>21</sup>, καὶ μέχρι τοῦ δεῦρο, ὡς ὄραξ, ἀναστατεῖ τοὺς ὄχλους. Αὐτὴν δὲ τὴν Ἑλένην ἀπὸ τῶν ἀνωτάτων<sup>22</sup> οὐρανῶν κατενηνοχέται λέγει τῷ κόσμῳ, κυρίαν οὖσαν, ὡς παμμήτορα<sup>23</sup> οὐσίαν καὶ σοφίαν, ἣς ἔνεκεν, φησὶν, Ἕλληνας τε καὶ βάρβαροι ἐμαγέσαντο, εἰκόνα φαντασθέντες ἀληθείας (48)· ἡ γὰρ ὄντως οὖσα τότε παρὰ τῷ πρωτιστῷ ὑπῆρχε Θεῷ. Πῆν τοιαῦτά τινα Ἑλληνικοῖς μύθοις συμπλεκόμενα πθανῶς ἀλληγορῶν ἀπατᾷ πολλοὺς, ἐξαιρέτως πολλὰ τερατώδη θαυμάσια ποιῶν, ὡς εἰ μὴ ἤδειμεν ὅτι μαγία ταῦτα ποιεῖ, ἡπατήθημεν ἂν καὶ αὐτοί. Ἄλλ' ἐπειδὴ συνεργοὶ αὐτοῦ ἦμεν τὸ καταρχὰς<sup>24</sup>, ὅτι τὰ τοιαῦτα ποιῶν τὸ τῆς θεοσεβείας οὐκ ἠδίκαί μέρως, νῦν **61** ὅτε πολυμανῆς<sup>25</sup> τοὺς ἐν θεοσεβείᾳ ἀπατᾷ<sup>26</sup> ἐπιχειρεῖν ἤρξατο, ἀπέπηγμεν αὐτοῦ.

XXVI. Καὶ γὰρ μαιφρονεῖν ἤρξατο, ὡς αὐτὸς ἔτι ὡς φίλος<sup>27</sup> φίλοις ἐξέφηγεν<sup>28</sup>, ὅτι παιδίου ψυχὴν τοῦ ἰδίου σώματος χωρίζας ἀποβῆθαι ὄρκους, συνεργὸν πρὸς τὴν τῶν αὐτῷ δοκούντων φαντασίαν, τὸν δὲ<sup>29</sup> παῖδα διαγράφας ἐπὶ εἰκόνας, ἐνδοτέρῳ οἰκῷ ὅπου αὐτὸς ἔπει ἀναθεθειμένην ἔχει, φάσκων, ποτὲ τούτων ἐξ ἄρας πλάσας<sup>30</sup> θείας τροπαῖς καὶ τὸ εἶδος ἀναγράφας ἀποδεδωκέναι<sup>31</sup> πάλιν τῷ ἀέρι. Τὴν δὲ πρᾶξιν ἔργου οὕτως πεποιτηκέναι. Πρῶτον τὸ ἄνθρωπου πνεῦμα λέγει, τραπὲν εἰς θερμὴν φύσιν, τὴν περιεχόμενον αὐτῷ σικύας δίκην ἐπισπασάμενον συμπεῖν<sup>32</sup> ἄρα, εἶτα ἐνδοθεν τῆς τοῦ πνεύματος ἰδέας<sup>33</sup> γενόμενον αὐτὸν τρέψαι εἰς ὕδωρ ὑπὸ δὲ τῆς<sup>34</sup> συνεχίας τοῦ πνεύματος χυθῆναι μὴ δυνάμενον, εἰς αἵματος φύσιν μετατρέπειν ἔφασκε τὸν ἐν αὐτῷ ἄρα, ὃ δὲ ἅμα πῆξαν τὰς σάρκας ποιῆσαι· εἰθ' οὕτως **D**

A corpus Simonis, quasi per fumum, visa est virga transire : super quo obstupefactus Dositheus ait ad eum : Dic mihi si tu es Stans, ut adorem te. Cumque Simon respondisset, Ego sum, Dositheus, vādens se non esse Stantem, cecidit et adoravit eum ; atque in numerum viginti novem principum virorum se dejiciens, in eum locum qui ei opinione tributus fuerat constituit Simonem : sicque non multo post Dositheus, illo stante, ipse concidens, defunctus est.

XXV. Simon vero, accepta Helena, circuit ; et usque ad præsens, ut vides, turbas decipit ac commovet. Helenam vero dicit de supremis cælis in mundam deductam fuisse, atque esse dominam, B quasi cunctorum genitricem essentiam ac sapientiam : pro qua, inquit, Græci et barbari confixerunt, imaginem opinantes veritatis ; quæ enim revera est, tunc apud illum primum omnium habitabat Deum. Et hæc atque alia his similia, ex Græcis fabulis conficta, persuasibiliter interpretans, decipit multos : cum præcipue edat inter prodigiosa miracula ; ita ut, nisi cognovissemus, illa eum per magiam efficere, ipsi quoque fuisset decipi. Illius equidem adjuutores principio eramus, quando, ista faciens, religionis partes injuria non afficiebat. Jam vero, cum vesanus cœpit imponere velle viris religiosiis, ab eo recessimus.

XXVI. Etenim cæde se inquinare cœperat ; sicut ipse adhuc amicis nobis velut amicus patefecit, quod cum pueri animam a proprio corpore separasset infandis adjuramentis, futuram adiutricem ad eorum quæ ipse vellet representationem, pueroque in imagine delineato, consecratam haberet imaginem in æde interiori, ubi ipse dormiret : dicens se aliquando hunc ex aere formasse, divinis conversionibus, et, imagine ejus depicta, rursus aeri reddidisse. Rem vero ita factam interpretatur. Ait quod primo hominis spiritus, versus in naturam calidi, circumstantem aerem, sicut cucurbitula facit, attractum imbibit : quem deinde intra spiritus formam positum ipse Simon in aquam vertit ; cumque aer in spiritu consistens ob spiritus continuitatem effundi nequeat, eundem convertit in san-

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>20</sup> τούτου O. <sup>21</sup> εἶ om. O. <sup>22</sup> Ita O, c. S., προσκύνω C. <sup>23</sup> περιέρχεται C. <sup>24</sup> ἀνωτάτων C. <sup>25</sup> Ita D, suffragante O, πμμητέρα C. <sup>26</sup> κατ' ἀρχάς O. <sup>27</sup> Ita S, ex Epit. c. 27. πολυμανεὶς C, πολὺ μανεὶς O. <sup>28</sup> ἀπατᾷ O, c. C, ἀπατῶν Cl et S, qui conjecturam suam in recensione Coteleriana jam evulgatam invenire potuisset. <sup>29</sup> ὡν φίλος scribendum esse conjecit ex Epit. c. 27 : ὡς αὐτὸς ἔτι φίλοις οὖσιν ὕμν ὅσα φίλος ἐξέφανεν. S. <sup>30</sup> Ita S, ἐξέφανεν C, O. <sup>31</sup> δέ om. O. <sup>32</sup> Fortasse leg. πλάσαι S. <sup>33</sup> Post ἀποδεδωκέναι C ex h. λέγει, quod ejeci c. O. <sup>34</sup> τοῦ C, qui deinceps θερμῷ. <sup>35</sup> Ita O et ex conject. C, συμπεῖν id. i. textu. <sup>36</sup> εἰδέας C. Tum S αὐτὸν in versione falso refert ad Simonem, cum referendum sit ad aerem. Quare frustra conjicit, scribendum esse infra πῆξαντα p. πῆξαν. <sup>37</sup> τῆς ; addidi c. O. Tum εἰς αἵμ. φύσιν C.

#### VARIORUM NOTÆ.

(48) Alludit noster ad eorum sententiam, qui non Helenam, sed ejus duntaxat imaginem Troiæ fuisse statuerunt, cum Græci barbarique sibi multas, ejus causa, clades facerent. Vid. Plat. *De Rep.* II, § 586, C : ὡσπερ τὸ τῆς Ἑλένης εἰδῶλον ὑπὸ τῶν

ἐν Τροίᾳ Στησίχορος φησι γενέσθαι περιμάχτητον ἀγνοῖα τοῦ ἀληθοῦς |, Sext. Emip. adv. Matth. vii. 180, 255 et Barnesium ad Eurip. *Hel.* v. 35. D. Add. c. Schol. ad Lycophr. v. 115, et interpr. ad Herod. II, 112 seqq. S. DRESSER.

guinem : et ex sanguine concreto carnem fecit ; sicque postea carne solidata, hominem non e terra, sed ex aere protulit. Atque hunc in modum sibi persuadens potuisse a se creari novum hominem, ait se eum, resolutis conversionibus, rursum acri reddidisse. Quæ cum aliis diceret, credebatur ; a nobis vero, qui adfueramus ejus mysteriis, pie non credebatur. Quapropter, damnata, impietate abcessimus ab eo.

XXVII. Hæc cum Aquila dixisset, frater ejus Nicetas ait : Necesse est, frater noster Clemens, ea me commemorare, quæ ab Aquila prætermittuntur. Primo quidem Deus testis est, nos in nullo opere impio eum adjuvisse, sed, illo faciente, tantum spectasse ; et quandiu opera innoxia edebat, delectabamur sane ; quando autem quæ per magiam fiebant, per divinitatem se facere, ad pios homines decipiendo, dixit, non amplius eum passi sumus, quamvis multa nobis promitteret ; primum quidem fore ut templum nobis et statuæ erigerentur, atque dii existimaremur, et a populis coleremur, et a regibus magnificeremur, atque donaremur publicis honoribus, nec non infinita vi pecuniæ ditesceremus.

XXVIII. Hæc, et alia quæ putantur majora, nobis pollicebatur, modo ut cum eo viventes pravum ejus molimen taceremus, quo fraus ei succederet ; attamen assensu non sumus : quinimo consilium dedimus, ut ab ista vecordia disisteret, dicentes ei : Nos, Simon, amicitia, quam tecum a pueritia contraximus, memores, teque amantes, utilia consulimus : cessa ab hujusmodi audaci facinore : deus esse non potes ; time eum qui vere Deus est ; cognosce te esse hominem, breveque esse tempus vitæ tuæ. Quanquam admodum locuples vel etiam rex evadas, exiguo vitæ spatio pauca sunt quibus fruearis : et quæ impie parta sunt, cum cito fugiant, æternum supplicium homini sceleroso comparant. Quare auctores tibi sumus, Deum vercaris, a quo judicari debet uniuscujusque anima pro iis quæ hic gessit.

XXIX. Hæc ille audiens risit. Cumque diceremus : Cur nos irrides, qui tibi utilia suademus ? Rideo, inquit, stultam opinionem vestram, quod credatis immortalem esse animam hominis. Et ego respondi : Non miramur, o Simon, si fallere nos conaris ; sed obstupescimus, qua ratione etiam teipsum decipias. Effare mihi, Simon, etsi aliorum memo compertum habeat animam esse immortalem, tu tamen et nos habemus ; tu quidem, ut qui eam a corpore humano diremistis, qui collocutus es, qui imperasti ; nos vero, ut qui adfuimus, et imperium audivimus, et quod jussum est vidimus

ἅ τῆς σαρκὸς παγεύσης, ἀνθρώπων οὐκ ἀπὸ γῆς, ἀλλὰ ἐξ ἀέρος ἀναδείξαι. Καὶ οὕτως ἑαυτὸν πείσας καινὸν ἀνθρώπων ἔδύνασθαι ποιῆσαι, τὰς τροπὰς ἀναλύων πάλιν ἀποδεδικῆναι ἔλεγε τῷ ἀέρι. Καὶ ταῦτα μὲν ἄλλοις λέγων ἐπιστεύετο, ὑφ' ἡμῶν δὲ τῶν ἐπὶ τελετῇ συμπαρόντων εὐσεβῶς ἠπιστεύετο. Διὸ, ἀσεβείας καταγόντες, ἀπέστημεν αὐτοῦ <sup>62</sup>.

XXVII. Ταῦτα τοῦ Ἀκύλα εἰπόντος, ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ Νικήτης ἔφη· Ἀναγκαῖόν ἐστιν, ἀδελφεῖ ἡμῶν Κλήμης, τὰ παραλειφθέντα τῷ Ἀκύλῳ ἐμὲ ὑπομνησαί. Πρῶτον μὲν γὰρ μάρτυς ὁ θεὸς, ὡς οὐδὲν αὐτῷ ἡμεῖς συνειργασάμεθα ἀσεβῆς, ἀλλ' ὅτι, αὐτοῦ πράσσοντος, ἰστορήσαμεν <sup>62</sup>· καὶ μέχρις ὅτε ἀδελθῆ ποιῶν ἐπεδείκνυτο, καὶ ἐτεροπόμεθα ὅτε δὲ τὰ μαγεῖα γινόμενα θεϊότητι <sup>63</sup> ποιεῖν πρὸς ἀπάτην θεοσεβῶν ἔλεγεν, οὐκ ἔτι <sup>64</sup> αὐτοῦ ἠνεσχόμεθα, καίτοι πολλὰ ἐπαγγελλόμενον ἡμῖν, πρῶτον μὲν ναὶν καὶ ἀνδριάντας ἡμῶν κατασκευασθῆναι <sup>65</sup>, καὶ θεοὺς νομισθῆναι, καὶ ὑπὸ ἔχλων προσκυνηθῆναι, καὶ ὑπὸ βασιλέων δοξασθῆναι, καὶ δημοσίων τιμῶν καταξιοθῆναι καὶ χρήμασιν ἀπειρορίστοις πλουτήσῃαι.

XXVIII. Ταῦτά τε καὶ τὰ τούτοις μείζονα <sup>66</sup> νομιζόμενα ἡμῖν ὑπέσχετο <sup>67</sup>, μόνον ἵνα συνόντες αὐτῷ τὸ τῆς ἐγγειρήσεως κακὸν σιωπῶμεν, ἵνα αὐτῷ τὰ τῆς ἀπάτης προκόπη, καὶ δμως οὐ συνεθέμεθα, ἀλλὰ καὶ αὐτὸν <sup>68</sup> τῆς τοιαύτης ἀπονοίας παύσασθαι <sup>69</sup> συνεβουλεύσαμεν, λέγοντες αὐτῷ· Ἡμεῖς, Σίμων, τῆς ἐκ παίδων φιλίας πρὸς σὲ μεμνημένοι, στέργοντές σε <sup>70</sup>, τὰ συμφέροντα συμβουλευόμεν· παῦσαι τῆς τοιαύτης τολμῆς· θεὸς εἶναι σὺ δύνασαι· φοβήθητι τὸν ὄντως θεόν· γινώθι ὅτι ἄνθρωπος εἶ καὶ ὅτι σου μικρὸς ἐστὶν ὁ τῆς ζωῆς χρόνος. Κἂν μεγάλα <sup>71</sup> πλουτήσῃ καὶ βασιλεύσῃ, τῷ τῆς ζωῆς σου μικρῷ χρόνῳ ὀλίγα τυγχάνει πρὸς ἀπόλαυσιν, καὶ ἀσεβῶς πορισθέντα, εὐθὺς φεύγοντα, αἰωνίαν κόλασιν περιποιεῖται τῷ τετολημῆκότι. Διὸ φοβεῖσθαι σοὶ τὸν θεόν συμβουλευόμεν, ὑφ' οὗ κριθῆναι ἔχει ἢ ἐκάστου ψυχῆ περὶ ὧν ἔπραξεν ἐνταῦθα.

XXIX. Ὁ δὲ, ταῦτα ἀκούσας, ἐγέλασεν. Ἡμῶν δὲ εἰπόντων· Τί ἡμῶν τὰ σοὶ συμφέροντα συμβουλευόντων καταγέλῃς ; Ἔφη· Γελῶ ὁμῶν τὴν μαρὰν ὑπόληψιν, ὅτι πιστεύετε ἀθάνατον εἶναι τὴν τοῦ ἀνθρώπου ψυχὴν <sup>72</sup>. Κἀγὼ ἔφη· Οὐ θαυμάζομεν, ὦ Σίμων, εἰ ἡμᾶς ἀπατᾶν ἐπιχειρεῖς, ἀλλ' ἐκπεπλήγμεθα τίνι λόγῳ καὶ ἑαυτὸν ἀπατᾶς. Λέγε μοι, ὦ Σίμων, εἰ καὶ τῶν ἄλλων οὐδεὶς πεπληροφῆρται ἀθάνατον εἶναι τὴν ψυχὴν, ἀλλ' οὖν γε σὺ καὶ ἡμεῖς, σὺ μὲν ὡς ἀνθρώπου σώματος χωρὶς αὐτὴν καὶ προσομιλήσας καὶ ἐπιτάξας ; ἡμεῖς δὲ ὡς συμπαρόντες καὶ τὴν ἐπιταγὴν ἀκούσαντες καὶ τὸ κελευσθῆναι <sup>73</sup> ἔναργῶς ἰστο-

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>62</sup> ἀλλ' C. <sup>63</sup> ἀπέστημεν ἀπ' αὐτοῦ C. <sup>64</sup> ἰστορήσαμεν C. Decet καὶ ante ἐτεροπόμεθα in O. <sup>65</sup> θεότητι C. <sup>66</sup> οὐκ ἔτι C. <sup>67</sup> Ita Epit. c. 29 et O, ναὶν ἀνδριάντας ἡμῶν καταξιοθῆναι C. <sup>68</sup> μείζονα addit Epit. c. 29, quam seq. S. <sup>69</sup> Non Cot., ut S parum accurate adnotat, sed Cl eulidit ὑπέχετο. <sup>70</sup> παύσασθαι C. <sup>71</sup> Ita cod. 804 et O, τε C. <sup>72</sup> μέγα C. <sup>73</sup> τὴν τοῦ ἀνθρώπου ψυχὴν C, qui deinceps ἀπατᾶν ἡμᾶς. <sup>74</sup> Ita 1), c. S, κελυθέν C. Ante Σίμων addidi καὶ ὁ c. O.



ρήσαντες. Καὶ ὁ Σίμων ἔφη· Ἐγὼ μὲν οἶδα τί λέγετε, ὑμεῖς δὲ οὐκ οἴσθατε περὶ τίνων διαλέγεσθε. Καὶ ὁ Νικητής ἔφη· Ἐπεὶ οἶδας, λέγε, εἰ δὲ μὴ οἶδας, μὴ δέχαι ἡμᾶς τῷ λέγειν σε μὲν εἰδέναι, ἡμᾶς δὲ μὴ, ἀπατάσθαι δύνασθαι. Οὐ γὰρ ἐσμεν οὕτως νήπιοι, ἵνα πανούργον ἐνσπεύρης ἡμῖν ὑποψίαν τοῦ νομίζειν σέ τι τῶν ἀπορρήτων εἰδέναι, καὶ οὕτως ἐπιθυμία κολαζομένους ἡμᾶς ὑποχειρίους λαβῶν ἔχῃς.

XXX. Καὶ ὁ Σίμων ἔφη· Ὅτι μὲν ἐχώρισα ψυχὴν ἀνθρώπου σώματος, οἶδ' ὑμᾶς εἰδότες, ὅτι δὲ οὐχ ἡ τοῦ τεθνεώτος ψυχὴ ὑπουργεῖ, ἐπεὶ μὴ ὑπάρχει, ἀλλὰ δαίμων τις, ὑποκρινόμενος αὐτὸς εἶναι ψυχὴν ἐνεργεῖ, οἶδα ὑμᾶς ἀγνοοῦντας. Καὶ ὁ Νικητής ἔφη· Πολλὰ ἐν τῷ βίῳ τούτῳ ἠκούσαμεν ἀπίστα, τούτου δὲ τοῦ λόγου ἀνοητώτερον οὐ προσεδόχθησάμεν ἀκοῦσαι. Εἰ γὰρ δαίμων ὑποκρίνεται τοῦ τεθνεώτος εἶναι ἡ ψυχὴ, τίς τῆς ψυχῆς χρεια γίνεται, ἵνα χωρισθῇ τοῦ σώματος; Οὐκ αὐτοὶ δὲ παρόντες ἠκούσαμεν σου, τοῦ σαφένους τὴν ψυχὴν ὀρκίζοντος; Πῶς δὲ καὶ ἄλλου ὀρκιζόμενου, ἕτερος μὴ ὀρκισθεὶς ὡς φοβηθεὶς ὑπακούει; Οὐκ ἐξετασθεὶς δὲ καὶ σὺ ὑφ' ἡμῶν ποτε, διὰ τί ἐνίοτε καὶ παύονται αἱ παρεδρῖαι (49), ἔφη· Ὅτι ψυχὴ, πληρώσασα τὸν ὑπὲρ γῆς χρόνον, ὃν ἤμελλεν ἐν σώματι διατελεῖν, εἰς ἕδην πορεύεται· προστεθῆς δὲ λέγων, ὅτι τῶν ἰδίων θανάτων τελευτησάντων αἱ ψυχαί, ἐπειδὴ αὐτοὶ εἰς ἕδην χωρήσασαι φρουροῦνται, οὐκ εὐκόπως ἐλθεῖν ἀφίενται (50);

XXXI. Ταῦτα τοῦ Νικητοῦ εἰπόντος, Ἀκύλας εὐτὸς πάλιν ἔφη· Ἐβουλόμην παρὰ σοῦ τοῦτο μόνον μαθεῖν, Σίμων, εἴτε ψυχὴ, εἴτε δαίμων ἐστὶ τὸ ὀρκιζόμενον, τί φοβούμενον οὐ παραπέμπεται τοὺς ὄρκους; Καὶ ὁ Σίμων ἔφη· Κόλασιν γὰρ παρακούσασα, οἶδα μέλλειν παθεῖν. Καὶ ὁ Ἀκύλας ἔφη· Οὐκοῦν, εἰ ὀρκιζομένη ψυχὴ ἔρχεται, καὶ κρίσις γίνεται. Εἰ οὖν αἱ ψυχαὶ ἀθάνατοι γίνονται, καὶ κρίσις πάντως γίνεται. Ὡστε καὶ τοὺς ἐπὶ κακῇ πράξει ὀρκισθέντας καταδικασθῆναι, παρακούσαντας, φῆς, πῶς οὐ παύθηται σὺ ἀναγκάζειν, τῶν ἀναγκασομένων ἐπὶ παρακῆ κολαζομένων; Τὸ γὰρ ἦδη σε μὴ παθεῖν ἐφ' οἷς ἔβρασας οὐ θαῦμα, ἐπεὶ μήπω κρίσις ἐστίν, ἵνα σὺ μὲν δίκην δῆς περὶ ὧν ἠνάγκασας, τὸ δὲ ἀναγκασθῆν ὑπὸ συγγνώμῃν γένηται, ὡς τῆς κακῆς πράξεως τὸν ὄρκον προτιμήσαν. Ὅ δὲ, ταῦτα ἀκούσας, ὠργί-

clare. Et Simon dixit: Ego quidem scio quid dicatis, vos autem nescitis de quibus loquamini. Et dixit Nicetas: Quandoquidem scis, edissere: quod si nescis, ne existimes decipi nos posse, dum ais te quidem scire, nos autem nequaquam. Adeo enim stolidi non sumus, ut nobis vafra inferas suspicionem, qua existimemus aliquid ineffabilium cognosci a te, atque sic nos, cupiditate detentos, in tuam potestatem redactos teneas.

XXX. Respondit Simon: Quod quidem disjuxerim animam ab humano corpore, novi vos scire; quod vero non anima defuncti ministret, cum non existat, sed aliquis dæmon, qui se simulat esse animam, operetur, novi vos ignorare. Et Nicetas excepit: In vita nostra multa incredibilia audivimus, hoc tamen sermone amentiosem nos audituros non speravimus. Nam si dæmon fingit se esse animam mortui, quis fuit animæ usus, ut a corpore separaretur? Nonne ipsi præsentés audivimus te, cum animam e corpore adjurando evocares? Et qua ratione, uno adjurato, alter non adjuratus tanquam veritus obedit? Nonne etiam tu aliquando a nobis rogatus, cur interdum cessarent assessiones, respondisti: Quia anima, completo super terram tempore quod in corpore peractura erat, ad inferos vadit; ac subjuxisti animas eorum qui propria morte obierunt, quoniam in inferis hinc sedentes custodiuntur, difficulter permitti venire?

XXXI. Hæc Nicetas cum protulisset, ipse Aquila iterum dixit: Cuperem a te id unum discere, Simon, sive anima sit, sive dæmon id quod adjuratur, cujusnam metu adjurationes non contemnit? Et Simon respondit: Etenim pœnas persoluturam se intelligit, si non obtemperet. Atque Aquila excepit: Itaque si animæ adjurata venit, etiam judicium fit. Si ergo animæ sunt immortales, omnino et judicium est. Quamobrem si eos quoque, qui in malæ actionem sunt adjurati, tumque non obtemperaverunt, condemnandos ais, quomodo tu non timuisti cogere, cum, qui coguntur, propter contumaciam pœnas iuant? Nam te jam non esse multatum pro iis, quæ designasti, eo evenit, quoniam judicium nondum est, ut tu quidem pœnas des eorum ad quæ coegisti, quod autem coactum est, veniam accipiat,

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>49</sup> ἐνσπεύρης ἐν ἡμῖν C. <sup>50</sup> τούτῳ subjuncti e O. <sup>51</sup> εἶναι τοῦ τεθνεώτος C. <sup>52</sup> ἐξητάσθης O. <sup>53</sup> προσεδόχθη O. <sup>54</sup> νικήτη O. <sup>55</sup> ὡστ' ἄν C, ὡς ἄν S, c. Cl. <sup>56</sup> φῆς add. Epit. c. 32, quam seq. S. <sup>57</sup> οὐ θαύμα accessit ex O et Epit. c. 32. <sup>58</sup> Adsunt in O post δὲ vbb. ταῦτα ἀκούσας expuncta. Tum id. συγγνώμης. <sup>59</sup> τούτων C.

#### VARIORUM NOTÆ.

(49) Αἱ παρεδρῖαι. Inter spiritus paredros animæ mortuorum ponebantur. Præter *Recognitiones* lib. II, cap. 13, et lib. III, cap. 44, testem damus Justinum *Martyrem Apologia* II, p. 65: Νεκρομαντεῖται μὲν γὰρ, καὶ αἱ ἀδιαφθόρων παιδῶν ἐποπτεύσεις, καὶ ἄλλων ἀνθρωπίνων κλήσεις, καὶ οἱ λεγόμενοι παρὰ τοῖς μάγαις ὀνειροπομπῶν καὶ πάρεδροι, καὶ τὰ γινόμενα ὑπὸ τῶν ταῦτα εἰδόντων, πεισάτωσαν ὑμᾶς ὅτι

καὶ μετὰ θάνατον ἐν αἰσθήσει εἶσιν αἱ ψυχαί. Cor. (50) Οὐκ εὐκόπως ἐλθεῖν ἀφίενται. Unde Tertullianus *De anima* cap. 57: *Publica jam littera est, quæ animas etiam justa ætate sopitas, etiam proba morte disjunctas, etiam prompta humatione dispunctas, evocaturam se ab inferum incolatu pollicetur.* Vide si lubet Porphyrium lib. II *De abstinentia*, cap. 47; Servium ad *Æneid.* IV, 386. Id.



quia maiō facinori adjuramentum prætulerit. Simon A σθη, θάνατον ἡμῖν ἀπειλῆσας, εἰ μὴ τὰ ὑπ' αὐτοῦ πραττόμενα σιωπῶμεν.

XXXII. Postquam Aquila hæc dixit, ego Clemens interrogavi, quænam essent miracula quæ faceret. Illi vero responderunt mihi : Facit ut statuæ ambulent : in igne volutans se, non uritur ; interdum volat, ex lapidibus panes facit, serpens fit, in capram transformatur, duas facies ostendit, in aurum convertitur, portas occlusas aperit, ferrum solvit, in conviviis simulacra formarum omnigenum exhibet ; facit ut in domo vasa sponte ferri ad ministerium videantur, nec cernantur qui ferunt. Ista memorantes audiens mirabar. Testabantur autem multa talia se vidisse ipsi qui aderant.

XXXIII. His ita enarratis, præclarus Petrus et ipse cœpit dicere : Considerare vos oportet, fratres, regulæ conjugationis veritatem, a qua regula qui non recesserit, non poterit errare. Quoniam scilicet, ut diximus, omnia cernimus sese habere bipartito ac contrarie, et quemadmodum primo est nox, deinde dies, et primum ignorantia, postea cognitio, et primo morbus, inde sanitas ; ita primum error mundum occupat, sicque post veritas supervenit, ut medicus morbo. Statim itaque ac Deo amica gens nostra ab Ægyptiorum vexatione liberanda fuit, prius per eam virgam quæ in serpentem versa fuerat, quæque tradita erat Aaroni, morbi facti sunt, sicque postea precibus Moysis sanitates sunt inductæ. Et C nunc quoque, cum gentes ab idolorum cultu liberari deberent, iterum malitia, quasi ipsa imperans, anticipavit, suumque velut serpentem misit in adjutorium, videlicet quem cernitis Simonem, qui mira facit ad stuporem ac deceptionem, non tamen signa salutaria ad conversionem ac salutem. Quocirca vos oportet, ex miraculis quæ sunt, factores attendere, quis cujusnam sit operarius. Si inutilia miracula edit, malitiæ est minister ; sin vero utilia, boni est præses.

XXXIV. Porro inutilia miracula sunt, quæ edidisse Simonem dixistis, quod, inquam, statuas faciat ambulare, quod supra carbonem ignitus volutet se, quod draco fiat, in capram transformetur, quod D que in aere volat, ac similia alia, quæ cum ad sanandos homines non fiant, ad multos fallendos natura comparata sunt. Miracula vero misericordis veritatis humanitatis plena sunt, qualia Dominum

XXXII. Ταῦτα τοῦ Ἀκύλα εἰπόντος, ἐγὼ Κλήμης ἐπυθόμην, τίνα ἄρα ἐστὶν ἃ ποιεῖ θαυμάσια. Οἱ δὲ ἔλεγον μοι, ὅτι ἀνδριάντας (51) ποιεῖ περιπατεῖν καὶ ἐπὶ πῦρ κυλιόμενος οὐ καίεται· ἐνόστε δὲ καὶ πέταται· καὶ ἐκ λίθων ἄρτους ποιεῖ· ὄφις γίνεταί, εἰς αἶγα μεταμορφοῦται, διπρόσωπος γίνεταί, εἰς χρυσοῦν μεταβάλλεται· θύρας κεκλεισμένας ἀνοίγει, σίδηρον ἄλλοι, ἐν δειπνοῖς ἐξὼλα παντοδαπῶν ἰδεῶν ἴσθησιν· τὰ ἐν οἰκίᾳ σκευὴ ὡς αὐτόματα φερόμενα πρὸς ὑπηρεσίαν βλέπεσθαι ποιεῖ, τῶν φερόντων οὐ βλεπομένων. Ταῦτα αὐτῶν λεγόντων ἀκούων ἐθαύμαζον. Ἐμαρτύρουν δὲ πολλὰ τὰ τοιαῦτα αὐτοὶ παρόντες ἱστορηκέαι.

XXXIII. Τοῦτων οὕτως ῥηθέντων ὁ καλὸς Πέτρος καὶ αὐτὸς τοῦ λέγειν ἤρξατο· Συνορᾶν ὑμᾶς δεῖ, ἀδελφοί, τοῦ τῆς συζυγίας κανόνος τὴν ἀληθειαν, οὐ μὴ ἀριστάμενός τις οὐκ ἔχει πλανηθῆναι. Ἐπεὶ γάρ, ὡς ἔφαμεν ἴσθησιν, ὁμοίως καὶ ἐναντίως πάντα ἔχοντα ὁρῶμεν, καὶ ὡς πρώτη νύξ, εἴτα ἡμέρα, καὶ πρῶτον ἄγνοια, εἴτα γνῶσις, καὶ ἴσθησιν πρῶτον νόσος, εἴτα ἰασις, οὕτως πρῶτῳ τὰ τῆς πλάνης τῷ βίῳ ἐρχεται, εἴθ' οὕτως τὸ ἀληθὲς ἐπέρχεται, ὡς τῆ νόσῳ ὁ ἰατρός. Διότι γὰρ τοῦ θεοφιλοῦς ἡμῶν ἔθνους ἀπὸ τῆς τῶν Αἰγυπτίων κακουχίας μέλλοντος λυτροῦσθαι, πρῶτον διὰ τῆς σφαιρωθείσης βλάβου, ἥτις τῷ Ἀαρὼν ἐδόθη, αἱ νόσοι ἐγίνοντο, καὶ εἴθ' οὕτως εὐχαῖς Μωϋσέως αἱ ἰασεῖς ἐπεφέροντο. Καὶ νῦν δὲ τῶν ἐθνῶν μελλόντων ἀπὸ τῆς κατὰ τὸ εἰκόνα λυτροῦσθαι θρησκείας, ἡ κακία πάλιν, ὡς αὐτὴ βασιλεύουσα, προλαβοῦσα πρῶτον τὸν ἑαυτῆς ὡσπερ ὄφιν ἐπεμψε σύμμαχον, ὃν ὁρᾶτε Σίμωνα, ποιοῦντα θαυμάσια πρὸς κατάπληξιν καὶ ἀπάτην, οὐ σημεῖα ἰατικὰ πρὸς ἐπιστροφὴν καὶ σωτηρίαν. Διὸ καὶ ὑμᾶς ἀπὸ τῶν γινομένων τεράτων τοὺς ποιοῦντας νοεῖν δεῖ, τίς τίνος ἐστὶν ἐργάτης. Ἐὰν ἀνωφελῆ ποιῇ τέρατα, κακίας ἐστὶν ὑπουργός· ἐὰν δὲ ἐπωφελῆ πράττει, τοῦ ἀγαθοῦ ἐστὶν ἡγεμῶν.

XXXIV. Τὰ μὲν οὖν ἀνωφελῆ ἐστὶ σημεῖα, ὅσα αὐτοὶ Σίμωνα εἰρήκατε πεποιτηκέαι· λέγω δὲ τὸ ἀνδριάντας αὐτὸν ποιεῖν περιπατεῖν, καὶ τὸ ἐπ' ἀνθρώπων αὐτὸν πεπυρωμένων κυλιεσθαι, καὶ δράκοντα γίνεσθαι, εἰς αἶγα μεταμορφωθῆναι, εἰς ἀέρα πτεῖναι, καὶ ὅσα τοιαῦτά τινα, εἰς ἰασιν ἀνθρώπων μὴ γινόμενα, προσαπατᾶν φύσιν ἔχει πολλοῦς. Τὰ δὲ τῆς οἰκτιρμοῦ ἀληθείας σημεῖά ἐστι φιλάνθρωπα, ἅτινα

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>70</sup> εἰδεῶν C. <sup>71</sup> πολλοὶ C. <sup>72</sup> Hanc constructionem non admittit lingua Græca, nam scribi debuit αὐτοὺς παρόντας. Sed facilius est emendandi ratio : prorsus enim legendum αὐτόθι παρόντες. D. Sed potest etiam lectio cod. Reg. ferri, est enim ordo verborum πολλοὶ αὐτοὶ παρόντες ἐμαρτύρουν τὰ τοιαῦτα (nempe ἑαυτοῦς) ἱστορηκέαι. Cl. Fortasse pro αὐτοὶ ponendum est adverb. loci αὐτῆ (idem ac τῆδε) vel αὐτοῦ. <sup>73</sup> Cfr. cap. 15 seqq. <sup>74</sup> καὶ om. C. <sup>75</sup> Μωϋσέος O. <sup>76</sup> μετὰ tacite scripsit Cl, repetiitque S contra codic. auctoritatem. <sup>77</sup> προλαβοῦσα O. <sup>78</sup> O in textu πεπυρωμένων, in marg. ead. man. correctum in πεπυρωμένων. <sup>79</sup> πρὸς ἀπατᾶν C.

#### VARIORUM NOTÆ.

(51) Ἀνδριάντας, etc. Anastasius Quæstione 20, p. 242. Cedrenus *Synopseos* pag. 175. Nicephorus *Hist. eccl.* lib. 11, cap. 27. Cot.

ἴκούσατε τὸν Κύριον πεποικηκότα, καὶ μετ' ἐκείνων εὐχαίς κατορθοῦντα· ὧν <sup>80</sup> οἱ πλεῖστοι παρεστήκατε, αἱ μὲν νόσων παντοίων ἀπαλλαγέντες, οἱ δὲ <sup>81</sup> δαιμόνων, οἱ δὲ ὀρθωθέντες χεῖρας, οἱ δὲ πόδας, οἱ δὲ τοὺς ὀφθαλμούς ἀπολαβόντες, οἱ δὲ τὰς ἀκοὰς καὶ ἄλλα ὅσα ἀνθρώπου ποιεῖν δύναται, φιλανθρώπου πνεύματος Γίως <sup>82</sup> γενόμενος.

XXXV. Ταῦτα τοῦ Πέτρου εἰπόντος, ὑπὸ τὸν ἄβρον ἐπεισιῶν ἡμῖν Ζαχαρίας προσαγορεύσας ἐφη Πέτρου· Ἀνατίθεται Σίμων τὴν ζήτησιν εἰς τὴν αὐριον ἡμέραν· ἡ γὰρ σήμερον τὸ δι' ἕνδεκα ἡμερῶν αὐτοῦ τυγχάνει **68** Σάββατον (52). Καὶ πρὸς τοῦτον ὁ Πέτρος ἀπεκρίνατο· Δέγε Σίμων· Ἐπεὶ τελείως θέλεις <sup>83</sup>, μετὰ τοῦ γινώσκαι, ὅτι σοὶ ἡμεῖς, ὅτε βούλει, θεοφιλεῖ Προνοία ἀπαντᾷν ἐτοιμῶς ἔχομεν. Καὶ ὁ μὲν Ζαχαρίας ταῦτα ἀκούσας ἀντιβάλλειν ἐξῆκει τὴν ἀπόκρισιν.

XXXVI. Ὁ δὲ, ἰδὼν με ἀθυμοῦντα καὶ τὴν αἰτίαν ἐκθόμενος καὶ μαθὼν παρ' ἐμοῦ οὐκ ἄλλοθεν ποθεν εἶσαν ἢ ἀπὸ τῆς κατὰ τὴν ζήτησιν ἀναβολῆς, ἐφη· Ἀγαθῆ (53) Θεοῦ προνοία ὁ <sup>84</sup> προεληφώς διοικεῖσθαι τὸν κόσμον, ὧ φησι Κλήμης, αὐτὸς οὐκ ἀχθεταὶ ἐπὶ τοῖς ὅπως ποτε <sup>85</sup> ἀπαντῶσι πράγμασιν, ἀποδεδωκὼς ἔτι ὑπὸ τῆς τοῦ κρείττονος οἰκονομίας συμφερόντως τὴν ἕκτασιν τὰ πράγματα <sup>86</sup> λαμβάνει· ὅθεν δίκαιον αὐτὸν εἶναι γνοῦς καὶ εὐσυνειδήτως βιοῦς, τὸ προσπίπτων <sup>87</sup> λυπηρὸν οἶδεν ὀρθῶ τῷ λογισμῷ ἀποσιεῖσθαι <sup>88</sup> τῆς ψυχῆς, ὅτι πρὸς ἀγαθοῦ τινος ἀγνώστου συνεπινοούμενον ἔλθειν ἔχει. Καὶ νῦν δὲ τοῦ μάγου Σίμωνος ἡ τῆς ζητήσεως ὑπέρθεσις μὴ σε λυπεῖτω. Ἦσως γὰρ ἐκ τῆς τοῦ Θεοῦ προνοίας εἰς τὴν σὴν γέγονεν ὠφέλειαν. Διὸ ὡς ἰδίῳ σοὶ ὄντι <sup>89</sup> οὐκ ὀκνήσω λέγειν.

XXXVII. Τῶν ἡμετέρων τινὲς ἑταῖροι <sup>90</sup> τῷ Σίμωνι προσποιητῶς σύνεισιν, ὡς πεισθέντες τῇ ἀθεωτάτῃ <sup>91</sup> αὐτοῦ πλάνῃ, ὅπως, μανθάνοντες αὐτοῦ **69** τὰς βουλάς, ἐκφαίνωσιν ἡμῖν, πρὸς τὸ δύνασθαι δεῖνῳ ἀνδρὶ εὐκλείως συναρμόσασθαι. Καὶ νῦν παρ' αὐτῶν ἔμαθον, ἧς μέλλει ζητήσεως ποιεῖσθαι τοὺς λόγους· καὶ γνοῦς ἐπὶ τούτῳ τῷ μὲν Θεῷ ὑψαρίστησα <sup>92</sup>· σὲ δὲ ἐμακά-

A fecisse audiistis, meque post illum prece edidisse, quibus multi adfuistis, alii multiplicibus morbis aut dæmone liberati, alii vel manibus vel pedibus firmati, alii visu vel auditu donati : et quæcumque alia edere potest vir ad spiritum hominum amantem pertinens.

XXXV. Quæ cum dixisset Petrus, sub auroram ad nos ingressus Zacchæus salutans Petro ait : Differt Simon disputationem in diem crastinum ; nam hodiernum inter undecim dies ipsius Sabbatum est. Ad quem Petrus respondit : Dic Simoni : Quando demum voles : et scias, nos paratos esse tibi, cum volueris, divina Providentia occurrere. Equidem Zacchæus, his auditis, responsum ut daret, egressus est.

XXXVI. Petrus vero, me videns tristem, causamque rogans, cum a me audiisset non aliunde ortam quam ex disputationis dilatione, ita locutus est : Qui mundum optima Dei providentia gubernari existimat, amice Clemens, is non ægre fert quomodocumque occurrentia negotia, secum reputans, quod per Numinis dispensationem res congruenter exitum sortiuntur : unde sciens Deum esse justum, et bene sibi conscius vivens, accidentem molestiam novit ab animo recta ratione abjicere, quoniam ea in fine ad aliquod bonum ignotum perveniet. Et nunc igitur disputationis cum Simone C Mago dilatio te non contristet. Fortassis enim a Dei providentia in tuam utilitatem contigit. Quocirca, cum mihi sis amicus peculiaris, non tardabo tibi narrare hæc.

XXXVII. Nostri quidam sodales cum Simone versantur simulate, quasi impiissimo illius errori adhareant, quo, illius consilii compertis, nobis ea declarent, sicque cum viro callido apte et congruenter possimus agere. Atque nunc ab illis accepi, quæ de re in disputatione locuturus sit : ob quam notitiam Deo gratias egi : te vero beatum iudico, quod

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>80</sup> ὧν non pendet a παρεστήκατε, ut perperam vertit C, sed ab οἱ πλεῖστοι, et referri debet ad ἡμεῖς, quod latet in ἴκούσατε. S. <sup>81</sup> δὲ ap. C deesse, male asserit S ; excidit autem ex Clerici recens. <sup>82</sup> Ἰδίως excidit ap. Cl et S. <sup>83</sup> ἐπὶ τέλει, ὡς θέλεις conj. D, ἐπιτέλει, ὡς θέλεις conj. Cl, ἐπιτελειῶς θέλεις O. <sup>84</sup> ὁ prætermisit S. <sup>85</sup> ὅπως ποτε O. <sup>86</sup> τὰ πρ. τ. ἐκβ. C. <sup>87</sup> Ita D, accedente O, προπίπτων C. <sup>88</sup> Ita O, c. S, ἀποσιεῖσθαι C. <sup>89</sup> Ita O, c. D ; ἰδίως ὄντι τε conj. C, in cuj. textu ἰδίως οἶόντι. <sup>90</sup> ἕτεροι O. <sup>91</sup> ἀθεωτάτῃ O, c. S ; ἀθεοτάτῃ C. <sup>92</sup> ὑψαρίστησα O, qui postea ὑπέρθεσιν.

#### VARIORUM NOTÆ.

(52) Ἡ γὰρ σήμερον τὸ δι' ἕνδεκα ἡμερῶν αὐτοῦ τυγχάνει Σάββατον. In Recognitionibus suis Rufinus vel aliter legit, vel prave interpretatus est. Differt, inquit, Simon certaminis diem in undecimam mensis præsentis, quæ est post septem dies : lib. 1, cap. 20. Loci porro obscuri ac difficillissimi hic queat esse sensus : hodiernus enim dies Sabbatum ipsius Simonis est, quod singulis quibusque undecim diebus recurrit. Sed de isto Sabbato Simoniano legisse me memoria non teneo. Cot.

(53) Ἀγαθῆ. E Clementinis loca multa excerptit Joannes Damascenus, ut referret in sacra sacra Electa.

D Hoc ego præstantissimum opus, *Parallelis* ejusdem Patris nec omnino simile, nec prorsus dissimile, tractavi quidem pro libito in *Bibliotheca PP.* soc. Jesu, editis ac ineditis libris instructissima ; sed quia maximi otii immensique laboris erat cuncta investigare cum ad Clementem, tum ad Ignatium spectantia, pauca solummodo subnotavi, quæ primo conspectu sese obtulerunt. Itaque a voce ἀγαθῆ usque ad ἔλθειν ἔχει, inibi nactus sum cap. Ἱεροῦ παιδείας παρὰ Θεοῦ, etc., sub hęc titulo, Κλήμεντος Ῥώμης. Id.

dilata fuerit disputatio ; nam sermonum, qui ab ipso ad imperitorum iudicium proferentur, tu, ante disputationem a me instructus, poteris esse auditor firmus ac stabilis.

XXXVIII. Multa quippe mendacia contra Deum accepit Scriptura, hac ratione : cum propheta Moyses ex Dei consilio septuaginta electis legem cum explicationibus tradidisset, ut et ipsi eos qui vellent e populo instituerent, non multo post scripta lex recepit quædam falsa contra unicum Deum, creatorem cæli et terræ omniumque in iis contentorum ; id auso diabolo facere ob justam quamdam rationem. Atque hac ratione et iudicio accidit, ut deprehenderentur qui auderent contra Deum scripta lubenter audire, quive amoris causa erga Deum adversus ipsum dicta non modo non crederent, sed neque omnino sustinerent audire, etsi vera forent, multo tutius ratî periclitari ob fidem boni ominis, quam ob sermones infaustos ac blasphemus vivere cum prava conscientia.

XXXIX. Itaque Simon capitula contra Deum in Scripturis tentandi gratia apposita vult, ut audio, in medium progressus adducere, quo a charitate erga Deum, quotquot miseros poterit, abigere valeat. Palam enim dicere nolumus, in Scripturas ea capitula intrusa esse ; nam conturbaremus imperitam plebem, et ita improbi hominis Simonis voluntatem faceremus. Nondum enim discernendi vi præditi, aut fugient iros velut impios, aut, quasi non solum blasphema capitula falsa sint, etiam a doctrina nostra secedent. Quare necesse habemus, assentiri falsis capitulis, et de iisdem vicissim interrogando ad angustias illum redigere ; benevolis autem et candidis, post experimentum fidei, securisim tradere solutionem capitulorum dictorum adverens Deum, quæ quidem unam ac brevem viam et rationem habet. Ista autem est.

XL. Omne dictum vel scriptum contra Deum mendacium est. Quod autem id vere, non vero solum honoris gratia dicamus, sed etiam veritatis, paulo post procedente sermone certam rationem afferam. Unde tu, charissime Clemens, contristari

Α ρισα ἐπὶ τῇ τῆς ζητήσεως ὑπερθέσει· τῶν γὰρ μελλόντων<sup>98</sup> λόγων ὑπ' αὐτοῦ πρὸς διάκρισιν τῶν ἀγνοούντων λέγεσθαι, σὺ, πρὸ τῆς ζητήσεως ἐφοδιασθεὶς ὑπ' ἐμοῦ, ἀπτωτος ἀκροατῆς γενέσθαι δυνήσῃ.

XXXVIII. Πολλὰ γὰρ ψευδῆ κατὰ τοῦ Θεοῦ προσέλαβον αἱ Γραφαὶ (54) λόγῳ τούτῳ· τοῦ προφήτου Μωϋσέως, <sup>98</sup> γνώμῃ τοῦ Θεοῦ ἐκλεκτοὶ τισὶν ἐδομηκοντα τὸν νόμον σὺν ταῖς ἐπιλύσεσι παραδεδωκότες πρὸς τὸ καὶ αὐτοὺς ἐφοδιάζειν τοῦ λαοῦ τοὺς βουλομένους, μετ' οὐ πολὺ γραφεὶς ὁ νόμος προσέλαβέ τινα καὶ ψευδῆ κατὰ τοῦ μόνου<sup>99</sup> Θεοῦ, τοῦ τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν καὶ πάντα τὰ ἐν αὐτοῖς δημιουργήσαντος, τοῦτο τοῦ πονηροῦ δικαίῳ τιμὴ λόγῳ<sup>100</sup> ἐνεργῆσαι τετολημχότες. Καὶ τοῦτο γέγονε λόγῳ καὶ κρίσει, ὅπως ἐλεγχθῶσι, τίνες τολμῶσι τὰ κατὰ τοῦ Θεοῦ<sup>101</sup> γραφέντα φιληκῶς ἔχειν, τίνες τε στοργῇ τῇ πρὸς αὐτὸν τὰ κατ' αὐτοῦ λεγόμενα μὴ μόνον ἀπιστεῖν, ἀλλὰ μηδὲ τὴν ἀρχὴν ἀκούειν ἀνέχεσθαι, κἄν ἀληθῆ τυγχάνῃ, πολλῶν κρίναντες ἀσφαλέστερον περὶ εὐφῆμου πίστεως κινδυνεύειν, ἢ ἐπὶ βλασφημίαις λόγοις δυσσυνειδήτως<sup>102</sup> βιοῦν.

XXXIX. Ὁ οὖν Σίμων τὰς κατὰ τοῦ Θεοῦ ἐν ταῖς Γραφαῖς περασμοῦ 70 χάριν προσκειμένας περικοπὰς αὐτὰς, ὡς μανθάνω, βούλεται, ἐλθὼν εἰς μέσον, λέγειν, ὅπως τῆς πρὸς τὸν Θεὸν στοργῆς ὅσους δύναται τλαιαπῶρους ἀποστήσαι δυνήσῃ. Δημοσίᾳ γὰρ αὐτὰς λέγειν προσκεῖσθαι ταῖς βίβλοις οὐ βουλόμεθα, ἐπεὶ πύραντες<sup>103</sup> ἀμαθεὶς ἔγλους<sup>104</sup> τοῦ πονηροῦ Σίμωνος τὸ θέλημα ποιῶμεν. Μῆπως<sup>1</sup> γὰρ τὸ διακριτικὸν ἔχοντες φεύζονται ἡμᾶς ὡς ἀσεβοῦντας· ἢ ὡς οὐ<sup>2</sup> μόνον τῶν βλασφημῶν περικοπῶν ψευδῶν οὐσῶν, ἀποστήθονται τοῦ λόγου. Διὸ ἀνάγκην ἔχομεν, συγκατατιθέμενοι ταῖς ψευδέσι περικοπαῖς, περὶ αὐτῶν ἀντιπυθάνομενοι, εἰς ἀπορίαν αὐτὸν μὲν φέρειν, τοῖς δὲ εὐγνωμονοῦσι τῶν κατὰ τοῦ Θεοῦ ρηθεισῶν περικοπῶν, μετὰ πείραν πίστεως, ἰδίᾳ παρέχειν τὴν<sup>3</sup> ἐπιλοσιν, ἥτις μίαν καὶ σύντομον ἔχει τὴν ὁδόν. Ἔστι δὲ ἡδε.

XL. Πᾶν λεχθὲν ἢ γραφὲν κατὰ τοῦ Θεοῦ ψευδὸς ἐστίν. Ὅτι δὲ ἀληθῶς τοῦτο οὐ μόνον εὐφημίας ἐνεκεν λέγομεν, ἀλλὰ καὶ ἀληθείας, μετὰ βραχὺ προϊόντος τοῦ λόγου πληροφορήσω. Ὅθεν σὺ, φίλατέ μοι Κλήμης, ἐπὶ τῶ τὸν Σίμωνα πρὸς τὴν ζήτησιν μίαν

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>98</sup> τῶν μελλόντων γὰρ O. <sup>99</sup> Μωυσεὸς O. <sup>100</sup> μόνου O. Ita legendum jam vidit D. Cfr. infra cap. 40, 45 ; hom. iii, 6, νόμου C. <sup>101</sup> λόγῳ om. O. <sup>102</sup> τοῦ Θεοῦ O, c. S, τὸν Θεόν C. <sup>103</sup> Ita O, c. S, δυσσυνειδήτως C. <sup>104</sup> Ita C in marg. in cuij. textu ἐπιπύραντες, ut O. <sup>1</sup> μῆπως O. <sup>2</sup> οὐ om. O. Mox οὐσῶν ἀλλ' ἀποστήθονται λόγου C. <sup>3</sup> Errat S de C, qui exh. τὴν ut O, ταῖς Cl.

#### VARIORUM NOTÆ.

(54) Πολλὰ γὰρ ψευδῆ κατὰ τοῦ Θεοῦ προσέλαβον αἱ Γραφαί. Falsa veris permista fuisse in sacris Scripturis dicitur passim hoc in Apocrypho, impie juxta ac stulte : ex veterum hæreticorum deliramentis, qui, teste S. Irenæo lib. iii, cap. 2, cum ex Scripturis arguerentur, in accusationem convertebantur ipsarum Scripturarum, quasi non recte haberent, neque essent ex auctoritate, et quia varie essent dictæ. Sic apud S. Epiphanium Ebionæi Moysis Pentateuchum integrum non admittunt, sed quædam illius rejiciunt, majoremque legis partem

contumeliis incessunt ; Abrahamum quidem cum Isaaco, Jacobo, Moysæ et Aarone, usque ad Jesum Nave filium recipientes, sed postea Samsonem, Samuelem, Davidem, Salomonem, Eliam, Elisæum, Isaiam, Jeremiam, Danielem, Ezechielem, alios, omnesque prophetas detestati. Ptolemaïtæ vero Pentateuchum cum legibus divinis humana mandata complecti affirmant. Et Appelleiani a Christo volunt fuisse indicatum, quid in sacris litteris ab ipso dictum fuerit, quid a demiurgo. Lege de Ebionæis Methodii *Constitutum*. or. 8. p. 110. C. r. t.

την ἐνεστῶσαν ὑπερθέσθαι ἡμέραν οὐκ ὀφείλεις λυ-  
πείσθαι. Σήμερον γὰρ πρὸ τῆς ζητήσεως προσφο-  
διαζόμενος περὶ τῶν ἔν ταῖς Γραφαῖς προσκειμένων  
περιποῶν, ἐπὶ τῆς ζητήσεως περὶ τοῦ μόνου Θεοῦ καὶ  
ἀγαθοῦ, τοῦ καὶ τὸν κόσμον πεποιηκός, 71 δια-  
κριθῆναι οὐκ ὀφείλεις· ἀλλὰ καὶ θαυμάσις ἐπὶ τῆς  
ζητήσεως, πῶς οἱ ἀσεβεῖς, τὰ πλήθη τῶν ὑπὲρ Θεοῦ  
εἰρημένων ἐν ταῖς Γραφαῖς παραλιπόντες ὁ, τὰ κατ'  
αὐτοῦ εἰρημένα περιβλεπόμενοι χαίροντες φέρουσιν·  
καὶ οὕτως οἱ ἀκροαταὶ ἀγνοίας αἰτίαι, τὰ κατὰ τοῦ Θεοῦ  
πιστεύσαντες, τῆς αὐτοῦ βασιλείας ἀπόβλητοι ἴ γίνον-  
ται. Διὸ σὺ προφάσει ὑπερθέσεως τὸ μυστήριον τῶν  
Γραφῶν μαθῶν, κερδήσας εἰς Θεὸν μὴ ἀμαρτάνειν,  
ἀπαρὰ βλήτως χαρήσῃ.

XLl. Κατὰ Κλήμης ἀκούσας ἔφη· Ἀληθῶς χαί-  
ρω καὶ χάριν ὁμολογῶ τῷ κατὰ πάντα εὐεργετῇ  
Θεῷ· πλὴν αὐτὸς εἶδεν ὅτι ἄλλο τι φρονεῖν οὐ δυνα-  
σμαι, ἢ ὅτι τὰ πάντα ὑπὲρ Θεοῦ φρονεῖν. Ὅθεν μὴ με  
ὑπολάβης ὡς ἀμφιδάλλοντα τοῖς ὑπὸ Θεοῦ ῥηθεῖ-  
σιν ὁ ἢ καὶ ῥηθησομένοις ἰὸ πυνθάνεσθαι, ἀλλ' ἵνα  
μαθῶν καὶ αὐτὸς ἄλλον εὐγνωμόνως ἰὸ μαθεῖν θέλον-  
τα δαδάσαι δυναθῶ. Διὸ λέγε μοι, τίνα ἐστὶ τὰ προσ-  
κείμενα ἰὸ ψευδῆ ταῖς Γραφαῖς καὶ πῶς, ὅτι ἦντως  
ψευδοὶ τυγχάνει. Καὶ ὁ Πέτρος ἀπεκρίνατο· Καὶ εἰ  
μὴ μοι ἐπέθου, ἐγὼ τῇ τάξει ἐξῶν τῶν λόγων παρ-  
εἶχον τὴν ἀπόδειξιν, ἢν ὑπεσχόμην. Πλὴν ἀκουσον,  
πῶς αὐτοῦ πολλὰ καταψεύδονται αἱ Γραφαί, ὡς εἰση  
ἐν τυγχάνων αὐταῖς.

XLII. Παραδείγματος δὲ ἕνεκεν ἰὸ τὰ ῥηθησόμενα  
ἐνάρκως εἴξει. Οὐκ 72 οἶμαι δὲ, ὧ φίλε Κλήμης, εἰ  
δυναστεύει τις, κἂν βραχεῖάν τινα πρὸς Θεὸν στορ-  
γῆν καὶ εὐγνωμοσύνην ἀποσώζων, παραδέξασθαι ἢ  
κἂν ἀποῦσαι τὰ κατ' αὐτοῦ λεγόμενα. Πῶς δὲ ἔστιν  
αὐτὸν τινα μοναρχικὴν ψυχὴν ἔχειν (55) καὶ δοῖον  
γενέσθαι, προειληφότα ὅτι πολλοὶ εἰσι θεοὶ καὶ οὐχ  
εἷς; Εἰ δὲ καὶ εἷς, ἐν πολλοῖς ἀτοπήμασιν εὐρίσκων  
αὐτὸν, τίς ὅστις ἰὸ σπουδάσει γενέσθαι, τὴν τῶν  
ἄλλων ἀρχὴν διὰ τὰ ἴδια τῆς φύσεως ἀτοπήματα, ἐλ-  
πίσας μὴ ἐπέρχεσθαι τὰ ἄλλων ἀδικήματα;

XLIII. Διὸ ἀπειθῶ ἰὸ πιστεύειν, ὅτι ὁ τῶν ὄλων Δε-  
σπότης, ὃς οὐρανὸν ἔκτισε καὶ γῆν καὶ πάντα τὰ ἐν  
αὐταῖς, ἑτέροις συνάρχει, ἢ ὅτι ψεύδεται· εἰ γὰρ ψεύ-  
δεται, καὶ τίς ἀληθεύει; ἢ ὅτι πειράζει ὡς ἀγνοῶν,  
καὶ τίς προηγνώσκει; Εἰ δὲ ἐνθυμεῖται καὶ μετα-  
μελεῖται ἰὸ, καὶ τίς νῦν τέλειος καὶ γνώμη ἔμμοнос;  
Εἰ δὲ ζηλοῖ, καὶ τίς ἀσύγκριτος; Εἰ δὲ σκληρύνει  
καρδίας, καὶ τίς σοφίζει; Εἰ δὲ τυφλοὶ καὶ κωφοί,  
καὶ τίς δίδωκεν ὄρα καὶ ἀκούειν; Εἰ δὲ ἀποστερεῖν  
συμβουλεύει, καὶ τίς δικαιοσύνην νομοθετεῖ; Εἰ δὲ  
ἐμπικρίζει, καὶ τίς εὐκρινής; Εἰ δὲ ἀδυνατεῖ, καὶ τίς

non debes, quod Simon ad disputationem unius  
hunc diem intermiserit. Hodie enim ante disputa-  
tionem instructus de capitulis Scripturæ appositis,  
inter disputandum de uno Deo et bono, mundique  
creatore, hæsitare non debes: sed et in discepta-  
tione miraberis, quo pacto impii plurima in Scri-  
pturis pro Deo dicta relinquunt, et respicientes ad  
ea, quæ contra ipsum scripta sunt, hæc læti profes-  
sunt, sicque auditores ignorantie ergo, quæ contra  
Deum sunt, credentes, ab illius regno ejiciuntur.  
Quocirca tu, occasione dilationis Scripturarum  
mysterium discens, lucratus non peccare in Deum,  
incomparabili gaudio afficeris.

XLl. Et ego Clemens, eo audito, dixi: Revera  
gaudeo, et gratias habeo benefico prorsus Deo, qui  
etiam scit me aliud sentire non posse, nisi cuncta  
pro eo. Quocirca ne credas, me, quasi de Dei ver-  
bis vel de iis quæ dicturus es dubitem, interrogare;  
sed ut audiendo ipse quoque alium candide audire  
desiderantem docere valeam. Idcirco expone mihi  
quænam sint mendacia in Scripturis exstantia, et  
quo modo vere mendacia sint. Ac Petrus respondit:  
Licet me non interrogasses, ego ordinem prose-  
quens sermonum exhibuissem demonstrationem,  
quam promiseram. Igitur audi, quo pacto multa in  
Deum mentiantur Scripturæ, quemadmodum eas  
legendo intelliges.

XLII. Exempli autem gratia, quæ dicentur, suf-  
ficient. Et vero, amice Clemens, nescio an quis-  
quam, qui vel exiguam erga Deum charitatem et  
benevolentiam conservet, poterit recipere vel etiam  
audire quæ contra eum dicuntur. Quæ enim ratione  
is idem animam monarchicam habeat et sancte vi-  
vat, qui est præventus opinione, multos esse deos,  
non unum? Vel si unus est, eum in multis defectibus  
inveniens quis nitetur esse sanctus, quando qui-  
dem sperabit, omnium principium Deum propter  
naturæ suæ vitia, non vindictam sumpturum de  
aliorum delictis?

XLIII. Quare absit, ut credatur, quod omnium  
rerum Dominus, qui cælum ac terram omniaque  
illis contenta condidit, cum aliis imperet, aut quod  
mentiat: nam si mentitur, quis verum dicit? aut  
quod tentet, quasi ignorans: quis enim præcogno-  
scent? Si autem considerat, et pœnitentia ducitur, ec-  
quis mente perfectus atque consilio stabilis? Si  
æmulatur, quis incomparabilis? Si iadurat corda,  
quis erudit? Si cæcitatem et surditatem inducit, quis  
dedit visum et auditum? Si fraudare suadet, quis  
justitiam administrat? Si illudit, quis est sincerus?

#### VARIÆ LECTIONES.

ἰὸ τῆν Θ. ὁ Θεοῦ ἀσερῖψι ex Θ. ὁ παραλειπόντες C. ὁ ἀπόβλητοι C. ὁ ἢ om. O, qui deinde φρονῶν. ὁ ῥη-  
μασιν C. ὑπὸ σοῦ ῥηθεῖσιν scribendum censet D. ὁ ῥηθησομένων O. ἰὸ γνωμόνως O. Idem δυναθῆ. ἰὸ ἴτα  
O et S ex conject., προκείμενα C. Post πῶς S crediderit aliquid excidisse, velut ἵνα μάθω. ἰὸ ἕνεκα O.  
ἰὸ αὐτὸν τίς, οὐχ ὅστις O. Tum legendum esset αὐτὸν, οὐ τίς ὅστις. ἰὸ Διὸ εἰ μὲν ἀπειθῶ O. ἰὸ μεταμελεῖται O.

#### VARIORUM NOTÆ.

(55) *Μοναρχικὴν ψυχὴν ἔχειν.* Monarchicum  
animum appellat, vel eum qui dominetur in corpore,

vel qui monarchiæ et unius principatui faveat.  
Cot.

Si invalidus est, quis est omnipotens? Si injustus est, quis justus? Si mala creat, quis bona faciet? Si mala facit, quis bona?

XLIV. Si vero montem pinguem appetit, cujusnam erunt cuncta? Si mentitur, quis verax est? Si in tabernaculo habitat, quis immensus? Si desiderat nidorem, sacrificia, vietimas et libationes, quis nullius indigens, quis sanctus, quis purus, quis perfectus? Si luminibus ac lucernis delectatur, quis luminaria in caelo constituit? Si in caligine ac tenebris et procella atque fumo versatur, quis tantquam lumen maximum ævum illuminat? Si cum tubis et vociferationibus et jaculis et sagittis advenit, quis est omnium exspectata tranquillitas? Si ipse bella diligit, quis pacem vult? Si mala ipse condit, quis facit bona? Si durus ipse, quis humanus? Si fidelis non est in promissis, cui credetur? Si malos amat et adulteros et homicidas, quis erit justus iudex? Si eum pœnitet, quis est constans? Si denique malos eligit, quisnam admittit bonos?

XLV. Quocirca, o filii Clemens, inhihe te, ne aliud de Deo sentias, quam quod ipse solus sit Deus et Dominus et pater bonus ac justus creator, patiens, misericors, nutritor, beneficus, humanitatis legislator, castitatis consiliarius, æternus, æternitatis auctor, incomparabilis, in honorum animis habitans, imperceptus et perceptus, qui in infinito magnum ævum tanquam centrum fixit, qui cœlum expandit et terram compegit, aquam recondidit, astra in caelo disposuit, terram fecit scatere fontibus, fructus produxit, montes in altum sustulit, mari terminos dedit, ventos ac flatus ordinavit; quique corpori ambienti in immenso pelago, per spiritum consilii sui, securitatem tribuit.

XLVI. Hic noster iudex est, in quem intuendo oportet animas nostras emendare, omnia pro eo cogitare, ipsi benedicere; atque pro certo habere, quod sua patientia improbitatem cunctorum in publicum adducens solus existit bonus. Isque in fine universi unicuique facinorum contra rationem admissorum justus præsidebit iudex.

XLVII. His ego Clemens auditis dico: Vere illud religio est, vere illud pietas. Iterumque aio: Cupere igitur scire, quapropter eo modo scripti sunt libri sacri. Memini quippe te dixisse id factum ad coarguendos eos qui aliquid, quod dictum sit adversus Deum, temere credituri erant. Sed quoniam concedis nobis, quærere ex te uti lubet, interrogare audemus, te jubente. Si quis, charissime Petre, in animum induxerit dicere nobis: Veritatem continent quæ in Deum dicta ac scripta sunt, licet tibi videantur falsa: quo modo illi respondebimus?

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>17</sup> δέ deest in O. <sup>18</sup> κνίσσης C., quam formam S tacite commutavit in κνίσσης, ut scr. O. Vide Dindorfium in Hom. Tum προσχύσεων O. <sup>19</sup> δλολυγμών C. <sup>20</sup> ἀστοργος αὐτός C. <sup>21</sup> ἐστι O. <sup>22</sup> Ad oram cod. Ottob. al. man. γρ. κέντρων. <sup>23</sup> Ἐὶ ἀσφαλῆς post βουλῆς Metaphrasten redolet, abundatque; ἀσφαλῆς conj. S. Beest in O. <sup>24</sup> In O pr. m. in marg. ἔγον. Eadem varietas occurrit infra c. 52. <sup>25</sup> ἀληθῶς τοῦτο O. <sup>26</sup> Πως εἰ τι ὑπάρχει τὸ. <sup>27</sup> Vbb. πυνθάνεσθαι σου ὡς βουλόμεθα accesserunt ex O. <sup>28</sup> κἂν om. O, qui tum scr. δοκεῖ

πάντα δύναται; Εἰ δὲ ἀδικεῖ, καὶ τίς δίκαιος; Εἰ δὲ κακὰ κτίζει, καὶ τίς ἀγαθὰ πράξει; Εἰ δὲ καὶ <sup>17</sup> κακὰ ποιεῖ, καὶ τίς ἀγαθὰ;

XLIV. Εἰ δὲ τὸ πῖον ὕδρος ἐπιθυμεῖ, καὶ τίνος τὰ πάντα; Εἰ ψεύδεται, καὶ τίς ἀληθεύει; Εἰ ἐν σκηνῇ οἰκεῖ, καὶ τίς ἀχώρητος; Εἰ δὲ ὀρέγεται <sup>73</sup> κνίσσης <sup>18</sup> καὶ θυσιῶν καὶ θυμάτων καὶ προσχύσεων, καὶ τίς ἀπροσδεῆς καὶ τίς ἅγιος καὶ τίς καθαρὸς καὶ τίς τέλειος; Εἰ λύχνους καὶ λυχνίας τέρπεται, καὶ τίς τοὺς φωστῆρας ἔταξεν ἐν οὐρανῷ; Εἰ ἐν γνόφῳ καὶ σκότῳ καὶ θεέλλῃ καὶ καπνῷ σύνεστιν, καὶ τίς φῶς ὡν φωτίζει τὴν μέγιστον αἰῶνα; Εἰ διὰ σαλπύγγων καὶ ἀλαλαγμῶν <sup>19</sup> καὶ βοῶν καὶ τοξευμάτων προσέρχεται, καὶ τίς ἡ τῶν ὄλων προσδόκιμος γαλήνη; Εἰ πολέμους αὐτὸς ἀγαπᾷ, καὶ τίς εἰρήνην θέλει; εἰ τὰ κακὰ αὐτὸς κτίζει, καὶ τίς ἀγαθὰ δημιουργεῖ; Εἰ αὐτὸς ἀστοργος <sup>20</sup>, καὶ τίς φιλόθρωπος; Εἰ αὐτὸς πιστὸς οὐκ ἐστὶ περὶ ὧν ὑπισχνεῖται, καὶ τίς πιστευθήσεται; Εἰ αὐτὸς πονηροὺς καὶ μοιχοὺς καὶ φονεῖς ἀγαπᾷ, καὶ τίς ἐστὶ <sup>21</sup> δίκαιος κριτῆς; Εἰ αὐτὸς μεταμελεῖται, καὶ τίς βέβαιος; Εἰ αὐτὸς κακοὺς ἐκλέγεται, καὶ τίς ἀγαθοὺς προσέεται;

XLV. Διδ, ὦ τέκνον Κλήμης, ἔπεχε, μὴ ἄλλο τι φρονήσης περὶ τοῦ Θεοῦ, ἢ ὅτι αὐτὸς μόνος ἐστὶ Θεὸς καὶ Κύριος καὶ πατὴρ ἀγαθὸς καὶ δίκαιος δημιουργὸς, μακρόθυμος, ἐλεῆμων, τροφεύς, εὐεργέτης, φιλόθρωπον νομιστεύων, ἀγγελίαν συμβουλεύων, αἰώνιος, αἰωνίους ποιῶν, ἀσύγκριτος, ταῖς τῶν ἀγαθῶν ψυχῶν οἰκισζόμενος, ἀχώρητος καὶ χωρούμενος, ὃ ἐν ἀπέριον τὸν μέγαν αἰῶνα ὡς κέντρον <sup>22</sup> πῆξας, ὃ οὐρανὸν ἐφαπλώσας καὶ γῆν πιλώσας, ὕδωρ ταμιεύσας, ἀστρα ἐν οὐρανῷ διαθείς, πηγὰς γῆ βρύσας, καρποὺς ἐκφύσας, θρῆ ὑψώσας, θάλασσαν περιορίσας, ἀνέμους τε <sup>74</sup> καὶ πνεύματα διατάξας, ὃ τὸ περιέχον σῶμα ἐν ἀπέριον πελάγει πνεύματι βουλῆς <sup>23</sup> ἀσφαλισάμενος.

XLVI. Οὗτος ἡμῶν δικαστῆς, εἰς ὃν ἀποδλέποντας χρῆ τὰς ἑαυτῶν κατορθοῦν ψυχὰς, πάντα ὑπὲρ <sup>24</sup> αὐτοῦ νοοῦντας, αὐτὸν εὐφημοῦντας, πεπεισμένους ὅτι τῇ αὐτοῦ μακροθυμίᾳ πάντων τὴν προπέταιαν εἰς φανερόν ἄγων μόνος ἀγαθὸς ἐστίν. Καὶ οὗτος ἐπὶ τέλει τοῦ παντὸς ἐκάστῳ τῶν τετολυμηκότων ἂ μὴ ἐχρῆν δίκαιος προκαθεσθήσεται κριτῆς.

XLVII. Ταῦτα ἐγὼ Κλήμης ἀκούσας, ἔφην· Ἄληθῶς τοῦτο θεοσέβεια, τοῦτο ἀληθῶς <sup>25</sup> εὐσέβεια. Πάλιν τε ἔφην· Ἦθέλον μαθεῖν οὖν, διὰ τί οὕτως ἐγράφησαν αἱ Βίβλοι. Μέμνημαι γὰρ ὡς ἔφης, ὅτι εἰς ἑλεγχον τῶν μελλόντων τολμᾶν πιστεύειν τι <sup>26</sup> λεγόμενον κατὰ τοῦ Θεοῦ. Πλὴν ἐπεὶ χάριξ ἡμῖν πυνθάνεσθαι σου ὡς βουλόμεθα <sup>27</sup>, πυνθάνεσθαι τολμῶμεν, σοῦ κελεύσαντος· εἰ τις βουληθεῖ, φίλιτατε Πέτρε, λέγειν ἡμῖν Ἄληθῆ ἐστὶ τὰ γεγραμμένα, κἂν <sup>28</sup> σοι ψευδῆ δοκῇ τὰ κατὰ τοῦ Θεοῦ ρηθέντα· πῶς ἀποκριθῶμεν αὐτῷ;

**XLVIII.** Καὶ ὁ Πέτρος ἀπεκρίνατο· Εὖ <sup>20</sup> εἶπας πυθόμενος, εἰς γὰρ σὴν ἀσφάλειαν ἔσται· πλήν ἀκουσον. Ἐπειδὴ πολλά ἐστί τὰ ὑπὸ τῶν Γραφῶν **75** εἰρημένα κατὰ τοῦ Θεοῦ, πρὸς τὸ ἐπεῖγον τῆς ὥρας διὰ τὴν ἐσπέραν <sup>20</sup>, ἕνα ὃν βούλη λόγον πύθου καὶ ἐπιλύσομαι, δεῖξας αὐτὸν ψευδῆ· οὐχ <sup>21</sup> ὅτι μόνον κατὰ τοῦ Θεοῦ εἴρηται, ἀλλ' ὅτι ὄντως ψευδὴς ἐστίν. Καγὼ ἀπεκρινάμην· Μαθεῖν θέλω πῶς τῶν Γραφῶν (56) ἀγνοεῖν τὸν Θεὸν λεγουσῶν <sup>22</sup>, σὺ γινώσκοντα αὐτὸν ἀποδείξαι δύνασαι.

**XLIX.** Καὶ ὁ Πέτρος ἀπεκρίνατο· Εὐκόπως ἐλεγχθῆναι δυνάμενον προέπεινας ἡμῖν· πλήν ἀκουσον, πῶς οὐδὲν ἀγνοεῖ Θεός, ἀλλὰ καὶ προγινώσκει. Ὁ δὲ πυνθάνομαι σου, πρῶτον ἀπάκριναί μοι· ὁ τὰς Βίβλους γράψας καὶ εἰπὼν πῶς ὁ κόσμος ἐκτίσθη καὶ ὅτι οὐ προγινώσκει ὁ Θεός, ἄνθρωπος ἦν, ἢ οὐ; Καγὼ <sup>B</sup> ἔφην· Ἄνθρωπος. Καὶ ὁ Πέτρος ἀπεκρίνατο· Ἄνθρώπων οὐκ ὄντι, πῶθεν δυνατόν ἦν εἰδέναι ἀψευδῶς, πῶς ὁ κόσμος ἐκτίσθη, καὶ ὅτι ὁ Θεός οὐ προγινώσκει;

**L.** Καγὼ αἰσθόμενος ἦδη τὴν ἐπίλυσιν ὑπομειδιῶν ἔφην· Ὅτι προφήτης ἦν. Καὶ ὁ Πέτρος ἔφην· Εἰ οὖν ὁ προφήτης, ἄνθρωπος ὢν, οὐδὲν ἠγγόει, διὰ τὸ ἀπὸ Θεοῦ εἰληφέναι τὴν πρόγνωσιν, πῶς ἂν <sup>23</sup> αὐτὸς ὁ δεδωκώς ἀνθρώπων τὸ προγινώσκειν, Θεός ὢν, ἠγγόει; Καγὼ ἔφην· Ὁρθῶς ἔφης. Καὶ ὁ Πέτρος· Ἐτεῖ οὖν, ἔφην, εἰς αὐτὸ συνδιαπόρησόν μοι. Ὁμολογημένου ἡμῖν ὅτι ὁ Θεός πάντα προγινώσκει, ἀνάγκη πᾶσα, τὰς λεγούσας αὐτὸν Γραφὰς ἀγνοεῖν ψευδεσθαι, τὰς δὲ γινώσκειν αὐτὸν λεγούσας ἀληθεύειν. Καγὼ ἔφην· Ἀνάγκη οὕτως ἔχειν.

**76 LI.** Καὶ ὁ Πέτρος ἔφην· Εἰ οὖν τῶν Γραφῶν ἅ μὲν ἐσὶν ἀληθῆ, ἃ δὲ ψευδῆ, εὐλόγως ὁ Διδάσκαλος ἡμῶν διεγεν· *Γίνεσθε τραπεζῖται* <sup>24</sup> δόκιμοι· ὡς τῶν ἐν ταῖς Γραφαῖς, τινῶν μὲν δοκίμων ὄντων λόγων, τινῶν δὲ <sup>25</sup> κειδόμενων. Καὶ τοῖς ἀπὸ τῶν ψευδῶν Γραφῶν πλανημένοις οἰκείως τῆς πλάνης ἐξέφην <sup>26</sup> τὴν αἰτίαν λέγων <sup>27</sup>· *Διὰ τοῦτο πλανᾶσθε, μὴ εἰδότες τὰ ἀληθῆ τῶν Γραφῶν* (57). *Οὐ εἰνεκεν ἀγνοεῖτε καὶ τὴν δύναμιν τοῦ Θεοῦ.* Καγὼ ἔφην· Πάνυ καλῶς.

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>20</sup> εὖ D, suffragante O, σὺ C. <sup>21</sup> Malim διὰ τὸ ἐπεῖγον τῆς ὥρας πρὸς τὴν ἐσπέραν, sede præpositionum mutata D. <sup>22</sup> οὐχ C, οὐχ S. <sup>23</sup> λεγουσῶν τὸν Θεόν. C. <sup>24</sup> οὖν C. <sup>25</sup> Ita O, c. S, *τραπεζῖται* C, qui refert ad hom. iii, 50, xviii, 20. Epiph. hæc. 44, 2, et ad notas suas in *Constit. ap.* ii, 36. Adde secundum S, quæ præbent Credner, Beitrage I, 295, 327. Heinichen Euseb. *Hist. eccl.*, tom. III, Excurs. p. 389. <sup>26</sup> δὲ S, O, τε C, non C, uti vult S, sed CI deinceps plunoménous. <sup>27</sup> Ita S, ἐξέφανε C, O. <sup>28</sup> Cf. Marc. xii, 24, Matth. xxii, 29.

#### VARIORUM NOTÆ.

(56) *Πῶς τῶν Γραφῶν.* In *Eclogis* Damasceni, de **D** quibus paulo ante dicebamus, cap. Περὶ τοῦ ἀφεικτον εἶναι τὸν Θεὸν καὶ ἀπερίγραπτον, etc. Ἐρωτήτης Κλήμεντος πρὸς τὸν ἀγιον Πέτρον. Πῶς τῶν Γραφῶν λεγουσῶν ἀγνοεῖν τὸν Θεόν, ὡς ἡ περὶ τὸν Ἄδᾶμ ζήτησις ἐμφαίνει, σὺ λέγεις πάντα αὐτὸν γινώσκαι; Ἀπόκρισις· Ὁ τὰς Βίβλους γράψας, καὶ εἰπὼν πῶς ὁ κόσμος ἐκτίσθη, ἄνθρωπος ἦν, ἢ οὐ; Ἀπόκρισις Κλήμεντος· Ἀνθρώπος ἦν. Ἐρωτ. Πέτρον· Ἀνθρώπων οὐκ ὄντι πῶθεν δυνατόν εἰδέναι ἀψευδῶς πῶς πρὸ ἀνθρώπου ὁ κόσμος ἐκτίσθη; Ἀπὸκρ. Ὅτι προφήτης ἦν. Πέτρος· Εἰ οὖν προφήτης ἄνθρωπος ὢν, διὰ τὸ ἀπὸ Θεοῦ εἰληφέναι πρόγνωσιν, οὐδὲν ἀγνοεῖ, πῶς αὐτὸς ὁ δεδωκώς ἀνθρώπων τὸ προγινώσκειν, Θεός ὢν, ἠγγόει ἄλλω (i. ὁ ἄλλω) δεδωκώς; Κλήμης· Ὁρθῶς ἔφης. Πέτρο. Εἰ οὖν ὁ Θεός

**XLVIII.** Exceptit Petrus : Tu bene interrogasti. Verum audi; erit enim in tuam cautionem. Quamquidem multa sunt a Scripturis in Deum dicta, quia tempus urget ob vesperam, unum quod voles dictum sciscitare; et solvam, falsumque esse ostendam, non solum quod contra Deum prolatum sit, sed quod revera sit falsum. Et ego respondi: Velim discere quo pacto, cum Scripturæ Deum dicant in ignorantia versari, tu ipsum scientem esse poteris demonstrare.

**XLIX.** Respondit Petrus: Dictum proposuisti refutato facile. Attamen ausculta quemadmodum nihil ignorat Deus, sed et præscit. Quod vero te rogo, primum mihi responde: qui libros sacros scripsit, dixitque qua ratione mundus fuerit conditus et quod Deus non præsciat, homo erat, nec ne? Et ego: Homo, inquam. Iterum Petrus: Ergo qui erat homo, unde certo scire poterat qua ratione mundus fuerit conditus, et quod Deus non præsciat?

**L.** Tum ego, qui jam solutionem intelligerem, subridens aio: Quoniam erat propheta. Et Petrus dixit: Si ergo propheta, licet homo, nihil nesciebat, qui a Deo acceperat præscientiam; quo pacto igitur ipse qui homini præscire largitus est, Deus cum sit, in ignorantia versetur? Et ego: Recte pronuntiasti. Tum Petrus: Adhuc ergo, inquit, de hoc una mecum require. Confesso a nobis, Deum omnia præcognoscere, omnino necesse est ut Scripturæ illum quidem ignorare affirmantes mentiantur, asserentes vero cognoscere, veræ sint. Et ego dixi: Necesse est ita habere.

**LI.** Petrus addidit: Si ergo in Scripturis alia vera sunt, alia falsa, recte Magister noster dixit: *Estote prohi trapezitæ*; cum nempe quædam in Scripturis dicta proba sint, quædam adulterina. Et hominibus, qui ob falsas Scripturas errabant, proprie erroris indicavit causam, dicens: *Ideo erratis, nescientes vera Scripturarum; propter quod ignoratis et virtutem Dei.* Et ego dixi: Omnino præclare.



LII. Respondit Petrus: Recte itaque non credo adversus Deum, nec adversus justos in lege memoratos, impiam præsumptor opinionem. Ut enim mihi persuadeo, neque Adamus transgressor fuit, quem Dei manus parturierunt: neque Noe ebrius, qui præ omni mundo justus inventus est: neque Abrahamus tres simul habuit uxores, qui propter castitatem donatus est liberorum multitudine: neque Jacobus quatuor duxit, quarum et duæ sorores, qui duodecim tribuum pater existit, et Magistri nostri adventum futurum designavit. Moyses non erat homicida, nec ab idolorum sacerdote didicit judicare, qui omnibus sæculis legem Dei prophetavit, et ob rectam intelligentiam testimonium fidelis dispensatoris accepit.

LIII. Sed et horum similiumque solutionem in tempore tibi exhibebo. De cætero, quoniam, ut vides, instat vespera, quæ hodie dicta sunt, sufficient. Attamen quoties voles, de quibus placebit, fidenter percontare: nos læti confestim explicabimus. Quibus dictis surrexit. Sicque sumpto cibo in somnum versi sumus; nox enim advenerat.

### HOMILIA III.

I. Post duas igitur dies, tertio autem illucescente quo disputandum erat cum Simone, ego Clemens expergefactus comitesque, sub secundum gallorum cantum invenimus lucernam adhuc lucentem, Petrum vero genibus flexis orantem. Completa igitur prece, conversus cernensque nos ad audiendum paratos dixit:

II. Scire vos volo, quod qui ex nostro consilio manent cum Simone, ut inepta illius addiscentes nobis subjiciant, quo ad variam ejus malitiam aptare nos possimus, ipsi miserunt, et nobis ista declararunt: Simon hodie, quemadmodum promisit, paratus est, venire coram omnibus, ut ostendat ex Scripturis: hunc qui cælum et terram omniaque in iis exstantia condidit, non esse Deum supremum; sed alium existere quemdam incognitum et supremum, ut in ineffabilibus existentem Deum deorum, qui duos miserit deos, ex quibus alter mundi creator, alter legis dator. Atque hæc dicere molitur, ut rectam fidem eorum subvertat, qui unum ac solum Deum creatorem cæli et terræ adoraturi sunt.

III. Hæc audiens quo modo non moleste tulissem? Quocirca et vos mecum consistentes fratres scire volui, non mediocriter animo me dolere, dum video, diabolus quidem ad homines tentandos vigilare, homines vero plane negligere salutem suam.

LII. Καὶ ὁ Πέτρος ἀπεκρίνατο <sup>28</sup>. Οὐκοῦν εὐλόγως οὔτε κατὰ τοῦ Θεοῦ πιστεύω, οὔτε κατὰ τῶν ἐν τῷ νόμῳ ἀναγραφέντων δικαίων, ἀσεβῶς φρονεῖν προλαμβάνων <sup>29</sup>. Ὡς γὰρ πέπεισμαι, οὔτε Ἀδάμ παραβάτης ἦν, ὁ ὑπὸ τῶν τοῦ Θεοῦ χειρῶν κυφορηθείς· οὔτε Νῶε μέθυσος ἦν, ὁ ὑπὲρ <sup>30</sup> πάντα τὸν κόσμον δίκαιος εὐρεθείς· οὔτε δὲ Ἀβραὰμ τρεῖς ἄμα συνῆε <sup>31</sup> γυναῖξιν, ὁ διὰ σωφροσύνης πολυτεχνίας καταξιωθείς· οὔτε Ἰακώβ τετράσιν ἐκοινωνεῖ, ὧν δύο καὶ ἀδελφαί <sup>32</sup> ἐτύγχανον, ὃς δεκαδύο φυλῶν ὑπάρξας πατὴρ καὶ τὴν τοῦ Διδασκάλου ἡμῶν παρουσίαν ἐσημανεὶν ἐλθεῖν οὐ Μωϋσῆς φονεὺς ἦν, καὶ παρὰ ἱερέως εἰδῶλων <sup>33</sup> χρίνειν ἐμάνθανεν, ὁ παντὶ **77** τῷ αἰῶνι τὸν τοῦ Θεοῦ νόμον προφητεύσας καὶ δι' ὀρθὴν φρόνησιν πιστὸς οἰκονόμος μαρτυρηθείς.

LIII. Πλὴν καὶ τούτων σοὶ τῶν ἐπιλυσιν μετὰ τῶν ὁμοίων ἐπὶ καιροῦ παρέξω. Τοῦ δὲ λοιποῦ, ὡς ὄρας, ἐπειδὴ ἐσπέρα κατελιφθεν, τὰ σήμερον βηθέντα αὐτάρκως ἐχέτω. Ἄλλοτε δὲ εἰ <sup>34</sup> βούλει, περὶ ὧν θέλεις, θαρρῶν ἡμῶν πυνθάνου, καὶ ἡμεῖς χαίροντες ἀκόκως ἐπιλύσομεν. Καὶ ταῦτα εἰπὼν ἐγήγερται. Καὶ οὕτως τροφῆς μεταλαβόντες εἰς ὕπνον ἐτρέπημεν. Κατελιφθεὶ γὰρ ἡ νύξ.

### OMILIA Γ.

I. Δύο μὲν οὖν διεληθουσῶν ἡμερῶν, ἐπιφωσκούσης δὲ τρίτης, πρὸς τὸ διαλεχθῆναι τῷ Σίμωνι ἐξυπνισθεὶς ἐγὼ Κλήμης καὶ οἱ συνόντες ἑταῖροι <sup>35</sup> ὑπὸ τὰς δευτέρας τῶν ἀλεκτρυόνων φωνᾶς, εὐρομεν τὸν μὲν λύχον ἐπιφαίνοντα, τὸν δὲ Πέτρον γονυκλινῆ προσευχόμενον. Συντελέσας οὖν τῆς δέησιν, ἐπιστραφεὶς καὶ ἰδὼν ἡμᾶς πρὸς τὸ ἀκοῦσαι ἐτοιμῶς ἔχοντας, ἔφη·

II. Γινώσκεις ὁμᾶς θέλω, ὅτι οἱ καθ' ἡμετέραν πρὸς οὐρανὸν συνόντες τῷ Σίμωνι, ὅπως τὰς βουλὰς αὐτοῦ μανθάνοντες ὑποδάλλουσιν ἡμῖν, ἵνα δυνώμεθα πρὸς τὴν τῆς κακίας αὐτοῦ ποικιλίαν ἀρμόσασθαι, αὐτοὶ πέμψαντες ἐδήλωσαν ἡμῖν λέγοντες· Σίμων σήμερον, καθὰ συνετάξατο, ἐτοιμὸς ἐστὶν ἀπὸ τῶν Γραφῶν ἐπὶ πάντων ἐλθὼν ἀποδεικνύειν, μὴ τοῦτον **78** εἶναι Θεὸν ἀνώτατον, ὃς οὐρανὸν ἔκτισε καὶ γῆν καὶ πάντα τὰ <sup>36</sup> ἐν αὐτοῖς, ἀλλὰ ἄλλον τινὰ ἀγνωστον καὶ ἀνώτατον, ὡς ἐν ἀπορρήτοις ὄντα Θεὸν Θεῶν· ὃς δύο ἐπέμψε θεοὺς, ἀπ' ὧν ὁ μὲν εἰς ἔπτιν ὁ κόσμον κτίσας, ὁ δὲ ἕτερος ἔ τὸν νόμον δούς. Καὶ ταῦτα μηχανᾶται λέγειν, ὅπως τῶν τὸν ἕνα καὶ μόνον μελλόντων σέβειν Θεὸν, ὃς οὐρανὸν ἔκτισε καὶ γῆν, τὴν ὀρθὴν προεκλύσῃ <sup>37</sup> πίστιν.

III. Ταῦτα ἀκούσας πῶς οὐκ ἂν ἠθύμησα; Διὸ καὶ ὁμᾶς <sup>38</sup> τοὺς συνόντας μοι ἀδελφοὺς, εἰδέναι ἠθέλησα, ὡς οὐ μετρίως τὴν ψυχὴν ἀλγῶ, ἐνορῶν τὸν μὲν πονηρὸν πρὸς δοκιμὴν ἀνθρώπων ἐγρηγορότα, τοὺς δὲ ἀνθρώπους τῆς ἐμαυτῶν σωτηρίας πάνυ ἀμελοῦντας.

### VARLÆ LECTIONES.

<sup>28</sup> Vbh. πάνυ καλῶς. Καὶ ὁ Πέτρος ἀπεκρίνατο des. in O. <sup>29</sup> προλαμβάνει O, in euj. marg. al. πιαν. νόθα κατὰ νόμου λεγόμενα. <sup>30</sup> ἔγον O. Vid. supra c. 46. <sup>31</sup> Melius συνῆν S. <sup>32</sup> Vbh. πολυτεχνίας — ἀδελφαί desiderantur in O. <sup>33</sup> εἰδῶλου C. <sup>34</sup> ἀλλ' ὅτε δέ C. <sup>35</sup> ἕτεροι C. <sup>36</sup> τὰ transcripts ex O, qui vocabula ἀγνωστον καὶ non exhibet. <sup>37</sup> προσεκλύσει C. <sup>38</sup> ἡμᾶς O.



Ἐμνηρανθήσατο γὰρ τοῖς ἀπὸ ἐθνῶν μέλλουσι περὶ τῶν ἐπιγελῶν ξοάνων περὶθεσθαι ὅτι οὐκ εἰσὶ θεοί, ἑτέρων πολλῶν θεῶν δόξας εἰσενεγκεῖν, ὅπως ἐὰν παύσωνται τῆς κάτω πολυθεομανίας, ἑτέρως ἢ καὶ χειρὸν κατὰ τῆς τοῦ Θεοῦ μοναρχίας λέγειν ἀπατηθήσονται· ἵνα μηδέποτε τὰ τῆς μοναρχίας προτιμήσαντες οὐπίσωπε ἐλεύσους τυχεῖν δυνηθῶσιν. Ταύτης δὲ τῆς τολμῆς ἕνεκα ὁ Σίμων ταῖς ψευδέσι τῶν Γραφῶν περιχοπαῖς ὠπλισμένους πολεμεῖν ἡμῖν προσέρχεται. Καὶ τὸ δεινότερον, ὅτι ἀφ' ὧν οὐ πεπίστευκε προφητῶν τοιαῦτα δογματίζειν κατὰ τοῦ ὄντως Θεοῦ οὐ περιβόηται.

IV. Καὶ ἡμῖν μὲν τοῖς ἐκ προγόνων παρεληφόσι τὸν τὰ πάντα κτίσαντα **79** σέβειν Θεόν, ἐτι δὲ καὶ τῶν ἀπατηῶν δυναμένων βίβλων τὸ μυστήριον, ὡδὲν δυνησεται, τοῖς δὲ ἀπὸ ἐθνῶν, τὴν πολυθεον ὑπάλιψιν σύντροπον ἔχουσιν, καὶ τῶν Γραφῶν τὰ ψευδῆ οὐκ εἰδῶσιν, πολλὰ δυνησεται· οὐ μόνον αὐτοὺς, ἀλλ' εἰ καὶ ἄλλος τις τοῖς ἀπὸ ἐθνῶν κατὰ τοῦ Θεοῦ κενὸν ἢ τινα ὁμοιον ὄνειρον, πλουσίως κεκοσμημένον ὑφηγήσεται μῦθον, πιστευθήσεται, τῷ ἐκ παίδων τὸν νῦν αὐτῶν τὰ κατὰ τοῦ Θεοῦ λεγόμενα ἐπισθῆναι λαμβάνειν. Σπάνιοι δὲ τινες οἱ μὲν αὐτῶν ἔσονται, ὡς ἐκ πλήθους ὀλίγοι, οἵτινες δι' εὐγνωμοσύνην οὐ θελήσουσι κατὰ τοῦ τὰ πάντα κτίσαντος Θεοῦ κακὸν λόγον αὐτῶν ἢ κἄν ἀκούσαι μόνον· οἷς μόνους ἀπὸ ἐθνῶν οὔσι σιωθῆναι γενήσεται. Μὴ οὖν ἡμῖν ἢ τις τὸν Σίμωνα παντελῶς μεμφέσθω, ἢ καὶ ἄλλον τινά· οὐδὲν γὰρ ἀδίκως γίνεται, ὅπου καὶ τὰ τῶν Γραφῶν ψευδῆ εὐλόγως πρὸς δοκιμὴν ἔχοντα τυγχάνει.

V. Καγὼ Κλήμης ἀκούσας ἔφη· Πῶς λέγεις, κύριε, καὶ τὰ τῶν Γραφῶν ψευδῆ εὐλόγως πρὸς δοκιμὴν ἀνθρώπων ἔχειν; Ὁ δὲ ἀπεκρίνατο· Τὰ ψευδῆ τῶν Γραφῶν αἰτήματι κακίας δικαίῳ τινὶ λόγῳ γραφῆναι συνεχωρήθη. Εὐλόγως δὲ λέγω οὕτως. Ἐν ταῖς θεολογίαις ὁ πονηρὸς τοῦ ἀγαθοῦ τὸν Θεὸν οὐκ ἐλαττον ἀγαπῶν ἐνὶ μόνῳ ἀπολείπεται τοῦ ἀγαθοῦ, ὅτι καὶ τῶν ἀγνοίας αἰτία ἀσεβοῦντων οὐ συγγνώσκων, σπογγῇ τῇ πρὸς τὸ ἀσεβούμενον, τῶν ἀσεβοῦντων ἐπιθυμῆι τὸν ἡλεθρον, ὁ δὲ τὴν ἴσιν αὐτοῖς προσφέρειν. Ὁ γὰρ ἀγαθὸς ἰδοῦναι πάντας θέλει· ταῖς μεταμελείαις, οἷός ἐστι μόνους τοὺς ἐγνωκότας τὸν Θεόν· τοὺς δὲ ἀγνοοῦντας οὐκ ἰσθαι, οὐχ ὅτι οὐ θέλει, ἀλλ' ὅτι οὐκ ἔξεστιν τὰ ἡτοιμασμένα τοῖς υἱοῖς τῆς βασιλείας ἀγαθὰ τοῖς διὰ τὸ ἀδιάκριτον ἄλλοις ζώοις παρεκασθεῖσι παρασχεῖν.

VI. Τοῦ ἐνὸς καὶ μόνου Θεοῦ, τοῦ τὸν κόσμον πεποικόςτος καὶ ἡμᾶς κτίσαντος καὶ πάντα παρεσχηκότος, τοιαύτη πέφυκεν φύσις, παντὸς ἤδη ποτὲ ἐντὸς ὄρων θεοσεβείας ὄντος, καὶ μὴ βλασφημοῦντος αὐτοῦ τὸ ἅγιον Πνεῦμα, σπογγῇ τῇ πρὸς αὐτὸν εἰς

A Gentilibus enim, qui terrena simulacra credituri erant non esse deos, machinatus est introducere opinionones de multis aliis diis; ut si a terrestri multorum deorum cessarent insania, alia vel peiori fraude contra Dei monarchiam ac unitatem loqui compellerentur, ne, doctrinam de uno principatu maximi facientes, unquam possint consequi misericordiam. Hoc ob audax facinus Simon falsis Scripturarum sectionibus armatus venit ad nos oppugnandos. Quodque gravissimum est, ista adversus Deum verum ex prophetis, quibus tamen non credit, docere non veretur.

IV. Et quidem adversus nos, qui a majoribus cultum omnium conditoris Dei accepimus nec non Scripturarum decipere valentium mysterium, nihil poterit: contra vero gentiles, in multorum deorum opinione nutritos, ignorantesque Scripturæ mendacia, valebit plurimum: non modo ipse, sed et si quis alius ethnicis vanam aliquam in Deum fabulam, similem somnio opulenterque ornatam enarraverit, credetur; quod a pueritia mens eorum solita est sermones adversus Deum suscipere. Rari autem inter eos erunt, ut e multitudine pauci, qui ob æquum animum nolent malo in omnium conditorem Deum sermoni vel aurem duntaxat præbere; quibus solis ethnicis salvari continget. Nemo igitur nobis de Simone penitus conqueratur, vel de quocumque alio. Nihil enim injuste accidit; quandoquidem et Scripturarum mendacia jure ad hominum C probationem posita sunt.

V. Quo audito ego Clemens dixi: Qua ratione, ais, domine, et Scripturarum mendacia merito ad hominum probationem posita fuisse? Ille vero respondit: Mendacia Scripturarum, ex malitiæ postulatione, justa ratione permissa sunt scribi. Merito autem dico sic. In theologia et religione malus, non minus diligens Deum quam bonus in uno tantum a bono superatur, quod nolens parcere iis, qui ex ignorantia impii sunt, amore in illud quod non colitur, irreligiosorum desiderat interitum, bonus vero ipsis offerre sanitate. Vult enim cunctos penitentia sanare: servat autem eos tantum qui Deum cognoscunt; at eos qui eum ignorant non sanat, non quod nolit, sed quia non licet bona filiis regni præparata tribuere hominibus, qui ob discretionis privationem assimilati sunt brutis animantibus.

VI. Unius ac solius Dei, qui mundum fecit et nos creavit et omnia præbuit, ea natura est, ut animam cujuslibet intra pietatis limites positi et sanctum ejus Spiritum non blasphemantis, ad se, charitate erga hunc hominem, adducat, per respectum

#### VARIAE LECTIONES.

ἢ περὶθεσθαι O. ἢ κάτω non omittre debebat S. Subinde O, πολυθεομανίας. ἢ οὐ non est in O. ἢ καινόν O, qui deinde ὄνειρον c. D. (ὄν εἶρω C), sed statim πλουσίως (πλουσίω C, πλουσίως de conjectura). Κεκοσμηθέντα p. κεκοσμημένον O. ἢ Ita O et C in marg., λαμβάνει in textu. ἢ αὐτό C mutari vult in αὐτόν vel αὐτό. Frustra. Cfr. hom. III, 9. S. ἢ ὑμῶν C. ἢ δέ om. O. ἢ οὐδέ p. ὁ δέ O. Tum προσφέρειν sc. ἐπιθυμῆι S, c. D, προσφέρειν C, O. ἢ θέλει πάντας O. ἢ Ita S, c. D, Ille conj. εἰδήποτε, C. O, οἰδήποτε. Subinde ἐντὸς ὄρων O in textu, ad oram man. al. ἴσως ἐκτός. C elidit ἐντὸς ὄρων. Tum βλασφημοῦντος sc. O.

sui in illam amoris. Licet peccatrix sit, ita comparata est, ut, postquam condigne de actis punita fuerit, salutem consequatur. Si quis vero Deum negaverit, aut alia quadam ratione in eum verbo existerit impius, ac postea egerit pœnitentiam, castigabitur quidem pro iis quæ in eum deliquit, salvus autem erit, quia conversus dilexit. Fortassis etiam pietatis ac orationis magnitudo vel et pœnas effugiet, cum homo pro delicti venia ignorantiam et pœnitentiam attulerit. Qui autem non ducuntur pœnitentia, per ignis supplicium finem quoque accipient, etsi in reliquis omnibus sint sanctissimi: verum, ut dixi, certo tempore plurimum igne æterno vexati, exstinguentur. Non enim amplius sempiterni esse possunt, postquam impie se gesserunt erga æternum ac solum Deum.

VII. Impietas autem in illum est, in ea circa religionem opinione mori, qua dicatur alium esse Deum, seu ut majorem, seu ut minorem, vel quomodocunque præter eum qui vere est. Nam qui vere est, ille est, cujus formam humanum gerit corpus: propter quam rem cœlum et omnia astra, quamvis secundum essentialia præstantiora, servire sustinerunt ei, qui secundum essentialia minor est, propter Numinis formam. Tantum Deus hominem præ omnibus beneficio affecit: ut intuitu plurimorum beneficiorum, illorum auctorem diligens, per dilectionem eam et in secundo ævo salvus esse possit.

VIII. Sufficiens ergo est ad salutem eharitas ho-

A αὐτὸν ἔφerein τὴν ψυχὴν, ὅπ' αὐτοῦ εἰς αὐτὴν ἔρωτος ἰδέα. Κἂν ἁμαρτωλὸς ᾖ, μετὰ τὸ κατ' ἀξίαν κολασθῆναι ὧν ἔπραξε ὡς ἐσθλαί φύσιν ἔχει. Εἰ δέ τις αὐτὸν ἀρνήσεται ἢ ἑτέρως πως λόγῳ εἰς αὐτὸν ἀσεβῆσει, ἔπειτα μετανοήσει, κολασθῆσεται μὲν ἐφ' ὧν εἰς αὐτὸν ἤμαρτεν, σωθῆσεται δὲ, ὅτι ἐπιστρέψας ἠγάπησεν. Ἰσως δὲ ἡ τῆς εὐσεβείας ὑπερβολὴ καὶ τῆς ἰκεσίας ἢ καὶ τοῦ κολασθῆναι ἀπολυθῆσεται, συγγνώμης τῆς ἁμαρτίας μετὰ τῆς μετανοίας δεδωκώς B τὴν ἀγνοίαν. Οἱ δὲ μὴ μετανοήσαντες διὰ τῆς τοῦ πυρὸς κολάσεως καὶ τὸ τέλος ἔξουσιν (58), κἂν ἐν τοῖς λοιποῖς ἅπασιν ὁσιώτατοι ὦσιν· ἀλλ', ὡς ἔφη, μεμετρημένου αἰῶνος τὸ πέμπτον πυρὶ αἰωνίῳ κολασθέντες ἀποσεβῆσονται. Εἶναι γὰρ εἰς αἰὲ οὐκ εἰ δύνανται οἱ εἰς τὸν αἰὲ καὶ μόνον ἀσεβῆσαντες Θεόν.

VII. Ἡ δὲ εἰς αὐτὸν ἀσεβεία ἐστὶ τὸ ἐν τῷ τῆς θεοσεβείας λόγῳ ὄντα τελευτᾶν λέγοντα ἄλλον εἶναι Θεόν, ἢ ὡς κρείττονα, ἢ ὡς ἥττονα, ἢ ὅπως ποτὲ λέγοντα παρὰ τὸν ὄντως ὄντα. Ὁ γὰρ ὄντως ὧν οὗτος ἐστὶν, οὗ τὴν μορφήν τὸ ἀνθρώπου βαστάζει σῶμα, οὗ εἵνεκεν ὁ οὐρανὸς καὶ πάντες οἱ ἀστéρες ὑπέμειναν δουλεῦειν, κατ' οὐσίαν κρείττονες ὄντες, τῷ κατ' οὐσίαν χειρόνι, διὰ τὴν τοῦ Κρείττονος μορφήν. Τροσοῦτον ὁ Θεὸς ὑπὲρ πάντας εὐηργέτηκε τὸν ἀνθρώπον, ἵνα εἰς τὸ πλῆθος τῶν εὐεργεσιῶν τὸν εὐεργέτην ἀγαπήσας ὑπὸ αὐτῆς ἀγάπης καὶ εἰς τὸν δεύτερον αἰῶνα διασωθῆναι δυνήθῃ.

C VIII. Αὐτάρχης οὖν (59) εἰς σωτηρίαν ἢ εἰς Θεόν

#### VARIÆ LECTIONES.

Ἰτα S, εἰς αὐτὸν C, O. αὐτόν O. Ἰτα edidi c. O, ὧν ἔπραξεν κολασθεῖσαν C, repugnante grammatica: κολασθῆναι jam proposuit D. S eo inclinat, ut credat, excidisse aliquid post κολασθεῖσαν, velut ἐπιστρέψαι, cfr. hom. II, 6, XI, 16. Frustra. ἀρνήσεται C. Idem ἀσεβῆσ. μετανοήσῃ C. Tum ἐφ' ὧ (sic) O. τῆ τῆς εὐσ. ὑπερβολῆ conj. D, ἢ τῆς pro ἡ τῆς εὐσ. O. Qua lectione recepta legerim: ἡ τῆς εὐσ. ὑπερβολῆ καὶ τῆς ἰκεσίας ἦττον κακῶς παθήσεται, ἢ καὶ τοῦ κολασθῆναι ἀπολυθῆσεται. συγγνώμη (pro peccati venia) conj. D. Legendum potius foret ex Si opinione ἀντι vel ὑπὲρ συγγνώμης, nisi totius loci corruptela manifestus esset. περιττόν. C in imagine. οἱ om. O. καὶ ante μόνον excidit ap. S. Minus accurate scr. S, C. exh. τελευτῶν, quod est ap. Cl. Malim πάντα. S. τὸν adjuncti c. O.

#### VARIORUM NOTÆ.

(58) Διὰ τῆς τοῦ πυρὸς κολάσεως καὶ τὸ τέλος ἔξουσιν. Ad explicationem erroris hoc loco contenti et infra cap. 59, et hom. VII, 7; XVI, 10, maxime facient, præter Justinum Dialogi p. 223 et 224; Irenæum lib. II, cap. 64; Arnobium lib. II, p. 66 et 109, Heraldinæ editionis; verba Origenis de Heracleone hæretico Valentiniano, tom. XVIII in Joannem p. 255, si ut mihi videntur accipienda, intelligantur: Οὐκ οἶδα δὲ ὅπως, inquit, εἰς τὸ, Ἡμελλεν ἀποθνήσκειν, κινήθεις οἶεται ἀνατρέπεσθαι τὰ δόγματα τῶν ὑποτιθεμένων ἀθάνατον εἶναι τὴν ψυχὴν, εἰς τὸ αὐτὸ συμβάλλεσθαι ὑπολαμβάνων καὶ τὴν ψυχὴν καὶ τὸ σῶμα ἀπόλλυσθαι ἐν γέννη. Καὶ οὐκ ἀθάνατον γε εἶναι ἡγέται τὴν ψυχὴν ὁ Ἡρακλέων, ἀλλ' ἐπιτηδείως ἔχουσαν πρὸς σωτηρίαν, αὐτὴν λέγων εἶναι τὸ ἐνδύμενον ἀφάρσιαν φαρτὸν, καὶ ἀθανάσιαν θητὸν ὄντα ὄταν (est duplex lectio, prava et recta; ideoque expunge ὄντα quod solum habet Liber Regis) κατεπόθη (lege cum eodem ms. καταποθῆ) ὁ θάνατος αὐτῆς εἰς νίκος (ms. νεῖκος). Quæ vertunt: Nescio autem quo modo motus in ea verba, erat enim inoriturus (Joan. IV, 47), existimet subverti eorum opinionem qui animam immortalem ponunt; eodem conjici existimans tum animam, tum corpus et interire in gehenna: nec immortalem esse existimat He-

raclæon animam, sed apte habentem ad salutem, ipsam dicens esse corruptibile illud, quod induit incorruptibilitatem; et mortale, quod induit immortalitatem, cum mors ipsius animæ absorpta fuerit in victoriam (I Cor. XV, 53, 54). Mea vero sententia est, Heracleonem, ut probaret animam esse mortalem, assumpsisse oraculum Christi (Matth. X, 28): Φοβήθητε δὲ μάλλον τὸν δυνάμενον καὶ ψυχὴν καὶ σῶμα ἀπολέσαι ἐν γέννη. Sed potius timete eum, qui potest et animam et corpus perdere in gehennam. Quasi eo significaretur animam in igne inferni funditus interire. Quocirca illud: εἰς τὸ αὐτὸ συμβάλλεσθαι ὑπολαμβάνων καὶ τὴν ψυχὴν καὶ τὸ σῶμα (seu, ut rectius in codice Regio, καὶ τὸ ψυχήν καὶ σῶμα) ἀπόλλυσθαι ἐν γέννη, qui mihi credit interpretabitur sic: Ad idem conferre existimans etiam illud, Animam et corpus perire. Cæterum aliis multis Clementinorum locis aperte docetur immortalitas animarum cum suppliciorum perennitate; potissimum homil. II, cap. 13, et homil. II, cap. 41, adeo ut necesse sit pseudo-Clementem istum vel pugnantiâ scripsisse, vel hic fuisse interpolatum. Cor.

(59) Αὐτάρχης οὖν. Eclogæ Damasceni, sæpe numero memoratæ, et memorandæ, capite Περὶ ἀγά-

ἀνθρώπων στοργή. Εἰδώς δὲ <sup>73</sup> ὁ πονηρὸς, ἡμῶν <sup>A</sup> σκευδόντων τοῖς ἀπὸ ἐθνῶν πιστεύειν μέλλουσιν ἐνὸς καὶ μόνου Θεοῦ ἐν ψυχαῖς σπείρειν τὴν ἀθανατοποιὸν πρὸς αὐτὸν ἀνθρώπων <sup>74</sup> στοργήν, αὐτὸς ὁ πονηρὸς κατὰ τῶν ἀγνοούντων ἰκανὸν ὄπλον ἔχων πρὸς ὄλεθρον σπουδάζει πολλῶν θεῶν ἢ καὶ ἐνὸς ὡς κρείττονος **82** σπείρει τὴν ὑπόληψιν, ἵνα συλλαβόντες καὶ συμπεισθέντες ἅ μὴ θέμις, ἀποθανόντες ὡς ἐπὶ μοιχείας ἐγελήματι, τῆς αὐτοῦ βασιλείας ἀποβληθῶσιν.

IX. Ἄξιος οὖν τῆς ἀποβολῆς πᾶς κατὰ τῆς τοῦ Θεοῦ μοναρχίας αὐτὸ μόνον κἂν ἀκούσαι τι τοιοῦτον θελήσας. Εἰ δὲ ὡς Γραφαῖς τεθαβρῆκώς κατὰ τοῦ Θεοῦ τολμᾷ τις κἂν ἀκούειν, πρῶτον ἐκεῖνὸ μοι συνενθυμείτω <sup>75</sup>, ὅτι, ἂν τις εὐλογον ἑαυτῷ δόγμα ὡς βούλεται ἀναπλάσῃ, ἔπειτα αὐταῖς ἐγκύψῃ <sup>76</sup>, δυνατός ἔσται πολλὰς ὑπὲρ οὐ ἐπλάσατο δόγματος ἀπ' αὐτῶν μαρτυρίας φέρειν· πῶς οὖν ἐπὶ ταῦταις κατὰ τοῦ Θεοῦ θαρβρείν ἔστιν, ἐν αἷς ἡ πάντων βουλή εἰσ-εὐρίσκειται ;

X. Αὐτίκα γοῦν Σίμων αὐριον ἡμῖν συζητεῖν <sup>77</sup> μέλλων δημοσίᾳ κατὰ τῆς τοῦ Θεοῦ μοναρχίας τολμᾷ <sup>78</sup>, θέλων πολλὰς ἐξ αὐτῶν τῶν Γραφῶν φωνὰς ἐνεργεῖν, ὅτι <sup>79</sup> πολλοὶ εἰσὶ θεοί, εἰς δὲ τις οὐχ ὁ τὸν κόσμον κτίσας, ἀλλὰ <sup>80</sup> τοῦτου ἀνώτερος· καὶ ὁμῶς τὰς ἀποδείξεις ἐγγράφους ἔχει παρασχεῖν. Καὶ ἡμεῖς δὲ ἐξ αὐτῶν πολλὰς περικιπὰς δεῖξαι σαφῶς ἔχομεν, ὅτι εἰς ἔστιν ὁ <sup>81</sup> Θεὸς οὗτος ὁ τὸν κόσμον κτίσας, καὶ ἄλλος <sup>82</sup> οὐκ ἔστι πλὴν αὐτοῦ. Ἄλλὰ καὶ εἰ τις ἄλλως πῶς εἰπεῖν θελήσει, ἔξει καὶ αὐτὸς ἐξ αὐτῶν ὡς βούλεται **83** C modo dicere voluerit, habebit etiam is ex ipsis, prout volet et de quibus volet, probationes dare. Omnia quippe Scripturæ dicunt : ne ullus eorum, qui ingræte quærunt, inveniatur veritatem, sed inveniatur quod cupit ; veritate gratis hominibus reservata. Gratitude autem est, servare charitatem erga eum qui existendi nobis auctor fuit.

XI. Ὅθεν πρὸ πάντων εἰδέναι ὀφείλει, ὅτι οὐδαμῶς αὐτὴν εὐρίσκει, εἰ μὴ ἂν ἀπὸ προφήτου ἀληθείας. Προφήτης δὲ ἀληθὴς ἔστιν ὁ πάντα πάντοτε εἰδώς, ἔτι δὲ καὶ τὰς πάντων ἐννοίας, ἀναμάρτητος ὡς περὶ τῆς προγνώσεως αὐτοῦ μὴ ἀπλῶς διαλαμβάνειν, ἀλλ' εἰ δύναται ἄνευ ἐτέρας προφάσεως συνεστάναι αὐτοῦ ἢ πρόγνωσις. Ἄ γὰρ οἱ ἱατροὶ προλέγουσιν, ὑποβεβλημένην ὕλην ἔχοντες τοῦ νοσοῦντος <sup>D</sup> τὸν σφυγμὸν, καὶ οἱ μὲν πτηνὰ, οἱ δὲ θύματα, καὶ ἄλλοι ἄλλας ὕλας πολλὰς διαφόρους ὑποβεβλημένας ἔχοντες προλέγουσιν, καὶ προφηταὶ οὐκ εἰσὶν.

XII. Εἰ δὲ βουληθεῖ τις λέγειν, τὴν διὰ τῶν τοιού-

minum erga Deum. Videns autem malus festinare nos, ut in eorum animis, qui ex gentibus credituri sunt, insemimus immortalitatis operatricem charitatem hominum in unum ac solum Deum, ipse, inquam, diabolus, contra imperitos sufficienter ad necem armatus, nititur multorum deorum sive unius tanquam præstantioris opinionem inserere : quo homines, tenendo ac credendo quæ non licet, moriantur quasi in adulterii crimine, et a regno Dei ejciantur.

IX. Itaque dignus est qui abjiciatur, quicumque contra Dei monarchiam vel tantum quid simile audire voluerit. Si vero, quasi Scripturis confidat, contra Deum vel audire aliquis audeat, primo illud mecum consideret : si quis dogma aliquod sibi probabile pro voluntate confinixerit et postea Scripturas fuerit intuitus, ex iis poterit multa testimonia pro ficitio suo dogmate proferre ; quo modo igitur in iis adversus Deum confidere fas sit, in quibus cunctorum placitum invenitur ?

X. Nunc ergo Simon, cras nobiscum publice disceptaturus, contra Dei monarchiam aggreditur, multasque ex ipsis Scripturis voces afferre vult, de eo quod multi dii sint et unus quidam, nec quidem creator mundi, sed illo superior. Simulque argumenta ex Scripturis exhibebit. Et nos quoque ex iis ipsis multa evidentia capitula ostendere possumus, quod unus sit Deus hic qui orbem condidit, nec alius sit præter eum. Sed et si quis alio quocunque modo dicere voluerit, habebit etiam is ex ipsis, prout volet et de quibus volet, probationes dare. Omnia quippe Scripturæ dicunt : ne ullus eorum, qui ingræte quærunt, inveniatur veritatem, sed inveniatur quod cupit ; veritate gratis hominibus reservata. Gratitude autem est, servare charitatem erga eum qui existendi nobis auctor fuit.

XI. Unde ante omnia scire oportet, non aliunde inveniri veritatem, quam a veritatis propheta. Propheta autem verus is est qui omnia omnino, atque etiam cunctorum cogitationes novit, estque impeccabilis, ut qui de Dei judicio sit certissimus ; quocirca nos debemus de ejus præscientia non simpliciter judicare, sed si absque alia causa consistere potest præscientia ipsius. Quædam enim prædicunt medici, quia subjectam materiam habent ægrotantis pulsum ; item alii aves, alii victimas, alii alias multas et varias materias subjectas dum habent, prædicunt, nec sunt prophete.

XII. Quod si quis dicere voluerit, præscientiam

#### VARIÆ LECTIONES.

δέ addidi c. O, ὁ εἰδώς conj. D. <sup>74</sup> ἀνθρώπων accessit ex O, <sup>75</sup> Ita S., συνενθυμήτω C, συνενθυμήτω O. <sup>76</sup> ἐγκύψῃ O, c. S, ἐγκύψει C. Subinde δυνατόν O. <sup>77</sup> συζητεῖν C. <sup>78</sup> τολμᾷ O. <sup>79</sup> ἐχ- (sic) ὅτι p. ὅτι O. <sup>80</sup> ἀλλὰ om. O. Tum ὁμῶς S, ὁμῶς C, O. <sup>81</sup> ὁ inserui c. O. <sup>82</sup> ἄλλο O. <sup>83</sup> τὴν C.

#### VARIORUM NOTÆ.

πρὸς καὶ φόβου περὶ Θεόν, etc. Τοῦ ἁγίου Κλήμεντος ἐπισκόπου Ῥώμης. Αὐτάρχεις εἰς σωτηρίαν ἢ εἰς Θεὸν ἀνθρώπων ἀγάπη. Εὐγνωμοσύνη γὰρ ἔστι, τὸ

πρὸς τὸν τοῦ εἶναι ἡμᾶς αἷτιον, ἀποσώζειν στοργήν- ὑψ' ἧς καὶ εἰς δεύτερον καὶ ἀγέρω αἰῶνα διασωζόμεθα. Inf. cap. 10. COT.

per has prædictiones similem esse præscientiæ veræ et nativæ, multum fallitur. Illæ enim præsentia tantum indicant, idque si veraces fuerint. (Quin et mihi eæ prosunt : demonstrant enim esse præscientiam.) At illius, qui solus et verus est, præscientiam solum præsentia cognoscit, sed et ad futurum usque sæculum infinitam extendit prophetiam : nec ullo indiget ut intelligatur, nec obscura et dubia prædicat, ita ut verba alium prophetam exigant interpretem, sed clara profert et simplicia ; quemadmodum Doctor noster, cum esset propheta, inuato ac perpetuo spiritu omnia omnino noverat.

XIII. Ideo fidenter futura exposuit, casus dico, loca, terminos. Nam cum sit inculpatus propheta, immenso animæ oculo omnia occulta spectat et novit. Si vero et nos, ut multi, admittamus verum quoque prophetam non semper, sed interdum, quando habet spiritum, tunc ideo præscire ; cum autem non habet, ignorare ; si ita existimemus, et decipiemus nos et aliis insidiabimur. Nam id ad eos pertinet, qui a spiritu inordinato furiose concitantur et ad aras bacchantur atque ingurgitantur nidore.

XIV. Etenim prophetiam ostentare volenti si concedatur, ut, cum mendax deprehensus fuerit, tunc credatur spiritu prophetiæ sancto caruisse, non facile arguetur falsus esse propheta ; nam in paucis iis, in quibus, utpote multa loquens, veritatem attigerit, credetur spiritum possidere ; etsi prima ultima dicat, et ultima prima, præterita ut futura, futura ut præterita, item consequentiam non habentia, vel ex aliis compilata et transformata, nec non quædam imminuta, informia, stulta, dubia, inopinata, obscura, totam clamantiam conscientiæ pravitatem.

XV. At præceptor noster non talibus ius est præstigiis, sed, ut supra retuli, propheta qui erat, innato ac perpetuo spiritu omnia penitus cognita fidens, clare, ut antea dixi, exposuit, casus, loca, præstituta tempora, modos, terminos. Sic igitur de templo prædixit : *Videtis has ædificationes?*

των προρρήσεων ἡ δὲ τῆς ἐμφύτης προγνώσεως ὁμοίαν εἶναι, πολὺ ἠπάτηται. Τὰ γὰρ τοιαῦτα παρόντα μνησθεὶς μόνον, καὶ ταῦτα εἰ ἀληθεύει· ἄλλως δέ μοι καὶ αὐτὰ εὐχρηστεῖ, πρόγνωσιν γὰρ εἶναι συνίστησιν. Ἡ δὲ τοῦ μόνου καὶ ἀληθοῦς πρόγνωσις οὐ μόνον τὰ παρόντα ἐπίσταται, ἀλλὰ καὶ μέχρις αὐτοῦ μέλλοντος αἰῶνος ἀπέραντον ἐκτείνει τὴν προφητείαν, καὶ οὐδὲν δέεται πρὸς ἐπίγνωσιν, μὴ προφητεύων ἀμαυρὰ καὶ ἀμφίβολα, ἵνα ἄλλου προφήτου χρεῖαν ἔχη τὰ λεγόμενα πρὸς ἐπίγνωσιν, ἀλλὰ ῥητὰ καὶ ἀπλᾶ, ὡς περὶ τοῦ διδάσκαλου ἡμῶν καὶ προφήτου ὧν ἐμφύτης καὶ ἀενάου πνεύματι πάντα πάντοτε ἠπίσταται.

XIII. Διὸ θεαδρόρηκτως ἐξετίθετο περὶ τῶν μελλόντων ἔσεσθαι, λέγω δὲ πάθη, τόπους, ὄρους. Προφήτης γὰρ ὧν ἀπταιστος, ἀπειρῶ ψυχῆς ὀφθαλμῶν πάντα κατοπτεῦων ἐπίσταται λαμβάνων. Εἰ δὲ παραδεξόμεθα ἡμεῖς, ὡς οἱ πολλοὶ, ὅτι καὶ ὁ ἀληθὴς προφήτης οὐ πάντοτε, ἀλλ' ἐνίοτε, ὅτε ἔχει τὸ πνεῦμα, καὶ διὰ τοῦτο προγινώσκει, ὅποτε δὲ οὐκ ἔχει, ἀγνοεῖ, — ἐὰν οὕτως ὑπολάβωμεν, καὶ ἑαυτοὺς ἀπατώμεν καὶ ἄλλους ἐνεδρεύομεν. Τὸ γὰρ τοιοῦτον μανικῶς ἐνθουσιῶντων ἔστιν ὑπὸ πνεύματος ἀταξίας (60), τῶν παρὰ βωμοῖς μεθύοντων καὶ κνίσσης ἐμφορουμένων.

XIV. Τινὲς γὰρ προφητείαν ἐπαγγέλλεσθαι θέλοντι ἐὰν συγχωρηθῆ πιστεύεσθαι ἐν οἷς ψεύστης φωρᾶται, ὅτι τότε τὸ τῆς προγνώσεως ἀγιον οὐκ εἶχεν πνεῦμα, οὐκ εὐελεγκτος ἔσται ψεύστης ὑπάρχων προφήτης· ἐν οἷς γὰρ ὡς πολλὰ λέγων ὀλίγα ἐπιτυγχάνει, τότε τὸ πνεῦμα ἔχειν πιστεύεται, ὅτι τε τὰ πρῶτα ἔσχατα λέγει, καὶ τὰ ἔσχατα πρῶτα, τὰ γενόμενα ὡς ἐσόμενα, τὰ ἐσόμενα ὡς ἤδη γεγονότα, ἀλλὰ καὶ ἀνακόλουθα, ἢ καὶ ἐξ ἄλλων ὀφρημένα καὶ μεταμορφωμένα, ἢ δὲ μεμειωμένα, ἀνεῖδα, ἀνόητα, ἀμφίβολα, ἀδοξα, ἀδολα, πάσης κεκραγῶτα δυσσυνειδησίας.

XV. Ὁ δὲ ἡμέτερος διδάσκαλος οὐδὲν τι τοιοῦτο ἐγορητεύσατο, ἀλλ', ὡς φθάσας εἶπον, προφήτης ὧν ἐμφύτης καὶ ἀενάου πνεύματι πάντοτε ἐπιστάμενος θεαδρόρηκτως ἐξετίθετο, ὡς προέλεγον, σαφῶς, πάθη, τόπους, ἐμπροθέσμους, τρόπους, ὄρους. Αὐτίκα γοῦν περὶ τοῦ ἀγιασματος (61) προλέγων

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>64</sup> D legi vult προρρήσιν. Recte. <sup>65</sup> ἐπίσταται O. <sup>66</sup> Ita D, καὶ C, O. <sup>67</sup> ῥητὰ D, ἄρρητα C, O. Sic infra c. 26 : ῥητὰ προφητεύει, σαφῆ λέγει. <sup>68</sup> ψυχῆ (sic) O. Tum λαμβάνοντα conj. C, ac ita vertit. <sup>69</sup> παραδεξόμεθα C. <sup>70</sup> Ita O c. S, ἐνθουσιῶντων C. <sup>71</sup> ὅτι τε C, O, ὅτε D. Proximum καὶ add. c. O. <sup>72</sup> ἡ σι O. <sup>73</sup> προφητεύσατο C. <sup>74</sup> ἐπιστάμενος C. Deinde ὧν p. ὡς O. <sup>75</sup> Ita D, προέλεγον C, O.

#### VARIORUM NOTÆ.

(60) Ὑπὸ πνεύματος ἀταξίας. Scribendum crediderim ὑπὸ πνευμάτων ἀταξίας ; a spiritibus inordinatis, qui ad aras inebriantur et ingurgitantur nidore. Credebant veteres deos participes fuisse τοῦ βίου τε, κνίσσης τε. Τὸ γὰρ λάχομεν γέρας ἡμεῖς, ut ait Jupiter apud Homerum *Iliad.* Δ, 49. Postea vero philosophi malos dæmonas sanguinis et nidoris pabulo gaudere statuebant. Infra cap. 59, τὸ ἐπὶ κνίσσης σαρκῶν ἠσθῆναι οὐκ ἀγαθόν. Vide modo Porphyrium *De abstinent.* lib. II, cap. 42 ; et Tertullianum *Apol.* cap. 22, 23. Davis.

(61) Περὶ τοῦ ἀγιασματος, etc. Auctor *Operis imperfecti in Mattheum*, ad cap. xxiv, vers. 15.

D *Fuit enim exercitus alienigenarum, et Romani imperatoris stans circa Hierusalem, quæ usque tunc fuerat sancta. Hoc et Petrus apud Clementem exponit. Leg. Recognitionum lib. I, cap. 39, 64, 65. Sed et futura apernit illis omnium ; verba sunt Lactantii lib. IV, cap. 21, quæ Petrus et Paulus Romæ prædicaverunt ; et ea prædicatio in memoriam scriptu permansit ; in qua cum multa alia mira, tum etiam hoc futurum esse dixerunt, ut post breve tempus immitteret Deus regem, qui expugnaret Judæos, et civitates eorum solo adæquaret, ipsos autem fame sitiique confectos obsideret, etc. Cot.*

ἔφη· Ὁρατε τὰς οἰκοδομὰς ταύτας· Ἀμήν ὑμῖν ἂμην dico vobis, lapis super lapidem non relinquetur hic, qui non destruat: et non preteribit generatio hæc, quin destructio initium sumat. Venient enim et sedebunt hic et vallo circumdabunt, et filios vestros jugulabunt hic. Pariter clara voce sequentia pronuntiavit quæ ipsis oculis videmus: ut in quibus sermo dictus fuit, et res eveniret. Nam veritatis propheta ob auditorum fidem sermonem demonstrationis facit.

XVI. Πλὴν πολλοὶ εἰσι τῆς πλάνης κήρυκες, ἕνα τῶν τῆς κακίας ἡγεμόνα ἔχοντες· ὃ λόγος ὁ τῆς ἀληθείας καὶ αὐτὸς εἰς ὧν τῆς εὐσεβείας ἡγεμὼν ἐν ἰδοῖς καιροῖς τοὺς πάντας καθαροὺς εὐρεθέντας ἔξει προφήτας. Ἡ δὲ πολλῆ τῶν πεπλανημένων αἰτία γέγονεν αὕτη· τὸ μὴ πρότερον νοῆσαι τὸν τῆς συζυγίας λόγον, ὃν ἰδίᾳ ὑμῖν ἐκάστοτε οὐ παύσομαι ἐκτιθέμενος κεφαλαιωδῶς· πολὺ γὰρ τὸ κατ' εἶδος λέγειν. Ὑμεῖς οὖν τῶν λεγομένων γένεσθὲ μοι φιλαληθεῖς κριταί.

XVII. Τοῦ δὲ λέγειν ἄρξομαι ἤδη. Θεοῦ τοῦ τὰ πάντα πεποιηκότες τὸ μέγα καὶ ἅγιον τῆς προγνώσεως αὐτοῦ πνεῦμα εἰ μὴ τῷ ὑπὸ χειρῶν αὐτοῦ κυφορηθέντι ἀνθρώπῳ δῶν τις ἐσχηκέναι, πῶς εἴ τι ἐτέρῳ τῶν ἐκ μουσαρᾶς σταγόνος γεννηθέντι ὁ ἀπενέμων οὐ τὰ μέγιστα ἀμαρτάνει· καὶ ὅπῃ νόθου Γραφῆς κατὰ τοῦ πάντων Πατρὸς δεῖνὰ νοεῖν ἀπατηθεῖν· ὁ γὰρ εἰκόνα, καὶ ταῦτα αἰωνίου βασιλείως, ὀβρίσας, τὴν ἀμαρτίαν εἰς ἐκείνον ἀναφερομένην ἔχει, οὐπερ κατ' ὁμοίωσιν ἢ εἰκῶν ἐτύγγανεν οὐσα. Ἀλλὰ, φησὶν, ἀμαρτήσαντα πετέλειπε τὸ θεῖον πνεῦμα. Οὐκοῦν συνήμαρτεν· καὶ πῶς ὁ τοῦτο λέγων οὐ κινδυνεύει; Ἀλλὰ μετὰ τὸ ἀμαρτήσαι εἰλήφει τὸ πνεῦμα. Ἀδίκους ἄρα δέδοται· καὶ τοῦ τὸ δίκαιον; Ἀλλὰ δικαίους καὶ ἀδίκους ἐπιχωρηγέται. Τοῦτο πάντων ἀδικιώτατον. Οὕτως πᾶν ψεῦσμα, κἂν μυρία ἐπιβολαῖς βοηθῆται, τὸν Ἐλεγγον κἂν ἐν μακρῷ χρόνῳ λαβεῖν ἔχη.

XVIII. Μὴ ἀπατάσθε. Ὁ Πατὴρ ἡμῶν οὐδὲν ἠγνόει. Ὅπως καὶ ὁ δημοσίᾳ κείμενος νόμος, ἔγγραφον· ἐγκληματι διὰ τοὺς ἀναξίτους σκέπων αὐτὸν, τοὺς ἀληθείας γλιγομένους ἐπ' αὐτὸν ἀναπέμπει λέγων· Ἐξέτασον τὸν πατέρα σου καὶ ἐρεῖ σοι, τοὺς πρεσβυτέρους σου, καὶ ἀναγγελοῦσί σοι. Τοῦτον ἐχρῆν τὸν πατέρα ζητῆσαι, τοὺς τοὺς πρεσβυτέρους ἐπιζητῆσαι. Ἀλλ' οὐκ ἐζητήσας, τίνος ἐστὶν ὁ τῆς βασιλείας χρόνος, τίνος ἢ τῆς προφητείας καθέδρα, καίτοι αὐτοῦ ἑαυτὸν μνηύοντος τῷ λέγειν· Ἐπὶ τῆς καθέδρας Μωϋσέως ἐκάθησαν· ὁ Γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι· πάντα οὖν ὅσα λέγωσιν ὑμῖν,

• Matth. xxiv, 2, 34; Luc. xix, 43. b Deut. xxxii, 7. • Matth. xxiii, 2, 3.

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>96</sup> λέγω om. O. <sup>97</sup> Inserui h. c. O. <sup>98</sup> ἰδεῖν O. c. S, εἶδεν C. <sup>99</sup> Ita O. c. D, ἕνα C. Cfr. hom. vii, 3. <sup>100</sup> ὁ deprompsi ex O. Ibidem εἰς ὧν καὶ αὐτός C. αὕτη S, O, αὐτή C. Ita S. Cfr. hom. iii, 28. τῷ C, O. <sup>101</sup> τυγγάνη O, pr. man. <sup>102</sup> Lege ἔχει S. Ita O. et ex conject. C, enj. textus ἀγνοία. Cfr. hom. ii, 48 et 38. <sup>103</sup> τῆς O. <sup>104</sup> ἐροῦσι O. <sup>105</sup> Vocabula τούτους τοὺς πρεσβυτέρους ἐπιζητῆσαι: recepi ex O. Matth. xxiii, 2. <sup>106</sup> ἐκάθησαν O, ex quo adjuncti οὖν.

clavis regni, hoc est cognitio, quæ sola potest aperire vitæ portam, per quam solam in vitam æternam datur ingredi. Sed ait : Sane clavem quidem possident, at intrare volentibus non præbent.

XIX. Propter hoc, inquam, ipse e cathedra surgens, velut pater pro filiis, quæ a sæculo in occulto dignis sunt tradita prædicans, misericordiam usque ad ipsas gentes extendens, misertusque omnium animarum, proprium sanguinem neglexit. Futuri quippe sæculi rex esse consecutus circa hoc sæculum, quod lege accepit regnum, accuratus est in promissis. Quodque eum maxime contristat, hoc est, quoniam ab iis per ignorantiam oppugnatur, propter quos tanquam filios bellum suscepit. Verumtamen etiam osoros dilexit, flevit incredulos, benedixit conviciantibus, et oravit pro inimicis. Neque solum ista ut pater fecit, sed et discipulos suos, affectos ut erga fratres, similia facere docuit. Hoc pater, hoc propheta; hoc rationi est consentaneum, illum suis filiis imperare, ut per patris erga filios amorem, perque insitum honorem filiorum erga patrem, oriri possit æterna pax. Cum enim bonus imperat, apud subjectos verum gaudium ob imperatorem nascitur.

XX. Verum ad primum veritatis sermonem redeo. Si illi homini, qui Dei manibus productus fuit, nolit quis concedere ut sanctum Christi spiritum habuerit, quo pacto, si alteri ex impura stirpe nato eundem concesserit habere, non plurimum impius est? Maxime vero pius fuerit, si alteri quidem eum spiritum non tribuerit, sed ei soli assignarit, qui ab initio sæculi, formas una cum nominibus mutans, percurrit sæculum, donec nactus sua tempora, propter labores Dei misericordia unctus, requiem in æternum possideat. Hic honore donatus est imperandi et dominandi omnibus, quæ versantur in aere, terra et aquis: ad hæc ipsius a quo homo factus est statum habuit, animæ infragile vestimentum, quo immortalis esse posset.

XXI. Idem, qui solus verus propheta est, unicuique animali apte ad naturam, sicut ejus creator, propria imposuit nomina. Quod enim nominavit,

A *ἀκούετε αὐτῶν. Αὐτῶν δὲ, εἶπεν, ὡς τὴν κλεῖθα τῆς βασιλείας πεπιστευμένων, ἥτις ἐστὶ γνῶσις, ἣ μόνῃ τὴν πύλην τῆς ζωῆς ἀνοίξαι δύναται, δι' ἧς μόνῃς εἰς τὴν αἰωνίαν ζωὴν εἰσελθεῖν ἐστίν. Ἄλλὰ ναί, φησὶν, κρατοῦσι μὲν<sup>10</sup> τὴν κλεῖν, τοῖς δὲ βουλομένοις εἰσελθεῖν οὐ παρέχουσιν.*

XIX. Διὰ τοῦτο, φημί, αὐτὸς τῆς καθέδρας ἐγερεθεὶς<sup>11</sup>, ὡς πατὴρ ὑπὲρ τέκνων, τὰ ἀπ' αἰῶνος ἐν κρυπτῶ ἀξίους παραδιδόμενα κηρύσσων, μέχρις αὐτῶν ἐθνῶν τὸν ἔλεον ἐκτείνων καὶ ψυχὰς πάντων ἐλεῶν, ἰδίῳ αἵματι ἡμέλει. Μέλλοντος γὰρ αἰῶνος βασιλεὺς εἶναι κατηξιωμένος πρὸς τὸν νῦν ἐμπροθέσμιος<sup>12</sup> παρεληφῶτα νόμῳ τὴν βασιλείαν. Καὶ τὸ μέγιστον ὑπερ αὐτὸν λίαν ἐλύπει ἐστὶ τοῦτο, ὅτι ὑπὲρ ὧν ὡς τέκνων τὴν μάχην ἐποιοεῖτο, ὑπ' αὐτῶν ἀγνοίας B *αἰτίας ἐπολεμεῖτο. Καὶ ὁμως ἡγάπα καὶ τοὺς μισούντας, καὶ ἔκλαιε<sup>13</sup> τοὺς ἀπειθοῦντας, καὶ εὐλόγει τοὺς λοιδοροῦντας, ἠγχετο ὑπὲρ ἐχθραίνόντων. Καὶ οὐ μόνον ταῦτα ἐποίει ὡς πατὴρ, ἀλλὰ καὶ τοὺς αὐτοῦ μαθητάς<sup>14</sup>, ὡς πρὸς ἀδελφοὺς ἔχοντας, τὰ ὅμοια ποιεῖν ἐδίδασκεν. §§* Τοῦτο πατὴρ, τοῦτο προφήτης· τοῦτο εὐλογον τὸ αὐτὸν ἰδίῳν τέκνων βασιλεῦσαι, ἵνα τῇ ἐκ πατρὸς πρὸς τέκνα στοργῇ καὶ τῶν τέκνων πρὸς τὸν πατέρα ἐνδιαθέτῃ τιμῇ αἰώνιος<sup>15</sup> εἰρήνη γενέσθαι δυναθῇ. Τοῦ γὰρ εὐλόγου βασιλεῦστος, ἐπὶ τοὺς βασιλευμένους ἀληθῆς χαρὰ περὶ τοῦ βασιλευστος γίνεται.

XX. Πλὴν ἐπὶ τὸν πρῶτον τῆς ἀληθείας ἐπάνειμι<sup>16</sup> λόγον. Ἐὰν τῷ ὑπὸ χειρῶν Θεοῦ κυοφορηθέντι ἀνθρώπῳ τὸ ἅγιον Χριστοῦ μὴ δῶ τις ἔχειν πνεῦμα, πῶς ἐτέρῳ τινὶ ἐκ μουσαρᾶς σταγόνας γεγενημένῳ δίδου ἔχειν οὐ τὰ μέγιστα ἀσθεῖ; Τὰ δὲ μέγιστα εὐσεβεῖ<sup>17</sup>, ἐὰν ἐτέρῳ μὲν μὴ δῶ<sup>18</sup> ἔχειν, ἐκείνῳ δὲ μόνον ἔχειν λέγοι, ὅς ἀπ' ἀρχῆς αἰῶνος (62) ἅμα τοῖς ὀνόμασι μορφᾶς ἀλλάσων τὸν αἰῶνα πρέχει, μέχρις ὅτε ἰδίῳν χρόνων τυχῆν, διὰ τοὺς καμάτους Θεοῦ ἐλέει χρισθεὶς, εἰς αἰὲ<sup>19</sup> ἔξει τὴν ἀνάπαυσιν. Οὗτος ἄρχειν τε καὶ κυριεύειν πάντων τῶν ἐν ἀέρι καὶ γῆ καὶ<sup>20</sup> ὕδασι τετιμηται· πρὸς τοῦτοις δὲ αὐτοῦ τοῦ<sup>21</sup> πεποιηκότος τὸν ἀνθρώπον τὴν πνοὴν ἔσχεν, ψυχῆς ἀρρήκτον περιβολὴν, ὅπως ἀθάνατος εἶναι δυναθῇ.

XXI. Οὗτος αὐτὸς μόνος ἀληθῆς ὑπάρξας προφήτης (63) ἐκάστῳ ζῶν κατ' ἄξιαν τῆς φύσεως, καθὼς D *ὁ πεποιηκὼς αὐτὸν<sup>22</sup>, οἰκείως τέθεικε τὰ ὀνόματα.*

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>10</sup> Ita O c. marg. Ci, in cuj. textu κρατοῦμεν. Cfr. Luc. xi, 52; Matth. xxiii, 13. Credner, Beitr. I, 317.  
<sup>11</sup> Explanavit hunc locum et a Schliemann vindicavit Baurius *Annal. Theol.* Tubing. 1844, p. 505. S.  
<sup>12</sup> ἀπὸ O. <sup>13</sup> Legendum, si quid video, ἐμπροθέσμιος. At deest aliquid. 'O νῦν ἐμπροθέσμιος παρεληφῶτος νόμῳ τὴν βασιλείαν est diabolus. Cf. hom. xv, 7. — Etiam Neander, ut postea cognovi, hunc locum sic explicat, *Cnost. Syst.* p. 411. Post βασιλείαν excidisse putat τὴν μάχην ἐποιοεῖτο, quod idem in versu insequenti legitur. S. ἐμπροθέσμιος O. <sup>14</sup> ἐκλαίει C. <sup>15</sup> τοῖς αὐτοῦ μαθηταῖς O. <sup>16</sup> αἰωνία C. <sup>17</sup> ἐπόρα μοι C, ἐφόρα μοι S. <sup>18</sup> εὐσεβῆ C et S, licet nostram lectionem commendet. <sup>19</sup> δῶ O. Dein ἀπ' ἀρχῆς S, O, ἀπαρχῆς C. <sup>20</sup> εἰσαεὶ C. <sup>21</sup> καὶ c. O, deest in cod. Hom. Paris. teste C. <sup>22</sup> τοῦ adjuncti c. O. Idem deinceps palmariam largitus est lect. ἀρρήκτων p. ἀρρήκτων Vulg. <sup>23</sup> Ita C, O, αὐτὸ legendum censet S.

#### VARIORUM NOTÆ.

(62) Ὁς ἀπ' ἀρχῆς αἰῶνος, etc. Hæc conferas velin cum Epiphanio, hæresi 30, quæ est Ebionitarum cap. 3. Cor.

(63) Μόνος ἀληθῆς ὑπάρξας προφήτης. Inferius viii, 40. Id quoque observatum in Ebionæis et

Sampsæsi seu Elcesæsi ab Epiphanio, quod Christum in Adamo ponerent. Vide eum vol. I, p. 53, 127, 162, 461, 462. Periculose Methodius *Contrivii* orat. 3. Id.



Εἶ τι γὰρ ἐπωνόμασεν, τοῦτο ἦν καὶ ἐκ τοῦ πεποιη-  
κός ὄνομα τῷ γεγενημένῳ. 89 Διὸ πῶς ἔτι φωτοῦ  
χρεῖαν εἶχε προσλαβεῖν, ἵνα τί ποτέ 24 ἔστιν ἰδὴ κα-  
λὸν ἢ κακὸν, εἰ ἐνετέλλετο μὴ φαγεῖν; Ἄλλὰ ταῦτα  
πιστεύουσιν οἱ ἄκριτοι, οἱ ἄλογον θηρίον Θεοῦ τοῦ 20  
κτίσαντος αὐτούς τε καὶ τὰ πάντα ἐνεργητικώτερον 26  
γεγενῆσθαι οἰηθέντες.

XXII. Πλὴν τοῦτω 27 σύζυγος συνεκτίσθη θήλεια  
φύσις, πολὺ ἀποδέουσα αὐτοῦ, ὡς οὐσία μετουσίας 28,  
ὡς ἡλιου σελήνη, ὡς φωτὸς τὸ πῦρ. Αὕτη τοῦ νῦν  
κόσμου ὡς θήλεια ὁμοίου ἄρχουσα, πρώτη προφήτις  
εἶναι πεπίστευται, μετὰ πάντων τῶν ἐν γεννητοῖς  
γυναικῶν προφητείαν ἐπαγγελλομένη. Ὁ δὲ ἕτερος,  
ὡς υἱὸς ἀνθρώπου ἔρησεν ὢν, καὶ τὰ διαφέροντα ὡς  
ἄρσενι τῷ μέλλοντι αἰῶνι προφητεύει 29.

XXIII. Δύο οὖν ἡμῖν γενικαὶ ἔστωσαν προφητεῖαι·  
ἡ μὲν ἀρσενική 30· καὶ διωρίσθω, ὅτι ἡ μὲν πρώτη  
ἔρησεν οὐσα δευτέρα τοῦ λοιποῦ τέτακται κατὰ τὸν τῆς  
προόδου λόγον, ἡ δὲ δευτέρα θήλυς οὐσα πρώτη ὠρί-  
σθη ἔρχεσθαι ἐν τῇ τῶν συζυγιῶν προελεύσει. Ἡ  
μὲν οὖν ἐν γεννητοῖς γυναικῶν οὐσα, ὡς θήλεια τοῦ  
νῦν κόσμου 31 ἐπαγγελλομένη 32, ἀρσενική εἶναι πι-  
στεύεσθαι θέλει. Διὸ κλέπτουσα τὰ τοῦ ἀρσενος σπέρ-  
ματα, καὶ τοῖς ἰδίῃς τῆς σαρκὸς σπέρμασιν ἐπισκέ-  
πουσα 33, ὡς ὅλα ἴδια συνεκφέρει τὰ γεννήματα, 34  
τοῦτ' ἔστι τὰ χρήματα 35, καὶ τὸν παρόντα ἐπίγειον  
πλοῦτον ὡς προῖκα δώσειν ἐπαγγέλλεται, τῷ τα-  
χεῖ τὸ βραδύ 36, τὸ βραχὺ τῷ μείζονι ὑπαλλάξει θέ-  
λουσα.

XXIV. Πολλοὺς μέντοι θεοὺς λέγειν καὶ ἀκούειν οὐ  
μόνον τολμῶσα, ἀλλὰ καὶ αὕτη γενέσθαι πιστεύουσα,  
καὶ ἐλπίζει τοῦ γενέσθαι, ὃ μὴ ἔχει φύσιν, καὶ ὃ  
ἔχει προσπολλύουσα, καὶ ὡς θήλεια ἐμμηνοῖς 37 γι-  
νομένη προφάσει θυσῶν αἰμάσσεται, καὶ οὕτως τοὺς  
φαύοντας αὐτῆς μολύνει. Ἐπὶ δὲ συλλαβοῦσα τοὺς  
προσκαίρους τίκτη 37 βασιλεῖς, τοὺς αἶμα πολὺ χέον-  
τας ἐγείρει πολέμους. Τοὺς δὲ παρ' αὐτῆς μαθεῖν 38  
ἀλήθειαν ὀρεγομένους τῷ τὰ πάντα λέγειν ἐναντία  
καὶ πολλὰς καὶ διαφόρους παρέχειν ὑπουργίας, ζη-  
τούντας ἀεὶ 39 καὶ μηδὲν εὐρίσκοντας μέχρις αὐτοῦ  
θανάτου καθίστησιν. Ἀπ' ἀρχῆς γὰρ ἀνθρώποις τυ-  
φλοῖς θανάτου κεῖται πρόφασις· πλάνα γὰρ καὶ  
ἀμφίβολα καὶ λοξὰ προφητεύουσα τοὺς πιστεύοντας  
ἀπατᾷ.

XXV. Διὸ 40 τῷ πρωτοτόκῳ αὐτῆς ἀμφοτερίζον  
ἐπέθηκεν ὁ νόμος ὄνομα 41, καλέσασα Κάιν· ὃ διχῆ  
ἔχει τῆς ἐρμηνείας τὴν ἐκδοχὴν. Ἐρμηνεύεται γὰρ

A hoc et erat nomen rei creatæ ex creatore. Itaque quo  
modo adhuc necesse habuit arborem attingere, ut  
sciret quidnam sit bonum vel malum, si mandatum  
accepit non edendi? Verum hæc credunt qui judi-  
cio carent, qui arbitrantur brutum animal potentius  
fuisse Deo, ipsorum omniumque conditore.

XXII. Cæterum cum eo conjux creata est natura  
feminea, multum eo deterior; distans ab eo, tan-  
quam substantia ab accidenti, tanquam a sole luna,  
tanquam a luce ignis. Illa huic mundo velut femina  
simili imperans, prima prophetissa esse meruit, et  
cum omnibus qui inter natos mulierum sunt pro-  
phetiam annuntiat. Alter vero, quasi filius hominis,  
mas est, et futuro sæculo velut masculino egregia  
prophetat.

XXIII. Duæ igitur nobis sint generales prophe-  
tiae: altera quidem mascula; ut certum sit quod  
prima mascula est, et ut secunda deinceps ratione  
progressus collocatur, secunda vero, quæ est fe-  
mina, prima in conjugationum adventu venire de-  
finita est. Ea ergo, cum inter natos mulierum sit,  
ut femina præsentī mundo annuntiatrix, mascula  
esse credi vult. Quare semina masculi suppilans,  
suisque carnis seminibus obtegens tanquam omnia  
sua comproducit germiina, hoc est opes: et terre-  
stres has divitias quasi dotem daturam se pollice-  
tur, et tardum cum veloci, parvum cum magno vult  
commutare.

XXIV. Et vero multos deos non solum dicere et  
audire sustinuit, sed et ipsa talem se futuram cre-  
didit: atque spe evadendi, quod natura non pote-  
rat, etiam quod habebat perdidit; et quasi femina  
in menstruis sacrificiorum occasione cruentatur,  
sicque tangentes eam inquinat. Cum autem conce-  
pit, ac temporales reges genuit, bella suscitatur quæ  
multum sanguinis fundunt. Porro cupidus descendæ  
ab ea veritatis, quod contraria omnia dicit, et  
multa et varia præbet ministeria, quærere semper  
nihilque invenire usque ad mortem facit. Ab initio  
enim cæcis hominibus posita est mortis occasio;  
falsa siquidem et dubia et obliqua prædicit, sicque  
credentes decipit.

XXV. Quocirca primogenito suo lex ambiguum  
imposuit nomen, et Cainum vocavit. Quod nomen  
duplici interpretationis sensu accipitur. Exponitur

#### VARIÆ LECTIONES.

24 ποτ' O. Lectionem κακόν, εἰ ἐνετέλλετο μὴ φαγεῖν: erui ex notula marginali cod. O, in cuij. textu  
hægitur, uti ap. C: κακόν; ἐνετέλλετο; Ultimum interrogandi signum in punctum mutavit S. 20 τοῦ πρᾶ-  
τερμισί S. 26 ἐνεργητικώτερον O. 27 Quod S adnotat, C edidisse τοῦτο, intellige de Cl. 28 Sensus  
εἰσαγίται, ut voluit D: ὡς οὐσίας μετουσία. 29 Ita O, ut jam recte viderunt D et Neander, πρωτεύει C.  
30 ἀρσενική C. 31 τῷ νῦν κόσμῳ D. 32 ἐπαγγελλομένου O. Subinde ἀρσενική C. 33 ἐπισκέπτουσα O.  
34 ῥήματα C. 35 τὸ βραδύ, quod deest in cod. Paris. et O, addidit S auctore D. C voluerat: τῷ τα-  
χεῖ τὸ βραδύ, τῷ μείζονι τὸ ἥττον ὑπαλλ. x. τ. λ. 36 ἐν μηνίοις C. 37 Ita O c. S, τίκτηι C. 38 Ita et O  
in textu, μαθῆ in marg. Cum eodem omisi Ci τὰ ante ἐναντία. Articulum delendum esse jam notavit S.  
39 αἰεὶ C. 40 Δι' ὁ C. 41 Dedi ἐπέθηκεν ὁ νόμος ὄνομα logices ratione inductus, ἐπέθηκεν ὄνομα C.  
ἐπέθηκεν ὁ νόμος O.



enim et possessio et æmulatio, quod in futuris æmulaturus esset vel mulierem, vel possessiones, vel amorem parentum erga illam. Quod si nullum eorum sit, etiam sic recte possessionis nomen sortitus est. Nam cum primum possedit, quod et ipsi commodum fuit. Fuit autem homicida et mendax, et cum peccatis quiescere neque a principatu voluit. Sed et qui ex illius successione progressi sunt, primi adulteri exstiterunt; et psalteria citharasque temperabant, nec non bellicorum armorum excusores facti sunt. Idcirco et posteriorum prophetia, adulteris et psalteriis plena, clam per voluptates ad bella concitavit.

XXVI. Qui vero inter filios hominum insitam prophetiam animæ propriam obtinebat, expresse ut masculus, futuri sæculi spem indicans, filium suum vocavit Abel, quod absque ulla ambiguitate vertitur *luctus*. Filiis enim suis tribuit flere fratres suos qui decepti fuerint. Non mentitur, dum promittit illis consolationem in futuro sæculo. Ait unum solum Deum rogandum esse: deos nec ipse dicit, neque alteri dicenti credit. Bonum quod habet servat, ampliusque auget. Sacrificia, sanguines, libationes odit: castos, puros, sanctos diligit. Exstinguit ararum ignem, bella abolet, docet pacem, castitatem præcipit, peccata expiat, nuptias sancit, continentiam concedit, omnes ad pudicitiam adducit, misericordes facit, justitiam decernit, eorumque perfectos consignat, et requietis sermonem profert; certa prophetat, clara dicit, ignem supplicii æternum frequenter commemorat, regnum Dei assidue annuntiat, cælestes divitias ostendit, gloriam perpetuam pollicetur, peccati indulgentiam opere demonstrat.

XXVII. Quid opus est verbis? Mas totus veritas est, femina tota seductio: qui autem ex masculo et femina ortus est, partim mentitur, partim vera prædicat. Femina enim, proprium sanguinem velut rubrum ignem albo masculi cingens semine, alienis fulcimentis imbecillitatem ossium suorum firmat: ac temporario carnis flore delectata brevibus-

καὶ κτήσις <sup>64</sup> (64) καὶ ζῆλος, ὡς ζῆλοῦν αὐτοῦ μέλλοντος ἐν τοῖς ἐσομένοις ἢ γυναῖκα ἢ κτήματα ἢ τὴν τῶν γονέων πρὸς αὐτὴν στοργὴν (65). Εἰ δὲ ἄρα **91** μὴδὲν τούτων γένηται, καὶ οὕτως τὸ κτῆμα λέγεσθαι καλῶς ἐπιτέτευκται. Αὐτὸν γὰρ πρῶτον ἐκτέησται, ὅπερ αὐτῇ <sup>65</sup> καὶ ἐχρησίμωσεν. Φονεὺς γὰρ ἦν καὶ ψεύστης καὶ μετὰ ἁμαρτιῶν ἡσυχάζειν μὴδὲ ἐπὶ τῶν ἄρχειν θέλων. Ἐτι μὴν καὶ οἱ ἀπὸ τῆς τούτου διαδοχῆς προεληλυθότες πρῶτοι μοιχοὶ ἐγένοντο· καὶ ψαλτήρια καὶ κιθάρας ἠρμόσαντο <sup>66</sup>, καὶ χαλκεὶς ὄπλων πολεμικῶν ἐγένοντο. Διὸ καὶ ἡ τῶν ἐγγόνων προφητεία, μοιχῶν καὶ ψαλτηρίων γέμουσα, λανθανόντως διὰ τῶν ἡδυπαθειῶν ὡς τοὺς πολέμους ἐγείρει.

XXVI. Ὁ δὲ ἐν υἱοῖς ἀνθρώπων προφητεῖαν ἐμφυτον ψυχῆς ἰδίαν ἔχων, ῥητῶς ὡς ἄρσην <sup>67</sup> τοῦ μέλλοντος αἰῶνος τὰς ἐλπίδας μὴνύων, τὸν αὐτοῦ υἱὸν προσηγόρευσεν Ἀβὲλ, ὃ ἀνευ πάσης ἀμφιβολίας Πένθος ἐρμηνεύεται. Πενθεῖν γὰρ τοῖς αὐτοῦ υἱοῖς παρέχει τοὺς ἐξαπατωμένους ἀδελφοὺς αὐτῶν. Ἀψευστεῖ <sup>68</sup> αὐτοῖς ἐν τῇ μέλλοντι αἰῶνι παράκλησιν ὑπισχυόμενος <sup>69</sup>. Θεὸν ἕνα μόνον αἰτεῖν λέγει· θεοὺς οὕτε αὐτὸς <sup>70</sup> λέγει, οὕτε ἄλλω λέγοντι πιστεύει. Καλὸν δ' ἔχει τηρεῖ καὶ ἐπὶ πλείονα αἰξεί. Θυσίας, αἰματά, σπονδὰς μισεῖ· ἀγνοὺς, καθαρούς, ὁσίους ἀγαπᾷ. Πῦρ βωμῶν σθένυσιν, πολέμους καταργεῖ, εἰρήνην <sup>71</sup> διδάσκει, σωφροσύνην ἐντέλλεται, τὰς ἁμαρτίας καθαίρει, γάμον νομιστεύει, ἐγκράτειαν συγχωρεῖ, εἰς ἀγνείαν πάντας ἄγει, ἐλεημονικοὺς ποιεῖ, δικαιοσύνην νομιστεύει, τοὺς **92** τελείους αὐτῶν σφραγίζει, καὶ τὸν τῆς ἀναπαύσεως λόγον ἐκφαίνει, ῥητὰ προφητεύει, σαφῆ λέγει, πῦρ αἰώνιον κολάσεως πυκνῶς ὑπομιμνήσκει, βασιλείαν Θεοῦ συνεχῶς καταγγέλλει, πλοῦτον οὐράνιον μὴνύει, δόξαν ἀναφαίρετον ὑπισχνεῖται <sup>72</sup>, τῆς ἁμαρτίας τὴν ἀφῆσιν ἔργῳ δείκνυσιν.

XXVII. Καὶ τί δεῖ λέγειν; Ὁ ἄρσην <sup>73</sup> ὅλως ἀλήθεια, ἢ θήλεια ὅλη πλάνη, ὃ δὲ ἐξ ἄρσενος καὶ θήλειας γεγωνὸς ἃ μὲν ψεύδεται, ἃ δὲ ἀληθεύει. Ἡ γὰρ θήλεια, ἰδίω αἵματι ὥσπερ ἐρυθρῷ πυρὶ περιβάλλουσα τὸ τοῦ ἄρσενος λευκὸν σπέρμα, ἄλλοτριος ἐρείσασιν ὁστέων τὸ ἀσθενὲς αὐτῆς συνίστησιν, καὶ τῷ τῆς σαρκὸς προσκαίρω ἀνθεὶ τέρπουσα, καὶ βρα-

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>64</sup> Ita O, et ex conject. C, cuj. cod. κτίσις. Cfr. Gen. iv, 1. <sup>65</sup> Ita O, c. D, αὐτῆ C. <sup>66</sup> καὶ κιθάραι C, qui postea scr. δι' ὁ. <sup>67</sup> ἄρσιν O. <sup>68</sup> ἀψευστεῖν O. Qua lectione recepta scribendum esse videtur: Πενθεῖν γὰρ τοῖς αὐτοῦ υἱοῖς παρέχει τοὺς ἐξαπατωμένους ἀδελφοὺς αὐτῶν, ἀψευστεῖν αὐτοῖς, κ. τ. λ. Eo spectat Ci conjectura ἀψευδῆ, quam S parum intellexit. <sup>69</sup> Ita conj. C, idem in textu ut O: ὑπισχυόμενος. Deinceps λέγειν, θεοὺς C; λέγων, θεοὺς S c. D. <sup>70</sup> αὐτοῦς O. <sup>71</sup> εἰρήνην in O additur ad oram. <sup>72</sup> Ita D probante, O ὑπόσχεταί C. Et ὑπόσχεταί legi posse notat Cl. <sup>73</sup> Non C, sed Cl ἄρσεν: unde S corrigendus. Tum ὅλος O.

#### VARIORUM NOTÆ.

(64) Ἐρμηνεύεται κτήσις. Ratio etymologiæ declaratur Gen. iv, 1, hincque apud multos Patres. Sed paululum detorquet S. Ambrosius lib. i *De Abele et Caino* cap. 1. *Cain dictus est acquisitio, quod omnia sibi acquireret*: post Philonem; cujus hæc sunt initio libri de sacrificiis Abelis et Caini; Κάιν ἐπιχαιλούμενος κτήσις, παρὰ τὸ τὰ πάντα κτήσθαι δοκεῖν, ut mittam alia ejusdem libri. Quod deterius potiori insidari soleat p. 161. Notandum autem est, Evam hic et apud Chrysostomum ac I'rocopium, imponere nomen Cai'no; cap. vero 42, Adamum, ut et in Theodorito, Eucherio, atque Isidoro: juxta illud B. Augustini xv, *De civitate Dei*, c. 47: *Cain autem interpretatur possessio; unde dictum est quando natus est, sive a patre, sive a matre ejus: « Acquisivi hominem per Deum. »* Cot. (65) Ἡ τῆρ τῶν γονέων πρὸς αὐτὴν στοργή. Facile erat corrigere Ἀβὲλ. Sed nos in istis Apocryphis ægre quidquam mutamus. Quis enim scit an non alludatur ad aliquam fabulam de uxore Abelis, aut alia muliere? Id.

χειλαίς ἡδοναῖς τοῦ λογισμοῦ τὴν ἰσχὴν ὑποσουλῶσα, ὡς πλεοναὶς εἰς μοιχείαν ἀγει, καὶ οὕτως τοῦ μέλλοντος καλοῦ στερίσκει· νυμφίου γὰρ ἐστὶ ὁ πᾶς ἄνθρωπος, ὁπόταν τοῦ ἀληθοῦς προφήτου λευκῶ λόγῳ ἀληθείας σπειρόμενος φωτίζεται τὸν νοῦν.

XXVIII. Διὸ ἐνδὸς μόνου τοῦ τῆς ἀληθείας προφήτου ἀκούειν δεῖ, εἰδὸτα ὅτι ὁ παρ' ἐτέρου σπαρεῖς λόγος, μοιχείας ἐγκλημα λαβὼν, ὡς ὑπὸ νυμφίου τῆς βασιλείας αὐτοῦ ἐκβάλλεται. Τοῖς δὲ τὸ μυστήριον εἰδῶσιν ὑπὸ ψυχικῆς μοιχείας καὶ θάνατος γίνεται. Ὅποταν ἡ ψυχὴ ὑφ' ἐτέρων σπαρῆ, τότε ὡς κερνεύσασα ἢ μοιχευσαμένη ὑπὸ τοῦ πνεύματος ἐγκαταλείπεται, καὶ οὕτως τὸ ἔμψυχον σῶμα, τοῦ ζωοποιῦ πνεύματος χωρισθέντος, εἰς γῆν ἀναλύεται, καὶ τοῦ ἀμαρτήματος ἢ κατ' ἀξίαν κόλασις ἐν τῷ τῆς κρίσεως καιρῷ ἀποδίδεται τῇ ψυχῇ μετὰ τὴν τοῦ σώματος ἀνάλυσιν· ὡς περ ἐπ' ἀνθρώπων ἢ ἐπὶ μοιχείᾳ φωραθεῖσα πρῶτον τῶν ὀκνῶν ἐκβάλλεται, εἰθ' ὕστερον ἐπὶ καταδίκη κρίνεται.

XXIX. Τοῦ Πέτρου τοῦτον μέλλοντος ἡμῖν τελείως ἐκφαίνειν τὸν μυστικὸν λόγον, Ζαχαρίας ἔκε λέγων· Ἦδη λοιπὸν, ὦ Πέτρε, καιρὸς πρὸς τὸ ἐκδάντα διαλεχθῆναί σε. Πολὺς γὰρ ἐπὶ τῆς αὐλῆς συναθροισθεὶς ἀναμένει σε ὄχλος, οὗ ἐν μέσῳ ὡς πολέμαρχος ὑπ' αὐτοῦ δορυφορούμενος ἔστηκε Σίμων. Ὁ δὲ Πέτρος ἀκούσας, εὐχῆς χάριν ὑποχωρεῖν μοι κελεύσας ὡς μήπω εἰληφότες τὸ πρὸς σωτηρίαν βάπτισμα, τοῖς ἤδη τελείως ἔφη· Ἐγερόντες εὐξώμεθα, ἵνα ὁ θεὸς τοῖς ἀνεκλείπτους αὐτοῦ οἰκτιρμοῖς συνεργήσῃ μοι ὁρμῶντι πρὸς σωτηρίαν τῶν ὑπ' αὐτοῦ κτισθέντων ἀνθρώπων. Καὶ τότε εἰπὼν εὐξάμενος, ἐξῆς εἰς τὸν ὑπαίθρῳ τῆς αὐλῆς τόπον μέγαν ὄντα, ἐνθα συνεληλυθότες ἦσαν πολλοὶ τοῦ ἐποπτεύσαι χάριν, τῆς διακρίσεως αὐτοῦ ἐπὶ τὸ σπεύδειν τοῦ ἀκούεον σπουδαιοτέρους πεποικυίας.

XXX. Στάς οὖν, καὶ ἰδὼν μετὰ πάσης ἡσυχίας τὸν πάντα λαὸν εἰς αὐτὸν ἀτενίζοντα, Σίμωνα δὲ τὸν μέγαν εἰς μέσον ἐστῶτα, τοῦ λέγειν ἤρξατο οὕτως· Εἰρήνη εἴη πᾶσιν ὑμῖν τοῖς ἐτοίμοις ἔχουσι δεξιὰς δεῖναί· τῇ τοῦ θεοῦ ἀληθείᾳ, ἣν αὐτοῦ μεγάλην τε καὶ ἀσύγκριτον ἐν τῷ νῦν κόσμῳ ὑπάρχουσαν δωρεάν ὁ ἀποστείλας ἡμᾶς, τοῦ ἐν ὑπεροχῇ συμφέροντος ἀξέουδης ὑπάρχων προφήτης, ταύτην ἡμῖν ἐνετείλατο προσφάσει προσηγορίας πρὸ τῶν τῆς διδασκαλίας λόγων ὑμῖν ἐπιφθέγγεσθαι, ἵνα, ἐὰν ἢ τις ἐν ὑμῖν εἰρήνης τέκνον, διὰ τῆς διδασκαλίας ἡμῶν καταλάβῃ αὐτὸν ἢ εἰρήνη, εἰ δὲ ταύτην λαβεῖν ὑμῶν τις μὴ θελοῖ, τότε ἡμεῖς ἀποτιναξάμενοι εἰς μαρτυρίαν τῶν ποδῶν ἡμῶν τὸν ἐκ τῶν ὁδῶν κοινορτὸν, ὃν διὰ τοῦς καμάτους βαστάξαντες ἠνέγκαμεν πρὸς ὑμᾶς ἔπος σωθῆτε, εἰς ἐτέρων ἀπίωμεν οἰκίας καὶ πόλεις.

• Matth. x, 12; Marc. vi, 11; Luc. x, 5.

#### VARIÆ LECTIONES.

• C hæc vertit, quasi legi voluerit πᾶς ὁ. S. Tum ὁπότ' ἂν Vulg. • ἀληθοῦ O. • Δν' ὁ C. • Ita O c. D, λαβεῖν C. • In O esse videtur μοιχείας. • ὁπότ' ἂν C. • τὰ εἰς O. Legerim τότε εἰς. • Ci τούτων ante λόγον omisi c. O. • ὑποχωρησαί C. Dein ὡς μήπω μοι pro ὡς μήπω O. • ταῦτ' C. • D vocem διακρίσει verti vult per excellentiam vel eminentiam, cf. I Cor. iv, 7. • πολλῆς C. • ἐτοίμοις edit. Cl et S contra auctoritatem: codd. • κάμπους βαστάξαντες O.

que voluptatibus vim mentis deprædata plures in adulterium ducit, sicque privat præclaro sponso, quem habituri erant. Nam quilibet homo sponsa est, quando veri prophetæ candido veritatis sermone conspersus mente illuminatur.

XXVIII. Quapropter unum solum veritatis prophetam auscultare oportet, sciendumque est quod ab alio seminatus sermo, adulterii sumpto crimine, tanquam a sponso e regno ejus ejicitur. Iis autem qui mysterium cognoverunt, per animæ adulterium et mors contingit. Scilicet cum anima ab aliis semen acceperit, tunc velut fornicata aut adulterium operata deseritur a spiritu: atque ita corpus animatum, ablato vivificatore spiritu, in terram dissolvitur, et peccati condigna supplicia tempore judicii retribuuntur animæ post separationem a corpore. Quemadmodum inter homines, quæ in adulterio deprehensa est, primum ædibus ejicitur, ac deinde condemnatione mulctatur.

XXIX. Cumque Petrus hunc ipsum mysticum sermonem perfecte nobis declaraturus esset, Zachæus venit dixitque: Jam nunc, Petre, tempus est ut exeam ad disserendum. Multa enim turba in atrio congregata operitur te, in cujus medio tanquam belli dux ab eadem protectus ac stipatus constitit Simon. Quo audito, Petrus orationis gratiâ scedera me jussit, ut qui nondum accepissem salutis baptismum, et ad jam baptismo perfectos dixit: Surgentes oremus, ut Deus pro suis perpetuis miserationibus opituletur mihi, qui prodeo ob salutem hominum quos creavit. Utque hæc locutus est, oratione facta, exiit in atrii locum subdiale et magnum, quo multi convenerant spectandi causa; nam ejus disputatio fecerat, ut diligentiores festinarent ad audiendum.

XXX. Stans ergo, cernensque universum populum universo cum silentio oculos in ipsum conjicere, ac Simonem Magum in medio stare, hunc in modum loqui cœpit: Pax sit omnibus vobis, qui parati estis dexteram dare veritati Dei, quam, magnum nempe ac incomparabile ejus munus in hoc mundo, ut salutationis causa vobis ante sermones doctrinæ acclamemus, præcepit nobis qui misit nos verus excellentis boni propheta; quo si aliquis inter vos sit filius pacis, per doctrinam nostram pax eum complectatur; si quis autem vestrum eam accipere nolit, tunc nos, excusso in testimonium pulvere pedum nostrorum, quem collectum ex itinerum laboribus salutis vestræ ergo attulimus, ad aliorum domos ac civitates abeamus.

XXXI. Ac vere dicimus vobis : tolerabilis erit in die iudicii, manere in terra Sodomorum et Gomorrhæ, quam in loco incredulitatis; primo quidem, quia quod rationi convenit, ex vobis non intellexistis; secundo, quoniam cum de nobis audissetis, non venistis ad nos; tertio, quia etiam cum venissemus, nobis non credidistis. Quare gratificantes vobis ultro, oramus, ut pax nostra veniat super vos. Si ergo eam habere vultis, oportet vos alacri animo suscipere, ut injuriam non faciatis et vobis factam feratis fortiter : quod hominis natura non sustinebit, nisi prius eminentis boni acceperit notitiam, id autem est, cognoscere justam ejus qui cuncta exsuperat naturam, quod punit, ut injuria affectos ulciscatur, et pios beneficis in sempiternum afficit.

XXXII. Vos igitur, ut gratos Dei servos decet, ex vobis quod rationi consentaneum est intelligentes, vitam ei placentem amplectimini, ut sic, amantes cum et ab eo amati, quod bonum est possideatis perpetuo. Illud enim ipse solus maxime potest præstare, qui non existentia ad existentiam adduxit, cælum creavit, terram compegit, mare conclusit, quæ in inferis sunt recondidit, cunctaque replevit aere.

XXXIII. Hic solus unam ac primam simplicemque substantiam quadrupliciter et contrarie convertit : ac deinde commiscens mille inde produxit mista, quo contrarias in naturas mutatae ac permixtae res vitæ voluptatem per oppositionem procurarent. Ipse etiam solus populos angelorum et spirituum putu voluntatis condidit, iisque implevit cælus : sicut et quod videmus firmamentum condecoravit stellis, quibus semitas definivit cursumque ordinavit : terram, propter frugum incrementum, compegit : mare autem conclusit, habitationem in siccis locis secernendo : quæ apud inferos sunt recondidit, animarum locum nuncupans; cuncta vero replevit aere, ut omnia animalia respirationem vitæ necessariam haberent liberam.

XXXIV. O magnam Dei ac prudentem manum, in omnibus omnia facientem! Infinita quippe volatiliū multitudo per eum exstitit, adeoque varia, respectu alterius omnino diversa, dico autem colores, rostra, ungues, aspectum, sensus, voces, cæteraque omnia. Quot autem etiam sunt variaz plantarum species, coloribus, qualitatibus, odoribus innumeris distinctæ! Quot vero terræ et aquæ animalia, quorum impossibile est recensere figuras, formas, situs, colores, vivendi rationes, sensus

XXXI. Καὶ ἀληθῶς ὑμῖν λέγομεν ἀνεκτότερον ἔσται γῆ <sup>66</sup> Σοδόμων καὶ Γομόρρας ἐν ἡμέρᾳ κρίσεως, ἢ τῷ τῆς ἀπειθείας τόπῳ ἐνδιατελεῖν· πρῶτον μὲν, ὅτι τὸ εὐλογον ἀφ' ἑαυτῶν (66) οὐκ ἐνοήσατε· δεύτερον, ὅτι, ἀκούσαντες τὰ καθ' ἡμᾶς οὐκ ἤλθετε πρὸς ἡμᾶς· τρίτον, ὅτι καὶ ἐλθοῦσιν ἡμῖν ἠπειθήσατε. Διδ <sup>67</sup> φειδόμενοι ὑμῶν προῖκα εὐχόμεθα <sup>68</sup> τὴν εἰρήνην ἡμῶν ἐλθεῖν ἐφ' ὑμᾶς. Εἰ οὖν ταύτην ἔχειν θέλετε, δεῖ ὑμᾶς προθύμως τὸ μὴ ἀδικεῖν ἀναδέξασθαι, καὶ τὸ ἀδικεῖσθαι γενναίως φέρειν, ὅπερ ἀνθρώπου φύσις οὐκ ἀνὺποσταίη <sup>69</sup>, ἐὰν μὴ πρότερον τοῦ ἐν ὑπεροχῇ συμφέροντος τὴν γνώσιν λάβῃ, ὅπερ ἔστιν τὸ εἰδέναι τοῦ πάντα ὑπερέχοντος τὴν δικαίαν φύσιν, ὅτι ἀδικουμένους ἐκδικῶν <sup>70</sup> τιμωρεῖ, καὶ τοὺς εὐσεβοῦντας εἰς αἰὲ εὐεργετεῖ.

B

95 XXXII. Ὑμεῖς οὖν ὡς Θεοῦ δοῦλοι εὐγνώμονες, ἀφ' ἑαυτῶν τὸ εὐλογον νοοῦντες, τὴν αὐτῷ ἀρέσκουσιν ἀναδέξασθε πολιτείαν, ἵνα οὕτως αὐτὸν φιλοῦντες καὶ φιλούμενοι ὑπ' αὐτοῦ εἰς αἰὲ τὸ συμφέρον ἔχετε <sup>71</sup>. Αὐτῷ γὰρ μόνῳ τὸ παρασχεῖν δυνατότατόν ἐστιν, τῷ τὰ μὴ ὄντα εἰς τὸ εἶναι συστήσασθαι, οὐρανὸν δημιουργήσαντι, γῆν πλώσαντι, θάλασσαν περιορίσαντι, τὰ ἐν ἕδῃ ταμειῦσαντι καὶ τὰ πάντα ἀέρος <sup>72</sup> πληρώσαντι.

XXXIII. Οὗτος μόνος τὴν μίαν καὶ πρώτην <sup>73</sup> μονοειδῆ οὐσίαν τετραχῶς καὶ ἐναντίως ἔτρεψεν· εἴτα μίξας κράσεις ἐξ αὐτῶν ἐποίησεν, ἵνα εἰς ἐναντίας <sup>74</sup> φύσεις τετραμμένοι καὶ μεμιγμένοι τοῦ ζῆν ἦδονην ἐκ τῆς ἀντισυζυγίας ἐργάζωνται. Ὅμως <sup>75</sup> αὐτὸς μόνος δῆμους ἀγγέλων καὶ πνευμάτων βουλήσιν νεύματι δημιουργήσας, ἐπλήσεν τοὺς οὐρανοὺς· ὡς καὶ τὸ φαινόμενον στερέωμα ἀστράσιν ἐκόσμησεν, οἷς καὶ τριβίους ὄρισε καὶ δρόμον ἔταξεν· γῆν ἐπλώσεν εἰς καρπῶν ἀβύσσιν· θάλασσαν δὲ περιώρισε, ἐν ἀνύδροις οἰκησιν ἀφορίσας· τὰ ἐν ἕδῃ ταμειῦει, ψυχῶν χῶρον ὀνομάσας· τὰ δὲ πάντα ἐπλήσεν ἀέρος, ἵνα πάντα τὰ ζῶα πρὸς τὸ ζῆν ἀδεῶς ἀναπνεῖν ἔχοι <sup>76</sup>.

XXXIV. Ὁ τῆς μεγάλης Θεοῦ φρονίμου χειρὸς, τῆς ἐν πᾶσι πάντα <sup>96</sup> ποιούσης! μυρίος γὰρ ἄλλος πτηνῶν ὑπ' αὐτοῦ γεγένηται, καὶ οὗτος ποικίλος, πρὸς τὸν ἕτερον κατὰ <sup>77</sup> πάντα ἐξηλλαγμένος, λέγω δὲ τὰ τε χρώματα, ῥάμφη, ὄνυχας, βλέμματα, γνώμας, φθέγματα καὶ τὰ λοιπὰ πάντα. Πόσαι δὲ καὶ φυτῶν διάφοροι ἰδέαι, χρώμασι καὶ ποιότησι καὶ ὀσμαῖς ἀπέροις <sup>78</sup> διωρισμένα! Πόσα δὲ τῆς χέρσου ζῶα καὶ τῶν ἐν ὕδασι <sup>79</sup>, ὧν ἀδύνατον εἰπεῖν σχήματα, μορφὰς, θέσεις, χρώματα <sup>80</sup>, βλοῦς, γνώμας,

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>66</sup> τῆ O. <sup>67</sup> δι' δ C. <sup>68</sup> Ita O et S c. *Epit.* c. 35, εὐχόμεθα C. <sup>69</sup> ὑποσταίη O c. S, ὑποσταίη C. <sup>70</sup> ἐκδικῶν O c. D, ἐδικεῖν C. <sup>71</sup> Leg. ἔχητε S. <sup>72</sup> ἀέρι C. <sup>73</sup> Fortasse scribendum πρῶτως S. <sup>74</sup> ἐναντίοις O. <sup>75</sup> Ita S. ὁμως C, O. <sup>76</sup> ἐχῆ (sic) O. <sup>77</sup> Cl κατά sine causa ac tacite mutavit in μετά, quod repetiit S. <sup>78</sup> ἀπέριω O. <sup>79</sup> Scribe τὰ ἐν ὕδασι. D. <sup>80</sup> χρώμα C.

#### VARIORUM NOTÆ.

(66) Πρῶτον μὲν ὅτι τὸ εὐλογον ἀφ' ἑαυτῶν, etc. Respicit ad decantatissimos Hesiodi versus. *Opera et dierum* v. 291 et seq. Cot.

φύσεις, ὄχλον· ἔτι τε ὁρέων πλήθη καὶ ὕψη, λίθων  
 διαφορὰς, μυχοὺς <sup>81</sup> φοβερούς, πηγὰς, ποταμοὺς,  
 λίμνας, θαλάσσας, λιμένας, νήσους, ὕλας, οἰκουμένην  
 τε πᾶσαν καὶ ἀοικήτους τόπους.

XXXV. Πόσα δὲ καὶ ἄλλα ἀγνωστα τυγχάνει, στο-  
 χασμὸν ἀνθρώπων ἐκπεφευγῶτα! Τῶν δὲ ἐν καταλήψει  
 ὄντων τίς ἀνθρώπων ἕνα ὄρον οἶδεν! Λέγω δὲ, πῶς  
 οὐρανὸς εἰλεῖται, πῶς ἄστρα φέρεται, καὶ τίνας ἔχουσι  
 τὰς μορφὰς καὶ τοῦ ζῆν τὴν σύστασιν, τίνες τε οἱ  
 τούτων ἀερώδεις τρίβοι. Πόθεν τε καὶ τὰ ἀνέμων  
 πνεύματα περιωθεῖται, καὶ διαφόρους ἔχει τὰς ἐνεργείας.  
 Πῶς <sup>82</sup> ἀνελλιπῶς βρῦουσιν αἱ πηγαί, καὶ  
 ἀένοιαι <sup>83</sup> ποταμοὶ γινόμενοι εἰς θάλασσαν καταντῶ-  
 σιν, καὶ οὔτε ὄθεν ἔρχονται κενούνται <sup>84</sup>, οὔτε ὅπου  
 ἀπέρχονται πληροῦσιν. Μέχρι ποῦ τοῦ ἀπεράντου  
 τερτάρου τὸ ἀπειρον βάθος· ἐπὶ τίνι ἄρα ἐπαυρεῖται  
 ὁ πάντα περιέχων οὐρανός, πῶς **97** νέφη ἐξ ἀέρος  
 βρῦει, καὶ εἰς ἀέρα συμπίνεται· τίς φύσις βροντῶν καὶ  
 ἀστραπῶν, χιόνων, χαλάζης, ὀμίχλης, χρυστάλλων,  
 καταιγίδων, ἡμβρῶν, νεφῶν αἰωρουμένων· καὶ πῶς  
 φυτὰ, ζῶα κλάσσει· καὶ ταῦτα διαφοραῖς ἀναριθμη-  
 τοῖς πλάττει ἀκριβεῖα συνέχῳς ἀποτελούμενα <sup>85</sup>

XXXVI. Ὅμως ἐάν τις τὸ πᾶν ἀκριβῶς λογισμῶ  
 συνιδῆ <sup>86</sup>, εὐρήσει δι' ἀνθρώπων τὸν Θεὸν πεποιτηκότα.  
 Οἱ γὰρ ἡμβροὶ καρπῶν ἕνεκα γίνονται, ἵνα ἄνθρωπος  
 μεταλάβῃ <sup>87</sup>, καὶ ζῶα τραφῆ, ὅπως ἀνθρώπων χρησι-  
 μεύτῃ· καὶ ἦλιος φαίνει καὶ <sup>88</sup> τὸν ἀέρα εἰς τέσσαρας  
 τροπὰς τρέπει, ἵνα ἕκαστος καιρὸς τὰ ἴδια ἀνθρώπων  
 παρασχῆ· καὶ πηγαὶ βρῦουσιν <sup>89</sup>, ἵνα πόμα ἀνθρώ-  
 πους δοθῆ. Ἄλλ' ἔτι μὴν κατὰ τὸ δυνατόν τίς ἐπὶ  
 τῆς κτίσεως κυριεύει; Οὐχὶ ἄνθρωπος, ὃς σοφίαν  
 εἰληψεν, γῆν γεωργεῖν, θάλασσαν πλεῖν, νηκτὰ,  
 πτερυγὰ, θηρία ἀγρεύειν, ἀστρῶν δρόμον λογιστεύειν,  
 γῆν μεταλλεύειν, θάλασσαν σῆθειν, πόλεις ἐγείρειν,  
 βασιλεῖς <sup>90</sup> ὀρίζειν, νόμους τάσσειν, δικάζειν, Θεὸν  
 ἀόρατον νοεῖν, ἀγγέλων ὀνόματα γνωρίζειν, δαίμονας  
 ἀπελαύνειν, νόσους φαρμακείαις πειρᾶσθαι παύειν,  
 κατὰ δ' ἰοδύλων ἔρπετῶν ἐπαοιδὰς εὐρίσκειν, ἀντι-  
 παθείας ἐπινοεῖν;

XXXVII. Εἰ δὲ εὐγνωμονεῖς <sup>91</sup>, ἄνθρωπε, νενοηκὸς  
 τὸν ἐν πᾶσιν εὐεργετήσαντά σε Θεὸν, καὶ ἀθάνατος  
 ἀν ἧς, τῶν διὰ σὲ κτισθέντων δι' εὐγνωμοσύνην **98** τὸ  
 διαμένειν ἐχόντων. Καὶ νῦν δὲ γενέσθαι δύνασαι  
 ἄφρατος, ἐάν ἐπιγῶς ὃν ἔλαθες, ἐάν ἀγαπήσης ὃν  
 κατέλειπες <sup>92</sup>, ἐάν αὐτῷ μόνῳ προσεύχῃ, τῷ <sup>93</sup> σῶμά  
 σου καὶ ψυχῇ κλάσαι καὶ σῶσαι δυναμένῳ <sup>94</sup>. Διὸ  
 πρὸ πάντων ἔννοο, ὅτι οὐδεὶς αὐτῷ συνάρχει, οὐδεὶς  
 τῆς αὐτοῦ κοινωνεῖ ὀνομασίας, τοῦτο δ' ἡ λέγεται  
 Θεός. Μόνος γὰρ αὐτὸς καὶ λέγεται καὶ ἔστιν.

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>81</sup> μύχους C. πηγὰς p. πηγὰς O. <sup>82</sup> πόθεν C. <sup>83</sup> ἀένοιαι C. <sup>84</sup> κενούται C. <sup>85</sup> Ita marg. Ci, cuf. textus ἀποτελουμένη, ut O. <sup>86</sup> συνιδῆ O c. S, συνείδη C. <sup>87</sup> μεταλάβῃ om. O. <sup>88</sup> ἵνα τ. ἀέρα εἰς τ. τ. ἔρεπῃ, καὶ ἵνα, x. τ. λ. C. <sup>89</sup> βρῦουσιν S, O, βρῦουσιν C. <sup>90</sup> Lege βασιλείας Cl. <sup>91</sup> εὐγνωμόνεις O. <sup>92</sup> κατέλειπες C. <sup>93</sup> τὸ C. <sup>94</sup> δυναμένῳ καὶ σώται O. Dein ἐν τῷ p. ἔννοο Cl, von C, ut falso annotavit S.

ac instinctus, naturas, multitudinem . ut nec mon-  
 tium frequentiam et altitudines, lapidum diversi-  
 tates, antra terribilia, fontes, fluvios, paludes,  
 maria, portus, insulas, silvas, universumque orbem  
 habitabilem, una cum locis inhabitabilibus.

XXXV. Quanta vero et alia ignorantur, humani-  
 que animi aciem fugiunt! Eorum autem quæ  
 cognoscuntur, quis hominum vel unam novit defi-  
 nitionem! Quo modo, inquam, cœlum volvitur;  
 quo modo astra decurrunt, et quas habent formas  
 undeque vivunt, ac quænam eorum aeris semitæ.  
 Item unde ventorum flatus obtruduntur, variasque  
 habent vires. Quo modo indesinenter fontes scatent  
 et fluvii perpetui ad mare descendunt; et nec unde  
 veniunt vacuitas fit, nec quo abeunt plenitudo.  
 Quousque pervenit immensi tartari infinitum pro-  
 fundum. Super quo suspenditur cœlum, quod  
 omnia continet. Qua ratione nubes ex aere diffluunt,  
 et in aerem imbibuntur. Quæ natura tonitruum et  
 fulgurum, nivium, grandinis, nebulae, glaciei et  
 crystallorum, procellarum, imbrium nubiumque  
 suspensarum. Et quo pacto plantæ formentur et  
 animalia, atque hæc innumeris diversitatibus om-  
 nique diligentia continue confecta.

XXXVI. Itaque qui universum accurate conside-  
 raverit, inveniet, hominis causa id factum fuisse a  
 Deo. Nam imbres propter fruges fiunt, ut homo sum-  
 mat et bestia nutriantur, quo homini inserviant;  
 sol apparet ac lucet, et aerem in quatuor anni tem-  
 pestates vertit, ut unaquæque tempestas quæ habet  
 homini largiatur; fontes scaturiunt, ut potus præ-  
 beatur hominibus. Ad hæc, quisnam, quantum fieri  
 potest, dominatur in creaturam? Nonne homo? qui  
 industriam accepit colendi terram, navigandi mare,  
 capiendi pisces, aves, feras; expendendi astrorum  
 cursum, scrutandi terram, findendi mare, condendi  
 urbes, designandi reges, ferendi leges, judicandi,  
 Deum invisibilem cognoscendi, sciendi nomina an-  
 gelorum, expellendi dæmones, tentandi remediis  
 morbos sedare, inveniendi incantationes adversum  
 venenos serpentes, animadvertendi rerum mutuo  
 se abigentium repugnantiam.

XXXVII. Quod si gratum te præstas, homo, et  
 intelligis tibi in omnibus beneficium Deum, etiam  
 immortalis evades, resque tua causa conditæ ob  
 gratitudinem perseverare habebunt. Et vero nunc  
 incorruptus fieri potes, si quem ignorasti agnoscas,  
 si quem reliquisti diligas, si ei uni supplices, qui  
 corpus tuum et animam supplicio afficere et servare  
 potest. Quare ante omnia cogita, neminem cum illo  
 imperare, neminem cum eo communem habere ap-  
 pellationem, id nempe quod vocatur Deus. Solus

enim ipse et dicitur et est : alium vero neque arbitrari neque dicere licet : et eum, qui id ausus fuerit, perpetua manet animæ pœna.

XXXVIII. Quæ cum Petrus dixisset, Simon extra turbam voce magna inquit : Quid astantem tibi imperitam multitudinem vis mentiendo decipere, dum persuades ei, deos nec arbitrari licitum esse, nec dicere, cum publici Judæorum libri multos esse deos asseverent? Et vero nunc coram omnibus ex iis libris tecum disputare volo de eo, quod deos existere sit existimandum : et prius de eo Deo quem protulisti, ostendens eum non esse supremum ac omnipotentem, quia improvidus futurorum est, imperfectus, indigens, non bonus, multis millibus gravibusque subjectus affectibus. Unde hac re demonstrata ex Scripturis, quemadmodum ego assero, restat, ut sit alius in Scriptura non commemoratus, præcius futurorum, perfectus, non indigens, bonus, ab omnibus malis affectibus liber. Ille autem, quem loqueris, mundi opifex contrariis oppositus est.

XXXIX. Statim ergo qui ad ejus similitudinem factus est, Adamus, etiam cæcus creatur et cognitionem boni vel mali non habuisse traditur, et transgressor invenitur, et ejicitur e paradiso morteque mulctatur. Simili quoque modo, qui finxit illum; quandoquidem undique non videt, in Sodomorum exitio ait : *Venite et descendentes videamus, an secundum clamorem ipsorum, qui ad me venit, perficiant; sin minus ut sciam* <sup>a</sup>; et, ignarum se ostendit. Et cum dicit de Adamo : *Ejiciamus eum, ne forte extensa manu sua attingat lignum vitæ, et comedat, et rivet in æternum* <sup>b</sup>; dicendo, ne forte, ignorat; addendo autem, ne forte comedens vivat in æternum, invidet quoque. Cum scriptum est : *Secum reputavit Deus, quod fecisset hominem, et pœnitentia ducitur et ignorat* : nam illud, *secum reputavit*, consideratio est, qua aliquis ob eorum quæ cupit ignorationem finem diligenter explorare

<sup>a</sup> Gen. xviii, 21. <sup>b</sup> Gen. iii, 22.

A "Ἄλλον δὲ οὐτε νομίσει, οὐτε εἰπεῖν ἔξεστιν· εἰ δέ τις τολμήσειεν, αἰδίως τὴν ψυχὴν κολασθῆναι ἔχει.

XXXVIII. Τοῦ Πέτρου ταῦτα εἰπόντος, ὁ Σίμων (67) ἔξω τοῦ ἄλλου βοῆ μεγάλη· Ἐφη· Τί ψευδόμενος ἀπατῶν θέλεις τὸν παρεστῶτά σοι ἰδιώτην ἔχλον, πειθῶν αὐτὸν θεοὺς μῆτε νομίζειν, μῆτε λέγειν ἔξδν εἶναι, τῶν παρὰ Ἰουδαίους δημοσίων βιβλίων πολλοὺς θεοὺς εἶναι λεγουσῶν; Καὶ νῦν δὲ μετὰ πάντων ἀπ' αὐτῶν σοι τῶν βιβλίων περὶ τοῦ δεῖν θεοὺς νομίζειν συζητῆσαι <sup>68</sup> θέλω πρότερον περὶ οὗ ἔφης θεοῦ, δείξας μὴ αὐτὸν εἶναι τὸν <sup>69</sup> ἀνωτάτω καὶ πάντα δυνάμενον <sup>70</sup>, καθὼ ἀπρόγνωστός ἐστιν, ἀτελής, ἐνδεής, οὐκ ἀγαθός, καὶ πολλοῖς μυρίοις <sup>71</sup> χαλεποῖς ὑποκείμενος πάθειν. Ὅθεν τούτου δειχθέντος ἀπὸ τῶν Γραφῶν, ὡς ἐγὼ λέγω, ἕτερος ἀγράφως <sup>72</sup> περιλείπεται εἶναι, προγινωσκός, τέλειος, ἀνευδής, ἀγαθός, πάντων χαλεπῶν <sup>73</sup> ἀπηλλαγμένος παθῶν. Ὅν δὲ σὺ φῆς δημιουργόν, τοῖς ἐναντίοις ἀντικείμενος <sup>74</sup> τυγχάνει.

XXXIX. Αὐτίκα γοῦν ὁ καθ' ὁμοίωσιν αὐτοῦ γεγῶνός Ἀδάμ καὶ τυφλὸς κτίζεται (68) καὶ γινώσιν ἀγαθοῦ ἢ κακοῦ οὐκ ἔχων παραδέδοται, καὶ παράθῃς εὐρίσκεται καὶ τοῦ παραδείσου ἐκβάλλεται καὶ θανάτῳ τιμωρεῖται. Ὅμοίως τε καὶ ὁ πλάσας αὐτὸν, ἐπεὶ μὴ πανταχόθεν βλέπει, ἐπὶ τῇ Σοδόμων καταστροφῇ (69) λέγει· Δεῦτε καὶ καταβάντες ἴδωμεν, εἰ κατὰ τὴν κραυγὴν αὐτῶν τὴν ἐρχομένην πρὸς μὲ συντελοῦνται· εἰ δὲ μὴ, ἴνα γινῶ καὶ ἀγνοοῦντα ἑαυτὸν <sup>70</sup> δείκνυσιν. Τῷ <sup>71</sup> δὲ εἰπεῖν περὶ τοῦ Ἀδάμ· Ἐκβάλωμεν αὐτὸν, μήπως ἐκτείνσας τὴν χεῖρα αὐτοῦ ἄψηται τοῦ ξύλου τῆς ζωῆς καὶ φάγη καὶ ζήσεται <sup>72</sup> εἰς τὸν αἰῶνα· τῷ εἰπεῖν μήπως, ἀγνοεῖ· τῷ δὲ ἐπαγαγεῖν, μὴ πως φατῶν ζήσεται <sup>73</sup> εἰς τὸν αἰῶνα, καὶ φθονεῖ (70). Καὶ τῷ γεγράφθαι· Ὅτι ἐνεθυμήθη ὁ θεός, ὅτι ἐποίησε τὸν ἀνθρώπον, καὶ μετανοεῖ καὶ ἀγνοεῖ· τὸ γὰρ ἐνεθυμήθη σκέψις ἐστίν, ἢ <sup>74</sup> τις δι' ἀγνοίαν ὧν βού-

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>67</sup> νομίζειν καὶ συζητῆσαι C. <sup>68</sup> τὴν C. <sup>69</sup> Scripsi δυνάμενον, ut τὸν art. habeat, quo referatur; δυναμένην C, O. Post δυναμένην in *Epit.* c. 36 additur πρόνοιαν. S δύνανμιν excidisse putat. Tum καθ' ὅ C. <sup>70</sup> Delevi Ci καὶ ante μυρίοις c. O. <sup>71</sup> Fortasse leg. ἀγράφος S. <sup>72</sup> ὑποκείμενον O. Haud male. <sup>73</sup> αὐτὸν C, αὐτὸν S. <sup>74</sup> τῷ *Epit.* c. 33, τὸ C, O. Tum ἑαυτὸν O. <sup>75</sup> ζήσεται S. Tum τὸ εἰπεῖν — τὸ δὲ C. <sup>76</sup> ζήσεται S. Tum τὸ γεγράφθαι C. <sup>77</sup> ἢ D, ἢ C, O et *Epit.* Illud exprimit versio Ci.

#### VARIORUM NOTÆ.

(67) Ὁ Σίμων. In Cedreno p. 170, 171. Sed et notabiliter Moses Bar-Cepha *Commentariorum de Paradiso* parte iii, cap. 1: *Objicit Simon Magus, inquit: Deus ille qui Adamam condidit, impotens erat atque imbecillus: neque enim efficere potuit, ut maneret Adamus, qualem esse volebat, etc., per totum caput, quod concludit his verbis: Porro de Simone Mago illud scire pretium est, esse qui dicant, ipsum in speciem quidem assensisse Mosis legi, sed plures interim deos posuisse, quorum unus sit imbecillus atque impotens, is qui Adamam finxit scitque; alter vero hoc superior, major, potentior. Alios autem putare Simonis Magi sententiam fuisse, mundum a vana causa ortum esse; atque ideo illum hujusmodi* D *absurda turpiaque dictu collegisse, quibus apud eos qui in vera fide durarent, mundi auctorem Deum suggillaret: propterea corporum quoque resurrectionem perfide illum negasse.* Tom. I *Bibliothecæ Patrum.* Cot.

(68) *Τυφλὸς κτίζεται.* Meminit Philastrius hæreticorum quorundam, qui Adamum et Evam dicebant cæcos fuisse antequam gustassent de arbore; posteaque aperuisse oculos, et vidisse nuditatem suam. Ib.

(69) *Ἐπὶ τῇ Σοδόμων καταστροφῇ.* Vide locum Glycæ in Nota 73 infra. Ib.

(70) *Καὶ φθονεῖ.* Moses Bar-Cepha capite superioris citato. Ib.

λεται τὸ τέλος ἀκριβοῦσαι θέλει, ἢ ἐπὶ τῷ μὴ κατὰ <sup>A</sup> γνώμην ἀποδάνει μεταμελομένου. Καὶ τὸ γεγράφαι· *Καὶ ὡσφράνθη Κύριος ὄσμη*· **100** εὐωδίας, ἐνδοῦς ἐστίν, καὶ τὸ ἐπὶ κνίσση <sup>1</sup> σαρκῶν ἡσθῆναι, οὐκ ἀγαθῷ. Τὸ δὲ πειράζειν, ὡς γέγραπται· *Καὶ ἐπειράσε Κύριος τὸν Ἀβραάμ, κακοῦ καὶ τὸ τέλος τῆς ὑπομονῆς ἀγνοοῦντος.*

**XL.** Ὅμως <sup>2</sup> ὁ Σίμων πολλὰ ἀπὸ τῶν Γραφῶν ἰδοὺ δεικνύειν τὸν Θεὸν παντὶ πάθει ὑποκείμενον. Καὶ ὁ Πέτρος πρὸς <sup>3</sup> ταῦτα ἔφη· Εἰ μὴδὲν ἀγαπᾷ ὁ κακὸς καὶ πάνυ μοχθηρὸς ἐφ' οἷς ἀμαρτάνει ἑαυτὸν ἐλέγγειν, ἀποκρίναι μοι. Καὶ ὁ Σίμων ἔφη· Οὐκ ἀγαπᾷ. Καὶ ὁ Πέτρος ἔφη· Πῶς <sup>4</sup> οὖν κακὸς καὶ μοχθηρὸς εἶναι δύναται ὁ Θεός, εἴπερ αὐτοῦ λήμματι <sup>5</sup> τὰ κατ' αὐτοῦ κακὰ δημοσίᾳ γραφέντα προσετίθη; Καὶ ὁ Σίμων· Ἐνδέχεται μὴ <sup>6</sup> κατὰ προαίρεσιν αὐτοῦ ὅφ' ἑτέρας δυνάμεως τὸν κατ' αὐτοῦ γραφῆναι Ἐλεγχον. Καὶ ὁ Πέτρος ἔφη· Πρῶτον οὖν τοῦτο ζητήσωμεν. Εἰ μὲν ὑπὸ τῆς ἑαυτοῦ βουλῆς ἑαυτὸν ἠλεγξεν, ὡς φθάσας συνωμολόγησας, μοχθηρὸς οὐκ ἐστίν, εἰ δὲ ὅφ' ἑτέρας δυνάμεως, ζητητέον καὶ παντὶ σθένει ἐξεταστέον, μὴ τις αὐτὸν μόνον ἀγαθὸν ὄντα ἐπὶ πᾶσι τοῖς κακοῖς ὑπέβαλεν <sup>7</sup>.

**XLI.** Καὶ ὁ Σίμων· Πρόδηλος εἶ φεύγων, ἀπὸ τῶν Γραφῶν τὸν κατὰ Θεοῦ σου ἀκοῦσαι Ἐλεγχον. Καὶ ὁ Πέτρος· Αὐτὸς μοι φαίνεται τοῦτο ποιῶν. Ὁ γὰρ τάξιν ζητήσεως φεύγων ἐξέτασιν ἀληθῆ γενέσθαι οὐ βούλεται. Ὅθεν **101** ἐγὼ τῇ τάξει χρώμενος, καὶ βουλόμενος πρῶτον τὸν συγγραφέα νοηθῆναι, <sup>C</sup> πρόδηλός εἰμι τὴν εὐθείαν ὁδεύειν θέλων. Καὶ ὁ Σίμων· Ὁμολόγητον πρῶτον, εἶγε τὰ κατὰ τοῦ δημιουργοῦ γεγραμμένα ἀληθῆ ἐστί, καὶ οὐκ ἐστὶ τῶν ἄλων ἀνώτερος, κατὰ τὰς Γραφὰς πάση ὑποκείμενος μοχθηρίᾳ, καὶ ὑστερον ζητησόμενον τὸν συγγραφέαντα. Καὶ ὁ Πέτρος· Ἴνα μὴ δόξω, ἀντιλέγειν σου τῇ ἀταξίᾳ μὴ θέλων <sup>8</sup>, ζητεῖν, ἀποκρίνομαι. Ἐγὼ φημι ὅτι εἰ τὰ κατὰ τοῦ Θεοῦ γεγραμμένα ἀληθῆ εἶη, οὐπω τὸν Θεὸν δείκνυσι μοχθηρὸν. Καὶ ὁ Σίμων ἔφη· Πῶς τοῦτο συστήσαι δύνασαι;

**XLII.** Καὶ ὁ Πέτρος· Ὅτι ταῖς αὐτὸν κακῶς λεγούσαις φωναῖς <sup>9</sup> τὰ ἐναντία γέγραπται, οὐ <sup>10</sup> εἵνεκεν <sup>D</sup> ὁπίσπερον βεβαιωθῆναι δύναται. Καὶ ὁ Σίμων· Πῶς οὖν, τῶν Γραφῶν τῶν μὲν αὐτὸν κακὸν λεγούσων <sup>11</sup>, τῶν δὲ ἀγαθὸν, τὸ ἀληθὲς ἐστίν ἐπιγνώναι; Καὶ ὁ Πέτρος· Ὅσαι τῶν Γραφῶν φωναὶ συμφωνοῦσι τῇ ὕψ' αὐτοῦ γενομένη κτίσει, ἀληθεῖς εἰσὶν· ὅσαι δὲ ἐναντίαί, ψευδεῖς τυγχάνουσιν. Καὶ ὁ Σίμων ἔφη· Πῶς δύνασαι ἐναντιομέναις ταῖς αὐταῖς δεῖξαι τὰς Γραφὰς; Καὶ ὁ Πέτρος ἔφη· Τὸν Ἀδὰμ τυφλὸν λέγεις γεγενῆσθαι, ὅπερ οὐκ ἦν. Οὐ γὰρ ἂν τυφλῷ ἐντελλό-

vult, aut convenit eam ob rem poenitenti, quæ non secundum sententiam contigit. Quod etiam scriptum est, et odoratus est Dominus odorem suavitatis <sup>a</sup>, indigentis est, et nidore carnum delectari, non est boni. Tentare autem, sicut scriptum est: *Et tentavit Dominus Abrahamum* <sup>b</sup>, mali est, ac ejus qui ignoret exitum patientiæ.

**XL.** Sicque Simon multis ex Scriptura locis assumptis videbatur probare, Deum omni perpassioni esse obnoxium. Et Petrus ad hæc dixit: An qui malus ac plane improbus est, nullatenus velit se ipse arguere in iis quæ peccat, responde mihi? Respondit Simon: Minime velit. Excepit Petrus: quo modo igitur malus ac improbus esse potest Deus, cum ipsius voluntate opprobria in illum conscripta publice apposita sint. Ac Simon: Fieri potest ut illius reprehensio contra ipsius sententiam ab alia virtute sit scripta. Dixit Petrus: Primum ergo hoc quæramus. Si suo quidem consilio se reprehendit, ut tu prius ultro confessus es, improbus non est; sin vero alia virtute, inquirendum est ac omnibus viribus examinandum, num quis eum, qui solus bonus existat, omnibus malis subjecerit.

**XLI.** Et Simon: Manifestum est te reprehensionem Dei tui ex Scripturis nolle audire. Ac Petrus: Tu ipse id facere mihi videris. Qui enim ordinem quæstionis fugit, examen verum fieri non vult. Unde ego, qui ordine utor, et volo primum considerari scriptorem, manifeste cupio recta via incedere. Tum Simon: Primo fatere, an vera sint quæ scripta sunt in mundi opificem nec sit omnium supremus, cum juxta Scripturas omni nequitiae subjaceat, et postea scriptorem quæramus. Petrus autem: Ne videar inquirere, nolens confusioni tuæ contradicere, respondeo. Ego aio quod, etiamsi quæ adversus Deum scripta sunt, essent vera, non tamen etiam sic Deum ostenderent esse improbum. Et Simon dixit: Quo modo potes hoc astruere?

**XLII.** At Petrus: Quoniam contraria scripta sunt iis vocibus quæ Deo obloquuntur: quapropter neutrum potest certum ac firmum reddi. Tum Simon: Qua ergo ratione verum cognoscere licet, cum ex Scripturis aliæ Deum malum dicant, aliæ bonum? Et Petrus: Quæcunque Scripturarum verba cum creatione ab ipso facta concordant, vera sunt, quæcunque vero cum ea pugnant, falsa. Excepit Simon: Qui ostendere potes sibi contrarias esse Scripturas? Respondit Petrus: Adamum dicis cæcum formatum fuisse; quod tamen ille non

<sup>a</sup> Gen. viii, 21. <sup>b</sup> Gen. xii, 1.

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>1</sup> μεταμελομένου, quod spectat ad σκέψις D, μεταμελημένου C, μεταμελουμένου Epit., μεταμελομένου O. <sup>2</sup> Ita S. Idem est Ottonoboniani κνίσσει, C κνίσση. <sup>3</sup> Ita S, ὅμως C, O. Posti γραφῶν Epit. c. 38 adjungit κακῶς ἐπιμαρβάνων. <sup>4</sup> πρὸς prætērmisit S c. Cl. <sup>5</sup> Subnotatum est ἐαυτὸν in O, ad cuj. oram al. man. ἴσως πῶς. <sup>6</sup> Ita O c. D, λήμματι C, θελήματι Epit. Tum προσετέθη Epit. <sup>7</sup> μὴ S, ex Epitome; deest in C, O. <sup>8</sup> ὑπέβαλεν Epit. <sup>9</sup> Ita S c. var. lecti. Epitomes θέλειν C, D. <sup>10</sup> γραφαῖς O. <sup>11</sup> τοῦ S c. Cl, μαθε. <sup>12</sup> λεγούσων κακῶς O.



erat. Non enim cæco præcipiens ostendisset, ac dixisset : *De ligno autem scientiæ boni et mali ne gustetis*. Et Simon : *Cæcam dixit mentem ipsius*. Ac Petrus : *Qua ratione mente cæcus esse poterat, qui, antequam gustasset fructum, convenienter creatori ipsius propria omnibus animalibus imposuit nomina?* Simon vero : *Si Adamus prænotionem habuit, quare non prænovit serpentem uxorem ejus decepturum?* Rursum Petrus : *Si prænotionem non habuit Adamus, quomodo filiis suis, simul ac nati sunt, nomina imposuit secundum futuras actiones?* et primum vocavit, Cain, quod exponitur *æmulatio*, qui etiam æmulatione ductus interfecit fratrem suum, Abel, quod nomen vertitur *luctus* : super eo siquidem primo hominum occiso parentes luxurunt.

XLIII. Quod si Adamus, qui Dei opus erat, prænotionem habuit, multo magis qui condidit eum Deus. Et falsum est quod fuit scriptum *secum reputavit Deus*, quasi usus fuerit ratiocinatione propter ignorantiam : porro autem et hoc : *Tentavit Dominus Abraham*<sup>a</sup>, ut cognosceret an is sustineret : et illud : *Descendentes videamus, an secundum clamorem ipsorum, qui venit ad me, perficiant : sin minus, ut sciam*<sup>b</sup>. Ac ne sermonem longius protraham, quotquot voces ei obijciunt ignorantiam, vel aliquid aliud malum, per alias voces contraria affirmantes evertuntur ac falsæ probantur. Quod autem revera præscit, ideo dicit Abrahamo : *Sciendo scies, quod peregrinum erit semen tuum in terra non sua; et in servitutem illud et affligentet deprimet eos quadringentis annis : gentem autem, cui servient, ego judicabo : post hæc vero stabunt huc cum multo apparatu : tu autem abibis ad patres tuos cum pace, nutritus in senectute boni : quarta vero*

<sup>a</sup> Gen. xxii, 1. <sup>b</sup> Gen. xi, 7.

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>10</sup> Ita S, γεύσθητε C, γεύσεσθαι O. <sup>11</sup> τό O. <sup>12</sup> Ottohoniani μέλλοντα ἀπατῶν superfluum reddit Di conjecturam ἀπατήσονται. Αὐτοῦ (αὐτοῦ S) ἀπατῶν C. <sup>13</sup> ὁ om. O. <sup>14</sup> ἐπέθηγεν deuss ap. C, ἐπιτέθεικεν C in marg. ex Epit. <sup>15</sup> τὸν om. O. <sup>16</sup> τῷ addidi c. O. <sup>17</sup> χρυσάμενος conj. D. <sup>18</sup> Vith, ἐτι μὴν c. O. additis superflua fit conjectura Ci, qui ejiciendum esse ei putabat. <sup>19</sup> Ita S, ἀγνοίας C, O.

#### VARIORUM NOTÆ.

(71) *Ἐπιθεὶς ὀνόματα*. Clementinianis sua interserit Gedrenus : in quo (id obiter moncho) p. 171, l. 51, perperam scriptum habetur, ὃ καὶ τὴν γνῶσιν ἀδιάφορον παρέσχεν, cum recte apud eundem p. 5, l. xi, ὃ καὶ τὴν γύμνωσιν ἀδιάφορον παρέσχεν. Cot.

(72) *Ἀπατῶν δεῖν*. Lege ex Epitomes cap. 40, ἀπατήσονται δεῖν. Davis.

(73) *Εἰ πρόγνωσιν εἶχεν ὁ Ἀδάμ*. Hinc vel ex Epitome Michael Glycas *Anpalium* parte iii, p. 235 : Ὁ μέντοι Σίμων καὶ τὰδε πρὸς τοὺς ἄλλοις τῷ κορυφαίῳ διαλεγόμενος εἶπεν· Εἰ πρόγνωσιν εἶχεν ὁ Ἀδάμ, διὰ τί οὐ προέγνω τὴν τοῦ ὄφραως ἀπάτην; καὶ ὁ Πέτρος· Εἰ πρόγνωσιν οὐκ εἶχε, πῶς τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ πρὸς τὰς ἐσομένας πράξεις, ἅμα τῷ γεννηθῆναι ἐπέθηγεν ὀνόματα; τὸν μὲν γάρ, Κάιν ὠνόμασεν, ὃ ἐστὶ ζῆλος· ζῆλῶσας γὰρ ἀνείλε τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ τὸν δὲ, Ἀβὲλ ἐκάλεσεν, ὃ ἐστὶ πένθος. Ἐπ' αὐτῷ γὰρ φωνευθέντι ἐπένηθησαν οἱ γονεῖς αὐτοῦ. Εἰ δὲ τὸ πλάσμα προσγίνωσκε, πολλῶ μᾶλλον ὁ πλάστης αὐτὸς· εἰ καὶ ὁ παράφρων ἐκείνος, ἀπὸ τοῦ εἰπεῖν τὴν Γραφήν, ὅτι ἐπιείραζεν ὁ Θεὸς τὸν Ἀβραάμ, καὶ ὅτι κα-

Α μένος ἐδείκνυε λέγων· Ἄπο δὲ τοῦ ξύλου τοῦ γινώσκων καλὸν καὶ πονηρὸν μὴ γεύσεσθε<sup>10</sup>. Καὶ ὁ Σίμων· Τυφλὸν εἶπεν τὸν νοῦν αὐτοῦ. Καὶ ὁ Πέτρος· Πῶς καὶ τὸν νοῦν τυφλὸς εἶναι ἐδύνατο, ὃ πρὸ τοῦ γεύσεσθαι τοῦ φυτοῦ συμφώνως τῷ κτίσαντι<sup>102</sup> αὐτὸν οἰκεία πᾶσι τοῖς ζώοις ἐπιθεὶς ὀνόματα (71); Καὶ ὁ Σίμων· Εἰ πρόγνωσιν εἶχεν ὁ Ἀδάμ, διὰ τί οὐ προέγνω τὸν<sup>11</sup> τὴν γυναῖκα αὐτοῦ μέλλοντα ἀπατῶν<sup>12</sup> ὄφιν (72); Καὶ ὁ Πέτρος· Εἰ πρόγνωσιν μὴ εἶχεν ὁ<sup>13</sup> Ἀδάμ (73), πῶς τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ πρὸς τὰς ἐσομένας πράξεις, ἅμα τῷ γεννηθῆναι, τὰ ὀνόματα ἐπέθηγεν<sup>14</sup>, τὸν μὲν πρῶτον καλέσας Κάιν, ὃ ἐρμηνεύεται ζῆλος, ὃς καὶ ζῆλῶσας ἀνείλε τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ τὸν<sup>15</sup> Ἀβὲλ, ὃ ἐρμηνεύεται πένθος (74)· Ἐπ' αὐτῷ γὰρ τῷ<sup>16</sup> πρῶτῳ φωνευθέντι ἐπένηθησαν (75) οἱ γονεῖς.

XLIII. Εἰ δὲ Ἀδάμ ἔργον Θεοῦ ὑπάρχων πρόγνωσιν εἶχεν, πολὺ μᾶλλον ὁ δημιουργήσας αὐτὸν Θεός. Καὶ ψεῦδός ἐστι τὸ γεγράφθαι· ἐνεθυμήθη ὁ Θεός, ὡς λογισμῷ χρησαμένου<sup>17</sup> διὰ τὴν ἀγνοίαν. Ἐτι μὴν<sup>18</sup> καὶ ἐπιείραζε Κύριος τὸν Ἀβραάμ, ἵνα γνῶ εἰ ὑπομένει. Καὶ τὸ γεγραμμένον· Καταβάτετες ἴδωμεν εἰ κατὰ τὴν κραυγὴν αὐτῶν, τὴν ἐρχομένην πρὸς μὲ, συντελοῦνται· εἰ δὲ μὴ, ἴνα γνῶ. Καὶ ἴνα μὴ εἰς πολὺ μῆκυν τὸν λόγον, ὅσαι ποτὲ φωναὶ ἀγνοίαν<sup>19</sup> αὐτοῦ καταλέγουσιν ἢ ἄλλο τι χαλεπὸν, ὅφ' ἑτέρων φωνῶν τὰ ἐναντία λεγουσῶν ἀνασκευαζόμενα ψευδεῖς εἶναι ἐλέγχονται. Ὅτι δὲ ὅτως προγινώσκει, λέγει τῷ Ἀβραάμ· Γινώσκων γνῶσιν, ὅτι ἀρούριον ἐστὶ τὸ σπέρμα σου ἐν τῇ οὐκ ἴδιᾳ, καὶ δουλώσουσιν αὐτὸ, καὶ<sup>103</sup> κακώσουσι καὶ ταπεινώσουσιν αὐτοὺς τετρακόσια ἔτη· τὸ δὲ ἔθνος ὃ ἂν δουλεύσωσι κρινῶ ἐγώ· μετὰ δὲ ταῦτα ἐξελεύσονται ὡς μετὰ ἀποσκευῆς πολλῆς, σὺ δὲ ἀπελεύσῃ πρὸς τοὺς πατέρας σου

ταβὰς ἐπὶ Σόδομα βίβωμαι, εἶπεν ἀγνοίαν εἶχει τὸν Θεόν. Cot.

(74) *Κάιν, ζῆλος*. Ἀβὲλ, πένθος. Et cap. 25, 26, parique modo apud Euseb. *Præparat. evangel. lib. ii, cap. 6*, aliosque. Additur a Hieronymo, Caini nomen significare lamentationem; Abelis vero, vaporem (perperam in Beta ediderunt pavorem), vanitatem, miserabilem. Ambrosius lib. i, *De Abele et Caino* cap. 1. *Abel, qui omnia refert ad Deum*; ex Philone Judæo tractatu : Quod deterius potiori insidari solet : Ἀβὲλ, ἀναφέρων ἐπὶ Θεὸν πάντα, et de sacrificiis Abelis et Caini; ὁ Ἀβὲλ· ἀναφέρεται γὰρ ἐπὶ Θεόν. Legi quoque ista in *Interpretationibus nominum Hebraicorum*, cod. Reg. 772, 938, 1004 : Ἀβὲλ, ἀπὸ Θεοῦ. Κάιν, κτήμα, ἢ ζῆλοτυπία. Ἀβὲλ, ἀτμίς, ἢ πένθος, ἢ ἀναφέρων, ἢ σχολίσμα. Ἀβὲλ, ἀπὸ Θεοῦ, ἢ ἀναφέρων ἐπὶ Θεόν, ἢ ἀτμίς, ἢ πένθος. Κάιν, ζῆλοτυπία. In.

(75) *Ἐπένηθησαν*. Per totos quidem annos ceatum, si nugivendulis fides. Vide Cl. J. A. Fabricii *Cod. pseud. i. V, p. 109 et seq. Davis.*



ματ' εἰρήνης, τραφείς ἐν γῆραι καλῶ· τετάρτη δὲ ἅπαντα ἀποστραφίσονται ὡς· οὐκ ἂν ἀναπληρωθῶσι αἱ ἁμαρτίαι τῶν Ἀμορραίων ἕως τοῦ νῦν.

generatione revertentur huc : necdum enim completa sunt peccata Amorrhæorum usque ad præsens tempus <sup>a</sup>.

**XLIV.** Τί δὲ, οὐχὶ καὶ Μωϋσῆς <sup>20</sup> τὰ ἁμαρτήματα τοῦ λαοῦ προσημαίνει, καὶ τὴν διασπορὰν τὴν εἰς τὰ ἔθνη προδηλοῖ; Εἰ δὲ Μωϋσεὶ <sup>20</sup> αὐτὸς δέδωκε προγινώσκειν, πῶς αὐτὸς οὐκ εἶχεν; Ἔχει δὲ. Εἰ δὲ ἔχει, ὡσπερ καὶ ἐδείξαμεν, περισσὸν ἔστι τὸ γεγραμμένον· ἐνεθυμήθη, καὶ μετεμελήθη· καὶ τὸ, *καταβάς δύομαι, εἰ κατὰ τὴν κραυγὴν αὐτῶν* <sup>20</sup> καὶ ὅσα τοιαῦτα· ἅ τινά περ τοῦ γενέσθαι, ὡς ἀποβαίνειν ἤμελλεν, προγνωσθέντα, οικονομίᾳ σοφῆ ἀμεταμέλητον <sup>21</sup> λαμβάνει τὴν ἐκβάσιν.

**XLIV.** Quid vero, nonne et Moyses delicta populi prænuntiat et dispersionem in gentes prædicit? Si autem Deus Moysi præscire concessit, quo modo præscientiam ipse non habeat? Habet profecto. Quod si habet, ut et ostendimus, modum excedit quod scriptum est : *Secum reputavit, et, pœnitentia ductus est*; et illud : *Descendens videbo an secundum clamorem eorum, aliaque ejusmodi, quæ prius, quam accidissent, præcognita quemadmodum eventura erant, prudenti administratione non pœnitendum sortita sunt exitum.*

**XLV.** Τὸ δὲ θυσῶν αὐτῶν μὴ ὀρεχθῆναι, φαίνεται ἐκ τοῦ τοὺς ἐπιθυμήσαντας κρεῶν ἅμα τῷ γεύσασθαι ἀναιρεθῆναι, καὶ χωσθέντας ἐπὶ τῷ τάφῳ βουτῶν ἐπιθυμῶν προσαγορευθῆναι. Ὁ δὲ τὴν ἀρχὴν ἐπὶ θύσει ζώων χαλεπαίνων, θύεσθαι αὐτὰ μὴ θέλων, θυσίας ὡς ἐπιθυμῶν οὐ προσέτασεν, καὶ ἀπαρχὰς <sup>22</sup> οὐκ ἀπέηται. Ἄνευ γὰρ θύσεως ζώων οὐτε θυσίαι τελούνται, οὐτε <sup>22</sup> ἀπαρχαὶ δοθῆναι δύναται. Πῶς δὲ σκότι καὶ γνώφω καὶ **104** θυέλλῃ <sup>23</sup> συνείναι δυνατόν <sup>23</sup> (καὶ γὰρ τοῦτο γέγραπται) τῷ καθαροῦν συστήσαντι οὐρανόν, καὶ φῶς φαίνειν δημιουργήσαντι τὸν ἥλιον, καὶ πᾶσι τοῖς ἀναριθμήτοις ἄστροις <sup>24</sup> ἀμεταμέλητον ὄρισαντι τῶν δρόμων τὴν τάξιν. Οὕτως, ὡς <sup>24</sup> Σίμων, τὸ τοῦ Θεοῦ χειρόγραφον, λέγω δὲ τὸν οὐρανόν, καθαρὸν καὶ βεβαίαν τὴν τοῦ πεποιηκότος δεικνύσει γνώμην.

**XLV.** Sacrificia autem ab eo non expeti, apparet ex eo quod, qui carnes desideraverant, simul ac gustarunt interfecti sunt; iisque in sepulcro aggestis, locus appellatus est *tumulus concupiscentiæ*. Qui ergo ab initio immolationem animalium ægre tulit, quia ea mactari nolebat, sacrificia, quasi appeteret, non præcepit, nec primitias exegit. Nam sine animalium jugulatione nec sacrificia celebrantur, nec primitiæ offerri possunt. Quo modo autem poterat in tenebris, et caligine, et procella versari (hoc etenim scriptum est), qui purum sereneque constituit cœlum, et solem ut lucem exhiberet creavit, atque omnibus innumerabilibus stellis cursuum irrevocabilem ordinem definivit. Ita, Simon, Dei chirographum, cœlum inquam, puram et stabilem opificis ostendit sententiam.

**XLVI.** Οὕτως αὖ τοῦ τὸν οὐρανὸν κτίσαντος Θεοῦ διάβολοι φωναὶ καὶ ὑπὸ τῶν σὺν αὐταῖς ἐναντίων φωνῶν ἀκυροῦνται, καὶ ὑπὸ τῆς κτίσεως ἐλέγχονται· οὐ γὰρ ὑπὸ χειρὸς προφητικῆς ἐγράφησαν· διὸ <sup>25</sup> καὶ τῇ τοῦ τὰ πάντα κτίσαντος Θεοῦ χειρὶ ἐναντία φαίνονται. Καὶ ὁ Σίμων ἐφη· Πῶς τοῦτο ἀποδείξει δύνη;

**XLVI.** Sic voces erga conditorem cœli Deum calumniosæ per voces contrarias similiter dictas infirmantur, et a creatione arguuntur, neque enim ex manu prophetica scriptæ sunt; quare omnia Creatoris manus contrariæ deprehenduntur. Et Simon dixit : quo pacto id poteris ostendere ?

**XLVII.** Καὶ ὁ Πέτρος· Ὁ τοῦ Θεοῦ νόμος (76) διὰ Μωϋσεῶς <sup>26</sup> ἐδόθη ἀνδράσι σοφοῖς ἀνδράσιν ἀγράφως ἐδόθη παραδεδοσθαι, ἵνα τῇ διαδοχῇ πολιτεύεσθαι δύνηται. Μετὰ δὲ τὴν Μωϋσεῶς <sup>26</sup> ἀνάληψιν ἐγράφη ὑπὸ τινος, οὐ μὴν ὑπὸ Μωϋσεῶς <sup>27</sup>. Ἐν αὐτῷ γὰρ τῷ νόμῳ γέγραπται· *Καὶ ἀπέθανε Μωϋσῆς, καὶ θάψαν αὐτὸν ἐγγὺς οἴκου Φογορ, καὶ οὐδεὶς οἶδε τὴν ταφὴν αὐτοῦ ἕως τῆς σήμερον*. Οἷον τε <sup>28</sup> ἦν ἀποθανόντα Μωϋσῆν γράφειν, ἀπέθανε Μωϋσῆς; ἐπὶ ἐν τῷ μετὰ Μωϋσεῶς <sup>28</sup> χρόνῳ, ὡς γε ἔτη που πεντακόσια ἦ καὶ πρὸς, ἐν τῷ κτισθέντι ναῦ κείμε-

**XLVII.** Respondit Petrus : Dei lex per Moysen septuaginta viris sapientibus absque scripto data est, ut cæteris traderetur, utque per successionem observari posset. Post Moysis vero assumptionem scripta est ab aliquo, non autem a Moysæ. In ipsa enim lege scriptum est : *Et mortuus est Moyses, et sepelierunt eum prope domum Phogor : et nemo cognovit sepulcrum ejus usque in præsentem diem* <sup>b</sup>. Potuitne mortuus Moyses scribere, *mortuus est Moyses*? Quandoquidem tempore post Moysen, quasi quingentis annis aut circiter, in exstructo

<sup>a</sup> Gen. xv, 15-16. <sup>b</sup> Deut. xxxiv, 5.

VARIÆ LECTIONES.

<sup>20</sup> Μωϋσῆς Ο. <sup>20</sup> Μωϋσῆ Ο. <sup>20</sup> Vbb. εἰ κατὰ τὴν κραυγὴν αὐτῶν accesserunt ex Ο. <sup>21</sup> ἀμεταμέλητα C. <sup>22</sup> Neanderi conjecturam ἀπαρχὰς (Gnost. syst. p. 382) confirmat Ο, ἀπ' ἀρχῆς C. Ad oram cod. Ottob. νόθα κατὰ τοῦ νόμου. <sup>23</sup> οὐτ' αἱ C, οὐθ' αἱ S. <sup>24</sup> σκότος καὶ γνώφος καὶ θυέλλα Ο. <sup>25</sup> Ita S, auctore D, ἐδύνατο C, Ο. Hanc lectionem retinet Neander Gnost. syst. p. 398, et addit ἐπὶ post γέγραπται. Cfr. Psal. lxxi. <sup>26</sup> ἥλιον πᾶσιν, τοῖς ἀν. ἄστροις C. <sup>27</sup> ὁ C, ὡ S. <sup>28</sup> δι' ὁ C. Tum addidi τῇ c. Ο. <sup>29</sup> Μωϋσεῶς Ο.

VARIORUM NOTÆ.

(76) Ὁ τοῦ Θεοῦ νόμος. Apud Epiphanium, Ptolemæus hæreticus Pentateuchi quædam tribuit Deo, alia Mosi, alia denique senioribus populi. In eodem Na-

zaræi asserunt Moysen aliam accepisse ac scripsisse legem ab ea quæ vulgo circumfertur. De loco autem Deut. xxxiv 5, consulendi sunt interpretes. Cqr.

templo posita lex reperitur, et post alios similiter quingentos annos remansit : sicque sub Nabuchodonosore perit incendio. Et tamen post Moysen scripta, et sæpe deperdita etiam Moysis præscientiam professa est, quia ille ejus abolitionem prævidens non composuit eam : qui autem composuerunt quod abolitionem non præviderent, in ignorantia sunt deprehensi, ideoque prophetæ non erant.

XLVIII. Tum Simón : Quandoquidem, quæ ad Deum pertinent, ut dixisti, intelligenda sunt ex comparatione ad creationem, quo modo reliqua legis, quæ ex Moysis traditione et vera sunt, sed falsis permista, dignosci possunt? Ad hæc Petrus : Quoddam, inquit, capitulum in scripta lege secundum Dei providentiam salubriter commemoratum est, ut clare appareret, quænam e scriptis vera sint, quænam falsa. Et Simon : Quoddam illud sit, nobis indica.

XLIX. Respondit Petrus : Jam dico. Scriptum est in primo legis volumine, circa finem : *Non deficiet princeps de Juda, neque dux de femoribus ejus ; donec veniat cujus est : et ipse expectatio gentium*<sup>a</sup>. Si quis ergo eum, qui venit post defectum principis ac ducis de Juda, quique a gentibus expectandus erat, potest cognoscere, ille per capitulum et per ea, quæ evenerunt, agnoscat verum esse illum qui venit, cujus doctrinæ acquiescens sciet, quænam in Scripturis vera sint et quænam falsa. Ac Simon : Intelligo, quod Jesum vestrum dicis quasi a Scriptura prophetatum : id ergo ita habere concedatur. Dic itaque quo modo vos docuerit discernere Scripturas.

L. Et Petrus : Quod vera cum falsis mista fuerint, memini ab eo, cum Sadducæos accusaret, dictum ita : *Ideo erratis, nescientes vera Scripturarum, propter quod ignoratis virtutem Dei*<sup>b</sup>. Si autem objecit, eos vera Scripturarum nescire, falsa quoque Scripturarum esse apparet. Sed et dicendo : *Estote probi trapezitæ*, ostendit, in Scripturis et probos contineri sermones et adulterinos. Cumque ait : *Quare non intelligitis quod in Scripturis rationi consonum est?* firmiorem reddit animum hominis qui candide intelligere vult.

LI. Quod autem Scripturarum propositum ad

<sup>a</sup> Gen. XLIX, 10. <sup>b</sup> Matth. XXII, 29.

Α νος εύρίσκειται, και μεθ' 105 ετερα που πεντακωσια ετη φερεται, και επι του Ναβουχοδονοσορ ούτως εμπρησθεις <sup>α</sup> απόλλυται. Καί όμως μετά Μωυσήν γραφεις και πολλακις απολωλως την του Μωυσεως <sup>β</sup> πρόγνωσιν και ουτος ωμολόγησεν, ότι τον αφανισμὸν αὐτου προειδὼς οὐκ εγραψεν· οι δε γραφαντες τῶ τον αφανισμὸν μη προεγνωκεναι ἐπ' ἀγνωσιας ἐλεγχθέντες, προφηται οὐκ ησαν.

XLVIII. Καί ο Σίμων· Ἐπειδή τὰ περὶ Θεοῦ, ὡς ἐφης, ἐκ τῆς πρὸς τὴν κτίσιν παραβολῆς ἐστὶ νοῆσαι, πῶς τὰ λοιπὰ ἐν τῷ νόμῳ, ἐκ παραδόσεως Μωυσεως <sup>α</sup> ὄντα και ἀληθῆ τυγχάνοντα και τοῖς ψευδέσι μεμιγμένα ἐπιγνώσιναι ἐστὶ δυνατόν; Καί ο Πέτρος ἐφη· Περικοπή τις ἐν τῷ γραφέντι νόμῳ μετὰ τὴν <sup>β</sup> τοῦ Θεοῦ πρόνοιαν ἀπαιστώως ἐπενημνεύθη, ὥστ' ἀν σαφῶς δεῖξαι τῶν γεγραμμένων ποῖά ἐστὶν ἀληθῆ, ποτα δὲ ψευδῆ. Καί ο Σίμων· Τίς ἐστὶν αὕτη, μήνυσον ἡμῖν.

XLIX. Καί ο Πέτρος ἐφη· Αὐτίκα ἐρῶ. Γέγραπται ἐν τῷ πρώτῳ τοῦ νόμου βιβλίῳ πρὸς <sup>α</sup> τοῖς τελευταίοις· *Οὐκ ἐκλείψει ἀρχὼν ἐξ Ἰουδα, οὐδὲ ἡγήμενος ἐκ τῶν μηρῶν αὐτοῦ, ὅς ἀν ἔλθῃ οὐ ἔστιν· και αὐτὸς προσδοκία ἐθνῶν*. Ἐάν τις οὖν τὸν, μετὰ τὸν <sup>β</sup> ἐξ Ἰουδα ἐκλείψαι ἀρχοντα και ἡγούμενον, ἐληλυθότα και ὑπὸ ἐθνῶν προσδοκᾶσθαι μέλλοντα νοῆσαι δυνηθῆ, οὗτος τὴν περικοπήν <sup>γ</sup> ἐκ τῶν ἀποτελεσθέντων ἀληθῆ τὸν ἐληλυθότα 106 ἐπιγνώσιναι· οὐ τῆ διδασκαλίᾳ πειθόμενος γνώσεται τίνα ἐστὶ τῶν Γραφῶν τὰ ἀληθῆ, τίνα δὲ τὰ ψευδῆ. Καί ο Σίμων· Συνίημι, ότι τὸν <sup>δ</sup> Ἰησοῦν ὑμῶν λέγετε, ὡς αὐτὸν ὑπὸ τῆς Γραφῆς προφητευθέντα· δεδόσθω τοιγαροῦν οὕτως ἔχειν. Λέγε τοίνυν, πῶς ὑμᾶς διακρίνειν τὰς Γραφὰς ἐδίδαξεν;

L. Καί ο Πέτρος· Ὅτι μέμικται τὰ ἀληθῆ τοῖς ψευδέσιν, μέμικται ποὺ αὐτὸν αἰτιώμενον τοὺς Saddουκαίους εἰπεῖν· *Διὰ τοῦτο πλανᾶσθε, μη εἰδότες τὰ ἀληθῆ τῶν Γραφῶν, οὐ <sup>α</sup> εἴτεκεν ἀγνωστὴ τῆς δύναμιν τοῦ Θεοῦ*. Εἰ δὲ τὰ ἀληθῆ τῶν Γραφῶν ἀγνωεῖν αὐτοὺς ὑπέβαλεν, δῆλον ὡς ὄντων ψευδῶν. Ἄλλὰ και ἐν τῷ φῆναι· *Γίνεσθε τραπεζῖται* <sup>β</sup> ἐδοκίμοι, ὡς δοκίμων και κιθάρων λόγων ὄντων. Καί τῷ <sup>γ</sup> εἰπεῖν· *Διὰ τί οὐ νοεῖτε τὸ εἶλορον τῶν Γραφῶν* (77); βεβαιότερον τοῦ αὐθαίρετως εὔγνω· μονοῦντος τίθησι τὸν νοῦν <sup>δ</sup>.

LI. Τὸ δὲ και τῶν Γραφῶν προκειμένον <sup>ε</sup> ἐπὶ

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>α</sup> εμπρησθέν O. <sup>β</sup> Μωυσεός O. Ita constanter. Tum οὕτως mavult S. <sup>γ</sup> Μωυσεός O, qui deinde τυγχάνοντα. <sup>δ</sup> τὴν om. O, qui tum scr. προνοία ἀπαιστώως. <sup>ε</sup> πρὸ O. <sup>ζ</sup> τὸν om. C. <sup>η</sup> Locus mancus. Suppleri potest hoc modo : Δυγήσεται οὗτος διὰ τὴν περικοπήν, κ. τ. λ. C. Locum mancum esse non puto, sed non-nihil corruptus est, atque hac ratione sanandus : νοῆσαι· δυνηθῆ οὗτος τῆ περικοπή ἐκ τῶν, κ. τ. λ. D. <sup>θ</sup> τὸν prætermisit S. <sup>ι</sup> τοῦ S. c. Cl. sine codd. auctoritate. <sup>κ</sup> Ita O c. S, τραπεζῖται. Cl. <sup>λ</sup> τῷ S, O, τό C. <sup>μ</sup> τῶ (id est Ἰησοῦν) O. <sup>ν</sup> προκειμένον C.

#### VARIORUM NOTÆ.

(77) Διὰ τί οὐ νοεῖτε τὸ εἶλορον τῶν Γραφῶν. Verba cujusdam apocryphi. Forte Evangelii Ebionitarum. Cot.

γραμματεῖς καὶ διδασκάλους πέμπειν, ὡς τοῦ ὄν-  
 τας <sup>80</sup> νόμου εἰδότας τὰ ἀληθῆ, δηλόν ἐστιν. Τὸ δὲ  
 καὶ εἰπεῖν αὐτόν· Οὐκ ἤλθον καταλύσαι τὸν νό-  
 μον, καὶ φαίνεσθαι αὐτὸν καταλύοντα, σημαίνοντος  
 ἦν, ὅτι, ἂ κατέλυσεν, οὐκ ἦν τοῦ νόμου. Τὸ δὲ καὶ  
 εἰπεῖν· Ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ παρελεύσονται, ὡσα  
 δὲ <sup>81</sup> ἔρ ἢ μία κεφαλαὶ οὐ μὴ παρέλθῃ ἀπὸ τοῦ νό-  
 μου· τὰ πρὸ οὐρανοῦ καὶ γῆς παρερχόμενα ἐσήμενε  
 μὴ ὄντα τοῦ ὄντως νόμου.

**107** LII. Ἐπὶ οὐρανοῦ καὶ γῆς ἔτι συνε-  
 στώτων παρῆλθον θυσίαι, βασιλείαι, αἱ ἐν γεννητοῖς  
 γυναικῶν προφητεῖαι, καὶ ὅσα <sup>82</sup> τοιαῦτα, ὡς οὐκ ὄντα  
 Θεοῦ προστατάγματα, ἐνθεν γούνη λέγει· Πᾶσα φυτεία,  
 ἢ οὐκ ἐρύτευεν ὁ Πατήρ ὁ οὐράνιος, ἐκρίζω-  
 θήσεται. Διὰ τοῦτο αὐτὸς ἀληθῆς ὢν προφήτης ἔλε-  
 γεν· Ἐγὼ εἰμι ἡ πύλη τῆς ζωῆς· ὁ δὲ ἐμοῦ εἰσ-  
 ερχόμενος εἰσέρχεται εἰς τὴν ζωὴν· ὡς οὐκ οὐ-  
 σης ἑτέρας τῆς σώζειν δυναμένης διδασκαλίας. Διὸ <sup>83</sup>  
 καὶ ἐβόα λέγων· Δεῦτε πρὸς μὲ πάντες οἱ κοπιῶν-  
 τες, τουτέστιν, οἱ τὴν ἀληθεῖαν ζητοῦντες καὶ μὴ  
 εὐρίσκοντες αὐτήν. Καὶ πάλιν· Τὰ ἐμὰ πρόβατα  
 ἀκούει <sup>84</sup> τῆς ἐμῆς φωνῆς. Καὶ ἄλλοτε· Ζητεῖτε  
 καὶ εὐρίσκετε, ὡς μὴ προδήλως κειμένης τῆς ἀλη-  
 θείας.

LIII. Ἀλλὰ καὶ ἐξ οὐρανῶν <sup>85</sup> μάρτυς φωνὴ ἠκού-  
 σθη λέγουσα· Οὗτός ἐστιν ὁ Υἱὸς μου <sup>86</sup> ὁ ἀγα-  
 πητός, εἰς ὃν εὐδόκησα, τοῦτο αὐτὸ ἀκούετε. Καὶ  
 πρὸς τοῦτους ἐπιπλεῖον αὐτοῦ <sup>87</sup> πεπλανημένους  
 ἐλέγξει θέλων τοὺς προφήτας, παρ' ὧν δὴ μαθητη-  
 κέναι ἐδεβαλον, ἐπιθυμοῦντας ἀληθείας καὶ μὴ με-  
 μαθηκότας τελευτήσαντας ἀπεφῆγαντο εἰπών· Πολλοὶ  
 προφήται καὶ βασιλεῖς ἐπεθύμησαν ἰδεῖν ἃ ὑμεῖς  
 βλέπετε, καὶ ἀκούσαι ἃ ὑμεῖς ἀκούετε, καὶ ἀμὴν  
 λέγω ὑμῖν, οὐτε εἶδον <sup>88</sup>, οὐτε ἤκουσαν. Ἐτι μὴν  
 ἔλεγεν· Ἐγὼ εἰμι περὶ οὗ Μωϋσῆς προσφῆτευσεν  
 εἰπών· Προφήτην ἐγερεῖ <sup>89</sup> ὑμῖν Κύριος ὁ **108**  
 Θεὸς ἡμῶν, ἐκ τῶν ἀδελφῶν ὑμῶν, ὡς περὶ καὶ ἐμὲ,  
 αὐτοῦ ἀκούετε κατὰ πάντα· ὅς ἂν δὲ <sup>90</sup> μὴ ἀκούσῃ  
 τοῦ προφήτου ἐκείνου, ἀποθανεῖται.

LIV. Ὅθεν ἀδύνατόν ἐστιν ἀνευ τῆς τούτου διδα-  
 σκαλίας ἀληθεῖα συζύση ἐπιστῆναι, κἂν τὸν αἰῶνά τις  
 ζητῇ, ἔνθα τὸ ζητούμενον οὐκ ἐστιν· ἦν δὲ καὶ ἐστιν ἐν  
 τῷ Ἰησοῦ ἡμῶν λόγῳ. Πλήν ἀληθῆ <sup>91</sup> τοῦ νόμου εἰδὼς  
 Σαδδουκαῖοις πυνθανομένους, καθ' ὃν λόγον Μωϋσῆς  
 ἐπὶ συνεχώρησεν γαμεῖν, ἔφη· Μωϋσῆς κατὰ τὴν  
 σκληροκαρδίαν ὑμῶν ἐπέτρεψεν ὑμῖν. Ἀπ' ἀρ-  
 χῆς γὰρ οὕτως οὐκ ἔγένετο. Ὁ γὰρ κτίσας ἀπ' ἀρ-  
 χῆς τὸν ἄνθρωπον, ἄρσεν καὶ θῆλυ ἐποίησεν αὐ-  
 τόν.

<sup>80</sup> Matth. xiii, 2.

<sup>81</sup> Matth. v, 17.

<sup>82</sup> Matth. xxiv, 35; v, 18.

<sup>83</sup> Matth. xv, 13.

<sup>84</sup> Joan. x, 9.

<sup>85</sup> Matth. xi, 28.

A scribas et doctores remittit, clarum est remittere  
 tanquam ad eos qui veræ legis vera cognoscebant.  
 Quod etiam ipse ait : Non veni solvere legem <sup>b</sup>,  
 et tamen conspicitur solvere, id significantis est, ea  
 quæ solvit non pertinuisse ad legem. Sed et di-  
 cendo : Cælum et terra transibunt, sed iota unum  
 aut unus apex non præteribit a lege <sup>c</sup>; manifesta-  
 vit, veræ legis non esse illa quæ ante cælum et ter-  
 ram transierunt.

LII. Quando igitur cælo et terra adhuc stantibus  
 transierunt sacrificia, regna, prophetiæ, quæ inter  
 natos mulierum, et quæ his similia, quasi quæ non  
 essent Dei mandata; inde ergo ait : Omnis planta  
 quæ non plantavit Pater cælestis, eradicabitur <sup>d</sup>. Propter hoc ipse, verus propheta, dixit :  
 B Ego sum porta vitæ : qui per me introit, introit in  
 vitam <sup>e</sup>, quia non est alia doctrina, quæ possit  
 salvum facere. Quocirca clamabat, dicens : Venite  
 ad me, omnes qui laboratis <sup>f</sup>, hoc est, qui quæritis  
 veritatem, nec invenitis eam. Et iterum : Oves  
 meæ vocem meam audiunt <sup>g</sup>. Et alias : Quærite  
 et invenietis <sup>h</sup>; quod veritas clare non sit po-  
 sita.

LIII. Sed et de cælis testis vox audita est, di-  
 cens : Hic est Filius meus dilectus, in quo mihi  
 complacui : ipsum audite <sup>i</sup>. Et adhuc magis demon-  
 strare volens ipsos prophetas errasse, a qui-  
 bus se didicisse affirmabant, eos mortuos esse in de-  
 siderio et non in cognitione veritatis pronuntiavit, his  
 verbis : Multi prophetæ et reges cupierunt videre  
 quæ vos videtis et audire quæ vos auditis : et amen  
 dico vobis, neque viderunt neque audierunt <sup>j</sup>. Dixit  
 præterea : Ego sum de quo Moyses prophetavit, di-  
 cens : Prophetam suscitabit vobis Dominus Deus  
 noster ex fratribus vestris, sicut me; ipsum in om-  
 nibus audite. Qui autem non audierit prophetam  
 illum, morietur <sup>k</sup>.

LIV. Quare impossibile est, sine ipsius doctrina  
 salutiferæ insistere veritati, quamvis in æternum  
 quis quærat, ubi quod quæritur non consistit, con-  
 sistit autem et consistit in Iesu nostri sermone.  
 Itaque cum sciret vera legis, Sadducæis interro-  
 gantibus, qua ratione Moyses matrimonium cum  
 septem contrahere permisisset, respondit : Moyses  
 ad duritiam vestram permisit vobis. Ab initio enim  
 non fuit sic. Qui enim ab initio creavit hominem, mas-  
 culum et feminam fecit eum <sup>l</sup>.

<sup>a</sup> Joan. x, 27.

<sup>b</sup> Matth. vii, 7.

<sup>c</sup> Matth. xvii, 5.

<sup>d</sup> Matth. xiii, 17; Luc. x, 24.

<sup>e</sup> Joan. v, 46; Act. iii, 22.

<sup>f</sup> Matth. xxii, 23; xix, 8, 4.

#### VARIE LECTIONES.

<sup>80</sup> ὄντος C. <sup>81</sup> δὲ add. c. O. <sup>82</sup> ὅσα excidit ap. Cl et S. <sup>83</sup> δι' ὃ C. πρὸς μὲ om. O. <sup>84</sup> ἀκούουσι (sic) O.  
 ὁ οὐρανοῦ O. <sup>85</sup> μου ὁ Υἱὸς C. <sup>86</sup> τοῦς O. <sup>87</sup> Ita O c. S, ἴδον C. <sup>88</sup> ἔγενετο O. <sup>89</sup> καὶ O. <sup>90</sup> τὰ ἀληθῆ  
 O, in cujus marg. monetur : νόθα κατὰ νόμου.

LV. Iis vero qui arbitrantur, quemadmodum A docent Scripturæ, Deum jurare, dicit: *Sit sermo vester, est, est; et non, non; quod enim his abundantius est, a malo est*<sup>a</sup>. Et Iis qui dicunt, Abrahamum, Isaacum et Jacobum esse mortuos, ait: *Non est Deus mortuorum, sed viventium*<sup>b</sup>. Iis autem qui Deum putant esse tentatorem, sicut aiunt Scripturæ, dicit tentatorem esse diabolum, qui et tentavit eum: Iis vero qui Deum suspicantur non præscire, inquit: *Scit enim Pater vester cælestis, quia his omnibus indigetis, antequam petatis eum*<sup>c</sup>. Et Iis qui juxta Scripturas credunt Deum non omnia cernere: *Orate, inquit, in abscondito, et Pater vester, qui videt abscondita, reddet vobis*<sup>d</sup>.

LVI. Existimantibus porro Deum non esse bonum, ut aiunt Scripturæ, ita locutus est: *A quo es vobis filius petet panem, nunquid lapidem porriget ei? Aut et piscem petet, nunquid serpentem ei porriget? Si ergo vos, cum sitis mali, nostis bona dona dare filiis vestris, quanto magis Pater cælestis dabit bona petentibus se et facientibus voluntatem suam*<sup>e</sup>? Asserentibus autem, eum in templo esse, dixit: *Nolite jurare per cælum, quia thronus Dei est, neque per terram, quia scabellum est pedum ejus*<sup>f</sup>. Et præsumentibus, Deum sacrificiis delectari, ait: *Deus misericordiam vult, et non sacrificia, agnitionem suam, et non holocausta*<sup>g</sup>.

LVII. Ad eos autem, qui secundum Scripturas Deum esse malum credunt, ait: *Ne me dicatis bonum, unus etenim bonus est*<sup>h</sup>. Et rursus: *Estote boni et misericordes, sicut Pater, qui in cælis est, qui solem oriri facit super bonos et malos, et pluviam demittit super justos et injustos*<sup>i</sup>. Ad eos vero, qui in eam fraudem inducti sunt, ut cum Scripturis censeant multos esse deos, sic loquitur: *Audi Israel, Dominus Deus tuus Deus unus est*<sup>j</sup>.

LVIII. Itaque Simon, intelligens quod Petrus eum cogeret Scripturis uti quemadmodum docuit Jesus, inquisitionem noluit versari circa sermonem de Deo, licet Petrus rogatu ipsius consilium mutasset, inquisitionemque concessisset per interrogationem ac responsionem fieri. Cæterum disputatio per tres dies duravit. Quarto autem illucescente, Simon D nocte versus Tyrum Phœnicia profugit. Nec multis

<sup>a</sup> Matth. v, 37.

<sup>b</sup> Matth. xxii, 32.

<sup>c</sup> Matth. vi, 8, 32.

<sup>d</sup> Matth. vi, 6.

<sup>e</sup> Matth. vii, 9-11; Luc. xi, 11-13.

LV. Τοῖς δὲ νομιζουσιν, ὡς αἱ Γραφαὶ διδάσκουσιν, ὅτι ὁ Θεὸς ὀμνύει, ἔφη· Ἔστω ὑμῶν τὸ ναί, ναί, καὶ ὁ οὐ, οὐ· τὸ γὰρ περισσὸν τοῦτω ἐκ τοῦ πονηροῦ ἐστίν. Καὶ τοῖς λέγουσιν ὅτι Ἀβραὰμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ ἀπέθανον<sup>70</sup>, ἔφη· Οὐκ ἐστὶν Θεὸς νεκρῶν, ἀλλὰ ζώντων. Τοῖς δὲ οἰομένοις ὅτι ὁ Θεὸς πειράζει, ὡς αἱ Γραφαὶ λέγουσιν, ἔφη· ὁ πονηρὸς ἐστὶν ὁ πειράζων, ὁ καὶ αὐτὸν πειράσας· τοῖς δὲ<sup>71</sup> ὑπολαμβάνουσιν, ὅτι ὁ Θεὸς οὐ προγινώσκει, ἔφη· Οἶδε γὰρ ὁ Πατὴρ ὑμῶν<sup>72</sup> ὁ οὐράνιος ὅτι χρῆζετε τοῦτων ἀπάντων, πρὶν αὐτὸν ἀξιώσετε. Τοῖς δὲ πιστεύουσιν, ὡς αἱ 109 Γραφαὶ λέγουσιν, ὅτι μὴ πάντα βλέπει, ἔφη<sup>73</sup>· Ἐν τῷ κρυπτῷ εἰχέσθε, εἶπε<sup>74</sup>, καὶ ὁ Πατὴρ ὑμῶν, ὁ βλέπων τὰ κρυπτὰ, ἀποδοῖσι ὑμῖν.

LVI. Τοῖς δὲ οἰομένοις αὐτὸν μὴ ἀγαθὸν εἶναι, ὡς αἱ Γραφαὶ λέγουσιν, ἔφη· Τίνα ὑμῶν<sup>75</sup> αἰτήσῃ υἱὸς ἀρτοῦ, μὴ λίθον ἐπιδώσει αὐτῷ; ἢ καὶ ἰχθὺν αἰτήσῃ, μὴ ὄψιν ἐπιδώσει αὐτῷ; εἰ οὖν ὑμεῖς, πονηροὶ ὄντες, οἴδατε δόματα ἀγαθὰ διδοῦναι τοῖς τέκνοις ὑμῶν, πόσω μᾶλλον ὁ Πατὴρ ὑμῶν ὁ οὐράνιος δώσει ἀγαθὰ τοῖς αἰτουμένοις αὐτὸν καὶ τοῖς ποιῶσι τὸ θέλημα αὐτοῦ; Τοῖς δὲ αὐτὸν<sup>76</sup> διαβεβαιούμενοις ἐν ναῦ εἶναι, ἔφη· Μὴ ὀμόσητε τὸν οὐρανόν, ὅτι θρόνος ἐστὶ τοῦ Θεοῦ<sup>77</sup>, μήτε τὴν γῆν, ὅτι ὑποπόδιον τῶν ποδῶν αὐτοῦ ἐστίν. Τοῖς δὲ προλαβοῦσιν, ὅτι θυσιῶν ὀρέγεται ὁ Θεός, ἔφη· Ὁ Θεὸς ἔλεος θέλει καὶ οὐ θυσίας, ἐπιλήρωσιν αὐτοῦ καὶ οὐχ ὀλοκαυτώματα.

LVII. Τοῖς δὲ κειθόμενοις κακὸν αὐτὸν εἶναι, ὡς αἱ Γραφαὶ λέγουσιν, ἔφη· Μὴ με λέγετε<sup>78</sup> ἀγαθόν· ὁ γὰρ ἀγαθὸς εἰς ἐστίν. Καὶ πάλιν<sup>79</sup>· Γίνεσθε ἀγαθοὶ καὶ οἰκτιρμονες, ὡς ὁ Πατὴρ ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς, ὃς ἀνατέλλει τὸν ἥλιον ἐπ' ἀγαθοῖς καὶ πονηροῖς, καὶ φέρε<sup>80</sup> τὸν δετὸν ἐπὶ δικαίους καὶ ἀδίκους. Τοῖς δὲ ἠπατημένοις πολλοὺς θεοὺς ὀνομασθῆναι, ὡς αἱ Γραφαὶ λέγουσιν, ἔφη· Ἄκουε, Ἰσραὴλ, Κύριος ὁ Θεός σου<sup>81</sup> Κύριος εἰς ἐστίν.

110 LVIII. Ὅμως ὁ Σίμων, συνιδὼν ὅτι Πέτρος αὐτὸν συνάγει ταῖς Γραφαῖς χρῆσθαι ὡς Ἰησοῦς ἐδίδαξεν, εἰς τὴν<sup>82</sup> περὶ Θεοῦ λόγον ἐξέτασιν γενέσθαι οὐκ ἠθέλησεν, καίτοι γε μεταθεμένου τοῦ Πέτρου, ὡς αὐτὸς Σίμων ἤξισεν, πρὸς πεῦσιν καὶ ἀπόκρισιν γενέσθαι τὴν ἐξέτασιν. Πλὴν ἡ ζήτησις τριῶν ἐπεκράτησεν ἡμερῶν (78). Ἐπιφωσκούσης δὲ τῆς τετάρτης νύχτος ὡς ἐπὶ Τύρον τῆς Φοινίκης ἐξώρμησεν. Καὶ οὕτως

<sup>f</sup> Matth. v, 34, 35.

<sup>g</sup> Matth. ix, 13; xii, 7.

<sup>h</sup> Matth. xix, 17; Luc. xviii, 19

<sup>i</sup> Luc. vi, 36; Matth. v, 45.

<sup>j</sup> Marc. xii, 29.

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>70</sup> καὶ inserui c. O. <sup>71</sup> καὶ om. O. hic et post Ἰακώβ. <sup>72</sup> Ita conj. C, ἀπέθανεν id. in textu, ut O. Vhb. οὐκ ἐστίν—ὡς αἱ Γραφαὶ λέγουσιν, ἔφη des. in O. <sup>73</sup> δὲ prætermiserunt Cl et S. <sup>74</sup> ὑμῶν om. O. Tum ἀξιώσητε C. <sup>75</sup> ἔφη om. C. <sup>76</sup> Ita S, εἰπὼν C, O. <sup>77</sup> ὑμῶν excidit ap. Cl et S. <sup>78</sup> Repetuntur Vhb. δὲ αὐτὸν in O. <sup>79</sup> Θεοῦ ἐστὶν Cot. <sup>80</sup> λέγε O. <sup>81</sup> Credner, Beir. I, 309 S. <sup>82</sup> φέρε O, mendose. <sup>83</sup> ὑμῶν C. <sup>84</sup> Ita S., τὸν C, O.

#### VARIORUM NOTÆ.

(78) Ἡ ζήτησις τριῶν ἐπεκράτησεν ἡμερῶν. Constit. apostol. lib. vi, cap. 8: Καὶ τρίτον ἐπ' αὐτῶν διαλεχθεῖς αὐτῷ. Cot.

μετὰ πολλὰς ἡμέρας ἤλθον τινες τῶν προδόντων, Πέτρω λέγοντες· Σίμων μεγάλα θαυμάσια ἐν Τύρῳ ποιῶν πολλοὺς τῶν ἐκεῖ κατοικήσαντων, καὶ σε πολλὰς διαβολαῖς μισεῖσθαι ἐποίησεν.

LIX. Ταῦτα ἀκούσας ὁ Πέτρος, τῇ ἐπιούσῃ νυκτὶ τῶν ἀκρατῶν τὸν ὄχλον συνελθεῖν ἐποίησεν· ὁμῶς συνελθοῦσιν εἶπεν· Ὁρμῶντός μου <sup>83</sup> εἰς τὰ ἔθνη τὰ πολλοὺς θεοὺς λέγοντα, κηρῦξαι καὶ διδάξαι ὅτι εἰς ἐστὶν ὁ Θεός, ὃς οὐρανὸν ἐκτίσεν καὶ γῆν καὶ τὰ ἐν αὐταῖς πάντα, ὅπως ἀγαπήσαντες αὐτὸν σωθῆναι θνητῶσιν, προλαβοῦσα ἡ κακία τῷ <sup>84</sup> τῆς συζυγίας νόμῳ προαπέστειλε Σίμονα, ἵνα οἱ ἄνθρωποι, ἐὰν τοὺς πολλοὺς θεοὺς λέγειν παύσωνται, καταγόντες τῶν ἐπὶ γῆς λεγομένων, ἐν οὐρανῷ πολλοὺς θεοὺς εἶναι νομίσωσιν <sup>85</sup>. ἵνα μηδέποτε τὸ τῆς μοναρχίας τιμῆσαντες καλὸν εἰς τὸ παντελὲς μετὰ κόλασιν ἀπολωνται. Καὶ τὸ δεινότερον, ἐπεὶ ἀληθῆς λόγος ἀπαράβλητον ἰσχύον ἔχει, παραλαμβάνων ταῖς διαβολαῖς πείθει αὐτοὺς αὐτὸ, **111** μηδὲ τὴν ἀρχὴν ἀναδέξασθαι μου <sup>86</sup>· μή πως ὁ διαβάλλων αὐτοὺς τῷ ὄντι διάβολος ἐλεγχθῆ, καὶ ὁ ἀληθῆς λόγος ἀναδειχθῆς πιστευθῆναι θνητῷ. Χρὴ οὖν με ταχέως αὐτὸν ἐπικαταλαβεῖν, ἵνα μὴ ἡ διαβολὴ ἐγχερονίσασα παντελῶς πάντων ἐπιπρατήσῃ <sup>87</sup>.

LX. Ἐπεὶ οὖν δεῖ τινα ὀρίσαι ἄντ' ἐμοῦ τὸν ἐμὸν ἀναπληροῦντα τόπον, μιᾷ προαιρέσει δεηθῶμεν τοῦ Θεοῦ <sup>88</sup> οἱ πάντες, ὅπως τῶν ὄντων ἐν ἡμῖν τὸν <sup>89</sup> κρείττονα αὐτὸς πρόδηλον ποιήσῃ, ἵνα ἐπὶ τῆς Χριστοῦ καθέδρας καθεσθῆς τὴν αὐτοῦ Ἐκκλησίαν εὐσεβῶς οἰκονομή. Τίς ἄρα ὀρισθήσεται; Θεοῦ γὰρ βουλῇ <sup>90</sup> ἀναδείκνυται μακάριος ὁ ἄνθρωπος ἐκεῖνος, ἐν καταστάσει ὁ κύριος αὐτοῦ ἐπὶ τῆς θεραπείας τῶν συνδούλων αὐτοῦ, τοῦ δίδονα αὐτοῖς τὰς τροφὰς ἐν καιρῷ αὐτῶν, μὴ ἐνοουμένον καὶ λέγοντα ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ· Χρονίζει ὁ κύριός μου ἐλθεῖν· καὶ ἀρξῆται τύπτειν τοὺς συνδούλους αὐτοῦ, ἐσθίων καὶ πίνων μετὰ τε <sup>91</sup> πόρων καὶ μεθύοντων· καὶ ἔξει ὁ κύριος <sup>92</sup> τοῦ δούλου ἐκεῖνου ἐν ὥρᾳ ἣ οὐ προσδοκᾷ, καὶ ἐν ἡμέρᾳ ἣ οὐ γινώσκει, καὶ διχοτομήσει αὐτὸν, καὶ τὸ ἀπιστοῦν αὐτοῦ μέρος μετὰ τῶν ἀπαρτητῶν θήσει. »

LXI. Εἰ δέ τις τῶν παρεστῶτων, διοικεῖν δυνάμενος τὴν ἀγνωμοσύνην τῶν ἀνθρώπων, ὑποστέλλεται, τῆς αἰτοῦ ἀναπαύσεως φροντίζων μόνης, καὶ αὐτὸς προσδοκῶν ἀκούσαι· Δοῦλε πονηρὸς καὶ ὀκνηρὸς, ἔδει σε τὸ **112** ἀργύριον μου προβαλεῖν ἐπὶ τῶν τραπεζιτῶν, καὶ ἐγὼ ἂν ἐλθὼν ἐπραξα τὸ ἐμὸν· ἐκβάλετε <sup>93</sup> τὸν ἀρχεῖον δούλων εἰς τὸ σκότος τὸ ἐξώτερον. Κατεύλογας. Σοῦ γὰρ, φησὶν, ἄνθρωπε, τοὺς λόγους μου ὡς ἀργύριον ἐπὶ τραπεζιτῶν βαλεῖν <sup>94</sup> καὶ ὡς χρήματα δοκιμάσαι. Τὸ οὖν πλῆθος τῶν πιστῶν δεῖ ἐνὶ τινι πεθεσθαι, ἵνα οὕτως ἐν ὁμονοίᾳ διατελεῖν θνητῷ. Τὸ γὰρ εἰς ἀρχὴν μιᾶς λῆγον ἐξουσίας, μοναρχίας

A post diebus venerunt quidam eorum, qui praero solebant, et dixerunt Petro: Simon magnas praestigias Tyri edendo multos incolarum percudit, teque multis calumniis odiosum reddidit.

LIX. Quae postquam audivit Petrus, insequenti nocte auditorum turbam fecit convenire, atque congregatis dixit: Cum ego properarem ad gentes quae multos deosasserunt, praedicaturus et docturus, unum esse Deum creatorem caeli et terrae omniumque quae in iis continentur, quo dilecto possent salutem consequi, praeveniens malitia ex conjugationis lege praemisit Simonem, ut homines, si forte multos deos, damnatis iis qui in terra dicuntur, desinerent affirmare, jam multos in caelo existere putarent; quo, dum monarchiae seu unitatis Dei bonum nullatenus in pretio habent, in perpetuum post supplicia intereant. Quodque pessimum est, quia verus sermo incomparabilem habet vim, anticipans Simon calumniis persuadet hominibus ne me ullo modo recipiant, ne forte, qui calumniatur, revera esse calumniator deprehendatur, et ne verus sermo, cum fuerit patefactus, credi possit. Oportet ergo me cito hominem assequi, ut ne calumnia diutius immorata omnes penitus invadat.

LX. Quoniam igitur necesse est aliquis constitutatur qui meum suppleat locum, uno animo Deum cuncti oremus, ut eorum qui inter nos sunt praestantissimum manifestet, quo sedens in Christi cathedra ipsius Ecclesiam pie administret. Quis autem designabitur? Dei quippe pronuntiatur consilio beatus ille homo, quem constituet ejus dominus super famulitium conservorum suorum, ut det illis cibum in tempore, qui non cogitat ac dicit in corde suo: « Moram facit dominus meus venire: si enim sic coeperit percutere conservos, manducans et bibens cum meretricibus ac ebriosis, veniet dominus servi illius in hora qua non sperat et in die quo nescit, et dividet eum, partemque ejus infidelem ponet cum hypocritis ». »

LXI. Quod si quis astantium, cum possit hominum improbitatem regere, tamen detrectat, de sua solum quiete sollicitus, et ipse expectet audire: Serve male et piger, oportuit te tradere pecuniam meam nummulariis, et ego veniens exegissem quod meum est. Ejicite inutilem servum in tenebras exteriores <sup>b</sup>. Et merito. Tuum enim, inquit, est, o homo, probare verba mea, tanquam apud nummularios argentum et pecuniam pendere. Itaque fidelium multitudo uni debet credere, ut ita possit vivere concorditer. Quod enim in unius potestatis imperium desinit, monarchiae representatione, fa-

<sup>a</sup> Matth. xxiv, 48; Luc. xii, 42. <sup>b</sup> Matth. xxv, 26; Luc. xix, 22.

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>83</sup> ἐπιουῆ ὁρμῶντός μου p. ὁρμῶντός μου O. <sup>84</sup> αὐτῷ C. <sup>85</sup> νομίσουσιν C. <sup>86</sup> Lege μὲ S. <sup>87</sup> ἐπιπρατήσει O. <sup>88</sup> τοῦ Θ. δεηθῶμεν C. <sup>89</sup> τὸν om. C. <sup>90</sup> Ita O c D, βουλῆ C. <sup>91</sup> τέ praetermiserunt Cl et S. <sup>92</sup> ἐκείνου excidit ap. Cl et S. <sup>93</sup> ἐμβάλετε O. <sup>94</sup> βαλεῖν adjunxi c. O.

cit ut subjecti per bonum ordinem fruuntur pace : A qui vero omnes volunt imperare, nec uui soli cedere, ob divisionem penitus concidant necesse est.

LXII. Sed et te persuadeant quæ ante oculos posita obversantur. Scilicet nunc, cum multi per omnem terram sicut reges, assidue bella oriuntur. Unusquisque enim occasionem ad bellum sumit ex alterius imperio. Si autem unus esset mundi imperator, ille desinente bellandi causa æternam obtineret pacem. Denique iis qui vitam perpetuam consequentur, unum Deus in illo sæculo constituit universi regem, ut per monarchiam pax exoriatur stabilis. Debent itaque cuncti unum tanquam viæ ducem sequi, sicque Dei imaginem honorare : is autem ductor scire debet viam, qua intratur in sanctam civitatem.

LXIII. Quem vero alium ex astantibus eligam, quam Zacchæum, apud quem et Dominus noster ingressus mansit, iudicans dignum esse qui salvaretur? Quo dicto manum præsentem Zacchæo injiciens, cogebat eum in sua cathedra sedere. At Zacchæus accedens ad pedes ejus rogabat ut principatu ipsum liberaret : simulque pollicebatur ac dicebat : Quæcunque qui præest facere debet, faciam, tantum mihi dona non habere hoc nomen : vereor enim principatus nomen inducere, quoniam acerba invidia et periculo abundat.

LXIV. Dixit Petrus : Si hoc vereris, noli princeps vocari, sed constitutus (seu præfectus), eam quippe appellationem Dominus concessit per hæc verba : *Beatus ille homo, quem ejus dominus constituet super famulitium conservorum suorum* <sup>a</sup>. Quod si omnino refugis agnosci pro eo qui habeat gubernandi potestatem, ignorare videris, professam præsentis potestatem multum valere ad persuadendam flectendamque plebem. Ei quippe tanquam potestatem adepto credunt singuli, conscientiam pro magna necessitate habentes. Quid vero, nonne et certo scis, te non ut principes gentium imperare debere, sed ut servum ministrare hominibus, ut patrem tueri injuria affectos, ut medicum visitare, ut pastorem custodire, uno verbo, cunctas pro eorumdem salute suscipere curas? An putas ignorare me, quales te compellam labores sumere, dum te volo a plebe judicari, cui placere nemo ullo studio potest; cum maxime fieri queat, ut, qui bene operatur, Deo gratus existat. Quocirca oro te, ut alacri-

<sup>a</sup> Matth. xxiv, 44; Luc. xii, 44.

εικόνη, τοὺς ὑπείκοιτας αἰτία εὐταξίας εἰρήνης ἀπολαύειν τῆσιν· τὸ δὲ <sup>96</sup> πάντας φιλαρχούντας ἐνὶ μόνη ὑπέβηαι μὴ θέλειν, καὶ αἰτία <sup>96</sup> διαίρεσως (79) πάντως καὶ περιπεσεῖν <sup>97</sup> ἔχουσιν.

LXII. Ἄλλ' ἐτι μὴν πειθέτω τὰ παρ' ὀφθαλμοῖς τιθέμενα <sup>98</sup>, πῶς νῦν πολλῶν κατὰ πᾶσαν τὴν γῆν ὄντων βασιλέων συνεχῶς πόλεμοι γίνονται. Ἐχει γὰρ ἕκαστος πρόφασιν εἰς πόλεμον τὴν ἐτέρου ἀρχήν. Ἐὰν δὲ εἰς ἡ τοῦ παντὸς ἡγεμὼν, οὐ εἵνεκεν πολεμεῖ οὐκ ἔχων ἀδίων τὴν εἰρήνην ἔχει. Πέρας γούν ὁ Θεὸς τοῖς καταστουμένους αἰωνίου ζωῆς ἕνα ἐν τῷ τότε αἰῶνι βασιλέα τοῦ παντὸς καθίστησιν, ἵνα αἰτία μοναρχίας ἀπαιτος εἰρήνη γένηται <sup>99</sup>. Χρὴ οὖν ἐνὶ τινι ὡς ὀδηγῷ τοὺς πάντας ἔπεσθαι, ὡς εἰκόνα Θεοῦ πρατιμῶντας, τὸν δὲ ὀδηγὸν εἶναι τῆς εἰς τὴν ἀγίαν πόλιν εἰσιούσης εἰσά- B δου ἐπιστήμονα.

LXIII. Τίνα δὲ ἄλλον αἰρήσομαι τῶν παρόντων, ἢ Ζαχαῖον, πρὸς **113** ὃν καὶ ὁ Κύριος ἡμῶν <sup>100</sup> εἰσιῶν ἀνεπαύσατο, τοῦ σὺζεσθαι κρίνας ἀξίον εἶναι; Καὶ τοῦτο εἶπόν, παρεστῶτι τῷ Ζαχαίῳ ἐπιβαλὼν τὴν χεῖρα, ἐδιόξατο ἐπὶ τὴν αὐτοῦ καθεσθῆναι καθέδραν. Ὁ δὲ Ζαχαῖος προσπετὼν τοῖς ποσὶν αὐτοῦ ἐδέετο, ὅπως τοῦ ἀρχεῖν αὐτὸν ἀπολύσῃ, μετὰ τοῦ ὑπισχνεῖσθαι καὶ λέγειν, ὅτι ὅποσα ποτε χρὴ τὸν ἀρχοντα ποιεῖν, ποιήσω, μόνον μοι τὸ ὄνομα τοῦτο μὴ ἔχειν χάρισαι· εὐλαβοῦμαι γὰρ τὸ τῆς ἀρχῆς ἐνδύσασθαι ὄνομα· πικροῦ γὰρ φθόνου καὶ κινδύνου γέμει.

LXIV. Καὶ ὁ Πέτρος ἔφη· Εἰ τοῦτο εὐλαβῆ, ἀρχων μὲν μὴ καλοῦ, ἀλλὰ ὁ καθεστῶς, τοῦτο τοῦ Κυρίου δωδωκῶτος λέγεσθαι, τῷ εἰπεῖν· *Μακάριος ὁ ἀνθρώπος ἐκεῖνος, ὃν καταστήσει ὁ κύριος αὐτοῦ ἐπὶ τῆς θεραπειᾶς τῶν συνδούλων αὐτοῦ*. Εἰ δὲ παντελῶς οὐ θέλεις γνωσθῆναι ὅτι ἐξουσίαν διοικήσεως ἔχεις, ἀγνοεῖν μοι ἔοικας, ὅτι ἡ ὁμολογουμένη τοῦ προκαθεζομένου ἐξουσία πολὺ τι δύναται πρὸς δυσωπίαν τοῦ πλήθους. Ὡς <sup>1</sup> γὰρ εἰληφῶτι τὴν ἐξουσίαν ἕκαστος πείθεται, ὡς μεγάλην ἀνάγκην τὴν συνείδησιν ἔχων. Τί δὲ οὐχὶ καὶ ἀσφαλῶς γινώσκεις, ὅτι οὐχ ὡς οἱ ἀρχοντες τῶν ἐθνῶν ἀρχεῖν ἔχεις, ἀλλ' ὡς δούλος αὐτοῖς ὑπηρετῶν, ὡς πατὴρ ἀδικουμένοις <sup>2</sup>, ὡς λατρὸς ἐπισκεπτόμενος, ὡς ποιμὴν φυλάσσειν, συνελὼν ἐρῶ, τὰς πάσας ὑπὲρ τῆς αὐτῶν σωτηρίας φροντιδίας ἔχων; Ὅτι οἷε ἀγνοεῖν με, οἷους καμάρτους ἀναδέξασθαι σε βιάζομαι, ὑπὸ δ' ἄλλων κρίνεσθαι **114** σε ἀξίῳ, ὡς ἀρέσαι τινὰ ἀμήχανον; Θεῷ δὲ εὐπράττοντα <sup>3</sup> δυνατώτατον. Διὸ δέομαι προθύμως ἀναδέξασθαι, διὰ Θεὸν <sup>4</sup>, διὰ Χριστὸν, ὑπὲρ τῆς ἀδελφῶν

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>96</sup> Legendum τῷ δὲ S. <sup>96</sup> αἰτίαν var. lect. ap. Turrian. *Pro epist. pontif.* v, 9. <sup>97</sup> πεσεῖν C. <sup>98</sup> γινώμενα C. <sup>99</sup> γένηται O. Ita legendum esse notat S, quamquam et ipse repetit lect. Ci γεγένηται. <sup>100</sup> ἡμῶν deest ap. C. <sup>1</sup> τῷ conj. D.—Seq. τῆν add. c. O. <sup>2</sup> διαχρῶμενος conj. D, ἀνώμενος vel ἀδικῶντων v. conj. CL Ego scribendum putaverim ἀδικουμένοις S. <sup>3</sup> Θεὸν δὲ εὐπράττοντα πείθειν C. <sup>4</sup> διὰ Θεοῦ om. O.

#### VARIORUM NOTÆ.

(79) *Kal αἰτία διαίρεσως*. Habet Turrianus lib. v, Pro epistolis pontificum cap. 9, αἰτίαν, *mimera bene. Cor.*



σωτηρίας, ὑπὲρ αὐτῶν ὁ οἰκονομίας καὶ σῆς ὤφε- A  
λείας.

LXV. Καὶ τὸ ἕτερον δὲ λόγισαι, ὅτι, ὡσπερ κάμα-  
τον καὶ κίνδυνον ἔχει τὸ τὴν Χριστοῦ Ἐκκλησίαν  
οἰκονομεῖν, τοσοῦτω μείζων ὁ μισθός· ἀλλ' ἔτι μὴν  
καὶ ἡ κόλασις μείζων τῆ ἰσχυροτέρῃ καὶ ἀπειθήσαντι.  
Βούλομαι οὖν, πολυμαθέστερον εἰδῶς σε τῶν παρεστῶ-  
των, δανείζειν ὁ καλὰς γνώμας, ἅς παρὰ τοῦ Κυρίου  
πεπίστευσαι· Ἰνα, Εὖ, δοῦλε ἀγαθὸ καὶ πιστὸς,  
ἀκούσης, καὶ μὴ ὡσπερ ὁ τὸ ἐν ἀποκρύφῃς τάλα-  
τον, ἔγκλημα λαβὼν κολάσει ὑπεύθυνος ἀναφανῆς.  
Εἰ δὲ μὴ βούλει ἀγαθὸς φύλαξ καταστῆναι ὁ τῆς Ἐκ-  
κλησίας, ἕτερον ἀντὶ σοῦ μῆνυσσον, σοῦ πολυμαθέστε-  
ρον καὶ πιστότερον. Ἄλλ' ὁ οὐ δώσεις· σὺ γὰρ καὶ τῆ  
Κυρίῳ συνῆς, καὶ τὰς θαυμασίους πράξεις ἰστορή- B  
σας, καὶ διοίκησιν Ἐκκλησίας μεμάθηκας.

LXVI. Καὶ σοῦ μὲν ἔργον ἐστὶ κελεύειν ἂ δεῖ, τῶν  
ἀδελφῶν<sup>10</sup>, ὑπείκειν καὶ μὴ ἀπειθεῖν. Ὑπειξαντες  
μὲν οὖν σωθῆσονται, ἀπειθήσαντες δὲ ὑπὸ τοῦ Χρι-  
στοῦ<sup>11</sup> κολασθήσονται, ὅτι ὁ προκαταζόμενος Χριστοῦ  
τόπον πεπίστευται. Διὸ ἦτοι τιμὴ ἡ ὑβρις τοῦ προκα-  
θεζομένου εἰς Χριστὸν φέρεται, 115 ἀπὸ δὲ Χριστοῦ  
εἰς Θεὸν<sup>12</sup> ἀναφέρεται. Τοῦτο δὲ εἰρηκα, ἵνα καὶ  
αὐτοὶ οἱ ἀδελφοὶ τῆς πρὸς σὲ ἀπειθείας τὸν κίνδυνον  
αὐτῶν<sup>13</sup> μὴ ἀγνωσίῃ, ὅτι ὅς ἂν σοι κελεύσαντι  
ἀπειθήσῃ, Χριστῷ ἀπειθεῖ<sup>14</sup>, Χριστῷ δὲ ἀπειθήσας  
Θεὸν παραρρογίζει.

LXVII. Χρὴ οὖν τὴν Ἐκκλησίαν, ὡς πόλιν ἐν ὕψει  
οἰκοδομουμένην<sup>15</sup>, φιλόθεον ἔχειν τάξιν καὶ διοίκησιν C  
καλῆν. Πρὸ πάντων ὁ ἐπίσκοπος ὡς ἀρχῶν περὶ ὧν  
λέγει ἀκουέσθω· οἱ πρεσβύτεροι τὰ κελευόμενα γί-  
νεσθαι<sup>16</sup> σπουδαζέτωσαν· οἱ διάκονοι ἐκπεριερχόμε-  
νοι τῶν ἀδελφῶν τὰ σώματα καὶ τὰς ψυχὰς ἐπισκε-  
πέσθωσαν, καὶ τῆ ἐπισκόπῃ ἀντιβαλλέτωσαν· οἱ λοι-  
ποὶ πάντες ἀδελφοὶ τὸ ἀδικεῖσθαι ἀναδεχέσθωσαν· εἰ  
δὲ κρίνεσθαι θέλουσι περὶ ὧν ἀδικοῦνται, ἐπὶ τῶν  
πρεσβυτέρων συμβιβαζέσθωσαν· τὸν δὲ συμβιβασμὸν  
οἱ πρεσβύτεροι τῆ ἐπισκόπῃ προσαναφερέτωσαν.

LXVIII. Νέων δὲ μὴ μόνον κατεπειγέτωσαν<sup>17</sup> τοὺς  
γάμους, ἀλλὰ καὶ τῶν προδεδηκότων, μὴ πως ζέουσα  
ἡ ὄρεξις προφάσει πορνείας ἢ μοιχείας λοιμὸν προσ-  
ενέγκῃ<sup>18</sup> τῇ Ἐκκλησίᾳ. Ὑπὲρ πάσαν γὰρ ἁμαρ-  
τίαν ἢ τῆς μοιχείας ἀσέβεια Θεῷ ἐστύγεται, ὅτι οὐ  
μόνον αὐτὸν τὸν ἁμαρτήσαντα ἀναιρεῖ, ἀλλὰ καὶ τοὺς D  
συνεστωμένους καὶ συναμιλλωμένους· λύσση γὰρ  
ἔσκειν, ὅτι τῆς ἰδίας μανίας μεταδίδοναι φύσιν ἔχει.  
Σωφροσύνης οὖν χάριν σπευδέτωσαν τοὺς γάμους ἐπι-  
τελεῖν μὴ μόνον οἱ πρεσβύτεροι, ἀλλὰ καὶ 116 οἱ πάν-  
τες· ἡ γὰρ τοῦ μοιχησαμένου ἁμαρτία ἐπὶ τοὺς πάν-  
τας ἔλθειν βιάζεται. Τὸ<sup>19</sup> οὖν σπευδεῖν σωφρονεῖν τοὺς

ter episcopatum suscipias, propter Christum, pro  
fratrum salute, pro eorumdem gubernatione, et tua  
utilitate.

LXV. Aliud etiam reputa, quod, sicut labore et  
periculo non caret, gubernare Ecclesiam Christi,  
eo major est merces, sed et major pœna ei qui  
potest, recusat tamen. Cupio igitur, qui te sciam  
astantium eruditissimum, scœnori des pulchras sen-  
tentias, quæ tibi a Domino traditæ sunt; ut au-  
dias: *Euge serve bone et fidelis*<sup>a</sup>, et non, quemad-  
modum qui unum talentum abscondit, opprobrium  
feras, et obnoxius supplicio declareris. Sin vero non  
vis bonus Ecclesiæ constitui custos, alium pro te  
indica, qui te sit doctior ac fidelior. Sed non dabis,  
tu enim et cum Domino versatus es ac vidisti mira-  
bilia opera, et Ecclesiæ administrationem didicisti.

LXVI. Tuæ igitur partes sunt, jubere ea, quæ  
oportet; partes fratrum, subjicere se et non refragari.  
Subjicientes ergo se salvi fient: refragantes  
vero a Christo punientur; quoniam qui præsidet,  
Christi locum accipit. Quare præsentis sive hon-  
nor sive contumelia ad Christum refertur, et a  
Christo ad Deum. Id autem prolocutus sum, ut  
ipsi quoque fratres non ignorent, quanto in periculo  
versentur qui tibi non obtemperabunt. Nam qui tibi  
jubenti non obtemperabit, Christo non obediet, et  
dum non obedit Christo, Deum ad iram incitat.

LXVII. Oportet ergo ut Ecclesia, velut civitas in  
excelsis ædificata, Deo dignum habeat ordinem præ-  
claræque administrationem. Ante omnia episco-  
pus, velut rector, in iis quæ dicit audiatur; pre-  
sbyteri curent fieri quæ jubentur; diaconi circum-  
ambulantes considerent fratrum corpora et animas,  
atque episcopo denuntient; reliqui omnes fratres  
affici injuria suscipiant libenter; quod si de iis, in  
quibus injuria afficiuntur, cupiunt judicari, apud  
presbyteros concilientur, et presbyteri conciliatio-  
nem ad episcopum referant.

LXVIII. Non modo autem juvenes ad matrimo-  
nium compellant, sed et natu provectos, ne fervens  
cupiditas per fornicationem vel adulterium pestem  
in Ecclesiam inferat. Super omne enim peccatum  
impietas adulterii odio a Deo habetur: quia non  
solum interficit ipsum peccatorem sed et conve-  
scentes ac congressos. Rabie quippe est similis,  
quandoquidem a natura habet, ut suam communi-  
cet insaniam. Ergo propter castitatem festinent nu-  
ptias conciliare non modo presbyteri, verum etiam  
omnes; nam mœchi delictum ad omnes necessario  
venit. Prima ergo misericordia est, fratres ad pu-

<sup>a</sup> Matth. xxv, 21.

#### VARIE LECTIONES.

<sup>10</sup> ὑπὲρ τῆς αὐτῶν C. <sup>11</sup> δανίζει O. <sup>12</sup> μὴ non omittit debet S e. Cl. <sup>13</sup> D legi  
vult κατασταθῆναι. <sup>14</sup> ἀλλὰ O. <sup>15</sup> τοὺς ἀδελφούς O. <sup>16</sup> Κυρίου C. <sup>17</sup> τοῦ Χρ. εἰς τὸν Θεὸν C.  
<sup>18</sup> Ita D approbante O; αὐτῶ C, qui conj. αὐτόν. <sup>19</sup> Ita S, ἀπειθή C, O. <sup>20</sup> οἰκοδομημένην C, ὡκοδο-  
μημένην S. <sup>21</sup> γινέσθαι C. <sup>22</sup> Post κατεπειγέτωσαν repetuntur in O vbb. τὸν δὲ συμβιβασμὸν expuncta  
<sup>23</sup> προσενέγκοι C. <sup>24</sup> τοῦ C.



dicitiam impellere, quoniam animæ est medela, at A  
cibus corporis est recreatio.

LXIX. Cæterum si fratres vestros diligatis, nihil eorum auferetis, imo vestra communicabitis: esurientes nutrietis, sitientibus præbebitis potum, inductis nudos, visitabitis ægrotantes, carcere inclusis succurretis pro viribus, peregrinos in vestra tecta suscipietis lubenter, neminem odio prosequemini. Quo modo autem pie vivere oporteat, vos attentos vester docebit animus. Verum ante omnia, si et vobis dicere necesse sit, frequenter convenite, utinam singulis horis, alioquin conventus statis diebus. Nam si hoc feceritis, intra muros estis asyli; perditionis quippe initium est ista desertio. Ne igitur quis, prætextu quod animo erga fratrem pusillo ac iniquo sit, desistat convenire. Si enim aliquis vestrum a congregatione destiterit, cum iis reputabitur qui Christi dissipant Ecclesiam, et ut ejus discipulorum inimicorum princeps punietur atque cum adulteris ejicietur; nam tanquam adulter, per spiritum in ipso existentem, prætextu quodam sumpto, seipsum separavit, et malo locum contra se dedit, ut ovem raperet, nimirum extra caulas inventam.

LXX. Porro episcopum vestrum audite, omnemque ei honorem tribuere ne cessetis: scitote quod per illum adducimini ad Christum, et a Christo ad Deum. Adducenti ergo multipliciter retribuere. Honorate Christi thronum. Quandoquidem et Moysis C  
cathedram honorare jussi estis, quamvis in ea præsidentes peccatores habeantur. Atque hæc quidem vobis sufficienter sint dicta. Zacchæo autem qua ratione inculpate vivat, superfluum puto dicere; cum etiam illius qui me docuit probus sit discipulus.

LXXI. Verum, fratres, nonnulla ut audiat expectare non oportet, sed ex vobis ipsis quod æquum est intelligere. Zacchæus solus, se totum quo vobis vacet tradens, cum ventrem habeat, sibi que non provideat, quo modo potest cibum necessarium comparare? Nonne vero justum est, ut omnes vos victus ejus curam geratis, neque expectetis ut petat a vobis? hoc etenim mendico convenit, potius autem peribit fame, quam id facere sustineat. Et qua ratione vos pœnas non dabit, si non reputaveritis, dignum esse operarium mercede

ἀδελφούς, τοῦτο πρώτη ἐλεημοσύνη· φυγῆς γὰρ ἐστὶ  
θεραπεία· ἡ γὰρ τροφή τοῦ σώματος ἀνάπαυσις  
ἐστίν.

— LXIX. Ὅμῳς ἐὰν ἀγαπήσητε τοὺς ἀδελφούς ὑμῶν,  
οὐδὲν αὐτῶν ἀφαιρήσεσθε, ὧν δὲ ἔχετε μεταδώσετε  
πεινῶντας γὰρ θρέψετε, διψῶσι ποτὸν παρέξετε,  
γυμνοὺς ἐνδύσετε, νοσοῦντας ἐπισκέψασθε, τοῖς ἐν  
εἰρκταῖς ὡς δυνατὸν βοηθήσετε, ξένους εἰς τὰ ἑαυτῶν  
σκηνώματα προθύμως ἀποδέξεσθε, μηδένα μισήσετε.  
Ὡς δὲ δεῖ εὐσεβεῖν, εὐγνωμονοῦντας ὑμᾶς ὁ ὑμέτερος  
διδάξει νοῦς. Πρὸ δὲ πάντων, εἰ καὶ δεῖ ὑμῖν λέγειν,  
συνεχέστερον συνέργεσθε, εἶθε καθ' ὄραν, ἐπεὶ γε  
ἐν ταῖς νενομισμέναις τῆς συνόδου ἡμέραις. Ἐὰν  
γὰρ τοῦτο ποιῆτε, ἐντὸς τειχῶν ἀσυλλας ἐστέ·  
ἀρχὴ γὰρ ἀπωλείας ἀποταξία. Μῆτε οὖν προφάσει  
B μικροψυχίας τῆς πρὸς ἀδελφῶν ἀπολειπέσθω τις  
τοῦ συνεδρεῖν. Ἐὰν γὰρ τις ὑμῶν ἀπολειφθῆ  
τοῦ συνάγεσθαι, τῶν σκορπιζόντων τὴν Χριστοῦ Ἐκ-  
κλησίαν λογιθήσεται, καὶ ὡς τῶν κατὰ τῶν τοῦ Χρι-  
στοῦ μαθητῶν ὑπάρξας κολασθήσεται καὶ μετὰ  
μοιχῶν ἀποκληθήσεται· ὡς γὰρ μοιχὸς ὑπὸ τοῦ ἐν  
αὐτῷ πνεύματος προφάσει 117 τινὸς ἑαυτὸν ἀφώρι-  
σεν, καὶ τῷ πονηρῷ κατ' αὐτοῦ χώραν ἔδωκε πρό-  
δατον ἀρπάσαι, ὡς μανδρῶν ἐξω εὐρεθέν.

LXX. Πλὴν τοῦ ἐπισκόπου ὑμῶν ἀκούετε, καὶ τι-  
μὴν πᾶσαν αὐτῷ ἀπονέμοντες μὴ κάμητε, εἰδότες  
ὅτι προφάσει τῇ πρὸς αὐτὸν εἰς Χριστὸν φέρετε, ἀπὸ  
δὲ Χριστοῦ εἰς Θεὸν ἀναφέρετε καὶ τῷ προσενέ-  
C καντι πολυπλασίως ἀνταποδίδετε. Θρόνον οὖν Χρι-  
στοῦ τιμῆσατε· ὅτι καὶ Μωϋσέως καθέδραν τιμῶν  
ἐκελεύσθητε, κὰν οἱ προκαθεζόμενοι ἁμαρτωλοὶ νομι-  
ζῶνται. Καὶ ταῦτα μὲν οὖν ἀντάρκως εἰρηται-  
αὐτῷ δὲ, πῶς ἀμέμπτως βίβου, περιττῶν ἡγοῦμαι  
λέγειν, ὅποτε τοῦ κάμει διδάξαντος δοκιμὸς ὑπάρχει  
μαθητῆς.

LXXI. Πλὴν, ἀδελφοί, ἐνιαοῦ χρῆ ἀναμένειν ἀκούειν,  
ἀλλὰ καὶ ἀφ' ἑαυτῶν τὸ εὐλογον νοεῖν. Ζακχαῖος μόνος  
ὑμῖν ὄλος ἑαυτὸν ἀσχολεῖν ἀποδεδωκώς, κοιλίαν ἔχων  
καὶ ἑαυτῷ μὴ εὐσυχῶν, πῶς δύναται τὴν ἀναγκαίαν  
πορίζειν τροφήν; οὐχὶ δὲ εὐλογόν ἐστὶ πάντας ὑμᾶς  
τοῦ ζῆν αὐτοῦ πρόνοιαν ποιεῖν, οὐκ ἀναμένοντας  
αὐτὸν ὑμᾶς αἰτεῖν, τοῦτο γὰρ προσαιτουντός ἐστίν·  
μᾶλλον δὲ τευθῆσεται λιμῷ, ἢ τοῦτο ποιεῖν ὑποσταῖ.  
D 118 Ἦως δὴ καὶ ὑμεῖς οὐ δικὴν ὑφέξετε, μὴ λογι-  
σάμενοι ὅτι ἀξίος ἐστὶν ὁ ἐργάτης τοῦ μισθοῦ αὐτοῦ;  
καὶ μὴ λεγέτω τις· οὐκοῦν ὁ δωρεὰν παρασχεθεὶς λόγος

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>10</sup> μεταδώσατε C. Tum idem θρέψητε. <sup>11</sup> παρέχετε (lege παρέξητε D) C, qui deinde exh. ἐνδύ-  
σετε — ἐπισκέψασθε — βοηθήσατε — ἀποδέξασθε — μισήσατε. <sup>12</sup> συνέργεσθε, εἶθε p. συνέργεσθε,  
εἶθε O. <sup>13</sup> ταῖς O. <sup>14</sup> Ita O c. S., ποιεῖτε C. Tum ἀσυχίας p. ἀσυλλας O. <sup>15</sup> Ita O c. S. τῆ C. <sup>16</sup> ὑμῶν  
O pr. man. <sup>17</sup> Vhb. καὶ ὡς τῶν κατὰ τῶν τοῦ Χριστοῦ μαθητῶν ὑπάρξας κολασθήσεται, accesserunt ex O.  
Subsequens καὶ addidi ex conjectura. <sup>18</sup> βληθήσατε O, qui tum μοιχόν. <sup>19</sup> ἀρπάσει S. Tum εὐρεθέντα C.  
<sup>20</sup> ἰδότες O. <sup>21</sup> C legi vult φέρεσθε et ἀναφέρεσθε, atque hanc scripturam in versione Latina secutus est.  
Rectius D proposuit φέρεται et ἀναφέρεται (sc. ἡ τιμῆ), cfr. supra c. 66, ubi idem legitur iisdem pene  
verbis. Præterea cum Cl scribendum προφάσει τῆς (sc. τιμῆς) πρὸς αὐτόν. Vertendum itaque: Scientes,  
quod sub specie honoris in ipsum (episcopum) collati fertur (honor ille) in Christum et i. Christo ad Deum  
refertur S. <sup>22</sup> ἀνταποδίδεται O. <sup>23</sup> τιμῆσατε C. Tum Μωϋσέος O. <sup>24</sup> Ita O c. Turriano l. c., νομιζονται C.  
<sup>25</sup> Fortasse legendum μόνος S. Tum ὄλος O. <sup>26</sup> ἀποπρόνοιαν p. αὐτοῦ πρόνοιαν O. <sup>27</sup> Ita O c. S., ὑπο-  
σταῖ C.

πωλείται; Μὴ γένοιτο. Εἴ τις γὰρ ἔχων, πόθεν ζῆν, λάθῃ <sup>20</sup>, οὗτος πωλεῖ τὸν λόγον, εἰ δὲ μὴ ἔχων τοῦ ζῆν χάριν λαμβάνει τροφήν, ὡς καὶ ὁ Κύριος ἔλαβεν ἐν τε δειπνοῖς καὶ φίλοις, οὐδὲν ἔχων, ὁ εἰσαυθὶς τὰ πάντα <sup>20</sup> ἔχων, οὐχ ἁμαρτάνει. Ἀκολουθῶς οὖν τιμᾶτε πρεσβυτέρους, κατηχητάς, διακόνους χρησίμους, χήρας εὐβδωκυίας, ὀρφανοὺς ὡς Ἐκκλησίας τέκνα· ἀλλὰ καὶ ὅποτε χρεῖα τινὸς πόρου πρὸς τι <sup>20</sup> ἀναγκαῖον γένοιτο, ἅμα οἱ πάντες συμβάλλασθε. Εἰς ἀλλήλους εὐσεβεῖτε, μὴ ὀκνοῦντες πᾶν ὀτιοῦν ὑπὲρ τῆς ἑαυτῶν σωτηρίας ὑπομένειν.

LXXII. Καὶ ταῦτα εἰπὼν ἐπέθηκε χεῖρα τῷ Ζαχαρίῳ λέγων· Δέσποτα καὶ Κύριε τῶν ὄλων, ὁ Πατήρ καὶ Θεὸς, σὺ διαφύλαξον ποιμένα μετὰ ποιμνῆς. Σὺ ἢ κρῶσαις, σὺ ἢ δύναμις. Ἡμεῖς τὸ βοηθούμενον, <sup>B</sup> σὺ ὁ βοηθός, ὁ ἰατρός, ὁ σωτήρ, τὸ τεῖχος, ἡ ζωὴ, ἡ ἐλπίς, ἡ καταφυγή, ἡ χαρὰ, ἡ προσδοκία, ἡ ἀνάπαυσις· συνελθὼν ἐρῶ· σὺ ἡμῖν τὰ πάντα. Πρὸς αἰώνιον ὑπαρξίν σωτηρίας συνέργησον, ῥῦσαι, φύλαξον. Πάντα δύνασαι. Σὺ γὰρ Ἄρχων ἀρχόντων, καὶ Κύριος κυρίων, Δεσπότης βασιλέων. Σὺ ὁδὸς ἐξουσίαν τῷ προκαθεζομένῳ, λύειν ἂν δεῖ λύειν, καὶ δεσμεῖν ἂν δεῖ δεσμεῖν. Σὺ σφίσιον· σὺ ὡς δι' ὄργάνου <sup>41</sup> δι' αὐτοῦ τὴν Ἐκκλησίαν τοῦ Χριστοῦ σου ὡς καλὴν **119** νόμφην διαφύλαξον. Σοῦ γὰρ ἐστὶν δόξα αἰώνιος, ἕνος, Πατρὶ καὶ Υἱῷ καὶ ἁγίῳ Πνεύματι <sup>42</sup>, εἰς τοὺς ὅμπαντας αἰῶνας. Ἄμην.

LXXIII. Καὶ ταῦτα εἰπὼν, μετὰ ταῦτα ἐφη· Ὅσοι ποτὲ βαπτισθῆναι θέλετε, ἀπὸ τῆς αὔριον νηστεύειν <sup>C</sup> ἀρξασθε, καὶ καθημέραν <sup>43</sup> χειροθετεῖσθε, καὶ περὶ ὧν θέλετε πυνθάνεσθε. Ἐτι γὰρ ἡμερῶν δέκα ὄμνῃ ἐπιμείναι θέλω. Μετὰ δὲ τρεῖς ἡμέρας βαπτίσειν ἀρξάμενος, ἐμὲ φωνήσας καὶ Ἀκύλαν καὶ Νικήτην <sup>44</sup> ἐγὼ· Μέλλων ἐπὶ τὴν Τύρον ὀρμᾶν μεθ' <sup>45</sup> ἡμέρας ἑπτά βούλομαι ἐξαιτῆς ὑμᾶς ἀπελθόντας, παρὰ τῇ Χανανίτιδι <sup>46</sup> Βερνίκῃ (80) Ἰούστῃς θυγατρὶ λανθανόντως ἐπιξενωθέντας, παρ' αὐτῆς τὰ κατὰ τὸν Σίρωνα ἀκριβῶς μαθόντας <sup>47</sup> γράψαι μοι. Πολὸν γὰρ μα συμβάλλεται, ἵνα πρὸς αὐτὸ ἀρμόσωμαι. Διὸ ἐξαιτῆς πορεύεσθε μετ' εἰρήνης. Καὶ δὴ <sup>48</sup> βαπτίζοντα εὐδὸν ἐάσαντες, καθὼς ἐκέλευσεν, εἰς Τύρον αὐτὸν προήξαμεν τῆς Φοινίκης.

#### ὍΜΙΛΙΑ Δ'.

I. Καισαρείας δὲ τῆς Στράτωνος ἐξῶν ἐγὼ Κλήμης, ἅμα Νικήτης τε <sup>49</sup> καὶ Ἀκύλας, εἰς Τύρον τῆς Φοινίκης εἰσέβαλλον, καὶ κατ' ἐντολήν **120** Πέτρου τοῦ ἀποστολῆτος ἡμᾶς, ἐξενίσθημεν παρὰ Βερνίκῃ

<sup>a</sup> Luc. x, 7.

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>20</sup> λάθοι C. <sup>20</sup> εἰς αὐθὶς πάντα C. <sup>40</sup> τι addidi e. O. <sup>41</sup> Vbb. δι' ὄργάνου, quæ male exciderant e textu Schwegleriano, reposui c. O. In eodem seq. inendum δι' αὐτῶ. <sup>42</sup> Πατρός καὶ Υἱοῦ καὶ ἁγίου Πνεύματος. O. <sup>43</sup> καθ' ἡμέραν C. <sup>44</sup> Νικήταν O. <sup>45</sup> καθ' O. <sup>46</sup> Χανανίτιδι <sup>47</sup> μαθόντας textui dedi ex O. <sup>48</sup> ὡς O. <sup>49</sup> τε add. c. O, ἅμα Νικήτη καὶ Ἀκύλᾳ εἰς Τύρον τῆς Φοινίκης ἐπορεύεσθε Cod. Reg. 804.

#### VARIORUM NOTÆ.

(80) *Bernikē*. Idem nomen Bernices seu Berenices, mulieri αἰμορροούσῃ, quam sanavit Christus, tribuitur ab alio fabulatore Joanne Antiocheno Ma-

A sua? Nec dicat aliquis an ergo gratis datus sermo venditur? Absit! Nam si quis, qui habet unde vivat, accipit, hic vendit sermonem: non peccat vero, si non habens accipiat cibum ad victum, sicut et Dominus in cœnis et apud amicos accepit, qui nihil habebat, in posterum tamen omnia possidebit. Convenienter igitur honorate presbyteros, catechistas, diaconos utiles, viduas recte viventes, orphanos velut filios Ecclesiæ. Sed et cum ad necessarium opus erit pecunia, omnes pariter conferite. Mutuo exerceat pietatem, nec pigeat omnia pro salute vestra sustinere.

LXXII. Quibus dictis, manum Zachæo imposuit, dicens: Here ac Domine omnium, Pater et Deus, tu pastorem cum grege custodi. Tu causa, tu potestas. Nos sumus ii qui adiuvantur; tu adjutor, medicus, servator, murus, vita, spes, refugium, gaudium, expectatio, requies; breviter dicam, tu nobis omnia es. Ad consequendam salutem æternam opitulare, libera, custodi. Cuncta potes. Tu enim es Princeps principum, et Dominus dominorum, Herus regum. Tu antistiti da potestatem solvendi quæ oportet solvere et ligandi quæ ligare oportet. Tu doce. Tu per eum tanquam per instrumentum Ecclesiæ Christi tui velut pulchram sponsam tutare. Ad te enim pertinet æterna gloria, laus, Patri et Filio et Spiritui sancto, in omnia sæcula. Amen.

LXXIII. Quæ cum dixisset, postea inquit: Quicunque baptizari vultis, ex crastino die jejuna incipite, et singulis diebus manus impositionem accipite, ac interrogate de quibus volueritis. Adhuc enim decem dies volo vobiscum manere. Post tres autem dies, cum baptizare cœpisset, vocavit me et Aquilam et Nicetam, et dixit: Tyrum profecturus post septem dies volo vos statim abire, et apud Chananzam Berenicen Justæ filiam clam hospitari, atque diligenter eam percontatos mihi perscribere quæ ad Simonem pertinebunt. Multum enim proderit mihi, ut ad id me præparem. Quapropter jamjam cum pace pergite. Igitur deserentes eum baptizantem, quemadmodum jusserat, in Tyrum Phœnicæ præcessimus eum.

#### HOMILIA IV.

I. Cæsarea ergo Stratonis egressus ego Clemens simulque Nicetas et Aquila in Tyrum Phœnicæ intravimus, et juxta Petri mandatum, qui miserat nos, hospitati sumus apud Berenicem, Justæ Cha-

lala, apud Damascenum orat. 3, pro sacris imaginibus. Cor.

nauaxæ filiam, quæ lubentissime nos suscepit; atque multo erga me honore et dilectione erga Aquilam et Nicetam concertans, ut familiaris gaudens ac confidens, magna nos humanitate prosecuta est, nosque ad corpus curandum comiter incitavit. Intuitus ergo, quod hortaretur ut faceremus breues inducias, Recte, inquam, agis, dum charitatis implere munia festinas. At ipsi præferri debet timor erga Deum nostrum; veremur enim, qui pro multis animabus contendimus, recreationem nostram anteponeere earum saluti.

II. Audimus enim quod Simon Magus, in disputatione quam cum domino nostro Petro Cæsareæ habuit superatus, statimque aufugiens, hic multa perpetrat mala. Apud omnes enim sibi obvios Petrum falso calumpians, multorum abripit animas. Nam cum ipse sit magus, eum magum appellat: et cum sit impostor, impostorem eum proclamat; cumque in disputatione per omnia victus cesserit ac fugerit, vicisse se profitetur; frequenterque præcipit Petrum non esse audiendum, quasi videlicet sollicitus, ne a pessimo illudantur mago.

III. Hæc accipiens dominus noster Petrus præmisit nos futuros verborum illius exploratores: ut si ita habeat, ipse scribentibus nobis edoceatur, et adueniens arguat eundem cominus de calumniis erga se. Quando igitur pro multorum animabus periculum nobis adjacet, ideo, corporis nostri refectione ad breve tempus neglecta, a te quæ hic degis certo scire volumus, an vera siut quæ audiuimus: jamque nobis singula edissere.

IV. Berenice vero rogata: Hæc quidem, inquit, eo modo se habent, quo audivistis: cætera vero ejusdem Simonis, quæ forte ignoratis, audite: phantasmata enim et spectra ac simulacra in medio foro quotidie ostendens totam obstupescit civitatem: et procedente eo statuæ moventur, ac multæ umbræ præeunt, quas ipsas dicit esse animas defunctorum. Multos autem, qui eum præstigiatores nitebantur ostendere, cum sibi conciliasset, tum postea, prætextu convivii, mactato bove ipsisque in escam dato, variis implicuit morbis, dæmoni-

Α θυγατρί-της Χαγααντίδος<sup>80</sup> Ἰούστης· ἤτις ἀσμενέστατα ἡμᾶς ἀπέδεξατο, καὶ πολλῇ μὲν τῇ πρὸς μὲ τιμῇ ἀγωνιώσα, στοργῇ δὲ τῇ πρὸς Ἀκύλιαν καὶ Νικήτην, διὰ χάραν ὡς συνήθης παρρησιαζομένη ἐφιλοφρονεῖτο, καὶ πρὸς τὴν τοῦ σώματος θεραπείαν ἡμᾶς δεκτικῶς κατήπειγεν. Συνιδὼν οὖν ὅτι βραχεῖαν ἡμῖν ὑπέρθεσιν ποιεῖσθαι ἐπέτρεπεν, ὀρθῶς μὲν, ἐφην, ποιεῖς, ἐπισπεύδουσα τὰ τῆς ἀγάπης ἀποπληρῶσαι<sup>81</sup> μέρη. Προτιμητέος δὲ ταύτης ὁ πρὸς τὸν Θεὸν ἡμῶν φόβος· δέδιμεν<sup>82</sup> γὰρ ὑπὲρ πολλῶν ψυχῶν τὸν ἀγῶνα ἔχοντες τῆς ἐκείνων σωτηρίας προτιμᾶν τὴν ἡμετέραν ἀνάπαυσιν.

II. Πυνθανόμεθα<sup>83</sup> γὰρ ὅτι Σίμων ὁ Μάγος, ἐπὶ τῆς ἐν Καισαρείᾳ πρὸς τὸν κύριον ἡμῶν Πέτρον ζητήσεως ἤτηθελς, παραχρήμα ἀποδράς ἐνταῦθα πολλὰ κακὰ διαπράσσειται<sup>84</sup>. Πᾶσι γὰρ τοῖς ὑπεναντίους<sup>85</sup> παρὰ τὴν ἀλήθειαν λοιδορῶν τὸν Πέτρον τὰς τῶν πολλῶν συναρπάζει ψυχὰς. Μάγος τε<sup>86</sup> γὰρ αὐτὸς ὢν, μάγον ἐκείνον ἀποκαλεῖ, καὶ πλάνος αὐτὸς ὢν, πλάνον ἐκείνον ἀποκηρύσσει, καὶ ἐν ταῖς ζητήσεσιν ἐπὶ πάντων τὸ ἤττον ἀπενεγκάμενος καὶ φυγῶν αὐτὸς φάσκει νενικηκέναι<sup>87</sup>, καὶ τοῦ Πέτρου μὴ δεῖν ἀκούειν πυκνότερον ἐντέλλεται, ὡς δῆθεν κηδόμενος, ἵνα μὴ ὑπὸ δεινοῦ καταγοητευθῶσι μάγου.

III. Ταῦτα οὖν μαθὼν ὁ κύριος ἡμῶν Πέτρος, προπέστειλεν ἡμᾶς<sup>88</sup> ἐξεταστὰς τῶν λεχθέντων αὐτῷ ἐσομένων· ἵνα εἰ οὕτως ἔχοι, γραφάντων ἡμῶν αὐτὸς μάθοι<sup>89</sup>, καὶ ἐπελθὼν ἐξελέγησιν αὐτὸν ἐκείνον ἀντικρυς ἐφ' ὃν αὐτὸν διέβαλλεν. Ἐπεὶ οὖν ὑπὲρ πολλῶν ψυχῶν ὁ κίνδυνος ἡμῖν πρόκειται, τοῦτου ἕνεκεν, τῆς τοῦ σώματος ἡμῶν ἀναπαύσεως πρὸς βραχὺ ἀμελήσαντες, παρὰ σοῦ τῆς ἐνταῦθα διαιτωμένης βουλόμεθα ἀψευδῶς μαθεῖν, εἰ ἄπερ ἠκούσαμεν ἀληθῆ τυγχάνει· καὶ λέγοις ἂν ἤδη ἡμῖν ἕκαστα.

IV. Ἡ Βερνίκη δὲ ἀξιοθεῖσα<sup>90</sup>· Ταῦτα μὲν οὕτως, ἐφην, ἔχει ὡς ἠκούσατε, τὰ δὲ ἄλλα τὰ κατ' αὐτὸν τὸν Σίμωνα, ἅπερ ἴσως ἀγνοεῖτε, ἀκούσατε· φαντάσματὰ τε γὰρ καὶ ἰδῶματα ἐν μέσῃ τῇ ἀγορᾷ φαίνεσθαι ποιῶν δι' ἡμέρας πᾶσαν ἐκπλήττει τὴν πόλιν (81), καὶ προϊόντος αὐτοῦ ἀνδριάντες κινεῶνται, καὶ σκιάι πολλαὶ προηγούνται, ἅσπερ αὐτὸς<sup>91</sup> ψυχὰς τῶν τεθηγκότων εἶναι λέγει (82). Πολλοὺς δὲ γόητα αὐτὸν ἐλέγχειν πειρωμένους διαλλάξας πρὸς ἑαυτὸν, ἔπειθ' ὕστερον<sup>92</sup> προφάσει εὐωχίας, βεῦν θύσας καὶ ἐστιάσας αὐτοῦς, διαφόροις νόσοις περιέβαλεν καὶ

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>80</sup> Χανααντίδος C. <sup>81</sup> ἀποπληρῶν C. <sup>82</sup> Ita S suffragante O, in cuj. marg. sec. man. notavit ἴσως δεῖ. Apud C δέδειμεν. <sup>83</sup> Ita O c. S. πυνθανόμεθα C. <sup>84</sup> κακὰ τὰ πράσσειται O. Subinde C: Malim in omnibus enim contrariis. <sup>85</sup> τε inserui c. O. Idem om. Vbh. ἀποκαλεῖ, καὶ πλάνος αὐτὸς ὢν πλάνον ἐκείνον. <sup>86</sup> νενικηκέναι O. <sup>87</sup> μάθη C. Tum ἐκείνων O. <sup>88</sup> ἀξιοθεῖ O. Idem om. conject. Ci. ἔχει, in cuj. textu ἔχειν. <sup>89</sup> αὐτὸς S ex cod. Reg. 804 et Epit. c. 45, αὐτὰς C, O. Deest vox apud Anastasium, Cedrenum et Nicephorum. <sup>90</sup> ἑαυτὸν εὐθύστερον C.

#### VARIORUM NOTÆ.

(81) Excerptunt hæc Anastasius Sinaita, Cedrenus et Nicephorus. Quorum locos apposit et discrepantiam orationis enotavit Schliemannus. Clem. p. 341, S. BLESSEL.

(82) Ἄσπερ αὐτὰς ψυχὰς τῶν τεθηγκότων εἶναι λέγει. Memoratus codex, αὐτὸς, ut in Epitome.

Videndi, Anastasius, Cedrenus, Nicephorus: primus quest. 20, p. 242; secundus Compendii historici p. 173, tertius Hist. eccl. lib. II, cap. 27. Ac forte in loco Cedreni rectius scribetur: καὶ ἐστιάσας αὐτοῦς, διαφόροις καὶ δυσίατοις νόσοις καὶ δαιμόσιν ὑπέβαλε. Cot.

δαίμοσιν ὑπέβαλεν· καὶ ἵνα μὴ πολλὰ λέγω, πολλοὺς κακώσας θεὸς εἶναι ὑπολήφθεις, πρὸς τῷ <sup>61</sup> φοβερὸν εἶναι καὶ προτεινῆται.

V. Ὅθεν οὐκ ὀλομαι δυνήσασθαι τινα τοσοῦτον ἀναφθὴν πῦρ σβέσαι. Οὐδὲ γὰρ ἐνδοιάζει τις περὶ ὧν ἐκεῖνος ἐπαγγέλλεται, ἀλλὰ τοῦτο οὕτως **122** ἔχειν διαβεβαιούται ἕκαστος. Διὸ τοῦ μὴ κινδυνεύειν ὑμᾶς χάριν παρακαλῶ μηδὲν ἐγχειρῆσαι πρὸς αὐτὸν, πρὶν ἂν Πέτρος ἔλθῃ, ὃς μόνος δυνήσεται πρὸς <sup>62</sup> τοσαύτην δυναστείαν, τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ δοκιμώτατος ὑπάρχων μαθητῆς, ἀνταγωνίσασθαι. Τοσοῦτον γὰρ πεφόδημαι τὸν ἄνδρα, ὡς, εἰ μὴ καὶ ἄλλοτε πρὸς τὸν κύριόν μου Πέτρον διαλεχθεὶς τὸ ἤττον ἀπνέγκατο, συνεβούλευσα ἂν ὑμῖν καὶ αὐτὸν πείθειν τὸν Πέτρον, μὴ πειρᾶσθαι ἀντεξετάζεσθαι τῷ Σίμωνι.

VI. Κἀγὼ ἔφη· Ὁ κύριος ἡμῶν Πέτρος εἰ ἠγνόει ὅτι αὐτὸς μόνος κατισχύει τῆς ἐκεῖνου δυναστείας, οὐκ ἂν ἡμᾶς προπέμπων ἐνετέλλετο, λανθανόντως τὰ κατὰ Σίμονα διαμανθάνοντας αὐτῷ γράφειν. Ὅμως ἐπὶ ἐσπέρα κατελήφει, ἄλων μεταλαβόντες ὑπνώσαμεν. Ἔωθεν δὲ τις τῆ Βερνίκῃ συνηθῆς ἑλλῶν ἔφη, τὸν Σίμονα εἰς τὴν Σιδώνα ἐκπεπλευκέναι, τῶν δὲ αὐτοῦ μαθητῶν καταλειπομένων Ἀππίωνα, τὸν Πλειστονίκην <sup>63</sup>, ἄνδρα Ἀλεξανδρέα, γραμματικὸν τὴν ἐπιστήμην, ὃν πρὸς πατρός μοι φίλον ὄντα <sup>64</sup> ἐζέργων, καὶ Ἀνουδιῶνα τὸν Διοσπολίτην τινὰ ἀπρολόγον, καὶ Ἀθηνῶδωρον τὸν Ἀθηναῖον τῷ Ἐπικούρω <sup>65</sup> ἀρεσκόμενον λόγῳ. Ἡμεῖς δὲ, τὰ κατὰ τὸν Σίμονα μαθόντες, ἔωθεν πάντα γράψαντες καὶ Πέτρῳ διαπέμψαντες, εἰς περίπατον ἀπετραπόμεθα. **C**

VII. Καὶ Ἀππίων ἀπηνητήσατο <sup>66</sup> ἡμῖν, οὐ μόνον μετὰ τῶν προειρημένων **123** ἑταίρων <sup>67</sup> τῶν δύο, ἀλλὰ καὶ μεθ' ἑτέρων ἀνδρῶν ὡς τριάκοντα, καὶ ἅμα τῷ ἰδεῖν με προσαγορεύσας καὶ καταφίλησας ἔφη· Οὗτός ἐστι Κλήμης, περὶ οὗ ὑμῖν τῆς τε εὐγενείας καὶ τῆς ἐλευθεροπρεπείας <sup>68</sup> πολλὴν ἐποιούμην λόγον, ὅτι ἀπὸ πρὸς γένους Τιβερίου Καίσαρος ὢν καὶ πάσης Ἑλληνικῆς παιδείας <sup>69</sup> ἐξησχημένος, ὅπῃ βαρβάρου τινός, τὴν προσηγορίαν Πέτρον, τὰ τῶν <sup>70</sup> Ἰουδαίων ποιεῖν καὶ λέγειν ἠπάτηται. Ὅθεν ἀξιώσασθαι μοι πρὸς τὴν διόρθωσιν αὐτοῦ· καὶ ἐφ' ὧν αὐτοῦ πυνθάνομαι. Λεγέτω μοι, ἐπειδὴ πρὸς τὰ εὐσεβεῖν ἑαυτὸν ἀποδεδωκέναι νομίζει, πῶς οὐχὶ τὰ μέγιστα ἀσεβεῖ, καταλιπὼν <sup>71</sup> μὲν τὰ πάτρια, ἀπαλίννας δὲ εἰς ἔθνη βάρβαρα.

VIII. Κἀγὼ <sup>72</sup> ἀπεκρινάμην· Τὴν μὲν πρὸς ἐμέ σου ἀγαθὴν προαίρεσιν ἀποδέχομαι, τὴν δὲ ἀγνωσίαν ἀποστείρομαι. Ἡ μὲν <sup>73</sup> γὰρ προαίρεσις ἀγαθὴ, ὅτι, ἐν οἷς θακεῖς <sup>74</sup> καλοῖς, ἐν τούτοις εἶναι με θέλεις· ἢ ἔτι γνώσις οὐκ ὀρθῶς ἔχουσα φιλίας προφάσει ἐνεβρέσειν ἀγωνίζεται. Καὶ ὁ Ἀππίων ἔφη· Ἀγνωσία

busque subiecit : ac ne plura proloquar, multos affligendo deus esse creditur, et, præterquam quod formidabilis est, etiam honore afficitur.

V. Quocirca non puto a quoquam ignem tantum accensum posse exstingui. Nemo enim in dubium vocat quæ ille pollicetur, sed singuli confirmant rem ita se habere. Quare ea gratia, ut vos in periculum non veniatis, hortor ne quidquam tentetis adversus eum, ante quam Petrus venerit, qui cum sit Domini nostri Jesu Christi probatissimus discipulus, poterit solus contra tantam potentiam dimicare. Tantum quippe metuo hunc hominem, ut, nisi alias cum domino meo Petro disceptans discessisset inferior, consilium dedissem vobis, ipsum quoque Petrum persuaderetis ne cum Simone disputare niteretur.

VI. Et ego respondi : Si dominus noster Petrus ignoraret quod ipse solus adversus ejus potentiam prævalet, non utique præmittendo nos mandasset, ut clam Simonis gesta discentes ei scriberemus. Porro cum nox venisset, sumpto cibo dormivimus. Mane vero aliquis Berenices familiaris veniens dixit, Simonem in Sidonem navigasse, ex suis autem discipulis reliquisse Appionem Plistonicem, virum Alexandrinum, arte grammaticum, paternum meum amicum mihi cognitum, et Annubionem quemdam Diospolitam, astrologum, atque Athenodorum Atheniensem Epicurææ sectæ addictum. Nos autem edocti res Simonis mane cuncta cum scripsissemus et ad Petrum misissemus, ad ambulationem convertimus gradum.

VII. Et occurrit nobis Appion, non solum cum prædictis duobus sociis, sed et cum aliis viris triginta circiter. Ac simul atque me vident, salutans et osculatus ait : Hic est Clemens, de quo multum ad vos sermonem habui, de illius nobilitate ac moribus liberalibus; quod vir ex genere Tiberii Cæsaris, et in omni Græca disciplina exercitatus, a barbaro quodam, qui vocatur Petrus, fraude compulsus esset ad peragendos ac prædicandos Judæorum ritus. Quare rogo, ut me in illo corrigendo adjuvetis; et coram vobis eum interrogo. Respondeat mihi, quandoquidem arbitratur, quod se, ut pietatem coleret, dederit, quo modo non maxime impius sit, qui patrios dereliquerit, declinaverit vero **D** ad barbaros mores.

VIII. Et ego respondi : Tuam quidem in me præclaram voluntatem habeo acceptam; at ignorantem amolior. Scilicet, præclara quidem voluntas est, quod in iis, quæ tibi bona videntur, me versari cupis : verum cognitio non recte habens prætextu amicitiae insidiari nititur. Dixit Appion :

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>61</sup> Ita O c. D, τό C. <sup>62</sup> Post πρὸς est αὐτόν in O expunctum. <sup>63</sup> Πλειστονίκων O. <sup>64</sup> ὄντα O et ex conject. C., in cuj. textu ὄν. Davisii notulam eō spectantem S non intellexisse videtur. Tum Διοσπολίτην S, O, Διοσπολίτην C. <sup>65</sup> Ita ex conject. C, qui in textu Ἐπικούρω ut O. <sup>66</sup> ἀπηνήσατο O. <sup>67</sup> ἑτέρων O. Idem καθ' ἑτέρων. <sup>68</sup> Ita intellige lectionem Οὔτοβονiani ἐλευθεροπρεπείας cum cod. Reg. 804, ἐλευθεροπρεπείας C. <sup>69</sup> Repone πάσαν Ἑλληνικὴν παιδείαν, uti semper loquuntur idonei scriptores. Vide Epit. c. 46. D. <sup>70</sup> τῶν inserui c. O. <sup>71</sup> Ita O c. Cl et S, καταλειπὼν (sic) C. Dein ἔθνη cod. Reg. 804. <sup>72</sup> Ἐγὼ C. <sup>73</sup> ἡμᾶς p. ἢ μὲν O. <sup>74</sup> θακεῖν O.

Num ignorantio tibi videtur, patrios ritus servando sentire cum Græcis? Et ego respondi: Qui vitam pie agere statuit, non omnino debet servare patria instituta, sed servare quidem, si pia sint, abjicere vero, si sint impia. Usu enim venire solet, ut aliquis, patre impio natus, velit vivere pie, patris mores sequi nolens. Excepit Appion: Quid ergo? patrem tuum ais malæ vitæ exstitisse? Respondi ego: Non quidem erat malæ vitæ, sed malæ opinionis. Et Appion: Quæ illius fuerit mala sententia, cupio audire. Et ego dixi: Quod falsis ac pravis Græcorum fabulis habuit fidem. Atque Appion sciscitatus est: Quænam sunt hæ Græcorum falsæ ac pravæ fabulæ? Respondi: Non recta de diis opinatio; quam, si æquo animo fers, cum discendi cupidus audies.

IX. Quare ante dissertationem jam secedamus in quietiorem aliquem locum, ubi vobiscum disseram. Quod autem velim seorsum colloqui causâ hæc est, quia non accedunt sincere plerique, neque etiam omnes philosophi, ad judicandum de rebus. Multos siquidem novimus, eorum quoque qui de se ob philosophiæ professionem magnifice sentiunt, inani gloria duci, aut lucri cupiditate non autem, virtutis amore indui pallio: qui, si non invenerint id propter quod philosophantur, vertunt se ad cachinnos. Ob istos ergo aptum aliquem locum eligamus, in quo soli simus.

X. Tum quidam ex illis, vir dives, qui agrum possidebat frondibus elegantissime ornatum, dixit: Quandoquidem vehementer adurit astus, paululum a civitate ad hortos meos secedamus. Et progressi conseruerunt, ubi pura erant gelidorum laticum fluentia, et arborum omniumgenum tegmen viride. Ibi ego iuhens sedi, et reliqui circa me; qui silentes, pro voce qua me rogaturi erant, per fixos in me oculos clare videbantur quam promiseram demonstrationem poscere. Itaque sic loqui cœpi:

XI. Multa est, viri Græci, differentia inter veritatem atque consuetudinem. Veritas enim sincere quæsitâ invenitur: consuetudo autem, quæcunque assumatur, seu vera, seu falsa, temere a se ipsa confirmatur; neque cum vera est, lætatur is qui as-

A σοι <sup>75</sup> εἶναι δοκεῖ, τὰ πάτρια ἔθνη φυλάττοντα τὰ Ἑλλήνων φρονεῖν; Κἀγὼ ἀπεκρινάμην· Τὸν εὐσεβεῖν <sup>76</sup> προαιρούμενον οὐ πάντως φυλάσσειν δεῖ τὰ πάτρια, ἀλλὰ φυλάσσειν μὲν ἐὰν ᾗ εὐσεβῆ, ἀποσελεσθαι **124** δὲ ἐὰν ἀσεβῆ τυγχάνῃ. Ἐνδέχεται γάρ τινα πατρὸς ἀσεβοῦς ὄντα, εὐσεβεῖν βουλόμενον, τῷ μὴ τοῦ πατρὸς ἀκολουθεῖν σεβάσματα <sup>77</sup>. Καὶ ὁ μὲν Ἀππίων ἀπεκρίνατο· Τί οὖν; τὸν σὸν πατέρα ἔφησ κακοῦ βίου γεγονέναι; Κἀγὼ ἔφην· Κακοῦ μὲν οὐκ ἦν βίου, κακῆς δὲ ὑπολήψεως. Καὶ ὁ Ἀππίων· Τίς ἦν ἡ κακῆ αὐτοῦ ὑπόνοια ἀκούσαι θέλω. Κἀγὼ ἔφην· Ὅτι τοῖς <sup>78</sup> τῶν Ἑλλήνων ψευδέσι καὶ <sup>79</sup> κακοῖς ἐπίστευε μύθοις. Καὶ ὁ Ἀππίων ἐπίθετο· Τίνες εἰσὶν οὗτοι τῶν Ἑλλήνων οἱ ψευδεῖς τε <sup>80</sup> καὶ κακοὶ μῦθοι; Κἀγὼ ἔφην· Ἡ περὶ θεῶν οὐκ ὀρθῆ δόκησις, ἦν ἐὰν μακροθυμῆς, ἀκούσῃ μετὰ τῶν φιλομαθῶν.

B Διδὸν περὶ τῶν διαλόγων εἰς τινα ἡσυχώτερον <sup>81</sup> ὑποχωρήσωμεν ἤδη τόπον· ἐνταῦθα ὑμῖν διαλεχθήσομαι. Τοῦ δὲ ἰδιολογεῖσθαι με βουλεσθαι αἰτία γέγονεν αὕτη <sup>82</sup>, ἐπειδὴ οὐχ οἱ πολλοὶ οὐδὲ οἱ φιλοσοφούντες αὐτοὶ ἅπαντες γνησίως προσέρχονται τῇ τῶν ὄντων κρίσει. Ἴσμεν γὰρ πολλοὺς καὶ τῶν ἐπὶ φιλοσοφίᾳ μεγαλοφρονούντων <sup>83</sup> κενοδοξοῦντας, ἢ χρηματισμοῦ χάριν περιδεβλημένους τὸν τρίβωνα καὶ οὐκ αὐτῆς ἀρετῆς ἕνεκεν, οἵπερ, ἐὰν μὴ εὐρωσι δι' ὃ φιλοσοφοῦσιν, ἐπὶ τὸ χλευάζειν τρέπονται. Διὰ δὲ τοὺς τοιοῦτους ἐπιτίθειόν τινα πρὸς τὸ ἰδιάζειν τόπον ἐπιλεξώμεθα.

C X. Καὶ τις ἐν αὐτοῖς πλούσιος ἀνὴρ, καὶ διὰ τῆς τῶν χωρῶν τινα **125** περὶ ἑαυτὸν κεκτημένος παμμήνων φύλλων <sup>84</sup>, ἔφη· Ἐπειδὴ σφόδρα καύμα ἐπιφλέγει, βραχὺ τῆς <sup>85</sup> πώλεως εἰς ἐμοὺς κήπους ὑποχωρήσωμεν. Καὶ δὴ προῖόντες ἑκαθέζοντο, ἔνθα ἦν καθαρὰ ψυχρῶν ναμάτων ρεύματα καὶ δένδρων παντοίων χλοερὰ σκέπη. Ἐνθα ἐγὼ ἀσμένως ἑκαθεζόμεν καὶ οἱ λοιποὶ περὶ ἐμὲ, καὶ ἡσυχάζοντες, ἀντὶ τῆς μελλούσης ἀξιοῦν με φωνῆς, διὰ τοῦ ἀτενίζειν εἰς ἐμὲ δῆλοι ἦσαν τῆς ὑποσχέσεως <sup>86</sup> τὴν ἀπόβειξιν ἀπειτούντες. Καὶ δὲ οὕτως λέγειν ἠρέξαμην·

D XI. Πολλὴ τις, ὡς ἄνδρες Ἕλληνες, ἡ διαφορὰ τυγχάνει (83) ἀληθείας τε καὶ συνηθείας. Ἡ μὲν γὰρ ἀληθὴς γνησίως ζητούμενη εὐρίσκειται, τὸ δὲ ἔθος, ὁποῖον ἂν παραληφθῆ, εἴτε ἀληθὲς εἴτε ψευδές, ἀκρίτως ὄφ' ἑαυτοῦ κρατύνεται, καὶ οὕτως ἀληθεῖ <sup>87</sup> ὄντι

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>75</sup> ἀγνωσίας sine σοι O. <sup>76</sup> ἀσεβεῖν O in textu, ἴσως εὐσεβεῖν al. man. in marg. <sup>77</sup> Ita scripsi c. O verborum μὴ τῷ ordine inverso, μὴ θέλειν τῷ τοῦ πατρὸς ἀκολουθεῖν C. Tum μὲν post ὁ om. O. <sup>78</sup> τοῖς deest in O. <sup>79</sup> καὶ om. O. <sup>80</sup> τε inserui c. O. <sup>81</sup> Ita O c. S, ἡσυχώτερον C. <sup>82</sup> αὕτη S, O, αὕτη C. <sup>83</sup> μέγα φρονούντων O. <sup>84</sup> παμμούσων φύλλων C. Prior vox dubio procul est barbara, nec satis liquet quid sit reponendum. Forte παμμίκτων φύλλων, nam postea παντοίων δένδρων meminit. D. Crediderim legi posse παμμήνων φύλλων, ut significenter arbores per omnes menses foliis abundantes, etiam media æstate. Cl. Præterea conjectaverit aliquis παμμουρίων. Sed maxime placet, quod proposuit Lobeckius Aglaoph. p. 107, παμπλούσιον φύλλων S, παμμούσων φύλλων O. Cotelerius vocem παμμούσων in calce editionis suæ mutavit in παμμούσων. <sup>85</sup> Ita O c. S, βραχὺ τῆς C, qui conjecit βραχὺ τι. <sup>86</sup> ὑποθέσεως S. <sup>87</sup> Ita conj. C, in cuius textu ἀληθές. Et O. ἀληθές, in marg. al. man. ἴσως ἀληθεῖ.

#### VARIORUM NOTÆ.

(83) Διαφορὰ τυγχάνει. Totum caput eodem modo habetur in *Eclógis* Damasceni capite Περὶ συνηθείας ποιηρᾶς, etc., nisi quod omittitur vox

τύχη, et πατρώαν scribitur, item rectius ἀληθεύοντες Cot.

αὐτῷ ἡδεταὶ ὁ παραλαβὼν, οὔτε φευδεὶ ἀχθεται. Οὐ γάρ κρῖσει, ἀλλὰ προλήψει ὁ τοιοῦτος πεπίστευκεν, γνῶμη τῶν πρὸ αὐτοῦ ἐπ' ἀδήλην τύχη<sup>99</sup> τὴν ἰδίαν ἐπέδωκώς ἐλπίδα. Καὶ οὐκ ἔστι βρδῖως ἀποδύσασθαι τὴν πάτριον<sup>99</sup> περιβολὴν, κὰν πάνυ αὐτῷ δεικνῆται μωρὰ καὶ καταγέλαστος οὔσα.

XII. Αὐτίκα γοῦν ἐγὼ τὴν πᾶσαν Ἑλλήνων παιδείαν κακοῦ δαίμονος 126 χαλεπωτάτην ὑπόθεσιν εἶμαι λέγω. Οἱ μὲν γὰρ αὐτῶν πολλοὺς θεοὺς εἰσηγήσαντο, καὶ τούτους κακοὺς καὶ παντοπαθεῖς· ἵνα ὁ τὰ δμοιοὶ πράττειν θέλων μὴδὲ αἰδῆται<sup>91</sup>, ὅπερ ἔστιν ἀνθρώπου ἴδιον, παράδειγμα ἔχων τῶν μυθολογουμένων θεῶν τοὺς κακοὺς καὶ ἀσέμνους βίους· τῷ δὲ μὴδὲ αἰδεῖσθαι οὐδὲ ἐλπίδα μετανοίας ὁ τοιοῦτος ἐμφαίνει. Ἄλλα δὲ εἰμαρμένην εἰσηγήσαντο, τὴν λεγομένην γένεσιν<sup>92</sup>, παρ' ἣν μὴδὲν πάσχειν τις ἢ ποιεῖν δύναται<sup>93</sup>. Ὅμοιος οὖν καὶ τοῦτο τῷ πρώτῳ ταῦτόν ἐστιν. Νομίσας γὰρ τις ὅτι παρὰ γένεσιν οὐδεὶς οὔτε πάσχειν οὔτε ποιεῖν τι δύναται<sup>94</sup>, βρδῖως ἐπὶ τὸ ἀμαρτάνειν ἔρχεται, καὶ ἀμαρτῶν οὐ μεταμελεῖται ἐφ' οἷς ἡσθήκεν, ἀπολογίαν φέρων ὅτι ὑπὸ γενέσεως αὐτὰ ποιεῖν ἐξηναγκάζετο· καὶ ὡς τὴν γένεσιν κατορθῶσαι<sup>95</sup> μὴ δυνάμενος, ἐφ' οἷς ἐξαμαρτάνει οὐδὲ τὸ αἰδεῖσθαι ἔχει.

XIII. Ἄλλοι δὲ ἀπρόνοητον φορὰν εἰσηγοῦνται, ὡς εἰσομάτως τῶν πάντων περιφερομένων, οὐδεὶς ἐφεσιχάτος<sup>96</sup> δεσπότου. Ταῦτα δὲ οὕτω νομίζειν, ὡς εἰρηκαμεν, πασῶν δοξῶν τυγχάνει οὔσα χαλεπωτάτη. Ἦς γὰρ οὐκ ἔντος τοῦ ἐφεσιχάτος καὶ προνοουμένου καὶ ἐκάστῳ τὸ κατ' ἀξίαν<sup>97</sup> 127 ἀπονεμότος, πᾶν ὅτι δύνανται διὰ τὴν ἀφοβίαν εὐκόλως δρῶσιν<sup>98</sup>. Ὅθεν ἢ βρδῖως, ἢ τάχα οὐδὲ ὄλωσι τὰ τοιαῦτα φρονούντες σαρφρονίζονται· τὸν γὰρ ἐπιστρέφοντα κίνδυνον οὐ προηρῶνται. Ὁ δὲ τῶν, ὡς ἡμεῖς φάτε (84), βαρβάρων Ἰουδαίων λόγος εὐσεβεστάτος ἐστίν, ἵνα Πατέρα καὶ Διμουρητὸν τοῦδε τοῦ παντὸς εἰσηγοῦμενος, τῇ φάσει ἀγαθὸν καὶ δίκαιον· ἀγαθὸν μὲν, ὡς μεταμελομένης χαριζόμενος τὰ ἀμαρτήματα, δίκαιον δὲ, ὡς ἐκάστῳ μετὰ τὴν μετανοίαν<sup>99</sup> κατ' ἀξίαν τῶν πεπραγμένων ἐπεξιώντα.

XIV. Οὗτος ὁ λόγος, εἰ καὶ μῦθος ὢν τυγχάνει, εὐ-

A sumit, neque cum falsa, contristatur. Non enim iudicio, sed præsumpta opinione is credidit, incerta fretus fortuna, majorum scilicet placito suam ipsius spem confusus. Nec facile est exuere hæreditarium sententiæ amictum, licet ei penitus ostendatur stultus ac ridiculus.

XII. Jam igitur ego universam Græcorum doctrinam dico esse perniciosissimam mali dæmonis disciplinam. Alii enim illorum induxerunt multos deos, eosque malos omnibusque obnoxios perturbationibus : ut qui similia patrare velit, non erubescat, quod est hominis proprium, dum pro exemplo habet fabulosorum deorum pravos et inhonestos mores ; ex eo autem quod neque erubescit, penitentiaæ nis nec spem ostendit. Alii vero fatum seu genesin invexerunt, præter quam nemo quidquam vel facere vel pati potest. Similiter ergo et hoc idem est cum primo. Existimans enim aliquis, neminem præter genesin quidquam vel pati vel facere posse, facile ad peccandum accedit, et post peccatum non ducitur pœnitentia impie gestoruni, affertque pro defensione, quod a genesi ita facere coactus sit : et quasi qui nequeat corrigere genesin, neque verecundiam habet in peccatis.

XIII. Alii vero introducunt providentiæ expertem casum, ac si omnia sponte sua circumferantur, domino nullo præsidente. Hæc autem ita censere, ut diximus, omnium sententiarum est perniciosissima. Tanquam enim nullus sit præses ac provisor singulisque pro merito distributor, omne quod fieri potest, facile ob metus vacuitatem perpetrant. Quare vix, ac ne vix quidem, qui ista opinantur, honestam ducunt vitam : quia ingruens, quo converti poterant, periculum non prævident. At vero doctrina eorum, quos barbaros Judæos vocatis, maxime est pia ; quæ unum Patrem et Opificem totius hujus mundi inducit, natura bonum ac justum : bonum quidem, ut qui pœnitentibus veniam delictorum concedat, justum autem, ut qui unicuique post pœnitentiam pro factorum meritis irroget.

D XIV. Hæc doctrina, etiam si fabula esset, cum

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>99</sup> γάρ om. O. <sup>99</sup> τύχη om. Joan. Damascenus, qui totum caput repetiit in *Eclogis* : atque delendam esse vocem censet D, S. Tum add. ἰδίαν c. O et ex Supplendis Cotelarii. <sup>99</sup> πατρῶν Joan. Dam. Tum δεικνύται S. δείκνεται C, O. <sup>91</sup> Ita O c. S., αἰδεῖται C. <sup>92</sup> Cfr. hom. xiv, 3, 4. Γένεσις signifi- catur in libro nostro astrologicum καὶ<sup>93</sup> statum sive constellationem, in qua quis natus est, τὸ τῆς γενέσεως διά- κημα. Hom. xiv, 6. Astrologia est τῆς γενέσεως ἐπιστήμη. Hom. xiv, 5. S. <sup>93</sup> Ita D, τι — δύνασθαι C, O. <sup>94</sup> Epit. c. 49 : καὶ παρ' αὐτὴν οὐτε πάσχειν τινα δύνατον εἶναι φασιν, οὐτε ποιεῖν. <sup>94</sup> Ita scripsi c. O, οὐδεὶς οὔτε πάσχειν ἔχει C, qui οὐτε ποιεῖν ex Epit. reponendum esse recte vidit ; οὐδεὶς οὔτε ποιεῖν οὔτε πάσχειν ἔχει S. <sup>95</sup> Ita O c. S. κατορθῶσαι C. <sup>96</sup> ἀφεστηχάτος O, in marg. al. man. ἐφεστηχάτος. <sup>97</sup> καταξίαν O. Tum δύνανται cod. Reg. 804, δύναται C. O. <sup>98</sup> δράσει O. <sup>99</sup> μὴ μετανοοῦντι cod. Reg. 804 et Epit. c. 50, quod præstat. Tum καταξίαν O. Idem deinde ἐπεξιώντα c. cod. Reg. 804. (Epit. c. 50), ἐπαξίοντα C.

#### VARIORUM NOTÆ.

(84) Ὅς ἡμεῖς φάτε. Non soli gentiles appellati Judæos et Christianos, barbaros ; sed et ipsi Judæi atque Christiani eo se nomine donasse repeniuntur. Disces ex Josepho in prologo librorum *De bello Judaico*. Justino Martyre Apologia 2, Tatiano *Oratione ad Græcos*, Clemente Alex. multis in lucis, et Origene in tomis *contra Celsum*. Ethnicorum vero scriptorum illustra sunt testimonia duo : alterum Ame-

lii Platonici, qui apud Eusebium *Præparat. evang.* lib. xi, cap. 19, et Cyrillum lib. viii *contra Julianum* p. 285 ; per barbarum intelligit Joannem evangelistam. Aliud Porphyrii in Opere adversus Christianos : Ὀριγένης δὲ Ἕλληνας ἐν Ἕλλησι παιδευθεὶς λόγους, πρὸς τὸ βάρβαρον ἐξέθηκε τὸ λήμμα. *Hist. eccl.* Eusebii lib. vi, cap. 19. Cot.



pia sit, vitæ non esset inutilis. Singuli namque dum expectant futurum erga se Dei cuncta intuentis iudicium, ad temperate vivendum majorem impetum capiunt. Quod si adeo vera sit doctrina, æterno supplicio liberat eum qui vitam moderatam traduxit, simulque pro beneficio largitur futura a Deo bona æterna et ineffabilia.

XV. Sed ad primam revertor Græcorum ac gentilium opinionem, quæ deos fabulatur multos, et omnibus obnoxios perturbationibus. Ac ne in res certas multum insumam temporis, dum uniuscujusque eorum qui apud vos dii nominantur impios actus recenseo, cunctos quidem non dicam illorum amores, Jovis, Neptuni, Plutonis, Apollinis. Bacchi, Herculis, ac singulorum, quos neque ipsi ignoratis, utpote in Græcorum litteris instituti, quas vitas edocti estis, ut tanquam deorum æmulatores similia peragatis.

XVI. Sed ab ipso maximo rege Jove ordiar; illius quidem pater Saturnus, liberis suis, ut soletis referre, devoratis, et adamantina falce demessis patri Cælo genitalibus, pietatis erga parentes et amoris in liberos iis qui deorum mysteria æmulantur ostendit exemplum. Ipse vero Jupiter patrem suum vincit in Tartaro conclusit, et alios deos punit. Pro iis autem, qui nefandam patrare volunt obscenitatem, Metin cum genuisset absorpsit: porro Metis erat semen: infantem enim absorberi impossibile. In fensionem vero eorum qui puerorum indulgent amoribus, rapit Ganymedem; adulteris autem in adulterio opem ferens, ipse sæpe mæchus invenitur. Ad sorores etiam ducendas invitat, congregiens cum sororibus, Junone, Cerere, Venere cælesti, quam nonnulli Dodonam vocant; iis vero qui cum filiabus commisceri cupiunt, cum Proserpina congressus exemplum improbum ex fabulis efficitur. Alia quoque innumera impie gessit, ut ab impiis hominibus propter exasperantem intemperantiam fabulosum dogma de illius divinitate persuasum fuerit.

XVII. Homines quidem indoctos æquum videatur circa has opiniones haud multum indignari. Iis autem, qui in litteris instituti fuerunt, quidnam dicere oportet? qui grammatici et sophistæ esse gestientes has actiones diis dignas esse affirmant. Cum enim ipsi incontinentes sint, fabularum accepto prætextu, quasi numinum imitatores, libere perpetrant turpia.

Α σέδης γε ὧν, οὐκ ἀσύμφορος ἂν εἴη τῷ βίῳ. Ἐκαστος γὰρ προσδοκία τοῦ κριθῆσθαι ὑπὸ τοῦ παντεπύπτου Θεοῦ πρὸς τὸ σωφρονεῖν μᾶλλον τὴν ὀρμὴν λαμβάνει. Εἰ δὲ καὶ ἀληθὴς εἴη ὁ λόγος, ἀπῆλλαξε μὲν τὸν σωφρόνως βεβιωκότα τῆς αἰωνίου κολάσεως, προσευεργέτηκε <sup>100</sup> δὲ τοῖς ὑπὸ τοῦ Θεοῦ αἰδίοις τε καὶ ἀποβῆτοῖς γιγνομένοις ἀγαθοῖς.

XV. Πλὴν ἐπάνειμι ἐπὶ τὴν πρωτίστην τῶν Ἑλλήνων δόξαν, τὴν πολλοὺς καὶ παντοπαθεῖς θεοὺς εἶναι μυθολογοῦσαν<sup>1</sup>. Καὶ ἵνα μὴ εἰς τὰ σαφῆ<sup>2</sup> πολὺν ἀναλίσκω χρόνον, ἐκάστου τῶν λεγομένων θεῶν τὰς ἀσεβεῖς πράξεις εἰσηγούμενος, πάντας μὲν οὐκ ἂν εἴπωμι αὐτῶν τοὺς ἔρωτας, τοῦ Διὸς τε καὶ Ποσειδῶνος, Πλούτωνός τε καὶ Ἀπόλλωνος, Διονύσου τε καὶ **128** Ἡρακλέους<sup>3</sup> καὶ τῶν καθ' ἓνα ἕκαστον, ὧν<sup>4</sup> οὐδὲ αὐτοὶ ἀγνοεῖτε, ἐκ παιδείας Ἑλληνικῆς ὀρμώμενοι, οὓς ἐπαιδεύθητε βίους, ἵνα ὡς ζηλωταὶ τῶν θεῶν τὰ ὁμοία πράττητε.

XVI. Ἀπ' αὐτοῦ δὲ τοῦ βασιλικωτάτου Διὸς ἀρξομαι, οὗ ὁ μὲν πατὴρ Κρόνος τὰ ἴσα τέκνα, ὡς λέγετε, καταπιὼν, τῇ<sup>5</sup> ἐξ ἀδάμαντος ἄρητῃ τοῦ πατρὸς Οὐρανοῦ τὰ μόρια θερίσας, τῆς πρὸς γονεῖς εὐσεφείας καὶ τῆς πρὸς τέκνα<sup>6</sup> φιλίας τοῖς τὰ μυστικὰ τῶν θεῶν ζηλοῦσι τὸν ὑπογραμμῶν<sup>7</sup> ἔδειξεν. Αὐτὸς δὲ ὁ Ζεὺς τὸν αὐτοῦ πατέρα δῆσας καθείρξεν εἰς Τάρταρον, καὶ τοὺς ἄλλους κολάζει θεούς. Τοῖς δὲ ἀρρήτουργεῖν θέλουσι τὴν Μῆτιν γεννήσας κατέπειν<sup>8</sup> ἦν δὲ ἡ Μῆτις γονή<sup>9</sup> βρέφος γὰρ καταπιεῖν ἀδύνατον. Ὑπὲρ δὲ ἀπολογίας παιδραστῶν Γανυμήδην<sup>10</sup> ἀρπάξει<sup>11</sup> μοιχοῖς δὲ ὑπὲρ μοιχείας βοηθῶν αὐτὸς πολλὰς μοιχὰς εὐρίσκειται<sup>12</sup> ἀδελφοφθορεῖν<sup>13</sup> δὲ προτρέπει ἀδελφαῖς συναελθῶν, Ἡρὰ καὶ Δήμητριν καὶ τῇ οὐρανίᾳ Ἀφροδίτῃ, ἦν τινες Δωδώνην<sup>14</sup> λέγουσι τοῖς δὲ θυγατρὰς μίγνυσθαι βουλομένους Περσεφόνην συναληλυθῶς παράδειγμα πονηρὸν ἐκ **129** τῶν μύθων γίνεται. Ἄλλα τε<sup>15</sup> μυρία ἡσέδηκεν, ἵνα ὑπὸ τῶν δυσσεβῶν διὰ τὴν ὑπερβάλλουσαν ἀκρασίαν θεός<sup>16</sup> εἶναι ὁ μῦθος δογματισθῆ.

XVII. Ἰδιώταις ἔχοις περὶ τῶν τοιούτων ὑπολήψεων ἀγανακτεῖν μετρίως εὐλογον. Τοῖς δὲ ἐκ παιδείας ὀρμώμενοις τί δεῖ καὶ λέγειν; ὧν τινες <sup>17</sup> γραμματικοὶ καὶ σοφισταὶ ἀξιοῦντες εἶναι τὰς τοιαύτας πράξεις θεῶν ἀξίας εἶναι βεβαιοῦσιν. Αὐτοὶ γὰρ ἀκρατεῖς ὄντες, ταύτης τῆς μυθικῆς προφάσεως λαβόμενοι, ὡς δὲ μιμηταὶ τῶν κρειττόνων ἀσεμνα διαπραττόμενοι παρῆρησιάζονται.

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>100</sup> προσευεργέτηκε O. <sup>1</sup> Vhb. τὴν πολλοὺς καὶ — μυθολογοῦσαν des. in O. Adnotat S, C edidisse πανταπαθεῖς, quod quidem non nisi de Clerico recte intelligitur. <sup>2</sup> σαφῆ C. <sup>3</sup> Ita S, Ἡρακλέως C, Ἡρακλέος O, qui subinde scr. καθένα. <sup>4</sup> Sede pronominum mutata, scribendum: οὓς (sc. ἔρωτας) οὐδὲ αὐτοὶ ἀγν., παιδ. ἑλλ. ὀρμ., ὧν ἐπαιδεύθητε βίους. D. <sup>5</sup> ἅμα τῇ cod. Reg. 804. <sup>6</sup> πρὸς τὰ τέκνα C. <sup>7</sup> τῶν ὑπογραμμῶν cod. Reg. 804. <sup>8</sup> Γανυμήδην O. <sup>9</sup> ἀδελφοφθορεῖν C, ἀδελφοφθαμεῖν Epit. c. 51, ἀδελφοκοιταῖν conj. S ex analogia vocis ἀρβροκοιταῖν. <sup>10</sup> Leg. Διώνην. Hæc vox haud raro (v. Jacobii Lex. Myth. p. 260), illa nunquam Venerem significat. Eandem conjecturam proposuisse video Valckenærum Diatr. in Eurip. p. 163 edit. Lips. Infra hom. v. 15 eodem iterum mendo legitur Κύπρις, ἦν καὶ Δωδώνην λέγουσιν, ubi vide quæ adnotavit Cl. Etiam Epitome c. 51, habet Δωδώνην S. <sup>11</sup> γέ C. <sup>12</sup> Fortasse θεός. S. <sup>13</sup> Ita S, O c. cod. Reg. 804, ᾧ τινες C, qui conj. οἱ τινες.



XVIII. Διὰ τοῦτο αὐτῶν πολλῶν ἔλαττον οἱ κατ' ἄγρὸν βιούντες ἐξαμαρτάνουσιν, οὐκ εἰσηγμένοι ἵππων τῶν δι' ὧν εἰσηγήθησαν οἱ ταῦτα τολμῶντες, ἐκ παιδείας κακῆς ἀσεβεῖν μεμαθηκότες. Οἱ γὰρ ἐκ παιδὸς διὰ τῶν τοιούτων μύθων μαθηθάνοντες γράμματα, εἰ ἀπαλῆ οὖση τῇ ψυχῇ τὰς τῶν λεγομένων θεῶν ἀσεβεῖς πράξεις εἰς τὸν αὐτῶν συμφύουσι νοῦν· ὅθεν, ἐπαυξηθείσης τῆς ἡλικίας, ὡς κακὰ σπέρματα καταβληθέντα τῇ ψυχῇ τελεσφοροῦσιν· καὶ τὸ πάντων χαλεπώτατον, ὅτι οὐδὲ ἴσχυοντο βρῆδως ἐστὶ τὰ ἐν ἐβρίζωμένα ἀσεδήματα, ὅπότεν ἄνθρωποι αὐτοῖς χαλεπὰ εἶναι νοῆται. Ἐν οἷς γὰρ (85) ἕκαστος ἐκ παιδῶν ἐθίζεται, τούτοις ἐμμένειν ἔδεται, καὶ οὕτως, τῆς συνήθειας οὐ πολὺ ἔλαττον πρὸς τὴν φύσιν δυναμένης, δυσμετάβλητοι γίνονται πρὸς τὰ μὴ ἀπ' ἄρτης αὐτοῖς καταβληθέντα τῇ ψυχῇ κακά.

130 XIX. Διὸ χρὴ καὶ τοὺς νέους μὴ τοῖς διαφθέρουσιν ἀσκεῖσθαι ἱππομαθίαις, καὶ τοὺς ἐπὶ τῆς ἀκαμίας ὄντας ἐπιμελῶς ὑποστέλλεσθαι τῆς Ἑλληνικῆς ἐπιστομῆς μυθολογίας. Πολὺ γὰρ ἀμαθίας χειρὸν ἔστι τὰ παρ' αὐτοῖς μαθήματα, ὡς ἐκ τῶν κατ' ἄγρὸν οἰκούντων, διὰ τὸ μὴ παιδευθῆναι τὰ παρ' Ἑλλήνων ἔλαττον ἀμαρτανόντων, ἀπεδείξαμεν. Φευκτέον δὲ τοὺς τοιούτους μύθους αὐτῶν καὶ τὰ θέατρα καὶ τὰ βιβλία· εἴθε δυνατὸν ἦν, καὶ τὰς πόλεις. Κακῶν γὰρ μαθημάτων γέμοντες καὶ πνέοντες τοῖς συναμιλλομένοις, ὡς περὶ λύσαν, τοῖς πλησίον μεταδίδασιν ὧν πεπνῶθασιν αὐτοί. Τὸ δὲ χαλεπώτατον, ὅστις παρ' αὐτοῖς πλείον πεπαιδεύεται, πολλῶν τοῦ κατὰ φύσιν οὗτος φρονεῖν ἐκείτραπται.

XX. Τινὲς δὲ τῶν παρ' αὐτοῖς καὶ φιλόσοφοι εἶναι ἀξιοῦντες τὰ τοιαῦτα ἀμαρτήματα ἀδιάφορα τίθενται, καὶ τοὺς ἐπὶ ταῖς τοιαύταις πράξεσι χαλεπαίνοντας ἀνοήτους λέγουσιν. Οὐ γὰρ ἐστίν, φασί, τὰ τοιαῦτα τῇ φύσει ἀμαρτήματα, ὅσα θεοῖς ἀπηγόρευται νόμοις ὑπὸ τῶν κατ' ἄρχῃς γενομένων σοφῶν, διὰ τὸ εἰδέναι, ὅτι οἱ ἄνθρωποι εὐριπίστῳ ψυχῇ ἐπὶ τῆς τοιούτοις μεγάλως ἀχθόμενοι πρὸς ἀλλήλους πόλεμον αἰροῦνται. Ὅν ἕνεκα νόμον θέντες οἱ σοφοὶ τὰ τοιαῦτα ὡς ἀμαρτήματα ἀπηγόρευσαν. Γελοῖον δὲ ὅπως ὑπαλαμβάνειν. Πῶς γὰρ οὐκ ἀμαρτήματά εἰσι τὰ θεοῦ ἰσχυρῶν 131 καὶ φόβου καὶ ταραχῆς πάσης αἰτία; ἢ γὰρ οὐκ ἐκ μοιχείας ἀνακύπτουσι βίον περιγραφὰς, οἰκῶν ἀναστάσεις, μαγείαι, δόλοι, ἀπορίαι καὶ ἄλλα πλείω κακά;

XXI. Ἀλλὰ διὰ τί, φησὶν, ὁ ἀνὴρ, ἐὰν ἀγνωστὴν τὴν

XVIII. Quocirca multo minus iis aberrant illi qui ruri degunt, non prave instituti in iis, quibus imbuti sunt qui ista audent, quique a mala eruditione impietatem didicerunt. Nam qui a puero per has fabulas edocti sunt litteras, eorum adhuc tener est animus, impias putatorum deorum actiones menti suæ inserunt: quare adulta ætate, instar malorum seminum in animam dejectorum, fructum ferunt: et quod est omnium gravissimum, facile non excinduntur radicatæ impietates, quando illi viri facti eas graves noxiasque esse intelligunt. In quibus enim unusquisque a teneris assuescit, iis gestit immorari: sicque, quia consuetudo non multo minus valet quam natura, ægre convertuntur ad ea bona, quæ principio in ipsorum animos non fuerunt injecta.

XIX. Quare oportet, ut pueri corruptricibus non exerceantur disciplinis, et qui in flore ætatis sunt, diligenter cohibeantur Græcorum audire fabulas. Multo enim, quam incititia, pejor est eorum scientia; quemadmodum ex rusticis ostendimus, qui, quod Græcam non acceperunt eruditionem, peccant minus. Fugere igitur oportet tales illorum fabulas, et theatra, et libros, et, utinam fieri posset etiam civitates. Malarum enim institutionum homines pleni et spirantes, congregantibus proximis, tanquam rabiem, quæ ipsi passi sunt tradunt. Et quod est pessimum, quicumque apud eos magis est institutus, plus ab ea, quæ secundum naturam est, ratione deflexus est.

XX. Quidam autem inter eos, qui et philosophi esse gloriuntur, ista peccata faciunt indifferentia, eosque, qui talibus succensent actionibus, stultos dicunt. Non enim, inquit, hæc natura sunt peccata, quæ per latas leges interdicta sunt a primis sapientibus, scilicet quibus exploratum erat, homines mobili facile animo, circa talia vehementer offensus, bellum in se mutuo suscepturos: quapropter sapientes, lege posita, ista velut delicta prohibere. Ita vero arbitrari est ridiculum. Qua enim ratione peccata non sunt, quæ tumultus producent, et homicidia, omnemque conturbationem? Nonne enim ex adulterio oriuntur festinæ mortes, familiarum perturbationes, magiæ, fraudes, angustia, et plura alia mala?

XXI. Sed cur, inquit, vir si ignorat uxorem suam

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>16</sup> εἰσηγούμενοι O. <sup>17</sup> ἴτα S, οὐτα C, O. <sup>18</sup> ὅπότεν ἄν C. Tum νοῆται O c. S, νοεῖται C. <sup>19</sup> ἀσκεῖσθαι var. lect. ap. Joan. Dam. accedente O, quam lectionem merito commendat C, ἀρκεῖσθαι idem in textu. <sup>20</sup> Διὸ τοῖς S. <sup>21</sup> λύσαν; O. Tum μεταδίδουσιν C. <sup>22</sup> ἴτα S, τῷ C, τοι O. Reponendum puto: πολλῶν τῶν κατὰ φύσιν οὗτος φρονεῖν ἐκείτραπται. D. <sup>23</sup> ἴτα O c. D, οὕτως C. <sup>24</sup> ἴτα et O, sec. man. in margine, καὶ ἀφόροτα in textu. <sup>25</sup> Inde a verbis γελοῖον δὲ Clemens suo nomine refutat eam sententiam, quam antea exposuerat. S. <sup>26</sup> πάσης παραχῆς C. <sup>27</sup> Vib. οἰκῶν ἀναστάσεις, μαγείαι, δόλοι, ἀπορίαι accesserunt ex O; var. lect. ap. C post περιγραφὰς add. οἰκῶν καταλύσεις, μαγείαι, δόλοι, ἀπορίαι.

#### VARIORUM NOTÆ.

(85) Ἐν οἷς γὰρ..... μυθολογίας. Subjunguntur capiti 11 a S. Damasceno, a quo citantur cum quibusdam parvi momenti varietatibus, si demas

hanc, omnino certe amplectendam ἀσκεῖσθαι, exerceri, pro ἀρκεῖσθαι. COT.

cit ut subjecti per bonum ordinem fruuntur pace: A qui vero omnes volunt imperare, nec uui soli cedere, ob divisionem penitus concidunt necesse est.

LXII. Sed et te persuadeant quæ ante oculos posita obversantur. Scilicet nunc, cum multi per omnem terram sicut reges, assidue bella oriuntur. Unusquisque enim occasionem ad bellum sumit ex alterius imperio. Si autem unus esset mundi imperator, ille desinente bellandi causa æternam obtineret pacem. Denique iis qui vitam perpetuam consequentur, unum Deus in illo sæculo constituit universi regem, ut per monarchiam pax exoriatur stabilis. Debent itaque cuncti unum tanquam viæ ducem sequi, sicque Dei imaginem honorare: is autem dactor scire debet viam, qua intratur in sanctam civitatem.

LXIII. Quem vero alium ex astantibus eligam, quam Zacchæum, apud quem et Dominus noster ingressus mansit, iudicans dignum esse qui salvaretur? Quo dicto manum præsentem Zacchæo injiciens, cogebat eum in sua cathedra sedere. At Zacchæus accidens ad pedes ejus rogabat uti principatu ipsum liberaret: simulque pollicebatur ac dicebat: Quæcunque qui præest facere debet, faciam, tantum mihi dona non habere hoc nomen: vereor enim principatus nomen inducere, quoniam acerba invidia et periculo abundat.

LXIV. Dixit Petrus: Si hoc vereris, noli princeps vocari, sed constitutus (seu præfectus), eam quippe appellationem Dominus concessit per hæc verba: *Beatus ille homo, quem ejus dominus constituet super famulitium conservorum suorum*<sup>a</sup>. Quod si omnino refugis agnosci pro eo qui habeat gubernandi potestatem, ignorare videris, professam præsentis potestatem multum valere ad persuadendam flectendamque plebem. Ei quippe tanquam potestatem adepto credunt singuli, conscientiam pro magna necessitate habentes. Quid vero, nonne et certo scis, te non ut principes gentium imperare debere, sed ut servum ministrare hominibus, ut patrem tueri injuria affectos, ut medicum visitare, ut pastorem custodire, uno verbo, cunctas pro eorumdem salute suscipere curas? An putas ignorare me, quales te compellam labores sumere, dum te volo a plebe judicari, cui placere nemo ullo studio potest; cum maxime fieri queat, ut, qui bene operatur, Deo gratus existat. Quocirca oro te, ut alacri-

<sup>a</sup> Matth. xxiv, 44; Luc. xii, 44.

εικόνι, τοὺς ὑπείκοντας αἰτία εὐταξίας εἰρήνης ἀπολαύειν τῆθῆσιν· τὸ δὲ <sup>96</sup> πάντας φιλαρχούντας ἐνὶ μόνῳ ὑπείξαι μὴ θέλειν, καὶ αἰτία <sup>96</sup> διαίρεσιως (79) πάντως καὶ περιπεσεῖν <sup>97</sup> ἔχουσιν.

LXII. Ἄλλ' ἔτι μὴν πειθέτω τὰ παρ' ὀφθαλμοῖς τιθέμενα <sup>98</sup>, πῶς νῦν πολλῶν κατὰ πᾶσαν τὴν γῆν ὄντων βασιλέων συνεχῶς πόλεμοι γίνονται. Ἔχει γὰρ ἕκαστος πρόφρασιν εἰς πόλεμον τὴν ἐτέρου ἀρχὴν. Ἐὰν δὲ εἷς ἦ τοῦ παντὸς ἡγεμῶν, οὐ εἴνεκεν πολεμεῖ οὐκ ἔχων ἀλλῶν τὴν εἰρήνην ἔχει. Πέρας γοῦν ὁ θεὸς τοῖς καταξιομένοις αἰωνίου ζωῆς ἕνα ἐν τῷ τότε αἰῶνι βασιλέα τοῦ παντὸς καθίστησιν, ἵνα αἰτία μοναρχίας ἀπαιτος εἰρήνη γένηται <sup>98</sup>. Χρὴ οὖν ἐνὶ τινι ὡς ὁδηγῶ τοὺς πάντας ἔπεσθαι, ὡς εἰκόνα θεοῦ πρατιμῶντας, τὸν δὲ ὁδηγὸν εἶναι τῆς εἰς τὴν ἀγίαν πόλιν εἰσιούσης εἰσόδου ἐπιστήμονα.

LXIII. Τίνα δὲ ἄλλον αἰρήσομαι τῶν παρόντων, ἢ Ζακχαῖον, πρὸς **113** ὃν καὶ ὁ Κύριος ἡμῶν <sup>100</sup> εἰσῶν ἀνεπαύσατο, τοῦ σώζεσθαι κρίνας ἀξίον εἶναι; Καὶ τοῦτο εἰπὼν, παρεστῶτι τῷ Ζακχαίῳ ἐπιβαλὼν τὴν χεῖρα, ἐβιάζετο ἐπὶ τὴν αὐτοῦ καθέσθῃνα καθέδραν. Ὁ δὲ Ζακχαῖος προσπεσὼν τοῖς ποσὶν αὐτοῦ ἐδέετο, ὅπως τοῦ ἀρχεῖν αὐτὸν ἀπολύσῃ, μετὰ τοῦ ὑπισχεῖσθαι καὶ λέγειν, ὅτι ὅποσα ποτὲ χρὴ τὸν ἀρχοντα ποιεῖν, ποιήσω, μόνον μοι τὸ ὄνομα τοῦτο μὴ ἔχειν χάρισαι· εὐλαβοῦμαι γὰρ τὸ τῆς ἀρχῆς ἐνδύσασθαι ὄνομα· πικροῦ γὰρ φθόνου καὶ κινδύνου γέμει.

LXIV. Καὶ ὁ Πέτρος ἔφη· Εἰ τοῦτο εὐλαβῆ, ἀρχὸν μὲν μὴ καλοῦ, ἀλλὰ ὁ καθεστὼς, τοῦτο τοῦ Κυρίου δεδωκότος λέγεσθαι, τῷ εἰπεῖν· *Μακάριος ὁ ἄνθρωπος ἐκεῖνος, ὃν καταστήσει ὁ κύριος αὐτοῦ ἐπὶ τῆς θεραπείας τῶν συνδούλων αὐτοῦ*. Εἰ δὲ παντελῶς οὐ θέλεις γνωσθῆναι ὅτι ἐξουσίαν διοικήσεως ἔχεις, ἀγνοεῖν μοι ἔοικας, ὅτι ἡ ὁμολογουμένη τοῦ προκαθεζομένου ἐξουσία πολὺ τι δύναται πρὸς δυσωπίαν τοῦ πληθους. Ὡς <sup>1</sup> γὰρ εἰληφότε τὴν ἐξουσίαν ἕκαστος πείθεται, ὡς μεγάλην ἀνάγκην τὴν συνειδησιν ἔχων. Τί δὲ οὐκ καὶ ἀσφαλῶς γινώσκεις, ὅτι οὐκ ὡς οἱ ἀρχοντες τῶν ἐθνῶν ἀρχεῖν ἔχεις, ἀλλ' ὡς δούλος αὐτοῖς ὑπηρετῶν, ὡς πατὴρ ἀδικουμένων <sup>2</sup>, ὡς ἱατρὸς ἐπισκεπτόμενος, ὡς ποιμὴν φυλάσσων, συνελὼν ἐρῶ, τὰς πάσας ὑπὲρ τῆς αὐτῶν σωτηρίας φροντίδας ἔχων; Ὅτι οἷε ἀγνοεῖν με, οὔτως καμάτων ἀναδέεσθαι σε βιάζομαι, ὑπὸ δ' ὅχλων κρίνεσθαι **114** σε ἀξίων, οἷς ἀρέσαι τινὰ ἀμύχανον; Θεῶν δὲ εὐπράττοντα <sup>3</sup> δυνατώτατον. Διὸ δέομαι προθύμως ἀναδέεσθαι, διὰ θεὸν <sup>4</sup>, διὰ Χριστὸν, ὑπὲρ τῆς ἀδελφῶν

#### VARIE LECTIONES.

<sup>96</sup> Legendum τῷ δὲ S. <sup>96</sup> αἰτίαν var. lect. ap. Turrian. *Pro epist. pontif.* v, 9. <sup>97</sup> πεσεῖν C. <sup>98</sup> γινόμενα C. <sup>99</sup> γένηται O. Ita legendum esse notat S, quanquam et ipse repetit lect. C. C. γεγέννηται. <sup>100</sup> ἡμῶν deest ap. C. <sup>1</sup> τῷ conj. D.—Seq. τὴν add. c. O. <sup>2</sup> διακηδόμενος conj. D, ἀνώμενος vel ἀδικῶν αὐτῶν conj. CL Ego scribendum putaverim ἀδικούμενος S. <sup>3</sup> θεὸν δὲ εὐπράττοντα πεθεῖν C. <sup>4</sup> διὰ θεὸν om. O.

#### VARIORUM NOTÆ.

(79) Καὶ αἰτία διαίρεσιως. Habet Turrianus lib. v, *Pro epistolis pontificum* cap. 9, αἰτίαν, minas bene. ζοτ.

σωτηρίας, ὑπὲρ αὐτῶν ὁ οἰκονομίας καὶ σῆς ὤφε- A  
 λείας.

LXV. Καὶ τὸ ἕτερον δὲ λόγισαι, ὅτι, ὡσπερ κάμα-  
 τον καὶ κίνδυνον ἔχει τὸ τὴν Χριστοῦ Ἐκκλησίαν  
 οἰκονομεῖν, τοσοῦτω μείζων ὁ μισθός· ἀλλ' ἔτι μὴν  
 καὶ ἡ κόλασις μείζων τῷ δυνάμειν καὶ ἀπειθήσαντι.  
 Βούλομαι οὖν, πολυμαθέστερον εἰδῶς σε τῶν παρεστῶ-  
 των, δανεῖζειν ὁ καλὰς γνώμας, ὅς παρὰ τοῦ Κυρίου  
 πιστεύουσαι· Ἴνα, εὖ, δοῦλε ἀγαθὸ καὶ πιστὸν,  
 ἀκούσης, καὶ μὴ ὡσπερ ὁ τὸ ἐν ἀποκρύφωσιν τάλαν-  
 τον, ἔγκλημα λαβὼν κολάσει ὑπεύθυνος ἀναφανῆς.  
 Εἰ δὲ μὴ βούλει ἀγαθὸς φύλαξ καταστῆναι ὁ τῆς Ἐκ-  
 κλησίας, ἕτερον ἀντὶ σοῦ μήνυσον, σοῦ πολυμαθέστε-  
 ρον καὶ πιστότερον. Ἄλλ' ὁ οὐ δώσεις· σὺ γὰρ καὶ τῷ  
 Κυρίῳ συνῆς, καὶ τὰς θαυμαστίους πράξεις ἰστόρη- B  
 σαι, καὶ διοίκησιν Ἐκκλησίας μεμάθηκας.

LXVI. Καὶ σοῦ μὲν ἔργον ἐστὶ κελεύειν ἃ δεῖ, τῶν  
 ἀδελφῶν ὁ, ὑπέκειν καὶ μὴ ἀπειθεῖν. Ὑπείξαντες  
 μὲν οὖν σωθῆσονται, ἀπειθήσαντες δὲ ὑπὸ τοῦ Χρι-  
 στοῦ ὁ κολασθήσονται, ὅτι ὁ προκαθεζόμενος Χριστοῦ  
 τόπον παρίστανται. Διὸ ἦτοι τιμὴ ἢ ὑβρις τοῦ προκα-  
 θεζομένου εἰς Χριστὸν φέρεται, 115 ἀπὸ δὲ Χριστοῦ  
 εἰς θεὸν ὁ ἀναφέρεται. Τοῦτο δὲ εἰρηκα, ἵνα καὶ  
 αὐτοὶ οἱ ἀδελφοὶ τῆς πρὸς σὲ ἀπειθείας τὸν κίνδυνον  
 αὐτῶν ὁ μὴ ἀγνοῶσιν, ὅτι ὅς ἂν σοι κελεύσαντι  
 ἀπειθήσῃ, Χριστῷ ἀπειθεῖ ὁ, Χριστῷ δὲ ἀπειθήσας  
 θεὸν παροργίζει.

LXVII. Χρὴ οὖν τὴν Ἐκκλησίαν, ὡς πόλιν ἐν ὕψει  
 οἰκοδομουμένην ὁ, φιλόθεον ἔχειν τάξιν καὶ διοίκησιν  
 καλὴν. Πρὸ πάντων ὁ ἐπίσκοπος ὡς ἔργων περὶ ὧν C  
 λέγει ἀκουέσθω· οἱ πρεσβύτεροι τὰ κελεύόμενα γί-  
 νεσθαι ὁ σπουδαζέτωσαν· οἱ διάκονοι ἐκπεριερχόμε-  
 νοι τῶν ἀδελφῶν τὰ σώματα καὶ τὰς ψυχὰς ἐπισκε-  
 πτέσθωσαν, καὶ τῷ ἐπισκόπῳ ἀντιβαλλέτωσαν· οἱ λοι-  
 ποὶ πάντες ἀδελφοὶ τὸ ἀδικεῖσθαι ἀναδεχέσθωσαν· εἰ  
 δὲ κρίνεσθαι θέλουσι περὶ ὧν ἀδικοῦνται, ἐπὶ τῶν  
 πρεσβυτέρων συμβιβαζέσθωσαν· τὸν δὲ συμβιβασμὸν  
 οἱ πρεσβύτεροι τῷ ἐπισκόπῳ προσαναφέρτωσαν.

LXVIII. Νέων δὲ μὴ μόνον κατεπειγέτωσαν ὁ τοὺς  
 γάμους, ἀλλὰ καὶ τῶν προβεθηκότων, μὴ πως ζέουσα  
 ἢ βρεξίς προφάσει πορνείας ἢ μοιχείας λοιμὸν προσ-  
 ἐνέγκῃ ὁ τῇ Ἐκκλησίᾳ. Ὑπὲρ πᾶσαν γὰρ ἁμαρ-  
 τίαν ἢ τῆς μοιχείας ἀσέβεια θεῷ ἐστύχηται, ὅτι οὐ  
 μόνον αὐτὸν τὸν ἁμαρτήσαντα ἀναιρεῖ, ἀλλὰ καὶ τοὺς D  
 συνεστρωμένους καὶ συναμιλλωμένους· λύσση γὰρ  
 ἴσοσεν, ὅτι τῆς ἰλίας μανίας μεταδίδοναι φύσιν ἔχει.  
 Σωφροσύνης οὖν χάριν σπευδέτωσαν τοὺς γάμους ἐπι-  
 τελεῖν μὴ μόνον οἱ πρεσβύτεροι, ἀλλὰ καὶ 116 οἱ πάν-  
 τες ἢ γὰρ τοῦ μοιχισαμένου ἁμαρτία ἐπὶ τοὺς πάν-  
 τας ἔλθειν βιάζεται. Τὸ ὁ σπευδέειν σωφρονεῖν τοὺς

ter episcopatum suscipias, propter Christum, pro  
 fratrum salute, pro eorumdem gubernatione, et tua  
 utilitate.

LXV. Aliud etiam reputa, quod, sicut labore et  
 periculo non caret, gubernare Ecclesiam Christi,  
 eo major est merces, sed et major poena ei qui  
 potest, recusat tamen. Cupio igitur, qui te sciam  
 astantium eruditissimum, foenori des pulchras sen-  
 tentias, quæ tibi a Domino traditæ sunt; ut audias:  
*Euge serve bone et fidelis*, et non, quemad-  
 modum qui unum talentum abscondit, opprobrium  
 feras, et obnoxius supplicio declareris. Sin vero non  
 vis bonus Ecclesiæ constitui custos, alium pro te  
 indica, qui te sit doctior ac fidelior. Sed non dabis,  
 tu enim et cum Domino versatus es ac vidisti mira-  
 bilia opera, et Ecclesiæ administrationem didicisti.

LXVI. Tuæ igitur partes sunt, jubere ea, quæ  
 oportet; partes fratrum, subjicere se et non refragari.  
 Subjicientes ergo se salvi fient: refragantes  
 vero a Christo punientur; quoniam qui præsidet,  
 Christi locum accipit. Quare præidentis sive hon-  
 nor sive contumelia ad Christum refertur, et a  
 Christo ad Deum. Id autem prolocutus sum, ut  
 ipsi quoque fratres non ignorent, quanto in periculo  
 versentur qui tibi non obtemperabunt. Nam qui tibi  
 jubenti non obtemperabit, Christo non obediens, et  
 dum non obedit Christo, Deum ad iram incitat.

LXVII. Oportet ergo ut Ecclesia, velut civitas in  
 excelso ædificata, Deo dignum habeat ordinem præ-  
 claramque administrationem. Ante omnia episco-  
 pus, velut rector, in iis quæ dicit audiatur; pre-  
 sbyteri curent fieri quæ jubentur; diaconi circum-  
 ambulantes considerent fratrum corpora et animas,  
 atque episcopo denuntient; reliqui omnes fratres  
 affici injuria suscipiant libenter; quod si de iis, in  
 quibus injuria afficiuntur, cupiunt judicari, apud  
 presbyteros concilientur, et presbyteri conciliatio-  
 nem ad episcopum referant.

LXVIII. Non modo autem juvenes ad matrimo-  
 nium compellant, sed et natu provectos, ne fervens  
 cupiditas per fornicationem vel adulterium pestem  
 in Ecclesiam inferat. Super omne enim peccatum  
 impietas adulterii odio a Deo habetur: quia non  
 solum interficit ipsum peccatorem sed et conve-  
 scentes ac congressos. Rabie quippe est similis,  
 quandoquidem a natura habet, ut suam communi-  
 cet insaniam. Ergo propter castitatem festinent nu-  
 ptias conciliare non modo presbyteri, verum etiam  
 omnes; nam mæchi delictum ad omnes necessario  
 venit. Prima ergo misericordia est, fratres ad pu-

<sup>a</sup> Matth. xxv, 21.

VARIÆ LECTIONES.

<sup>o</sup> ὑπὲρ τῆς αὐτῶν C. <sup>o</sup> δανεῖζει O. <sup>o</sup> μὴ non omittere debbat S a. Cl. <sup>o</sup> D legi  
 vult κατασταθῆναι. <sup>o</sup> ἀλλὰ O. <sup>o</sup> τοὺς ἀδελφούς O. <sup>o</sup> Κυρίου C. <sup>o</sup> τοῦ Χρ. εἰς τὸν θεόν C.  
<sup>o</sup> Ita D approbante O; αὐτῷ C, qui conj. αὐτόν. <sup>o</sup> Ita S, ἀπειθῆ C, O. <sup>o</sup> οἰκοδομημένην C, ὀικοδο-  
 μημένην S. <sup>o</sup> γινέσθαι C. <sup>o</sup> Post κατεπειγέτωσαν repetuntur in O vbb. τὸν δὲ συμβιβασμὸν expuncta  
<sup>o</sup> προσενέγκαι C. <sup>o</sup> τοῦ C.

dicitiam impellere, quoniam animæ est medela, at A  
cibus corporis est recreatio.

LXIX. Cæterum si fratres vestros diligatis, nihil eorum auferetis, imo vestra communicabitis: esurientes nutrietis, sitientibus præbebitis potum, inductis nudos, visitabitis ægrotantes, carcere inclusis succurretis pro viribus, peregrinos in vestra tecta suscipietis lubenter, neminem odio prosequemini. Quo modo autem pie vivere oporteat, vos attentos vester docebit animus. Verum ante omnia, si et vobis dicere necesse sit, frequenter convenite, utinam singulis horis, alioquin conventus statis diebus. Nam si hoc feceritis, intra muros estis asyli; perditionis quippe initium est ista desertio. Ne igitur quis, prætextu quod animo erga fratrem pusillo ac iniquo sit, desistat convenire. Si enim aliquis vestrum a congregatione destiterit, cum iis reputabitur qui Christi dissipant Ecclesiam, et ut ejus discipulorum inimicorum princeps punietur atque cum adulteris ejicietur; nam tanquam adulter, per spiritum in ipso existentem, prætextu quodam sumpto, seipsum separavit, et malo locum contra se dedit, ut ovem raperet, nimirum extra csulas inventam.

LXX. Porro episcopum vestrum audite, omnemque ei honorem tribuere ne cessetis: scitote quod per illum adducimini ad Christum, et a Christo ad Deum. Adducitur ergo multipliciter retribuere. Honorate Christi thronum. Quandoquidem et Moysis C  
cathedram honorare jussi estis, quamvis in ea præsidentes peccatores habeantur. Atque hæc quidem vobis sufficienter sint dicta. Zacchæo autem qua ratione inculpate vivat, superfluum puto dicere; cum etiam illius qui me docuit probus sit discipulus.

LXXI. Verum, fratres, nonnulla ut audiatis exspectare non oportet, sed ex vobis ipsis quod æquum est intelligere. Zacchæus solus, se totum quo vobis vacet tradens, cum ventrem habeat, sibi que non provideat, quo modo potest cibum necessarium comparare? Nonne vero justum est, ut omnes vos victus ejus curam geratis, neque exspectetis ut petat a vobis? hoc etenim mendico convenit, potius autem peribit fame, quam id facere sustineat. Et qua ratione vos penas non dabit, si non reputaveritis, dignum esse operarium mercede

ἀδελφούς, τοῦτο πρώτη ἐλεημοσύνη· ψυχῆς γάρ ἐστι  
θεραπεία· ἡ γὰρ τροφή τοῦ σώματος ἀνάπαυσις  
ἐστίν.

— LXIX. Ὅμως ἐὰν ἀγαπήσητε τοὺς ἀδελφούς ὑμῶν,  
οὐδὲν αὐτῶν ἀφαιρήσεσθε, ὧν δὲ ἔχετε μεταδώσετε  
πεινῶντας γὰρ θρέψετε, διψῶσι ποτὸν παρέχετε  
γυμνοὺς ἐνδύσετε, νοσοῦντας ἐπισκέψετε, τοῖς ἐν  
εἰρκταῖς ὡς δυνατόν βοηθήσετε, ξένους εἰς τὰ ταυτῶν  
σκηνώματα προθύμως ἀποδέξεσθε, μηδένα μισήσετε.  
Ὅς δὲ δεῖ εὐσεβεῖν, εὐγνωμονοῦντας ὑμᾶς ὁ ὑμέτερος  
διδάξει νοῦς. Πρὸ δὲ πάντων, εἰ καὶ δεῖ ὑμῖν λέγειν,  
συνεχέστερον συνέρχεσθε, εἶθε καθ' ὧραν, ἐπεὶ γε  
ἐν ταῖς νενομισμέναις τῆς συνόδου ἡμέραις. Ἐὰν  
γὰρ τοῦτο ποιῆτε, ἐντὸς τειχῶν ἀσυλλας ἐστέ·  
ἀρχὴ γὰρ ἀπωλείας ἀποταξία. Μήτε οὖν προσάσει  
μικροψυχίας τῆς πρὸς ἀδελφῶν ἀπολειπέσθω τις  
τοῦ συνεδρεῦειν. Ἐὰν γὰρ τις ὑμῶν ἀπολειφθῆ  
τοῦ συνάγεσθαι, τῶν σκορπιζόντων τὴν Χριστοῦ Ἐκ-  
κλησίαν λογισθήσεται, καὶ ὡς τῶν κατὰ τῶν τοῦ Χρι-  
στοῦ μαθητῶν ὑπάρξας κολασθήσεται καὶ μετὰ  
μοιχῶν ἀποβληθήσεται· ὡς γὰρ μοιχὸς ὑπὸ τοῦ ἐν  
αὐτῷ πνεύματος προσάσει 117 τινὸς ἐαυτὸν ἀφώρι-  
σεν, καὶ τῷ πονηρῷ κατ' αὐτοῦ χώραν ἔδωκε πρό-  
βατον ἀρπάσαι, ὡς μανδρῶν ἔξω εὐρεθῆν.

LXX. Πλὴν τοῦ ἐπισκόπου ὑμῶν ἀκούετε, καὶ τι-  
μὴν πᾶσαν αὐτῷ ἀπονέμοντες μὴ κάμητε, εἰδότες ὅτι  
προφάσει εἴθε πρὸς αὐτὸν εἰς Χριστὸν φέρετε, ἀεὶ  
δὲ Χριστοῦ τῆς Θεοῦ ἀναφέρετε· καὶ τῷ προσενέ-  
κωντι πολυπλασίως ἀνταποδίδετε. Θρόνον οὖν Χρι-  
στοῦ τιμῆσατε· ὅτι καὶ Μωϋσέως καθέδραν τιμῆν  
ἐκελεύσθητε, καὶ οἱ προκαθεζόμενοι ἁμαρτωλοὶ νομι-  
ζονται. Καὶ ταῦτα μὲν ὑμῖν αὐτάρκως εἰρηται·  
αὐτῷ δὲ, πῶς ἀμέμπτως βιοῦν, περιττὸν ἡγοῦμαι  
λέγειν, ὅποτε τοῦ κάμει διδάξαντος δόκιμος ὑπάρχη  
μαθητῆς.

LXXI. Πλὴν, ἀδελφοί, ἐνταῦθα χρὴ ἀναμένειν ἀκούειν,  
ἀλλὰ καὶ ἀφ' ἐαυτῶν τὸ εὐλογον νοεῖν. Ζακχαῖος μόνος  
ὑμῖν ὅλος ἐαυτὸν ἀσχολεῖν ἀποδεδωκώς, κοιλίαν ἔχων  
καὶ ἐαυτῷ μὴ εὐλογῶν, πῶς δύναται τὴν ἀναγκαίαν  
πορίζειν τροφήν; οὐχὶ δὲ εὐλογόν ἐστι πάντας ὑμᾶς  
τοῦ ζῆν αὐτοῦ πρόνοιαν ποιεῖν, οὐκ ἀναμένοντας  
αὐτὸν ὑμᾶς αἰτεῖν, τοῦτο γὰρ προσαιτοῦντός ἐστιν  
ἄλλοι δὲ τεθνήξεται λιμῷ, ἢ τοῦτο ποιεῖν ὑποσταίη.  
118 Πῶς δὲ καὶ ὑμεῖς οὐ δίκην ὑφέξετε, μὴ λογι-  
σάμενοι ὅτι ἄξιός ἐστιν ὁ ἐργάτης τοῦ μισθοῦ αὐτοῦ;  
καὶ μὴ λεγέτω τις οὐκοῦν ὁ δωρεὰν παρασχεθεὶς λόγος

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>10</sup> μεταδώσητε C. Tum idem θρέψητε. <sup>11</sup> παρέχετε (lege παρέξητε D) C, qui deinde exh. ἐνδύ-  
σετε — ἐπισκέψησθε — βοηθήσητε — ἀποδέξασθε — μισήσητε. <sup>12</sup> συνδέξεσθε, εἶθε p. συνέρχεσθε,  
εἶθε O. <sup>13</sup> ταῖς O. <sup>14</sup> Ita O c. S, ποιεῖτε C. Tum ἀσυχίας p. ἀσυλλας O. <sup>15</sup> Ita O c. S. τῆ C. <sup>16</sup> ὕμων  
O pr. man. <sup>17</sup> Vhb. καὶ ὡς τῶν κατὰ τῶν τοῦ Χριστοῦ μαθητῶν ὑπάρξας κολασθήσεται, accesserunt ex O.  
Subsequens καὶ addidi ex conjectura. <sup>18</sup> βληθήσεται O, qui tum μοιχόν. <sup>19</sup> ἀρπάσει S. Tum εὐρεθέντα C.  
<sup>20</sup> ἰδότες O. <sup>21</sup> C legi vult φέρεσθε et ἀναφέρεσθε, atque hanc scripturam in versione Latina secutus est.  
Rectius D proposuit φέρεται et ἀναφέρεται (sc. ἡ τιμῆ), cfr. supra c. 66, ubi idem legitur iisdem penè  
verbis. Præterea cum Cl scribendum προσάσει τῆς (sc. τιμῆς) πρὸς αὐτόν. Vertendum itaque: Scientes,  
quod sub specie honoris in ipsum (episcopum) collati fertur (honor ille) in Christum et i. Christo ad Deum  
refertur S. <sup>22</sup> ἀνταποδίδομαι O. <sup>23</sup> τιμῆσατε C. Tum Μωϋσέος O. <sup>24</sup> Ita O c. Turriano l. c., νομιζονται C.  
<sup>25</sup> Fortasse legendum μόνους S. Tum ὅλος O. <sup>26</sup> ἀδοτοπρόνοιαν p. αὐτοῦ πρόνοιαν O. <sup>27</sup> Ita O c. S, ὑπο-  
στήη C.

πωλείται; Μὴ γένοιτο. Εἴ τις γὰρ ἔχων, πόθεν ζῆν, ἀβήη <sup>20</sup>, οὗτος πωλεῖ τὸν λόγον, εἰ δὲ μὴ ἔχων τοῦ ζῆν χάριν λαμβάνει τροφήν, ὡς καὶ ὁ Κύριος ἔλαβεν ἔν τε δειπνοῖς καὶ φίλοις, οὐδὲν ἔχων, ὁ εἰσαυθὶς τὰ πάντα <sup>29</sup> ἔχων, οὐχ ἀμαρτάνει. Ἀκολουθῶς οὖν τιμᾶτε πρεσβυτέρους, κατηχητάς, διακόνους χρησίμους, χήρας εὐβιωκυίας, ὀρφανούς ὡς Ἐκκλησίας τέκνα· ἀλλὰ καὶ ὅποτε χρεῖα τινὸς πόρου πρὸς τι <sup>40</sup> ἀναγκαῖον γένοιτο, ἅμα οἱ πάντες συμβάλλεσθε. Εἰς ἀλλήλους εὐσεβεῖτε, μὴ ἀνοῦντες πᾶν ὀτιοῦν ὑπὲρ τῆς ἑαυτῶν σωτηρίας ὑπομένειν.

LXXII. Καὶ ταῦτα εἰπὼν ἐπέθηκε χεῖρα τῷ Ζαχαρίῳ λέγων· Δέσποτα καὶ Κύριε τῶν ὄλων, ὁ Πατήρ καὶ Θεὸς, σὺ διαφύλαξον ποιμένα μετὰ ποιμνῆς. Σὺ ἡ πρόφασις, σὺ ἡ δύναμις. Ἡμεῖς τὸ βοηθούμενον, σὺ ὁ βοηθός, ὁ λατρός, ὁ σωτήρ, τὸ τεῖχος, ἡ ζωὴ, ἡ ἐλπίς, ἡ καταφυγὴ, ἡ χάρις, ἡ προσδοκία, ἡ ἀνάπαυσις· συνελθὼν ἔρω· σὺ ἡμῖν τὰ πάντα. Πρὸς αἰώνιόν ὑπαρξίν σωτηρίας συνέργησον, ῥύσαι, φύλαξον. Πάντα δύνασαι. Σὺ γὰρ Ἄρχων ἀρχόντων, καὶ Κύριος κυρίων, Δεσπότης βασιλέων. Σὺ δὲς ἐξουσίαν τῷ προκαθεζομένῳ, λύειν ἃ δεῖ λύειν, καὶ δεσμεῖν ἃ δεῖ δεσμεῖν. Σὺ σφίσιον· σὺ ὡς δι' ὄργανου <sup>41</sup> δι' αὐτοῦ τῆν Ἐκκλήσιαν τοῦ Χριστοῦ σου ὡς καλῆν **119** νόμφην διαφύλαξον. Σοῦ γὰρ ἔστιν δόξα αἰώνιος, ἕμνος, Πατρὶ καὶ Υἱῷ καὶ ἁγίῳ Πνεύματι <sup>42</sup>, εἰς τοὺς σύμπαντας αἰῶνας. Ἀμήν.

LXXIII. Καὶ ταῦτα εἰπὼν, μετὰ ταῦτα ἐφη· Ὅσοι ποτὲ βαπτισθῆναι θέλετε, ἀπὸ τῆς αὐριον νηστεύειν ἀρξασθε, καὶ καθυμέραν <sup>43</sup> χειροθετεῖσθε, καὶ περὶ ὧν θέλετε πυνθάνεσθε. Ἐτεῖ γὰρ ἡμερῶν δέκα ὡμῖν ἐπιμεῖναι θέλω. Μετὰ δὲ τρεῖς ἡμέρας βαπτίζειν ἀρξάμενος, ἐμὲ φωνήσας καὶ Ἀκύλαν καὶ Νικήτην <sup>44</sup> ἐπη· Μέλλων ἐπὶ τὴν Τύρον ὁρμᾶν μεθ' <sup>45</sup> ἡμέρας ἐπὶ βούλομαι ἑξαυτῆς ὑμᾶς ἀπελθόντας, παρὰ τῆ Χανανίτιδι <sup>46</sup> Βερνίκῃ (80) Τοῦστος θυγατρὶ λαθανόντως ἐπιξενωθέντας, παρ' αὐτῆς τὰ κατὰ τὸν Σίμωνα ἀκριβῶς μαθόντας <sup>47</sup> γράψαι μοι. Πολὸν γὰρ ραι συμβάλλεται, ἵνα πρὸς αὐτὸ ἀρμδσωμαι. Διδ ἐξ-αυτῆς πορεύεσθε μετ' εἰρήνης. Καὶ δὴ <sup>48</sup> βαπτίζοντα εἶπὼν ἄσαντες, καθὼς ἐκέλευσεν, εἰς Τύρον αὐτὸν προήξαμεν τῆς Φοινίκης.

#### ὍΜΙΛΙΑ Δ'.

I. Καισαρείας δὲ τῆς Στρατόνος ἐξῶν ἐγὼ Κλή-  
μης, ἅμα Νικήτης τε <sup>49</sup> καὶ Ἀκύλας, εἰς Τύρον τῆς  
Φοινίκης εἰσέβαλλον, καὶ κατ' ἐντολήν **120** Πέτρου  
τὸ ἀποστειλαντος ἡμᾶς, ἐξενίσθημεν παρὰ Βερνίκῃ

• Luc. x, 7.

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>20</sup> ἀβήη C. <sup>29</sup> εἰς αὐθὶς πάντα C. <sup>40</sup> τι addidi c. O. <sup>41</sup> Vhb. δι' ὄργανου, quæ male exciderant e textu Schwegleriano, reposui c. O. In eodem seq. mendum δι' αὐτῶ. <sup>42</sup> Πατρός καὶ Υἱοῦ καὶ ἁγίου Πνεύμα-  
τος. O. <sup>43</sup> καθ' ἡμέραν C. <sup>44</sup> Νικήταν O. <sup>45</sup> καθ' O. <sup>46</sup> Χανανίτιδι <sup>47</sup> μαθόντας textui dedi ex O.  
<sup>48</sup> δὲς O. <sup>49</sup> τε add. c. O, ἅμα Νικήτη καὶ Ἀκύλᾳ εἰς Τύρον τῆς Φοινίκης ἐπορεύεσθε Cod. Reg. 804.

#### VARIORUM NOTÆ.

(80) Βερνίκῃ. Idem nomen Bernices seu Berenices, mulieri ἀιμορροούσῃ, quam sanavit Christus, tribuitur ab alio fabulatore Joanne Antiocheno Ma-

A sua \*? Nec dicat aliquis an ergo gratis datus sermo venditur? Absit! Nam si quis, qui habet unde vivat, accipit, hic vendit sermonem: non peccat vero, si non habens accipiat cibum ad victum, sicut et Dominus in cenis et apud amicos accepit, qui nihil habebat, in posterum tamen omnia possidebit. Convenienter igitur honorate presbyteros, catechistas, diaconos utiles, viduas recte viventes, orphanos velut filios Ecclesiæ. Sed et cum ad necessarium opus erit pecunia, omnes pariter conferite. Mutuo exercete pietatem, nec pigeat omnia pro salute vestra sustinere.

LXXII. Quibus dictis, manum Zacchæo imposuit, dicens: Here ac Domine omnium, Pater et Deus, tu pastorem cum grege custodi. Tu causa, tu potestas. Nos sumus ii qui adiuvantur; tu adjutor, medicus, servator, murus, vita, spes, refugium, gaudium, expectatio, requies; breviter dicam, tu nobis omnia es. Ad consequendam salutem æternam opitulare, libera, custodi. Cuncta potes. Tu enim es Princeps principum, et Dominus dominorum, Herus regum. Tu antistiti da potestatem solvendi quæ oportet solvere et ligandi quæ ligare oportet. Tu doce. Tu per eum tanquam per instrumentum Ecclesiam Christi tui velut pulchram sponsam tutare. Ad te enim pertinet æterna gloria, laus, Patri et Filio et Spiritui sancto, in omnia sæcula. Amen.

LXXIII. Quæ cum dixisset, postea inquit: Quicumque baptizari vultis, ex crastino die jejunare incipite, et singulis diebus manus impositionem accipite, ac interrogate de quibus volueritis. Adhuc enim decem dies volo vobiscum manere. Post tres autem dies, cum baptizare cœpisset, vocavit me et Aquilam et Nicetam, et dixit: Tyrum profecturus post septem dies volo vos statim abire, et apud Chananzæam Berenicen Justæ filiam clam hospitari, atque diligenter eam percontatos mihi perscribere quæ ad Simonem pertinebunt. Multum enim proderit mihi, ut ad id me præparem. Quapropter jamjam cum pace pergite. Igitur deserentes eum baptizantem, quemadmodum jusserat, in Tyrum Phœnicis præcessimus eum.

#### HOMILIA IV.

I. Cæsarea ergo Stratonis egressus ego Clemens simulque Nicetas et Aquila in Tyrum Phœnicis intravimus, et juxta Petri mandatum, qui miserat nos, hospitati sumus apud Berenicen, Justæ Cha-

lala, apud Damascenum orat. 3, pro sacris imaginibus. Cor.

nauzæ filiam, quæ lubentissime nos suscepit; atque multo erga me honore et dilectione erga Aquilam et Nicetam concertans, ut familiaris gaudens ac confidens, magna nos humanitate prosecuta est, nosque ad corpus curandum comiter incitavit. Intuitus ergo, quod hortaretur ut faceremus breves inducias, Recte, inquam, agis, dum charitatis implere munia festinas. At ipsi præferri debet timor erga Deum nostrum; veremur enim, qui pro multis animabus contendimus, recreationem nostram anteponeere earum salutem.

II. Audimus enim quod Simon Magus, in disputatione quam cum domino nostro Petro Cæsareæ habuit superatus, statimque aufugiens, hic multa perpetrat mala. Apud omnes enim sibi obvios Petrum falso calumpians, multorum abripit animas. Nam cum ipse sit magus, eum magum appellat: et cum sit impostor, impostorem eum proclamat; cumque in disputatione per omnia victus cesserit ac fugerit, vicisse se profitetur; frequenterque præcipit Petrum non esse audiendum, quasi videlicet sollicitus, ne a pessimo illudantur mago.

III. Hæc accipiens dominus noster Petrus præmisit nos futuros verborum illius exploratores: ut si ita habeat, ipse scribentibus nobis edoceatur, et adueniens arguat eundem cominus de calumniis erga se. Quando igitur pro multorum animabus periculum nobis adjacet, ideo, corporis nostri refectione ad breve tempus neglecta, a te quæ hic degis certo scire volumus, an vera sint quæ audivimus: jamque nobis singula edissere.

IV. Berenice vero rogata: Hæc quidem, inquit, eo modo se habent, quo audivistis: cætera vero ejusdem Simonis, quæ forte ignoratis, audite: phantasmata enim et spectra ac simulacra in medio foro quotidie ostendens totam obstupescit civitatem: et procedente eo statuæ moventur, ac multæ umbræ præeunt, quas ipsas dicit esse animas defunctorum. Multos autem, qui eum præstigiatorum nitebantur ostendere, cum sibi conciliasset, tum postea, prætextu convivii, mactato bove ipsisque in escam dato, variis implicuit morbis, demoni-

θυγατρί τῆς Χαριαντίδος ἡ Ἰουστῆς ἤτις ἀσμενίστατα ἡμᾶς ἀπεδέξατο, καὶ πολλῇ μὲν τῇ πρὸς μὲ τιμῇ ἀγωνίῳσα, στοργῇ δὲ τῇ πρὸς Ἀκύλαν καὶ Νικήτην, διὰ χάραν ὡς συνήθης παρρησιαζομένη ἐφιλοφρονεῖτο, καὶ πρὸς τὴν τοῦ σώματος θεραπείαν ἡμᾶς δεκτικῶς κατήπειγεν. Συνιδὼν οὖν ὅτι βραχείαν ἡμῖν ὑπέρθεσιν ποιέσθαι ἐπέτρεπεν, ὁρθῶς μὲν, ἔφη, ποιεῖς, ἐπισπεύδουσα τὰ τῆς ἀγάπης ἀποπληρῶσαι ἡ μέρη. Προτιμητέος δὲ ταύτης ὁ πρὸς τὸν θεὸν ἡμῶν φόβος δέδωκεν ἡμῖν γὰρ ὑπὲρ πολλῶν ψυχῶν τὸν ἀγῶνα ἔχοντες τῆς ἐκείνων σωτηρίας προτιμᾶν τὴν ἡμετέραν ἀνάπαυσιν.

II. Πυθωνόμεθα ὅτι γὰρ ὅτι Σίμων ὁ Μάγος, ἐπὶ τῆς ἐν Καισαρείᾳ πρὸς τὸν κύριον ἡμῶν Πέτρον ζητήσεως ἡττηθείς, παραχρημα ἀποδράς ἐνταῦθα πολλὰ κακὰ διαπράσσειται. Πᾶσι γὰρ τοῖς ὑπεναντίως παρὰ τὴν ἀλήθειαν λοιδορῶν τὸν Πέτρον τὰς τῶν πολλῶν συναρπάζει ψυχὰς. Μάγος τε γὰρ αὐτὸς ὢν, μάγον ἐκείνον ἀποκαλεῖ, καὶ πλάνος αὐτὸς ὢν, πλάνον ἐκείνον ἀποκηρύσσει, καὶ ἐν ταῖς ζητήσεσιν ἐπὶ πάντων τὸ ἥττον ἀπενεγκάμενος καὶ φυγῶν αὐτὸς φάσκει νενικηκέναι, καὶ τοῦ Πέτρου μὴ δεῖν ἀκούειν πυκνότερον ἐντέλλεται, ὡς δῆθεν κηρόμενος, ἵνα μὴ ὑπὸ δεινοῦ καταγοητευθῶσι μάγου.

III. Ταῦτα οὖν μαθὼν ὁ κύριος ἡμῶν Πέτρος, ἀπέστειλεν ἡμᾶς ἐξεταστὰς τῶν λεχθέντων αὐτῶ ἐσομένους ἵνα εἰ οὕτως ἔχοι, γραψάντων ἡμῶν αὐτὰς μάθοι, καὶ ἐπελθὼν ἐξελέγξῃ αὐτὸν ἐκείνον ἀντικρὺς ἐφ' ᾧ αὐτὸν διέβαλεν. Ἐπεὶ οὖν ὑπὲρ πολλῶν ψυχῶν ὁ κίνδυνος ἡμῖν πρόκειται, τούτου ἕνεκεν, τῆς τοῦ σώματος ἡμῶν ἀναπαύσεως πρὸς βραχὺ ἀμελήσαντες, παρὰ σοῦ τῆς ἐνταῦθα διαιωμένης βουλόμεθα ἀφευδῶς μαθεῖν, εἰ ἅπερ ἠκούσαμεν ἀληθῆ τυγχάνει: καὶ λέγοις ἂν ἦδη ἡμῖν ἕκαστα.

IV. Ἡ Βερινίκη δὲ ἀξιοθεῖσα ταῦτα μὲν οὕτως, ἔφη, ἔχει ὡς ἠκούσατε, τὰ δὲ ἄλλα τὰ κατ' αὐτὸν τὸν Σίμωνα, ἅπερ ἴσως ἀγνοεῖτε, ἀκούσατε φαντάσματὰ τε γὰρ καὶ ἰσδάματα ἐν μέσῃ τῇ ἀγορᾷ φαίνεσθαι ποιῶν δι' ἡμέρας πᾶσαν ἐκπλήττει τὴν πόλιν (81), καὶ προϊόντος αὐτοῦ ἀνδριάντες κινεῖνται, καὶ σκιὰι πολλαὶ προηγούνται, ὥστε περὶ αὐτὸς ψυχὰς τῶν τεθνηκότων εἶναι λέγει (82). Πολλοὺς δὲ γόητα αὐτὸν ἐλέγχειν πειρωμένους διαλλάξας πρὸς ἑαυτὸν, ἔπειθ' ὕστερον προφάσει εὐωχίας, βοῦν θύσας καὶ ἐστιάσας αὐτοῦ, διαφόροις νόσοις περιέβαλεν καὶ

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>80</sup> Χαριαντίδος C. <sup>81</sup> ἀποπληρῶν C. <sup>82</sup> Ita S suffragante O, in cuj. marg. sec. man. notavit ἴσως δεῖ. Apud C δέδειμεν. <sup>83</sup> Ita O c. S. πυθωνόμεθα C. <sup>84</sup> κακὰ τὰ πράσσειται O. Subinde C: Malim in omnibus enim contrariis. <sup>85</sup> τε inserui c. O. Idem om. Vbb. ἀποκαλεῖ, καὶ πλάνος αὐτὸς ὢν πλάνον ἐκείνον. <sup>86</sup> νενικέναι O. <sup>87</sup> μάθη C. Tum ἐκείνων O. <sup>88</sup> ἀξιοθεῖ O. Idem om. conject. Ci. ἔχει, in cuj. textu ἔχειν. <sup>89</sup> αὐτὸς S ex cod. Reg. 804 et Epit. c. 45, αὐτὰς C, O. Deest vox apud Anastasium, Cedrenum et Nicephorum. <sup>90</sup> ἑαυτὸν εὐθύστερον C.

#### VARIORUM NOTÆ.

(81) Excerptunt hæc Anastasius Sinaita, Cedrenus et Nicephorus. Quorum locus apposuit et discrepantiam orationis enotavit Schliemannus. *Clem.* p. 341, S. BLESSEL.

(82) Ἄσπερ αὐτὰς ψυχὰς τῶν τεθνηκότων εἶναι λέγει. Memoratus codex, αὐτὸς, ut in *Epitome*.

Videndi, Anastasius, Cedrenus, Nicephorus: primus quæst. 20, p. 242; secundus *Compendii historici* p. 173, tertius *Hist. eccl.* lib. II, cap. 27. Ac forte in loco Cedreni rectius scribetur: καὶ ἐστιάσας αὐτοῦ, διαφόροις καὶ δυσιταῖς νόσοις καὶ δαιμόσιν ὑπέβαλε. Cot.



ἰμῶσιν ὑπέβαλεν· καὶ ἵνα μὴ πολλὰ λέγω, πολλοὺς ἀπὸ τῆς θεοῦ εἶναι ὑποληφθεὶς, πρὸς τῷ <sup>61</sup> φοβερὸν εἶναι καὶ προτετίμηται.

V. Ὅθεν οὐκ οἴομαι δυνήσεσθαι τίνα τοσοῦτον ἀσπρῆν πῦρ σβέσαι. Οὐδὲ γὰρ ἐνδοιάζει τις περὶ ὧν ἐκεῖνος ἐπαγγέλλεται, ἀλλὰ τοῦτο οὕτως **122** ἔχειν ἐπιβεβαιούται ἕκαστος. Διὰ τοῦ μὴ κινδυνεύειν ἡμᾶς χεῖρον παρακαλῶ μηδὲν ἐγχειρῆσαι πρὸς αὐτόν, πρὶν ἢ Πέτρος ἔλθῃ, ὃς μόνος δυνήσεται πρὸς <sup>62</sup> τοσαύτην δυναστείαν, τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἰσχυροτάτος ὑπάρχων μαθητῆς, ἀνταγωνίσασθαι. Τοσοῦτον γὰρ πεφόβηται τὸν ἄνθρωπον, ὡς, εἰ μὴ καὶ ἄλλοι πρὸς τὸν κύριόν μου Πέτρον διαλεχθεὶς τὸ ἦντο ἀπηνέχρατο, συνεβούλευσα ἂν ὑμῖν καὶ αὐτὸν πείθειν ἂν Πέτρον, μὴ πειρᾶσθαι ἀντεξετάζεσθαι τῷ Σίμωνι.

VI. Κἀγὼ ἔφη· Ὁ κύριος ἡμῶν Πέτρος εἰ ἠγνοεῖ ὅτι αὐτὸς μόνος κατισχύει τῆς ἐκεῖνου δυναστείας, οὐκ ἂν ἡμᾶς προπέμπων ἐνετέλλετο, λαμβανόντως τὰ κατὰ Σίμωνα διαμανθάνοντας αὐτῷ γράφειν. Ὅμως ἐπεὶ ἐστέρᾳ κατελήφει, ἄλλων μεταλαβόντες ὑπνώσαμεν. Ἔωθεν δὲ τις τῇ Βερνίκῃ συνήθης ἔλθων ἔφη, τὸν Σίμωνα εἰς τὴν Σιδῶνα ἐκπεπλευκέναι, τῶν δὲ αὐτοῦ μαθητῶν καταλειπομένων Ἀππίωνα, τὸν Πλειστονίκην <sup>63</sup>, ἄνδρα Ἀλεξανδρεῖα, γραμματικὸν τὴν ἐπιστήμην, ὃν πρὸς πατρός μοι φίλον ὄντα <sup>64</sup> ἐπέγνω, καὶ Ἀνουσιῶνα τὸν Διοσπολίτην τινὰ ἀστρολόγον, καὶ Ἀθηνόδωρον τὸν Ἀθηναῖον τῷ Ἐπικούρῳ <sup>65</sup> ἀρεσκόμενον λόγῳ. Ἡμεῖς δὲ, τὰ κατὰ τὸν Σίμωνα μαθόντες, ἔωθεν πάντα γράψαντες καὶ Πέτρῳ διαπέμψαντες, εἰς περίπατον ἀπετραπόμεθα. **C**

VII. Καὶ Ἀππίων ἀπηντήσατο <sup>66</sup> ἡμῖν, οὐ μόνον μετὰ τῶν προειρημένων **123** ἐταίρων <sup>67</sup> τῶν δύο, ἀλλὰ καὶ μετ' ἐτέρων ἀνδρῶν ὡς τριάκοντα, καὶ ἅμα τῷ ἰδεῖν με προσαγορεύσας καὶ καταφιλήσας ἔφη· Οὗτός ἐστι Κλήμης, περὶ οὗ ὑμῖν τῆς τε εὐγενείας καὶ τῆς ἐλευθεροπρεπείας <sup>68</sup> πολλὴν ἐποιούμην λόγον, ὅτι ἀνὴρ πρὸς γένους Τιβερίου Καίσαρος ὢν καὶ πάσης Ἑλληνικῆς παιδείας <sup>69</sup> ἐξησκημένος, ὑπὸ βαρβάρου τινός, τὴν προσηγορίαν Πέτρον, τὰ τῶν <sup>70</sup> Ἰουδαίων ποιεῖν καὶ λέγειν ἠπάτηται. Ὅθεν ἀξίως συναγαγίσασθαι μοι πρὸς τὴν διόρθωσιν αὐτοῦ· καὶ ἐφ' ὑμῶν αὐτοῦ πυθάνομαι. Λεγέτω μοι, ἐπειδὴ πρὸς τὰ εὐσεβεῖν ἑαυτὸν ἀποδεδώκεναι νομίζει, πῶς οὐχὶ τὰ μέγιστα ἀσβεδί, καταλιπὼν <sup>71</sup> μὲν τὰ πάτρια, ἀπαλίνας δὲ εἰς ἑθῆ βάρβαρα. **D**

VIII. Κἀγὼ <sup>72</sup> ἀπεκρινάμην· Τὴν μὲν πρὸς ἐμὲ σου ἀγαθὴν προαίρεσιν ἀποδέχομαι, τὴν δὲ ἀγνωσίαν ἀποσιώμαί. Ἡ μὲν <sup>73</sup> γὰρ προαίρεσις ἀγαθὴ, ὅτι, ἐν εἰς ἄκατοις <sup>74</sup> καλοῖς, ἐν τούτοις εἶναι με θέλεις· ἢ ἢ γνῶσις οὐκ ὀρθῶς ἔχουσα φίλας προφάσεις ἐνεργεῖν ἀγωνίζεται. Καὶ ὁ Ἀππίων ἔφη· Ἀγνωσία

busque subiecit : ac ne plura proloquar, multos affligendo deus esse creditur, et, præterquam quod formidabilis est, etiam honore afficitur.

V. Quocirca non puto a quoquam ignem tantum accensum posse exstingui. Nemo enim in dubium vocat quæ ille pollicetur, sed singuli confirmant rem ita se habere. Quare ea gratia, ut vos in periculum non veniatis, hortor ne quidquam tentetis adversus eum, ante quam Petrus venerit, qui cum sit Domini nostri Jesu Christi probatissimus discipulus, poterit solus contra tantam potentiam dimicare. Tantum quippe metuo hunc hominem, ut, nisi alias cum domino meo Petro disceptans discessisset inferior, consilium dedissem vobis, ipsum quoque Petrum persuaderetis ne cum Simone disputare niteretur.

VI. Et ego respondi : Si dominus noster Petrus ignoraret quod ipse solus adversus ejus potentiam prævalet, non utique præmittendo nos mandasset, ut clam Simonis gesta discentes ei scriberemus. Porro cum nox venisset, sumpto cibo dormivimus. Mane vero aliquis Berenices familiaris veniens dixit, Simonem in Sidonem navigasse, ex suis autem discipulis reliquisse Appionem Plistonicem, virum Alexandrinum, arte grammaticum, paternum meum amicum mihi cognitum, et Annubiouem quemdam Diospolitam, astrologum, atque Athenodorum Atheniensem Epicuræ sectæ addictum. Nos autem edocti res Simonis mane cuncta cum scripsissemus et ad Petrum misissemus, ad ambulationem convertimus gradum.

VII. Et occurrit nobis Appion, non solum cum prædictis duobus sociis, sed et cum aliis viris triginta circiter. Ac simul atque me vidit, salutans et osculatus ait : Hic est Clemens, de quo multum ad vos sermonem habui, de illius nobilitate ac moribus liberalibus; quod vir ex genere Tiberii Cæsaris, et in omni Græca disciplina exercitatus, a barbaro quodam, qui vocatur Petrus, fraude compulsus esset ad peragendos ac prædicandos Judæorum ritus. Quare rogo, ut me in illo corrigendo adjuvetis; et coram vobis eum interrogo. Respondeat mihi, quandoquidem arbitratur, quod se, ut pietatem coleret, dederit, quo modo non maxime impius sit, qui patrios dereliquerit, declinaverit vero ad barbaros mores.

VIII. Et ego respondi : Tuam quidem in me præclaram voluntatem habeo acceptam; at ignorantem amolior. Scilicet, præclara quidem voluntas est, quod in iis, quæ tibi bona videntur, me versari cupis : verum cognitio non recte habens prætextu amicitiae insidiari nititur. Dixit Appion :

#### VARIE LECTIONES.

<sup>61</sup> Ita O c. D., τό C. <sup>62</sup> Post πρὸς est αὐτόν in O expunctum. <sup>63</sup> Πλειστονίκιον O. <sup>64</sup> ὄντα O et ex conject. C., in cuij. textu ὄν. Davisii notulam eo spectantem S non intellexisse videtur. Tum Διοσπολίτην S, O, Διοπολίτην C. <sup>65</sup> Ita ex conject. C., qui in textu Ἐπικούρω ut O. <sup>66</sup> ἀπηντήσατο O. <sup>67</sup> ἐτέρων O. Idem καθ' ἐτέρων. <sup>68</sup> Ita intellige lectionem Ομοβονιανὴ ἐλευθεροπρεπείας cum cod. Reg. 804, ἐλευθεροπρεπείας C. <sup>69</sup> Repone πᾶσαν Ἑλληνικὴν παιδείαν, uti semper loquuntur idonei scriptores. Vide Epil. c. 46. D. <sup>70</sup> τῶν inserui c. O. <sup>71</sup> Ita O c. Cl et S, καταλειπὼν (sic) C. Dein ἔθνη cod. Reg. 804. <sup>72</sup> Ἐγὼ C. <sup>73</sup> ἡμᾶς p. ἢ μὲν O. <sup>74</sup> δοκεῖν O.



Nam ignorantio tibi videtur, patrios ritus servando sentire cum Græcis? Et ego respondi: Qui vitam pie agere statuit, non omnino debet servare patria instituta, sed servare quidem, si pia sint, abjicere vero, si sint impia. Usu enim venire solet, ut aliquis, patre impio natus, velit vivere pie, patris mores sequi nolens. Exceptit Appion: Quid ergo? patrem tuum ais malæ vitæ exstitisse? Respondi ego: Non quidem erat malæ vitæ, sed malæ opinionis. Et Appion: Quæ illius fuerit mala sententia, cupio audire. Et ego dixi: Quod falsis ac pravæ Græcorum fabulis habuit fidem. Atque Appion sciscitatus est: Quænam sunt hæ Græcorum falsæ ac pravæ fabulæ? Respondi: Non recta de diis opinatio; quam, si æquo animo fers, cum discendi cupidus audies.

IX. Quare ante dissertationem jam secedamus in quietiorem aliquem locum, ubi vobiscum disseram. Quod autem velim seorsum colloqui causa hæc est, quia non accedunt sincere plerique, neque etiam omnes philosophi, ad judicandum de rebus. Multos siquidem novimus, eorum quoque qui de se ob philosophiæ professionem magnifice sentiunt, inani gloria duci, aut lucri cupiditate non autem, virtutis amore indui pallio: qui, si non invenerint id propter quod philosophantur, vertunt se ad cachinnos. Ob istos ergo aptum aliquem locum eligamus, in quo soli simus.

X. Tum quidam ex illis, vir dives, qui agrum possidebat frondibus elegantissime ornatum, dixit: Quandoquidem vehementer adurit astus, paululum a civitate ad hortos meos secedamus. Et progressi condescerunt, ubi pura erant gelidorum laticum fluentia, et arborum omnigenum tegmen viride. Ibi ego lubens sedi, et reliqui circa me; qui silentes, pro voce qua me rogaturi erant, per fixos in me oculos clare videbantur quam promiseram demonstrationem poscere. Itaque sic loqui cœpi:

XI. Multa est, viri Græci, differentia inter veritatem atque consuetudinem. Veritas enim sincere quæsitæ invenitur: consuetudo autem, quæcunque assumatur, seu vera, seu falsa, temere a se ipsa confirmatur; neque cum vera est, lætatur is qui as-

σοι <sup>70</sup> εἶναι δοκεῖ, τὰ πάτριον ἔθνη φυλάττοντα τὰ Ἑλλήνων φρονεῖν; Κἀγὼ ἀπεκρινάμην· Τὸν εὐσεβεῖν <sup>70</sup> προαιρούμενον οὐ πάντως φυλάσσειν δεῖ τὰ πάτρια, ἀλλὰ φυλάσσειν μὲν ἐὰν ἦ εὐσεβῆ, ἀποσεισθαι **124** δὲ ἐὰν ἀσεβῆ τυγχάνη. Ἐνδέχεται γὰρ τινα πατρὸς ἀσεβοῦς ὄντα, εὐσεβεῖν βουλομένον, τῷ μὴ τοῦ πατρὸς ἀκολουθεῖν σεβάσματα <sup>71</sup>. Καὶ ὁ μὲν Ἀππίων ἀπεκρίνατο· Τί οὖν; τὸν οὖν πατέρα ἔφησεν κακοῦ βίου γεγονέναι; Κἀγὼ ἔφη· Κακοῦ μὲν οὐκ ἦν βίου, κακῆς δὲ ὑπολήψεως. Καὶ ὁ Ἀππίων· Τίς ἦν ἡ κακὴ αὐτοῦ ὑπόνοια ἀκούσαι θέλω. Κἀγὼ ἔφη· Ὅτι τοῖς <sup>72</sup> τῶν Ἑλλήνων ψευδέσι καὶ <sup>73</sup> κακοῖς ἐπίστευε μύθοις. Καὶ ὁ Ἀππίων ἐπίθετο· Τίνες εἰσὶν οὗτοι τῶν Ἑλλήνων οἱ ψευδεῖς τε <sup>74</sup> καὶ κακοὶ μῦθοι; Κἀγὼ ἔφη· Ἡ περὶ θεῶν οὐκ ὀρθὴ δόκησις, ἦν ἐὰν μακροθυμῆς, ἀκούση μετὰ τῶν φιλομαθῶν.

IX. Διὸ πρὸ τῶν διαλόγων εἰς τινα ἡσυχώτερον <sup>81</sup> ὑποχωρήσωμεν ἡδὴ τόπον· ἐνταῦθα ὑμῖν διαλεχθήσομαι. Τοῦ δὲ ἰδιολογεῖσθαι με βούλεσθαι αἰτία γέγονεν αὕτη <sup>82</sup>, ἐπειδὴ οὐχ οἱ πολλοὶ οὐδὲ οἱ φιλοσοφούντες αὐτοὶ ἀπαντες γνησίως προσέρχονται τῇ τῶν ὄντων κρίσει. Ἴσμεν γὰρ πολλοὺς καὶ τῶν ἐπὶ φιλοσοφίᾳ μεγαλοφρονούντων <sup>83</sup> κενοδοξούντας, ἢ χρηματισμοῦ χάριν περιβεβλημένους τὸν τρίβωνα καὶ οὐκ αὐτῆς ἀρετῆς ἕνεκεν, οἵπερ, ἐὰν μὴ εὐρωσι δι' ἃ φιλοσοφοῦσιν, ἐπὶ τὸ χλευάζειν τρέπονται. Διὰ δὴ τοὺς τοιοῦτους ἐπιτηδείον τινα πρὸς τὸ ἰδιάζειν τόπον ἐπιλεξώμεθα.

X. Καὶ τις ἐν αὐτοῖς πλοῦσιος ἀνὴρ, καὶ διὰ τῶν τῶν χώρων τινα **125** περὶ ἑαυτὸν κεκτημένος παμμήνων φύλλον <sup>84</sup>, ἔφη· Ἐπειδὴ σφόδρα καύμα ἐπιφέγει, βραχὺ τῆς <sup>85</sup> πώλεως εἰς ἐμοὺς κήτους ὑποχωρήσωμεν. Καὶ δὴ προϊόντες ἐκαθέζοντο, ἐνθα ἦν καθαρὰ ψυχρῶν ναμάτων βεῦματα καὶ δένδρων παντοίων γλοσρὰ σκέπη. Ἐνθα ἐγὼ ἀσμένως ἐκαθεζόμεν καὶ οἱ λοιποὶ περὶ ἐμὲ, καὶ ἡσυχάζοντες, ἀντὶ τῆς μελλούσης ἀξιούν με φωνῆς, διὰ τοῦ ἀτενίζειν εἰς ἐμὲ δῆλοι ἦσαν τῆς ὑποσχέσεως <sup>86</sup> τὴν ἀπόδειξιν ἀποιτύντες. Καὶ δὴ οὕτως λέγειν ἠρξάμην·

XI. Πολλὴ τις, ὡς ἄνδρες Ἕλληνες, ἡ διαφορὰ τυγχάνει (83) ἀληθείας τε καὶ συνηθείας. Ἡ μὲν γὰρ ἀλήθεια γνησίως ζητουμένη εὐρίσκεται, τὸ δὲ ἔθος, ὁποῖον ἂν παραληφθῆ, εἴτε ἀληθές εἴτε ψευδές, ἀκρίτως ὑφ' ἑαυτοῦ κρατύνεται, καὶ οὔτε ἀληθεῖ <sup>87</sup> ὄντι

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>70</sup> ἀγνωσίας sine σοι O. <sup>71</sup> ἀσεβεῖν O in textu, ἴσως εὐσεβεῖν al. man. in marg. <sup>72</sup> Ita scripsi c. O verborum μὴ τῷ ordine inverso, μὴ θέλειν τῷ τοῦ πατρὸς ἀκολουθεῖν C. Tum μὲν post ὁ om. O. <sup>73</sup> τοῖς deest in O. <sup>74</sup> καὶ om. O. <sup>80</sup> τε inserui c. O. <sup>81</sup> Ita O c. S, ἡσυχώτερον C. <sup>82</sup> αὕτη S, O, αὕτη C. <sup>83</sup> μέγα φρονούντων O. <sup>84</sup> παμμειούσων φύλλον C. Prior vox dubio procul est barbara, nec satis liquet quid sit reponendum. Forte παμμήκτων φύλλον, nam postea παντοίων δένδρων meminit. D. Crediderim legi posse παμμήκτων φύλλον, ut significentur arbores per omnes menses foliis abundantes, etiam media æstate. Cl. Præterea conjectaverit aliquis παμμερῶν. Sed maxime placet, quod propositum Lobeckius Aglaoph. p. 107, παμπλοῦσιον φύλλον S, παμμειούσων φύλλον O. Cotelierius vocem παμμειούσων in calce editionis suæ mutavit in παμμοῦσων. <sup>85</sup> Ita O c. S, βραχὺ τῆ C, qui conjecit βραχὺ τι. <sup>86</sup> ὑποθέσεως S. <sup>87</sup> Ita conj. C, in cuius textu ἀληθές. Et O. ἀληθές, in marg. al. man. ἴσως ἀληθεῖ.

#### VARIORUM NOTÆ.

(83) Διαφορὰ τυγχάνει. Totum caput eodem modo habetur in *Eclógis* Damasceni capite Περὶ συνηθείας πονηρῶν; etc., nisi quod omittitur vox

τύχη, et πατρίαν scribitur, item rectius ἀληθεύοντι COT.

αὐτῶν ἤθεται ὁ παραλαβὼν, οὕτε ψευδὲς ἄχθεται. Οὐ γάρ <sup>90</sup> κρίσει, ἀλλὰ προλήψει ὁ τοιοῦτος πεπιστευκεν, γάρμη τῶν πρὸ αὐτοῦ ἐπ' ἀδήλην τύχη <sup>91</sup> τὴν ἰδίαν ἐπεδεῶκεως ἐλπίδα. Καὶ οὐκ ἔστι βραδίως ἀποδύσασθαι τὴν πάτριον <sup>92</sup> περιβολήν, κὰν πάνυ αὐτῷ δεικνῆται μωρὰ καὶ καταγέλαστος οὔσα.

XII. Αὐτίκα γοῦν ἐγὼ τὴν πᾶσαν Ἑλλήνων παιδείαν κακοῦ δαίμονος **126** χαλεπωτάτην ὑπέθεσιν εἶναι λέγω. Οἱ μὲν γὰρ αὐτῶν πολλοὺς θεοὺς εἰσηγήσαντο, καὶ τούτου<sup>93</sup> κακοὺς καὶ παντοπαθεῖς· ἵνα ὁ τὰ θεοὺς πράττειν θέλων μὴδὲ αἰδῆται <sup>94</sup>, ὅπερ ἔστιν ἀνθρώπου ἴδιον, παράδειγμα ἔχων τῶν μυθολογουμένων θεῶν τοὺς κακοὺς καὶ ἀσέμνους βίους· τῷ δὲ μὴδὲ αἰδέσθαι οὐδὲ ἐλπίδα μετανοίας ὁ τοιοῦτος ἐμφαίνει. Ἄλλοι δὲ εἰμαρμένην εἰσηγήσαντο, τὴν λεγομένην γένεσιν <sup>95</sup>, παρ' ἣν μὴδὲν πάσχειν τις ἢ ποιεῖν δύναται <sup>96</sup>. Ὁμοίως οὖν καὶ τούτο τῷ πρώτῳ ταυτόν ἐστιν. Νομίσας γὰρ τις ἐπιπάρει γένεσιν οὐδὲς οὕτε πάσχειν οὕτε ποιεῖν τι δύναται <sup>97</sup>, βραδίως ἐπιπάρει τὸ ἀμαρτάνειν ἔρχεται, καὶ ἀμαρτῶν οὐ μεταμελεῖται ἐφ' οἷς ἠσέθηκεν, ἀπολογία φέρων ὅτι ὑπὸ γενέσεως αὐτὰ ποιεῖν ἐξηναγκάζετο· καὶ ὡς τὴν γένεσιν κατορθῶσαι <sup>98</sup> μὴ δυνάμενος, ἐφ' οἷς ἐξαμαρτάνει οὐδὲ τὸ αἰδέσθαι ἔχει.

XIII. Ἄλλοι δὲ ἀπρονοήτον φορὰν εἰσηγοῦνται, ὡς αὐτομάτως τῶν πάντων περιπερομένων, οὐδενὸς ἐφεστηκότος <sup>99</sup> δεσπότητος. Ταῦτα δὲ οὕτω νομίζειν, ὡς αἰφύκαμεν, πασῶν δοξῶν τυγχάνει οὔσα χαλεπωτάτη. Ἐὰν γὰρ οὐκ ἔντος τοῦ ἐφεστώτος καὶ προνοουμένου καὶ ἐκείτῳ τὸ κατ' ἀξίαν <sup>100</sup> **127** ἀπονέμετος, πᾶν ἐπιδύναται διὰ τὴν ἀφοβίαν εὐκόλως δρῶσιν <sup>101</sup>. Ὅθεν οὐ βραδίως, ἢ τάχα οὐδὲ ὄλιγοι τὰ τοιαῦτα φρονούντες ἀπρονοήζονται· τὸν γὰρ ἐπιστρέφοντα κίνδυνον οὐ κρονοῦνται. Ὁ δὲ τῶν, ὡς ἡμεῖς φατε (84), βαρβάρων Ἰουδαίων λόγος εὐσεβέστατος ἔστιν, ἕνα Πατέρα καὶ δημιουργτὸν τοῦδε τοῦ παντὸς εἰσηγοῦμενος, τῆς φύσεως ἀγαθὸν καὶ δίκαιον· ἀγαθὸν μὲν, ὡς μεταμελομένης χαρίζομενον τὰ ἀμαρτήματα, δίκαιον δὲ, ὡς ἐκείτῳ μετὰ τὴν μετάνοιαν <sup>102</sup> κατ' ἀξίαν τῶν πεπραγμένων ἐπεξίοντα.

XIV. Οὗτος ὁ λόγος, εἰ καὶ μῦθος ὢν τυγχάνει, εὐ-

A sumit, neque cum falsa, contristatur. Non enim iudicio, sed præsumpta opinione is credidit, incerta fretus fortuna, majorum scilicet placito suam ipsius spem confisus. Nec facile est exuere hæreditarium sententiæ amictum, licet ei penitus ostendatur stultus ac ridiculus.

XII. Jam igitur ego universam Græcorum doctrinam dico esse perniciosissimam mali dæmonis disciplinam. Alii enim illorum induxerunt multos deos, eosque malos omnibusque obnoxios perturbationibus : ut qui similia patrare velit, non erubescat, quod est hominis proprium, dum pro exemplo habet fabulosorum decorum pravos et inhonestos mores ; ex eo autem quod neque erubescit, pœnitentiæ is nec spem ostendit. Alii vero fatum seu genesin invexerunt, præter quam nemo quidquam vel facere vel pati potest. Similiter ergo et hoc idem est cum primo. Existimans enim aliquis, neminem præter genesin quidquam vel pati vel facere posse, facile ad peccandum accedit, et post peccatum non ducitur pœnitentiæ impie gestorum, assertque pro defensione, quod a genesi ita facere coactus sit : et quasi qui nequeat corrigere genesin, neque verecundiam habet in peccatis.

XIII. Alii vero introducunt providentiæ expertem casum, ac si omnia sponte sua circumferantur, domino nullo præcidente. Hæc autem ita censere, ut diximus, omnium sententiarum est perniciosissima. Tanquam enim nullus sit præses ac provisor singulisque pro merito distributor, omne quod fieri potest, facile ob metus vacuitatem perpetrant. Quare vix, ac ne vix quidem, qui ista opinantur, honestam ducunt vitam : quia ingruens, quo converti poterant, periculum non prævident. At vero doctrina eorum, quos barbaros Judæos vocatis, maxime est pia ; quæ unum Patrem et Opificem totius hujus mundi inducit, natura bonum ac justum : bonum quidem, ut qui pœnitentibus veniam delictorum concedat, justum autem, ut qui unicuique post pœnitentiam pro factorum meritis irroget.

D XIV. Hæc doctrina, etiam si fabula esset, cum

#### VARLÆ LECTIONES.

<sup>90</sup> γάρ om. O. <sup>91</sup> τύχη om. Joan. Damascenus, qui totum caput repetiit in *Eclogia* : atque delendam esse vocem censet D. S. Tum add. ἰδίαν c. O et ex Supplendis Cotelerii. <sup>92</sup> πατρίαν Joan. Dam. Tum κεκνήθηται S. δείκνυται C, O. <sup>93</sup> ἴτα O c. S, αἰδέται C. <sup>94</sup> Cfr. hom. xiv, 3, 4. Γένεσις signifiat in libro nostro astrologicum cœni statum sive constellationem, in qua quis natus est, τὸ τῆς γενέσεως διάγραμμα. Hom. xiv, 6. Astrologia est τῆς γενέσεως ἐπιστήμη. Hom. xiv, 5. S. <sup>95</sup> ἴτα D, τι — δύνασθαι C, O. *Epit.* c. 49 : καὶ παρ' αὐτὴν οὕτε πάσχειν τινὰ δυνατόν εἶναι φασι, οὕτε ποιεῖν. <sup>96</sup> ἴτα scripsi c. O, οὐδέ τις οὕτε πάσχειν ἔχει C, qui οὕτε ποιεῖν ex *Epit.* reponendum esse recte vidit ; οὐδέ τις οὕτε ποιεῖν οὕτε πάσχειν ἔχει S. <sup>97</sup> ἴτα O c. S. κατορθῶσαι C. <sup>98</sup> ἀφροσύνητος O, in marg. al. man. ἐφεστηκότος. <sup>99</sup> καταξίαν O. Tum δύναται cod. Reg. 804, δύναται C. O. <sup>100</sup> δράσει O. <sup>101</sup> μὴ μετανοοῦντι cod. Reg. 804 et *Epit.* c. 50, quod præstat. Tum καταξίαν O. Idem deinde ἐπεξίοντα c. cod. Reg. 804. (*Epit.* c. 50), ἐπαξίοντα C.

#### VARIORUM NOTÆ.

(84) Ὅς ἡμεῖς φατε. Non soli gentiles appellabant Judæos et Christianos, barbaros ; sed et ipsi Judæi atque Christiani eo se nomine donasse reperiantur. Discos ex Josepho in prologo librorum *De bello Judaico*. Justino Martyre Apologia 2, Tatiano *Oratione ad Græcos*, Clemente Alex. multis in locis, et Origene in tomis *contra Celsum*. Ethnorum vero actorum illustria sunt testimonia duo : alterum Ame-

lii Platonici, qui apud Eusebium *Præparat. evang.* lib. xi, cap. 49, et Cyrillum lib. viii *contra Julianum* p. 285 ; per barbarum intelligit Joannem evangelistam. Aliud Porphyrii in Opere adversus Christianos : Ὀριγένης δὲ Ἕλληνας ἐν Ἕλλησι παιδαγωγείας λόγους, πρὸς τὸ βάρβαρον ἐξώκειλε τὸ λημμά. *Hist. eccl.* Eusebii lib. vi, cap. 49. Cot.

pia sit, vitæ non esset inutilis. Singuli namque dum exspectant futurum erga se Dei cuncta intuentis iudicium, ad temperate vivendum majorem impetum capiunt. Quod si adeo vera sit doctrina, æterno supplicio liberat eum qui vitam moderatam traduxit, simulque pro beneficio largitur futura a Deo bona æterna et ineffabilia.

XV. Sed ad primam revertor Græcorum ac gentium opinionem, quæ deos fabulatur multos, et omnibus obnoxios perturbantibus. Ac ne in res certas multum insumam temporis, dum uniuscujusque eorum qui apud vos dii nominantur impios actus recenseo, cunctos quidem non dicam illorum amores, Jovis, Neptuni, Plutonis, Apollinis. Bacchi, Herculis, ac singulorum, quos neque ipsi ignoratis, utpote in Græcorum litteris instituti, quas vitas edocti estis, ut tanquam deorum æmulatores similia peragatis.

XVI. Sed ab ipso maximo rege Jove ordiari; illius quidem pater Saturnus, liberis suis, ut soletis referre, devoratis, et adamantina falce demessis patri Cælo genitalibus, pietatis erga parentes et amoris in liberos iis qui deorum mysteria æmulantur ostendit exemplum. Ipse vero Jupiter patrem suum vincit in Tartaro conclusit, et alios deos punit. Pro iis autem, qui nefandam patrare volunt obscenitatem, Metin cum genuisset absorpsit: porro Metis erat semen: infantem enim absorberi impossibile. In defensionem vero eorum qui puerorum indulgent amoribus, rapit Ganymedem; adulteris autem in adulterio opem ferens, ipse sæpe mæchus invenitur. Ad sorores etiam ducendas invitat, congregians cum sororibus, Junone, Cerere, Venere cælesti, quam nonnulli Dodonam vocant; iis vero qui cum filiabus commiseri cupiunt, cum Proserpina congressus exemplum improbum ex fabulis efficitur. Alia quoque innumera impie gessit, ut ab impiis hominibus propter exasperantem intemperantiam fabulosum dogma de illius divinitate persuasum fuerit.

XVII. Homines quidem indoctos æquum videatur circa has opiniones haud multum indignari. Iis autem, qui in litteris instituti fuerunt, quidnam dicere oportet? qui grammatici et sophistæ esse gestientes has actiones diis dignas esse affirmant. Cum enim ipsi incontinentes sint, fabularum accepto prætextu, quasi numinum imitatores, libere perpetrant turpia.

Α σθεῖς γε ὦν, οὐκ ἀσύμφορος ἂν εἴη τῷ βίῳ. Ἐκαστος γὰρ προσδοκίᾳ τοῦ κριθῆσεσθαι ὑπὸ τοῦ παντεπὸπτου Θεοῦ πρὸς τὸ σωφρονεῖν μᾶλλον τὴν ὀρμηὴν λαμβάνει. Εἰ δὲ καὶ ἀληθὴς εἴη ὁ λόγος, ἀπήλλαξε μὲν τὸν σωφρονῶς βεβιωκότα τῆς αἰωνίου κολάσεως, προσευεργέτηκε <sup>100</sup> δὲ τοῖς ὑπὸ τοῦ Θεοῦ αἰδέοις τε καὶ ἀπορρήτοις γιγνομένοις ἀγαθοῖς.

XV. Πλὴν ἐπάνειμι ἐπὶ τὴν πρωτίστην τῶν Ἑλλήνων ὁδόν, τὴν πολλοὺς καὶ παντοπαθεῖς θεοὺς εἶναι μυθολογούσαν <sup>1</sup>. Καὶ ἵνα μὴ εἰς τὰ θαφῆ <sup>2</sup> πολὺν ἀναλίσκω χρόνον, ἐκάστου τῶν λεγομένων θεῶν τὰς ἀσεβεῖς πράξεις εἰσηγούμενος, πάντας μὲν οὐκ ἂν ἐπιμι αὐτῶν τοὺς ἔρωτας, τοῦ Διὸς τε καὶ Ποσειδῶνος, Πλούτωνός τε καὶ Ἀπόλλωνος, Διονύσου τε καὶ **B 128** Ἑρακλέους <sup>3</sup> καὶ τῶν καθ' ἓνα ἕκαστον, ὧν <sup>4</sup> οὐδὲ αὐτοὶ ἀγνοεῖτε, ἐκ παιδείας Ἑλληνικῆς ὀρμώμενοι, οὓς ἐπαιδεύθητε βίους, ἵνα ὡς ζηλωταὶ τῶν θεῶν τὰ ὅμοια πράττητε.

XVI. Ἀπ' αὐτοῦ δὲ τοῦ βασιλικωτάτου Διὸς ἄρξομαι, οὗ ὁ μὲν πατὴρ Κρόνος τὰ ἴδια τέκνα, ὡς λέγετε, καταπιῶν, τῆ <sup>5</sup> ἐξ ἀδάμαντος ἄρηγῃ τοῦ πατρὸς Οὐρανοῦ τὰ μόρια θερίσας, τῆς πρὸς γονεῖς εὐσεβείας καὶ τῆς πρὸς τέκνα <sup>6</sup> φιλίας τοῖς τὰ μυστικὰ τῶν θεῶν ζηλοῦσι τὸν ὑπογραμμὸν <sup>7</sup> ἔδειξεν. Αὐτὸς δὲ ὁ Ζεὺς τὸν αὐτοῦ πατέρα δήσας καθεῖρξεν εἰς Τάρταρον, καὶ τοὺς ἄλλους κολάζει θεοὺς. Τοῖς δὲ ἀρῆγ-ουργεῖν θέλουσι τὴν Μῆτιν γεννήσας κατέπιεν· ἦν δὲ ἡ Μῆτις γονὴ· βρέφος γὰρ καταπιεῖν ἀδύνατον. Ὑπὲρ δὲ ἀπολογίας παιδεραστῶν Γανυμήδην <sup>8</sup> ἀρπάξει· μοιχοῖς δὲ ὑπὲρ μοιχείας βοηθῶν αὐτὸς πολλάκις μοιχὸς εὐρίσκειται· ἀδελφοφθορεῖν <sup>9</sup> δὲ προτρέπει ἀδελφαῖς συνελθῶν, Ἡρᾶ καὶ Δήμητρι καὶ τῆ οὐρανίᾳ Ἀφροδίτῃ, ἣν τινες Δωδώνην <sup>10</sup> λέγουσι· τοῖς δὲ θυγατράσι μίγνυσθαι βουλομένοις Περσεφόνην συνεληλυθῶς παράδειγμα ποιηρὸν ἐκ **129** τῶν μύθων γίνεται. Ἄλλα τε <sup>11</sup> μυρία ἠσέθηκεν, ἵνα ὡς τῶν δυσσεβῶν διὰ τὴν ὑπερβάλλουσαν ἀκρασίαν θεός <sup>12</sup> εἶναι ὁ μῦθος δογματισθῆ.

XVII. Ἰδιώταις ἔχοις περὶ τῶν τοιούτων ὑπολήψεων ἀγανακτεῖν μετρίως εὐλογον. Τοῖς δὲ ἐκ παιδείας ὀρμώμενοις τί δεῖ καὶ λέγειν; ὦν τινες <sup>13</sup> **D** γραμματικοὶ καὶ σοφισταὶ ἀξιοῦντες εἶναι τὰς τοιαύτας πράξεις θεῶν ἀξίας εἶναι βεβαιοῦσιν. Αὐτοὶ γὰρ, ἀκρατεῖς ὄντες, ταύτης τῆς μυθικῆς προφάσεως λαβόμενοι, ὡς δὲ μμηταὶ τῶν κριτιτῶν ἄσμενα διαπραττόμενοι παρῆρησιάζονται.

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>100</sup> προσευεργέτηκε O. <sup>1</sup> Vbb. τὴν πολλοὺς καὶ — μυθολογούσαν des. in O. Adnotat S, C edidisse πανταπαθεῖς, quod quidem non nisi de Clerico recte intelligitur. <sup>2</sup> ἀσφαλῆ C. <sup>3</sup> Ita S, Ἑρακλέως C, Ἑρακλέος O, qui subinde scr. καθένα. <sup>4</sup> Sede pronominum mutata, scribendum: οὓς (sc. ἔρωτας) οὐδὲ αὐτοὶ ἀγν., παιδ. ἑλλ. ὀρμ., ὧν ἐπαιδεύθητε βίους. D. <sup>5</sup> ἄμα τῆ cod. Reg. 804. <sup>6</sup> πρὸς τὰ τέκνα C. <sup>7</sup> τῶν ὑπογραμμῶν cod. Reg. 804. <sup>8</sup> Γανυμήδην O. <sup>9</sup> ἀδελφοκτονεῖν C, ἀδελφογαμῖν Epil. c. 51, ἀδελφοκοιτεῖν conj. S ex analogia vocis ἀρρενοκοτεῖν. <sup>10</sup> Leg. Διώνην. Hæc vox haud raro (v. Jacubii *Lex. Myth.* p. 260), illa nunquam Venerem significat. Eandem conjecturam proposuisse video Valckenarium *Diatr.* in *Eurip.* p. 163 edit. Lips. Infra hom. v, 13 eodem iterum in eudo legitur Κύπρις, ἣν καὶ Δωδώνην λέγουσιν, ubi vide quæ adnotavit Cl. Etiam *Epitome* c. 51, habet Διώνην S. <sup>11</sup> γέ C. <sup>12</sup> Fortasse θεός. S. <sup>13</sup> Ita S, O c. cod. Reg. 804, ἦ τινες C, qui conj. οἱ τινες.

XVIII. Διὰ τοῦτο αὐτῶν πολλῶ ἕλαττον οἱ κατ' ἄγρῶν βιοῦντες ἐξημαρτάνουσιν, οὐκ εἰσηγμένοι ἕκαστος δι' ὧν εἰσῆχθησαν οἱ ταῦτα τολμῶντες, ἐκ παιδείας κακῆς ἀσεβεῖν μαθηθέντες. Οἱ γὰρ ἐκ παιδῶς διὰ τῶν τοιοῦτων μύθων μαθηθέντες γράμματα, εἰ ἀπαλῆ οὐσῆ τῆ ψυχῆ τὰς τῶν λεγομένων θεῶν ἀσεβεῖς πράξεις εἰς τὸν αὐτῶν συμφύουσι νοῦν· ὁθεν, ἐπεξηθείσης τῆς ἡλικίας, ὡς κακὰ σπέρματα καταβληθέντα τῆ ψυχῆ τελεσφοροῦσιν· καὶ τὸ πάντων χαλεπώτατον, ὅτι οὐδὲ ἕκκοπήναι βρῆδῆς ἐστὶ τὰ ἐνεργηζόμενα ἀσεδήματα, ὅποταν ἄνθρωποι αὐτοῖς χαλεπὰ εἶναι νοήται. Ἐν οἷς γὰρ (85) ἕκαστος ἐκ παιδῶν ἐθίζεται, τοῦτοις ἐμμένειν ἴδεται, καὶ οὕτως, τῆς συνηθείας οὐ πολλὸ ἕλαττον πρὸς τὴν φύσιν δυναμένης, δυσμετάβλητοι γίνονται πρὸς τὰ μὴ ἀπ' ἀρχῆς αὐτοῖς καταβληθέντα τῆ ψυχῆ καλὰ.

130 XIX. Διὸ χρὴ καὶ τοὺς νέους μὴ τοῖς διαφείρουσιν ἀσχεῖσθαι ἡ μαθήμασιν, καὶ τοὺς ἐπὶ τῆς ἀμῆς ὄντας ἐπιμελῶς ὑποστέλλεσθαι τῆς Ἑλλήνων ἐπακοῦειν μυθολογίας. Πολὸν γὰρ ἀμαθίας χεῖρονά ἐστι τὰ παρ' αὐτοῖς μαθήματα, ὡς ἐκ τῶν κατ' ἄγρῶν οἰκονόμων, διὰ τὸ μὴ παιδευθῆναι τὰ παρ' Ἑλλήσιν ἕλαττον ἀμαρτανόνων, ἀπέδειξάντων. Φευκτέον δὲ τοὺς τοιοῦτους μύθους αὐτῶν καὶ τὰ θεάτρα καὶ τὰ βιβλία· εἴθε δυνατόν ἦν, καὶ τὰς πόλεις. Κακῶν γὰρ μαθημάτων γέμοντες καὶ πνέοντες τοῖς συναμιλλωμένοις, ὥσπερ λύσσαν, τοῖς πλησίον μεταδίδασιν ὧν πεπόνθασιν αὐτοί. Τὸ δὲ χαλεπώτατον, ὅστις παρ' αὐτοῖς πλεον πεπαιδεύεται, πολλῶ τοῦ κατὰ φύσιν οὗτος φρονεῖν ἐκείτραπται.

XX. Τινὲς δὲ τῶν παρ' αὐτοῖς καὶ φιλόσοφοι εἶναι ἀγνοῦντες τὰ τοιαῦτα ἀμαρτήματα ἀδιάφορα τίθενται, καὶ τοὺς ἐπὶ ταῖς τοιαύταις πράξεσι χαλεπαίνοντας ἀνοήτους λέγουσιν. Οὐ γὰρ ἐστίν, φασί, τὰ τοιαῦτα τῆ φύσει ἀμαρτήματα, ὅσα θεοῖς ἀπηγόρευται νόμοις ὑπὸ τῶν κατ' ἀρχὰς γενομένων σοφῶν, διὰ τὸ εἰδέναι, ὅτι οἱ ἄνθρωποι εὐρίπιστοι ψυχῆ ἐπὶ ταῖς τοιοῦτοις μεγάλως ἀχθόμενοι πρὸς ἀλλήλους πόλεμον αἴρονται. Ἐν ἕνεκα νόμον θέντες οἱ σοφοὶ τὰ τοιαῦτα ὡς ἀμαρτήματα ἀπηγόρευσαν. Γελοῖον δὲ οὕτως ὑπολαμβάνειν. Πῶς γὰρ οὐχ ἀμαρτημάτα εἰσι τὰ θορύβων 131 καὶ φόνων καὶ παραχῆς πάσης αἵτια; ἢ γὰρ οὐκ ἐκ μοιχείας ἀνακύπτουσι βίων περιγραφῆται, οἰκῶν ἀναστάσεις, μαγείαι, δόλοι, ἀπορία καὶ ἄλλα πλείω κακά;

XXI. Ἄλλὰ διὰ τί, φησὶν, ὁ ἀνὴρ, ἐὰν ἀγνοῇ τὴν

XVIII. Quocirca multo minus iis aberrant illi qui ruri degunt, non prave instituti in iis, quibus imbuti sunt qui ista audent, quique a mala eruditione impietatem didicerunt. Nam qui a puero per has fabulas edocti sunt litteras, cum adhuc tener est animus, impias putatorum deorum actiones menti suæ inserunt: quare adulta ætate, instar malorum seminum in animam dejectorum, fructum ferunt: et quod est omnium gravissimum, facile non excinduntur radicate impietates, quando illi viri facti eas graves noxiasque esse intelligunt. In quibus enim unusquisque a teneris assuescit, iis gessit immorari: sicque, quia consuetudo non multo minus valet quam natura, ægre convertuntur ad ea bona, quæ principio in ipsorum animos non fuerunt injecta.

XIX. Quare oportet, ut pueri corruptricibus non exerceantur disciplinis, et qui in flore ætatis sunt, diligenter cohibeantur Græcorum audire fabulas. Multo enim, quam inscitia, pejor est eorum scientia; quemadmodum ex rusticis ostendimus, qui, quod Græcam non acceperunt eruditionem, peccant minus. Fugere igitur oportet tales illorum fabulas, et theatra, et libros, et, utinam fieri posset etiam civitates. Malarum enim institutionum homines pleni et spirantes, congregantibus proximis, tanquam rabiem, quæ ipsi passi sunt tradunt. Et quod est pessimum, quicunque apud eos magis est institutus, plus ab ea, quæ secundum naturam est, ratione deflexus est.

XX. Quidam autem inter eos, qui et philosophi esse gloriantur, ista peccata faciunt indifferentia, eosque, qui talibus succensent actionibus, stultos dicunt. Non enim, inquit, hæc natura sunt peccata, quæ per latas leges interdicta sunt a primis sapientibus, scilicet quibus exploratum erat, homines mobili facile animo, circa talia vehementer offensos, bellum in se mutuo suscepturos: quapropter sapientes, lege posita, ista velut delicta prohibere. Ita vero arbitrari est ridiculum. Quæ enim ratione peccata non sunt, quæ tumultus producant, et homicidia, omnemque conturbationem? Nonne enim ex adulterio oriuntur festinæ mortes, familiarum perturbationes, magiæ, fraudes, angustia, et plura alia mala?

XXI. Sed cur, inquit, vir si ignorat uxorem suam

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>10</sup> εἰσηγούμενοι O. <sup>11</sup> Ita S, οὕτως C, O. <sup>12</sup> ὅποτ' ἄν C. Tum νοήται O c. S, νοήται C. <sup>13</sup> ἀσχεῖσθαι var, lect. ap. Joan. Dam. accedente O, quam lectionem merito commendat C, ἀρχεισθαι idem in textu. <sup>14</sup> Διὸ τοῖς S. <sup>15</sup> λύσσαν O. Tum μεταδίδουσιν C. <sup>16</sup> Ita S, τῶ C, τοι O. Reponendum puto: πολλῶ τὸν κατὰ φύσιν οὗτος φρονεῖν ἐκείτραπται. D. <sup>17</sup> Ita O c. D, οὕτως C. <sup>18</sup> Ita et O, sec. man. in margine, καὶ διάφορα in textu. <sup>19</sup> Inde a verbis γελοῖον δὲ Clemens suo nomine refutat eam sententiam, quam antea exposuerat. S. <sup>20</sup> πάσης παραχῆς C. <sup>21</sup> Vbb. οἰκῶν ἀναστάσεις, μαγείαι, δόλοι, ἀπορία accesserunt ex O; var. lect. ap. C post περιγραφῆται add. οἰκῶν καταλύσεις, μαγείαι, δόλοι, ἀπορία.

#### VARIORUM NOTÆ.

(85) Ἐν οἷς γὰρ..... μυθολογίας. Subjunguntur capiti 11 a S. Damasceno, a quo citantur cum quibusdam parvi momenti varietatibus, si demas

hanc, omnino certe amplectendam ἀσχεῖσθαι, exercet, pro ἀρχεισθαι. Cot.

adulterare, zelotypia non effertur, non irascitur, non tumultuatur, non bella ciet? Itaque ista non sunt natura mala, verum iniqua hominum opinio gravia ea facit. Ego autem aio, quod, quamvis illa non accidant incommoda, ex consuetudine cum adulterio sit, ut vel maritus deseratur, vel et uxor insidias struat, vel labore viri parta mœcho præbeat; utque peregre profecto conjuge, cum illa ex adultero conceperit, metu reprehensionis uteri fetum nitatur labefacere, fiatque infanticida, vel, dum perdit, ipsa simul pereat. Quod si, cum ea manente viro, ex mœcho concipiens parit, educatus puer patrem nescit, eum vero qui non est, esse putat; sicque moriens, qui pater non est, alieno filio bona sua derelinquit. Quanta autem et alia mala ex adulterii natura oriri solent! Nescimus tamen malorum occulta. Quemadmodum enim rabiosus canis, quos tangit, interimit, occultissimam rabiem communicans, ita et adulterii absconditum malum, etsi ignoretur, posteritatis procurat excisionem.

XXII. Verum hoc nunc relinquamus. Illud certe scimus omnes, plerumque eam ob causam homines effrenate irasci, propterea bella exorta, factas domorum eversiones, ac urbium expugnationes, aliaque innumera. Quare ego ad sanctum Judæorum Deum sanctamque eorumdem legem confugi; cum fidem certo iudicio habuissem, quod ex Dei justo iudicio et lex fixa sit ac definita, et anima omnino pro meritis eorum, quæ gessit, aliquando recipiet.

XXIII. Hæc cum dixissem, Appion orationi subiecit: Quid enim? nonne, inquit, et Græcorum leges mala prohibent, et adulteros puniunt? Ego respondi: Ergo Græcorum dii, quod contraria legibus faciunt, supplicium merentur. Quo modo autem et coercere me poterō, dum existimo deos ipsos primos una cum adulterio cuncta flagitia perfecisse, nec pœnas dedisse, quas ideo magis dare debebant, quia non serviunt cupiditati? Quod si cupiditati obnoxii fuerunt, quo pacto dii erant? Et Appion: Sint nobis pro scopo non dii sed iudices, in quos respiciendo, peccare metuemus. At ego excepi: Non simile est, o Appion. Qui enim ad hominem respicit, spē latendi audebit peccare: qui vero Deum omnium inspectorem metæ loco animæ suæ proposuit, gnarus quod eum latere non possit, clam quoque peccare supersedebit.

XXIV. Quæ cum audisset Appion, dixit: Intellexeram, ex quo accepi tibi cum Judæis esse consuetudinem, te mutavisse sententiam. Præclare enim a quodam dictum est: *Corrumpunt mores bo-*

† I Cor. xv, 33. Est Menandri versus, qui legi debet: Φθείρουσιν ἡθὴ χρησθ' ὀμίλια κακαί.

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>26</sup> οὕτως C. <sup>27</sup> πάντες O. Tum ἐπὶ τούτο var. lect. ap. C. Subsequitur mendum τὰς p. τούς in O. <sup>28</sup> τε add. c. O, qui subinde exh. ἐπὶ τούτῳ c. D, ἐπὶ τούτων C. <sup>29</sup> ἀγαθῶ *Epit.* c. 51. Subinde τῶ Ἰουδαίων C. <sup>30</sup> ἀσφαλῆ C. <sup>31</sup> καταξίαν O. <sup>32</sup> ἐπέκειντο O. In eodem desiderantur vbb. καὶ ὁ Ἀππίων. <sup>33</sup> οὐκ ἐθ' C. Ius O est ἅπασι inter ὦ et Ἀππίων expunctum. <sup>34</sup> σέ om. O.

ἑαυτοῦ γυναῖκα μοιχευομένην, οὐ ζηλοῦ, οὐ θυμοῦται, οὐ θορυβεῖ, οὐ πολεμεῖ; Οὕτως οὐκ ἐστὶ τῇ φύσει τὰ τοιαῦτα κακὰ, ἀλλὰ ἡ ἄλογος ἀνθρώπων δόκησις ταῦτα δεινοποιεῖ. Ἐγὼ δὲ φημι, ὅτι, κὰν μὴ τὰ δεινὰ ταῦτα συμβαίη, ἐνδέχεται συνηθεῖα τῇ πρὸς τὸν μοιχὸν ἢ τὸν ἄνδρα ἀπολιπεῖν, ἢ καὶ συνοικοῦσαν ἐπιβουλεύσαι, ἢ τὰ τοῦ ἀνδρὸς κότῳ πεπορισμένα τῷ μοιχῷ παρασεῖν· καὶ ἀποδημούντος τοῦ ἀνδρὸς συλλαβοῦσαν ἐκ τοῦ μοιχοῦ, διὰ τὸ αἰδεῖσθαι τὸν ἔλεγγον, τὸ κατὰ γαστρὸς φθειραὶ θελήσαι, καὶ γενέσθαι τεκνοκτόνον, ἢ καὶ φθείρουσαν συμφοραρῆναι. Εἰ δὲ, συνόντος τοῦ ἀνδρὸς, ἐκ μοιχοῦ συλλαβοῦσα τέκνοι, ἀνατραφεῖς ὁ παῖς τὸν μὲν πατέρα ἀγνοεῖ, τὸν δὲ οὐκ ὄντα νομίζει, καὶ οὕτως ὁ μὴ πατήρ τελευτῶν ἄλλοτρίῳ παιδί τὸν ἑαυτοῦ καταλείπει βίον. Πόσα δὲ καὶ ἄλλα κακὰ ἐκ τῆς μοιχείας φυσικῶς ἀνακύπτειν φιλεῖ! καὶ οὐκ ἴσμεν τὰ κρύφια τῶν κακῶν. Ὡσπερ γὰρ ὁ λυσσῶν κύων τούτους ἀναιρεῖ ὥσπερ ἄν ψαύσῃ, τῆς ἀφανεστάτης λύσσης μεταδίδους, οὕτω <sup>26</sup> καὶ τῆς μοιχείας τὸ κρύφιον κακὸν, κὰν ἀγνοῖται, τῆς διαδοχῆς τὴν ἐκκοπὴν ἐξεργάζεται.

**132** XXII. Ἀλλὰ τοῦτο μὲν νῦν ἡμῖν παραλείψω. Ἐκεῖνο δὲ ἅπαντες <sup>27</sup> ἴσμεν, ὡς ἐκίπαν ἐπὶ τούτῳ τοὺς ἄνδρας ἀνεπισχέτως δυσχεραίνοντας, πολέμους τε <sup>28</sup> ἐπὶ τούτῳ ἐγγηγεμένους, καὶ οἰκῶν γενομένας ἀνατροπὰς, καὶ πόλεων ἀλώσεις, καὶ ἄλλα μυρία. Διὰ τοῦτο ἐγὼ τῷ ἀγίῳ <sup>29</sup> τῶν Ἰουδαίων θεῷ καὶ νόμῳ προσέφυγον, ἀποδεδικώς τὴν πίστιν ἀσφαλεῖ <sup>30</sup> τῇ χρίσει, ὅτι ἐκ τῆς τοῦ θεοῦ δικαίας κρίσεως καὶ νόμος ὤρισται, καὶ ἡ ψυχὴ πάντως τὸ κατ' ἀξίαν <sup>31</sup> ὧν ἐπραξεν ὀπουδήποτε ἀπολαμβάνει.

XXIII. Ταῦτά μου εἰπόντος, ὁ Ἀππίων ἐπήνεγκε τῷ λόγῳ· Τί γὰρ, οὐχὶ καὶ οἱ Ἕλλήνων, ἔφη, νόμοι τὰ φαῦλα ἀπαγορεύουσιν, καὶ τοὺς μοιχοὺς κολάζουσιν; Κἀγὼ ἔφη· Οὐκοῦν οἱ Ἕλλήνων θεοὶ τὰ ἐναντία τοῖς νόμοις πράξαντες κολασιν ὀφείλουσιν. Πῶς δὲ καὶ σφρονίζειν ἑμαυτὸν δύνησμαι, ὑπολαμβάνων, ὅτι οἱ θεοὶ αὐτοὶ πρῶτοι ἅμα τῇ μοιχείᾳ τὰ χαλεπὰ πάντα διεπράξαντο, καὶ δίκην οὐ δεδύκασι, ταύτῃ μᾶλλον ὀφείλοντες διδόναι, ὡς μὴ δουλεύοντες ἐπιθυμῶ; εἰ δὲ ὑπέκειντο <sup>32</sup>, πῶς ἦσαν θεοί; Καὶ ὁ Ἀππίων· Ἔστωσαν ἡμῖν σκοποὶ μηκέτι θεοί, ἀλλ' οἱ δικασταί, εἰς οὓς ἀφορῶντες, φοβηθῆσόμεθα ἀμαρτάνειν. Κἀγὼ ἔφη· Οὐκ ἐστ' <sup>33</sup> ὁμοιον, ὦ Ἀππίων. Ὁ μὲν γὰρ πρὸς ἀνθρώπων ἔχων τὸν σκοπὸν ἐλπιδι τοῦ λαθεῖν τολμήσει ἀμαρτάνειν, ὁ δὲ θεὸν παντεπόπτην τῇ ἑαυτοῦ ψυχῇ **133** ὀρισάμενος, εἰδὼς αὐτὸν λαθεῖν μὴ δύνασθαι, καὶ τὸ λάθρα ἀμαρτεῖν παραιτησεται.

XXIV. Ταῦτα ὁ Ἀππίων ἀκούσας ἔφη· Ἦδεῖν ἐξ ὅτε ἤκουσα Ἰουδαίους σε <sup>34</sup> προσομιλοῦντα, ἡλωῶσθαι τὴν γνώμην. Καλῶς γὰρ εἰρηται τινὲ φθείρουσιν ἡθὴ χρηστὰ ὀμίλια κακαί. Κἀγὼ ἔφη·

Ὁυκοῦν ἐπανορθοῦσιν ἦθη ἄχρηστα ὀμιλίας καλά. Καὶ ὁ Ἀππίων ἐφη· Σήμερον πεπληροφορήμην τὴν σὴν ἐπιγνώμην ἐντασιν· διὸ σοὶ πρῶτον εἰπεῖν συνεχωρήσαμεν. Αὐριον δὲ ἐνταῦθα, εἰ σοὶ φίλον ἐστίν, ἐπί τῶν αὐτῶν φίλων συνελθόντων ἀποδείξω, ὅτι οἱ θεοὶ ἡμῶν οὔτε μοιχοὶ ὄντες τυγχάνουσιν, οὔτε φονεῖς, οὔτε παιδῶν φθορεῖς, οὐκ ἀδελφαῖς ἢ θυγατρᾶσι πλησιάσαντες· ἀλλ' οἱ ἀρχαῖοι, τὰ μυστήρια μόνους τοὺς φιλομαθεῖς εἰδέναι θέλοντες, μύθοις οἷς εἰρηκας αὐτὰ προεκάλυψαν <sup>35</sup>. Ζῆνα γὰρ τὴν ζέουσαν οὐσίαν εἶναι φυσιολογοῦσιν, Κρόνον δὲ τὸν χρόνον, καὶ Πέαν τὴν αἰεὶ βέουσαν τοῦ <sup>36</sup> ὕδατος φύσιν. Πλὴν, ὡς ὑπεσχόμεν, αὐριον, τὸ καθ' ἕκαστον <sup>37</sup> εἶδος ἔωθεν ὑμῖν συνελθοῦσιν ἀλληγορήσας, τὴν τῶν ὄντων ἀλήθειαν ἐκφανῶ. Καγὼ πρὸς ταῦτα ἐφη· Αὐριον, ὡς ὑπέσχεο, οὕτως ποίησον· ἦθη δὲ ἐντεῦθεν καὶ πρὸς αὐτὰ, ἃ μέλλεις λέγειν, ἄκουσον.

XXV. Αἱ τῶν θεῶν πράξεις εἰ μὲν, ἀγαθαὶ οὔσαι, πακοῖς μύθοις προεκαλύφθησαν, πολλῆ τοῦ σκεπᾶσαντος δείκνυται κακία, ὅτι τὰ σεμνὰ **134** ἀπέκρυψε κακοῖς διηγήμασιν, ἵνα μή τις αὐτῶν ζηλωτῆς γένηται· εἰ δὲ ἀληθῶς ἀσεβῆ διεπράξαντο, ἐχρῆν τοῦναντίον ἀγαθοῖς μύθοις <sup>38</sup> αὐτὰ ἐπισκέπειν, ἵνα μὴ οἱ ἄνθρωποι, ὡς εἰς κρείττονας ἀφορῶντες, ἀμαρτάνειν ἐπιχειρῶσιν ἐκείνοις παραπλήσια. Ταῦτά μου εἰπόντος, οἱ παρόντες φανεροὶ ἦσαν ἀρχὴν λαμβάνοντες τῆς πρὸς τοὺς ὑπ' ἐμοῦ λεχθέντας λόγους ἀγάπης. Καὶ γὰρ συνεῶς καὶ ἐσπουδασμένως ἀξιούντες πάντως με εἶψ' ὕστερατα ἔλθειν ἀπηλλάκθησαν.

#### ὍΜΙΛΙΑ Ε΄.

I. Τῇ μὲν οὖν ἐν Τύρῳ ἐπιούσῃ ἡμέρᾳ, καθὰ συνεταξάμεθα, εἰς τὸν ἡσυχίον τόπον <sup>39</sup> ἔλθων, τοὺς μὲν ἑτέρους μετὰ τινῶν καὶ ἄλλων ἰδὼν καὶ προσαγορεύσας, Ἀππίωνα δὲ μὴ ἑωρακῶς, ἠρόμην τοῦ μή παρῆναι ἐκείνον τὴν αἰτίαν. Καὶ τις ἐφη, δυσαρβύστωσ ἀτόν ἀπ' αὐτῆς ἐσπέρας ἐσχηκέναι τὸ σωματίον. Ἐμοῦ δὲ φησαντος, εὐλογον εἶναι παραχρήμα ὀρησαντας ἐπισκέψασθαι αὐτόν, σχεδὸν οἱ πάντες ἤξιον πρότερον διαλεχθῆναι με αὐτοῖς, εἶθ' οὕτως κἀκείνον ἐπισκέψασθαι δύνασθαι <sup>40</sup> αὐτόν. Μῖς οὖν πάντων γνώμης γενομένης, λέγειν ἠρξάμην.

II. Ἐχθὲς <sup>41</sup>, ἐντεῦθεν ἀπαλλαγείς, ὦ φίλοι, ὁμολογῶ ὅτι, πάνυ φροντίζων ὑπὲρ τῆς πρὸς Ἀππίωνα μελλούσης ἔσεσθαι ζητήσεως, ὑπνον τυχεῖν **135** οὐκ ἔδυναμην. Ἀγρυπνοῦντος δὲ μου εἰσέδραμε τὰ ἐν Ρώμῃ πρὸς αὐτόν μοι μεμηχανημένα. Ἦν δὲ τοιαῦτα· Ἐκ παιδὸς ἐγὼ Κλήμης ἀληθείας ἐρῶν, καὶ ζητῶν τὰ ψυχῇ διαφέροντα, καὶ εἰς ἀνασκευὰς καὶ κατασκευὰς δαπανῶν τοὺς χρόνους, καὶ μὴθὲν τέλειον εἶρεῖν δυνάμενος, ὑπὸ τῆς ἀνοίας ἐξώκειλα <sup>42</sup> εἰς νόσον. Καὶ δὴ ἐμοῦ κατακειμένου, ὁ Ἀππίων ἐπιδημαί τῇ Ρώμῃ, πατρικὸς ὢν μοι φίλος, καὶ ἐπιξενοῦται ἐμοί, καὶ κλινῆρῃ μαθὼν πρὸς ἐμὲ εἰσέρχεται, ὡς ἱατρικῆς οὐκ ἀμύητος, καὶ πυνθάνεται τῆς

A nos colloquia mala. Excepi ego: Igitur mores malos colloquia bona corrigunt. Dixit Appion: Hodie abunde mihi sit, tuum certo agnovisse institutum: quare primus ut loquereris permisimus. Cras vero hic, si tibi videtur, iisdem amicis convenientibus ostendam, quod dii nostri neque adulteri sunt, neque interfectores, neque liberorum interemptores, neque sororum vel filiarum vitiatos; at veteres, dum mysteria a solis discendi cupidis volunt intelligi, ea fabulis quas dixisti occultaverunt. Jovem enim ferventem esse substantiam, physica ratione asserunt: Saturnum autem tempus; et Iream semper fluentem aquæ naturam. Verumtamen, ut pollicitus sum, cras vobis mane convenientibus, singulas species allegorice exponens rerum manifestam faciam veritatem. Ad hæc ego dixi: Crastina die, ut promisisti, ita facito. Jam vero hinc et adversus ea quæ dicturus es audi.

XXV. Deorum gesta si, bona cum essent, malis fabulis oblecta sunt, magna ejus qui texit ostenditur malitia, quod honesta pravis occultarit narrationibus, ne quis eorum fieret imitator. Quod si dii vere gesserant impia, contra oportebat illa bonis fabulis velare, ne homines, velut qui in numina respicerent, illis consimilia niterentur peccare. Hæc me dicente, qui aderant, non obscure videbantur incipere dictos a me sermones amore prosequi. Etenim frequenter et studiose rogantes, ut omnino postridie venirem, digressi sunt.

C

#### HOMILIA V.

I. Sequentem igitur apud Tytum die, quemadmodum pacti eramus, in quietum locum adveniens, ceteros quidem cum quibusdam et aliis intuitus cum salutassem, Appionem vero non viderem, causam cur ille non adesset rogavi. Et aliquis respondit, illum ex ipsa vespera ægroto jacuisse corpuscule. Cumque ego dixissem, æquum esse ut statim profecti eum visitaremus, fere cuncti deprecati sunt, ut prius eis edissererem; sic enim postea posse fieri ut illum inviseremus. Quia ergo una erat omnium voluntas, loqui cœpi.

II. Heri hinc abiens, o amici, multum, fateor, sollicitus de futura adversus Appionem disceptatione somnum capere non potui. Vigilante autem me occurrerunt, quæ Romæ contra illum commentus fui. Sunt autem hæc. A puero ego Clemens veritatis studiosus, quærensque animæ utilia, et in confutationes ac probationes tempus insumens, nihilque valens veri invenire, in morbum ex mentis impotentia deveni. Cumque decumberem, Romanus advenit Appion, paternus amicus, et apud me hospitatur: audiensque in lecto me jacere, ad me ingressus est, tanquam medicæ artis non imperitus; atque rogat causam decubitus. Ego vero hominem

#### VARIE LECTIONES.

<sup>35</sup> προεκάλυψεν O, mendose. <sup>36</sup> τοῦ οἴν. O. <sup>37</sup> καθέκαστον scr. O. <sup>38</sup> μύθοις add. c. O. Idem ἐπισκέπειν, p. ἐπισκέπειν. <sup>39</sup> τόπον μου est in O. <sup>40</sup> δύνασθαι textui reddidi, postquam omissum erat a Cl et S. <sup>41</sup> χθὲς O. <sup>42</sup> ἐξώκειρον O.



non Ignorabam summo Judæos prosequi odio, adeo ut et contra eos multos scripserit libros ; nunc certe Simonem ipsum in amicitiam admisit non quidem ob discendi studium ac eruditionem , sed quia novit eum esse Samaritanum et Judæorum hostem, adversus quos etiam sit progressus, ideo eum sibi conciliavit, quo possit aliquid ab illo contra Judæos discere.

III. Hæc ego sciens de Appione, simul ac causam morbi petiit, respondi simulate, me juvenum more affectum dolere animo. Ad hæc ille dixit : Fili, tanquam patri confusus narra, quinam sit animi tui morbus. Cumque iterum sicte vehemens ducerem suspurium, quasi veritus fateri amore, silendo et vultum demittendo suspicionem dedi ejus quod indicari volebam ; at ille revera me mulierem deperire persuasus dixit : Nihil in vita est, cui non possit adhiberi remedium. Ipse enim ego, adhuc juvenis, cum in amorem incidissem elegantissimæ mulieris, non modo impossibile judicabam illa frui, verum neque salutare unquam sperabam : et tamen nactus aliquem Ægyptium, magicis in artibus peritissimum, et contracta cum eo amicitia, amorem meum declaro : ac non solum ille se mihi ad cupita omnia tradidit ; sed largissimè mihi gratificans, etiam carminis per quod potitus fui scientiam non invidit : atque per illius hominis occultam demonstrationem, persuasus magistri munificentia, et semel potitus, amare cessavi.

IV. Unde si et tu tale quid hominum more pateris, mihi confusus deponere curas. Intra enim septem dies omnino te mulieris faciam compotem. His ego auditis, meum respiciens ad scopum, aio : Ignosce mihi non penitus credenti magiam exstare : multos quippe jam expertus sum, multa pollicitos ac mentitos. Attamen movet me ac in spem adducit promissio tua. Vereor autem, dum cõgito, forte dæmones interdum magis ad mandata non obedire.

V. Respondit Appion : Mihi concede, ut hæc plus quam tu cognoscam. Ne tamen nihil videaris ex me audivisse de eo quod dixisti, discere, qua ratione cogantur dæmones obsequi mandatis magorum ; nam sicut fieri non potest, ut miles duci contradicat, et sicut ipsi duces non possunt imperatori non obtemperare (si quis enim præpositis resistat, omnino pœnas solvet), ita fieri nequit, ut dæmones angelis lucibus suis non subserviant ; per quos adjurati cedunt tremantes, ut qui bene noverint se non obsecutos omnino puniri. Ipsi quoque angeli,

κατακλίσεως τὴν αἰτίαν. Ἐγὼ δὲ τὸν ἄνδρα οὐκ ἄγνοῶν <sup>43</sup> πάντῃ Ἰουδαίους δι' ἀπεχθελίας ἔχοντα, ὡς καὶ πολλὰ βιβλία κατ' αὐτῶν συγγεγραφεῖναι <sup>44</sup>· καὶ αὐτὸν Σίμωνα νῦν οὐ διὰ φιλομάθειαν <sup>45</sup> εἰς φιλίαν προσιέμενον, ἀλλ' ἐπειδὴ Σαμαρεῖα αὐτὸν οἶδε μισοῦσαίον τε ὄντα καὶ κατὰ Ἰουδαίων προσηλυθότα, διὰ τοῦτο αὐτὸν προσωκειώσατο, ἵνα δύναίτο κατὰ Ἰουδαίων τι παρ' αὐτοῦ μαθῆναι.

III. Ταῦτα ἐγὼ προσιδῶς <sup>46</sup> περὶ τοῦ Ἀππίωνος, ἅμα τῷ πυθέσθαι αὐτὸν τὴν αἰτίαν τῆς νόσου προσποιητικῶς <sup>47</sup> ἀπεκρινάμεν, ὅτι τὰ νέων πάσχω καὶ ἀλγὺν τὴν ψυχῆν. Ὁ δὲ πρὸς ταῦτα ἔφη· Τέκνον, ὡς πατρὶ θαρσήσας λέγε, τίς σου τῆς ψυχῆς ἡ νόσος ; Ἐμοῦ δὲ προσποιητικῶς <sup>48</sup> πάλιν ἀναστενάζαντος, ὡς δὴ περὶ ἔρωτος εἰπεῖν αἰδουμένου, διὰ γε τῆς σωτηρίας <sup>136</sup> καὶ τοῦ κατανεύειν <sup>49</sup>, περὶ οὗ ἤθελον ἐνδείκνυσθαι, παρεῖχον τὴν ὑπόνοιαν· ὁ δὲ, ἐρῶν <sup>50</sup> με γυναικὸς ἀληθῶς ἀναπεισθεὶς, ἔφη· Οὐδέν ἐστιν ἐν τῷ βίῳ βοηθείας τυχεῖν μὴ δυνάμενον. Καὶ γὰρ αὐτὸς, ὅτε νέος ἦμην <sup>51</sup>, ἐρασθεὶς γυναικὸς ἀξιολογωτάτης, οὐ μόνον αὐτῆς <sup>52</sup> τυχεῖν ἡγοῦμένην ἀδύνατον εἶναι, ἀλλ' οὐδὲ προσαγορεύσαι ποτε ἡλιπίζον· καὶ ὅμως, περιτυχῶν τινι Αἰγυπτίῳ, πάντῃ τὰ μάγων ἀκριβοῦντι, καὶ φιλωθεὶς ἐκφαίνω μου τὸν ἔρωτα, καὶ οὐ μόνον ἑαυτὸν μοι παρεῖχε πρὸς πᾶν ὃ ἐβουλόμην, ἀλλὰ θαυμάσιον πρὸς με φιλοτιμούμενος καὶ τὴν ἐπαοιδίην, δι' ἧς ἔτυχον, διδάσκειν οὐκ ἐφθόνησεν· ἐκ δὲ τῆς ἐκεῖνου λαθραίας ὑποδείξεως, παισθεὶς τῇ τοῦ διδάξαντος ἀφθονίᾳ, καὶ ἀπαξ ἐπιτυχῶν, ἐπαυσάμην τοῦ ἔρωτος.

IV. Ὅθεν, εἰ καὶ σὺ τοιοῦτόν τι πέπονθας ἀνθρωπίνως, θάρσησον ἡμῖν πρὸς τὸ ἀμέριμον· ἐντὸς γὰρ ἡμερῶν ἐπὶ πάντως αὐτῆς ἐπιτυχεῖν σε ποιήσω. Ταῦτα ἀκούσας ἐγὼ, εἰς τὸν ἐμὸν <sup>53</sup> σκοπὸν ἀποδιδέπων, ἔφη· Σύγγρωθί μοι μὴ πάντῃ πιστεύοντι μαγείαν ὑφessestάναι· πολλῶν γὰρ πολλὰ ἐπαγγελλομένων καὶ διαφευσαμένων ἤδη πεπειράμαι. Πλὴν δυσωπεῖ <sup>54</sup> με καὶ εἰς ἐλπίδας ἀγεῖ ἡ σὴ ὑπόσχεσις. Δέδοικα δὲ ἐνθυμούμενος, μὴ ἄρα οἱ δαίμονες τοῖς μάγοις ἐντοσε πρὸς τὰ κελευόμενα οὐκ ὑπέκουσιν.

V. Καὶ ὁ Ἀππίων ἔφη· Ταῦτα ἐμοὶ σου μᾶλλον συγχῶρει εἰδέναι. <sup>137</sup> Πλὴν ἵνα μὴ δοκῆς, πρὸς ὃ ἔφης, μηδὲν ἀνηχοῦναι παρ' ἐμοῦ, μάθε πῶς ἀνάγκην ἔχουσιν οἱ δαίμονες τοῖς μάγοις ὑπέκκειν περὶ ὧν κελεύονται· ὡς γὰρ ἀδύνατόν ἐστι στρατιωτῆν ἀντεῖπειν τῷ ἡγουμένῳ, αὐτοῖς τε τοῖς ἡγουμένοις οὐκ οἶδόν τε παρακοῦσαι βασιλείως· (εἰ γὰρ τις ἀντιρεῖ τοῖς ἐφεστηκόσιν, πάντως τιμωρίας ἀξιοῦται·) οὕτως ἀδύνατόν ἐστι τοὺς δαίμονας μὴ ὑπουργεῖν <sup>55</sup> τοῖς αὐτῶν ἡγουμένοις ἀγγέλοις, καθ' ὧν ὀρκιζόμενοι φρίττοντες εἰκουσιν, εὐ εἰδότες ὅτι ἀπειθήσαν-

#### VARIE LECTIONES.

<sup>43</sup> D legi vult ἄγνοῶ. At oratio est ἀνακλόουθος, cum verbo προιδῶν resumatur participium ἄγνοῶν. Alioquin scribendum esset ἡγνοῶν. S. <sup>44</sup> ἀναγεγραφεῖναι C. <sup>45</sup> Ejeci c. O. αὐτὴν post φιλομάθειαν. Tum προσιέμενον D, προσέμενον C, O. <sup>46</sup> προσιδῶς scripsi ex conject., προιδῶν C, προιδῶς O. Tum τῷ O, c. D, τοῦ C. <sup>47</sup> προσποιητικῶς C. <sup>48</sup> προσποιητικῶς C. <sup>49</sup> κάτω νεύειν C. <sup>50</sup> Ita O, et ex conject. C, qui ἐρῶν in textu. Vbb. *Nihil in vita est - unquam spe* (rabani) Cotelerianæ versionis reddidi, cum excidissent ap. S. <sup>51</sup> Ita O in marg., ἦμιν in textu. Idem ἀξιολογωτάτος. <sup>52</sup> αὐτῆν, S invita grammatica. <sup>53</sup> ἐμοῦ C. <sup>54</sup> Ita O c. S, δυσωπεῖ C. <sup>55</sup> ὑπουργεῖν O.

εις <sup>88</sup> πάντως κολάζονται. Ἄλλὰ καὶ αὐτοὶ οἱ ἄγγε-  
λοι, κατὰ τοῦ κρείττονος ὑπὸ μάγων ἠρκεζόμενοι,  
ὕπαικουσιν, μήπως ἀπειθείας κριθέντες ἀπολωνται.  
Εἰ γὰρ μὴ πάντα ἐμφυχα ὄντα καὶ λογισμένα προεώ-  
ρα τὴν ἐκ τοῦ κρείττονος δίκην, σύγχυσις ἂν ἐγε-  
γόνει, τῶν πάντων στασιαζόντων πρὸς ἄλληλα.

VI. Κάγῳ ἐφην· Οὐκοῦν ὀρθῶς ἔχει τὰ ὑπὸ ποιη-  
τῶν καὶ φιλοσόφων λεγόμενα <sup>89</sup>, ὡς ἐν ἔδου αἱ ψυ-  
χαὶ τῶν ἀσεβῶν, κριθέσαι ἐφ' οἷς ἐτόλμησαν, κολά-  
ζονται, οἷον Ἰξίονος καὶ Ταντάλου Τιτυοῦ τε καὶ  
Σισύφου καὶ τῶν Δαναοῦ θυγατέρων καὶ ὅσοι ποτὲ  
ἄλλοι ἐνταῦθα ἠσέθησαν; Καὶ πῶς, εἶγε ταῦθ' οὕτως  
μὴ ἔχη <sup>90-91</sup>, δυνατὸν ἂν μαγείαν ὑφεστάναι; Τοῦ δὲ  
εἰπόντος, οὕτω τὰ ἐν ἔδου ἔχειν, ἐγὼ ἐπιθόμην· Διὰ  
τὶ δὴ καὶ αὐτοὶ μαγεύειν <sup>92</sup> οὐ πεφοβήμεθα, ἐπὶ  
μοιχείας πεπεισμένοι τὴν ἐν ἔδου δίκην; μοιχεία <sup>93</sup>  
γὰρ βιάσασθαι τὴν μὴ θέλουσαν οὐ συντίθεμαι εἶναι  
δίκαιον. Εἰ δὲ τις αὐτὴν **138** πείθειν ἐπαγγέλλεται,  
πρὸς τοῦτο, μετὰ τοῦ καὶ χάριν ὁμολογεῖν, ἐτοίμως  
ἔγω.

VII. Καὶ ὁ Ἀππίων ἐφην· Οὐ δοκεῖ σοι ταῦτόν εἶναι,  
εἴτε μαγεία αὐτῆς ἐπιτύχοις <sup>94</sup>, εἴτε πείσας λόγους;  
Κάγῳ ἐφην· Οὐ πάντως ὁμοίον· πολὺ γὰρ ἀφέστη-  
κεν ἀλλήλων ἐκότερον· ὁ μὲν γὰρ ἄκουσαν γυναῖκα  
τῆς μαγείας βία ἐπαναγκάσας, ὡς ἐπιβουλεύσας  
σώφρονι, χαλεπωτάτην ὑπάχει τὴν δίκην· ὁ δὲ λόγῳ  
πείσας, καὶ ἐπὶ τῆς αὐτῆς ἐξουσίᾳ καὶ βουλήν ποιησά-  
μενος τὴν αἵρεσιν, οὐκ ἐδιάσατο. Ἦττον δὲ οἷμαι  
κωλασθῆσθαι τὸν πεπεικότεν τοῦ βιασαμένου· τοιγαρ-  
τῶν, εἰ μὲν πείσαι δύνασαι, χάριν ἐξω ἐπιτυχῶν, ἄλ-  
λως δὲ ἡδίων <sup>95</sup> μοι τεθνάναι μᾶλλον, ἢ τὴν μὴ βου-  
λομένην βιαίως ἐπαναγκάσαι.

VIII. Καὶ ὁ Ἀππίων, ἀληθῶς διαπορῶν, ἐφην· Τί  
με χρὴ πρὸς σὲ λέγειν; Ποτὲ μὲν γὰρ ὡς ὑπὸ ἔρω-  
τος ἐνοχλούμενος εὐχῆ ἐπιτυχεῖν, ποτὲ δὲ ὡς οὐκ  
ἔρων <sup>96</sup> τῆς ἐπιθυμίας προτιμᾶς τὸν φόβον, καὶ οἷμαι  
πείσας μὲν ὡς ἀνυμάρτητος ἔσεσθαι ἀνεύθυνος, βία  
δὲ τῆς μαγείας ἐπιτυχῶν ὀφείξειν <sup>97</sup> δίκην. Ἄλλ'  
ἄρκεῖς ὡς τὸ τέλος παντὸς πράγματος κρινεται,  
ὅτι γέγονεν, οὐ τὸ πῶς γέγονε δοκιμάζεται. Καὶ σὺ  
δὲ, ἐν μοιχεύσει, οὐ δῆπου, μαγεῖζ μὲν δυνηθεὶς, ὡς  
ἀσεθῆς <sup>98</sup> κριθῆσῃ, πείσας δὲ, τῆς κατὰ τὴν μοι-  
χείαν ἀμαρτίας ἀπολυθῆσῃ; Κάγῳ ἐφην· Διὰ τὸ ἐρᾶν  
πάντως μοι προκειμένου **139** τυχεῖν τῆς ἐρωμένης,  
ἀνάγκη μὲν μοι ἐλέσθαι θάτερον, αἰρήσομαι δὲ, εἰ <sup>99</sup>  
ὄν τε, κωλακεῦσαι μᾶλλον, ἢ μαγεῦσαι. Ἄλλ' οὐδὲ  
κωλαεῖζ πείθειν αὐτὴν ῥάδιον· πάνυ γὰρ ἐστὶν ἡ  
γυνὴ φιλόσοφος.

IX. Καὶ ὁ Ἀππίων ἐφην· Ταύτη μᾶλλον εὐελπίς  
εἰμι πείθειν <sup>100</sup> αὐτὴν δυνησέσθαι, ὡς αὐτὸς θέλεις,  
εἴπερ γε προσομιλήσαι αὐτῆς δυνατόμεθα. Κάγῳ ἀπε-  
κρινάμην· Ἀδύνατον. Καὶ ὁ Ἀππίων ἐπέθετο, εἰ

A per Deum ab magis adjurati, obediunt, ne inobse-  
quentiæ rei pereant. Nisi enim cuncta anima et  
ratione prædita justitiam Numinis præviderent,  
oriretur confusio, omnibus nempe mutua seditione  
laborantibus.

VI. Et ego dixi: Vera itaque sunt quæ a poetis  
et philosophis narrantur, in inferis animas impio-  
rum judicari, et pro facinoribus puniri? Exempli  
gratia animas Ixionis, Tantali, Tityi, Sisyphi et  
Danai filiarum, nec non alios omnes quicumque hic  
vixerunt impie. Ac quomodo, si hæc non ita se ha-  
bent, poterit magia subsistere? Cumque ille re-  
spondisset, ita esse de inferis, ego interrogavi: et  
cur ipsi magiam exercere non timeamus, qui certi  
sumus de pœnis adulterii apud inferos? Stupro si-  
quidem nolentem feminam comprimere, justum  
esse non assentior. Sed si quis persuasurum se il-  
lam pollicetur, ad id ego sum paratus, insuperque  
habebo gratiam.

VII. Excepit Appion: Nonne tibi videtur idem  
esse, sive per magiam ea potiaris, sive per verbo-  
rum suadela? Respondi ego: Non omnino par  
est: multum quippe distat unum ab altero; qui  
enim invitam mulierem per vim magiæ cogit, tan-  
quam insidiator pudicæ gravissimas dabit pœnas:  
qui vero sermone persuasit, atque in ejus arbitrio  
ac voluntate posuit electionem, is non intulit vim.  
Minus autem, opinor, punietur qui suavitatem  
magiæ coegit. Quocirca si quidem persuadere potes,  
gratiam habebis compos factus: aliter vero dulcius  
mihi mori quam nolentem vi adigere.

VIII. Et Appion vere dubius animi dixit: Quid  
me tibi effari oportet? Interdum enim quasi amoris  
impatiens frui desideras; interdum vero, quasi non  
ames, metum anteponeis cupidini, et existimas,  
quod, si persuaseris, impune tanquam qui non  
peccaveris evades; sin vero per magicam vim com-  
pos voti fias, pœnas dabis. Sed ignoras, cujuscun-  
que negotii finem judicari, et factum, non facti  
modum expendi. Et vero tu si adulterium commi-  
seris, nunquid, per magiam compos, tanquam im-  
pius condemnaberis, per suasionem vero, ab adul-  
terii peccato absolveris? Et ego respondi: Cum  
amem, omninoque mihi proponam frui amata, ne-  
cesse quidem est ut alterum eligam, malim vero,  
si facultas est, adulatione uti, quam magia. Sed  
nec blanditiis facile erit mulierem ad consensum  
adducere, valde enim sapientiæ studiosa est.

IX. Et Appion: Eo magis, inquit, bona me spes  
habet, posse ei persuaderi, quemadmodum cupis;  
si cum ea colloqui detur. Ego respondi, fieri nequit.  
Appion autem sciscitatus est, num posset ad eam

#### VARIE LECTIONES.

<sup>88</sup> ἀπειθήσαντες CI, Ottoboniani ἀπειθείσαντες idem valet, ἀπελθήσαντες C. <sup>89</sup> φλεγόμενα O, mendose. <sup>90-91</sup> O legit in indicativo ἔχει. <sup>92</sup> μαγείαν C. Tum ἐπὶ μοιχεία O. <sup>93</sup> Leg. μαγεία c. D, cl. capp. 7 et 8. <sup>94</sup> ἐπιτυχῶν C. Verum jam vidit S. Idem πείσας mendose. <sup>95</sup> ἡδίων S. O, ἡδαιόν C. <sup>96</sup> αἰρῶν O. <sup>97</sup> ὀφείξειν O. <sup>98</sup> ἀσεθῆσας C. <sup>99</sup> εἰ addidi c. O: quam particulam deesse jam suspicatus est S. <sup>100</sup> Ita S, πείσειν C. O.

scribi. Et ego dixi id quidem fieri posse. Tum Appion : Jam nocte hac conscribam libellum, inæchiæ laudem ; quem tu a me acceptum ad eam mittes ; et spero quod flexa consentiet. Atque Appion compositam eam epistolam mihi dedit, de qua nocte ista cogitavi quamque opportune recordatus sum me habere una cum aliis libellis, quos mecum defero. Hæc cum narraſsem, astantibus ostendi epistolam, cupidisque audire recitavi. Legens autem dixi : Hæc est, o viri, Græcorum disciplina, quæ largam præbet ad audaciter peccandum occasionem. Epistola vero ita habebat.

X. Amator amatæ (absque nominibus propter leges a stultis hominibus saucitas) jussu Amoris, antiquissimi omnium pueri, salutem dicit. Cognovi te animum ad studium sapientiæ applicare, et ob virtutem æmulari meliorum vitam. Quinam vero meliores sint, quæ inter omnia dii, et inter homines philosophi ? Illi namque soli sciunt quænam ex actionibus natura sint malæ aut bonæ, et quænam per legum decreta tales, cum non sint, habeantur. Jam ergo adulterium, quod dicitur, nonnulli actionem malam esse crediderunt, licet omnimode bona sit ; nam ad generis multiplicationem jussu Cupidinis exercetur. Est autem Cupido deorum omnium antiquissimus ; absque enim Cupidine non elementorum, non deorum, non hominum, non brutorum animantium, non cæterorum omnium congressus vel generatio fieri potest ; omnes etenim Amoris sumus instrumenta. Sed ipse per nos opifex, ad cunctorum quæ gignuntur animas adveniens. Unde non quando ipsi volumus, sed quando ab eo jubemur, illius voluntatem facere desideramus. Quod si, qui ejus voluntate cupimus, cupiditatem propter id quod vocatur pudicitia nitamur comprimere, quo modo dum omnium deorum hominumque antiquissimo refragamur, non maximam impietatem admittemus ?

XI. Universa itaque ipsi aperta sint ostia, et omnes molestæ ac ascititiæ solvantur leges, zelotypis hominibus positæ, qui mente capti, nec volentes æquum intelligere, insuperque et dictos adulteros suspicati, a Jove ipso per Minoem et Rhadamanthum juste illuduntur latis legibus. Nam Amorem animis accedentem coercere non possumus. Neque enim voluntarius est amantium affectus. Ipse itaque Jupiter, harum legum lator, innumeris concubuit cum mulieribus ; et quidem propter quosdam sapientes viros beneficis in liberorum procreatione factus nonnunquam congressum suum hominibus donavit, apud eos vero, qui gra-

Α επιστελλαι αὐτῇ δυνατὸν ἔστιν. Κἀγὼ ἔφην· Δυνατὸν τοῦτο γε. Καὶ ὁ Ἀππίων ἔφη· Ἐτι ὅ τῇ νυκτὶ ταύτῃ συγγράψω βιβλίον, μοιχείας ἐγκώμιον, ὅπερ σὺ παρ' ἐμοῦ λαβὼν διαπέμφεις αὐτῇ, καὶ ἐλπίζω ὅτι πισθεύσεια συνθήσεται. Καὶ συγγράφας ὁ Ἀππίων ἐπέμπε τὸ βιβλίον ἐδίδου ἐμοί, περὶ οὗ καὶ ἐν τῇ νυκτὶ ὅ ταύτῃ ἐνενόησα, καὶ εὐκαίρως ὅτι ἔχειν αὐτὸ ὑπαμνήσθην, σὺν ἄλλοις βιβλίοις οἷς μετ' ἐμαντοῦ ὅ ἐπιφέρομαι. Διηγησάμενος δὲ ταῦτα εἰδείξα τοῖς παροῦσι τὸ βιβλίον, καὶ βουλομένοις ἐπακοῦσαι ἀνέγνω, καὶ δὴ ἀναγνοὺς ἔφην· Αὕτη ἔστιν, ἄνδρες, ἡ τῶν Ἑλλήνων παιδεία, γενναίαν ὑπόθεσιν ἔχουσα πρὸς τὸ ἀδεῶς ἐξαμαρτάνειν. Τὸ δὲ βιβλίον ἦν οὕτως ἔχον.

X. Ὁ ἐρῶν τῇ ἐρωμένῃ (ἀνωνύμως διὰ τοὺς ἐκ τῶν ἀνοήτων ἀνθρώπων νόμους) ἐπιταγαῖς Ἐρωτος τοῦ πάντων πρεσβυτάτου παιδὸς χάριν ὅ. 140 Ἐργων σε φιλοσοφία ὅ προσανέχουσαν, καὶ ἀρετῆς ἕνεκα τὸν τῶν κρείττωνων ζηλοῦσαν βίον. Τίνες δὲ ἂν εἴεν κρείττονες, ἢ θεοὶ μὲν ἀπάντων, ἀνθρώπων δὲ οἱ φιλόσοφοι ; Οὗτοι γὰρ μόνοι ἴσασιν, τῶν ἔργων ποῖα μὲν ἔστιν φύσει κακὰ ἢ καλὰ, ποῖα δὲ τῇ τῶν νόμων θέσει, οὐκ ὄντα, νομίζονται. Αὐτίκα γοῦν τὴν λεγομένην μοιχείαν πρᾶξιν τινες ὑπελήφασιν εἶναι κακὴν, καίτοι καλὴν κατὰ πάντα ὑπάρχουσαν· εἰς γὰρ τὴν τοῦ βίου πολυγονίαν ἐπιταγαῖς Ἐρωτος γίνεται. Ἐρως δὲ ἔστιν ὁ πάντων θεῶν πρεσβυτάτος· ἀνευ γὰρ δὴ Ἐρωτος οὐ στοιχείων, οὐ θεῶν, οὐκ ἀνθρώπων, οὐ ζῶων ἀλόγων, οὐ τῶν λοιπῶν ἀπάντων μίξις ἢ γένεσις ὅ γενέσθαι δύναται· πάντες γὰρ τοὶ ὄργανα ἔσμεν τοῦ Ἐρωτος. Αὐτὸς δὲ ὅ δι' ἡμῶν τεχνίτης παντὸς τοῦ γεννωμένου ψυχαῖς ἐπιδημῶν ἔστι νοῦς. Ὅθεν οὐκ αὐτὸ θέλοντες, ἀλλ' ὅταν ὑπ' αὐτοῦ κελουσθῶμεν, τὸ ἐκείνου βούλημα ποιεῖν ἐπιθυμοῦμεν. Οἱ δὲ ὅ ἐκείνου βουλή ἐπιθυμοῦντες, χάριν τῆς λεγομένης σωφροσύνης κρατεῖν τῆς ἐπιθυμίας ἐπιχειρήσωμεν ὅ, πῶς τῷ πάντων πρεσβυτάτῳ θεῶν τε καὶ ἀνθρώπων ἀντιπράττοντες ὅ οὐ τὰ μέγιστα ἀσεθῆσωμεν ;

XI. Ἄλλὰ πᾶσαι μὲν ἀνεψῆθωσαν ὅ αὐτῷ θύραι, πάντες δὲ μοχθηροὶ 141 καὶ θεοὶ λυέσθωσαν νόμοι, ζηλοτύποις ἀνθρώποις κείμενοι, οἷτινες, ὑπὸ ἀνοίας κρατούμενοι καὶ τὸ εὐλογον νοεῖν μὴ βουλόμενοι, προσέτι δὲ καὶ τοὺς λεγομένους μοιχοὺς ὑφορῶμενοι, ὑπ' αὐτοῦ τοῦ Διὸς διὰ γε τοῦ Μίνω καὶ τοῦ Ῥαδαμάνθου ὅ εὐλόγως θεοῖς παίζονται ὅ νόμοις. Ἐρωτα γὰρ ἐπιδημήσαντα ψυχαῖς οὐκ ἔστιν ἐπισελεῖν. Οὐ γὰρ ἔστιν ἐκούσιον τὸ τῶν ἐρώντων πάθος. Αὐτίκα γοῦν ὁ Ζεὺς αὐτὸς, ὁ τούτων νομοθέτης, μυρίαις συνήλυθεν γυναίξιν, καὶ ὑπ' ἐνίων μὲν σοφῶν εὐεργέτης πρὸς τεκνοποιίαν, ἐνίοτε τὴν αὐτοῦ μίξιν ὅ ἀνθρώποις δωρούμενος· παρ' οἷς δὲ

#### VARIE LECTIONES.

ὅ ἐπὶ conj. D. ὅ καὶ omittit non debet S c. Cl. ὅ Hanc Cj conjecturam confirmat O, εὐκαίρως C in textu. ὅ Ita S, μεθ' αὐτοῦ C, O. ὅ Leg. χαίρειν S. ὅ Ita O, et ex conj. C, φιλοσοφίαν id. in textu. ὅ γένεσις C. ὅ δὲ add. c. O. ὅ δ' C. Vel hic legendum Et pro Oī, vel infra ἐάν πονεῖν ante χάριν. Ed. PATR. ὅ ἐπιχειρήσωμεν O. ὅ Post ἀντιπράττοντες in O legitur ἀνεψῆθωσαν, quod ex sequentibus perperam irrepsit. ὅ ἀνεψῆθωσαν O, ut jam proposuit S; ἀνεψῆθησαν C. ὅ Ῥαδαμάνθου O. ὅ Ita O c. S; παίζονται C. ὅ πρὸς τεκνοποιίαν ἐνοήθη, τὴν αὐτοῦ μίξιν legendum censet D.

ἐπὶ τῇ χάριτι ἡπίστατο <sup>86</sup>, ἀγνωσόμενος μετεμορφοῦτο τὴν ἰδέαν, ἵνα μήτε αὐτοὺς λυπῆ, μήτε τοῖς ὑπ' αὐτοῦ τεθεῖσι νόμοις ἀντιπράττειν δοκῆ. Δεῖ οὖν, τῇ φιλοσοφίᾳ προσανέχουσαν, καλοῦ βίου χάριν μιμῆσθαι τοὺς ὁμολογουμένους κρείττους· ὧν αἱ μίξεις μῆριζαι γέγονασιν.

III. Καὶ ὑπὲρ τοῦ μὴ τὸν χρόνον παραναλίσκειν μάτην εἰς τὰς ἀποδείξεις τὰς πλειονὰς, ἀπ' αὐτοῦ τοῦ Διὸς, τοῦ πατρὸς θεῶν τε καὶ ἀνθρώπων, ἄρξομαι τὰς ἐνίων μὴνύειν κοινωνίας· πασῶν γὰρ ὑπομνησθῆναι διὰ τὸ πλῆθος ἀδύνατον. Ἄκουε τοίνυν αὐτοῦ τοῦ μεγάλου Διὸς, διὰ τὴν τῶν ἀνοήτων ἀνθρώπων ζηλοτυπίαν, τὰς διὰ τῆς μεταμορφώσεως λανθάνουσας κοινωνίας. Ἐν πρώτοις γὰρ τῆς διαφοροῦ μίξεως τὴν ὑπονοουμένην <sup>87</sup> 142 τῆς μοιχείας ἀμαρτάν σοφοῖς λῦσαι θέλων, ὅποτε ἐμελλε γαμεῖν καὶ ὡς ἐπὶ πρώτῃ εὐνή κατὰ τοὺς πολλοὺς μοιχοὺς εἰδῶς, οὗ γινόμενος <sup>88</sup>, διὰ τῆς δοκούσης, ὡς ἔφην, ἀμαρτίας τὸν ἀναμάρτητον γάμον ἐπορίσατο. Ἀδελφὴν γὰρ αὐτοῦ Ἦραν οὖσαν γαμεῖ, ὁμοιωθεὶς <sup>89</sup> κόκκυρος <sup>90</sup> περὶ, ἐξ ἧς Ἦθη τε καὶ Ἰλιθῆα (86) ἐγένετο. Τὴν Μῆτιν γὰρ χωρὶς τῆς πρὸς τινα μίξεως ἀποκρίσκει, ὡς καὶ Ἦρα τὸν Ἦραιστον.

III. Ἐπὶ δὲ μίγνυται ἀδελφῇ τῇ ἐξ Οὐρανοῦ καὶ θαλάσσης αὐτῷ γενομένη (87) ἀπὸ τῆς Κρόνου ἐκτομῆς, Ἐρως καὶ Κύπρις, ἦν καὶ Δωδώνην (88) λέγουσιν· μίγνυται δὲ καὶ Ἀντιόπῃ τῇ Νυκτέως, Σατύρῳ παρεικασμένος, 143 ἐξ ἧς Ἀμφίων καὶ Ζῆθος γέγονασιν. Ἀλκμήνῃ τε <sup>91</sup> τῇ Ἀμφιτρύωνος ἡλικὴ συνέρχεται, ὁμοιωθεὶς τῷ Ἀμφιτρύωνι τῷ γειταμῆκτι, ἐξ ἧς Ἡρακλῆς ἐγένετο. Καὶ Αἰγίνῃ τῇ

A tiam non intelligebant, clam mutabat formam, ut nec illos contristaret, nec a se positus legibus videretur derogare. Quæ ergo philosophiæ incumbia, præclaræ vitæ gratia imitari debes eos qui ex confesso optimi sunt; quorum infiniti exstiterunt concubitus.

XII. Et ne tempus frustra impendam in plures demonstrationes, ab ipso Jove, deorum ac hominum parente, incipiam quorundam indicare complexus: cunctos enim memorare, ob multitudinem impossibile est. Audi ergo magni ipsius Jovis ob stolidorum hominum zelotypiam clancularios per transformationem coitus. In primis enim variæ mistionis sive mœchiæ subdolum peccatum dum sapientibus solvere vult, quando uxorem ducturus fuit, et ut in primo concubitu juxta plures mœchos sentiens, ibi cum fuit, per creditum, ut dixi, peccatum contraxit inculpatum matrimonium. Nam Junonem sororem suam in uxorem accepit, assimilatus avi cuculo, ex qua natæ sunt Hebe et Ilithya. Metin namque absque ulla penitus mistione peperit, sicut et Juno Vulcanum.

XIII. Adhuc vero cum sorore miscetur, progenita ex Cælo et Mari, vel ex Saturni virilibus exsectis (unde Cupido et Cypris), quam et Dodonam vocant; miscetur etiam cum Antiope Nyctei filia, similis factus Satyro; ex qua orti Amphion et Zethus. Congreditur cum Alcmena Amphitryonis uxore, specie Amphitryonis mariti sumpta: unde genitus Hercules. Et cum Ægina filia Asopi consuescit,

XIII. Adhuc vero cum sorore miscetur, progenita ex Cælo et Mari, vel ex Saturni virilibus exsectis (unde Cupido et Cypris), quam et Dodonam vocant; miscetur etiam cum Antiope Nyctei filia, similis factus Satyro; ex qua orti Amphion et Zethus. Congreditur cum Alcmena Amphitryonis uxore, specie Amphitryonis mariti sumpta: unde genitus Hercules. Et cum Ægina filia Asopi consuescit,

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>86</sup> Ita O c. S., [ἐπίστατο C. Cæterum totus locus corruptus est. D eum sic vult restitui: ἡπίστατο ἀθρομένοις, μετεμορφοῦτο κ. τ. λ., quod interpretatur: Apud eos vero, quos hocce beneficium moleste ferre novit, formam mutavit. Ci versio, quam ego retinui, constare cum græcis verbis nullo modo potest. Quæ sit loci sententia, apparet ex seqq. S. Fort. leg. ἡπιστεῖτο. ED. PATROL. <sup>87</sup> Vbh. τῆς διαφοροῦ μίξεως τὴν ὑπονοουμένην largitum est exemplar Ott. <sup>88</sup> Retinui Ci textum et versionem, etsi ille corruptelæ manifestus; hæc perversa et ne Græcis quidem verbis consentanea sit. At ego nihil video medelæ ex conjectura. Haud enim acquiescere possum in ea emendatione, quam D proposuit, dum scribi jubet κατὰ τ. π. μοιχοῖς ἑοικῶς, οὗ γινόμενος, quod vertit: Ut multi censent, mœchis similis, non revera tamen mœchus factus. Malim scribere μοιχοῖς τὸ εἶδος οὗ γινόμενος. S. <sup>89</sup> ὁμοιωθεῖσαν O. <sup>90</sup> Ita O c. marg. Ci, cujus textus κόκκυρος. Deinde Ἰλιθῆα C in textu, Εἰλεθῆα Oi in marg. <sup>91</sup> τέ inserui c. O. Idem om. τῷ ante Ἀμφιτρύωνι.

#### VARIORUM NOTÆ.

(86) Ἐξ ἧς Ἦθη τε καὶ Ἰλιθῆα. Apollodorus D vou. Tum ἐκτομῆς (ἐξ ἧς Ἐρως καὶ Κύπρις) ἦν scribi vult D. Recte. Idem verba ἐξ Οὐρανοῦ mutanda esse putat in ἐκ Κρόνου. Licet enim, ait, ex demissis Cæli virilibus et in mare projectis orta ferretur Venus, quemadmodum docet noster hom. vi. 2 (ἐκ τῆς ἀποτομῆς τοῦ Οὐρανοῦ — ἡ Ἀφροδίτη ἐγένετο), ea tamen Jovis non soror, sed amita censebatur, nisi scriberetur ἐκ Κρόνου. Confirmat hanc scripturam auctor *Recogn.* x, 20: Jupiter desecta Saturni genitalia in mare projecit. Mirari aliquis possit, Cypriam loco nostro venditari pro filia Aphroditæ: at idem legitur *Recogn.* l. c.: .... Aphroditæ, quam apud nos Venerem appellat, ex cujus concubitu, quæ erat utique soror, hunc ipsum Jovem ferunt genuisse Cyprin, ex qua aiunt et Cupidinem natum. S.

(87) Ita O c. marg. Ci et D, γενομένης C in textu. Qui quidem annotat: « Non repugnabo, si quis intelligere voluerit exsectionem, quam fecisse, non quam passus esse dicitur Saturnus. Utrumque enim tradunt fabulæ, Saturnum et genitalia patri Urano seu Cælo absclidisse, et genitalibus privatum fuisse per Jovem filium.» *Schol. Apoll. Rhod. IV.* 985: Τιμαῖος δὲ ἐκ τοῦ δρεπάνου, ὃ ἐξέτεμεν τοῦ Οὐρανοῦ τὰ αἰδῶα ὁ Κρόνος, ἧ ὁ Ζεὺς τὰ τοῦ Κρό-

(88) Nemō unquam Venerem aut Cyprin Dodonam vocavit, sed multi Dionæ filiam dixerunt. Itaque legerim Διώνης sc. θυγατέρα. Cl. Cfr. *Hom.* iv 16.

mutatus in aquillam; ex qua nascitur Æacus. Cum Amalthea vero Phoci concumbit, speciem ursi referens. Et in Acrisii Danaeu forma auri influxit; ex qua exortus evolavit Perseus. Propter Callistonem Lyeaonis filiam in ferum leonem versus est, aliumque peperit Arcadem. Europam Phœnicis per taurum inivit; ex qua procreati sunt Minos et Rhadamanthys et Sarpedon. Eurymedusam Acheloi, formica factus; ex qua Myrmidon. Hersæi nympham, mutatus in vulturem, ex qua veteres illi sapientes qui in Sicilia. Imam terrigenam apud Rhodum in inbrem transformatus vitiauit; e qua suscepit Pargæum, Cronium, Cytum; cum Cassiopeia se junxit, assimilatus marito ejus Phœnici; de qua illi natus est Anchinus. Ex Nemesi Thestii filia, quæ et Leda putatur, in cycnum seu anserem mutatus genuit Helenam, et iterum in stellam conversus Castorem et Pollucem produxit. Utque Lamia potiretur, transformatus est in upupam.

XIV. Idem Mnemosynen, pastori similis factus, matrem fecit Musarum. Semelem Cadmi filiam, mutatus in ignem, ducit; ex qua Bacchum procreat. Ipse, forma draconis accepta, Proserpinam filiam comprimit, quæ et uxor fratris sui Plutonis esse existimatur. Et cum aliis pluribus etiam non mutata forma concumbit; hominibus, qui zelytiam quasi de peccato non habent, sed probe sciunt quod sæpe ac honorifice cum mulieribus eorum mistus generet, iis inquam hominibus donans Mercurios, Apollines, Bacchos, Endymiones et alios,

XV. Sed ne tempus in narrationem infinitam et inexplicabilem impendam: omnium cum Jove deorum multos munificosque invenies concubitus. At stulti homines adulteria deorum vocant: qui tamen dii ne quidem a consuetudine cum masculis tanquam turpi abstinerunt, sed et illam ut honestam consecrati sunt. Ipse etenim Juppiter Ganymedis amore ducitur; Neptunus Pelopis; Apollo Cinyræ, Zacynthi, Hyacinthi, Phorbantii, Hylæ, Admeti,

Ἀσσωπῷ<sup>90</sup> πλησιάζει, γενόμενος ἀετὸς, ἐξ ἧς<sup>91</sup> Ἀλακὸς τίττεται. Ἀμαλθεῖα δὲ τῇ Φώκου ὁμοιωθεὶς ἄρκτω συνευνάζεται. Καὶ Δανάη τῇ Ἀκρίστου χρυσοῦς ἐπεβρύη, ἐξ ἧς Περσεὺς ἀνέπτει<sup>92</sup>. Καλλιστοὶ τῇ Λυκάωνος ἡγριώθη λέων, καὶ ἄλλον τίττει Ἀρχάδα. Εὐρώπῃ τῇ Φοίνικος διὰ ταύρου συνῆλθεν, ἐξ ἧς Μίνως καὶ Ῥαδάμανθυς καὶ Σαρπηδῶν<sup>93</sup> ἐξέφυσαν<sup>94</sup>. Εὐρυμεδούσῃ τῇ Ἀχελῷου, μύρμηξ γενόμενος, ἐξ ἧς Μυρμιδῶν<sup>95</sup>. Ἐρσαίου νόμφῃ, γενόμενος γυψ, ἐξ ἧς οἱ ἐν Σικελίᾳ πάλαι σοφοί. Εἴμα τῇ<sup>96</sup> γηγενεῖ ἐν Ῥόδῳ διὰ ὄμβρου συνῆλθεν, ἐξ ἧς Παργάτος, Κρόνιος, Κύτος· καὶ Κασσιόπειαν<sup>97</sup> ἐνύμφευσεν, ὁμοιωθεὶς τῷ γήμαντι Φοίνικι, ἐξ ἧς Ἀγγέλιος<sup>98</sup> αὐτῷ ἐξέφῃ· Νεμέσει τῇ 144 τοῦ<sup>99</sup> Θεστίου, τῇ καὶ Λήδα νομισθεῖση, κύκνος ἢ χῆν γενόμενος Ἑλένην ἐτεκνώσατο, καὶ αὖθις, ἀστὴρ γενόμενος, Κάστορα καὶ Πολυδεύκην ἐξέφηνεν<sup>100</sup>. Λαμίᾳ ἐπεμορφώθη ἐποψ.

XIV. Μνημοσύνην, αὐτὸς εἰκασθεὶς ποιμένα, Μουσῶν ἀποφαίνει μητέρα· Σεμέλην τὴν Κάδμου πυρσοπῶν<sup>1</sup> γαμεῖ, ἐξ ἧς Διόνυσσον τελεῖ. Περσεφόνην αὐτὸς ἐκνυμφεῖ τὴν θυγατέρα, αὐτὸς<sup>2</sup> ὁμοιωθεὶς δράκοντι, καὶ τῇ<sup>3</sup> γυναικὶ τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ Πλούτωνος εἶναι νομισθεῖση. Καὶ ἄλλαις πολλαῖς καὶ ὄχι μεταμορφώσεως μίγνυται, ζῆλον τῶν ἀνδρῶν οὐκ ἐχθόντων ἐς ἐφ' ἁμαρτίαν, ἀλλ' εὐεϊδῶτων ὅτι ἀφθόνως ταῖς γυναιξίν αὐτῶν κοινῶν γεννᾷ, χαριζόμενος αὐτοῖς Ἑρμῆς, Ἀπόλλωνας, Διονύσους, Ἐνδυμίωνα καὶ ὄσους ἄλλους εἰρηχαμεν, ἐκ μίξεως αὐτοῦ κάλλι διαπρεπεστάτους.

XV. Καὶ ἴνα μὴ εἰς ἄπειρον<sup>4</sup> ἐξήγησιν τὸν χρόνον διαπαντῶ, πάντων μετὰ Διὸς θεῶν ἀφθόνους εὐρήσεις κοινωίας· οἱ ἀνόητοι δὲ μοιχείας λέγουσι τῶν θεῶν, μὴδὲ τῶν ἀρρένων τὰς μίξεις φυλασσομένων ὡς αἰσχράς, ἀλλὰ ἐπιτηδεύοντων καὶ τοῦτο ὡς εὐπρεπές. Αὐτίκα γοῦν αὐτὸς ὁ Ζεὺς Γανυμήδους<sup>5</sup> ἐρᾷ· Ποσειδῶν Πέλοπος· Ἀπόλλων Κινύρου<sup>6</sup>, Ζακύνθου, 145 Ἰακίνθου, Φόρβαντος, Ὑλα, Ἀδμήτου, Κυπαρίσου<sup>7</sup>, Ἀμούκλα, Τρωῖλου, Βράγχου Τυμναίου, Πάρου Πο-

#### VARIE LECTIONES.

<sup>90</sup> Ita O, et C ex conjectura, Ἀσκληπιῷ in textu. Vulgo enim Ægina pater Asopus, non Æsculapius perhibetur. <sup>91</sup> ὡς O, meudose. Deinde Ἀμαλθεῖα O, et ex conj. C, cujus textus Ἀμαλθεῖς. At ex quibus fontibus sua hauserit auctor Homiliarum, nescire me fateor. Magis etiam miraris ea, quæ tradit auctor *Recogn.* x, 22: Mantheim Phoci (stuprat) mutatus in ursum, ex qua nascitur Arctos. S. <sup>92</sup> Ita scripsi cum O. Emendationem ἀνέπτει prius vidit D, Καλλιστοὶ S; ἀνέπτει et Καλλιστῷ C. Tum Λυκάωνος O. <sup>93</sup> Σαρπηδῶν O. <sup>94</sup> ἐξέφῃ O. <sup>95</sup> Μυρμηδῶν O. Recte C. Ἐρσαίου mutari vult in Αἴτην (cfr. *Recogn.* x, 22: Thaliā Ætīnam Nympham, mutatus in vulturem, ex qua nascuntur apud Siciliam Palisci), et πάλαι σοφοί in Παλιχοί. Conferas, quæ de derunt Servius et Heynius ad Virg. *Æn.* ix, 584. S. <sup>96</sup> εἴματῃ O. Leg. Ἰμαλίᾳ, cl. Diod. Sic. v, 55: ὅτι δὲ Ζεὺς λέγεται ἐρασθῆναι μᾶς τῶν Νυμφῶν, Ἰμαλίᾳ ὀνομαζομένης, καὶ τρεῖς ἐξ αὐτῆς τεκνώσαι παῖδας, Σπαρταῖον (al. Παρταῖον), Κρόνιον, Κύτον. S. <sup>97</sup> Ita conjecit C, qui ex h. Ὀσπίαν in textu; Κασσιάν O. <sup>98</sup> Commutavi Ottoboniani ἀγγέλιος in Ἀγγέλιος. Apud C, Ἀγγέλιος. S propani Ἀτύμιος. <sup>99</sup> τοῦ adjuncti c. O, qui ex h. θεστίου ut cod. Hom. Parisin. Θεστίου conj. C. Tum ὀνομασθεῖση p. νομισθεῖση mavult Valekenarus *Diatr. in Eurip. reliq.* p. 68. Ed. Lips. <sup>100</sup> Leg. ἐξέφυσεν S. Deinde Λαμίᾳ conj. C, cujus textus Λαμίᾳ, in O δαμίᾳ. <sup>1</sup> πυρσοπῶν dedi ex conjectura, πυρσῶν C, πυρσῶν S, πυρσῶν O. Tum in eodem vox τελεῖ bis exarata apparet. <sup>2</sup> Fortasse αὖθις. S. <sup>3</sup> Verba καὶ τῇ x. τ. λ. ad sequentem periodum trahere voluerat Cotelarius; at scribendum auctore Davision καὶ τὴν (sc. Περσεφόνην) γυναῖκα — νομισθεῖσαν. S. <sup>4</sup> Ita marg. Ci, qui in textu ἄπειρον, ut O. <sup>5</sup> Γανυμήδους O. <sup>6</sup> Κινύρου O. <sup>7</sup> Κυπαρίσου O. Deinceps scripsi Τυμναίου (Τυμναίου O), Τυμνίου ex conj. C, cujus cod. Τυμναίτο.

τινάς (89), Ὀρφῆως· Διόνυσος δὲ Λαόνιδος, Ἀμπέ-  
λου, Ὑμναίου<sup>9</sup>, Ἑρμαφροδίτου, Ἀχιλλέως<sup>10</sup>· ὁ δὲ  
Ἀσκληπιὸς Ἰππολύτου· καὶ Ἥφαιστος Πηλέως· Πάν  
ἔξ Δάφνιδος<sup>11</sup>· ὁ δὲ Ἑρμῆς Περσέως, Χρύσου, Θέρσου,  
Ὀδρύσου· Ἡρακλῆς δὲ Ἀδδῆρου (90), Δρύοπος, Ἰο-  
κάστου, Φιλοκτήτου, Ὑλα, Πολυφήμου, Αἰμονός, Χώ-  
νου, Εὐρυσθέως<sup>12</sup>.

XVI. Πάντων οὖν σοι τῶν ἐπισημοτέρων θεῶν ἐκ  
μέρους τοὺς ἔρωτας παρεθέμην, φιλότατη, ἔν<sup>13</sup> εἰδῆς,  
ὅτι μόνοις ἀνθρώποις τοῖς ἀνοήτοις περὶ τοῦτο γίνε-  
ται ζηλοτυπία. Διὸ καὶ θνητοὶ τυγχάνουσιν, καὶ λυ-  
πηρῶς τὸν βίον διατελοῦσιν, ὅτι τὰ δόξαντα τοῖς θεοῖς  
κατὰ αὐτοὺς διὰ τὸν αὐτῶν ζῆλον κακὰ εἶναι ἀπεφῆ-  
ναντο. Μακαρία οὖν ἔσθι τοῦ λοιποῦ, μιμουμένη  
θεοῦ καὶ οὐκ ἀνθρώπου. Ἀνθρώποι γάρ, τὴν νομιζο-  
μένην σωφροσύνην ἰδόντες<sup>14</sup> σε διάφυλάσσουσιν, διὰ  
ἐπιβίον πάθος ἐκπαινοῦσι μὲν, οὐκ ὠφελοῦσι δὲ· θεοὶ<sup>15</sup>  
ἔξ, ἐξομωμένην σε ἑαυτοῖς ὀρῶντες, καὶ ἐπαινε-  
σοῦσι καὶ ὠφελήσουσιν.

XVII. Λόγισαι γάρ μοι, πόσας ἠμελῆσαντο ἐρωμέ-  
νας· ὧν τὰς μὲν κατηστέρισαν, τινῶν δὲ καὶ τέκνα  
καὶ συνεργοὺς εὐηργέτησαν. Αὐτίκα γοῦν Ζεὺς κατη-  
στέρισεν Καλλιστώ, τὴν λεγομένην Ἄρκτον μικρὰν, ἣν  
καὶ Κυνόσουραν<sup>16</sup> 146 προσαγορεύουσι τινες (91).  
Ποσειδῶν δελφίνα διὰ τὴν Ἀμφιτρίτην ἐνέταξε τῷ οὐ-  
ρανῷ· καὶ Ὀρίωνα, τὸν Εὐρύαλης τῆς Μίνω, δι' Εὐρύα-  
λην τὴν μητέρα τῶν ἀστρῶν κατηξίωσεν· Διόνυσος τὸν  
Ἀριώδη στεφάνον. Ζεὺς τὸν ἀετὸν συνεργήσαντα  
ἐπὶ τῇ Γανυμήδους ἀρπαγῇ, καὶ αὐτὸν τὸν Γανυμή-  
την ἐν Ὑδροχόου τιμῇ ἔταξεν· καὶ ταῦρον δὲ Εὐρώ-  
πην ἐτίμησεν. Ἀλλὰ καὶ Κάστορα καὶ Πολυδεύκτην  
καὶ Ἑλένην Λήδα χαριζόμενος ἐποίησεν ἀστέρας·  
καὶ Περσέα διὰ Δανάην· καὶ Ἀρκάδα<sup>17</sup> διὰ Καλλι-  
στώ· πικρόθεν, τὴν καὶ Δίκην, διὰ Θέμιν· Ἡρακλέα  
δὲ Ἀλκμήνην. Καὶ οὐκέτι μικρῶν πλέον· μακρὸν  
ἔσθ' ἡ κατ' εἶδος λέγειν, ὅσους διὰ πολλὰς ἐρωμένας  
ἐηργετήκασιν οἱ θεοὶ ταῖς πρὸς ἀνθρώπου κοινω-  
νίας, ἃς οἱ ἀνόητοι ὡς κακὰς πράξεις ἀπαγορεύου-  
σιν, οὐκ εἰδότες ὅτι ἡδονὴ ἐστὶν ἡ μεγάλη ἐν ἀνθρώ-  
ποις ἀπόλαυσις.

XVIII. Τί δέ ; καὶ τῶν σοφῶν οἱ περιδότηοι οὐχ

A Cyparissi, Amyclæ, Troili, Branchi Tymnæi, Pari  
Potniensis, Orphei ; Bacchus vero Laonidis, Ampeli,  
Hymenæi, Hermaphroditii, Achillis ; Æseulapius au-  
tem Hippolyti ; Vulcanus Pelei ; Pan Daphnidis ;  
at Mercurius Persei, Chryseæ, Thersi, Odrysi ; Her-  
cules denique Abderi, Dryopis, Iocasti, Philoctetis,  
Hylæ, Polyphomi, Hæmonis. Choni atque Eury-  
sthei.

XVI. Omnium itaque illustriorum deorum tibi  
amores ex parte proposui, charissima, ut agnosce-  
res, apud solos homines stolidos oriri ea ex re zelo-  
typiam. Quare et mortales sunt, vitamque in tristitia  
transigunt : quia quæ a diis judicantur bona,  
ipsi zelo suo ducti mala esse censent. Igitur deinceps  
eris beata, si deos imiteris, non homines. Nam  
homines, intuitu te servare quam putant castitatem,  
propter affectum proprium laudant quidem, at non  
adjuvant : dii vero, cum te spectabunt sibi similem,  
simul laudabunt ac opem ferent.

XVII. Cogita enim mihi, quam multas remone-  
rati fuerint amicas : ex quibus alias quidem retu-  
lerunt in numerum stellarum, aliarum vero et libe-  
ros et adjuutores beneficiis affecerunt. Jam ergo  
Jupiter Callistonem stellam fecit, quæ vocatur Ur-  
sa minor, quamque Cynosuram appellant nonnulli.  
Neptunus in cælo collocavit Delphium, Amphitrites  
gratia : et Orionem ex Euryale, Minois filia, na-  
tum propter matrem Euryalen astris donavit. Bac-  
chus coronam Ariadnæ. Jupiter aquilam, qua in  
rapiendo Ganymede usus fuerat : ipsumque Gany-  
medem in Aquarii honore constituit : ac taurum  
honoravit ob Europam. Quin et Castorem, Pol-  
lucem ac Helenam, Ledæ gratificans, stellas fecit :  
et Perseum, propter Danaen : et Arcadem, propter  
Callistonem : virginem, quæ et Dice, ob Themim :  
Herculem, propter Alcmenam. Et ne adhuc magis  
producam sermonem ; longum enim est singula  
referre, in quot alios, multarum amicarum ergo,  
benefici exstiterint dii, per humanos complexus ;  
quos stulti ut mala opera prohibent, ignari vo-  
luptatem maximum esse inter homines commo-  
dum.

XVIII. Quid vero ? Nonne et sapientium cele-

#### VARLÆ LECTIONES.

<sup>9</sup> Ita O. c. marg. Ci, cujus textus Ὑμναίου. <sup>10</sup> Ἀχιλλέως O. <sup>11</sup> Δάφνι O. <sup>12</sup> Ita S., Εὐρυστέως C, Εὐ-  
ρυστέως O. <sup>13</sup> ἔνα C. <sup>14</sup> ἰδότες O. Idem διαφυλάττουσαν. <sup>15</sup> Ita O, et ex conject. C. in cujus textu θεοῖς.  
<sup>16</sup> κυνὸς οὐράν C. <sup>17</sup> Ita O et C ex conject., Ἄρκια cod. Hom. Parisiensis. Dein τὴν O, et ex conject. C,  
qui τῇ in textu, τε in marg. Cot.

#### VARIORUM NOTÆ.

(89) Βράγχου Τυμναίου πάρου ποτινέως. Ita D  
in ms. Unde confici queat, Βράγχου Τυμνίου, Πά-  
ρου Ποτινέως. Branchi Tymnii, Pari Potniensis ; aut  
Βράγχου Ἀτυμνίου, Πάρου Ποτινέως ; aut quid si-  
mile. Erant enim Branchidæ in agro Milesio, testi-  
bus Herodoto, Strabone, Pausania ; et Miletum ac  
Tymnum in Caria ponit Stephanus : quare Bran-  
chus Tymnius forsitan dictus fuerit, quem multi  
Thessalium faciunt. Atymnium autem amatum esse  
ab Apolline tradit Nonnus *Dionysiaco* lib. xix et  
xxix. Verum in his corruptis atque ignorabilibus

D plura nihil necesse. Cot.

(90) Ἡρακλῆς δὲ Ἀδδῆρου. Apollodorus lib. II.  
*De diis*, Abderum appellat Ἡρακλέους ἐρώμενον,  
*Herculis amasium* ; Ἡρακλέος φίλον Tzetzes Chiliade  
2. In Stephano Byzantio : Ἀδδῆρα, ἀπὸ Ἀδδῆρου  
τοῦ υἱοῦ Ἡρίμου, Ἡρακλέους ἐρώμενον. Cot.

(91) Καλλιστώ, τὴν λεγομένην Ἄρκτον μικρὰν  
ἦν καὶ κυνὸς οὐράν προσαγορεύουσιν τινες. Apud  
alios Callisto nomine Ἄρκτου μεγάλης, Ursæ maj-  
oris gaudet ; ad distinctionem Ursæ minoris, seu Cy-  
nosuræ. Ib.



berrimi voluptatem maximi fecerunt, et cum quibus placuit mulieribus comæsti sunt? Inter quos primus ille Græciæ magister, de quo ipse Apollo pronuntiavit: *Omnium hominum Socrates sapientissimus*; nonne in civitate optimis legibus gubernata, Lacedæmone, communes uxores proponit? et sub pallio pulchrum occultat Alcibiadem? Et vero Socraticus Antisthenes de mœchia quæ dicitur non repellenda scribit. Sed et hujus discipulus Diogenes, an non palam ac libere cum Laide concumbit, ea mercede ut illam ferat humeris? Nonne Epicurus effert voluptatem? Nonne Aristippus unguentis delibutus totum se Veneri addicit? Nonne Zeno promiscuum innuens coitum, dicit deum esse in omnibus, ut intelligentibus exploratum sit, cum quovis misceatur aliquis, cum semetipso misceri, frustra que prohiberi vocata adulteria, vel concubitus cum matre aut filia aut sorore aut liberis? Chrysippus autem in amatoriiis epistolis et Argivæ imaginiis meminit, apponens ad Jovis pudenda os Junonis.

XIX. Scio, hæc veritatis ignaris terribilia et turpissima videri, at non Græcorum diis ac philosophis, non Bacchi et Cereris mysteriis. Verum super his omnibus, ne cunctorum deorum et philosophorum vitiiis referendis tempus insumam, duo tibi sint inaximi scopi, inter deos quidem Jupiter, inter homines autem philosophos Socrates. Reliqua vero ex iis, quorum his litteris mentionem feci, intelligens, cave ne amatorem tuum contristes: quoniam sicut quæ diis et heroibus feceris contraria, impietatis damnaberis, congruensque feres supplicium. Si vero omni te præbueris amatori, tanquam deos imitata ab iis beneficium repor-

τηδονη προκρίνουσιν, καὶ αἷς ἐβουλήθησαν ἐμίγησαν; ὧν πρῶτος <sup>17</sup> ὁ τῆς Ἑλλάδος διδάσκαλος, περὶ οὗ αὐτὸς ὁ Φοῖβος ἔφη· Ἀνδρῶν ἀπάντων Σωκράτης σοφώτατος· οὐκ ἐν τῇ εὐνομιωτάτῃ πόλει, τῇ Λακεδαιμονίῃ (92), κοινὰς προτιθῆσι τὰς γυναῖκας, **147** καὶ ὑπὸ τῷ τρίβωνι τὸν καλὸν Ἀλκιβιάδην καλύπτει (93); καὶ ὁ Σωκρατικὸς δὲ Ἀντισθένης περὶ τοῦ δεῖν τὴν λεγομένην μοιχείαν μὴ ἀποσεκασθαι <sup>18</sup> γράφει. Ἀλλὰ καὶ ὁ τοῦτου μαθητῆς Διογένης Λαῖτι <sup>19</sup> οὐκ ἐπὶ μισθῷ τῷ φέρειν αὐτὴν ἐπ' ὤμων δημοσίᾳ κοινῶναι μετὰ παρῆρησίας; Οὐκ Ἐπίκουρος ἡδονὴν προκρίνει; Οὐκ Ἀριστιππος μυρισηθελὸν αὐτὸν Ἀφροδίτῃ χαρίζεται; Οὗ Ζήνων ἀδιαφορεῖν αἰνισσόμενος διὰ πάντων τὸ θεῖον εἶναι <sup>20</sup> λέγει, ἵνα γνώριμον τοῖς συνετοῖς γένηται, ἵνα ᾧ <sup>21</sup> ἂν τις μιγῇ, ὡς ἑαυτῷ μίγνυται, καὶ περισσὸν τὸ ἀπαγορευεῖν τὰς λεγομένας μοιχείας, ἢ μίξεις μητρὸς ἢ θυγατρὸς ἢ ἀδελφῆς ἢ παίδων; Χρύσιππος (94) δὲ ἐν ταῖς ἐρωτικαῖς ἐπιστολαῖς καὶ τῆς ἐν Ἀργεῖ εἰκόνας μέμνηται, πρὸς τῷ τοῦ Διὸς αἰδοῦν φέρων τῆς Ἥρας τὸ πρόσωπον <sup>22</sup>.

XIX. Οἶδα ὅτι ταῦτα τοῖς <sup>23</sup> ἀληθείας ἀμυήτοις φοβερά καὶ ἀσχητά καταφαίνεται, ἀλλ' οὐ τοῖς <sup>24</sup> Ἑλλήνων θεοῖς καὶ φιλοσόφοις, οὐ τοῖς Διονύσου καὶ Δήμητρος <sup>25</sup> μυστηριοῖς. Ἀλλ' ἐφ' ἅπασιν τοῦτοις, ἵνα μὴ πάντων θεῶν καὶ φιλοσόφων τοὺς βίους λέγων παραναλίσκω τοὺς χρόνους, δυο ἔστωσάν σοι μέγιστοι σκοποὶ, θεῶν μὲν Ζεὺς, ἀνδρῶν δὲ φιλοσόφων Σωκράτης. Τὰ δὲ λοιπὰ, ὧν σοι γράψας ὑπέμνησα, συνέισα ἔπεχε, μήποτε ἐραστὴν σου **148** λυπήσῃς· ἐπεὶ ὡς θεοῖς καὶ ἥρωσιν <sup>26</sup> τὰ ἐναντία πράξασα, ἀσεβῆς κριθεῖσα, τὴν προσήκουσαν ὑφέξεις τιμωρίαν. Ἐὰν δὲ παντὶ ἐραστῇ ἑαυτὴν παρασχῆς, ὡς θεοὺς μιμουμένη τῆς παρ' αὐτῶν τεύξευ εὐεργεσίας. Τὰ δὲ λοιπὰ, φιλαδέλφει,

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>17</sup> πρῶτον O. <sup>18</sup> Ita O c. marg. Ci, cuj. textus ἀποσεκασθαι. <sup>19</sup> Λαῖτι om. O. Dedi ἐπὶ μισθῷ τῷ c. eodem, ἐπὶ τε μισθῷ τῷ C, ἐπὶ τῷ μισθῷ τοῦ D. <sup>20</sup> ἵνα conj. C. <sup>21</sup> Leg. ὅτι ᾧ S. <sup>22</sup> C refert ad Theoph. ad Autol. III, p. 122. <sup>23</sup> τῆς O. <sup>24</sup> τῆς C. <sup>25</sup> Δημητρός C. Subinde μυσταῖς conj. S, qui et lectionem Ottob. Δήμητρος proposuit. <sup>26</sup> ἥρωσιν O, ἥρωσιν D.

#### VARIORUM NOTÆ.

(92) Ἐν τῇ εὐνομιωτάτῃ πόλει τῇ Λακεδαιμονίῃ. Observat Theodoritus sermone *De legibus*, Platonem hæc in parte suscepisse Lycurgi leges. Cor. — Observavit quidem Theodoritus *Théráp.* IX, p. 125, *Platonem* ex imitatione Lycurgi τὰς εὐνόμους εἰς τοὺς γάμους παρανομίας suæ Reip. civibus indulsisse. Vides etiam Ciceronem apud Nonium, v. *Proprium*. Sed ἐν τῇ Λακεδαιμονίῃ κοινὰς προτιθέσθαι γυναῖκας nullo modo dici potest Socrates: nam Lacedæmoniorum non fuit legislator; at suam πόλιν λόγῳ ἔκτισεν, eaque statuit, quæ tali Reip. convenire videbantur. Aut ergo vehementer erravit noster, aut, ejectis vocibus τῇ Λακεδαιμονίῃ, legendum: Οὐκ ἐν τῇ εὐνομιωτάτῃ πόλει κοινὰς προτιθῆσι τὰς γυναῖκας. Vide Platoneum lib. v. *De rep.*, p. 322, ed. Cantabr. Davis. — Suspiciari quis possit plura hinc excidisse verba et collatam Platonicam rempublicam cum Spartana, hoc circiter sensu: Ὡσπερ Λυκούργος ἐν τῇ Λακεδαιμονίῃ τὰς παρθένους γυμνάς, ὡσαύτως κοινὰς προτιθῆσι τὰς γυναῖκας: *Ut Lycurgus Lacedæmone virgines nudas: ita et prostituit mulieres communes.* CLER. — S: Verba τῇ Λακεδαιμονίῃ, quæ scioli cujusdam manum redolent, expungenda esse censeo c. D: ἢ εὐνομιωτάτῃ πόλιν haud dubie signi-

ficat Platonis rempublicam, in qua Socrates disputationi præest. Ita sæpe legitur apud Aristotelem ὁ Σωκράτης ἐν τῇ πολιτείᾳ, cfr. *Polit.* II, 1, 2 (Ὡσπερ ἐν τῇ πολιτείᾳ τῇ Πλάτωνος· ἐκεῖ γὰρ ὁ Σωκράτης φησὶ δεῖν κοινὰ τὰ τέκνα καὶ τὰς γυναῖκας εἶναι). II, 2, 11. II, 3, 1 (ἐν τῇ πολιτείᾳ διώριξεν ὁ Σωκράτης περὶ γυναικῶν κοινωσίας). IV, 3, 12. V, 10, 1. VIII, 7, 8. Stahr. Minus bene suspicatur Cl. excidisse aliqua, atque totum locum sic esse restituendum: Ὡσπερ Λυκούργος ἐν τῇ Λακεδαιμονίῃ τὰς παρθένους γυμνάς, ὡσαύτως κοινὰς προτιθῆσι τὰς γυναῖκας. DRESSSEL.

(93) Καὶ ὑπὸ τῷ τρίβωνι τὸν καλὸν Ἀλκιβιάδην καλύπτει. Videantur Luciani *Amores*. Cor.

(94) Χρύσιππος. Præter Diogenem Laertium, Theophilus Antiochenus lib. III *ad Autolycom* p. 122: Χρύσιππος δὲ ὁ πολλὰ φιλανθρωπίας πῶς οὐχὶ εὐρίσκειται, σημαίνων τὴν Ἥραν στόματι μαρῶ συγκίνεσθαι τῷ Διὶ; et p. 118, 119, e ms. Regio: Τὴν τῇ Ἥραν ἴδιαν ἀδελφὴν μὴ μόνον τὸν Δία γαμεῖν, ἀλλὰ καὶ διὰ στόματος ἀνάγνου ἀρρηστοποιεῖν; ubi editiones nullo sensu: ἀδελφὴν αὐτῶν μὴ μόνον τὸν Δία γάμου. Id.

μενημένη περὶ ὧν σοι ἐξέφηνα μυστηρίων, διὰ γραμμάτων μοι τὴν σὴν δεῖξον προαίρεσιν. Ἐβρωσά μοι.

XX. Ἐγὼ τοίνυν τότε <sup>27</sup> λαβὼν τὸ βιβλίον τοῦτο παρὰ τοῦ Ἀππιωνος, ὡς ὄντως διαπέμφων αὐτὸ τῇ ἐρωμένῃ, ἐπλασάμην ὡς ἐκείνης πρὸς ταῦτα ἀντιγραφάσης, καὶ τῇ ὕστερα <sup>28</sup> ἐλθόντι αὐτῇ ἐπέδωκα τῷ Ἀππιῶνι ὡς ὄθθεν τὴν παρ' ἐκείνης ἀντιγραφὴν, οὕτως ἔχουσαν·

Ἀντίγραφον ἐπιστολῆς <sup>29</sup> πρὸς Ἀππιῶνα ὡς παρὰ τῆς ἐρωμένης.

XXI. Θαυμάζω πῶς, ἐπὶ σοφία με ἐπαίνεσας, ὡς ἀπὸ τῶν γράφεις. Εἰς γὰρ ὅν πάθος <sup>30</sup> πείσαι με θέλεις, ἐκ τῶν περὶ τοὺς θεοὺς μυθολογημάτων ἐπαίσει τὰ παραδείγματα, Ἐρωτα τὸν πάντων <sup>31</sup> πρεσβύτατον, ὡς ἐφης <sup>32</sup>, ἐπὶ πάντων θεῶν καὶ ἀνθρώπων, βλασφημῆσαι μὴ φοβηθεῖς, ὅπως τὴν ἐμὴν φθίρης ψυχὴν, καὶ τὸ ἐμὸν σῶμα περιουδρίσης. Ἐρως γὰρ θεῶν οὐκ ἔστιν ἀρχηγέτης, ὃ ἐν ταῖς ἐπιθυμίαις. Εἰ γὰρ ἐκῶν ἐπιθυμεῖ, αὐτός <sup>149</sup> ἔστιν ἑαυτοῦ πάθος καὶ κώσας, καὶ θεὸς οὐκ ἂν εἴη ὁ πάσων ἐκῶν· εἰ δὲ ἄκων ἐρᾷ τῆς μίσεως, καὶ τὰς ἡμετέρας διερχόμενος ψυχὰς ὡς περὶ δι' ὀργάνων τῶν ἡμετέρων σωμάτων εἰς τὰς τῶν νοητῶν φέρεται συνουσίας, ὃ τοῦτον ἐρᾷ ποιῶν καὶ φέρων μεῖζων αὐτοῦ τυγχάνει· καὶ πάλιν αὐτοῦ ἐκείνου τοῦ φέροντος ἐτέρῳ πῶς φερομένου, μεῖζων ἄλλος ὁ φέρων ἐκεῖνον εὐρίσκεται· καὶ εἰς ἀπέραντον ἐπαναφορὰν <sup>33</sup> τῶν ἐρίωντων γίνεται, ὃ ἔστιν ἀδύνατον. Οὕτως οὐκ ἔστιν ὅτε ὁ φέρων, οὔτε ὁ φερόμενος, ἀλλ' αὐτοῦ τοῦ ἐρίωντος τὸ ἐπιθυμητικὸν ἔστι πάθος, ἐλπίδι ἀδύνατον καὶ ἀπογνώσει μειούμενον.

XXII. Οἱ δὲ κρατεῖν ἀλοχρᾶς ἐπιθυμίας μὴ βουλόμενοι τῶν θεῶν καταφεύδονται, ἵνα περὶ ὧν πράττουσι, τοὺς θεοὺς ὡς προτέρους δράσαντας ὑποδεικνύντες, ἀπαλλάσσονται <sup>34</sup> τῆς μέψεως. Εἰ γὰρ παιδοπείας ἔνεκεν, καὶ οὐκ ἀσελγείας, οἱ λεγόμενοι θεοὶ τὰς μοιχείας ἐπετέλουν, τί καὶ τοῖς ἄρσεσιν ἐμίγνυτο <sup>35</sup>; Ἀλλὰ χαριζόμενοι, φησὶν, ταῖς ἐρωμέναις κατηστέριζον <sup>36</sup> αὐτάς. Οὐκοῦν πρὸ τούτου οἷα ἦσαν ἀστέρες, μέχρις ὅτε ἀσελγείας προφάσει ἐκ μοιχῶν ὁ οὐρανὸς ἀστρὸς ἔκοσμήθη; Πῶς δὲ καὶ οἱ τῶν κατηστερισμένων <sup>37</sup> ἐκγονοὶ ἐν ἄδου κολάζονται, ὃ τε Ἄτλας βαρούμενος, καὶ ὁ Τάνταλος ἐξέβη <sup>38</sup> ἀνώμενος, καὶ ὁ Σίσυφος ἐρείδων πέτραν, Τίτιδος τὰ σπλάγγνα διορυττόμενος, Ἰξίων περὶ τροχὸν ἀπαιούτως κυλινοῦμενος; <sup>150</sup> πῶς δὲ καὶ οἱ ἐρασταὶ θεοὶ ὄντες, οὗς ἐμίλιαν, κατηστέριζον <sup>39</sup>, ἑαυτοῖς (95) τοῦτο μὴ χαρισάμενοι;

XXIII. Οὐκ ἄρα ἦσαν θεοὶ, ἀλλὰ τυράννων ἀνίγ-

A tabis. Ceterum, charissima, memor a me relatorum mysteriorum mihi per litteras tuam Indica voluntatem. Vale.

XX. Ego igitur hoc libello ab Appione tum accepto, quasi vere missurus ad amatam, tanquam illa rescripsisset confluxi, et postridie venienti tradidi Appioni velut mulieris rescriptum, quod ita habet :

Rescriptum ad epistolam ad Appionem tanquam ab adamata.

XXI. Miror qua ratione, cum me de sapientia laudes, tanquam stultam compellas. Nam dum cupis ad tuum me adducere affectum, ex deorum fabulis sumpsisti exempla, Amorem, (quem omnium antiquissimum dixisti, et supra cunctos deos et homines) non veritus infamare, quo meum corrumperes animum, meumque contumelia afficeres corpus. Amor enim non est deorum princeps ac ductor, is qui in cupiditatibus versatur; nam si sponte cupit, ipse est sui perpessio et supplicium, nec deus est, qui voluntarie patitur: sin. vero in vitus appetit concubitum, et nostras pervadens animas tanquam per corporum nostrorum instrumenta fertur ad congressum eorum quæ sub intelligentiam cadunt, qui eum inducit ad amandum, major est eo: iterumque cum hic qui inducit in alium inducatur amorem, major alius qui hunc inducit reperitur, et in infinitum amantium numerum fit progressus; quod fieri non potest. Igitur neque est qui inducit, neque qui inducitur; sed est ipsius amantis affectus concupiscens, qui spe augetur et desperatione minuitur.

XXII. Qui vero turpem nolunt cupiditatem coercere, de diis mendaciter tingunt; ut in iis quæ perpetrant deos primos esse auctores ostendendo culpa liberentur. Si enim suscipiendæ sobolis gratia et non libidinis ergo, qui dii vocantur, adulteria commiserunt, cur cum masculis quoque miscbantur? Sed ut gratificarentur, inquit, mulieribus ad amatis, illas in astra converterunt. Igitur antea astra non erant, usque dum lasciviæ occasione cœlum stellis exornaretur? Et quomodo in stellis relatarum liberi ac nepotes apud inferos puniuntur? Atlas gravatus pondere, Tantalus enectus siti, Sisyphus petram retinens, Tityus pertusus viscera, Ixion circa rotam indesinenter volutatus. Quomodo vero ut amatores dii eos, quos polluerant, inter astra retulerunt, sibi autem id muneris non sunt largiti?

XXIII. Non ergo erant dii, sed tyrannorum ve-

#### VARIAE LECTIONES

<sup>27</sup> Τότε adjuncti c. O. <sup>28</sup> Ita O c. marg. Ci, in cuj. textu ὕστερα. <sup>29</sup> ἐπιστολῆ O. <sup>30</sup> πάθος om. O <sup>31</sup> παίδων O. <sup>32</sup> Vhb. ὡς ἐφης des. in O. Subinde ἐπὶ τῆς C, ἐπιθεῖς in marg. <sup>33</sup> ἐπαναφορὰ conj. Cl. <sup>34</sup> Ita O c. S. ἀπαλλάσσονται C. <sup>35</sup> ἐμίγνυτο O c. S, ἐμιγνοῖτο C. <sup>36</sup> κατηστέριζον C. <sup>37</sup> κατεστέριζον C. <sup>38</sup> ἐξέβη O. <sup>39</sup> κατεστέριζον C.

#### VARIORUM NOTÆ.

(95) Leg. αὐτοῖς, sc. τοῖς ἐρωμένοις. Cur, inquit, dii mulieribus a se adamatis, quas inter astra retu-

lerunt, non id quoque largiti sunt, ut eorum posteros (ἐκγόνους) a pœnis infernis liberarent? S.

Ianina. Saturni namque in Caucasii montibus, non in cælo, sed in terra, sepulcrum ostenditur, hominis feri ac liberorum voratoris. Item lascivi Jovis, fabulosi, quique similiter Metin filiam deglutivit, in Creta cernitur sepulcrum, et in Acherusia palude Plutonis ac Neptuni, Solis vero Astris, et Lunæ Carris; Mercurii apud Hermopolin, Martis in Thracia, Veneris apud Cyprum, Liberi apud Thebas, aliorumque aliis in locis. Itaque eorum qui dii vocantur, sepulcra comparent. Homines enim erant, iique improbi et magi. Aliter siquidem non facti fuissent monarchæ ac domini. Jupiter, inquam, fabulosus et Bacchus, nisi per transformationem, quos et quas volebant, ad id quod volebant compulissent (98).

XXIV. Quod si eorum æmulanda est vita, non modo illorum adulteria, sed et mensas imitemur. Nam Saturnus liberos suos absorpsit, pariterque Jupiter suam filiam. Et quid opus est verbis? Pelops omnium deorum epulum fuit. Unde et nos ante nefarium conjugium deorum peragamus epulum simile; sic enim dignum fuerit conjugio epulum. Verum id nemo facere sustinuerit, ut nec ego mœchari. Ad hæc vero mihi amoris velut potentis dei minaris indignationem. Amor deus non est, qualis videtur; sed est cupiditas, quæ ex temperamento animalis, propter successionem vitæ, accidit per omnium opificis providentiam, ne universum genus aliquando deficiat, sed ut occasione voluptatis ex morituri hominis substantia iterum alius nascatur, legitimo productus matrimonio; quo patrem suum cognoscat, quem in senectute nutriat: quod facere nequeunt qui ex adulterio geniti sunt, cum naturalem non habeant erga genitores benevolentiam.

XXV. Quandoquidem igitur et propter legitimum progeniei incrementum, sicut dixi, amoris oritur cupiditas, oportet ut parentes, de castitate solliciti, liberos suos, antequam veniat cupiditas, erudiant in libris, qui bonam mentem ingenerare valeant, eos-

Α ματα. Κρόνου γὰρ ἐν τοῖς Καυκασίοις ὄρεσιν (96), οὐκ ἐν οὐρανῷ, ἀλλ' ἐν γῆι τάφος τις δείκνυται, ἀνδρὸς ἀγρίου καὶ τεκνοδόρου. Ἀλλὰ καὶ τοῦ ἀσελγούς Διὸς, τοῦ μυθικοῦ <sup>40</sup>, τοῦ ὁμοίως τὴν θυγατέρα Μῆτιν καταπιόντος, ἐν Κρήτῃ θεωρεῖται τάφος· καὶ ἐν τῇ Ἀχερουσίᾳ δὲ λίμνῃ Πλούτωνος καὶ Ποσειδῶνος (97)· Ἠλίου δὲ ἐν Ἀστρίοις καὶ Σελήνης ἐν Καρκοῖς· Ἑρμοῦ δὲ ἐν Ἑρμουπόλει· Ἄρεως <sup>41</sup> ἐν Θράκῃ· Ἀφροδίτης ἐν Κύπρῳ· Διονύσου ἐν Θήβαις· καὶ τῶν ἄλλων ἐν ἄλλοις τόποις. Πλὴν φαίνονται αὐτῶν τῶν λεχθέντων οἱ τάφοι. Ἀνθρώποι γὰρ ἦσαν, καὶ ταῦτα μοχθηροὶ καὶ μάγοι. Οὐδὲ γὰρ ἄλλως μονοκράτορες ἐγεγόνεισαν, Ζεὺς λέγω ὁ μυθικὸς καὶ Διόνυσος, εἰ μὴ τῇ μεταμορφώσει, ὣν ἤθελον ἐπεκράτουσιν <sup>42</sup>, εἰς ἕπερ αὐτοὺς ἤθελον.

B XXIV. Εἰ δὲ τούτων δεῖ ζηλοῦν τοὺς βίους, μὴ μόνον τὰς μοιχείας, 151 ἀλλὰ καὶ τὰς <sup>43</sup> τραπέζας αὐτῶν μιμῶμεθα. Ὁ γὰρ Κρόνος τὰ αὐτοῦ τέκνα κατέπιεν, καὶ Ζεὺς ὁμοίως τὴν αὐτοῦ θυγατέρα. Καὶ τί δεῖ λέγειν; Πέλοψ πάντων θεῶν δείπνον ἐγένετο. Ὅθεν καὶ ἡμεῖς πρὸ τῶν ἀθεμίτων γάμων ὁμοίον δείπνον τοῖς θεοῖς ἐπιτελέσωμεν· οὕτω γὰρ ἂν εἴη τὸ δείπνον τῶν γάμων ἄξιον. Ἀλλὰ τοῦτο οὐκ ἂν ὑποσταίη <sup>44</sup> ποτὲ, ὡς οὐδὲ ἐγὼ τὸ μοιχῆσασθαι. Πρὸς τούτοις δὲ μοι Ἐρωτος ὡς θύνατου θεοῦ ἀπειλεῖς χόλον· Ἐρως θεὸς οὐκ ἔστιν, οἷος δοκεῖ, ἀλλ' ἐκ τῆς τοῦ ζῶου κράσεως πρὸς διαδοχὴν τοῦ βίου, κατὰ πρόνοιαν τοῦ τὰ πάντα ἐνεργήσαντος, συμβαίνουσα ἐπιθυμία, ἴνα τὸ πᾶν γένος μηδεπώποτε ἐπιλείπη <sup>45</sup>, ἀλλὰ προφάσει ἡθονῆς ἐκ τῆς τοῦ μέλλοντος τελευτῆς οὐσίας πάλιν ἄλλος γέννηται, νομίμῳ προεκπεφυκῶς <sup>46</sup> γάμῳ, ὅπως τὸ <sup>47</sup> γηροτροφεῖν τὴν αὐτοῦ πατέρα γνώσῃ· ἕπερ ποιεῖν οἱ ἐκ μοιχείας γεγονότες οὐκ ἂν εἴδυναντο, φύσιν στοργῆς πρὸς τοὺς γεννήσαντας οὐκ ἔχοντες.

XXV. Ἐπεὶ οὖν διαδοχῆς ἕνεκεν καὶ <sup>48</sup> γνησίας ἐπαυξήσεως, ὡς ἔφην, ἡ ἐπιθυμία συμβαίνει ἡ ἐρωτικῆ, χρὴ τοὺς γονεῖς, σωφροσύνης προνοουμένους, τοὺς αὐτῶν παῖδας πρὸ τῆς ἐπιθυμίας διὰ τῶν σωφρονιστῶν βιβλίων προπαιδεύειν <sup>49</sup>, καὶ τοῖς κρείττοσιν

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>40</sup> μυθοῦ O. <sup>41</sup> Ἄρεος O. <sup>42</sup> Ita O e. S, ἀπεκράτουσιν C. <sup>43</sup> Vbb. Τὰς μοιχείας, ἀλλὰ καὶ repetuntur in O post ἀλλὰ καί. <sup>44</sup> ὑποσταίη dedi ex conject., ὑποστήη C, ὑποστήη S, qui legi vult ὑποστήη, ὑποσταίη O. <sup>45</sup> μὴ δὲ πώποτε ἐπιλείπη O. <sup>46</sup> Ita O e. S, προεκπεφυκῶς C. <sup>47</sup> τό O, et C ex conjectura, τὸ μὴ in textu. <sup>48</sup> καὶ add. O. <sup>49</sup> Ita O e. S, προπαιδεύειν C.

#### VARIORUM NOTÆ

(96) Ἐν τοῖς Καυκασίοις ὄρεσιν. Et hom. vi, D phratem ac Tigrim. Legi quoque posset Πατάρους, ob Apollinem Patareum. Sed Ἀτροῖς certa lectio est, quia hom. vi, 34, Sol jacere dicitur in Mesopotamia, hoc est inter duos memoratos fluvios. C. Ἀτροῖς probat Lobeck l. c. S. Ad oram codicis nosiri posita est manu recentiori emendatio his verbis, ὡς ἰομαί καρχίνους. Ego autem legerim Κάραϊς, ex hom. vi, 24, ubi habetur ἐν Κάραϊς. Certe ad Carras deus Lunus colebatur, testantibus Herodiano et Spartiano in Anton. Caracalla; Luna, testante Ammiano l. xxiii. Κάραται autem Theodoretu H. E. iii, 21, et Sozomeno vi, 33, sunt Κάραϊ. C.

(97) Post καὶ Ποσειδῶνος Lobeckius Aglaoph. p. 576 excidisse censet ἐν Τήνῳ. S. In hom. vi, 24, ἐν Πάτραϊς p. ἐν Ἀστρίοις. Εἰ τὸ ἱερὸν τοῦ Ἀπόλλωνος ἐν Πάτραϊς memorat Pausanias in Archaicis. Ad lectionem Ἀστρίοις propius accedit Ἀτροῖς. Τὰ Ἄτρα αὐτὴν seu αὶ Ἄτραϊ oppidum est inter Eu-

(98) Viro maxime inter cooperatores nostros Græce perito, sic vertere placeret: nisi transformantes se in ea quæ vellent, ea quæ ipsi vellent ussequerentur. Judicet lector eruditus. Ed. PATROL.

αὐτοὺς προεθίζειν λόγοις· ὅτι δευτέρα φύσις ἢ συνήθεια· πρὸς τοῦτοις δὲ πυκνῶς αὐτοὺς τὰς κολάσεις 152 ὑπομνησκειν τὰς ἐκ τῶν νόμων, ἵνα, ὡσπερ χαλινῷ τῷ φόβῳ χρώμενοι, ταῖς ἀτόποις μὴ συντρέχωσιν ἡδοναῖς<sup>80</sup>. προσήκει δὲ καὶ πρὸ τοῦ τὴν ἐπιθυμίαν ἐπακμάσαι γάμψ τὸ φυσικὸν τῆς ἡλικίας εὐποροῦν πάθος, πρότερον κείσαντας εἰς εἶδος ἐτέρας γυναικὸς μὴ ἀτενίζειν.

XXVI. Ὁ γὰρ νοῦς ἡμῶν, ὁπόταν<sup>81</sup> τὰ πρῶτα τῆ εἴρει τὸ εἶδος τῆς ἐρωμένης ἀπομάχεται, ὡσπερ ἐν κατόπτρῳ ἐνορῶν ἀεὶ τὴν μορφήν, διὰ τῆς μνήμης βασιανίζεται· καὶ μὴ τυγχάνων μὲν τῆς ἐπιθυμίας, τῆς ἐπιτυχίας μελετᾷ τὰς ὁδοὺς, ἐπιτυχῶν δὲ, μᾶλλον αὖξεται, ὡσπερ τὸ πῦρ τῆς ὕλης εὐποροῦν, καὶ μάλιστα<sup>82</sup> ὅτ' ἂν τῆ ψυχῇ τοῦ ἐρῶντος πρὸ τοῦ πάθους προσεντετυπωμένος μὴ προὔπαρξῃ φόβος. B Ἐὰν γὰρ ὄδῳ πῦρ κατασθένουσιν, οὕτως καὶ φόβος τῆς ἀλόγου ἐπιθυμίας ἐστὶ σθεσθήριος. Ὅθεν ἐγὼ ἐκ τινος Ἰουδαίου τὰ θεῶν πρέποντα καὶ<sup>83</sup> νοεῖν καὶ ποιεῖν ἐκμαθούσα, εὐάλωτος πρὸς μοιχείαν ὑπὸ ψευδῶν μύθων οὐ γίνομαι. θέλοντι<sup>84</sup> δὲ σοὶ καὶ σπουδαῖζοντι σωφρονεῖν, φλεγμαινούσῃ<sup>85</sup> ψυχῇ πρὸς ἔρωτα, βοηθοῖα θεὸς καὶ τὴν ἱστίαν παρασχολῆ.

XXVII. Ἐπακούσας δὲ ὁ Ἀππίων τῆς ὑποκρίτου ἀντιγραφῆς, ἔφη· Μὴ τί ἀλόγως Ἰουδαίους μισῶ; νῦν γοῦν ταύτην<sup>86</sup> τίς ποτε συντυχῶν Ἰουδαίος, 153 καὶ εἰς τὴν ὀρησκίαν μεταγαγῶν ἀνέπεισε σωφρονεῖν, καὶ ἀδύνατόν ἐστι τοῦ λοιποῦ αὐτὴν<sup>87</sup> εἰς κοινίαν ἐτέρου τινὸς συνελθεῖν, ὅτι οἱ τοιοῦτοι τὸν θεὸν ὡς παντεπόπτῃ τῶν πράξεων προδόμενοι σφόδρα σωφρονεῖν ἐγκαρτεροῦσιν, ὡς λαθεῖν μὴ δυνάμενοι.

XXVIII. Ταῦτα ἀκούσας, ἔφη τῷ Ἀππίωνι· Νῦν αὖ τὰ ἀληθῆ ὁμολογήσω. Ἐγὼ γυναικὸς οὐκ ἠράσθην οὐδὲ ἄλλου τινὸς, πάνυ μου τῆς ψυχῆς δεδαπανημένης πρὸς ἄλλας ἐπιθυμίας καὶ πρὸς ἀληθῶν<sup>88</sup> ἰσχυμάτων εὐρεσιν. Καὶ μέχρι τοῦ νῦν, πολλὰς γνώμας εὐσεβῶν διασκοπήσας, πρὸς οὐδένα αὐτῶν ἔνευσα, ἢ πρὸς τὸ Ἰουδαίων μόνον, ἐμπόρου τινὸς αὐτῶν ὄνομασι πεπράσκατος ἐναυθα τῆ Ῥώμῃ ἐπιδημητήτας, καὶ ἐκ τινος συντυχίας ἀγαθῆς ἀπλοῦστερόν καὶ τὸ μοναρχικὸν φρόνημα παραθεμένου.

XXIX. Ἀκούσας δὲ μου τῆς ἀληθείας ὁ Ἀππίων, ἐ ἀλόγως μισῶν τὸ Ἰουδαίων, καὶ τί ποτέ ἐστιν αὐτῶν τὸ πιστὸν οὔτε εἰδὼς οὔτε εἰδέναι θέλων, ἀκρίτως D ἔρισθεις τῇ σωπῇ ἐξ αὐτῆς ἦδη τῆς Ῥώμης ἀπληρώσατο· καὶ ἔκτοτε νῦν πρῶτον αὐτῷ συντετυχηκῶς, τὸν ἐξ ἐκεῖνου τοῦ χρόνου θυμὸν ὑποπτέως εἰκότως· Πῶς ἐφ' ὧν αὐτοῦ πείσομαι, τί ἂν ἔχοι λέγειν<sup>89</sup> περὶ τῶν λεγομένων θεῶν, ὧν οἱ βίοι, παντοπαθεῖς εἶναι μυθολογούμενοι, πρὸς τὴν τοῦ ὁμοίου μίμησιν ἐπιτηδῆς ᾄδονται δημοσίᾳ, ὧν πρὸς τοῖς ἀνθρωπίνους πάθεσιν, ὡς ἔφη, καὶ οἱ κατὰ τόπον δεικνύνται τάφοι.

A que probis præassuefaciant sermonibus, quia consuetudo est altera natura : ad hæc autem frequenter in eorum memoriam revocent legum pœnas : quo metu tanquam freno usi absurdis non consentiant voluptatibus. Convepit ergo ut, antequam ferreat cupiditas, naturali ætatis affectui per connubium satisfiat ; persuademasque illis prius, ne formam alterius mulieris contemplantur.

XXVI. Etenim mens nostra, cum primum sibi impresserit cum voluptate adamatæ imaginem, quasi in speculo semper formam intuens, per memoriam torquetur, et si quidem voto non fruitur, potiendi artes meditatatur ; sin autem fruitur, crescit cupiditas, sicut ignis materia abundans, præsertimque quando in amatoris animo timor ante affectum impressus non præexistit. Nam sicut aqua exstinguit ignem, ita etiam timor vim habet exstinguendi pravam cupiditatem. Quocirca ego, ut quæ a quodam Judæo didicerim et cogitare et facere quæ Deum decent, per falsas fabulas in stuprum adduci non possum. Tibi vero, cupienti ac studenti caste vivere, animæque ad amorem flagranti, Deus auxilium præbeat, atque tribuat medicinam.

XXVII. Audito autem fictitio scripto, Appion dixit : An sine ratione Judæos odi? Nunc ergo hanc aliquis Judæus nactus, adductamque ad suum cultum, in castitate degere persuasit, et deinceps impossibile est ut ea in cujusdam complexus veniat, quia isti, Deum tanquam omnium operum inspectorem sibi proponentes, pudicitiam admodum retinent, velut qui non possunt latere.

XXVIII. Quæ cum audivissem, dixi Appioni : Jam tibi verum fatebor. Ego mulierem non amavi neque quid hujusmodi ; animus quippe meus in alia omnino consumitur desideria, scilicet, in reperiendis veris dogmatibus. Et huc usque animo ad varias philosophorum opiniones adjecto, ad nullum illorum inclinavi, nisi ad Judæorum religionem, cum ex illis mercator aliquis linteorum hic Romam advenisset, et bono quodam casu mihi simpliciter sententiam de uno Dei principatu commendasset.

XXIX. Appion vero, a me accepta veritate, qui legem Judæorum inique oderat, nec quæ esset illorum fides sciebat aut volebat scire, absque judicio iratus clam statim Roma discessit, et ex eo nunc primum illum nactus, iram temporis illius merito vereor. Attamen coram vobis interrogabo, quid dicere habeat de vulgaribus diis, quorum vitæ, quas omnibus vitiiis subjectas referunt fabulæ, palam de industria ad imitationem canuntur, quorumque præter humanos affectus, ut dixi, etiam sepulcra per loca ostenduntur.

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>80</sup> ἡδονῆς O. <sup>81</sup> ὁπότ' ἂν C. <sup>82</sup> καὶ inserui c. O. <sup>83</sup> Turbatus est, ut opinor, ordo verborum, qui sic videtur constituendus : θέλοντι δὲ σοὶ καὶ σπουδαῖζοντι σωφρονεῖν βοηθοῖα θεός, καὶ φλεγμαινούσῃ ψυχῇ τὴν ἱστίαν παράσχοι. D. S. textum vulgatum posse retineri existimat, dummodo scribatur φλεγμαινούσης ψυχῆς. <sup>84</sup> Ita O c. B. φλεγμαινούσῃ C. Tum παράσχοι O. <sup>85</sup> D legi vult ταύτη (sc. γυναικί). <sup>86</sup> αὐτῇ om. O. <sup>87</sup> πρὸς τῶν ἀληθῶν C. <sup>88</sup> λέγει Cl. non C, ut parum accurate assertit S.

XXX. Ista cum a me alii ante audivissent, et consequentia desiderarent discere, convenerunt me, ut Appionem invisuri. Et vero eum jam lotum invenimus, mensa parata. Quare pauca examinavimus circa doctrinam de diis. Ille vero nostram, opinor, intelligens voluntatem, crastina die se aliquid de diis dicturum promisit, eumdemque nobis indicavit locum, in quo esset locuturus. Nos autem cum promissione, gratis illi actis, singuli domum reversi sumus.

## HOMILIA VI.

I. Tertio autem die ad præfinitum Tyri agrum eum familiarissimis ego veniens Appionem nanciscor, in medio Anubionis et Athenodori sedentem, unaque plures alios eruditos viros, qui nos opperiebantur. Attamen nihil veritus salutans concessi ex adverso Appionis, qui non multo post loqui cœpit: Volo, primum incipiens hinc, jam cito venire ad quæstionem. Ante quam tu, fili Clemens, adesses nobis, Anubion hic et Athenodorus, qui heri una cum aliis audierunt te disserentem, nar-raverunt mihi, quo modo Romæ tibi ut amanti occurrens multa contra deos mentitus fuerim, illos prædicans pædicones, lascivos, stupratores matrum, sororum, filiarum, innumerisque obnoxios adulteriis. Sed te oportuit, fili, scire me talia non ex animo scripsisse, sed amore tui vera occultasse; quæ si nunc desideras, audi a me.

II. Antiquorum hominum sapientissimi, omnem veritatem per laborem edocui, indignos divinarumque disciplinarum non cupidos celarunt scientiæ traditionem. Neque enim ex Cœlo illiusque matre Terra progeniti sunt duodecim liberi, quemadmodum fabula enumerat, mares quidem Oceanus, Cœus, Crius, Hyperion, Japetus, Saturnus; feminæ vero Theia, Themis, Mnemosyne, Ceres, Tethys, Rhea. Neque Saturnus adamantina falce exsecta patri Cœlo virilia, ut fertis, in mare projecit; sed neque ex Cœli exsectione per fusi sanguinis guttas orta est Venus. Neque etiam Saturnus ex Rhea prius sibi genitum Plutonem absorbit, propter Promethei oraculum veritus, ne ex eo concubitu natus infans fortior ipso existeret, privaretque ipsum regno. Non secundo genitum Neptunum similiter absorpsit. Non post hos natum Jovem mater Rhea occultavit, nec expetenti Saturno lapidem ad devorandum tradidit. Non is devoratus prius absorptos trusit et coegit exire, primum quidem, qui primus absorptus fuerat, Plutonem, postea Neptu-

XXX. Ταῦτα οἱ ἕτεροι προακούσαντες ἐμοῦ καὶ μαθεῖν τὰ ἐξῆς ποθοῦντες, 154 συνήλθον μοι, ὡς ἐπισκεψόμενοι Ἀππίωνα. Καὶ δὴ λελουμένον αὐτὸν ἤδη καταλαμβάνομεν ἐφ' ἐτοίμῳ τραπέζῃ. Διόπερ ὀλίγα ἠκριβολογησάμεθα εἰς τὸν περὶ θεῶν λόγον. Ὁ δὲ, οἶμαι, συνελθὼν ἡμῶν τὴν προαίρεσιν, εἰς τὴν ἐπιούσαν ἔχειν τι εἰπεῖν ὑπέσχετο περὶ θεῶν, καὶ τὸν αὐτὸν προεδήλωσεν ἡμῖν τόπον, ὡς ἐκεῖ διαλεξόμενος. Ἡμεῖς δὲ σὺν τῇ ὑποσχέσει, χάριν ὁμολογήσαντες αὐτῷ, ὁκλαδὲ ἕκαστος ἀπεχωρήσαμεν.

## 'ΟΜΙΛΙΑ Γ'.

I. Τρίτῃ δὲ ἡμέρᾳ εἰς τὸ προουρισμένον τῆς Τύρου χωρίον σὺν τοῖς οικειοτάτοις ἐλθὼν ἔγωγε<sup>61</sup>, εὗρισκω τὸν Ἀππίωνα, Ἀνουθίωνός τε καὶ Ἀθηνόδωρου καθεζόμενον μέσον, καὶ μετὰ πολλῶν ἄλλων τῶν ἐκ παιδείας ἀνδρῶν ἡμᾶς ἀναμενόντων. Καὶ ὁμοῦ οὐδὲν<sup>62</sup> καταπλαγείς, προσαγορεύσας ἀντικαθέξομαι τῷ Ἀππίωνι, ὃς μετ' οὐ πολὺ λέγειν ἤρξατο· Βούλομαι πρῶτος ἀρξάμενος ἐντεῦθεν ἤδη ταχέως ἐλθεῖν ἐπὶ τὸ ζητούμενον. Πρὸ τοῦ σέ, τέκνον Κλήμης, ἡμῖν παρεῖναι, Ἀνουθίων οὗτος<sup>63</sup> καὶ Ἀθηνόδωρος, οἱ γὰρ ἄμα τοῖς ἄλλοις ἐπακούσαντές σου διαλεγόμενοι, ἀφηγήσαντό μοι<sup>64</sup> πῶς ἐν τῇ Ῥώμῃ, συνερχόμενός<sup>65</sup> σοι ὡς ἐρῶντι, πολλὰ τῶν θεῶν κατεψευδάμην, εἰπὼν αὐτοὺς παιδραστάς, ἀσελγείς, μιγνυμένους μηρῶσιν, ἀδελφάς, θυγατέρας, καὶ μυρῖαις μοιχεύσας ἐνεχομένους<sup>66</sup>. 155 Ἄλλ' ἔχρησέ σε, ὦ τέκνον, εἰδέναι, ὅτι μὴ τοιαῦτα περὶ θεῶν φρονῶν<sup>67</sup> ἔγραψον, ἀλλὰ C στοργῇ τῇ πρὸς σέ τὰ ἀληθῆ λέγειν ἀπεκρυπτόμην, ἅπερ, εἰ νῦν ἐθέλεις, παρ' ἐμοῦ ἀκουσον.

II. Τῶν πάλαι ἀνδρῶν οἱ σοφώτατοι, πᾶσαν ἀληθειαν αὐτοὶ καμάτῳ<sup>68</sup> μεμαθηκότες, τοὺς ἀναξίους καὶ μὴ ὀρεγομένους θεῶν μαθημάτων ἀπεκρύψαντο τὴν ἐπιστήμην λαθεῖν. Οὐτε γὰρ ἀπ' Οὐρανοῦ καὶ τῆς μητρὸς αὐτοῦ Γῆς γεγῶνασι παῖδες δώδεκα, ὡς ὁ μῦθος καταριθμεῖ· ἄρβρνες μὲν, Ὀκεανός, Κόϊος, Κρόνος<sup>69</sup>, Ὑπεριόν, Ἰαπετός, Κρόνος· θῆλειαι<sup>70</sup> δὲ, Θεά, Θέμις, Μνημοσύνη, Δημήτηρ, Τηθύς, Ῥέα. Οὐτε τῇ ἐξ ἀδάμαντος ἔρπητ' ἀ τὰ αἰδοῖα Κρόνος Οὐρανοῦ τοῦ πατρὸς ἐκτεμῶν, ὡς φαστε, εἰς βυθὸν ἀπέβριψεν· ἀλλ' οὐδ' ἐκ τῆς ἀποτομῆς τοῦ Οὐρανοῦ σταγῶνων ρυέντος αἵματος ἡ Ἀφροδίτῃ ἐγένετο. Οὐδ' αὖ Κρόνος τῇ Ῥεᾷ μιγείας καὶ γεννήσας Πλούτωνα πρῶτον κατέπειν, διὰ τινὰ Προμηθέως θεομὸν δεδιώς, μήποτε γεννηθὲν ἐξ αὐτοῦ βρέφος, γενναίτερον αὐτοῦ γενόμενον, ἀφέλῃται αὐτὸν τῆς βασιλείας<sup>71</sup>. Οὐ τὸν Ποσειδῶνα δεύτερον γεννήσας ὁμοίως κατέπειν· οὐ μετὰ τοὺς τὸν Δία γεννηθέντα ἡ μήτηρ κατακρύψασα ἡ Ῥέα ἀπαίτησαντι τῷ Κρόνῳ καταπειν λίθον<sup>72</sup> ἀντέδωκεν. Ὅς, οὐ καταποθείς, τοὺς προκαταποθέντας θλίψας ἐξέωσεν<sup>73</sup>, ὡς προελθεῖν πρῶτον μὲν

## VARIÆ LECTIONES.

<sup>60</sup> δὲ ὅπερ C. <sup>61</sup> D proponit ἤκισιν. <sup>62</sup> ἐγὼ γὰρ C. <sup>63</sup> οὐδέ O. <sup>64</sup> Ita O et C ex conject., οὕτως in textu. <sup>65</sup> ἀφηγήσαντό μοι S, mendose. <sup>66</sup> συνερχόμενος C, συνερχόμενος S. <sup>67</sup> ἀνεχομένους C. <sup>68</sup> φρονῶν desideratur in O. <sup>69</sup> Pro Cι καμάτων D legendum censet διὰ καμάτων: conjectura jam superflua. <sup>70</sup> Ita S, auct. D. Cfr. Hes. Theog. 154, 375, κρόνος C, O. <sup>71</sup> θῆλαι O, Tuin. id. θεα sine accentu, θεά conj. C. Cfr. Hes. Theog. 135, 371. Apollod. 1, 2, 4. Dein τυθύς O. <sup>72</sup> Lege τὴν βασιλείαν S. <sup>73</sup> λίθον addidi c. O. <sup>74</sup> Ita S, ἐξώσεν C, ἐξώσαν O.

**156** τὸν πρῶτον καταποθέντα Πλούτωνα, ἐπ' αὐτῷ Ἄ  
 δὲ <sup>74</sup> Ποσειδῶνα, καὶ τρίτον τὸν Δία. Οὐδὲ γὰρ, ὡς  
 φασιν, μητρὸς προνοίᾳ διασωθεὶς ὁ Ζεὺς, καὶ εἰς  
 οὐρανὸν ἀναβὰς, τὸν πατέρα τῆς βασιλείας καθεῖλεν.  
 Οὐ πατρὸς <sup>75</sup> ἀδελφοὺς ἐκλόασεν. Οὐκ εἰς πόθον γυ-  
 ναικῶν θνητῶν κατήλθεν. Οὐκ ἀδελφαῖς ἢ θυγατράσιν,  
 οὐκ ἀδελφῶν γυναιξίν, οὐ παισίν αἰσχρῶς συνεγένετο.  
 Οὐδὲ Μῆτιν γεννήσας κατέπιεν, ἵνα ἀπ' <sup>76</sup> ἐγκεφάλου  
 μὲν τὴν Ἀθηνᾶν ἀναφύσῃ ἐκ τῆς Μῆτιδος, ἐκ δὲ τοῦ  
 μηροῦ τὸν Διόνυσον τέκῃ, ὃν ὑπὸ Τιτάνων ἐσπαρά-  
 χθαι λέγουσιν. Οὐ δειπνον ἐπὶ τῷ Θέτιδος καὶ Πηλέως  
 γάμῳ συντελεῖ. Οὐ τὴν Ἐριντῶν γάμῳ ἀπέωσατο.  
 Οὐκ αὐτῇ <sup>77</sup> ἢ Ἐρις, ἀτιμασθεῖσα, μάχην καὶ στάσιν  
 τοῖς <sup>78</sup> ἐστνωμένοις ἐπενόησεν. Οὐ μῆλον χρύσεον ἐκ  
 τῶν Ἑσπεριδῶν κήπων λαβοῦσα ἐπέγραψεν, δῶρον  
 τῇ καλῇ. Ἐπειτα μυθολογοῦσιν ὡς Ἦρα τε καὶ  
 Ἀθηνᾶ καὶ Ἀφροδίτη εὐρίστουσι τὸ μῆλον, καὶ φι-  
 λωκεῖν οὐκ ἐκρινεν, δι' Ἐρμοῦ δὲ πρὸς τὸν ποιμένα Πάριν  
 κριθητομένης περὶ κάλλους ἐξέπεμφεν. Ἄλλ' οὕτε  
 ἐκριθῆσαν θεαί, οὕτε ὁ Πάρις τῇ Ἀφροδίτῃ τὸ μῆλον  
 ἀπέδωκεν. Οὐκ Ἀφροδίτῃ, τιμηθεῖσα, τῷ τῆς Ἑλένης  
 αὐτὸν ἀντειμίσηε γάμῳ. Οὐ γὰρ ἂν τῇ τῆς θεᾶς  
 τιμῇ <sup>80</sup> πρόφασις ἐγένετο παμφύλου πολέμου, καὶ  
 ταῦτα ἐπ' ὀλέθρῳ τοῦ τὴν τιμὴν ἀπειληφότος καὶ  
 ἀγχιστεύοντος τῷ τῆς Ἀφροδίτης γένει. Ἄλλ' ὡς  
 ἔφην, ὧ τέκνον, ἔχει τινὰ **157** λόγον τὰ τοιαῦτα  
 οἰκεῖον καὶ φιλόσοφον, ἀλληγορίᾳ φρασθῆναι δυνάμε-  
 νον· ὥστε σε ἀκούσαντα θαυμάσιος. Κἀγὼ ἔφην·  
 Δόμοι μὴ με ἀναβαλλόμενος βασανίσῃς. Καὶ δὲ ἔφην·  
 Μῆδὲν φοβηθῆς, οὐ γὰρ ὑπερθήσομαι, ἀλλ' ἄρξομαι  
 ἤδη λέγειν.

III. Ἦν ποτε οὐδὲν κλην χάος καὶ στοιχείων  
 ἀτάκτων <sup>81</sup> ἔτι συμπεφορημένων μίξις ἀδιάκριτος,  
 οὗτο καὶ τῆς φύσεως ὁμολογούσης, καὶ τῶν μεγάλων  
 ἀνδρῶν οὕτως ἔχειν νενοηκότων. Καὶ μάρτυρα τῶν  
 μεγάλων ἐν σοφίᾳ τὸν μέγιστον Ὅμηρον αὐτὸν σοὶ  
 παρέξομαι, εἰπόντα περὶ τῆς ἀνεκαθεν συγχύσεως·

Ἄλλ' ὑμεῖς μὲν πάντες ὕδωρ καὶ γαῖα γένοιθε <sup>82</sup>.

ὡς ἐκαῖθεν ἀπάντων τὴν γένεσιν ἐσχηκότων, καὶ  
 μετ' <sup>83</sup> ἀνάλυσιν τῆς ὕγρας καὶ γηίνης οὐσίας εἰς τὴν  
 πρώτην πάλιν ἀποκαθισταμένων φύσιν, ὃ ἔστι χάος.  
 Ἡσίοδος δὲ ἐν τῇ Θεογονίᾳ λέγει·

Ἦτοι μὲν πρῶτιστα χάος ἐγένετο <sup>84</sup>

Τὸ δὲ ἐγένετο (98<sup>o</sup>) δηλωσί· <sup>85</sup> γεγενῆσθαι ὡς γενητὰ

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>86</sup> δὲ transcripsi ex O. <sup>75</sup> πατέρος C. <sup>76</sup> ἐπ' O. <sup>77</sup> οὐκ αὐτῇ C, οὐκ αὐτῇ (sic) Cl, οὐκ αὐτῇ O. <sup>78</sup> τὴν  
 O. <sup>79</sup> ἐπὶ O. <sup>80</sup> Ita scripsi c. O, qui quidem pr. man. in textu exh. τῇ τῆς θεᾶς τιμῇ, ap. C, ἢ τ. θ. τι-  
 μῇ. <sup>81</sup> Leg. ἀτάκτως. D. <sup>82</sup> Ita O. c. S., γένησθε C. Cfr. *Iliad.* vii, 99. <sup>83</sup> μετὰ O. <sup>84</sup> V. Hes. *Theog.*  
 116. S. <sup>85</sup> δῆλον δτι C.

#### VARIORUM NOTÆ.

(98<sup>o</sup>) Τὸ δὲ ἐγένετο. Eodem modo Hesiodus intel-  
 ligitur apud Philonem Judæum libro Περὶ ἀφθαρ-  
 τίας κόσμου, p. 491. Verba Philonis digna sunt quæ  
 hic legantur: Πατέρα δὲ τοῦ Πλατωνικοῦ δόγματος  
 ἔναι νομίζουσι τὸν Ἡσίοδον, γενητὸν καὶ ἀφθαρτον  
 αἰόμενοι τὸν κόσμον ὑπ' ἐκείνου λέγεσθαι· γενητὸν

num, tertium Jovem. Neque, ut aiunt, matris con-  
 silio servatus Jupiter, ac in cœlum ascendens, patrem  
 regno depulit. Nec patris fratres supplicio affecit.  
 Non in amorem devenit mortalium feminarum. Non  
 cum sororibus vel filiahus, non cum fratrum uxori-  
 bus, non cum pueris turpiter concubuit. Neque  
 filiam suam Metim deglutivit, ut a cerebro quidem  
 Minervam produceret ex Metide, ex femore vero  
 gigneret Bacchum, quem a Titanibus ferunt dis-  
 cerptum fuisse. Non cœnam in Thetidis et Pelei  
 nuptiis celebravit. Non discordiam expulit e nuptiis.  
 Non discordia probro affecta pugnam et seditionem  
 epulantibus commenta est. Non accepto ex hortis  
 Hesperidum malo aureo inscriptis: *Donum pulchræ*.  
 Postea fabulantur, quod Juno, Minerva et Venus  
 malum invenerint et contendentes venerint ad Jo-  
 vem, quas ipse quidem non judicaverit, per Mer-  
 curium vero miserit ad pastorem Paridem, de pul-  
 chritudine judicandas. Sec nec deæ judicatæ fue-  
 runt, neque Paris Veneri pomum tradidit. Non  
 Venus, honorem consecuta, Paridem Helenæ con-  
 jugio vicissim honoravit. Neque enim deæ honor  
 causa fuisset belli inter tot gentes, idque in per-  
 niciem ejus qui honore affectus fuerat, quique ad  
 genus Veneris jure propinquitatis pertinebat. Verum  
 sicut dixi, o fili, hæc rationem quamdam habent  
 propriam et philosophicam, quæ per allegoriam  
 potest explicari, adeo ut tu, cum audieris, admire-  
 ris. Et ego dixi, oro ne me mora torqueas. Ille  
 respondit, nihil timeas. Non enim differam, sed jam  
 incipiam loqui.

III. Exstitit aliquando tempus, cum nihil erat,  
 præter chaos et elementorum confusorum, adhuc  
 aggestorum, misturam promiscuum. Id enim fate-  
 tur natura, atque ita habere, asserunt viri magni.  
 Et inter sapientia præstantes præstantissimum,  
 Homerum, tibi afferam, dicentem de prima confu-  
 sione:

*Vos equidem cuncti tellus fatiis et unda:*

tanquam hinc omnia ortum habeant, atque post  
 substantiæ humidæ ac terrenæ dissolutionem in  
 primam iterum restituantur naturam, hoc est in  
 chaos. Hesiodus vero in *Theogonia* dicit:

*Primo nempe Chaos factum fuit:*

Per illud, *factum fuit*, clarum est quod significet, ea



ut genita ortum habuisse, non autem ut ingenita  
semper exstitisse. Orpheus autem chaos ovo com-  
parat, in quo primorum elementorum erat confusio.  
Hoc Hesiodus chaos proponit, quod Orpheus ovum  
dicit genitum, ex infinita materia productum, fa-  
ctumque ita :

IV. Cum materia quatuor genera complectens ha-  
beret animam, et totum immensum quoddam profun-  
dum semper flueret ac temere ferretur et innume-  
ras imperfectas mistiones subinde profunderet,  
atque ideo illas ob confusionem solveret, nec non  
hiaret, quasi ad generationem animalis non posset  
compingi, aliquando contigit, ut illud infinitum pe-  
lagus, per propriam naturam concussu motu na-  
turali, ordinate ab eodem ad idem instar vorticis  
fluere, substantiasque misceret; sicque mirum in  
modum, quod omnium optimum ac maturissimum  
erat atque ad generationem animalis aptissimum,  
velut in fornace per mediam decurreret universita-  
tem, et per cuncta ferentem vorticem iret ad pro-  
fundum, circumfusumque spiritum attraheret; nec  
non quasi in maximam fecunditatem conceptum  
faceret discretam compositionem. Quemadmodum  
enim in humido fieri solet bulla, ita orbiculatum  
undique comprehensum est corpus. Deinde ipsum  
in seipso conceptum, a divino qui assumpserat spi-  
ritu subiectum, in lucem prodiit maximum hoc  
gerinen seu fetus, tanquam ex omni immenso pro-  
fundo progenitum opificium animatum, simile ovis  
per rotunditatem et avibus per celeritatem.

V. Saturnum igitur mihi puta esse tempus, Rheam  
vero illud humidæ substantiæ, quod fluit: quia per  
tempus versata omnis materia, velut ovum, cælum  
quod rotundum est quodque omnia complectitur,  
peperit. Quod ovum principio fecunda medulla ple-  
num fuit, quippe quod posset elementa et omnige-  
nas species procreare, attamen omnigenam ex una  
substantia unaque specie tulit imaginem. Sicut enim  
in pavonis fetu unus quidem ovi videtur color, po-  
testate autem mille in se habet perficiendi animalis  
colores: ita et quod ex immensa materia genitum  
est ovum animatum, ex subjecta semperque fluente  
materia commotum, omnimodas exserit mutatio-  
nes. Intra enim circumferentiam aliquod animal,  
quod est masculofemina, per inexistentis divini  
spiritus providentiam formatur, quod Phantem

σημαίνει, σὺ τὸ ἀεὶ εἶναι ὡς ἀγέννητα. Καὶ Ὀρφεὺς ὅτι  
δὲ τὸ χάος ὡς παρεικάξει, ἐν ᾧ τῶν πρώτων στοι-  
χείων ἦν ἡ σύγχυσις. Τοῦτο Ἡσίοδος χάος ὑποτίθεται,  
ὅπερ Ὀρφεὺς ὡς λέγει γενητὸν, ἐξ ἀπείρου τῆς ὕλης  
προβεδλημένον, γεγονὸς δὲ οὕτω ὅτι.

158 IV. Τῆς τετραγενοῦς ὕλης ἐμφύχου οὐσης, καὶ  
ἰσίου ἀπείρου τινὸς βυθοῦ ἀεὶ βέοντος (99), καὶ ἀκρι-  
τῶς φερομένου, καὶ μυρίας ἀτελεῖς κράσεις εἰς ἄλ-  
λοτε ἄλλως ὅτι ἐπαναχέοντος, καὶ διὰ τοῦτο αὐτὰς ἀνα-  
λύοντος τῇ ἀταξίᾳ, καὶ κεχρημένος καὶ ὅτι εἰς γέννησιν  
ζῶου δεθῆναι μὴ δυναμένου, συνέθη ποτὲ αὐτοῦ τοῦ  
ἀπείρου πελάγους, ὑπὸ ἰδίας φύσεως περιωθουμένου  
κινήσει φυσικῇ, εὐτάκτως βῆναι ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ εἰς  
τὸ αὐτὸ, ὡς περ ἰλιγγα, καὶ μίξαι τὰς οὐσίας, καὶ  
οὕτως ἐξ ἀκουστοῦ ὅτι τῶν πάντων τὸ νοστιμώτατον,  
ὅπερ πρὸς γέννησιν ζῶου ἐπιτηδεύτατον ἦν, ὡς περ  
ἐν χώνῃ κατὰ μέσου βῆναι τοῦ παντός, καὶ ὑπὸ τῆς  
πάντα φεροῦσης ἰλιγγος χωρῆσαι εἰς ὅτι βάθος, καὶ τὸ  
περικείμενον πνεῦμα ἐπισπάσασθαι, καὶ ὡς εἰς γονι-  
μώτατον συλληφθὲν ποιεῖν κριτικὴν σύστασιν. Ὅπερ  
γὰρ ἐν ὑγρῷ φιλεῖ γίνεσθαι πομφόλυξ, οὕτως σφαι-  
ροειδὲς πανταχῶθεν συνελήφθη ὅτι κύτος. Ἐπειτα αὐτὸ  
ἐν ἑαυτῷ κηθῆν, ὅπῃ τοῦ παρεληφθέντος ὅτι θεϊώδους  
πνεύματος ἀναφερόμενον, προέκυψεν εἰς φῶς μέγι-  
στόν τι τοῦτο ἀποκύημα, ὡς ἀνὲκ παντός τοῦ ἀπείρου  
βυθοῦ ἀποκεχυμένον ἐμφύχον δημιούργημα, καὶ τῇ  
περιφέρειᾳ τῶν ὡν προσεικός, καὶ τῷ τάχει τῆς  
πηΐσεως.

159 V. Κρόνον οὐρανὸν χρόνον μοι νοεῖ, τὴν δὲ Ἴραν  
τὸ βέον τῆς ὑγρᾶς οὐσίας ὅτι χρόνον φερομένη ἡ  
ὕλη ἅπαντα ὡς περ ὡδὸν τὸν πάντα περιέχοντα σφαι-  
ροειδῆ ἀπεκύνθη οὐρανὸν ὅπερ κατ' ἀρχὰς τοῦ γο-  
νίμου μυελοῦ πληρὴς ἦν, ὡς ἀνὲκ ὅτι στοιχεῖα καὶ χρώ-  
ματα παντοδαπὰ ἐκτεκεῖν δυνάμενον, καὶ ὁμοῦ παν-  
τοδαπὴν ἐκ μιᾶς οὐσίας τε καὶ χρώματος ἑνὸς ἔφερε  
τὴν φαντασίαν. Ὅπερ γὰρ ἐν τῷ τοῦ ταῶ γεννημάτι  
ἐν μὲν τοῦ ὡδοῦ χρώμα δοκεῖ, δυνάμει δὲ μυρία ἔχει  
ἐν ἑαυτῷ τοῦ μέλλοντος τελεσφορεῖσθαι χρώματα,  
οὕτως καὶ τὸ ἐξ ἀπείρου ὕλης ἀποκηθὲν ἐμφύχον  
ὡδὸν, ἐκ τῆς ὀποκειμένης καὶ ἀεὶ ρεούσης ὕλης κινού-  
μενον, παντοδαπὰ ἐκφαίνει τροπὰς. Ἐνδοθεν γὰρ  
τῆς περιφέρειας ζῶν τι ἀρρενόθηλυ εἰδοποιεῖται προ-  
νοῖα τοῦ ἐνότος ἐν αὐτῷ θελοῦ πνεύματος, ὃν φά-  
νητα Ὀρφεὺς καλεῖ, ὅτι αὐτοῦ φανέντος τὸ πᾶν ἐξ

#### VARIÆ LECTIONES.

ὅτι Cfr. Lobeck *Aglaoph.* p. 475 seqq.; Brandis *Hist. philos. Græc. rom.* I. 60, 67. S. ὅτι οὕτως S. ὅτι κράσεις  
ἄλλοτε ἄλλως, deleta præpositione, legi vult D. ὅτι ὡς C. ὅτι ἐξ ἑκάστου scribit D, probante Lobeckio *Aglaoph.*,  
p. 475. Quod C vertit *mirum in modum*, nescio unde hanc interpretationem hausit. S. Sequens τῶν  
inserui c. O. ὅτι εἰς excidit ap. Cl et S. ὅτι συνελήφθη mavult Lobeck l. l., p. 475. S. Tum κύτος conj. C;   
vuxτός uterque hom. codex. ὅτι κατεληφότος recte scr. Lobeck l. l. S. ὅτι πλήρης ἦν ὡσαν C.

#### VARIORUM NOTÆ.

(99) Ἀπείρου τινὸς βυθοῦ ἀεὶ βέοντος. Et qui-  
busdam interpositis: αὐτοῦ τοῦ ἀπείρου πελάγους, etc.  
Pertinent huc loca *Recognitionum* lib. x, cap. 17 et  
31, etc. Itemque verba Porphyrii libro *De antro  
Nym: harum*, sub finem: Πόντος δὲ, καὶ θάλασσα  
καὶ κλύδων, καὶ παρὰ Πλάτωνι ἡ ὕλη σύστασις. Cæ-

terum et apud Platonem *materiæ congeries, pontus,  
mare ac procellarum æstus appellatur.* Nicephorus  
in Synesio p. 385: Βυθὸν δὲ φασὶ τὴν ὕλην. At  
que hinc Bythus Valentinianorum. Vide in *Chrono-  
graphia* Georgii Syncelli p. 29. Cot.

αὐτοῦ διαμψεν, τῷ φέγγει τοῦ διαπρεπεστάτου τῶν στοιχείων πυρός ἐν τῷ ὑγρῷ τελεσφορουμένου. Καὶ οὐκ ἄπιστον, ὅτι καὶ ἐπὶ λαμπυρίδων (100), δειγματος ἐνεκα<sup>99</sup>, ἡ φύσις ἡμῖν ὁρᾶν ὑγρὸν φῶς ἔδωρῃσατο. *pri gratia, natura nobis concessit humidum lumen contemplari.*

VI. Τὸ μὲν οὖν πρωτοσύστατον ὡς ὑποθερμανθὲν ὑπὸ τοῦ ἔσωθεν ζῶου βήγνυται, ἔπειτα δὲ μορφωθὲν<sup>99</sup> πρὸς γένηται ὁποῖόν τι καὶ Ὀρφεὺς λέγει·

... κραναίου<sup>97</sup> σχισθέντος πολυχανδέος ὡοῦ (1)·

160 καὶ οὕτω μεγάλη δύναμις αὐτοῦ τοῦ προεληλυθότος φανέντος, τὸ μὲν κύτος<sup>98</sup> τὴν ἁρμονίαν λαμβάνει καὶ τὴν διακόσμησιν ἴσχει, αὐτὸς δὲ ὡς περ ἐπ' ἀκρωρείας οὐρανοῦ προκαθίσταται, καὶ ἐν ἀποβρήτοις τὸν ἔπειρον περιλάμπων αἰῶνα. Ἡ δὲ τοῦ κύτους (2) ἐνδοθεν γόνιμος ὑπολειφθεῖσα ὕλη, ὡς ἐν πολλῷ τῷ χρόνῳ ὑποκειμένη ἕως φυσικῶς<sup>99</sup> ὑποζέουσα ἡ θερμότης, τὰς<sup>100</sup> πάντων διέκρινεν οὐσίας. Τὸ μὲν γὰρ κατώτερον αὐτῆς πρῶτον ὡς περ ὑποστάθμην ὑπὸ τοῦ βάρους εἰς τὰ κάτω ὑποκεχώρηκεν<sup>1</sup>, δὲ διὰ τὴν ἄλκότητά τε καὶ διὰ τὸ ἐμβριθέος καὶ πολλὴ τῆς ὑποκειμένης οὐσίας πλήθος Πλούτωνα προσηγόρευσαν (3), ζῆου τε καὶ νεκρῶν βασιλέα εἶναι ἀποκηνύμενοι.

VII. Ταύτην μὲν οὖν τὴν πρώτην καὶ πολὺν<sup>9</sup> βυκαρὰν καὶ τραχείαν οὐσίαν ὑπὸ Κρόνου τοῦ χρόνου καταποθῆναι λέγουσι φυσικῶς, διὰ τὴν κάτω ὑπνόστησιν αὐτῆς. Μετὰ δὲ τὴν πρώτην ὑποστάθμην τὸ σπῆρ μὲν ὕδωρ καὶ πρώτη ἐπιπολάσασαν ὑποστάσει Ποσειδῶνα προσηγόρευσαν. Τὸ δὲ λοιπὸν τρίτον τὸ καθαρότατον καὶ κορυφαῖοτάτον ἄτε διαυγὲς ὄν<sup>2</sup> πῦρ<sup>C</sup> Ζήνα ὠνόμασαν, διὰ τὴν ἐν αὐτῷ ζέουσαν φύσιν· ἀνωφερὲς γὰρ ὄν τὸ πῦρ πρὸς μὲν τὰ κάτω ὑπὸ χρόνου τοῦ Κρόνου οὐ καταποθῆ, ἀλλ' ὡς ἔφη, ἡ πυρώδης οὐσία ζωτικὴ τε καὶ ἀνωφερῆς οὐσα εἰς αὐτὸν ἀνέπτει 161 τὴν ἀέρα, δς καὶ φρονιμώτατός (4) ἐστὶ διὰ τὴν καθα-

A Orpheus vocat, quia cum apparuisset, universum ex ipso fulsit, nimirum splendore ignis elemento-rum excellentissimi in humiditate perfecto. Neque id incredibile, quandoquidem et in cicindelis, exem-

VI. Ovum igitur quod primo constitit, cum calefactum esset, rumpitur ab intus posito animali; postea vero forma accepta prodit illa species, quam et Orpheus describit:

... *disrupta testa ovi quod cuncta tenebat;*

et sicque per magnam illius qui prodiit ac apparuit potestatem, moles quidem cohærentiam accipit et ordinem digestionemque consequitur, ipse autem velut in vertice cæli præsidet, et in arcanis immensum illustrat sæculum. Molis vero intus secunda relicta materia, ut etiam per multum tempus usque ad naturale subjectum calor fervefaciens cunctorum discrevit substantias. Infimum etenim illius, primo tanquam sæx, pondere ipso in inferiora cessit, quod propter gravitatem et pondus et subjectæ substantiæ copiam Plutonem appellaverunt, quem inferorum mortuorumque regem pronuntiarunt.

VII. Hanc itaque primam multoque sordidam atque asperam substantiam a Saturno seu tempore fuisse devoratam aiunt; convenienter naturæ, scilicet ob illius substantiæ recessum ad inferiora. Post primum vero sedimentum confluentem aquam et primæ sæci supernatantem Neptuni nomine donarunt. Tertium autem reliquum, purissimum ac eminentissimum, quod nempe esset ignis lucidus, nominaverunt Jovem, propter fervitiam ipsius naturam. Cum enim ignis in sublime feratur, cum inferioribus quidem a tempore Saturno non est absorptus, sed quemadmodum dixi, ignea substantia,

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>99</sup> ἐνεκα C. <sup>99</sup> μορφωθῆς O. <sup>97</sup> κραναίου c. O, κραναίου cod. Ci, in euj. marg. conject. κραναίου p. κεραμίου S : ἀμαίον ex conject. scr. Lobeck l. I. p. 479. Ἡρακαπαίου conj. Hermannus ap. Loh. In collectione sua fragmentorum Orphicorum Hermannus hoc fragmentum prætermisit. Deinde post σχισθέντος Lobeck addit ὑπέκ. <sup>98</sup> κύτος O. <sup>99</sup> ὑποκειμένης ἕως φυσικῆς C. <sup>100</sup> τὰς O et ex conject. C, τῆς id. in textu. S. Cæterum tota periodus haud sana. Sensus flagitat, ut legatur τὴν... γόνιμον ὑποληφθεῖσαν ὕλην... ἡ θερμότης εἰς τὰς π. δ. οὐσίας. <sup>1</sup> ὑπεχώρησεν C. <sup>2</sup> πολλὴν C.

#### VARIORUM NOTÆ.

(100) *Λαμπυρίδων*. Lucentes vespere per arva cicindela. Ita appellant rustici stellantes volatus, Græci vero *lampyridas*, incredibili benignitate naturæ. Plinius lib. xviii, cap. 26. Cot.

(1) *Πολυχανδέος ὡοῦ*. Rufinus, *Recognit.* x, 17, 30: *Ovi immanis*: Ὑπερμεγεθὲς ὡόν. Athenagoras, *Legatione pro Christianis*, p. 18. In Hesychio, et Theocriti Scholiaste, πολυχανδέα· πολλὰ χωροῦσαν, πολυχώρητον. De ovo autem isto didicerat Orpheus ab Ægyptiis, qui ex ore Dei prodidisse dicebant ovum, hoc est mundum, ut legere est apud Eusebium, *Præparat. evang.* lib. iii, cap. 11, p. 115. Sed et πρωτογενῶς ὡοῦ meminit Helladius Besantinus codice 279 Photianæ Bibliothecæ. Hic, πρωτοσύστατον ὡόν. Vide nos superius ad *Recognit.* x, 17. Videnda quoque Phœnicum Theologia, *Præparat. evang.* lib. i, cap. 10, p. 33. Id.

(2) *Ἡ δὲ τοῦ κύτους*. Periodus imperfecta vel corrupta. Quid si minima mutatione reponatur, τὰς πάντων διέκρινεν οὐσίας? Iste sensus emergit: *Mo-*

D *lis vero intus secunda relicta materia, ut et multo in tempore usque ad naturale subjectum calor fervefaciens, cunctorum substantias discrevit. Vide cap. 12. Id.*

(3) *Καὶ πολλὴ τῆς ὑποκειμένης οὐσίας πλήθος, Πλούτωνα προσηγόρευσαν*. Nam Πλούτων deduci solet a πλοῦτος et πλοῦτος a πολὺς. Cæjus etymologia *Plutonis* rationes varias habes in *Etymologico magno*, Platonis *Cratylō*, Ciceronis lib. ii *De natura deorum*, Eusebii *Præparat. evang.* lib. iii, cap. 11, ejusdem *Oratione de laudibus Constantini*; item apud Lucianum, Fulgentium, Cornutum aliosque. Id.

(4) *Intelligentiam aeri primus assignavit Diogenes Apolloniates. Καὶ μοι δοκεῖ, ait apud Simplic. in Phys. fol. 33, τὸ τὴν νόησιν ἔχον εἶναι ὁ ἀήρ καλεόμενος*. Plura dabunt Brandis., *Hist. phil. Græc. Rom.* i, 280. Panzerbieter, *De Diog. Apoll.*, fragm. IV-VI. S. — DRESSEI.

utpote vitalis et in altum tendens, in aerem evolvit, qui et prudentissimus est propter puritatem. Suo igitur calore Jupiter, hoc est substantia fervida, haurit quod relictum est in subjecto humido, scilicet tenuissimum divinumque spiritum, cui Metis

A ῥόητα. Τῆ οὖν ἰδίᾳ θερμότητι <sup>8</sup> ὁ Ζεὺς, τοῦτέστιν ἡ ζέουσα οὐσία, τὸ καταλειφθὲν ἐν τῷ ὑποκειμένῳ ὑγρῷ, τὸ ἰσχυρότατον <sup>6</sup> καὶ θεῖον ἀνιμάται <sup>9</sup> πνεῦμα, ὅπερ Μῆτιν ἐκάλεσαν. nomen dedere.

VIII. Ad ætheris autem verticem veniens, et ab eo imbibitum, velut humidam sicco permistum, quando perpetuum indidit palpitationis motum, gignit intelligentiam, quam et Palladem a palpitando cognominant; quæ est artificiosissima prudentia, qua usus æthereus artifex universum mundum fabricatus est. Ab ipso autem penetrante Jove, seu fervidissimo æthere, aer ad hæc usque loca pervenit, quem Junonem nuncupant. Atque ideo ex ætheris purissima substantia delapsa, tanquam femina ratione puritatis, comparatione præstantioris soror Jovis rite existimata est, ut quæ ex eadem substantia genita sit; uxor vero, quod velut mulier subjaceat.

VIII. Κατὰ κορυφῆς δὲ <sup>8</sup> αὐτοῦ ἐλθὼν τοῦ αἰθέρος καὶ συμποθὲν ὑπ' αὐτοῦ, ὡσπερ ὑγρὸν θερμῷ μιγνῶν, τὸν ἀεικίνητον παλμὸν ἐμποιῆσαν, γεννᾷ τὴν σύνεσιν, ἣν καὶ Παλλάδα ἐπονομάζουσι διὰ τὸ πάλλεσθαι <sup>7</sup> (5), τεχνικωτάτην οὖσαν φρόνησιν, ἣ χρώμενος τὸν πάντα ἐτεχνήσατο κόσμον ὁ αἰθέριος τεχνίτης. Ἄπ' αὐτοῦ δὲ τοῦ διτχοντος Διὸς, τοῦ θερμοτάτου αἰθέρος, ὁ ἀήρ μέχρι τῶν ἐνταῦθα δικνεῖται τόπων, ἢ ἦν ἐπονομάζουσιν Ἡραν. Καὶ διὸ <sup>8</sup> δὴ τῆς τοῦ αἰθέρος καθαρωτάτης οὐσίας ὑποβεθηκυῖα, ὡς θήλεια τὴν καθαρότητα, πρὸς σύγκρισιν τοῦ κρείττονος ἀδελφῆ Διὸς κατὰ τὸ εἶδος ἐνομίσθη, ὡς ἐκ τῆς αὐτῆς οὐσίας γεγεννημένη· γαμετῆ δὲ διὰ τὸ ὡς γυναῖκα ὑποκεισθαι.

IX. Sumitur autem Juno quidem pro aeris bona temperie, quare et secundissima est: Minerva vero, quam et Palladem vocant, cum ob summum calorem nihil possit producere, credita est virgo. Similiterque interpretantur Dianam, quam pro infimo aeris recessu accipiunt, quamque, quia ob summum frigus sterilis est, similiter virginem appellavere. Liberum vero, tanquam qui mentem turbet, nominant turbidam eam inebriantemque compagem, quæ a superioribus inferioribusque vaporibus oritur. At aquam terra inferiorem, cum natura sit una et omnes terrestres meatus trajiciat atque in multa dividatur, quasi concisam, Osirin nuncuparunt. Et vero sumunt Adonin pro pulchris temporibus, Venerem pro concubitu et generatione, Cererem pro terra, Proserpinam pro seminibus, et Bacchum quidam pro vite.

IX. Παραλαμβάνεται δὲ ἡ μὲν Ἡρα πρὸς ἀέρος <sup>9</sup> εὐκρασίαν, διὸ <sup>10</sup> καὶ γονιμωτάτη ἐστίν· ἡ δὲ Ἄθηνᾶ, ἣν καὶ Παλλάδα λέγουσιν, διὰ τὸ ἀκριως θερμὸν γένεσιν τινοσ ποιῆσαι μὴ δυναμένη, παρθένος ἐνομίσθη· ὁμοίως **162** δὲ καὶ Ἄρτεμις ἐρμηνευομένη, ἣν εἰς τὸν κατώτατον μυχὸν τοῦ ἀέρος παραλαμβάνουσιν, καὶ δι' ἀκρότητα κρύους ἀγονοῦσιν οὖσαν ὁμοίως παρθένον ἐκάλεσαν. Διόνυσον δὲ ὡς φρενῶν θολωτικὸν <sup>11</sup> ὀνομάζουσι τὴν ἀπὸ τῶν ἄνω τε καὶ κάτω ἀτμῶν θολερὰν καὶ μεθύουσαν σύστασιν. Τὸ δὲ κατωτέρω τῆς γῆς ὕδωρ, ἐν ᾧ τῆ φύσει, καὶ διὰ πάντων τῶν χερσαίων πόρων διεῖρον <sup>12</sup>, καὶ εἰς πολλὰ διαιρούμενον, ὡσπερ συγχοπτόμενον, Ὅσιριν ἐκάλεσαν. Λαμβάνουσι δὲ καὶ Ἄδωνιν εἰς ὥρατος καιροῦς, Ἄφροδίτην εἰς μίξιν καὶ γένεσιν, Δήμητρα εἰς γῆν, Κόρην <sup>13</sup> εἰς σπέρματα, καὶ Διόνυσον τινεσ εἰς ἄμπελον.

X. Atque omnia hujusmodi pariter aliquam ejusdem generis habere allegoriam existimato. Apollinem vero puta esse circumeuntem solem, Jovis foetum, quem et Mithram vocaverunt, qui anni am-

X. Καὶ πάντα τὰ τοιαῦτα ὁμοίως τοιαύτην τινὰ ἀλληγορίαν ἔχοντα νοεῖ μοι· Ἀπόλλωνα δὲ ἥλιον τὸν περιπολοῦντα εἶναι νόμιζε (6), γοῆν ὄντα τοῦ Διὸς, ὃν καὶ Μίθραν ἐκάλεσαν, ἐνιαυτοῦ συμπληροῦντα

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>8</sup> θερμότητά O. <sup>6</sup> ἰσχυρότατον C. <sup>7</sup> Ita D, ὃν ἰμᾶτι C, ὄνοματι O. <sup>9</sup> καὶ O. <sup>10</sup> Cfr. Lobeck Agl. p. 550 seqq. S. <sup>8</sup> ὡς O. <sup>9</sup> θερπὼν O. <sup>10</sup> δι' ὁ C. <sup>11</sup> θολωτικὸν C. Cum O omisit Ci τὴν ante θολερὰν. <sup>12</sup> διεῖρον conj. D, διτχον conjectare possint alii secundum S. <sup>13</sup> Δήμητραν εἰς τὴν (leg. γῆν), Κόρην C, Δήμητρα εἰς γῆν, Κόρην S, Δήμητρα καὶ τὴν Κόρην O.

#### VARIORUM NOTÆ.

(5) Παλμὸν... πάλλεσθαι. Palpitationem, vibrationem. Palpitare, vibrare. Vulgare Etymum. Pari modo Apollinem ἀπὸ τοῦ ἀεὶ πάλλειν τὰς ἀκτίνας dietum vult Plato, teste Macrobio lib. 1 Saturnal., cap. 17: ἀπὸ τῆς τῶν ἀκτίνων πάλασως. Porphyrius apud Eusebium, Præparat. evang. lib. III, cap. 11: ἀπὸ τοῦ πάλλειν τὰς ἀκτίνας τὰς ἰδίας. In Etymologico. Est enim Minerva virtus solis, Porphyrio in cap. eodem Macrobbi. Alii per Minervam summum ætheris cacumen intelligunt, apud Macrob. lib. III, cap. 4; idque convenit cum his nostri Operis verbis, κατὰ κορυφῆς ἐλθὼν τοῦ αἰθέρος, et cum iis quæ Cornutus, Martianus, multique de Minerva scripsere. Minervam alii ætherium verticem, et summitatis ipsius esse summam dixerunt. Arnobius, lib. III: Æthe-

D ris partem superiorem Minervam tenere dicunt. Et: Minervam summum æthera esse dixerunt. Augustinus, De civitate Dei lib. IV, cap. 40, et lib. VII, cap. 46. Potest etiam hic πάλλεσθαι sumi in sensu passivo, juxta illud Etymologici: Παλλάς· ἡ Ἄθηνᾶ. Ἡ παρὰ τὸ ἀναπεπάλθαι ἐκ τῆς κεφαλῆς τοῦ Διὸς. Cot. (6) Ἀπόλλωνα δὲ ἥλιον τὸν περιπολοῦντα εἶναι νόμιζε. Allusio ad aliud Apollinis veriloquium apud Platonem in Cratylō, Ἀπόλλων quasi ἀπολῶν, hoc est ὁμοπολῶν: aut ad hæc Macrobbiana: Cleanthes ὡς ἀπ' ἄλλων καὶ ἄλλων τόπων τὰς ἀνατολάς ποιουμένου, quod ab aliis atque aliis locorum declinationibus faciat ortus. Cornificius arbitratur Apollinem nominatum ἀπὸ τοῦ ἀναπολεῖν, id est, quia intra circuitum mundi, quem Græci πῶλον appellant, impetu la-

περίοδον (7). Αὐταὶ δὲ αἱ μεταμορφώσεις <sup>16</sup> τοῦ πανταχῆ διήκοντος Διὸς αἱ πολλαὶ νοεῖσθωσάν σοι τροπαί, τὰς δὲ μυριάς αὐτοῦ <sup>17</sup> γυναίκας ἐνιαυτοῦς ἢ γενεάς ἐπινοεῖ. Ἄπ' αὐτοῦ γὰρ τοῦ αἰθέρος ἢ δικνουμένη <sup>18</sup> τὸν <sup>19</sup> ἀέρα δύναμις, ἐκάστῃ ἐνιαυτῷ καὶ γενεᾷ συνουσιάζουσα, διαφόρως αὐτὸν τρέπει, καὶ οὕτως γενεᾷ ἢ φθεῖρει τὰ ὄρατα. Καὶ παῖδες μὲν λέγονται οἱ **163** ὄρατοι καρποί, αἱ δὲ πρὸς τοὺς ἄφρονας δειξίς <sup>20</sup> αἱ κατ' ἐνίουσιν καιροῦς ἀκαρπία.

XI. Ταῦτα τοῦ Ἀππιωνος ἀλληγοροῦντος, σύννοος ὢν ἐγὼ ἔδοξα τοῖς ὑπ' αὐτοῦ λεγομένοις μὴ παρακολουθεῖν. Διὸ <sup>21</sup> τὸν λόγον ἐγκόβας ἔφη μοι· Εἰ μὴ παρακολουθεῖς οἷς λέγω, τί καὶ τὴν ἀρχὴν διαλέγομαι; Κἀγὼ ἀπεκρινάμην· Μὴ με ὑπολάμβανε ἀναισθητός ἔχειν τῶν ὑπὸ σοῦ λεγομένων. Πάνυ γὰρ αὐτὰ συνήμι, ὅτι οὐ πρῶτον αὐτῶν ἀκηκός. Ἴνα δὲ γινῶσθε οὐκ ἀγνωτὰ τὰ ὑπὸ σοῦ λεγόμενα, τὰ μὲν σοι ῥηθέντα ἐπιτεμοῦμαι, τῶν δὲ παραλειφθέντων σοι κατ' ἀκολουθίαν, ὡς παρ' ἐτέρων ἤκουσα, ἀποπληρώσω τὰς ἀλληγορίας. Καὶ ὁ Ἀππιων ἔφη· Ποίησον οὕτως ὡς λέγεις.

XII. Κἀγὼ ἀπεκρινάμην· Παρήμι νῦν ἐπ' ἀκριβὲς λέγειν τὸ ἐκ τῆς ἀπειρου ὕλης κατ' ἐπιτυχίαν κράσεως ἀποκηθὲν ἐμφυλον ὄν, οὐ βαγέντος κατὰ τινὰς ἀρβενόθηλος ἐξέθορον Φανῆς. Καὶ πάντ' ἐκεῖνα ἐπιτεμοῦμαι, μέχρις οὗ τὸ βαγὲν κύτος τὴν ἀρμονίαν ἔλαβεν, ὑπολειφθείσης αὐτοῦ μελωδίου ὕλης· καὶ τὸν λόγον τῶν ὑπ' αὐτῆς ἔνδοθεν γενομένων ἐπιτεφραλαίων <sup>22</sup> μετὰ τῶν ἀκολουθῶν ἐπιτρέχω. Ἐγενήθη γὰρ, ὡς λέγεις, ἐκ Κρόνου καὶ Ῥέας, ὑπὸ τῆς χρόνου καὶ ὕλης, τὰ μὲν πρῶτα Πλούτων, ὡς ἢ <sup>23</sup> κάτω παραχωρήσασα ὑποστάθμη· δεύτερα δὲ Ποσειδῶν ἡμίσειά <sup>24</sup> ἐστὶν **164** ὕγρα οὐσία ἐπιπολάσασα τῇ κάτω ἄλωτάτη <sup>25</sup> φύσει. Ἡ δὲ τρίτη ἀνωτάτη τε καὶ αἰθῆρ οὐσα, ὅσπερ ἐστὶ Ζεὺς, ἥτις <sup>26</sup> οὐ κατε-

bitum complet. Ipsæ autem Jovis ubique pervadentis transformationes multæ a te intelligantur temporum conversiones. Plurimas vero illius feminas annos vel ætates reputa. Vis enim quæ ab ipso æthere per aerem vadit, cum singulis annis ac ætatibus congressa varie illum convertit, sicque gignit aut corrumpit fruges. Et filii quidem dicuntur fructus maturi : apparitiones autem ad stultos vocantur quorundam temporum sterilitates.

XI. Quæ cum Appion allegorice exponeret, ego cogitabundus visus sum dicta ab eo non assequi. Quocirca sermonem interrumpens dixit mihi : Si quæ loquor non assequeris, cur et omnino dissero? Respondi ego : Noli suspicari me non percipere sensum verborum tuorum. Plane enim ea intelligo, in qui non nunc primum audierim. Quo autem cognoscas, quæ profers a me non ignorari, quæ quidem dixisti, in compendium redigam, quæ vero omisisti, eorum ordine, ut ab aliis accepi, supplebo allegorias. Et Appion : Fac, inquit, ita ut dicis.

XII. Et ego subjecti : Prætereo nunc accurate referre ovum animatum, ex infinita materia per adeptam temperationem progenitum, quo disrupto juxta nonnullos exsiliit Phanes masculo-femina. Et cuncta illa præcido, usque dum rupta moles coherentiam accepit, remanente illius medullosa materia. Et sermonem de iis quæ intus ab ea facta sunt abbrevians, cum consequentibus percurro. Natus enim est, ut dicis, ex Saturno et Rhea, id est, ex tempore et materia, primo quidem Pluto, velut sæx quæ infra secessit : secundo autem Neptunus dimidia est humida substantia, inferiori naturæ ponderosissimæ supernatans. Tertia vero soboles suprema est atque æther, scilicet Jupiter, quæ absorpta non

#### VARIE LECTIONES.

<sup>16</sup> μεταμορφώσεις O in textu, μεταμορφώσης al. man. ad oram. <sup>17</sup> αὐτῶν O. <sup>18</sup> διηγουμένη CI et S, qui conj. δικνουμένη, ut jam evulgaverat C. <sup>19</sup> τῶν O. <sup>20</sup> ἀρβενας μίξεις palmaria est conj. CI. <sup>21</sup> δε δ C. <sup>22</sup> κατὰ O. <sup>23</sup> Leg. fort. ἐπ'. S. <sup>24</sup> ἐπὶ κεφαλαίων O. <sup>25</sup> ἢ add. c. O. <sup>26</sup> Ποσειδῶν ἡμισεία scripsi ex conjectura. Ποσειδῶν, δε ἢ τις C, Ποσειδῶν δε ἡμεις (sic) O, Ποσειδῶν, δε τις legi vult D. <sup>27</sup> Ita S, ἀνωτάτη C, O. Comparativus ἀλωτέρος occurrit hom. ix, 15. Tum ὡσπερ C, ὅσπερ vel ὅσπερ jam proposuit S. <sup>28</sup> ἥτις (sic) O.

#### VARIORUM NOTÆ.

ius ad ortus refertur. Quo loci nota connecti in versione binas lectiones, ἀναπολάς et ἀνατολάς, ἀναπολεῖν et ἀνατολεῖν, cum originis ratio posteriorem excludat. Cor.

(7) Ὅν καὶ Μίθραν ἐκάλεσαν, ἐνιαυτοῦ συμπελοῦντα περίοδον. Hanc in rem singularis est locus Hieronymi ad caput iii Amosi prophetæ. *Basilides omnipotentem Deum portentoso nomine appellat Ἄδραξας, et eundem secundum Græcas litteras, et apiani cursus numerum dicit in solis circulo contineri : quem ethnici sub eodem numero aliarum litterarum vocant Μίθραν, seu potius Μείθραν, aut quod alii legunt Μήθρην* : ut idem numerus constet : nimirum 365, qui in Ἄδραξας, et in Μείθρας ac Μήθρην invenitur. De Mithra alii multa subministrabant. Ego vero duntaxat proponam doctis examinanda verba corrupta et obscura Porphyrii lib. iv *De abstinentia*, cap. 16, ubi ex Pallade scriptore rationem reddens cur Mithræ mysteriis initiati nominibus animalium appellarentur, ait : Τὴν κοινήν φορὰν ὀλεσθαι, ὡς πρὸς τὴν τοῦ ζωδιακοῦ κύκλου ἀποταίνειν τὴν δὲ ἀληθινήν ὑπόληψιν καὶ ἀκριβῆ

περὶ τῶν ἀνθρωπίνων ψυχῶν αἰνέττεσθαι, δε παντοδαποῖς περιέχεσθαι πύμασι λέγουσι. Καὶ γὰρ Λατίνων τινὰς τῆ σφῶν διαλέκτῳ ἀπρους, καὶ σκύπρους, λασούρους τε καὶ μερούλους καλεῖν. Quid, amabo, sibi volunt voces, σκύπρους, λασούρους? Scribendum est σκρόφους et λάρους, quod conjectabam? ut primum sit Scrophæ cognomen, proprium familiaris Romanæ Tremelliorum, in Varrone et Macrobio; posterius vero, prænomen Lartis. Nam Lar Herminii consulis, Tolumnii Velentium regis, et Forsennæ regis Clusinorum prænomen, Græcis est Λάρος; putaveruntque forsitan Græcorum nonnulli non mediocri errore, deduci hoc vocis a Iaro ave. Hæc si vera non videbuntur, alia libenter accipiemus. Restat ut Latinam interpretationem subnectamus. *Vulgus existimare, hoc ad zodiaci circulum respicere : veram tamen opinionem et accuratam esse, quæ censet illud de animabus humanis aliquid subinvenire, quas omne genus corporibus circumdatis aiunt. Etenim Latinos (f. Λατίνους) aliquos sua lingua Apros et Scrofas, Lares (pro Lartes) atque Merulas appellare. Id.*

fuit, sed cum esset calida vis, haberetque naturam A  
 sursum vergentem, sicut impetu quodam in superiore ac maxime principalem aethera evolavit.

XIII. Saturni autem vincula sunt caeli ac terrae compages, ut alios interpretantes audivi. Abscissio vero membrorum genitalium est elementorum se junctio ac discretio : quoniam omnia a sua natura abscissa fuerunt et separata, ut singula seorsum collocarentur : nec amplius gignit tempus, sed quae per illud genita sunt, naturali ordine faciunt successiones. At quae ex pelago emersit Venus, est humidi secunda substantia, cum qua mistus calidus spiritus coitus cupidinem indit, et mundi perficit venustatem.

XIV. Convivium autem nuptiale, cum Jupiter cenam celebravit propter Thetidem Nereidem et B  
 eximium Peleum, hanc habet allegoriam, ut scias, Appion, etiam sine te ista nos audiisse. Convivium itaque mundus est ; duodecim vero illi regionum caeli fulcimenta sunt, quae signa vocant : Prometheus, providentia, per quam omnia facta sunt : Peleus, limus, qui e terra ad hominis generationem excogitatus est, ei cum Nereide, id est aqua, commistus. Ex amborum vero niitura, aquae et terrae, primus non genitus, sed formatus est perfectus ; et quod uberibus labia non admoverit, Achilles nuncupatus fuit ; est autem ille robur, quod propter amorem cupiditatis, Polyxenae, ut quae a veritate aliena sit ac peregrina appetat, serpentis veneno interficitur, irrepente inorte ex sagitta per calcaneum et vestigium.

XV. Juno igitur, Minerva, Venus, Discordia, malum, Mercurius, iudicium et pastor hanc habent significationem. Juno, honestas : Minerva, fortitudo : Venus, voluptates : Mercurius, sermo rerum interpres : pastor Paris, impetus expers rationis et barbarus. Si ergo in flore aetatis intellectus, animae pastor, barbarus sit, qui utilia deserens, fortitudi-

πάθη, ἀλλὰ θερμὴ οὔσα ἰσχύς καὶ ἀνωφερῆ ἔχουσα τὴν φύσιν, ὥσπερ ὑπὸ τινος ῥιπῆς εἰς τὸν ἄνω ἡγεμονικώτατον ἀνέπτυται αἰθέρα.

XIII. Δεσμά δὲ τὰ Κρόνου ἐστὶν ἡ σύμπηξις οὐρανοῦ καὶ γῆς, ὡς καὶ ἄλλων ἀλληγορούντων ἀπὸ τῆς ἡ δὲ ἀπρικοπῆ τῶν μοιρῶν ὁ τῶν στοιχείων χωρισμὸς καὶ διάκρισις, ὅτι πάντα ἐκ τῆς ἰδίας φύσεως ἀπετμήθη καὶ ἀφωρίσθη <sup>27</sup>, καθ' ἑαυτὰ τετάχθαι ἕκαστον καὶ οὐκ ἔτι γενεᾷ χρόνος, ἀλλὰ τὰ γεννηθέντα δι' αὐτοῦ νόμῳ φύσεως ποιεῖται τὰς διαδοχάς. Ἡ δὲ ἐκ τοῦ βυθοῦ ἀνακύψασα Ἀφροδίτη, ἡ ἐκ τοῦ ὑγροῦ γόνιμος οὐσία, ἥ τὸ θερμὸν πνεῦμα μίγνεν τὸν τῆς μίξεως ποιεῖται ἔρωτα, καὶ τελεσιουργεῖ τοῦ κόσμου τὸ κάλλος.

XIV. Τὸ δὲ συμπόσιον τὸ γαμήλιον, ἐνθα τὸ δεῖπνον ἐτέλει Ζεὺς, ὑπὲρ τε τῆς Νηρηίδος <sup>28</sup> θέτιδος καὶ τοῦ καλοῦ Πηλέως ἀλληγορίαν ἔχει ταύτην, ἵνα γινῶσθε ὅτι καὶ ἄνευ σου, Ἀππίων <sup>29</sup>, τὰ τοιαῦτα ἡκούσαμεν. Τὸ μὲν δὴ συμπόσιον ὁ κόσμος· οἱ δὲ δώδεκα, τὰ <sup>30</sup> οὐράνια τῶν μοιρῶν 165 περιστοτήριμα, ἃ τινὰ ζώδια καλοῦσιν· Προμηθεὺς ἡ προμήθεια, ὅφ' ἦς τὰ πάντα ἐγένετο· Πηλεὺς πηλὸς ὁ ἀπὸ γῆς εἰς ἀνθρώπου γένεσιν περινηθεὺς <sup>31</sup> καὶ μίγξις τῇ Νηρηίδι, τουτέστιν ὕδατι. Ἐκ δὲ τῆς τῶν δύο μίξεως, ὕδατός τε καὶ γῆς, ὁ πρῶτος, οὐ γεννηθεὶς, ἀλλὰ πλασθεὶς τέλειος καὶ <sup>32</sup> διὰ τὸ μαζοῖς χεῖλη μὴ προσενεγκεῖν Ἀχιλλεὺς προσηγορεύθη (8)· Ἔστι δὲ αὐτὸς καὶ <sup>33</sup> ἀκμῆ, ἥτις ἐὰν ἐπιθυμίαν, Πολυξένην (9), ὡς ἀληθείας ἀλλοτριαν οὔσαν καὶ ξένην <sup>34</sup>, ἐπιθυμῆ, ἢ ὄψεως ἀναιρεῖται, βέλει κατὰ πτέρναν καὶ κατὰ ἔχνος ἐνέροντος τοῦ θανάτου.

XV. Ἦρα τοίνυν καὶ Ἀθηνᾶ καὶ Ἀφροδίτη καὶ Ἔρις καὶ μῆλον καὶ Ἑρμῆς καὶ κριεὶς καὶ ποιμῆν τοιοῦτόν τινα νοῦν ὑπαινίσταται· Ἦρα σεμνότης· Ἀθηνᾶ ἡ ἀνδρεία· Ἀφροδίτη αἱ ἡδοναί· Ἑρμῆς ὁ ἐρμηνευτικὸς λόγος· ὁ ποιμῆν Πάρις ἡ ἀλόγιστος ὄρμη καὶ βάρβαρος. Ἐὰν οὖν κατὰ τὴν ἀκμῆν τῆς ἡλικίας ὁ τὴν ψυχὴν ποιμαίνων λογισμὸς τύχη ἔν

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>27</sup> ἀφωρίσθη O. Tum leg. καὶ καθ' ἑαυτὰ τετάχθαι, ἕκαστον. S. <sup>28</sup> Νηρηίδος O. <sup>29</sup> Ἀππίων S. <sup>30</sup> τὰ adj. c. O. D : Cotelerii versionem non satis capio. Legendum videtur οὐράνιοι τῶν Μοιρῶν περιστοτήριμα, duodecim caelestes (sive dii) sunt Parcarum fulcimenta. Astrologos enim ex Zodiaci signis fata nascentium praedixisse nemini latet. Vide Achil. Tat. Isag. ad Arat. Phaen. c. 23, p. 145. <sup>31</sup> Scribe παραληφθεὶς cum Davisio, vel quod ego praetulerim, παραπλασθεὶς vel simile aliquid S. <sup>32</sup> καὶ male omisit S c. Cl. Tum προσενεγκεῖν O. <sup>33</sup> Cotelerius legi vult καὶ ἀκμῆ, ἥτις ἐρᾷ ἐπιθυμίαν, quod etiam vertendo expressit. At ea scriptura neque Graeca est, neque Cotelerii versio ex ea efficitur. Quare Davisius locum corruptissimum ita restituendum esse putavit : Ἔστι δ' αὐτὸς κατ' ἀκμῆν, ἥ τις ἐὰν ἐπιθυμῆ ἔχειν Πολυξένην, quod interpretatur : Est vero ipse in aetatis flore, quo tempore si quis ducere cupiat Polyxenam. Parum apte. Meo quidem iudicio sic scribendum : Ἔτι (non ἔστι) δ' αὐτὸς κατ' ἀκμῆν ἦδης, ἔχειν ἐπιθυμῶν Πολυξένην, — ἀναιρεῖται, (vel etiam κατ' ἀκμῆν ἡλικίας ἐπιθυμῶν Πολυξένην : nam verbum ἐπιθυμῶν a scriptoribus aetatis inferioribus cum accusativo conjungi notum est cf. Hom. xvii, 12). S. <sup>34</sup> Virgulam delevi post ξένην et addidi ἐπιθυμῆ c. O, in quo ἐπιθυμῆ.

#### VARIORUM NOTÆ.

(8) Διὰ τὸ μαζοῖς χεῖλη μὴ προσενεγκεῖν, Ἀχιλλεὺς προσηγορεύθη. Verba ex verbis Apollodori lib. iii Bibliothecæ : Ὀνόμασεν Ἀχιλλεῖα, ὅτι τὰ χεῖλη μαστοῖς οὐ προσήνεγκε. Latine rem sic expressit Tertullianus, De pallio cap. 4 : Quandoquidem labiis vacuerat ab uberum gustu ; ubi consulendæ Notæ magni Iulii Salmasii, qui tamen in eo audiendus non est, quod Etymologici verba sollicitat, non animadvertens in his duplicem conjungi originem, hæc a χεῖλη et aliam in Eustathio quoque a χιλός D seu χιλῆ. Sed hæc levia sunt, nec digna quæ nos morentur. Cot.  
 (9) Ἔστι δὲ αὐτὸς κατ' ἀκμῆν ἥτις ἐὰν ἐπιθυμίαν Πολυξένην. Sensus constabit, si modo legas : Ἔστι δὲ αὐτὸς κατ' ἀκμῆν, ἥ τις ἐὰν ἐπιθυμῆ ἔχειν Πολυξένην· Est vero ipse in aetatis flore, quo tempore si quis ducere cupiat Polyxenam. Videlicet, Paris cum Deiphobo Achillem juvenem peremit, dum Polyxenæ conjugium speraret. Davis.

βάρβαρος, καὶ παραλιπῶν τὰ συμφέροντα, ἀνδρείαν τε καὶ σωφροσύνην παρωσάμενος, μόνος ἔλθεται τὰς ἡδονὰς καὶ μόνῃ τῇ ἐπιθυμίᾳ τὴν νίκην ἀποδῶν, ὡς παρ' αὐτῆς τὰ τέρποντα ἀντιλαμβάνων, ἐπ' ὀλέθρῳ ἑαυτοῦ τε **166** καὶ τῶν αὐτοῦ ὁ μὴ ὀρθῶς κρίνας τὴν τέρψιν λήφεται. Ἔρις δὲ ἐστὶν <sup>26</sup> ἡ φιλονεικοῦσα κακία. Τὸ δὲ τῶν Ἑσπερίδων χρυσοῦν μῆλον ὁ πλοῦτος ἂν εἴη, ὅς ἐνλοτε καὶ τοὺς σῶφρονας, ὡς περ τὴν Ἥραν, πρὸς βαθυμίαν <sup>27</sup> ἐπίσταται <sup>27</sup>, καὶ τοὺς ἀνδρείους, ὡς περ τὴν Ἀθηνᾶν, εἰς τὰ μὴ αὐτοῖς πρόποντα φιλονεικοτέρους <sup>28</sup> ἀπεργάζεται, καὶ ψυχῆς κάλλος, ὡς περ Ἀφροδίτην, προφάσει τρυφῆς ἀπολλύει. Συντόμως ἐρῶ πάντας εἰς κακὴν ἔριν ἀνερεθίζει ὁ πλοῦτος.

**XVI.** Ὁ δὲ τὸν τοῦ πλοῦτου ἡγεμόνα καὶ φύλακα ἔριν ἀνελῶν Ἡρακλῆς ὁ γνήσιος καὶ φιλόσοφος ἐστὶν <sup>29</sup> τὸς (10), ὅς <sup>30</sup> πάσης κακίας γυμνὸς ὢν ἐκπερινοστέει τὸν κόσμον, ἐπιδημῶν ταῖς ψυχαῖς καὶ σωφρονίζων τοὺς ἐντυγχάνοντας, λέγω δὲ ἀνθρώπους εὐκότας λέουσι τολμηροῖς ἢ ἐλάφοις δευλαῖς <sup>31</sup> ἢ κάπροις ἀγρίοις ἢ ὑδραῖς πολυτρόποις. Ὁμοίως δὲ καὶ τὰ ἄλλα πάντα, ὅσα ἀλλῆσαι λέγεται Ἡρακλῆς, νοερός ἀρετῆς ἐστὶν αἰνίγματα. Αὐτάρκως δὲ <sup>32</sup> νῦν ἐχέτω τὰ εἰρημένα. Εἰς γὰρ ἕκαστον εἰπεῖν οὐδὲ ὁ σύμπασι χρόνος ἀρκέσει <sup>33</sup>.

**XVII.** Πλὴν, θαυμάζω πῶς ταῦτα σαφῶς καὶ εὐσεβῶς καὶ ὠφελίμως ἀκαλύπτει καὶ τῇ εὐθείᾳ δηλοῦσθαι θυνάμενα, οἱ πλαγίως ἀποκρύψαντες αἰνίγμασι καὶ μύθοις αὐτὰ προκαλύψαντες κακοῖς ὑπὸ σοῦ ἔμφρονες καὶ σοφοὶ εἶναι λέγονται, οἷτινες ὡς περ ὑπὸ κακοῦ **C** κροαχθέντες δαίμονος σχεδὸν **167** τοὺς πάντας ἐνῆδρευσαν ἀνθρώπους. Ἡ γὰρ οὐκ ἐστὶ ταῦτα αἰνίγματα, ἀλλ' ἀληθῆ τῶν θεῶν ἀμαρτήματα, καὶ ἐλέγχειν αὐτοὺς οὐκ ἔδει, οὐδὲ τὴν ἀρχὴν αὐτὰ τοῖς ἀνθρώποις εἰς μίμησιν προτιθέναι· ἢ αἰνιγματωδῶς ἐλέγχθη <sup>34</sup> τὰ ὑπὸ τῶν θεῶν ψευδῶς πεπραγμένα <sup>35</sup>, καὶ ἡμαρτον, ὡς Ἀππίων, οἷτι οἱ ὑπὸ σοῦ ὀνομαζόμενοι σοφοὶ τὰ σεμνὰ ἀσεμνοῖς μύθοις καλύψαντες ἀμαρτεῖν τοὺς ἀνθρώπους προετρέψαντο, καὶ ταῦτα ἰδρῶσαντες οὐκ αἰεὶ θεοὺς εἶναι ἐνόμισαν.

**XVIII.** Διόπερ <sup>36</sup> μὴ σοφοὺς, ἀλλὰ κακοῦς δαίμονας τοὺς τοιοῦτους νόμιζε, οἷτινες κακὰς ὑποθέσεις ἔργων καλῶν προεβάλλοντο, ἵνα οἱ θέλοντες μιμηταὶ γενέσθαι τῶν κρεττόνων τὰς τῶν λεγομένων θεῶν ζηλώσει **D**

*A* nem repellens ac temperantiam, solas eligit voluptates, solique cupiditati tradat victoriam, ut qui ab ea vicissim dulcia consequatur, ad sui suorumque perniciem, qui non recte judicari, oblectationem praeferet. Discordia vero est contentiosa malitia. Hesperidum autem pomum aureum divitiarum sint, quae interdum etiam temperantes, ut Junonem, ad discordiam impellunt, et fortes, ut Minervam, ad ea quae illos non decent contentiosiores reddunt, animique pulchritudinem, sicut Venerem, praestitum deliciarum pessumdant. Uno verbo dicam : cunctos ad malam discordiam instigant divitiae.

**B** XVI. Porro Hercules, qui divitiarum ducem et custodem serpentem interimit, intellectus est sincerus et philosophicus, qui omnis sceleris purus mundum circuit, ad animas adveniens, et obvios castigans, homines dico, leonibus audacibus similes vel timidis cervis vel feris apris vel hydrys multiplicibus. Itemque caetera omnia, quae debellasse dicitur Hercules, innuunt viam animi. At nunc quae dicta sunt sufficiant. Ad singula enim referenda omne non satis esset tempus.

**XVII.** Caeterum miror cur, cum haec clare, pie ac utiliter, aperta rectaque via potuissent declarari, ii qui illa obliquis celaverunt aenigmatibus atque turpibus occultarunt fabulis, dicantur a te cordati ac sapientes exstitisse. Qui sane velut a malo producti daemone omnes fere homines seduxerunt. Aut enim haec non sunt aenigmata, sed peccata deorum vera, tum non oportuit illos ostendere, neque principio ea hominibus proponere imitanda : aut aenigmatice ostensa sunt, quae a diis vere facta non fuerant, et deliquerunt, Appion, quos vocas sapientes, dum honesta inhonestis fabulis velantes ad peccandum homines incitarunt, idque cum contumelia eorum, quos et credebant deos.

**XVIII.** Quocirca non sapientes, sed daemones pravos istos existima, qui mala operum honorum argumenta praetenderunt, ut ii qui cuperent praestantiorum fieri imitatores, vulgatorum deorum

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>26</sup> ἐστὶν om. O. <sup>27</sup> Leg. ἐπιθυμίαν. Non enim Junonem socordem, sed ejus potiundi cupidam fecit τῶν Ἑσπερίδων μῆλον. D. <sup>27</sup> ἐπίσταται D, ἐπίσταται C, παράγειν ἐπίσταται O. <sup>28</sup> φιλονεικοτέρους O. <sup>29</sup> ὅς O c. S. ε C. <sup>30</sup> δευλαῖς C. <sup>31</sup> δὲ excidit ap. Cl et S. <sup>32</sup> Malim ἀρκέσειεν. S. <sup>33</sup> ἐλεγχθῆναι O. <sup>34</sup> Sensus postulare videtur ἀψευδῶς πεπραγμένα, vere facta. D. Nequaquam. Recte sibi opponuntur τὰ ἀληθῆ τῶν θεῶν ἀμαρτήματα, εἰ ὑπὸ τῶν θεῶν ψευδῶς, sive οὐκ ἀληθῶς πεπραγμένα. S. Idem Ἀππίων. <sup>35</sup> Δι' ὅπερ C. Tum reposui vbh. ἀλλὰ κακοῦς in Ed. Schwegleriana ommissa.

#### VARIORUM NOTÆ.

(10) Ὅτιν ἀνελῶν Ἡρακλῆς, ὁ γνήσιος καὶ φιλόσοφος ἐστὶν τὸς, etc. Cornutus : Ἡρακλῆς δὲ ἐστὶν ὁ ἐν τοῖς δλοῖς λόγος, etc. In Collectaneis Constantini Porphyrogenetae, excerpta ex Joannis Anthoneni Historia Chronica, ipso initio : Ὅτι τὸν Ἡρακλῆα τὸν τῆς Ἀλκμήνης, φιλόσοφον ἱστοροῦσαν, etc. Tria loca integra conferre oportet pretium

fuerit : quorum ultimum feliciter emendavit aet oram libri sui ὁ μακαρίτης Joannes Tarinus, vir summo ingenio, summa eruditione, summa virtute. Ubi enim legitur, ἐνίκησε τὸν υἱὸν τῆς φαύλης ἀπιθυμίας, apposuit Ἴδον. Ἴδός autem, hoc est venenum, optime quadrat ad fabulam illic relatam draconis ab Hercule occisi. Cor.



æmularentur gesta, quæ pridie disserens non ocului, parricidia, inquam, liberorum cædes, impios cum matribus, filiabus, sororibus concubitus, indigna adulteria, masculorum initus, et impuras nefandasque libidines, cum innumeris aliis ejusdemmodi illicitis commisionibus. Inter quos homines maxime impii sunt, qui hæc facinora cupiunt videri vera, quo similia facientes non erubescant. At si pie agere voluissent, oportuit, sicut modo dixi, ut, etsi dii vere admisissent de iis decantata flagitia, propter reverentiam erga deos obtegerent res inhonestas fabulis quibusdam decentioribus, et non e contrario, quemadmodum ait, bonis eorum operibus malas et turpes admoverent formas quæ etiam allegorice explicatæ multo cum labore vix possunt intelligi: et quando a nonnullis fuerunt intellecta, illis quidem pro magna molestia præbuerunt non errare, cum licuisset molestia et labore non premi; eos vero qui aberrarunt, funditus perdidit. Laudo itaque illos, qui fabulas ad honestiores trahunt allegorias, ut qui ex Jovis capite prudentiam prosiliisse innuunt. Certe illud mihi videtur probabilius, inventa esse contumeliosa hæc ab improbis hominibus, qui honorem divinum abstulerunt.

XIX. Porro omnium deorum non invenimus poetice allegoriam esse consequentem. Statim ergo in mundi dispositione poetæ aliquando dicunt naturam, aliquando mentem ducem exstitisse totius officii. Etenim ex natura primam ortam esse elementorum motionem ac commisionem, at per mentis providentiam dispositam fuisse. Et quidem illi, affirmantes orbem a natura conditum, cum id nequeant certo demonstrare propter artificiosum mundi opus, innectunt quoque mentis providentiam, ut et eos qui omnino sapiunt possint abripere. Nos autem ad illos dicimus: Si mundus a natura fortuito operante factus est, quomodo jam proportionem ac ordinem accepit, cum id a sola eccellente prudentia fieri queat, atque comprehendi a sola scientia hæc pernoscere ac perlicere valente? Quod si universa a prudentia acceperunt compagem et dispositionem, quod necessario aliter se habere non potuit, quo pacto adhuc possibile fuit, ut hæc casu fieri contingeret?

XX. Qui ergo deorum gesta turpioribus allegoriis voluerunt explicare, velut, Metin a Jove fuisse absorptam, ii in angustias inciderunt, ignari quod, qui de diis ex obliquo [physicas protulerunt interpretationes, deorum quoque ipsorum existentiam

A πράξεις, ὡς διαλεγόμενος τῇ πρὸ ταύτης ἡμέρᾳ οὐκ ἀπεκρυφάμην, λέγω δὲ πατροφονίας, τεκνοκτονίας <sup>166</sup>, μίξεις ἀσεβείας μητέρων, θυγατέρων, ἀδελφῶν, μοιχείας τε <sup>167</sup> ἀπρεπείας καὶ ἀρρενομιξίας καὶ μιαιφάνειας ἀρρητοურγίας, πρὸς ἄλλαις μυριάσι τοιαύταις ἀθεμίτοις μίξεσιν <sup>168</sup>. ὡς ἀσεβέστατοι <sup>169</sup> οἱ ταῦτα ἀληθῆ δοκεῖν εἶναι θέλοντες, ἵνα τὰ ὅμοια ποιοῦντες μὴ αἰδῶνται <sup>170</sup>. Οἵπερ εἶγε εὐσεβεῖν ἐβούλοντο, ἐχρῆν αὐτοῦς, ὅπερ ἀρτίως εἶπον, εἰ καὶ ὄντως οἱ θεοὶ τὰ περὶ αὐτῶν ῥηθόμενα διεπράξαντο κακὰ, τιμῆ τῇ <sup>171</sup> **168** πρὸς θεοὺς εὐπρεπεστέροις τισὶ μύθοις τὰ ἄσεμνα <sup>172</sup> ἐπισκέπειν, καὶ μὴ τοῦναντίον, ὡς φατε, καλῶν αὐτοῖς πράξεων γεγεννημένων κακὰ καὶ ἀσεμνα περιβάλλειν σχήματα, ἃ τίνα καὶ <sup>173</sup> ἀλληγορούμενα καὶ διὰ καμάτων μόγις νοηθῆναι δύναται: καὶ ὅταν νοηθῆ τισιν, ἐκείνοις μὲν ἀντὶ τοῦ πολλοῦ μόθου παρέσχον τὸ μὴ πλανηθῆναι, ἐξὸν δὲ <sup>174</sup> μὴ μοχθησαί, τοὺς δὲ πλανηθέντας ἄρδην ἀπώλεσαν. Πλὴν τοὺς εἰς τὸ σεμνότερον ἀλληγοροῦντας αὐτάς <sup>175</sup> ἀποδέχομαι, ὥσπερ τοὺς ἐκ τῆς Διὸς κεφαλῆς αἰνιξαμένους ἀναπηθῆσαι τὴν φρόνησιν. Ἴσως δὲ ἐκεῖνο μοι πιθανώτερον, ὅτι ὑπὸ <sup>176</sup> μοχθηρῶν ἀνδρῶν, δόξαν θεῶν ἀπενεγκαμένων, ἐκείναι ἐτολήθησαν <sup>177</sup> αἱ ὕβρεις.

XIX. Ἀπάντων δὲ τῶν θεῶν τὴν ποιητικὴν ἀλληγορίαν οὐκ ἀκόλουθον εὐρίσχομεν. Αὐτίκα γοῦν ἐπὶ τῆς διακοσμήσεως τῶν ὄλων ποτὲ μὲν φύσιν λέγουσιν ποιηταί, ποτὲ δὲ νοῦν <sup>178</sup> ἀρχηγὸν γενέσθαι τῆς ὅλης δημιουργίας. Ἐκ φύσεως μὲν γὰρ τῶν στοιχείων τὴν πρώτην κίνησιν καὶ σύμμιξιν γεγενῆσθαι, ὑπὸ δὲ τῆς τοῦ νοῦ προνοίας διακεκομηθῆσαι <sup>179</sup>. Καὶ ἀποφηνάμενοι μὲν οἱ μὲν <sup>180</sup> φύσει δεδημιουργῆσθαι τὸ πᾶν, μὴ δυνάμενοι δὲ <sup>181</sup> ἀνεπιλήπτως τοῦτο ἀποδεικνύουσι διὰ τὸ τῆς δημιουργίας ἐντεχνον, παρεμπλέκουσι **169** καὶ τοῦ νοῦ τὴν πρόνοιαν, ὡς συναρπάσαι καὶ τοὺς πάνυ σοφοὺς δυνάμενοι. Ἡμεῖς δὲ φάμεν πρὸς αὐτούς: Εἰ μὲν ἐξ αὐτομάτου φύσεως ὁ κόσμος γέγονεν, πῶς ἔτι ἀναλογίαν καὶ τάξιν εἰληφεν, ἅπερ ὑπὸ μόνης ὑπερβαλλούσης φρονήσεως γενέσθαι δυνατόν ἐστὶ, καὶ καταληφθῆναι ὑπὸ ἐπιστήμης τῆς μόνης ταῦτα ἀκριβοῦν δυναμένης; Εἰ δὲ φρονήσει τὰ πάντα τὴν σύγκρασιν καὶ διακόσμησιν εἰληφεν, ὅπερ ἀνάγκη μὴ ἄλλως εἶχειν, πῶς ἔτι ἐκ **D** τοῦ αὐτομάτου συμβῆναι ταῦτα γενέσθαι δυνατόν ἦν,

XX. Οἱ τοίνυν τὰ θεῖα ἐπὶ τὸ αἰσχροὺν ἀλληγοροῦσιν <sup>182</sup> θελήσαντες, οἷον τὴν Μῆτιν καταποθῆναι ὑπὸ Διὸς, εἰς ἀπορίαν ἐμπεπτώκασιν, οὐ συνιέντες, ὅτι οἱ πλαγίως φυσιολογήσαντες περὶ θεῶν καὶ τὸ εἶναι θεοὺς ἀνῆρηκασιν, τὰ εἶδη αὐτῶν διὰ τῆς ἀλληγο-

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>166</sup> τεκτον (sic) τεκνοκτονίας O, priore voce subnotata. <sup>167</sup> τε inserti c. O. Tum ἀρρενομιξίαις C. <sup>168</sup> D. conj. πράξεσιν. <sup>169</sup> ἀσεβέστεροι C. <sup>170</sup> Ita O c. S, αἰδοῦνται C. <sup>171</sup> τῆς O. <sup>172</sup> μὴ σεμνά C. <sup>173</sup> ὄχηματα, ἃ τίνα C, σχήματα jam D recte conjecit. <sup>174</sup> δέ om. O, sed præbet subsequens μή, quod non est in textu Ci. Idem μή in marg. <sup>175</sup> αὐτούς C, αὐτά S. <sup>176</sup> ὑπὸ S, deest ap. C et in O. <sup>177</sup> Ita O c. S, ἐτάμνησαν C. Aliam præterea emendandi rationem proponit D, qui scribi vult μοχθηρῶν ἀνδρῶν — ἐκείναι τὸ λῆμα ἦσαν αἱ ὕβρεις. <sup>178</sup> S. Notum est Anaxagoræ πάντα διεκόσμησε νοῦς ap. Simpl. Phys. fol. 33 b. Schaubach, Anax. fragm. fr. VIII, De Stoicis cfr. Diog. Laert. VII, 134, 137. <sup>179</sup> Ita O c. S, διακεκομηθῆσαι C. <sup>180</sup> ἀποφηνάμενος μὲν φύσει O. Tum δεδημιουργῆσθαι S, O, δεδημιουργεῖσθαι C. <sup>181</sup> δέ S, O, μὲν C. <sup>182</sup> ἀλληγοροῦσιν O.

ρίας εἰς τὰς τοῦ κόσμου ὀυσίας διαλύσαντες. Πιθανότερον οὖν λέγειν, ὅτι οἱ ὑπ' αὐτῶν ἔδδομενοι θεοὶ κακοὶ τινες γέγονασι μάγοι, οἵτινες ἀνθρώποι ὄντες μοθηροί, μαγεία μεταμορφούμενοι γάμους διέλυον, βίους διέφθειρον, τοῖς δὲ πάλαι, οὐκ εἰδῶσι τί ποτ' ἔστι· <sup>63</sup> μαγεία, δι' ὧν ἔπραττον ἐδόκουν εἶναι θεοί· ὧν κατὰ πόλεις καὶ οἱ μύθοι καὶ οἱ τάφοι φαίνονται.

**XXI.** Αὐτίκα γοῦν, ὡς καὶ ἄλλοτε εἶπον, ἐν τοῖς Καυκασίοις ὄρεσι Κρόνου τινὸς σῆμα <sup>64</sup> ἀνθρώπου δείκνυται, τυράννου ἀγρίου καὶ τεκνοκτόνου. **170** Ὁ δ' ἐκείνου υἱὸς, Ζεὺς τὸ ὄνομα, χεῖρων γεγόμενος, μαγείας δυνάμει κοσμοκράτωρ ἀναφανείς πολλοὺς διαλύει γάμους, καὶ τὸν πατέρα σὺν τοῖς θεοῖς <sup>65</sup> καλάζει, καὶ οὕτως τελευτήσαντος τὸν τάφον Κρήτες <sup>B</sup> ἐπιδεικνύσιν <sup>66</sup>. ἐν δὲ τῇ Μεσοποταμίᾳ κείνται Ἥλιος μὲν τις ἐν Ἀτροις <sup>67</sup>, Σελήνη δὲ τις ἐν Κάραις· Ἑρμῆς ἐν Αἰγύπτῳ τις ἀνθρώπος· Ἄρης ἐν Θράκῃ· Ἀφροδίτη ἐν Κύπρῳ· Ἀσκληπιὸς ἐν Ἐπιδαύρῳ καὶ ἄλλων πολλῶν τοιούτων φαίνονται τάφοι.

**XXII.** Οὕτω προφανῶς τοῖς ὀρθῶς νοοῦσιν ἀνθρώποι γεγενῆσθαι ὠμολόγηται. Καὶ οἱ μὲν συγχρονούντες αὐτοῖς, ὑπαισθόμενοι αὐτοὺς θνητοὺς γεγονέναι, ἀμελέστερον αὐτοῖς ἀποθανοῦσι προσεῖχον, ὁ δὲ πολὺς χρόνος δόξαν θεῶν αὐτοῖς περιέθηκεν. Καὶ μὴ θαύμαζε, εἰ οἱ κατ' Ἀσκληπιὸν καὶ Ἡρακλέα γεγόμενοι ἐξηπατήθησαν, ἢ κατὰ Διόνυσον ἢ κατ' ἄλλον τινὰ τῶν τότε, ὅπου καὶ Ἐκτορα ἐν Ἰλίῳ καὶ Ἀχιλλέα ἐν Λευκῇ τῇ νήσῳ οἱ ἐκεῖ προσκυνοῦσιν, Πάτροκλον <sup>C</sup> Ὀπούντιοι, τὸν Μακεδόνα Ἀλέξανδρον Ῥόδιοι.

**XXIII.** Ἀλλὰ καὶ παρ' Αἰγυπτίοις ἔτι καὶ νῦν ἀνθρώπος ὡς θεὸς πρὸ τοῦ θανάτου προσκυνεῖται (11). Καὶ τοῦτο μὲν ἥττον ἐστὶν ἀτέθρημα, ὅτι ζῶντος ἀνθρώπου θείας τιμὰς νομιζοῦσιν Αἰγύπτιοι, ἀλλὰ τὸ πάντως γελοιοτάτον, ὅτι καὶ πτηνὰ καὶ ἔρπετά καὶ ζῶα πάντα προσκυνοῦσιν. Οὐδὲν **171** γὰρ χρίσει νοοῦσιν ἢ ποιοῦσιν οἱ πολλοὶ τῶν ἀνθρώπων. Τὸ δὲ <sup>68</sup> πάντων αἰσχιστον ἰδέ μοι, τὸν δι' αὐτῶν ὄντα πατέρα θεῶν τε καὶ ἀνθρώπων λέγουσι Αἰγύπτιοι <sup>69</sup> συνεσχηματισμένον, ὃν <sup>70</sup> πολλοὶ Δία ἀναγράφαντες ἐν πίνακι δημοσίᾳ ἀνατιθέασιν. Πρὸς δὲ τὴν ἐκδικίαν ταύτης τῆς ὕβρεως ἤθελον, εἰ τὸν τοῦ κειροῦ βασιλέα αὐτῶν <sup>D</sup>

sustulerunt, eorum genera per allegoriam in mundi substantias dissolvendo. Verisimilius ergo est dicere quod ab iis decantati dii quidam fuerunt improbi magi, qui cum essent homines nequam, per magiam transformati matrimonia diremerunt, vitæ rationes vitiarunt, veteribus autem, qui nesciebant quid esset magia, propter illa quæ faciebant, dii esse visi sunt, quorum interitus et sepulcra per urbes cernuntur.

**XXI.** Jam ergo sicut alias retuli, in Caucasii montibus ostenditur Saturni cujusdam hominis tumulus, feri tyranni ac liberorum interfectoris. Cujus filius, Jupiter nomine, patre pejor, per magiæ vim mundi dominus declaratus, multa dissolvit matrimonia, patrenque cum patruis supplicio afficit; sicque mortui bustum Cretenses ostendunt. In Mesopotamia vero jacent Sol quidam Atris, et quædam Luna Carris, Mercurius in Ægypto aliquis homo, Mars in Thracia, Venus in Cypro, Æsculapius Epidauri, et aliorum multorum similium visuntur sepulcra.

**XXII.** Atque ita eos homines fuisse, aperte confitebuntur quotquot recte judicabunt. Et quidem, qui eadem cum ipsis vixerunt ætate, intelligentes eos homines exstitisse, intelligentius aunderunt: longum vero tempus opinionem quod dii essent illis adjecit. Neque mireris, si decepti fuerint, qui vixerunt temporibus Æsculapii et Herculis aut Bacchi aut alterius cujusvis tunc florentis, cum et Hectorem in Ilio, et Achillem in Leuce insula incolæ adorent, Patroclum Opuntii, Alexandrum Macedonem Rhodii.

**XXIII.** Sed et apud Ægyptios nunc quoque homo ante mortem ut deus colitur. Atque hæc quidem minor est impietas, quod homini vivo divinos honores decernunt Ægyptii, verum quod maxime est ridiculum, eorundem cultus est erga aves, serpentes, cunctaque animalia. Nihil enim ex judicio cogitant vel faciunt hominum plerique. Rem vero omnium turpissimam mihi vide: eum, qui juxta illos deorum hominumque est pater, aiunt cum Leda fuisse nequiter conjunctum, quem Jovem multi depingentes in tabula publice consecrant. Ad <sup>D</sup> cujus contumetiæ vindictam, vellem, regem suum

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>63</sup> ποτέ ἐστιν C. Tum vhb. μεταμορφοῦμενοι γάμους διέλυον, βίους διέφθειρον repetuntur in O expuncta. <sup>64</sup> Hanc Ci conjecturam expr. S, σχῆμα uterque Hovii. codex. <sup>65</sup> Ita D, θεοῖς C, O. Cfr. c. 2: οὐ πατέρος ἀδελφούς ἐκόλασεν. <sup>66</sup> ἐπιδεικνύουσιν O. <sup>67</sup> μὲν τις, ἐν Πάτραις C, μέντις ἐν Ἀτραις O. Ci comma post τις recte deletit S. Deinceps Αἰγύπτῳ τις Θ. <sup>68</sup> Malliq d δέ. S. Tum ἰδέ O. c. S, ἰδέ C. <sup>69</sup> Αἴθα om. O. Subjunct: An συνεῖναι σχηματισμένον, C in notis. <sup>70</sup> Leg. ὁ. De re cfr. Mülleri Archæol. § 128, 1, 351, 4. Tum χῆνα γράψαντες cfr. hom. v, 13, scribi vult Valckenarius, Diatr. in Eurip. reliq., p. 68, ed. Lips. Is vir doctissimus totum locum sic restituit: Τὸν δι' αὐτῶν ὄντα πατέρα θεῶν τε καὶ ἀνθρώπων, ὃν οἱ πολλοὶ Δία λέγουσιν, Αἰγύπτιοι συνεσχηματισμένον χῆνα γράψαντες ἐν πίνακι δημοσίᾳ ἀνατιθέασιν. S.

#### VARIORUM NOTÆ.

(11) Παρ' Αἰγυπτίους ἔτι καὶ νῦν ἀνθρώπος ὡς θεὸς πρὸ τοῦ θανάτου προσκυνεῖται. Et hom. ii, c. 6. Eleganter, ut omnia, Minucius Felix: Ægyptiæ sane hominæ sibi quem colant eligunt, illum unum propitiæ, illum de omnibus consulunt, illi victimas cædunt: et ille, qui cæteris deus, sibi certe

homo est, velit nolit; nec enim conscientiam suam decipit, si fallit alienam. Idem traditè a Porphyrio Περὶ τῆς τῶν ἐμύλων ἀπογῆς, lib. iv, num. 9, citantque Porphyrium Eusebius lib. iii Præparat. evang., cap. 4, 12, ac Theodoritus, sermone contra Græcos. Cot.

temporalem in turpi complexu pictum (de illo facientes quod de Jove facere audent) palam proponerent, quo vel ab ira temporarii imperatoris, idque hominis, discerent per suum supplicium, quemadmodum oporteat convenientem deferre honorem. Ista autem tili refero, non quasi ipse jam cognoscam eum, qui vere est Deus, sed æquo animo profiteor, quod licet non noverim quid sit Deus, attamen quod sit Deus clare mihi videor scire.

XXIV. Principio itaque quatuor prima elementa non possunt esse Deus, quæ ab alio facta sunt: non mistura, non temperies, non generatio, non omnis hæc quæ ambit visibilis moles, neque quod ad inferos confluit sedimentum; non supernatans aqua, non fervida substantia, non aer qui ab ea hucusque protenditur. Nam quatuor elementa, si a se invicem separata fuerunt, non potuerunt absque magno artifice ad animalis generationem misceri, sin vero semper mutuo fuerunt conjuncta, sic quoque ab artifice mente ad proprietatem membrorum et partium animalis adaptantur, quo possint singulorum ad singula servare proportionem, et habitudinem recte conformatam obtineant, utque interiora omnia convenientem accipiant coherrentiam. Similiter et uniuscujusque propria loca cum omni elegantia mens artifex disponit. Comparatio dicam: et in omnibus aliis, quæ animal habere debet, nihil deest magno huic animali totius orbis.

XXV. Ita necessario intelligi debet quemdam esse ingenitum artificem, qui elementa vel distantia eonjunxerit, vel præsentia mutuo ad animal producendum affabre miscuerit, unumque perfecit ex cunctis opus. Fieri enim non potest, ut absque majori quadam mente sapientissimum opus absolvatur. Sed nec amor esse potest cunctorum opifex; non cupiditas, non vis, non quid aliud ejusmodi; quæ omnia, casui obnoxia, venire et abire solent. Neque etiam quod ab alio movetur Deus est, neque quod a tempore aut natura mutatur ac in nihilum resolvitur.

XXVI. Quæ cum ad Appionem proloquerer, e Cæsarea advenit Petrus, et concursus multitudinis in Tyro facti sunt, festinantis ipsi occurrere gratiamque adventus profiteri. Et Appion quidem secessit cum Anubione et Athenodoro solis; reliqui vero omnes Petro obviam ituri prodivimus. Primus autem ego ante portas eum excipiens ad hospitium duxi. Ubi cum fuimus, plebem quidem dimisimus, ei vero roganti, ut acta narrarem, nihil abscondidi; sed Simonis indicavi calumnias et portentosas

γράφαντες ἐπὶ αἰσχρᾶς πλοκῆς, ὡσπὶρ ἐπὶ τοῦ Διὸς τετολμήκασαι ποιῆσαι, οὕτω ποιήσαντες ἀνέθεσαν δημοσίᾳ, ἵνα κἂν ἀπὸ τῆς ὀργῆς τοῦ προσκαίρου βασιλέως, καὶ ταῦτα ἀνθρώπου ὄντος, μάθωσι κολασθέντες, ὡς δεῖ τὴν δέουσαν ἀπονέμειν τιμὴν. Ταῦτα δὲ σοι λέγω, οὐκ ὡς αὐτὸς ἤδη ἐπιγινούς τὸν ὄντως Θεὸν <sup>71</sup>, ἀλλ' εὐγνωμονῶν ὁμολογῶ, εἰ καὶ τί θεὸς οὐκ οἶδω, ἀλλ' οὖν γε σαφῶς ὅτι Θεὸς <sup>72</sup> νομίζω εἶδέναι.

XXIV. Αὐτίκα γοῦν τὰ πρῶτα τέσσαρα στοιχεῖα Θεὸς εἶναι οὐ δύναται <sup>73</sup>, τὰ ὑπὸ ἄλλου γενόμενα· οὐχ ἡ μίξις, οὐχ ἡ κρᾶσις, οὐχ ἡ γένεσις, οὐ τὸ πᾶν περιέχον ὄρατὸν κύτος· οὐδ' ἦ ἐν τῷ ἕξει συρρέουσα ὑποστάθμη· οὐ τὸ ἐπιπολάζον ὕδωρ· οὐχ ἡ ζέουσα οὐσία· οὐχ ὁ ἐξ αὐτῆς μέγριον τῶν ἐνταῦθα διήκων ἄηρ. Τὰ τε γὰρ στοιχεῖα τέσσαρα, ὅτε ἀλλήλων διεστάλκται, ἀνευ τινὸς μεγάλου τεχνίτου μιγῆναι πρὸς ζῶου γένεσιν οὐκ ἐδύνατο, **172** εἶτε ἀεὶ ἀλλήλοις συνῆπτε <sup>74</sup>, καὶ οὕτως ὑπὸ τεχνίτου νοῦ πρὸς τὸ οἰκεῖον τῶν τοῦ ζῶου μελῶν καὶ μερῶν συναρμολόγεται, ἵνα τὴν ἐκάστου πρὸς ἕκαστον ἀναλογίαν ἀποσώζειν δύνηται, καὶ τὴν ἕξιν εὐπερίγραφον ἔχη, καὶ τὰ ἐνδοθεν πάντα τὴν προσήκουσαν ἀρμονίαν λαμβάνη· ὁμοίως τε <sup>75</sup> καὶ τοὺς οἰκείους τόπους ἐκάστου μετὰ πάσης εὐμορφίας ὁ τεχνίτης νοῦς ἀκριβοῦς. Συνελθὼν ἐρῶ· καὶ τὰ ἄλλα, ὅσα ποτὲ ζῶον δεῖ ἔχειν, οὐδὲν ἐνέλειπε <sup>76</sup> τῷ μεγάλῳ τούτῳ ζῳῷ τῆς ὅλης περιφορᾶς.

XXV. Οὕτως ἀνάγκη τινὰ εἶναι νοεῖν <sup>77</sup> ἀγέννητον τεχνίτην, ὃς τὰ στοιχεῖα ἢ διεστῶτα συνήγαγεν <sup>78</sup>, ἢ συνόντα ἀλλήλοις πρὸς ζῶου γένεσιν τεχνικῶς ἐκέρασε καὶ ἐν ἑκ πάντων ἔργον ἀπετέλεσεν. Ἀδύνατον γὰρ ἀνευ τινὸς νοῦ μείζονος πᾶν σοφὸν ἔργον ἀποτελεῖσθαι. Οὐδὲ μὴν ἔρω <sup>79</sup> εἶναι δύναται πάντων τεχνίτης, οὐκ ἐπιθυμία, οὐκ ἰσχύς, οὐκ ἄλλο τι τοιοῦτον, ὃ τινα παθητὰ συμβαίνειν καὶ ἀποβαίνειν πέφυκεν. Ἄλλ' οὐδὲ τὸ ὑφ' ἑτέρου φερόμενόν ἐστι θεός, οὐδέ γε τὸ ὑπὸ χρόνου ἢ φύσεως ἀλλοιούμενον καὶ εἰς τὸ μηκέτι εἶναι ἀναλυόμενον.

XXVI. Ταῦτά μου διαλεγόμενον πρὸς τὸν Ἀπίωνα, ἀπὸ Καισαρείας **173** ἐπέστη Πέτρος, καὶ συνδρομαὶ τῶν ὄχλων ἐγένοντο ἐν τῇ Τύρῳ, σπευδόντων ὑπαντᾶν αὐτῷ καὶ χάριν τῇ ἐπιδημίᾳ ὁμολογεῖν. Καὶ ὁ μὲν Ἀπίων ὑπεχώρει μετ' Ἀνουθίω <sup>80</sup> καὶ Ἀθηνοδώρου μόνων, οἱ δὲ ἄλλοι πάντες ὡς ἀπαντησόμενοι <sup>81</sup> τῷ Πέτρῳ ὠρμήσαμεν. Πρῶτος δὲ ἐγὼ πρὸ τῶν πύλων ἀποδεξάμενος αὐτὸν ἐπὶ τὴν ξενίαν ἤγον. Ὡς δὲ ἐγενόμεθα, τοὺς μὲν ὄχλους ἀπελεύσαμεν, αὐτῷ δὲ ἀζῳῶσαντί με τὰ πραχθέντα λέγειν οὐδὲν ἀπεκρυ-

#### VARLE LECTIONES.

<sup>71</sup> Θεός O. <sup>72</sup> Ita O c. S., Θεὸν C. <sup>73</sup> δύναται O. Tum ἀπ' ἄλλου S. <sup>74</sup> τὰ τε γὰρ στοιχεῖα τὰ δ' εἶτε ἀεὶ ἀλλήλοις συνῆπτον O, intermediis vocabulis omissis. <sup>75</sup> τε S., τὸ C, O. <sup>76</sup> ὅσα ποτε ζῶον δεῖ ἔχειν, οὐδὲν ἐνέλειπε C. <sup>77</sup> νοῦν O. <sup>78</sup> τὰ στοιχεῖα ἠδίστως ἢ συνήγαγεν O, συνήγαμεν ex Cotelerio minus accurate notat S, cum exstet ap. Cl. <sup>79</sup> Secundum Parmeniadem et Empedocleum. Cf. Karstien, *Parmeniid. reliq.* v. 131. *Emped. reliq.*, p. 345 sqq. Arist. *Metaph.* I, 4, 1. S. <sup>80</sup> Ἀνουθίω; O. Tum μόνων ὤ. <sup>81</sup> ἀπαντησόμενοι O, ad ὀριαν correctum in ἀπαντησόμενοι.

ετόμην, ἀλλ' ἐμῆυον τὰς τε τοῦ Σίμωνος διαβολὰς καὶ τὰς τερατώδεις φαντασίας ὑπ' αὐτοῦ γεγενημένας, καὶ ὄσας ἐπειμύεν νόσους<sup>82</sup> μετὰ τὴν ἐκ τῆς βουθυσίας ἄστίασιν, καὶ ὅτι ἐκ τῶν νοσούντων οἱ μὲν αὐτόθεν<sup>83</sup> κατέμειναν ἐν τῇ Τύρῳ, οἱ δὲ τῷ Σίμωνι ἔμα τῷ ἐμὲ ἐλθεῖν συνεξελθύθεισαν<sup>84</sup> εἰς τὴν Σιδῶνα, ὡς ὑπ' αὐτῷ<sup>85</sup> θεραπευθῆσόμενοι, καὶ ὅτι ἐμάνθανον μηδένα αὐτῶν ἰάσεως τετυχηκέναι ὑπ' αὐτῷ<sup>86</sup>· καὶ τὴν πρὸς Ἀππιωνᾶ μοι γεγενημένην διάλεξιν τῷ Πέτρῳ διηγησάμην. Ὁ δὲ στοργῆς καὶ προτροπῆς χάριν ἐπαινέσας με καὶ εὐλογήσας, ἁλῶν μεταλαβὼν, διὰ τοῖς καμάτους τῆς ὁδοπορίας τῇ ἀναγκαιωτάτῃ ἤσυχον τοῦ ὑπνοῦ ἑαυτὸν ἐπέτρεπεν.

### ὍΜΙΛΙΑ Ζ' (12).

I. Τῇ<sup>87</sup> τετάρτῃ δὲ ἡμέρᾳ τῆς ἐν Τύρῳ ἡμῶν ἐπιθεμίας, ὑπὸ τὴν 174 ἄρθρον προεληλυθότι τῷ Πέτρῳ ἐπήντων πλησιόχωροι τε οὐκ ὀλίγοι καὶ αὐτῆς Τύρου κάμπολλοι, καὶ ἐπεφώνουν λέγοντες, Ὁ Θεὸς διὰ σοῦ ἡμᾶς ἐλεεῖτω, διὰ σοῦ θεραπευέτω. Ὁ δὲ Πέτρος ἐστῆ ἐπὶ λίθου τινὸς ὑψηλοῦ πρὸς τὸ δύνασθαι πᾶσιν ὀρεῖσθαι, καὶ προσαγορεύσας θεοσεβεῖ νόμῳ οὕτως ἔρηξε·

II. Θεῷ τῷ κτίσαντι τὸν οὐρανὸν καὶ τὸ σῶμα πᾶν οὐ λέγει πρόφασις πρὸς σωτηρίαν τῶν σώζεσθαι θελόντων. Ὅθεν μηδὲ ἐπὶ<sup>88</sup> τοῖς δοκοῦσι φαύλοις ὑπὸ προπετείαις τις αὐτὸν ὡς μὴ<sup>89</sup> φιλόανθρωπον αἰτιάσθω. Τῶν γὰρ συμβαινόντων ἀνθρώπων<sup>90</sup> τὰ τέλη ἀνθρώποις μὲν ἄγνωστα, ὡς ἐπὶ κακῷ ὑποπτευόμενα<sup>91</sup>, Θεῷ δὲ ὡς ἀποδησόμενα εὐτυχῶς γινώριμα. Ἄξιχα γοῦν Σίμων ἀριστερὰ τοῦ Θεοῦ δύναμις ὢν καὶ τῶν τὸν Θεὸν οὐκ εἰδόντων ἐπὶ κακοποιᾷ τὴν ἐξουσίαν ἔχων νόσοις ὑμᾶς περιβαλεῖν ἡδυνήθη, αἰτινες διὰ τὴν τοῦ Θεοῦ ἀγαθὴν πρόνοιαν γενέσθαι συγχωρηθεῖσαι ἠνάγκασαν ὑμᾶς, τὸν ἰδοῦναι δυνάμενον περιβεβημένους καὶ εὐρόντας, προφάσει τῆς τοῦ σώματος θεραπείας τὴν Θεῷ δοκούντα ἀναδεξαμένους, πεισθῆναι φρονεῖν, ἵνα οὕτως ἅμα τοῖς σώμασι σωθῆσομένοις καὶ τὰς ψυχὰς σώας ἔχητε.

III. Μανθάνω οὖν, ὡς βουθυθήσας ἔστίασιν<sup>92</sup> ὑμᾶς ἐν μέσῃ τῇ ἀγορᾷ, καὶ οὕτως ὑμεῖς οἴνη πολλῇ παρεχθέντες ἅμα τοῖς πονηροῖς δαίμοσι τὸν ἄρχοντα αὐτῶν ἐφιλοφρονεῖσθε, καὶ οὕτως ὑμῶν οἱ πλείστοι ὑπὸ τῶν παθῶν 175 κατελήφθησαν, ἀγνοίας αἰτίας αὐτῶν ἐπιστῶν ἰδίαις χερσὶν ἐπισπασάμενοι τὸ τοῦ ὀλέθρου εἶδος. Οὐ γὰρ ἂν τὴν καλὴν ὑμῶν ἔσχον ἐξουσίαν οἱ δαίμονες, εἰ μὴ πρότερον τῷ ἄρχοντι αὐτῶν ἐμαρτύρηται ἐγεγόνειτε. Ὅθεν γὰρ ἀπαρχῆς<sup>93</sup> ὑπὸ τοῦ κτίσαντος Θεοῦ δυσὶν ἐκάστῳτε ἄρχουσι, δεξιῷ

A præstigijs ab ipso editas, quotque morbos immiserit post illud ex immolato bove convivium, et quod ex ægrotis alii quidem illic apud Tyrum permanserint, alii vero simul ac ego veni egressi sint cum Simone in Sidonem, tanquam ab eo sanandi, quodque audierim nullum eorum ab ipso sanatum fuisse; sed et meam adversus Appionem disputationem Petro retuli. At ille præ amore et exhortandi gratia in me laudem ac benedictionem contulit; et cibo sumpto se somni quieti, quæ ob itineris; fatigationem maxime erat necessaria, tradidit.

### HOMILIA VII.

I. Quarto vero die nostri apud Tyrum adventus sub diluculum egresso Petro processerunt obviam non pauci finitimi, ac ex ipsa Tyro quamplurimi, et acclamabant dicentes: Deus per te nostri miseretur, per te nos curet. Petrus vero stetit in excelso lapide, ut ab omnibus posset conspici, cumque religioso more salutasset ita exorsus est:

II. Deo creatori cæli et mundi non deest occasio ad salutem eorum qui servari volunt. Quocirca neque in iis, quæ videntur mala, aliquis per temeritatem illum velut hominum non amantem insimulet. Eorum enim, quæ mortali accidunt, fines quidem hominibus incogniti sunt, ac de malitia suspecti, Deo autem cogniti, ut cessuri feliciter. Itaque Simon, qui sinistra Dei virtus est, potestatemque habet ad maleficientiam in eos qui Deum nesciunt, vos potuit morbis implicare, qui morbi per bonam Dei providentiam evenire permissi coegerunt vos, ut, quæsito eo qui sanare valeret et invento, occasione corporalis medelæ placita Deo susciperetur atque crederetur, ut sic una cum servatis corporibus et animas habeatis salvas.

III. Audio utique, eum bove mactato convivium vobis in medio dedisse foro, sicque vos multo vino abrepti una cum pravus dæmonibus principem eorum complexi estis, atque ita vestram plurimam morbis capti sunt, per ignorantiam in se propriis manibus attracto perniciæ gladio. Neque enim adversum vos dæmones habuissent potestatem, nisi prius cum eorum principe fuissetis epulati. Principio siquidem illa per universorum conditorem Deum lex præfinita est duobus utriusque ducibus,

### VARIÆ LECTIONES.

<sup>82</sup> ὄσους O. <sup>83</sup> αὐτόθι C. <sup>84</sup> Ita O c. S, συνεξελθύθεισαν C. <sup>85</sup> ὑπ' αὐτοῦ C. <sup>86</sup> ὑπ' αὐτοῦ πετυχηκέναι C. <sup>87</sup> τῇ πρᾶξι c. O. Idem postea τὸν ἄρθρον. <sup>88</sup> ἐπὶ om. O. <sup>89</sup> μὴ deest in O. <sup>90</sup> ἀνθρώπων C, ἀνθρώποις in marg. Vocem ἀνθρώπων delendam censet D, συμβαινόντων παθῶν proponit S: conjecturæ jam superfluxæ. <sup>91</sup> ὑποπτευόμενα O. Tum idem ἀποδησόμενα c. D, ἀπόσόμενα C, idem f. ἐπεσόμενα vel ἀποσωσόμενα in marg. <sup>92</sup> εἰστίασεν Epist. c. 54. <sup>93</sup> ἀπ' ἀρχῆς O.

### VARIORUM NOTÆ.

(12) Homiliæ septimæ alteram inscriptionis partem ap. C. obviam EN ΤΥΡῶ Δ', quæ scholion redolet, auisi c. O. Dress.

dextro et sinistro, ut non habeat alter illorum potestatem, nisi prius conviva cujuscumque fuerit, quem beneficio vel injuria cupit afficere. Sicut ergo perceptis sacrificiis, quæ dæmonibus fuerant oblata, venistis in servitutem illius qui malitiæ princeps est, ita si ab iis abstinueritis et ad Deum per bonum dextrumque principem confugeritis, honoribus sacrificii expertibus facientes quæ vult, probe scitote, quod cum corporis sanitate animas quoque possidebitis sanas. Ipse namque solus, per sinistram occidens, per dextram potest vitam largiri; pariterque et percutere, et jacentem erigere <sup>a</sup>.

IV. Propterea primum a præcursore Simone decepti ratione animæ mortui estis Deo et corpore fuitis afflicti, potestis autem similiter iterum per poenitentiam, ut dixi, Deo placita amplexi et corpore convalescere, et animam recuperare. Porro Deo placita sunt: eum precari, petere ab illo tanquam ab eo qui cuncta æqua lege tribuit, dæmonum mensa sese abstinere, non gustare carnem demortuam, sanguinem non attingere, ab omni illuvie mundari. Reliqua autem uno verbo, quæcumque Judæi, erga Deum religiosi homines, audierunt, et vos cuncti audite, in multis corporibus unam mentem adepti: quæ unusquisque sibi desiderat bona, eadem et de proximo statuat <sup>b</sup>. Sic autem unusquisque vestrum bonum cogitaverit, si ista apud se repetat: Non vis interfici? alterum non interficias; non vis uxorem tuam ab alio constuprari, alterius nuptam ne constupra; non vis quidpiam rerum tuarum furto auferri? nihil alterius furare. Atque ita ex vobis ipsis quod rationi consentaneum est intelligimini atque facientes, Deo chari effecti consequemini sanitatem: alioquin et in presenti sæculo corporibus torquebimini, et in futuro puniemini animabus.

V. Hæc a Petro paucis diebus edocti et sanati baptizati sunt. Deinde inter cætera illius miracula reliqui omnes in medio foro passim in cinere et sacco sedebant, agentes poenitentiam de prioribus delictis. Et qui Sidonem incolebant, ista audientes similia fecerunt, miseruntque ad Petrum supplicaturos, quod ipsi propter morbos non possent ad illum venire. Igitur Petrus cum per paucos dies Tyri commoratus esset cunctosque illius civitatis homines instruxisset, et liberavisset omnigenis morbis, ac instituisset ecclesiam, atque ex presbyteris, qui eum sequebantur, ipsis episcopum constituisset, Sidonem appulit. At Simon, audiens quod adventaret Petrus, confestim ad Berytum aufugit cum Appione et sociis.

<sup>a</sup> Deut. xxxii, 39; I Reg. ii, 6. <sup>b</sup> Matth. vii, 12.

#### VARIE LECTIONES.

<sup>94</sup> Ita D, δεξιόν τε καὶ εὐωνύμων C, δεξιῶν τε καὶ εὐωνύμων O. <sup>95</sup> μή O et de conject. C, in cujus textu deest. <sup>96</sup> Ita ex conject. C, ἔστιν uterque Hom. codex. <sup>97</sup> αἵματα O. <sup>98</sup> Hanc Ottoboniani lectionem commendat C ex conject., sed ex h. ἀπολύεσθαι in textu. Deinde ὡς οἱ C, ὄσοι (f. ὄσα) C, οὐ<sup>99</sup> οἱ S. <sup>100</sup> D emendat βουλέσθω <sup>100</sup> Τοιαῦτα C. <sup>1</sup> Forte leg. καὶ ἐπί. Vulgatam saltem scripturam laud sanam esse facile apparet. S. <sup>2</sup> τῷ S. <sup>3</sup> μετὰ O. Idem deinde ἑαυτοῦ.

τε καὶ εὐωνύμῳ <sup>94</sup>, ὠρίσθη νόμος, μή <sup>95</sup> ἔχειν ἐκότερον αὐτῶν ἐξουσίαν, ἐὰν μὴ πρότερόν τινι δημοπρατοῦς γένηται, ὃν εὐποιῆσαι ἢ κακῶσαι βούλεται. Ὡς περ οὖν δαίμοσιν ἀποδοδομένων θυμάτων μεταλαμβάνοντες τῷ τῆς κακίας ἡγεμόνι κατεδουλώθητε, οὕτως, ἂν τοῦτων παυσάμενοι τῷ Θεῷ διὰ τοῦ ἀγαθοῦ καὶ δεξιῶ ἡγεμόνι προσφύγητε, ἀθύτοις τιμαῖς ποιούντες ἂ βούλεται, εὖ ἴστε ὅτι σὺν τῇ τοῦ σώματος ἰάσει καὶ τὰς ψυχὰς ὑγιαίνουσας ἔχετε. Αὐτὸς γὰρ μόνος διὰ τῆς ἀριστερᾶς ἀναίρων διὰ τῆς δεξιᾶς ζωοποιῆσαι δύναται ὁμοίως δὲ καὶ πατάξαι, καὶ ἀναστῆσαι κείμενον.

IV. Διὰ τοῦτο πρῶτον ὑπὸ τοῦ προδρόμου Σίμωνος προκαπηθέντες, Θεῷ τὰς ψυχὰς ἀπέθανετε καὶ τὰ σώματα ἐπατάχθητε· δύνασθε δὲ ὁμοίως τὸ δεύτερον, διὰ τῆς μετανοίας, ὡς ἔφην, τὰ Θεῷ ἀρέσκοντα ἀναδεξάμενοι καὶ τὰ σώματα ἀναρρώσασθαι καὶ τὰς ψυχὰς ἀναλαβεῖν. Ἔστι δὲ τὰ ἀρέσκοντα τῷ Θεῷ τὸ αὐτῷ προσεύχεσθαι· αὐτὸν αἰτεῖν <sup>96</sup> ὡς πάντα νόμῳ κριτικῇ διδόντα· τραπέζης δαιμόνων ἀπέχεσθαι· νεκρὰς μὴ γεύεσθαι σαρκός· μή **176** ψαύειν αἵματος <sup>97</sup>· ἐκ παντὸς ἀπολούεσθαι <sup>98</sup> λύματος· τὰ δὲ λοιπὰ ἐνὶ λόγῳ, ὡς οἱ Θεὸν σέβοντες ἤκουσαν Ἰουδαῖοι, καὶ ὑμεῖς ἀκούσατε ἅπαντες, ἐν πολλοῖς σώμασι μίαν γνώμην ἀναλαβόντες· ἅπερ ἕκαστος ἑαυτῷ βούλεται καλῶς, τὰ αὐτὰ βουλευέσθω <sup>99</sup> καὶ τῷ πλησίον. Οὕτω δ' ἂν ὑμῶν ἕκαστος νοήσειε τὸ καλὸν, εἰ ἑαυτῷ διαλεχθεῖη τὰ τοιαῦτα· οὐ θέλεις φονευθῆναι, ἕτερον μὴ φονεῖσθαι· οὐ θέλεις τὴν σὴν ὑπ' ἑτέρου μοιχευθῆναι γυναῖκα, τὴν ἑτέρου μὴ μοιχευε γαμετήν· οὐ θέλεις τι τῶν σὴν κλαπήναι, ἑτέρου μὴ κλέπτει μηδέν. Καὶ οὕτως ἀφ' ὑμῶν αὐτῶν τὸ εὐλόγον συννοοῦντες καὶ ποιούντες, Θεῷ προσφιλεῖς γενόμενοι, ἐπιτεύξεσθε τῆς ἰάσεως, ἐπεὶ καὶ ἐν τῷ παρόντι αἰῶνι βασανισθήσεσθε τὰ σώματα, καὶ ἐν τῷ μέλλοντι κολασθήσεσθε τὰς ψυχὰς.

V. Ταῦτα <sup>100</sup> ὑπὸ τοῦ Πέτρου ἐν ὀλίγαις ἡμέραις κατηχηθέντες καὶ ἰαθέντες ἐβαπτίσθησαν. Ἐπειτα <sup>1</sup> τοῖς λοιποῖς αὐτοῦ θαύμασιν οἱ λοιποὶ πάντες ἐν μέσαις ταῖς ἀγοραῖς πανδημεῖ ἐπὶ σποδοῦ καὶ σάκκου ἐκαθίζοντο, μετανοοῦντες ἐπὶ τοῖς πρότερον ἡμαρτημένοις. Καὶ οἱ ἐν Σιδῶνι ταῦτα ἀκούσαντες τὰ ὅμοια ἐποίησαν, καὶ ἰκέταε πρὸς τὸν Πέτρον ἀπέστελλον, ὡς αὐτοὶ διὰ τὰς νόσους πρὸς αὐτὸν ἐλθεῖν μὴ δυνάμενοι. Ὁ Πέτρος δὲ ἡμερῶν οὐ πολλῶν ἐνδιατρύξας τῇ <sup>2</sup> Τύρῳ, καὶ κατηχῆσας τοὺς ἐν αὐτῇ **177** ἅπαντας, καὶ παντοδαπῶν αὐτοὺς ἀπαλλάξας παθῶν, ἐκκλησίαν τε συστήσάμενος, καὶ ἀπὸ τῶν ἐπομένων αὐτῷ πρεσβυτέρων ἐπίσκοπον αὐτοῖς καταστήσας, ὤρμησεν εἰς Σιδῶνα. Ὁ δὲ Σίμων μαθὼν ἔκοντα τὸν Πέτρον εὐθὺς ἀπέδρα εἰς Βηρυτὸν μετ' <sup>3</sup> Ἀππίωνος καὶ τῶν αὐτοῦ ἑταίρων.

VI. Τοῦ δὲ Πέτρου εἰσιόντος εἰς τὴν Σιδῶνα, πολλοὺς ἐν κλίμαις φέροντες πρὸ αὐτοῦ ἐτίθεσαν. Ὁ δὲ πρὸς αὐτοὺς ἔφη· Μὴ τοῖνον νομίσητε ἐμὲ τι δύνασθαι πρὸς ὑμετέραν ἰασιν, ἀνδρα θνητὸν καὶ αὐτὸν πολλοὺς πάθεισιν ὑποπεσεῖν δυνάμενον· ὑψηγεῖσθαι δὲ ὑμῖν τὸν τρόπον δι' οὐ σωθῆναι δυνήσεσθε οὐ φθονῶ, καὶ αὐτὸς παρὰ τοῦ τῆς ἀληθείας Προφήτου μαθὼν τοὺς προωρισμένους τοῦ Θεοῦ πρὸ καταβολῆς κόσμου ὀρισμοὺς, λέγω δὲ ἐπὶ ποταῖς κακαῖς πράξεις τῶν ἀνθρώπων ἔταξεν ὑπὸ τοῦ τῆς κακίας ἡγεμόνος κακῶσθαι, ὁμοίως δὲ ἐπὶ ποταῖς ἀγαθαῖς πράξεσιν ὤρισε πρότερον πιστεύσαντας αὐτῷ ἰωμένῃ τὰ σώματα σώζεσθαι, ἔπειτα καὶ τὰς ψυχὰς ἑπανορθῶσαι· πρὸς τὸ ἀνώλεθρον.

VII. Ταύτας τοῖνον τὰς τε ἀγαθὰς καὶ κακὰς πράξεις· εἰδὼς προμηνῶ ὑμῖν ὡς ὁδοὺς δύο, ὑποδεικνύων διὰ ποταῖς μὲν βαδίζοντες ἀπόλλυται, ποταῖς ὁ δὲ ὀδεύοντες ἀποσώζονται, Θεῷ ὁδηγούμενοι. Ἡ μὲν οὖν τῶν ἀπολλυμένων ὁδὸς πλατεία, μὲν καὶ ὁμαλωτή, ἀπολλύουσα δὲ ἀνευ τοῦ πόνου, ἣ δὲ τῶν σωζομένων στενή μὲν καὶ τραχεῖα, σώζουσα δὲ πρὸς τῷ τέλει τοὺς διαπορευθέντας ἐπιπόνως. Τούτων δὲ τῶν δύο ὁδῶν προκαθίσταται **178** ἀπιστία καὶ πείσσις· καὶ ὀδεύουσι διὰ μὲν ἀπιστίας οἱ τὰς ἡδονὰς προκρίναντες, δι' ἧς [ποιούντες δ' οὐκ ἀρεστὸν τῷ Θεῷ καὶ ἀμελήσαντες εἰς τὸ σῶσαι ψυχὴν τῷ λόγῳ, ἐλάθοντο ἡμέρας χρίσεως<sup>1</sup>,] οὐδὲ ζητεῖν τὸ συμφέρον οὐ διεφύλαξαν. Ἄγνοοσι μέντοι ὡς οὐκ ἀνθρωπίνως ὅμοια τὰ Θεοῦ βουλήματα· πρῶτον μὲν γὰρ αἶθε τὰ πάντων διανοήματα, καὶ οὐκ ἐν τῷ ἔχειρηθῆναι μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ ἐνοηθῆναι ἕκαστος εὐθύνεται. Πολλῶ<sup>2</sup> δὲ ἤττον ἀσεβοῦσιν οἱ ἐγχειροῦντες καλὰ κτεῖν καὶ ἀποτυγχάνοντες, τῶν μηδὲ ὅλως ἐγχειρούτων τοῖς καλοῖς. Ὅτι αὐτῷ τῷ Θεῷ ἔδοξεν, τὸν ἐν γνῶσει τῶν καλῶν παραπίπτοντα<sup>3</sup>, κατὰ λόγον τῶν ἀνθρωπίνων παραπτωμάτων, μετρίως κολασθέντα<sup>4</sup> σωθῆναι. Οἱ δὲ τὴν ἀρχὴν καὶ τοῦ γινῶναι τὸ κρεῖττον ἐξημεληχότες, κἂν μυρία ἕτερα πράξωσι καλὰ, ἐν ἧ δὲ αὐτὸς ὤρισε θρησκεία μὴ γένωνται, ἀμελείας ἐγγύμα λαβόντες τῇ μεγίστῃ ἀποσεσθήσονται κολάσαι· παντελῶς<sup>5</sup>.

VIII. Ἡ δὲ ὑπ' αὐτοῦ ὀρισθεῖσα θρησκεία ἐστὶν αὕτη· Τὸ μόνον αὐτὸν σέβειν, καὶ τῷ τῆς ἀληθείας νόμῳ πιστεύειν προφήτῃ, καὶ εἰς ἀφασιν ἀμαρτιῶν βαπτισθῆναι, καὶ οὕτως διὰ τῆς ἀγνωστῆς βαφῆς ἀναγεννηθῆναι Θεῷ διὰ τοῦ σώζοντος ὕδατος· τραπεζῆς δαιμόνων μὴ μεταλαμβάνειν, λέγω δὲ εἰδωλοθύτων, νεκρῶν, πνικτῶν, θηριαλῶτων, αἵματος· μὴ ἀκαθάρτως **179** βιοῦν, ἀπὸ κοίτης γυναικὸς λούεσθαι, αὐτὰς μέντοι καὶ ἀφεδρον φυλάσσειν, πάντας δὲ σωφρονεῖν, εὐποιεῖν, μὴ ἀδικεῖν· παρὰ τοῦ πάντα δυναμένου Θεοῦ ζωὴν αἰώνιον προσδοκῶν· εὐχαῖς καὶ δεήσεσιν συνεχῆς αἰτουμένους αὐτὴν λαβεῖν. Τοιαῦτα

<sup>1</sup> Matth. vii, 13.

#### VARIE LECTIONES.

<sup>2</sup> τε C. <sup>3</sup> Vbb. ὑμῖν ὡς bis leguntur in O. <sup>4</sup> ποταῖς C. <sup>5</sup> Lacunam in cod. Ottob. post δι' ἕξ obviam verbiis explere tentavi, quæ præcedunt unciis inclusa. <sup>6</sup> πολλῶ O. ut conj. C, in cuij. textu πολλῶν. <sup>7</sup> τῶν ἐν τῷ τ. κ. παραπίπτοντων C. Aut post ἔδοξεν addendum ἐπὶ περὶ, aut scribendum τὸς — παραπίπτοντας censuit D. <sup>8</sup> κολασθέντας C. <sup>9</sup> παντελῶς O, quod et S proposuit legendum, παντελεῖ C.

VI. Cæterum cum Petrus Sidonem ingressus esset, multos in lectis allatos coram ipso posuerunt. Ille autem dixit ad eos : Ne vero existimetis me aliquid posse ad curationem vestram, qui sim ipse quoque homo mortalis, et in multa possim incidere adversa : docere autem vos modum quo salvi esse possitis, non gravabor, qui ipse etiam a veritatis Propheta didici præfixos a Deo ante mundi constitutionem terminos, in qualibus, inquam, malis operibus disposuerit ut homines a malitiæ duce affligantur, sed similiter in qualibus bonis operibus decreverit ut, qui in eum velut medicum crediderint, prius corpore curentur, deinde et anima instaurentur ad salutem.

VII. Has ergo cognoscens bonas et malas actiones prænuntio vobis quasi duas ostendens vias, per quam quidem gradientes pereant, per quam verò incedentes salventur, ducti a Deo. Via igitur pereuntium lata est et planissima, perditque absque labore ; at via servatorum angusta est et aspera, tandemque liter faciente servat cum labore multo <sup>a</sup>. Cæterum his duabus viis præsidet incredulitas et fides, proficiscuntur autem per incredulitatem quidem qui voluptates prætulere, propter quas [quod Deo displicet facientes neque curam animæ salutis gerentes diei iudicii oblii sunt] neque quod utile est curaverunt quærere. Itaque ignorant, Dei consilia similia non esse humanis. Primo etenim novit Deus cogitationes omnium, et non ob solam operationem, sed et propter cogitationem unusquisque iudicatur. Multo autem minus impii sunt, qui nituntur bona intelligere et aberrant, quam qui nullatenus aggrediuntur bona. Quia Deo placuit, ut qui in cognitione boni lapsus fuerit, iuxta rationem humanorum lapsuum, modice castigatus servetur. At qui omnino intelligere neglexerunt, etsi operentur innumera alia præclara, ideo quod in religione a Deo definita non exstiterint, indiligentiæ sumpto crimine per maximum penitus interibunt supplicium.

VIII. Porro ab eo definita religio hæc est : Eum solum colere, ac soli credere Prophetæ veritatis, in remissionem peccatorum baptizari, sicque per intinctionem purissimam renasci Deo in aqua salutari ; nihil sumere de mensa dæmonum, hoc est de idolothytis, mortuis, suffocatis, a bestia captis, sanguine ; non impure vivere, lavari post concubitum cum muliere, feminas vero custodire etiam legem purgationis, cunctos autem temperantes esse, benefacere, non afflicere injuria ; a Deo omnipotente expectare vitam æternam ; petendo illius adeptionem orationibus et precibus continuis. Hæc et in



Sidone Petro suadente, cum paucis diebus multi ibi quoque pœnitentiam egissent, ac credidissent, atque sanati essent, ecclesiam instituit; et postquam aliquem ex presbyteris, qui eum consecabantur, constituisset illis episcopum, Sidone egressus est.

IX. Statim autem ac Berytum pervenit, terræ motus factus est, atque plebs accedens ad Petrum: Fer opem, inquebat; timuimus enim, dixerunt, ne omnes omnino periremus. Tunc Simon, commento excogitato, una cum Appione, Anubione, Athenodoro cæterisque sodalibus publice multitudini adversus Petrum acclamabat: Fugite, o viri, hunc hominem; magus est: mihi credite; et terræ motum is vobis fecit, ipse morbos excitavit, ut vos perterreat, quasi ipse sit Deus. Atque multa ejusmodi pars Simonis contra Petrum fluxit, velut eum qui humanas vires supergrederetur. Cumque plebs se in silentio tenuisset, Petrus subridens terrorem incutiente libertate dixit: Viri, quæ ab istis dicuntur, fateor me posse Deo volente efficere: ad hæc paratus sum, nisi mihi habueritis fidem in his quæ loquor, universam vestram funditus evertere civitatem.

X. Cumque turba timore esset commota atque promississet se quod ab ipso imperaretur facturam: Nemo vestrum, inquit Petrus, neque commercium cum istis magis habeat, neque cum iis jungatur. Plebs autem simul ac breve mandatum audivit, fustibus sumptis eos persecuta est, donec penitus urbe pepulisset. Et ingressi quicunque ex iis ægrotabant et a dæmonibus vexabantur, se ad pedes Petri projecerunt. Ille vero hæc cernens eorumque stuporem volens solvere ad eos inlit:

XI. Ego, si terræ motus et quidquid volo possem facere, non dico quod Simonem cum sociis suis exterminassem (non enim ad hominum internecionem missus fui), sed cum mihi amicam reddidisset, ne veræ detrahens meæ prædicationi multum impedimento esset ad salutem. Quod si mihi credite, ipse est magus, ipse calumniator, ipse malitiæ minister in eos qui nesciunt veritatem. Atque ideo peccatoribus ægritudines potest efficere, cum eos peccatores adjuutores habeat potestatis contra ipsos. Ego autem Dei omnium auctoris servus sum, dextrique ejus Prophetæ discipulus. Quocirca qui sum illius apostolus, vera prædico; bono enim ministrans etiam morbos depello; nam secundus missus sum, quandoquidem præcedit morbus, sequitur vero sanatio. Per illum ergo maleficum magum, Deo increduli, ægrotastis; per me autem, modo in eum credatis, sanabimini. Sic enim experimento

καὶ ἐν τῇ Σιδῶνι τοῦ Πέτρου παραινούντος, ἡμέραις ὀλίγαις πολλῶν κάκει μετανοησάντων καὶ πιστευσάντων, καὶ θεραπευθέντων ἐκκλησίαν συνέστησεν, καὶ τῶν συνεπομένων αὐτῷ πρεσβυτέρων τινὰ καταστήσας αὐτοῖς ἐπίσκοπον, ἐξῆει τῆς Σιδῶνος.

IX. Ὡς δὲ εὐθὺς ἐπέβη τῆς Βηρυτοῦ, σεισμὸς ἐγένετο· καὶ οἱ ὄχλοι προσιόντες τῷ Πέτρῳ· Βοήθει, ἔλεγον· πεφοβήμεθα γὰρ, ἔφασαν, μὴ ἄρα ἄρῃν πάντες ἀπολώμεθα. Τότε ὁ Σίμων, τοιμήσας ἅμα τῷ Ἀππίωνι καὶ Ἀνουβίῳ καὶ Ἀθηνοδώρῳ καὶ τοῖς λοιποῖς ἑταίροις αὐτοῦ, ἠρμολογῶν τοῖς ὄχλοις κατὰ τοῦ Πέτρου ἔβρα· Φεύγετε, ἄνδρες, τὸν ἄνδρα τούτον· μάγος ἐστί· πιστεῦσατε, καὶ τὸν σεισμὸν αὐτοῦ ἐποίησεν ὑμῖν<sup>12</sup>, καὶ τὰς νόσους ἐκλήσεν αὐτὸς, ἵνα ὑμᾶς καταπλήξῃται<sup>13</sup>, ὡς αὐτὸς ὢν θεός. Καὶ πολλὰ τοιαῦτα ὡς ὑπὲρ δυνάμιν ἀνθρωπίνην δυνάμενου τοῦ Πέτρου κατεψεύδοντο οἱ περὶ τὸν Σίμωνα. Ἦσυχᾶν δὲ αὐτῷ<sup>14</sup> παρασχόντων τῶν ὄχλων ὁ Πέτρος βραχὺ ὑπομειδιάσας καταπληκτικῇ τῇ παρήρησι· Ἄνδρες, εἶπεν, ἅπερ οὗτοι λέγουσιν, θεοῦ θέλοντος, ποιεῖν δυνατὸς εἶναι ὁμολογῶ, πρὸς δὲ τοῖς ἐτοιμὸς εἶμι, ἐάν μὴ πεῖθῃσθε<sup>15</sup> μοι περὶ ὧ λέγω, τὴν πᾶσαν ὑμῶν ἐκαθρεῦσαι πόλιν.

180 X. Τῶν δὲ ὄχλων φοβηθέντων καὶ<sup>16</sup> ποιῆσαι ἐπαγγελαμένων, ὅπερ ἂν ὑπ' αὐτοῦ κελεύονταί. Μηθεὶς ὑμῶν, ἐφη ὁ Πέτρος, μήτε ὀμιλεῖτω τοῦτοις τοῖς γόησιν, μήτε ἀναμυγνύσθω. Οἱ δὲ ὄχλοι ἅμα τῷ ἀκοῦσαι τοῦ κελεύματος τοῦ συντόμου<sup>17</sup> ξύλα λαθόντες ἐδίωκον αὐτούς, ἕως αὐτοῦ παντελῶς τῆς πόλεως ἐξήλασαν. Καὶ εἰσελθόντες οἱ νοσούντες αὐτῶν καὶ δαιμονῶντες πρὸς ποσὶ τοῦ Πέτρου ἑαυτοῦς ἐρρίπτουν. Ὁ δὲ ταῦτα βλέπων, καὶ τὴν κατάπληξιν αὐτῶν ἀναλῦσαι θέλων, πρὸς αὐτούς ἐφη·

XI. Ἐγὼ σεισμὸς καὶ πᾶν ὃ τι βούλομαι εἰ εὐδυνάμην ποιεῖν<sup>18</sup>, Σίμωνα οὐ λέγω ὅτι μετὰ τῶν αὐτοῦ ἑταίρων<sup>19</sup> ἐξωλόθρευον (οὐ γὰρ ἐπὶ φόρῳ ἀνθρώπων ἀπέσταλμαι), ἀλλὰ φίλον ἑμαυτῷ αὐτὸν ἂν ἐποίησάμην, ἵνα μὴ μου τὸ ἀληθὲς διαβάλλων κήρυγμα πολλοῖς ἐμποδίσῃ πρὸς σωτηρίαν. Εἰ δὲ μοι πιστεύετε<sup>20</sup>, αὐτὸς ἐστὶ μάγος, αὐτὸς διάβολος, αὐτὸς κακίας ὑπηρετῆς κατὰ τῶν ἀγνοούντων τὸ ἀληθές. Καὶ διὰ τοῦτο ἁμαρτάνουσι<sup>21</sup> νόσους ἐνεργεῖν δύναται, συνεργοὺς ἔχων τοὺς ἁμαρτάνοντας τῆς κατ' αὐτῶν δυνάμεως. Ἐγὼ δὲ θεοῦ<sup>22</sup> τοῦ πάντα πεποικηκός εἶμι δούλος, τοῦ δεξιῦ αὐτοῦ Προφήτου μαθητής. Διὸ ἐκεῖνον ἀπόστολος ὢν ἀληθεῖα· ἀγαθῷ γὰρ ὑπηρετῶν καὶ νόσους ἀπελαύνω· ἐπέμφθη γὰρ δεύτερος· ἐπεὶ προηγεῖται μὲν νόσος, ἔπεται<sup>23</sup> δὲ ἰασις. Δι' ἐκεῖνον μὲν οὖν τοῦ 181 κακοποιῶντος μάγου τῷ θεῷ ἀποστήσαντες ἐνοσήσατε<sup>24</sup>, δι' ἐμοῦ δὲ, ἐάν τε αὐτῷ πιστεύσητε, ἰαθήσεσθε· οὕτω

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>12</sup> ἡμῖν ἰΟ. <sup>13</sup> Ita O c. D. καταπλήξῃ τε C. Tum ἄλλα p. πολλά idem; qui deinceps conj. ὡς ὑπὲρ, in textu ὡπερ, in O ὡς πέρ. <sup>14</sup> αὐτῷ O c. D, αὐτῶν C. <sup>15</sup> Ita O c. S. πεῖθῃσθε C. <sup>16</sup> Cī ἐτέρως ante ποιῆσειν omisi c. O. Si retinere velis, legendum auct. S, aut μη ἐτέρως, aut, quod præstat, ἐτοίμως. Epit. c. 58, habet προθύμως. Cī versio ferri non potest. <sup>17</sup> συντόμῳ cod. Reg. 804. <sup>18</sup> ποιεῖν εἰ εὐδυνάμην C. <sup>19</sup> Hanc Cī conjecturam confirmat O, ἐτέρων cod. Hom. Parisin. <sup>20</sup> Ita O c. D, πιστεύεται C. <sup>21</sup> ἁμαρτάνουσι D, O, ἁμαρτανούσας C. <sup>22</sup> ἐγὼ δὲ τοῦ θεοῦ C. <sup>23</sup> Ita D, ἔπεται C, O. <sup>24</sup> In O prius scriptum erat ἐνοσήσατε. Deinde idem om. τε.

γῆρ τοῦ δυνατοῦ τὴν πείραν <sup>25</sup> λαβόντες, ἐπὶ τὸ εὐ-  
κπεῖν τραπόμενοι, καὶ τὰς ψυχὰς ἀνασωθῆναι δυνη-  
θήητε.

II. Ταῦτα αὐτοῦ λέγοντος, οἱ πάντες γονυπετεῖς  
πρὸ τῶν αὐτοῦ ἔκειντο ποδῶν. Ὁ δὲ εἰς οὐρανὸν  
ἔρας τὰς χεῖρας, καὶ τῷ Θεῷ προσευξάμενος ἴασατο  
τοὺς πάντας ἐκ νόνης εὐχῆς. Οὐκ ὀλίγων δὲ ἡμε-  
ρῶν παραμείνας τοῖς Βηρυτιοῖς, καὶ πολλοὺς τῇ μο-  
ναρχικῇ θρησκείᾳ συνεθίσας <sup>26</sup> καὶ βαπτίσας, ἀπὸ  
τῶν ἐπομένων αὐτῷ πρεσβυτέρων ἕνα ἐπίσκοπον  
αἰεὶς καταστήσας, εἰς τὴν Βίβλον <sup>27</sup> ἐξῆει. Καὶ  
τενόμενος ἐκεῖ καὶ μαθὼν ὅτι Σίμων οὐδὲ μιᾶς <sup>28</sup>  
ἡμέρας αὐτοῖς προσέμεινεν, ἀλλ' εὐθέως εἰς Τρί-  
πολιν ἔωρμησεν, ὀλίγων ἡμερῶν αὐτοῖς ἐπιμείνας,  
καὶ θεραπεύσας οὐκ ὀλίγους, καὶ ταῖς Βίβλοις αὐτοῖς  
ἐκασήσας, κατ' ἴχνος τοῦ Σίμωνος εἰς τὴν Τρίπολιν  
ἠκράετο, μεταδιώκειν αὐτὸν μᾶλλον, οὐχ ὑποφεύ-  
γειν κρηνημένους.

### ὍΜΙΛΙΑ Η΄.

I. Εἰς δὲ τὴν Τρίπολιν εἰσόντι τῷ Πέτρῳ, οἱ φι-  
λομαθέστεροι ἐκ τε τῆς Τύρου καὶ Σιδῶνος, Βηρυτοῦ  
τε καὶ Βίβλου, καὶ ἐκ τῶν πλησιοχώρων **182** πολλοὶ  
συνεισῆσαν. Οὐχ ἥμισυ δὲ τῶν ἀπ' αὐτῆς τῆς πό-  
λεως ὄχλων συνδρομαὶ ἐγίνοντο, ἱστορεῖν βουλομένων  
αὐτόν. Συνετύγχανον οὖν ἡμῖν ἐν τοῖς προαστείοις  
οἱ ὑπ' αὐτοῦ ἐκπεμφθέντες ἀδελφοί, τὰ τε ἄλλα τὰ  
κατὰ τὴν πόλιν καὶ τὰ πραττόμενα τῷ Σίμωνι ἐξα-  
κριβῶσαι, ὅπως ἐλθόντες ὑπηγήσονται. Ἀποδεξά-  
μενοι αὐτὸν ἐπὶ τὴν Μαροῦνου <sup>29</sup> ἦγον οἰκίαν.

II. Ὁ δὲ ἐπ' αὐτῷ τῷ τῆς Ξενίας πυλῶνι ἤδη γε-  
γονός, ἐπιστραφεὶς τοῖς ὄχλοις ὑπέσχετο, μετὰ τὴν  
ἰακῶσαν περὶ θεοσεβείας αὐτοῖς διαλεχθῆναι. Εἰσελ-  
θόντας δὲ αὐτοῦ, οἱ πρόδοι τοῖς συνεληλυθόσι Ξενίας  
πύρρειζον. Οὐκ ἀπελείποντο δὲ οὐδὲ οἱ ἀποδεχό-  
μενοι καὶ ξενίζοντες τῆς τῶν ἀξιούτων προθυμίας.  
Τούτων δὲ <sup>30</sup> οὐδὲν εἰδὼς ὁ Πέτρος, ἀξιώθεις ὑφ'  
ἡμῶν τροφῆς μεταλαβεῖν, ἔφη, μὴ μεταλήψεσθαι  
πρῶτον αὐτός, πρὶν ἢ <sup>31</sup> τοὺς συνεληλυθότας αὐτῷ  
ἐκκαταύσασθαι. Ἀποκρινομένων δὲ ἡμῶν, ὅτι  
ἐρῆ τοῦθ' οὕτως γεγενῆσθαι, προφάσει τῆς πρὸς σὲ  
σπογγῆς σπουδῆ πάντας <sup>32</sup> αὐτοῖς ὑποδεξαμένων, ὡς  
πῶς μὴ ἐσχηκότας οὖς ξενίσωσιν <sup>33</sup> ὑπερβαλλόντως  
λελογησθαι· ὁ Πέτρος, ἀκούσας καὶ ἡσθεὶς τῆς  
ἐξείας φιλανθρωπίας <sup>34</sup>, εὐλόγησας αὐτοῖς ἐξῆλθεν,  
καὶ θαλάσῃ λουσάμενος εἰσῆλθεν <sup>35</sup>, καὶ σιτίων σὺν  
τοῖς πρῶτοις μεταλαβὼν, ἐσπέρας ἐπικαταλαβούσης  
ἐκώσεν.

III. Τὰ δὲ τὰς δευτέρας τῶν ἀλεκτρούων φωνὰς  
εὐκνησθεὶς εὔρεν ἡμᾶς ἐγγηγοράτας <sup>36</sup>, ἡμεν δὲ σὺν  
αὐτῷ οἱ πάντες ἐκκαίδεκα, αὐτὸς ὁ Πέτρος, **183**  
πῆγῶ ὁ Κλήμης, Νικήτης τε καὶ Ἀκύλας, καὶ οἱ  
προσέβουσαντες δώδεκα. Προσαγορεύσας οὖν ἡμᾶς  
ἔφη· Σήμερον τοῖς ἔξω μὴ σχολάζοντες ἀλλήλοις  
ἰσπῆν εὐσχολοί. Διὸ ἐγὼ μὲν ὑμῖν τὰ μετὰ τὴν

A factio illius qui potens est, ad bene faciendum  
conversi, etiam secundum animas salvi esse po-  
teritis.

XII. Quæ cum dixisset, cuncti ad genua ac-  
cidentes jacebant ante pedes illius. At ille, sublatis  
in cælum manibus, Deumque comprecatus, cun-  
ctos precatione sola curavit. Non paucos autem  
dies apud Berytios commoratus, cum multos reli-  
gioni erga unum Deum consuefecisset, nec non  
baptizasset, uno ex presbyteris qui eum seque-  
bantur ipsis in episcopum constituto, in Byblum  
abiit. Quo cum pervenisset, comperto quod Simon  
ne uno quidem die illos exspectasset, sed statim in  
Tripolim evasisset, paucos dies apud eos moratus,  
curatisque multis, ac in Scriptura exercitatis, ad  
Tripolim per vestigia Simonis processit, certus  
cum insequi, non subterfugere.

### HOMILIA VIII.

I. Cum autem Petrus Tripolim ingrederetur,  
qui discendi erant cupidiores ex Tyro, Sidone,  
Beryto ac Byblo, et multi ex finitimis simul intra-  
runt. Maximi etiam ex ipsa civitate hominum con-  
cursus fiebant, desiderantium videre illum. Igitur  
obviam facti sunt nobis in suburbiis, qui ab ipso  
ideo missi fuerant, ut profecti explorarent narra-  
rentque tum urbis alias res, tum Simonis gesta.  
Et excipientes illum in domum Maroonis duxe-  
runt.

II. Is vero jam fores hospitii tenens, conversus,  
multitudini promisit, se post diem crastinum de  
cultu Dei illis verba facturum. Ingresso autem eo,  
qui præmissi fuerant, hospitia iis qui simul vene-  
rant ordinabant. Nec vero qui hospitio suscipie-  
bant, alacritate erant inferiores iis qui hospitia  
postulabant. Quorum cum nihil sciret Petrus, ro-  
gatus a nobis, cibum sumere, nequaquam se sum-  
pturum dixit, nisi prius qui eum fuerant comitati  
interquiescerent. Respondentibus autem nobis, Id  
jam ita factum est, eis, propter amorem erga te,  
omnes ipsos studiose suscipientibus, adeo ut, qui  
non habuerunt, quos hospitio reciperent, supra  
modum fuerint contristati, Petrus audita re, de-  
lectatus prompta humanitate, benedictis iis egressus  
est : cumque lavisset in mari, ingressus est, et  
postquam cibum cum præcursoribus sumpsisset,  
nocte adveniente somno se dedit.

III. Sub secundum vero gallorum cantum experge-  
factus nos invenit vigilantes ; eramus autem omnes  
cum eo sedecim, ipse Petrus et ego Clemens, Nicetas  
et Aquila, atque duodecim qui prægressi fuerant. Sa-  
lutatis ergo nobis dixit : Hodie quia aliis occupati non  
sumus, nobis vacemus. Quocirca ego quidem vobis  
quæ apud Tyrum post digressum vestrum gesta

### VARIE LECTIONES.

<sup>25</sup> πείραν C. <sup>26</sup> Alius præferet συνεθίσας, nec immerito C ; συνεσθίσας O. <sup>27</sup> Βύβλον Epit. c. 58.  
<sup>28</sup> οὐδαμῶς O. <sup>29</sup> Μαροῦνου Epit. c. 59. <sup>30</sup> δέ om. O. <sup>31</sup> πρὶν ἢ C. <sup>32</sup> Fort. leg. πάντων. S. <sup>33</sup> ξενίσω-  
σαν O. <sup>34</sup> Μαιμ τῇ ὀξείᾳ φιλανθρωπία. S. <sup>35</sup> εἰσελθὼν C. <sup>36</sup> ἀγγηγοράτας O. Tum ἔξ καὶ δέκα C.

sunt, enarrabo : vos autem mihi quæ hic a Simone perpetrata sunt, diligentius exponite. Cum igitur nos mutuo specialibus narrationibus donassemus, ingressus est quidam e familiaribus, hunc nuntium Petro afferens : Simon, ubi didicit te advenisse, versus Syriam profectus est, turbæ autem, quæ unam hanc noctem velut annuum tempus opinantur, nec possunt præstitutum a te diem expectare, pro foribus stant, et per cœtus ac circulos de Simonis calumniis inter se invicem colloquuntur, qui cum eas in spem adduxisset, atque pollicitus esset quod te multis de criminibus præsentem esset convicturus, cognito adventu tuo se noctu in fugam conjecerit : sed et te audire desiderant ; nescio enim unde rumor incidit, quasi hodie sis ad illos locuturus. Ne igitur multum fatigati præter rationem dimittantur, quid tibi faciendum sit, ipse cognoscis.

IV. Et Petrus, admiratus vulgi studium, respondit : Videtis, fratres, quo pacto Domini nostri verba manifesto impleantur. Memini enim eum dicere : *Multi venient ab oriente et occidente, a septentrione et meridie, et recumbent in sinibus Abrahamæ, Isaaci et Jacobi* <sup>a</sup>. Sed et *Multi*, inquit, *vocati, pauci vero electi* <sup>b</sup>. Quod ergo ipsi veniant vocati, id adimpletum est. Quia vero hoc non est eorum proprium, sed est Dei qui eos vocavit ac fecit venire, in eo solo mercedem non consequuntur, quoniam ipsorum proprium non est, sed ejus qui permovit. Quod si post vocationem bona opera faciant, quod eorum est proprium, tunc pro eo recipient mercedem.

V. Neque enim Hebræi, Moysi credentes, et quæ ab eo dicta sunt non custodientes, salvantur, nisi quæ sibi dicta sunt custodiant. Nam quod Moysi crediderint, non ex illorum ortum est voluntate, sed ex Dei qui Moysi dixit : *Ecce ego accedo ad te in columna nubis, ut audiat populus quando loquor ad te, et tibi credant in æternum* <sup>c</sup>. Cum ergo Hebræis et iis, qui ex gentibus vocati sunt, a Deo datum sit credere veritatis doctoribus, relictumque sit singulorum proprio judicio, bona opera exercere, merces bene operantibus juste rependitur. Neque enim Mosis, neque Christi adventu opus fuisset, si a se ipsis quod rationi consentaneum est voluissent intelligere : sed nec magistris credendo eosque dominos vocando salus acquiritur.

VI. Et ideo ab Hebræis quidem qui Moysen

<sup>a</sup> Matth. viii, 11 ; Luc. xiii, 29. <sup>b</sup> Matth. xx, 16.

A ἀπὸ Τύρου <sup>27</sup> ἔξοδον γεγενημένα διηγῆσομαι, ὑμεῖς δὲ <sup>28</sup> ἐμοὶ τὰ ἐνταῦθα ὑπὸ τοῦ Σίμωνος πεπραγμένα καὶ ἀκριθέστερον ἐξηγήσασθε <sup>29</sup>. Ἀμειψαμένων οὖν ἀλλήλους ταῖς ἐν μέρει διηγήσεσιν, εἰσῆγει τις τῶν συνήθων ἀπαγγέλλον Πέτρῳ· ὅτι Σίμων μαθὼν σε ἐπιδημήσαντα τὴν ἐπὶ Συρίαν ὤρμησεν ὁδὸν, οἱ δὲ ὄχλοι τὴν μίαν ταύτην νύκτα ὡς ἑνιαυτοῦ χρόνον ἠγγράμενοι, καὶ ἀναμένειν τὴν δοθεῖσαν ὑπὸ σοῦ προθεσμίαν μὴ δυνάμενοι, πρὸ τῶν θυρῶν ἐστήκασιν, κατὰ συντάξεις <sup>30</sup> καὶ συλλόγους ἀλλήλοις περὶ τῆς τοῦ Σίμωνος διαβολῆς διαλαλοῦντες, ὅτι μετεωρίσας αὐτοὺς, καὶ ἐπὶ πολλοῖς κακοῖς σε ἐλέγξειν ἐλθόντα ὑποσρόμενος, ἐπιδημήσαντα γνοὺς νύκτωρ ἔφυγεν· πλὴν ἐπιθυμοῦσιν αὐτοὶ ἀκούσαι σου. Οὐκ οἶδα πόθεν φήμη τις ἐπέπεσεν, ὡς μλλοντός σου σήμερον αὐτοῖς διαλέγεσθαι. Ἴνα οὖν μὴ ἐπὶ πολὺ καμόντες ἀλόγως διαλύωνται, τί χρὴ σε ποιεῖν, αὐτὸς γινώσκεις.

IV. Καὶ ὁ Πέτρος, θαυμάσας τῶν ὄχλων τὴν σπουδὴν, ἀπεκρίνατο· Ὑρᾶτε, ἀδελφοί, πῶς οἱ τοῦ Κυρίου ἡμῶν λόγοι ἐμφανῶς τελοῦνται. Μήμενμαι γὰρ αὐτοῦ εἰπόντος· Πολλοὶ ἐλεύσονται ἀπὸ ἀνατολῶν καὶ δυσμῶν, ἀρκοῦν τε καὶ μεσημερίας, καὶ ἀνακληθήσονται εἰς κόλπους Ἀβραάμ καὶ **184** Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ. Ἀλλὰ καὶ πολλοὶ, φησὶν, κλητοὶ, ὄλλοι δὲ ἐκλεκτοί. Τὸ μὴν οὖν ἐλθεῖν αὐτοὺς κληθέντας πεπληρωται. Ἐπεὶ δὲ <sup>31</sup> οὐκ αὐτῶν ἐστὶ τοῦτο ἴδιον, ἀλλὰ τοῦ καλέσαντος αὐτοὺς Θεοῦ καὶ ἐλθεῖν πεποιηκός, ἐπὶ τούτῳ μόνῳ μισθὸν οὐκ ἔχουσιν, ὅτι μὴ αὐτῶν ἴδιον, ἀλλὰ τοῦ ἐνεργήσαντος. Ἐὰν δὲ μετὰ τὸ <sup>32</sup> κληθῆναι καλὰ πράξωσιν, ὅπερ ἐστὶν αὐτῶν ἴδιον, τότε ἐπὶ τούτῳ μισθὸν ἔξουσιν.

V. Οὐδὲ γὰρ Ἑβραῖοι Μωϋσεὶ <sup>33</sup> πιστεύοντες, καὶ τὰ δι' αὐτοῦ βηθέντα μὴ φυλάσσοντες, σώζονται, ἐὰν μὴ τὰ βηθέντα αὐτοῖς φυλάξωσιν. Ὅτι καὶ τὸ <sup>34</sup> Μωϋσεὶ πιστεῦσαι αὐτοὺς οὐχὶ τῆς αὐτῶν βουλῆς γέγονεν, ἀλλὰ τοῦ Θεοῦ τοῦ εἰρηκότος Μωϋσεὶ <sup>35</sup>· Ἰδοὺ παραγίνομαι ἐγὼ πρὸς σὲ ἐν στυλῳ νεφέλης. Ἴνα ἀκούσῃ ὁ λαὸς λαλοῦντός μου πρὸς σὲ, καὶ σοὶ πιστεῦσωσιν εἰς τὸν αἰῶνα. Ἐπεὶ οὖν Ἑβραῖοις τε καὶ τοῖς ἀπὸ ἐθνῶν κεκλημένοις τὸ διδασκάλως ἀληθείας πιστεῦσαι ἐκ Θεοῦ γέγονεν, τῶν καλῶν πράξεων ἰδίᾳ κρίσει ἐκάστω ποιεῖν ἀπολελειμμένων, ὁ μισθὸς τοῖς εὖ πράσσουσι δικαίως ἀποδίδεται. Οὔτε γὰρ ἀν Μωϋσεώς, οὔτε τῆς τοῦ Ἰησοῦ παρουσίας χρεῖα ἦν, εἴπερ ἀφ' αὐτῶν τὸ εὐλογον νοεῖν ἐβούλοντο, οὐδὲ ἐν τῷ πιστεῦειν διδασκάλως καὶ κυρίου αὐτοὺς λέγειν, ἢ σωτηρία γίνεται.

VI. Τούτου γὰρ (13) ἕνεκεν ἀπὸ μὲν Ἑβραίων τῶν

<sup>c</sup> Exod. xix, 9.

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>27</sup> ἀπὸ τοῦ Τύρου C. <sup>28</sup> τε O, qui subinde ἐμοὶ τὰ c. S, τὰ ἐμοὶ C. Proximum καὶ non est in O. <sup>29</sup> διηγῆσασθε O. <sup>30</sup> συντάξεις C. <sup>31</sup> ἐπεὶ δὲ S, O, ἐπειδὴ C. Tum τούτο c. O, ut proponit S, τό C. <sup>32</sup> μετὰ τὸ O, ut Epit. c. 62, μετὰ τοῦ C in textu. Ad oram Ottoboniani : νόθα, et paulo post : νοθενόμενα, quod ad subsequētia spectat. <sup>33</sup> Μωϋσῆ O. <sup>34</sup> τὸ O, ut mavult S, τῷ C. Tum Μωϋσῆ O. <sup>35</sup> Μωϋσῆ O.

#### VARIORUM NOTÆ.

(13) Τούτου γὰρ κ. τ. λ. Vide ne nugatori Ebionæo fidem habeas. Çot.

Μωϋσῆν <sup>α</sup> διδάσκαλον **185** εὐληφῶτων καλύπτεται ἡ ἰσχυρία αὐτοῦ, ἀπὸ <sup>β</sup> δὲ τῆς ἰσχυρίας τοῦ πεπιστευκῶτος ὁ Μωϋσῆς ἀποκρύπτεται. Μίαις γὰρ δι' ἀμφοτέρων διδασκαλίας οὐσης τὸν τούτων τινα <sup>γ</sup> πεπιστευκῶτα ὁ θεὸς ἀποδέχεται. Ἄλλὰ τὸ πιστεύειν διδασκάλῳ ἐνεκὰ τοῦ ποιεῖν τὰ ὑπὸ τοῦ <sup>δ</sup> θεοῦ λεγόμενα γίνεσθαι. Ὅτι δὲ τοῦθ' οὕτως ἔχει, αὐτὸς ὁ Κύριος ἡμῶν λέγει: Ἐξομολογοῦμαι <sup>ε</sup> σοι, Πάτερ τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς, ὅτι ἀπέκρυψας ταῦτα ἀπὸ σοφῶν <sup>στ</sup> καὶ κρυφώτερον, καὶ ἀπεκάλυψας αὐτὰ τοῖς ἁπλοῦσι θηλάουσιν. Οὕτως αὐτὸς ὁ θεὸς τοῖς μὲν ἐκρυψε διδάσκαλον, ὡς προεγνωκῶσιν ἃ δεῖ πράττειν, τοῖς δὲ ἀπεκάλυψεν, ὡς ἀγνοοῦσιν ἃ χρὴ ποιεῖν.

VII. Οὕτε οὖν Ἑβραῖοι περὶ ἀγνοίας Ἰησοῦ καταδικάζονται, διὰ τὸν κρύψαντα, ἐάν γε πράττοντες τὰ διὰ Μωϋσέως <sup>ζ</sup>, ὃν ἠγνόησαν μὴ μισήσωσιν· οὐτ' αὖ <sup>η</sup> ἀπὸ <sup>θ</sup> ἐθνῶν ἀγνοήσαντες τὸν Μωϋσῆν διὰ τὸν καλύψαντα καταδικάζονται, ἐάν περ καὶ οὗτοι πράσσοντες τὰ διὰ τοῦ Ἰησοῦ βηθέντα μὴ μισήσωσιν ὃν ἠγνόησαν. Καὶ οὐκ ἐν τῷ τοῦ διδασκάλου κυρίου καλεῖν, τὰ δὲ δοῦλῶν μὴ ποιεῖν, ὠφελούνται τινες. Τοῦτου γὰρ ἐνεκεν ὁ Ἰησοῦς ἡμῶν πρὸς τινα πικρότερον Κύριον αὐτὸν λέγοντα, μηδὲν δὲ ποιοῦντα ὡς αὐτὸς προσέταξεν <sup>ι</sup>, ἔφη· *Τί με λέγεις, Κύριε, Κύριε, καὶ οὐ ποιεῖς ἃ λέγω;* Οὐ γὰρ ὠφελήσει τινὰ τὸ λέγειν, ἀλλὰ τὸ ποιεῖν. Ἐκ παντὸς **186** οὖν τρόπου καλῶν ἔργων χρεῖα. Πλὴν εἴ τις <sup>κ</sup> καταξωθήη τοῦ ἀμφοτέρους ἐπιγνώωναι ὡς μίαις διδασκαλίας ὑπὸ αὐτῶν κεκηρυγμένης, οὗτος ἀνὴρ ἐν θεῷ κλοῦσιος καθήρηθηται, τὰ τε ἀρχαῖα νέα τῷ <sup>λ</sup> χρόνῳ, καὶ τὰ καινὰ παλαιὰ ὄντα νενοηκῶς.

VIII. Ταῦτα τοῦ Πέτρου λέγοντος, οἱ ὄχλοι, ὡς περ ὑπὸ τινος κληθέντες, εἰσησαν ἔνθα ὁ Πέτρος ἦν. Ὁ δὲ τὸν πολὺν ὄχλον ἰδὼν ὡς περ ποταμοῦ ἤσυχον βεῦμα πρῶως προτρέοντα, ἔφη τῷ Μαροῶνι· Ἰθὺ σοι τόπος ἐνταῦθα μάλλον τοῦς ὄχλους χωρεῖν ἐνδύμενος; τοῦ δὲ <sup>μ</sup> Μαροῶνου εἰς τόπον ὑπαιθρον κεκηρυγμένον προάγοντος αὐτὸν, εἶποντο οἱ ὄχλοι. Ὁ δὲ Πέτρος ἐπὶ τινος βάσεως ἀνδριάντος οὐ πάνυ ὑψηλῆς <sup>ν</sup>, ἐπιστάς, ἅμα τῷ τὸν ὄχλον θεοσεβεῖ εἶπει προσσηροῦσαι, εἰδὼς πολλοὺς ἐκ τῶν παρεστῶτων ὄχλων ὑπὸ δαιμόνων τε καὶ πολλῶν παθῶν ἐκ πολλῶν χρόνων ἐνοχλούμενους, βρῦχοντάς τε μετ' ὀλιμῶν καὶ πίπτοντας μετ' ἰκεσίας, ἐπιτιμήσας <sup>ξ</sup> αὐτοῖς καὶ ἡσυχίαν ἔχειν προστάξας καὶ τὴν ἴασιν μετὰ τὸ διαλεχθῆναι ὑποσχόμενος, τοῦ λέγειν ἤρξατο οὕτως·

IX. Ἀρχόμενος τὸν ὑπὲρ θεοσεβείας λόγον ποιῆσθαι τοῖς παντελῶς ἀγνοοῦσι τὰ <sup>ο</sup> πάντα, καὶ ὑπὸ τῶν τοῦ ἀντικειμένου ἡμῖν Σίμωνος διαβολῶν ἐσπιλωμένοις τὸν νοῦν, ἀναγκαῖον ἠγασάμην πρῶτον, ὑπὲρ τοῦ μὴ δεῖν μέμφεσθαι τὸν τὰ πάντα πεποιη-

<sup>α</sup> Matth. xi, 25. <sup>β</sup> Matth. vii, 21. <sup>γ</sup> Matth. xiii, 52.

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>α</sup> Nihil mutandum. Cf. Lob. Phryn. p. 156. Habemus in Clementinis etiam dativum Μωϋσῆ hom. xvii, 418. S. <sup>β</sup> ἀπὸ D, O, ὑπὸ C. Tum in O, τοῦ, man. sec. supra τῷ ante Ἰησοῦ, ap. C τῶν. <sup>γ</sup> τινὰ C. <sup>δ</sup> τοῦ om. O. <sup>ε</sup> ἐξομολογοῦμαι O. <sup>στ</sup> ἐκρυψας ταῦτα ἀπὸ σοφῶν C. καὶ copula etiam adest in l. c. N. T. <sup>ζ</sup> Μωϋσῆος O. <sup>η</sup> ἀπὸ O. <sup>θ</sup> προσέτασεν C. <sup>ι</sup> εἰς O c. Cl, ἡ τις C. <sup>κ</sup> δὲ om. Tum τόπον Epit. e. 62, τῶν C, O. Deinde αὐτόν om. O. <sup>λ</sup> Ita O c S, ὑψηλῆς C. <sup>μ</sup> τὰ deest in O.

A præceptorem acceperunt, absconditur Jesus : ab iis vero qui in Jesum crediderunt, Moses occultatur. Cum enim una sit per utrumque doctrina, eum qui alterutri credit recipit Deus. Verum fides in magistrum ideo est, ut quæ a Deo dicta sunt peragantur. Quod autem hoc ita se habeat, ipse Dominus noster ait: *Confiteor tibi, Pater cæli et terræ, quia abscondisti hæc a sapientibus et senioribus, et revelasti ea parvulis lactentibus* <sup>a</sup>. Sic Deus ipse illis quidem abscondit doctorem, ut quiscerent quæ essent facienda, his vero revelavit, ut qui quæ agere oporteat ignorarent.

VII. Neque ergo Hebræi de ignoratione Jesu condemnantur, propter eum qui abscondit, si, facientes a Moyse præscripta, quem nesciunt odio non habeant: neque rursum qui ex gentibus sunt, de ignoratione Moyse condemnantur, propter eum qui occultavit, si et ipsi per Christum dicta facientes, quem ignorant odio non prosequantur. Nihilque cuiquam proderit, magistris nomen dominorum dare, non facere autem opera servorum. Nam idcirco Jesus noster ad quemdam, qui cum frequenter Dominum vocabat, nihil tamen ab eo mandatorum faciebat: *Quid, inquit, mihi dicis, Domine, Domine, et non facis quæ jico* <sup>b</sup>? Neminem quippe juvabit dicere, sed facere. Omni itaque modo opus est bonis operibus. Cæterum si cui donatum fuerit, et Jesum et Moysen cognoscere, tanquam una doctrina ab utroque prædicata, hic vir in Deo dives censebitur, qui vetera nova tempore, et nova, quæ vetera sunt, intelligit <sup>c</sup>.

VIII. Hæc Petro dicente omnis multitudo, quasi ab aliquo evocata, ingressa est ubi erat Petrus. Ut autem ille vidit turbas, velut amnis placidum fluentum leniter commeantes, dixit Marooni: Ubi hic tibi locus est, qui magis possit capere hanc multitudinem? Et Maroone deducite eum in subdilem horto excultum locum, secute sunt turbæ. Petrus autem super basim statuæ non ad modum excelsum consistens, simul atque populum more religioso salutasset, videns multos astantis plebis a dæmonibus et pluribus morbis jam diu molestatos, ac stridere cum ululatu, et procidere cum supplicatione, increpitis iis, silentiumque tenere jussis, nec non pollicitus curationem post habitum sermonem, ita loqui cœpit:

IX. Incipiens de vero Dei cultu facere sermonem ad eos qui penitus ignorant omnia, quorum mens per adversarii nostri Simonis calumnias fœdata est, necessarium duxi, primo sermonem habere de eo, quod non oporteat omnium creatorem Deum cul-

pare, non aliunde incipiens, quam ab ista quæ providenter ab eo opportune subjecta fuit occasio, ut cognoscatur quod recta ratione complures a multis dæmonibus obsessi sunt et a diversis difficilibusque morbis comprehensi, ut per hoc quoque appareat justitia Dei. Et qui per ignorantiam illum accusarunt, si nunc, discentes quid sentiendum sit, per bonam prædicationem et bona opera a priori crimine se revocent, causam mali facinoris ignorantiae, ut veniam consequantur, ascribentes.

X. Ita vero habet : Cum Deus, qui solus bonus est, cuncta bene creasset ac homini ad imaginem suam facto tradidisset, is homo conditoris sui spirans divinitatem, cum esset verus propheta et universa cognosceret, in honorem Patris qui omnia illi concesserat, et ob salutem ex se futurorum filiorum, tanquam germanus pater benevolentiam erga aseginendos liberos conservans, quos cuperet ad eorum utilitatem diligere Deum et a Deo diligere, iter quod ad illius duceret amicitiam demonstravit, docuitque quibusnam hominum actionibus solus omniumque Dominus Deus delectetur : et ostensis, quæ illi placerent, legem æternam cunctis sanxit, quæ nec ab hostibus consumi posset, nec ab illo impio interpolanda esset, nec uno in loco absconderetur, sed a cunctis posset legi. Erant ergo illis, ex obedientia legis, cuncta affatim, fruges pulcherrimæ, anni completi, sine tristitia, sine morbis, cum saluberrima aeris temperie tuto donati.

XI. At illi, quia nondum mala experti fuerant, ad ipsum honorum donum sensu destituti, per ciborum et deliciarum abundantiam ad ingrati animi vitium declinaverunt, ut arbitrarentur non existere Providentiam, quod nullo præcedente justitiæ labore bona ut mercedem recepissent, utpote nullo ex ipsis in casum aliquem vel morbum aut ullam necessitatem delapso : adeo ut, quemadmodum solent homines a prava aberratione afflicti, Deum, qui eos poterat sanare, despicerent. Verum enimvero statim post contemptum, ex metus vacuitate et securâ voluptate procedentem, velut ab harmonia quadam consequenter adaptata, justa eos invasit punitio, quæ bona quidem ut noxia expulit, mala vero ut adjutura contra induxit.

XII. Nam ex cœli incolis spiritibus ii, qui infamam regionem habitant angeli, offensi ingrato hominum erga Deum animo postulant, in vitam hominum venire liceat, ut vere homines facti, per

κότα Θεόν<sup>60</sup> τὸν λόγον ποιήσασθαι, τὸν 187 οὐκ ἄλλοθεν ἀρχόμενος, ἢ ἀπ' αὐτῆς τῆς κατὰ πρόνοιαν ὑπ' αὐτοῦ εὐκαίρως ὑποβληθείσης προφάσεως· ἵνα γνωσθῆ, ὡς εὐλόγως οἱ πολλοὶ ὑπὸ πολλῶν δαιμόνων συνεσθῆθησαν καὶ ὑπὸ ἀλλοκότων παθῶν κατελήφθησαν, ὅπως καὶ ἐν τούτῳ τὸ τοῦ Θεοῦ δίκαιον φανῆ. Καὶ οἱ δι' ἄγνοιαν μεμφόμενοι αὐτὸν, κἂν<sup>61</sup> νῦν μαθόντες ὡς δεῖ φρονεῖν, δι' εὐφημίας τε καὶ εὐποιίας τοῦ προτέρου ἐγκλήματος ἑαυτοὺς ἀνακαλέσονται<sup>62</sup>, αἰτίαν τοῦ κακοῦ τομλήματος τὴν ἄγνοιαν εἰς τὴν συγγνώμην προθέμενοι.

X. Ἐχει δὲ οὕτως· Τοῦ μόνου ἀγαθοῦ Θεοῦ τὰ πάντα καλῶς πεποιτηκός καὶ παραδεδωκός τῷ κατ' εἰκόνα αὐτοῦ γενομένῳ<sup>63</sup> ἀνθρώπῳ, ὁ γεγονὸς τῆς τοῦ πεποιτηκός αὐτὸν πνέων θεϊότητος, ἀληθῆς Προφήτης ὢν καὶ εἰδὼς τὰ ὅλα, εἰς τιμὴν τοῦ πάντα αὐτῷ δωρησαμένου Πατρὸς καὶ εἰς σωτηρίαν τῶν ἐξ αὐτοῦ γενομένων υἱῶν, ὡς πατὴρ γνήσιος πρὸς τοὺς ὑπ' αὐτοῦ γενομένους παῖδας ἀποσώζων τὸ εἶναι, βουλόμενος αὐτοὺς πρὸς τὴν συμφέρον αὐτοῖς φιλεῖν Θεὸν καὶ φιλεῖσθαι ὑπ' αὐτοῦ, τὴν πρὸς φίλων αὐτοῦ ἄγουσαν ἐξέφηγεν ὁδὸν, διδάξας ποίας ἀνθρώπων πράξεις οὐ μόνος καὶ πάντων δεσπότης Θεὸς εὐφραίνεται, καὶ τὰ ἐκείνῳ δοκοῦντα ἐκφάντας νόμον αἰώνιον ὥρισεν τοῖς<sup>64</sup> ὅλοις, μήθ' ὑπὸ πολεμίων<sup>65</sup> ἐμπρησθῆναι δυνάμενον, μήθ' ὑπὸ ἀσεβοῦς τινος ὑπονοθευόμενον, μήτε ἐνὶ τόπῳ ἀποκεκρυμμένον, ἀλλὰ πᾶσιν ἀναγνωσθῆναι δυνάμενον. Ἦν οὖν αὐτοῖς ἐκ τῆς πειθαρχίας τοῦ νόμου πάντα ἀφθονα, τὰ τῶν καρπῶν κάλλιστα, τὰ 188 τῶν ἐτῶν τέλεια καὶ ἄλυπα καὶ ἄνοσα, μετὰ πάσης τῆς τῶν ἀέρων εὐκρασίας ἀδεῶς δεδωρημένα.

XI. Οἱ δὲ ἐπεὶ μὴ πρῶτον τῶν κακῶν ἐπειράσθησαν, πρὸς αὐτὴν<sup>66</sup> τῶν ἀγαθῶν δωρεὰν ἀναισθήτως ἔχοντες, ὑπὸ τῆς ἀφθονοῦ τροφῆς καὶ τρυφῆς εἰς ἀχαριστίαν ἐξετρέποντο, ὡς νομίσαι, αὐτοὺς μήδ' εἶναι Πρόνοιαν, ἐπεὶ μὴ πρότερον καμόντες ἐπὶ δικαιοσύνης ὡς μισθὸν τὰ ἀγαθὰ εἰλήφεσαν, ἅτε μηδενὸς αὐτῶν ἡ πάθει τὴν ἡ νόσῳ ἢ ἄλλῃ τινὶ ἀνάγκῃ ὑποπεσόντος· ἵνα, ὡς ἀνθρώποις φίλον ἐστὶν ὑπὸ τῆς κακῆς διαμαρτίας<sup>67</sup> κακωθῆσιν, ἑαυτοὺς τὸν ἴσθαι δυνάμενον περιβλέψονται Θεόν. Ἄλλὰ γὰρ εὐθέως μετὰ τὴν ἐκ τῆς ἀφοβίας καὶ ἀσεβοῦς τρυφῆς καταφρόνησιν, ὥσπερ ἐξ ἁρμονίας τινὸς ἀκολούθως ἐφηρμοσμένης, δικαία τις αὐτοῖς ἀπήντησε τιμωρία, τὰ μὲν γὰρ<sup>68</sup> ἀγαθὰ ὡς βλάψαντα ἀπωθούσα, τὰ δὲ κακὰ ὡς ὠφελήσαντα ἀντεισφέρουσα.

XII. Τῶν γὰρ τὸν οὐρανὸν ἐνοικούντων<sup>69</sup> πνευμάτων οἱ τὴν κατωτάτω χώραν κατοικούντες ἄγγελοι, ἀθεσθέντες ἐπὶ τῇ τῶν ἀνθρώπων εἰς Θεὸν ἀχαριστίᾳ, αἰτοῦνται εἰς τὸν ἀνθρώπων ἔλθειν βίον, ἵνα ὄντως

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>60</sup> Θεόν O, ut legi jubet et C, in cuj. textu Θεοῦ. <sup>61</sup> καὶ C. <sup>62</sup> ἀνακαλέσονται C. <sup>63</sup> γενομένῳ O. <sup>64</sup> τοῖς excidit ap. Cl (edd. 1698, 1724) et S. <sup>65</sup> μήτε πολεμίων C, μήθ' ὑπὸ πολεμίων D, μήτε πολεμίοις conj. S, μήτε πολεμῶ O. <sup>66</sup> τὴν C. <sup>67</sup> δι' ἀμαρτίας, O, S : Locus multifariam corruptus. Dativus ἑαυτοῖς offendit contra leges linguæ Græcæ, et quid ἴσθαι sibi velit, difficile est intellectu; denique περιβλέπεσθαι non idem significat, quod *despicere*. Conjectaverim esse scribendum ἀδεῶς τὸν τιμωρεῖσθαι δυνάμενον παραβλέψονται Θεόν. <sup>68</sup> γάρ om. O, ad cuj. oram monetur : vocatur. <sup>69</sup> ἐνοικούντων Cl (1698 et 1724), ἐποικούντων S.

ἄνθρωποι γενόμενοι, ἐπὶ πολιτεία πλείονι τοὺς εἰς αὐτὸν ἀχαριστήσαντας ἐλέγξαντες αὐτόθι τῇ κατ' ἀξίαν ἔκαστον ὑποβάλλωσι τιμωρίῃ. Ὅποτε οὖν 189 αἰθάναντες ἔλαβον, πρὸς πᾶσαν ἑαυτοὺς μετέβαλλον<sup>69</sup> φύσιν, ἅτε θεωδεστέρας ὄντες οὐσίας καὶ βραδύως πρὸς πάντα μετατρέπεσθαι δυνάμενοι. Καὶ ἐγένοντο λίθος τίμιος, καὶ μαργαρίτης περιβλεπτος, πορφύρα τε εἰς τύχοι καλλίστη, καὶ χρυσοῦς ἐνδοξος, καὶ πᾶσα<sup>70</sup> πᾶσιτιμος ὕλη. Καὶ τῶν μὲν εἰς χεῖρας, τῶν δὲ εἰς κλῖπον ἐνέπιπτον, καὶ ὑπ' αὐτῶν ἐκόντες ἐκλέπτοντο. Μετεβάλλοντο δὲ καὶ εἰς τετράποδα καὶ εἰς ἑρπετά, ἡκιά τε καὶ πτηνά, καὶ εἰς πᾶν ὅπερ ἤθελον. Ἄτινα<sup>71</sup> καὶ οἱ παρ' ὑμῖν ποιητὰ ἀφοδίας αἰτίῃ ὡς ἔτυχεν ἔβουον, ἐνὶ<sup>72</sup> τοῖνον τὰς πάντων πολλὰς καὶ διαφόρους πρᾶξεις ἀπονέμοντες.

XIII. Πλὴν ὅτε ταῦτα γενόμενοι τοὺς διαρπάσαντας αὐτοὺς πλεονέκτας ἤλεγξαν, καὶ εἰς τὴν ἀνθρώπων φύσιν ἑαυτοὺς μετέβαλλον<sup>73</sup>, ἵνα ὁσίως πολιτευόμενοι καὶ τὸ δυνατόν τοῦ πολιτεῦσθαι δείξαντες τοὺς ἀχαρίστους<sup>74</sup> εὐθύναις ὑποβάλλωσιν, ἐπειδὴ δυναὶ τὰ πάντα ἀνθρώποι ἐγίνοντο καὶ τὴν ἐπιθυμίαν ἔσχον τὴν ἀνθρωπίνην, ὑπὸ ταύτης κρατούμενοι εἰς γυναικῶν μίξιν ὤλισθον, αἷς συμπλακέντες καὶ μισασμῶ παγέντες καὶ τῆς πρώτης δυνάμεως παντελῶς κενωθέντες τὰ ἐκ πρὸς τραπέντα μέλη εἰς τὸ πρῶτον αὐτῶν τῆς<sup>75</sup> ἰδίας φύσεως ἀμίαντον μετασυγκρίναι ὡκ ἐξίσχυσαν. Τῷ γὰρ βάρει τῷ ὑπὸ τῆς ἐπιθυμίας εἰς σάρκα, τειστήσαντος αὐτοῦ τοῦ<sup>76</sup> πυρὸς, τὴν ἀσεβοῦσαν ὠδεύσαν ὡδὸν κίτω· σαρκὸς γὰρ αὐτοὶ δεσμοῖς πεπεδημένοι 190 κατέσχηνται<sup>77</sup> καὶ ἰσχυρῶς δέδενται, οὐ

XIV. Μετὰ γὰρ συνουσίαν, ὃ<sup>78</sup> τὸ πρῶτον ἐγίνοντο ἀπαιτηθέντες καὶ παρασχεῖν μηκέτι δυνήθοντες, διὰ τὸ ἄλλο τι μετὰ μισοῦν ἑαυτοὺς<sup>79</sup> ποιήσαι μὴ δύνασθαι, ἀρέσκειν τε ταῖς ἐρωμέναις βουλόμενοι, ἀπ' ἑαυτῶν τοὺς τῆς γῆς μυελούς ὑπέδειξαν, λέγω ἔτι τὰ ἐκ μετάλλων ἄνθη, χρυσὸν, χαλκὸν, ἄργυρον, σίδηρον καὶ τὰ ὅμοια, σὺν τοῖς τιμιωτάτοις ἅπασιν λίθοις. Σὺν τούτοις δὲ τοῖς μαγευθεῖσιν<sup>80</sup> λίθοις καὶ τῆς τέχνης τῶν πρὸς ἕκαστα πραγμάτων παρέδοσαν<sup>81</sup>, καὶ μαγεῖαν συνυπέδειξαν<sup>82</sup> καὶ ἀστρονομίαν ἐπέδειξαν, δυνάμεις τε ῥιζῶν καὶ ὅσα ποτὲ ὑπὸ ἀνθρωπίνης ἐννοίας εὐρεθῆναι ἀδύνατον, ἔτι δὲ χρυσοῦ καὶ ἀργύρου καὶ τῶν ὁμοίων χύσιν, τὰς τε τῶν ἐσθῆτων<sup>83</sup> ποικιλίας βαφάς. Καὶ πάνθ' ἀπλῶς, ὅσα περ

XV. Ἐκ δὲ τῆς νόθου μίξεως αὐτῶν ἀνθρώποι ἐγένοντο νόθοι, πολλῶν γε τῶν ἀνθρώπων κατὰ κορυφὴν μείζους, οὓς οἱ<sup>84</sup> μετὰ ταῦτα γίγαντας ὠνόμασαν, οὐ δρακοντόποδες ὄντες καὶ πρὸς θεὸν πόλεμον ἀράμενοι, ὡς οἱ βλάσφημοὶ τῶν Ἑλλήνων ἔδουσι μῦθοι, ἀλλὰ θηριώδεις τὸν τρόπον, καὶ μείζους μὲν

A multam conversationem redargutis qui in Deum ingrati fuerant, confestim unumquemque merito afficerent supplicio. Quando igitur quod petierant acceperunt, in omnem se mutarunt naturam, ut qui divinioris essent substantiæ, facileque in omnia possent converti. Et facti sunt lapis pretiosus, et margarita conspicua, et purpura si quæ pulcherrima, et aurum insigne, ac omnis magnifica materia. Atque in aliorum quidem manus, in aliorum vero sinum inciderunt, et ab iis sponte rapiebantur. Sed et transformati sunt in quadrupedes et serpentes, pisces et aves, ac in quodcumque volebant. Quæ vestri etiam poetæ, quod nihil timeant, pro libito canunt, uni nempe omnium multa et varia opera tribuentes.

B XIII. Cæterum quando hæc facti raptores suos avaros ostenderunt, et in hominum naturam mutaverunt se, quo sancte viventes et vitam sanctam esse possibilem monstrantes ingratos pœnis subderent: quoniam, inquam, vere omnino homines existebant et habebant concupiscentiam humanam, ab ea subjugati in seminarum concubitu lapsi sunt, quibus commisti, et piaculo confixi, atque a prima virtute vacuati penitus, ex igne conversa membra in primam naturæ suæ puritatem non valuerunt instaurare. Nam per pondus ex carnali concupiscentia ortum, ipso igne desinente, per impiam viam infra incesserunt. Siquidem, carnis vinculis compediti, detenti sunt ac fortiter ligati, propter quod non potuerunt amplius in cælos ascendere.

XIV. Etenim post concubitu, quod ante fuerant repetere jussi nec amplius valentes præstare, quoniam aliud non poterant post inquinamentum facere, et adamatis mulieribus placere cupientes, pro se ipsis viscera terræ ostenderunt, decus, inquam, metallorum, aurum, æs, argentum, ferrum et similia, cum omnibus pretiosis lapidibus. Cum his autem præstigiosis gemmis tradiderunt et artes ad singula pertinentes, et magicas scientias monstraverunt, et astronomiam docuerunt, item stirpium vires, nec non quæcumque humana mens non potuisset invenire, adhuc et auri argentique ac similitum fusionem, atque vestium diversas tincturas. Denique omnia prorsus, quæ ad ornatum et oblectationem mulierum spectant, dæmonum in carne ligatorum sunt inventa.

XV. Ex adulterina autem illarum conjunctione nati sunt homines spurii, multo hominibus statura majores, quos postea gigantes nominaverunt, non anguipedes et adversus Deum bellum adorti, ut impiæ Græcorum decantant fabulæ, sed feri moribus, et hominibus quidem mole corporis majores,

#### VARIE LECTIONES.

<sup>69</sup> μετέβαλον C. <sup>70</sup> πᾶσι O. <sup>71</sup> ἀπὸ O. Postea c. eodem αἰτίῃ, ut voluit S., αἰτίαν vulgo. <sup>72</sup> ἐνὶ O absque spiritu et accentu. <sup>73</sup> μετέβαλον C. <sup>74</sup> Vbb. δείξαντες τοὺς ἀχαρίστους desiderantur in O. <sup>75</sup> Mendium πῆν S male attribuit Cotelerio: exstat ap. Cl. <sup>76</sup> αὐτῶν C. <sup>77</sup> κατέγονται C. <sup>78</sup> Ita O et C ex conjert., ὅν id. in textu. <sup>79</sup> αὐτοῦς C. <sup>80</sup> μεγευθεῖσι O. <sup>81</sup> Ita O c. S, παρέδωσαν C. <sup>82</sup> μαγεῖας ὑπέδειξαν C. <sup>83</sup> ἐσθημάτων O. <sup>84</sup> εὐρήματα O. <sup>85</sup> οἱ inserui c. O. Dein τοῦτο C.



utpote ex angelis orti, angelis vero minores, ut ex feminis geniti. Deus ergo, cernens illos ad feritatem exasperatos, quibusque ad satietatem mundus non sufficeret (nam ad hominum proportionem et ad usus humanos conditus est orbis), ne victus inopia ad naturæ repugnantem esum animalium conversi insontes esse viderentur, quasi id ex necessitate auferent, illis Deus omnipotens manna pluit ex varia cupiditate, atque omni desiderato frui sunt; at illi, ob spuriam naturam puro cibo non delectati, solum sanguinis gustum appetebant. Quare et primi carnes degustarunt.

XVI. Qui vero cum illis debebant homines, tunc primum idem æmulatione ducti fecerunt. Ita vel boni vel mali non nascimur, sed fimus; et assuefacti vix retrahimur. Porro cum brutæ animantes tunc deficerent, nothi homines etiam humanas ederunt carnes: non enim jam longe aberant a violanda sua carne, qui prius in aliis speciebus carnem gustaverant.

XVII. Per multum vero sanguinem fusum purus aer impuro sædatus vapore et insalubris factus ipsum spirantes reddidit morbis obnoxios, ut deinceps homines immaturi morerentur. Terra autem ideo valde polluta tunc primum animalia venenata et nocentia fecit ebullire. Cunctis ergo ad deteriora propter feros dæmones vergentibus, Deus illos tanquam malum fermentum tollere decrevit, ne a malo semine per seriem unaquæque ætas præcedenti assimilata, pariterque impia, futurum salvandorum hominum sæculum aboleret. Quapropter postquam uni viro justo, cum tribus ex illo natis cumque illorum uxoribus atque filiis, ut in arca evaderent prænuantiasset, aquam diluvii immisit, ut omnibus consumptis, mundus purgatus ei, qui in arca servatus fuerat, in secundum vitæ humanæ principium purus redderetur. Atque ita evenit.

XVIII. Quia ergo mortuorum gigantum animæ humanis animabus erant majores, ut quæ ex ratione corporum excellent, tanquam novum genus novum nomen acceperunt. Quibus superstibus in mundo, quo modo vivendum, a Deo per angelum sancita est lex. Cum enim essent genere spurii, ex igne angelorum et mulierum sanguine, et ideo proprium quoddam genus essent concupituri, justa aliqua lege præoccupati sunt. Missus enim ad eos

ἀνθρώπων τὰ μεγέθη, ἐπέπερ ἐξ ἀγγέλων ἐγένοντο, ἀγγέλων **191** δὲ ἐλάττους, ἐπέπερ ἐκ γυναικῶν γεγέννητο<sup>66</sup>. Ὁ οὖν θεὸς, εἰδὼς αὐτοὺς πρὸς τὸ θηριώδεις ἐξηγγωμένους, καὶ πρὸς τὴν ἑαυτῶν πλησμονὴν τὸν κόσμον οὐκ ἔχοντας<sup>67</sup> (14) αὐτάρκη (πρὸς γὰρ ἀνθρώπων ἀναλογίαν ἐδημιουργήθη καὶ χρῆσιν ἀνθρωπίνην), ἵνα μὴ ἐνδείξῃ τροφῆς<sup>68</sup> ἐπὶ τὴν παρὰ φύσιν τῶν ζώων βορὰν τρεπόμενοι ἀνεύθυνος δοκῶσιν εἶναι, ὡς δι' ἀνάγκην τοῦτο τετολημῆκότες, μάννα αὐτοῖς ὁ παντοδύναμος θεὸς ἐπιώμδρισε<sup>69</sup> ἐκ ποικιλῆς ἐπιθυμίας, καὶ παντὸς οὐπὲρ ἐβούλοντο ἀπῆλυνον· οἱ δ' ὑπὸ νόθου φύσεως, τῷ καθαρῷ τῆς τροφῆς οὐκ ἀρεσκόμενοι, μόνης τῆς τῶν αἱμάτων γεύσεως ἐγλίχοντο. Διὸ καὶ πρῶτοι σαρκῶν ἐγεύσαντο.

XVI. Οἱ δὲ σὺν αὐτοῖς ἀνθρώποι τὸ ὅμοιον τότε πρῶτον ποιεῖν ἐξήλυσαν. Οὕτως εἶτε ἀγαθοὶ εἶτε κακοὶ οὐ γεννώμεθα<sup>71</sup>, ἀλλὰ γινόμεθα<sup>72</sup> καὶ ἐθισθέντες δυσασπαστάτως ἔχομεν. Τῶν δὲ ἀλόγων ζώων τότε ἐπιλιπόντων, οἱ νόθοι ἀνθρώποι καὶ ἀνθρωπίνων σαρκῶν ἐγεύσαντο<sup>73</sup>, οὐκέτι γὰρ αὐτοῖς ἦν μακρὰν, τὴν ἰσὴν διαφθεῖραι σάρκα, πρότερον ἐν ἐτέραις μορφαῖς αὐτῆς<sup>74</sup> γευσάμενοι.

XVII. Ἐπὶ δὲ τῇ πολλῇ τῶν αἱμάτων ῥύσει ὁ καθαρὸς ἀῆρ ἀκαθάρτῳ ἀναθυμιάσει μιανθεὶς καὶ νοσήσας τοὺς ἀναπνεύοντας αὐτὸν νοσήδεις ἀπειργάζετο<sup>75</sup>, ὡς τοὺς ἀνθρώπους λοιπὸν ἀώρους ἀποθνήσκειν. Ἡ δὲ γῆ ἐκ τούτων **192** σφόδρα μιανθεῖσα πρῶτον τότε τὰ ἰοδόλα καὶ λυμαντικά ζῶα ἐξέβρασεν. Τῶν οὖν πάντων πρὸς τὸ χεῖρον χωρησάντων διὰ τοὺς θηριώδεις δαίμονας, ὁ θεὸς αὐτοὺς ὡσπερ κακὴν ζύμην ἐξελεῖν ἐβουλεύετο, ἵνα μὴ ἀπὸ σπορᾶς κακῆς<sup>76</sup> κατ' ἀκολουθίαν ἐκάστη γενεὰ τῇ πρὸ αὐτῆς ἐξομοιούμενη, ὁμοίως ἀσεβοῦσα, τὸν ἐσόμενον αἰῶνα σωζομένων ἀνδρῶν κενώσῃ. Τοῦτου δὴ ἔνεκεν ἐνὶ τινι δικαίῳ μετὰ τῶν ἐξ αὐτοῦ τριῶν, σὺν ταῖς αὐτῶν γυναιξίν, ἅμα τοῖς υἱοῖς<sup>77</sup>, ἐν λάρνακι διασωζέσθαι προαγγελίας ὕδωρ εἰς κατακλυσμὸν ἐπέκλυσεν, ἵνα πάντων ἀναλωθέντων ὁ κόσμος κατεκκαθαρισθεὶς αὐτῷ τῷ ἐν λάρνακι διασωθέντι εἰς δευτέραν βίου ἀρχὴν καθαρὸς ἀποδοθῇ, καὶ δὴ οὕτως ἐγένετο.

XVIII. Ἐπεὶ οὖν αἱ τῶν τεθνεώτων γιγάντων ψυχαὶ τῶν ἀνθρωπίνων<sup>78</sup> ψυχῶν μέλζους ἦσαν, ἅτε δὴ καὶ τοῖς σώμασιν ὑπερέχουσαι, ὡς<sup>79</sup> καινὸν γένος καινῷ καὶ τῷ ὀνόματι προσηγορεύθησαν. Οἷς ἐπιλοίποις τῷ κόσμῳ ὡς δεῖ βιῶν, ὑπὸ θεοῦ δι' ἀγγέλου νόμος ὠρίσθη. Ὅντες γὰρ νόθοι τῷ γένει ἐκ πυρὸς ἀγγέλων καὶ αἵματος γυναικῶν, καὶ διὰ τοῦτο ἰδίῳ τινὸς γένους ἐπιθυμεῖν μέλλοντες, δικαίῳ τινὲ προελήφθησαν νόμῳ. Ἐξεπέμφθη γὰρ αὐτοῖς ὑπὸ

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>66</sup> γεγέννητο O. <sup>67</sup> Ita correxit C, cujus cod. ἔχοντας, ut O. <sup>68</sup> Ita dedi ex conject. ἐνδείξῃ τροφαῖς O, ἐν διατροφῇ C. Postea τρεπόμενοι O. <sup>69</sup> Ita S. Idem est cod. Οἱ ἐπιώμδρισε, ap. C ἐπόνδρισε. <sup>70</sup> Ita S. οἱ δ' C, O. <sup>71</sup> οὐκ ἐγεννώμεθα C. <sup>72</sup> ἐγεύσοντο S. Tum ἰδίαν p. ἰσὴν C. <sup>73</sup> Ita O c. S, αὐτοῖς C. Subinde γευσάμενοις C. <sup>74</sup> ἀπειργάζετο S O, ἀπεργάζετο C. <sup>75</sup> Vox κακῆς a S omissa in textum rediit ex O. <sup>76</sup> λοιποῖς C. <sup>77</sup> ἀνθρωπείων O. <sup>78</sup> ἕως O. Idem deinde προσηγορεύθησιν οἷς ἐπιλήτοις sine interpunctione.

#### VARIORUM NOTÆ.

(14) *Οὐκ ἔχοντας*. Pro οὐκ ἔχοντας. Vitium calligraphi, non typographi. Ex more autem Ebionitice

disseritur de abstinentia a carnibus; et adnectuntur fabulæ cognitæ juxta ac incognitæ. COT.

τοῦ Θεοῦ ὁ ἄγγελός τις, τὴν αὐτοῦ βουλὴν μηνύων καὶ λέγων·

XIX. Τάδε δοκεῖ τῷ παντεπόπτη Θεῷ, μηδενὸς ἀθροῦσαν ὑμᾶς κυριεύειν, μηδὲ παρενοχλεῖν μηδενί, ἐν μὴ τις ἐκὼν ἑαυτὸν ὑμῖν καταδουλώσῃ, **193** προσκυνῶν ὑμᾶς καὶ θύων καὶ σπένδων καὶ τῆς ὑμετέρας μεταλαμβάνων τραπέζης, ἢ ἕτερον τι ὣν οὐ χρὴ ἐκτελῶν, ἢ αἷμα χέων, ἢ σαρκῶν νεκρῶν <sup>100</sup> γεύμενος, ἢ θηρίου λειψάνου ἢ τμητοῦ ἢ πνικτοῦ ἢ ἄλλου τινὸς ἀκαθάρτου ἐμπιπλάμενος <sup>1</sup>. Τῶν δὲ νόμῳ ἐμῷ προσφευγόντων οὐ μόνον οὐ ψάυσετε, ἀλλὰ καὶ τιμὴν δώσετε, καὶ ἐκ προσώπου φεύξεσθε <sup>2</sup>. Ὅτι γὰρ ἂν αὐτοῖς δικαιοὺς οὐσι καθ' ὑμῶν δοκῆ, τοῦθ' ὑμᾶς δεήσει παθεῖν. Ἐὰν δὲ τινες τῶν <sup>3</sup> ἔμοι προκειμένων ἐξαμάρτωσιν, ἢ μοιχευσάμενοι <sup>4</sup> ἢ μαγεύσαντες ἢ ἀκαθάρτως βίωσαντες ἢ ἄλλο τι τῶν ἔμοι μὴ ὁκνεύωντων πράξαντες, τότε ἐξ ἐμῆς κελύσεως πάσχειν τι αὐτοὺς ὑφ' ὑμῶν ἢ ὑφ' ἐτέρων δεήσει· οἷς καὶ μετανοήσασιν, τὴν μετάνοιαν κρίνας, εἰτε ἀξία <sup>5</sup> ἐστὶ συγγνώμης εἰτε καὶ οὐ, τὴν ἀπόφασιν ποιήσομαι. Ταῦτα οὖν μνημονεύειν καὶ ποιεῖν <sup>6</sup> ὀφείλετε, εἰ εἰδότες, ὅτι οὐδὲ αἱ ἐνθυμήσεις ὑμῶν λαθεῖν αὐτὸν δυνήσονται.

XX. Τοιαῦτα παρακελευσάμενος αὐτοῖς ὁ ἄγγελος ἀπηλλάγη. Ὑμεῖς δὲ ἐτι τοῦτον ἀγνοεῖτε τὸν νόμον, ὅτι προσκυνῶν τις δαίμονας ἢ θύων ἢ τραπέζης αὐτοῦ κοινοῦν ὑπόδουλος αὐτοῖς γενόμενος, ὡς ὑπὸ κακῶν δεσποτῶν πάσης τῆς ἐξ αὐτῶν μετέξει τιμωρίας· καὶ διὰ τὴν ἄγνοιαν ταύτην τοῖς αὐτῶν βωμοῖς προσφθαρέντες καὶ αὐτῶν ἐκπληρωθέντες ὑπὸ τῆν αὐτῶν **194** ἐξουσίαν γεγονάτε, καὶ παντὶ τρόπῳ ὑβριζόμενοι τὰ σώματα ἀγνοεῖτε. Εἰδέναι δὲ ὑμᾶς χρὴ ὅτι οὐδενὸς οἱ δαίμονες ἔχουσιν ἐξουσίαν, ἐὰν μὴ πρότερον τις αὐτοῖς ὁμοδαιτός <sup>7</sup> γένηται. Ὅποτε οὐδὲ ὁ αὐτῶν ἄρχων παρὰ τὸν ὑπὸ τοῦ Θεοῦ κατ' αὐτῶν κινούμενον <sup>8</sup> νόμον ποιεῖν τι δύναται, διὸ ἐξουσίαν τινὸς οὐκ ἔχει μὴ προσκυνήσαντος αὐτόν· ἀλλ' οὐδὲ λαθεῖν τις παρ' αὐτῶν δύναται τι ὣν θέλει, ἀλλ' οὐδὲ βλαβῆναι οὐδὲν, ὡς ἐκεῖθεν δυνασθε <sup>9</sup> μαθεῖν.

XXI. Τῷ γὰρ τῆς εὐσεβείας ἡμῶν βασιλεὶ προσεβήθε ποτε ὁ πρόσκαιρος βασιλεὺς, καὶ <sup>10</sup> οὐ βίαν πῶν, οὐ γὰρ ἐξῆν, ἀλλὰ προτρέπων καὶ ἀναπειθῶν, ὅτι τὸ πεισθῆναι ἐπὶ τῆ <sup>11</sup> ἐκάστου κείται ἐξουσία. Προσελθὼν οὖν, ὡς τῶν παρόντων ὦν <sup>12</sup> βασιλεὺς, τῶ τῶν μελλόντων βασιλεὶ ἐφη· Πᾶσαι αἱ τοῦ νῦν κόσμου βασιλείαι ὑπόκεινται ἐμοί, ἐτι τε ὁ χρυσοῦς καὶ ὁ ἀργυρὸς καὶ πᾶσα ἡ τρυφή τοῦ κόσμου τούτου ὑπὸ ταῖς ἐμαῖς ἐστὶν ἐξουσίαις· διὸ πεισῶν προσκύνησόν μοι, καὶ δώσω σοι πάντα ταῦτα. Ταῦτα δὲ ἔλεγεν εἰδὼς, ὅτι μετὰ τὸ <sup>13</sup> προσκυνῆσαι καὶ τὴν κατ' αὐτοῦ εἶχεν ἐξουσίαν, καὶ οὕτως <sup>14</sup> τῆς μελλούσης θείας καὶ βασιλείας αὐτόν <sup>15</sup> ἀφήρει. Καὶ πάντα εἰδὼς οὐ μόνον αὐτόν οὐ προσεκύνησεν, ἀλλ' οὐδὲ τῶν

A est a Deo quidam angelus, illius voluntatem declarans, his verbis :

XIX. Hæc visa sunt omnium inspectori Deo, vos in neminem hominum dominari, neque ulli molestiam inferre, nisi quis volens se vobis in servitutem subiecit, adorans vos, et sacrificans, et libans, et vestræ cœnæ particeps, aut quidpiam aliud quod non deceat perficiens, vel fundens sanguinem, vel gustatis mortuis carnibus, vel feræ reliquiis, secto, suffocato, aut alio immundo repletus. Eos vero qui ad legem meam confugiunt, non modo non tangetis, sed et honore donabitis, et coram fugietis. Quodcumque enim ipsi, utpote iustis, contra vos placuerit, id vos necesse erit pati. Quod si nonnulli ex illis, qui mihi adhærent, aberrarint, vel adulterantes, vel magiam exercentes, vel impure viventes, vel aliquid aliud eorum quæ mihi displicent operati, tunc oportebit, ut ipsi ex jussu meo aliquid patiantur aut a vobis, aut ab aliis. Quibus et pœnitentibus, pœnitentiam ponderans, an ea veniam mereatur nec ne, sententiam pronuntiabo. Hæc ergo reducere in memoriam et facere debetis, probe gnari, quod nec cogitationes vestræ eum latere poterunt.

XX. Hæc postquam illis suasisset angelus, abiit. Vos autem adhuc illam ignoratis legem, quod qui colit dæmones, vel sacrificat, vel cum illis mensa communicat, sub servitute eorum redactus, tanquam a malis dominis omnes ex illis feret pœnas. Et propter hanc ignorantiam, qui ad eorum aras perniciose accessistis atque iis expleti estis, venistis sub eorum potestatem : et cum corpora omnimodo fuerint contumeliæ objecta, nescitis. Scire autem vos oportet, in nullum dæmones habere potestatem, nisi quis prius conviva eorum fuerit. Quandoquidem neque princeps illorum aliquid potest facere contra legem a Deo in eos latam. Quare nullius habet potestatem, qui non ipsum adoraverit. Sed nec quis potest aliquid eorum, quæ cupit, ab illis consequi, neque etiam lædi ullatenus, ut isthinc discere potestis.

XXI. Nam ad nostrum pietatis regem accessit aliquando temporalis rex, non vi facta, neque enim licebat, sed hortans et suadens, quia persuaderi in uniuscujusque situm est arbitrio. Accedens ergo, ut rerum præsentium rex, ad futurarum regem dixit : Omnia præsentis mundi regna mihi subjacent, et præterea aurum et argentum omnesque istius mundi deliciæ sub mea sunt potestate, quare cadens adora me, et dabo tibi ea omnia. Hæc porro dicebat, quia noverat, quod post adorationem habuisset in illum potestatem, sicque et futuro honore ac regno privasset. At qui omnia sciebat, non modo illum non adoravit, sed nec quidquam illius donorum voluit accipere. Se enim cum suis oppi-

#### VARIE LECTIONES.

<sup>100</sup> ὑπ' αὐτοῦ p. ὑπὸ τοῦ Θεοῦ O. <sup>100</sup> νεκρῶν prætermiserunt Cl (edd. 1695, 1724) et S. Subinde γεύμενος O c. S., γευόμενος C. Tum θνητοῦ p. τμητοῦ C. <sup>1</sup> ἐμπιπλώμενος C. <sup>2</sup> Ita O c. S., φεύξεσθε C. Subinde ἔτι O. <sup>3</sup> τῶν om. O. <sup>4</sup> ἐξαμαρτώσιν, ἢ μοιχευσάμενοι C. <sup>5</sup> ἀξία (sic) O. <sup>6</sup> ποιεῖν excidit ap. S. <sup>7</sup> ὁμοδαιτόν O. <sup>8</sup> κείμενον O. Tum δι' ὁ C. <sup>9</sup> δυνασάει C. <sup>10</sup> καὶ transcripsi ex O. <sup>11</sup> τῆ S, O, τοῦ C. <sup>12</sup> ἐν Cl, non C, ut falso scribit S. <sup>13</sup> τοῦ O. <sup>14</sup> οὕτως C. <sup>15</sup> Ita S, ἑαυτόν C, O.

gneravit, quod est, non licere posthac quicquam ab ipso traditorum vel tangere. Respondit ergo : *Scriptum est, Dominum Deum tuum revereberis, et illi soli servies* <sup>a</sup>.

XXII. Cæterum impiorum rex, cum regem piorum ad suam adducere voluntatem plurimum conatus esset nec potuisset, finem fecit, et in reliqua vita illum nitebatur captare. Vos vero præfinitam ignorantes legem ob mala opera sub illius estis potestate. Quocirca corpore et anima maculam geritis : et in præsentem quidem a morbis et dæmonibus illudimini, in futuro autem animabus puniemini. Hoc vero non vos soli ab ignorantia passi estis, sed et nonnulli ex nostra gente, qui in malis operibus a malitiæ duce occupati, postea velut ad cœnam a patre filii nuptias celebrante invitati, non obedierunt <sup>b</sup>. In locum autem eorum, qui propter occupationem denegaverant, qui filio nuptias celebrabat pater per veritatis Prophetam jussit nobis, ut progressi ad exitus viarum, id est ad vos, indueremus puram vestem nuptialem, quæ est baptisma, quod in remissionem sicut peccatorum vestrorum, et ut bonos in Dei cœnam inducat ex pœnitentia, licet initio ab epulis abfuerint.

καὶ <sup>c</sup> τοὺς ἀγαθοὺς εἰς τὸ Θεοῦ δεῖπνον εἰσάγειν <sup>d</sup> τῆς εὐχαρίας.

XXIII. Si vultis itaque ut fiat vestimentum divini spiritus, enitimini primo exuere sordidam præsumptionem vestram, quæ est immundus spiritus, et impurum amiculum. Non potestis autem alia ratione deponere, nisi prius in bonis actionibus baptizemini : atque ita puri corpore et anima effecti futuro perpetuo regno fruemini. Igitur nec idolis credite, nec mensæ eorum impuræ participes estote, non occidite, non adulterate, non odio prosequimini quos non decet, non furtum facite, neque omnino capessite ulla prava facinora. Alioquin futurorum spe privati in præsentem quidem sæculo a malis dæmonibus et a gravibus morbis vexabimini, in futuro autem ignis æterni feretis supplicium. Quæ ergo hodie vobis dicta sunt, sufficiant. De cætero qui vestrum morbis afflictamini, ad recipiendam sanitatem manete, ex aliis vero, qui vultis, cum pace abite.

XXIV. Hæc cum dixisset, omnes permanserunt, alii ut curarentur, alii ut viderent eos qui sanitatem recipent. Petrus autem duntaxat imponens illis manus et precatus sanavit : adeo, ut qui subito cu-

<sup>a</sup> Matth. iv ; Luc. iv. <sup>b</sup> Matth. xxii.

Α ὑπ' αὐτοῦ δεδομένον <sup>e</sup> λαβεῖν τι ἠθέλησεν· ἑαυτὸν γὰρ σὺν τοῖς ἑαυτοῦ κατενεχούραζεν, ὅπερ ἐστίν, μὴ ἐξείναι τοῦ λοιποῦ τῶν αὐτῶ <sup>f</sup> ἀποδοθέντων μὴδὲ ψαῦσαι **195** ἔτι. Ἀποκρινάμενος οὖν ἔφη· Γέγραπται, Κύριον τὸν Θεόν σου φοβηθήσῃ, καὶ αὐτῷ λατρεύσεις μόνον.

XXII. Πλὴν ὁ τῶν ἀσεβῶν <sup>g</sup> βασιλεὺς κατὰ πολλὰ τὸν τῶν εὐσεβῶν βασιλεῖα πρὸς τὸ ἑαυτοῦ βούλημα παράγειν πειρώμενος καὶ μὴ δυναθεὶς <sup>h</sup> ἐπαύσατο, πρὸς τὰ λοιπὰ τῆς πολιτείας θηρεύειν αὐτὸν ἐπιχειρῶν. Ὑμεῖς δὲ τὸν προορισθέντα νόμον ἀγνοοῦντες διὰ τῶν κακῶν πράξεων ὑπὸ τὴν ἐξουσίαν αὐτοῦ ἐγένεσθε. Διὸ σῶμα καὶ ψυχὴν ἐμιάνθητε· καὶ ἐν μὲν τῷ παρόντι ὑπὸ τε παθῶν καὶ δαιμόνων ἐνυδρίζεσθε, ἐν δὲ τῷ μέλλοντι <sup>i</sup> τὰς ψυχὰς κολασθησομένης ἔξετε. Τοῦτο δὲ οὐχ ὑμεῖς μόνοι ὑπὸ ἀγνοίας πεπόνθατε, ἀλλὰ καὶ τινες τοῦ ἡμετέρου ἔθνους, οἵτινες ἐπὶ κακαῖς πράξεσιν ὑπὸ τοῦ τῆς κακίας ἡγεμόνος προληφθέντες, ἔπειτα ὡσπερ ἐπὶ <sup>j</sup> δεῖπνον ὑπὸ πατρὸς υἱῷ τελούντος γάμου κληθέντες οὐχ <sup>k</sup> ὑπήκουσαν. Ἄντι δὲ τῶν ἀπειθησάντων διὰ τὴν Πρόληψιν ὁ τοὺς γάμους τῷ υἱῷ τελῶν πατὴρ διὰ τοῦ προφήτου τῆς ἀληθείας ἐκέλευσεν ἡμῖν, εἰς τὰς διεξόδους τῶν ὁδῶν ἐλθοῦσιν, ὃ ἐστὶ πρὸς ὑμᾶς, καθαρὸν ἔνδυμα γάμου περιβαλεῖν, ὅπερ ἐστὶ βάπτισμα, ὃ εἰς ἀφεσιν γίνεταί τῶν πεπραγμένων ὑμῖν κακῶν, ἐκ τῆς μεταμελείας, εἰ καὶ τὴν ἀρχὴν ἀτελείφθησαν

**196** XXIII. Ἐνδύμα οὖν εἰ βούλεσθε <sup>l</sup> γενέσθαι θεοῦ Πνεύματος, σπουδάσατε πρῶτον ἐκδύσασθαι τὸ ρυπαρὸν ὑμῶν πρόλημμα, ὅπερ ἐστὶν ἀκάθαρτον πνεῦμα, καὶ μιὰρὸν περίβλημα. Τοῦτο δὲ οὐχ ἄλλως ἀποδύσασθαι δύνασθε, ἐὰν μὴ πρότερον ἐπὶ καλαῖς πράξεσι βαπτισθῆτε· καὶ οὕτω καθαρὸν σώματί τε καὶ ψυχῇ γενόμενοι τῆς ἐσομένης αἰδίου βασιλείας ἀπολαύσετε <sup>m</sup>. Μήτε οὖν εἰδώλοις πιστεύετε, μήτε τραπεζῆς αὐτοῖς κοινωνεῖτε μιὰρας, μὴ φονεύσητε, μὴ μοιχεύετε, μὴ μοισησητε οὐδὲ μὴ δίκαιον, μὴ κλέπτετε, μηδὲ κακαῖς <sup>n</sup> τισὶν ὄλωσ πράξεσιν ἐπιβάλλεσθε.

Ἐπεὶ τῶν ἐσομένων ἀγαθῶν στερηθέντες τῆς ἐλπίδος ἐν μὲν τῷ παρόντι ὑπὸ τε κακῶν δαιμόνων καὶ χαλεπῶν παθημάτων συναλασθήσεσθε, ἐν δὲ τῷ ἐσομένῳ αἰῶνι ἀτίθω κολασθήσεσθε πυρὶ. Τὰ μὲν οὖν σήμερον ὑμῖν ῥηθέντα αὐτάρκως ἔχει. Λοιπὸν δὲ, ὑμῶν οὐ μὲν <sup>o</sup> ὑπὸ παθημάτων ὄχλούμενοι πρὸς τὴν ἑσπερινὰ παραμείνατε, τῶν δὲ ἄλλων οἱ βουλόμενοι μετ' εἰρήνης πορεύεσθε.

XXIV. Ταῦτα αὐτοῦ εἰπόντος οἱ πάντες παρέμειναν, οἱ μὲν τοῦ θεραπευθῆναι χάριν, οἱ δὲ τοῦ ἰστορῆσαι τοὺς τῆς θεραπείας ἐπιτυχάνοντας. Ὁ δὲ Πέτρος τὰς χεῖρας αὐτοῖς ἐπέθηκε ὄνον καὶ εὐξά-

#### VARLE LECTIONES.

<sup>e</sup> δεδομένον in text. recepi c. O. <sup>f</sup> αὐτῶ non legitur in O. S. Tum fort. leg. ἔτι τι. Deinde C non recte vertit *oppigneravit et ab ipso traditorum*. Vertere debbat : *oppigneravisset et ipsi traditorum*. <sup>g</sup> ἀσεβῶς O. in marg. sec. man. ἴσως εὐσεβῶν. <sup>h</sup> καὶ ἡδυναθεὶς C. <sup>i</sup> τοῖς μέλλουσιν C. <sup>j</sup> ὑπὸ O. <sup>k</sup> οὐχ add. c. O. <sup>l</sup> κακῶν καὶ C. <sup>m</sup> εἰσάγει C. <sup>n</sup> εἰ βούλεσθε O et (secundum Clericum) C ex conjectura, textus Ci ἐβούλεσθε. <sup>o</sup> Ita O et Epit. c. 4, ἀπολαύσητε C. <sup>p</sup> μὴ δεκασταῖς O. <sup>q</sup> οἱ μὲν accessit ex O.

μνος ἰάσατο· ὡς τοὺς μὲν παραχρῆμα θεραπευθέν-  
τας γενέσθαι περιχαρεῖς, τοὺς δὲ ἰστορήσαντας ὑπερ-  
θωμάσαι τε καὶ εὐφημήσαντας τὸν Θεὸν βεβαίᾳ ἐλ-  
πίδι πιστεύσαι, ἅμα τε τοῖς <sup>29</sup> θεραπευθεῖσιν ἐπὶ τὰ  
ἐκτῶν ἀπιέναι, ἐντολήν **197** ἔχοντας πρωτῆρον  
ἢ ὑπεραῖζ συνελθεῖν. Ἀπελθόντων δὲ αὐτῶν, ἐκεῖ  
μείνας ὁ Πέτρος μετὰ τῶν <sup>30</sup> συνήθων, τροφῆς μετα-  
λαβῶν διανέπαυεν ἑαυτὸν τῷ ὕπνῳ.

### ὍΜΙΛΙΑ Θ'.

I. Τῇ μὲν οὖν <sup>31</sup> ἐπιούσῃ ἡμέρᾳ ὁ Πέτρος ἅμα τοῖς  
ἐταίροις ἐξῶν καὶ ἐπὶ τὸν πρὸ μιᾶς τόπον ἐλθὼν καὶ  
ἐπιστῆς ἤρξατο λέγειν· Ὁ Θεὸς τοὺς πάλαι ἀνθρώπους  
ἀσεβήσαντας πάντας ὕδατι διαφθείρας, ἐκ πάντων  
ἐνεύσεθῆ εὐρών, ἐν λάρνακι μετὰ τριῶν αὐτοῦ <sup>32</sup>  
νιῶν καὶ γυναικῶν σωθῆναι ἐποίησεν. Ὅθεν τυνιδεῖν  
ἔτιν αὐτοῦ τὴν φύσιν, ὄχλου μὲν ἀσεβούντων μὴ <sup>33</sup>  
φροντίζουσαν, ἐνὸς δὲ εὐσεβοῦς σωτηρίας οὐκ ἀμε-  
λῶσαν. Πασῶν οὖν μείζων <sup>34</sup> ἐστὶν ἀσέβεια τὸ τὸν  
μόνον πάντων καταλείψαντα Δεσπότην, πολλοὺς τοὺς  
οὐκ ὄντας ὡς ὄντας <sup>35</sup> σέβειν θεοῦς.

II. Ἐὶν οὖν (ἐμοῦ ὑμῖν ὑφ' ἡγουμένου καὶ δεικνύν-  
τος, ὅτι τοῦτό ἐστι τὸ μέγιστον ἀμάρτημα, ὃ πάντας  
ἡμᾶς ἀπολέσαι δύναται) τὸν ὑμέτερον ὑποδράμη <sup>36</sup>  
νῶν, ὅτι οὐκ ἀπόλλυσθε, πολλοὶ ὄντες ὄχλοι, ἠπά-  
τησθε· ἔχετε γὰρ τοῦ πάλαι κατακλυσθέντος κόσμου  
τὸ ὑπόδειγμα· καίτοι ἐκείνων μὲν τὸ ἀμάρτημα  
πολύ ἦν τὸ κατ' ἡμᾶς. Ἐκεῖνοι γὰρ εἰς **198**  
πῶς ὁμοίους <sup>37</sup> ἠσέβουν, ἢ φρονεῖντες ἢ μοιχεύοντες·  
ἡμεῖς δὲ εἰς τὴν τῶν ὄλων ἀσεβεῖτε Θεὸν, ἀντ' αὐτοῦ  
ἢ καὶ σὺν αὐτῷ ἀψυχα ἀγάλματα σέβοντες, καὶ τὸ  
θεῖον αὐτοῦ ὄνομα πάσῃ ἀναισθήτῳ ὕλῃ ἐπιβρί-  
ζαντες. Πρῶτον μὲν οὖν δεδουτυχήκατε, μὴ γνωρί-  
σαντες τὴν διαφορὰν τὴν μεταξὺ μοναρχίας καὶ πο-  
λυαρχίας, ὅτι ἡ μὲν μοναρχία (15) ὁμοιοῖα ἐστὶ παρ-  
εκτικῆ, ἡ δὲ πολυαρχία πολέμων ἐξερραστικῆ. Τὸ  
γὰρ ἐν αὐτῷ οὐ μάχεται, τὰ δὲ πολλὰ πρόφασιν ἔχει  
τῆν <sup>38</sup> πρὸς ἕτερον μάχην ἐπιχειρεῖν.

III. Αὐτίκα γοῦν, εὐθύς <sup>39</sup> μετὰ τὸν κατακλυσμόν,  
ὁ Νῶε τριακόσια καὶ πενήκοντα ἐπιζήσας ἔτη μετὰ  
τῶν ἐξ αὐτοῦ γενομένων ὄχλων ἐν ὁμοιοῖα διετέλει,  
τῷ μόνῳ Θεοῦ κατ' εἰκόνα ὑπάρχας βασιλεῦς. Μετὰ  
ἔτη αὐτοῦ τελευταῖα πολλοὶ τῶν ἐξ αὐτοῦ βασιλείας  
ὑπέβησαν, καὶ πρὸς τὸ βασιλεῦσαι σπεύδοντες  
τὸ πῶς δυναθεῖν ἕκαστος ἐπενόει. Καὶ ὁ μὲν πολέ-  
μῳ, ἄλλος ὄδῳ, ἕτερος πειθοῖ <sup>40</sup>, καὶ ἄλλος ἄλλως,  
ὡς εἰς τις ἀπὸ γένους ὧν Χάμ, τοῦ ποιήσαντος τὸν <sup>41</sup>

<sup>a</sup> Gen. ix, 28.

### VARIAE LECTIOÑES.

<sup>29</sup> Ita S., βεβαίᾳ ἐλπίδος πιστεύειν, ἅμα τοῖς C., βεβαίως ἐλπίδι πιστεύειν, ἅμα τοῖς O. <sup>30</sup> μενόντων  
p. μετὰ τῶν C. <sup>31</sup> οὖν add. c. O. Tum id. ἐταίροις, ut legi vult C., cujus text. ἐτέροις. <sup>32</sup> αὐτοῦ adjunxi  
c. O. <sup>33</sup> οὐ O. <sup>34</sup> Ita O. c. S., μείζων C. <sup>35</sup> Vhb. ὡς ὄντας ap. S non exstant. <sup>36</sup> ὑποδράμη log. censet  
D. suffragante O, ἀποδράμη C. Postea ὄχλοι; O. <sup>37</sup> ὁμοίως O. <sup>38</sup> Fortasse leg. τοῦ. S. <sup>39</sup> εὐθύ C. Tum  
εὐθὺ καὶ pro τριακόσια C., qui quidem genuinam Outoboniani Lect. jam vidit existare in Gen. ix, 28.  
<sup>40</sup> Ita O. c. S., πειθῶ C. <sup>41</sup> τῶν assumpsi ex O. Tum S: leg. Mesraim, cfr. Rec. iv, 27: Ex quibus  
nunc Cham nomine, cuiusdam ex filiis suis, qui Mesraim appellabatur. Chron. Alex. p. 62. Ra.l.: ὄτος  
Mesραῖμ ὁ Αἰγύπτιος—οἰκῆτωρ γίνεταί Βάκτρων.

### VARIORUM NOTÆ.

(15) Ἡ μὲν μοναρχία, etc. Usque ad finem χα-  
ρίαι. In scriptis Damasceno exstant ecloga περὶ

A rati fuerant, lætarentur, qui autem viderant, ma-  
gnopere mirarentur, simulque laudarent Deum, ac  
firma spe crederent, atque una cum iis qui sanati  
fuerant, ad sua abirent, mandato accepto, ut ma-  
turius postridie convenirent. Cumque discessissent,  
ibi manens Petrus una cum familiaribus, cibo sum-  
pto, se somno refecit.

### HOMILIA IX.

I. Sequenti quidem die Petrus una cum sedali-  
bus egressus et ad locum præcedentis diei veniens  
ac consistens cœpit dicere : Deus homines olim  
impios cunctos cum per aquam perdidisset, ac  
unum ex omnibus pium invenisset, in arca eum  
cum tribus filiis et eorum uxoribus salvum fecit.  
Unde apparet divina natura, quæ impiorum quidem  
negligit multitudinem, unius vero pii salutem non  
despicit. Cunctarum ergo maxima est impietas,  
solum omnium dominam relinquere, et multos qui  
non sunt, quasi sint, deos venerari.

II. Si ergo (dum vobis enarro ac ostendo, id ma-  
ximum esse peccatum, quod vos omnes possit per-  
dere) vestræ menti subveniat, vos non perituros,  
quia plurimi estis, erratis; habetis quippe mundi  
olim diluvio inundati exemplum; et vero illorum  
peccatum multo erat minus vestro. Illi namque in  
pares impie se gesserunt, aut occidendo, aut adul-  
terando : vos autem in omnium Deum estis impii,  
pro eo vel cum ea inanima colentes simulacra, sa-  
crumque ejus nomen projicientes ad omnem sensu  
carentem materiam. Primo itaque infeliciter vobis  
cessit, quod differentiam inter unius ac multorum  
principatum ignoratis, quoniam unius principatus  
concordiæ faciendæ vim habet, principatus vero  
multorum effector bellorum est. Quod enim est  
unum, secum non pugnat; quæ vero sunt multa, oc-  
casionem habent se invicem aggrediendi certamine.

III. Statim itaque post diluvium Noe annis tre-  
centis et quinquaginta superstes <sup>a</sup> in concordia  
cum filiorum vixit multitudine, fuitque solius Dei  
ad imaginem rex. Post mortem vero illius multi  
posterorum regnum appetierunt, et regnandi studio  
unusquisque modum excogitavit quo posset regnare.  
Hic quidem bello, alius dolo, alter suada et alius  
aliter. E quibus unus exstitit de genere Chami, pa-  
tris Mesraini, ex quo Mesraimo Ægyptiorum

ἀναρχίας. (Parallelorum lib. 1, cap. 22.) Vide su-  
perius homil. 3, cap. 62. Cor.

et Babyloniorum et Persarum gentes creverunt. A Μεστρήμ ἐξ οὐπερ τὰ Ἀτυγκτῶν καὶ Βαβυλωνίων καὶ

Περσῶν ἐπλήθυνε φύλα.

IV. Ab hoc genere oritur aliquis, per successionem in magicis institutus, nomine Nebrodus, qui ut gigas contraria Deo sentire elegit : eum Græci Zoroastren appellaverunt. Hic post diluvium, regni cupidus, cum magnus esset magus, regnantis nunc mali quæ mundum dirigit stellam magicis artibus coegit ad sibi dandum imperium. Illa vero, utpote princeps et illius quod adigebatur habens potestatem, cum ira ignem regni effudit, ut et adjurationem admitteret et eum qui primo coegerat puniret.

IV. Ἐκ τοῦ γένους τούτου γίνεται τις κατὰ διαδοχὴν μαγικὰ παρειληθὴς, ὀνόματι Νεβρώδ, ὡς περ γίγας ἐναντία τῷ Θεῷ φρονεῖν ἐλόμενος, ὃν οἱ Ἕλληνες (16) Ζωροάστρην προσηγόρευσαν. Οὗτος μετὰ τὸν κατακλυσμὸν 199 βασιλείας ὄρεχθεις καὶ μάγας ὦν μάγος, τοῦ νῦν βασιλεύοντος, κακοῦ τὸν ὥροσκοποῦντα ἄστρον ἀστέρα πρὸς τὴν ἐξ αὐτοῦ βασιλείας ὅσον μαγικαῖς ἠνάγκαζε ἄστέρας. Ὁ δὲ, ἅτε δὴ ἀρχὸν ὦν καὶ τοῦ βιαζομένου ἄστέρας ἐξουσίαν ἔχων, μετ' ὀργῆς τὸ τῆς βασιλείας προσέχεε πῦρ (17), ἵνα πρὸς τε τὸν ὀρκισμὸν εὐγνωμονήσῃ, καὶ τὸν πρῶτως ἀναγκάσαντα τιμωρήσῃται ἄστέρας.

V. Ex hoc igitur e caelo in terram decedente fulgure, sublatus e medio Nebrodus magus propter rem quæ contigerat, Zoroastres nominatus est, quod in eum viva irruisset astri defluxio. Sed stulti homines illius temporis, putantes propter amicitiam erga Deum fulmine accessitam fuisse animam illius, corporis reliquiis defossis, templo quidem sepulcrum honorarunt apud Persas, ubi acciderat ignis delapsio, ipsum vero tanquam deum coluerunt. Hoc exemplo et reliqui ibi eos qui fulmine obierunt, velut amicos Dei sepultos templis honorant, eriguntque simulacra propriam mortuorum speciem referentia. Inde æmulati sunt idem qui per loca imperium tenebant, quorum plerique sepulcra eorum quos amaverant, licet fulmine non interiissent, honorantes templis et statuis, arasque dedicando, præceperunt illos velut deos adorari. Multo autem post propter longum tempus a posterioribus vere dii esse crediti sunt.

V. Ἐκ ταύτης οὖν τῆς ἐξ οὐρανοῦ χαμαὶ πεσοῦσθης ἀστραπῆς ὁ μάγος ἀναιρεθείς Νεβρώδ, ἐκ τοῦ συμβάντος πρᾶγματος (18) Ζωροάστρης μετωνομάσθη, διὰ τὸ (19) τὴν τοῦ ἀστέρος κατ' αὐτοῦ ζῶσαν ἐνεχθῆναι ῥοήν. Οἱ δὲ ἀνόητοι τῶν τότε ἀνθρώπων, ὡς διὰ τὴν εἰς Θεὸν φιλίαν ἄστρον μεταπεμφθεῖσαν τὴν ψυχὴν νομίσαντες, τοῦ σώματος τὸ λείψανον καταφύξαντες, τὸν μὲν τάφον ναῦ ἐτίμησαν ἐν Πέρσαις, ἐνθα ἦ τοῦ πυρὸς 200 καταφορά γέγονεν, αὐτὸν δὲ ὡς Θεὸν ἐθρήσκωσαν. Τοῦτω τῷ ὑποδείγματι καὶ οἱ λοιποὶ ἐκείσε τοὺς κεραυνῶν θηήσκοντας ὡς θεοφιλεῖς θάπτοντες ναοὺς τιμῶσιν (20), καὶ τῶν θεοφιλῶν ἰδίων μορφῶν ἰσθᾶσιν ἄγαλματα. Ἐντεῦθεν ὁμοίως ἐξήλωσαν καὶ τῶν κατὰ τόπους οἱ δυναστεύοντες, ὧν οἱ πλείστοι τῶν αὐτοῖς ἡγαπημένων καὶ μὴ κεραυνῶν θηήσκόντων τοὺς τάφους ναοὺς καὶ ξοάνους τιμῶντες καὶ βωμοὺς ἀνάπτοντες ὡς θεοὺς προσκυνεῖσθαι προσέταξαν. Πολλῶν δὲ ὕστερον, διὰ τὸν πολὺν χρόνον, ὑπὸ τῶν μεταγενεστέρων ὄντων θεοὶ εἶναι ἐνομίσθησαν.

#### VARIE LECTIONES.

ἄστρον ὥροσκοποῦντα S. ἠνάγκαζε C. S. C vertit: illius, quod adigebatur, hoc est τοῦ πυρὸς. Rectius: illius, qui adegerat. ἄστρον τιμωρήσῃται O. δοῦσαν O, cui voci subiostatæ in marg. respondet φιλίαν man. sec. τῷ, quod S omisit, textui reddidi e. O. ἰσθᾶσιν O. δυναστεύσαντες C, quæ lectio etiam pr. man. apparet in marg. codicis O. Ita O et ex conject. C, in cuj. textu πολλῶν. Tum μεταγενεστέρων O.

#### VARIORUM NOTÆ.

(16) Rec. IV, 27 : Hunc gentes, quæ tunc erant, Zoroastren appellaverunt, admirantes primum magicæ artis auctorem, cujus nomine etiam libri super hoc plurimi habentur. Hic ergo astris multum ac frequenter intentus et volens apud homines videri deus, velut scintillas quasdam ex stellis producere et hominibus ostentare cœpit, quo rudes atque ignari in stuporem miraculis traherentur; cupiensque augere de se hujusmodi opinionem, sæpius ista moliebatur, usquequo ab ipso dæmone, quem importunius frequentabat, igni succensus concremaretur. DRESSSEL.

(17) Τὸ τῆς βασιλείας προσέχεε πῦρ. Vide cap. 6. Ignem regni Zoroastreum commemorant post *Chronici Alexandrini* dicti auctorem p. 88, Michael Glycas *Annalium* parte II, p. 129; Georgius Cedrenus in *Compendio Historiarum* p. 13, et Suidas voce Ζωροάστρης. Quin etiam rem ignotam non fuisse Ammiano Marcellino ostendunt ea quæ de magis dicit lib. xxiii, p. 253 : *Feruntque, si justum est credi, etiam ignem cœlitus lapsum apud se sempiternis foveolis custodiri, cujus portionem exiguam ut fastam præxisse quondam Asiaticis regibus dicunt.* Atque hinc videtur originem sumpsisse mos ferendi

ignem ante Persarum reges; quos postea imitati sunt imperatores Romani. Cor.

(18) Antinoum Hadriani respicere videtur auctor *Homiliarum*. S. DRESSSEL.

(19) Τὸ ἀδυνάστου c. O. Cfr. *Recogn.* IV, 28: « Hinc enim et nomen post mortem ejus Zoroaster, hoc est vivum sidus, appellatum est ab his, qui post unam generationem Græcæ linguæ loquela fuerant repleti. » Ad quem locum plura dedit Cl. Cfr. præter ea Diog. Laert. *Proem.* § 8 : Δείνων ἐν τῇ πέμπτῃ τῶν ἱστοριῶν μεμεληγμένον φησι τὸν Ζωροάστρην ἀστροβύτην εἶναι. Φησὶ δὲ τοῦτο καὶ ὁ Ἑρμόδωρος, ubi vide, quæ adnotaverunt Mer. Casaubonus et Menagius. S. Id.

(20) Καὶ οἱ λοιποὶ ἐκείσε τοὺς κεραυνῶν θηήσκοντας, ὡς θεοφιλεῖς θάπτοντες, ναοὺς τιμῶσιν. Mos quippe erat, isque testatissimus, ut κεραυνοπλήγες, sacro fulminis igne icti, non cremarentur, sed quo loco extincti fuerant eodem terra conderentur : locum autem sacrum censebant, templum vocabant, et aris, sacrificiis, cæteroque cultu dignabantur. Testimonia proferre non necesse habeo. Sed ad vocem θεοφιλεῖς, vide nos supra in *Recognit.* IV, 28. Cor.

VI. Ὅμως τῆς ἀπάρχης <sup>11</sup> μιάς οὐσης βασιλείας **A** κολαί διαιρέσεις τοῦτον ἐγένοντο τὸν τρόπον. Πέρσαι πρῶτοι τῆς ἐξ οὐρανοῦ πεσοῦσης ἀστραπῆς λαβόντες ἀθράκας τῇ οἰκίᾳ διεφύλαξαν τροφῇ, καὶ ὡς θεὸν ὠράνουν προστιμῆσαντες τὸ πῦρ ὡς πρῶτοι προσκυνῆσαντες ὑπ' αὐτοῦ τοῦ πυρὸς πρώτη βασιλεία <sup>12</sup> τετιμῆνται. Μεθ' οὗς Βαβυλώνιοι ἀπὸ τοῦ ἐκεῖ πυρὸς ἀθράκας κλέψαντες καὶ διασῴσαντες εἰς τὰ ἑαυτῶν, καὶ προσκυνῆσαντες, καὶ αὐτοὶ ἀκολούθως ἐδασίλευσαν. Αἰγύπτιοι δὲ ὁμοίως πράξαντες, καὶ τὸ πῦρ ἰδίᾳ διαλέκτῳ Φθάε <sup>13</sup> καλέσαντες, ὃ ἐρμηνεύεται Ἥφαιστος (21) [ἢ 201 Ὀσίρις], οὗ τῷ δνόματι καὶ ὁ παρ' αὐτοῖς πρῶτος βασιλεύσας προσαγορεύεται. Τοῦτον μὲν οὖν τὸν τρόπον χρῆσάμενοι καὶ οἱ κατὰ τὸν βασιλεύσαντες, καὶ ἴδρυμα ποιήσαντες καὶ βωμῶς εἰς τιμὴν τοῦ πυρὸς ἀνάψαντες, τῆς μὲν βασιλείας οἱ κλειστοὶ ἀπεσβέσθησαν.

VII. Τοῦ δὲ τὰ ζῶανα σέβειν οὐκ ἐπαύσαντο, διὰ τὴν κακίην τῶν μάγων ἐπίνοιαν, εὐρόντων αὐτοῖς προφάσεις, κρατεῖν αὐτοὺς πρὸς τὴν ματαίαν λατρείαν δυναμένας· ἰδρῦσαντες γὰρ αὐτὰ μαγικαῖς τελεταῖς ἰορτὰς αὐτοῖς ὤρισαν ἐκ τε θυμάτων, σπονδῶν, αὐ-

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>11</sup> ἀπαρχῆς **O**, qui comina ponit post οὐσης. <sup>12</sup> πρῶτοι βασιλείας **C**. <sup>13</sup> Φθάε **O**, legat, qui voluerit. Φθάς, ex Suida. Cl. Lacunam cod. Ott. post Ἥφαιστος explevi duce Jamblichō *De myster. Ægypti.* viii, 3. Ἐλληνες δὲ εἰς Ἥφαιστον μεταλαμβάνουσι τὸν Φθά, τῷ τεχνικῷ μόνον προσβάλλοντες—ἀγαθῶν δὲ ποιητικὸς ὢν. Ὀσίρις κέκληται.

#### VARIORUM NOTÆ.

(21) Τὸ πῦρ ἰδίᾳ διαλέκτῳ Φθάε καλέσαντες, ὃ ἐρμηνεύεται Ἥφαιστος. Leget qui voluerit Φθάς, ex Suida. Φθάς, inquit, ὃ Ἥφαιστος παρὰ Μεμφίτις. Καὶ παροιμία, (ὃ Φθάς σοι λελάληκεν.) οἱ δὲ Ἀθῶδες φασιν, ὡς σταφίς ἀσταφίς, σταχὺς ἀσταχὺς. At voce Ἀφθᾶς, Aphtham Bacchum interpretatur, memorix forsan errato. Verba enim Eusebii sunt, *Præpar. evang. lib. iii, cap. 11, ex Porphyrio*: Τὸν δὲ θεὸν τοῦτον (Κνήφ, τὸν δημιουργόν) ἐκ τοῦ στόματος προτεσθαί φασιν (Αἰγύπτιοι) ὄν, ἐξ οὗ γεννᾶσθαι θεόν, ὃν αὐτοὶ προσαγορεύουσι Φθά, οἱ δὲ Ἕλληνες, Ἥφαιστον. *Hunc porro dēum Cneph, opificem, ex ore suum effudisse narrat Ægyptiī, ex eoque natum esse deum, qui ab iis Phtha, Ἥφαιστος (Vulcanus) a Græcis nominetur.* Adde præceptorī disipulum, Porphyrio Jamblichum, qui libro *De mysteriis*, ubi de Ægyptiorum opinione circa Deum atque deos, ita loquitur, ex versione Ficini (non autem Scutelli segmento 8, cap. 5): *Secundum vero aīum ordinem (Mercurius) præponit deum Emephdīs cælestibus, tanquam ducentem, quem ait intellectum esse seipsum intelligentem, atque in se intelligentias convertentem.* Huic unum impartibile anteponit, quod appellat primum exemplar, aut expressionem, aut effigiem, quod Ichthon appellat: in quo est primum intelligens, et intelligibile primum, quod solo silentio colitur. Præter hoc autem rerum apparentium opificio alii duces præsumunt. Nam opifex intellectus, qui et veritatis est dominus, atque sapientia, quatenus in generationem progrediens occultam latentium rationum potentiam traducit in lucem, Amum Ægyptiaca lingua vocatur: quatenus autem sine mendacio peragat omnia, et artificiose simul cum veritate, Phtha nuncupatur. Græci vero hunc Vulcanum nominant, artificiosum duntaxat considerantes. Quantum vero effectus est bonorum, appellatur Osiris, aliasque denominationes habet propter potentias actionesque differentes. Quorum en Græca ex codicibus Regis 1208, 2416, 2422: Κατ' ἄλλην δὲ τὰς ἐν προτάττει (Ἐρμῆς) ἐξεν τὸν Ἡμῆφ (f. Κνήφ), τῶν ἐπουρανίων θεῶν ἡγού-

VI. Cæterum cum initio unum esset regnum, multæ divisiones ad hunc factæ sunt modum. Primi Persæ delapsi e cœlo ignis prunas sumptas proprio conservarunt alimento, atque ignem ut cœlestem deum colentes, tanquam qui primi adorarant, ab ipso igne primo regno decorati sunt. Post quos Babylonii, de igne ibi posito prunas furati, cum in patriam detulissent atque adorassent, et ipsi consequenter regnarunt. Item Ægyptiī, postquam similiter fecissent, atque ignem lingua sua Phthao appellassent, quod idem est ac Vulcanus [vel Osiris], cujus nomine et primus apud illos rex appellatur. Pari igitur modo usi et qui per loca regnaverunt, et statuum ac delubrum facientes, atque aras in ignis honorem accedentes, a regno quidem plerique deciderunt.

VII. A cultu tamen simulacrorum non cessarunt, præter malas magorum excogitationes, illis causas invenientium, quæ eos in vano cultu retinerent. Nam simulacra magicis cæremoniis erigentes festa instituerunt ex sacrificiis, libationibus, tibiis, et

μενον· ὃν φησιν νῦν εἶναι ἀπὸ τῶν ἑαυτὸν νοούντων, καὶ τὰς νοήσεις εἰς ἑαυτὸν ἐπιστρέφοντα. Τοῦτου δὲ τὸ ἐν ἡμέρῃς, καὶ ὃ φησι πρῶτον μάγευμα προτάττει, ὃν καὶ Εἰκτῶν ἐπινομάζει. Ἐν ᾧ δὴ τὸ πρῶτον ἐστὶ νοῦν, καὶ τὸ πρῶτον νοητὸν, ὃ δὴ καὶ διὰ σιγῆς μόνης θεραπεύεται. Ἐπὶ δὲ τούτοις τῶν ἐμφανῶν δημιουργίας ἄλλοι προσεστήκασιν ἡγεμόνες. Ὁ γὰρ δημιουργικὸς νοῦς, καὶ τῆς ἀληθείας προστάτης, καὶ σοφία ἐρχόμενος μὲν ἐπὶ γένεσιν, καὶ τὴν ἀφανῆ τῶν κερκυμένων λόγων δύναμιν εἰς φῶς ἄγων, Ἀμοῦν κατὰ τὴν τῶν Αἰγυπτίων γλῶσσαν λέγεται· συντελών δὲ ἀψευδῶς ἕκαστα, καὶ τεχνικῶς μετ' ἀληθείας φασίν· (I. Φθά) Ἕλληνες δὲ εἰς Ἥφαιστον μεταλαμβάνουσι τὸν Φθά, τῷ τεχνικῷ μόνον προσβάλλοντες. Ἀγαθῶν δὲ ποιητικὸς ὢν, Ὀσίρις κέκληται. Καὶ ἄλλας δι' ἄλλας δυνάμεις τε καὶ ἐνεργείας ἐπινομίας ἔχει. Denique nomen proprium Χομαεφθά regis Thebarum, exponitur κόσμος φιλήφαιστος, apud Georgium Syncellum *Chronographiæ* p. 109. Habent autem hic præclaram etymologiam Ἥφαιστος a Φθάς, qui hujusmodi deductionibus oblectantur. Nam si quisquam est parum fidens ingeniosæ arti, eamque suspectam magis habens, quam certam, is ego sum. Cor.—Φθά, aut plenius Ἀφθά vocasse videntur Ægyptiī Ἥφαιστον, quæ vox ex Ægyptia detorta, quod apud eos Ἰϰθὺν *apha*, ut apud Hebræos, *coquere* significat; quod artis coquendorum metallorum eum putarent inventorem fuisse. CLER.—Longe a veritate aberrat Cler. Nihil prorsus est commune voci Ægyptiacæ cum Hebraicæ, quod allegat verbo. Veram genuinamque significationem nominis φθάς habes in Jablonski *Pantheo Ægypti.* p. 50. † Est vero, ait doctissimus ægyptologus, interpretatio hæc adeo facilis et obvia, adeoque se sponte et ultro offert, ut qui mediocres tantum in studio linguæ Ægyptiacæ progressus fecit, aberrare hic plane nequeat. Nam Φθάς significat *definientem, discernentem, ordinantem.* Sic etiam interpretatur cel. Lacrozius, in *Theo. epistolico*, tom. III, p. 155. *Tempe: Constitutor sive ordinator rerum.* DEACEL.



plausibus, quorum gratia decepti stulti homines, quamvis regno suo sublato, a concurrentibus non desistunt superstitionibus: in tantum veritati propter voluptatem errorem præferunt. Qui et post crapulam ad aras contractam emittunt ululatus, nimirum anima ex profundo, velut in somniis, ipsis prænuntiante futuram de talibus operibus vindictam.

VIII. Cum ergo multæ in vita præterierint religiones, adsumus boni negotiatores religionis a maioribus nobis traditæ et servatæ, eam vobis apportantes, quasi semina stirpium ostendentes, ac sub vestra ponentes censura et potestate. Quod vobis placebit, eligite. Si ergo nostra delegeritis, non solum dæmones et morbos ab iis immissos poteritis effugere, sed fugatis utrisque et a dæmonibus suppliciter rogati etiam futuris bonis perpetuo fruemini.

IX. Alioquin contra in hac quidem vita per dæmones atrocibus morbis illudemini; quando autem animæ vestræ e corpore migrabunt, in æternum pœnas solvent, profecto non quod Deus condemnet, sed quod mala opera hoc mereantur iudicium. Nam dæmones potestate per ipsis traditum cibum accepta, vestris manibus in vestra immittuntur corpora. Ubi enim latuerunt multo tempore, etiam cum anima commiscetur. Et propter negligentiam eorum, qui sibi providere aut non cogitant, aut non volunt, eorundem anima, cum a corpore separatur, dæmoni unita necessario ab eo in loca quæ ipse vult defertur. Quodque gravissimum est, quando in omnium consummatione dæmon primo in expiationis ignem traditus fuerit, necesse est, ut ei quidem permista anima infandum in modum vexetur, dæmon vero gaudeat. Illa siquidem, quæ ex lumine est, extraneam ignis flammam non ferens torquetur; hic autem, qui in generis sui est substantia, valde lætatur, cum animæ ab ipso deglutitæ vinculum factus sit ruptu difficillimum.

X. Quod autem dæmones gestiunt in corpora hominum intrare, hæc causa est. Cum sint spiritus et appetant cibos et potus ac libidinem, nec possint capere, quia, cum spiritus sint, indigent organorum ad usum necessariorum, in hominum ingrediuntur corpora, ut tanquam ministrantia membra nacti quæ cupiunt possint obtinere, sive cibos, per dentes hominis, sive libidinem, per genitalia illius.

ἄλῶν τε καὶ κρότων, ὧν προφάσει οἱ ἀνόητοι ἀπατῶμενοι, καίτοι τῆς βασιλείας αὐτῶν ἀφαιρεθείσης, αὐτοὶ τῶν συνελθουσῶν ἠθρησκείων οὐκ ἀπολείπονται· ἐπὶ τοσοῦτον τῆς ἀληθείας, διὰ τὴν ἠδυσπάθειαν, προετίμησαν τὴν πλάνην. Οἱ καὶ μετὰ μέθην παραδῶμιον ἐπολολύζουσιν, τῆς ψυχῆς ἐκ βήθους ὡσερ δι' ὄνειρων αὐτοῖς τὴν μέλλουσαν ἐπὶ ταῖς τοιαύταις αὐτῶν πράξεισι προαγγελλούσης τιμωρίαν.

VIII. Πολλῶν οὖν ἐν βίῳ παρελθουσῶν θρησκείων πάρεσμεν φέροντες ὑμῖν, οἱ ἀγαθοὶ ἔμποροι ἐκ προγόνων ἡμῖν παραδοθείσης καὶ φυλαχθείσης θρησκείας, ὡς σπέρματα φυτῶν δεικνύοντες καὶ ἐπὶ τῇ ὑμετέρᾳ κρίσει καὶ ἐξουσίᾳ τιθέντες. Τὸ ὑμῖν δοκοῦν ἐπιλέξαθε. Ἐὰν μὲν οὖν τὰ ἡμέτερα ἔλησθα, οὐ μόνον δαίμονας καὶ τὰ ἐκ δαιμόνων πάθη φυγῆν δυνήσεσθε, 202 ἀλλὰ αὐτοὶ αὐτὰ φυγαδεύοντες, καὶ ἰκτετεύομενοι ὑπ' αὐτῶν, καὶ τῶν εἰσαεὶ ἐσομένων ἀγαθῶν ἀπολαύσετε.

IX. Ἐπέειπε τοῦναντίον ἐν μὲν τῷ νῦν βίῳ ὑπὸ δαιμόνων ἀλλοκότοις πάθεισιν ἐνουβριζόμενοι, ἐπὶ τῇ ἐκ τοῦ σώματος ἀπαλλαγῇ καὶ τὰς ψυχὰς εἰσαεὶ κολασθησομένας ἔξετε, τὰ ἀληθῆ (22) οὐ Θεοῦ καταδικάζοντος, ἀλλὰ κακῶν πράξεων τοιαύτην ἐχουσῶν κρίσιν. Οἱ γὰρ δαίμονες, διὰ τῆς αὐτοῖς ἀποδοθείσης τροφῆς ἐξουσίαν ἔχοντες, ὑπὸ τῶν ὑμετέρων χειρῶν εἰς τὰ ὑμέτερα εἰσκρίνονται σώματα. Ἐνδομυχήσαντες γὰρ πολλῷ τῷ χρόνῳ καὶ τῇ ψυχῇ ἀνακίρνανται. Καὶ διὰ τὴν ἀμέλειαν τῶν ἑαυτοῖς βοηθεῖν μὴ νοούντων ἢ καὶ μὴ βουλομένων, τούτων αὐτῶν ἐπὶ τῇ τοῦ σώματος λύσει ἢ ψυχῇ τῷ δαίμονι ἠνωμένη ἀνάγκη ἔχει φέρεσθαι ὑπ' αὐτοῦ εἰς οὐδὲν βούλεται τόπους. Τὸ δὲ πάντων χαλεπώτατον, ἐπὶ τῶν ὄλων συντελεῖα ὁ δαίμων τὰ πρῶτα εἰς τὸ καθαῖρον πῦρ ἀποδοθῆ, ἢ συγκραθεῖσα αὐτῷ ψυχῇ ἀνάγκη ἔχει αὐτῇ μὲν ἀπορρήτως κολάζεσθαι, ὁ δὲ δαίμων ἡδεσθαι. Ἡ γὰρ ἐκ φωτὸς οὐσα, τὴν ἀλλόφυλον τοῦ πυρὸς φλόγα μὴ φέρουσα, βασιανίζεται, ὁ δὲ ἐν τῇ τοῦ γένους αὐτοῦ ὦν οὐσία, μεγάλως ἡδεταί, δεσμὸς δὲ συρηκτός γενόμενος τῆς ὑπ' αὐτοῦ συμποθείσης ψυχῆς.

X. Τὸ δὲ τοὺς δαίμονας γλίχεσθαι εἰς τὰ τῶν ἀνθρώπων εἰσοδεῖν 203 σώματα, αἰτία αὕτη. Πνεύματα ὄντες καὶ τὴν ἐπιθυμίαν ἔχοντες εἰς βρωτὰ καὶ ποτὰ καὶ συνουσίαν, μεταλαμβάνειν δὲ μὴ δυνάμενοι διὰ τὸ πνεύματα εἶναι καὶ δεῖσθαι ὀργάνων τῶν πρὸς τὴν χρῆσιν ἐπιτηδεῶν, εἰς τὰ ἀνθρώπων εἰσίσαι σώματα, ἵνα, ὡσερ ὑπουργούντων ὀργάνων τυχόντες, ὧν θέλουσιν ἐπιτυχεῖν δυνατοὶ ὦσιν, εἴτε βρω-

#### VARIE LECTIONES.

<sup>85</sup> παρελθουσῶν O. <sup>86</sup> διὰ excidit e recens. Clerico-Schwegleriana. <sup>87</sup> Fort. leg. τῆς πλάνης S. <sup>88</sup> Conjectaverim παραδοθείσαν καὶ φυλαχθείσαν θρησκείαν, cl. Rec. iv, 14. S. <sup>89</sup> Vbd. κρίσει καὶ ἐξουσίᾳ — ἐὰν μὲν οὖν τὰ ἡμέτερα des. in O. <sup>90</sup> μόνον O, conj. etiam S, μόνους C. <sup>91</sup> τοιαῦτα p. αὐτοὶ αὐτὰ C. <sup>92</sup> Ita S, εἰσκρίνεται C, O. <sup>93</sup> ἀνακίρνανται S, O, ἀνακίρνατα C. <sup>94</sup> αὐτοῖς O. <sup>95</sup> ἐπὶ S, O, ἐπ' ἄν C. <sup>96</sup> συμποθείσης D, O, συμπαθείσης C, qui conj. συμπαγείσης. <sup>97</sup> τοῦ δὲ scribit Schliemannus Clein. p. 166, 569. Recte. Cf. Hom. iv, 9. S. Dein deest τῶν in O. <sup>98</sup> καὶ S, O, desideratur ap. C. D legi vult πνεύματα ὄντι δεῖσθαι.

#### VARIORUM NOTÆ.

(22) Cotelarius hæc male vertit: vera non quod Deus condemnet. Eodem modo τὰ ἀληθῆ (= τὰ ληθῶ;) usurpatur hom. xi, 12, 29; xiv, 7. S. DRESSSEL.

τῶν διὰ τῶν <sup>60</sup> ἀνθρώπου δδόντων, εἶτε συνουσίας, A  
 διὰ τῶν ἐκεῖνου αἰδοίων. Ὅθεν πρὸς τὴν τῶν δαι-  
 μόνων φυγὴν ἡ ἔνδεια καὶ ἡ νηστεία καὶ ἡ κακοχία  
 εὐκείατατόν ἐστι βοήθημα. Εἰ γὰρ τοῦ μεταλαμβάνειν  
 χάριν εἰσερχονται εἰς ἀνθρώπου σῶμα, δηλονότι <sup>60</sup>  
 κακοχία ζυγαδεύονται. Ἄλλ' ἐπειδὴ ἕνια δεινότερα  
 τυγχάνοντα προσφιλονεικῆσαντα, καίτοι τιμωρούμενα,  
 τῷ τιμωρουμένῳ προσμένει σῶματι, διὰ τοῦτο χρῆ  
 προσφεύγειν Θεῷ εὐχαῖς καὶ δεήσεσιν, ἀπεχομένους  
 πάσης <sup>70</sup> ἀκαθάρτου προφάσεως, ὅπως ἡ τοῦ Θεοῦ  
 χεῖρ εἰς ἴασιν αὐτοῦ ἐπιψαῦσαι δυνηθῆ, ὡς ἀγνοῦ καὶ  
 πιστεύοντος.

XI. Δεῖ δὲ καὶ ἐν ταῖς εὐχαῖς τὸ <sup>71</sup> Θεῷ προσπεφου-  
 γέναι ὁμολογεῖν, καὶ διαμαρτύρασθαι <sup>72</sup> τὴν τοῦ δαι-  
 μωνος οὐκ ἀπάθειαν, ἀλλὰ βραδυτήτα <sup>73</sup> πάντα γὰρ  
 τῷ πιστεύοντι γίνεται, ἀπιστοῦντι δὲ οὐδέν. <sup>B</sup> Ὅθεν  
 εἰσὶ οἱ δαίμονες, εἰδότες ὡν ἐπικρατοῦσι τῆς πίστεως  
 τὴν ποσότητα, ἀναλογουσάν ἐπιμετροῦσιν αὐτῶν τὴν  
 ἐπιμονήν. Διὰ τοῦτο τοῖς ἀπιστοῦσιν ἐπιμένουσιν,  
 τοῖς δὲ δυσπίστοις ἐμβραδύνουσιν, τοῖς δὲ παντάπασι  
 πιστεύουσι καὶ εὖ <sup>204</sup> πράττουσιν οὐδὲ πρὸς ροπήν  
 ὥρας συνείναι δύνανται. Ἡ γὰρ ψυχὴ τῆ πρὸς Θεὸν πί-  
 στι ὡς εἰς ὕδατος φύσιν τραπέισα τὸν δαίμονα ὡς σπιν-  
 θήρα πυρὸς ἀποσβένυσιν. Κάματος οὖν ἐστιν ἐκάστῳ  
 ἐκνοηθῆναι <sup>74</sup> τὴν τοῦ ἑαυτοῦ δαίμονος φυγὴν. Ἄνα-  
 κερνάμενοι γὰρ ταῖς ψυχαῖς, ὅπως τις τῆς αὐτοῦ σω-  
 τήριος ἀμελήσῃ <sup>75</sup>, ἐνθυμήσεις πρὸς ἃ βούλονται <sup>76</sup>  
 ὑποβάλλουσιν εἰς τὸν ἐκάστου νοῦν.

XII. Ὅθεν πολλοί, οὐκ εἰδότες πῶθεν ἐνεργοῦνται,  
 ταῖς τῶν δαιμόνων κακαῖς ὑποβαλλομένοις ἐπινοίας <sup>C</sup>  
 ὡς τῷ τῆς ψυχῆς αὐτῶν λογισμῷ συντίθενται. Διδ  
 πρὸς τοὺς σώζειν αὐτοὺς δυναμένους ἐλθεῖν ὀκνηρό-  
 τερι γίνονται, καὶ αὐτοὺς <sup>77</sup> ὑπ' αὐτῶν τῶν ἐνε-  
 δρεόντων δαιμόνων ἀναλισκόμενοι ἀγνοοῦσιν. Ὑπὸ  
 μὲν οὖν τῶν ταῖς ψυχαῖς αὐτῶν ἐνδομουχούτων δαι-  
 μόνων ἐπιδίδονται αὐτοῖς ἐνθυμεῖσθαι, ὡς οὐ δαίμονος  
 ἐνοχλοῦντος, ἀλλὰ σωματικῆς νόσου, οἷον ἡ ὕλης  
 θρῆμίας, ἡ χολῆς, ἡ φλέγματος, ἡ αἵματος ἀμε-  
 τρίας <sup>78</sup>, ἡ μήνιγγος φλεγμονῆς, ἡ ἄλλου τινός. Εἰ δὲ  
 καὶ τοῦτο ἦν, οὐδ' αὐτὸ ἀπήλασται δαίμονος εἶδος  
 εἶναι. Ἡ γὰρ καθόλου καὶ γεώδης ψυχὴ, αἰτία (25)  
 πικρῶν τῶν βρωτῶν δικνουμένην, ὑπὸ τῆς πλείονος  
 τροφῆς ἐπὶ πλείον προσληφθεῖσα, αὐτὴ μὲν ὡς συγ-  
 γενεῖ ἐνοῦσα τῷ πνεύματι, ὅπερ <sup>205</sup> ἐστὶν ἀνθρώπου  
 ψυχῆ, τὸ δὲ τῆς τροφῆς ὑλῶδες τῷ σώματι ἐνωθὲν <sup>D</sup>  
 ὡς δεινὸς αὐτῷ ὑπολείπεται ἰός. Διδ ἐπὶ πάντων κα-  
 λὴν ἡ ἀνάρκεια.

XIII. Τινὲς δὲ τῶν κακούργων δαιμόνων ἄλλως ἐν-  
 εἰρεῖουσιν. Τὴν ἀρχὴν οὐδὲ ὅτι <sup>79</sup> εἰσὶν ἐμφαίνοντες,

Unde ad fugandos dæmonas abstinentia et jejuni-  
 um et afflictio aptissimum est auxilium. Si enim ad  
 fruendum ingrediuntur in corpus hominis, patet  
 illos fugari afflictione. Verum quia quidam mole-  
 stiores, ubi contenderint, quamvis fuerint castigati,  
 tamen in castigato corpore permanent, ideo ad  
 Deum oportet confugere precibus et orationibus,  
 atque omni impura occasione abstinendo, ut Dei  
 manus in illius sanitatem possit accedere, tanquam  
 puri ac fidelis.

XI. Oportet autem in precibus confiteri confu-  
 gisse nos ad Deum, atque attestare dæmonis non  
 indolentiam, sed tarditatem; cuncta enim fideli  
 fiunt, infideli vero nihil. Unde ipsi dæmones, scien-  
 tes eorum quos obtinent fidei quantitatem, ex pro-  
 portione suam metiuntur mansionem. Quocirca in  
 infidelibus perseverant, in iis autem qui ægre cre-  
 dunt immorantur; cum iis vero, qui penitus credi-  
 derunt et sancte vivunt, nec ad momentum tempo-  
 ris possunt consistere. Anima quippe per fidem in  
 Deum quasi in aquæ naturam conversa, dæmonem  
 velut scintillam ignis exstinguit. Labor itaque est  
 unicuique, ut intelligat dæmonis sui fugam. Siqui-  
 dem cum animabus conjuncti, quo aliquis salutem  
 suam negligat, cogitationes ad quæ volunt in cujus-  
 que mentem injiciunt.

XII. Quare multi, nescientes unde inspirentur,  
 pravis dæmonum suggestionibus tanquam animæ  
 suæ considerationi consentiunt. Quapropter ad  
 illos adeundos, qui ipsos servare possint, sunt se-  
 gniores; eosque, ab insidiantibus dæmonibus capti,  
 ignorant. Itaque per latentes in eorum animabus  
 dæmones datur illis intelligi, se non a dæmone ve-  
 xari, sed a corporis morbo, exempli gratia vel ab  
 acri materia, vel a bile, vel a pituita, vel a nimio  
 sanguine, vel ab inflammata cerebri membrana, vel  
 ab alio quopiam. Quod etsi esset, neque ipsum  
 desineret esse dæmonis species. Universalis enim ac  
 terrestris anima, propter omnes cibos penetrans, ex  
 nimio alimento nimis assumpta, ipsa quidem uni-  
 tur spiritui tanquam affini, hoc est hominis animæ;  
 quod autem in nutrimento crassum est, cum cor-  
 pore unitum ut grave illi relinquitur venenum. Quo-  
 circa in omnibus bona est frugalitas.

XIII. Alii vero malitiosorum dæmonum insidiantur  
 aliter. Nullatenus enim manifestant se, ne contra

#### VARIE LECTIONES.

<sup>60</sup> τῶς C. Tum id. δδόντας et τὰ ἐκεῖνου αἰδοία. <sup>69</sup> ἔπλον ὅτι C. <sup>70</sup> Ci τε ante πάσης omisi c. O.  
<sup>71</sup> τῷ C. <sup>72</sup> διαμαρτύρασθαι O. <sup>73</sup> βραδυτήτα C. Tum δέ om. O. <sup>74</sup> ἐκνοηθῆναι C. Deinde τοῦ ἐν αὐτῷ p. τοῦ  
 ἑαυτοῦ O. <sup>75</sup> ἀμελήσει O. <sup>76</sup> βούλονται O, ut voluit S. βούλεται C. <sup>77</sup> Ita S. τοὺς absque accentu cod.  
 Ci, qui καὶ τούτους proposuit, τοὺς O. <sup>78</sup> ἀμετρία O. <sup>79</sup> Pro ὅτι S legi vult ὄλως. Tum inserui εἰσὶν c. O.  
 Deinde ἡ delendum putat S.

#### VARIORUM NOTÆ.

(25) S: ἡ διὰ conj. Neander *gnost. Syst.* p. 418.  
 Vocem αἰτία explicavit Crednerus in commentatione  
 sua de Essenis et Ebionæis (Winer, *Zeitschr. für.*

*wiss. Theol.* 1829) p. 282. τῷ, ante βρωτῶν adscripsi c. O. DRESSSEL.

illos adhibeatur diligentia, opportune autem, occasione iræ, amoris aut alterius cujuscumque repentem seu gladio, seu laqueo, seu præcipitio, seu alio quodam contumeliam inferunt corpori, et in fine punitioni subiaciunt deceptas ab ipsis eorum animas, quibuscum fuerit permisti, sicut diximus, abeundo in ignem expiatorium. Alii vero homines aliter insidias passi non accedunt ad nos, decepti malignorum dæmonum inspirationibus, tanquam a diis ipsis ista propter religionem erga eos patientur, possint vero per sacrificia in gratiam cum iis redire, quodque non debeant nobis accedere, sed contra fugere ac odio prosequi. Sicque oderunt ac refugiant eos, qui illorum potius miserentur, quique illos ad beneficia insequuntur.

XIV. Dum igitur nos odio habent et fugiunt, insidiis appetuntur, ignari unde ipsis contingat, ut contraria salutis suæ sentiant. Neque enim nos, si nolint ad salutem propendere, cogere eos possumus, quia tantam nunc non habemus in ipsos potestatem, neque ipsi a seipsis pravam dæmonis inspirationem possunt intelligere: nesciunt enim unde sibi malorum suggerantur cogitationes. Sunt autem illi, quos dæmones qua volunt forma apparentes, terrent. Interdum vero ægrotis remedia præscribunt. Atque ita ab iis, quos prius deceperunt, deorum honorem reportant. Et quod dæmones sint, multos latet, non tamen nos, qui eorum scimus mysterium, quam ob causam hæc faciant, ut in somniis se transforment adversus illos qui in eorum sunt potestate, et alios quidem terreant, alios vero moneant oraculis et poscant sacrificia, ac secum vesci jubeant, quo illorum deglutiant animas.

XV. Quomodo enim tetri serpentes suo habitu passerem attrahunt, sic et dæmones eos, qui mensæ illorum participes sunt, per cibos et potus cum mente eorum temperati ad suam trahunt voluntatem, transformantes se in somnis juxta formas simulacrorum, ut errorem augeant. Nam simulacrum neque animal est, neque divinum habet spiritum; qui vero apparuit dæmon, specie abusus est. Quot similiter homines per somnium ab aliis visi sunt et inter vigilandum obvisi facti, factaque comparatione cum somni viso, non consonerunt? Adeo ut insomnium hoc jam non sit apparitio, sed accessio vel dæmonis vel animæ, quæ ex præsentibus et cupiditate

• Congruentius Græco verteretur: *quæ instanti timori vel cupiditati formas attribuit.* EDIT. PATROL.

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>80</sup> η τε C, ητε S. <sup>81</sup> καθεστᾶσιν C, καθιστᾶσιν S. <sup>82</sup> ἡπατημένους O. <sup>83</sup> Ita S, qui οὕτως conj., ὁμοῦς C, O. <sup>84</sup> ἐλεῶντας C. <sup>85</sup> τοὺς δαίμονας dedi ex conject., τοῦ δαίμονος C, qui conj. τοῦ δαίμονας, ut est in O, τὸ δαίμονες S. <sup>86</sup> συμπίνωσιν S, O, συμπίνουσιν C. <sup>87</sup> δι' αὐτῶν p. ἴδιον αὐτῶν O. <sup>88</sup> εἰδέας C. <sup>89</sup> Ita C ex conject. in marg., πόσις id. in textu, ut O. <sup>90</sup> Ita in marg. C, qui in textu ὑπερσανντήσαντες, ut O. <sup>91</sup> ἐπιφανείη O. <sup>92</sup> τὰ melius abesset. S. Deinde παροῦσι C ex conject., παρία in textu.

#### VARIORUM NOTÆ.

(24) Cotelerius in versione vehementer labitur. Cæterum Græca quoque haud sana sunt. Fortasse verba εἰσὶν δὲ mutanda sunt in ἄλλους δὲ cui emendationi fidem facit *Recognitionum* liber, cujus paraphrasis hæc est: *Alii etiam dæmones ἐν visu per*

A ὅπως ἡ κατ' αὐτῶν σπουδὴ μὴ γένηται, εὐκαίρως δὲ ὀργῆς προφάσει, ἔρωτος, ἢ ἄλλου τινὸς, ἤτοι <sup>80</sup> εἴφει, ἢ βρόχῳ, ἢ κρημνῷ, ἢ ἑτέρῳ τινὶ τὸ σῶμα ἀφηνεῖως ἐνυθρίζουσιν, καὶ εἰς τέλος κολασθησομένας καθεστῶσι <sup>81</sup> τῶν ἀνακεκραμένων τὰς ἡπατημένας <sup>82</sup> αὐτοῖς ψυχὰς, ὡς ἔφαμεν, εἰς τὸ καθάρσιον χωρησαντες πῦρ. Ἄλλοι δὲ ἄλλως ἐνεδρεῦόμενοι οὐ προσίασιν ἡμῖν, ταῖς τῶν κακούργων δαιμόνων ἐνθυμήσειν ἀπατῶμενοι, ὡς ὑπὸ μὲν τῶν θεῶν αὐτῶν ταῦτα πάσχοντες διὰ τὴν πρὸς αὐτοὺς ἀμέλειαν, θυσίαις δὲ αὐτοὺς διαλλάσσειν δυνάμενοι, καὶ ὅτι μὴ χρὴ αὐτοὺς ἡμῖν προσιέναι, ἀλλὰ τοῦναντίον φεύγειν καὶ μισεῖν. Καὶ ὁμῶς <sup>83</sup> μισοῦσι καὶ φεύγουσι τοὺς μᾶλλον ἐλεοῦντας <sup>84</sup> καὶ ἐπ' εὐεργεσίᾳ αὐτοὺς διώκοντας.

B XIV. Μισοῦντες οὖν καὶ φεύγοντες ἡμᾶς ἐνεδρεῦονται, οὐκ εἰδότες πόθεν αὐτοῖς τὰ ἐναντία τῇ αὐτῶν σωτηρίᾳ φρονεῖν γίνεται· οὔτε γὰρ ἡμεῖς αὐτοὺς μὴ βουλομένους πρὸς σωτηρίαν νεῦσαι βιάσασθαι δυνάμεθα, ἐπεὶ μὴ τοσαύτην οὖν κατ' αὐτῶν ἐχομεν ἐξουσίαν, οὔτε αὐτοὶ ἀφ' ἑαυτῶν τὴν κακὴν τοῦ δαίμονος ἐνθυμήσειν νοῆσαι δύνανται, οὐ γὰρ ἴσασιν ὅθεν αὐτοῖς **206** αὐτῶν κακῶν ἐνθυμήσεις ὑποβάλλονται. Εἰσὶν δὲ (24) οὗτοι, οἱ δαίμονες καθ' ἑς βούλονται μορφὰς ἐπιφανόμενοι φοβοῦσιν. Ἔσθ' ὅτε δὲ καὶ τοῖς νοσοῦσι θεραπείας συντάσσωσιν, καὶ οὕτως τοῖς προηπατημένοις θεῶν δόξαν ἀποφέρονται. Καὶ τοὺς δαίμονας <sup>85</sup> εἶναι τοὺς πολλοὺς λαθάνουσιν, ἀλλὰ οὐχ ἡμᾶς τοὺς εἰδότες αὐτῶν τὸ μυστήριον, τίνος ἕνεκα τοιαῦτα πράττουσιν, ἑαυτοὺς κατ' ἕνα καθ' ἓν τὴν ἐξουσίαν ἔχουσι μεταμορφοῦντες, καὶ οὐδὲ μὲν φοβοῦσιν, οἷς δὲ χρηματίζουσι καὶ θυσίας ἀπαιτοῦσι καὶ συνεστιᾶσθαι κελεύουσιν, ἵνα αὐτῶν τὰς ψυχὰς συμπίνωσιν <sup>86</sup>.

XV. Ὡς γὰρ οἱ δεινοὶ ὄφεις τοῖς αὐτῶν πνεύμασι τοὺς στρούθους ἐπισπῶνται, οὕτω καὶ αὐτοὶ τοὺς μεταλαμβάνοντας τῆς αὐτῶν τραπέζης, διὰ γὰρ τῶν βρωτῶν καὶ ποτῶν ἀνακραθέντες αὐτῶν τῷ νῷ, εἰς τὸ ἴδιον αὐτῶν <sup>87</sup> ἐπισπῶνται βούλημα, μεταμορφοῦντες ἑαυτοὺς κατ' ἕνα κατὰ τὰς τῶν ἑσάνων ἰδέας <sup>88</sup> ἵνα τὴν πλάνην αὐξήσωσιν. Τὸ γὰρ ἑσάνον οὕτε ζῶν ἐστίν, οὔτε θεῖον ἔχει πνεῦμα, ὃ δὲ ὄφελος δαίμων τῇ μορφῇ ἀπεχρήσατο. Πόσοι <sup>89</sup> κατ' ἕνα ὁμοῦς ἄλλοις ὠφθησαν, καὶ ὕπαρ συναντήσαντες <sup>90</sup> ἀλλήλοις πρὸς τὸ κατ' ἕνα ἀντιβάλλοντες οὐ συνεφώνησαν; ὥστε οὐκ ἔτι **207** ἕνα ἐπιφάνεια <sup>91</sup> ἐκεῖνό ἐστιν, ἀλλ' ἡ δαίμονός ἐστιν ἡ ψυχῆς τὰ <sup>92</sup> ἐπιγενήματα τοῖς παροῦσι φόβοις καὶ ἐπιθυμίᾳ ἀπο-

διδωσῆς τὰς ἰδέας<sup>95</sup>. ἢ γὰρ, φόβῳ τὸν νοῦν πλη- A  
γαίτα, δι' <sup>96</sup> ὀνείρων τὰς ἰδέας ἀποκυλισκεῖ. Εἰ δὲ  
τὰ ἕβανα οἰεσθε ὡς ἔμπνοα ὑπάρχοντα τὰ τοιαῦτα  
ἐνεργεῖν δύνασθαι, ἐπὶ ζυγοῦ ἐπιστήσαντες αὐτὰ,  
ἰσὺν ὄντος τοῦ κανόνος, τὸ ἀντιῆροπον ἐπὶ τῆς ἐτέρας  
πλάστιγγος θέντες, ἀξιώσατε αὐτὰ ἢ ὀκτώτερα γε-  
νέσθαι ἢ κουφότερα, καὶ οὕτως ἐὰν γένηται, ἔμπνοά  
ἔστιν· ἀλλ' οὐ γίνεται· εἰ δὲ ἔσται, οὕτω τὸ τοιοῦτο  
θεός ἐστιν. Καὶ γὰρ δακτύλῳ δαίμωνος τοῦτο γενέσθαι  
δύναται. Καὶ πάλωλκας κινούνται, καὶ θεολοῦ λέγονται.

XVI. Ὅτι δὲ πρὸς τὰς προλήψεις ἢ ἐκάστου ψυ-  
χῆ ἰδέας<sup>97</sup> δαιμόνων ἀπεικονίζει, καὶ οὐχ οἱ λεγόμε-  
νοι θεοὶ ἐπιφαίνονται, σαφές ἐστιν ἐκ τοῦ Ἰουδαίους  
μὴ ἐπιφαίνεσθαι. Ἄλλ' ἐρεῖ τις· Πῶς οὖν χρημα-  
τίζουσι τὰ μέλλοντα προσημαίνοντες; καὶ τοῦτο  
ψεύδης ἐστιν. Δεδόσθω δὲ ἀλήθειαν<sup>98</sup> εἶναι, οὕτω τὸ  
τοιοῦτο θεός ἐστιν· οὐ γὰρ εἰ τι <sup>99</sup> μαντεύεται, θεός  
ἐστιν· οἱ καὶ πύθωνες μαντεύονται, ἀλλ' ὄφ' ἡμῶν  
ὡς δαίμονες ἐκρίζουμένοι φύγαδεύονται. Ἄλλ' ἐρεῖ  
τις· Ἐνίοις θεραπείας προτάσσουσιν. Ψεῦδός ἐστιν·  
δεδόσθω δὲ οὕτως ἔχειν, οὕτω τὸ τοιοῦτο θεός ἐστιν·  
καὶ γὰρ ἰατροὶ ἰώνται πολλοὺς, καὶ θεοὶ οὐκ εἰσὶν.  
Ἄλλὰ φησὶν· ἰατροὶ οὐ πάντως ἰώνται ἐκείνους,  
ὡν τὴν πρόνοιαν ποιοῦνται, οὕτοι δὲ καὶ χρηματί-  
σαντες <sup>208</sup> ἰώνται. Ἄλλ' ἴσασιν οἱ δαίμονες τὰ θν-  
τως πρὸς ἕκαστον πάθος προσοικειωμένα<sup>99</sup> βοηθή-  
ματα· διὸ ἰατροὶ ἐπιστήμονες ἰᾶσθαι δυνάμενοι, καὶ  
ταῦτα τὰ <sup>99</sup> ὑπὲρ ἀνθρώπων ἰσθῆναι δυνάμενα, ἀλλὰ  
καὶ μαντικὰ ὄντα καὶ εἰδῶτα πότε ἕκαστον ἐξ αὐτο-  
μάτου θεραπεύεται, τότε συντάσσουσι τὰς θεραπείας, C  
ἢ αὐτοῦς ἐπιγράφουσιν.

XVII. Ἐπεὶ διὰ τί <sup>100</sup> μετὰ πολὺν χρόνον χρημα-  
τίζουσι τὰς ἰάσεις; διὰ τί δὲ, εἰ πάντα δύναται,  
ἄνευ τοῦ προσφέρειν τι <sup>1</sup> τὴν ἴασιν οὐ ποιοῦνται;  
τίνας δὲ ἕνεκα, τισὶ μὲν εὐξαμένοις θεραπείας προ-  
τάσσουσιν, ἐνίοις δὲ ἐσθ' ὅτε καὶ οἰκειστοτέροις οὖσιν οὐ  
χρηματίζουσιν; οὕτως ὁπόταν ἐξ αὐτομάτου θεραπεία  
μέλλῃ γίνεσθαι, ἐπαγγέλλονται, ἵνα αὐτοῦς ἐπιγρά-  
ψωσιν. Ἄλλοι δὲ νοσήσαντες καὶ εὐξάμενοι ἐξ αὐτο-  
μάτου ὑγιάναντες, οὓς ἐπεκαλέσαντο, ἐπέγραψαν,  
καὶ ἀναθήματα ἐποίησαν. Οἱ μέντοι γε μετ' εὐχὴν  
διαρρησάντες τὰς ἀποτυχίας ἀναθεῖναι οὐ δύνα-  
ται. Πλὴν εἰ οἱ συγγενεῖς τῶν τεθνεώτων ἢ <sup>2</sup> ἐξ  
αὐτῶν τινες ἀνεζήτησαν <sup>3</sup> τὰς ἀποτυχίας, πλειονας  
ἀν εὐρήκατε τὰς ἀποτυχίας τῶν <sup>4</sup> ἐπιτευγμάτων. D  
Ἄλλ' οὐδὲς προειλημμένος αὐτοῖς τὸν κατ' αὐτῶν  
ἕλεγγον ἐκφάναι θέλει, αἰδούμενος ἢ φοβούμενος,  
ἀλλὰ τούναντίον, τὰ πιστὰ αὐτῶν ἀποπήματα συγ-  
κρίβουσιν.

<sup>209</sup> XVIII. Πόσοι δὲ καὶ καταψεύδονται χρημα-

formas seu ideas exprimit : illa enim timore  
mentem percussa per quietem ideas parit. Si au-  
tem existimatis statuas, utpote vivas et spirantes,  
ista posse efficere, in æquilibri statera imponite  
eas et in altera lance par pondus collocate, tunc-  
que rogate illas ut aut graviiores siant aut levio-  
res, atque si ita evenerit, vivunt : sed non eveni-  
et : quod etsi fieret, nondum hujusmodi res  
esset numen. Etenim dæmonis digitus id effici po-  
test. Et vermes moventur, nec tamen dicuntur dii.

XVI. Quod autem ex anticipatione anima unius-  
cujusque ideas dæmonum effingat, non vero qui  
dicuntur dii apparent, clarum est ex eo quod  
a Judæis non cernuntur. Sed objiciet aliquis :  
Quo modo igitur responsa dant, futura prænuntian-  
tes ? Et hoc falsum est ; sed verum esse con-  
cedatur, nondum id deus est. Non enim, si quid  
vaticinatur, deus est. Nam et Pythones præsi-  
gunt, verum a nobis, ut dæmones, eradicati fugantur.  
At dicet quispiam : Nonnullis remedia tribuunt.  
Falsum est ; sed ita habere concedatur, non-  
dum id est deus. Etenim medici multos curant,  
nec dii sunt. Sed, inquit, medici non omnes  
illos sanant, quorum curam suscipiunt, hi vero et  
per oracula sanant. At sciunt dæmones, quæ vere  
ad unumquemque morbum apta sunt remedia.  
Quare cum sint periti medici, mederi valentes,  
idque morbis, qui ab hominibus possunt cognosci,  
cumque vates sint, sciantque quando quisque mor-  
bus ex se ipso curetur, ita dant remedia, ut sibi  
eventum attribuant.

XVII. Alioquin cur post multum temporis pro-  
mittunt curationes ? Cur vero si cuncta possunt,  
absque rei alicujus admotione non reddunt sani-  
tatem ? Quam etiam ob causam nonnullis quidem  
precantibus remedia imperant, quibusdam vero,  
interdumque magis familiaribus, non dant respon-  
sa ? Scilicet quando sanitas ultro recuperanda est,  
pollitentur, ut sibi sanationem vindicent. Alii vero  
ægroti, post preces casu recepta sanitate, iis quos  
invocaverant adscripserunt et donaria appende-  
runt. Qui autem post votum decepti exspirant,  
infertunia non possunt dedicare. Quod si mortuo-  
rum affines vel eorum aliqui, quoties voti sui com-  
potes facti non fuerint, indagarent, plura inveniretis  
adversa quam prospera. Sed nullus iis præoccu-  
patus eorum redargutionem vult eloqui, reveritus  
aut metuens, imo contra, explorata illorum crimina  
occultat.

XVIII. Quam multi vero et oracula ementiuntur

<sup>1</sup> Legere mallet cum Cotelerio curari, et in Græco ἰσθῆναι. EDIT. PATROL.

#### VARIE LECTIONES.

<sup>95</sup> ἰδέας C. <sup>96</sup> διὰ C. <sup>97</sup> εἰδέας C. <sup>98</sup> Ita scriptura cod. Ottob. explicanda esse videtur. Accusativo opus esse, jam vidit S, ἀλήθεια vulgo. <sup>99</sup> Fort. leg. τις S. <sup>100</sup> προσοικειωμένα O. <sup>1</sup> τὰ delet S. Tum ἰσθῆναι C, ἰσθῆναι Cl. Labitur Schwæglerus quod ad lectionem Cotelerii. — Deinde μαντικὰ ὄντα καὶ εἰδῶτα ad dæmonas referendum est, de quibus sæpe, quasi τὰ δαιμόνια præcesserit, neutro genere loquitur auctor homiliarum Supra c. 10, et infra c. 19, 20. S. <sup>100</sup> δύναται p. διὰ τί O. Tum idem πολὺν χρόνον χρόνον χρηματίζουσι. <sup>1</sup> τις O. <sup>2</sup> ἢ addidit D. <sup>3</sup> συνεζήτησαν C. Post ἀποτυχίας perperam puncto majiori distinxit tal. Verum restituit D. Tum εὐρήκατε S, O, εὐρήχητε C. <sup>4</sup> τὴν O.

curationesque ex iisdem factas, quas juramentis quoque confirmant? Quot autem mercede ipsos se tradiderunt, qui commentis quibusdam nonnulla sponte passi atque ita prædicantes cum e morbo per remedium convaluerint, oraculo promissam fuisse sanitatem asserunt, ut stolidum cultum stabiliant? Quam multa porro ex illis principio per magicam artem peracta sunt, ut per somnia et oracula prædicerentur? attamen longo tempore hæc quoque fraus desiit. Quot autem jam ista firmare cupientes præstigiis utuntur? Cæterum si quid vaticinatur vel curat, non id statim deus est.

XIX. Nam Deus omnia potest. Is enim est bonus ac justus, nunc in cunctos patiens, ut qui voluerint, pœnitentia de malis a se commissis acta et vita pie transacta, eo die qua universa judicabuntur pro merito percipiant. Quapropter nunc incipite, propter bonam cognitionem, persuasi a Deo, resistere vestris pravis cupiditatibus et cogitationibus, quo possitis primam, quæ humano generi tradita fuit, salutarem observantiam revocare. Sic enim vobis continuo orientur bona, quibus acceptis ab experientia malorum deinceps cessabit. Sed ei qui dedit agite gratias, cum pacis rege perpetuo ineffabilium bonorum regnum habituri. In præsentem vero, perenni flumine vel fonte aut etiam mari loti in ter beata invocatione non solum latitantes in vobis spiritus poteritis expellere, sed ipsi non amplius delinquendo et Deo indubitate credentes aliorum malis spiritus ac truculentos demones gravesque morbos abigetis. Et interdum ubi solum inspexeritis vos, fugient. Agnoscunt enim eos qui se tradiderint Deo. Quare honorantes eos ac veriti fugiunt, sicut heri vidistis, quo modo cum egodistulisset post allocutionem orare pro iis qui morbis afflictabantur, demones propter honorem religionis exclamarunt et ne parvo quidem tempore potuerunt sustinere.

XX. Nolite ergo arbitrari, nos alterius esse naturæ, ideoque demonas non timere. Unius enim ejusdemque vobiscum sumus naturæ, at non religionis. Quare vobis non multum, sed omnino meliores vos quoque fieri similes non invidemus, imo contra consilium damus, gnari quod hi omnes eos qui Deo conjuncti sunt, ignotum mirumque in modum honorant ac metuunt.

XXI. Sicut enim Cæsaris tribuno subjecti milites propter eum, qui potestatem dedit, ei qui potestatem accepit, honorem deferunt, in tantum, ut qui præpositi sunt dicant huic, veni, et veniat, et alteri, vade, et vadat: sic et qui se Deo tradiderit

<sup>a</sup> Matth. viii, 9.

Ατισμούς και θεραπείας ἐξ αὐτῶν ἀποτελεσθείας, και ταύτας βεβαιοῦνται μετὰ ὄρκων; πόσοι δὲ ἐπὶ μισθῷ ἑαυτοὺς ἐξέδωκαν, δι' ἐνίων ἐπινοῶν πάσχειν τινὰ ἀναδεξάμενοι, και οὕτως κηρύξαντες, αὐτῶν τὸ πάθος ἀντιπαθεῖα ἀποκατασταθέντες, κερηματίσθαι τὴν θεραπείαν λέγουσιν, ἵνα τὸ ἀναίσθητον ἐπιγράψωσι σέβασμα; πόσα δὲ αὐτῶν ἐκ καταρχῆς μαγικῆ τέχνη ἐτελέσθη, ἵνα ὀνειροπολῆ και κρηματίσῃ; και ὁμως μακρῷ χρόνῳ και ταῦτα διεφώνησεν. Πόσοι δὲ νῦν τὰ τοιαῦτα κρατῶντες θέλοντες γρητεῦουσιν; Πλὴν οὐκ εἴ τι μαντικὸν ἐστὶν ἢ θεραπευτικὸν, τοῦτο θεὸς ἐστίν.

XIX. Ὁ γὰρ θεὸς πάντα δύναται. Ἐκεῖνος γὰρ ἐστὶν ἀγαθὸς και δίκαιος, νῦν πᾶσι μακροθυμῶν, ἵνα οἱ βουλόμενοι ἐφ' οἷς ἔπραξαν κακοὺς μεταμεληθέντες και καλῶς πολιτευσάμενοι, ἐν ἡμέρᾳ ἣ τὰ πάντα κρινεται τῶν κατ' ἄξιαν ἀπολαύσωσιν. Διὸ νῦν ἄρξασθε, ἀγαθῆς γνώσεως αἰτία θεῷ πειθόμενοι, ἀνιλέγειν ὁμῶν ταῖς κακαῖς ἐπιθυμίαις και ἐννοιαῖς, ἵνα δυνηθῆτε ἀνακαλέσασθαι τὴν πρώτην τῇ ἀνθρωπότητι παραδοθεῖσαν σωτήριον θρησκείαν. Οὕτω γὰρ ὁμῖν ἐξαυτῆς ἀνατελεῖ τὰ ἀγαθὰ, ἃ τινὰ λαθόντες πείραν τῶν κακῶν τοῦ λοιποῦ καταλείψετε. Ἀλλὰ τῷ δεδωκότι εὐχαριστήσατε, μετὰ τοῦ τῆς εἰρήνης βασιλέως εἰσαεῖ τῶν ἀπορρήτων βασιλεύοντες ἀγαθῶν. Ἐν δὲ τῷ παρόντι, ἀενάῳ ποταμῷ ἢ πηγῇ ἐπεὶ γε κλῖν θαλάσση ἀπολουσάμενοι ἐπὶ τῇ τρισμακαρίᾳ ἐπονομασῆα οὐ μόνον τὰ ἐνδομυχοῦντα ὁμῖν πνεύματα ἀπελάσαι δυνησασθε, ἀλλ' αὐτοὶ μηκέτι ἀμαρτάνοντες και θεῷ ἀνευδοκίᾳ πιστεύοντες τὰ ἄλλων κακὰ πνεύματα και δαιμόνια χαλεπὰ σὺν τοῖς δεινοῖς πάθεισιν ἀπελάσατε. Ἐνίστε δὲ μόνον ἐνιδόντων ὁμῶν φεύγονται. Ἰσασι γὰρ τοὺς ἀποδεδωκότας ἑαυτοὺς τῷ θεῷ. Διὸ τιμῶντες αὐτοὺς πεφοβημένοι φεύγουσιν, ὥσπερ ἐχθρὸς ἐωράκατε, πῶς ἐμοῦ ἀναθεμένου μετὰ τὴν προσομιλίαν εὐξασθαι ὑπὲρ τῶν πασχόντων αὐτὰ τὰ πάθη, τῇ πρὸς τὴν θρησκείαν τιμῇ ἀνέκραγεν, βραχείαν ὥραν στέξει μὴ δυνηθέντα.

XX. Μὴ οὖν νομίσητε ὅτι ἡμεῖς ἄλλης φύσεως ὄντες κατὰ τοῦτο δαίμονας οὐ φοβούμεθα. Τῆς γὰρ αὐτῆς ὁμῖν ἐσμεν φύσεως, ἀλλ' οὐ θρησκείας. Διὸ ὁμῶν οὐ πολὺ, ἀλλὰ τὸ πᾶν κρείττονες ὄντες και ὁμᾶς τοιοῦτους γενέσθαι οὐ φοβούμεν, ἀλλὰ τούναντιον συμβουλεύομεν, εἰδότες ὅτι τοὺς θεῷ προοικειωθέντας ταῦτα πάντα ἀγνώστως προτιμᾶ και φοβεῖται.

XXI. Ὅνπερ γὰρ τρόπον Καίσαρος χιλιάρχῳ οἱ ὑποκείμενοι στρατιώται διὰ τὴν τοῦ δεδωκότος ἐξουσίαν τὸν εὐληφῶτα οἰδασι τιμᾶν, τοσοῦτον ὡς ἂν τοὺς ἐφεστῶτας λέγειν τούτῳ, ἔλθε, και ἔρχεται, και ἄλλῳ, πικρῶς, και πορεύεται οὕτως

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>a</sup> Ita O c. S. κερηματίσθαι C. <sup>b</sup> νῦν transcripsi ex O. <sup>c</sup> οὐκ εἴ τι O c. D, οὐχί τι C. <sup>d</sup> καλῶς, quod exh. cod. Reg. 804, deest in utroque Hom. codice. Μεταμεληθέντες και κατὰ τὸ ἀρέσκον αὐτῷ βιώσαντες habet Epit. c. 66. <sup>e</sup> τῶν adjungunt cod. Reg. 804 et Epit. c. 66. <sup>f</sup> παραδοθεῖσαν ἐντολῆν cod. Reg. 804. <sup>g</sup> ἐξ αὐτῆς O. Drin πείραν D, πείρα C, D. <sup>h</sup> Ita O et C ex conject., βασιλεύοντες id. in textu, ἀπολαύοντες Epit. l. c. <sup>i</sup> ἀενάῳ C. <sup>k</sup> Fortasse leg. ἐπόντων sola præsentia propelluntur vertunt Recognit. iv, 32. S. <sup>l</sup> χθρὸς O. Tum fortasse leg. ἐπιθεμένου, S. <sup>m</sup> ὁμᾶς S, O, ὁμεις C. <sup>n</sup> ἔρχεσθαι O. <sup>o</sup> πορεύεσθαι O.

καὶ ὁ Θεῷ ἑαυτὸν ἀποδοῦς, πιστὸς ὢν, δαίμοσι τε καὶ πάθει μόνον λέγων ἀκούεται, καὶ ὑποχωροῦσι δαίμονες, πολὺ ἰσχυρότεροι ὄντες τῶν κελευόντων. Ἀφράπτω γὰρ δυνάμει τὸν ἐκάστου νοῦν ὁ Θεὸς ὑποτάσσει ᾧ βούλεται. Ὡς γὰρ τὸν Καίσαρα πεφόβηται ὄντα ἄνθρωπον πολλοὶ ἡγεμόνες μετὰ πασῶν τῶν παρεμβολῶν καὶ πόλεων, τῆς ἐκάστου καρδίας<sup>19</sup> τῶν ὄλων εἰκόνα προτιμᾶν σπευδούσης· Θεοῦ γὰρ βουλῆ τὰ πάντα δεδουλωμένα φόβῳ τὴν αἰτίαν οὐκ ὀδν· οὕτω καὶ τὸν Θεῷ προσφεύγοντα καὶ τὴν δικαίαν πίστιν ὡσπερ εἰκόνα αὐτοῦ ἐν τῇ αὐτοῦ βασιλείᾳ καρδίᾳ πάντα τὰ παθοποιὰ πνεύματα τιμᾶ καὶ φεύγει, φυσικῆ τιμῆ ὀδῶν πεφοβημένα.

XXII. Ἄλλ' ὅμως κἄν<sup>20</sup> πάντες δαίμονες μετὰ πάντων τῶν παθῶν ὑμᾶς φεύγωσιν, οὐκ ἔστιν ἐν οὐτῷ μόνῳ<sup>21</sup> χαίρειν, ἀλλ' ἐν τῷ δι' εὐαρεσίαν τὰ ὄνματα ὑμῶν ἐν οὐρανῷ ὡς ἀεὶ ζώντων ἀναγραφῆναι. Οὕτω καὶ τὸ θεῖον ἅγιον Πνεῦμα χαίρει, ὅτι τὸν θάνατον νενίκηκεν ἄνθρωπος· τὸ γὰρ<sup>22</sup> δαίμονας φυγαδεύειν εἰς τὴν ἄλλου ἰασίν γίνεται. Ταῦτα δὲ λέγομεν, οὐχ ὡς ἀρνούμενοι τὸ μὴ δεῖν ἄλλοις βοηθεῖν, ἀλλ' ὅτι μὴ χρῆ ἐπὶ τοῦτῳ τυφωθέντας ἑαυτῶν ἀμελεῖν. Ἐστ' ὅτε δέ<sup>23</sup> τινες ἀνόμους ἀνδρας **212** δαίμονες φεύγουσι δι' ὄνομα τίμιον· καὶ ἐνεδρεύονται ὃ τε ἀπελάσας καὶ ὁ ἱστορήσας. Ὁ μὲν ἀπελάσας, ὡς διὰ δικαιοσύνην προτιμηθεὶς, οὐκ εἰδὼς τοῦ δαίμονος τὸ κακοῦργον· ἅμα τε γὰρ τὸ ὄνομα τετίμηκεν, καὶ τῇ φυγῇ τὸν ἀσεβῆ εἰς οἴησιν δικαιοσύνης περιβαλὼν τοῦ μὴ μετανοεῖν ἠπάτησεν. Ὁ δὲ ἱστορήσας, ὡς εὐσεβεῖ συγχρησάμενος τῷ ἀπελάσαντι, πρὸς τὴν ἑμοίαν πολιτείαν σπεύσας ἀπολλυταί. Ἐνίοτε δὲ καὶ τῶς μὴ Θεῷ προσκειμένους ὄρκους φεύγειν ὑποκρίνονται, ἵνα ἀπατησάντες αὐτοὺς, ὅτε θέλουσιν, ἀνέλιπν<sup>24</sup>.

XXIII. Καὶ τοῦτο οὖν ὑμᾶς εἰδέναι βουλόμεθα, ὅτι ἐν μὴ τις ἑαυτὸν ἐκῶν<sup>25</sup> δαίμοσι δοῦλον ἐκδῶν, ὡς τάχον εἶπον, ὁ δαίμων τὴν κατ' αὐτοῦ ἐξουσίαν οὐκ ἔχει. Ἐνα οὖν Θεὸν σέβειν ἐλόμενοι καὶ τραπέζης δαιμόνων ἀποσχόμενοι καὶ σωφροσύνην μετὰ φιλανθρωπίας καὶ δικαιοσύνης ἀναδειξάμενοι καὶ τρισμακαρίζ ἐπονομασίᾳ εἰς ἄφρον ἀμαρτιῶν βαπτισάμενα, τῷ<sup>26</sup> ὅσον δύνασθε ἐπὶ τὸ τέλειον τῆς ἀγνείας ἑαυτοὺς ἐπιτιδόναι<sup>27</sup>, δύνασθε κολάσεως αἰδίου ρυσθένες αἰωνίων ἀγαθῶν κληρονόμοι καταστῆναι. Ταῦτα εἰπὼν τοῖς ὑπὸ παθῶν ὄχλουμένοις προσήεναι ἐκέλευσεν, καὶ οὕτως πολλοὶ πέρα τῶν ἐχθῆς<sup>28</sup> θεραπευθέντων συνελθούσιν προσήσαν<sup>29</sup>. Ὁ δὲ τὰς χεῖρας αὐτοῖς ἐπιθεὶς καὶ εὐξάμενος ἐξαυτῆς ἰασάμενος, ἐντειλάμενος **213** αὐτοῖς καὶ τοῖς ἄλλοις ἑρβρίτερον<sup>30</sup> συνεδρεύειν, αὐτὸς λουσάμενος καὶ τροφῆς μεταλαβὼν, ὑπνωσεν.

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>19</sup> Post καρδίας C inserendum putat τοῦ vel Θεοῦ. Cfr. e. g. hom. xi, 24. Fortasse τῶν ὄλων mutandum in τὸν Θεοῦ S. <sup>20</sup> Ita O c. marg. Ci, in cuius textu καὶ. <sup>21</sup> μόνον O. <sup>22</sup> Ita locum corruptum atque mancum sanavi c. O. Ap. C est οὕτω τὸ θεῖον ἅγιον. Ita conject. Θεοῦ ἅγιον vel Θεοῦ ὄνματα non opus est. <sup>23</sup> δὲ subnotatur in O, ad cuij. oram διά. <sup>24</sup> θελήσωσιν ἀνελώσιν C. <sup>25</sup> ἐκῶν addidi c. O, subinde ἐκδῶ S, ἐκδῶ C, O. <sup>26</sup> Ita S, τὸ C, O. <sup>27</sup> ἐπιτιδόντες O. <sup>28</sup> χθῆς O. <sup>29</sup> Ita O c. S, προσήσαν C. <sup>30</sup> ἑρβρίτερον Cl et S, qui hic et infra mavult ὀρβρίτερον.

A est que fidelis, dæmonibus ac morbis duntaxat loquens auditur, et recedunt dæmones, qui multo fortiores sunt jubentibus. Ineffabili quippe vi Deus mentem singulorum subdit cui vult. Nam quemadmodum Cæsarem, qui homo est, metuunt duces plurimi cum omnibus castris et urbibus, singulorum corde imaginem Domini cunctorum venerari properante: Dei siquidem voluntate omnia timore in servitutem redacta causam nesciunt: ita et eum qui ad Deum confugit, et fidem justam, velut illius imaginem, in corde portat, cuncti morborum auctores spiritus honorant et fugiunt, naturali quadam ratione perterriti.

XXII. Attamen licet cuncti dæmones cum omnibus morbis vos fugiant, in eo solo non est gaudendum, sed in eo quod propter beneplacitum nomina vestra in cælo, tanquam semper viventium, descripta sunt. Sic etiam sanctus Dei Spiritus gaudet, quod homo mortem vicerit; nam quod dæmones fugantur, in alterius sanitatem fit. Hæc vero dicimus, non quasi negemus aliis esse succurrendum, sed quia non oportet, ut eam ob rem elati negligamus nos. Contingit autem aliquando, ut dæmones viros quosdam impios fugiant propter venerandum nomen, tuncque insidiis appetuntur et qui expellit et qui cernit: qui expellit, quasi propter justitiam fuerit honoratus, nesciens dæmonis malitiam; simul enim ac nomen honore prosecutus est, et fuga sua impium in opinionem justitiæ injecit, atque ita ad pœnitentiam non agenda fraude induxit. Qui vero cernit, dum commercium habet cum expellente tanquam cum homine pio, ad similem vivendi rationem festinans perit. Interdum vero et eos, qui ad Deum non referunt adjurationes, fugere simulant, ut deceptos, cum velint, interimant.

XXIII. Et hoc igitur vos scire volumus, quod nisi quis sponte se ipsum dæmonibus servum tradat, quemadmodum dixi modo, dæmon non habet potestatem in eum. Itaque unius Dei cultum amplexi, dæmonum mensa abstinentes, temperantiam cum humanitate ac justitia consecrati et ter beata invocatione in remissionem peccatorum baptizati, pro viribus ad puritatis perfectionem vos tradendo, potestis ab æterna eripi damnatione, et bonorum æternorum constitui hæredes. Quæ postquam dixisset, eos qui ægritudinibus vexabantur jussit accedere, et ita multi propter eos, quos hesternio die curatos viderant, congregati accesserunt. Ille vero impositis super eos manibus et precatus confestum sanavit, præcepitque cum iis, tum aliis, ut majori mane convenirent: atque lotus, ciboque sumpto, somno se tradidit.



## HOMILIA X.

A

## 'ΟΜΙΛΙΑ Γ'.

I. Tertio itaque apud Tripolim die maturius e somno suscitatus Petrus ingreditur in hortum, ubi ingens erat aquæ receptaculum, in quod continue plurima fluebat unda. Ibi lotus sicque postea precatus consedit : nos vero circumsedentes ac in eum respicientes, quasi qui aliquid desideraremus audire, animadvertens dixit :

II. Multa mihi videtur esse differentia inter ignaros et errantes. Qui enim ignorat, videtur mihi similis esse homini ad præclaram civitatem pergere nolenti, inscitia honorum ibi positorum ; qui vero errat, homini scienti quidem civitatis bona, sed qui in itinere suscepto semitam mutaverit ideoque aberrarit. Ad eum igitur modum puto magnam esse differentiam inter idolorum cultores et eos qui in vera religione peccant. Nam idolorum cultores vitam æternam nesciunt, quam ideo nec appetunt : quod enim ignorant, non possunt diligere. Qui autem unum Deum colere sibi proposuerunt, et æternam vitam bonis datam edocti sunt, si quid contra voluntatem Dei aut crediderint aut fecerint, assimilantur iis qui ex supplicii civitate eruperunt, ut venirent ad urbem felicitatis, atque itinere a recta via aberrarunt.

III. Hæc cum nobis edissereret, ingressus est is qui ad huiusmodi referenda destinatus erat ex nostris, ut nuntiaret illi : magna hominum multitudo, domine mi Petre, pro foribus stat. Ejus ergo permissu intravit magna hominum frequentia. Ille vero surgens et in basi hesternæ positus, cum religionis ritu salutasset, dixit : Dei, creatoris cœli et terræ omniumque iis contentorum (ut verus nos docuit propheta) ad imaginem et ad similitudinem homo factus, constitutus est ut imperaret ac dominaretur, dico autem in ea quæ sunt in aere, terra et aquis, quemadmodum ex ipsa re cernere est. Nam industria sua quæ in aere versantur dejicit, quæ in profundo degunt extollit, quæ terram incolunt venatur, quamvis robore multum eo præstantiora, elephantos inquam et leones ac his similia.

IV. Quandiu ergo justus existit, omnibus malis superior fuit, ac velut in corpore immortalis experimentum doloris capere non poterat. Ubi autem peccavit, sicut die hesterno et illum præcedente ostendimus, tanquam factus servus peccati cunctis perpressionibus subjacuit et omnibus bonis justo iudicio privatus est. Haud enim æquum fuisset, ut relicto datore data apud ingratos manerent. Unde per exsuperantem misericordiam, quo una cum prioribus futura quoque æterna perciperemus bona,

I. Τῆ μὲν οὖν ἐν [Τριπόλει τρίτῃ ἡμέρᾳ ὀρθριώρον <sup>25</sup> ἐξ ὑπνου ἐγεγρηθεὶς ὁ Πέτρος εἰς τὸν κήπον εἰσῆει <sup>26</sup>, ἐνθα ἦν ὕδροχοεῖον μέγα, εἰς ὃ διηνεκῶς πλοῦσιον ἔρρεεν ὕδωρ. Ἐκεῖ λουσάμενος, εἰδ' οὕτως εὐξάμενος ἑκαθέστη, ἡμᾶς δὲ περικαθεζομένους καὶ εἰς αὐτὸν ἀτειζόντας ὡσπερ ἀκούσαι τι βουλομένους συνελθὼν, ἔφη·

II. Πολλὴ μοι δοκεῖ εἶναι διαφορὰ τῶν ἀγνοούντων πρὸς τοὺς πεπλανημένους. Ὁ γὰρ ἀγνοῶν εἰσκέειν μοι δοκεῖ ἀνδρὶ ἐπ' εὐθουομένην πόλιν μὴ ὀρμᾶν <sup>25</sup> βουληθέντι, διὰ τὸ ἀγνοεῖν τὰ ἐκεῖ καλὰ, ὃ δὲ πεπλανημένος μαθόντι μὲν τὰ κατὰ τὴν πόλιν ἀγαθὰ, ἐν δὲ τῷ ὀρμᾶν κατὰ τὴν ὁδὸν τρίβον παραλλάξαντι καὶ διὰ τοῦτο πλανωμένῳ. Οὕτως οὖν μοι δοκεῖ πολλὴν διαφορὰν εἶναι τῶν εἰδῶλα σεβόντων πρὸς τοὺς ἐν θεοσεβείᾳ ἀλωμένους. Οἱ τε γὰρ εἰδῶλα σεβόντες ἀγνοοῦσι τὴν αἰώνιον ζωὴν, οὐ εἴλεκεν οὐδὲ ὀρέγονται αὐτῆς· ὃ γὰρ μὴ ἴσασιν, ἀγαπᾶν οὐ δύνανται. Οἱ δὲ τὸν **214** ἕνα θεὸν σεβεῖν ἐλόμενοι καὶ αἰώνιον ζωὴν τοῖς ἀγαθοῖς δεδομένην μεμαθηκότες, ἐάν τι παρὰ τὰ δοκούντα τῷ θεῷ ἢ πιστεύσωσιν ἢ ποιήσωσιν, εἰσάσι τοῖς τὴν <sup>26</sup> μὲν πόλιν τῆς τιμωρίας ἐκβετηκόσιν, ἐλθεῖν δὲ εἰς τὴν εὐθουομένην <sup>27</sup> [ἐπιθυμοῦσιν], καὶ ἐν τῇ ὁδῷ τῆς εὐθείας πλανηθεῖσιν.

III. Ταῦτα αὐτοῦ διαλεγόμενου ἡμῖν εἰσῆει τις τῶν ἡμετέρων ὃ ἐπὶ τῷ ἀπαγγέλλειν αὐτῷ τὰ τοιαῦτα καθεστηκῶς λέγων <sup>27</sup>· πολλοὶ ὄχλοι, κύριέ μου Πέτρε, πρὸ τῶν θυρῶν ἐστήκασιν. Ἐπιτρέψαντος οὖν αὐτοῦ πολλὸς ἐπεισῆλθεν ὄχλος. Ὁ δὲ ἐγεγρηθεὶς καὶ τῇ ἐχθῆς <sup>28</sup> βάσει ἐπιστάς, τῷ τῆς θεοσεβείας ἔθει προσαγορεύσας, ἔφη· Θεοῦ τοῦ τὸν οὐρανὸν κτίσαντος καὶ τὴν γῆν καὶ πάντα τὰ ἐν αὐτοῖς πεποιηκότος, ὡς ὃ ἀληθὴς ἡμῖν εἶρηκε <sup>29</sup> προφήτης, ὃ ἄνθρωπος κατ' εἰκόνα καὶ καθ' ὁμοίωσιν γεγωνῶς ἄρχειν τε καὶ κυριεύειν κατεστάθη, λέγω δὲ τῶν ἐν ἀέρι καὶ γῆ καὶ ὕδασι, ὡς <sup>30</sup> ἐξ αὐτοῦ τοῦ πράγματος ἔστι συνιδεῖν, ὅτι τῇ ἑαυτοῦ συνέσει τὰ μὲν ἐν ἀέρι φέρει κάτω, τὰ ἐν βυθῷ ἀνάγει ἄνω, τὰ ἐν γῆ ἀγρεύει, καὶ τοῖ γε κατ' ἀλκὴν αὐτοῦ πολλῶ μείζονα ὄντα, λέγω δὲ ἐλέφαντας καὶ λέοντας καὶ τὰ τούτοις παραπλήσια <sup>31</sup>.

IV. Ὅτε μὲν τοι δίκαιος ἐτύγγανεν, καὶ πάντων παθημάτων ἀνώτατος **215** ἦν, ὡς ἀθανάτῳ σώματι τοῦ ἀλγεῖν πείραν λαβεῖν μὴ δυνάμενος, ὅτε δὲ ἡμαρτεν, ὡς ἐχθῆς <sup>32</sup> καὶ τῇ πρὸ αὐτῆς ἐδείξαμεν, ὡς δούλος γεγωνῶς τῆς ἁμαρτίας πᾶσιν ὑπέπεσε τοῖς παθήμασιν, πάντων καλῶν δικαίᾳ κρίσει στερηθείς. Οὐ γὰρ εὐλόγον ἦν, τοῦ δεδωκότος ἐγκαταλειφθέντος τὰ δολητὰ παραμένειν τοῖς ἀγνώμοσιν. Ὅθεν ἐξ ὑπερβαλλούσης αὐτοῦ εὐσπλαγχνίας πρὸς τὸ ἀπολαβεῖν <sup>33</sup> ἡμᾶς ἅμα τοῖς πρώτοιις καὶ τὰ ἐσόμενα αἰώνια

## VARIAE LECTIONES.

<sup>25</sup>δεκάτη O. <sup>26</sup>ὀρθριώτερον Cl et S. <sup>27</sup>εἰσῆει S, O, εἰσῆει C. Tum ὕδροχοεῖον S, ὕδροχῆιον C, O. <sup>28</sup>ἐρᾶν Ὁ in textu, quod in marg. ead. man. correxit in ὀρμᾶν. Subinde βουληθέντι ex conj. Ci, cuj. textus βούλεσθαι, ut O. <sup>29</sup>τὴν om. O. Tum idem ἐκβετηκόσιν, ut conj. C, in cuj. textu ἐκβεδοηκόσιν. Subinde inserui δὲ c. O. <sup>30</sup>εὐθουομένην O, cuj. lacuna subsequenti inscripsi [ἐπιθυμοῦσιν]. Deinde τῆς εὐθείας id. c. D, τὴν εὐθείαν C. <sup>31</sup>τῶν ἡμετέρων ἐπὶ τῷ ἀπαγγέλλειν αὐτῷ, ὃ τὰ τοιαῦτα καθεστηκῶς λέγειν C. <sup>32</sup>χθῆς O. <sup>33</sup>ὡς ἀληθὴς εἶρηκεν ἡμῖν C. <sup>34</sup>Vbh. ὕδασι ὡς bis exarata sunt in O. <sup>35</sup>Ita O c. Cl, τῶν τούτοις παραπλήσιον C. <sup>36</sup>χθῆς O. <sup>37</sup>πρὸς τὸ ἀπολαβεῖν C ex conj. et, πρὸς τῷ ἀπολαβεῖν id. in textu.

ἀγαθά, τὸν αὐτοῦ ἔπεμψε προφήτην. Ο δὲ προφήτης πρὸς ὑμᾶς λέγειν ἡμῖν <sup>44</sup> ἃ δεῖ φρονεῖν καὶ ποιεῖν ἐνεπιλατα. Ἔλεσθε οὖν, ὃ ἐπὶ τῇ ὑμετέρᾳ κείται ἐξουσία. Ἄ μὲν οὖν δεῖ φρονεῖν, ἐστὶ ταῦτα τὸν πάντα πεποιηκότα σέβειν Θεὸν· ὃν ἂν ἀπολάβητε τῷ νῷ, ἀπ' <sup>45</sup> αὐτοῦ ἀπολήψεσθε ἅμα τοῖς πρώτοις καλοῖς καὶ τὰ ἐσόμενα αἰώνια ἀγαθά.

Ἰ. Πείσαι οὖν ἑαυτοὺς πρὸς τὰ συμφέροντα δυνήσθε, ἐάνπερ τῷ ἐμφωλεύοντι ἐν τῇ ὑμετέρᾳ καρδίᾳ δεινῷ ὄφει ὡσπερ ἐπάδοντες λέγητε· Κύριον τὸν θεὸν φοβηθήσῃ, καὶ αὐτῷ μόνῳ λατρεύσεις. Ἐκ παντὸς οὖν λογισμοῦ συμφέρει τὸ αὐτὸν μόνον φοβεῖσθαι, οὐχ ὡς ἀδικον, ἀλλ' ὡς δίκαιον. Καὶ γὰρ ἀδικόν τις φοβεῖται, μὴ ἀδίκως ἀναιρεθῆ, καὶ τὸν δίκαιον, μὴ <sup>46</sup> ἀμαρτίᾳ φωραθεὶς τιμωρηθῆ. Δύνασθε οὖν ἐν τῷ πρὸς αὐτὸν φόβῳ πολλῶν τῶν ἐπιπλαθῶν <sup>47</sup> ἀπαλλαγῆναι φόβων. Ἐνα γὰρ τὸν πάντων κύριον καὶ ποιητὴν ἔξεν μὴ φοβῆσθε <sup>48</sup>, πάντων τῶν κακῶν δούλοι ἐπὶ τῇ **216** ἑαυτῶν βλάβῃ ἔσασθε, λέγω δὲ δαιμόνων καὶ κατήμάτων καὶ παντὸς οἴῳ <sup>49</sup> ἃ δὲ τινι τρόπῳ βλάπτειν δυναμένου.

ἸΙ. Θαρσύναντες οὖν πρόσιτε <sup>50</sup> τῷ Θεῷ, οἱ τὴν ἀρχὴν ἐπὶ τῷ πάντων ἀρχεῖν καὶ κυριεύειν γεγενημένοι, οἱ τινες ἔχετε αὐτοῦ ἐν μὲν τῷ σώματι τὴν εἰκόνα, ὁμοίως τε ἔχετε ἐν τῷ νῷ τῆς γνώμης τὴν ὁμοιότητα. Ἐπεὶ οὖν ἀλόγοις ζώοις ἐοικῶτα <sup>51</sup> πράξαντες ἐκ τῆς ψυχῆς [ὕμῶν] <sup>52</sup> τὴν ἀνθρώπου ψυχὴν ἀπωλέσατε, ὡσπερ χοῖροι γενόμενοι δαιμόνων αἰτήματα ἐγένεσθε. Ἐάν οὖν τοῦ Θεοῦ νόμον ἀναδέξησθε <sup>53</sup>, ἀθρώποι γίνεσθε. Οὐ γὰρ οἷον ἀλόγοις ἐστὶν εἰπεῖν· **C** *Οὐ φορεύσεις, οὐ μοιχεύσεις, οὐ κλέψεις, καὶ τὰ ἕξ.* Διὸ μὴ φθονήσητε ἑαυτοῖς εἰς τὴν πρώτην ἀνακαλούμενοι εἰσελθεῖν εὐγένειαν <sup>54</sup>. Δυνατὸν γὰρ ἔστιν, ἐάν τῷ Θεῷ [(25)] διὰ τῶν ἀγαθῶν πράξεων ἐξοικωθῆτε <sup>55</sup>. Καὶ διὰ τὴν ὁμοιότητα υἱοὶ ἐκείνου εἶναι λογισθέντες πάντων δεσπότηαι ἀποκαταστήναι ἐννήσασθε.

ἸΙΙ. Ἀρξάσθε οὖν ἀποδύεσθαι τῶν κενῶν εἰδώλων πρὸς ἐπιπλαθεὶς φόβους, ὅπως τὴν ἀδικον φύγητε δουλείαν. Δεσπότηαι γὰρ γεγονάσιν ὑμῶν ἐκεῖνοι, οἱ καὶ εἰς δούλους ὑμῖν ἀχρηστοὶ τυγχάνουσιν. Λέγω δὲ περὶ ὕλης τῶν ἀψύγων ἀγαλμάτων τῶν μηδὲ πρὸς τὸ δουλεύειν ὑμῖν χρησιμεύοντων. Οὐτε γὰρ ἀκούει, οὐτε βλέπει, οὐτε αἰσθάνεται, ἀλλ' οὐδὲ μὴν <sup>56</sup> κινήθηναι **217** δύναται. Εἰ γὰρ βούλεται τις ὑμῶν οὕτως ὄρξιν **D** ὡς ὄρξ, καὶ ἀκούειν ὡς ἀκούει, καὶ αἰσθάνεσθαι καὶ κινεῖσθαι; ἀλλ' ἀπειλή τοιαύτη λοιδορίᾳ λοιδορεῖν πάνθ'

<sup>a</sup> Matth. iv, 40. <sup>b</sup> Exod. xx, 13; Matth. xix, 18.

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>44</sup> ὃ δὲ προφήτης ἡμᾶς πρὸς ὑμᾶς λέγειν ἡμῖν Ο. <sup>45</sup> Ita D, ὑπ' C, O. <sup>46</sup> Fort. addendum ἐφ' post μὴ S. <sup>47</sup> ἐπιπλαθῶν O in textu, ἐπιπλαθῶν in marg. <sup>48</sup> Ita S, φοβεῖσθε C, O. <sup>49</sup> ὅ C. <sup>50</sup> Ita O et C ex conj. id. προσεῖτε in textu. <sup>51</sup> Ita conj. C, cuj. textus εἰσκατε, ut O, S: Porro ἐκ addidi de conj., cum nullum aliud remedium invenire potuissem. C emendat τῇ ψυχῇ. <sup>52</sup> τῆς ψυχῆς p. τῆς ψυχ[ῆς ὑμῶν] C, sine lacuna. <sup>53</sup> ἀναδέξασθε O. <sup>54</sup> ἀγένειαν O. <sup>55</sup> ἐξομοιωθῆτε O. <sup>56</sup> μὲν Cl et S, qui legit vult ut vñ—conjectura ap. C jam huius expressa, accedente O. Subinde ἢ γὰρ p. et γὰρ conj. S.

#### VARIORUM NOTÆ.

(25) Ἐάν τῷ Θεῷ. Hoc caput cum 25, et homil. seq. 4 ac homil. xii, 26, delibat simul Damascenus ep. Περὶ ἀγαθοεργῶν καὶ ἀγαθοποιῶν. Cot.

hominem quemlibet, qui Dei circumfert imaginem, A etiamsi similitudinem perdidit.

VIII. Deos igitur vestros aureos et argenteos vel ex alia factos materia in primam suam naturam restituite, in pocula dico et pelves et reliqua omnia quæ vobis ad ministerium possunt esse utilia; atque hæc vobis initio data bona reddi poterunt. Sed forsitan dicetis, non permittunt nobis id facere præpositorum leges. Bene, quia leges, et non ipsorum futilium numinum quæ non est virtus. Qua ergo ratione deos existimastis, qui humanis legibus defenduntur, a canibus servantur, a populis custodiuntur? et hoc si idola fuerint aurea vel argentea vel ænea: nam lapidea aut fictilia ipsa sui vilitate manuntur, quia nemo hominum lapideum vel fictilem furari avet Deum. Adeo ut magno subjiciantur B periculo, qui ex pretiosiore materia constant dii vestri. Et quo modo dii sunt, qui furto auferuntur, qui conflantur, appenduntur, qui custodiuntur?

IX. O miserorum mortalium mentes, qui mortuis magis mortua verentur! Neque enim possum ea mortua dicere, quæ nunquam vixerunt. Nisi forte sepulcra sunt antiquorum hominum. Interdum enim ingressus aliquis loca ignota nescit, utrum quæ videt templa sint hominum mortuorum monumenta, an vocatorum deorum: interrogans vero et audiens, ea esse deorum, adoravit pudore non suffusus, quod, nisi percontando didicisset, propter æquam similitudinem velut mortui præterisset sepulcrum. Sed non oportet ut in hac superstitione multam afferam probationem. Facile enim est volenti intelligere, quod nihil sit, nisi quis forte nullo latens videat. Attamen vel nunc audi simulacrum non audire, ac intellige, non intelligere. Nam illud mortalis hominis manus fecerunt. Si autem, qui fecit, obiit, quo modo ab illo factum non destruetur? Cur itaque adoras mortalia opus, omnino sensu destitutum? cum, qui mentem habent, ne animalia quidem adorent, nec elementa a Deo condita colant atque adulentur, cælum dico, solem, lunam, astra, terram, mare et cuncta iis contenta: D

όντινούν <sup>87</sup> ἄνθρωπον, εἰκόνα περιφέροντα θεοῦ, εἰ καὶ τὴν ὁμοιότητα ἀπόλεσεν.

VIII. Τοὺς γοῦν θεοὺς ὑμῶν τοὺς χρυσοῦς καὶ ἀργυρέους ἢ καὶ ἐξ ἄλλης τίνος ὕλης γεγενημένους, εἰς τὴν πρώτην αὐτῶν φύσιν ἀποκαταστήσατε, εἰς τὰ φιάλας <sup>88</sup> λέγῃ καὶ λεκάνας καὶ τὰ λοιπὰ πάντα, ὅσα ὑμῖν πρὸς ὑπηρεσίαν χρήσιμα <sup>89</sup> εἶναι δύναται· καὶ ταῦτα ὑμῖν ἀπαρχῆς δοθέντα ἀγαθὰ ἀποκατασταθῆναι δυναθήσεται. Ἄλλ' ἴσως ἐρεῖτε· Οὐκ εἰσὶν ἡμᾶς τοῦτο ποιῆσαι οἱ τῶν ἐφεστῶτων νόμοι. Καλῶς, οἱ νόμοι, καὶ οὐκ αὐτῶν τῶν εἰκῶν σεβασμάτων ἢ μὴ οὕσα δύναμις. Πῶς οὖν αὐτοὺς θεοὺς νομοίκατε, ὅτ' <sup>90</sup> ἀνθρωπίνων νόμων ἐκδικουμένους, ὑπὸ κυνῶν φρουρουμένους, ὅτ' ἄγλων φυλασσομένους; καὶ ταῦτα ἐὰν χρύσεια ἢ ἀργύρεα ἢ χάλκεα· τὰ γὰρ λίθινα ἢ ὀστράκινα ὑπὸ τῆς ἀτιμίας φυλάσσεται, οἱ οὐδὲς ἀνθρώπων λίθινον ἢ ὀστράκινον ὀρέγεται· κλέψαι Θεόν. Ὡστε μεγάλῳ κινδύνῳ ὑπόκεινται οἱ ἐκ πολλοτελευστέρας ὕλης γεγενημένοι ὑμῶν θεοί. Πῶς δὲ καὶ θεοὶ εἰσιν, κλεπτόμενοι, χωνευόμενοι, σταθμιζόμενοι, φρουρούμενοι (25\*);

IX. Ὡ τῶν τάλαιπύρων ἀνθρώπων φρένες, νεκρῶν νεκρότερα δεδιότων **218** οὐδὲ γὰρ νεκρὰ αὐτὰ λέγειν δύναμαι, τὰ μηδέποτε ζήσαντα, ἐκτός εἰ μὴ <sup>91</sup> τάφοι ἀρχαίων ἀνθρώπων εἰσιν. Ἐνίοτε γὰρ ἐπιθάς τις ἀγνώστοις τόποις οὐκ οἶδεν, οὐς ὀρθῶς ποτέρων ποτε νεκρῶν ἀνδρῶν μνημάτ' ἐστίν, ἢ τῶν λεγομένων θεῶν πυθόμενος δὲ καὶ ἀκούσας ὅτι θεῶν <sup>92</sup>, προσεκύνησεν οὐκ αἰδουμένος, ὅτι εἰ μὴ ἐξετάσας μεμαθήκοι <sup>93</sup>, διὰ τὸ ἴσον τῆς ὁμοιότητος, ὡς νεκροῦ μνημεῖον ἀνελελυθέν. Πλὴν οὐ χρεὶ με πρὸς τῆς <sup>94</sup> τοιαύτης δεισιδαιμονίας πολλὴν παρέχειν ἀπόδειξιν. Ἐάνθρωπος γὰρ ἐστὶ τῷ θέλοντι νοῆσαι, ὅτι οὐδὲν ἐστίν, ἐκτός εἰ μὴ τις οὐ βλέπει. Πλὴν καὶ νῦν ἀκουσον, ὅτι οὐκ ἀκούει, καὶ νόησον, ὅτι οὐ νοεῖ. Χεῖρες γὰρ αὐτῷ θανόντος ἀνθρώπου ἐποίησαν. Εἰ δὲ ὁ ποιήσας ἐτελεύτησεν, πῶς τὸ ὑπ' αὐτοῦ γεγονός οὐ λυθήσεται; Τί οὖν θνητοῦ ἔργον προσκυνεῖς, παντελῶς ἀνασθητόν ἐν; ὅποτε οἱ λογισμοὺς ἔχοντες οὐδὲ τὰ ζῶα προσκυνοῦσιν, οὐδὲ στοιχεῖα τὰ ὑπὸ θεοῦ γεγενημένα κολακεύουσιν, λέγω δὲ οὐρανόν, ἥλιον, σελήνην, ἀστραπὴν <sup>95</sup>, θάλασσαν καὶ πάντα τὰ ἐν αὐτοῖς, ὀρθῶς κρινόντες, μηδὲ <sup>96</sup> τὰ ὑπ' αὐτοῦ γενόμενα προσκυνεῖν,

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>87</sup> Ita C c. D, ὅτι οὖν C. <sup>88</sup> φιάλοις O. <sup>89</sup> χρήσιμον O. <sup>90</sup> ἐπὶ O, ut mox ὑπὸ ἄγλων. <sup>91</sup> Nisi vocibus transpositis legas ἐκτός εἰ μὴ τάφοι omnino rescripserim εἰκὸς τάφοι. Tempia fuisse mortuorum sepulcra, ex Clementis Προτροπικῶ docet Euseb. *Præp. evang.* II, 6; Cyrill. in *Jull.* x, p. 341; Theodoret. *Therapeut.*, VIII, p. 115. Ed. Sylb. D. εἰ μὴ ἐκτός C, O. <sup>92</sup> Ita O c. E, Θεόν C, Θεοῦ conj. D, C, cum totum locum perperam distinxisset, corrigere voluerat οὐκ αἰδέσθη. Debat saltem scribere ἡδέσθη. At quæ sit verborum conjunctio, recte explanavit D, quem ego secutus sum. S. <sup>93</sup> μεμαθήκει C. Tum id. ἴσον. <sup>94</sup> πρὸς τῆς conj. C, πρὸς τὴν τῆς uterque hom. codex. <sup>95</sup> Fort. ἀστρα, γῆν, ex *Recogn.* v, 16, C. <sup>96</sup> μὴ δεῖν conj. D.

#### VARIORUM NOTÆ.

(25\*) Πῶς δὲ καὶ θεοὶ εἰσιν, κλεπτόμενοι, χωνευόμενοι, σταθμιζόμενοι, φρουρούμενοι. *Recognitio-* num I. v, c. 15: *Qui ergo furari possunt, qui ab hominibus custodiri, qui constari et appendi et malleis cædi; isti hominibus sensum habentibus dii debent videri?* quasi Rufinus præter φρουρούμενοι legerit σφυρούμενοι. Urgentur autem eadem ista argumenta a sanctis Patribus, iis præsertim qui adversus gentes, et apologias pro Christianis scripserunt. *Deus æreus*

vel *argenteus, de immundo vasculo, ut sæpius factum Ægyptio regi, constat, tunditur malleis, et incudibus figuratur.* Quæ verba magni oratoris Minucii Felicis eo protuli, ut monerem iis inserendam esse virgulam post *sæpius*: neque enim *sæpius* Amasis rex ex immundo vasculo idolum fecit, sed sencl, referente Herodoto in *Euterpe* cap. 472. Sensus itaque est, et *sæpius* id factum, et factum quoque Ægyptio ab rege. Cor.

ἀλλὰ τὸν τούτων δημιουργὸν καὶ πάροχον σέβειν ἄρθρον. Ἐπὶ τούτῳ γὰρ καὶ αὐτὰ χαίρει, ὅτι τὴν τοῦ πεποιηκότος τιμὴν οὐδεὶς αὐτοῖς προσήφεν.

**219 X.** Αὐτοῦ γὰρ μόνου ἐστὶν ἡ ἐντιμος δόξα τοῦ μόνου ἀγενήτου, ὅτε ἂν τὰ λοιπὰ πάντα γενητὰ τυγχάνει. Ὡς οὖν τοῦ ἀγενήτου ἴδιον τὸ θεὸς εἶναι, οὕτως πᾶν ὀτιοῦν γενόμενον θεὸς τῷ ὄντι οὐκ ἐστίν. Πρὸ πάντων οὖν ἐνηνοθηῖναι ὀφείλετε τὴν τοῦ ἐν ὑμῖν ἀπεικωνίας ὄψεως κακοῦργον ἐπίνοιαν, ὅς φρονίμως ἡμῖς ἀπατᾷ ὑποσχέσει κρείττονος λογισμοῦ, ἔρπων ὑμῶν ἐκ τοῦ ἐγκεφάλου εἰς τὸν νοτιαῖον μυελόν (26) καὶ μέγα κέρδος ἠγοῦμενος τὴν ὑμετέραν ἀπάτην.

**XI.** Εἰδώς ἂν γὰρ τὸν ἀπαρχῆς νόμον, ὅτι ἐὰν ὑμᾶς εἰς ὑπόνοιαν τῶν ἁγίων δῆποτε λεγομένων θεῶν ἐνέγκῃ, μόνον ἵνα εἰς τὸ τῆς μοναρχίας ἀγαθὸν ἀμάρτητε **70**, κέρδος αὐτῷ γίνεται ἡ ὑμῶν καταστροφή. Λόγῳ δὲ τούτῳ ὅτι γῆν ἤσθιτε καταδικασθεὶς, τὸν δι' ἀμαρτίαν εἰς γῆν λυθέντα, γῆν γενόμενον, ἐσθίειν ἔχει ἐξουσίαν, τῶν ψυχῶν ὑμῶν εἰς τὴν τοῦ πυρὸς αὐτοῦ γαστέρα χωρούσων. Ἴνα οὖν ταῦτα πάθητε, πᾶσαν τὴν καθ' ὑμῶν ὑμῖν ὑποβάλλει οἴησιν.

**XII.** Ἄπ' αὐτοῦ γὰρ πᾶσαι αἱ κατὰ τῆς μοναρχίας ἀπεικωνίαι τῶν νῦν ὑμῶν ἐπὶ βλάβῃ ἐνοσπεύονται ὑπολήψεις. Πρῶτον μὲν ἵνα μὴ τοὺς **72** τῆς θεοσεβείας ἀκούσαντες λόγους τὴν τῶν κακῶν αἰτίαν ἀπελάττετε ἄγνοιαν, **220** προφάσει γνώσεως ἐνεδρεύει, τοὺς τὰ μὲν **73** πρῶτα μὲν τῇ κατὰ πάντων προλήψει χρώμενος, ἢ τις ἐστὶ τὸ νομίζειν καὶ **74** κακῶς βεβουλεύσθαι **75**, ὅτι ἐὰν μὴ τις ἀκούσῃ τοῦ τῆς θεοσεβείας λόγου, οὐκ ἐστὶν ἔνοχος τῇ κρίσει. Διὸ καὶ οὕτως ἀπατῶμενοι τινες ἀκούειν οὐ θέλουσιν, ἵνα ἀγνοῶσιν, οὐκ εἰδότες ὅτι ἡ ἀγνοία αὐτὴ καθ' αὐτὴν **76** ἰκανὸν θανάσιμον ἐστὶ φάρμακον. Οὐ γὰρ, εἰ τις προσλάβῃ θανάσιμου φαρμάκου ἀγνοῶν, οὐκ ἀποθνήσκει. Οὕτως φυσικῶς αἱ ἀμαρτίαι ἀναίρουσι τὸν ἀμαρτάνοντα, καὶ ἀγνοῶν πρᾶσση **77** ἂ μὴ δεῖ.

**XIII.** Εἰ δὲ ἐπὶ παρακοῇ λόγων κρίσις γίνεται, πολλῶν μὲλλον ὁ θεὸς ὀλοθρεύσει τοὺς μὴ θελήσαντας τὴν εἰς αὐτὸν θρησκείαν ἀναδέξασθαι. Ὁ γὰρ μὴ θελήσων μαθεῖν ἵνα μὴ ἔνοχος ᾖ, ἤδη ὡς εἰδὼς κρίνεται. Ἔγω γὰρ ὁ μὴ ἀκούσαι θέλει· ὥστε οὐδὲν δύναται πρὸς ἀπολογίαν ἐπίνοια **78** πρὸς καρδιογνώστην **D**

#### VARIÆ LECTIONES.

**77** ὅτι O. **78** Participium εἰδώς arcte connectendum est cum enuntiatione antecedenti, cum qua grammaticè cohæret. S. Tum ἀπ' ἀρχῆς O. Idem præp. εἰς bis exhibet. **79** τῶν S. ὧν C, O. Tum ἐνέγκῃ μόνον, ἵνα S., quod in Adnot. cr. emendari vult in ἐνέγκῃ, μόνον ἵνα. Atqui ita jam eviderunt C et Cl. **70** Ita C in marg., ἀμάρτην in textu, ut O. Tum γίνηται C, O. **71** Ἄπ' ex conject. Ci, deest in utroque Hom. cod. **72** Scripsi ἵνα μὴ τοὺς, duce libro Ottob., in quo habes ἵνα τοὺς μὴ, x. τ. λ., ἵνα τοὺς C. Qui cum μὴ deesse recte monuisset, non expectares lect. μὴ τοὺς in edit. Schweg. evulgatam. **73** Fort. scrib. γνώσεως ἐνεδρεύει ἀλλης, τὰ μὲν, κ.τ.λ. Cl. *Recogn.* v, 18: *Occasione alterius scientiæ.* **74** καὶ add. S. **75** Ita O c. S., βεβουλεύσθαι C. **76** κατ' αὐτὴν C. **77** Ita O c. Joan. Damasc. (Mss. cap. Περὶ μεσημβῶν), qui hoc capit et sequens excerpit: καὶ—πρᾶσσει cod. *Hom.* Parisin.. καὶ ἀγνοῶν πρᾶσσει C. **78** *Callidias Recogn.* v, 18. Fort. leq. ἀγγίνοια S.

#### VARIORUM NOTÆ.

(26) Ἐρπων ὑμῶν ἐκ τοῦ ἐγκεφάλου εἰς τὸν νοτιαῖον μυελόν. Rufinus ex sensu magis quam ad verbum: *Serpit per sensus vestros; atque ab ipso vertice incipiens, per interiores dilabitur medullas*, *Recognit.* v, 17. Quid si allusum ad id quod

aiunt, ex humanorum cadaverum medulla corrupta serpentes nasci? qua de re Plutarchus in Cleomene extremo: scu potius ad id quod in Plinio legitur lib. x, cap. 66, *anguem ex medulla hominis spinæ gigni?* Cot.

leat apud cordis cognitorem Deum. Quocirca fugite vafra cogitationem, vestrae menti a serpente suggestam. Ut vero aliquis vere ignarus praesentem vitam finierit, culpa non carebit, quod in toto vitae tempore non agnovit beneficiorum ciborumque argitorem, et, velut sensu carens, multumque ingratus, indignus servus e regno Dei rejicietur.

XIV. Subjicit iterum vobis nequissimus serpens existimationem, ut hoc cogitetis ac dicatis, hoc ipsum quod plerique vestrum dicunt: Scimus et nos, unum esse omnium Dominum, sed et isti dii sunt. Sicut enim unus est Caesar, habet autem sub se ministros, consulares, praefectos, tribunos, centuriones, decanos: eodem modo, cum unus sit magnus Deus, instar Caesaris, et isti, ad similitudinem minorum potestatum, dii sunt, ei quidem subjecti, nostri tamen gubernatores. Audite igitur, qui ex hac susceptione per eum velut gravi veneno estis infecti, pravam intelligo allati exempli suspicionem ut sciatis quid bonum et quid malum; nondum enim perspexistis, quoniam nec quae proponitis intelligitis.

XV. Si enim dicitis, quod ad similitudinem Caesaris Deus in locum subjectarum potestatum habet quos putatis deos, neque sic vestrum sequimini exemplum. Nam si sequeremini, id scire oportuit, quia sicut non licet nomen Caesaris dare alteri, dico autem vel consuli vel praefecto vel tribuno vel alteri cuiquam (etenim qui dederit non vivet et qui acceperit occidetur), ita ex vestro exemplo Dei nomen alteri nefas est imponi, alioquin et qui tentaverit vel accipere vel tradere interibit. Quod si contumelia homini illa poenas dat, multo magis, qui alios deos dicunt, tanquam in Deum contumeliosi aeterno subjicientur supplicio. Et merito, quia nomen quod in monarchiam ejus vobis ad honorandum traditum est, omni qua potuistis affecistis contumelia. Non enim vere nomen ejus est Deus: at vos, qui illud quondam accepistis, tractatis contumeliose, quod vobis concessum fuit; ut quemadmodum eo usi fueritis, id ad verum illius nomen referatur. Vos autem illud omni exposuistis opprobrio.

XVI. Itaque vestrorum Aegyptiorum primi, qui de rerum caelestium scientia gloriantur et de astrorum natura se jactant judicare, illud nomen per malam in se latentem opinionem omni ejus ignominiae, quantum in ipsis fuit, subjecerunt. Nam alii eorum bovem qui dicitur Apis colendum tra-

θεόν. Διὸ φεύγετε τοῦ θραυεὶς τὴν πανοῦργον ὑποβαλομένην ὑμῶν τῷ νῦ ἐνθύμησιν. Ἴνα δὴ καὶ δυτὼς ἀγνοήσας τις τὸν παρόντα βίον τελευτήσῃ, ἐγκλημα ἔξει, ὅτι βιώσας χρόνον οὐκ ἔγνω τίς αὐτῷ τε καὶ τῶν αὐτῶν ἐπιχορηγηθεισῶν τροφῶν ὀπήρῃεν εὐεργέτης, καὶ 221 ὅτι ὡς ἀναίσθητος καὶ ἀχάριστος πολὺ ἀνάξιος δοῦλος τῆς τοῦ Θεοῦ ἀποδοκιμάζεται βασιλείας.

XIV. Πάλιν τε ὑποβάλλει ὑμῖν ὁ δεινὸς θραυεὶς ὑπὸ πῶν, τοῦτο νοεῖν καὶ λέγειν τοῦτο αὐτῷ, ὃ σκεδὸν οἱ πλείστοι ὑμῶν λέγουσιν. Ἴσμεν καὶ ἡμεῖς ὅτι εἷς ἐστὶν ὁ πάντων Κύριος, ἀλλὰ καὶ οὗτοι θεοὶ εἰσιν. Ὅνπερ γὰρ τρόπον εἷς ἐστὶν ὁ Καῖσαρ, ἔχει δὲ ὑπὸ αὐτὸν τοὺς διοικητὰς, ὑπατικοὺς, ἐπάρχους, χιλιάρχους, ἑκατοντάρχους, δεκαδάρχους, τὸν αὐτὸν τρόπον ἐνὸς θραυεὶς τοῦ μεγάλου Θεοῦ ὡσπερ Καῖσαρος καὶ οὗτος κατὰ τὸν τὸν ὑποκειμένων ἐξουσιῶν λόγον θεοὶ εἰσιν, ὑποκείμενοι μὲν ἐκείνῳ, διοικούντες δὲ ἡμᾶς. Ἀκούσατε οὖν οἱ ταύτῃ τῇ ὑπονοίᾳ ὡς δεινῶ ἀπολειφθέντες ἰπὸ ὑπὸ αὐτοῦ, λέγω δὲ τοῦ παραδείγματος τὴν κακὴν ὑπόνοιον, ὅπως εἰδῆτε τί καλὸν καὶ τί πονηρὸν οὕτω γὰρ ἀνεβλέψατε, ὅτι οὐδὲ τοῖς προβαλλομένοις ὑπὸ ὑμῶν ἐνορᾶτε.

XV. Εἰ γὰρ φατε, ὡς εἷς τὸν τοῦ Καῖσαρος λόγον τὸν Θεὸν ἔχειν τὰς ὑποκειμένας ἐξουσίας, τοὺς λεγομένους θεοὺς, οὐδ' οὕτως τῷ ὑμῶν στοιχεῖτε παραδείγματι. Εἰ γὰρ ἐστοιχεῖτε, ἔχρησεν τοῦς εἰδέναι, ὅτι, ὡς οὐκ ἔξεστι τὸ Καῖσαρος ὄνομα ἐτέρῳ δοῦναι, λέγω δὴ ἢ ὑπάτῳ ἢ ἐπάρχῳ 222 ἢ χιλιάρχῳ ἢ ἐτέρῳ τινί (ὅτι ὁ διδοὺς ἐξ ἤσεται, καὶ ὁ λαμβάνων ἀναρεθῆσεται), οὕτως ἐκ τοῦ ὑμετέρου παραδείγματος τὸ Θεοῦ ὄνομα ἐτέρῳ δοθῆναι οὐκ ἔξεστιν ἐπεὶ καὶ ὁ πειραθεὶς ἦτε λαβεῖν ἦτε δοῦναι ἀπόλλυται. Εἰ δὲ ἢ ἐπὶ ἀνθρώπου ὕβρις δίκην παρέχει, πολλῶ μᾶλλον οἱ ἐτέρους θεοὺς λέγοντες ὡς Θεὸν ὑβρίζαντες αἰωνίῳ ὑποκείσονται κολάσει. Καὶ εὐλόγως, ὅτι τὸ εἰς τὴν αὐτοῦ μοναρχίαν παραδοθὲν ὑμῖν τιμῆν ὄνομα πάση ἢ ἡδυνήθητε ὑπεβάλετε ὕβρι. οὐ γὰρ τὸ θραυεὶς ἐστὶν αὐτοῦ ὄνομα θεός, ἀλλ' ἡμεῖς τέως παρεληφτότες ὑβρίσατε ὁ ἐδόθη ὑμῖν, ἵνα ὡς ἂν αὐτῷ χρησῆσθε, εἰς τὸ θραυεὶς αὐτοῦ ὄνομα λογισθῆ. ἡμεῖς δὲ αὐτὸ πάση ὕβρι ὑπεβάλετε.

XVI. Αὐτίκα γοῦν τῶν Αἰγυπτίων ὑμῶν οἱ ἀρχηγῆται, οἱ περὶ μετεωρολογίας αὐγούντες καὶ τῶν ἀστρων τὰς φύσεις διακρίνειν ἐπαγγελλόμενοι, ὑπὸ κακῆς αὐτοῖς ἐνδομυχοῦσης ὑπονοίας πάση αὐτῷ ἀτιμία ὄσον τὸ κατ' αὐτοὺς ὑπέβαλον. Οἱ μὲν γὰρ αὐτῶν παρέδοσαν βοῦν τὸν λεγόμενον Ἄπιν σέβειν,

#### VARIAE LECTIONES.

Ἴνα δὲ C. ἐάν p. ἵνα proponit S. ζ αὐτοῦ conj. D. Tum ἐπιχορηγηθεισῶν D ex conjunct., apprehante O, ἐπιχορηγηθεισῶν C. <sup>81</sup> Fortasse leg. ἐτι vel ἐπί S. <sup>82</sup> ἀποδοκιμάζεται S. <sup>83</sup> δὲ scribit Schliemannus Clem. p. 156, 569. S. Tum ἄλλο p. τοῦτο conj. S. Cfr. *Recogn.* v, 19: *aliam... opinionem.* <sup>84</sup> τοῦ τὸ αὐτὸ οὐ O, τοῦτο οὐ C, qui conjunct. τοῦτο δ. Correxī interpunctionem Ci. <sup>85</sup> Καῖσαρ O. <sup>86</sup> δεκαρχοῦς C. <sup>87</sup> Ita S, αὐτοῖ C, O. *isti, Recogn.* l. c. <sup>88</sup> Lect. Outob. suspicatus est S, expressit tamen ταύτην τὴν ὑπόνοιαν c. C. Tum ἀπαλειφθέντες idem, ἐπαλειφθέντες S. <sup>89</sup> Fortasse leg. ὡσεὶ S. <sup>90</sup> τοῦτο C. <sup>91</sup> τοῦ C. <sup>92</sup> πεισθῆς εἶτε λαβεῖν εἶτε O. <sup>93</sup> ἐπ' ἀνθ. conj. C, ἀπ' id. in textu, ut O. <sup>94</sup> ἡμῖν O. <sup>95</sup> τὸ ὡς C quod deleri vult D, τοῦτο S. Jam nihil mutandum. <sup>96</sup> αὐτὸ add. c. O. <sup>97</sup> αὐτοὺς O et C ex conjunct., αὐτοῦ idem in textu S. Fort. scribendum αὐτοὺς αὐτό. <sup>98</sup> ἀπην O.

οὐ δὲ τράγον, οὐ δὲ ἀγροῦρον, οὐ δὲ ὄφιν<sup>90</sup>, ἀλλὰ καὶ ἄγρον καὶ κρόμμυα καὶ γαστρῶν πνεύματα καὶ ὄχρως (27) καὶ ἀλόγων ζώων μέλη. Καὶ ἄλλοις μυριοῖς πάνυ αἰσχροῖς ἀτοπημασιν.

**223** XVII. Ταῦτα τοῦ Πέτρου εἰπόντος ἐγέλασεν ὁ παρεστηκὼς ὄχλος. Καὶ ὁ Πέτρος ἔφη πρὸς τὸν γέλωτα· Γελάτε ὑμεῖς τὰ ἐκείνων, οὐκ εἰδότες πολλῶ μῆλλον ὑπὲρ ἐκείνων γελάμενοι. Πλὴν τὰ ἀλλήλων γελάτε, τὰ γὰρ ἴδια ὑπὸ συνηθείας κακῆς εἰς ἀπάτην ἀφέντες οὐ βλέπετε. Ὅτι δὲ ὄντως ὀρθῶς<sup>100</sup> καταλείπετε τῶν Αἰγυπτίων, σύμφημι, ἐπεὶ ἄλογα ζῶα λογικοὶ ὄντες προσκυνοῦσιν, τὰ πάντως θηήσκοντα. Πῶς δὲ κακῆνοι ὁμῶν καταγελώντες λέγουσιν, ἀκούσατε· Ἡμεῖς, φασίν<sup>1</sup>, εἰ καὶ θηήσκοντα προσκυνούμεν, ἀλλὰ γε<sup>2</sup> καὶν ζήσαντά ποτε, ὑμεῖς δὲ τὰ μηδέποτε ζήσαντα σέβασθε. Πρὸς τούτους, φασίν, τοῦ ἐνὸς θεοῦ τιμᾶν θέλοντες τὴν μορφήν καὶ μὴ εὐρόντες ποία ἐστὶν, πᾶσαν μορφήν προτιμᾶν εἰλόμεθα· καὶ ὅμως τοιαῦτά τινα λέγοντες ὀρθότερον ὁμῶν ὄνται φρονεῖν.

XVIII. Αὐτὸ καὶ ὑμεῖς ἀποκρίνεσθε<sup>3</sup> πρὸς αὐτούς· Ψεύδεσθε, οὐ γὰρ τιμῆ τῇ πρὸς τὸν ὄντως Θεὸν αὐτὰ σέβασθε, πᾶσαν γὰρ ἂν μορφήν προσεκυνεῖτε οἱ πάντες, οὐχ ὡς ἐποιεῖτε· οἱ μὲν γὰρ ὁμῶν κρόμμυον<sup>4</sup> ὑπονόησαντες εἶναι τὸ θεῖον καὶ γαστρὸς πνεύματα σέβοντες πολεμοῦσιν<sup>5</sup>· καὶ οὕτως ὁμοίως οἱ πάντες ἐν τῇ προτιμῆσαντες τὰ ἄλλων ψέγετε. Διαφόρῳ δὲ γνώμῃ τοῦ αὐτοῦ ζώου μελῶν ὅς μεν ἄλλο σέβει, ἕτερος δὲ τὸ<sup>6</sup> **224** ἕτερον. Πλὴν αὐτῶν ἔτι τὰ τοῦ ὄφτος λογιζομένου πνέοντες, αἰδοῦμενοι ἐπὶ τῷ προδήλῳ αἰσχροῦ, εἰς ἀλληγορίας αὐτὰ<sup>7</sup> ἄγειν πειρῶνται, δι' ἑτέρας ἀπονοίας τὰ τῆς ἀπάτης αὐτῶν θανάσιμα κρατύνειν βουλόμενοι. Ὅμως καὶ<sup>8</sup> τὰς ἀλληγορίας διελέξασμεν<sup>9</sup> ἂν, εἴπερ ἐκεῖ ἤμεν, ὧν τὸ τοσοῦτον μωρὸν ἐπεκράτησε πάθος, ὡς<sup>10</sup> μεγίστην τῇ ἐπινοίᾳ ἐμπικῆσαι νόσον. Οὐ γὰρ χρὴ τὴν ἐμπλαστον προσφέρειν ἐπὶ τὸ ὑγιεινὸν μέρος τοῦ σώματος, ἀλλ' ἐπὶ τὸ πάσχον. Ἐπεὶ οὖν ὑμεῖς διὰ τοῦ γελάσαι τὰ Αἰγυπτίων ἐφάνητε μὴ παθόντες<sup>11</sup> τὰ ἐκείνων, περὶ οὗ ὑμεῖς<sup>12</sup> πεπόνθατε, εὐλογον ἦν παρόντα με ὑμῖν τὴν ἴασιν τοῦ ἐν ὑμῖν πάθους παρέχειν.

XIX. Ὁ Θεὸς σέβειν αἰρούμενος πρὸ πάντων εἶδέναι ὀφείλει. τί μόνον τῆς Θεοῦ φύσεως ἴδιόν ἐστιν, ὁ ἄλλῳ προσεῖναι ἀδύνατον, ἵνα, εἰς τὸ ἴδιωμα αὐτοῦ ἀποβλέπων καὶ παρ' ἑτέρῳ αὐτὸ μὴ εὐρίσκων, ἑτέρῳ<sup>13</sup> θεῷ εἶναι μὴ ἀπατηθῆ δούναί ποτε. Ἔστι δὲ ἴδιον Θεοῦ, τοῦτον μόνον εἶναι, ὡς πάντων ποιητὴν, οὕτως

didere, alii hircum, alii felem, alii serpentem, sed et piscem et cepas et ventris crepitus et cloacas et brutarum animantium membra. Et mille aliis subdiderunt illud nomen pravis turpitudinibus.

XVII. Hæc dicente Petro, risit quæ'astabat multitudo. Et Petrus ad risum dixit : Ridetis illorum sententiam, nescientes multo magis vos ab illis irrideri. Attamen alii aliorum res deridetis, nam proprias, per malam consuetudinem in fraudem inducti, non cernitis. Quod vero recte Ægyptios irrideatis fateor : quandoquidem animalia ratione carentia ipsi ratione præditi adorant, eaque omnino mortalia. Quo modo autem et illi vos deridendo loquantur, audite. Nos, inquam, etsi mortalia adoremus, tamen quæ aliquando vixerunt : at vos quæ nunquam vixerunt colitis. Ad hæc, aiunt, unius Dei honorare volentes formam, nec invencientes qualis ea sit, omnem formam colendam censuimus. Porro hujusmodi quædam locuti rectius vobis se putant sentire.

XVIII. Quapropter et vos iis respondete : Falsum dicitis, non enim in honorem veri Dei colitis illa, quia omnes omnem adoraretis formam et non ut facitis. Nam qui vestrum cepam esse numen existimant, et qui colunt ventris crepitus, inter se bella gerunt, similique modo cuncti, unum quid maximi facientes, cæterorum cultum improbat. Variante quoque sententia ex membris ejusdem animalis unus unum veneratur, alius aliud. Sed et inter illos aliqui, qui adhuc aliquid bonæ mentis retinent, erubescunt de manifesta turpitudine nituntur cuncta ad allegorias trahere, et per aliam dementiam volunt erroris sui confirmare mortiferum virus. Cæterum confutarem et allegorias, si illic essemus, quarum adeo invaluit stulta affectio, ut maximum animo creaverit morbum. Non enim oportet emplastrum inferre in partem corporis sanam, sed in morbidam. Quandoquidem igitur vos, ridendo Ægyptiaca, declarastis vos idem quod illi non pati, circa id in quo vos ægrotatis, æquum est ut ego coram vobis remedium vestri morbi præbeam.

XIX. Qui Deum colere vult, ante omnia scire debet quid solum divinæ naturæ proprium sit, quod alteri non possit inesse ; ut in proprietatem D ejus respiciens, eamque non reperiens apud alium, nunquam fraude inducatur ad tribuendam alteri divinitatem. Est autem proprium Dei : illum solum

#### VARIE LECTIONES.

<sup>90</sup> ὄφιν O. Tam id. ἰσθὺν καὶ κρόμυα. S. Plura congressit de hac Ægyptiorum superstitione C, ad *Recogn.* v. 20. <sup>100</sup> ὀρθῶς ὄντως O. <sup>1</sup> Ita S., φασίν C, O. <sup>2</sup> ἀλλ' ὄν O. <sup>3</sup> Ita S., ἀποκρίνασθε C, O. <sup>4</sup> κρόμμυον O. Tam καὶ οἱ p. καὶ legi vult S. <sup>5</sup> ποιοῦσι O. Tum ὁμῶν p. ὁμοίως conj. S. <sup>6</sup> τὸ textui reddidi postquam omissum erat a S. Idem proponit τινές p. ἔτι. <sup>7</sup> αὐτὰ O et in marg. C, αὐτὰς id. in textu. Tum ἐπινοίας p. ἀπονοίας O. <sup>8</sup> ὁ μὲν p. ὅμως καὶ O. <sup>9</sup> διηλέξασμεν O. Idem om. τὸ ante τοσοῦτον. Quod si retineri velis, lege saltem τοσοῦτον μωρὸν ἐπεκράτησε τὸ πάθος. <sup>10</sup> ὡς S. deest in O, C, ὥστε Galland. <sup>11</sup> παθόντες C. <sup>12</sup> Tum ὑμεῖς O, et ex conject. C, qui in textu ὑμᾶς. <sup>13</sup> τῷ C, τῷ S, qui lect. Ottob. jam suspicatus est. Idem interpungendum censuit ut interpunctum sit. O. Ap. C puncto distinctum est post ἐστίν.

#### VARIORUM NOTÆ.

(27) Rufinus : cloacas. Verti etiam potest canales, rivos, aquas decurrentes ac semper fluentes, juxta illud Cæsarii Resp. ad Interrog. 19 : Παρ' Ἑλλήσι

κρῆναι καὶ κρόμμυα καὶ γαστρὸς πνεύματα μεμνηνότες ἐκθαιάζονται C. Tum ἐχθροῖς p. αἰσχροῖς C. DRESSL.



esse, ut omnium creatorem, ita et optimum. Potentius quippe est quod facit eo, quod fit; magnitudine, quod infinitum est, finitis; specie pulcherrimum; felicitate beatissimum; mente perfectissimum. Similitate autem et in aliis ipse incomparabiliter eminent. Cum ergo, sicut dixi, Dei sit proprium, cunctis esse meliorem, ab ipso autem factus sit, qui omnia complectitur mundus, penitus necessario dici debet, nullam rerum ab eo creatarum posse cum ipso conferri et exæquari.

XX. Porro mundus, qui non est incomparabilis et eximius atque omni ex parte nullo indigens, Deus esse nequit. Sin vero totus mundus, in quantum conditus fuit, Deus esse nequit, quanto magis illius partes non recte Dei nomen accipient? Partes autem dico, quos vocatis deos, nimirum ex auro, argento, ære, lapide, vel alia quacunque materia factos, insuperque mortalis manus opificia. Attamen videamus præterea, qualiter per os hominis importunus serpens deceptos inductionibus incitiat.

XXI. Dicunt enim multi: In nostris numinibus nou aurum neque argentum nec lignum aut lapidem adoramus: scimus namque et nos ista nihil esse, præter inaniam materiem et mortalis hominis artificium, sed spiritum qui in illis residet, deum asserimus. Vide ista proferentium malignitatem: nam quia, quod apparet, convinci facile potest, quod nihil sit, ad id quod non videtur confluunt, quasi in re incerta nequeant confutari. Nobiscum tamen ex parte isti cogitentur, quod dimidium simulacrorum suorum deus non sit, sed sensu carens materia. Superest igitur, ut probent, qua ratione credamus in illis versari divinum spiritum. Verum id ita esse nobis nequeunt demonstrare, quia non est. Et ipsis apparuisse non credimus. Nos illis ea divinum spiritum non habere per argumenta probabimus, ut veritatis studiosi, audita confutatione opinionis ea spiritu prædita affirmantis, a rabioso errore se avertant.

XXII. Primo quidem si ea velut spiritum habentia colitis, etiam antiquorum hominum sepulcra adoratis, quos in confesso est divinum non habuisse spiritum. Ita neque in hoc vera loquimini. Posro si vere spirarent vestra numina, per se moverentur, vocem emitterent, araneas insidentes ablegarent, insidiatores suos et fures abigerent, donariorum prædones facile comprehenderent. Jam vero nihil horum faciunt dii, sed instar reorum custodiuntur, præsertim qui sunt pretii majoris, quemadmodum principio diximus. Quid enim, nonne

A καὶ κρείττονα. Κρείττον ἐστὶ δυνάμει μὲν τὸ ποιοῦν τοῦ ποιουμένου <sup>14</sup>, πρὸς μέγεθος τὸ ἄπειρον τοῦ πεπερασμένου· πρὸς εἶδος τὸ εὐμορφότατον, πρὸς εὐδαιμονίαν τὸ μακαριώτατον, **225** πρὸς νοῦν τὸ τελειώτατον <sup>15</sup>. Ὅμοίως δὲ καὶ ἐν τοῖς ἄλλοις αὐτὸς <sup>16</sup> ἀπαραβλήτως τὴν ὑπεροχὴν ἔχει. Ἐπεὶ οὖν, ὡς ἔφη, ἴδιον Θεοῦ τὸ αὐτὸν εἶναι τῶν ὄλων κρείττονα, ὑπ' αὐτοῦ δὲ ὁ πάντα περιέχων γέγονε κόσμος, ἀνάγκη πάντα λέγειν, μηδὲν <sup>17</sup> ὑπ' αὐτοῦ γεγονότων αὐτῷ δύνασθαι τὴν ἴσην ἔχειν σύγκρισιν.

XX. Ὁ δὲ μὴ ἔχων τὸ ἀπαραβλήτον καὶ ἀνυπέβλητον καὶ πάντη πάντοθεν ἀνευδὲς αὐτὸς εἶναι οὐ δύναται. Εἰ δὲ ὁ πᾶς κόσμος τοῦτο εἶναι οὐ δύναται, καθὼ γηγένηται, πῶς <sup>18</sup> γε μᾶλλον τὰ μόρια αὐτοῦ οὐκ ἂν εὐλόγως κληθεῖη Θεός; Μόρια δὲ λέγω τοὺς ὑφ' ὧμων λεγόμενους θεοὺς, ἔκ <sup>19</sup> χρυσοῦ καὶ ἀργύρου, χαλκοῦ τε καὶ λίθου ἢ καὶ ἕξ ἄλλης ὕλης ἠσπινοσούν <sup>20</sup> γηγονότα, καὶ ταῦτα ὑπὸ θνητῆς χειρὸς δεδημιουργημένα. Ὅμως δὲ πρὸς ταῦτα ἴδωμεν <sup>21</sup>, οἷα δι' ἀνθρώπου στόματος ὁ δεινὸς ὄφης φαρμάσσει τοὺς ἐπιγεμοῖς <sup>22</sup> τοὺς ἐξαπατωμένους.

XXI. Λέγουσι γὰρ οἱ πολλοί: Τῶν σεβασμάτων ἡμῶν σέβομεν οὐ τὸν χρυσὸν οὐδὲ τὸν ἀργυρον οὐδὲ ξύλον ἢ λίθον· ἴσμεν γὰρ καὶ ἡμεῖς ὅτι ταῦτα οὐδὲν ἐστὶν ἢ ἄψυχος ὕλη καὶ ἀνθρώπου θνητοῦ τέχνη· ἀλλὰ τὸ κατοικοῦν ἐν αὐτοῖς πνεῦμα, τοῦτο θεὸν λέγομεν. Ὅρα τῶν ταῦτα λεγόντων τὴν κακοψύθειαν. Ἐπεὶ γὰρ τὸ φαινόμενον εὐελεγκτόν ἐστιν, ὅτι οὐδὲν **226** ἐστὶν, κατέφυγον ἐπὶ τὸ ἄορατον, ὡς ἐπ' ἀδήλωτον ἔλεγχθησαν μὴ δυνάμενοι. Πλὴν συνομολογοῦσιν ἡμῖν οἱ τοιοῦτοι ἐπὶ μέρους, ὅτι τὸ ἡμισυ τῶν παρ' αὐτοῖς ἰδρυμάτων θεὸς οὐκ ἐστὶν, ἀλλ' ἀναισθητός ὕλη. Λοιπὸν δὲ περιλείπεται δεῖξαι αὐτοὺς <sup>23</sup>, πῶς πιστεύομεν ὅτι θεὸν ἔχει πνεῦμα. Ἄλλ' ἐπιδειξά <sup>24</sup> ἡμῖν οὐ δύναται ὅτι ἐστὶν, ἐπεὶ μὴ ἐστὶν. Καὶ αὐτοῖς ἑωρακέναι οὐ πιστεύομεν. Ἡμεῖς αὐτοῖς ὅτι θεὸν οὐκ ἔχει πνεῦμα <sup>25</sup>, τὰς ἀποδείξεις παρέξομεν, ὅπως τοῦ δοκεῖν αὐτὰ ἔμπνοα εἶναι οἱ φιλαλήθεις <sup>26</sup> τὸν ἔλεγχον ἀκούσαντες τῆς λυσσώδους ὑπονοίας <sup>27</sup> ἀποτραπῶνται.

XXII. Τὸ μὲν δὴ πρῶτον, εἰ ὡς ἔμπνοα ὄντα σέβετε αὐτὰ, καὶ <sup>28</sup> αἰωνίων ἀρχαίων τάφους προσκυνεῖτε, τῶν ὁμολογουμένως οὐδὲν <sup>29</sup> πνεῦμα θεῶν ἐσχηκότων. Οὕτως οὐδὲ κατὰ τοῦτο ἀληθεύετε. Πλὴν εἰ ὄντως ἔμπνοα ἦν τὰ σεβάσματα ὑμῶν, ἀφ' ἐαυτῶν ἂν ἐκινεῖτο, φωνὴν ἂν εἶχεν, τὴν ἐπ' αὐτοῖς ἀράχνην ἀπεσεῖετο, τοὺς αὐτοῖς ἐπιβουλεῦσαι θέλοντας καὶ κλέπτοντας ἀπεωθεῖτο ἂν, τοὺς τὰ ἀναθήματα ἀποσυλῶντας συνελάμβανεν ἂν βρᾶδιως. Νῦν δὲ τούτων οὐδὲν ποιοῦσιν, ἀλλ' <sup>30</sup> ὡς κατὰ δίκην, καὶ μάλιστα οἱ τιμιώτεροι αὐτῶν, φρουροῦνται, ὡς καὶ

#### VARIE LECTIONES.

<sup>14</sup> κρείττων ἐστὶν μὲν δυνάμει τοῦ ποιεῖν τοῦ λοιποῦ C, κρείττον ἐστὶ μὲν δυνάμει τὸ ποιοῦν τοῦ ποιητοῦ D, κρείττον ἐστὶ δυνάμει μὲν τὸ ποιοῦν τοῦ ποιούντος O, quam ultimam vocem converti in ποιουμένου. Tum περυνασμένου p. πεπερασμένου C, περαιομένου S c. Cl. <sup>15</sup> τελειώτατον C. <sup>16</sup> αὐτό S. <sup>17</sup> Vhb. ὑπ' αὐτοῦ δὲ ὁ πάντα περιέχων γέγονε κόσμος, ἀνάγκη πᾶσα λέγειν, μηδὲν non exstant in O. <sup>18</sup> ἀνευδὲς Θεὸς εἶναι οὐ δύναται, καθὼ δ' γηγένηται πῶς C. <sup>19</sup> ἔκ om. O. <sup>20</sup> Ita scripsi duce Ottob., qui habet τινοςού. Ap. C τινὸς οὖν. Nostrum jam vidit S. <sup>21</sup> ἴδωμεν O c. S, εἴδωμεν C. <sup>22</sup> ὑπεγεμοῖς C. <sup>23</sup> αὐτοῖς O. <sup>24</sup> ἐπιδειξά <sup>25</sup> πνεῦμα ascripti ex O. <sup>26</sup> φιλαλήθεις C. <sup>27</sup> ἀπονοίας conj. D. Subinde ἀποτραπῶνται O. <sup>28</sup> Leg. τι καὶ (cur etiam). S. Subinde ἀνθρώπων p. αἰωνίων conj. C. <sup>29</sup> ὁμολογουμένως ὡς οὐδέ C. <sup>30</sup> ἀλλὰ O.

την ἀρχὴν εἰρήκαμεν. Τί δὲ οὐ φόρους καὶ τέλη ὑπὲρ αὐτῶν ἀπαιτοῦσιν ὑμᾶς οἱ δυνάσται, ὡς πολλὰ καρπιζομένους τῶν ἐκεῖ; τί δὲ οὐ πολλάκις ὑπὸ πολεμίων <sup>21</sup> ἀηρηπάγησαν **227** καὶ συντριβέντες διενεμήθησαν; Οὐχὶ καὶ τῶν ἔξω θρησκευόντων αὐτοὶ πλέον οἱ ἱερεῖς, ἐπὶ τῇ ἀχρήστῳ θρησκείᾳ ἑαυτῶν κατεγνώκτες, τῶν ἀναθημάτων πολλὰ ὑφαιροῦνται;

**XXIII.** Ναί, φησὶν, ἀλλὰ προνοία αὐτῶν ἐφωράθησαν. Ψευδός ἐστιν. Πόσοι γὰρ οὐκ ἐφωράθησαν αὐτῶν; Εἰ δὲ διὰ τὸ ἐνίους συνειληφθαι δύναμιν αὐτοῦς <sup>22</sup> ἔχειν λέγουσιν, πεπλάνηται. Καὶ γὰρ τῶν τυμβωρύχων τινὲς μὲν εὐρίσκονται, τινὲς δὲ λαθάνουσιν. καὶ οὐ δῆπου γε τῇ τῶν νεκρῶν δυνάμει <sup>23</sup> οἱ συλληφθέντες ἐφωράθησαν. Τοιοῦτὸν τι καὶ περὶ τῶς κλεπτομένους καὶ στυλωμένους θεοὺς ἔστιν ἡμῖν νοεῖν. Ἀλλὰ, φησὶν, οὐ πεφροντικασίαν τῶν **B** ζοίκων αὐτῶν οἱ ἐν αὐτοῖς ὄντες θεοί. Τί οὖν αὐτὰ ὑμεῖς τημελεῖτε σμήχοντες καὶ πλύνοντες καὶ καθαίροντες, στεφανοῦντες, ἐπιθύοντες; Διόπερ ἐντεῦθεν συνοησάτε μηδὲν <sup>24</sup> ὀρθῶ λογισμῶ ποιοῦντες. Ὡς γὰρ τοῖς νεκροῖς ἐπικλιάζετε, οὕτω καὶ τοῖς θεοῖς ὑμῶν ἐπιθύετε καὶ σπένδετε.

**XXIV.** Οὐκέτι μὲν τοι τοῦτο οὐδὲ τῷ τοῦ Καίσαρος καὶ τῶν ὑπ' αὐτὸν ἐξουσιῶν συμφωνεῖ παραδείγματι, διοικητὰς αὐτοὺς λέγειν, ὅποτε ὑμεῖς αὐτῶν τὴν πᾶσαν ποιεῖσθε πρόνοιαν, ὡς προείπον, κατὰ πάντα τημελοῦντες ὑμῖν <sup>25</sup> τὰ ἰδρύματα. Αὐτὰ γὰρ οὐκ ἔστιν δυνάμενα οὐδὲν ποιεῖν. Ἐπεὶ εἶπατε ἡμῖν, τί θεοκοῦσιν, τί ποιοῦσι τοιοῦτον, ὅποιόν τι οἱ κατὰ τόπον ἡγοῦσμενοι; τί δὲ ἐνεργοῦσι τοιοῦτον, ὅποιον οἱ **C** τοῦ θεοῦ ἀστέρες; εἰ μὴ **228** τι φαίνουσιν, ὡς ὁ ἥλιος, οἷς λύχνους ὑμεῖς ἀπτετε; Μὴ <sup>26</sup> ὡςπερ τὰ νέφη ὑπερῶς φέρει, καὶ αὐτοὶ φέρειν ὑμῶν δύνανται, οἱ μὴδὲ ἑαυτοὺς κινεῖν δυνάμενοι, ἐὰν μὴ ἀνθρωποὶ ἐπιλάθωνται; Ἡ καρποὺς παρέχονται τοὺς αὐτοὺς τῇ γῆ τοῖς πόνοις ὑμῶν, οἷς θυσίας <sup>27</sup> χορηγεῖτε; Οὕτως οὐκ ἔστιν δύνανται.

**XXV.** Εἰ δὲ καὶ ποιεῖν τι ἐδύναντο, οὐκ ἂν αὐτοῖς ὀρθῶς θεοὺς ἐλέγετε, ὅποτε οὐδὲ τὰ στοιχεῖα ἠνομάζειν ἔξεστι θεοὺς, δι' ὧν τὰ ἀγαθὰ χορηγεῖται. Ἀλλὰ τὸν μόνον τάξαντα αὐτὰ, πρὸς τὴν ἡμετέραν χρῆσιν ἐκτελεῖν τὰ πάντα, καὶ κελεύσαντα ἀνθρώπων ἰσηρητεῖν, μόνον ὀρθῶ λόγῳ θεῶν ὀνομάζομεν. Οὐ <sup>28</sup> τῆς εὐεργεσίας ὑμεῖς μὴ αἰσθανόμενοι τὰ ὑμῖν δοῦλα ἀπονεμηθέντα στοιχεῖα καθ' αὐτῶν δεσπόζειν ἀνηγορεύσατε. Καὶ τί περὶ στοιχείων δεῖ λέγειν; Ὅποτε καὶ ἄβυσχα ἀγάλματα πεποιηκότες οὐ μόνον προσκυνεῖτε, ἀλλ' ὡς δούλοι κατὰ πάντα αὐτοῖς ὑποτετάχθαι **D** ἀξιοῦτε. Διὰ τοῦτο, δι' ὧν παρεφρονήσατε <sup>29</sup>, δαίμονων ὑποχείριον γεγονάτε. Πλὴν διὰ τῆς εἰς αὐτὸν τὸν θεῶν ἐπιγνώσεως ἐκ τῶν καλῶν πράξεων δύνασθε

A principes a vobis tributa et vectigalia pro iis exigunt, quod multum inde emolumentum capitis? Nonne sæpe ab hostibus rapti sunt, et post fracturam distributi? Nonne plus quam cultores, qui extra sunt, ipsi plerumque sacerdotes, se de inutili cultu damnantes, subripiunt multa donaria?

**XXIII.** Ita est, dicit aliquis, sed deorum providentia isti homines deprehensi sunt. Falsum est. Quot enim eorum non sunt deprehensi? Quod si ex quorundam comprehensione deos potestatem habere concludunt, errant. Etenim ex sepulcrorum effossoribus nonnulli inveniuntur et nonnulli latent, neutiquam tamen mortuorum potestatis est, quod illi capiantur. Pari modo de furibus deorum debemus censere. Sed, dicetur, curam non gerunt simulacrorum suorum, qui in eis resident dii. Cur ergo vos ea curatis, abstergentes, lavantes, purgantes, coronantes et sacrificiis colentes? Quocirca inde reputate, vos recta ratione non agere. Quemadmodum enim mortuos defletis, ita et diis vestris sacrificatis et libatis.

**XXIV.** Equidem non amplius illud convenit cum exemplo Cæsaris et potestatum sub illo positarum, deos dicere administratores, quandoquidem iis omnem curam impenditis, sicut jam dixi, in omnibus vobis foventes simulacra. Ipsa enim cum nihil possint, nihil faciunt. Alioquin dicite nobis, quidnam administrant, quid hujusmodi agant, quale agunt locorum præfecti? Quid vero tale operentur, quale Dei astra? An lucent sicut sol, quibus lucernas accenditis? Possuntne ut nubes imbrem ferunt ita et ipsi pluviam dare, qui ne ipsos quidem se movere valent, nisi ab hominibus prehendantur? Num terræ pro laboribus vestris eos ipsos præbent fructus, quibus ei sacrificia exhibebis? Sic nihil possunt.

**XXV.** Sed etsi valerent aliquid facere, non recte eos diceretis deos, quoniam nec licet elementa deos appellare, per quæ suppeditantur bona. Sed eum solum recta ratione Deum nominamus, qui unus elementa ordinavit, ut ad nostrum usum cuncta perficerent, qui que præcepit inservire homini. Cujus vos beneficium non sentientes, quæ vobis serva tributa sunt elementa, dominos vestros renuntiastis. Et quid de elementis loquor? Cum inania quoque signa, quæ fabricastis, non modo adoretis, sed et velut servi omnino illis subijci cupiatis. Ideo per dementia vestram redacti estis in dæmonum potestatem. Verum per agnitionem Dei et bona opera potestis iterum heri effici, et dæmo-

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>21</sup> Ita C in marg., πολέμων in textu, ut O. <sup>22</sup> αὐτοῦς S O, ἑαυτοῦς C. <sup>23</sup> δύναμιν, O mendose. <sup>24</sup> μηδέ C. <sup>25</sup> ὑμῶν C. <sup>26</sup> Leg. ἢ S. <sup>27</sup> παρέχονται; τὸν αὐτὸν πρόπον τῆς γῆς τοῖς πόνοις ὑμεῖς θυσίας conjecit et versione expressit C, παρέχονται, ὃν τρόπον ἢ γῆ; τοῖς πόνοις, κ.τ.λ. D παρέχονται, οἷς αὐτοῖς τῆς γῆς τοῦς (vel πόρους), κ.τ.λ. proposuerit S. <sup>28</sup> οὐ add. c. O. <sup>29</sup> διὰ τοῦτο ἑαυτοῦς δι' ὧν π. C. Si ἑαυτοῦς retineri velis, I. gendum esse videtur auctore S. : ὑποχειρίους πεποιθήκατε, ut accusativus ἑαυτοῦς habeat, unde pen-deat, aut etiam καθ' ἑαυτοῦς corrigendum.

nibus velut servis imperare, ac sicut filii Dei constituit æterni regni hæredes.

XXVI. His dictis, jussit dæmoniacos et morbis occupatos ad se adduci, quibus oblati manus imponens ac precatus incolumes eos dimisit, admonens illos reliquamque turbam, ut hoc in loco assidui essent, per dies quibus immoratus disseveret. Postquam ergo alii abscessere, Petrus ubi in aquis quæ ibi stuebant corpus diluisset, una cum volentibus humi sterni jussit sub arborum densa fronde propter umbram, et unumquemque ordine fecit recumbere : atque ita cibum sumpsimus. Cum ergo juxta Hebræorum solitam fidem benedixisset et gratias egisset Deo pro sumpta recreatione, quia multum adhuc diei supererat, percontari de quibus vellemus permisit. Et vero nostrum, qui viginti eramus, unicuique speciatim interroganti dedit solutionem. Vespere autem jam facto, in latissimam hospitii ædem ingressi cum ipso illic omnes dormivimus.

#### HOMLIA XI.

I. Itaque quarto apud Tripolim die Petrus surgens nosque inveniens vigilantes, ubi salutasset, abiit ad aquæ fluentis locum, ut lotus oraret. Idem nos quoque consequenter fecimus. Post communes vero preces, cum sedissimus, de castitate disseverit. Et postquam dies illuxit, plebi ingressum permisit. At, multitudine ingressa atque pro more salutata, cœpit dicere :

II. Quandoquidem multa adversum vos a vobis profecta incuria mens plurimas et noxias superstitionum opiniones germinavit, et facti estis velut terra defectu agricolæ silvescens, multo ad purgationem indigetis tempore, ut traditum vobis sermonem verum tanquam præclaram sementem mens suscipiens prævis sollicitudinibus non suffocet, nec ad salutifera opera reddat infructuosum. Quare oportet, ut qui salutis suæ curam suscipiunt, frequentissime audiant quò peccata ex multo tempore aucta brevi quod restat tempore per continuam diligentiam ad expiationem possint referri. Cum ergo unicuique incertus sit suæ vitæ terminus, festinate multas e cordibus vestris extrahere spinas, non vero paulatim, neque enim repurgari poteritis, quia estis ager spinis horrens.

III. Non aliter vero multum studium suscipere ad purgationem vestram sustinebitis, nisi vobis irati increpetis vos ob ea in quibus, velut inutiles servi, iusidiis petiti estis et malis vestris cupiditatibus consensistis, at justam iracundiam in men-

δεσπόζει γενέσθαι πάλιν, καὶ δαίμοσιν ὡς δούλοις ἐπιτάξαι, καὶ ὡς υἱοὶ Θεοῦ αἰωνίου βασιλείας κληρονόμοι καταστῆναι.

XXVI. Ταῦτα εἰπὼν ἐκέλευσε τοὺς δαιμονῶντας καὶ νόσοις ἐγκατελιγμένους 229 αὐτῷ προσφέρεσθαι, προσενεχθεῖσι δὲ τὰς χεῖρας ἐπιθεῖς καὶ προσευξάμενος ἀπέλυεν αὐτοὺς ὑγιαίνοντας, ὑπομιμνήσκων αὐτοὺς καὶ τοὺς λοιποὺς ὄχλους ἐνταῦθα παρεδρεύειν, ὅσων ἂν ἡμερῶν ἐπιδημῶν διαλέγεται 30. Τῶν οὖν ἄλλων ἀναχωρησάντων ὁ Πέτρος ἐν τῷ ἐκεῖ ὕδροχοεῖν 31 λουσάμενος σὺν τοῖς θελήσασι, χαμὰ στρωθῆναι κελεύσας ὑπὸ τινα πυκνὴν τῶν δένδρων κόμην διὰ τὴν σκιάν, κατ' ἄξιαν ἕκαστον κατακλιθῆναι ἐποίησεν· καὶ οὕτως τροφῆς μετελάβομεν. Εὐλογήσας οὖν καὶ ἐπευχारीστῆσας τῷ Θεῷ ἐπὶ τῷ εὐφρανθῆναι κατὰ τὴν Ἑβραίων συνήθη πίστιν 32, ἐτι πολλῆς οὐσῆς ὥρας πυνθάνεσθαι ἡμᾶς περὶ ὧν θέλομεν ἐπέτρεψεν. Καὶ ὁμῶς εἶχουσιν 33 οὖσιν ἡμῶν ἐν μέρει ἕκαστῷ πυθόμενῳ ἐπέλυσεν. Ἦδη δὲ ἐσπέρας ἐπικαταλαβούσης εἰς τὸν εὐρύτατον τῆς ξενίας οἶκον εἰσελθόντες ἅμα αὐτῷ ἐκεῖ οἱ πάντες ὑπνώσαμεν.

#### ὍΜΙΛΙΑ ΙΑ'.

I. Τῇ μὲν οὖν τετάρτῃ ἐν Τριπόλει ἡμέρᾳ ὁ Πέτρος ἐγερθεὶς καὶ ἐγρηγορότας ἡμᾶς 34 εὐρῶν, προσαγορεύσας ἐξῆει εἰς τὸ ὕδροχοεῖον, ὅπως λουσάμενος εὐξῆται. Ὅμοίως τε καὶ ἡμεῖς ἀκολουθῶντες ἐποίησαμεν. Συνευξαμένοι οὖν καὶ προκαθεσθῆσι τὸν περὶ τοῦ θεῖν ἀγευεῖν ἐποιεῖτο 230 λόγον. Καὶ ἐπειδὴ λοιπὸν ἡμέρα γεγόνει, τοῖς ὄχλοις εἰσελθεῖν ἐπέτρεψεν. Εἰσελθόντος δὲ τοῦ ὄχλου πολλοῦ 35, συνήθως προσαγορεύσας λέγειν ἤρξατο·

II. Ἐπειδὴ πολλῇ τῇ καθ' ὑμῶν ὕφ' ὑμῶν γενομένη ἀμελείᾳ ὁ νοῦς τὰς πολλὰς καὶ βλαβεράς τῶν θρησκειῶν ὑπονοίας ἐξέφυσεν, καὶ γεγονάτε ὡσπερ γῆ 36 ἀπορία γεωργοῦ χερσεύσασα, πολλοῦ πρὸς κάθαρσιν δεῖσθε χρόνου, ἵνα τὸν μεταδιδόμενον 37 ὑμῖν λόγον ἀληθῆ ὡσπερ καλὸν σπόρον ἁ νοῦς λαβὼν μὴ κακαῖς φροντίσι συμπιξῆσας ἀκαρπὸν καταστήσῃ 38 πρὸς τὰ σῶζειν δυνάμενα ἔργα. Διὸ χρῆ τούτους πεφροντικότητας τῆς ἐαυτῶν σωτηρίας συνεχέστερον ἐπακοῦσιν, ὅπως τὰ 39 ἐκ μακρῶν χρόνων ἀποπήματα πληθυνθέντα βραχέι τῷ περιλειπομένῳ χρόνῳ συνεχεῖ σπουδῇ πρὸς κάθαρσιν ἀναλογῆσαι δυναθῆ. Ἐπειδὴ 40 οὖν ἕκαστος ἀόηλον ἔχει τοῦ ἰδίου χρόνου τὸ τέλος, σπεύσατε τὰς πολλὰς τῶν καρδιῶν ὑμῶν ἐξελεῖν ἀκάνθας· μὴ κατ' ὀλίγον· οὐ γὰρ δυναθῆσθε καθαρῆναι, ἐπὶ πολὺ γὰρ ἐχερσεύσατε.

III. Οὐκ ἄλλως δὲ τὸ πολὺ τῆς σπουδῆς πρὸς κάθαρσιν ὑμῶν ἀναδέξασθαι ὑπομενεῖτε 41, ἐὰν μὴ γε αὐτοῖς ὀργισθέντες ἐπιπλήξῃτε περὶ ὧν ὡς ἀχρεῖοι δούλοι 42 ἐνηδρεύθητε συνθέμενοι ταῖς κακαῖς ὑμῶν ἐπιθυμίαις, ἵνα τὴν δικαίαν 43 ὑμῶν ὄργην τῷ νῷ

#### VARIE LECTIONES.

30 διαλέγεσθαι O. 31 Ita O c. S, ὕδροχοεῖον C. 32 πίστιν om. O. 33 ἡμᾶς S, O, ὑμᾶς C. Tum ἐξῆει S, O. ἐξῆει C. Dein ὕδροχοεῖον S, ὕδροχοεῖον C, ὕδροχοεῖον O. 34 Ita O, et ex conject. D. πολλοὺς C. 35 γῆ Cl. : errat S de lectione Ci. 36 In O prius erat διδόμενον p. μεταδιδόμενον. 37 καταστήσει C. 38 τα om. O. 39 ἐπι C. 40 Ita et S leg. censet, quanquam dedit ὑπομένετε c. C. 41 δούλοι flagitante sensu add. c. O. 42 καλίαν O. Deinceps ὄργην add. S ex conject. Ci. Tum χερσεύσασα C, χερσεύσασα S.

ὡς πῦρ χειρτευσάση ἀρούρη ἐπαφείναι **231** δυνήθητε. Εἰ μὲν οὖν οὐκ ἔχετε δίκαιον πῦρ, τὴν κατὰ τῶν κακῶν ἐπιθυμιῶν ὄργην λέγω, μάθετε ἀπὸ ποιῶν καλῶν <sup>85</sup> ἐνηδρεύθητε, καὶ πρὸς ποιῶν κλάσιν κατηρητίσθητε, καὶ ὑπὸ τίνος ἠρατήθητε, καὶ οὕτως ὑμῶν ὁ νοῦς νήφας, καὶ ὡσπερ πῦρ ὑπὸ τῆς τοῦ πέμψαντος ἡμᾶς διδασκαλίας ἐξαφθείς εἰς ὄργην, τὰ κακὰ <sup>86</sup> τῆς ἐπιθυμίας ἀναλῶσαι δυνήθητε. Πιστεύσατέ μοι, ὅτι θελήσαντες πάντα κατορθώσαι δυνήσεσθε.

IV. Θεοῦ τοῦ ἀράτου ἐστὲ εἰκῶν. Ὅθεν οἱ εὐσεβεῖν βουλόμενοι μὴ τὰ εἰδῶλα λεγέτωσαν Θεοῦ εἰκόνα <sup>87</sup> εἶναι, καὶ διὰ τοῦτο δεῖν αὐτὰ σέβειν. Εἰκῶν γὰρ Θεοῦ ὁ ἄνθρωπος. Ὁ εἰς Θεὸν εὐσεβεῖν θέλων ἄνθρωπον εὐεργετῆ, ὅτι εἰκόνα Θεοῦ τὸ ἀνθρώπου βασιάζει σῶμα. Τὴν δὲ ὁμοίότητα οὐκέτι πάντες, ἀλλ' <sup>88</sup> ἀγαθῆς ψυχῆς ὁ καθαρὸς νοῦς. Πλὴν ὡς ἡμεῖς ὀδαμεν τὸν ἄνθρωπον κατ' εἰκόνα καὶ καθ' ὁμοίωσιν γεγονότα τοῦ Θεοῦ, εἰς τοῦτον ὑμᾶς εὐσεβεῖν <sup>89</sup> λέγομεν, ἵνα εἰς Θεὸν, οὐπὲρ ἐστὶν εἰκῶν, ἡ χάρις λογισθῆ. Τιμὴν οὖν τῆ τοῦ Θεοῦ εἰκῶνι, ὅπερ ἐστὶν ἄνθρωπος, προσφέρειν δεῖ οὕτως, πεινῶντι τροφήν, διψῶντι ποτὴν, γυμνητεύοντι <sup>90</sup> ἐνδύμα, νοσοῦντι πρόνοιαν, ξένην στέγην, καὶ τῷ ἐν εἰρκῆ ὄντι ἐπιφαινόμενον <sup>91</sup> βοῦθῆν ὡς δυνατόν ἐστίν. Καὶ ἵνα μὴ τὸ κατ' εἶδος λέγω, πάντα ὅσα ἑαυτῷ τῆς θέλει καλὰ, ὡσαύτως ἄλλω χρῆζοντι παρεχέτω, καὶ **232** τότε αὐτῷ εἰς τὴν τοῦ Θεοῦ εἰκόνα εὐσεβήσαντι δύναται ἀγαθῆς λογισθῆναι μισθός· ἢ λόγῳ εἰ καὶ ταῦτα ποιεῖν μὴ ἀναδέχεται <sup>92</sup>, ὡς ἀμελήσας τῆς εἰκόνας κολασθήσεται.

V. Ὅσον οὖν ἐστὶ λέγειν ποτὲ, ὅτι εὐσεβείας τῆς εἰς Θεὸν χάριν πᾶσαν μορφήν <sup>93</sup> σεβόμενοι, τὸν ἄνθρωπον τὴν ὄντως εἰκόνα Θεοῦ ὄντα ἐν πᾶσιν ἐνουβρίζετε <sup>94</sup>, φονεύοντες, μοιχεύοντες, κλέπτοντες καὶ κατὰ πολλὰ ἄλλα ἀτιμάζοντες; Ἐχρῆν δὲ μηδ' ἐν <sup>95</sup> κίβδον πράττειν, δι' ὃ ἄνθρωπος λυπεῖται <sup>96</sup>· νῦν δὲ πάντα πράττετε, δι' ἃ <sup>97</sup> ἄνθρωπος ἀθυμεῖ, ἀδικία γὰρ καὶ ἀθυμία γίνεται. Διὰ τοῦτο φονεύετε <sup>98</sup> καὶ ἀφαιρεῖσθε τὰ αὐτοῦ, καὶ ὅσα ἄλλα ἴσατε, ἅπερ παθεῖν οὐ θέλετε. Ὑμεῖς δὲ ἐρπετῶ τινι κακυόργῳ πρὸς κακίαν ἀπατηθέντες ὑπονοῖα πολυθέου γνώσεως, εἰς μὲν τὴν ὄντως εἰκόνα, ὅπερ ἐστὶν ἄνθρωπος, ἀσεβεῖτε, εἰς δὲ τὰ ἀναίσθητα εὐσεβεῖν δοκεῖτε.

VI. Τινὲς δὲ λέγουσιν, εἰ μὴ ἤθελεν αὐτὰ εἶναι, <sup>99</sup> εἰς ἃν ἦν, ἀλλ' ἀνηρέιτο <sup>100</sup> ἄν. Φημι γὰρ, τοῦτο πάντως ἐστὶν, ὅταν πάντες τὴν αὐτῶν πρὸς αὐτὸν εἰς ζωὴν προαίρεσιν, καὶ οὕτως ἀλλαγὴ τοῦ νῦν γένηται· κόσμου. Πλὴν εἰ καὶ οὕτως ἠθέλετε <sup>101</sup> αὐτὸν κτῆσαι, ἵνα μηδὲν τῶν προσκυνουμένων **233** ὑπὴρ-

A tem vestram, quasi ignem in arvom silvescens, possitis immittere. Si ergo non habetis justum ignem, iram dico adversus cupiditates malas, animadvertite a qualibus bonis per insidias abstracti fueritis, ad quale supplicium præparati et a qua re seducti. Atque ita mens vestra sobria facta, et quasi ignis a doctrina ejus qui misit nos incensus ad iracundiam, poterit cupiditatem consumere. Mihi credite, modo velitis, poteritis emendare cuncta.

IV. Dei qui cerni nequit imago estis. Unde qui pie vivere cupiunt, ne dicant idola esse Dei imaginem, ideoque coli ea oportere. Nam Dei imago homo est. Qui in Deum pie se gerere vult, homini benefacit, quia Dei imaginem portat hominis corpus; similitudinem vero non omnes gerunt, sed bonæ animæ pura mens. Attamen, quia non scimus hominem factum fuisse ad imaginem et ad similitudinem Dei, hortamur sitis erga illum pii, ut in Deum, cujus est imago, gratia referatur. Honorem ergo imagini Dei, id est homini, deferre oportet hunc in modum, præbendo esurienti cibum, sitienti potum, nudo indumentum, ægro providentiam, peregrino tectum, in carcere posito visitationem ac pro viribus auxilium. Et ne singula recenseam: quæcunque aliquis sibi desiderat bona, alteri indigenti pariter tribuat. Tuncque ipsi, in Dei imaginem pietatem exercenti, bona potest imputari merces: qua ratione, si ista facere recuset, quasi qui contempserit imaginem, punietur.

V. An igitur dici potest, propter pietatem erga Deum coli omnem formam, si hominem, veram Dei imaginem, in omnibus contumelia afficitis, occidendo, adulterando, furando, in multis aliis indigne accipiendo? Oportebat autem ne unum quidem malum committere, per quod homo contristetur; nunc vero cuncta facitis quibus homo angitur. Injuria enim etiam anxietas fit. Ideo interficitis et res illius aufertis et quæcunque alia scitis, quæ non vultis pati. Vos autem a maligno quodam serpente ad malitiam decepti, per suspicionem sententiæ multos deos inducentis, in vera quidem imagine seu homine impii estis, in rebus vero sensu destitutis pii vobis videmini.

VI. Nonnulli autem dicunt, si nolisset Deus ea esse, utique non exstitissent, sed fuissent sublata. Ego quoque fateor, id omnino futurum, quando omnes suam erga Deum ostenderit voluntatem, tumque hujus mundi fore mutationem. Verumtamen, etiamsi vultis illum ita facere ut nihil eorum

#### VARÆ LECTIONES.

<sup>85</sup> Haud male D corrigit ὑπὸ ποιῶν κακῶν ut infra hom. xi, 11. <sup>86</sup> Ita conj. C, qui exh. κατὰ in textu, ut O. <sup>87</sup> εἰκόνας leg. censet S. <sup>88</sup> ἀλλά O. <sup>89</sup> ἀσεβεῖν ὑμᾶς p. ὑμᾶς εὐσεβεῖν O. <sup>90</sup> γυμνητεύοντι O. <sup>91</sup> Ita O c. S. (cfr. hom. xii, 32), ἐπιφαινόμενοι C. <sup>92</sup> ἀναδέχηται O. <sup>93</sup> Addendum ἐστὲ post μορφήν. S. Tum τοῦ p. τὴν O. Forsan scribendum est τὴν τοῦ ὄντως Θεοῦ εἰκόνα ὄντα. <sup>94</sup> ἐνουβρίζοντες C. <sup>95</sup> μηδὲν p. μηδ' ἐν O. <sup>96</sup> λυπεῖται O. <sup>97</sup> & S, O, ἄ C. Tum καὶ ἄν p. καὶ idem. Dein. τοῦ p. τοῦτο O. <sup>98</sup> Ita S, φονεύσθε C, O. Tum ἀφαιρεῖσθαι O. Deinde ἐστὶν p. ἴσατε conj. D. <sup>99</sup> ἀνήρητο O. Postea ascripsi πάντες c. eodem. <sup>100</sup> οὕτως, εἰ θέλετε C. Ac D scribendum putabat πλὴν εἰ καὶ οὕτως θέλετε αὐτὸν ποιῆσαι. Verumtamen si sic vultis eum facere S. Mea quidem sententia delendum εἰ post πλὴν.

quæ adorantur supersit, dicite nobis quid rerum non adorastis? Nonne alii ex vobis solem, alii lunam, alii aquam, terram alii, vel montes, vel arbores, vel semina, alii etiam hominem, ut in Ægypto, adorant? Oportuit ergo Deum nihil relinquere, sed neque vos ipsos, ut nihil esset quod coleretur, neque quod coleret. Vere hoc fieri optat qui intra vos latet pessimus serpens, nec parcit vobis. Sed non ita erit. Nihil enim peccat illud, quod adoratur, vim quippe patitur ab adoratore. Nam licet ab omnibus hominibus injustum feratur iudicium, at non a Deo. Siquidem æquum non est, ut idem supplicium recipiat, qui patitur et qui facit, præterquam si ille ultro admittat solius honore dignissimi honorem.

VII. Sed, inquit, oportebat eos qui adorant a vero Deo periri, ne alius hoc faceret. Verum autem Deo sapientior, ut ei, tanquam prudentior, consilium des? Novit quid faciat. Tolerat enim omnes impios, velut misericors et benignus pater, sciens, ex impiis pios fieri. Et multi e cultoribus rerum impurarum ac sensu carentium, conversi, ea colere cessarunt et delinquere, atque apud verum Deum per preces Græcorum quoque multi salvati sunt.

VIII. At Deus principio oportebat efficere, ut nullatenus de talibus cogitarem. Hæc dicentes ignoratis, quid sit libertas arbitrii, et qua ratione sit possibile vere bonos esse. Quia qui suo proposito bonus est, vere est bonus, qui vero ab alio coactus fit bonus, vere non est, quoniam non propria electione est quod est. Cum ergo uniuscujusque libertas perficiat vere bonum, et vere malum perpetret, in unoquoque fieri quod inimicum vel quod amicum est, per rerum operumque occasiones molitus est Deus. Non, inquit, sed quidquid cogitamus ipse nos facit cogitare. Desinite. Cur amplius blasphematis, qui hoc dicitis? Si enim omne, quod cogitamus, ab ipso menti nostræ inspiratur, ipsum dicitis causam fornicationum, libidinum, avaritiæ omnisque blasphemiarum. Cessate maledicere, qui debetis benedicere, eique omnem impertiri honorem. Nec dicatis: Deus honore non indiget. Quamvis enim ille nullius indigeat, attamen debuistis, respiciendo

Α χεν, εἴπατε ἡμῖν, τί τῶν ὄντων οὐκ ἐθρησκιάσατε, οὐχ οἱ μὲν ὑμῶν τὸν ἥλιον, οἱ δὲ σελήνην, οἱ δὲ ὕδωρ, οἱ δὲ γῆν, οἱ δὲ τὰ ἔρρη, οἱ δὲ φυτὰ, οἱ δὲ τὰ σπέρματα, οἱ δὲ καὶ ἄνθρωπον, ὡς ἐν Αἰγύπτῳ, προσκυνούσιν; Ἐχρῆν οὖν τὸν θεὸν μηδὲν εἶσαι, ἀλλὰ μηδὲ ὑμᾶς<sup>70</sup>, ἵνα μηδὲν ἂν ᾦν τὸ προσκυνούμενον, μήτε τὸ προσκυνοῦν. Ἀληθῶς τοῦτο γενέσθαι βούλεται<sup>71</sup> ὁ ἐν ὑμῖν δεινὸς ἐνδομυχῶν<sup>72</sup> ὄφις, ὃς οὐ φείδεται ὑμῶν. Ἄλλ' οὐχ οὕτως ἔσται<sup>73</sup>. Οὐδὲν γὰρ ἀμαρτάνει τὸ προσκυνούμενον<sup>74</sup> βίαν γὰρ πάσχει ὑπὸ τοῦ προσκυνεῖν αὐτὸ θέλοντος. Εἰ γὰρ ὑπὸ πάντων ἀνθρώπων ἄδικος γίνεται χρίσις, ἀλλ' οὐχ ὑπὸ θεοῦ. Οὐ γὰρ δικαίον ἔστι τὴν αὐτὴν τιμωρίαν ἀναδέξασθαι τὸν πάσχοντα καὶ τὸν διαθέμενον, ἐκτὸς εἰ μὴ αὐτὸς ἐκίων ἀναδέξεται<sup>75</sup> τὴν τοῦ μόνου τιμωτάτου τιμὴν.

B VII. Ἄλλα, φησὶν, ἐχρῆν αὐτοὺς τοὺς προσκυνούντας ἀναρεῖσθαι ὑπὸ τοῦ ὄντως θεοῦ, ἵνα ἄλλος τοῦτο μὴ ποιῆ. Ἄλλ' οὐκ<sup>76</sup> εἰ σοφώτερος τοῦ θεοῦ, ἵνα αὐτῷ ὡς φρονιμώτερος γνώμων ὄψ. Οἶδεν ὁ ποιεῖ. Πᾶσι γὰρ ἐν ἀσεβείᾳ οὐσι μακροθυμεῖ, ὡς ἐλεήμων καὶ φιλόανθρωπος πατήρ, εἰδὼς ὅτι καὶ ἐξ ἀσεβῶν εὐσεβεῖς γίνονται. Καὶ αὐτῶν τῶν σεβόντων τὰ αἰσχρὰ καὶ ἀνάσθητα πολλοὶ νήψαντες τὰ μὲν<sup>77</sup> αὐτὰ σέβειν καὶ ἀμαρτάνειν ἐπαύσαντο, τῷ δὲ ὄντως θεῷ πρὸς ταῖς εὐχαῖς [ἐχόμενοι πολλοί]<sup>78</sup> καὶ Ἑλληνες ἐσώθησαν.

234 VIII. Ἄλλα τὴν<sup>79</sup> ἀρχὴν ἔδει ποιῆσαι ἡμᾶς μηδὲ ἄλλως περὶ τοιούτων ἐνθυμείσθαι<sup>80</sup>. Ταῦτα λέγοντες ἀγνοεῖτε τί ἐστὶ τὸ αὐτεχούσιον, καὶ πῶς δυνατόν (28) ἐστὶν ἀγαθὸς τῷ ὄντι εἶναι. Ὅτι ὁ ἰδίᾳ προαιρέσει ὢν ἀγαθὸς ὄντως ἀγαθὸς ἐστίν, ὁ δὲ ὑφ' ἐτέρου ἀνάγκῃ<sup>81</sup> ἀγαθὸς γενόμενος ὄντως οὐκ ἐστίν, ὅτι μὴ ἰδίᾳ προαιρέσει ἐστίν ὁ ἐστίν. Ἐπεὶ οὖν τὸ ἐκάστου ἐλεύθερον ἀποτελεῖ τὸ ὄντως ἀγαθόν, καὶ δεικνύει τὸ ὄντως κακόν, ἐν ἐκάστῳ γενέσθαι ἐχθρὸν ἢ φίλον διὰ τῶν ὑποθέσεων ὁ θεὸς ἐμηχανήσατο. Οὐ, φησὶν, ἀλλὰ πᾶν ὁ ἐνθυμούμεθα, αὐτὸς ἡμᾶς ποιεῖ νοεῖν. Παύσαθε. Τί πλεῖον βλασφημεῖτε οἱ τοῦτο λέγοντες; Εἰ γὰρ πᾶν ὅτι ἂν<sup>82</sup> ἐνθυμηθῶμεν, ἀπ' αὐτοῦ ἐνεργούμεθα, αὐτὸν αἰτίον λέγατε πορευῶν, ἀσελγιῶν, πλεονεξιῶν καὶ πάσης βλασφημίας. Παύσασθε δυσφημοῦντες, οἱ εὐφημεῖν καὶ πᾶσαν τιμὴν αὐτῷ ἀπονέμειν ὀφειλοντες. Καὶ μὴ λέγετε· Οὐκ ἐπιδικάζεται ὁ θεὸς τιμῆς. Εἰ γὰρ αὐτὸς οὐδενὸς ἐπιδικάζεται, ἀλλ' οὖν γε ὑμᾶς<sup>83</sup> ἐχρῆν εἰς τὸ δίκαιον ἀφορώντας

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>70</sup> μὴ δὲ ἡμᾶς O. <sup>71</sup> βούλεται γενέσθαι C. <sup>72</sup> ἢα O et ex conject. C, in cuij. textu ἐνδομυχῶν. <sup>73</sup> ἔστι O. <sup>74</sup> ἀναδέξεται O. <sup>75</sup> ἢα O c. S, ἀλλὰ οὐκ C. <sup>76</sup> τὸ μὲν C. Tum ὄντες p. ὄντως Cl. Falsus est S de C. <sup>77</sup> Lacuna cod. Orlonboniani ita expleta, sententiarum nexus, ap. C. perturbatus, jam logices rationi respondet. <sup>78</sup> ἀλλ' οὐ O, qui signum interrogandi habet post ἡμᾶς. <sup>79</sup> ἐνθυμείσθε O. <sup>80</sup> ἢα S., ἀνάγκης C, O. <sup>81</sup> ἂν excidit ex utraque Clerici editione et ap. S. <sup>82</sup> ἢα Cl. ἡμᾶς O c. C. Idem deinde πᾶσιν ἡμᾶς, Cl. πᾶσιν ὑμᾶς.

#### VARIORUM NOTÆ.

(28) Καὶ πῶς δυνατόν. Ista Clementis sic apud Maximum proferuntur: Οὐ δυνατόν τινα ἀγαθὸν εἶναι βεβαίως, εἰ μὴ κατὰ προαίρεσιν οἰκτεῖται. Ὁ γὰρ ὑφ' ἐτέρου ἀνάγκης ἀγαθὸς γενόμενος, οὐκ ἀγαθός. Ὅτι μὴ ἰδίᾳ προαιρέσει ἐστίν, ὁ ἐστίν. Τὸ γὰρ ἐκάστου ἐλεύθερον, ἀποτελεῖ τὸ ὄντως ἀγαθόν, καὶ δεικνύει τὸ ὄντως κακόν. Ὅθεν ἰδίᾳ τῶν ὑποθέσεων τούτων, ἐμηχανήσατο ὁ θεὸς φανερωῖν τὴν ἐκάστου διάθεσιν. Fieri non potest ut quisquam sit constanter bo-

nus, nisi ex animi sui proposito proprio. Qui enim ab altero ex necessitate factus est bonus, bonus non est; quia non ex instituto sit, quod est. Libera enim cuiusque voluntas, quod revera bonum est efficit, et revera malum ostendit; unde Deus per istas occasiones voluit cuiusque affectionem patefacere. Quæ, inter Clementis Romani alia, leguntur in Eclogis Jo. Damasceni mss. collegii Claromontani cap. De hmine et libertate. Cot.

τῶν ἐν πᾶσιν ὑμῶν εὐεργετήσαντα εὐχαριστοῦ ἀμείψασθαι φωνῇ.

IX. Ἄλλὰ, φησὶν, κρεῖττον ποιούμεν, ἅμα αὐτῶν καὶ πᾶσιν εὐχαριστοῦντες. Ἄλλὰ ταῦτα λέγοντες οὐκ ἴστε τὴν καθ' ὑμῶν ἐπιβουλὴν. Ὡς γὰρ, ὅποταν ἕνα κείμενον πολλοὶ ἰατροὶ θεραπεύειν ἐπαγγέλλονται<sup>29</sup> μηδὲν **235** δυνάμενοι, εἰς δὲ τις δυνάως ἴσθαι ἐνάμενος τὴν αὐτοῦ ἀντιδοτον μὴ προσφέρει, λογισάμενος ὅτι, ἂν αὐτὸς θεραπεύσῃ, ἄλλοι ἐπιγράφονται, οὕτω καὶ ὁ Θεὸς, μετὰ πολλῶν ἀξιούμενος τῶν μηδὲν δυναμένων, οὐκ εὐεργετεῖ. Τί οὖν, φησὶν, ὁ Θεὸς ἐπὶ τούτῳ ἀγανακτεῖ, ἐάν γε αὐτοῦ θεραπεύοντος ἄλλος ἐπιγράφεται<sup>30</sup>; Φημί, εἰ καὶ μὴ ἀγανακτεῖ, ἀλλ' ὧν γε οὐ θέλει<sup>31</sup> τῆς ἀπάτης συνεργὸς γενέσθαι. Αὐτῷ γὰρ εὐεργετήσαντος καὶ τὸ μηδὲν ποιῆσαν εἰδῶν ὡς δυνήθην πιστοῦται. Ἄλλὰ καὶ γὼ φημί σοι, εἰ<sup>32</sup> μὴ φυσικῶς ἰδίκητο πρὸς ἀναίσθητα ἐπισημῶν (29), ἴσως ἂν καὶ τοῦτο ὑπομεμενῆκει· διὸ νήφατος (30) ὑπὲρ τῆς σωτηρίας τὰ εὐλογα νοεῖν. Ὁ Θεὸς γὰρ ἀνευθεῆς ὧν αὐτὸς οὐδεὶς δέεται, οὔτε βλάπτεται. Ἡμῶν γὰρ ἔστι τὸ ὠφελεῖσθαι ἢ βλάπτεσθαι. Ὑπερ γὰρ τρόπον Καῖσαρ<sup>33</sup> (31) οὔτε βλασφημούμενος βλάπτεται, οὔτε εὐχαριστούμενος ὠφελεῖται, ἄλλὰ τοῦ εὐχαριστοῦντος μὲν γίνεται τὸ ἀκίνδυνον, τοῦ δὲ βλασφημοῦντος ὀλεθρος, οὕτως οἱ Θεὸν εὐφημοῦντες αὐτὸν μὲν οὐδὲν ὠφελούσιν, ἑαυτοὺς δὲ σώζουσιν· ὁμοίως καὶ οἱ βλασφημοῦντες αὐτὸν μὲν οὐκ ἀδικοῦσιν, αὐτοὶ δὲ ὀλοθρεύονται.

X. Ἄλλὰ, φησὶν, οὐχ ὁμοίως ἐπ' ἀνθρώπου καὶ Θεοῦ. Σύμφημι καὶ γὼ, **236** ὅτι οὐχ ὁμοίως. Μείζων γὰρ ἡ κόλασις ὡς μείζον<sup>34</sup> ἀσεβήσαντι, ἤτων δὲ τῶν εἰς τὸν ἥτονα ἀμαρτήσαντι. Ὡς οὖν πάντων μείζων ὁ Θεός, οὕτως μείζονα ὠφέξει κόλασιν ὁ εἰς αὐτὸν ἀσεβήσας, ὡς εἰς μείζονα ἀμαρτήσας, οὐκ αὐτοῦ ἀσπείρους ἀμυνομένου, ἀλλὰ πάσης τῆς κτίσεως ἐπὶ τούτῳ ἀγανακτούσης καὶ φυσικῶς ἐπεξερχομένης. Οὐ γὰρ δώσει τῶν βλασφημῶν οὐχ ἥλιος τὸ φῶς, οὐ γῆ τὸ καρπὸς, οὐ πηγὴ τὸ ὕδωρ, οὐκ ἐν ἕδῃ τῆ ψυχῇ ὁ καὶ καθ' ἑστώως ἔρχων τὴν ἀνάπαυσιν, ὅποτε καὶ ὧν ἐπὶ<sup>35</sup> τῆς τοῦ κόσμου προθεσμίας ὠφεισώσης παραγανακτεῖ πᾶσα ἡ κτίσις. Διὸ οὔτε<sup>36</sup> τελείου

aequitatem, eum, qui omnibus vos cumulavit beneficiis, grata remunerari voce.

IX. Sed, inquit, melius facimus, qui ei omnibusque simul gratias agimus. Verum hæc dicendo non intelligitis structas vobis insidias. Quemadmodum enim, quando unum ægrum multi medici, qui nihil possunt, promittunt curare, unus, qui revera potest mederi, remedium suum non porrigit, secum reputans, quod, etsi ipse sanaverit, attribuetur aliis: ita et Deus, una cum multis qui nihil possunt rogatus, non præstat beneficium. Quid ergo, inquit, Deus ideone indignatur, si, cum ipse curet, ascribatur alteri? Respondeo, licet non indignetur, attamen non vult esse erroris adjutor. Postquam enim ipse benefecit, etiam idolum, quod nihil egit, tanquam efficax fidem accipit. Sed et ego tibi dico, nisi propria et naturali injuria afficeretur, quando una cum sensum non habentibus timetur ac adoratur, forte hoc etiam sustineret; quapropter curæ sit vobis, ut rationi consentanea pro salute vestra intelligatis. Deus enim sibi sufficiens nullo indiget, neque læditur. Nostrum quippe est juvari aut lædi. Nam sicut Cæsar neque maledictis læditur, neque gratiarum actionibus juvatur, sed, qui gratias agit, securitatem habet, qui maledicit interitum: ita qui Deum laudibus prosequuntur, ipsum nequaquam adjuvant, sibi vero ipsis salutem afferunt, parique modo, qui conviciis appetunt, ei quidem non faciunt injuriam, ipsi vero pereunt.

X. Sed, inquit, non similiter in homine et Deo. Et ego fateor, quod non similiter. Majus enim supplicium in magis impio: minus autem ei, qui in minorem peccavit. Sicut ergo maximus omnium est Deus, ita maximas dabit penas, qui in eum impius exstiterit, quoniam adversus maximum deliquit. Neque Deus propria manu ulciscetur, at omnis creatura in ea re indignabitur et naturaliter vindicabit. Non enim blasphemo dabit lucem sol, non fructus terra, non aquam fontes, non tribuet animæ in inferis requiem, qui ibi constitutus est princeps: quando nunc quoque, adhuc subsistente præfinito mundi tempore, ægre fert universa creatura. Ideo-

#### VARIE LECTIONES.

<sup>29</sup> Ita O c. S, ἐπαγγέλλοντα C. Particulam δὲ seq. utriusque hom. codd. auctoritas tuetur: quapropter non delenda ut censet S. <sup>30</sup> ἐπιγραφῆ C. <sup>31</sup> λέγει Cl. et S contra codd. auctoritatem. Schwegleri conjectura θάλει vulgata lectio est ap. C. <sup>32</sup> εἰ O et ex conject. C in cuj. textu ἤ. <sup>33</sup> Καῖσαρ O. <sup>34</sup> τῶ εἰς μείζονα conj. D, τῶ μείζον scr. Schliemannus Clement. p. 250, 569. <sup>35</sup> ἔτι conj. C. <sup>36</sup> Cotelierio post διὸ εἶτα deesse videtur οὐρανός. Forte tamen scripsit noster διὸ οὔτε νέφη τοὺς ὑετοὺς παρέχει. Videsis Eustasium in *Hexæom.* p. 5. Ego sane, quid sibi velint τέλει ὑετοί, non capio. D.

#### VARIORUM NOTÆ.

(29) Per me licet sensu activo sumere ἐπισημῶν ac vertere: Nisi naturaliter injuria afficeretur, qui ad sensu destituta attonitus stupet. C. Recte: nam alias non intelligitur, quid sibi velit φυσικῶς ἰδίκητο. C. fr. C. 10. S. DRESSER.

(30) Ὑπομεμενῆκει, δι' ὃν ἤφατε C. Lectio ex O. allata locum nimia corruptela prius laborantem ita dilata, ut conjecturis non amplius opus sit. Id.

(31) Ὑπερ γὰρ τρόπον Καῖσαρ. Sæpe dicke *Eclogæ cap.* Περὶ βλασφημοῦντων καὶ μεγαλοβήμωνων καὶ πταιόντων εἰς τὸν Θεὸν ἐξ ἀνοκας. Τοῦ

ἀγίου Κλήμεντος Ῥώμης. Ὁν τρόπον ὁ βασιλεὺς, οὔτε βλασφημούμενος βλάπτεται, οὔτε εὐχαριστούμενος ὑπὲρ τὸ ἀξίωμα μεγαλύνεται: ἀλλὰ τοῦ εὐχαριστοῦντος μὲν γίνεται τὸ ἀκίνδυνον, τοῦ δὲ βλασφημοῦντος ὁ ὀλεθρος: οὕτως οἱ Θεὸν μὲν εὐφημοῦντες, αὐτὸν μὲν οὐ μεγαλύνουσιν ὑπὲρ τὴν οὐκείαν δόξαν, ἑαυτοὺς δὲ σώζουσιν: οἱ δὲ βλασφημοῦντες, αὐτὸν μὲν οὐ βλάπτουσιν, ἑαυτοὺς δὲ ὀλοθρεύουσι. Καὶ μείζων ἡ κόλασις, ὅσω μείζων ἡ ἀσέβεια, ὡς καὶ πάντων κρεῖττων ὁ Θεός, ὑπὲρ ὅν πᾶσα ἡ κτίσις ἀγανακτεῖ. COT.



que nec cælum sufficientem mittit imbrem, neque A terra fructus dat, unde plurimi pereunt. Ipse etiam aer furore accensus ad pestem producendam convertit se. In bonis tamen, quibus fruimur, misericordia sua Deus ad benignitatem erga nos cogit creaturam. Ita vobis, qui cunctorum opificem inhonestatis, omnis creatura succenset.

XI. Nam etsi per solutionem a corpore effugiatis penam, quo modo animam vestram, quæ immortalis est, per mortem poteritis fugere? Immortalis enim est etiam impiorum anima, quibus melius esset, non mortalem eam habere. Nam per ignem inextinctum cruciata perpetuo supplicio, neque moriens, in malo suo finem non habet accipere. Sed forsán dicet vestrum aliquis: Terres nos, Petre. Docete igitur nos, quo pacto tacentes proferamus vobis res quemadmodum sunt, aliter enim vobis eas non possumus indicare. Quod si tacuerimus, decipiemini a malis per ignorantiam; sin vero loquimur, suspecti sumus, quasi vos falsam ob causam terreamus. Quo pacto igitur malum eum incantabimus, qui intra animam vestram latet, callideque vobis inimicis Deo subserit opinioniones prætextu amicitiae erga Deum? Reconciliemini vobiscum; namque pro vestra salute fit ad eum cum bonis operibus perfugium. Inimicitia quædam ad Deum est, quæ in vobis cum ratione pugnat cupiditas; quia suspicione prudentiæ corroborat inscitiam.

XII. Alii vero dicunt: Deus nostri curam non gerit. Hoc quoque falsum est. Nam si vere curam C non gereret, neque solem suum oriri faceret super bonos et malos, neque pluviam suam demitteret super justos et injustos. Dicunt alii: Magis pii sumus, qui et ipsum et simulacra colimus. Non puto, ei, qui ita loquitur, si diceret regi: Eumdem tibi tribuo honorem, quem mortuis et abjecto fimo: non puto, inquam, ei bene cessurum. Sed inquiet aliquis, fimum vocas nostra numina? Ita aio. Inutilia enim vobis ea reddidistis, dum in deos ascribitis. Cum forsán illorum materia ad aliquid aliud,

\* Matth. v, 45.

#### VARIE LECTIONES.

<sup>1</sup> δ inserui c. O. <sup>2</sup> ἔξι conj. D. Ego malim χρᾶσιν, quod propius accedit ad lectionem vulgatam, et fidem accipit ex Rufini interpretatione hac: *aeris temperies temeratur*. S. <sup>3</sup> ἐπάσομεν O. <sup>4</sup> Ita D, τῆ... φίλιζ C, O. <sup>5</sup> γίνεται om. O. <sup>6</sup> Fort. scribendum ἐχθρά, vel addendum ἢ post Θεῶ S. <sup>7</sup> τῆ add. c. O. <sup>8</sup> τῆ reposui, postquam exciderat ap. Cl. et S. Subinde ἐβρίμένη O. <sup>9</sup> ἀπαλλάξει C.

#### VARIORUM NOTÆ.

(52) Ἀθάρατος γὰρ ἡ ψυχή. Ut Clementis sententia citatur a Maximo, *Locorum communium sermone* 55, ut Clementis Romani, in Damasceno ms. cap. Περὶ ψυχῆς καὶ νοῦ, ad hunc modum: Ἀθάνατοι πάσαι αἱ ψυχαί, καὶ τῶν ἀσεβῶν, αἷς ἀμεινον ἦν μὴ ἀφάρτους εἶναι. Κολαζόμεναι γὰρ ὑπὸ τοῦ ἀσθεστοῦ πυρὸς ἀπεράντη τιμωρίᾳ, καὶ μὴ θνήσκουσαι, ἐπὶ κακῷ τῷ ἐαυτῶν τέλος λαβεῖν οὐκ ἔχουσιν. *Immortales omnes animæ sunt, etiam impiorum, quibus melius esset non esse corruptioni non obnoxias. Nam per ignem inextinctum cruciatæ perpetuo supplicio, nec morientes, suo ipsarum malo sui finem accipere non possunt.* Recognitionum lib. v, cap. 28: *Immortales namque sunt etiam impiorum animæ,*

ὑετοὺς παρέχει, οὕτε γῆ τοὺς καρπούς, διὸ οἱ πλείονες λυμάλινονται. Ἄλλὰ καὶ αὐτὸς ὁ ἄρ θυμῷ ὑπεκκαίόμενος πρὸς λοιμώδη πρᾶξιν<sup>1</sup> μεταβάλλεται. Πλὴν ὅσον ἀπολαύομεν ἀγαθῶν, τῷ αὐτοῦ ἐλλείψῃ τὴν ἡμετέραν φιλανθρωπίαν βιάζεται τὴν κτίσιν. Οἱ τως ὑμῖν τοῖς ἀτιμάζουσι τὸν τῶν ὄλων δημιουργὸν ἡ πᾶσα κτίσις χαλεπαίνει.

XI. Κἂν γὰρ τῆ τοῦ σώματος λύσει τὴν κλιαν ἐκφύγητε, πῶς τὴν ψυχὴν ὑμῶν ἀφάρτον οὔσαν διὰ τῆς φθορᾶς φυγεῖν δύνησεσθε; ἀθάνατος γὰρ ἡ ψυχή (32) καὶ τῶν ἀσεβῶν, οἷς ἀμεινον ἦν μὴ ἀφάρτον αὐτὴν εἶναι. Κολαζομένη γὰρ ὑπὸ τοῦ ἀσθεστοῦ πυρὸς ἀπεράντη τιμωρίᾳ, καὶ μὴ θνήσκουσα, ἐπὶ κακῷ τῷ αὐτῆς τέλος λαβεῖν οὐκ ἔχει. Ἄλλ' ἴσως ἐρεῖ<sup>2</sup> 237 τῆς ὑμῶν. Φοβεῖς ἡμᾶς, Πέτρε. Διδάξατε οὖν ἡμᾶς, πῶς σιγῶντες ἐροῦμεν τὰ ὄντα ὡς ἐστίν, ἄλλως γὰρ αὐτὰ ὑμῖν σημαίνειν οὐ δυνάμεθα. Ἐάν τε τιγῆσωμεν, ἐνεδρεῦσεθε ὑπὸ τῶν κακῶν διὰ τὴν ἀγνοίαν· ἐάν τε λαλήσωμεν, ὡς ἐπὶ ψευδεῖ ὑποθέσει φοβούνησθε ὑμᾶς ὑποπτέομεθα. Πῶς οὖν ἐπάσομεν<sup>3</sup> τῷ εἰς τὴν ἡμετέραν κακῷ ἐνδομυχοῦντι καὶ πανούργως ὑποστειροντι ὑμῖν τὰς Θεῷ ἐχθραίνουσας ὑπονοίας προφάσει τῆς πρὸς Θεὸν φιλίας<sup>4</sup>; Διαλλάγητε ἑαυτοῖς· ὑπὲρ γὰρ τῆς ὑμῶν σωτηρίας γίνεται<sup>5</sup> ἡ μετὰ εὐποίας πρὸς αὐτὸν καταφυγή. Ἐχθρα<sup>6</sup> ἐστὶ Θεῷ ἐν ὑμῖν ἄλογος ἐπιθυμία, ὑπονοεῖ γὰρ φρονήσεως τὴν ἀγνοίαν κρατύνει.

XII. Ἄλλοι δὲ λέγουσιν· Οὐ πεφρόντικεν ἡμῶν ἡ Θεός. Καὶ τοῦτο ψεῦδος ἐστίν. Εἰ γὰρ ὄντως οὐκ ἐφρόντιζεν, οὐκ ἂν οὐδὲ τὸν ἥλιον αὐτοῦ ἀνέτελλεν ἐπὶ ἀγαθοὺς καὶ πονηροὺς, οὕτε τὸν ὑετὸν αὐτοῦ ἔφερεν ἐπὶ δικαίους καὶ ἀδίκους. Ἔτεροι δὲ λέγουσιν· Εὐσεβέστεροί ἐσμεν, καὶ αὐτὸν καὶ τὰ ἀγάλματα σέβοντες. Οὐκ ὀμῶμαι, εἰ τοῦτο λέγων τις<sup>7</sup> ἐρεῖ βασιλεῖ· Τὴν ἔστην σοι ἀπονέμω τιμὴν, οἷαν καὶ τοῖς νεκροῖς καὶ τῆ<sup>8</sup> ἐβρίμένη κοπρίᾳ· οὐκ ὀμῶμαι εἰ καλῶς ἀπαλλαγῆσεται<sup>9</sup>. Ἄλλ' ἐρεῖ τις· Κοπρίαν λέγεις τὰ σεβάσματα ἡμῶν; Ναί φημι, ἀχρηστα γὰρ ὑμῖν αὐτὰ ἐποίησατε, εἰς τὸ σέβειν καταριθμήσαντες, τῆς οὐ-

σας αὐτῶν ἴσως εἰς <sup>100</sup> ἄλλο τι ἢ εἰς **238** χρῆσιν ἄκρου, εὐχρηστησάσης. Νῦν δὲ οὐδὲ <sup>1</sup> εἰς τοῦτο χρησιμεύει, ὅτε μετασχηματίζαντες προσκυνεῖτε. Πῶς δὲ καὶ <sup>2</sup> εὐσεβέστεροι εἶναι φατε, οἱ πάντων ἀσεβέστατοι, ταύτη αὐτῇ τῇ μὲν καὶ ἀσυγκρίτῳ ἁμαρτία ψυχῆς κλειθρον ὀφειλοντες τῷ ἀληθεῖ <sup>3</sup>, ἐὰν ἐπιμείνητε; Ὡς γὰρ εἰ τις υἱὸς πολλὰ εὐεργετούμενος ὑπὸ τοῦ πατρὸς ἐτέρῳ τινὲ τῷ μὴ πατρὶ τὴν ὀφειλομένην τῷ πατρὶ ἀποδώῃ <sup>4</sup> τιμὴν, πάντως ἀποκληρονομός γίνεται· ἐπὶ δὲ κατὰ γνώμην τοῦ πατρὸς βιούς εὐχαριστῆ ἰσὶ ταῖς εὐεργεσίαις, εὐλόγως κληρονομός γίνεται.

XIII. Ἄλλοι δὲ λέγουσιν· Ἄσεθεῖν μέλλομεν, ἐὰν τὰ παραδόντα ἡμῖν ἐκ πατέρων σεβάσματα καταλείψωμεν <sup>5</sup>. ὁμοίον γάρ ἐστι τῷ παραθήκῃν φυλάξαι. Ὑμῶν τοῦτῳ τῷ λόγῳ κἂν ληστοῦ τις ἢ πατρὸς ἢ πατρὸς υἱοῦ, οὐκ ὀφείλει ὁ υἱὸς νήψας τὸ κρεῖττον εἶσθαι, ἵνα μὴ ἀσεθήσῃ, καὶ μὴ τὰ ἴσα τοῖς γονεῦσι πᾶν ἁμαρτάνῃ <sup>6</sup>. Πῶς δὲ ἀνόητοι οἱ λέγοντες· Ταῦτα προσκυνούμεν, ἵνα μὴ αὐτῷ ὀχλῶμεν; ὡς ὀχλουμένου θεοῦ ἐφ' οἷς εὐφημεῖται, μὴ ὀχλουμένου δὲ ἐφ' οἷς ἄριστούμενος βλασφημεῖται. Διὰ τί οὖν, ὅπῃ ἐπαγγέλλεται, πρὸς οὐρανὸν τὰ πάντα ἀφορῶντες εὐχὰς καὶ λιτάς ἀπονέμετε; καὶ ὅταν ἐπιτύχητε, τὰχον ἐπιλανθάνεσθε; ἀμύσαντες γὰρ ἢ τρυγῆσαντες εὐθέως τὰς μηδὲν <sup>7</sup> οὐσὶν εἰδώλοις τὰς ἀπαρχὰς **239** ἀπονέμετε, τὰχον ἐπιλανθάνομενοι τοῦ εὐεργετήσαντος θεοῦ. Καὶ οὕτως εἰς ἄλση <sup>8</sup> καὶ εἰς τοὺς ναοὺς γενόμενοι θυσίας ἐπιτελοῦντες εὐχαρισθε. Διὰ τοῦτο οἱ μὲν ὑμῶν λέγουσιν· Παρηγορίας καὶ τοῦ εὐχαρισθῆσαι χέρον καλῶς ταῦτα ἐπιτινάζονται.

XIV. Ἄνόητοι! ὑμεῖς τοῦ λεγομένου γίνεσθε <sup>9</sup> ἄκρια κριταί. Εἴπερ γὰρ καὶ ἐχρῆν ἐνταῦθα εἰς εὐφροσύνην σώματος ἑαυτὸν δοῦναι ποῖα εὐωχία, ἀμείνων ἢν ἢ ἐν ποταμοῖς <sup>10</sup> καὶ ὕλαις καὶ ἄλσεσιν, ἴθα εἰλαπίναι καὶ συμπόσια καὶ κατατάκιοι τόποι, ἢ ἴσῃ ἀπόνῃ δαιμόνων, καὶ χειρῶν τομαί, καὶ αἰχμῶν ἀποκοπαί, καὶ ὀστροί, καὶ μανίαι, καὶ τριχῶν κίμαι, καὶ κόμποι, καὶ ἐνθουσιασμοί, καὶ δολοφυαί, καὶ πάντα ἐκεῖνα τὰ μεθ' ὑποκρίσεως εἰς κατάληξιν τῶν ἀνοήτων γινόμενα, ὅπως τὰς ὑμῶν <sup>11</sup> ὀφειλομένας εὐχὰς καὶ εὐχαριστίας καὶ νεκρῶν νεκροτέρους προσαγγέχητε;

XV. Καὶ διὰ τί χαίροντες ταῦτα ποιεῖτε; Ἐπεὶ αὐθιγὲς ὑμῖν ὁ ἐμφωλευὼν εἰπεῖν ὄφρις <sup>12</sup>, ὃς ἐνέσπειρεν ὑμῖν τὴν ἄκαρπον ἐπιθυμίαν, λέγων ὑπομνήσασθε. Ἔχει δὲ οὕτως· Παρὰ τῇ τοῦ θεοῦ θρησκείᾳ κτηρίσεται νήφειν, σωφρονεῖν, ὀργῆς κρατεῖν, ἀλλότρια μὴ νοσφίζεσθαι, δικαίως βιοῦν, ἐπεικῶς <sup>13</sup>, εὐσταθῶς, πράως, κολάζειν ἑαυτὸν μᾶλλον ἐν ταῖς ἐνδοκίαις, ἢ **240** μὴ ἔχοντα ἐτέρου ἀδικίας ἀφελόμε-

vel ad fimum, suisset utilis. Nunc vero neque ad hoc prodest, quando a vobis transfiguratam colitis. Qua autem ratione vos et magis pius dicitis, qui omnium estis impiissimi, hoc ipso uno et incomparabili peccato interitum animæ merentes coram illo, qui verus est, si perseveretis. Exempli gratia si quis filius, plurima beneficia a patre consecutus, alteri qui pater non sit debitum patri honorem deferat, plane exhæredabitur. Cum vero ex sententia patris vivens gratias de beneficiis egerit, merito hæres relinquetur.

XIII. Alii vero dicunt, impii erimus, si nobis a patribus tradita numina dereliquerimus: idem enim est ac depositum servare. Igitur hac ratione, si aliquis ortus sit ex patre latrone aut obsceno, non debet filius frugi esse, melioremque vitam amplecti, ne impius evadat, peccetque eadem cum parentibus non agendo. Quam stulti autem sunt, qui dicunt: Hæc adoramus, ne Deo simus molesti! Quasi Deo molesta sint ea quibus laudatur, non molesta vero, quibus ingræte accipitur et inflammatur. Cur ergo, cum imbris acciderit remora, in cælum omnino intuiti preces ac supplicationes assignatis? et quando obtinuistis, cito obliviscimini. Facta enim messe aut vindemia, statim ad idola, quæ nihil sunt, primitias defertis, celeriter Dei immemores, beneficii auctoris. Sicque in memoribus et in templis positi sacrificia celebratis, atque genio indulgetis. Quapropter nonnulli ex vobis dicunt: Solatii et bonæ tractationis causa præclare ista excogitata sunt.

XIV. O stolidi! Vos hujus dicti estote justi iudices. Si enim oportebat hic se ad corporis voluptatem alicui tradere oblectationi, melior erat ea, quæ in fluviis et silvis et lucis, ubi computationes et convivia et loci umbrosi, quam ubi dæmoniaca amentia, et manuum sectiones, abscissiones venendorum, rabidus furor, insania, sparsi crines, strepitus stridoresque, afflatus fanatici, ululatus, omniaque illa quæ cum simulatione ad terrorem amentium sunt, ut debitas illis preces et gratiarum actiones offeratis, idque iis, qui mortuis magis sunt mortui.

XV. Et cur læti ista facitis? Quoniam intus latens serpens vobis non vult edicere, qui infructuosam inseruit cupiditatem, dicam ego atque memorabo. Ita autem habet: Apud religionem Dei prædicatur agere sobrie, sibi temperare, iram tenere, non subripere aliena, juste vivere, cum bono jure, tranquille, leniter, se in indigentia potius continere ac reprimere, quam cum non habeas, alterius bonis

#### VARIE LECTIONES.

<sup>100</sup> εἰς, quod dicitur in utroque Hom. cod., addidit D. Subinde scripsi ἄλλο τι ἢ εἰς c. O ut conj. D, ἄλλο τι, εἰς C, quod mutari voluit in ἄλλοτε, εἰς. Tum εὐχρηστησάσης O. <sup>1</sup> οὐδέ om. O. <sup>2</sup> καὶ inserui c. O. <sup>3</sup> τὸ ἀληθῆ C. Subinde ἐὰν μὴ ἐπιμείνητε O. <sup>4</sup> ἀποδῶ C. <sup>5</sup> λείψωμεν C. <sup>6</sup> Vhb. καὶ μὴ τὰ ἴσα τοῖς γονεῦσι πᾶν ἁμαρτάνῃ textui reddidi, cum prætermisisset in ed. Schwegleriana. Subinde πῶς δὲ S. <sup>7</sup> μηδὲν O. <sup>8</sup> ἴτα O, ut conj. S, καὶ οὕτως εἰς ἀσλ. Καί C. ex conj. S., εἴσασι cod. ipsius, in cuij. marg. ἴσασι. Ref. Rec. v. 30: In templis aut lucis. <sup>9</sup> γίνεσθε S, γένεσθε C, O. <sup>10</sup> Ita explicandum esse videtur Οὐλοβο- νισαί ἀμείνων ἢν. οἱ ἐν ποταμοῖς, ap. C ἀμείνων ἢ ἐν ποταμοῖς. <sup>11</sup> ὑμῶν S, αὐτῶν C, O. <sup>12</sup> ὄφρις om. O. <sup>13</sup> ἐπεικῶς O.

injuste ablati expleri. Apud vocatos autem deos A contraria peraguntur. Et nonnulla in admirationem justitiæ denuntiatis, quæ licet omnia præcepta exsequeremini, una Dei ignoratio sufficit ad punitionem vestram. Cæterum convenientes ad loca quæ vos iis assignatis, alacriter inebriamini, et aras accenditis, quarum nidor vagatus cæcos surdosque spiritus vi sua ad odoratus locum ducit. Sicque ibi alii fanaticis furoribus, alii absurdis cibis replentur, ad libidinem vertuntur alii, ad furta alii et adulteria. Nam fusi illic sanguinis vapor et vini libatio etiam satiat impuros spiritus, qui intra vos occultati omnia hæc reddunt suavia, atque per somnia vos falsis spectris irretiant, innumerisque perpressionibus puniunt. Nam occasione sacrarum, ut vocant, hostiarum repleti estis truculentis dæmonibus, qui caute vos inscios perimunt, ut non sentiat factas insidias. Prætextu siquidem ejuspiam injuriæ vel calamitatis, amoris, iræ, mæstitiæ, aut laqueo aut aqua suffocant, e loco præcipiti dejiciunt, homicidio sui, aut apoplexia, aut alio morbo e vita cogunt migrare.

XVI. Ex nobis autem nullus tale quid potest pati, sed a nobis dæmones torquentur, quandoquidem in aliquem ingressi, ut tardius egrediantur, rogant nos. Sed dicet aliquis: In has perpressiones incidunt interdum etiam quidam Dei cultores. Aio id fieri non posse. Ille enim, de quo loquor, cultor Dei est, qui vere est Dei cultor, non qui duntaxat dicitur. Qui autem vere est, traditæ sibi legis perficit opera. Si quis impie egerit, pius non est. Quemadmodum si alienigena legem servet, Judæus est; qui vero non servat, est gentilis. Judæus enim, Deo credens, legem implet, per quam fidem etiam alia mala montibus similia et gravissima transfert a. Qui vero non exsequitur legem, clarum est, quod non credendo in Deum sit transfuga, ideoque peccator velut nequaquam Judæus propter peccatum a calamitatibus subigitur, quæ ad puniendos peccatores constitutæ sunt. Nam consilio Dei, quod ab initio sancitum fuit, illius cultores juste propter delicta pœna consequitur. Quod fit, ut, postquam pœna de peccato velut debito per vexationem rationem repetierit, conversos homines in cunctorum judicio puros representet. Sicut enim improbis præsentibus deliciæ in damnum futurorum bonorum cedunt, ita supplicia lapsis in peccatum Judæis mittuntur ad exactionem, ut recepta hic delicti pœna a futura illic æterna damnatione liberentur.

a Matth. xvii, 19.

#### VARIE LECTIONES.

<sup>15</sup> παραγγέλλεται O. <sup>16</sup> ἐνθουσιασµῶ C, ἐνθουσιασµοῦ D. <sup>17</sup> αὐτῆ C. Lectionem Ottoboniani præsigit S. <sup>18</sup> ἐνδομοχοῦντα O. <sup>19</sup> παρακαλοῦσιν C. <sup>20</sup> ὃν prætermisit S c. Cl. <sup>21</sup> Sede vocabuli mutata lego: 'Ἐάν ὁ ἄλλ. τ. v. πρ. 'I. ἐστ. µὴ πράξας δὲ 'Ιουδαῖος, 'Ἐλλην' Ὁ γὰρ πιστεύων Θεῷ ποιεῖ τὸν νόμον. Hoc modo elegans nasci videtur antithesis. D. <sup>22</sup> ὃν δὲ δὴλον ὅτι C. Tum λειποτακτεῖ O. <sup>23</sup> οὐκ O. <sup>24</sup> Ita O c. S. παραστήσει C. <sup>25</sup> ἀπολαύοντας D., qui insuper exemplis comprobavit, vocem ἀπολαύειν conjungi posse cum casu accusativo, atque haud raro sumi in malam partem. S. ἀπολαθόντες C, O.

νον κορεσθῆναι. Παρὰ δὲ τοῖς λεγομένοις θεοῖς τὰ ἐναντία γίνεται. Καὶ ἕνια εἰς κατάπληξιν δικαιοσύνης παραγγέλλετε <sup>15</sup>, ἅπερ εἰ καὶ πάντα ποιεῖτε τὰ παραγγέλματα, μία ἢ πρὸς Θεὸν ἀγνοία ἰκανὴ τυγχάνει πρὸς τὴν καθ' ὑμῶν τιμωρίαν. Πλὴν συνερχόμενοι εἰς τοὺς ὕψ' ὑμῶν αὐτοῖς δοθέντας τόπους ἡδέως μεθύσκεσθε καὶ βωμοὺς ἀνάπτετε, ὧν ἡ κνίσσα βεβομένη καὶ τὰ τυφλά καὶ κωφὰ πνεύματα διὰ τῆς ἐξουσίας ἄγει εἰς τὸν τῆς ὀσφρήσεως αὐτῶν τόπον. Καὶ οὕτως τῶν ἐκεῖ οἱ μὲν ἐνθουσιασµῶν <sup>16</sup>, οἱ δὲ βρωτῶν ἀλλοκώτων ἐμπίμπλονται, οἱ δὲ ἐπὶ τὸ ἀσεγγαίνειν τρέπονται, οἱ δὲ ἐπὶ κλοπᾶς καὶ φόνους. Ἡ γὰρ τοῦ ἐκεῖ αἵματος ἀναθυμιασις καὶ ἡ τῶν ὀνων σπονδὴ καὶ αὐτὰ <sup>17</sup> κορεῖ τὰ ἀκάθαρτα πνεύματα, ἃ τινὰ ἐνδομοχοῦντα <sup>18</sup> εἰς ὑμᾶς φιληδόνως ἔχειν τὰ ἐκεῖ ποιοῦσιν, καὶ δι' ὀνειρῶν ὑμᾶς φαντασίαις ψευδέσαι περιβάλλουσιν, καὶ μυρίοις παθήμασι τιμωροῦσιν. Προφάσει γὰρ τῶν λεγομένων ἰεροθύτων χαλεπῶν δαιμόνων ἐμπίπλασθε, οἱ καὶ φρονίμως ὑμᾶς λανθάνοντες ἀναίρουσιν, ἵνα µὴ συνῆτε ὑμῶν τὴν ἐπιβουλὴν. Προφάσει γάρ τινος ἐπηρείας ἡ ἔρωτος ἡ ὀργῆς ἡ λύτης ἡ ἀγρόνη ἡ ὕδατι πειζαντες ἡ ἀπὸ κρηµνοῦ βίβαντες ἡ αὐτοχειρία ἡ ἀποπληξία ἡ ἑτέρῳ τινὶ πάθει τοῦ ζῆν μεθιστᾶσιν.

XVI. Ἡμῶν δὲ οὐδεὶς τοιοῦτόν τι παθεῖν δύναται, ἀλλ' αὐτοὶ ὕψ' ἡμῶν κολάζονται, ὁπόταν εἰς τινα εἰσῶντες βραδέως ἐξίεναι ἡμᾶς παρακαλῶσιν <sup>19</sup>. **241** 'Ἄλλ' ἐρεῖ τις: 'Ἰσως τοιοῦτοις πάθεσιν καὶ θεοσεβῶν τινες ὑποπίπτουσιν. Φησὶ δὲ τοῦτο ἀδύνατον. Θεοσεβῆς γὰρ οὗτός ἐστιν; ὃν <sup>20</sup> ἐγὼ φημι, ὁ ὄντως θεοσεβῆς, οὐκ ὅς ἂν μόνον λέγεται, ὁ δὲ ὄντως ὧν τοῦ δοθέντος αὐτῷ νόμου ἐκτελεῖ πᾶς πράξις. 'Ἐάν τις ἀσεβῆσθαι, εὐσεβῆς οὐκ ἐστίν. 'Ὅνπερ τρόπον ἔάν ὁ ἀλλόφυλος τὸν νόμον πράξῃ, 'Ιουδαῖός ἐστίν· µὴ πράξας δὲ, 'Ἐλλην. Ὁ γὰρ 'Ιουδαῖος πιστεύων Θεῷ ποιεῖ τὸν νόμον <sup>21</sup>, δι' ἧς πίστεως καὶ τὰ ἄλλα τὰ ὄρεσιν ἐοικῶτα καὶ βαροῦντα μεθιστῆσι πάθη. Ὁ δὲ µὴ ποιῶν τὸν νόμον δηλονότι <sup>22</sup> ἐκ τοῦ µὴ πιστεῦειν Θεῷ λειποτακτεῖ, καὶ οὕτως ὡς οὐχ <sup>23</sup> 'Ιουδαῖος ἀμαρτωλὸς διὰ τὴν ἀμαρτίαν ἐπικρατεῖται ὑπὸ τῶν εἰς τὸ τιμωρεῖν τοὺς ἀμαρτάνοντας καθιστώτων παθῶν. Βουλῆ Θεοῦ τῇ ἀπαρχῆς ὀρισθῆσθαι δικαίως τοῖς σέβουσιν αὐτὸν παραπτωμάτων χάριν ἡ 'τιμωρία ἔπιται, ὁ γίνεται, ἵνα ὡς ὀφελίμα διὰ τῆς βασάνου ἀπαίτησασθαι τὴν ἀμαρτίαν τοὺς ἐπιστρέψαντας καθαρῶς ἐν τῇ τῶν ὄλων παρασῆσθαι <sup>24</sup> κρίσει. Ὡς γὰρ τοῖς κακοῖς ἡ ἐνταῦθα τρυφὴ εἰς ζημίαν αἰωνίων ἀγαθῶν γίνεται, οὕτως αἱ τιμωραὶ τοῖς παραπίπτουσιν 'Ιουδαῖοις πέμπονται εἰς ἐκπραξίν, ἵνα ἐνταῦθα ἀπολαύοντες <sup>25</sup> τὸ παράπτωμα τῆς ἐκεῖ ἀπαλλαγῶσιν αἰωνίας κολάσεως.

**242** XVII. Ὑμεῖς δὲ ταῦτα εἰπεῖν οὐ δύνασθε, ἅ ἄρα πιστεύετε τὰ ἐκεῖ εἶναι ὡς ἡμεῖς λέγομεν, λέγω ἰσχυρῶς, ὅπου πᾶσιν ἡ ἀνταπόδοσις γίνεται. Οὐ ἐνεκεν ἀγνοουμένων τὸ συμφέρον ἢ τῶν προσκαιρῶν ἡθῶν μὴ λαβεῖν τὰ αἰώνια ἐνεδρεύσεσθε. Διὸ ἡμεῖς τοῦ συμφέροντος ὑμῖν τὰς ἀποδείξεις ποιεῖν περιώμεθα, ἵνα πληροφρονηθέντες περὶ τῶν τῆς θεοσεβείας ἐπιτηδεύματων διὰ τῶν ἀγαθῶν πράξεων δυναθῆτε σὺν ἡμῖν τὸν ἄλυτον αἰῶνα κληρονομησαί. Μέχρι μὲν οὖν χωρίστε<sup>25</sup> ἡμᾶς, μὴ χαλεπαίνετε ἡμῖν<sup>26</sup> ὡς ζευόμενοι περὶ ὧν ὑμῖν θέλομεν καλῶν. Τὰ γὰρ ἡμῖν νομισθέντα ἀληθῆ περὶ ἀγαθὰ, ταῦτα ὑμῖν εἴρειν οὐκ ἐφθονήσαμεν, ἀλλὰ τούναντιον ἐσπεύσαμεν συγκαληρονομοῦν ὑμᾶς ποιῆσαι ἀγαθῶν, ὧν ἡμεῖς νενομίσαμεν<sup>27</sup>. Οὕτω γὰρ χρὴ πρὸς τοὺς ἀπίστους λέγειν. Ὅτι δὲ ἀληθεύομεν ὅντως περὶ ὧν λέγομεν, οὐκ ἔλλοιζον ἐνηύσεσθε εἰδέναι, ἐὰν μὴ πρότερον φιλαληθῶς ἠακούσητε.

XVIII. Διὸ ἐπὶ τοῦ παρόντος, κἂν τὰ μυρία ὑμᾶς ὁ ἐν ὑμῖν ἐνδομυχῶν<sup>28</sup> ὄφεις, κακοὺς ὑποβαλῶν λογισμοὺς καὶ ἀγχαλίας, ἐνεδρεύειν θέλῃ<sup>29</sup>, ἀλλ' οὖν γε ὑμεῖς ὀφείθετε ταύτη μᾶλλον προσφιλονεοικουῦντες αὐτῷ συνεχῶς ἡμῶν<sup>30</sup> ἠακούειν. Δεῖ γὰρ συνεδρεύοντες ὑμᾶς τοὺς σφόδρα ἡπατημένους εἰδέναι, πῶς χρὴ ἐπὶ αὐτῷ. Ἄλλως δὲ ἀδύνατον. Ἐπὶ αὐτῷ δὲ<sup>31</sup> λέγω, τῷ λογισμῷ ἀντιτάσσεσθαι ταῖς κακαῖς αὐτῶν συμβουλαῖς. **243** μεμνημένους, ὅτι ὑποσχέσει γνώσεως ἀπ' ἀρχῆς τῷ κόσμῳ θάνατον ἐξεργάσατο<sup>32</sup>.

XIX. Ὅθεν ὁ τῆς ἀληθείας προφήτης πολλὴν τὸν κῆρυκα πεπλανημένον εἰδὼς καὶ τῇ κακίᾳ συνθέμενον ἰδὼν οὐκ ἠγάπησε τὴν πρὸς αὐτὸν εἰρήνην, ὡς εἰς πλάνης συνοῦσαν<sup>33</sup>. ὅτι εἰς τέλος ἐπιφέρει πᾶσι τῆς πρὸς κακίαν ὁμογνωμονοῦσιν, παραθεῖς<sup>34</sup> ἀντὶ πλάνης, τοῖς νηψασὶν ὡσπερ πῦρ ἐμβαλῶν τὴν κατὰ τὸ ἐνεδρεύσαντος ὀργὴν μαχαίρᾳ εἰκουίαν, προτείνας δὲ<sup>35</sup> λόγον ἀναίρει τὴν ἀγνοίαν τῇ γνώσει, ὡσπερ τέμνων καὶ χωρίζων ζῶντας ἀπὸ τῶν νεκρῶν. Τῆς μὲν οὖν κακίας ὑπὸ τῆς νομίμου γνώσεως νικημένης πόλεμος συνεχῶς τὸ πᾶν. Σωτηρίας γὰρ χάριν ἕως ὑπέλθας ἀπειθοῦς ἐχωρίζετο πατὴρ, ἢ καὶ πατρὸς τέκνον, ἢ τεκοῦσα θυγατὴρ, ἢ θυγάτηρ μητρός, καὶ ἀπαξ οἱ<sup>36</sup> συγγενεῖς συγγενῶν καὶ φίλοι σὴθων.

XX. Καὶ μὴ τις λεγέτω· Πῶς τοῦτο δίκαιον, χωρίζεσθαι γονεῖς τέκνων καὶ τέκνα γονέων; Δίκαιον δὲ καὶ πᾶν. Εἰ γὰρ συνόντες, μέγα τοῦ μηδὲν αὐτοὺς ὀφελεῖν, καὶ συναπώλλυντο αὐτοῖς, πῶς οὐ δίκαιον, καὶ<sup>37</sup> χωρισθῆναι τὸν σώζεσθαι θέλοντα ἀπὸ τοῦ μὴ θέλοντος, συναπολέσθαι δὲ<sup>38</sup> βουλομένου; πρὸς τοῦτος οὐδὲ αὐτοὶ οἱ τὸ κρεῖττον νενοηκότες χωρισθῆ-

<sup>25</sup> Matth. i, 34.

XVII. Vos vero hæc dicere non potestis, quia non creditis, quæ illic sunt esse quemadmodum dicimus, dico autem, ubi cunctis fiat retributio. Quocirca quod est utile ignorantibus, a temporariis voluptatibus, ne æterna accipiatis, decipimini. Quare nos conamur, commodi vobis probationes afferre, ut plene certi de pietatis promissionibus per bona opera possitis nobiscum sæculi quod tristitia vacat hæredes existere. Donec igitur cognoscatis nos, ne nobis succenseatis, tanquam mentiamur circa bona quæ vobis cupimus. Quæ enim putavimus vera et bona, ea ad vos afferre non invidimus; sed contra festinavimus, reddere vos bonorum, quæ novimus, cohæredes. Ita quippe ad infideles loquendum est. Quod autem plene veros proficramus sermones, non aliter poteritis scire, nisi prius cum veritatis studio audiat.

XVIII. Quapropter nunc, licet serpens, quem intus habetis latentem, mille vobis tendat insidias, pravæ subijciendo cogitationes et impedimenta, attamen eo magis obsistere ei debetis, et assidue nos audire. Oportet enim, ut vos, qui fuistis valde decepti, convenientes cognoscatis, quo modo ille incantandus sit. Aliter vero fieri nequit. Incantare autem dico, mente repugnare pravis dæmonum consiliis memores, cum promissione scientiæ mundo ab initio mortem procreasse.

XIX. Unde veritatis propheta, sciens mundum errasse plurimum, et malitiæ consensus intuitus, non expetivit pacem cum illo, ut ex errore consistentem; sed usque ad finem cuuctos in malitia consentientes oppugnat, et veritatem in locum erroris proponit, ac resipiscentibus velut ignem immittit iram adversus insidiatorem, quæ gladio similis est<sup>a</sup>, objectoque sermone ignorantiam cognitione interimit, quasi scindens ac separans vivos a mortuis. Itaque dum malitia per legitimam cognitionem vincebatur, bellum cuncta tenuit. Nam propter salutem filius credens a patre incredulo separavit se, vel pater a filio, genitrix a filia, filia a matre, atque omnino propinqui a propinquis et amici a familiaribus.

XX. Neque dicat aliquis: Quomodo id justum fuerit, separari parentes a liberis, liberos a parentibus. Justum est, et valde. Nam si una morati, præterquam quod nihil eis prodérant, etiam cum illis peribant, quo pacto æquum non est separari eum, qui salvari vult, ab eo qui non vult, sed una perire cupit. Ad hæc, non illi, qui quod præstat

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>25</sup> χωρίζετε C. <sup>26</sup> ὑμῖν Cl. Fallitur S. de lectione Ci. <sup>27</sup> νενομήσαμεν C. <sup>28</sup> Ita O et ex conject. C. in textu ἐνδομυχῶν. <sup>29</sup> Ita S, θέλει C. Ambigo de scriptura libri Ottob. non plena. <sup>30</sup> ὑμῶν O. <sup>31</sup> δὲ om. O. <sup>32</sup> Vb. μεμνημένους, ὅτι ὑποσχέσει γνώσεως ἀπ' ἀρχῆς τῷ κόσμῳ θάνατον ἐξεργάσατο largitus est O. <sup>33</sup> Non continuo pacem mundo in erroribus posito dedit. *Recogn.* vi, 4. Unde conjectaverim esse scribendum συνεστῶτα S. <sup>34</sup> Post παραθεῖς deest aliquid, supple ἀληθειαν vel similem aliquam vocem. Cfr. *Recogn.* vi, 4: Sed ignorantia ejus ruinis scientiam veritatis opposuit. Deinde ego post πλάνης commatō distincti, non, ut C, post νηψασιν S. <sup>35</sup> δὲ add. c. O. <sup>36</sup> at O. <sup>37</sup> καὶ accessit ex O. <sup>38</sup> καὶ O.

intelligunt, vellent separari, imo simul manere, A aliosque meliorum expositione juvare. Unde increduli, dum nolebant audire, ipsi contra eos pugnant per separationem, persecutionem, odium. Qui vero ista sustinebant, miserati eos, qui ipsis per ignorantiam insidiabantur, doctrina prudentiæ orabant pro vexatoribus suis, scientes causam delicti esse ignorantiam. Ipse enim Magister clavis confixus orabat Patrem, ut ejus interfecto-ribus dimitteret peccatum, dicens : *Pater, dimitte illis peccata sua. Non enim sciunt quæ faciunt* <sup>a</sup>. Imitantes ergo Magistrum et ipsi in iis quæ patiebantur orabant pro afflictoribus, quemadmodum edocti fuerant. Sic non odio parentum separabantur, quandoquidem et pro iis, qui nec erant parentes, nec propinqui, sed inimici, preces continuas fundebant, eosque, prout jussi erant, nitebantur diligere.

XXI. Mihi autem dicite vos, quo modo parentes diligatis? Equidem si velut justitiam semper intuiti, bene est : sin vero temere, non amplius bene. Potestis enim parvam ob causam eorum hostes fieri. Quod si gnari diligitis, dicite, quid sint parentes. Respondebitis : originis auctores. Cur ergo cunctarum rerum originem Deum non amatis, si justo judicio hoc suscepistis facere? Sed et jam dicetis, illum non novimus. Quare igitur non perceptati colitis sensu destituta? Quid vero? etsi difficile erat vobis cognoscere quid sit Deus, at quid non sit Deus, non potuistis non scire, ut reputaretis, neque lignum, neque lapidem, neque æs, neque aliud quid ex corruptibili constans materia Deum esse.

XXII. Nonne enim ferro cælata sunt simulacra, C et ferrum quod sculpsit igne emollium est, et ignis aqua exstinguitur? An non vero aqua per spiritum movetur, atque spiritus a Deo cunctorum opifice initium instantiæ habet? Sic enim dixit Moyses propheta : *In principio creavit Deus cælum et terram : terra autem erat invisibilis et incomposita et tenebræ erant super abyssum, et spiritus Dei ferebatur super aquas. Qui spiritus, dicente Deo, velut manus ipsius cuncta fecit, lucem separavit a tenebris, et post cælum invisibile visibile expandit, ut superiora ab angelis lucis habitarentur, inferiora vero ab homine una cum omnibus propter ipsum factis administrarentur.*

XXIII. Nam propter te hominem Deus aquam quæ supra faciem terræ erat jussit secedere, ut tibi terra fructus posset producere : et fecit meatus, quo fontes tibi præberet, ac apparent fluminum

<sup>a</sup> Luc. xiii, 34.

ναί 244 ἤθελον, ἀλλὰ συνεῖναι καὶ ὠφελεῖν αὐτοὺς τῇ τῶν κρειττόνων ὑφηγησεί, ὅθεν οἱ ἀπειθεῖς ἐπακούειν αὐτῶν μὴ θέλοντες αὐτοὶ αὐτοὺς ἐπολέμουν, χωρίζοντες, διώκοντες, μισοῦντες. Οἱ δὲ ταῦτα πάσχοντες, ἐλεοῦντες αὐτοὺς <sup>39</sup> ὑπὸ ἀγνοίας ἐνεδρενομένους, διδασκαλίᾳ φρονήσεως ἤρχοντο ὑπὲρ τῶν τὰ <sup>40</sup> κακὰ αὐτοὺς διατιθεμένων, τὴν ἀγνοίαν τοῦ ἁμαρτήματος αἰτίαν εἶναι μεμαθηκότες. Αὐτὸς γὰρ ὁ Διδάσκαλος προσηλωθεὶς ἤρχετο τῷ Πατρὶ, τοῖς αὐτὸν ἀναίρουσιν ἀφεθῆναι τὸ ἁμαρτήμα, εἰπὼν· *Πάτερ, ἄφες αὐτοῖς τὰς ἁμαρτίας αὐτῶν, οὐ γὰρ οἶδασιν ἃ ποιοῦσιν.* Μιμηταὶ οὖν γινόμενοι τοῦ Διδασκάλου καὶ αὐτοί, ἐν οἷς ἐπάσχον, ὑπὲρ τῶν διατιθεμένων ἤρχοντο, ὡς ἐδιδάχθησαν. Οὕτως οὐ γονεῖς μισοῦντες ἐχωρίζοντο, ὅποτε καὶ ὑπὲρ τῶν μηγονέων μηδὲ συγγενῶν, ἐχθρῶν δὲ γενομένων, ἐποιοῦν συνεχεῖς εὐχὰς <sup>41</sup> καὶ ἀγαπᾶν πειρῶνται <sup>42</sup> ὡς ἐκελεύσθησαν.

XXI. Εἶπατε δέ μοι ὑμεῖς, πῶς τοὺς γονεῖς ἀγαπᾶτε ; εἰ μὲν ὡς τὸ δίκαιον ἀεὶ σκοποῦντες, συνεύχομαι, εἰ δὲ ὡς ἔτυχεν, οὐκέτι, δύνασθε γὰρ καὶ μικρὰ προφάσει τούτων γενέσθαι ἐχθροί. Εἰ δὲ εὐδοτε ἀγαπᾶτε, εἶπατε ὑμεῖς, τί εἰσι <sup>39</sup> γονεῖς. Ἐρεῖτε· Γένους ἀρχηγέται. Διὰ τί οὖν τῶν ὄλων γένος οὐκ ἠγαπήσατε, εἴπερ δικαίῳ φρονήματι τοῦτο ποιεῖν ἐπανεἴλεσθε ; Ἄλλ' ἔτι καὶ νῦν ἐρεῖτε· Οὐχ ἐωράκαμεν αὐτόν. Διὰ τί οὖν μὴ ζητήσαντες τὰ ἀνάσθητα κολακούμετε ; Τί δέ ; εἰ καὶ δύσκολον ἦν ὑμῖν 245 γνῶναι τὸ θεός, τὴ μέντοι τί οὐ θεός μὴ εἰδέναι οὐκ ἐδύνασθε, ἵνα λογίσασθε ὅτι θεός ἐστιν οὐ ξύλον, οὐ λίθος, οὐ χαλκός, οὐκ ἄλλο τι ἐκ φθαρτῆς γεγονὸς ὕλης.

XXII. Ἡ γὰρ οὐχ ὑπὸ σιδήρου ἐτορευθήσαν καὶ ὀ τορευσας <sup>44</sup> σίδηρος ὑπὸ πυρός ἐμαλάχθη, καὶ τὸ πῦρ αὐτὸ <sup>45</sup> σθένυνται ὑπὸ ὕδατος ; τὸ δὲ ὕδωρ οὐχ ὑπὸ πνεύματος τὴν κίνησιν ἔχει, καὶ τὸ πνεῦμα ἀπὸ τοῦ τὰ ὅλα πεποικηκότος Θεοῦ τὴν ἀρχὴν τῆς ἐκτάσεως <sup>46</sup> ἔχει ; Οὕτως γὰρ ὁ προφήτης εἴρηκε Μωϋσῆς· *Ἐν ἀρχῇ ἐποίησεν ὁ θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν, ἡ δὲ γῆ ἦν ἀόρατος καὶ ἀκατασκεύαστος· καὶ σκότος ἐπάνω τῆς ἀβύσσου· καὶ πνεῦμα θεοῦ ἐπεφέρετο ἐπάνω τοῦ ὕδατος.* Ὅπερ καὶ λέγοντος τοῦ Θεοῦ, τὸ πνεῦμα, ὡς περ χεῖρ αὐτοῦ τὰ πάντα δημιουργεῖ, φῶς ἀπὸ σκοτῶν χωρίζον <sup>47</sup>, καὶ μετὰ τὸν ἀόρατον οὐρανὸν τὸν φαινόμενον ἐφαπλώσαν <sup>48</sup>, ἵνα τὰ ἄνω τοῖς τοῦ φωτὸς ἀγγέλοις οἰκηθῆ, τὰ δὲ κάτω ὑπὸ ἀνθρώπου ἅμα τοῖς δι' αὐτὸν γενομένοις πᾶσι διοικηθῆ.

XXIII. Διὰ γὰρ σὲ τὸν ἀνθρώπον ὁ θεὸς ἐκέλευσε τὸ ἐπὶ προσώπῳ τῆς γῆς ὑποχωρῆσαι ὕδωρ, ἵνα καρπούς ἡ γῆ σοι προσενέγκαι δυναθῆ, καὶ τρηδόνας ἐποίησεν, ἵνα σοι παράσχη <sup>49</sup> ἔπιτηγὰς καὶ ποταμῶν βεῖθρα

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>39</sup> ἐλεῶντες, ἑαυτοῦς C, ἐλεοῦντες ἑαυτοῦς S. <sup>40</sup> τὰ transcripsi ex O. <sup>41</sup> γονέων μὲν ὄντων ἐχθρῶν δὲ γενομένων ἐποιοῦντο τὰς εὐχὰς O. <sup>42</sup> πειρῶνται O. <sup>43</sup> ἡμῖν, τί ἐστιν C. <sup>44</sup> ἐτορευθήσαν, καὶ ὁ τορευσας C. Cfr Turrian. *Pro epist. pontif.* lib. v, cap. ult. <sup>45</sup> αὐτὸ om. O. <sup>46</sup> ἐκστάσεως C. <sup>47</sup> χωρίζων O. <sup>48</sup> ἐφαπλώσας O. <sup>49</sup> παράσχη O.

φανῆ καὶ ζῶα ἐκδρασθῆ<sup>80</sup>, συνελθὼν ἐρῶ, ἵνα πάντα  
 σοι παραστήται δύνηθῆ. Ἡ γὰρ οὐ διὰ σέ ἀνεμοί  
 πρὸς καρπῶν ἐπιγοντὴν πνέουσι<sup>81</sup> καὶ ὕετοί φέρον-  
 ται· **246** καὶ τροπαὶ γίνονται; Αὐτίκα γοῦν ἥλιος καὶ  
 σέλην ἅμα τοῖς ἄλλοις ἀστροῖς<sup>82</sup> διὰ σέ τὰς ἀνα-  
 τολάς καὶ δύσεις ἐκτελοῦσιν, καὶ ποταμοὶ καὶ λί-  
 μναι ἅμα ταῖς πάσαις πηγαῖς<sup>83</sup> ὑπηρετοῦσιν. Ὅθεν  
 σοὶ τῷ ἀναισθήτῳ ὡσπερ ἡ μελίζων ἐδόθη τιμὴ, οὐ-  
 τως ἀχαριστήσαντι ἡ μελίζων διὰ πυρὸς κόλασις  
 προτοίμασται, ὅτι γινῶναι οὐκ ἠθέλησας ὄν πρὸ  
 πάντων εἶδει γινῶναι.

XXIV. Καὶ<sup>84</sup> νῦν δὲ ἐκ τῶν ἡττόνων ἐπίγκωθι  
 τῶν ὄλων αἰτίαν, λογισάμενος ὅτι τὰ πάντα τὸ  
 ὕδωρ ποιεῖ, τὸ δὲ ὕδωρ ὑπὸ πνεύματος κινήσεως τὴν  
 γίνεσθαι λαμβάνει, τὸ δὲ πνεῦμα ἀπὸ τοῦ τῶν ὄλων  
 θεοῦ τὴν ἀρχὴν ἔχει. Καὶ οὕτως εἶδει λογισασθαι,  
 ἵνα ἐπὶ λόγῳ εἰς θεὸν κατανηθῆσαι δύνηθῆς, ὅπως  
 ἐπιγινῶς σου τὸ γένος<sup>85</sup>, καὶ πρωτοτόνῳ ἀναγεννη-  
 θεῖς ὕδατι καὶ<sup>86</sup> κληρονόμος καταστήσῃ τῶν πρὸς  
 ἀφρασίαν γεννησάντων σε γονέων.

XXV. Διὸ ἐτοίμως πρόσελθε ὡς υἱὸς πατρὶ, ἵνα  
 τῶν ἀμαρτημάτων σου ὁ θεὸς τὴν ἀγνοίαν αἰτίαν ὀθῆ.  
 Εἰ δὲ καὶ μετὰ τὸ κληθῆναι οὐ θέλεις ἢ βραδύνεις,  
 ἀκαίρῳ θεοῦ ἀπολῆ κρίσει, τῷ μὴ θελήσει μὴ θελη-  
 θῆς· καὶ μὴ τοι νομίση, ὅτι ἐὰν<sup>87</sup> πάντων τῶν  
 ποιεῖ γενομένων εὐσεβῶν εὐσεβέστερος γένῃ, ἀβάπτι-  
 στος ἂν ᾖ, ἐλπίδος τυχεῖν δύνηθῃ ποτέ. Ταύτη γὰρ  
 μᾶλλον πλείονα ὑπέξεις κόλασιν, ὅτι καλὰ ἔργα οὐκ  
 ἐπέκτισας καλῶς. Καλὴ γὰρ εὐποία, ὅπου τὸν ὡς θεὸς  
 ἐκείσε γίνηται. Σὺ δὲ εἰ οὐ θέλεις, **247** ὡς ἐκεῖ-  
 νη ἔδοξεν, βαπτισθῆναι, τῷ σὺ θελήματι ὑπηρετῶν  
 ἡθραίνεις τῇ ἐκείνου βουλή.

XXVI. Ἄλλ' ἴσως ἐρεῖ τις· Τί συμβάλλεται πρὸς  
 εὐθείαν τὸ βαπτισθῆναι ὕδατι; Πρῶτον μὲν, ὅτι  
 τὸ ὕδωρ θεῷ πράττει· δεύτερον δὲ, ἐξ ὕδατος ἀνα-  
 γινηθεῖ; Θεῷ, αἰτίᾳ φόβου<sup>88</sup>, τὴν ἐξ ἐπιθυμίας  
 πρώτην σοι γενομένην καταλλάσσεις<sup>89</sup> γένεσιν, καὶ  
 οὕτως σωτηρίας τυχεῖν δύνηθῃ· ἄλλως δὲ ἀδύνατον.  
 Οὕτως γὰρ ἡμῖν ὤμοσεν ὁ προφήτης εἰπαὼν<sup>90</sup>·  
 Ἄμην ὑμῖν λέγω, ἐὰν μὴ ἀναγεννηθῆτε ὕδατι  
 ᾧ ὄντι, εἰς ὄρομα Πατρὸς, Υἱοῦ, ἀγίου Πνεύματος,  
 οὐ μὴ εἰσελθῆτε εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρα-  
 νῶν. Διὸ προσέλθετε. Ἔστι γὰρ τι ἐκεῖ ἀπαρχῆς  
 ἐπισημον, ἐπιφερόμενον τῷ ὕδατι, καὶ<sup>91</sup> τοῖς βαπτι-  
 ζομένοις ἐπὶ τῇ τρισμακαρία ἐπονομασίᾳ καὶ<sup>92</sup> ῥύε-  
 ται τῆς ἐσομένης κόλασεως, ὡσπερ δῶρα προσφέρον  
 τῷ θεῷ ὡς ἄν<sup>93</sup> ἀπὸ τοῦ βαπτίσματος αὐτῶν τῶν βα-

undæ, et animalia exirent, uno verbo ut omnia se  
 tibi possent offerre. Aut non propter te venti spi-  
 rant, ad fructuum productionem, et imbres defe-  
 runt, et anni tempestates fiunt? Jam vero sol et  
 luna cum aliis stellis propter te oriuntur et occi-  
 dunt, fluvii et stagna cum omnibus fontibus tibi  
 subserviunt. Unde tibi sensu carenti quemadmo-  
 dum major præstitus est honor, ita ingrato major  
 præparata est ignis pœna, quod scire nolueris,  
 quem ante omnia oportuit cognoscere.

XXIV. Sed vel nunc ex minoribus agnosce cuncto-  
 rum causam, considerans, quod omnia aqua produ-  
 cit, aqua vero a spiritu accipit motus originem, spi-  
 ritus autem ab universorum Deo initium habet. Atque  
 ita oportet reputare quo per rationem ad Deum possis  
 pervenire, ut agnoscens tuum genus et regeneratus  
 aqua primigenita etiam hæres efficiaris parentum  
 qui te ad incorruptionem genuerunt.

XXV. Propter quod prompte, tanquam filius ad  
 patrem, accede, ut Deus causam peccatorum tuo-  
 rum ponat ignorantiam. Quod si postquam vocatus  
 es, non vis, aut cunctaris, justo Dei judicio peri-  
 lis, et quia tu noluisti, nolet te Deus. Nec vero pu-  
 tes, quod et si omnium, qui unquam fuerunt pii,  
 piissimus sis, non fueris autem baptizatus, spem  
 adipisci aliquando poteris. Eo enim majores dabis  
 pœnas, quod bona opera non bene feceris. Præ-  
 clara enim res est, bona operari, quando juxta  
 mandatam Dei fit. Tu vero, si, ut illi placet, nolis  
 baptizari, tuæ voluntati obsequens illius consilio  
 repugnas.

XXVI. Sed aliquis forsân dicet: Quid confert  
 ad pietatem, aqua baptizari? Primo quidem, quia  
 id quod Deo placuit facis. Secundo vero per aquam  
 Deo renatus, timoris causa primam nativitatem  
 quam ex concupiscentia traxisti permutas, sicque  
 salutem consequi potes: aliter autem impossibile  
 est. Ita enim nobis juravit propheta dicens: *Amen  
 dico vobis, nisi renati fueritis aqua viva, in nomine  
 Patris, Filii, Spiritus sancti, non introibitis in re-  
 gnum cœlorum*. Quocirca accedite. Ibi namque  
 est aliquod ab initio misericors, quod fertur super  
 aquam, et eos qui in ter heata invocatione baptizati  
 sunt eripit de futuris suppliciis, et quæ post bap-  
 tismum facta sunt a baptizatis bona opera Deo  
 offert quasi donum. Quare confugite ad aquam.

<sup>80</sup> Joan. III, 5.

#### VARIE LECTIONES.

<sup>80</sup> ἢ α O et ex conject. C, cuj. textus ἐκδρασθῆ. <sup>81</sup> πνέουσι æscripsi c. O. <sup>82</sup> ἀστροῖς om. O. <sup>83</sup> πά-  
 σαις p. πάσαις πηγαῖς C, qui conj. θαλάσσαις. Lectio Otoboniani quamlibet conjecturam reddit super-  
 fluanam. <sup>84</sup> καὶ C. <sup>85</sup> ἐπιγινῶς αὐτοῦ γ. C, ἐπιγινῶς σου τοῦ γ. D. <sup>86</sup> καὶ om. O. <sup>87</sup> εἰδὲν scr. Schliemannus  
*Clem.*, p. 226, 569. S. <sup>88</sup> ἢ α O c. S, αἰτίᾳ φόβου C. Hæc vbb. non sunt in codice Turriani, neque agno-  
 scuntur a Rufino; quare ea D esse putat a mala manu. S. <sup>89</sup> ἀποτέμνη alia man. O. ἢ α et Turrianus;  
*Ruf. Rec.* vi, 9: *amputatur*. <sup>90</sup> Cfr. Schw. *Mont.* p. 184; *Nachap. Zeitalter* I, 218 sq.; *Zeller: Ann.  
 Theol.* Tubing. 1845, p. 613; 1847, p. 132; *Frank. Wurtemb. St.* tom. XVIII, p. 71 sq., XIX p. 179; *Hil-  
 genfeld: D. Clem. Rec. u. Rom.* p. 166; D. *Ev. Joh.* p. 151; *Krit. Unters.*, p. 358; *Ritschl: Ann. Theol.*  
*Tub.* 1851, p. 514. <sup>91</sup> καὶ O c. D, qui locum ita vult restitui: Καὶ τοὺς βαπτ. ἐπὶ τῇ τρ. ἐπον. ῥύεται  
 καὶ τῆς ἐσ. καλ. Apud C καὶ deest ante τοὺς βαπτίζομένους, S ὁ τοὺς βαπτίζομένους. <sup>92</sup> καὶ om. O.  
<sup>93</sup> ὡς ἄν D, ὅτ' ἄν C, ὅταν O.



hæc enim sola vim ignis potest extinguere. Ad quam qui nondum vult venire, adhuc rabidum gerit spiritum, cujus gratia non vult pro sua salute adire aquam vivam.

XXVII. Accede igitur, sive justus sis, sive injustus. Nam tibi, si justus es, solum debeat baptizari in salutem, sin injustus in remissionem eorum, quæ in ignorantia prius perpetrasti. Si vero injustus, relinquitur, ut baptismatis bona opereris juxta impietatis proportionem. Quapropter, sive justus es sive iniquus, festina nasci Deo, quia dilatio affert periculum; nam incertum est præstitutum morti nostræ tempus. Patri, qui te ex aqua genuit, similitudinem per bona opera ostende. Tanquam veri studiosus verum Deum honora ut patrem. Honor autem ejus est, ut ita vivas, sicut ipse, qui justus est, desiderat. Porro justus voluntas est, injustitiam non facias. Et est injustitia, occidere, adulterare, odisse, fraudare, cæteraque his similia, quorum multæ sunt species.

XXVIII. Verumtamen istis adjiciendum est aliquid, quod quidem cum reliquis hominibus non est commune, sed proprie competit religioni Dei. Dico autem, in puritate degere, ad uxorem suam quando in purgatione est non accedere: hoc quippe jubet Dei lex. Quid vero? Nisi puritas in religione Dei esset consecrata, vos ut canthari cum voluptate viveremini. Quare, tanquam homines aliquid amplius brutis animantibus habentes, nimirum esse rationales, cor quidem a malis purgate per caelestem intellectum, lavacro autem corpus diluite. Nam inter vere bona est mundities. Non quasi cordis puritatem præcedat castitas corporis, sed quia post bonum sequitur quod mundum est. Etenim magister noster quosdam nostrorum Pharisæorum et Scribarum, qui sunt separati, et legis instituta, ut Scribæ, plus cæteris cognoscunt, redarguebat tamen velut hypocritas, quod ea sola quæ ab hominibus videntur purificarent, cordis vero puritatem quam solus Deus aspicit relinquerent.

XXIX. Hac ergo ipsa voce usus est, revera ad hypocritas inter eos loquens, non vero ad omnes. Nam præcepit, ut quibusdam obediretur, quod iis commissa fuisset Moysis cathedra <sup>a</sup>. Verum ad hypocritas dixit: *Væ vobis Scribæ et Pharisæi hypocritæ, quia mundatis calicis et paropsidis quod exterius est, intus autem ea plena sunt squaloris. Pharisæe cæce, munda prius calicis et paropsidis*

<sup>a</sup> Matth. xxiii, 2.

#### VARLÆ LECTIONES.

<sup>a</sup> Ita S, αὐτοῦ C, O. <sup>b</sup> Vbb. ἀδίκω δὲ πρὸς τὸ βαπτισθῆναι accesserunt ex O, in cuij. marg. man. rec. τῷ pro τῷ. <sup>c</sup> πεπραγμένων C. Subinde ἀδίκω δ' add. S. c. Rufino Rec. vi', 9: *injusto vero.* <sup>d</sup> ἀδελφόν O. <sup>e</sup> ὕδατι O. <sup>f</sup> Arist. *Hist. anim.* v, 19, 552, a, 17: *Οἱ δὲ κἀνθάροι ἦν κυλλοῦσι κόπρον, ἐν ταύτῃ φωλεύουσι τε τὸν χειμῶνα.* S. Tum ἀνεκκλίστε p. ἀν ἐκκλίστε C. <sup>g</sup> λογικόν C, τῷ λογικῷ εἶναι conj. S. <sup>h</sup> πλύνετε C. Tum τὸ ἀληθές O. Deinceps fuit lacuna in O inter καθάρουεν ἐτι, quam al. man. partim explevit verbis οὐχ ὡς inscriptis. <sup>i</sup> ἀλλὰ ὡς C. <sup>j</sup> ὁμῶν C. Oliboniani lect. præsignavit S. <sup>k</sup> λέγων add. c. O. Idem p. ἔλεγεν lacunam præbet. <sup>l</sup> ὁμῆς O. <sup>m</sup> ῥύπου C.

#### VARIORUM NOTÆ.

(35) Ἀφωρισμένοι. Id significat nomen Φαρισαῖοι. Suspecta autem Ebionismi et Judaismi sēnt quæ his capitibus dicuntur de lavatione Cor.

πτισθέντων τὰς εὐποίας. Αὐτὸ προσφεύγετε τῷ ὕδατι, τοῦτο γὰρ μόνον τὴν τοῦ πυρὸς ὄρμην σβέσαι δύναται. Τούτῳ ὁ μῆπω προσελθεῖν θέλων ἐτι τὸ τῆς λύσεως φέρει πνεῦμα, οὐ ἕνεκα ἐπὶ τῇ αὐτοῦ ὡσπηρία ὕδατι ζῶντι προσελθεῖν οὐ θέλει.

XXVII. Πρόσελθε οὖν, κἀν δίκαιος ἦς, κἀν ἀδικος. Δικαίω γὰρ ὄντι 248 σοι μόνον εἰπε τὸ πρὸς σωτηρίαν βαπτισθῆναι, ἀδίκω δὲ πρὸς τὸ βαπτισθῆναι <sup>a</sup> εἰς ἀφεσιν τῶν ἐν ἀγνοίᾳ προπεπραγμένων <sup>b</sup>. 'Αδίκω δ' ὑποκαταλείπεται κατ' ἀναλογίαν τῆς ἀσθελας ἢ ἐπὶ τὸ βάπτισμα εὐποιεῖται. Αὐτὸ εἴτε δίκαιος εἶ, εἴτε ἀδικος, σπεῦσον γεννηθῆναι Θεῷ, ὅτι ἡ ἀναβολὴ κίνδυνον φέρει διὰ τὸ ἄδηλον <sup>c</sup> εἶναι τοῦ θανάτου τὴν προθεσμίαν, τῷ ἔξ ὕδατος <sup>d</sup> γεννῶντι σε πατρὶ διὰ τῆς εὐποίας τὴν ὁμοιότητα δείξας. Ὡς φιλαλήθης τὸν ἀληθῆ Θεὸν τιμῶν ὡς πατέρα. Τιμῆ δὲ αὐτῷ τὸ ζῆν σε ὡς αὐτὸς δίκαιος ὢν θέλει. Δικαίου δὲ θέλημα τὸ μὴ ἀδικεῖν. Ἀδικία δὲ ἐστιν φονεῦν, μισεῖν, πλεονεκτεῖν, καὶ τὰ τούτοις ὅμοια τούτων δὲ εἶδη πολλά.

XXVIII. Πλὴν τούτοις συνεισφέρειν δεῖ τι ποτε, ὃ κοινότητα πρὸς ἀνθρώπους μὲν οὐκ ἔχει, ἴδιον δὲ ὀρησκείας Θεοῦ τυγχάνει. Λέγω δὴ τὸ καθαρεύειν, τὸ ἐν ἀφῆδρω οὐσῃ τῇ ἰδίᾳ γαμετῇ μὴ κοινωεῖν, ὅτι τοῦτο ὁ Θεοῦ κελεύει νόμος. Τί δέ; εἰ μὴ καὶ τῇ τοῦ Θεοῦ ὀρησκείᾳ τὸ καθαρεύειν ἀνέκειτο, ὁμῆς ὡς οἱ κἀνθάροι <sup>e</sup> ἠδέως ἀν ἐκκλίστε. Αὐτὸ ὡς ἀνθρώποι ἔχοντες τι πλεῖον τῶν ἀλόγων ζῶων, τὸ λογικῷ <sup>f</sup> εἶναι, τὴν μὲν καρδίαν τῶν κακῶν οὐρανίω καθάραιτε λογισμῷ, λουτρῷ δὲ πλύνετε <sup>g</sup> τὸ σῶμα. 249 Κατὰ γὰρ τὰ ἀληθῆ τὸ καθαρεύειν, οὐχ ὡς ἐτι προηγείται τῆς κατὰ τὴν καρδίαν καθάρσεως ἢ τοῦ σώματος ἀγνεία, ἀλλ' ὡς <sup>h</sup> ὅτι ἔπεται τῷ ἀγαθῷ τὸ καθάριον. Καὶ γὰρ ὁ διδάσκαλος ἡμῶν ἐνίους τῶν ἐν ἡμῖν <sup>i</sup> Φαρισαίων καὶ γραμματέων, οἱ εἰσιν ἀφωρισμένοι (33) καὶ τὰ νόμιμα ὡς γραμματεῖς τῶν ἄλλων πλεῖον εἰδότες, ὁμῶς διήλεγχεν αὐτοὺς ὡς ὑποκριτὰς, ὅτι, μόνα τὰ ἀνθρώποις φαινόμενα ἀγνεύοντες, τὰ τῆς καρδίας καθαρὰ καὶ Θεῷ μόνω ὀρώμενα παρέλιμπανον.

XXIX. Ῥητῇ σὺν ταύτῃ ῥωνῇ ἐχρήσατο, τὰ ἀληθῆ πρὸς τοὺς ὑποκριτὰς αὐτῶν λέγων <sup>j</sup>, οὐ πρὸς πάντας. Ἐνίω γὰρ καὶ ἐπακούειν ἔλεγεν, ὅτι τὴν Μωσῆως ἐπιστεύθησαν καθέδραν. Πλὴν πρὸς τοὺς ὑποκριτὰς ἔλεγεν: *Ὀυαὶ ὑμῖν <sup>k</sup>, γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι, ὀποκριταί, ὅτι καθαρῖστε τοῦ ποτηρίου καὶ τῆς παροψίδος τὸ ἐξῶθεν, ἐσῶθεν δὲ ῥέμι ῥύπου.* <sup>l</sup> Φαρισαῖς τυφλὲ, καθάρισον πρῶτον τὸ

ιστηρίου και της καροφίδος τὸ ἔσωθεν, ἵνα γέ-  
νηται και τὰ ἔξω αὐτῶν ἑκαθαρά. Καὶ ἀληθῶς  
φωτισθέντος γὰρ τοῦ νοῦ τῆ γνώσει, ὁ μαθὼν δύναται  
ἀγαθὸς εἶναι, ὃ παρέπεται τὸ καθαρὸν γενέσθαι·  
ἐκ τῆς ἔσω γὰρ διανοίας ἡ τοῦ ἔξω σώματος ἀγα-  
θὴ γίνεται πρόνοια. Ὡς ἀπὸ γε τῆς κατὰ τὸ σῶμα  
ἀνασθησίας τῆς διανοίας πρόνοια γενέσθαι οὐ δύνα-  
ται, οὕτως ὁ καθαρὸς και τὸ ἔξω και τὸ ἔσω καθαῖραι  
**250** δύναται· ὁ δὲ τὰ ἔξω καθαίρων πρὸς ἀνθρώ-  
πων ἑ τὸν ἔπαινον ἀφορῶν τοῦτο ποιεῖ, και ἔπαινω-  
πων ἑ ἱστοροῦντων παρὰ τῷ Θεῷ οὐδὲν ἔχει.

**XXX.** Τίτι δὲ οὐ φαίνεται, ὅτι κρείττον ἐστι γυ-  
ναικὶ ἐν γυναικείois οὐση μὴ συνελθεῖν, ἀλλὰ κα-  
θαροῖση και βαπτισθεῖση; Ἀλλὰ και μετὰ κοινω-  
νίαν βαπτίζεσθαι δεῖ. Εἰ δὲ τοῦτο ποιεῖν ὀκνεῖτε,  
ἀναπολῆσατε πῶς τὰ τῆς ἀγνείας μέρη μετεδιώκετε,  
ὅτι ἀναισθητοὶ εἰδῶλοισ ἐθηρσχευετέ ἑ. Αἰσχύνθητε  
ὅτι ἐνταῦθα, ὅπου ἔχρην, οὐ τὸ πλεῖον λέγω, ἀλλὰ  
μόνον και ὄλον τὸ τῆς ἀγνείας ἀναδέξασθαι, ὀκνηρό-  
τεροι γίνεσθε. Νοῆσατε οὖν τὸν ἐκεῖ ὑμᾶς πεποιτη-  
κῆτα, και διανοηθῆσαθε τίς ἐστιν ὁ ἐνταῦθα ἔκνον  
πρὸς ἀγνείαν· ὁ μὲν ἐμβάλλων.

**XXXI.** Ἀλλ' ἐρεῖ τις ὑμῶν· Χρη οὖν ἡμᾶς ποιεῖν  
ὅσα ἐν εἰδῶλοισ ἐποιούμεν; Φημί σοι, οὐχ ὄλα, ἀλλ'  
ὅσα καλῶς ἐποιεῖτε, και ἐνταῦθα πλεῖον. Ὅ τι γὰρ  
ἐν καλῶς γίνηται ἐν τῆ πλάνη, ἀπὸ τῆς ἀληθείας  
ἤρηται, ὡς, εἰ και τι ἐν τῆ ἀληθείᾳ κακῶς γένοιτο,  
ἀπὸ τῆς πλάνης ἐστίν. Ἀπολάθετε οὖν ἡμῶν παν-  
ταγῶθεν τὰ ἑδια, μὴ τὰ ἀλλότρια, και μὴ λέγετε·  
Εἰ τι ποιοῦσεν οἱ πεπλανημένοι καλῶν, ποιεῖν οὐκ  
ἐσεύλομεν. Τούτω γὰρ τῷ λόγῳ, ἐὰν μὴ φονεύῃ τις  
εἰλωλα σέδων, φονεύειν ὀφειλομεν, ὅτι ὁ ἐν πλάνη ὢν  
οὐ φονεύει ἑ;

**XXXII.** Οὐχί· ἀλλὰ ἑ τὸ πλεῖον, ἐὰν οἱ ἐν πλάνη  
μὴ φονεύωσεν, **251** ἡμεῖς μὴ ἑ ὀργιζώμεθα· ἐὰν  
ὁ ἐν πλάνη μὴ μοιχεύῃ, ἡμεῖς τὴν ἀρχὴν μηδὲ  
ἐθουρηθῶμεν ἑ· ἐὰν ὁ ἐν πλάνη τὸν ἀγαπῶντα  
ἔρατῆ, ἡμεῖς και τοὺς μισοῦντας· ἐὰν ὁ ἐν πλάνη  
ἀνεῖλῃ τοῖς ἔχουσιν, ἡμεῖς και τοὺς μὴ ἔχουσιν.  
Ἀπαξοπλῶς ὀφειλομεν οἱ τὸν ἀπειρον αἰῶνα ἐπι-  
ζοντες κληρονομεῖν, τῶν τὸν παρόντα μόνον εἰδῶτων,  
τῶν ὑπ' αὐτῶν γενομένων καλῶν κρείττω ἑ ποιεῖν,  
εἰδῶτες, ὅτι, ἐὰν αὐτῶν τὰ ἔργα τοῖς ἡμετέροις ἐν  
ἡμέρῃ κρίσεως ἀνακρίθῆντα ἑσα ἑ τῆ εὐποίᾳ  
εἰρεθῆ, και ἡμεῖς ἐναισχυνθῆναι ἔχομεν, αὐτοὶ δὲ,  
δὲ πλάνην τὰ κατ' αὐτὸν ἑ ποιῆσαντες, ἀπολέσθαι.  
Τὸ δὲ αἰσχυνθῆναι κατὰ τοῦτο εἰρηκα, ὅτι μὴ πλεῖον  
ἐποιῆσαμεν αὐτῶν ὢν και πλεῖον ἐγνώκαμεν. Εἰ δὲ  
αἰσχυνθῆναι ἔστιν, τὴν εὐποίαν αὐτοῖς ἑσῆν δελξαν-  
τας ἑ και οὐ πλεῖον, πῶσω γε ἑ μᾶλλον, ἐὰν αὐτῶν  
τῆς εὐποίας τὸ ἑττον δελξώμεν;

<sup>a</sup> Matth. xxiii, 25.

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>77</sup> αὐτοῦ Ο. <sup>78</sup> ἑτα Ο c. S, ἀνθρώπους C. <sup>79</sup> ἐθηρσχευετέ S, O, ἑθηρσχευετέ C. <sup>80</sup> Post φονεύει puncto  
distinguit C. <sup>81</sup> Οὐχί ἄλλο C, Οὐχί ἀλλὰ S, et Ruf. Rec. vi, 13 non ita est, sed. Dein ἐὰν S, ἑνα Ο c.  
C, qui conj. ἑνα εἰ οἱ. <sup>82</sup> μὴ O et ex conj. C, in cuj. cod. deest. Tum μὴ μοιχεύῃ O, μοιχεύει C, qui  
quidem recte μήδεεσε vidit. <sup>83</sup> ἐπιθουρηθῶμεν conj. C., quod non Græcum est. Lectio vulg. recte re habet.  
S. <sup>84</sup> κρείττον C. <sup>85</sup> ἑτα O et in marg. C, ὅσα in textu. <sup>86</sup> καθ' αὐτῶν C. καθ' αὐτούς leg. putat S.  
<sup>87</sup> Ita scripsi ratione habita lect. Ottob. δελξαντα, ap. C δελξαντες. Verum jam vidit S. <sup>88</sup> πῶς γε C.

XXXIII. Quod autem vere in die iudicii cum bonis operibus errantium comparentur actiones cognoscentium veritatem, nos docuit qui nescit mentiri, dicens ad eos quidem qui negligebant venire et audire illum : *Regina Austri surget cum generatione ista, et condemnabit eam, quia venit a finibus terræ audire sapientiam Salomonis, et ecce plusquam Salomon hic, et non creditis* <sup>a</sup>. Ad eos vero e populo, qui nolebant ad illius prædicationem agere pœnitentiam, dixit : *Viri Ninivite surgent cum generatione hac et condemnabunt illam, quia audientes egerunt pœnitentiam ad prædicationem Jonæ, et ecce plus hic, et nemo credit* <sup>b</sup>. Sicque ad omnem eorum impietatem opponens ethnicorum bene operantes, in condemnationem eorum qui in vera religione bonorum operum æqualia non faciebant errantibus, admonebat cordatos, ut non solum bonitatem gentilium æquarent operibus, sed etiam vincerent. Mihi autem fluxit hic sermo, occasione accepta ex eo, quod oportet servare tempus purgationis et post concubitus corpus abluere, nec inficiari hanc castimoniam, licet qui a veritate aberrant, illam exsequantur : quandoquidem qui in errore bene agunt, et veræ religionis homines condemnant, et non salvantur, quia castitatem colunt propter errorem, non vero propter pietatem in verum Patrem ac Deum cunctorum.

XXXIV. Quod cum dixisset, turbas dimisit, et ex more cum familiaribus cibo sumpto quievit. Ita ergo faciens et quotidie disserens, accessiones firmas legi Dei adduxit, putatos deos cum credita genesi confutans, ostendensque temerarium rerum casum nequaquam esse, sed mundum ex Providentia gubernari.

XXXV. Completis ergo tribus mensibus, cum per dies jussisset me jejunare, ducens ad fontes maris vicinos ut in perenni aqua baptizavit. Sic igitur fratribus nostris feriatis ac lætis pro mihi a Deo concessa secunda nativitate, Petrus paucis post diebus conversus ad presbyteros coram omni Ecclesia præcepit, dicens : Qui misit nos Dominus noster et propheta, narravit nobis, quemadmodum diabolus quadraginta diebus cum eo collocutus, nihilque contra valens, promiserit se ex suis sectatoribus apostolos ad fraudem faciendam missurum. Quare ante omnia memores estote illum apostolum vel magistrum vel prophetam fugere, qui

<sup>a</sup> Matth. xii, 42. <sup>b</sup> Luc. xi, 32.

XXXIII. Ὅτι δὲ ὄντως ἐν ἡμέρᾳ κρίσεως τῶν πεπλανημένων εὐποιίας αἱ τῶν ἀληθεῖαν ἐγκωχῶτων ἰσάζονται πράξεις, αὐτοὺς ἡμᾶς ὁ ἀψευδὴς ἐδίδαξεν, εἰπὼν πρὸς μὲν τοὺς ἀμελοῦντας ἔλθειν καὶ ἐπακούειν αὐτοῦ· *Βασίλισσα νότου ἐγεθήσεται μετὰ τῆς γενεᾶς ταύτης, καὶ κατακρινεῖ αὐτήν, ὅτι ἤλθεν ἀπὸ τῶν περάτων τῆς γῆς ἀκοῦσαι τὴν σοφίαν Σολομῶνος· καὶ ἰδοὺ πλείον Σολομῶνος ὧδε, καὶ οὐ πιστεύετε*. Πρὸς δὲ 252 τοὺς ἐν τῷ λαῷ μὴ θέλοντας μετανοῆσαι ἐπὶ τῷ κηρύγματι αὐτοῦ εἶπεν· *Ἄνδρες Νινευίται ἐγεθήσονται μετὰ τῆς γενεᾶς ταύτης, καὶ κατακρινούσιν αὐτήν, ὅτι ἀκούσαντες μετενόησαν εἰς τὸ κήρυγμα Ἰωῆ· καὶ ἰδοὺ πλείον ὧδε, καὶ οὐδεὶς πιστεύει*. Καὶ οὕτως πρὸς πᾶσαν ἀσέβειαν αὐτῶν ἀντιπαραθεὶς τοὺς ἀπὸ τῶν ἐθνῶν <sup>a</sup> πεποιηκότας, εἰς κατάκρισιν τῶν ἐν θεοσεβείᾳ μὴδὲ τὸ ἴσον καλὸν τοῖς πεπλανημένοις πεποιηκότων, τοὺς ἔχοντας λογισμὸν ἐνουθέτει, μὴ μόνον ὅσα τοῖς ἔθνεσι τὰ καλὰ ἴσως ποιεῖν, ἀλλὰ τὸ πλεῖον. Ὁ δὲ λόγος μοι ἐβρόχη, πρόφασιν λαβὼν ἐκ τοῦ θεῖν φυλάσσειν τὴν ἀφ᾽ ἑδρον, καὶ ἀπὸ κοινωνίας βαπτίζεσθαι, μὴ ἀρνεῖσθαι τὴν τοιαύτην ἀγγελίαν, κἄν οἱ πεπλανημένοι αὐτὴν πράττωσιν <sup>b</sup>, ὅτε εἰς κατάκρισιν τῶν ἐν θεοσεβείᾳ εἰσὶν οἱ ἐν πλάνῃ ποιῶντες καλῶς μετὰ τοῦ μὴ σώζεσθαι· ὅτι ἡ τιμὴ τῆς ἀγγελίας αὐτῶν ἐστὶ διὰ τὴν πλάνην, καὶ οὐ διὰ θρησκείαν τοῦ ὄντως Πατρὸς καὶ Θεοῦ τῶν ὅλων.

XXXIV. Τοῦτο δὲ εἰπὼν, ἀπέλυσε τοὺς ὄχλους, καὶ συνήθως ἁλῶν σὺν τοῖς φιλότοις μεταλαβὼν, ἡσύχασεν. Οὕτως οὖν ποιῶν καὶ διαλεγόμενος ἐκάστοτε, προσαγωγὰς (34) κατὰ τὸ βέβαιον προσέφερε τῷ τοῦ Θεοῦ νόμῳ, τοὺς νομιζομένους μετὰ τῆς νομιζομένης γενέσεως ἐλέγχων, καὶ ὅτι αὐτοματισμὸς μὲν οὐκ ἐστίν, ἀλλὰ κατὰ Πρόνοιαν διοικεῖται ὁ κόσμος.

XXXV. Τριῶν ὅων μηνῶν πληρωθέντων, νηστεῦσαι μοι κελεύσας ἡμερῶν, 253 ἀγαγὼν με εἰς τὰς ἐν τῇ θαλάσῃ πλησίον οὐσας πηγὰς, ὡς εἰς ἀέναον <sup>a</sup> ἐδάπτισεν ὕδωρ. Οὕτως οὖν εὐωχηθέντων τῶν ἀδελφῶν ἡμῶν ἐπὶ τῇ θεοδωρήτῳ μου ἀναγεννήσει, μετ' οὐ πολλὰς ἡμέρας τοῖς πρεσβυτέροις ἐπιστρέφων ἐπὶ πάσης τῆς Ἐκκλησίας ἐνετειλάτο λέγων· Ὁ ἀποστείλας ἡμᾶς Κύριος ἡμῶν καὶ προφήτης ὑφηγήσατο ἡμῖν, ὡς ὁ πονηρὸς τεσσαράκοντα ἡμέρας διαλεχθεὶς αὐτῷ καὶ μὴδὲν δυνηθεὶς πρὸς αὐτὸν, ἐκ τῶν αὐτοῦ ἐπηκῶν <sup>b</sup> ἐπηγγέλλετο πρὸς ἀπάτην ἀποστόλους πέμψαι. Διδὸν πρὸ πάντων μέμνησθε ἀπόστολον <sup>c</sup> ἢ διδάσκαλον ἢ προφήτην φεύγειν

#### VARIE LECTIONES.

<sup>a</sup> ὅτι om. O. <sup>b</sup> Νινευίται O. <sup>c</sup> Post ἐθνῶν addendum fort. εὐ vel καλῶς post πεποιηκότας S, <sup>d</sup> πρᾶττωσιν S O, πρᾶττουσιν C. <sup>e</sup> Ita O c. S, ἀέναον C. <sup>f</sup> Leg. ὑπηκῶν S. <sup>g</sup> ἀποστόλους O. Tunc addidi φεύγειν ex conjectura, inseripsique lacunæ in O obviæ voc. [ἀκριβῶς]. Tacet C de cod. Parisiensi.

#### VARIORUM NOTÆ.

(34) Προσαγωγὰς προσέφερεν. Ad verbum sic verte : *Divinæ legi firmas adduxit accessiones ; hoc est, homines nonnullos ita convertit, ut in poste-*

rum divinæ revelationi ex animo crederent et adhererent. Davis.

μη πρότερον [ ἀκριβῶς ] ἀντιβάλλοντα αὐτοῦ τὸ κήρυγμα Ἰακώβω τῷ λεχθέντι ἀδελφῷ τοῦ Κυρίου μου καὶ πεπιστευμένῳ ἐν Ἱερουσαλήμ τὴν Ἑβραίων διέπειν Ἐκκλησίαν, καὶ μετὰ <sup>96</sup> μαρτύρων προσεληλυθὸτα πρὸς ὑμᾶς, ἵνα μη ἡ κακία ἢ τῷ Κυρίῳ προσδιαλεχθεῖσα <sup>97</sup> ἡμέρας τεσσαράκοντα, μηδὲν βυθηθεῖσα, ὑστερον, ὡς ἀστραπὴ ἐξ οὐρανοῦ ἐπὶ γῆς πασοῦσα, καθ' ὑμῶν ἐκπέμψῃ κήρυκα, ὡς οὖν <sup>98</sup> ἡμῖν ἐν Σίμωνι ὑπέβαλε προφάσει ἀληθείας ἐπ' ὄνοματι <sup>99</sup> τοῦ Κυρίου ὑμῶν κηρύσσοντα, πλάνην τε ἐνσπεύροντα <sup>100</sup>. Ὡς χάριν ὁ ἀποστειλάς ἡμᾶς εἶπεν· Πολλοὶ ἐλεύσονται πρὸς με ἐν ἐνδύμασι <sup>101</sup> 254 *προβάτων*, ἔσθωθ' ἂν εἰσι λύκοι ἄρπαγες· ἀπὸ τῶν καρπῶν αὐτῶν ἐπιγνώσεσθε <sup>102</sup> αὐτούς.

XXXVI. Καὶ ταῦτα εἰπὼν τοὺς μὲν προπομποὺς <sup>103</sup> ἐξέπεμψεν εἰς Ἀντιόχειαν τῆς Συρίας, ἐκεῖ τὴν ἐπομένην ἐπιμένειν εἰπῶν. Τῶν οὖν πορευθέντων ὁ Πέτρος πολλῶν πεπεισμένων ὄχλων νόσους, πάθη, δαιμονίας ἀπέλασας, καὶ εἰς τὰς ἐν τῇ <sup>104</sup> θαλάσῃ πλησίον ὄσας πηγὰς βαπτίσας, καὶ εὐχαριστίαν κλάσας <sup>105</sup>, Μαρσόνην τὸν ἀποδεξάμενον αὐτὸν, ἦδη λοιπὸν τέλειον ὄντα, ἐπίσκοπον καταστήσας καὶ περσοτέρους δώδεκα ὄσας καὶ διακόνους δέξας καὶ χηρικὰ συστησίμους, ὑπὲρ τε τοῦ κοινοῦ καὶ <sup>106</sup> συμφέροντος τῆς Ἐκκλησίας τῇ τάξει προσομιλήσας, καὶ τῷ ἐπισκόπῳ Μαρσόνῃ πείθεσθαι συμβουλεύσας, ἦδη τριῶν μηνῶν πληρωθέντων τοῖς ἐν Τριπόλει τῆς Φοινίκης ἀποταξάμενος, τὴν ἐπὶ Ἀντιόχειαν τῆς Συρίας ἐπορεύετο ὄντων πάντων ἡμᾶς προπεμπόντων μετὰ τῆς προσηκούσης τιμῆς <sup>107</sup>.

### ὍΜΙΛΙΑ ΙΒ'.

I. Ἐκβάντες οὖν τὴν Τρίπολιν τῆς Φοινίκης, ὡς ἐπὶ Ἀντιόχειαν τῆς Συρίας ἔλθοντες, αὐτῆς ἡμέρας ἐν Ὁρθοσίᾳ ἐμείναμεν ἔλθόντες. Καὶ 255 διὰ τὸ πλησίον εἶναι ἢ ἐξήλθομεν πόλεως, πάντων σχεδὸν προακηκαίτων τοῦ κηρύγματος, μίαν ἡμέρας ἐκεῖ μέναντες, ἀπήραμεν εἰς Ἀντάραδον <sup>108</sup>. Πολλῶν δὲ τῶν συνοδοιπορούντων ἡμῖν ὄντων, ὁ Πέτρος Νικήτην καὶ Ἀκύλαν προσομιλεῖ λέγων· Ἐπειδὴ πολὺς ὄχλος τῶν συνοδοιπορούντων οὐ μικρὸν φθόνον ἡμῖν εἰσοῦσι κατὰ πάντων ἐπισπᾶται, ἀναγκαίως ἐσκεψάμενη φροντισαί, ὥς μήτε οὗτοι λυπηθῶσι κωλυθέντες συνεῖναι ἡμῖν, μήτε ἡμεῖς, περιθλεπτοὶ γινόμενοι, φθόνῳ τῷ τῆς κατὰ <sup>109</sup> ὑποπέσωμεν. Τοῦτου ἕνεκεν βούλομαι σε τὸν Νικήτην καὶ Ἀκύλαν προοδεύειν μου κατὰ συστήματα ὡς σπαράξοντες, μανθάνοντες <sup>110</sup> τὰς τῶν ἐθνῶν εἰσερχόμεναι πόλεις.

II. Οἶδα δὲ ὅτι ἀθυμεῖτε, τοῦτο ποιεῖν ἀκηχοῦτες,

<sup>111</sup> *Math. vii, 15.*

### VARLÆ LECTIONES.

<sup>96</sup> μη μετὰ conj. Schliemannus *Clem.* p. 535, et S. Tum μαρτυρίων suspicatus est C. Idem subinde προσεληλυθότι, ex conject. προσεληλυθότα. In O προσεληλυθότων. <sup>97</sup> προδιαλεχθεῖσα C. Tum μ' p. τεσσαράκοντα O. <sup>98</sup> νῦν leg. cens. Schliemannus. *Clem.* p. 90 et S. <sup>99</sup> ὄνοματι O. Deinde τε S, δὲ C. O. <sup>100</sup> ἐνσπεύροντα ὑποβάλλη C. <sup>101</sup> ἐνδύματι C. Lectionem Ottob. confirmat hic et paulo post *Math. vii, 15.* Tum addidi εἰσι c. eodem cod. <sup>102</sup> ἐπιγνώσκετε C. <sup>103</sup> προπόμπους C. <sup>104</sup> τῇ om. O. <sup>105</sup> Ita O et in marg. C, cuij. cod. καλέσας. Liber Ottob. constanter Μαρσόνην. <sup>106</sup> ἢ O. Tum τῇ τάξει D, τὴν τάξιν C. O. *Epi.* c. 69 hac exhibet: Ὑπὲρ τε τοῦ κοινοῦ καὶ συμφέροντος καὶ περὶ τῆς κατὰ τὴν Ἐκκλησίαν τάξεως. <sup>107</sup> Vbl. πάντων ἡμᾶς προπεμπόντων μετὰ τῆς προσηκούσης τιμῆς accesserunt ex O. <sup>108</sup> Ἀντάραν O. <sup>109</sup> λανθάνοντας vel λανθανόντως conj. et vertit C. τε addi vult S.

A non prius prædicationem suam doctrinamque accurate contulerit cum Jacobo, dicto Domini mei fratre, cui creditum est Ecclesiae Hebraeorum Hierosolymitanæ regimen, nec ad vos venerit cum testibus. Ne forte malitia, quæ cum Domino per quadraginta dies disceptavit, nec quidquam potuit, deinceps velut fulgur e caelo in terras delapsa contra vos mittat præconem, sicut nobis immisit Simonem, prætextu veritatis in nomine Domini nostri prædicantem atque errorem seminantem. Qua de causa qui misit nos, dixit: *Multi venient adversus me in vestimentis ovium, intrinsecus autem sunt lupi rapaces: a fructibus eorum cognoscetis eos* <sup>112</sup>.

B XXXVI. Atque his dictis, eos qui ad præcedendum fuerant ordinati, in Antiochiam Syriæ emisit, jubens ut ibi tempus secuturum exspectarent. Iis itaque profectis, Petrus ingenti hominum multitudine ad fidem adducta, morbos, ægritudines, demones expulit, in fontibus maris vicinis baptizavit, et eucharistiam fregit: cumque Maroonem hospitem suum, jam omnino perfectum, in episcopum constituisset, duodecim presbyteros designasset, fecisset diaconos, quæ ad ordinem viduarum pertinent stautisset, pro communi bono ac de eo, quod Ecclesiae ordini conducebat, esset collocutus, et consilium dedisset ut episcopo Marooni obedirent, jam tribus mensibus completis, vale dixit Tripolitanis Phœniæ, et iter versus Antiochiam Syriæ ingressus est, omnibus debito cum honore nos comitantibus.

### HOMILIA XII.

I. Egressi ergo Tripolim Phœnicis, ut Antiochiam Syriæ veniremus, eo die Orthosiam profecti ibi mansimus, et quia est prope urbem, e qua egressi fueramus, cum omnes fere prædicationem evangelicam prius audiissent, unum diem illic commorati, Antaradum abiimus. Quia vero multi erant nobiscum iter facientes, Petrus Nicetam et Aquilam allocutus est dicens: Quandoquidem magna comitantium multitudo non parvam invidiam nobis per urbes intrantibus conflant, necessario curandum esse judicavi, ut neque ipsi contristentur, dum prohibentur esse nobiscum, neque nos, dum sumus spectabiles, invidiam in malitiæ invidiam. Quocirca volo te Nicetam atque Aquilam ante me iter habere, per duos globos sparsim, et clam gentium ingredi civitates.

II. Vobis autem, scio, molestum est, quod id fa-

claudum audieritis, duorum non integrorum dierum spatio a me separari. Vos igitur cognoscere volo, quod nos, qui persuasimus, vos qui credidistis multo amplius diligimus, quam vos diligatis nos persuasores. Itaque mutuo amore flagrant incolunitatis curam geramus pro viribus, non citra rationem facientes quæ cupimus. Ad hæc vero nulla die a me disputante aberitis. Per singulas enim quasque insigniores provinciarum civitates proposui, sicut etiam vos scitis, per dies residere et disceptare. Nunc ergo in Laodiceam nobis proximam præcedite, et post biduum et triduum, quantum ad propositum meum spectat, attingam vos. Ad portas autem vos soli recipite me, metu murmuris, ut sic obsque strepitu etiam ingressi una vobiscum simus. Et inde similiter, cum dies ibi aliquot transegerimus, alii pro vobis ulterius per vices præcedent et hospitium præparabunt.

III. Hæc dicente Petro, necessario acquieverunt, dicentes: Non valde nos, domine, contristat hoc agere, quoniam a te iubetur. Primo quidem, quia Dei providentia delectus es, dignus qui cuncta præclare cogites atque consulas. Ad hæc vero, quia plerumque per biduum tantum necessitate præcedendi a te aberimus: illud autem spatium quamvis longum sit, dum te non videmus dominum nostrum Petrum, at tamen cogitamus, multo molestius laturos, qui longius præmissi sunt, utpote iussos te diutius per urbes exspectare, et anxios quod aspectu desiderabilis vultus tui per multum tempus sint privati. Et nos non minus illis tristes facere quemadmodum jubes propter utilitatem non moramur. Et his dictis præcessere, accepto mandato, ut in primo hospitio alloquerentur multitudinem simul iter agentem, quo sparsim et a se mutuo divisi ingrederentur civitates.

IV. His igitur profectis, ego Clemens valde gavisus sum, quod me secum esse voluisset. Atque hæc ad eum verba profero: Gratias ago Deo, quod me non emiseris, ut alios: nam præ dolore enectus fuisset. Ille vero: Quid autem, inquit, si quæ necessitas exegerit mitti te aliquo doctrinæ gratia, tu quia aliquandiu a me utiliter eris separatus, ideo morieris? Nonne potius, tecum reputans, ferenda esse quæ propter necessitatem tibi imposita sunt, æquo animo sustinebis? Aut ignoras, amicos una esse recordatione, licet corporibus separentur, sicut nonnulli corpore præsentibus, quod eorum non recordentur, animo peregrinantur ab amicis?

A ἀπολιπόμενοι<sup>10</sup> μου διάστημα οὐδ' ὄλων ἡμερῶν δύο. Εἰδέναι οὖν ὑμᾶς θέλω, ὅτι πολλαπλάσιον ἀγαπῶμεν ἡμεῖς οἱ πείσαντες ὑμᾶς τοὺς πεισθέντας, ἢ περ<sup>11</sup> ὑμεῖς ἡμᾶς τοὺς πεπεικότας. Ἀλλήλους οὖν στέργοντες, τῷ<sup>12</sup> μὴ ἀλόγως ποιεῖν ἃ θέλωμεν, τῆς ἀσφαλείας, ὅσον τὸ ἐφ' ἡμῖν, φροντίζωμεν. Πρὸς τοῦτοις δὲ οὐδεμιᾶς ἡμέρας διαλεγόμενου μου ἀπολιμπάνεσθε<sup>13</sup>. Εἰς γὰρ τὰς ἐπισημοτέρας τῶν ἐπαρχιῶν πόλεις προήρημαι, ὡς ἴστε καὶ ὑμεῖς, ἡμερῶν ἐπιμένειν καὶ διαλέγεσθαι. Καὶ τὸ νῦν εἰς τὴν ἐγγυτέραν ἡμῖν Λαοδικεῖαν προᾶξατε, καὶ μεθ' ἡμέρας δύο ἢ τρεῖς, ὅσον ἐπὶ τῇ ἐμῇ προαιρέσει, καταλήψομαι ὑμᾶς. Ἐπὶ δὲ τῶν πυλῶν ἐκδέξασθέ με ὑμεῖς μόνοι, **256** διὰ τὸν θρόνον<sup>14</sup>, ἵνα οὕτως ἀσφορητῶ συνεισελθόντες ἅμα ὑμῖν ὦμεν. Κἀκεῖθεν ὁμοίως μετὰ τὸ ἐπιμεῖναι ἡμερῶν ἄλλοι ἀνθ' ὑμῶν εἰς τὰ ἐπέκεινα κατὰ ἐφημερίας προᾶξωσιν, τὰς ξενίας ἑτοιμάζοντες.

III. Ταῦτα τοῦ Πέτρου εἰπόντος, ἠγαγκάσθησαν συνθέσθαι λέγοντες· Οὐ πάνυ ἡμᾶς, κύριε, λυπεῖ τοῦτο πράττειν, διὰ τὸ ὑπὸ σοῦ κελεύεσθαι. Πρῶτον μὲν, ὅτι πάντα καλῶς νοεῖν<sup>15</sup> τε καὶ συμβουλεύειν ἀξίος ὢν ὑπὸ τῆς τοῦ Θεοῦ προνοίας ἐξελέγης· πρὸς τοῦτοις δὲ ἐπὶ<sup>16</sup> τὸ πολὺ ἡμερῶν δύο ἀνάγκη τοῦ προᾶγειν ἀπολιμπανόμεθά σου· καὶ αὗται μὲν πολλὰ πρὸς τὸ μῆ σε τὸν κύριον ἡμῶν ὀρᾶν Πέτρον, πλὴν λογιζόμεθα, ὅτι πλείον λυπηθήσονται οἱ πολὺ μακρὰν προπεμπόμενοι, ὡς ἐπὶ πλείον ἀναμένειν σε κατὰ πόλιν κεκελευσμένοι<sup>17</sup>, ἀνώμενοι ἐν τῷ ἐπὶ πλείον ἐστερηθῆναι τοῦ ὀρᾶν σου τὸ περιπόθητον πρόσωπον. Καὶ ἡμεῖς οὐκ ἔλαττον<sup>18</sup> ἐκείνων ἀθυμοῦντες, ὡς κελεύεις διὰ τὸ συμφέρον ποιεῖν οὐκ ἀντιλεγόμεν. Ὅμως<sup>19</sup> ταῦτα εἰπόντες προᾶξαν, ἐντολὴν ἔχοντες, ἐν τῷ πρώτῳ πανδοχείῳ προσομιλήσαι τῷ συνοδοιποροῦντι ὄχλῳ, ὅπως σποράδην ἀλλήλων γενόμενοι εἰς τὰς πόλεις εἰσέρχωνται.

IV. Πορευθέντων οὖν αὐτῶν, ἐγὼ Κλήμης μεγάλως ἔχαιρον, ὅτι σὺν **257** αὐτῷ με ἐκέλευσεν εἶναι. Καὶ ἀποκριθεὶς εἶπον· Εὐχαριστῶ τῷ Θεῷ, ὅτι με οὐκ ἐξάπεσταλκας, ὡς τοὺς ἑτέρους, ἐπειδὴ<sup>20</sup> ὀδυνώμενος ἀν διαπεφωνήκειν. Ὁ δὲ<sup>21</sup> ἔφη· Τί δέ; εἰ καὶ χρεῖα τις ἔσται πεμφθῆναι σέ που<sup>22</sup> μαθημάτων χάριν, σὺ, διὰ τὸ πρὸς ὄλιγον ἀπολιμπάνεσθαι μου συμφερόντως, διὰ τοῦτο τενηθήξῃ; Οὐχὶ δὲ, προσομιλήσας σεαυτῷ φέρειν τὰ διὰ τὴν ἀνάγκην σοι προσταγένητα<sup>23</sup>, εὐθύμως ὑποσταίης<sup>24</sup>; ἢ οὐκ οἶσθα ὅτι σύνεισιν οἱ φίλοι ταῖς μνημαῖς, καὶ ταῖς σώμασιν ἀπολιμπάνωνται<sup>25</sup>, ὡς ἐνιοί, συνόντες τοῖς σώμασιν, ἀμνημοσύνης αἰτία ταῖς ψυχαῖς<sup>26</sup> ἀποδημοῦσι τοῖς φίλοις;

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>10</sup> ἀπολιπόμενοι C. <sup>11</sup> ἢ εἴπερ p. ἢ περ C. Lectionem in O obviam prævidit D. <sup>12</sup> Ita O c. D, τὸ C. Tum ὀλέομεν O. <sup>13</sup> ἀπελιμπάνεσθε O. <sup>14</sup> θρόνον O. <sup>15</sup> ποιεῖν cod. Reg. 804 et Ruf. <sup>16</sup> ἐπεὶ O. Tum ἀνάγκη τοῦ προᾶγειν conj. C, ἀνάγκη τοῦτο προᾶγειν id. in textu, ut O, ἀνάγκη τοῦ πράττειν τοῦτο c. d. Reg. 804. *Epitomes* c. 71 hæc habet: Ἐπειτα δὲ, ὅτι ὡς ἐπιπολὺ ἡμερῶν δύο ἀνάγκη τοῦτο πράττειν ἡμᾶς ἀπολιμπανόμενους σου. Fortasse nostro loco post τοῦτοις δὲ addendum ὅτι secundum S. <sup>17</sup> κεκελευσάμενοι O. Tum ἐστερηθῆναι τὸ ὀρᾶν C, minus recte. <sup>18</sup> ἐλάττονα O. <sup>19</sup> Ita S., ὁμως C, O. <sup>20</sup> ἐπεὶ O. <sup>21</sup> ἢ O, m. d. d. o. s. e. <sup>22</sup> ποι λέγει vult S. <sup>23</sup> προσταγένητα cod. Reg. 804 et O, προσταθέντα C. in textu, προσταθέντα in marg. <sup>24</sup> Ita O c. c. o. s. Reg. 804, ὑποστήης C. Tum οἶσθα cod. Reg. 804 ἴσθα C, O. Post οἶ O exh. el. <sup>25</sup> ἀπολιμπάνωνται C. Tum ἐνιοί O, c. cod. Reg. 804 et *Epit.* c. 72, ἐνίοις C. <sup>26</sup> Ita cod. Reg. 804 et *Epit.* l. c., τὰς ψυχὰς C, O.

V. Κάγω ἀπεκρινάμην· Μὴ τοίνυν νομίσης, κύριε, ἅτι τὰ λύπης πάσχειν ἡμελλον ἀνοήτως, ἀλλὰ καὶ πάνυ ἠρόφῃ τινι λογισμῷ. Ἐπεὶ γὰρ σε, κύριέ μου, ἀντὶ πάντων ἔχω, πατρός τε καὶ μητρός καὶ ἀδελφῶν καὶ συγγενῶν, αἰτίων μοι γενόμενον διὰ τὸν Θεὸν τῆς σωζούσης ἀληθείας, ἀντὶ πάντων ἔχω σε παραμυθίας τῆς μεγίστης τυγχάνω. Πρὸς τούτους, δεδιώς μου καὶ τῆς ἀκμῆς τῆν ἐκ φύσεως ἐπιθυμίαν, ἡγωνίων, μὴ πως ἀπολειφθῆς σου, ἀνθρώπος ὢν νεώτερος, ὅσπερ<sup>27</sup> νῦν οὕτως ἐνόσσεως ἔχω, ὡς ἂν μὴ κατὰ τινὰ χόλον Θεοῦ ἀποστήναι σου ἀδύνατον εἶναι<sup>28</sup>. ἤτιτων **258** ἐπιθυμίας ἔσομαι. Ἄλλ' ἐπειδὴ πολλῶ ἄμεινον καὶ ἀσφαλέστερον συνεῖναι μέ σοι, τούτῳ, ᾧ<sup>29</sup> ὁ νοῦς μου αἰδεῖσθαι εὐλόγως προέληφεν, διὸ πάντῃ σοι<sup>30</sup> συνεῖναι εὐχομαι. Πρὸς τούτους δὲ μέμνημαί σου ἐν Καισαρείᾳ εἰπόντος· Εἴ τις βούλεται μοι συνοδεῦσαι, εὐσεβῶς συνοδεύετω<sup>31</sup>. Εὐσεβῶς δὲ ἔφη, τὸ μηδένα λυτεῖν κατὰ Θεόν, οἷον ἀπολιπόντα<sup>32</sup> γονεῖς, γυναῖκα ὁμόφρονα, ἢ ἐτέρους τινὰς τῇ θεοσεβείᾳ προσκειμένους. Ὅθεν ἐγὼ κατὰ πάντα ἐπιτηδεῖός εἰμι σοι συνοδοιπόρος, ᾧ εἰ καὶ τὰ μέγιστα χαρίζῃ, τὰς δούλων μοι ὑπηρεσίας συγχωρεῖς ποιεῖν.

VI. Καὶ ὁ Πέτρος, ἀκούσας, γελοιάζων ἔφη· Τί οὖν κεί, Κλήμης, μὴ ὑπ' αὐτῆς ἀνάγκης σε εἰς δούλων μοι τεγῆναι τόπον; Ἐπεὶ τίς τὰς καλὰς καὶ πολλὰς σινδόνας μετὰ τῶν ἐπομένων μοι δακτύλων καὶ ὑποδήσεων φυλάξει; Τίς δὲ καὶ τὰ ἴδρα καὶ πολυτελῆ ἔξω<sup>33</sup> προετοιμάσει, ἅτινα, ποικίλα ὄντα, πολλῶν καὶ τεχνικῶν<sup>34</sup> δεῖται μαγεύων, καὶ πάντα ἐκαίνα ὅσα ἐκτεθλυμμένων<sup>35</sup> ἀνθρώπων ὡς θηρίῳ μεγάλῳ τῇ ἐπιθυμίᾳ ἐκ πάσης πλεονεξίας πορισθέντα ἐτοιμάζεσαι; Πλὴν ἡ<sup>36</sup> τοιαύτη σε προαίρεσις ὑπεισηλθεν, ἵσως μὴ συνέντα καὶ τὸν ἐμὸν ἀγνοοῦντα βίον, ὅτι ἄρῳ μόνῳ καὶ ἐλαταῖς χρῶμαι, καὶ σπανίως λαχάνων, καὶ ὅτι ἱμάτιόν μοι καὶ τριβώνιον (35) ὑπάρχει οὗτ'<sup>37</sup> αὐτὸ δὲ περιδέθημαί, καὶ ἐτέρου χρεῖαν οὐκ ἔχω οὐδὲ **259** ἄλλων τινῶν. Ἐν γὰρ τούτοις καὶ περισεύομαι. Ὁ νοῦς γάρ μου, τὰ ἐκεῖ πέρα ὁρίων αἰώνα ἀγαθὰ, οὐδὲν τῶν ἐνταῦθα κινεῖται. Πλὴν, σοῦ μὲν τὴν ἀγαθὴν προαίρεσιν ἀποδέχομαι, καὶ θαυμάζω ἐπαινώ, πῶς ἀνὴρ ἐκ πολυτελῶν ἐθῶν ὑπάρχων βιβλῶς τοῖς ἀναγκαίοις τὸν σεαυτοῦ ὑπήλασας βίον. Ἡμεῖς γὰρ ἐκ παιδῶν, ἐγὼ τε καὶ Ἀνδρέας ὁ σύνζυγος καὶ κατὰ Θεὸν ἀδελφός ὢν ἐμὸς, εὐ μόνον ἐν ὄργανῷ ἀνατραφέντες, ἀλλὰ καὶ ὑπὸ πενίας καὶ κενουχίας εἰς ἐργασίαν<sup>38</sup> ἐθιθέντες, εὐμαρῶς νῦν τὰς τῶν ὁδῶν φέρομεν σκύλας. Ὅθεν, εἰ ἐπιθῶ

V. Et ego respondi : Noli autem putare, domine, quod istum mororem insipienter sim perpessus, quinimo admodum recta ratione. Quoniam enim te, domine mi, pro omnibus habeo, pro patre, matre, fratribus et cognatis, qui per Deum auctor mihi fuisti agnoscendæ servatricis veritatis, in locum omnium habens te maxima fruor consolatione. Præterea veritus meæ naturalem concupiscentiam anxius eram, ne forte, qui homo juvenis sum, disjunctus a te (qui nunc ita animum induxi, ut absque divina quadam grâ non possim a te divelli), a cupiditate vincerer. Sed quia multo melius ac tutius est, me manere apud te, hominem quem animus meus merito revereri instituit, idcirco omnino tecum esse opto. Ad hæc memini te apud Cæsaream dixisse : Si quis vult me comitari, pie comitetur. Pie autem dicebas, neminem tristitia secundum Deum afficere, velut relinquendo parentes, uxorem unanimum, aut alios veræ religioni addictos. Unde ego prorsus tibi sum aptus itineris comes, a quo si maximam velis inire gratiam, ministeria servorum obire mihi concedes.

VI. Hoc audito, Petrus subridens ait : Quid ergo putas, Clemens, quod non ipsa necessitate tu in servorum locum mihi redigeris? Nam quis elegantes ac multas sindones cum adjunctis annulis et calceis mihi custodiet? Quis vero et suavia exquisitaque opsonia præparabit, quæ cum varia sint, multos ac peritos postulant coquos : et omnia illa, quæ apud effeminatos homines cupiditati, tanquam immani bestię, per omnem quæsitâ luxum ac fraudem parantur? Sed forsân hoc te subiit propositum, quia non intellexeris atque ignores vitæ meæ rationem, qui pane solo et olivis utor, rareque oleribus, quique vestimentum ac pallium habeo hoc ipsum quo amictus sum, et alio opus non habeo, neque ulla re. Nam in his etiam abunde mihi est. Mea quippe mens cernens illic omnia bona æterna, nihil eorum quæ hic sunt aspiciat. Attamen tuum egregium approbo institutum, mirorque ac laudo, quo modo cum sis vir in vita sumptuosa educatus, facile vivendi rationem immutaveris et ad sola necessaria traduxeris. Nos enim a puero, ego et Andreas, qui ejusdem mecum sanguinis est, meusque secundum Deum frater, non solum in pupillatu educati, verum etiam propter inopiam et ærumnas ad laborem assuefacti, expedit nunc iti-

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>27</sup> ὅσπερ D, ὅπερ C. O. Tum ὡς ἂν μὴ D, ἄν C, O, ὡς — εἰ μὴ — *Epit.* c. 73; ὡς ἄν conj. S. Deinceps ἀποστήναι O. c. *Epit.* l. c., ἀποσταῖν C. <sup>28</sup> ἴτα *Epit.*, εἰ C. O. <sup>29</sup> τούτ... (sic) pro τούτῳ ᾧ O. <sup>30</sup> πάντοσε σοι O. <sup>31</sup> εὐσεβῶς συνοδεύετω om. O. Idem λυτεῖν c. cod. Reg. 804, λυποῦν C, λυπῆσαι *Epit.* c. 73. <sup>32</sup> ἴτα *Epit.* l. c., ἀπολιπόν C. O. <sup>33</sup> ἔξω; *Epit.* c. 74 et O, ἔψη C. <sup>34</sup> τεχνικῶν *epit.* <sup>35</sup> ἐκτεθλυμένων S. <sup>36</sup> πλὴν εἰ cod. Reg. 804 et O. Tum συνέντα *epit.* <sup>37</sup> τούτο C. <sup>38</sup> ἐργασίαν cod. Reg. 804 et O.

#### VARIORUM NOTÆ.

(35) *Τριβώνιον*. *Tribunarium* dicitur non semel in *Narratione* de Apollonio Tyrio, Augustæ *Vindelicorum* edita, pro *tribonarium* : *Ne despicias tribunarii perpetratem*. Est autem *τριβώνιον* seu *τριβόνιον* *grammaticorum* filii τὸ παλαιὸν καὶ τετραμμένον τὸ

ἱμάτιον κατατετριμμένον ῥάκος παλλίων. In *Ausonio*, epigramm. 52, *tribon*. Paulo ante *Liber Regis*, πλὴν εἰ τοιαύτη. Et sub *finem capitis*, ἐργασίαν. *Cot.*



nerum vexationes ferimus. Quare si crederes mihi, A  
servorum officia me, hominem operarium, tibi im-  
pendere concederes.

VII. At ego hæc audiens contremui et collacry-  
mavi, quod talem habuisset orationem vir, quo  
cuncti hujus ætatis homines ratione scientiæ ac  
pietatis minores sunt. Tum ille lacrymantem me  
videns causam lacrymarum percontabatur. Et ego  
 respondi : Quid tantum peccavi, ut mihi hujus-  
modi proferres sermonem? Et Petrus excepit : Si  
malum est, quod dixi, ut serviam tibi, tu prior  
peccasti, hoc mihi postulans facere. Et ego : Non  
est, inquam, simile : me enim hoc agere decet  
omnino, te autem, qui es Dei præco et nostras ser-  
vas animas, id mihi facere grave est. Et Petrus  
respondit : Acquiescerem tibi, cum Dominus noster, B  
qui ad salutem totius mundi venit, unusque om-  
nium est nobilissimus, servitutem sustinuerit, ut  
nos suaderet non erubescere fratribus nostris ser-  
vorum exhibere ministeria, quamvis admodum  
nobiles simus. Tum ego dixi : Si putem, quod te  
sim superaturus oratione, stultus sum : verumtam-  
en ago gratias providentiæ Dei, quia parentum  
loco habere te merui.

VIII. Et Petrus interrogavit : Nemone vere ex  
genere tibi superest? Respondi : Sunt quidem multi  
et potentes viri, atque ex prosapia Cæsaris. Nam  
patri meo, utpote una educato, cognatam Cæsar  
ipse junxit uxorem, de qua tres liberi orti sumus,  
duo quidem ante me, qui cum essent gemini, ad-  
modum sibi invicem similes erant, ut ipse pater  
aiebat mihi : ego enim neque illos neque genitri-  
cem valde novi, sed quasi per somniū obscuram  
eorum formam recolo. Mater ergo mea Matidia  
dicebatur, pater autem Faustus, fratrum vero alter  
Faustinus vocabatur, alter dicebatur Faustianus.  
Cum igitur tertius ego post eos natus essem, mā-  
ter (quemadmodum pater meus referebat) somnium  
vidit, quod nisi festum duobus filiis suis gemi-  
nis assumptis urbem Romam fuisset egressa, et  
abfuisset annis duodecim, ipsa cum iis letho pes-  
simo esset interitura.

IX. Pater igitur, qui liberorum amans erat, cum  
servis et ancillis, ac dato sufficienti viatico, in na-

<sup>a</sup> Matth. xi, 28.

Α μοι, ἐμοί ἀν συγκεχωρηκεις, ἀνδρὶ ἐργάτῃ, σοὶ ἐκ  
δούλων ἀποπληροῦν μέρη.

VII. Ἐγὼ δὲ ἀκούσας σύντρομος ἐγενόμην καὶ ἐπί-  
δακρυς, οἷον λόγον εἶπεν ἀνθρ, οὐ πάντες οἱ τῆς νῦν  
γενεᾶς ἄνθρωποι τῷ τῆς γνώσεως καὶ εὐσεβείας λόγῳ  
ἤττους <sup>99</sup> τυγχάνουσιν. Ὁ δὲ, ἰδὼν με σύνδακρυν, τῶν  
δακρύων ἐπέθετο τὴν αἰτίαν. Κἀγὼ ἔφην· Τί τοιοῦτον  
ἤμαρτον, ἵνα μοι τοιοῦτον <sup>100</sup> εἴπῃς λόγον; Καὶ ὁ Πέ-  
τρος ἀπεκρίνατο· Εἰ μὲν κακῶς εἴρηκα τὸ δουλεῦσαι  
σοι, σὺ πρῶτος ἤμαρτες, τοῦτ' <sup>101</sup> ἐμοὶ ποιῆσαι ἀξίω-  
σας. Κἀγὼ ἔφην· Οὐχ ὁμοῖον ἐστίν· ἐμοὶ μὲν γὰρ τοῦτο  
ποιεῖν πρέπει πάνυ, σοὶ δὲ τῷ τοῦ Θεοῦ κήρυκι τὰς  
ἡμετέρας αἰζόντι ψυχὰς χαλεπὸν τοῦτο ποιεῖν ἐμοί.  
Καὶ ὁ Πέτρος ἀπεκρίνατο· Συνεθέμην ἄν σοι, ἐπεὶ <sup>102</sup>  
ὁ Κύριος ἡμῶν, ὁ ἐπὶ σωτηρίᾳ **260** παντὸς τοῦ  
κόσμου ἐληλυθὼς, μόνος ὑπὲρ πάντας εὐγενῆς ὢν,  
δουλείαν ὑπέμεινεν, ἵνα ἡμᾶς πείσῃ μὴ αἰδεῖσθαι τοὺς  
ἀδελφοὺς ἡμῶν τὰς δούλων ποιεῖν ὑπηρεσίας, κἀν  
πάνυ εὐγενεῖς τυγχάνωμεν. Κἀγὼ ἔφην· Εἰ μὲν νο-  
μίζω σε νικήσαι <sup>103</sup> λόγῳ, ἀνόητός εἰμι, πλὴν χάριν  
ἔχω τῇ τοῦ Θεοῦ προνοίᾳ, ὅτι σε εἰς γονέων τόπον  
ἔχειν κατηξιώθη.

VIII. Καὶ ὁ Πέτρος ἐπυνθάνετο· Οὐδεὶς δὲ σου <sup>104</sup>  
ἀληθῶς πρὸς γένους <sup>105</sup> ὑπάρχει; Κἀγὼ ἀπεκρινάμην·  
Εἶσι μὲν πολλοὶ καὶ μεγάλοι ἄνδρες, Καίσαρος πρὸς  
γένους ὄντες. Ὅθεν τῷ ἐμῷ πατρὶ ὡς καὶ συντρόφῳ  
αὐτὸς Καίσαρ συγγενίδα <sup>106</sup> προσηρμόσατο γυναῖκα,  
ἀφ' ἧς τρεῖς ἐγενόμεθα υἱοί, δύο μὲν πρὸ ἐμοῦ, οἱ  
καὶ δίδυμοι ὄντες πάνυ ὁμοιοὶ ἀλλήλοις ἐτύγγανον, ὡς  
αὐτὸς ὁ πατὴρ ἔλεγε μοι. Ἐγὼ γὰρ οὔτε αὐτούς, οὔτε  
τὴν τεκοῦσαν πάνυ ἐπίσταμαι, ἀλλ' ὥσπερ δι' ὄνειρον  
ἀμαυρὸν αὐτῶν τὸ εἶδος ἀναφέρω. Ἡ μὲν οὖν μήτηρ  
μου Ματτιδία <sup>107</sup> (36) ἐλέγετο, ὁ δὲ πατὴρ Φαῦστος, τῶν  
δὲ ἀδελφῶν καὶ αὐτῶν ὁ μὲν Φαυστίνος ἐκαλεῖτο, ὁ δὲ  
Φαυστινιανὸς ἐλέγετο. Ἐμοῦ οὖν τρίτου ἐπιγεννη-  
θέντος αὐταῖς, ἡ μήτηρ ὄνειρον ἐωράκει, ὥσπερ ὁ  
πατὴρ μου ὑφηγεῖτο, ὅτι, ἐάν μὴ, τοὺς διδύμους υἱοὺς  
αὐτῆς ἐξαυτῆς παραλαβούσα, τὴν Ῥωμαίων πρὸς  
ἀποδημίαν ἐξέλθῃ <sup>108</sup> πόλιν ἐπ' ἔτη δύοδεκα <sup>109</sup>, πανο-  
λεθρίῳ μόρῳ ἅμα αὐτοὺς ἀποθανεῖν ἔχει.

**261** IX. Ὁ μὲν οὖν πατὴρ, φιλότεκνος ὢν, σὺν  
τε δούλοις καὶ δούλαις ἐφοδιάσας ἱκανῶς καὶ εἰς

D

#### VARIE LECTIONES.

<sup>99</sup> Ita Epit. c. 75 et O, ἤττους cod. Reg. 804, ἤττων C. <sup>100</sup> Post τοιοῦτον repetuntur vhb. ἤμαρτον ἵνα μοι τοιοῦτον in O. <sup>101</sup> τοῦτο C. <sup>102</sup> Rufinus hæc ita interpretatur : Acquiescerem tibi, nisi Dominus noster — passus esset, quasi legerit et μή S. <sup>103</sup> νικήσειν Epit. <sup>104</sup> σοι Epit. c. 76, quod præferendum esse videtur. Cfr. hom. xii, 45. <sup>105</sup> Ita O e. Epit. l. c. et cod. Reg. 804. Huc accedit ed. pr. Cotelerii, cuius πρὸς γένους in utraque Clerici ed. permutatum est cum πρὸς γένος. Unde Schweglerus emendandus. <sup>106</sup> αὐτῶν Καίσαρ συγγενῆ O. nobilis adque familiæ Rufinus, quasi legisset συνεγγενίδα C. <sup>107</sup> Ita O c. C et cod. Reg. 804, Ματτιδία Recogn. et Epit. <sup>108</sup> ἐξέλθοι C. <sup>109</sup> δέκα C, Ruf., epit. c. 76. Tum πανολεθρίῳ O et Epit. l. c. In cod. Reg. 804 ἔχοι p. ἔχει.

#### VARIORUM NOTÆ.

(36) Ματτιδία. Sic quoque sæpe dictus dicendus-  
que codex. At in Recognitionibus et Epitome, im-  
pressis manique exaratis, Ματτιδία, Matthidia, qua  
modo apud Nicephorum, et Græci in Menæo. Ex-

cipe tamen membranas Recognitionum penes P. Pe-  
titum : exhibent enim Matthidia. Chronologus Alu-  
siodorensis monachus Matidiam vocat. Ultima ca-  
pitis voce codex, ἔχοι. Cot.

πλοῖον ἐμβαλόμενος <sup>80</sup>, εἰς τὰς Ἀθήνας ἅμα παιδευ-  
 θροσμήνους ἐξέπεμψεν <sup>81</sup>, ἐμὲ δὲ μόνον υἱὸν εἰς πα-  
 ραμυθίαν ἔσχε μεθ' ἑαυτοῦ. Καὶ ἐπὶ τούτῳ <sup>82</sup> εὐχα-  
 ριστῶ, πολλὰ, ὅτι καμὲ ὁ ὄνειρος μὴ κεκελεύει ἅμα  
 τῇ μητρὶ τὴν Ῥωμαίων ἐκθῆναι πόλιν. Περαιωθέν-  
 τος οὖν ἑνιαυτοῦ ὁ πατήρ ἐπεμψεν εἰς Ἀθήνας χρή-  
 ματα τοῖς αὐτοῦ, ἅμα τε καὶ μαθεῖν <sup>83</sup> τὸ πῶς διά-  
 γουσιν. Οἱ δὲ ἀπελθόντες οὐχ ὑπέστρεψαν. Τρίτῳ  
 δὲ ἑνιαυτῷ ὁ πατήρ ἀθυμῶν ἐτέρους ὁμοίως ἐπεμ-  
 ψε <sup>84</sup> μετ' ἐφοδίων, οἵτινες τετάρτῳ ἑνιαυτῷ ἦλθον  
 ἀγγέλλοντες, μήτε μου τὴν τεκοῦσαν ἢ τοὺς ἀδελ-  
 φούς ἑωρακέναι, μήτε μὴν αὐτούς <sup>85</sup> Ἀθήναις ἐπι-  
 θεημηκέναι, μήτε ἄλλου τινὸς τῶν σὺν αὐτοῖς ἀπε-  
 ληλυθῶτων κλῆν ἴχνος <sup>86</sup> εὐρηκέναι.

A vem conjectos Athenas etiam erudiendos misit; me  
 vero solum filium ad consolationem secum retinuit.  
 Atque eam ob rem ingentes gratias ago, quod me  
 quoque somnium non jusserit una cum matre urbe  
 Roma excedere. Anno igitur completo, pater ad  
 suos Athenas misit pecuniam, simulque sciscitatum  
 quo modo agerent. Qui vero abierunt, non reversi  
 sunt. Tertio autem anno mœstus pater alios ablega-  
 vit similiter cum rebus ad victum necessariis, qui  
 quarto anno regressi nuntiant, neque meam ma-  
 trem se, neque fratres vidisse, sed neque ipsos  
 Athenas pervenisse, neque usquam alicujus, qui  
 cum ipsis fuerant, vel vestigium a se repertum.

X. Ὁ μὲν οὖν πατήρ, ταῦτα ἀκούσας, καὶ ὑπὸ  
 πᾶλλης λύπης ἐκθαμβος γενόμενος, καὶ οὐκ εἰδώς  
 ποῦ ὄρμησας ἐπὶ ζήτησιν αὐτῶν γένηται, ἐμὲ τε  
 παραλῶν καὶ εἰς πόρτον καταβάς, πολλῶν πυκνότε-  
 ρον ἐκυνθάνετο, ποῦ ἕκαστος αὐτῶν εἶδεν <sup>87</sup> ἢ ἤκου-  
 σεν ἀπὸ τεσσαράρων ἑτῶν <sup>88</sup> γενόμενον ναυφράγιον.  
 Καὶ ἄλλος ἀλλαχῆ ἔλεγεν. Ὁ δὲ ἀντεπυνθάνετο, εἰ  
 ἑώρακας πῶμα γυναικὸς μετὰ βρεφῶν ἐκθεδρα-  
 σμένον. Τῶν <sup>89</sup> οὖν πολλὰ **262** λεγόντων ἑωρακέναι  
 πῶματα κατὰ πολλοὺς τόπους <sup>90</sup>, ὁ πατήρ ἀκούων  
 ὀστέναξεν. Πλὴν ὑπὸ σπλάγγων θορυβοῦμενος ἀλό-  
 γιστε ἱκυνθάνετο, ὅτι τοσοῦτον μέγεθος θαλάττης  
 ἔρευνᾶν ἐπιεικῆστο. Πλὴν συγγνωστός ἦν <sup>91</sup>, ὅτι τῇ  
 ἐρῆς τοὺς ζητούμενους στοργῇ ἐλπῖσιν ἐβουκολεῖτο  
 κεναῖς. Καὶ δὴ ποτε ὑπὸ φροντιστάς ποιήσας με καὶ  
 εἰς Ῥώμην καταλείψας δωδεκαετῆ, αὐτὸς, δακρύων  
 εἰς πόρτον καταλθὼν καὶ εἰς πλοῖον ἐμβάς, ἀναχθεῖς,  
 ἐπὶ τὴν ζήτησιν ἐπορεύθη. Καὶ ἔκτοτε εἰς τὴν ση-  
 μάραν ἡμέραν οὐτε γράμματα ἐδεξάμην παρ' αὐτοῦ,  
 ὅτι εἰ ζῆ εἶτε <sup>92</sup> τέθνηκε σαφῶς ἐπίσταμαι. Μᾶλ-  
 λον δὲ ὑπονοῶ ὅτι καὶ αὐτὸς τέθνηκέ που <sup>93</sup>, ἢ ὑπὸ  
 λύπης νικηθεῖς ἢ ναυαγίῳ περιπεσών. Τούτου <sup>94</sup>  
 εἰς δείγμα, ὅτι ἤδη λοιπὸν ἔκτοτε εἰκοστὸν ἔτος ἐστίν,  
 ἐφ' ἧς <sup>95</sup> οὐδεμίαν τινὰ περὶ αὐτοῦ ἀλήθειαν  
 ἔκουσα.

X. Pater ergo hæc audiens et multa tristitia ob-  
 stupefactus, nesciensque quo tenderet ac illos quæ-  
 reret, assumpto me, ac in portum descendens,  
 multos frequentius percontabatur, ubi quisque eo-  
 rum vidisset vel audisset a quatuor annis naufragium  
 contigisse. Atque varii vario in loco accidisse  
 referebant. Ille vero iterum rogabat, num vidissent  
 corpus mulieris cum pueris a mari ejectum. Cumque  
 illi multa se multis locis cadavera vidisse dicerent,  
 pater audiens ingemiscebat. Verum naturali affectu  
 perturbatus præter rationem sciscitabatur, qui tantam  
 maris vastitatem scrutari conaretur. Attamen  
 venia dignus erat, quod charitate erga eos, quos  
 quærebat, spesubi lætaretur inanibus. Denique me  
 sub magistris positum, annos natum duodecim,  
 Romæ reliquit, et ipse flens descendit ad portum,  
 navique conscensa subvectus ad inquisitionem pro-  
 fectus est. Atque ex eo tempore usque in hodiernum  
 diem neque litteras ejus accepi, neque si vivat aut  
 defunctus sit certo novi. Sed magis suspicor illum  
 quoque obiisse, aut tristitia victum, aut naufragio  
 involutum. Cui rei argumento est, jam ab eo tem-  
 pore vigesimum annum esse, ex quo nihil de eo  
 veri audiverim.

XI. Ὁ δὲ Πέτρος, ἀκούων ταῦτα, ὑπὸ συμπαθείας  
 ἰκάρυσεν, καὶ εὐθέως τοῖς συνοῦσι γνησίους ἔφη.  
 Ταῦτα εἰ τις πεπόνθειεν <sup>96</sup> θεοσεβῆς, οἷα ὁ τούτου  
 πέπονθε πατήρ, εὐθέως τῷ τῆς θεοσεβείας λόγῳ τὴν  
 αἰτίαν προσῆπτεν ἐπιγράφων τὸν πονηρόν <sup>97</sup>. οὕτω  
 καὶ τοῖς τάλαιπύροις ἔθνεσι συμβαίνει πάσχειν, καὶ  
 ἄγνωστον οἱ θεοσεβεῖς. Τάλαιπύρους δὲ αὐτοὺς εὐ-  
 λόγως εἴρηκα, ὅτι ἐνταῦθα ἀλῶνται καὶ τῆς ἐκεῖ ἐλ-  
 πίδος οὐ τυγχάνουσιν. Οἱ **263** γάρ ἐν θεοσεβείᾳ πά-  
 σχοιτες τὰ θλιβερά εἰς ἐκπραξίν παραπτωμάτων πά-  
 σχουσιν.

XI. Petrus vero hæc audiens, commiserationis  
 affectu lacrymas fudit : statimque ad familiares  
 qui aderant ait : Hæc si quis in Dei cultu positus  
 pertulisset, quæ hujus pertulit pater, confestim reli-  
 gioni attribuisset causam, et diabolo ascripisset.  
 Ita etiam miseris gentilibus contingit pati, et igno-  
 ramus qui pii erga Deum sumus. Miseros autem eos  
 dixi merito, qui et hic vagantur in erroribus et ab  
 spe futura fraudantur. Dei enim cultores cum in-  
 commoda patiuntur, ad expiationem delictorum  
 perferunt.

VARIÆ LECTIONES.

<sup>80</sup> ἐμβαλλόμενος C. <sup>81</sup> ἐξέπεμψας O, mendose. <sup>82</sup> ἐπὶ τούτῳ var. lect. ap. C. Scriptura Ottononia-  
 ni nec plena est, neque certa. <sup>83</sup> Post μαθεῖν excidit fortasse γλιγόμενος, quod addit Epit. S. <sup>84</sup> ἔπεμ-  
 ψεν ὁμοίως C. <sup>85</sup> αὐτούς Recogn. vii, 9, αὐταῖς C. O. Tum μήτε S, μηδέ C. O. <sup>86</sup> ἴχνος O. <sup>87</sup> Ita O  
 c. S. ἴεν C. Tum ἤκουσαν O. <sup>88</sup> ἑνιαυτῶν O. In eodem deest ναυφράγιον. Cod. Reg. 804 et Epit. scr.  
 ναυάγιον Sed hom. xv, 3 legitur ναυαγία. Tum ἄλλο p. ἄλλος O. <sup>89</sup> τὴν O. <sup>90</sup> τόπους O c. cod. Reg.  
 804. τρόπους C. <sup>91</sup> οὖν O. Tum πρό p. πρός idem. <sup>92</sup> ἢ C. <sup>93</sup> που om. O. Tum ναυφραγίῳ C. <sup>94</sup> τούτου  
 S, ex Epit., τούτο C. O. <sup>95</sup> ἀφ' οὗ Epit., ἀφ' ὧν O, qui tum om. τινά, scribitque ἀλήθεια. <sup>96</sup> πεπόνθει  
 S. In O esse videtur πέπονθοι ἐν θεοσεβείᾳ p. π. θεοσεβῆς. <sup>97</sup> τῷ πονηρῷ cod. Reg. 804 et Epit. Sed  
 cfr hom. ix, 16, 17, 18. Ad oram Ottononiiani hoc scholion exstat : Ἰσως δεῖ προάπτειν πρὸς τὴν σύνταξιν  
 ἐπιγράφων τὸν πονηρόν.

XII. Ista postquam dixisset Petrus, unus ex nostris audacia sumpta pro omnibus rogavit eum, ut die crastina maturius in Aradum, oppositam Insulam, quæ triginta, opinor, nec totis stadiis distat, navigarem, ad videndas ibi duas columnas vitæas maximam molem habentes. Petrus ergo, ut erat clementissimus, concessit, dicens: Cum e navi egressi fueritis, ne una multi procedatis ad spectationem eorum quæ cupitis: nolo enim civium concursus ad vos fieri. Atque sic navigantes momento horæ in insulam delati sumus. Et descendentes ex scapha eo progressi sumus, ubi erant columnæ vitææ; simulque cum columnis alius aliud ex Phidiæ operibus spectabat.

XIII. Unus autem Petrus necesse non putavit quæ ibi erant invisere, sed attentius considerans mulierem quamdam, extra pro foribus sedentem et victus gratia mendicantem: Mulier, inquit, quod tibi membrum deest, ut tantam contumeliam susceperis, petendi, inquam, stipem et non potius manibus tuis, quas a Deo accepisti, operans quotidianum cibum quæris? At illa suspirans respondit: Utinam mihi quidem essent manus, quæ possent laborare! nunc autem mihi solam manuum speciem servant, cum sint emortuæ, morsibus meis vexatæ. Et Petrus interrogavit: Quæ vero fuit causa, ut grave hoc malum sustineres? Tum illa respondit: Animi imbecillitas, nec aliud quidquam. Si enim forti animo fuissem prædita, erat præcipitium, erat pelagus, unde me dejiciens poteram malis dolorem mihi afferentibus finem imponere.

XIV. Tum Petrus inquit: Et quid? Putasne mulier, quod qui semetipsum perimunt, omnino a suppliciis liberantur, annon potius animæ eorum, qui ita moriuntur, majoribus puniuntur apud inferos pœnis, propter sui homicidium? At illa: Utinam, inquit, persuasum mihi esset, revera in inferis animas vivas reperiri; utique contemptis pœnis mori eligere, ut horam saltem unam viderem mihi exoptatissimas. Et Petrus dixit: Quidnam sit, quod te excruciet, scire velim, mulier. Si enim me docueris, pro ea gratia certam te faciam de animæ vita apud inferos, et pro præcipitio vel profundo medicamentum tradam ut sine cruciatu valeas vitam commutare.

XV. Tunc mulier, quæ ambiguum sermonem non intelligeret, promissione gratanter accepta cepit dicere hunc in modum: Genus quidem et patriam

XII. Ταῦτα τοῦ Πέτρου εἰπόντος εἰς τις τῶν ἐν ἡμῖν τολμήσας ἀντὶ πάντων παρεκάλεσεν αὐτὸν, ἄριον ὀρθραίτερον <sup>66</sup> (37) εἰς Ἄραδον, τὴν κατέναντι νήσον, εἰσπλεύσαι, τριάκοντα, οἶμαι, οὐδ' ὄλους ἀπέχουσαν σταδίου, ὡς ἐπὶ ἱστορίᾳ τῶν ἐκεῖ ἀμπελίνων δύο στύλων μέγιστα ἐχόντων πάχη. Ὁ οὖν παθήνους Πέτρος συνεχώρησεν εἰπὼν Ἐπὶ τοῦ πλοίου ἐβήτε, μὴ ἅμα πολλοὶ εἰσέρχεσθε εἰς τὴν θεωρίαν ὧν ἐπιθυμεῖτε· οὐ γὰρ βούλομαι στρέμματα γίνεσθαι εἰς ὕμᾶς <sup>67</sup> τῶν πολετῶν. Καὶ οὕτω <sup>68</sup>, πλεύσαντες ῥοπή ὥρας, κατήχθημεν εἰς τὴν νήσον. Ἐκθάντες δὲ τοῦ σκάφους, εἰσηγμεν ἐνθα οἱ ἀμπελῖνοι στύλοι ἦσαν, ὁμῶς <sup>69</sup> ἅμα αὐτοῖς ἄλλος ἄλλο τι <sup>70</sup> τῶν Φεβίου ἐργῶν ἐθεώρει.

XIII. Πέτρος δὲ μόνος οὐκ ἀναγκαῖον ἤγησάτο ἐπὶ τὴν τῶν ἐκεῖ ἱστορίαν <sup>71</sup> γενέσθαι, γυναῖκί δὲ τινὲ ἐξω πρὸ τῶν θυρῶν καθεζομένη καὶ τροφῆς χάριν μεταίτουση πυκνά, κατανοήσας, ἔφη· Γύναι, τί σοι τῶν μελῶν λείπει, ὅτι τοσαύτην ὕβριν ἀνεδέξω, λέγω δὴ τὸ προσαιτεῖν, καὶ μὴ μᾶλλον ταῖς ὑπὸ Θεοῦ <sup>72</sup> σοι δωρημέναις χερσὶν ἐργαζομένη τὰς ἐφημέρους πορίζῃ <sup>73</sup> τροφάς; Ἡ δὲ, στενάχασα, ἀπεκρίνατο· Εἶθε γὰρ ἦσαν μοι χεῖρες ὑπουργεῖν **264** δυνάμεναι! νῦν δὲ μοι σχῆμα μόνον χειρῶν φυλάσσουσιν, νεκρὰ τυγχάνουσαι, ὑπὸ δηγμάτων ἐμῶν βεβασανισμένα. Καὶ ὁ Πέτρος ἐπύθετο· Τίς δὲ ἡ αἰτία τοῦ σε τὸ χαλεπὸν τοῦτο πεπονθέναι <sup>74</sup>; Ἡ δὲ ἀπεκρίνατο· Ψυχῆς ἀσθένεια καὶ πλέον οὐθέν. Εἰ γὰρ ἀνδρείον εἶχον φρόνημα, ἦν κρημνός, ἦν <sup>75</sup> βυθός, ὅθεν ἔμαυτην βίψασα, τῶν ὀδυνῶντων με παύσασθαι ἠδυνάμην κακῶν.

XIV. Καὶ ὁ Πέτρος ἔφη· Τί οὖν; <sup>76</sup> οφεί, γύναι, ἐν πάντως οἱ ἀναιροῦντες ἑαυτοὺς κολάσεως ἀπαλλασσονται, ἢ μήτι <sup>77</sup> χεῖρον κολάσει ἐν ἔθῃ αἱ τῶν οὕτως θνησκόντων ψυχαὶ περὶ τῆς αὐτοκτονίας κολάζονται; Ἡ δὲ ἔφη <sup>78</sup>. Εἶθε ἐπιπεσίμην, ὅτι ὄντως ἐν ἔθῃ ψυχαὶ εὐρίσκονται ζῶσαι, καὶ ἡγάπων, τῆς κολάσεως καταφρονήσασα, θανεῖν, ὅπως τοὺς ἐμοὺς περιποθήτους ἴδω <sup>79</sup> κἀν μίαν ὥραν! Καὶ ὁ Πέτρος ἔφη· Τί ἄρα ἐστὶ τὸ λυποῦν σε, μαθεῖν ἤθελον, γύναι. Ἐὰν γὰρ με διδάξῃς, ἀντὶ ταύτης τῆς χάριτος πληροφορήσω σε, ὅτι ἐν ἔθῃ ζῶσιν αἱ ψυχαὶ, καὶ ἀντὶ κρημνοῦ ἢ βυθοῦ φάρμακον δώσω <sup>80</sup>, ὅπως ἀβασανίστως τοῦ ζῆν τὸν βίον (38) μεταλλάξαι δυνατόν.

XV. Καὶ ἡ γυνή, τὸ ἀμφιβόλως ῥηθὲν μὴ συνείσα, ἐπὶ τῇ ὑποσχέσει ἠσθεῖσα, τοῦ λέγειν ἤρξατο οὕτως· Γένος μὲν καὶ πατρίδα εἰπεῖν <sup>81</sup>, οὐκ **265** οἶμαι πείσαι

#### VARIE LECTIONES.

<sup>66</sup> Ita O c. S, ὀρθραίτερον C. <sup>67</sup> ὕμᾶς O c. cod. Reg. 804 et *Epi.* c. 80, ἡμᾶς C. <sup>70</sup> οὕτως C. <sup>71</sup> Ita S, ὁμῶς C, O. <sup>72</sup> ἄλλο ἄλλοτι O. <sup>73</sup> ἱστορία O, in quo deinde θυρωρῶν. <sup>74</sup> ὑπὸ τοῦ Θεοῦ C. <sup>75</sup> πορίζεις C. <sup>76</sup> πεποηθέναι O. <sup>77</sup> ἢ C. <sup>78</sup> Μὴ τῇ p. μήτι C. <sup>79</sup> Ὁ bis exh. ἔφη <sup>80</sup> εἰδῶ O. <sup>81</sup> δώσω S, O, δῶ C. <sup>82</sup> Fort. εἰπαῖσα S.

#### VARIORUM NOTÆ.

(37) Insulam Aradum, urbi Antarado ex adverso sitam, memorant Herod. vii, 98. Strab. xvi, 753. Casaub. Schweigl.

(38) Videtur τὸν βίον esse interpretatio τοῦ ζῆν. Est autem ἀμφιβόλον, quia quod Petrus intelligebat de mutatione vitæ in melius, id Matthidja de com-

mutatione vitæ cum morte interpretabatur. Lege cap. 18. Cor. Fallitur C, cum τὸν βίον interpretationem esse censet τοῦ ζῆν, nam βίον ζῆν dicunt Plato optimique scriptores alii. Licet igitur hæ voces in *Epi.* cap. 82 et infra c. 18 non existant, omnino tamen sunt retinendæ. DAVIS.

καὶ δυνήθηναί τενα. Πλὴν καὶ σοὶ τί διαφέρει τοῦτο μαθεῖν, ἢ μόνον <sup>83</sup> τὴν αἰτίαν, ἧς ἔνεκεν ὀδυρωμένη ἔφημισα τὰς ἐμὰς ἐνέκρωσα χεῖρας· κλῆν τὰ κατ' ἐμαυτῆν, ὡς δυνατὸν ἀκοῦσαι σε, διηγήσομαι. Ἐγὼ, πᾶν εὐγενῆς ὑπάρχουσα, δυνάστου <sup>84</sup> τινὸς προσταγῆ ἀνδρὶ πρὸς γένους αὐτῷ ὑπάρχοντι ἐγενόμην γυνή. Καὶ μετὰ δίδυμα τέκνα ἔσχον ἕτερον υἱόν. Ὁ δὲ τοῦ ἐμοῦ ἀνδρὸς ἀδελφὸς μανεῖς οὐκ ἔλαττον ἠγάπησέν μου τῆς τάλαιπύρου <sup>85</sup>, σφόδρα σωφρονεῖν ἀγαπῶσης. Καὶ βουλομένη <sup>86</sup> μήτε τῷ ἔραστῇ συνθέσθαι, μήτε τῷ ἐμῷ ἀνδρὶ ἀναθέσθαι τὸν τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ πρὸς ἐμὲ ἔρωτα, ἐλογισάμην, ἵνα <sup>87</sup> μήτε μοιχρασμένη ἐμαυτῆν μιανῶ, μήτε τοῦ ἐμοῦ ἀνδρὸς τὴν κοίτην ὑβρίσω, μήτε τῷ ἀδελφῷ τὸν ἀδελφὸν πολέμιον καταστήσω, μήτε ὅλον γένος μέγα ἢ εἰς ὀνειδισμὸν πᾶσιν ὑποβάλω <sup>88</sup>. ὡς ἔφην, ἐλογισάμην τὴν πόλιν μετὰ τῶν ἐμῶν διδύμων παλίων ἐκθῆναι ἐπὶ χρόνον τινὰ, ἕως ἂν καὶ ὁ μιὰρὸς ἴρωσ πάσῃται τοῦ ἐπὶ τῇ ἐμῇ ὕβρει κολακεύοντός με. Τὸν μόνον ἕτερον υἱὸν παρὰ τῷ πατρὶ μείναι εἰς παραμυθίαν κατέλιπον.

XVI. Πλὴν <sup>89</sup>, ἵνα ταῦτα οὕτως γένηται, ἐπενόησα θειρον κλάσασθαι, ὡς δὴ τινος νύκτωρ ἐπιστάντος μοι καὶ εἰρηκότος· Γύναι, ἐξαυτῆς <sup>90</sup> ἅμα τοῖς διδύμοις σου τέκνοις ἐπὶ χρόνον τινὰ, μέχρις ὅτε μηνύσω ἐπαυθῆναι σε ἐνταῦθα, ἐκθῆναι τὴν πόλιν· ἐπεὶ ἅμα ἀνδρὶ καὶ πᾶσι σου τοῖς τέκνοις **266** αἰφνιδίως κακῶς τελευτήσεις. Ὅμως οὕτως ἐπόησα. Ἄμα γὰρ τῷ τῶν θειρον ψεύσασθαι με τῷ ἀνδρὶ, αὐτὸς περιφροσ γενόμενος, μετὰ τῶν ἐμῶν <sup>91</sup> δύο υἱῶν, δούλων καὶ παιδικῶν καὶ χρημάτων συγχῶν κατὰ πλοῦν <sup>92</sup> εἰς Ἀθήνας με ἐξέπεμψεν, ἐκπαιδεύσαι τοὺς υἱοὺς, καὶ μέχρις ἂν, ἔφην, τῷ χρηματίζοντι δόξῃ ἐπανίεναι σε πρὸς ἐμέ. Ὅμως ἅμα τέκνοις ἡ τάλαινα πλέουσα ἐπὶ ἀνέμων ἀταξίας εἰς τούτους ἀπορρίφθῃσα <sup>93</sup> τοὺς ἄνθρωποις, νυκτὸς τῆς νηὸς διαλυθείσης, ναυαγίω <sup>94</sup> περιέπεσα. Πάντων δὲ θανόντων, ἡ ἀτυχῆς ἐγὼ μόνη ἐπὶ σφοδροῦ κύματος βραπισθείσα <sup>95</sup>, ἐπὶ πέτρας ἐβρίβην, ἐφ' ἧς καθεσθείσα ἡ ἀθλίη ἀλπιδί τοῦ τὰ <sup>96</sup> τέκνα με ἴδοντα εὐρεῖν, εἰς τὸν <sup>97</sup> βυθὸν ἐμαυτῆν οὐκ ἐβρίβη τότε, ὅτε, τὴν ψυχὴν μεμεθυσμένην τοῖς κύμασιν ἔρρωσα, τοῦτο ποιῆσαι βραδίως ἐδυνάμην.

XVII. Πλὴν ἐπειδὴ ὀρθρος ἐγένετο, μεγάλη βοῶσα καὶ γοερά κωκύουσα <sup>98</sup> περιεβλεπόμην, ζητοῦσα τῶν ἐμῶν τάλαιπύρων βρεφῶν τὰ νεκρὰ σώματα. Ἐλέησαντες οὖν με οἱ ἐπιχώριοι, γυμνήν ἰδόντες, ἐνδύσαντές με τὸ πρῶτον, τὸν βυθὸν ἀνηρέυνων, τὰ ἐμὰ ζητούντες τέκνα. Καὶ ἐπεὶ μηδὲν ἠύρισκον <sup>99</sup> ὡν ἐζήτησαν, παραμυθίας χάριν τινὲς τῶν φιλοξένων γυναικῶν προσελθοῦσαι διηγούοντο ἐκάστη τὰ ἑαυτῆς κακά, ἵνα τῇ <sup>100</sup> τῶν ἁμοίων συμφορᾷ παραμυθίας τύχω, ὅτι με μᾶλλον ἐλύπει. Οὐ γὰρ ἔφην οὕτω **267** κακῆ

A si proferrem, non arbitror me posse alicui persuadere. Sed et quid ad te attinet id cognoscere, nisi tantum causam, ob quam dolore affecta morsibus manus meas mortuas reddidi. Tamen mea, quoad audire potes, referam. Ego admodum nobilis, principis cujusdam viri imperio, nupsi viro qui erat illius propinquus : et post duos geminos liberos alium suscepi filium. Sed frater mariti mei, magna correptus insania, adamavit me miseram, quæ caste vivere cupiebam admodum. Cumque vellem amatorei consentire, nec viro meo amorem fratris ejus erga me exponere, statui, ut neque adulterans polluerem me, nec viri mei torum contumelia afficerem, neque fratrem fratri redderem inimicum, neque totam familiam, quæ magna erat, in opprobrium cunctis darem ; statui, inquam, urbe cum meis geminis pueris ad quoddam tempus discedere, donec et impurus amor illius, qui mihi ad dedecus meum assentabatur, finem accepisset. At alterum filium, ut apud patrem in solatium maneret, reliqui.

XVI. Verum quo hæc ita fierent, in animum induxi, somnium fingere, quasi aliquis mihi noctu astitisset ac dixisset : Mulier, confestim una cum geminis tuis pueris urbe discede ad aliquod tempus, donec rusus indicavero, ut redeas huc ; alioqui cum marito cunctis tuis liberis de repente peribis male. Atque ita feci. Statim enim ut somnium ementitum viro enarravi, extimuit, et me cum duobus meis filiis cumque servis et ancillis atque multa pecunia Athenas per navem misit, ut natos erudirem, Quoad, inquit, visionis auctori placuerit te redire ad me. Cæterum ego misera una cum liberis navigans ventorum vi projicior in hæc loca, et navi noctu dissoluta in naufragium incidit. Cumque omnes interissent, una ego infelix, magnis agitata fluctibus, in saxum ejecta sum : ubi cum infortunata sederem, spe reperiendi natos meos vivos in profundum me non præcipitavi tunc, quando animum habens doloris fluctibus ebrium hoc facere facile poteram.

XVII. Verum postquam dies exortus est, cum clamore magno et miserabili ululatu circumspiciebam, quærens infelicitium natorum cadavera. Igitur miseratione commoti incolæ, nudam intuiti, cum primo me induissent, scrutati sunt maris profundum, quærendo natos meos. Et quia nihil inveniebant eorum quæ indagabam, nonnullæ hospitales mulieres consolandi me gratia accesserunt, et suas singulæ enarrabant miserias, ut simillium calamitate solatium caperem : quod me magis contrista-

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>83</sup> μήτην O. <sup>84</sup> δυνατοῦ Erit. <sup>85</sup> τάλαιπύριος O. <sup>86</sup> βουλομένη S., βουλομένης C, O. Subinde μήτε O et Erit., μή C. <sup>87</sup> ἵνα om. O. <sup>88</sup> ὑποβάλω O. <sup>89</sup> οὕτως ταῦτα C. <sup>90</sup> ἐξ αὐτῆς O con-  
stanter. <sup>91</sup> ἐμῶν deest in O. <sup>92</sup> ἀπορρίφθῃσα O. <sup>93</sup> ναυραγίω C. Subinde περιέπεσον cod. Reg.  
804. <sup>94</sup> βραπισθείσα cod. Reg. 804, et Erit. c. 84. <sup>95</sup> τὰ inserui c. O. <sup>96</sup> τό S. <sup>97</sup> Vhb. βραδίως ἐδυνάμην  
— γοερά κωκύουσα desiderantur in O. <sup>98</sup> Vide de hoc augmento etsi rarissimo Lobeckium ad Phryg.  
p. 108. S. εὔρισκον O et Erit. <sup>99</sup> τῇ ascripsi ex O. Deinde δ δὲ μᾶλλον με C. Etiam in Erit. δ δὴ p.  
108.

bat : Non enim, inquebam, adeo mala sum, ut ex aliorum calamitatibus consolationem accipiam. Et cum me multæ hospitio cuperent recipere, una quædam paupercula hic habitans extorsit mihi tugurio ejus succedere, dicens : Confide, mulier : etenim vir meus, homo nauta, in mari adhuc juvenis obiit : atque ex eo die, quamvis multi me sollicitarint ad nuptias, ego desiderio viri mei malui in viduitate agere : Erunt ergo communia, quæcunque manibus quærere poterimus.

XVIII. Et ne longa ac minus utili narratione utar, habitavi cum ea, propter amorem ejus erga maritum. Sed non multo post mihi infelici laceratæ morsibus resolutæ sunt manus, illa vero quæ me susceperat, tota morbo quodam occupata et colligata domi jacet. Quoniam ergo mulierum, quæ prius miserabantur, elanguit affectus, ac ego et illa clausa domi ambæ debiles et calamitosæ sumus, ex multo tempore hic, ut vides, sedeo, stipem petens, et, si quid forte accepero, etiam ad illam pariter miseram ad cibum defero. Atque hactenus mæx quidem res sufficienter sunt dictæ. Tu nunc quid moraris implere quod promiseras, te daturum medicamen? quo etiam illi obitum cupienti tradam, et sic ego quoque possim, ut ais, vitam commutare.

XIX. Hæc dicente muliere, Petrus multa cogitatione stare suspensus videbatur. Et ego superveniens : Dudum, inquam, per omnia loca discurrens quærebam te : et nunc, quid agimus? At Petrus præcepit mihi, ut ad naviculum præcederem, ibique illum opperirer. Et quia contradici ei imperanti non poterat, quod jussit feci. Ipse vero, sicut mihi cuncta posterius enarravit, suspicione quadam exigua corde pulsatus interrogabat mulierem, dicens : Refer mihi, femina, genus et civitatem ac filiorum nomina, et jam medicamentum tibi do. At illa vim sustinens neque volens referre et medicamenti accipiendi cupida finxit alia pro aliis, et ait, se quidem esse Ephesiam, virum autem Siculum, sed et filiorum nomina similiter immutavit. Tum Petrus, existimans eam verum proferre, ait : Heu! mulier, putabam grande aliquod gaudium hodie die me apportaturum, suspicabar enim te esse quamdam mulierem, quam sentiebam, cujusque res audivi et probe novi. At illa adjurabat, dicens : Rogo, mihi referas, ut sciam, an sit ulla inter mulieres me infelicio.

XX. Tum Petrus mentiri nesciens præ miseratione erga illam verum cepit dicere : Est sane quidam adolescens, sectator meus, piorum religiosorumque sermonum cupidus et Romanus civis, qui mihi narravit, quod patrem habuerit et duos ge-

εἶναι, ὡς <sup>100</sup> ταῖς ἄλλων συμφοραῖς παραμυθίας τύχω. Καὶ δὴ εἰς ξενίαν πολλῶν με ἄγειν ἀξιοῦσιν <sup>1</sup>, με τις τῶν ἐνταῦθα πενήχηρὰ πολὺ βίασαμένη εἰς τὸ ταυτῆς ἔλθειν θνήσκασε σκῆνωμα, εἰποῦσά μοι· Θάρρει, γύναι, καὶ γὰρ ὁ ἐμὸς ἀνὴρ ναύτης ὢν κατὰ θάλασσαν <sup>2</sup> τέθνηκεν, ἐν τῇ νεαζούσῃ τυγχάνων ἡλικία· καὶ ἔκτοτε, πολλῶν με ἀξιούντων, πρὸς γάμον ἐγὼ χηρεύειν εἰλόμην, τὸν ἐμὸν ποθοῦσα ἄνδρα. Ἔσται δὲ ἡμῖν κοινὰ ἃ διὰ χειρῶν ἀμφοτέραι πορίζειν δυνάμεθα.

XVIII. Καὶ ἵνα μὴ σοι μηκύνω τοὺς οὐκ ἀναγκαίους λόγους, συνώκησα αὐτῇ διὰ τὴν φιλανδρίαν. Καὶ μετ' οὐ πολὺ ἐμοῦ τῆς ταιλαιπώρου αἱ χεῖρες ὑπὸ τῶν διημάτων <sup>3</sup> παρεῖθσαν, καὶ ἡ ὑποδεξαμένη με γυνή, ὅλη ὑπὸ πάθους τινὸς συνδεθείσα, ἐπὶ τῆς οἰκίας ἐβρίπται. <sup>B</sup> Ἐπεὶ οὖν ὁ τῶν πάλαι γυναικῶν ἔλεος παρήκμασεν, ἐγὼ δὲ καὶ ἡ κατ' οἶκον ἀμφοτέραι ἐπιτινεῖς τυγχάνομεν, ἐκ πολλῶν χρόνων ἐνταῦθα, ὡς ὄρεξ, καθέζομαι προσαιτούσα, καὶ ὢν ἀν εὐπορήσω <sup>4</sup> καὶ τῇ συνταιλαιπώρῳ <sup>5</sup> εἰς τροφὰς κομίζω. Καὶ τὰ μὲν ἐμὰ ἐπὶ τοσοῦτον αὐτάρκως εἰρήσθω. Λοιπὸν σὺ κωλύεις <sup>6</sup> τὴν ὑπόσχεσιν πληρῶσαι τοῦ δοῦναι τὸ φάρμακον; ὅπως γὰρ κελίην ἐπιθυμοῦση θανεῖν δῶ, καὶ οὕτως κατὰ τοῦ ζῆν, ὡς ἔφη, μεταλλάξαι δυνήθῳ.

XIX. Ταῦτα τῆς γυναικὸς εἰπούσης, ὑπὸ λογισμῶν πολλῶν ὁ Πέτρος **268** μετέωρος ἐδόκει Ἰστασθαι. Ἐγὼ δὲ ἐπελθὼν ἔφη· Ἐκ πολλοῦ σε περιεργόμενος ζητῶ· καὶ τὰ νῦν τί ποιοῦμεν; Ὁ δὲ Πέτρος προσεταξέ μοι προάξαντι μένειν αὐτὴν ἐπὶ τοῦ σκάφους. Καὶ ἐπειδὴ ἀντειπεῖν οὐκ ἦν αὐτῇ κελεύσαντι, ἐποίησα τὸ προσταχθέν. Ὁ δὲ Πέτρος μικρὰ τινι ὑποψία, ὡς αὐτὸς μοι πάντα ὑστερον διηγήσατο, πάλλόμενος τὴν καρδίαν ἐπυθάνετο τῆς γυναικὸς, λέγων· Εἰπέ μοι, γύναι, τὸ γένος καὶ τὴν πόλιν καὶ τῶν τέκνων τὰ ὀνόματα, καὶ ἤδη δίδωμί σοι τὸ φάρμακον. Ἡ δὲ, βίαν πάσχουσα καὶ εἰπεῖν οὐ θέλουσα, τὸ δὲ φάρμακον λαθεῖν ἐπιθυμοῦσα, ἐσοφίσαστο ἄλλα ἀντὶ ἄλλων εἰπεῖν· καὶ ὁμῶς ἔφη, αὐτὴν μὲν Ἐφesiaν εἶναι, τὸν δὲ ἄνδρα Σικελὸν, ὁμῶς καὶ τῶν τριῶν τέκνων ἠλλαξε τὰ ὀνόματα. Καὶ ὁ Πέτρος, νομίσας αὐτὴν ἀληθεύειν, ἔφη· Οἴμοι, γύναι, ἐνόμιζον μεγάλην τινα χαρὰν τὴν σήμερον ἄγειν ἡμέραν, ὑποπτεύσας σέ τινα εἶναι, ἦν ἐνόμιζον, ἥς τὰ πράγματα ἀκούσας ἀκριβῶς ἐπίσταμαι. <sup>D</sup> Ἡ δὲ ἐξώρριζε λέγουσα· Δέομαι, εἰπέ μοι, ἵνα εἰδῶ εἴ ἔστι τις ἐν γυναιξίν ἀθλιωτέρα ἐμοῦ.

XX. Καὶ ὁ Πέτρος, ψευδεσθαι οὐκ εἰδὼς, ὑπὸ ἔλεους τοῦ πρὸς αὐτὴν τὸ ἀληθὲς λέγειν ἤρξατο· Ἐμοὶ τις λοιπὸν ἤδη <sup>7</sup> νεανίας ὢν παρέπεται, τῶν τῆς θεοσεβείας ὀρεγόμενος λόγων, Ῥωμαίων ὑπάρχων πολίτης, ὅστις μοι διηγήσατο <sup>8</sup>, πῶς, πατέρα ἔχων καὶ ἀδελφοῦς

#### VARLÆ LECTIONES.

<sup>100</sup> ὡς O et ex conject. C, in cuj. textu deest. <sup>1</sup> ἀξιοῦσιν O. <sup>2</sup> θάλατταν O. <sup>3</sup> δειγμάτων O. <sup>4</sup> Ita O c. Erit., εὐπορήσω C <sup>5</sup> ταιλαιπώρῳ O. <sup>6</sup> S. Leg. τί σε κωλύει. Cfr. e. g. hom. xiii, 5. Erit. habet σὺ μὴ κωλύσης. <sup>7</sup> ἤδη om. O. <sup>8</sup> διηγείται: C.

ἴσο διδύμους, οὐδένα τούτων ὄρα. Ἡ τε γὰρ μήτηρ, φησὶν, ὡς ὁ πατήρ διεγγεῖτό μοι<sup>9</sup>, θνεῖρον ἰδοῦσα, τὴν Ῥωμαίων πόλιν ἐπὶ χρόνον τινὰ ἐξῆλθεν μετὰ τῶν διδύμων αὐτῆς 269 τέκνων, ἵνα μὴ κακῶ μέρω τελευτήσῃ, καὶ σὺν αὐτοῖς ἐκθάσῃ, οὐχ εὐρίσκειται. Ὁ δὲ ταύτης μὲν ἀνὴρ, αὐτοῦ δὲ πατήρ, καὶ αὐτὸς εἰς ἐπιζήτησιν αὐτῆς ἐκθάς<sup>10</sup> οὐχ εὐρίσκειται.

XXI. Ταῦτα τοῦ Πέτρου εἰπόντος, ἐπιστήσασα ὡς ἡ ἐκλήξῃς ἀπέψυξεν ἡ γυνή. Ὁ δὲ Πέτρος προσεῖθον καὶ ἐπισχῶν νήφειν αὐτὴν παρεκλεύσατο, ὁμιλοῦν αὐτὴν πείθων τί ποτὲ ἐστὶν ὃ πάσχει. Ἡ δὲ ὡσπερ ἐκ μέθης τὸ λοιπὸν τοῦ σώματος παρεῖσα, ὑπέστρεψεν<sup>11</sup> ἑαυτὴν, ὑποστῆναι δυνήθεισα<sup>12</sup> ὁ μέγθος τῆς ἐλπιζομένης χαρᾶς, καὶ τρέψασα αὐτῆς τὸ πρόσωπον. Πού ἐστιν, ἔφη, οὗτος ὁ νεανίας; Ὁ δὲ, ἦδη ὄλον συνιδὼν τὸ πρᾶγμα, ἔφη. Εἰπέ μοι εἰ πρῶτον, ἀλλως γὰρ τοῦτον ἰδεῖν οὐχ ἔχεις. Ἡ δὲ σπεύδουσα<sup>13</sup>. Ἐγὼ, φησὶν, εἰμὶ ἡ τοῦ νεανίσκου μήτηρ. Καὶ ὁ Πέτρος ἔφη. Τί τοῦτω ὄνομα; Ἡ δὲ φησὶν Κλήμης. Καὶ ὁ Πέτρος εἶπεν. Αὐτὸς ἐστὶν, καὶ αὐτὸς ἦν ὁ πρὸ μικροῦ μοι λαλῆσας, ᾧ ἀναμένειν με ἐν τῷ πλοίῳ προσέταξα. Ἡ δὲ προσπετοῦσα τῷ Πέτρῳ παρεκάλει σπεῦδειν ἐπὶ τὸ πλοῖον ἔλθειν. Καὶ ὁ Πέτρος. Εἰ μοι τηρεῖς τὰς συνθήκας, καὶ τοῦτο ποιήσω. Ἡ δὲ ἔφη. Πάντα ποιῶ, μόνον μοι τὸ τέκνον τὸ μωγενὲς δεῖξόν. Δόξω γὰρ δι' αὐτοῦ τὰ δύο μου εἰκταῦθα τεθνηκότα ὄραίν τέκνα. Καὶ ὁ Πέτρος ἔφη. Ὅταν αὐτὸν ἴδῃς, ἡσύχασον μέχρις ἂν τῆς νήσου ἐκθῶμεν. Ἡ δὲ ἔφη. Οὕτως ποιήσω.

270 XXII. Λαθόμενος οὖν τῆς χειρὸς αὐτῆς ὁ Πέτρος ἦγεν<sup>14</sup> ἐπὶ τὸ πλοῖον. Ἐγὼ δὲ, ἰδὼν αὐτὸν χειραγωγούντα γυναῖκα, ἐγέλασα, καὶ προσελθὼν, εἰς τὴν αὐτοῦ, ἀνετ' αὐτοῦ χειραγωγῶν αὐτὴν ἐπειρώμην. Καὶ ἄμα τῷ ἄψασθαί με τῆς χειρὸς αὐτῆς, ὀλοῦσα ὡς μήτηρ μέγα καὶ περιπλακεῖσα, σφόδρα κτεφίλει με τὸν υἱὸν αὐτῆς<sup>15</sup>. Ἐγὼ δὲ, ἀγνοῶν ὄλον τὸ πρᾶγμα, ὡς μαινομένην ἀπεσειόμην· αἰδοῦμενος δὲ καὶ τὸν Πέτρον, ἐπιπραινόμεν.

XXIII. Ὁ δὲ Πέτρος ἔφη. Ἐα, τί ποιεῖς, τέκνον Κλήμης, ἀποσειόμενος τὴν σὴν θνητὴν τεκοῦσάν; Ἐγὼ δὲ, τοῦτο ἀκούσας περιδακρυς γενόμενος καὶ καταπεσὼν τῇ τεκοῦσῃ προσπεσὼν κατεφίλου. Καὶ γὰρ ἅμα τῷ βῆθῆναι μοι τοῦτο ἀμαυρῶς<sup>16</sup> πως τὸ εἶδος ἀκαλούμην. Πολλοὶ μὲν οὖν ὄχλοι συνέτρεχον ἱστορῆσαι τὴν προσαιτήτριαν γυναῖκα, λέγοντες ἀλλήλους, ὅτι αὐτὴν ἐπέγνω ὁ υἱὸς, ἀνὴρ ἀξιόλογος. Βουλομένης οὖν ἡμῖν ἑξαυτῆς σὺν τῇ μητρὶ τῆς νήσου ἐπαίειν ἡ μήτηρ ἔφη. Τέκνον μοι ποθεινὸν, εὐλογὸν ἐστὶν ἀποτάξασθαι τῇ ὑποδεξαμένη με γυναικί, ἥτις, περικρὰ ὄσα καὶ ὄλη παρσιμένη, ἐπὶ τῆς οἰκίας ἔρβεται. Ὁ δὲ Πέτρος ἀκούσας ἐθαύμασεν<sup>17</sup>, καὶ πάντες αἱ περιεστῶτες ὄχλοι, τῆς γυναικὸς τὸ ἀγαθὸν φρόνημα. Καὶ εὐθέως ἐκέλευσεν ὁ Πέτρος τισὶ πορευθῆναι καὶ τὴν γυναῖκα ἐπὶ κλίνης κομίσαι. Καὶ

A minus fratres, ex quibus nullus ei compareat. Nam mater, inquit, sicut mihi edisseruit pater, somnio viso Romana urbe ad tempus excessit cum geminis suis natis, ne misera morte interiret, atque cum illis egressa non invenitur. Vir autem illius, hujus vero pater, et ipse ad quaerendam eam profectus nequaquam reperitur.

XXI. Hæc cum dixisset Petrus, mulier, quæ animum intenderat, stupore exanimata est. Tum Petrus accedens, eamque tenens, ad se rediret hortatus est, suavitque ut fateretur quidnam esset quod ei contigerat. Illa vero, velut ex ebrietate toto corpore resoluta, quo posset magnitudinem sperati gaudii suscinere, semetipsam reparavit : simulque affricans vultum : Ubi est, inquit, ille adolescens? B At Petrus jam intelligens rem totam : Dic, inquit, mihi tu prior, aliter enim eum non videbis. Tum illa festinans ait : Ego sum adolescentis mater. Et Petrus : Quod ei nomen est? Illa vero : Clemens, ait. Petrus : Ipse est et ipse erat qui paulo ante mecum loquebatur, quem jussi me in navi exspectare. Tunc illa procidens ad pedes Petri rogabat, ut ad navem festine procederet. Petrus autem : Si mihi, inquit, servas fidem, hoc quoque agam. At illa respondit : Omnia faciam, tantum mihi ostende unicæ meum natum. Putabo enim per ipsum geminos meos liberos, qui hic mortui sunt, videre. Ac Petrus dixit : Cum videris eum, quieti mane, usque quo egrediamur ab insula. Illa excepit : Sic faciam.

XXII. Et accepta manu ejus Petrus ducebat eam ad navem. Quem ego videns manu ducere mulierem risi. Accedens tamen, honoris erga eum gratia, pro ipso manu illam ducere cœpi. Simul autem ac manum ejus contigi, ut mater, ululatu ingenti reddito, in amplexus meos irruit meque filium suum vehementer deosculata est. At ego ignorans omne negotium quasi insanientem repellebam : sed et reveritus Petrum me coercui.

XXIII. Tum Petrus dixit : Eheu, quid agis fili Clemens, repellis eam quæ vere mater tua est? Ego vero, ubi hoc audivi, lacrymis obortis concidi supra jacentem matrem et osculabar eam. Simul enim ac id mihi dictum fuit, subobscuris genitricis formam revocabam. Multitudo interim concurrebat plurima ad videndam mendicam mulierem; dicebantque mutuo : Agnovit eam filius, vir eximius. Itaque cum vellemus confestim cum matre ex insula exire, mater ait : Fili, mihi exoptate, æquum est ut vale dicam mulieri quæ me suscepit, quæ egens et tota paralytica domi jacet. His auditis, Petrus et omnes, qui plurimi aderant, admirati sunt bonum feminæ consilium. Et continuo jussit Petrus abire quosdam, ac deferre mulierem in lectulo. Cumque fuisset allata, positusque fuisset lectus, cuncta ple-

#### VARLÆ LECTIONES.

<sup>9</sup> Vbi. διεγγεῖτό μοι non sunt in O. <sup>10</sup> Ante ἐκ θς in O est ἐκθασου expunctum. <sup>11</sup> ὑπέστρεψεν O. <sup>12</sup> δυνήθειναι C, perperam. <sup>13</sup> Vocab. ἡ δὲ σπεύδουσα des. in O. <sup>14</sup> ἦγεν O et Epit. c. 90, ἤγειρεν C. <sup>15</sup> αὐτῆς υἱὸν C. <sup>16</sup> Ita O c. S, ἀμαυρῶσας C, qui in marg. conj. ἀμαυρῶς ἂν vel ἀμαυρῶσαν. <sup>17</sup> ἐθαύμασεν C.



be audiente Petrus ait : Si veritatis ego sum præco, ad fidem eorum qui assistunt, ut sciant unum esse Deum opificem mundi, surgat continuo sana. Et statim ut hæc dixisset Petrus, mulier surrexit sanata et procidit ad pedes Petri, atque amicam suam ac familiarem osculata percontabatur quid istud esset. At illa breviter omne ei recognitionis negotium exposuit, et qui audierunt obstupefacti sunt. Tuncque mater hospitem curatam videns rogavit, ut ipsa quoque sanitatem acciperet. Ille autem manu imposita ipsam etiam curavit.

XXIV. Sicque postea Petrus de Deo ac de Dei religione sermonem habuit et in fine addidit : Si quis hæc vult diligenter cognoscere, Antiochiam, ubi per multos dies residere statui, veniens, quæ ad salutem suam pertinent discat. Non enim, qui negotiandi aut militandi causa patriam relinquere solentis et ad loca multum dissita abire, propter æternam salutem vel trium dierum iter suscipere noletis. Itaque post Petri concionem ego mulieri, quæ sanata fuerat, coram omni populo mille drachmas ad victum dedi et commendavi eam cuidam bono viro, primario oppidi, qui sponte id cum gaudio facere proposuit. Sed et aliis multis pecuniam distribui, gratiasque egi illis mulieribus, quæ matri quondam solatium præbuerant : et post hæc una cum matre, Petro, cæterisque sodalibus Antiaradum enavigavi, atque ita ad hospitium processimus.

XXV. Ubi cum essemus et sumpsissemus cibum ac de more gratias egissemus, atque adhuc tempus superesset, ego dixi Petro : Humanitatis opus, domine mi Petre, exercuit mea mater, quæ hospite mulieris recordata fuerit. Respondit Petrus : Itane, o Clemens, vere existimasti, humanitatis opus factum a tua genitrice, quando ei quæ ipsam ex naufragio receperat gratiam retulit : an ut matri plurimum gratificareris, hunc dixisti sermonem ? Si enim non ut rem gratam faceres, sed ut veritatem loquereris, effatus es, videris mihi ignorare quænam sit magnitudo humanitatis, quæ est amor in quemlibet, quatenus hominem, et absque ullo naturali affectu. Sed nec hospitem, quæ matrem tuam e naufragio suscepit, ausim hominum amantem appellare. Misericordia enim commota, impulsæ est ad bene fa-

A ὁμῶς ἐνεχθείσης καὶ τεθείσης τῆς κλίνης, πάντων τῶν ὄχλων ἀκούοντων, ἔφη ὁ Πέτρος· Εἰ ἀληθείας κήρυξ ἐγὼ τυγχάνω, εἰς τὴν τῶν παρεστῶτων πίστιν, ἵνα γινώσιν ὅτι εἰς ἐστὶ Θεὸς, ὁ τὸν κόσμον 271 ποιήσας, ἑξαυτῆς ἐγεργήτω ὑγιῆς. Καὶ ἅμα τῷ εἰπεῖν Πέτρον ταῦτα ἡ γυνὴ ἠγέρθη ὑγιασθεῖσα, καὶ τῷ Πέτρῳ προσέπεσεν, καὶ τὴν συνήθη φίλην καταφίλησασα ἐπυνθάνετο τί εἴη τοῦτο. Ἡ δὲ ὄλον αὐτῇ<sup>10</sup> τὸ πρῶγμα τοῦ ἀναγνωρισμοῦ συντόμως διηγήσατο, καὶ οἱ ἀκούσαντες κατεπλάγησαν. Τότε καὶ ἡ μήτηρ, τὴν ξενόδοχον θεραπευθεῖσαν θεωρήσασα<sup>11</sup>, παρεκάλει καὶ αὐτὴ λάσεως τυχεῖν. Ὁ δὲ, ἐπιθείς τὴν χεῖρα, καὶ αὐτὴν ἐθεράπευσεν.

XXIV. Καὶ εἰθ' οὕτως ὁ Πέτρος περὶ Θεοῦ καὶ τῆς αὐτῷ διαφερούσης θρησκείας ὁμιλήσας, προσθεὶς ἐπὶ τέλει, ὅτι· Εἰ τις βούλεται ταῦτα ἀκριβῶς μαθεῖν, εἰς Ἀντιόχειαν, ὅπου πλείονων ἡμερῶν περιμένειν ἔκρινε, ἐλθὼν τὰ πρὸς τὴν αὐτοῦ σωτηρίαν μανθανέτω. Οὐ γὰρ δὴ εἰ<sup>10</sup> ἐμπορίας ἕνεκα ἡ στρατείας πατρίδας καταλιμπάνειν οἴσασθε καὶ εἰς μακροὺς ἀπέρχεσθαι τόπους, διὰ δὲ αἰώνιον σωτηρίαν μηδὲ τριῶν ἡμερῶν ὁδὸν πορευθῆναι θελήσετε<sup>11</sup>. Μετὰ μὲν οὖν τὴν προσομιλίαν Πέτρον ἐγὼ τῇ ὑγιασθεισῇ γυναικὶ ἐπὶ παντὸς τοῦ ὄχλου χιλίας δραχμὰς εἰς τροφὰς ἑδωρησάμην, παραθέμενος αὐτὴν ἀγαθῶ τινι ἀνδρὶ, πρῶτόν τῆς πόλεως ὄντι, φύσει μετὰ χαρᾶς τοῦτο ποιεῖν προσηρημένῳ. Ἐτι δὲ καὶ ἄλλαις πολλαῖς<sup>12</sup> ἀργυρία διανείμας, ταῖς ποτε τὴν μητέρα παραμυθησαμέναις εὐχαριστήσας, 272 διέπλευσα εἰς Ἀντιάραδον, ἅμα τῇ μητρὶ καὶ Πέτρῳ καὶ τοῖς λοιποῖς ἑταίροις<sup>13</sup>· καὶ οὕτως εἰς τὴν ξενίαν ὠρμήσαμεν.

XXV. Γενομένων δὲ ἡμῶν<sup>14</sup> καὶ τροφῆς μεταλαμβάνοντων καὶ συνήθως εὐχαριστησάντων, ἔτι ὥρας ὀσσης, ἔφη ἐγὼ τῷ Πέτρῳ (39)· Φιλανθρωπίας ἔργον, κύριέ μου Πέτρε, ἡ ἐμὴ ἐποίησε μήτηρ, τῆς ξενόδοχου ὑπομνησθεῖσα γυναικός. Καὶ ὁ Πέτρος ἀπεκρίνατο· Ἄρα γε, ὦ Κλήμης, ἀληθῶς νενόμικας φιλανθρωπίας ἔργον πεποιηθῆναι τὴν σὴν τεκοῦσαν, καθ' ἃ τὴν ἀπὸ ναυαγίου<sup>15</sup> αὐτὴν ὑποδεξαμένην ἡμεῖς φασ, ἢ ὡς μητρὶ μεγάλῃ<sup>16</sup> χαριζόμενος τοῦτον εἰρηγὰς τὸν λόγον; Εἰ δὲ οὐχ ὡς χαριζόμενος, ἀλλ' ὡς ἀληθεύον ἐφης, ἔοικας μοι ἀγνοεῖν τί ποτ' ἐστὶ<sup>17</sup> φιλανθρωπίας μέγεθος, ἥτις ἐστὶν ἡ ἀνευ τοῦ φυσικῶς πεθοντος, ἢ<sup>18</sup> πρὸς οἷον δήποτε στοργῆς, καθὼ ἀνθρωπὸς ἐστίν. Ἄλλ' οὐδὲ τὴν ξενόδοχον τὴν ἀπὸ ναυαγίου ἀποδεξαμένην<sup>19</sup> τὴν σὴν τεκοῦσαν οὕτω φιλανθρωπὸν εἰπεῖν τολμῶ. Ὑπ' ἐλέου γὰρ κολακευθεῖσα,

#### VARLE LECTIONES.

<sup>10</sup> αὐτῆς O. <sup>11</sup> ἱστορήσασα C. <sup>12</sup> εἰ addidit S de conjectura, εἰ γὰρ δὴ cod. Reg. 804, εἰ γὰρ Epit. Subinde ἐμπορίας O. Τὴν στρατηγίας p. στρατείας idem. <sup>13</sup> Ita S, θέλετε uterque Hom. cod., θέλετε cum. Reg. 804, προθυμήσεσθε Epit. <sup>14</sup> ἄλλοις πολλοῖς C. <sup>15</sup> Ita O c. Epit., ἑτέροις C. <sup>16</sup> Epit. addit ἐπὶ τῷ αὐτό. <sup>17</sup> ναυαγίου C. <sup>18</sup> μεγάλῳ O. <sup>19</sup> ποτὲ ἐστὶ C. <sup>20</sup> ἡ om. O. <sup>21</sup> ὑποδεξαμένην O.

#### VARIORUM NOTÆ.

(39) Ἐφην ἐγὼ τῷ Πέτρῳ. Hæc verba usque ad ista ποῖα δ' οὐκ ἦν, citantur a Nicone monacho Palæstino in Pandecte interpretationum divinatorum mandatorum, serm. 24 et 39, cum hoc titulo: Τὰ Κλημένεια, et Ἐκ τῶν Κλημενσιων, hoc est

ex Opere dicto Clementina. Ornat bibliothecam Regiam optimus liber, qui collectus est ex divinis Scripturis, sacris canonibus, testimoniis sanctorum Patrum, aliisque monumentis ecclesiasticis, nec non legibus civilibus. Cot.

ἐπέτιστο<sup>20</sup> εὐεργέτης γενέσθαι γυναικὸς ναυαγίῳ περιπεσοῦσης, τέκνα πενθοῦσης, ξένης, γυμνῆς, μεμονωμένης<sup>21</sup> καὶ σφόδρα ἐπὶ ταῖς συμφοραῖς ὀλοφρομένης. Ἐν τῶσαύταις οὖν αὐτῆς συμφοραῖς<sup>22</sup> οὐσης, τίς καὶ ἀσεβῶν ἰδὼν οὐκ ἂν ἠλέησεν; Ὅστε οὕτω φιλανθρωπίας<sup>273</sup> ἔργον πεποιηκυῖα φαίνεται οὐδὲ ἡ ἐκλόχος γυνή, ἀλλὰ ὑπ'<sup>23</sup> ἐλέου τοῦ ἐπὶ μυρίαῖς συμφοραῖς πρὸς εὐεργεσίας κεκινημένη<sup>24</sup>. πόσῃ γε μάλλον ἢ ἡ τεκοῦσα, βίου εὐπορήσασα καὶ τὴν<sup>25</sup> ξενόδοχον ἀμειψαμένη, φιλανθρωπίας ἔργον οὐκ ἐποίησεν, ἀλλὰ φίλας; Πολλὴ δὲ διαφορὰ μεταξὺ φιλίας καὶ φιλανθρωπίας, ὅτι ἡ μὲν φιλία ἐξ ἀμοιβῆς γίνεται, ἡ δὲ φιλανθρωπία ἄνευ τοῦ φυσικῶς πειθοντος πάντα ἄνθρωπον, καθὼς ἄνθρωπός ἐστι, φιλοῦσα εὐεργετεῖ. Εἰ μὲν οὖν ἡ ἐλεήσασα ξενόδοχον καὶ ἐχθροὺς ἀδικήσασα; ἐλεῦσα<sup>26</sup> εὐεργετεῖ<sup>27</sup>, φιλάνθρωπος ἂν ἦν<sup>28</sup> εἰ δὲ<sup>29</sup> διὰ τι φιλῆ ἢ ἐχθρὰ, καὶ διὰ τι ἐχθρὰ ἢ φιλῆ, ἢ<sup>30</sup> κοινῆ τοῦ τινὸς αἰτίου φιλῆ ἐστὶν ἢ ἐχθρὰ, οὐ τῷ ἄνθρωπῳ.

XLVI. Κάγω ἀπεκρινάμην· Ὁδὸ δοκαί σοι οὖν φιλάνθρωπος εἶναι κἂν ἡ ξενόδοχος, ξένην ἦν οὐκ ἠπίετο εὐεργετήσασα; Καὶ ὁ Πέτρος· Ἐλεήμονα μὲν αὐτὴν εἶπεν ἐπίσταμαι, φιλάνθρωπον δὲ οὐ τοῖμώ λέγειν, ἅτε θὴ οὕτε τὴν τεκοῦσαν φιλότεκνον ὑπ' αὐτῶν γὰρ καὶ ἀνατροφῆς στέργειν πέπεισται. Ἦ καὶ ὁ ἐρῶν ὑπὸ τῆς συνηθείας κολακεύεται καὶ εὐνοῖα<sup>31</sup>, καὶ ὁ φίλος ὑπὸ τῆς ἀμοιβῆς, οὕτω καὶ ὁ ἐλεῶν ὑπὸ τῆς συμφορᾶς. Πλὴν ἐγγύς ὁ ἐλεήμων τῷ φιλάνθρωπῳ, ὅτι ἄνευ τοῦ τι θηρᾶσθαι λαβεῖν<sup>274</sup> εἰσθεται. Πλὴν οὕτω φιλάνθρωπός ἐστιν. Κάγω ἔφην· Ἐπὶ ποταῖς οὖν πράξεσι φιλάνθρωπος εἶναι τις δύναται; Καὶ ὁ Πέτρος ἀπεκρίνατο· Ἐπεὶ ὁρῶ σε πληθύνον ἀκοῦσαι, τί ποτ' ἐστὶ<sup>32</sup> φιλανθρωπίας ἔργον, οὐκ ὀκνήσω λέγειν. Φιλάνθρωπός ἐστιν ὁ καὶ ἐχθροὺς εὐεργετῶν. Ὅτι δὲ οὕτως ἔχει, ἀκούσον. Φιλανθρωπία ἐστὶν ἀβρενθῆλυς, ἥς τὸ θῆλυ μέρος ἐλεημοσύνη λέγεται, τὸ δὲ ἄβρεν αὐτῆς ἀγάπη πρὸς τὸν πλησίον ὠνόμασται, πλησίον δὲ ἄνθρωπῳ ἐστὶν ὁ πάς ἄνθρωπος, οὐχ ὁ τις<sup>33</sup> ἄνθρωπος, ἄνθρωπος γὰρ ἐστὶ καὶ ὁ κακὸς καὶ ὁ ἀγαθὸς καὶ ὁ ἐχθρὸς καὶ ὁ φίλος. Ἰπὶ οὖν τὸν φιλανθρωπίαν ἀσχοῦντα μιμητὴν εἶναι τοῦ θεοῦ, εὐεργετοῦντα δικαίους καὶ ἀδίκους, ὡς αὐτὸς ἐθεὶς πᾶσιν ἐν τῷ νῦν κόσμῳ τὸν τε ἕλιον καὶ τοὺς ἀστῆρας αὐτοῦ παρέχων<sup>34</sup>. Εἰ δὲ θέλεις ἀγαθοὺς μὲν εὐεργετεῖν, κακοὺς δὲ μηκέτι, ἢ καὶ κολάζειν, κριτοῦ<sup>35</sup> τὸ ἔργον πράττειν ἐπιχειρεῖς<sup>36</sup>, οὐ τὸ τῆς φιλανθρωπίας σπουδάζεις ἔχειν.

homois quidem benefacere, non autem malis, vel vero habere humanitatem conaris.

XLVII. Κάγω ἔφην· Ἄρά γε καὶ ὁ Θεὸς, μέλλων πρὸς<sup>37</sup> κρίνειν, ὡς διδάσκεις ἡμᾶς<sup>38</sup>, οὐ φιλάνθρω-

ciendum mulieri naufragium passæ, natos lugenti, peregrinæ, nudæ, destitutæ, multumque calamitates suas lamentanti. In tantis ergo adversitatibus versantem quis videns, etiam ex impiis, non miseratus fuisset? Quare nequaquam humanitatis opus nec mulier hospita videtur peregrisse, sed ad benefaciendum mota fuisse misericordia ex plurimis adversis orta. Quanto magis parens tua, facultatibus abundans et hospitam remunerata, non humanitatis opus effecit, verum charitatis seu amicitia? Multa enim intercedit differentia inter charitatem et humanitatem, quia charitas quidem ex remuneratione est, humanitas vero absque ulla naturali propensione hominem omnem, quia homo est, diligit ac beneficiis afficit. Itaque si hospes, quæ miserta est, etiam B hostes male de ea meritis miserata beneficio afficeret, humana esset: sin vero propter quid amica est vel inimica et propter quid inimica vel amica, hæc alicujus rei, quæ causa sit, amica est vel inimica, non autem hominis.

XXVI. Et ego respondi: Non ergo tibi videtur esse humana saltem hospes, quæ in peregrinam quam non noverat beneficium contulit? Tum Petrus: Eam quidem misericordem appellare novi, hominum autem amantem non audeo dicere, quandoquidem nec matrem amantem liberorum, quippe quæ a partus doloribus et ab educatione ad diligendum compulsa sit. Nam sicut qui cupidine inflammatur, a consuetudine mulcetur et concubitu, qui amore seu amicitia prosequitur, a remuneratione: ita et qui miseretur, a calamitate. Attamen misericors humano vicinus est, quoniam absque muneris ullius captatione ad præstandum beneficium fertur. Nondum tamen humanus est. Et ego dixi: Ob quas igitur actiones humanus quis esse potest? Respondit Petrus: Quia video te cupidum audiendi, quodnam sit humanitatis officium, non pigebit dicere. Humanus est, qui etiam inimicis bene facit. Quod autem ita habeat, audi. Humanitas est masculofemina, cujus feminea pars misericordia dicitur, quod vero in illa est masculinum, dilectio erga proximum nominatur, proximus autem homini est quilibet homo, et non hic vel iste homo; homo enim est etiam malus et bonus, hostis pariter ac amicus. Oportet ergo eum qui humanitatem colit, imitatoremi Dei esse, et de justis atque injustis bene mereri, sicut ipse Deus cunctis in hoc mundo solem imbresque suos præbet. Quod si velis hos punire, judicis munus implere niteris, non

XXVII. Et ego dixi: Igitur Deus, qui aliquando judicaturus est, ut nos doces, non est humanus?

#### VARIE LECTIONES.

<sup>20</sup> ἐπέτιστο O, qui subinde scr. εὐεργέτης. Tum ναυφραγίῳ C. <sup>21</sup> μεμονωμένης O. <sup>22</sup> Voc. ὀλοφρομένης. Ἐν τῶσαύταις οὖν αὐτῆς συμφοραῖς non exstant in O. <sup>23</sup> ὑπ' O. c. S, ὑπὸ C. <sup>24</sup> Ita Epit. κεκινημένην C. κεκινημένης O. <sup>25</sup> τὴν prætermisit S c. Cl. <sup>26</sup> ἐλεῖωσα C. <sup>27</sup> εὐεργετεῖ S. <sup>28</sup> εἰ δὲ Epit., εἰ δὲ C, ἢ O. Tum διότι p. διὰ τι Epit., quod præferendum. <sup>29</sup> ἢ assumpsi ex O. <sup>30</sup> In O. expungitur ἐν αἰετῆς. <sup>31</sup> ποτ' ἐστὶν C. <sup>32</sup> ὅτι εἰς p. ὅτις C. <sup>33</sup> Nonnulli Epitomes codd. παρέχει ut legendum censet D. Tum θέλη C. <sup>34</sup> ἐπιχειρεῖς πράττειν C. <sup>35</sup> Ita Epit. 95, τότε uterque Hom. cod. <sup>36</sup> ἡμᾶς om. O.

Ac Petrus : Pugnantis loqueris. Nam quia judicabit, ideo humanus est. Diligens enim ac miseratus injuria affectus, plectit eos qui injuriam intulerunt. Et ego : Itaque, inquam, si ipse bonis beneficio et injuriosos quia injurii erga homines fuerunt castigo, humanus sum. Et Petrus respondit : Si una cum prænotione haberes quoque judicandi potestatem recte id faceres, per acceptam quidem potestatem, condemnans eos quos Deus creavit, per prænotionem vero, inculpate, in judicando tum alios tanquam justos absolvens, tum alios tanquam injustos damnans. Et ego dixi : Recte locutus es ac vere; fieri enim nequit, ut qui prænotione caret, recte judicet. Interdum quippe nonnulli videntur boni, qui illicita clam perpetrant, nonnulli vero boni hostium calumnia mali esse creduntur. Sed et si quis potestate torquendi præditus judicet, neque sic juste omnino habebit judicare. Quidam enim homicidæ, quæstionis tormenta perferentes, dimissi sunt velut innocii, alii vero, qui erant innocentes, cum tormenta ferre non potuissent, contra se mentiti velut rei supplicio affecti sunt.

XXVIII. Tum Petrus : Atque hæc, inquit, modica sunt, audi vero majus. Cum aliqui homines peccant vel bene agunt, eorum quæ nunc operantur alia quidem ipsorum propria sunt, alia vero aliena, æquum autem est unumquemque pro delictis propriis dare pœnas, aut pro meritis propriis mercedem ferre. Fieri autem nequit ut quispiam, nisi solus propheta prænotionem habens, ab aliquo gesta sciat, quænam ejus propria sint et quænam non sint. Videt enim cuncta quæ fiunt. Et ego : Vellem, inquam, audire, quo modo ex criminibus aut bonis operibus alia quidem sunt propria, alia vero aliena.

XXIX. Respondit Petrus : Veritatis propheta dixit : *Oportet ut veniant bona. Beatus autem, inquit, per quem veniunt. Similiter necesse est ut etiam veniant mala : vix autem illi per quem veniunt* <sup>a</sup>. Porro si per malos veniunt mala et per honos bona inferuntur, ut proprium unicuique inesse debet bonum vel malum, et ex iis quæ prius operatus est; quod veniunt secunda bona vel mala, quæ,

<sup>a</sup> Matth. xviii; Luc. xvii.

#### VARIE LECTIONES

<sup>47</sup> κρίνει C. <sup>48</sup> τιμωρεῖται O, ultimis tribus litteris subnotatis. Vhb. τοὺς ἡδικηκότας εὐεργετῶ in eodem desunt. <sup>49</sup> Vhb. τὰς βασάνους ἀθῶοι ὄντες desiderantur in O. <sup>50</sup> νῦν om O c. cod. Reg. 804, et Epit. <sup>51</sup> ἔχοντα p. ἔχοντι τὰ O. <sup>52</sup> ὁ τῆς adjuncti ex O. <sup>53</sup> εἶναι, quod deest ap. Joan. Damascenum *Parall. sacr.* 1, 28, ubi nostra excerpta leguntur, deleri vult D. Fortasse τὸ post ἐκάστῳ mutandum in ὡς, atque verba ἐξ ὧν προέπραξεν infra collocanda post ἔλθειν secundum S. <sup>54</sup> S : διὰ τὸ scribit Neander *Gnost. syst.* p. 413. Idem post αἰρέσεως excidisse contendit μη.

#### VARIORUM NOTÆ.

(40) *Πρόγνωσις* hoc loco non est *prænotio*, ut D rum, lib. 1, cap. 28 : Κλήμεντος ὡς ἀπὸ τοῦ ἁγίου Πέτρου. Ὁ Κύριος ἔφη· Ἐὰν ἀγαθὰ δεῖ ἔλθειν· μακάριος δι' οὗ ἔρχονται. Ὁμοίως καὶ τὰ κακὰ δεῖ ἔλθειν· οὐαὶ δι' οὗ ἔρχονται. Ἐἰ δὲ διὰ κακῶν κακὰ ἔρχονται, καὶ δι' ἀγαθῶν ἀγαθὰ ἔρχονται, προσεῖναι δεῖ ἐκάστῳ τὸ δίκαιον, τὸ ἀγαθὸν ἢ κακὸν, καὶ ἐξ ὧν προέπραξε διὰ τοῦ ἔλθειν τὰ δευτέρα, ἢ ἀγαθὰ ἢ κακὰ, ἅτινα ἴδια αὐτοῦ τῆς προαιρέσεως ὄντα, ὑπὸ τῆς τοῦ Θεοῦ προνοίας προελθεῖν ὑποκονήματα. Cot.

(41) *Καὶ ὁ Πέτρος ἀπεκρίνατο*. Apud Joannem Damascenum ms. *Eclogarum* capite Περὶ ἀγγέλλοντος καὶ μετὰ ζήτοντος ἀποκρισιν, quod est *Parallelo-*

πὸς ἔστιν; Καὶ ὁ Πέτρος· Τὸναντίον λέγεις. Ἐπεὶ γὰρ κρίνει<sup>47</sup>, διὰ τοῦτο φιλόανθρωπός ἐστιν. Φιλῶν γὰρ καὶ ἐλεῶν τοὺς ἡδικημένους, τιμωρεῖ<sup>48</sup> τοὺς ἡδικηκότας. Κἀγὼ ἔφη· Οὐκ οὖν, εἰ κἀγὼ ἀγαθοὺς μὲν εὐεργετῶ, τοὺς δὲ ἀδικούντας καθ' ὃ ἀνθρώπους ἡδίκησαν τιμωρῶ, **275** φιλόανθρωπός εἰμι; Καὶ ὁ Πέτρος ἀπεκρίνατο· Εἰ μετὰ τοῦ πρόγνωσιν (40) ἔχειν εἶχες καὶ τοῦ κρίνειν ἐξουσίαν, ὀρθῶς ἂν τοῦτο ἐποίησες, διὰ μὲν τὸ εἰληφέναι τὴν ἐξουσίαν καταδικάζων οὐδ' ὁ Θεὸς ἐδημιούργησε, διὰ δὲ τὴν πρόγνωσιν ἀπταιστως ἐν τῷ κρίνειν οὐδ' μὲν ὡς δικαίους δικαίων, οὐδ' δὲ ὡς ἀδίκους καταδικάζων. Κἀγὼ ἔφη· Ὁρθῶς ἔφης καὶ ἀληθῶς· ἀδύνατον γὰρ τίνα πρόγνωσιν οὐκ ἔχοντα ὀρθῶς κρίναι. Ἐνίοτε γὰρ φαίνονται τινες ἀγαθοὶ, ἀθέμιτα κρύφα διαπρασσόμενοι, ἔνιοι δὲ ἀγαθοὶ ὑπὸ διαβολῆς ἐχθρῶν κακοὶ ὑπολαμβάνομενοι. Ἄλλ' εἰ καὶ τοῦ βασανίζειν καὶ ἀνακρίνειν ἐξουσίαν τις ἔχων δικάζει, οὐδὲ οὕτως τὸ πάντως δικαίως αὐτῷ δικάσαι ἐγίνετο. Ἐνιοὶ γὰρ, φονεῖς ὄντες, τὰς βασάνους ὑπομείναντες, ὡς ἀθῶοι, ἀπελύθησαν, ἕτεροι δὲ, ἀθῶοι ὄντες<sup>49</sup>, τὰς βασάνους μὴ ὑπομείναντες, ἑαυτῶν καταψεύσασθενοι, ὡς αἴτιοι ἐκολάσθησαν.

XXVIII. Καὶ ὁ Πέτρος· Μετρίως, ἔφη, ἔχει καὶ ταῦτα, τὰ δὲ μείζονα ἀκουσον. Ἐνίων ἀνθρώπων ἅμαρτανόντων ἢ εὐπράττοντων, ὧν νῦν<sup>50</sup> ποιοῦσιν ἢ μὲν ἴδια αὐτῶν ἐστίν, ἢ δὲ ἀλλότρια, δίκαιον δὲ ἕκαστον ἐπὶ τοῖς ἴδιοις ἁμαρτήμασι τιμωρεῖσθαι ἢ ἐπὶ τοῖς ἴδιοις κατορθώμασιν εὐεργετεῖσθαι. Ἀδύνατον δὲ τίνα, πλὴν προφήτη μόνῳ πρόγνωσιν ἔχοντι, τὰ<sup>51</sup> **276** ὑπὸ τίνος γινόμενα εἰδέναι, ποῖα ἐστὶν αὐτοῦ ἴδια, ποῖα δὲ οὐκ ἦν· πάντα γὰρ δι' αὐτοῦ γινόμενα βλέπεται. Κἀγὼ ἔφη· Ἐβουλόμην μαθεῖν πῶς τῶν ἀδικημάτων ἢ κατορθωμάτων ἢ μὲν ἴδια, ἢ δὲ ἀλλότρια.

XXIX. (41) Καὶ ὁ Πέτρος ἀπεκρίνατο, ὅτι ὁ τῆς<sup>52</sup> ἀληθείας προφήτης ἔφη· *Τὰ ἀγαθὰ ἐλθεῖν δεῖ, μακάριος δὲ, φησί, δι' οὗ ἔρχεται. Ὁμοίως καὶ τὰ κακὰ ἀνάγκη ἐλθεῖν· οὐαὶ δὲ δι' οὗ ἔρχεται*. Εἰ δὲ διὰ κακῶν κακὰ ἔρχεται, καὶ διὰ ἀγαθῶν ἀγαθὰ φέρεται, προσεῖναι δεῖ ἐκάστῳ τὸ ἴδιον, τὸ ἀγαθὸν εἶναι<sup>53</sup> ἢ κακὸν, καὶ ἐξ ὧν προέπραξεν, διὰ τοῦ<sup>54</sup> ἐλθεῖν τὰ δευτέρα ἀγαθὰ ἢ κακὰ, ἅτινα ἴδια αὐτοῦ τῆς αἰρέσεως ὄντα ὑπὸ

εἰς τὸ θεοῦ προνοίας διελθεῖν <sup>80</sup> ὕκονόμενται. Ἐπει <sup>81</sup> ἡμῶν αὐτῆ θεῶ, ὡς περ ἐπ' ἀγῶνος τὸν διὰ πάσης κακουχίας διεληλυθότα καὶ ἀμεμπτον εὐρεθέντα, ἐκείνον ζωῆς αἰωνίου καταξιούσθαι. Οἱ γὰρ ἐν ἀγαθῆς ἰδίᾳ βουλήῃ προκόψαντες ὑπὸ τῶν ἰδίᾳ βουλήῃ ἐν κακίᾳ <sup>82</sup> παραμεινάντων πειραζόμενοι, διωκόμενοι, μισούμενοι, λοιδορούμενοι, ἐπιθουλεύμενοι, τυπτόμενοι, πλεονεκτούμενοι, διαβαλλόμενοι <sup>83</sup>, ἀγγαρευόμενοι, ἐπηρεαζόμενοι, πάντα ἐκείνα πάσχοντες, ἐῖ ὡν εὐλόγως δοκεῖ τὸ ὀργίζεσθαι γίνεσθαι <sup>84</sup> καὶ πρὸς ἡμῶν ὄρμῃν.

**XXX.** Ὁ δὲ διδάσκαλος εἰδὼς, ὅτι οἱ ταῦτα ἄλλως ποιοῦντες ἐκ προτέρων ἀμαρτημάτων κατὰ δικαίον εἰσιν, καὶ ὅτι διὰ καταδικῶν τὸ τῆς κακίας πνεῦμα ταῦτα ἐνεργεῖ, τοὺς μὲν ἀνθρώπους, καθὰ <sup>85</sup> ἀνθρώποι εἰσιν, καὶ δι' ἀμαρτίας ὄργανα γινομένους κακίας, ἐλεῖν συνεβούλευσεν <sup>86</sup>, ὡς φιλανθρωπίαν ἀποτίσειν, καὶ τὸ ὅσον ἐπ' αὐτοῖς ἔστιν, ἀδικουμένους καὶ ἀπολλεῖν <sup>87</sup> τῆς καταδικῆς τοὺς ἀδικούντας, ἵνα ὡς περ οἱ νήφοντες τοῖς μεθύουσι βοηθῶσιν, εὐχαίς, ἡσταιαῖς, εὐλογίαις, μὴ ἀντιστάμενοι, μὴ ἀμυνομένοι, ἵνα μὴ ἐπὶ τὸ πλεῖον αὐτοὺς ἀμαρτεῖν ἀναγκάσωσιν. Τοῦ γὰρ παθεῖν πάντως κεκριμένου τι <sup>88</sup>, οὐκ εὐλογον ἀγανακτεῖν ἐκείνῳ, δι' οὗ τὸ παθεῖν γίνεται, λοιπάμενον, ὅτι, εἰ καὶ ἐκεῖνος οὐκ ἐξακούρησεν αὐτὸν, διὰ τὸ πάντως κακουχηθῆναι μέλλειν ἢ <sup>89</sup> ἑτέρου τὸ παθεῖν ἦν. Τί οὖν ἀγανακτῶ τῷ διαθεμένῳ, ἐμοῦ πάντως παθεῖν κεκριμένου; Ἄλλ' ἔτι μὴν, εἰ τὰ αὐτὰ τοῖς κακοῖς προφάσει ἀμύνης ποιῶμεν, παρὰ τὸ πρῶτοι, δεῦτεροι τὸ αὐτὸ τοῖς κακοῖς <sup>90</sup> ἢ ἀγαθοὶ πράσσομεν. Καὶ ὡς ἔφη, οὐ χρὴ ἀγανακτεῖν, ὡς εἰδότα <sup>91</sup> ὅτι θεοῦ προνοία οἱ κακοὶ τοὺς ἀγαθῶς τιμωροῦσιν. Οἱ οὖν τοῖς <sup>92</sup> τιμωροῦσιν χαλιπαίνοντες, ὡς τοὺς ἀποστόλους θεοῦ ὑβρίζοντες, ἀμαρτάνουσιν τιμῶντες δὲ καὶ τὰ ἐναντία τοῖς ἀδικεῖν ἠμωμένοις **XXXI** διατιθέμενοι αὐτοὺς, εἰς τὸν θεὸν τὸν οὕτω βουλευσάμενον εὐσεβοῦσιν.

**XXXI.** Κἀγὼ πρὸς ταῦτα ἀπεκρινάμην· Οὐκοῦν οἱ ἀμυνοῦντες οὐκ εἰσιν αἵτιοι, ὅτι χρεῖται θεοῦ ἀδικουσί ὡς δικαίους. Καὶ ὁ Πέτρος ἔφη· Καὶ πάνν ἀμαρτάνουσιν, πρὸς γὰρ τὸ ἀμαρτάνειν ἑαυτοὺς ἀποδεδώκετε· Ὅθεν εἰδὼς ἀπ' αὐτῶν <sup>93</sup> ἐκλέγεται τιμωρεῖν ὡς ἐπὶ τοῖς προτέροις ἀμαρτήμασι μεταμεληθέντας <sup>94</sup> δικαίους, ἵνα τοῖς μὲν δικαίοις διὰ τῆς τοιαύτης τιμωρίας τὰ πρὸ τῆς μετανοίας πραχθέντα ἀφεθῇ κακὰ. Τοῖς δὲ τιμωροῦσιν ἀσεβέσι κακουχεῖν ἐπιθυμοῦσι καὶ μετανοεῖν μὴ θέλουσιν εἰς ἀναπλήρωσιν ἰδίας <sup>95</sup> κολάσεως δικαίους κακουχεῖν συνεχωρήθη·

A cum a propria hominis sint voluntate, ut exoriantur, divina instituit Providentia. Itaque hoc est Dei iudicium, ut qui per omnem vexationem, velut in agone, transierit et inventus fuerit inculpatus, is donetur vita æterna. Nam qui in bonis propria voluntate profecerunt, ab iis qui sua quoque voluntate in mala tractatione perseverant, tentantur, exagitantur, odia, convicia, insidias, verbera, fraudes, calumnias, villa patiuntur, afficiuntur contumeliis, cunctaque vim læperferunt, per quæ justa videtur esse ira et ultio.

XXX. Magister vero sciens, quod qui hæc injuste faciunt, ex prioribus peccatis rei sunt, quodque per fontes spiritus malitiæ ista efficit, hominum, quatenus homines sunt, etsi propter peccata facti fuerint malitiæ instrumenta, misereri suasit suis, tanquam misericordiæ cultoribus, utque, quantum in se est, injuria affecti injuriam facientes a damnatione absolvant; quo velut sobrii ebriis succurrant, per orationes, jejunia, benedictiones, non resistendo, non vindicando, nec eos cogant amplius peccare. Cum enim aliquis omnino ad patiendum condemnatus est, non est æquum ut illi irascatur per quem patitur, secum reputans, quod, etsi ille non afflisset eum, tamen quia omnino affligi debet, per alium pati sibi contingeret. Cur ergo indignor adversus auctorem, qui plane ad perpeccionem sum destinatus? Sed et adhuc, si eadem cum improbis prætextu ultionis faciamus, præterquam quod primi non sumus, secundi idem facimus ac mali, nos qui boni dicimur. Et quemadmodum aiebam, indignari non oportet, cum scias a malis bonos per Dei providentiam castigari. Qui ergo ultores ægre ferunt, tanquam qui a Deo missos contumelia afficiant, delinquent; qui vero in pretio habent, et contrarie sentiunt erga eos, qui ipsis injuriam inferre putantur, in Deum qui ita statuit pii sunt.

XXXI. Et ego ad hæc dixi: Itaque qui faciunt injuriam, rei non sunt, quoniam Dei iudicio injuria justos afficiunt. Respondit Petrus: Valde peccant, quippe qui se ad peccandum dedant. Unde sciens Deus ex iis illos punire deligit, qui de prioribus peccatis juste agunt pœnitentiam, ut justis quidem per has pœnas dimittantur quæ ante pœnitentiam fecerunt mala. Impiis vero qui castigant et vexare cupiunt, nec pœnitentiam volunt agere, ad implenda delicta permittitur justos castigare et affligere. Nam absque Dei voluntate neque passer in læ-

#### VARLE LECTIONES.

<sup>80</sup> προελθεῖν, quod præferendum, cod. Joan. Damasceni, δι' αὐτοῦ ἐλθεῖν conj. Neander I. c. <sup>81</sup> Ita Quoboniani ἐπὶ interpretor, ἐπὶ οὖν C, ἐπει οὖν D. Deinde αὐτῆ θεῶ C, αὐτῆ θεοῦ (cum hæc ita se habeat, Dei hoc iudicium) D. <sup>82</sup> Ita O c. cod. Reg. 804. κακουχία C. <sup>83</sup> διαβαλλόμενοι, μισούμενοι· λοιδορούμενοι· ultimis duabus vocibus expunctis p. διαβαλλόμενοι O. <sup>84</sup> δοκεῖν τὸ ὀργίζεσθαι γίνεσθαι cod. Reg. 804. Tum ἄμυνον O. <sup>85</sup> καθό O. <sup>86</sup> συνεβούλευσεν C. <sup>87</sup> ἀδικουμένους ἀπολλεῖν cod. Reg. 804. <sup>88</sup> τινός cod. Reg. 804. <sup>89</sup> δι' C. <sup>90</sup> Vbb. προφάσει — τοῖς κακοῖς non sunt in O. Ex Cot. versione liquet, illum prescribendum statuisse παρὰ τὸ μὴ πρῶτοι, δεῦτεροι. Sed adjectione particulæ negantis haud opus est. D. Tum πράσσομεν S, O, πράσσωμεν C, πράσσοντες cod. Reg. 804. <sup>91</sup> εἰδότας cod. Reg. 804. <sup>92</sup> Vbb. οἱ οὖν τοῖς om. O. <sup>93</sup> ἀπάντων p. ἀπ' αὐτῶν C. <sup>94</sup> ἰδίας cod. Reg. 804, τς διὰ C, O.

quecum incidere potest. Sic justorum etiam capilli Deo numerati sunt.

XXXII. Ille autem justus est, qui propter rectam rationem pugnat cum natura. Verbi gratia, cunctis a natura insitum est, diligentes diligere: justus conatur etiam diligere inimicos et conviciantibus benedicere, ac præterea orare pro hostibus, injuriam inferentes miserari. Quocirca se priorem injuria affici patitur, item maledicentibus benedicit, verberantibus condonat, cedit persequentibus, salutatur eos qui non salutant, cum non habentibus communicat quæ habet, irascentem flectit, inimicum conciliat, contumacem hortatur, incredulum instituit, lugentem consolatur, exagitatus sustinet, ingratis acceptus non indigne fert, propensus est ad diligendum proximum tanquam se, paupertatem non timet, verum sua non habentibus dividens fit pauper. Sed nec peccantem ulciscitur. Qui enim proximum velut se diligit, quemadmodum ipse, cum peccavit, scit nolle in se animadverti, ita nec peccatores castigat, et sicut vult demulceri, benedici, honorari, omniumque delictorum veniam accipere, hoc ipse proximo facit, quem velut se amat. Uno verbo, quod sibi cupit, cupit et proximo. Hæc enim est Dei ac prophetarum lex, hæc veritatis doctrina. Itaque charitas erga omnem hominem perfecta pars est mascula humanitatis. At misericordia pars est illius feminea. Quæ est esurientem alere, potum sitienti dare, nudum vestire, visitare languentem, hospitem recipere, carcere conclusum pro viribus invisere et juvare, omnino denique calamitosi misereri.

XXXIII. Ego vero audito hoc dixi: Hæc quidem facere possumus, at inimicis benefacere omnesque eorum injurias tolerare, ut insit in humana natura, impossibile puto. Tum Petrus respondit: Recte locutus es. Cum enim humanitas causa sit immortalitatis, multo constat. Dixi ego: Quo modo igitur mente potest concipi? Respondit Petrus: Humanitas, dilecte Clemens, acquiri potest, si quis plene sibi persuadeat, inimicos, dum quos oderunt vexant ad tempus, æterni supplicii liberationem illis producere: sicque etiam ut benefici admodum diligantur. Porro via humanitatem accipiendi, amice Clemens, unica est, nimirum timor Dei. Nam qui timet Deum, non quidem potest principio diligere proximum tanquam se: etenim ad hoc præceptum non accedit anima; at timore erga Deum amantium opera potest peragere, sicque postea, ubi opera di-

<sup>a</sup> Matth. vii, 12.

ἀνευ γὰρ τῆς τοῦ Θεοῦ βουλῆς οὐδὲ στρουθὸς ἐν παγίδι ἔμπροσθεν ἔχει. Οὕτως δικαίων καὶ αἱ τρίχες τῆ θεῶ ἐναριθμοῦμαι εἰσιν.

XXXII. Δίκαιος δὲ ἐστὶν ἐκεῖνος, ὁ τοῦ εὐλόγου ἕνεκα τῆ φύσει μαχόμενος. Οἶον ἴ, πᾶσι πρόσεστιν ἐκ φύσεως φιλοῦντας φιλεῖν· δίκαιος πειράται καὶ ἐχθροὺς ἀγαπᾶν καὶ λοιδοροῦντας εὐλογεῖν, ἔτι μὴν καὶ ὑπὲρ ἐχθρῶν εὐχέσθαι, ἀδικούντας ἔλεειν ἴ. Διὸ καὶ προσδικεῖσθαι ἴ ἀπέχεται, καὶ ὁμῶς καταρωμένους εὐλογεῖ, τύπτουσι συγχωρεῖ, διώκουσιν ὑποχωρεῖ, μὴ ἀσπαζομένους ἀσπάζεται, τοῖς οὐκ ἔχουσιν ὧν ἔχει κοινωνεῖ, ὀργιζόμενον πεθεῖ ἴ, τὴν ἐχθρὸν διαλλάσσει, τὸν ἀπειθῆ παρακαλεῖ, τὸν ἀπιστον 279 καταγγεῖ, τὸν πενθοῦντα παραμυθεῖται, ἐπηρεσιζόμενος στέγει, ἀχαριστοῦμενος ἴ οὐκ ἀγαπᾶται. Εἰς δὲ τὸ ἀγαπᾶν τὸν πλησίον ὡς ἑαυτὸν ἀποδεδωκώς, πενίαν οὐ πεφόδηται, ἀλλὰ τὰ ἑαυτοῦ μριζῶν τοῖς οὐκ ἔχουσι πένης γίνεται. Ἄλλ' οὐδὲ μὴ ἀμαρτάνοντα ἴ τιμωρεῖ. Ὁ γὰρ τὸν πλησίον ἀγαπῶν ὡς ἑαυτὸν, ὡς αὐτὸς ἀμαρτήσας οἶδε τιμωρηθῆναι μὴ θέλει, οὕτως οὐδὲ τοὺς ἀμαρτάνοντας τιμωρεῖ. Καὶ ὡς θέλει κολακεῦσθαι καὶ εὐλογεῖσθαι καὶ τιμᾶσθαι, καὶ πάντα τὰ ἴ ἀμαρτήματα αὐτῷ συγχωρεῖσθαι, τοῦτο αὐτὸς τῷ πλησίον ποιεῖ, ὡς ἑαυτὸν ἐκεῖνον ἀγαπῶν. Ἐνὶ λόγῳ, ὃ θέλει ἑαυτῷ, θέλει καὶ τῷ πλησίον. Οὗτος γὰρ ἐστὶ Θεοῦ νόμος καὶ προφητῶν, αὕτη ἴ τῆς ἀληθείας ἡ διδασκαλία. Καὶ ταῦτα μὲν ἀγάπη ἡ πρὸς πάντα ἄνθρωπον τελεία τὸ ἄρβρον μέρος ἐστὶν τῆς φιλανθρωπίας, τὸ δὲ ἔλεειν τὸ ἥλιον μέρος ἐστὶν αὐτῆς. Ὑπερ ἐστὶ πεινῶντα θρῆψαι καὶ ποτὸν διψῶντι παρασχεῖν καὶ γυμνὸν ἐνδύσαι καὶ νοσοῦντα ἐπισκεψασθαι καὶ ξένον βέβησθαι, τῷ ἴ ἐν εἰρκτῇ κατὰ τὸ δυνατόν ἐπιφαινόμενον βοηθεῖν, ἀπαξ ἀπλῶς τὸν ἐν συμφοραῖς ἐλεῆσαι.

XXXIII. Ἐγὼ δὲ ἀκούσας ἔφην· Ταῦτα μὲν δυνατόν κρᾶττεῖν· ἐχθροὺς δὲ εὐεργετεῖν, πᾶσαν αὐτῶν ὑποφέροντα ἐπήρειαν, οὐκ οἴομαι ἴ δυνατόν ἀνθρωπεῖα προσεῖναι φύσει. Καὶ ὁ Πέτρος ἀπεκρίνατο· Ὁρθῶς ἔφης· ἀθανασίας γὰρ αἰτία οὕσα ἡ φιλανθρωπία πολλοῦ δίδοται. Κἀγὼ ἔφην· Πῶς 280 οὖν ἴ σύνεστιν ἐν νῷ λαβεῖν; Καὶ ὁ Πέτρος ἀπεκρίνατο· Ταύτην, ὃ φησι Κλήμης ἴ, λαβεῖν ἐστὶν, ἐὰν πληροφωρηθῇ τις, ὅτι οἱ ἐχθροὶ πρὸς καιρὸν ἴ κακοχούοντες; οὗς μισοῦσιν, αἰωνίου κολάσεως ἀπαλλαγῆς αὐτοῖς αἰτιοὶ γίνονται· προσέτι δὲ αὐτοὺς ὡς εὐεργέτας σφόδρα ἀγαπήσουσιν. Ἡ δὲ ὁδὸς τοῦ ταύτην λαβεῖν, ὃ φησι Κλήμης ἴ, μὴ τίς ἐστὶν, ἡπερ ἐστὶ φόβος Θεοῦ. Ὁ γὰρ Θεὸν φοβούμενος τὴν πλησίον ὡς ἑαυτὸν ἀγαπᾶν μὲν καταρχὰς οὐ δύναται· ἐπει τὸ τοιοῦτον κελεύειν ἴ οὐ προσέρχεται τῇ ψυχῇ· τῷ μέντοι πρὸς Θεὸν φόβῳ τὰ ἀγαπῶντων ποιεῖν δύναται, καὶ εἶθ' οὕτως πρὶ-

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>70</sup> ἐμπαγίδι cod. Reg. 804. Cfr. Luc. xii, 6, 7. <sup>71</sup> Fort. addendum εἰ post οἶον. cfr. hom. xvi, 40. S. <sup>72</sup> ἔλεειν O. <sup>73</sup> προσδικεῖσθαι D, προσδικεῖσθαι C, O, πρὸς ἀδικεῖσθαι alter cod. Ci, in quo subin. te ἀνέχεται, ut exh. O. <sup>74</sup> ὀργιζόμενος ποθεῖ cod. Reg. 804. <sup>75</sup> τὰ inserui c. O. <sup>76</sup> αὕτη S, O, αὐτῆ C, αὐτῆ Cl. <sup>77</sup> τῷ O c. D. τῶν O. <sup>78</sup> οἰεμαι O. <sup>79</sup> οὖν O et ex conject. C, in cuj. textu οὐ. <sup>80</sup> Κλήμη O. <sup>81</sup> πρόσκαιρον O. <sup>82</sup> Κλήμη O constanter. <sup>83</sup> ἐπὶ τὸ τοιοῦτο κελεύσαντι C. Tum ἡ ψυχῆ p. τῇ ψυχῇ legi vult S.

ἔσται τὰ ἀγάπης τὸ ἀγαπᾶν ὡς νόμφη οὐσα προσφέρεται ὡς νομφίω τῷ φόβῳ· καὶ οὕτως τοὺς φιλανθρωπικοὺς τίκτουσα λογισμοὺς ἀθάνατον τίθησι τὸν κεκτημένον, ὡς εἰκόνα Θεοῦ ὁμοίαν, ὑπὸ φοροῦσ ὕβριστηναί μὴ δυναμένην τὴν αὐτοῦ φύσιν. Ὅμως τὸν τῆς φιλανθρωπίας ἐκθεμένου ἡμῖν λόγον, ἐσπέρας ἐπιχαταλαβοῦστος, εἰς ὕπνον ἐγράπημεν.

### ὍΜΙΛΙΑ ΙΓ΄.

I. Ὁρθρου δὲ γενομένου ὁ Πέτρος εἰσιῶν <sup>87</sup> ἔφη· Ὁ μὲν Κλήμης μετὰ τῆς αὐτοῦ μητρὸς Ματτιδίας <sup>88</sup> καὶ τῆς ἑμῆς γυναικὸς ἅμα ἐπὶ τοῦ ὁχήματος **281** κεισέσθουσιν. Καὶ ὁμῶς οὕτως ἐγένετο. Ὁρμώντων ἑμῶν τὴν ἐπὶ <sup>89</sup> Βαλανίας ὁδόν, ἐπέθετό μου ἡ μήτηρ, πῶς ὁ πατήρ διάγει. Κἀγὼ ἔφη· Ἐπὶ τὴν ζήτησίν σου καὶ τῶν διδύμων ἀδελφῶν μου Φαυστίνου καὶ Φαυστινιανοῦ ἐκβάς, ἀνεύρετός ἐστιν. Οἶμαι ἔκ τινος πλείστου τελευτήσῃα αὐτὸν, ἢ ναυφραγίῳ περιπέσῃα, ἢ ἐν ὁδοῦ σφαλέντα <sup>90</sup>, ἢ ὑπὸ λύτης μαρνήντα. Ἡ δὲ ἀκούσασα καὶ ἐπίδακρος γενομένη ἐστὲν ἄε λυπηθεῖσα, τῇ δὲ πρὸς ἐμὲ εὐρέσει <sup>91</sup> χαίρουσα τὴν ἐκ τῆς ὑπομνήσεως λύπην μετριῶς ἀπήμιλυνεν. Ὅμως σὺν κατηντήσαμεν εἰς Βαλανίας. Τῇ δὲ ἐπιώσῃ ἡμέρᾳ <sup>92</sup> εἰς Πάλτον ἤλθομεν, κἀκεῖθεν εἰς Γάβαλαν· τῇ δὲ ἑτέρᾳ κατηντήσαμεν εἰς Λαοδίκειαν. Καὶ ἰδοὺ πρὸ τῶν θυρῶν Νικήτης καὶ Ἀκύλας ἀπήντων ἡμῖν, καὶ καταφιλήσαντες ἤγον ἐπὶ τὴν ξενίαν. Ὁ δὲ Πέτρος καλὴν καὶ μεγάλην πόλιν ἰδὼν· Ἄξιον, ἔφη, ἐταῦθα ἡμερῶν ἐπιμεῖναι. Ὡς γὰρ ἐπίπαν τὸ εὐχθὸς δυνατώτερόν ἐστι τίκτειν <sup>93</sup> τοὺς ζητουμένους. Ὁ μὲν σὺν Νικήτης καὶ Ἀκύλας ἐπυθάνοντό μου, τὴν εἴη αὐτῆ ἡ ξένη γυνή. Κἀγὼ ἔφη· Ἐμὴ μήτηρ, εἴ ἐπιγῶναί μοι ὁ Θεὸς διὰ Πέτρου τοῦ κυρίου μου ἰωρήσαστο.

II. Ταῦτά μου εἰπόντος, ὁ Πέτρος πάντα αὐτοῖς ἐπὶ κεφαλῶν ἐξέθετο, ὡς ἅμα τῷ <sup>94</sup> αὐτοῦ προοέσῃα ἐγὼ Κλήμης τὸ ἐμὸν γένος αὐτῷ **282** ἐξεθέμην, καὶ τῆς μητρὸς τὴν ἐκ τῆς τοῦ ὄνειρου πλαστής· <sup>95</sup> προφάσεως μετὰ τῶν διδύμων αὐτῆς τέκνων γενομένη ἀποδημίαν, ἔτι τε καὶ τοῦ πατρὸς τὴν ἐπὶ ἡσπριν αὐτῆς ἀποδημίαν· ἐπειτα καὶ ὡς αὐτὸς Πέτρος μετὰ τὸ ἀκούσῃα ταῦτα εἰσελθὼν εἰς τὴν νῆσον καὶ τῇ γυναικὶ συντυχῶν καὶ προσαιτοῦσαν ἰδὼν, καὶ τῷ προσαιτεῖν τὴν αἰτίαν πυθόμενος, ἔγνω [τὸ] <sup>96</sup> αὐτῆς γένος, ἀναστροφὴν, τὸν πλαστὸν ὄνειρον, καὶ τῶν τέκνων τὰ ὀνόματα, ἐμοῦ τε τοῦ καταλειφθέντος παρὰ τῷ πατρὶ καὶ τῶν αὐτῆ συμπορευθέντων διδύμων τέκνων, καὶ οὕς <sup>97</sup> ἐν βυθῷ ὑπενοεῖτο τεθνηκένας.

III. Τούτων σὺν κεφαλαιωδῶς ῥηθέντων ὑπὸ Πέτρου, ὁ Νικήτης καὶ ὁ Ἀκύλας ἐκπλαγέντες ἔλεγον·

A lectionis fecerit, charitas velut sponsa timori velut sponso adjungitur : atque ita humanitatis gignens cogitationes immortalem reddit possessorem, velut imaginem Deo similem, cujusque natura nequeat a corruptione ludibrio haberi. Cæterum postquam humanitatis doctrinam nobis exposuit, vespera succedente, ad somnum nos contulimus.

### HOMILIA XIII.

I. Exorto autem mane ingressus Petrus ait : Clemens cum matre sua Mattidia et mea uxore simul in curru consideant. Statimque ita factum est. Cumque per viam quæ Balanæas ducit pergereamus, interrogavit me mater, quo modo pater ageret. Respondi : Ad requirendum te ac geminos fratres meos Faustinum et Faustinianum profectus, non amplius comparuit : puto autem eum a longo tempore obiisse, vel incidentem in naufragium, vel in via circumventum, vel e dolore tabem passum. At illa audiens lacrymis obortis suspiravit præ tristitia, verum ob me inventum gaudens de mærore ex commemoratione orto paululum remisit. Itaque venimus Balanæas. Sequenti vero die Paltum profecti sumus, et inde Gabalam, aliaque die Laodiceam devenimus. Et ecce ante portas occurrunt nobis Nicetas et Aquila, et osculati ducunt ad hospitium. Petrus autem videns pulchram magnamque civitatem, Æquum est, inquit, hic aliquot dies commorari. Nam fere semper multitudo efficacior est ad producendos quos quærimus. Tum Nicetas et Aquila requirebant a me, quænam esset peregrina ignotaque ea mulier. Et ego respondi : Mater mea est, quam agnoscere donavit mihi Deus, per dominum meum Petrum.

II. Hæc cum ego dixissem, cuncta eis Petrus summam exposuit : quod postquam illi præcessissent, ego Clemens genus meum ipsi enarraverim, et matris cum geminis suis filiis prætextu ficto somnii protectionem, præterea patris ad quærendam matrem iter, deinde quo modo ipse Petrus ubi hæc audiisset, insulam ingressus mulierem invenerit, quam mendicare videns, et causam mendicationis postulans, cognoverit illius genus, educationem, fictum somnium, liberorum nomina, meum scilicet, qui relictus fueram apud patrem, et geminorum naturam, qui cum ea iter susceperant, denique suspirationem de horum obitu in mari.

III. His ergo summam a Petro relatis Nicetas et Aquila stupefacti dixerunt : Here ac Domine om-

### VARIÆ LECTIONES.

<sup>87</sup> Leg. Θεῷ, ut et hom. xviii. 19, ubi idem mendum repetitur. D. <sup>88</sup> εἰσιῶν ὁ Πέτρος C. <sup>89</sup> Ματτιδίας O. <sup>90</sup> ἐπὶ τὴν cod. Reg. 804. Subinde in O esse videtur βαλανίας. <sup>91</sup> Ita uterque Hom. cod. et Epit., σπαγέντα melius conj. C. <sup>92</sup> εὐρέσει O. <sup>93</sup> ἡμέρᾳ om. O, qui deinde scr. εἰς πάλταν. Tum id. ἑτάλα c. cod. Reg. 804, et Epit. <sup>94</sup> Ita O et ex conj. C, qui in textu τίκτει. <sup>95</sup> τῷ adjuncti c. O. <sup>96</sup> λαθῆς conj. D. At lectio vulgata nulla eget emendatione, si c. O legas πλαστῆς προφάσεως pro Cι πλαστῆς καὶ προφάσεως. S. verum jam vidit. <sup>97</sup> Pro [τὸ] lacuna parvula in O. Nil certi constat de cod. Parisiensi. Tum ἀναστροφὴν conj. C, cujus textus ἀνατροφὴν, ut O. ἀνατροφὴν etiam legit interpret. <sup>98</sup> ὡς var. lect. ap. C, ὡς bene uterque Hom. cod. Dein τεθνηκόντων p. τεθνηκένας: O.



nium, verumne est hoc, an est somnium? Tum Petrus ait: Nisi dormimus, verum est. At illi paululum remorati et cogitabundi dixerunt: Nos sumus Faustinus et Faustinianus, et ab initio, cum narrare cœpisti, alter alterum insipientes, plurimum circa nos considerabamus, nam ad nos pertinerent quæ dicebantur, reputantes multa similia accidere in vita hominum, quocirca tacuimus, licet cor nostrum palpitaret. Intuiti autem in fine sermonis, dicta pertinere ad nos, tunc nos declaravimus. Et postquam hoc dixissent, lacrymantes ad matrem accedebant, eamque dormientem nacti protinus complecti volebant. Petrus vero prohibuit, dicens: Sinite me, adducam vos et exhibebo matri, ne forte multo et subito gaudio in animi stuporem incidat, utpote quæ etiam dormiat, spiritumque somno habeat occupatum.

IV. Igitur ubi somnium ad satietatem cepit ac exporrecta est mater, Petrus, adductis illis, cœpit ei de Dei cultu disserere prius dicens: Scire te volo, mulier, religionis nostræ observantiam. Nos unum colimus Deum, qui fecit quem cernis mundum: illius et legem servamus, quæ in primis continet, ipsum solum colendum esse, sanctificandum nomen ejus, parentes honorandos, colendam temperantiam, et pie vivendum. Ad hæc non vivimus indifferenter, nec e gentilium mensa cibum sumimus, neque cum iis possumus comedere, quod impuram vitam agunt. Verum cum eis persuaserimus sentire ac facere ea quæ ad veritatem spectant, et baptizaverimus eos in ter beata quadam nominis invocatione, tunc una cum eis vescimur. Alioquin etiam si pater sit, aut uxor, aut proles, aut frater, aut quivis alius naturali amore eharus, nusquam audemus ac possumus cum ipso cibum sumere. Hoc quippe religionis causa præcipue facimus. Ne ergo tibi injuriosum videatur, si tecum filius cibum non capiat, usque quo non eadem cum illo sentias et agas.

V. Quibus illa auditis: Et quid, inquit, vetat hodie me baptizari? quæ prius quam te viderem, illos quos vocat deos aversata sim, per hanc ratiocinationem, quia mihi multa fere quotidie ipsis immolanti in adversis rebus non adfuerunt. De adultério autem quid verbis opus est? cum neque quando dives eram, deliciæ me in hoc deceperint, neque subsecuta paupertas potuerit ad eo veniendum cogere, quod pudicitiam meam velut maximum decus capesserem, cujus gratia in tantam calamitatem de-

Ἄρα γε, Δέσποτα καὶ Κύριε τῶν πάντων, τοῦτο ἀληθὲς ἢ δνειρός ἔστιν; Καὶ ὁ Πέτρος ἐφη· Εἰ μὴ κοιμώμεθα ἴδιον, ἀληθὲς τυγχάνει. Οἱ δὲ, βραχὺ μείναντες καὶ σύννοι ἰσογυνομένοι, ἔφασαν· Ἡμεῖς ἔσμεν Φαυστίνος καὶ Φαυστινιανὸς, καὶ ἀπαρχῆς σου διαλεγόμενοι ἀλλήλοισ ἐμβλέποντες πολλὰ περὶ ἐαυτῶν κατεστοχαζόμεθα, μὴ ἄρα οὐχ ἡμῖν διαφέρῃ τὰ λεγόμενα, λογιζόμενοι ὅτι πολλὰ παρόμοια γίνεται ἐν τῷ βίῳ· διὸ ἐσιωπῶμεν παλλόμενοι τὰς καρδίας. Πρὸς δὲ τὸ τέλος τοῦ λεγομένου ἀποβλέψαντες, ὅτι ἡμῖν διαφέρει τὰ λεγόμενα, τότε ἐαυτοὺς ἠμελογήσαμεν. Καὶ τοῦτ' εἰπόντες μετὰ δακρύων, ἐπεισῆλθον τῇ μητρὶ, καὶ κοιμωμένην εὐρόντες ἤδη περιπλέκεσθαι ἐβούλοντο. Ὁ δὲ Πέτρος ἐκώλυεν αὐτοὺς εἰπὼν· Ἐάσατέ με, προσαγάγω ὑμᾶς παραστήσαι τῇ μητρὶ, μὴ πως ὑπὸ τῆς πολλῆς αἰφνιδίου χαρᾶς εἰς ἔκστασιν ἔλθοι φρενῶν, ἅτε δὴ κοιμωμένη καὶ τὸ πνεῦμα ὑπὸ τοῦ ὑπνοῦ ἀπησχολημένον ἔχουσα.

IV. Ὅμως ἐπεὶ χρόνον ἔσχεν ὑπνοῦ, διεγερθεῖσα τῇ μητρὶ ὁ Πέτρος ἤρξατο περὶ τῆς θεοσεβείας αὐτῇ διαλέγεσθαι πρότερον λέγων· Γινώσκεις σε θεῶν γύναι, τῆς ἡμετέρας θρησκείας τὴν πολιτείαν. Ἡμεῖς ἕνα Θεὸν σέβομεν, τὸν πεποιηκότα τὸν ὅρατον κόσμον, καὶ τούτου φυλάσσομεν τὸν νόμον, περιέχοντα ἐν πρώτοις, αὐτὸν σέβειν μόνον καὶ τὸ αὐτοῦ ἀγαθὸν ὄνομα, τιμᾶν τε γονεῖς, καὶ σωφρονεῖν, βιοῦν τε σεμνῶς. Πρὸς τούτοις δὲ ἀδιαφόρως μὴ βιωῦντες τραπέζης ἐθνῶν οὐκ ἀπολαύομεν, ἅτε δὴ οὐδὲ συνεστιθῆσαι αὐτοῖς δυνάμενοι, διὰ τὸ ἀκαθάρτως αὐτοὺς βιοῦν. Πλὴν ὅπταν αὐτοὺς πείσωμεν τὰ τῆς ἀληθείας φρονεῖν τε καὶ ποιεῖν, βαπτισάντες αὐτοὺς τρισμακαρίζ τιλὲ ἐπινομασίᾳ, τότε αὐτοῖς συναυλιζόμεθα. Ἐπεὶ οὐδ' ἂν πατὴρ τυγχάνῃ, ἢ γυνή, ἢ τέκνον, ἢ ἀδελφός, ἢ ἄλλος τις ἐκ φύσεως στοργὴν ἔχων, συνεστιθῆσαι αὐτῷ τολμᾶν δυνάμεθα. Θρησκεία γὰρ διαφερόντως τοῦτο ποιοῦμεν. Μὴ οὖν ὑβρίν ἡγήσῃ τὸ μὴ συνεστιθῆσαι σοὶ τὸν υἱόν, μέχρις ἂν μὴ τὰ αὐτὰ αὐτῷ φρονῆς καὶ ποιῆς.

V. Ἡ δὲ ἀκούσασα ἐφη· Τί οὖν κωλύει σήμερόν με βαπτισθῆναι; ἥτις πρὸ τοῦ σε ἰδεῖν τοὺς λεγόμενους θεοὺς ἀπεστράφη, λογισμῷ τούτῳ, ὅτι πολλὰ σχεδὸν καθ' ἡμέραν θουούση αὐτοῖς ἐν ταῖς ἀνάγκαις οὐ παρεστάθησάν μοι. Περὶ δὲ μοιχείας τί δεῖ καὶ λέγειν; ὅποτε οὐδ' ὅτε ἐπλούτου, τρυφή με τοῦτο ἠπάτησεν, οὐδ' ἢ μετὰ ταύτην πενία ἐπὶ τοῦτο ἔλθειν ἀναγκάσαι δεδύνηται, ἀντιποιουμένην μοι τῆς σωφροσύνης ὡς μεγίστου κάλλους, ἧς ἕνεκα εἰς τὸσαύτην ἦλθον περιστάσιν. Ἄλλ' οὐδ' εἰμαί σε;

#### VARIE LECTIONES.

<sup>98</sup> δνειρον O. <sup>99</sup> Ita et *Epit.*, μινόμεθα (*insani sumus*). *Rufin. Recogn.* vii, 28. <sup>100</sup> Ita S., σύννοος C. O, quam formam ille librariis deberi putat: esse enim ætatis infimæ, quæ *Lob. Phryn.* p. 453 hujus vitii attulerit exempla. <sup>1</sup> διαφέρει O et C in *Corrigendis*, διαφέρῃ in textu. <sup>2</sup> ἀποβλέψαν O. Tum αὐτοὺς C, αὐτοὺς S. <sup>3</sup> τοῦτο C. <sup>4</sup> περιπλέκεσθαι O mendose. <sup>5</sup> ἤρξατο προσαγαγὼν λέγειν C, intermediis omis- sis. <sup>6</sup> ἡδέως O, supra σεμνῶς, ap. C ἡδέως. Hanc lectionem corruptela laborare recte vidit S, qui proposuit ἀγίως. <sup>7</sup> διαφόρως cod. Reg. 804. <sup>8</sup> Ita O c. *Epit.*, συναυλιζόμεθα C. <sup>9</sup> Ita O c. cod. Reg. 804 et *Epit.*, οὐδαμῶ C. Deinde τυγχάνῃ O c. *Epit.*, τυγχάνει C. τέκνον om. O. <sup>10</sup> διαφερόντως conji. S. <sup>11</sup> Scripsi ἂν μὴ τὰ αὐτὰ αὐτῷ φρονῆς c. O, ἂν τὰ αὐτῷ φρ. C, qui deesse αὐτὰ recte suspicatus est, ἂν τὰ αὐτὰ φρ. *Epit.* <sup>12</sup> με σήμερον C. <sup>13</sup> καθημέρων O. Subinde θουούση *Epit.*, θουούσης C, O. αὐτοῦ p. αὐτοῖς O. <sup>14</sup> πρὸς τοῦτο *Epit.*, quod in textu poni vult D. Frustra. Cf. e. g. *Xen. Anab.* v, 7, 41. si τις ἐξαπατηθῆναι οἰεταί ταῦτα S. <sup>15</sup> ἀντιποιουμένης *Epit.* <sup>16</sup> καλοῦ O.

κρίε μου Πέτρε, ἀγνοεῖν, ὅτι ἡ πλείων ἐπιθυμία ἐξ εὐθυμῶν γίνεται. Ὅθεν ἐγὼ ἐν εὐθυμίᾳ σωφρονήσασα, ἐν θυμῷ πρὸς ἑδονὰς ἑμαυτὴν οὐκ ἀποδίδωμι. Ἀλλὰ μὴδὲ νῦν μου κακουχίας ἀπηλλάχθαι νομίζῃς τὴν ψυχὴν, τὴν ποσῶς παραμυθίας τυχοῦσαν ἐκ τῆν Κλήμεντος ἐπίγνωσιν. Ἀντισερχομένη γὰρ ἐκ τῶν δύο τέκνων μου βαρυθυμία <sup>16</sup> καὶ τὴν ποσῶς ἀμαυροὶ χαράν. Λυπεῖ γὰρ ἡμᾶς οὐ τοσούτων τὸ ἐν τῇ θαλάσῃ τούτους παραπολέσθαι, ὅσον τὸ χωρὶς τῆς θείας εἰς Θεὸν εὐσεβείας διαφθαρῆναι μετὰ γυναικῶν αὐτοῖς καὶ τὰ σώματα <sup>17</sup>. Ὁ δὲ τούτων πατήρ, **285** ἐμὸς δὲ σύμμιος, ὡς παρὰ Κλήμεντος μαθόν, ἐπὶ τε τὴν ἐμὴν καὶ <sup>18</sup> τῶν υἱῶν ζητήσιν ἐκθέσ, τοσούτοις ἔτεσιν ἀφανῆς ἔστιν· πάντως δὲ ἐτελεύτησεν. Καὶ γὰρ ὁ ταλαίπωρος ὑπὸ σωφροσύνης μετρησῶν φιλότεκνος ἦν. Ὅθεν πάντων ἡμῶν τῶν <sup>19</sup> ὑπὲρ πάντα αὐτῷ ἡγαπημένων στερηθείς ὁ γέρον ὑπὸ μεγίστης ἀθυμίας διεφώνησεν.

VI. Τῆς μητρὸς ταῦτα λεγούσης, κατὰ τὴν Πέτρου παραινέσιν <sup>20</sup>, ἀκούοντες οὐκέτι στέγειν ἐδύναντο οἱ παῖδες, ἀλλ' ἐγεθθέντες περιεπλέκοντο αὐτῇ, πολλὰ διακρόντες καὶ καταφιλοῦντες. Ἡ δὲ ἔφη· Τί θέλει τοῦτο εἶναι; Καὶ ὁ Πέτρος ἀπεκρίνατο· Παράστησον, ὡ γύναι, γυναικίως τὸν νοῦν σου, ὅπως τῶν σῶν ἀπολαύσῃς τέκνων. Οὗτοι γὰρ εἰσι Φαυστίνοσ καὶ Φαυστινιάδης, οἱ υἱοὶ σου, οὓς ἐν βυθῷ τεθνήσκει ελεγε· Πῶς δὲ ζῶσιν, ἐπὶ βυθοῦ <sup>21</sup> θανόντες ἐν τῇ χαλεπότητῃ ἐκείνῃ νυκτὶ, καὶ πῶς νῦν ὁ μὲν αὐτῶν Νικήτης λέγεται, ὁ δὲ Ἀκυλίας, αὐτοὶ σοι εἰπεῖν ἰσχύουσιν· σὺν σοὶ γὰρ ἡμεῖς μαθεῖν ἐχόμεν. Ταῦτα τοῦ Πέτρου εἰπόντος, ἡ μήτηρ, χαρεῖσά σφῶδρα, ὑπὸ ἐκλύσεως ὀλίγου διεφώνει. Ὅτε δὲ αὐτὴν ἀνακατήσμεθα, ἐκαθέσθη, καὶ εαυτῆς γενομένη ἔφη· Παρακαλῶ, τέκνα μου ποθεῖν, εἴπατέ ἡμῖν τὰ μετὰ τὴν χαλεπὴν ἐκείνην νύκτα συμβάντα ὑμῖν.

**286** VII. Καὶ ὁ Νικήτης, τοῦ λοιποῦ Φαυστίνοσ <sup>22</sup>, ἤρξατο λέγειν· Τῆς αὐτῆς ἐκείνης νυκτὸς τοῦ πλοίου, ὡς εἶπα, διαλυομένου, ἡμᾶς ἄνδρες τινὲς, ἐν τῷ βυθῷ ληστεύειν μὴ φοβούμενοι, ἀνελίοντο <sup>23</sup>, καὶ ἐν αἰτῇ θέντες καὶ κώπαις ἐλαύνοντες, ὅτε μὲν παρὰ τῆν ἕρπον, ὅτε δὲ καὶ τροφᾶς μεταπεμπόμενοι εἰς τὴν Στρατωνοσ ἦγον Καϊσάρειαν· κάκει διακρόνοντασ <sup>24</sup> ἡμᾶς ἐμῶν, φόβω τε καὶ πληγαῖς, ὅπως μὴ τι προπετὲς λάβωμεν τῶν αὐτοῖς μὴ δοκούντων, ἔτι τε <sup>25</sup> καὶ τὰ ὄντα ἡμῶν ἀλλάξαντες, πωλῆσαι ἠδυνήθησαν. Γυνὴ ἔτι τῆσ Ἰουδαίας <sup>26</sup> προσήλυτοσ, ἀξιόλογοσ πάνυ, ὀνόματι Ἰουστὰ, ὠνησαμένη ἡμᾶς εἰς τέκνων ἐφύλαττεν τόπον, καὶ πάσῃ Ἑλληνικῇ παιδείᾳ μετὰ σπουδῆσ ἐξεπαίδευεν. Ἡμεῖσ δὲ ἐφ' ἡλικίας ἑμψρόνοσ γενόμενοι καὶ τὴν

A veni. Sed nec te arbitror, domine mi Petre, ignorare, majorem cupiditatem ex læta fortuna oriri. Unde ego quæ in secundis rebus temperate vixi, in afflictione me voluptatibus non tradam. Neque vero nunc animum meum existimes ægritudine esse liberum, qui nonnihil consolationis per Clementis agnitionem nactus fuerit. Succelens namque tristitia ex duorum liberorum interitu nata etiam hoc aliquantum gaudium obscurat. Etenim non tam circa eos dolemus, quod in mari obierint, quam quod extra divinam religionem mortui, perierint corpore et anima. Pater autem eorum meusque vir, quemadmodum per Clementem comperi, ad quærendum me ac liberos progressus, tæi annis non comparet: prorsus vero interit. Etenim infelix ob continentiam diligebat me, et erat amans liberorum. Quare cunctis nobis, a se super omnia dilectis, orbatus senex præ maximo dolore occubuit.

B VI. Matrem vero hæc locutam liberi audientes, non amplius secundum Petri admonitionem se continere potuerunt: sed surgentes complexi sunt eam, et cum multis lacrymis osculati. At illa dixit: Quid hoc sibi vult? Respondit Petrus: Advoca fortiter, o femina, animum tuum, ut natis tuis fruaris. Isti enim sunt Faustinus et Faustianus, filii tui, quos in profundo periisse dicebas. Quo modo autem vivant in illa horribili nocte mortui in pelago, et quo modo nunc alius ipsorum Nicetas et alius Aquila nominetur, ipsi tibi exponere poterunt; et una tecum etiam hos audiemus. Ubi hæc Petrus dixit, mater, vehementer gavisa, deliquo propemodum exanimata est. Postquam vero illam refocillavimus, sedit, atque in semetipsam regressa ait: Obsecro vos, dulcissimi filii, dicite nobis, quæ acciderint vobis post illam perniciosam et crudelem noctem.

VII. Tum Nicetas, qui et nunc Faustinus, cœpit dicere: In illa ipsa nocte, cum navis, quemadmodum nosti, fuisset resoluta, viri quidam, qui in mari latrocinari non verentur, ceperunt nos, et naviculæ imposuerunt, et remigando aliquando ad terram deferebant, aliquando et cibos accersebant, sicque Casaream Stratonis perluxerunt: ibique nos in lacrymas effusos fame, mctu, verberibus affligentes, ne quid temere contra suam sententiam loqueremur, immutatis etiam nostris nominibus, vendiderunt. Porro mulier quædam apud Judæos proselyta, honesta admodum, Justa nomine, cum nos emisset, habuit loco filiorum, atque omnibus Græcis disciplinis studiose erudit.

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>16</sup> νομίζῃς O. <sup>17</sup> ἀπόλεια C, qui conj. ἀπολείας ἀθυμία. In *Epit.* ἀθυμία. <sup>18</sup> Cfr. *Epit.* c. 102. Ap. C hæc periodus ita sonat: Παραινέσωμεν (παραινάζομεν vel παραινιάζομεν id. ex conj. , παραμυθίσωμαι — ἑμαυτὴν var. lect. ap. eumdem, παρακαλέσωμαι D) γὰρ περὶ αὐτῶν ὅτε (οὐχ ὅτι proponit C, ad *Epit.* referens) ἐν θαλάσῃ διεφώνησαν, ἀλλ' οὐχ (οὐχ addidit D) ὅτι πρὸς τοῦτοις ἐκτὸς τειχῶν θρησκείας θεοῦ φαρέντες τὰ σώματα καὶ τὰς ψυχὰς ἀπόλιντο. <sup>19</sup> καὶ τὴν C. <sup>20</sup> τῶν addidi e. O. <sup>21</sup> Vbh. κατὰ τὴν Πέτρου παραινέσιν post οὐκέτι rectius collocat *Epit.* <sup>22</sup> βυθοῦ conjectura ad oram Ottoboniani, in cuius lexiu σου, ut C. τέκνα μου ποθεῖν, τέκνα γλυκύτατα, τέκνα καρδίᾳ καύσων τῆσ ἐμῆσ, εἴπατέ μοι O. <sup>23</sup> Vbh. τοῦ λ. Φαυστίνοσ om. O. <sup>24</sup> ἀνελίοντο C. <sup>25</sup> δάκνοντες conj. D, *affligentes nos fame.* <sup>26</sup> in *Recog.* C deesse aliquid putat. <sup>27</sup> δὲ C, <sup>28</sup> Ἰουδαίωσ C.

Nos vero per ætatem prudentes facti, et religionem amavimus, et litteris gnæviter operam dedimus, ut cum reliquis gentibus disputantes, eas de errore possemus arguere. Sed et perdidicimus philosophorum decreta, maxime quæ a pietate in Deum alienissima sunt, Epicuri, inquam, et Pyrrhonis, quo magis possemus confutare.

VIII. Cæterum una cum Simone quodam mago educati, ratione amicitia in fraudem fere inducti fuimus. Fertur enim quædam de aliquo homine fama, qui ubi apparuerit, universa piorum multitudo in regno vivet perpetuo ac citra molestiam. Sed hæc tibi, mater, diligentius in tempore exponentur. Nos interim cum pene jam deciperemur a Simone, quidam collega domini nostri Petri, Zachæus nomine, accedens monuit ne falleremur a Mago, et Petro advenienti nos obtulit, ut ab ipso perfecte quæ spectant ad cultum Dei doceremur. Quare etiam te oramus, mater, ut quæ nos consecuti sumus bona, illa et tu percipias, quo possimus cibum et mensam habere communem. Ea igitur causa fuit, o genitrix, propter quam existimasti nos obiisse, quod in ea difficillima nocte a piratis in pelago rapti sumus, tuque nos periisse credidisti.

IX. Postquam hæc dixisset Faustinus, mater nostra procidit ad pedes Petri, rogans et obsecrans, ut et ipsam et hospitam suam evocatam sine mora baptizaret, Uti et ne una, inquit, dies excludatur, ex quo natos meos recepi, in qua cum eis non sumpserim cibum. Cumque nos eadem quæ mater comprecaremur, Petrus ait: Quid putatis, me immisericordem esse solum, quod nolim vos matris convivio sociari, hodie illam baptizans? Sed necesse est eam vel una die ante baptismum jejunare: et hoc, quia omnino quemdam pro se locuta est sermonem, quem ego idoneum fidei illius interpretem habeo: alioqui multis ipsam diebus oportebat lustrari.

X. Et ego: Dic nobis, inquam, qualem protulerit sermonem, qui fidem illius patefecerit. Respondit Petrus: Ille sermo est, quo rogavit ut hospita et benefica simul baptizaretur cum ipsa. Non autem rogaret, ut illi quam diligit præstaretur hæc gratia, nisi prius erga baptismum tanquam erga magnum munus esset affecta. Unde ego reprehendo plurimos, qui cum baptizati fuerint, et credere se dicant, nihil tamen dignum fide agant, neque eos quos diligunt (uxores, inquam, vel filios, vel amicos) ad hoc hortentur. Nam si crederent, vi-

θηθησκειαν ἡγαπήσαμεν, καὶ τὰ τῆς παιδείας ἐπιλοπόνῃσαμεν, ὅπως πρὸς τὰ λοιπὰ ἔθνη διαλεγόμενοι ἐλέγγειν αὐτὰ περὶ πλάνης δυνώμεθα. Ἄλλὰ καὶ τὰ φιλοσόφων ἡκριθώσαμεν, ἐξαιρέτως δὲ τὰ ἀδωτάτα, λέγω δὴ τὰ Ἐπικούρου καὶ Πυρρῶνος, ἵνα μᾶλλον ἀνασκευάζειν δυνώμεθα.

VIII. Σίμωνι δὲ τινι μάγῳ σχεδὸν σύντροφοι γενόμενοι, φιλίας ὁδῶ ἀπατηθῆναι ἐκινδυνεύσαμεν. Ἔστι δὲ τις περὶ ἀνθρώπου τινὸς λόγος, οὗ φανέντος ἐν βασιλείᾳ τῶν θεοσεβησάντων ἔχλος ἄθανάτως καὶ ἀλύτῳ 287 βουδῶσαι ἔχει ὄμως ταῦτα μὲν σοι, μήτηρ 28, ἐπὶ καιροῦ ἀκριθέστερον ἐκτεθήσεται 21. Πλὴν μέλλουσιν ἡμῖν ἀπατάσθαι ὑπὸ τοῦ Σίμωνος ἑταῖρός τις τοῦ κυρίου ἡμῶν Πέτρου, Ζαχαρίας λεγόμενος, προσηκόμενος ἐνουθέτησε μὴ ἀπατηθῆναι τῷ Μάγῳ, ἐπελόντι δὲ τῷ Πέτρῳ προσήγαγεν, ὅπως πληροφορήσας ἡμᾶς 29 περὶ τῶν τῆ θεοσεβείᾳ διαφερόντων. Διὸ καὶ σὲ, μήτηρ 26, εὐχόμεθα, ἵνα ὦν ἡμεῖς κατηξιώθημεν ἀγαθῶν, τούτων καὶ σὺ μεταλάβῃς, ὅπως κοινῶν 27 ἄλων καὶ τραπέζης μεταλαβῆιν δυνηθῶμεν. Αὕτη οὖν ἐστὶν ἡ αἰτία, τεκοῦσα, δι' ἣν ἐνόμιζες ἡμᾶς τεθνάναι, τῷ 28 ἐκείνῳ τῆ χαλεπότητι νυκτὶ ὑπὸ πειρατῶν ἀρθῆναι ἐν πελάγει, οὐ δὲ νομίζειν ἡμᾶς ἀπολωλέναι.

IX. Ταῦτα τοῦ Φαυστίνου εἰπόντος, ἡ μήτηρ ἡμῶν προσέπεσε τῷ Πέτρῳ, δεομένη καὶ ἀξιούσα, ὅπως αὐτὴν τε καὶ τὴν ξενόδογον αὐτῆς μεταπεμφάμενος ἐξαυτῆς βαπτίσῃ, ἵνα, φησὶ, μηδεμίᾳ τις ἡμέρᾳ ἄμοιρος γένηται, ἀφ' ἧς τὰ ἐμαυτῆς ἀπέλαβον τέκνα, καθ' ἣν ἂν οὐ 29 συνεστιασθῆναι αὐτοῖς. Ταῦτα οὖν καὶ ἡμῶν τῆ μητρὶ συμπαρακαλεσάντων, ὁ Πέτρος ἔφη· Τί νομίζετε, ἐγὼ μόνος ἀσπλαγχνός 30 εἰμι, ὅτι μὴ βούλομαι ὑμᾶς συνεστιαθῆναι 31 τῆ μητρὶ, βαπτίσας αὐτὴν σήμερον; ἀλλὰ κἂν μίαν ἡμέραν πρὸ τοῦ βαπτισθῆναι νηστεύσαι αὐτὴν δεῖ. Καὶ ταῦτα ἐπεὶ ἀπλῶς 288 τίνα ὑπὲρ ἑαυτῆς ἐφθέγγετο λόγον 32, ὃν ἐγὼ τῆς πίστεως αὐτῆς ἱκανὸν ἐρμηνεῖα συνελθὼν ἐπεὶ πολλῶν ἡμερῶν αὐτὴν ἀγνισθῆναι 33 εἶδε.

X. Κἀγὼ ἔφη· Εἰπέ ἡμῖν τίνα ἐφθέγγετο λόγον, δὲ 34 τὴν πίστιν αὐτῆς ἐξέφηνεν 35. Καὶ ὁ Πέτρος ἔφη· Ἡ ἀξίωσις αὐτῆς τοῦ συμβαπτισθῆναι 36 αὐτῆ τὴν ξενόδογον καὶ εὐεργέτιν. Οὐκ ἂν δὲ τοῦτο τῆ ὑπ' αὐτῆς ποθομένη δοθῆναι παρεκάλει, εἰ μὴ πρῶτον αὐτὴ διετέθη 37 ὡς ἐπὶ μεγάλῃ τῆ τοῦ βαπτισματος ὄρωρῃ. Ὅθεν ἐγὼ πολλῶν καταγινώσκω, ὅποταν 38, βαπτισθέντες καὶ πιστεύειν λέγοντες, μηδὲν ἄξιον πίστεως ποιῶσι, μηδ' οὐδ' ἀγαπῶσιν, λέγω δὴ γυναῖκας αὐτῶν ἢ υἱοὺς ἢ φίλους, πρὸς τοῦτο προτρέπωνται. Εἰ γὰρ πεπιστεύκασι ζωὴν αἰώνιον σὺν

#### VARIE LECTIONES.

29 Ita Epit., λέγω δὲ C, O. 30 φίλοις O. 31 Recogn. viii, 33: Fertur enim in religione nostra sermo de Propheta quodam per quem immortalis et beata vita creditibus danda promittitur. Hunc ergo nos rivabamus Simonem. Sed hæc tibi, mater, opportunius exponentur. 29 ἔχλος C, qui conj. ἔχλος, in O ἔχλων. 29 μήτηρ S, O, μήτηρ C. 30 ἐκτελήσεται S, c. Cl. 31 ἡμᾶς πληροφορήσας C. 32 μερῶν O. 33 κοινῆ C. 34 τὸ conj. S, satis bene. 35 ἐν ἡ μὴ p. καθ' ἣν ἂν οὐ C. Subinde συνεστιασθῆναι Epit. c. 106 et O, συνεστιασθῆναι C. Tunc ταυτά S, ταῦτα C, O. 36 εὐσπλαγχνός O. Alia man. præmisit μὴ in marg. 37 Ita O c. S. συνεστιασθῆναι C. 38 λόγον om. O. 39 ἀφελληνισθῆναι C. 40 ὁ C, ὡ D. 41 ἐξέφηνεν D, ἐξέφανεν C, O. 42 βαπτισθῆναι: O. Cum eod. αὐτίδι καὶ post ξενόδογον. 43 Ita O c. S, διετέθη C. 44 ὅπου ἂν C.

iam æternam cum bonis operibus a Deo propter baptismum donari, absque dilatione, quos diligenter, ad eum suscipiendum exhortarentur. Sed dicit vestrum quis: Diligunt eos, ac de iis sunt solliciti. Id stultum est. Nam cur tandem eos ægrotare videntes, aut in mortis viam abduci, aut quædam alia molesta sustinere, gemunt atque miserantur? Ita si credidissent ignem æternum manere eos qui Deum non colunt, non cessarent monere vel tanquam de infidelibus dolere, dum eos cernunt incredulos, certi futuræ illorum pœnæ. Nunc ergo hospitam accersitam interrogabo, num legem nostram velit amplecti, et prout consequens fuerit agamus.

XI. At vestra mater, quoniam, ut decet fidelem, in baptismum animata est, vel uno die ante baptismum jejunet. Illa vero jurabat, dicens: Duobus superioribus diebus, dum narro mulieri recognitionis eventum, præ multo gaudio cibum capere nequivi; nisi quod hesternæ die paulum aquæ sumpsi. Juramento autem testimonium præbuit uxor Petri, dicens: Vere nihil gustavit. Et Aquila, magis vero deinceps Faustinus, ait: Nihil ergo obstat quin baptizetur. Tum Petrus subridens, respondit: Sed non est hoc jejunium baptismi, quod non propter illum susceptum est. Et Faustinus excepit: Sed forte volens Deus matrem nostram nec una die, agnitis nobis, separari a consortio mensæ nostræ, præordinavit hoc jejunium. Sicut enim pudicitiam servavit in ignorantia, faciens quod veritatem decet, ita et nunc Deus forsans providit, eam ante unum diem jejunare pro vero baptismo, ut a primo die agnitionis nostræ nobiscum posset saltem seu cibum capere.

XII. Tum Petrus: Non nos, inquit, vincat matris, prætextum nacta Providentiam et matris affectum: sed magis vos et ego vobiscum hodie in jejunio permaneamus; et cras baptizabitur. Neque enim hodiernæ diei hora ad baptismum apta est. Itaque sic fieri omnes consensimus.

XIII. Hac ergo vespera cuncti fructi sumus Petri doctrina, qui nobis ostendit per occasionem matris, quo modo pudicitiae fines sint boni, fines vero mœchicæ exitiales, et ita natura comparati, ut toti generis perniciem inferant, etiamsi non statim, tamen licet tarde. In tantum autem, inquit, pudicitia Deo placet, ut etiam his, qui in errore sunt positi, non nihil gratiæ pro illa in præsentem conferat vita. Nam

ἔργοις καλοῖς δωρεῖσθαι τὸν Θεὸν ἐπὶ τῷ βαπτισματι<sup>99</sup>, ἀνυπερθέτως οὐκ ἠγάπων προστρέποντο βαπτισθῆναι. Ἄλλ' ἔρει τις ὑμῶν· Ἀγαπῶσιν αὐτοὺς καὶ φροντίζουσιν αὐτῶν. Τοῦτο εὐηθὲς ἔστιν. Ἐπεὶ τί δὴ ποτε νοσοῦντας ὀρῶντες, ἢ ἀπαγομένους τὴν ἐπὶ θάνατον<sup>100</sup>, ἢ ἄλλα τινὰ χαλεπὰ πάσχοντα, ὀδύρονται καὶ ἐλεοῦσιν<sup>101</sup>; Οὕτως εἰ πεπιστεύκεισαν αἰώνιον πῦρ μένειν τοὺς<sup>102</sup> τὸν Θεὸν μὴ σέβοντα, οὐκ ἂν ἐπαύσαντο νοθευτοῦντες, ἢ καὶ ἀπειθοῦντας ὀρῶντες, ὡς περὶ ἀπίστων ὀδυνώμενοι, τὴν κατ' αὐτῶν κόλασιν πεπληροφορημένοι. 289 Καὶ τὰ νῦν τὴν ξενοδόχον πέμφας ἐπανακρινῶ<sup>103</sup> εἰ τὸν νόμον τὸν δι'<sup>104</sup> ἡμῶν ἀγαπᾷν αἰρεῖται· καὶ οὕτως ἀκολούθως ἂ δεῖ πράξομεν.

XI. Ἡ δὲ μήτηρ ὑμῶν, ἐπειδὴ πιστῶς διάκειται περὶ τοῦ βαπτίσματος, κἂν μίαν πρὸ τοῦ βαπτίσματος νηστευσάτω ἡμέραν. Ἡ δὲ ὤμνηεν· Δύο τῶν διεληθουσῶν ἡμερῶν, τῇ γυναικὶ τὰ κατὰ τὸν ἀναγνωρισμὸν διηγουμένη, ὑπὸ τῆς πολλῆς χαρᾶς τρεφῆς μεταλαβεῖν<sup>105</sup> οὐκ ἔδυνήθη, ἢ ἐχθὲς μόνον βραχέος ὕδατος. Ἐμαρτύρησέ<sup>106</sup> τε τῷ ὄρχῳ ἢ γυνὴ Πέτρου λέγουσα· Ἀληθῶς οὐκ ἐγεύσατο. Καὶ ὁ Ἀκύλας, μᾶλλον δὲ τοῦ λοιποῦ Φαυστίνος<sup>107</sup>, ἔφη· Οὐκοῦν οὐδὲν κωλύει αὐτὴν βαπτισθῆναι. Καὶ ὁ Πέτρος γελάσας ἀπεκρίνατο· Ἄλλ' οὐκ ἔστι τοῦτο νηστεία βαπτίσματος, δ<sup>108</sup> μὴ δι' αὐτὸ γέγονεν. Καὶ ὁ Φαυστίνος ἀπεκρίνατο· Ἰσως οὖν ὁ Θεὸς, βουλόμενος ἡμῶν τὴν μητέρα μηδεμίαν ἡμέραν μετὰ τὸν ἀναγνωρισμὸν χωρῆσαι τῆς ἡμετέρας τραπέζης, προφρονόμησεν τὴν νηστείαν. Ὡς γὰρ ἐσωφρόνει ἐν ἀγνοίᾳ τὸ πρέπον τῇ ἀληθείᾳ ποιήσασα, οὕτω<sup>109</sup> καὶ νῦν ὁ Θεὸς Ἰσως φρονόμησεν αὐτὴν πρὸ μιᾶς νηστεύσαι<sup>110</sup> ὑπὲρ τοῦ ἀληθοῦς βαπτίσματος, ἵνα ἀπὸ πρώτης ἡμέρας τοῦ γνωρῆσαι ἡμᾶς σὺν ἡμῖν ἄλλω μεταλαβεῖν δυνηθῇ.

290 XII. Καὶ ὁ Πέτρος ἔφη· Μὴ ἡμᾶς νικᾶτω ἡ κακία, πρόφασιν εὐροῦσα τὴν πρόνοιαν καὶ τεκούσης στοργῆν· ἀλλὰ μᾶλλον ὑμεῖς κἀγὼ σὺν ὑμῖν διαμεινωμεν τὴν σήμερον ἐν νηστείᾳ<sup>111</sup>, καὶ αὐριον βαπτισθῆσεται. Οὐδὲ γὰρ ἡ ὥρα τῆς σήμερον ἡμέρας ἐπιτηδεῖός ἐστιν εἰς βάπτισμα. Καὶ ὁμῶς οὕτως γενέσθαι οἱ πάντες συνευδοκῆσαμεν.

XIII. Αὐτῆς οὖν τῆς<sup>112</sup> ἑσπέρας τῆς Πέτρου εἰ πάντες διδασκαλίας ἀπελαύομεν, δεικνύντος ἡμῖν ἐκ τῆς κατὰ τὴν μητέρα προφάσεως, τίνι λόγῳ τὰ τέλη τῆς σωφροσύνης καλὰ, τὰ δὲ τῆς μοιχείας χαλεπὰ ὄντα ὄλω γένοι<sup>113</sup> ἢ θλεθρον ποιεῖν φύσιν ἔχει, κἂν μὴ ταχέως, ἀλλ' οὖν γε κἂν βραδέως. Ἐπὶ τοσοῦτον δὲ, φησὶν, τὰ τῆς σωφροσύνης ἀρέσκει τῷ Θεῷ, ὅτι<sup>114</sup> καὶ τοῖς ἐν πλάνῃ οὖσι βραχείαν τινα ὑπὲρ

#### VARIE LECTIONES.

<sup>99</sup> Vbb. ἐπὶ τῷ βαπτισματι recepi ex O. <sup>100</sup> θανάτῳ C. <sup>101</sup> ἐλεῶσιν C. <sup>102</sup> ἐπεὶ τοὺς var. lect. ap. C. <sup>103</sup> ἀνακρινῶ C. <sup>104</sup> τὸν δι' om. var. lect. ap. C. <sup>105</sup> τροφῆς μὴ μεταλαβεῖν O, qui om. vbb. οὐκ ἔδυνήθη. <sup>106</sup> Ita conj. C. cuij. textus μαρτυρᾷ ut Epil., μαρτυρήσο O, ἐμαρτύρει nonnulli codd. Epil. <sup>107</sup> Φαυστινιανός O. <sup>108</sup> ἢ C. Tum Φαυστινιανός p. Φαυστίνος O. <sup>109</sup> ἡμέραν τῆς ἡμῶν ἐπιγνωσεως χωρῆσαι τῆς τραπέζης, προφρονόμησεν τὴν νηστείαν. Ὡς γὰρ ἐσωφρόνησεν ἐν ἀγνοίᾳ, τὸ πρέπον τῆς ἀληθείας ποιήσασα, οὕτως C. <sup>110</sup> φρονόμησεν πρὸ μιᾶς νηστεύσαι αὐτὴν ἐν ἀγνοίᾳ C. <sup>111</sup> τὴν σήμερον διαμεινωμεν C. Epitome ut O. <sup>112</sup> τῆς inserui c. O. <sup>113</sup> χαλεπὰ ὄντα, ὄλω γένοι p. χαλεπὰ ὄντα ὄλω γένοι O. Tum id. πέμφας p. φύσιν ἔχει. <sup>114</sup> Fortasse ὥστε, vel ὅσον — ἀπονέμειν S.

futura beatitudo illis solum retribuitur, qui baptizati sunt propter spem in eum, qui que pudicitiam et justitiam servant. Quemadmodum vidistis quæ matri vestræ contigerunt, bona, inquam, quæ in fine obtinuit. Forte enim si adulterasset, e medio fuisset sublata. Quocirca pudicam miseratus Deus necem ei imminentera averit, et ablatos liberos reddidit.

XIV. Verum fortasse dicet aliquis : Quot ob pudicitiam periere ? Dico : Quia non senserunt. Certe enim oportet ut, quæ sentit aliquem vel amasium vel amaiorem, fugiat statim commisionem cum eo, tanquam ignis flammam, vel canem rabidum. Quemadmodum fecit quæ vos peperit, revera pudicitiam diligens. Propter quod servata vobiscum regni sempiterni accepit cognitionem. Mulier quæ pudice cupit vivere, scire debet, sibi a malitia invideri, multosque se amoris causa habere insidiatores. Uno autem pudicitiam affectu casta permanens, sumpta de omnibus victoria salutem consequetur. Etenim licet quis cunctas excoluerit virtutes, ob unicum adulterii peccatum dabit pœnas, inquit propheta.

XV. Mulier pudica, Dei voluntatem faciens, primæ suæ creationis præclarâ est commemoratio ; quia Deus qui unus est, homini uni unam creavit mulierem. Adhuc vere amplius manet pudica, si creationis non obliviscatur, futurum supplicium prævideat, nec ignoret æternorum honorum amissionem. Pudica mulier, iis delectata qui volunt salvi fieri, est pium exemplum cultoribus Divinitatis : utpote bonæ vitæ lex. Quæ cupit pudice agere, occasiones maledicti amputat : si vero non data occasione tanquam ab inimico male audit, a Deo benedicatur ac vindicatur. Pudica Deum desiderat, Deum diligit, Deum oblectat, Deo gloriam defert ; hominibus occasionem obloquendi non præbet. Mulier pudica excellenti dignitate replet Ecclesiam atque bono odore : et præterea magistrorum laus est, adiutrixque pudicitiam colentibus.

XVI. Pudica mulier tanquam sponso Filio Dei ornatur, vestita sacro lumine. Ipsi autem decus in anima est, honesta vita. Unguentum vero olet, bonam famam. Præclare amicta est, pudorem induta ; atque pretiosis margaritis redimita, castificis sermonibus. Candida autem est, ut animo illustrata. In optimum intuetur speculum, quæ in Deum aspiciat. Pulchro ornatu utitur, timore erga Deum animam instituens. Egregia mulier, non quæ auro irretita est, sed quæ a temporariis cupiditatibus soluta. Pudica mulier a magno Rege desideratur, desponsatur, custoditur, diligitur. Pudica non præ-

A αὐτῆς ἐν τῷ νῦν βίω ἀπονέμει χάριν (ἡ γὰρ ἐκεῖ σωτηρία μόνοις τοῖς διὰ τὴν εἰς αὐτὸν ἐλπίδα βαπτισθεῖσι καὶ σωφρονῶς δικαιοπραγοῦσιν ἀποδίδεται). Ὡσπερ ἐγνώκατε ἐπὶ τῆς ὑμετέρας μητρὸς γενόμενα, λέγω δὴ τὰ ἐπὶ τέλει καλά. Ἴσως δὲ εἰ ἐμοιχῆσθετο, ἀνήρητο ἄν. Διδὼ σωφρονήσασαι ἐλπίσας, ὁ Θεὸς τὸν κατ' αὐτῆς ἀπέστρεψεν φόβον, καὶ τὰ ἀφαιρεθέντα τέκνα ἀπέδωκεν.

XIV. Ἄλλ' ἐρεῖ τις ἴσως· Πόσοι διὰ σωφροσύνην ἀπώλοντο ; Φημὶ ἀναίσθησίας αἰτίαι· χρῆ γὰρ τὴν αἰσθανομένην ἢ ἐρωμένου <sup>66</sup> τινὸς ἢ <sup>66</sup> 291 ἐραστοῦ παρ' αὐτὸ φυγεῖν τῆς πρὸς αὐτὸν ἐπιμίξεως, ὡς πῦρ φλέγον ἢ λυσοσύντα <sup>67</sup> κύναι· ὄνπερ τράπον ἐποίησεν ἡ ὑμᾶς τεκοῦσα, τὸ τῆς σωφροσύνης θυτῶς ἀγαπήσασα καλόν. Διδ <sup>68</sup>, φυλαχθεῖσα σὺν ὑμῖν <sup>68</sup>, B αἰωνίου βασιλείας ἔλαβε τὴν ἐπίγνωσιν. Ἡ σωφρονεῖν βουλομένη γυνὴ εἰδέναι ὀφείλει, ὅτι φθογουμένη ὑπὸ κακίας προφάσει ἔρωτος πολλοὺς ἔχει τοὺς ἐπιθούλους. Μιᾶ δὲ τῇ πρὸς τὸ σωφρονεῖν ἐνοστάσει σιμνὴ μείνασα, τὴν κατὰ <sup>70</sup> πάντων νίκην λαβοῦσα σωθῆναι ἔχει. Καὶ γὰρ εἰ πάντα καλά διαπράξαιτό τις, μιᾶ τῇ πρὸς τὸ μοιχῆσασθαι ἁμαρτίᾳ κολασθῆναι δεῖ <sup>71</sup>, ὁ προφήτης ἔφη.

XV. Ἡ σώφρων γυνή, τὸ τοῦ Θεοῦ θέλημα ποιῶσα, τῆς αὐτοῦ πρώτης κτίσεως ἀγαθὴ ὑπόμνησις γίνεται· ὅτι εἰς ὃν ὁ Θεὸς ἐν <sup>72</sup> ἀνθρώπῳ μίαν ἔκτισε γυναῖκα. Ἐτι δὲ μᾶλλον σώφρων μένει, ἐὰν τῆς κτίσεως <sup>73</sup> μὴ ἐπιλανθάνηται, καὶ τὴν κόλασιν προβλέπῃ, καὶ τῶν αἰωνίων ἀγαθῶν τὴν ζημίαν μὴ ἀγνοῖ. Ἡ σώφρων γυνή, ἐπὶ τοῖς αἰδέσασθαι θέλουσιν ἡδωμένη, παράδειγμα εὐσεβῆς τοῖς θεοσεβοῦσι τυγχάνει· ἀγαθοῦ γὰρ βίου νόμος ἐστίν. Ἡ σωφρονεῖν θέλουσα τὰς προφάσεις τῆς λοιδορίας ἐκκόπτει, ἐὰν δὲ μὴ παρέχουσα πρόφασιν λοιδορεῖται <sup>74</sup> ὡς ὑπὸ ἐχθροῦ, ὑπὸ Θεοῦ εὐλογεῖται καὶ ἐκδικεῖται. Ἡ σώφρων τὸν Θεὸν ποιεῖ, τὸν Θεὸν φιλεῖ, τὸν Θεὸν τέρπει, τὸν Θεὸν δοξάζει· ἀνθρώποις πρόφασιν πρὸς λοιδορίαν οὐ παρέχει. Ἡ σώφρων γυνή τὴν Ἐκκλησίαν ἀγαθῇ τιμῇ μυρίζει καὶ ἐπὶ σεμνότητι <sup>292</sup> δοξάζει· Ἐτι δὲ καὶ διδασκάλων ἔπαιγός ἐστιν, καὶ συνεργός αὐτοῖς σωφρονοῦσι τυγχάνει.

XVI. Ἡ σώφρων γυνή ὡς νυμφίῳ τῷ Υἱῷ τοῦ Θεοῦ <sup>75</sup> κοσμεῖται, ἐνδευμένη τὸ σεμνὸν φῶς. Ἔστι δὲ αὐτῇ κάλλος ἢ <sup>76</sup> ἐν τῇ ψυχῇ εὐνομία. Μύρον δὲ πνέει τῆς ἀγαθῆς φήμης. Καλὰ φόρεα ἡμφίεσται <sup>77</sup>, τὴν αἰδῶ· καὶ τιμίους μαργαρίτας περιέχειται, τοὺς σωφρονίζοντας λόγους. Λευκὴ δὲ τυγχάνει, ὅταν <sup>78</sup> τὰς φρένας ἢ λελαμπρυσμένη. Καλῶ ἐσόπτρῳ ὄρεται, εἰς τὸν Θεὸν ἐμβλέπουσα <sup>79</sup>. Καλῶ κόσμῳ χρῆται, τῷ πρὸς Θεὸν <sup>80</sup> φόβῳ τὴν ψυχὴν νουθετοῦσα. Καλὴ ἡ γυνή, οὐχ ἡ χρυσῷ πεπεδημένη, ἀλλ' ἡ τῶν προσκαίρων ἐπιθυμιῶν λελυμένη. Ἡ σώφρων γυνή μεγάλῳ Βασιλεῖ περιπόθητός ἐστιν, αὐτῷ μεμψήστει-

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>66</sup> γενόμενου p. ἢ ἐρωμένου O. <sup>66</sup> ἔαδ. D. Τὴν τὴν πρὸς αὐτὸν ἐπιμίξιαν O. <sup>67</sup> λυσοσύντα O, bene. <sup>68</sup> δ: ὁ C. <sup>68</sup> ἡμῖν C. <sup>70</sup> ὑπὸ C. <sup>71</sup> δὴ O, δεῖν conj. C. <sup>72</sup> Ita D. ἐν C, O. <sup>73</sup> κτήσεως O. Deinde λαμβάνη C. <sup>74</sup> λοιδορεῖται O. <sup>75</sup> νυμφίῳ υἱῷ Θεοῦ C. <sup>76</sup> ἡ ἀσκριπὶ ex O. Fort. legendum αὐτῆς κάλλος ἢ ἐν κ. τ. λ. secundum S. <sup>77</sup> φορεῖ ἡμφίεσται C. <sup>78</sup> ὅτε ἄν C. <sup>79</sup> ἐμβλέπτουσα O. <sup>80</sup> Θεὸν S add. ex conject. Ci.

ται, αὐτῷ τετήρηται, ὅπ' <sup>81</sup> αὐτοῦ ἡγάπηται. Ἡ σώφρων εἰς τὸ θέλεισθαι προφάσεις οὐ παρέχει, ἢ τῷ αἰτίῃ ἀνδρὶ. Ἡ σώφρων ὑπὸ ἐτέρου θελομένη λυπείται. Ἡ σώφρων τὸν ἄνδρα ἐνδιαθέτως φιλεῖ, καὶ καταφιλεῖ, καὶ κολακεύει, ἀρέσκει, δουλεύει, πρὸς πάντα αὐτῷ πείθεται, παρεκτός <sup>82</sup> τοῦ ἀπειθεῖν θεῷ. Ἡ γὰρ πειθομένη Θεῷ ἄνευ φυλάκων καὶ τὴν ψυχὴν σωφρονεῖ καὶ τὸ σῶμα καθαρεύει.

XVII. Ἀνόητος οὖν πᾶς ἀνὴρ ὁ τὴν ἑαυτοῦ γυναῖκα χωρίζων φόβου Θεοῦ. Ὅτι ἡ Θεὸν μὴ φοβουμένη οὐδὲ τὸν ἄνδρα φοβεῖται. Ἐὰν Θεὸν τὸν ἀόρατα βλέποντα μὴ φοβῆται, πρὸς τὸν μὴ ὄρῶντα πῶς σωφρονήσει <sup>83</sup>; **293** πῶς δὲ σωφρονήσει ἡ μὴ συνεργημένη πρὸς τοὺς σωφρονίζοντας ἀκούειν λόγους; πῶς δὲ καὶ νοουθεσίας τύχει; πῶς δὲ σωφρονήσει ἐκευ φυλάκων, ἐὰν τὴν ἐσομένην κρίσιν τοῦ <sup>84</sup> Θεοῦ <sup>B</sup> ἢ διδραχθῆ, μὴδὲ τὴν ἐπὶ μικρᾷ ἡδονῇ αἰώνιον ζημίαν πληροφορηθῆ; διὸ τούναντίον ἀκουσαν αὐτὴν πρὸς τὸν σωφρονίζοντα ἀεὶ εἰσέρχασθαι <sup>85,86</sup> λόγον ἀνάγκασον, κολάκευσεν.

XVIII. Πολὺ δὲ κρεῖττον, εἰ χειραγωγήσας ἤξεις· ἵνα καὶ αἰεὶ σώφρων γένῃ· θελήσεις γὰρ σώφρων γενέσθαι, ἵνα γνώσῃ <sup>87</sup> σεμνοῦ γάμου τὸ τέλος, καὶ αἰὶ ἀνήσεις, εἰ ἀγαπᾷς, λέγω δὲ <sup>88</sup> πατήρ γενέσθαι, ἵνα τέκνα φιλεῖν καὶ ὑπὸ ἰδίων φιλεῖσθαι τέκνων. Ὁ <sup>89</sup> σώφρων γυναῖκα ἔχειν θέλων καὶ αὐτὸς σωφρονεῖ, τὴν ὀφειλομένην εὐνήν ἀποδίδωσιν, ταύτην ἀσκεῖται, ταύτην σύνεστιν, σὺν αὐτῇ πρὸς τὸν σωφρονίζοντα ἐρχεται λόγον, οὐ λυπεῖ, οὐκ εἰκῆ μάχεται, ἑαυτὸν μισητὸν οὐ ποιεῖ, ἀ δύναται καλὰ παρεῖναι, ὅν μὴ ἔχει, τῇ κολακείᾳ τὸ λείπον <sup>90</sup> ἀποπληροῦν. Ἡ σώφρων γυνὴ (42) κολακευθῆναι οὐκ ἀνάγκη, κύριον τὸν ἄνδρα γνωρίζει, πενομένου <sup>91</sup> τὴν πέναν φέρει, πεινῶντι συμπεινᾷ, ἀποδημοῦντι συνποδημεῖ, λυπούμενον παραμυθίζεται, κἂν προῖκα μεῖζονα ἔχη, ὡς μηδὲν ἔχουσα ὑπόκειται. Ὁ δὲ **294** τὴν κἂν πένητα ἔχη γυναῖκα, μεγάλην προῖκα ἡρεσθῶ αὐτῆς τὴν σωφροσύνην. Ἡ σώφρων γυνὴ ἀπάρχει βρωμάτων καὶ ποτῶν χρῆται, ἵνα μὴ λιπυμένης τοῦ σώματος τῷ βάρει <sup>92</sup> πρὸς ἐπιθυμίας ἀρέσκει, κατασπάσῃ τὴν ψυχὴν. Ἄλλ' ἔτι μὴ σὺν νόμῳ οὐκ ἰδιάζει, καὶ τοὺς γέροντας ὑποπτεῖ, γέροντας ἀτάκτους ἀπωθεῖται, Θεῷ μόνῳ ἑαυτὴν ἀπονέμωσα οὐ σφάλλεται, σεμνοὺς λόγους ἀκούουσα ἤθεται, τοὺς δὲ μὴ ἐπὶ σωφροσύνη <sup>93</sup> λεγομένους ἀπωθεῖται.

#### VARLE LECTIONES.

<sup>81</sup> ὑπὸ C. <sup>82</sup> παρ' ἐκτός C. <sup>83</sup> πρὸς τὸν μὴ ὄρῶντα πῶς σωφρονήσει scripsi de conjectura, πῶς τὴν ἀόρατον προαὶ σωφρονήσει col. Hom. Parisin., πῶς τὸν ἀόρατον προῖκα σωφρ. conj. C, et ex his collatis lectionibus suam versionem composuisse videtur interpres; πρὸς τὸν ἄνδρα ὄρατον παρέσθαι σωφρ. conj. D. Præterea aliquis possit conjicere πῶς τῷ ἀνδρὶ ἀόρατος (vel ἀφύλακτος) οὖσα σωφρ. S. πῶς τὴν ἀόρατον προαίρεσιν σωφρονίσει O. Tum lege πρὸς τὸ τοῦς. D. <sup>84</sup> τοῦ omi. O, qui pergit Θεοῦ κρίσιν μὴ διδ. <sup>85,86</sup> ἔρχασθαι O. <sup>87</sup> Post γνώσῃ in' O. exstat τε subnotatum. <sup>88</sup> δέ O. <sup>89</sup> ἡ O. <sup>90</sup> λυπούν C. <sup>91</sup> Malim ἀναπληροῦ S. <sup>92</sup> Ita O et eod. Tur. (Cfr. Turr. Const. apost., p. 93), πενομένη C. <sup>93</sup> τὸ βάρος vel τὰ βάρη conj. D. <sup>94</sup> σωφροσύνης C.

#### VARIORUM NOTÆ.

(42) Ἡ σώφρων γυνὴ. Adi ad Constitutiones apostolicas Turriani Latine typum impressas Antuerpæ pag. 93, in margine. Ulpianus: *Quid enim tam*

XVII. Amens ergo est omnis maritus, qui uxorem suam a timore Dei separet. Quoniam, quæ non timet Deum, nec maritum metuit. Si Deum inaspectabilia cernentem nequaquam vereatur, quomodo illum qui ea non videt verebitur? An gratuito castitatem colet? Qua vero ratione casta erit, quæ non convenit ad audiendos castifcos sermones? Et quo pacto instruetur? Quo modo etiam temperanter se geret absque custodibus, si futurum Dei iudicium non edoceatur, neque sibi plene persuadeat æternum ob exiguam voluptatem supplicium? Quare contra invitam coge, ut ad doctrinam castitatis effectricem semper accedat, vel adulationibus vince.

XVIII. Multo autem melius erit, si manu eam ducens venias, quo ipse etiam pudicus fias; desiderabis enim fieri, ut cognoscas finem honesti ac venerandi matrimonii, neque pigebit, si cupis esse, inquam, pater, tuos liberos diligere, et ab his diiigi. Qui mulierem pudicam habere vult, et ipse pudice vivit, ac debitum persolvit concubitum, cum ea vescitur, moratur, ad castificam doctrinam venit; non contristat, non temere litigat, se non facit odiosum, quæ potest bona præstat, quando vero non habet, assentatione quod deest supplet. Mulier pudica adulationem non expectat, virum pro domino habet ac dominum vocat, eo paupere fert paupertatem, cum esuriente esurit, cum peregrinante peregrinatur, tristem consolatur, quamvis majorem habuerit dotem, tanquam nihil habens subjicitur. Maritus autem licet pauperem uxorem duxerit, magnam dotem putet pudicitiam ipsius. Mulier pudica nimio non utitur cibo ac potu, ne cibus, pinguefacto corpore, pondere animam trahat ad cupiditates illicitas. Præterea cum juvenibus nequaquam sola manet, ac senes reveretur; in compositis risus removet; se soli Deo tradens non decipitur; honesta verba audiens delectatur, ea vero, quæ ad pudicitiam non tendunt, repellit.

*humanum est, quam ut fortuitis casibus mulieris maritum, vel uxorem viri participem esse? COT.*



XIX. Testis est Deus : multa homicidia unum A adulterium; et quod grave est, homicidiorum illius horror ac impietas non cernitur. Nam fuso sanguine corpus mortuum jacet, et calamitatis magnitudine omnes stupent. At neces animarum per adulterium, cum sint magis horribiles, quia tamen ab hominibus non videntur, aggressoribus occasionem indesidis impetus præbent. Cognosce, homo, cujus spiritum habeas ad vivendum, et ne illum patiaris pollui. A solo adulterio polluitur Dei spiritus : atque ideo ille ad ignem trahit hominem qui polluit. Festinat enim contumeliosum tradere æterno supplicio.

XX. Hæc cum diceret Petrus, videretque bonam pudicamque Mattidiam flere præ gaudio, arbitratus dolere eam de toleratis casibus, ait : Confide, mulier. Cum multi multa mala pertulerint propter adulterium, tu propter pudicitiam passa es, ideoque non interiisti. Sed et si obiisses, animæ salutem fuisses consecuta. Patriam Romam pudicitia ergo reliquisti : sed hac occasione invenisti veritatem, æterni regni diadema. In mari periclitata es, at non mortua; verum licet mortua fuisses, ipsum tibi pelagus propter pudicitiam fuisset morienti baptismus ad animæ salutem. Ad paucum tempus orbata es liberis, qui cum e legitimo essent semine, inventi sunt in meliore sorte. Fame pressa mendicasti cibum : sed stupro tuum corpus non fœdasti. Corpus affixisti : at servasti animam. Adulterum fugisti, ne mariti cubile macularas : verum qui fugam vidit Deus, propter pudicitiam locum viri supplebit. Ad tristitiam et solitudinem redacta, privata es ad breve tempus tum marito, tum liberis : sed hi omnes tibi relinquendi erant per mortis necessitatem : præstat autem, quod propter castitatem volens privata es, quam si invita postea periisses in peccatis.

XXI. Multo igitur melius est, priora molesta esse ac dura. Etenim quando adsunt, spe quod præteribunt, non admodum contristant, imo potiorum expectatione gaudium præbent. Ante omnia autem scire te volo, quantum pudicitia Deo placeat. Mulier pudica est Dei electio, Dei beneplacitum, Dei gloria, Dei filia. Tot prærogativas habet pudicitia. Nisi lex esset, ut ne justus quidem absque baptismo in-

XIX. Μάρτυς Θεός, πολλοὶ φόνοι μοιχεία (43) μία<sup>90</sup>. καὶ τὸ δεινὸν, ὅτι τῶν φόνων αὐτῆς τὸ φοβερὸν καὶ ἀσεβὲς οὐ βλέπεται. Ὅτι, αἵματος χυθέντος, νεκρῶν κεῖται σῶμα, καὶ τὸ τῆς συμφορᾶς θεινὸν πάντας ἐκπλήττει. Τῆς δὲ μοιχείας<sup>91</sup> οἱ τῆς ψυχῆς φόνοι φοβερώτεροι ὄντες, ἐπεὶ μὴ ἀνθρώποις βλέπονται<sup>92</sup>, τοῖς τολμῶσιν ἄοκνον τὴν ὄρμην παρέχουσιν· γινώθι, ἀνθρώπε, τίνας πνοὴν ἔχεις πρὸς τὸ ζῆν, καὶ οὐ μὴ αὐτὴν μιλανθῆναι θελήσης. Ὑπὸ μοιχείας μόνῃς μιλανταὶ ἢ Θεοῦ πνοῆ· καὶ διὰ τοῦτο αὐτὴ τὸν μιλαντα εἰς πῦρ κατασπᾶ, Σπεύδει γὰρ τὸν ὕβριστὴν αἰωνίῳ παραδοῦναι κολάσει.

XX. Ταῦτα λέγων ὁ Πέτρος, τὴν<sup>93</sup> ἀγαθὴν καὶ σώφρονα Ματτιδίαν<sup>94</sup> ὑπὸ χαρᾶς δακρύουσαν ἰδὼν, ὡς ἐπὶ ὑποσχέσει τῶν γεγονότων λυπηθῆναι νομίσας, ἔφη· Θάρσει, γύναι· πολλῶν πολλὰ κακὰ παθόντων διὰ μοιχείαν, **295** σὺ διὰ σωφροσύνην πέπονθας, καὶ διὰ τοῦτο οὐκ ἐτελεύτησας (44). Εἰ δὲ καὶ τεθήκεις, σεσωσμένην ἂν εἶχες τὴν ψυχὴν. Πατρίδα Ῥώμην ἔλειπες διὰ σωφροσύνην· ἀλλὰ τῇ ταύτης προφάσει ἀλήθειαν εὔρες, τὸ διάδημα τῆς αἰδίου βασιλείας. Ἐν βυθῷ κενιδύνουεσκας, καὶ οὐκ ἐτελεύτησας, καὶ εἴτε<sup>100</sup> τετελευτήκεις, αὐτός σοι ὁ βυθὸς διὰ σωφροσύνην θησκούση βάπτισμα ἐγίνετο πρὸς ψυχῆς σωτηρίαν. Τέκνων ἀπελείφθης πρὸς ὄλιγον, ἄτινα γνησίας ὄντα σπορᾶς ἐν τοῖς κρεῖττοσιν εὗρηται. Λιμώττουσα τροφᾶς πρᾶσθησας<sup>1</sup>, ἀλλὰ πορνεία σῶμα σὸν οὐκ ἐμίανας. Σῶμα σὸν ἐβασάνισας, ἀλλὰ τὴν ψυχὴν ἐσωσας. Μοιχὸν ἐφυγες, ἵνα μὴ κοίτην ἀνδρὸς μίανης<sup>2</sup>, ἀλλὰ διὰ τὴν<sup>3</sup> σωφροσύνην ὁ τὴν φυγὴν εἰδὼς Θεὸς τὸν ἀνδρὸς ἀποπληρώσει τόπον. Λυπηθεῖσα καὶ μονωθεῖσα πρὸς ὄλιγον ἀνδρὸς καὶ τέκνων ἀπελείφθης, ἀλλὰ τούτους πάντας ἀπολιπεῖν<sup>4</sup> εἶχες προθεσμία θανάτου<sup>5</sup>· κρεῖττον δὲ ὅτι διὰ σωφροσύνην ἐκοῦσα ἀπελείφθης, ἢ<sup>6</sup> εἴπερ ἀκουσα μετὰ χρόνον ἐπ' ἁμαρτίαις αὐταῖς ἀπωλλύου.

XXI. Πολλῶ ὄν ἀμεινον τὰ πρωτεῖα<sup>7</sup> εἶναι θλιθερά. Καὶ γὰρ ὅτε πάρεστιν, ἐλπιδι τοῦ παρελθεῖν οὐ πάνυ λυπεῖ, προσδοκίᾳ τε τοῦ κρεῖττονος καὶ χαίρειν παρέχει. Πρὸ πάντων δὲ εἰδέναι σε θέλω, πόσον τὸ σωφρονεῖν ἀρέσκει Θεῷ. Ἡ σώφρων γυνὴ Θεοῦ ἐκλογὴ, Θεοῦ εὐδοκία, Θεοῦ **296** δόξα, Θεοῦ τέκνον. Τσοῦτον ἀγαθὸν<sup>8</sup> σωφροσύνη. Εἰ μὴ ὅτι νόμος ἦν, μηδὲ δίκαιον ἀβάπτιστον<sup>9</sup> εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ

#### VARLÆ LECTIONES.

<sup>90</sup> μία μοιχεία C. <sup>91</sup> τῆ δὲ μοιχείᾳ conj. D. <sup>92</sup> Ita D, βλέπεται C, O. <sup>93</sup> τὴν adjuncti c. O. <sup>94</sup> Ματτιδίαν O. <sup>100</sup> εἰ O. <sup>1</sup> προσήτιδι O. <sup>2</sup> μιανῆς C. <sup>3</sup> τὴν om. O. <sup>4</sup> ἀπολείπειν C. <sup>5</sup> In O esse videtur μιλανθῆναι. <sup>6</sup> ἢ addidit D. Subinde ἔπερ p. εἴπερ O. Tum idem om. αὐταῖς scribitique ἀπωλλύου, c. S, ἀπολλύου C. <sup>7</sup> πρωτεῖα O. <sup>8</sup> Ita O et ex conject. C, in cuj. textu τσοῦτον ἀγαθὸν. S insuper conjicit τσοῦτων ἀγαθῶν ἀτίον. <sup>9</sup> δίκαιον καὶ ἀβάπτιστον O. Cfr. hom. xiii, 15.

#### VARIORUM NOTÆ.

(43) *Μοιχεία*. De adulterio emendes velim locum S. Methodii, in opere *De libero arbitrio*, Combessianæ editionis, p. 353 : Ἐτερος προσῆν, ὃς τοῦ πλησίον γυναῖκα παίζειν ἤθελε, ληστεύων γάμον ἀλλότριον, καὶ ἐπὶ παράνομον κοίτην τραπήναι παρορμῶν, τὸν γεγαμηκότα, γνήσιον (ἴμο ἀγνήσιον vel μὴ γνήσιον) πατέρα γίνεσθαι θέλων. Hoc est : *Aderat alius, qui proximi uxori cupiebat illudere, alienum matrimonium prædatus, et incitans eam ut ad concubitum illicitum verteretur, e marito volens facere patrem*

*non verum. Cot.*

(44) In *Clementinorum* ms. hic ad marginem recentiori manu scriptum cernitur : Ὅτι εἰ καὶ ἔθνικῆ ἀβάπτιστος, διὰ τὴν σωφροσύνην ἐδικαιοῦτο. Parique modo infra, δικαιούνται μὲν ἐξ ἔργων, ἢ διὰ σωφροσύνην, ἢ δι' ἐλεημοσύνην, ἢ διὰ δικαιοσύνην, οἱ ταῦτα μετερχόμενοι. Βασιλείαν δὲ Χριστοῦ μόνοι οἱ βαπτισόμενοι εἰς ἅγαν Τριάδα, κ. τ. λ. Quæ omnia ad Pelagianam hæresim pertinere videntur ; ut et nonnulla alia Clementi ascriptis operibus inspersa. Cot.

θεοῦ εισελθεῖν, τάχα που τῶν ἔθνῶν οἱ πεπλανημέ-  
νοι διὰ σωφροσύνην μόνον σωθῆναι ἐδύναντο. Διὰ  
τοῦτο λίαν ἀθυμῶ περὶ τῶν ἐν πλάνῃ σωφρονούτων,  
οἱ ἄνευ ἐλπίδος ἀγαθῆς σωφρονεῖν ἐλόμενοι πρὸς τὸ  
βαπτισθῆναι ὀκνηρῶς ἔχουσιν. Διὸ οὐ σώζονται· οἱ  
ὄνομα Θεοῦ κεῖται, ἀβάπτιστον εἰς τὴν αὐτοῦ βασι-  
λείαν μὴ εισελθεῖν. Ταῦτα αὐτοῦ εἰπόντος καὶ τούτων  
κλιόμενα, εἰς ὕπνον ἐτρέπημεν.

ὍΜΙΛΙΑ ΙΔ'.

I. Ὁρθρίατερον <sup>10</sup> δὲ πολλῶ τοῦ καθημέραν ὁ Πέ-  
τρος διυπνισθεὶς εἰσῆει πρὸς ἡμᾶς, καὶ ἐξυπνίσας ἐφη·  
ἑπιστίνος καὶ Φαυστινιανὸς ἅμα Κλημέντι μετὰ τῶν  
ἀκλιῶν ἀκολουθησάτωσάν μοι <sup>11</sup>, ὅπως ἐν σκεπινῶ <sup>12</sup>  
τῆς θαλάσσης τόπῳ ἐλθόντες ἐν ἀκατασκόπῳ βαπτίσαι  
αὐτὴν δυνηθῶμεν. Πλὴν ἐπὶ τῶν αἰγιαλῶν <sup>13</sup> γενομένων  
ἡμῶν, μεταξὺ πετρῶν τινῶν γαληνοῦ καὶ <sup>14</sup> καθαρῶ  
τόπου εὐπορησάντων ἐβάπτισεν αὐτήν. Ἡμεῖς δὲ οἱ  
ἀδελφοί, τῶν γυναικῶν χάριν ἅμα ἀδελφῶ καὶ ἄλλοις  
τισὶν ὑποχωρήσαντες καὶ λουσάμενοι, **297** ἐλθόντες  
ἐπὶ <sup>15</sup> τὰς γυναικᾶς παρελάβομεν. Καὶ οὕτως ἐν κρυ-  
φαῖς τόπῳ πορευθέντες εὐχόμεθα. Ἐπειτα ὁ Πέτρος  
τὰς γυναῖκας διὰ τὸν ὄχλον προέπεμψεν, δι' ἄλλης ὁδοῦ  
ἐπὶ τὴν ξενίαν ἐλθεῖν κελεύσας, ἀνδρῶν τε μόνοις ἡμῖν  
συνεῖναι τῇ μητρὶ καὶ ταῖς αὐταῖς γυναῖξιν <sup>16</sup> ἐπέτρε-  
ψεν. Ἐλθόντες οὖν εἰς τὴν ξενίαν καὶ ἀναμένοντες  
αὐτὸν ἐλθεῖν ἀλλήλοις διελεγόμεθα. Μετὰ ἰκανὰς δὲ  
ἡρας ὁ Πέτρος ἐλθὼν, τὸν ὄχρον ἐπ' εὐχαριστίᾳ κλά-  
σας καὶ ἐπιθεὶς ἄλας, τῇ μητρὶ πρῶτον ἐπέδωκεν,  
καὶ <sup>17</sup> μετ' αὐτὴν ἡμῖν τοῖς υἱοῖς αὐτῆς. Καὶ οὕτως  
αὐτῇ συνεστειλάθημεν καὶ τὸν Θεὸν εὐλογήσαμεν.

II. Τότε λοιπὸν ὁ Πέτρος, τὸν ὄχλον εἰσεληλυθότα  
ἴδων καὶ καθεσθὲς καὶ παρακαλοσθῆναι ἡμᾶς κελεύ-  
σας, ὑφηγεῖται τὰ πρῶτα πείθων ἡμᾶς, τίνι λόγῳ  
προσέμελλας ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ βαπτίσματος καὶ αὐτὸς  
βραδύνας ἐπέηλθεν. Τὴν δὲ αἰτίαν ἔλεγε τοιαύτην.  
Ἄμα τῶ ὑμᾶς, φησὶν, ἀποστῆναι, γέρων συνεστῆει  
ἐργάτης, περιέργως <sup>18</sup> κλέπτων <sup>19</sup> ἑαυτὸν, καὶ προ-  
κατασκοπήσας ἡμᾶς, ὡς αὐτὸς ὕστερον ὠμολόγει,  
πρὸς τὸ ἰδεῖν τι ἂν πράττειμεν εἰς τὸν σκεπινὸν τόπον  
εἰσελθόντες, λάθρα ἐκβάς ἠκολούθησεν· καὶ <sup>20</sup> ἐν εὐ-  
καίρῳ τόπῳ προσελθὼν καὶ προσαγορεύσας ἔφη· Ἐκ  
πάλου σοι ἀκολουθῶν καὶ συντυχεῖν θέλων ἠδοῦμην,  
μήπως ὡς περιέργω μοι χαλεπαίνης· νῦν δὲ τὰ ἐμοὶ  
ἰσχυρῶς ἀληθῆ, εἰ βούλει, λέγω. Κἀγὼ ἀπεκρινά-  
μην **298** λέγει ἡμῖν ὅπερ σοι δοκεῖ καλὸν εἶναι, καὶ  
ἀπλάξομεθά σε, κἂν τῷ ὄντι μὴ καλὸν ᾖ τὸ λεγόμε-  
νον, ἵνα περ ἀγαθῇ προαιρέσει τὸ δοκοῦν σοι καλὸν  
εἰπὴν ἠθέλησας.

III. Καὶ ὁ γέρων τοῦ λέγειν ἤρξατο οὕτως· Θαλάσ-  
ση ὑμᾶς λελουμένους εἰς <sup>21</sup> τὸν ἀπόκρυφον τόπον

A grediatur in regnum Dei, forte qui erant in gen-  
tibus, propter solam pudicitiam possent salvari.  
Quocirca vehementer anxius sum de iis qui in er-  
rore vivunt pudice, quod sine bona spe pudicitiam  
consecrati, ad baptismum recipiendum se gerant  
segniter. Quare salvi non fiunt; quia Dei decretum  
positum est, ne in ipsius regnum ingrediat expers  
baptismi. Quæ postquam protulit, et his plura, ad  
somnia conversi sumus.

HOMILIA XIV.

I. Multo autem maturius, quam quotidie solebat,  
Petrus expectatus ad nos ingressus est, quos ex-  
pergefecit, ac dixit: Faustinus et Faustianus  
unaque Clemens cum suis me sequantur, ut ven-  
ientes ad oblectum maris locum clam possimus  
eam baptizare. Itaque ubi fuimus in littore, inter  
saxa quedam, quæ tranquillum et mundum locum  
præhebant, baptizavit illam. Nos autem fratres, mu-  
lierum gratia, una cum fratre et aliis nonnullis se-  
cessimus et lavimus; ac profecti ad mulieres rece-  
pimus ipsas. Sicque in locum occultum progressi  
illuc precati sumus. Postea Petrus mulieres ob mul-  
titudinem præmisit, jubens ut per alteram viam  
irent ad hospitium, solisque virorum nobis permisit  
matrem ac mulieres comitari. Venientes ergo ad  
diversorium et præstolantes adventum illius collo-  
quebamur invicem. Post multas vero horas Petrus  
regressus panem in eucharistiam fregit, et cibo po-  
sito matri primum dedit, ac post eam nobis filiis  
ejus. Atque ita cum ea comedimus, Deumque lau-  
dibus prosecuti sumus.

II. Tum deinde Petrus, ingressum populum vi-  
dens, cum sedisset, nosque jussisset assidere,  
enarravit primo ac docuit, qua ratione nobis post  
baptismum præmissis ipse tarde rediisset. Causam  
vero hanc dicebat: Simul atque vos, inquit, dis-  
cessistis, senex operarius advenit, curiose occultans  
se, nobisque prius observatis (sicut ipse postea  
fassus est), ut videret, quidnam ingressi locum ob-  
lectum ageremus, clam exiit et secutus est, atquo  
in opportuno loco conveniens me ac salutans ait:  
Jam diu te sequens et alloqui cupiens, verebar no-  
mihī tanquam curioso irascereris, nunc autem quæ  
mihī videntur vera, si vis profero. Et ego respondi:  
Dic nobis quod tibi videtur esse bonum, et lauda-  
bimus te, licet re vera, quod dixeris, bonum non  
fuerit, quoniam prudenti consilio id, quod tibi  
visum est bonum, volueris proloqui.

III. Tum senex ita cœpit dicere: In mari vos  
lavisse vidi, et post hoc ad secretum secessisse

VARIE LECTIONES.

<sup>10</sup> Ita O c. S, ὀρθρίατερον C. Cfr. hom. xii, 12; xvi, 21; xvii, 1; xix, 1. Tum καθ' ἡμέραν idem.  
<sup>11</sup> ἀκολουθησάτωσάν μοι O. <sup>12</sup> σκεπινῶ O, et posthac. Tum id. Τὰ τοῦ βαπτίσματος σχεδιάσωμεν (in  
maris παρεμβέν καὶ νόθον) p. ἐν ἀκατασκόπῳ βαπτίσαι αὐτὴν δυνηθῶμεν. <sup>13</sup> τὸν αἰγιαλὸν C. <sup>14</sup> καὶ  
Ἐπι. 110 et O. deest in textu C. <sup>15</sup> ἐπὶ supplēvi ex O. <sup>16</sup> καὶ ταῖς αὐταῖς ταῖς γυναῖξιν O, καὶ ταῖς ἄλλαις  
γ. conj. S. <sup>17</sup> καὶ add. c. O. Ex eodem reposui ἡμῖν, quod transiit S. Tum συνεστειλάθημεν C. <sup>18</sup> πε-  
ρίεργος Epit. <sup>19</sup> κλέπτων O. Sequens καὶ ex Epit. et O, deest ap. C. <sup>20</sup> καὶ inserui c. O. <sup>21</sup> ὑπό O.

locum : accedens ergo, et observans de occulto, quid in secretum ingressi ageretis, cum orantes inispexissem, secessi : et vos miseratus opperiri coepi, usquequo egressos alloquerer, ac docerem ne arretis. Quia neque Deus est, neque providentia, sed genesi omnia subjacent, sicut ego ex iis, quæ mihi acciderunt, manifestissime comperi, in disciplina matheseos jam pridem diligenter eruditus. Noli ergo errare, filii. Sive enim ores, sive non, quæ genesis tua continet, hæc tibi accidit necessario. Nam si preces possent aliquid, vel bona opera, ipse inter feliciores essem. Ac nunc, nisi te decipit hæc paupercula mea vestis, dictis meis non diffidas. Cum olim in magna bonorum abundantia versarer, multa tum diis immolabam, tum egenis largiebar : attamen dum oro et pie vivo, fatum non potui effugere. Et ego dixi : Quanam sunt, quæ tibi contigerunt? Ille vero respondit : Non necesse est nunc dicere : forte in fine audies, quisnam ego cum essem, et ex quibus ortus, in quales incurrerim vitæ calamitates. Sed nunc,

IV. Ego dixi : Si genesi cuncta subsunt, hocque ita esse persuasum habes, tecum pugnantia cogitas et consulis. Etenim si contra natale ne sentire quidem possumus, cur frustra laboras, id fieri consulendo, quod esse nequit? Quinetiam si natiuitas subsistit, noli in eo navare operam, ut persuadeas mihi, ne colam astrorum etiam Dominum, qui et si velit non fieri aliquid, fieri nequit. Semper enim, quod subest, ei, quod præest ac duct, pareat necesse habet. Certe venefari eos, qui dii putantur, genesi dominante superfluum est. Neque enim præter id, quod fato placet, quidquam fit, neque ipsi quidpiam facere possunt, qui universali genesi suæ sint subjecti. Si genesis existit, repugnat, id quod non est primum, imperare : aut subiectum esse non potest ingenuum, cum, utpote ingenuum, nihil habeat se antiquius.

V. Hæc cum inter nos loqueremur, ingens astitit hominum multitudo. Tuncque ad eos respiciens dixi : Ego cum genere meo accepi a maioribus cultum Dei, et præceptum habeo ne ortui adhæream, astrologicæ inquam disciplinæ : idcirco ad eam animi non applicui. Unde astrologiæ quidem non sum peritus : quorum autem peritiam habeo, illa exponam. Quia genesin ex ipsa geneseos scientia confutare nequeo, volo alia ratione ostendere, per Dei providentiam res administrari, et unumquemque secundum ea quæ faciat, præmium vel pœnas esse nacturum : sive nunc, sive posthac, nihil mea

A ὑποχωρήσαντας ἰδὼν, προσελθὼν λάθρα κατεσκεπών τὸ τί ἂν ἐν κρυφαίῳ εἰσιόντες πράττοιτε, καὶ ἐπειδὴ εὐχομένους εἶδον <sup>22</sup>, ὑπεχώρησα· ἐλεήσας δὲ ὑμᾶς ἀνέμεινα, ὅπως ἐξιοῦσι <sup>23</sup> προσομιλήσας πείσω μὴ ἀπατάσθαι. Οὕτε γὰρ θεὸς ἔστιν, οὕτε πρόνοια, ἀλλὰ γενέσει τὰ πάντα ὑπόκειται, ὡς ἐγὼ ἐφ' οἷς πέπονθα πεπληροφόρημαι, ἐκ πολλῶν <sup>24</sup> ἀκριδῶν τὸ μάθημα. Μὴ οὖν ἀπατῶ, τέκνον. Εἴτε γὰρ εὐχῆ, εἴτε μὴ, τὰ ἐκ τῆς γενέσεως πάσχειν ἀνάγκη ἔχεις· εἰ γὰρ εὐχαί τι ἐδύναντο <sup>25</sup> ἢ τὸ εὖ ποιεῖν, αὐτὸς ἂν ἐν τοῖς κρείττοσιν ἦμην. Καὶ νῦν εἰ μὴ σε ἀπατᾷ ἡ πενιχρά μου αὐτῇ ἐσθῆς, οὐκ ἀπιστήσεις <sup>26</sup> οἷς λέγω. Ἐν πολλῇ βίου ποτὲ ὦν περιουσία, πολλὰ καὶ θεοῖς ἔθουον, καὶ δεομένους παρεῖχον, καὶ ἕμους εὐχόμενός τε καὶ εὐτεδῶν τὴν πεπρωμένην ἐκφυγεῖν οὐκ ἠδυνήθην. Κἀγὼ <sup>B</sup> ἔφην· Τίνα ἐστὶν ἡ πέπονθας <sup>27</sup>; ὁ δὲ ἀπεκρίνατο· οὐκ ἀνάγκη λέγειν νῦν, ἴσως ἐπὶ τέλει ἀκούση, τίς τε ὦν ἐγὼ καὶ τίνων, ἐν ποταῖς βίου περιστάσεσι γέγονα. Νῦν δὲ οὐτι γενέσει τὰ πάντα ὑπόκειται, πληροφόρηθῆναί σε θέλω.

omnia subjici genituræ, volo tibi esse persuasissimum.

299 IV. Κἀγὼ ἔφην· Εἰ γενέσει τὰ πάντα ὑπόκειται, καὶ τοῦθ' <sup>28</sup> οὕτως ἔχειν <sup>29</sup> πεπληροφόρησαι, σεαυτῷ ἐναντία νοῶν συμβουλεύεις. Εἰ μὲν γὰρ <sup>30</sup> παρὰ γένεσιν οὐ δυνατόν οὐδὲ τὸ φρονεῖν, τί ματαιοποιεῖς, συμβουλεύων γενέσθαι ὃ γενέσθαι ἀδύνατόν ἐστιν; ἀλλ' ἔτι μὴν εἰ γένεσις ὑφέστηκεν, μὴ σπεῦδε πειθῆναι ἐμὲ μὴ σέβειν τὸν καὶ τῶν ἀστρων δεσπότην, οὗ θελόνοτος καὶ μὴ γενέσθαι τι, γενέσθαι ἀδύνατον <sup>31</sup>. Αἰεὶ γὰρ τὸ ὑποκείμενον τῷ ἡγουμένῳ πείθεσθαι ἀνάγκη ἔχει. Τὸ μέντοι τοὺς νομιζομένους θεοὺς σέβειν, γενέσεως ἐπικρατούσης, περιττόν ἐστιν. Οὕτε γὰρ παρὰ τὸ δοκοῦν τῇ πεπρωμένῃ τι <sup>32</sup> γίνεται, οὕτε αὐτοὶ τι ποιεῖν δύναται, τῇ καθόλου αὐτῶν ὑποκείμενοι γένεσει. Εἰ γένεσις ἔστιν, ἀντίκειται τὸ μὴ πρῶτον ἄρχειν, ἢ <sup>33</sup> ὑποκεῖσθαι οὐ δύναται τὸ ἀγέννητον, ὡς ἀγέννητον ἑαυτοῦ πρεσβύτερον μηδὲν ἔχον.

V. Τοιαῦτα πρὸς ἀλλήλους λεγόντων ἡμῶν, πολὺς παρέστη ὄχλος. Καὶ τότε ἐγὼ εἰς τὸν ὄχλον ἀποδέλων ἔφην· Ἐγὼ καὶ τὸ ἐμὸν φύλον ἐκ προγόνων θεῶν σέβειν παρελιθῶς καὶ παράγγελμα ἔχων γενέσει μὴ προσανέχειν, λέγω δὴ τῷ τῆς ἀστρολογίας μαθηματι, διὰ τοῦτο οὐ προσέσχον. Ὅθεν ἀστρολογίας μὲν οὐκ εἶμι ἐμπειρος, ὦν δὲ εἶμι, ὑφηγησώμαι. Ἐπειδὴ <sup>34</sup> γένεσιν ἀπ' αὐτῆς τῆς κατὰ τὴν γένεσιν ἐπιστήμης ἀνασκευάζειν οὐ <sup>35</sup> δύναμαι, **300** βούλομαι ἄλλω τρόπῳ ἀποδείξαι, ὅτι κατὰ Πρόνοιαν διοικεῖται τὰ πράγματα, καὶ ἕκαστος, πρὸς ἃ πράττει, τιμῆς ἢ κολάσεως τεύχεται· εἴτε δὲ <sup>36</sup> νῦν εἴτε αὐθις, οὐθέν

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>22</sup> εἶδον S O, ἰδὼν C. <sup>23</sup> Ita O et ex conject. C, in cuij. textu ἐξιοῦσι. <sup>24</sup> πολλοὺ C. <sup>25</sup> δύναται C. <sup>26</sup> Ita O c. S, ἀπιστήσης C. <sup>27</sup> πέπονθε O. <sup>28</sup> τοῦτο C. <sup>29</sup> ἔχον C. <sup>30</sup> γὰρ prætermis. S c. Cl. ed. 1638 et 1724. <sup>31</sup> Ita O c. *Epit.* et marg. Ci, δυνατόν in textu, quod ut sanam lect. repetivit S. dummodo οὗ θελόνοτος referas ad ἐμέ. <sup>32</sup> τι O. c. *Epit.*, deest in textu Ci. <sup>33</sup> ἢ εἰ τὸ ἀγέννητον cod. Reg. 804, desunt in utroque *Hom. cod.* <sup>34</sup> ἐπειδὴ γὰρ cod. Reg. 804. <sup>35</sup> οὐ add. D ex conject. c. nonnullis *Epitomes* codicibus. Verba ἐπειδὴ γένεσιν ἀπ' αὐτῆς τῆς κατὰ τὴν γένεσιν ἐπιστήμης ἀνασκευάζειν οὐ δύναμαι desiderantur in O. <sup>36</sup> δὲ transcripsi ex O.

μοι διαφέρει, πλὴν ὅτι πάντως ἀπολαύσει ἕκαστος ἂν ἐπραξεν. Ἡ δὲ ἀπόδειξις τοῦ μὴ εἶναι γένεσιν, εἶπιν αὕτη. Τῶν παρεστώτων εἰ τις ὀφθαλμῶν ἐστέρηται, ἢ κωλὴν ἔχει <sup>27</sup> τὴν χεῖρα, ἢ χωλὸν τὸν πόδα, ἢ ἕτερόν τι περὶ σῶμα, ὃ ὑποστροφῆν πρὸς ἑαυτὸν οὐκ ἔχει, καὶ παντὸς λατρικοῦ <sup>28</sup> ἐπαγγέλματος ἐκτός ἐστιν, ὃν οὐδὲ ἀστρολόγοι ἰσθαι ἐπαγγέλλονται, ὅτι μὴ ἀπὸ τοῦ μακροῦ αἰῶνος τοιοῦτων τι γέγονεν· ἐγὼ δὲ Θεοῦ δεηθεὶς τὴν ἑαυτοῦ παράστω <sup>29</sup>, ὅποτε ἐκ γενέσεως κατόρθωσιν τὸ τοιοῦτο <sup>30</sup> οὐδέποτε λαβεῖν ἠδυνήθη· τούτου οὕτως γενομένου οὐκ ἀμαρτάνουσιν οἱ τὸν πάντα δημιουργήσαντα Θεὸν βλαστημούντες; Καὶ ὁ γέρον ἀπεκρίνατο· Βλασφημῆν γὰρ ἐστὶ τὸ λέγειν γενέσει· ὑποκεισθαι τὰ πάντα; καὶ ἀπεκρινάμεν· Καὶ πάνυ. Εἰ γὰρ πᾶσαι αἱ τῶν ἀνθρώπων ἀμαρτίαι καὶ ἀσέβειαι καὶ ἀσελγείαι ἐξ ἀπέρων γίνονται, οἱ δὲ ἀστέρες τὰ ὅλα ποιεῖν ὑπὸ Θεοῦ ἐτάγησαν, ἵνα πάντων χαλεπῶν ἀποτελεστικοὶ γίνονται, αἱ πάντων ἀμαρτίαι εἰς αὐτὸν ἀναφέρονται, τὸν τὴν γένεσιν θέντα ἐν τοῖς ἀστροῖς.

VI. Καὶ ὁ γέρον ἀπεκρίνατο· Ἀληθῶς μεγάλως <sup>31</sup> ἐπης, ἀλλὰ πάση σου **301** τῇ ἀπαραδέλῃτῃ ἀποδείξει ἢ ἐμὴ ἐμποδίζει συνείδησις. Ἐγὼ γὰρ ἀστρολόγος ὢν καὶ Ῥώμην πρῶτον οἰκήσας, εἶτα <sup>32</sup> φιλιωθείς τινι πρὸς γένους ὄντι Καίσαρος, αὐτοῦ τε καὶ τῆς συμβίου τὴν γένεσιν ἀκριβῶς <sup>33</sup> ἠπιστάμεν, καὶ ἱστορήσας ἀκολούθως τὰς πράξεις ἀποτελεσθείσας αὐτῶν τῇ γενέσει ἐργῶ <sup>34</sup>, σοὶ λόγῳ πελθεσθαι οὐ δύναμαι. Ἦν γὰρ τῆς γενέσεως αὐτῆς τὸ διάθεμα, ποιοῦν μοιγάδας, ἰσθαι δούλων ἐρώσας, καὶ ἐπὶ ξένης ἐν ὕδασι θηγεσκύσας. Ὁ καὶ οὕτως <sup>35</sup> γέγονεν. Ἐρασθεῖσα γὰρ τοῦ ἰσθαι δούλου, καὶ μὴ φέρουσα τὸν ψόγον, φυγοῦσα σὺν αὐτῷ, ἐν ἄλλοδαπῇ ὀρμήσασα καὶ κοίτης αὐτῷ κοινώσασα, κατὰ θάλασσαν <sup>36</sup> διεφθάρη.

VII. Καθὼ ἀπεκρινάμεν· Καὶ πῶς ἄρα <sup>37</sup> γινώσκεις ὅτι ἡ φυγοῦσα ἐν ἄλλοδαπῇ γενομένη τὸν δούλον ἔγημεν, καὶ γήμασα <sup>38</sup> ἐτελεστέησεν; Καὶ ὁ γέρον Ἀσφαλῶς οἶδα τάληθῃ, οὐχ ὅτι ἔγημεν, ἀπὸτε οὐδὲ ἔρα ἐγίνωσκον, ἀλλὰ μετὰ τὴν αὐτῆς ἀπαλειψῆν καὶ <sup>39</sup> ἀδελφὸς ὁ τοῦ ἀνδρὸς αὐτῆς ἐμοὶ διηγήσαστο πάντα τὰ κατὰ τὸν αὐτῆς ἔρωτα, καὶ <sup>40</sup> ὡς σιωπῶν ὢν, ἄτε δὴ καὶ <sup>41</sup> ἀδελφὸς, οὐκ ἐβουλήθη μᾶλλον τὴν κοίτην, καὶ πῶς βουλομένη καὶ αἰδομένη αὐτῆν τὸν ψόγον ἢ τάλαινα (οὐκ ἐστὶ γὰρ αὐτὴν μέμψασθαι, ὅτι ἐκ γενέσεως ταῦτα ποιεῖν τε <sup>42</sup> καὶ πάσχειν <sup>43</sup> ἠναγκάζετο) <sup>44</sup> ὄνειρον εἶτε ἀληθῆ εἶτε ψευδῆ ἐπλάσαστο οὐκ ἔχω λέγειν. Ἐλεγε γὰρ αὐτὴν **302** εἰρηκέναι· Ὡς ὅτι ἐν ὀράματι ἐπιστάς τις ἐκέλευσέ μοι ἅμα τέλει ἐξαιτῆς τὴν Ῥωμαίων ἐκθῆναι σπλιν. Ὁ δὲ ἀνὴρ σῶζεσθαι αὐτὴν σὺν τοῖς υἱοῖς πεπύδων αὐτῆκα αὐτοῦ παιδευθεσομένους <sup>45</sup> εἰς τὰς Ἀθήνας; ἐξέπεμψε σὺν τῇ μητρὶ καὶ δούλοις, τρίτον δὲ νεώτερον υἱὸν

interest : nisi quod omnino unusquisque fructum eorum quæ gesserit percipiet. Demonstratio autem, non esse genesin, hæc est. Ex astantibus si quis oculis sit orbatus, aut inutilam habeat manum, vel pedem claudum, vel in corpore aliquid aliud, quod et redire ad integritatem non valeat, et sit supra omnem magicam artem : quem neque astrologi se profiteantur sanatos, quoniam ab omni saculo nihil tale contigit : ego vero Deum precatus sanitatem præbucro, quandoquidem id nullatenus potuit per genesin corrigi : hoc ita facto, nonne errant qui in cunctorum opificem Deum maledicta et blasphemias conjiciunt ? Respondit senex : Scilicet, id est maledicta conferre, dicere geniturae subjici univ- versa ? Excepi ego : Omnino est. Nam si omnes hominum errores et impietates et impudicitiae ex stellis oriuntur, stellæ autem ad ea faciendâ a Deo constitutæ sunt, quo cunctorum flagitiorum sint effectrices, omnium peccata ad eum referuntur, qui in astris posuerit genesin.

VI. Et senex respondit : Admodum vere locutus es ; sed omni tuæ incomparabili probationi mea obstat conscientia. Ego enim, qui astrologus sum, et Romæ primum habitavi, amicus postea factus cujusdam qui erat ex genere Caesaris, viri illius uxorisque ejus genituram accurate notam habui ; cumque viderim res, prout ferebat eorum genesis, revera evenisse, sermone a te nequeo persuaderi. Habebat enim mulier talem constellationem, quæ adulteras facit, et servos proprios amare, in peregrinatione et in aquis defungi : quod et ita factum est. Incidit namque in amorem servi sui, et opprobrium non ferens fugit cum ipso ; ac peregre profecta, illique commista, perit in mari.

VII. Et ego respondi : Unde igitur scis, quod illa fugiens, in alieno solo posita, servo nupserit, et post nuptias fuerit defuncta ? Et senex : Certissime, inquit, scio, revera non quod nupserit servo, quandoquidem neque quod cum amaret, agnoveram : sed postquam profecta est, etiam frater viri ejus mihi enarravit omnem illius amorem ; quod ipse, qui honestus erat, utpote frater, noluerit totum maculare, et quo modo volens, ac ipsum atque opprobrium verita illa infelix (neque enim imputandum ei est, quia eam genesis facere illa et perpeti compulsi) fluxerit somnium, verumnam an falsum, non habeo dicere. Aiebat siquidem ipsam dixisse : Astulit mihi quidam per visum, qui jussit me cum liberis sine mora urbe Roma egredi. At vir pro salute ejus filiorumque sollicitus confestim eos erudiendos Athenas misit cum matre et servis : habens vero tertium filium, qui erat junior, sibi

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>27</sup> ἔχει addunt Epit. et cod. Reg. 804. In O est : ἢ κωλὴν τὴν χεῖρα ἔχοι. <sup>28</sup> ἰσθαι O. <sup>29</sup> παρασχῶ C., παρέξω Epit., παρασχῶσιν σου. S. Subinde ὅποτε ὁ ἐκ O. <sup>30</sup> τοιοῦτον O. <sup>31</sup> μεγάλως omiserim c. O. <sup>32</sup> εἶτα add. c. O. Subinde φιλωθείς C. <sup>33</sup> ἀκριβῶς recepi ex O. <sup>34</sup> ἀκολούθως τῇ γενέσει αὐτῶν τὰς πράξεις ἀποτελεσθείσας ἐργῶ C. <sup>35</sup> οὕτω C. <sup>36</sup> κοινώσασα αὐτῷ, θαλάσῃ p. κοίτης αὐτῷ κοινώσασα. x. θάλασσαν C. <sup>37</sup> πῶς p. καὶ πῶς ἄρα D. <sup>38</sup> γημάσασα O. <sup>39</sup> ὁ C. <sup>40</sup> καὶ καὶ O. <sup>41</sup> καὶ O c. Epit. ὁ C. Tum recepi τὴν ex O, qui scr. μάνα. <sup>42</sup> τε add. c. O. <sup>43</sup> ἠναγκάζετο, O. <sup>44</sup> παιδευθεσομένης O.

enim retinuit; is enim, qui responsa in somnis dederat, cum eo manere illum permiserat. Cæterum multo elapso tempore ab ea litteras non accepit; cumque sæpe Athenas misisset, assumpto me, qui ei omnium essem conjunctissimus ac fidissimus, ad eam quærendam profectus est. Multos equidem cum ipso in peregrinatione labores alacriter tuli, memor quod in prisca sua felicitate me omnium habuisset socium, ac supra omnes amicos dilexisset. Itaque Roma solvimus, sicque in has Syriæ partes devenimus et appulimus ad Seleuciam. Atque ita e navi egressis nobis, ille non multos post dies præ animi dolore obiit, ego autem huc veniens, victum ab eo tempore ad hunc usque diem manibus comparo.

VIII. His a senè dictis intellexi ex oratione ejus, senem, quem obiisse dixerat, illum ipsum esse patrem vestrum. Noli ergo de vestris rebus cum eo sermonem conferre, donec communicassem vobiscum. Nisi quod ubi hospitium ejus didicissem, neuinque indicassem, explorandi causa, hoc tantum percontatus sum, quod esset seni nomen? ille autem, Faustus, inquit; item quod nomen geminis filiis? ille vero respondit, Faustinus et Faustinianus; et quodnam tertio filio? At ille dixit, Clemens; denique quo nomine vocaretur eorum mater? et ait, Mattidia. Ego igitur ex miseracione colærymans, dimissa turba, veni ad vos, ut post cibi communem perceptionem hæc vobiscum communicarem. Porro ante cibum sumptum nolui narrare, ne forte victi dolore baptismi diem in luctu duceretis, quando etiam angeli offeruntur lætitia. Hæc Petrus cum diceret, omnes una cum matre lacrymis nos deditimus. Quos ille lacrymantes videns, ait: Nunc unusquisque vestrum, pro timore erga Deum, fortiter quæ memorata sunt ferat. Neque enim hodie vobis interiiit pater, sed jam olim, sicut vos conjectura recte facta dixistis.

IX. Ista Petro loquente mater ferre non valens clamavit et dixit: Hei mihi, o vir; tu nos diligens mori voluisti; nos vero vivimus, et lucem aspicimus, et adhuc capimus cibum. Nondum autem hoc uno ejulato finito, ecce senex ingreditur, et simul atque clamoris causam sciscitari vellet, respiciens ad uxorem: Hei, inquit, quidnam hoc est? Quam video? Accedens vero et diligentius aspiciens ac visus complexus est. Ambo autem præ gaudio repentino defecerunt exclamare nisi, et alter alteri loqui cupientes vocem non potuerunt emittere, nec continere inxpletam lætitiã. Verum non multo

A ἔχων ἔσχε παρ' ἑαυτοῦ<sup>53</sup>, ὡς δὴ τοῦ χρηματισσαντος κατ' ἕναρ συνειναι αὐτὸν αὐτῷ ἐπιτρέψαντος. Πολ-  
λου δὲ χρόνου διελθόντος οὐκ ἔλαθε γράμματα παρ'  
αὐτῆς. Αὐτὸς πολλὰκις πέμψας εἰς Ἀθήνας, ἐμὲ πα-  
ραλαβὼν ὡς πάντων αὐτῷ γνησιώτερον ὄντα, ἐπὶ  
τὴν ζήτησιν αὐτῆς<sup>54</sup> ἐπορεύθη. Πολλὰ μὲν οὖν αὐτῷ  
καὶ κατὰ τὴν ἀποδημίαν συνέκαμνον<sup>55</sup> προθύμως,  
μεμνημένος ὅτι τῆς πάλαι αὐτοῦ εὐδαιμονίας κοινωνῶν  
μὲ πάντων εἶχεν, ὑπὲρ πάντας αὐτοῦ με τοὺς φίλους  
ἀγαπῶν<sup>56</sup>. Καὶ δὴ ἀπεπελεύσαμεν αὐτῆς Ῥώμης, καὶ  
οὕτως εἰς τὰ ἐνταῦθα τῆς Συρίας ἐγενόμεθα μέρη<sup>57</sup>,  
καὶ εἰς Σελεύκειαν παρεβάλομεν<sup>58</sup>, καὶ οὕτως ἐκδάν-  
των ἡμῶν τοῦ πλοίου μετ' οὐ πολλὰς ἡμέρας ἐκείνος  
μὲν<sup>59</sup> ἀθύμουν ἐτελεύτησεν. Ἐγὼ δὲ ἐνταῦθα ἔλλθων,  
τὰς διὰ τῶν χειρῶν τροφὰς ἔκτοτε καὶ εἰς δεῦρο πο-  
ρίζομαι<sup>60</sup>.

VIII. Ταῦτα τοῦ γέροντος εἰπόντος, σύννοια<sup>61</sup>, οἶτι,  
ὃν ἔλεγεν γέροντα τεθνάναι<sup>62</sup>, οὗτος αὐτὸς ἦν, ἐξ ὧν  
ἔλεγεν, ὁ πατὴρ ὁ ὑμέτερος. Οὐκ ἐβουλήθη ἄν<sup>63</sup> τὸ  
καθ' ὑμᾶς αὐτῷ συναντιβαλεῖν, μέχρις ἂν ὑμῖν προσ-  
ανάθωμαι. **303** Πλὴν τὰ κατὰ τὴν ξενίαν αὐτοῦ κα-  
ταμαθῶν καὶ τὴν ἐμῆν δὲ<sup>64</sup> μηνύσας, ἀκριβείας ἕνεκα,  
τοῦτο μόνον ἐπιθύμηγν, τί ὄνομα τῷ γέροντι; Ὁ δὲ  
ἔφη, Φαῦστος. Τί δὲ τοῖς διδύμοις υἱοῖς; Ὁ δὲ ἀπε-  
κρίνατο, Φαυστινός καὶ Φαυστινιανός. Τί δὲ τῷ τρίτῳ  
υἱῷ; Ὁ δὲ εἶπεν, Κλήμης. Τί δὲ τῇ τοῦτων μητρὶ  
ὄνομα; Ὁ δὲ ἔφη, Ματτιδία<sup>65</sup>. Ὑπὸ συμπαιδείας  
ὄν ἐγὼ σύνδακρυς γενόμενος, ἀπολύσας τοὺς δγλους  
ἦλθον πρὸς ὑμᾶς, ἵνα μετὰ τῆν ἄλων κοινωνίαν ταῦτα  
προσανάθωμαι ὑμῖν. Πρὸ δὲ τοῦ ἄλων μεταλαβεῖν εἰ-  
πεῖν ὑμῖν οὐκ ἐβουλήθη, μή πως ὑπὸ λύπης νικη-  
θέντες ἐν τῇ τοῦ βαπτίσματος ἡμέρᾳ πενθοῦντες δια-  
τελέσητε, ὅποτε καὶ ἄγγελοι χαίρουσιν. Ταῦτα τοῦ  
Πέτρου λέγοντος, ἑδακρύομενοι πάντες μετὰ τῆς μη-  
τρὸς. Ὁ δὲ δακρῦοντας ἰδὼν ἡμᾶς<sup>66</sup> ἔφη· Ἔγω ἕκα-  
στος ὑμῶν φόβῳ τῷ πρὸς τὸν Θεὸν γενναίως φερέτω  
τὰ λαχθέντα. Οὐ γὰρ δὴ σήμερον ὑμῖν ἐτελεύτησεν ὁ  
πατὴρ, ἀλλὰ καὶ ἔκταλα<sup>67</sup>, ὡς ὑμεῖς στοχαζόμενοι  
εἰρήκατε.

C  
D  
IX. Ταῦτα τοῦ Πέτρου εἰπόντος, ἡ μήτηρ μὴ φέ-  
ρουσα βῶσα ἔφη· Οἴμοι<sup>70</sup> ἄνερ, ἡμᾶς ἀγαπῶν κρί-  
σει μὲν αὐτὸς ἐτελεύτησας, ἡμεῖς δὲ ζῶντες φῶς ὁρῶ-  
μεν, καὶ τροφῆς ἄρτι<sup>71</sup> μεταλαμβάνομεν. Οὕτω δὲ  
τῆς μιᾶς ταύτης ὀλοολυγῆς παυσαμένης, ἰδοὺ καὶ<sup>72</sup> ὁ  
γέρον ἐσφει, καὶ ἅμα τῷ βούλεσθαι αὐτὸν τῆς κρα-  
γῆς τὴν αἰτίαν πυθάνεσθαι εἰς τὴν γυναῖκα ἐμβέ-  
ψας **304** ἔφη· Οἴμοι<sup>73</sup> τί ἔθει τοῦτο εἶναι; τίνα ὁρῶ;  
προσελθὼν δὲ καὶ ἀκριβέστερον ἐνιδῶν καὶ ὁραθεὶς  
περιπλέκετο. Οἱ δὲ ὑπὸ χαρᾶς αἰφνιδίου διεφώνουν  
ἀμφοτέροι. Καὶ λαλεῖν ἀλλήλοισ βουλόμενοι, ἀφασίζ-  
ουσαχθέντες ἐκ<sup>74</sup> τῆς ἀπλήστου χαρᾶς οὐκ ἐδύναντο

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>53</sup> ἔσχε παρ' αὐτῷ C. Tum δὲ p. δὴ Cl. Errat S de C, qui et ipse δὴ. <sup>54</sup> αὐτῆς assumpsi ex O. <sup>55</sup> συν-  
καμνον C. <sup>56</sup> ἀγαπῶν Epit., ἀγαπῶντα C, O. <sup>57</sup> μέρη ἐγενόμεθα C, insequente καὶ omisso. <sup>58</sup> παραβαλόν-  
τες suspicatur S. <sup>59</sup> Ad. ἐκείνος μὲν ex O, quocum omisi ἑαυτὸν ἀποδοῦς ante τὰς διὰ. <sup>60</sup> ἔκτοτε μέχρι  
τοῦ δεῦρο πορίζω τροφὰς C. <sup>61</sup> συνιδῶν O. <sup>62</sup> τεθνάναι γέροντα C. Sequens οὗτος adscripsi c. O. Vein ὁ  
ὕμέτερος πατὴρ C. <sup>63</sup> οὖν om. O. <sup>64</sup> δὲ inserui c. O. <sup>65</sup> Ματτιδία O. <sup>66</sup> ἡμᾶς ἰδῶν C. <sup>67</sup> ἐν πάλαι  
O. <sup>70</sup> Ita Epit. et O., οἴμοι C. Tum μὲν αὐτὸς accessit ex O. <sup>71</sup> ἄρτι add. c. O, qui om. seq. δὲ  
<sup>72</sup> καὶ recepit ex O. <sup>73</sup> Ita Epit. et O, οἴμοι C. <sup>74</sup> συσχεθέντες, καὶ C. Tum in O. ἐδύσαντο, ad oram p.  
ἐδύναντο.

κρατῆν. Πλὴν μετ' οὐ πολλὸν πρὸς αὐτὸν ἢ <sup>16</sup> μήτηρ· Ἐγὼ σε, Φαῦστε, τὸν κατὰ πάντα μοι <sup>16</sup> γλυκυτάτον. Πῶς ἄρα ζῆς, ὃν ὡς τελευτῶτα μικρῶ πρόσθεν <sup>17</sup> ἤκουσαμεν; πλὴν οὗτοι εἰσιν ἡμῶν υἱοί, Φαυστίνοσ, Φαυστινιανὸσ καὶ Κλήμησ. Ταῦτα εἰπούσῃσ, ἡμεῖσ οἱ τρεῖσ προσπεσόντεσ αὐτῶ καὶ καταφιλοῦντεσ ἀμαυρὸσ πωσ τὴν μορφὴν αὐτοῦ ἀνεφέρομεν.

Χ. Ταῦτα βλέπων ὁ Πέτροσ ἔφη· Σὺ εἶ Φαῦστος, ὁ ταύτεσ ἀνὴρ καὶ τῶν αὐτῆσ παιδῶν πατήρ; ὁ δὲ ἔφη· Ἐγὼ εἰμι. Καὶ ὁ Πέτροσ· Πῶσ οὖν μοι τὰ σεαυτοῦ <sup>18</sup> ὡσ περὶ ἄλλου διηγῆσω, πόνουσ εἰπῶν καὶ λύπην καὶ ταραν; καὶ ὁ πατήρ ἀπεκρίνατο· Πρὸσ γένουσ ὑπάρχων Καίσαροσ, καὶ περιφωροσ μὴ θέλων γενέσθαι, ἄλλω τινι <sup>19</sup> τὴν ἐξήγησιν ἐνετυπωσάμην <sup>20</sup>, ἵνα αὐτὸσ ὅτισ εἶμι μὴ νοηθῶ. Ἥδειν γάρ ὅτι, εἰ ἀναγνωρμμοσ γένομαι, οἱ κατὰ τόπον ἡγούμενοι ταῦτα μαθόντεσ ἀνακαλέσονται <sup>21</sup>, Καίσαρι κεχαρισμένα ποιόντεσ, καὶ τὴν τοῦ βίου πάλαι εὐδαιμονίαν μοι <sup>22</sup> περιθήσουσιν, ἔσπερ ὅλη προθέσιν πρότερον ἀπεταξάμην. Οὐ γάρ ἤθουνάμην, περὶ <sup>305</sup> τῶν ἐμοὶ ἡγαπημέων τὰ μέγιστα ὡσ περὶ θανόντων κρίνασ, πρὸσ τὴν τοῦ βίου τρυφὴν ἑαυτοῦ ἀποδιδόναι.

ΧΙ. Καὶ ὁ Πέτροσ ἔφη· Ταῦτα μὲν ἐποίησασ ὡσ ἐβουλεύσω. Περὶ δὲ γενέσεωσ ἄρα ψευδόμενοσ δισχυρίζω, ἢ ὡσ ἀληθεύων ἐβεβαίωσ <sup>23</sup>; Καὶ ὁ πατήρ ἔφη· Οὐ ψεύσομαι πρὸσ σε, ἀληθῶσ ὡσ οὖσῃσ γενέπεωσ ἐβεβαίωσιν. Εἰμι γάρ οὐκ ἀμύρτοσ τοῦ θεωρηματοσ· πλὴν ἄλλὰ καὶ <sup>24</sup> συνὴν μοὶ τισ, ἀστρολόγων ἄριστοσ, ἀνὴρ Αἰγύπτιοσ, Ἀνουβίωων ὀνόματι, ὅτισ ἐν ταῖσ ἀποδημίαισ κατ' ἀρχάσ μοι φιλιωθεῖσ <sup>25</sup> ὦν τῆσ ἐμῆσ συμβίωσ μετὰ τῶν τέκνων θάνατον ἔβησιν. Καὶ ὁ Πέτροσ ἔφη· Οὐκὼν ἔργω πέπεισται εἶν <sup>26</sup>, ὅτι οὐ συνέστικε τὰ κατὰ τὴν γένεσιν; Καὶ ὁ πατήρ ἀπεκρίνατο· Ἀνάγκη με πάντα τὰ ὑποτρέχοντά μοι <sup>27</sup> εἰσ τὸν νοῦν ἐκτίθεσθαι σοι, ἵνα πρὸσ αὐτὰ ἀκούων μαυθάνειν ἔχω τοῦσ σου τοῦτων ἐλέγχουσ. Ἀλλὰ καὶ <sup>28</sup> πολλὰ πταίειν οἶδα τοῦσ ἀστρολόγουσ, πολλὰ δὲ καὶ ἀληθεύειν. Ὑποπιτεύω οὖν μήπωσ ἃ μὲν ἀκριβοῦσιν, ἀληθεύουσιν, ἃ δὲ πταλοῦσιν, ἀμαθίᾳ πάσχουσιν, ὡσ ὑπονοεῖν με, τὸ μὲν μάθημα συνεσταῖναι, αὐτοῦσ δὲ εἰ ἀμαθίαν ψεύδεσθαι μόνην <sup>29</sup>, ἐκ τὸ μὴ πάντασ <sup>30</sup> περὶ πάντων ἀκριβοῦν δύνασθαι. <sup>306</sup> Καὶ ὁ Πέτροσ ἀπεκρίνατο· Ἀπεχε <sup>31</sup>, μὴ πωσ, πρὸσ ἀληθεύουσιν, ἐπιτυγχάνουσιν, καὶ οὐχὶ ἀκριβοῦτεσ λέγουσιν. Ἀνάγκη γάρ πάσα ἐκ πολλῶν τῶν λογόμενων ἀποδοσβεῖν τινά. Καὶ ὁ γέρονσ ἔφη· Πῶσ ὦν ἐσσι περὶ <sup>32</sup> τούτου πληροφοροθηῖναι, τὸ εἶτε συνεστικεν τὸ κατὰ τὴν γένεσιν, ἢ οὐ;

ΧΙΙ. Ἀμφοτέρων οὖν σιωπώντων ἔφην ἐγὼ <sup>33</sup>.

A post-mater quidem ad eum : Habeo te, Fauste, omni modo mihi suavissimum. Et qua ratione vis, de cujus morte paulo ante audivimus? Ceterum hi sunt filii nostri, Faustinus, Faustinianus et Clemens. Quæ cum dixisset, nos tres in ipsum incumbentes, eumque deosculati, formam illius obscure recolimus.

X. Hæc videns Petrus, ait : Tu es Faustus, hujus vir, ejusque liberorum pater? Ille vero : Ego sum, inquit. Et Petrus : Quare ergo tua mihi tanquam de alio enarrasti, labores referens et dolorem et exsequias? Tui pater respondit : Cum sim ex genere Cæsaris, cumque nollem deprehendi, de alio quodam narrationem effinxi, ut ipse quis essent non intelligeret. Sciebam enim quod, si fuisset recognitus, loci præsidēs eo audito, ut Cæsari rem gratam facerent, me essent revocaturi, et prioris vitæ felicitate circumdaturi, cui ex toto animo antea renuntiaveram. Qui enim me ob mortem charorum creditam ad maxima damnaveram, non poteram vitæ deliciis indulgere.

XI. Et Petrus dixit : Hæc quidem fecisti quemadmodum placuit. Sed de genitura mentiensne affirmabas, an veluti verum dicens asserebas? Respondit pater : Non mentiar apud te. Tanquam vere sit genesis, confirmabam. Non enim rudis sum in mysteriis hujus disciplinæ : sed et mecum versatus est quidam Ægyptius, astrologorum præstantissimus, nomine Annubion, qui in peregrinationibus, ab initio mihi amicus effectus, uxoris meæ ac liberorum mortem indicavit. Dixit Petrus : Nunquid jam re ipsa persuasum habes, genesis non consistere? Pater respondit : Necessè est ut omnia, quæ mentem meam subeunt, tibi exponam, quoad ea audiens possim discere tuas eorum refutationes. Sed enim animadverti errare astrologos, in multis etiam vere loqui. Suspicio igitur eos forte in iis, quæ explorata habent, vere dicere, in iis autem, in quibus errant, id ignorantia pati ; quare conjecto constare quidem disciplinam, illos autem per solam inscitiam falsa prædicare, eo quod non omnes possint de omnibus habere scientiam. Et Petrus dixit : Cave ne cum verum proferunt, casu assequantur et non tanquam certo scientes dicant. Omnino enim necesse est, ex multis dictis evenire nonnulla. Tum senex ait : Qua ergo ratione certitudo hac in re esse potest, an constet genesis, necne?

XII. Cum igitur uterque taceret, ego dixi : Quia ma-

#### VARIE LECTIONES.

<sup>16</sup> ἢ μὲν p. πρὸσ αὐτὸν ἢ C. <sup>17</sup> πάντοίμοι p. πάντα μοι O. <sup>18</sup> τάχιον C. <sup>19</sup> τοῦσ ἑαυτοῦ p. τὰ σεαυτοῦ O. <sup>20</sup> Ita O c. *Epit.* 119, εἰσ ἄλλου τινὸσ C, ἐπ' ἄλλου τινὸσ S. <sup>21</sup> Ita O et *Epit.*, ἀνατυπωσάμενοσ C. <sup>22</sup> εἰσὶσ p. αὐτόσ O. Idem ἐπιγρωσθῶ ἤδοι p. νοηθῶ. Ἥδειν. <sup>23</sup> ἡγούμενοι ἀκούσαντεσ, ἀνακαλέσαντεσ C. <sup>24</sup> δεσποῖνσ καὶ inserui c. O. <sup>25</sup> βίου μοι εὐδαιμονίαν C, qui pergit περιθήσουσιν, ὅπερ ἀπεταξάμην. <sup>26</sup> ἐβεβαίωσ C. Vb. ἔφη in O ponitur post ψεύσομαι. <sup>27</sup> θεωρηματοσ· πλὴν C, θεωρηματοσ, πλὴν S. <sup>28</sup> φιλιωθεῖσ C. <sup>29</sup> οὖν inserui c. O. Subinde οὐ ex eod. et *Epitome*. τὴν ante γένεσιν om. C. <sup>30</sup> μοι nonnulli *Epit.* codd. <sup>31</sup> Vb. τοῦσ σου τοῦτων ἐλέγχουσ. Ἀλλὰ καὶ (S) des. in O. τοῖσ δὲ τούτου ἐλέγχου C in texto, in marg. τοῦσ — ἐλέγχουσ. *Epitome* exhibet : Ἴνα παρὰ σου πάλιν ἀλήθη μάθω καὶ βέβαια· πλὴν πταίειν οἶδα x. r. λ. Unde Davisius : Μαυθάνειν ἔχω τοῖσ δὴ σου ἐλέγχουσ ἀλήθη. Καὶ πολλῶν πταίειν, x. r. λ. <sup>32</sup> μόνην om. O. <sup>33</sup> πάντωσ O. <sup>34</sup> ἔπεχε var. lect. in *Epit.* <sup>35</sup> Ita O. c. *Epit.*, πρὸ C. <sup>36</sup> ἐγὼ cecidit ap. Cl. et S.



thematicas disciplinas penitus novi, dominus autem et pater non item, si ipse Annubion adesset, coram patre disputationem haberem. Ita quippe res palam venire posset, dum artis peritus adversus ejusdem artis hominem quaestionem ageret. Respondit pater: Ubi ergo potest cum Annubione congressus et colloquium haberi? Et Petrus ait: Antiochiæ: ibi enim audio esse Simonem Magum, quem Annubion assectatus non deserit. Quando ergo illic fuerimus, si eos nanciscamur, disceptatio fieri poterit. Et postquam de multis disseruimus, propter recognitionem læti et Deo gratias agentes, nocte superveniente ad somnum nos contulimus.

## HOMILIA XV.

I. Exorto autem mane, pater cum matre nostra tribusque filiis ingressus in locum ubi erat Petrus, cum salutasset, sedit, deinde nos quoque, illo jubente. Ac Petrus patrem intuitus ait: Percipio te idem sentire quod uxor ac liberi, ut et hic cum eis convivas, et illic, post animæ a corpore disjunctionem, simul cum eisdem sis omni molestia liber. An non enim te atque illos maxime contristaret, si una non essetis? Et pater: Omnino sane. Tum Petrus: Si ergo hic invicem separatos esse molestia afficit, nonne, quando post mortem erit omnino necesse vos non esse simul, multo magis te contristabit, te quidem, qui vir sapiens es, ratione tuæ opinionis disjungi a tuis, illos vero multo magis dolere, quod sciant te alia sentientem æternum supplicium ob veri dogmatis negationem manere?

M. Et pater dixit: At non ita est, o amice, ut apud inferos puniantur animæ, quoniam anima simul atque a corpore discesserit, in aerem dissolvitur. Excepit Petrus: Itaque, usque dum hac de re tibi persuadeamus, responde mihi, nonne tibi videtur, te quidem, qui futuras pœnas non credis, nequaquam dolere, illos vero, qui credunt, de te necessario angere? Tum pater: Recte dicis. Petrus autem: Et quare maximo de te mœrore non eos liberabis, religioni assentiens, non pudore inquam, sed æquitate, de iis quæ tibi a me dicuntur audiendo et judicando, utrum ea ita habeant, nec ne. Ac si quidem ita est, ut dicimus, et hic una cum charissimis delectaberis et illic cum eisdem requiem consequeris. Quod si in sermonum tuorum disceptatione ostenderit, quæ a nobis asseruntur, falsam esse fabulam, etiam sic præclare facies, illos idem tecum sentientes accipiens, efficiesque ut desistant vana spe inniti, et liberabis falsis terroribus.

III. Et pater: Multa mihi videris dicere rationi

A Ἐπειδὴ τὸ μάθημα ἀκριβῶς ἐπίσταμαι, ὁ δὲ κύριος καὶ ὁ πατὴρ οὐχ οὕτως, ἤθελον, εἰ αὐτὸς Ἀνουβίων παρῆν, ἐπὶ τοῦ πατρὸς ποιήσασθαι <sup>96</sup> λόγον. Οὕτω γὰρ ἂν τὸ πρᾶγμα εἰς φανερόν ἐλθεῖν ἠδύνατο, τεχνίτου πρὸς ὁμότεχνον τὴν ζήτησιν ἐσχηκότος. Καὶ ὁ πατὴρ ἀπεκρίνατο· Ἡοῦ οὖν δυνατὸν ἐστὶν Ἀνουβίωνι συντυχεῖν; Καὶ ὁ Πέτρος ἔφη· Ἐν Ἀντιοχείᾳ ἐκεῖ γὰρ μανθάνω Σίμωνα τὸν Μάγον ὄντα <sup>97</sup>, ὃ Ἀνουβίων παρεπόμενος ἀχώριστός ἐστιν. Ἐπὶν <sup>98</sup> οὖν ἐκεῖ γενόμεθα, ἐάν γέ καταλάβωμεν αὐτούς, ἡ ζήτησις γενέσθαι δύναται. Καὶ ὁμῶς πολλὰ διαλεχθέντες· καὶ ἐπὶ τῷ ἀναγνωρισμῷ χαρέντες <sup>99</sup> καὶ Θεῷ εὐχαριστήσαντες, ἐσπέρας ἐπικαταλαβούσης, εἰς ὕπνον ἐτράπημεν.

B

## 'ΟΜΙΛΙΑ ΙΕ'.

I. Ὁρθρου δὲ γενομένου ὁ πατὴρ μετὰ τῆς μητρὸς ἡμῶν καὶ τῶν τριῶν υἱῶν εἰσελθὼν, ἔνθα ὁ Πέτρος ἦν, προσαγορεύσας ἐκαθέστη, ἔπειτα **307** καὶ ἡμεῖς, αὐτοῦ κελεύσαντος. Καὶ ὁ Πέτρος τῷ πατρὶ προσεμβλέψας ἔφη· Σπαύδι ὁμόφρονά σε γενέσθαι γυναικὶ καὶ τέκνοις, ὅπως αὐτοῖς καὶ ἐνταῦθα ὁμοδαίτος ᾖ, κάκει μετὰ τὸν ἀπὸ τοῦ σώματος τῆς ψυχῆς χωρισμὸν συνῶν ἄλυπος ἔσῃ <sup>100</sup>. Ἡ γὰρ οὐ τὰ μέγιστα σε λυπεῖ καὶ αὐτούς τὸ μὴ ἀλλήλοις συνεῖναι; Καὶ ὁ πατὴρ· Καὶ πάνυ γε. Καὶ ὁ Πέτρος· Εἰ οὖν καὶ <sup>101</sup> ἐνταῦθα τὸ ἀλλήλων κεχωρίσθαι λυπεῖ, μετὰ θάνατον πάντως ὀφειλόμενον ὑμῖν μετ' ἀλλήλων μὴ εἶναι, πόσω γε μᾶλλον λυπήσει <sup>102</sup>, σὲ μὲν ἄνδρα σοφὸν <sup>103</sup> ὄντα τῷ τῆς γνώμης σου λόγῳ <sup>104</sup> τῶν σῶν κεχωρίσθαι, αὐτούς δὲ πολὺ μᾶλλον ὀδυνᾶσθαι τῷ εἶδέναι, ὅτι σε ἄλλα φρονούonta αἰώνιος μένει κόλασις, ῥητοῦ δόγματος ἀποφάσει;

II. Καὶ ὁ πατὴρ ἔφη· Ἄλλ' οὐκ ἔστιν, ὧ φίλτατε, τὸ ἐν βίου ψυχᾶς κολάζεσθαι, αὐτῆς ἅμα τῷ ἀποστήναι τοῦ σώματος εἰς ἄερα λυομένης. Καὶ ὁ Πέτρος ἔφη· Μέχρις οὖν ὅτε ἂν <sup>105</sup> περὶ τούτου πείσωμέν <sup>106</sup> σε, ἀπόκριναί μοι, οὐ δοκεῖ σοι, σὲ μὲν ἀπιστοῦντα τὴν κόλασιν μὴ λυπεῖσθαι, ἐκείνους δὲ πεπεισμένους ἀνάγκην ἔχειν περὶ σοῦ ἀνίσθαι; Καὶ ὁ πατὴρ· Ἀκολουθῶς λέγεις. Καὶ ὁ Πέτρος· Διὰ τί δὲ αὐτοὺς οὐκ ἀπαλλάξεις μεγίστης περὶ σοῦ λύπης, τῇ θρησκείᾳ συνθέμενος, οὐ δυσωπῶ λέγω, ἀλλ' εὐγκωμοσύνη, περὶ τῶν λεγομένων σοὶ ὑπ' ἐμοῦ ἀκούων, καὶ κρῖνων εἰ ταῦτα οὕτως ἔχει, ἢ οὐ; καὶ εἰ μὲν οὕτως ἔχει ὡς λέγομεν, καὶ ὡς συναπολαύσεις **308** τοῖς φιλάτοις, κάκει συναπαύσῃ· εἰ δὲ ἐν τῇ τῶν λόγων σου <sup>107</sup> σκέψῃ δείξης τὰ ὑφ' ἡμῶν λεγόμενα μῦθόν τινα ψευδῆ εἶναι, καὶ οὕτως καλῶς ποιήσεις, αὐτοὺς ὁμογνώμονάς σοι εἰληφώς, καὶ τοῦ κενῆς ἐλπίσιν ἐπεπεῖδεσθαι παύσεις, καὶ ψευδῶν φόβων ἀπαλλάξεις.

III. Καὶ ὁ πατὴρ· Πολλὰ φαίνῃ μοι εὐλογα λέγων.

## VARIE LECTIONES.

<sup>96</sup> Ita O. c. *Epit.*, ἐποησάμην C. Supra ἐθέλων leg. censei S. <sup>97</sup> εἶναι p. τὸν μάγον ὄντα O. <sup>98</sup> ὡς ἐν C. <sup>99</sup> χαρῶς πληρωθέντες O. <sup>100</sup> μετὰ τὸν χωρισμὸν τῆς ψυχῆς ἀπὸ τοῦ σώματος συνόντα ἄλυπον εἶσεσθαι C. In *Epit.* 122, συνῶν ἐν εὐφροσύνῃ διάγῃς. <sup>101</sup> καὶ add. c. O. <sup>102</sup> μᾶλλον οὐ λυπήσει C. <sup>103</sup> Ita *Epit.* et O. <sup>104</sup> λόγῳ σου C. <sup>105</sup> ἐν omi. O. <sup>106</sup> Ita S., πείσωμεν C, O. <sup>107</sup> σου interposui c. O.

Καὶ ὁ Πέτρος ἔφη <sup>9</sup>. Τί οὖν ἐστὶ τὸ κρατοῦν σε, μὴ εἰς τὴν ἡμετέραν πίστιν ἔλθειν, λέγε, ἵνα εἰς αὐτὸ λέγειν ἀρξώμεθα <sup>10</sup>. Πολλὰ γὰρ ἐστὶ τὰ κρατοῦντα· τῶς μὲν πεπεισμένους ἀσχολίαν <sup>7</sup> ἀγορασμῶν, πράξεων, γεωργιῶν, φροντιδίων, καὶ ὅσα τοιαῦτα· ἀπιστοῦντας <sup>8</sup> δὲ, ἀφ' ὧν εἶ καὶ σὺ, ὑπολήψεις τοῦ νομίζειν, ἢ θεοὺς τοὺς οὐκ ὄντας εἶναι, ἢ τὸ γενέσει τὰ πάντα ὑποκείσθαι ἢ αὐτοματισμῶ, ἢ τὰς ψυχὰς θνητὰς εἶναι <sup>9</sup>, ἢ καὶ τὸν ἡμέτερον λόγον ψευδῆ ὡς οὐκ ὁπίστρον προνοίας.

IV. Ἐγὼ δὲ προνοία Θεοῦ τὰ πάντα διοικεῖσθαι ἐκ τῶν περὶ σὲ γενομένων <sup>10</sup> εἶναι λέγω, τοσοῦτοις ἔτσι τὴν διάστασιν σοῦ τε καὶ τῶν σῶν γενέσθαι. Ἐπεὶ γὰρ σὺν σοὶ ὄντες ἴσως τῶν τῆς θεοσεβείας λόγων <sup>11</sup> οὐκ **309** ἀν ἐπήκουσαν, ὠκονομήθη σὺν μητρὶ ἢ ἀποδημία καὶ ναυάγιον <sup>12</sup> καὶ θανάτου ὑπόνοια καὶ ἀπρασίαι· ἔτι τε καὶ ἐκπαιδευθῆναι αὐτοὺς τὰ Ἑλλήνων καὶ <sup>13</sup> ἄθεα δόγματα, ἵνα μᾶλλον ὡς εἰδότες ταῦτα ἀνασκευάζειν δυνατοὶ ὦσιν· ἐπὶ τούτοις πρὸ φιλεῖναι τὸν τῆς θεοσεβείας λόγον, καὶ ἐμοὶ ἐνωθῆναι δυνήθηται, πρὸς τὸ συλλαβεῖσθαι <sup>14</sup> μου τῷ κηρύγματι· ἀλλ' ἔτι μὴν συνελθεῖν ἐκ τῶν ἀδελφῶν Κλήμεντα, καὶ οὕτως τὴν μητέρα καὶ γεννωσθῆναι, καὶ ὑπὸ θεραπείας τῆς θεότητος <sup>15</sup> πληροφρονηθῆναι, καὶ μετ' οὐ πολὺ εὐθὺ τὰ διδύμα τέκνα <sup>16</sup> ἐπιγνωσθέντα καὶ ἐγνωσθέντα καὶ τῆς ἄλλης ἡμέρας σοὶ συντυχεῖν, καὶ τοὺς σοὺς ἀπολαβεῖν. Τοσαύτην οὖν ταχεῖαν ἀρμονίαν πανταχόθεν συνδραμούσαν εἰς ἓνα γνώμης σκοπὸν οὐκ οἶμαι ἀπρονόητον εἶναι.

V. Καὶ ὁ πατήρ τῷ Πέτρῳ ἤρξατο λέγειν· Μὴ νόμιζε, φίλτατέ μοι Πέτρε, ἐν ἐνοίᾳ μὴ ἔχειν περὶ τοῦ ὑπὸ σοῦ κηρυσσόμενου λόγου. Πέρας <sup>17</sup> γοῦν ταύτης τῆς παραωχηκυίας νυκτὸς πολλὰ τοῦ Κλήμεντος προτρέπομένά μοι <sup>18</sup> τῇ ὑπὸ σοῦ κηρυσσόμενῃ ἀληθείᾳ συνθέσθαι, ἀπεκρινάμην· Τί γὰρ καινότερον ἐπιλλεσθαι δύναται τις παρ' ὁ ἀρχαίῳ παρήγεσσαν; Ὁ δὲ ἤρημα γενάσας ἔφη· Πολλὴ διαφορὰ, πάτερ, μεταξύ τῶν τῆς <sup>19</sup> θεοσεβείας **310** λόγων καὶ τῶν τῆς φιλοσοφίας. Ὁ γὰρ τῆς ἀληθείας λόγος <sup>20</sup> ἀπόλειψιν ἔχει τὴν <sup>21</sup> ἐκ προφητείας, ὁ δὲ τῆς φιλοσοφίας πηλλυγίας παρέχων ἐκ στοχασμῶν δοκεῖ παριστάειν <sup>22</sup> τὰς ἀποδείξεις. Καὶ ὁμῶς ταῦτα εἰπὼν δειγματικῶς χάριν τὸν περὶ φιλανθρωπίας μοι λόγον ἐξέθετο <sup>23</sup>, ὅπῃ αὐτῷ ὑψηγῆσω <sup>24</sup>, ὃς ἀδικιώτατός μοι μᾶλλον

A consentanea. Tum Petrus : Effare ergo, inquit, quid te contineat, ne ad nostram venias fidem, ut circa illud incipiamus loqui. Multa quippe sunt quæ retinent, fideles quidem occupationes mercaturæ, rerum gerendarum, agriculturæ, sollicitudinum et similia, incredulos vero, ex quibus tu quoque es, creditæ opinionēs, vel deos qui revera non sunt, existere, vel cuncta genesi aut casui temerario subjacere, vel animas mortales esse, vel et doctrinam nostram esse falsam, nulla nimirum existente providentia.

IV. Ego vero cuncta per Dei providentiam gubernari affirmo ex iis quæ tibi acciderunt, quod tot annos tu ac tui fuistis separati. Quia enim, si tecum mansissent, forte non audiissent sermones veræ religionis, provisa est peregrinatio cum matre, item naufragium et mortis suspicio et venditio; præterea illos erudiri in Græcis ac impiis dogmatibus, ut melius tanquam periti possent ea evertere; ad hæc dilexisse pietatis doctrinam et mihi potuisse advenari, ad percipiendam prædicationem meam; sed et adhuc convenire fratrem Clementem, sicque agnosci matrem, et recuperata sanitate plene persuaderi de cultu divinitatis, nec multo post statim generos filios, agnitos et agnoscentes, sequenti quoque die tibi occurrere, teque tuos recipere. Tantam igitur adeoque celerem coheræntiam, undique concurrentem ad unam consilii metam, non puto absque providentia contigisse.

V. Et pater cœpit dicere Petro : Ne arbitreris, charissime Petre, me prædicatam a te doctrinam in mente non habere. Denique hac præterita nocte, cum Clemens multis hortaretur me ad amplectendam veritatem quam prædicās, respondi : Quid enim novi præcipere quis potest præter id quod antiqui monuerunt? At illo, postquam leniter risit, ait : Magnum discrimen est, pater, inter religionis ac philosophiæ sermones. Nam sermo veritatis ex prophetia demonstratur, philosophiæ autem sermo, elegantiam exhibens orationis, ex conjecturis videtur asferre demonstrationes. Hisque dictis exempli gratia doctrinam de humanitate mihi exposuit, quam ei enarraveras, quæ mihi profecto maxime iniqua videbatur. Et quo modo, dicam. Æquum

#### VARIE LECTIONES.

<sup>1</sup> ἔφη deest in O. Tum scripsi κρατοῦν σε, μὴ εἰς c. eodem, κρατοῦν σε εἰς C, μὴ alios inserere notans in margine. Hic et infra C var. lect. apposuit duorum codd. Regiæ Bibliothecæ 148 et 804 Clementinam Epitomen continentium, sed vulgata longiorem ex Clementinorum laciniis. Non omnes repetivi, cum sint plerumque, ut recte notat S., non tam lectionis varietates, quam interpretamenta. <sup>2</sup> V. lib. λέγε, ἵνα εἰς αὐτὸ λέγειν ἀρξώμεθα non legitur in O. <sup>3</sup> ἀσχολίαι bene C. Tum πράσεων conj. D. Frustra : πράξεις apud scriptores ætatis inferioris sunt munera officii. S. <sup>4</sup> ἀπιστοῦντας D, ἀπιστοῦσι C, O. Codices Regii 148 et 804 hæc habent : Ἀπιστοῦσι δὲ πολλοὶ, ὡς καὶ σὺ ὑπολαμβάνεις. Καὶ γὰρ ἢ θεοὺς τοὺς οὐκ ὄντας εἶναι λέγετε ἢ, x. τ. λ. <sup>5</sup> εἶναι accessit ex O. <sup>6</sup> Ita var. lect. ap. C et Epit., λεγομένων C, O. <sup>7</sup> τὸν — λόγον C. <sup>8</sup> ναυράγιον C in textu, ναυφράγιον ex conject., ναυάγιον var. lect. in marg. Tum πράσις vel πεπράσθαι p. ἀπρασίαι conj. C, ἀφασίαι (stupores) legi vult D. In duobus Ci codd. et in O des. v. lib. καὶ ἀπρασίαι. <sup>9</sup> καὶ om. var. lect. ap. C. <sup>10</sup> συλλαμβάνεσθαι var. lect. ap. C. Cotelerius hæc perperam interpretatur : συλλαμβάνεσθαι τινι significat succurrere alicui. Debebat vertere : ad adjuvandam prædicationem meam. S. <sup>11</sup> τὴν θεότητα C. O. Idem εὐθύς. <sup>12</sup> τέκνα deest in O. Tum τῇ ἄλλῃ ἡμέρᾳ var. lect. ap. C. <sup>13</sup> τέρας Cl. Falsa notat S de C, qui exhibet πέρας. <sup>14</sup> προτρέπομένου me bene C. Tum add. συνθέσθαι c. O et var. lect. ap. C. <sup>15</sup> τῶν τῆς recepi c. O, var. lect. ap. C et Epit. 125. <sup>16</sup> λόγος accessit ex O. <sup>17</sup> τὴν add. c. O, var. lect. ap. C et Epit. <sup>18</sup> περιστῶν C, παριστῶν S. <sup>19</sup> ἐξέθετο λόγον C. <sup>20</sup> Cfr. not. xii, 25 seqq.

aiebat esse, et ei qui maxillam tuam percussit, alteram quoque opponere, et ei qui auferat tuum pallium, tradere et maforte, et cum eo, qui ad unum milliare adigit, per duo proficisci, atque alia similia <sup>a</sup>.

VI. Respondit Petrus : Atqui hoc existimasti iniquum, quod æquissimum est. Ac si lubet audi. Et pater dixit : Prorsus lubet. Tum Petrus : Num tibi videtur, cum duo reges inimici sunt et divisas regiones tenent, si quispiam ex iis, qui subjecti sunt alteri, in alterius regione deprehendatur, ideoque mereatur mortem, et colapho, non autem capite puniatur, pœnam evadat, num videtur humanus, qui veniam dedit? Et pater ait : Admodum. Dixit Petrus : Quid vero, si is ipse etiam alicui proprium vel aliud quid auferat, et in furto comprehensus si duplum det, cum quadrupli sit debitor, insuperque mortis, qui nempe in adversarii finibus captus sit, nonne tibi videtur, humanum esse eum, qui duplum accepit et mortem illi remisit? Et pater ait : Clarum est. Ac Petrus : Quid vero, nonne oportet, ut, qui in alterius regno versatur, idque pessimi hostis, vitam conservandi gratia omnibus aduletur, et vi adigentibus magis cedat, non salutantes salutet, inimicos sibi conciliet, cum irascentibus non contendant, sua omni auctore petenti præbeat et faciat quæcunque sunt hujusmodi? Tum pater : Cuncta potius merito sustinebit, si his vitam præfert.

VII. Et Petrus : Nonne igitur ii, quos dicebas affici injuria, ipsi sunt finium transgressores, in quantum versantur in regno alterius, et in tantum defraudatores sunt, in quantum possident? Sed qui videntur facere injuriam, unicuique ex contraria parte tanta gratificantur, quanta eis permittunt habere. Hæc quippe ad eos pertinent, qui præsentia elegerunt. Et adeo humani sunt, ut illis vitam donent. Atque exemplum ita quidem habet. Audi jam ipsam rem. Veritatis propheta adveniens docuit nos, quod omnium creator ac Deus duobus quibusdam duo regna distribuit, bono et malo, dans malo quidem regnum hujus mundi cum lege, ita ut habeat potestatem injuriosos puniendi, bono autem largitus futurum perpetuum sæculum. Unumquemque vero hominum liberum fecit, quique habeat potestatem se tradendi cui velit, aut præsentia malo, aut futuro bono. Ex quibus, qui præsentia eligunt, potestatem habent ut divites sint, in deliciis ac voluptatibus vitam agant, et similia omnia pro viribus percipiant. Nam futurorum bonorum nullum

<sup>a</sup> Luc. vi, 29; Matth. v, 39.

ἐφαίνετο. Καὶ τὸ πῶς ἐρῶ. Δίκαιον ἔφασκεν εἶναι καὶ τῷ τύποντι αὐτοῦ τὴν σιαγόνα παρατιθέναι καὶ τὴν ἑτέραν, καὶ τῷ αἵροντι αὐτοῦ τὸ ἱμάτιον προσδιδόναι καὶ τὸ μαφόριον <sup>28</sup>, ἀγγαρεύοντι δὲ μίλιον ἐν συναπέχεσθαι δύο, καὶ ὅσα τοιαῦτα

VI. Καὶ ὁ Πέτρος ἀπεκρίνατο· Ἄλλ' ἐνόμισας ἀδικον ὃ τι δικαιοτάτον ἐστίν. Εἰ σοι φίλον ἐστίν, ἀκουσον. Καὶ ὁ πατὴρ <sup>27</sup> ἔφη· Πάνυ μοι φίλον. Καὶ ὁ Πέτρος· Οὐ δοκεῖ σοι, δύο ἐχθρῶν βασιλέων ὄντων καὶ διηρημένας τὰς χώρας ἐχόντων, εἰ τις ἐκ τῶν τῶ ἐνὸς ὑπηκόων ἐν τῇ τοῦ ἐτέρου χώρα φωραθῆι, καὶ διὰ τοῦτο θάνατον ὀφείλων <sup>28</sup>, ἐὰν ραπίσματι καὶ μὴ θανάτῳ τῆς τιμωρίας ἀπολυθῆι, οὐ φαίνεται μὴ <sup>29</sup> ὁ ἀπολύσας φιλόανθρωπος εἶναι; Καὶ ὁ πατὴρ ἔφη· Καὶ πάνυ. Καὶ ὁ Πέτρος ἔφη· Τί δὲ, εἰ καὶ ἰδίον τί <sup>30</sup> τινος αὐτὸς οὗτος ἀφέληται, ἢ καὶ ἀλλότριον <sup>31</sup>, καὶ ἐπὶ τούτῳ συλληφθεὶς ἐὰν διπλάσιον δῶ, τετραπλάσιον ὀφείλων <sup>32</sup>, καὶ τὸ θανεῖν, ὡς ἐν **311** τοῖς τοῦ ἐναντίου ἀλοῦς ὄροις, οὐ δοκεῖ σοι ὅτι ὁ λαθὼν τὸ διπλάσιον καὶ θανάτου αὐτὸν ἀπολύσας φιλόανθρωπος τυγχάνει; Καὶ ὁ πατὴρ ἔφη· Φαίνεται. Καὶ ὁ Πέτρος· Τί δέ; οὐ χρὴ τὸν ἐν ἐτέρου βασιλείᾳ ὄντα <sup>33</sup>, καὶ ταῦτα πονηροῦ τινος ἐχθροῦ, τοῦ ζῆν χάριν πάντας κολακεύειν, καὶ ἀγγαρεύουσιν ἐπὶ πλείον ὑπέκειν, μὴ προσαγορευόντας προσαγορεύειν, ἐχθροῦς διαλλάσσειν, ὀργιζομένους μὴ φιλονεικεῖν, τὰ ἑαυτοῦ ἀδεδῶς <sup>34</sup> παντὶ αἰτοῦντι παρέχειν, καὶ ὅσα τοιαῦτα; Καὶ ὁ πατὴρ· Πάντα μᾶλλον εὐλόγως ὑποσταίῃ <sup>35</sup>, εἴπερ τούτων τὸ ζῆν προκρίνει.

VII. Καὶ ὁ Πέτρος· Οὐκοῦν <sup>36</sup> οὐκ ἀδικεῖσθαι ἔλεγε, αὐτοὶ παρορισταὶ τυγχάνουσιν, καθὼ <sup>37</sup> ἐν ἐτέρου εἰσὶ βασιλείᾳ, καὶ τοσοῦτον πλεονέκται εἰσίν, ὅσον κερημένοι εἰσίν; Οἱ δ' <sup>38</sup> ἀδικεῖν νομιζόμενοι τοσαῦτα ἐκάστῳ τῷ ἐξ ἐναντίας ὄντι χαρίζονται <sup>39</sup>, ὅσα ἂν αὐτοῖς ἔχειν συγχωρῶσιν. Αὐτῶν γὰρ ἐστὶ ταῦτα τῶν τὰ παρόντα ἐλομένων. Καὶ εἰς τοσοῦτον φιλόανθρωποι εἰσιν, ὡς τὸ ζῆν αὐτοῖς συγχωρεῖν. Καὶ τὸ μὲν παράδειγμα οὕτως ἔχει. Ἄκουε δὴ <sup>40</sup> αὐτὸ τὸ πρᾶγμα. Ὁ τῆς ἀληθείας παρῶν προφήτης <sup>41</sup> ἔδιδασκεν ἡμᾶς, ὅτι ὁ τῶν ὄλων δημιουργὸς καὶ Θεὸς δούσι τισιν ἀπένειμε βασιλείας δύο, ἀγαθῶ τε καὶ πονηρῶ, δούς τῷ μὲν κακῷ τοῦ παρόντος κόσμου μετὰ νόμου τὴν βασιλείαν, ὡστ' ἂν ἔχειν ἐξουσίαν κολάζειν τοὺς ἀδικούντας· τῷ **312** δὲ ἀγαθῷ τὸν ἐσόμενον αἰῶνα <sup>42</sup> αἰῶνα. Ἐκαστον δὲ τῶν ἀνθρώπων ἐλεύθερον ἐποίησεν ἔχειν τὴν ἐξουσίαν ἑαυτὸν ἀπονέμειν ᾧ βούλεται, ἢ τῷ παρόντι κακῷ ἢ τῷ μέλλοντι ἀγαθῷ. Ὡν οἱ ἐλόμενοι τὰ παρόντα ἐξουσίαν ἔχουσι πλουτεῖν, τρυφᾶν, ἡδεσθαι, καὶ πᾶν ὃ τὶ ἂν δύνωνται. Τῶν γὰρ ἐσομένων ἀγαθῶν οὐδὲν ἔξουσιν. Οἱ δὲ τὰ τῆς με-

#### VARIE LECTIONES.

<sup>28</sup>. <sup>29</sup> Vid. Suicer *Thesaur.* s. v. Credner, *Beitrag* 1, 308. S. Tum adjuncti ἐν c. l. O. <sup>27</sup> ὃς p. ὁ πατὴρ O. <sup>28</sup> Ita optime S, ὀφείλων absurde O, *Epi.* barbarice ὀφειλώς <sup>29</sup> μὴν om. O. <sup>30</sup> τί ascripti ex O et *Epi.* <sup>31</sup> ἄλλο τι C. Insequens καὶ inserui c. O. <sup>32</sup> ὀφείλων S, O, ὀφειλώς C, qui notat: Pœna quadrupl. in furto sancitur legibus plurimis. <sup>33</sup> τοῦς ἐτέρου βασιλείᾳ ὄντας p. τῶν (ἐν C add. ex conjec.) ἐτέρου βασιλείᾳ ὄντα O. <sup>34</sup> Fortasse ἡδέως. S. <sup>35</sup> Ita O c. S, ὑποστήῃ C. Cfr *hom.* iii, 51, 71, xii, 4. <sup>36</sup> οὐκοῦν C. <sup>37</sup> καθὰ C. <sup>38</sup> ὡσιν ol p. εἰσίν· c. l. C, ὡσιν; ol S. <sup>39</sup> Ita O c. S, χαρίζονται ὡ. <sup>40</sup> δέ O. <sup>41</sup> προφήτης παρῶν C. <sup>42</sup> ἰδίον O.

λώσης βασιλείας κρίναντες λαβεῖν, τὰ ἔνταυθα ὡς ἄλλοτριου βασιλείας ἔγια ὄντα αὐτοῖς νομίζεσθαι ὡς ἐξεστίν, ἢ ὕδατος μόνου καὶ ἄρτου καὶ τούτων μετ' ἰβρώτων ποριζομένων πρὸς τὸ ζῆν (ἐπειδὴ ἐποτρύνει ἀποθανεῖν οὐκ ἐξεστίν), ἔτι δὲ καὶ περιβολίου ἱνῆς, γυμνὸν γὰρ ἔστάναι οὐκ ἐφίεται, ἐνεκαὶ τοῦ παντὸς ὀρώντος οὐρανοῦ.

VIII. Εἰ μὲν οὖν τὸν ἀκριβῆ τοῦ πράγματος λόγον ἀκούσαι θέλης, οὐκ μικρῷ τάχιον εἰρηκας ἀδικεῖσθαι, αὐτοὶ μᾶλλον ἀδικοῦσιν. Ὅτι αὐτοὶ μὲν οἱ τὰ ἐπιμένα ἐλόμενοι ἐν τοῖς παροῦσι σύνεισι τοῖς κακοῖς, κατὰ πολλὰ τῶν ἰσων αὐτοῖς ἀπολαύοντες, αὐτοῦ τε τοῦ ζῆν, τοῦ φωτὸς, τοῦ 313 ἄρτου, τοῦ ὕδατος, τοῦ ἱματίου καὶ ἄλλων τοιοῦτων τιῶν. Οἱ δὲ ἀδικεῖν ὑπὸ σοῦ νομισθέντες τοῖς ἐσομένοις ἀγαθοῖς ἀνέραν οὐδὲν συνυπάρχουσιν. Καὶ ὁ πατήρ πρὸς ταῦτα ἀπεκρίνατο· Νῦν με δεῖ πείπειας ὅτι οἱ ἀδικεῖντες αὐτοὶ ἀδικεῖνται, οἱ δὲ ἀδικούμενοι μᾶλλον πλεονεκτοῦσιν, ἔτι μᾶλλον ἀδικώτατον ὄλων μοι φαίνεται τὸ πρᾶγμα, ὅτι οἱ μὲν δοκοῦντες ἀδικεῖν πολλὰ τοῖς τὰ ἐσόμενα ἐλομένοις συγχωροῦσιν· οἱ δὲ δοκοῦντες ἀδικεῖσθαι αὐτοὶ ἀδικοῦσιν, ὅτι τὰ ὅμοια οὐ παρέχουσιν ἐκεῖ τοῖς ἐνταῦθα αὐτοῖς συγκεχωρηκέναι, ἀ αὐτοὶ αὐτοῖς συνεχώρησαν. Καὶ ὁ Πέτρος· Οὐδὲ τούτο ἀδικον, διὰ τὸ ἐξουσίαν ἔχειν ἕκαστον ἐξ παρόντα ἀιρεῖσθαι ἢ τὰ μέλλοντα, εἴτε μικρὰ εἴη, εἴτε μεγάλα. Ἰδέξ κρίσει καὶ βουλῇ ὁ ἐλόμενος οὐκ ἀδικεῖται, λέγω δὴ οὐδ' ἂν τὰ μικρὰ ἔληται, ἐπεὶ πρόκειται τὰ μεγάλα. Προέκειτο γὰρ αὐτῷ καὶ τὰ μικρὰ. Καὶ ὁ πατήρ ἐφη· Ὅρθως ἐφης, καὶ γὰρ εἴρηται τινι Ἑλλήνων σοφῶ· Αἰτία ἐλομένων, Θεὸς βλατίος (45).

Enim dictum est a quodam inter Græcos sapiente : Memini Clementem mihi dicere, nos injurias et af-

possidebunt. Qui vero futurum regnum maluerunt accipere, iis non licet presentes res, utpote alieni regis, suas existimare, si excipias duntaxat aquam et panem, ita tamen ut cum sudoribus ad vivendum comparentur (neque enim ultro licitum est mori), si etiam excipias unum vestimentum; non enim permittitur nudum consistere, propter cuncta perspicuens cælum.

VIII. Si ergo accuratam hujus negotii rationem audire cupias, quos paulo ante dixisti injuria affici, ipsi potius nocent. Quoniam illi quidem, qui elegerunt futura, usum rerum presentium simul cum malis hominibus accipiunt, cum aliis percipientes, nempe ipsam vitam, lucem, panem, aquam, indumentum et alia quædam hujusmodi, Qui vero a te putantur facere injuriam, in futuris bonis nulla ex parte cum aliis viris degent. Et pater ad hæc respondit : Nunc quando persuasisti mihi, eos, qui injuriam faciunt, injuriam pati, eos autem, qui injuria afficiuntur, potius injuriam facere, adhuc amplius res omnium iniquissimam mihi videtur, quoniam ii quidem, qui videntur conferre injuriam, multa iis concedunt qui futura elegerunt; qui vero videntur injuriam sustinere, ipsi eam inferunt, quia hominibus, qui hic ipsis concessere, non præbent illic eadem, quibus illi ipsos donarunt. Et Petrus. Neque hoc iniquum est, quandoquidem unusquisque potestate præditus est anteposendi vel presentia vel futura, sive parva sint, sive magna. Qui proprio judicio et consilio deligit, non afficitur injuria, neque, inquam, licet parva præferat, quando et magna prostabant. Nam ei proposita etiam erant quæ exigua sunt. Et pater ait : Recte locutus es.

Culpa deligentium est, Deus culpa caret.

IX. Sed et adhuc hanc mihi enarra rationem. Memini Clementem mihi dicere, nos injurias et af-

#### VARLÆ LECTIONES.

λαβεῖν, τὰ O, λαβεῖν τῶν C. Locum mendosum Schliemannus Clem. p. 239 sic emendat : τοῖς δὲ — κρίναι λαβεῖν, τὰ ἐντ. ὡς ἄλλ. βασιλ., ἔγια ὄντα αὐτοῖς — ὕδωρ μόνον καὶ ἄρτον — περιβόλαιον ἐν — ἔφο malim : οἱ δὲ βασιλείας ἴδιοι ὄντες οὐδενὸς ἐξουσίαν ἔχουσιν, εἰ μὴ, κ. τ. λ. vel οὐδὲν αὐτοῖς λογιζέσθαι ἔχουσιν ἔχουσιν ἐκτὸς, κ. τ. λ. S. νομίζεσθαι exh. etiam O, sed ad oram : ἴσως νοσιφίεσθαι ἢ εἰσὼν νομίζεσθαι. Schliemannus l.c. scribit φκόντι· at nihil mutandum cl, Lobeck Phryn. p. 5. S. ἔφεται O. Fort. πάντ' ἐφορώντος. S. θέλεις O. Subinde οῦς Q et ex conject. C, in cuj. textu ἔς. Cotelerius reponit καλοῖς, eamque lectionem in sua versione dedit expressam, Sed sana est vulgata. Mendum suspicatus est vir doctissimus, quod τοῖς κακοῖς non masculinam, ut par erat, sed neutram potestatem tribuerit, D, Neque O approbat Ci conjecturam καλοῖς, cum exhibeat κακοῖς. Tum ἀπολαύοντες O c. D, ἀπολαβόντες C. Cfr. hom. xi, 16. Lege ἐν τοῖς ἐσομένοις τοῖς ἀγ. ἀνδ., quemadmodum supra legebatur ἐν τοῖς παροῦσι φύνεισιν τοῖς κακοῖς S. ὅτε οἱ, O. ὄλων C. Fortasse οὔτοι. S. δὴ S. ἔ C, O.

#### VARIORUM NOTÆ.

(45) Καὶ γὰρ εἴρηται τινι Ἑλλήνων σοφῶ· αἰτία ἀνατίου, Θεὸς ἀνατίος. Pari modo apud Lucianum de mercede conductus in fine : Μέννησο τοῦ σοφῶ λέγοντος, ὡς Θεὸς ἀνατίος, αἰτία δὲ ἐλομένου. Et ut ejusdem veterum profertur in pseudo-Origenis Comment. ad Job cap. xxxviii. vers. 7. Scripsit Plato lib. x De republica paulo ante finem : Αἰτία ἐλομένου, Θεὸς ἀνατίος· sicque citatur a Justino Martyre Apolog. ii, pag. 81; Clemente Alexandrino Strom. v. p. 613, ac Theodorito de Evangelica veritate ex Græca seu gentili philosophia serm. 6. Suis vero cum verbis miscol Clementis laudatus Pædagogii cap. 8, necnon Eusebii Præparat. evang. lib. vi, cap. 250, et adversus Hieroclem p. 542, 544. Denique Gregorii Nazianzeni eo alludens locus est Invectiva

prima contra Julianum p. 68 : Ἀνατίον γὰρ παντάπασι κακῶν τὸ θελον, ἀγαθὸν τῆ φύσει τυγχάνον, καὶ τοῦ προελομένου τὰ τῆς καχίας. Justia itaque censura Ammonii Hermiae Commentario in librum Aristotelis De interpretatione : Καθάπερ ὁ ἀπαιδεύτως παρ' Ὀμήρω λέγων·  
Ἐγὼ δ' οὐκ ἀτιός εἰμι,  
Ἄλλὰ Ζεὺς, καὶ Μῆτρα, καὶ ἠεροφαίτις Ἐρινύς.  
Il. T. 86, 87. Cot. — Par huic impia vox illa Dianæ ad Theseum, cum inscius, V. nere ita voleate, perdidit filium Hippolytum, apud Euripidem :  
Ἀνθρώποισι δὲ,  
Θεῶν διδόντων, εἰκόδς ἐξαρτάνειν.  
V. 1453, 1454. DRACH.

fictiones ad peccatorum remissionem pati. Et Petrus : Recte ita habet. Nos enim, qui futura maluimus, quæ plura possidemus, seu vestes, seu cibos, seu potiones, seu alia quæpiam, peccata possidemus, quia nihil debemus habere, uti paulo ante sermone declaravi. Omnibus possessiones peccata sunt. Earum qualitercunque privatio ademptio est delictorum. Dixit pater : Recte habet, quemadmodum divisisti duos fines duorum regum, ut quis quod vult eligat ex iis quæ in alterutrius sita sunt potestate. Quid vero, an et afflictiones juste patimur? Et Petrus : Justissime. Quandoquidem enim eorum qui salvantur terminus est, sicut dixi, ut nemo aliquid habeat, multis autem multæ suppetunt possessiones, quæ aliter et peccata, ideo per eximiam Dei humanitatem afflictiones inducuntur iis qui non pure vivunt, ut propter aliquantam erga Deum charitatem per temporaria supplicia æternis pœnis liberentur.

X. Tum pater : Quid enim, nonne multos impios videmus pauperes? An propterea et illi inter eos qui salutem consequuntur numerandi sunt? Et Petrus : Nequaquam omnino. Non enim probanda est inopia, si, quæ non oportet, appetat. Sic quoque nonnulli voluntate divites opum sunt pauperes, et tanquam facultatum cupidi puniuntur. Sed nec quod aliquis sit pauper, statim justus est. Potest quippe pauper esse pecunia, at eam cupere, aut id facere quod præcipue non oportebat. Nam vel idola colit, vel blasphematur, vel fornicatur, vel indifferenter vivit, perjurus, mendax, aut infidelis. Cæterum Magister noster fideles pauperes beatos prædicavit<sup>a</sup>, eosque non velut aliquid largientes : neque enim habebant; sed quia, cum nihil peccarent, ubi id solum, quod inopiæ ergo eleemosynam non faciebant, condemnari non poterant. Tum pater : Vere prorsus secundum propositam quæstionem res videntur recte habere : quare statui totam ordine audire doctrinam.

XI. Et Petrus : Itaque deinceps studenti tibi discere quæ ad nostram religionem pertinent debeo ordine exponere doctrinam, ab ipso incipiens Deo, et ostendens ipsum solum dici debere Deum, alios

<sup>a</sup> Matth. v, 3.

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>88</sup> παθήματα O. <sup>89</sup> ἐσθήτα C. <sup>90</sup> Εἰ γὰρ ἐν πᾶσι τὰ κτήματα προξενεῖν οἶδε τοῖς ἔχουσι ἀμαρτήματα p. πᾶσι τὰ κτήματα ἀμαρτήματα O. Idem scr. ὁπῶσποτε. <sup>91</sup> Ita O c. S, διείλας C. Occurrit forma εἰλάμη (Lob. *Phryn.* p. 183), non autem, quantum sciam, aoristus act. εἶλα. S. Tum p. τὰ sensus postulat εἶναι, esse in cuiusvis potestate. D S maluerit ὄντος. <sup>92</sup> Dedi καὶ τὰ πάθη c. O, κατὰ πᾶσιν (lectio monstruosa) C, παντάπασιν S ex conjectura. <sup>93</sup> τό D, τοῦ C, O. <sup>94</sup> Ita O c. S, ὑπάρχη C. Tum omisi Cι τὰ ante ἄλλως c. O. <sup>95</sup> τοῦ Cι et S. <sup>96</sup> δέ Cι et O, δὴ C. <sup>97</sup> εἶτα aii. c. O. <sup>98</sup> ἡ τοῦ πένητος πενία, ἐὰν ὀρέγεται (ὀρέγγεται var. lect. ap. C.) ὧν οὐ χρῆ. ὥστε (ὡσπερ conj. S) τινὲς τῆ προαίρεσει πλουτοῦσιν C. <sup>99</sup> Credner, *Beitr.* i. 307. S. <sup>100</sup> Ita S ὅτι μὴδὲν ἀμαρτάνοντες C et O qui om. seq. καὶ a S additum. τὴν ἐλ. S, O, τῆς ἐλ. C. <sup>101</sup> ἔχουσι O.

#### VARIORUM NOTÆ.

(46) \*A κεκτήμεθα πλίστορα, etc. Duriusculæ sunt hæc adversus divitiis dicta : unde a Metaphraste molliuntur *Epitome* cap. 127. Certè apud Epiphanium hæresi 30, cap. 17, Ebionæi gloriantur se esse ac vocari πτωχοῦς. Inveni autem usurpatum commu-

ματα καὶ τὰ πάθη<sup>88</sup> εἰς ἀφῆσιν ἀμαρτιῶν πάσχομεν. Καὶ ὁ Πέτρος· Ὁρθῶς ἔχει καὶ οὗτος. Ἡμεῖς γὰρ οἱ ἐλόμενοι **314** τὰ ἐσόμενα, & κεκτήμεθα πλίστορα (46), εἴτε ἐσθήματα<sup>89</sup> εἴτε βρώματα, εἴτε ποτά, εἴτε ἄλλα τινὰ, ἀμαρτίας κεκτήμεθα, διὰ τὸ δεῖν μὴδὲν ἔχειν, ὡς μικρῶ τάχιον διεῖλον τὸν λόγον. Πᾶσι τὰ κτήματα ἀμαρτήματα<sup>90</sup>. Ἡ τούτων ὅπως ποτὲ στέρησις ἀμαρτιῶν ἐστὶν ἀφαίρεσις. Καὶ ὁ πατὴρ ἔφη· Ἀκολούθως ἔχει, καθὼς δύο διείλας<sup>91</sup> ὄρους τῶν δύο βασιλείων, τὰ ἐφ' ἐκάστῳ τῶν ὑπὸ τὴν ἐξουσίαν αὐτῶν ὄντων αἰρεῖσθαι ὁ βούλεται. Τί δὲ καὶ τὰ πάθη<sup>92</sup> εἰ δικαίως πάσχομεν; καὶ ὁ Πέτρος· Δικαιώτατα. Ἐπεὶ γὰρ ὁ τῶν σωζομένων ὄρος ἐστὶν, ὡς ἔφη, τὸ<sup>93</sup> μὴδὲν μὴδὲν ὑπάρχειν, ὑπάρχει<sup>94</sup> ἐκ πολλὰ πολλοῖς κτήματα, καὶ ἄλλως ἀμαρτήματα, τούτου χάριν ἐξ ὑπερβαλλούσης θεοῦ φιλανθρωπίας ἐπάγεται τὰ πάθη τοῖς μὴ εἰλικρινῶς πολιτευομένοις, ἵνα διὰ τὸ ποτῶς<sup>95</sup> φιλόθεον προσακαίροις τιμωρίας αἰωνίων σωθῶσι κολάσειν.

X. Καὶ ὁ πατὴρ· Τί δὲ<sup>96</sup> οὐ πολλοὺς ἀσεβεῖς ὀρώμεν πένητας; Εἶτα<sup>97</sup> παρὰ τοῦτο καὶ οὗτοι τῶν σωζομένων εἰσὶν; Καὶ ὁ Πέτρος· Οὐ πάντως. Οὐ γὰρ ἀποδεχτὴ ἡ πενία ὧν μὴ προσήκεν ὀρεγομένη. Ὅστε τινὲς τῆ προαίρεσει πλουτοῦσι πενόμενοι<sup>98</sup> χρήμασι, καὶ ὡς πλεονεκτεῖν ἐπιθυμοῦντες τιμωροῦνται. **315** Ἄλλ' οὐδὲ ἐν τῷ πένητι εἶναι τινα πάντως δικαίως ἐστὶν. Δύναται γὰρ πτωχὸς μὲν τοῖς χρήμασι εἶναι, ἐπιθυμεῖν δὲ ἢ καὶ πράττειν ὁ προηγούμενος οὐ χρῆ. Ἡ γὰρ εἰδωλα σέβει, ἢ βλασφημεῖ, ἢ πορνεύει, ἢ ἀδιαφόρως ζῆ, ἢ ἐπιπορῶν, ἢ ψευδόμενος, ἢ ἀπίστω βιούς. Πλὴν ὁ διδάσκαλος ἡμῶν πιστοὺς πένητας ἐμακάρισεν<sup>99</sup>, καὶ αὐτοὺς οὐχ ὡς παρεσχηκότας τι, οὐδὲ γὰρ εἶχον, ἀλλ' ὡς μὴδὲν ἀμαρτάνοντας<sup>100</sup>, καὶ ἐπὶ μόνῳ τῷ τὴν ἐλεημοσύνην μὴ ποιεῖν, διὰ τὸ μὴ ἔχειν, καταδικασθῆναι οὐκ ἔχοντας<sup>101</sup>. Καὶ ὁ πατὴρ· Ἀληθῶς πάντα κατὰ τὴν ὑπόθεσιν ὀρθῶς ἔχειν τὰ πράγματα φαίνεται, διὸ καὶ προαίρεσεως ἐγενομένη τῆ τάξει παντὸς ἐπακοῦσαι τοῦ λόγου.

XI. Καὶ ὁ Πέτρος· Οὐκοῦν τοῦ λοιποῦ σπεύδοντι σοὶ τὰ κατὰ τὴν ἡμετέραν θρησκείαν μαθεῖν, ὀφείλω τῆ τάξει τὸν λόγον ἐκθεῖναι ἀπ' αὐτοῦ ἀρχόμενος τοῦ θεοῦ, καὶ δεικνύς ὅτι αὐτὸν μόνον δεῖ λέγειν θεῶν.

ἐτέρους δὲ μήτε λέγειν<sup>60</sup> μήτε νομίζειν, καὶ ὅτι ὁ Α  
παρὰ τοῦτο ποιῶν αἰωνίως ἔχει κολασθῆναι, ὡς εἰς  
αὐτὸν τὸν τῶν ὀλων δεσπότην ἀσεβήσας τὰ μέγιστα.  
Καὶ ταῦτα εἰπὼν καὶ τοῖς ὑπὸ παθῶν ὀχλουμένοις καὶ  
νοσοῦσι καὶ δαιμονῶσι<sup>70</sup> τὰς χεῖρας ἐπιθεῖς καὶ εὐξά-  
μους καὶ ἰασάμενος ἀπέλυσε τοὺς ὀχλους. Καὶ εἶθ'  
ὁπως εἰσιῶν τῶν συνθηθεστέρων<sup>71</sup> ἄλων μεταλαβὼν  
ἔκωσεν.

## 316 'ΟΜΙΛΙΑ ΙΓ'.

I. Ὁρθρον δὲ ἐξῶν ὁ Πέτρος καὶ ἐπιστάς ἐπὶ τὸν  
σῆθη τοῦ διαλέγεσθαι τόπον ὀχλον πολὺν συνεστῶτα  
εἶπεν<sup>72</sup>. Καὶ ἄμα τῷ μέλλειν διαλέγεσθαι αὐτὸν εἰσῆ-  
εις τῶν αὐτοῦ διακόνων λέγων· Σίμων ἀπὸ Ἀντιο-  
χίας ἐληλυθὼς ἐπ'<sup>73</sup> αὐτῆς ἐσπέρας, μαθὼν ὑπο-  
σπόμενός σε τὸν περὶ μοναρχίας ποιεῖσθαι λόγον<sup>74</sup>,  
ἐκμαρῶς ἐστὶ μετὰ γε<sup>75</sup> Ἀθηνοδώρου τοῦ Ἐπικου-  
ρεῖου διαλεγόμενός σοι ἐπελθεῖν, πρὸς τὸ ἀντιλέγειν  
δημοσίᾳ πᾶσι τοῖς ὑπὸ σοῦ ὀπίσσωτε ὑπὲρ μοναρχίας  
λεγόμενοις λόγοις. Ταῦτα τοῦ διακόνου λέγοντος,  
ὡς αὐτὸς εἰσῆει Σίμων μετὰ Ἀθηνοδώρου καὶ ἄλ-  
λων τῶν τῶν ἐταίρων<sup>76</sup>, καὶ πρὸ τοῦ τι τὸν  
Πέτρον φθῆξασθαι αὐτὸς προλαβὼν ἔφη·

II. Ἐμαθὼν εὖς ὑπέσχου ἐχθὲς<sup>77</sup> τῷ Φαύστῳ, εἰς  
τὴν σήμερον δεῖξαι τῇ τάξει τὸν λόγον ποιούμενος,  
καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἀρχόμενος τοῦ τῶν ὀλων δεσπότη, ὅτι  
αὐτὸν μόνον δεῖ λέγειν Θεόν<sup>78</sup>, ἄλλους δὲ μήτε λέγειν  
μήτε νομίζειν, ὅτι ὁ παρὰ τοῦτο ποιῶν αἰωνίως κολ-  
ασθῆναι ἔχει. Πρὸ πάντων δὲ ἀληθῶς καταπέπληγ-  
μαί σου τὴν ἀπόνοιαν<sup>79</sup>, ὅτι ἤλπισας εἰς τὴν σὴν  
βουλῆσιν μεταπεισῆσαι ἄνδρα σοφόν, καὶ ταῦτα πρε-  
σβύτην. Ἄλλ' οὐκ ἐπιτεύξη τῶν σῶν βουλευμάτων,  
ταῖσι μάλλον, παρόντος ἐμοῦ, καὶ τοὺς 317 ψευδεῖς  
σω διελέχοντος λόγους. Ἰσως γὰρ ἐμοῦ μὴ παρόντος  
ἠπατήθη ἂν ὁ σοφὸς γέρον, ἰδιώτης ὢν τῶν παρὰ  
τοὺς ἰουδαίους δημοσίᾳ πεπεισμένον<sup>80</sup> βίβλων. Καὶ τὸ  
νῦν τοὺς πολλοὺς ὑπερβήσομαι λόγους, ἵνα τῆς ὑπο-  
σπόμεός σου τάχιστον τὸν ἔλεγγον ποιήσωμαι. Δὲ ἔφ'  
ἡμῶν αὐτῶν τὰς Γραφὰς εἰδόντων, ὁ ὑπέσχου λέγειν,  
ἄρξει. Εἰ δὲ τὸν ἔλεγγον αἰδοῦμενος ἐφ' ἡμῶν αὐτῶν  
τῆ<sup>81</sup> ὑπόσχεσιν παραλιπεῖν θέλεις, αὐτάρκης καὶ  
ὁπως ἢ ἀποδειξῆς ὅτι ψεύδῃ<sup>82</sup>, καθ' ὅτι ἐπὶ τῶν τὰς  
Γραφὰς εἰδόντων εἰπεῖν οὐκ ἐτόλμησας. Καὶ νῦν δὲ τί  
σε ἀντιμένω λέγειν, μέγιστον ἔχων μάρτυρα τῆς  
ὑποσπόμεός σου τὴν παρεστῶτα γέροντα; Καὶ ταῦτα  
εἰπὼν ἐμβλέψας τῷ πατρὶ ἔφη· Εἰπέ μοι; ἀνδρῶν  
πάντων τιμῶντατε, οὐχὶ οὗτος ὁ ἀνὴρ ὑπέσχετό σοι  
δεῖξαι σήμερον, ὅτι εἷς ἐστὶ Θεός καὶ οὐ χρὴ ἕτερόν  
τινα λέγειν ἢ νομίζειν Θεόν<sup>83</sup>, ὁ δὲ παρὰ ταῦτα  
ποιῶν, ὡς τὰ μέγιστα ἀμαρτάνων, αἰωνίως κολασθῆ-  
ναι ἔχει; Ἡ γὰρ οὐκ ἀποκρίνη μοι<sup>84</sup>;

III. Καὶ ὁ πατὴρ ἔφη· Καλῶς ἂν τὴν μαρτυρίαν

A vero nec dici nec existimari, hominem autem, qui  
secus fecerit, perpetuo supplicio multandum, ut  
qui in ipsum universorum Dominum maxime im-  
pius exstiterit. Atque his dictis, cumque aliqua  
perpessione infestatis, ægrotantibus et dæmoniis  
imposuisset manus, item precatus esset ac eos cu-  
rasset, diinisit populum. Et postea ita ingressus,  
solito admodum cibo percepto, se somno dedit.

## HOMILIA XVI.

I. Mane vero egressus Petrus, cum venisset ad  
locum, in quo disserere solebat, ingentem hominum  
multitudinem convenisse vidit. Et simul ac ipse  
jam esset locuturus, introivit quidam ex ejus dia-  
conis, dicens: Simon, qui ab Antiochia ipsa ve-  
spera venit, audiens te promississe de monarchia  
seu principatu unius verba esse facturum, paratus  
est una cum Athenodoro Epicureo tibi disserenti  
intervenire, ut palam impugnet omnia quæcunque  
pro monarchia a te quomodocunque proferentur  
verba. Hæc dicente diacono ecce ingressus est Si-  
mon cum Athenodoro aliisque nonnullis sodalibus:  
et, ante quam Petrus aliquid proferret, ipse anti-  
cipans ait:

II. Comperi, te heri Fausto pollicitum esse, quod  
hodie habito sermone ordine esses ostensurus, et  
incipiendo ab ipso universorum domino, eum solum  
dicendum esse Deum, alios vero neque dicendos,  
neque existimandos, quoniam, qui secus fecerit,  
perpetuo supplicio multabitur. Ante omnia autem  
C vere recordiam tuam demiratus sum, quod spera-  
veris te posse in tuam sententiam adducere virum  
sapientem, ad hæc senem. At quæ vis non obtine-  
bis, me potissimum præsentem tuosque redarguente  
falsos sermones. Forte enim absente me deceptus  
fuisset sapiens senex, cum imperitus sit librorum  
qui Judæis palam sunt traditi. Et nunc multis  
verbis supersedebo, ut citius promissionem tuam  
confutem. Quocirca coram nobis Scripturarum pe-  
ritis quod pollicitus es incipe dicere. Sin autem re-  
prehensionem veritus coram nobis vis promissum  
omittere, etiam sic sufficiens erit probatio, quod  
fallas, quandoquidem coram hominibus Scripturas  
callentibus non ausus sis loqui. Et vero jam eur-  
D exspecto ut dicas, qui maximum habeo testem pol-  
licitationis tuæ astantem senem? Et post hæc verba  
patrem intuitus, ait: Dic mihi, virorum præstantis-  
sime, nonne iste homo tibi pollicitus est ostensu-  
rum se hodie unum Deum esse, nec alium dicendum  
aut habendum Deum, illum autem, qui secus fecerit,  
tanquam peccatorem maximum perpetuo suppli-  
cio multandum esse? An enim non respondes mihi?

III. Respondit pater: Ecce a me testimonium

## VARIE LECTIONES.

<sup>60</sup> λέγειν (sic) O. <sup>70</sup> δαιμονῶσι C. <sup>71</sup> συνήθων O, quod præstat. <sup>72</sup> Ita O c. S., ἴδεν C. <sup>73</sup> ἐπ'  
D, ἀπ' C. O. <sup>74</sup> λέγων O. <sup>75</sup> γε om. O. Tum διαλεγόμενός O c. Epit., διαλεγόμενος C. <sup>76</sup> τῶν  
ἐταίρων om. O. <sup>77</sup> χθὲς O. <sup>78</sup> Θεόν ad illi cum O et Epit. <sup>79</sup> πρόνοιαν C, ὑπόνοιαν Epit. <sup>80</sup> πεπει-  
σμένον O, qui deinde τὰ νῦν. <sup>81</sup> σὴν Cl et S invitis codd. <sup>82</sup> Ita O c. D, ψευδῆς C, qui conj. ψεύ-  
εις. Epit. ψευδῆ τὰ ὑπεσχημένα. Cfr. infra c. 8. <sup>83</sup> Θεόν O. <sup>84</sup> ἢ γὰρ οὐκ; ἀποκρίναί μοι conj. D.



postulares, Simon, si antea Petrus negasset. Nunc autem non verebor dicere quæ dicenda sunt. Arbitror te ira constrictum ac inflammatum velle disputationem suscipere: porro neque convenit te hoc facere, neque nos tali præbere aurem, quoniam id pugnam videre est, et non ad veritatem juvari. Atque nunc, ex Græca eruditione sciens, quo modo gerere se debeant discipulantes, commonebo. Uterque vestrum dogma suum exponat, et alternis verba fiant. Quod si solus Petrus explicet suam sententiam, tu vero tuam reticcas, fieri potest, ut aliquis a te prolatus sermo et tuam et illius opinionem premat, atque ut uterque vestrum, licet revera sit illo sermone victus, non videatur tamen superatus, sed is solus, qui suam opinionem exposuit, ille vero, qui non exposuit, non videatur pariter esse superatus, humo superasse existimetur. Et Simon respondit: Faciam quemadmodum dicis: verum valde timeo, ne jam ipsius verbis occupatus non sis iudex veri studiosus.

IV. Et Pater respondit: Ne me cogas temere ac iudicta causa tibi assentiri, ut iudex videar veritatis amans. Quod si vera audire cupis, tua potius sententia præoccupatus sum. Ac Simon: Quomodo es præoccupatus, qui nescis quid sentiam? At pater: Facile est illud cognoscere: et quonam pacto, audi. Follicitus es, a te falsi convictum iri Petrum, qui unum esse Deum asserat. Cæterum qui promittit se falsi redarguturum assertorem unius Dei, is non idem affirmat ac ille evidentissime vera loquens. Si enim idem diceret cum eo, qui ementita loquitur, ipse quoque esset mendax: si vero contraria dicere se ostendit, tunc verus est. Non alia ergo ratione prædicatorem unius Dei esse mendacem pronuntias, nisi quia multos deos esse censes. Atqui multos deos esse ego quoque aio. Idem igitur, quod tu, ante disceptationem dico, et pro te potius sum occupatus. Quare non debes de me esse anxius, sed Petrus, quia adhuc contra atque ille sentio. Propterea post disputationem vestram spero, quod veri studiosus iudex, deposita anticipationem, prævalenti consensurus sim orationi. Hæc cum pater dixisset, sensim clamor quidam laudationis a populo exortus est, quoniam ita pater esset locutus.

V. Porro Petrus dixit: Ego, sicut controversiæ arbiter pronuntiavit, agere sum paratus: jamque absque ulla mora meam de Deo sententiam explicabo. Unum ego esse Deum assero, conditorem cæli et terræ omniumque iis contentorum. Ac alium neque dicere, neque extimare licet. Tum Simon: Ego autem aio, a Scripturis quæ apud Judæos creduntur, dici multos deos, nec de eo succensere

α παρ' ἐμοῦ ἀπήγεις, Σίμων, εἰ πρότερον ἠρνεῖτο ὁ Πέτρος. Νῦν δὲ οὐκ αἰδεσθήσομαι λέγειν ἢ δεῖ λέγειν. Οἶμαι σε ὀργῇ πεπερησμένον διαλεχθῆναι θέλειν, ὅπερ ἀνοικεῖόν σοι τοῦτο ποιεῖν, καὶ ἡμῖν τοιοῦτον ἐπακούειν, ὅτι μάχην ἐστὶν ἱστορῆσαι, καὶ οὐ πρὸς ἀλήθειαν ὠφελεῖσθαι. Καὶ νῦν ἐξ Ἑλληνικῆς παιδείας, ὡς χρὴ τοὺς ζητοῦντας ποιεῖν, εἰδὼς ὑπομνήσω. Ἐκάτερος ὑμῶν τὸ ἑαυτοῦ δόγμα ἐκθέσω, καὶ εἰς ἕτερον οἱ λόγοι γενέσθωσαν. Ἐὰν δὲ Πέτρος μόνος ἐκθῆται τὸ ἑαυτοῦ φρόνημα, σὺ δὲ τὸ σὺν ὠπαῖς, ἐνδέχεται τινα λόγον ὑπὸ σοῦ βηθέντα θλίβειν τὸ αὐτοῦ καὶ τὸ σὺν φρόνημα, καὶ ἀμφοτέρους ὑμῶν ὑπὸ τοῦ λόγου ἡττηθέντας μὴ φαίνεσθαι ἡττημένους, ἀλλὰ τὸν ἐκθέμενον τὸ φρόνημα, τὸν δὲ μὴ ἐκθέμενον ὁμοίως ἡττημένον μὴ πρόδηλον εἶναι, ἀλλὰ καὶ νενικηκέναι νομιζέσθαι. Καὶ ὁ Σίμων ἀπεκρίνατο· Ποιήσω ὡς λέγεις, ἀθυμῶ δὲ μήπως ἦδη προελημμένος αὐτοῦ τοῖς λόγοις οὐ φιλαλήθης ἔση κριτής.

IV. Καὶ ὁ πατὴρ ἀπεκρίνατο· Μὴ με βιάζου ἀκριτῶς συνθέσθαι σοι, ἵνα δόξω φιλαλήθης εἶναι κριτής, εἰ δὲ τάληθῆ ἀκούσαι θέλῃς, τῷ σὺ φρονήματι μᾶλλον προελημμαι. Καὶ ὁ Σίμων· Πῶς προεληψαι, οὐκ εἰδὼς ὃ φρονῶ; Καὶ ὁ πατὴρ· Τοῦτο βέβαιόν ἔστιν εἶδέναι, καὶ πῶς, ἀκουσον. Ἐλέγξει ὑπέσχου Πέτρον ἕνα Θεὸν λέγοντα εἶναι, ὅτι ψεύδεται, ὃ δὲ τὸν ἕνα λέγοντα ψεύσματος ἐλέγξει ἐπαγγελλόμενος, πάντως εὐδὴλον ὡς ἐκεῖνος ἀληθεύων, οὐ τὸ αὐτὸ λέγει. Εἰ γὰρ τῷ καταψευδομένῳ τὸ αὐτὸ λέγει, καὶ αὐτὸς ψεύδεται, εἰ δὲ τὰ ἐναντία λέγων ἀποδείκνυσιν, τότε ἀληθεύει. Οὐκ ἄλλως οὖν τὸν ἕνα Θεὸν εἶναι λέγοντα ψεύστην λέγεις, εἰ μὴ τι ἂν ὅτι πολλοὺς δοξάζεις Θεοῦς. Θεοὺς ἕκ πολλοῦς εἶναι κἀγὼ λέγω. Τὸ αὐτὸ οὖν σοι πρὸ τῆς ζητήσεως λέγων, σοὶ μᾶλλον προελημμαι. Καὶ κατὰ τοῦτο ἀγωνίῃν περὶ ἐμοῦ οὐκ ὀφείλεις, ἀλλὰ Πέτρος, ὅτι ἀκμὴν αὐτῷ τὰ ἐναντία φρονῶ. Ὡς περὶ μετὰ τὴν ὑμετέραν ζήτησιν ἐπιβίωω φιλαλήθης ὡν κριτής, πρόληψιν ἀποδοσάμενος, τῷ ἐπικρατοῦντι συνθέσθαι λόγῳ. Ταῦτα τοῦ πατρὸς εἰπόντος ἡρέμα βοήσας ἐπαίνου ἐκ τῶν ὄχλων ἐγένετο ἐπὶ τῷ οὕτως τὸν πατέρα διαλεχθῆναι.

V. Καὶ ὁμοῦς ὁ Πέτρος εἶπεν· Ἐγὼ, ὡς ὁ τῶν λόγων μεσίτης εἰρηκεν, ποιεῖν ἑτοιμὸς εἰμι, καὶ ἦδη ποτὶ πρὸ πάσης ἀναβολῆς τὸ ἐμὸν περὶ Θεοῦ ἐκθῆσομαι φρόνημα. Κἀγὼ ἕνα Θεὸν εἶναι λέγω, τὸν πεποιηκότα τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν καὶ τὰ ἐν αὐτοῖς πάντα. Ἄλλον τε οὐτε λέγειν, οὐτε νομιζειν ἐξεστίν. Καὶ ὁ Σίμων· Ἐγὼ δὲ φημι τὰς πεπιστευμένας Γραφὰς πρὸς Ἰουδαίους πολλοὺς λέγειν Θεοῦς, καὶ μὴ χαλε-

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>85</sup> ὁ om. O. <sup>86</sup> Ita O et ex conject. C, qui πεπερησμένον in textu, ὀργῆς πεπλησμένον Epist. 131 approbante. <sup>87</sup> σοὶ τε O. Idem c. cod. Reg. 804 τοιοῦτων p. τοιοῦτον. Tum ὑπακούειν C. <sup>88</sup> καὶ ὑφ' ἐτέρῳ κρινόντι τοὺς λόγους δοτέον O. <sup>89</sup> Clerici mendum θλίβειν repetiit S. <sup>90</sup> ἑαυτοῦ C. <sup>91</sup> ἡττομένον O. <sup>92</sup> εἰ γὰρ τάληθῆ βούλει μαθεῖν O. <sup>93</sup> ἐλέγξειν S. <sup>94</sup> τὸν adjunxit c. O, qui om. ψεύσματος. <sup>95</sup> ὡς ἀληθεύων, τὸ αὐτό p. πάντως εὐδὴλον ὡς ἐκεῖνος ἀληθεύων, οὐ τὸ αὐτό C. <sup>96</sup> δοξάζεις C. <sup>97</sup> φημί O. Lectionem λέγων, σοὶ ejusdem cod. jam vidit C, in conj. textu λέγω σοί. <sup>98</sup> ὅπερ C. <sup>99</sup> δὲ om. O.

παίνει ἐπὶ τούτῳ τὸν Θεόν, τῷ αὐτὸν διὰ τῶν Γραφῶν αὐτοῦ πολλοὺς θεοὺς <sup>100</sup> εἰρηκέναι.

A Deum, quoniam ipse per Scripturas suas plures deos prolocutus est.

VI. Αὐτίκα γὰρ ἐν τῇ πρώτῃ φωνῇ τοῦ νόμου φαίνεται καὶ ἑαυτῷ **320** αὐτοὺς ὁμοίους<sup>1</sup> λέγων. Οὕτως γὰρ γέγραπται, ὡς ὅτι τῷ πρώτῳ ἀνθρώπῳ, ἐντολήν ἔχοντι παρὰ τοῦ Θεοῦ, ἀπὸ παντὸς ξύλου τοῦ ἐν τῷ παραδείσῳ φαγεῖν, ἀπὸ δὲ τοῦ ξύλου τοῦ γινώσκου ἐκ τῶν καλῶν καὶ πονηρῶν μὴ φαγεῖν, ὁ ὄφις διὰ τῆς γυναικὸς ἐπὶ ὑποσχέσει τοῦ γενέσθαι αὐτοὺς θεοὺς φαγεῖν αὐτῶς πείσας, ἀναβλέψαι ἐποίησεν· καὶ εἶθ' οὕτως ὁ Θεὸς ἀναβλέψας αὐτοῖς ἔφη· Ἰδοὺ γέγονεν Ἀδάμ, ὡς εἰς ἐξ<sup>2</sup> ἡμῶν. Ὁ μὲν οὖν ὄφις εἰπὼν· Ἔσσεσθε ὡς θεοί, ὡς ὄντων θεῶν εἰρηκῶς φαίνεται· ταύτῃ μῆλλον ἤ<sup>3</sup> καὶ Θεὸς ἐπεμαρτύρησεν εἰπὼν· Ἰδοὺ γέγονεν Ἀδάμ ὡς εἰς ἐξ<sup>4</sup> ἡμῶν. Οὕτως ὁ τοὺς πολλοὺς εἰπὼν ὄφις εἶναι θεοὺς οὐκ ἐψεύσατο. Πάλιν ἂ ἐ γράφεται<sup>5</sup>· Θεοὺς σὺ κακολογήσεις καὶ φησας τοῦ λαοῦ σου οὐ κακῶς ἔρεις, πολλοὺς σημαίνει θεοὺς, οὓς οὐδὲ κακολογεῖσθαι θέλει. Ἀλλὰ καὶ ἄλλοι που γέγραπται· Εἰ ἐτόλμησε Θεὸς ἐξέτρωσε ἐσελθεῖν, καὶ λαθεῖν ἑαυτῷ ἔθνος ἐκ μέσου ἔθνος, ὡς ἐγὼ Κύριος ὁ Θεός. Τῷ<sup>6</sup> εἰπεῖν, εἰ ἐτόλμησε Θεὸς ἕτερος, ὡς ὄντων ἑτέρων εἰρηκεν. Καὶ ἄλλοι<sup>7</sup>· Θεοὶ οἱ τῶν οὐρανῶν καὶ τῆν γῆν οὐκ ἐποίησαν, ἀπολέσθωσαν· ὡς μὴ τῶν πεποιημάτων ἀπολλύσθαι μελλόντων<sup>8</sup>. Καὶ ἄλλοι που λέγει· Ἐξεργασαυτῷ, μὴ πορευθεὶς λατρεύσης θεοῖς ἐτέροις, οἳ οὐκ ἔδωσαν οἱ πατέρες σου, ὡς ὄντων **321** θεῶν ἑτέρων, οἳ καὶ μὴ ἐξακολουθεῖν αὐτοὺς λέγει. Καὶ πάλιν· Ὁνόματα θεῶν ἑτέρων οὐκ ἀναθήσεται ἐπὶ τῶν χειλέων σου. Καὶ ἐνταῦθα πολλοὺς θεοὺς λέγει, ὡς τὰ ὀνόματα ὀνομάζεσθαι οὐ θέλει. Καὶ πάλιν γέγραπται· Κύριος ὁ Θεός σου, οὗτος Θεός τῶν θεῶν. Καὶ πάλιν· Τίς ὁμοίός σοι, Κύριε, ἐν θεοῖς; Καὶ πάλιν· Θεός θεῶν Κύριος. Καὶ πάλιν· Ὁ Θεός ἐστὶ ἐν συναγωγῇ θεῶν, ἐν μέσῳ δὲ θεοῦ διακρίνει<sup>9</sup>. Ὅθεν θαυμάζω πῶς τισούτων φωνῶν ἐγγράφως μαρτυρουσῶν πολλοὺς εἶναι θεοὺς, σὺ διαβεβαίωσαι<sup>10</sup>· μὴ δεῖν μήτε λέγειν μήτε εἶναι νομίζειν. Λοιπὸν πρὸς τίσιν ῥηθέντα εἶ τι<sup>11</sup> ἔχεις εἰπεῖν, ἐπὶ πάντων λέγε.

VI. Statim ergo in prima legis voce illos similes ac se prædicare dignoscitur. Ita enim scriptum est, quod, cum primo homini præceptum fuisset a Deo, ut de cunctis arboribus paradisi comederet, non comederet tamen de arbore cognoscendi bonum et malum, serpens per mulierem, promittendo illis divinitatem, comedere persuasos fecit aspicere, sicque postquam aspexerunt, Deus istis dixit : *Ecce Adam factus est quasi unus ex nobis* <sup>a</sup>. Itaque serpens, quando dixit : *Eritis sicut dii* <sup>b</sup>, quasi dii existant, locutus apparet, eo magis quod Deus summi addiderit testimonium, iis verbis : *Ecce Adam factus est quasi unus ex nobis*. Ita qui multos esse deos asseruit serpens, mentitus non est. Præterea per illud quod scriptum est : *Diis non detrahes, et principibus populi tui non maledices* <sup>c</sup>, plures deos significat, quibus nec maledici vult. Sed et alibi scriptum est : *Si ausus est Deus alius ingredi, et accipere sibi gentem de media gente, sicut ego Dominus Deus* <sup>d</sup>. Illud : *Si ausus est Deus alius, tanquam sint alii*, dixit. Et alias : *Dii, qui caelum et terram non fecerunt, pereant* <sup>e</sup> : velut non perituri sint illi qui fecerunt. Et alio loco ait : *Attende tibi, ne vadens servias diis aliis, quos ignoraverunt patres tui* <sup>f</sup> : tanquam alii dii sint, quos sequi non debeant, loquitur. Et iterum : *Nomina deorum aliorum non ascendent in labia tua* <sup>g</sup>. Hic quoque multos deos dicit, quorum non vult proferri nomina. Rursumque scriptum est : *Dominus Deus tuus ipse est Deus deorum* <sup>h</sup>. Et adhuc : *Quis similis tibi, Domine, in diis* <sup>i</sup>? Ac rursus : *Deus deorum Dominus* <sup>k</sup>. Iterumque : *Deus stetit in synagoga deorum, in medio autem deos dijudicat* <sup>l</sup>. Unde miror, qua ratione, tot Scripturarum vocibus multos esse deos testantibus, tu affirmaveris non oportere nec dicere, nec esse existimare. De reliquo, si quid adversus clare dicta habes effari, coram omnibus eloquere.

VII. Καὶ ὁ Πέτρος ἔφη· Συντομώτερον ἄκουε πρὸς εἰρηκας. Αὐτὸς ὁ νόμος ὁ πολλάκις εἰπὼν θεοῖς, αὐτὸς τῷ Ἰουδαίῳ ἄγγελλοι λέγει· Ἰδοὺ Κυρίου τοῦ Θεοῦ σου ὁ οὐρανὸς τοῦ οὐρανοῦ, καὶ πάντα ἃ εἰσὶν ἐν αὐτοῖς, συμπεριλαβὼν, ὅτι εἰ καὶ εἰσὶ θεοί, ὅτι αὐτῶν εἰσιν, τουτέστιν ὑπὸ τῶν τῶν <sup>10</sup> Ἰουδαίων θεῶν. Καὶ πάλιν· Ὅτι Κύριος ὁ Θεός σου,

VII. Respondit Petrus : Breviter audi ad ea quæ objecisti : Eadem lex, quæ sæpe deos nominat, ipsa Judaico populo ait : *En, Domini Dei tui est caelum cæli, et omnia quæ in eis sunt* <sup>m</sup>, dans comprehendere, quod licet dii existant, sub eo sunt, id est, sub Deo Judæorum. Et iterum : *Quia Dominus Deus tuus ipse est Deus in cælo sursum et in terra*

<sup>a</sup> Gen. iii, 23.

<sup>b</sup> Gen. iii, 5.

<sup>c</sup> Exod. xxxii, 28.

<sup>d</sup> Deut. iv, 34.

<sup>e</sup> Jer. x, 11.

<sup>f</sup> Deut. xiiii, 6.

<sup>g</sup> Jos. xxiii, 7, apud LXX.

<sup>h</sup> Deut. x, 17.

<sup>i</sup> Psal. lxxxv, 8.

<sup>k</sup> Psal. xlix, 1.

<sup>l</sup> Psal. lxxxi, 1.

<sup>m</sup> Deut. x, 14.

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>100</sup> Pro vltb. καὶ μὴ χαλεπαίνειν — πολλοὺς θεοὺς lacuna est in O. Ex C reposui τῶν ante γραφῶν a Cl et S omissum. <sup>1</sup> Ita O et ex conject. S, in cuius textu Ci ὁμοίως. Tum apposui γὰρ ex O. <sup>2</sup> Ἐξ addidi c. O. <sup>3</sup> ἢ O, D, ἢ C. <sup>4</sup> Ἐξ adjecti c. O. <sup>5</sup> πάλιν τοῦ (τὸ Cl.) γεγράφθαι C. <sup>6</sup> τὸ C. <sup>7</sup> Vltb. εἰς ἐποίησαν, ἀπολέσθωσαν ὡς τῶν, quæ desunt in utroque Hom. cod., add. C ex seq. c. 8. <sup>8</sup> πεποιηματες, ἀπολέσθωσαν p. πεπ. ἀπ. μελλόντων O. <sup>9</sup> διακρίνει O. <sup>10</sup> διαβεβαίωσαι O. <sup>10</sup> εἰ textui reddidi c. O; prætermissum erat a Cl et S. <sup>10</sup> τῶν add. c. O.

deorsum, et non est alius præter eum<sup>a</sup>. Et alibi Scriptura dicit Judæorum populo: Dominus Deus tuus ipse est Deus deorum<sup>b</sup>, ita ut, quamvis dii existant, sub Judæorum Deo sint. Et aliis verbis de eo ait Scriptura: Deus magnus et verus, qui non accipit personam, neque sumet munera, facit iudicium pupillo et viduæ<sup>c</sup>. Scriptura Deum Judæorum nuncupando magnum et verum et facientem iudicium, alios pusillos nec veros denotavit. Sed et altero quodam in loco Scriptura dicit: Vivo ego, dicit Dominus, non est alius Deus præter me. Ego primus, ego novissimus, præter me non est Deus<sup>d</sup>. Ac rursus: Dominum Deum tuum timebis, et illi soli servies<sup>e</sup>. Et adhuc: Audi Israel, Dominus Deus vester Dominus unus est<sup>f</sup>. Sicque multa testimonia cum juramento consignant, Deum unum esse, et præter illum non esse Deum. Unde miror, qua ratione, cum tot loca testentur unum esse Deum, tu multos esse affirmes.

θαυμάζω, πῶς τοσούτων μαρτυρουσῶν φωνῶν ἕνα θαυμάζω, πῶς τοσούτων μαρτυρουσῶν φωνῶν ἕνα

VIII. Et Simon: Principio ea mihi tecum fuit conditio, ut ex Scripturis convincerem te mendacii, dicentem nequaquam multos vocari debere deos. Quocirca multis Scripturarum vocibus ostendi, ab ipsis Scripturis divinis plures pronuntiari deos. Tum Petrus: Ipsæ, quæ multos deos pronuntiant, Scripturæ, eadem adhortatæ nos sunt his verbis: Nomina deorum aliorum non ascendent in labia tua<sup>g</sup>. Sic præter id, quod scriptum est, non locutus sum, Simon. Et Simon: Audi ad hoc et tu Petre. Peccare mihi videris, qui diis detrahis, cum Scriptura dicat: (Diis) non detrahes, principibus populi tui non maledices<sup>h</sup>. Ac Petrus: Non pecco, Simon, consequenter Scripturis perditionem eorum prænotans: ita enim scriptum est: Dii qui cælum et terram non fecerunt, pereant<sup>i</sup>, atque sic ille locutus est, non quasi quidam dii fecerint ea, et non pereant, quemadmodum interpretatus es. Unus enim declaratur Creator eo quod initio scriptum est: In principio creavit Deus cælum et terram<sup>k</sup>. Nec dixit: Dii. Et alibi ait: Et opera manuum ejus annuntiat firmitermentum<sup>l</sup>. Atque in alio loco scriptum est: Cæli ipsi peribunt, tu autem permansibis in æternum<sup>m</sup>.

IX. Dixit Simon: Ad hoc quod ego multos esse deos ostendi ex Scripturis, quarum verba manifesta exhibui, tu itidem vel plura testimonia ex iisdem Scripturis attulisti, probans unum esse Deum, eumque Judæorum. Et ad id quod dixi: Non oportet

<sup>a</sup> Deut. iv, 39.  
<sup>b</sup> Deut. x, 18.  
<sup>c</sup> Ibid., 17.  
<sup>d</sup> Deut. iv, 39.  
<sup>e</sup> Deut. vi, 13.  
<sup>f</sup> Ibid., 4.

οὗτος Θεός ἐν τῷ οὐρανῷ ἄνω, καὶ ἐν τῇ γῆ κατω, καὶ οὐκ ἔστιν ἄλλος πλὴν αὐτοῦ. Καὶ ἄλλη που λέγει ἡ Γραφή τῷ Ἰουδαίῳ βῆλω· Κύριος ὁ Θεός σου, οὗτος Θεός τῶν θεῶν, ὡς περ<sup>11</sup> ὅτι εἰ καὶ εἰσι θεοί, ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων Θεόν εἰσιν. Καὶ ἄλλη που περὶ αὐτοῦ λέγει ἡ Γραφή· Ὁ Θεός ὁ μέγας καὶ ἀληθινός, ὃς οὐ λαμβάνει εἰς<sup>12</sup> πρόσωπον, οὐδὲ μὴ λάβῃ δῶρον, ποιῶν κρίσιν 322 ἐρηφῶν καὶ χήρᾳ. Μέγαν δὲ καὶ ἀληθινὸν καὶ κρίσιν ποιῶντα τὸν τῶν<sup>13</sup> Ἰουδαίων ἡ Γραφή εἰπούσα Θεόν, τοὺς ἄλλους μικροὺς καὶ οὐκ ἀληθινοὺς ἐσημάνεν. Ἀλλὰ καὶ ἄλλη που λέγει ἡ Γραφή· Ζῶ ἐγὼ, λέγει Κύριος, οὐκ ἔστι Θεός ἕτερος πλὴν ἐμοῦ. Ἐγὼ πρῶτος, ἐγὼ μετὰ ταῦτα, πλὴν ἐμοῦ Θεός οὐκ ἔστιν. Καὶ πάλιν· Κύριον τὸν Θεόν σου φοβηθήσῃ, καὶ αὐτῷ μόνῳ λατρεύσεις. Καὶ πάλιν· Ἄκουε Ἰσραὴλ, Κύριος ὁ Θεός ἡμῶν<sup>14</sup> Κύριος εἰς ἐστίν. Καὶ ὁμῶς πολλὰ φωναὶ μεθ' ὄρκου ἐπισφραγίζουσιν, ὅτι εἷς ἐστὶν ὁ Θεός, καὶ πλὴν αὐτοῦ οὐκ ἔστι Θεός. Ὅθεν εἶναι Θεόν, σὺ πολλοὺς εἶναι λέγεις.

VIII. Καὶ ὁ Σίμων· Ὁ λόγος τὴν ἀρχὴν ἦν μοι πρὸς σέ, ἀπὸ Γραφῶν ἐλέγξαι σε, ὅτι ψεύδη λέγων μὴ πολλοὺς<sup>15</sup> δεῖν φθέγγεσθαι θεοὺς. Ὅθεν πολλὰς ἐγγράφους ἔδειξα φωνάς, ὅτι αὐταὶ αἰθεῖται Γραφαὶ πολλοὺς φθέγονται θεοὺς. Καὶ ὁ Πέτρος· Αὐταὶ αἰ πολλοὺς φθεγγόμεναι θεοὺς Γραφαί, αὐταὶ παρῆνεσαν ἡμῖν εἰπούσαι· Ὅνόματα Θεῶν ἐτέρων οὐκ ἀναβήσεται ἐπὶ τῶν χειλέων σου. Οὐκ οὐ παρά τὸ γεγραμμένον ἔφην, ὃ Σίμων. Καὶ ὁ Σίμων· Ἄκουσον πρὸς αὐτὸ καὶ σὺ, ὃ Πέτρε. Ἀμαρτάνει μοι δοκεῖς, ὅτι αὐτῶν καταλέγεις, τῆς Γραφῆς λεγούσης· οὐ κακολογήσεις, καὶ ἀρχοντας<sup>16</sup> τοῦ λαοῦ σου οὐ κακῶς ἐρεῖς. Καὶ ὁ Πέτρος· Οὐχ ἀμαρτάνω, Σίμων, ἀκολούθως ταῖς Γραφαῖς τὴν ἀπίλειαν αὐτῶν προσσημαίνων· 323 οὕτω γὰρ γέγραπται· Θεοί, οἱ τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν οὐκ ἐποίησαν, ἀπολέσθωσαν· καὶ τοῦτο εἰπῶν οὐχ ὡς ἐνίων πεποιηκότων, καὶ μὴ ἀπολλυμένων, ὡς ἡρμήνευσας<sup>17</sup>. Δηλοῦται γὰρ εἰς ὁ πεποιητῶς τῷ ἀπαρχῆς γεγράφαι· Ἐν ἀρχῇ ἐποίησεν ὁ Θεός τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν. Καὶ οὐκ εἶπεν· Οἱ θεοί. Καὶ ἄλλη που λέγει· Ποίησιν δὲ ἡριῶν αὐτοῦ ἀναγγέλλει τὸ στερέωμα. Καὶ ἐν ἐτέρῳ τόπῳ<sup>18</sup> γέγραπται· Οἱ οὐρανοὶ αὐτοὶ ἀπολοῦνται, σὺ δὲ διαμενεῖς εἰς τὸν αἰῶνα.

IX. Καὶ ὁ Σίμων ἔφη· Πρὸς τὸ ἐμὲ δεῖξαι πολλοὺς εἶναι θεοὺς ἀπὸ τῶν Γραφῶν, φωνὰς σαφεῖς παρέστησα, σὺ δὲ τοσαύτας<sup>19</sup> ἢ καὶ πλεονας φωνὰς ἀπὸ τῶν αὐτῶν Γραφῶν ἐνήνοχας, δεικνύων ὅτι εἷς ἐστὶ Θεός, καὶ οὗτος Ἰουδαίων. Καὶ πρὸς τὸ εἰπεῖν με· Οὐ δεῖ

<sup>g</sup> Jos. xiii, 7, apud LXX.  
<sup>h</sup> Exod. 22, 28.  
<sup>i</sup> Jer. x, 11.  
<sup>k</sup> Gen. x, 1.  
<sup>l</sup> Psal. xviii, 2.  
<sup>m</sup> Psal. ci, 26

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>11</sup> ὡς O. <sup>12</sup> εἰς om. O. <sup>13</sup> τῶν accessit ex O. <sup>14</sup> ἡμῶν C. <sup>15</sup> πολλοὺς O ex conject. D, αὐτὰ C. <sup>16</sup> ἀρχοντα O, ex quo accessit seq. σου. <sup>17</sup> ἐρμήνευσας C. Tum τῷ O c. S. τό C. Subinde ἀπ' ἀρχῆς O. <sup>18</sup> Textui reddidi τόπω a Cl et S omissum. <sup>19</sup> γραφῶν. ἄς σαφεῖς παρέστησα, σὺ δὲ ἀς αὐτὰς C.

παλολογεῖν θεοὺς, ἐπήγαγες πρὸς τὸ δεῖξαι, ὅτι A  
εἰς ἔστιν ὁ πεποιτηκὸς, ὅτι οἱ μὴ πεποιηκότες  
ἀπολέσθαι ἔχουσιν. Πρὸς δὲ τὸ εἰπεῖν με, ὅτι δεῖ  
θεοὺς λέγειν καθὼς <sup>20</sup> καὶ αἱ Γραφαὶ αὐτοὺς λέγουσιν,  
καὶ πρὸς τοῦτους <sup>21</sup> ἔδειξας, ὅτι μὴ δεῖ αὐτῶν ὀνόματα  
φθέγγεσθαι, τῷ τῆν αὐτὴν Γραφὴν εἰπεῖν <sup>22</sup>, ὀνόματα  
θεῶν ἑτέρων μὴ φθέγγεσθαι. Ἐπεὶ οὖν αὐταὶ <sup>23</sup> αἱ  
Γραφαὶ πολλοὺς λέγουσιν εἶναι θεοὺς, καὶ ἄλλοτε ἓνα  
μόνον εἶναι, καὶ ὅτε μὲν μὴ κακολογεῖσθαι, ὅτε δὲ  
κακολογεῖσθαι, **324** πρὸς τοῦτο τί δεῖ λογιῶσθαι,  
ἢ ὅτι αὐταὶ ἡμᾶς αἱ Γραφαὶ πλανῶσιν;

I. Καὶ ὁ Πέτρος ἐφη· Οὐ πλανῶσιν, ἀλλ' ἐλέγχουσιν,  
καί εἰς φανερόν ἄγουσι τὴν ἐν ἐκάστῳ κατὰ τοῦ Θεοῦ ἐν-  
δημοχούσαν <sup>24</sup> ὡς περὶ ὄψεως κακῆν προαίρεσιν. Πολλοὺς  
γὰρ καὶ διαφόρους τύποις εἰκυῖται πρόκεινται. Ἐκα- B  
στός οὖν κηρῷ εἰκυῖται τὴν αὐτοῦ προαίρεσιν ἔχων,  
περιβεβήμενος αὐτὰς καὶ πάντα εὐρῶν ἐν αὐταῖς,  
ἐπίον θεὸν εἶναι θέλει <sup>25</sup>, τὴν, ὡς ἔφη, κηρῷ εἰ-  
κυῖται προαίρεσιν ἐπιβαλὼν ἀπομάσσειται. Ἐπεὶ οὖν  
ὅτι <sup>26</sup> ἂν βούληται τις περὶ Θεοῦ φρονεῖν, ἐν αὐταῖς  
εὐρίσκει, τοῦτου χάριν ὁ μὲν πολλῶν θεῶν ἰδέας <sup>27</sup>  
ἀπομάσσειται ἀπ' αὐτῶν, καὶ ἡμεῖς τὴν τοῦ ὄντως <sup>28</sup>  
ἀπεμαζέμεθα ἰδέαν <sup>29</sup>, ἐκ τῆς ἡμετέρας μορφῆς τὸν  
ἀληθῆ ἐπιγνόντες τύπον. Ἀλλὰ καὶ ἡ ἐνδοθεν ἡμῶν  
ψυχὴ τὴν αὐτοῦ εἰκόνα πρὸς ἀθανάσιον ἡμφιεσται.  
Ταύτης τὸν γεννήτορα ἐὰν καταλίπω, δικαίᾳ κρίσει  
καὶ αὐτῇ με καταλιπεῖν ἔχει, αὐτῷ τῷ <sup>30</sup> τολμήματι  
γνωρίασσα ἄδικον, καὶ ὡς ἀπὸ δικαίου δικαίως κατα-  
λείπει με· καὶ οὕτως τὴν ψυχὴν μετὰ κόλασιν, τῆς C  
ἀπ' αὐτῆς ἀπολειφθεῖς <sup>31</sup> βοηθείας, φθαρῆσομαι. Εἰ δὲ  
ἔστιν ἕτερος, πρῶτον ἐνδοσάτω ἑτέραν ἰδέαν <sup>32</sup>, ἑτέραν  
μορφὴν, ἵνα διὰ τῆς τοῦ σώματος καινῆς μορφῆς τὸν  
κατὸν ἐπιγνῶ Θεόν. Εἰ δὲ καὶ τὴν μορφὴν ἀλλάξῃ <sup>33</sup>,  
μὴ τι **325** καὶ τῆς ψυχῆς τὴν οὐσίαν; Εἰ δὲ καὶ <sup>34</sup>  
ἀλλάξῃ, οὐκ ἔτε ἐγὼ εἶμι, ἄλλος γενόμενος καὶ μορφῆ  
καὶ οὐσίᾳ. Ἄλλος οὖν πλαττέτω, εἰ ἄλλος ἔστιν. Οὐκ  
ἔστι δέ. Εἰ δὲ ἦν, ἐπλάσεν ἄν. Ἐπεὶ οὖν οὐκ ἐπλάσεν,  
ὡς οὐκ ὦν τὸν ὄντα τῷ ὄντι καταλιπέτω. Οὐδεὶς γάρ  
ἔστιν, ἢ μόνῃ γνώμῃ Σίμωνος. Ἐγὼ ἄλλον Θεὸν οὐ  
παράδεχομαι, πλὴν τὸν κτίσαντά με μόνον.

XI. Καὶ ὁ Σίμων· Ἐπεὶ πυκνότερόν σε ὀρῶ τὸν λό-  
γον ποιούμενον ὑπὲρ τοῦ πλάσαντός σε Θεοῦ, μάθε  
ἐπ' ἐμοῦ, πῶς καὶ εἰς αὐτὸν ἀσεβεῖς. Οἱ πλάσαντες  
ἑὸ φαίνονται, ὡς ἡ Γραφὴ λέγει· Καὶ εἶπεν ὁ Θεός· D  
Ποιήσωμεν ἄνθρωπον κατ' εἰκόνα ἡμετέραν καὶ  
καθ' ὁμοίωσιν <sup>35</sup>. Τὸ ποιήσωμεν δύο σημαίνει, ἢ  
πλείονας, πλὴν οὐχ ἓνα.

XII. Καὶ ὁ Πέτρος ἀπεκρίνατο· Εἷς ἔστιν ὁ τῆ αὐ-  
τοῦ σοφία εἰπόν· Ποιήσωμεν ἄνθρωπον. Ἡ δὲ σο-

<sup>a</sup> Gen. 1, 26.

<sup>20</sup> καθ' ὅ C. <sup>21</sup> τοῦτο O. Tum δεῖ conj. C, qui in textu δεῖν ut O. <sup>22</sup> εἰπεῖν om. O. <sup>23</sup> C vertit quasi legi  
voluerit αἱ αὐταὶ S. <sup>24</sup> Ita O c. Cl, ἐνδομοιογούσαν C. Vid. Hom. xi, 6 et 11. <sup>25</sup> λέγει Cl et S, men-  
dose. <sup>26</sup> ὅ τε O. Deinceps βούλεται C. <sup>27</sup> εἰδέας C. <sup>28</sup> ὄντως C. <sup>29</sup> εἰδέαν C. <sup>30</sup> τῷ inserui c. O. <sup>31</sup> ἀπο-  
λειφθεῖς conjectavit C, ἀπολειφθείσης idem in textu, ut O. <sup>32</sup> εἰδέαν C. Deinde dedi ἕνα — ἐπιγνῶ  
c. O ἐπιγνῶν C; rectum jam vidit S. <sup>33</sup> ἀλλάξει O. <sup>34</sup> Deesse videtur ταύτην post εἰ δὲ καὶ. S. οὐκέτι  
ser. O. <sup>35</sup> κατ' εἰκόνα καὶ καθ' ὁμοίωσιν ἡμετέραν C.

#### VARIAE LECTIONES.

tanquam proprio spiritui, ipse semper congaudebat. Unita quidem est Deo, ut anima, ab eo autem extenditur, velut manus, universitatem producens. Propter hoc vero et unus homo conditus est, ab eo autem etiam sexus femineus processit. Cumque unitas sit genere, dualitatem facit. Nam per extensionem et contractionem unitas dualitas esse censetur. Itaque recte facio deferendo omnem honorem uni Deo, tanquam parentibus. Dixit Simon: Quid vero, et si Scripturæ alios deos aiunt, non admittes?

XIII. Petrus respondit: Si Scripturæ, si prophetae deos dicunt, in tentationem audientium dicunt, ita quippe scriptum est: *Si surrexerit apud te propheta, dans signa et prodigia, et evenerit signum illud ac prodigium, dixerit vero tibi: Eamus et colamus deos alienos, quos nescierunt patres tui, non audietis prophetam illum: in primis sicut manus tuæ ad lapidandum eam. Tentavit enim te avertere a Domino Deo tuo. Quod si dixeris in corde tuo: Quo modo fecit signum hoc vel prodigium, cognoscens cognoscas, quia tentator tentavit, ut sciat an timeas Dominum Deum tuum*<sup>a</sup>. Et vero quia tentator tentavit, dictum est, aliter autem id post transmirationem in Babylonem apparet. Neque enim qui cuncta novit Deus, sicut ex multis ostendi licet, tentavit, ut ipse sciret, qui præciter omnia. Si vero cupis, de ea re sermonem faciamus; et demonstrabo Deum præscium esse. Illum autem ignorare; cum falsum sit, id quoque ad tentationem scriptum ostenditur. Ita nos, o Simon, neque ab ullo alio scandalum pati possumus, nec ad multos deos admittendos fraude inducimur, nec ulli sermoni assentimus contra Deum dicto. *ναὶ δυνάμεθα*<sup>b</sup>. οὕτε πολλοὺς θεοὺς ἀποδέξασθαι ἀπατώμεθα, οὐδὲ λόγῳ τι κατὰ τοῦ Θεοῦ λεγομένην συντιθέμεθα.

XIV. Scimus enim ipsi quoque, angelos a Scripturis vocatos esse deos. Dico autem exempli gratia eum, qui in rubo locutus est, et qui cum Jacobo luctatus est, item eum, qui natus est Emmanuel, quique dictus fuit Deus fortis. Sed et Moyses deus Pharaonis exstitit, revera tamen homo erat. Et præterea idola gentium. Nobis autem unus est Deus, unus creaturarum auctor omniumque exornator, cuius Christus filius est, cui credentes ex Scripturis falsa agnoscimus. Atque adhuc ex patribus instructi de iis quæ in Scripturis vera sunt, unum solum novimus creatorem cælorum et terræ, Deum Judæo-

<sup>a</sup> Deut. xiii, 1.

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>25</sup> ἢ δὲ σοφία p. ἢ δὲ σοφία, ἢ C. <sup>26</sup> μία C. Tum ἕκτασιν O et ex conject. C, in cuius textu ἕκτασιν. In O στολήν p. συστολήν. <sup>27</sup> εἰ deest in O. <sup>28</sup> ἀνόντων O. <sup>29</sup> διδούς σοι C. <sup>30</sup> εἶδέναι C. Seq. σου om. O. <sup>31</sup> ἐπέτρασεν S. <sup>32</sup> Scripsi βούλει c. O invito Schweglero, qui commendat vulgatum βούλη ex ejus opinione conjunctivum. Cfr. hom. xix, 6. Tum add τὴν ante λόγον c. O. <sup>33</sup> Post δυνάμεθα Schliemannus Clem. p. 149, 569, addit φέρειν, emendatione superflua. S. <sup>34</sup> τῶν S, O, τόν C.

#### VARIORUM NOTÆ.

(47) *Ἡ δὲ σοφία*, etc. Redolere hæc Ebionismum fatebitur mecum qui ea contulerit cum Epiphaniæ, dictæ hæreseos cap. 3, 16, 17 et 29. Cot. — Confer quæ de divina sapientia dicta sunt Prov. viii, 22 seqq. DRACH.

(48) *Μετὰ τὴν εἰς Βαβυλῶνα μετακείσθαι*. Tunc

φία (47), ἢ <sup>25</sup> ὡς περὶ δίδωμι πνεύματι αὐτὸς ἀεὶ συνέχαιρον, ἦνται μὲν ὡς ψυχὴ τῷ Θεῷ, ἐκτείνεται δὲ ἀπ' αὐτοῦ, ὡς χεὶρ, δημιουργοῦσα τὸ πᾶν. Διὰ τοῦτο δὲ καὶ εἰς ἄνθρωπος ἐγένετο, ἀπ' αὐτοῦ δὲ προήλθε καὶ τὸ θῆλυ. Καὶ μονὰς <sup>27</sup> οὕσα τῷ γένει διὰς ἐστίν. Κατὰ γὰρ ἕκτασιν καὶ συστολήν ἡ μονὰς διὰς εἶναι νομίζεται. Ὡστε ἐν Θεῷ, ὡς γονεῦσιν, ὁρθῶς τοῦ τὴν πᾶσαν προσαναφέρων τιμῆν. Καὶ ὁ Σίμων ἔφη· Τί δὲ, εἰ <sup>28</sup> καὶ αἱ Γραφαὶ ἑτέρους θεοὺς λέγουσιν, οὐ παραδέξῃ;

**326** XIII. Καὶ ὁ Πέτρος ἀπεκρίνατο· Ἐἴτε αἱ Γραφαὶ εἴτε προφήται θεοὺς λέγουσιν, εἰς πειρασμῶν τῶν ἀκουόντων <sup>29</sup> λέγουσιν. Οὕτως γὰρ γέγραπται· Ἐὰν ἀναστῆ ἐν σοὶ προσήτης, διδούς <sup>30</sup> σημεῖα καὶ τέρατα, καὶ ἔλθῃ τότε σημεῖον ἐκεῖνο καὶ τὸ τέρας, ἐρεῖ <sup>B</sup> δέ σοι· Πορευθέντες λατρεύσωμεν θεοῖς ἑτέροις, οἷς οὐκ ἠδεδούκαμεν οἱ πατέρες σου, οὐκ ἀκούσεσθε τοῦ ἀποστήθαι ἀπὸ Κυρίου τοῦ Θεοῦ σου. Ἐὰν δὲ εἰπῆς ἐν τῇ καρδίᾳ σου· Πῶς ἐποίησε τὸ σημεῖον ἐκεῖνο ἢ τὸ τέρας, γινώσκων γινώσκῃ, ὅτι ὁ περὶ ζῶν ἐπέτρασεν, *ὠδεῖν*<sup>31</sup>, εἰ φοβῆ Κύριον τὸν Θεόν σου. Ὅτι δὲ ὁ περὶ ζῶν ἐπέτρασεν, εἰρητο, ἕτερος δὲ μετὰ τὴν εἰς Βαβυλῶνα μετακείσθαι (48) φαίνεται. Οὐ γὰρ ἄν ὁ τὰ πάντα γινώσκων Θεός, ὡς ἐκ πολλῶν ἐστὶ δεῖξαι, ἐπέτρασεν <sup>32</sup>, ἵνα γνῶ αὐτὸς, ὁ τὰ πάντα προγινώσκων. Εἰ δὲ βούλει <sup>33</sup>, περὶ τοῦτου τὸν λόγον ποιησώμεθα, καὶ δεῖξω προγινώσκοντα τὸν Θεόν. Τὸ δὲ ἀγνοεῖν αὐτὸν ψεῦσμα ἐστίν, καὶ τοῦτο πρὸς πειρασμῶν γραφὴν ἀποδείκνυται. Οὕτως ἡμεῖς, ὦ Σίμων, οὐτε ἀπὸ Γραφῶν οὐτε ὑπ' ἑτέρου τινὸς σκανδαλισθῆναι δυνάμεθα <sup>C</sup>.

XIV. Ἴσμεν γὰρ καὶ αὐτοὶ ἀπὸ τῶν Γραφῶν ἀγγέλους θεοὺς λεχθέντας. **327** Λέγω δὲ ὡς ὁ ἐπὶ τῆς βᾶτου λέλησας, καὶ τῷ Ἰακώβ παλαίσας· ἀλλὰ καὶ τὸν γεννόμενον Ἐμμανουὴλ καὶ τὸν λεγόμενον Θεὸν Ἰσχυρόν (49). Ἄλλὰ μὴν καὶ Μωϋσῆς θεὸς Φαραὼ ἐγενήθη, τῷ ἔδναι ἄνθρωπος ἦν. Ἐτι δὲ καὶ τὰ εἰδῶλα τῶν ἐθνῶν. Ἡμεῖν δὲ εἰς Θεός, εἰς ὁ τὰς κτίσεις πεποιτηκώς καὶ διακοσμήσας τὰ πάντα· οὐ καὶ ὁ Χριστὸς υἱός, ὃ πατὴρ ὁμοῦ ἀπὸ τῶν Γραφῶν τὰ ψευδῆ ἐπιγινώσκομεν. Ἐτι δὲ καὶ ἐκ πατέρων ἐφοδιαζόμενοι τῶν Γραφῶν τὰ ἀληθῆ ἕνα μόνον οἶδαμεν τὸν πεποιτηκῶτα τοῦτε οὐρανοῦ καὶ τῆν γῆν, Θεὸν Ἰουδαίων καὶ πάντων τῶν <sup>34</sup>

ἀεὶν αὐτὸν αἰρουμένον. Τοῦτον καὶ θεωρεῖτε λογισμῶν ἄληθῆ<sup>46</sup> δογματίσαντες οἱ πατέρες παρέδωσαν<sup>47</sup> ἡμῖν, ἵνα εἰδῶμεν, ὅτι εἰ τι κατὰ τοῦ Θεοῦ λέγεται, ψευδὸς ἐστίν. Ἄλλὰ καὶ ὑπερβαλλόντως τι ἐρῶ· εἰ τοῦτο οὕτως ὡς ἔφη, οὐκ ἔχει, ἐμοὶ γένοιτο καὶ τοῖς ἀληθῆς<sup>48</sup> ἀγαπῶσι, περὶ εὐφροσύνης τοῦ πεποιηκότος ἡμᾶς Θεοῦ κινδυνεύειν.

XV. Ταῦτα ὁ Σίμων ἀκούσας ἔφη· Ἐπειδὴ καὶ τῶν τὰ σημεῖα καὶ τέρατα διδόντι προφήτῃ, ἄλλον δὲ θεὸν λέγοντι φησὶ μὴ δεῖν πιστεύειν, μετὰ τοῦ εἰδέναι ὅτι καὶ θάνατον ὀφείλει, οὐκ οὖν καὶ ὁ διδάσκαλός σου σημεῖα καὶ τέρατα δεδωκώς εὐλόγως ἀνῆρέθη. Καὶ ὁ Πέτρος ἀπεκρίθη· Ὁ<sup>49</sup> Κύριος ἡμῶν οὐτε θεοῦ εἶναι ἐφθέγγετο παρὰ τὸν κρίσαντα τὰ πάντα, οὐτε ἑαυτὸν<sup>50</sup> θεὸν εἶναι ἀνῆγόρευσεν, Ἰδὼν δὲ Θεοῦ τοῦ τὰ πάντα διακοσμήσαντος<sup>51</sup> τὸν εἰπόντα αὐτὸν εὐλόγως ἐμακάρισεν. Καὶ ὁ Σίμων ἀπεκρίνατο· Οὐ δοκεῖ σοι οὖν τὸν ἀπὸ Θεοῦ θεὸν εἶναι; καὶ ὁ Πέτρος ἔφη· πῶς τοῦτο εἶναι δύναται, φράσον ἡμῖν. Τοῦτο γὰρ ἡμεῖς εἰπεῖν σοι οὐ δύναμεθα, ὅτι μὴ ἠκούσαμεν παρ' αὐτοῦ.

XVI. Πρὸς τοῦτοις δὲ, τοῦ Πατρὸς τὸ μὴ γεγεννησθῆναι ἐστίν, Ἰδοῦ δὲ τὸ γεγεννησθαι· γεννητὴν δὲ ἀγεννητῆ<sup>52</sup> καὶ αὐτογεννητῆ<sup>53</sup> οὐ συγκρίνεται. Καὶ ὁ Σίμων ἔφη· Εἰ καὶ τῆ<sup>54</sup> γενέσει οὐ ταυτὸν<sup>55</sup> ἐστίν; Καὶ ὁ Πέτρος ἔφη· Ὁ μὴ κατὰ πάντα τὸ αὐτὸν<sup>56</sup> ὡν τικ τὰς αὐτὰς αὐτῶ<sup>57</sup> πάσας ἔχειν προσωνομίας οὐ δύναται. Καὶ ὁ Σίμων· Τοῦτο λέγειν ἐστίν οὐκ ἀποδεικνύειν. Καὶ ὁ Πέτρος· Διὰ τί οὐ νοεῖς, ὅτι τὸ<sup>58</sup> μὲν αὐτογεννητὸν τυγχάνει ἢ καὶ ἀγεννητὸν, τὸ δὲ γεννητὸν ὃν τὸ αὐτὸ<sup>59</sup> λέγεσθαι οὐ δύναται, οὐδ' ἂν τῆς αὐτῆς οὐσίας ὁ γεγεννημένος τῶ<sup>60</sup> γεγεννηκότι [αὐτῶν]. Ἄλλὰ καὶ τοῦτο μάθε· Τὰ ἀνθρώπων σώματα ψυχῆς ἔχει ἀθανάτους, τὴν τοῦ Θεοῦ πνοὴν ἡμφιασμένους, καὶ ἐκ τοῦ Θεοῦ προελθούσας<sup>61</sup> τῆς μὲν αὐτῆς οὐσίας εἰσι (50), θεοὶ δὲ οὐκ εἰσίν. Εἰ δὲ θεοὶ εἰσι,

**A** rum omniumque qui eum voluerint colere. Hunc pia consideratione verum majores præscripserunt ac tradiderunt nobis, ut sciamus, si quid contra Deum proferatur & mendacium esse. Sed et aliquid supra modum loquar : Si hoc non se habet quemadmodum dixi, mihi et veritatis amatoribus contingat, ut in Dei creatoris nostri laudibus periculum subeamus.

XV. His auditis Simon ait : Quandoquidem etiam signa ac prodigia danti prophetæ, alium vero deum prædicanti, dixisti non oportere credi, imo notum habere, illum mereri mortem, igitur et Magister tuus, qui signa et prodigia dedit, merito interfectus est. Et Petrus respondit : Dominus noster neque deos esse præter cunctorum opificem pronuntiavit, neque se Deum esse prædicavit, sed eum, qui ipsum dixerat Filium Dei constitutoris omnium, jure appellavit beatum. Respondit Simon : Non ergo tibi videtur, eum, qui ex Deo est, Deum esse? Et Petrus dixit : Qua ratione id esse possit, nobis effare. Hoc quippe nos tibi non possumus dicere, quoniam ab illo non audivimus.

XVI. Ad hæc, Patris est, non fuisse genitum, Filii vero, genitum esse. Genitum autem cum ingenuito vel per se genito non confertur. Dixit Simon : Nunc ob generationem idem est? Excepit Petrus : Qui per omnia idem non est cum aliquo, non potest easdem omnes cum eo habere appellationes. Et Simon : Hoc dicere non est probare. Tum Petrus : Quare non intelligis, quod ille quidem per se genitus est, vel et ingenuitus, hic vero, quia est genitus; idem dici nequit, neque si ejusdem substantiæ genitus cum eum gignente. Sed et hoc discite : Hominum corpora habent animas immortales, Dei spiritum indutas, quæque a Deo profectæ ejusdem quidem substantiæ sunt, non sunt tamen dii. Sin vero dii sunt, hac ratione cunctorum hominum animæ, mor-

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>46</sup> ἀληθῆς ὃν C. <sup>47</sup> παρέδωσαν O. Idem εἰδῶμεν. <sup>48</sup> ἀληθῆς C. <sup>49</sup> ὁ om. O. <sup>50</sup> αὐτὸν C. <sup>51</sup> αὐτὸ γεννητῶ O. <sup>52</sup> ταύτῃ O. <sup>53</sup> τῶ αὐτῶ (sic) O. <sup>54</sup> ὁ S. <sup>55</sup> Ita D, ὄντα αὐτὸν C, ὄν, τὰ αὐτὰ J. <sup>56</sup> τὸ t. Vox [αὐτῶν] a me addita explet lacunam cod. O. <sup>57</sup> προελθούσι O. Idem εἰσι c. Cl, ἐστίν C. Ad oram libri Otiob. κατὰ τὸν Ὀριγῆνη.

#### VARIORUM NOTÆ.

(50) Τὴν τοῦ Θεοῦ προῶν ἡμψιοσμένας, et τῆς μὲν αὐτῆς οὐσίας εἰσι. Ethonæis gnostica permiscet. Hi enim hæretici, teste S. Augustino, dicebant animarum substantiam Dei esse naturam; animasque ex Dei procedere substantia. Præverat Augustino Irenæus per gnosticorum verba : *Jam enim non habiturum eum animas sanctas, ut rursus demittat eas in sæculum, sed tantum eas quæ sunt ex substantia ejus, id est, quæ sunt ex insufflatione* : lib. 1, cap. 24. Quibus omnibus lux ex Theodorito Hæret. sobri. lib. v, cap. 9 : Ἐκεῖνο δὲ τὸ ἐμφύσημα, οὐ μέρος τι τῆς θείας οὐσίας φαίμεν, κατὰ τὴν Κέρδωνος καὶ Μαρκίωνος λύτην. *Inspirationem porro illam, non divinæ substantiæ partem aliquam fuisse dicimus; juxta Cerdonis et Marcionis insaniam. Mitto istis recentiores Manichæos et Priscillianistas. Sed concedi mihi velim, ut paucis digrediar in locum, deploratæ valetudinis apud Origenem tom. xiv, in Joannem, editionis V. Cl. Petri Danielis Huetii p. 216, ubi πνοὴ ἵσως memoratur : Τοῦτόν τι μοι φαίνεται καὶ περὶ*

**D** τὸ, Πνεῦμα ὁ Θεός. Ἐπεὶ γὰρ εἰς τὴν μέσσην καὶ κοινότερον καλουμένην ζωὴν ὄντωντος τοῦ περὶ ἡμᾶς πνεύματος, τὴν καλουμένην σωματικώτερον πνοὴν ζωῆς, ζωοποιούμεθα ἀπὸ τοῦ πνεύματος· ὑπολαμβάνω ἀπ' ἐκείνου εἰληφθῆναι τὸ πνεῦμα λέγεσθαι τὸν θεὸν, πρὸς τὴν ἀληθινὴν ζωὴν ἡμᾶς ἄγοντα. Τὸ πνεῦμα γὰρ κατὰ τὴν Γραφὴν λέγεται ζωοποιεῖν φανερὸν ὅτι ζωοποιῆσιν, οὐ τὴν μέσσην, ἀλλὰ τὴν θεϊοτέραν. Nam participium ὄντωντες Græcum non est; ὑπὸντος vero, quod legisse videtur Perionius, sensu caret : itemque ὄντωντες Ferrarii. Scripserim ego ὄντωντος, ac verterim ad hunc modum : *Tale quid mihi videtur et de iho : Spiritus est Deus (Joan. iv, 24). Nam quia cum spiritus noster spectat ad mediam et vulgarij appellatam vitam, quæ magis corporaliter vocatur status vite, vivificamur a spiritu; inde sumptum fuisse arbitror, ut Deus qui nos ducit ad veram vitam, spiritus dicatur. Spiritus enim, secundum Scripturam, dicitur vivificare : plane non vivificatione media, sed ea quæ diviniore est. Cor.*



tuorum, vivorum, gignendorum, dii erunt. Quod si amore contentionis erga me dixeris, eas quoque esse deos, quid hoc jam magni erit Christo, dici Deum? Id enim habebit, quod omnes habent.

Χριστῷ, τῷ Θεῷ λέγεσθαι; τοῦτο γὰρ ἔχει, ὃ καὶ πάντες ἔχουσιν.

XVII. Nos Deum dicimus, cuius proprium in alio esse nequit. Velut enim qui infinitus est undique, propter hoc dicitur immensus, et omnino est necesse, eum immensum ideo vocari, quia non potest alius ut ipse esse infinitus, (sin autem aliquis hoc dixerit possibile, errat; nec enim duo undique infinita simul existere possunt, terminatur enim alterum ab altero), itaque natura comparatum est, unum esse Ingenitum. Quod si in figura est, sic quoque unum est incomparabile. Quare et Altissimus vocatur, quia, omnium supremus, cuncta sibi subjecta habet.

XVIII. Et Simon: Num nomen illius ineffabile est, Deus, quod omnes appellant; quoniam adeo et de nomine contendis, ne alii detur? Respondit Petrus: Scio, hoc non esse illi nomen ineffabile, sed nomen quod ex convento hominum dicitur, quod si alteri dederis, etiam illud quod non effertur possis alteri tribuere, et id quidem ratione voluntatis. Nomen, quod dicitur, indicto prægreditur. Hoc modo contumelia et in illud quod nondum prolatum est redundat, quemadmodum honor cognitum in adhuc incognitum refertur.

XIX. Et Simon dixit: Scire velim, Petre, an vere credas hominis formam ad formam Dei esse effictam. Et Petrus: Vere, o Simon, ita habere plane mihi est. Ac Simon: Quomodo potest mors corpus solvere, maximo sigillo conformatum? Tum Petrus: Dei justus est forma. Cum ergo cæperit inique agere, insita species fugit, sicque corpus dissolvitur, ut forma non amplius appareat, ne justus Dei forma ab injusto corpore habeatur. Atqui solutio non fit circa sigillum, sed circa sigillatum corpus. Porro proque eo, qui signavit, signatum non solvitur. Sic citra iudicium neque mori licet. Et Simon: Quæ ergo fuit necessitas, Dei formam homini e terra excitato tradere? Ac Petrus: Factum est propter humanitatem Dei creatoris. Quandoquidem ratione substantiæ cuncta præstantiora sunt humana carne, æther inquam, sol, luna, sidera, aer, aqua, ignis, uno verbo cætera omnia, quæ ad ministerium hominis facta, licet substantia potiora, tamen lubenter sustinent ei qui substantia deterior

Α τούτῳ τῷ λόγῳ πάντων ἀνθρώπων, τῶν τε ἀποθανόντων καὶ ζώντων καὶ γεννησομένων ἡ αἱ ψυχαὶ θεοὶ ἢ τυγχάνουσιν. Εἰ δὲ προσφιλονεικῶν μοι ἔρεις, καὶ αὐτὰς θεοὺς εἶναι, καὶ τί τοῦτο ἔτι ἢ μέγα καὶ

**329** XVII. Ἡμεῖς θεὸν λέγομεν, οὗ ἐστὶν ἴδιον τὸ ἄλλῃ προσεῖναι μὴ δυνάμενον. Ὡσπερ γὰρ ἀπειρος ὢν πανταχόθεν διὰ τοῦτο λέγεται ἀπέραντος, καὶ ἀνάγκη πᾶσα, ἐτέρου μὴ δυναμένου ὡσαύτως ἀπείρου εἶναι, μὴ εἶναι ἴδιον τὸ καλεῖσθαι ἀπέραντον ἢ, (εἰ δὲ τις λέγει δυνατόν εἶναι ψεύδεται· δύο γὰρ πανταχόθεν ἀπειρα συνυπάρχειν οὐ δύναται· περαιούται γὰρ τὸ ἕτερον ὑπὸ τοῦ ἐτέρου), οὕτως ἢ φύσις ἐστίν, ἢ εἶναι τὸ Ἄγεννητον. Εἰ δὲ ἐν σχηματὶ ἐστίν, καὶ οὕτως ἢ ἐστὶ τὸ ἄσύγκριτον. Διὰ τοῦτο καὶ Ὑψίστος λέγεται, ὅτι πάντων ἀνώτερος ὢν τὰ πάντα αὐτῷ ὑποκειμένα ἔχει.

XVIII. Καὶ ὁ Σίμων· Μὴ γὰρ τοῦτό ἐστιν αὐτοῦ ἀπόβρητον ὄνομα, τὸ θεός, ὅπερ πάντες λέγουσιν, ὅτι τοσοῦτον καὶ περὶ ὀνόματος δισχυρίζη, ἵνα μὴ ἄλλῃ δοθῇ; Καὶ ὁ Πέτρος ἔφη· Ἐπίσταμαι ὅτι τοῦτο οὐκ ἐστὶν αὐτῷ τὸ ἀπόβρητον ὄνομα (50'), ἀλλὰ τὸ κατὰ συνθήκην ἀνθρώπων λεγόμενον, ὅπερ εἰ ἐτέρῳ δοῖσιν, καὶ τὸ μὴ λεγόμενον ἐτέρῳ προσάψεις, καὶ ὡς τῆς προαιρέσεως λόγῳ. Τὸ λεγόμενον ὄνομα τοῦ μὴ λεγομένου πρόδοξός ἐστιν. Τοῦτῳ τῷ λόγῳ ἡ ὑβρις καὶ εἰς τὸ μήπω βῆθ' ἐστιν, ὡς λόγῳ ἡ πρὸς τὸ ἐγνωσμένον τιμῆς εἰς τὸ μήπω ἐγνωσμένον ἀναφέρεται.

XIX. Καὶ ὁ Σίμων ἔφη· Ἦθέλον εἰδέναι, Πέτρε, εἰ ἀληθῶς πιστεύεις, **330** ὅτι ἡ ἀνθρώπου μορφή πρὸς τὴν ἐκείνου μορφήν διατετύπεται. Καὶ ὁ Πέτρος· Ἀληθῶς, ὦ Σίμων, οὕτως ἔχειν πεπληροφόρηται. Καὶ ὁ Σίμων· Πῶς θάνατος τὸ σῶμα λύει δύναται, σφραγίδι μεγίστη διατετυπωμένον; Καὶ ὁ Πέτρος· Θεοῦ δικαίου ἐστὶ μορφή. Ἐπὶ οὖν ἀδικεῖν ἄρξεται, ἢ ἐν αὐτῷ ἰδέα ἢ φεύγει, καὶ οὕτως τὸ σῶμα λύεται, ἵνα ἡ μορφή ἀφανῆς γένηται, ὅπως μὴ δικαίου μορφήν Θεοῦ ἢ ἀδικον ἔχη σῶμα. Ἡ μέντοι λύσις οὐ περὶ τὴν σφραγίδα γίνεται, ἀλλὰ περὶ τὸ σφραγισθέν σῶμα. Ἄνευ δὲ τοῦ σφραγισθέντος τὸ σφραγισθὲν οὐ λύεται. Οὕτως ἄνευ κρίσεως οὐδὲ τὸ ἀποθανεῖν ἐξεστίν. Καὶ ὁ Σίμων· Τίς οὖν ἀνάγκη ἦν, τὴν τοιοῦτου μορφήν τῷ ἀπὸ γῆς ἐγερόντι δοῦναι ἀνθρώπῳ; Καὶ ὁ Πέτρος· Διὰ τὴν τοῦ πεποιηκότος Θεοῦ φιλανθρωπίαν γέγονεν· ἐπεὶ γὰρ τῷ κατ' οὐσίαν λόγῳ πάντα κρείττονα τυγχάνει τῆς ἀνθρώπου σαρκός, λέγω δὴ τὴν αἰθέρα, τὸν ἥλιον, τὴν σελήνην, τοὺς ἀστέρας, τὸν ἀέρα, τὸ ὕδωρ, τὸ

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>50</sup> γεννηθησομένων C. <sup>51</sup> θεοὶ add. c. O. Tum μοι S, O, μου C. <sup>52</sup> ἔτι om. O, τὸ p. τῷ legi vult S. <sup>53</sup> τὸ ἴδιον C. <sup>54</sup> ὡς αὐτὸς ἀπείρω εἶναι, τὸ καλεῖσθαι ἀπέραντος C. Schliemannii conjecturam ἀπέρου (Clem., p. 144, 569) a Schweglero vilipensam confirmat cod. O. <sup>55</sup> οὕτως S, O, ἦντως C. <sup>56</sup> καὶ conj. S. <sup>57</sup> τὸ O et ex conj. C, in cuj. textu τε, S τι. <sup>58</sup> Dedi προσάψεις, καὶ c. O, προσάψας C, προσάψεις D. <sup>59</sup> εἰδέα C, qui deinde οὕτως. <sup>60</sup> Θεοῦ μορφήν C. <sup>61</sup> Pro διὰ τὴν τοῦ in O occurrunt hæc verba alia manu expuncta: τοῦτο διὰ τὴν τοιοῦτου μορφήν τῷ ἀπὸ γῆς ἐγερόντι δοῦναι ἀνθρώπῳ. Tum repetitur καὶ ὁ Πέτρος. <sup>62</sup> δὴ S, δὲ C, O.

#### VARIORUM NOTÆ.

(50') Ἀπόβρητον ὄνομα. Hoc est nomen Tetragrammaton, Iehova, quod Græcis Patribus etiam dicitur ὀβρητον, ἄφραστον. S. Greg. Naz. vero multo feliciter, ὡς τε ψφ καταληκτὸν, οὕτε λόγῳ βῆτῶν. De

hujusmodi SS. nomine diffuse disseruimus in opere nostro *De Harmonie entre l'Église et la Synagogue*, t. II, pag. 518 et seqq. DRACH.

πῦρ, ἐν λόγῳ καὶ τὰ λοιπὰ πάντα, ἃ τινα εἰς ὑπηρεσίαν ἀνθρώπου γενόμενα καὶ κατ' οὐσίαν κρείττονα ἢ τῆς ἡδύτης ὑπομένει δουλεύειν τῷ κατ' οὐσίαν χείρονι, διὰ τὴν τοῦ Κρείττονος μορφήν. Ὡς γὰρ οἱ πῆμιον ἡ ἀνδριάντα βασιλέως τιμώντας τὴν τιμὴν ἀκαταρρομένην ἔχουσιν εἰς ἐκεῖνον, οὐπερ ὁ πηλὸς τὴν μορφήν τυγχάνει ἔχων, οὕτως ἡ πᾶσα κτίσις τῷ ἀπὸ γῆς γενομένῳ ἀνθρώπῳ χαίρουσα δουλεύει, εἰς τὴν ἐκείνου ἀφορῶσα τιμὴν.

A est servire, propter Numinis formam. Nam sicut qui luteam imperatoris statuam honorant, honorem relatum: habent in imperatorem, cujus lutum figuram repræsentat, sic universa creatura homini de terra orto læta inservit, ad Dei honorem respiciens.

331 XX. Ἴδὲ ἡ, οἶψ Θεῷ, Σίμων, ἀχαριστεῖν ἡμᾶς πείσαι θέλεις· καὶ βασταάζει σε ἡ γῆ, ἰσως δὲ ἰδεῖν ἡ βουλομένη, τίς σοι τὰ ὅμοια φρονεῖν τολμήσῃ. Πρῶτος γὰρ αὐτὸς ἐτόλμησας, δ μηδὲς ἐτόλμησεν πρῶτος ἐφθέγγω, ἃ πρῶτως ἠκούσαμεν. Πρῶτοι καὶ μόνοι ἡμεῖς ἐπὶ τῇ ἡ τοιαύτῃ σου ἀσεβείᾳ τὴν ἀπειρον τοῦ Θεοῦ μακροθυμίαν ἱστορήσαμεν, καὶ οὐκ ἄλλου τινὸς, ἢ τοῦ κτίσαντος τὸν κόσμον, εἰς ὃν ἀσεβεῖν ἐτόλμησας. Καὶ χάσματα γῆς οὐκ ἐγενήθη, καὶ πῦρ ἀπ' οὐρανοῦ οὐ κατεπέμφθη, καὶ εἰς ἐμπρησμόν ἀνδρῶν οὐκ ἐπέξληθεν, καὶ οὐτὸς οὐκ ἐπεχέθη ἡ, καὶ θηρῶν πλῆθος ἀπὸ δρυμῶν οὐκ ἐπέμφθη, καὶ ἐπ' αὐτοὺς ἡμᾶς διὰ ἕνα ἁμαρτάνοντα ὡς ἐπὶ μοιχείας πνευματικῆς, τῆς κατὰ σάρκα χείρονος ἡ ὑπαρχούσης, ἢ Θεοῦ ὄργῃ ὀλέθριος οὐκ ἦρατο. Οὐ γὰρ ἔστιν ὁ ἡ τότε ἐπέξληθὼν τὰ ἁμαρτήματα οὐρανοῦ καὶ γῆς κτίστης Θεός; Ἐπεὶ καὶ νῦν τὰ μέγιστα βλασφημούμενος τὰ μέγιστα ἐπέξληγες. Ἀλλὰ τοῦναντίον μακροθυμεῖ, εἰς μετάνοιαν καλεῖ, συντελοῦντα βέλη πρὸς συντέλειαν τῶν ἀσεβῶν ἐν τοῖς θησαυροῖς ἀποκειμένα ἔχων, ἃ τινὰ ἐπαφήσει ὡς ζῶα ἐμψυχα, ὅταν ἡ ἀναποδοῦναι χρίσιν τοῖς ἡ αὐτοῦ προκαθεσθῆ. Διὸ φοβηθῶμεν θεὸν δίκαιον, οὗ τὴν μορφήν πρὸς τιμὴν τὸ ἡ ἀνθρώπου βασταάζει σῶμα.

XX. Vide, Simon, quali Deo ut simus ingrati persuadere cupis: et terra portat te, fortassis scire volens, quis similia ac tu sentire audeat. Primus enim ausus es, quod nullus in animum induxit: primus locutus es ea, quæ primum audivimus. Primi ac soli nos super tanta tua impietate immensam Dei patientiam cognovimus, nec alterius cuiuspiam, quam illius qui mundum creavit, in quem sustinuisti esse impius. Et terræ hiatus factus non est, atque ignis e cælo non est emissus nec in hominum conflagrationem exiit, et imber non est suspensus, ac multitudo ferarum non est, e salibus immissa, atque in nos ipsos propter unum peccatorem, ob spirituale adulterium, quod carnali pejus est, non conversa est pernicioza Dei ira. An enim non est, qui tunc vindicabat peccata, cæli ac terræ conditor Deus? alioquin et nunc maximis appetitus conviciis maxime ulcisceretur. Sed contra, patiens est, ad poenitentiam vocat, qui consummantia tela ad impiorum exterminationem habet in thesauris reposita, quæ, tanquam viventia animalia, tunc demittet, cum præ sederit ad retribuendum hostibus suis iudicium. Quocirca timeamus justum Deum, cujus formam in honorem hominis corpus gerit.

332 XXI. Ταῦτα τοῦ Πέτρου εἰπόντος ὁ Σίμων ἀπεκρίνατο· Ἐπειδὴ ὁρῶ σε σοφῶς αἰνισσόμενον ἔτι τὰ γεγραμμένα κατὰ τοῦ Δημιουργοῦ ἐν ταῖς ἡ βίβλοις οὐκ ἀληθῆ τυγχάνει, αὐριον ἀπὸ τῶν τοῦ ὀλασκάλου σου λόγων δεῖξω τὸν ἡ δημιουργὸν μὴ ἀνώτατον λέγοντα εἶναι ἡ Θεόν. Καὶ ὁ Σίμων ταῦτα εἰπὼν ἐξήλαθεν. Ὁ δὲ Πέτρος τοῖς παρεστῶσιν ὄχλοις ἔφη· Ὁ Σίμων κἂν μὴδὲν ἕτερον περὶ Θεοῦ βλάψαι ἡμᾶς δυναθῆ, ἀλλ' οὐν γε ἡ ἐμποδίζει ὑμῖν ἀκούειν τοῖς τὴν ψυχὴν δυναμένους καθαίρειν λόγους. Ταῦτα τοῦ Πέτρου εἰπόντος ἡ πολὺς ψιθυρισμὸς ἐγένετο τῶν ὄχλων λεγόντων· Τίς δὲ ἀνάγκη ἔξιν αὐτὸν ἐκαῦθα εἰσιόντα τὰς κατὰ τοῦ Θεοῦ βλασφημίας λέγειν; Καὶ ὁ Πέτρος ἀκούσας ἔφη· Γένοιτο μέχρι Σίμωνος ἄρκετον γενέσθαι τὸν κατὰ τοῦ Θεοῦ πρὸς πειρασμὸν ἀνθρώπων λόγον. Ἐσοῦνται ἡ γὰρ, ὡς ὁ Κύριος εἶπεν, ψευδαπόστολοι, ψευδεῖς προφήται, αἰρέσεις, φιλαρχίαι· αἱ τινες, ὡς στοχάζομαι, ἀπὸ

XXI. Quæ postquam Petrus dixit, respondit Simon: Quandoquidem video te callide significare, ea quæ in libris adversus Creatorem scripta sunt, non esse vera, crastino die ex Magistri tui verbis ostendam, ab eo dici, creatorem non esse supremum Deum. Et Simon his dictis abiit. At Petrus astanti plebi ait: Simon, quamvis in nullo alio circa Deum nos possit lædere, at certe vobis impedimento est, ne audiat sermone qui valent purgare animam. Hæc Petro profereute ingens exortus est sursum multitudinis, dicentis: Quæ vero necessitas, sinendi eum huc ingredientem blasphemias contra Deum loqui? Et Petrus audiens dixit: Utinam non ultra Simonem protenderetur doctrina contra Deum, ad hominum tentationem illata. Erunt enim, sicut prolocutus est Dominus, pseudoapostoli, falsi prophetæ, hæreses, affectationes dominandi, quæ, sicut conjicio, a Simone Deum blasphemante sumen-

#### VARLÆ LECTIONES.

ἡ πάλιν O. ἡ οὕτως C. ἡ Ita O c. S, εἶδε C. ἡ ἰδεῖν S, O εἶδειν C. ἡ τολμήσει O. Malim τολμήσαι. Tum adjecti αὐτὸς c. O. ἡ τῇ adscripti ex O. ἡ ἐπεχέθη O. ἡ τῆς κατὰ σάρκα χείρονος D. improbatante O, κατὰ σάρκα χείρων C in textu, χείρονος in marg. ἡ ὁ om. O, interpungens post ἔστιν. ἡ Ita O et ex conjeci. C, in cuij. textu ἔστιν. ἡ τοῦ C. ἡ ποτε ἐν p. ἐν ταῖς C. Ad oram cod. Out. ἡ κατὰ νόμον. ἡ τὸ C. ἡ λέγοντα εἶναι idem quod λέγειν. Alioquin aliquid mutandum esset in textu S. ἡ γε om. O. ἡ εἰπόντος om. O. ἡ Cfr. Credner Beitr. 1, 291, 318 S.

#### VARIORUM NOTÆ.

• Legendum τοῖς ἄλλοις αὐτοῦ, si versioni Latine fides. EDIT. PATROL.

tes exordium, ad eadem cum Simone contra Deum A proferenda cooperabuntur. Atque hæc pronuntians cum lacrymis, manu advocavit multitudinem, quæ cum accessisset, manus imposuit, et precatus est, sicque dimisit, monens convenire maturius. Ista inquam ac suspirans ingressus est, nec cibo sumpto ivit cubitum.

## HOMILIA XVII

I. Sequenti ergo die Petrus, cum Simone disceptaturus, maturius expectatus oravit. Simulque ac precem finivit, Zacchæus ingressus est ac dixit : Simon extra sedet, cum quibusdam suis, circiter triginta, disserens. Et Petrus ait : Sinatur loqui, donec multitudo conveniat, tuncque incipiamus quæstionem, ut sic, auditis quæ ab eo dicta fuerint, ad ea aptantes nos, egressi disputemus. Atque eo modo factum est. Egressus igitur nec multo post reversus Zacchæus Petro retulit sermones Simonis contra ipsum.

II. Dixit autem : Accusat te, Petre, quasi malitiæ ministrum, et magia multum valentem, ac hominum animas deterius idololatria fascinantem. Et quidem quod magus sis, hoc visus est afferre argumentum, dicendo : Conscius mihi sum, me ne unius quidem verbi recordari ex iis quæ cum eo disputaturus apud me perpendi. Nempe quando ipse disserit, et ego mentem applico, ut revoce in memoriam, quænam sint quæ cogitavi descendens ad colloquium cum eo, nec quidquam eorum, quæ dicit audio. Quando ergo nihil ejusmodi cum ullo alio patior, quam cum illo solo, qua ratione non sum ab eo incantatus? Illud vero, quod, quæ docet pejora sint idololatria, clarum erit mentem habenti, postquam indicavero. Nulla enim alia utilitas est, quam ut anima omnigenis idolis libera reddatur. Nam speciem imaginata timore ligatur, et credens se aliquid pati, elanguet, et alienatur, seu a dæmone insanit, ac dæmoniaco furore correpta multis sobria videtur.

III. Id vobis Petrus præstat, pollicendo sapientes facere. Prætextu siquidem unius Dei videtur quidem liberare vos multis anima carentibus idolis, quæ non multum nocent cultoribus, quod ipsis oculis cernuntur esse lapidea, vel ænea, vel aurea, vel ex alia quadam inanima materia. Quare cum anima sciat, id quod cernitur, nihil esse, non simili modo per aspectabile a timore potest imagina-

του τὸν Θεὸν βλασφημοῦντος Σίμωνος τὴν ἀρχὴν λαβοῦσαι (51) εἰς τὸ ὅτι τὰ αὐτὰ τῷ Σίμωνι κατὰ τοῦ Θεοῦ λέγειν συνεργήσουσι. Καὶ ταῦτα εἰπὼν μετὰ δακρῶν, τῇ χειρὶ προσεκαλεῖτο τοὺς ὄχλους, οἷς προσεβόησε τὰς χεῖρας ἐπιτιθεὶς ὅτι καὶ εὐχόμενος ἀπέλευεν, λέγων 333 ὀρθρῆατερον συνέρχεσθαι. Ταῦτα εἰπὼν καὶ στενάζων εἰσελθὼν οὕτε τροφῆς μεταλάδων ὑπώκειεν.

## 'OMIAIA IZ.

I. Τῆς μὲν οὖν ἄλλης ἡμέρας ὁ Πέτρος πρὸς Σίμωνα ζητεῖν μέλλων ὀρθρῆατερον ἔξυπνισθεὶς ἠύξατο, καὶ ἅμα τῷ παύσασθαι ὁ Ζακχαῖος εἰσῆμι λέγων· Σίμων ἔξω καθέζεται, μετὰ ἰδίων αὐτοῦ ἰνῶν ὡς τριάκοντα διαλεγόμενος. Καὶ ὁ Πέτρος ἐφη· Ἐάσθω ὅτι λαλεῖν, μέχρις ὅτε ὅτι πλήθος γένηται, καὶ τότε ζητεῖν ἀρώμεθα, ἵνα οὕτως ἡμεῖς τὰ ὑπ' αὐτοῦ λεγόμενα ἀκούσαντες, πρὸς αὐτὰ ἀρμοσάμενοι, ἐξεληθόντες διαλεχθῶμεν. Καὶ δὴ οὕτως ἐγένετο. Ἐκδᾶς οὖν καὶ μετ' οὐ πολὺ πάλιν εἰσελθὼν ὁ Ζακχαῖος ἀντέβαλλε τῷ Πέτρῳ τοὺς ὑπὸ Σίμωνος κατὰ Πέτρον ὅτι ῥηθέντας λόγους.

II. Ἐλάγε δέ· Αἰτιᾶται σε, Πέτρε, ὡς κακίας ὄντα ὑπηρέτην, καὶ μαγεῖα πολὺ δυνάμενον, καὶ εἰδωλολατρίας ὅτι χεῖρον τὰς τῶν ἀνθρώπων φαντασιούοντα ψυχᾶς. Εἰς τὸ μὲν οὖν μάγαν εἶναι σε ταύτην ἐδόκει φέρειν ἀπόδειξιν, λέγων· Σύνοϊδα ἑμαυτῷ, ὅτι ὡν κατ' ἑμαυτὸν σκέπτομαι, ἐλθὼν συζητεῖν αὐτῷ, οὐδὲ ἓνα μνημονεύω λόγον. Αὐτοῦ γὰρ διαλεγόμενου, κάμου τὸν νοῦν ἀσχολοῦντος εἰς τὸ ἀναπολῆσαι, τίνα ἐστὶν ἡ ἐλογισάμενη 334 ἐλθὼν λέγειν πρὸς αὐτὸν, οὐδ' ὅτι οὖν ὡν λέγει ἐπακούω ὅτι. Ἐπεὶ οὖν ἐπ' ἄλλου τινὸς τοιοῦτο τι οὐ πάσχω, ἢ ἐπ' αὐτοῦ μόνου, πῶς οὐχὶ μαγεύμενος ὑπ' αὐτοῦ τυγχάνω; Τὸ δὲ ὅτι, ἢ ὅτι ἀνδιδάκτην, εἰδωλολατρίας χεῖρον ἐστὶν, τῷ γὰρ νοῦν ἔχοντι, ἔμου μνημόσαντος σαφὲς ἔσται. Οὐδὲν γὰρ ἕτερον ὠφελήθηναί ἐστιν ὅτι, ἢ τὸ τὴν ψυχὴν εἰδῶν παντοδαπῶν ἐλευθέραν γενέσθαι. Φανταζομένη γὰρ εἶδος δεσμεῖται φόβῳ, καὶ φροντίζει τοῦ παθεῖν τι μαραινεται, καὶ ἀλλοιουμένη δαιμονῶν ὅτι, καὶ δαιμονῶσα τοῖς πολλοῖς σωφρονεῖν δοκεῖ.

III. Τοῦτο ὑμῖν Πέτρος ὑποσχέσει τοῦ σωφρονεῖν παρέχει. Προφάσει γὰρ ἐνὸς Θεοῦ δοκεῖ μὲν ὑμᾶς πολλῶν ἀψύχων ἀπαλλάσσειν εἰδῶν, ἢ ὅτι πάντοτε τοὺς σέβοντας ἀδικεῖ, τῷ αὐτοῖς ὀφθαλμοῖς ὅτι ἐρᾶσθαι λίθινα ὄντα ἢ χάλκεα ἢ χρύσεια ὅτι καὶ ἐξ ἄλλης τινὸς ἀψύχου ὕλης. Διὸ τῷ ὅτι εἰδέναι, ὅτι τὸ βλεπόμενον οὐδὲν ἐστὶν, οὐχ ὁμοίως τῷ ὁρατῷ ὑπὸ φόβου φαντασιουῖσθαι δύναται ἡ ψυχὴ. Πάντῃ δὲ διδασκαλίᾳ

## VARIE LECTIONES.

ἢ τό αἰδ. S. probante O. ἢ Ita S., ἐπιτιθὼν C. Ambigo de Ottonoboniani scriptura truncata. Deinde ὀρθρῆατερον S. O., ὀρθρῆτερον C. προσέρχεσθε p. συνέρχεσθαι O. ἢ Ita O c. S., ὀρθρῆτερον C. ἢ Pro ἔασθω lacuna in O. ἢ δ του (sic) p. ὅτε O. Tum p. οὕτως lacuna in eodem. ἢ κατὰ Πέτρον D., τῷ Πέτρῳ C., O. Deleri hæc vhb. vult C. ἢ εἰδωλολατρίας O. ἢ Ita O et ex conject. C., in cuij. textu ἐπακούων. ἢ δ conj. C., approbante O; deest in cod. hom. Parisiensi. εἰδωλολατρίας O. ἢ ὠφελήθηναί ἐστιν S. ἢ καὶ φρονόουσαι εὐπαθεῖν τι μαραινεται καὶ ἀλλοιούται ἢ δαιμονῶν C. ἢ ὀφθαλμῶ O. ἢ χαλκία ἢ χρυσία O. ἢ τῷ S., O., τό C.

## VARIORUM NOTÆ.

(51) Ἀπὸ Σίμωνος τὴν ἀρχὴν λαβοῦσαι. Hoc una voce laudant ecclesiastici scriptores, adeo ut personatus iste Petrus de eo, quod jam factum vi-

derat, quasi futuro conjecturam fecerit. Vide sis Irenæum lib. 1, c. 23, 2; lib. III, Præfat. et Eusebium H. E. lib. II, 43. Davis.

εις φοβερὸν θεὸν ἀποβλέπουσα τῶν κατὰ φύσιν ἐκβα-  
θραίνεται. Καὶ ταῦτα ἐγὼ λέγω, οὐχ ὅτι ὑμᾶς εἰδῶλα  
αἰεὶν παραινῶ, ἀλλ' ὅτι Πέτρος φοβερῶν ἰδεῶν ὁ  
δοκῶν ἀπαλλάσσειν ὑμῶν τὰς ψυχὰς, φοβερωτέρα  
ἢ εἰ τὸν ἕκαστον ὑμῶν ἐνθουσιᾶν ποιεῖ νοῦν, θεὸν  
ἐν μορφῇ εἰστηγούμενος, καὶ ταῦτα ἄκρω δίκαιον,  
335 ὅ ἔπειτα τὸ φοβερὸν καὶ τῇ συννοουσῇ ψυχῇ τὸ  
φρικῶδες, δυνάμενον καὶ τῶν ὀρθῶν λογισμῶν ἐκλύ-  
σαι τοὺς τόνους. Ἐν γὰρ τοιοῦτῳ καθεστῶς χειμῶνι  
ὁ νοῦς ὡς βυθὸς ἵπ' ἄνεμου σφοδροῦ θολοῦται τὸ  
λαμπρὸν. Αἰδὲ εἰ ἐπ' ὠφέλεια ὑμῶν προσέρχεται, μὴ  
ὑμῶν τοὺς ἐξ ἀφύχων μορφῶν ἠπίως ὁ γινομένου  
φόβου ἐκλύειν δοκῶν φοβερῶν θεοῦ ἀντεισφερέτω  
μορφῇ. Μορφῇ δὲ ἔχει θεός ὁ; Εἰ δὲ ἔχη, ἐν σχή-  
ματι ἔστιν. Ἐν σχήματι δὲ ὡν πῶς οὐ περιόριστός  
ἐστιν; Περίοριστος δὲ ὡν ἐν τόπῳ ἔστιν. Ἐν τόπῳ  
ἢ ὡν ἤττων ἔσσι τοῦ περιέχοντος αὐτὸν τόπου. Ἦ-  
των ἢ τίνος ὡν πῶς πάντων ἔστιν ὁ ἢ μεζῶν ἢ  
χρείτων ἢ ἀνώτατος; Καὶ ταῦτα μὲν οὕτως.

IV. Ὅτι δὲ ἀληθῶς οὐδὲ τὰ ὑπὸ τοῦ διδασκάλου  
αὐτοῦ ρηθέντα πιστεύει, φανερόν ἐστιν. Τὰ γὰρ ὁ  
ἐναντία αὐτῷ κηρύσσει. Ἐκείνου γὰρ εἰπόντος τινί,  
ὡς μακάριον *Μὴ με λέγῃς ἀγαθόν, ὁ γὰρ ἀγαθός*  
εις ἔσται. Ἀγαθὸν δὲ εἰπὼν οὐκ ἔτι ἐκεῖνον λέγει  
τὸν δίκαιον, ὃν αἱ Γραφαὶ κηρύσσουν, ὃς ἀπο-  
κτείνει ὁ καὶ ζωοποιεῖ, ἀποκτείνει μὲν τοὺς ἀμαρ-  
τάνοντας, ζωοποιεῖ δὲ τοὺς κατὰ γνώμην αὐτοῦ  
βιούντας. Ὅτι δὲ ἦντως οὐ τὸν Δημιουργὸν ἔλεγεν  
ἀγαθόν, τῷ διανοηθῆναι δυναμένῳ σαφέζ ἔστιν. Τῷ  
γὰρ Δημιουργοῦ ἔγνωσμένον καὶ τῷ πλασθέντι Ἀδάμ,  
καὶ τῷ εὐαρεστήσαντι αὐτῷ ὁ Ἐνώχ, καὶ αἷ ὑπ'  
αὐτοῦ δικαίῳ ὀραθέντι Νῶε, ὁμοίως καὶ τῷ Ἀβραάμ  
336 καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ, ἀλλὰ καὶ Μωϋσῆ καὶ  
ἰσῶ καὶ ἄλλῳ τῷ κόσμῳ, ὁ διδάσκαλος αὐτοῦ Πέτρος  
Ἰησοῦς ἑλθὼν ὁ ἔλεγεν ὁ *Οὐδεὶς ἔγνω τὸν Πατέρα*  
*ρα, εἰ μὴ ὁ Υἱός, ὡς οὐδὲ τὸν Υἱὸν τις οἶδεν ὁ*  
*εἰ μὴ ὁ Πατήρ, καὶ οἷς ἂν βούληται ὁ Υἱὸς ἀποκα-*  
*λύσαι.* Εἰ οὖν αὐτὸς Υἱὸς ἦν ὁ πατὴρ, ἀπὸ τῆς αὐ-  
τοῦ παρουσίας οἷς ἐβούλετο τὸν πᾶσιν ἀγνωστον  
ἐπεκάλυπτεν. Καὶ οὕτως τοῖς πρὸ αὐτοῦ πᾶσιν  
ἔγνωστος ἦν ὁ Πατήρ, οὐχ οὕτως ὁ ὡν ὁ πᾶσιν  
ἔγνωσμένος.

V. Καὶ τοῦτο εἰπὼν Ἰησοῦς οὐδὲ αὐτὸς ἐαυτῷ  
συμφωνεῖ. Ἐνίστε γὰρ ἄλλαις φωναῖς τῶν ἀπὸ τῶν  
11 Γραφῶν φοβερῶν καὶ δίκαιον συνίστησι θεὸν λέ-  
γων. *Μὴ φοβηθῆτε ἀπὸ τοῦ ἀποκτείνοντος ὁ τὸ*  
*σῶμα, τῇ δὲ ψυχῇ ὁ μὴ δυναμένου τι ποιῆσαι.*  
*φοβηθῆτε δὲ τὸν δυνάμενον καὶ σῶμα καὶ ψυχὴν*  
*εἰς τὴν γέενναν τοῦ πυρὸς βαλεῖν. Ναὶ λέγω*

<sup>a</sup> Matth. xix, 17.

<sup>b</sup> Deut. xxxii, 39.

tionibus deludi. At fallaci doctrina decepta dum  
terribilem Deum respicit, ex iis quæ natura habet  
excidit funditus. Atque hæc dico, non quod idola  
colere suadeam, sed quia Petrus, dum videtur ani-  
mas vestras eripere formidabilibus speciebus, men-  
tem uniuscujusque vestrum formidabili idea reddit  
fanaticam, Deum in forma introducens, eumque  
summe justum, quam ideam sequitur terror, et  
animæ cogitantis horror, valens etiam rectæ rati-  
onis vigorem solvere. In hac quippe procella animus  
constitutus velut mare a vehementi vento infusca-  
tur et splendorem perdit. Quocirca si ad utilitatem  
vestram advenit, ne, dum videtur timores vestros ex  
inanimatis formis leniter ortos resolvere, in locum  
eorum terribilem Dei formam inducat. An vero  
Deus habet formam? Quod si habet, in figura consi-  
stitit. In figura autem consistens, quo modo non  
est circumscriptus? Et circumscriptus, in loco ver-  
satur. Cæterum in loco existens, minor est conti-  
nente illum loco. Denique qui est aliquo minor,  
quo pacto major est omnibus, aut præstantior, aut

IV. Quod autem vere neque quæ a Magistro suo  
dicta sunt credat, manifestum est. Nam contraria  
ei prædicat. Scilicet ille, sicut audio, cuidam dixit:  
*Ne me dicas bonum, bonus enim unus est*<sup>a</sup>.  
Bonum vero aïens, non amplius illum inquit, qui  
justus est, quemque Scripturæ prædicant, qui oc-  
cidit, et vivere facit<sup>b</sup>, occidit quidem peccatores,  
vivere autem facit eos, qui secundum ejus volunta-  
tem agunt. Porro quod revera Creatorem non dixit  
bonum, ei qui poterit considerare clarum erit. Cum  
enim Creator notus fuerit et Adamo qui ab eo for-  
matus est, et Enocho qui ei placuit, et Noæ qui ei  
justus esse apparuit, similiter et Abrahamo, Isaaco,  
Jacobo, sed et Moysi, ac populo, totique mundo,  
magister ipsius Petri; Jesus, veniens dixit: *Nemo*  
*novit Patrem, nisi Filius, sicut nec Filium quis no-*  
*vii, nisi Pater, et quibus vult Filius revelare*<sup>c</sup>. Si  
ergo, qui advenit, ipse Filius erat, post suum ad-  
ventum quibus voluit eum, qui cunctis incognitus  
erat, revelavit. Sicque omnibus ante eum ignotus  
erat Pater, proindeque non est ille omnibus cog-  
nitus.

V. Atque hoc dicens Jesus neque ipse secum  
consentit. Interdum enim aliis Scripturarum voci-  
bus timendum ac justum commendat Deum, aïens:  
*Nolite timere eum, qui occidit corpus, animæ autem*  
*nihil potest facere, sed timete eum qui potest et cor-  
pus et animam in gehennam ignis mittere. Utique dico*  
*vobis, hunc timete*<sup>d</sup>. Quod autem vere hunc ti-

<sup>c</sup> Matth. xi, 27.

<sup>d</sup> Matth. x, 28.

#### VARIE LECTIONES.

<sup>a</sup> εἰδῶν C. <sup>b</sup> εἰδέξ C. <sup>c</sup> ὑπό O. <sup>d</sup> ἠπίους O. Tum recepi φόβους c. cod. et ex conject. Ci, in cujus  
cod. deest. <sup>e</sup> ὁ θεός O, articulo quidem subnotato. <sup>f</sup> ἢ C. <sup>g</sup> δέ O. <sup>h</sup> ἀποκτείνει O, et paulè  
post. <sup>i</sup> αὐτῷ om. O. <sup>j</sup> Πέτρος ἰσῶν ἑλθὼν p. Πέτρος Ἰησοῦς ἑλθὼν O; quæ quidem vbb. li-  
neola subnotata sunt. <sup>k</sup> Cfr. Crelinger, *Beitr.* 1, 248, 314. Schwegler, *Nachpost-Zeitalter* 1, 254, 20. S.  
<sup>l</sup> εἶδεν O. Dein βούληται S, O, βούλεται C. <sup>m</sup> οὕτος O. <sup>n</sup> τόν O. <sup>o</sup> ἀποκτείνοντος O. <sup>p</sup> τὴν ψυχὴν  
p. τῇ δὲ ψυχῇ O. Tunc inserui δὲ e. eodem.

mendum esse dixerit ut justum Deum, ad quem A et injuria affectos ait clamare, parabolam ad eam rem proferens interpretationem subjungit, dicens : Si ergo judex iniquitatis ita fecit, quod sæpissime rogaretur, quanto magis Pater faciet vindictam clamantium ad se die ac nocte? An, quia patiens est erga illos, putatis quod non faciet? Profecto, dico vobis, faciet, et cito <sup>a</sup>. Cæterum qui vindicantem et remunerantem dicit Deum, justum eum natura confirmat, et non bonum. Præterea confitetur Domino cœli et terræ <sup>b</sup>. Quod si Dominus est cœli et terræ, admittitur esse Conditor; qui autem Conditor est, justus est. Aliquando bonum dicendo, aliquando justum, neque sic consonat. Tertium vero quid sapiens illius discipulus heri affirmabat, operationem visione potiore esse, ignarus, evi- B dentiam posse esse humanam, certum vero esse apud omnes, visionem ad Divinitatem pertinere.

VI. Hæc atque his paria, Petre, Simon extra stans dum multitudini edisserit, plures mihi videntur conturbare. Quocirca exi statim, et vi veritatis falsos ejus dissolve sermones. Quibus a Zacchæo dictis, Petrus pro more precatu egressus est, cumque in eodem loco, in quo superiori die, constitisset, ac ex religionis consuetudine populum salutasset, ita cœpit loqui : Dominus noster Jesus Christus, utpote verus Propheta (quemadmodum in tempore ea quoque de re demonstrationes afferam), circa ea, quæ ad veritatem spectant, breves fecit sententias, propter hæc duo, primum, quia ad pios loquebatur, scientes ab eo per sententiam prolata credere. Neque enim nova erant ad eorum consuetudinem, quæ dicebantur. Secundo autem, quia habens præfinitum prædicationis tempus probationibus non utebatur, ne in sermones omne illud tempus innumeret, sicque ei contingeret, ut dum occuparetur in interpretationibus paucorum verborum, quæ cum labore animi possent intelligi, doctrinam veritatis non multum promoveret. Itaque de quibus volebat pronuntiabat, ut populo valenti intelligere, ex quibus nos etiam sumus, qui quando (id quod raro accidit) ab eo dicta non percipiebamus, seorsum sciscitabamur, ne quid eorum quæ D dicebat nobis esset obscurum.

VII. Sciens ergo, nos cuncta ab eo prolata cognoscere, ac posse demonstrationes præbere, quando misit nos ad imperitas gentes, ut eos baptizarem in remissionem peccatorum <sup>c</sup>, præcepit, ut prius

ὁμῖν, τοῦτον φοβήθητε. Ὅτι δὲ ὄντως τοῦτον φοβηθῆναι ἔλεγεν ὡς δίκαιον Θεόν, πρὸς ὃν καὶ ἀδικουμένους βῶβῃ λέγει, παραβολὴν εἰς τοῦτο εἰπὼν ἐπάγει τὴν ἐρμηνείαν λέγων· Εἰ οὖν ὁ κριτὴς τῆς ἀδικίας ἐποίησεν οὕτως, διὰ τὸ ἐκάστοτε ἀξιωθῆναι, πόσῳ μᾶλλον ὁ Πατὴρ ποιήσει τὴν ἐκδίκησιν τῶν βούβῳτων πρὸς αὐτὸν ἡμέρας καὶ νυκτός; ἢ <sup>18</sup> διὰ τὸ μακροθυμεῖν αὐτὸν ἐπ' αὐτοῖς δοκεῖτε ὅτι οὐ ποιήσει; Ναί <sup>19</sup>, λέγω ὑμῖν, ποιήσει, καὶ ἐν τάχει. Ὁ δὲ ἐκδικούντα **337** καὶ ἀμειβόμενον λέγων Θεόν δίκαιον αὐτὸν τῇ φύσει συνίστησιν, καὶ οὐκ ἀγαθόν. Ἔτι δὲ καὶ <sup>20</sup> ἐξομολογεῖται τῷ Κυρίῳ οὐρανοῦ καὶ γῆς. Εἰ δὲ Κύριός ἐστιν οὐρανοῦ καὶ γῆς, ὁμολογεῖται δημιουργός, δημιουργός δὲ ὢν δίκαιός ἐστιν. Ποτὲ μὲν ἀγαθὸν λέγων, ποτὲ δὲ δίκαιον, οὐδ' οὕτως συμφωνεῖ. Τρίτον δὲ ὁ σοφὸς αὐτοῦ μαθητὴς ἐχθὲς <sup>21</sup> δισχυρίζετο, ἐνάργειαν ὀπτασίας ἐκνωτέραν εἶναι, οὐκ εἰδὼς ὅτι ἡ ἐνάργεια <sup>22</sup> ἀνθρωπεῖα εἶναι δύναται, ἢ δὲ ὀπτασία θεότητος εἶναι ὁμολογεῖται.

VI. Ταῦτα καὶ τὰ τοῦτοις ὁμοία, Πέτρε, ὁ Σίμων τοῖς ὄχλοις ἔξω ἐστὼς καὶ <sup>23</sup> διαλεγόμενος, τάρασσεν μοι δοκεῖ τοὺς πλείονας. Διὸ ἐξαυτῆς ἐξῆθι, ἀληθείας δυνάμει τοὺς αὐτοῦ ψευδεῖς ἐκλύων λόγους. Ταῦτα τοῦ Ζακχαίου εἰπόντος ὁ Πέτρος συνήθως εὐξάμενος ἐξῆθι, καὶ εἰς τὸν πρὸ μῆς τόπον στάς, καὶ τῷ τῆς θεοσεβείας ἔθει προσαγορεύσας τοὺς ὄχλους, τοῦ λέγειν ἤρξατο οὕτως· Ἀληθῆς ὢν προφήτης ὁ Κύριός ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστός <sup>24</sup>, ὡς ἐπὶ καιροῦ καὶ περὶ τοῦτου πληροφόρησάω, περὶ τῶν τῆ ἀληθείᾳ διαφερόντων συντόμως τὰς ἀποφάσεις ἐποιεῖτο, διὰ δὲ ταῦτα <sup>25</sup>, ὅτι πρὸς θεοσεβεῖς ἐποιεῖτο τὸν λόγον, εἰδὼτας τὰ ἀποφάσει ὑπ' αὐτοῦ ἐκφερόμενα πιστεύειν οὐδὲ γὰρ ἦν ξένα τῆς αὐτῶν συνηθείας τὰ λεγόμενα. Δεύτερον δὲ ὅτι προθεσμῶν ἔχων κηρύττει τῷ τῆς ἀποδείξεως οὐκ ἐχρήτο λόγῳ, **338** ἵνα μὴ εἰς λόγους <sup>26</sup> τὸν πάντα τῆς προθεσμίας δαπανῶ <sup>27</sup> χρόνον, καὶ οὕτως αὐτῷ συμβῆσεται, εἰς ὀλίγων λόγων ἐπιλύσεις ἀσχολουμένῳ, τῶν ὑπὸ πόνου ψυχῆς νοεῖσθαι δυναμένων, τοὺς ἀληθεῖα διαφερόντας μὴ ἐπὶ πλείον εἰσφέρειν <sup>28</sup> λόγους. Ἐπειθὲ περὶ ὧν ἤθελεν ἀπεφαίνετο, ὡς λαῶ νοεῖν δυναμένῳ, ἀφ' ὧν ἔσμεν καὶ ἡμεῖς, οἱ ὅποτε κατὰ τὸ σπάνιον οὐκ ἐνοήσαμεν τι <sup>29</sup> τῶν ἐπ' αὐτοῦ ρηθέντων, ἰδὲα ἐπυρθανόμεθα, μὴ ἡμῖν τι τῶν ὑπ' αὐτοῦ ρηθέντων ἀνόητον <sup>30</sup> ἦ.

VII. Εἰδὼς οὖν ἡμᾶς πάντα εἰδὼτας <sup>31</sup> τὰ ὑπ' αὐτοῦ ρηθέντα καὶ τὰς ἀποδείξεις παρασχεῖν δυναμένους, εἰς τὰ ἀμαθῆ ἔθνη ἀποστέλλων ἡμᾶς, βαπτίζειν αὐτοὺς εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν, ἐνετελατο ἡμῖν πρότερον δι-

<sup>a</sup> Luc. xviii, 6. <sup>b</sup> Matth. xi, 25. <sup>c</sup> Matth. xxviii, 19.

#### VARLÆ LECTIONES.

<sup>18</sup> εἰ O. <sup>19</sup> Ita O et ex conject. C, in cuij. textu καί. Excidit ap. Cl et S. <sup>20</sup> καὶ om. O. <sup>21</sup> χθὲς O. Tum ἐνάργειαν conj. Cl., ἐνέργειαν C, O. <sup>22</sup> ἐνάργεια ex conject. Cl., ἐνέργεια C, O. <sup>23</sup> καὶ melius abesset. S. <sup>24</sup> Χριστός; add. c. O. <sup>25</sup> Post ταῦτα excidit fortasse πρῶτον μὲν. S. <sup>26</sup> λόγῳ O. <sup>27</sup> δαπανᾶ O. <sup>28</sup> ἐκφέρειν proponit S. <sup>29</sup> τι desse vidit S : jam accessit ex O. Postea μὴ c. Credner. Beitr. i, 297; ἵνα uterque hom. col., ἵνα μὴ conj. C. <sup>30</sup> μὴ ἀνόητον p. ἀνόητον. <sup>31</sup> εἰδὼτας πάντα C.

ὡς αὐτοῦ· ἀφ' ὧν ἐντολῶν αὐτῆ <sup>32</sup> πρώτη καὶ ἄ  
μεγὰλῃ τυγχάνει, τὸ φοβηθῆναι Κύριον τὸν Θεὸν καὶ  
αὐτῷ μόνῳ λατρεύειν. Θεὸν δὲ φοβεῖσθαι ἐκείνον  
εἶπεν, οὐ οἱ ἄγγελοι <sup>33</sup> τῶν ἐν ἡμῖν ἐλαχίστων πιστῶν  
ἐν τῷ οὐρανῷ ἐστήκασιν θεωροῦντες τὸ πρόσωπον τοῦ  
Πατρὸς διαπαντός. Μορφὴν γὰρ ἔχει (52), διὰ πρῶτον  
καὶ μόνον κάλλος καὶ πάντα μέλη, οὐ διὰ χρῆσιν· οὐ  
γὰρ διὰ τοῦτο ὀφθαλμοῦς ἔχει, ἵνα ἐκεῖθεν βλέπῃ <sup>34</sup>·  
πανταχόθεν γὰρ ὄρα, τοῦ ἐν ἡμῖν βλεπτικοῦ πνεύμα-  
τος ἀπαραβλήτως λαμπρότερος ὢν τὸ σῶμα <sup>35</sup>, καὶ  
πινός <sup>339</sup> στυλινότερος, ὡς πρὸς σύγκρισιν αὐτοῦ  
τὸ ἥλιου φῶς λογισθῆναι σκότος. Ἄλλ' οὐδὲ διὰ τοῦτο  
ὡτα ἔχει, ἵνα ἀκούῃ, πανταχόθεν γὰρ ἀκούει, νοεῖ,  
κινεῖ <sup>36</sup>, ἐνεργεῖ, ποιεῖ. Τὴν δὲ καλλίστην μορφήν  
ἔχει δι' ἀνθρώπου, ἵνα οἱ καθαροὶ τῇ καρδίᾳ <sup>37</sup> αὐτὸν  
ὡς ἐν δυνάμει, ἵνα χαρῶσιν δι' αὐτὸν <sup>38</sup> ταῦτα ὑπέ-  
μειναν. Τῇ γὰρ αὐτοῦ μορφῇ ὡς ἐν μεγίστῃ σφραγίδι  
τὸν ἀνθρώπου διετυπώσατο, ὅπως ἀπάντων ἀρχῆ καὶ  
κυριότη, καὶ πάντα αὐτῷ δουλεύῃ. Διὰ κρίνας εἶναι  
τὸ πᾶν αὐτὸν, καὶ τὴν αὐτοῦ εἰκόνα τὸν ἀνθρώπου,  
αὐτὸς ὁρατός, ἡ δὲ αὐτοῦ εἰκὼν ὁ ἀνθρώπος ὄρα-  
τός <sup>39</sup>, ὁ αὐτὸν σέβειν θέλων τὴν ὄρατὴν αὐτοῦ τιμᾶ  
εἰκόνα, ὅπερ ἐστὶν ἀνθρώπου. Ὅτι ἂν οὐκ οὐκ ποιή-  
σῃ <sup>40</sup> ἀνθρώπου, εἴτε ἀγαθὸν εἴτε κακόν, εἰς ἐκείνον  
ἀναφέρεται. Διὰ καὶ ἡ ἐξ αὐτοῦ κρίσις πᾶσι κατ'  
ἀξίαν ἀπονέμουσα ἐκάστῳ προελεύσεται <sup>41</sup>. Τὴν γὰρ  
αὐτοῦ μορφήν ἐκδικεῖ.

VIII. Ἄλλὰ <sup>42</sup> ἔρει τις· Εἰ μορφήν ἔχει, καὶ σχῆμα  
ἔχει καὶ ἐν τόπῳ ἐστὶν· ἐν τόπῳ δὲ ὢν καὶ ὑπ' αὐτοῦ  
περιεχόμενος ὡς ἦττων, πῶς ὑπὲρ πάντα <sup>43</sup> ἐστὶ  
μέγας; Πῶς δὲ καὶ πανταχῇ εἶναι δύναται, ἐν σχή-  
ματι ὢν; Πρὸς τὸν ταῦτα λέγοντα πρῶτον ἐστὶ  
εἰπεῖν· Τοιαῦτα περὶ αὐτοῦ αἱ Γραφαὶ <sup>44</sup> φρονεῖν  
παύσαι· καὶ πιστεῦσαι· ἡμεῖς δὲ ἀληθεῖς γινώσκουμεν  
τὰς <sup>340</sup> ἀποφάσεις· ἡ μαρτυρομένης ὑπὸ τοῦ Κυ-  
ρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, οὐ κατὰ κέλευσιν τὰς

<sup>a</sup> Math. xviii, 10. <sup>b</sup> Math. v, 8.

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>32</sup> Ita O. c. Cl, αὐτῆ C. <sup>33</sup> ἄγγελοι οἱ C. <sup>34</sup> βλέπει O. <sup>35</sup> ὄνομα pro σῶμα O, sed in marg. pr. man. γρ.  
βμα. <sup>36</sup> κινεῖ deest in O. <sup>37</sup> τὴν καρδίαν O. <sup>38</sup> διὰ τίνα O. <sup>39</sup> ὄρατός addidi c. O: quæ emendatio Davi-  
sii conject. ὄρατῆ p. ὁ ἀνθρώπος superfluum reddit. <sup>40</sup> ποιήσει C. Subinde ἀνθρώπου O. <sup>41</sup> Cotelierius  
hæc vertit, quasi legi voluerit προσελεύσεται. S. <sup>42</sup> Ἄλλ' C, qui deinde exh. ἔχη. <sup>43</sup> πάντας O. <sup>44</sup> αἱ γρα-  
φαὶ et καὶ S addidit auct. C. Post πιστεῦσαι in O lacuna sequitur, cui al. man. inscripsit οἱ περὶ σίμωνα.  
Vacuum tamen hoc additamento non expletur. <sup>45</sup> ἀποφάσεις ex margine Ouboniani in text. posui.

#### VARIORUM NOTÆ.

(52) *Μορφήν γὰρ ἔχει*, etc. Hic fuse, et alibi lo-  
corum istius apocryphi favetur Anthropomorphita-  
rum errori: quem antiquissimum ostendit Origenes  
cum in fine libri primi in *Epistolam ad Romanos*,  
tam apud Theodoritum questione 20, in *Genesis*.  
Et vero notatu dignissimus est posterior locus:  
quippe ex quo colligi datur librum Melitonis Sar-  
denisio Peri ἐνωματόν Θεοῦ memoratum Eusebio  
*Hist. eccl.* lib. iv, cap. 26, et Hieronymo Catalogi  
cap. 24, non fuisse de Deo incarnato, sed de Deo  
corporeo. Ait Origenes: Προδιαληπτέον πρότερον,  
πῶς συνίσταται τὸ κατ' εἰκόνα, ἐν σώματι, ἢ ἐν ψυχῇ.  
Ἰδόμεν δὲ πρότερον οἱ; χρῶνται οἱ τὸ πρῶτον λέ-  
γοντες· ὢν ἐστὶ καὶ Μελίτων, συγγράμματα κατα-  
μεικτικῶς περὶ τοῦ ἐνωματόν εἶναι τὸν Θεόν. Μέλη  
γὰρ Θεοῦ ὀνομαζόμενα εὐρίσκοντες, etc. Prius dis-

doceremus illos: ex quibus mandatis hoc primum  
et magnum est, timere Dominum Deum, et ipsi soli  
servire. Illum vero Deum timere jussit, cujus an-  
geli, qui sunt minimorum apud nos fidelium, in  
caelo stant, semper contemplantes faciem Patris <sup>a</sup>.  
Formam enim habet, propter primam et solam  
pulchritudinem; habet omnia membra, non prop-  
ter usum: non enim ideo habet oculos, ut inde  
videat, quia cernit undique, corpore incomparabi-  
liter lucidior nostro visuali spiritu, et omni luce  
splendidior, adeo ut ei comparatum solis lumen  
pro tenebris reputetur. Sed nec ideo habet aures,  
ut audiat, quia omni ex parte audit, intelligit, mo-  
vet, operatur, facit. Pulcherrimam autem formam  
habet propter hominem, quo mundi corde illum  
videre possint <sup>b</sup>, ut pro iis quæ passi sunt læten-  
tur. Nam ad suam formam velut ad maximum si-  
gillum hominem effluxit, ut omnibus imperaret ac  
dominaretur, et cuncta ei servirent. Quare arbitrat-  
us se esse omnia, sui que imaginem esse hominem  
(ille enim inaspectabilis, imago autem illius homini  
visibilis): qui eum vult colere, aspectabilem ejus  
honorat imaginem, hoc est, hominem. Quod quis-  
que ergo homini fecerit, sive bonum, sive malum,  
in Deum refertur. Quapropter et judicium ejus,  
cunctis pro merito retribuens, ad unumquemque  
perveniet. Nam sui formam ulciscitur.

VIII. Sed dicet aliquis: Si formam habet et fi-  
guram habet et in loco est; in loco autem exis-  
tens, et ab ipso contentus velut minor, quo modo  
super omnia magnus est? Qua vero ratione ubique  
esse potest, qui est in figura? Ad ista objicientem  
primo responderi debet: Hæc de eo sentire ac cre-  
dere Scripturæ suadent. Nos autem veras earum  
sententias cognoscimus, quibus testimonium perhi-  
bit Dominus noster Jesus Christus, propter cujus

*cutiendum est, ubi consistat illud: Ad imaginem,  
in corpore, an in anima. Et in primis, videamus,  
quibus utantur qui prius asserunt: e quorum nu-  
mero est Melito, qui scripta reliquit de eo quod Deus  
corporeus sit. Membra enim Dei appellata cum repe-  
riunt, etc. Gennadius cap. 4 libri De ecclesiasticis  
dogmatibus: Nihil in Trinitate credamus corpo-  
reum, ut vult Melito et Tertullianus: nihil corpo-  
raliter effigiatum, ut Anthropomorphus et Audianus:  
nihil sibi invisibile, ut Origenes; nihil creaturis visi-  
bile, ut Fortunatus. Posteriora verba, etsi extra  
rem, ideo prioribus subjunxi, ut monerem voces  
a creaturis quæ post sibi invisibile ponuntur in li-  
bris editis, esse variam lectionem ad creaturis quod  
sequitur. Certe absunt a mss. etiam meo, et ab  
Alcuini Confessione, sensumque inturbant. Cor.*



jussum necesse est ut vobis demonstremus ita habere. Ac primum de loco dicam. Et Dei locus est, quod non existit, Deus autem existens est, quod autem non existit, cum eo quod existit non comparatur. Quo modo enim locus ens esse potest? nisi si secundum spatium sit, velut caelum, terra, aqua, aer, et si aliquid aliud est corpus, quod illius repleat inane: quod ideo inane dicitur, quia nihil est. Hoc enim, *nihil*, nomen ei est magis proprium. Nam quod dicitur inane, instar est vasis quod nihil continet, praeter ipsum vas vacuum. Itaque cum inane sit, non locus est, sed in quo ipsum versatur vacuum, si quidem vas sit. Omnino enim oportet, ut quod existit, in eo sit quod nihil est. Id autem quod non existit voco illud, quod a nonnullis locus appellatur, cum nihil sit. Et quo pacto nihilum cum ente confertur? nisi forte econtrario, ut ens quidem non sit, id autem quod non existit, locus dicatur. Sin vero etiam est aliquid, cum multa exempla ad probationem exire ex me festinent, uno solo uti volo, ut ostendam, non statim continens contento esse praestantius. Sol figura orbicularis est, et ab aere totus ambitur, attamen hunc illustrat, calefacit, secat: et, si ab eo abest, hic tenebris involvitur, et quaecumque hujus pars solis expers est tanquam mortua frigescit, item ab illius ortu iterum illuminatur, atque, ubi ab illo focus fuerit, tunc majori ornatur decore. Et haec ille facit per sui communicationem, circumscriptam habens substantiam. Quid ergo adhuc impedit Deum, ut solis omniumque creatorem et Dominum, quo minus in figura, forma et pulchritudine existens, participationem sui in infinitum extensam habeat?

IX. Unus est ergo Deus revera, qui in praestantissima forma praesidet, bisque est superiorum ac inferiorum cor, quod et a se velut a centro profudit vitalem et incorpoream virtutem, omnia cum astris ac regionibus caeli, aeris, aquae, terrae, ignis, et si quid aliud est, ostenditurque esse substantia infinita altitudinis, interminata profunditate, immensa latitudine, ter in infinitum vivificam et pro-

A ἀποδείξεις ὑμῖν ὅτι τοῦ οὕτως ἔχειν ἀνάγκη παρέχειν. Πρῶτον δὲ περὶ τόπου ἐρῶ. Καὶ Θεοῦ τόπος ἔστι τὸ μὴ ὄν, Θεὸς δὲ τὸ ὄν τὸ δὲ μὴ ὄν τῷ ὄντι οὐ συγκρίνεται. Πῶς γὰρ χώρα εἶναι δύναται; Ἐκτός ἐστι μὴ δευτέρα γὰρ εἶναι, ὅσον οὐρανός, γῆ, ὕδωρ, ἀήρ, καὶ ἐπὶ ἄλλο τι ἔστι σῶμα, ὃ ἂν καὶ αὐτὸ πληροῖ τὸ κενόν, ὃ διὰ τοῦτο κενόν λέγεται, ὅτι οὐδὲν ἐστίν. Τοῦτο γὰρ αὐτῷ, τὸ οὐδὲν, οικειότερον νομα. Τὸ γὰρ λεγόμενον κενόν τί ποτ' ὡς σκευὸς ἐστίν οὐδὲν ἔχον, πλην αὐτὸ τὸ σκευὸς κενὸν ὄν οὐκ αὐτὸ ἐστὶ τόπος, ἀλλ' ἐν ᾧ ἐστίν αὐτὸ τὸ κενόν, εἴπερ σκευὸς ἐστίν. Ἀνάγκη γὰρ πᾶσα τὸ ὄν ἐν τῷ μὴ ὄντι εἶναι. Τοῦτο δὲ, τὸ μὴ ὄν, λέγω ὃ ὑπὸ τινων τόπος λέγεται, οὐδὲν ὄν. Οὐδὲν δὲ ὄν τῷ ὄντι πῶς συγκρίνεται; Ἐκτός ἐστι μὴ ἐν τοῖς ἐναντίοις, ἵνα τὸ μὴ ὄν μὴ ᾖ, τὸ δὲ μὴ ὄν τόπος λέγεται. Εἰ δὲ καὶ ἐστὶ τι, πολλῶν παραδειγμάτων σπευδόντων ἐξ ἐμοῦ προελθεῖν εἰς ἀπόδειξιν ἐν μόνῳ χρήσασθαι θέλω, ἵνα δείξω, ὅτι οὐ πάντως τὸ περιέχον τοῦ περιεχομένου κρείττον ἐστίν. Ὁ ἥλιος σχῆμά ἐστι περιφερὲς καὶ ὑπὸ ἀέρος ὅλος περιέχεται, ἀλλὰ τοῦτον ἐκλαμπρύνει, τοῦτον θερμαίνει, τοῦτον τέμνει, κἀνάπη αὐτῷ, σκότῳ 341 περιβάλλεται, καὶ οὐ ἂν αὐτοῦ μέρος ἀπῶν γένηται, ὡς νεκρούμενον φύχεται, ὑπὸ δὲ τῆς αὐτοῦ ἀνατολῆς πάλιν φωτίζεται, καὶ ὅπου ἂν αὐτῷ περιθάληται, καὶ κάλλι τῷ μείζονι κοσμεῖται. Καὶ ταῦτα ποιεῖ τῇ αὐτοῦ μετουσίᾳ (53), τὴν οὐσίαν περιωρισμένην ἔχων. Τί οὖν ἐπι κωλύει τὸν Θεόν, ὡς τοῦτο καὶ πάντων δημιουργὸν καὶ δεσπότην ὄντα, αὐτὸν μὲν ἐν σχῆματι καὶ μορφῇ καὶ κάλλι ὄντα, τὴν ἀπ' αὐτοῦ μετουσίαν ἀπειρώς ἐκτεταμένην ἔχειν;

IX. Εἷς οὖν ἐστὶν ὁ ὄντως Θεός, ὃς ἐν κρείττονι μορφῇ προκαθέζεται, τοῦ ὄντος τε καὶ κάτω δις [καθ]υπάρχων καρδία, καὶ ἀπ' αὐτοῦ ὡσπερ ἀπὸ κέντρου βρούσα τὴν ζωτικὴν καὶ ἀσώματον δύναμιν, τὰ πάντα σὺν τῷ ἀστέρῳ καὶ νόμοις οὐρανοῦ, ἀέρος, ὕδατος, γῆς, πυρὸς καὶ ἐπὶ ἄλλο τι ἔστιν, δεικνύται οὐσία ἀπειρός εἰς ὕψος, ἀπέραντος εἰς βάθος, ἀμέτρητος εἰς πλάτος, τρισεπάπειρος τὴν ἀπ' αὐ-

#### VARIÆ LECTIONES.

ὅτι ἔστιν ὁ. ὅτι ὀ interpungit: ἐρῶ καὶ Θεοῦ τόπος. Ἄλλοι πληροῦν C. πληροῖη conj. S. σκευὸς κενόν, εἴπερ p. σκευὸς κενόν ὄν οὐκ αὐτὸ ἐστὶ τόπος, ἀλλ' ἐν ᾧ ἐστίν αὐτὸ τὸ κενόν, εἴπερ C. Ita O c. S. λέγεται C. σκότῳ Cler., non Cot., ut minus accurate asserit. ἄπῶν S, λάμπρον C, λαμπρόν O. Davisius ita locum corruptum emendat, ut scribat ὃ ἂν αὐτοῦ μέρος ἄμοιρον (ex quo malim ἀλαμπῆς) γένηται. S. παραθάληται C. περιωρισμένην O c. S, περιορισμένην C. Ita O et in marg. C, qui in textu exh. ἔχει. ὃς O et ex conj. C, cuj. cod. δελς. Sequitur in O parvula lacuna, quam excipit ὑπαρχων sine spiritu. Ego propterea scripsi [καθ]υπάρχων. S censet, vocem ὃς esse delendam, atque ejus loco infra post δύναμιν addendam praepositionem εἰς. De sententia refert ad Baurium *Dreieinigkeitslehre* I, 152. ὁμοίς conj. C, μόνος uterque Hom. cod. τρις (Cod. τρεῖς) ἐπ' ἀπειρος conj. C, pro qua conjectura S proponit τριπλῶς vel τρισσῶς vel τρισσῶδεν, interpunctionem. qua C sensum loci perturbavit, pravissimam cum jure arguens. Ad oram cni. Octob. notatur: Ἐκ τούτων ἴσως ἐστὶν νοεῖν τὸ παρα τῷ ἀγίῳ Παύλῳ ἐν τῇ πρὸς τοὺς Ἐφεσίους Ἐπιστολῇ, τί τὸ πλάτος καὶ μήκος καὶ βάθος καὶ ὕψος. Μᾶλλον δὲ ἐκ τῶν τοῦ Διονυσίου κεφ. θ'. Εἰ: ὅτι ὁ Θεός ὡς ἐν ἀπειρῳ μέσος ἐστὶ τοῦ παντός ὑπαρχων ὄρος, συμφωνεῖ τοῦτο τῷ Διονυσίῳ ἐν κεφαλῇ περι τελετοῦ καὶ ἐνός λέγοντι περὶ τοῦ θεοῦ. καὶ πᾶσαν μὲν ἀπειρίαν ὀρίζον. Ex adverso: Ἀπειρός αἰὼν εἰκὼν τοῦ Θεοῦ. Εἰς τοῦτο ὁρᾷ τὸ τῆς Σοφίας ἐν β' κεφ. Καὶ εἰκόνα τῆς ἀειδιότητος ἐποίησεν αὐτὸν, ἦγον ἀνθρώπων. Postea: Καὶ ὁ Διονύσιος οὕτως ἔφη. Καὶ ἐξ αὐτῆς δηλοῦσθαι τῆς ὑέας ζωῆς καὶ αἰ ψυχῆ τὸ ἀνώλεθρον ἔχουσαν.

#### VARIORUM NOTÆ.

(53) Μετουσία. Est μετουσία hic consortium, ac praesentia ad locum. Cot.

τῷ ζωοποιῶν καὶ φρόνιμον **342** ἐκτείνουσα φύσιν. Αὐτὸ οὖν τὸ ἐξ αὐτοῦ πανταχόθεν ἄπειρον <sup>60</sup> ἀνάγκη εἶναι καρδίαν, ἔχον τὸν ὄντως ὑπὲρ πάντα ἐν σχήματι, ὃς, ὅπου πότε ἂν ᾖ, ὡς ἐν ἀπειρῷ μέσος ἐστίν, τοῦ παντός ὑπάρχων ὄρος. Ἀπ' αὐτοῦ οὖν ἀρχόμεναι αἱ ἐκτάσεις <sup>61</sup> ἐξ ἀπεράντων ἔχουσι τὴν φύσιν. Ὡς ὁ μὲν ἀπ' αὐτοῦ λαβὼν τὴν ἀρχὴν διικνεῖται <sup>62</sup> εἰς ὕψος ἄνω, ὁ δὲ εἰς βάθος κάτω, ὁ δὲ ἐπὶ δεξιάν, ὁ δὲ ἐπὶ λαίαν, ὁ δὲ ἔμπροσθεν, ὁ δὲ ὀπίσθεν, εἰς οὗς αὐτὸς ἀποδιδέπων ὡς εἰς ἀριθμὸν πανταχόθεν ἴσον <sup>63</sup> χρονικῶς ἐξ διαστημάτων συντελεῖ <sup>64</sup> τὸν κόσμον, αὐτὸς ἀνάπαυσις ὧν καὶ τὸν ἐσόμενον ἄπειρον αἰῶνα εἰκόνα ἔχων, ἀρχὴ ὧν καὶ τελευτῆ. Εἰς αὐτὸν γὰρ τὰ ἐξ ἄπειρα τελευτᾷ, καὶ ἀπ' αὐτοῦ τὴν εἰς ἄπειρον ἵκταισιν <sup>65</sup> λαμβάνει.

Χ. Τοῦτό ἐστιν ἑβδομάδος μυστήριον. Αὐτὸς γάρ <sup>66</sup> ἐστὶν ἡ τῶν ὄλων ἀνάπαυσις, ὃς <sup>67</sup> τοῖς ἐν μικρῷ μισομένοις αὐτοῦ τὸ μέγα αὐτὸν χαρίζεται εἰς ἀνάπαυσιν. Αὐτὸς ἐστὶ μόνος, πῆ μὲν καταληπτὸς, πῆ δὲ ἀκατάληπτος, πῆ δὲ ἀπέραντος, τὰς ἀπ' αὐτοῦ ἐκτάσεις ἔχων εἰς ἄπειρον. Οὕτως <sup>68</sup> γὰρ καταληπτὸς ἐστὶ καὶ ἀκατάληπτος, ἐγγὺς καὶ μακρὰν, ὡς ἐν κἀκεί, ὡς **343** μόνος ὑπάρχων. Καὶ διὰ <sup>69</sup> τοῦ πανταχόθεν ἀπειροῦ νοδὸς τὴν μετουσίαν ἔχων, ἦν πάντων ἀναπνεύουσαι αἱ ψυχαί, τὸ ζῆν ἔχουσιν· κἀν χωρισθῶσι τοῦ σώματος, καὶ <sup>70</sup> τὸν εἰς αὐτὸν εὐρεθῶσι πῆλον ἔχουσαι, εἰς τὸν αὐτοῦ κόλπον φέρονται, ὡς <sup>71</sup> ἐν χειμῶνι ὥρας οἱ ἀτμοὶ τῶν ὀρῶν ὑπὸ τῶν τοῦ ἡλίου ἀκτίνων ἐλκόμενοι φέρονται πρὸς αὐτὸν ἀθάνατοι. Ὅταν οὖν στοργὴν συλλαβεῖν δυνάμεθα, ἐὰν τὴν εὐμορφίαν αὐτοῦ τῷ νῦν κατοπεύσωμεν! Ἄλλως δὲ ἀμύχανον. Ἀδύνατον γὰρ κάλλος ἀνευ μορφῆς εἶναι, καὶ πρὸς τὸν αὐτοῦ ἔρωτα ἐπισπᾶσθαι τινα, ἢ καὶ ἰακὴν θεῶν ὀρᾶν εἶδος οὐκ ἔχοντα.

XI. Τινὲς δὲ τῆς ἀληθείας ἀλλότριον ὄντες, καὶ τῆ κακίᾳ συμμαχοῦντες, προφάσις δοξολογίας ἀσχημάτιστον αὐτὸν λέγουσιν, ἵνα ἄμορφος καὶ ἀνείδεος <sup>72</sup> ὦν μηδὲν ὀρατὸς ᾖ, ὅπως μὴ περιπόθητος γένηται. Νοῦς γὰρ εἶδος οὐχ ὀρῶν θεοῦ κενός ἐστὶν αὐτοῦ. Πῶς δὲ <sup>73</sup> καὶ εὐχεταί τις, οὐκ ἔχων πρὸς τίνα καταρῆγη, εἰς τίνα ἐρείσῃ <sup>74</sup>; ἀντιτυλίαν γὰρ οὐκ ἔχων εἰς κενὸν ἐκβαθρεύεται. Ναί, φησὶν, οὐ χρὴ θεῶν φοβεῖσθαι, ἀλλὰ ἀγαπᾶν. Φημί κἀγώ. Ἄλλὰ τοῦτο παρῆξι ἐκάστης εὐπορίας εὐσυνειδήσια. Ἡ δὲ εὐποία **344** ἐκ τοῦ φοβεῖσθαι γίνεται. Ἄλλ' ὁ φόδος, φησὶν, <sup>75</sup> ἐκπλήσσει τὴν ψυχὴν. Ἄλλ' ἐγὼ φημι ὅτι οὐκ ἐκπλήσσει, ἀλλ' ἐξυπνίζει καὶ ἐπιστρέφει. Ἰσως δὲ ὀρθῶς

vidam protendens divinam naturam. Hoc igitur ex illo undique infinitum necessario est cor, habetque in figura eum qui vere cuncta superat, qui ubique fuerit, velut in infinito medius est, universique terminus. Ab eo igitur incipientes extensiones ex immensis habent naturam. Quorum alter quidem, ab eo initium accipiens, penetrat in altitudinem supra, alter vero in profunditatem infra, alter ad dextram, alter ad sinistram, alius ante, alius retro, in quos ipse respiciens tanquam in numerum undique æqualem sex temporis spatiis mundum perficit, cum ipse sit requies, futurumque immensum sæculum habeat imaginem, principiumque sit ac finis. In eum siquidem sex infinita desinunt, et ab eo infinitam capiunt extensionem.

X. Hoc est hebdomadis mysterium. Ipse enim est cunctorum requies, qui et imitantibus in exiguo magnum ejus opus se in quietem donat. Ipse est solus, modo quidem comprehensibilis, modo incomprehensibilis, modo sine limitibus, extensiones suas habens in infinitum. Hoc enim modo est comprehensibilis et incomprehensibilis, prope et longe, hic atque illic existens, ut qui solus sit. Et per infinitæ undecunque mentis participationem, qua cunctorum animi respirant, vivere habent; et si separentur a corpore, atque in Deum amorem habere inveniantur, in illius feruntur sinum, sicut hierno tempore vapores montium, a solis radiis tracti, ad eum feruntur perpetui. Quam ergo charitatem concipere possumus, si præclaram illius formam mente intuemur! Aliter autem fieri nequit. Impossibile enim est, ut sit pulchritudo sine forma, utque aliquem ad sui dilectionem pertrahat, aut ut quis speret Deum videre carentem forma.

XI. Quidam vero alieni a veritate et malitiæ socii prætextu laudationis Deum figuræ expertem aiunt, ut forma et specie carens, nemini spectabilis sit, ne exoptatus fiat. Mens quippe non intuita Dei speciem vacua illo est. Et qua ratione precetur aliqua, non habens ad quem confugiat, in quem innitatur? Nam renixum non habens, in inani funditus corruit. Næ, inquit, non oportet Deum timere, sed amare. Fateor. Verum id præstabit uniuscujusque boni operis bona conscientia. At bene operari oritur ex timore. Sed, ait, timor percellit animam. Contra ego, Non percellit, inquam, at expergeficit ac convertit. Forte vero recte diceretur non oportet

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>60</sup> Affiam hujus loci interpretationem proposuit Neander, *Gnost. syst.*, p. 396. Interpungit enim non post καρδίαν, sed post εἶναι, ut ἄπειρον prædicati locum obtineat. S. In cod. Ottoniano interpungitur post ἄπειρον et καρδίαν. <sup>61</sup> Ita margo Cl. ἐκτάσεις uterque Hom. cod. <sup>62</sup> ἰσ. διικνεῖται O in marg., ἀέθνηται in textu, ut C. <sup>63</sup> ἴσον C. <sup>64</sup> συντελεῖ O. <sup>65</sup> Ita O et in marg. C, ἔκτασιν in textu. <sup>66</sup> ὡς C. Deinde τό c. O, ut legi vult Neander, *Gnost. syst.*, p. 397; τὶ C. <sup>67</sup> Vbb. πῆ δὲ ἀκατάληπτος, πῆ δὲ ἀπέραντος accesserunt ex O. <sup>68</sup> οὕτως C. <sup>69</sup> διὰ addidi auctore Davasio. Retinet vulgatam lectionem Neander, l. c., p. 397, dum ad τὴν μετουσίαν supplet διδούς S. Deinde scripsi μετουσίαν ἔχων ἦν c. O, μετουσίαν, ἦν C, μετουσίαν, ἦ S, auctore D, qui etiam mavult πάντως p. πάντων, interpunctione facta non post αἱ ψυχαί, sed post ἀναπνεύουσιν (ἀναπνεύουσαι C, O). <sup>70</sup> καὶ εἰ O. <sup>71</sup> O in marg. καὶ cum signo ad locum ante ὡς referente. Ego maluerim ὡς καὶ. S. leg. censet χειμῶνος ὥρα. <sup>72</sup> ἀπὸ Cl et S. Distinctionem forte præponendam esse voci ἀθάνατοι putat C, ut per hyperbaton referatur ad animas, vel virgulam ponendam post ἐλκόμενοι. S. illam vocem a librario quodam ascriptam esse opinatur. In O ad oram νόθα περι μορφῆς θεοῦ, ad sequentia spectans. <sup>73</sup> ἀνείδεος O. <sup>74</sup> πῶς δὲ om. O. <sup>75</sup> ἐρείσει O.

tere Deum vereri, nisi nos homines multa alia metueremus : dico autem similibus insidias, ad hæc feras, serpentes, morbos, calamitates, dæmones aliaque infinita. Qui ergo a nobis postulat, ut non timeamus Deum, nos iis liberet, quo neque ea metuamus. Quod si non potest, quid impedit, quo minus per unum erga justitiam timorem mille eripiamur terroribus, et per brevem erga Deum fidem innumeratas et nostras et aliorum perpressiones transferamus, insuperque accipiamus honorum mercedem, atque propter timorem cuncta conspicientis Dei, nihil mali agentes, etiam in hac vita degamus cum pace?

XII. Sic grata in verum Domium servitus reliquos omnes in libertate constituit. Si ergo potest quis absque timore Dei non peccare, ne timeat. Licet enim charitate erga eum, quod ipsi displiceat, non facere. Etenim, ut timeatur, scriptum est, et, ut diligatur, præceptum est, quo unusquisque pro temperie sua convenienti utatur remedio. Timete ergo illum, quia est justus. Sive igitur veriti, sive diligentes, ne peccetis. Utinam autem timens aliquis illicitis cupiditatibus dominetur, aliena non desideret, humanitatem exerceat, temperans sit, juste agat. Video enim nonnullos in timore ejus imperfectos plurima peccare. Itaque metuamus Deum, nec tantum quia justus est. Nam injuria affectorum misertus injuriam inferentes punit. Sicut igitur aqua exstinguit ignem, ita et timor cupiditatem malorum evertit. Qui timoris vacuitatem facit, neque ipse timet; qui vero non timet, neque iudicium fore credit, cupiditates auget, magus est, alios in iis, quæ ipse facit, criminatur.

XIII. His auditis, Simon interruptus ait : Scio ad quem ista dicas : sed ne ego eadem ad te redarguendum loquens tempus impendam in quæ nolum, ad nobis definita responde. Gloriatu es, ac dixisti, te abunde intelligere Magistri tui res, quoniam præsens vidisti ac audiisti eum evidenter, nec posse quempiam alium simile quid per spectrum aut visionem habere. Quod vero hoc falsum sit ostendam. Qui clare audit aliquem, non omni ex parte persuadetur de dictis. Habet enim mens ejus cogitare, num ille mentiatur, utpote homo, secundum quod apparet. At visio, simul ac contigit, fidem facit cernenti, quod Divinitas sit. Ad hoc mihi primum responde.

XIV. Et Petrus ait : Aliud proposuisti dicere, et aliud locutus es. Proposuisti enim, quod possit aliquis audiens plus intelligere et in rerum fidem ve-

λέγετο μή δεῖν Θεὸν φοβεῖσθαι, εἰ μὴ πολλὰ ἕτερα ἢ ἀνθρώποι φοβοῦμεθα. λέγω δὲ τὰς ἐκ τῶν ὁμοίων ἐπιβουλὰς, ἔτι τε θηρία, ἐρπετὰ, νόσους, πάθη, δαιμόνας καὶ ἄλλα μυρία. Ὁ οὖν ἡμᾶς ἀξίων μὴ φοβεῖσθαι Θεὸν, τοῦτων ἡμᾶς ζυγάσσω, ἵνα μὴδὲ ταῦτα φοβώμεθα. εἰ δὲ οὐ δύναται, τί ἡμῖν φθονεῖ, ἐν φόβῳ, τῷ πρὸς τὸ δίκαιον, μυρίων ἀπαλλαγῆναι φόβων, καὶ βραχίαι τῇ πρὸς αὐτὸν πίστει μυρία πάθη καὶ ἐπιβουῶν καὶ ἄλλων μετατιθέσθαι δυνατὸν γενέσθαι, μετὰ τοῦ καὶ ἀμοιβῆν ἀγαθῶν προσδέχσθαι, καὶ αἰτίᾳ φόβου τοῦ πάντα ὀρώντος Θεοῦ μὴδὲν κακῶς πράσσοντας καὶ ἐν τῷ παρόντι ἐν εἰρήνῃ διατελεῖν.

XII. Οὕτως ἡ πρὸς τὸν ὄντως Δεσπότην εὐγνώμων δουλεία τοὺς λοιποὺς πάντας ἐλευθέρους τίθησιν. εἰ μὲν οὖν τινι δυνατὸν ἐστὶ, ἀνευ τοῦ φοβεῖσθαι τὸν Θεὸν μὴ ἀμαρτάνειν, μὴ φοβεῖσθαι. Ἐξεστὶ γὰρ ἀγάπη τῇ πρὸς αὐτὸν ὃ αὐτῷ μὴ δοκῇ μὴ πράττειν. Καὶ γὰρ φοβηθῆναι γέγραπται, καὶ ἀγαπᾶν παρηγγελεται ἵνα πρὸς τὴν αὐτοῦ ἕκαστος κρᾶσιν ἐπιτηδεύῃ χρησῆται φαρμάκῳ. φοβεῖσθε οὖν αὐτὸν, ὅτι δίκαιός ἐστιν. εἴτε οὖν φοβοῦμενοι, εἴτε ἀγαπῶντες, μὴ ἀμαρτάνετε. Γένοιτο δὲ φοβοῦμενόν τινα ἡδονῶν ἀνόμων κρατεῖν δύνασθαι, ἀλλότρια μὴ ἐπιθυμεῖν, φιλανθρωπίαν ἀσκεῖν, σωφρονεῖν, δικαιοπραγεῖν. Ὅρῳ γὰρ τινὰς ἀτελεῖς τῷ πρὸς αὐτὸν φόβῳ πλείστα ἀμαρτάνοντας. φοβηθῶμεν οὖν τὸν Θεὸν, μὴ μόνον ὅτι δίκαιός ἐστιν. Ἐλεῶν γὰρ τοὺς ἡδονημῶνους τιμωρεῖ τοὺς ἡδονηκῶτας. Ὡς οὖν ὕδωρ πῦρ σβέννυσιν, οὕτως καὶ φόβος τὴν τῶν κακῶν ἐπιθυμίαν ἀναίρει. Ὁ ἀφοβίαν διδάσκων οὐδ' αὐτὸς φοβεῖται, ὃ δὲ μὴ φοβοῦμενος οὐδὲ κρίσιν ἔσεσθαι πιστεύει, τὰς ἐπιθυμίας ἀΐξει, μαγεύει, ἄλλους ἐφ' οἷς αὐτὸς πράσσει διαβάλλει.

XIII. Ταῦτα ὁ Σίμων ἀκούων ἐπικρίψας ἔφη· Οἷα πρὸς τίνα ταῦτα λέγεις, ἀλλ' ἵνα μὴ αὐτὸς τὰ αὐτὰ λέγων πρὸς τὸ ἐλέγχειν σε δαπανῶ τὸν χρόνον εἰς ἃ μὴ θέλω, πρὸς τὰ ὀρισθέντα ἡμῖν ἀποκρίναι. Ἐπιτηγελω, ἱκανῶς νενηκῆναι σε τὰ τοῦ Διδασκάλου σου λέγων, διὰ τὸ παρόντα ἐναργεῖα ὄρξην καὶ ἀκούειν αὐτοῦ, καὶ ἐτέρῳ τινὶ μὴ δυνατὸν εἶναι ὄραματι ἢ ὀπτασίᾳ ἔχειν τὸ ὅμοιον. Ὅτι δὲ τοῦτο ψευδὸς ἐστίν, δεῖξω. Ὁ ἐναργῶς ἀκούων τινὸς οὐ πάνυ πληροφορεῖται ἐπὶ τοῖς λεγομένοις. Ἐχει γὰρ ὁ νοῦς αὐτοῦ λογισασθαι, μὴ ἄρα ψεύδεται, ἀνθρώπος ὢν τὸ φαινόμενον. Ἡ δὲ ὀπτασία ἅμα τῷ ὀφθέντι πίστιν παρέχει τῷ ὀρώντι, ὅτι θεϊότης ἐστίν. Πρὸς τοῦτό μοι πρῶτον ἀποκρίναι.

346 XIV. Καὶ ὁ Πέτρος ἔφη· εἰς ἄλλο προτείννας εἰπεῖν, εἰς ἕτερον ἀπεκρίνου. Προτείννας γὰρ ὡς μάλλον δύνασθαι τίνα πλεῖον νοεῖν [καὶ πίστιν

#### VARLÆ LECTIONES.

<sup>75</sup> δὴ S. Tum δὲ p. τὰ C. <sup>76</sup> De hoc loquendi modo D confert hom. xviii, 12. Tum εἰ δ' O. S manuit πρὸς τὸν, propter αὐτόν, quod sequitur. <sup>77</sup> καὶ adjunxi c. O. <sup>78</sup> κακόν C. <sup>79</sup> τοῖς λοιποῖς conj. C, τῆς λοιπῆς (sc. δουλείας) commendat D, τοῦ λοιποῦ proponit S. <sup>80</sup> Ita O c. marg. Cl, in cuj. textu (Ed. 1672) μὴ φοβεῖσθαι. <sup>81</sup> In O αὐτό rec. man. correctum in vulg. Idem δοκῇ. <sup>82</sup> φοβεῖσθαι οὖν αὐτὸν ἐστὶν C. <sup>83</sup> Ὅσος requirit τοῦ — φόβου S. <sup>84</sup> ἀποκρίναι conj. C, ἀποκρίνασθαι uterque Hom. cod. <sup>85</sup> Ita Cl, ἐναργεῖα C, O. <sup>86</sup> ὀφθῆναι C. θεϊότητος p. θεϊότης commendat S. Cfr. hom. xvii, 5. <sup>87</sup> ἔφη om. O. <sup>88</sup> ἀπεκρίνω O. <sup>89</sup> In O τίνα διὰ, quas voces excipit unius versus lacuna; jam sequitur : παρ' ὀπτασίας. Idem cod. unius vocis vacuum præbet inter ἐναργεῖας et ἐπιβουῶν. Utramque lacunam conjectando explevi.

λαμβάνεσθαι] παρ' ὀπτασίας ἀκούοντα, ἢ γὰρ παρὰ τῆς ἐναργείας [ἀκούοντα], ἐπιβαλὼν δὲ ἐπειθεὶς ἡμᾶς, οἱ ἀσφαλῆστερός ἐστιν ὁ ὑπ' ὀπτασίας ἀκούων τοῦ παρ' αὐτῆς<sup>90</sup> ἐναργείας ἀκούοντος. Πέρασ γούν διὰ τοῦτο ἐμοῦ ἰκανώτερον ἔφασκες εἰδέναι τὰ τοῦ Ἰησοῦ, ὡς ὑπὸ ὀπτασίας αὐτοῦ ἀκηκῶς τὸν λόγον. Ἰδὼν ἐγὼ εἰς τὸ ἀπαρχῆς προσαθὲν ἀποκρινάμεν<sup>91</sup>. Ὁ προφήτης, οἱ προφήτης ἐστίν, πληροφοροφρήσας πρῶτον περὶ τῶν ἐναργῶς ὑπ' αὐτοῦ λεγομένων, ἀσφαλῶς πιστεύεται, καὶ<sup>92</sup> ἀληθῆς ὡν προεπιγνωσθεὶς, καὶ, ὡς ὁ μανθῶν θέλει, ἐξετασθεὶς καὶ ἀνακριθεὶς ἀποκρίνεται. Ὁ δὲ ὀπτασία πιστεύων ἢ ὀράματι καὶ ἐνυπνίῳ, ἐπισφαλῆς ἐστίν. Ἄγνοεὶ γὰρ τίνι πιστεύει. Ἐνδέχεται γὰρ αὐτὸν ἢ δαίμονα κακὸν εἶναι, ἢ πνεῦμα πλάνον, ἐν τῷ λέγειν ὑποκρινόμενον εἶναι ὃ μὴ ἐστίν. Εἰ δ' ἄρα<sup>93</sup> τις βουληθεὶ πυνθάνεσθαι τὸ τίς ἂν ἢ ὁ φανεὶς, δύναται λέγειν ἑαυτῷ ὃ βούλεται. Καὶ οὕτως ὡς ποιηρὸς ἀσφάλως, μέλας ὅσον θέλει, ἀποσθένυται, μὴ παραμείνας τῷ πυνθανομένῳ εἰς ἀνάκρισιν ὅσον ἤθελεν. Διὰ δὲ ἐνυπνίων ὀρῶν τις<sup>94</sup> οὐδὲ πυνθάνεσθαι δύναται περὶ ὧν βούλεται. Οὐ γὰρ ἰδίας ἐξουσίας ἐστὶν ὁ λογισμὸς τοῦ κοιμωμένου. Ἐνθεν γούν πολλὰ<sup>347</sup> ἡμεῖς ὑπάρ ἐπιθυμοῦντες<sup>95</sup> μαθεῖν κατ' ἕναρ περὶ ἐτέρων πυνθανόμεθα, ἢ καὶ μὴ πυνθανόμενοι περὶ τῶν μὴ διαφερόντων ἡμῖν ἀκούομεν, καὶ δι-υπνισθέντες ἀθυμοῦμεν, ὅτι περὶ ὧν ἐπεθυμοῦμεν<sup>96</sup> μαθεῖν, οὕτε ἠκούσαμεν, οὕτε ἐξητάσαμεν<sup>97</sup>.

XV. Καὶ ὁ Σίμων ἔφη· Εἰ φῆς τὰς ὀπτασίας μὴ κίντως ἀληθεύειν, ἀλλ' οὖν γε τὰ ὀράματα καὶ τὰ ἐν-ύπνια θεόπεμπτα ὄντα οὐ ψεύδεται, περὶ ὧν ἂν εἰπείν<sup>C</sup> θῆ. Καὶ ὁ Πέτρος ἔφη· Ὅρθῶς ἔφης, ὅτι θεόπεμπτα ὄντα οὐ ψεύδεται. Ἄδηλον δὲ εἰ ὁ ἰδῶν<sup>98</sup> θεόπεμπτον ἔωρακεν θνεῖρον. Καὶ ὁ Σίμων· Ἐὰν ἢ ὁ ἔωρακῶς δίκαιος, ἀληθὲς ἔωρακεν. Καὶ ὁ Πέτρος· Ὅρθῶς ἔφης. Τίς<sup>99</sup> δὲ δίκαιος, εἰ ὀράματος χρῆσται<sup>100</sup>, ἵνα μάθῃ ἃ εἰ μαθεῖν, καὶ ποιῇ ἃ εἰ ποιεῖν; Καὶ ὁ Σίμων· Τοῦτό μοι ἔδος, ὅτι μόνος ὁ δίκαιος ὄραμα ἀληθὲς ἰδεῖν δύναται, καὶ ἀποκρίνομαι σοι εἰς αὐτό. Ἔμοι γὰρ κέριται, ὅτι ἀσεβῆς ἀληθῆ θνεῖρον οὐχ ὀρᾷ. Καὶ ὁ Πέτρος· Τοῦτο ψεύδός ἐστιν, καὶ περὶ τούτου ἀγράφως καὶ ἐγγράφως ἀποδείξει δύναμαι, πείσαι δὲ οὐκ ἐπαγγέλλομαι. Ὁ γὰρ πρὸς ἔρωτα μοχηρᾶς νεύσας γυναικὸς εἰς ἐτέρας κατὰ πάντα καλῆς πρὸς<sup>1</sup> συμβίωσιν νύμμεν τὸν ἑαυτοῦ οὐ μετατίθησι νοῦν. Ἐνίστε καὶ ἑαυτοῖς συνειδότες τὴν κρείττονα, προειλημμένοι<sup>D</sup> ἀγαπῶσι τὴν χεῖρονα. Τοιοῦτόν τι καὶ σὺ πάσχον ἀγνοεῖς. Καὶ ὁ Σίμων ἔφη· Παρελόμενος ταῦτα, εἰς ἃ ἐπηγγείλω λέγε. Ἔμοι γὰρ ἀδύνατον εἶναι δοκεῖ ἀπεβεῖς ἀνθρώπους ὑπὸ θεοῦ ὅς ἔδοτε θνεῖροπολεῖσθαι τρόπον.

XVI. Καὶ ὁ Πέτρος ἔφη· Μέμνημαι ἐμαυτοῦ, ὡς ἐπηγγείλαμην δεῖξαι, καὶ ἀγράφως καὶ ἐγγράφως

nire per visionem, quam per evidentiam, aggressus autem suadebas tutiorem esse eum, qui in visione audit, illo, qui audit per evidentiam. Denique ideo te potentiozem dicebas res Jesu cognoscere, quam ego, ut qui ipsius verba per visionem audiisses. Verum ego ad id, quod primitus propositum est, respondebo. Propheta, quia propheta est, primo certitudinem dans de iis, quæ clare dicit, tuto creditur, præcognitus verus esse, ac, quemadmodum qui docetur cupit, inquisitus et interrogatus respondet. Qui vero visioni credit aut spectro et insomnio, incertus est. Ignorat enim cui credat. Nam potest esse aut malus dæmon, aut spiritus fallax, qui in verbis simulat esse quod non est. Sin autem quis velit percontari, quisnam sit qui apparuit, potest sibi, quidquid vult dicere. Sicque tanquam malus, ubi coruscavit, mansitque quantum voluit, exstinguitur, nec permanet cum sciscitante ad interrogationem, quantum hic vult. Per insomnia vero qui videt, neque percunctari potest, de quibus lubet. Neque enim in propria potestate sita est cogitatio dormientis. Inde igitur vigilando nos discendi avidi, multa in somnis de aliis quærimus, vel non requirentes audimus res ad nos nequaquam pertinentes, et e somno excitati dolemus, nos de iis quæ scire avebamus neque audisse neque explorasse.

XV. Ac Simon : Si dicas visiones non omnino vera prædicare, attamen visa et insomnia, quæ a Deo mittuntur, falsa non sunt in rebus quas vult proloqui. Petrus ait : Recte dixisti, quod non falsa proferant quæ a Deo mittuntur. Verum incertum est, an qui vidit somnium a Deo missum conspexerit. Tum Simon : Si justus sit ille qui vidit, verum intuitus est. Et Petrus : Probe locutus es. Quis vero justus, si viso indigeat ad discenda quæ discere oportet, et facienda quæ fieri debent? Atque Simon : Hoc mihi concede, quod solus justus verum visum possit cernere, et ad illud tibi respondeo. Mihi enim exploratum est, verum somnium ab impio non videri. Tum Petrus : Hoc falsum est. Atque ea de re sine Scripturis et per Scripturas possum afferre demonstrationem, persuadere autem non polliceor. Nam qui in amorem pravæ mulieris propendet, in alterius undique præclaræ dilectionem ad legitimum convictum non transfert animum. Et aliquando, qui sunt sibi conscii præstantioris femina, occupati deteriori diligunt. Tale quid tu quoque pateris ac ignoras. Dixit Simon : His sublati, loquere quæ promisisti. Mihi namque videtur impossibile, ut impii homines a Deo somnia ullo modo cernant.

XVI. Et Petrus : Mei, inquit, sum memor, quod promiserim ostendere, et ea de re abaque Scriptu-

#### VARLE LECTIONES.

<sup>90</sup> παρ' αὐτοῦ τῆς O. <sup>91</sup> ἀποκρίνομαι O. <sup>92</sup> καὶ inserui c. O. <sup>93</sup> ἢ ἄρα C, εἰ ἄρα D. ἢ ante ὃ add. c. O. <sup>94</sup> ὀρῶντες p. ὀρῶν τις O. <sup>95</sup> οἱ παρεπιθυμοῦντες p. ὑπάρ ἐπιθυμοῦντες C. <sup>96</sup> ἐπιθυμοῦμεν O, ut conj. S, ἐπιθυμῶμεν C. <sup>97</sup> ἐζητήσαμεν conj. Schliemannus, Clem., p. 191, 569. S. <sup>98</sup> εἰδῶν O. <sup>99</sup> Pro τίς O præbet lacunam. <sup>100</sup> χρῆσται O. Tum ποιῇ ex conj. Ci. ποιῆν uterque hom. cod. <sup>1</sup> Non legitur πρὸς in Turriziani epistola proliminari ad Hosium, ubi locum citat. C. Deest etiam in Otob.

ris ac per Scripturas demonstrationem exhibere. Et nunc loquentem audi. Novimus multos ( si quidem æquo animo accipis, alioquin astantes iudices habeo) idolorum cultores et adulteros ac omnino peccatores conspexisse visa atque vera somnia, nonnullos vero dæmonum visiones. Non enim dico a mortalium oculis videri posse incorpoream Patris aut Filii speciem, quia maximo lumine resplendet. Unde ab homine in carnem converso non cerni, non est invidentis Dei, sed miserantis. Nam qui viderit, vivere non potest. Luminis quippe exsuperantia cernentis dissolvit carnem, præterquam si Dei ineffabili virtute caro vertatur in luminis naturam, quo possit hæc videre, aut luminis substantia in carnem mutetur, ut possit videri a carne. Nam Patrem intueri absque conversione, ad solum Filium pertinet. Ad justos autem non simili modo. In resurrectione enim mortuorum, quando corporibus mutati in lumen erunt angelis æquales, tunc poterunt cernere. Denique et si angelorum aliquis, ut videatur ab homine, missus fuerit, mutatur in carnem, ut per carnem cerni possit. Incorpoream siquidem virtutem non solum Filii, sed nec angeli nemo potest cernere. Sin vero nonnullus visionem conspexerit, mali dæmonis eam esse intelligat.

XVII. Cæterum et ab impiis visa et insomnia vera conspici, manifestum est, atque ex Scripturis possum demonstrare. Denique in lege scriptum est, quemadmodum impius Abimelechus, cum justis Abrahami uxorem vitare cuperet, a Deo audierit in somno, sicut ait Scriptura, ne illam tangeret, quod cohabitaret cum viro. Sed et Pharaon, homo impius, somnium vidit de frumenti abundantia et sterilitate, cui cum Joseph explicaret, a Deo asseruit venisse somnium. Nabuchodonosor autem, idolorum cultor, quique jussit ut Dei cultores mitterentur in ignem, somnium vidit, quod omnium sæculorum longitudinem complectebatur. Nec dicat aliquis: At nullus impius visum per vigiliam cernit. Falsum est. Ipse certe Nabuchodonosor, qui jusserat tres viros in ignem mitti, cum in fornace quartum intueretur, ait: Quartum video, velut Filium Dei. Et tamen qui visiones et spectacula et insomnia conspexerunt vera, impii erant. Sic non statim ex eo, quod quis cernat visa et insomnia, omnino pius est. Næm pio in mente innata et pura scaturit veritas, non quæ per somnum affectatur, sed quæ per intelligentiam bonis conceditur.

Α περί τούτου τὴν ἀποδείξιν παρέχειν. Καὶ νῦν λέγοντος ἀκούε. Ἴσμεν πολλοὺς, (εἴ γε εὐγνωμονεῖς ἐπὶ γε τοὺς παρεστῶτας κριτὰς ἔχω), εἰδῶλα σέβοντας καὶ μοιχεύοντας καὶ κατὰ πάντα ἁμαρτάνοντας ὄραματα καὶ ἀληθεῖς ὄνειρους ὄρωντας, ἐνίοις δὲ καὶ δαιμόνων ὄπτασις. Τὴν γὰρ ἁσαρκον (54) ἰδέαν οὐ λέγω δύνασθαι Πατρὸς ἢ Υἱοῦ ἰδεῖν, διὰ τὸ μέγιστον φωτὶ καταυγάζεσθαι τοὺς θνητῶν ὀφθαλμούς. Ὅθεν τὸ μὴ ὁραθῆναι τῷ εἰς σάρκα τετραμμένῳ ἀνθρώπῳ οὐ φθονοῦντός ἐστι Θεοῦ, ἀλλ' ἔλεοῦντος. Ὁ γὰρ ἰδὼν ζῆν οὐ δύναται. Ἡ γὰρ ὑπερβολὴ τοῦ φωτὸς τὴν τοῦ ὄρωντος ἐκλύει σάρκα, ἐκτός ἐι μὴ Θεοῦ ἀπηρρήτω δυνάμει ἢ σαρξ εἰς φύσιν τραπῆ φωτὸς, ἵνα φῶς ἰδεῖν δυνηθῆ, ἢ ἢ τοῦ φωτὸς οὐσία εἰς σάρκα τραπῆ, ἵνα ὑπὸ σαρκὸς ὁραθῆναι δυνηθῆ. Τὸ γὰρ ἀτρέπτως Πατέρα ἰδεῖν Υἱοῦ μόνου ἐστίν. Δικαίων δὲ οὐ ὁμοίως. Ἐν γὰρ τῇ ἀναστάσει τῶν νεκρῶν, ὅταν ἑτραπέντες εἰς φῶς τὰ σώματα ἰσαγγέλοι γένωνται, τότε ἰδεῖν δυνησονται. Πέρας γοῦν κἀν ἀγγέλων τις ἀνθρώπῳ ὀφθῆναι πεμφθῆ, τρέπεται εἰς σάρκα, ἵνα ὑπὸ σαρκὸς ὀφθῆναι 349 δυνηθῆ. ἁσαρκον γὰρ δύναμιν, οὐ μόνον Υἱοῦ, ἀλλ' ὁ οὐδ' ἀγγέλου ἰδεῖν τις δύναται. Εἰ δὲ ἴη τις ὄπτασιαν, κακοῦ δαίμονος ταύτην εἶναι νοεῖτω

XVII. Πλὴν οὐ καὶ ἀσεβεῖς ὄραματα καὶ ἐνύπνια ἀληθῆ βλέπουσιν, δῆλόν ἐστιν, καὶ ἐγγράφως ἀποδείξαι δύναμαι. Πέρας γοῦν ἐν τῷ νόμῳ γέγραπται, ὡς ὁ Ἀβιμέλεχ, ἀσεβῆς ὢν, τὴν τοῦ δικαίου Ἀβραὰμ γυναῖκα ἐπὶ κοινῶνι μῖαναι θελήσας, ἤκουσε παρὰ τοῦ Θεοῦ καθ' ὑπνον, ὡς ἡ Γραφὴ λέγει, μὴ θηγεῖν αὐτῆς, ὅτι ἀνδρὶ συνωκηκυῖά ἐστιν. Ἀλλὰ καὶ ὁ Φαραὼ, ἀσεβῆς ἀνὴρ, εἴρακεν ὄνειρον περὶ τε πυρῶν εὐφορίας καὶ ἀφορίας, ᾧ ὁ Ἰωσήφ ἐπιλύων παρὰ Θεοῦ ἔφη τὸν ὄνειρον γεγενῆσθαι. Ναβουχοδονόσορ δὲ, ὁ εἰδῶλα σέβων, καὶ τοὺς θεὸν σέβοντας εἰς πῦρ κελεύσας βληθῆναι, ὄνειρον ὅλου μήκουσ αἰῶνος ὄρᾳ. Καὶ μὴ λεγέτω τις· Ἀλλ' ὄραμα ἐρηγορῶς ὁ οὐδεὶς ἀσεβῶν θεωρεῖ. Ψεῦδός ἐστιν. Αὐτὸς γοῦν ὁ Ναβουχοδονόσορ τρεῖς ἀνδρας κελεύσας βληθῆναι εἰς πῦρ, ἐνιδὼν τῇ καμίνῳ τέταρτον<sup>10</sup> ἔφη· Τὸν τέταρτον ὄρῳ ὡς Υἱὸν Θεοῦ. Καὶ ὁμοίως ὄπτασις τε καὶ ὄραματα καὶ ἐνύπνια ὄρωντες ἀληθῆ, ἀσεβεῖς ἦσαν. Οὕτως ὁ πάντως ἐκ τοῦ ὄρᾳν τινα ὄραματα καὶ ἐνύπνια καὶ ὄπτασις πάντως εὐσεβῆς ἐστίν. Τῷ γὰρ εὐσεβεῖ ἐμφύτῳ καὶ καθαρῷ ἀναδύσκει τῷ νῷ τῆ ἀληθῆς, οὐκ ὄνειρον σπουδαζόμενον<sup>11</sup>, ἀλλὰ συνέσει ἀγαθοῖς διδόμενον.

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>2</sup> γὰρ transcripsi ex O. Tum εἰδέαν C. <sup>3</sup> ἐῶντος C. <sup>4</sup> Ita S, δίκαια C, O. In O nota marginalis, φεῦγε νόθα ταῦτα, ad Vbb. antecedentia spectans. <sup>5</sup> ὅτ' ἄν C. <sup>6</sup> ἀλλ' add. c. O. Ex eodem accessit ἰδεῖν. <sup>7</sup> Ita S, qui confert Schaefer Gregor. Corinth. 990, θίγειν C, O. <sup>8</sup> εὐφορίας καὶ ἀφορίας ᾧ ὁ O. <sup>9</sup> ἐρηγορόν O. <sup>10</sup> Ita O et marg. Ci, qui in textu exh. τεταρτάτων. <sup>11</sup> σπουδαζόμενον O c. D, σπουδαζόμενα C.

#### VARIORUM NOTÆ.

(54) ἁσαρκον. Nota ἁσαρκον, non ἀσώματον, propter id quod scribebamus paulo ante, ad caput 7 hujus homiliæ; Deo enim tribuerunt nonnulli

corpus tenue, velut lumen, non autem corpus carneum. Cot.

**350** XVIII. Οὕτως γὰρ κάμω ἀπὸ τοῦ Πατρὸς ἁποκαλύφθη ὁ Υἱός. Διδὸν οἶδα τίς δύναμις ἀποκαλύψεως, ἀπ' ἑαυτοῦ μαθὼν. Ἄμα γὰρ τῶν Κύριον εἰπὼν<sup>13</sup>, *Τίνα αὐτὸν λέγουσιν;* καὶ ἄλλους ἄλλο τι λέγοντας αὐτὸν ἀκηκόους ἐμοῦ, ἐπὶ τῆς καρδίας ἀνέβη· οὐκ οἶδα οὖν πῶς εἶπον· *Σὺ εἶ ὁ Υἱὸς τοῦ ζῶντος Θεοῦ.* Τὸν δὲ μακαρίσαντά με μηνύσαί μοι, τὸν ἀποκαλύψαντα Πατέρα εἶναι, ἐμὲ δὲ ἔκτοτε μαθεῖν, ὅτι τὸ ἀδιδάκτως, ἀνευ ὀπτασίας καὶ ὄνειρων μαθεῖν ἀποκαλύψις ἐστίν. Καὶ ἀληθῶς οὕτως ἔχει. Ἐν γὰρ τῇ ἐν ἡμῖν ἐκ Θεοῦ τεθείσῃ σπερματικῶς [καρδία]<sup>14</sup> πάντα ἐνεστὶν ἢ ἀλήθεια, Θεοῦ δὲ χειρὶ σκέπεται καὶ ἀποκαλύπτεται, τοῦ ἐνεργούντος<sup>15</sup> τὰ κατ' ἀξίαν ἐκάστου εἰδότες. Τὰ δὲ ἐξωθεν δι' ὀπτασιῶν καὶ ἐνυπνίων δηλοῦνται, ὅτι οὐκ ἐστὶν ἀποκαλύψεως, ἀλλὰ ὀργῆς, φαίνεται. Πέρας γούν γέγραπται ἐν τῷ νόμῳ ὅτι ὀργισθεὶς ὁ Θεὸς Ἀαρὼν καὶ Μαριάμ ἐφη· *Ἐὰν ἀναστῇ προφήτης ἐξ ὑμῶν, δι' ὀραμάτων καὶ ἐνυπνίων ἀπὸ γνηρισθήσομαι, ἀνὰ οὐτως δὲ ὡς Μωϋσῆ τῷ θεράποντί μου, ὅτι ἐν εἰδει καὶ οὐ δι' ἐνυπνίων λαλήσω πρὸς αὐτόν, ὡς εἰς λαλήσει πρὸς τὸν ἑαυτοῦ φίλον.* Ὅρξίς πῶς τὰ τῆς ὀργῆς δι' ὀραμάτων καὶ ἐνυπνίων, τὰ δὲ **351** πρὸς φίλον στόμα κατὰ στόμα, ἐν εἰδει, καὶ οὐ δι' αἰνιγμάτων καὶ ὀραμάτων καὶ ἐνυπνίων<sup>16</sup>, ὡς πρὸς ἐχθρόν.

XIX. Εἰ<sup>17</sup> μὲν οὖν καὶ σοὶ ὁ Ἰησοῦς ἡμῶν δι' ὀραματος ὄφθεις ἐγνώσθη καὶ ὠμίλησεν, ὡς ἀντικειμένῳ ὀργιζόμενος, διὸ δι' ὀραμάτων καὶ ἐνυπνίων ἢ καὶ δι' ἀποκαλύψεων ἐξωθεν οὐδὲν ἐλάλησεν. Εἰ<sup>18</sup> τις δὲ δι' ὀπτασίαν πρὸς διδασκαλίαν σοφισθῆναι δύναται; καὶ εἰ μὲν ἐρεῖς· Δυνατόν ἐστίν, διὰ τί ὄλω ἐνιαυτῷ<sup>19</sup> (55) ἐγρηγορήσει παραμένον ὠμίλησεν ὁ Διδάσκαλος; πῶς δὲ σοὶ καὶ πιστεύομεν αὐτὸ, κἂν ὅτι ὠφθη σοι; Πῶς δὲ σοὶ καὶ ὠφθη, ὅποτε<sup>20</sup> αὐτοῦ τὰ ἐναντία τῇ διδασκαλίᾳ φρονεῖς; Εἰ δὲ ὅπ' ἐκείνου μὴ ὤρας ὄφθεις καὶ μαθητευθεὶς ἀπόστολος ἐγένου, τὰς ἐκείνου φωνὰς κήρυσσε, τὰ ἐκείνου ἐρμήνευε, τοὺς ἐκείνου ἀποστόλους φιλει, ἐμοὶ τῷ συγγενομένῳ αὐτῷ μὴ μάχου. Πρὸς γὰρ στερεὰν πέτραν βντα με, θεμέλιον Ἐκκλησίας, ἐναντίος ἀνθέστηκάς μοι<sup>21</sup>. Εἰ μὴ ἀντικείμενος ἦς, οὐκ ἂν με διαβάλλων τὸ δι' ἐμοῦ κρηγμα ἐλοιδορήεις<sup>22</sup>. Ἰνα, ὃ παρὰ τοῦ Κυρίου αὐτὸς παρὼν ἀπήκοα, λέγων μὴ πιστεύωμαι, δηλον ὅτι ὡς ἐμοῦ καταγνωσθέντος καὶ ἐμοῦ<sup>23</sup> εὐδοκιμοῦντος. Ἡ εἰ κατεγνωσμένον με λέγεις, Θεοῦ τοῦ ἀποκαλύψαντός

<sup>a</sup> Matth. xvi, 16.

<sup>b</sup> Num. xii, 6; Exod. xxxiii, 11.

XVIII. Sic enim et mihi a Patre revelatus est Filius. Quare novi, quæ sit revelationis vis, a me ipso edoctus. Nam simul ac Dominus interrogavit, quem eum dicerent, et ego alios aliud quid esse eum respondententes audivi, in cor meum ascendit, nec vero scio, qua ratione dixerim : *Tu es Filius Dei tibi* a. Ille autem beatum me prædicans indicavit mihi, eum, qui revelaverat, Patrem esse, atque ex eo tempore didici, revelationem esse, quando absque præceptore et visione ac somniis erudimur. Ac vere ita habet. Siquidem in corde, quod in nobis posuit Deus, universa instar seminis inest veritas, tegitur vero ac revelatur manu Dei operantis ac singulorum meritum cognoscentis. Extrinsecus autem per visiones et insomniis aliquid B declarari, apparet non esse revelationis, sed iræ. Denique in lege scriptum est, Deum iratum Aaroni et Mariæ dixisse : *Si surrexerit propheta ex vobis, per visiones ac insomnia ei apparebo, non autem sic, quemadmodum Moysi famulo meo, quoniam in specie, non autem per insomnia loquar ad hanc, velut si quis loquatur ad amicum suum* b. Cernis quo modo, quæ ex ira, per visa sint et insomnia, quæ vero ad amicum, os ad os, in specie, et non per ænigmata visa et insomnia, sicut ad inimicum.

XIX. Itaque si tibi etiam Jesus noster in viso conspectus apparuit ac locutus est, tanquam adversario iratus, ideo per visa et insomnia, vel quoque per extrinsecas revelationes disseruit. An vero potest aliquis per visionem institui ad doctrinam? C Quod si dicas posse, quare per annum integrum cum vigilantibus permanens collocutus est Dominus? Et quo pacto tibi hoc ipsum credamus, quod tibi apparuerit? Et quo modo tibi apparuerit, cum contraria illius doctrinæ sentias? Sin vero, ab illo per unam horam visitatus ac edoctus, factus es apostolus, voces illius prædica, illius scita interpretare, illius apostolos ama, mihi qui cum eo versatus sum ne bellum indicas. Nam contra me, firmam petram et Ecclesiæ fundamentum, adversarius restiisti c. Nisi esses adversarius, profecto de me detrahens, prædicationem meam probris non insectareris, ut, qui dico quæ ipse astans a Domino audivi, non credar, quasi scilicet condemnationem merear, quamvis laudari debeam. Aut

<sup>c</sup> Matth. xvi, 18.

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>13</sup> ἐστὶ O. <sup>14</sup> Post τεθείσῃ Schliemannus, *Clem.*, p. 190, 569, addit καρδίᾳ, conjectura secundum Schweglerum parum probabili, elegantissima quidem ex mea opinione. Etiam parvula lacuna, quam in ms. Otob. habes post σπερματικῶς deesse aliquid satis probat. <sup>15</sup> Cotelerii interpretatio non potest constare cum textu Græco, nisi post ἐνεργούντος addatur particula καὶ. At nihil mutandum. Tu verte : *Qui operatur tantum, quantum meretur unusquisque sciens*. S. <sup>16</sup> διὰ C. <sup>17</sup> Vbb. τὰ δὲ πρὸς — καὶ ἐνυπνίων desiderantur in O. <sup>18</sup> εἰ S. O, ἢ C, de quo fallitur S. <sup>19</sup> ἢ scribit Schliemannus *Clem.*, p. 192, 569. Idem legi vult ὀπτασίας p. ὀπτασίαν. S. <sup>20</sup> Cfr. Neander, *Kirch. Gesch.*, 1, 2, 625; Hilgenfeld, *Hall. allg. Lit. Zig.*, Nr. 80, p. 659; Baur, *Kanon. evang.*, p. 363 S. <sup>21</sup> ὠφθησαν· ὅποτε O. <sup>22</sup> ἐναντίος ἀνθέστηκάς μοι O. <sup>23</sup> Ita O c. S, ἐλοιδορήεις C. <sup>24</sup> Leg. μὴ. Cotelerii versio stare non potest. S. Sequens εἰ omi. O. Idem κατεγνωσμένον et antea καταγνωσθέντος c. S, καταγνωσμένον et καταγνωσθέντος C.

#### VARIORUM NOTÆ.

(55) Ὅλος ἐνιαυτῷ. Quasi Christus unum duntaxat annum prædicaverit, et cum apostolis convi-

xit, juxta sententiam minus veram multorum antiquis, hæreticorum pariter et Catholicorum. Cor.



si me reum dicis, Deum qui mihi Christum revelavit accusas, et in eum qui me propter revelationem beatum prædicavit inveheris. Sed si quidem vere cupis adminiculari veritati, primum a nobis disce, quæ nos ab eo didicimus, et factus veritatis discipulus fias noster adjutor.

XX. His auditis Simon dixit: Absit ut ego vel illius vel tuus sim discipulus. Neque enim ignoro, quæ cognoscere oportet: ea vero tanquam disciturus interrogabam, ut agnoscerem, an posses ostendere visionem evidentia esse inefficaciorum. At tu quemadmodum voluisti locutus es, nec demonstrasti. Et nunc, veniens cras ad sermonem de Deo, quem Creatorem affirmas, probabo illum non esse supremum ac bonum, tuum quoque Magistrum eadem mecum dixisse, te autem arguam non intellexisse. Atque post hæc dicta exiit, nolens audire ad ea quæ proposuerat.

### HOMILIA XVIII.

I. Mane autem, cum Petrus ad disputationem processisset, Simon anticipans dixit: Heri discedens promisi tibi, me hodie rediturum, disceptaturum, ac ostensurum, quod mundi opifex non sit supremus Deus, sed hic alius sit, utpote solus bonus, et huc usque incognitus. Statim ergo, Creatorem eundem et legislatorem esse dicis, nec ne? Si igitur legislator est, justus est, si justus, non est bonus, bonus si non est, alium prædicavit Jesus dicendo: *Ne me dicas bonum. Nam bonus unus est, Pater, qui in cælis habitat.*<sup>a</sup> Porro non est consonum, ut legislator justus sit ac bonus. Ait Petrus: Primum dic nobis, in quibus actionibus bonum putes esse bonum, et in quibus justum esse justum, ut sic ad scopum verba destinemus. Et Simon: Tu prius effare, quid arbitreris bonum, quid justum.

II. Tum Petrus: Ne contentiosius disputans tempora insumam, dum juste postulo ut meis respondeas propositionibus, quemadmodum tibi videtur, ipse ad interrogata responsiones afferam. Ego aio bonum esse eum, qui largitor est, sicut video a Creatore fieri, qui præbet solem bonis et malis, atque imbrem justis ac iniquis<sup>b</sup>. Et Simon dixit: Hoc iniquissimum est, eadem justis atque injustis præbere. Ac Petrus: Tu ergo deinceps nobis edisere, quo modo agens bonus esset. Simon: Te oportet dicere. Petrus: Ego dicam. Si nempe eadem præbens bonis ac justis et præterea malis ac iniquis, secundum te nec justus est, tu eum, si bonis

<sup>a</sup> Matth. xix, 17. <sup>b</sup> Matth. v, 45.

A μοι τὸν Χριστὸν κατηγορεῖς, καὶ τοῦ ἐπὶ ἀποκαλύψει μακαρίσαντός 352 με καταφέρεις<sup>α</sup>. Ἄλλ' ἐπεὶ<sup>β</sup> περ ἀληθῶς τῇ ἀληθείᾳ συνεργῆσαι θέλεις, μάθε πρῶτον παρ' ἡμῶν, ἃ ἡμεῖς παρ' ἐκείνου ἐμάθομεν, καὶ μαθητῆς ἀληθείας γεγωνῶς γενοῦ ἡμῖν συνεργός.

XX. Ταῦτα ὁ Σίμων ἀκούσας ἔφη· Ἀπέη μοι τὸ εἶτε<sup>α</sup> ἐκείνου, εἶτε σου γενέσθαι μαθητὴν. Οὐδὲ γὰρ ἀγνοῶ ἃ δεῖ γινώσκειν· ἃ δὲ ὡς μαθητῶν ἐπιθυμῶν, ἵνα ἴδω<sup>β</sup> εἰ δύνασαι ὀπτασίας ἐνεργεῖαν ἐνεργεστέραν<sup>γ</sup> δεῖξαι. Σὺ δὲ ὡς ἠθέλησας, εἴπας, οὐκ ἔδειξας. Καὶ νῦν αὐριόν σοι εἰς τὸν περὶ Θεοῦ, οὗ δισχυρίζη δημιουργοῦ, ἐλθὼν καὶ διαλεχθεὶς δεῖξω μὴ αὐτὸν εἶναι ἀνώτατον καὶ<sup>δ</sup> ἀγαθόν, καὶ τὸν σὺν δὲ Διδάκκαλον τὰ αὐτὰ μοι εἰρηκέναι, σὲ δὲ μὴ νενοηκέναι<sup>ε</sup> ἐλέγξω. Καὶ ταῦτα εἰπὼν ἐξῆλθε, εἰς ἃ προέτεινεν οὗ θελήσας ἀκοῦσαι.

### ὍΜΙΛΙΑ ΙΗ΄.

I. Ὁρθρου δὲ, προσελθόντος τοῦ Πέτρου εἰς τὸ διαλεχθῆναι, ὁ Σίμων προλαβὼν ἔφη· Ἐχθές<sup>α</sup> ἀπαλασσύμενος εἰς τὴν σήμερον ὑπεσχόμεν σοι ἐπανελθὼν καὶ συζητήσας δεῖξαι, ὅτι οὐκ ἔστιν ὁ τὸν κόσμον δημιουργήσας 353 ἀνώτατος<sup>β</sup> Θεός, ἀλλ' ἕτερος, ὃς καὶ μόνος ἀγαθὸς ὢν καὶ μέχρι τοῦ δεῦρο ἀγνωστός ἔστιν. Αὐτίκα γοῦν τὸν Δημιουργὸν αὐτὸν καὶ νομοθέτην φησὶ εἶναι, ἧ οὐ<sup>γ</sup>; Εἰ μὲν οὖν νομοθέτης ἔστιν, δίκαιος τυγχάνει, δίκαιος δὲ ὢν ἀγαθὸς οὐκ ἔστιν. Εἰ δὲ οὐκ ἔστιν, ἕτερον ἐκφρασσει ὁ Ἰησοῦς τῷ λέγειν· *Μὴ με λέγῃς ἀγαθόν.* Ὁ γὰρ ἀγαθὸς εἰς ἔστιν, ὁ Πατὴρ ἐν τοῖς οὐρανοῖς. Οὗ συμφωνεῖ δὲ τῷ νομοθέτῃ δικαίῳ ὄντι καὶ ἀγαθῷ. Καὶ ὁ Πέτρος ἔφη· Πρῶτον ἡμῖν εἰπὲ, ἐπὶ ποίαις πράξεσι δοκεῖ σοι ὁ ἀγαθὸς εἶναι, ἐπὶ ποίαις δὲ καὶ ὁ δίκαιος<sup>δ</sup>, ἵνα οὕτως κατὰ σκοποῦ τοὺς λόγους πέμπωμεν. Καὶ ὁ Σίμων· Σὺ πρῶτον εἰπὲ, τί σοι δοκεῖ τὸ ἀγαθόν, ἧ καὶ τὸ δίκαιον.

II. Καὶ ὁ Πέτρος· Ἴνα μὴ ἐριστικώτερον διαλεγόμενος δαπανῶ τοὺς χρόνους, ἀπαιτῶν δικαίως τῶν ἐμῶν προτάσεων<sup>α</sup> σε τὰς ἀποκρίσεις ποιῆσθαι, ὡς σοι δοκεῖ αὐτὸς ὢν ἐπιθυμῶν ποιήσομαι τὰς ἀποκρίσεις. Ἐγὼ φημι ἀγαθόν εἶναι τὸν παρεκτικὸν [ἐκείνον ἐν τοιοῦτοις],<sup>β</sup> ὅσον ὡς αὐτὸν ὁρῶ ποιῶντα<sup>γ</sup> τὸν Δημιουργὸν, παρέχοντα τὸν ἥλιον ἀγαθοῖς<sup>δ</sup> καὶ τὸν ὕετον δίκαιοις καὶ ἀδίκτοις. Καὶ ὁ Σίμων ἔφη· Τοῦτο ἀδικιώτατον, ὅτι τὰ αὐτὰ δικαίοις καὶ ἀδίκτοις παρέχει. Καὶ ὁ Πέτρος· Σὺ οὖν ἡμῖν τοῦ λοιποῦ λέγε, πῶς ποιῶν ἀγαθὸς ἂν ᾖ. Καὶ ὁ Σίμων· Σὲ δεῖ λέγειν. Καὶ ὁ Πέτρος· 354 Ἐγὼ λέξω. Ὁ<sup>ε</sup> μὲν τὰ αὐτὰ παρέχων ἀγαθοῖς καὶ δικαίοις, ἐτι<sup>στ</sup> τε κακοῖς καὶ ἀδίκτοις,

### VARLÆ LECTIONES.

<sup>α</sup> Leg. καταφρονεῖς. Quod Cotelerius in versione dedit, id e Græcis verbis non efficitur. S. καταφέρη O. <sup>β</sup> Malim et S. <sup>γ</sup> μοι, εἶτε C. <sup>δ</sup> εἶδω C. Tum ὀπτασίαν ἐνεργείας O in textu, ἴσ. ὀπτασίας ἐνεργεῖαν al. man. in marg., quod præstat; ὀπτασίαν ἐνεργείας C, ὀπτασίαν ἐνεργείας Cl. <sup>ε</sup> ἀνεργεστέραν conj. Cotel. Debat scribere ἀνεργεστέραν. Ego malim ὀπτασίας ἐνεργεῖαν S. Dein εἴπας p. εἴπας C. <sup>στ</sup> καὶ inserui c. O. <sup>ζ</sup> χθές O. <sup>η</sup> ἀνωτάτω O. Sequens καὶ in eodem deest. <sup>θ</sup> οὐ S. O, οὐχ C. <sup>ι</sup> O bis exh. δίκαιος. <sup>κ</sup> προ... (sic) O; at ead. man. lacunam in marg. ita explere tentavit: ἴσως προσημμένων, quod man. recentior correxit in μάλλον δὲ — προτάσεων. <sup>λ</sup> Vhb. [ἐκείνον ἐν τοιοῦτοις], ascripti ex conjectura pro vacuo O. <sup>μ</sup> ποιῶν τὰ O. <sup>ν</sup> Leg. ἀγαθοῖς καὶ πονηροῖς, ita legit interpres bene. Ed. Ρ. Α. Τ. Ρ. Ο. <sup>ξ</sup> et C. <sup>ς</sup> et S. c. Cl.

κατὰ οὐδὲ δίκαιός ἐστιν, καὶ εἰ ἀγαθοὺς ἀγαθὰ ἀπαρέχεν, κακοὺς τε κακὰ, δίκαιον ἂν αὐτὸν εὐλόγως εἴγε. Ποῦ οὖν ἐστὶ πράξει χρωόμενος ἂν ᾦν, εἰ μὴ ταύτη ἤρηται ὁδῷ, κακοὺς μὲν παρέχων τὰ πρόσκαιρα, ἔν ἔρα μεταβάλλονται, ἀγαθοὺς δὲ αἰώνια, ἐάν γε ἐμμένωσιν; Καὶ οὕτως τῷ<sup>80</sup> μὲν πᾶσι παρέχειν, διαφόροις δὲ χαρίζεσθαι τὸ δίκαιον αὐτοῦ ἀγαθὸν ἐστίν, καὶ μακρόθυμον ταύτη μᾶλλον, εἰ ἀμαρτωλοὺς μὲν μετνοοῦσι χαρίζεται τὰ ἀμαρτήματα, εὖ πράξει δὲ καὶ ζῶν αἰώνιον ὑπογράφει. Κρίνων δὲ εἰς τέλος, καὶ τὸ κατ' ἄξιον ἀπονέμων ἐκάστῳ δίκαιός ἐστιν. Εἰ μὲν οὖν ταῦτα ὀρθῶς οὕτως ἔχει, ὁμολόγησον· εἰ δὲ οὐ δοκεῖ σοι ὀρθῶς ἔχειν, διέλεξον<sup>80</sup>.

III. Καὶ ὁ Σίμων ἔφη· Ἄπαξ ἔφην· πᾶς νομοθέτης, εἰς τὸ δίκαιον ἀφορῶν, δίκαιός ἐστιν. Καὶ ὁ Πέτρος· Εἰ ἀγαθὸς ἐστὶ μὴ θεῖον νόμον, δικαίον δὲ τὸ θέσθαι, καὶ οὕτως ὁ Δημιουργὸς ἀγαθός ἐστι καὶ δίκαιος· ἀγαθός μὲν, ἔτι ἀπὸ τῶν χρόνων Ἀδὰμ μέχρι Μωϋσέως<sup>81</sup> ἐγγράφως οὐ φαίνεται τεθεικώς τὸν νόμον· ἀπὸ δὲ Μωϋσέως εἰς τοὺς δεῦρο χρόνους, ὡς γέγραπται, καὶ δίκαιός ἐστιν. Καὶ ὁ Σίμων· Ἀπὸ τῶν τοῦ διδασκάλου σου φωνῶν δεῖξον<sup>82</sup>, ὅτι τοῦ αὐτοῦ ἐστίν, ἀγαθὸν εἶναι καὶ δίκαιον<sup>83</sup>. Ἐμοὶ γὰρ ἀδύνατον φαίνεται, τὸν νομοθέτην ἀγαθὸν ὄντα τὸν αὐτὸν καὶ δίκαιον<sup>84</sup> εἶναι. Καὶ ὁ Πέτρος· Ὅτι τὸ ἀγαθὸν αὐτὸ καὶ δίκαιόν ἐστιν, ἐπάκουσον. Αὐτοὺς ὁ Διδάσκαλος ἡμῶν τῷ εἰπόντι Φαρισαίῳ· *Τι ποιήσας ζῶν αἰώνιον κληρονομήσω*; πρῶτον ἔφη· *Μὴ με λέγε ἀγαθόν· ὁ γὰρ ἀγαθός ἐστιν, ὁ Πατήρ ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς*· εὐθύς<sup>85</sup> ἐπάξας λέγει· *Εἰ δὲ θελήσεις εἰς<sup>86</sup> τὴν ζῶν εἰσελθεῖν, τήρησον τὰς ἐντολάς*. Τοῦ δὲ εἰπόντος· *Ποίας*; ἐπὶ τὰς<sup>87</sup> τοῦ νόμου παρέπεμψεν. Οὐκ ἂν δὲ ἕτερόν τινα ἀγαθὸν σημαίων ἐπὶ τὰς τοῦ<sup>88</sup> δικαίου ἀνέπεμψεν ἐντολάς. Ὅτι δὲ τὸ δίκαιον ἄλλο ἐστίν, καὶ τὸ ἀγαθὸν ἕτερον, καὶ αἰτὸς ὁμολογῶ, ἀλλ' ὅτι τοῦ αὐτοῦ ἐστὶ τὸ ἀγαθὸν εἶναι καὶ δίκαιον<sup>89</sup>, ἀγνοεῖς. Ἀγαθός γάρ ἐστι μετανοοῦσι μὲν<sup>90</sup> νῦν μακροθυμῶν καὶ ὑποδεχόμενος αὐτοὺς, δίκαιος δὲ ἐστίν, ὅταν<sup>91</sup> κρίνων τὰ κατ' ἄξιον ἐκάστῳ ἀπονέμη.

IV. Καὶ ὁ Σίμων ἔφη· Πῶς οὖν ἐγνωσμένου τοῦ δημιουργοῦ, τοῦ καὶ τὴν Ἀδὰμ πλάσαντος, καὶ τοῖς κατὰ νόμον δικαίοις ἐγνωσμένου, προσέτι δὲ<sup>92</sup> δικαίους καὶ ἀδίκους καὶ ἄλλῳ τῷ κόσμῳ, ὁ Διδάσκαλός σου μετὰ πάντας ἐκείνους ἐληλυθὼς λέγει· *Οὐδεὶς ἔγνω τὸν Πατέρα εἰ μὴ ὁ Υἱός, ὡς οὐδὲ τὸν Πῶρ τις οἶδεν, εἰ μὴ ὁ Πατήρ, καὶ οἷς ἂν βούληται ὁ Υἱός ἀποκαλύψαι*; Ταῦτα δὲ οὐκ ἂν ἔλεγεν, εἰ μὴ Πατέρα τινὰ ἐν ἀπορρήτοις ὄντα ἀνήγγειλεν<sup>93-94</sup>. ὅν καὶ ὕψιστον ὁ νόμος λέγει, ἀφ' οὗ οὔτε ἀγαθὴ οὔτε

<sup>80</sup> Luc. xviii, 18.

<sup>81</sup> Matth. xix, 17.

bona tribueret, malisque mala, justum merito prae-dicares. Quali ergo adhuc actione utendum ei esset, si non uteretur hac via, malis quidem dans temporalia, si forte convertantur, bonis vero sempiterna, modo perseverent. Sicque largiendo cuunctis, praestantioribus autem gratiam faciendo, iustitia ejus bona est, et eo magis magnanima, si peccatoribus quidem poenitentiam agentibus peccata condonat, bene operantibus autem etiam vitam aeternam definit. Judicans vero in fine, et pro merito singulis retribuens, justus existit. An itaque haec recte se eo modo habeant, profiteri; sin minus tibi ita esse videtur, refuta.

III. Respondit Simon : Semel dixi : omnis legislator, ad justitiam respiciens, justus est. Et Petrus : Si boni est, non ferre legem, justus vero, ferre, ita etiam Creator bonus est ac justus. Bonus quidem, quoniam a temporibus Adami usque ad Mozem scriptam legem tulisse non cernitur, justus vero, quoniam a Mose usque ad hanc aetatem tulit, sicut scripta est. Tum Simon : Ex tui praceptoris vobis ostende, ejusdem esse, bonum esse ac justum. Mihi quippe videtur impossibile, ut legislator, qui bonus sit, idem justus existat. Et Petrus : Quod bonum ipsum quoque justum sit, audi : Doctor noster quaerenti Pharisaeo : *Quid faciens vitam aeternam possidebo* ? primum respondit : *Ne me dicas bonum. Nam bonus unus est, Pater qui est in caelis*; et statim intulit haec verba : *Si autem volueris in vitam ingredi, serva mandata* b. Illo autem aiente : *Quae* ? ad legis mandata remisit. Non certe alium quemdam bonum significans ad justum remisisset eum praepcepta. Aliud vero esse justum, et aliud bonum, etiam ipse confiteor. Sed ignoras ad eundem pertinere, bonum esse ac justum. Bonus enim est, dum poenitentibus nunc aequanimus est eorumque susceptor, justus autem est, quandoquidem judicans pro merito singulis retribuet.

IV. Et Simon : Quo modo ergo, inquit, cum cognoscatur Creator, qui et Adamum formavit, et a justis sub lege viventibus agnitus est, sicut etiam a justis et a toto mundo, Magister tuus, qui post eos omnes venit, ait : *Nemo novit Patrem, nisi Filius, sicut nec Filium quis novit, nisi Pater, et quibus voluerit Filius revelare* c. Ista autem non dixisset, si non annuntiasset quemdam Patrem in arcanis existentem, quem et altissimum lex appellat, a quo neque bona neque mala audita est vox d

<sup>82</sup> Matth. xi, 27.

<sup>83</sup> Thren. iii, 38.

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>80</sup> τὸ Ο. <sup>81</sup> ἔφη, ὁμολόγησον C. Vbb. εἰ δὲ οὐ δοκεῖ σοι ὀρθῶς ἔχειν διέλεξον descripsi ex O. <sup>82</sup> Μωϋσέος O. Sic deinde. <sup>83</sup> δεῖξω O. <sup>84</sup> Ita Cl, ἀγαθῶν εἶναι καὶ δικαίων C, O. <sup>85</sup> καὶ δικαίων καὶ p. καὶ δικαίων O. <sup>86</sup> Adde δ' post εὐθύς S. <sup>87</sup> εἰς add. c. O. Tum τήρει p. τήρησον idem. <sup>88</sup> ἐπὶ τὰς O et ex conject. C, in cujus textu ἐπιστάς. Tum id. ἐπεμψεν p. παρέπεμψεν. <sup>89</sup> τοῦ adjeci c. O. <sup>90</sup> Ita Cl, ἀγαθῶν εἶναι καὶ δικαίων C, O. <sup>91</sup> μὲν inserui c. O. Tum ἀποδεχόμενος C. <sup>92</sup> ὅτι ἂν C. Tum ἀπονέμαί O. <sup>93</sup> δὲ textui reddidi cum excidisset ap. Cl et S. <sup>94</sup> ἀνήγγειλεν C.

(quemadmodum in Lamentationibus Jeremias testatur), qui secundum numerum filiorum Israel, quando ingressi sunt in Ægyptum septuaginta, et secundum terminos gentium eas circumscripsit septuaginta linguis, et Filio suo, qui et Dominus vocatur et cælum ac terram constituit, Hebræos partem dedit, eumque Deum deorum esse definiuit: deorum autem dico, qui alias gentium acceperunt portiones. Leges igitur prodierunt ab omnibus dictis diis ad suas portiones, quæ sunt reliquæ gentes. Pari autem modo et a Filio cunctorum Domino apud Hebræos posita lex processit. Hoc vero ita habere definitum est, ut si quis ad alicujus legem confugerit, ad illius partem pertineat, cujus recepit legem servare. Nemo cognovit altissimum in arcanis positum Patrem, sicut nec Filium ejus, quod Filius sit. Statim ergo tu, quæ propria sunt ignoti Altissimi, tribuens Filio, ignoras quod Filius sit, qui est Pater Jesu Christi apud vos dicti.

V. His a Simone prolatis Petrus ait ad eum: Potesne, quod ita credas, ipsum contestari, non quem nunc in arcanis prædicas, sed quem credis, nec confiteris? Alia enim pro aliis decernens iugas agis. Quocirca si contestaris, a te credi quæ loqueris, tibi respondebo. Sin vero perseveras disceptare mecum de iis quæ non credis, per inane me cogis percutere. Et Simon dixit: A quodam ex discipulis tuis audiui [hæc ita esse constituta]. Excepit Petrus: Ne falsum testeris. Respondit Simon: Ne mihi convicium facias, protervissime. Tum Petrus: Usque quo protuleris eum qui dixit, mendax es. At Simon: Existima me hæc finxisse vel ab alio didicisse, ad ea responde mihi. Nam si everti non potuerint, compererim esse veritatem. Et Petrus: Si est humanum figmentum, non respondeo ad illud: sin autem hujusce rei opinione tanquam veræ detineris, id ipsum mihi confitere, et habeo ego quoque aliquid quod de eo dicam. Simon: Prorsus arbitror hoc ita habere. Tu si quid ad illa habes dicere, responde.

A κακή 356 ἠκούσθη φωνή (ὡς ἐν τοῖς θρήνοις καὶ Ἱερεμίας μαρτυρεῖ), ὅστις κατ' ἀριθμὸν (56) τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, οἱ εἰσῆλθον εἰς Αἴγυπτον, οἱ εἰσὶν ἑβδομήκοντα, καὶ πρὸς τὰ ὄρια τῶν ἐθνῶν περιγράφας γλώσσας (57) ἑβδομήκοντα, τῷ αὐτοῦ Υἱῷ τῷ καὶ Κυρίῳ λεγομένῳ, καὶ ὁ οὐρανὸν καὶ γῆν διακομήσαντι, τοὺς Ἑβραίους ἔδωκε μερίδα, καὶ αὐτὸν θεὸν θεῶν εἶναι διώρισεν, θεῶν δὲ ὁ λέγω, οἱ τινες τὰς ἄλλας τῶν ἐθνῶν εἰλήφασιν μερίδας. Νόμοι οὖν προήλθον ἀπὸ τε πάντων τῶν λεχθέντων θεῶν ταῖς αὐτῶν μερίσιν, ἃ τινὰ ἐστὶ τὰ λοιπὰ ἄλλα ἔθνη. Ὁμοίως δὲ καὶ ἀπὸ τοῦ Υἱοῦ τοῦ πάντων Κυρίου ὁ παρὰ Ἑβραίοις κείμενος προήλθε νόμος. Τοῦτο δὲ οὕτως ἔχειν ὠρίσθη, ἵνα, εἴ τις νόμῳ τινὸς προσφύγῃ, ἀπὸ τῆς ἐκείνου ἑγένηται μερίδος, οὗ δὴ καὶ τὸν νόμον πράττειν ἀνεδέξατο. Οὐδεὶς ἔγνω τὸν ἐν ἀποβόρητις ὑψίστου Πατέρα ὄντα, ὡς οὐδὲ τὸν τοῦτου Υἱὸν, ὅτι Υἱὸς ἐστίν. Αὐτίκα γοῦν σὺ τὰ τοῦ ἀποβόρητις ὑψίστου ὄντα διδοὺς τῷ Υἱῷ οὐκ οἶδας ὅτι Υἱὸς ἐστίν (58), Πάτηρ ὑπάρχων τοῦ Ἰησοῦ τοῦ καθ' ἡμᾶς λεγομένου Χριστοῦ.

V. Ταῦτα τοῦ Σίμωνος εἰπόντος ὁ Πέτρος ἔφη πρὸς αὐτόν· Δύνασαι αὐτὸν ἐκείνον διαμαρτύρασθαι, ὅτι οὕτως πιστεύεις, οὐχ ὃν νῦν ἐν ἀποβόρητις 357 λέγεις, ἀλλ' ὃν σὺ πιστεύων οὐχ ὁμολογεῖς; Ἄλλα γὰρ ἀντ' ἄλλων ὀρίζων φουαρεῖς. Διὸ ἐὰν διαμαρτύρῃς ὅτι, ἃ λαλεῖς, ταῦτα πιστεύεις, ἀποκρίνομαί σοι. Εἰ δὲ ἐστηκας συζητῶν ἐμοὶ ἃ μὴ πιστεύεις, κατὰ κενὸν με παλεῖν ἀναγκάζεις. Καὶ ὁ Σίμων ἔφη· Παρὰ τίνος τῶν σῶν μαθητῶν ἀκήκοα [ταῦτα οὕτως ὀρισθῆναι]. Καὶ ὁ Πέτρος ἔφη· Μὴ ψευδομαρτύρῃς. Καὶ ὁ Σίμων ἔφη· Μὴ με λαιδῶρει, προπετίσταις. Καὶ ὁ Πέτρος Μέχρις ἂν εἴπῃ τὸν εἰπόντα, ψεύστης εἶ. Καὶ ὁ Σίμων Νόμιζε ἐμεὶ ταῦτα πλάσαι ἢ καὶ παρὰ ἄλλου με ὁ ἀκηκοέναι· πρὸς ταῦτά μοι ἀπρίκνιναι. Ἐὰν γὰρ ἀνατραπήναι μὴ δυναθῆ, ἔμαθον τοῦτο εἶναι τὴν ἀλήθειαν. Καὶ ὁ Πέτρος· Εἰ ἀνθρώπινόν ἐστι πλάσμα, οὐκ ἀποκρίνομαι εἰς αὐτὸ· εἰ δὲ ὑπονοεῖται αὐτοῦ κεκράτησαι ὡς ἀληθούς, τοῦτο αὐτὸ μοι ὁμολόγησον, καὶ ἔχω τι καὶ αὐτὸς περὶ τοῦτου λέγειν. Καὶ ὁ Σίμων· Ἄπαξ μοι δοκεῖ ὅτι τοῦτο οὕτως ἔχειν. Σὺ πρὸς ταῦτα εἰ ἔχεις τι λέγειν, ἀπόκριναι.

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>56</sup> Reposui κατὰ α Cl et S prætermisum. <sup>57</sup> δὴ S. <sup>58</sup> Ita O et ex conject. C, in cuij. textu ἐκείνων. <sup>59</sup> ἀποβόρητις om. O. <sup>60</sup> Vbb. [ταῦτα οὕτως ὀρισθῆναι] lacunæ inscripsi, quæ in ms. Otob. h. l. occurrit. <sup>61</sup> με adjuncti c. O. Deinde ἀνατραπήσαι Cl et S. <sup>62</sup> Post δοκεῖ in O est εἶναι subnotatum. Cum eodem textui reddidi οὕτως, quod ap. S exciderat. Deinde εἰ ἔχεις O, ἔχης C, εἰ ἔχῃς conj. S.

#### VARIORUM NOTÆ.

(56) Ὅστις κατὰ ἀριθμὸν, x. τ. λ. Pari modo Clemens Alexandrinus, *Strom.*, 1, p. 338, linguarum numerum refert ad numerum Israelitarum qui una cum Jacobo patre suo ingressi sunt in Ægyptum: cum is numerus ab aliis vulgo solet adaptari ad eorum numerum, qui turrini Babylonicam exstruxerunt. At Procopius Gazæus, in *Deuteron.*, xxxii, 8, utraque conjungit, quemadmodum hic. Vide Nilum lib. iii, epist. 116: lxx (al. 72) viri seniores, super quos cecidit spiritus Dei, lxx (al. 72) nationum linguas in hoc mundo diffusas ostendunt; ex quibus multi credentes, gratiam sancti Spiritus acceperunt. Isidori verba in Allegoriis sacræ Scripturæ. Qui

libellus titulum habet in Codice meo ms. *De significationibus Veteris et Novi Testamenti.* COT.

(57) Γλώσσας conj. C., quod recte improbat Davisius. Gentes enim, ait vir doctissimus, fuisse septuaginta, totidemque linguas, communis erat Hebræorum sententia. De septuaginta nationibus conferas, quæ Cotelerius adnotavit ad *Recogn.*, ii, 42. Gieseler, *Entstehung der schriftl. Evang.*, p. 128; Schneckenburger, *Ueber den Ursprung des ersten kanon. Evang.* p. 15. Egil præterea de loco nostro Neander, *Gnost. syst.*, p. 378. S. DRESSER.

(58) Οὐκ οἶδας ὅτι Υἱὸς ἐστίν, Πάτηρ ὑπάρχων τοῦ Ἰησοῦ τοῦ καθ' ἡμᾶς λεγομένου Χριστοῦ.

VI. Καὶ ὁ Πέτρος ἔφη· Ἐὶ τοῦτο οὕτως ἔχει <sup>68</sup>, τὰ Ἀ  
 μέγιστα ἀσεβείς. Εἰ γὰρ Υἱοῦ ἐστὶ, τοῦ οὐρανὸν καὶ  
 γῆν διακοσμήσαντος, τὸ ὅ βούλεται ἀποκαλύπτειν <sup>69</sup>  
 ἢ ἐν ἀπορήτοις αὐτοῦ Πατέρα, σὺ μέγιστα, ὡς  
 ἔφη, ἀσεβείς ἀποκαλύπτων οἷς ἐκείνος οὐκ ἀπεκάλυ-  
 ψεν. Καὶ ὁ Σίμων· Ἄλλὰ αὐτὸς με βούλεται ἀποκα-  
 λῦπτειν. Καὶ ὁ Πέτρος· Οὐ νοεῖς ἅ λέγω, Σίμων. Πλὴν  
 358 ἀκούσας σόνεας. Τῷ <sup>70</sup> εἰπεῖν· Οἷς ἂν βούλη-  
 ται <sup>71</sup> ὁ Υἱὸς ἀποκαλύψει, σὺ διδασκαλίᾳ τινὰ τοι-  
 οῦτον μαθεῖν λέγει, ἀλλὰ ἀποκαλύψει μόνον. Ἀπο-  
 κλύψεις ἐστὶ τὸ ἐν πάσαις καρδίαις ἀνθρώπων  
 ἀπορήτως κείμενον κακαλυμμένον, ἀνευ φωνῆς  
 τῆ αὐτοῦ βουλῆ <sup>72</sup> ἀποκαλυπτόμενον. Καὶ οὕτως γί-  
 νεται γινῶναι, οὐ διδασχθέντα, ἀλλὰ συνέντα. Τῷ μέν-  
 ται συνέντι <sup>73</sup> οὐκ ἔξεστιν, ἄλλω τοῦτο ἀποδείξαι, ἢ  
 ἐπὶ μηδ' αὐτὸς ἐδιδάχθη, οὔτε ἀποκαλύψαι δύναται, ἢ  
 ἐπὶ μὴ αὐτὸς ἐστὶν ὁ Υἱὸς, ἐκτὸς εἰ μὴ ἑαυτὸν λέ-  
 γει εἶναι τὸν Υἱόν. Σὺ δὲ οὐκ εἰ ὁ ἐστὼς Υἱός. Εἰ γὰρ  
 Υἱὸς ἦς, πάντως ἂν ἤδης <sup>74</sup> τῆς τοιαύτης ἀποκαλύ-  
 ψεως τοὺς ἀξίους. Σὺ δὲ οὐκ οἶδας. Εἰ γὰρ ἠπίστασο,  
 τί τῶν ἐπισταμέων ἂν ἐποίησας <sup>75</sup>.

VII. Καὶ ὁ Σίμων ἔφη· Ὁμολογῶ, οὐ συνῆκα  
 πῶς λέγεις, τὰ τῶν ἐπισταμέων ἂν ἐποίησας <sup>76</sup>. Καὶ  
 ὁ Πέτρος· Εἰ οὐ συνῆκας, οὐδὲ τὸν ἐκάστου νοῦν εἰδέ-  
 ναι δύνη, καὶ εἰ ἀγνοεῖς <sup>77</sup>, οὐδὲ τοὺς ἀξίους τῆς ἀπο-  
 κλύψεως ἐπίστασαι, οὐκ εἰ Υἱός· ὁ δὲ Υἱὸς οἶδεν·  
 ἐδ, οἷς βούλεται, ὡς ἀξίους οὔσιν, ἀποκαλύπτει. Καὶ  
 ὁ Σίμων ἔφη· Μὴ ἀπατώ, οἶδα τοὺς ἀξίους, καὶ Υἱὸς  
 εἶμι. Τοῦτο μέντοι, τί ποτ' ἐστὶν, οἷς βούλεται  
 ἀποκαλύπτει, οὐ συνῆκα ὡς λέγεις· τὸ δὲ μὴ συν-  
 εῖναι οὐκ ὡς μὴ εἰδὼς εἶπον, ἀλλ' ὡς εἰδὼς 359  
 ἵτι οἱ παρεστῶτες οὐ συνῆκαν, ἵνα αὐτὸ σαφέ-  
 στερον εἴπησ, ὅπως νοήσωσιν ὧν ἐνεκεν καὶ  
 τῆς ζήτησιν ποιούμεθα. Καὶ ὁ Πέτρος· Ἐγὼ σα-  
 φέστερον αὐτὸ εἰπεῖν οὐ δύναμαι, σὺ αὐτὸς ὡς νοή-  
 σαι φράσον. Καὶ ὁ Σίμων· Ἐγὼ τὰ σὰ οὐκ ἀνάγκην  
 ἔχω λέγειν. Καὶ ὁ Πέτρος· Φαίνη μοι, Σίμων, μὴ  
 σιωπῆς αὐτὸ, καὶ ὁμολογεῖν μὴ θέλων, ἵνα μὴ ἐν  
 ἀνοσίᾳ φωραθεῖς <sup>78</sup> ἐλεγχθῆς μὴ ὧν σὺ ὁ ἐστὼς Υἱός.  
 Τοῦτο γὰρ αἰνίσση, κὰν σαφῶς αὐτὸ εἰπεῖν μὴ θέ-  
 λης· ὥστε ἐγὼ μὲν τὰς σὰς βουλὰς ἐξ ὧν αἰνίσση  
 ἐπίσταμαι, προφήτου ἀληθοῦς μαθητῆς ὧν, οὐ προ-  
 φῆτης. Σὺ δὲ καὶ τὰ σαφῶς λεγόμενα μὴ συνιών Υἱὸν  
 ἐαυτὸν εἰπεῖν θέλεις, ἀνθιστῶν <sup>79</sup> ἡμῖν. Καὶ ὁ Σίμων·  
 Ἄρω σου πᾶσαν πρόφασιν· ὁμολογῶ, αὐτὸ οὐ συν-  
 ἔκα, τί ποτ' ἐστὶν, καὶ οἷς ἂν βούληται <sup>80</sup> ὁ Υἱὸς  
 ἀποκαλύπτει. Λέγε τοίνυν αὐτὸ σαφέστερον.

VIII. Καὶ ὁ Πέτρος· Ἐπειδὴ κὰν σχήματι αὐτὸ  
 ὁμολόγησας μὴ συνέναι, πρὸς δὲ πυνθάνομαι σου,

VI. Et Petrus ait : Si hoc ita habet, maxime im-  
 pius es. Nam si ad Filium, cœli et terræ consti-  
 tutorem, spectat revelare, cu' vult, ipsius Patrem  
 in absconditis positum, tu, sicut dixi, maxime es  
 impius, qui revelas quibus ille nequaquam revela-  
 vit. Ac Simon : Sed ille vult ut revelem. Atque  
 Petrus : Non intelligis, Simon, quæ aio. Verum  
 audi, et intellige. Quando dicit : *Quibus vult Filius  
 revelabit*, eo significat, illum hominem non discere  
 per doctrinam, sed per solam revelationem. Est  
 autem revelatio, cum, quod in omnibus hominum  
 cordibus arcane velatum positum est, absque voce  
 per illius voluntatem revelatur. Sicque cognoscere  
 accidit non discendo sed intelligendo. Atqui intel-  
 ligenti non licet, alteri hoc ostendere, quandoqui-  
 dem nec ipse edoctus est, verum etiam non potest  
 revelare, quia ipse non est Filius, nisi si se dicat  
 esse Filium. Tu autem non es stans Filius. Nam  
 si Filius esses, omnino cognosceres hac dignos re-  
 velatione. Tu vero ignoras. Si enim scires faceres  
 quæ faciunt qui sciunt.

VII. Dixit Simon : Fateor, non intelligo quo  
 modo dicas, *faceres quæ faciunt qui sciunt*. Et Petrus :  
 Si non intellexisti, etiam non potes uniuscujusque  
 scire mentem : et si ignoras, etiam non revelationis  
 dignos cognoscis ; ac si non cognoscis, non es Filius.  
 Filius autem novit : quare quibus vult, tanquam qui  
 digni sint, revelat. Et Simon dixit : Ne decipiaris,  
 novi dignos, nec Filius sum. Porro quid hoc sit,  
*quibus vult revelat*, non intellexi quemadmodum  
 dicas : non intelligere autem dixi, non tanquam  
 ipse nesciens, sed velut sciens quod astantes non  
 intellexerint, ut illud clarius efferas, quo perci-  
 piam, quibus de causis nos controversiam habeam-  
 us. Et Petrus : Ego clarius hoc nequeo dicere, tu,  
 ut qui illud perceperis, effare. Et Simon : Egotua di-  
 cere necesse non habeo. Petrus : Videris mihi, Si-  
 mon, illud non intelligere, nec velle confiteri, ne in  
 ignorantia deprehendaris et arguaris quod non  
 stans sis Filius. Id enim obscure significas, cum  
 tamen aperte dicere nolis : sicut ego quidem tua  
 consilia ex iis quæ innuis cognosco, qui sum veri  
 prophetæ discipulus, non propheta. Tu vero clare  
 dicta non intelligens te Filium dicere vis, resistens  
 nobis. Et Simon : Tollam omnem tuum prætextum :  
 fateor, hoc non intellexi quidnam esset, *et quibus  
 vult Filius revelat*. Dic ergo illud evidentius.

VIII. Tum Petrus : Quandoquidem, etsi fecte,  
 hoc fassus es non intelligere, ad id quod te inter-

## VARLÆ LECTIONES.

<sup>68</sup> ἔφη C. <sup>69</sup> Explanavit hunc locum contra Schliemannum Baurius, *Annal. theol.*. Tubing., 1844, p. 552, S. <sup>70</sup> τῷ S, τὸ C O. <sup>71</sup> Ita O, c. S, βούλεται C. <sup>72</sup> τῆς—βουλῆς C, ταῖς—βουλαῖς S, auctore Dav. <sup>73</sup> συνέντι C. <sup>74</sup> ἤδεις O. Ad verb. οἶδας notat S : Nihil mutandum. Cfr. Lob., *Phrym.*, p. 236. <sup>75</sup> ἐποίησας S, O, ἐποίησας C, ποιήσας conj. D. <sup>76</sup> Ita O c. S, ἐποίησας C, ποιήσας conj. D. <sup>77</sup> S refert ad Lob., *Phrym.*, p. 359. Tum ἀγνοεῖς S, O, ἀγνοῆς C. <sup>78</sup> Ita O c. D, φωραθῆς C. Pro ἐστὼς legitur in O ἐτ cum parvula beana, ead. man. in marg. ἴσως ἕτερος. <sup>79</sup> ἀνθεστῶς C. Tum ἄρω O. <sup>80</sup> βούληται S, O, βούλεται C.

## VARIORUM NOTÆ.

Vult Simon Magus Deum creatorem esse filium ignoti dei sui, patrem vero Jesu Christi nostri. Hoc nonni, quia aliter acceptum a viro docto Francisco

Turriano in *Explana:ionibus ad Constitutiones apostolicas*. Cot.

rogo, mihi responde, ac disces. Dic mihi : ais Filium, quicumque sit, justum esse, vel non? Respondit Simon : Justissimum. Et Petrus : Cum autem justus sit, cur non omnibus revelat, sed quibus vult? Ac Simon : Quoniam qui justus est, justis revelare vult. Petrus : Nonne igitur necesse est ab eo cognosci mentem singulorum, ut revelet dignis? Simon : Omnino necessarium est ita habere. Tum Petrus : Itaque ille solus merito revelare definitus est, qui solus uniuscujusque mentem novit, et non tu, qui ne ea quidem quæ a nobis dicuntur potes intelligere.

IX. Id Petrum dicentem populus laudibus prosecutus est. At Simon, in lapsu deprehensus, præ pudore erubuit, atque fricata fronte dixit : Jam me magnum aiunt a Petro non tantum victum, sed et rationibus pressum. Non autem licet quis ratiocinationibus prematur, abreptus veritatem in ipso victam habet. Neque enim infirmitas defendentis veritas est superantis. Attamen aio tibi, me omnes astantes judicavisse dignos, qui in arcanis Patrem cognoscerent. Quare cum palam ipsis revelo, tu per invidiam mihi illos beneficio afficere cupienti succenses.

X. Dixit Petrus : Quoniam, ut præsentī multitudini gratum faceres, ita locutus es, ego dicam non grate, sed vere. Dic mihi, quo modo dignos esse cognoscis astantes universos, quandoquidem tibi indicanti ne unus quidem præbuit assensum? Nam quod me contra te laudaverint, non est consentientium tibi, sed mihi, cui et laudem tanquam bene locuto tribuerunt. Verum quia Deus, utpote justus, singulorum mentem dijudicat, quod tu dixisti verum esse, id noluit per sinistram dextris dari, qua ratione, qui aliquid a fure accipit, et ipse reus est. Itaque eam ob causam quod a te afferebatur, noluit eos accipere, sed per Filium, qui ad revelandum præstitutus est. Cui enim convenit Patrem revelare, præterquam soli Filio, quia is tali revelatione dignum cognoscit? Sic non est hoc docere aut doceri, sed ineffabili manu ei revelari, qui illud scire dignus sit.

XI. Et Simon : Multum, inquit, conducti ad victoriam ei, qui bellum gerit, propriis uti armis. Quod enim quis amat, etiam sincere potest defendere : sincere autem defensum non vulgarem vim habet. Ideo deinceps quod vere sentio exponam. Aio quamdam in arcanis virtutem esse, cunctis ignotam, ipsi quoque mundi opifici, sicut et ipse Jesus dixit, nesciens quid loqueretur. Interdum enim ex multiloquio aliquis scopum veritatis attingit, ignorans quid dicat. Intelligo autem et de illo, quod pronuntiavit : *Nemo novit Patrem*. Et Petrus : Ne

Ἀπόκριναί μοι, καὶ μαθήσῃ. Λέγε μοι φῆς τὸν Υἱὸν δίκαιον εἶναι, ὅστις ποτ' ἔστιν, ἢ οὐ; Καὶ ὁ Σίμων ἔφη· Δικαιοτάτον. Καὶ ὁ Πέτρος· Δίκαιος δὲ ὢν διὰ τί μὴ πᾶσιν ἀποκαλύπτει, ἀλλ' οἷς βούλεται; Καὶ ὁ Σίμων· Ὅτι δίκαιος ὢν τοῖς ἀξίοις ἀποκαλύπτει βούλεται. Καὶ ὁ Πέτρος· Οὐκοῦν ἴ ἀνάγκη αὐτὸν εἰδέναι τὸν ἐκάστου νοῦν, ἵνα ἀξίοις ἀποκαλύπτῃ; Καὶ ὁ Σίμων· Ἀνάγκη πᾶσα ὡς οὕτως ἔχειν. **360** Καὶ ὁ Πέτρος· Οὐκοῦν αὐτὸς μόνος εὐλόγως ἴ ἀποκαλύπτειν ὠρίσθη, μόνος τὸν ἐκάστου νοῦν εἰδῶς, καὶ οὐ σὺ ὁ μηδὲ τὰ ὑφ' ἡμῶν λεγόμενα δυνάμενος συνίναν.

IX. Τοῦτο τοῦ Πέτρου εἰπόντος, ἀπὸ μὲν τῶν ὀχλῶν ἔπαινος ἐγένετο. Ὁ δὲ Σίμων κατάφωρος γεγωνῶς, αἰδεσθεὶς ἠρρυθρίασε, καὶ τὸ μέτωπον τρίψας ἔφη· Ἄλλ' ἐμὲ μάγον λέγουσιν ὑπὸ Πέτρου νικώμενον ἴ, ἀλλὰ καὶ συλλογίζόμενον. Οὐκ εἰ τις δὲ συλλογισθεῖ, συναρπασθεὶς τὴν ἐν αὐτῷ ἀλήθειαν νενικημένην ἔχει. Οὐ γὰρ ἡ ἀσθένεια τοῦ ἐκδικούντος ἀλήθειά ἐστι τοῦ νικωμένου ἴ. Πλὴν φημί σοι, ὅτι ἐγὼ τοὺς παρεστῶτας πάντας ἀξίους ἔκρινα γινῶναι τὸν ἐν ἀπορρήτοις Πατέρα. Διὸ δημοσίῳ μου αὐτοῖς ἀποκαλύπτουτος, σὺ αὐτὸς ἴ διὰ φθόνον ἐμοὶ τῷ εὐεργετῆν αὐτοὺς θέλοντι χαλεπαίνεις.

X. Καὶ ὁ Πέτρος ἔφη· Ἐπειδὴ ἀρεσκόντως τοῖς παρῶσιν ὀχλοῖς οὕτως ἔφησ, ἐγὼ ἐρῶ οὐκ ἀρεσκόντως, ἀλλ' ἴ ἀληθῶς. Λέγε μοι, πῶς ἀξίους ἐπίστασαι τοὺς παρεστῶτας πάντας, ὅπου σοι ἐκφαίνονται οὐδ' εἰς συνθέτο; τὸ γὰρ ἐμοὶ ποιήσασθαι κατὰ σοῦ τὸν ἔπαινον οὐκ ἔστι συγκαταθεμένων σοι, ἀλλ' ἴ ἐμοὶ, ἢ καὶ τὸν ἔπαινον ὡς ὀρθῶς εἰρηκῶτι ἀπένειμαν. Ἄλλ' ἐπειδὴ ὁ θεὸς δίκαιος ὢν βραβεύει τὸν ἐκάστου νοῦν, ὃ φῆς ἀληθῆς εἶναι, **361** οὐκ ἂν ἐβουλήθη διὰ τῆς ἀριστερᾶς τοῖς δεξιῶς τοῦτο δοθῆναι, ἢ λόγῳ ὁ παρὰ κλέπτου τι λαβὼν καὶ αὐτὸς ὑπεύθυνός ἐστιν. Ὡστε τούτου ἕνεκεν τὸ ὑπὸ σοῦ φερόμενον οὐκ ἠθέλησεν αὐτοὺς λαβεῖν, ἀλλὰ διὰ τοῦ εἰς τὸ ἀποκαλύπτειν ἴ ὀρισμένου Υἱοῦ. Τίτι γὰρ εὐλογόν ἐστιν ἀποκαλύπτειν τὸν Πατέρα, ἢ Υἱῷ μόνῳ, διὰ τὸ εἰδῆναι τῆς τοιαύτης ἀποκαλύψεως τὸν ἀξίον; Οὕτως οὐκ ἔστι τοῦτο διδάξαι ἢ διδαχθῆναι, ἀλλ' ἀφράστῳ χειρὶ ἀποκαλυφθῆναι τῷ τοῦτο εἰδέναι ἀξίῳ.

XI. Καὶ ὁ Σίμων ἔφη· Πολὺ συμβάλλεται πρὸς νίχην τῷ πολεμοῦντι τὸ ἴδιος χρῆσασθαι ὄπλοις. Ὁ γὰρ φιλεῖ τις, καὶ γνησίως ἐκδικεῖν δύναται, γνησίως δὲ ἐκδικούμενον οὐ τὴν τυχοῦσαν ἰσχὺν ἔχει. Διὸ τοῦ λοιποῦ ὅπερ ὄντως φρονῶ ἐκθήσομαι. Φημί τινα δύναμιν ἐν ἀπορρήτοις εἶναι ἀγνωστον πᾶσι, καὶ αὐτῷ τῷ δημιουργῷ, ὡς καὶ αὐτὸς ὁ Ἰησοῦς εἰρηκεν, οὐκ ἐπισταμένος ὃ ἐφθέγγετο. Ἐκ πολυλαλιᾶς ἴ γὰρ ἐνίστο· εὐστοχεῖ τις πρὸς τὸ ἀληθῆς, οὐκ εἰδῶς ὃ λέγει. Λέγω δὲ καὶ περὶ τούτου, ὃ εἰρηκεν· Οὐδεὶς ἔγνω τὸν Πατέρα. Καὶ ὁ Πέτρος· Σὺ τὰ ἐκείνου εἰδέναι μηκέτι

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>75</sup> οὐκ οὖν C. <sup>76</sup> Post πᾶσα in O repetuntur vhb. αὐτὸν εἰδέναι τὸν ἐκάστου νοῦν ἵνα, sed expuncta. <sup>77</sup> εὐλόγως deest in O. <sup>78</sup> νικώμενος O. Deinde οὐκ εἰ τις O c. D, οὐχί τις C. <sup>79</sup> Fort. νικηφόρου S. <sup>80</sup> αὐτὸς conj. C, αὐτοῖς id. in textu ut O. Deinde χαλεπαίνεις O et ex conj. C, conj. textus χαλεπαίνεις. <sup>81</sup> ἀλλὰ O. <sup>82</sup> ἀλλὰ O. <sup>83</sup> Pro litteris ποκα vocis ἀποκαλύπτειν in O spatium apparet vacuum. Ita pauli post. <sup>84</sup> πολυλογίας O.

επιγγέλλου. Καὶ ὁ Σίμων <sup>66</sup>· Τὰ ἐκείνου οὐκ ἐπαγγέλλομαι πιστεῦναι, εἰς δὲ τὰ ἐπιτευχθέντα <sup>66</sup> αὐτῶν ἐπιλέγωμαι σοι. Καὶ ὁ Πέτρος· Ἵνα μὴ σοι δῶ πρόφασις φησὶν, ζητήσω σοι ὡς θέλεις. Πλὴν μαρτυροῦμαι πάντας ὅτι οὐδὲ ἄν νῦν ἐφης λόγον οὐ πιστεύεις. οὐδὲ <sup>67</sup> γὰρ ἀφρονεῖς. Καὶ **362** Ἵνα μὴ με δόξης ζήσεις, ἀνοιξομαι σοι τὰ σὰ, Ἵνα εἰδῆς <sup>68</sup> ὅτι πρὸς εἴθετα διαλέγη.

II. Ἡμεῖς, ὦ Σίμων, ἐκ τῆς μεγάλης δυνάμεως, ἐπιτε καὶ τῆς κυρίας λεγομένης, οὐ λέγομεν δύο ἀπεσπῆσθαι ἀγγέλους, τὸν μὲν ἐπὶ τῷ κτίσει κόσμον, τὸν δὲ ἐπὶ τῷ θέσει τὸν νόμον· οὐδ' ὅτι αὐτῶν <sup>69</sup> ἕκαστος εἶδεν, ἐφ' οἷς ἐποίησεν, ὡς αὐτὸς ὢν αὐθέντης, αὐτὸν ἐγγείλεν· οὐδ' ὁ ἐστὼς· <sup>70</sup> στησόμενος ἀντικείμενος. Μάθε, πῶς ἀπιστεῖς, καὶ τὴν ὑπόθεσιν ταύτην. Ἐν φῆς δυνάμιν ἐν ἀπορήτοις εἶναι, ἀγνοίας γέμει. Τὴν γὰρ ἀγνωμοσύνην τῶν ὑπ' αὐτῆς ἀποσταλέντων ἀγγέλων οὐ προσεγίνωσκεν. Καὶ ὁ Σίμων, τοῦ Πέτρου ταῦτα λέγοντος, μεγάλως ὀργισθεὶς ἐπέκοψε λέγοντα, εἰπὼν· Τί φλυαρεῖς, τολμηρὸς καὶ πάντων προπετέστατα, ἐπ' ὄχλων εὐμαθῆ <sup>71</sup> ἐκφαλῶν ἀτεχνῶς τὰ ἐπιρήματα; Καὶ ὁ Πέτρος· Τί φθονεῖς εὐεργετῆσθαι τοῖς παρόντας ἀκροατάς; Καὶ ὁ Σίμων· Οὐκοῦν <sup>72</sup> ἐμολογεῖς τὴν τοιαύτην ἐπιγνώσιν εὐεργεσίαν εἶναι; Καὶ ὁ Πέτρος· Ὁμολογῶ. Τὸ γὰρ ψεῦδος γνωσθὲν εἰργετῆται, ἀγνοίας αἰτία μὴ περιπεσεῖν αὐτῶν. Καὶ ὁ Σίμων· **363** Φαίνη μοι μὴ δύνάμενος εἰπεῖν εἰς ἀερεάεινά σοι. Λέγω δὲ <sup>73</sup> ὅτι καὶ ὁ Διδάσκαλός σου ἐν ἀπορήτοις τινὰ λέγει εἶναι Πατέρα.

III. Καὶ ὁ Πέτρος ἔφη· Ἀποκρινοῦμαι εἰς ὃ θέλεις περὶ τοῦ· Οὐδέεις ἔγνω τὸν Πατέρα, εἰ μὴ ὁ υἱός, οὐδὲ τὸν υἱὸν τις οἶδεν, εἰ μὴ ὁ Πατήρ, καὶ εἰς ἃν βούληται ὁ υἱὸς ἀποκαλύψαι <sup>74</sup>. Πρῶτον μὲν θαυμάζω, πῶς, τοῦ λόγου τούτου μυρίας <sup>75</sup> ἔχοντος ἐκδοχὰς, οὐ τὸ ἐπικινδυνότερον ἐξελέξω μέρος, πρὸς ἐγνωσάν τοῦ Δημιουργοῦ καὶ τῶν ὑπ' αὐτοῦ πάντων φησὶς εἰρησθαι τὸν λόγον. Πρῶτον μὲν γὰρ δύναται ὁ υἱὸς εἰρησθαι πρὸς πάντας Ἰουδαίους, τοὺς πατέρα κηρύσσοντας εἶναι Χριστοῦ τὸν <sup>76</sup> Δαβὶδ, καὶ αὐτὸν δὲ ἄν Χριστὸν υἱὸν ὄντα, καὶ υἱὸν Θεοῦ μὴ ἐγνωκέναι <sup>77</sup>. καὶ καὶ αἰκίως εἴρηται· Οὐδέεις ἔγνω τὸν Πατέρα, καὶ ἀντὶ τοῦ Θεοῦ τὸν Δαβὶδ πάντες ἔλεγον, τὸ δὲ ἐπιλέγοντα εἰπεῖν, ὡς οὐδὲ τὸν υἱὸν τις οἶδεν, ἐπεὶ εἶπεν υἱὸν ὄντα οὐκ ἔδεισαν <sup>78</sup>, καὶ τὸ εἰπεῖν, οἷς ἄν βούληται ὁ υἱὸς ἀποκαλύψαι, ὀρθῶς εἴρηται· ὁ γὰρ εἰς ἀρχῆς ὢν υἱὸς μόνος ὤρισθη, Ἵνα οἷς βούληται εἰ ἀποκαλύψῃ. Καὶ οὐτως δύναται Ἀδάμ ὁ πρωτόπλαστος αὐτὸν μὴ ἀγνοεῖν, οὐδὲ Ἐνώχ ὁ εὐερετῆσας μὴ

A *amplius profitearis, te illius doctrinam cognoscere. Et Simon: Ejus doctrinam non profiteor me credere, at de iis, in quæ casu incidit, edissero tibi. Tum Petrus: Ne dem tibi prætextum ad fugam, quæstionem tecum habebō sicut vis. Verumtamen omnes testor, quod neque illum, quem nunc dixisti, sermonem credas. Novi namque tuam sententiam. Et ne me arbitreris falsum dicere, significabo tibi tua, ut scias te cum sciente discipulare.*

XII. Nos, o Simon, ex magna virtute, quæ et domina vocatur, non dicimus missos fuisse duos angelos, unum quidem ad creandum mundum, alium vero ad ferendam legem, neque quod uterque veniens eorum, quæ fecit, se supremum auctorem prædicaverit, neque quod stans sit staturus ut adversarius. Audi quo modo hac etiam in re incredulus sis. Virtus, quam in arcanis ais esse, ignorantie plena est. Nam ingratum animum ab ipsa missorum angelorum non præcivit. Ac Simon, Petro hæc dicente, vehementer iratus loquentem interrupit dixitque: Quid blateras, temerarie omniumque protervissime, et coram populo docili temere patefacis arcana? Et Petrus: Cur invides astantibus auditoribus hoc beneficium? Simon: Non igitur confiteris, hujusmodi agnitionem beneficium esse? Petrus: Fateor. Nam mendacium cognitum eo beneficio efficit, ut in illud per ignorantiam non incidamus. Simon: Videris mihi non posse respondere ad ea quæ tibi proposui. Aio autem, quod et Magister tuus quemdam dicit esse in arcanis Patrem.

XIII. Et Petrus dixit: Respondebo ad id quod vis, de illo: *Nemo novit Patrem, nisi Filius, neque Filius quis novit, nisi Pater, et quibus voluerit Filius revelare.* Primo quidem miror, qua ratione, cum hoc dictum innumeros habeat sensus, tu periculosiorem elegeris partem, aiens prolatum fuisse in ignorantiam Creatoris omniumque sub eo positorum. Enimvero primum potest testimonium dictum esse in omnes Judæos, qui patrem Christi putabant Davidem esse, atque Christum ejus filium, quique Filium Dei non cognoverant. Quare apte dictum est: *Nemo novit Patrem, quia pro Deo omnes Davidem aiebant: et quod subjungit, sicut nec Filium quis novit, dictum est, quia eum Filium esse nesciverunt, et quod ait: Quibus voluerit Filius revelare, recte habet, qui enim ab initio est Filius, solus destinatus est, ut quibus caput revelet.* Et sic non potest Adamus, primus creatus homo, illum ignorasse, neque Enoch, qui placuit, nescuisse, nec Noe,

VARIE LECTIONES.

<sup>66</sup> Vbb. καὶ ὁ Σίμων om. O. <sup>67</sup> ἐπιτετευχθέντα C, ἐπιτετευχμένα S. <sup>68</sup> οἶδεν O. <sup>69</sup> ἔδης O. <sup>70</sup> αὐτῶν scripsi ex conject., ut sequentia stare possint, εἰαυτὸν C. O. Tum add. ὡς ante αὐτὸς c. O. Lectionem utriusque Hom. cod. ὢν αὐθέντης αὐτὸν S frustra mutavit in ὡς αὐθέντην αὐτὸς. <sup>71</sup> Vbb. οὐδ' ἐπ' ὄχλ., x. τ. λ. absque distinctione in ms. Id est: *Neque stans, alteri oppositus et adversarius, staturus est.* Quem sensum ut potui expiscatus sum, partim ex orationis serie, partim ex aliis horum apocryphorum locis, hom. II, 22, 24; III, 2; XVIII, 1. *Epit. c. 25. Recogn., II, 7; III, 47. C.* Mihi quidem, coll. præsertim loco hom. II, 22, nostra sic videntur esse restituenda: οὐδ' ὅτι (vel etiam ὅτι σὺ coll. hom. XVIII, 7) ὁ ἐπ' ὄχλ. στησόμενος ἀεὶ καὶ μὴ κεισόμενος (vel πεσοόμενος). S. Co lex Ott. confirmat lectionem a C exhibitam. <sup>72</sup> ἀμαθῶς C. <sup>73</sup> οὐκ οὖν C. <sup>74</sup> δὴ S, δὲ C, O. <sup>75</sup> ἀποκαλύψαι O c. D, ἀποκαλύψει C. <sup>76</sup> μυρίας ὁ. <sup>77</sup> τὸν O et in marg. C, τοῦ in textu. <sup>78</sup> Leg. ἐγνωκόςας. Idem proposuit Schliemannus, *Clem.*, p. 200, 5-9 S. <sup>79</sup> ἔδεισαν O, qui tum scribit βούληται.



justus, non agnovisse, nec Abrahamus, amicus, non intellexisse, nec Isaacus non percepisse, neque Jacobus, qui luctatus est, non credidisse, denique non potest fieri, quin cunctis in populo dignis ille fuerit revelatus.

XIV. Sin vero, sicut ais, Deus nunc revelandus est cunctis, ut cognoscatur, per Jesum, quo modo non iniquissimam dicis, illos quidem non cognovisse, qui mundi fuerunt septem columnina, quique justissimo Deo accepti esse potuerunt, et vero nunc tot impios ex gentibus omnino cognoscere? Illi, cunctis hominibus præstantiores, digni habiti non sunt qui cognoscerent? Et quo modo id bonum est, quod non est justum? nisi si eum bonum appellare volueris, non qui juste operantes beneficiis afficit, sed qui amat iniquos, quamvis non credant, adeo, ut iis et abscondita revelet, quæ justis noluerit revelare. Nam hujusmodi res nec bono, nec justo competit, sed piorum osori. Num tu, Simon, es Stans, qui ista sic nondum dicta proferre audes?

XV. Et Simon super eo indignatus ait: Tuum Magistrum reprehende, dicentem: *Confiteor tibi, Domine cæli et terræ, quia quæ erant occulta sapientibus, revelasti ea parvulis lactentibus*. Ac Petrus: Sic quidem, inquit, non prolata sunt ea verba; dicam tamen prius, quasi ita prolatum sit, ut tibi visum fuit. Dominus noster, tametsi dixisset: *Quæ erant occulta sapientibus, ea parvulis revelavit Pater*, neque sic alium Deum et Patrem præter mundi Creatorem credelatur significare. Possunt enim ipsius Creatoris arcana esse, quæ significat, cum eam Isaias dicat: *Aperiam os meum in parabolis, et eructabo abscondita a constitutione mundi*. Prophetam igitur confiteris, qui occulta non ignorabat, quæ Jesus a sapientibus abscondita esse affirmat, revelata vero parvulis? Quo pacto autem Creator ignoravit, cum propheta ipsius Isaias non ignoraverit? Porro Jesus noster revera non dixit: *Quæ erant abscondita*, sed, ut videtur, asperius locutus est, dixit enim: *Abscondisti hæc a sapientibus, et revelasti ea parvulis lactentibus*. Dicit: *abscondisti*, quasi aliquando ea cognita fuerint illis. Nam apud eos reposita erat clavis regni cælorum, hoc est, arcanorum notitia.

<sup>a</sup> Matth. xi, 25.

<sup>b</sup> Psal. Lxxvii, 2; Matth. xiii, 35.

εἰδέναι, ὡς Νῶε ὁ δίκαιος μὴ ἰπιστασθαι, οὕτως Ἀβραὰμ ὁ εὐσεβὴς μὴ συνέναι, οὕτως Ἰσαὰκ μὴ νοηθέναι, οὕτως Ἰακώβ ὁ παλαιός μὴ πεπιστευθέναι καὶ πᾶσιν τοῖς ἐν τῷ λαῷ ἀξίους μὴ ἀποκαλύφθαι.

364 XIV. Εἰ δὲ, ὡς φησὶ, ἔσται διὰ τὸ εἰδέναι διὰ τοῦ Ἰησοῦ νῦν πᾶσιν ἀποκαλύπτεσθαι, πῶς οὐκ ἀδικώτατον λέγεις, ἐκείνους μὲν ἢ μὴ ἐγνωκέναι, ἐπὶ στίλους ὑπέβησαν κόσμῳ, καὶ δικαιοσύνη θεῷ εὐερεστήσασιν δυναμένους, καὶ τοσούτους δὲ νῦν ἀπὸ τῶν ἐθνῶν ἀσεβεῖς ὄντας κατὰ πάντα γινώσκεις; οὗτοι πάντες κρείττονες ἢ γινώσκεις οὐ κατηξιώθησαν; καὶ πῶς ἐπὶ τοῦτο ἀγαθόν, ὃ μὴ δίκαιόν ἐστιν; ἐκτός εἰ μὴ ἀγαθὸν θέλῃς λέγειν οὐ τὸν εὐεργετοῦντα τοὺς δικαιοπραγήσαντας, ἀλλὰ τὸν ἀγαπῶντα τοὺς ἀδίκους, ἃ καὶ μὴ πιστεύουσιν, οἷς καὶ τὰ ἀπόρρητα ἀποκαλύπτειν, ἃ δικαίως ἀποκαλύψαι οὐκ ἠθέλησεν. Τὸ γὰρ τοιοῦτον οὕτως ἀγαθὸν, οὕτως δικαίως προσήκει, ἀλλὰ τῷ εὐσεβεῖ; μεμιστοῦ. Μὴ τι σὺ εἶ, Σίμων, ὃ Ἐσθῆρ, ὃ ταῦτα οὕτως μὴ ποτε βηθέντα εἰπεῖν ἀποθρασυόμενος;

XV. Καὶ ὁ Σίμων ἐπὶ τοῦτω ἀνακτῆσας ἔφη· Τὸν τὸν διδάσκαλον αἰτιῶ εἰπόντα· Ἐξομολογούμεαι σοι, Κύριε τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς, ὅτι ἄπερ ἦν κρυπτὰ σοφοῖς, ἀπεκάλυψας αὐτὰ νηπίοις θηλάζουσιν. Καὶ ὁ Πέτρος· Οὕτως μὲν, ἔφη, ὁ λόγος οὐκ ἐλέγθη· ἐρῶ δὲ πρῶτον, ὡς οὕτως εἰρημένον ὡς περ σοι ἔδοξεν. Ὁ Κύριος ἡμῶν, εἴπερ καὶ εἰρήκει· Ἄ τινι ἦν κρυπτὰ σοφοῖς, ταῦτα νηπίοις ἀπεκάλυψεν ὁ Πατήρ, οὐδ' οὕτως ἄλλον θεὸν καὶ Πατέρα σημαίνειν ἐνομίζετο παρὰ τὸν κτίσαντα τὸν κόσμον. Ἐνδέχεται γὰρ αὐτοῦ εἶναι τοῦ δημιουργοῦ τὰ κρυπτὰ ἃ ἔλεγον, τῷ καὶ τὸν 365 Ἠσαΐαν (59) εἰπεῖν· Ἄνοιξω ἃ τὸ στόμα μου ἢ ἐν παραβολαῖς, καὶ ἐξερεύσομαι κεκρυμμένα ἀπὸ ταβουλῆς κόσμου. Τὸν οὖν προφήτην ὁμολογεῖς, ὃς κατὰ κεκρυμμένα οὐκ ἠγνώκει, ἃ τινὰ ὁ Ἰησοῦς ἀπὸ σοφῶν ἀποκεκρύφθαι λέγει, νηπίοις δὲ ἀποκαλύφθαι; Πῶς δὲ ὁ δημιουργὸς ἠγνώκει, τοῦ προφήτου αὐτοῦ μὴ ἀγνοούντος τοῦ Ἠσαΐου; Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἡμῶν τῷ ὄντι οὐκ εἶπεν· Ἄ τινι ἦν κρυπτὰ, ἀλλὰ τὸ δοκοῦν τραχύτερον εἰρηκεν, εἶπε γάρ· Ἀπεκάλυψας αὐτὰ νηπίοις θηλάζουσιν. Τὸ δὲ εἰπεῖν, ἀπεκρύψας, ὡς ποτε ἐγνωσμένων αὐτοῖς. Παρ' αὐτοῖς γὰρ ἡ κλεῖς τῆς βασιλείας τῶν οὐρανῶν ἀπέκειτο, τουτέστιν ἡ γνώσις τῶν ἀπορρήτων.

<sup>c</sup> Matth. xi, 25; Luc. x, 21.

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>99</sup> μὲν excidit ap. Cl (ed. 1698, 1724) et S. <sup>100</sup> κρείττονος C, κρείττονος id. in marg. κρείττονός O; οὗτοι πάντες τὰ κρείττονα, x. τ. λ. proposuit S. <sup>1</sup> θέλει O. <sup>2</sup> Voc. τοὺς ἀδίκους exciderunt ap. S. Tum ὡς p οἷς conj. D. <sup>3</sup> Credner, Beitr., i, 313. S. <sup>4</sup> De Isaiâ cfr. Credner, Beitr. i, 303. S. εἰπεῖν ἀνοιξῶν (ἀνοιξῶν cod.) C ex conject., ἐνοεῖν ἀνοιξῶν O. <sup>5</sup> μου om. O. Idem ἐξερεύσομαι. <sup>6</sup> νῦν p. τὸν οὖν C. <sup>7</sup> ἀποκαλύφθαι O, quod al. man. in marg. inutavit in ἀποκεκρύφθαι (sic), κεκρύφθαι C. <sup>8</sup> τοῦ assumpti ex O. Tum ἄτινα ἦν C, in marg. ἄτινα οὐκ ἦν in textu, quod etiam in O esse videtur. <sup>9</sup> Recte notat C, ad-denda esse h. l. vrb. ἀπεκρύψας ταῦτα ἀπὸ σοφῶν καί, coll. verbis sequentibus hom. viii, 6.

#### VARIORUM NOTÆ.

(59) Τὸν Ἠσαΐαν. Locus merito notandus; quia confirmat quod ex Hieronymo ad Matthæi caput xiii, et ad Psalmum lxxvii, atque ex Anonymo ad eundem Psalmum, relato in Expositione Græcorum Patrum in Psalmos, discimus, vetres codices

non paucos, Matthæi xiii, 35, insigni mendo scriptum habuisse, Græce διὰ Ἠσαΐου τοῦ προφήτου, Latine per Isaiam prophetam, pro διὰ Ἀσάφ τοῦ προφήτου, per Asaph prophetam, vel pro διὰ προφήτου, per prophetam, quo modo nunc legitur. Cot.

XVI. Καὶ μὴ λέγε· Ἡσέθησεν εἰς τοὺς σοφοὺς ἅπας αὐτὰ ἀπ' αὐτῶν. Μὴ γένοιτο τοῦτο ὑπολαβεῖν. Οὐ γὰρ ἠσέθησεν, ἀλλ' ἐπειδὴ ἀπέκρυπτον<sup>10</sup> τὴν γῶσιν τῆς βασιλείας, καὶ οὐτε αὐτοὶ εἰσῆλθον, οὐτε αἱ; βουλομένοις εἰσελθεῖν παρέσχον, τούτου ἕνεκεν κατὰ τὸ δίκαιον, ὡς ἀπέκρυψαν αὐτοὶ τὰς ὁδοὺς ἀπὸ τῶν θελώντων, οὕτω καὶ ἀπ' αὐτῶν ἀπεκρύθη τὰ ἀπόβητα, ἵνα, ὡς ἐποίησαν, ὁμοίως καὶ αὐτοῖς γένηται, καὶ ᾧ μέτρῳ ἐμέτρησαν, μετρηθῆ αὐτοῖς τὸ ἴσον<sup>11</sup>. Τῷ γὰρ ἀξίῳ τοῦ γνῶναι, **366** ὁ δ' ἴσ' ἔστιν, ὁφείλεται, τοῦ δὲ μὴ ἀξίου, κἄν δοκῆ ἔχειν, ἀραιρεῖται, κἄν ἐν τοῖς ἄλλοις ἢ σοφός, καὶ δίδοται τοῖς ἀξίοις, κἄν ἐν τοῖς χρόνοις τῆς μαθητείας ὡσι νήποι.

XVII. Εἰ δὲ τις ἐρεῖ· Οὐδὲν ἦν ἀπόκρυφον τοῖς υἱαῖς Ἰσραὴλ, διὰ τὸ γεγράφθαι (60)· *Οὐδὲν σε ἐλαθε, Ἰσραὴλ, μὴ γὰρ εἶπα, Ἰακώβ, ἀπεκρύθη ἡ ὁδὸς ἀπ' ἐμοῦ*· συνιέναι ὀφείλει τις ὅτι τὰ διαφέροντα τῇ βασιλείᾳ ἀπεκέρυπτο ἀπ' αὐτῶν, ἡ δὲ εἰσφέρουσα εἰς τὴν βασιλείαν<sup>12</sup> ὁδός, ἢ τις ἐστὶ πολιτεία, ὡς ἀπεκέρυπτο. Διὰ τοῦτο γὰρ καὶ λέγει· *Μὴ γὰρ εἶπα ὅτι ἀπεκρύθη ἀπ' ἐμοῦ ἡ ὁδός*. Ὁδὸς δὲ ἡ πολιτεία ἐστίν, τῷ καὶ τὸν Μωϋσῆν λέγειν· *Ἴδού τέθεικα πρὸ προσώπου σου τὴν ὁδὸν τῆς ζωῆς, καὶ τὴν ὁδὸν τοῦ θανάτου*. Καὶ ὁ Διδάσκαλος συμφώνως εἶπεν· *Εἰσεέλθετε διὰ τῆς στενῆς καὶ τεθλιμμένης ὁδοῦ, δι' ἧς εἰσελεύσεσθε εἰς τὴν ζωὴν*. Καὶ ἀλλοχοῦ που, ἐρωτήσαντός τινος· *Τί ποιήσας ζωὴν αἰώνιον κληρονομήσω*<sup>13</sup>; τὰς τοῦ νόμου ἐντολάς ὑπέδειξεν.

XVIII. Ἐκ δὲ τοῦ εἰπεῖν τὸν Ἡσαΐαν ἐκ προσώπου τοῦ Θεοῦ· *Ἰσραὴλ δὲ με οὐκ ἔγνω, καὶ ὁ λαός με οὐ συνῆκεν*, οὐ παρὰ τοῦτο καὶ ὁ Ἡσαΐας ἔλλον παρὰ τὸν ἐγνωσμένον Δημιουργὸν<sup>14</sup> ἠνίσσεται Θεόν, ἀλλὰ τὸν ἐγνωσμένον ἄγνωστον ἔλεγεν ἑτέρῳ αἰνίγματι, ὡς τὴν διάθεσιν, τὴν δικαίαν τοῦ ἐγνωσμένου Θεοῦ, ὁ λαὸς ἀγνωστὸν ἠμάρτανεν, καὶ ὑπὸ τοῦ ἀγαθοῦ Θεοῦ **367** κρεθίθησθεσθαι οὐχ ὑπελάμβανεν. Διὰ τοῦτο μετὰ τὸ εἰπεῖν· *Ἰσραὴλ δὲ με οὐκ ἔγνω, καὶ ὁ λαός με οὐ συνῆκεν*, ἐπαγαγὼν λέγει· *Ὁθαί ἔθνος ἁμαρτωλῶν, λαός<sup>15</sup> πλήρης ἁμαρτιῶν*. Τῇ γὰρ πρὸς τὸ δίκαιον αὐτοῦ ἀγνωσίᾳ<sup>16</sup>, ὡς ἔφην, μὴ φοβούμενοι πλήρεις ἐγένοντο ἁμαρτιῶν, μόνον ἀγαθόν, ὡς μὴ ἐπεξερχόμενον αὐτῶν τὰς ἁμαρτίας, εἶναι ὑπελήφθητε.

XIX. Καὶ τινες μὲν οὕτως ἠμάρτανον, ἐκ τῆς διὰ τὸ ἀγαθὸν ἀκριτοῦ ὑπολήψεως. Ἄτεροι δὲ ἐκ τῶν

<sup>a</sup> Luc. xi, 52.

<sup>b</sup> Matth. vii, 2.

<sup>c</sup> Luc. viii, 18.

<sup>d</sup> Isa. xl, 27.

<sup>e</sup> Deut. xxx, 15.

XVI. Neque objicias : Impius existit circa sapientes, occultans ea ab illis. Absit suspicari hoc. Non enim impius existit : sed postquam absconderunt cognitionem regni, et neque ipsi ingressi sunt, neque volentibus intrare concesserunt a enim ob causam juste, quemadmodum ipsi vias absconderunt a volentibus, ita et ab ipsis abscondita sunt arcana, ut, quemadmodum fecerunt, similiter et illis fieret, et, qua mensura meisi sunt, aequali iis mensuraretur b. Nam digno cognoscendi debetur id quod nescit : ab indigno autem, licet videatur habere, aufertur c, quamvis in aliis sit sapiens, et dignis datur, tametsi tempore quo discunt parvuli sint.

XVII. Quod si aliquis dicat : Nihil erat Israelitis occultum, quia scriptum est : *Nihil te latuit, Israel* ; non enim dicas, *Jacob, abscondita est via a me* d, intelligere debet quis quæ ad regnum pertinent abscondita fuisse ab illis, ut viam quæ inducit in regnum, quæ est ratio bene vivendi, non fuisse absconditam. Ideo etenim ait : *Non enim dicas, abscondita est a me via*. Via autem bona vitæ ratio est, ut etiam ex his Moysis verbis colligitur : *Ecce posui ante faciem tuam viam vitæ et viam mortis* e. Et Magister concordie voce dixit : *Intrate per angustam et arctam viam, per quam in vitam ingredimini* f. Et alibi, interrogante quodam : *Quid faciens vitam æternam possidebo* ? legis mandata ostendit.

XVIII. Ex eo autem quod Isaias in persona Dei dicit : *Israel autem me non cognovit, et populus me non intellexit* h ; non ideo Isaias alium, præter cognitum Creatorem, significavit Deum, sed cognitum ignotum dixit alia occulta significatione, quia populus, justam cogniti Dei dispositionem ignorans, peccaverat, nec se a bono Deo judicandum censuerat. Propterea postquam dixit : *Israel autem me non cognovit, et populus me non intellexit*, subjungit : *Væ genti peccatrici, populo pleno peccatis* i ! Nam ob ignorantiam justitiæ divinæ, ut aiebam, non timentes, pleni facti sunt peccatis, bonum duntaxat, ut peccata eorum non vindicaturum, Deum arbitrati esse.

XIX. Et nonnulli quidem ita peccaverunt ex opinione, non fore judicium, propter Dei bonitatem.

<sup>f</sup> Matth. vii, 13, 14.

<sup>g</sup> Luc. xviii, 18 ; Matth. xix, 16.

<sup>h</sup> Isa. i, 3.

<sup>i</sup> Ibid., 4.

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>10</sup> ἀπέκρυβον C. <sup>11</sup> τῷ ἴσῳ C. <sup>12</sup> τὸ γνῶναι, ὁ O, τοῦ γνῶναι, τὸ C, quod D mutavit in ὁ. <sup>13</sup> εἰς τὴν βασιλείαν εἰσφέρουσα C. <sup>14</sup> κληρονομήσει O. <sup>15</sup> δημιουργόν non exstat in O. <sup>16</sup> Pro voce λαός lacuna est in O cum accentu gravi. In eod. bis scribitur γάρ, ultimum expunctum. <sup>17</sup> τῇ ἀγνωσίᾳ (sic) p. ἀγνωσίᾳ O. Tum idem φοβούμεν, sequente lacuna pro litteris α.

#### VARIORUM NOTÆ.

(60) Διὰ τὸ γεγράφθαι. Nota in apocrypho Opere indiligentem, seu potius temerariam plerumque divinatorum eloquiorum allegationem. Cot.

Alii vero contra. Nam Scripturarum adversus Deum A voces iniquas et falsas rati veras esse, veram ipsius divinitatem ac virtutem nescierunt. Quapropter, quasi ipse ignoret, et cædibus gaudeat, et sacrificiorum donis pravos dimittat, præterea et decipiat et mentiat, cunctaque iniqua faciat, ipsi, ut Deum imitati, peccando pie agere crediderunt. Quare immutabiles ad melius exstiterunt, et admoniti non conversi sunt. Nihil enim verebantur, quasi per hæc opera Deo essent similes.

XX. Cæterum ad eos, qui Deum talem putant, merito quis asserat dictum fuisse : *Nemo novit Patrem, nisi Filius, sicut nec Filium quis novit, nisi Pater* <sup>a</sup>. Et iure. Nam si cognovissent, nunquam libris revera ad tentationem scriptis contra Deum. credentes peccassent. Sed et alio quodam in loco ait, volens apertius eis ostendere causam cur errarent : *Ideo erratis, nescientes vera Scripturarum, propter quod ignoratis et virtutem Dei* <sup>b</sup>. Quocirca oportet ut omnis homo, qui salvus esse desiderat, fiat (quemadmodum dixit Magister) iudex librorum ad tentationem scriptorum. Ita enim locutus est : *Estate prohi, trapezitæ*. Opus autem est trapezitis, quia probis adulterina permista sunt.

XXI. His a Petro dictis, Simon se perculsum sermone de Scripturis simulans, tanquam attonitus divit : Absit a me et ab amicis meis, tuos audire sermones. Et quandiu quidem nesciebam te ista de Scripturis sentire, sustinebam et colloquebar, nunc autem abscedo. Oportuerat sane principio me recessisse, quoniam audivi te dicentem : Ego contra mundi Conditorum nihil cuilibet loquenti credo, nec angelis, nec prophetis, non Scripturis, non sacerdotibus, non doctoribus, non ulli alteri, quamvis signa quis edat et prodigia, quamvis in aere insigniter fulgeat, vel per visa aut per insomnia revelet. Quis ergo te potest a sententia deducere, seu bene seu male, ut aliud quid sentias præter quæ visa sunt tibi, qui adeo enixe ac immote in tuo iudicio permanes.

XXII. Et Petrus ad Simonem hæc loquentem ac egressurum ait : Adhuc audi a me hoc, et vade quo cupis. Simone vero converso ac remanente, Petrus : Novi, inquit, quo modo tunc audiens perculsus sis, quia dixi : Quicumque contra Deum mundi creatorem quodlibet locutus fuerit, non credo. Nunc audi insuper majus aliquid : Si revera qui mundum creavit Deus eo animo esset, quo Scripturæ denotant, quin adeo, si incomparabiliter

<sup>a</sup> Matth. xi, 27. <sup>b</sup> Marc. xii, 24.

έναντιών. Τὰς γὰρ κατὰ τοῦ Θεοῦ τῶν Γραφῶν φωνὰς, ἀδίκους οὐσας καὶ ψευδεῖς, ἀληθεῖς ὑπολαμβάνοντες, τὴν ἔντως αὐτοῦ θεϊότητα καὶ δύναμιν οὐκ ἤδεισαν. Διόπερ ὡς ἀγνοοῦντος αὐτοῦ καὶ φόνους χαίροντος καὶ θυσιῶν δώροις τοὺς πονηροὺς ἀφιέντος, ἔτι δὲ καὶ ἀπατώντος καὶ ψευδομένου καὶ πάντα ἄδιστα ποιοῦντος, αὐτοὶ ὡς ὁμοία Θεοῦ <sup>10</sup> ποιήσαντες, ἀμαρτάνοντες, ἰσχυρίζοντο εὐσεβεῖν. Διὸ <sup>11</sup> καὶ ἀμειψόμενοι εἰς τὸ κρεῖττον ἦσαν, καὶ νοθευόμενοι οὐκ ἐπεστρέφοντο. Οὐ γὰρ ἐφοβοῦντο, ὡς τῷ Θεῷ διὰ τῶν τοιούτων πράξεων ἐξομοιοῦμενοι.

XX. Πρὸς δὲ τοὺς τοιοῦτον αὐτὸν <sup>20</sup> νομιζοντας εἶναι εὐλόγως ἂν τις λέγοι <sup>21</sup> εἰρησθαι· Οὐδεὶς ἔγνω τὸν Πατέρα, εἰ μὴ ὁ Υἱὸς, ὡς οὐδὲ τὸν Υἱὸν τις ὄδεν, εἰ μὴ ὁ Πατήρ. Καὶ εἰκότως. Εἰ γὰρ ἠπίσταντο, οὐκ ἂν ταῖς ἔντως πρὸς πειρασμὸν κατὰ τοῦ Θεοῦ γραφείσας βίβλους πιστεύοντες **368** ἠμάρτανον. Ἀλλὰ καὶ ἀλλαγῆ που λέγει, θέλων σαφέστερον αὐτοῖς τὴν αἰτίαν τῆς πλάνης αὐτῶν ὑποδείξαι· Διὰ τοῦτο πλανᾶσθε <sup>22</sup>, μὴ εἰδότες τὰ ἀληθῆ τῶν Γραφῶν, οὐ εἰρηκα ἀγροσίτε καὶ τὴν δύναμιν τοῦ Θεοῦ. Διὸ δεῖ πάντα ἄνθρωπον σωθῆναι θέλοντα γενέσθαι, ὡς ὁ Διδάσκαλος εἶπεν, κριτὴν τῶν πρὸς πειρασμὸν γραφειῶν βιβλίων. Οὕτως γὰρ εἶπεν· Γίνεσθε τραπεζίται δόκιμοι. Τραπεζιτῶν δὲ χρεῖα, εἰ τοῖς δοκίμοις καὶ τὰ κίβδηλα ἀναμεμιγμένα.

XXI. Ταῦτα τοῦ Πέτρου εἰπόντος, ὁ Σίμων ἐπὶ τοῖς βηθεῖσι περὶ τῶν Γραφῶν προσποιησάμενος ἐκπεπλήχθαι, ὡς πτοηθεὶς <sup>23</sup> ἔφη· Ἀπίθη μοι καὶ τοῖς ἐμὲ φιλοῦσιν, τῶν σῶν ἐπακούειν λόγων. Καὶ μέχρι μὲν <sup>24</sup> ὅτε οὐκ ἤδειν σε ταῦτα περὶ τῶν Γραφῶν φρονούonta, ἠνευχόμεν καὶ διελεγόμεν, νῦν <sup>25</sup> δὲ ἀφίσταμαι. Ἐδα μέντοι τὴν ἀρχὴν ὑποχωρῆσαι με, ὅτι ἤκουσα σου λέγοντος· Ἐγὼ κατὰ τοῦ κτίσαντος τὸν κόσμον οὐδὲν οὐδενὶ πιστεύω λέγοντι, οὔτε ἀγγέλοις, οὔτε προφήταις, οὐ Γραφαῖς, οὐκ ἱερεῦσιν, οὐ διδασκάλοις, οὐκ ἄλλῃ οὐδενὶ, κὰν σημεῖα τις καὶ τέρατα ποιῆ, κὴν ἂν ἀέρι ἐπιφανῶς ἀστράπτῃ, ἢ δι' ὀραμάτων ἢ δι' ἐνυπνίων ἀποκαλύπτῃ. Τίς οὖν σε μεταπεισαι δύναται <sup>26</sup>, εἴτε καλῶς εἴτε κακῶς <sup>27</sup>, ἕτερόν τι φρονεῖν παρὰ τὰ δόξαντά σοι, ἰσχυρῶς οὕτω <sup>28</sup> καὶ ἀκινήτως τῇ σεαυτοῦ γνώσει ἐνδιαμένοντα.

**369** XXII. Καὶ ὁ Πέτρος ταῦτα εἰπόντι τῷ Σίμωνι, ἐκβαίνει μέλλοντι, ἔφη· Ἐτι τοῦτό μου ἄνουςον, καὶ πορεύου ὅπου θέλεις. Τοῦ δὲ Σίμωνος ἐπιστραφέντος καὶ ἐπιμεινάντος, ὁ Πέτρος ἔφη· Οἶδα πῶς τότε ἀκούων κατεπλάγης, ὅτι <sup>29</sup> εἶπον· Ὅστις ποτ' ἂν ἦ κατὰ τοῦ τὸν κόσμον κτίσαντος Θεοῦ λέγων ὅτι οὐκ οὐ πιστεύω. Τὸ <sup>30</sup> δὲ ἐπὶ τούτου μείζον νῦν ἀκουσον. Ἐὰν τῷ ἐντι ὁ τὸν κόσμον κτίσας Θεὸς τὴν γνώμην τοιούτος <sup>31</sup> ὢν τυγχάνῃ, ὅποσον αἱ Γραφαὶ

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>10</sup> Θεῷ legi vult D. <sup>11</sup> δι' ὁ C. Tum ἀμετάθετοι O et ex conject. C., ἀμετάθετον idem in textu. <sup>20</sup> O exh. με expunctum post αὐτόν. <sup>21</sup> λέγοι O c. S, λέγων C. <sup>22</sup> πλανᾶσθαι O. Tum εἴνεκεν C hom. ii, 51; iii, 50. <sup>23</sup> ποιηθεὶς O. <sup>24</sup> τὰ νῦν p. νῦν O. <sup>25</sup> μεταπίεις (seq. lacuna) αἰται p. μεταπίσαι δύναται O. <sup>26</sup> καλῶς εἴτε κακῶς O. <sup>27</sup> οὕτως C. Subinde καὶ (seq. lacuna) ται τῇ p. καὶ ἀκινήτως τῇ O. <sup>28</sup> ὅτι S, ὅτι & O et in textu C, qui conj. ὅτι ἂν. Subinde εἶπεν O. Idem ἂν ἢ c. S, ἂν εἰ C. <sup>29</sup> τοῦ C. Lectionem Οὐβουιανι conj. etiam S. <sup>30</sup> τοιούτον O, τυγχάνῃ idem c. S, τυγχάνει C.

καταλέγουσιν, καὶ εἰ ἄλλως πως ἀπαραδλήτως κακός ἐστιν, ὡς οὐτε αἱ Γραφαὶ εἰπεῖν ἰσχυσάν, οὐτε ἄλλοις κἀν ἐνοήσασαι δυνατόν ἐστιν, ὁμοίως ἐγὼ οὐκ ἀποσιῶμαι τοῦ<sup>31</sup> αὐτὸν μόνον σέβειν, καὶ τὸ αὐτοῦ βούλημα ποιεῖν. Εἰδέναι γάρ σε θέλω καὶ πεπεισθαι, ὅτι ὁ εἰς τὸν αὐτοῦ ποιητὴν οὐκ ἔχων στοργήν, οὐδ' εἰς ἕτερον ἔχειν ποτὲ δύναται. Εἰ δὲ ἔχει<sup>32</sup> πρὸς ἕτερον, παρὰ φύσιν ἔχων, ἐκ πονηροῦ τὸν τῶν ἀδίκων ἔρωτα ἔχων ἀγνοεῖ, ὡς μὴδ' ἐκείνον βεβαίως φυλάξει δυνάμενος. Καὶ εἰ ἄρα ἐστὶ τις ἕτερος ὑπὲρ τὸν δημιουργόν, ἀποδέξεται<sup>33</sup> με ὡς ἀγαθὸς ταύτῃ μάλλον, ὅτι τὸν ἐμὸν ἀγαπῶ πατέρα, σὲ δὲ οὐκ ἀποδέξεται εἰδώς, ὅτι τὸν φύσει σου ποιητὴν, οὐ γὰρ λέγω πατέρα<sup>34</sup>, κατέλιπες ἐπ' ἐλπίδι μείλιον, οὐ φροντίσας τοῦ εὐλόγου. Οὕτως εἰ καὶ αὐτοῦ κρείττονα εὐρήσης<sup>35</sup>, οἶδεν<sup>370</sup> ὅτι καὶ αὐτὸν καταλείψεις ποτὲ, καὶ μάλλον ὅτι μὴ γέγονέ σου πατήρ, ὅποτε καὶ τὸν θνῶτος σου πατέρα κατέλιπας.

XXIII. Ἄλλ' ἔρεις· Οἶδεν ὅτι οὐκ ἐστὶν ἕτερος ὑπὲρ αὐτὸν, καὶ διὰ τοῦτο καταλειφθῆναι οὐ δύναται. Χάρις οὖν τῷ μὴ εἶναι· τὰ δὲ τῆς γνώμης οἶδεν ἔτοιμα πρὸς ἀγνομοσύνην. Εἰ δὲ εἰδώς ἀγνώμονά σε ἀποδέχεται, ἐμὲ δὲ εὐγνώμονα ἐπιστάμενος οὐ προσέειπε. ἀλόγιστός ἐστι κατὰ τὸν σὸν λόγον, τῷ εὐλόγῳ μὴ κειρημένος. Οὕτω πονηρίας, ὡς Σίμων, ὑπουργὸς ὢν ἀγνοεῖς. Καὶ ὁ Σίμων ἀπεκρίνατο· Πόθεν οὖν τὸ πονηρὸν πέφυκεν, εἶπε ἡμεῖν. Καὶ ὁ Πέτρος· Ἐπειδὴ σήμερον, ἔφη, ἐκβαίνεις ἐφθασας, καὶ ἔφης τοῦ λοιποῦ ὡς βλασφημίου μὴ ἀκούειν ἐμοῦ, αὐριον, εἴγε θέλεις<sup>36</sup> μαθεῖν, ἐλθόντι ὑψηγήσομαι<sup>37</sup>, καὶ ὡς θέλεις ἐξετασθῆναι με συγχωρήσω ἄνευ φιλονεικίας. Καὶ ὁ Σίμων ἔφη· Ὡς ἂν μοι δόξη ποιήσω. Καὶ τοῦτ'<sup>38</sup> εἶπὼν ἐπαρῆσθη. Τῶν δὲ συνεσελθόντων αὐτῷ οὐδεὶς συνεξῆλθεν, ἀλλὰ τοῖς κοσῖ προσεσπόντων Πέτρον ἤξιουν, ἐπὶ τῷ<sup>39</sup> συνηρπάσθαι τῷ Σίμωνι συγγνώμης τυγχάνειν, καὶ ἀποδεχθῆναι μετανοοῦντας. Ὁ δὲ Πέτρος προσέειπεν<sup>40</sup> αὐτούς τε τοὺς μεταμελομένους καὶ τοὺς ἄλλους ὄχλους, ἐπέθηκε τὰς χεῖρας<sup>41</sup> εὐχόμενος, καὶ ὡμίμενος αὐτῶν τοὺς πάσχοντας, καὶ οὕτως<sup>42</sup> ἀπολύων παρήγγελλεν αὐτοῖς, περὶ τὸν θρόνον ταχύνειν. Καὶ τοῦτ'<sup>43</sup> **371** εἶπὼν καὶ εἰσελθὼν μετὰ τῶν συνήθων τὰ εἰωθότα πρὸς τὴν ἐπιείγουσαν ἡσυχίαν ἐποίησεν, καταλαβούσης ἑσπέρας.

### ὍΜΙΛΙΑ ΙΘ'.

I. Τῆς δὲ ἄλλης ἡμέρας<sup>44</sup> ὀρθριότερον προελθὼν ὁ Πέτρος, καὶ ἰδὼν τὸν Σίμωνα σὺν ἄλλοις πολλοῖς ἀναμένοντα αὐτὸν, προσαγορεύσας τὸ πλῆθος ἤρξατο διαλέγεσθαι. Ἄμα δὲ τῷ ἄρξασθαι ὁ Σίμων ἐκκόψας ἔφη· Τὰ μακρὰ σου ταῦτα παρὲς προοίμια εἰς τὸ προκειμένον πυνθανομένη μοι ἀπόκριται<sup>45</sup>. Ἐπειδὴ συννοῶ

D

### HOMILIA XIX.

I. Sequenti vero die maturius procedens Petrus, ac videns Simonem cum aliis pluribus ipsum expectare, postquam salutasset populum, cœpit disserere. Simul vero ac incœpit, Simon interrumpens, ait : Omissis his tuis longis præfationibus ad propositum interroganti mihi responde. Quoniam in-

### VARIÆ LECTIONES.

<sup>31</sup> τοῦ O, ut legi voluit S, τὸν C. <sup>32</sup> ἔχη C. <sup>33</sup> Ita O c. S; hic et paulo post, ἀποδέχεται C utrobivis. <sup>34</sup> Posi πατέρα Vbh. σὲ δὲ οὐκ ἀποδέξεται εἰδώς ὅτι τὸν φύσει σου ποιητὴν, οὐ γὰρ λέγω πατέρα repetuntur in O. Tum idem φροντίσας p. φροντίσας. <sup>35</sup> εὐρήσεις O. Cfr. Lob., Phryg., p. 721 S. <sup>36</sup> θέλεις O. <sup>37</sup> διηγήσομαι C. <sup>38</sup> τοῦτο C. <sup>39</sup> τῷ S, O, τό C. <sup>40</sup> ὁ (seq. lacuna) προσέειπεν p. ὁ δὲ Πέτ. προσέειπεν O. <sup>41</sup> Pro ὁς χεῖρας lacuna in O. <sup>42</sup> καὶ οὕτως bis legitur in O. <sup>43</sup> τοῦτο C. Tum τὴν συνήθη pro τῶν συνήθων. <sup>44</sup> ἡμέρας O. Subinde ὀρθριότερον idem c. S, ὀρθριότερον C. <sup>45</sup> ἀποκρίθητι O.

telligo (sicut ex iis quæ ab initio audivi habeo A compertum) quod nihil aliud tibi propositum sit, quam omni machina ostendere, Creatorem esse unum inculpatum Deum, tantoque flagres desiderio sententiam confirmandi, ut et quædam Scripturarum capitula, quæ aperte illum accusant, falsa dicere audeas, ea de causa institui hodie probare, impossibile esse ut omnium conditor sit inculpatus. Probationem vero inchoare possum jam, siquidem ad id, quod sciscitabor a te, mihi respondeas.

II. Ais aliquem malitiæ principem esse, nec ne? Nam si dixeris non esse, ex multis, iisque a Magistro tuo prolatis, habeo ostendere quod sit. Si vero æquo animo confessus fueris esse malum, consequenter sermonem faciam. Et Petrus: Fieri nequit, ut vocem Magistri mei denegem, quare fateor malum esse, quia sæpe illum existere testatus est qui cuncta vere prædicavit Magister. Statim itaque confitetur, per quadraginta dies collocutum tentavisse ipsum a. Et alibi novi eum dixisse: Si *Satanas Satanam ejiciat, adversus se divisus est; quo modo ergo steterit regnum b?* Et quod viderit Satanam sicut fulgur cadentem de cælo, declaravit c. Atque alibi ait: *Qui vero malum semen seminat, est diabolus d.* Et iterum: *Nolite dare occasionem malo.* Quin etiam consilium dedit his verbis: *Sit vestrum, Est, est, ac Non, non; quod autem his abundantius est, a malo est e.* Sed et in oratione quam tradidit, dictum habemus: *Libera nos a malo f.* Et alio quodam in loco denunciavit dicere impiis: *Discedite in tenebras exteriores, quas paravit Pater diabolo et angelis ejus g.* Ac ne in longum producarn orationem, sæpius scio Magistrum meum docuisse esse diabolum. Quocirca ego quoque fateor illum existere. De cætero, si quid habes consequenter dicendum, sicut promisisti, eloquere.

III. Et Simon: Quoniam igitur æquo animo confessus es malum existere, ex Scripturis, dic nobis, quo modo factus sit, si factus est, et a quo, et quare. Ac Petrus: Ignosce mihi, Simon, non audeo dicere quod scriptum non est. Vel si tu scriptum affirmas, ostende. Sin vero, quatenus non legitur, etiam tu id non potes ostendere, cur de rebus non scriptis pronuntiandi subimus periculum? Si enim non cre-

a Marc. i, 13.

b Matth. xii, 26.

c Luc. x, 18.

d Matth. xiii, 39.

<sup>40</sup> προαίρεσιν C. <sup>41</sup> Vhb. πρὸς δ (c. I.) — εἰν γὰρ non leguntur in O. <sup>42</sup> ὁμολογήσεις O. <sup>43</sup> ἐκβάλλει O c. textu N. T., ἐκβάλλη C. <sup>44</sup> στήκει O. <sup>45</sup> Ita locum corruptum restitui c. O; λόγον ὑπέχειν (dictum præbere = dicere) idem significat ac εἰπεῖν. Utitur autem forma Medii non sine malitia. Lectio Ci a S repetita εἰπεῖν ὑπέσχετο τοῖς ἀσεβέσιν monstrum est. <sup>46</sup> Pro δὲ lacuna in O. <sup>47</sup> Pro λέγε lacunam præbet O. <sup>48</sup> ἢ (sic) O. <sup>49</sup> καὶ C. <sup>50</sup> ἢ C.

#### VARIÆ LECTIONES.

#### VARIORUM NOTÆ.

(61) Testimonium forsân Ebionitici evangelii, affine dicto apostolico: *Μῆτε διδοτε τόπον τῷ διαβόλῳ*, Ephes. iv, 27. Equidem observavi, nec in *Clementinis* nec in *Recognitionibus*, quæ apocry-

σε, ὡς ἀφ' ὧν ἀπ' ἀρχῆς ἐπακηκοῦς ἐπίσταμαι, ὅτι μὴ ἐν ἑτερόν σοι πρόκειται, ἢ πάση μηχανῇ τὸν δημιουργὸν αὐτὸν δεῖξαι μόνον ἀμεμπτον εἶναι θεόν, καὶ τοσοῦτον προαιρέσεως <sup>46</sup> πόθον ἔχοντα δισχυρίζεσθαι, ὡς καὶ ἐνίας τῶν Γραφῶν περικοπὰς σαφῶς καταλεγούσας αὐτοῦ τολμῶν ψευδεῖς λέγειν· οὐ εἴνεκεν προήρημαι σήμερον ἀποδείξαι, ὅτι ἀδύνατόν ἐστιν αὐτὸν πάντων δημιουργὸν ὄντα ἀμεμπτον εἶναι. Τῆς δὲ ἀποδείξεως ἤδη ἀρξασθαι δύναμαι, ἐάν γε πρὸς ὃ πυνθάνομαι σου, ἀποκρίνη μοι.

II. Φῆς τινα κακίας ἡγεμόνα εἶναι, ἢ οὐ; Ἐάν γάρ <sup>47</sup> εἴπης μὴ εἶναι, **372** ἐκ πολλῶν καὶ τῶν τοῦ Διδασκάλου σου ἀποδείξει ἔχω, ὅτι ἐστίν· εἰ δὲ εὐγνωμονῶν ὁμολογήσης <sup>48</sup> εἶναι τὸν πονηρὸν, ἐπομένως ποιήσω τὸν λόγον. Καὶ ὁ Πέτρος· Ἄδύνατόν ἐστὶ μοι φωνῆν τοῦ ἐμοῦ ἀρνησασθαι Διδασκάλου, διδὼ καὶ ὁμολογῶ εἶναι τὸν πονηρὸν, ὅτι πολλάκις αὐτὸν ὑπάρχειν ὁ πάντα ἀληθεύσας εἰρηκε Διδάσκαλος. Αὐτίκα γοῦν ὁμολογεῖ ἐπὶ τεσσαράκοντα ἡμέρας διαλεχθέντα πεπειρακέναι αὐτόν. Καὶ ἄλλη που οἶδα αὐτὸν εἰρηκότα· *Εἰ ὁ Σατανᾶς τὸν Σατανᾶν ἐκβάλλει <sup>49</sup>, ἐφ' ἑαυτὸν ἐμπερίσθη, πῶς οὖν αὐτοῦ στήκει <sup>50</sup> ἢ βασίλεια;* Καὶ ὅτι ἐώρακε τὸν πονηρὸν ὡς ἀστραπῆν πεσόντα ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἐδήλωσεν. Καὶ ἄλλοθι ἐφη· *Ὁ δὲ τὸ κακὸν σπέρμα σπείρας ἐστίν ὁ διάβολος.* Καὶ πάλιν· *Μὴ δότε (61) πρόφασιν τῷ πονηρῷ.* Ἄλλὰ καὶ συμβουλεύων εἰρηκεν· *Ἔστω ὁμῶν τό ναί, καὶ τὸ οὐ, οὐ· τὸ δὲ περισσὸν τούτων ἐκ τοῦ πονηροῦ ἐστίν.* Ἄλλὰ καὶ ἐν ἧ παρέδωκεν εὐχῆ ἔχομεν εἰρημένον· *Ῥῦσαι ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ.* Καὶ ἄλλη που εἶπεν ὑπέσχετο τοῖς ἀσεβοῦσιν <sup>51</sup>· *Υπάγετε εἰς τὸ σκότος τὸ ἐξώτερον, ὃ ἠτοίμασεν ὁ Πατήρ τῷ διαβόλῳ καὶ τοῖς ἀγγέλοις αὐτοῦ.* Καὶ ἵνα μὴ εἰς πολὺ μὴκύνω τὸν λόγον, πολλάκις οἶδα τὸν Διδάσκαλόν μου εἰπόντα εἶναι **373** τὸν πονηρὸν. Διδ <sup>52</sup> κατὰ σύμφημι αὐτὸν ὑπάρχειν. Λοιπὸν εἰ τι ἔχεις ἐπομένως λέγειν, ὡς ὑπέσχεο, λέγε <sup>53</sup>.

III. Καὶ <sup>54</sup> ὁ Σίμων· Ἐπεὶ οὖν εὐγνωμονήσας ὁμολογήσας εἶναι τὸν πονηρὸν, ἀπὸ Γραφῶν, ἡμῖν <sup>55</sup> λέγε τὸ πῶς γέγονεν, εἴπερ γέγονεν, καὶ ὑπὸ τίνος, καὶ διὰ τί. Καὶ ὁ Πέτρος· Σύγγνωθί μοι, Σίμων, μὴ τολμῶντι εἰπεῖν ὃ μὴ γέγραπται. Εἰ σὺ φῆς γεγράφθαι, δεῖξον. Εἰ δὲ, καθὰ μὴ γέγραπται, οὐδὲ σὺ δεῖξαι δύνη, διὰ τί περὶ τῶν μὴ γραφέντων ἀποφαινόμενοι <sup>56</sup> κινδυνεύομεν; Εἰ <sup>57</sup> γὰρ οὐ πεπιστεύκαμεν κριθῆσα-

e Math. v, 37; Jac. v, 12.

f Math. vi, 13.

g Math. xxv, 30.

σθαι, μή ὄν μόνον περι ὧν ποιούμεν, ἀλλ' οὐχί καὶ ἅπαντες ἀποποιούμεν, καὶ διὰ τοῦτο τολμη-  
 ρώτερον περι Θεοῦ διαλεγόμεθα; Ὁ δὲ Σίμων, συνειδὼς  
 ἦτις πρὸς τὴν ἀπόνοιαν αὐτοῦ εἴρηκεν, ἔφη· Ἐμὲ ἔα  
 κινδυνεύειν, σὺ δὲ, ἦν φησὶ βλασφημίαν, πρόσφασιν  
 πρὸς ὑποχώρησιν μὴ λάμβανε. Συννοῶ γὰρ σε βου-  
 λόμενον ὑποστῆλλεσθαι, ὅπως τὸν ἐπὶ τῶν ἔχλων ἔλεγ-  
 χον ἐκφύγῃς, ὅτε μὲν ὡς δεδιώς βλασφημίας ἀκοῦσαι,  
 ὅτι δὲ ἐπεὶ μὴ γέγραπται πῶς καὶ ὅτι ὑπὸ τίνος καὶ  
 διὰ τί γέγονεν ὁ πονηρὸς, ὅτι μὴ χρὴ πλεῖον τῆς Γρα-  
 φῆς τολμᾶν λέγειν διὰ καὶ ὡς εὐλαθεῖς τοῦτο μόνον  
 βεβαίως, ὅτι ἐστίν. Ταῦτα δὲ μηχανώμενος σεαυτὸν ὅτι  
 ἀπατῆς, οὐκ εἰδὼς ὅτι, εἰ βλασφημία ἐστὶ περι  
 ποιητοῦ ἀκριβοῦν, ἡ αἰτία περι ἐμὲ τὸν κατηγοροῦν  
 τυγχάνει, 374 οὐ περι σὲ τὸν συνηγοροῦντα τῷ Θεῷ.  
 Καὶ εἰ ἀγραφὸν ἐστὶ τὸ ζητούμενον, καὶ διὰ τοῦτο  
 ζητεῖν οὐ θέλεις, εἰσὶ τινες ὁδοὶ ἰκαναί, δυνάμεναι  
 ἢ ἢ τῶν Γραφῶν δεῖξαι τὰ ζητούμενα. Αὐτίκα γοῦν  
 εἰς ἀνάγκη τὸν πονηρὸν, ὃν καὶ σὺ φησὶ ὑπάρχειν,  
 ἢ γενητὸν εἶναι ἢ ἀγένητον;

dimus iudicium fore, nonne duntaxat de iis quæ  
 operamur, non vero de iis quæ credentes loquimur,  
 ac ideo audacius de Deo disserimus? At Simon,  
 animadvertens Petrum adversus vesaniam suam  
 dixisse, ait : Me sine periclitari, tu vero, quam ais  
 blasphemiam, pretextum ad secessum ne accipias  
 Intelligo enim, vis subtrahere te, quo effugias re-  
 prehensionem coram populo, interdum vero, quia  
 non scriptum est, quo modo et a quo et quare fa-  
 ctus sit malus, quoniam non oportet audere plus di-  
 cere, quam Scripturæ : quocirca velut religiosus  
 duntaxat asseris eum existere. Porro hæc commen-  
 tus teipsum decipis, nesciens quod, si blasphemiam  
 est, de malo diligenter inquirere, culpa circa me  
 accusatorem est, non circa te defensorem Dei. Ac  
 si scriptum non est, quod quaeritur, ideoque recu-  
 sas quaerere, sunt quaerenda idoneæ viæ, quæ pos-  
 sunt non minus, quam Scripturæ, quaesita demon-  
 strare. Statim ergo, nonne necesse [est, malum,  
 quem et tu fateris existere, aut factum esse aut  
 infectum?

IV. Καὶ ὁ Πέτρος ἔφη· Ἀνάγκη Καὶ ὁ Σίμων·  
 Οὐκ οὐκ εἰ γενητός ἐστιν, ὑπ' αὐτοῦ τοῦ πᾶντα πε-  
 παρηκός γέγονε Θεοῦ, ἢ ὡς ζῶον γεννηθείς, ἢ οὐ-  
 σιωδῶς προδληθείς, καὶ ἔξω τῆ κρᾶσει συμβεθη-  
 κώς (62) Εἰ γὰρ ἐκτὸς ἦν αὐτοῦ ἡ ὕλη ἐμφυχός οὐσα ἢ  
 ἔκφυτος, ὅθεν γέγονεν, ἢ δι' αὐτοῦ τοῦ Θεοῦ, ἢ ἀφ'  
 ἑαυτοῦ, ἢ καὶ ἐξ οὐκ ὄντων συμβέβηκεν, ἢ τῶν πρὸς  
 οὐρανὸν, ἢ αἰεὶ ἦν. Πάσης οὖν ὁδοῦ, ὡς οἶμαι, ἐν-  
 τὴν ἀνηρημένης πρὸς τὴν εὑρεσιν αὐτοῦ, ἀνάγκη  
 μὴ τὸν αὐτῶν ὁδεύουσιν εὐρετὸν αὐτὸν εἶναι.  
 Ἐξίτην οὖν ὁδεύσαι δεῖ ζητοῦντα γενέσιν, καὶ εὐρόντα  
 ὅτι αὐτῶν ὑπὸ μὲν αὐτὸν εἶναι νοεῖν. Ἡ γὰρ; πῶς  
 οὐ δοκεῖ;

IV. Et Petrus respondit : Necesse est. Ac Simon :  
 Igitur si factus est, ab ipso cunctorum creatore  
 factus est Deo, vel tanquam animal genitus, vel se-  
 cundum substantiam prolatus, vel extra per tempe-  
 rationem effectus. Nam si extra Deum erat materia  
 animata aut inanima, unde factus est, vel per ipsum  
 Deum, vel a seipso, vel ex non exstantibus conti-  
 git, vel est de numero relativorum, vel semper fuit.  
 Omni ergo via, ut puto, hic divisa ad illius inven-  
 tionem, necessario per unam quamdam earum prog-  
 redientibus obvius erit. Singulas igitur oportet  
 percurrere, quaerendo ortum, et auctore invento  
 culpæ obnoxium esse eum intelligere. Nonne? quo  
 modo tibi videtur?

V. Καὶ ὁ Πέτρος· Ἐμοὶ δοκεῖ, ἐάν ὑπὸ τοῦ Θεοῦ  
 φησὶ γεννητός, μήπω δεῖν τὸν ποιητὴν ποιήσαντα  
 μὲν εἶναι, μήπως τὸ χρησίμου αὐτοῦ πάν-  
 τος ἀναγκαῖστατον εὐρεθῆι· εἰ δὲ καὶ μὴ γεγονώς  
 ἐκφυθῆι, 375 ὡς ἀεὶ ὢν, οὐδ' ἐν τούτῳ ὁ δη-  
 μαργῆς μεμπτός, ἢ μὴ τῶν ὄντων ἐστὶν ὁ κρείτ-  
 τος, εἰ καὶ ἀνάγκη ἀρχῆ τέλος ἐπιθεῖναι διὰ τὸ μὴ  
 ἔχειν οὐ δεδύνηται, ἢ δυνατὸς ὢν οὐκ ἀνα-  
 τικτὸν, ἀδικον κρίνας ἀρχὴν μὴ εἰληφότι τέλος  
 ἐπιθεῖναι, καὶ κακῶ πεφυκότι συγγνώμη, διὰ τὸ  
 ὡς γενέσθαι μὴ δύνασθαι, καὶ εἰ τοῦ γενέσθαι τὸ  
 ἀδυνατεῖν ἔχει. Εἰ δὲ ἀγαθὸν ποιῆσαι θέλων μὴ δύ-

V. Et Petrus : Mihi videtur, quod, licet a Deo  
 factus appareat, non tamen ideo culpandus sit con-  
 ditor, nam forte utilitas illius maxime omnium re-  
 peritur necessaria . sin vero infectus ostendatur,  
 velut semper existens, neque in hoc creator ac-  
 cusandus vel non omnium est optimus, si potestati  
 principium non habenti finem imponere nequit, quia  
 eam non habet naturam : aut, si potest, non eum  
 perimit, quoniam iniquum iudicat, initium non ha-  
 bent finem imponere, item ei qui natura malus est  
 non parere, quod aliud esse non possit, quanquam  
 esse cupiat. Si vero bonum eum volens facere non

VARIÆ LECTIONES.

† f. C. Tum οὐχί post ἀλλ' add. D. 66 καὶ deest in O. 67 αὐτόν O. Dein εἰ C ex conject., ὅτι ἢ  
 in textu, ὅτι εἰ ἢ O. 68 περι om. O. 69 οὐ excidit ap. Cl et S. 70 τό O. Tum idem γεννητόν, et postea  
 γεννητός—γεννηθείς. 71 τοῦ adjuncti c. O. Tum [συμ]βέβηκεν C. 72 ἀνάγκη μὴ τινι αὐτῶν  
 73 scilicet excidit ex utraque Clerici edit. et apud S. 74 ποιητὴν transcripsi ex O. In eodem μὲν cum  
 75 una trium litterarum p. μέμφιν. 76 ἀναγκαῖστατον C. 77 δευχθεῖ cum lacuna trium litterarum præ-  
 sente p. ἀποδειχθεῖ O. Tum αἰεὶ C. Deinde ἐπεὶ O et ex conject. C, in cuj. textu ἐπὶ p. ἢ μὴ, quod  
 78 in S. 79 Ita O c. marg. Ci, qui in textu exh. δ κρείττον. Subinde ἢ καὶ p. εἰ καὶ O. Tum ἐπιθεῖναι C.  
 80 τινι C. Idem δεδύνηται et ἀναίρει ἀβ[ύ]τόν, quod S recte correxit in ἀναίρει, x. τ. λ. In O ἀναίρει  
 81 ἔχει. 82 Cot. hæc vertit quasi post πεφυκότι addi voluerit μὴ. S. 83 ἔχει O.

† f. C. Tum οὐχί post ἀλλ' add. D. 66 καὶ deest in O. 67 αὐτόν O. Dein εἰ C ex conject., ὅτι ἢ  
 in textu, ὅτι εἰ ἢ O. 68 περι om. O. 69 οὐ excidit ap. Cl et S. 70 τό O. Tum idem γεννητόν, et postea  
 γεννητός—γεννηθείς. 71 τοῦ adjuncti c. O. Tum [συμ]βέβηκεν C. 72 ἀνάγκη μὴ τινι αὐτῶν  
 73 scilicet excidit ex utraque Clerici edit. et apud S. 74 ποιητὴν transcripsi ex O. In eodem μὲν cum  
 75 una trium litterarum p. μέμφιν. 76 ἀναγκαῖστατον C. 77 δευχθεῖ cum lacuna trium litterarum præ-  
 sente p. ἀποδειχθεῖ O. Tum αἰεὶ C. Deinde ἐπεὶ O et ex conject. C, in cuj. textu ἐπὶ p. ἢ μὴ, quod  
 78 in S. 79 Ita O c. marg. Ci, qui in textu exh. δ κρείττον. Subinde ἢ καὶ p. εἰ καὶ O. Tum ἐπιθεῖναι C.  
 80 τινι C. Idem δεδύνηται et ἀναίρει ἀβ[ύ]τόν, quod S recte correxit in ἀναίρει, x. τ. λ. In O ἀναίρει  
 81 ἔχει. 82 Cot. hæc vertit quasi post πεφυκότι addi voluerit μὴ. S. 83 ἔχει O.

VARIORUM NOTÆ.

(62) Συμβεθηκώς, [ἢ] C, qui adnotat : Superiores  
 Regii oræ ad hunc finem lacerae sunt usque  
 scripturam. Pauca ergo, quæ deerant, supplevi et

uncis inclusi. Præsens autem locus videri queat mu-  
 titus, si conferatur cum simili in cap. 9. Deinceps  
 addidi ὅσα c. O. DRESSEL.





potuerit, sic quoque bonus est, quia vult nec potest tamen; et in quo potestate caret, omnium est potentissimus, quoniam alteri posse non competit. Quod si alius quis potentiam habet, et non emendat, in eo quod potentia præditus non corrigit, malus esse intelligitur, non coercens eum, quasi ejus operibus delectetur. Sin autem nec ille potest, melior est, qui, cum ea potestate destitutus sit, tamen pro viribus nos beneficiis afficere non negligit.

VI. Et Simon: Quando de singulis quæ proposui locutus fueris, tibi malitiæ auctorem declarabo; tum et ad quæ dixisti respondebo tibi, quemque ais Deum inculpatum, culpæ subjacere ostendam. Ac Petrus: Quoniam ex iis, quæ ab initio loqueris, animadverto te nihil aliud conari, quam uti Deum, tanquam malitiæ principem, culpæ subjicias, statui per omnes quas volueris vias te comitando manifestare, Deum extra omnem culpam esse. Dixit Simon: Ista profers, velut amans Deum quem arbitraris, sed verax non es. Et Petrus: Tu vero profers, sicut malus, odio prosequens Deum quem ignoras, blasphemias dimittens voces. Simon: Memor esto, quod me malitiæ principi comparaveris. Petrus: Fateor, falsus sum, comparans te malo. Coactus enim fui, quoniam non inveni tibi æqualem, aut pejorem quam tu. Eam ob causam te malo comparavi: nam etiam malitiæ principe multo pejor es. Nam malum nemo ostendere potest Deo obloqui; te vero confidenter detrahere cuncti, quotquot adsumus, videmus. Ac Simon: Qui veritatem anquiri, nulli ullo modo debet gratificari aliquid præter id quod est. Alioqui cur et principio anquireris? Quid vero, nonne ego quoque possum, omissum diligentem examine, in laudes Dei, quem ignoro, omne meum tempus impendere?

VII. Tum Petrus: Non adeo beatus es, ut eum laudibus ac hymnis efferas, sed nec hoc bonum facere potes. Nam eo plenus esses. Sic enim, qui mentiri nescit, noster doctor prædicavit: *Ex abundantia cordis os loquitur*, a. Unde tu, abundans mala voluntate propter ignorantiam, detrahis de solo bono Deo, necdum pro merito eorum quæ effutiisti pateris. Si judicium fore non credis, forte et neque Deum putas existere. Unde, tantam ejus non capessens patientiam, te magis ac magis ad vecordiam extendis. Et Simon: Ne spes quod me timore dimoturus sis, ne a te quæram exemplorum veritatem. Ego enim adeo veritatis sum appetens, ut ejus

a Matth. xii, 34.

ναίτο, καὶ οὕτως ἀγαθὸς ἐστίν, ὅτι θέλει μὲν, οὐ δύναται δέ· καὶ ἐν ᾧ ἀδυνατεῖ πάντων ἐστὶ δυνατότατος, ὅτι μὴ ἐτέρῳ τὸ δυνατόν καταλείπεται. Εἰ δὲ ἐστὶ τις ἕτερος δυνατὸς, καὶ μὴ κατορθῶν <sup>72</sup>, ἐν ᾧ δυνατὸς ὢν μὴ κατορθοῖ, πονηρὸς ὢν ὠμολόγηται, μὴ παύων αὐτὸν, ὡς τοῖς ὑπ' αὐτοῦ γινομένοις ἡδόμενος. Εἰ δὲ οὐδ' αὐτὸς δύναται, κρείττων <sup>73</sup> ὁ πρὸς τῷ ἀδυνατεῖν κατὰ τὸ δυνατόν εὐεργετεῖν ἡμᾶς <sup>74</sup> οὐκ ὀκνῶν.

VI. Καὶ ὁ Σίμων· Ὅταν <sup>75</sup> εἰς ἕκαστον ὢν προτεῖνα διαλεχθῆς, σοὶ τῆς κακίας τὸν αἴτιον δεῖξω. Τότε <sup>76</sup> σοὶ καὶ πρὸς ἃ εἰρηκας ἀποκρινοῦμαι, καὶ ἂν φῆς θεὸν ἀμεμπτον, ὑπὸ μέμψιν εἶναι ἀποδείξω. Καὶ ὁ Πέτρος· Ἐπειδὴ ἀφ' ὧν ἀπ' ἀρχῆς φθέγγῃ συννοῦ σε μηδὲν ἕτερον σπουδάζοντα, ἢ ὡς κακίας ἡγεμόνα τὸν θεὸν ὑποβάλλειν μέμψει, προσηρημαί πάσαις αἰς **376** βούλει <sup>77</sup> ὁδοὺς συνοδεύων δεῖξαι τὸν <sup>78</sup> θεὸν πάσης μέμψεως ἐκτὸς ὄντα. Καὶ ὁ Σίμων ἐφη Ταῦτα ὡς ἀγαπῶν θεὸν δὲ νενόμικας λέγεις, ἀλλ' οὐκ ἀληθεύεις. Καὶ ὁ Πέτρος· Σὺ δὲ ὡς κακὸς μισῶν θεὸν, δὲ ἡγνόησας, βλασφημοὺς ἀφῆς <sup>79</sup> φωνάς. Καὶ ὁ Σίμων· Μνημόνευε ὅτι με κακίας ἡγεμόνι παρείκασας. Καὶ ὁ Πέτρος· Ὅμολογῶ, ἐψευσάμην παρεικάσας σε τῷ πονηρῷ, ἡναγκάστην γὰρ ἐπὶ τῷ μὴ εὐρεῖν τὸν σοὶ <sup>81</sup> ἴσον ἢ καὶ χειρόνα. Τοῦτου ἕνεκα τῷ πονηρῷ σε παρείκασα. Σὺ γὰρ <sup>82</sup> καὶ τοῦ τῆς κακίας ἡγεμόνος πολλῷ πονηρότερος τυγχάνεις. Τὸν γὰρ πονηρὸν οὐδεὶς κατειπόντα θεοῦ δεῖξαι δύναται, σὲ δὲ τοιμηρῶς καταλέγοντα οἱ πάντες παρόντες ἰστοροῦμεν. Καὶ ὁ Σίμων· Ὁ ἀλήθειαν <sup>83</sup> ζητῶν οὐδὲν οὐδὲν ὀφείλει παρὰ τὸ δὲν χαρίζεσθαι. Ἐπεὶ τί καὶ τὴν ἀρχὴν ζητεῖ; Τί δὲ καὶ ἐγὼ οὐ δύναμαι, παρὲς ἀκροβούην τὰ πράγματα, εἰς ἐγκώμιον οὐ μὴ ἐπίσταμαι θεοῦ τὸν πάντα μου δαπανᾶν χρόνον;

VII. Καὶ ὁ Πέτρος· Οὕτε τοσοῦτον <sup>84</sup> εἰ μακάριος αὐτὸν ὀμνεῖν, οὕτε μὴν τὸ ἀγαθὸν τοῦτο ποιῆσαι δύνασαι. Αὐτοῦ γὰρ πλήρης ἂν ᾖς. Οὕτω γὰρ ὁ ἀψευδῆς ἡμῶν εἶπε διδάσκαλος· Ἐκ περισσεύματος καρδίας στόμα λαλεῖ. Ὅθεν σὺ <sup>85</sup> περισσευόμενος προαιρέσει κακῆ, ἀγνοίας αἰτίας, καταλέγεις **377** τοῦ μόνου ἀγαθοῦ θεοῦ, καὶ μήπω <sup>86</sup> κατ' ἀξίαν πάσχων ὢν ἐτόλμησας λέγειν. Εἰ κρίσιν οἶε <sup>87</sup> μὴ εἶσθαι, τάχα δὲ μηδὲ <sup>88</sup> εἶναι θεὸν νομίζεις. Ὅθεν τῆς τοσαύτης αὐτοῦ μακροθυμίας οὐκ ἀντιλαμβανόμενος ἐπὶ πλεον πρὸς ἀπόνειαν αὐτὸν ἐκτείνεις. Καὶ ὁ Σίμων· Μὴ ἐλπίζε φόβῳ δυσωπήσειν με, μὴ ζητεῖν σοὶ τῶν παραδειγμάτων τὰ ἀληθῆ. Ἐγὼ γὰρ τοσοῦτον

#### VARLE LECTIONES.

<sup>72</sup> Ita O c. C, κατορθῶν utraque Clerici editio. Errat S de C. <sup>73</sup> κρείττων O et margo C, κρείττω textus. Tum τῷ p. τῷ C. <sup>74</sup> ἡμᾶς εὐεργετεῖν C. <sup>75</sup> ὅτ' ἂν C. Idem διαλεχθῆς ex conject., διαλεχθεὶς in textu, ut O. <sup>76</sup> Ita O et ex conject. C, in cuij. textu πότε. <sup>77</sup> βούλει dedi c. O p. vulg. forma σοῖαε βούλη. <sup>78</sup> τὸν adjunxi c. O. <sup>79</sup> ἀφῆς C ἀφῆς (sic) id. ex conject., ἀφῆς S. Deinceps ἡγεμόνι O et ei conjunct. C, qui in textu exh. ἡγεμόνα. <sup>80</sup> Lectionem Ottomaniani σοὶ (σόν C). S. quoque proposuisti video. Proximum καὶ om. O. <sup>81</sup> [ἐπεὶ γ]άρ p. σὺ γάρ C. <sup>82</sup> ἀληθειαν (sic) O. <sup>83</sup> Ita O c. S in marg. τοσοῦτος in textu. In margine utriusque edit. Clerici: f. τοσοῦτο. Unde lapsus Schwegleri. <sup>84</sup> Pro σ lacuna in O. In eodem pr. man. scripserat προαιρέσιν. <sup>85</sup> Pro μήπω lacuna in O. <sup>86</sup> ἢ [κρί]σιν οἶη C ἢ x. οἶη S. Uterque post εἶσθαι ponit punctum. <sup>87</sup> μηδὲ καὶ C, μηδὲ σὺ mavult S.

ἀληθείας ὀρέγομαι, ὡς αὐτῆς ἕνεκα μὴ ὀκνήσαι με ὅτι τὸ κινδυνεύειν ἀναδέχεσθαι. Πλὴν πρὸς τὰ ἀπαρτῆς σοὶ ὑπ' ἐμοῦ προταθέντα, εἶγε εἰπεῖν ἔχεις, ἤδη λέγε.

VIII. Καὶ ὁ Πέτρος· Ἐπειδὴ τολμᾷν ἡμᾶς ἀναγκάζεις, τὰς τοῦ Θεοῦ τέχνας ἀκριβῶς ἐφευρόντας λέγειν, καὶ ταῦτα ἀνθρώπους τοὺς μὴδὲ τῶν ὁμοίων τὰς τέχνας ἀκριβῶσαι δυναμένους, διὰ γούν τοὺς παρεστῶτας, ἀντὶ τῆς εὐσεβεστάτης σιγῆς, περὶ ὧν θέλεις διαλεχθῆσομαι. Συνομολογῶ σοὶ εἶναι τινα κακίας ἡγεμόνα, οὗ ἴσθι τὴν γένεσιν ἢ ἡ Γραφή οὐτε ἀληθές, οὐτε ψευδές· εἰπεῖν ἐτόλμησεν. Πλὴν συνδιαπορήσωμεν πολλαχῶς τὸ πῶς γέγονεν, εἴπερ γέγονεν, καὶ τῶν δοκούντων τὸ εὐφημότερον ἐλώμεθα, ἐπεὶ ἐκ τῶν εἰρημῶν λαμβάνεται τοῦτο βεβαίως, ὃ μὲν ὅτι Θεοῦ τὸ εὐφημότερον πρέπει δοῦναι, ταύτῃ μᾶλλον, πασῶν ὑποκειμένων καθαρθεῖσων, καὶ ἄλλης ἰκανῆς καὶ ἀκινδυνότατης παρακειμένης ὑποψίας. Πλὴν ἤδη σοὶ πρὸς τῆς ζήτησεως ὑπισχοῦμαι, ὅτι πᾶσα ὁδὸς ζήτησεως ἀμεμπτον αὐτὸν μόνον δύναται δεῖξαι τὸν Θεόν.

IX. Πλὴν, ὡς ἔφη, ὁ πονηρὸς εἶγε γεννητός ἢ ἢ ὡς ζῶον γεγέννηται ἢ ἢ οὐσιωδῶς ὑπ' αὐτοῦ προδέδληται, ἢ ἢ ἐξω κέκραται, ἢ ἢ τῇ κράσει συμείρηκεν αὐτοῦ ἢ προαίρεσις, ἢ ἢ ἀνευ κράσεως καὶ Θεοῦ βουλῆς συνέβη γενέσθαι ἐξ οὐκ ὄντων, ἢ ἢ ὑπὸ Θεοῦ ἐκ τοῦ μηδαμῆ μηδαμῶς γέγονεν, ἢ ἢ ἐκτὸς ἢ ἢ Θεοῦ ἢ ἢ ὑλῆ ἀψυχος οὐσα ἢ ἢ ἐμφυχος ὅθεν γέγονεν, ἢ ἢ ἐκτὸν δημιουργήσας, ἢ ἢ ὑπὸ Θεοῦ γεγονὼς, ἢ ἢ τῶν πρὸς τί ἐστιν, ἢ ἢ αἰεὶ ἦν, εἰπεῖν γὰρ αὐτὸν μὴ εἶναι ἢ ἢ δυνατόμεθα, συνομολογήσαμεν γὰρ αὐτὸν ὑπάρχειν. Καὶ ὁ Σίμων· Καλῶς πάσας αὐτοῦ τὰς ὁδοὺς διεΐλες, τὸ κερφαλιον αὐτοῦ. Λοιπὸν ἐμὸν ἐστὶ τὴν διαίρεσιν ἀνακρίναντα δεῖξαι σοὶ τὸν δημιουργὸν ὑπὸ μέμφειν ὄντα. Σὺ δὲ ἔργον ἀποδείξει αὐτὸν, ὡς ὑπέσχησαι, τῆς μέμφεως ἐκτὸς ὄντα θαυμάζω δὲ εἰ δύνησῃ. Πρῶτον μὲν γὰρ ὁ πονηρὸς, εἰ ἀπὸ τοῦ Θεοῦ ζῶον γεγέννηται, ἀκολούθως τῆς αὐτῆς τοῦ προβάλλοντος κακίας τυγχάνει. Καὶ ὁ Πέτρος· Οὐ πάντως. Ὑπῶμεν γὰρ πολλοὺς τῶν ἀνθρώπων ἀγαθοὺς ὄντας, καὶ κακοὺς γεννήσαντας, ἄλλους δὲ ὑπάρχοντας κακοὺς, καὶ ἀγαθοὺς ἐσχιστότας, ἐτέρους δὲ κακοὺς ὄντας, καὶ ἀγαθοὺς προβάλλοντας, ἄλλους δὲ ἀγαθοὺς ὑπάρχοντας, καὶ κακοὺς τε καὶ ἀγαθοὺς ἀγαθῶς ὄντας. Αὐτίκα γούν ὁ πρῶτος δημιουργηθεὶς ἄνθρωπος ἐγέννησε τὸν ἀδικον Κάιν καὶ τὸν δίκαιον Ἀβὲλ. Πρὸς ταῦτα ὁ Σίμων ἔφη· Ἀνοήτως ποιεῖς περὶ Θεοῦ διαλεγόμενος καὶ ἄνθρωπίνους χρώμενος παραδείγμασιν. Καὶ ὁ Πέτρος· Σὺ οὖν ἡμῖν λέγε περὶ Θεοῦ, ἀνθρωπίνους μὴ χρώμενος παραδείγμασιν, μετὰ τὸ μὲνται νοηθῆναι δύνασθαι τὰ λεγόμενα· ἀλλ' οὐ δύνησῃ.

A causa non pigeat me etiam periculum suscipere. Porro ad ea, quæ primitus a me tibi sunt proposita, siquidem habes dicere, jam dicito.

VIII. Et Petrus : Quoniam nos cogis, ut audeamus divinas artes diligenter inquirentes exponere, idque nos homines, qui nec similitum artes valeamus exacte cognoscere, astantium certe causa, pro maxime pio silentio, de quibus cupis disseram. Fateor tecum quemdam esse malitiæ principem, cujus ortum Scriptura neque vere, neque falso ausa est indicare. Cæterum una multis quæramus modis, quo pacto factus sit, si factus est, et eorum quæ videbuntur, quod honestius erit ac religiosius, eligamus : quandoquidem jure hoc firmiter sumitur, id quidem decere Deo tribuere quod laudabilis est, eo magis, cum cunctis suspicionibus purgatis alia idonea minusque periculosa in promptu sit opinio. Verum jam tibi ante disceptationem profiteor, quod omnes investigationis viæ inculpatum eum solum possunt ostendere Deum.

IX. Itaque, ut dixisti, malus sic factus est, aut ut animal genitus est, aut secundum substantiam ab ipso est prolatus, aut extra temperatus fuit, aut per temperationem contigit ipsius voluntas, aut sine temperatione et Dei consilio accidit fieri ex non exstantibus, aut a Deo nullo penitus modo factus est, aut extra Deum erat materia inanima vel animata, unde ortum habet, aut seipsorum creavit, aut a Deo factus est, aut de relativorum est numero, aut semper fuit ; nam eum non esse, dicere non possumus, quia in eo quod existat consensimus. Et Simon : Bene cunctas ejus vias divisisti et summam ejus. Superest ut ego divisionem perpendens ostendam tibi Creatorem culpæ affinem esse. Tuum vero est demonstrare, sicut professus es, eum omni culpa carere. Miror autem si poteris. Primum equidem malus, si a Deo ut animal genitus est, consequenter ejusdem malitiæ est cum prolatore. Et Petrus : Non necessario. Cernimus enim multos homines, qui, etsi boni, malos tamen genuerunt, alios vero, qui mali sunt, et bonos susceperunt, alios autem, qui mali bonos simul ac malos producant, alios denique, qui cum boni sint, et malos et bonos procreant. Statim ergo primum creatus homo genuit iniquum Cainum et justum Abelem. Ad hæc dixit Simon : Stolide facis, dum de Deo disserens etiam humana adhibes exempla. Et Petrus : Tu igitur nobis de Deo loquere, humanis nec utere exemplis, ita tamen ut quæ dicis possint intelligi ; sed nequaquam poteris.

#### VARIE LECTIONES.

<sup>99</sup> με om. O. <sup>100</sup> [οὐ] C. <sup>101</sup> ἢ inserui c. O. <sup>102</sup> τὸ O. Tum εὐφημότερον δοῦναι πρέπει C. <sup>103</sup> εἰ γεννητός C, ἢ γεγεννητός O. Tum idem ζῶον, in marg. man. rec. ἴσως ζῶον. <sup>104</sup> ἢ O et ex conj. C, γεγέννηται id. in textu, γενέθαι Cl. Errat S de lectione codicis Cotelarii. <sup>105</sup> Θεοῦ, [ἢ] μηδαμῶς C, qui postea legendum esse putabat ἐκ π. ἢ, cum in mscr. post θεοῦ appareret ἢ cum initio litteræ x. ὑπέσχω O. <sup>106</sup> Pro ἡρός, εἰ lacuna in O. <sup>107</sup> Ita O. et ex conj. C, in cujus textu γεγέννηται. <sup>108</sup> [ὁ] Πέτρος C. <sup>109</sup> [κακ]οὺς C. <sup>110</sup> [κα]κοὺς ὑπάρχοντας C. <sup>111</sup> Post ἀγαθούς C addi vult τε καὶ κακοὺς, et ἢa verit. <sup>112</sup> καὶ inserui c. O. Idem scr. παραδείγμασιν.

X. Jam ergo, quid principio dixisti? Si ex Deo A malus genitus est, ejusdem cum eo existens substantiæ, etiam Deus malus est. Cumque ostenderit per illud quod ipse tradidisti exemplum, ex bonis malos oriri atque ex malis bonos, non admisisti, humanum prolocutus exemplum esse. Unde et nunc neque ego Deum genitum esse recipio, quia gignere hominum est, non Dei. Sed nec bonus vel malus, justus vel injustus esse potest Deus, neque etiam prudens, aut animal, aut quæcunque alia possunt inesse hominibus, nam ista hominum sunt. Et si non oportet inter quærendum de Deo, dare ei quæ hominibus insunt bona, nihil restat intelligere aut loqui, nisi solum quærenda ipsius voluntas, quam ipse nobis permisit considerare, ut, quando judicabimur, inexcusabiles simus in iis quæ cognoscences non servavimus.

XI. Et Simon audiens dixit: Non extorquebis a me, ut, de substantia ejus silens, de sola ejus inquiram voluntate. Datur enim et de illius substantia intelligere ac loqui, ex bonis, inquam, quæ hominibus insunt. Exempli gratia, homini incst vivere ac mori; sed Deo non mori, at vivere, et vivere in perpetuum. Adhuc insitum est hominibus, bonos esse et malos: Deo, esse incomparabiliter bonum. Et ne multum sermonem protraham: eorum, quæ habent homines, præstantiora in æternum possidet Deus. Ait Petrus: Dic mihi, Simon, adest hominibus, gignere malos et bonos, ac facere mala et bona? Simon respondit: Adest. Excepit Petrus: Quoniam ita affirmasti, eorum, quæ habent homines, præstantiora oportet Deo tribuere: cum ab hominibus gignantur mali et boni, Deus solos bonos potest gignere: præterea, cum homines faciant mala et bona, ipse solum bona facere oblectamento habet. Atque ita de Deo, an non, quæ hominum sunt dicere aut tacere est, vel ex iis, quæ homines obtinent, bonis, æquum est ei largiri posteriora? Sicque omnium honorum solus est auctor.

XII. Et Simon: Igitur si Deus solorum bonorum auctor est, quid deinde intelligere debemus, nisi quod malum alia quædam genuerit potestas, aut forte ingenitum sit. Et Petrus: Neque alia virtus genuit malum, neque malitia ingenita est, quemadmodum ad finem ostendam. Nunc enim propositum est mihi demonstrare, ut initio promisi, Deum omni modo esse inculpabilem. Concessimus ergo, Deum ex iis, quæ insunt hominibus, præstantiora citra comparisonem habere. Ex quo fit, ut productor sit quatuor substantiarum, calidi,

X. Ἀτύχα γοῦν τί τὴν ἀρχὴν ἔλεγε; Ἐὶ ἐκ Θεοῦ ὁ πονηρὸς γεγέννηται<sup>4</sup>, τῆς αὐτῆς αὐτῶ ὦν οὐσίας, καὶ πονηρὸς ἐστίν. Ἐμοῦ δὲ δεῖξαντος ἐξ οὐπερ<sup>5</sup> αὐτὸς ἔδωκε παραδείγματος, ὅτι ἐξ ἀγαθῶν κακοὶ γίνονται καὶ ἐκ κακῶν ἀγαθοί, οὐ παρεδέξω, ἀνθρώπων φήσας εἶναι τὸ παράδειγμα. Ὅθεν καὶ νῦν ἐγὼ οὐδὲ τὸ γεγεννησθαι<sup>6</sup> Θεὸν παραδέχομαι, ὅτι τὸ γενεῖν ἀνθρώπων ἐστίν, οὐ Θεοῦ. Ἄλλ' οὔτε ἀγαθὸς ἢ κακὸς, ἢ δίκαιος ἢ ἀδίκος εἶναι δύναται ὁ Θεός, οὔτε μὴν<sup>7</sup> φρόνιμος ἢ ζῶων ἢ ὅσα ἄλλα ἀνθρώποις προσεῖναι δύναται· ἀνθρώπων γὰρ τὰ τοιαῦτα. Καὶ εἰ μὴ χρη<sup>8</sup> ζητοῦντας περὶ Θεοῦ διδόναι αὐτῶ τὰ ἀνθρώποις προσόντα καλὰ, οὐδὲν ἐστὶ τοῦ λοιποῦ νοεῖν ἢ λέγειν, ἢ ταῦτ' ἄλλο μόνον ζητεῖν, τὸ τῆς προαιρέσεως<sup>9</sup> αὐτοῦ, ἣν αὐτὸς συνεχώρησεν ἡμῖν νοεῖν, ὅπως κρινόμενοι ἀναπολόγητοι ὦμεν περὶ ὧν γινόντες οὐκ ἐφυλάξαμεν.

XI. Καὶ ὁ Σίμων ἀκούσας ἔφη· Οὐ δυσωπήσεις με, περὶ<sup>10</sup> τῆς οὐσίας αὐτοῦ σιωπήσαντα, περὶ τῆς προαιρέσεως αὐτοῦ ζητεῖν μόνως. Ἔστι γὰρ περὶ τῆς οὐσίας αὐτοῦ καὶ νοεῖν καὶ λέγειν, λέγω δὴ ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων<sup>11</sup> προσόντων καλῶν. Οἷον πρόσσετιν ἀνθρώπων τὸ ζῆν καὶ τὸ τεθνάναι, ἀλλὰ τῷ Θεῷ οὐ τὸ τεθνάναι, ἀλλὰ τὸ ζῆν, καὶ τὸ ζῆν αἰωνίως. Ἔτι μὴν πρόσσετιν ἀνθρώπων τὸ κακοὺς εἶναι καὶ ἀγαθοὺς, τῷ δὲ Θεῷ τὸ ἀσυγκρίτως<sup>12</sup> ἀγαθῷ εἶναι. Καὶ ἵνα μὴ ἐπὶ<sup>13</sup> πάλυ μυχύνω τὸν λόγον, τῶν προσόντων ἀνθρώποις τὰ κρεῖττονα αἰωνίως πρόσσεσι τῷ Θεῷ. Καὶ ὁ Πέτρος ἔφη· Λέγε μοι, Σίμων, πρόσσετιν ἀνθρώποις γενεῖν κακοὺς καὶ ἀγαθοὺς, καὶ ποιεῖν κακὰ καὶ ἀγαθὰ; Καὶ ὁ Σίμων ἔφη· Πρόσσετιν. Καὶ ὁ Πέτρος ἔφη· Ἐπεὶ οὕτως ἔφη<sup>14</sup>, τῶν ἀνθρώπων προσόντων τὰ κρεῖττονα ἀπονέμειν δεῖ τῷ Θεῷ· ἀνθρώπων γενεῶντων<sup>15</sup> κακοὺς καὶ ἀγαθοὺς, ὁ Θεὸς ἀγαθοὺς μόνους γενῆσαι δύναται, ἔτι τε τῶν ἀνθρώπων ποιούντων<sup>16</sup> κακὰ καὶ ἀγαθὰ, αὐτὸς μόνον τὰ ἀγαθὰ ποιῶν τέρπεται. Οὕτως περὶ Θεοῦ, ἢ οὐ δὴ τὰ ἀνθρώποις προσόντα λέγειν καὶ σιωπῆν ἐστίν, ἢ τῶν ἀνθρώπων προσόντα καλῶν<sup>17</sup> εὐλογόν ἐστιν ἀπονέμειν αὐτῷ τὰ κρεῖττονα; Καὶ οὕτως πάντων καλῶν μόνος ἐστίν αἴτιος.

**381** XII. Καὶ ὁ Σίμων· Οὐκοῦν, εἰ ὁ Θεὸς μόνον τῶν καλῶν αἴτιος ἐστίν, τοῦ λοιποῦ τί ἐστὶ νοεῖν, ἢ ὅτι τὸν<sup>18</sup> πονηρὸν ἐτέρα τις ἐγέννησεν ἀρχή, ἢ ἄρ' ἀγέννητόν<sup>19</sup> ἐστίν. Καὶ ὁ Πέτρος· Οὕτε ἐτέρα τις δύναμις ἐγέννησε τὸν πονηρὸν, οὔτε ἀγέννητόν ἐστίν τὸ κακόν, ὡς ἐπὶ τέλει δεῖξω. Νῦν γὰρ ἀποδείξαι μοι πρόκειται, ὡς ἀπ' ἀρχῆς ὑπεσχόμην, ὅτι κατὰ πάντα<sup>20</sup> τρόπον ὁ Θεὸς ἀμειψτός ἐστίν. Δεδούκαμεν οὖν ὅτι ὁ Θεὸς τῶν ἀνθρώπων προσόντων τὰ κρεῖττονα ἀσυγκρίτως ἔχει. Διδὸν καὶ ἐνδέχεται αὐτὸν προβολέα γενέσθαι τῶν τεσσάρων οὐσκῶν, θερμῶ

#### VARIE LECTIONES.

<sup>4</sup> Ita O et ex conject. C, cuj. textus γεγένηται. <sup>5</sup> ἐξ οὐπερ C. Item παραδείγματος. <sup>6</sup> Legendum γεγεννηχέναι, aut etiam Θεόν mutandum in αὐτόν (sc. τὸν πονηρὸν). S. <sup>7</sup> μὲν Cl. Falsus est S de Cl. φρόνημος scr. O. <sup>8</sup> περὶ D O, πρὸ C. <sup>9</sup> ἀνθρώπων O. <sup>10</sup> Ita S, τὸ ἀσυγκρίτως O, τῷ ἀσυγκρίτως C, τὸ ἀσυγκρίτως conj. idem. <sup>11</sup> εἰς C. <sup>12</sup> ἢς p. οὕτως ἔφη O c. praevia lacuna. Idem προσόντων ἀνθρώποις. <sup>13</sup> In O γενν cum seq. lacuna p. γενεῶντων. <sup>14</sup> [ποιούν]των C. Idem μόνος p. μόνον τὰ. <sup>15</sup> π[ερ], ἢ οὐ, διὰ τὰ (τῶν ex conject.) ἀνθρώποις προσόντων καλ[ῶν] p. περὶ Θεοῦ ἢ οὐ δὴ τὰ ἀνθρώποις προσόντων λέγειν καὶ σιωπῆν ἐστίν, ἢ τῶν ἀνθρώπων προσόντων καλῶν C. <sup>16</sup> τὸν S. codd. τό <sup>17</sup> εἰ ἄρα γεννητόν O, ἀγέννητός; mavult S <sup>18</sup> πάντα addidit S ex conject. Ci.

λέγω<sup>19</sup> καὶ ψυχροῦ, ὑγροῦ τε καὶ ξηροῦ. [Ἐφ]υ μὲν ὡς πρῶτα ἀπλῆ καὶ ἀμιγῆ ὄντα<sup>20</sup> πρὸς οὐβέτερον ἔχει τὴν ὄρεξιν, προβληθέντα δὲ ὑπὸ τοῦ Θεοῦ καὶ (63) ἔξω κραθέντα γενέσθαι ζῶων, προαίρειν ἔχον<sup>21</sup> ἀλοθρεῦσαι καχοῦς. Καὶ οὕτως ἐξ αὐτοῦ πάντων γεγενημένων<sup>22</sup>, ὁ πονηρὸς οὔτε ἀλλοθὲν ἐστίν, οὔτε ἐκ αὐτοῦ τοῦ πάντα πεποιηκότος Θεοῦ τὴν κακίαν εἰληφεν, παρ' ἧ ὑπάρχειν ἀδύνατόν ἐστιν, ὅτι αἱ μὲν οὐσίαι, οὐβέτεραι<sup>23</sup> οὔσαι, πεφιλοκρινημένοι ἐξ αὐτοῦ προβέβληνται, 382 καὶ ἔξω αὐταῖς κραθείσαις ὑπὸ τῆς αὐτοῦ τέχνης βουλήσει συμβέβηκεν ἢ πρὸς τὴν τῶν κακῶν ὄλεθρον ἐπιθυμία· ἀγαθοῦ δὲ ἢ συμβεβηκυῖα κακία ὄλοθρεῦσαι οὐ δύναται, οὐδ' εἰ βουληθεῖ, νόμῳ γὰρ κατὰ τῶν ἀμαρτανόντων τὴν ἐξουσίαν ἔχει<sup>24</sup>. Ἄγνοῶν<sup>25</sup> οὖν τὰ ἕκαστα τῶν τρόπων τὴν κατ' αὐτῶν λαμβάνει διάπειραν, καὶ διελέγξας τιμωρεῖ. Καὶ ὁ Σίμων<sup>26</sup> ἔφη· Δυνατὸς οὖν ὑπάρχει ὁ Θεὸς κερᾶν<sup>27</sup> τὰ στείχια, καὶ ποιεῖν κράτους πρὸς θεὸν βούλεται γενέσθαι προαιρέσεις<sup>28</sup>, ἀλλ' οὐ μὴ ἀγαθῶν προαιρετικῆν ἐποίησε τὴν ἕκαστου κρᾶσιν;

XIII. Καὶ ὁ Πέτρος· Νῦν<sup>29</sup> ἡμῖν ὁ λόγος πρόκειται δεῖξαι πῶς ἐγένετο ὁ πονηρὸς, εἴπερ γέγονεν, καὶ ὑπὸ τίνος· τὸ δὲ εἰ ἀμέμπτως, ὁπότεν διεξίω<sup>30</sup> τὸν νῦν ἡμῖν προκείμενον λόγον. Τότε τὸ πῶς καὶ διὰ τί ἐγένετο δεῖξω, καὶ ὅτι ἀμέμπτος ὁ πεποιηκὸς πληροφωρήσω. Πλὴν ἔφαμεν ὑπὸ Θεοῦ προβεβληθῆαι τὰς<sup>31</sup> ἐστιασθῆαι οὐσίαις. Καὶ οὕτως βουλή τοῦ συγκρίναντος<sup>32</sup> συμβέβηκεν ὡς ἠθέλησεν ἢ τῶν κακῶν προαιρέσεις<sup>33</sup>. Εἰ γὰρ παρὰ τὴν προαίρεσιν αὐτοῦ ἢ ἐξ ἄλλης τινὸς οὐσίας ἢ καὶ προφάσεως συμβεβήκει<sup>34</sup>, 383 οὐκ ἦν ἂν τῷ Θεῷ τὸ τῆς βουλῆς βέβαιον· μήπως αὐτοῦ μὴ βουλομένου ἡγεμόνες αἱ<sup>35</sup> κακίας συμβήσονται προσπολεμοῦντες αὐτοῦ τοῖς βουλήμασιν<sup>36</sup>. Ἀλλὰ ταῦτα οὕτως ἔχειν ἀδύνατον. Οὐδὲν γὰρ ζῶων<sup>37</sup> καὶ ταῦτα ἡγεμονικῶν ἐκ συμβεβηκότος γενέσθαι δύναται· ἀνάγκη γὰρ πᾶν τὸ γινόμενον ὑπὸ τίνος γίνεσθαι.

XIV. Καὶ ὁ Σίμων· Τί δὲ εἰ ἡ<sup>38</sup> ὄλη αὐτῷ σύγχρονος οὐκ καὶ ἰσοδύναμος ὡς ἐχθρὰ προβάλλει αὐτῷ ἡγεμόνας, ἐμποδίζοντας αὐτοῦ τοῖς βουλήμασιν. Καὶ ὁ Πέτρος· Εἰ<sup>39</sup> ἀιδίως ἐστίν ἡ ὕλη, οὐδὲ ἐχθρὰ τινὸς

A inquam, et frigidī, humidī et sicci. Ita autem comparatum est ut ea, cum sint simplicia et misturæ expertia, ad neutrum habeant appetentiam, prolata vero a Deo atque extra temperata exstiterint animal, voluntatem habens perdendi malos. Sicque, cunctis ex eo genitis, malus neque aliunde est, nec ab ipso omnium creatore Deo malitiam desumpsit (apud quem existere impossibile est), quia substantiæ neutræ existentes exacte ac distincte ab eo productæ sunt, iisque extra temperatis ab ipsius arte voluntarie contigit desiderium pessundandi improbos; bonos autem quæ accidit malitia perdere non potest, neque si vellet. Nam legitime contra peccatores habet potestatem. Ignorans igitur singulorum mores diabolus facit adversum illos experientiam, et convictos punit. Tum Simon dixit: Qui ergo potest Deus miscere elementa, et temperationem facere ad quas vult esse voluntates, cur non bonorum appetentem fecit uniuscujusque temperiem?

XIII. Et Petrus: Nunc nobis demonstrandum est quo modo factus fuerit malus, si quidem ortum habuit, et a quo: illud vero, utrum citra culpam, exponam, postquam finiero mihi nunc propositum sermonem. Tum quo modo et cur factus sit ostendam, etiam quod inculpatus sit creator. plene certum dabo. Verum diximus prolata a Deo fuisse quatuor substantias. Atque ita ex consilio coagmentantis contigit ut voluit malorum electio. Si enim præter illius voluntatem, aut ex alia quapiam substantia vel et causa evenisset, non utique Deo firmiter fuisset propositum, atque metuendum, ne forte accideret, ut eo nolente principes semper malitiæ adversarentur ipsius consiliis. Sed hæc ita haberi nequeunt. Nullum quippe animal et præterea principale ex accidenti fieri potest. Necesse enim est, ut omne, quod fit, ab alio fiat.

XIV. Ac Simon: Quid vero, si materia, ipsi tempore et potestate æqualis, profert ei, ut quæ sit inimica, principes decretis illius obsistentes? Et Petrus: Si materia æterna est, neque ulli est

#### VARIE LECTIONES.

<sup>19</sup> τε p. λέγω C. Pro [Ἐφ]υ est ταῦτα in O. <sup>20</sup> [ὄν]τα C, qui tum scr. οὐθ' ἕτερον ἔχει (f. ἔχειν), — οὐδὲν ἕτερον ἔχειν S, οὐβέτερον ἔχει O. Subinde ὄρεξιν C. <sup>21</sup> ἔχον O et ex conject. C, in cuius textu ἔχον. <sup>22</sup> γεγενημένων O. <sup>23</sup> οὐθ' (sic) ἕτεραι C, ὡς ἕτεραι p. οὐβέτεραι S. <sup>24</sup> τὴν ἐξουσίαν p. τὴν ἐξουσίαν ἔχει C, ἔχει ἐξουσίαν S. <sup>25</sup> ἀγνοῦντων p. ἀγνοῶν οὖν (deleto puncto post ἐξουσίαν) conj. et vertit l. Tum τὸν ἕκαστου τρόπον p. τὰ ἕκαστα τῶν τρόπων O. λαμβάνει ἐμπειρίαν edidit C. <sup>26</sup> τιμωρεῖ καὶ εἰ Σίμων C. <sup>27</sup> ὑπάρχ[ων] συγχιρνᾶν C, qui tum exh. κρᾶ[σιν] p. κράσεις. Jam sequitur in O πρὸς θεὸν βούλεται πρὸς θεὸν βούλεται p. πρὸς θεὸν βούλεται. <sup>28</sup> προ[αί]ρεσεις C. Tum προ[αί]ρεσιν supplevit idem, προ[αί]ρετικῆν D, ut exaratum legitur in O. <sup>29</sup> νοῦν O. Tum add. δεῖξαι c. eodem. <sup>30</sup> διεξίω O. πότε p. πότε Cl et S. <sup>31</sup> τὰς ἀδύνατον c. O. <sup>32</sup> βουλ (seq. lacuna) γκρίναντος p. βουλή τοῦ συγκρίναντος O, qui tum scr. προαίρειν p. προαίρεσις. <sup>33</sup> ρεσιν c. antecedente lacuna p. προαίρειν O. <sup>34</sup> [συμβε]βήκει C. [κρᾶσ]ιν p. βουλήσιν idem. <sup>35</sup> αἱ C. Tum συμβήσονται O, συμβή[σων]ται C. <sup>36</sup> [βουλ]ήμασιν C. <sup>37</sup> ζῶων C. <sup>38</sup> ἡ add. c. O. <sup>39</sup> εἰ O, et ex conject. C, in cuius textu εἰς.

#### VARIORUM NOTÆ.

(63) [x] καὶ C. Tum ζῶων O, al. man. mutatum in ζῶων. Hoc pertinet ad illud adulterii genus, quod Recognitionibus insertum fuisse dicit Rufinus in prosulo De adulteratione librorum Origenis, ut innotuit diabolī cæterorumque dæmonum non pro-

positi voluntatisque malitia, sed excepta ac separata creaturæ prodixerit qualitas. Neque vero dubito, quin per Rufinum novo adulterio vetus obductum fuerit. Eum vide *Recogn.* viii, 55, 56. Cot.

inimica; quod enim semper existit, etiam perpressionis expers est, expers autem perpressionis beatum est, beatum vero existens inimicitarum capax esse nequit, cum propter æternam creationem non vereatur quoquam privari. Quo modo autem non potius diligit creatorem materia, cum fructus procreans appareat, ut nutriantur omnia ab ipso condita? Nonne potius eum ut sibi superiorem timet, quomodo et terræ motibus tremens constitetur, et perturbatis undis Domino naviganti a marique serenitate imperanti haud cunctanter obediens acquievit? Nonne etiam dæmones simul territi ac venerabundi egressi sunt, alii vero eorum, ut in porcos intrare sibi liceret, prius petendum putabant, quippe qui absque illius consensu ne in suos quidem ingrediendi haberent potestatem? c?

XV. Et Simon: Quid vero, si anima quidem privata indolem habeat mala ac bona ingignendi? Respondit Petrus: Hac ratione neque bona est, neque mala, quia animæ ac sensus expers agit sine consilio. Quare et hoc intelligi potest, quomodo animæ expers procreet anima tanquam prædita, et quamvis sensu carens corpora artificiosa cum animalium tum plantarum operari videatur. Tum Simon: Quid vero, si Deus animam ei indiderit, nonne reus fit ipse illorum, quæ sibi gignit malorum? Et Petrus: Si Deus eam animavit secundum suam voluntatem, ejus spiritus eam operatur, neque Deo inimica ultro existere potest, neque æqua pollere potentia; aut fieri nequit, ut quodcumque per eum fiat, secundum ejus gignatur voluntatem. At dices: Ipse est auctor mali, si per eam operetur mala. Ast qualia intelligis mala? Reptilia veneno infecta, et plantas letiferas, vel dæmones, vel etiam alia, quæ hominibus nocere queant? Quæ quidem ejusmodi mala non essent, si homo non peccavisset, unde mors supervenit. Nam cum homo peccati expers existebat, venenum reptilium non operabatur, neque nocivarum plantarum vires, neque dæmones injurias inferebant, neque aliud malum natura ei insitum erat; verumtamen immortalitatis, ut dixi, ob peccatum jactura facta, aptus ad quamvis calamitatem recipiendam redditus est. Si autem dices: Cur igitur humana natura initio mortis capax est reddita? tibi respondeo: Propter liberum ipsius arbitrium. Si enim non essemus mortii obnoxii, ob spontaneum peccatum nos im-

a Matth., xxvii, 52; viii, 23.

b Matth. viii, 26; Luc. viii, 24.

ἔστιν· τὸ γὰρ αἰεὶ<sup>60</sup> ὄν καὶ ἀπαθὲς ἐστίν, ἀπαθὲς δὲ ὄν μακαρίον ἐστίν, μακαρίον δὲ ὄν ἐχθρας δεκτικὸν γενέσθαι οὐ δύναται, ἀδίδω κτίσει<sup>61</sup> στερηθῆναι τινος μὴ πεφορημένη. Πῶς δὲ οὐχὶ μᾶλλον ἀγαπᾷ τὸν δημιουργὸν ἢ ὕλη, ὅποτε (64) φαίνεται καρπὸς ἐκφύουσα εἰς τροφήν πάντων τῶν ὑπ' αὐτοῦ γενημένων; Πῶς δ' οὐχ ὡς κρείττονα πεφορηται, ὡς καὶ διὰ τῶν σεισμῶν τρέμουσα ὁμολογεῖ, καὶ ὡς μέγιστα κυματουμένη τῷ Διδασκάλῳ πλέοντι καὶ γαλήνην ἐπιτάξαντι τάχιστα πειθεῖσα ἠσύχασεν; Τί δὲ καὶ οἱ δαίμονες οὐ μετὰ τὸ φοβεῖσθαι καὶ προτιμᾶν ἐξέδαινον, ἄλλοι δὲ εἰς χοίρους εἰσελθεῖν<sup>384</sup> πρότερον παρακαλοῦντες ἤξιον, ὡς μηδὲ τοῦ εἰς χοίρους εἰσελθεῖν ἀνευ τῆς αὐτοῦ συγχωρήσεως ἐξουσίαν ἔχοντες;

B XV. Καὶ ὁ Σίμων· Τί δὲ εἰ ἄψυχος οὖσα φύσιν εἶχει ἐμφύειν τὰ κακὰ καὶ τὰ ἀγαθὰ; Καὶ ὁ Πέτρος· Κατὰ τὸν λόγον τοῦτον οὔτε ἀγαθὴ ἐστίν, οὔτε κακὴ, ὅτι μὴ προαιρέσει πράττει ἄψυχος οὖσα καὶ ἀναίσθητος. Διὸ καὶ ἐνταῦθα διδεδειν ἐστίν, πῶς ἄψυχος οὖσα ἐμψυχος<sup>62</sup> προβάλλει, καὶ ἀναίσθητος οὖσα τεχνικὰ σχήματα, τὰ τε ζῶων καὶ φυτῶν δημιουργοῦσα φαίνεται. Καὶ ὁ Σίμων· Τί δὲ εἰ ὁ Θεὸς αὐτὸς ἐνεψύχωσεν αὐτήν, οὐκ αὐτὸς αἰτιὸς ἐστίν ὧν αὐτὴ τίθει κακῶν; Καὶ ὁ Πέτρος· Εἰ ὁ Θεὸς αὐτήν ἐνεψύχωσε κατὰ τὴν αὐτοῦ βούλησιν, τὸ αὐτοῦ πνεῦμα αὐτὴν ἐργάζεται, καὶ οὐκέτι τῷ Θεῷ ἐχθρόν τι ἐστίν ἢ ἰσοδύναμον· ἢ ἀδύνατον, ὅτι πᾶν τὸ γινόμενον ὑπ' αὐτοῦ, ὡς θέλει, γίνεται. Ἄλλ' ἐρεῖς· Αὐτὸς τῆς κακίας αἰτιός, εἴπερ αὐτὸς δι' αὐτῆς ἐργάζεται τὰ κακὰ. Ποῖα ἔρα ἐρεῖς τὰ κακὰ; Ἐρπετὰ ἰοδόλα<sup>63</sup> καὶ βότάνας θανασίμους, ἢ δαίμονας, ἢ καὶ ἄλλα τινὰ τῶν ἀνθρώποις ὀχλεῖν δυναμένων; Ἄπερ τὰ [νῦν χα]λεπά<sup>64</sup> οὐκ ἂν ἦν, εἰ μὴ ἡμαρτήκει ὁ ἄνθρωπος, οὐ εἶνεκεν θάνατος παρεῖσθαι ἀναμαρτήτου<sup>65</sup> γὰρ ὄντος τοῦ ἀνθρώπου οὐχ ἐρπετῶν ὁ ἰδὸς εἰργάζεται, οὐ τῶν κακῶν βωτανῶν αἱ ἐνέργειαι, οὐ δαιμόνων ὀχλήσεις γίνοντο, οὐδὲ<sup>385</sup> ἄλλο τι πάθος αὐτῷ προσεῖναι φύσιν εἶχεν· δι' ἁμαρτίαν δὲ ἐκπεσὼν τοῦ ἀθάνατος εἶναι, ὡς ἔφην, παντὸς πάθους γέγονε δεκτικὸς. Εἰ δὲ ἐρεῖς· Διὰ τί οὖν κατ' ἀρχὰς ἐγένετο ἡ ἀνθρωπιὰ φύσις θανάτου δεκτικὴ; Φημί σοι· Διὰ τὸ αὐτεξούσιον. Εἰ γὰρ οὐκ ἦμεν θανάτου δεκτικοί, ἐπὶ αὐτεξουσίᾳ ἁμαρτήματι τιμωρεῖσθαι ὡς ἀθάνατοι οὐκ ἐδυνάμεθα. Καὶ οὕτως διὰ τὸ ἀπαθὲς πλεόν τι, καὶ τῇ προαιρέσει ἦμεν κακοί<sup>66</sup>, ἢ καὶ δικαιοσύνη

c Matth. viii 31.

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>60</sup> αἰεὶ C. <sup>61</sup> ἀδίδω κτίσει conj. C, ἀδιδότῃ; proposuit D, δι' ἀδιδότῃ; mavult S. <sup>62</sup> Post ἐμψυχ; O repetit οὖσα expunctum. <sup>63</sup> O commate distinguit post ἐρπετὰ εἰ ἰοδόλα. <sup>64</sup> Lacunam codicis excipiunt litteræ λεπόν (sic). <sup>65</sup> Pro ἀναμαρτήτου lacuna in O, sed ad oram man. rec. ἰσως ἀναμαρτήτου. <sup>66</sup> Ita man. rec. ad oram codicis, in euj. textu κακόν. Subinde ἢ καὶ p. ἢ καὶ idem.

#### VARIORUM NOTÆ.

(64) Hucusque ms. Cotelerii. At tria jam peracta sunt lustra, ex quo in cod. Ottoboniano inveni reliquam *Clementinorum* partem (inde a vbb. hom. xix, 14, φαίνεται καρπὸς ἐκφύουσα εἰς τροφήν πάν-

των usque ad hom. xx, 23 ὀρησῆσιν Ἀντιόχειαν ἐσπευσεν) hactenus incognitam, quam nunc primum evulgavi. Lacunas quæ occurrunt, conjectando explevi uncisque inclusi. DRESSER.

ἐξησθένει, τῶν κακῶς ἐχόντων προαιρέσεις ἀπαθείας A mortales puniri non possemus. Et hoc modo, si  
αἰτία τιμωρηθῆναι μὴ δυναμένους. ex consilio mali essemus, etiam justitia ob in-  
dolentiam magis immineretur, cum qui mala foveant consilia immunitatis causa pœnis affici non  
possent.

XVI. Καὶ ὁ Σίμων πρὸς ταῦτα ἔφη· Περὶ πονηροῦ  
τι ἐτι ἔχω ἕτερον λέγειν. Ἡ ὅτι ἐξ οὐκ ὄντων αὐτὸν  
ἐποίησεν ὁ Θεὸς, καὶ κατὰ τοῦτο κακῶς ὁ ποιήσας, ὅς  
τὸ μὴ ὄν ἐποίησεν εἶναι, καὶ ταῦτα δυνάμενος αὐτὸν  
ἀγαθὸν ποιῆσαι τῶ τὸν γινόμενον μὴδὲν πρὸς κακίας  
προαίρειν ἰδίαν κεκτῆσθαι φύσιν. Καὶ ὁ Πέτρος· Τὸ  
ἐξ οὐκ ὄντων αὐτὸν ποιῆσαι προαίρειν ἔχοντα, ὅμοιον  
ἐστὶν ᾧ προειρηκαμεν λόγῳ, ὅτι πρὸς τὸ χαίρειν αὐ-  
τὸν κακῶς τὴν κρᾶσιν ποιήσας αὐτὸς αἰτιος φαίνεται  
τῷ γενομένου. Μιᾶς οὖν οὐσίας τῆς ἀμφοτέρων ἐπιλύ-  
σεως, τὸ διὰ τί χαίρειν αὐτὸν ἐπ' ὀλέθρου κακῶν B  
ἐποίησεν ὕστερον ἐροῦμεν. Καὶ ὁ Σίμων· Εἰ αὐτεξου-  
σίως ἐποίησε καὶ τοὺς ἀγγέλους, ὁ δὲ πονηρὸς ἀπέ-  
στη τοῦ δίκαιος εἶναι, καὶ διὰ τί ἀρχῇ τετίμηται; Ὁ τι-  
μῆσας, δι' οὗ<sup>47</sup> τετίμηκεν, ὡς κακῶς χαίρων φαίνεται.  
Καὶ ὁ Πέτρος· Εἰ ἀποστάντα αὐτὸν ὁ Θεὸς ἄρχειν τῶν  
ὁμοίων κατέστησε 386 νόμῳ, τὴν τιμωρίαν ἐπάγειν  
τοῖς ἀμαρτάνουσι κελεύσας αὐτῷ, οὐκ ἄδικός ἐστιν.  
Εἰ δὲ τι καὶ ἀποστάντα τετίμηκεν, τὸ χρήσιμον ὁ τι-  
μῆσας προεἶδεν, ὅτι καὶ ἡ τιμὴ πρόσκαιρος, καὶ ὅτι  
δικαίον τοὺς κακοὺς ὑπὸ κακοῦ ἄρχεσθαι καὶ ἀμαρτάν-  
ωντας ὑπ' αὐτοῦ τιμωρεῖσθαι.

XVII. Καὶ ὁ Σίμων· Μῆτι ἀελθὼν καὶ οὕτως ἀναιρεῖ-  
ται τὰ τῆς μοναρχίας, συναρχούσης καὶ ἐτέρας τῆς κατὰ C  
τὴν ὕλην δυνάμεως; Καὶ ὁ Πέτρος· Εἰ διάφοροι εἰσι ταῖς  
οὐσίαις, διάφοροι εἰσι καὶ ταῖς δυνάμεσιν, καὶ ὁ κρείττων  
ἄρχει τοῦ ἥττονος. Εἰ δὲ τῆς αὐτῆς εἰσὶν οὐσίας, τότε ἰσο-  
δύναμοι τυγχάνουσιν, καὶ ὁμοίως ἀγαθοὶ ἢ κακοί. Ὅτι δὲ  
οὐκ εἰσὶν ἰσοδύναμοι, οὐ τῆς αὐτῆς οὐσίας<sup>48</sup> φαίνονται·  
ὑπὸ γὰρ τοῦ Δημιουργοῦ ἡ ὕλη εἰς οἶον ἠθέλησε κόσ-  
μου ἡνέχθη σχῆμα. Καὶ μῆτι γε ἔστιν εἰπεῖν, ὅτι ἀελ  
ἦν οὐσία, οὐσα ὕλη<sup>49</sup> ὡς Θεοῦ ταμεῖον. Οὐ γὰρ ἔστιν  
εἰπεῖν, ὅτι<sup>50</sup> ἦν [ταμεῖον], ὅτε ἀκτῆμων ἦν ὁ Θεός,  
ἀλλὰ ἀελ ἦν μόνος ἄρχων αὐτῆς. Διὸ καὶ ἄθδιος μύ-  
[θος]<sup>51</sup>, καὶ ἐπὶ ταύτῃ τῇ ὑποθέσει καλῶς ἂν λέγοιτο  
ὅπως καὶ τοῦ ἄρχοντος καὶ τοῦ [ἀθδίου.] Καὶ ὁ Σίμων  
ἔφη· Τί οὖν ἑαυτὸν ἐποίησεν ὁ πονηρὸς; Καὶ οὕτως  
ἀγαθὸς ὁ Θεός, ὅτι, εἰδὼς αὐτὸν ἐπὶ κακῷ ἐσόμενον, D  
γινόμενον αὐτὸν οὐκ ἀνείλεν, ὅτε ὡς ἀτελὴς ἀναιρεθῆ-  
ναι δυνατὸς ἦν; Εἰ γὰρ ἐξαίφνης συμβέβηκε καὶ ταῦτα  
τέλειος, καὶ διὰ ταῦτα τέλειος 387 καὶ διὰ ταῦτα  
προσπολεμεῖ τῷ δημιουργῷ, ὡς ἐξαίφνης ἰσοδύναμος  
αὐτῷ γεγινώς.

si subito simul cum eo factus fuerit, et id quidem finitus eoque perfectus, ob ipsam causam bellaretur  
contra creatorem, cui nimirum ab initio par natus erat potentia.

XVIII. Καὶ ὁ Πέτρος· Ἀδύνατα λέγεις· καὶ γὰρ  
κατ' ὄλιγον γινόμενον αὐτὸν ὡς ἐχθρὸν ὑπ' αὐτοῦ προαι-  
ρέσει ἀνελεῖν ἠδύνατο. Καὶ προγεννώσκων γίνεσθαι αὐ-  
τὸν οὐ καλὸν, οὐ<sup>52</sup> συνεχῶρα, εἰ μὴ πρὸς αὐτῷ χρῆ-

XVI. Ad hæc Simon : De malo aliud quid dicere  
habeo. Nimirum si Deus eum ex nihilo fecit, hæc  
quoque ratione creator est malus, utpote qui non  
existentem ejusmodi fecerit, quamvis liceret, eum  
facere bonum, si genitum ita creasset, ut propria  
natura propensitatem ad malum non possideret.  
Tum Petrus : Quod fecerit ex nihilo propensitate  
præditum non differt ab illo, quod supra diximus,  
eum quia malis gauderet mistione composita cau-  
sam esse videri eorum, quæ proveniunt. Cum ead-  
em sit utriusque solutio, posthac explicabimus,  
cur ita ordiuatum sit, ut malorum pernicie gaudere  
videatur. Et Simon : Si et angelos liberæ potestatis  
fecit, malus autem justus esse destitit, cur impe-  
rio honorabatur? Nimirum is qui honoravit, ob quem  
honoravit, malis gaudere videtur. Tum Petrus :  
Si post defectionem Deus, ut similibus regna-  
ret, lege constituit ei præcipiens, ut pœnas pecca-  
toribus infligeret, non ideo injustus est. Quod si  
etiam post defectionem eum honoravit, utile inde  
proventurum prævidit, qui honoravit; nam et ho-  
nor temporalis est, et justum malos a malo regi at-  
que peccatores ab eo puniri.

XVII. Tum Simon : Si sempiternus non fuit, an-  
non eo ipso et monarchiæ et reliquæ ex materia  
provenientis potentia consortium deletur? Et Petrus :  
Si substantiis differunt, differunt etiam facultatibus,  
et potentior imperat inferiori. Sin autem ejusdem  
sint substantiæ, eadem potentia præditi existunt, et  
quidem simili modo vel boni sunt vel mali. Sed  
cum pari potentia non videntur, ejusdem quoque  
substantiæ non esse videntur; materies enim a  
Creatore impensa fuit, in qualem mundi formam  
ille voluit. Neque contendere potest, semper existisse  
substantiam, quippe quæ, ut materies, fuerit Dei  
cella penaria. Non enim licet dicere, eam fuisse  
cellam penariam, cum inops esset Deus; at vero  
semper is exstitit solus illius dominus. Quam ob  
rem et æternus solus, ideoque bene ea diceretur  
esse vere existentis et domini atque sempiterni. Tum  
Simon : Quid, inquit, si semetipse creaverit ma-  
lus? An Deus et hoc modo bonus est, ut, etsi cogni-  
tum habebat, versaturum eum in malo, non dele-  
verit, qui non absolutus exstingui poterat? Etenim

XVIII. Exceptit Petrus : Dicis, quæ fieri non pos-  
sunt; neque enim eum paulo ante genitum ut ini-  
micum e consilio ipse exstinguere potuit. Ac cum  
prævideret, eum non bonum futurum, non sibi as-

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>47</sup> Leg. fortasse δι' ὄν. <sup>48</sup> Vbb. οὐ τῆς αὐτῆς οὐσίας addidi de conjectura. <sup>49</sup> οὐσα οὐχ ὕλη O. <sup>50</sup> ὅτι  
non est in cod. <sup>51</sup> μο (sine accentu) seq. lacuna O. <sup>52</sup> οὐ adjuncti ex conjectura.



sociasset, nisi cognovisset, ita eum sibi fieri utilem. Neque subito per semetipsum perfectus evadere potuit. Nam is qui nondum erat, formare se ipse non potuit, neque perfectus facultatem habet ex nihilo oriundi, neque eum ortum æqua potentia præditum recte aliquis dixerit. Respondit Simon: An non forte illorum est, quæ ad finem aliquem creabantur? Hoc modo malignum non est malum perenne, ut aqua quidem igni, bona autem suo tempore terræ sitienti; quomodo et ferrum bonum in agricultura, malum autem ad necem perpetranda: etiam desiderium ad matrimonia ineunda haud pravum, ad adulterium autem noxium; ut et occidere nefas, quamvis pulchrum ex occidentis consilio; et avaritia malum, quamvis dulce avaro, et, quæcunque sunt hujusmodi, eodem se modo habent. Sed hac ratione neque malum est malum, neque bonum contingit esse bonum, cum alterum operetur alterum. Qui autem id, quod male fieri videtur, auctorem delectat, ei vero dolores creat, qui patitur? Et si quis ob nimium sui amorem quantum fieri potest sese oblectans male facere putatur, cui non res esse videtur injusta, si ob illum amorem per justum judicem gravius patitur?

XIX. Et Petrus: Ipsi viriliter nos castigare debemus, quando libido ad alterius noxam vult impellere, scientes quippe malum delere posse improbos, ut qui ab initio eorum acceperit potestatem. Neque hoc malum iis qui mala perpetrarunt; ast pœnam animas eorum post peremptionem expectantem pro male prædispositis omni cum jure aliquis dicat duram. Quare, ut dixi, evitetur oportet alia injustitia pro brevi voluptate, ne ob parvam lætitiã æterna luatur pœna. Tum Simon: An forte non existit, quod natura malum est aut bonum, sed modo differt et more? Ita apud Persas mos est matrimonium ineundi cum matribus, sororibus, filiabus, alias autem ducere sævissimum appellatur. Unde malorum non definitorum Dei judicium non esse potest pro omnibus. Et Petrus dixit: Hoc subsistere nequit: nam omnibus execrandus videtur coitus cum matribus, si etiam Persæ, qui partiuncula sunt generis humani, iniquitatem exosi eorum moris non capiant. Ita et Britanni palam coram omnibus coeunt sine pudore; alii humana carne vescuntur sine fastidio; alii ea quæ canes et alia nefanda perpetrant. Hoc modo non judicandum est de sensu secundum naturam perverso. Nam et occidi malum est, etiamsi non omnes ita dicant, cum nemo ipse sibi dolores parere velit, nec pœna ob furtum sibi inflictã ullus delectetur. Si quis ergo nullatenus concedit peccatum existere, necessario et tertium judicium ob ea recte expectandum est. Quæ cum Petrus dixisset,

Α σιμον γινόμενον ἠπίστατο. Καὶ τέλειος ἐξαίφνης ἀπ' ἑαυτοῦ γενέσθαι οὐκ οἶός τε ἦν. Ἐαυτὸν γὰρ ὁ μῆπω ὢν πλάττειν οὐκ ἐδύνατο, καὶ τέλειος οὐτε ἐξ οὐκ ἔντων γενέσθαι· τι οὐσίαν ἔχειν<sup>83</sup> δύναται, καὶ γεννητῶν ὑπάρχοντα τῷ ἀεὶ ἰσοδυναμεῖν οὐκ ὀρθῶς ἂν εἰποι τις. Καὶ ὁ Σίμων· Μῆτι οὖν τῶν πρὸς τί ἐστιν; Καὶ οὕτως πονηρὸν οὐκ<sup>84</sup> ἔστι κακὸν μένον ὡς ὕδωρ πυρὶ, ἀγαθὸν δὲ τῇ εὐκαίρως διψώσῃ γῆ· ὡσπερ γε καὶ σίδηρος εἰς μὲν γεωργίαν καλῶς, εἰς δὲ φόνους κακός· καὶ ἡ ἐπιθυμία δὲ εἰς μὲν γάμους οὐ κακῆ, εἰς δὲ μοιχείαν χαλεπῆ· ὡς καὶ τὸ φονεῦσαι κακὸν, ἀλλὰ τῷ φονεύσαντι πρὸς ὃ βεβούλευται καλόν, καὶ ἡ πλεονεξία κακόν, ἀλλὰ τῷ πλεονεκτοῦντι ἡδύ· καὶ ὅσα τοιαῦτα τυγχάνει τοῦτον περιέχει τὸν τρόπον. Τοῦτω δὲ τῷ λόγῳ οὐτε τὸ κακὸν κακὸν ἔστιν, οὐτε τὸ ἀγαθὸν ἀγαθὸν τυγχάνει· ἐκότερον γὰρ τὸ ἕτερον ἐργάζεται. Μῆτι γε<sup>85</sup> τὸ δοκοῦν κακῶς γίνεσθαι εὐφραίνει μὲν τὸν ποιῶντα, κολάζει δὲ τὸν πάσχοντα; Καὶ εἰ ἄδικον δοκεῖ τὸ ἑαυτὸν ἀγαπήσαντα εὐφραίνειν ὡς δυνατόν ἔστιν, καὶ διὰ τοῦτο χαλεπὰ 388 πείσεσθαι ὑπὸ δικαίου δικαστοῦ περὶ τοῦ ἑαυτὸν ἡγαπηκέναι, τί<sup>86</sup> οὐκ ἄδικον φαίνεται;

XIX. Καὶ ὁ Πέτρος· Ἐαυτὸν χρὴ κολάζειν τότε τῇ ἐγκρατείᾳ, ὅταν ἡ ἐπιθυμία πρὸς ἑτέρου βλάβην ὀρμήσαι θέλῃ, εἰδὸτα ὅτι<sup>87</sup> ὁ πονηρὸς τοὺς μὲν κακῶς ἀνελεῖν δύναται, ἀπ' ἀρχῆς τὴν κατ' αὐτῶν εἰληφὼς ἐξουσίαν. Καὶ οὕτω τοῦτο κακὸν τοῖς κακὰ πράξασιν, ἀλλὰ τὸ μετὰ τὴν ἀναίρεσιν τὰς ψυχὰς αὐτῶν κολαζομένης διαμένειν, τοῦτο ὄντως εἶναι χαλεπὸν δικαίως τῶν κακῶς προδιωρισμένων ὀρθῶς ἔχειν εἰποι τις<sup>88</sup>. Οὐ εἶνεκεν παραιτεῖσθαι χρὴ, ὡς ἔφη, βραχείας χάριν ἡδονῆς ἄλλον ἄδικον πρὸς τὸ μὴ αὐτόν τινα ὀλίγης χάριν ἡδονῆς ἀτίθω περιβαλεῖν κολάσει. Καὶ ὁ Σίμων· Μῆτι οὖν οὐκ ἔστι τῇ φύσει πονηρὸν ἢ ἀγαθόν, ἀλλὰ νόμῳ διαφέρει καὶ ἔθει; [Οὕτω]<sup>89</sup> παρὰ Πέρσαις ἴδιον τὸ γαμεῖν μητέρας, ἀδελφὰς, θυγατέρας, ἀλλὰς δὲ ὡσπερ χαλεπῶτερον ἀγορεύεται. Ὅθεν τῶν κακῶν μὴ ὀρισμένων πᾶσι τὴν ἐκ Θεοῦ κρίσιν προσδοκῆν οὐκ ἔστιν. Καὶ ὁ Πέτρος ἔφη· Οὐ δύναται τοῦτο συστήναι· πᾶσι γὰρ φαίνεται, ὅτι τὸ μητρῶσι μίγνυσθαι μυσαρὸν, κἂν Πέρσαι, μῦριον ὑπάρχοντες τοῦ παντός, ὑπὸ κακοῦ ἔθους τῆς μυσαρᾶς αὐτῶν πράξεως τὸ ἄνομον μὴ ἀντιλαμβάνονται<sup>90</sup>. Ὡς καὶ Βρεττανοὶ ἐμφανῶς ἐπὶ πάντων κοινωνοῦσιν, καὶ οὐκ αἰδοῦνται· καὶ ἄλλοι σάρκας ἀνθρώπων ἐσθίουσιν, καὶ οὐ μυσάττονται· 389 καὶ ἕτεροι τὰ κυνῶν καὶ ἄλλα ἄβῆρητα πράσσουσιν<sup>91</sup>. Οὕτως οὐ χρὴ αἰσθήσει ὑπὸ ἔθους τοῦ κατὰ φύσιν ἐκτραπέσῃ τὰς κρίσεις ποιεῖσθαι. Καὶ γὰρ τὸ φονεῦσθαι κακὸν ἔστιν, κἂν μὴ πάντες λέγωσιν, ὅτι μηδεὶς αὐτοπαθεῖν θέλει, καὶ κλοπῇ οὐδὲς ἐπὶ τῇ ἑαυτοῦ κολάσει ἡδέται. Κἂν οὖν ἐνὸς οὐ-

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>83</sup> ἔχει O. <sup>84</sup> οὐκ adjuncti ex conjectura. <sup>85</sup> Ita leg. notat O in margine, μήτι γε in textu. <sup>86</sup> τί<sup>86</sup> O. <sup>87</sup> ὅτι ascripsi ex conjectura. <sup>88</sup> Δικαίως τὸν κακῶς προδιωρισμένον (sic) ὀρθῶς ἔχειν εἰπόντος O. <sup>89</sup> Supra lacunam, quam explevi γαρ, [οὕτω] signa \* apparent. Fortasse legendum [ἢ] nonne et signum interrogandi in fine enuntiationis ponendum. <sup>90</sup> ἀντιλαμβάνονται O. <sup>91</sup> καὶ ἕτεροι κυνῶν καὶ ἄλλοι ἄβῆρητα πράσσουσιν O.

ἔποτε ὁμολογουμένου εἶναι ἁμαρτήματα, ἐξ ἀνάγκης; A respondit Simon : Dic mihi, an de malo ita tibi vi-  
καὶ τρίτην κρίσιν πρὸς τὰ ἁμαρτήματα ὀρθῶς ἔστι deatur?  
προσοχῆν. Ταῦτα τοῦ Πέτρου εἰπόντος, ὁ Σίμων ἀπεκρίνατο· Οὕτως σοι δοκεῖ τὰ κατὰ τον πονηρὸν εἶναι;  
Εἰπέ μοι.

XX. Καὶ ὁ Πέτρος· Μεμνήμεθα τοῦ Κυρίου ἡμῶν  
καὶ διδασκάλου, ὡς ἐντελλόμενος εἶπεν ἡμῖν· Τὰ  
μυστήρια ἔμοι καὶ τοῖς υἱοῖς τοῦ οἴκου μου φυλάξατε.  
Δὲ καὶ τοῖς αὐτοῦ μαθηταῖς κατ' ἴδιαν ἐπέλυε τῆς  
τῶν οὐρανῶν βασιλείας τὰ μυστήρια <sup>62</sup>. Σοὶ δὲ, πο-  
λεμοῦντι ἡμᾶς καὶ μηδὲν ἕτερον διασκοποῦντι ἢ τὰ  
ἡμέτερα εἶτε ἀληθῆ ἦντα, εἶτε ψευδῆ, τὰ ἀπόρρητα  
λέγειν, ἀσεβῆν ἔστιν. Ἄλλ' ἵνα μὴ δόξωσι τινες τῶν  
παρεστῶτων, ὅτι ἀδυνατῶ πρὸς τὰ ὑπὸ σοῦ ῥηθέντα  
ἀποκρίνασθαι (προφάσεως διαμηχανῶμαι), ἐρῶ πρὸ-  
τερον πυνθανόμενός σου, εἰ τὸ μὴ ἀλγεῖν ἦν, τί ἂν  
ἔστιν ἢ ὁ πονηρὸς. Καὶ ὁ Σίμων ἔφη· Οὐδέν. Καὶ ὁ  
Πέτρος· Ἄρα γε τὸ πονηρὸν τὸ ἀλγεῖν ἔστι καὶ τὸ  
θανεῖν; Καὶ ὁ Σίμων· Φαίνεται. Καὶ ὁ Πέτρος <sup>63</sup>.  
Οὐκ ἄρα ὑπάρχει τὸ πονηρὸν ἀεὶ, ἀλλ' οὐδὲ μὴν  
ὑπάρχει δύναται· τὸ γὰρ ἀλγεῖν καὶ θανεῖν τῶν  
συμβαίνοντων <sup>64</sup> ἔστιν, ὧν οὐθέτερόν ἐστι παρουσίας  
**390** εὐσθελείας. Τί <sup>65</sup> γάρ ἐστιν ἀλγεῖν ἢ τὸ ἀναρμοσ-  
τεῖν; Τί δὲ θάνατος ἢ χωρισμὸς ψυχῆς ἀπὸ σώματος;  
Οὐτ' ὁμόνομιαν οὐσης τὸ ἀλγεῖν ἔστιν· τὸ γὰρ θανεῖν  
οὐδὲ ὅως τῶν ὑπαρκτῶν ἔστιν, ὅτι θάνατος οὐδέν  
ἔστιν, ὡς ἔφην, ἢ χωρισμὸς ψυχῆς ἀπὸ σώματος, οὐ  
συβάντος, τὸ μὲν σῶμα φύσει ἀναίσθητον ἔν λύεται,  
ἢ δὲ ψυχὴ αἰσθητὴ οὐσα ζῶσα ὑπάρχει. Ὅθεν ἁρμο-  
νίας οὐσης οὐκ ἀλγεῖν ἔστιν, οὐκ ἀποθανεῖν, ἀλλ' οὐδὲ  
μὴν βοτάναι θανάσιμοι, οὐκ ἐρπετὰ ἰοδόλα, οὐδὲ ἄλλο  
τι τοιοῦτον, οὐ τὸ τέλος θάνατος. Ὅθεν ἀθανασίας  
ἐπικρατούσης εὐλόγως πάντα γεγονότα φανήσεται.  
Ὅπερ καὶ οὕτως ἔσται, ὅπταν δικαιοσύνης αἰτία  
ὁ ἄνθρωπος ἀθάνατος γένηται τῆς τοῦ Χριστοῦ εἰ-  
ρημ[ικῆς] ἐπικρατούσης βασιλείας· ὅτε αὐτοῦ καὶ ἡ  
κρίσις εὐκρατός ἐστιν, ἵνα μὴ ὀξείας [φύη] ὀρμᾶς·  
εἰ τε καὶ γνώσις ἀπταιστος, ἵνα μὴ τι τῶν κακῶν  
ὡς ἀγαθὸν π[ικροποιῶν] <sup>66</sup> τὸ ἀλγοῦν ἔσται, ἵνα μὴ  
θητὸς ᾖ.

XXI. Καὶ ὁ Σίμων ἔφη· Ταῦτα μὲν ὀρθῶς ἔφης·  
πλὴν ἐν τῷ νῦν κόσμῳ οὐ δοκεῖ σοι παντὸς πάθους  
ἔκτικὸς εἶναι ὁ ἄνθρωπος; Λέγω δὲ ἐπιθυμίας, ὀρ-  
γῆς, λύπης καὶ τῶν τοιούτων. Καὶ ὁ Πέτρος· Καὶ  
ταῦτα τῶν συμβαινόντων ἔστιν, οὐ τῶν ἀεὶ ὄντων,  
χρησίμως δὲ τῇ ψυχῇ συμβαινόντα νῦν εὐρεθῆσεται. <sup>D</sup>  
Ἦτε γὰρ ἐπιθυμία ἐκ τοῦ πάντα καλῶς δημιουργη-  
σαντος συμβαίνειν τῷ ζῶντι γεγένηται, ἵνα ὑπ' αὐτῆς  
ἀγόμενον πρὸς κοινωνίαν τὴν ἀνθρωπότητα <sup>67</sup> πλη-  
θύνῃ, ἀφ' ἧς πλῆθος ἐκλογῆς κρείττωνων γίνεται  
**391** πρὸς αἰώνιον ζωὴν ἐπιτήθειον <sup>68</sup>. Πλὴν ἄνευ  
ἐπιθυμίας τὴν πρὸς γυναῖκα κοινωνίαν οὐδεὶς ἂν ἀνε-  
ξέτατο· νῦν δὲ προφάσει ἡδονῆς ὡς ἑαυτῷ χαρίζο-  
μενος ὁ ἄνθρωπος τὸ ἐκεῖνου βούλημα ποιεῖ. Πλὴν

<sup>a</sup> Marc. iv, 34.

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>62</sup> Cfr. hom. xvii, 6. <sup>63</sup> Vbh. καὶ ὁ Πέτρος desiderantur in O. <sup>64</sup> συμβαινόντων O, qui deinde in textu  
ἀσθελείας, in margine γρ. εὐσθελείας. <sup>65</sup> τὸ O. <sup>66</sup> Scripsi π[ικροποιῶν] ob analogiam cum seq. par-  
ticipio, etsi π[ικροποιῶν] usui melius respondisset. ἀλγῶν p. ἀλγῶν O. <sup>67</sup> ἀνθρωπότηταν O. <sup>68</sup> ἐπιτή-  
θειος O.

imple non agit, sed in adulterium prorumpens impietatem committit, ideoque castigabitur, ut qui male usus sit eo, quod bene fuerit ordinatum. Simili modo etiam iracundiæ concessa a Deo est vis nos aggrediendi, ut ea excitemur ad peccatorum ultionem. Verumtamen immodice qui ea utitur, injuste agit, recte ea utens justum peragit. At lucui quoque subjecti sumus, quo doloris esse possumus participes obitus propinquorum, mulieris, vel liberorum, vel fratrum, vel genitorum, vel amicorum aliorumve. Commiserationis enim expertes hominis naturam exuissemus. Simul reliqua omnia apta esse reperientur, si considerentur modo a me indicato.

XXII. Tum Simon: Cur autem et homines præmature moriuntur, et morbi periodici veniunt, insuper et dæmones, insanix et calamitates multiformes magna castigandi facultate præditæ existere pergunt? Excepit Petrus: Quia homines omnino libidini suæ indulgentes inconsiderate coeunt, et ita seminibus alieno tempore sparsis ex natural indole innumerabilia procreantur mala. Debebant potius reputare, uti tempus definitum sit ad plantandum et seminandum aptum, ita et constitutos fuisse dies ad coitum idoneos. Hinc certe aliquis Moysis traditis peritus populum ob peccata accusans, noviluniorum secundum lunam et sabbatorum filios appellabat. At vero in principio mundi homines et longævi erant morbique immunes. Sed usu negligenter derelicto, filii illorum vicissim ob ignorantiam, ut non licuit, miscentes se, innumerabilibus calamitatibus liberos suos reddiderunt obnoxios. Quare et magister noster de illo, qui a nativitate cæcus erat et per eum vidit, interrogantibus, utrum hic peccaverit an genitores ejus, ut cæcus nasceretur, respondit: Neque hic in aliquo peccavit, neque ejus genitores, sed ut in eo manifestaretur Dei potestas, quæ ignorantix peccata sanat. Ac profecto ignorantix causa ejusmodi res eveniunt, quod videlicet ignoretur quando conjugæ uti oporteat, et an libera sit a menstrua pollutione. Jam vero calamitates, quarum antea mentionem fecisti, ex ignorantia proveniunt, non e malo peracto. Concede insuper non peccantem et accipe non patientem, atque etiam alios patiendi immunes ad ei serviendum aptos invenies. Exempli gratia Moyses propter pietatem totius vitæ tempus consummavit mali expertus, et Ægyptios ob peccata patientes precibus sanavit.

XXIII. Tum Simon: Hæc quidem ita sese habeant. Sed inæqualitas inter homines nonne tibi videtur injustissima? Alter enim mendicat, alter divitiis abundat, alter ægrotat, alter nimia valetudine fruitur, et quæ hujusmodi innumerabilia in humana

<sup>a</sup> Joan. ix, 2, 3.

ἂν τις τῆ ἐπιθυμίᾳ χρῆται πρὸς νόμιμον γάμον, οὐκ ἀσεβεῖ, πρὸς μοιχείαν δὲ ὁρμῶν <sup>60</sup> δυσσεβεῖ, καὶ διὰ τοῦτο τιμωρεῖται, ὅτι τῷ <sup>70</sup> καλῶς τεθνήτι ἐχρήσατο κακῶς. Ἐτι τε ὁμοίως ἡ ὀργὴ ἐν ἡμῖν ἐξάπτεσθαι φύσιν ἔχειν εἰληφῆ παρὰ Θεοῦ, ἵνα πρὸς ἄμωσαν ἁμαρτημάτων ὑπ' αὐτῆς ἐλκώμεθα. Πλὴν ἀμέτρῳ αὐτῆ τις χρησάμενος ἀδικεῖ, κατ' ἀξίαν δὲ χρώμενος τὸ δίκαιον ἐκτελεῖ. Ἀλλὰ καὶ λύπης ἐσμὲν δεκτικοί, ἵνα τὸ συμπαθητικὸν ἔχωμεν ἐπὶ τε θανάτῳ οἰκείων, γυναικὸς ἢ τέκνων ἢ ἀδελφῶν ἢ γονέων ἢ φίλων ἢ ἄλλων τινῶν. Ἐπεὶ περ, εἰ τὸ συμπάσχειν οὐκ εἴχομεν, ἀπάνθρωποι ἂν εἴμεν <sup>71</sup>. Ὅμως καὶ τὰ ἄλλα πάντα οἰκειῶς εὐρεθήσεται ἔχοντα, ἂν γε δι' ὃ ἔλεγον <sup>72</sup> ἐπινοηθῆ.

XXII. Καὶ ὁ Σίμων· Διὰ τί δὲ καὶ ἄωροι τελευτῶσιν, καὶ περιοδικὰ νόσοι γίνονται, ἔτι μὴν καὶ δαιμόνες καὶ μανίαι καὶ πάθη παντοδαπὰ κολάζειν μεγάλως δυνάμενα ὑπάρχει; Καὶ ὁ Πέτρος· Ὅτι οἱ ἄνθρωποι τὰ πάντα αὐτῶν τῆ ἡδονῆς χαρίζομενοι ἀπαρτηρήτως κοινωνοῦσιν καὶ οὕτως ἡ τῶν σπερμάτων καταβολὴ ἀκαίρως ἐπιδοθεῖσα φυσικῶς τὰ μυρία ἐκφύει κακὰ. Ἐχρῆν δὲ αὐτοὺς λογίζεσθαι, ὅτι, ὡς τοῦ φυτεῦσαι καὶ σπείρειν καιρὸς ἐπιτηδείος ὄρισται, οὕτω καὶ τοῦ κοινωνῆσαι ἐπιτηρησιμοὶ ἡμέραι προσφκειώνται. **392** Ἐνθεν γοῦν τις ἐκ τῆς Μωϋσεως παραδόσεως μεμαθηκώς, αἰτιώμενος τὸν λαὸν ἐπὶ ἁμαρτίας, υἱοὺς νεομηγιῶν τῶν κατὰ σελήνην καὶ σαββάτων ἀπεκάλει. Ἀλλὰ καὶ κατ' ἀρχῆς τοῦ κόσμου οἱ ἄνθρωποι πολυετεῖς τε ἦσαν καὶ ἄνοσοι. Ὅποτε δὲ ἀμελήσαντες τὴν παρατήρησιν ἀπέλιπον, ἔκτοτε κατὰ διαδοχὴν υἱοὶ ἀγνοίας αἰτία [ὡς] μὴ δεῖν κοινωνοῦντες ὑπὸ μυρία πάθη τὰ ἑαυτῶν τιθέασιν τέκνα. Ὅθεν καὶ [Διδάσκ]αλος ἡμῶν περὶ τοῦ ἐκ γενετῆς πηροῦ καὶ ἀναβλήσαντος παρ' αὐτοῦ ἐξετά[ζων ἐρωτήσασιν], εἰ <sup>72</sup> οὗτος ἡμαρτεν ἢ οἱ γονεῖς αὐτοῦ, ἵνα τυφλὸς γεννηθῆ, ἀπεκρίνατο· οὔτε οὗτός τι ἡμαρτεν, οὔτε οἱ γονεῖς αὐτοῦ, ἀλλ' ἵνα δι' αὐτοῦ φανερωθῆ ἡ δύναμις τοῦ Θεοῦ τῆς ἀγνοίας ἰωμένη τὰ ἁμαρτήματα. Καὶ ἀληθῶς ἀγνοίας αἰτία τὰ τοιαῦτα γίνεται, ἥτοι τῷ μὴ εἰδέναι πότε δεῖ κοινωνεῖν τῆ γαμετῆ, εἰ καθαρὰ ἐξ ἀφῆδρου τυγχάνει. Πλὴν ἂ προεῖρηκας πάθη ἐξ ἀγνοίας ἐστίν, οὐ μέντοι ἐκ πονηροῦ εἰργασμένον. Προσέτι δὲ ὁδὸς τὸν μὴ ἁμαρτάνοντα καὶ λάβε τὸν μὴ πάσχοντα, καὶ πρὸς τὸ μὴ πάσχειν καὶ ἄλλους αὐτὸν θεραπεῦσαι δυναμένους εὐρήσεις <sup>73</sup>. Αὐτίκα γοῦν Μωϋσῆς διὰ εὐσεβείαν ἀπαθῆς τὸν πάντα τῆς ζωῆς διετέλεσε χρόνον, καὶ τοὺς Αἰγυπτίους δι' ἁμαρτίας πάσχοντας εὐχαῖς ἴδο.

XXIII. Καὶ ὁ Σίμων· Ἐστὼ μὲν ταῦτα οὕτως ἔχειν. Οὐ δοκεῖ σοι ἀδικωτάτη ἢ ἐν ἀνθρώποις ἀνωμαλία; Ὅς μὲν γὰρ πένεται, ὅς δὲ πλουτεῖ, **393** καὶ ὅς μὲν νοσεῖ, καὶ [ὅς δὲ] ὀγιαίνει, καὶ ὁμῶς τοιαῦτα τινα μυρία ἐν τῷ ἀνθρωπίνῳ βίῳ. Καὶ ὁ Πέτρος·

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>60</sup> ὁρμῶν O. <sup>70</sup> τὸ O. <sup>71</sup> ἂν εἴ (subnotatum) εἴμεν O. <sup>72</sup> λέγον (sic) O. <sup>73</sup> ἐν absque spiritu O, qui dein ἐγεννήθη. <sup>74</sup> εὐρησ O, qui dein διὸ p. διὰ.

Οὐ συνορᾷς, ὦ Σίμων, ὅτι πάλιν ἐκτὸς τοῦ σκοποῦ τοὺς λόγους πέμπεις; Περὶ πονηροῦ γὰρ ἡμῶν διαλεγόμενων, σὺ ἐκτροπήν ποιήσας περὶ τῶν δοκούντων ἀτοπημάτων τὸν λόγον εἰσηγήσῃ. Πλὴν καὶ εἰς αὐτὸ ἐρῶ. Ὁ κόσμος θργανὸν ἐστὶ τεχνικῶς γεγενῆς<sup>78</sup>, ἵνα τῷ ἐσομένῳ ἄβρῃναι αἰωνίως ἡ θήλεια τίκτη δικαίους αἰωνίους υἱούς. Οὐκ ἐδύναντο δὲ εὐσεβεῖς<sup>79</sup> ἐνταῦθα ἀποτελεσθῆναι, εἰ μὴ ἦσαν οἱ ἐνδεεῖς οἷς ἐπικουρήσουσιν. Ὁμοίως τε καὶ διὰ τοῦτο εἰσὶ καὶ νοσοῦντες, ὧν προνοήσουσιν. Καὶ τὰ ἐξῆς τοῦτον περιέχει τὸν λόγον. Καὶ ὁ Σίμων· Οὐκοῦν ἠτύχηται τοῖς ταπεινοῖς; Πρὸς γὰρ τὸ ἀποτελεσθῆναι δικαίους αὐτοὶ κακοχούνται. Καὶ ὁ Πέτρος· Εἰ ἦν αἰώνιος ταπεινῶσι αὐτῶν, ἀτυχία ἂν ἦν μεγίστη. Ἀλλὰ πρὸς τῷ κλήρῳ τὰ ταπεινώματα καὶ ὑψώματα ἀνθρώποις γίνεται. Ὡς δ' ἂν μὴ ἀρέσκη ὁ κλήρος, ἐνεστὶν ἐκκλητικῶς χρησάμενον καὶ νομίμως διαδικασάμενον τὸν ὑπ' αὐτοῦ ὑπαλλάξαι βίον. Καὶ ὁ Σίμων· Τίς οὗτος ὁ κλήρος, καὶ ἐκκλητικός ἐστιν. Πλὴν ἂν ἐπιτρέψῃς, δεῖξαι σοὶ δυνάμεθα, πῶς ἀναγεννηθεὶς καὶ τὴν γένεσιν ὑπαλλάξας καὶ νομίμως βιώσας αἰωνίου τεύξεσθαι σωτηρίας.

XXIV. Καὶ ὁ Σίμων ταῦτα ἀκούσας εἶπεν· Μήτι νομίμως, ὡς ἐπειδὴ εἰς ἕκαστον κεφάλαιον ζητῶν [σε] συνεπιθέμην ὡς πληροφωρούμενος ἐφ' ἑτέρον ἐρχόμενον κεφάλαιον; ἀλλ' ἀγνοίας σοὶ τὸ πείθεσθαι παρεῖχον, ἵνα ἐπ' ἄλλο ἑλλοθῆς κεφάλαιον, ὅπως πάσης ἀγνοίας σου μαθῶν μὴ στοχαζόμενος καταγινώσκω σου. Ἀλλὰ πεπληροφορημέ[νων] νῦν ἴδῃ<sup>80</sup> τριῶν ἡμερῶν μοι συγχώρησον, καὶ ἐλθὼν δεῖξέ μοι μηδὲν εἰδότα. Ταῦτα τοῦ Σίμωνος εἰπόντος καὶ ἐξίταται μελλόντος ὁ ἐμὸς ἐφη πατήρ· Βραχέα μου, Σίμων, ἐπακούσας, ὡς σοὶ φίλον ἐστίν, πορεύου. Μέμνημαι, ὡς τὴν ἀρχὴν πρὸ τῆς ζητήσεως, ὡς μήπω πειράν μου λαβὼν, προλήψεις μου κατέφερες. Καὶ νῦν δὲ ἐπαλλήλως ἀκούσας τῆς ζητήσεως καὶ Πέτρον<sup>81</sup> ἐν ὑπεροχῇ γινούς καὶ αὐτῷ τὸ ἀληθεύειν νῦν δοῦς, τί σοὶ φαίνομαι ὀρθῶς κρίνειν εἰδώς, ἢ οὐ; Εἰ μὲν γὰρ ὀρθῶς κρίναντά με φαίης, μὴ συνθῆ, ἵνα μὴ φαίῃς<sup>82</sup> προειλημμένος, ὁ καὶ μετὰ ὁμολογίαν ἡττων<sup>83</sup> συνθέσθαι μὴ θέλων. Εἰ δ' ἄρα μὴ ὀρθῶς τὸν Πέτρον ἐν ὑπεροχῇ τῆς ζητήσεως ἀπεφαινόμην, σὺ ἡμᾶς πείσον, πῶς οὐκ ὀρθῶς ἐκρίναμεν, ἢ τοῦ ζητεῖν αὐτῷ ἐπὶ πάντων μὴ παύσει, ἐπεὶ ἔσται σοὶ ἕκαστοτε ἡττωμένῳ καὶ συντιθεμένῳ. Ἦ δὲ τὸ αἰδεῖσθαι ἔχεις ἀπὸ πάντων τῶν ἀκροατῶν ἀπὸ μεγίστης τιμωρίας καταγινωσκομένου καὶ ἀσχημονούντι ὑπὸ συνειδήσεως<sup>84</sup> τὴν σεαυτοῦ ἀλέγειν ψυχὴν· τὸ γὰρ νενικῆσθαι ἔργῳ εἰδόμεν, τὸν δὲ ἐπαγγελλόμενόν σου λόγον ἠκούσαμεν. Πέρασ γούν οὐκ οἴμαι, σὲ ἐπὶ τὴν ζήτησιν<sup>85</sup> ἐλθεῖν, ὡς ὑπέσχου, ἀλλὰ πρὸς τῷ δοκεῖν μὴ αἰτιῶσθαι<sup>86</sup> ἐξῶν ἐπανελθεῖν ὑπέσχησαι<sup>87</sup>.

A vita reperiuntur alia. Et Petrus : Nonne vides, Simon, te iterum extra propositum sermones mittere? Nobis enim de malo colloquentibus, digrediens disceptationem de iis tu introducuis, quæ sibi contradicere videntur. Nihilominus tibi respondebo. Mundus est opus artificiose factum, ut masculo in æternum futuro femina pariat justos ac æternos filios. At pii hic ad perfectionem venire non possent, nisi pauperes existerent, quibus auxilium ferrent. Simili modo et ægrotantes adsunt, quibus provideant. Et eo spectant reliqua. Tum Simon : Quid ergo, pauperes nonne infelices sunt? Male nimirum patiuntur, ut justii ad perfectionem veniant. Et Petrus : Si eorum humilitas esset æterna, infortunium esset maximum. Sed humiliationes et exaltationes hominibus sorte attribuuntur. Cui autem sorz non placet, illi licet vitam, qua electa utitur, recte dijudicatum per semetipsum commutare. Tum Simon : Quænam est illa sors, et ea quidem electa? Et Petrus : Hoc alius disquisitionis argumentum est. Verumtamen, si non veteris, tibi ostendere possumus, quomodo generatione commutata iterum natus tu recte vivendo æternam salutem adipisci valeas.

XXIV. Quibus auditis Simon respondit : An non intelligis, quomodo capitulatim disquirens tibi ad proximum progredienti caput consenserim quasi satisfactus? Sed dedi occasionem inscitiam tibi persuadendi, ut ad aliud capitulum progressus tota ignorantia tua cognita non conjectans te dijudicem. Sed tres cum jam præterierint dies, mecum dissere et continuando ego ostendam te nihil scire. Hæc cum Simon locutus esset et exire vellet, pater meus dixit : Paululum me ausculta, Simon, et postea, si lubet, proficiscere. Memini te in initio disputationis, quasi me non cognoveris, divinationes meas contempsisse. Sed jam cum alterius partis disquisitionem audiverim, rectene tibi statuere videor an non, si Petrum te superiorem crediderim, eumque verum dicere consteat? Si quidem recte me censere dicis, noli pacisci, ne videaris quamvis præoccupatus vel ex consensu et victus nolite concedere. Sin Petrum in disputatione superiorem esse non recte ostendebam, persuade nobis, quomodo non recte censuerimus, aut noli cessare a disquisitione coram omnibus, cum tibi alterutrum eligere licebit, aut superari aut componere. Sed tu fortasse pudere coram omnibus auditoribus maximam putas pœnam ei, qui dijudicatus est, quia partes male egerit; et ex conscientia dolorem patiat; nam victum te esse re ipsa scimus, cum orationem a te prolatam audiverimus. Præterea quoque non credo te venisse ad disputationem, quemadmodum promiseras, sed, ne arguaris, reducturum te exiens promisisti.

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>78</sup> γεγενῆς Ο. <sup>79</sup> Ita scrib. monet amanuensis codicis Ο in margine, ἀσεβεῖς in textu. <sup>80</sup> τοῦ Ο. <sup>81</sup> νῦν ἐξ Ο. <sup>82</sup> πέτρος Ο, qui deinde καὶ τί p. τί. <sup>83</sup> ἵνα μὴ φαίῃς dedi ex conjectura, ἐξ οὐ φαίῃς Ο. <sup>84</sup> ἡτταν Ο. <sup>85</sup> συνειδήσεως Θ. <sup>86</sup> αἰτιῶσθαι Ο. <sup>87</sup> ὑπέσχηται Ο.

XXV. Ac Simon, cum hæc audisset, præ ira A  
dentibus stridens tacite abiit. Petrus autem cum  
non paucum temporis dici superesset, ægrotis ad  
sanandum manibus impositis, multitudinem di-  
misit, cumque familiaribus domum ingressus con-  
sedit. Tum comitum unus, cui Sophoniæ nomen :  
Benedictus, inquit, sit Deus, qui te, Petre, elegit,  
ut probi sapientiæ acquiescere possent. Nam vere  
magnifice et cum patientia contra Simonem dispu-  
tasti. Nunc a te petimus, ut et nobis de malis col-  
loquaris, sperantes genuiniorum tibi nobis facturum  
sermonem, non autem jam hac hora, sed cras, si  
tibi placet : etenim parcendum tibi est ob labores,  
quos in disquisitione pertulisti. Respondit Petrus :  
Scire vos volo, inter ipsos labores eum acquie-  
scere, qui lubenter laborat, cum, qui invitus ope-  
retur, in ipsa quiete vel maxime laboret. Itaque  
maximam mihi recreationem præbetis, si me de iis  
colloqui facitis, quæ mihi in deliciis sunt. Ita de  
consilio ejus satisfacti et lassitudini indulgentes  
rogavimus ut in noctem differret, quemadmodum  
mos ei erat cum familiaribus colloquendi. Ac  
postea cibo sumpto ad somnum conversi sumus.

## HOMILIA XX.

I. Ubi noctu surrexit, nobis expergefactis con-  
sedit secundum morem et dixit : Interrogate me,  
de quibus lubet. Tum Sophonias primus ei dicere  
incoepit : Explica nobis discere cupientibus, quid C  
reapse de malo sit sentiendum. Et Petrus : Jam,  
inquit, in disputatione cum Simone habita id de-  
monstravi, licet variis in capitulis non perspicue  
apparuerint, quæ de eo disserui ; multa quippe  
capitula quibus vis deesse videtur æquo veritati,  
etiam multitudini notitiam aliquam veri suppedit-  
tant : ita ut si nunc vobis dicam, quæ tum Simoni  
dixi per multa capitula, nolite credere, vos eodem  
modo honorari ac illum. Et Sophonias : Recte, inquit,  
dicis ; nam si nunc nobis ex multis tunc perhibitis  
capitulis definis, quod verum sit clarius ostendes.

II. Tum Petrus : Jam audite, inquit, veritatem  
de recta mali harmonia. Deus duobus regnis defi-  
nitis duo quoque æva constituit, malo præsentem  
mundum assignans, quia brevis temporis spatium  
permanet celeriterque transit, bono autem se da-  
turum promisit mundum futurum, grandem quippe  
atque æternum. Ac hominem creavit libero arbi-  
trio præditum, ut facultate polleret inclinandi ad  
agenda, quæ ei placerent. Et corpus ejus tripartit-  
um est, cum originem ducat ex femineo ; nam  
affectum est cupiditate, ira, luctu et quæ ad ea  
pertinent. Simili modo spiritus cum non trium ge-  
nerum sit, sed triplex, ortus ex masculo et capax  
est ratiocinandi, cognoscendi, metuendi et eorum,

## VARIÆ LECTIONES.

<sup>66</sup> Σοφονίας Ο, ut etiam infra constanter. <sup>67</sup> Nolui scribere διελέχθης. <sup>68</sup> νύκταν Ο.

XXV. Ὁ δὲ Σίμων ταῦτα ἀκούσας ὑπὸ ὀργῆς τοῖς  
ὀδόντας βρῦξας, σιωπῶν ἐπορεύθη. Ὁ δὲ Πέτρος  
ἔτι ὥρας οὐκ ὀλίγης οὔσης τὸν πολλὸν ὄχλον χειρο-  
θετήσας πρὸς Ἰασιν καὶ ἀπολύσας, μετὰ τῶν συν-  
ηθεστέρων εἰσιῶν οἴκοι ἐκαθέσθη. Καὶ δὴ τις τῶν  
ἀκολουθῶν Σοφωνίας <sup>66</sup> ὄνομα ἔφη· Εὐλόγηται, Πέ-  
τρο, ὁ Θεὸς, ὁ ἐκλεξάμενός σε καὶ σοφίας ἀναπαύ-  
σεως μὲν ἕνεκεν τῶν εὐγνωμόνων· ἀληθῶς γὰρ με-  
γάλως καὶ ἀνεξικάκως διελέχθης <sup>67</sup> πρὸς Σίμωνα.  
Καὶ ἡμῖν δὲ περὶ πονηρῶν διαλεχθῆναι σε ἀξιοῦμεν.  
Ἐπιζήτοντες γνησιώτερόν σε ἡμῖν τὸν περὶ αὐτοῦ ἐκ-  
φάναι λόγον, καὶ ταῦτα οὐκ αὐτῆς ὥρας, ἀλλ' αὐ-  
ριον, εἴ σοι φίλον ἐστίν· συγγινώσκομεν γὰρ σοι διὰ  
τοὺς ἐκ τῆς ζητήσεως καμάτους. Καὶ ὁ Πέτρος· Εἰ-  
δέναι ὑμᾶς θέλω, ὅτι ὁ μετὰ ἡδονῆς ποιῶν τι ὑπ' αὐ-  
τῶν τῶν καμάτων ἀναπαύεται, μὴ ποιῶν δὲ ἂ βούλη-  
ται ὑπ' αὐτῆς τῆς ἀναπαύσεως κάμνει τὰ μέγιστα.  
Ἵστε μοι τὰ μέγιστα τῆς ἀναπαύσεως χαρίζεσθε τὰ  
ἐμοὶ φίλα διαλέγεσθαι ποιούντες. Πλὴν ἐπὶ τῇ προ-  
αιρέσει αὐτοῦ ἐξαρκεσθέντες καὶ τοῖς καμάτοις  
συγγινόντες εἰς τὴν νύκτα <sup>68</sup>, ὡς αὐτῷ ἔθος ἦν πρὸς  
τοὺς γνησιωτέρους λέγεσθαι, τὴν ὑπέρθεσιν γενέ-  
σθαι ἠξιώσαμεν. Καὶ δὴ ἄλλων μεταλαβόντες εἰς  
ὕπνον [ἐτρά]πημεν.

## 396 'OMIAIA K'.

I. Νύκτωρ δὲ διαναστάς καὶ διυπνίσας ἡμᾶς, καθ-  
εστεις συνήθως ἔφη· Πυνθάνεσθέ μου, περὶ ὧν  
βούλεσθε. Καὶ ὁ Σοφωνίας αὐτῷ πρῶτος ἤρξατο·  
Πῶς δυνάσκει περὶ πονηροῦ λόγος ἔχει, ἐπιθυμοῦσιν  
ἡμῖν μαθεῖν ὑφήγησαι. Καὶ ὁ Πέτρος· Ἦδη μὲν,  
ἔφη, καὶ διὰ τῆς πρὸς Σίμωνα διαλέξεως ἐξέφηνα, τῷ  
δὲ σὺν ἐτέροις κεφαλαίοις τὰ περὶ αὐτοῦ εἰρηκέναι  
οὐ πᾶν σαφῶς ἐφωτίσθη· πολλὰ γὰρ κεφάλαια ἰσο-  
δυναμεῖν δοκούντα τῷ ἀληθεῖ αὐτοῦ τοῦ ἀληθοῦς τοῖς  
πλεῖστοι παρέχει τινὰ γνώσιν· ὥστε, ἐὰν νῦν ὑμῖν  
εἴπω, ἂ τότε μετὰ πολλῶν εἰρηκείων κεφαλαίων τῷ  
Σίμωνι, μὴ οἰηθῆτε ἴση αὐτῷ τιμῇ τετιμηθῆσαι. Καὶ  
ὁ Σοφωνίας· Ὁρθῶς, ἔφη, λέγεις· εἰ νῦν γὰρ ἡμῖν  
ἐκ πολλῶν τῶν τότε εἰρηκένων κεφαλαίων ἀφορίζεις,  
αὐτὸ τὸ ἀληθὲς ποιήσεις φανερώτερον.

II. Καὶ ὁ Πέτρος· Ἀκούσατε, ἔφη, τοιγαροῦν τῆς  
περὶ τοῦ πονηροῦ ἀρμονίας τὴν ἀλήθειαν. Ὁ Θεὸς  
δύο βασιλείας ὄρισας καὶ δύο αἰῶνας συνεστήσατο,  
D κρῖνας τῷ πονηρῷ δεδόσθαι τὸν παρόντα κόσμον διὰ  
τὸ μικρόν τε αὐτὸν εἶναι καὶ παρέρχεσθαι ὀξέως, τῷ  
δὲ ἀγαθῷ σώσειν ὑπέσχετο τὸν μέλλοντα αἰῶνα, ἅτε  
δὴ μέγαν ὄντα καὶ αἰσίον. Τὸν οὖν ἀνθρωπῶν αὐτεξ-  
ούσιον ἐποίησεν, ἐπιτηδειότητα ἔχοντα νεύειν πρὸς  
ἅς βούλεται πράξεις. Καὶ τὸ μὲν σῶμα αὐτοῦ ἐστὶ  
τριμερὲς, ἐκ θηλείας ἔχον τὴν γένεσιν. **397** Ἔχει  
γὰρ ἐπιθυμίαν, ὀργὴν, λύπην καὶ τὰ τούτοις ἐπό-  
μενα. Τὸ δὲ πνεῦμα καὶ αὐτὸ οὐ τριτογενὲς ὄν, ἀλλὰ  
τριμερὲς, ἐκ τοῦ ἄρρενος ἔχει τὴν γένεσιν, καὶ δε-  
κτικόν ἐστι λογισμοῦ, γνώσεως, φόβου καὶ τῶν τού-

τοῖς ἐπορεύων. Ἐκατέρω δὲ τῶν τριάδων μίαν ἔχει τὴν ρίζαν, ὡς εἶναι τὸν ἄνθρωπον ἐκ φυραμάτων δύο, θηλείας τε καὶ ἀρρένος. Διὸ δὴ καὶ δύο αὐτῶ ὄδοι προτέθησαν, νόμου τε καὶ ἀνομίας· δύο τε βασιλείαι ὤρισθησαν, ἡ μὲν οὐρανῶν λεγομένων, ἡ δὲ τῶν ἐπὶ γῆς νῦν βασιλεύοντων. Ἀλλὰ καὶ δύο βασιλεῖς ἐτάχθησαν, ὧν ὁ μὲν τοῦ παρόντος καὶ προσκαίρου κόσμου νόμῳ βασιλεύειν χειροτονεῖται, ὃς καὶ ἐπ' ὀλέθρῳ πονηρῶν χαίρειν ἐκράθη· ὁ δὲ ἕτερος, καὶ αὐτὸς βασιλεὺς ὑπάρχων τοῦ ἐσομένου αἰῶνος, στέργει πᾶσαν ἀνθρώπων φύσιν, ἐν τοῖς παρούσι τὴν παρρησίαν ἔχειν οὐ δυνάμενος, [ἀλλ'] ὡς τίς ποτ' ἐστὶ λανθάνειν πειρώμενος τὰ συμφέροντα συμβουλεύει.

III. Τῶν δὲ δύο τούτων [ὁ ἕτερος] τὸν ἕτερον ἐκδιάζεται, Θεοῦ κλεύσαντος. Ἐκαστος δὲ τῶν ἀνθρώπων ἐξουσίαν ἔχει, [ἐκείν]ω αὐτῶν, ᾧ βούλεται, πεθεσθαι πρὸς τὸ πράσσειν ἀγαθὰ ἢ κακὰ. Πλὴν ἐὰν τὰ ἀγαθὰ τις πράσσειν ἔλθῃται, τοῦ ἐσομένου ἀγαθοῦ βασιλῆως γίνεται κτήμα· εἰ δὲ φαῦλα πράξειε τις, τοῦ παρόντος ἵσθαι γίνεται πονηροῦ ὑπηρετήμα. Ὅς δι' ἁμαρτίας κρίσει δικαίᾳ τὴν κατ' αὐτοῦ λαβὼν ἐξουσίαν καὶ πρὸ τοῦ μέλλοντος αἰῶνος θελήσας αὐτῇ χρῆσθαι ἔν τῷ νῦν βίῳ κολάζων ἡδεται, καὶ ὡς ἰδὲ χαριζόμενος ἐπιθυμᾷ τὴν τοῦ Θεοῦ βούλησιν ἐκτελεῖ. Ὁ δὲ ἕτερος ἐπὶ δικαίων ἐξουσίᾳ χαίρειν δημιουργηθεὶς, δίκαιον εὐρῶν μεγάλως εὐφραίνεται, σῶζων αὐτὸν ἀπὸ τῆς ζωῆς, καὶ αὐτὸς δὲ ὡς ἑαυτῷ χαριζόμενος τὴν ὑπὲρ τούτων εἰς Θεὸν ἀναφέρει χάριν. Ἔξεστι δὲ παντὶ ἀδίκῳ μεταμεληθέντι σώζεσθαι, καὶ παντὶ δικαίῳ ἀνδρὶ ἐπὶ τελευταίας ἁμαρτίας δίκην ὑπέχειν. Πλὴν οἱ δύο ἡγεμόνες οὗτοι ταχθεὶς χεῖρές εἰς Θεοῦ προλαμβάνειν ἐπιθυμοῦσαι, τὸ αὐτοῦ θέλημα ἐπιτελεῖν. Ὅτι δὲ τοῦθ' οὕτως ἔχει, ἐλθῆται καὶ τῷ νόμῳ ἐκ προσώπου τοῦ Θεοῦ· Ἐγὼ ἀποκτενῶ καὶ ζῆν ποιήσω· κατὰ δὲ κἀγὼ ἰάσομαι. Ἀληθῶς γὰρ ἀποκτείνει καὶ ζωογονεῖ. Ἀποκτείνει μὲν διὰ τῆς ἀριστερᾶς, τοῦτ' ἐστὶ διὰ τοῦ ἐπὶ κακώσαι τῶν ἀσεβῶν χαίρειν κραθέντος πονηροῦ. Σώζει δὲ καὶ εὐεργετεῖ διὰ τῆς δεξιᾶς, τοῦτ' ἐστὶ διὰ τοῦ ἐπὶ εὐεργεσίᾳ καὶ σωτηρίᾳ δικαίων χαίρειν δημιουργηθέντος ἀγαθοῦ. Εἰσὶ δὲ οὗτοι τὰς οὐσίας ἔχοντες οὐκ ἐξωθεν τοῦ Θεοῦ· οὐδὲ γὰρ ἔστιν ἑτέρα τις ἀρχὴ. Οὐ μὴν ἀπὸ τοῦ Θεοῦ ὡς ζῶα προεβλήθησαν, ἀλλὰ οὕτως γὰρ αὐτῶ ἦσαν· οὐτε συμβεβηκόσιν αὐτομάτως παρὰ τὴν αὐτοῦ βούλην γεγονότες. Ἐπεὶ τὸ τῆς δυνάμεως αὐτοῦ μέγιστον ἀνήρητο ἄν. Ἀλλὰ ἀπὸ τοῦ Θεοῦ μὲν προβέβληνται· τὰ πρῶτα στοιχεῖα τέσσαρα τὸ τε θερμὸν καὶ ψυχρὸν, ὑγρὸν τε καὶ ξηρὸν. Ὅθεν δὴ καὶ πατὴρ τυγχάνει πάσης οὐσίας οὐσης γνάμης τῆς κατὰ τὴν κρᾶσιν· ἐξω γὰρ κραθεῖσιν αὐτοῖς ὡς τέκνον ἡ προαίρεσις ἐγεννήθη. Ὁ οὖν πονηρὸς πρὸς τῷ ὅτι τοῦ ἐνεστώτος κόσμου τέλει ὑποργήσας ἀμέμπτως τῷ Θεῷ, ἅτε δὴ οὐ μίᾳ οὐ-

quæ huc pertinent. Utrique autem triadum eadem radix est, ita ut homo duabus commistionibus, feminei cum masculino, compositus sit. Quapropter etiam duæ viæ, æquitatis ac iniquitatis, propositæ, duo quoque regna definita sunt, alterum cœlorum appellatum, alterum eorum, qui nunc in terra regnant. Ac similiter duo reges constituti sunt, quorum alter præsentis ac temporaneo mundo regnare et pernicie malorum gaudere loge tenetur; alter autem, rex et ipse, futuri quidem ævi, universam diligit naturam humanam: qui libertatem agendi etsi in præsentis non habet, nihilominus de utilibus suadendis latenter sollicitus est.

III. Horum duorum, Deo ordinante, alter alteri vim infert. Quisque autem hominum facultatem habet, eorum cui vult obediendi ad bona perficienda aut mala. Ac si quis bona facere velit, proprietas redditur futuri boni regis; sin quis iniqua perpetret, præsentis mali sit adjutor. Qui quidem cum propter peccata justo iudicio eum puniendi acceperit facultatem et ante ævum æternum ea uti cupiat, in hac vita castigando gaudet et quasi suo ipsius desiderio gratificans Dei voluntatem perficit. Alter vero conditus, ut justorum imperio gaudeat, bono quodam invento magnopere lætatur, cumque vitæ æternæ salvat, et ipse vero quasi sibi indulgens amorem erga eos in Deum refert. Attamen quivis injustus converti potest atque salvari, quilibet vir justus peccata commissa poena luere. Hi quidem duo duces veloces Dei manus sunt ad anticipandum promptæ, ut ejus voluntatem exsequantur. Quod ita se habere, dictum est etiam in lege ex ipsius Dei persona: *Ego occidam et ego vivere faciam; percutiam et ego sanabo*. Nam vere occidit et vivificat. Occidit autem sinistra, id est per malum, qui lætari tenetur impiorum exitio. Vivificat autem et benefacit dextra, id est per bonum, qui ita creatus est, ut beneficentia et salute justorum gaudeat. At hi facultate pollentes non extra Deum existunt; alius enim extra eum principatus est nullus. Neque autem ex Deo ut animalia projecti sunt, cum aqua pollerent potestate ac ille: neque exstiterunt per semetipsos contra illius voluntatem geniti, cum ita summum imperium ei tolleretur. Sed ex Deo quidem projecta sunt priora quatuor elementa, calidum et frigidum, humidum et siccum. Quare etiam pater est cujusvis materiæ, ut quæ mixtura evenerit secundum ejus sententiam; commistis enim ipsis consilium extra nascebatur ut fetus. Malus igitur in fine præsentis mundi integre coram Deo vivens, cum jam non pertineat ad solam iniquitatis substantiam, instauratus potest bonus fieri. Etenim jam non amplius male agit,

<sup>a</sup> Deut. xxxii, 39.

#### VARIE LECTIONES.

<sup>88</sup> παρόντος O. <sup>89</sup> Vñ. αὐτῇ χρῆσθαι add. ex conjectura. <sup>90</sup> χάριν O. <sup>91</sup> ἀποκτενεῖ scr. O. Ita et sublimde. <sup>92</sup> δημιουργηθέντα O. <sup>93</sup> τό O.



quoniam malus est, cum lege facultatem accepit male agendi.

IV. Quæ cum Petrus locutus esset, Michæas, qui et ipse ex comitum numero erat, interrogavit: Unde igitur sit, ut homines delinquant? Respondit Petrus: Quia ignorant se pro iis, quæ male egerint, in iudicio penitus daturus esse pœnam. Unde, quemadmodum alias dixi, etiam prolem habentes cupiditati indulgent, ut evenit in occisione tenerorum infantium vel in alio decipiente peccato. Nam, ut modo indicavi, se iudicatum iri nescientes, quia nihil est, quod ipsos terreat, properant ad libidini temere atque illicite satisfaciendum. Ideo non Deus inustus est, quippe qui cupiditatem ad vitam propagandam bene ordinaverit; at ipsi sceleratissimi, quippe qui abusi sint eo, quod in cupiditate bonum est. Ita censi debet etiam de ira; qua qui recte utitur, ut licitum est, non impie agit, sed ultra modum progrediens iudicio obnoxius peccat.

V. Iterumque Sophonias excepit: Longanimitas tua, domine mi Petre, nobis animum addit, ob majorem firmitatem de aliis multis te interrogandi. Quare omnino cum fiducia te exploramus. Memini quippe Simonem heri tecum disputantem asseruisse, malum, si a Deo genitus sit, consequenter esse debere ejusdem essentia ac genitorem, ideoque bonum, neque malum. Ac tu respondisti, nequaquam remita sese habere, cum multi ex bonis C gignerentur mali, sicuti ex Adam duo exstiterent, alter bonus, alter malus. Simoni autem arguenti, te exemplis uti humanis, respondisti, neque illud, Deum gignere, eo modo esse admittendum, quippe quod exemplum et ipsum sit humanum. Ego autem Sophonias Deum gignere admitto, malum gignere eum non concedo, etiamsi inter homines boni gignant malos. Nec tamen credo, me absurde alia eorum, quæ hominum sint, Deo attribuere, alia non, cum alterum, gignere, concesserim, non ita alterum, dispari modo gignere. Nam homines liberos ut par est dissimiles ipsorum consiliis hanc ob causam procreant. Cum quatuor partibus componantur, secundum varia anni tempora varie eorum corpora vertuntur, ita ut in corpore humano secundum quodvis tempus id, quod anni temporis proprium sit, crescat aut decrescat congruentem misturam delens. Nam semina temperatorum non semper ita permanentium alias aliter commista segregantur, eaque secundum temporis missionem et consilia sequuntur sive bona sive mala. At tale quid de Deo non est statuendum. Nam cum immutabilis sit atque æternus, quando creare vult, procreatum ejusdem modi ac creatorem esse oportet, quod ad substantiam scilicet et mentem. Sed si quis eum quoque

σίας ὡν τῆς πρὸς κακίαν μόνης, μετασυγκριθεὶς ἀγαθὸς γενέσθαι δύναται. Οὐδὲ γὰρ νῦν κακὸν τι ποιεῖ. καὶ τοὶ κακὸς ὢν, νομίμως κακοῦσθαι εὐηφῶς τὴν ἐξουσίαν.

IV. Ταῦτα τοῦ Πέτρου εἰπόντος, Μιχαίας, καὶ αὐτὸς τῶν ἀκολούθων τις ὢν, ἐπίθετο· Πόθεν ὦν τοῖς ἀνθρώποις τὸ ἀμαρτάνειν; Καὶ ὁ Πέτρος ἐφη· Ἐκ τοῦ ἀγνοεῖν, ὅτι περὶ ὧν πράσσοσι κακῶς, κρ[ί]σεως γε]νομένης πάντως κολασθῆναι ἔχουσιν. Ὅθεν καὶ τὴν ἐπιθυμίαν, ὡς ἄλλοτε εἶπον], διαδοχῆν βίου ἔχοντες, ταύτην πληροφροῦσιν, ὡς ἔτυχεν ἡμ[έ]ρων παιδῶν φθορᾶ, ἢ ἄλλη τινὶ κατακεκουσῆ ἀμαρτίᾳ. Τῷ γὰρ ἀγνοεῖν, ὅτι κρῖνονται, ὡς φθάσας εἶπον, διὰ τὸ ἀφοδοῦν τὴν ἐπιθυμίαν οὐ νομίμως πληροῦν ἐπιέγονται. Ὅστε οὐχ ὁ θεὸς κακὸς, ὁ καλῶς θεὸς τὴν ἐπιθυμίαν, ἵνα διαδοχῆ βίου γένηται, ἀλλ' αὐτοὶ ἀσεβέστατοι, οἱ τῷ καλῷ τῆς ἐπιθυμίας χρησάμενοι κακῶς. Οὐτῶν δὲ καὶ ἐπὶ τῆς ὀργῆς ἔστι λογίσασθαι, ὅτι δικαίως μὲν αὐτῇ τις χρησάμενος, ὡς ἔξοστιν, εὐσεβεῖ, παρὰ δὲ τὸ μέτρον ἐξελεῖσθαι καὶ ἐαυτῷ τὴν κρῖσιν λαθῶν ἀσεβεῖ.

V. Καὶ ὁ Σοφωνίας πάλιν ἐφη· Ἡ μακροθυμία σου, κύριέ μου Πέτρε, παρῆρησάν ἡμῖν χαρίζεται, ἀκριβείας χάριν κατὰ πολλὰ πυνθάνεσθαι σου. Διὸ θαρρῶντες παντὶ τρώπῳ τὴν ἐξέτασιν ποιούμεθα. Μέννημαί τοίνυν, ὡς χθὲς Σίμων πρὸς σὲ τὴν ζήτησιν ἔχων ἐφη, ὅτι ὁ πονηρὸς, εἰ ἀπὸ τοῦ θεοῦ γεννῆται<sup>95</sup>, ἀκολουθῶς τῆς αὐτῆς τῷ προβαλόντι τυγχάνει οὐσίας, 400 καὶ ἀγαθὸς ὀφείλει εἶναι, καὶ οὐκ κακὸς. Σὺ δὲ ἀπεκρίνω, μὴ πάντως οὕτως ἔχειν, καθότι πολλοὶ ἐξ ἀγαθῶν κακοὶ γεννῶνται, ὡσπερ ἐκ τοῦ Ἀδάμ ὁποῖοι τινες ὄντες δύο ἐγεννήθησαν, ὧν ὁ μὲν ἦν κακὸς, ὁ δ' ἀγαθός. Τοῦ δὲ Σίμωνος αἰτιασάμενος, ὅτι ἀνθρωπίνως ἐχρήσω παραδείγμασιν, ἀπεκρίνω, ὅτι τούτῳ τῷ λόγῳ οὐδὲ τὸ γεννησαί θεὸν παραδέξασθαι δεῖ· ἀνθρώπινον γὰρ καὶ τοῦτο τὸ παράδειγμα. Ἐγὼ δὲ Σοφωνίας τὸ μὲν γεννησαί θεὸν παραδέχομαι, τὸ δὲ κακὸν γεννησαί οὐ προσέμαι, κτῆν τῶν ἀνθρώπων οἱ ἀγαθοὶ κακοὺς γεννῶσι. Καὶ μὴ τοὶ νομίμως με ἀλόγως τῶν ἀνθρώπων διαφερόντων ἕνια μὲν τῷ θεῷ ἀποδίδουσι, ἕνια δὲ οὐ, ἐπειδὴ τὸ μὲν γεννησαί δίδωμι, τὸ δὲ ἀνόμοιον αὐτοῦ γεννησαί οὐκ ἀποδίδωμι. Οἱ μὲν γὰρ ἀνθρωποὶ κατὰ τὸ εἰκὸς ἀνομοίους ταῖς ἐαυτῶν γνώμαις γεννῶσιν υἱοὺς διὰ τοιαύτην αἰτίαν. Ἐκ τεσσάρων γὰρ συνεστώτες μερῶν κατὰ τὰς διαφορὰς τροπὰς διαφορῶς τρέπονται τὰ σώματα, ὡς καὶ<sup>96</sup> ἐν ἀνθρωπείῳ σώματι καθ' ἕκαστον καιρὸν τὸ τῆς τροπῆς ἴδιον αὐξανόμενον ἢ ἐλαττούμενον τὴν σύμμετρον κρᾶσιν ἀθετεῖ. Τῶν γὰρ συγγραμάτων<sup>97</sup> οὐχ ὡσαύτως ἀεὶ διαμενόντων τὰ σπέρματα ἄλλοτε ἄλλην ἔχοντα κρᾶσιν ἀποκρίνονται, οἷς πρὸς τὴν τοῦ καιροῦ κρᾶσιν καὶ αἱ γνώμαι ἐπονται εἰτε ἀγαθαί, εἰτε κακαί. Ἐπὶ δὲ τοῦ θεοῦ οὐκ ἔστι τι τοιοῦτον λογίσασθαι· ἀτρεπτον γὰρ καὶ ἀεὶ ὢν, ὅπ[όταν]<sup>97</sup> προβάλλειν βουληθεῖν, ἀνάγκη

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>95</sup> γεγέννηται O. <sup>96</sup> καὶ ὡς p. ὡς καὶ O. <sup>97</sup> Ita ad oram cod., συγγραμάτων in textu. <sup>97</sup> ἔπ' (sic) seq. lacuna O. Fortasse scribendum ὅπη ἄν vel ὅπως ἄν.

πῶσα τὸ προβαλλόμενον αὐτῷ ὡσαύτως [εἶναι] τὰ πάντα τῷ γεγεννηκῶτι, τὴν τε **401** οὐσίαν λέγω καὶ τὴν γνώμην. Εἰ[δὲ θελήσ]ει τις καὶ αὐτὸν τρεπτὸν λέγειν, οὐκ οἶδα, πῶς καὶ ἀθάνατον εἰπεῖν δύναται αὐτόν.

VI. Ταῦτα ὁ Πέτρος ἀκούσας καὶ βραχὺ ἐπὶ συνουσίας γενόμενος ἔφη· Οὐκ οἶμαι, τινὰ δύνασθαι περὶ πονηροῦ διαλεγόμενον μὴ αὐτοῦ τοῦ πονηροῦ τὸ θέλημα ποιεῖν. Ὅθεν τοῦτο αὐτὸ εἰδὼς, οὐκ οἶδα τί πράξω, πότερον σωτήσω ἢ λαλήσω. Εἰ μὲν σωτήσασαιμι, γέλωτα πρὸς τοὺς πολλοὺς ἐφλήσασαιμι ἂν, ὅτι ἀλήθειαν ἐπαγγελλόμενος κηρύσσειν τὸν περὶ κακίας λόγον ἀγῶ· εἰ δὲ εἰποιμι, φοβοῦμαι, μὴ ἄρα οὐκ ἀρέσκη θεῷ ζητεῖσθαι τὸ κακὸν, ἀλλὰ τὸ ἀγαθὸν μόνον. Πλὴν καὶ ὑμῖν εἰς τὸν Σοφωνίου λόγον τὰς ἐμὰς ὑπολήψεις ποιήσω φανερωτέρας. Συντίθειμαι καὶ γὰρ, ὅτι οὐ πάντα τὰ ἀνθρώπων ἀποδιδόναι δεῖ τῷ θεῷ. Αὐτίκα γοῦν οἱ ἄνθρωποι οὐκ ἔχοντες τὰ σώματα τρεπτὰ οὐ τρέπονται, ἀλλὰ χρόνῳ ὑπὸ τῶν τροπῶν ἀλλοιοῦσθαι ρῆσιν ἔχουσιν. Ὁ δὲ θεὸς οὐχ οὕτως· ὑπὸ γὰρ τοῦ ἐμφύτου πνεύματος αὐτοῦ ἀπορρήτῳ δυνάμει, ὅποσον ἀνβούληται, γίνεται τὸ σῶμα. Καὶ ταύτη μᾶλλον ἐστὶ πιστεῦσαι, ἢ καὶ ὁ ἀήρ παρ' αὐτοῦ τοιαύτην εἰληφῶς φύσιν ὑπὸ τοῦ αὐτὸν διήκοντος ἀσωμάτου νοῦ εἰς ὄρσον τραπεῖς καὶ παχυθεῖς γίνεται ὕδωρ, ὕδωρ δὲ παγὴν λίθοι καὶ γῆ, καὶ λίθοι δὲ συρρήξαντες πᾶρ ἐξάπτουσιν. Τοιοῦτον κατὰ μεταβολὴν καὶ τροπῆν ὁ ἀήρ ὕδωρ καὶ πρῶτα γενοῦς εἰς πῦρ ἔληξε διὰ τῶν τροπῶν, καὶ τὸ ὑγρὸν εἰς τὴν ἐναντίαν φύσιν μετετρέπη. Τί δέ; οὐχὶ καὶ τὴν Μωϋσέως <sup>99</sup> ῥάβδον ὁ θεὸς ἔτρεψεν εἰς ζῶον, ποιήσας ὄφιν, ἢ πάλιν μετέστρεψεν εἰς **402** ῥάβδον; καὶ δι' αὐτῆς <sup>C</sup> ἕως τῆς τραπέσης ῥάβδου τὸ Νεῖλου ὕδωρ ἔτρεψεν εἰς αἷμα, ὃ καὶ πάλιν μετέστρεψεν εἰς ὕδωρ; Ἀλλὰ καὶ τὸν ἄνθρωπον, χοῦν ὄντα, ἐμφυσήματι πνοῆς μετέστρεψεν εἰς σάρκα, καὶ πάλιν μετέστρεψεν εἰς χοῦν. Οὐχὶ δὲ Μωϋσῆς αὐτὸς σὰρξ ἦν εἰς μέγιστον ἐτρέπη φῶς, ὡς μὴ δυνηθῆναι τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ ἀντιβλέψαι αὐτῷ; Πολλῶ οὖν μᾶλλον ὁ θεὸς ἑαυτὸν τρέπτειν, εἰς ὃ βούλεται, δυνατώτατός ἐστιν.

VII. Ἄλλ' ἴσως τις ὑμῶν ἐνόησεν, ὅτι ἄλλος μὲν ἐκ' ἄλλου γενέσθαι τι δύναται, αὐτὸς δὲ τις ἑαυτὸν, εἰς ὃ βούλεται, μετατρέπειν οὐ δύναται, καὶ ὅτι τὸ τρέπεσθαι τοῦ γηρῶντός ἐστι καὶ ἀποθανεῖν [φύσιν] ἔχοντος, ἀλλὰ περὶ ἀθανάτων τοῦτο οὐ χρὴ νομίζειν. <sup>D</sup> Ἦ γὰρ οὐκ ἄγγελοι ἀγήρωις <sup>99</sup> [ὑπάρχοντες] καὶ πυρώδους οὐσίας εἰς σάρκα μετετρέπησαν, καὶ οἱ παρὰ τῷ Ἀβραάμ [ξενί]σθέντες, ὧν καὶ τοὺς πόδας ὡς ὁμοουσίῶν ἀνθρώπων ἄνθρωποι ἐνίψαν; Ἀλλὰ καὶ τῷ Ἰακώβ ἀνθρώπῳ ὄντι ἄγγελος ἐπάλασεν εἰς σάρκα τραπεῖς, ἵνα αὐτῷ συγχρωτισθῆναι δυνηθῆ. Καὶ ὁμῶς παλαίσας ἐπὶ τὴν ἰδίαν αὐτοῦ φύσιν βουληθεὶς ἐτρέπη. Ἦθῃ εἰς πῦρ μεταβαλλόμενος τοῦ Ἰακώβ <sup>100</sup> τὸ πλατὺ νεῦρον οὐκ ἔκασσε μὲν, ἔφλεξε δὲ καὶ χυλὸν ἐποίησεν. Ὁ δὲ ἕτερόν τι γενέσθαι, ὃ τι

A mutabilem dicere velit, haud sane intelligo, quomodo eum immortalem affirmare queat.

VI. Quibus auditis cum Petrus paululum cogitabundus sedisset, respondit : Non credo posse aliquem de malo loqui, nisi faciat simul mali voluntatem. Quare, cum hoc ipsum sciam, dubito, quid faciam, utrum sileam an loquar. Si enim taceam, risum apud multos moveam, ut qui, veritatem me explicaturum professus, de malitia loqui nesciam; sin loquar, timeo ne Deo displiceat disquisitio de malo instituta, quippe cui non nisi disquisitio de bono placeat. Atamen quæ ad Sophoniæ interrogationem respondi; etiam clarius vobis explicabo. Ego quoque concedo, non omnia quæ hominum sint, Deo esse attribuenda. Jam quidem homines, quibus corpora immutabilia sunt, non mutantur, sed indolem habent cum anni tempore variandi. At non ita Deus; nam illius spiritu ei innato arcana vi corpus fit, quale ipse vult. Quod eo magis credendum, cum aer per eum, id est per incorpoream mentem in eum diffusam, facultatem acceperit, ut in liquorem versus et concretus aqua fiat, aqua autem concreta mutetur in lapides et terram, et lapides confrecti ignem accendant. Hoc modo aer post translationem et commutationem primum quidem aqua factus per conversiones cessabat in ignem, et humidum in contrariam naturam mutabatur. Quid vero? Nonne Deus etiam Moysis virgam in animal vertit, serpentem faciens, quem iterum in virgam mutavit? Et ipsa illa virga aquam Nili convertit in sanguinem, quem redire fecit in aquam. Sed hominem quoque, qui limus erat, spiritu inflato in carnem veritatem quam iterum mutavit in limum. Sed nonne et Moyses, qui caro erat, in maximum permutatus est ignem, ita ut filii Israelis eum aspicere non possent? Multo magis igitur Deus semetipsum mutare in quodcumque ei placet potentissimus est.

VII. At fortassis vestrum aliquis existimat, alium quidem fieri aliquid posse per alium, sed ipsum in quodlibet se convertere non valere, esseque etiam commutari senescentis et morti obnoxii, id quod non censendum sit de immortalibus. Nonne enim angeli quoque perennes atque igneæ substantiæ caro facti ab Abrahamo hospitio excepti sunt, quorum vel pedes ut ejusdem hominum essentia homines lavabant? Sed etiam cum Jacobo, qui homo erat, angelus luclabatur, in carnem commutatus, ut posset cum eo conversari. Similiter postquam luclatus erat, ex voluntate sua propria iterum induit naturam. Jam vero in ignem transformatus Jacobi nervum femoris non quidem combussit, sed inflammavit claudumque fecit. At-

#### VARIE LECTIONES.

<sup>99</sup> Μωϋσέως Ο. <sup>99</sup> Codicis scripturam ἀγήρωις mutare nolui. <sup>100</sup> Ιακώβ Ο.

tamen is, qui ex voluntate aliud fieri nequit, utpote subditus ipsius naturæ, mortalis est; sed qui suæ ipsius naturæ imperans potis est fieri quidquid et quandocunque vult, ita ut novus eveniat, est immortalis. Quare multo magis Dei potestas essentiam corporis quando et in quodcumque vult convertit, et similis substantiæ, non autem æquæ, commutatione peracta procreat. Ita creator et in aliam essentiam commutata in se revertere potest, cum ex illius mutatione filius progenitus sine creatoris voluntate aliud quid fieri non possit, nisi ille annuat.

VIII. Hæc cum Petrus dixisset, Michæas, et ipse ex comitum numero unus: Velim, inquit, a te discere, num etiam bonus eodem modo genitus sit, quo malus: si enim æquo modo facti fuerint, fratres mihi esse videntur. Respondit Petrus: Non geniti fuerunt simili modo, si me ab initio dixisse recordaris, mali quadruplicem substantiam corporis secundum genera divisam a Deo procreatam, sed extra eam secundum creatoris voluntatem ad misionem consilium malis gaudens esse temperatum. Ac ita statuendum substantiam quadruplicem ex Deo prolatam ejus quidem esse creaturam, et ipsam sempiternam. Cur autem extra essentiam ab eo temperatam congregiendi propositum malis gaudens postea gignebatur? Et hac quidem ratione neque a Deo, neque ab alio quodam creatum, sed ne ex eo quidem prolatum, neque sponte progressum est, neque semper fuit, ut ante misionem essentia, sed mistura secundum Dei voluntatem extra existit. Quæ quidem ita sese habeant oportere, sæpe affirmavimus. Sed bono ex optima Dei commutatione nato, nec extra existenti misione, filium esse contingit ei, qui est. Verum hæc cum scripta non sint, sed nonnisi conjecturis confirmata, haud plane ea ita se habere a nobis comprobetur. Nam alias mens ea, quæ jam omnino præoccupavit, perquirere cessaret. Atque præterea memini, hujusmodi res non omnibus, sed solis experientia probatissimis mihi esse revelandas. Neque sine difficultate de iis mutuo aliquid affirmetis, neque audeatis pronuntiare cum certitudine ineffabilium cognitionem, sed in silentio tantum remanete cogitabundi; nam inter loquendum forsitan is, qui loquitur, peccat inscitia, prænamque dabit, cum, etiamsi ad semetipsum, pronuntiaverit silentio veneranda.

IX. Quæ cum Petrus dixisset, Lazarus, qui et ipse erat unus ex comitibus: Dic nobis, inquit, quomodo hæc consentiant: qui rationi consentaneum esse potest, malum ipsum a Deo justo ad impios vindicandos constitutum postea inter an-

θέλει, μη δυνάμενος, ὡς ὑποκείμενος τῇ αὐτοῦ φύσει, θνητός ἐστιν· δυνάμενος δέ τις γενέσθαι, ὅτε θέλει, ὁ θέλει, ὡς αὐτῆς τῆς φύσεως δεσποτεύων, εἰς τὸ νεάζειν ὑποστρέφων, ἀθάνατός ἐστιν. Ὅθεν πολὺ μᾶλλον ἢ τοῦ Θεοῦ δύναμις, ὅτε θέλει 403 τοῦ σώματος τὴν οὐσίαν εἰς ὃ θέλει μετατρέπει καὶ ὁμοῦσιον μὴ παρουσίᾳ τροπῇ προβάλλει, ἰσοδύναμον δὲ οὐ. Ὅτι ὁ μὲν προβάλλων καὶ εἰς ἑτέραν οὐσίαν τραπέντα πάλιν ἐφ' ἑαυτὸν τρέπειν δύναται<sup>1</sup>, ὁ δὲ προκληθείς τῆς ἐξ ἐκείνου τροπῆς τε καὶ τέκνον ὑπάρχων ἄνευ τοῦ προβάλλοντος βουλής ἄλλο τι γενέσθαι οὐ δύναται, εἰ μὴ ἐκείνος θέλει.

VIII. Ταῦτα τοῦ Πέτρου εἰπόντος, Μιχαῆας<sup>2</sup>, καὶ αὐτὸς εἰς τῶν ἐπομένων ἐταίρων, Ἐβουλόμην, Ἰηη, καὶ αὐτὸς μαθεῖν παρὰ σοῦ, εἰ ὡς περ ὁ πονηρὸς γίγονεν, οὕτω γεγένηται καὶ ὁ ἀγαθός. Εἰ δὲ ὁμοίως γεγόνασιν, ἀδελφοί εἶναι μοι δοκεῖ. Καὶ ὁ Πέτρος Ὅχι ὁμοίως γεγόνασιν, εἶπερ μέμνησαι ὧν ἐν ἀρχῇ εἶπον, ὅτι τοῦ πονηροῦ ἡ τετραγενῆς τοῦ σώματος οὐσία παφυλοκρινημένη ὑπὸ τοῦ Θεοῦ προεβλήθη, ἔξω δὲ αὐτῆς κατὰ τὴν τοῦ προβαλόντος βουλήν ἐκράθη<sup>3</sup> πρὸς τὴν κρᾶσιν ἢ κακοῖς χαίρουσα προαίρεισις. Ὡς νοεῖν, ὅτι Θεοῦ μὲν τέκνον ἡ τετραγενῆς ἐξ αὐτοῦ προβληθεῖσα οὐσία, ἢ καὶ αὐτὴ οὐσία αἰεί. Διὰ τί<sup>4</sup> δὲ ἔξω ὑπ' αὐτοῦ κραθείσης οὐσίας ἡ συμβεηκυῖα κακοῖς χαίρουσα προαίρεισις ἐπεγίνετο; καὶ οὕτως οὕτε ὑπὸ τοῦ Θεοῦ γεγέννηται, οὕτε ἐφ' ἑτέρου τινός, ἀλλ' οὕτε<sup>5</sup> ὑπ' αὐτοῦ προεβλήθηται, οὕτε ἀποματώως προεβλήθη, οὕτε αἰεί ἦν, ὡς ἡ πρὸ τῆς συγκράσεως οὐσία, ἀλλὰ κατὰ τὴν τοῦ Θεοῦ βουλήσιν ἔξω τῆ κρᾶσει 404 συμβέβηκεν. Καὶ ὅτι ἀνάγκη τοῦ<sup>6</sup> οὕτως ἔχειν, πολλὰ κίς εἰρήκαμεν. Ὁ δὲ ἀγαθὸς ἐκ τῆς τοῦ Θεοῦ καλλίστης τροπῆς γεννηθεὶς καὶ οὐκ ἔξω κρᾶσει συμβεβηκὸς τῷ ὄντι υἱός ἐστιν. Πλὴν ἐπεὶ ταῦτα ἄγραφα τυγχάνει καὶ στοχασμοῖς πειπωμένω, μὴ πάντως ἡ[μῖν] οὕτως ἔχειν βεβαιούσθω. Εἰ δὲ μὴ γε, ὁ νοῦς ὡς πάντως προσειληφώς [τὸ ἀληθ]ές τοῦ ζητεῖν παύεται. Κάκεινά μοι μνημονεύεται<sup>7</sup>, ὅτι τὰ τοιαῦτα [με πασι]ν οὐ δεῖ λέγειν, ἀλλὰ τοῖς μετὰ πείραν δοκιμωτάτοις. Οὐ δὲ πρὸς ἀλλήλους βρβλῶς ἰσχυρίζεσθαι δεῖ τὰ τοιαῦτα, οὐδὲ τολμᾶν ὀφείλετε λέγειν ὡς ἀκριβοῦντες τὴν τῶν ἀποβόητων εὐρεσιν, ἀλλὰ σωπῶντας χρῆ ἐνούμεσθαι μόνον· ἐν γὰρ τῷ λέγειν ἰσως οὐκ ὡς ἔχων<sup>8</sup> ὁ φθεγγόμενος ἀμαρτήσεται, καὶ δικτὴν ὑπέξει ὡς τολμήσας, κἂν πρὸς ἑαυτὸν, φθέγγεσθαι τὰ σιγῇ τετιμημένα.

IX. Ταῦτα τοῦ Πέτρου εἰπόντος, Λάζαρος τις τῶν ἀκολουθῶν καὶ αὐτὸς Ἰηη· Τὴν συμφωνίαν ἡμῖν εἰπέ· πῶς δυνατόν, εὐλόγον εἶναι, τὸν ὑπὸ Θεοῦ δικαίου καταστάνα πονηρὸν ὥστε τῶν ἀσεβησάντων εἶναι τιμωρὸν, τοῦτον αὐτὸν ὑστερον μετὰ τῶν αὐτοῦ ἀγγέλων σὺν τοῖς

#### VARIE LECTIONES

<sup>1</sup> ὅτι ὁ μὲν προβάλλων καὶ εἰς ἑτέραν πάλιν οὐσίαν ἐφ' ἑαυτὸν τραπέντα δύναται Θ. <sup>2</sup> Cfr. supra c. 4. <sup>3</sup> Haud dubie aliud nomen reponendum est ex illis quæ habes hom. II, c. I. <sup>4</sup> κραθείση Θ. <sup>5</sup> τίς p. διὰ τί Θ. <sup>6</sup> οὐδέ pr. οὕτε Θ. <sup>7</sup> μνημονεύετε Θ. <sup>8</sup> ἔχων Θ.

ἀμαρτωλοῖς εἰς τὸ σκότος τὸ κατώτερον πέμπεσθαι ; A καὶ γὰρ καὶ τοῦτο μέμνημαι εἰρηκότος αὐτοῦ τοῦ διδασκάλου. Καὶ ὁ Πέτρος· κάγω, ἔφη, ὁμολογῶ, ὅτι ὁ πονηρὸς πονηρὸν οὐδὲν ποιεῖ κατὰ τοῦτο, καθὼς τὸν θάνατον αὐτῷ νόμον ἐκτελεῖ. Καὶ τοὶ προαίρεσιν ἔχων κακὴν, ὁμῶς φόβῳ τῷ πρὸς τὸν Θεὸν οὐδὲν ἀδίκως πράττει· διαβάλλων δὲ διδασκάλους ἀληθείας εἰς ἐν- ἑῶν τῶν ἀκρίτων καὶ διάβολος ὁ αὐτὸς ὀνομάζεται. Τὸ δὲ τὸν ἀψευδῆ διδασκαλον **405** ἡμῶν εἰπεῖν, αὐτὸν τε καὶ τοὺς ἀγγέλους αὐτοῦ σὺν τοῖς ἀπατη- θεῖσιν ἀμαρτωλοῖς εἰς τὸ σκότος τὸ κατώτερον ἀπελ- θεῖν, τοιοῦτόν τινα ἔχει λόγον. Ὁ πονηρὸς σκότῳ χαί- ρειν κατὰ τὴν κρᾶσιν ὁ γεγωνῶς, μετὰ τῶν ὁμοδού- λων ἀγγέλων εἰς τὸ τοῦ Ταρτάρου σκότος κατελθὼν ἴσεται· φίλον γὰρ πυρὶ τὸ σκότος. Αἱ δὲ τῶν ἀν- θρώπων ψυχαὶ φωτὸς καθαροῦ σταγόνες οὔσαι, ὅπως **B** ἀλοφύλου πυρὸς οὐσίας συμπινόμεναι καὶ φύσιν τοῦ ἀπαθανεῖν οὐκ ἔχουσαι, κατ' ἀξίαν κολάζονται. Εἰ δὲ ὁ τῆς κακίας ἡγεμὼν, ἄνθρωπος ὢν, οὐ πέμπεται εἰς τὸ σκότος ὡς μὴ τούτῳ χαίρων, τότε οὐ δύναται ὁ κα- κῶς αὐτοῦ χαίρουσα κρᾶσις μετασυγκριθῆναι εἰς ἀγαθὸν προαίρεσιν. Καὶ οὕτως ἀγαθὸς συνεῖναι κρι- θήσεται ταύτῃ μᾶλλον, ὅτι, κακοὶ χαίρουσαν λελογ- χῶς κρᾶσιν, αἰτία τοῦ πρὸς τὸν Θεὸν φόβου οὐδὲν παρὰ τὸ δοκοῦν τῷ τοῦ Θεοῦ νόμῳ διεπράξατο. Καὶ μήτι γε τὸ τὴν τοῦ ἀρχιερέως Ἀαρὼν βάρβδον γενέ- σθαι ὄφιν καὶ πάλιν ἀντιτραπήναι εἰς βάρβδον, τοῦτο εἰς τὴν τοῦ πονηροῦ ὑστερον γενησομένην τῆς τροπῆς μετασύγκρασιν <sup>10</sup> μυστηριωδῶς ἡ Γραφή ἐσο- μένην προεδήλωσεν ;

gelos suos cum peccatoribus in infimas tenebras mitti. Namque et hoc ipsum Magistrum asseruisse memini. Tum Petrus : Et ego, inquit, affirmo malum nihil mali facere, quatenus perficit quæ ei iussa sunt. Quamvis ad mala inclinet, nihilominus timore Dei nihil mali facit ; sed quia magistros veritatis ad incautos decipiendos calumniatur, et ipse appellatur diabolus. Quod autem verax noster Magister dixit, illum atque angelos suos cum seductis peccatoribus in infimas tenebras abire, ita intelligentum est. Malus secundum missionem ita creatus, ut tenebris gaudeat, cum angelis conservis in Tartarum descendens lætatur ; nam igni gratæ sunt tenebræ. Sed hominum animæ, quæ puri luminis stillæ sunt, ignis quidem essentialis alius generis absorptæ, immunes tamen naturæ moriundi, secundum quod meruerunt puniuntur. Si autem malitiæ dux, ut homo, non mitteretur in tenebras, ac si eis non gauderet, mistio ejus malis gaudens in boni consilium converti non posset. Et ita bonus ibi interesse eo magis judicabitur, cum misionem malis gaudentem nactus propter timorem Dei nihil contra ejus legem perfecit. Ac nonne commutatione virgæ summi sacerdotis Aaronis in serpentem et reversione ejus in virgam Scriptura mystice præsignificavit spectare eam ad futuram mali conversionis commisionem ?

C

X. Μετὰ δὲ τὸν Λάζαρον Ἰωσήφ, ὃς καὶ αὐτὸς εἰς τῶν ἀκολουθῶν, ἔφη· Ὁρθῶς πάντα εἰρη[ηκας]. Κά- μοι τοῦτο βουλομένῳ μαθεῖν παράτχου· διὰ τί πᾶσθ τῶν αὐτῶν λόγων [μεταβίδως] ; οἱ μὲν πείθονται, οἱ δὲ ἀπειθοῦσιν. Καὶ ὁ Πέτρος, Οὐ γὰρ εἰσιν, ἔφη, οἱ λόγοι ἐπυδαί, ἵνα πάντως **406** ἀκούσας τις πιστεύ- σῃ. Τῷ δὲ τινὰς μὲν πείθεσθαι, τινὰς δὲ μὴ, συν- ετῶς δείκνυται τὸ αὐτεξούσιον. Ταῦτα εἰπόντα οἱ πάντες εὐλογήσαμεν.

X. Post Lazarum Joseph, et ipse unus comitum, dixit : Recte omnino locutus es. Et mihi discere cupienti hoc explica : cur eosdem omnibus sermones impertiris, cum aliis quidem persuadeatur, alii autem non credant? Et Petrus : Sermones, inquit, haud sane incantamenta sunt, quibus, qui audit, omnino credat necesse est. Quod aliis persuadetur, aliis non, manifestam probat arbitrii libertatem. Hæc elocuto nos omnes benediximus.

XI. Et cum nos ad edendum præpararemus, ingressus est quidam nuntians : Appion plistonices cum Annubione nuper Antiochia venit, hospesque receptus est a Simone. Quibus auditis pater gavisus Petro dixit : Si mihi permittis, ibo salutatum Appionem et Annubionem, quippe qui a prima ætate fuerint mihi amici. Fortasse etiam Annubioni persuadebo, ut de genesi cum Clemente disputet. Et Petrus : Permitto, inquit, et ludo, amici officio te velle satisfacere. Verumtamen reputa, quomodo ex Dei providentia ad plenam persuasionem tuam harmonice perficiendam omnia undique concurrant. Hoc autem dico, quia Annubionis adventus tibi expedit. Et pater : Rem ita sese habere et ego profecto video. Quibus dictis, ad Simonem profectus est.

XII. Nos autem, qui cum Petro eramus, continuo

XI. Καὶ δὴ μέλλουσι ἡμῖν ἐστιᾶσθαι ὑπεισιδραμέ- τας λέγων· Ἀππίων ὁ πλειστονίκης σὺν Ἀννουβίῳ ἦκεν ἀρτίως ἀπὸ Ἀντιοχείας, καὶ ξενίζεται παρὰ Σίμωνι. Ὁ δὲ πατὴρ ἀκούσας καὶ χαρὲς ἔφη Πέτρῳ· Εἴ μοι ἐπιτρέπεις, πορεύομαι προσαγορευέσων Ἀπ- πίωνα καὶ Ἀννουβίωνα ἐκ πρώτης ἡλικίας φίλους μου γεγενημένους. Τυχὸν γὰρ Ἀννουβίωνα πείσω, Κλήμεντι διαλεχθῆναι περὶ γενέσεως. Καὶ ὁ Πέτρος, Ἐπιτρέπω, ἔφη, καὶ ἐπαίνῳ τὰ φίλων τε πληροῦντα μέρη. Πλὴν ἐννοεῖ μοι, ὡς κατὰ πρόνοιαν Θεοῦ παν- ταχόθεν συντρέχει τὰ πρὸς τὴν σὴν πληροφορίαν οἰ- κείαν ἀποτελοῦντα τὴν ἀρμονίαν. Τοῦτο δὲ εἶπον διὰ τὴν Ἀννουβίῳ χρησίμως σοι γενομένην ἐπιδημίαν. Καὶ ὁ πατὴρ· Ἀληθῶς συνορῶ τοῦτο ἔχον. Καὶ ταῦτα εἰπὼν ἐπορεύθη πρὸς Σίμωνα <sup>11</sup>.

XII. Ἡμεῖς δὲ οἱ συνόντες τῷ Πέτρῳ δι' ὅλης νυκτὸς

• Matth. xxv, 41.

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>9</sup> χαίρουσαν τὴν κρᾶσιν p. χαίρειν κατὰ τὴν κρᾶσιν O. <sup>9</sup> χαίρων. Τὸ δὲ. δύναται p. χαίρων, τότε οὐ δύναται O. <sup>10</sup> Malim μετασύγκρισιν. <sup>11</sup> Ad Anubionem. Ruf. Recogn. x, 52.

interrogando ob voluptatem atque suavitatem ditorum totam noctem vigiles permansimus. Et cum jam auroresceret, Petrus me ac fratres meos intrens, dixit: Hæsito, quid patri vestro visum sit. Hoc Petro dicenti pater intervenit, reperitque eum nobis de se loquentem. Quem cum mærentem videret, post salutationem ad se ipsum excusandum exposuit, quam ob causam foris dormisset. Nos vero eum intuentes expavimus, vultum quidem Simonis videntes, vocem autem Fausti patris nostri audientes. Et cum eum fugeremus atque exhorresceremus, obstupuit pater, quod tam austere ac inimice eum eo ageremus. Solus autem Petrus formam ejus naturalem vidit nobisque dixit: Cur execrantur refugitis a patre vestro? Cui nos una cum matre respondimus: Simon iste nobis esse videtur, vocem habens patris nostri. Et Petrus dixit: Vobis quidem vox ejus præstigiis non mutata sola cognoscitur; verum oculis meis non fascinatis vultus quoque, qualis est, apparet, non Simonis, sed Fausti patris vestri. Tum jam patrem respexit eique dixit: Propria facies illis in te non apparet, sed Simonis prætervissimi nobisque inimicissimi.

XIII. Hæc Petro loquente advenit quidam ex iis, qui Antiochiam præmissi fuerant, eique dixit: Scire te volo, mi domine, Simonem, Antiochiæ publice multa prodigia edentem, magum te appellare ac præstigiatores, incolasque ad tantum excitasse odium, ut quisvis desiderio anhelet vel carnibus suis vescendi. Quapropter nos, præmissi cum fratribus nostris Simoni a te adjunctis, cum civitatem vehementer contra te commotam videremus, occulte convenimus, quid fieri oporteret considerantes. Et cum incerti hæsitaremus, Cornelius centurio, quem Cæsareæ Dominus a damone liberavit, ab imperatore ad provinciæ præfectum missus supervenit. Qui a nobis clam accersitus ac de causa mæstitiæ nostræ certior factus et ut juvaret rogatus promississime promisit se eum fugaturum, si quidem captum ipsi adjutoremus. Cumque polliciti essemus sedulo nos omnia facturos: Ego, inquit, per multos meos amicos evulgabo me venisse ad eum capiendum, cum Cæsar multis magis sublati de eo certior factus me ad id misisset, ut et ipsum eodem modo, quo prius præstigiatores, puniret. Et qui ex vestris cum eo versantur, quasi occulte undique audierint, referant ei, me ad capiendum eum esse emissum. Quibus auditis fortasse pavore correptus aufugiet. Cum aliud quid facere cogitarem, simul ita evenit. Etenim cum et ex multis alienis clam nuntiantibus, tanquam ingens beneficium ipsi conferrent, et insuper ex familiaribus nostrorum simulatis illud audivisset et hanc esse suorum sententiam putaret, sibi cavendum esse cognovit. Antiochia igitur aufugiens cum

A ἐπαλλήλως πυνθανόμενοι ὑπὸ τε ἡδονῆς καὶ χαρᾶς τῶν λεγομένων νήφοντες ἐνυκτερεύσαμεν. Ἦδη δὲ πῶς νυκτὸς ὑπαυγαζομένης, Πέτρος ἐμβλέψας ἐμοὶ τε καὶ τοῖς ἀδελφοῖς μου, ἔφη· Διαπορῶ, τί ἔδοξε τῷ ὑμετέρῳ πατρί. Καὶ λέγοντος τοῦτο ἦκεν ὁ πατήρ αὐτόθι, τὸν Πέτρον ἡμῖν περὶ αὐτοῦ διαλεγόμενον καταλαβών· καὶ ἀθυμοῦντα ἰδὼν προσαγορεύσας ἀπελογήσατο, δι' ἣν αἰτίαν ἔξω κεκοίμηται. Ἡμεῖς δὲ ἐμβλέποντες αὐτῷ ἐξεστῆκαίμεν, τὸ εἶδος Σίμωνος ὁρῶντες, φωνῆς δὲ τοῦ πατρὸς ἡμῶν ἀκούοντες Φαύστου. Καὶ 407 δὴ ψευγόντων ἡμῶν αὐτὸν<sup>13</sup> καὶ συγούτων ἐξεπέληκτο ὁ πατήρ ἐπὶ τῷ οὕτως ἀπηνῶς καὶ ἐχθρῶς αὐτῷ χρῆσθαι. Μόνος δὲ Πέτρος τὴν κατὰ φύσιν αὐτοῦ ὄρων μορφῆν πρὸς ἡμᾶς ἔφη· Τίνος ἔνεκα βδελυσσόμενοι ἀπωθεῖσθε τὸν ὑμέτερον πατέρα; Ἡμεῖς δὲ καὶ ἡ μήτηρ ἔφαμεν·  
B Σίμων ἡμῖν οὗτος φαίνεται φωνὴν ἔχων τοῦ ἡμετέρου πατρὸς. Καὶ ὁ Πέτρος ἔφη· Ὑμῖν μὲν ἡ ἀμάγευτος αὐτοῦ φωνὴ μόνῃ γινώσκος ἐστίν, ἐμοῦ δὲ τοῖς ἀμαγεύτοις ὀφθαλμοῖς καὶ τὸ εἶδος αὐτοῦ ὡς ἐστίν ὁρατὸν, ὅτι μὴ ἐστὶ Σίμων, ἀλλὰ Φαῦστος ὁ ὑμέτερος πατήρ. Τότε δὴ προσεμβλέψας καὶ τῷ πατρὶ ἔφη· [Ἰδὼν σου εἶδος αὐτοῖς οὐ φαίνεται, ἀλλὰ Σίμωνος τοῦ ἀσεβεστάτου καὶ ἡμῖν [ἐχθίστου].

XIII. Ταῦτα τοῦ Πέτρου διαλεγόμενου ἐπεισφει τις τῶν προδῶν ἀπὸ τῆς Ἀντιοχείας [ὑποστραφεῖς] λέγων Πέτρῳ· Εἰδέναι σε θέλω, κύριέ μου, ὅτι Σίμων ἐν τῇ Ἀντιοχείᾳ δημοσίᾳ πολλὰ τεράστια ποῶν μάγον σε<sup>13</sup> ὀνομάζων καὶ γόητα καὶ πρὸς τοσοῦτον αὐτοῦς μισος παρεσκευάσεν, ὡς γλίχθησι πάντα ἀνθρώπων τῶν<sup>14</sup> ἐκεῖ ἐπιδημησάντων σαρκῶν αὐτῶν ἀπογεύσασθαι σου. Ὅθεν ἡμεῖς οἱ πρόδοι μετὰ τῶν ὑπὸ σοῦ τῷ Σίμωνι ὑποβεβλημένων ἀδελφῶν ἡμῶν, πολὺ κατὰ σοῦ βρύχουσαν τὴν πόλιν ἐωρακότες, κρύφα εἰς τὸ αὐτὸ γενόμενοι σκοποῦμεν<sup>15</sup>, τί χρῆ ποιεῖν. Καὶ δὴ ἐν ἀπορίᾳ ἡμῶν ὄντων ἐπεδήμησε Κορνήλιος ἑκατόνταρχος, ὑπὸ Καίσαρος πεμφθεὶς πρὸς τὸν τῆς ἐπαρχίας ἡγούμενον, ὃν ἐν Καισαρείᾳ δαιμονῶντα 408 ἴασατο ὁ Κύριος. Οὗτος μεταπεμφθεὶς ὑφ' ἡμῶν κρύφα καὶ τῆς ἀθυμίας τὴν αἰτίαν παρ' ἡμῶν μαθὼν καὶ βοηθεῖν ἀξιώθεις προθυμότερα ὑπέσχετο φοβήσας φυγαδεύειν αὐτὸν, ἐάν γε αὐτοῦ τῷ ἔγγειρῆματι ὑπουργήσωμεν. Ἡμῶν δὲ ἐτόλμως πάντα ποιήσιν ὑποσχομένων ἔφη· Ἐμοῦ διὰ πολλῶν φίλων κρύφα εἰς σύλληψιν αὐτοῦ ἐληλυθέναι περισκοποῦντος καὶ ζητεῖν αὐτὸν φάσκοντος, καθότι Καῖσαρ πολλοὺς μάγους ἀνελῶν καὶ τὰ κατ' αὐτὸν μαθὼν ἐμὲ ἐπὶ τὴν αὐτοῦ ζήτησιν ἐπεμφεν, ὅπως καὶ αὐτὸν ὡς καὶ τοὺς πρὸ αὐτοῦ μάγους κολάσῃ. Καὶ οἱ ὑμέτεροι οἱ συνόντες αὐτῷ ὡς δὴ κρύφα ποθὲν ἀκηκόετε προσαναφρέτωσαν, ὡς ἐμοῦ ἔνεκα τοῦ συλλαβεῖν αὐτὸν ἀπεσταλμένου. Καὶ τυχὸν ταῦτα<sup>16</sup> ἀκούσας φοβηθεὶς φεῦξεται. Ἐπεὶ τοίνυν ἕτερόν τι ποιεῖν ἐπινοήσαμεν, ὁμῶς οὕτως ἐγένετο. Ὑπὸ τε γὰρ πολλῶν τῶν ἔξω εἰς τὰ μεγάλα αὐτῷ χαριζομένων λάθρα λεγόντων, ἔτι δὲ καὶ τῶν ἐνδὸν ὑποβλητῶν ἡμετέρων ἀκηκόως καὶ ὡς παρ' ἰδίων γνώμην εἰληγῶς ὑπο-

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>13</sup> Ita scripti c. Ruf. x, 53, αὐτῶν O. <sup>14</sup> τε O. <sup>15</sup> τὴν O. <sup>16</sup> σκοποῦ καὶ O, in quo subit: de repetuntur vhb. πολὺ κατὰ σοῦ βρύχουσαν. <sup>16</sup> αὐτὸν O.

σπείσθαι ἔγω· Ἀποδράς οὖν τῆς Ἀντιοχείας μετὰ Ἀθηνόδωρου ἐββάδε ἐλήλυθεν, ὡς ἀκηκόαμεν. Διὸ συμβουλευόμεν σοι μήπω ἐπιθῆναι τῆς πόλεως ἐκεῖνης, μέχρις ἂν εἰδῶμεν, εἰ τῆς κατὰ σοῦ διαβολῆς ἐκεῖνου ἀπόντος ὑπολήσθαι δυνήσονται.

XIV. Ταῦτα τοῦ προόδου ἀπαγγελλαντος, ὁ Πέτρος τῷ πατρὶ προσεμίλησας ἔφη· Ἀκούεις, Φαῦστε, ὑπὸ Σίμωνος τοῦ Μάγου ἡ μεταμόρφωσίς σου γέγονεν, ὡς ἦδη φαίνεται. Καίσαρος γὰρ νομίσας ἐπὶ κακῷ αὐτὸν ζητεῖν, φοβηθεὶς ἔφυγε τὴν ἑαυτοῦ σοι περιθεὶς μορφήν, ὅπως ἀποθανόντος σου τοῖς σοῖς τέκνοις ἡ λύπη γένηται. Ταῦτα ὁ πατὴρ ἀκούων, κλαίων καὶ ὀδυρόμενος ἔφη· Ὁρθῶς ἐστοχάσω, Πέτρο· Ἀνουβίων<sup>17</sup> [γὰρ οικειός] μοῦ με φίλων μυστηριωδῶς τὴν ἐπιβουλήν ἐξέφηγεν. Καὶ οὐκ ἐπίστευ[σα ὁ ταλαίπωρος], ἐπειδὴ τοῦ παθεῖν ἡμῖν ἀξίος.

XV. Ταῦτα τοῦ πατρὸς εἰπόντος μετ' οὐ πολὺ [Ἀνουβίων ἦλθε] πρὸς ἡμᾶς τὴν Σίμωνος ἡμῖν δηλῶν φυγὴν, καὶ ὡς αὐτῆς νυκτὸς ἐπὶ Ἰουδαίαν ὤρμησεν. Ἔβρε δὲ τὸν πατέρα ἡμῶν κοπιόμενον καὶ μετὰ ὀδυρμῶν λέγοντα· Οἱμοι, οἱμοι ὁ τάλας, μάγον αὐτὸν ἀκούων ἠπίστουν. Ὁ ταλαίπωρος πρὸς μίαν ἡμέραν ἐπαγκοθεὶς συμβίω καὶ τέκνοις ταχέως ἐπὶ τὴν πρῶτην τῆς ἀγνοίας ἦλθον συμφορὰν. Καὶ ἡ μήτηρ ὀδυρομένη τὰς τρίχας κατέτιλλεν. Ἡμεῖς δὲ περὶ τῆς τοῦ πατρὸς ἀλλοιώσεως ἀδημονοῦντες ἐστένομεν, ὅ τι ποτὲ ἦν συνοῆσαι μὴ δυνάμενοι. Ἀνουβίων δὲ ταῦτα ἀκούων καὶ ὀρῶν ἀχανῆς ἔστη. Ὁ δὲ Πέτρος ἡμῖν τοῖς τέκνοις ἐπὶ πάντων ἔφη· Πιστεύσατέ μοι, οὗτός ἐστι Φαῦστος ὁ πατὴρ ὑμῶν. Διὸ δὴ κελεύω ὑμῖν, ὡς πατρὶ προσέχειν. Παρέξει γὰρ ὁ θεὸς πρόσφασίν τινα, δι' ἧς τὴν Σίμωνος ἀποδυσάμενος μορφήν τὴν τοῦ πατρὸς ὑμῶν προδήλιως ἀναδείξει πάλιν<sup>18</sup>. Ταῦτα ἡμῖν εἰπὼν καὶ τῷ πατρὶ προσεμίλησας ἔφη· Ἐγὼ σοι ἐπέτρεψα, προσαγορεύσαι Ἀππίωνα καὶ Ἀνουβίωνα, ἐπειδὴ ἐκ παιδῶν σοι φίλους εἶναι ὁμολογεῖς, οὐχὶ Σίμωνι τῷ Μάγῳ συνομιλεῖν.

410 XVI. Καὶ ὁ πατὴρ, Ἥμαρτον, ἔφη, ὁμολογῶ. Καὶ Ἀνουβίων· Καὶ αὐτὸς ἐγὼ, ἔφη, σὺν αὐτῷ δέομαί σου, συγγνώμην γέροντι εὐγενεὶ καὶ αγαθῷ ἡπατημένῳ. Πατήριον γὰρ γέγονεν ὁ δυστυχῆς τοῦ περιβοήτου. Πλὴν ὡς γέγονε<sup>19</sup> φράσω. Ὁ αγαθὸς γέρον ἦλθε προσαγορεύσων ἡμᾶς. Ἐτυχάνομεν δὲ αὐτῆς ὥρας κατὰ ταυτὸν οἱ ἐκεῖ παρόντες ἀκούοντες Σίμωνος, ὃς ἀποδιδράσκων ἤθελε αὐτῇ νυκτὶ ἀκηχῶς, ἐπειρημένῳ ποθὲν τινος ἐνταῦθα τῇ Λαοδικείᾳ<sup>20</sup> ἐκ προσταγῆς βασιλικῆς ζητοῦντας αὐτόν. Φαῦστῳ δὲ εἰσόντι τὸν ἴδιον θυμὸν ἐπέστρεψε<sup>21</sup> φήσας οὕτως πρὸς ἡμᾶς· ἄλλων αὐτὸν ἐλθόντα συμμετασχέειν ὑμῖν ποιήσατε· ἐγὼ δὲ μύρον τι σκευάσω, ἵνα δειπνήσας καὶ ἀναλαβὼν τι ἴδιον χρίσας πρόσωπον τὴν ἐμὴν πᾶσιν ἔχειν δόξῃ<sup>22</sup> μορφήν. Ὑμεῖς δὲ βοτάνης τινὸς βλῆς προαναλειψάμενοι ὑπ' ἐμοῦ οὐκ ἀπατηθήσεσθε ὑπὸ τῆς τένης<sup>23</sup> αὐτοῦ μορφῆς, πλὴν τοῖς ἄλλοις πᾶσιν ὁ Φαῦστος δόξει εἶναι Σίμων.

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>17</sup> Ἀνουβίων (sic) O. <sup>18</sup> πάλαι O. <sup>19</sup> γέρον O. <sup>20</sup> Λαοδικία O. <sup>21</sup> ἐπέστρεψε addidi ex conjectura. Cfr. Ruf. x, 58. <sup>22</sup> δόξει O. <sup>23</sup> Sic barbarice in archetypo. Si ξένης iegeris, una littera mutata, sensui et grammaticæ forte erit consultum. Ed. PATR.

A Athenodoro huc venit, ut audivimus. Itaque tibi suademus, ne ad oppidum illud ascendas, donec viderimus, num illo egresso populus calumniæ contra te disseminatæ oblivisci possit.

XIV. Quæ cum is, qui præcessit, nuntiasset, Petrus in patrem nostrum respiciens dixit: Audis, Fauste, metamorphosin tuam per Simonem Magum factam esse, ut am apparet. Nam cum putaret, ad pœnam se a Cæsare quæri, territus fugit ac suum tibi vultum affinxit, ut te morte sublato illis tuis tristitia pareretur. Ac pater, hæc audiens, lacrymans et ejulans exclamavit: Recte divinasti, Petre! Etenim Annubion amicus me diligens sub mysterio quodam insidias collocatas mihi indicavit. Verum ego B infelix non credebam, nam dignus eram qui paterer.

XV. His a patre dictis, haud multo post Annubion ad nos venit, Simonem fugisse nuntians et illa nocte Judæam petiisse. Ac cum patrem nostrum inveniret afflictum et cum lacrymis dicentem: O me miserum, qui magum esse illum audiens non crediderim! Per unam diem ab uxore et filiis recognitus ad priorem erroris miseriam celeriter infortunatus reversus sum. Mater vero plangens capillos evulsit. Nosque de patris permutatione stupentes ingemimus, nec quid rei esset intelligere potuimus. Annubion autem hoc videns stabat silentio defixus. Tum Petrus nobis filiis coram omnibus dixit: Mihi credite, hic est Faustus pater vester. Propterea vos hortor, ut habeatis eum quomodo C patrem. Deus enim præbebit occasionem aliquam, qua Simonis vultu exulo patris vestri evidenter recuperare possit effigiem. Quibus ad nos dictis patrem intuens: Ego tibi, inquit, permisi, ut Appionem et Annubionem salutatum ires quia eos a pueris tibi amicos esse asserebas, non ut Simoni Mago conversareris.

XVI. Et pater: Peccavi, inquit, fateor. Ac Annubion: Ego quoque, inquit, simul cum eo te rogo ut seni generoso et bono decepto ignoscas. Namque infelix ludibrium factus est decantati illius hominis. Sed jam narrabo quomodo acciderit. Bonus hic senex venit ad nos salutandos. Contigit autem ut illa hora cum Simone essemus, qui ipsa nocte fuga se salvare volebat, cum audisset, adesse quosdam in hac Laodiceæ civitate, qui ex imperatoris præcepto eum quærerent. Et postquam omnem suum furorem contra Faustum ingressum converterat, ita ad nos locutus est: Illum, qui advenit, mensæ consortem vobiscum faciatis, ego vero unguentum quoddam componam, quo suam ipsius faciem post cœnam perunctus omnibus meum vultum circumferre videatur. Vos autem herbæ ejusdam succo a me prius peruncti non fallimini de commutato illius vultu; at cæteris omnibus Faustus esse videbitur Simon.



XVII. Quæ cum ille prædixisset: Quodnam, inquam, tibi lucrum veniet ex hujuscemodi machinatione? Ac Simon respondit: Primum quidem, illo capto, qui me quærunt, investigatione contra me iura desistent. Si vero etiam manu regia sublatus fuerit, magnopere lugebunt filii ejus, qui me derelicto ad Petrum sese contulerunt, eique collaborant. Jam enim tibi, Petre, verum conlitor, timore Simonis me esse impeditum, quominus Fausto hæc significarem. Verum enimvero ne tempus quidem Simon nobis dedit secretius colloquendi; alias pravum Simonis consilium ei patefexissem. Interea media nocte exsurgens Simon Judæam fuga petiit cum comitibus Appione et Athenodoro. Tunc ego valetudinis incommoda finxi, ut domi remanens post illorum profectionem celeriter eum ad suos remitterem, si forte apud vos aliquo modo posset occultari, ne a Simonis investigatoribus captus ejus loco regio odio periret. Itaque nocte intempesta eum ad vos misi, sollicitusque noctu perveni, ut eum viderem ac velocius redirem, priusquam supervenirent, qui Simonem comitati sunt. Et conversus ad nos: Ego Annubion, inquit, patris vestri verum video vultum, quippe qui a Simone perunctus fuerim, sicuti antea enarravi, ut vera Fausti facies meis oculis appareret. Unde stupeo atque admiror Simonis magiam, quod vos circumstantes patrem vestrum non agnoscitis. Flentibus autem patre et matre nobisque ipsis de communi calamitate, commiseratione commotus flebat et Annubion.

XVIII. Tum Petrus patri vultum se restitutum nobis promisit ad eum dicens: Audivisti, Fauste, quæ ad nos spectant. Si ficta in te vultus imago utilis nobis fiat et tu nos adjuveris ad ea, quæ mandabo, tunc propriam tibi restituam faciem, si prius feceris quæ tibi jussero. Ac patri dicenti: Quæcunque possum, lubenter perficiam, si modo meis effigiem meam reddas, Petrus respondit: Ipse auribus tuis audisti ex iis, qui a me præmissi Antiochia redierunt, quomodo Simon illic versatus multitudinem vehementer contra me excitavit, magum et cæde pollutum, deceptorem et præstigiatorum muncupans, ita ut vehementer cupiant illic omnes vel carnibus meis vesci. Fac ergo quæ tibi præcipiam, et, Clemente apud me relicto, cum uxore tua et Faustino ac Faustiniانو, filiis tuis, duc nos Antiochiam. Erunt autem tecum et alii quidam, quos ad adjuvandum mecum consilium idoneos credidero.

XIX. Quando igitur simul cum iis Antiochiæ verisaris et Simon quidem esse videris, palam prædica pœnitentiam tuam, atque dic: Ego Simon vobis

XVII. Ἐκείνου δὲ ταῦτα προλέγοντος ἔφη· Τί νῦν σοι ἐκ τῆς τοιαύτης μηχανῆς ἐστὶ κέρδος; Καὶ ὁ Σίμων ἔφη· Πρῶτον μὲν συλλαβόντες αὐτὸν οἱ ἐμὲ ζητοῦντες παύσονται τῆς κατ' ἐμοῦ ζητήσεως. Εἰ δὲ καὶ ὑπὸ βασιλικῆς χειρὸς ἀνααιρεθῆι, μέγιστον πένθος ἔξουσιν οἱ τοῦτου παῖδες, οἱ τινες ἐμὲ καταλιπόντες, προσφυγόντες τῷ Πέτρῳ συνεργούσιν. Νῦν γάρ σοι, ὦ Πέτρε, ὁμολογῶ τὰ ἀληθῆ, ὅτι ἐφοδούμην τὸν [Σίμωνα, τῷ 411] Φαύστῳ τοῦτο μηνύειν<sup>20</sup>. Ἄλλ' οὐδὲ καιρὸν ἡμῖν ὁ Σίμων ἐδίδου πρὸς τὸ ἰδιάζειν· [εἰ μὴ]<sup>21</sup> αὐτῷ τὴν ἐκ τοῦ Σίμωνος κακὴν ἀνέφηνα βουλήν. Πλὴν ἐν μέσῃ γε νυκτὶ ἀναστὰς ὁ Σίμων τὴν<sup>22</sup> ἐπὶ Ἰουδαίαν ἐποίητο φυγὴν, προπεμπόμενος ὑπὸ τοῦ Ἀππιωνοῦ καὶ Ἀθηνοδώρου. Τότε ἐγὼ δυσαρέστως ἔχειν τὸ σῶμα ὑπεκρινόμεν, ὅπως μείνας μετὰ τοῖς ἐκείνους πορευθῆναι εὐθὺς αὐτὸν ἐπὶ τὰ ἐαυτοῦ ἐπανελθεῖν ποιήσω, εἴ που δύναίτο παρ' ὑμῖν κρυπτόμενος λαμβάνειν μήπως ὑπὸ τῶν Σίμωνος ζητούντων ὡς Σίμων ληφθεὶς ὑπὸ βασιλικῆς ὀργῆς ἀποθάνῃ. Ἄωρλας οὖν αὐτὸν ἐξαπέστειλα πρὸς ὑμᾶς, καὶ κηρόμενος αὐτοῦ νύχιος ἦλθον ὀφθόμενος τε αὐτὸν καὶ τάχιον ἀπελευσόμενος, πρὶν τοὺς πέμψαντας [τὸν Σίμωνα] ἐπανελθεῖν<sup>23</sup>. Καὶ προσδελύψαι ἡμῖν ἔφη· Ἐγὼ Ἀνουβίων τὴν τοῦ πατρὸς ὑμῶν ἀληθῆ μορφήν ἐσὼ ἐναλειψάμενος ὑπὲρ αὐτοῦ τοῦ Σίμωνος, ὡς προεδιηγησάμην<sup>24</sup>, ἵνα τοῖς ἐμοῖς ὀφθαλμοῖς ἡ ἀληθὴς Φαύστου φαίνεται μορφή. Ἐκπεπληγμένος οὖν σφόδρα θαυμάζω τὴν Σίμωνος μαγίαν, ὅτι ἐστῶτες τὸν ὑμῶν οὐ γνωρίζετε<sup>25</sup> πατέρα. Κλαιόντων δὲ τοῦ τοῦ πατρὸς καὶ τῆς μητρὸς καὶ ἡμῶν αὐτῶν ἐπὶ τῇ κοινῇ πάντων ἡμῶν συμφορᾷ, συμπαθήσας καὶ ὁ Ἀνουβίων ἐδάκρυσε.

XVIII. Τότε καὶ ὁ Πέτρος τῆς τοῦ πατρὸς μορφῆς τὴν ἀποκατάστασιν 412 ἡμῖν ἐπηγγεῖλατο εἰπὼν πρὸς αὐτόν· Ἦκουσας, ὦ Φαῦστε, τὰ καθ' ἡμᾶς. Ὅταν οὖν ἡμῖν χρήσιμος ἡ περικειμένη σοι πλάνος μορφή γένηται καὶ ὑπουργήσῃς ἡμῖν, πρὸς ἃ κελεύομεν, τότε καὶ γὰρ σοὶ τὴν ἀληθινὴν σου μορφήν ἀποδώσω πρότερον ποιήσαντι τὰ παρ' ἐμοῦ σοι λεγόμενα. Τοῦ δὲ πατρὸς εἰπόντος· Πᾶν ὅ τι ἀν μοι δυνατόν ἢ προθυμώτατον ποιήσω, μόνον τὴν ἐμὴν τοῖς ἐμοῖς ἀπόδος μορφήν· ὁ Πέτρος ἀπεκρίνατο· αὐτὸς ἰδίως ὡσὶν ἀκήκοας τῶν προδῶν μου ἀπὸ Ἀντιοχείας ἐληλυθότων καὶ εἰπόντων, ὡς ἐκεῖ γεγονώς ὁ Σίμων ἰσχυρῶς τοὺς ὄχλους κατ' ἐμοῦ παρώξυνε, μάγον καὶ μαιφόνον, πλάνον τε καὶ γόητα ἀποκαλῶν ἐπὶ τοσοῦτον, ὡς γλίχασθαι πάντας τοὺς ἐκεῖ τῶν ἐμῶν ἀπογεύσασθαι σαρκῶν. Ποίσεις οὖν, ὡς ἐγὼ λέγω, καταλιπὼν Κλήμεντα παρ' ἐμοῦ καὶ προαγαγὼν ἡμᾶς εἰς Ἀντιόχειαν μετὰ τῆς συμβίου σου, ἔτι δὲ Φαυστίνου καὶ Φαυστινιανῶ τῶν υἱῶν σου. Συνέσονται δὲ σοὶ καὶ ἄλλοι τινὲς, οὓς ἐγὼ κρίνω δυνατοὺς ὑπουργῆσαι τῷ ἐμῷ θελήματι.

XIX. Μετὰ τούτων ἐν τῇ Ἀντιοχείᾳ [γενόμενος], ἐν ὅσῳ ὡς Σίμων φαίνη, δημοσίᾳ κήρυξεν τὴν σεαυτοῦ μετα[μέλειαν εἰπὼν·] Ἐγὼ Σίμων ταῦτα ὑμῖν

#### VARLE LECTIONES.

<sup>20</sup> ὅτι ἐφοδούμην τότε, τῷ Φαύστῳ τοῦτο μηνύειν Ruf. <sup>21</sup> Codicis lacuna desinit in litt. μῶν. Τὴν ἐφάνη p. ἀν ἐφηνα idem. Alius conjectaverit: [ἴσως συνόντων ἢ] μῶν αὐτῷ τὴν ἐκ τοῦ Σίμωνος κακὴν ἀν ἐφάνη βουλήν. <sup>22</sup> τὸν O. <sup>23</sup> ἐπανελθῶν O. <sup>24</sup> ὡν προδιηγῆσάμεν p. ὡς προεδιηγησάμην O. <sup>25</sup> γνωρίζω O.

κηρύσσω ὁμολογῶν<sup>29</sup>, ἀδίκως καταψεύ[σασθαι τὰ τοῦ Πέτρου· οὐ γάρ] ἐστὶ πλάνος, οὐ μαιφόνος, οὐ γόης, οὐδὲ ὅσα ποτὲ φαῦλα περὶ αὐτοῦ λέγων ἐφθانون ὑπὸ θυμοῦ ἐλαυνόμενος. Δέομαι ὑμῶν αὐτὸς ἐγὼ, ὁ τοῦ πρὸς ὑμᾶς μίσους αἰτίας αὐτῶ γεγονώς, παύσασθε μισούντες αὐτόν· τοῦ γὰρ ὑπὸ Θεοῦ πρὸς σωτηρίαν κόσμου ἀπεσταλμένου ἀληθοῦς προφήτου **413** ἀληθῆς ἐστὶν ἀπόστολος. Διδὲ καὶ αὐτὸς συμβουλεύω, αὐτῶ ὑμᾶς πείθεσθαι περὶ ὧν κηρύσσω, ἐπεὶ πᾶσα ὑμῶν ἡ πόλις ἄρῃν ἀπολείται. Δι' ἣν δὲ αἰτίας ὑμῖν ταῦτα ὁμολόγησα, εἰδέναι ὑμᾶς θέλω. Ταύτης τῆς νυκτὸς ἄγγελος με τοῦ Θεοῦ, τὸν ἀσεβῆ, ὡς ἐχθρὸν ὄντα τῇ τῆς ἀληθείας κήρυκι, δεινῶς ἐμαστίγουν. Παρακαλῶ οὖν, μὴ ἂν αὐτὸς ἐγὼ ἄλλοτε ἐπελθὼν κατὰ Πέτρου ἐπιχειρῶν λέγω, μὴ ἀποδέξησθέ με. Ἐξομολογοῦμαι γὰρ ὑμῖν· ἐγὼ μάγος, ἐγὼ πλάνος, ἐγὼ γόης. Ἐξέσσι γὰρ Ἰσως, μετανοήσῃ ἀπολύσαι τὰ προπεπραγμένα μοι ἁμαρτήματα.

**XX.** Ταῦτα τοῦ Πέτρου ὑποτιθεμένου, οἶδα, ἐφη ὁ πατήρ, ὃ τι βούλει. Διδὲ μὴ κάμνε. Ἐμοὶ γὰρ οὐχ ἤττον μελήσει ἐκεῖσε ἐλθόντι διαλεχθῆναι, ἢ χρῆ περὶ σοῦ διαλέγεσθαι. Καὶ ὁ Πέτρος πάλιν ὑπετίθετο· ὅταν σὺν νόησιν τὴν πόλιν μεταβαλομένην τοῦ μίσους, ἐκθυμούσαν δὲ ἰδεῖν ἡμᾶς, πέμψας δήλωσόν μοι, καὶ αὐτόθι ἐπικαταληθόμεθά σε. Γενόμενος δὲ ἐκεῖ αὐτήμερον τὴν ἄλλοτριαν σου μορφήν ἀπελάσας τὴν σὴν τοῖς σοῖς καὶ πᾶσι τοῖς ἄλλοις ἀπλακῶς φαίνεσθαι πηξῶ. Ταῦτα εἰπὼν συνείνα αὐτῶ τοὺς υἱούς, ἀδελφοὺς δὲ ἐμοὺς ἐποίησε καὶ Ματθιδίαν<sup>30</sup>, τὴν μητέρα ἡμῶν, καὶ τῶν γνησιωτέρων τινὰς συναπέρχεσθαι ἐκέλευσεν. Ἡ δὲ μήτηρ συναπελθεῖν αὐτῶ ὀκνηρῶς εἶδε λέγουσα<sup>31</sup>· Μοιχὰς γὰρ εἶναι δοκῶ τῇ Σίμωνος συνοῦσα μορφή. Εἰ δ' ἄρα συναπέρχεσθαι αὐτῶ ἀναγκασθῆσομαι, ἀδύνατον ἐπὶ τῆς αὐτῆς τύχης κλίνης<sup>31\*</sup> συγκατακλιθῆσεσθαι. Οὐκ οἶδα δὲ, εἰ καὶ συναπελθεῖν αὐτῶ πεισθῆσομαι. Ὄκνουσαν δὲ αὐτὴν ἀπελθεῖν **414** ὁ Ἄνουθίων προέτρειπεν αὐτὴν εἰπὼν· Πείσθητι ἐμοὶ τε καὶ Πέτρῳ καὶ αὐτῇ δὲ τῇ φωνῇ, ὅτι [Φαῦστός] ἐστὶν, ὁ σοὶ σύμμιος, ὃν οὐκ ἐλαττόν σου ἀγαπῶ. Καὶ αὐτὸς αὐτῶ συμ[πορεύσομαι]. Ταῦτα τοῦ Ἄνουθίωτος εἰπόντος, ἡ μήτηρ συνελθεῖν ὑπέσχετο.

**XXI.** Ὁ δὲ Πέτρος [ἐφη]· Δικαιοτάτα ὁ Θεὸς τὰ πράγματα ἡμῶν οἰκονομεῖ. Ἐχομεν γὰρ μεθ' ἡμῶν Ἄνουθίων[α ἀστρολόγον]. Οὗτος γὰρ ἡμῖν ἐπισημήσασιν τῇ Ἀντιοχείᾳ περὶ γενέσεως τοῦ λοιποῦ ὡς φίλος γνησιώτερον διαλεχθήσεται. Καὶ δὴ τοῦ πατρὸς ὑπὸ νύκτα μεθ' ὧν ἐκέλευσε Πέτρος σὺν τῶ Ἄνουθίῳ ἠρμήσαντος ἐπὶ τὴν πλησίον Ἀντιόχειαν, ὄρθρου τῆς ἄλλης ἡμέρας πρὶν προελθεῖν Πέτρον ἐπὶ τῶ διαλέγεσθαι, ἐπανήλθον εἰς τὴν Λαοδικίαν τὸν Σίμωνα προπέμψαντες Ἀππίων καὶ Ἀθηνόδορος ἐπιζητούντες τὸν πατέρα. Ὁ δὲ μαθὼν ἐκέλευσεν αὐτοὺς εἰσέρχεσθαι. Εἰσδάντων δὲ καὶ καθεσθέντων καὶ, Ποῦ Φαῦστος; εἰπόντων, ἀπεκρίνατο Πέτρος· Οὐκ ἴσμεν· αὐτῆς γὰρ ἑσπέρας πρὸς ὑμᾶς ἔλθων οὐκέτι τοῖς οἰκειοῖς ἐφάνη· χθὲς δὲ ὄρθρου καὶ

**A** annuntio atque fateor me inique de Petro mentitum esse; non enim ille est deceptor, aut caede pollutus, aut praestigiator, aut quæ alia cuncta de eo mala protuli furore incitatus. Obsecro ego vos ipse, qui odii vestri contra eum noxius sum auctor, ut id deponatis; nam ille est veri ad salutem mundi a Deo missi prophetae verus apostolus. Quapropter et ipse suadeo ut ei credatis in iis de quibus loquor, ne forte oppidum vestrum funditus pereat. Verum enimvero scire vos volo, cur hæc confitear. Dei angeli me impium, quod inimicus essem nuntio veritatis, hac nocte vehementer flagellarunt. Hortor ergo ne mihi credatis, etiamsi alias veniens Petrum calumnier. Confiteor enim vobis: egometipsum sum magus, ego deceptor, ego praestigiator. Sic forsanelicet peccata prius a me commissa poenitentia delere.

**XX.** Quæ cum Petrus patri mandasset: Intellico, inquit, quid velis. Quare ne ultra labores. Nam curæ mihi erit, cum illic venero, ut de te loquar, quæ annuntiare me oportet. Deinde Petrus mandatis subjunxit: Quando autem urbem odio desistere vides ac desiderio nos videndi capi, nuntium mihi mitte, et statim ad te properabimus. Et cum eo venero, alienam formam a te fugabo, tuamque tuis et aliis omnibus clare apparere faciam. Quibus dictis filios ejus, meos fratres, et Matthidiam matrem nostram et sodalium quosdam una cum eo proficisci jussit. Sed mater invita cum eo abire videbatur dicens: Profecto adultera mihi esse viderer, si vultui Simonis essem conjuncta. Itaque si cogor, ut cum eo abeam, fieri tamen non poterit, ut in eodem lectulo jaceam. Nescio tamen, an vel persuaderi mihi possit, ut simul cum eo proficiscar. Tum Annubion præter voluntatem abeuntem ita hortatus est: Crede mihi et Petro et voci ipsi, esse eum Faustum conjugem tuum, quem ego non minus diligo quam tu ipsa. Ego et ipse cum eo proficiscar. Quæ cum Annubion dixisset, mater se una cum reliquis venturam promisit.

**XXI.** At Petrus: Deus rebus nostris optime consulit; habemus enim nobiscum Annubionem astrologum. Hic cum nobis de genesi ut amicus disputabit familiaris, quando Antiochiæ erimus. Et cum pater sub noctem cum iis, quos Petrus ordinaverat, simul cum Annubione perrexisset ad vicinam Antiochiam, mane sequentis diei, antequam Petrus ad disputandum egressus esset, Laodiceam venerunt Appion et Athenodorus, Simonis comites, patrem quærentes. Qua re cognita, introire eos jussit. Qui cum ingressi essent atque consedisent, ac ubi Faustus esset quæsiissent, Petrus respondit: Nescimus; nam ex vespero illo, quo ad vos ivit, nulli suorum rursus apparuit. Meri autem mane et Simon eum quærebat, cumque nihil responderemus, nescio quid

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>29</sup> ὁμολογῶν Ο. <sup>30</sup> Ματθιδίαν Ο. <sup>31</sup> λέγουσα supplevi ex conjectura. [Legē εἶχε pro εἶδε.] <sup>31\*</sup> an leg. τῆς καὶ κλίνης?

ei in mentem venerit, Faustum se esse contestanti. Quod cum nemo crederet, fens et dolens minabatur, occisurum semetipsum et versus mare properavit.

XXII. Quæ cum Appion ejusque comites audissent, ululatu edito plangebant dicentes : Cur eum non excepistis? Et cum Athenodorus mihi dicere vellet : Iste Faustus erat, pater tuus, Appion præveniens : Comperimus, inquit, a quodam, incidisse eum in Simonem exhortantem, ut Petro relicto comes sibi fieret, eique promissis, veritatem se revelaturum, ipso Fausto eum obsecrante, filios suos se posthac nunquam velle videre, quippe qui Judæi facti essent. Quæ cum audissemus, eum quærendi causa huc venimus. Sed quia hic non reperitur, verum dixisse videtur, qui retulit, quæ vobis prius enuntiavimus. Ego autem Clemens, perspecto Petri consilio, seminandi in illos suspicionem, senem apud ipsos sibi esse quærendum, ut timore repleti fugerent, ad adjuvandum ejus consilium concurrere Appioni dicens : Audi, Appion charissime : Nos, quæ bona esse credimus, etiam patri tradere studemus. Quæ si accipere nolit, sed potius nos exsecrans fugit, durlus aliquid eloquar : etiam nos de eo non curamus. Quæ cum enuntiassem, quasi crudelitatem meam ægre ferentes abierunt et Simonis vestigia, ut crastino die comperimus, quam celerrime insequentes Judæam petierunt.

XXIII. Interea cum decem præterissent dies, venit quidam Antiochia a patre missus nuntians, quomodo palam Simonem cum ipsius vultu accusans Petrumque laudibus extollens toti Antiochenorum civitati desiderium injecerit illum videndi. Ex quo omnes cupere dixit, eum secum habere. Nonnullos autem ob nimium erga Petrum amorem in patrem sævientes Fausto ut Simoni adeo manus injicere velle. Propterea eum timentem, ne perimeretur, statim misisse, qui Petrum rogaret, ut ad eum festinaret, si vivum vellet et amori civitatis superabundanti opportune appareret. Quibus cognitis Petrus ad deliberandum in concione multitudinem coegit, et, episcopo ex comitibus ordinato, postquam per tres dies Laodiceæ baptizaverat atque sanaverat, ad vicinam Antiochiam pergere properavit.

A Σίμων αὐτὸν ἐζήτησεν, καὶ ἐπεὶ μὴδὲν ἀπεκρινάμεθα πρὸς αὐτὸν, οὐκ οἶδα, τί ἔδοξεν αὐτῷ Φαῦστον αὐτὸν εἰπόντι. Μὴ πιστευθεὶς δακρύων καὶ κοπτόμενος ἀποκτείνειν ἑαυτὸν ἀπειλήσας ὡς ἐπὶ θάλασσαν ὤρμησεν.

XXII. Ταῦτα ἀκούοντες ὁ τε Ἀππίων καὶ οἱ οὖν αὐτῷ ἐπολαλύξαντες ἐκόψαντο λέγοντες· Διὰ τί οὐ παρεδέξασθε αὐτόν; Καὶ ἅμα τῷ βούλεισθαι τὸν Ἀθηνόδωρον εἰπεῖν μοι· Φαῦστος ἦν, ὁ πατήρ σου, ὁ Ἀππίων 415 ὑποφθάσας αὐτὸν εἶπεν· ἐμάθομεν παρά τίνος, ὅτι εὐρῶν αὐτὸν ὁ Σίμων ἐξώρμησε· [ἵνα τὸν Πέτρον καταλιπὼν αὐτῷ συνοδοιπορήσῃ ὑπισχνόμενον ἀποκαλύπτειν] τὰ ἀληθῆ, αὐτοῦ Φαῦστου παρακαλέσαντος αὐτὸν, ὅτι μὴ ἤθελεν ὄρᾶν τοὺς αὐτοῦ υἱοὺς Ἰουδαίους γεγεννημένους. Ἡμεῖς δὲ ταῦτα ἀκούσαντες τούτου ἕνεκεν ἤλαθμεν ζητοῦντες αὐτόν. Ἐπειδὴ δὲ ἐνταῦθα οὐκ ἔστι, φαίνεται ἀληθεύσας ὁ εἰπὼν ἡμῖν, ὡς οὖν παρ' αὐτοῦ ἀκούσαντες εἰρήκαμεν ὑμῖν. Ἐγὼ δὲ Κλήμης, συνομήσας τὴν τοῦ Πέτρου προαίρεσιν, ὅτι ὑπόνοιαν αὐτοῖς ἐνσπεῖραι θέλει, ὡς τὸν γέροντα ζητεῖν μέλλων παρ' αὐτοῖς, ἵνα φοβηθέντες φύγῳσιν, συνέδραμον αὐτοῦ τῷ βουλήματι, καὶ πρὸς τὸν Ἀππίωνα, Ἄκουσον, ἔφην, φίλατέ μοι Ἀππίων· ἡμεῖς τὰ νομισθέντα ἡμῖν καλὰ ὡς πατρὶ δοῦναι ἐσπούσαμεν. Εἰ δὲ αὐτὸς οὐκ ἐβουλήθη λαθεῖν, ἀλλὰ τὸ ὑναντιῶν βδελυξάμενος ἡμᾶς ἔφυγεν, τραχύτερόν τι ἔρω· οὐδὲ ἡμεῖς αὐτοῦ φροντίζομεν. Ἐμαῦ ταῦτα εἰπόντος ὡς ἐπ' ὀμότητι δυσχεράναντες ἀπήσσαν, καὶ ὡς ἐμάθομεν τῆς ἄλλης ἡμέρας 33 [ὡς τάχιστα] κατ' ἵχνη Σίμωνος ἐπὶ τὴν Ἰουδαίαν ὤρμησαν.

C XXIII. Πλὴν ἡμερῶν δέκα διελθουσῶν [ἦκέ τις] ἐκ τῆς Ἀντιοχείας παρὰ τοῦ πατρὸς ἀγγέλων 34 ἡμῖν, πῶς ὁ πατήρ δημο[σίᾳ] αὐτοῦ μορφῆς κατηγορῶν, Πέτρον εὐλογῶν τὴν πᾶσαν Ἀντιοχείαν πόλιν εἰς πᾶθον μετέθηκεν. Καὶ ἐκ τούτου πάντας ἐπιθυμεῖν αὐτὸν ἰδεῖν ἀπήγγελλεν 35· ἐνίοις δὲ καὶ χαλεπαίνοντας αὐτῷ ὡς Σίμωνι διὰ τὴν πρὸς Πέτρον ὑπερβάλλουσαν 416 στοργὴν καὶ χείρας θέλειν ἐπιβαλεῖν τῷ Φαῦστῳ ὡς Σίμωνι. Διὸ μήπως ἀναιρεθῆ δεδοικῶτα, ἑξαυτῆς ἐλθεῖν πέμψαντα ἀξιούων τὸν Πέτρον, ὅπως αὐτὸν ζῶντα ἐπικαταλάβῃ, καὶ τῇ πόλει ἀκμαζούσῃ πόθῳ τῷ πρὸς αὐτὸν εὐκαίρως ἐπιφανῆ. Πέτρος δὲ ταῦτα ἀκούσας πρὸς τὸ ἐκκλησιάζειν πλείστους συναγαγὼν καὶ ἐπίσκοπον ἐκ τῶν ἀκολούθων καταστήσας, βαπτίσας καὶ ἱασάμενος ἡμερῶν ἐπιμείνας τριῶν τῇ Λαοδικείᾳ ἐπὶ τὴν πλησίον ὀρμήσειν 36 Ἀντιοχείαν ἐσπευσεν.

#### VARIE LECTIONES.

33 δόξαν O, qui deinde εἰπὼν p. εἰπόντι. 34 ἡμῶν O. 35 ἀγγέλων O. 36 ἀπήγγελλο Θ. 37 Fortasse legendum ὀρμήσαι. Post ἐσπευσεν in cod. O puncto distinguitur apponiturque ἡμῖν. Quo intelligitur, amauensem opus suum putavisse omnino absolutum, quamvis vetus Rufini versio *Recognitionum* enarrando ulterius progrediatur.

# ΚΛΗΜΕΝΤΟΣ

ΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΡΩΜΗΣ (1),

ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ, ΕΠΙΛΗΜΙΩΝ ΤΕ <sup>37</sup>, ΚΑΙ ΚΗΡΥΓΜΑΤΩΝ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΚΑΙ ΚΟΡΥΦΑΙΟΥ ΤΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΠΕΤΡΟΥ ΕΠΙΤΟΜΗ, ΕΝ <sup>38</sup> ἧ ΚΑΙ Ο ΑΥΤΟΥ ΣΥΜΠΕΡΙΒΙΛΗΠΤΑΙ ΒΙΟΣ, ΠΡΟΣ ΙΑΚΩΒΟΝ ΕΠΙΣΚΟΠΟΝ ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΩΝ.

## CLEMENTIS

EPISCOPI ROMANI,

De actibus, peregrinationibus et prædicationibus sancti apostolorumque principis Petri, Epitome, in qua ejusdem Clementis vita continetur, ad Jacobum Hierosolymorum episcopum.

(COTTLEMAN, *Patres apostolici* \* 733.).

## MONITUM.

Ex humilibus *Clementinorum*, et *Recognitionum* libris, tum ex Epistola Clementis ad Jacobum, Clementis Martyrio, atque Narratione Ephraimi, composita fuit ista *Epitome*, per eos homines qui doctrinæ ac pietatis suæ esse duxerunt, quidquid superfluum, falsum, periculosum videbatur, id omne aut tollere, aut mutare et corrigere. Ter autem lactam fuisse hujusmodi compendiariam compagem invenio in mss. codicibus Regiæ bibliothecæ. Prima compago est hæc, a me post Turnebum edita, post Perionium versa, exstans in Regiis libris numero septem. Secunda continetur exemplari 148, estque superiori paulo auctior; per additamenta scilicet a *Clementinis* petita, quæ ad oras posuimus. Tertiam codex 804 complectitur. Longe ea præcedentibus est auctior, ex assumptis itidem *Clementinorum*, necnon Epistolæ ad Jacobum, interdum cum Paraphrasi: et connexum habet Martyrium Clementis, subjunctum vero Ephraimi Opusculum, cujus brevitate collectionis cunctas varietates et additiones cum nullæ margines capere possent, plerasque omnes præterire coacti sumus. Porro unius trium dictarum editionum auctorem Simeonem Metaphrastem ostendit marginalis nota posita in ms. Photio quondam Maximi Margunii. Testatur enim Hoeschelius eo in codice, ad Photianam capite 113, *Myriobibli* censuram, de opere continente tum Petri acta et cum Simone Mago disputationes, tum Clementis ad suos recognitionem, *μυρίων δὲ ἀποτημάτων ἡ πραγματεία γέμει*, ascriptum cerni hoc, ἀλλ' ἐπηγορθῶκως ταύτην ὁ Μεταφραστής πλοῦτον καὶ ταυτότητα τῆ τοῦ Θεοῦ Ἐκκλησίᾳ ἀπέθετο. Cur vero suspicer priorem potius editionem quam duas alias ad Metaphrastem pertinere, causa est, quod in multo pluribus Græcorum menologiis et hagiologiis appareat.

ΚΛΗΜΗΣ ΙΑΚΩΒΩ (2) τῷ κυρίῳ, καὶ ἐπισκόπῳ, Ἄ καὶ ἐπισκόπων ἐπισκόπῳ, τῷ τὴν Ἱερουσαλήμ <sup>39</sup> ἁγίαν τῶν Χριστιανῶν Ἐκκλησίαν διέποντι, καὶ τὰς πανταχῆ Θεοῦ προνοίᾳ ἰδρυθείσας <sup>40</sup> καλῶς Χριστοῦ τοῦ Θεοῦ ἡμῶν Ἐκκλησίας, σὺν τε πρεσβυτέροις καὶ διακόνις καὶ τοῖς λοιποῖς ἅπασιν ἀδελφοῖς, εἰρήνῃ εἶη πάντοτε.

I. Γνώριμον ἔστω σοι, κύριέ μου, ὅτι ἐγὼ Κλήμης Ῥωμαίων πολίτης ὢν, καὶ τὴν πρώτην ἡλικίαν δυναθῆς ζῆσαι σωφρόνως, λογισμὸν τε δεξάμενος, οὐκ

CLEMENS JACOBO domino et episcopo, et episcoporum episcopo, regenti Hierosolymam sanctam Christianorum Ecclesiam, atque Christi Dei nostri Ecclesias, quæ ubique Dei providentia præclare fundatæ sunt; una cum presbyteris, et diaconis, et cæteris omnibus fratribus, pax sit semper.

I. <sup>41-100</sup> Notum tibi sit, domine mi, quod ego Clemens, qui civis Romanus sum, et primam vitæ ætatem pudice ac moderate transigere valui, cum

### VARIÆ LECTIONES.

<sup>37</sup> al. καὶ περιόδων τοῦ. Al. ἐπιδημιῶν κηρυγμάτων. <sup>38</sup> al. αἷς. <sup>39</sup> al. διέποντι δὲ τὴν ἐν Ἱερ. <sup>40</sup> al. ἰδρυθείσας. <sup>41-100</sup> *Clementina*, hom. 1, c. 1, etc. *Recogn.* l. 1, c. 1, etc.

### VARIORUM NOTÆ.

(1) *Κλήμεντος ἐπισκόπου Ῥώμης*. Titulus hoc pacto conceptus exstat in duobus scriptis libris: *Κλήμεντος ἐπισκόπου Ῥώμης Ἰακώβῳ ἐπισκόπῳ Ἱεροσολύμων*, περὶ τῶν πράξεων καὶ περιόδων τοῦ ἁγίου καὶ κορυφαίου τῶν ἀποστόλων Πέτρου, αἷς καὶ ὁ αὐτοῦ βίος συμπεριβιληπταί. Additur in textu: *Κλήμεντος τῶν Πέτρου ἐπιδημιῶν κηρυγμάτων Ἐπιτομή*. Quod habet inscriptio *Clementinorum*, quod-

que solum pro titulo exhibet unum exemplar. Alio modo quatuor codices: *Βίος τοῦ ἁγίου ἱερομάρτυρος (vel μάρτυρος) Κλήμεντος ἐπισκόπου Ῥώμης, βαθῆ- τοῦ τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Πέτρου*. Cot.

(2) *Κλήμης Ἰακώβῳ*. Superscriptionem cum sex primis vocabulis quæ eam sequuntur sumpsit compactor ex Epistola ad Jacobum. Iv.

animo percepissem cogitationem, quæ nescio unde in me irrepserat, crebrasque mihi de morte commentationes pariebat, cum laboribus et anxietatibus vivebam. Reputabam enim num, cum mortuus fuero, non ero, nullusque erit unquam qui mei mentionem faciat, tempore nimirum cuncta oblivioni tradente? Cum autem non fuero, an quodammodo futurus sum, eos qui non sunt cognoscens; nec cognoscens, nec cognitus; quique non fuerim, non sim? Et aliquandone factus sit mundus; et ante quam fieret, quidnam erat? Nam si semper fuit, semper etiam erit: sin vero ortum habet, quidnam erit iterum? quod nunc impossibile mihi

II. Hæc atque his similia, nescio unde, indiesimenter animo volutans, perpetuo semper mærore afficiebar, in tantum ut pallerem ac tabescerem; et quod gravissimum erat, si quando harum rerum sollicitudinem abjicere tanquam vanam cogitarem, vehementius multo me premebat affectus: et eam rem moleste ferebam, nesciens quod contubernalem haberem præclaram cogitationem, quæ immortalitatis mihi causa exstitit, ut postea ex rerum exitu agnovi, et Deo cunctorum effectori gratias egi. Cum enim ab initio me illa cogitatio vexaret, ad rerum inquisitionem venire coactus sum: et quos principio per ignorantiam beatos prædicabam, postea veluti miseris non cessavi lugere.

III. Igitur cum a puero in hujusmodi versarer considerationibus, ad philosophorum adventabam scholas, ut inde aliquid certi discerem: sed et sic, nihil aliud ab eis studiose coli videbam, quam dogmatum destructiones et adstructiones, contentionesque, et syllogismorum artificia, itemque summationum excogitationes: et aliquando quidem prævalebat, verbi gratia, quod anima immortalis sit; aliquando vero, quod mortalis. Et quidem quando ea opinio, quæ animum facit immortalem, superior erat, gaudebam: quando autem ea, quæ mortalem censet, mærore afficiebar: rursusque magis animum despondebam, quod nec utriusque partis quispiam mentem meam poterat confirmare: tantum intelligebam sententias controversiarum, pro viribus propugnatorum, vel falsas, vel veras judicari, non vero pront ipsæ se habent in seipsis revera, comprehendendi: propter quod plus adhuc in negotia æstuebam dubitatione, ac ex animæ profundo gemebam: neque enim de hujusmodi curam rejicere cavi; neque firmum quid valebam retinere.

IV. Iterum ergo angustiis hæsitationis pressus, dicebam apud me: Quid inaniter laboro, cum manifesta sit res? Quod, si quidem post mortem non ero? nunc, quando sum, contristari non oportet: quocirca tristitiam ad illud tempus reservabo, quo, cum futurus non sim, non contristabor: si autem forte ero, cur mihi nunc superflue inest tristitia?

A οἷδα πῶθεν ἐπεισελεύθοντα μοι, καὶ περὶ θανάτου πυκνὰ ποιούμενον ὑπομνήσεις, πόνοις τὸ λυγρὸν καὶ ἀθυμίας συνέζων. Ἄρα γάρ, ἐλογιζόμεν, ὅτι θανῶν οὐκ εἰμί; καὶ οὐδεὶς ἔσται μου ποτὲ μνήμην ποιούμενος, τοῦ χρόνου πάντα τῇ λήθῃ παραδιδόντος; ἄρα δὲ μή ὦν, πῶς ἔσομαι<sup>1\*</sup>; τοὺς οὐκ ὄντας εἰδῶς, οὐ γινώσκων, οὐ γινωσκόμενος, οὐ γεγωνῶς, οὐ γινόμενος; Καὶ ἄρα ποτὲ ἴ γέγονεν ὁ κόσμος, καὶ πρὸ τοῦ γενέσθαι τί ἄρα καὶ ἦν; Εἰ γὰρ ἦν αἰεὶ, καὶ ἔσται· εἰ δὲ γέγονε, καὶ λυθήσεται πάντως· καὶ μετὰ λύσιν ἄρα τί ἔσται πάλιν; ὃ νῦν ἀδύνατόν μοι νοῆσαι,

omnino etiam dissolvetur: et post dissolutionem est mente concipere.

B II. Ταῦτά τε καὶ τὰ τοῦτοις ὅμοια, οὐκ οἷδα πῶθεν, ἀπαύστως διενθυμούμενος, ἀπαυστον εἶχον αἰετὴν λύπην, καὶ τοσοῦτον, ὡς ὠχριακότα με τήκασθαι· καὶ τὸ δεινότατον, εἴποτε καὶ ἀπόσασθαι τὴν περὶ τούτων φροντίδα, ὡς ματαίαν, ἐλογισάμην, ἀκμαίτερὸν μοι μάλλον τὸ πάθος ἐγένετο· καὶ ἠχθόμεν ἐπὶ τούτῳ, οὐκ εἰδῶς σύνοικον καλὴν ἔχων ἔνοιαν, ἀθανασίας αἰτίαν μοι γενομένην, ὡς ὕστερον ἔργων ἀπὸ τοῦ τέλους, καὶ θεῶν τῶ πάντων ἡγαρίστησα ποιητῆ. Ἰπὸ γὰρ τῆς καταρχᾶς με πιεζούσης ἐννοίας, ἠγακάστην εἰς τὴν τῶν πραγμάτων ἐλθεῖν ζήτησιν· καὶ οὗς τὴν ἀρχὴν δι' ἄγνοιαν μακαρίζειν ἐκινδύνουν, ὕστερον ταλανίζειν οὐκ ἔπαυσάμην.

C III. Ἐκ παιδὸς οὖν ἐν τοιοῦτοις ὦν λογισμοῖς, εἰς τὰς τῶν φιλοσόφων ἐφοίτων διατριβὰς, ὥστε τι βέλαιον ἐκείθεν μαθεῖν. Ἀλλὰ καὶ οὕτως οὐδὲν ἕτερον παρ' αὐτοῖς τὸ σπουδαζόμενον ἑώρων, ἢ δογματικῆ ἀνασκευᾶς καὶ κατασκευᾶς, ἐριδᾶς ἢ τε καὶ συλλογισμῶν τέχνας, καὶ δὴ καὶ λημμάτων ἐπινοίας· καὶ ποτὲ μὲν ἐπεκράτει, φέρε λέγειν, ὅτι ἀθάνατος ἡ ψυχή· ποτὲ δὲ, ὅτι θνητή. Καὶ ὅτι μὲν λόγος ἐπικρατῶν ἦν, ὅτι ἀθάνατος ἡ ψυχή, ἔχαιρον· ὅτε δὲ ὅτι θνητή, ἠνώμην· πλέον δὲ πάλιν ἠθύμουν, ὅτι οὐδ' ὀπότερον<sup>10</sup> τις τὸν ἔμὸν βεβαιῶσαι νῦν ἠδύνατο. Πλὴν ἐνεγόνουν ὅτι αἱ δόξαι τῶν ὑποθέσεων, παρὰ τοὺς ἐκδικούντας, ἢ ψευδεῖς, ἢ ἀληθεῖς ἀποφαίνονται, καὶ οὐχ ὡς ἔχουσιν αὐταὶ ἐφ' ἑαυτῶν ἀληθείας καταλαμβάνονται· παρ' ᾧ<sup>11</sup> καὶ ἐτι μάλλον ἐν τοῖς πράγμασιν ἰλιγιῶν, καὶ ἀπὸ τοῦ τῆς ψυχῆς βάθους ἐστὲναζον οὕτε γὰρ οἷός τε ἦν ἀποβαλέσθαι τὴν περὶ τούτων φροντίδα, καίτοιγε σφόδρα βουλόμενος, ὡς ἤδη φθάσας ἐγνώρισσα, οὕτε βεβαίον τι καταλαβεῖν ἠδυνάμην.

D poteram, licet valde cuperem, ut jam supra indi-

IV. Πάλιν γοῦν ἀπορούμενος ἔλεγον ἑμαυτῷ· Τί ματαιοπονῶ, σαφοῦς ὄντος τοῦ πράγματος; Ὅτι εἰ μὲν θανῶν οὐκ εἰμί, νῦν ὄντα με λυπεῖσθαι οὐ προσήκει. Διδὸς τρησῶ τὸ λυπεῖσθαι τῆνικαῦτα, ὅτε οὐκ ὦν οὐ λυπηθήσομαι· εἰ δὲ ἄρα εἰμί, τί νῦν μοι ἐκ παρισσοῦ πρόσσεσι τὸ λυπεῖσθαι; Καὶ εὐθέως μετὰ τούτου ἕτερος ἐπεισῆμι μοι λογισμός. Ἐλεγον γὰρ, μή τί γε

#### VARIE LECTIONES.

<sup>1\*</sup> Drest in uno ms <sup>7</sup> al. ἄρα ποτε. <sup>8</sup> al. τῶν σπουδαζομένων. <sup>9</sup> al. ἔρις. <sup>10</sup> al. ὀπότερεῖς. <sup>11</sup> al. παρ' ᾧ.

ἔρα τοῦ νῦν με λυποῦντος χεῖρονα ἐκεῖ πείσομαι, μὴ βεβιωκῶς εὐσεβῶς, καὶ παραδοθῆσομαι κατ' ἐνίων φιλοσόφων λόγους, Πυριφλεγέθοντι καὶ Ταρτάρῳ, ὡς Σίτυφος, ἢ Τιτυδῶς, ἢ Ἴξιων, ἢ Τάνταλος, καὶ ἔσομαι ἐν ἄδου τὸν αἰῶνα κολαζόμενος; Πάλιν δὲ ἀνθυπέφρον λέγων, ὡς ἀδῆλου θντος τοῦ πράγματος, ἀκινδυνότερον ἔστι μᾶλλον εὐσεβῶς βιώναί με, καὶ τῶν τοῦ σώματος κρατεῖν ἡδονῶν, εἰ καὶ μὴ ἀκριβῶς, ὅτι ποτὲ ἔστι δίκαιον καὶ ἀρέσκον θεῶν, πεπληροφόρημαι, ὅτε εἰ ἡ ψυχὴ ἀθάνατος, ἢ θνητὴ.

A Statimque postea alia me subit cogitatio. Dicebam quippe: ne forte ibi pejora eo quod nunc me cruciat patiar, si non vixero pie; ac secundum quorundam philosophorum sententias tradar Pyriphlegethonti et Tartaro, quemadmodum Sisyphus, vel Tityus, vel Ixion, vel Tantalus, atque in inferno æternum puniar? Rursus autem excipiebam, dicens: in re quæ incerta est, tutius multo est me pie vivere, et voluptates corporis vincere, quamvis absolute et certo pleneque non sciam quidnam justum sit ac Deo gratum, nec utrum immortalis sit anima, an mortalis.

V. Τοῦτων οὖν τῶν λογισμῶν στρεφόντων μου τὴν ψυχὴν, εἰς Αἴγυπτον πορεύσομαι, εἶπον, καὶ τοῖς τῶν ἄδου ἱεροφάνταις καὶ προφήταις φιλιωθῆσομαι, καὶ μάγον ζητήσας καὶ εὐρῶν, χρήμασι πείσω πολλοῖς, ψυχῆς ἀνατομῆν τὴν λεγομένην νεκρομαντίαν ἡ ἐργάσασθαι, ἐμοῦ δῆθεν ὡς περὶ πράγματος τινος κνηθάνεσθαι βουλομένου· ἢ δὲ πεῦσις ἔσται, περὶ τοῦ μαθεῖν ἄρα εἰ ἀθάνατος ἢ ψυχὴ. Τοῦτο δὲ πάντως οὐκ ἐκ τοῦ ἀποκρίνασθαι: ὅτι ἡ ἀθάνατος ἔστιν, ἔστι μοι γυνῶνα, ἀλλ' ἀπὸ τοῦ ὀφθῆναι μόνον ὅτι ἔστιν. Ἰδὼν γὰρ αὐτὴν αὐτοῖς ἡμῶσιν, ἰκανὴν ἔξω πληροφορίαν, καὶ οὐκέτι πιστότερα ὀφθαλμῶν ὤτα ποιήσομαι. Ὅμως φιλοσόφῳ τινὶ τῶν συνήθων, καὶ ταύτην ἐκοινώμην τὴν γνώμην, ὃ δὲ συνεβούλευέ μοι μὴ λυσιστέλης εἶναι τοῦτο τολμῆσαι δυοῖν ἕνεκα. Εἰ τε γὰρ, ἔφη, πάντως οὐχ ὑπακούσεται ἡ ψυχὴ τῷ μάγῳ, καὶ οὐ τοῖς ταῦτα ποιεῖν ἀπαγορεύουσι νόμοις ὡς ἀντιπράξας, δυσσυνειδήτως βιώσεις· εἰ δὲ καὶ εἰσακούσεται, μετὰ τοῦ δυσσυνειδήτως σε βιοῦν, οἶμαι καὶ τὰ τῆς εὐσεβείας μηκέτι σοι προχωρεῖν, οὐ ἕνεκεν τὰ τοιαῦτα ἐτόλμας. Ἐχθραίνειν γὰρ τὸ θεῖον λέγουσιν ἐπὶ τοῖς σκύλλουσι τὰς ψυχὰς μετὰ τὴν ἀπὸ τοῦ σώματος ἐκείνων διάλυσιν. Ἐγὼ δὲ ταῦτα ἀκούσας, ὀκνηρότερος μὲν ἐπὶ τὸ ἐγγεῖρημα ἐγενόμην· ἀλλὰ τῆς προτέρας ἐννοίας ἐκείνης παντάπασιν ἀποστήναι οὐκ ἠδυνάμην.

B magoque quæsito ac invento, multa pecunia ei persuadebo, ut animæ evocationem, quam necromantiam vocant, faciat, tanquam videlicet de negotio aliquo percontari velim: porro erit percontatio, ut discam utrum anima sit immortalis. Id autem prorsus cognoscam, non ex eo quod respondebit se esse immortalem, sed ex eo duntaxat quod illam existere videbo: nam oculis meis cernens eam, satis magnam habebō certitudinem, nec jam plus fidam auribus, quam oculis. Verumtamen cum philosopho quodam ex familiaribus meis hoc quoque consilium communicavi: is vero monuit me, non expedire ut id auderem, duas ob causas. Si enim, inquit, plane mago non obedierit anima, tu quoque, ut pote qui legibus hæc agere velantibus adversatus fueris, male tibi conscius vives; sin autem paruerit, præterquam quod vives male tibi conscius, etiam quæ ad pium cultum pertinent (cujus rei gratia talia aggressus fueris), non jam tibi benecessura existimo. Divinitatem enim aiunt infestam esse iis, qui animas, postquam a corporibus suis dissolutæ sunt, vexant. Ego vero his auditis, segnior quidem ad propositum factus sum, sed illa superiore cogitatione omnino non poteram absistere.

VI. Καὶ ἵνα μὴ σοι τὰ τοιαῦτα μακρὸν ἀποτείνω λόγον, ἐν τοσοῦτοις λογισμοῖς καὶ πράγμασιν θντος μου, φήμη τις ἡρέμα, Τιβερίου Καίσαρος τὰ Ρωμαϊκὰ διέποντος σκῆπτρα, ἕαρος ἦδη ἀρχομένου, ἠδύκνηεν ὀπόσαι ἡμέραι, καὶ ὡς ἀληθῶς ἀγαθὴ Θεοῦ ἀγγελος διήκει τὸν κόσμον, τὸ τοῦ Θεοῦ σιγῆ βούλημα στέγειν οὐ δυναμένη· μᾶλλον δὲ καὶ πλείων ἐκάστης ἡμέρας καὶ μεζῶν ἐγένετο, λέγουσα ὡς τις ποτε ἐν Ἰουδαίᾳ ἐξ ἑαρινῆς τροπῆς λαβὼν τὴν ἀρχὴν, Ἰουδαίαν τὴν τοῦ ἀδιδου Θεοῦ εὐαγγελίζεται βασιλείαν, ἧς ἀπολαύειν μέλλει, ἐάν τις αὐτῷ ἀρίστην διὰ πάντων ἐπιβελέηται πολιτείαν· τοῦ δὲ πιστεῦσθαι αὐτὸν χάριν, ὅτι θεότητος γέμων ταῦτα διδάσκει, πολλὰ θαυμάσια, τέρατά τε καὶ σημεῖα ἐργάζεται, ἔφασι μόνῳ κωφοῦς ἀκούειν ποιῶν, τυφλοῦς ἀναβλέπειν, χωλοῦς περιπατεῖν, καὶ πᾶσαν νόσον ἀπε-

VI. Ac ne de his tibi longum sermonem faciam, cum in talibus considerationibus ac negotiis versarer, Tiberio Cesare Romana sceptra tractante, post initium veris, fama quædam sensim diebus singulis percrebuit, et revera bonus Dei nuntius mundum pervasit, Dei voluntatem silentio tegere non valens: sed et per singulos dies amplior et major fiebat, sic referens: Quidam in Judæa, initio sumpto a verno tempore, æterni Dei regnum iuibi prædicat, quod percepturus sit, qui optimam per omnia vitam ipsi exhibebit: ut autem credatur, eum divinitatis plenum docere ista, multa mirabilia, prodigia et signa edit, solo verbo faciens audire surdos, cæcos videre, claudos ambulare; et omnem morbum depellit, omnemque dæmonem fugat: quin etiam leprosi eminus tantum intuentes

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>15</sup> al. νεκρομαντίαν. <sup>16</sup> al. αὐτὴν ὅτι. <sup>17</sup> al. ἔσται. <sup>18</sup> al. Ἰουδαίῳ. <sup>19</sup> al. λέγει. <sup>20</sup> l. *Recogn. l.* v, c. 10.



eum, sanati abeunt, mortui oblati suscitantur, nihilque est quod facere nequeat. Atque quo plus temporis præteribat, eo major ac firmior per complures illinc advenientes existebat, non amplius, inquam, fama, sed ipsa rei veritas. Jam vero et cælus per loca fiebant, ut consultaretur ac dispiceretur, quisnam esset is, qui apparuisset, et quid vellet dicere.

VII. Cum autem annus ad autumnum jam vergeret, homo quidam stans in loco publico: Viri, inquit, Romani, audite: Dei Filius in Judæa adest, cunctis volentibus promittens vitam æternam si fecerint quæ jubet is qui misit illum. Quapropter convertimini a deterioribus ad meliora, a temporariis ad æterna; et agnoscite Deum, qui in tribus Personis unus est, cujus mundum injuste incolitis ante justos ejus oculos. Verum si convertamini, et secundum voluntatem illius vivatis, in aliud sæculum sublatis, æternique effecti, ineffabilibus ejus bonis perfruemini: sin vero morem non gesseritis, postquam ex hac vita migrabitis, in locum ignis conjiciemini, ubi æternum puniti, frustra ducemini pœnitentia: nam pœnitentiæ tempus in præsentibus unicuiqueque vita consistit. Hæc igitur ille dixit. Ego vero cum audissem, ægre ferebam quod nemo ex tanta multitudine, audita tam magna nuntiatione, dixisset: In Judæam proficiscar, ut videam an iste vera loquatur, dum ait, Dei Filium advenisse in Judæam, propter sempiternam ac bonam spem, qui Patris a quo missus est voluntatem annuntiet: quandoquidem et id quod aiunt eum prædicare, non est exiguum: quorumdam enim animas affirmat, ut pote immortales, immortalibus etiam ac æternis bonis fruituras; quorumdam vero, in ignem inexstinctum projectas, æternum puniendas.

VIII. Cum ita erga cæteros affectus essem, hæc quoque ad meipsum dicebam: Quare vero alios incuso, qui in eodem cum illis crimine negligentiae versor? nec, dispositis prius rebus meis, in Judæam vado, testis eorum omnium futurus ipse? Itaque dum hoc consilium agitarem, multum interim temporis terebatur, negotiis hujus sæculi me ad se pertrahentibus, nec valente me ab iis expediri. Sed tandem, cum vitam considerassem, quam instabilis sit ac inæqualis, cumque dein omne præteritum tempus in memoriam revocassem, quod modo subblandiente mihi semper spe, hucusque permansissem, quodque sic omnes homines occupati moriamur; cuncta mea prout erant relinquens, confestim

A λαύνει, καὶ πάντα δαίμονα φυγαδεύει· ἀλλὰ καὶ λαοὶ ἐκ διαστήματος μόνον ἐνορῶντες αὐτῷ, ἰώμενοι ἀπαλλάσσονται, νεκροὶ προσφερόμενοι ἐξεγείρονται, καὶ οὐδὲν ἐστὶν ὃ μὴ δυνατὸς εἶη ποιεῖν. Καὶ ὅσῳ γε μᾶλλον ὁ χρόνος προέκοπτε, πολὺ μείζων ἡ διὰ πλειόνων τῶν ἐπιδημούντων καὶ βεβαιότερα καθίστατο, οὐκ ἔτι φήμη λέγω, ἀλλ' αὐτὴ τοῦ πράγματος ἡ ἀλήθεια. Ἦδη γὰρ ποτε καὶ συστήματα κατὰ τόπους ἐγίνετο, βουλῆς καὶ σκέψεως ἕνεκα, τὸ τίς ἂν ὁ φανεὶς εἶη, καὶ τί βούλεται λέγειν.

VII. Ἄρτι δὲ τοῦ ἔτους πρὸς τὸ φθινοπωρινὸν ἀποκλίνοντος, ἀνὴρ τις δημοσίᾳ στὰς, Ἄνδρες, ἔφη, Ῥωμαῖοι, ἀκούσατε· ὁ τοῦ Θεοῦ Υἱὸς ἐν Ἰουδαίᾳ ἵκται, ἀπαγγελλόμενος πᾶσι τοῖς βουλομένοις ζωὴν αἰώνιον, ἐὰν τὰ κατὰ γνώμην τοῦ πέμψαντος αὐτὸν πράξωσι. Διὰ μεταβάλλεσθε ἀπὸ τῶν χειρόνων ἐπὶ τὰ κρείττονα, ἀπὸ τῶν προσκαιρῶν ἐπὶ τὰ αἰώνια, καὶ γινώτε τὸν ἐν τρισὶν Ἰησοῦσάσασιν ἕνα Θεὸν ἵ, οὗ τὸν κόσμον ἀδικῶς οἰκείτε ἔμπροσθεν τῶν αὐτοῦ δικαίων ὀφθαλμῶν. Ἄλλ' ἐὰν μεταβάλλησθε ἡ, καὶ κατὰ τὴν αὐτοῦ βίωσιν βούλησιν, εἰς ἕτερον ἐνεχθέντες αἰῶνα, καὶ αἰδιοὶ γινόμενοι, τῶν ἀπορρήτων αὐτοῦ ἀγαθῶν ἀπολαύσετε· ἐὰν δὲ ἀπειθήσητε, μετὰ τὴν ἐνθὲν ἀποβίωσιν, εἰς τὸν τόπον τοῦ πυρὸς ἐμβληθήσησθε, ὅπου αἰδίως κολαζόμενοι, ἀνόνητα μεταμληθήσησθε. Ὁ γὰρ τῆς μετανοίας καιρὸς, ἡ νῦν ἐκείνου ζωὴ τυγχάνει. Ταῦτα μὲν οὖν ἐκεῖνος ἔλεγεν. Ἐγὼ δὲ ἀκούων ἠχθόμενος, ὅτι μηδεὶς ἐκ τσοῦτου πλήθους τηλικαύτην ἀγγελίαν ἀκούσας, εἰς Ἰουδαίαν, εἶπε, πορεύεσθαι, ἵνα ἴδω, εἰ οὗτος ἀληθεύει λέγων, ὡς ἄρα Υἱὸς τοῦ Θεοῦ ἐπιδημήσει τῇ Ἰουδαίᾳ αἰωνίας τε καὶ ἀγαθῆς χάριν ἐλπίδος, τὴν τοῦ πέμψαντος Πατρὸς βούλησιν καταγγέλλων· ἐπεὶ καὶ ὅσῳ λέγουσιν αὐτὸν κηρύσσειν, οὐκ ἔστι μικρόν· ὦν μὲν γὰρ τὰς ψυχὰς διαβεβαιούται, αἰωνίους οὐσας, αἰωνίων ἀπολαύσεσθαι καὶ τῶν ἀγαθῶν· ὦν δὲ ἐν πυρὶ ἀστέστω ριφείσας, εἰς αἰῶνα ἡ κολασθήσεσθαι. ἡ.

VIII. Οὕτω περὶ τῶν λοιπῶν ἔχων, τοιαῦτα καὶ πρὸς ἐμαυτὸν ἔλεγεν· Τί δὴ ποτε μέμφομαι τοὺς ἄλλους, ἐν ἰσῳ τῆς ἀμελείας ὦν ἐκεῖνοις ἐγκλήματι, καὶ ὡ πρότερον τὸν ἐμὸν διαθεὶς βίον, εἰς Ἰουδαίαν ἀφικνοῦμαι, μάρτυς τῶν τοιούτων αὐτὸς γενησόμενος; οὕτως οὖν βουλευσαμένη, πολλὸς ὁ μεταξὺ διετρίβει χρόνος, τῶν βιωτικῶν με πραγμάτων πρὸς ἐαυτὴν περισπώντων, καὶ δυσεκλύτων μοι γινομένων. Τέλος γοῦν συννοήσας τὸν βίον ὅπως ἄστατός ἐστι καὶ ἀνώμαλος, εἶτα καὶ τὸν προτοῦ χρόνον ἅπαντα διαμημονεύσας, ὅπως ὑποσαινούσης με ἀεὶ τῆς ἐλπίδος εἰς δεῦρο παρέμεινα, καὶ ὅτι οὕτως ἀσχολούμενοι πάντες ἀνθρώποι θνήσχομεν, τὰ πάντα μου ὡς ἔτυχεν ἀφέλι, εἰς Πόντον (3) εὐθύς ὤρμησα, καὶ εἰς τὸν λιμένα

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>18</sup> al. μείζων. <sup>19</sup> al. inser. νῦν. <sup>20</sup> al. inser. πατρός. <sup>21</sup> Τὸν ἐν τρισὶν Ἰησοῦσάσασιν ἕνα Θεόν. Pia interpolatio, sed parum necessaria. Similiter alibi. Cot. <sup>22</sup> al. μεταβάλλησθε. <sup>23</sup> al. ἀναχθέντες. <sup>24</sup> al. αἰῶνα· <sup>25</sup> al. κολάζεσθαι.

#### VARIORUM NOTÆ.

(3) Forte Πόντον, *Portum*; nempe, Romanum. Vide *Martyrium Iguatii*, n. vi, et infra, n. LXXVIII CLER.

ἔλθω τε καὶ ἀναχθεῖς, ἀνέμων ἀντιπνοαῖς, ἀντὶ τοῦ A  
εἰς Ἰουδαίαν κατάραι, προσώκειλα τῇ Ἀλεξανδρείᾳ.  
Ἐκεῖ δὲ συνεφοίτων τοῖς φιλοσόφοις, πνευμάτων  
ἐπηρείας ἤδη μοι τὸν πλοῦν ἐπεχούσης, καὶ τὰ περὶ  
τῆς φήμης, ἣν ἔφανεις ἐν Ῥώμῃ διήγγειλε, καὶ τίνα  
γε ἂ καταγγέλλοι, σαφῶς ἕκαστα καταλέγειν ἤξιον.  
Οἱ δὲ, Φανέντα μὲν, εἶπον, ἐν Ῥώμῃ τοιόνδε τινὰ  
ὄως οὐκ ἴσμεν· περὶ δὲ τοῦ ἐν Ἰουδαίᾳ γενομένου,  
καὶ Υἱοῦ Θεοῦ ὑπὸ τῆς φήμης κηρυττομένου, παρὰ  
πολλῶν τῶν ἐκεῖθεν ἐληλυθόντων, ἤκούσαμεν, καὶ  
περὶ πάντων ὧν ἐποίει καὶ ψιλῶ τῷ ῥήματι θαυμα-  
σίων ἐμάθομεν.

IX. Ἐμοῦ δὲ εἰπόντος· ἐβουλόμην τινὶ τῶν\*\* ἑωραχό-  
των αὐτὸν συγγενέσθαι, καὶ ὅσα ποθῶ μαθεῖν ἀκούσαι  
περὶ αὐτοῦ, ὑπολαβόντες ἐκεῖνοι, Ἔστι τις ἐνταῦθα, B  
φασίν, οὐ μόνον ἱστορήσας αὐτὸν, ἀλλὰ καὶ τῆς ἐκεῖ-  
θεν γῆς ὑπάρχων, ἀνὴρ τίμιος ὀνόματι Βαρνάβας, ὃς  
ἔνα καὶ τῶν αὐτοῦ μαθητῶν ἑαυτὸν εἶναι λέγει, καὶ  
ἐνταῦθ' αὖτε καθεζόμενος, τὰ παρ' ἐκείνου ὑπεση-  
μένα τοῖς τῶν τοιούτων ἀξίοις, ἐτοίμως τῷ βουλο-  
μένῳ διέξεισι. Καὶ δῆτα τὸν τότεν καταλαβὼν εἰς ὃν  
ὁ ἀνὴρ εἰώθει καθέζεσθαι, καὶ μέρος καὶ αὐτὸς τοῦ  
περιστηχότος πληθους γενόμενος, ἔστην ἐπακούων  
τῶν λεγομένων, καὶ συνενόουν τάληθ' οὐ διαλεκτικῆ  
τινὶ τέχνῃ διδάσκοντα τοῦτον, ἀλλ' ἀπαρασκευάστως  
οὔτω καὶ ἀπλῶς ἐκτιθέμενον, ἃ τε ἤκουσε καὶ ἐώρακε  
τὸν τοῦ Θεοῦ φανέντα Υἱὸν πεποικηκέναι τε καὶ εἰρη-  
κέναι. Πολλοὺς δὲ μάρτυρας τῶν ὑπ' αὐτοῦ λεγομέ-  
νων θαυμασίων τε καὶ λόγων, ἐξ αὐτοῦ τοῦ παρεστῶ- C  
τος ὄχλου παρείχετο.

X. Ἐπεὶ δὲ πρὸς τὰ παρ' αὐτοῦ ἀπανούργως λεγό-  
μενα ἡδέως οἱ ὄχλοι διέκειντο, οἱ ἐκ παιδείας κο-  
σμικῆς ὀρμώμενοι φιλόσοφοι, χλευάζειν αὐτὸν καὶ  
γελᾶν ἐπειρῶντο, σκώπτοντες ἀμέτρῳ θράσει, καὶ  
διασύροντες, καὶ οἷα μεγάλοις ὄπλοις τοῖς συλλογι-  
σμοῖς κατ' αὐτοῦ χρώμενοι. Ὁ δὲ ἀπυθούμενος αὐτῶν  
τὸν λῆρον, οὐ συνέτρεχεν αὐτῶν τῆ πανούργῳ πεύ-  
σει, ἀλλὰ καὶ ἀκατάπηκτος ὧν λέγειν οὐκ ἀφίστατο.  
Καὶ ποτὲ τις διαπαίζων δῆθεν αὐτὸν ἐπυνθάνετο·  
Διὰ τί, ὦ νέε διδάσκαλε, κώνωψ ἐγένετο, καὶ βραχύ-  
τατος ὢν, εἰς πόδας ἔχων καὶ πτερὰ φέρει· ἐλέφας  
δὲ τὸ μέγιστον ζῶον ἀπτερος ὢν, τέσσαρας μόνους  
ἔχει πόδας; Ὁ δὲ τὴν διδασκαλίαν πρὸς τὴν ἐρώτησιν  
μικρὸν ἐπισχῶν, οὐδεμίαν μὲντοι τῷ ἐρωτήσαντι πρὸς D  
ταῦτα μεταδούς ἀποκρίσεως, τὸν ἀπ' ἀρχῆς αὐτῷ  
προκαίμενον αὐθις ἀνελάμβανε λόγον· τούτῳ μόνῳ  
προοιμῶ καθ' ἑκάστην ἐγκοπὴν χρώμενος· Ἡμεῖς  
τοῦ πέμψαντος ἡμᾶς τοὺς λόγους καὶ τὰς θαυμασίους  
πράξεις εἰπεῖν ὑμῖν μόνου ἔχομεν ἐντολήν, καὶ ἀντὶ  
τῆς λογικῆς ἀποδείξεως μάρτυρας παρέχομεν ὑμῖν  
τῶν ἐνταῦθα παρεστῶτων πολλοῦς· λοιπὸν τῆς ὑμε-  
τέρας ἐστὶν ἐξουσίας, ὑπέκειν ἢ ἀπειθεῖν. Τοῦ δὲ  
λέγειν ὑμῖν τὸ συμφέρον, οὐ παύσομαι, ὅτι ἐμοὶ μὲν  
ζημία τὸ σιωπᾶν, ὑμῖν δὲ τὸ ἀπειθεῖν βλάβη. Ἐδυ-  
νάμην μὲν οὖν καὶ εἰκαίαν ὑμῶν προβλημάτων ἀπο-  
δοῦναι τὰς ἀποδείξεις, εἴγε φιλαλήθως ἐώρων ὑμᾶς  
περὶ τούτων πυνθανομένους· κώνωπος δὲ καὶ ἐλέ-  
φαντος τὴν αἰτίαν τῆς διαφόρου δημιουργίας, νῦν

A ad mare properavi; et in Pontum veniens, atque  
subvectus, ventis adversantibus, pro Judæa ad  
quam deferri cupiebam, Alexandriam appuli. Ibi  
autem ad philosophos ventitabam (ventorum  
quippe vis adhuc navigationem inhibebat), peteban-  
que ut singula clare enarrarent de eo rumore,  
quem is qui Romæ conspectus fuerat annuntiasset,  
ac quænam ille divulgasset. At illi responderunt :  
Talis quispiam an Romæ visus fuerit, plane nesci-  
mus; de eo autem qui in Judæa degit, et Filius  
Dei esse a fama prædicatur, audivimus a multis qui  
illinc venerunt, et intelleximus de mirabilibus om-  
nibus quæ solo etiam verbo edidit.

IX. Et cum dicerem cupere me in colloquium ve-  
nire cum aliquo eorum qui illum vidissent, atque  
de eo audire quæcunque scire cuperem; excipientes  
illi dixerunt : Est hic quidam, qui non solum vidit  
eum, sed et ex ea regione oriundus est, eximius,  
nomine Barnabas, qui se etiam ait unum esse ex  
discipulis illius; et hic alicubi sedens, quæ ab illo  
promissa sunt; talium dignis, ei qui velit narrat  
ultra. Et quidem ad locum in quo vir sedere solitus  
erat veni, atque ipse quoque pars fui circumstantis  
multitudinis, steti que audiens quæ dicebat : ac in-  
tellexi vera eum non dialectica ulla arte docere,  
sed adeo sine præmeditatione ac simpliciter expo-  
nere quæ audierat et viderat Dei Filium, qui appa-  
ruit, fecisse ac dixisse. Multos autem testes verbo-  
rum ac mirabilium quæ ab ipso proferebantur, ex  
ipsa assistente plebe producebat.

X. Verum quia ad ea quæ ab ipso candide dice-  
bantur, libenter populus acquiescebat; philosophi,  
utpote qui ex hujusce mundi disciplina prodierant,  
ludificari eum ac ridere ordiebantur, immodica au-  
dacia cavillantes atque probris incessentes, et ad-  
versus eum utentes syllogismis tanquam armis po-  
tentibus. At ille ineptias eorum repellens, versute  
ipsorum interrogationi non occurrebat, verum im-  
perterritus non desinebat loqui. Et aliquando qui-  
dam jocundus rogabat eum : Quare, o nove do-  
ctor, ita factus est culex, ut minimus existens, et  
sex pedes habens, insuperque alas gerat; elephas  
vero, maximum animal, cum careat alis, quatuor  
tantum pedes habeat? Ille autem doctrina ad inter-  
rogationem paulisper cohibita, nullo tamen de his  
dato responso ad eum qui interrogaverat, sermo-  
nem quem ab initio sibi proposuerat resumpsit;  
hoc solo utens proæmio in unaquaque interpella-  
tione : Nobis demandatum solummodo est, ut vobis  
sermones ac mirabilia facta illius qui misit nos  
enarremus; ac pro demonstratione dialectica, tes-  
tes vobis producimus eorum qui hic adstant multos :  
cæterum in vestra potestate est, obsequi, vel  
fidem non habere. Ego certe non cessabo vobis ex-  
ponere quod utile est : quoniam mihi quidem  
damnum est, tacere; vobis vere noxa, non cre-  
dere. Equidem possem reddere rationes futillium  
vestrarum quæstionum, si viderem vos de istis

veritatis studio percontari : verum causam diversæ creationis culicis et elephantī, nunc vobis aperire intempestivum esset, qui Deum omnium rerum ignoratis.

XI. Hæc eo dicente, illi communi consensu, multum ac petu'antem risum emisierunt, ad stuporem ac consilii inopiam nitentes eum redigere, veluti barbarum quemdam ac insanum. Quæ cum ego intuerer, animo cœpi incalescere, ac zelo nescio qua ratione correptus, tacere non potui, sed cum fiducia dixi : Jure Deus, o homines, voluntatem suam incomprehensibilem vobis fecit, indignos vos præsciens, sicut inpræsentiarum dat plene intelligere iis qui mentis judicio utuntur. Quandoquidem enim nunc ejus voluntatis præcones missi sunt, qui non arte aliqua et verborum rhetorico ornatu, sed simpliciter tantum et absque calliditate consilium ejus repræsentant, adeo ut quilibet qui audierit, intelligat quæ dicuntur; adestis vos, ut non intelligatis quod vobis expedit, utque damno vestro rideatis veritatem, quæ inter barbaros ad vestram condemnationem versatur, quamque ad vos advenientem non vultis hospitio recipere, propter libidines vestras, et verborum illius vilitatem, ne arguamini, inconsulto philologi esse, amatores sermonum, non autem veri philosophi, sapientiæ studiosi. Quosque ergo discitis loqui, qui bene loqui nescitis? Multa enim verba quæ profertis, unius verbi pretio non sunt æstimanda. Quid autem et dicet Græca vestra multitudo, unanimis aliquando facta, si judicium futurum est, ut iste ait? Quare, Deus, voluntatem tuam non prædicasti nobis? Nullatenus audiemini : vel forte et aliquam responsionem reportabitis, hujusmodi : Ego cum omnes futuras voluntates, ante constitutionem mundi cognoscerem, unicuique pro merito suæ latenter prævius occurri : quod autem id ipsum ita se habeat, volens iis qui ad me confugerunt, plene manifestare, cur ab initio, a primis generationibus voluntatem meam palam non siverim prædicari; nunc circa finem sæculi, præcones mei consilii misi; illi vero et irridentur, et contumeliis affecti deluduntur ab iis qui nequaquam volunt adjuvari, meamque amicitiam vehementer repudiarunt. O magnam injuriam! invidiæ etiam periculum subeunt prædicatores Dei, idque per eos homines, qui ad salutem vocantur.

XII. Quæ cum dicerem, aliaque his consentanea, multum in plebe ortum est murmur : atque alii quidem Barnabam miserantes, mihi favebant; alii vero, qui erant stolidi, graviter in me stridebant dentibus. Porro cum jam vespera advenisset, Bar-

ὑμῖν οὐκ εὐκαιρον εἰπεῖν τοῖς <sup>26</sup> τῶν ὄλων ἀγνοοῦσι Θεόν.

XI. Ταῦτα αὐτοῦ λέγοντος, ἐκ συμφωνίας ἐκείνου πολλὸν καὶ ἀτακτον ἠφίσσαν γέλωτα, εἰς ἀμηχανίαν αὐτὸν ἐμβάλλειν πειρώμενοι, καθάπερ βάρβαρον τινα καὶ μαινόμενον. Ἐγὼ δὲ ταῦτα ὄρων, διαθερμαίνομαι τὴν ψυχὴν, καὶ ζήλω οὐκ οἶδ' ὅπως ληθθεῖς, σιγῆν οὐχ ὑπέμενον, ἀλλὰ μετὰ παρρησίας, εὐλόγως, εἶπον, ὁ Θεὸς ὑμῖν, ὡ οὗτοι, ἀκατάληπτον τὴν αὐτοῦ βούλησιν ἔθετο, ἀναξίους ὑμᾶς προῖδόν, ἐξ ὧν νῦν τοὺς κριτικὸν νοῦν ἔχοντας πληροφοροῦν φαίνεται. Ἐπεὶ γὰρ νῦν τῆς αὐτοῦ βουλήσεως κήρυκες ἐξαπεστάλθησαν, οὐ τέχνη τινὶ καὶ ῥητορικῆ <sup>B</sup> λόγων, ἀλλ' ἀπλῶς οὕτω καὶ ἀπανουργεῦτως <sup>27</sup> τὴν αὐτοῦ βούλησιν παριστῶντες, ὡς πάντα ὄντιναοῦν τὸν ἀκούσαντα νοεῖν τὰ λεγόμενα, πάρεστε νῦν ὑμεῖς πρὸς τῷ μὴ νοεῖν τὸ ὑμῖν συμφέρον, ἐπὶ τῇ ὑμετέρᾳ βλάβῃ γελᾶν τὴν ἐπὶ τῇ ὑμετέρᾳ καταδίκῃ πολιτευσάμενην ἐν βαρβάροις ἀλήθειαν, ἣν καὶ ὑμῖν ἐπισημήσασαν ξενίσαι οὐ βούλεσθε, διὰ τὰς ἀσελγείας ὑμῶν, καὶ τὴν λιτὸν τῶν λόγων αὐτῆς, ἵνα μὴ ἐλεγχθῆτε, ὅτι εἰκὴ φιλόλογοί ἐστε, καὶ οὐκ ἀληθεῖς φιλόσοφοι. Μέχρι μὲν οὖν ποτε λαλεῖν μανθάνετε, οἱ τὴ καλῶς λαλεῖν οὐκ ἔχοντες (4); Πολλὰ γὰρ παρ' ὑμῶν ῥήματα. ἔνός οὐκ ἀξία λόγου. Τί δὲ ἄρα καὶ ἔρει ὑμῖν <sup>28</sup> τὸ Ἑλληνικὸν πλήθος μία ψυχὴ ποτε γινόμενον, εἴπερ ἔσται κρίσις ὡς οὗτός φησι; Διὰ τί, ὦ Θεέ, τὴν σὴν βούλησιν οὐκ ἐκήρυξας ἡμῖν; Οὐ πάντως ἀκούσεσθε, εἴπερ τινὸς ἄρα καὶ ἀποκρίσεως καταξιωθήσεσθε, ὡς, ἐγὼ πάσας τὰς ἐσομένας πρὸ καταβολῆς κόσμου προαιρέσεις εἰδὼς, ἐκάστῃ πρὸς τὸ αὐτοῦ ἀξίον λαυθανόντως προαπήνησα· τοῦτο δὲ αὐτὸ ὅτι οὕτως ἔχει, βουληθεῖς τοὺς προσπεφευγῆτας μοι πληροφωρῆσαι, διὰ τί ἀπαρχῆς ἐκ προτέρων γενεῶν τὴν ἐμὴν βούλησιν δημοσίᾳ οὐκ εἴασα κηρυχθῆναι, νῦν πρὸς τῷ τέλει τοῦ βίου <sup>29</sup> κήρυκας ἐμῆς βουλῆς ἀπέστειλα, οἱ καὶ γελῶνται, καὶ ὑβρίζονται χλευάζονται ὑπὸ τῶν μηδὲν ὠφελεῖσθαι βουλομένων, καὶ ἐπιτεταμένως τὴν ἐμὴν φιλίαν παραιτησαμένων. Ὡ μεγαλῆς ἀδικίας, ὅτι μέχρι φθόνου <sup>30</sup> κινδυνεύουσι οἱ τοῦ Θεοῦ κήρυκες, καὶ ταῦτα ὑπὸ τῶν εἰς σωτηρίαν καλουμένων ἀνδρῶν.

XII. Ταῦτά μου λέγοντος καὶ τὰ τούτοις ἀκούοντα, πολλὸς τῶν ὄχλων ἐγένετο θρύλλος· καὶ οἱ μὲν ὡς τὸν Βαρνάβαν ἐλεοῦντες συνηράν μοι· οἱ δὲ ἠλθῖοι ὄντες, δεινῶς κατ' ἐμοῦ ἔβρυχον τοὺς ὀδόντας. Ἐπεὶ δὲ ἦδη καὶ ἡ ἑσπέρα κατέλαβε, τῆς χειρὸς λαβῶν τῶν

#### VARIE LECTIONES.

<sup>26</sup> al. add. τόν. <sup>27</sup> al. ἀπανουργως. <sup>28</sup> I. ὁμῶν ex mss. <sup>29</sup> Vertit Cotelerius, quasi periinde esset ac τοῦ αἰῶνος, sententia postulante, sed sine exemplo, quod quidem sciam. CLER. <sup>30</sup> al. φόνου.

#### VARIORUM NOTÆ.

(4) Οἱ τὸ καλῶς λαλεῖν οὐκ ἔχοντες. Verte : Qui bene loqui non potestis; quia boni nihil didicerunt. CLER.

Βαρνάβαν, καὶ μὴ βουλόμενον βίᾳ εἰς τὴν ἔμψην ἔγρον A οἰκίαν, ἔνθα καὶ μένειν αὐτὸν ἐποίησα, ἵνα μὴ τις ἀπὸ χειρᾶς ἐπιβάλλῃ <sup>21</sup>. Καὶ ἡμέρας ὀλίγας σὺν ἐμοὶ διατρίψας, καὶ τοῦ ἀληθινοῦ λόγου βραχεία με κατήχησε <sup>22</sup>. σπεύθειν <sup>23</sup> γὰρ ἔλεγεν εἰς Ἰουδαίαν ἀφικέσθαι τῆς ἑορτῆς χάριν, ὡς καὶ τοῦ λοιποῦ συνέιναι τοῖς αὐτοῦ ὁμοθνήσιν ἐθέλων.

XIII. Ἐμοῦ δὲ λίαν τῆς ἐκείνου γλώττης κρεμα- μένου, καὶ σφοδρῶς ἐγκειμένου, καὶ οὐκ ἀνιέντος, ἀλλὰ τὴν λοιπὴν ἀπαιτοῦντος διδασκαλίαν, καὶ λέ- γοντας· σὺ μόνον οὐδὲ ἤκουσας τοῦ φανέντος Θεοῦ ἐπιθύου μοι λόγους, κἀγὼ τῷ ἐμῷ λόγῳ κοσμήσας, πῶ Θεοῦ κηρύξω τὴν βούλησιν. Εἶθ' οὕτως καὶ ἐντὸς ὀλίγων ἡμερῶν συνεκπεύσω σοι. Λίαν γὰρ ποθῶ παρὰ τὸν τῆς Ἰουδαίας γενέσθαι τόπον. Τάχα δὲ καὶ συνοικήσω ὑμῖν τὸν πάντα μου τῆς ζωῆς χρόνον. B Αὐτὸς τούτων ἀκούσας, εὐθὺς ἀπεκρίνατο· Σὺ εἰ μὲν ἴσορῆσαι τὰ ἡμέτερα καὶ μαθεῖν τὸ συμφέρον ἐθέ- λεις, ἐξαυτῆς μοι, φησί, σύμπλευσον· εἰ δὲ μὴ βού- λει, ἀλλὰ τὰ σημεῖα τῆς οἰκῆσέως μου, καὶ ὧν θέλεις ἐγὼ σοι σήμερον γνωριῶ, ἵνα ὅτε καὶ βούλει παρα- γενόμενος εὐρησῇ ἡμᾶς· ἐγὼ γὰρ αὐριον ἐπὶ τὰ ἑμαυ- τοῦ πορεύσομαι. Καὶ δὴ ἀδυσώπητον οὕτως ἰδὼν τὸν Βαρνάβαν, συνῆλθον αὐτῷ μέχρι καὶ τοῦ λιμένος· καὶ μαθὼν παρ' αὐτοῦ ἄπερ ἔλεγε σημεῖα τῶν οἰκῆ- σεων, φημί πρὸς αὐτόν· Ὡς εἰ μὴ αὐριον ἐμελλόν ἐπαιτῆσαι τι τῶν ὀφειλομένων μοι, ἐξαυτῆς ἂν καὶ συνέπεσον σοι· πλην ἀλλὰ τάχιόν σε καταλήψομαι. Ταῦτα εἰπὼν, καὶ παραθέμενος αὐτὸν τοῖς τοῦ πλοίου ἡγουμένοις, ὑπέστρεφον μετὰ λύπης, μεμνημένος τοῦ καλοῦ καὶ συνήθους φίλου.

XIV. Ἡμέρας δὲ διατρίψας, καὶ τὸ χρέος δι' ὃ καὶ ἐπεσχέθη οὐχ ὄλον λαβεῖν δυνήθεις, ἀμελήσας τοῦ περιλειπομένου διὰ τὸ ταχὺ τὸν ἄνδρα καταλα- βεῖν, ὡς ἐμποδίου μοι γενομένου, καὶ αὐτὸς εἰς Ἰουδαίαν ἀπέπλευσα, καὶ διὰ πεντεκαίδεκα ἡμερῶν, τῆ Στρατωνος ἐπιθιμῷ Καισαρείᾳ. Ἐπιθάντος δὲ μου τῆς γῆς, καὶ ξενίαν ἐπιζητοῦντος, μανθάνω Πέ- τρον τινα λεγόμενον, τοῦ ἐν Ἰουδαίᾳ φανέντος Ἰησοῦ Χριστοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ τοῦ σημεῖα καὶ τέρατα τε- ποιηκότος, τὸν δοκιμώτατον μαθητὴν, αὐριον Σίμωνι τῷ ἀπὸ Γιτθῶν <sup>24</sup> Σαμαρεῖ, μέλλειν ἵνα πρὸς δια- λέξεις. Ἐγὼ δὲ ταῦτα ἀκούσας, ἐδεήθην τὴν τούτου μοι μνησθῆναι μνήην. Καὶ ὁμῶς ἔμαθον, καὶ τῷ πυ- λῶνι ἐπέστην. Θεασάμενοι δὲ οἱ ἐν τῷ οἴκῳ, ἀντι- εἰσάλλοντες ἦσαν, τίς τε εἰμι, καὶ πόθεν ἔχω. Καὶ ἰδοὺ Βαρνάβας ἔκθας, ἅμα τῷ <sup>25</sup> ἰδεῖν περιεπλάκη μοι, πολὺ χαίρων καὶ δακρύων. Καὶ λαβόμενός μου τῆς χειρὸς, εἰσήγεν εἰς τὴν οἰκίαν. Εἶτα καὶ τὸν Πέτρον ὑποδεικνύς, οὕτως ἔστιν, ἔλεγε, Πέτρος, ὃν μέγιστον ἐπὶ τῆ τοῦ Θεοῦ σοφίᾳ ἐπηγγελλόμεν ἦν σοι, Κλήμη, ὃ πάντα τε καὶ τὰ κατὰ σέ κλά καὶ τὴν προαίρεσιν ἀεὶ διηγούμην, ὡς ἐντεῦθεν γλιχέσθαι καὶ αὐτὸν ἰδεῖν σε, καὶ τὴν σὴν ἐπιποθεῖν συντυχίαν. Μέγα οὖν αὐτῷ ἄωρον σε διὰ τῶν ἐμῶν προσφέρω χειρῶν. Καὶ ταῦτο εἰπὼν, προσαγαγὼν, ἔφη· οὗτός ἐστι Κλήμης, Hέτρος.

nabæ manu apprehensa, eum licet nolentem, vi ad meam domum duxi, ubi et feci manere, ne quis ei manus injiceret. Paucosque dies mecum moratus, nonnulla vere religionis rudimenta me docuit: aiebat enim quod properaret venire ad Judæam propter festum, ut qui vellet in posterum cum suis popularibus degere.

XIII. Ego vero cum valde ab illius lingua penderem, ac vehementer instarem, nec desisterem, sed reliquam doctrinam postularem, ac dicerem: Tu tantum mihi expone Dei qui apparuit, quos audisti, sermones; et ego oratione mea eos ornans, voluntatem Dei prædicabo, sicque postea intra paucos dies navigabo tecum: admodum enim cupio ad Judææ regionem venire: ac forte vobiscum toto vite meæ tempore habitabo; ille his auditis, illico respondit, ac dixit: Tu, si quidem videre nostra, et quod expedit cupis discere; mecum statim navigato: sin vero non vis navigare, ego hodie signa domicilii mei, eorumque quos convenire desideras indicabo; ut quando volueris venire, nos invenias: ego namque cras ad mea me conferam. Et vero cernens Barnabam adeo esse inexorabilem, comitatus sum eum usque ad portum, acceptisque ab eo signis quæ dixerat domiciliorum, aio ad illum: Nisi cras repetendum mihi esset aliquid eorum quæ mihi debentur, profecto jamjam tecum navigarem; attamen cito te assequar. His dictis, commendatoque eo navis ductoribus, reversus sum cum tristitia, memor boni ac concordia amici.

XIV. Aliquot autem dies moratus, et debitum, propter quod retentus fueram, non totum accipere valens; ut celeriter hominem attingerem, neglecto quod supererat, quia mihi esset impedimento; ipse quoque in Judæam enavigavi, et quintodecimo die Cæsaream Stratonis advenio. Cumque terram tetigissem, et hospitium quærerem, audio quemdam nomine Petrum, Jesu Christi Dei Filii, qui in Judæa apparuerat et signa atque prodigia ediderat, probatissimum discipulum, crastino die cum Simone ex Gitthis Samaritano venturum ad disputationem. Quæ ego audiens rogavi indicari mihi illius mansionem. Et statim ac didici, præsto fui ad fores. Intuiti autem qui in domo erant, inter se conferebant quisnam essem, ac unde proficiscerer. Et ecce Barnabas egressus, statim ut vidit complexus est, multum gaudens ac lacrymans; apprehensaque manu mea, in domum introduxit. Deinde Petrum ostendens: Hic est, inquit, Petrus, quem maximum in Dei sapientia tibi denuntiabam, o Clemens, cuique omnia quæ in te sunt bona et propositum tuum semper narrabam, ut ex eo ipse etiam cupiat videre te, tuamque congressionem expetat. Magnum igitur ei munus te manibus meis offero. Quod cum dixisset, obtulit me, et dixit: Hic est Clemens, Petre.

#### VARIE LECTIONES.

<sup>21</sup> al. ἐπιβάλλῃ <sup>22</sup> al. κατηχήσας. <sup>23</sup> Deest in al. <sup>24</sup> al. Γιτθῶν. <sup>25</sup> al. τοῦ.

XV At Petrus, postquam nomen audivit, memoria repetens Barnabæ narrationes, confestim, eo habitu quo erat, prosiliit, meque benigne ac germane exosculatus, atque assidere faciens: Recte fecisti, inquit, qui veritatis præconem Barnabam hospitio exceperis in veri Dei honorem; admodum excelso te gessisti animo, qui imperitorum furorem non fueris veritus. Revera enim beatus es tu, quod veritatis legatum ita omni cum honore susceperis hospitem: pro quibus factis, ipsa quoque veritas te qui hospes es, suæ urbis civem designabit, tuncque magnopere lætaberis; quia parvam gratiam nunc fœneratus, bonamque doctrinæ voluntatem, eris hæres commodorum æternorum, bonorumque quæ auferri non possunt. Nec vero laborem subeas referendi mihi mores tuos: omnia enim quæ ad te pertinent, amator iste veritatis Barnabas indicavit, fere quotidie bonam tui mentionem faciens. Et ut tibi, tanquam vero amico, breviter rem aperiam; nisi tibi aliquid impedimento est, iter nobiscum habe, ac percipe sermonem veritatis, quem per singulas civitates habiturus sum, Romam usque ipsam.

XVI. Ego vero ad illum: Paratus quidem sum proficisci tecum, inquam: hoc namque nescio quo modo constitui lætus: verum cupio prius certior de veritate fieri; ut sciam, utrum anima immortalis sit, an mortalis; et si est sempiterna, num ob ea quæ hic gessit, judicari debeat; item, quidnam sit justum ac Deo gratum; præterea, factusne sit mundus, et quare factus; et an sit dissolvendus, necne, an melior futurus, an nec futurus omnino, ac, ne singula prosequar, hæc atque his similia vellem discere. Ille autem, divino spiritu cognoscens quid sibi vellent ea verba, citum responsum dedit, ut et cito me ad veritatem revocaret. Atque ego, inquit, breviter tibi, o Clemens, rerum scientiam exhibebo: et jam nunc audi.

XVII. Dei voluntas multas ob rationes hominibus occulta fuit. Primo quidem quod illi detinerentur prava institutione, convictu vitioso, consuetudine perniciosa, malis colloquiis, non recta opinionum anticipatione, atque eapropter errore; dein contemptu, incredulitate, fornicatione, avaritia, inani gloria, aliisque similibus; quæ cum in mundum, tanquam plurimus fumus in unam domum, intraverint, intusque habitantium hominum visum offuscarent, eos non sinunt aspicere, neque mundi creatorem Deum intelligere ex iis in quibus ipse se pinxit, nec cognoscere quod ei placet. Quocirca oportet veritatis studiosi, intrinsecus ex animæ profundo, ad auxilium vera ratione vocent Deum solum, Dominum autem nostrum et Salva-

XV. Ὁ δὲ ἤνικα τοῦ ὀνόματος ἤκουσεν, εἰς μνήμην ἑλθὼν τῶν Βαρνάβαν διηγημάτων, ἐξήλατό τε ὡς εἶχεν εὐθύς, καὶ προσηνώς με καὶ γνησίως καταφιλήσας, καὶ παρακαθισάμενος· Καλῶς ἐποίησας, ἔφη, τὸν τῆς ἀληθείας κήρυκα ξενίσας Βαρνάβαν εἰς τιμὴν τοῦ ὄντος <sup>26</sup> Θεοῦ, καὶ λαὸν μεγαλοφρόνως, οὐκ αἰδουσθεὶς τὸν <sup>27</sup> τῶν ἀπαιδευτῶν θυμὸν. Μακάριος γὰρ ὡς ἀληθῶς σὺ, τὸν τῆς ἀληθείας πρεσβευτήν οὕτω ξενίσας πάσῃ τιμῇ· ἀνθ' ὧν αὐτὴ καὶ σε ἡ ἀλήθεια ξένον ὄντα, τῆς ἰδίας πόλεως καταστήσει πολίτην· καὶ τότε χαρῆσθαι μεγάλως, ὅτι βραχείαν νῦν χάριν δανείσας καὶ ἀγαθὴν λέγων προαίρεσιν, καλῶν αἰδίων καὶ ἀναφαιρέτων ἀγαθῶν ἔσθι κληρονόμος. Καὶ μὴ κάμνε ἀντιβάλλον μοι τὸ σὸν ἦθος· πάντα γὰρ τὰ κατὰ σὲ ὁ φιλαλήθης οὗτος ἀνὴρ ὁ Βαρνάβας ἀπήγειλε, καθ' ἡμέραν σχεδὸν τὴν ἀγαθὴν σου μνήμην ποιούμενος. Καὶ ἵνα σοι, ὡς γνησίῳ φίλῳ, δηλώσω κατ' ἐπιτομήν τὸ προκείμενον, εἰ μὴ σοὶ τι ἐμποδίζει, συνόδουσον ἡμῖν, μεταλαμβάνων τὸν <sup>28</sup> τῆς ἀληθείας λόγον, ὃν <sup>29</sup> κατὰ πόλιν ποιεῖσθαι μέλλω μέχρι Ῥώμης αὐτῆς.

XVI. Ἐγὼ δὲ πρὸς αὐτόν, Σοὶ μὲν ἐτοιμὸς ἔχω συνοδεύειν, εἶπον· τοῦτο γὰρ οὐκ οἶδ' ὅπως χαίρων προηρημαί· πλήν περὶ ἀληθείας βούλομαι πρῶτον πληροφορηθῆναι, ἵνα γινῶ, εἰ ἡ ψυχὴ ἀθάνατος, ἢ θνητὴ· καὶ εἰ ἀίδιος οὖσα, περὶ ὧν ἔπραξεν ἐν ταῦθα, ἔχει κριθῆναι· καὶ τί ποτὲ ἐστὶ δίκαιον ἢ ἀρίσκον Θεῷ, καὶ εἰ γέγονε κόσμος, καὶ διὰ τί γέγονε, καὶ εἰ λυθῆσεται· καὶ εἰ οὐ λυθῆσεται, καὶ <sup>30</sup> κρείττων ἔσται, ἢ οὐδὲ ἔσται· καὶ ἵνα μὴ τὸ κατ' εἶδος λέγω, ταῦτά τε καὶ τὰ τούτοις ἐπόμενα μαθεῖν ἤθελον. Ὁ δὲ, <sup>31</sup> τί ταυτὶ βούλεται τὰ ῥήματα τῷ θεῷ πνεύματι γνοῦς, ταχεῖαν τὴν ἀπόκρισιν ἐποιεῖτο, ἵνα καὶ ταχὺ με πρὸς τὴν ἀλήθειαν ἐπαναγάγηται <sup>32</sup>. Καί, Συντόμως ἐγὼ σοι, ἔλεγεν, ὦ Κλήμη, τὴν τῶν ὄντων γινῶσιν παρέξομαι· καὶ τὰ νῦν ἐξ αὐτῆς ἄκουε.

XVII. Ἡ τοῦ Θεοῦ βουλὴ κατὰ πολλοὺς τρόπους ἐν ἀδήλω γέγονε τοῖς ἀνθρώποις· Πρῶτα μὲν διὰ τὸ κρατηθῆναι αὐτοὺς εἰσαγωγῇ κακῇ, συντροφίᾳ πονηρῆ, συνηθείᾳ δεινῇ, ὀμιλίᾳ κακῇ <sup>33</sup>, προλήψει οὐκ ὀρθῇ, καὶ διὰ ταῦτα πλάνῃ· ἔπειτα ἀφοβίᾳ, ἀπιστίᾳ, πορνείᾳ, φιλαργυρίᾳ, κενοδοξίᾳ, καὶ ἄλλοις τοιούτοις, ἃ δὴ καθάπερ καπνοῦ πλῆθος εἰς ἕνα οἶκον ἐπεισελθόντα τὸν κόσμον, καὶ τῶν ἐνδοθεν οἰκούντων ἀνδρῶν ἐπιθολώσαντα τὰς ὀράσεις, ἀναβλέψαι αὐτοὺς οὐκ ἔβ, καὶ τῇ διαγραφῇ τὸν δημιουργήσαντα κατανοῆσαι θεόν, καὶ τὸ τούτῳ δοκοῦν γνωρίσαι. Διὸ χρὴ τοὺς φιλαλήθεις ἔσθωθεν ἐκ βάθους ψυχῆς ἐκκαλέσασθαι πρὸς ἐπικουρίαν ἀληθεῖ λογισμῷ τὸν μόνον θεόν, Κύριον δὲ ἡμῶν καὶ Σωτῆραν Ἰησοῦν Χριστόν, καὶ παρ' αὐτοῦ γινῶσιν λαβεῖν, ἵνα τις ἐντὸς ὧν ἐν τῷ

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>26</sup> Lege τοῦ ὄντος Θεοῦ, ejus, qui revera Deus est, ut infra, num. xxix. CLER. <sup>27</sup> al. inser. οὐ φοβηθείς. <sup>28</sup> al. τῶν. <sup>29</sup> al. λόγων, ὧν. <sup>30</sup> al. καὶ εἰ. <sup>31</sup> al. ὁ δὲ Πέτρος πρὸς ταῦτα ἀπεκρίνατο· Συντόμως σοὶ ὡ. <sup>32</sup> al. ἐπαγάγηται. <sup>33</sup> οὐ καλῇ.

ὄκω τῷ πεπλημένῳ καπνοῦ, τῷ κόσμῳ τούτῳ, ἅ  
 σμῳ, προσῶν ἀνοῖξαι δυναθῆ θύραν, ὡς τὸ μὲν  
 ἐκτὸς τοῦ ἡλίου φῶς εἰσκριθῆναι τῷ ὄκῳ, τὸν δὲ  
 ἐντὸς τοῦ πυρὸς ὄντα ἐκβληθῆναι καπνόν· ὅπως δια-  
 διέψαντες οἱ ἄνθρωποι πιστεύσωσιν εἰς ἕνα Θεὸν  
 Πατέρα παντοκράτορα, καὶ εἰς τὸν μονογενῆ αὐτοῦ  
 Υἱὸν τὸν πρὸ τῶν αἰώνων ἐξ αὐτοῦ ἀφράστως γεννη-  
 θέντα, καὶ εἰς τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον τὸ ἐξ αὐτοῦ ἀρρή-  
 τως ἐκπορευόμενον, ἕνα Θεὸν γνωρίζοντες ἐν τρισὶν  
 Ὑποστάσεσιν, ἀναρχον, ἀτελεύτητον, αἰώνιον, ἀίδιον,  
 ἀκτιστον, ἀτρεπτον, ἀναλλοίωτον, ἀπλοῦν, ἀσύνητον,  
 ἀσώματον, ἀόρατον, ἀναφῆ, ἀπερίγραπτον, ἀπερί-  
 ληπτον <sup>45</sup>, ἀπειρον, ἀκατανόητον, ἀγαθόν, δίκαιον,  
 παντοδύναμον, πάντων κτισμάτων δημιουργόν, παν-  
 τοκράτορα, πάντεπόπτην, πάντων προνοητήν, ἐξου-  
 σιαστὴν, καὶ κριτὴν· καὶ οὕτως ἀναγεννηθέντες δι' <sup>B</sup>  
 ὕδατος τε καὶ πνεύματος, συγκληρονόμοι καταστῶσι  
 τῶν πρὸς ἀφθαρσίαν ἀναγεννηθέντων υἱῶν τοῦ Θεοῦ.  
 provisorem omnium, dominatorem, ac judicem; <sup>C</sup>  
 atque ita aqua et spiritu renati cohæredes consti-  
 tuantur filiorum Dei renatorum ad incorruptionem <sup>46</sup>.

XVIII. Διὸ πρὸ παντὸς ζητήματος καὶ αὐτὸς, ὦ  
 Κλήμη, ἐτοίμως ὡς υἱὸς πατρὶ πρόσελθε, ἵνα καὶ  
 τῶν ὁρωμένων καὶ τῶν ἀοράτων ἀφευδῶς τὴν γνῶσιν  
 Θεὸς παράσχῃ σοι. Εἰ δὲ καὶ μετὰ τὸ κληθῆναι οὐ  
 θέλεις, ἢ βραδύνεις, δικαίᾳ Θεοῦ κρίσει ἀπόκληρος <sup>47</sup>  
 ἔσῃ, τῷ μὴ θελῆσαι μὴ θεληθεῖς. Καὶ μὴ τοι νομίσης  
 ἵτι κἂν πάντων τῶν ποτὲ γενομένων εὐσεβῶν εὐσε-  
 βίστατος γένῃ <sup>48</sup>, μὴ φθάσεις <sup>49</sup> δὲ τελειωθῆναι διὰ  
 βαπτίσματος, ἐλπίδος ἀγαθῆς τυχεῖν δυναθῆσαι ποτέ.  
 Ταύτη γὰρ πλείονα μᾶλλον ὑφέξεις τὴν κόλασιν, ὅτι  
 καλοῖς ἔργοις οὐκ ἐχρήσω καλῶς <sup>50</sup>. Οὐδὲ γὰρ καλὸν  
 τὸ καλὸν, ὃ φασιν (5), ὅταν μὴ καλῶς γίνηται. Σὺ  
 δὲ εἰ οὐ θέλεις ὡς τῷ Θεῷ δοκοῦν βαπτισθῆναι, τῷ  
 σῶ μᾶλλον ὑπηρετιῶν θελήματι, ἐχθραίνεις πάντως  
 τῇ ἐκείνου βουλῇ. Ἄλλ' ἴσως ἐρεῖς· Καὶ τί συμβάλ-  
 λεται πρὸς εὐσέβειαν τὸ βαπτισθῆναι με ὕδατι;  
 Πρῶτον μὲν ὅτι τὸ δόξαν Θεῷ πράττεις. Δεύτερον δὲ,  
 ἔτι δι' ὕδατος καὶ πνεύματος ἀναγεννᾶσαι (6) Θεῷ  
 καὶ τὴν ἐξ ἐπιθυμίας πρώτην σοι γενομένην καταλ-  
 λήψεις γέννησιν· καὶ οὕτω σωτηρίας τυχεῖν δυναθῆσαι,  
 ἄλλως δὲ ἄρα ἀδύνατον. Οὕτω γὰρ ὃ ἐπὶ σωτηρίᾳ  
 καὶ ἀφθαρσίᾳ τοῦ γένους ἡμῶν ἐνανθρωπήσας Θεὸς  
 Λόγος εἶπεν ἡμῖν· Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἐὰν μὴ ἀνα-  
 γεννηθῆτε δι' ὕδατος καὶ πνεύματος, οὐ μὴ εἰσελ-  
 θητε εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν. Διὸ πρόσελθε <sup>D</sup>  
 τῷ βαπτίσματι· τοῦτο γὰρ μόνον τὴν τοῦ πυρὸς

torem Jesum Christum, et ab eo cognitionem acci-  
 piam; ut aliquis intus positus in domo fumi plena,  
 in hoc, inquam, mundo, accedens possit aperire  
 fores; quo lumen solis, quod extra est, intromit-  
 tatur in domum; ignis vero fumus, qui intro est,  
 ejiciatur <sup>45</sup>; ut homines, cum perspexerint, cre-  
 dant in unum Deum Patrem omnipotentem, et in  
 unigenitum ejus Filium ex eo ante sæcula inenar-  
 rabili modo genitum, et in Spiritum sanctum ex  
 eodem ineffabili ratione procedentem; atque unum  
 Deum cognoscant in tribus Personis, principio  
 carentem, finis expertem, æternum, perpetuum, in-  
 creatum, immutabilem, variationi non obnoxium,  
 simplicem, non compositum, incorporeum, invis-  
 ibilem, intactilem, incircumscriptionem, incomprehen-  
 sibilem, infinitum, non valentem perspicere, bonum,  
 justum, potentem omnia, creaturarum omnium  
 opificem, omnipotentem, inspectorem cunctorum,  
 atque ita aqua et spiritu renati cohæredes consti-  
 tuantur filiorum Dei renatorum ad incorruptionem <sup>46</sup>.

XVIII. Quapropter ante omnem quæstionem tu  
 quoque, o Clemens, prompte tanquam filius ad  
 patrem accede, ut et visibilium et invisibilium co-  
 gnitionem vere tibi præbeat Deus. Quod si postquam  
 vocatus es, non vis, aut cunctaris; justo Dei judicio  
 exhæres eris; et quia noluit, nolet te Deus. Ne-  
 que vero existimes, quod etsi omnium qui unquam  
 fuerunt pii, piissimus sis, baptismi autem consum-  
 mationem non fueris assecutus, bonam spem ad-  
 pisci aliquando poteris. Eo enim majores pœnas  
 dabis, quod bonis operibus non bene usus sis. Nam,  
 ut aiunt, bonum non bonum est, quando non bene  
 agitur. Tu vero si, quemadmodum Deo placet,  
 nolis baptizari, ac tuæ potius voluntati obsequeris;  
 profecto illius consilio repugnans. Sed forte dices:  
 Et quid ad pietatem conferet, si aqua baptizer?  
 Primo quidem, quia id quod Deo placuit facis. Se-  
 cundo vero, quia per aquam et spiritum renasce-  
 ris Deo, atque primam nativitatem quam ex con-  
 cupiscentia traxisti permutas: sicque salutem  
 consequi poteris; aliter autem fieri nequit. Ita  
 enim, qui propter salutem et immortalitatem gene-  
 ris nostri incarnatus est Deus Sermo, dixit vobis:  
 Amen, dico vobis; nisi renati fueritis aqua et spiritu,  
 non introibitis in regnum cælorum <sup>51</sup>. Quocirca ad  
 baptismum accede: siquidem hic solus vim ignis

#### VARLÆ LECTIONES.

<sup>45</sup> *Recogn.* 1, 69. <sup>46</sup> al. ἀκατάληπτον. al. ἀπερίληπτον, ἀκατάληπτον. <sup>47</sup> *Clement.* hom. 11, c. 24, etc. *Rec.* 1, vi, c. 8, etc. <sup>48</sup> ἀποκληρώση. <sup>49</sup> al. εὐσεβέστερος γένῃ, ἀβάπτιστος δὲ ἦς, ἐλπίδος τυχεῖν. <sup>50</sup> al. φθάσης. <sup>51</sup> al. ὅτι καλὰ ἔργα οὐκ ἐποίησας καλῶς. Καλῆ γὰρ εὐποία, ὅπῃ ἂν ὁ Θεὸς ἐκέλευσε γίνε-  
 ται. <sup>51</sup> *Joan.* 11, 5.

#### VARIORUM NOTÆ.

(5) Ὁ φασιν. *Deuteron.* xvi, 20: *Juste quod jus-  
 tum est persequeris.* *Sapient.* vi, 11: Οἱ φυλάξαντες  
 ὁσίως τὰ ὅσια ὀσιωθήσονται. Ad verbum in *Vita  
 Lucæ junioris* tom. II. Auctarii Combefisiani pag.  
 985, τὴ γὰρ καλὸν, οὐ καλὸν, φασιν, ὅταν μὴ καλῶς  
 γίνωτο, et apud *Gregorium Nazianzenum*, orat. 33,  
 p. 531, τὸ καλὸν οὐ καλὸν, ὅταν μὴ καλῶς γίνηται.  
*Parique* modo *Zonaras* ad *Cauonem Gangrensem*

14, et *Balsamon* in *Responsis ad Marci interroga-  
 tiones* cap. 6, necnon *Origenes* in *Catena Lucæ* ms.  
 ad cap. 1. vers. 6, ubi tamen in edita a *Corlerio* no-  
 men *Simeonis* apponitur, nescio an ob Ἰῆ quod ad  
 marginem codicis *Regii* apparet, estque σημειώσαι.  
 C. 1.

(6) Ἀναγεννᾶσαι. Lege ἀναγέννησιν in *Indicativo*.  
 C. LER.



potest extinguere. Neque differ; quoniam dilatio solet afferre periculum, propterea quod incertum sit præstitutum morti nostræ tempus.

XIX. <sup>55</sup> Postquam hæc dixisset, Equidem, inquam, modo gratias ago Deo Patri, et unigenito ejus Filio, et sancto ejusdem Spiritui, quia ut certus fieri volui, ita et mihi tribuit. Cæterum de me deinceps securus esto. Nunquam enim dubitabo de ullo eorum quæ a te prolata sunt. Igitur, Domine mi Petre, ne animo anxio sis, tanquam non sentienti homini maxima bona donaveris. Scio quippe hoc tale et adeo magnum esse, ut quilibet illud et celementer velit accipere. Sentio enim mihi velociter datum charisma. Hæc postquam locutus sum, Petrus dixit: Gratiam habeo Deo, et pro salute tua, et pro commodo meo. Itaque per trium mensium dies jejuna, et baptismum accipies. Incipe ergo a die crastina. Erit autem mihi cras cum Simone Mago disputatio. Neque ambigas, mihi adesse in adversantium controversiis. His dictis, ipse etiam cibum sumpsit, meque jussit privatim sumere. Benedicto autem cibo, actisque gratiis, subjunxit, dicens: Det tibi Deus, ut in omnibus mihi similis efficiaris, utque baptizatus, ejusdem mecum particeps fias mensæ. Eoque pronuntiato, quiescere me præcepit: jam enim et tempus ad somnum vocabat.

XX. <sup>56</sup> Sequenti ergo die, ego Clemens, cum adhuc nox esset, e somno excitatus, ubi intellexi Petrum vigilare, et cum iis qui una erant de cultu Dei disserere (erant autem numero sexdecim; quorum hæc sunt nomina: Zacchæus, qui olim publicanus, et Sophonias frater ejus; Josephus, illiusque sodalis Michæas; præterea Thomas et Eliezerus gemini; Eneas sacerdos; Lazarus sacerdos, quem a mortuis excitavit quatruiduanum Dominus noster Jesus Christus; Elisæus, Benjamin filius Saphræ, itidem Rubilus et Zacharias architecti, Ananias et Aggeas Ammeni; necnon Nicetas et Aquila socii): ego quoque ingressus sum, et postquam salutassen, jubente eo consedi.

XXI. Ille autem institutum sermonem interrumpens, et quasi se purgans, rationem reddidit cur non expergefecisset me, quo verborum ipsius essem auditor: cujus rei causam, navigationis molestiam assignabat: illam enim concoqui volens, me quiescere permisit. Siquidem quando anima, inquit, circa id quod corpori deest occupatur, vel aliqua calamitate premitur, non multa cum diligentia solet attendere iis quæ dicuntur. Et propter hoc nolo

A ὀρμήν σθέσαι δύναται. Καὶ μὴ ἀναβάλλου· ὅτι ἡ ἀναβολὴ κίνδυνον οἶδε φέρειν, διὰ τὸ ἄδηλον εἶναι τοῦ θανάτου τὴν προθεσίαν.

XIX. Ταῦτα ἐκείνου εἰπόντος, Ἐγὼ μὲν, ἔργη, ἤδη εὐχαριστῶ τῷ Θεῷ καὶ Πατρὶ, καὶ τῷ μονογενεῖ αὐτοῦ Υἱῷ, καὶ τῷ Πνεύματι αὐτοῦ τῷ ἁγίῳ, ὅτι ὡς ἐβουλόμην πληροφορηθῆναι, οὕτω μοι καὶ παρέσχε. Πλὴν περὶ ἐμοῦ τὸ λοιπὸν ἀφροντις ἔσο. Οὐδέ ποτε γὰρ ἐνδύσασθαι <sup>55</sup> πρὸς τι τῶν ὑπὸ σοῦ λαληθέντων ὥστε, κύριέ μου Πέτρε, μὴ ἀθύμει, ὡς ἀναίσθητον μέγιστα δωροῦμενος ἀγαθά. Οἶδα γὰρ ὅτι τοιοῦτόν ἐστι καὶ οὐτὸν μέγιστον, ὅσον ἂν τις καὶ ταχέως λαβεῖν βούλοιο. Αἰσθάνομαι γὰρ τοῦ δοθέντος μοι διὰ τάχους χάρισματος. Ταῦτά μοι εἰπόντος, ὁ Πέτρος ἔφη· Χάριν ὁμολογῶ τῷ Θεῷ, καὶ περὶ τῆς σῆς σωτηρίας, καὶ περὶ τῆς ἐμῆς ἀπολαύσεως. Πλὴν νήστευσον τριῶν μηνῶν ἡμέρας, καὶ λαμβάνεις τὸ βάπτισμα. Ἄρξαι τοίνυν ἀπὸ τῆς αὔριον. Ἔστι δέ μοι ἡ αὔριον πρὸς Σίμωνα τὸν μάγον διάλεξις. Καὶ μὴ ὀκλάσης παρεῖναι μοι ἐν ταῖς τῶν ἀντικειμένων ζητήσεσι. Ταῦτα εἰπὼν, καὶ τροφῆς αὐτὸς μεταλαβὼν, ἰδίᾳ καμὲ μεταλαβεῖν ἐκέλευσεν. Εὐλόγησας δὲ ἐπὶ τῆς τροφῆς καὶ εὐχαριστήσας, ἐπήγαγε λέγων· Δῶψοι σοὶ ὁ Θεὸς κατὰ πάντα ἐξομοιωθῆναι μοι, καὶ βαπτισθέντι <sup>56</sup> τῆς αὐτῆς μοι κοινωνήσαι τραπέζης. Οὕτως εἰπὼν, ἡσυχάζεις μοι προσέταξεν· ἤδη γὰρ που καὶ ὁ καιρὸς πρὸς ὕπνον ἐκάλει.

XX. Τῇ μὲν οὖν ἐπιούσῃ ἐγὼ Κλήμης, ἔτι τῆς νυκτὸς ἐχούσης, διῦπνισθεὶς, καὶ μαθὼν τὸν Πέτρον ἐγρηγορότα, καὶ τοῖς συνοῦσι περὶ θεοσεβείας διαλεγόμενον, οἱ ἦσαν ἑκακίδεκα τὸν ἀριθμὸν, ὧν καὶ τὰ ὀνόματά εἰσι ταῦτα, Ζακχαῖος ὁ ποτε τελῶνης, καὶ Σοφωνίας <sup>56</sup> ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ, Ἰωσήφος τε καὶ ὁ τούτου σύντροφος Μιχαῖας, προσέτι δὲ Θωμᾶς καὶ Ἐλιέζερὸς οἱ δίδυμοι, καὶ Ἐνέας ὁ ἱερεὺς, καὶ Λάζαρος ὁ ἱερεὺς, ὃν ἀνέστησεν ἐκ νεκρῶν τετραήμερον ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς, καὶ Ἐλισαῖος, Βενιαμὴν ὁ τοῦ Σαφρᾶ, ὁμοίως γε Ῥεῦβίλος καὶ Ζαχαρίας οἱ οἰκοδόμοι, Ἀνανίας <sup>57</sup> τε καὶ Ἀγγαῖος <sup>58</sup> οἱ ἀμμηνοὶ <sup>59</sup>. ἔτι τε Νικήτης καὶ Ἀκύλας οἱ ἐπαύριοι· εἰσῆλθον κατὰ τὴν προσαγορεύσας ἐκαθέστην, ἐκείνου κελεύσαντος.

XXI. Ὁ δὲ τὸν προκειμένον ἐκκόψας <sup>60</sup> λόγον, ὡς περ ἀπολογούμενος, ἐπληροφόρει τίνος ἕνεκεν οὐκ ἀτύπνισέ με, ὅπως ἀκροατῆς τῶν αὐτοῦ γένωμαι λόγων· καὶ τούτου αἰτίαν τὴν ἐκ τοῦ πλοῦ σκυλῶν ἐποιεῖτο· ἐκείνον γὰρ πεφθῆναι θέλων <sup>61</sup>, μὲ ἡσυχάζειν ἀφήκεν. Ὅπου ἂν γὰρ (7) ἡ ψυχὴ, φησὶ, περὶ τὸ λείπον ἀσχολῆται τῷ σώματι, εἴτε τινὶ συμφορᾷ συνέχεται, οὐ μετὰ πολλῆς εὐθεῖας προσέχειν ἀκριβεῖς τοῖς λεγομένοις. Τούτου δὲ ἕνεκεν οὐδέ

#### VARIE LECTIONES.

<sup>55</sup> *Clement.* hom. 1, c. 21, etc. *Recogn.* l. 1, c. 18, etc. <sup>56</sup> al. ἐνδοιάσω. <sup>57</sup> al. βαπτισθέντα. <sup>58</sup> *Clement.* homil. 11, c. 1, etc. *Rec.* l. 11, c. 1, etc. <sup>59</sup> Σοφωνίας. <sup>60</sup> *Leges Aitēlas*, ut ad *Clementina* diximus. *CLER.* <sup>61</sup> al. Ἀγγαῖος. <sup>62</sup> al. ἱαμμηνοὶ et ἀμμηνοὶ et ἱαμμηνοὶ. <sup>63</sup> al. ἐγκόψας. <sup>64</sup> al. πεφθῆναι μοι θέλων.

#### VARIORUM NOTÆ.

(7) Ὅπου γὰρ. Excerptam sententiam hanc, ut Κλήμεντος πάππας Ῥώμης, legere est in ms. Regio 1500. *CLER.*

βούλομαι διαλέγεσθαι τοῖς ἢ λύπη κατεχομένοις, ἢ ἄσχημον ὄργιστομένοις, ἢ τὸ σῶμα πεπονηκόσιν, ἢ βωτικαῖς φροντίσιν, ἢ ἐτέρῳ πάθει τινὶ διανοητομένοις.

A sermocinari cum iis qui aut ægritudine detinentur, aut immoderate irati sunt, aut corpore ægrotant; aut sæcularibus curis, vel alio quopiam affectu obturbantur.

XXII. Καὶ μὴ λεγέτω τις, ὅτι οὐ χρὴ παραμυθίας καὶ νοθεσίας λόγους προσάγειν τοῖς φαῦλον τι πράττουσι. Φημί γάρ, ὡς εἰ μὲν ἀνύει τις, προφερέτω· εἰ δὲ μὴ, τῷ καιρῷ τέως παραχωρεῖτω. Καιρὸς γάρ, ὡς Σολομώντι δοκεῖ, *παρτι πράγματι*. Διὸ χρὴ τοὺς τὴν ψυχὴν βωννύοντας λόγους, πρὸ τῆς κακώσεως τῶν ἀνθρώπων ἐπάγειν· ἵνα εἴ ποτέ τι <sup>61</sup> φαῦλον ἐπέλθοι, προωπισμένος ὁ νοῦς, ὀρθῶ τῷ λογισμῷ δυνηθεῖη τὸ ἐπενεχθὲν ὑποστῆναι. Ὅθεν, ὧ φίλε Κλήμη, εἶγε τὰ τῷ θεῷ διαφέροντα γινῶναι θέλεις; παρὰ τοῦ Κυρίου καὶ Θεοῦ καὶ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ διδάσκοντος <sup>62</sup> ἀνθρώπων γινῶσιν, παρὰ τούτου <sup>B</sup> μόνου μαθεῖν ἔχεις, ὅτι μόνος ὁἶδεν ἀλήθειαν. Τῶν γάρ ἄλλων εἴ τις ἐπίσταται τι, παρὰ τούτου <sup>63</sup> μόνου, ἢ τῶν τούτου μαθητῶν λαβῶν ἔχει.

XXII. <sup>62</sup> Neque dicat aliquis, non oportere consolationis et admonitionis verba iis admovere, qui mali aliquid habent ac gerunt. Aio enim, quod si quidem aliquis proficit, adhibeat; sin minus, interim tempori cedat. *Tempus enim est*, ut Salomoni videtur, *omni rei* <sup>63</sup>. Quare oportet sermones qui animam confirmant, hominibus ante vexationem inferre; ut si quid forte pravi acciderit, mens prius armata, recta ratione possit id quod illatum est, perferre. Unde, amice Clemens, si cupis quæ ad Deum pertinent cognoscere, a Domino et Deo et Salvatore nostro Jesu Christo, qui humanum genus docet scientiam; ab eo solo discere potes; quia solus novit veritatem. Aliorum enim si quis aliquid cognoscit, ab eo uno, aut ab ejus discipulis traditum accepit.

XXIII. Ἔστι τε αὐτοῦ τὸ βούλημα, ὅτι εἰς Θεὸς ἐν τρισὶν ὑποστάσεσιν, οὗ ὁ κόσμος ἔργον ὁ πᾶς, ὅς δικαίος ὢν, πάντως ἐκάστῳ πρὸς τὰς πράξεις ἀποδώσει ποῖ. Ἀνάγκη γάρ πᾶσα, φύσει δίκαιον εἶναι λέγοντα τὸν Θεόν, καὶ τὰς ἀνθρώπων ψυχὰς ἀθανάτους εἶναι πιστεύειν. Ἐπεὶ ποῦ τὸ δίκαιον αὐτοῦ; ὅπου τινὲς εὐσεβῶς βιωτεύσαντες, καὶ κακοχρηθέντες, βιαίως ἀηρέθησαν· ἐνιοὶ δὲ ἀσεβεῖς παρὰ πολὺ γεγεννημένοι, ἐν πολυτελείᾳ βίου τρυφήσαντες, τὸν κοινὸν ἀνθρώπων ἐτελεύτησαν θάνατον. Ἐπεὶ οὖν χωρὶς ἀπάσης <sup>C</sup> ἀντιλογίας ὁ Θεὸς ἀγαθὸς ὢν, δίκαιός ἐστιν, οὐκ ἄλλως δὲ δικαίος εἶναι γνωσθήσεται, ἐὰν μὴ ἡ ψυχὴ μετὰ τὸν χωρισμὸν τοῦ σώματος ἀθάνατος ἦ, ἵνα μετὰ τὸ ἀπλάθειν τὸ ἴδιον σῶμα ἐν τῇ ἀναστάσει, ὁ μὲν κακός, ὡς ἐνταῦθα τὰ ἀγαθὰ ἀπολαθῶν, ἔκει περὶ ὧν ἤμαρτε κολασθῆ· ὁ δὲ ἀγαθός, ἐνταῦθα περὶ ὧν ἤμαρτε κολασθεῖς, ἔκει ὡς ἐν κόλπῳ δικαίων, κληρονομία τῶν ἀγαθῶν καταστῆ· ἐπεὶ τοίνυν ὁ Θεὸς δικαίος, πρὸδηλον ἡμῖν ἐστιν, ὅτι καὶ κρίσις γίνεται, καὶ αἱ ψυχὰι ἀθάνατοι τυγχάνουσιν. Εἰ δὲ τις, ὡς τῷ Σαμαρεῖ δοκεῖ Σίμωνι, καὶ οὐχ ὡς ὁ τῆς ἀληθείας βούλεται λόγος, τὸ δίκαιον εἶναι μὴ θέλοι δοῦναι Θεῷ, τίς ἐτι τοῦτό τις δοῦναι δύναται;

XXIII. <sup>67</sup> Est autem ejus sententia: Deum unum esse in tribus personis, cujus totus mundus opus est, quique justus existens, aliquando certe unicuique pro actionibus retribuet. Necessè quippe omnino est, ut qui asserit Deum natura esse justum, etiam credat immortales esse hominum animas. Quoniam ubi erit justitia ejus? quando aliqui, cum pie vixissent, tamen male habiti, per vim e medio sublatis sunt: quidam vero, postquam valde impii exsistissent, atque vitæ luxui ac deliciis indulgissent, communi tamen hominum morte obierunt. Quandoquidem igitur absque ulla contradictione Deus, bonus cum sit, justus etiam est; nec aliunde justus esse cognoscetur, nisi anima post separationem a corpore, sit immortalis; ut quando in resurrectione suum corpus recuperarit, malus quidem, tanquam qui hic bona receperit, ibi pro iis quæ deliquit puniatur; bonus autem, hic pro delictis castigatus, illic quasi in sinu justorum, hæres bonorum constituatur: quandoquidem igitur Deus justus est, constat inter nos, judicium quoque fore, et animas esse immortales. Si quis vero, quemadmodum Samaritano Simoni placet, et non ut veritatis doctrina vult, Deo concedere nolit, <sup>D</sup> justum esse, cui jam aliquis id tribuere potest?

XXIV. Ταῦτα ἀκούσας ἐγὼ Κλήμης, καὶ τίς ἄρα τυγχάνει, ἔφη, οὗτος ὃν λέγουσι Σίμωνα Σαμαρείτην, μαθεῖν ἤθελον. Ὁ δὲ Πέτρος· Εἰ θέλεις μαθεῖν, ἔφη, πᾶρσετί σοι τοῦ γινῶναι παρ' ὧν κατὰ πάντα τὰ κατ' αὐτὸν ἐπιυθόμην. Καὶ μεταπεμφόμενος ἐκέλευσεν Ἀκύλαν τε καὶ Νικήτην πάντα μοι ἀκριβῶς τὰ κατὰ τὸν Σίμωνα διηγῆσασθαι. Οἱ δὲ τὸν Θεὸν μαρτυράμενοι μὴδὲν παρεκκλίνειν τῆς ἀληθείας, οὕτω τὰ κατ' αὐτὸν ἐξετίθεντο. Καὶ πρῶτος Ἀκύλας ἤρξατο λέγειν οὕτως· Ἀκουσον, ὧ φίλτατε ἀδελφῆ, ὅπως καὶ αὐτὸς

XXIV. His auditis, ego Clemens, Et quisnam est, dixi, iste quem aiunt, Simon Samaritanus, scire vellem. Respondit autem Petrus: Si cupis discere, licet tibi ab iis cognoscere, a quibus et ego cuncta illius intellexi. Vocatusque Aquila et Niceta, præcepit eis, ut mihi omnia ad Simonem pertinentia diligenter enarrarent. At illi, Deum attestati se nullatenus a veritate declinatos, hunc in modum res ejus exposuerunt. Ac prior Aquila cœpit ita dicere: Audi, charissime frater, ut tu

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>62</sup> Clement. hom. II, c. 12, etc. <sup>63</sup> Eccl. III, 1. <sup>64</sup> al. τινὰ. <sup>65</sup> Deest in al. <sup>66</sup> Deest in al. <sup>67</sup> I. Recognition., I. VIII, c. 6.

quoque accurate cognoscas omnia viri illius; cujusnam sit, et quis, et unde; et quænam sint quæ facit, et quo modo, quamque ob causam.

XXV. <sup>68</sup> Simon igitur patre quidem Antonio, matre vero Rachele ortus est; natione Samaritanus, ex Giuthis, vico qui non minus quam sex schænis ab urbe Samaritanorum distat. Illic Alexandriae Ægypti commoratus, ac in Græca doctrina plurimum exercitatus, et arte magica pollens, atque insolentia elatus, se vult existimari esse virtutem superam, ipso quoque superiorem Deo qui totum orbem produxit. Interdum vero se Christum significans, Stantem appellat. Eamque appellationem usurpavit, quasi qui semper constitutus sit, nec habeat corruptionis causam qua corpore concidat. Nec vero Deum mundi conditorem, supremum esse ait: nec mortuos aliquando excitatum iri credit. Hierosolymam negat, montem Garizimum substituit. Pro vobis Christo Deo nostro, seipsum prædicat. Legem, propria præsumptione aliter interpretatur; et judicium fore quidem dicit, verum non expectat.

XXVI. Ut autem ipse religionis opinionem invaderet, factum est ita. Joannes quidam exstitit qui singulis diebus baptizaret: et quemadmodum Domino fuerunt duodecim discipuli, duodecim mensium solis gerentes numerum; sic ei quoque fuerunt triginta viri principes, menstruum lunæ rationem implentes; inter quos et una quædam erat mulier, vocata Helena; ut ne hoc quidem absque præmeditatione esset. Cum enim mulier dimidium sit viri, imperfectum tricennarii constituit numerum; sicut et in luna, cujus incessus non perfectum mensis cursum conficit. Porro horum triginta, Joanni primus ac probatissimus erat Simon.

XXVII. <sup>77</sup> Post mortem autem Joannis, Simon, assumpta Helena, oberrat, plebem conturbans, dicensque eam Helenam de supremis cælis in terras delatam esse: cujus gratia, inquit, Græci et barbari bellum gesserunt, imaginati speciem veritatis: et edens multa prodigiosa miracula; ita ut nisi cognovissemus eum illa per magiam efficere, ipsi quoque fuissetis decepti. Nunc autem quando vesanus ille voluit etiam imponere hominibus religiosis, ab eo secessimus. Etenim cæde se inquinare cœperat; sicut nobis adhuc amicis velut amicus patefecit; quod cum pueri animam a suo corpore separasset, infandis quibusdam adjuramentis futuram adjutricem ad eorum quæ ipse vellet representatio-

A ἀκριβῶς πάντα τὰ κατὰ τὸν ἄνδρα εἰδῆς, τίνας τε ὧν, καὶ τίς, καὶ πόθεν, καὶ τίνα ἐστὶν ἃ πράττει, καὶ ὅπως, καὶ διὰ τί.

XXV. Σίμων οὖν <sup>69</sup> πατὴρ μὲν ἐστὶν Ἀντωνίου, μητρὸς δὲ Ῥαχήλ, Σαμαρεὺς τὸ γένος <sup>70</sup>, ἀπὸ Γιθῶν <sup>71</sup> τῆς κώμης, οὐ μείον ἢ σχολίους ἕξ τῆς Σαμαρῶν πόλεως ἀπεχούσης. Οὗτος ἐν Ἀλεξανδρείᾳ τῇ πρὸς Ἀἴγυπτον γεγωνῶς, Ἑλληνικῇ τε παιδείᾳ πάνυ ἐαυτὸν ἐξασκήσας, καὶ τῇ μάγῃ τέχνῃ πολλὰ δυνθεὶς, καὶ εἰς ἀπόνοιαν ἐπαρθεὶς, θέλει νομιζεσθῆαι τις εἶναι δύναμις ἀνωτάτω <sup>72</sup>, καὶ αὐτοῦ τὸν κόσμον πάντα παραγαγόντος Θεοῦ. Ἐνίοτε δὲ καὶ Χριστὸν ἐαυτὸν αἰνιττόμενος <sup>73</sup> προσαγορεύει (8). Καὶ ταύτῃ δὴ τῇ προσηγορίᾳ κέχρηται, ὡς δὴ συστησόμενός τε αἰεὶ, καὶ φθορᾶς αἰτίαν, ὥστε τὸ σῶμα πεσεῖν, οὐκ ἔχων. Καὶ οὕτε Θεὸν τὸν κτίσαντα τὸν κόσμον, ἀνώτατον λέγει εἶναι· οὕτε νεκροὺς ἐγγιγέρθαι <sup>74</sup> πιστεύει ποτέ. Τὴν Ἱερουσαλήμ ἀρνεῖται, τὸ Γαριζεῖν ὄρος ἀντεισφέρει. Ἐντὶ τοῦ ὄντως Χριστοῦ τοῦ Θεοῦ ἡμῶν, ἐαυτὸν ἀναγορεύει. Τὰ δὲ τοῦ νόμου ἴδια, προσλήθει <sup>75</sup> ἀληγορεῖ, καὶ κρίσιν ἐσεσθαι μὲν λέγει, οὐ προσδοκᾷ δέ.

XXVI. Τὸ δὲ παρεισελεθῆναι αὐτὸν τῆς <sup>76</sup> θεοσεβείας λόγον, γέγονεν οὕτως. Ἰωάννης τις ἐγένετο ἡμεροβαπτιστής· καὶ ὡσπερ τῷ Κυρίῳ γεγόνασι ἐδώκα μαθηταὶ τὸν τοῦ ἡλίου δωδεκάμηνον φέροντες ἀριθμὸν, οὕτω καὶ αὐτῷ ἑξαρχοὶ γεγόνασιν ἄνδρες τριάκοντα, τὸν μηνιαῖον τῆς σελήνης λόγον ἀποπληροῦντες, ἐνοῖς καὶ μία τις ἦν γυνὴ καλουμένη Ἑλένη, ἵνα μηδὲ τοῦτο ἀνοικονόμητον ἦ. Ἥμισυ γὰρ ἄνδρος οὔσα ἡ γυνὴ, ἀτελὴ τὸν τῆς τριακοντάδος τίθησιν ἀριθμὸν· ὡσπερ ἄρα καὶ τῆς σελήνης, ἧς ἡ πορεία τοῦ μηνὸς οὐ τέλειον ποιεῖται τὸν δρόμον. Τούτων δὲ τῶν τριάκοντα, τῷ Ἰωάννῃ πρῶτος καὶ δοκιμώτατος ἦν ὁ Σίμων.

XXVII. Μετὰ δὲ τὴν τελευταίην Ἰωάννου, τὴν Ἑλένην ὁ Σίμων παραλαβὼν, περιέρχεται, τοὺς ἄλλους ἀναστατών, αὐτὴν τε τὴν Ἑλένην λέγων ἀπὸ τῶν ἀνωτάτων οὐρανῶν κατενεγθῆναι τῷ κόσμῳ· ἧς ἕνεκα Ἑλληνεὺς τε, φησὶ, καὶ βάρβαροι ἐμαχέσαντο, εἰκόνα φαντασθέντες ἀληθείας· καὶ πολλὰ τερατώδη θαυμάσια ποιῶν, ὡς εἰ μὴ ἦδειμεν ὅτι μαγεία ταῦτα ποιεῖ, ἠπατήθημεν ἂν καὶ αὐτοί. Νῦν δὲ ὅτε πολυμαθῆς <sup>78</sup> ἀπατῶν ἦθελε καὶ τοὺς ἐν θεοσεβείᾳ, ἀπέστημεν ἀπ' αὐτοῦ. Καὶ γὰρ μαιφρονεῖν ἤρξατο, ὡς αὐτὸς ἐπιφλοῖς οὔσιν ἡμῖν οἷα φλοῖς ἐξέφανεν, ἔτι παιδίου ψυχῆν τοῦ ἰδίου σώματος χωρίσας, ἀπορρήτοις ὄρκοις τισὶ, συνεργὸν πρὸς τὴν τῶν αὐτῷ δοκούντων φαντασίαν, τὸν παῖδα διαγράψας ἐπὶ εἰκόνας, ἐν τινὶ ἐνδοτέρῳ οἴκῳ, καὶ

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>68</sup> *Clement.* hom. 11, cap. 18, 21, etc. <sup>69</sup> Σίμων οὖν. al. Σίμων οὗτος, ut *Clementin.* 11, 22. *COT.* <sup>70</sup> al. ἔθνος. <sup>71</sup> al. Γιθῶν et Γηθῶν. <sup>72</sup> al. ἀνωτάτη. <sup>73</sup> al. *Clement.* inser. ἐστῶτα. <sup>74</sup> al. ἐγεγέρθησθαι. <sup>75</sup> al. ἴδιᾳ προσλήθει ut *Clement.* <sup>76</sup> al. εἰς τὸν τῆς. <sup>77</sup> *Clement.* hom. 11, c. 25. *Recognit.* 1. 11, c. 12, etc. <sup>78</sup> al. πολὺ μαθεὶς et πολυμαθεὶς.

#### VARIORUM NOTÆ.

(8) Χριστὸν ἐαυτὸν αἰνιττόμενος προσαγορεύει. Mirum in nullo exemplari ante προσαγορεύει ῥῶνι ἐστῶτα, quod et *Clementina* habent. et sequentia

postulant. An vocem non intellexit metaphrastes? Vide nos ad *Recognit.* 1. LXXII. *COT.*

ἀναυτὸς ὕπνοι, ἀνατεθειμένην ἔχει. Διὸ, ἀσέβειαν αὐ-  
τῷ καταγρόντες, ἀπέστημεν ἀπ' αὐτοῦ.

XXVIII. Ταῦτα τοῦ Ἀκύλα εἰπόντος, ὁ ἀδελφὸς αὐ-  
τοῦ Νικήτης· Ἀνγχαῖον, ἀδελφὲ Κλήμη, ἔφη, τὰ  
καρλαίφθοντα τῷ Ἀκύλᾳ ἐμὲ ὑπόμνησαι. Πρῶτον  
μὲν γὰρ ὁ Θεὸς μάρτυς, ὡς οὐδὲν αὐτοῦ ἡμεῖς συνετ-  
ρασάμεθα ἀσεβῆς, ἀλλ' ὅτι αὐτοῦ πράσσοντος ἱστορή-  
σαμεν. Καὶ μέχρις ὅτε ἀδραβῆ ποιῶν ἐπεδείκνυτο,  
ἐτερπόμεθα· ὅτε δὲ τὰ μαγεῖα τιλὶ γινόμενα, θεότητι  
ποιεῖν πρὸς ἀπάτην θεοσεβῶν ἔλεγεν, οὐκ ἔτι αὐτοῦ  
ἠνεχόμεθα, καίτοι πολλὰ ἡμῖν ἐπαγγελιομένον·  
πρῶτον μὲν ναὶν καὶ ἀνδριάντας ἡμῶν κατασκευα-  
σθῆναι, καὶ θεοὺς νομισθῆναι<sup>80</sup>, καὶ ὑπὸ βασιλέων<sup>81</sup>  
θεωσθῆναι, καὶ δημοσίων τιμῶν καταξιώθῆναι, καὶ  
ῥήμασι ἀπεριορίστοις πλουτήσαι.

XXIX. Ταῦτά τε καὶ τὰ τούτοις μείζονα νομιζόμε-  
να, ἡμῖν ὑπέσχετο, μόνον ἵνα συνόντες αὐτῷ τὸ τῆς  
ἐγγιρήσεως κακὸν σιωπῶμεν, ὅπως αὐτῷ τὰ τῆς  
ἀπίτης προκόπη. Καὶ ὁμως οὐ συνεθέμεθα· ἀλλὰ  
καὶ αὐτὸν τῆς τοιαύτης ἀπονομίας παύσασθαι συνεβου-  
λεύσαμεν, λέγοντες αὐτῷ· Παύσαι τῆς τοιαύτης τολ-  
μῆς· Θεὸς εἶναι οὐ δύνασαι· φοβήθητι τὸν ὄντως Θεόν·  
γινῶθι ὅτι ἄνθρωπος εἶ, καὶ ὅτι σου μικρὸς ἐστὶν ὁ τῆς  
ζωῆς χρόνος. Κἂν μέγα πλουτήσης, ἢ καὶ βασιλεύσης,  
τῷ μικρῷ σου χρόνῳ τῆς ζωῆς ὀλίγα τυγχάνει πρὸς  
ἐπιλαυσιν· καὶ ἀσεβῶς ζήσαντα ἀωνία κλάσεις πε-  
ριμένει. Διὸ φοβεῖσθαι<sup>82</sup> πᾶν συμβουλευόμεν,  
ὅρ' οὐ κριθῆναι ἔχει ἢ ἐκάστου ψυχῆ περὶ ὧν ἔπραξεν  
ἐν αὐθᾶ.

XXX. Ὁ δὲ ταῦτα ἀκούσας, ἐγέλασεν. Ἡμῶν δὲ  
εἰπόντων· Τί τῶν<sup>83</sup> τὰ σοι συμφέροντα συμβουλευόν-  
των καταγελᾷς; ἐκεῖνος· Γελῶ ὑμῶν, ἔφη, τὴν μω-  
ρὴν ὑπόληψιν, ὅτι πιστεύετε θάνατον εἶναι τὴν τοῦ  
ἀνθρώπου ψυχὴν. Κἀγὼ ἔφη· Οὐ θαυμάζομεν, ὦ  
Σίμων, εἰ ἀπατᾷ ἡμᾶς ἐπιχειρεῖς, ἀλλ' ἐκπληττό-  
μεθα<sup>84</sup> τίνι λόγῳ καὶ σεαυτὸν ἀπατᾷς. Λέγε οὖν ἡμῖν,  
ὦ Σίμων, εἰ καὶ τῶν ἄλλων οὐδεὶς πεπληροφόρηται  
θάνατον εἶναι τὴν ψυχὴν, ἀλλ' οὖν γε σὺ καὶ ἡμεῖς;  
οὐ μὲν, ὡς ἀνθρωπεῖοι σώματος χωριστὰς αὐτὴν, καὶ  
προσομιλήσας καὶ ἐπιτάξας· ἡμεῖς δὲ, ὡς συμπαρόν-  
τες, καὶ τὴν ἐπιταγὴν ἀκούσαντες, καὶ τὸ κελυθὲν<sup>85</sup>  
ἐναργῶς ἱστορήσαντες. Καὶ ὁ Σίμων· Ἐγὼ μὲν οἶδα τί  
λέγετε· ὑμεῖς δὲ οὐκ οἰδατε περὶ τίνος<sup>86</sup> διαλέγεσθε.  
Καὶ ἐγὼ Νικήτης ἔφη· Ἐπεὶ οἶδας, λέγε· εἰ δὲ μὴ  
οἶδας, μὴ δοκεῖ ἡμᾶς τῷ λέγειν σὲ μὲν εἰδέναι, ἡμᾶς  
δὲ μὴ, ἀπατᾶσθαι δύνασθαι. Οὐ γὰρ ἔσμεν οὕτω νήπιοι,  
ἵνα πανούργον ἐνοσπίρης ἡμῖν ὑποψίαν, καὶ τῷ<sup>87</sup> νο-  
μίζειν σὲ τι τῶν ἀπορήτων εἰδέναι, ὅ ὀποχειροῦς  
λόγος<sup>88</sup>.

XXXI. Καὶ ὁ Σίμων ἔφη· Ὅτι μὲν ἐχώρισα ψυχὴν  
ἀνθρώπου σώματος, οἶδα ὑμᾶς εἰδόντας· ὅτι δὲ οὐκ

nein; puero in imagine delineato, consecratam ha-  
beret imaginem in quadam interiori aede, in qua ipse  
caperet somnum. Quapropter, damnata ejus impie-  
tate, abscessimus ab eo.

XXVIII. <sup>79</sup> Hæc cum Aquila dixisset, frater ejus  
Nicetas : Necessè est, frater Clemens, inquit, ea me  
commemorare, quæ ab Aquila prætermissa sunt.  
Primum equidem Deus testis est, nos in nullo opere  
impio adjuvisse eum; sed illo faciente, tantum spe-  
casse. Et quandiu opera innoxia edebat, delectaba-  
mur : quando autem quæ per magiam fiebant, per  
divinitatem se facere, ad pios homines decipiendos,  
dixit, non amplius eum passi sumus, quamvis multa  
nobis promitteret; primum quidem, fore ut tem-  
plum et statuæ nobis exstruerentur, diique existi-  
mæremur; item a regibus magnificæremur atque  
donæremur publicis honoribus; nec non infinita vi  
pecuniæ ditesceremus.

XXIX. Hæc, et alia quæ putantur majora, nobis  
pollicebatur, modo ut cum eo viventes, pravum ejus  
molimen taceremus, quo fraus ei succederet. Atta-  
men assensi non sumus : quinimo consilium dedi-  
mus, ut ab ista recordia desisteret; dicentes ei :  
Cessa ab hujusmodi audaci facinore. Deus esse non  
potes : time eum qui vere Deus est; cognosce te  
esse hominem, breveque esse tempus vitæ tuæ.  
Quanquam admodum locuples, vel etiam rex eva-  
seris, exiguo vitæ tuæ spatio pauca sunt quibus  
frueris : et viventem impie, æterna pœna manet.  
Quare auctores sumus, Deum verearis, a quo Judi-  
cari debet uniuscujusque anima, pro iis quæ hic  
gessit.

XXX. Hæc ille audiens, risit. Cumque dicere-  
mus : Cur eos irrides, qui tibi utilia suadent? Ille :  
Rideo, inquit, stultam opinionem vestram, quod  
creditis immortalem esse hominis animam. Et ego  
 respondi : Non miramur, o Simon, si fallere nos  
conaris, sed obstupescimus, qua ratione etiam te  
ipse decipias. Effare igitur nobis, Simon; licet alio-  
rum nemo compertum haberet, animam esse im-  
mortalem; tu tamen et nos habemus : tu quidem,  
ut qui eam a corpore humano diremist, qui collo-  
catus es, qui imperasti : nos vero, ut qui adfuimus,  
et imperium audivimus, et quod jussum est vidi-  
mus clare. Ad hæc Simon : Ego quidem scio quid  
dicatis; vos autem nescitis qua de re loquamini. Ac  
ego Nicetas dixi : Quandoquidem scis, edissere :  
quod si nescias, ne existimes decipi nos posse, dum  
ais, te quidem scire, nos autem nequaquam. Adeo  
enim stolidi non sumus, ut nobis vafra ineras  
suspicionem; redigasque nos in tuam potestatem,  
existimantes aliquid ineffabilium cognosci a te.

XXXI. Respondit Simon : Quod quidem disjun-  
xerim animam ab humano corpore, novi vos scire :

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>79</sup> *Clement.* hom. II, c. 27, etc. <sup>80</sup> al. inser. καὶ ὑπὸ δ' ἑλῶν προσκυνηθῆναι. <sup>81</sup> al. βασιλέως. Paulo post  
μείζονα abest a duobus mss. Cot. <sup>82</sup> al. φοβεῖσθαι σοι et σε. <sup>83</sup> al. ἡμῶν. <sup>84</sup> al. ἐκπληγόμεθα. <sup>85</sup> al.  
κελυθέν. <sup>86</sup> al. τίνων. <sup>87</sup> al. τοῦ. al. ἐκ τοῦ. Cot. <sup>88</sup> al. πρᾶξον. καὶ οὕτως ἐπιθυμῖα κολαζόμενους  
ἡμᾶς. <sup>89</sup> al. λαβῶν ἔχη.

quod vero non anima defuncti ministret, sed aliquis dæmon, qui se animam esse simulat, novi vos ignorare. Et ego Nicetas excepi: In vita multa incredibilia audivimus: hoc tamen sermone ameniorem nos unquam audituros non speravimus. Nam si dæmon fingit se animam mortui esse, quinam erat animæ usus, ut a corpore separaretur? Nonne ipsi præsentibus audivimus te, cum animam e corpore adjurando evocares? Et qua ratione, uno adjurato, alter non adjuratus, tanquam veritus obedit? Nonne etiam tu aliquando a nobis rogatus, quam ob causam interdum cessarent assensiones, respondisti: Quia anima, completo super terram tempore quod in corpore peractura erat, ad inferos vadit: ac subjunxisti, animas eorum, qui propria morte obierunt, quoniam in inferis hinc secedentes custodiuntur, non facile permitti venire?

XXXII. Hæc Nicetas cum protulisset, Aquila iterum dixit: Cuperem a te id unum discere, Simon; sive anima sit, sive dæmon, id quod adjuratur; cujusnam tandem metu, adjurationes non contemnit? Et Simon: Pœnas, inquit, persoluturam se intelligit anima, si non obtemperet. Aquila vero: Itaque si anima adjurata venit, etiam judicium fiet. Si ergo animæ sunt immortales, omnino et judicium erit. Quamobrem si eos quoque qui in malam actionem sunt adjurati, tumque non obtemperarunt, condemnandos ais; quo modo tu non timuisti, eos cogere, cum qui coguntur, propter contumaciam puniantur? Nam te jam non esse mulctatum pro iis quæ designasti, mirum non est: cum judicium nondum sit, ut tu quidem pœnas de eorum ad quæ coegisti; quod autem coactum est, veniam accipiat, quia malo facinori adjuramentum prætulit. Simon autem, his auditis, ira percitus, mortem, nisi taceremus, nobis minatus est.

XXXIII. Postquam Aquila hæc dixit, ego Clemens interrogavi, quænam essent miracula quæ faceret. Illi vero responderunt: Facit ut statuæ ambulent, in igne volutans se, non uritur, interdum volat, ex lapidibus panes facit, serpens sit, in capram transformatur, duas facies ostendit, in aurum convertitur, portas oclusas aperit, ferrum solvit, in conviviis simulacra formarum omnigenum exhibet, facit ut in domo vasa sponte ferri ad ministerium videantur, nec cernantur qui ferunt. Ista memorantes audiens, mirabar: testabantur autem ipsi talia se vidisse.

XXXIV. His ita enarratis, venit Zacchæus, et ista Petro significavit: Jam nunc, Petre, tempus est, ut ex eas ad disserendum cum iis qui conveniunt. Multa enim turba in atrio congregata te op-

A ἡ τοῦ τεθνεώτος ψυχή ὑπουργεῖ, ἀλλὰ δαίμων τις ὑποκρινόμενος <sup>90</sup> εἶναι ψυχή <sup>91</sup>, εἶδα ὑμᾶς ἀγνοῦντας· Καὶ ἐγὼ Νικητῆς ἔφην· Πολλὰ ἐν τῷ βίῳ ἠκούσαμεν ἀπιστά· τοῦ δὲ τοιούτου λόγου ἀνοήτοτερον οὐ προσεδοχῆσαμεν ἀκοῦσαι ποτε. Εἰ γὰρ δαίμων ὑποκρίνεται ἡ τοῦ τεθνεώτος εἶναι ψυχή, τίς ἄρα τῆς ψυχῆς χρεία, τοῦ χωρισθῆναι τοῦ σώματος; Οὐκ αὐτοὶ δὲ παρόντες ἠκούσαμεν σου, τοῦ στήνους τὴν ψυγὴν ἐξορκίζοντος; πῶς δὲ καὶ ἄλλου ὀρκιζομένου, ἕτερος μὴ <sup>92</sup> ὀρκισθεὶς, ὡς φοβηθεὶς, ὑπακούει; Οὐκ ἄρα δὲ καὶ αὐτὸς ἐξεταζόμενος ποτε πρὸς ἡμῶν, τίνος χάριν ἐνίοτε καὶ παύονται αἱ προσεδρεῖαι, εἰρηκας, ὅτι ψυχή πληρώσασα τὸν ὑπὲρ γῆς χρόνον ὃν ἐμέλλεν ἐν σώματι διατελεῖν, εἰς ἄδην πορεύεται· προσετιθεὶς δὲ λέγων, ὅτι τῶν ἰδίων θανάτῳ τελευτησάντων αἱ ψυχαὶ, ἐπειδὴ πρὸς ἄδην αὐτοὶ χωρήσασαι φρουροῦνται, εὐκόπως <sup>93</sup> ἐλθεῖν ἀφίενται;

XXXII. Ταῦτα τοῦ Νικητῆτος εἰπόντος, Ἀκύλας αὐτὸς πάλιν ἔφη· Ἐβουλόμην παρὰ σοῦ τοῦτο μόνον μαθεῖν, Σίμων, εἴτε ψυχή, εἴτε δαίμων ἐστὶ τὸ ὀρκιζόμενον, τί δὲ καὶ φοβούμενον οὐ παραπέμπεται τοὺς ὄρκους; Καὶ ὁ Σίμων· Κόλασιν, φησὶ, παρακούσασα οὐδε μέλλειν παθεῖν. Καὶ ὁ Ἀκύλας· Οὐκοῦν εἰ <sup>94</sup> ὀρκιζομένη ψυχή ἔρχεται, καὶ κρίσις ἄρα γίνεται. Εἰ οὖν αἱ ψυχαὶ ἀθάνατοι, πάντως ἐστὶ καὶ κρίσις. Ὡστε εἰ καὶ τοὺς ἐπὶ κακῇ πράξει ὀρκισθέντας, εἴτα καὶ παρακούσαντας καταδικασθῆναι φησὶ, πῶς οὐ πεφόβησαι σὺ τοὺτους καταναγκάζειν, τῶν ἀναγκαζομένων ἐπὶ παρακοῇ κολάζομένων; τὸ γὰρ ἦδη σε μὴ παθεῖν ἐφ' οἷς ἔδρασα, οὐ θαῦμα· ἐπεὶ μήπω κρίσις ἐστίν, ἵνα σὺ μὲν εἰκὴν δῶς περὶ ὧν ἠνάγκασας, τὸ δὲ ἀναγκαστὴν ὅπῃ συγγνώμην γένηται, ὡς τῆς κακῆς πράξεως τὸν ὄρκον προσιμῆσαν. Ὅ ἐξ τούτων ἀκούσας ὠργίσθη, θάνατον, εἰ μὴ σιωπῶμεν, ἡμῖν ἀπειλήσας.

XXXIII. Ταῦτα τοῦ Ἀκύλα εἰπόντος, ἐγὼ Κλήμης ἐπιθόμην· τί δ' ἄρα ἐστὶν ἃ ποιεῖ θαυμάσια. Οἱ δὲ Ἀνδριάντας, εἶπον, ποιεῖ περιπατεῖν· καὶ κυλιόμενος ἐπὶ πῦρ οὐ καλεῖται· ἐνίοτε δὲ καὶ πέταται, καὶ ἐκ λίθων ἄρτους ποιεῖ, ἕρις γίνεται, εἰς αἶγα μεταμορφοῦται, διπρόσωπος γίνεται, εἰς χρυσὸν μεταβάλλεται· θύρας κεκλεισμένας ἀνοίγει, σίδηρον λυεῖ, ἐν δειπνοῖς εἰδῶλα παντοδαπῶν ἰδεῶν παραίστησι· τὰ ἐν τῇ οἰκίᾳ σκευὴ ὡς αὐτόματα φερόμενα πρὸς ὑπηρεσίαν ὄρασθαι ποιεῖ, τῶν φερόντων οὐ βλεπομένων. Ταῦτα λεγόντων, ἀκούων <sup>95</sup> ἐθαύμαζον· ἐμαρτύρουν δὲ τὰ τοιαῦτα αὐτοὶ ἱστορημένοι <sup>97</sup>.

XXXIV. Τούτων οὕτω βηθέντων, ἦκε Ζακχαῖος τοιαῦτα τῷ Πέτρῳ διασαφῶν· Ἦδη λοιπὸν, ὦ Πέτρε, καιρὸς πρὸς τὸ ἐκθάντα σε διαλεχθῆναι τοῖς συνελθοῦσι. Πολὺς γὰρ ἐπὶ τῆς αὐλῆς συναθροισθεὶς ἀνα-

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>90</sup> al. inser. ἐπεὶ μὴ ὑπάρχη; vel ἐπεὶ μηδὲ ὑπάρχει. <sup>91</sup> al. inser. αὐτός. Al. add. ἐνεργεῖ. <sup>92</sup> al. ὁ μὴ. <sup>93</sup> al. οὐκ εὐκόλως. Clement. οὐκ εὐκόπως. <sup>94</sup> al. ἡ. <sup>95</sup> l. s. Recogn. II, 9. Anast., Cedren., Niceph. <sup>96</sup> al. add. αὐτῶν. <sup>97</sup> al. inser. παρόντες. <sup>98</sup> Clement. hom. III, cap. 2<sup>o</sup>, etc. Recogn. I, II, c. 49, etc.

μήν σε ὄχλος, οὗ ἐν μέσῳ καθάπερ τις πολέμαρ-  
 ρος<sup>99</sup> ὑπ' αὐτῶν δορυφορούμενος ἔστηκε Σίμων. Ὁ  
 ἔ Πέτρος ἀκούσας, εὐχῆς χάριν ὑποχωρήσας μοι κε-  
 λείσας<sup>100</sup> μήπω τὸ σωτήριον βάπτισμα δεξαμένη,  
 αἷς ἤδη τελείοις· Ἀναστάντες, ἔφη, εὐξάμεθα, ἵνα  
 θεὸς τοῖς ἀνεκλείπτους αὐτοῦ οἰκτιρμοῖς συναρτήσῃ  
 μοι ὀρῶντι πρὸς σωτηρίαν τῶν ὑπ' αὐτοῦ κτισθέν-  
 των ἀνθρώπων. Καὶ τοῦτο εἰπὼν, εὐξάμενος ἐξῆκει  
 εἰς τὸν ὑπαίθρον τῆς αὐλῆς τόπον μέγαν ὄντα, ἔνθα  
 συνεληλυθότες ἦσαν πολλοὶ, ἵν' ἀκουσταὶ γένωνται  
 τῶν λεγθησομένων. Στάς οὖν καὶ ἰδὼν μετὰ πάσης  
 ἡσυχίας τὸν πάντα λαὸν εἰς αὐτὸν ἀτενίζοντα, Σί-  
 μωνα δὲ τὸν Μάγον εἰς μέσον ἐστῶτα τοῦ λέγειν  
 ἤρατο οὕτως·

XXXV. Εἰρήνη εἴη πᾶσιν ὑμῖν τοῖς ἐτοίμοις  
 ἔχουσι δεξιὰς διδόναι τῇ τοῦ Θεοῦ ἀληθείᾳ, ἣν αὐτοῦ  
 μεγάλῃ τε καὶ ἀσύγκριτον ἐν τῷ νῦν κόσμῳ ὑπάρ-  
 χουσαν ὄρωσαν, ὁ ἀποστείλας ἡμᾶς Κύριος Ἰησοῦς  
 Χριστὸς ὁ Υἱὸς τοῦ ζῶντος Θεοῦ, ταύτην ἡμῖν ἐνε-  
 τιλάτο τὴν προσηγορίαν, πρὸ τῶν τῆς διδασκαλίας  
 λόγων ὑμῖν ἐπιφθέγγεσθαι· ἵνα ἐάν τις ἦ ἐν ὑμῖν  
 εἰρήνης τέκνον, διὰ τῆς διδασκαλίας ἡμῶν καταλάβῃ  
 αὐτὸν ἢ εἰρήνη· εἰ δὲ ταύτην λαβεῖν ὑμῶν τις μὴ  
 θέλοι, τότε καὶ ἡμεῖς ἀποτιναξάμενοι τὸν κονιορτὸν  
 τῶν ποδῶν ἡμῶν εἰς μαρτύριον, εἰς ἐτέρων ἀπίω-  
 μεν· οἰκίας καὶ πόλεις. Καὶ ἀληθῶς ὑμῖν λέγομεν·  
 Ἄνεπίστερον ἔσται γῆ Σοδόμων καὶ Γομόρρας ἐν  
 ἡμέρᾳ κρίσεως, ἢ τῷ τῆς ἀπειθείας τόπῳ ἐνδιατρί-  
 βειν· πρῶτον μὲν, ὅτι ἀπ' ἐαυτῶν οὐχ οἶοι τε γε-  
 γήκατε τὴν ἀλήθειαν ἐπιγνώνα· δεύτερον, ὅτι τὰ  
 καθ' ἡμᾶς ἀκούσαντες, οὐκ ἤλθετε μέχρις ἡμῶν·  
 τρίτον, ὅτι καὶ ἐλθοῦσιν ἡμῖν ἠπειθήσατε. Διὸ  
 φειδόμενοι ὑμῶν, προῖκα εὐχόμεθα τὴν εἰρήνην ἡ-  
 μῶν εἰσεῖν ἐφ' ὑμᾶς. Εἰ οὖν ταύτην ἔχειν ἐθέλετε,  
 δεῖ ὑμᾶς προθύμως τοὺς περὶ τῆς εὐσεβείας δέξασθαι  
 λόγους, καὶ τὴν Θεῷ ἀρέσκουσαν πολιτείαν ἐπανε-  
 λίσθαι, ἵν' εὐσεβῶς καὶ δικαίως ζήσαντες, τῶν  
 αἰωνίων ἀγαθῶν γένησθε κληρονόμοι.

XXXVI. Καὶ τοῦ Πέτρου ταῦτα εἰπόντος, καὶ  
 περὶ τῶν ἔργων τοῦ Θεοῦ διδάξαντος, καὶ πόσα παρὰ  
 τοῦ Θεοῦ τῷ ἀνθρώπῳ τὰ ἀγαθὰ ἐδωρηθῆναι, καὶ παρ-  
 αίνεσθαι πολλὰ περὶ μοναρχίας, ὁ Σίμων ἔξω τοῦ  
 ὄχλου βοῇ μεγάλη ἔφη· Τί ψευδόμενος ἀπατᾶν θέλεις  
 τὸν παρεστῶτά σοι ἰδιώτην ὄχλον, πείθων αὐτούς,  
 θεοὺς μῆτε ὀνομάζειν, μῆτε λέγειν ἐξόν εἶναι; τῶν  
 Θεῶν παρὰ Ἰουδαίοις δημοσίων βιβλίων πολλοὺς θεοὺς  
 λεγουσῶν. Καὶ νῦν δὲ μετὰ πάντων ἀπ' αὐτῶν σοι  
 τῶν βιβλίων περὶ τοῦ δεῖν θεοὺς νομίζειν, συζητήσαι  
 βούλομαι· πρότερον περὶ οὗ ἔφησθε Θεοῦ, δεῖξας μὴ  
 ἄρδον τὴν ἀνωτάτω καὶ πάντα δυναμένην Πρῶτον, καὶ  
 καθ' ἣ ἀπρόγνωστός ἐστιν, ἀτελής, ἐνδεής, καὶ ὄλως  
 ἄκαθός. Ἀμέλει καὶ τούτου δειχθέντος ἀπὸ τῶν  
 Γραφῶν, ὡς ἐγὼ λέγω, ἕτερος ἀγράφως περιλείπεται  
 εἶναι Θεός, προγνωστικός, τέλειος, ἀνευδεής, ἀγαθός,

peritur; in quorum medio tanquam aliquis belli  
 dux ab iis protectus ac stipatus constitit Simon.  
 Hoc audio Petrus, cum orationis gratia secedere  
 me jussisset, qui nondum consecutus fueram salu-  
 tare baptisma; ad jam perfectos ac baptizatos,  
 Surgentes, inquit, oremus, ut Deus pro suis per-  
 petuis miserationibus opituletur mihi prodeunti ob  
 salutem hominum ab ipso creatorum. Utque hoc  
 dixit, oratione facta, exiit in atrii locum subdia-  
 lem et magnum, quo multi convenerant, ut fierent  
 auditores eorum quæ dicenda essent. Sians ergo,  
 cernensque universum populum summo cum silen-  
 tio oculos in ipsum conjicere, ac Simonem Magum  
 in medio stare, hunc in modum loqui cœpit:

XXXV. <sup>1</sup> Pax sit omnibus vobis, qui parati estis  
 dexteris dare veritati Dei; quam, magnum nempe  
 ac incomparabile ejus munus in hoc mundo ut in  
 salutationem vobis ante sermones doctrinæ accla-  
 memus præcepit nobis qui misit nos Dominus  
 Jesus Christus, Filius Dei vivi; quo si aliquis inter  
 vos sit filius pacis, per doctrinam nostram pax  
 eum complectatur; si quis autem vestrum eam  
 accipere nolit, tunc et nos excusso pedum nostro-  
 rum pulvere in testimonium, ad aliorum domos ac  
 civitates abeamus<sup>2</sup>. Ac vere dicimus vobis: Tole-  
 rabilius erit in die judicii, fuisse in terra Sodomorum  
 et Gomorrhæ, quam in loco incredulitatis: primo  
 quidem, quia non potuistis ex vobis agnos-  
 cere veritatem: secundo, quoniam de nostris cum  
 audieritis, non venistis usque ad nos: tertio, quia  
 etiam nobis ad vos profectis non credidistis. Quare  
 gratificantes vobis, ultro oramus, ut pax nostra  
 veniat super vos. Si ergo eam habere vultis, oportet  
 vos alacri animo suscipere habitos de pietate  
 sermones, atque Deo placitam amplecti vitam; ut,  
 pia justaque vita transacta, æternorum bonorum  
 hæredes sitis.

XXXVI. <sup>3</sup> Quæ cum Petrus dixisset, ac de ope-  
 ribus Dei docuisset, quantaque bona a Deo homini  
 sint donata; atque multa monuisset de monarchia,  
 id est unius Dei principatu, Simon extra turbam  
 voce magna inquit: Quid astantem tibi imperitam  
 multitudinem vis mentiendo decipere, dum per-  
 suades eis, deos nec nominare licitum esse, nec  
 dicere? cum publici Judæorum libri multos deos  
 asseverent? Et vero nunc coram omnibus, ex iis  
 libris tecum disputare volo de eo, quod deos ex-  
 sistere sit existimandum: et prius de eo Deo quem  
 protulisti, ostendo eum non esse supremam ac om-  
 nipotentem Providentiam; quia improvidus futuro-  
 rum est, imperfectus, indigens, ac omnino non  
 bonus. Quo, nimirum, demonstrato ex Scripturis,  
 quemadmodum ego assero, restat ut sit alius Deus

#### VARIE LECTIONES.

<sup>99</sup> al. πολέμαρχης. al. ταξιαρχος. <sup>100</sup> al. inser. μικρόν. <sup>1</sup> *Recogn.* l. 11, c. 30. <sup>2</sup> *Math.* x, 12. *Marr.* vi, 11; *Luc.* x, 5. <sup>3</sup> al. ἀπίωμενοι. <sup>4</sup> *Clement.* hom. 111, c. 58, etc. l. s. *Rec.* 11, 37. *Celren.*



in Scriptura non commemoratus, præsciis futurorum, perfectus, non indigens, bonus, ab omnibus malis liber : ille autem quem loqueris, mundi opifex, contrariis oppositus est.

XXXVII. Statim ergo, qui ad ejus similitudinem factus est, Adamus, etiam cæcus creatur, propter quod et transgressor invenitur, aique a Deo ejicitur, morteque mulctatur. Simili quoque modo, qui finxit illum, quandoquidem cuncta non videt, in Sodomorum exitio, *Venite, inquit, et descendentes videamus, an secundum clamorem ipsorum, qui ad me venit, perficiant ; sin minus, ut sciam* <sup>9</sup>, et ignarum se ostendit. Quando autem dicit de Adamo : *Ejiciamus eum, ne forte extensa manu sua attingat lignum vitæ, et comedat, et vivet in æternum* <sup>9</sup> ; invidet. Cumque scriptum est : *Secum reputavit Deus, quod fecisset hominem* <sup>10</sup> ; et pœnitentia ducitur, et ignorat : nam illud, *secum reputavit*, consideratio est, qua aliquis ob eorum quæ cupit ignorationem, finem diligenter explorare vult ; aut est pœnitentis de re quæ præter sententiam contigit. Quod etiam scriptum est : *Odoratus est Dominus odorem suavitatis* <sup>10</sup> ; indigentis est, et nidore carniū delectatum fuisse, non boni. Tentare autem, sicut scriptum est : *Tentavit Dominus Abrahamum* <sup>10</sup> ; mali est, ac ejus qui ignoret exitum patientiæ.

XXXVIII. Sicque Simon, multis Scripturæ dictis, male assumptis probare nitebatur Deum periude ac homines omni perpeſſioni obnoxium esse. Tum Petrus : An, inquit, qui malus ac plane improbus est, nullatenus velit se ipse arguere in iis quæ peccat, responde mihi. Simon respondit : Minime velit. Et Petrus : Quo modo igitur malus ac improbus esse potest Deus, cum ipsius voluntate opprobria in illum conscripta, publice proposita sint ? Ac Simon : Fieri potest, ut illius reprehensio citra ipsius sententiam ab alia Virtute sit scripta. Dixit Petrus : Primum ergo hoc quæramus. Si suo quidem consilio se reprehendit, ut tu prius ultro confessus es, improbus non est : sin vero alia Virtute, inquirendum est ac omnibus viribus examinandum, num quis eum qui solus bonus existat, omnibus malis subjecerit.

XXXIX. Et Simon : Manifestum est te nolle audire ex Scripturis reprehensionem Dei tui. Ac Petrus : Ipse id facere mihi videris ; qui enim ordinem quæſtionis vitat, examen verum fieri non vult. Unde ego qui ordine utor, et volo primum scriptorem considerari ; manifeste cupio recta via incedere. Tum Simon : Primo fatere, an vera sint quæ scripta sunt in mundi opificem ; nec sit omnium supremus, cum juxta Scripturas omni nequitiae sit obnoxius ; et postea scriptorem suæremus. Petrus

πάντων ἀππλλαγμένος κακῶν· ὃν δὲ σὺ φῆς δημιουργόν, τοῖς ἐναντίοις ἀντικείμενος τυγχάνει.

XXXVII. Αὐτίκα γοῦν ὁ καθ' ὁμοίωσιν αὐτοῦ γωνῶς Ἀδάμ, καὶ τυφλὸς κτίζεται <sup>9</sup>, ἐφ' ᾧ καὶ παραβάτης εὐρίσκειται, καὶ τοῦ <sup>9</sup> Θεοῦ <sup>9</sup> ἐκβάλλεται, καὶ θανάτῳ τιμωρεῖται. Ὁμοίως τε καὶ ὁ πλάσας αὐτὸν, ἐπεὶ μὴ τὰ πάντα ὄρα, ἐπὶ τῇ Σοδόμων καταστροφῇ· Δεῦτε, λέγει, καὶ καταβάντες ἴδωμεν, εἰ κατὰ τὴν κρουγὴν αὐτῶν τὴν ἐρχομένην πρὸς μὲ συντελοῦνται, εἰ δὲ μὴ, ἴνα γινώ· καὶ ἀγνοοῦντα ἑαυτὸν δείκνυσι. Τῷ δὲ εἰπεῖν περὶ τοῦ Ἀδάμ· Ἐκδάλωμεν αὐτὸν, μὴ πως ἐκτείνας τὴν χεῖρα αὐτοῦ ἄψηται τοῦ ξύλου τῆς ζωῆς καὶ ζάγγη, καὶ ζήσει <sup>10</sup> εἰς τὸν αἰῶνα, φθονεῖ <sup>10</sup>. Καὶ τῷ γράφῃ, ὅτι· Ἐρεθυσμῆθη ὁ Θεὸς ὅτι ἐποίησε τὸν ἄνθρωπον· καὶ μετανοεῖ, καὶ ἀγνεί· τὸ γὰρ ἐρεθυσμῆθη, σκέψις ἐστὶ, ἥ τις δι' ἄγων ὦν βούλεται, τὸ τέλος ἀκριβῶσαι θέλει, ἥ ἐπὶ τῷ παρὰ <sup>10</sup> γνώμην ἀποβάνει μεταμελουμένου <sup>10</sup>. Καὶ τὸ γεγράφῃ ὅτι <sup>10</sup>· Ὁσφράδῃ Κύριος ὀσμήν εὐώδῃας, ἐνδεοὺς ἐστὶ, καὶ τὸ ἐπὶ κλίση σαρκῶν ἡσθῆναι, οὐκ ἀγαθοῦ. Τὸ δὲ πειράζειν, ὡς γέγραπται ὅτι <sup>10</sup>· Ἐπειράζει Κύριος τὸν Ἀβραάμ, κακοῦ, καὶ τὸ τέλος τῆς ὑπομονῆς ἀγνοοῦντος.

XXXVIII. Ὁμῶς ὁ Σίμων πολλὰ τῆς Γραφῆς πικρῶς ἐκλαμβάνων, δεικνύειν ἔσπευδε παντὶ πάθει τοῖς ἀνθρώποις ὁμοίως τὸν Θεὸν ὑποκείμενον. Καὶ ὁ Πέτρος· Εἰ μὴδὲν <sup>10</sup> ἀγαπᾷ, φησὶν, ὁ κακὸς καὶ πάνυ μοχθηρὸς, ἐφ' οἷς ἀμαρτάνει ἑαυτὸν ἐλέγγειν, ἀποκρίναι μοι. Καὶ ὁ Σίμων· Οὐκ ἀγαπᾷ, ἔφη· Καὶ ὁ Πέτρος· Πῶς οὖν κακὸς καὶ μοχθηρὸς εἶναι δύναται ὁ Θεός, εἴπερ αὐτοῦ θελήματι τὰ κατ' αὐτοῦ δεῖν <sup>10</sup> δημοσίᾳ γραφέντα προετέθη ; Καὶ ὁ Σίμων· Ἐνδέχεται μὴ κατὰ προαίρεσιν αὐτοῦ ὑφ' ἑτέρας Δυνάμεως τὸν κατ' αὐτὸν γραφῆναι ἐλεγγον. Καὶ ὁ Πέτρος ἔφη· Πρῶτον οὖν τοῦτο ζητήσωμεν. Εἰ μὲν ὑπὸ τῆς ἑαυτοῦ βουλῆς ἑαυτοῦ ἠλέγγεν, ὡς φθάσας σὺ πρότερον ὠμολόγησας, μοχθηρὸς οὐκ ἐστίν· εἰ δὲ καὶ ὑφ' ἑτέρας Δυνάμεως, ζητητέον καὶ παντὶ σθένει ἐξεταστέον, μὴ τις αὐτὸν μόνον ἀγαθὸν ὄντα, ἐπὶ πᾶσι τοῖς κακῶς ὑπέλαβε <sup>11</sup>.

XXXIX. Καὶ ὁ Σίμων· Πρόδηλος εἰ φεύγων ἀπὸ τῶν Γραφῶν ἀκοῦσαι τὸν κατὰ τοῦ Θεοῦ σου ἐλεγγον. Καὶ ὁ Πέτρος· Αὐτός μοι φαίνεται τοῦτο ποιῶν· ὁ γὰρ τάξιν ζητήσεως φεύγων, ἐξέτασιν ἀληθῆ γενέσθαι οὐ βούλεται. Ὅθεν ἐγὼ τῇ τάξει χρώμενος, καὶ βουλόμενος πρῶτον τὸν συγγραφέα νοηθῆναι, πρόδηλός εἰμι τὴν εὐθεῖαν ὀδεύειν θέλων. Καὶ ὁ Σίμων· Ὁμολόγησον πρῶτον, εἰ γε τὰ κατὰ τοῦ δημιουργοῦ γεγραμμένα ἀληθῆ ἐστί, καὶ οὐκ ἐστὶν ὁ τῶν ὄλων ἀνώτερος, κατὰ τὰς Γραφὰς πάση ὑποκείμενος μοχθηρίᾳ, καὶ ὑπε-

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>9</sup> al. add. καὶ γινώσκων ἀγαθοῦ τυχόν ἢ κακοῦ μὴ ἔχων γνωρίζεται. <sup>9</sup> Forte τοῦ θεοῦ παραδείσου, e. divino paradiso. СЕР. <sup>9</sup> al. παραδείσου. <sup>9</sup> Gen. xviii, 21. <sup>9</sup> Gen. iii, 22. <sup>10</sup> Gen. vi, 6. <sup>11</sup> al. ζῆση. <sup>10</sup> al. καὶ φθονεῖ. <sup>10</sup> al. μὴ κατὰ. al. κατὰ. <sup>10</sup> al. μεταμελουμένου. <sup>10</sup> al. Καί. <sup>10</sup> Gen. viii, 11. <sup>11</sup> al. Καί. <sup>10</sup> Gen. xxii, 1. <sup>10</sup> al. μή. <sup>20</sup> al. κακά. <sup>21</sup> ὑπέβαλε Clement.

ρον ζητήσωμεν <sup>29</sup> τὸν συγγραψάντα. Καὶ ὁ Πέτρος· Ἰνα μὴ δέξω <sup>30</sup>, ἀποκρίνομαι. Ἐγὼ φημι ὅτι τὰ δοκούντά σοι ταῦτα κατὰ Θεοῦ γεγράφηται, ἀληθῆ μὲν ἴσθιν· ἀλλὰ καὶ οὕτως, οὕτω τὸν Θεὸν δείκνυσι μοχθηρόν. Καὶ ὁ Σίμων· Πῶς οὖν, ἔφη, τοῦτο συστήσαι δύνασαι;

XL. Καὶ ὁ Πέτρος· Τὸν Ἀδάμ τυφλὸν λέγεις γεννηθῆναι, ὅπερ οὐκ ἦν. Οὐ γὰρ ἂν τυφλῷ ἐντελλόμενος εἰδείκνυε λέγων· Ἀπὸ δὲ τοῦ ξύλου τοῦ γινώσκαι καλὸν καὶ πονηρὸν, μὴ γούσησθε. Καὶ ὁ Σίμων μεταβαλὼν· Τυφλὸν ἔλεγε <sup>a</sup> τὸν νοῦν αὐτοῦ. Καὶ ὁ Πέτρος· Πῶς καὶ τὸν νοῦν τυφλὸς ἠδύνατο εἶναι, ὁ πρὸ τοῦ γεύσασθαι τοῦ φρυγῶ, συμφώνως τῷ κτίσαντι αὐτὸν οἰκεῖα πᾶσιν ἐπιθεῖς τοῖς ζώοις ὀνόματα; Καὶ ὁ Σίμων· Εἰ πρόβρωσιν εἶχεν Ἀδάμ, διὰ τί οὐ πρόεργον τὸν τὴν γυναῖκα αὐτοῦ ἀπατήσαντα ὄφιν; Καὶ ὁ Πέτρος· Εἰ πρόβρωσιν μὴ εἶχεν Ἀδάμ, πῶς τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ πρὸς τὰς ἐσομένας πράξεις ἔμα τῷ γεννηθῆναι, καὶ τὰ ὀνόματα ἐπιτέθεικε; τὸν μὲν πρῶτον καλέσας Κάϊν, ὃ ἐρμηνεύεται ζῆλος, ὃς καὶ ζηλώσας ἐπίε τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ τὸν Ἀβελ, ὃ ἐρμηνεύεται ἀπῆθος· ἐπ' αὐτῷ γὰρ πρῶτον φονευθέντι ἐπέθησαν οἱ γοεῖς. Εἰ δὲ Ἀδάμ ἔργον Θεοῦ ὑπάρρων πρόβρωσιν εἶχε, πολλῷ μᾶλλον ὁ δημιουργήσας αὐτὸν Θεός. Σὺ δὲ, ὦ Σίμων, κακῶς νοῦν τὰς θείας Γραφάς, φημίητι.

XLl. Τὸ δὲ γεγράφηται· Ἐρεθυμήθη ὁ Θεός, ὡς λογισμῶ χρησαμένου διὰ τὴν ἀγνοίαν· ἔτι μὴ καὶ Ἐπειράξῃ Κύριος τὸν Ἀβραάμ, ἵνα γινῶ εἰ ὑπερήκη· καὶ τό· Καταβάντες ἴδωμεν εἰ κατὰ τὴν κρητὴν αὐτῶν τὴν ἐρχομένην πρὸς μὲ συντελοῦνται· εἰ δὲ μὴ, ἵνα γινῶ· καὶ ἵνα μὴ εἰς πολλὴ μῆκος τὸν λόγον, σαφῆ τὴν διάνοιαν καὶ διάγνωσιν αἰρήσεις ἔχουσιν αὐταί, μὴ καταγινώσκουσαι τοῦ Θεοῦ ἀγνοίαν, κἂν τὴν σὴν τοῦτο διαφεύγη διάνοιαν <sup>30</sup>· ὅτι ἔβητως προγινώσκει, λέγει τῷ Ἀβραάμ· Γινώσκων γινῶσθε ὅτι ἀρόικον ἔσται τὸ σπέρμα σου ἐν γῆ οὐκ ἰδίᾳ· καὶ δουλώσουσιν αὐτὸ, κακώσουσι, καὶ ταπεινώσουσιν αὐτοὺς ἔτη τετρακόσια· τὸ δὲ ἔθνος ᾧ ἐὰν δουλεύσωσι κρινῶ ἐγὼ· μετὰ δὲ ταῦτα ἐξελεύσονται ὡς μετὰ ἀποσκευῆς πολλῆς· σὺ δὲ ἀπελεύθη πρὸς τοὺς πατέρας σου μετ' εἰρήνης, τρεφείς ἐν γῆρα καλῷ· τετάρτη δὲ γενεᾷ ἀποστραφήσονται ὡς. Ταῦτα δὲ πάντως μετὰ πολλῶν <sup>31</sup> ἔρα συμβῆσθαι μέλλοντα γενεάς <sup>32</sup>, προγινώσκωντός ἐστι καὶ σαφέστατα εἰδότες.

XLII. Ἡ μὲν οὖν περὶ τούτων ζήτησις, καὶ εἰς τρίτην παρετίετο τὴν ἡμέραν, ἐπιφωσκούσης δὲ τῆς τετάρτης, φυγὰς ὁ Σίμων εἰς Τύρον ὤχετο. Καὶ οὐ μετὰ πολλὰς ἡμέρας ἀφικοντό τινες ἐκεῖθεν ἐπαγγέλλοντες <sup>33</sup> τῷ Πέτρῳ, ὅτι Σίμων μεγάλη θαυμάσια ἦν Τύρῳ ποιῶν, πολλοὺς τῶν ἐκεῖ κατέπληξε, καὶ σὲ

<sup>a</sup>Mallem legere ἔλεγον, Latine, dixi. EDIT. PATROL.

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>29</sup> al. ζητήσωμεν. <sup>30</sup> al. add. ἀντιλέγειν σου τῇ ἀταξίᾳ, μὴ θέλων ζητεῖν. <sup>31</sup> Clement. hom. III, c. 42, etc. <sup>32</sup> Gen. II, 17. <sup>33</sup> Gen. VI, 6. <sup>34</sup> Gen. XXII, 1. <sup>35</sup> Gen. XVII, 21. <sup>36</sup> al. ἀμβλωπιαν. - Gen. XV, 13. <sup>37</sup> al. καὶ τὰ πολλὰς. <sup>38</sup> al. γενεαῖς. <sup>39</sup> Clement. hom. III, c. 58, etc. <sup>40</sup> al. φηγγέλλοντες.

A autem: Ne id de me videatur, respondeo. Ego aio, ista, quæ tibi censentur adversus Deum scripta, vera quidem esse; verum etiam sic, non ostendere Deum esse improbum. Qui ergo, inquit Simon, hoc potes astruere?'

XL. <sup>29</sup> At Petrus: Adamum dicis cæcum formatum esse; quod tamen ille non erat. Non enim cæco præcipiens ostendisset, ac dixisset: *De ligno autem scientiæ boni et mali ne gustetis* <sup>30</sup>. Et Simon invertens respondit: Cæcam dixit mentem ipsius. Ac Petrus: Qua ratione mente cæcus esse poterat, qui antequam gustasset fructum, convenienter creatori ipsius, propria omnibus animalibus imposuit nomina? Simon vero: Si Adamus prænotionem habuit, quare non prænovit serpentem qui ejus uxorem decepit? Rursum Petrus: Si prænotionem non habuit Adamus, quo modo filiis suis, simul ac nati sunt, etiam nomina imposuit secundum futuras actiones? primum vocaus, Cain, quod interpretatur *æmulatio*; qui etiam, æmulatione ductus interfecit fratrem suum Abel, quod interpretatur *luctus*; super eo siquidem primo occiso, parentes luxerunt. Quod si Adamus, qui Dei opus erat, prænotione præditus fuit; multo magis qui condidit eum Deus. Tu autem, o Simon, cum male intelligas divinas Scripturas, obturato ore tace.

XLl. Porro quod scriptum est: *Secum reputavit Deus* <sup>30</sup>, quasi utatur ratiocinatione propter ignorantiam; et adhuc: *Tentavit Dominus Abrahamum* <sup>31</sup>, ut cognosceret an is ferret patienter: illud etiam: *Descendentes videamus, an secundum clamorem ipsorum, qui venit ad me, perficiant; sin minus, ut sciam* <sup>32</sup>: ac ne sermonem longius protraham, clarum sensum ac intellectum habent ea testimonia, nec Deum de ignorantia arguunt; licet id tuam fugiat intelligentiam. Quod autem revera præsciat, ideo dicit Abrahamo: *Sciendo scies, quod peregrinum erit semen tuum in terra non sua; et in servitutem redigent illud, et affligent, et depriment eos quadringentis annis: gentem autem cui servient, ego judicabo: post hæc vero exibunt huc cum multo apparatu: tu autem abibis ad patres tuos cum pace, nutritus in senectute bona: quarta vero generatione revertentur huc* <sup>33</sup>. Et sane ista quæ post multas generationes eventura erant, ostendunt quod prænoscat, et manifestissime ac certissime sciat.

XLII. <sup>33</sup> Itaque de istis rebus inquisitio ad tertium quoque diem producta est. Quarto autem illuc cescente, Simon in Tyrum fuga se abrupuit. Nec multis post diebus quidam illinc venerunt, ita renuntiantes Petro: Simon, magnas præstigias Tyri edendo, multos incolarum perculit; teque pluribus

calumniis odiosum effectit. Quæ postquam audivit Petrus, insequenti nocte, omni populo congregato: <sup>25</sup> Quandoquidem, inquit, cum ego properarem ad gentes, quæ multos deos asserunt, ut prædicarem ac docerem unum esse Deum in tribus personis, creatorem cæli et terræ, omniumque quæ in iis continentur, quo homines, dilecto eo, possent salutem consequi; præveniens diabolus, Simonem præmisit, ut persuaderet hominibus cunctis, colere deos qui non sunt, utque recusarent credere in unum Deum qui universa condidit, tum visibilia, tum invisibilia; idcirco oportet me cito assequi eum, ne doctrina Simonis, diutius inmorata, omnes penitus invadat.

XLIII. Quare necesse est aliquis pro me locum meum supplicat. Atque cuncti Deum intente oremus, ut eum qui dignus sit, Deus designet. <sup>26</sup> Quibus dictis, imposuit manus Zachæo, et ait: Here Domine, Pater Domini Deique ac Salvatoris nostri Jesu Christi; per Spiritum tuum sanctum ac adorabilem, tu hunc tuere, qui pastor sit populi tui, quem elegisti. Hæc ubi dixisset, ad populum inquit: Quicumque baptizari vultis, ex crastino die jejunare incipite. Post tres autem dies, cum baptizare cœpisset, vocavit me Clementem, Nicetam, et Aquilam, ac dixit:

XLIV. Tyrum profecturus post septem dies, volo uti vos celeriter eo advenientes, et apud Chananæam Berenicen, Justæ filiam clam hospitati, omnia quæ ad Simonem pertinent investigetis, ac diligenter mihi perscribatis. Quapropter jamjam cum pace pergite. Igitur relinquentes eum baptizantem, in Tyrum Phœnicis profecti sumus: <sup>28</sup> et apud prædictam Chananæam diversati, acceptique ab ea splendide ac honorifice, statim de Simone locuti sumus, his verbis: Simon iste Magus, in disputatione, quam cum domino nostro Petro Cæsareæ habuit, superatus, statim eo habitu quo erat, huc se profugus contulit; atque in eum maledicta conjiciens simpliciorum animas abripit: cumque ipse magus sit, illum magum appellat; et cum sit impostor, apostolum impostorem proclamat; qui que in omnibus devictus fuit, seque in fugam turpiter coniecit, vicisse se profitetur.

XLV. Berenice autem, ipsa quoque ita rem habere testata est; et reliqua alia per se addidit. Phantasmata enim, inquit, postquam is huc advenit, et spectra ac simulacra quotidie in medio foro faciens, totam obstupescit civitatem: <sup>29</sup> nam statuæ quidem moventur quando ipse pertransit; et vero sæpe umbræ ei præeunt, quas et defunctorum animas nominat. Multos porro qui eum præstigiatorem dicebant, cum postea ad convivium vocasset, et bovem mactasset, ipsisque in escam dedisset; variis morbis implicuit; atque dæmones eis immisit: in summa, multos affligendo, deus esse existi-

A <sup>30</sup> πολλὰς διαβολὰς μισητὸν ἐποίησε. Ταῦτα ἀκούσα, ὁ Πέτρος, τῇ ἐπιούσῃ νυκτὶ πάντα τὸν λαὸν συναθροίσας Ἐπειδὴ, φησὶν, ὁρμῶντός μου εἰς τὰ ἔθνη τὰ πολλοὺς θεοὺς λέγοντα, κηρύττει καὶ διδάξει ὅτι εἷς ἐστι θεὸς ἐν τρισὶν ὑποστάσεσιν, ὃς οὐρανὸν ἔκτισε, καὶ τὴν γῆν, καὶ τὰ ἐν αὐτοῖς πάντα, ὅπως ἀγαπήσαντες αὐτὸν οἱ ἄνθρωποι σωθῆναι δυναθῶσι· προλαβὼν ὁ διάβολος, Σίμωνα προαπέστειλεν, ἵνα πείσῃ πάντα ἄνθρωπον λατρεύειν τοῖς μὴ οὖσι θεοῖς, καὶ ἀρνήσονται πιστεύειν εἰς ἕνα θεὸν τὸν ποιήσαντα πάντα, τὰ τε ὁρατὰ καὶ τὰ ἀόρατα· χρῆ με ταχέως αὐτὸν καταλαβεῖν, ἵνα μὴ ἡ διδασκαλία τοῦ Σίμωνος ἐγχνόσασα, παντελῶς πάντων ἐπικρατήσῃ.

XLIII. Δεῖ οὖν ἀντ' ἐμοῦ τινὰ τὸν ἐμὸν ἀναπληρῶσαι τόπον. Καὶ πάντες τοῦ θεοῦ ἔκτενῶς δεηθῶμεν, ὅπως τὸν ἔντα ἄξιον ὁ θεὸς ἀναδείξῃ. Καὶ ταῦτα εἰπόν, ἐπέθηκε χεῖρας τῷ Ζαχαρίῳ, καὶ φησὶ· Δέσποτα Κύριε ὁ Πατήρ τοῦ Κυρίου καὶ θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, διὰ τοῦ Πνεύματός σου τοῦ ἁγίου καὶ προσκυνητοῦ, σὺ διαφύλαξον τοῦτον, ποιμαίνειν τὸν λαὸν σου, ὃν ἐξελέξω. Καὶ ταῦτα εἰπὼν, πρὸς τὸν λαὸν ἔφη· Ὅσοι βαπτισθῆναι θέλετε, ἀπὸ τῆς αὔριον νηστεύειν ἀρξάσθε. Μετὰ δὲ τρεῖς ἡμέρας βαπτίζειν ἀρξάμενος, ἐμὲ Κλήμεντα φωνήσας καὶ Νικήτην καὶ Ἀκύλαν, ἔφη·

XLIV. Μέλλοντί μοι πρὸς τὴν Τύρον ὁρμῆν μετ' ἡμέρας ἑπτὰ, βούλομαι τὸ τάχος ὑμᾶς ἐκεῖ γενομένων, καὶ παρὰ τῇ Χαναανίτιδι <sup>31</sup> Βερνίκῃ, Ἰούστης θυγατρὶ λανθανόντως ἐπιξενωθέντας, τὰ κατὰ τὸν Σίμωνα πάντα διερευνησαμένους, ἀκριδῶς γράφαί μοι. Διὸ ἑαυτῆς πορεύεσθε μετ' εἰρήνης. Καὶ ὅθι βαπτίζοντα καταλιπόντες αὐτὸν, εἰς Τύρον τῆς Φοινίκης ἐπορεύομεθα· καὶ παρὰ τῇ προειρημένῃ Χαναανίτιδι <sup>32</sup> καταγθέντες, καὶ δαψιλοῦς <sup>33</sup> παρ' αὐτῆς ξενίας <sup>34</sup> καὶ φιλοτίμου τυχόντες, περὶ τοῦ Σίμωνος αὐτίκα διελεγόμεθα· Σίμων οὗτος ὁ μάγος, εἰπόντες, ἐπὶ τῆς ἐν Καισαρείᾳ πρὸς τὸν κύριον ἡμῶν Πέτρον ζητήσεως ἠττηθεὶς, φυγὰς ἐνταῦθα ὡς εἶχεν εὐθὺς ἀπέδρα, καὶ λοιδορούμενος αὐτῷ, συναρπάζει τὰς τῶν ἀπλουστέρων ψυχὰς· καὶ μάγος ὢν αὐτὸς, μάγον ἐκείνον ἀποκαλεῖ· καὶ πλάνος ὢν οὗτος τὸν ἀπόστολον πλάνον ἀποκηρύττει <sup>35</sup>· καὶ διὰ πάντων αὐτὸς ἠττηθεὶς, καὶ φυγῇ αἰσχρῶς ἑαυτὸν ἐπιτρέψας, φάσκει νενικηκῆναι.

XLV. Ἡ Βερνίκη μὲν οὖν, οὕτω καὶ αὐτὴ ταῦτα ἔχειν εἶπε καὶ ἄλλα δὲ παρ' ἑαυτῆς τὰ λειπόμενα προσετίθει. Φαντάσματα γάρ, ἔφη, μετὰ τὸ τῆδε αὐτὸν ἐπιστῆναι, καὶ ἰνδάλματα καθ' ἑκάστην ἐν μέσῃ τῇ ἀγορᾷ ποιῶν, πᾶσαν ἐκπλήττει τὴν πόλιν· ὡς ἀνδριάντας μὲν αὐτοῦ διερχομένου κινεῖσθαι, καὶ σκιάς πολλάκις <sup>36</sup> αὐτοῦ προηγεῖσθαι, ὃς καὶ τῶν τεθνηκότων ψυχὰς αὐτὸς ὀνομάζει. Πολλοὺς δὲ αὐτὸν καὶ γόητα λέγοντας, ὕστερον εἰς εὐωχίαν δῆθεν καλέσας, βούν τε θύσας, καὶ αὐτοὺς ἐστιάσας, διαφόροις περιέβαλε νόσοις. Καὶ δαίμονας δὲ αὐτοῖς ἐνήκε· καὶ ὄλωσ πολλοὺς κακώσας, θεὸς εἶναι νενόμισται. Ὅθεν

#### VARIAE LECTIOES.

<sup>25</sup> Rec. l. iii, c. 65, etc. <sup>26</sup> Clement. hom. iii, c. 72, etc. <sup>27</sup> al. Χαναανίτιδι. <sup>28</sup> Clement. hom. iv, c. 1, etc. <sup>29</sup> al. Χαναανίτιδι. <sup>30</sup> al. δαψιλῶς. <sup>31</sup> Deest in al. <sup>32</sup> al. ἀνακηρύττει. <sup>33</sup> Anastasius, Ccirenus, Nicephorus. <sup>34</sup> al. πολλὰς.

ἀκλόματι δυνήσεσθαι τινα, τοσοῦτον πῦρ ἀναφθὲν κατασέσθαι. Διὸ τοῦ μὴ κινδυνεύειν ὑμᾶς ἄχριν παρακαλῶ, μηδὲν ἐγγερίρησθε πρὸς αὐτὸν, πρὶν ἂν ὁ ἀπόστολος Πέτρος ἀφίκηται, ὃς τοῦ Κυρίου καὶ θεοῦ ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ δοκιμώτατος ὑπάρχων μαθητῆς, δυνήσεται μόνος πρὸς τοσαύτην δυναστείαν ἀναγωνισασθαι.

XLVI. Ταῦτα τῆς Βερνίκης εἰπούσης, ἡμεῖς ἔωθεν πάντα τὰ κατὰ τὸν Σίμωνα γράψαντες, εἰς περίπατον ἐτραπόμεθα. Καὶ δὴ καὶ Ἀππίων ὑπαντᾷ ἡμῖν μεθ' ἐτέρων τριάκοντα, Ἀππίων ἐκεῖνος, οὗ πρόσθεν ἐμνήσθημεν. Καὶ ἅμα τῷ ἰδεῖν με, προσαγορεύσας τε καὶ κατασπατάμενος· Οὗτός ἐστι Κλήμης, ἔφη τοῖς μετ' αὐτοῦ, περὶ τοῦ ἁπολὸν ἐν εὐγενείᾳ τε καὶ τρώπων ἐλευθερίᾳ πρὸς ὑμᾶς ἐπιούμην λόγον· ὅτι ἀνήρ γένος τε ὢν ἀπὸ Καίσαρος Τιβερίου, καὶ πᾶσαν Ἑλληνικὴν παιδείαν ἐξῆσχημένος, ὑπὲρ βαρβάρου τινὸς τὴν προσηγορίαν Πέτρου, τὰ Χριστιανῶν ποιεῖν καὶ λέγειν ἠπάτηται. Ὅθεν ἀξιώ, συναγωνισασθέ μοι πρὸς τὴν τούτου διδρῦσιν. Ἐφ' ὁμῶν γὰρ αὐτοῦ πυνθάνομαι, καὶ λεγέτω μοι· ἐπειδὴ πρὸς τὸ εὐσεβεῖν ἑαυτὸν ἀποδεωκένας νομίζει, πῶς οὐχὶ καὶ τὰ μέγιστα ἀσεβεῖ, τὰ πάτρια μὲν καταλιπὼν, ἀποκλίνας δὲ εἰς ἔθνη βάρβαρα καὶ ἀλλόκοτα.

XLVII. Κάγῳ πρὸς αὐτόν· Τὴν μὲν πρὸς ἐμέ σου, φημι, ἀγαθὴν προαίρεσιν ἀποδέχομαι· τὴν δὲ ἀγνωσίαν ἀποσειομαι. Ἡ μὲν γὰρ προαίρεσις ἀγαθὴ, ὅτι περὲν οἷς δοκεῖς καλοῖς, ἐν τούτοις εἶναι με θέλεις· ἡ δὲ γνώσις οὐκ ὀρθῶς ἔχουσα, προφάσει γὰρ φιλίας λανθάνεις πρὸς ἀπάτην ἡμᾶς ἐκκαλούμενος. Καὶ ὁ Ἀππίων· Οὐκοῦν ἀγνωσία σοι δοκεῖ τὰ πάτρια, ἔφη<sup>60</sup>, φυλάττωτα, τὰ Ἑλλήνων φρονεῖν; Κάγῳ· Τὸν εὐσεβεῖν προσηρημένον, ἀπεκρινάμην, οὐ πάντως φυλάσσειν τὰ πάτρια δεῖ· ἀλλὰ φυλάσσειν μὲν, ἐὰν ἦ εὐσεβῆ, ἀποσεισθαι δὲ, μὴ οὕτως ἔχοντα. Ἐνδέχεται γὰρ τινα πατὴρ ἀσεβοῦς<sup>61</sup> ὄντα, καὶ βουλόμενον εὐσεβεῖν, μὴ τὰ τοῦ πατρός ἐθέλειν μιμεῖσθαι, καὶ κατ' ἴχνος αὐτοῖς ἔπεσθαι. Καὶ ὁ Ἀππίων· Τί οὖν; τὸν οὖν πατέρα φησὶ οὐκ ἀγαθοῦ γεγονέναι βίου; Κάγῳ ἔφη, ὅτι· Κακοῦ μὲν αὐτὸν οὐκ ἂν εἴποιμι, πλὴν ὅτι τοῖς ψευδέσι καὶ κακοῖς τῶν Ἑλλήνων ἐπίστευε μύθοις. Καὶ ὅς· Τίνες οἱ μῦθοι οὗτοι; φησὶν. Ἐγὼ δὲ ὑπολαβὼν· Ἡ περὶ τὸν θεὸν, εἶπον, οὐκ ὀρθῆ δόξης, ἣν ἐὰν μακροθυμῆς, μετὰ τῶν ἄλλων ἀκούσῃ φιλομαθῶν<sup>62</sup>.

XLVIII. Διὸ πρὸ τῶν διαλόγων, εἰς τινὰ πλεονα παρεχόμενον ἡσυχίαν ὑποχωρήσωμεν τόπον. Καὶ δὴ προῖόντες ἐνθα ναμάτων ἦν ψυχρῶν καθαρὰ βρέματα, καὶ δένδρων παντοίων χλοερῶν τέρψις<sup>63</sup>, ἔκαθεζόμεθα. Ἐπεὶ δὲ πάντες ἦσαν ὀρώντες ἀτενῶς εἰς ἐμέ, οὕτω τῷ πρὸς αὐτοὺς ἄρχομαι λόγου.

XLIX. Πολλὴ τις, ὡ ἄνδρες, διαφορὰ τυγχάνει ἀληθείας τε καὶ συνηθείας. Οἱ μὲν γὰρ τῶν Ἑλλήνων πολλοὺς θεοὺς κακοὺς καὶ πολυπαθεῖς ἠγῆσαντο, ἵνα οἱ εἰς ἑμοῖα πράττειν θέλοντες, ἐκείνους ἔχωσι τοῦ κακοῦ

• *Lege περὶ οὗ. EDIT. PATROL.*

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>60</sup> al. ὁμῶν. <sup>61</sup> al. ἔθνη. <sup>62</sup> al. μὴ πατὴρ εὐσεβοῦς. <sup>63</sup> al. φιλομαθῶς. <sup>64</sup> al. τέρψις. <sup>65</sup> l. *Recogn.*

l. x. c. 50.

matus est. Quocirca non puto quemquam valituum extinguere tantum ignem accensum. Quare, ea gratia ut vos in periculum non veniatis, hortor ne quidquam adversus eum tentetis, antequam apostolus Petrus venerit, qui, Domini ac Dei nostri Jesu Christi probatissimus discipulus, poterit solus contra tantam potentiam dimicare.

XLVI. His a Berenice dictis, nos mane cuncta de Simone cum scripsissemus, ad ambulationem convertimus gradum. Et continuo Appion cum aliis triginta occurrit nobis, Appion is, cujus ante mentionem fecimus. Ac simul atque me vidit, salutans ac osculatus, Hic est, ait illis qui cum eo erant, Clemens, de quo multum ad vos sermonem habui, de illius nobilitate ac moribus liberalibus; quod vir, ex genere Tiberii Cæsaris, et in omni Græca disciplina exercitatus, a barbaro quodam qui vocatur Petrus, fraude compulsus esset ad peragendos ac prædicandos Christianorum ritus. Quare rogo, adjuvate me in illo corrigendo. Nam coram vobis eum interrogo; ac respondeat mihi, quandoquidem arbitratur quod se ut pietatem coleret, dederit, quo modo non et maxime impius sit, qui patrios dereliquerit, declinaverit vero ad barbaros atque alienos et monstrosos mores.

XLVII. Et ego ad illum: Tuam quidem in me, inquam, præclaram voluntatem, acceptam habeo; at ignorationem amolior. Scilicet præclara quidem voluntas est, dum in iis, quæ tibi bona videntur, me versari cupis: verum cognitio non recte habet; ignoras enim quod prætextu amicitiae, nos in fraudem voces. Et Appion: Num ergo ignoratio tibi videtur, inquit, patrios ritus servando, cum Græcis sentire? Ad quæ ego respondi: Qui vitam pie agere statuit, non omnimodis debet patria instituta servare; sed servare quidem, si pia sint, abjicere vero, si ita se non habeant. Usu enim venire solet, ut aliquis patre impio natus, et volens vivere pie, nolit patris mores imitari, eosque ad vestigium consectari. Ad hæc Appion: Quid ergo? patrem tuum ais non bona vita fuisse. Respondi ego: Mala quidem eum vita fuisse non dixerim; nisi quod falsis ac pravis Græcorum fabulis habuit fidem. Et ille: Quænam, inquit, sunt istæ fabulæ? Ego vero excipiens, dixi: Non recta de Deo opinio, quam, si æquo animo fers, cum aliis discendi cupidus audies.

XLVIII. Quare ante dissertationem, secedamus in aliquem locum, qui majorem quietem præbeat. Et eo progressi, ubi pura erant gelidorum laticum fluentia, et viridum omnis generis arborum oblectatio, consedimus. Cumque omnes me fixis oculis intuerentur, hunc in modum alloqui eos cœpi.

XLIX. <sup>60</sup> Multa est, o viri, differentia inter veritatem atque consuetudinem. Ex Græcis enim alii multos deos malos pluribusque perturbationibus obnoxios induxerunt; ut qui similia patrare veñt,

illos malitiæ patronos habeant. Alii vero fatum seu A  
 genesis et natale invexerunt; ac præter illud, ne-  
 que pati neque facere quemquam posse aiunt; ut  
 cum existimaverint neminem præter genesis quid-  
 quam vel facere vel pati posse, facile ad peccan-  
 dum accedant, et post peccatum non ducantur pœ-  
 nitentia impie gestorum. Alii autem præsentem rer-  
 um statum providentiæ expertem esse decernunt;  
 atque sua sponte universitatem hanc ferri censent,  
 Domino nullo præsidente: quod sane omnium est  
 durissimum; ita Deum blasphemare, et ab omni  
 universæ naturæ expellere providentia, ut et asse-  
 ratur neminem esse qui præfectus sit, ac provideat,  
 et universis pro merito attribuat. Quare qui ista  
 opinantur, non facile honestam vitam ducunt:  
 quia impendens periculum non prævident.

L. At vero doctrina eorum, quos barbaros voca-  
 tis, maxime pia est; quæ unum Deum, et opificem  
 totius hujus mundi introducit; natura bonum ac  
 justum: bonum quidem, ut qui pœnitentibus del-  
 icta condonet: justum autem, ut qui unicuique  
 non penitenti, pro factorum meritis retribuatur. Sin-  
 guli namque, dum expectant futurum erga ipsos  
 Dei cuncta intuentis iudicium, ad temperate viven-  
 dum majorem impetum capiunt: et qui vitam mo-  
 deratam traduxit, æterno supplicio liberatur.

LI. <sup>51</sup> Porro, dum uniuscujusque eorum, qui  
 apud vos dii nominantur, impios actus redarguo,  
 Jovis, Neptuni, Plutonis, Apollinis, Bacchi, Hercu-  
 lis, ac singulorum (quos neque ipsi ignoratis, ut-  
 pote in Græcorum litteris instituti; quas vitas edo-  
 cti estis, ut tanquam deorum æmulatores similia  
 peragatis) et ab ipso primum, si videtur, maximo  
 rege Jove ordiar. <sup>52</sup> Illius quidem pater Saturnus,  
 liberis suis, ut fertur, devoratis, et adamantina falce  
 demessis patri genitalibus, pietatis erga parentes,  
 et amoris in liberos, iis qui deorum mysteria æmu-  
 lantur specimina ac exemplaria præbuit. Ipse vero  
 Jupiter patrem suum vincium, in Tartarum præci-  
 pitavit, et alios deos punit. <sup>53</sup> Pro iis autem qui ne-  
 fandam patrant obscenitatem, Metin cum genuisset  
 absorpsit: porro Metis erat semen; infantem enim  
 absorberi impossibile. In defensionem vero eorum  
 qui puerorum indulgent amoribus, Ganymedem rap-  
 it. Et adulteris in adulterio opem ferens, ipse sæ-  
 pe mœchus invenitur. Ad sorores etiam ducendas  
 invitat, ipse congregiendi cum sororibus, Junone, et  
 Cerere, et Venere cœlesti quam nonnulli Dodonam  
 vocant. Iis vero qui cum filiabus commisceri vol-  
 unt, cum Proserpina congressus, exemplum im-  
 probum ex fabulis efficitur. Alia quoque innumera  
 impie gessit; ut ab impiis hominibus propter exsu-  
 perantem intemperantiam fabulosum dogma de illius

συνηγόρους. Ἄλλοι δὲ εἰμαρμένην εἰσηγήσαντο τὴν  
 λεγομένην γένεσιν, καὶ παρ' αὐτὴν οὕτε πάσχειν τιὰ  
 δυνατὸν εἶναι φασιν, οὕτε ποιεῖν· ἵνα νομίσαντες οὐ  
 παρὰ γένεσιν οὐδέ τις οὕτε ποιεῖν, οὕτε πάσχειν ἔχει,  
 ῥηδίως ἐπὶ τὸ ἀμαρτάνειν ἔρχονται, καὶ ἀμαρτάνον-  
 τες, μὴ μεταμελῶνται ἐφ' οἷς ἡσθήκασι. Ἄλλοι δὲ  
 ἀπρονόητα δογματίζουσι τὰ παρόντα, καὶ αὐτομάτως  
 φέρεσθαι τὸ πᾶν εἰσάγουσι, μηδενὸς ἐφεστηκὸς δε-  
 σπότης· ὁ δὲ <sup>51</sup> καὶ πάντων ἐστὶ χαλεπώτατον, οὕτω  
 τὸν θεὸν βλασφημεῖν, καὶ τῆς τοῦ παντὸς ἐκβάλλειν  
 προνοίας, ὥστε μὴδὲ εἶναι λέγειν τὸν ἐφεστώτα καὶ  
 προνοούμενον, καὶ <sup>52</sup> τὰ κατ' ἄξιαν τῷ παντὶ ἀπονέ-  
 μοντα· ὅθεν οὐ ῥηδίως οἱ τὰ τοιαῦτα φρονούντες σω-  
 φρονίζονται. Τὸν γὰρ ἐπερχόμενον κίνδυνον οὐ προ-  
 ρῶνται.

B  
 L. Ὅ δὲ τῶν, ὡς ἡμεῖς φατε, βαρβάρων λόγος, εὐσε-  
 βέστατός ἐστιν, ἕνα θεὸν δημιουργὸν τοῦδε τοῦ παν-  
 τὸς εἰσηγούμενος, τῇ φύσει ἀγαθὸν καὶ δίκαιον· ἀγα-  
 θὸν μὲν, ὡς μεταμελομένοις συγχωροῦντα τὰ ἀμαρ-  
 τήματα· δίκαιον δὲ, ὡς ἐκάστῳ μὴ μετανοοῦντι, κατ'  
 ἄξιαν τῶν πεπραγμένων, ἀποδιδόντα. Ἐκαστος γὰρ  
 προσδοκῶν τοῦ κριθῆσεσθαι ὑπὸ τοῦ παντεπέστου  
 θεοῦ, πρὸς τὸ σωφρονεῖν μᾶλλον τὴν ὁρμὴν <sup>53</sup> λαμ-  
 βάνει καὶ ὁ σωφρόνως βεβιωκώς, τῆς αἰωνίου λυτρώ-  
 ται κολάσεως.

LI. Ἐκάστου δὲ τῶν παρ' ὑμῖν λεγομένων θεῶν τὰς  
 ἀσεβεῖς διελέγχων πράξεις, τοῦ Διὸς τε καὶ Ποσει-  
 δῶνος <sup>54</sup>, Πλούτωνός τε καὶ Ἀπόλλωνος, Διονύσου <sup>55</sup>  
 τε καὶ Ἡρακλέους, καὶ τῶν καθ' ἕνα ἕκαστον (ὧν  
 οὐδὲ αὐτοὶ ἀγνοεῖτε, ἐκ παιδείας Ἑλληνικῆς ὁρμώμε-  
 νοι, οὗς ἐπαιδεύθητε βίους, ἵνα ὡς ζηλωταὶ τῶν θεῶν,  
 τὰ ὁμοία πράττειτε), καὶ ἀπ' αὐτοῦ γε πρότερον, εἰ  
 δοκεῖ, τοῦ βασιλικωτάτου Διὸς ἄρξομαι. Τοῦ ὁ μὲν  
 πατὴρ Κρόνος τὰ ἴδια τέκνα, ὡς λέγεται, καταπῶν,  
 τῇ ἐξ ἀδάμαντος ἄρητῃ τοῦ πατρὸς τὰ μόρια θείας,  
 τῆς πρὸς γονεῖς εὐσεβείας καὶ τῆς πρὸς τὰ τέκνα φι-  
 λίας, τοῖς τὰ μυστικά τῶν θεῶν ζηλοῦσιν, εἰκόνας  
 καὶ τύπους παρέσχετο. Αὐτὸς δὲ ὁ Ζεὺς τὸν αὐτοῦ  
 πατέρα δέσας <sup>56</sup>, κατέβραξεν εἰς Τάρταρον, καὶ  
 τοὺς <sup>57</sup> ἄλλους κολάζει θεούς. Τοῖς δὲ ἀβήτοισιν  
 ἐθέλουσι, τὴν Μῆτιν γεννήσας κατέπιεν, ἦν δὲ ἡ Μῆ-  
 τις γονὴ· βρέφος γὰρ καταπιεῖν, ἀδύνατον. Ὑπὲρ δὲ  
 ἀπολογίας παιδεραστῶν, Γανυμήδην ἀρπάξει. Καὶ  
 μοιχοῖς ὑπὲρ μοιχείας βοηθῶν, αὐτὸς πολλάκις μοι-  
 χὸς εὐρίσκειται. Ἀδελφογαμεῖν <sup>58</sup> δὲ προτρέπεται,  
 ἀδελφαῖς αὐτὸς συνεισελθὼν, Ἡρᾷ, καὶ Δήμητρει, καὶ  
 Ἀφροδίτῃ τῇ οὐρανίῃ, ἣν τινες Δαδώνην λέγουσι.  
 Τοῖς δὲ θυγατράσι μίγνυσθαι βουλομένοις, Περσεφὸ-  
 νη συνεληλυθῶς, παράδειγμα πονηρὸν ἐκ τῶν μύθων  
 γίνεται. Ἄλλα τε μυρία ἡσθήκεν, ἵνα ὑπὸ τῶν εὐσε-  
 βῶν, διὰ τὴν ὑπερβάλλουσαν ἀκρασίαν, καὶ θεὸς  
 εἶναι τοῖς ἰδιώταις ὁ μῦθος δογματισθῇ. Τούτων οὐχ

#### VARIE LECTIONES.

<sup>51</sup> al. δὴ που. <sup>52</sup> deest in al. <sup>53</sup> al. ἀφορμὴν. <sup>54</sup> Rec. l. x, c. 17, etc. <sup>55</sup> al. Ποσειδῶνος. <sup>56</sup> al. Διονυσίου. <sup>57</sup> Clementina, hom. v, c. 12, etc., hom. 6, c. 2. <sup>58</sup> Epiphanius hæc. 26, n. 16. <sup>59</sup> al. δῆσας. <sup>60</sup> Καὶ τοὺς. Lege ὅπου καὶ τοὺς ἄλλους, ubi et alius Deus punit: nam κατέβραξεν non convenit cum κολάζει. Vide hac de re Hesiodi Theogoniam. CLER. <sup>61</sup> al. ἀδελφοκτονεῖν.

ἀ, ἔτυγεν ἐγὼ καταγνοῦς, τῷ μόνῳ ἀγαθῷ Θεῷ προσ-  
 ἔφυγον, ἀποδοκιμῶς τὴν πίστιν ἀσφαλεῖ τῇ κρίσει,  
 ὅτι ἐκ τῆς τοῦ Θεοῦ δικαίας κρίσεως καὶ νόμος ὤρι-  
 σται, καὶ ἡ ψυχὴ πάντως τὸ κατ' ἀξίαν ὣν ἔπραξεν  
 ἔπου δὴ ποτε ἀπολαμβάνει.

LII. Ταῦτά μου εἰπόντος, ὁ Ἀππίων <sup>62</sup> ἐπήνεγκε τῷ  
 λόγῳ· Τί γάρ; οὐχὶ καὶ Ἕλληνας καὶ Ἑλλήνων νό-  
 μοι ἀπαγορεύουσι τὰ τοιαῦτα, καὶ τοὺς μοιχοὺς τε  
 καὶ ἄλλως τὰ ἐναντία πράττοντας τιμωρεῖσθαι νομο-  
 θετοῦσι; κατὰ ἔφην· Οὐκοῦν οἱ Ἕλλήνων θεοὶ τὰ  
 ἐναντία τοῖς νόμοις διαπραξάμενοι, κλάσιν οὐ τὴν  
 τυχοῦσαν ὀφείλουσι. Πῶς δὲ σωφρονίζειν ἑμαυτὸν  
 ἐνηθίσαι, ὑπολαμβάνων ὅτι οἱ θεοὶ αὐτοὶ πρῶτοι  
 ἅμα τῇ μοιχείᾳ, τὰ χαλεπὰ πάντα διεπράξαντο, καὶ  
 ἔκην οὐ δεδούκασιν, ταύτῃ μᾶλλον ὀφείλοντες δοῦναι,  
 ὡς μὴ δουλεύοντες ἐπιθυμίᾳ· εἰ δὲ ὑπέκειντο, πῶς  
 ἦσαν θεοί; Καὶ ὁ Ἀππίων· Ἔστωσαν ἡμῖν σκοποὶ  
 μηκέτι <sup>63</sup> θεοὶ, ἀλλὰ <sup>64</sup> δικασταί, εἰς οὓς ἀφορῶντες,  
 φοβηθησόμεθα ἀμαρτάνειν. Κατὰ ἔφην· Οὐκ ἔστιν  
 ἕμιον, ὡς Ἀππίων. Ὁ μὲν γὰρ πρὸς ἀνθρώπων τὸν  
 σκοπὸν ἔχων, ἐλπίζει τὸν λαθεῖν, ἀμαρτάνειν πάντως  
 τολμήσειεν· ὁ δὲ Θεὸν παντεπότητην τῇ ἑαυτοῦ ψυχῇ  
 ὀριζάμενος, εἰδὼς αὐτὸν λαθεῖν μὴ δύνασθαι, καὶ τὸ  
 λάθρα ἀμαρτάνειν παραιτήσεται.

LIII. Ταῦτα ὁ Ἀππίων ἀκούσας. Ἦθειν, ἔφη, ἐξ ὅτε  
 ἤκουσα Χριστιανεῖς σε προσομιλοῦντα, ἡλλοιωσθαι <sup>65</sup>  
 τὴν γνώμην. Καλῶς γὰρ εἰρηται τινι· *Φθειροῦσιν*  
*ἤθη χρηστὰ ὀμιλοῦντα κακά.* Κατὰ πρὸς αὐτόν· Οὐκ-  
 οῦν ἔπανορθοῦσιν ἤθη μὴ χρηστὰ ὀμιλοῦντα κακά. <sup>66</sup>  
 Ταῦτά μου εἰπόντος, οἱ παρόντες φανεροὶ ἦσαν ὡσπερ  
 ἠόμοιοι τοῖς ὄπ' ἐμοῦ λεγομένοις· ὅθεν καὶ τῇ ὑστε-  
 ραίᾳ ἐξέωσαντες ἀφικέσθαι πάλιν, τὸ γε νῦν ἔχον  
 ὑπερώρου <sup>67</sup>. Τῇ δὲ ἐπαύριον προεληλυθότι τῷ Πέ-  
 τρῳ ἀπήντων <sup>68</sup> πλησιόχωροί τε οὐκ ὄλγοι, καὶ αὐ-  
 τῆς δὲ τῆς Τύρου πολλοί· καὶ ἐπεφώνον λέγοντες·  
 Ὁ Θεὸς διὰ σοῦ ἡμᾶς ἐλεείτω <sup>69</sup>, διὰ σοῦ <sup>70</sup> θεραπευέ-  
 ται. Στάς οὖν ὁ Πέτρος ἐπὶ λίθου τινοῦ ὑψηλοῦ πρὸς  
 τὸ δύνασθαι πᾶσι καταφανῆς εἶναι, καὶ προσαγορεύ-  
 σαι θεοσεβεῖ νόμῳ, οὕτως ἤρξατο·

LIV. Θεῷ τῷ ποιήσαντι τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν  
 καὶ τὴν θάλασσαν, οὐ λείπει πρόφασιν πρὸς σωτηρίαν  
 τῶν σώζεσθαι βουλομένων· δυνατὸς γὰρ ἔστι καὶ τὰς  
 ψυχὰς ἡμῶν καὶ τὰ σώματα σώσαι. Μανθάνω οὖν, ὡς  
 βουδότητας Σίμων ὁ Μάγος, εἰσίστασεν ὑμᾶς ἐν μέσῃ  
 τῇ ἀγορᾷ, καὶ οἶκον πολλῶν κορέσας, ὀλεθρίους πάθει  
 καὶ δαίμοσι παραδέδωκεν. Ἄλλ' ὡσπερ οὖν τῶν δαί-  
 μοσι ἀποδοδομένων θυμάτων μεταλαβόντες, τῷ τῆς  
 κτίσεως ἡγεμόνι κατεδουλώθητε· οὕτως ἂν τούτων  
 παντάμνοι τῷ Θεῷ διὰ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ  
 Χριστοῦ προσέλθητε, εὐ ἴστε, ὅτι σὺν τῇ τοῦ σώμα-  
 τος λάσει, καὶ τὰς ψυχὰς ὑγαινούσας ἐξετε, τὰ Θεῷ  
 ἀρέσκοντα μετερχόμενοι Ἔστι δὲ τὰ ἀρέσκοντα τῷ  
 Θεῷ, τὸ αὐτῷ τε προσεύχεσθαι, καὶ τραπέζης δαιμο-

A divinitate imperitis persuasum fuerit. <sup>62</sup> His ego non  
 temere condemnatis, ad Deum qui solus bonus est  
 confugi; cum fidem certo iudicio habuissem, quod  
 ex Dei justo iudicio, et lex fixa sit ac definita, et  
 anima omnino pro dignitate eorum quæ gessit ali-  
 quando receptura sit.

LII. Hæc cum dixissem, Appion orationi subje-  
 cit: Quid enim? nonne Græci etiam, Græcorumque  
 leges ista prohibent; et adulteros, eosque qui alia  
 repugnantia committunt, puniri sanciant? Et ego  
 respondi: Igitur Græcorum dii contraria legibus  
 facientes, non leve supplicium merentur. Quo modo  
 autem me coercere potero, dum existimo deos ipsos  
 primos una cum adulterio cuncta flagitia perfecisse,  
 nec pœnas dedisse, quas ideo magis dare debebant,  
 quia non serviunt cupiditati: quod si ei obnoxii  
 fuerunt, quo pacto dii erant? Et Appion: Sint no-  
 bis pro scopo, non dii, sed iudices; in quos respi-  
 ciendo, peccare metuemus. At ego excepi: Non est  
 simile, o Appion. Qui enim ad hominem collimat,  
 spe latendi, delinquere omnino audebit: qui vero  
 Deum omnium inspectorem metæ loco animæ suæ  
 proposuit, gnarus quod eum latere non possit, clam  
 quoque peccare supersedebit.

LIII. Quæ cum audisset Appion, Intellexeram,  
 inquit, ex quo audiui tibi cum Christianis esse con-  
 suetudinem, mutavisse te sententiam. Præclare  
 enim a quodam dictum est: *Mores bonos colloquia*  
*corrumpunt mala* <sup>67</sup>. Et ego ad illum: Ergo mores  
 non bonos colloquia bona corrigunt. <sup>68</sup> Hæc me di-  
 cente, qui aderant, non obscure videbantur dele-  
 stari iis quæ a me dicebantur: unde et cum rogas-  
 sent, ut postredie iterum conveniretur, impræsen-  
 tiarum discesserunt. Postero autem die, Petro egresso  
 processerunt obviam non pauci finitimi, ac ex Tyro  
 ipsa complures; et acclamabant, dicentes: Deus  
 per te nostri misereatur, per te nos curet! Stans  
 ergo Petrus in excelsio lapide, ut omnibus posset  
 esse conspicuus, postquam religioso more salutas-  
 set, ita exorsus est:

LIV. Deo, conditori cæli, terræ, ac maris, non  
 deest occasio ad salutem eorum qui servari cupiunt:  
 potest enim et animas nostras et corpora servare.  
 D Audio utique, Simonem Magum bove mætato con-  
 vivium vobis in medio foro dedisse, ac vino multo  
 expletos perniciosius morbis ac dæmonibus tradi-  
 disse. At certe sicut perceptis sacrificiis quæ dæ-  
 monibus oblata fuerant, malitiæ duci servire coacti  
 estis: ita si, iis relictis, ad Deum, per Dominum no-  
 strum Jesum Christum, accesseritis, profecto sci-  
 tote, vos cum corporis sanitate, etiam animas san-  
 nas habituros esse; Deo placita consecrando.  
 Cæterum Deo placita sunt; eum precari, dæmonio-  
 rum mensa abstinerere, sanguinem non attingere seu

#### VARIE LECTIONES.

<sup>62</sup> Clement. hom. iv, c. 22, etc. <sup>63</sup> al. Ἀπίων. <sup>64</sup> al. μὴ ἔτι. <sup>65</sup> al. ἡλλοιωσθαι. <sup>66</sup> al. ἡλλοιωσθαι. <sup>67</sup> Menander. l. 1; I Cor. xv, 35. <sup>68</sup> Clement. hom. iv, c. 25. <sup>69</sup> al. ἀνεχώρου. al. ὑπανεχώρου. <sup>70</sup> al. ἀπῆντων. <sup>71</sup> al. ἐλεήτω. <sup>72</sup> al. inser. καί.



gustare, ab omni inquinamento immaculatos se conservare; in multis corporibus una mente gradientes, quod unusquisque sibi vult, id et de proximo cogitare ac cupere. Ait enim: "Non vis interfici, alterum non interficias: non vis uxorem tuam ab alio constuprari, alterius nuptiam ne constupra: non vis quidpiam omnino rerum tuarum furto auferri, nihil alterius furare. Atque ita ex vobis ipsis quod rationi consentaneum est intelligentes, ac consecrati, Deo chari eritis, et sanitatem assequemini.

LV. "Hæc a Petro paucis diebus edocti, deinde et curationem adepti, ad sacrum baptismum accesserunt. Quæ cum Sidonii audiissent, supplicaturos ad Petrum miserunt, et acciverunt eum ad se; quia nempe ipsi propter morbos ad illum venire non poterant. Igitur Petrus postquam paucos dies Tyri commoratus esset, morbisque omnigenis eos liberavisset, et instituisset Ecclesiam, atque ex presbyteris qui eum sequebantur episcopum ipsis constituisset, Sidonem profectus est. Rursusque Simon Magus, comperto jam adventare Petrum, ultro aufugit, et ad Berytum cum Appione ejusque sociis se contulit.

LVI. Cæterum ubi Petrus Sidonem ingressus est, multos in lectis portaverunt, ac in conspectu ejus posuerunt. At Petrus ad eos: Ne existimetis, inquit, me aliquid posse ad curationem vestram, qui sum ipse quoque homo mortalis, ac multis perpersionibus obnoxius: docere autem vos modum quo salvi esse poteritis, non gravabor; utpote qui ipse quoque a Christo edoctus sim, et discipulus Boni Hlius exstiterim." Hæc et in Sidone Petro suadente iis qui convenerant, cum paucis diebus multi ibi quoque pœnitentia ducti fuissent, ac credidissent, dein et sanitate donati essent, Ecclesiam instituit; et postquam aliquem ex presbyteris qui eum consecrabantur constituisset episcopum, Sidone egreditur.

LVII. Statim autem ac Berytum pervenit, terræ motus factus est: atque plebs accedens ad Petrum, ut ferret opem rogabat. Timuimus enim, dicebant, ne funditus periremus. Tunc et Simon, audacia sumpta, et commento una cum Appione, Annubione, Athenodoro, cæterisque omnibus sodalibus excogitato, publice multitudini clamabat, Petrum ostendens: Fugite hunc, o viri, omni studio ac festinatione, fugite, dicens, Magus est, mihi credite; et terræ motum is ipse apud vos fecit, morbosque excitavit, ut vos perterreat, Deusque apud vos palam habeat. Cumque populus se intra silentium tenuisset, Petrus subridens, plurima cum libertate: Viri, inquit, quæ ab istis dicuntur, me posse, Deo volente, efficere, fateor: ad hæc paratus

Α νίων ἀπέχεσθαι, μὴ ψαύειν αἵματος, ἐκ παντὸς μιάσματος ἀσπίλους ἑαυτοὺς συντηρεῖν, ἐν πολλαῖς σώμασι μὴ γνώμῃ στοιχοῦντας, ὅπερ ἕκαστος ἑαυτῷ θέλει, τοῦτο καὶ περὶ τοῦ πλησίον φρονεῖν. "Φησὶ γάρ· Οὐ θέλεις φονευθῆναι, ἕτερον μὴ φονεύσης· οὐ θέλεις τὴν σὴν ὑφ' ἑτέρου μοιχευθῆναι γυναῖκα, τὴν ἑτέρου μὴ μοιχευε γαμετῆν· οὐ θέλεις τι τῶν σῶν ὅλως κλαπῆναι, ἑτέρου μὴ κλέπτε μηδέν. Καὶ οὕτως ἀφ' ὑμῶν αὐτῶν τὸ εὐλογον συνοοῦντές τε καὶ μετιόντες, Θεῷ προσφιλεις ἔσεσθε, καὶ τῆς ἰάσεως ἐπιτεύξεσθε.

B LV. Τοιαῦτα ὑπὸ τοῦ Πέτρου ἐν ὀλίγαις ἡμέραις κατηχηθέντες, εἶτα καὶ θεραπείας ἀξιοθέντες, τῷ Ιερῷ προσήλθον βαπτίσματι. Ταῦτα καὶ Σιδώνιοι μαθόντες, ἰκέτας πρὸς τὸν Πέτρον ἔσταλλον<sup>76</sup>, μετάκλητον ποιῶντες πρὸς αὐτοὺς, ἅτε δὴ διὰ τὰς νόσους ἀδυνάτως αὐτοὶ ἔχοντες πρὸς ἐκείνον φοιτᾶν. Ὁ Πέτρος τοίνυν ἡμέρας ὀλίγας ἐνδιατρίψας τῇ Τύρῳ, καὶ παντοδαπῶν αὐτοὺς ἀπαλλάξας παθῶν, Ἐκκλησίαν τε συστησάμενος, καὶ ἀπὸ τῶν ἐπομένων αὐτῷ πρεσβυτέρων ἐπίσκοπον αὐτοῖς καταστήσας, ὤρμησεν εἰς Σιδῶνα· Σίμων δὲ πάλιν ὁ Μάγος ἤκοντα ἤδη τὸν Πέτρον μεμαθηκῶς, φεύγειν ἠγάπα, καὶ πρὸς Βηρυτὸν ἐχώρει μετὰ Ἀππιωνοῦ καὶ τῶν ἐταίρων αὐτοῦ.

C LVI. Τοῦ δὲ Πέτρου εἰσιόντος εἰς τὴν Σιδῶνα, πολλοὺς ἐπὶ κλινῶν φέροντες εἰς ὄψιν ἐτίθεισαν. Ὁ δὲ Πέτρος πρὸς αὐτοὺς· Μὴ με νομίσητε, ἔφη, δύνασθαι τι πρὸς ὑμετέραν ἴασιν, ἀνθρωπον ὄντα θνητὸν καὶ αὐτὸν, καὶ πολλοῖς πάθεισιν ὑποκείμενον· ὑψηλῶς σασθαι δὲ ὑμῖν τὸν τρόπον δι' οὗ σωθῆναι δυνατοὶ ἔσεσθε, οὐ φθονῶ<sup>77</sup>, ὡς ἂν καὶ αὐτὸς ὑπὸ Χριστοῦ διδαχθεὶς, καὶ μαθητὴς ἐκείνου τοῦ ἀγαθοῦ γενόμενος. Τοιαῦτα καὶ ἐν Σιδῶνι τοῦ Πέτρου παραινῶντος τοῖς συνοῦσιν, ἐν ὀλίγαις ἡμέραις πολλῶν κἀκεῖ μετανοήσασαν καὶ πιστευσάντων, εἶτα καὶ θεραπείας ἀξιοθέντων, Ἐκκλησίαν συνέστησε, καὶ τῶν συνεπιπέμνων αὐτῷ πρεσβυτέρων τινὰ καταστήσας<sup>78</sup> ἐπίσκοπον, ἔξεισι τῆς Σιδῶνος.

D LVII. Ὅς δὲ εὐθύς ἐπέβη τῆς Βηρυτοῦ, σεισμὸς ἐγένετο· καὶ οἱ ὄχλοι προσιόντες τῷ Πέτρῳ, βοῆθῆναι ἐδέοντο. Πεφοβήμεθα γάρ, ἔλεγον, μὴ καὶ παντελῶς ἀπολώμεθα. Τότε καὶ ὁ Σίμων τολμήσας Ἀππιωνίῳ ἅμα καὶ Ἀνουβίῳ<sup>80-81</sup>, Ἀθηνοδώρῳ τε, καὶ ὄσοι ἕτεροι ἦσαν αὐτῷ προσηταιρισμένοι, δημοσίᾳ τοῖς ὄχλοις ἐβόα, Πέτρον ὑποδεικνύς· Φεύγετε τοῦτον, ὦ ἄνδρες, πάση σπουδῇ, φεύγετε· μάγος ἐστὶ, λέγων, πιστεύσατε· καὶ τὸν σεισμὸν αὐτὸς οὕτως ἐν ὑμῖν εἰργάσατο, καὶ τὰς νόσους ἐκίνησεν, ἵνα ὑμᾶς καταπλήξῃ, καὶ θεὸς ἀντικρυς παρ' ὑμῖν νομισθῇ. Ἐκκλησίαν δὲ τοῦ καὶ παρασχόντος, ὁ Πέτρος βραχὺ ὑπομειδιάσας, μετὰ πολλῆς μάλα τῆς παρρησίας· Ἄνδρες, ἔφη, ἅπερ οὗτοι λέγουσι, Θεοῦ θέλοντος, ποιεῖν δυνατὸς εἶναι ὁμολογῶ· πρὸς δὲ τοῦτοις ἔτοιμός εἰμι

#### VARIE LECTIONES.

<sup>76</sup> Matth. vii, 12, l. *Recogn.* l. viii, c. 56. <sup>77</sup> al. deest in al. <sup>78</sup> *Clem.*, hom. vii, c. 5, etc. <sup>79</sup> al. ἀπέστειλον, al. ἀπέστειλαν. <sup>80</sup> al. εὐ φρονῶ. <sup>81</sup> *Clement.* hom. vi, c. 8, etc. <sup>82</sup> al. inser. αὐτοῖς. <sup>83</sup> al. Ἀνουβίῳ, melius. Tres scripti codices Ἀνουβίῳ, pro Ἀνουβίῳ. Anubio enim et Anubius idem nomen, ab Anubi Ægyptiorum deo deductum. Sub finem capitis unus scriptus, πεισθῆτέ μοι. Cot.

(πειθισθῆ<sup>89</sup> μοι περι ὧν λέγω) τὴν πᾶσιν ὑμῶν ἐκ βάρων αὐτῶν ἀναστρέψαι πόλιν.

LVIII. Τῶν δὲ ὄχλων ὑποπληξάντων· εἶτα<sup>88</sup> προθύμως ἐπαγγελομένων τὰ ὑπ' αὐτοῦ κελεύόμενα πράττειν, ὁ Πέτρος· Μηδεὶς ὑμῶν, ἔφη, τὸ ἐξῆς ὀμιλεῖτω<sup>84</sup> μάγοις, μηδ'<sup>85</sup> ὄλωσιν εἰς λόγους ἐρχέσθω. Οἱ δὲ ὄχλοι ἐπεὶ ταῦτα ἤκουσαν, τοῖς περι τὸν Σίμωνα εὐθύς ἐπετίθεντο, καὶ πάντας ἐν ὀλίγῳ τραυματίας ποιήσαντες, οὐκ ἀνήκαν αὐτοὺς παίοντες, ἕως παντελῶς τῆς πόλεως ἐξεδίωξαν. Ἐπειτα προσιόντες ὅσοι νόσους αὐτῶν καὶ δαίμοσι προσεπάλαιον, πρὸ τῶν αὐτοῦ ποδῶν ἔκαινον. Ὁ δὲ εἰς οὐρανὸν ἄρας τὰς χεῖρας, καὶ τῷ Θεῷ προσευξάμενος, ἴασατο πάντας ἐκ μόνης εὐχῆς. Οὐκ ὀλίγας δὲ τινὰς ἡμέρας παραμείνας εἰς Βηρυτίους, καὶ πολλοὺς τῆ εἰς Πατέρα καὶ Υἱὸν καὶ ἄγιον Πνεῦμα πίστει καταρτίσας τε καὶ βαπτίσας, ἀπὸ τῶν ἐπιτομένων αὐτῷ πρεσβυτέρων ἕνα ἐπίσκοπον αὐτοῖς καταστήσας, εἰς τὴν Βύβλον<sup>87</sup> ἐξῆι.

LIX. Καὶ γενόμενος ἐκεῖ, καὶ μαθὼν ὅτι Σίμων εἰς Τρίπολιν ὤρμησεν, αὐτὸς βραχὺ παραμείνας αὐτοῖς, καὶ θεραπεύσας τῶν ἐν Βύβλῳ<sup>89</sup> πολλοὺς, καὶ τὴν εὐσέβειαν αὐτοῦ<sup>90</sup> ἐκδιδάξας, κατ' ἔχνος τοῦ Σίμωνος εἰς Τρίπολιν ἐπορεύετο, μεταδιώκειν αὐτὸν μάλλον, οὐχ ὑποφεύγειν προηρημένος. Εἰς δὲ τὴν Τρίπολιν εἰσόντι τῷ Πέτρῳ, τῶν φιλομαθεστέρων πολλοὶ συνήλθον ἐκ τε τῆς Τύρου, καὶ Σιδῶνος, καὶ Βηρυτοῦ, καὶ Βύβλου<sup>91</sup>· οὐχ ἥκιστα δὲ καὶ τῶν ἀπ' αὐτῆς τῆς πόλεως ὄχλων πλείους συνέβησαν, ἰστορησαὶ Πέτρον βουλόμενοι. Ἐνιοὶ δὲ τῶν ἀδελφῶν, οἳ καὶ ἦσαν ὑπ' ἐκείνου προεκπεμφθέντες, διηγούντο ἡμῖν τὰ τε κατὰ τὴν πόλιν, καὶ τὰ πραττόμενα παρὰ Σίμωνος ἀκριβῶς ἀποδεξάμενοι τε ἡμᾶς, ἐπὶ τὴν Μαροῦνου (9) ἦγον οἰκίαν.

LX. Ὁ δὲ Πέτρος ἐπ' αὐτῷ ἤδη τῷ τῆς ξενίας πύλων γεγωνῶς, ἐπιστραφεὶς, τοῖς ὄχλοις ὑπέσχετο αὐτῶν περι θεοσεβείας διαλεχθῆναι. Ἐπεὶ δὲ καὶ εἰσῆλθε, μὴ μεταλαβεῖν πρότερον ἔφη τροφῆς, πρὶν ἢ τοὺς συνελθυθότας διαναπαύσει· ἀποκρινάμενοι δὲ ἡμῶν, ὅτι σπουδῆ πάντας αὐτοὺς διαναπαύσομεν<sup>92</sup>, ὁ Πέτρος ἀκούσας καὶ εὐλόγησας ἡμᾶς, ἐξῆλθε, καὶ λουσάμενος ἐν τῇ θαλάσῃ, καὶ εἰσελθὼν, εἶτα καὶ σιτίων μεταλαβὼν, ἐσπέρας καταλαβούσης ὑπνυωσεν.

LXI. Ἄρτι δὲ περι τὰς δευτεραίᾳς τῶν ἀλεκτρούων ὥλῃς ἀναστάς, καὶ εὐρῶν ἡμᾶς ἤδη ἐγρηγορότας, οἳ καὶ ἤμεν σὺν αὐτῷ πάντες ἐκκαίδεκα, αὐτὸς φημι Πέτρος, καὶ γὰρ Κλήμης, Νικήτης τε καὶ Ἀκύλας, καὶ οἱ προοδεύσαντες δώδεκα, μετὰ τὸ προσαγορευῆσαι πάντας, εἰσῆι τις τῶν συνήθων ἀπαγγέλλων αὐτῷ,

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>88</sup> al. πρᾶρον. ἰάν μῆ. al. πειθισθῆ. <sup>89</sup> al. πρᾶρον. καί. <sup>90</sup> al. ὀμιλήτω. <sup>91</sup> al. μηθ'. <sup>92</sup> *Clement.* hom. vii, c. 12. <sup>87</sup> al. Βίβλου. <sup>88</sup> *Clement.*, hom. vii, cap. ult., et hom. 8, c. 1, etc. *Rec.* l. iv, c. 1. etc. <sup>89</sup> al. Βίβλω. <sup>90</sup> al. αὐτοῖς. <sup>91</sup> al. Βίβλου. <sup>92</sup> *Διαναπαύσομεν.* Legi queat ex *Clementinis* et *Recognitionibus*, διαναπαύσομεν. *COT.*

#### VARIORUM NOTÆ.

(9) *Μαροῦνου.* Nomen est Syriacum sat notum, vel propter monachum illum, sive male, sive recte sentientem, a quo dicti *Maronitæ.* De eo Euty chius

A sum (fidem mihi habete in his quæ loquor) universam vestram ab ipsis fundamentis evertere civitatem.

LVIII. Tum turba consternata est : dein prompto animo promittit se ab ipso imperata facturam ; et Petrus : Nemo vestrum, inquit, posthac cum magis commercium habeat, neque usquam in colloquium veniat. Vulgus autem postquam hæc audivit, confestim Simonem sociosque ejus adorti sunt ; cunctisque brevi vulneratis, eos verberare non destiterunt, donec penitus urbe expulissent. <sup>89</sup> Postea accedentes quicumque ex iis cum morbis ac dæmonibus collectabantur, ante pedes illius jacebant. Ille vero, sublatis in cælum manibus, Deumque comprecatus, cunctos precatione sola curavit. Non paucos autem dies apud Berytios commoratus, cum multis fide in Patrem, Filium, et Spiritum sanctum consummasset, necnon baptizasset ; uno ex presbyteris qui eum sequebantur ipsis in episcopum constituto, in Byblum abiit.

LIX. <sup>90</sup> Quo postquam pervenisset, comperto quod Simon in Tripolim evaserat, ipse breve tempus apud eos commoratus, curatisque multis Bybli incolis, ac doctrina pietatis eis tradita, ad Tripolim per vestigia Simonis processit ; certus eum insequi, non subterfugere. Porro cum Petrus Tripolim ingrederetur, multi eorum qui discendi cupidiore erant, ex Tyro, Sidone, Beryto, ac Bybho concurrerunt : ex ipsa etiam maxime civitate plerique omnes confluxere, desiderio videndi Petrum. Quidam autem fratrum, qui et ab eo præmissi fuerant, enarrabant nobis accurate, tum statum urbis, tum Simonis gesta : et excipientes nos, in domum Maroonis duxerunt.

LX. Petrus vero jam fores hospitii tenens, conversus, promisit multitudini, cras se de Dei cultu verba facturum. Ac postquam introiit, non prius se quidquam cibi esse percepturum affirmavit, quam eos qui convenerant refecisset : nobis autem respondentibus, quod eos omnes studiose essemus refecturi, Petrus audita re, et laudatis ac benedictis nobis, exivit ; cumque lavisset in mari, ac ingressus esset, posteaque cibum sumpsisset, nocte <sup>91</sup> adveniente, somno se dedit.

LXI. Jam vero ad secundum gallorum cantum surgens, inveniensque nos jam vigilantes ; qui et eramus cum eo omnes sedecim ; ipse, inquam, Petrus, et ego Clemens, Nicetas et Aquila, atque duodecim qui prægressi fuerant ; postquam salutavisset omnes ; ingressus est quidam ex familiaribus,

hunc nuntium ei afferens : Simon Magus, ubi didicit te Tripoli esse, in Syriam ipse abiit : multitudo autem unam hanc noctem esse anni ambitum arbitrata, nec valens praestitutum a te tempus expectare, pro foribus stat, per cœtus et circulos de Simonis improbitate mutuo colloquens; qui cum eos in spem adduxisset, atque pollicitus esset quod te praesentem multis de criminibus esset convicturus, cognito adventu tuo se de nocte in fugam dederit : sed et eadem plebs te audire desiderat.

LXII. Et Petrus, admiratus vulgi studium, respondit : Videtis, fratres, quo pacto Domini nostri verba manifeste compleantur. Memini enim eum dicere : *Multi venient ab Oriente, et Occidente, et Aquilone, et mari, ac recumbent cum Abrahamo, Isaaco et Jacobo*<sup>95</sup>. Sed et *Multi*, inquit, *vocati*; *pauci vero electi*<sup>96</sup>. Itaque quod veniant, non est eorum proprium, sed est Dei qui vocavit : si vero post vocationem bona opera fecerint, hoc eorum erit proprium, et convenientem assequentur mercedis retributionem.<sup>97</sup> Hæc dixit : cumque ingentem turbam videret, leniter velut placidum fluentum amnis affluere, Marooni ait : Ubi hic tibi locus est, qui hanc multitudinem capere possit? Et Maroone ducente eum in locum horto excultum ac subdiale, secutæ sunt et turbæ.

LXIII. Petrus autem, super basim statuæ non admodum excelsam stans; simul atque populum more religioso salutasset; cernens multos astantium, a dæmonibus jam diu molestatos; ac stridere cum ululatu, et procidere cum supplicatione; increpitis iis, silentiumque tenere jussis, pollicitus curationem post habitum sermonem, ita loqui cœpit :

LXIV. Deus, qui solus bonus est, cunctaque præclare fecit, propter salutem generis humani, misit unigenitum Filium suum Dominum nostrum Jesum Christum, qui ei placita vulgaret, legemque daret æternam; ut illam perpetuo custodientes, et baptizati in remissionem peccatorum, vita sempiterna donemur.<sup>98</sup> Erubescimini autem primo, ut sordidum indumentum vestrum, scilicet, infidelitatis, exuatis; quod non alia ratione potestis deponere, nisi prius in bonis actionibus baptizemini : atque ita, puri corpore ac anima effecti, futuro perpetuo regno fruamini. Itaque nec idolis credite, nec mensæ eorum participes estote; non occidite; non adulterate, non flagrate odio mutuo; nec furtum facite; neque omnino aggredimini ulla prava facinora.

LXV. Hæc cum dixisset, atque ex Scripturis monuisset multa, omnes permanserunt; alii ut curarentur, alii ut viderent eos qui sanitatem reciperent. Petrus autem duntaxat imponens illis manus, et comprecatus, unicuique immunitatem a morbo

Α ὅτι Σίμων ὁ Μάγος μαθῶν σε τῇ Τριπόλει ἐπιθυμῶσαντα, τὴν ἐπὶ Συρίαν αὐτὸς ὤρξατο· τὰ δὲ πλήθη τῆν μίαν ταύτην νύκτα ἐνιαυτοῦ περίοδον ἠγησάμενοι, τὴν δοθεῖσαν ὑπὸ σοῦ προθεσμίαν οὐ δυνάμενοι ἀνεμένειν, πρὸ τῶν θυρῶν ἐστήκασι, κατὰ συστάσεις καὶ συλλόγους, ἀλλήλοις περὶ τῆς τοῦ Σίμωνος μοχθηρίας διομιλοῦντες, διδ<sup>95</sup> μετεωρίσας αὐτούς, καὶ ὑποσχόμενος ἐπὶ πολλοῖς σε κακοῖς ἐλθόντα ἐλέγξειν, ἐπιδημήσαντα γνοὺς, νύκτωρ διέφυγε· πλὴν ἐπιθυμοῦσιν αὐτοὶ ἀκοῦσαι σου.

LXII. Καὶ ὁ Πέτρος θαυμάσας τῶν ὄχλων τὴν σπουδὴν, ἀπεκρίνατο· Ὁρᾶτε, ἀδελφοί, πῶς οἱ τοῦ Κυρίου ἡμῶν λόγοι ἐμφανῶς τελειοῦνται. Μέννημα γὰρ αὐτοῦ εἰρηκότος, ὅτι· Πολλοὶ ἐλεύσονται ἀπὸ ἀνατολῶν, καὶ δυσμῶν, καὶ βορρᾶ καὶ θαλάσσης<sup>95</sup>· καὶ ἀνακλιθῆσονται μετὰ Ἀβραάμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ. Ἄλλα καὶ πολλοὶ, φησὶ, κλητόν, ὀλίγον δὲ ἐκλεχτοῦ. Τὸ μὲν οὖν ἐλθεῖν οὐκ αὐτῶν ἐστὶν ἴδιον, ἀλλὰ τοῦ κεκληκότος Θεοῦ· ἐν δὲ μετὰ τὸ κληθῆναι τὰ ἀγαθὰ πράξωσι, τοῦτο αὐτῶν ἴδιον, καὶ τῆς προσηκούσης τεύξονται μισθαποδοσίας. Ταῦτα εἶπε, καὶ τὸν πολὺν ὄχλον ἰδὼν πρῶως καθάπερ ἤσυχόν τι ῥεῦμα ποταμοῦ ἐπιρρέοντα, ἔφη τῷ Μαροῶνῃ· Πού σοι τόπος ἐστὶν ἐνταῦθα, τοὺς ὄχλους χωρὶν δυνάμενος; Τοῦ δὲ Μαροῦνου εἰς κεκητησμένον τόπον καὶ ὑπαιθρον αὐτὸν ἄγοντος, εἶποντο καὶ οἱ ὄγλοι.

LXIII. Καὶ ὁ Πέτρος ἐπὶ τίνος βάσεως ἀνδριάντος οὐ πάνυ μετεώρου στάς, ἅμα τῷ τὸν ὄχλον θεοσεβῆ ἔθει προσαγορευσαί, ἰδὼν πολλοὺς τῶν παρεστώτων ὑπὸ δαιμόνων τε καὶ πολλῶν<sup>96</sup> χρόνων ἐνοχλουμένους, βρῶχόντας τε μετ' οἰμωγῆς καὶ πίπτοντας μετὰ ἰκτεσίας, ἐπιτιμήσας αὐτοῖς καὶ ἡσυχίαν ἔχειν ἐπιτάξας, καὶ τὴν ἴσιν μετὰ τὸ διαλεχθῆναι καθυποσχόμενος, τοῦ λέγειν ἤρξατο οὕτως·

LXIV. Ὁ μόνος ἀγαθὸς Θεὸς, τὰ πάντα καλῶς πεποιηκῶς ἐπὶ σωτηρίᾳ τοῦ γένους τῶν ἀνθρώπων, ἐξαπέστειλε τὸν μονογενῆ αὐτοῦ Υἱὸν τὸν Κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστὸν, τὰ ἐκεῖνον δοκοῦντα ἐκφάναι, καὶ νόμον αἰώνιον δοῦναι, ἵνα φυλάσσοντες αὐτὸν διὰ παντὸς, καὶ βαπτισθέντες εἰς ἄφρσιν ἁμαρτιῶν, τῆς αἰωνίου ζωῆς καταζηλωθῶμεν. Σπουδάσατε δὲ πρότερον ἐκδύσασθαι τὸ ρυπαρὸν ὑμῶν ἐνδύμα τῆς ἀπιστίας, ὅπερ οὐκ ἄλλως ἀποδύσασθαι δύνασθε, εἰ μὴ πρότερον ἐπὶ καλαῖς πράξεσι βαπτισθῆτε· καὶ οὕτω καθαρὸν σώματι καὶ ψυχῇ γενόμενοι, τῆς ἐσομένης ἀβδίου βασιλείας ἀπολαύσατε. Μῆτε οὖν εἰδώλοις πιστεύετε, μῆτε τραπέζης αὐτῶν κοινωνεῖτε<sup>98</sup>· μὴ φονεύετε, μὴ μοιχεύετε, μὴ μισεῖτε ἀλλήλους, μὴδὲ κλέπτετε, μὴδὲ κακαῖς τιαι πράξεσιν ὄλως ἐπιχειρεῖτε.

LXV. Ταῦτα εἰπόντος αὐτοῦ, καὶ ἀπὸ τῶν Γραφῶν πολλὰ παραινέσαντος, οἱ πάντες παρέμειναν, οἱ μὲν τοῦ θεραπευθῆναι χάριν, οἱ δὲ τοῦ ἱστορῆσαι τοὺς τῆς θεραπείας ἐπιτυχόντας. Ὁ δὲ Πέτρος τὰς χεῖρας αὐτοῖς ἐπιθεὶς μόνον, καὶ προσευξάμενος, τὴν ἀπαλ-

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>95</sup> al. ὅτι. <sup>96</sup> Καὶ θαλάσσης. pro καὶ νότου. Luc. xiii, 29, ex psalmi. cvi, 3, ubi videndi Interpretes. Cor. <sup>97</sup> Matth. viii, 11; Luc. xiii, 29. <sup>98</sup> Matth. xx, 16. <sup>99</sup> Clement., hom. viii, c. 8, etc. Rec., l. iv, c. 7, etc. <sup>100</sup> al. πολλῶν παθῶν ἐκ πολλῶν. <sup>101</sup> Clement., hom. viii, cap. 23. <sup>102</sup> al. inser. μαρὰς.

λαγήν ἑκάστω τοῦ πάθους παρέσχετο· ὡς τοὺς μὲν A παραχρῆμα θεραπευθέντας· ὑπερθαυμάσαι τε καὶ ἄλλαν ὑπέρ τούτου προσενεγκεῖν τῷ Θεῷ. Βεβαίως οὖν πιστεύσαντες ἅμα τοῖς θεραπευθεῖσιν, ἐπὶ τὰ ἑαυτῶν· ἀπήρσαν τούτο λαβόντες ἐντολήν, ὥστε πρωΐατερον συνελθεῖν.

LXVI. Τῇ οὖν ἐπιούσῃ ὁ Πέτρος ἅμα τοῖς συνοῦσιν ἑταίροις ἐξιών, καὶ ἐπὶ τὸν τόπον πάλιν ἰλθών· Ὁ Θεὸς, ἔλεγε πρὸς αὐτούς, πάντα δύναται. Ἐκείνος γὰρ ἴσθιν ἀγαθὸς καὶ δίκαιος, καὶ νῦν ἐπὶ πᾶσι μακροθυμῶν, ἵνα οἱ βουλόμενοι ἐφ' οἷς ἔπραξαν κακοὺς μεταμεληθέντες, καὶ κατὰ τὸ ἀρέσκον αὐτῷ βιώσαντες, ἐν ἡμέρᾳ ἢ τὰ πάντα κρινεταί [Ἰσ. κρινεῖται], τῶν κατ' ἄξιαν ἕκαστος ἀπολαύσῃ. Διὸ νῦν ἄρξασθε γνώσεως ἀγαθῆς, Θεῷ πειθόμενοι, ἀντιλέγειν ταῖς ἑαυτῶν· ἐπάποις ἐπιθυμίαις, ἵνα δυνηθῆτε ἀνακαλέσασθαι B τὴν πρώτην τῇ ἀνθρωπότητι νεμηθεῖσαν χάριν. Ὡς γὰρ ὑμῖν ἑξαυτῆς ἀνατελεῖ τὰ ἀγαθὰ· καὶ τῷ θεοκρίτῃ· εὐχαριστήσατε· εἰς ἀεὶ τῶν ἀποβρήτων ἐπὶ λαλοῦντες ἀγαθῶν, ἀπολουσάμενοι τῇ μακαρίᾳ τῆς Τριάδος ἐπικληθεῖσιν πρότερον, εἰ τις κηλὶς, εἰ τις σπῆλος ταῖς ὑμετέραις ἐπιπολάζει ψυχαῖς. Οὕτω γὰρ οὐ μόνον τὰ ἐνδομυχοῦντα· πνεύματα ὑμῖν ἀποδιώξαι δυνησεσθε, ἀλλὰ καὶ τὰ ἐτέροις ἐνοχλοῦντα δαιμόνια, πῦν τοῖς ἄλλοις πάθεισιν ἀπελάσετε. Ταῦτα εἰπὼν, τοῖς ὑπὸ τινων παθῶν ὀχλουμένοις ἐκέλευσεν αὐτῷ προσεῖναι· καὶ χειρας αὐτοῖς ἐπιθεῖς, καὶ ἐξ-αυτῆς ἰασάμενος, ἐνετείλατο<sup>10</sup> ὀρθρῶτατερον συνελθεῖν.

LXVII. Τῇ δὲ τρίτῃ ἡμέρᾳ περὶ ἕρθρον ἀναστάς ὁ Πέτρος, καὶ προσευξάμενος, ἐκαθέσθη· ἡμᾶς δὲ περικαθέζομένους, καὶ εἰς αὐτὸν ἀτενίζοντας, ὡς περ ἀποῦσαί τι βουλομένους, συνελθὼν, ἔφη· Πρὸ πάντων, ὦ φίλοι, ὁ Θεὸς σέβειν αἰρούμενος, εἰδέναι ὀφείλει, ὅτι ἐν τρισὶν ὑποστάσεσιν οὗτος<sup>12</sup> γνωρίζεται· ἔστι δὲ τῶν αὐτοῦ καὶ ἐξαιρετον, τὸ πάντων κτισμάτων εἶναι δημιουργὸς<sup>13</sup>, πάντα περιέχων, πάντα τε περιεργάζων, ὡς ὑπὲρ πάντα ὢν, καὶ πάντα δημιουργήσας. Ταῦτα εἰπὼν, καὶ πολλὰ περὶ θεοσεβείας διδάξας, ἐκέλευσε τοὺς δαιμονιώνας, καὶ νόσους τισὶ κατειλημμένους αὐτῷ προσεφέρεσθαι· προσενεγχεῖσιν δὲ τὰς χειρας ἐπιθεῖς, καὶ προσευξάμενος, ἀπέλυσεν ὑγιαίνοντας.

LXVIII. Τῇ δὲ ἐπιούσῃ πάλιν ἡμέρᾳ διαναστάς, καὶ προσευξάμενος, εἶτα καὶ σὺν ἡμῖν καθεσθεὶς, λέγειν D ἔφατο οὕτως· Τὸν μέλλοντα προσεῖναι τῷ Θεῷ χρὴ νῆφειν, χρὴ σωφρονεῖν, ὀργῆς κρατεῖν, ἀλλότρια μὴ νοσίζεσθαι, δικαίως βιοῦν, ἐπιεικῶς, εὐσταθῶς, τρώξαι· κολάζειν ἑαυτὸν<sup>16</sup> ἐν ταῖς ἐνδελείαις, ἢ μὴ ἔχοντα ἐτέρου ἀφελόμενον κορροσθῆναι· καθαρὸν εἶναι τῆ καρδίᾳ, καὶ ἀγνὸν τῷ σώματι, καὶ μὴ ὁμοιοῦσθαι οἷς φαρσαείοις, πρὸς οὓς ὁ Κύριος καὶ Θεὸς ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς ἔφησεν· Ὁὐαὶ ὑμῖν, γραμματεῖς καὶ

A praeiuit : adeo ut qui subito curati fuerant, sum-  
mopere mirarentur, simulque gloriam Deo pro ea  
re offerrent. Cum ergo firmiter credidissent, una  
cum iis qui sanati fuerant, ad sua abierunt, in  
mandatis accipientes, ut maturius convenirent.

LXVI. Sequenti ergo die Petrus una cum sodali-  
bus qui cum eo erant egressus, rursusque ad eum  
locum veniens, dixit ad eos : Deus omnia potest<sup>2</sup>.  
Is enim est bonus ac justus, nunquam in cunctos  
patiens ; ut qui voluerint, poenitentia de malis a se  
commissis acta, et vita secundum id quod ei placet  
transacta, singuli in die quo universa iudicabun-  
tur, pro merito percipiant.<sup>3</sup> Quapropter nunc inci-  
pite, bona cognitione, a Deo persuasi, vestris resi-  
stere absurdis cupiditatibus ; quo possitis primam,  
quæ humano generi tributa fuit, gratiam revocare.  
Sic enim vobis continuo orientur bona ; et ei qui  
dedit agetis gratias perpetuo, ineffabilia bona pos-  
sidentes ; abluti prius in beata Trinitatis invoca-  
tione, si quis nævus, si quæ macula in animabus  
vestris exstet. Ita namque, non solum latitantes  
in vobis spiritus expellere poteritis, sed et dæmo-  
nia alios infestantia perpersionesque alias abigetis<sup>9</sup>.  
Quæ postquam dixisset, eos qui aliquibus ægritu-  
dinibus vexabantur ad se iussit accedere : imposi-  
tisque manibus super eos, cum illos confestim  
sanasset, præcepit ut majori mane convenirent.

C LXVII. Tertio autem die, Petrus diluculo sur-  
rexit, factaque prece sedit : et, animadvertens nos  
circumsedere, oculisque intentis eum aspicere, quasi  
aliquid audire cupientes, dixit<sup>14</sup> : Ante omnia, o  
amici, is qui Deum colere vult, scire debet, quod  
ille in tribus personis cognoscitur ; proprium au-  
tem illius ac præcipuum est, omnium creaturarum  
esse opificem, omnia continere, omniaque termi-  
nare, ut qui super omnia sit, cunctaque effecerit.  
His dictis, multisque de pietate erga Deum expo-  
sitis<sup>15</sup>, iussit dæmoniacos, et morbis occupatos ad  
se adduci : quibus oblatis, et manus imponens, ac  
precatu, incolumes dimisit.

LXVIII. Rursum autem sequenti die exsur-  
gens, et comprecatus, cum deinde nobiscum sedi-  
sisset, hunc in modum cepit loqui :<sup>16</sup> Qui ad Deum  
accedere desiderat, sobrius esse debet, debet sibi  
temperare, iram tenere, aliena non subripere ; juste  
vivere, cum bono jure, tranquille, leniter ; se, in  
indigentia potius continere ac reprimere, quam  
cum non habeat, alterius bonis ablatis expleri ;  
corde mundus esse, et purus corpore<sup>17</sup> ; nec assimila-  
ri Phariseis, ad quos Dominus et Deus noster

#### VARIE LECTIONES.

<sup>1</sup> al. praepon. γενέσθαι περιχαρεῖς, τοὺς δὲ ἱστορήσαντας. <sup>2</sup> al. ἐπανήσαν. <sup>3</sup> Clement., hom. ix, cap. 19. <sup>4</sup> Rec., lib. iv, cap. 32. <sup>5</sup> Deest in al. <sup>6</sup> al. εὐχαριστήσατε. <sup>7</sup> Εὐχαριστήσατε. al. εὐχαριστήσατε. <sup>8</sup> al. ἐνδομυχοῦντα. <sup>9</sup> Clement., hom. ix, c. 23, etc. Rec., l. v, c. 36. <sup>10</sup> al. inser. πάλιν. <sup>11</sup> Clement., hom. x, c. 19. Rec., l. v, c. 22. <sup>12</sup> al. ὁ εἰς Θεός. <sup>13</sup> al. δημιουργόν. <sup>14</sup> Clement., hom. x, c. 26. Rec. l. v, c. 36. <sup>15</sup> Clement., hom. xi, c. 15 ; Rec. l. v, c. 32. <sup>16</sup> al. inser. μᾶλλον. <sup>17</sup> Rec. l. vi, c. 10, etc. Clement., hom. xi, cap. 29, etc.

Jesus Christus dixit : *Væ vobis, Scribæ et Pharisei hypocritæ; quia mundatis calicis et paropsidis quod exterius est, intus autem ea plena sunt sordibus. Pharisæe cæce, munda prius calicis et paropsidis interius, ut et illius exterius mundum fiat*<sup>18</sup>. Vere enim qui interiora purgaverit, exteriora quoque purgare potest : qui vero exteriora purgat, ad hominum laudes aspiciens, id agit ; sed apud Deum mercedem non habet.

LXIX. <sup>19</sup> His dictis, et aliis pluribus de castimonia ; cum jam tres menses, quibus jejunare me præceperat, completi essent, ducens me ad fontes maris vicinos perenni aqua baptizavit, in nomine Patris, et Filii, et Spiritus sancti : cunquæ panem accepisset, benedixisset, ac fregisset ; communicavit nos intemeratis ac vitalibus sacramentis. Atque ita feriat ac læti fratres nostri pro mihi a Deo concessa secunda nativitate, gloriam et gratiarum actionem Deo detulimus. Et multa turba congregata, Petrus depulsis morbis, afflictionibus, ac dæmonibus, nec non baptizatis compluribus, ubi Maroonem hospitem suum, jam omnibus numeris absolutum, in episcopum constituisset, duodecim presbyteros designasset, diaconos fecisset ; collocutus cum episcopo de communi bono ac utilitate, deque ecclesiastico ordine atque concentu, vale dixit Tripolitanis Phœnices, et iter versus Antiochiam Syriæ ingressus est.

LXX. <sup>20</sup> Egressi vero Tripolim Phœnicia, ut Antiochiam Syriæ veniremus ; eo die Orthosia mansimus : et quia est prope urbem e qua egressi fuimus, cum omnes fere prædicationis evangelicæ sermonem prius audivissent ; unum diem illic commorati, Antaradum abiimus. Cum autem multi essent nobiscum iter facientes, Petrus Nicetam et Aquilam allocutus est, dicens : Quandoquidem magna comitantium multitudo, non parvam invidiam nobis per urbes intrantibus attrahit ; necessario curandum esse judicavi, ut neque ipsi contristentur, dum prohibentur esse nobiscum ; neque nos, dum sumus spectabiles, aliis efficiamur auctores invidiæ. Quocirca volo te Nicetam, una cum Aquila, ante me iter habere, per duos globos, sparsim.

LXXI. Ista Petro dicente, responderunt Nicetas et Aquila : Non valde nos, domine, contristat id agere, quoniam a te imperatum est. Primo quidem, quia Dei providentia delectus es, qui merearis cuncta præclare cogitare atque consulere : deinde vero quod ut plurimum biduo nos hoc facere necesse sit, a te absentes ; illud autem spatium quanvis longum sit, dum te dominum nostrum non videmus, attamen ut jubes, quia utile est, non contradicimus. Hæc postquam dixerunt, antegressi sunt.

Α Φαρισαῖοι ὑποκριταί· ὅτι καθαρίζετε τοῦ ποτηρίου καὶ τῆς παροψίδος τὸ ἐξώθεν, ἔσωθεν δὲ ῥέμει ῥύπον. Φαρισαῖς τυφλὲ, καθάρισον πρῶτον τοῦ ποτηρίου καὶ τῆς παροψίδος τὸ ἐσωθεν, ἵνα γένηται καὶ τὸ ἐξω αὐτοῦ καθαρόν. Ἄληθώς γὰρ ὁ καθάρας τὸ ἔσω, καὶ τὸ ἐξω καθάραι δύναται· ὁ δὲ τὰ ἐξω καθαίρων, πρὸς ἀνθρώπων ἑπαινον ἀφορῶν, τοῦτο ποιεῖ, παρὰ δὲ τῷ Θεῷ μισθὸν οὐκ ἔχει.

LXIX. Ταῦτα εἰπὼν καὶ ἕτερα πλείονα περὶ ἀγνισμοῦ, τῶν τριῶν ἡδὴ μηνῶν πληρωθέντων, ὧν νηστεύσαί με ἐκέλευσεν, ἀγαγὼν με εἰς τὰς ἐν τῇ θαλάσῃ πλησίον οὐσίας πηγάς, ὡς εἰς ἀένναον ἐδάπτισεν ὕδωρ, εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου Πνεύματος· καὶ λαβὼν ἄρτον εὐλογήσας<sup>21</sup>, καὶ κλάσας, μετέδωκεν ἡμῖν τῶν ἀχράντων καὶ ζωοπιῶν μυστηρίων. Καὶ οὕτως εὐχαρηθέντες οἱ ἀδελφοὶ ἡμῖν ἐπὶ τῇ θεοδωρήτῳ μου ἀναγεννήσει, δόξαν καὶ εὐχαριστίαν ἀποδεδύκαμεν<sup>22</sup> τῷ Θεῷ. Πολλοῦ τε ὄχλου συναθροισθέντος, νόσους, πάθη, δαίμονας ἀπέλασας ὁ Πέτρος, καὶ βαπτίσας πολλοὺς, Μαρῶνην τὸν ἀποδεξάμενον<sup>23</sup> αὐτὸν, ἡδὴ λοιπὸν τέλειον<sup>24</sup> ὄντα, ἐπίσκοπον καταστήσας, καὶ πρεσβυτέρους δώδεκα ὄρισας, καὶ διακόνους δέξας, ὑπὲρ τε τοῦ κοινῶ καὶ συμφέροντος, καὶ περὶ τῆς κατὰ τὴν Ἐκκλησίαν τάξεώς τε καὶ ἁρμονίας συλλήσας τῷ ἐπισκόπῳ, τοῖς ἐν Τριπόλει τῆς Φοινίκης ἀποταξάμενος, τὴν ἐπὶ Ἀντιόχειαν τῆς Συρίας ὁδὸν ἐπορεύετο.

C LXX. Ἐκθάντες<sup>25</sup> δὲ τὴν Τρίπολιν τῆς Φοινίκης, ὡς ἐπὶ Ἀντιόχειαν τῆς Συρίας ἔλθειν, αὐτῆς ἡμέρας ἐν Ὁρθωσία ἐμείναμεν· καὶ διὰ τὸ πλησίον εἶναι ἧς ἐξήλθομεν πόλεως, πάντων σχεδὸν προακηκοῦστων τὰ τοῦ κηρύγματος, μιᾶς ἡμέρας ἐκεῖ μέιναντες, ἀπήραμεν εἰς Ἀντάραδον. Πολλῶν δὲ τῶν συνοδοιπορούντων ἡμῖν ὄντων, ὁ Πέτρος Νικήτη καὶ Ἀκύλᾳ προσωμίει λέγων· Ἐπειδὴ ὁ πολὺς ὄχλος τῶν συνοδοιπορούντων οὐ μικρὸν φθόνον εἰσιούσι κατὰ πᾶν ἡμῖν ἐπισπάται, ἀναγκαίως ἐσκεψάμην φροντίσαι, ὅπως μὴτε οὗτοι λυπηθῶσι καλυθέντες συνεῖναι ἡμῖν, μὴτε ἡμεῖς περιδλεπτοὶ γενόμενοι, φθόνου τοῖς ἄλλοις καταστῶμεν αἵτιοι. Τοῦτο ἕνεκα βούλομαι σε τὸν Νικήτην ἅμα Ἀκύλᾳ, προοδεύειν μου κατὰ συστήματα δύο σποράδην.

D LXXI. Ταῦτα τοῦ Πέτρου εἰπόντος, ἀπεκρίναντο Νικήτης καὶ Ἀκύλα· Οὐ πάνυ ἡμᾶς, κύριε, λυπεῖ τοῦτο πράττειν, διὰ τὸ ὑπὸ σοῦ προστετάχθαι. Πρῶτον μὲν, ὅτι πάντα καλῶς νοεῖν τε καὶ συμβουλεύειν βέβηκον ὡν, ὑπὸ τῆς τοῦ Θεοῦ προνοίας ἐξελέγης· ἔπειτα δὲ, ὅτι ὡς ἐπιπολὺ ἡμερῶν δύο ἀνάγκη τοῦτο πράττειν ἡμᾶς ἀπολιμπανομένους σου· καὶ αὗται δὲ πολλαὶ πρὸς τὸ μὴ σε τὸν κύριον ἡμῶν καθορᾶν, πλὴν ὡς κελεύεις διὰ τὸ συμφέρον οὐκ ἀντιλέγομεν. Ταῦτα εἰπόντες, προῆγον.

#### VARIE LECTIONES.

<sup>18</sup> Matth. xxiii, 25. <sup>19</sup> Clement, hom. x, c. 35. Rec., l. vi, c. 15. <sup>20</sup> al. εὐχαριστήσας. <sup>21</sup> al. ἀποδεδύκασι. <sup>22</sup> al. ὑποδεξάμενον. <sup>23</sup> Clement, hom. xi, c. 1, etc. Recogn., l. vii, c. 1, etc. <sup>24</sup> al. οὖν.

LXXII. Πορευθέντων οὖν αὐτῶν, ἐγὼ Κλήμης Α' ἔχαιρον, ὅτι σὺν αὐτῷ με ἐκέλευσεν εἶναι. Ἀμέλει καὶ πρὸς αὐτὸν εἶπον· Εὐχαριστῶ τῷ Θεῷ, ὅτι με οὐκ ἐξαιστέλαις ὡς τοὺς ἐταίρους<sup>28</sup>, ἐπεὶ ὀδυνώμενος ἐν διαπεφωνήκειν. Ὁ δὲ ἔφη· Τί δαί· εἰ καὶ χρεῖα τις ἔσται πεμφθῆναι σέ που, σὺ δὲ τὸ πρὸς ὀλίγον ἀπολιμπάνεσθαί μου συμφερόντως, διὰ τοῦτο τεθνήξῃ; οὐχὶ δὲ προσομιλήσας σεαυτῷ, φέρειν τὰ διὰ τὴν ἀνάγκην σοι προστατόμενα, εὐθύμως ὑποίσεις; ἢ οὐκ οἶδας, ὅτι σύνεισιν οἱ φίλοι ταῖς μνήμαις, καὶ τοῖς σώμασιν ἐκεῖνων ἀπολιμπάνονται, ὡς ἐνιοὶ συνόντες πρὸς σώμασι, μακρὰν ἀφεστήκασιν ταῖς ψυχαῖς;

LXXIII. Κατὰ ἀπεκρινάμην· Ἀλλὰ μὴ με νομίσης, κύριε, ὅτι τὰ λύπης πάσχειν ἐμελλον ἀνοήτως, ἀλλὰ καὶ πάνυ ὀρθῶς ἔχοντι λογισμῷ. Ἐπεὶ γὰρ σε ἀνὶ πάντων εἰλόμην, πατρός καὶ μητρός, ἀδελφῶν ἅμα καὶ συγγενῶν, αἰτιὸν μοι γενόμενον διὰ τὸν θέν τῆς σωζούσης ἀληθείας· οὕτω καὶ ἤς ἐμελλον ἐκ πάντων ἀπολαύειν παραμυθίας, διὰ σοῦ μόνου καρπύμαι. Δέδοικα γὰρ ὅπως ἀπολειφθῆναι σου, μήποτε διὰ τὴν ἐκ τῆς ἡλικίας ἀκμήν, ἤττων ἐπιθυμίας γέωμαι. Καὶ διὰ τοῦτο οὕτως ἐνοστάσεως ἔχω, ὡς ἀποστῆναι σοι ἀδύνατον εἶναι, εἰ μὴ κατὰ τινα χόλον Θεοῦ τοῦτο γένηται. Καὶ γὰρ μὲμνημαί σου ἐν Καισαρείᾳ εἰπόντος· Εἰ τίς μοι βούλεται συνοδεῦσαι, εὐσεβῶς καὶ συνοδεύετω. Εὐσεβῶς δὲ ἔφη, τὸ μὴδένα λυπησάμεν κατὰ Θεὸν, οἶον, ἀπολιπόντα γονεῖς, γυναῖκα, κρῖς δὲ, καὶ ἐτέρους τινὰς τῶν εὐσεβεῖν ἐλομένων. Ὅθεν ἐγὼ κατὰ πάντα ἐπιτηδεῖός εἰμι σοι συνοδοιπρός, ὅ καὶ τὰ μέγιστα χαρίζῃ, εἰ<sup>29</sup> τὰς τῶν δούλων ὑπηρεσίας ἐπιτρέποις ποιεῖν.

LXXIV. Καὶ ὁ Πέτρος ἀκούσας, μετὰ τινὸς φησὶ μεδιάματος· Τί σὺν οἰεῖ, Κλήμη, μὴ ὄπ' αὐτῆς ἀνάγκης εἰς δούλων σε ταγῆναι τόπον; ἐπεὶ τίς τὰς κτάς μοι καὶ πολλὰς συνόδους μετὰ τῶν ἐπομένων ἀκυλλίων καὶ τῶν ὑποδημάτων φυλάξει<sup>30</sup>; Τίς δὲ καὶ τὰ ἡδέα καὶ πολυτελεῆ ὄψα προετοιμάσει; ἢ τινα πακίλα ὄντα πολλῶν δεῖται καὶ τεχνικῶν μαγείρων· καὶ πάντα ἐκεῖνα, ὅσα ὡς θηρίῳ μεγάλῳ τῇ ἐπιθυμίᾳ προετρεπίζεται. Πλὴν ἢ τοιαύτη σε προαιρεῖς ὑποσηλθεῖν, ἵσως μὴ συνιέντα, καὶ τὸν ἐμὸν ἀγνώοντα βίον, ὅτι ἄρτι μόνῳ καὶ ἐλαίαις χρῶμαι, καὶ σπανίως<sup>31</sup> λαχάνοις· καὶ ὅτι ἱμάτιόν μοι καὶ τριβώνιον ἐν ἔστι τοῦτο<sup>32</sup> αὐτὸ, ὃ περιδέδημαι, καὶ ἐτέρου χρεῖαν οὐκ ἔχω, οὐδὲ ἄλλων τινῶν· Ἐν γὰρ τούτοις καὶ περισσεύομαι. Ὁ νοῦς γάρ μου τὰ ἐκεῖ πάντα ὀρῶν αἰώνια ἀγαθὰ, τῶν ἐνταῦθα οὐδενὸς ἐπιτρέφεται. Ὅμως σοῦ μὲν τὴν ἀγαθὴν προαιρεῖσιν ἀπέδομαι, καὶ θαυμάζων ἐπαινώ, πῶς ἀνὴρ ἐκ πολυτελῶν ἐθῶν ὑπάρχων, βρῆδως τοῖς ἀναγκαίοις τὸν πεντοῦ ὑπήλλαξας βίον. Ἡμεῖς γὰρ ἐκ παιδῶν, ἐγὼ τε καὶ Ἀνδρέας ὁ σὺναιμος, οὐ μόνον ἐν ὀρφανίᾳ τρεφέντες, ἀλλὰ καὶ ὑπὸ πενίας εἰς ἐργασίαν ἐθισθέντες<sup>33</sup>, εὐμαρῶς φέρομεν νῦν τὰς μακρὰς ταύτης ὁδοπορίας. Ὅθεν εἰ ἐπιθέου μοι, ἐμοὶ ἂν συγχωρήσεις τὰ δούλων ἀποπληροῦν σοι.

LXXII. His igitur profectis, ego Clemens gavisus sum, eum me secum esse voluisse. Itaque ad eum dixi : Gratias ago Deo, quod me non emiseris, ut sodales ; nam prae dolore enectus fuisset. Ille vero : Quid autem, inquit, si quae necessitas jusserit ut aliquo mittaris ; tu quia aliquandiu a me utiliter eris separatus, ideo morieris ? Nonne potius, tecum reputans, ferenda esse quae propter necessitatem juberis, aequo animo feres ? Aut nescis amicos una esse recordatione, licet corporibus inter se disjungantur ; sicut nonnulli corporibus praesentes, animis procul sunt dissiti ?

LXXIII. Et ego respondi : Verum ne de me arbitreris, domine, quod istum mœrorem insipienter sine perpessus, quinimo admodum recte se habente ratione. Quoniam enim te pro omnibus accepi, pro patre, matre, fratribus, et cognatis ; qui per Deum auctor mihi fuisti, ut agnoverim servatricem veritatem : sic et consolatione, quam ab omnibus consecutus fuisset, per te unum fruor. Vereor quippe omnino a te abesse, ne per ætatis fervorem, a cupiditate vincar. Et ideo ita in animum induxi, ut a te non possim discedere, nisi hoc divina quadam ira eveniat. Etenim memini te Caesareæ dicere : Si quis vult mecum iter facere, pie quoque una iter habeat : pie autem dicebas esse, neminem tristitia secundum Deum afficere, veluti relinquendo parentes, uxorem, nec non alios piam vitam consectantes. Unde ego prorsus tibi sum aptus itineris comes, a quo et maximam inibis gratiam, si ministeria servorum obire permiseris.

LXXIV. Hoc audito, Petrus, cum levi risu dixit : Quid ergo putas, Clemens, quod non te ipsa necessitas in servorum ordinem rediget ? Nam quis mihi elegantes ac multas sindones seu vestes linteas, cum adjunctis annulis et calceis custodiet ? Quis vero et suavia exquisitaque obsonia præparabit ? quæ cum varia sint, multos ac solertes coquos postulant : et omnia illa, quæ tanquam immani bestię, cupiditati apparantur. Sed forsitan hæc te subiit sententia, quod non intellexeris, quodque ignores vitæ meæ rationem ; qui solo pane et olivis utor, raroque oleo ; quique unum habeo vestimentum, ac pallium, hoc ipsum quo amictus sum, et alio opus non habeo, neque ulla re. Nam in his etiam abunde mihi est. Mea quippe mens cernens illic omnia bona æterna, nullius eorum quæ hic sunt curam suscipit. Tuum tamen egregium institutum approbo ; mirorque ac laudo, quo modo vir in vita sumptuosa educatus, facile vivendi rationem immutaveris, et ad sola necessaria traduxeris. Nos quippe a puero, ego et Andreas frater, non solum in pupillari conditione educati, verum etiam propter inopiam ad laborem assuefacti, expedite nunc has longas ferimus peregrinationes. Quare, si crederes mihi, servorum officia me tibi impendere concederes.

#### VARIE LECTIONES.

<sup>28</sup> Clementina et Recognitiones, ἐτέρους. Cot. <sup>29</sup> al. τῶ. <sup>30</sup> al. ἐνεθισθέντες

<sup>31</sup> al. εἰ μοι. <sup>32</sup> al. διαφυλάξει. <sup>33</sup> al. σπανίως.



LXXXV. Id ego audiens, contremui et collacrymavi: quia talem habuisset orationem vir, quocuncti hujus ætatis homines ratione scientiæ ac pietatis sunt inferiores. At ille, cernens me illacrymantem, causam rogabat. Ego autem ad illum: Et quidnam peccavi, inquam, ut hunc sermonem audirem? Statimque Petrus: Si male locutus sum, cum proposui servire tibi; tu prior deliquisti, qui prior in animo habuisti hoc agere. Et ego respondi: Non est similis ratio: siquidem me valde decet id facere; te vero nullatenus, qui es Dei præco, cuique animas hominum pascere commissum est. Tum Petrus dixit: Dominus noster, qui ad salutem totius mundi venit, quique unus supra cunctos veram et solam nobilitatem obtinet, servire ac ministrare sustinuit<sup>24</sup>; ut doceret nos, ne indecorum putemur servilia ministeria proximis exhibere, quamvis nobiles simus, quamvis plurimum eos antecellamus. Ego excepi: Si existimem quod te oratione sim superaturus, amens sim plane ac stultus: verumtamen gratias divinæ Providentiæ habeo, te loco parentum mihi donatum fuisse.

LXXXVI. Tum Petrus: Verene, inquit, nullus tibi superest ex genere? Et ego respondi: Sunt quidem plures ac magni viri, ad Cæsarem genere attinentes. Nam patri meo, ut pote una educato, Cæsar uxorem cognatam junxit: ex qua tres liberi orti sumus; duo quidem ante me; qui et gemini cum essent, admodum inter se similes erant, sicut mihi narrabat pater: ego quippe neque illos, neque genitricem valde novi, sed quasi per somnium obscuram eorum formam mihi repræsentato. Igitur mater quidem mea Matthidia dicebatur, pater autem Faustus; fratres vero, alter Faustinus, alter Faustianus vocabantur. Cum igitur post eos tertius ego natus essem, mater, quemadmodum pater referebat, somnium vidit, quod nisi confestim assumptis duobus filiis suis geminis, Roma decennium abesset, ipsa cum iis morte pessima esset interitura.

LXXXVII. Pater igitur, qui liberorum amans erat, cum servis et ancillis, ac dato sufficiente viatico, in navem impositos, Athenas etiam erudiendos misit: me vero solum ad consolationem secum retinuit. Atque eam ob rem ingentes gratias ago, quod me quoque somnium non jusserit una cum matre, urbe Roma excedere. Itaque eo anno transacto, pater suis Athenas misit pecuniam, simul cognoscere gestiens quomodo vitam agerent. Qui autem abierant, non redierunt. Tertio rursus anno pater anxius alios ablegavit similiter cum rebus ad victum necessariis: qui quarto anno redeunt ac nuntiant se nec matrem meam, nec fratres usquam vidisse, neque ullius eorum qui cum iis discesserant vel vestigium reperisse.

LXXXVIII. Hæc ergo audiens pater, et præ multo

LXXXV. Ἐγὼ δὲ ἀκούσας, σύντρομος ἐγεγόνμην καὶ ἐπίδακρυς, οἷον λόγον εἶπεν ἀνὴρ, οὗ πάντες οἱ τῆς νῦν γενεᾶς ἄνθρωποι, τῷ<sup>24</sup> τῆς γνώσεως καὶ εὐσεβείας λόγῳ<sup>25</sup>, ἤττους εἰσίν. Ὁ δὲ ἰδὼν με σύνδακρυον, ἐπυθάνετο τὴν αἰτίαν. Κἀγὼ πρὸς αὐτόν· Καὶ τί τοιοῦτον ἤμαρτον, φημί, ἵνα καὶ τοιοῦτον ἀκούσαι με<sup>26</sup> λόγον; Καὶ ὁ Πέτρος εὐθύς· Εἰ κακῶς εἶρηκα δουλεῦσαι σοι προεβόμενος, σὺ πρῶτος ἤμαρτες, πρῶτος τοῦτο καὶ ποιῆσαι προθυμηθεῖς. Κἀγὼ ἔφη· Οὐχ ὁμοίως ἔχει. Ἔμοι μὲν γὰρ καὶ λίαν προσήκει τοῦτο ποιεῖν· σοὶ δὲ οὐδαμῶς, ἅτε Θεοῦ κήρυκι ὄντι, καὶ ψυχὰς ἀνθρώπων ποιμαίνειν πεπιστευμένῳ. Καὶ ὁ Πέτρος, Ὁ Κύριος ἡμῶν, εἶπεν, ἐπὶ σωτηρίᾳ πάντῃς τοῦ κόσμου ἐληλυθὼς, μόνος τε ὑπὲρ πάντας τὴν ἀληθῆ καὶ μόνην εὐγένειαν ἔχων, δουλεύειν ἡμέ<sup>27</sup> σκετο, ἵν' ἡμᾶς πείσῃ, μὴ δι' αἰσχύνῃς ποιεῖσθαι, τὸ δουλικᾶς προσφῆρειν τοῖς πλησίον ὑπηρεσίας, κἂν εὐγενεῖς ὦμεν, κἂν πλεῖστον αὐτῶν διαφέρωμεν. Κἀγὼ ἔφη· Εἰ λόγῳ σε νικήσειν οἴομαι, ἄφρων εἰμι κατὰ τὸ φανερὸν καὶ ἀνόητος· πλὴν ἀλλὰ χάριν οἶδα τῆ τοῦ Θεοῦ προνοίᾳ, ὅτι περ εἰς γονέων μοῖραν ἔχειν σε κατηξίωμαι.

LXXXVI. Καὶ ὁ Πέτρος, Οὐδέεις δὲ σοι ἀληθῶς, ἔφη, πρὸς γένους ὑπάρχει; Κἀγὼ ἀπεκρινάμην· Εἰσὶ μὴ πολλοὶ καὶ μεγάλοι ἄνδρες, Καίσαρι προσήκοντες κατὰ γένος. Ὅθεν τῷ ἐμῷ πατρὶ ὡς καὶ συντρόφῳ<sup>28</sup> Καίσαρ γυναῖκα συγγενῆ συνηρμόσατο· ἀφ' ἧς τρεῖς ἐγεγόνμεθα υἱοί· δύο μὲν πρὸ ἐμοῦ, οἱ καὶ διδυμοὶ ὄντες, κομιθῆ ὁμοιοὶ ἀλλήλοισ ἐτύγχανον, ὡς ὁ πατήρ ἐξηγεῖτό μοι. Ἐγὼ γὰρ οὐτε αὐτοῖς, οὐτε τὴν τεκοῦσαν πάνυ ἐπίσταμαι· ἀλλ' ὡςπερ δι' ὄνειρων ἀμυδρὸν αὐτῶν καὶ τὸ εἶδος ἀναφέρω. Ἡ μὲν οὖν μήτηρ μου Ματθιδία ἐλέγετο· ὁ δὲ πατήρ, Φαῦστος· οἱ ἀδελφοί, ὁ μὲν Φαυστινός, ὁ δὲ Φαυστιανός ἐκαλεῖτο. Ἐμοῦ οὖν τρίτου ἐπιγεννηθέντος αὐτοῖς, ἡ μήτηρ ὄνειρον ἐωράκει, ὡς ὁ πατήρ ὑφηγεῖτο, ὅτι ἐὰν μὴ τοὺς διδύμους αὐτῆς υἱοὺς ἐξαυτῆς παραλαβοῦσα, τῆς Ῥωμαίων ἀποδημήσει πάλως ἐπὶ ἔτη δέκα, πανολεθρίῳ σὺν αὐτοῖς ἀποθανεῖται θανάτῳ.

LXXXVII. Ὁ μὲν οὖν πατήρ φιλότεχνος ὢν, σὺν τε δούλοις καὶ δούλαις ἐφοδιάσας ἱκανῶς, καὶ εἰς κλοῖον ἐνθήμενος, εἰς τὰς Ἀθήνας ἅμα παιδευθησομένου ἐξέπεμψεν· ἐμὲ δὲ μόνον εἰς παραμυθίαν ἔσχε παρ' ἐαυτοῦ. Καὶ ἐπὶ τούτῳ εὐχαριστῶ πολλὰ, ὅτι καμὲ ὄνειρος μὴ κεκελεύει ἅμα τῇ μητρὶ τὴν Ῥωμαίων ἐκδηῖναι πόλιν. Τοῦ ἐνιαυτοῦ τοίνυν ἐκείνου περιελθόντος, ὁ πατήρ ἐπέμψεν εἰς Ἀθήνας χρήματα τοῖς ἐαυτοῦ, μαθεῖν ἅμα γλιχόμενος πῶς ἄρα διάγουσιν. Οἱ δὲ ἀπελθόντες, οὐκ ἐπανῆλθον. Τρίτῳ δὲ πάλιν ἐνιαυτῷ ὁ πατήρ ἀθυμῶν, ἐτέρους ἐπέμψεν ὁμοίως σὺν ἐφοδίοις· οἱ τινες τετάρτῳ ἐνιαυτῷ ἤχον ἀπυγγέλλοντες, μῆτε μου τὴν τεκοῦσαν, ἢ τοὺς ἀδελφοὺς ὄλωσ ἑωραχέναι<sup>29</sup>, μὴδὲ ἄλλου τινὸς τῶν σὺν αὐτοῖς ἀπεληλυθότων κἂν ἴχως εὐρηχέναι.

LXXXVIII. Ὁ μὲν οὖν πατήρ, ταῦτα ἀκούσας, καὶ

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>24</sup> al. τῶν. <sup>25</sup> al. λόγων. <sup>26</sup> al. ἀκούσαιμι. <sup>27</sup> Μαθθ. ix, 28. <sup>28</sup> al. inser. αὐτοῦ. <sup>29</sup> al. inser. μητε μὴν αὐταῖς Ἀθήναις ἐπιδημηχέναι.

ὑπὸ πολλῆς λύπης εκθαμβος γενόμενος, καὶ οὐκ εἰδὼς ἅπασαν ὁρμήσαν· κατὰ ζήτησιν ἐκείνων ἐξέλθοι, ἐμὲ παραλαβὼν, καὶ εἰς πόντον <sup>37</sup> καταβάς, πυκνότερον ἐπιπνέοντο, ποῦ τις ἴδοι ἢ ἀκούσειεν ἐντός τεσσάρων ἡμερῶν ἀπαντήσαν ναυάγιον. Καὶ ἄλλος ἀλλαγῆ ἔλεγε· Ὁ δὲ πάλιν ἀντεπιπνέοντο, εἰ ἐωράκασι σώμα γυναικὸς μετὰ βρεφῶν ἐκβεβρασμένον τῇ γῆ. Πολλῶν οὖν πολλὰ λεγόντων ἐωρακέναι πτερόματα κατὰ διαφορῶν καιρῶν, ὁ πατὴρ ἀκούων ἐστέναζε. Πλὴν ὑπὸ τῶν σπλάγγων νενικημένος <sup>38</sup>, ἀλόγιστα ἐπιπνέοντο, τσοῦτον θαλάσσης βυθὸν πειρώμενος ἐρευσᾶν· ὅμως συγγνωστὸς ἦν, ὅτι διὰ τὴν πρὸς τοὺς ζητούμενους σοφίην, ἐλπίσιν ἐβουκολεῖτο κεναῖς. Καὶ δὴ ποτε ὑπὸ φροντισταῖς καταλιπὼν με καὶ ἐπιτρόποις, δωδέκατον ἤδη γεγονότα ἔτος, αὐτὸς διακρύων εἰς πόντον κατήλθε· καὶ εἰς πλοῖον ἐμβάς, εἰς ἐπιζήτησιν ἐκείνων ἐξέπλευσε· καὶ ἐξ ἐκείνων μέχρι καὶ νῦν οὔτε γράμματα παρ' αὐτοῦ ἐδεξάμην, οὔτε <sup>39</sup> ἐν ζῶσιν αὐτὸν εἶναι ἢ τεθνηκόσιν ὄλωσ' ἐπίσταμαι. Ῥοπή δέ μοι πλείων πρὸς τοῦτο τῆς διανοίας, ὅτι ἐθένηκε πού, ἢ ὑπὸ λύπης ἤττων γενόμενος, ἢ ναυαγίῳ περιπεσὼν· τοῦτο δὲ τεκμηρίῳ χρῶμαι, ὅτι ἐξ ἐκείνου ἤδη λοιπὸν εἰκοστὸν ἔτος ἐστίν, ἀφ' οὗ ἔχνος οὐδὲν ἀληθείας ἐμὸν περὶ αὐτοῦ ἤκουσται.

LXXIX. Ταῦτα ἀκούων ὁ Πέτρος, ὑπὸ συμπαιδείας ἰδᾶκρυε καὶ εὐθέως τοῖς συνοῦσι γνησίως εἶπεν· Εἴ τις πέπνηθεν εὐσεβῆς ἀνὴρ οἷα ὁ τούτου πατὴρ, εὐθέως ἂν τῷ τῆς θεοσεβείας λόγῳ, τῷ πονηρῷ ἐπέγραψε τὴν αἰτίαν. Οὕτω καὶ τοῖς τολαιπύροις ἐθνεσι συμβαίνει πάσχειν, καὶ ἀγνωσοῦμεν οἱ θεοσεβεῖς. Ταλαιπύρους δὲ αὐτοὺς εὐλόγως εἶρηκα, ὅτι καὶ ἐνταῦθα πλανῶνται, καὶ τῆς ἐκείθεν ἐλπίδος ἀποτυγχάνουσι· τοῦτο γὰρ ἐν θεοσεβείᾳ τὰ λυπηρὰ πάσχουσιν, ἔκτισις αὐτὰ γίνεται τῶν παραπτωμάτων.

LXXX. Οὕτως εἰπόντος τοῦ Πέτρου, εἰς τις τῶν ἐν ἡμῖν τολμήσας ἀντὶ πάντων παρεκάλεσεν αὐτὸν, αἴριον ὀρθριότερον εἰς Ἄραδον <sup>40</sup> τὴν κατέναντι νῆσον ἐκπλευσάσαι, τριάκοντα οἶμαι οὐδὲ ὄλους σταδίους ἀπέχουσαν, ἐπὶ ἱστορίᾳ τῶν ἐκεῖσε ἀμπελίνων δύο στύλων μέγιστα πᾶσιν φερόντων. Ὁ γοῦν πειθῆνιος Πέτρος ἐπένευσεν, οὕτως εἰπὼν· Ἐπὶ τῷ πλοῖου ἐκῆτε, μὴ ἅμα πάντες εἰσέρχησθε εἰς τὴν θεωρίαν ἢ ἐπιθυμεῖτε· οὐ γὰρ βούλομαι ὑμᾶς τὰς τῶν πολιτῶν ὄψεις πρὸς ἑαυτοὺς ἐπιστρέφειν. Καὶ οὕτω κλειύσαντες, μιᾶς ὥρας καθήχθημεν εἰς τὴν νῆσον. Ἐκβάντες δὲ τοῦ σκάφους εἰσήμεν ἐνθα οἱ ἀμπέλικοι στῦλοι ἦσαν· ὁμῶς καὶ μετὰ τῶν στύλων, ἄλλο μὲν ἄλλο τι τῶν Φειδίου ἔργων θεώρουε.

LXXXI. Πέτρος δὲ μόνος οὐκ ἀναγκαῖον ἠγγήσατο ἐπὶ τὴν ἱστορίαν τῶν ἐκεῖ γενέσθαι· γυναικὶ δὲ τινὶ ἔσω πρὸ τῶν θυρῶν καθεζομένη, καὶ τροφῆς χάριν μεταίτουση <sup>41</sup>, προσχὼν ἔφη· Γύναι, τί σοι τῶν οἰκίων ἄλλεῖται μελῶν, ὅτι τοσαύτην ὕβριν ἀνεδέξω, λέγω δὴ τὸ προσαιτεῖν, καὶ μὴ μᾶλλον ταῖς ὑπὸ τοῦ

A dolore obstupefactus, nesciensque quo eorum quærendorum causa tenderet, assumpto me, ac in portum descendens, frequentius sciscitabatur, ubi quispiam vidisset vel audiisset intra quatuor annos naufragium contigisse. Atque varii vario in loco accidisse referebant. Ille autem iterum rogabat, num vidissent corpus mulieris cum pueris in terram a mari ejectum. Cumque multi se multa diversis temporibus cadavera spectasse dicerent, pater audiens ingemiscebat. Verum naturali affectu devictus, præter rationem percontabatur, qui tantum maris profundum scrutari conaretur : tamen venia dignus erat, quod charitate eorum quos quærebat, spebus lactabatur inanibus. Denique me sub magistris et procuratoribus relinquens, jam duodecim annos natum, ipse in portum flens descendit ; navique conscensa, ad illorum inquisitionem enavigavit : atque ex eo tempore usque adhuc nec litteras ab eo accēpi, nec inter vivos, an inter mortuos sit prorsus novi : eo tamen plus mens mea propendet ut existimem eum obiisse, vel tristitia superatum, vel naufragio involutum : qua in re hoc utor argumento, quod jam ab eo tempore vigesimus annus sit, ex quo nullum veritatis vestigium de eo accēpi.

LXXIX. Cum hæc audiisset Petrus, commiserationis affectu lacrymas fudit, statimque ad familiares, qui aderant, dixit : Si quis piæ religioni deditus vir, ea pertulisset, quæ hujus pater ; continuo religioni et diabolo ascripsisset causam. Ita etiam miseris gentilibus pati contingit ; et ignoramus, qui pii erga Deum sumus. Eos autem miseros merito appellavi ; quia et hic in errore versantur, et spe futura excidunt. Quando enim viri religiosi afficiuntur incommodis, ea illis ad delictorum persolutionem cedunt.

LXXX. Hunc in modum locuto Petro, unus ex nostris, audacia sumpta, pro omnibus rogavit eum, ut postridie diluculo in Aradum oppositam insulam (quæ triginta, opinor, nec totis, stadiis distabat) navigarem, ad videndas ibi duas columnas viteas, maximam molem continentes. Petrus ergo, qui erat morigerus, annuit, ita dicens : Cum ex navi egressi fueritis, ne una omnes procedatis ad spectationem eorum quæ cupitis : neque enim volo ut civium oculos in vos convertatis. Atque sic navigantes, hora una in insulam delati sumus. Et descendentes ex scapha, eo progressi sumus ubi columnæ viteæ erant : simulque cum columnis, alius quidem aliud quodpiam ex Phidiæ operibus spectabat.

LXXXI. Unus autem Petrus necesse non putavit quæ ibi erant invisere : sed animadvertens mulierem quamdam extra pro foribus sedentem, et victus gratia mendicantem : Mulier, inquit, quoniam membrorum tuorum cares, quod tantam contumeliam suscepisti, mendicandi, inquam, ac non potius a

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>37</sup> Εἰς πόντον. Romanum nempe, ad ostia Tiberis. Vide ad num. VIII. CLER. <sup>38</sup> al. κεντημένως. <sup>39</sup> al. οὐτ' ὄως. <sup>40</sup> al. Ἀντάραδον. <sup>41</sup> al. ἐπαιτούση.

Deo tibi concessis manibus laborans, quotidianum cibum comparas? Illa vero profundum ac vehementem gemitum trahens, respondit: Utinam quidem mihi essent manus, quæ certe possent operari: nunc autem mihi solam manuum figuram servavit, ipsæque emortuæ sunt. Ac Petrus interrogavit: Quæ vero causa fuit, ut tam grave malum sustineres? At illa ad eum: Animi imbecillitas, nihilque aliud. Si enim forti animo fuisset prædita, erat præcipitium, aut pelagus; quare me dejiciens, poteram malis dolorem afferentibus finem imponere.

LXXXII. Tum Petrus inquit: Quid enim? putasne, mulier, omnes sui interfectores, supplicio liberatum iri? an non potius animas eorum qui ita moriuntur, majori supplicio in inferis propter sui homicidium afficiendas? At illa: Utinam, inquit, persuasum mihi esset, revera in inferis animas vivas reperiri; utique nihili reputans pœnas, mori eligere, quo vel exiguo tempore intuerer mihi exoptatissimos. Ad hæc Petrus: Et quidnam est quod te excruciat? Scire enim valde aveo. Ac me si certiore feceris, tibi firma tradam documenta, quod animæ in inferis vivant; et pro præcipitio vel profundo, tibi dabo medicamen, per quod a vita sine dolore decedas.

LXXXIII. Et mulier, quæ sermonem non intelligeret, eumque duntaxat prout optabat arriperet, ita disserere cœpit: Genus quidem et patriam si tibi exponerem, non arbitror me unquam posse persuadere: sed et quid ad te attinet id cognoscere? nisi tantum causam, ob quam dolore affecta, morsibus manus meas mortuas reddidi. Attamen mea, quoad audire potes, referam. Ego nobilissimis orta parentibus, potentis cujusdam imperio, nupsi viro qui erat illius propinquus: et duos geminos liberos sustuli, tertiumque insuper edidi. Porro cum mariti mei frater formam meam deperiret, et amore meo sumptuose captus esset, atque misera ego caste vivere admodum cuperem, et neque vellem amatori consentire, neque etiam viro meo amorem fratris erga me exponere; cumque mecum reputassem, ut nec viri torum contumelia afficerem, nec fratrem: fratri redderem inimicum, et magnæ familiæ probrum inferrem; statui, ab urbe cum geminis meis pueris ad quoddam tempus abesse, donec impurus amor illius qui mihi ad dedecus assentabatur, finem acciperet: at alterum filium, ut apud patrem in solatium maneret, relinquendum censui.

LXXXIV. Verum quo hæc ita fierent, in animum induxi, somnium fingere, quasi aliquis mihi noctu astitisset, ac dixisset: Confestim una cum geminis tuis pueris, o mulier, Roma discede ad aliquod tempus, donec tibi rursus indicavero ut redeas; alioqui cum viro cunctisque tuis liberis repente poribus male. Simul autem ac somnium ementitum

A Θεοῦ σοι δωρημέναις χερσίν εργαζομένη, τὰς ἐφημέρους πορίζῃ τροφάς; Ἡ δὲ βύβιον τι στενάζουσα καὶ περιπαθὲς, ἀπεκρίνατο· εἴθε γὰρ ἦσαν μοι χεῖρες ὑπουργεῖν ὁλῶς δυνάμεναι· νῦν δὲ μοι σχῆμα μόνον χειρῶν ἀποσώζουσι, νεκρὰ καὶ αὐταὶ τυγχάνουσαι. Καὶ ὁ Πέτρος, Τίς δὲ ἡ αἰτία, ἤρετο, τοῦτ' ἔσθ' ὅτι χαλεπώτατον πεπονθέναι; Ἡ δὲ πρὸς αὐτὸν· Ψυχῆς ἀσθένεια, καὶ πλέον οὐδέν. Εἰ γὰρ ἀνδρείον εἶχον φρόνημα, ἦν κρημνός, ἢ βυθός, ἔθεν ἑμαυτὴν βίβιασα, τῶν ὀδυνῶντων με παύσασθαι ἰδυνάμην κακῶν.

B LXXXII. Καὶ ὁ Πέτρος ἐφη· Τί οὖν; οἰεῖ, γύναι, ὅτι πάντες οἱ ἀναιροῦντες ἑαυτοὺς κολάσασθαι ἀπαλλάσσονται, ἢ ὃ ἡ τῆ χειρὸν κολάσει ἐν ἄδου αἰτῶν οὕτως θνησκόντων ψυχῶν τῆς αὐτοκτονίας χάριν κολάζονται; Ἡ δὲ, Εἴθε ἐπεπεισμένη, ἐφη, ὅτι ὅπως ἐν ἄδου ψυχῶν εὐρίσκονται ζῶσαι· καὶ ἡγάπων ἀνὰ πρὸς οὐδέν ἠεμένη τὴν τιμωρίαν, ἀποθανεῖν, ὥστε τοὺς ἐμοὶ περιποθήτους θεάσασθαι καὶ βραχύ. Καὶ ὁ Πέτρος πρὸς ταῦτα· Καὶ τί ἄρα ἐστὶ τὸ λυποῦν σε; Διψῶ γὰρ μαθεῖν. Καὶ εἰ με διδάξεις, πίστευσι σοὶ παρέξω βεβαίως, ὅτι ἐν ἄδου ζῶσιν αἱ ψυχῶν, καὶ ἀντὶ κρημνοῦ ἢ βυθοῦ, ὀρέξω σοὶ φάρμακον, δι' οὗ τοῦ ζῆν ἀνωδύνως ἀπαλλαγῆσι.

C LXXXIII. Καὶ ἡ γυνὴ τὸ ῥηθὲν οὐ συνείσα, ἠθέως δὲ μόνον ἀρπάσασα τὸ λεχθὲν, λέγειν ἤρξατο οὕτως· Γένος μὲν καὶ πατρίδα σοὶ διηγήσασθαι, οὐκ οἶμαι ποτε πείσειν ἑμαυτὴν δυνήθηναί· πλὴν ἀλλὰ καὶ σὸς τί διαφέρει τοῦτο μαθεῖν; ἢ μόνον τὴν αἰτίαν τῆς ἔνεκεν ὀδυνωμένη, δῆγμασι τὰς ἐμὰς ἐνέκρωσα χεῖρας. Ὅμως τὰ κατ' ἑμαυτὴν ὡς δυνατὸν ἀκούσασθαι σε διηγήσομαι. Ἐγὼ πάννυ ἐξ εὐγενῶν οὔσα, δυνατοῦ τινὸς προσταγῆ, ἀνδρὶ πρὸς γένους αὐτῷ τυγχάνοντι ἐγενόμενη γυνὴ καὶ διδύμους υἱούς ἔχουσα, καὶ τρίτον ἐπὶ τούτοις υἱὸν ἔσχον. Ὅδὲ τοῦ ἐμοῦ ἀνδρὸς ἀδελφός ἐπιμανεὶς μοι τῆ ὄψεως, καὶ τῷ ἐμῷ ἔρωτι κατ' ἄκρας ἀλόους, καὶ τοὶ σωφρονεῖν σφόδρα τῆς τάλαιπύρου φιλοσύνης, καὶ μήτε συνθέσθαι τῷ ἐραστῇ βουλομένης, μήτε δὲ τῷ ἐμῷ ἀνδρὶ πάλιν ἀναθέσθαι τὸν ἐπ' ἐμοὶ τοῦ ἀδελφοῦ ἔρωτα, πρέπον εἶναι λογισαμένης, ὡς ἀν' μήτε τὴν τοῦ ἀνδρὸς κοίτην ὑβρίσω, μήτε τῷ ἀδελφῷ τὸν ἀδελφὸν ἐκπολεμώσω, καὶ τῷ ἐκείνου γένει μεγάλῳ ὄντι ὀνειδισμὸν ἐπαγάγω, τὴν πόλιν δ' ἐλογισάμην μετὰ τῶν ἐμῶν διδύμων παιδῶν ἐπὶ χρόνον τινὰ καταλιπεῖν, ἕως καὶ ὁ μιὰρὸς ἔρωσι παύσεται τοῦ πρὸς ὑβριν με κολακεύσαντος· τὸν μὲν τοὶ ἕτερον υἱὸν παρὰ τῷ πατρὶ μείναι εἰς παραμυθίαν ἔγων καταλιπεῖν.

D LXXXIV. Πλὴν ἵνα ταῦτα οὕτω γένηται, ἐπενόησα καὶ ὄνειρον πλάσασθαι, ὡς δὴ τις νύκτωρ ἐπιστάντος μοι καὶ εἰπόντος· Ἐξαυτῆς ἅμα τοῖς διδύμοις σου τέκνοις, ὡ γύναι, ἐπὶ χρόνον τινὰ μέχρ' ἔτι μηνύσω σοὶ πάλιν ἐπανελθεῖν, ἔκθηθι τὴν Ῥωμαίων· ἐπεὶ ἅμα ἀνδρὶ καὶ πασὶ σου τοῖς τέκνοις, ἐκ τοῦ αἰφνιδίου κακῶς τελευτήσεις. Ἄμα δὲ τῷ τὸν ὄνειρον

## VARIÆ LECTIONES.

\* al deest in al. <sup>63</sup> al. ἔδη. <sup>64</sup> οὐδένος. <sup>65</sup> al. τοῦ. <sup>66</sup> al. παύσεται. <sup>67</sup> al. κολακεύοντος.

με ζεύσασθαι <sup>α</sup> πρὸς τὸν ἄνδρα, αὐτὸς περίφοβος γενόμενος, τοὺς τε δύο υἱοὺς, δούλους τε καὶ παιδίσκας, καὶ χρήματα συχνὰ ἐν πλοίῳ ἐνθέμενος, εἰς Ἀθήνας ἐξέπεμψεν, ἐντειλόμενος τοὺς υἱοὺς ἐκπαίδεῦσαι με, Μέχρις ἂν, φησὶ, τῷ χρηματίζαντι δόξῃ ἐπαίνειν σε. Καὶ δὴ σὺν ἅμα τέκνοις ἢ τάλαινα κλέουσα, ὑπὸ ἀνέμων ἀταξίας εἰς τοὺτους ἀπορρίψαισα τοὺς τόπους, νυκτὸς τῆς νηὸς διαλυθείσης, ναυαγίῳ περιεπέσομεν. Πάντων δὲ θανόντων, ἢ ἀτυχῆς ἐγὼ μόνῃ ὑπὸ σφοδροῦ κύματος ριπισθεῖσα, ἐπὶ πέτρας ἐρρίφην· ἐφ' ἧς καθεσθεῖσα ἐλπιδὶ τοῦ τὰ τέκνα με ζῶντα εὐρεῖν, εἰς τὸν βυθὸν ἐμαυτὴν οὐκ ἔρριψα τότε, ὅτε καὶ τὴν ψυχὴν εἶχον τοῖς τῆς λύπης κύμασιν ἤδη μεμεθυσμένην, καὶ πράξαι τοῦτο εὐπετῶς ἠδυνάμην.

**LXXXV.** Πλὴν ἐπειδὴ ὄρθρος ἐγένετο, μεγάλη βρῶσα, καὶ γοερὰ κωκύουσα περιεβλεπόμενη, ζητοῦσα τῶν ἐμῶν τάλαιπύρων βρεφῶν τὰ νεκρὰ σώματα. Ἐλεήσαντες οὖν με οἱ ἐπιχώριοι, καὶ γυμνὴν ἰδόντες, ἐνέδυσαν. Εἶτα καὶ τὸν βυθὸν ἀνηρεύον, τὰ ἐμὰ τέκνα ζητοῦντες. Ἐπεὶ δὲ μὴ εὕρισκον, παραμυθίας χάριν τινὲς τῶν φιλοξένων γυναικῶν προσελθοῦσαι, δηγοῦντο ἐκάστη τὰ ἑαυτῆς κακὰ, ἵνα τῇ τῶν ὁμοίων συμφορᾷ, παραμυθίας μέρος ἐν τοῖς ἐμοῖς εὐροίμῃ· ὃ δὴ με καὶ μάλλον ἐλύπει, καὶ τὴν ψυχὴν ἐπὶ πλείον κατήσθις, γυναικῶν καὶ ἄλλων ἀκούουσαν συμφορᾶς. Καὶ δὴ καὶ εἰς ξενίαν πολλῶν με ἄγειν ἀξιουσῶν, μία τις τῶν ἐνταῦθα πενιχρὰ, πολλὰ βιασαμένη, εἰς τὸ ἑαυτῆς ἐλθεῖν ἀνέπεισε καταγῶγιον, θάρσει, λέγουσα· καὶ γὰρ ὁ ἐμὸς ἀνὴρ, ναύτης δὲ οὗτος ἦν, κατὰ θάλασσαν τέθνηκε πάνυ νεώτερος ὢν· καὶ ἐξ ἐκείνου πολλῶν με ἀξιούντων εἰς γάμον ἐλθεῖν, ἐγὼ γηρεύειν εἰλόμην, τὸν ἐμὸν ἄνδρα ποθοῦσα· ἔσται δὲ κοινὰ ἡμῖν, ἃ διὰ χειρῶν ἀμφοτέραι πορίζειν δυνάμεθα. Καὶ ταῦτα μὲν ἐκέλευν.

**LXXXVI.** Ἐγὼ δὲ, ἵνα μὴ σοι μηκύνω τοὺς ὑπὲρ τοῦτο λόγους, συνψήκισα ταύτη διὰ τὴν φιλανδρίαν. Οὐ πολλὸ τὸ ἐν μέσῳ, καὶ τῆς τάλαιπύρου μὲν αἱ χεῖρες ἐμοῦ ὑπὸ τῶν δηγμάτων παρεῖθσαν, καὶ ἡ ὑποδεξαμένη με αὐτῇ γυνῇ ὑπὸ πάθους τινὸς ὅλη συνδεθείσα, σχεδὸν ἀκίνητος ἐπὶ τῆς οἰκίας ἐρρίπεται. Ἐπεὶ οὖν ὁ τῶν πάλαι γυναικῶν ἔλεος ἤδη παρήκμασεν, ἐγὼ δὲ καὶ ἡ κατ' οἶκον, ἀμφοτέραι συμφοραῖς ἐπίσης κερήμεθα, καθέζομαι νῦν, ὡς ὄρας, ἐνταῦθα προσαιτούσα, καὶ ὢν ἂν εὐπορήσω, κοινὰ ποιούμενη καὶ τῇ συνταλαιπύρῳ. Καὶ τὰ μὲν ἐμὰ τοῦτον ἔχει τὸν τρόπον. Λοιπὸν <sup>α</sup> σὺ μὴ κωλύτης τὴν ὑπόσχεσιν πληρῶσαι τοῦ δοῦναι τὸ φάρμακον, ὅπως καὶ τῇ συνόλῳ θανεῖν ἐπιθυμούσῃ, τοῦ δοθέντος κοινωνήσω, αὐτῇ τε μετασχούσα, τῆς ζωῆς ταύτης θάπτον ἀπαλλαγῶ.

**LXXXVII.** Ταῦτα τῆς γυναικὸς εἰπούσης, ὁ Πέτρος

**A** viro narravi, timore magno commotus, me et duos filios, servosque et ancillas, atque multam pecuniam in navem imponens, Athenas misit, jussitque ut natorum eruditioni vacarem, Quoad, inquit, visionis auctori placuerit redire te. Itaque ego misera, una cum liberis navigo, et ventorum vi projicior in hæc loca, navique noctu dissoluta, in naufragium incidimus. Mortuis autem omnibus, una ego infelix, magnis jactata fluctibus, in saxum ejecta sum: in quo sedens, quia me natos vivos reperituram sperabam, in pelagus me non dejeci tum, cum et animum habebam doloris fluctibus jam ebrium, et hoc facere facile poteram.

**LXXXV.** Verum ubi illuxit, plurimum clamans et miserabiliter ejulans, circumspiciebam, quærens infelicium liberorum meorum cadavera. Igitur misericordia ducti regionis illius homines, et nudam intuiti, induerunt. Ac deinde maris profundum scrutati sunt, quærentes natos meos. Et quia non inveniebant, nonnullæ hospitales mulieres consolaui mei gratia accesserunt, et sua singulæ mala enarrabant, ut similibus calamitate partem consolationis in meis adversitatibus nanciscerer: quod certe me magis torquebat, animumque plus lacerabat, dum aliarum mulierum calamitates audirem. Cæterum cum multæ me hospitio recipere cuperent, quædam ejus loci paupercula, multa vi adhibita persuasit ut ad suum domicilium pergerem: Confide, dicens, etenim vir meus erat ipse nauta, in mari admodum juvenis obiit, atque ab eo tempore, licet multi rogarint me ut nuptias contraherem, ego viri mei desiderio, agere in viduitate malui: erunt autem inter nos communia, quæcunque manibus ambæ poterimus comparare. Atque ipsa hactenus.

**LXXXVI.** Ego vero: Ne tibi sermonem de his in longum protraham, cum ea habitavi, propter amorem quo maritum prosequeretur. Nec multum tempus intermedium fuit, quando et meæ manus, infelicis mulieris, morsibus debilitatæ sunt, et ea mulier quæ me susceperat, morbo quodam tota occupata, fere immobilis domi jacuit. Quoniam ergo misericordia mulierum, quæ olim commiserescabant, jam vigorem amisit, ac ego, et illa clausa domi, ambæ miseris ex æquo utimur; nunc, ut vides, hic sedeo stipem petens, et quæ mihi suppeditantur, communia facio cum illa pariter misera. Ac meæ quidem res hoc modo se habent. Superest, ut te non inhibeas in complendo eo quod promisisti, daturum te pharmacum; quo et cum contubernali, mortem optante, quod dederis communicem, et ego sumens, hac vita citius liberer.

**LXXXVII.** Hæc dicente muliere, Petrus cogita-

#### VARLÆ LECTIONES.

<sup>α</sup> al. διαζεύσασθαι. <sup>α</sup> al. inser. οὖν.

tionibus stare suspensus videbatur. Ego vero superveniens, et magistrum cum muliere colloquentem ita nactus : Jamdudum, inquam, oberrans quærebam te; et nunc quid faciendum est? Petrus autem imperavit, ut præcederem, ac in navi expectarem. Et quia non licebat contradicere ei qui ita præceperat, quod fuerat jussum feci. At Petrus, ut ipse mihi cuncta postea exposuit, suspicione exigua in pectore pulsatus, interrogabat mulierem, dicens : Refer mihi, femina, genus et civitatem, atque etiam liberorum nomina, statimque medicamentum tibi tradam. Illa vero, quæ cogere, ac nollet quidem dicere, et tamen pharmacum accipere cuperet, id commenta est, ut pro aliis diceret alia, simulque se Ephesiam esse pronuntiavit, virum Siculum; similiter quoque trium puerorum nomina commutavit. Tum Petrus, arbitratus eam verum dicere : Heu, mulier, inquit, existimabam me inagnam lætitiâ hodierno die allaturum, suspicatus te quamdam esse, cujus res audivi, et probe novi. At illa adjuravit eum, dicens : Oro te, refer mihi, quo sciam, utrum inter mulieres sit alia quæpiam me infelicio.

LXXXVIII. Et Petrus, mentiri nesciens, et alio cui misericordia erga illam adductus, quod verum erat cœpit dicere : Est mihi quidam juvenis, o mulier, sermonum ad cultum Dei spectantium cupidus, et civis Romanus, qui mihi narravit quo modo, cum haberet patrem, ac duos fratres geminos, neminem eorum videret. Nam mater, quemadmodum, inquit, mihi commemorabat pater, viso insomnio, ex urbe Roma ad quoddam tempus una cum geminis suis natis exivit, ne misera morte decederet; atque cum illis egressa, nunc non invenitur : ejus autem vir, pater vero meus, is quoque ad quærendam eam digressus, nec ipse inveniri potest.

LXXXIX. Ita cum Petrus dixisset, mulier, quæ ad ea animum applicuerat, stupore exanimata est. Petrus autem, ut expergisceretur ipsam hortatus, quidnam esset quod pateretur interrogavit. At illa, quasi ex ebrietate se recolligens, cum os fricasset : Et ubi est, inquit, ubi memoratus juvenis? Intelligens autem rem Petrus : Tu mihi dic prius, inquit : aliter enim eum videre non poteris. Illa vero festinans, ait : Ego sum adolescentis mater, et nomen illi est Clemens. Quo Petrus audit : Is ipse est, inquit, is ipse est; atque is erat, qui paulo ante accessit, et mecum locutus est, quemque in navi expectare jussi. Tum illa ad Petri genua proci dens, rogabat ut ad navem properaret. Et Petrus : Si mihi, inquit, servas pacta, hoc quoque agam. Illa autem respondit : Omnia faciam; tantum mihi filium unigenitum ostende : per eum quippe videre mihi videbor et duos meos qui hic mortui sunt natos. Ac Petrus : Sed cum videbis eum, quieta mane, donec ex insula egressi fuerimus.

Α ὑπόλογισμῶν ἵστασθαι μετέωρος ἐδόκει. Ἐγὼ δὲ ἐπιτάς καὶ τὸν διδάσκαλον τῇ γυναικὶ κοινολογοῦμενον οὕτω καταλαβών, Ἐκ πολλοῦ σε περιεργόμενος, ἔφη, ἐξή- τουν καὶ τὰ νῦν, τί ποιητέον; Ὁ δὲ Πέτρος προσέ- ταξέ μοι προσαγαγόντι μένειν ἐπὶ τοῦ πλοίου. Καὶ ἐπειδὴ ἀντιπεῖν οὐκ ἔην οὕτω κελεύσαντι, τὸ προ- ταχθὲν ἐποίησεν. Ὁ δὲ Πέτρος ὀμιλῶν τινὶ ὑποψία, ὡς αὐτὸς μοι πάντα ὑστερον διεγύνατο, παλλόμενος τὴν καρδίαν, ἐπυθάνετο τῆς γυναικὸς λέγων· Εἰπέ μοι, γύναι, τὸ γένος καὶ τὴν πόλιν, καὶ τῶν τέκνων δὴ τὰ ὀνόματα, καὶ παραχρῆμα δίδωμί σοι τὸ φάρ- μακον. Ἡ δὲ βιαζομένη μὲν, καὶ εἰπεῖν οὐκ ἐθέλου- σα, τὸ φάρμακον δὲ ὁμῶς ἐφιερμένη λαβεῖν, ἐσοφίσαστο ἀντὶ ἄλλων εἰπεῖν ἕτερα, καὶ ὁμῶς αὐτὴν μὲν Ἐφε- σίαν εἶναι ἔφησε, τὸν ἀνδρα δὲ Σικελὸν, ὁσαύτως δὲ καὶ τῶν τριῶν παίδων ἠμειψε τὰ ὀνόματα. Καὶ ὁ Πέτρος οἰηθεὶς αὐτὴν ἀληθεύειν, Ὁμοί, γύναι, φησὶν, ἐνόμιζον μεγάλην τινα χαρὰν τῆς σήμερον ἄγειν ἡμέρῃ, ὑπολαβόντες σὲ τινα εἶναι, ἣς τὰ πράγματα ἀκούσας ἀκριβῶς ἐπίσταμαι. Ἡ δὲ ἐξώρικισα λέγουσα· Δέομαι σου, εἰπέ μοι, ἵνα εἰδῶ εἰ ἔστι τις ἐν γυναιξὶν ἄλλη ἀθλιωτέρα ἐμοῦ.

LXXXVIII. Καὶ ὁ Πέτρος ψεύδεσθαι οὐκ εἰδώς, καὶ ἄλλως ὑπὸ ἐλέους τοῦ πρὸς αὐτὴν ἐλκόμενος, τὸ ἀληθὲς λέγειν ἤρξατο· Ἐμοὶ τις ἐστὶ νεανίας, ὃ γύναι, τῶν ὁμοίων τῆς θεοσεβείας ὀρεγόμενος λόγων ὁμοίων, Ῥωμαίων ὑπάρ- χων πολίτης, ὅστις μοι διηγεῖται, πῶς πατέρα τε ἔχων καὶ ἀδελφοὺς δύο διδύμους, οὐδένα τούτων ὄρα. Ἦτε γὰρ μήτηρ, ὡς ὁ πατήρ, φησὶ, διηγεῖτό μοι, ὄνειρον ἰδοῦσα, τῆς Ῥωμαίων πόλεως ἐπὶ χρόνον τινα ἐξῆλ- μετὰ τῶν διδύμων αὐτῆς τέκνων, ἵνα μὴ κακῶς τελευ- τήσῃ θανάτῳ, καὶ σὺν αὐτοῖς ἐκβῆσα νῦν οὐχ εὐρί- σκεται· ὁ δὲ ταύτης μὲν ἀνὴρ, αὐτοῦ δὲ πατήρ, καὶ αὐτὸς εἰς ἐπιζήτησιν αὐτῆς ἐκβὰς, οὐδὲ οὕτως εὐρί- σκεται.

LXXXIX. Ταῦτα τοῦ Πέτρου εἰπόντος, ἐπιστήσασα τὸν νοῦν αὐτοῖς ὁμοίων, ὑπὸ ἐκπλήξεως ἀπέψυξεν ἡ γυνὴ. Ὁ δὲ Πέτρος νήρειν αὐτὴν παρακελευσάμενος, Τί ποῖ ἐστὶν ὁ πάσχεις, διεπυθάνετο. Ἡ δὲ, ὡς περὶ ἐκ μέθης ἀνεγκοῦσα, καὶ τὸ πρόσωπον τρίψασα· Καὶ ποῦ ἐστὶν, ἔφη, ποῦ ὁ θρῦλλόμενος νεανίας; Συναίεις δὲ ὁ Πέτρος τὸ ὄραμα, Εἰπέ μοι σὺ πρῶτον, ἔφη· ἄλ- λως γὰρ εἰδὲν τοῦτον οὐ δύνασαι. Ἡ δὲ σπεύδουσα, Ἐγὼ, φησὶν, ἡ τοῦ νεανίσκου μήτηρ εἰμι, καὶ Κλή- μης αὐτῷ ὄνομα. Καὶ ὁ Πέτρος ἀκούσας, Αὐτὸς ἐστὶν ὁμοίων, εἶπεν, αὐτὸς ἐστὶ· καὶ οὕτως ἔην ὁ πρὸ μικροῦ προ- ελθὼν καὶ λαλήσας μοι, ὃν καὶ ἀναμένειν ἐν τῷ πλοίῳ προσέταξα. Ἡ δὲ προσπεσοῦσα τῷ Πέτρῳ, ἠξίου σπεῦδειν ἐπὶ τὸ πλοῖον. Καὶ ὁ Πέτρος, Εἰ μοι τηρεῖς, ἔφη, τὰς συνθήκας, καὶ τοῦτο ποιήσω. Ἡ δὲ, Πάντα ποιῶ, φησὶ, μόνον μοι τὸ τέκνον τὸ μονογενὲς γνώρισον, ὁδὲ γὰρ δι' αὐτοῦ καὶ τὰ δύο μου τὰ ἐνταῦθα τεθνη- κότες τέκνα ὄρα. Καὶ ὁ Πέτρος· Ἄλλ' ἔταν αὐτῶν ἰσθῆς, ἠσύχασον, μέχρις ἂν τῆς νήσου ἐκβῶμεν.

#### VARLÆ LECTIONES.

<sup>80</sup> al. τόν. <sup>81</sup> al. λόγον. <sup>82</sup> al. ὄς. <sup>83</sup> οὕτως. <sup>84</sup> al. ἐαυτῆς et αὐτῆς. <sup>85</sup> al. ποῦ ἐστίν. <sup>86</sup> deest in ai.

XC. Λαβόμενος οὖν τῆς χειρὸς αὐτῆς ὁ Πέτρος, ἦγεν ἐπὶ τὸ πλοῖον. Ἐγὼ δὲ ἰδὼν χειραγωγούντα γυναῖκα, ἐγέλασα. Καὶ προσελθὼν, εἰς τιμὴν αὐτοῦ, ἀν' αὐτοῦ χειραγωγεῖν αὐτὴν ἐπειρώμην. Καὶ ἄμα τῷ ἄψασθαί με τῆς χειρὸς αὐτῆς, ὀλούξασα ὡς μήτηρ μέγα, καὶ περιπλακείσα, σφόδρα κατεφίλει με τὸν αὐτῆς υἱόν. Ἐγὼ δὲ τὸ πρᾶγμα ὅπερ ἦν ἀγνοῶν, ὡς μαινομένην ἀπεσειόμην. Αἰδούμενος δὲ καὶ τὸν Πέτρον, πικρίας ἐπληρούμην.

XCI. Ὁ δὲ Πέτρος, Ἐα, φησὶν, ὦ Κλήμη. Τί γὰρ καὶ ποιεῖς, οὕτω τὴν σε τεκοῦσαν ἀποσειόμενος; Ἐγὼ δὲ τοῦτο ἀκούσας, περιδακρυς γενόμενος, καὶ καταπεσοῦσα τῇ τεκούσῃ προσπεσὼν, κατεφίλου. Καὶ γὰρ ἄμα τῷ ῥηθῆναι μοι τοῦτο, ἀμυδρῶς πως τὸ εἶδος ἀνεκαλούμην. Πολλοὶ μὲν οὖν ὄχλοι συνέτρεχον ἱστορῆσαι τὸ θαῦμα, καὶ πᾶσιν αὐτοῖς διὰ στόματος ἦν, ὅπως ἀνὴρ οὕτως ἀξιόλογος, τὴν προσάτιν γυναῖκα, μητέρα ἑαυτοῦ ἀνεγνώρισεν. Βουλομένοις οὖν ἡμῖν σὺν τῇ μητρὶ τῆς νήσου ἐκθαίνειν, ἡ μήτηρ, Ἄ τέκνον μου ποθεινόν, εἶπεν, εὐλογόν ἐστι συντάξασθαι καὶ τῇ ὑποδεξαμένη<sup>57</sup> γυναικί, ἥτις πενιχρὰ οὖσα, καὶ ὅλη παρειμένη, ἐπὶ τῆς οἰκίας ἐβρίπτει. Καὶ ὁ Πέτρος ἀκούσας ἐθαύμασε, καὶ<sup>58</sup> πάντες οἱ περιεστηκότες<sup>59</sup> ὄχλοι τὸ τῆς γυναικὸς φρόνημα<sup>60</sup>. Καὶ εἰδὼς ἐκέλευσέ τισι πορευθῆναι, καὶ τὴν γυναῖκα ἐπὶ κλίνης κομίσαι, ἥς ἐναγθεισὸς<sup>61</sup>, τεθῆναι μὲν ἐπιτάττει τὴν κλίνην· αὐτὸς δὲ ὅπῃ ταῖς πάντων ἀποαῖς, εἰ ἀληθείας κῆρυξ ἐγὼ, ἐφη, ἐγεροθῆτω ἐξ-αυτῆς ὑγιῆς, εἰς τὴν τῶν παρестώτων πίστιν, ἵνα γῶσιν ὅτι εἷς ἐστι θεὸς ὁ τὸν κόσμον ποιήσας. Ὁ μὲν οὖν ταῦτα εἶπε· καὶ ἡ γυνὴ εὐθύς<sup>62</sup> ὑγιῆς ἀναστῆσα τῆς κλίνης, τῷ Πέτρῳ προσέπεσεν· εἶτα καὶ τὴν συνῆθη καὶ φίλην καταφιλήσασα, ἐπυθάνετο τί εἴη τοῦτο. Ἦ δὲ ὅλον αὐτῇ τὸ πρᾶγμα τοῦ ἀναγνωρισμοῦ διεγήσατο, καὶ οἱ ἀκούσαντες κατεπλάγησαν. Τότε ἡ μήτηρ τὴν ξενοδόχον λαθεῖσαν παραδόξως ἰδοῦσα, παρεκάλει καὶ αὐτὴ θεραπείας τυχεῖν. Ὁ Πέτρος δὲ τὴν χεῖρα ἐπιθεῖς, καὶ αὐτὴν ἐθεράπευσεν.

XCII. Εἶθ' οὕτως περὶ εὐσεβείας διαλεχθεὶς, ἐπὶ τῷ τέλει δὲ καὶ προσθείς· Ὡς εἰ τις βούλεται ταῦτα μαθεῖν ἀκριδῶς, εἰς Ἀντιόχειαν ἀφικόμενος, ὅπου πλείους ἡμέρας ἔκρινα παραμένειν<sup>63</sup>, ἐκεῖ ταῦτα καὶ μανθάνετω. Εἰ γὰρ ἐμπορίας ἕνεκεν ἢ στρατείας, οἰκίας<sup>64</sup> καταλιμπάνειν οἴδατε, καὶ εἰς μακροῦς ἀπελθῆναι πόρους<sup>65</sup>, αἰωνίας δὲ χάριν ζωῆς, οὐδὲ τριῶν ἡμερῶν ὄδον οἴχεσθαι προθυμήσεσθε<sup>66</sup>; Οὕτως εἰπὼν, τῶν λόγων κατέπαυσε. Μετὰ δὲ ταῦτα ἐγὼ τῇ ὑγιασθεισῇ γυναικὶ ἐπὶ παντὸς τοῦ ὄχλου χιλίας δραχμὰς εἰς τροφὰς δωρησάμενος, εἶτα καὶ παραθέμενος αὐτὴν ἀγαθῶ τινὶ ἀνδρὶ πρώτῳ τῆς πόλεως ἔντι, φύσει μετὰ χαρᾶς τοῦτο<sup>67</sup> πράττειν προρηρημένῳ· ἔτι δὲ καὶ ἄλλαις πολλαῖς ἀργύρια διανείμας ταῖς ποτε τὴν μητέρα παραμυθησάμεναις· εὐχαριστήσας τῷ Κυρίῳ,

XC. Tenens ergo illius manum Petrus, eam ad navigium duxit. Quem ego videns manu deducere mulierem, risi : et accedens, in honorem illius, pro ipso manu ducere eam volui. Et simul atque tetigi manum ipsius, magno tanquam mater clamore edito, meque complexa, vehementer me filium suum deosculata est. Ego autem, ignorans quidnam rei esset, tanquam insanientem repellebam; simulque reveritus Petrum, plenus eram amaritudine.

XCI. Tum Petrus : Sine, inquit, o Clemens. Quid enim agis, ita repellens eam quæ te peperit? Id cum ego audissem, multum lacrymans, et matri quæ se dejecerat accidens, osculabar. Nam statim ac id mihi dictum fuit, subobscura formam genitricis recolebam. Magna ergo hominum multitudo concurrat ad videndum miraculum; iisque omnibus in ore erat, quo modo adeo memorabilis vir mulierem mendicam suam matrem recognovisset. Porro cupientibus nobis ex insula cum matre exire, dixit mater : Fili mi optatissime, æquum est, ut vale dicam mulieri quæ me suscepit, quæque pauper et tota paralytica, domi jacet. Quod audiens Petrus, cum ingenti quæ aderat multitudine, admiratus est mulieris prudentiam; statimque nonnullis præcepit, ut irent, et mulierem in lectulo portarent. Qua illata, jussit quidem poni lectum; ipse vero cunctis audientibus : Si, inquit, veritatis sum præco, surgat continuo sana, ad fidem eorum qui astant, ut cognoscant unum esse Deum opificem mundi. Atque hæc quidem ille dixit, confestimque mulier ex lecto surrexit sana, et procidit ad pedes Petri, ac postea familiarem et amicam deosculata, sciscitabatur quidnam hoc esset. Illa vero totum ei negotium recognitionis exposuit; et cuncti qui audierunt obstupefacti sunt. Tunc mater, hospitem mirabiliter sanatam cernens, rogavit, ipsa quoque medelam acciperet. Petrus autem, manu imposita, ipsam etiam curavit.

XCII. Et postea de pietate disseruit, atque in fine addidit : Si quis hæc vult diligenter cognoscere, Antiochiam veniat, ubi complures dies manere statui, et ibi discat ea. Si enim negotiationis causa vel militiæ, relinquere domos soletis, et ad longos labores proficisci, an non æternæ vitæ gratia, vel trium dierum iter aggredi in animum inducatis? Ita locutus, sermoni finem imposuit. Deinde autem ego, postquam mulieri quæ curata fuerat, coram omni populo, mille drachmas ad victum dedi; insuperque bono cuidam viro, civitatis primario, qui sponte id cum gaudio facere proposuit, commendavi eam : et præterea aliis etiam multis, quæ matri quondam solatium præbuerat, pecuniam distribui : gratiis Deo actis, Antadarum, cum matre,

#### VARIE LECTIONES.

<sup>57</sup> al. inser. με. <sup>58</sup> al. ἀλλὰ καὶ. <sup>59</sup> al. περιεστώτες. <sup>60</sup> al. ἀγαθὸν φρόνημα. <sup>61</sup> al. ἐνεγθεισῆς. <sup>62</sup> al. deest in al. <sup>63</sup> al. περιμένειν. <sup>64</sup> al. πατρίδας. <sup>65</sup> al. τόπους. <sup>66</sup> al. προθυμηθήσεσθε et προθυμηθήσεσθαι. <sup>67</sup> al. τούτῳ.



Pet'o, cæterisque sodalibus enavigavi; atque ita ad hospitium processimus.

XCVI. <sup>60</sup> Cum autem una essemus et sumpsissemus cibum, restaretque adhuc aliquid temporis, ego dixi Petro: Humanitatis opus, domine mi Petre, exercuit mater mea, quæ hospitiæ mulieris recordata fuerit. Respondit Petrus: Itane, o Clemens, vere existimas, humanitatis opus factum a genitrice tua, quando ei quæ ipsam ex naufragio receperat gratias retulit; an ut matri gratificareris, hoc dixisti? Si enim non ut rem gratam faceres, sed ut veritatem loquereris effatus es, videris mihi ignorare quænam sit magnitudo humanitatis, quæ est amor in quemlibet, quatenus hominem, et absque ullo naturali affectu. Sed nec hospes quæ matrem tuam ex naufragio suscepit, humana a me dicitur. Misericordia enim compressa, impulsiva est ad bene faciendum mulieri naufragium passæ, natos lugenti, peregrinæ, nudæ, destitutæ, multumque calamitates suas lamentanti. In tantis ergo adversitatibus versantem, quis videns, non, etiam ex impiis, miseratus fuisset? Quare nequaquam humanitatis opus, nec mulier hospita erga eam peregrinam videtur; sed ad beneficium mota fuisse misericordia ex plurimis adversis orta. Etenim parens tua, facultatibus abundans, et hospitam remunerata, non humanitatis, verum amoris opus efficit. Multa autem intercedit differentia avaritiam inter et humanitatem: quia amor quidem ex remuneratione est; humanitas vero absque ulla naturali propensione hominem omnem, quatenus homo est, diligit, ac beneficiis afficit. Itaque si ea hospes quæ miserta est, etiam hostes male de ea meritis miserata, beneficio afficeret, humana esset: sin vero propter quid amica est vel inimica; hæc amica, alicujus rei quæ causa sit, amica est vel inimica, non autem hominis.

XCVII. Et ego respondi: Non ergo tibi videtur esse humana, saltem hospes, quæ in peregrinam quam non noverat, beneficium contulit? Tum Petrus: Eam quidem misericordem appellare novi, humanam autem non audeo dicere, quandoquidem nec matrem amantem liberorum: quippe quæ a partu doloribus et ab educatione ad diligendum compulsiva sit. Quemadmodum enim qui cupidine inflammatur, a consuetudine mulcetur; et qui amore prosequitur, a remuneratione: ita et qui miseretur, a calamitate. Attamen misericors humano vicinus est: quoniam absque ullo quæstu ac munere, ad præstandum beneficium fertur; sed nondum humanus est. Et ego dixi: Ob quas igitur actiones humanus quis esse potest? Respondit Petrus: Quia video te cupidum audiendi, quodnam sit humanitatis officium, non pigebit dicere. Humanus ille est, qui etiam erga inimicos placide ac

A διέπλευσα εἰς Ἀντάραδον ἄμα τῇ μητρὶ καὶ Πέτρῳ καὶ τοῖς λοιποῖς ἐταῖροις· καὶ οὕτως εἰς ἐξίαν ὤρμησαμεν.

XCVIII. Γενομένων δὲ ἡμῶν ἐπὶ τὸ αὐτὸ, καὶ τροφῆς μεταλαμβάνοντων, τεινομένης ἐτι τῆς ὥρας, ἔφην ἐγὼ τῷ Πέτρῳ· Φιλανθρωπίας ἔργον, κύριε μου Πέτρε, ἡ ἐμὴ πεποίηκε μήτηρ, τῆς ξενοδοχοῦ ὑπομησθεῖσα γυναικὸς. Καὶ ὁ Πέτρος ἀπεκρίνατο· Ἀρά γε, ὦ Κλήμη, ἀληθῶς νενόμικας φιλανθρωπίας ἔργον πεποιηκέναι τὴν σε τεκοῦσαν, καθ' ὃ <sup>61</sup> τὴν ὑπὸ ναυαγίου αὐτὴν ὑποδεξαμένην ἡμεῖψατο· ἢ ὡς μητρὶ χαριζόμενος τοῦτο εἰρηκας; Εἰ δὲ μὴ χαριζόμενος, ἀλλ' ὡς ἀληθεύων ἔφη, ἔοικας μοι ἀγνοεῖν τί ποτέ ἐστι φιλανθρωπίας μέγεθος, ἢ τις ἐστὶν ἀνευ τοῦ φυσικῶς πειθοντος ἢ πρὸς οἷον δὴ ποτε στοργῆ, καθ' ὃ ἀνθρωπὸς ἐστίν. Ἄλλ' οὐδὲ ἡ ξενόδοχος ἢ ὑπὸ ναυαγίου τὴν <sup>62</sup> τεκοῦσαν ὑποδεξαμένη, φιλάνθρωπος ἂν <sup>63</sup> παρ' ἐμοὶ <sup>64</sup> λέγοιτο. Ὑπὸ γὰρ ἔλεους κατασθεῖσα ἐπέπειστο <sup>65</sup> γενέσθαι γυναικὸς εὐεργετί, ναυαγίῳ περιπεσοῦσης, τέκνα πενθούσης, ξένης, γυμνῆς, μεμονωμένης, καὶ σφόδρα ἐπὶ ταῖς συμφοραῖς ὀλοφυρομένης. Ἐν τῶσαύταις οὖν αὐτὴν συμφοραῖς οὔσαν τίς οὐκ ἂν ἰδὼν ἐλεήσειε <sup>66</sup> καὶ τῶν ἀσεβῶν; Ὡστε οὐπω φιλανθρωπίας ἔργον οὐδὲ ἡ ξενόδοχος γυνὴ πεποιηκυῖα πρὸς αὐτὴν φαίνεται, ἀλλ' ὑπὸ τοῦ ἐπὶ μυρίαῖς συμφοραῖς ἔλεου πρὸς εὐεργεσίαν κεννημένη. Καὶ γὰρ ἢ σε τεκοῦσα βίου εὐπορήσασα καὶ τὴν ξενόδοχον ἀμειψάμενη, οὐ φιλανθρωπίας, ἀλλὰ φιλίας ἐποίησεν ἔργον. Πολλὴ δὲ διαφορὰ μεταξὺ φιλίας τε καὶ φιλανθρωπίας· ὅτι ἡ μὲν φιλία ἐξ ἀμοιβῆς γίνεται, ἡ φιλανθρωπία δὲ ἀνευ τοῦ φυσικῶς πειθοντος, πάντα ἀνθρώπων, καθὼ ἀνθρωπὸς ἐστίν, φιλοῦσα εὐεργετεῖ· εἰ μὲν οὖν ἡ ἐλεήσασα ξενόδοχος αὕτη, καὶ ἀδικήσαντας ἐχθροὺς ἐλεοῦσα εὐεργετεῖ, φιλάνθρωπος ἂν εἴη· εἰ δὲ διότι <sup>67</sup> φίλη ἢ ἐχθρὰ ἢ φίλη τοιαύτη <sup>68</sup>, τοῦ τινος αἰτίου φίλη ἐστὶν ἢ ἐχθρὰ, οὐ τοῦ ἀνθρώπου.

XCVIII. Κἀγὼ ἀπεκρινάμην· Οὐ δοκεῖ σοι οὖν φιλάνθρωπος εἶναι κἀν ἡ ξενόδοχος, ξένην ἦν οὐκ ἠπίστατο εὐεργετήσασα; Καὶ ὁ Πέτρος· Ἐλεήμονα μὲν αὐτὴν εἰπεῖν ἐπίσταμαι, φιλάνθρωπον δὲ οὐ τολμῶ λέγειν, ἅτε δὴ μηδὲ τὴν τεκοῦσαν φιλότεκνον· ὑπὸ ὠδίνων γὰρ καὶ ἀνατροφῆς στέργειν πέπειστοι· ὡσπερ γὰρ ὁ ἐρῶν ὑπὸ τῆς συνηθείας κολακεύεται, καὶ ὁ φίλος ὑπὸ τῆς ἀμοιβῆς· οὕτω καὶ ὁ ἐλεῶν, ὑπὸ τῆς συμφορᾶς. Πλὴν ἐγγύς ὁ ἐλεήμων τῷ φιλανθρώπῳ· ὅτι ἀνευ τοῦ τι θηρᾶσαι καὶ λαβεῖν, εὐεργετεῖν πειθεται· οὕτω δὲ καὶ φιλάνθρωπος. Κἀγὼ ἀπεκρινάμην· Ἐπὶ ποίαις οὖν πράξεσι φιλάνθρωπὸς τις εἶναι δύναται; Καὶ ὁ Πέτρος ἀπεκρίνατο· Ἐπεὶ ὁρῶ σε γλιχόμενον ἀκοῦσαι, τί ποτέ ἐστι φιλανθρωπίας ἔργον, οὐκ ὀκνήσω εἰπεῖν· φιλάνθρωπος ἐκεῖνός ἐστίν καὶ ἐχθροῖς ἡμέρωσ καὶ εὐεργετικῶς προσφερόμενος. Ὅτι δὲ οὕτως ἔχει, σαφῶς ἀκουε. Τὴν φιλανθρωπίαν ἐκ δύο μοι νδεῖ συγχεῖσθαι μερῶν· ὧν τὸ μὲν αὐτῆς

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>60</sup> Clement., hom. xii, c. 25 etc. <sup>61</sup> al. καθό, al. καθ' ὅτι ἐπὶ. Al. καθότι τὴν ἀπό. <sup>62</sup> al. inser. α. <sup>63</sup> deest in al. <sup>64</sup> Παρ' ἐμοί. Unus liber παρ' ἐμοῦ, qui etiam κατακλασθεῖσα exhibet, ubi κατασθεῖσα. Cot. <sup>65</sup> al. πέπειστο. <sup>66</sup> ἐλεήσει. <sup>67</sup> al. δι' ὅτι, al. διὰτι. <sup>68</sup> al. καὶ διὰ τι ἐχθρὰ ἢ φίλη, ἢ τοιαύτη.

ἀλημοσύνη, τὸ δὲ ἀγάπη ἐστὶν ἢ πρὸς τὸν πλησίον· A  
 πλησίον δὲ ἀνθρώπου ἐστὶν, ὁ πᾶς ἄνθρωπος, οὐχ ὅτι  
 εἰς ἄνθρωπος· ἄνθρωπος γὰρ ἐστὶ καὶ κακὸς καὶ ὁ  
 ἀγαθὸς, καὶ ἐχθρὸς καὶ φίλος. Χρὴ οὖν τὸν φιλάνθρω-  
 πῖαν ἀσχοῦντα, μιμητὴν εἶναι Θεοῦ, εὐεργετοῦντα<sup>77</sup>  
 δὲ δικαίους τε καὶ ἀδίκους, ὡς αὐτὸς ὁ Θεὸς ἐν τῷ  
 νῦν κόσμῳ τὸν τε ἥλιον καὶ τοὺς ὑετοὺς αὐτοῦ πᾶσι  
 παρέχων<sup>78</sup>. Εἰ δὲ θέλεις ἀγαθοὺς μὲν εὐεργετεῖν,  
 κακοὺς δὲ κολάζειν, κριτοῦ ἔργον πράττειν ἐπιχει-  
 ρεῖς.

A munifice se gerit. Quod autem ita habeat, mani-  
 festo audi. Mihi cogita, humanitatem ex duabus  
 partibus constare; quarum una quidem, misericor-  
 dia sit; altera vero, dilectio in proximum; proxi-  
 mus autem homini est, quilibet. Homo, nedum  
 unus homo; homo enim est, etiam malus, et ho-  
 nus, hostis pariter ac amicus. Oportet ergo eum  
 qui humanitatem colit, imitatore[m] Dei esse, et de  
 justis atque injustis bene mereri; sicut ipse Deus  
 in hoc mundo solem imbresque suos cunctis præ-  
 bet<sup>79</sup>. Quod si vis bonis quidem benefacere, ma-  
 los vero punire, iudicis munus implere niteris.

XCV. Κἀγὼ ἔφην· Ἄρα γε καὶ ὁ Θεὸς πότε<sup>79</sup> μέλ-  
 λων κρίνειν, ὡς διδάσκεις ἡμᾶς, οὐ φιλάνθρωπός  
 ἐστὶ (10); Καὶ ὁ Πέτρος· Τοῦναντίον λέγεις. Ἐπειδὴ  
 γὰρ κρίνει, φιλάνθρωπός ἐστι· φίλων γὰρ καὶ ἐλεών  
 τοὺς ἡδικημένους, τιμωρεῖται τοὺς ἀδικήσαντας.  
 Κἀγὼ ἔφην· Οὐκοῦν, εἰ κἀγὼ ἀγαθοὺς μὲν εὐεργετῶ,  
 τοὺς δὲ ἀδικοῦντας καθ' ὃ ἀνθρώπους ἡδίκησαν τι-  
 μωροῦμαι, φιλάνθρωπός εἰμι. Καὶ ὁ Πέτρος ἀπεκρί-  
 νητο· Εἰ μετὰ τοῦ πρόγνωσιν ἔχειν, ἐφεῖτό σοι καὶ ἡ  
 τοῦ κρίνειν ἐξουσία, ὁρθῶς ἂν τοῦτο ἐποίησ· διὰ μὲν  
 τοῦ ἐληφέναι τὴν ἐξουσίαν, καταδικάζων οὓς ὁ Θεὸς  
 ἐδημιούργησε· διὰ δὲ τὴν πρόγνωσιν (11) ἀπταίστως  
 ἐν τῷ κρίνειν, οὓς μὲν ὡς δικαίους δικαίων, οὓς δὲ  
 ὡς ἀδίκους καταδικάζων. Κἀγὼ ἔφην· Ὅρθῶς ἐφης  
 καὶ ἀληθῶς· ἀδύνατον γὰρ τίνα πρόγνωσιν οὐκ ἔχοντα  
 κρίνειν ὁρθῶς. Ἐνίοτε γὰρ φαίνονται τινες ἀγαθοί,  
 ἀέμιτα κρύφα διαπραττόμενοι· ἔνιοι δὲ ἀγαθοί,  
 ὑπὸ διαβολῆς ἐχθρῶν κακοὶ ὑπολαμβανόμενοι. Ἄλλ'  
 εἰ καὶ τοῦ βασανίζειν καὶ ἀνακρίνειν ἐξουσίαν τις ἔχων  
 δικάζει, οὐδὲ οὕτως ἔξει πάντως τὸ δικαίως δικάζειν·  
 ἔνιοι γὰρ φονεῖς ὄντες, εἶτα τὰς βασάνους ὑπενεγ-  
 κήντες, ἀφειθήσαν ὡς ἀθῶοι· ἕτεροι δὲ πάλιν ἀθῶοι  
 τυγχάνοντες, τὰς βασάνους οὐχ ὑπομείναντες, καὶ  
 διὰ τοῦτο καταφευσάμενοι ἑαυτῶν, ὡς αἰτιοὶ ἐκολά-  
 σθησαν.

B  
 C  
 D  
 XCV. Et ego dixi: Igitur et Deus, qui tum judi-  
 caturus est, ut nos doces, non est humanus? Ac  
 Petrus: Pugnancia loqueris. Nam quia iudicat, hu-  
 manus est: diligens enim ac miseratus injuria af-  
 fectos, injuriam inferentes plectit. Et ego, Itaque,  
 inquam, si ipse bonis benefacio, et injuriosos quia  
 injurii erga homines fuerunt castigo, humanus  
 sum. Et Petrus respondit: Si una cum prænotio-  
 ne concederetur tibi et iudicandi potestas, recte id  
 faceres: per acceptam quidem potestatem, con-  
 demnans eos quos Deus creavit; per prænotionem  
 vero inculpate in iudicando, tum alios tanquam  
 justos absolvens, tum alios tanquam injustos dam-  
 nans. Et ego dixi: Recte locutus es ac vere: fieri  
 enim nequit, ut qui prænotione caret, iudicet recte.  
 Interdum quippe nonnulli videntur boni, qui illicita  
 clam perpetrant: nonnulli vero boni, hostium ca-  
 lumnia mali esse creduntur. Sed et si quis pote-  
 state torquendi et quæstionem habendi præditus  
 iudicet, neque sic poterit omnino juste iudicare:  
 quidam enim, cum homicidæ essent, postea quæ-  
 stionis tormenta sustinentes, dimissi sunt, velut  
 innocii; et alii rursus, qui innocentes erant, cum  
 tormenta ferre non potuissent, ideoque contra se  
 mentiti fuissent, tanquam rei affecti sunt supplicio.

XCVI. Καὶ ὁ Πέτρος, Ἐχει μετρίως καὶ ταῦτα,  
 ἔφη· τὸ δὲ μεῖζον ἄκουσον. Ἐνίων ἀνθρώπων ἀμαρ-  
 τανόντων ἢ εὖ πραττόντων, ἃ μὲν ὦν ποιοῦσιν  
 βιά ἐστὶν αὐτῶν, ἃ δὲ καὶ ἀλλότρια· δίκαιον δὲ  
 ἕκαστον ἐπὶ τοῖς ἰδίους ἀμαρτήμασι τιμωρεῖσθαι, ἢ  
 ἐπὶ τοῖς κατορθώμασιν ἀμοιβῆς ἀξιοῦσθαι· ἀδύνα-  
 τον δὲ τινὲ πλὴν προφήτη μόνῳ πρόγνωσιν (12) ἔχοντι  
 ὑπὸ τίνος γενόμενα εἰδέναι σαφῶς, ποῖα μὲν αὐτοῦ

XCVI. Tum Petrus: Atque hæc, inquit, modica  
 sunt; audi vero majus quidpiam. Quando aliqui  
 homines peccant, vel bene agunt; eorum quæ  
 operantur, alia ipsorum propria sunt, alia etiam  
 aliena: æquum vero est unumquemque pro delictis  
 propriis dare pœnas, aut pro recte factis præmio  
 donari. Fieri autem non potest, ut quispiam, nisi  
 solus propheta, qui prænotionem habet, ab aliquo

#### VARLÆ LECTIONES.

<sup>77</sup> deest in al. <sup>78</sup> al. παρέχει. <sup>79</sup> Sic. [F. leg. ποτε, Lat. vero aliquando loco tum. Ed. PAUL. <sup>79</sup> Matth. v, 45.

#### VARIORUM NOTÆ.

(10) Οὐ φιλάνθρωπός ἐστι. Melius vertisset no-  
 ster: hominum amans, quam humanus, ambiguita-  
 tis vitandæ causa. Sed ubique verba lectori adnu-  
 merat, non appendit. Vir doctus, qui ex ore *Henr.*  
*Valesii* excepit versionem Historicorum ecclesiasti-  
 corum, animadverterat virum summum interdum  
 nimium a verbis abscedere, sed ipse nimis adhæ-  
 rens perpetuo βαρβαρίζει, nec semper feliciter po-  
 testatem vocum Græcarum exprimit. Hoc obiter et  
 semel, quod sexcenties dici potuit, hic adnotandum  
 censui. CLER.

(11) Τὴν πρόγνωσιν. Hic vox πρόγνωσις non est  
 prænotio; iudex enim prænosse delicta minime ne-

cesse habet, sed tantum scire præterita; neque  
 enim pœnas sumit de futuris flagitiis, sed de præ-  
 teritis. Igitur πρόγνωσις, apud hunc scriptorem,  
 est hoc loco τῶν πρότερον γεγονότων γνώσις, seu  
 cognitio eorum quæ prius facta sunt ab iis, de qui-  
 bus sententia fertur. An vero usquam alibi hæc vox  
 hoc significato occurrat, fatvor me ignorare. Id.

(12) Πρόγνωσιν. Hic quoque hac voce significa-  
 tur τῶν γενομένων γνώσις, ut sequentia verba osten-  
 dunt; neque enim cum prævisione futurorum in  
 prophetis conjuncta fuit cognitio præteritorum; ita  
 ut posterior e priore sequeretur. CLER.

gesta certo sciat; quænam quidem ejus propria sint, quænam vero non sint. Et ego, Vellem, inquam, audire, quo modo ex criminibus alia quidem sint propria, alia vero aliena. Et Petrus mihi respondit: Dominus noster Jesus Christus Filius Dei dixit: *Oportet ut veniant bona. Beatus autem, inquit, per quem veniunt. Similiter necesse est, ut etiam veniant mala: væ autem illi per quem veniunt*<sup>81</sup>. Porro si per malos veniunt mala, et per bonos bona inferuntur; inesse unicuique oportet, sive bonum sive malum gesserit, ut et quod a Spiritu dictum fuit: *Qui reddet unicuique secundum opera ejus*<sup>82</sup>, verum sit prorsus ac indubium.<sup>83</sup> Sed tamen qui virtutem omnino affectat, debet, quemadmodum dixit Christus, inimicos quoque diligere; et præterea pro illis orare, et conviciantibus benedicere, et calumniantibus condonare<sup>84</sup>. Sic enim diligens erit mandatorum custos; atque veniæ omnium peccatorum ob charitatem erga proximum accepta, e vita discedet.

XCVII. <sup>85</sup> His ego auditis: Multa, inquam, facere possumus: at inimicis benefacere, omnes eorum injurias tolerando, ut insit in humana natura, impossibile puto. Tum Petrus respondit: Recte locutus es. Cum enim humanitas causa sit immortalitatis, multo constat. Nam si quis certo sibi persuadeat, inimicos, dum quos oderunt vexant ad tempus, liberationis ab æterno supplicio illis auctores esse, eos tanquam beneficos amore complectetur. Aliter autem nemo potest hoc mandatum perficere, nisi valde Deum diligat, et in illius timore sit institutus. Ait enim: *Initium sapientiæ, timor Dei*<sup>86</sup>. Qui autem timore Dei imbutus fuerit, ad charitatem omnino perveniet, eodemque loco habebit proximum, quo seipsum. Ista postquam Petrus dixit, vespera succedente, ad somnum nos contulimus.

XCVIII. <sup>87</sup> Exorto autem mane, ingressus Petrus, ait: Clemens cum matre sua Matthidia et mea uxore simul in curru considant. Pergentibus autem nobis per viam quæ Balanæas ducit, interrogavit me mater, quo modo pater ageret. Dixi ego: Ad indagationem tui et geminorum liberorum Faustini et Faustini egressus, incompertus manet: puto autem eum mox obiisse; vel enim incidisse in naufragium, vel in via cecidisse vel dolore exedente tabem esse passum. Illa vero audiens, et in lacrymas effusa, ingemuit quidem, ac ægre habuit: verum quod me invenisset, multum de mœrore de-

εστιν ἴδια, ποῖα δὲ οὐκ ἔστι. Κἀγὼ ἔφην· Ἐβουλόμην μαθεῖν πῶς τῶν ἀδικημάτων<sup>80</sup>, τὰ μὲν ἴδια, τὰ δὲ ἀλλότρια. Καὶ ὁ Πέτρος μοι ἀπεκρίνατο· Ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ ἔφη· Τὰ ἀγαθὰ ἐλθεῖν δεῖ. Μακάριος δὲ, φησί, δι' οὗ ἐρχεται (13). Ὁμοίως ἀνάγκη καὶ τὰ κακὰ ἐλθεῖν· οὐαὶ δὲ δι' οὗ ἐρχεται. Εἰ δὲ διὰ κακῶν ἐρχεται τὰ κακὰ, καὶ διὰ ἀγαθῶν ἀγαθὰ φέρεται, προσεῖναι δεῖ ἐκάστῳ<sup>81</sup>, εἴτε ἀγαθὸν ἔπραξεν, εἴτε φαῦλον, ἵνα καὶ τὸ εἰρημένον ὑπὸ τοῦ Πνεύματος· Ὅς ἀποδώσει ἐκάστῳ κατὰ τὰ ἔργα αὐτοῦ, ἀληθὲς ἢ πάντως καὶ ἀναμφλογον. Πλὴν ἀλλὰ τὸν ἀρετῆς ὅλως ἀντιποιούμενον, δέον ἐστὶν ὡς ὁ Χριστὸς εἰρηκε, καὶ τοὺς ἐχθροὺς ἀγαπᾶν· εἰ μὴν καὶ ὑπὲρ αὐτῶν εὐχεσθαι, καὶ τοὺς λοιδοροῦντας εὐλογεῖν, καὶ ταῖς ἐπιηραζούσαι συγχωρεῖν. Οὕτω γὰρ ἀκριβὲς ἔσται φύλαξ τῶν ἐντολῶν, καὶ τὰ ἁμαρτήματα πάντα διὰ τῆς εἰς τὸν πλησίον ἀγάπης συγχωρηθεὶς, ἀπελεύσεται.

XCVII. Τούτων ἀκούσας αὐτὸς, Πολλὰ<sup>87</sup> μὲν πράττειν<sup>88</sup> δυνατὸν, ἔφην· ἐχθροὺς δὲ εὐεργετεῖν, πᾶσαν αὐτῶν ὑποφέροντα τὴν ἐπήρειαν, οὐκ οἶμαι δυνατὸν ἀνθρωπιεῖα προσεῖναι φύσει. Καὶ ὁ Πέτρος, Ὁρθῶς ἔφης, ἀπεκρίνατο. Ἀθανασίας γὰρ αἰτία οὕσα ἡ φιλανθρωπία, πολλοῦ δίδοται. Ἐὰν γὰρ πληροφρηθῆ τις, ὅτι οἱ ἐχθροὶ πρὸς καιρὸν κακουχοῦντες οὐς μισοῦσιν, αἰωνίου κολάσεως ἀπαλλαγῆς αὐτοῖς<sup>89</sup> αἴτιοι γίνονται, ὡς εὐεργέτας αὐτοὺς ἀγαπήσουσιν. Ἄλλως δὲ ἀδύνατόν τινα τὴν τοιαύτην ἐντολὴν κατορθῶσαι, εἰ μὴ σφόδρα τὸν Θεὸν ἀγαπῶν εἴη, τῷ τούτου φόβῳ παιδαγωγούμενος. Φησὶ γάρ· Ἀρχὴ σοφίας φόβος Θεοῦ<sup>90</sup>. Τῷ ἐκείνου δὲ φόβῳ στοχευομένης τις, εἰς ἀγάπην ἤξει πάντως, καὶ οὕτως ἔξει καὶ τὸν πλησίον ὡς ἑαυτόν. Ταῦτα τοῦ Πέτρου εἰπόντος, ἐσπέρας ἐπι καταλαβούσης, εἰς ὕπνον ἐτράπημεν.

XCVIII. Ὁρθρου δὲ γενομένου<sup>91</sup>, εἰσιῶν ὁ Πέτρος ἔφη· Ὁ μὲν Κλήμης μετὰ τῆς ἑαυτοῦ μητρὸς Μαθιδίας, καὶ τῆς ἐμῆς γυναίκος, ἅμα ἐπὶ τοῦ ὄχηματος καθεζέσθωσαν. Ὁρμώντων δὲ ἡμῶν τὴν ἐπὶ Βαλαναίας<sup>92</sup> ὁδόν, ἐπύθετό μου ἡ μήτηρ, πῶς ὁ πατήρ διάγει. Κἀγὼ ἔφην· Ἐπὶ ζήτησίν σου καὶ τῶν διώμων υἱῶν, Φαυστίνου τε καὶ Φαυστινιανοῦ ἐξεληθῶν, ἀνεύρετος μένει· οἶμαι δὲ τάχα καὶ τελευτῆσαι αὐτόν, ἢ ναυαγία περιπεσόντα, ἢ ἐν ὁδῷ σφαλέντα<sup>93</sup>, ἢ τι κεδόνι λύπης μαρασμὸν ὑπομείναντα<sup>94</sup>. Ἡ δὲ ἀκούσασα καὶ ἐπίδακρυς γενομένη, ἐστέναζε μὲν καὶ λυπηρῶς εἶχε· τῇ δ' ἐμῇ εὐρῶσει τὸ πολὺ τῆς λύπης

#### VARLE LECTIONES

<sup>80</sup> al. add. ἡ κατορθωμάτων. <sup>81</sup> Matth. xviii; Luc. xvii. <sup>82</sup> al. add. τὸ ἴδιον. <sup>83</sup> Rom. ii, 6. <sup>84</sup> Clement. hom. xii, cap. 32. <sup>85</sup> Matth. v; Luc. vi. <sup>86</sup> Clement., hom. xxi, c. 33. <sup>87</sup> al. τ' ἄλλα. <sup>88</sup> al. πρᾶξον. εἶναι. <sup>89</sup> al. αὐτῆς. <sup>90</sup> Prov. i, 7. <sup>91</sup> al. κυρίου. <sup>92</sup> Clement. hom. xiii, c. 4, etc., Recogn. l. vii, c. 25, etc. <sup>93</sup> διαγενομένου. <sup>94</sup> al. Βαλανίας. <sup>95</sup> Quid si σφαγέντα. <sup>96</sup> al. ὑπομείναι.

#### VARIORUM NOTÆ.

(13) Τὰ ἀγαθὰ ἐλθεῖν δεῖ. Μακάριος δὲ, φησί, δι' οὗ ἐρχεται, etc. Vix crediderim, in exemplari Ebionitico Matthæi, ita lectum. Verisimilius mihi videtur citari hic textum loci, aut potius collectio-

nem Ebionitæ; quasi diceret: Ut dixit Christus oportere esse scandala: sic etiam oportet esse bona; et quemadmodum dixit: Væ scandalorum auctori, ita et euge dicet rerum bonarum auctori. **h.**

παρευαίβο. Κατηντήσαμεν οὖν εἰς Βαλανάας<sup>97</sup> (14), A καὶ τῆ ἐπιούση εἰς Πάλτον<sup>98</sup> ἤλθομεν, ἀκαίθην εἰς Γάβαλα. Τῆ δὲ ἑτέρα κατηντήσαμεν εἰς Λαοδίκειαν. Καὶ ἰδοὺ πρὸ τῶν θυρῶν Νικήτης τε καὶ Ἀκύλας ἀπήντων ἡμῖν, καὶ καταφιλήσαντες ἤγον ἐπὶ τὴν ξενίαν<sup>99</sup>. Ὁ δὲ Πέτρος καλὴν καὶ μεγάλην πόλιν ἰδὼν, Ἄξιον, ἔφη, ἐνταῦθα ἡμέρας ἡμᾶς προσμεῖναι. Δυνατὸν γὰρ ἐν τῷ πληθεῖ, καὶ τινὰς εὐρέσθαι τῆς τοῦ Χριστοῦ μερίδος ἀξίους. Ὁ μὲν οὖν Νικήτης καὶ Ἀκύλας ἐπυθάνοντό μου, τίς ἂν εἴη ἡ ξένη αὐτῆ γυνή. Κάγῳ ἔφη· Ἐμὴ μήτηρ, ἦν ἐπιγυνῶναί μοι ὁ θεὸς διὰ Πέτρου τοῦ Κυρίου μου ἐδωρήσατο.

XCIX. Ταῦτά μου εἰπόντος, ὁ Πέτρος αὐτοῖς ἐν κεφαλαίῳ πάντα ἐξέθετο, ὅσα τε παρὰ τῆς μητρὸς ἀκούσειε, καὶ ὅσα πρότερον παρ' ἐμοῦ μάθοι, περὶ B τοῦ πεπλασμένου ὄνειρου περὶ τε τῆς ἐν τῷ πλοίῳ μετὰ καὶ τῶν υἱῶν ναυαγίας, καὶ ὅπως ὕστερον ὁ πατήρ εἰς ἀναζητήσιν τῆς γυναικὸς καὶ τῶν διδύμων αὐτῆς παιδῶν ἐκβάς, ἀχρι τῆς δεύρο διέμεινεν ἀγνωστος, κινδύνῳ τυχὼν καὶ αὐτὸς θαλαττίῳ περιπεσών.

C. Τούτων οὕτω κεφαλαιωδῶς βηθέντων ὑπὸ τοῦ Πέτρου, ὁ Νικήτης καὶ Ἀκύλας καταπλαγέντες· Ἄρά γε, Δέσποτα καὶ Κύριε τῶν ἀπάντων, εἶπον, ἀληθές, ἢ θειρὸς ἐστὶ ταῦτα; Καὶ ὁ Πέτρος, Εἰ μὴ κοιμώμεθα, ἔφη, ἀληθές τυγχάνει. Οἱ δὲ βραχὺ μέιναντες, καὶ ὡς περ ἐπὶ συννοίας γενόμενοι, Ἡμεῖς ἐσμεν Φαυστίνος καὶ Φαυστινιανός, ἔφασαν· καὶ ἀπαρχῆς, σοῦ βαλεγομένου, ἀλλήλοισ ἐμβλέποντες, πολλὰ περὶ αὐτῶν κατεστοχαζόμεθα, μὴ ἄρα οὐχ ἡμῖν διαφέρει τὰ λεγόμενα, λογιζόμενοι ὅτι πολλὰ παρόμοια γίνεται ἐν τῷ βίῳ· διὸ καὶ ἐσωπῶμεν παλλόμενοι τὰς καρδίας. Πρὸς δὲ τὸ τέλος νῦν τῶν λεγομένων ἰδόντες, καὶ γνόντες ἀκριβῶς, ὅτι περ ἡμῖν διαφέρει τὰ εἰρημένα, τότε ἕαντοὺς ἀνωμολογήσαμεν. Καὶ τοῦτο εἰπόντες, μετὰ δακρύων ἐπεισῆλθον τῇ μητρὶ, καὶ κοιμωμένην εὐρόντες, περιπλέκεσθαι ἤδη ἐβούλοντο. Ὁ δὲ Πέτρος ἐκώλυσεν αὐτοὺς, εἰπών· Ἐάσατέ με, αὐτὸς ὑμᾶς τῇ μητρὶ προσαγάγω, μήπως ὑπὸ τῆς πολλῆς αἰριδιῶν χαρᾶς, καὶ εἰς ἔκστασιν ἔλθοι φρονῶν, ἅτε ἐὶ καὶ κοιμωμένη, καὶ τὸ πνεῦμα ὑπὸ τοῦ ὕπνου ἀπηχολημένον ἔχουσα.

CI. Ὅμως ἐπεὶ κόρον ἔσχε τοῦ ὕπνου, διεγερθεῖσθαι τῇ μητρὶ, ὁ Πέτρος περὶ θεοσεβείας αὐτῇ διαλεχθεὶς πρότερον καὶ εἰπών· Γινώσκεις σε θέλω, γύναι, τῆς ἡμετέρας πίστεως τὴν ἀκριβείαν. Ἐνα γὰρ θεὸν σέβωμεν τὸν πεποιηκότα οὐρανὸν τε καὶ γῆν, καὶ ὃν ἕρξῃ κόσμον· καὶ τούτου φυλάσσομεν τὸν νόμον, περιέχοντα ἐν πρώτοις αὐτὸν σέβειν μόνον, καὶ τὸ αὐτοῦ ἀγιάζειν ὄνομα, τιμᾶν τε γονεῖς καὶ σωφρονεῖν, βιούντας ἀνεπιλήπτως, καὶ τραπέζης ἐθνικῆς μὴ μετέχειν, διὰ τὸ ἀκαθάρτους αὐτοὺς πολιτεύεσθαι. Ὅταν δὲ πείσωμεν αὐτοὺς τὰ τῆς ἀληθείας φρονεῖν τε καὶ

trahebat. Pervenimus ergo Balanæas : et sequenti die Paltum ivimus, et inde Gabala ; aliaque die Laodiceam devenimus. Cum ecce ante portas occurrunt nobis Nicetas et Aquila ; et osculati, ducunt ad hospitium. Petrus autem pulchram et magnam civitatem videns : Æquum est, inquit, nos hic aliquot dies commorari : fieri enim potest, ut in tanta multitudine quidam reperiantur Christi sorte ac partibus digni. Cæterum Nicetas et Aquila percontabantur me, quænam esset illa mulier extera. Et ego dixi : Mater mea est, quam ut agnoscerem, Deus mihi per dominum meum Petrum concessit.

XCIX. Hæc postquam dixi ; Petrus illis cuncta summam exposuit ; tum quæ ex matre audivisset, tum quæ antea ex me comperisset ; nimirum, de somnio confecto, de naufragio una cum liberis facto, et quemadmodum postea pater ad investigationem uxoris atque geminorum ejus natorum profectus, usque adhuc manserit ignotus, fortassis ipse quoque in maris discrimen delapsus.

C. His ita capitulatim a Petro relatis, Nicetas et Aquila stupore percussi dixerunt : Here ac Domine omnia, verumne est quod narratur, an somnium ? Et Petrus, Nisi dormimus, inquit, res ita habet. At illi paululum morati, ac velut cogitabundi : Nos, inquierunt, sumus Faustinus et Faustianus : atque ab initio tuæ narrationis, alter alterum inspicientes, plurimum circa nos considerabamus num quæ dicebantur ad nos pertinerent ; reputantes, multa similia in vita contingere : quocirca et siluimus, cum cor nostrum palparet. Nunc vero in fine sermonis, videntes ac probe scientes, quæ a te dicta sunt, ad nos pertinere, tunc nos declaravimus. Atque hoc dicto, cum lacrymis properabant ad matrem, eamque dormientem nacti, protinus complecti volebant. Sed Petrus prohibuit, dicens : Sinite me ; ipse vos ad matrem adducam ; ne forte multo gaudio repente adveniente, in animi stupore incidat ; utpote quæ etiam dormiat, spiritumque somno habeat occupatum.

CI. Cæterum postquam somnum ad satietatem cepit, ac experrecta est mater, Petrus ad illam prius sermonem habuit de cultu Dei, ac dixit : Scire te volo, mulier, nostræ fidei disciplinam<sup>100</sup>. Unum enim Deum colimus, effectorem cæli et terræ, et hujus quem vides mundi ; ejusque legem servamus, quæ in primis continet, ipsum solum colendum esse, sanctificandum nomen ejus, honorandos parentes, temperanter vivendum et inculcate ; nec mensam cum gentilibus communem habendam, quod impuram vitam degant. Cum autem eis persuasimus

#### VARIE LECTIONES.

<sup>97</sup> al. Βαλανέας. <sup>98</sup> al. Πάλταν. <sup>99</sup> al. οἰκίαν. <sup>100</sup> l. Rec. l. x, c. 47.

#### VARIORUM NOTÆ.

(14) *Balanæas*, etc. De situ horum Syriae locorum vide quæ collegit Christoph. Cellarius. *Geogr. Ant.* lib. III, cap. 21. **CLEB.**

sentire ac facere ea quæ ad veritatem spectant, sacro baptismo in ter beata quadam nominis invocatione eis donato, tum cæmum una cum illis etiam vescimur. Alioqui nec si pater sit, aut mater, aut uxor, aut proles, aut frater, aut quisvis alius naturali amore charus, cum ipso cibum sumere licitum est nobis. Hoc quippe præsertim ob fidem agimus. Ne igitur contumeliam existimes, quod nunc tecum filius cibum non capiat, usquequo tu eadem nobiscum sentias et agas.

CII. His illa auditis, ait : Quid ergo impedit hodie me baptizari ? quæ et ante quam viderem te, eos qui dicuntur esse dii aversata sum, per hanc rationationem, quod cum multa fere quotidie ipsis immolarem, mihi in adversis rebus non adfuerint. De stupro autem quid oportet me dicere ? quandoquidem nec divitem deliciæ me ad hoc pellexerint ; nec subsecuta paupertas eo venire me compulerit ; ut quæ pudicitiam velut maximum bonum capesserem ; cuius gratia et in tantam calamitatem deveni. Sed nec te arbitror, domine mi Petre, ignorare, majorem cupiditatem ex lata fortuna oriri : unde ego quæ in secundis rebus temperate vixi, in afflictione me voluptatibus non dedo. Neque vero nunc animum meum existimes ægritudine esse liberum, qui aliquantum consolationis nactus est per Clementis recognitionem. Succedens namque tristitia ex duobus liberis meis nata, hoc quaecunque gaudium obscurat. Non enim adeo nos contristat, eos in mari male periisse, quam sine pietate erga Deum, una cum animis interiisse eorum corpora. Pater autem eorum, meusque maritus, quemadmodum per Clementem comperi, ad quærendum me ac liberis progressus, tot annis non comparet : prorsus vero et ipse obiit. Etenim miser, ob continentiam diligebat me et erat amans liberorum : quare cunctis nobis, a se super omnia dilectis, orbatus senex, præ maximo dolore occubuit.

CIII. Matrem vero hæc locutam audientes liberi, non amplius, secundum Petri admonitionem, se continere potuerunt : sed exsurgentes, tum complectebantur eam, et cum lacrymis deosculabantur. Ob quod mater attonita, quid hoc sibi vellet, præ stupore juxta atque ignoratione rerum, interrogabat. Statimque Petrus dixit : Advoca, o mulier, fortiter mentem tuam, ut natis tuis fruaris jucunde. Illi enim sunt Faustinus et Faustianus, quos aiebas in pelago obiisse, quosque dum lugens, vitam tuam is luctus non vitalem efficiebat. Qui vero alter eorum Nicetas, alter Aquila vocetur, ipsi auspicio dicant et doceant. Hæc Petro dicente, mater, gaudio immodico repleta, propemodum et spiritu defecit : attamen recolligens se, ac velut sui compos facta : Filii mei optatissimi, inquit, filii dulcissimi,

ποιεῖν, τοῦ ἱεροῦ βαπτίσματος ἀξιώσαντες ἐν τρισμακαρίᾳ τινὶ ἔπονομασίᾳ, τότε δὴ αὐτοῖς καὶ συναλιζόμεθα <sup>1</sup>. Ἐπεὶ οὐδ' ἂν πατὴρ ἢ μήτηρ τυχήσῃ, ἢ γυνὴ, ἢ τέκνον, ἢ ἀδελφός, ἢ ἄλλος τις ἐκ φύσεως τὴν στοργὴν ἔχων, συνεσιδῶσθαι αὐτῷ θεμιτὸν ἡμῖν. Πίστει γὰρ διαφερόντως τοῦτο ποιούμεν· Μὴ οὖν ὕβριν ἡγήσῃ, τὸ μὴ νῦν συνεσιδῶσθαι σοὶ τὸν υἱόν, ὅπως ἂν <sup>2</sup> τὰ αὐτὰ ἡμῖν φρονῆς καὶ ποιῆς.

CII. Ἡ δὲ ἀκούσασα, ἔφη· Τί οὖν κωλύει με σημερον βαπτισθῆναι ; Ἥτις καὶ πρὸ τοῦ ἰδεῖν σε, τοὺς λεγομένους θεοὺς ἀπεστράφην λογισμῷ τοιοῦτῳ, ὅτι πολλὰ σχεδὸν καθ' ἡμέραν θυοῦσθ μοι τοῦτοις, ἐν ταῖς ἀνάγκαις οὐ παρεστάθησάν μοι. Περὶ δὲ μοι <sup>B</sup> χεῖρας τί δεῖ με καὶ λέγειν ; ὅπου ἂν οὐδὲ πλουτῶσαν τρυφή με πρὸς τοῦτο ἠπάτησεν· οὐδὲ ἡ μετὰ ταῦτα πένια ἐπὶ τοῦτο γε ἔλθειν κατηγάγκασεν, ἕτε δὴ τῆς σωφροσύνης ὡς μεγίστου καλοῦ ἀντιποιουμένης μου· ἥς ἔνεκα, καὶ εἰς τοσαύτην ἦλθον περιστασιν. Ἄλλ' οὐδὲ σε ὄμμαι, κύριέ μου Πέτρε, ἀγνοεῖν, ὅτι ἡ πλειὸν ἐπιθυμία ἐξ εὐθυμιῶν γίνεται· ὅθεν ἐγὼ ἐν εὐθυμίᾳ σωφρονήσασα, ἐν δυσθυμίᾳ πρὸς ἡδονὰς ἑαυτὴν οὐκ ἐκδίδωμι. Ἄλλὰ μὴδὲ νῦν κακουχίας ἀπὸ πλάσθαι νομίσης μου τὴν ψυχὴν, τὴν ποσὶς παραμυθίας τυχοῦσαν, διὰ τὴν Κλήμεντος ἀναγνώρισιν. Ἀντισερχομένη γὰρ ἡ ἐκ τῶν δύο μου τέκνων ἀθυμία <sup>3</sup>, καὶ τὴν ποσὶς ἀμαυροῖ χαρὰν. Αὐταὶ γὰρ ἡμᾶς οὐ τοσοῦτον τὸ ἐν τῇ θαλάσῃ τοῦτους παραπολέσθαι, ὅσον καὶ <sup>C</sup> χωρὶς τῆς εἰς Θεὸν εὐσεβείας διασφαρῆναι μετὰ γε τῶν ψυχῶν αὐτοῖς καὶ τὰ σῶματα. Ὅ δὲ τοῦτον πατὴρ, ἐμὸς δὲ σύννευος, ὡς παρὰ Κλήμεντος ἔμαθον, ἐπὶ τε τὴν ἐμὴν καὶ τῶν υἱῶν ζήτησιν ἐκβάς, τοσοῦτοις ἔτεσιν ἀφανῆς ἐστὶ πάντως δὲ καὶ αὐτὸς ἐτελεῦθησε. Καὶ γὰρ ὁ ταλαίπωρος ὑπὸ σωφροσύνης με ἀγαπῶν, φιλότεκνος ἦν· ὅθεν πάντων ἡμῶν τῶν ὑπὲρ πάντα ἡγαπημένων αὐτῷ στερηθεὶς ὁ γέρων, ὑπὸ μεγίστης ἀθυμίας διαπεφύνηκε.

CIII. Τῆς δὲ μητρὸς ταῦτα λεγούσης ἀκούοντες οἱ παῖδες, οὐκέτι κατὰ τὴν τοῦ Πέτρου παραίνεσιν ἠδύναντο στέγειν· ἀλλ' ἀναστάντες περιεπλέκοντο τότε αὐτῇ, καὶ δάκρυσι <sup>D</sup> κατεφύλου. Ἐφ' ᾧ δὴ καὶ ἡ μήτηρ καταπλαγείσα, τί θέλοι τοῦτο εἶναι, ὑπὸ ἐκστάσεως ὡσπερ καὶ ἀγνοίας τῶν γινομένων, ἠρώτα. Καὶ ὁ Πέτρος εὐθύς, Παράστησον, ὦ γύναι, εἶρηκε, γενναίως τὸν νοῦν σου, ὥστε τῶν σῶν ἡδέως ἀπολαῦσαι τέκνων. Οὐτοὶ γὰρ εἰσι Φαυστίνος καὶ Φαυστινιανός, οὓς ἔλεγες ἐν βουθῷ τεθνήσκειν, καὶ ὧν τὸ πένθος ἀβίων ἐτίθει σου <sup>4</sup> τὴν ζωὴν. Πῶς δὲ αὐτοῦ ὁ μὲν Νικήτης, ὁ δὲ Ἀκύλας καλεῖται, αὐτοὶ καλῶς λεγέτωσάν τε καὶ διδασκέτωσαν. Ταῦτα τοῦ Πέτρου εἰπόντος ἡ μήτηρ ἀμέτρον πλησθεῖσα χαρᾶς, μικροῦ ἂν ἀπολλοίπει καὶ τὴν πνοήν· ἀνενεγκοῦσα δὲ ὄμωκ, καὶ ὡσπερ ἑαυτῆς <sup>5</sup> γενομένη, Τέκνα μου ποθεινὰ, ἔφη,

#### VARIE LECTIONES.

<sup>1</sup> al. συναλιζόμεθα. <sup>2</sup> al. πρᾶρον. μή. <sup>3</sup> al. βαρυθυμία. <sup>4</sup> al. τό. <sup>5</sup> al. σὺν δάκρυσι. <sup>6</sup> al. σοὶ. <sup>7</sup> al. ἐφ' ἑαυτῆς. al. ἐν ἑαυτῇ.

εἶνα γλυκυτάτα, τέκνα καρδίας καύσωνες τῆς ἐμῆς, A filii ardores cordis mei, dicite mihi quænam vobis  
εἰπαί μοι, τίνα δὴ τὰ κατὰ ὁ τὴν χαλεπὴν ἐκείνην  
νύκτα συμβάντα ὑμῖν.

CIV. Καὶ ὁ Νικητῆς αὐτίκα τὸν λόγον ἀναλαβὼν,  
οὕτως ἔφη· Ἡμεῖν, ὦ μήτηρ, ὡς οἶσθα, τοῦ πλοίου  
κατὰ τὴν νύκτα ὁ διαβράγνεντος, ἄνδρες τινες ἐν τῷ  
βοθῷ ληστεύειν οὐ δεδοικότες, ἡμᾶς ἀνελθόμενοι, καὶ  
τινὲς ἐνθήμενοι σκάφει, ἔπειτα δὲ κίωπαις χρώμενοι,  
εἰς τὴν Στράτωνος ἦγον Καϊσάρειαν· ἀκρεῖ σφόδρα  
συνοχόμενους ἡμᾶς τῷ λιμῷ, πρὸς δὲ καὶ περιδεεῖς  
ὄντας, μὴ τι καὶ προπετὲς καὶ τῶν αὐτοῖς οὐ δοκούν-  
των φθειγώμεθα, ἐκείνοι τὰ ὀνόματα ἡμῶν διαμει-  
ζαντες, εἰς δουλείαν ἀθλιῶς ἀπέδοντο. Γυνὴ δὲ τις  
ἡμᾶς Ἰουδαίους προσήλυτος ἀξιόλογος πάνυ, ὄνομα  
Ἰούστα ὠνησαμένη, ἐν τέκνων ἐφύλαττε μοῖρα, καὶ  
πίση ἑλληνικῆ παιδεία μετὰ σπουδῆς ἐξεπαίδευσεν. B  
Ἡμεῖς δὲ γινόμενοι ἐφ' ἡλικίας Ἐμφρονες, καὶ τὴν  
θρησκίαν ἠγαπήσαμεν, καὶ τὰ τῆς παιδείας ἐφιλοπονή-  
σαμεν, ὅπως πρὸς τὰ λοιπὰ ἔθνη διαλεγόμενοι, ἐλέγ-  
χειν αὐτὰ περὶ πλάνης δυνατῶς ἔχωμεν, ἠκριβώσαμεν  
δὲ καὶ τὰ φιλοσόφων, ἐξαιρέτως τὰ ἀθειώτατα. Λέγω  
δὲ τὰ Ἐπικούρου καὶ Πύρρωνος, ἵνα καὶ μᾶλλον  
ἀνασκευάζειν δυνώμεθα.

CV. Σίμωνι δὲ τινι Μάγῳ σχεδὸν γινόμενοι σύντρο-  
φοι, φίλιας ὁδοῦ ἀπατηθῆναι ἤθη ἐκινδυνεύομεν.  
Ἵως ταῦτα, μήτηρ, ἐπὶ καιροῦ σοὶ ἀκριβέστερον  
ἐπιθέσται. Πλὴν μέλλουσιν ἡμῖν ἀπατάσθαι ὑπὸ τοῦ  
Σίμωνος, ἐταῖρός τις τοῦ κυρίου ἡμῶν Πέτρου Ζακ-  
χαῖος λεγόμενος, προσηκόμενος ἐνουθέτησε μὴ συνδέ-  
σθαι τῷ μάγῳ· ἐπαλθόντι δὲ τῷ Πέτρῳ προσήγαγεν, C  
ὅπως ἡμᾶς πληροφορήσας πείσῃ περὶ τῶν τῆ θεοσε-  
εῖς διαπερόντων. Διὸ καὶ σὲ, μήτηρ, εὐχόμεθα, ὡς  
ἡμεῖς κατηξιώθημεν ἀγαθῶν, τούτων καὶ αὐτὴν με-  
τασχεῖν, ὅπως κοινῶν ἁλῶν καὶ τραπέζης δυνήθωμεν  
μεταλαβεῖν. Αὕτη οὖν ἐστὶν ἡ αἰτία, δι' ἣν ἐνόμιζες  
ἡμᾶς ἐν τῇ θαλάσῃ τεθνᾶναι <sup>11</sup>.

CVI. Ταῦτα τοῦ Φαυστίνου εἰπόντος, ἡ μήτηρ  
ἡμῶν προσέπεσε τῷ Πέτρῳ, δεομένη καὶ ἀξιούσα,  
ὅπως αὐτὴν τε καὶ τὴν ξενόδοχον αὐτῆς μεταπεμψά-  
μενος βαπτίσῃ· Ἴνα, φησὶ, μηδεμίαν τις ἀμοιρος ἡμέ-  
ρα γένηται, ἀφ' ἧς τὰ ἐμαυτῆς ἀπέλαβον τέκνα,  
καθ' ἣν ἂν οὐ συνεστιαθῆναι αὐτοῖς <sup>12</sup>. Καὶ ἡμῶν δὲ  
τὰ ὅμοια τῇ μητρὶ συνεκευθόντων, ὁ Πέτρος ἔφη·  
Τί οἰεσθε, μόνος ἐγὼ ἀσπλαγχνός εἰμι, ὅτι μὴ βούλο-  
μαι συνεστιαθῆναι ὑμᾶς τῇ μητρὶ, σήμερον βαπτί-  
σας αὐτὴν <sup>13</sup>; Οὐ μὲν οὖν. Ἀλλὰ κεν μίαν ἡμέραν  
πρὸ τοῦ βαπτισθῆναι νηστεύσαι αὐτὴν δεῖ· ἐπεὶ <sup>14</sup>  
καὶ τίνα ὑπὲρ ἑαυτῆς ἐφθέγγετο ἡ μήτηρ· τάχα γὰρ  
εἰ μὴ τοῦτο, πολλῶν ἡμερῶν αὐτὴν ἀγνισθῆναι  
ἔδει <sup>15</sup>.

CVII. Ἐρομένην οὖν μοι, τί ἄρα καὶ φθειγασμένη  
τὴν πίστιν αὐτῆς ἐξέφηγεν <sup>16</sup>, ὁ Πέτρος ἔφη· Ἀπό-  
χρη καὶ μόνον αὐτῆς ἡ ἀξίωσις τοῦ συμβαπτισθῆ-

in illa sæva nocte contigerint.

CIV. Tum Nicetas, confestim resumpto sermone  
ita inquit : Quando nobis, o mater, quemadmodum  
scis, navigium noctu disruptum est, homines qui-  
dam qui in mari prædas agere non verentur, cepe-  
runt nos, et scaphæ imposuerunt; posteaque remis  
usi, duxerunt Cæsaream Stratonis : atque ibi vehe-  
menter fame compressos, ut metu affecti nihil præ-  
ceps, quodque iis displiceret loqueremur; illi, no-  
minibus nostris mutatis, in servitum misere tra-  
diderunt. Porro mulier quædam apud Judæos pro-  
selyta, valde laudabilis, nomine Justa, cum nos  
emisset, habuit loco filiorum, omnibusque Græcis  
disciplinis studiose erudit. Nos vero per ætatem  
facti prudentes, et religionem amavimus, et litteris  
gnaviter operam dedimus; ut cum reliquis gentibus  
disputantes, eas possemus de errore arguere <sup>10</sup>.  
Perdidicimus etiam philosophorum decreta, maxime  
quæ a pietate in Deum alienissima sunt : Epicuri,  
inquam, et Pyrrhonis; quo et magis possemus con-  
futare.

CV. Cæterum una cum Simone quodam Mago  
educati, ratione amicitia, in fraudem fere inducti  
fuimus. Verum ista tibi, mater, in tempore diligen-  
tius exponentur. Sed cum decipiendi essemus per  
Simonem, familiaris quidam domini nostri Petri,  
Zacchæus dictus, accedens monuit ne mago assen-  
tiremur, Petroque advenienti obtulit, ut nos plene  
atque certo quæ spectant ad cultum Dei doceret.  
Quare etiam te oramus, mater, ut quæ nos conse-  
cuti sumus bona, illa et tu percipias; quo communi  
sale ac mensa uti possimus. Ea igitur causa est,  
propter quam nos in mari periisse existimavimus.

CVI. Hæc cum Faustinus prolocutus fuisset,  
mater nostra procidit coram Petro, rogans et obsce-  
rans, uti se suamque hospitem accersitam, bap-  
tizaret : Ut, inquit, ex quo natos meos recepi,  
nullus dies excludatur, in quo cum iis non sumpserim  
cibum. Cumque nos eadem quæ mater comprecar-  
emur, Petrus ait : Quid putatis, unus ego immi-  
sericors sum, quod nolim vos cum matre vestra  
D vesci, hodie eam baptizans? Minime vero. Sed  
oportet, ut ipsa, ante quam baptizetur, saltem uno  
die jejuset : quandoquidem et nonnulla pro se lo-  
cuta est mater : quod si non esset, multis diebus  
eam necesse fuisset expiari.

CVII. Interroganti ergo mihi, quidnam ea locu-  
ta, fidem suam indicasset, Petrus respondit : Suf-  
ficit duntaxat illius postulatio de hospita et benefica,

#### VARLÆ LECTIONES.

<sup>10</sup> μετά. <sup>11</sup> al. inser. ἐκείνην vel ταύτην. <sup>12</sup> Recogn. I. VIII, c. 7. <sup>13</sup> al. ad. τότε, ἐν  
ἐκείνῃ τῇ χαλεπωτάτῃ νυκτὶ ὑπὸ πειρατῶν ἀχθῆναι ἐν πελάγει. <sup>14</sup> al. μὴ συνεστιαθεῖσαι αὐτοῖς· ταῦτα  
οὖν καὶ ἡμῶν τῇ μητρὶ συμπαρακαλεσάντων, ὁ Πέτρος· ἔφη· τί νομίζετε ἐγὼ, μόνος. <sup>15</sup> al. deest in al.  
<sup>16</sup> al. ἀκλῶς. <sup>17</sup> al. ἐπεὶ πολλῶν ἡμερῶν αὐτὴν ἀπεληγησθῆναι ἔδει. <sup>18</sup> Κἀγὼ εἶπον· εἰπέ ἡμῖν, τίνα  
ἐφθέγγετο λόγον, ὅς τῆν. <sup>19</sup> Deest in al.



ut secum baptizaretur. Neque enim id dilectæ suæ tradi postulasset, nisi prius erga baptismum tanquam erga magnum donum fuisset affecta. Quare ego multos damnare non dubito ; quod cum ipsi baptizati fuerint, et prostentur se credere, nihil faciant dignum fide, neque eos quos diligunt (uxores, inquam, et filios, atque amicos) ad hoc exhortentur. Nam si crederent, vitam æternam cum bonis operibus in baptismo a Deo donari, plane eos quos diligenter, ad illum suscipiendum hortarentur. Quando denique eos vident ægrotare, aut in mortis viam abduci, aut alia molesta sustinere, gemunt, ac ducuntur commiseratione. Ita si crederent, ignem perpetuum manere eos qui Deum non colunt, non cessarent monere, vel super illis plorare et graviter dolere, dum eos cernunt non habere fidem. Atque nunc hospitam evocatam interrogabo, num legem nostram velit amplecti : et ita consequenter quæ oportet faciemus. Mater autem vestra, quoniam prout decet fidelem, in baptisma animata est, ante baptismum jejunet uno die.

CVIII. At illa jurabat, se duobus superioribus diebus, dum narrat mulieri recognitionis eventum, præ multo gaudio cibum non cepisse ; nisi pridie duntaxat paulum aquæ. Cui juramento et uxor Petri testimonium præbuit, dicens, vere eam nihil gustasse. Et Aquila ait : Nihil ergo impedit, eam, domine mi, hodierno die baptizari. Tum Petrus : At hoc, non est baptismi jejunium ; quandoquidem nec propterea factum est. Et Faustinianus : Sed fortasse Deus volens matrem nostram ne uno quidem post recognitionem die a nostra mensa separari, hoc jejunium præstruxit. Sicut enim in ignorantia servavit pudicitiam, id quod veritatem decet faciens, ita et nunc Deus forte providit, eam ante unum diem, in ignorantia jejunare, pro vero baptismo ; ut a primo die quo nos agnovit, nobiscum posset etiam salem seu cibum percipere.

CIX. Tum Petrus : Ne nos, inquit, vincat malitia, prætextum nacta Providentiam et matris amorem ; sed potius vos, et ego vobiscum, hodie in jejunio permaneamus, et cras baptizabitur. Hunc in modum locutus est Petrus, cunctique orationi assensi sumus<sup>18</sup>. Multo autem maturius quam quotidie solebat, Petrus exspectatus, ad nos ingressus est, quos somno excitavit, ac dixit : Fau-

Α ναι αὐτῇ τὴν ξενοδόχον καὶ εὐεργέτιν<sup>18</sup>. Οὐκ ἂν δὲ τοῦτο τῇ ὑπὸ αὐτῆς ποθουμένη δοθῆναι<sup>19</sup> ἤξλου, εἰ μὴ πρότερον αὐτῇ διετέθη ὡς ἐπὶ μεγάλη τῇ τοῦ βαπτίσματος δωρεᾷ<sup>20</sup>. Ὅθεν ἐγὼ πολλῶν ἔγω καταγινώσκω<sup>21</sup>, ὅπῳ ἂν αὐτοὶ βαπτισθέντες καὶ πιστεύειν ὁμολογοῦντες<sup>22</sup>, μὴδὲν ἄξιον πίστεως ποιῶσι, μὴδὲ οὐδὲ ἀγαπῶσι, λέγω δὴ γυναῖκας ἑαυτῶν καὶ υἱοῦς ἅμα καὶ φίλους, εἰς τοῦτο προτρέπονται. Εἰ γὰρ πεπιστεύκασι ζωὴν αἰώνιον σὺν ἔργοις καλοῖς δωρεῖσθαι τὸν Θεόν<sup>23</sup> ἐπὶ τῷ βαπτίσματι, πάντως ἂν καὶ οὐδὲ ἡγάπων προτρέποντο βαπτισθῆναι. Ἐπεὶ<sup>24</sup> τι δῆποτε νοσοῦντας ὀρῶντες, ἢ ἀπαγομένους τὴν ἐπὶ θάνατον<sup>25</sup>, ἢ ἄλλα τινὰ χαλεπὰ πάσχοντας, οὐδύρονται καὶ<sup>26</sup> κατελεοῦσιν. Οὕτως εἰ<sup>27</sup> ἐπιπιστεύκεισαν αἰώνιον πῦρ περιμένειν τοὺς τὸν Θεὸν μὴ ἀβδοντας, οὐκ ἂν ἐπαύσαντο νοουθετοῦντες, ἢ καὶ ἀπειθοῦντας ἠρῶντες, δακρύνοντας ἐπ' αὐτοῖς καὶ χαλεπῶς ὀδυνώμενοι. Καὶ τὰ<sup>28</sup> νῦν τὴν ξενοδόχον τέμψας ἀνακρινῶ εἰ τὸν νόμον ἡμῶν ἀγαπᾶν αἰρεῖται· καὶ οὕτως ἀκολούθως ἂν δεῖ πράξομεν. Ἡ δὲ μήτηρ ἡμῶν ἐπειδὴ πιστῶς διάκειται περὶ τοῦ βαπτίσματος, νηστευσάτω ἡμέραν<sup>29</sup> πρὸ τοῦ βαπτίσματος.

CVIII. Ἡ δὲ ὤμνυε δύο τῶν διελευσῶν ἡμερῶν τῇ γυναίκῃ<sup>31</sup> διηγουμένη τὰ κατὰ τὸν ἀναγνωρισμὸν, ὑπὸ πολλῆς χαρᾶς, τροφῆς μὴ μεταλαβεῖν<sup>32</sup>, ἢ ἄλλο μόνον βραχέος ὕδατος. Μαρτυρήσει<sup>33</sup> τε τῷ ὄρκῳ καὶ ἡ γυνὴ Πέτρου λέγουσα, ὡς ἀληθῶς οὐκ ἐγεύσατο. Καὶ ὁ Ἀκύλας ἔφη· Οὐκοῦν οὐδὲν καλῶς αὐτῇ<sup>34</sup>, ὦ κυρίε μου, τὴν<sup>35</sup> σήμερον βαπτισθῆναι. Καὶ ὁ Πέτρος· Ἄλλ' οὐκ ἔστι τοῦτο νηστεία βαπτίσματος<sup>36</sup>, ἐπεὶ μὴδὲ δι' αὐτὸ<sup>37</sup> τοῦτο γέγονε. Καὶ ὁ<sup>38</sup> Φαυστιανός<sup>39</sup>· Ἰσως οὖν ὁ Θεὸς βουλόμενος ἡμῶν τὴν μητέρα, μηδεμίαν μετὰ τὸν ἀναγνωρισμὸν ἡμέραν τῆς ἡμετέρας<sup>40</sup> χωρῖσαι τραπέζης<sup>41</sup>, προφρονόμησε τὴν νηστείαν. Ὡς γὰρ ἐσωφρόνησεν ἐν ἀγνοίᾳ, τὸ πρέπον τῇ ἀληθείᾳ<sup>42</sup> ποιήσασα· οὕτω καὶ νῦν ὁ Θεὸς Ἰσως ψυκονόμησεν αὐτῇ πρὸ μιᾶς ἐν ἀγνοίᾳ νηστεύσαι, ὑπὲρ τοῦ ἀληθοῦς βαπτίσματος, ἵν' ἀπὸ πρώτης ἡμέρας τοῦ γνωρίσαι ἡμᾶς, μεταλαβεῖν σὺν ἡμῖν καὶ ἄλλων δυνθῆται.

CIX. Καὶ ὁ Πέτρος· Μὴ ἡμᾶς<sup>43</sup>, ἔφη, νικᾶτω ἡ κακία πρόφασιν εὐροῦσα τὴν πρόνοιαν καὶ τὴν<sup>44</sup> τῆς τεκοῦσης στοργὴν<sup>45</sup>· ἀλλὰ μᾶλλον ὑμεῖς, κατὰ σὺν ὑμῖν διαμείνωμεν τὴν σήμερον ἐν νηστείᾳ<sup>46</sup>, καὶ αὐριον βαπτισθῆσεται. Οὕτως ἔφη Πέτρος, καὶ οἱ πάντες τῷ λόγῳ συνευδοκῆσάμεν<sup>47</sup>. Ὁρθριώτερον δὲ πολλῶν τοῦ καθ' ἡμέραν ὁ Πέτρος διὑπνισθεὶς, εἰσῆγει πρὸς ἡμᾶς, καὶ διαναστήσας, Φαυστίνος, εἶπε<sup>48</sup>,

#### VARLÆ LECTIONES.

<sup>18</sup> al. αὐτῇ τῇ ξενοδόχῳ καὶ εὐεργέτιδι. <sup>19</sup> al. παρεκάλει. <sup>20</sup> al. αὐτῇ τῇ τοῦ βαπτίσματος προσῆλθε δωρεᾷ. <sup>21</sup> καταγινώσκω. <sup>22</sup> al. λέγοντες. <sup>23</sup> Deest in al. <sup>24</sup> al. ἀνυπερβέτως οὐδὲ. <sup>25</sup> al. add. ἀλλ' ἐρεῖ τις ἡμῶν· ἀγαπῶσιν αὐτοὺς καὶ φροντίζουσιν αὐτῶν. Τοῦτο εὐηθὲς ἐστίν. Ἐπεὶ. <sup>26</sup> al. θανάτῳ. <sup>27</sup> al. ἐλεοῦσιν. <sup>28</sup> al. πεπιστεύκεισαν. <sup>29</sup> al. ὡς περὶ ἀπίστων ὀδυνώμενοι· τὴν κατ' αὐτῶν κόλασιν πεπληροφορημένοι. Καὶ τὰ. <sup>30</sup> al. inser. κἀν μίαν. <sup>31</sup> al. inser. Πέτρου vel τῇ ξενοδόχῳ. <sup>32</sup> al. add. ἡδυνήθη. <sup>33</sup> al. ἐμαρτύρει. <sup>34</sup> al. αὐτῇ βαπτισθῆναι. <sup>35</sup> al. τῇ. <sup>36</sup> al. ὁ μὴ. <sup>37</sup> Deest in al. <sup>38</sup> Φαυστίνος. <sup>39</sup> al. add. ἀπακρίνατο. <sup>40</sup> al. χωρῖσαι. Duo mss. χωρῆσαι. Cot. <sup>41</sup> al. ἡμέραν τῆς ἡμῶν ἐπιγνώσεως χωρῖσαι τῆς τραπέζης. <sup>42</sup> al. τῆς ἀληθείας. <sup>43</sup> al. ἡμᾶς. <sup>44</sup> al. ἡ. <sup>45</sup> al. στοργῇ. <sup>46</sup> al. νηστεύοντες. <sup>47</sup> al. add. οὐδὲ ἡ ὥρα τῆς σήμερον ἡμέρας ἐπιτήδειός ἐστιν εἰς τὸ βάπτισμα. Καὶ ὁμοως οὕτω γενέσθαι οἱ πάντες σὺν ευδοκῆσάμεν. <sup>48</sup> Clement. hom. xiv, c. 4, etc. Rec. l. vii, c. 38, et l. viii, c. 1, etc. <sup>49</sup> al. ἐξυπνία. ἔφη.

καὶ Φαυστινιανὸς ἅμα Κλήμηντι μετὰ τῶν οικειῶν ἀκολουθησάτωσάν μοι, ὅπως ἐν σκεπειῶ τῆς θαλάσσης τόπω γενόμενοι <sup>80</sup>, τὰ τοῦ βαπτίσματος σχεδιάσωμεν.

CX. Ἐπὶ τὸν αἰγιαλὸν οὖν γενομένων ἡμῶν <sup>81</sup>, καὶ μεταξὺ πετρῶν τινῶν γαληνοῦ καὶ καθαροῦ τόπου εὐπορησάντων, ἐβάπτισεν αὐτὴν εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου Πνεύματος. Ἡμεῖς δὲ <sup>82</sup> καὶ σὺν ἡμῖν ὅσοι παρῆσαν, τῶν γυναικῶν χάριν ὑπεχωρήσαμεν. Ἐπειτα ὁ Πέτρος τὰς γυναῖκας διὰ τὸν ἔχλον προέπεμψε δι' ἄλλης ὁδοῦ ἐπὶ τὴν ξενίαν ἐλθεῖν <sup>83</sup>, μόνοις ἐκ τῶν ἀνδρῶν ἡμῖν συνεῖναι τῇ μητρὶ καὶ ταύταις ἐγκλεισάμενος. Ἐλθόντες οὖν <sup>84</sup> ἐπὶ τὴν ξενίαν, καὶ ἀναμένοντες αὐτὸν <sup>85</sup> ἀφικέσθαι, ἀλλήλοις διελεγόμεθα <sup>86</sup>. Μετὰ ἰκανὰς δὲ ὥρας ὁ Πέτρος ἐλθὼν, καὶ ἄρτον λαβὼν, εὐχαριστήσας, εὐλόγησας, ἀγιάσας, κλάσας, τῇ μητρὶ πρῶτον ἐπέδωκε <sup>87</sup>, καὶ μετὰ ταύτην, ἡμῖν τοῖς υἱαῖς <sup>88</sup>. Καὶ οὕτως αὐτῇ συνεισιτάθημεν <sup>89</sup>, καὶ τὸν δίδοντα τροφὴν Θεὸν εὐλογήσαμεν.

CXI. Τότε λοιπὸν ὁ Πέτρος, τὸν ἔχλον εἰσεληλυθὴς ἰδὼν, καθίσας αὐτὸς, καὶ <sup>90</sup> ἡμᾶς δὲ παρακαθεσθῆναι κελεύσας, ὑφηγείτο τίνι λόγῳ προπέμψας ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ βαπτίσματος, αὐτὸς βραδύνας ἐπῆλθε. Τὴν δὲ αἰτίαν ἔλεγεν <sup>91</sup> εἶναι τοιαύτην. Ἄμα τῶν ὑμᾶς, φησὶν, ἀποστῆναί <sup>92</sup> μου, γέρων τις συνῆει <sup>93</sup> περιέργος, κλέπτειν ἑαυτὸν <sup>94</sup>, καὶ βουλόμενος ὄρῃν <sup>95</sup>, αὐτὸς μὴ ὀρασθαι· καὶ προκατασκοπήσας ἡμᾶς, ὡς αὐτὸς ὑστερον ὁμολόγησε, πρὸς τὸ ἰδεῖν τί ἂν καὶ πράττοιμεν εἰς τὸν σκεπειῶν τόπον γενομένοι, λάθρα ἐκθάς, ἔχολούθησεν. Εἶτα <sup>96</sup> ἐν εὐκαιρῳ τόπῳ <sup>97</sup> μοι προσελθὼν καὶ προσαγορεύσας ἔφη· Ἐκ πολλοῦ σοι ἀκολουθῶν καὶ συντυχεῖν ἐθέλων <sup>98</sup>, ἡδοῦμην, μήπως ὡς περιέργῳ μοι χαλεπήηης· νῦν δὲ πᾶ δοκούντα ἐμοὶ ἀληθῆ, λέγω, εἰ βούλει. Κάγω ἀπεικρινάμην· Λέγε ἡμῖν ὅπερ σοι δοκεῖ καλὸν εἶναι, καὶ ἀποδεξόμεθά σε, κἂν τῷ ὄντι μὴ καλὸν ᾖ τὸ λεγόμενον, ἐπεὶ περ ἀγαθῇ προαιρέσει τὸ δοκοῦν σοι καλὸν εἶπεν ἡθέλησας.

CXII. Καὶ ὁ γέρων τοῦ λέγειν ἤρξατο οὕτως· Θαλάσση ὑμᾶς λελομένους εἰς τὸν ἀπόκρυφον τόπον ὑποχωρήσαντας ἰδὼν, προσελθὼν, λάθρα κατεσκόπων τὸ τί ἂν ἐν κρυφῇ <sup>99</sup> πράττοιτε. Καὶ ἐπειδὴ εὐχαμένους εἶδον, ὑπεχώρησα, καὶ ἐλεήσας <sup>100</sup> ὑμᾶς ἀνέμεινα, ὅπως <sup>101</sup> πείσω μὴ ἀπατάσθαι· οὔτε γὰρ Θεὸς ἐστίν, οὔτε πρόνοια· ἀλλὰ γενέσει τὰ πάντα ὑπόκειται, ὡς ἐγὼ ἐφ' οὗς πέπονθα πεπληροφόρημαι, ἀκριβῶν ἐκ πολλοῦ τὸ μάθημα. Μὴ οὖν ἀπατῶ· εἴτε γὰρ εὐχῆ, εἴτε <sup>102</sup> καὶ μὴ, τὰ ἐκ τῆς γενέσεως παθεῖν ἂν ἔχῃς <sup>103</sup>. Αἱ γὰρ εὐχαὶ εἰ ἐδύνατό τι, ἢ τὸ εὐποιεῖν, αὐτὸς ἂν ἐν τοῖς κρείττοσιν ἡμῶν. Καὶ νῦν εἰ μὴ σὲ ἀπατᾷ ἡ πενιχρά μου αὕτη ἐσθῆς, οὐκ ἀπι-

stinus et Faustinianus, unaque Clemens, cum suis me sequantur, ut venientes ad obiectum maris locum, baptismi ritus peragamus.

CX. Cum igitur fuimus in littore, inter saxa quaedam, quæ tranquillum et mundum locum præbebant, baptizavit eam in nomine Patris, et Filii, et Spiritus sancti. Nos autem, et quotquot nobiscum aderant, mulierum gratia secessimus. Postea Petrus mulieres, ob multitudinem, præmisit, ut per alteram viam irent ad hospitium; jussitque nos solos ex viris matrem easque comitari. Venientes ergo ad diversorium, et præstolantes adventum illius, colloquebamur invicem. Post sat multas vero horas Petrus regressus, accepit panem, gratias egit, benedixit, consecravit, fregit, et matri primum dedit, ac post eam nobis ejus filiis. Atque ita cum ea comedimus, Deumque cibi largitorem laudibus prosecuti sumus.

CXI. Tum deinceps Petrus, ingressum populum videns, cum ipse consedisset, nosque jussisset asidere, docebat qua ratione nobis post baptismum præmissis, ipse tarde rediisset. Causam vero hanc esse dicebat. Simul atque vos, inquit, a me discessistis, senex quidam curiosus venit, occultans se, atque volens cernere nec ipse cerni: cumque nos prius observasset, sicut ipse postea fassus est, ut videret quidnam in obiecto loco positi ageremus, clam exiit, et secutus est. Postea in opportuno loco me conveniens, ac salutans, dixit: Jamdudum te sequens, et alloqui cupiens, verebar ne me tanquam curiosum zępe ferres: nunc autem quæ mihi vera videntur, si vis, profero. Et ego respondi: Eloquere nobis quod tibi videtur esse bonum; et laudabimus te, licet revera quod dixeris, bonum non fuerit; quoniam prudenti consilio, rem quæ tibi visa est bona, volueris proloqui.

CXII. Tum senex ita effari cœpit: Vidi vos, postquam in mari lavissetis, ad occultum locum secessisse; adii, clam speculatus sum quidnam in abdito ageretis: cumque vos orantes aspexissem, secessi; et vestri misertus, exspectavi, ut persuaderem ne fallamini. Neque enim Deus est, neque Providentia: sed genesi cuncta subjacent; quemadmodum ex iis quæ mihi acciderunt, plene persuasus sum, jampridem mathesim diligenter edoctus. Ne ergo fallaris: sive enim preceris, sive non, ea quæ ortus portendit, necessario accident tibi. Nam si preces possent aliquid, aut bona opera, ipse inter primores essem. Ac nunc, nisi te decipit

#### VARIE LECTIONES.

<sup>80</sup> ἐλθόντες, βαπτίσαι αὐτὴν δυνθῶμεν. Πλὴν ἐπὶ τῶν αἰγιαλῶν γενομένων. <sup>81</sup> deest in al. <sup>82</sup> al. οἱ ἀδελφοὶ τῶν γ. χ. καὶ ἄλλοι τινὲς ὑπεχ. <sup>83</sup> al. κελεύσας ἀνδρῶν τε μόνοις ἡμῖν σ. τ. μ. καὶ ταῖς αὐταῖς γυναῖκιν. Ἐλθ. <sup>84</sup> al. εἰς. <sup>85</sup> al. ἐλθεῖν. <sup>86</sup> al. διελεγόμεθα. <sup>87</sup> deest in al. <sup>88</sup> al. add. αὐτῆς. <sup>89</sup> hæc desunt in al. <sup>90</sup> al. καθεστῆεις καί. <sup>91</sup> deest in al. <sup>92</sup> deest in al. <sup>93</sup> al. συνεισῆει ἐργάτης. <sup>94</sup> al. ἑαυτὸν, προκτ. <sup>95</sup> al. βουλόμενος ὄρων. <sup>96</sup> al. εἰσελθόντες· εἶτα. <sup>97</sup> deest in al. <sup>98</sup> al. θέλων. <sup>99</sup> al. κρυφαῖα εἰσόντες. <sup>100</sup> al. ἐλεήσας δέ. <sup>101</sup> al. inser. ἐξουσίαι προσομιλήσας. <sup>102</sup> deest in al. <sup>103</sup> al. ἀνάγκην ἔχεις.

hæc pauperula mea vestis, dictis meis non diffides. Cum olim in magna prosperitate vitæ versarer, multa tum diis immolabam, tum egenis largiebar: attamen dum oro, ac pie vivo, fatum non potui effugere. Atque ego ad illum: Et quænam sunt, quæ tibi contigerunt? Ille vero respondit: Non necesse est ut nunc dicam: forte autem in fine audies, quisnam ego cum sim, et ex quibus natus, in quales incurrerim vitæ calamitates. Sed nunc quod omnia subjiciantur genituræ, volo tibi proferre argumenta.

CXIII. Et ego dixi: Si genesi cuncta subsunt, hocque ita esse persuasum habes; tecum pugnantia cogitas et consulis. Etenim si contra natale ne sentire quidem possumus, cur frustra laboras, id nobis consulendo, quod fieri omnino nequit? Quin etiam si nativitas subsistit, noli in eo navare operam, ut persuadeas mihi, ne colam astrorum Dominum, qui et si velit non fieri aliquid, fieri non potest; semper enim quod subest ei, quod præest ac ducit, pareat necesse habet. Certe venerari eos qui dii putantur, genesi dominante, superfluum est. Neque enim præter id quod fato placet, quidquam fit; neque ipsi quidpiam facere possunt, qui universali genesi suæ sint subjecti.

CXIV. Hæc cum inter nos loqueremur, ingens hominum multitudo ingressa est; ad quam Petrus respiciens, dixit: Ego et genus meum, accepimus a majoribus cultum Dei, et præceptum habemus ne ortui confidamus, astrologicæ inquam disciplinæ: idcirco ad eam animum non applicui. Quare astrologiæ non sum peritus: quorum autem peritiam habeo, ea exponam. Aio quippe, per Dei providentiam administrari omnia, et unumquemque secundum ea quæ fecit, præmium vel supplicium esse nacturum. Sive autem nunc, sive et posthac, nihil mea interest: nisi quod omnino unusquisque fructum eorum quæ gesserit percipiet. Demonstratio autem, non esse genesim, hæc est: Ex astantibus, si quis oculis sit orbatus, aut manum habeat mutilatam, aut pedem claudum, aut in corpore aliquid aliud, quod a medicis curari non possit, neque ab astrologis, quoniam nec ab omni sæculo tale quid contigit, ego, Deum precatus, remedium præstabo. Ea vero re, quemadmodum aio, facta, nonne errant qui in cunctorum opificem Deum ma-

στήσεις οὐκ λέγω. Ἐν πολλῇ βίου ποτὲ ὦν εὐθηνία, πολλὰ καὶ θεοὶ εἶθον, καὶ δεομένοις παρήχον καὶ ὁμως εὐχόμενος τε καὶ εὐσεβῶν, τὴν πεπρωμένην ἐκφυγεῖν οὐ δεδύνημαι. Καγὼ πρὸς αὐτὸν· Καὶ τίνα ἔστιν ἃ πέπονθας; Ὁ δὲ ἀπεκρίνατο· Οὐκ ἀνάγκη μοι λέγειν νῦν· ἴσως δὲ, ἐπὶ τέλει ἀκούσῃ, τίς τε ὦν ἐγὼ, καὶ τίνων, ἐν ποίαις βίου περιστάσει γέγονα. Νῦν δὲ ὅτι γενέσει τὰ πάντα ὑπόκειται, πιστεῖς σοι παρασχεῖν βούλομαι.

CXIII. Καγὼ ἔφην· Εἰ γενέσει τὰ πάντα ὑπόκειται, καὶ τοῦθ' οὕτως ἔχειν πεπληροφόρησαι, σ' αὐτῷ τάναντία νοῶν συμβουλεύει. Εἰ μὲν γὰρ παρὰ γένεσιν οὐ δυνατὸν οὐδὲ τὸ φρονεῖν, τί ματαιοπονεῖς συμβουλεύων ἡμῖν, ὃ γενήσεσθαι πάντως ἀδύνατον. Ἄλλ' ἔτι μοι εἰ γένεσις ὑφέστηκε, μὴ σπευδε πείθειν ἐμὲ μὴ σέβειν τὸν τῶν ἀστρῶν Δεσπότην, οὐ θέλοντος καὶ μὴ γενέσθαι, γενέσθαι ἀδύνατον· ἀεὶ γὰρ ἂν τὸ ὑποκείμενον τῷ ἡγουμένῳ πειθεσθαι ἀνάγκην ἔχοι. Τὸ μέντοι τοὺς νομιζομένους θεοὺς σέβειν, γενέσεως ἐπικρατούσης, περιττὸν ἔστιν. Οὕτε γὰρ παρὰ τὸ δοκοῦν τῇ πεπρωμένῃ τί γίγεται, οὕτε αὐτοὶ τι ποιεῖν δύνανται, τῇ καθόλου αὐτῶν ὑποκείμενοι γενέσει.

CXIV. Τοιαῦτα πρὸς ἀλλήλους λεγόντων ἡμῶν, πολλὺς ἐπεισῆλθεν ὄχλος· καὶ Πέτρος εἰς αὐτὸν ἐπιβλέψας ἔφη· Ἐγὼ καὶ τὸ ἐμὸν φύλον, ἐκ προγόνων Θεὸν σέβειν παρελιφότες, καὶ παράγγελμα ἔχοντες γενέσει μὴ προσανέχειν, φημί δὴ τῷ τῆς ἀστρολογίας μαθήματι. Διὰ τοῦτο καὶ οὐ προσέσχον. Ὅθεν ἀστρολογίας μὲν οὐκ εἶμι ἔμπειρος· ὦν δὲ εἶμι, ὑψηγῆσομαι. Φημί γὰρ ὅτι κατὰ Θεοῦ πρόνοιαν διοικεῖται τὰ πάντα, καὶ ἕκαστος πρὸς ἃ πράττει, τιμῆς ἢ κολάσεως τεύξεται. Ἐἴτε δὲ νῦν, εἴτε καὶ αὐθις, οὐδὲν μοι διαφέρει· πλὴν ὅτι πάντως ἀπολαύσει ἕκαστος ὧν ἔπραξεν. Ἡ δὲ ἀπόδειξις τοῦ μὴ εἶναι γένεσιν, ἔστιν αὕτη· Τῶν παρεστώτων εἴτις ὀφθαλμῶν ἐστέρηται, ἢ πεπρωμένην ἔχει τὴν χεῖρα, ἢ χυλὸν ἄρα τὸν πόδα, ἢ ἕτερόν τι περὶ τὸ σῶμα ἰατροῖς οὐ θεραπευθῆναι δυνάμενον οὐδὲ ἀστρολόγοις, ἐπεὶ μηδὲ ἀπὸ τοῦ μακροῦ αἰῶνος τοιοῦτόν τι γέγονεν, ἐγὼ τοῦ Θεοῦ δεηθεὶς παρέξω τὴν θεραπείαν. Τοῦτου δὲ, ὡς ἐγὼ φημι, γενομένου, οὐχ ἁμαρτάνουσιν οἱ τὸν πάντα δημιουργήσαντα Θεὸν βλασφημοῦντες; Καὶ ὁ γέρον ἀπεκρίνατο· Βλασφη-

#### VARIE LECTIONES.

<sup>71</sup> al. περιουσία. <sup>72</sup> al. οὐκ ἠδυνήθην. <sup>73</sup> al. ἔφην· τίνα. <sup>74</sup> deest in al. <sup>75</sup> al. πληροφόρηθῆναι σε θέλω. <sup>76</sup> al. ἔγον. <sup>77</sup> al. ἐναντία. <sup>78</sup> al. γενέσθαι. <sup>79</sup> al. ἀδύνατόν ἐστιν. <sup>80</sup> al. καὶ τῶν ἀστέρων. <sup>81</sup> al. ad. τι. <sup>82</sup> deest in al. <sup>83</sup> deest in al. <sup>84</sup> Post γενέσει, additur in cod. 804, ex *Clementinorum* xiv, 4: Εἰ γένεσις ἔστιν, ἀντίκειται τὸ μὴ πρῶτον ἀρχεῖν ἢ ὑπόκεισθαι οὐ δύναται τὸ ἀγέννητον ὡς ἀγεννητον, ἑαυτοῦ πρεσβύτερον μηδὲν ἔχον. Liber vero cxlviii, hic interpolatus fuit, ad hunc modum: Εἰ γ. ε. α. καὶ τῷ πρῶτῳ τὸ ἀρχεῖν. Ἐπεὶ ὑπόκεισθαι αὐτῷ οὐ δύναται τὸ ἀγέννητον ὡς ἀγέννητον, etc., scilicet in vocibus καὶ τῷ πρῶτῳ τὸ εἰ ἐπέετ αὐτῷ οὐ. Cot. <sup>85</sup> al. ἐπισυνῆλθεν Αἰ. παρέστη. <sup>86</sup> al. τότε ἐγὼ εἰς τὸν ὄχλον ἀποβλέπων, ἔφην· Ἐγὼ. <sup>87</sup> al. παρελιφός. <sup>88</sup> al. ἔχον. <sup>89</sup> al. λέγω. <sup>90</sup> al. ἐπειδὴ γένεσιν ἀπ' αὐτῆς τῆς κατὰ γένεσιν ἐπιστήμης ἀνασκευάζειν οὐ δύναμαι, βούλομαι ἄλλῃ τρόπῳ ἀποδείξαι, ὅτι κ. π. δ. τὰ πράγματα. <sup>91</sup> al. deest in al. <sup>92</sup> al. ὀφθαλμῶν. <sup>93</sup> al. κυλλὴν τὴν χεῖρα ἔχει. <sup>94</sup> al. ἔχοι. <sup>95</sup> deest in al. <sup>96</sup> al. ὃ ὑποστροφῆν πρὸς ἰασίν πάλιν οὐκ ἔχει, καὶ παντός ἰαματικῶ ἐπαγγέλματος ἐκτός ἐστιν· ὃν οὐδὲ ἀστρολόγοι ἰάσασθαι ἐπαγγέλλονται· ὅτι μὴ δὲ ἀπό. <sup>97</sup> al. ἰασίν. <sup>98</sup> al. ὁπότε ἐκ γενέσεως κατόρθωσιν τὸ τοιοῦτον οὐδέποτε λαβεῖν ἠδυνήθη. Τοῦτου οὕτω γενομένου.

μὲν γὰρ ἐστὶ, τὸ λέγειν γενέσθαι ὑποκείμεθα τὰ πάντα, ἅ κατὰ τὸν αὐτὸν. Καὶ πάνυ. Εἰ γὰρ καὶ πάσαι αἱ τῶν ἀνθρώπων ἁμαρτίαι καὶ ἀσέβειαι καὶ ἀσελγειαὶ ἐξ ἀστέρων, ὡς σὺ φησὶ, γίνονται· τὸ δὲ τοῦ ἀστέρων ταῦτα ποιεῖν ὑπὸ Θεοῦ τέτακται, ἵνα πάντων χαλεπῶν ἀποτελεστικοὶ γένωνται, αἱ πάντων ἁμαρτίαι πάντως ἅρα καὶ εἰς αὐτὸν ἀναφέρονται τὸν τὴν γένεσιν ἐνθέντα τοῖς ἀστροῖς.

CXV. Καὶ ὁ γέρων· Ἀληθῶς ἔφησ· ἀλλὰ πάσῃ σου τῇ ἀπαραβλήτῳ ἀποδείξει ἡ ἐμὴ ἐμποδίζει συνειδήσει. Ἐγὼ γὰρ ἀστρολόγος ὢν, καὶ Ῥώμην πρῶτον οἰκήσας, εἶτα φιλιωθείς τινι πρὸς γένους ὄντι Καίσαρος, αὐτοῦ τε καὶ τῆς συμβουλῆς τὴν γένεσιν ἀκρίβεις ἠπιστάμην, καὶ ἱστορήσας ἀκολούθως τὰς πράξεις ἀποτελεσθείσας αὐτῶν τῇ γενέσει, λόγοις μόνις οὐκ ἔχω σοὶ πείθεσθαι. Ἦν γὰρ τῆς γενέσεως αὐτοῖς τὸ διάθεμα, ποιοῦν μοιχάδας, ἰδίων ἑλλίων ἐρώσας, καὶ ἐπὶ ξένης ἐν ὕδατι θησκούσας· ὃ καὶ οὕτω γέγονεν. Ἐρασθείσα γὰρ τοῦ ἰδίου δούλου, καὶ τὸν φόγον φέρειν οὐ δυναμένη, φυγοῦσα ἐν ἄλλοδαπῇ, καὶ κοίτης αὐτῷ κοινωθήσασα, κατὰ βλάσαν διεφθάρη.

CXVI. Κάγω ἀπεκρινάμην· Καὶ πῶς ἅρα γινώσκεις ὅτι ἡ φυγοῦσα, ἐπ' ἄλλοδαπῆς γενομένη τὸν δούλον ἐγημε, καὶ γήμασα ἐτελεύτησε; Καὶ ὁ γέρων· Ἀσφαλῶς οἶδα τάληθῃ, οὐχ ὅτι ἐγημεν, ὅποτε οὐδὲ ἐπὶ ἡρα ἐγίνωσκον· ἀλλὰ μετὰ τὴν ἐκείνης ἀπαλλαγὴν ὁ ἀδελφὸς τοῦ ἀνδρὸς αὐτῆς, πάντα μοι τὰ κατὰ τὸν αὐτῆς ἔρωτα διηγήσατο, καὶ ὡς σεμνὸς ὢν, εἶπε δὴ καὶ ἀδελφὸς, οὐχ ἐβουλήθη μιᾶναι τὴν κοίτην. Καὶ πῶς βουλομένη, καὶ αἰδομένη πάλιν αὐτὸν τε καὶ τὸν φόγον ἡ τάλαινα· οὐκ ἐστὶ γὰρ αὐτὴν μέμφασθαι, ὅτι ἐκ γενέσεως ταῦτα καὶ πάσχειν καὶ κτείνῃ ἠγαγκάζετο· ἤνερον εἶτε ἀληθῆ, εἶτε ψευδῆ ἐλάσατο οὐκ ἔχω λέγειν. Ἐλεγε γὰρ αὐτὴν εἰρηκέναι, ὅτι ἕναρ αὐτῆς τις ἐπιστάς ἐκέλευσεν· ἔξαιτῆς ἅμα τέκνοις τῆς Ῥωμαίων ἐκθίνας πόλεως· ὃ δὲ ἀνὴρ αὐξέσθαι ταύτην· σὺν τοῖς υἱοῖς σπειδῶν, αὐτίκα παιδευθησομένους αὐτοὺς εἰς τὰς Ἀθήνας ἐξέπεμψε σὺν μητρὶ καὶ δούλοις· τρίτον δὲ υἱὸν ἔχων παρ' ἑαυτῷ, ὡς δὴ τοῦ χρηματίσαντος ἐν ὄνειρῳ συνίναται αὐτῷ ἐπιτρέψαντος. Πολλοὺ παρεληλυθότος χρόνου, ὡς οὐκ ἔλαβε γράμματα παρ' αὐτῆς, αὐτοῦ πολλάκις πέμφαντος εἰς Ἀθήνας, ἐμὲ παραλαβὼν ὡς πάντων αὐτῷ γνησιώτατον ὄντα, ἐπὶ τὴν ζήτησιν αὐτῆς ἐπορεύθη. Πολλὰ μὲν οὖν αὐτῷ καὶ κατὰ τὴν ἀποδημίαν συνέκαμνον προθύμως, μειωημένος ὅτι τῆς πάλαι αὐτοῦ εὐδαιμονίας κοινωνόν με πάντων εἶχεν, ὑπὲρ πάντας αὐτοῦ με τοῦς

ledicta et blasphemias conjiciunt? Respondit senex: Scilicet, id est maledicta conferre, dicere geniturae subjici universa? Tum ego ad eum: Omnino est. Nam si omnes hominum errores, et impietates, et impudicitiae, ex stellis, quemadmodum tu ais, oriuntur; ut autem ea faciant stellae, a Deo constitutam fuit, quo cunctorum flagitiorum effectrices sint; omnium certe delicta ad eum omnino referuntur, qui in astris posuerit genesisim.

CXV. Et senex: Verum ais; sed omni tuae incomparabili demonstrationi mea obstat conscientia. Ego enim, qui astrologus sum, et Romae primum habitavi, postea amicus factus cujusdam qui erat ex genere Caesaris, viri illius uxorisque ejus genituram probe callui; cumque viderim, res prout ferebat eorum genesis, evenisse, solis verbis a te nequeo persuaderi. Erat enim ortus mulieris positura, quae efficeret adulteras, amore servorum suorum captas, et peregre in aqua pereuntes: quod et ita contigit. Nam quae servum suum deperiret, nec ferre posset opprobrium, solum fuga vertens, et cum eo concubens, in mari periit.

CXVI. Ego respondi: Et quoniam modo scis, illam fugientem, et in alieno solo positam servum nupsisse, ac interiisse post nuptias? Atque senex: Certo novi, revera non quod nupserit, cum nec amore captam esse scirem: verum postquam illa discessit, frater viri ejus omnem mihi illius amorem enarravit; quod ipse, qui sanctus et honestus erat, utpote etiam frater, noluerit torum maculare; et quo modo volens, ac rursus ipsum atque dedecus verita, illa infelix (non enim licitum est queri de ea, quoniam ex natali haec cum facere tum perpeti cogebatur), somnium inxerit; verumne an falsum, non habeo dicere. Aiebat siquidem ipsam dixisse quod in somnis quidam sibi astitit, qui eam jussit cum liberis illic urbe Roma excedere: at vir illam cum filii incolumem evadere satagens, confestim eos erudiendos Athenas misit cum matre et servis; tertium vero filium retinuit apud se, quia qui per somnium ediderat oraculum, cum eo manere permiserat. Multo autem elapso tempore, ut ab ea litteras non accepit, cumque saepe Athenas misisset; assumpto me, qui ei omnium essent conjunctissimus ac fidissimus, ad quaerendam illam profectus est. Multos equidem cum ipso in peregrinatione labores alacriter tuli, memor quod in prisca sua felicitate me omnium habuisset socium, ac supra omnes amicus dilexisset. Itaque Roma

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>1</sup> al. ἀπεκρινάμην. <sup>2</sup> al. deest in al. <sup>3</sup> γίνονται· οἱ δὲ ἀστέρες ταῦτα. <sup>4</sup> al. ἐτάγησεν. <sup>5</sup> al. ἁμαρτίαι εἰς. <sup>6</sup> al. θέντα ἐν. <sup>7</sup> Clement., hom. xiv, c. 6, etc. *Recogn.*, l. ix, c. 32, etc. <sup>8</sup> al. add. ἀπεκρίνατο. <sup>9</sup> al. inser. μέγα. <sup>10</sup> deest in al. <sup>11</sup> deest in al. <sup>12</sup> al. inser. ἔργω, σοὶ λόγῳ πείθεσθαι οὐ δύναμαι. <sup>13</sup> al. μόνον. <sup>14</sup> al. αὐτῆς. <sup>15</sup> al. deest in al. <sup>16</sup> al. μὴ φέρουσα, φυγοῦσα σὺν αὐτῷ, ἐν. <sup>17</sup> al. ὀρμήσασα, καὶ κοινωθήσασα αὐτῷ, θαλάσῃ διεφθάρη. <sup>18</sup> al. deest in al. <sup>19</sup> al. deest in al. <sup>20</sup> al. αὐτῆς. <sup>21</sup> al. deest in al. <sup>22</sup> al. ποιεῖν καὶ πάσχειν. <sup>23</sup> al. ὡς ὅτι ἐν ὀράματι ἐπιστάς τις. <sup>24</sup> al. praepon. μοί. <sup>25</sup> al. τῆν. <sup>26</sup> al. πάλιν. <sup>27</sup> al. αὐτῆν. <sup>28</sup> al. ἔσχε παρ' αὐτῷ. <sup>29</sup> al. κατ', ὄναρ. <sup>30</sup> al. αὐτὴν αὐτῷ. <sup>31</sup> al. δὲ χρόνῳ διελλόντος. <sup>32</sup> al. συνέκαμνον. <sup>33</sup> al. πάντως.

continuo solvimus, sicque in has Syriæ partes devenimus. Nec multos post dies, ille quidem præ animi dolore migravit a vita; ego vero huc veniens, victum ab eo tempore ad hunc usque diem manibus comparo.

CXVII. His a senè dictis, intelligens ex oratione ejus, senem quem dixerat, ipsum esse patrem vestrum, nolui cum eis conferre sermonem ea de re, donec communicassem vobiscum: nisi quod cum hospitium ejus didicissem, meumque indicassem, explorandi causa, hoc tantum percontatus sum, quod esset seni nomen. Ille autem: Faustus, inquit; item quod nomen geminis filiis; ille vero respondit: Faustinus et Faustinianus; et quodnam tertio filio; at ille, Clemens, dixit; denique quo nomine vocaretur eorum mater; et ait, Matthidia. Ego igitur ex miseratione collacrymans, dimissa turba, veni ad vos, ut post cibi communem perceptionem hæc vobiscum communicarem. Porro ante cibum narraçe, opportunum non censui; ne forte dolore victi, haptismi diem in luctu duceretis, quando etiam angeli efferuntur lætitia. Hæc Petrus cum diceret, omnes una cum matre lacrymis nos dedidimus. Quos ille lacrymantes videns, ait: Nunc unusquisque vestrum, pro timore erga Deum, fortiter quæ memorata sunt ferat. Neque enim hodie vobis interit pater, sed jam olim, sicut vos, conjectura recte facta, dixistis.

CXVIII. Ista Petro loquente, mater ferre non valens, magno clamore edito: Hei mihi, o vir; quantum nos diligens, ipse quidem mori voluisti; nos vero vivimus, et lucem aspiciamus, et adhuc capimus cibum. Nondum hoc uno ejulatu finito, ecce senex ingreditur; et simul atque clamoris causam sciscitari vellet, respiciens ad uxorem: Hei! inquit; quidnam hoc est? Quam video? Accedens vero et diligentius aspiciens, ac visus, complexus est. Ambo autem præ gaudio repentino defecerunt exclamare nisi. et alter alteri loqui cupientes, vocem emittere non potuerunt, nec ob in-expletam lætitiã reprimere se. Multoque post mater ad eum: Habeo te, Fauste, omni modo suavissimum. Et qua ratione vivis, de cujus morte paulo ante audivimus? Cæterum hi sunt filii, Faustinus et Faustinianus, ac exoptatus Clemens. Quæ cum dixisset, nos tres in ipsum incumbentes, eumque deosculati, formam illius obscure agnovimus.

CXIX. Hæc cum videret Petrus: Tu es Faustus, inquit, hujus vir, ejusque liberorum pater? Ille

α φίλους αγαπῶν. Καὶ δὴ ἀπεπλεύσαμεν αὐτῆς Ῥώμης, καὶ οὕτως εἰς τὰ ἐνταῦθα τῆς Συρίας ἐγεγόμεθα μέρη. Καὶ οὐ μετὰ πολλὰς ἡμέρας<sup>26</sup>, ἐκεῖνος μὲν ἀθυμῶν ἐτελεύτησεν· ἐγὼ δὲ ἐνταῦθα ἰθὺν, τὰς διὰ τῶν χειρῶν τροφὰς ἔκτοτε καὶ εἰς δεῦρο<sup>27</sup> πορίζομαι.

CXVII. Ταῦτα τοῦ γέροντος εἰπόντος, συνιδὼν ὅτι ὃν ἔλεγε γέροντα<sup>28</sup>, οὗτος ἦν, ἐξ ὧν ἔλεγεν, ὁ πατὴρ ὁ ὑμέτερος, οὐκ ἔβουλήθη αὐτῷ<sup>29</sup> συναντιβαλεῖν, μέχρις ἂν ὑμῖν προσανάθωμαι. Πλὴν τὰ κατὰ τὴν ξενίαν αὐτοῦ καταμαθὼν, καὶ τὴν ἐμὴν<sup>30</sup> δὲ μηνί-σας, ἀκριθείας ἔνεκα, τοῦτο μόνον ἐπιθυόμην, τί τῷ γέροντι ὄνομα· ὁ δὲ ἔφη· Φαῦστος· τί δὲ τοῖς διδύμοις υἱοῖς· ὁ δὲ ἀπεκρίνατο· Φαυστένος καὶ Φαυστινιανός· τί δὲ τῷ τρίτῳ υἱῷ· ὁ δὲ, Κλήμης, εἶπε. Τί δὲ τοῦτων μητρὶ ὄνομα· Ματθιδία<sup>31</sup>, φησί. Ὑπὸ συμπαθείας οὖν ἐγὼ σύνδακρυς γενόμενος, ἀπολύσας τοὺς δούλους, ἦλθον πρὸς ὑμᾶς, ἵνα μετὰ τὴν τῶν ἄλλων<sup>32</sup> κοινω-λίαν ταῦτα προσανάθωμαι ὑμῖν. Πρὸ δὲ τῶν ἄλλων<sup>33</sup> εἰπεῖν ὑμῖν οὐ<sup>34</sup> δέον ἔκρινα, μή πως ὑπὸ λύπης κηθόντες, ἐν τῇ τοῦ βαπτισματος ἡμέρᾳ πνευθόντες διατελέσητε, ὅποτε καὶ ἄγγελοι χαίρουσι. Ταῦτα τοῦ Πέτρου λέγοντος, ἔδακρύομεν οἱ πάντες μετὰ τῆς μητρὸς. Ὁ δὲ δακρύνοντας ἡμᾶς ἰδὼν, ἔφη· Νῦν ἔκαστος ὑμῶν φόβῳ τῷ πρὸς τὸν Θεὸν γενναίως φερῶτω τὰ εἰρημένα<sup>35</sup>. Οὐ γὰρ δὴ σήμερον ὑμῖν ἐτελεύτησεν ὁ πατὴρ, ἀλλὰ καὶ ἔκπαλαι, ὡς ὑμεῖς εἰρήχατε στο-χαζόμενοι<sup>36</sup>.

CXVIII. Ταῦτα τοῦ Πέτρου εἰπόντος, ἡ μήτηρ μὴ φέρουσα, μέγα ἀνέκραγεν<sup>37</sup>. Οἱμοι, ἀνερ<sup>38</sup>, ὡς αγα-πῶν ἡμᾶς, κρίσει<sup>39</sup> μὲν αὐτὸς ἐτελεύτησας, ἡμεῖς δὲ ζῶντες τὸ φῶς ὁρῶμεν, καὶ τροφῆς<sup>40</sup> ἄρτι μετα-λαμβάνομεν. Οὕτω<sup>41</sup> τῆς μιᾶς ταύτης ὀλολυγῆς παυ-σαμένης, ἰδοὺ καὶ ὁ γέρον ἐισηίει· καὶ ἅμα τῷ βού-λεσθαι αὐτὸν τῆς κραυγῆς τὴν αἰτίαν πυνθάνεσθαι, εἰς τὴν γυναῖκα ἐμβλέψας ἔφη· Οἱμοι, τί θέλει<sup>42</sup> τοῦτο εἶναι; Τίνα ὁρῶ; Προσελθὼν δὲ καὶ ἀκριδέτε-ρον ἐνιδὼν<sup>43</sup>, καὶ ὁραθεὶς περιεπλέκετο. Οἱ δὲ ὑπὸ χαρᾶς αἰφνιδίως διεφώνονσιν ἀμφοτέροι, καὶ λαλεῖν ἀλ-λήλοις βουλόμενοι, ἀφασίς συσχεθέντες ἐκ τῆς ἀπλη-στοῦ χαρᾶς ἐπέχειν<sup>44</sup> ἑαυτοὺς οὐκ ἔδύναντο. Καὶ μετὰ<sup>45</sup> πολὺ<sup>46</sup> πρὸς αὐτὸν ἡ μήτηρ<sup>47</sup>. Ἔχω σε, Φαῦστε, τὸν κατὰ πάντα<sup>48</sup> γλυκύτατον. Πῶς ἄρα  
D ἔῃς, ὃν ὡς τεθνεῶτα μικρῶ<sup>49</sup> πρὸσθεν ἠκούσαμεν; Πλὴν οὗτοι εἰσιν<sup>50</sup> οἱ υἱοί, Φαυστένος καὶ Φαυστι-νιανός, καὶ<sup>51</sup> ὁ ποθεινός Κλήμης. Ταῦτα εἰπούσης, ἡμεῖς οἱ τρεῖς προσπεσόντες αὐτῷ, καὶ καταφιλοῦν-τες, τὴν ἐκεῖνου μορφήν ἀμυδρῶς πως καταμανθά-νομεν<sup>52</sup>.

CXIX. Ἄ καὶ βλέπων ὁ Πέτρος· Σὺ<sup>53</sup> εἰ Φαῦ-στος, εἶπεν, ὁ ταύτης ἀνὴρ καὶ τῶν αὐτῆς παίδων

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>26</sup> deest in al. <sup>27</sup> al. μέχρι τοῦ δεῦρο. <sup>28</sup> al. συνειδὼν μὲν ὅτι ὃν ἔλεγε τεθνεῶτα γέροντα αὐτός. <sup>29</sup> al. δὲ τὰ καθ' ὑμᾶς αὐτῷ. <sup>30</sup> deest in al. <sup>31</sup> ὁ δὲ ἔφη· Ματθ. <sup>32</sup> al. ἀλλων. <sup>33</sup> al. τοῦ τῶν ἄλλων μεταλαβεῖν. <sup>34</sup> al. οὐκ ἔβουλήθη. <sup>35</sup> al. λεχθέντα. <sup>36</sup> al. σχολαζόμενοι. <sup>37</sup> al. βοῶσα ἔφη. <sup>38</sup> deest in al. <sup>39</sup> al. deest in al. <sup>40</sup> al. inser. δέ. <sup>41</sup> al. θέλοι. <sup>42</sup> al. ἰδὼν. <sup>43</sup> al. κρατεῖν. <sup>44</sup> al. μετ' οὐ. <sup>45</sup> deest in al. <sup>46</sup> al. add. ἔφη. <sup>47</sup> al. πρæρον. μοι. <sup>48</sup> al. τεθνηκότα μικρῶ τάχιον ἤ. <sup>49</sup> al. ἡμῶν. <sup>50</sup> deest in al. <sup>51</sup> al. κατεμηνό. <sup>52</sup> al. ταῦτα β. ὁ Π. ἔφη· Σὺ. <sup>53</sup> deest in al.

πατήρ; Ὁ δὲ, Ἐγὼ εἰμι, ἔφη. Καὶ ὁ Πέτρος· Πῶς οὖν ἄ μοι τοὺς σεαυτοῦ <sup>68</sup>, ὡς περὶ ἄλλου διηγήσω πόνο, εἰπὼν καὶ λύπην καὶ τάφον; Καὶ ὁ πατήρ ἀπεκρίνατο· Συγγενής <sup>69</sup> ὢν Καίσαρος, καὶ γενέσθαι κατάφορος <sup>70</sup> οὐκ ἐθέλων, ἐπ' ἄλλω τινὶ τὴν ἐξηγήσιν ἀνεπιπλάσθη, ἵν' αὐτοῖς <sup>71</sup> ὅστις εἰμὶ μὴ ἐπιγνωσθῶ. Ἦθειν γὰρ ὅτι εἰ ἀναγκώριμος γένομαι, οἱ κατὰ τὴν τόπον ἡγούμενοι ταῦτα μαθόντες, ἀνακαλέσονται <sup>72</sup>, Καίσαρι κεχαρισμένα ποιῶντες, <sup>73</sup> καὶ τὴν τοῦ βίου <sup>74</sup> πάλιν εὐδαιμονίαν μοι περιθήσουσιν, ὅπερ ἂν προθέσει πρότερον ἀπεταξάμην <sup>75</sup>, <sup>76</sup> ἀνευ τῶν ἐμοὶ φιλάτων τέκνων πολιτεύεσθαι ἢ ζῆν ὄλω μὴ ἀνεχόμενος.

CXX. Καὶ ὁ Πέτρος <sup>77</sup>. Ταῦτα μὲν ἐποίησας ὡς ἐβουλεύσω. Περὶ δὲ γενέσεως ἄρα ψευδόμενος διῆσχυρίζου, ἢ ὡς ἀληθεύων ἐθεθαίους; Καὶ ὁ πατήρ· Οὐ <sup>78</sup> ψεύσομαι, ἔφη, πρὸς σέ <sup>79</sup> ὡς ἀληθῶς ἄρα οὐσης γενέσεως ἐθεθαίουν. <sup>80</sup> Ἐχω γὰρ οὐκ ἀμύητος τοῦ θεωρήματος· πλὴν <sup>81</sup> ἀλλὰ καὶ συνῆν μοι τις ἀστρολόγος ἀνὴρ ἄριστος Αἰγύπτιος, Ἄννουβιον ὄνομα <sup>82</sup>, ὅστις ἐν ταῖς ἀποδημίαις κατ' ἀρχάς μοι φιλιωθείς <sup>83</sup>, τὸν τῆς ἐμῆς συμβίβου μετὰ τῶν τέκνων θάνατον ἐδήλου. Καὶ ὁ Πέτρος <sup>84</sup>. Οὐκοῦν ἔργω πέπεισαι <sup>85</sup> νῦν, ὅτι οὐ συνέστηκε τὰ κατὰ τὴν γένεσιν; Καὶ ὁ πατήρ ἀπεκρίνατο· Ἀνάγκη με πάντα τὰ τὸν ἐμὸν ὑπερβαίνοντα νῦν κατὰ μέρος ἐκθέσθαι σοι, ἵνα παρὰ σοῦ εἰπὼν τὰληθῆ μάθω καὶ βέβαια· πολλὰ <sup>86</sup> πταίειν οὐδαμῶς ἀστρολόγους, πολλὰ <sup>87</sup> δὲ καὶ τῆς ἀληθείας αἰτοῦς ἐφικνεῖσθαι· ἀλλὰ μὴ πως <sup>88</sup> ἂ μὲν ἀκριβοῦσιν, ἀληθεύουσιν· ἂ δὲ πταλοῦσιν, ἀμαθία πάσχουσιν· ὡς ὑπονοεῖν με, τὸ μὲν μάθημα συνεστάναι, <sup>89</sup> τοῖς δὲ δι' ἀμαθίαν ψεύδεσθαι <sup>90</sup> μόνην, διὰ τὸ μὴ πάντα <sup>91</sup> περὶ πάντων ἀκριβοῦν δύνασθαι. Καὶ ὁ Πέτρος· Ἄπεχε, ἔφη, μὴ πως <sup>92</sup> περὶ ὧν ἀληθεύουσιν, ὡς ἐπιτυγχάνοντες <sup>93</sup>, καὶ οὐχὶ ὡς ἀκριβοῦντες ἄρα προλέγουσιν <sup>94</sup>. Ἀνάγκη γὰρ πᾶσα ἐκ πολλῶν τῶν λεγομένων ἀποβαίνειν τινά. Καὶ ὁ γέρον <sup>95</sup>. Πῶς οὖν ἔστι περὶ τούτου με πιστωθῆναι, τὸ εἶτε <sup>96</sup> συνέστηκε τὸ κατὰ τὴν γένεσιν, ἢ οὐ;

CXXI. Ἀμφοτέρων οὖν σιωπῶντων, ἐγὼ <sup>97</sup> Κλήμης· Ἐπειδὴ τὸ μάθημα, ἔφη, ἀκριβῶς ἐπίσταμαι, ὁ δὲ κύριος καὶ <sup>98</sup> πατήρ οὐκ οὕτως, ἔθελον εἰ αὐτοῖς Ἄννουβιον παρῆν, ἐπὶ τοῦ πατρὸς ποιήσασθαι <sup>99</sup> λόγον. Οἶσα γὰρ ἂν τὸ πρᾶγμα εἰς φανερὸν ἔλθειν ἡδύνατο, <sup>100</sup> τεχνίτου πρὸς ὁμοτέχνην τὴν ζητήσιν ἁσχηχότος. Καὶ ὁ πατήρ ἀπεκρίνατο· Ποῦ οὖν δυνατόν ἐστιν Ἄννουβιον συντεχεῖν; Καὶ ὁ Πέτρος· Ἐν Ἀντιοχείᾳ, ἔφη· ἐκεῖ γὰρ μανθάνω Σίμωνα τὸν Μάγον <sup>101</sup> ἐπιδημεῖν, <sup>102</sup> καὶ παρεπόμενος Ἄννουβιον, ἀχώριστός ἐστιν.

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>68</sup> al. εαυτοῦ. <sup>69</sup> al. προσγενής ὑπάρχων. <sup>70</sup> al. κατάφορος. Al. περίφορος μὴ θέλων, εἰς ἄλλου πρὸς τὴν. <sup>71</sup> al. αὐτοῖς. <sup>72</sup> al. ἀκούσαντες, ἀνακαλέσαντες. <sup>73</sup> deest in al. <sup>74</sup> deest in al. <sup>75</sup> al. ὅσαρ ἀπει. <sup>76</sup> οὐ γὰρ ἐδυνάμην περὶ τῶν ἐμοὶ ἡγαπημένων τὰ μέγιστα ὡς περὶ θανόντων κρίνας, πρὸς τὴν τοῦ βίου ἐαυτὸν ἀποδοῦναι δόξαν. <sup>77</sup> al. add. ἔφη. <sup>78</sup> al. ἀληθῶς ὡς οὐσης. <sup>79</sup> al. εἰμὶ γὰρ οὐκ ἀμύητος. <sup>80</sup> deest in al. <sup>81</sup> al. ὀνόματι. <sup>82</sup> al. φιληθείς. <sup>83</sup> al. add. ἔφη. <sup>84</sup> deest in al. <sup>85</sup> al. ὑποτρέχοντά μοι εἰς τὸν νῦν ἐκτίθεσθαι σοι, ἵνα πρὸς αὐτὰ ἀκούων, μανθάνειν ἔχω, πολλὰ. <sup>86</sup> al. ἀληθεύειν· ὑποκτεῖω οὖν μήπως. <sup>87</sup> deest in al. <sup>88</sup> al. πάντως. <sup>89</sup> al. ἔπεχε. Al. ἀπεκρίνατο· ἀπεχε, μὴ πως. <sup>90</sup> al. ἐπιτυγχάνουσι. <sup>91</sup> al. ἀκριβοῦντες λέγουσιν. <sup>92</sup> al. add. ἔφη. <sup>93</sup> al. πληροφορηθῆναι· εἶτε. <sup>94</sup> deest in al. <sup>95</sup> al. καὶ ὁ. <sup>96</sup> al. ἐποησάμην. <sup>97</sup> al. ὄντα. <sup>98</sup> deest in al.

A vero ait : Ego sum. Et Petrus : Quare ergo tuos mihi labores, tanquam de alio enarrasti, referens et dolorem et exsequias? Tum pater respondit : Cum essem cognatus Cæsaris, et nollem deprehendi, de alio quodam narrationem effinxī, ut a vobis quis essem non agnosceret. Sciebam enim, quod si recognitus essem, loci præsidēs, his comperitis, ut rem gratam Cæsari facerent, me essent revocaturi, et pristina felicitate circumdaturi; cui tota intentione antea renuntiavi, sine charissimis mihi liberis, in republica versari, aut vivere omnino non sustinens.

CXX. Tum Petrus : Hæc quidem fecisti quemadmodum placuit. Sed de genitura, fingensne affirmabas; an veluti verum dicens asserebas. Et pater : Non mentiar, inquit, apud te : tanquam vere sit genesis, confirmabam. Non enim rudis sum in mysteriis hujus disciplinæ : sed et mecum versatus est quidam astrologus, vir præstantissimus, Ægyptus, nomine Annubion, qui in peregrinationibus ab initio mihi amicis effectus, uxoris meæ ac liberorum mortem indicavit. Et Petrus : Nunquid ergo nunc reipsa persuasum habes, genesis non consistere? Pater respondit : Necesse est ut omnia quæ per mentem meam transeunt, tibi exponam singulatim, quo a te vicissim vera discam et certa. Auimadverti errare in multis astrologos, in multis quoque eos veritatem attingere : verum forte in iis quæ comperta habent, vere dicunt; in iis autem in quibus errant, id ignorantia patiuntur : quare suspicor, constare disciplinam; illos autem per solam inscitiam falsa prædicare; eo quod non omnes possint de omnibus habere scientiam. Et Petrus : Cave, inquit, ne cum verum dicunt, veluti casu assequentes, et non tanquam certo scientes, prædicant. Omnino enim necesse est, ex multis dictis evenire nonnulla. Tum senex : Qua ergo ratione certus hac in re esse possum, an constet, nec ne, id quod ad genesim pertinet?

CXXI. Cum igitur uterque taceret, ego Clemens : Quia, inquam, mathematicas disciplinas penitus novi; dominus autem et pater non item; cuperem, si ipse Annubion adesset, coram patre disputationem habere. Ita quippe res palam venire posset, dum artis peritus adversus ejusdem artis hominem quæstionem agitare. Respondit pater : Ubi ergo potest cum Annubione congressus et colloquium haberi? Et Petrus : Antiochiæ, inquit. Ibi enim audio Simonem Magum esse; quem Annubion as-



sectatus, non deserit. Quando ergo illic erimus, si eos nanciscamur, coram eo disceptatio fiet. Et postquam de multis disseruimus, propter recognitionem gaudio repleti, Deoque magnam gratiam habentes, nocte superveniente, ad somnum nos contulimus.

CXXII. Exorto autem mane, pater cum matre tribusque filiis ingressus in locum ubi erat Petrus, cum salutasset, sedit; deinde nos quoque, illo jubente. Patremque intuitus Petrus: Percipio, inquit, te idem sentire quod uxor ac liberi; ut et hic cum eis convivas, et illic post animæ a corpore disjunctionem, una cum eisdem in letitia degas. An non essetis? Excepit pater: Omnino sane. Tum Petrus: Si ergo, hic invicem separatos esse molestia afficit; hoc ubi post mortem plane fiet, quanto magis molestum erit te quidem, qui vir sapiens es, ratione tuæ opinionis disjungi a tuis; illos vero multo magis dolere, quod sciant te alia sentientem, æternum supplicium ob veri dogmatis negationem manere?

CXXIII. Et pater dixit: At non ita est, o amice, ut apud inferos animæ puniantur; quoniam anima simul atque a corpore discedit, in aerem dissolvitur. Excepit Petrus: Itaque usque dum hac de re tibi persuadeamus, responde mihi: nonne tibi videtur, te quidem qui futuras pœnas non credis, nequaquam dolere; illos vero, qui persuasum habent non parvam te manere calamitatem, plurimum angere? Tum pater: Recte dicis. Petrus autem: Et quare maximo de te mœrore non eos liberabis? fidei assentiens; non pudore inquam, sed æquitate; de iis quæ tibi a me dicuntur audiendo, et iudicando utrum ea ita necne habeant. Ac si quidem ita est, ut dicimus; et hic una cum charissimis delectaberis, et illic cum eisdem requiem consequeris. Quod si in verborum tuorum disceptatione ostenderit, quæ a nobis afferuntur falsam esse fabulam; etiam illos idem tecum sentientes accipies, sisque pulchre facies. Ut enim vana spe inniti desistant efficies, eosque falsarum rerum metu liberabis.

CXXIV. Et pater: Multa mihi videris dicere rationi consentanea. Ac Petrus: Quid ergo impedit nostræ te fidei assentiri? Non enim negotiis mercaturæ, actionum publicarum, agriculturæ, sollicitudinum; horum nullo retineris; potes autem intelligere, nihil eorum quæ sunt, fortuito, quasi nequaquam existat providentia, evenire. Cujus quidem rei documentum manifestissimum, quæ tibi liberisque tuis ac uxori acciderunt. Nam si apud te

Ἐπὶ οὖν ἐκεῖ γενόμεθα, ἐάν γε καταλάβωμεν αὐτοὺς, ἡ ζήτησις ἐπ' ἐκείνου γενήσεται. Καὶ ὁμοῦς πολλὰ διαλεχθέντες, καὶ ἐπὶ τῷ ἀναγνωρισμῷ χαρᾶς πληρωθέντες, καὶ Θεῷ πολλὴν χάριν ὁμολογούντες, ἐσπέρας καταλαβούσης, εἰς ὕπνον ἐτρέπημεν.

CXXII. Ὁρθρου δὲ γενομένου, ὁ πατήρ μετὰ τῆς μητρὸς καὶ τῶν τριῶν υἱῶν εἰσελθὼν ἐνθα ὁ Πέτρος ἦν, καὶ προσαγορεύσας, ἐκαθέσθη· ἔπειτα καὶ ἡμεῖς, αὐτοῦ κελεύσαντος. Καὶ ὁ Πέτρος τὸν πατέρα προσβλέψας· Σπεύδω σε, ἔφη, ὁμόφρονα γενέσθαι γυναῖκα καὶ τέκνοις, ὅπως αὐτοῖς καὶ ἐνταῦθα ὁμοδίαιτος ἦς, κακῆ μετὰ τὸν ἀπὸ τοῦ σώματος τῆς ψυχῆς χωρισμῶν, συνῶν ἔν εὐφροσύνῃ διάγῃς. Ἡ γὰρ οὐ τὰ μέγιστα σέ τε λυπεῖ καὶ αὐτοὺς τὸ μὴ ἀλλήλοις συνεῖναι; Καὶ ὁ πατήρ ἔφη· Καὶ πάνυ γε. Καὶ ὁ Πέτρος· Εἰ οὖν ἐνταῦθα τὸ ἀλλήλων κεχωρισθαι λυπεῖ, μετὰ θάνατον πάντως γενόμενον, πόσω γε μᾶλλον λυπήσει, σὲ μὲν ἀνδρα σοφὸν ὄντα, τῷ τῆς γνώμης σου λόγῳ τῶν σῶν κεχωρισθαι, αὐτοὺς δὲ πολὺ μᾶλλον ὀδυῖσθαι, τῷ εἰδέναι, ὅτι σε ἄλλα φρονούντα αἰῶνας μένει κόλασις, ῥητοῦ δόγματος ἀποφάσει;

CXXIII. Καὶ ὁ πατήρ ἔφη· Ἄλλ' οὐκ ἔστιν, ὦ φίλτατε, τὸ ἐν ἔδῳ ψυχᾶς κολάζεσθαι, αὐτῆς ἅμα τῷ ἀποστῆναι τοῦ σώματος, εἰς ἀέρα λυομένης. Καὶ ὁ Πέτρος ἔφη· Μέχρις οὖν ὅτε περὶ τοῦτου πεπισμέναι, ἀπόκριναι μοι· οὐ δοκεῖ σοι, σὲ μὲν τῇ κολάσει διαπιστοῦντὰ μὴ λυπεῖσθαι, ἐκείνους δὲ περὶ σοῦ πεπεισμένους, ὡς ἄρα οὐ μικρὰν ἔχεις ἀνάγκην, ἐκ περισσοῦ ἀνιδῆσθαι; Καὶ ὁ πατήρ· Ἀκολουθεὶς λέγεις. Καὶ ὁ Πέτρος· Διὰ τί δὲ αὐτοὺς οὐκ ἀπαλλάξεις μεγίστης περὶ σοῦ λύπης; τῇ πίστει συνθέμενος, οὐ δυσωπῶ λέγω, ἀλλ' εὐγνωμοσύνη, περὶ τῶν ὑπ' ἐμοῦ λεγομένων σοι ἀκούων, καὶ κρίνων εἰ ταῦτα οὕτως ἔχει ἢ οὐ. Καὶ εἰ μὲν οὕτως ἔχει ὡς λέγομεν, καὶ ὧδε συναπολαύσεις τοῖς φιλετάτοις, κακῆ συναναπαύσει. Εἰ δὲ ἐν τῇ τῶν λόγων σου σκέψει διεξῆς τὰ ὑπ' ἡμῶν λεγόμενα ψευδῆ τινα μῦθον εἶναι, καὶ ὁμογνώμονάς σου λάβοις αὐτοὺς, καὶ οὕτω καλῶς ποιήσεις· τοῦ τε γὰρ κεναῖς ἐλπῖσι ἐπαρεῖδεσθαι παύσεις, καὶ φόβῳ αὐτοὺς ψευδῶν ἀπαλλάξεις.

CXXIV. Καὶ ὁ πατήρ· Πολλὰ φαίνῃ μοι εὐλόγα λέγων. Καὶ ὁ Πέτρος· Τί οὖν ἔστι τὸ κωλύον συνθέσθαι σε τῇ ἡμετέρῃ πίστει; Οὔτε γὰρ ἀσχολίας ἀγορασμῶν, οὔτε πράξεων, οὔτε γεωργιῶν, οὐ φροντίδων, οὐδενὶ τούτων κατέχη· δύνασαι δὲ νοεῖν ὡς οὐκ αὐτομάτως ἐγένετό τι τῶν ἐντων, οἷα προνοίας οὐκ οὐσης. Καὶ τοῦτου δεῖγμα σαφέστατον, τὰ περὶ σὲ καὶ τὰ σὰ τέκνα καὶ τὴν γυναῖκα γεγενημένα. Εἰ γὰρ παρὰ σοὶ ὄντες καὶ εἰς δεῦρο ἐτύγγανον, οὐκ ἂν

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>98</sup> al. ὡς. <sup>99</sup> al. γενέσθαι δύναται. <sup>97</sup> al. πλησθέντες. <sup>98</sup> al. εὐχαριστήσαντες, ἐσπέρας. <sup>99</sup> al. ὁμολογήσαντες. <sup>100</sup> al. inser. ἡμῶν. <sup>1</sup> deest in al. <sup>2</sup> al. τῷ πατρί. <sup>3</sup> al. συνόντα ἀλυπον ἐπαρεῖσθαι. <sup>4</sup> deest in al. <sup>5</sup> al. ὀφειλόμενον ὑμῖν μετ' ἀλλήλων μὴ εἶναι, πόσω. <sup>6</sup> al. inser. οὐ. <sup>7</sup> Clemente. <sup>8</sup> Rom. xv, c. 1, etc. <sup>9</sup> al. ψυχῆν. <sup>9</sup> al. ἀπιστοῦντα τὴν κόλασιν μὴ. <sup>10</sup> al. αὐτοὺς δὲ πεπεισμένους, ἀνάγκην ἔχειν περὶ σοῦ ἀνιδῆσθαι. <sup>11</sup> deest in al. <sup>12</sup> al. οὕτως καλῶς ποιήσεις, αὐτοὺς ὁμογνώμονάς σοι εἰληφώς, καὶ τοῦ κεναῖς. <sup>13</sup> al. φόβῳ. <sup>14</sup> deest in al. <sup>15</sup> al. φαίνει. <sup>16</sup> al. add. ἔφη.

τὸν τῆς εὐσεβείας λόγον ἐδέξαντο, οὐκ ἂν ἐπιγινῶναι ἅμα τὴν ἀλήθειαν ἠδυνήθησαν. Διὰ τοῦτο μετὰ τῆς ἀποδημίας, καὶ ναυάγιον ὠκονομήθη, καὶ πικροῦ θανάτου ὑπόνοια· προσέτι δὲ καὶ ἡ περὶ τὰ Ἑλληνικὰ τούτων δασκίαι, ἢ ὡς πρότερον αὐτὰ παιδευθέντες, εἶτα μεταβαλόντες πρὸς τὴν εὐσεβείαν, δυνατοὶ ὡσιν ἐτοιμῶς αὐτὰ καὶ μετὰ πολλῆς ἀνασκευάζειν τῆς εὐκλείας· καὶ ἃ κακῶς τηρῆκαυτα κατὰ τῆς εὐσεβείας προὔθλλοντο, τούτοις καλῶς ὑπὲρ αὐτῆς καὶ ἐν καιρῷ τῷ προσήκοντι χρήσασαντο. Εἴση δὲ καὶ αὐτὸς σαφῶς ἀπὸ γε τοῦ μακροῦ τούτου ἀναγνωρισμοῦ, καὶ ὧν μετὰ σαφῶς <sup>17</sup> ἡ Πρόνοια περὶ σὲ ἠκονήσεν, ὡς ἄρα οὐδὲν τῶν γινομένων αὐτομάτως οὕτως καὶ εἰκῆ γίνεται· ἀλλ' ἐκεῖνη ἐστὶν ἡ ἐφεσπῶσα καὶ τὸδε τὸ πᾶν συγκρατοῦσα διηγεκῶς καὶ ἐνέχουσα, εἰ καὶ τὰ πολλὰ τὴν διάνοιαν ὑπερβαίνει τὴν ἡμετέραν.

hucusque mansissent, non suscepissent verbum pietatis, veritatem non potuissent agnoscere. Propter hoc, cum peregrinatione naufragium quoque provisum est, ac mortis acerbæ suspicio: prætereaque eorum in Græcis disciplinis exercitatio; ut qui illas prius edocti, et postea ad veram religionem conversi fuissent, expedite magnaue cum facilitate possent easdem confutare; et quas aliquando male contra religionem objecerant, his bene et tempore convenienti pro religione uterentur. Tu quoque ex hac post longum tempus recognitione, et iis quæ interim aperte Providentia circa te constituit, manifesto intelliges, nihil eorum quæ sunt, casu ita et temere fieri, sed Providentiam præesse, ac semper continere atque conservare hanc universitatem, licet multa superent mentem nostram.

CXXV. Ἐπεὶ τούτων ἤκουσεν ὁ πατήρ, τὸν λόγον ἀναλῶν, Μὴ νόμιζε, εἴρηκε, κύριέ μου Πέτρε, ὡς πάντη μου διαπέφυγε τὸν νοῦν, ἡ περὶ τοῦ ὑπὸ σοῦ κρητισμένου λόγου δύναμις· ἀλλὰ καὶ τοῦ παιδὸς Κλήμεντος πολλὰ δι' ἄλης νυκτὸς ὀμιλοῦντός μοι <sup>18</sup>, ὡς συνθέσθαι τοῖς ὑπὸ σοῦ λεγομένοις, καὶ πάντα ἴσως εἰς τοῦτο ἐνάγοντος· Τί δαί, πρὸς αὐτὸν ἔφη τὸν δυνάτατις ἐντέλλεσθαι τι καινότερον, παρ' ὃ πρότερον οἱ ἀρχαῖοι παρήνεσαν; Κάκεινος ἡρέμα γέλασας· Πολλὴ διαφορά, πάτερ, εἶπε, μετὰ τῶν τῆς θεοσεβείας λόγων καὶ τῆς φιλοσοφίας. Ὁ γὰρ τῆς ἀληθείας λόγος τὴν ἐκ προφητείας ἔχει βεβαίαν ἀποδείξειν· ὁ δὲ τῆς φιλοσοφίας ἀπὸ συνθέσεως λόγων καὶ στοιχασμῶν δοκεῖ παριστάνειν τὰς ἀποδείξεις. Καὶ ἡμῶς ταῦτα εἰπὼν, δείγματος χάριν τὸν περὶ φιλανθρωπίας λόγον ἐξέθετο, ὃν οὐ πολλῷ πρότερον αὐτῷ <sup>19</sup> ἔρηγῃσιν, ὡς ἀδικιώτατός μοι μᾶλλον ἐφαίνετο, καὶ τὸ πῶς, ἐρώ. Δίκαιον ἔρασκεν εἶναι, καὶ τῷ τύπτῃ αὐτοῦ τὴν σιαγόνα, παρατιθέσθαι καὶ τὴν ἄλιν· καὶ τῷ αἴροντι αὐτοῦ τὸ ἱμάτιον, προσδιδόναι καὶ τὸν χιτῶνα <sup>20</sup>, ἀγγαρεύοντι δὲ <sup>21</sup> μίλιον ἓν, συναπέρχεσθαι δύο· καὶ ὅσα τοιαῦτα.

CXXV. Postquam hæc audivit pater, sermonem resumens: Ne arbitreris, inquit, domine mi Petre, omnino ex mente mea vim doctrinæ a te prædicatæ excidisse: sed cum Clemens filius multam per totam noctem mecum colloqueretur, ut a te dictis assentiret, omnique modo ad id impelleret: <sup>19</sup> Quid vero, dixi ego ad ipsum, potestne aliquis præcipere quidpiam novum, præter id quod antea veteres monuerunt? At ille postquam leniter risit: Magnum, inquit, discrimen est, pater, inter religionis sermones, ac philosophiæ. Sermo namque veritatis, ex prophetia firmam obtinet demonstrationem; philosophiæ vero, ex compositione verborum et conjecturarum videtur demonstrationes afferre. Hisque dictis, exempli gratia, doctrinam de humanitate mihi exposuit, quam paulo ante ei enarraveras <sup>20</sup>; quæ mihi profecto maxime iniqua videbatur. Et quo modo, dicam. Æquum aiebat esse et ei qui maxillam tuam percutit, alteram quoque opponere; et ei qui aufert tuum pallium, tradere etiam tunicam; et cum eo qui ad milliare unum adigit, per duo milliaria proficisci, et alia similia <sup>21</sup>.

CXXVI. Καὶ ὁ Πέτρος ἀπεκρίνατο· Ἄλλ' ἐνόμισας ἄδικον· καίτοι <sup>22-23</sup> γε δικαιοτάτος ἐστίν. <sup>24</sup> Καὶ εἰ σοὶ φίλον ἐστίν, ἀκουσον. Καὶ ὃς ἔφη· Πάνυ μοι φίλον. Καὶ ὁ Πέτρος· Οὐ δοκεῖ σοι, δύο ἐχθρῶν βασιλέων ὄντων καὶ διηρημένους τὰς χώρας ἐχόντων, εἴ τις ἐκ τῶν τοῦ ἐνδὸς ὑπηκόων ἐν τῇ τοῦ ἑτέρου χώρῃ παραβῆι, καὶ διὰ τοῦτο θάνατον ὀφείλοι <sup>25</sup>, ἐὰν ραπίσματι καὶ μὴ θανάτῳ τῆς τιμωρίας ἀπολυθῆ, οὐ φαίνεται ὁ ἀπολύσας φιλάνθρωπος εἶναι; Καὶ ὁ πατήρ ἔφη· Καὶ πάνυ. Καὶ ὁ Πέτρος· Τί δαί <sup>26</sup>, εἰ καὶ ἰσὺν τι τινὸς αὐτὸς οὕτος ἀπέληται ἢ ἄλλοτριον, καὶ <sup>27</sup> ἐπὶ τοῦτῳ <sup>28</sup> συλληφθεὶς ἐν <sup>29</sup> ἡ διπλάσιον διπαραπλάσιον (15) ὀφείλων, καὶ τὸ θανεῖν ὡς ἐν τοῖς

CXXVI. Respondit Petrus: Atqui hoc existimasti iniquum: quanquam æquissimum est. Ac si lubet, audi. Ille dixit: Prorsus lubet. Tum Petrus: Num tibi videtur, cum duo reges hostes existant, et divisas regiones teneant, si quispiam ex iis qui alteri subjecti sunt, in alterius regione sit deprehensus, ideoque mortem mereatur; ac colapho, non autem capite punitus pœnam evadat; num videtur humanum esse qui veniam dedit? Et pater ait: Admodum. Ad hæc Petrus: Quid vero, si is ipse etiam aliquid proprium cuiuspiam vel alienum auferat; et in eo comprehensus, simplum aut duplum det, cum quadrupli

<sup>17</sup> Luc. vi, 29; Matth. v, 39.

#### VARLE LECTIONES.

<sup>17</sup> al. σοφῶς. <sup>18</sup> al. μου. <sup>19</sup> l. Rec. x, 48. <sup>20</sup> l. num. 93, etc. <sup>21</sup> al. ὄνπερ αὐτῷ. <sup>22</sup> al. τ. τοῦδὸναι καὶ τὸ ὠμοφόρον. <sup>23</sup> al. τ. <sup>24-25</sup> al. ὄ. τι. <sup>26</sup> deest in al. <sup>27</sup> al. ὀφείλων. <sup>28</sup> al. ἔφη· τί δέ. <sup>29</sup> al. ἢ καί. <sup>30</sup> al. τοῦτο. <sup>31</sup> al. ἐάν.

#### VARIORUM NOTÆ.

(15) Τετραπλάσιον. Pœna quadrupli in furto sancitur legibus plurimis. Cot.

sectatus, non deserit. Quando ergo illic erimus, si eos nanciscamur, coram eo disceptatio fiet. Et postquam de multis disseruimus, propter recognitionem gaudio repleti, Deoque magnam gratiam habentes, nocte superveniente, ad somnum nos contulimus.

CXXII. Exorto autem mane, pater cum matre tribusque filiis ingressus in locum ubi erat Petrus, cum salutasset, sedit; deinde nos quoque, illo jubente. Patremque intuitus Petrus: Percipio, inquit, te idem sentire quod uxor ac liberi; ut et hic cum eis convivas, et illic post animæ a corpore disjunctionem, una cum eisdem in letitia degas. An non enim maxime te atque illos contristaret, si una non essetis? Excepit pater: Omnino sane. Tum Petrus: Si ergo, hic invicem separatos esse molestia afficit; hoc ubi post mortem plane fiet, quanto magis molestam erit te quidem, qui vir sapiens es, ratione tuæ opinionis disjungi a tuis; illos vero multo magis dolere, quod sciant te alia sentientem, æternum supplicium ob veri dogmatis negationem manere?

CXXIII. Et pater dixit: At non ita est, o amice, ut apud inferos animæ puniantur; quoniam anima simul atque a corpore discedit, in aerem dissolvitur. Excepit Petrus: Itaque usque dum hac de re tibi persuadeamus, responde mihi: nonne tibi videtur, te quidem qui futuras pœnas non credis, nequaquam dolere; illos vero, qui persuasum habent non parvum te manere calamitatem, plurimum angere? Tum pater: Recte dicis. Petrus autem: Et quare maximo de te mœrore non eos liberabis? fidei assentiens; non pudore inquam, sed æquitate; de iis quæ tibi a me dicuntur audiendo, et iudicando utrum ea ita necne habeant. Ac si quidem ita est, ut dicimus; et hic una cum charissimis delectaberis, et illic cum eisdem requiem consequeris. Quod si in verborum tuorum disceptatione ostenderit, quæ a nobis afferuntur falsam esse fabulam; etiam illos idem tecum sentientes accipies, sicque pulchre facies. Ut enim vana spe inuiti desistant efficies, eosque falsarum rerum metu liberabis.

CXXIV. Et pater: Multa mihi videris dicere rationi consentanea. Ac Petrus: Quid ergo impedit nostræ te fidei assentiri? Non enim negotiis mercaturæ, actionum publicarum, agriculturæ, sollicitudinum; horum nullo retineris: potes autem intelligere, nihil eorum quæ sunt, fortuito, quasi nequaquam existat providentia, evenire. Cujus quidem rei documentum manifestissimum, quæ tibi liberisque tuis ac uxori acciderunt. Nam si apud te

Ἐπὶ οὖν ἐκεῖ γενώμεθα, ἐάν γε καταλάβωμεν αὐτοὺς, ἡ ζήτησις ἐπ' ἐκείνου γενήσεται. Καὶ ὁμῶς πολλὰ διαλεχθέντες, καὶ ἐπὶ τῷ ἀναγνωρισμῷ χαρᾶς πληρωθέντες, καὶ Θεῷ πολλὴν χάριν ὁμολογούντες, ἐσπέρας καταλαβούσης, εἰς ὕπνον ἐτρέπημεν.

CXXII. Ὁρθρου δὲ γενομένου, ὁ πατήρ μετὰ τῆς μητρὸς καὶ τῶν τριῶν υἱῶν εἰσελθὼν ἐβῆα ὁ Πέτρος ἦν, καὶ προσαγορεύσας, ἐκαθέσθη· ἔπειτα καὶ ἡμεῖς, αὐτοῦ κελεύσαντος. Καὶ ὁ Πέτρος τὸν πατέρα προσέειπεν· Σπεύδω σε, ἔφη, ὁμόφρονα γενέσθαι γυναῖκα καὶ τέκνοις, ὅπως αὐτοῖς καὶ ἐνταῦθα ὁμοδαιτίας ᾖς, καὶ μετὰ τὸν ἀπὸ τοῦ σώματος τῆς ψυχῆς χωρισμὸν, συνὼν ἐν εὐφροσύνῃ διάγῃς. Ἡ γὰρ οὐ τὰ μέγιστα σέ τε λυπεῖ καὶ αὐτοὺς τὸ μὴ ἀλλήλοις συνεῖναι; Καὶ ὁ πατήρ ἔφη· Καὶ πάνυ γε. Καὶ ὁ Πέτρος· Εἰ οὖν ἐνταῦθα τὸ ἀλλήλων κεχωρισθαι λυπεῖ, μετὰ θάνατον πάντως γενόμενον, πόσω γε μᾶλλον λυπήσει, σὲ μὲν ἀνδρα σοφὸν ὄντα, τῷ τῆς γνώμης σου λόγῳ τῶν σῶν κεχωρισθαι, αὐτοὺς δὲ πολὺ μᾶλλον ὀδυᾶσθαι, τῷ εἰδέναι, ὅτι σε ἄλλα φρονούντα αἰώνως μένει κόλασις, ῥητοῦ δόγματος ἀποφάσει;

CXXIII. Καὶ ὁ πατήρ ἔφη· Ἄλλ' οὐκ ἔστιν, ὡφελτατε, τὸ ἐν ἔδῳ ψυχᾶς κολάζεσθαι, αὐτῆς ἅμα τῷ ἀποστῆναι τοῦ σώματος, εἰς ἀέρα λυομένης. Καὶ ὁ Πέτρος ἔφη· Μέχρις οὖν ὅτε περὶ τούτου πείσομαι σε, ἀπόκριναί μοι· οὐ δοκεῖ σοι, σὲ μὲν τῇ κολάσει διαπιστοῦντα μὴ λυπεῖσθαι, ἐκείνους δὲ περὶ σοῦ πεπεισμένους, ὡς ἄρα οὐ μικρὰν ἔχεις ἀνάγκην, ἐκ περισσοῦ ἀνίσθαι; Καὶ ὁ πατήρ· Ἀκολουθῶς λέγεις. Καὶ ὁ Πέτρος· Διὰ τί δὲ αὐτοὺς οὐκ ἀπαλλάξεις μεγίστης περὶ σοῦ λύπης; τῇ πίστει συνθέμενος, οὐ δυσωπῶς λέγω, ἀλλ' εὐγνωμοσύνῃ, περὶ τῶν ὑπ' ἐμοῦ λεγομένων σοι ἀκούων, καὶ κρίνων εἰ ταῦτα οὕτως ἔχει ἢ οὐ. Καὶ εἰ μὲν οὕτως ἔχει ὡς λέγομεν, καὶ ὧδε συναπολαύσεις τοῖς φιλιτάτοις, καὶ συναναπαύσει. Εἰ δὲ ἐν τῇ τῶν λόγων σου σκέψει διεξῆς τὰ ὑπ' ἡμῶν λεγόμενα ψευδῆ τινα μῦθον εἶναι, καὶ ὁμογνώμονάς σου λάθοις αὐτοὺς, καὶ οὕτω καλῶς ποιήσεις· τοῦ τε γὰρ κεναιῆς ἐλπίσι ἐπηρεῖσθαι παύσεις, καὶ φόβῳ αὐτοῦ ψευδῶν ἀπαλλάξεις.

CXXIV. Καὶ ὁ πατήρ· Πολλὰ φαίνῃ μοι εὐλογία λέγων. Καὶ ὁ Πέτρος· Τί οὖν ἔστι τὸ κωλύον συνθέσθαι σε τῇ ἡμετέρᾳ πίστει; Οὔτε γὰρ ἀσχολίας ἀγορασμῶν, οὔτε πράξεων, οὔτε γεωργιῶν, οὐ φροντίδων, οὐδενὶ τούτων κατέχη· δύνασαι δὲ νοεῖν ὡς οὐκ αὐτομάτως ἐγένετό τι τῶν ἐντων, οἷα προνοία; οὐκ οὐσης. Καὶ τούτου δείγμα σαφέστατον, τὰ περὶ σὲ καὶ τὰ σὰ τέκνα καὶ τὴν γυναῖκα γεγενημένα. Εἰ γὰρ παρὰ σοὶ ὄντες καὶ εἰς δεῦρο ἐτύγχανον, οὐκ ἂν

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>96</sup> al. ὡς. <sup>96</sup> al. γενέσθαι δύναται. <sup>97</sup> al. πλησθέντες. <sup>98</sup> al. εὐχαριστήσαντες, ἐσπέρας. <sup>99</sup> al. ὁμολογήσαντες. <sup>100</sup> al. inser. ἡμῶν. <sup>1</sup> deest in al. <sup>2</sup> al. τῷ πατρὶ. <sup>3</sup> al. συνόντα ἀλυπον ἔσσεσθαι. <sup>4</sup> deest in al. <sup>5</sup> al. ὀφειλόμενον ὑμῖν μετ' ἀλλήλων μὴ εἶναι, πόσω. <sup>6</sup> al. inser. οὐ. <sup>7</sup> Clemente. <sup>8</sup> loom. xv. c. 4, etc. <sup>9</sup> al. ψυχῆν. <sup>9</sup> al. ἀπιστοῦντα τὴν κόλασιν μὴ. <sup>10</sup> al. αὐτοὺς δὲ πεπεισμένους, ἀνάγκην ἔχειν περὶ σοῦ ἀνίσθαι. <sup>11</sup> deest in al. <sup>12</sup> al. οὕτως καλῶς ποιήσεις, αὐτοὺς ὁμογνώμονάς σοι εἰληφώς, καὶ τοῦ κεναιῆς. <sup>13</sup> al. φόβῳ. <sup>14</sup> deest in al. <sup>15</sup> al. φαίνῃ. <sup>16</sup> al. add. ἔφη.

τὴν τῆς εὐσεβείας λόγον ἐδέξαντο, οὐκ ἂν ἐπιγινώσκοντες τὴν ἀλήθειαν ἔδιδοντο. Διὰ τοῦτο μετὰ τῆς ἀποδημίας, καὶ ναυάγιον ὤκονομήθη, καὶ πικροῦ θανάτου ὑπόνοια· προσέτι δὲ καὶ ἡ περὶ τὰ Ἑλληνικὰ τούτων ἀσκησις, ἐν ὧς πρότερον αὐτὰ παιδευθέντες, εἴτα μεταβαλλόντες πρὸς τὴν εὐσεβείαν, δυνατοὶ ὡς ἐπινοίας αὐτὰ καὶ μετὰ πολλῆς ἀνασκευάζειν τῆς εὐκαλίας· καὶ ὁ κακῶς τὴν καὶ αὐτὰ κατὰ τῆς εὐσεβείας προὐβάλλοντο, τούτοις καλῶς ὑπὲρ αὐτῆς καὶ ἐν καιρῷ τῷ προσήκοντι χρῆσασθαι. Εἴση δὲ καὶ αὐτὸς σαφῶς ἀπὸ γε τοῦ μακροῦ τούτου ἀναγνωρισμῶ, καὶ ὡς μεταξὺ σαφῶς ἡ Πρόνοια περὶ σὲ ὤκονομήσεν, ὡς ἄρα οὐδὲν τῶν γινομένων αὐτομάτως οὕτως καὶ εἰκῆ γίνεται· ἀλλ' ἐκείνη ἐστὶν ἡ ἐφεστῶσα καὶ τότε τὸ πᾶν συγκρατοῦσα διηγεκῶς καὶ συνήκουσα, εἰ καὶ τὰ πολλὰ τὴν διάνοιαν ὑπερβαίνει τὴν ἡμετέραν.

hucusque mansissent, non suscepissent verbum pietatis, veritatem non potuissent agnoscere. Propter hoc, cum peregrinatione naufragium quoque provisum est, ac mortis acerbæ suspicio: prætereaque eorum in Græcis disciplinis exercitatio; ut qui illas prius edocti, et postea ad veram religionem conversi fuissent, expedite magna que cum facilitate possent easdem confutare; et quas aliquando male contra religionem objecerant, his bene et tempore convenienti pro religione uterentur. Tu quoque ex hac post longum tempus recognitione, et iis quæ interim aperte Providentia circa te constituit, manifesto intelliges, nihil eorum quæ sunt, casu ita et temere fieri, sed Providentiam præesse, ac semper continere atque conservare hanc universitatem, licet multa superent mentem nostram.

CXXV. Ἐπεὶ τούτων ἤκουσεν ὁ πατήρ, τὸν λόγον ἀναλαβὼν, Μὴ νόμιζε, εἰρηκε, κύριέ μου Πέτρε, ὡς πάντη μου διαπέφευγε τὸν νοῦν, ἡ περὶ τοῦ ὑπὸ σοῦ κηρυττομένου λόγου δύναμις· ἀλλὰ καὶ τοῦ παιδὸς Κλήμεντος πολλὰ δι' ἄλης νυκτὸς ὁμιλοῦντός μοι<sup>10</sup>, ὡς ἐκ συνθέσθαι τοῖς ὑπὸ σοῦ λεγομένοις, καὶ πάντα τριπλῶν εἰς τοῦτο ἐνάγοντος· Τί δαί, πρὸς αὐτὸν ἔφη τὸν ἐγὼ, δύναται τις ἐντέλλεσθαι τι καινότερον, παρ' ὃ πρότερον οἱ ἀρχαῖοι παρήνεσαν; Κάκεινος ἡρέμα γέλασας· Πολλὴ διαφορά, πάτερ, εἶπε, μεταξὺ τῶν τῆς θεοσεβείας λόγων καὶ τῆς φιλοσοφίας. Ὁ γὰρ τῆς ἀληθείας λόγος τὴν ἐκ προφητείας ἔχει βεβαίαν ἀποδείξειν· ὁ δὲ τῆς φιλοσοφίας ἀπὸ συνθέσεως λόγων καὶ στοιχασμῶν δοκεῖ παριστάνειν τὰ ἀποδείξεις. Καὶ ὁμῶς ταῦτα εἰπὼν, δείγματος χάριν τὸν περὶ φιλανθρωπίας λόγον ἐξέθετο, ὅτι οὐ πολλῷ πρότερον αὐτῷ<sup>11</sup> ἕρησεν, ὡς ἀδικιώτατός μοι μᾶλλον ἐφαίνετο, καὶ τὸ πῶς, ἐρῶ. Δίκαιον ἔφασκεν εἶναι, καὶ τῷ τύπτειν αὐτοῦ τὴν σιαγόνα, παρατιθέσθαι καὶ τὴν ἀλλήν· καὶ τῷ αἶροντι αὐτοῦ τὸ ἰμάτιον, προσοιδόναι καὶ τὸν χιτῶνα<sup>12</sup>, ἀγγαρεύοντι δὲ<sup>13</sup> μίλιον ἓν, συναπείρεσθαι δύο· καὶ ὅσα τοιαῦτα.

CXXVI. Καὶ ὁ Πέτρος ἀπεκρίνατο· Ἄλλ' ἐνόμισας ἄδικον· καί τοις<sup>14</sup> γε δικαιοτάτον ἐστίν. <sup>15</sup> Καὶ εἰ σοὶ φίλον ἐστίν, ἀκουσον. Καὶ ὅς ἔφη· Πάνυ μοι φίλον. Καὶ ὁ Πέτρος· Οὐ δοκεῖ σοι, δύο ἐχθρῶν βασιλέων ὄντων καὶ διηρημένως τὰς χώρας ἐχόντων, εἰ τις ἐκ τῶν τοῦ ἐνὸς ὑπηκόων ἐν τῇ τοῦ ἑτέρου χώρῳ φεραθεῖη, καὶ διὰ τοῦτο θάνατον ὀφείλοι<sup>16</sup>, ἐὰν βλάβῃ καὶ μὴ θανάτῳ τῆς τιμωρίας ἀπολυθῆ, οὐ φαίνεται ὁ ἀπολύσας φιλάνθρωπος εἶναι; Καὶ ὁ πατήρ ἔφη· Καὶ πάνυ. Καὶ ὁ Πέτρος· Τί δαί<sup>17</sup>, εἰ καὶ ἰδίῳ τι τιμὸς αὐτὸς οὗτος ἀφέληται ἢ ἀλλότριον, καὶ<sup>18</sup> ἐπὶ τούτῳ<sup>19</sup> συλληφθεὶς ἐν<sup>20</sup> ἢ διπλάσιον δῶ τετραπλάσιον (15) ὀφείλων, καὶ τὸ θανεῖν ὡς ἐν τοῖς

<sup>10</sup> Luc. vi, 29; Matth. v, 39.

#### VARLE LECTIONES.

<sup>11</sup> al. σοφῶς. <sup>12</sup> al. μου. <sup>13</sup> l. Rec. x, 48. <sup>14</sup> l. num. 93, etc. <sup>15</sup> al. ὄντων αὐτῶ. <sup>16</sup> al. προσοιδόναι καὶ τὸ φεραθῆναι. <sup>17</sup> al. τε. <sup>18</sup> al. ὅτι. <sup>19</sup> deest in al. <sup>20</sup> al. ὀφείλων. <sup>21</sup> al. ἔφη· τί δέ. <sup>22</sup> al. ἢ καί.

#### VARIORUM NOTÆ.

(15) Τετραπλάσιον. Poena quadrupli in furto sancitur legibus plurimis. Cot.

sit debitor; insuperque mortis, qui nempe in adversarii sinibus captus sit; nonne tibi videtur, humanum esse eum qui duplum accepit, et mortem remisit? Et pater respondit: <sup>23</sup> Nunc persuasisti mihi, eos qui injuriam faciunt, injuriam pati; eos autem qui injuria afficiuntur, potius injuriam facere. Quocirca amplius, mihi iniquissimum apparet id ipsum quod sit: quoniam ii quidem qui videntur conferre injuriam, sibi ipsis potius nocuerunt, et multam iis qui injuria affecti sunt parantur utilitatem: qui vero videntur injuriam sustinere, ipsi eam potius inferunt; quia licet plurimum ab illis commodi tulerint, eos pari gratia non remunerant. Et Petrus: Verum hæc non contra infestantium, sed contra infestatorum voluntatem contingunt.

CXXVII. Tunc pater laudata ea oratione, ait ad Petrum: Sed, domine mi, hunc quoque sermonem mihi declara. Memini enim Clementem mihi dicere, nos injurias et afflictiones, ad peccatorum remissionem pati. Et Petrus: Recte habet, atque ita est. Quæ enim homines possidemus, plura appetentes: sive vestes, inquam, sive escas, sive rationes, sive alia quæpiam: non recte omnino facientes, possidemus; quia nihil habere debemus, uti paulo ante vobis dixi. Nam si in omnibus possessiones solent iis qui possident conciliare delicta; earum quocunque modo privato, ademptio est delictorum. Dixit pater: Recte habet. Petrus vero: Justissime. Quandoquidem enim eorum qui salvantur est, ut dixi, nihil habere; multis autem multæ suppetunt possessiones; ea causa per eximiam Dei humanitatem castigationes inducuntur iis, qui secundum Dei voluntatem non vivunt; ut propter aliquantam erga Deum charitatem, temporaria supplicia perferentes, æternis pœnis eximantur. Tum pater: Quid enim; nonne multos impios videmus pauperes? An propterea et illos dicemus in parte eorum esse qui salutem consequuntur? Et Petrus: Nequaquam omnino. Non enim probanda est inopia, quæ appetit ea quæ non decet: quia et Dominus noster Jesus Christus, Filius Dei vivi, beatos prædicans pauperes, *Beati, inquit, pauperes spiritu: quoniam ipsorum est regnum cælorum* <sup>a</sup>. Tum pater: Vere prorsus secundum propositam quæstionem res videtur recte habere: quapropter in animo habeo totam ordine

CXXVIII. Et Petrus: Itaque deinceps studenti tibi discere quæ ad nostram fidem pertinent, hanc doctrinam explicabo; ab ipso principio incipiens Deo; et ostendens, ipsum solum dicendum esse Deum, alios vero nec dicendos, nec existimandos;

<sup>a</sup> Matth. v, 3.

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>23</sup> al. inser. πρὸς ταῦτα. <sup>24</sup> Clement., hom. xv, c. 8, etc. <sup>25</sup> al. ἔτι μᾶλλον ἀδικιώτατον ὄλων μοι φαίνεται τὸ πρᾶγμα ὅτι. <sup>26</sup> al. πολλὰ τοῖς ἐλομένοις συγχωροῦσιν· οἱ δέ. <sup>27</sup> al. deest in al. <sup>28</sup> al. inser. δέ. <sup>29</sup> al. μηδὲν ὑπάρχειν. <sup>30</sup> al. εὐλικρινῶς. <sup>31</sup> al. προσκαίρων τιμωριῶν. <sup>32</sup> al. desunt in al. <sup>33</sup> al. δέ. <sup>34</sup> al. πλὴν. <sup>35</sup> al. deest in al. <sup>36-37</sup> al. ἐγενόμην. <sup>38</sup> al. ὀφείλοντι, τῇ τάξει. <sup>39</sup> al. deest in al. <sup>40</sup> al. ὅτι αὐτὸν μ. δεῖ. <sup>41</sup> al. καὶ τοῦτο εἶπών.

CXXVII. Καὶ ὁ πατὴρ ἐπαινέσας τὰ εἰρημένα, πρὸς τὸν Πέτρον φησὶν· Ἄλλ', ὦ κύριέ μου, καὶ τοῦτόν μοι τὸν λόγον σαφήνισον. Μέννημαι γὰρ εἰρηκότος μοι Κλήμεντος, ὅτι τὰ ἀδικήματα καὶ τὰ πάθη πρὸς ἄφραστον ἁμαρτιῶν πάσχομεν. Καὶ ὁ Πέτρος· Ὁρθῶς ἔχει, καὶ οὕτως ἐστίν. Ἄ γὰρ ἄνθρωποι κτώμεθα, τοῦ πλείονος ἐπιέμενοι, εἴτε ἱμάτια, φημί, εἴτε βρώματα, εἴτε ποτὰ, εἴτε ἄλλα τινὰ, οὐ καλῶς πάντως ποιοῦντες κτώμεθα, διὰ τὸ δεῖν μηδὲν ἔχειν, εἰς μικρῶ πρόσθεν ὑμῖν εἴρηκα. Εἰ γὰρ ἐν πᾶσι τὰ κτήματα προξενεῖν οἴδεν ἔχουσιν ἁμαρτήματα, ἢ τούτων <sup>27</sup> ὅπως ποτὲ στέρησις ἁμαρτιῶν ἐστὶν ἀφαιρέσις. Καὶ ὁ πατὴρ ἔφη· Ἀκολουθῶς ἔχει. Καὶ ὁ Πέτρος· Καὶ δικαιοτάτα. Ἐπεὶ γὰρ τῶν σωζομένων ἐστίν, ὡς ἔφη, τὸ μηδὲν ἔχειν <sup>28</sup>, ὑπάρχει δὲ πολλοῖς κτήματα, τούτου χάριν ἐξ ὑπερβαλλούσης Θεοῦ φιλοanthρωπίας ἐπάγονται παιδεῖαι τοῖς μὴ <sup>29</sup> κατὰ τὸ δοκοῦν Θεῷ πολιτευομένοις, ἵνα διὰ τὸ ποσῶς φιλόθεον προσκαίρους ὑπομένοντες τιμωρίας <sup>30</sup>, αἰωνίων ἀπαλλαγῶσι κολάσεων. Καὶ ὁ πατὴρ· Τί <sup>31</sup> δαί' οὐ <sup>32</sup> πολλοὺς ἀσεβεῖς ὀρώμεν πένητας; Εἴτα παρὰ τοῦτο καὶ αὐτοὺς τῆς τῶν σωζομένων εἶναι μερίδος φησομεν; καὶ ὁ <sup>33</sup> Πέτρος· Οὐ πάντως. Οὐ γὰρ ἀπαδεκτὴ ἡ πενία, ὣν μὴ προσῆκεν ὀρεγομένη· ἐπὶ <sup>34</sup> καὶ ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς ὁ Υἱὸς τοῦ ζῶντος Θεοῦ, μακαρίζων <sup>35</sup> τοὺς πτωχοῦς· Μακάριοι οἱ πτωχοί, ἔφη, τῷ πνεύματι· ὅτι αὐτῶν ἐστὶν ἡ βασιλεῖα τῶν οὐρανῶν. Καὶ ὁ πατὴρ· Ἀληθῶς πάνυ κατὰ τὴν ὑπόθεσιν ὀρθῶς ἔχειν τὰ πράγματα φαίνεται· διὸ καὶ προαιρέσεως <sup>36-37</sup> ἔχω τῇ τάξει· πάντως ἐπακοῦσαι τοῦ λόγου.

CXXVIII. Καὶ ὁ Πέτρος· Οὐκοῦν τοῦ λοιποῦ σπειρόντισσι τὰ κατὰ τὴν ἡμετέραν πίστιν μαθεῖν <sup>38</sup>, προῖόν τε τὸν λόγον ἐκλήσομαι ἀπ' αὐτοῦ <sup>39</sup> πρῶτον ἀρχόμενος τοῦ Θεοῦ· καὶ δεικνύς αὐτὸν μόνον δεῖν <sup>40</sup> λέγειν Θεόν, ἐτέρους δὲ μῆτε λέγειν μῆτε νομίζειν, καὶ ὅτι <sup>41</sup>

παρὰ τοῦτο ποιῶν, αἰώνια κατασθῆσεται, ὡς εἰς αὐ-  
τὸν τῶν ἄλων ἀσεβήσας Θεόν. Καὶ τοῦτο εἰπὼν, καὶ  
τοῖς ὑπὸ παθῶν ὄχλουμένοις, καὶ νοσοῦσι, καὶ δαι-  
μονῶσι τὰς χεῖρας ἐπιθεῖς, καὶ τούτους εὐχῆ θερα-  
πείσας, τὴν ἐκκλησίαν διέλυσεν. Εἶθ' οὕτως εἰσ-  
ελθὼν καὶ τῶν συνήθων <sup>84</sup> ἄλων μεταλαβὼν, ὕπνω-  
σεν.

CXXIX. Ὁρθρου δὲ <sup>84</sup> πάλιν ὁ Πέτρος ἐξιών, καὶ  
ἐπὶ <sup>85</sup> τὸν συνήθη διαλέγεσθαι τόπον <sup>86</sup> στάς, ἅτε καὶ  
πολλῶν συνδεδραμηκότων ὄχλων, ἅμα <sup>87</sup> τῷ μέλλειν  
διαλέγεσθαι αὐτὸν, εἰσῆγει τὶς τῶν αὐτοῦ διακόνων  
λέγων· Σίμων ἀπὸ Ἀντιοχείας εἰσεληλυθὼς ἀπ' αὐ-  
τῆς ἐσπέρας, μαθὼν ὑποσχόμενόν σε τὸν περὶ μοναρ-  
χίας ποιῆσθαι λόγον, ἔτοιμός ἐστι μετὰ γε τοῦ Ἐπι-  
κουρείου Ἀθηνοδώρου διαλεγόμενῳ σοι ἐπελθεῖν, ὡς ἂν  
πᾶσι <sup>88</sup> τοῖς ὑπὸ σοῦ περὶ μοναρχίας ὑπαγορευομένοις **B**  
δημοσίᾳ παρῶν αὐτὸς ἀντιλέγοι <sup>89</sup>.

CXXX. Ταῦτα τοῦ διακόνου λέγοντος, ἰδοὺ καὶ ὁ  
Σίμων σὺν Ἀθηνοδώρῳ καὶ τισιν ἄλλοις ἐταίροις  
εἰσῆγει· καὶ πρὸ τοῦ τι τὸν Πέτρον ὄλωσ εἰπεῖν, αὐτὸς  
προλαβὼν· Ἔμαθον, φησὶν, ὅτι χθὲς ὑπέσχεο τῷ  
θαύστῳ κατὰ τὴν σήμερον δεῖξαι τῇ τάξει τὸν λόγον  
ποιούμενος· καὶ ἀπ' αὐτοῦ πρῶτον ἀρχόμενος τοῦ  
τῶν ἄλων δεσπότου· ὅτι αὐτὸν δεῖ μόνον λέγειν Θεόν,  
ἄλλους <sup>90</sup> δὲ μῆτε λέγειν, μῆτε νομίζειν· καὶ ὅτι  
ὁ παρὰ τοῦτο ποιῶν, αἰωνίαν ὑφέξει τὴν τιμωρίαν·  
πρὸ πάντων εὖν ἀληθῶς καταπέπληγμαί σου τὴν  
ὑπόνοιαν, ὅτι ἠλιπίσας μεταπειῖσαι ἄνδρα σοφὸν οὕτω,  
καὶ ταῦτα πρεσβύτην. Ἄλλ' οὐκ ἐπιτεύξη τῶν ἐλπί-  
ων καὶ τοῦ θελήματος, ἅτε παρόντος ἐμοῦ, καὶ τοὺς  
ψευδεῖς σου διελέγχοντος λόγους. Ἴσως γὰρ ἂν καὶ  
ἠπάτητο μὴ παρόντος ἐμοῦ, ἰδιώτης ὢν τῶν παρὰ  
Ἰουδαίους δημοσίᾳ πεπιστωμένων βίβλων. Τὰ νῦν  
δὲ τοὺς πολλοὺς ὑπερβῆσομαι λόγους, ἵνα θάπτον σου  
τὴν ὑπόσχεσιν ἀσθενῶς ἔχουσαν διελέγξω. Λέγε τοι-  
γαρῶν ὁ ὑπέσχεο. Εἰ δὲ τὸν ἔλεγχον αἰδούμενος, ἐφ'  
ἡμῶν αὐτῶν τὴν ὑπόσχεσιν ἐθέλοις παραλιπεῖν, αὐτ-  
άρκης καὶ οὕτως ἀπόδειξις ὅτι ψευδῆ τὰ ὑπεσχη-  
μένα, καθ' ὅτι ἐπὶ τῶν τὰς Γραφὰς εἰδῶτων εἰπεῖν  
οὐκ ἐτόλμησας. Καὶ νῦν δὲ τί περιμένω σε λέγειν,  
μέγιστον ἔχων μάρτυρα τῆς ὑποσχέσεώς σου, τὸν  
γέροντα τουτοῦ; Ταῦτα εἰπὼν, καὶ τῷ πατρὶ προσ-  
διέβας, φησὶν· Εἰπέ μοι ἀνδρῶν ἀπάντων ὁ τιμι-  
ώτατος, οὐχὶ οὕτως ὑπέσχετό σοι δεῖξαι σήμερον, **D**  
ὅτι εἰς ἐστὶ Θεός, καὶ οὐ χρῆ ἕτερόν τινα λέγειν  
ἢ νομίζειν Θεόν, ὁ δὲ παρὰ ταῦτα ποιῶν ἀθάνατον  
εἰσπραχθήσεται τιμωρίαν;

CXXXI. Καὶ ὁ πατὴρ ἐφη· Καλῶς ἂν τὴν μαρτυ-  
ρίαν παρ' ἐμοῦ ἀπήγεις, ὡ Σίμων, εἰ πρότερον ἠρνεῖτο  
Πέτρος· νῦν δὲ οὐκ αἰδεσθήσομαι λέγειν, ἃ δεῖ λέ-  
γειν· οἶμαι σε ὀργῆς πεπλησμένον διαλεχθῆναι βού-  
λεισθαι. Τοῦτο δὲ οὐτε σοι προσήκει ποιεῖν, οὐθ' ἡμῖν  
οὕτως ἔχοντα ὑπακούειν, ὅτι μάχην ἔστιν ἱστορῆσαι,

A hominemque qui aliter fecerit, æterno supplicio  
puniendum, ut qui in ipsum universorum Deum  
impious exstiterit. Atque hoc dicto, cumque aliqua  
perpessione infestatis, ægrotantibus, et dæmoniis  
imposuisset manus, ac eos curasset prece, concio-  
nem dimisit. Deinde ita ingressus, et solito cibo  
percepto, se somno dedit.

CXXIX. <sup>84</sup> Mane vero iterum egressus Petrus ;  
cum stetisset in loco in quo disserere solebat, in-  
gensque hominum multitudo concurrisset ; simul  
ac ipse esset locuturus, introivit quidam ex ejus  
diaconis, dicens : Simon ab Antiochia ipso vespere  
ingressus, audias te promississe de monarchia, seu  
principatu unius, verba esse facturum, paratus  
est una cum Athenodoro Epicureo, tibi disse-  
renti intervenire ; ut cuncta quæ a te de mo-  
narchia denuntiabantur, publice ipse præsens im-  
pugnet.

CXXX. Hæc dicente diacono, ecce et Simon cum  
Athenodoro aliisque nonnullis sodalibus ingreditur :  
et ante quam Petrus aliquid omnino loqueretur,  
ipse anticipans : Comperi, inquit, te heri pollicitum  
esse Fausto, quod hodie habito sermone,  
ordine esses ostensurus, primumque incipiendo ab  
ipso universorum Domino ; eum solum dicendum  
esse Deum, alios vero neque dicendos neque existi-  
mandos ; quique contra fecerit, æternas pœnas  
daturum. Ante omnia ergo vere insaniam tuam  
demiratus sum, quod sperasti te posse in aliam  
sententiam adducere virum adeo sapientem, ad  
hæc senem. At spes ac voluntatem non obtinebis ;  
utpote præsentem me, tuosque falsos sermones re-  
darguente. Etenim forte me absente deceptus fuis-  
set, cum imperitus sit librorum qui Judæis palam  
sunt traditi. Nunc autem multa verba præteribo,  
ut citius promissionem tuam infirmam esse convin-  
cam. Dic igitur quod pollicitus es. Sin autem repre-  
hensionem veritus, coram nobis velis promissum  
omittere ; etiam sic sufficiens erit probatio, falsa  
esse quæ promisisti, quandoquidem coram homi-  
nibus Scripturas callentibus non ausus sis dicere.  
Et vero jam cur exspecto ut dicas, qui maxi-  
mum habeo pollicitationis tuæ testem, hunc senem?  
Post hæc verba, cum patrem aspexisset, ait : Die  
mibi, virorum præstantissime, nonne iste tibi  
pollicitus est ostensurum se hodie, unum Deum  
esse, nec alium dicendum aut habendum Deum ;  
ab eo autem qui aliter fecerit, immortale suppli-  
cium exactum iri ?

CXXXI. Respondit pater : Recte a me testimo-  
nium postulares, o Simon, si antea Petrus negavis-  
set ; nunc autem non verebor dicere quæ dicenda  
sunt : arbitror te ira repletum velle disputationem  
suscipere. Hoc porro neque te facere decet, neque  
oportet ut nos sic affectum audiamus ; quoniam id

#### VARIE LECTIONES.

<sup>84</sup> al. καὶ εὐχόμενος, καὶ ἰσαύμενος, ἀπέλυσε τοὺς ὄχλους καὶ εἶθ' οὕτως εἰσίων, τῶν συνήθων. <sup>85</sup> Cle-  
menti., hom. xvi, c. 1, etc <sup>86</sup> deest in al. <sup>87</sup> al. καὶ ἐπιστάς. <sup>88</sup> deest in al. <sup>89</sup> al. ὄχλων πολλῶν συνε-  
στῶτα εἶδε καὶ ἅμα. <sup>90</sup> al. δημοσίᾳ πᾶσι. <sup>91</sup> al. ὑπὲρ μοναρχίας λεγομένοις λόγοις· ταῦτα. <sup>92</sup> al. ἄλλων.



pugnam videre est, et non ad veritatem juvari. Sed **A** sterque vestrum dogma suum exponat; et ad alium judicem, verba habeantur; sique prorsus invenietur dubitationis expers veritas. Placuit Simoni oratio, seque ex ea facturum promisit. Verumtamen, inquit Fausto, timeo ne jam Petri verbis occupatus, non sis veri studiosus iudex.

CXXXII. Et pater respondit: Ne me cogas temere ac indicta causa tibi assentiri, ut iudex veritatis amans videar. Nam si vera audire cupis, tua potius sententia præoccupatus sum. Ac Simon: Quo modo es præoccupatus, qui nescis quid sentiam? At pater: Facile est illud cognoscere: et quoniam pacto, audi. Pollicitus es, a te falsi convictum iri Petrum, qui unum esse Deum asserat: cæterum qui promittit reprehensionem asserentis unum Deum, plane manifestum est quod is, vera loquens, non idem asseret: si enim idem dicit cum eo qui ementita loquitur, et ipse profecto est mendax; si vero contraria dicere se ostendit, ex adverso sane verus est. Non alia ergo ratione prædicatorem unius Dei esse mendacem pronuntias, nisi quia multos deos esse censes. Atqui multos esse deos ego quoque aio. Eadem igitur tecum doctrina ante disceptationem occupatus sum: et propiæ nulleatenus oportet te metuere de me, sed Petrum potius: etiamnum quippe contra atque ille sentio. Post vestram autem disputationem, spero fore ut veri studiosus iudex, omni deposita anticipationem, prævalenti consensurus sim orationi. Hæc cum pater dixisset, sensim clamor quidam laudationis a populo exortus est, quoniam ita pater esset locutus.

CXXXIII. Porro Petrus suam de Deo sententiam exposuit: <sup>65</sup>pluraque de monarchia prolocutus, cum lacrymis manu advocavit multitudinem; qua accedente, tum manus imposuit, tum pro iis precatus est: pariterque omnes Deo benediximus. <sup>66</sup>Intro autem irrui aliquis, Simoni dicens: Appion Plistonices cum Annubione modo venit Antiochia. Quibus auditis, Simon exit statim, quasi prædictos excepturus. Pater vero accedens ad Petrum: Si mihi, inquit, concedis, domine mi; et ego cum eo proficiscar, ut salutem Appionem et Annubionem, meos a prima ætate amicos. Etenim forte Annubioni persuadebo ut cum Clemente disputet de genesi. Et Petrus: Concedo, inquit; laudo etiam, quod amicorum partes et officia impleas. Verumtamen mihi cogita, quo modo secundum Dei providentiam undique concurrant quæ ad plene faciendam tibi fidem pertinent, aptum perficientia concentum. Hoc autem dixi propter Annubionis adventum, tibi cum usus fuit obtingentem. Et pater: Vere, inquit, ego quoque conspicio id ita habere.

CXXXIV. Atque post hæc dicta, protectus est ad Simonem. Inventis autem Appione et Annubione,

καὶ οὐ πρὸς ἀλθθβαιαν ὠφελεῖσθαι. Ἄλλ' ἐκότερος ὕμῶν τὸ ἑαυτοῦ δόγμα ἐκθέσθω, καὶ ὅφ' ἐτέρῳ κρινόντι τοὺς λόγους δοτέον· καὶ οὕτω πάντως ἀναμρολογον τάληθθς εὐρεθῆσεται. Ἦρесе τῷ Σίμωνι τὸ λεχθῆν, καὶ ποιήσιν ὑπέσχετο κατὰ ταῦτα. Πλὴν ἀλλὰ δέδοικα, τῷ Φαύστῳ ἔφη, μὴ πως ἤδη προκατειλημμένος τοῖς Πέτρου λόγοις, οὐ φιλαλήθθς γένη κριτῆς.

CXXXII. Καὶ ὁ πατὴρ ἀπεκρίνατο· Μὴ με βιάζου ἀκρίτως συνθέσθαι σοι, ὡς ἂν εἶξω φιλαλήθθς εἶναι κριτῆς. Εἰ γὰρ τάληθθ βούλει μαθεῖν, τῷ σῶ φρονήματι προσελθῆμαι μᾶλλον. Καὶ ὁ Σίμων· Πῶς προσελθῆσαι, οὐκ εἰδῶς ὁ φρονῶ; Καὶ ὁ πατὴρ· Τοῦτο βῆδιόν ἐστιν εἰδέναι· καὶ πῶς, ἀκούσον· Ἐλέγξει ὑπέσχεο τὸν Πέτρον ἕνα Θεὸν λέγοντα εἶναι, ὅτι ψευδεται. Ὁ δὲ τὸν ἕνα λέγοντα ἐλέγξει ἐπαγγελλόμενος, πάντως εὐδηλον ὡς ἐκείνος ἀληθεύων, οὐ τὸ αὐτὸ λέγει· εἰ γὰρ τῷ καταψευδομένῳ τὸ αὐτὸ λέγει, καὶ αὐτὸς ἄρα ψευδεται· εἰ δὲ τὰ ἐναντία λέγων ἀποδείκνυσιν, ἀντικρυς ἀληθεύει. Οὐκ ἄλλως οὖν τὸν ἕνα Θεὸν εἶναι λέγοντα ψεύστην λέγεις, εἰ μὴ ἂν ὅτι πολλοὺς· αὐτὸς δοξάζεις θεοὺς· θεοὺς δὲ πολλοὺς εἶναι καὶ ἐγὼ φημι· τῷ αὐτῷ οὖν σοι πρὸ τῆς ζητήσεως λόγῳ κἀγὼ προκατειλημμαι· καὶ κατὰ τοῦτο περὶ ἐμοῦ σε τὸ παράπαν οὐ δεδοικέναι χρεῖ, ἀλλὰ Πέτρον μᾶλλον· τυγχάνω γὰρ αὐτῷ καὶ ἐτι τὰ ἐναντία φρονῶν. Μετὰ δὲ τὴν ὑμετέραν ζήτησιν, ἐπιβῶ φιλαλήθθς ὢν κριτῆς, πᾶσαν ἀποδυσάμενος πρὸλθην, τῷ ἐπικρατοῦντι συνθέσθαι λόγῳ. Ταῦτα τοῦ πατρὸς εἰπόντος, ἠρέμα βοή τις ἐπαίνου ἐκ τῶν ὄχλων ἐγένετο, ἐπι τῷ οὕτως τὸν πατέρα διαλεχθῆναι.

CXXXIII. Καὶ ὁμοῦς ὁ Πέτρος τὸ ἑαυτοῦ περὶ Θεοῦ ἐξέθετο φρόνημα· καὶ πολλὰ περὶ μοναρχίας διαλεχθῆς, μετὰ δακρῶν τῇ χειρὶ προσεκαλεῖτο τοὺς ὄχλους· οἷς προσελθούσι, τὰς χεῖράς τε ἐπιτίθει, καὶ ὑπὲρ αὐτῶν ἤχητο· καὶ ὁμοῦ πάντες εὐλογῆσαμεν τὸν Θεόν. Ὑπεισῆδραμε δὲ τις λέγων πρὸς Σίμωνα· Ἀππίων ὁ Πλειστονικθς σὺν <sup>66</sup>Ἄννουβίῳ ἤκην ἀρτίως ἀπὸ Ἀντιοχείας. Καὶ ταῦτα ἀκούσας ὁ Σίμων, ἔξεισιν εὐθέως <sup>66</sup>ὡς τοὺς εἰρημένους ὑποδεξόμενος· Ὁ δὲ πατὴρ <sup>67</sup>προσελθὼν τῷ Πέτρῳ· Εἰ μοι ἐπιτρέπεις, ἔφη, κύριέ μου, πορεύομαι κἀγὼ σὺν αὐτῷ **D**προσαγορεύων Ἀππίωνά τε καὶ Ἄννουβίωνα, ἐκ πρώτης ἡλικίας φίλους μου <sup>68</sup>γενομένους. Τυχὸν γὰρ καὶ Ἄννουβίωνα πείσω Κλήμεντι διαλεχθῆναι περὶ γενέσεως. Καὶ ὁ Πέτρος· Ἐπιτρέπω, ἔφη, καὶ ἐπαινῶ τὰ φίλων σε πληροῦντα μέρη. Πλὴν ἐννόει μοι ὡς κατὰ πρόνοιαν Θεοῦ πανταχῶθεν συντρέχει τὰ, πρὸς τὴν σὴν πληροφρολίαν, οἰκείαν ἀποτελοῦντα τὴν ἀρμονίαν. Τοῦτο δὲ εἶπον διὰ τὴν Ἄννουβίωνος χρησίμω σοι γενομένην ἐπιδημίαν <sup>69</sup>. Καὶ ὁ πατὴρ Ἀληθῶς, ἔφη, κἀγὼ συνορῶ τοῦτο οὕτως εἰ ἔγωγ.

CXXXIV. Καὶ ταῦτα εἰπὼν, ἐπορεύθη πρὸς Σίμωνα. Καὶ εὐρῶν Ἀππίωνά τε καὶ Ἄννουβίωνα, καὶ

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>65</sup> deest in al. <sup>66</sup> al. μὴ τε. <sup>67</sup> Clement., hom. xvi, c. 21. <sup>68</sup> Rec, l. x, c. 52, etc. <sup>69</sup> al. Ἄννουβίωνι. <sup>66</sup> deest in al. <sup>67</sup> al. ἀκούσας καὶ χερσὶς. <sup>68</sup> al. μοι. <sup>69</sup> al. ἐπιτυχίαν.

προσαγορεύσας αὐτοὺς, ἐκαθέσθη. Ὁ δὲ Σίμων ἀκούσας ἐπίδημησεν τινὰς ἐκ προσταγῆς βασιλικῆς ἐπιζητούντας αὐτὸν, καὶ φάσκοντας καθ' ἑτι Καίσαρ πολλοὺς μάγους ἀνελῶν, εἶτα καὶ τὰ κατὰ Σίμωνα πωθόμενος <sup>70</sup>, εἰς ἐπιζητήσιν αὐτοῦ πέμφειεν, ὅπως καὶ αὐτὸν <sup>71</sup> ὁμοίως κολάσῃ, πρὸς Ἀννουβίωνα καὶ Ἀππίωνα ἔφη· Φαῦστον πρὸς ἡμᾶς ἐλθόντα μετασχεῖν ἄλῶν ποιήσατε σὺν ἡμῖν· ἐγὼ δὲ μύρον τι κατασκευάσω <sup>72</sup>, ἵνα δειπνήσας καὶ <sup>73</sup> ἀλειψάμενος, τὴν ἐμὴν πᾶσι δόξῃ ἔχειν μορφῆν.

CXXXV. Καὶ τοῦ Σίμωνος ταῦτα εἰπόντος, Ἀππίων καὶ Ἀννουβίων φασὶ πρὸς αὐτόν· Καὶ τί ἄρα σοι κέρδος ἀπὸ τῆς μηχανῆς ἐστὶ ταύτης; Καὶ ὁ Σίμων ἔφη· Πρῶτον μὲν συλλαβόντες αὐτὸν οἱ ἐμὲ ζητούντες, παύσονται τῆς χειρὸς ἀναίρεθείη, μέγιστον πένθος ἔχουσιν οἱ τοῦτου παῖδες, οἱ τινες ἐμὲ καταλιπόντες, Πέτρῳ προσπεφοιτήχασιν <sup>74</sup>. Ἀππίων δὲ καὶ Ἀννουβίων κατ' ἴδιαν πάντα τῷ Φαύστῳ διασαφούσι, καὶ τὴν ἐπιβουλήν φράζουσι. Καὶ ὁ Φαῦστος οὐκ ἀληθεῖς εἶναι τοὺς λόγους νομίσας, συνδειπνήσας τῷ Σίμωνι· μετὰ γὰρ τῶν ἑταίρων Ἀππίωνός τε καὶ Ἀννουβίωνος, ἐκ χειρὸς τοῦ Σίμωνος λαμβάνει τὸ μύρον, καὶ τὸ ἴδιον ἀλειψάμενος πρόσωπον, τὴν τοῦ Σίμωνος <sup>75</sup> εὐθὺς ὑπέδου μορφῆν. Πλὴν ἐν μέσῃ γε τῇ νυκτὶ διαναστὰς ὁ Σίμων, τὴν ἐπὶ τῆς Ἰουδαίας φυγὴν ἐποιεῖτο.

CXXXVI. Ἡμεῖς δὲ γὰρ οἱ τῷ Πέτρῳ συνόντες, δι' αἷς νυκτὸς ἀλλήλοις <sup>76</sup> διομιλοῦντες, ὑπὸ τῆς ἡδονῆς καὶ χαρῆς τῶν λεγομένων, νήφροντες διενευκτερούσαμεν. Ἦδη δὲ πῶς τῆς νυκτὸς ὑπαυαζομένης, ὁ Πέτρος ἐμβλέψας ἐμοὶ καὶ τοῖς ἀδελφοῖς, ἔφη· Διαπορῶ τί ἄρα γὰρ τῷ ὑμετέρῳ πατρὶ γέγονε <sup>77</sup>. Καὶ λέγοντες ταῦτα, ἰδοὺ καὶ ὁ πατὴρ ἦκε, τὸν Πέτρον ἡμῖν περὶ αὐτοῦ διαλεγόμενον ἤδη καταλαβών· ἀθυμοῦντά τε ἡμῶν, καὶ προσαγορεύσας, ἀπελογήσατο δι' ἣν αἰτίαν ἔγω κεκοίμηται. Ἡμεῖς δὲ ἐμβλέποντες αὐτῷ ἐξεστηκαίμεν, τὸ εἶδος Σίμωνος ὁρῶντες, φωνῆς δὲ τοῦ πατρὸς ἡμῶν ἀκούοντες Φαύστου. Καὶ δὴ φυγόντων ἡμῶν αὐτὸν, ὁ πατὴρ ἐξεπέπληκτο <sup>78</sup>. Μόνος δὲ Πέτρος τὴν κατὰ φύσιν αὐτοῦ μορφὴν ἐνορῶν, πρὸς ἡμᾶς ἔφη· Τίνος ἔνεκεν τὸν ὑμέτερον ἀπωθεῖσθε πατέρα καὶ ἀποστρέψετε; Ἡμεῖς δὲ πρὸς αὐτὸν καὶ ἡμῆτερ· Ὅτι Σίμων ἡμῖν οὕτως φαίνεται, φωνὴν ἔχον τοῦ ἡμετέρου πατρὸς. Καὶ ὁ Πέτρος· Οὐ, φησὶν· Ὁμῖν μὲν ἡ ἀμαγέυτος αὐτοῦ φωνὴ γνώριμός ἐστι μόνη· ἐμοῦ δὲ τοῖς ἀμαγεύτοις ὀφθαλμοῖς, καὶ τὸ εἶδος ὑποῖόν ἐστι καθορᾶται· ἐπεὶ μὴ Σίμων ἐστὶν αὐτός, ἀλλὰ Φαῦστος ὁ ὑμέτερος ὄντως πατὴρ. Τότε ὅτι προσεμβλέψας καὶ τῷ πατρὶ λέγει· Τὸ γνήσιόν σου εἶδος αὐτοῖς οὐ φαίνεται, ἀλλὰ Σίμωνος τοῦ ἀσεβητάτου καὶ ἡμῖν ἐχθίστου.

CXXXVII. Ταῦτα τοῦ Πέτρου διαλεγόμενου, ἐπεισέφει

A ac salutatis, consedit. Simon vero audiens quosdam jussu regio adventuros, qui ipsum quaerent, quique dicerent, Caesarem multis magis interfecit, deinde et de Simone certiore factum, ad investigationem illius misisse, ut in illum etiam animadvertat; ad Annubionem et Appionem inquit: Faustum, qui ad nos venit, facite cibum nobiscum sumere; ego autem unguentum quoddam conficiam, ut coenatus et perungens se, cunctis habere formam meam videatur.

CXXXV. Cumque haec Simon dixisset, Appion et Annubion aiunt ad illum: Et quodnam tibi lucrum ex hac machinatione adveniet? Respondit Simon: Primo quidem, comprehenso illo, qui me quaerunt desistent ab indagacione contra me suscepta. Quod si etiam a manu regia occisus fuerit, maximum luctum habebunt ejus liberi, qui me derelicto ad Petrum se contulerunt. Appion vero et Annubion privatim omnia Fausto aperiunt, insidiasque commemorant. Et Faustus vera non esse ea verba arbitratus, coenatus cum Simone et cum sodalibus Appione et Annubione, unguentum sumit ex Simonis manu; ac unguens faciem suam, illico induit formam Simonis. At media nocte exurgens Simon, in Judaeam fuga se abripuit.

CXXXVI. Porro nos, qui cum Petro eramus, per totam noctem inutuo colloquentes, praevoluptate ac laetitia ex iis quae dicebantur orta, vigiles pernoctavimus. Jam vero ubi sublucere coepit, Petrus me et fratres intuens, ait: Nescio quidnam patri vestro contigerit. Dumque haec diceret, ecce pater advenit, Petrum nobis de ipso jam loquentem nactus: quem cum videret anxium atque salutasset, rationem et causam reddidit cur pernoctasset foras. Nos autem respicientes eum, obstupuimus, qui Simonis speciem videremus, at vocem patris nostri Fausti audiremus. Cumque fugeremus eum, pater animo percussus est. Caeterum Petrus, qui unus naturalem ejus formam cernebat, ait ad nos: Quare patrem vestrum repellitis et aversamini? Nos vero et mater ad eum: Quoniam ille nobis videtur esse Simon, vocem habens patris nostri. Tum Petrus: Nequaquam, inquit: vobis quidem vox illius, quae magiae vim non sensit, nota est sola; meis autem non fascinatis oculis etiam effigies, qualem habet, conspicitur: quandoquidem iste non est Simon, sed Faustus, vere pater vester. Tuncque ad patrem respiciens, ait: Germana species tua ipsis non apparet, verum Simonis impiissimi ac nobis inimicissimi.

CXXXVII. Ita Petro loquente, ingressus est qui-

#### VARIAE LECTIOES.

<sup>70</sup> al. μαθῶν. <sup>71</sup> al. ὡς καὶ τοὺς πρὸ αὐτοῦ μάγους. <sup>72</sup> al. σκευάσω. <sup>73</sup> al. ἀναλαβὼν τὸ ἴδιον χροῖας πρόσωπον. <sup>74</sup> al. προσφυγόντες τῷ Πέτρῳ συνεργούσιν. <sup>75</sup> al. deest in al. <sup>76</sup> al. ἐπαλλήλων; πυνθανόμενα. <sup>77</sup> al. ἐβλεψε. <sup>78</sup> al. alid. ἐπὶ τὸ οὕτως ἀπηνῶς καὶ ἐχθρωδῶς αὐτῷ χρῆσθαι.

dam ex iis qui præcesserant, Antiochia veniens, dixit- que : Hæc scire te volo, domine mi Petre. Simon cum esset Antiochiæ, publice multa portentosa faciens, nihil aliud operam dabat, quam ut te odiosum illis redderet, quem magum nominabat et præstigiatores, et cæde multa pollutum : propter quod adeo illos adversus te irritavit, ut omnes illius loci aveant ipsas carnes tuas serino more deglutire. At nos, multum contra te fremere civitatem intuiti, venimus ut nuntiaremus tibi. Sed et quidam homo regius a Cæsare quærendi Simonis gratia ad provincie præsidem missus, audiens illum fuga Judæam petivisse, ipse quoque ad eum quærendum abiit, ut ex Cæsaris præcepto pœnas de eo capiat.

CXXXVIII. Quibus auditis, Petrus ad Faustum patrem ait: Ipse auribus tuis audisti ex iis qui cum præcessissent venerunt Antiochia, quemadmodum Simon illic positus multitudinem adversus me vehementer concitarit; planum, et cæde pollutum, ad hæc magum ac præstigiatores, aliaque hujusmodi nuncupans. Igitur nunc facito statim, quod ego præcipio tibi: et, relicto Clemente apud me, ipse præcede ad Antiochenam urbem, una cum uxore Matthidia, atque Faustino et Faustiano liberis: erunt etiam tecum alii quidam, qui meam voluntatem poterint exsequi: cum his Antiochiæ consistens, dum formam Simonis jam circumfers, palam prædica tuam pœnitentiam.

CXXXIX. Ista cum Petrus dixisset, Faustus qui mentis acumine pollebat: Novi, inquit, domine mi, quid hæc sibi velint verba; quare ne labora: mihi enim curæ erit, quando illic fuerit imperata perficere. Itaque noctu cum iis, quos Petrus juserat, digressus ab urbe pater, Antiochiam, propinquam civitatem, venit. Stansque in medio foro, dixit ad multitudinem: Ego Simon, ego hæc vobis pronuntio, et fateor me inique mentitum esse adversus Petrum. Non est impostor, non sanguinarius, non præstigiator, neque affinis ulli eorum scelerum quæ aliquando de eo prædicavi. Deprecor vos ego ipse, qui causa odii erga illum vestri exstiti, desinito odio illum prosequi. Nam Dei Filii qui propter mundi salutem venit, iste est verus apostolus. Quocirca et ipse ego vobis consiliarius in re quæ ad salutem vestram pertinet efficior, moneoque ut ei fidem habeatis, Deoque quem annuntiat credatis: alioqui tota vestra civitas funditus peribit, ac vos cum illa. Cujus autem gratia hæc dixerim, etiam id vos scire volo. Hoc enim nocte angeli Dei me impium graviter flagellarunt quod veritatis præconi essem inimicus. Hortor itaque, ne etiamsi ipse alio tempore veniens tentavero contra Petrum loqui, recipiatis me ac audiat. Vobis quippe confiteor,

Α τις τῶν προδῶν ἀπὸ τῆς Ἀντιοχείας ἐληλυθὼς, λέγων· Εἰδέναι σε θέλω, κύριέ μου Πέτρε, ὅτι Σίμων ἐν τῇ Ἀντιοχείᾳ ὅτε ὑπῆρχε, δημοσίᾳ πολλὰ τεράστια ποιῶν, οὐδὲν ἄλλο σπουδάζων ἦν, ἢ ὁ μιστῶν αὐτοῖς καταστῆσαι, μάγον τε ὀνομάζων, καὶ γόητα, καὶ μαιφόνον· ἐφ' ᾧ καὶ τοσοῦτον αὐτοῦς ἠρέθισε κατὰ σοῦ, ὡς γλίχασθαι τοὺς ἐκεῖ πάντας, τῶν σαρκῶν αὐτῶν θηριωδῶς ἀπογεύσασθαι σοῦ. Ἡμεῖς δὲ πολὺ κατὰ σοῦ βρούχουσαν τὴν πόλιν ἑωρακότες, ἤλθομεν ἀπαγγεῖλαι σοί. Ἀλλὰ καὶ ὑπὸ Καίσαρος πεμφθεὶς τις βασιλικῆς πρὸς τὸν τῆς ἐπαρχίας ἡγούμενον, εἰς ἀναζήτησιν Σίμωνος, μαθὼν ὅτι φυγὰς εἰς Ἰουδαίαν ὤχρητο, καὶ αὐτὸς κατὰ ζήτησιν αὐτοῦ ἀπέπληθεν, ἕνα κατὰ τὴν πρόσταξιν Καίσαρος τιμωρῆσαι αὐτόν.

Β CXXXVIII. Ταῦτα ἀκούσας φησὶ πρὸς τὸν πατέρα Φαῦστον ὁ Πέτρος· Αὐτὸς ἰδίους ὡς ἰν ἀκήκοας τῶν προδῶν ἀπὸ Ἀντιοχείας εἰσεληλυθῶτων ὡς ἐκεῖ γεγονὼς ὁ Σίμων, ἰσχυρῶς τοὺς ὄχλους παρώξυνε κατ' ἐμοῦ, πλάνον τε καὶ μαιφόνον, πρὸς δὲ καὶ μάγον καὶ γόητα, καὶ τὰ τοιαῦτα καλῶν. Ἦν οὖν ἐξαστῆς ποιήσον ὁ ἐγὼ σοὶ ἐντέλλομαι· καὶ καταλιπὼν Κλήμεντα παρ' ἐμοῦ, προλαβὼν αὐτὸς εἰς τὴν Ἀντιοχείαν κατὰ τῆς γυναικὸς Ματθιδίας, ἐτι δὲ Φαυστίνου καὶ Φαυστινίου τῶν υἱῶν· συνέσονται δὲ σοὶ καὶ ἄλλοι τινὲς, οἱ τινες δυνατοὶ ἔσονται ὑποურῆσαι σοὶ τῷ βουλήματι· μετὰ τούτων ἐν τῇ Ἀντιοχείᾳ γενόμενος, ἐν ὅσῳ τὴν μορφήν ἐτι Σίμωνος περιφέρεις, δημοσίᾳ κήρυξον τὴν σεαυτοῦ μετένοιαν.

Γ CXXXIX. Ταῦτα τοῦ Πέτρου εἰπόντος, ὀξύς ὢν εἰς τὸ νοῆσαι Φαῦστος· Οἶδα, ἔφη, κύριέ μου, τί βούλεται τὰ ῥήματα ταῦτα. Δὲ μὴ κάμνε· μελήσει γὰρ μοι ἐκείσας γενομένῳ διατελέσαι τὸ προσταττόμενον. Καὶ δὴ τὸ ὑπὸ νύκτα ὁ πατήρ μεθ' ὧν ἐκέλευσε Πέτρος τῆς πόλεως ἐξορμήσας, ἐπὶ τὴν πλησίον Ἀντιοχείαν ἦλθε. Καὶ στὰς ἐν μέσῳ τῆς ἀγορᾶς, εἶρηκε πρὸς τὸ πλῆθος· Ἐγὼ Σίμων, ἐγὼ ταῦτα ὑμῖν κηρύσσω, καὶ ὁμολογῶ ἀδίκως καταφεύσασθαι Πέτρου. Οὐκ ἐστὶ πλάνος, οὐ μαιφόνος, οὐ γόης, οὐδὲ ὅσα ποτὲ φέυλα περὶ αὐτοῦ ἔλεγον. Δέομαι ὑμῶν ἐγὼ αὐτὸς, ὁ τοῦ πρὸς ὑμᾶς μίσους αἰτίος αὐτῷ γεγονὼς, παύσασθε μισοῦντες αὐτόν. Τοῦ γὰρ πρὸς σωτηρίαν κόσμου ἐπιφανέντος Ἰησοῦ τοῦ Θεοῦ ἀψευδῆς ἐστὶν οὗτος ἀπόστολος. Δὲ καὶ αὐτὸς ἐγὼ σύμβουλος ὑμῖν τὰ γε πρὸς σωτηρίαν τὴν ὑμετέραν καθίσταμαι. Καὶ παραινῶ πειθεσθαι τούτῳ, καὶ πιστεῦειν τῷ ὑπ' αὐτοῦ κηρυσομένῳ Θεῷ· ἐπει πᾶσα ὑμῶν ἡ πόλις ἄρδην ἀπολείται, καὶ ὑμεῖς σὺν αὐτῇ. Ὁτου δὲ χάριν εἶρηκα ταῦτα, καὶ τοῦτο ὑμᾶς εἰδέναι βούλομαι. Ταύτη γὰρ τῇ νυκτὶ ἄγγελοι τοῦ Θεοῦ ἀπέπληθον, ὡς ἐχθρῶν ὄντα τῷ τῆς ἀληθείας κήρυκι, δεινῶς ἐμαστίζον. Παρακαλῶ οὖν μηδ' ἂν αὐτὸς ἐγὼ ἄλλοτε ἔλθῶν κατὰ Πέτρου ἐπιχειρῶ λέγειν, ἀποδέξασθέ με. Ἐξομολογούμαι γὰρ ὑμῖν, ὡς ἐγὼ μάγος, ἐγὼ πλάνος, ἐγὼ

#### VARIE LECTIONES.

<sup>79</sup> al. οἰκείους. <sup>80</sup> al. ἐληλυθῶτων. al. συν-ἐληλυθῶτων. <sup>81</sup> leg. μετὰ. al. inser. καί. <sup>82</sup> al. μοι <sup>83</sup> al. Ἀντιοχείων. <sup>84</sup> al. γενόμενος. <sup>85</sup> al. ὄητα. <sup>86</sup> παύσασθαι. <sup>87</sup> deest in al.

γῆς· ἀλλὰ μετανοῦ, ἕξεισι γὰρ ἰσως μετανοία μοι τὰ A ego sum magus, ego impostor, ego praestigiator;  
κακῶς πεπραγμένα<sup>87</sup> μοι συγχωρηθῆναι.

sed poenitet me, et fortassis per poenitentiam ea  
quae improbe gessi, mihi possunt condonari.

CXL. Ταῦτα εἰπὼν ὁ πατὴρ δημοσίᾳ ἦ ὡς ἐκ προσ-  
ώπου τοῦ Σίμωνος, καὶ Πέτρον εὐλογήσας, τὴν πᾶσαν  
Ἀντιοχείων πόλιν εἰς τὸν ἐκείνου πόθον μετέβηκε, καὶ  
πάντες ἐπιθυμοῦν αὐτοῦ δεῖν ὡς ἔλεγον· ἔνοι δὲ καὶ  
χαλεπαίνοντες αὐτῷ ἦσαν δῆθεν, οἷά περ αὐτῷ ἐκείνῳ  
Σίμωνι ἔντι, διὰ τὸ ὑπερβάλλον τῆς περὶ τὸν Πέτρον  
στοργῆς· καὶ χεῖρας ἐπιβαλεῖν ἐπεχείρουν. Καὶ ὅς  
μὴ παρ' αὐτῶν ἀναίρεθῆ δεδοικῶς, ἑξαυτῆς ἔλθειν  
πέμφας ἠξίου τὸν Πέτρον, ὅπως αὐτὸν ἐπικαταλάβῃ  
ζῶντα, καὶ ἀκμαζούσῃ τῷ πρὸς αὐτὸν πόθῳ τῇ πόλει  
εὐκαίρως ἐπιφανῆ. Πέτρος δὲ τούτων ἀκούσας πρὸς  
τὸ ἐκκλησιάζειν πλείστους ἀγαγὼν<sup>88</sup>, ἐπίσκοπόν τε  
καταστήσας, καὶ ἱασάμενος πολλοὺς καὶ βαπτίσας, B  
ἡμέρας ἐπιμείνας τρεῖς τῇ Λαοδικείᾳ, ἐπὶ τὴν πλη-  
σίον ὁρμήσειν Ἀντιόχειαν ἔσπευσε.

et episcopum constituit, multos curavit atque bap-  
tizavit, triduoque Laodiceae praeterea commoratus,  
Antiochiam propinquam civitatem adire festinavit.

CXLI. Καὶ δὴ τὴν πόλιν καταλαβόντα, τὸ πλῆθος  
συνθρομὸν ἅπαν μετὰ χαρᾶς ὑπεδέξατο, ὡς τῆς ἀλη-  
θείας κήρυκα καὶ ἀπόστολον. Προσευξάμενος δὲ καὶ  
χεῖρας αὐτοῖς ἐπιθεῖς, πάντας τοὺς κακῶς ἔχοντας  
ἰεράπευσεν, ἕνα τε θεὸν ἐν τρισὶν ὑποστάσεσιν εὐ-  
αγγελιστάμενος, καὶ πολλὰ διδάξας αὐτοὺς περὶ μω-  
ναρχίας. Εἶτα πρὸς τὴν ξενίαν ἀπῆειμεν. Γνοὺς δὲ ὁ  
γέρον ὅτι Πέτρος παρῆν, προσδραμῶν, ἑαυτὸν τε τῇ  
τῇ προσκαταβαλὼν, τὰ ἐκείνου κατησπάζετο ἔχνη,  
ἀξίων τῷ θείῳ τελειωθῆναι βαπτίσματι, ὥστε τὸ  
ἀρχαῖον τε τῆς ψυχῆς κάλλος καὶ τὴν μορφὴν τοῦ  
σώματος ἀπολαθεῖν διὰ τοῦ βαπτίσματος, καὶ κοινω-  
ν<sup>C</sup> τῶν ἀχράντων γενέσθαι τοῦ Χριστοῦ μυστηρίων.  
καὶ ὁ Πέτρος κατηχήσας αὐτὸν, εἰρηκῶς τε πολλὰ  
περ σωτηρίας, ἐπὶ τέλει δὲ καὶ τούτο εἰπὼν, ὡς ὁ  
Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ ταῖς  
μαθηταῖς ἐντελλόμενος· Ὁ πιστεύσας<sup>89</sup>, ἔφη, καὶ  
βαπτισθεὶς, σωθήσεται· καὶ· Κατὰ τὴν πίστιν  
σου γερθηθήτω σοι ὡς θέλεις. Ἐπειπερ ὁ καιρὸς  
πρὸς ἑσπέραν ἦν, τροφῆς μεταλαβόντας<sup>90, 91</sup>, μετὰ  
τὴν συνήθη εὐχὴν, ὁ ὕπνος<sup>92</sup> ἐλάμβανε.

CXLI. Et quidem cum ad urbem pervenisset,  
universus populus accurrens, cum gaudio ipsum  
exceptit, tanquam veritatis praeconem et apostolum.  
Precibus autem fuis, et manibus super eos posi-  
tis, universis male habentibus attulit medicinam:  
item unum Deum in tribus personis annuntiavit,  
pluribusque eos de unius numinis principatu do-  
cuit. Deinde ad hospitium nos recepimus. Intelli-  
gens autem senex Petrum adesse, accurrit, seque  
dejiciens in terram, illius pedes complectebatur,  
rogans ut divino baptismo consummaretur; quo  
antiquam animae pulchritudinem, et formam corpo-  
ris reciperet per baptismum, fieretque particeps  
intemeratorum Christi mysteriorum. Et Petrus, tra-  
dita ei Christianae religionis doctrina, multisque de  
salute prolatis, tandem hoc addidit Dominum no-  
strum Jesum Christum Filium Dei, in mandatis ad  
discipulos dixisse: Qui crediderit, et baptizatus  
fuerit, salvus erit<sup>90</sup>; et: Secundum fidem tuam fiat  
tibi sicut vis<sup>91</sup>. Cumque tempus ad vesperam incli-  
naret, cibum sumpsimus; et post solitam preca-  
tionem, somnus nos occupavit.

CXLII. Τῇ δὲ ἐπιούσῃ ὀρθροαιτερον πάλιν ἀναστὰς  
ὁ Πέτρος, καὶ προσευξάμενος, μετακαλεῖται σὺν ἡμῶν  
τὸν πατέρα, καὶ· Σήμερον, ὡ ἀδελφοί, λέγει, μεγάλη  
χαρὰ γίνεται ἐν τῷ οὐρανῷ, ἐπὶ τῇ θεοδωρήτῳ ἀνα-  
γενήσῃ τοῦ καλοῦ γέροντος Φαύστου. Καὶ παραλα-  
βὼν ἡμᾶς ἐξῆειμεν κατὰ ἀνατολὰς τῆς πόλεως, ἔνθα<sup>93</sup>  
ἦν ὕδατα πολλὰ τε καὶ καθαρὰ, καὶ μόνον τὸν πατέρα  
ἰσθῶν ἰδίᾳ, κατηχήσας τε πολλὰ καὶ διδάξας αὐτὸν  
τὰ περὶ Θεοῦ καὶ τῆς διὰ σαρκὸς αὐτοῦ πρὸς ἡμᾶς  
ἐπιδημίας, ἐθάπτισεν αὐτὸν εἰς τὸ δνομα τοῦ Πατρὸς,  
καὶ τοῦ Υἱοῦ, καὶ τοῦ ἁγίου Πνεύματος· καὶ ἄρτον  
ἰσθῶν, εὐχαριστήσας τε καὶ εὐλογήσας, τῶν ἱερῶν  
αὐτῷ κοινωνεῖ μυστηρίων. Καὶ ἤμεν ὁμοῦ πάντες  
ἀγαλλώμενοι ἐν Κυρίῳ νύκτα τε καὶ μεθ' ἡμέραν,  
ἐπὶ τε τῇ τοῦ πατρὸς διὰ<sup>94</sup> τοῦ θεοῦ πνεύματος ἀνα-

CXLII. Sequenti vero die Petrus iterum maturius  
surgens, postquam oravit, patrem et nos accer-  
sivit; et: Hodie, inquit, fratres, magnum gaudium  
orietur in caelo<sup>93</sup>, propter divinum munus renascen-  
tiae boni senis Fausti. Cumque nos assumpsis-  
set, egressi sumus ad loca orientalia civitatis, ubi  
multae erant aquae ac purae: solumque patrem  
seorsum sumens, multisque instituens, tradensque  
illi doctrinam de Deo ejusque in carne ad nos ad-  
ventu, baptizavit eum in nomine Patris, et Filii, et  
Spiritus sancti: cumque panem accepisset, gratias  
egisset ac benedixisset, sacra ipsi mysteria impertivit.  
Et eramus pariter cuncti in Domino noctu ac in-  
terdiu exsultantes, tum de patris per divinum Spi-  
ritum instaurata nativitate, tum de auditione ora-

<sup>a</sup> Marc. xvi, 16. <sup>b</sup> Matth. ix, 29. <sup>c</sup> Luc. xv, 7.

#### VARLE LECTIONES.

<sup>87</sup> deest in al. <sup>88</sup> al. συναγαγὼν. <sup>89</sup> deest in al. <sup>90, 91</sup> al μεταλαβόντας. <sup>92</sup> al. inscr. ἡμᾶς. <sup>93</sup> al. κατὰ  
in al. <sup>94</sup> al. ἐπὶ.

culorum Petri. Cum igitur per aliquod tempus una ageremus, omnibus patuerunt res nostræ, et in omnium ore versabamur, cunctique mirabantur de universis quæ contigerant nobis, Deique erga nos patrocinium, in nostra recognitione, celebrabant.

CXLIII. Fama igitur quoquoversus pervagante, Antiochiæ præses cuncta quæ patri et matri acciderant resciscens, quodque ad Cæsarem cognatione attinerent, de his refert ad Tiberium. Quibus auditis, imperator jubet eos quamprimum Romam mitti: quod et factum est: illosque magno cum honore ac satellitio præses ex Antiochia mittit ad Tiberium Cæsarem. Intuitus autem Cæsar patrem et matrem, agnitisque eis, super re obstupuit, patrisque cervicem complexus, acriter flevit. Cohibito autem luctu, ad senatum respiciens, ait: Gaudete mecum, omnes, et commune festum agamus, inventionem Fausti et Matthidiæ: quod cum mortui putarentur, revixerunt, cumque periissent, reperti sunt. Postea et cum iis epulatus, multaque pecunia tradita, insuperque ipsos ad famulatum servis augens ac ancillis, plurimo comitatu et honore circumdedit. Qui etiam non exiguo tempore Romæ ætatem egerunt; pie quidem viventes, suaque erogantes pauperibus, et consecrati omnes alias virtutes; donec in senectute bona, eis quæ hic sunt relictis, Christi regnum consecuti sunt; exemplar vitæ ac specimen ad virtutem accuratissimum, suam vitam Romanæ reipublicæ largiti.

CXLIV. Cæterum ego Clemens cum fratribus adhuc apud Petrum doctorem mansi, qui evangelicæ prædicationi insistebat, et complures variis morbis ac perpressionibus curabat. Deinde ille urbis peragratis, Romam quoque pervenit; atque iis qui concurrebant, verbum pietatis annuntiavit, multosque per baptismum adduxit ad Christi religionem, tam viros quam mulieres; adeo ut et brevi tempore nobilium mulierum clarissimis, quasque solent matronas nuncupare, propemodum universis persuaserit ad sanctum baptismum confugere, ac Deo credere.

CXLV. Porro cum ipsi jam vita relinquenda fuit, et proficiscendum ad magistrum Christum, Evangelii cursu consummato<sup>a</sup> (id quippe notum illi erat, quodque ipse etiam ad crucem, ut cum Magistro passionem et gloriam communem haberet, damnandus esset); una congregatis cunctis fratribus, apprehensa manu mea, stans in media con-

<sup>a</sup> II Tim. iv, 7.

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>97</sup> al. χαρισάμενος. <sup>98</sup> al. ἐπιχορηγούντες. <sup>99</sup> al. διήγγελλε. <sup>100</sup> al. τοῦτο.

#### VARIORUM NOTÆ.

(16) *Tiberio*. Aliter Nicephorus, *Hist. eccl.*, lib. II, cap. 33. A cuius sententia discedit Freulfus t. II, lib. II, cap. 10. Est autem Nicephori sententia, hæc sub Nerone contigisse. Cot.

(17) *Καὶ ὁ λόγος ματρῶνας οἶδε καλεῖν*. Legit Barthelemy lib. xxxii *Adversariorum* cap. 14: ἄς καὶ

γενήσῃ, καὶ τῇ ἀκροάσει τῶν Πέτρου λόγων. Χιόνον οὖν τινὰ ἐπὶ τὸ αὐτὸ διαγαγόντων ἡμῶν, πᾶν δῆλα κατέστη τὸ καθ' ἡμᾶς· καὶ ἐν τοῖς ἀπάντων ἡμεν στόμασι, καὶ πάντες ἐθαύμαζον ἐπὶ πᾶσι τοῖς συμβεβηκόσιν ἡμῖν, καὶ τὴν τοῦ Θεοῦ εἰς ἡμᾶς βοήθειαν, ἐπὶ τῷ ἀναγκωρισμῷ ἡμῶν ἐμεγάλυνον.

CXLIII. Τῆς φήμης οὖν πανταχόσε διαθεούσης, ἡ τῆς Ἀντιοχέων ἡγεμῶν πάντα τὰ συμβεβηκότα ἐπὶ τε τῷ πατρὶ καὶ μητρὶ γνοῦς, καὶ ὅτι Καῖσαρ· κατὰ γένος προσήκουσιν, ἀναφέρει ταῦτα τῷ Τιβερίῳ (16). Καὶ ὁ βασιλεὺς ἀκούσας, κελεύει τὸ τάχος ἀναπεμφθῆναι αὐτοὺς εἰς Ῥώμην· ὃ καὶ γέγονε· καὶ μετὰ πολλῆς τιμῆς καὶ δορυφορίας ὁ ἡγεμῶν ἐξ Ἀντιοχείας πρὸς τὸν Καῖσαρα Τιβέριον αὐτοὺς ἀποστέλλει. Θεασάμενος δὲ ὁ Καῖσαρ τὸν τε πατέρα, καὶ τὴν μητέρα, καὶ ἐπιγνοὺς αὐτοὺς, ἐξέστη ἐπὶ τούτοις. Καὶ περιφρῶς αὐτοῦ τῷ τραχέλει, θερμῶς ἐκλαiven. Ἐπισχῶν δὲ τοῦ πένθους, πρὸς τὴν σύγκλητον ἀποβλέψας· Συγχαρήτε μοι, ἔφη, πάντες καὶ κοινήνορτην ποιῶμεθα, τὴν ἀνεύρεσιν Φαύστου καὶ Ματθιδίας, ὅτι νεκροὶ νομιζόμενοι ἀνέστησαν, καὶ ἀπολωλότες εὐρέθησαν. Εἶτα κατεύωχθεῖς μετ' αὐτῶν καὶ χρήματα πολλὰ χρησάμενος<sup>97</sup>, ἔτι δὲ καὶ παιδας καὶ παιδίσκας εἰς ὑπηρεσίαν αὐτοῖς δεικνύς, θεραπεῖα πλείστη καὶ τιμὴν παρέδωκεν. Οἱ καὶ χρόνον οὐ τι βραχύν ἐν Ῥώμῃ διήγον, εὐσεβῶς μὲν βιούντες, καὶ πένθει τὰ ἑαυτῶν χορηγούντες<sup>98</sup>, καὶ πᾶσαν ἄλλην ἀρετὴν μετεργόμενοι, ἕως ἐν γῆρει καλῶ τὰ ἐναυθὰ λιπόντες, τὴν Χριστοῦ βασιλείαν ἠλλάξαντο, ἀργέτουπον βίου καὶ παράδειγμα πρὸς ἀρετὴν ἀκριβέστατον, τὸν ἑαυτῶν βίον τῇ Ῥωμαίων παρασβόμενοι πολιτεία.

CXLIV. Ἐγὼ μὲν τοὶ Κλήμης μετὰ τῶν ἀδελφῶν ἔτι παρὰ τῷ διδασκάλῳ Πέτρῳ μεμενηκώς, ἐχομένῳ τε τοῦ κηρύγματος, καὶ πολλοὺς ἐκ ποικίλων νόσων καὶ παθῶν ἰωμένῳ. Ἐπεὶ τὰς πόλεις ἐκεῖνος ἀμείβων ἐφθασε καὶ εἰς Ῥώμην, καὶ τοῖς συνιοῦσι τὸν τῆς εὐσεβείας λόγον διήγγελλε<sup>99</sup>, καὶ πολλοὺς τῷ μέρει Χριστοῦ προσήγαγε διὰ τοῦ βαπτίσματος, ἀνδρας τε καὶ γυναῖκας, ὡς καὶ τῶν εὐγενῶν γυναικῶν τὰς περιφανεστέρας, καὶ ἄς ὁ λόγος ματρῶνας οἶδε καλεῖν (17), ἐν ἄλλῳ χρόνῳ μικροῦ δεῖν πάσας προσδραμεῖν πείσαι τῷ ἁγίῳ βαπτίσματι, καὶ πιστεῦσαι Θεῷ.

CXLV. Ἐμελλε δὲ καὶ αὐτὸς ἦδη τὸν βίον ἀπολιπεῖν, καὶ πρὸς τὸν διδάσκαλον ἐκδημηῆσαι Χριστῶν, τὸν τοῦ Ἐθαγγελλοῦ δρόμον τετελεικώς· ἐπεὶ περ ἔγνωστο τοῦτῳ<sup>100</sup> καὶ ὅτι σταυρωῖ μέλλει καὶ ὅπως κατακριθῆναι, ἵνα τῷ διδασκάλῳ καὶ πάθους κοινωνήσῃ καὶ δόξης· μὲν συνθηροισμένων τῶν ἀδελφῶν πάντων, τῆς χειρὸς μου λαβόμενος, σπᾶς ἐν μέσῳ τῆ

ματρῶνας ὁ λόγος οἶδε καλεῖν, parva quidem transpositione, verum minime necessaria. Per matronas intelliguntur honestæ femine, honesto nobilique loco nate; ut discere est ex Cædreno et Servio. Ἐορτὴ τῶν Ματρωναίων memoratur a Plutarcho in *Romuli Vita*. Id.

ἐπικλησάτω· Ἀκούσατέ μου, ἔφη, τέκνα καὶ ἀδελφοί· τοῦ μὲν ἐμοῦ δρόμου τὸ τέλος ἐγγύς· τοῦτο γὰρ καὶ ἔδη μοι ἐγνωσται· Κλήμεντα δὲ τοῦτον ἐπίσκοπον ὑμῖν χειροτονῶ σήμερον, ᾧ καὶ τὴν ἐμὴν τῶν λόγων ἐπίστευσα<sup>10</sup> καθέδραν, ὡς ἀπαρχῆς μοι καὶ μέχρι νῦν συνοδεύσαντά, καὶ οὕτω πασῶν μου τῶν ὁμιλιῶν ἐπακούσαντά, ὃς ἐν πᾶσι μοι τῶν πειρασμῶν κοινωνήσας, τῇ πίστει προσκαρτερῶν εὐρέθη· ὃν ἐγὼ ἀκριβέστατα πάντων οἶδα θεοσεβῆ καὶ φιλάνθρωπον, ἀγνόν τε καὶ σώφρονα, ἀγαθόν, δίκαιον, μακρόθυμον, καὶ γενναίως εἰδὸτα φέροντα τὰς ἐνίων τῶν κατηχουμένων ἀχαριστίας. Αὐτὸ αὐτῷ μεταβῶμι τῆς ἐξουσίας τοῦ δεσμεῖν τε καὶ λύειν. Λήσσει γὰρ ὁ δεῖ δεθῆναι, καὶ λύσει πάντως ὁ δεῖ λυθῆναι, ὡς τὴν τῆς Ἐκκλησίας κανόνα καλῶς εἰδώς. Αὐτοῦ οὖν ἀκούσατε, εἰδότες ὅτι ὁ τὸν ἀληθείας προκαθεζόμενον λυπῶν, εἰς Χριστὸν ἀμαρτάνει, καὶ τὸν πατέρα τῶν ὄλων παροργίζει θεόν· οὗ εἰνεκεν οὐ ζήσεται. Καὶ αὐτὸν οὖν δεῖ τὸν προκαθεζόμενον, ἱατροῦ τόπον ἐπέχειν, οὐ θηρίου αἰῶρου θυμῶν.

CXLVI. Ταῦτα αὐτοῦ λέγοντος, ἐγὼ Κλήμης πεσὼν ἐπὶ γῆς, πολλὸς ἦν τοῦ διδασκάλου δεόμενος, καὶ τὸν θρόνον ὡς μάλιστα παραιτούμενος. Ἄλλ' ὁ θεὸς ἀπόστολος· Περὶ τούτου με μὴ ἀξίω, εἰπὼν, ἃ γὰρ ὁ θεὸς βούλεται<sup>1</sup>, τίς ἱκανὸς ἀνθρώπων διασκεδάσαι; Ἔτι πρὸς τὸ πλῆθος ἰδὼν· Καὶ ὑμεῖς, ἔφη, ἀγαπητοὶ ἀδελφοί, τὴν ὀφειλομένην ὡς πατρὶ τιμὴν καὶ εὐπειθεῖαν διὰ παντὸς ἀποδιδόναι τῷ ὑμῶν πατρὶ μὴ ἐλλείποιτε<sup>2</sup>· οὕτω γὰρ καὶ ὑμεῖς ποιμαίνεσθαι καλῶς ἔξετε, καὶ ποιμὴν οὗτος ἔσται, καὶ οὐ μισθωτὴς τοῦ ποιμνίου ἐπιμελούμενος. Ἔπεσθε γὰρ εἰδότες ὡς ὁ τὸν ποιμένα τε καὶ διδάσκαλον ἐν τοῖς κατὰ θεὸν λυπῶν, τὸ τοῦ θεοῦ πνεῦμα λυπεῖ, οὗ τὴν καθέδραν οὕτως καὶ τὸν τόπον ἐπέχει· καὶ οὗ τοὺς αὐτοῦ λόγους ἀθετῶν, Χριστὸν ἀθετεῖ, καὶ παραβάτης νόμου εὐρίσκεται. Πρὸ πάντων δὲ τὰ τῆς πίστεως ὑμῖν ὑγιῶς ἐχέωσαν καὶ βεβαίως, κινδύνῳ μηδενὶ σαλευόμενα· ἔπειτα καὶ ὁ βίος ὑμῶν καθαρὸς ἔστω, ἢ καθαρῖσθω<sup>3</sup> καὶ προηγουμένως ὁ τοῦ σώματος ἀγιασμὸς σπουδαζέσθω· οὐδεὶς γὰρ τούτου χωρὶς, τὸν Κύριον βίβεται. Τὸ εἰρηγικόν τε καὶ ἡμερον ἀλλήλοις παντὶ τρίτῳ περιποιεῖσθω<sup>4</sup>. Εἰ δὲ καὶ συμβαίῃ ποτὲ ἀλλήλων μεταξὺ σκάνδαλον, μὴ ἐπιδιδέτω ὑμῖν ὁ ἥλιος οὕτως ἔχουσι. Τῷ<sup>5</sup> κρίνειν τὸν πλησίον εὐλαβεῖσθε· φαρισαϊκὴν γὰρ τοῦτο, καὶ κρίσεως ἔνοχον. Τῆς φιλοξενίας καὶ εὐποίας μὴ ἐπιλανθάνεσθε· τοῦτο γὰρ ἐντολὴ τοῦ πρώτου διδασκάλου καὶ Σωτῆρος<sup>6</sup> θεοῦ. Τοῖς πταίσουσιν συγχωρεῖτε τὰ ἀμαρτήματα· οὕτω γὰρ καὶ αὐτοὶ ἀπαύστως<sup>7-11</sup> ἔρεῖτε τὸ Ἄφεες ἡμῖν τὰ ὀφειλήματα ἡμῶν. Ζυγὰ, μέτρα, καὶ σταθμὰ, μηδὲ ἐν<sup>12</sup> ἄδικον ἔστω. Οὕτω γὰρ<sup>13</sup> εὐνομούμενη πόλις, ἡ τοῦ

A cione et ecclesia : Audite me, inquit, filii et fratres : cursus quidem mei finis prope est : id enim et jam mihi est cognitum : Clementem autem hunc, episcopum vobis hodie ordino ; cui et meam sermonum cathedram credo ; quoniam ab initio hucusque comes mihi fuit, sicque omnes audivit conciones meas ; qui in omnibus particeps tentationum et periculationum mearum factus, in fide perseverare inventus est ; quem ego omnium certissime novi esse Dei cultorem, et hominum amantem, castum, ac temperantem, bonum, justum, patientem, et valentem fortiter ferre ingrata facinora nonnullorum qui Christiana imbuuntur doctrina. Quare illi trado potestatem ligandi et solvendi<sup>a</sup>. Ligabit enim quod ligari oportet, et solvet omnino quod solvi debet ; ut qui Ecclesie canonem ac regulam probe cognoscat. Ipsum ergo audite ; scientes, eum qui veritatis praesidi molestiam exhibet, in Christum peccare, et Deum universorum patrem incitare ad iram ; quapropter non esse victurum. Ipse itaque praeses debet medici locum obtinere, non bestiae ratione carentis furem.

CXLVI. Hæc eo dicente, ego Clemens procidens in terram, multus eram in orando doctore, et in sede quam maxime deprecanda. Sed divinus apostolus : Noli me, dixit, de hoc rogare : quæ enim Deus vult, quis hominum dissipare poterit ? Postea ad multitudinem respiciens : Et vos, inquit, fratres charissimi, debitum ut patri honorem et obsequium per omnia deferre Patri vestro ne desinite : ita quippe et vobis recte regi seu pasci continget ; atque iste erit pastor, non mercenarius, curamque gregis suscipiet. Nam scitote eum qui pastori ac magistro negotium in rebus quæ ad Deum pertinent facessit, Dei Spiritum, cujus hic sedem et locum obtinet, contristare : eumque qui sermones illius spernit, Christum spernere, et legis transgressorem inveniri<sup>b</sup>. Ante omnia vero fides in vobis sana sit ac firma, nullo periculo fluctuans ; deinde et vita vestra pura aut sit, aut efficiatur ; praesertimque excolatur corporis sanctimonia ; nemo enim absque ea Dominum videbit. Pax et quies inter vos omnimodo teneatur. Quod si forte scandalum et offensio inter vos acciderit, sol ita affectis vobis non occidat<sup>c</sup>. Judicare de proximo cavetote : id si quidem Pharisæorum est, et obnoxium iudicio<sup>d</sup>. Hospitalitatis et beneficentiæ ne obliviscamini : hoc est enim præceptio primi Magistri ac Salvatoris Dei. Illis qui offendunt peccata condonate : sic namque et ipsi sine fine dicetis illud : *Dimitte nobis debita nostra*<sup>e</sup>. Inter trutinas, mensuras, pondera, ne vel unum minus æquum exstet. Ad hunc quippe modum civitas præclaris legibus gubernata, erit catho-

<sup>1</sup> Math. xvi, 19. <sup>2</sup> Luc. x, 16. <sup>3</sup> Ephes. iv, 26. <sup>4</sup> Math. vii, 1. <sup>5</sup> Math. vi, 12.

#### VARIE LECTIONES.

<sup>10</sup> al. πιστεύω. <sup>11</sup> al. βεβούλευται. <sup>12</sup> al. ἐλλείποιτε. <sup>13</sup> al. περιποιεῖσθε. <sup>14</sup> al. τὸ. <sup>15</sup> al. πρῶτον. <sup>16</sup> al. ἀπαύστως. <sup>17</sup> al. inser. ὑμῖν. <sup>18</sup> Εὐνομούμενη πόλις. Παρ' ἀνθρώπους τοῖς εὐνομούμενοις, *heaveno lib. iv, cap. 72*, pro quo vetus interpres Martiris legebat εὐνοοῦμενοις. *Apud homines, inquit, iustitias. C. 72.*



lica Dei Ecclesia. Qui negotia quædam inter se habent, apud Ecclesiæ presbyteros judicentur; et quod bonum est contemplati, reconcilientur: neve ad tribunalia fratres trahitote; judicari enim ab extraneis ac ethnicis, id vero infidelium est; quandoquidem et, *Angelos judicabimus*<sup>a</sup>, scriptum est. Super omnia, et ante omnia pastorem ita intuemini, ut me Petrum, qui a Deo electus est vobis in magistrum.

CXLVII. Ita cum perorasset, et coram omnibus manus mihi imposuisset, in sua cathedra sedere fecit: eumque sedissem, hoc mihi statim dixit: Oro te coram omnibus qui adsunt, meis fratribus, ut quando ex hac vita migravero, quemadmodum Dei censuit providentia, omnia domino Jacobo fratri Domini mei compendiarie describas et mittas, etiam usque ad pueritiæ tuæ consilia, et quemadmodum ab initio ad hoc usque tempus mecum iter feceris, audiens sermones et actus a me prædicatos: deinde in fine, et mortis meæ causam, ut ante dixi, indicare ne omittas. Non enim hoc ei molestiam creabit; ut qui certo sciat, me quod omnino pati debebam, pie reddidisse. Maximum autem solatium habebit, quando discet, post me, non homini imperito ac vitalium verborum ignaro, sed Ecclesiæ cautionem omnium maxime scienti, cathedram doctoris creditam fuisse. Quocirca ego, domine mi Jacobe, cum magister Petrus hæc mihi præceperit; quod justum est, complere non veritus sum, et quasi in compendio tibi cuncta nota facere, ita inscripto operis argumento: *Clementis, Petri peregrinationum et prædicationum Epitome*.

CXLVIII. Hæc itaque est plena cælestis gratiæ, Petri apostolorum principis peregrinationum narratio, quæ simul et compendiarie ejus doctrinam continet; et magni admirandique Clementis vitam, velut in tabula oratione exprimit; quemadmodum ipse ad Jacobum fratrem Domini scribens indicavit. Porro ardentem Clementis erga Deum amorem, et magnum illum pro pietate zelum, declarare possunt: ea quæ dicta sunt, præsertim autem manifestabit omnium apertissime ipse per martyrium finis vitæ.

CXLIX. Tertius enim post magnum Petrum in excelso Romanæ Ecclesiæ throno ædens, ipsumque virtutis certamen suscipiens, magistri vestigiis insistebat, apostolicamque doctrinam ipse quoque

<sup>a</sup> I Cor., vi, 3.

Ἄθεο ἔσται καθολικὴ Ἐκκλησία. Οἱ πράγματα τινὰ μετ' ἀλλήλων ἔχοντες, ἐπὶ τῶν τῆς Ἐκκλησίας προσυτέρων κρινέσθωσαν, καὶ τὸ καλὸν νοῦντες συμβιβάζεσθωσαν· καὶ μὴ ἔλκετε εἰς δικαστήρια τοὺς ἀδελφούς. Ἄπιστων γὰρ τοῦτο, τοῖς ἔξω κρινέσθαι. Ἐπεὶ καὶ, Ἀγγέλους κρινοῦμεν, γέγραπται. Ἐπὶ πᾶσι καὶ πρὸ πάντων, οὕτως ἔστὲ τὸν ποιμένα<sup>16-17</sup> ὁρῶντες, ὡς ἐμὲ Πέτρον, τὸν ὑπὸ Θεοῦ προχειρισθέντα ὑμῖν εἰς διδάσκαλον.

CXLVII. Ταῦτα εἰπὼν, καὶ ἐπὶ πάντων μοι τὰς χεῖρας ἐπιθείς, εἰς τὴν αὐτοῦ με καθέδραν καθεσθῆναι πεποίηκε· καθεσθῆντι δὲ, τοῦτό μοι εὐθέως ἔφη· Ἄξιόν σε ἐπὶ πάντων μου τῶν συμπαρόντων ἀδελφῶν, ὀπηνίκα τοῦ ἐνταῦθα μεταστῶ βίου, ὡς ἡ τοῦ Θεοῦ κέρρικε πρόνοια, πάντα τῷ Κυρίῳ Ἰακώβῳ τῷ ἀδελφῷ τοῦ Κυρίου μου, ἐν ἐπιτομῇ ἀναγραφάμενον διαπέμψαι, μέχρι καὶ τῶν ἐκ παιδός σου λογισμῶν, καὶ ὡς ἀπ' ἀρχῆς μέχρι νῦν μοι συνώδευσας, ἐπακούων τῶν κατὰ πόλιν ὑπ' ἐμοῦ κηρυχθέντων λόγων τε καὶ πράξεων· ἔπειτα πρὸς τῷ τέλει καὶ τὴν τοῦ θανάτου<sup>18</sup> μου πρόβασιν, ὡς προεῖπον, δηλώσαι μὴ παραλίπης. Οὐ γὰρ αὐτὸν λυπήσει τούτο, εἰδὸτα σαφῶς ὅτι ὁ πάντως ἔδει με παθεῖν, εὐσεβῶς ἀποδέδωκα. Μεγίστης δὲ παραμυθίας εὐξέεται μαθὼν, ὅτι μετ' ἐμὸν οὐκ ἀμαθῆς ἀνήρ καὶ ζωοποιὸς ἀγνοῶν λόγους, Ἐκκλησίας δὲ κανόνα εἰδὼς μάλιστα, τὴν τοῦ διδάσκοντος ἐπιστεύθη καθέδραν. Ὅθεν ἐγὼ, κύριέ μου Ἰακώβε, τοῦ διδασκάλου Πέτρου ταῦτά μοι ἐπισκέψαντος, οὐκ ὤκνησα τὸ κλειυσθὲν ἐκπληρῶσαι, καὶ ὡς<sup>19</sup> ἐπιτομῇ σοι πάντα γνῶριμα καταστήσαι, ἐπιγράφας τὴν ὑπόθεσιν οὕτω· *Κλήμεντος τῶν Πέτρον ἐπιδημιῶν<sup>20</sup> καὶ κηρυγμάτων Ἐπιτομή*.

CXLVIII. Αὕτη μὲν οὖν<sup>21</sup> ἡ πλήρης τῆς ἔκθεος χάριτος, τοῦ κορυφαίου τῶν ἀποστόλων Πέτρου ἐπιδημιῶν διήγησις, ἐπιτομὸν τε ὁμοῦ διδασκαλίαν αὐτοῦ ἔχουσα, καὶ τὸν τοῦ μεγάλου καὶ θαυμαστοῦ Κλήμεντος βίον, καθάπερ ἐν πίνακι τῷ λόγῳ διατυπούσα, ὡς αὐτὸς οὕτως Ἰακώβῳ τῷ ἀδελφοθίμῳ γράφων, ἐγνώρισεν. Τὸν βίον τοι διάτυπον αὐτοῦ πρὸς Θεὸν ἔρωτα, καὶ τὸν πολὺν ἐκείνου ὑπὲρ τῆς εὐσεβείας ζῆλον, ἰκανὰ μὲν<sup>22</sup> τὰ βηθέντα δηλῶσαι, δηλώσει δὲ μάλιστα πάντων σαφέστατα καὶ αὐτὸ τὸ διὰ μαρτυρίου τέλος.

CXLIX Τρίτος<sup>23</sup> (18) γὰρ μετὰ Πέτρον τὸν μέγαν τὸν ὑψηλὸν τῆς Ῥωμαίων Ἐκκλησίας θρόνον καθίσας, καὶ ἀρετῆς ἀθλον αὐτὸν δεξάμενος, εἶπετο κατ' ἔχνος τῷ διδασκάλῳ, καὶ ἀποστολικὴν διδασκαλίαν

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>16-17</sup> al. inser. ὑμῶν. <sup>18</sup> deest in al. <sup>19</sup> al. inser. ἐν. <sup>20</sup> deest in mss. <sup>21</sup> Αὕτη μὲν οὖν in uno veterum codicum præponitur titulus, *Μαρτύριον τοῦ ἁγίου Κλήμεντος*. *Cor.* <sup>22</sup> al. inser. καὶ. <sup>23</sup> al. πρώτος. al. δεύτερος.

#### VARIORUM NOTÆ.

(18) *Τρίτος*. Infra Latine habes editam Passionem seu Vitam Clementis, post pseudo-Abdiam et apud Mombritium. Memoratur autem a Gregorio Turonensi, *Miraculorum* lib. 1, cap. 35, et excerptur per Freulfum, tom. II, lib. 11, cap. 10, ac per martyrologos. Joannem quoque diaconum sæculo nono scripsisse gesta Clementis papæ legimus in Sigeberto, *De scriptoribus ecclesiasticis* cap. 107, eumque

librum aiunt exstare in Casinensi Bibliotheca. De Græco Martyrio, venisse in manus Nicephori Callisti colligere est ex illius lib. 11, cap. 18. Cæterum hic notari debet triplex lectio τρίτος, δεύτερος, πρώτος, originem duceus a diversis exscriptorum sententiis, quas retuli ad *Constitut. apostol. lib. vii, cap. 46. Cor.*

καὶ αὐτοὺς ἐπαδείκνυτο, καὶ τοῖς ὁμοίοις διέλαμπε ἁπλοῦς, οὐ Χριστιανοὺς μόνον εὐαρεστῶν, ἀλλὰ δὴ καὶ Ἰουδαίους καὶ αὐτοῖς Ἕλλησι, καὶ πᾶσι πάντα γινόμενος, ἵνα τοὺς πάντας καὶ οὕτω <sup>20-22</sup> κερδάνῃ, καὶ ἐν Χριστῷ παραστήσῃ, καὶ συνδήσῃ τῇ εὐσεβείᾳ. Ὅπως δὲ μὴ ψιλὴ μόνον ὑπόληψις εἶναι δοκῇ τὰ παρόντα, καὶ τὰς αἰτίας ἐροῦμεν. Ἕλλησι μὲν γὰρ διὰ τοῦτο τιμώμενος ἦν, καὶ ἡδέως αὐτῷ προσεῖχον ἐκείνοι, ὅτι μὴ λοιδορούμενος αὐτοῖς, μηδὲ ἀποστρεφόμενος, ἀλλ' ὡσπερ ἀπολογούμενος, καὶ μαρτυρίας πάντοθεν παράγων ἀπὸ τῶν παρ' αὐτοῖς βιβλίων τε καὶ γραφῶν, ἔδεικνυτο σαφῶς, ὅθεν τε οἱ ὑπ' αὐτῶν νομιζόμενοι θεοὶ ὤρμηγνται, καὶ ὅπου γεγέννηται, ἅ τε πράξειαν, καὶ εἰς οἷον ἔλθοιεν τέλος, καὶ ὅπως τὴν βίον ἀθλίως κατέστρεψαν. Εἶτα καὶ ὡς οὐκ ἀποκλιεῖσται αὐτοῖς παρὰ τοῦ Θεοῦ ἡ τῆς μετανοίας ὁδός, οὐδὲ παντάπασι τῆς σωτηρίας ἐξέπεσον· ἀλλ' εἰ καὶ μόνον ἐπιστρέψαντας ἴδοι, καὶ τῆς προτέρας ἀπωλείας, καὶ τῆς ἀπάτης ἀποσχόμενους, καὶ συγκύωσται αὐτοῖς φιλανθρώπως, καὶ προσηγῶς ὑποδέξεται, καὶ βασιλείαν οὐρανῶν ἐτοιμάσει, καὶ ἀγαθῶν ἀξιώσει τῶν ἀπορρήτων.

CL. Ἰουδαίους δὲ πάλιν ἐντεῦθεν ἐδόκει χαρίζεσθαι, ὅτι τε φίλους τοῦ Θεοῦ τοὺς ἐκεῖνον πατέρας ὀφείβαινε <sup>20</sup>, καὶ ὅτι τὸν παρ' αὐτοῖς νόμον ἱερὸν τε περιστῆ καὶ θεῖον, καὶ οὕτε αὐτὸν παυθήσεσθαι, οὕτε τὴν πολιτείαν μετατεθήσεσθαι, ἀλλὰ κληρὸν αὐτοῖς ἔσεσθαι τὴν Παλαιστίνην διηνεκῆ, εἰ γε τὸν <sup>27</sup> τοιοῦτον καὶ αὐτοὶ νόμον τηρήσουσιν· ὥστε γενέσθαι αὐτὸν πατέρα τοσοῦτων ἐκγόνων, ὡς περιουθεῖν τὸ πλῆθος αὐτῶν <sup>28</sup> ἐν κλήθει τῶν ἀστρῶν, καὶ ἐν τῷ σπέρματι αὐτοῦ κληροδοτεῖσθαι πάντα τὰ ἔθνη· καὶ ὁ πρὸς τὸν Δαβὶδ εἶπεν αὐτοῖς· Ἐκ καρποῦ τῆς κοιλίας σου θήσομαι ἐκὶ τοῦ θρόνου σου· καὶ διὰ Ἰσαίου πάλιν, ὅτι· Ἡ Παρθένος ἐν γαστρὶ λήψεται, καὶ τέξεται υἱόν, καὶ καλέσουσι τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἐμμανουήλ. Εἰ τοίνυν μὴ ἄθετοῦσιν, ἀλλὰ πιστεῖ παραδέχονται ταῦτα, τῆς προτέρας αὐτοῦς τοῦ Θεοῦ προνοίας μὴ ἐκπεσεῖν, ἀλλ' ἀναφαίρετον μένειν παρ' αὐτοῖς τὴν Παλαιστίνην διεβεβαίωτο! Ἕλληνας μὲν <sup>20-21</sup> οὕτω καὶ Ἰουδαίους ἐξῆως ἄγαν καὶ οικειῶς ὑπήρχετο (19), χαρίζόμενός τε αὐτοῖς ὁμοῦ, καὶ ἡρέμα πρὸς τὴν εὐσέβειαν ἐπαγόμενος.

CLJ. Χριστιανοὶ δὲ πολλὰ <sup>22</sup> καὶ ἄλλα τῆς τοῦ ἀνδρός περὶ αὐτοῦς κηδεμονίας δειγμὰτα εἶχον. Μάλιστα δὲ τὴν εὐπολίαν οἷος ἐκεῖνος, πένησι θησαυρίζων ἀεὶ ταῖς ἀτραπέσιν ἀποθήκας, καὶ τῶν ἐπιβουλεύοντων ἰσχυροτέραις! Τοῦς τε γὰρ ἐν ἐκάστῳ μέρει τῆς πόλεως ἐνδεεῖς ἀπογραφάμενος, τῶν ἀναγκαίων αὐτοῖς καθ' ἐκάστην ἡμέραν ἐποιεῖτο τὴν χορηγίαν· καὶ ὅσοι παρ' αὐτῷ πάλιν τοῦ θεοῦ κατηξιοῦντο βαπτίσματος, δημοσίωσιν αὐτοῖς ἀπέλυε φόρων, καὶ παντελῆ παρεῖχεν

<sup>a</sup> I Cor. ix. <sup>b</sup> Gen. xxi, 17, 18. <sup>c</sup> Psal. cxxxii, 11. <sup>d</sup> Isa. vii, 14.

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>20-22</sup> al. οὕτως. <sup>20</sup> al. ἀπέβαινε. <sup>27</sup> al. πρὸς Ἀβραάμ. <sup>20-21</sup> al. inser. οὖν. <sup>22</sup> al. inser. υἱόν.

#### VARIORUM NOTÆ.

(19) Ὑπήρχετο. Significat ὑπέρχεσθαι: τινὰ, in alicujus mentem subire, eumque obsequio capere ac sibi devincire. Cot.

A præferebat, et similibus moribus effulgebat: non Christianis duntaxat placens, verum etiam Judæis ac ipsis gentilibus, et omnibus omnia factus, ut et sic omnes lucrifaceret, Christoque præsentaret ac veræ religioni connecteret. Ut autem ista non videantur esse nuda tantum suspicio, etiam causas dicemus. Ethnicis enim ideo venerationi erat, ac in eum mentem libenter illi intendebant; quoniam non eos conviciis insectans, nec aversatus; sed quasi rationem reddens, et undique testimonia ex eorum libris ac scriptis adducens, clare ostendebat, unde et prædiissent qui ab illis putantur dii, et ubi nati fuissent, quæ gessissent, quem habuissent exitum, utque misere vitam amisissent. Deinde non eis a Deo interclusam esse poenitentiae viam; nec omnimodis salute excidisse; sed si vel solum illos videret redire, et a pristina perditione ac fraude recedere, veniam ipsis daturum humaniter, et benigne suscepturum, ac paraturum regnum cælorum, bonisque donaturum ineffabilibus.

CL. Judæis rursum inde gratum facere videbatur, quod patres eorum Dei amicos fuisse ostenderet, quodque legem eorum sacram esse doceret ac divinam; nec eam deserturam, nec eorum populum translatum iri, sed Palestinam fore illis perpetuam hæreditatem, si talem legem servarent: esse Abrahamum patrem tot posteriorum, ut eorum multitudo stellarum multitudinem adæquet; et in ejus semine omnes gentes hæreditatem accipere; rursusque quod ad Davidem dictum est: *De fructu ventris tui ponam super sedem tuam*: et iterum quod per Isaiam: *Virgo in utero concipiet, et pariet filium, et vocabunt nomen ejus, Emmanuel*. Si ergo hæc non rejicerent, sed fide comprobarent, non eos pristina Dei providentia carituros; verum Palestinam apud illos stabilem mansuram affirmabat. Græci quidem hoc modo, et Judæos valde solertiter et accommodatè subjiciebat; eos simul et demerens, et sensim ad veram religionem adducens.

CLJ. Christiani vero multa et alia curæ viri illius erga ipsos documenta habebant. Præsertim vero in beneficentia quantus ille fuit! Qui pauperibus semper thesauros asservaret in tutis repositoriis quæque erant insidiatoribus fortiora. Egenos enim singularum urbis partium in tabulæ referens, quotidie illis suppeditabat quæ erant necessaria: iterumque quotquot ab eo fuerant divino baptismate donati, eos a publicis liberabat tributis, et integram

præbebat immunitatem. Sed et eos qui semper ad illum propter prædicationem atque doctrinam conveniebant, maximeque quos sciebat divitiis abundare, et largiri posse, hortabatur ne semel sancto baptismo purgatos sinerent publice a Judæis inopiæ causa nutriri, splendidamque gratiæ vestem impura illa communione polluere. Per quæ illos ad explendam calamitosorum necessitatem adeo alacres reddebat, ut id duntaxat lucrum putarent, quod in eos impendissent.

CLII. Cum ergo ita ageret sanctus Clemens, et ita in omnium animis esset constitutus; atque adeo non tantum Christianos, sed etiam ipsos gentiles ac Judæos a sua anima et lingua pendentes haberet; per Sisinnium illum (erat autem is amicus Nervæ et unus ex familiaribus) odio et calumniis petebatur; quando conjugem Theodoram Sisinnius sensit Clementis doctrinæ amore captam esse, et domum quidem, liberos ac virum negligere, totam vero Clementi adhærere, ad eum assiduo adventare, adeoque in animo suo semper illum spiritualiter ferre. At Theodora quæ suavitate linguæ ac verborum Clementis illecta erat, Christoque per illum crediderat, ardentius pietatem capessebat, psallebat continue, nec ab ulla synaxi seu Christianorum congregatione aberat.

CLIII. Sisinnius vero iniqua zelotypia simulatus, insidias adversus uxorem meditabatur, singulisque diebus armabatur ab eo affectu. Cumque eam aliquando abeuntem ad synaxim observasset, clam cum famulis ipse quoque in templum ingressus est, ut curiose inquireret, et animadverteret cuncta quæ in eo gererentur, quasque ob causas Theodora eo assidue proficisceretur. Cæterum admirabili Clemente solitam confestim sacrorum hymnorum orationem præfata, Sisinnius cæcus ac surdus illico effectus est, ita ut nec audire nec videre posset. Conversusque ad famulos: Prehendite me, inquit, et ad domum manu deducite: repentinum quippe malum aliquod in me irruens, neque audire neque cernere permittit.

CLIV. Itaque protinus manum ei porrigunt famuli, et abducunt ad domum. Exire autem non poterant, licet tota templi janua aperta esset: sed eum per totam ecclesiam ducebant, inter multitudinem canentium. Præcluserat enim eis exitum vis divina, prudentiorem reddere volens stultum illum. Circumeundo autem ubique per templum, uxori ejus precanti occurrunt. Et illa virum cum servis intuita, primo quidem oculos deflexit, verita ne et ipse eam videret: nihil quippe adhuc eorum quæ gesta erant sciebat Theodora: postea autem uno ex famulis accersito, causam rogabat, propter quam ita cum illis maritus per templum oberraret. Ac ille ei omnia enarrat diligenter; tum quemadmodum post-

ἀτέλειαν! Παρήνει δὲ καὶ τοῖς ἐκάττοις διὰ τὸ κτηρυγμα καὶ τὴν διδασκαλίαν πρὸς αὐτὸν συνοῦσι, καὶ μάλιστα ὄσους περιττοὺς ἴδρι τῷ πλοῦτι καὶ πρὸς τὸ δίδόναι δυνατῶς ἔχοντας, μὴ τοὺς ἀπαξ τῷ βαπτισματι τῷ ἁγίῳ καθαρθέντας, περιορῶν δημοσίᾳ παρὰ τῶν Ἰουδαίων τρεφομένους δι' ἀπορίαν, καὶ τὴν λαμπρὰν στολὴν τοῦ χαρίσματος, διὰ τῆς ἐναγῶς ἐκείνης κοινωνίας μολύνοντας. Ἀφ' ὧν οὕτω προθύμως αὐτοὺς ἐποιοεῖ τοῖς βασανιζομένοις τὰ πρὸς τὴν χρεῖαν ἀποδίδοναι, ὡς τοῦτο γε μόνον κέρδος νομίζειν, ὃ ἂν εἰς αὐτοὺς ἀναλώσειαν.

CLII. Οὕτω μὲν οὖν ὁ ἱερὸς Κλήμης ἔχων, καὶ οὕτως ἐν ταῖς ἀπάντων ψυχαῖς κείμενος, καὶ οὐ Χριστιανῶς μόνον, ἀλλὰ καὶ αὐτοὺς Ἕλληνας καὶ Ἰουδαίους τῆς οἰκείας καὶ ψυχῆς πάλιν ἐκείνος καὶ γλώττης ἀνηρημένος, τῷ Σισιννίῳ ἐκείνῳ (φίλος δὲ οὗτος τῷ βασιλεὶ Νερουᾷ καὶ τῶν ἐπιτηδείων) ἐμισεῖτο καὶ διεβάλλετο, ἐπειδὴ τὴν σύζυγον Θεοδώραν ὁ Σισίνιος ὑπησθάνετο ἔρωτι τῆς ἐκείνου διδασκαλίας ἀλισκεμένην· καὶ οἴκου μὲν καὶ παιδῶν καὶ ἀνδρῶς ἀμελοῦσαν, ὄλην δὲ τῷ Κλήμεντι προσκειμένην, καὶ αὐτῷ συνεχῶς φοιτῶσαν, καὶ τοῦτον ἄρα πάλιν ἐπὶ τῆς οἰκείας ψυχῆς ἀεὶ πνευματικῶς περιφέρουσαν. Ἄλλ' ἢ μὲν Θεοδώρα τῇ σειρήνῃ τῆς τοῦ Κλήμεντος γλώττης καταθελθεῖσα, καὶ τῷ Χριστῷ δι' ἐκείνου πιστεύουσα, θερμότερον ἀντεποιοεῖτο τῆς εὐσεβείας, καὶ διηνετικῶς ἐψάλλε, καὶ οὐκ ἀπελιμπάνετο τῆς συνάξεως.

CLIII. Ὁ Σισίνιος δὲ ὑπὸ τῆς ἀδίκου ζηλοτυπίας κεντούμενος, ἐπιβουλήν κατὰ τῆς γυναικὸς ἐμέλειτα, καὶ ὑπὸ τοῦ πάθους κατ' ἐκάστην ὠπλιζέτο τὴν ἡμέραν. Καὶ δὴ ποτε, τηρήσας αὐτὴν πρὸς τὴν συναξιν ἀπιούσαν, λάθρα μετὰ τῶν οἰκετῶν καὶ αὐτὸς εἰς τὸν ναὸν παρεισήλθεν, ὥστε περιεργάσασθαι καὶ καταμαθεῖν τὰ ἐν αὐτῷ πάντα τελούμενα, καὶ ὧν χάριν ἡ Θεοδώρα συνεχῶς ἐκεῖ ἀφικνεῖται. Τοῦ θαυμασίου ἃ Κλήμεντος τὴν συνήθη παραχρηῖμα τῶν ἱερῶν ὕμνων εὐχὴν προσειπόντος, τυφλὸς εὐθύς ὁ Σισίνιος ἐγένετο καὶ κωφός, ὡς μήτε ἀκούειν μήτε ὁρᾶν δύνασθαι. Καὶ πρὸς τοὺς οἰκέτας ἐπιστραφεὶς· Λάβετέ με, ἔφη, καὶ πρὸς τὴν οἰκίαν χειραγωγήσατε· ἀθρόον γάρ τι κατασκήψαν εἰς ἐμὲ κακὸν οὕτε ἀκούειν, οὔτε βλέπειν ἀνήησι.

CLIV. Χεῖρα μὲν οὖν εὐθύς ὀρέγουσιν αὐτῷ οἰκέται, καὶ ἀπαίρουσι δῆθεν πρὸς τὴν οἰκίαν. Ἐξελθεῖν δὲ οὐκ εἶχον, καίτοι γε πάσης τοῦ ναοῦ πύλης ἀναψυγμένης, ἀλλὰ διὰ πάσης αὐτὸν τε περιτῆρον τῆς ἐκκλησίας, ἀνὰ τὸ τῶν ἄδόντων πλῆθος. Ἀπέλειπε γὰρ τὴν ἔξοδον αὐτοῖς δύναμις θειοτέρα, σωφρονέσταρον τὸν ἀνόητον ἐκείνον ἐργαζομένη. Περιόντες τοίνυν πανταχοῦ τοῦ ναοῦ, ἐντυγχάνουσι προσευχομένη τῇ αὐτοῦ συζύγῳ. Κάκεινήν τὸν ἀνδρα σὺν τοῖς οἰκέταις ἰδοῦσα, πρῶτα μὲν ἐκκλίνει τὴν θέαν, δεδοικυία μὴ καὶ οὗτος αὐτὴν ἴδοι· οὐδὲν γὰρ τέως τῶν πραγμάτων ἡ Θεοδώρα ἴδρι· Ἐπειτα δὲ τῶν οἰκετῶν ἕνα μετακαλεσαμένη, τὴν αἰτίαν ἠρώτα, δι' ἣν οὕτω σὺν αὐτοῖς ὁ ἀνὴρ ἀνὰ τὸν ναὸν περιέβροχοιτο. Κάκεινος

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>99</sup> decet in al.

αὐτὴ πάντα καταλέγει σὺν ἀκριβείᾳ· ὅπως τε μετὰ ἄνθρωπον ἐκ τοῦ οἴκου αὐτῆς ὑποχώρησιν, λάθρα τὴν ἐκκλησίαν καὶ αὐτοὶ καταλάβοιεν· καὶ ὅπως, τὴν εὐχὴν τοῦ πατριάρχου διατελέσαντος, τυφλὸς εὐθὺς ὁ νύριος αὐτῶν γένοιτο καὶ κωφός. Καὶ ὡς προστάξει μὲν αὐταῖς χειραγωγῆσαι αὐτὸν ἐπὶ τὴν οἰκίαν, οὐδεμίαν δὲ αὐτοῖς ἔξοδον, καίτοι πολλὰ καμῶσι καὶ πανταχοῦ τῆς ἐκκλησίας περιελοῦσιν, εὕρισκεται.

CLV. Τούτων ἐκεῖνη ἀκούσασα, συνῆκεν εὐθέως, ἔθεν ἢ τῶν ὠτων αὐτῶ καὶ τῶν ὀφθαλμῶν πῆρωσις ἦν· καὶ βοηθός<sup>24</sup> ἀληθῶς αὐτῶ γίνεται. Τραπεῖσα γὰρ εἰς εὐχὴν αὐτίκα, καὶ δάκρυα μετὰ τῆς εὐχῆς θερμὰ χέουσα<sup>25</sup>, εἶδετο τοῦ Θεοῦ, ὥστε τὴν ἔξοδον ἐπιτραπῆναι τῷ Σισιννίῳ, καὶ οἴκαδε ὑποστρέψαι<sup>26</sup> αὐτόν. Καὶ πρὸς τοὺς οἰκέτας ἐπιστραφεῖσα· (ἤδει γὰρ ὡς οὕτῳ τὸν ἄνδρα περιόψεται πάντως ὁ ἐκεῖνης Θεός).<sup>B</sup> Ἄγετε, φησὶ, τὸν κύριον ὑμῶν πρὸς<sup>27</sup> τὸν οἶκον χειραγωγῆσατε· ἀταλαμβάνου δὲ μετὰ βραχὺ αὐτή. Ταῦτα ἔφη, καὶ βῆ εἰς τὸν οἶκόν· τοῖς οἰκέταις ἐγένετο. Καὶ ὁ Σισίννιος ὀφθαλμοῦς ἐτι καὶ ὄτα πεπηρωμένος, ἐχειραγωγεῖτο πρὸς τὴν οἰκίαν. Οἱ οἰκέται τοίνυν ἐλθόντες παρὰ τὴν Θεοδώραν, καὶ αὐτῆς ἐτι κωφὸν εἶναι καὶ τυφλὸν τὸν ἑαυτῶν ἀπαγγέλλουσιν κύριον. Καὶ αὐτὴ συντονωτέρῃ πάλιν πρὸς τὸν Θεὸν τῇ δεήσει καὶ θερμότηρσι εἶδετο<sup>28</sup> τοῖς δάκρυσιν, ὥστε τὸν ἄνδρα τοῦ πάθους ἀπαλλαγῆναι· ἤδη δὲ καὶ τοῦ πατριάρχου τὴν ἱερὰν ἐκτελέσαντος λειτουργίαν (20), πίπτει πρὸς τοὺς αὐτοῦ πόδας ἡ Θεοδώρα, καὶ τὴν πῆρωσιν τοῦ ἀνδρὸς ἀπαγγέλλει καὶ δεῖται καὶ ἰκετεύει, καὶ δάκρυα τῶν ποδῶν καταχέει; θεραπεύσαι τῷ ἀνδρὶ τὸ πάθος, καὶ μὴ οὕτω περιεθεῖν κακῶς ἔχοντα.<sup>C</sup>

CLVI. Τούτων ὁ μακάριος Κλήμης ἀκούσας, καὶ παθῶν ἐπὶ τῇ τῆς γυναικὸς συμφορᾷ τὴν ψυχὴν, εἰς δάκρυα καὶ αὐτὸς φανερὰ κατὰγεται, καὶ προτρέπεται τοὺς παρόντας κοινῇ τοῦ Θεοῦ δεηθῆναι, ὥστε λυθῆναι τῷ Σισιννίῳ τὴν πῆρωσιν. Τούτου δὲ γενομένου, θαρβρόντως ἄπεισι μετὰ τῆς γυναικὸς ἐπὶ τὸν οἶκον ὁ πατριάρχης, καὶ ἀνευγμένους μὲν εὕρισκε τῷ ἀνδρὶ τοὺς ὀφθαλμοῦς, εἰς δὲ τὸ βλέπειν οὐδὲν τῶν πεπηρωμένων ἄμεινον ἔχοντας. Κεκώφωτο<sup>29</sup> δὲ τὰ ὄτα, καὶ βαρυτάτῃ συμφορᾷ περὶ τὸ σῶμα ἐκέχρητο. Ὑδρὸς οὖν ἐκ τῶν παρόντων ἐγένετο, καὶ κατέσχευε οἰμαγῆ τὸν οἶκον. Ἄλλ' ὁ μὲν Σισίννιος οὐκ ἠσθάνετο τῶν γεγενημένων. Πῶς<sup>30</sup>, ὅς γε οὐκ<sup>31</sup> ἀκούειν οὔτε ὀρεῖν εἶχεν.<sup>D</sup>

CLVII. Ὑπεραλγῆσας δὲ ὁ θεὸς Κλήμης τῆς γυναικὸς καὶ τοῦ οἴκου, ἰκέτης γίνεται τοῦ Θεοῦ, καὶ μετὰ δακρύων εἶδετο, καὶ περιπαθεὶς ἐξέτεινε τὰς δεήσεις· Κύριε Ἰησοῦ Χριστέ, λέγων, ὁ τὰς τῶν οὐρανῶν κλεῖς δέδωκας τῷ ἀποστόλῳ σου Πέτρῳ, καὶ ἄπερ ἀνοίξεις ἀνεῳγεται, εἰπῶν, καὶ ἄπερ ἀν κλεισθῆς κέκλεισται, αὐτὸς καὶ τοὺς πεπηρωμένους ὀφθαλμοῦς τοῦ ἀνδρὸς τοῦδε,

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>24</sup> al. inser. ὡς. <sup>25</sup> al. χέουσα. <sup>26</sup> al. ἀναστρέψαι. <sup>27</sup> al. καὶ πρὸς. <sup>28</sup> al. ἐχρητό. <sup>29</sup> al. κεκώφητο. <sup>30</sup> al. πῶς γάρ. <sup>31</sup> al. οὔτε. <sup>32</sup> Matth. xvi, 19.

#### VARIORUM NOTÆ.

(20) *Τὴν ἱερὰν ἐκτελέσαντος λειτουργίαν.* Latina Versio edita. *Post Mysteria facta;* scripta duorum codicum, Juliani et Herovalliani, *factis et cele-*

A quam illa domo exiisset, clam etiam ipsi ad ecclesiam venissent, tum quo pacto cum patriarcha orationem peregrisset, dominus eorum statim cæcus et surdus factus esset; tum quo modo illis imperasset quidem ut eum manu domum deducerent, nullus autem ab ipsis exitus reperiretur, quamvis multum laborasset ac ubique per ecclesiam obambulasset.

CLV. His illa auditis, intellexit statim, unde illi aurium et oculorum defectus accidisset; eique vere auxiliatrix efficitur. Illico namque conferens se ad preces, lacrymasque cum precatione acres fundens, orabat Deum, ut Sisinnio exitus concederetur, isque domum rediret. Et ad famulos conversa (noverat enim quod nec virum despecturus esset omnino Deus, quem ipsa colebat), Agite, inquit; dominum vestrum ad domum manu ducite; ipsa vero paulo post advenio. Hæc dixit, confestimque facilis exitus exstitit famulis. Et Sisinnius oculis adhuc et auribus captus domum manu ducebatur. Famuli autem venientes ad Theodoram, iterum nuntiant dominum suum adhuc surdum esse ac cæcum. Rursusque ipsa contentioribus ad Deum precibus, lacrymisque vehementioribus orabat, ut vir a morbo liberaretur. Cumque jam patriarcha sacram perfecisset liturgiam, procidit ad ejus pedes Theodora, et mariti debilitatem pronuntiat, profusisque ad pedes lacrymis precatur ac obsecrat ut viri morbum curet, nec ita eum male habentem despiciat.

CLVI. Quæ cum audiisset beatus Clemens, ac ex animo mulieris calamitatem doleret; in lacrymas ipse etiam manifestas prorumpit, eosque qui aderant hortatur Deum in communi orare, ut a Sisinnio morbus depellatur. Quo facto, patriarcha confidenter domum cum muliere abit: et apertos quidem nanciscitur viri oculos, ad videndum vero non melius quam cæcorum dispositos. Sed et auribus obsurduerat, atque pessime corpore erat affectus. Ab iis ergo qui præsentibus erant lamentatio orta est, domumque ejulatus occupavit. Verumtamen Sisinnius quæ facta fuerant non intelligebat, scilicet ut qui visu et auditu privatus esset.

CLVII. Divinus autem Clemens, cum admodum mulieris ac domus vicem doleret, Deo supplex fit, et cum lacrymis precabatur, affectusque plenas orationes fudit, dicens: Domine Jesu Christe, qui claves cælorum dedisti apostolo tuo Petro, et dixisti: Quæ aperueris, aperta erunt, et quæ cluseris, clausa erunt<sup>32</sup>; ipse et aperi cæcos viri hujus oculos ac

*gratis missis.* In Paraphrasi vero libri Regii 804, καὶ δὴ τῆς ἀπολύσεως γενομένης. Ex Martyrion., 7. Cot.

aures surdas; quia hoc etiam dictum tuum est, *Quaecumque petieritis, credentes, accipietis* <sup>44</sup>: et hæc tua promissio permanet in æternum. Ista postquam oravit patriarcha, et qui aderant responderunt: Amen, illico oculorum auriumque vitium discussum est. Ac Sisinnius quasi ex somno expergefactus, beatumque Clementem cum uxore stantem cernens, malam stultus sancto remunerationem dedit, præcepitque famulis ut statim patriarcham comprehenderent, quo pœnas læsionis daret. Arbitrabatur enim præstigiis quasdam esse; quod eum prius oculorum auriumque usu privari, posteaque aspiciere et audire fecisset.

CLVIII. Igitur servi studiose exsequi de illo quæ imperata fuerant nitebantur: non animadvertabant autem quod adjacentia saxa et ligna tangerent, eaque traherent ac ligarent, atque huc illucque insane circumducerent. Porro id etiam Sisinnio videbatur, ac ipse quoque existimabat patriarcham a famulis vinctum teneri. Is tamen nihil ab iniquis illis manibus patiebatur, nec levem tactionem perferens, nec mediis in malis agitatus. Posteaque ad illum dementem respiciens: Corde, inquit, induratus es, sic saxa et ligna movens, totamque in ea iram immittens, quæ paulo ante honorabas, et ut deos colebas. Ille vero: Sed ego te, inquit, male perdam; adeo ut multi præstigiatores hinc mutent mentem ac resipiscant, iidemque plurimum lucentur per quæ tu patieris gravissima.

CLIX. Hæc ille quidem, inflatus, apud eos qui aderant, proferebat, et glorians patriarcham vinculis subjecisse. At iste nec sic eum aversatus est; sed benedicta conjuge illius, et in bonas illas obsequentesque aures tanquam in agrum quemdam terræ profundæ ac pinguem demissis uberibus pietatis seminibus, abscessit, ei præcipiens antea ne precari desisteret, quoad virum ad veritatis cognitionem adduxisset. Cum ergo ferventius ad orationem incumberet Theodora, apparet illi ad vesperam quidam vir venerabilis, et capillis canis; videbatur autem esse primus discipulorum Petrus, Magistri calidus amator; et ait ad eam: Propter te, o mulier, sanus erit Sisinnius; ut et vir, secundum fratrem meum Paulum, sanctus efficiatur per mulierem <sup>45</sup>. Quibus quidem dictis, ille abiit.

CLX. Sisinnius vero statim et quasi ex compacto Theodora accessit; erat autem utique hic finis visionis quæ ipsi apparuerat; apud eam amoris, cibi communis, convictus, ac reliquæ omnis communionis facit mentionem, eorumque omnium unam gratiam poscit, conjugemque rogat et obtestatur ut Deum oret, quo ipsi dimittantur quæ peccavit, salutisque viam demon-

καὶ τὰ ὅσα διάνοιξον, ὅτι οὖν καὶ τοῦτο τὸ βῆμα, τὸ Ἄσπερ <sup>44</sup> ἂν αἰτήγητες πιστεύοντες, λήψθε· καὶ αὐτῆ σου ἡ ἐπαγγελία διαμένει εἰς τὸν αἰῶνα. Ταῦτα τοῦ πατριάρχου προσευξαμένου, καὶ τῶν παρόντων τὸ ἀμῆν ἐπειπόντων, εὐθὺς ἡ τῶν ὀφθαλμῶν καὶ τῶν ὠτων πῆρωσις διελέλυτο <sup>45</sup>. Καὶ ὁ Σισίνιος καθάπερ ἐξ ὕπνου διαναστάς, καὶ τὸν μακάριον Κλήμεντα μετὰ τῆς γυναικὸς ἐστῶτα ἰδὼν, κακὰς ὁ ἀνόητος τῷ ἁγίῳ χάριτας ἀπεδίδου. Καὶ κατασχεῖν εὐθὺς τὸν πατριάρχην τοῖς οἰκέταις παρεκελεύετο, τοῦ δικαίου ὑποσχεῖν αὐτὸν τῆς πῆρωσεως. ἤμετο γάρ τινα γοητείας εἶναι, ὅτι καὶ πηρωθῆναι πρότερον αὐτὸν, καὶ ἀναβλέψαι, καὶ ἀκούσαι πάλιν ἐποίησεν.

CLVIII. Οἱ μὲν οὖν οἰκέται σπουδαίως τὰ προσεταγμένα ποιεῖν <sup>46</sup> αὐτὸν ἐπειρῶντο· ἐλάβανον δὲ ἄρα τῶν παρακειμένων λίθων, καὶ ξύλων ἀπόμυνοι, καὶ σύροντες αὐτὰ, καὶ δεσμοῦντες, καὶ τῆδε κακεῖσε μανικῶς περιάγοντες. Τοῦτο δὲ καὶ τῷ Σισίνιῳ ἐδόκει, καὶ δεσμῶντην ὑπὸ τῶν οἰκετῶν γεγενησθαι τὸν πατριάρχην καὶ αὐτὸς ἤμετο. Ἐκεῖνος δὲ ἀπαθὴς ἀπὸ τῶν ἀδικῶν ἐκεῖνον ἐπηρεῖτο χειρῶν, οὐδὲ μικρὰν ἀφῆν ὑπομένων, οὐδὲ ἐν μέσοις τοῖς δεινοῖς θορυβούμενος, εἶτα καὶ πρὸς τὸν ἀνόητον ἐκεῖνον ἰδὼν· Πεπύρωσαι τὴν καρδίαν, ἔφη, λίθους οὕτω καὶ ξύλα κινῶν, καὶ ὅλην κατ' αὐτῶν ἀφίεις τὴν ὀργὴν, ἢ μικρῶν πρόσθεν ἐτίμας, καὶ ὡς θεοῦς ἐθεράπευες. Ὁ δὲ· Ἄλλ' ἐγὼ σε κακῶς ἀπολύω, φησὶν, ὡς καὶ μεθαλεῖν πολλοῖς τῶν γοητῶν ἐντεῦθεν καὶ σωφρονησαί, ἀφ' ὧν αὐτοὺς τὰ ἔσχατα πείσῃ, τὰ μεγάλα ἐκείνους κερδάναντας.

CLIX. Ταῦτα ὁ μὲν φυσώμενος ὑπὸ τῶν παρόντων ἔλεγε, καὶ αὐχῶν, ὅτι καὶ δεσμοῖς ὑποδέβληκεν τὸν πατριάρχην. Ὁ δὲ, οὐδὲ οὕτως αὐτὸν ἀπεστρέφετο, ἀλλὰ τὴν ἐκεῖνου σύζυγον εὐλογήσας, καὶ εἰς τὰς εὐγνώμονας ἐκεῖνας καὶ καταπειθεῖς ἀκοὰς, ὡσπερ εἰς βαθύγειόν τινα καὶ λιπαρὰν ἄρουραν δαψιλῆ σπέρματα τῆς εὐσεβείας καταβαλὼν <sup>47</sup>, ἔγχετο, μὴ ἀνεῖναι προσευχομένην πρότερον ἐντελεόμενος, ἔως καὶ τὸν ἀνδρα εἰς ἐπίγνωσιν τῆς ἀληθείας χειραγωγῆσει. Τῇ εὐχῇ τοῖνον θερμότερον προσκειμένη τῇ Θεοδώρᾳ, ἐπιφαίνεται τις αὐτῇ πρὸς ἐσπέραν αἰδέσιμος ἀνὴρ καὶ πολὺς τὴν τρίχα· ἐψέκει δὲ ἄρα ὁ πρῶτος τῶν μαθητῶν εἶναι Πέτρος, ὁ τοῦ Διδασκάλου θερμὸς ἔραστής· καὶ φησι πρὸς αὐτὴν· Διὰ σέ, ὦ γυναῖκα, ὕγιής ἐσται Σισίνιος, ὅπως ἂν καὶ ἀνὴρ, κατὰ τὸν ἀδελφόν μου Παῦλον, ἀγιασθῆ διὰ τὴν γυναῖκα. Ὁ μὲν οὖν, ταῦτα εἰπὼν, ἀπῆλθεν.

CLX. Ὁ Σισίνιος δὲ αὐτίκα καὶ ὡσπερ ἐκ συνθήματος τὴν Θεοδώραν καλέσας· (ἦν δὲ ἄρα τοῦτο πέρας τῆς φανείσης αὐτῇ <sup>48</sup> ἔψεως·) τοῦ πόθου τε αὐτὴν καὶ τῶν κοινῶν ἁλῶν, καὶ τῆς ἐστίας, καὶ τῆς λοιπῆς ἀπάσης κοινωνίας ἀναμνησκει, καὶ πάντων αὐτῶν μίαν ἀπαιτεῖ χάριν, καὶ λιπαρεῖ τὴν γυναῖκα καὶ ἱκετεύει, ὥστε δεηθῆναι τοῦ Θεοῦ ἀφείναι τε τὰ ἡμαρτημένα, καὶ τὴν ὁδὸν αὐτῷ ὑποδείξει τῆς σωτηρίας.

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>44</sup> al. καί. <sup>45</sup> Matth., cxi, 22. <sup>46</sup> al. διαλέλυτο. <sup>47</sup> al. inser. εἰς. <sup>48</sup> al. πρᾶξον. ἀπίων. <sup>49</sup> Cor. vii, 14. <sup>50</sup> al. αὐτῆς.

Ἔστα κατηγορος αὐτὸς ἑαυτοῦ γίνεται, καὶ πάντα ἀστρετ. Postea ipse sui accusator efficitur, cunctaque se propter illam fecisse ac pertulisse commoratur.

CLXI. Ἐγὼ γὰρ ἐζηλοτύπου, φησιν, ἐπὶ σοί, ὅτι, τὸν σύζυγον ἐμὲ περιορίωσα, παρὰ τὸν ξένον τοῦτον ἐφοίτας, τὸ τοῦ πατριάρχου προσθεὶς ὄνομα· καὶ τοὺς τῆς φύσεως θυρούδους, καὶ τὰς ἐκ τῆς ζάλης<sup>80</sup> παραχὰς οὐ φέρων, ἠναγκάστην πρὸς τὴν ἐκκλησίαν ἀπιούσαν ἐπιφυλάξαι σε, καὶ ἰδεῖν τὰ τελούμενα. Εἰσελθὼν τοίνυν καὶ αὐτὸς κατόπιν εἰς τὸν ναὸν, καὶ περιεργοὺς ὀφθαλμοὺς τὰ ὑπὸ τοῦ πατριάρχου γινόμενα θεωρῶν, ὄλην τε αὐτῷ τὴν ἀκοήν διανιστῶν, καὶ ἀχροατῆς εἶναι τῶν λεγομένων ἐθέλων, τὰς·ὄψεις τε ὁμοῦ καὶ τὰ ὄρα πηροῦμαι. Εἰ καὶ πάλιν ἐκεῖνος, ἅτε θεοῦ μιμητῆς ὢν, ἀναδέξαι τε καὶ ἀκοῦσαι πεποίηκε· ἐγὼ δὲ ἀγαθοῦ τοσούτου ἀμνημονήσας, οὐ μόνον B beneficium immemor, non solum grates ipsi ob beneficium non persolvi, sed et stolidus, cum miraculum dicerem esse præstigias, eum supplicio afficere, quantum potui, conatus sum, jussique famulis, he! mihi! ut eumdem retinerent ac vinculis onerarent; illis vero qui tenere illum et in vincula ducere putabant, ligna duntaxat et lapides erant in manibus: id quod mihi etiam videbatur; et quasi ab eis patriarcha detineretur, minas gravissimas ego jactabam. Quocirca precor, vir tuus, hancque ab uxore mea gratiam peto ut primo quidem Deum mihi propitium efficias, deinde vero et me concilies patriarchæ.

CLXII. Τούτων ἀκούσασα Θεοδώρα, πρὸς τὸν δοῖον εὐθύς ἀφικνεῖται, καὶ ὅσα τε ἴδοι, καὶ ὅσα παρὰ τοῦ ἀνδρὸς ἀκούσειε, πάλιν ἀπαγγέλλει πάντα τῷ πατριάρχῃ. Ὁ δὲ μὴ μελλήσας μηδὲν, ἀτίκα μάλα πρὸς τὸν Σισίνιον παραγίνεται· καὶ οὐχ ὡς τὸ πρότερον αὐτῷ ἐντυγχάνει, ἀλλὰ μεθ' ὅσης ἐκεῖνος τῷ πατριάρχῃ προσέβαλε τότε τῆς ἀγριότητος, μετὰ πλείονος αὐτὸν νῦν τῆς τιμῆς ὑποδέχεται. Ἄθροον τοίνυν οὕτω καὶ πολλὴν τὴν μεταβολὴν ὁ μέγας ἰδὼν, λόγους τε περὶ τῆς εὐσεβείας δεξιῶς ἄγαν αὐτῷ ὑποτείνει, καὶ ὅλον ὑποποιεῖται τὸν ἄνδρα. Καὶ πιστεύσας ἀπὸ ψυχῆς ὁ Σισίνιος τῷ Θεῷ, ἤψατο τῶν μακαρίων ἐκεῖνων τοῦ πατριάρχου ποδῶν, καὶ τοιαῦτα μετὰ δακρύων ἐφθέγγετο·

CLXIII. Εὐχαριστῶ σοὶ τῷ ἀληθεῖ καὶ μόνῳ Θεῷ, τῷ διὰ τοῦτο μοὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς πεπηρωκότι τοῦ σώματος, ὅπως τοὺς τῆς ψυχῆς διανοήξεις, καὶ διαδέξαι με παρασκευάσης πρὸς τὴν ἀλήθειαν· διὰ τοῦτο δὲ καὶ τῶν ὤτων τὴν ἐνέργειαν ἀποσβέσασαν, ὅπως νηφούση διανοία, καὶ μηδενὸς τῶν ἐξωθεν ὄλων αἰσθανομένη, τὸ τῆς εὐσεβείας ὑποδέξωμαι κήρυγμα. Νῦν δὲ αὐτὴν τὴν ἀλήθειαν ἐμύθηθην, καὶ ἀκριβῶς τὰ τῶν Ἑλλήνων διέγνωσ, ἀπάτην ὄντα μόνον καὶ τερατεῖαν ἀπίθανον. Ἐπὶ τούτοις φαιδρότης ἔσχε καὶ ἡδονὴ τὸν οἶκον, καὶ τῷ Χριστῷ πάντες ἐπίστευσαν. Τοῦ πάσχα δὲ ἦδη ἐνισταμένου, ἐβαπτίσαντο μετὰ τοῦ Σισινίου πάντες πατέρες ὁμοῦ καὶ μητέρες καὶ παῖδες, εἰς ἑξήκοντα καὶ τρεῖς ἐπὶ τοῖς τετρακοσίοις ὄντες. Τοῦτο πολ-

CLXII. His auditis, Theodora ad sanctum confestim venit, cunctaque quæ vidisset, et quæ a viro audiisset, rursum patriarchæ nuntiat. Ille nihil cunctatus, citissime ad Sisinnium proficiscitur: et non ut antea eum invenit, sed cum quanta ille ferocitate patriarcham tunc adortus fuerat, cum majore honore nunc eum excipit. Adeo igitur subitam et magnam mutationem vir magnus cernens, sermones de pietate admodum scite ei suggerit, totumque sibi comparat hominem. Cumque ex animo Sisinnius Deo credidisset, tetigit beatos illos patriarchæ pedes, hæcque cum lacrymis prolocutus est:

CLXIII. Gratiâs ago tibi vero ac soli Deo, qui ideo mihi oculos corporis excæcasti, ut eos qui animæ sunt aperires, meque faceres aspicere ad veritatem; ideoque etiam aurium vim compressisti, ut mente vigili nihilque penitus eorum quæ extra sunt sentiente, veræ religionis susciperem prædicationem. Nunc vero mysteriis veritatis initiatus sum, certoque agnovi gentilium sacra fraudem tantum esse ac incredibilem vanitatem. Propter ista hilaritas et lætitia domum occupavit, omnesque Christo crediderunt. Paschate vero jam ineunte, baptizati sunt cum Sisinnio omnes, patres simul et matres et liberi, ad tres et viginti supra quadringentos. Hoc attraxit multos ex illustrioribus, qui magnis hono-

#### VARLÆ LECTIONES.

<sup>80</sup> al. τοῦ ζήλου. <sup>81</sup> al. ἀποδέδωκα. <sup>82</sup> al. add. τὴν ἑμαυτοῦ σωτηρίαν. <sup>83</sup> al. inser. μοι.



ribus præpellebant, quibusque imperator Nerva A amicis maxime et consiliariis utebatur; atque pio cultui omnes assensi sunt.

CLXIV. Quæ cum videret pessimus per illud tempus comes officiorum Publius Tarquitianus moleste tulit, et gravia existimavit, consideransque quo modo pietatem ulterius progredientem comprimeret, ipsum primo Clementem tanquam eorum quæ fiebant maxime auctorem statuit e medio tollere: et singularum Urbis regionum præfectis convocatis, iisque pecunia corruptis, seditionem adversus Clementem uti moverent eis proposuit, utque illius existimationem impeterent hortatus est, cupiens amorem Urbis erga eum per hoc dissolvere, hominemque reddere insidiis facilem atque oppor-

CLXV. Conspirantes ergo adversus eum impro-

bissimi illi cives, mala ac sæda, ut ipsi arbitrabantur, de illo diffundunt, multaque obijciunt crimina; præstigias ei attribuunt, et religionis eorum eversionem, aliaque plurima; atque dicunt ab ipso affici conjumeliis et lacerari patrios deos: ut qui Jovem omnium deorum maximum, neque deum prorsus nominaret; Herculem vero Alcmenæ filium (quem illi suum conservatorem aiunt) impurum quemdam dæmonem et scelestum vocaret; charissimam et suavissimam Venerem, meretricem induceret; atque optimam jaculartricem Dianam, sapientem Mercurium deum sermonis, bellicosum Martem, Satur-

CLXVI. Mamertinus autem Urbi præfectus, adeo

seditione agitatum civitatem videre non sustinens, D ad hæc veræ religionis incremento Invidens, ad se arcessit beatum Clementem, verbisque tam genero-

λοὺς ἐπισηπάλατο τῶν ἐπιφανεστέρων, δοσι τε μακρῆ τῇ δόξῃ διέπρεπον, καὶ οἷς ὁ βασιλεὺς Νερουῆας φίλοις μάλιστα καὶ συμβούλοις ἐχρήτο· καὶ τῇ εὐσεβείᾳ πάντες συνέθεντο.

CLXIV. Ταῦτα ὁρῶν ὁ πονηρότατος κατ' ἐκεῖνο καιροῦ τῶν ὀφφικίων κόμης (21) Πούπιλιος Τουρκουτιανὸς (22), ἐδυσχεραίνει, καὶ δεινὰ ἐποιεῖ· καὶ σκοπῶν ἔπωσ ἂν ἐπίσῃη περαιτέρω προβαίνουσαν τὴν εὐσέβειαν, αὐτὸν ἔγνω πρῶτον ἐκ ποδῶν ποιῆσαι ἡ τὸν Κλήμεντα, οἷα τῶν παρόντων αἰτιώτατον ἡ αὐτὸν ὄντα· καὶ τοὺς ἐκάστου μέρους τῆς πόλεως προεστῶτας συγκαλεσάμενος, καὶ χρήμασιν αὐτοὺς διαφθείρας, στάσιν τινὰ κινήσαι κατὰ τοῦ Κλήμεντα αὐτοὺς ὑπετίθει, καὶ διαβαλεῖν αὐτοῦ τὴν ὑπόληψιν προερέπετο· ταῦτῃ καταλύσαι τὸ πρὸς αὐτὸν τῆς πόλεως φέτρον βουλόμενος, καὶ πρὸς ἐπιβουλήν εὐχειρωτὸν τὸν ἄνδρα παρασκευάσαι.

CLXV. Συστάντες οὖν ἐπ' αὐτὸν οἱ πονηρότατοι τῶν πολιτῶν ἐκείνοι, ψόγους τε, ὡς αὐτοὶ ᾤοντο, καταχέουσιν αὐτοῦ πονηροῦς, καὶ πολλὰς ἐπάγουσι τὰς αἰτίας, γοητείας αὐτῷ περιάπτουτες, καὶ τῆς ἐκείνων θρησκείας ἀνατροπὴν, ἄλλα τε πολλὰ, ἐξυβρίζειν αὐτὸν λέγοντες καὶ τοὺς πατρώους διασύρειν θεοῦ· τὸν μὲν ἀπάντων θεῶν ἡ μέγιστον Δία, μὴ δὲ θεὸν ἀπλῶς ὀνομάζοντα· Ἡρακλέα δὲ τὸν Ἀλκμήνης, δι ἐκείνων φασὶ σωτήρα (23), ἐναγῆ τινὰ δαίμονα καὶ μιαιφόνον ἀποκαλοῦντα· πόρνην τε τὴν φιλίην Ἀφροδίτην εἰσάγοντα, καὶ τὴν ἐκρηδόλον Ἄρτεμιν, καὶ τὸν σοφὸν Ἑρμῆν τὸν τοῦ λόγου θεὸν, τὸν πολεμικὸν τε Ἄρεα, καὶ τὸν Κρόνον αὐτὸν, ἐπίσης βλασφημοῦντα πάντας καὶ διαβάλλοντα, καὶ τὰ τε μέθη τούτων καὶ τοὺς βωμολοχίους καταστρέφοντα. Κεφάλαιον τοῦ λόγου, Ἡ θυσάτω τοῖς θεοῖς, ἔλεγον, ἢ τῆς ζωῆς τὸ τάχος ἀπαλλαγῆτω. Οἱ μὲν οὖν, τοιαῦτα κινουῦντες, ἕκδοτον ἤξιον τὸν πατριάρχην ἐπὶ θανάτῳ λαβεῖν. Ἐφ' οἷς ἠγανάκτουσαν πάντες ὅσοι μὴ χρημάτων ὄντων τὴν συνείδησιν προετίθεσαν, καὶ λόγους πρὸς τὸν δῆμον ἐλευθέρως ἐποιοῦντο· Τί τῷ πατριάρχῃ κακὸν εἰργασται, λέγοντες· μᾶλλον δὲ πόλιον οὐχ ἢ πόλις παρ' αὐτῷ χαρίτων ἀπέλαυσεν; Ἔττα καὶ αὐτὰ ἕκαστα τῶν ὑπ' αὐτοῦ παραδόξως γεγενημένων ἀπηριθμοῦντο, καὶ μέρτερας αὐτοῦς ἐποιοῦντο τῶν λεγομένων.

CLXVI. Μαμμερτίνος· δὲ ὁ τῆς πόλεως ἐπαρχος, μὴ φέρων ἐπὶ πολὺ στασιάζουσαν οὕτω τὴν πόλιν ὄρᾶν, ἄλλως τε καὶ τῇ τῆς εὐσεβείας ἐπιδόσει βασιλευσάν, ἀγει τὸν μακάριον Κλήμεντα πρὸς ἑαυτὸν, καὶ λόγους

#### VARLÆ LECTIONES.

<sup>aa</sup> al. deest in al. <sup>bb</sup> al. deest in al. <sup>cc</sup> al. Θεόν.

#### VARIORUM NOTÆ.

(21) *Τῶν ὀφφικίων κόμης.* Historia Latina, *Comes sacrarum*, nempe largitionum, quæ est alia dignitas. Sic in concilio Ephesino memoratur Johannes κόμης τῶν σακρῶν. Κόμης τῶν θεῶν λαργιτιῶνων. Lex autem 3 C. Th. de metallis, est Juliani Augusti ad Rustinum comitem Officiorum. Sed tempore Nervæ Imperatoris nulli erant comites hujusmodi. Cor.

(22) Aliter Τουρκουτιανὸς et Τουρκιτιανός. Latine in Editione Tarquinius pro Tarquitiis; in ms. V. C. Vionis Herovallii: *Torquatus*; ut sit vel Torquatianus, vel Tarquitianus. Io.

(23) *Σωτήρα.* Similiter apud Theodoritum, *Sermone de martyribus*: Ἡρακλέα σωτήρα καὶ ἀλεξίκακον προσηγόρευον. Io.

τὴν γενναίαν οὕτω ψυχὴν κλέπτειν ἐπεχείρει, Ἐξ αὐτοῦ, λέγων, προελήλυθας ῥίζης· τούτο πρὸς τὸ τῶν Ῥωμαίων σοὶ μαρτυρεῖ δῆμος, ἀλλ' ἀνθρωπίνην καὶ αὐτὸς πλάνην ὑπέστης, καὶ διὰ τούτου οὐδὲ σωπᾶν ἢ πόλις ἀνέχεται. Φασι γὰρ σὲ καινοτέραν εἰσάγειν θρησκείαν, καὶ τινὰ παρὰ τοὺς πατρίους θεοὺς κηρύσσειν Χριστόν. Ὅθεν ἀποθέσθαι σε χρὴ τὴν περιττὴν ταύτην δεισιδαιμονίαν, καὶ μόνους αἰδεῖσθαι καὶ τιμᾶν τοὺς συνήθεις τῇ πόλει θεοὺς. Καὶ ὁ πατριάρχης· Εὐχομαι τὴν σὴν στερότητα, ἔφη, μεταδοῦναι μοι λόγου, καὶ προσχεῖν μοι ταῖς ἀποκρίσεις, ἀλλὰ μὴ οὕτως ἀλόγησάσαι καὶ ματαίως ἐπεσθαι θεοῦς. Οὐδὲ γὰρ δεῖ σάσεως οὐδὲ θεοῦδων, ὅπου σκοπήσαι τε περὶ τῆς αὐτοῦ σωτηρίας τι, καὶ περὶ Θεοῦ διαλεχθῆναι πρόκειται. Ὁ Ἐπαρχος τοίνυν τὸ τοῦ ἀνδρὸς γενναῖον καὶ στάσιμον ἐξ αὐτῶν εὐθύς τῶν προοιμίων καταμαθὼν, καὶ εἰπὼν τε αὐτὸς καὶ ἀκούσας παρ' ἐκείνου πάλιν ὀκνήσας, καὶ ἀναβαλλόμενος τὴν διάλεξιν, Τραϊανῷ περὶ αὐτοῦ τῷ αὐτοκράτορι ἀναφέρει. Καὶ ὁ βασιλεὺς αὐτῷ οὕτως ἐπιλύει τὰ γεγραμμένα, ὡς ἡ θύσαι τὸν Κλήμента τοῖς πατρίοις θεοῖς, ἢ πέραν τοῦ Πόντου εἰς Ἐρημὸν τινὰ πόλιν τῶν τῇ Χερσῶνι παρακειμένων, ἀπὸ τῆς Ῥώμης αἰδῶν φυγῆ ἐλαθῆναι.

CLXVII. Τῆς ἀποφάσεως οὖν ταύτης καταλαβούσης, ἐσκέπετο Μαρμεντίνος διὰς ἂν μὴ ὁ Κλήμης ἔληται τὴν ὑπερορίαν, ἀλλ' αὐτῷ μᾶλλον καὶ τῷ βασιλεῖ πεισθεῖη καὶ θύσειεν. Οὐδὲ γὰρ ἔφερε τηλικαύτην ἀνδρὸς ἀρετὴν ζημιούμενος. Τῷ δὲ τοσοῦτον ἐμέλησεν ἢ ἐκείνους πεισθῆναι, ἢ ὅς ἄσχερᾶναι πρὸς τὴν ὑπερορίαν, ὅσω καὶ αὐτὸν ἐσπούδαζε πρὸς τὴν εὐσέβειαν τὸν ἔπαρχον ἐπιστάσασθαι. Τοσαύτη γὰρ τις ἄνωθεν τὸν Κλήμента περιέπατο χάρις, καὶ οὕτως ἡ ἐκείνου γλώττα κηρίου παντὸς καὶ μέλιτος γλυκύτερον ἔσταζεν, ὡς καὶ αὐτὸν ἔρωτι θερμῷ τοῦ ἀνδρὸς ληφθέντα τὸν Μαρμεντίνον, πολλὰ τε τῇ ἀποδημίᾳ ἐπιστενάξαι, καὶ δάκρυα τῷ πατριάρχῃ ἐπιβαλεῖν, Ὁ θεός, εἰπόντα, ὅ σὺ εὐκρινῶς λατρεύεις, αὐτὸς σοὶ βοηθὸς ἐπὶ τῇ συμφορᾷ παρασταίῃ· καὶ αὐτίκα πλοῖον εὐτρεπίσαι, διαρκῆ τε αὐτῷ τὰ πρὸς τὴν χρεῖαν ἐνθέσθαι, καὶ δεξιώσασθαι αὐτὸν, καὶ περιβαλεῖν, καὶ οὕτω μετὰ τῶν προσσηκόντων ἀσπασμῶν ἀπολύσαι. Πολλοὶ δὲ αὐτῷ καὶ τῶν εὐλαβῶν ἠκολούθησαν· καὶ εἰς τὴν ὑπερορίαν γενόμενοι, καταλαμβάνουσιν ἐν τῇ τῶν μαρμάρων λατομίᾳ Χριστιανούς, περὶ ποῦ τοὺς χιλοὺς ἢ καὶ κλεινας, πάλιν διὰ τὴν εὐσέβειαν ἐκαὶ χρόνον κατεχομένους. Οἱ καὶ περὶ τοῦ πατριάρχου πρότερον ἀπύσαντες, καὶ οἱ τῆς πόλεως ἀπελαθεῖς, ὑπερόριος, πρὸς ἐκείνους καὶ αὐτὸς ἄγεται, παραμυθίαν ἔσχον οὐ τὴν τυχοῦσαν τὴν ἐκείνου ἐπιδημίαν.

CLXVIII. Ὅτε γοῦν πρὸς αὐτοὺς κατελάμβανε, τοῦ τῶν χειρῶν ἔργου ἀφήμενοι καὶ τούτῳ προσελθόντες μετὰ δακρύων, καὶ τῶν ἀγίων ἐκείνου ποδῶν ἀψάμενοι, καὶ τὰς καθαρὰς περιπτουζάμενοι χεῖρας, τὰς καταλαβούσας αὐτοὺς ἀνεκλαίοντο συμφορὰς, τὴν τῆς πατρίδος ἔκπτωσιν, τὴν ἀφίλον ἐπὶ ξένης διαγωγῆν,

sum animum conatur fallere ac abducere, dicens : Ex nobili stirpe ortus es : hoc de te perhibet testimonium omnis populus Romanus, sed et ipse in humanum errorem incurristi, atque ideo neque Urbs tacere potest. Aiunt enim te novam inducere religionem, et contra deos patrios prædicare quemdam Christum. Quare oportet te abjicere superflnam hanc superstitionem, deosque tantum revereri et colere quos civitas solet. Ad hæc patriarcha : Oro, inquit, tuam gravitatem et constantiam, ut mihi concedas verba facere, ac meis responsionibus attendas; non autem adeo ratione destitutam seditionem, tumultusque vanos consecteris. Neque enim opus est seditione ac tumultibus, ubi cuipiam propositum est de salutem sua considerare atque de Deo disserere. Igitur præfectus, comperta ex ipso statim exordio constantia viri et fortitudine, veritusque tum ipse dicere, tum et ab eo audire, atque colloctionem detrectans, ad Trajanum imperatorem de illo refert. Et imperator ad istum modum ea quæ scripta erant dirimit : ut Clemens aut diis patriis sacrificet, aut trans Pontum in desertum aliquod oppidum eorum quæ Chersoni adjacent, Roma perpetuo exsilio ablegetur.

CLXVII. Hac itaque sententia accepta, cogitabat Mamertinus quo modo Clemens non eligeret exsilium, sed potius pareret ipsi ac Imperatori, atque immolaret. Non enim sustinebat privari tanta viri virtute. Porro Clementi adeo curæ fuit obtemperare illis aut moleste ferre relegationem, ut etiam ad pietatem præfectum atrahere niteretur. Tanta quippe divinitus Clementem gratia circumdabat, sicque illius lingua omni favo ac melle dulcius stillabat, ut ipse quoque viri fervido amore captus Mamertinus, plurimum ex ejus discessu ingemuerit, lacrymasque dederit patriarchæ, dicens : Deus, quem tu sincere colis, ipse tibi auxiliator in calamitate assistat; statimque navigium paraverit, impositis ei quæ ad usum sufficiebant; illumque dextera prehenderit, item complexus sit, atque ita cum salutationibus congruis dimiserit. Multi autem ex piis seculi sunt eum : et pervenientes ad locum exsili, reperunt in marmoris lapidicinis Christianos circiter mille, vel et plures; qui jam diu illic propter verum cultum detinebantur. Hi cum de patriarcha prius audiissent, quod et ipse ab Urbe pulsus exsul ad eos duceretur, solatium non vulgare ceperunt ex ejus adventu.

CLXVIII. Itaque cum ad illos venit, ab opere manuum cessarunt, et ad eum cum lacrymis accesserunt; tactisque sanctis ejus pedibus, et puras manus deosculati calamitates ipsos complexas deflerunt, patriæ amissionem, insuavem in alieno solo vitam, rerum necessariorum penuriam; quodque

#### VARIE LECTIONES.

<sup>87</sup> al. ἐμέλλησεν. <sup>88</sup> al. ἢ καί. <sup>89</sup> al. διςχιλοὺς.

omnium erat gravissimum, aquæ ipsius indigentiam. Si quis enim, aiebant, per totum diem opere manuum et labore maceratus, aquæ guttam exiguam sumere voluerit, quo miseriam ex fatigatione ortam sublevet; is non minus quam usque ad stadia quinque et quadraginta profectus, aquam portaverit. Ob hæc patriarcha particeps eorum doloris ac lacrymarum factus, dein et Deo gratiis actis, et sufficienter animos illorum consolatus: Non ita, inquit, temere et sine causa huc me Deus permisit expelli; sed ut et socius sim vestrarum perpessionum, et patientiæ maxime ac tolerationis documentum.

CLXIX. Postea vero ad preces convertitur, et cum eis orat Deum, ut suis confessoribus fontem aquæ aperiat: quique percussit petram in deserto, et fluxerunt aquæ<sup>60</sup>, ipse etiam eis copiosam aquam suppeditat. Jam enim omnibus preconi in-sistentibus, patriarcha huc atque illuc respiciens, agnum videt qui dextrum pedem attollebat, eoque quasi ostendebat subjectum solum: a nullo enim alio agnus visus est. Tum patriarcha coniectis oculis, ad locum monstratum cum iis qui aderant accedit, et ait: In nomine Domini nostri Jesu Christi, hic mihi, filii, fodite. Cunque tum ipsum locum in quo agnus stabat, tum quidquid circum erat fodissent, patriarcha, sumpto sarculo, locum quem agnus ostendebat, levi et ad superficiem ictu pulsat; confestimque terra emittit limpidam aquam et ad bibendum suavem, atque ea cum impetu effusa flumen repentinum efficit. Universis ergo, aquæ causa gaudentibus, patriarcha dixit: *Fluminis impetus lætificat civitatem Dei*<sup>61-62</sup>.

CLXX. Hinc tota ad eum confluebat civitas, et spiritalis illius doctrinæ dulcedine ad veram fidem cunctos impellebat; ut et multi quotidie baptizarentur numerusque ad quingentos pervenerit, ac vera religio in dies caperet incrementum. Nondum profecto annus in exsilio erat emensus ac præteritus, et ædificantur quidem, ab iis qui crediderant, Ecclesiæ numero quinque et septuaginta, idolorumque fana et templa evertuntur; iisque adsitos lucos, multum terræ occupantes, ignis depascit, atque universa prosternitur dæmonum insania.

CLXXI. Tunc ergo invidiosus et gravis rumor ad imperatoris aures pervenit, referens Christianorum sectam in majorem multitudinem crescere, et singulis diebus augeri. Quam ob causam ille statim Aufidianum præsidem mittit, qui non solum non ulterius progredi sectam sineret, verum et jam captos reduceret, avocaretque a pietate. Hic itaque postquam Chersonem venit, Christianosque com-

των ἀναγκαίων τὴν ἀπορίαν, καὶ, ὁ πάντων βαρυτατον ἦν, τὴν αὐτοῦ τοῦ ὕδατος ἔνδειαν. Εἰ γὰρ τις ἄλην τὴν ἡμέραν τῇ τῶν χειρῶν ἐργασίᾳ, καὶ τῷ καμάτῳ προστετηκώς, ἕλεγον, ὕδατος βραχεῖαν τινα σταγόνα λαβεῖν ἐθέλησειεν, ὥστε τὴν ἐκ τοῦ κόπου ἀναψύξαι ταλαιπωρίαν, οὐκ ἔλαττον ὁ τοιοῦτος ἢ σταδίους πέντε καὶ τεσσαράκοντα προελθὼν ἂν, ὕδωρ κομισαίτο. Πρὸς ταῦτα συναλγήσας τε αὐτοῖς ὁ πατριάρχης καὶ συνδακρύσας, εἶτα καὶ τῷ Θεῷ εὐχαριστήσας, καὶ ἰκανῶς τὰς ἐκείνων ψυχὰς παραμυθησάμενος, οὐχ ἀπίδως οὕτω καὶ ἀλόγως, εἶπεν, ἐνταῦθά με ὁ θεὸς συν-χώρησεν ἐκδηθῆναι, ἀλλ' ὥστε καὶ κοινωνῶν ὅμν γενέσθαι τῶν παθημάτων, καὶ ὑπομονῆς μάλιστα καὶ καρτερίας ὑπόθεσιν.

CLXIX. Ἐπειτα μέντοι καὶ εἰς εὐχὴν τρέπεται, καὶ δεῖται σὺν αὐτοῖς τοῦ Θεοῦ, ὥστε τοῖς αὐτοῦ ὁμολογηταῖς πηγὴν ὕδατος διανοῖξαι· καὶ ὁ πατέρας πέτρην ἐν ἐρήμῳ, καὶ ἐβρύσησαν ὕδατα, αὐτὸς ἀφθονον καὶ αὐταῖς τοῦ ὕδατος παρέχει τὴν χορηγίαν. Ἦδη γὰρ πάντων τῇ εὐχῇ προσκειμένων, ὁ πατριάρχης τῆδε κάκεισε περιδελψάμενος, ἀμὸν τινα ὄρα<sup>61</sup>, τὸν δεξιὸν μεταωρίζοντα πόδα, καὶ ὥσπερ ἐκείνῳ ὑποδεικνύοντα τὸ ὑπακείμενον ἕδαφος· οὐδενὶ γὰρ ὁ ἀμὸς τῶν ἄλλων τεθέατο. Καὶ συμβαλὼν τὴν ὄψιν ὁ πατριάρχης, τῷ ὑποδειχθέντι τόπῳ μετὰ τῶν παρόντων ἐπίσταται, καὶ φησιν· Ἐν ὀνόματι τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἐνταῦθά μοι, τέκνα, ὀρύξατε. Καὶ ἐπειδὴ αὐτὸν τε<sup>62</sup> τὸν τόπον, εἰς ὃν ὁ ἀμὸς ἴστατο, καὶ τὸ κύκλῳ πᾶν περιέσκαψαν, λαβὼν σκαφεῖον ὁ πατριάρχης, κρούει τὸν τόπον ἐνθα ὁ ἀμὸς ὑπεδείκνυ, κούφῳ τινὶ καὶ μετεῶρῳ τῷ κρούματι· καὶ παραχρῆμα διείδεξ ὕδωρ ἢ γῆ καὶ ἡδὺ πιεῖν ἀναδιδουσι· καὶ τοῦτο, σὺν ὀρμῇ ἐκχυθὲν, ποταμὸν ἀθρόον ποιεῖ. Πάντων οὖν χαίρωντων ἐπὶ τῷ ὕδατι, ὁ πατριάρχης, *Τοῦ ποταμοῦ τὰ ὀρμήματα εὐφραίνουσι τὴν πόλιν τοῦ Θεοῦ*, εἰλεγεν.

CLXX. Ἐντεῦθεν ἡ πόλις περὶ αὐτὸν πᾶσα συνέβηρον, καὶ τῇ τῆς πνευματικῆς ἐκείνης διδασκαλίας γλυκύτητι πρὸς τὴν ἀληθῆ πίστιν πάντας ἐπήγετο, ὡς καὶ πολλοὺς ὄσαι ἡμέραι βαπτίζεσθαι, εἰς πεντακοσίους τε τὸν ἀριθμὸν ἀναβῆναι, καὶ τὴν εὐσέθειαν καθ' ἐκάστην ἐπιδιδόναι. Οὕτω τοίνυν ἐνιαυτὸς τὴν ὑπερορίαν ἐμέτρει, καὶ οἰκοδομοῦνται μὲν ὑπὸ τῶν πιστευσάντων ἐκκλησίαι· τὸν ἀριθμὸν πέντε καὶ ἑβδομήκοντα, τεμένη τε εἰδῶλων καὶ ναὸι καθαιροῦνται, καὶ τὰ παραπυφικῶτα τοῦτοις ἄλση, ἐπὶ πολὺ γῆς δικνούμενα, τὸ πῦρ κατανέμεται, καὶ πᾶσα τῶν δαιμόνων καταβάλλεται ἡ μανία.

CLXXI. Τηνικαῦτα σὺν ἐπίφρονός τε καὶ βαρεῖα φήμη τὰς τοῦ βασιλέως ἀκοὰς ὑποτρέχει, ἐπιδοῦναι τὰ Χριστιανῶν εἰς πλῆθος ἀριθμῷ κρείττον, καὶ καθ' ἐκάστην αὐξεσθαι τὴν ἡμέραν διδάσκουσα. Ἐφ' ᾧ δὴ καὶ Αἰψιδιανὸν αὐτίκα τὸν ἡγεμόνα ἐκεῖνος ἐκπέμπει, ὥστε μὴ μόνον μηδὲ περαιτέρω προελθεῖν αὐτὰ συγχωρηθεῖν, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἤδη χειρωθέντας ἐπαναγαγεῖν, καὶ ἀποστῆσαι τῆς εὐσεβείας. Οὕτως τοίνυν, τὴν Χερσῶνα κα-

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>60</sup> Num. xx, 6. Psal. lxxvii, 20. <sup>61</sup> al. inser. ἰστώτα. <sup>62</sup> deest in al. <sup>63-64</sup> Psal. xlv, 5.

ταλαβῶν, καὶ πολλοὺς τῶν Χριστιανῶν πολλὰς βασά-  
 νως καὶ ποικιλίας ὑποβαλῶν, ἐπεὶ πάντα τῇ προθέσει  
 μάρτυρας γεγεννημένους ἑώρα, καὶ πρὸς μυρίους παρε-  
 στευασμένους θανάτους, τί ποιεῖ; Ἀπέχεται μὲν τοῦ  
 πλήθους, δεδοικῶς μὴ καὶ ἀπὸ τοῦ τέλους (24) μάρτυρας  
 πλείονας ἐργάσῃται· τὸν αἴτιον δὲ μόνον κολάζει, καὶ  
 πάντα θυμὸν κατὰ τῆς μακαρίας ἐκείνης τοῦ Κλή-  
 μεντος ἀφήσει κεφαλῆς. Ἐπειδὴ δὲ πάντα ἦν αὐτῷ  
 κούφα, καὶ εἰς οὐδὲν λογιζόμενα, καὶ ἀφ' ὧν αὐτὸν  
 ἔκαστε μᾶλλον πλείονα τοῖς ἄλλοις παρείχετο τὴν  
 ἀσφάλειαν, σθέντομον ἀπαλλαγὴν αὐτῷ τοῦ βίου καὶ  
 ταχείαν ἐπινοεῖται, καὶ εἰς μέσην τὸν μάρτυρα τὴν  
 θάλασσαν ἀγαγῶν, καὶ ἄγκυραν σιδηρᾶν τοῦ τραχή-  
 λου ἐκδῆσας, καθῆσι ἐπὶ βυθῷ, ὅπως μὴδὲ λείψανον  
 ἐκείνου, φησὶν, ὑπολειφθεῖη Χριστιανός.

CLXXII. Ἄλλ' ὁ μὲν Ἑρρίπτο κατὰ τοῦ πελάγους· τὸ  
 ἔκ τῶν Χριστιανῶν πλήθος ἐπὶ τοῦ αἰγιαλοῦ ἐστώς, ἐθρή-  
 νων ἐλεινῶς, ὠλοφύροντο, καὶ οἰκτροτάταις φωναῖς ἀν-  
 ἐκάλουν τὸν πατριάρχην. Κορηήλιος δὲ καὶ Φοῖβος οἱ  
 μαθηταὶ οἷας τὸ πάθος ἀπήτει φωνὰς καὶ αὐτοὶ  
 βῶντες, καὶ οὐκ ἔχοντες ὃ τι τῆς συμφορᾶς ποιη-  
 σονται παραμύθιον, Εὐξόμεθα πάντες ὁμοθυμαδόν,  
 εἶπον, ὥστε κἂν ἀναδειχθῆναι ἡμῖν τὸ τοῦ μάρτυρος  
 λείψανον. Καὶ προσευχομένων αὐτῶν, ὡ τῶν μεγάλων  
 σου, Δέσποτα, τεραστίων<sup>66</sup>, θαυματουργεῖται τι  
 πάνταυθα<sup>66</sup> θεὸς τοῦ Μωσέως παραδοξότερον. Ὑπο-  
 φέγει μὲν γὰρ ἡ θάλασσα προσωτέρω σταδίου σχεδὸν  
 οὐκ ἐλάττους τῶν εἰκοσι. Προσελθόντες δὲ τὸ πλήθος  
 διὰ ξηροῦ τοῦ ἐδάφους· τῆς θαυμαστῆς σου καὶ τούτο,  
 Χριστὲ, δυνάμει· εὐρίσκουσιν λίθον ἐν εἴδει ναοῦ,  
 παρὰ τῆς σῆς ἀπορήρητου σοφίας πεποιημένον, καὶ τὸ  
 μαρτυρικὸν σῶμα λαμπρῶς ἐν αὐτῷ κείμενον, καὶ  
 τὴν βαρεῖαν ἐκείνην ἄγκυραν, ἐγγιστά που τοῦ λίθου  
 καὶ αὐτὴν κειμένην.

CLXXIII. Ἄλλ' ἀπεκαλύφθη Κορηλίῳ καὶ Φοίβῳ,  
 ὥστε μὴ τὸ λείψανον ἐκεῖθεν μετακινήσαι, καλῶς ἐν τῷ  
 βυθῷ κείμενον· καὶ ὅτι καθ' ἐκάστην ἐνιαυτοῦ περιτρο-  
 πὴν ἐν τῷ καιρῷ τῆς τοῦ μάρτυρος τελειώσεως,  
 ὑπωρυήσει παρ' ὄλας ἐπτά ἡμέρας τοῖς προσιοῦσιν ἡ  
 θάλασσα, περὶ καὶ βάρην αὐτοῖς μέχρι τοῦ λεψάνου τὴν  
 πέρδον ἐπιτρέπουσα. Ὅπερ ἐτησίως ἐξ ἐκείνου καὶ εἰς  
 δεῦρο τελεῖται, τὴν ἐπιδημίαν τῆς αὐτοῦ μνήμης (25)  
 εἰσὶν εἰς τὴν ὄραν ἔχον καὶ προθεσμίαν. Ἐνεῦθεν αἰ-  
 ρεῖς παρ' αὐτοῖς πάσα, καὶ ἑλληνισμὸς καταλέλυται,  
 τῶν ἐν τῇ τοῦ μάρτυρος μνήμῃ τελουμένων ἐκεῖ  
 σημεῖων καὶ τῶν θαυμάτων εἰς ἐπίγῳσιν πάντα  
 χειραγωγούντων, καὶ καθαρῶς ἐναγόντων πρὸς τὴν  
 ἀλήθειαν. Οὐδενὶ γὰρ<sup>68</sup> ὑπὸ τίνος ἀνηκέστου κακοῦ  
 πεζομένων, τῆς τοῦ ὕδατος ἐκείνου μεταλήψεως καὶ

A plures tormentis multis ac variis affectit, quando  
 omnes proposito et intentione martyres fuisse vi-  
 dit, paratosque esse ad mille mortes, quid facit?  
 Abstinet quidem a populo, veritus ne etiam ex pri-  
 moribus multos faceret martyres: solum vero au-  
 ctorem reprimit, omnemque furorem imittit in  
 beatum illud Clementis caput. Porro cum huic  
 omnia essent levia et nullius momenti, quin potius  
 ex eis quæ ipse patiebatur, cæteris præberet majorem  
 fiduciam, brevem ei et celerem excogitat discessum  
 e vita, atque adducto martyre in medium mare,  
 anchoraque ferrea ad collum ejus religata, in pro-  
 fundum demittit: Ne, inquit, illius vel reliquæ re-  
 maneat Christianis.

B CLXXII. Atque ille quidem in pelagum projectus  
 est: Christianorum autem multitudo, in littore  
 stans, lamentabatur, misere ejulabat, et miserandis  
 admodum vocibus inclamabat patriarcham. Corne-  
 lius vero et Phœbus discipuli, quales voces id quod  
 perferebatur postulabat, et ipsi per clamorem emit-  
 tunt, nec habent quam infortunio afferant consola-  
 tionem, atque aiunt: Oremus cuncti uno animo, ut  
 nobis ostendatur martyris corpus. Et cum orarent,  
 o magna tua miracula, Domine! ibi Deus aliquid  
 majore admiratione dignum edit, quam quod Mo-  
 ses<sup>67</sup>. Etenim mare procul recedit viginti fere sta-  
 dia. Accedens autem plebs per siccum solum, hoc  
 quoque mirabilis tuæ potentia, Christe! invenit lapi-  
 dem, in forma templi ab ineffabili tua sapientia ef-  
 fectum, et martyris corpus magnifice in eo jacens,  
 gravemque illam anchoram proxime saxum et ipsam  
 positam.

CLXXIII. Sed Cornelio et Phœbo révelatum est,  
 ne illinc transferrent corpus, quod præclare situm  
 erat in profundo; ac fore ut per singulos annorum  
 circuitus, tempore quo martyr morte consummatus  
 est, mare adventuris cederet per septem integros  
 dies, permitteretque illis aditum pedibus et lento  
 gradu usque ad corpus. Quod annuatim ab illo tem-  
 pore adhuc perficitur, habetque velut præfinitum  
 terminum ac præstitutum tempus adventum comme-  
 morationis martyris. Hinc omnis apud eos hæresis,  
 et Græca religio eversa est; cum signa et miracula  
 quæ ibi in memoria martyris eduntur, cunctos ad  
 cognitionem adducant, et plane ad veritatem impel-  
 lant. Nemini enim illorum qui insanabili aliquo malo  
 premerentur, alia re quam aquæ illius perceptione

#### VARLÆ LECTIONES.

<sup>66</sup> al. θαυμασίων. <sup>67</sup> deest in al. <sup>68</sup> Exod. xiv. <sup>69</sup> al. inser. τῶν.

#### VARIORUM NOTÆ.

(24) Ἀπὸ τοῦ τέλους. Ex primoribus. Vel cum  
 Peronio, tandem. COT.

(25) Τῆς αὐτοῦ μνήμης. Infra Martyrii num. 25,  
 ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῆς ἀβλήσεως αὐτοῦ. Acta, et Frecculus  
 die passionis ejus. Gregorio Turonensi: in die  
 solemnitatatis ejus. Græci ad 24 Novemb. ἐν τῇ τοῦ

ἀγίου μνήμῃ. Male ergo apud Nicephorum III, 18,  
 ista παράδοξον δὲ τι τῆς μνήμης ἐνισταμένης αὐτῷ  
 ἐπιγίνεται, verterunt sic: De quo supra opinionem  
 præsentis memoria quiddam accidit. Lego ego  
 αὐτοῦ, et explico: Editur autem miraculum, quoties  
 adventat dies quo illius memoria celebratur. COT.

et aspersione opus fuit ad morbi eum occupantis A depulsionem.

CLXXIV. Sed hæc quidem talia sunt, et ita habent: illud vero longe majus, sufficiensque ad confirmanda præcedentia. Nam cum, ut superior oratio declaravit, in pelagus martyr immissus est, et in sinus aquarum projectus, atque mare longius abcessit, dum quasi sub pedem dat locum, et index corporis mirabiliter efficitur, ac volenti facit potestatem gradiendi per profundum; ingens certe Christianorum multitudo tunc ad corporis spectaculum properabat. Postea vero et maximus dies festus miraculum induxit; aut potius hoc miraculum diem festum effecit; quod non, semel editum, deinde desiit, sed per unumquodque anni curriculum perficiebatur eodem modo, piasque animas convocabat ad epulum. Cum equidem hæc ita essent, et omnes circa Chersonem Christiani ad miræ rei solemnem diem quotannis concurrerent; ibi etiam Deus miraculum, anterioribus magis inopinum et admirabile, operatur.

CLXXV. Nam vir quidam religiosus, una cum uxore, et prole mascula, miraculo jam edito, ad martyris corpus, ipsi quoque cum populo confluyente profecti sunt. Igitur æquor e vestigio trajiciunt, templumque in sinu ejus positum attingunt, parentes manu puerum ducentes: cumque intra templum fuerunt, et sanctum illum tumultum ambiunt, tum alia sanctum precati sunt, tum pro nato rogarunt ea quæ parentes decebat. Precati ergo, ac sepulcrum serenter exosculati et complexi, ipsi quidem, jam peracta celebritate, cunctisque domum redeuntibus, retro iterum cum populo qui concurrerat abcesserunt. Puer autem clam parentes, nescio quo modo solus apud sepulcrum relictus est; omnino id incomprehensibili Dei providentia disponente, ut magis honoraret eum qui animam et corpus pro ipso libenter dederat. Et aqua quidem ad propria remeans, profundum obtexit, iterumque effectum est pelagus.

CLXXVI. At parentes paulum a corpore digressi, ut jam filium secum non viderunt, ad investigationem ejus vertunt se: ac retro conversi ut invenièrent puerum, cernunt mare rursus esse eam viam quæ ad corpus deinceps duceret: statimque consternantur, turbantur, commoventur, acrius ad nati indagacionem prorumpunt: is autem in tumulto relictus fuerat. Cumque post multum laborem puerum non repererunt, sed in maris fundo desertus fuisse ipsis visus est, uti revera erat, longum ac flebiliter vociferabantur, filium appellantes, et pectora feriebant, atque deplorabant calamitatem quæ eos opprimebat. Tumque ad sanctum ea dicebant, quæ animus dolore fractus pronuntiaverit, mortem sibi pro rebus præsentibus optantes: donec proximorum nonnulli, incidentes in eos lamentationibus

A τοῦ βαντισμοῦ πλέον ἐδέησε, πρὸς τὴν τοῦ κατέχοντος αὐτὸν πάθους ἀπαλλαγὴν.

CLXXIV. Ἄλλὰ ταῦτα μὲν δὴ τοιαῦτα καὶ οὕτως ἔχοντα· ἐκεῖνο δὲ καὶ λίαν πολλῶ μείζον, καὶ ἱκανὸν τὰ προλαβόντα πιστώσασθαι. Ἐπειδὴ γάρ, ὡς ὁ λόγος φήσας ἐδήλωσεν, εἰς πέλαγος ὁ μάρτυρ ἐπίετο, καὶ εἰς ὑδάτων μυχοῦς ἔρριπτο, ἢ τε θάλασσα ὑπέβαινε πορρωτέρω, καθάπερ ὑπὸ πόδα χωρούσα, μηνυτῆς τοῦ λειψάνου παραδόξως γινομένη, καὶ βυθὸν περσεύειν τῷ βουλομένῳ παρέχουσα· πολλὸ μέντοι πλήθος τῆν καὶ Χριστιανῶν πρὸς τὴν τοῦ λειψάνου θέαν ἤπειγοντο. Μετὰ<sup>99</sup> δὲ ταῦτα καὶ ἡ μεγίστη ἑορτὴ τὸ θαῦμα ἤγετο· ἐκεῖνο δὲ μᾶλλον ἐποίησε τὴν ἑορτήν, οὐ γονὸς ἄπαξ, εἶτα παυσάμενον, ἀλλὰ καὶ ἑκάστην ἑνιαυτοῦ περίοδον ὁμοίως τελούμενον, καὶ τὰς ἀσεβεῖς<sup>100</sup> ψυχὰς συγκαλοῦν εἰς ἐστίασιν. Ἐπεὶ τοίνυν οὕτω ταῦτα, καὶ οἱ κατὰ Χερσῶνα πάντες Χριστιανοὶ πρὸς τὴν τοῦ θαύματος πανήγυριν ἐτησίως συνέρτηγον, θαυματοουργεῖ τι κἀνταῦθα Θεός, τῶν προγεγονότων παραδοξότερον.

CLXXV. Ἀνὴρ γάρ τις θεοσεβῆς ἄμα γυναικὶ καὶ ἄρβενι τέκνῳ, τοῦ θαύματος ἤδη τελουμένου, πρὸς τὸ μαρτυρικὸν ἐκεῖνο καὶ αὐτοὶ σῶμα μετὰ τοῦ συβρέοντος πλήθους ἐχώρουν. Τὸ πέλαγος οὖν ἐκ ποδῶ διαβάτες, καὶ τὸν ἐν μυχῷ τούτου καταλαβόντες ναὸν, τῆς χειρὸς λαβόμενοι τοῦ παιδὸς οἱ πατέρες, ἐπεὶ τοῦ ναοῦ ἔνδον ἐγένοντο, καὶ τὴν ἁγίαν ἐκεῖνην περιστάνας σπρόν, τὰ τε ἄλλα ἐδέοντο τοῦ ἁγίου, καὶ ὑπὲρ τοῦ παιδὸς ἐλιπάρουν ὅσα πατέρας εἰκός. Εὐξάμενοι οὖν καὶ θερμῶς τὸν τάφον περιπτυσάμενοι, αὐτοὶ μὲν ἦδη τῆς πανηγύρεως τελεσεθείης, καὶ οἴκαδε πάντων ἐπανιόντων, ὀπίσω πάλιν μετὰ τοῦ συνδραμόντος<sup>101</sup> πλήθους ἐχώρουν. Τὸ παιδίον δὲ τοὺς τεκόντας λαθὼν, οὐκ οἶδ' ὅπως, μόνον παρὰ τῆ σораῖ καταλείπειτο, πάντως τῆς ἀκαταλήπτου προνοίας τοῦ Θεοῦ καὶ τούτο οικονομησαμένης, ἵνα τιμῆσθαι πλέον τὸν καὶ ψυχὴν καὶ σῶμα δι' αὐτὸν ἡδέως προθέμενον. Καὶ τὸ μὲν ὕδωρ, ἐπαναστρέφον εἰς τὰ οἰκεία, ἐκάλυπτε τὸν βυθὸν, καὶ πέλαγος ἐγένετο.

CLXXVI. Οἱ πατέρες δὲ μικρὸν ἀπὸ τοῦ λειψάνου προελθόντες, ὡς ἤδη τὸν παῖδα παρ' αὐτοῖς οὐκ ἔωρων, εἰς ἔρευναν αὐτοῦ τρέπονται· καὶ ὀπίσω στραφέντες, ὥστε τὸ παιδίον εὐρεῖν, πέλαγος ὁρῶσι πάλιν τὴν ἐπὶ τὸ λείψον ἐξῆς φέρουσαν· καὶ αὐτίκα θορυβοῦνται, ταραττονται, κλονοῦνται, θερμότερον ὀρμῶσι πρὸς τὴν τοῦ παιδὸς ζήτησιν· τὸ δὲ ἄρα ἦν ἐν τῇ σораῖ καταλείμενον. Ἐπεὶ δὲ πολλὰ καμόντες, τὸ παιδίον οὐκ ἔυρον, ἀλλ' ἐν τῷ βυθῷ καταλείφθαι αὐτοῖς ἐνομίσθη, ὥσπερ ἄρα καὶ ἦν, μακρὸν τε καὶ γοερὸν ἀνεδῶν ἀνακαλοῦμενοι τὸν υἱὸν, καὶ τὰ στήθη ἔπαιον, καὶ τὴν καταστροῦσαν αὐτοῦς ἀνωλοφύροντο συμφορὰν. Εἶτα καὶ πρὸς τὸν ἅγιον, οἷά περ ἂν ὀδυνωμένη ψυχὴ φθέγγεαιτο<sup>102</sup>, ἔλεγον, θάνατον ἑαυτοῖς ἀντὶ τῶν παρόντων εὐχόμενοι· ἕως τῶν πλησίον τινὲς περιπεσόντες<sup>103</sup> αὐτοῖς, ἐκλελυμένοις ὑπὸ τῶν θρήνων ἤδη,

#### VARIE LECTIONES.

<sup>99</sup> al. πολλοὺς ἐπὶ θέαν ἐπέγετο. μετὰ. <sup>100</sup> al. εὐσεβεῖς, ut legit interpret. <sup>101</sup> al. συνδραμόντος. <sup>102</sup> al. φθέγγετο. <sup>103</sup> al. περιτυχόντες.

καὶ πολλὰ ἐπὶ τῷ πάθει καὶ αὐτοὶ ἐκχέαντες δάκρυα, παρεμβήσαντό τε αὐτοὺς, καὶ ὄφειναι τῆς μακρᾶς λύπης ἐποίησαν. Ἄλλὰ πρὸς τὴν οἰκίαν ἐκείνων ἐπανελθόντων, μείζον καὶ πάλιν τὸ πάθος ἐγένετο, καὶ ἡμίονος ὄφθην τοῦ παιδὸς, εἶτε τινὰ τῶν ἐκείνω συνήθων εἰς μνήμηνη τοῖς πατράσιν ἐλθόντα, χαλεπωτέραν αὐτοῖς ἐποίησε τὴν συμφορὰν.

CLXXVII. Τοῦ ἐνιαυτοῦ δὲ ἤδη περιελθόντος, καὶ τῆς λαμπρᾶς ἑορτῆς ἐκείνης ἀγεσθαι πάλιν μελλούσης, ἐκέντη τε αὐτοὺς ἐπὶ πλεόν τὸ πάθος, καὶ σφοδρότερον πάλιν τοῦ παιδὸς ἀνεμίμησε. Καὶ δῆτα πρὸς ἀλλήλους, ἴωμεν, φασί, πρὸς τὸν τάφον ἴωμεν εἴ τι τοῦ παιδὸς ὑπολείπεται λειψανον, εἴ πως κἄν αὐτὸ κωμούμεθα. Ταῦτα καὶ ὅσα τοῦ πάθους πρὸς ἑαυτοὺς κοινολογησάμενοι, προέρχονται τῆς οἰκίας πενθητικῶς ἐσκευασμένοι, καὶ τὰς ὁράσεις ὑπὸ τῶν δακρύων ἐκτετηκότες, καὶ παρὰ τὸν αἰγιαλὸν ἀφικνούται. Καὶ ὑποχωρεῖ μὲν εὐθέως ἡ θάλασσα, τῆς προσεμίας καταλαβοῦσης. Ἀκολουθοῦσι δὲ αὐτοὶ πρῶτοι, καὶ μετὰ πόδας ἕτεροι πάλιν, τῇ θαλάσῃ καθάπερ ὁδηγῶ χρώμενοι. Καὶ τὸν αὐτομάτως οἰκοδομηθέντα ναὸν ἐκείνον, μᾶλλον δὲ ὑπὸ τῆς σῆς, Δεσπότα, σοφίας δημιουργηθέντα καταλαβόντες, ὀρώσι τὸ παιδίον, ὡς τοῦ θαύματος! ζῶν καὶ ἀλλόμενον (26) παρὰ τῷ ναῷ. Καὶ πρῶτον <sup>76</sup> μὲν ἀμφιβόλως εἶχον πρὸς τὰ ὀρώμενα, λογιζόμενοι μὴ οὐκ ὁ παῖς ἦ τὸ φαινόμενον. Ἐπεὶ δὲ καὶ τοῖς γνωρίσμασι καὶ τοῖς σχήμασι πάντοθεν εἰς πῖστιν αὐτοὺς τὸ παιδίον ἐῆγε, καὶ τοῦτον ἐκείνον εἶναι τὸν υἱὸν ἐπίστευσαν, περιχυθέντες εὐθέως αὐτῷ, καὶ ὀφθαλμοὺς καὶ χεῖρας προσφύντες, ἐκλαίον τε μέχρι πολλοῦ, τὰ γλυκῆα δὴ τῦτα ὑφ' ἡδονῆς προχέοντες <sup>78</sup> δάκρυα, καὶ θερμῶς αὐτὸν ὡσπερ γυμνῇ τῇ ψυχῇ κατεφιλοῦν.

CLXXVIII. Ἐπειτὰ μικρὸν ἑαυτοὺς ἀναλαβόντες, τῆρῶτων ἀκριβῶς ἕκαστα τὸ παιδίον, ὅπως οὕτω παραδόξως διεσώθη <sup>76</sup>, τίνος φυλάττοντος, τίνος τρέφοντος, τίνος θάλποντος, τίνος ζωογονούντος. Τὸ δὲ, τῇ μὲν λαίψῃ χεῖρὶ τὴν σαρὸν κατέχον, θατέρῃ δὲ τὸν ἐν αὐτῇ κείμενον ὑποδεικνύον, Οὕτως μοι καὶ τῆς ζωῆς πάροχος, εἰσεγε, καὶ τροφεὺς, καὶ φύλαξ, παρ' ἑαυτῷ γνησίως ἀέ με τηρῶν καὶ καλῶς τιθηνούμενος. Θαύματι οὖν οἱ τεκόντες ἀπορρήτῳ σὺν ἡδονῇ ληφθέντες, τοὺς προτέρους θρήνους καὶ τὰ σκυθρωπὰ τοῦ πάθους ἐκείνου ῥήματα, εἰς φαιδρότητα καὶ εὐχαριστίαν μετέβαλον, θαιμιαστοί, λέγοντες, ὁ θεὸς ἐν τοῖς ἁγίοις αὐτοῦ, καὶ ὅσα ἐξῆς προστιθέντες. Ἐπανέρχονται τοῖνυν μακάριοι καὶ ζηλωτοὶ πρὸς τὴν οἰκίαν· ὃν ὡς κερὸν ἐπέπθον, καὶ τάφον αὐτῷ θαλαττίου γαστέρα

A jam confectos, multasque propter casum et ipsi lacrymas profundentes, consolati sunt eos, effeceruntque ut de magno diuturnoque mœrore remitterent. Verum postquam illi domum reverterunt, iterum et major ægritudo orta est; atque visa nati vestis, sive quædam quæ illi familiaria erant in parentum memoriâ recurrentia, molestiorem ipsis reddebant jacturam.

CLXXVII. Cæterum anno jam confecto, cum splendidum illud festum iterum agitandum esset, ipsos multo magis pungebat et excruciabat dolor, vehementiusque rursum pueri memoriâ revocabat. Itaque inter se aiunt: Eamus ad sepulcrum: videamus num aliquæ filii reliquæ supersint, si quo pacto et illas asportemus. Hæc et quæcunque mœstitia suggerebat inter se collocti, domo prodeunt, lugubri ornatu, oculisque lacrymarum viliquentibus; atque ad litus perveniunt. Et quidem statim recedit mare, præstitutus dies cum advenisset. Sequuntur autem illi primi, atque e vestigio alii denuo, mari tanquam itineris duce utentes. Ac templum illud sua sponte ædificatum, imo a tua, Domine, sapientia conditum attingentes, cernunt præteritum, o miraculum! vivum et salientem in templo. Et primo quidem de iis quæ cernebantur ambigebant, reputantes num filius esset id quod appareret. Postquam verò indicis et gestibus puer omnino eis fidem fecit, huncque ipsum esse filium crediderunt, confestim amplexi eum, et oculis ac labris adherentes, steterunt diu, his dulcibus lacrymis præ gaudio effusis, eumque vehementer quasi nudo animo deosculati sunt.

CLXXVIII. Deinde cum paulum collegissent se, singula diligenter rogarunt puerum, quo modo ita mirabiliter servatus fuisset, quo custodiente, quo nutriente, quo fovente, quo vitam præstante. At ille læva quidem manu loculum tenens, altera vero in eo jacentem ostendens: Hic mihi, inquit, et vitæ largitor, et alitor, et custos fuit, apud se vere perpetuo me conservans ac præclare enutriens. Miraculo igitur inenarrabili parentes cum voluptate capti, lamenta priora, et tristia illa doloris verba, in hilaritatem et gratiarum actionem mutaverunt, dicentes: *Mirabilis Deus in sanctis suis* <sup>77</sup>; et consequentia addentes. Itaque beati ac æmulatione digni redeunt domum: quem ut mortuum lugebant, et cui sepulcrum esse ventrem belluæ marinæ præ-

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>76</sup> al. πρῶτα. <sup>78</sup> al. ἐκχέοντες. <sup>76</sup> al. περιεσώθη. <sup>77</sup> Psal. LXVII, 36.

#### VARIORUM NOTÆ.

(26) Ἀλλόμενον. Ex Ephræmo. At Nicephorus, παρακαθήμενον λάρνακι. In nis. 2421, ἐν τῇ τοῦ ἁγίου καθήμενον λάρνακι. Gregorius, dormientem. *Aspicit filium in eo loco, ubi eum dormientem reliquerat, in ipso adhuc sopore teneri. Estimans autem eum esse defunctum, accessit cominus, quasi collectura cadaver exanime: sed cum eum dormire cognov-*

*visset, excitatum velociter, spectantibus populis, incolumem levavit in ulnis, interrogans inter oscula, ubi per anni fuisset spatia. Nescire se ait, si annus integer præterisset: tantum dormisse suavi sopore in unius noctis spatio æstimabat. Sic vctus c. Alex. Cot.*



dicabant, imo vero cujus nihil reliqui se inventuros sperabant, eum secum incedentem habentes, atque colloquentem spectantes, inexplicabilis voluptatis rem parentibus, et ineffabilem suavitatem suis ipsorum pectoribus instillabant.

CLXXIX. Ita in honore habere solet communis omnium Dominus Christus eos sanctorum qui propter ipsum passi sunt, tantumque periculum susceperunt, tali miraculorum exsuperantia, talibus splendoribus: quorum etiam nos compotes fieri contingat, gratia et humanitate Domini nostri Jesu Christi, cum quo Patri gloria, una cum sancto Spiritu, in sæcula sæculorum. Amen.

Αθηρὸς ἐπεφήμεζον, μᾶλλον δὲ οὐ μὲνδὲ λείψανον εὐρεῖν προσεδόκουν, τοῦτον μεθ' ἐαυτῶν βαδίζοντα ἔχοντες, καὶ συλλαλοῦντα ὄρωντες, ἀπατόν τι χρῆμα πατράτων εἰς ἡδονήν, καὶ ἀπόβρῆτον γλυκύτητα τοῖς ἐκείνων σπλάγχχνοις ἐναποστάζον<sup>78</sup>.

CLXXIX. Οὕτω τιμῆν οἶδεν ὁ κοινὸς ἀπάντων δεσπότης Χριστὸς τοὺς δι' αὐτὸν παθόντας τῶν οἰκτιῶν, καὶ τοσοῦτον κίνδυνον ἀναδεξαμένους, τοιαύτη θαυμάτων ὑπερβολῇ, τοιαύταις λαμπρότησιν ὧν γίνοντο καὶ ἡμᾶς ἐπιτυχεῖν, χάριτι καὶ φιλανθρωπίᾳ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, μεθ' οὗ τῷ Πατρὶ δόξα ἅμα τῷ ἁγίῳ Πνεύματι, εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν<sup>79</sup>.

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>78</sup> al. ἐναποστάζοντα. Ἐναποστάζον. Est participium. Peronius legebat ἐναπέσταζον, quod et cum eo vertimus. **IBID.** <sup>79</sup> al. νῦν. καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας. Ἀμήν. Al. νῦν καὶ ἀεὶ, καὶ εἰς.

## LITURGIA

### SANCTI CLEMENTIS ROMANI.

(RENAUDOT, *Liturgiarum Orientalium Collectio*, ed. 2, Francofurti, 1847, in-4°, t. II, p. 186.)

#### MONITUM.

Præter istam, nulla alia apud Orientales Clementi ascripta Liturgia reperitur in mss. codicibus, quod mirum sane videri posset, quando quidem in Clementinis Constitutionibus exstat integra illius forma libro viii descripta. Verum quamvis illarum Constitutionum quas *Dascalia*, decurtato *Διδασκαλίας* nomine, Syri et Arabes vocare solent, versiones et epitomæ plures reperiantur in Collectionibus Canonum Arabicis, ultimi illius libri fragmenta tantum habent: et is liber in vetustissima Syriaca versione codicis Florentini non exstat. Neque apud Græcos, a quibus Constitutiones apostolicas Syri et alii acceperunt, memoria ulla est Liturgiæ quæ Clementi tribueretur, quia scilicet in nulla Ecclesia celebri, et quæ aliis legem aut exemplum dare posset, forma rituum et orationum singularis, ex Clementinis expressa, in usu fuit. Ratio cur istam Jacobitæ composuerint et Clementi attribuerint frustra quæreretur, nisi dignitatis quam comparare huic officio conati sunt ex nomine viri apostolici, cujus memoriam insernerunt aliquoties in diptychis suis, ut etiam in Confessione quam ordinandis sacerdotibus prælegi jubet Pontificalis Mediceus; et cujus aliquot testimonia in suæ opinionis patrocinium referunt in Collectaneis, de quibus sæpe dictum est. Non edita est in Missali Chaldaico, neque Gabriel Sionita in epistola ad Nihusium, aut Abraham Echellensis notis ad Hebed-Jesu, illius meminere, et pauci codices eam repræsentant (26\*). Versio facta est ad bonæ notæ codicem Colbertinum 3921.

Ut probetur Liturgiam istam Clementis Romani opus non esse, multis verbis non opus est, cum ne levem quidem talis antiquitatis notam habeat, sed recentioris ævi non paucas, inter quas præcipua videntur esse, stylus ille a prima simplicitate degenerans, et vere Asiatica synonymorum, epithetorum metaphorarumque congeries, per quam ad supremum elegantiae culmen perveniri Orientales existimant. Id etiam probat additio aliquot verborum in forma consecrandi panis et calicis, ut in prima, *quod pro multis fidelibus immolatur*: in altera, *sanguis meus qui confirmat testamentum mortis meæ*: quæ formulæ magis recentioribus similes sunt, quam vetustis Græcis Syriacisque, quarum sententia ad verborum evangelicorum simplicitatem propius accedit. In invocatione Spiritus sancti id observandum, quod oratio quæ verba Christi sequitur præter aliarum morem prolixa est supra modum, ita ut majus omnino inter illa et invocationem, sit intervallum. Neque tamen interlocutio diaconi occurrit ut in Græcis posterioribus, nam eas additiones Græcis usurpatas, ignorant Orientales Ecclesiæ.

(26\*) Allat., *Symmicta*, p. 291.

## LITURGIA S. CLEMENTIS ROMANI.

*Primum Oratio ante Pacem.*

Deus qui es mare ineffabile charitatis, et abyssus imperscrutabilis pacis, fons bonorum, et largitor dilectionis, qui mittis pacem ad illos qui eam suscipiunt: aperi nobis hoc tempore mare charitatis tuæ et irriga nos fluentis ditissimis, ex ubertate gratiæ tuæ, et ex fontibus suavissimis benignitatis tuæ. Fac nos filios tranquillitatis et hæredes pacis, accede in nobis ignem charitatis tuæ, et fervorem amoris tui. Sere in nobis timorem tuum, et confirma infirmitatem nostram veritate tua. Constringe nos tecum, et nobiscum invicem, una, firmaque nec dissolubili concordia. Præsta etiam ut vacui dolo, et puri ab omni livore, salutem invicem in osculo et amplexu pacis et charitatis non fectæ, ut cum corde puro et anima munda, hic quidem arrhabonem vitæ membris nostris misceamus, et illic in futuro sæculo invitati simus ad festum illud perpetuum delicisque abundantissimum: et triumphaliter celebremus te, o beate, in regno tuo, quod in æternum permanet, et unigenitum Filium tuum, et Spiritum tuum sanctum.

*Populus.* Amen.

*Sacerdos.* Pax.

*Populus.* Et cum spiritu tuo.

*Diaconus.* Det unusquisque pacem.

*Populus.* Omnes.

*Diaconus.* Post, etc.

*Populus.* Coram te Domine.

*Sacerdos elevans vocem.* Deus invisibilis, et incomprehensibilis, ineffabilis et infinite, qui in Sanctis sanctorum excelsis habitas, in secreto habitaculo, quod manibus factum non est, supra cœlos cœlorum, et supra quidquid superius illis est; qui destruis omnem altitudinem passionum extollentem se adversus scientiam tuam, et captivas omnem cogitationem ad formam humilitatis et adhibitionis tuæ. Tu beatissime; et dives donorum sublimium, aspice nos e cœlis tuis sublimibus et splendidis, et ex habitatione regni tui æterni. Mitte nobis dona gratiæ tuæ divinæ, inhabitationem Spiritus tui sancti: quia tu dives misericordiarum et magnificus in donis, et amplissimæ clementiæ, tibi que gloriam et gratiarum actionem offerimus, et unigenito Filio tuo, etc.

*Populus.* Amen.

*Sacerdos.* Domine Deus potens, qui vides abscondita, et futura etiam penetras, fons vitæ et origo beata beatitudinis et bonitatis; largitor puritatis, et a quo sanctitas habet originem; thesaurus rerum pretiosarum, et fons sapientiæ: pater lucis æternæ, quæ est ante omnia sæcula in te essentialiter, æqualis potentia et gloria. Te deprecamur sanctissime Domine, sanctifica mentes et cogitationes omnium nostrum, munda animas et corpora omnium nostrum, refrena inordinationem cogitatio-

num nostrarum. Indue nos stola nova intertexta ornatu morum honestorum: et per Spiritum tuum sanctum perficientem omnia, qui in omnibus mentibus puris habitat, et in animabus mundis sedem habet, sanctifica nos per gratiam, misericordiam, et amorem erga homines unigeniti Filii tui: per quem et cum quo te decet gloria, etc.

*Populus.* Amen.

*Diaconus.* Stemus decenter.

*Populus.* Misericordiæ.

*Sacerdos.* Caritas.

*Populus.* Et cum spiritu tuo.

*Sacerdos.* Sursum corda.

*Populus.* Habemus ad Dominum.

*Sacerdos.* Gratias agamus Domino.

*Populus.* Dignum et justum est.

*Sacerdos.* Te enim decet gloria et tibi debetur laudatio: te decet hymnus et exaltatio quocumque tempore, Patrem, Filium, et Spiritum sanctum, Deum verum, unius naturæ excelsæ, unius substantiæ, qui in personis tribus adoraris et laudaris ab omnibus, quæ per sapientiam creasti et ordinasti.

*Sacerdos elevans vocem.* Benedicimus te factorem sæculorum et creatorem naturarum, largitorem vitæ et Dominum creaturarum visibilium et invisibilium. Cœli cœlorum, et quæcunque in illis sunt, cum naturis igneis et spiritualibus te glorificant. Sol et luna cursibus suis te venerantur: stellæ splendore suo te prædicant: tonitrua sonis suis terrent, ad mandatum tuum: motus in aere virtutem tuam significant: aquæ in nubibus nutu tuo coguntur: terra et quæcunque super eam sunt, a te pendent, atque a te sustentantur: naturæ rationales, et ratione carentes, illæ quæ intelligentia, et quæ solo sensu præditæ sunt, per te vivunt, et potestati regni tui obediunt. Habes, Domine, in cœlo illo excelso quod est scabellum sub pedibus tuis, ministros innumerabiles, et infinitum numerum laudantium te, qui in regionibus materiæ expertibus, laudi majestatis tuæ, et ministerio tuo toti addicti sunt, personæ scilicet, quæ ex igne et spiritu creatæ sunt: quæ canticis omnium musicæ generum, laudes tuas cum clamore celebrant, milleni et decies milleni, qui ab æterno fructus laudationis tibi deferunt, agmina et ordines spiritualium in suos ordines distributorum, qui hymnos jucundos tibi offerunt: cœtus angelorum, ordinesque archangelorum, qui tibi uni Deo laudem novam et indesinentem referunt: Throni et Dominationes in firmissima et non perturbabili securitate constituti, qui cantica triumphalia concinunt tibi, summopere timendo. Archangeli et virtutes, Potestatumque principes, qui gloria Thronorum exornantur, laudesque et encomia dignissima prout decet dirigunt ad infimos gradus solii tui. Principatus spirituales qui coram te cum timore consistunt, indesinenter sanctificant tonitru sau-

ctitatis tuæ. Currus igneus animalium quadruplici A facie distinctorum; similitudinibusque diversis donorum gloriæ diversorum, decorem regni tui clamant: agmina Cherubim multis oculis præditorum, in circulum voces benedictionis in regionem tuam absconditam extollunt: Seraphim multis alis instructi, qui facies suas iisdem alis suis protegent a splendore tuo, et pedes suos pennis quoque suis tegunt, ut non adurantur ab ardore ignis tui inaccessibleis, et volantes undequaque laudant, et ad alterutrum alis plaudentes benedicunt, et alter alteri conformati glorificant: et unus ab altero hymnum suscipientes, oribus igneis, linguisque flammis, una voce triplicatæ sanctificationis laudant, clamant, vociferantur, et dicunt.

*Populus.* Sanctus, sanctus, sanctus.

*Sacerdos inclinatus.* Sanctus es Deus Pater, sanctus es Deus Fili, sanctus es Spiritus sancte, Trinitas sancta et indivisa, unus Deus solus et sanctus es, in natura: qui in Personis tribus adoraris, et in unitate substantiæ glorificaris. In quibuscunque locis et mundi partibus, non sufficiunt ad extollendam virtutem majestatis tuæ. Qui plasmasti hominem ad imaginem majestatis tuæ, rationemque ipsi indidisti, præscripsistisque tanquam limitem a Domino constitutum, ne præceptum tuum transgrederetur: qui cum errasset, contempsissetque legem tuam, sententiam mortis incurrit, et in exilium infirmitatis depulsus est. Tu vero creator ejus, bonus et misericors, non abjecisti curam ejus, quam habebas, sed omnia ad salutem ejus instituisti, eo usque ut Filium tuum æternum et unigenitum tuum miseris in mundum, qui dispensationem suam salutarem propter eum explevit.

*Elevans vocem.* Cum ergo paratus esset, secundum voluntatem suam ad gustandas passiones, ad ascendendum in crucem et patibulum, mortemque subeundam pro vita totius mundi, ea vespera qua consummationem mysteriorum, et mirabilium perfecit, panem accepit in manus suas puras et sanctas, et gratias agens †, benedixit, † sanctificavit, † fregit, deditque initiatis hoc ejus mysterio, apostolis sanctis dicens: Accipite, et manducate ex eo, quia Hoc est corpus meum, quod pro vobis frangitur et datur, ad veniam omnium fidelium plurimorum pro quibus immolatur, et dividitur, ad propitiationem delictorum, remissionem peccatorum et vitam æternam.

*Populus.* Amen.

*Sacerdos.* Post cenam illam mysticam, miscuit calicem vitæ ex vino et aqua: et ad te, Deus Pater, oculos elevans, gratias egit, † benedixit, † sanctificavit, † et dedit turbæ discipulorum suorum electorum, apostolorumque sanctorum et dixit: Accipite, bibite ex eo vos omnes: Hic est sanguis meus, qui confirmat testamentum mortis meæ: qui pro vobis effunditur et pro multis datur, et dividitur ad propitiationem delictorum, remissionem peccatorum, et vitam æternam.

*Populus.* Amen.

*Sacerdos.* Quando autem huic pani communicabitis, et calicem hunc vitæ usurpabitis, commemorationem mortis meæ facietis, memoriamque resurrectionis meæ perficietis donec veniam.

*Populus.* Mortis tuæ, Domine, memoriam agimus.

*Sacerdos elevans vocem.* Oculo intellectuali cordis describimus periodum dispensationis tuæ sapientissimæ, Christe Domine noster, et ea omnia quæ operatus es per incarnationem tuam salutarem pro salute nostra, commemoramus: generationem tuam ex Patre abscondito: nativitatem tuam ex Virgine inexplicabilem: ortum tuum eximium et præclarum: elevationem tuam in cruce salutarem et admirandam: adventum tuum mundo vitam præstantem, excitationem tuam plenam miraculo: resurrectionem tuam gloriosam, plenamque omni gaudio: elevationem tuam in sublimia: excellentiamque sessionis tuæ ad dexteram genitoris tui; præterea etiam revelationem regni tui gloriosi, quæ futura est in adventu tuo secundo: quando tu cum gloria ineffabili exorieris, et in turbis igneis legionibusque flammis circumgestatus, tanquam fulgur timendum et validum, ex sublimi gloriæ tuæ prodibis: quando statuatur solium terribile majestatis, et sedes electis tuis collocabuntur: quando populi et nationes congregabuntur, et ad locum judicii sistentur, ut suscipiat unusquisque secundum opus suum: atque retribuetur unicuique secundum actiones suas, quando libri aperientur, et opera, verba, et actiones discutientur: quando recitabuntur crimina, et tanquam sol splendidus, palam sient abscondita, clarissime: quando mare ignis exundabit, æstuabitque fumus flammarum, descendetque fluvius ignis ardentis, ad probationem, et examen omnis carnis; quando angustiae amarissimæ erunt iniquis: et præparata erunt bona et deliciae justis: quando misericordia auferetur, et impii tradentur gebennæ, atque pii vitam novam in æternum hæreditabunt. Quando vox valida audietur quæ partem unam ab altera separabit, transferetque agnos ad dexteram, et hædos ad sinistram. Te deprecamur plenum misericordia, Domine, in hora illa decretoria, multiplica clementiam tuam erga adoratores tuos, in tempore illo terribili, et tristitiæ pleno. Propitius esto erga animas servorum tuorum; in hora illa terroris, effunde misericordiam tuam super eos, qui per crucem tuam salvati sunt. In tempore illo timoris, miserere illorum qui continentur passiones tuas: tangat te cura illorum, qui fiduciam habent super amorem tuum erga homines, et parce peccatis eorum; commoveatur benignitas tua, erga illos qui invocant nomen tuum sanctum et remitte delicta illorum. Ne auferantur miserationes tuæ per iram tuam, neque deficiat nobis gratia tua, propter multitudinem malitiæ nostræ. Ne excludas clementiam tuam, propter iniquitatem nostram: ne mutetur natura tua, propter magnitudinem insipientiarum nostrarum. Non eligant nos angeli tui sancti,

et tanquam fasciculos zizaniorum, in ignem nos projiciant. Non increpes ministros regni tui propter sordes vestimentorum, neque tanquam contemptores majestatis tuæ nos in tenebras exteriores ejiciant. Ne exstinguatur lumen lampadum nostrarum, ita ut extra fores thalami nuptialis tui remaneamus. Ne justitia tua nobis adverseur, neque in tenebras exteriores et stridorem dentium projecti cruciemur. Exhibe auxilium gratiæ tuæ erga malitiam nostram: effunde pelagus miserationis tuæ super nequitiam nostram, et abluè nostra crimina. Emitte abundantiam clementiæ tuæ et amoris tui erga homines, et dele quæ in nobis odio digna sunt: contine, Domine, fortitudinem tuam, et blando erga nos aspectu mutetur indignatio tua, vultusque tui serenitatem demonstra nobis, ut victores in causa peccatorum nostrorum coram sede majestatis tuæ appareamus: numeremur etiam inter vocatos ad regnum tuum, et inter invitatos discumbentes apud te colloceamur, et splendore lucis tuæ eximie cum voluptate perfruemur. Propterea Ecclesia tua orat, et grex tuus deprecatur, et vocibus triumphalibus te interpellat, misericordiamque, et clementiam a te flagitat, et obsecrat te dicens.

*Populus.* Miserere.

*Diaconus.* Quam timenda est hæc hora.

*Sacerdos.* Nos quoque.

*Sacerdos inclinatus dicit orationem Invocationis Spiritus sancti.*

Obsecramus te, sanctissime Deus, mitte ad nos ex habitaculo regni tui æterni, et ex regione præsentis tuæ excelsæ, Spiritum tuum sanctum, consubstantialem tibi, et operatione æqualem (27), qui a te absque initio procedit, per unigenitum Filium tuum, et qui quocumque tempore datur iis qui tibi accepti sunt, eosque qui te vident et intelligunt perficit et consummat: ut illabens, requiescensque, habitet super oblationes istas: quibus sanctificatis per virtutem gratiæ tuæ perficiat hæc mysteria, atque illa suscepturos.

*Sacerdos.* Exaudi me, Domine.

*Populus.* Kyrie eleison, Kyrie eleison, Kyrie eleison.

*Sacerdos elevans vocem.* Et panem quidem istum, efficiat, corpus vivificum, † corpus cœlestis et salutis, † corpus salvans animas nostras, et corpora

A nostra, † corpus ipsius Domini Dei et Salvatoris nostri Jesu Christi, ad propitiationem delictorum, remissionem peccatorum, et vitam æternam suscipientium.

*Populus.* Amen.

*Sacerdos elevans vocem.* Similiter et mistum quod in hoc calice est, efficiat † sanguinem purificantem et sanctificantem, † sanguinem vivificum et salutarem, † sanguinem salvantem animas et corpora nostra, sanguinem ipsius Dei magni et Salvatoris nostri Jesu Christi, ad propitiationem delictorum, remissionem peccatorum, et vitam æternam illum suscipientium.

*Populus.* Amen.

*Sacerdos elevans vocem.* Ut per communionem horum sacramentorum vivificantium, ad delicias vitæ cœlestis aditum habeamus, mereamurque evadere mortem secundam: neque tanquam rei ad judicium subeundum præparemur coram throno gloriæ tuæ: et beatitudinem illam ab angelis annuntiatam pastoribus, spiritualement scilicet, in terra cœlesti suscipiamus, ea in regione ubi tabernacula lucis fixa sunt: in domo nuptiali exornata, et in convivio vitæ spiritualis, cum illis victoribus, qui festum illic peragunt, feliciter celebremus te, et inter agmina eorum, canamus tibi gloriam et laudem.

*Populus.* Amen.

*Sacerdos inclinatus.* Memento, Domine, Ecclesiæ tuæ sanctæ, confirma fundamenta ejus in fide recta, et conserva eam in tranquillitate perpetua, et in pace abundanti. Pastores et doctores orthodoxos, qui præsent, in ea, castimonia morum exorna: præcipue vero dominum N. patriarcham: et dominum N. episcopum nostrum, et da illis ut cum decore pascant eam. Memento etiam, Domine, sacerdotum Ecclesiæ tuæ, et diaconorum templi tui, et omnium ordinum, qui ad ministerium tuum segregati sunt. Memento etiam, Domine, mei peccatoris insipientis, et pauperis servi tui, mei inquam peccatoris servi tui, quem nubes obscuræ delictorum circumdant. Per aspersionem hyssopi tui munda me, et tanquam nivem dealba me, purgatum a maculis et nævis peccati. Memento, etiam, Domine, omnium fidelium qui in exiliis sunt, et eorum qui pro fide orthodoxa agonem sustinent.

(27) Invocatio ejusdem sententiæ est, ac omnes reliquæ Syræ, quarum nulla eam sectionem repræsentat, quam editores Missalis Chaldaici elegerunt: et aliquos codices vidimus, quos ex commemoratione sancti Maronis et aliis iudiciis, Maronitarum orthodoxorum esse constabat, qui veterem et communem omnibus Liturgiis formam continebant. Invocatur Spiritus sanctus ut illabatur cœlitus: ut requiescat, ut habitet super dona proposita, et illis verbis exprimitur oratio, quorum vim jam superius exposuimus, cum ad significandum illapsum et obambulationem Spiritus sancti in Maria Virgine adhibeantur. Effectum exprimit Liturgia per verba duo *ἵνα* perficiat: et *ὅπως* faciat: quæ respondent Græcis *τελευτώνη* et *ποίησις*. Illud magis observatione æquum, quod in illa ipsa invocatione de Spiritu

sancto dicitur *qui a te absque initio procedit per unigenitum Filium tuum*: quod non in aliis Liturgiis, imo nec precibus diversi generis, facile reperitur. In Jacobi Syra et in quibusdam aliis dicitur *qui a te procedit, et qui a Filio tuo, quæ ad essentiam spectant, aut τὰ οὐρώδη accipit*: quæ rectam de processione sancti Spiritus doctrinam ita exprimit, ut a Græcis schismaticis rejiciantur. Non spernendum sane testimonium istud est, qualiscunque tandem sit ista Liturgia: nam ab interpolatoribus nihil passam illam esse certissimum est. Atque ita constat non apud Latinos natam opinionem esse de processione Spiritus sancti a Patre et Filio, seu per Filium, quod idem esse Græci agnoscunt, cum in media Syria, inter eos qui alieni sunt a Romanæ Ecclesiæ communionem, testes illius reperiantur.

*Sacerdos elevans vocem.* Et Ecclesiam tuam, Domine, quam possedisti ab initio, et redemisti per sanguinem unigeniti Filii tui benedic, et depelle ab ea conflictationes hæreseon perniciosarum, quæ a spiritibus peccati suscitantur, et ad eam demergendam in abyssum impietatis, excitantur. Propulsa ab illa, Domine, scandala, et rixas, et præserva eam a virgis, flagellisque tuis, atque a tentationibus, quibus per infirmitatem succumbat. Libera eam a fame amara, a captivitate, et mortalitate. Da etiam illi tempora tranquilla, et abundantia, præclaramque aeris temperiem, segetum fructuumque proventum, cum accumulatione omnium bonorum; quia tu bonus es, et super omnes largiter effundens munera tua, gratiamque tuam dispensans, tibi que gloriam et gratiarum actionem offerimus.

*Populus.* Amen.

*Sacerdos inclinatus.* Memento, Domine, eorum qui in virginitate pure vivunt, conjugatorum castorum, orphanorum et viduarum, pauperum et egenorum, et eorum qui adjuvant Ecclesiam tuam. Illorum etiam qui addicti sunt ministerio sanctorum, et adjuvant necessitatem patientes: qui offerunt oblationes, et præclare operantur.

*Populus.* Kyrie eleison.

*Sacerdos elevans vocem.* Ego adjuva per dexteram tuam potentem, confirmaque brachio tuo forti, omnes qui in Ecclesia tua sancta catholica perpetuo oblationes offerunt, et memoriarum sanctorum tuorum communicant; qui elemosynarum fructibus egenos abundanter sustentant, et indigentiam explent pauperum. Da illis abundantiam bonorum, pro dispositione cordium eorum: et pro donis temporalibus, da illis affluentiam benedictionum ditissimarum et inamissibilem: et pro possessionibus non permanentibus, præpara illis delicias beatas, et mercedem inconsumptibilem, et muera amoris erga homines tui, bonaque uberrima hæreditatis tuæ: quia tu bonus es, et dives in muneribus, largusque donorum tuorum: et tibi gloriam et gratiarum actionem offerimus.

*Populus.* Amen.

*Sacerdos inclinatus.* Memento, Domine, regum orthodoxorum (28), da illis victoriam de inimicis suis, et virtute omnipotentis tua robora illos, et arma illos.

*Elevans vocem.* Ordines etiam militiæ, copias bellicas, viresque regnorum, quæ sub iugo servitutis crucis tuæ victicis inclinantur, et signum unigeniti Filii tui tenent, tanquam arma salutis, adjuva et salva, Domine. Conjuraciones gentium inimicarum

(28) *Memento, Domine, regum orthodoxorum.* In aliis hujus generis formulis, quales occurrunt non pauca, quasdam tractas ex veteri disciplina fuisse credibile est: istam non item. Nam planam et perspicuam orationem continet pro Christianis principibus, ut inimicis fidei superiores fiant divino auxilio, et pro infidelium debellatione, quod qua ratione Christianis moribus, legibus ipsorum Orientalium ecclesiasticis, et exemplis convenire possit, explicare facile non est. Nam orare pro principibus in-

disperge et dissipa: regna profana, et hæreses impias comprime dextera tua potenti: hebeta gladium acutum, ne immineat cervicibus gregis tui: compece captivitates, cædes, et bella a populis et hæreditate tua: neque aspicias iniquitatem eorum qui unigenitum Filium tuum dividunt: sed reliquorum memento, qui retinent fidem orthodoxam, et da illis atque nobis virtutem insuperabilem, et nobis et ipsis concede tempora quietis, et tranquillitatem salutis, per gratiam et misericordiam et amorem erga homines unigeniti Filii tui, per quem et cum quo te decet gloria et honor, etc.

*Populus.* Amen.

*Sacerdos inclinatus.* Eorum etiam omnium qui agonibus suis tibi placuerunt, et summam moribus suis gloriam consecuti sunt, fac bonam memoriam, Domine, hoc tempore: patrum patriarcharum, prophetarum, apostolorum, prædicatorum, annuntiatorum, evangelistarum, Joannis Baptistæ, Stephani diaconi, et Genitricis Dei Mariæ, cum omnibus sanctis.

*Elevans vocem.* Eorum qui certamine athletico suo perfecti, et agone justitiæ consummati sunt. Memento etiam, Domine, eorum, qui in singulis regionibus et civitatibus placuerunt tibi, qui exitum vite inculpatum habentes ex hoc mundo profecti, ad te pervenerunt, et ad cælestes domos elevati sunt: Patrum antiquorum et patriarcharum, principum familiarum, qui mysteria viderunt et revelationes penetraverunt, œconomorum spiritualium, prædicatorum gloriosorum, et dilectorum tibi deprecantium te, tibi que acceptorum et dispensatorum domus tuæ. Propitius esto, Domine, iniquitatibus nostris, per orationes eorum. Da nobis ut cum fide orthodoxa, secundum exactam doctrinam eorum, sequamur illorum vestigia, simusque hæredes promissionum quæ ad eos factæ sunt, participesque mercedis eorum; et cum eis lætemur, adepti coronas victoriæ, atque inter agmina eorum canamus tibi gloriam et laudem et unigenito Filio tuo.

*Populus.* Amen.

*Sacerdos inclinatus.* Commemoramus coram te hoc tempore, Domine, pastores veros et doctores sinceros, omnes Patres electos et beatos, maxime vero Ignatium, Dionysium, cum reliquis dilectis tuis.

*Elevans vocem.* Eos qui super petram inconcusam confessionis apostolicæ, ædificaverunt, et stabiliverunt fidem, extenderuntque et dilataverunt tentorium Ecclesiæ tuæ, a finibus usque ad fines terræ: qui ædificaverunt ovile tuum in universa terra habitabili: qui in pratis spiritualibus, et fidelibus jubet Christiana religio, et testimonio multa veterum, ut Alexandrinæ Historiæ palam faciunt, et Ægyptiæ quoque Liturgiæ, ad quas videnda quæ notavimus. Neque ulli ex quo Muhammedani rerum in Oriente potiti sunt, Jacobitæ, tales principes habuerunt, quales hac oratione designantur, quod notavit in Commentario ad hunc locum Barsalibi, qui etiam abbreviari diptycha, hac de causa testatur. Hæc igitur formula inter singularem et inusitatas videtur reponenda.

evangelicis fortitudinis tuæ, paverunt oves tuas rationales, et super aquas quietis deduxerunt agnos gregis tui : qui coram regibus et tyrannis prædicaverunt Evangelium tuum, et coram iudicibus iniquis confirmaverunt religionem tuam : qui gentes in tenebris constitutas direxerunt atque illustraverunt, docueruntque illas quod in umbra erroris sederent, illisque demonstraverunt lumen scientiæ tuæ. Qui semina bona fidei seminaverunt in terris animarum, et purgaverunt agros sylvæ spinarum et zizaniorum peccati : qui propriis passionibus reduxerunt captivitatem populi tui a potestate duri et maligni, et sanguine cervicum suarum liberaverunt eam ab oppressione rebellis illius : Ut per deprecationes eorum propitiatorias, et per obsecrationes eorum acceptabiles coram te, concedas nobis mores castos, et inculpabiles, fidem rectam, et incorruptam, vitam castam, neque perturbationi obnoxiam, dona sublimia et sancta, liberationem a tentationibus asperis : exitus paratos et insuperabiles, finem bonum et immutabilem, bona amplissima et promissa, delicias permanentes, hæreditatem cum sanctis, fiduciam standi coram solio tuo terribili, quia tu miseris es, et largus in muneribus, tibi-que gloriam et laudem referemus, etc.

*Populus.* Amen.

*Sacerdos inclinatus.* Et ad altare tuum spirituale et sanctum, Domine, præsta quietem, memoriam bonam et felicitatem omnibus animabus, corporibus et spiritibus, patrum, fratrum et magistrorum nostrorum omnium, corporalium aut spiritualium, qui in regionibus quibuscunque, civitatibus, aut partibus defuncti sunt, aut suffocati in mari, vel fluminibus, aut in itinere obierunt, et quorum memoria facta non est in Ecclesiis super terram constitutis. Tu, Domine, præsta illis memoriam bonam, qui defuncti sunt et ad te migraverunt, in fide orthodoxa, simul cum illis, quorum nomina in libro tuo vitæ consignata sunt.

*Elevans vocem.* Illis omnibus qui stadium vitæ decurrentes, perfecti et præclari coram te apparuerunt et ex delictorum pelago liberati ad te pervenerunt, patribus et fratribus nostris secundum caræ et spiritum : fratribus inquam nostris secundum corpus et secundum animam, quietem præsta, Domine, in sinu illo spirituali et magno. Da illis spiritum gaudii in habitaculis lucis et lætitiæ, in tabernaculis umbræ et quietis, et thesauris voluptatum, unde longe abest omnis mœstitia, ubi

(29) *Ubi piorum animæ primitias vitæ absque labore expectant.* Locus iste, et quæ sequuntur ad communem Græcorum opinionem videntur referenda, qui animas piorum usque ad ultimi iudicii diem cælesti beatitudine non perfrui existimant; qua de re, maxima Ferrariæ et Florentiæ contentio fuit, et de Purgatorio: quia duæ illæ quæstiones maximam inter se habent affinitatem. De hoc argumento fæse dictum est alibi <sup>a</sup>. Sane Græcorum de animarum post mortem conditione, absurdas opina-

A piorum animæ primitias vitæ absque labore expectant (29), et spiritus justorum ad fluem promissæ mercedis pariter attendant : in ea regione ubi operarii et fatigati paradysum aspiciunt, et invitati ad nuptias sponsum cœlestem desiderant : ubi vocati ad convivium, ut ascendant præstolantur, et ut stolam illam novam gloriæ accipiant, ardentem concupiscunt : unde absunt mœstitudines, et ubi gaudia reperiuntur : unus enim omnino et solus visus est non irrelitus passionibus peccati, ex illis qui humano corpore induti fuerunt, scilicet Jesus Christus Dominus noster unigenitus Filius tuus, per quem nos etiam speramus misericordiam consequi, etc.

*Populus.* Quietem præsta.

*Sacerdos elevans vocem.* Aufer, ignosce, et dele peccata nostra, Deus, quæ commisimus per remissas cogitationes, et quæ a pueritia nostrâ ad senectutem usque, aperta et nota sunt, Deus noster : voluntaria sive involuntaria, ea præsertim quibus in sæculo sine fine, condemnatio præparata est. Da nobis ut quando justi in horrea tritici deferentur, et impii quasi palea comburentur, ut inter agmina sanctorum tuorum laudemus te, et cum angelis tuis canamus dicentes : Benedictus ille qui venit ad salutem nostram, et nunc venit ad innovationem nostram, ut in hoc sicut et in omnibus, ab omnibus glorificetur et laudetur nomen tuum honorandum et benedictum, et simul Domini nostri Jesu Christi, et Spiritus tui sancti, nunc, etc.

*Populus.* Sicut.

*Sacerdos.* Pax.

*Populus.* Et cum spiritu tuo.

*Sacerdos.* Misericordiæ Dei sint, etc.

*Populus.* Et cum spiritu tuo.

*Diaconus.* Angelus, etc.

*Sacerdos frangit oblatam.* *Diaconus dicit Catholicam.*

*Sacerdos dicit Orationem ante Pater noster.*

Deus qui per spiritum tuum locutus es in prophetis, et prædicasti per apostolos doctrinam sufficientem ad inspirandam mentibus nostris sapientiam, et per eos commendasti illud quod sensus spirituales animæ purgaret, et quod ostia aperta capitis corporis nostri mundaret : obsecramus et deprecamur anorem erga homines tuum, et charitatem tuam eximiam, ut aperias aures cordium nostrorum ad audiendam Orationem Dominicam, quæ ipsa est quam Dominus et Deus noster unigenitus Filius tuus, initiatis mysterio suo et familiaribus suis

tiones, Orientalibus ignotas esse certissimum videtur. Quod vero beatorum animæ cœlestem gloriam plenam atque perfectam ad ultimum usque iudicium expectent, scripsit Moses Barcepha in Tractatu de *Paradiso*, atque ita fieri potuit, ut auctor hujus Liturgiæ in eadem sententia fuerit, cum magna sit Mosis illius apud Jacobitas suos auctoritas. Nihil tamen obstat quin figurata hæc oratio, de plena consummataque beatitudine possit intelligi.

<sup>a</sup> *Pæro. t. V, l. VIII, c. 9.*



tradidit, in qua consignata sunt præcepta et norma dirigendæ vitæ nostræ; et cum fiducia, qualis dilectos filios decet, invocemus te Deum Patrem cœlestem, oremus et dicamus: Pater noster, qui es in cœlis.

*Populus.* Sanctificetur, etc.

*Sacerdos elevans vocem.* Pater gratiæ, a quo procedit et oritur sanctitas sanctis, adveniat regnum tuum, quod superat omnia regna, ad salvationem nostram: et ne inducas nos in tentationem, aut in confusionem et afflictionem: sed libera nos a violentia diaboli et spirituum malignorum, et potentia deceptoris: quia tuum est imperium, gloria et potestas, et unigeniti Filii tui, et Spiritus tui sancti.

*Populus.* Amen.

*Sacerdos.* Pax.

*Populus.* Et cum spiritu tuo.

*Diaconus.* Ante, etc.

*Populus.* Coram te, Domine.

*Sacerdos.* Tibi soli inclinatur colla omnium in quibus anima vitæ est, et a te postulant remissionem omnium prævaricationum, quæ per negligentiam commissæ sunt. Tu autem per constantem misericordiam tuam dele et aufer omnes iniquitates nostras, et parce nobis per amorem tuum erga homines. Etiam præsta nobis, ut cum animæ cauta præparatione, et cordis munditie, sanctis tuis communicemus, et sint nobis in pignus voluptatis in æternum permansuræ, per gratiam et misericordiam et amorem erga homines unigeniti Filii tui, per quem, etc.

*Populus.* Amen.

*Sacerdos.* Pax.

*Populus.* Et cum spiritu tuo.

*Sacerdos.* Sit.

*Diaconus.* Cum timore, etc.

*Sacerdos.* Sancta sanctis,

*Populus.* Unus Pater sanctus.

*Diaconus.* Stemus decenter.

*Populus.* Gratias agimus.

*Sacerdos.* Nunc, Domine, quando quidem invitatos ad regnum tuum fecisti nos, per susceptionem sacramentorum tuorum sanctorum et vivificantium, quibus dignos præstitisti nos, ita ut partem corporis

et sanguinis sancti quæ in eis sunt, mereremur accipere, atque communicare ipsis: fecistisque ut essemus hæredes sanctorum tuorum, oramus, obsecramus et deprecamur te, o clemens, ut non exquiras a nobis exactam illam observationem et castimoniam, circa illa mysteria, ne condemnemur cum iis qui te non noverunt, ad cruciatus ignis inextinguibilis: sed per gratiam tuam, cum illis nuptiarum tuarum quiescere nos jube, et cum agnis mundis in paradiso fac nos discumbere, ut cum illis et inter eos offeramus tibi gloriam et gratiarum actionem.

*Populus.* Amen.

*Sacerdos.* Pax.

*Populus.* Et cum spiritu tuo.

*Diaconus.* Post.

*Populus.* Coram te, Domine.

*Sacerdos.* Coram te, Domine Deus noster, inclinamus colla animarum et corporum nostrorum, quia non sumus sufficientes, ad referendam gratiarum actionem majestati tuæ, quales deberemus retribuere ad grates agendas tibi, sed has tantummodo, quia omnia dona quæcumque habemus, ex te sunt. Da nobis, Domine, voces sermonis dignitate animatas, ut sufficiant ad condignam convenientemque tui laudationem. O clemens qui nobis licet etiam terra indigni simus, claves thesauri tui commedasti, et super regnum tuum nos cum auctoritate præposuisti, præsta nobis ut in toto decursu vitæ nostræ, puri coram te appareamus, et a famulatu mundana, a cogitationibus terrenis, a motibus passionum, et remissis cogitationibus, sensus nostros occultos et manifestos remove: atque per fortitudinem potentæ tuæ extende super nos dexteram tuam omnia complectentem, benedicque servis et adoratoribus tuis, qui salutem adepti sunt per nomen tuum sanctum, et fac nos templa habitationis tuæ, et locum habitationis gloriæ tuæ: ut in die illo novo et æterno, in regno tuo lætemur, et per te salvemur, et referamus tibi gloriam et gratiarum actionem, et Patri tuo et Spiritui sancto, nunc, etc.

*Populus.* Amen.

*Diaconus.* Benedic, Domine, etc.

# MARTYRION ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΚΛΗΜΕΝΤΟΣ

ΠΑΠΑ ΡΩΜΗΣ (30).

## MARTYRIUM S. CLEMENTIS

PAPÆ ROMANI.

(COTELERIUS, *Patres apostolici*, I, 308, ex Sineone Metaphraste, die 24 Novembris.)

I. Τρίτον τῆς Ῥωμαίων Ἐκκλησίας πρόστη Κλή-  
μης<sup>30</sup> δὲ τῆ ἐπιστήμῃ τοῦ ἀποστόλου Πέτρου ἀκολου-  
θήσας, οὕτω τοῖς τῶν τρόπων κόσμοις διέπρεπεν, ὥστε  
καὶ Ἰουδαίους καὶ Ἕλλησι καὶ πᾶσι τοῖς Χριστιανῶν  
λαοῖς εὐαρεστεῖν. Ἠγάπων μὲν<sup>31</sup> αὐτὸν οἱ Ἕλλη-  
νες, ἐπειδὴ οὐ βδελυττόμενος, ἀλλὰ ἀπολογούμενος  
ἐκ τῶν παρ' αὐτοῖς βιβλίων τε καὶ τελετῶν ἀπεδει-  
κνυε, πῶς τε γεγέννηται, καὶ πόθεν ὤρμητο οἱ παρ'  
αὐτοῖς νομιζόμενοι καὶ λατρευόμενοι θεοί· ἃ τε πε-  
πράξασι, πῶς τε αὐθις κατέληξαν, φανοτάταις ἀπο-  
δείξεισι παρίστη· αὐτοῦς τε τοὺς Ἕλληνας συγχωρή-  
σας παρὰ θεοῦ τυχεῖν, εἴπερ τῆς ἐκείνων λατρείας  
ἀπόχοιτο, ἐδίδασκε.

II. Παρὰ δὲ Ἰουδαίους τοιοῦτῃ τρόπῳ χάριν ἐπορί-  
ζετο· ἐπειδὴ τοὺς πατέρας αὐτῶν φίλους τοῦ θεοῦ  
ἀπέδεικνυε· τὸν τε νόμον αὐτῶν ἅγιον καὶ ἱερῶτατον  
ἀπέβαινε, καὶ πρῶτον τόπον<sup>32</sup> τούτου παρὰ τῷ  
θεῷ κληροῦσθαι, εἴπερ τὸ ἴδιον νόμου τὰ μυστήρια  
τηρήσειεν, ἐν τῷ τὴν ἐπαγγελίαν πρὸς Ἀβραάμ μὴ  
ἀρνεῖσθαι εἰς τὸν Χριστὸν πεπληρῶσθαι· διότι ἐν τῷ  
σπέρματι τοῦ Ἀβραάμ κληροδοτεῖν ὁ θεὸς καθυ-  
πέτατο πάντα τὰ ἔθνη· καὶ ὅπερ εἶπε πρὸς Δαβὶδ·

I. Tertius Romanæ Ecclesiæ præfuit Clemens,  
qui, disciplinam apostoli Petri secutus, ita morum  
ornamentis excelluit, ut et Judæis et gentilibus et  
omni Christianæ plebi gratus acceptusque esset.  
Diligebant quidem eum gentiles, quia non exsecrans,  
sed rationem reddens, ex eorum libris, mysteriis et  
cæremoniis ostendebat, ubi nati essent, undeque  
prodiissent ii quos deos putarent et colerent: quæ-  
nam etiam egissent, utque postea desiissent, evi-  
dentissimis documentis astruebat: ipsosque gentiles  
veniam a Deo consecutum iri docebat, si ab illorum  
cultu abstinerent.

II. Apud Judæos autem, hoc modo sibi gratiam  
comparabat: quandoquidem patres eorum demon-  
strabat amicos Dei exstitisse: declarabatque legem  
eorum sanctam esse et sacratissimam; ad hæc illos  
primum locum apud Deum accepturos, si legis suæ  
sacramenta servarent, minime negando factam  
Abrahæ promissionem completam fuisse in Christo:  
quod in semine Abrahæ promississet Deus cunctas  
gentes hæreditate donare: completum quoque illud

### VARIÆ LECTIONES.

<sup>30</sup> In ms. Reg. 804: τρίτος (cod. 2421, δεύτερος) γὰρ ἀπὸ Πέτρου τοῦ κορυφαίου τῶν ἀποστόλων τῆς  
Ῥωμαίων Ἐκκλησίας ἀριθμούμενος πρόεδρος, τὴν τοῦ διδασκάλου ἐπιστήμην ἀκριδωσάμενος, καὶ τοῖς αὐ-  
τοῦ ἴχνεσιν ἀπαρτρέπτως ἐπόμενος, πεπληρωμένος τε θείας σοφίας καὶ χάριτος, οὕτω τοῖς τρόποις ἐκε-  
κόσμητο καὶ διέλαμψεν, ὥστε πᾶσι πάντα γινόμενος τοῦ σώζεσθαι πάντας ἕνεκα, Ἰουδαίους καὶ Ἕλλησι καὶ  
τοῖς Χριστιανῶν λαοῖς πᾶσιν εὐαρεστεῖν, ὑπὸ πάντων τε ἀγαπώμενος, πάντας τῆ εἰς Χριστὸν ἀγάπῃ συνδεῖν  
ἐπειεῖτο σπουδῆν. Ἠγάπων, etc. Hoc est: « Tertius enim post Petrum principem apostolorum, Romanæ  
Ecclesiæ numeratus antistes, Magistri disciplinam accurate observans, ejusque vestigiis inflexe insistens,  
repletusque divina gratia et sapientia, sic moribus ornatus erat ac refulgebat, ut omnibus omnia factus  
quo cuncti salvi fierent, Judæis, Græcis, Christianisque populis omnibus placeret; atque ab universis  
amatus, conabatur cunctos charitate in Christum colligare. Diligebant, etc. » Fuit autem codex 2421 non  
ita pridem e Græcia missus ad Christianissimum regem, continetque Clementis martyrium eodem fere  
modo quo liber 804, sed cum prologo, et cum miraculi narratione vice Epilogi. Ibid. <sup>31</sup> al. μὲν γάρ. <sup>32</sup> al.  
τῆς Παλαιστίνης.

### VARIORUM NOTÆ.

(30) De Clementis martyrio non memini me legere  
in antiquioribus Ecclesiæ magistris: primusque  
quod sciam Rufinus, scribens de adulteratione libro-  
rum Origenis, Clementem nomine martyris dona-

vit. *Clemens*, inquit, *apostolorum discipulus, qui Ro-  
manæ Ecclesiæ post apostolos et episcopus et martyr  
præfuit.* Cot.

quod ad Davidem dixit. *De fructu ventris tui ponam super sedem tuam* <sup>a</sup>. Iterumque per Isaiam prophetam, quod *Virgo in utero concipiet, et pariet filium, et vocabitur nomen ejus Emmanuel* <sup>b</sup>.

III. A Christianis vero ideo et magis diligebatur, quia singularum regionum pauperes nominatim habebat scriptos; et eos quos baptismatis sanctionia illustraverat, non sinebat publicam mendicitatem subire. Quotidiana autem prædicatione mediocres ac divites admonebat ne paterentur baptismo illuminatos pauperes, a Judæis aut gentilibus publicos cibos accipere, et vitam baptismatis consecratione mundatam, donis gentilium inquinari.

IV. His, eorumque pluribus virtutum floribus cum Deo, tum cunctis mente præditis hominibus placebat: nam mente carentibus placere non potest id quod Deo placere probatur. Atque ideo hominum rationis expertum contumelias veriti non sunt ii, quibus animo sedit, nequaquam timere illos qui plerisque displicent. Quo factum est, ut Sisinnium imperatoris Nervæ amicum non timuerit beatissimus Clemens sedis Romanæ episcopus.

V. Itaque cum per ipsius doctrinam conversa ad Deum uxor Sisinnii Theodora, sedulum Deo exhiberet ministerium, eam zelotypia ductus maritus laqueis involvere nitentur, properantem ad ecclesiam. Et quidem illa ingrediente, ipse per alium introitum adveniens, cœpit curiose inspicere: et quando a sancto Clemente facta fuit oratio, dixitque populus: Amen; eo tempore Sisinnius cæcus et surdus effectus est, ut neque videre neque audire posset. Tunc ergo dixit servis suis: Prehendite me in manus vestras, et extra educite, quoniam oculi mei cæci facti sunt, et aures meæ in tantum obsurduerunt, ut nihil penitus audire valeam.

VI. Tunc servi ejus circuibant cum illo per totam ecclesiam, in medio orantis populi, virorum pariter et mulierum, nec portas quas ingressi fuerant poterant contingere. Unde dum ipsi vagabundi oberrant, iterumque gyros agunt, ad Theodoram dominam suam, ubi Deo preces fundebat, pervenerunt cum domino suo. Quæ cum vidisset servos suos una cum domino œrum excæcato circumagentes, primo quidem declinavit aspectum eorum, putans quod aperitis oculis ipsam aspiceret. Dein misit unum e servis suis, ut sciret quid sibi vellent, cum domino circumcunctes. Illi dixerunt: Dominus noster, dum vult videre quod ei licitum non est, et alienum mysterium audire, excæcatus est, et surdus effectus; nobis autem imperavit, ut illum hinc quomocumque edu-

<sup>a</sup> Psal. cxxxi, 11. <sup>b</sup> Isa. vii, 14.

Ἐκ καρποῦ τῆς κοιλίας σου θήσεται ἐπὶ τοῦ ὀρόνου σου. Καὶ αὖθις διὰ Ἡσαίου τοῦ προφήτου· Ὅτι ἡ παρθένος ἐν γαστρὶ λήψεται, καὶ τέξεται υἱόν, καὶ κληθήσεται τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἐμμανουήλ.

III. Παρὰ δὲ Χριστιανοῖς, διὰ τοῦτο καὶ μᾶλλον ἠγαπᾶτο, ἐπειδὴ τοὺς καθ' ἑκάστην <sup>82</sup>·<sup>84</sup> βεγεῶνα πένητας κατ' ὄνομα εἶχε γεγραμμένους· καὶ οὗς τῷ τοῦ βαπτίσματος ἀγιασμῷ ἐφώτιζεν, οὐ συνεχῶρει δημοσίαν ἀπαίτησιν ὑπελθεῖν. Τῷ δὲ καθ' ἡμέραν κηρύγματι τοὺς τε μετρίους καὶ πλουσίους ἐνουθέτει τοῦ μὴ ἀνέχεσθαι τοὺς πεπωτισμένους πένητας παρὰ Ἰουδαίων ἢ Ἑλλήνων δημοσία ὄψα λαμβάνειν, καὶ βίον τῆ τοῦ βαπτίσματος καθιερώσει κεκαθαρμένον <sup>85</sup>, χάρισμασιν Ἑλλήνων χραίνεσθαι.

IV. Τούτοις, καὶ τούτων πλείοσιν ἀνδραγαθίας ἀνθεσι τῷ τε Θεῷ καὶ πᾶσιν ἀνθρώποις ἐχέφροσιν ἐν-ηρέστει. Τοῖς γὰρ ἀλογίστοις ἀρέσκειν ἀδύνατον, ὅπερ τῷ Θεῷ εὐάρεστον ἀποδείκνυται. Τούτου οὖν ἐνεκεν οὐκ ἐφόβησαν <sup>86</sup> τὰς ὕβρεις τῶν ἀλογίστων ἀνθρώπων ἐκεῖνοι, οἷς ἡ γνώμη ἐτύγχανε τοὺς ἀπαρέσκοντας <sup>87</sup> πλείστοις <sup>88</sup> μὴ δειλῆν. Ὅτου χάριν περιῆν τῷ μακαριωτάτῳ Κλήμεντι τῷ τοῦ θρόνου Ῥωμαίων ἐπισκόπῳ τὸν φίλον τοῦ βασιλέως Νερούα μὴ φοβεῖσθαι.

V. Ἐπειδὴ τοίνυν τῇ αὐτοῦ διδασκαλίᾳ ἡ γυνὴ τοῦ Σισιννίου Θεοδώρα, ἐπιστραφεῖσα <sup>89</sup> πρὸς Θεόν, σπουδαίαν ἐτέλει τὴν λειτουργίαν, ταύτην ὁ ἀνὴρ ζηλοτυπήσας, παγιδεῦσαι κατηγωνίζετο, πρὸς τὴν ἐκκλησίαν σπεύδουσαν <sup>90</sup>. Καὶ δὴ εἰσερχομένης <sup>91</sup>, ἐκεῖνος δι' ἐτέρας εἰσόδου καταφθάσας, ἤρξατο πολυπραγμανεῖν· καὶ ἦνίκα παρὰ τοῦ ἁγίου Κλήμεντος εὐχὴ γέγονε, τοῦ λαοῦ εἰρηκτότος τὸ Ἄμην, ὁ Σισίννιος ἐν τούτῳ τυφλὸς τε καὶ κωφὸς ἀπετελέσθη, τοῦ μῆτε ὄρᾶν, μῆτε ἀκούειν δύνασθαι. Τότε οὖν λέγει τὰς δούλοις αὐτοῦ· Λάβετε με εἰς τὰς χεῖρας ὑμῶν, καὶ ἐξαγάγετε ἐξω, ὅτι οἱ ὀφθαλμοὶ μου τυφλοὶ γεγόνασι, καὶ αἱ ἀκοαὶ μου εἰς τοσοῦτον ἐκωφώθησαν, ὅτι οὐδὲν τὸ σύνολον ἀκούειν δύναμαι.

VI. Τότε οἱ παῖδες αὐτοῦ περιήγον μετ' αὐτοῦ δι' <sup>92</sup> ὅλης τῆς ἐκκλησίας ἐν μέσῳ τοῦ εὐχομένου λαοῦ, ἀνδρῶν τε καὶ γυναικῶν, καὶ τὰς θύρας ὅθεν εἰσέβησαν καταλαβεῖν <sup>93</sup> οὐκ εἰδύναντο. Ὅθεν ἐν τῷ περιέρχεσθαι αὐτοὺς πλανηθέντας, καὶ πάλιν κυκλεῦειν <sup>94</sup>, πρὸς Θεοδώραν τὴν κυρίαν αὐτῶν, ἔνθα τῷ Θεῷ προσή-  
D χετο, σὺν τῷ δεσπότῃ αὐτῶν παρεγένοντο. Ἦτις ἐωρακυῖα τοὺς ἑαυτῆς παῖδας μετὰ τοῦ κυρίου αὐτῶν τυφλωθέντος <sup>95</sup> περιάγοντας, πρῶτον μὲν ἐξέκλιε τὴν θέαν αὐτῶν <sup>96</sup>, νομίζουσα ὅτι περ ἠνεψυγμένοις ὄμμασιν θεάσθαι αὐτήν. Καὶ πεμφάσης <sup>97</sup> ἕνα τῶν παίδων αὐτῆς πρὸς τὴν γυναῖκα τὴν ἄρα θέλοναι μετὰ τοῦ κυρίου αὐτῶν περιερχόμενοι, εἶπον <sup>98</sup>· Ὁ κύριος ἡμῶν, θέλων ὄρᾶν ὅπερ αὐτὸν οὐκ ἐξῆν <sup>99</sup>, καὶ ἀκούειν ἀλλοτρῶλου μυστηρίου, ἀποτετεύλῳται, καὶ κωφὸς

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>82</sup>·<sup>84</sup> al. καθ' ἑκάστον. <sup>85</sup> al. κεκαθαρμένον. <sup>86</sup> al. ἐφοβήθησαν. <sup>87</sup> al. ἀπαρέσκομένους πλείστοις ὄντας. <sup>88</sup> Conciñior mihi videtur lectio duorum! mss. Τοὺς ἀπαρέσκομένους πλείστοις ὄντας, illos qui ægre ferunt, suntque numero plures. Cot. <sup>89</sup> al. πιστεύουσα. <sup>90</sup> al. ἀπιούσα. <sup>91</sup> al. εἰσελθούσης. <sup>92</sup> al. λαβόντες αὐτὸν περιήγον δι'. <sup>93</sup> al. εἰσῆλθον εὐρεῖν. <sup>94</sup> al. πλανωμένους καὶ κυκλεῦειν. <sup>95</sup> al. τυφλωθέντα αὐτόν. <sup>96</sup> al. αὐτοῦ. <sup>97</sup> al. μεταπεμφάμενη. <sup>98</sup> al. εἶπεν. <sup>99</sup> al. ὅπερ αὐτῷ οὐκ ἐξεστὶ.

ἀπειράσθη· ἡμῖν τε ἐκέλευσεν, ἵνα τοῦτον ἐντεῦθεν <sup>100</sup> A *ceremus; sed non licuit nobis eum hinc ullo pacto*  
 ἔπωσῶν ἐξαγάγωμεν· καὶ οὐ συγκεχώρηται ἡμῖν αὐ-  
 τὸν ἐντεῦθεν ὄπωσῶν ἐκφέρειν <sup>1</sup>.  
 emittere.

VII. Ἡνίκα δὲ τοῦτο <sup>2</sup> τὸ διήγημα ἡ Θεοδώρα ὑπε-  
 δέξατο <sup>3</sup> παρὰ τοῦ παιδός, κατέστρωσεν <sup>4</sup> ἑαυτὴν εἰς  
 εὐχὴν, καὶ μετὰ δακρύων <sup>5</sup> παρὰ τοῦ Θεοῦ ἐδέετο  
 ἵνα ὁ ἀνὴρ αὐτῆς ἐκείθεν δυνήθῃ ἐξελεῖν. Καὶ στρα-  
 φείσα πρὸς τοὺς παῖδας τοὺς συνόντας αὐτῇ, εἶπεν·  
 Ἀπέλθετε, καὶ χειραγωγήσαντες τὸν κύριον ὑμῶν,  
 ἀπαγάγετε εἰς τὸν οἶκον· ἐγὼ γὰρ τὴν εὐχὴν, ἣν ἤρ-  
 ξάμην, οὐ μὴ καταλείπω, ἀλλὰ προσφέρω τὴν θυσίαν  
 μου τῷ Κυρίῳ, καὶ πληρουμένων τῶν μυστηρίων, κα-  
 ταβάνω ὑμᾶς. Τότε τοίνυν ἀπῆλθον οἱ παῖδες χειρα-  
 γογῶντες αὐτὸν <sup>6</sup>, καὶ ἐξεργόμενοι, ἀπήγαγον εἰς  
 τὸν οἶκον· καὶ ὑποστρέψαντες πρὸς τὴν κυρίαν αὐ-  
 τῆς <sup>7</sup>. Ἡ δὲ Θεοδώρα ἐπὶ πλεῖον τῷ Θεῷ δεήσει  
 καὶ δάκρυα ἐξέχεεν, ὅπως τοῦ ἀνδρός αὐτῆς τὸ αὐτοῦ  
 ἔσος ἀντιλήψεται. Καὶ δὴ τῆς ἀπολύσεως γενομένης  
 προσέπεσε τῷ μακαρίῳ Κλήμεντι ἡ Θεοδώρα, λέγου-  
 σα <sup>8</sup>, τὸν ἀνδρα αὐτῆς περιεργαζόμενον τὰ ἀπόρρητα  
 τῶν μυστηρίων τοῦ Δεσπότου Ἰησοῦ Χριστοῦ, τυφλώ-  
 σει περιπεσεῖν τῶν ἀμφοτέρων ὀφθαλμῶν, τῶν τε  
 ἐκατέρων ὠτων τὸ ἀκουστικὸν παραυτὰ ἀπολέσαι.

VIII. Τηνικαῦτα οὖν ὁ μακάριος Κλήμης, προχέας  
 δάκρυα, προτρέπειν ἤρξατο <sup>9</sup> τοὺς συμπαρόντας, ἵνα  
 ἄμβουμαδὸν παρὰ τοῦ Κυρίου αἰτήσωνται, ὅπως τῷ  
 ἀνδρὶ αὐτῆς τὴν τε ἀκοὴν χαρίσεται καὶ τὴν ὄρασιν·  
 βαρβαλέως τοίνυν ὁ μακάριος Κλήμης μετὰ τὴν εὐ-  
 χὴν συνεπορεύθη τῇ γυναικὶ πρὸς τὸν ἐκείνης ἀνδρα, C  
 καὶ εὑρεν αὐτὸν, ἀνεψιγμένον τῶν <sup>10</sup> ὀμμάτων, οὐ-  
 δὲν <sup>11</sup> ὀρῶντα, οὔτε μὲν λόγου τὸ παράπαν, οὔτε τινὸς  
 ἤχου ἀκούοντα· ἔνθα καὶ συμμιγεῖς ὀλοφυρμῶν <sup>12</sup>  
 ἅπαντες περιήχουν, οὐ τις ὁ Σισίνιος παντάπασιν  
 οὐκ ἔκροστο.

IX. Τότε οὖν, κλίνας τὰ γόνατα πρὸς τὸν Θεόν,  
 ἐπὶ ὁ μακάριος Κλήμης· Κύριε Ἰησοῦ Χριστέ, ὁ τὰς  
 κλεῖς τῆς βασιλείας τῶν οὐρανῶν δεδωκώς τῷ ἀπο-  
 στάλῳ σου, διδασκάλῳ δὲ ἐμῷ Πέτρῳ, καὶ εἰπὼν·  
 Ἄπερ ἂν ἀνοίξῃς, ἠνέψεται, καὶ ἄπερ κλεισθῇ, κέ-  
 λεισται, σὺ πρόσταξον ἵνα διανοιχθῶσι τῷ ἀνθρώπῳ  
 τούτῳ <sup>13, 14</sup> αἱ ἀκοαί, καὶ οἱ ὀφθαλμοί, ὅτι σὺ εἶπας· Ἄπερ  
 ἂν αἰτήσῃτε πιστεύοντες, λήψεσθε. Καὶ αὕτη σου ἡ  
 ἐπαγγελία διαμένει εἰς αἰῶνα αἰώνων <sup>15, 16</sup>. Καὶ ἡνίκα  
 πάντες ἀπεκρίνοντο <sup>17</sup>, Ἀμήν, διηγοίχθησαν <sup>18</sup> οἱ  
 ὀφθαλμοὶ Σισίνιου καὶ αἱ ἀκοαί. Καὶ ἰδὼν τὸν ἅγιον  
 Κλήμεντα σὺν τῇ ἑαυτοῦ ἰστάμενον γυναικὶ, ἐξέστη  
 τῇ διανοίᾳ, λογιζόμενος τί ἄρα εἴη τοῦτο, καὶ ὑπο-  
 μῶν τοῦτο αὐτὸ γοητικαῖς τέχναις ἐμπεπαῖχθαι, ἤρ-  
 ξατο κράζειν <sup>19</sup> τοῖς δούλοις αὐτοῦ <sup>20</sup>. Κρατήσατε  
 Κλήμεντα τὸν ἐπίσκοπον· διὰ γὰρ τοῦ εἰσελθεῖν  
 πρὸς τὴν γυναῖκά μου, τῇ μαγικῇ αὐτοῦ τέχνῃ τὴν  
 κήρωσίν μου ἐπήγαγεν.

<sup>a</sup> Matth. xvi, 19. <sup>b</sup> Marc. xxi, 22.

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>100</sup> deest in al. <sup>1</sup> al. ἐκβαλεῖν. <sup>2</sup> deest in al. <sup>3</sup> al. ἤκουσεν. <sup>4</sup> al. ἔστησεν. <sup>5</sup> deest in al.  
<sup>6</sup> deest in al. <sup>7</sup> al. διαμένειν. <sup>8</sup> al. λέγουσα πάντα τὰ συμβάντα τῷ ἀνδρὶ αὐτῆς, καὶ ὅτι  
 τυφλὸς ἐστὶ τοῖς ὀφθαλμοῖς καὶ κωφὸς τοῖς ὠσὶ. Ταῦτα ἀκούσας ὁ μακάριος. <sup>9</sup> al. προστρέψατο. <sup>10</sup> al.  
 αὐτῷ. <sup>11</sup> al. μηδένα. <sup>12</sup> al. συμμιγῆ ὀλοφυρμῶν. <sup>13, 14</sup> al. τοῦ ἀνθρώπου τούτου. <sup>15, 16</sup> al. αἰῶνος. <sup>17</sup> al.  
 εἶπον τό. <sup>18</sup> al. inser. εὐθέως. <sup>19</sup> al. κλεῖειν. <sup>20</sup> al. αὐτοῦ, καὶ λέγειν.

VII. Postquam autem hanc narrationem Theo-  
 dora a puero suscepit, prostravit se in orationem,  
 et cum lacrymis a Deo rogabat, ut inde vir ejus  
 posset exire. Conversaque ad servos, qui cum eo  
 erant : Abite, inquit, manu ducentes dominum ve-  
 strum, domum reducite : ego enim preces quas in-  
 choavi non relinquam, sed offeram Domino sacrifi-  
 cium meum, completis vero mysteriis, vos assequar.  
 Tunc igitur discesserunt famuli manu deducen-  
 tes eum, et egressi reduxerunt domum : reversique ad  
 dominam suam, illum nuntiaverunt cæcum et sur-  
 dum adhuc permansisse. At Theodora magis magis-  
 que Deo deprecationes et lacrymas effudit, ut suo  
 viro misericordia ejus subveniret. Atque facta dimis-  
 sione, accidit beato Clementi Theodora, dicens,  
 maritum suum dum abscondita mysteriorum Domini  
 Jesu Christi perscrutatur, incidisse in orbitatem am-  
 borum oculorum, statimque utriusque auris vim  
 audiendi amisisse.

VIII. Tunc igitur beatus Clemens effusis lacrymis,  
 hortari cœpit eos qui aderant, ut a Domino unani-  
 miter postularent, viro ejus auditum redderet ac vi-  
 sum. Audacter itaque B. Clemens post orationem  
 perrexit cum muliere ad virum ejus; et invenit eum  
 apertis oculis nihil videre, neque etiam sermonem  
 ullatenus, aut ullum sonum audire : ubi et permisti  
 omnes ejulatus perstrepebant; nec Sisinnius ullo  
 modo audiebat.

IX. Tunc igitur genibus flexis ad Deum, dixit  
 beatus Clemens : Domine Jesu Christe, qui claves  
 regni cœlorum dedisti apostolo tuo, magistro autem  
 meo Petro, et dixisti : *Quæcunq; aperueris, aperta  
 sunt, et quæcunq; clauseris clausa sunt* <sup>a</sup>; tu  
 præcipe ut aperiantur huic homini aures atque  
 oculi; quoniam tu dixisti : *Quæcunq; petieritis cre-  
 dentes, accipietis* <sup>b</sup>. Et hæc tua promissio permanet  
 in sæculum sæculi. Cumque omnes responderunt :  
 Amen, aperti sunt oculi Sisinnii, itemque aures.  
 Et videns sanctum Clementem stantem cum conjuge  
 sua, mente excidit, reputans quidnam hoc esset; ac  
 existimans id ipsum præstigiis artibus et illusioni-  
 bus effectum fuisse, cœpit clamare servis suis :  
 Tenete Clementem episcopum : nam ut ingrederetur  
 ad uxorem meam, magica sua arte mihi cæcitate[m]  
 induxit.

X. Illi vero, quos jusserat Clementem constrin- A gere ac trahere, ipsi columnas adjacentes ligabant et trahebant; aliquando quidem ex interioribus ad exteriora, aliquando vero ab exterioribus ad interiora: hoc autem ipsi etiam Sisinnio videbatur, quod sanctum Clementem ligatum tenerent ac traherent. Ad quem S. Clemens dixit: Duritia cordis tui in lapides conversa est: quia enim lapides putas esse deos, lapides trahere sortitus es.

XI. Ille vero quasi vincito insultans, dicebat: Ego te faciam in exemplum omnium præstigiatorum interimi. Tunc sanctus Clemens, cum dedisset orationem, et uxori ejus benedixisset, abiit; hoc eidem mandans, ne ab oratione ullo modo cessaret, donec visitationem suam Dominus in virum ejus dignaretur ostendere. Fletu igitur et oranti Theodoræ, ad vesperam apparuit quidam vir canitie venerandus, dixitque: Propter te sanus erit Sisinnius; ut impleatur quod dixit frater meus Paulus apostolus: Sanctificabitur vir infidelis per mulierem fidelem. Hisque dictis discessit ab ejus aspectu. Unde indubium et perspicuum est, beatum Petrum apostolum illic apparuisse.

XII. Et vero statim Sisinnius vocavit ad se Theodoram, atque illi: Obsecro te ut roges Deum tuum, ne irascatur mihi. Zelotypia enim tui ductus adveni et ingressus sum post te in ecclesiam; et quia volui videre quæ celebrabantur, auditorque esse eorum quæ dicebantur, visum pariter et auditum amisi. Nunc vero quandoquidem hæc me recuperare fecit Clementis adventus, ora eum ut veniat ad me, meque faciat veritatem agnoscere. Etenim mihi servisus meis pro certo putabatur, quod Clementem cum ejus clericis ligaret, eumque distraherent: sed illi lapides et columnas ligasse, et huc illucque traxisse noscuntur.

XIII. Tunc Theodora profecta, narravit sancto Clementi omnia quæ viderat, et quæ a marito suo dicta fuerant. Veniens itaque sanctus ad Sisinnium, eum honore susceptus est. A quo audivit quæcunque ad ædificationem animæ pertinebant: et credit Deo, corroboratusque est: et cœpit ad genua Clementis advolvi, et clamare:

XIV. Gratias ago vero Deo et omnipotenti, qui me ideo excæcavit ut videam, et ideo auditum abstulit ut auribus percipiam veritatem, quam aliquando deridebam per ignorantiam, et hoc quidem

• I Cor. vii, 14.

X. Ἐκεῖνοι δὲ, οἷς ἐκέλευσε τὸν Κλήμεντα κατασφίγγειν <sup>21</sup> τε καὶ σύρειν, αὐτοὶ τοὺς κειμένους στυλοῦς δεσμοῦντες εἶλκον· ποτὲ μὲν ἐνδοθεν εἰς τὰ ἔξω, ποτὲ δὲ ἐκ τῶν ἔξω εἰς τὰ ἔσω· τοῦτο δὲ καὶ αὐτῷ τῷ Σισιννίῳ ἐδόκει, ὅτι περ τὸν ἅγιον Κλήμεντα δεδεμένον εἰλκόν τε καὶ κατεῖχον <sup>22</sup>. Πρὸς δὲ ὁ ἅγιος Κλήμης <sup>23</sup> ἔφη· Ἡ σκληρότης τῆς καρδίας σου εἰς λίθους ἐτρέπη· ἐπειδὴ γὰρ τοὺς λίθους δοξάζεις εἶναι θεοὺς, λίθους σύρειν κεκλήρωσαι.

XI. Ἐκεῖνος δὲ, ὡς δῆθεν δεδεμένου κατακαυώμενος <sup>24</sup>, ἔλεγεν· Ἐγὼ σε ποιῶ εἰς ὑπόδειγμα πάντων τῶν γοήτων ἀναιρεθῆναι. Τηνικαῦτα ὁ ἅγιος Κλήμης, δεδωκὼς εὐχὴν, καὶ εὐλογήσας τὴν ἐκείνου σύμβιον, ἀπύχτο <sup>25</sup>, τοῦτο ἐντελιόμενος αὐτῇ, μὴ παύσασθαι τὸ παράπαν τῆς προσευχῆς, μέχρις ἂν τὴν παρ' αὐτοῦ ἐπίσκειψιν ὁ Κύριος εἰς τὸν ἄνδρα αὐτῆς καταζώση ἀναδείξει. Κλαιούση τοίνυν καὶ εὐχομένη τῇ Θεοδώρα, πρὸς ἐσπέραν ἐφάνη τις ἄνθρωπος τῇ πολὺ αἰδέσιμος, καὶ εἶπε· Διὰ σὲ ὕγιης ἔσεται ὁ Σισίννιος· ὅπως πληρωθῆ ὅπερ ἔφη ὁ ἀδελφός μου Παῦλος ὁ ἀπόστολος· Ἀγιασθήσεται ὁ ἄνθρωπος ὁ ἀπιστος διὰ τὴν γυναῖκα τὴν πιστήν. Καὶ ταῦτα εἰπὼν, ἐκ τῆς ὄψεως αὐτῆς ἀνεχώρησεν. Ὅθεν ἀναμφίβολον ὑπάρχει καὶ κατάδηλον τὸν μακάριον ἐκείσε Πέτρον τὸν ἀπόστολον φανῆναι.

XII. Καὶ δὴ ἑξαυτῆς ἐκάλεσε πρὸς ἑαυτὸν ὁ Σισίννιος τὴν Θεοδώραν, καὶ λέγει αὐτῇ· Δέομαί σου ἵνα ἰκετεύσῃς τὸν Θεὸν σου, τοῦ μὴ ὀργισθῆναί μοι. Σὲ γὰρ ζηλοτυπήσας, παρεγνόμην καὶ παρεισέδην <sup>26, 27</sup> κατόπιν σου εἰς τὴν ἐκκλησίαν. Καὶ διὰ τὸ θέλειν με ὄρᾶν τὰ τελούμενα <sup>28</sup>, καὶ ἀκροαθῆν εἶναι τῶν λεγομένων, τὴν τε ἀκοὴν ἅμα καὶ τὴν ὄρασιν <sup>29</sup> ἀπώλεσα. Νυνὶ δὲ, ἐπειδὴ <sup>30</sup> τοῦ ταῦτά με ἀνακτῆσασθαι ἡ τοῦ Κλήμεντος ἀπειργάσατο παρουσία, δεήθηται αὐτοῦ ὅπως ἔλθῃ πρὸς με, καὶ ποιήσῃ με τὴν ἀλήθειαν γινώσκειν <sup>31</sup>. Ἐπεὶ καὶ ἐμοὶ καὶ τοῖς παισὶ μου ἀσφαλῶς ἐνομιζέτο τὸν Κλήμεντα δεσμεύειν σὺν τοῖς αὐτοῦ κληρικοῖς, καὶ τοῦτον περισύρειν· ἀλλ' οὕτοι λίθους τε καὶ στυλάρια <sup>32</sup> δεσμοῦντες, ἔλκειν τε καὶ ἀνθέλκειν καταφαίνονται <sup>33</sup>.

XIII. Τηνικαῦτα ἡ Θεοδώρα, πορευθεῖσα, διηγήσατο πάντα ἅπερ εἶδε, καὶ ἅπερ ὑπὸ τοῦ αὐτῆς συμβίου ἐλαλήθη <sup>34</sup>, τῷ ἁγίῳ Κλήμεντι. Παραγεγνόμενος οὖν ὁ ἅγιος πρὸς τὸν Σισίννιον, μετὰ τιμῆς <sup>35</sup> ὑπεδέχθη. Παρ' οὗ ἀκηκῶς ὅσαπερ πρὸς οἰκολομὴν τῆς ψυχῆς <sup>36</sup> συνέστεινε, ἐπίστευσε τῷ Θεῷ, καὶ <sup>37</sup> ἐστερεύθη· καὶ ἤρξατο τοῖς γόνασι <sup>38</sup> τοῦ Κλήμεντος προσκυλινοῦσθαι, καὶ βοᾶν·

XIV. Εὐχαριστῶ τῷ ἀληθινῷ Θεῷ <sup>39</sup> καὶ παντοκράτορι, ὃς διὰ τοῦτο με τετύφλωκεν, ἵνα ὁφωμαι <sup>40</sup>, καὶ διὰ τοῦτο τὴν ἀκοὴν ἀφείλετο, ἵν' ἐνωτισωμαι τὴν ἀλήθειαν, ἧς ποτε δι' ἄγνοίαν κατεγέλωμαι <sup>41</sup>.

#### VARIE LECTIONES.

<sup>21</sup> al. κατασχεῖν. <sup>22</sup> al. κατέχουσι καὶ ἔλκουσι. <sup>23</sup> al. inser. ἰδών. <sup>24</sup> al. τοῦ ἁγίου καυώμενος. <sup>25</sup> Exemplar 2124, εἰς τὸ αὐτοῦ ἐπισκοπεῖον ἀπίει. Ad episcopium suum abiit. Cot. <sup>26, 27</sup> al. εἰσθλόν. <sup>28</sup> al. τελούμενα μυστήρια. <sup>29</sup> al. ὄρασιν καὶ ἀκοήν. <sup>30</sup> deest in al. <sup>31</sup> al. ἐπιγνώσκειν. <sup>32</sup> al. στυλάρια. <sup>33</sup> al. καταφαίνονται. <sup>34</sup> al. ἐδηλώθη ὑπὸ τοῦ ἀνδρὸς αὐτῆς. <sup>35</sup> al. πολλῆς τιμῆς. <sup>36</sup> al. ψυχῆς αὐτοῦ. <sup>37</sup> al. ἐξ ὅλης ψυχῆς. <sup>38</sup> al. ποσὶ. <sup>39</sup> al. Θεῷ τῷ ἀληθινῷ. <sup>40</sup> al. ὁφωμαι αὐτόν. <sup>41</sup> al. ἐν τῇ τῆν ἀλήθειαν ποτε δι' ἄγνοίαν κατεγέλωμαι, ἐν αὐτῇ ἀκούσας δεξιόμαι· καὶ τοῦτο.

καὶ τοῦτο μὲν ἐνόμιζον ψευδὲς ὑπάρχειν, ὅπερ ἦν ἀληθές, εἰδόμενοι δὲ τὸ ἔμπαλιν ἀληθές, ὁ ψευδὲς ἐτύγχανε· τὸ σκότος ἐνόμιζον φῶς, καὶ τὸ φῶς σκότος ὑπελάμβανον. Ἄλλ' ἐκαθαρίσθη ὁ νοῦς μου ἐκ τοῦ μολυσμοῦ τῆς εἰδωλομανίας. Ἀληθῶς γὰρ ἔργων <sup>43</sup> τοὺς δαίμονας ἐξαπατήσαντας <sup>44</sup> τοὺς ἀνθρώπους· ὅπως τῶν μὴ πιστευόντων τὸν Χριστὸν εἶναι θεὸν κυριεύσωσι πέτραι καὶ λίθοι, κωφοὶ καὶ ἀλαλοί, ὡς περ κάμου ἐπεκράτησαν μέχρι τῆς δεῦρο. Ταῦτα καὶ τὰ παραπλήσια <sup>45</sup> τοῦ Σισιννίου φάσκοντο, χαρὰ μεγάλη γέγονεν. Ἐπίστευσε γὰρ σὺν πάσῃ τῇ αὐτοῦ οἰκίᾳ· καὶ ἐπιθεδικῶς τὸ οἰκεῖον ὄνομα, προσεγγίζοντας <sup>46</sup> τοῦ Πάσχα, ἐβαπτίσθη <sup>47</sup>· ἠριθμήθησαν δὲ οἱ βαπτισθέντες ἐκ τοῦ οἴκου αὐτοῦ ἅμα πάντες ἄνδρες τε καὶ γυναῖκες σὺν τοῖς νηπίοις τετρακόσιοι εἴκοσι τρεῖς. Διὰ τοῦτον δὲ τὸν Σισιννιον πολλοὶ τῶν περιφανῶν καὶ φίλων Νερούα τοῦ βασιλέως πρὸς <sup>48</sup> τὸν θεὸν ἐπεστράφησαν.

A putabam falsum esse, quod verum erat; existima-  
bam autem rursus verum, quod falsum erat: te-  
nebras putabam lucem, et lucem tenebras arbitra-  
bar. Sed purgatus est animus meus a sordibus in-  
sani idolorum cultus. Vere siquidem agnovi decipi  
a dæmonibus homines; ut in eos qui non credunt  
Christum esse Deum, dominantur petrae ac lapides  
auditu carentes et voce, quemadmodum et mihi  
imperarunt usque in hunc diem. Ista similiaque  
Sisinnio proferente, gaudium magnum ortum est.  
Credidit enim cum omni domo sua; traditoque suo  
nomine, appropinquante Paschate baptizatus est.  
Numerati autem sunt qui baptizati fuerunt de domo  
ejus, omnes simul viri et mulieres cum infantibus,  
quadringenti viginti tres. Ceterum propter hunc  
B Sisinnium multi illustrium, et amicorum Nervæ  
imperatoris ad Deum conversi sunt.

XV. Κατ' ἐκείνου δὲ τοῦ καιροῦ <sup>49</sup> ὁ κόμης τῶν <sup>50</sup> θεῶν ὀφρικίων Πούβλιος Ταρκουτιανὸς, ἑωρακίως ἀνιρίθμητον πληθὺν τῷ Χριστῷ πιστεύουσαν, πρῶτα κατέλατο τοὺς προστάτας τῶν βεγαίωνων, ἐπιθεδικῶς <sup>51</sup> αὐτοῖς χρήματα, παρέπεισεν <sup>52</sup> αὐτοὺς ἵνα κινήσωσι τάραχον τῷ Χριστιανῷ <sup>53</sup> ὄνοματι.

XVI. Διοικοῦντος τοίνυν Μαμερτίνου τοῦ ἐπάρχου τοῦ πολιτικοῦ θρόνου <sup>54</sup>, στάσις γέγονε τοῦ Ῥωμῶν δῆμου ἐπ' ὄνοματι τοῦ Κλήμεντος· καὶ πρὸς ἀλλήλους συγχυθέντες, ἄλλοι <sup>55</sup> μὲν ἔλεγον· Τί γὰρ κακὸν ἔπραξεν, ἢ τί τῶν καλῶν οὐ κατώρθωσεν; ὅστις γὰρ ἄβρωστος παρ' αὐτοῦ ἐπεσκέφθη, ἰάσεως ἔτυχεν· ὅστις πρὸς αὐτὸν λελυπημένος <sup>56</sup> ἀπήλθε, C γαίρων ἀνεχώρησεν· οὐδένα ποτὲ ἔβλαψε, πάντας δὲ ὠφέλησεν. Ἄλλοι δὲ πνεύματι διαβολικῷ ἐκκυθέντες, ἔκραζον· Γοητικαῖς τέχναις ταῦτα ποιῶν, τῶν θεῶν ἡμῶν τὴν λατρείαν ἀνατρέπει· τὸν Δία λέγει θεὸν μὴ εἶναι. Ἡρακλῆα δὲ τὸν ἡμέτερον φύλακα, ἀκάθαρτον εἶναι λέγει πνεῦμα· Ἀφροδίτην τὴν ὀσίαν <sup>57</sup> θεᾶν, πόρνην γεγονέναι ὑποτίθεται· Ἔστιν δὲ τὴν μεγάλην θεᾶν πυρὶ κατηγαλῶσθαι βίασημεῖ. Ὡσαύτως δὲ καὶ τὴν εὐαγεστάτην <sup>58</sup> θεᾶν Ἀθηνᾶν, Ἄρτεμιν τε καὶ Ἐρμῆν, ἅμα τε καὶ τὸν Κρόνον, καὶ τὸν Ἄρα διαβάλλει. Πάντα τε τὰ ὀνόματα τῶν ἡμετέρων θεῶν, καὶ τοὺς ναοὺς καθυβρίζει. Ἡ θύσει τοῖς θεοῖς ἡμῶν, ἢ αὐτὸς ἐξαιλεψθεῖη.

XVII. Τότε Μαμερτίνος ὁ τῆς πόλεως ἑπαρχος, μὴ φέρων τοῦ δήμου τὴν στάσιν, ἐκέλευσε πρὸς αὐτὸν ἀναχθῆναι <sup>59</sup> τὸν μακαριώτατον Κλήμεντα· ὑπερθεασάμενος, ἤρξατο λέγειν· Ἐξ εὐγενοῦς μὲν βίης προελθῆλυθας· ὅπερ ἡμῖν ἡ τῶν Ῥωμαίων πληθὺς προσμαρτυρεῖ <sup>60</sup>· ἀλλὰ πλάνην ὑπέστρεψ· καὶ διὰ τοῦτο οὐ φέρουσι <sup>61</sup>· ἐπειδὴ οὐκ οἶδα τίνα Χριστὸν σέβῃ, καὶ ἐναντία τῶν <sup>62</sup> ἐν τοῖς ναοῖς

XV. In illo autem tempore comes sacrorum offi-  
ciorum Publius Tarquitianus cum innumeram mul-  
titudinem Christo videret credidisse, accessit præ-  
fectos regionum, et data eis pecunia persuasit ut  
tumultum commoverent adversus nomen Chris-  
tianum.

XVI. Administrante igitur Urbis præfecturam  
Mamertino, seditio facta est populi Romani de no-  
mine Clementis; atque inter se confusi, alii quidem  
dicebant: Quid enim mali fecit, aut quid non bonæ  
rei gessit? Quicumque enim ægrotus ab eo visita-  
tus est, sanitatem est consecutus: quicumque ad  
eum tristitia affectus abiit, gaudens reversus est:  
nullum unquam læsit; imo profuit omnibus. Alii  
autem diabolico accensi spiritu, clamabant: Magicis  
artibus ista faciens, deorum nostrorum cultum  
evertit; Jovem negat esse deum: Herculem vero  
custodem nostrum, dicit esse immundum spiri-  
tum: Venerem deam sanctam, meretricem fuisse  
docet: Vestam autem magnam deam, igne fuisse  
consumptam calumniatur. Simili quoque modo  
sanctissimam deam Minervam, item Dianam, Mer-  
curium, simulque Saturnum et Martem infamat.  
Atque omnia deorum nostrorum nomina, et templa  
contumeliis afficit. Aut sacrificabit diis nostris,  
aut ipse deleatur.

D XVII. Tunc Mamertinus Urbis præfectus, non  
ferens populi seditionem, jussit ad se adduci bea-  
tissimum Clementem: quem intuitus, cæpit dicere:  
E nobili quidem radice produisti; quod nobis Ro-  
mana plebs attestatur: sed errorem subiisti: et  
ideo non ferunt; quia nescio quem Christum colis,  
contra deos qui in templis honorantur suscipis.  
Quocirca oportet ut deponas omnem superfluum

#### VARIE LECTIONES.

<sup>43</sup> al. ἐπέγνω. <sup>44</sup> al. ἐξαπατῶντας. <sup>45</sup> al. inser. τούτοις. <sup>46</sup> al. προσεγγίζαντος. <sup>47</sup> al. ἐβαπτίσθη αὐ-  
τός καὶ πάντες οἱ ἐν τῷ οἴκῳ αὐτοῦ, ἢ ρ. δ. ο. βάπτ. ἄνδρες. <sup>48</sup> al. ἐπίστευσαν καὶ πρὸς. <sup>49</sup> Κατ' ἐκείνου  
δὲ τοῦ καιροῦ. Hinc incipitur apud Surium, Novembris xxiii. Cot. <sup>50</sup> deest in al. <sup>51</sup> al. καὶ θεδικῶς.  
<sup>52</sup> al. ἐπεισεν· f. παρέπεισεν. <sup>53</sup> al. Χριστιανικῷ. <sup>54</sup> ὑπάρχου τὸν πολιτικὸν θρόνον. <sup>55</sup> al. ἄλλος ἄλλο  
κατ' αὐτοῦ ἔλεγον· τινὲς δὲ ἀντέλεγον· Τί γάρ. <sup>56</sup> al. λυπούμενος. <sup>57</sup> al. deest in al. <sup>58</sup> deest in al. <sup>59</sup> al.  
ἤχθη. <sup>60</sup> al. μαρτυρεῖ. <sup>61</sup> al. φέρουσιν σωπῆν. <sup>62</sup> desunt in al.



superstitionem, colasque deos eximios. Tunc beatus Clemens : Optarem, inquit, tux excellentiæ prudentiam ad meam defensionem attendere, et non propter imperitorum seditionem, sed propter meam doctrinam accusasse me. Nam si canes multi alatraverint nos ac disciderint, non possunt etiam auferre quod homines rationales sumus : ipsique remanent canes sine ratione oblatrantes. Etenim seditio semper ab imperitis proficisci ostenditur, adeo ut nihil habeat tutum, nec etiam verum rectumque. Quamobrem quærat silentii occasio, in quo pro salute sua homo rationis particeps apud se consultare ac disserere incipiat, quo verum Deum inveniat, cui fidem suam digne commendet.

καὶ διαλέγεσθαι ἀπάρξηται, ἵνα τὸν ἀληθῆ θεὸν ῥάθοι.

XVIII. Tunc Publius Tarquitanus, missa relatione ad Trajanum imperatorem, de nomine beati Clementis detulit, dicens : Hunc Clementem seditiosis clamoribus populus non cessat quærere ; et fide digna probatio adversus illius gesta inveniri non potest. Tunc Trajanus imperator rescripsit, oportere eum vel consentire sacrificando, aut ultra mare et Pontum in desertum Chersoni adjacens oppidum relegari.

XIX. Cumque ex Trajani jussu res confirmata fuit, cogitabat apud se Mamertinus, quoniam modo Clemens voluntarium non peteret exsilium, sed potius diis libamina exhiberet. Verum beatus Clemens contendebat ut ipsius quoque judicis animum ad fidem Christi adduceret, ipseque ostenderet, se eligere exsilium magis, quam timere. Tantam itaque gratiam Dominus Clementi præbuit, ut Mamertinus præfectus lugeret, ac diceret : Deus quem tu sincere colis, ipse tibi opem feret in hoc exsilii judicio : et constituit navem, cunctisque necessariis impositis, dimisit. Onerata autem est navis. Quintiam e populo homines religiosi et quidem multi secuti sunt eum.

XX. Ubi autem pervenerunt ad exsilii locum, in opere cædendi marmoris, ultra duo millia Christianorum illic invenit, jam diu judicii sententia condemnatorum. Qui sanctum et celebrem episcopum Clementem intuiti, omnes concorditer cum gemitu ac fletu accedentes, dixerunt : Ora pro nobis, sancte pontifex, ut digni efficiamur promissis

τῶν θεῶν ἀποδέξει. Διὸ ἀποθέσθαι σε δεῖ πᾶσαν τὴν περιττὴν δεισιδαιμονίαν, καὶ τοῖς ἐξαισίαις θεαῖς λατρεύειν <sup>65</sup>. Τότε ὁ μακάριος Κλήμης ἔφη· Ἡλόγημν τὴν τῆς σῆς ὑπεροχῆς φρόνησιν προσανέχειν μου τῇ ἀπολογίᾳ, καὶ μὴ διὰ στάσιν τῶν ἀπαιδευτῶν, ἀλλὰ διὰ τὸν ἐμὸν λόγον γράψασθαι με. Ἐπεὶ, ἐὰν κύνας ἡμᾶς πολλοὶ περιυλάξωσι καὶ κατασχίσωσι, μὴ δύνανται ἀφελῆσθαι καὶ τὸ εἶναι ἡμᾶς μὲν λογικοὺς ἀνθρώπους, ἐκεῖνους δὲ κύνας <sup>66</sup> ἀλογίστως καθυλακτοῦντας. Καὶ γὰρ ἡ στάσις αἰετὰ παρὰ ἀπαιδευτῶν προερχομένη διαδεικνύται, ὥστε μὴ εὖ ἀσφαλῆς <sup>67</sup> εἶχειν, μῆτε μὴν ἀληθῆς. Ὅθεν σιγῆς ζητεῖσθω πρόφασις, ἐν ᾗ ὑπὲρ τῆς ἑαυτοῦ σωτηρίας ὁ λογικὸς ἄνθρωπος, καὶ καθ' ἑαυτὸν βουλευέσθω· εὐροὶ, ᾧ τὴν ἑαυτοῦ πίστιν σεμνοτρεπῶς πα-

B XVIII. Τότε Πούβλιος ὁ Ταρκουτιανὸς <sup>68</sup>, ἀποστείλας ἀναφορὰν Τραϊανῷ τῷ αὐτοκράτορι, ἀτήγαγε περὶ τοῦ ὀνόματος τοῦ μακαρίου Κλήμεντος· φάσκων· Τοῦτον τὸν Κλήμεντα στασιώδεις κρυφαῖς ζητῶν ὁ δῆμος οὐ παύεται· καὶ ἀξιώσιμος ἀπόδειξις εἰς τὰ κατ' αὐτὸν εὑρεθῆναι οὐ δύναται. Τὴν·καὶ·τα Τραϊανὸς ὁ αὐτοκράτωρ ἀντέγραψε, δέον αὐτὸν ἢ συναινεῖν θύοντα, ἢ πέραν τῆς θαλάσσης καὶ τοῦ Πόντου ἐν ἐρήμῳ παρακειμένη τῇ Χερσῶνι <sup>69</sup> πόλει ἐξορισθῆναι <sup>70</sup>.

XIX. Καὶ ὅποτε τῷ τοῦ Τραϊανοῦ κελεύσματι ἐπεκυρώθη, συνεσκέπτετο ὁ Μαμερτίνος <sup>71</sup>, ὅπως ὁ Κλήμης ἐκούσιον ὑπερορίαν μὴ αἰτήσῃται, ἀλλὰ μᾶλλον τοῖς θεοῖς σπονδὰς ἐμπαρέξῃ <sup>72</sup>. Ἄλλ' ὁ μακάριος Κλήμης ἠγωνίζετο καὶ αὐτοῦ τοῦ δικαστοῦ τὸν λογισμὸν εἰς τὴν πίστιν τοῦ Χριστοῦ μεταγαγεῖν, καὶ ἑαυτὸν ἀποδείξει προαιρεῖσθαι μᾶλλον τὴν ὑπερορίαν, ἢ δεδιτῆσθαι. Τοσαύτην τοίνυν ὁ Κύριος χάριν τῷ Κλήμεντι παρέσχετο, ὥστε κατοδύρεσθαι Μαμερτίνον τὸν ἑπαρχον <sup>73</sup>, καὶ λέγειν· Ὁ θεὸς ᾧ σὺ εὐκρινῶς λατρεύεις, αὐτὸς σοὶ βοηθήσει ἐν ταύτῃ γραφῇ τῆς ὑπερορίας· καὶ ἠψώρισεν ναῦν, καὶ πάντα τὰ ἀναγκαῖα <sup>74</sup> ἐπιβαλὼν, ἀπέλυσεν <sup>75</sup>. Ἐφορτώθη δὲ ἡ ναῦς. Οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ ἐκ τοῦ λαοῦ ἐυλαβεῖς ἄνδρες <sup>76</sup>, καὶ πολλοὶ ἠκολούθησαν αὐτῷ.

XX. Ἦνίκα δὲ κατέλαβον <sup>77</sup> τὸν τόπον τῆς ὑπερορίας, ἐν τῇ ἐργασίᾳ τῆς τῶν μαρμάρων λατομίας, περαιτέρω δύο χιλιάδων Χριστιανούς αὐτόθι <sup>78</sup> κατέλαβε, μακροχρόνιῳ γραφῇ καταδικασθέντας <sup>79</sup>. Ὅστινες, ἑωρακότες τὸν ἅγιον καὶ ἀόιδιμον Κλήμεντα <sup>80</sup> ἐπίσκοπον, ἅπαντες ὁμοθυμαδὸν εἰς στεναγμῶν καὶ ὀδυρμῶν <sup>81</sup> προσελθόντες ἔλεγον· Εὐξαί ὑπὲρ ἡμῶν,

#### VARLE LECTIONES.

<sup>65</sup> al. ἐξ ἑθους ἡμῖν. <sup>66</sup> deest in al. <sup>67</sup> Ἄσφαλῆς. ms. 2421 ἀφελῆς. Cot. <sup>68</sup> al. Μαμερτίνος ὁ ἑπαρχος. <sup>69</sup> deest in al. <sup>70</sup> ibidem, συνελεῖν, θύοντα, etc., ἐρήμῳ πόλει παρακειμένη τῇ Χερσῶνι. Itaque in Actis Latinis præferenda est lectio, *ultra mare et Pontum, communiori; ultra mare Pontum*, pro quo Freculfus, *trans mare Ponticum*, quamvis aliter videatur Baronio. Vocem autem πόλει (quæ abest ab altero ms. 2347) jungunt cum voce ἐρήμῳ etiam Metaphrasis, Nicephorus, et Menæa : cum voce Χερσῶνι Acta Latina, quique ea sequuntur. Beda, Ado, Freculfus. Ibid. <sup>71</sup> al. τὸ τοῦ βασιλέως Τραϊανοῦ κέλευσμα ἐπεκυρώθη, ἐσκέπτετο Μαμερτίνος. <sup>72</sup> al. προσάξῃ. <sup>73</sup> al. ἑπαρχον. <sup>74</sup> al. πρὸς τὴν χρεῖαν ἀναγκαῖα. <sup>75</sup> deest in al. <sup>76</sup> deest in al. <sup>77</sup> al. κατέλαβε. <sup>78</sup> al. εὗρεν αὐτόθι. <sup>79</sup> Μακροχρόνιῳ γραφῇ καταδικασθέντας, 2421 μακροχρόνιῳ σῶντας (sic) ὑπερορίαν, et paulo post, παραγενέσθαι τῆς ναῦς pro ἀπεκατέστησαν. Ibid. <sup>80</sup> deest in al. <sup>81</sup> μετὰ στεναγμῶν καὶ ὀδυρμῶν.

ἔπειτα ἱεράρχα, ἵνα ἄξιοι ἀποδειχθῶμεν τῆς παρὰ τοῦ Χριστοῦ ἐπιγγελίας. Οὐς ἐγνωκώς <sup>79</sup> ὁ ἅγιος Κλήμης διὰ τοῦ Θεοῦ <sup>80</sup> ὑπερορισθέντας, ἔφη· Οὐκ ἀπροσφόρως ὁ Κύριός με ἐνταῦθα ἀπεκατέστησεν, ἵνα <sup>81</sup> συμμετοχὸς γενόμενος τῶν παθημάτων ὑμῶν, ἐπιπαρηγορίας ὑποτύπωσιν καὶ ὑπομονῆς ἐμπαρῆξω.

XXI. Ἐμαθε δὲ παρ' αὐτῶν, ὅτι ἀπὸ ἕξ μιλίων τὸ ὕδωρ ἐπὶ τῶν ἰδίων ὤμων ἐκόμιζον. Αὐτίκα οὖν ὁ ἅγιος Κλήμης προετρέψατο αὐτούς, λέγων· Εὐξώμεθα τὸν <sup>82</sup> Κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστὸν, ἵνα τοῖς ὁμολογηταῖς τῆς αὐτοῦ πίστεως νομῆν ὕδατος διανοίξῃ· καὶ ὁ πατάξας τὴν πέτραν ἐν τῇ <sup>83</sup> ἐρήμῳ τοῦ Σινᾶ, καὶ ἐβρύησεν ὕδατα εἰς πλησμονὴν, αὐτὸς ἡμῖν τὸ ἀφθονον νᾶμα παράσχῃ, ὅπως τῇ αὐτοῦ χρησίᾳ εὐφρανθῶμεν. Καὶ δὴ τῆς ἑκασίας πληρωθείσης, ἐνθεν κάκειθεν περιεβλέψατο· καὶ εἶδεν <sup>84</sup> ἀμῶν ἰστάμενον <sup>85</sup>, ὃς τὸν δεξιὸν πόδα ἐκούφισεν, ὡς τὸν τόπον τῆ ἀγίῳ Κλήμει ὑποδεικνύς. Τότε ὁ ἅγιος Κλήμης, συνοήσας <sup>86</sup> τὸν Κύριον εἶναι, ὃν μόνος αὐτὸς τεθέατο <sup>87</sup> καὶ ἕτερος παντελῶς οὐδεὶς, ἐπαυρῆθη πρὸς τὸν τόπον, καὶ εἶπεν· Ἐν ὀνόματι τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου Πνεύματος κρούσατε ἐν τῷ τόπῳ τούτῳ. Καὶ ἐπειδὴ πάντες ἐν κύκλῳ τοῖς σκαπανίοις ἔσκαψαν, καὶ οὐκ αὐτὸν τὸν τόπον ἐν ᾧ ὁ ἀμὸς ἔστη, λαβὼν μικρὸν σκαλιδιον ὁ ἅγιος, ἐλαφρῶ κρούσασα <sup>88</sup> τὸν τόπον τὸν ὑπὸ τὸν πόδα τοῦ ἀμνοῦ, ἔκυψεν <sup>89</sup>· ὅθεν παραχρῆμα πηγὴ ὑπερβλουσάσα <sup>90</sup> ταῖς φλεβῖν εὐπεπεστάτῃ ἀνεφάνη· ἦτις, σὺν ὀρμῇ ἐκχυθεῖσα, ποταμὸν ἀπετέλεσε. Τηνικαῦτα ὁ ἅγιος πάντων ἀγαλλωμένω, <sup>91</sup> ὑπακουστικὸν εἶπε· Τοῦ ποταμοῦ τὰ ὀρμήματα εὐφραίνουσι τὴν πόλιν τοῦ Θεοῦ.

XXII. Διὰ ταύτην οὖν τὴν φήμην, προσέδραμε πῖσα ἢ ἐπαρχία· καὶ οἱ ἐληλυθότες ἅπαντες πρὸς τὴν διδασχὴν τοῦ ἁγίου Κλήμεντος ἐπιστρέφοντες <sup>92, 93</sup> πρὸς τὸν Κύριον· ὥστε καθ' ἡμέραν πεντακόσιοι καὶ τετρακτῶ βαπτιζόμενοι ἀνεχώρουν. Ἐντὸς δὲ ἐνὸς ἔτους, γεγονάσιν ἕκείσε παρὰ τῶν πιστῶν ἐδόμοχοντι πέντε ἐκκλησίαι, καὶ πάντα τὰ εἰδωλα κατεθρόνησαν, πάντες οἱ ναοὶ τῆς περιχώρου καθιρέθησαν, πάντα τὰ ἄλλα ἐπὶ τριακόσια μιλία διόλου ἐν κύκλῳ κατεκόπησαν καὶ κατεστρώθησαν.

XXIII. Τηνικαῦτα <sup>94</sup> ἐπίφθονον διήγημα διέδραμε πρὸς τὸν βασιλέα Τραϊανὸν, ὡς αὐτῷ πρὸς ἀναρίθμητον πλῆθος ὁ τῶν Χριστιανῶν ἐπισημῆθη λαός· καὶ ἀπετάλη <sup>95</sup> Αὐφιδιανὸς ὁ ἡγεμὸν· ὅστις, πλείστους <sup>96</sup> τῶν Χριστιανῶν διαφόροις βασάνοις ἀνελών <sup>97</sup>, ὁρῶν τε <sup>98</sup> τοὺς πάντας τῷ μαρτυρίῳ μετὰ χαρᾶς προσερχομένους, παρεχώρησεν τῷ πλήθει, μόνον τὸν ἅγιον Κλήμενα ἐπὶ τὸ θύειν <sup>99</sup> βιαζόμενος. Καὶ βλέπων ὅπως ἰδρυμένον ἐν Κυρίῳ, καὶ <sup>100</sup> τὸ καθόλου μεταθεῖναι οὐχ οἶόν τε <sup>100</sup>, λέγει· τοῖς ἰδοῖς· Ἀπαχθήτω

<sup>a</sup> Exod. xvii. <sup>b</sup> Psal. xlv, 5.

A sione Christi. Quos cum cognovisset S. Clemens propter Deum fuisse deportatos, ait : Non abs re Dominus me huc perduxit ; ut particeps factus perpressionum vestrarum, etiam consolationis et patientiae exemplum præberem.

XXI. Didicit autem ab eis, quod de sexto milliario aquam suis humeris deportarent. Confestim ergo sanctus Clemens cohortatus est illos, dicens : Oremus Dominum nostrum Jesum Christum, ut fidei suæ confessoribus venam aquæ aperiat ; et qui percussit petram in deserto Sinæ, et fluxerunt aquæ in abundantiam <sup>a</sup>, ipse nobis copiosum laticem præbeat, quo ipsius suppeditatione lætemur. Et vero completa supplicatione, hinc illincque circumspexit ; et vidit agnum stantem, qui dexterum pedem levavit, tanquam sancto Clementi locum ostendens. Tuuc S. Clemens reputans Dominum esse, quem solus ipse conspexit, et nullus omnino alius ; ad locum profectus est, ac dixit : In nomine Patris et Filii et Spiritus sancti, pulsate in hoc loco. Cumque omnes ligonibus in orbem fodissent, non autem locum ipsum in quo agnus steterat ; sanctus accepto parvo sarculo, locum qui erat sub pede agni percussit levi ictu : unde repente fons venis redundantibus pulcherrimus emersit ; qui cum impetu effusus effecit fluvium. Tunc sanctus cunctis exsultantibus, responsorium dixit : *Fluminis C impetus lætificant civitatem Dei* <sup>b</sup>.

XXII. Ob hanc igitur famam, concurrat tota provincia ; quique veniebant ad S. Clementis doctrinam omnes convertebantur ad Dominum ; adeo ut quotidie quingenti et amplius recederent baptizati. Intra unum autem annum, factæ sunt illæ a fidelibus septuaginta quinque ecclesiæ, et omnia idola confracta sunt, omnia templa circumjacentis regionis diruta sunt, omnes luci usque ad trecenta milliaria in circuitu concisi sunt et solo æquati.

XXIII. Tunc invidiosa narratio pervenit ad imperatorem Trajanum, quod illic ad innumerabilem multitudinem adactus esset populus Christianorum. Et missus est Aufidianus præses : qui multos Christianos diversis suppliciis cum occidisset, videretque omnes ad martyrium cum gaudio accedere, cessit multitudini, solum sanctum Clementem cogens ad sacrificandum. Et videns adeo stabilem in Domino, nec omnino posse a sententia dimoveri, dixit ad suos : Abducatur in medium

#### VARIE LECTIONES.

<sup>79</sup> al. ἐωρακώς. <sup>80</sup> al. τὸν Θεόν. <sup>81</sup> al. ἀλλ' ἔνα. <sup>82</sup> al. πρὸς τόν. <sup>83</sup> al. γῆ. <sup>84</sup> al. ἶδεν. <sup>85</sup> al. ἐστῶτα. <sup>86</sup> al. ἐνοήσας. <sup>87</sup> al. ἐθεάσατο. <sup>88</sup> idem, κρούσασα. Cot. <sup>89</sup> al. ἐκρούσεν. <sup>90</sup> al. ὑπερβλουσάσα. <sup>91</sup> deest in al. <sup>92, 93</sup> al. ἐπέστρεφον. <sup>94</sup> al. inser. οὖν. <sup>95</sup> al. inser. παρ' αὐτοῦ. <sup>96</sup> al. ἀνείλεν. <sup>97</sup> al. δέ. <sup>98</sup> al. ἐπιθύειν. <sup>99</sup> deest in al. <sup>100</sup> al. μὴ βουλόμενον. <sup>1</sup> Vide n. 5, proxime seq.

ὅς εἰς μέσον τὴν θάλασσαν<sup>2</sup>, καὶ δεσμήσατε πρὸς τὸν αὐχένα αὐτοῦ ἄγκυραν, καὶ κάτω κείσθω<sup>3</sup>, ὅπως μὴ δυνηθεῖεν οἱ Χριστιανοὶ ἀντὶ<sup>4</sup> θεοῦ αὐτὸν σέβασθαι.

XXIV. Τοῦτου οὖν γενομένου, ἅπαν τὸ πλῆθος τῶν Χριστιανῶν ἐν τῷ αἰγιαλῷ παρέστη καὶ ὠδύρευτο. Καὶ ἐπὶ τούτοις εἶπον Κορνῆλιος καὶ Φοῖβος οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ· Πάντες ὁμοθυμαδὸν εὐξώμεθα, ἵνα δεῖξῃ ἡμῖν ὁ Κύριος τοῦ μάρτυρος αὐτοῦ τὰ λείψανα. Εὐχομένου τοίνυν τοῦ λαοῦ, ὑπεχώρησεν ἡ θάλασσα εἰς τὸν ἴδιον κόλπον ἐπὶ τρία σχεδὸν μίλια· καὶ εἰσελθόντες διὰ τῆ-  
 ρᾶς οἱ λαοὶ, εὔρον ἐν σχήματι ναοῦ μαρμαρίνου οἰ-  
 κημα παρὰ τοῦ Θεοῦ εὐ-  
 τρεπισμένον καὶ αὐτόθι ἐν  
 σορῷ λιθίνῃ ἐτέθη τὸ σῶμα τοῦ ἁγίου Κλήμεντος  
 μαθητοῦ Πέτρου τοῦ ἀποστόλου, ὥστε τὴν ἄγκυραν  
 μεθ' ἧς κατεβλήθη πλησίον αὐτοῦ κείσθαι<sup>5</sup>.

XXV. Ἀπεκαλύφθη τοιγαροῦν τοῖς μαθηταῖς αὐ-  
 τοῦ, τοῦ μὴ λαβεῖν αὐτόν<sup>6</sup>· οἷς καὶ τοῦτο ἐχρημα-  
 τίσθη, ὅτι<sup>7</sup> ἐκάστω χρόνῳ ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῆς ἀθλήσεως  
 αὐτοῦ ὑποχωρήσει ἡ θάλασσα ἐπὶ ἑπτὰ ἡμέρας, τοῖς  
 ἐρχομένοις ξηρὰν πορείαν ποιουμένη· ὅπερ εἰς αἶνον  
 τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ εὐδόκησεν ὁ Κύριος γενέσθαι  
 μέχρι τῆς σήμερον ἡμέρας. Τοῦτου δὲ γεγονότος,  
 πάντα τὰ κύκλωθεν ἔθνη ἐπίστευσαν τῷ Χριστῷ.  
 Ἐνθα οὐδεὶς Ἕλληγ, οὐδεὶς Ἑβραῖος, οὐδεὶς τὸ πα-  
 ράπαν εὐρίσκειται αἱρετικός. Καὶ γίνονται<sup>8</sup> ἐκεῖσε  
 πλείοσαι εὐεργεσίαι, τυφλοὶ φωτίζονται ἐν τῇ ἑορτῇ  
 αὐτοῦ, δαίμονες ἀπελαμβάνονται, πάντες οἱ νοσοῦντες  
 θεραπεύονται· καὶ διαμένει αὐτοῦ ὁ ἑπταίνος εἰς αἰὲν,  
 διὰ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ· δι' οὗ καὶ μεθ'  
 οὗ τῷ<sup>9</sup> Θεῷ καὶ Πατρὶ ἡ δόξα σὺν τῷ παναγίῳ,  
 ἀγράντῳ<sup>10</sup> καὶ ζωοποιῷ αὐτοῦ Πνεύματι, νῦν καὶ  
 αἰὲν, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

A maris, et ligate ad collum ejus anchoram, et in profundum dejiciatur, ne possint Christiani eam pro deo colere.

XXIV. Hoc igitur peracto, universa Christiano-  
 rum multitudo ad litus adfuit, et lamentabatur. Atque ad hæc dixerunt Cornelius et Phœbus ejus discipuli: Omnes unanimi consensu precemur, ut nobis Dominus ostendat martyris sui reliquias. Orante igitur populo, recessit mare in sinum suum ad tria fere millia: et ingressi per aridam populi, repperunt in figura templi marmorei paratum a Deo habitaculum: atque ibi in tumulo saxeo positum erat corpus sancti Clementis discipuli Petri apostoli; adeo ut anchora cum qua dejectus fuerat, juxta ipsum jaceret.

B XXV. Revelatum ergo fuit discipulis ejus, ne il-  
 lum tollerent: quibus et hoc oraculum redditum est, fore ut singulis annis die certaminis ejus recessurum sit mare per septem dies, et venientibus siccam protectionem facturum. Quod quidem ad laudem nominis sui Deo placuit fieri usque in hodiernum diem. Hoc autem facto, omnes, quæ in ambitu sunt, gentes crediderunt Christo. Ubi nullus gentilis, nullus Judæus, nullus omnino invenitur hæreticus. Ac illic multa conceduntur beneficia: cæci illuminantur in illius festo, dæmones expelluntur, curantur omnes ægroti: et permanet laus ejus in æternum, per Dominum nostrum Jesum Christum; per quem et cum quo, Deo ac Patri gloria, cum sanctissimo, immaculato et vivifico ipsius Spiritu, nunc et semper, et in sæcula sæculorum. Amen.

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>2</sup> f. τῆς θαλάσσης. <sup>3</sup> Alii duo codices: λέγει τοῖς δημοῖς· λαβόντες ἀπαγάγετε αὐτὸν μέσον τῆς θαλάσσης, καὶ δῆσατε πρὸς τὸν αὐχένα αὐτοῦ ἄγκυραν σιδηρὰν, καὶ ρίψατε αὐτὸν ἐν τῷ βυθῷ κάτω. *Aii licitoribus: Accipientes abducite eum in medium maris, et ligate ad collum ejus anchoram ferream, atque dejicite illum in imum pelagi.* Cot. <sup>4</sup> al. ἀνελεῖσθαι τὸ σῶμα αὐτοῦ, καὶ ἀντὶ. <sup>5</sup> al. αὐτόθι κείμενον σῶμα τοῦ ἁγίου μάρτυρος Κλ. καὶ τὴν ἄγκυραν μεθ' ἧς ἐβλήθη πλησίον αὐτοῦ κειμένη. <sup>6</sup> al. ἐκβάλλαι τὸ λείψανον ἐκ τοῦ τόπου. <sup>7</sup> al. ὡς ὅτι. <sup>8</sup> al. γίνονται γάρ. <sup>9</sup> Longe plura ex aliis mss. ριγῶντες ὑγιαίνουσιν, οἱ τοῖς νεφροῖς ἐταζόμενοι καὶ λιθιῶντες, μόνη τῇ τοῦ λειψάνου αὐτοῦ προσψάσει, καὶ ὕδατος ἁγιασθέντος βαντισμῷ καὶ πόσει, τοῦ νοσήματος ἀπολύονται, ἀλγυνόμενοι τε νόσῳ οἰαδῆποτε, πρὸς τὴν τοῦ ἱερομάρτυρος καταφεύγοντες βοήθειαν, ἰάσεως ἀπολαύουσι· καὶ διαμένει ἡ δόξα αὐτοῦ καὶ ὁ ἑπταίνος εἰς αἰὲν. *Febrientes sanantur; renibus et calculo laborantes, per solum corporis ipsius contactum, et sanctificatæ aquæ asperisionem ac potum, a morbo liberantur; tum qui qualicunque affiguntur languore, ad sacri martyris confugientes auxilium, consequuntur medelam: atque permanet gloria ejus et laus in perpetuum.* Cot. <sup>10</sup> deest in al. <sup>11</sup> deest in al.

## ΤΟΥ ΕΝ ΑΓΙΟΙΣ ΠΑΤΡΟΣ ΗΜΩΝ

## ΕΦΡΑΙΜ

ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΧΕΡΣΩΝΟΣ

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΘΑΥΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΓΕΓΟΝΟΤΟΣ ΕΙΣ ΠΑΙΔΑ ΥΠΟ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΙΕΡΟΜΑΡΤΥΡΟΣ ΚΛΗΜΕΝΤΟΣ.

SANCTI PATRIS NOSTRI

## ΕΦΡΑΙΜ

## ARCHIEPISCOPI CHERSONIS

DE MIRACULO QUOD IN PUERO FACTUM EST A S. CLEMENTE SACRO MARTYRE.

(COTEL., *Patres apostolici*, I, 815.)

## MONITUM.

Quam ex ms. Regio 804, damus Homiliam Ephraimi, vel Ephraemi, Ephraemii, Ephraem, et Ephremi, Chersonis archiepiscopi, aiunt, aut episcopi, atque martyris, additur ab aliis, exstat quoque in bibliotheca Augustana, et in Scorialensi, necnon alibi procul dubio : atque Latine edita fuit ex *Metaphraste per Surium*, ad Novembri diem 23, neque omittitur a Leone Allatio, in *Diatriba de Simeonum scriptis*. Monet præterea diligentissimus vir de ejusdem Ephraemii Chersonis tractatu *Περὶ τῶν θαυμάτων τοῦ ἁγίου Κλήμεντος*, incipiente sic: 'Ἐξεληθόντος Φιλίππου τοῦ ἀποστόλου τῆς Γαλιλαίας. Illum ego si potuissem reperire, præsentem, frater fratrem non deseruisset. Cot.

I. Θαυμαστός ὁ Θεὸς ἐν τοῖς ἁγίοις αὐτοῦ, εὐχαί-  
ων μετὰ τοῦ Προφήτου <sup>13</sup> εἰπεῖν σήμερον· καὶ Ὡς  
θαυμαστά τὰ ἔργα σου, Κύριε! καὶ Τίς Θεὸς μέγας  
ὡς ὁ Θεὸς ἡμῶν; καὶ, Σὺ εἶ ὁ Θεὸς ὁ ποιῶν θαυ-  
μάσια μέγας. Καὶ τί γὰρ ἄν ἄλλο τι προσίμιον τῷ  
παρόντι λόγῳ προθήσομαι; Ἀπὸ γὰρ τεχνικῶν με-  
θόδων τὸ παρὸν ὑπέγκριται θαῦμα, θαύματος πολλῶν  
ἐπιφανεστηκότος θαυμάτων, καὶ προφητικῶν αὐτῶν  
σηματίων ὑπερεξέχοντος, ὡς ὁ λόγος δηλώσειεν.

II. Καὶ οἶδα ὅτι ποθεῖτε οὖν καὶ τίνος τὸ θαῦμα  
μαθεῖν, καὶ εἰπεῖν ἡμᾶς κατεπείγεσθε· τὸ δὲ ἐστὶ  
πρῶτα μὲν Θεοῦ, παρ' οὗ πῦσα δόσεις ἀγαθῆ καὶ  
πάν θάψημα τέλειον· ἔπειτα δὲ Κλήμεντος τοῦ Ῥω-  
μαίου, τοῦ μετὰ Πέτρον τῆς ἀληθείας κήρυκος, καὶ  
τοῦ τῆς Ῥώμης Ὁρόνου τούτου διαδόχου πιστοῦ·  
Κλήμεντος ἐκείνου, οὗ μέχρι καὶ νῦν ἡ σύμπασα τὰς

<sup>a</sup> Psal. LXXVII, 56. <sup>b</sup> Psal. XCI, 6. <sup>c</sup> Psal. LXXVI, 14, 15. <sup>d</sup> Jac. I, 17.

## VARIÆ LECTIONES.

<sup>13</sup> Ita unus codex Allatianus : alter vero ad hunc modum : *Εὐλογητός ὁ Θεὸς ἐν τοῖς ἁγίοις αὐτοῦ*,  
θαύρων μετὰ τοῦ προφήτου Δαυὶδ εἰπεῖν σήμερον. Principium homiliae Nectarii, de festo S. Theodori : Ὡς  
πρῶτὸν τὸ πλῆθος τῆς χριστιανότητος σου, Κύριε, δίκαιον ἔμιν σήμερον μετὰ τοῦ Δαυὶδ μελωδικῶς ἀναφθέξασ-  
θαι. Eam homiliam qui contulerit cum nostra, non pauca similia inveniet. Ὁ καὶ παρακατῶν ὁ λόγος δη-  
λώσειεν. Vide hic n. 4. Τί τούτου παραδοξότερον εἰργασταί ποτε τῷ προφήτῃ, etc. Πολλὸ μὲν τούτου ἐκείνου  
παραδοξότερον. Hic n. 6. Πρὸ δὲ τούτων, καὶ σὺν τούτοις καὶ μετὰ τούτων, τὴν ἐλεημοσύνην κατεργαζώ-  
μεθα. N. 18. Οἶδα γὰρ ὑμῶν τὰς ψυχὰς ἀναβολὰς καὶ ματαίας προφάσεις· παίδων μοι πλῆθος περιεστὶ.  
Ibidem. Ad finem homiliae Nectarii : Ὁ μαρτύρων ἀγλάισμα, καὶ ἁγίων ὠραϊσμός. Noster cap. 17. Ὁ μαρ-  
τύρων ἀγλάισμα, ὁσίων τε ἐγκυλλώπισμα. Cot.

sede successor fidelis : Clementis illius cujus hucusque universus orbis salutare fuisse doctrinas vel tacens clamat : Clementis, qui vitis Christi verus exstitit palme, per quem nobis doctrinæ uva maturescens, pietatis et salutis mustum stillavit : Clementis, veræ scalæ, quæ non ad collis alicujus altitudinem nos evehit, sed virtutum ascensionibus, tanquam gradibus quibusdam, ad cælum et cœlestia nos traducit : scalæ, quæ illa a Jacobo visa nequaquam inferior est <sup>a</sup> ; nec ostendit nobis angelos per eam ascendentes ac descendentes, sed hominum animas divinis maxime admonitionibus, velut e gradibus in gradus per virtutes ad Deum inducit.

III. Cujus quidem miraculum cum non didiceritis, o pulcherrime et fidelissime cœtus, quale sit et quantum audire, tanquam pietatis amantes, contendite, et ad sermonem exsultate, ac aures inclinate, atque nostram accusate tarditatem : etenim de hoc gaudeo : tantum, usque ad finem milii, quæso, sic attentum servate animum, nec sinatis aliquam hujus vitæ rerum cogitationem subire mentem vestram, et alacritatem emollire : verum vigilantem intellectu ac sensu rem fideliter suscipite. Ita autem habet.

IV. Postquam præclarus et beatissimus Clemens doctrinæ atque apostolatus cursum perfecisset, ac e rebus humanis per martyrii consummationem excessisset ; sicut et liber gloriosi ejus martyrii declarat, quem a vobis non ignorari persuasum habeo ; nequaquam justum esse judicavit Dominus, qui glorificantes ipsum glorificat <sup>b</sup>, non vicissim glorificare illum, qui pro amore erga eum sic decertaverat ; imo admodum glorificare et magnum facere, eumque ut in cœlo angelis, ita hic quoque hominibus clarissimum reddere, per miraculorum demonstrationem, et maxime venerandum : miraculorum, quorum quidem mens magnitudinem comprehendere non valet, nec oratio multitudinem dicere, nec manus exarare infinitatem. Ut ergo ex simbria pannum, juxta proverbium, intra vos reputetis, id quod promisi narrabo.

V. Cum veneratione dignissimum corpus sanctissimi martyris Clementis in profundum maris ab impiis illis idololatriis projectum fuisset, illudque excepisset templum in profundo a Deo ædificatum, hic quoque maximum edit miraculum Deus admirabilem. Hoc enim factum, cum discipuli ejus una cum fidelibus qui illic erant lamentarentur, et ut sanctissimas gloriosissimi Clementis reliquias eis ostenderet, quod et factum est, Deum supplices rogarent : protinus immensum illud pelagus desistens ac retrocedens, effecit ut ipsum etiam profundum a piis adiri posset usque ad tria millia. Itaque ingressi, invenerunt domum in figura tem-

<sup>a</sup> Gen. xxviii, 12. <sup>b</sup> I Reg. ii, 30.

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>10</sup> <sup>10</sup> f. γεγονέναι vel γεγονύλας. <sup>20</sup> Oratione de Gregorio Thaumaturgo Gregorius Nyssenus circa medium : Ὡς ἂν, κατὰ τὴν παροιμίαν, ὄλον ἡμῖν γέννηται καταφανὲς ἐκ τοῦ κρασπέδου τὸ ὕψασμα. Cot. <sup>21</sup> τοῖς ἐκείσε πιστοῖς.

A σωτηριώδεις διδαχὰς καὶ σιγῶσα βοᾷ γεγονότα <sup>10</sup>· Κλήμεντος τοῦ ἀληθοῦς κλήματος· τῆς ἀμπέλου Χριστοῦ, δι' οὗ ἡμῖν ὁ τῆς διδασκαλίας βότρυς παρ- κάσας, γλεῦκος εὐσεβείας καὶ σωτηρίας ἐστάλαξεν· Κλήμεντος, τῆς ἀληθοῦς κλήματος, τῆς οὐ πρὸς γλώ- λοφόν τι ὕψος ἐπαναγαγούσης ἡμᾶς, ἀλλὰ ταῖς τῶν ἀρετῶν ἀναβάσεσιν, ὡσπερ τισὶ βαθμοῖσι, πρὸς οὐρα- νόν τε καὶ τὰ οὐράνια ἡμᾶς· διαβιδοῦσης· κλήματος, καὶ τῆς Ἰακώβ ἑραθείσης οὐδὲν ἀποδοῦσης, οὐκ ἀγγέλου δι' αὐτῆς ἀνιόντας καὶ κατιόντας ἡμῖν δει- κνυούσης, ἀλλὰ ἀνθρώπων ψυχὰς ταῖς θειοτάταις παραινέσεσιν, ὡς ἐκ βαθμῶν εἰς βαθμοὺς δι' ἀρετῶν τῶ Θεῷ συνεισφερούσης.

III. Οὕτινος δὴ τὸ θαῦμα μὴ μαθόντες, ὧ κάλλιστον καὶ πιστότατον ἄθροισμα, καὶ οἷόν ἐστι καὶ ὄσον <sup>B</sup> ἀκηκοέναι, ὡς φιλευσεβεῖς, ἀγωνίσεσθε, καὶ προσκί- τᾶτε τοῦ λόγου, καὶ τὴν ἀκοὴν ὑποκλίνατε, καὶ τῆς βραδυτήτος ἡμῶν καταμέμφεσθε· χαίρω δ' οὖν τοῦ- του ἕνεκα· μόνον, μέχρι τέλους μοι, παρακαλῶ, οὕτως συντεταμένῃ τρηθήσατε τὴν διάνοιαν, καὶ μὴ τινα βιωτικὸν λογισμὸν τῷ νῷ ὑμῶν ὑπεισελθεῖν, καὶ τὸ πρόθυμον χαινώσαι ἐάσητε· ἀλλ' ἐργηγοῦσθε λογισμῷ καὶ φρονήματι τοῦτο πιστῶς ὑποδέξασθε. Ἔστιν δὲ οὕτως.

IV. Τοῦ αἰδίου καὶ μακαριωτάτου Κλήμεντος τὴν τῆς διδασκαλίας καὶ ἀποστολῆς δρόμον ἐκτελέσαν- τος, καὶ τῶν τῆδε διὰ τῆς τοῦ μαρτυρίου τελειώσεως μεταχειρηχότος· ὡς καὶ ἡ τοῦ ἐνδόξου αὐτοῦ μαρ- τυρίου βίβλος δεδήλωκεν, ἣν μὴ ἀγνοεῖν ὑμᾶς πέ- <sup>C</sup> πεισμαι· οὐ δίκαιον κέκρικεν ὁ δοξάζων τοὺς δοξάζον- τας αὐτὸν Κύριος, μὴ ἀντιδοξάσαι τὸν οὕτως ὑπὲρ τῆς εἰς αὐτὸν ἀγάπης ἀγωνισάμενον· ἀλλὰ καὶ ὑπερ- δοξάσαι καὶ μεγαλῦναι, καὶ ὡς ἐν οὐρανῷ τοῖς ἀγγέ- λοις, οὕτω κἀναῦθα τοῖς ἀνθρώποις λαμπρότατον αὐτὸν καταστήσαι, διὰ τῆς τῶν θαυματουργῶν ἐπι- δείξεως, καὶ αἰδουσιμώτατον· θαυματουργῶν, ὧν νοῦς μὲν τὸ μέγεθος ἐνοῆσαι ἀτονεῖ, λόγος δὲ τὸ πληθὺς εἰπεῖν, καὶ χεῖρ διαχαράξαι τὸ ἀπειρον· ἵνα οὖν ἐκ τοῦ κρασπέδου τὸ ὕψασμα <sup>20</sup> μετὰ τὴν παρ- μιαν γνοίητε ἐν ὑμῖν, ὃ καὶ ὑπεσχόμην διηγήσομαι.

V. Τοῦ πανσέπτου λειψάνου τοῦ πανοσίου ἱερομάρ- τυρος Κλήμεντος ἐν τῷ τῆς θαλάσσης ἀπορριφέντος βυθῷ παρὰ τῶν ἀθέων ἐκείνων εἰδωλολατρῶν, καὶ τοῦ ἐν βυθῷ θεοδημένου ναοῦ τοῦτο ὑποδεξαμένου, θα- <sup>D</sup> ματουργεῖ τι μέγιστον κἀναῦθα ὁ τῶν θαυμασίων θεός. Τοῦτου γὰρ γεγονότος, καὶ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ σὺν τῶν ἐκείσε πιστῶν <sup>21</sup> ὀδυρομένων, δεῖξαι τε τοῦ- τοις τὸ πανίερρον λειψάνον τοῦ πανενδόξου Κλήμεντος. ὃ τι καὶ γέγονε, πρὸς θεὸν ἰκετεύοντων, παρευθὲ τὸ ἀπειρον ἐκεῖνο πέλαγος ὑπολοφῆσαν καὶ εἰς τῷ τῶ ἀναποδίσαν, εἰσιτητὸν καὶ αὐτὸν τὸν βυθὸν τοῖς εὐ- σεβείσι πεποίηκεν, ἄχρι μιλίων τριῶν. Καὶ δὴ εἰσελ- θόντες εὗρον ἐν σχήματι ναοῦ μαρμαρίνου οἰκημα-

καὶ αὐτὸν ἐν σορῶ λιθίνῃ τὸ πανάγιον καὶ ἔνδοξον ἀποθεμιμένον τοῦ μάρτυρος λείψανον· Οἷς ἄραι βουλομένοις τὸ πανάγιον ἐκ τοῦ βυθοῦ λείψανον, νύκτωρ ἐπιστάς τούτοις ὁ ἄγιος, οὕτως διηγόρευσε· Τὸ μὲν λείψανον ἄραι μὴ δόξητε· χαρίζομαι δὲ ὑμῖν ταύτην τὴν χάριν, ἵν' ἐκάστῳ χρόνῳ ἐν τῇ τῆς ἡμέρας ἀθλήσεως ἡμέρῃ ἐπὶ ἑπτὰ ἡμέρας ὑποχωρῶν ὁ βυθὸς, διὰ ξηρὰς πεζεύειν, μέχρις ὧδε παρασκευασθήσεται. Καὶ ὁ λόγος ἔργον ἐγένετο. Ἐκτοτε γὰρ μέχρι τῆς σήμερον ἐκάστῳ χρόνῳ τὸ θαυμαστὸν τοῦτο τελεῖται θεουργικῶς μεγαλοῦργημα.

VI. Τί τοῦτο τοῦ Μωσέως θαύματος ἀτιμότερον; Τί δὲ τοῦ Ἐλισαίου ἀδοξότερόν τε καὶ ταπεινότερον; πλὴν μὲν οὖν γε ἔνδοξότερόν τε καὶ ὑψηλότερον. Ὁ μὲν γὰρ βάδω καὶ ζῶν καὶ ἀπαξ τὴν θάλασσαν διασχίσας, τρίθον τὸν βυθὸν ἀπειργάσατο· ὁ δὲ ὡσαύτως τῇ μηλοτῇ τὸν Ἰορδάνην τεμὼν, ἀπαξ καὶ οὗτος τοῦτο τελευματούργηκεν· εἰς τὴν προτέραν ἀμφοτέρων τῶν ὑδάτων, μετὰ τὴν διάβασιν, φύσιν καταστάντων, καὶ μηκέτι τοῦτο πεπραχότων· οὗτος δὲ τί; μετὰ θάνατον, καὶ οὐχ ἀπαξ, ἀλλ' ἔκτοτε μέχρι σήμερον. Ὁ τοῦ θαύματος καὶ τῆς δόξης τοῦ μάρτυρος! οὗς ἐληγεν ἐκάστῳ χρόνῳ ἐν τῇ τῆς ἐνδόξου αὐτοῦ ἀθλήσεως ἡμέρῃ! Ἐπὶ ἑπτὰ γὰρ, ὡς προέφημεν, ἡμέραις ὑποχωροῦν τὸ ἀπειρον ἐκεῖνο πέλαγος, πορείαν εὐεπίδατον τοῖς εὐσεβεῖσι παρέχεται.

VII. Τοῦτου οὖν οὕτως γινομένου, πάντες τῶν ἐν ἡμῖν φιλευσεβῶν ἐγγωρίων καὶ πολιτῶν τῆς Χερσῶνος, τοῦτο ἀκηκόητες, πρὸς τὴν τοῦ θαύματος θέαν ἵκειντο. Μεθ' ὧν καὶ τις ἀνήρ εὐσεβῆς σὺν εὐσεβεῖ γυναικὶ καὶ τέκνῳ ἄρβενι τὴν ἐπὶ τὸν ἁγίου ἱερομάρτυρος ναὸν διήνουν ὁδὸν προθυμώτατα. Καὶ δὴ τὸν τόπον καταλαβόντες, καὶ τὸ θαῦμα εἰσέτι τελοῦμενον θεασάμενοι, τῇ χειρὶ τὸν παῖδα λαβόμενοι, εἰς τὸν ἐν τῷ βυθῷ θεόδητον ἐκείνον ναὸν εἰσῆσαν· καὶ τῇ σορῶ παραστάντες, ἱκετικῶς τὸν ἅγιον ἐλιτάνουν, ἀμαρτημάτων συγχώρησιν δι' αὐτοῦ λαβεῖν ζητούμενοι, καὶ τῷ παιδί δοθῆναι δεόμενοι ζωὴν μακρὰν καὶ ἀπῆμονα, βίου τε εὐμάριαν, καὶ οἷα εἰκόσ γονεῖς ἐπὶ τέκνῳ αἰτεῖσθαι μονογενεῖ.

VIII. Ὡς οὖν τὴν εὐχὴν τετελέκασι, καὶ τὸ τοῦ ἁγίου κατησπᾶσαντο λείψανον, εἰς τοῦπίσω πάλιν ἐξῆσαν. Ὡν ἐξεληθόντων, τὸ ὑδὸρ πάλιν εἰς τὴν ἰδίαν χώραν ἐπέδραμεν. Οἱ δὲ μεταστροφέντες, καὶ πέλαγος τὴν πρὶν θεασάμενοι τρίθον, τῆδε χάκεισε περισκοποῦντες, τὴν τοῦ τέκνου ζήτησιν ἐπεχειρίζον· τὸ δὲ ἦν ἐν τῇ τοῦ ἁγίου λάρνακι καταλειφθέν· καὶ τοῦτο οὗ τῇ τῶν γονέων λήθη, ἀλλὰ τῇ τοῦ Θεοῦ εὐδοκίᾳ ἐγένετο, ἵνα καὶ ἐνταῦθα μειζρόνως θαυμαστώσῃ τὸν μάρτυρα.

IX. Ὡς δ' οὖν οἱ γονεῖς τὸ τέκνον οὐχ εὐρίσκον, καὶ οἱ ἐν τῷ βυθῷ τούτοις ἐπελήσθη ὁ παῖς ἐνενόησαν, τί δεῖ καὶ λέγειν, τοὺς τε τοῦ πατρὸς θρήνους, καὶ τὰς τῆς μητρὸς οἰμωγὰς; Πᾶσαν γὰρ τὴν λαμπρὰν ἐκείνην ἑορτὴν εἰς θρήνον μετεποίησαν. Τί γὰρ οὐκ ἔλαχον; τί δὲ οὐκ ἔπραττον; τῶν ὅσα εἰκόσ ἦν

pli marmorei, et illic in capsula lapidea repositum martyris corpus sanctissimum et gloriosum. Quod cum e profundo vellent tollere, noctu illic se sistens sanctus, ita edixit: Corpus quidem nolite tollere: hanc autem vobis concedo gratiam, ut singulis annis die certaminis mei per septem dies recedens mare, pedestre iter per aridam ad hunc usque locum præparet. Et sermo opere completus fuit. Ab eo siquidem tempore, usque in hodiernum diem, singulis annis magnum hoc miraculum Deo operante perficitur.

VI. Quid istud miraculo Moysis inhonoratius est? Quid vero Elisei ignobilius et humilium? quinimo nobilium et altius. Ille siquidem virga, et vivus, et semel, mari scisso, gurgitem iter effecit: alter vero similiter melote Jordanem secans, semel quoque ipse hoc fecit miraculum: ambabus aquis post transitum redactis ad suam naturam, nec postea idem operatis. Hic autem quid? Post mortem; et non semel, sed ab eo tempore usque in hunc diem. O miraculum et gloriam martyris! Quantam consecutus est singulis annis die gloriosi sui certaminis! Septem enim dies, sicut antea diximus, recedens infinitum illud pelagus, piis præbet iter transitu facile.

VII. Hoc igitur ita facto, cuncti apud nos religiosi incolæ regionis et cives Chersonis, audita re, ad videndum miraculum properarunt. Cum quibus quidam quoque vir pius una cum pia uxore et prole mascula, viam ad sacrosancti martyris templum ducentem summa alacritate peregerunt. Et vero locum assecuti, et miraculum quod adhuc fiebat, intuiti, puerum manu prehendentem, ingressi sunt illud in profundo divinitus ædificatum templum: atque ad loculum accedentes, suppliciter sanctum rogabant, petentes delictorum veniam per ipsum accipere, darique postulantem puero vitam longam et illæsam, cum facili rerum apparatu, et quæ consentaneum est petere parentes pro filio unico.

VIII. Ut ergo preces finierunt, et sancti reliquias exosculati sunt, retrorsum postea redierunt. Quibus egressis, aqua iterum ad suum locum recurrit. Illi autem conversi, et cernentes pelagus esse quod prius iter erat, huc et illuc circumspiciendo, filii inquisitionem aggrediebantur: at ille in arca sancti relictus fuerat: idque non oblivione parentum, sed Dei voluntate factum est, ut hic quoque martyrem magis redderet admirabilem.

IX. Cum ergo parentes natum non invenirent, et cogitassent a se fuisse puerum in maris profundo oblivione mandatum, quid opus est dicere et patris lamentationes, et matris ululatus? Omne siquidem illud splendidum festum converterunt in lamentationem. Quid enim non dicebant? quid vero non

<sup>a</sup> Exod. xi. <sup>b</sup> IV Reg. ii.



faciebant? ex iis quæ par erat' vel ipsum lapidem movere ad lacrymas. Genitrix enim oculis ad mare intensis, et manibus in altum sublatis, hujusmodi voces sancto emisit: Hæ sunt, o sancte, tuæ remunerationes? Tales tuæ retributiones erga eos qui ad te studiose accurrunt? Sic laborem a me ex quo accessi sumptum remetitus, mercedem mihi reddidisti? Ubinam est filius meus? Quænam maris belua viscera nati mei laceravit? Quis vero vehemens fluctus insurgens, eum vivum, tanquam sepulcrum, operuit? Quem jam oculis aspiciam? Pro quo autem orabo? Quis vero senectutis meæ efficietur baculus? Cur me, o sancte, non fecisti sociam esse in morte filii mei; ut quemadmodum ad te accessi manu illum tenens, ita et ulnis eumdem ferens ad inferos infelix descenderem? O mare et profundum, quonam tui sinu meum detinebis filium? Quomodo autem et eum ales? Hei mihi, filii miserande, filii ante tempus raptæ: filii, qua ratione a meis oculis recessisti? Quibus pedibus revertar? Quemnam autem instar agni exsipientem contemplantor?

X. Pater vero rursus manibus os percutiens, lamentabatur his verbis: Quare, o sancte, orbum me liberis repente effecisti? Cur sic filium meum morte miserrima mori permisisti? Qua de causa iis quæ operaveram contraria mihi obtigerunt? Cum hac spe ad te accessimus? Taliæne sunt dona in eos, qui ad martyres cum desiderio adveniunt? Revera non tu, sed peccatorum meorum procellæ puerum mari tradiderunt. O filii mi, quis tui mortui claudet oculos? Quis vero te sepeliet? Quisnam ioculus elegantissimum, jucundissimumque tuum teget tabernaculum? Ah! prorsus clausit quidem tuos oculos mare; sepeliit vero te gurgis; et venter piscium tibi conditorium fuit.

XI. Hoc itaque lamento cum parentes plangerent, quidam ex iis qui illum convenerant, vix tandem persuaserunt illis ut desisterent lamentatione. Atque ab ejulatu parumper cessantes, domum abierunt. Tempore ergo procedente, et advenientibus diebus quibus sancti memoria celebratur, hæc inter se dicebant, recordantes filii sui: Agedum proficiscamur ad sanctum, ut si aliquid reliquiarum filii nostri, quod fieri non potest, remanserit, tollamus, et cum sancto contendamus iudicio; vel et forte moriamur illic, mortis pueri participes. Hæc itaque dicentes, nondum finito sermone, professionem inchoarunt. Cumque accessissent, et ad locum pervenissent, atque retrocessisset mare; Deo sicutiam honorante martyrem, primi in profundum insilierunt, stimulante filii desiderio: eosque sequens multitudo pergebat.

XII. Et cum ad omni cultu dignum martyris

A και λίθον αὐτὸν κινήσαι πρὸς δάκρυον. Ἡ γὰρ τακούσα, τοὺς ὀφθαλμοὺς τῷ πελάγει ἐντείνασα <sup>22</sup>, καὶ τὰς χεῖρας πρὸς ὕψος διάρασα, τοιάσδε τῷ ἁγίῳ ἤρριε φωνάς· Αὐταὶ σου, ἅγιε, αἱ ἀμυβαί; τοιαῦτα σου τῶν πόθῳ πρὸς σὲ προστρεχόντων αἱ ἀνταμείψεις; Οὕτω τὸν κόπον ἀντιμετρήσας ὃν ἀφ' ἧς παρεγένεμην ὑπέμεινα, τὴν ἀντιμισθίαν μοι δίδωκας; Ποῦ μου ὁ παῖς; Ποῖον τοῦ ἐμοῦ τέκνου τὰ σπλάγγνα θηρίον θαλάττης ἐσπάραξεν; Ποῖον δὲ ῥόθιον κύμα κατεπαναστάν, ὡς τάφος, ζῶντα τοῦτο <sup>23</sup> ἐκάλυψεν; Τίνα τοῖς ὀφθαλμοῖς ἄρτι θεάσομαι; Ὑπὲρ δὲ τίνας προσεύξομαι; Τίς δέ μου τοῦ γήρωσ καὶ βακτηρία γενήσεται; Ἴνα τί με, ὦ ἅγιε, μὴ τῷ τοῦ τέκνου θανάτῳ κοινωνῆσαι πεποίηκας, ὡς ἂν ὡσπερ πρὸς σὲ τοῦτο τῇ χειρὶ κατέχουσα παραγέγονα, οὕτως κἂν τῷ ᾄδῃ ἀγκυαλοφοροῦσα τοῦτῃ ἢ δύστηνος καταβέθῃκα. Ὡ θάλασσα καὶ βυθὲ, ποίῳ σου κόλπῳ τὸν ἐμὸν καθέξεις υἱόν; Πῶς δὲ καὶ θρέψεις αὐτόν; οἶμοι τέκνον ἐξελεῖνδον, τέκνον πρὸ ὥρας ἀναρπασθέν· τέκνον, πῶς ἔδυσ τῶν ἐμῶν ὀφθαλμῶν, ποιοῖς ποσὶν ὑποστρέφω <sup>24</sup>; Τίνα δὲ ὡς ἄρνα ἐπισκιστρῶντα θεάσομαι;

X. Ὁ δὲ γε πατὴρ τοιαῦτα πάλιν, τῷ χειρὶ τὴν ἔφιν παίων, ὠδύρευτο· Ἴνα τί, ὦ ἅγιε, ἐξαίφνης ἀπαιδὰ με κατέστησας; Ἴνα τί οὕτως οἰκτίστηθ θανάτῳ τὸ ἐμὸν τέκνον θανεῖν παρεχώρησας; Ἴνα τί τὰ θανάτῳ ὧν ἤλπισα μοι συνήτησεν; ἐπὶ τοιαύταις πρὸς σὲ παραγεγόναμεν; Τοιαῦτα τῶν πόθῳ προσερχομένων τοῖς μάρτυσιν αἱ δωρεαί; Ὅντως οὐ σὺ, ἀλλ' αἱ τῶν ἐμῶν ἁμαρτημάτων θύελλαι τὸν παῖδα τῇ θαλάσῃ παραδεδώκασιν. Ὡ τέκνον ἐμὸν, τίς σου τοὺς ὀφθαλμοὺς θανόντα <sup>25</sup> καλύψει; Τίς δὲ ἐναφιάσει; Ποῖα δὲ σορὸς τὸ περικαλλῆς καὶ τερπνότητον κατακρύψει σου σκῆνωμα; Ἡ πάντως ἐκάλυψε μὲν σου τοὺς ὀφθαλμοὺς θάλασσα· ἐνεταφιάσας δὲ βυθός· καὶ γαστήρ ἰχθύων σορὸς σοι ἐγένετο.

XI. Οὕτω δ' οὖν κοπτομένων τῶν τεκόντων τὸν θρήνον, τῶν ἐκεῖσε συνελθόντων τινῶν, μόλις ποτὲ τοῦ θρήνου ἀνεῖναι τούτους πεπεικάσι. Καὶ δὴ τῆς οἰμωγῆς κἂν πρὸς ὀλίγον παυσάμενοι, οἰκαδε ἔρχοντο. Τοῦ οὖν χρόνου προοδεύσαντος, καὶ τῶν τῆς τοῦ ἁγίου μνήμης ἡμερῶν καταλαβουσῶν, τοιάδε πρὸς ἀλλήλους ἔλεγον, εἰς ἀνάμνησιν τοῦ ἰδίου τέκνου γενόμενοι· Δεῦρο δὴ καὶ πορευθῶμεν πρὸς τὸν ἅγιον, ὡς ἂν εἰ ποῦ τι λείψανον, ὅπερ ἀδύνατον, ὑπελείφθη τοῦ τέκνου ἡμῶν λαθόμεθα, καὶ τὸν ἅγιον δικασώμεθα, εἰ πως καὶ θανοῦμεν ἐκεῖσε, τῷ θανάτῳ τοῦ παιδὸς κοινωνήσαντες. Ταῦτ' οὖν εἰπόντες, οὕτω τέλος τοῖς λεγομένοις θεθείκασι, καὶ τὴν πορείαν ἀπήρξαντο. Καὶ δὴ παραγεγονότες, καὶ τὸν τόπον καταλαβόντες, καὶ τῆς θαλάσσης ὑποχωρησάσης, τιμῶντος τοῦ θεοῦ κἀνταῦθα τὸν μάρτυρα, τῷ τοῦ τέκνου πόθῳ δακνόμενοι, πρῶτοι τῷ βυθῷ εἰσεπήδησαν· ἐφεπόμενόν τε τούτοις τὸ πλῆθος ἐπήρχετο.

XII. Καὶ δὴ τὸν πάνσεπτον ναδὶ καταλαβόντες τοῦ

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>22</sup>, <sup>23</sup> Sic legendum, non ἐκτείνασα, ut ediderat Cotelerius, qui verterat *extensis*, neque enim Græcæ ἐκτείνας ὀφθαλμοὺς dixeris, sed ἐντείνειν, *intendere*, non *extendere oculos*. CLER. <sup>24</sup> al. τούτων. <sup>25</sup> Ποιοῖς ποσὶν ὑποστρέφω. Minus commode conversa sunt hæc apud Surium. Sed nos non solemus in fidem Interpretum inquirere: enim melius interpretari. COT. <sup>27</sup> al. θανόντος.

μάρτυρος, ὃ τοῦ θαύματος! ὁρῶσι τὸ ἴδιον τέκνον ζῶν καὶ φαιδρὸν καὶ ἀλλόμορον. Ὡς δὲ ἐν θαύμασι θαῦμα περιτυχόντες, ἐκπλαγέντες τε τῷ ἐξαισίῳ μεγαλοργήματι, πρῶτα μὲν τὸ θεῖον ἐγέραιρον· ἔπειτα δὲ τὸν μάρτυρα εὐχαριστήριος φωναὶς ἐπευφημίζον· εἶτα τῷ νέῳ ἐπέθυοντο, πῶς σέσωσται, τίνος ζωογονῶντος, τίνος φυλάσσοντος, καὶ τίνος τρέφοντος. Ὁ δὲ γε παῖς, τῇ μὲν μιᾷ χειρὶ κατέχων τὴν λάρνακα, τῇ δὲ ἐτέρῃ δακτυλοδεικτῶν τὸν ἔνδοθεν κείμενον, τοῖς ἐρωτῶσιν ἀνταπεκρίνετο· Οὗτός μου μετὰ Θεὸν καὶ ζωὴ καὶ τροφή, καὶ τῶν ἐν τῇ θαλάσῃ θηρίων ἀμυντήριον ἐγεγόνει· οὗτός με καθ' ἐκάστην ἐτιθη- νεῖο λαμπρότατα.

XIII. Οἱ δ' οὖν τεκόντες, θάμβει καὶ χαρᾷ συσχε- βέντες, τῇ τε πίστει πλέον βεβαιωθέντες τοῦ μάρτυ- ρος, δι' οὗ τὸν νεκρὸν νομισθέντα υἷον ζῶντα ἀπελιθ- σαν, τοὺς προτέρους θρήνους εἰς εὐχαριστίαν ἐτρέ- φαντο, τοιάδε τῷ ἁγίῳ ἐπιβοῶμενοι· Ὡς ἀληθῶς ἄρα θαυμαστός ὁ Θεὸς ἐν τοῖς ἁγίοις αὐτοῦ, καὶ θέλημα τῶν φοβουμένων αὐτὸν ποιῶν, καὶ τῆς δεήσεως αὐτῶν εἰσακούων. Ἔσωσας ἡμῶν, Ἄγιε, τὸν υἷον, ἀπέδωκας ἡμῖν τὸν οὐκ ἐλπίζομενον. Ἡ οὐρανὲ καὶ γῆ, καὶ σὺ βυθὲ, ὁ πρὶν ὑφ' ἡμῶν ἐπαρώμενος, ἐκστηθι τῷ ὑπὲρ φύσιν τούτῳ μεγαλοργήματι. Ἦλωσ δὲ καὶ αὐτὸς γενοῦ, ἄγιε, ὡν πρὸς σὲ τῇ θλίψει τρυχόμε- νοι ἐπράξαμέν τε καὶ εἴπομεν· μὴ ἀνταποδώσεις ἡμῖν τὴν τῶν βλασφημιῶν ἀνταπόδοσιν. Τὸν υἷον ἀπελά- θομεν, τὸν νεκρὸν διὰ σοῦ νῦν ἀναστάντα ἐδεξάμεθα, τὴν τοῦ γῆραος βακτηρίαν σῆ βοήθεια πάλιν ἔχομεν. Τί τὰ πολλὰ λέγομεν; τὸν οὐ τριήμερον ἀλλ' ἐνιαύ- σον νεκρὸν, καὶ οὐ λίθῳ ἀλλ' ὕδατι καλυπτόμενον, καὶ οὐχ ὑπὸ σκωληκῶν, ἀ τῆς τοῦ σώματος ἐστὶ φύ- σεως ἴδια, δαπανηθέντα, ἀλλὰ τὸν ὑπὸ ἰχθύων ὡς ἐνομοίσαμεν καταβρωθέντα, σῶον διὰ σοῦ ἀπελάθο- μεν. Εὐγε τῆς χάριτος, εὐγε τῆς δόξης, εὐγε τῆς δυ- νάμεως καὶ τῆς εὐεργεσίας σου, ἄγιε. Οὕτω τοίνυν τὸν ἅγιον μετὰ δακρύων ἐπευφημήσαντες, τὸν παῖδα ἀράμενοι, οἰκαδε παρεγένοντο, πᾶσι τὸ θαῦμα ἐκδιη- γούμενοι.

XIV. Τί οὖν πρὸς ταῦτα καὶ παρισώσασιν; τὸν Ἥλιον φασὶ ποτε τὸν νεκρὸν ζῶντα υἷον τῇ ἰδίᾳ ἀπο- δῶναι μητρὶ· ὁ μέγα τε ὑπάρχει καὶ ὑπερθαύμα- σον. Ἀλλὰ καὶ τῷ Ἐλισσαίου ποτὲ, ὡς ἱστοροῦσι, μῆματι, ὑπὸ τινῶν ἀνδροφόνων φονευθέντα τινὰ, καὶ ἐν αὐτῷ βεβηθέντα, εὐθύς ἀνεγερθῆναι τε καὶ ζῆσαι· ὁ μείζων τοῦ προτέρου καὶ ἐξαισιώτερον. Καὶ Πέτρος δὲ ἐν τοῖς καθ' ἡμᾶς, ἡ τῶν ἀποστόλων κορυφῆς, τὴν πτωχοτρόφον ἐκείνην χήραν Ταβιθὰν θανοῦσαν αὐθόρον προσευχῇ ἐξανέστησεν. Ταῦτα μὲν οὖν θαυ- μαστά καὶ ὑπέρλαμπρα· τὸ δὲ παρὸν θαῦμα, ὅσον τούτων ὑπερανέστησεν!

XV. Καὶ ὅρα μοι προσέχων τὸ ὑπέροχον τοῦ θαύ- ματος. Ὁ μὲν Ἥλιος, ὡς προέφημεν, ἄρτι θανόντα τὸν παῖδα καὶ οὐπω καταψυχθέντα, ἀλλ' εἰσέτι τὸ θερ- μὸν τῆς φύσεως διασώζοντα, ἐξανέστησεν. Ἡ δὲ τοῦ

<sup>a</sup> Psal. LXXVII, 36. <sup>b</sup> Psal. CXLIV, 19. <sup>c</sup> III Reg. XVII. <sup>d</sup> IV Reg. XIII.

A templum pervenissent, o miraculum! vident filium suum viventem ac lætum atque exsipientem. Ut vero in miraculis miraculum offenderunt, obstupescentes super magno eximioque opere, primum quidem Deo honorem dederunt; deinde vero martyrem acclamationibus et gratiarum actionibus prosecuti sunt. Postea adolescentem interrogarunt, quo pacto servatus fuisset, quonam vitam dante, quonam custodiente, et quonam nutriente. Puer autem, una quidem manu tenens arcam, alia vero indicans digito eum qui intus jacebat, interrogantibus vicissim respondit: Hic mihi post Deum et vita, et alimentum, et adversus marinas belluas propugnaculum existit: hic me quotidie splendissime nutrebat.

XIII. Parentes autem, admiratione ac lætitiæ detenti, et in fide martyris magis confirmati, per quem filium quem putaverant mortuum, viventem receperant, priores luctus in gratiarum actionem converterunt, taliaque acclamarunt sancto: Quam vere utique mirabilis Deus in sanctis suis <sup>a</sup>, et voluntatem timentium se faciens, deprecationemque eorum exaudiens <sup>b</sup>. Servasti, sancte, filium nostrum; reddidisti nobis quem non sperabamus. O cœlum et terra, tuque gurges prius a nobis exsecrate, obstupesce super hoc naturam excedente magno opere. Esto autem tu quoque, o sancte, propitius, in iis quæ contra te afflictione contriti cum fecimus, tum diximus: ne retribuas nobis conviciorum retributionem. Filium recuperavimus, mortuum nunc per te suscitatum accepimus, baculum senectutis tuo auxilio iterum habemus. Quid dicimus multa? non triduanum sed annum mortuum, nec lapide sed aqua obtectum, nec a vermibus juxta corporis naturam consumptum, sed a piscibus ut arbitraris sumus devoratum, salvum per te recepimus. Euge gratiam; euge gloriam; euge potentiam et beneficium tuum, o sancte. Hoc igitur modo sanctum cum lacrymis et acclamationibus prosecuti, puerum tollentes, revenere domum, cunctis miraculum enarrantes.

XIV. Quid ergo cum his conferemus? Eliam aiunt olim filium mortuum matri propriæ viventem reddidisse <sup>c</sup>; quod et magnum est et valde admirabile. Sed et referunt, ad Elisei aliquando sepulcrum quemdam ab aliquibus homicidis interfectum ac in eo projectum, statim resurrexisse ac vixisse <sup>d</sup>: quod priore majus est atque mirabilius. Et vero inter eos qui ad nos pertinent, Petrus apostolorum vertex, illam pauperum altricem viduam Tabitham mortuam, eadem hora precibus suscitavit ad vitam. Hæc equidem mirabilia sunt et longe clarissima. At præsens miraculum quantum ea exsuperat!

XV. Et vide mihi atque considera miraculi excellentiam. Elias quidem, ut ante diximus, modo mortuum puerum, quique nondum refrigerat, sed adhuc naturæ calorem conservabat, suscitavit. Eli-

soci autem virtus duabus de causis miraculum perfecit; una quidem, ostendens prophetam qui ignorabatur; alia vero, non concedens eadem etiam post mortem. Petrus autem sua virtute, et precibus eorum qui a vidua beneficio fuerant affecti sumptis in auxilium, ipse quoque eam modo defunctam resuscitavit. At sanctus martyr Clemens; o miraculum! non mortuum recentem, sed annum, vel ut melius dicam, eum qui in unoquoque momento ejusque tenuissima parte moriebatur, puerum conservavit. Et scitis omnes qui rei periculum fecistis, quanto tempore verisimile erat puerum in profundo tam vasto conservari.

XVI. Verum mihi diligenter consideranti, non unum mortuum: sed quanto temporis spatio scimus puerum in aqua suffocari, id tempus repetentes eaque intervalla remetientes, invenimus tot mortuos a sancto fuisse suscitatos. Quodque est admirabilius, non ab aquarum duntaxat suffocatione, sed et a bestiarum læsione puerum tutatus est. O gratiam! o virtutem quæ utraque ostendit; et aquæ compedes, et belluarum propulsationem. Ad hæc quid dicitis? Nonne hoc miraculum alia superat? Nisi quis nos male accuset, ut illud super miracula prophetica extollentes. Nulla eam ob rem nos macula attinget. Etenim aperte scitis sacrum martyrem in eadem gloria et in iisdem tabernaculis esse cum sanctis martyribus, apostolis, prophetis, ipsisque angelis.

XVII. Sed, o martyrum splendor, et sanctorum decus, primitiæ hierarcharum; vide hunc et nunc præsentem cætum, pium et Dei amantem, qui a vitæ fluctibus quotidie submergitur; tuis precibus illæsum custodi et serva incolumem; ac dæmones qui instar ferarum immanium insiliunt, animæque nobilitatem devoratos se esse minantur, intercessionum tuarum jaculo expellas, o sanctissime. At certe et vos, et fidelissima congregatio, huc agite mihi, obsecro: per bona Deoque grata opera nos dignos sancti gratiis, ac donis efficiamus. Et primo quidem charitatem erga Deum et inter nos ipsos sinceram ac imperturbatam servemus; deinde ab omni maledicto, omni mendacio, omni perjurio, nos repurgemus.

XVIII. Ante hæc vero et post hæc eleemosynam faciamus, quæ et magis scit Deum placare, ac propitium reddere peccatis nostris. Quis enim ejus oblitus, regnum Dei possederit? Nemo nostrum prætexat paupertatem, nemo viduitatem, nec liberorum educationem; frigidam has perniciosasque excusationes. Nemo vestrum vidua illa pauperior est, quæ nihil aliud præter pugillum farinæ possidebat, ad hæc alebat liberos, quæ tamen suam aut filii vitam non prætulit misericordiæ. Ne excusamus excusationes in peccatis. Deus non irridetur. Aspiciamus mente ad

a III Reg. xvii. b Psal. cxl., 4 c Gal. vi, 7.

Ἐλισσαίου δύναμις δοῦν ἐνεκα αἰτιῶν τὸ θαῦμα τετέλεκεν· ἐνὶ μὲν, ἀγνοούμενον προφήτην δεικνύουσα, ἐτέρῳ δὲ, μὴ συγχωροῦσα φόνον καὶ μετὰ θάνατον. Ὁ δὲ γε Πέτρος τῇ ἰδίᾳ δυνάμει, καὶ τὴν τῶν εὐεργετουμένων παρὰ τῆς χήρας εὐχὴν συνεργῶν λαβόμενος, ἄρτι καὶ αὐτὸς ταύτην θανοῦσαν ἐξανεστήσατο. Ὁ δὲ γε ἱερομάρτυς Κλήμης, ὡ τοῦ θαύματος! οὐκ ἄρτιθανῆ, ἀλλ' ἐνιαυσιαῖον, ἢ μᾶλλον εἰπεῖν καθ' ἑκάστην στιγμὴν καὶ ταύτης τῷ λεπτοτάτῳ ἀποθνήσκοντα παῖδα διέσωσεν. Καὶ ἴστε πάντες οἱ πεπειραμένοι τοῦ πράγματος, πόσον εἰκὸς ἦν παῖδα ἐν οὕτῳ ἀπλήτῳ βυθῷ διασώζεσθαι χρόνον.

XVI. Ἄλλὰ μοι ἀκριβῶς σκοποῦντι, οὐχ ἓνα νεκρὸν, ἀλλ' ὅσην ὥραν ἴσμεν ἐν ὕδατι παῖδα πνίγεσθαι, τὸν χρόνον ἀναποδίζοντες, καὶ ταύτας ἀναμετροῦντες, τοσοῦτους νεκροὺς ἀνεστάναι τὸν ἅγιον ἐφευρήσομεν. Καὶ τὸ δὴ θαυμαστότερον, ὅτι οὐ τῆς τῶν ὑδάτων μόνον πνιγμονῆς, ἀλλὰ καὶ τῆς θηρίων βλάβης τὸν παῖδα διέσωσεν. Ὁ χάριτος, ὡ δυνάμειος ἀμφοτέρω δεικνυμένης, καὶ τῷ ὕδατι πέδησις <sup>20</sup>, καὶ τῶν θηρίων ἀμυντήριον. Πρὸς ταῦτα τί φατε; Ὅχι ὑπέκειται τὸ θαῦμα τῶν ἄλων; Εἰ μὴ τις ἡμᾶς κακῶς καταμέμφοιτο, ὡς προφητικῶν τοῦτο θαυμάτων ὑπεξείροντας <sup>20</sup>. Οὐδεὶς ἡμῶν μῶμος τοῦτου χάριν καθάφεται. Καὶ οἴδατε γὰρ σαφῶς τὸν ἱερομάρτυρα, καὶ ὁσίων, καὶ μαρτύρων, καὶ ἀποστόλων, καὶ προφητῶν, καὶ ἀγγέλων αὐτῶν, ὁμῶδοξον ὑπάρχειν αὐτῶν καὶ σύσκητον.

XVII. Ἄλλ', ὡ μαρτύρων ἀγλαΐσμα, ὁσίων τε ἐκάλωπισμα, ἱεραρχῶν ἀκροβίνιον, ἴδε τοῦτο καὶ τὰ νῦν ἐπὶ παρὸν σύνταγμα, τὸ εὐσεβὲς καὶ φιλόθεον, καὶ καθ' ἑκάστην ὑπὸ τῶν τοῦ βίου κλυδωνισμῶν καταποντιζόμενον ταῖς σαῖς λιταῖς ἀδελφῆς φρούρει τε καὶ περισώζει· καὶ τοὺς ὡσεὶ θήρας ἀγρίους ἐπιτηδύνοντας δαίμονας καὶ καταφαγεῖν τὸ τῆς ψυχῆς εὐγενὲς ἐπαπειλοῦνται, τῷ τῶν σὺν πρεσβειῶν ἀκοντίῳ ἀποδιώκοις, πανόσι. Ἄλλ' οὖν καὶ ὑμεῖς, ὡ πιστότατον ἄθροισμα, δευτέ μοι παρακαλῶ δι' ἀγαθῶν ἔργων καὶ θεοφιλῶν ἀξίως ἑαυτοὺς τῶν τοῦ ἁγίου χαρίτων καὶ δωρῶν ἐργασώμεθα. Καὶ πρῶτα μὲν τὴν πρὸς Θεὸν καὶ ἀλλήλους ἀγάπην, εἰλικρινῆ καὶ ἀθόλωτον φυλαξώμεθα· Ἐπειτα πάσης λοιδορίας, καὶ παντὸς ψεύδους, καὶ πάσης ἐπιπορίας, ἑαυτοὺς ἐκκαθάρωμεν.

XVIII. Πρὸ δὲ τούτων καὶ μετὰ ταῦτα, τὴν ἐλεημοσύνην κατεργασώμεθα, ἢ καὶ μᾶλλον οἶδε τὸν Θεὸν θεραπεύειν, ἵλεών-τε ποιῶν ταῖς ἁμαρτίαις ἡμῶν. Τίς γὰρ ταύτης ἐπιλαθόμενος, βασιλείαν Θεοῦ κληρονομήσειεν; Μηδεὶς ἡμῶν προβαλέσθω πενίαν, μηδὲς χηρείαν, μητε παιδοτροφίαν, τὰς ψυχὰς ταύτας προφάσεις καὶ ὀλέθρους. Οὐδεὶς ὁμῶν τῆς χήρας ἐκελεῖς; πενέστερος, τῆς μηδὲν ἕτερον εἰ μὴ δράκα κεκτημένης ἀλεύρου, καὶ ταῦτα παιδοτροφούσης, καὶ μὴ περιμησάσης τὴν ἰδίαν ζῆλον, ἢ τῇ <sup>20</sup> τοῦ τέκνου, ὑπὲρ τὸν ἕλεον. Μὴ προφασίζώμεθα προφάσεις ἐν ἡμῶν

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>20</sup> f. πέδησιν. <sup>20</sup> f. ὑπεξείροντας. <sup>20</sup> l. τὴν.

ταῖς. Θεὸς οὐ μυχτηρίζεται. Ἐμβλέψωμεν τῶν ᾧ  
 εἰς τὰ ταμεία ἡμῶν ἴδωμεν εἰ μὴδὲν ἡμῖν τῆς  
 ἐπιμέρου τροφῆς περισσεύεται. Μὴ μνηθὼν κύκλους  
 ἀναμετρήσωμεν, καὶ περιόδους ἐνιαυτῶν· ἄλλος ὁ  
 τούτων προνοητὴς καὶ μεριμνητὴς, καὶ ἡμεῖς ἀγνοῶ-  
 μεν. Ἡμᾶς αὐτοὺς τῶν ἡμετέρων ἐξεταστὰς καταστή-  
 σωμεν καὶ εἰ μὲν μὴδὲν ἡμῖν, ὡς προσέφημεν, τῆς ἐπι-  
 μέρου τροφῆς περισσεύει, οἶδεν ὁ Θεὸς συμπαθεῖν τῇ  
 ἐνδείᾳ δεδουλωμένοις· εἰ δὲ μὴ μόνον βρωτῶν καὶ πο-  
 τῶν τὰ ταμεία ἡμῶν βρισθόντα θεασώμεθα, ἀλλὰ καὶ  
 χρυσοῦ καὶ ἀργύρου, καὶ τῶν ἄλλων ἃ τοῖς φιλοκτη-  
 μοσιν ἔπεται, ἄλλων πεινῶντων καὶ ριγῶντων, γνωσώ-  
 μεθα ὡς τὸ αἰώνιον καὶ ἀτελεύτητον πῦρ ἑαυτοῖς  
 θησαυρίζομεν. Ἴν' οὖν τοῦτο ἐκφύγωμεν, ταῖς <sup>1</sup> τοῦ  
 Θεοῦ ἐντολαῖς ὁση δύναμις πορευώμεθα· ὡς ἂν τῆς  
 τοῦ ἱερομάρτυρος περσεύεας κατεμνησθῶμεν, <sup>B</sup>  
 καὶ τῶν ἀποβόητων καὶ αἰωνίων τοῦ Χριστοῦ ἀγαθῶν  
 ἐπιτύχωμεν χάριτι καὶ φιλανθρωπίᾳ τοῦ Κυρίου  
 ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ· ᾧ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος, νῦν  
 καὶ ἀεὶ, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν (31).

### VARIÆ LECTIONES.

<sup>1</sup> ἐκφύγωμεν, ταῖς. Interserenda præpositio ἐν, quæ excidit ob similem finem verbi præcedentis.

### VARIORUM NOTÆ.

[31] Hactenus in Clementina Opera : quæ  
 nūnam omnia haberemus, cum vera, cum ascri-  
 ptitia. Nescio enim quo fato sub uno Clementis  
 nomine tot apocrypha pullulaverint, veteribus, mi-  
 nusque a nostra memoria remotis temporibus.  
 Periōdi Petri, Recognitiones, Disputatio Petri et  
 Apionis, Clementina, Constitutiones apostolicæ,  
 Canonēs apostolorum, Doctrina Clementis, Ser-  
 mones de providentia et justo iudicio Dei, laudati  
 ab Anastasio Antiocheno, quæstione 96, pag. 526.  
 Ὁ δὲ ἱερὸς, inquit, καὶ ἀποστολικὸς διδάσκαλος Κλή-  
 μης, ἐν τῷ Περὶ προνοίας καὶ δικαιοκρισίας Θεοῦ  
 πρώτῳ λόγῳ τοιοῦτόν τι λέγει· Ὅσπερ δυνατόν καὶ νῦν  
 ἀνθρώπων (sensus postulat Θεὸν) πλάττειν ἀνθρώπους,  
 κατὰ τὴν προτέραν τοῦ Ἀδάμ διάπλασιν, οὐκ ἐτι  
 οὕτω ποιεῖ, διὰ τὸ ἅπαξ χαρίσασθαι τῷ ἀνθρώπῳ  
 ἀνθρώπους γεννᾶν, εἰπὼν πρὸς τὴν φύσιν ἡμῶν, τὸ  
 αὐξάνεσθε, καὶ πληθύνεσθε, καὶ πληρώσατε τὴν  
 γῆν· οὕτω, φησὶ, τῇ παντεξουσίᾳ καὶ προνοητικῇ αὐτοῦ  
 ἐνάμει, καὶ τὴν τῶν σωμάτων διάλυσιν καὶ τελευτήν,  
 φυσικῇ τινὶ ἀκολουθίᾳ καὶ τάξει, τῇ τῶν στοιχείων  
 μεταβολῇ ἕκωνόμησε γίνεσθαι, κατὰ τὴν οὐσιώδη  
 αὐτοῦ θεογνωσίαν καὶ κατάληψιν. Ἐχουσας φωνῆς  
 ἱερᾶς Πατρὸς πατέρων, etc. Hoc est, Sanctus autem  
 ei apostolicus doctor Clemens, in primo sermone De  
 providentia et justo iudicio Dei, ejusmodi quid ait :  
 Quemadmodum cum fieri possit, ut et nunc Deus  
 formet homines, juxta primam illam Adami forma-  
 tionem, non tamen amplius ita facit, eo quod semel  
 homini generare homines concesserit, his verbis ad

naturam nostram prolatis, Crescite, et multiplica-  
 mini, et replete terram (Gen. 1, 28). Sic, inquit,  
 omnipotente et provida sua virtute, etiam corporum  
 resolutionem ac finem, naturali quadam consequen-  
 tia et ordinatione, per mutationem elementorum fieri  
 constituit, secundum substantialem suam cognitionem  
 divinam et comprehensionem. Audiati sacrum vocem  
 Patris patrum, etc. Quibus pseudepigraphis jun-  
 gendæ Decretales Epistolæ quinque; necnon Apo-  
 calypsis Petri, sive Revelationes B. Petri apostoli,  
 a discipulo ejus Clemente in uno volumine reductæ,  
 dicitur Epistola Jacobi de Vitriaco episcopi Acco-  
 nensis ad Honorium III, Spicilegii Acheruntani t. VIII,  
 p. 382. Uti taceam libros memoratos Recog., 1, 17;  
 III, 74, 75, et v, ult. Jam vero citatur noster absque  
 certa voluminis indicatione, per Basilium, cap. 29  
 libri De Spiritu sancto; Dionysium, De divinis nomi-  
 nibus, cap. 5, n. 9; Anastasium Ὀδηγοῦ cap. 2, et  
 pseudo-Athanasium tractatu Περὶ ὄρων t. II, p. 42,  
 ac Disputatione adversus Arium tom. I, pag. 135.  
 Denique fragmenta Clementi attributa protulimus  
 in testimonio Veterum, et prima Nota in Consti-  
 tut. apostol., itemque ad Recognit., lib. 1, cap. 24.  
 Nec dubium est quin Clementina multa Clementis  
 Romani, permista cum Clementinis aliis Clementis  
 Alexandrini, contineant libri Florilegiorum theolo-  
 gicorum. Sed ea discriminare, non opis est nostræ,  
 non instituti, qui ad Ignatiana cito gressu propera-  
 mus. Cor.

# S. BARNABAS APOSTOLUS

## PROLEGOMENA

### VETERUM TESTIMONIA DE S. BARNABA ET EJUS EPISTOLA

(GALLAND., *Vet. Patr. Biblioth.*, I, 115. Venet., 1765, in-fol.)

#### I.

CLEMENS ALEX. *Στρωμ.* lib. II, cap. 6, pag. 445, edit. Oxon.

Merito igitur Barnabas apostolus, *Ex ea quam accēvi, inquit, parte, etc., Epist. cap. 1.*

Εἰκότως οὖν ὁ ἀπόστολος Βαρνάβας· Ἄφ' οὗ φησὶν, *ἔλαβον μέρους, κ. τ. λ.*

IDEM, *ibid.*, cap. 7, pag. 447.

Et Barnabas apostolus: *Væ qui sunt intelligentes apud se ipsos. Cap. 4.*

Καὶ Βαρνάβας ὁ ἀπόστολος· *Οὐαὶ οἱ συνετοὶ παρ' ἑαυτοῖς.*

IDEM, *ibid.*, cap. 15, pag. 464.

Sed et David, et ante David Moyses, per hæc trium dogmatum ostendunt cognitionem. Hæc quidem Barnabas. Cap. 10.

Ἄλλὰ καὶ Δαβὶδ, καὶ πρὸ Δαβὶδ ὁ Μωϋσῆς, τῶν τριῶν δογματῶν τὴν γνῶσιν ἐμφαίνουσιν διὰ τούτων. Ταῦτα μὲν ὁ Βαρνάβας.

IDEM, *ibid.*, cap. 18, pag. 472.

Mystice profecto Barnabas: *Deus qui universo mundo dominatur, inquit, det, etc. Cap. ult.*

Ἄμειλι μυστικῶς ὁ Βαρνάβας· *Ὁ δὲ θεὸς ὁ τοῦ παντὸς κόσμου κυριεύων, φησὶ, δόξη, κ. τ. λ.*

IDEM, *ibid.*, cap. 20, pag. 489.

Non mihi pluribus verbis opus est, si adduxero testem Barnabam apostolicum (erat autem is ex LXX et Pauli adjutor) his verbis dicentem: *Antequam Deo credamus, etc. Cap. 16.*

Ὅ μοι δεῖ πλείονων λόγων, παραθεμένῳ μάρτυρι τὸν ἀποστολικὸν Βαρνάβαν· ὁ δὲ τῶν ἑβδομήκοντα ἦν, καὶ συνεργὸς τοῦ Παύλου· κατὰ λέξιν ὡδὲ πως λέγοντα· *Πρὸ τοῦ ἡμᾶς πιστεῦσαι τῷ Θεῷ, κ. τ. λ.*

IDEM, *ibid.*, lib. V, cap. 8, pag. 677.

Ex adverso autem permittit vesci iis, quæ habent fessam ungulam et quæ ruminant; significans, inquit Barnabas, *oportere adherere iis qui timent Dominum, etc. Cap. 10.*

Ἐμπαλιν δὲ ἐπιτρέπει διχηλοῦν καὶ μηρυκώμενον ἐσθίειν· μηνύων, φησὶν ὁ Βαρνάβας, *κολλᾶσθαι δεῖν μετὰ τῶν φοβουμένων τὸν Κύριον, κ. τ. λ.*

IDEM, *ibid.*, cap. 10, pag. 685.

Quin etiam Barnabas, qui et ipse prædicavit verbum una cum Apostolo in ministerio gentium: *Simplacius, inquit, vobis scribo, ut intelligatis. Deinde paulo inferius, jam exhibens manifestius traditionis gnosticæ vestigium, dicit: Quid eis dicit alius propheta Moyses? Ecce hæc dicit Dominus Deus: Intrate in terram bonam, etc. Cap. 6.*

Ἄλλὰ καὶ Βαρνάβας, ὁ καὶ αὐτὸς συγκαρῆρας τῷ Ἀποστόλῳ, κατὰ τὴν διακονίαν τῶν ἐθνῶν τὸν λόγον, Ἄπλούστερον, φησὶν, ὑμῖν γράφω, *ἵνα συνήτε. Εἴθ' ὑποβάς, ἥδη σαφέστερον γνωστικῆς παραδόσεως ἔχους παρατιθέμενος, λέγει: Τί λέγει ὁ ἄλλος προφήτης Μωϋσῆς αὐτοῖς; Ἴδοὺ τὰδε λέγει Κύριος ὁ θεός· Εἰσελάθετε εἰς τὴν γῆν τὴν ἀγαθὴν, κ. τ. λ.*

## II.

ORIGENES, *lib. 1, contra Celsum, num. 63, tom. 1, pag. 378, edit. Paris. 1735.*

Γέγραπται δὲ ἐν τῇ Βαρνάβα καθολικῇ Ἐπιστολῇ  
... οὗ ἐξελέξατο τοὺς ἰδίους ἀποστόλους Ἰησοῦς,  
ὅτις ὑπὲρ πάντων ἀνομιῶν ἀνομιωτέρους. *Philocaliæ,*  
*cap. 17.*

Scriptum porro est in Barnabæ catholica Epi-  
stola : ... Apostolos a Jesu fuisse electos, qui im-  
probi erant ut nulli magis. *Cap. 5.*

IDEM, *Περὶ ἀρχῶν, lib. III, cap. 2, num. 4, tom. I, pag. 140.*

Eadem quoque Barnabas in Epistola sua declarat, cum duas vias esse dicit, unam lucis, alteram tenebrarum, quibus et præesse certos quosque angelos dicit : viæ quidem lucis, angeles Dei; tenebrarum autem viæ, angelos Satanæ. *Cap. 18.*

*Lege sis ejusdem Origenis lib. 1 Explanat. in Epist. ad Rom. 1, 24.*

## III.

EUSEBIUS, *Hist. eccl., lib. III, cap. 25.*

Rufino interprete.

Post hæc jam scriptura est, quæ dicitur Actus Pauli; sed et libellus qui appellatur Pastoris; et Revelatio Petri, de quibus quam maxime dubitatur. Fertur etiam Barnabæ epistola.

Ἐν τοῖς νόθοις κατατετάχθω καὶ τῶν Παύλου Πράξεων ἡ γραφή; ὁ τε λεγόμενος Ποιμὴν, καὶ ἡ Ἀποκάλυψις Πέτρου, καὶ πρὸς τοῦτοις ἡ φερομένη Βαρνάβα ἐπιστολή. *Lege Nicephorum, lib. II, cap. 46.*

Valesio interprete.

Pro spuris habendi sunt etiam Actus Pauli, et liber Pastoris titulo in scriptus, et Revelatio Petri; Barnabæ item epistola.

IDEM, *ibid., lib. VI, cap. 14.*

Ἐν δὲ ταῖς Ὑποτυπώσεσι, ξυνε-  
λόντα εἰπεῖν, πάσης τῆς ἐνδιαθήκου  
Γραφῆς ἐπιτετημημένας πεποιήται  
διηγῆσαι· μὴ δὲ τὰς ἀναλεγόμενας  
παρελθῶν· τὴν Ἰουδα, λέγω, καὶ  
τὰς λοιπὰς καθολικὰς ἐπιστολάς·  
τὴν τε Βαρνάβα καὶ τὴν Πέτρου  
λεγομένην ἀποκάλυψιν. *Lege Ni-  
cephorum, lib. IV, cap. 33.*

Idem (Clemens) in libris Ὑπο-  
τυπώσεων, omnium, ut uno verbo  
dicam, utriusque Testamenti Scri-  
pturarum compendiosam instituit  
enarrationem; ne illis quidem  
prætermisissis Scripturis, de qui-  
bus inter multos ambigitur: Judæ  
epistolam et Barnabæ, ac reli-  
quas catholicas epistolas intelligo,  
et Revelationem quæ dicitur Petri.

Alium locum EUSEBII ex *Hist. Eccl., lib. VI, cap. 13, superius retulimus inter veterum testimonia de Epistolis CLEMENTIS.*

## IV.

HIERONYMUS, *lib. De viris illustribus, cap. 6, cum vetere Græco interprete.*

Βαρνάβας Κύπριος, ὁ καὶ Ἰωσηφ Λευίτης, μετὰ Παύλου τῶν ἔθνῶν ἀπόστολος κατασταθεὶς, μίαν πρὸς οἰκοδομὴν τῆς Ἐκκλησίας ἐπιστολὴν συνέταξεν, ἣτις εἰς τὰς ἀποκρύφους γραφὰς ἀναγινώσκειται.

Barnabas Cyprius, qui et Joseph Levites, cum Paulo gentium apostolus ordinatus, unam ad ædificationem Ecclesiæ pertinentem Epistolam composuit, quæ inter apocryphas scripturas legitur.

*Lege Adonem Viennensem, in libro De festivitatibus, ad. III Idus Jun.; Notkerum, Freulfum, Honorium Augustod.*

IDEM, *lib. XIII Comment. in Ezechiel. XLIII, 19.*

Vitulum autem qui pro nobis immolatus est, et multa Scripturarum loca, et præcipue Barnabæ Epistola quæ habetur in scripturas apocryphas, nominat. *Cap. 8.*

Idem HIERONYMUS, adversus Pelagianos, *lib. III, cap. 1, locum S. Barnabæ de apostolis, laudatum ab Origene, lib. 1 contr. Celsum, perperam citat sub nomine B. Ignatii.*

NICEPHORUS CP. in fine Chronographiæ suæ Epistolam Barnabæ posuerat inter libros Novi Testamenti, quibus contradictum fuit, ut patet ex Anastasii Bibliothecarii versione.

PATROL. GR. II

21



# RECENTIORUM JUDICIA

## DE EPISTOLA SANCTI BARNABÆ APOSTOLI.

### I.

(J. B. COTELERIUS, *Patres Apostolici*, t. I, p. 5, ed. Amstelodami 1724.)

*De vita et nomine Barnabæ.* Refertur a B. Luca Josem seu Josephum, Levitam, genere Cyprium exstitisse. Scilicet ea in insula plurimi debebant Judæi : a quibus postea, imperante Trajano, uti discimus per Dionem Cassium in Historia illius imperatoris, Eusebium in *Chronico*, Orosium, lib. vii, cap. 12, atque hujus asseclam, pseudo-Hieronymum, tractatu de locis ex Actis apostolorum, infinita hominum multitudo jugulata fuit, urbsque Salamis, peremptis omnibus incolis, funditus eversa. Dicit etiam Lucas Josem cognomen Barnabæ ab apostolis tulisse (quo significetur υἱὸς παρακλήσεως, id est, *filius consolationis et exhortationis*). Utrumque enim παρακλήσεως denotat; quamvis B. Hieronymo ad Titi ii, 15, magis consolationem quam exhortationem sonet. Tradit quippe sanctus Augustinus, alios verbum παρεκλήθη, psal. cxviii, 52, vertisse *consolatus sum*, alios *exhortatus sum*. Et utraque versio cernitur in S. Hilario; qui ad ejusdem psalmi versiculum 76, τοῦ παρακλέσαι reddit ut *exhortetur*; locumque Apostoli II Cor. i, 3, ita effert: *Benedictus Deus et Pater Domini nostri Jesu Christi, Pater miserationum, et Deus omnis exhortationis, qui exhortatur nos in omni tribulatione*. Ubi Vulgata: *Deus totius consolationis, qui consolatur nos in omni tribulatione nostra, ut possimus et ipsi consolari eos qui in omni pressura sunt, per exhortationem qua exhortamur et ipsi a Deo*, etc. Sic etiam apud Luciferum, libro *De non conveniendo cum hæreticis*, hoc modo citatur Apostolus, Hebr. iii, 13: *Sed consolamini vosmetipsos*, pro quo Vulgatus interpretatur *adhortamini*. A Gregorio autem Nazianzeno, in oratione 56, παράκλητος I Joan. ii, 1, exponitur παραινέτης, *exhortator*. Multaque similia passim reperies. Denique sanctus Ambrosius in illud psal. cxviii, 76: *Ut exhortetur me*, ait: *Aliqui codices habent in hoc loco, ut consoletur me. Sed etiam in Apostolo legimus exhortationem pro consolatione dictam, et consolationem pro exhortatione*. Ex his duabus significationibus παρακλήσεως, primam in explicando nomine Barnabæ accipiunt, Œcumenius ad Act. iv, 36, dum id nominis vult esse μαρτύριον ἀρετῆς φιλοκτιρμονος, et demonstrare παραμυθίαν καὶ οἰκτιρμόν; Notkerus in Martyrologio, tomo VI *Antiquæ Lectionis* Heurici Canisii, ad III Idus Junii,

A scribens: *Ab apostolis Barnabas vel « filius consolationis » est vocatus, pro eo quod cum habuerit agrum, eamque vendiderit, pretium ejus ante pedes apostolorum, ad consolationem pauperum, posuerit; nec non illi qui in Hieronymo, libro De nominibus Hebraicis, vertunt filius consolationis. Ad posteriorem vero etiam significationem adduci potest expositio sancti Chrysostomi, homilia 11 in Acta: Βαρνάβας, ὃ ἐστὶν υἱὸς παρακλήσεως, ὑπὸ τῶν ἀποστόλων ἐπωνομάσθη· καὶ δοκεῖ μοι ἀπὸ τῆς ἀρετῆς εἰληφέναι τὸ ὄνομα, ὡς πρὸς τοῦτο ἰκανὸς ὢν καὶ ἐπιτήδειος. Barnabas, hoc est « filius consolationis et exhortationis, » ab apostolis cognominatus est. Et mihi videtur, a virtute nomen assumpsisse, quod ad illud aptus esset ac idoneus, ad consolandum, nempe, ac exhortandum. Accedit huc veriloquium Hieronymianum: Barnabas, filius prophetæ, aut prophetiæ, hoc est propheta. Prophetarum scilicet sive doctorum est, adhortari et consolari Dei plebem. Quocirca, Act. xv, 32, habetur: Ἰούδας δὲ καὶ Σίλας καὶ αὐτοὶ προφήται ὄντες, διὰ λόγου πολλοῦ παρεκάλουν τοὺς ἀδελφοὺς, καὶ ἐπεστήριξαν. Juxta nostrum interpretem: *Judas autem et Silas, et ipsi cum essent prophetæ, verbo plurimo consolati sunt fratres, et confirmaverunt*. Et I Cor. xiv, 5: Ὁ δὲ προφητεύων ἀνθρώποις λαλεῖ οἰκοδομὴν καὶ παράκλησιν καὶ παραμυθίαν. *Nam qui propheta, hominibus loquitur ad ædificationem, et exhortationem, et consolationem*. Vers. 31: Δύνασθε γὰρ καθ' ἕνα πάντες προφητεύειν, ἵνα πάντες μανθάνωσι, καὶ πάντες παρακαλῶνται. Ex eadem versione: *Potestis enim omnes per singulos prophetare, ut omnes discant, et omnes exhortentur*.*

Hunc Barnabam exstitisse unum ex LXX Domini discipulis comprobari potest testimonio Clementis Alexandrini, cum lib. ii *Stromateon*, tum in *Hypotyposibus* apud Eusebium, *Hist. eccl.* lib. i, cap. 12, et lib. ii, cap. 1; eamque traditionem sequuntur Epiphanius in fine tom. I, lib. i, *Adversus hæreses*, auctor *Chronici dicti Alexandrini*, Dorotheus in *Synopsi*, et ii qui Barnabæ res gestas conscripserunt. Contra objicit Beda in Act. iv: *Mirum quo modo hunc Barnabam, qui postea cum Paulo gentium est ordinatus apostolus, ac post longum ejus contubernium, denuo Cyprum, unde ortus fuerat, prædi-*

caturus rediit, Eusebius, in Historia ecclesiastica, de numero esse LXX discipulorum Domini Salvatoris arbitratur; cum manifeste scribat B. Lucas, eum post ascensionem Domini, ad discipulatum apostolorum venisse: nisi forte putandum est eum prius ita discipulatum Christi secutum, ut necdum renuntiaverit omnibus quæ possidebat: quod utrum evangelicæ doctrinæ convenerit, cuius facillime patet. Verum pace viri venerabilis, nec Lucas dicit Barnabam post ascensionem Domini cœpisse credere, nec videtur necesse ut omnes discipuli omnia sua abjecerint: quod quamvis esset, potuit Noster recens hæreditate adeptum agrum vendere, quo pecuniam ad pedes apostolorum poneret.

Cæterum de Barnaba multa narrantur in Novo Testamento: inter alia, Act. XI, 29, 30, quod Christiani Antiocheni miserint eleemosynam ad Hierosolymitanos per manus illius: ex quo factum arbitror, ut Græci in ordinatione magni œconomi dicerent, εὐχὰς καὶ προσεβήαις τοῦ ἁγίου καὶ πανευφήμου Βαρνάβα τοῦ ἀποστόλου καὶ γενναιομάτυρος, precibus et intercessionibus sancti et celebratissimi Barnabæ, apostoli et generosi martyris; quemadmodum videre est in Joan. Morini Sacris ordinationibus parte II, pag. 115. Reliqua ad apostolum istum pertinentia, vera, fabulosa, et vulgo cognoscuntur, et ad institutum nostrum non valde faciunt: quare ea missa facimus.

Epistola Barnabæ. Venimus ad Epistolam nomen illius præferentem, veteribus laudatam sæpe, desideratam superioribus sæculis, nostro feliciter editam a viris doctissimis Hugone Menardo et Isaaco Vossio. Dubitatur an sit genuinus fetus, an suppositus. Existimatum quidem Clementi Alexandrino, Origeni ac Hieronymo, summis viris, quibus propterea fides facile abrogari non debet, nihil hic fraudis delitescere. At Eusebius, quando Hist. eccl. lib. III, cap. 25, Epistolam collocat inter libros apocryphos, ἐν νόθοις, dolum videtur suspicatus: nisi si quis nothum volumen eo loci exponat, ut in Amphiochii Epistola iambica ad Seleucum, illud quod non est genuinum sacræ Scripturæ, sive alias auctorem veram titulo præferat, sive ementitum. Certe vix credi potest, quod adeo eximius apostolus, vir plenus Spiritu sancto et fide<sup>1</sup>, segregatus una cum Paulo a sancto Spiritu in opus Evangelii, et collega ejusdem apostoli in gentium apostolatu, ea scripserit quæ in opusculo præsentis continentur: coactas dico allegorias, enarrationes Scripturarum minus verisimiles, fabulas de animalibus, aliaque de quibus postea agemus. Hæc tamen, vix credibilia, non remorata sunt prædictos Clementem, Origenem, Hieronymum: sicut pauci nævi qui honestam faciem Epistolæ a Clemente Romano ad Corinthios Romanorum nomine conscriptæ commaculant, non impediunt quin tanti ea fieret; quamvis magna, meo quidem iudicio, differentia

A intercedat ratione-auctoritatis, Clementem inter et Barnabam, cujus Epistola tantum famæ non est consecuta ac illa Clementis. Ad hæc argumento, quo utitur sanctus Augustinus, lib. I Contra adversarium legis et prophetarum, cap. 20, ut apocrypha sub nominibus Andreæ Joannisque scripta exhiberet atque explodatur: Si illorum essent, recepta essent ab Ecclesia; eo, inquam, argumento in suspicionem illegitimæ prolis venit Epistola, cum jam diu rejecta et ad apocryphas scripturas amandata fuerit. Apocrypha, inquit Hieronymus, epist. 7, ad Lætam, sciat non eorum esse quorum titulis prænotantur. Quapropter Origenes, qui putavit opus esse Barnabæ, credidit etiam esse canonicum. Sicut, inquit ad vers. 24, cap. I Epistolæ ad Romanos, præterea (sicut in multis Scripturæ locis invenimus) etiam utriusque partis, vel utriusque viæ, fautores quidam et adjutores angeli, etc., ubi quis non videt alludi ad caput 18 nostræ Epistolæ, de duabus viis, et de angelis utriusque viæ præpositis? Jam vero lib. I contra Celsum idem Adamantium vocem a Barnaba paulo durius in apostolos prolatam, nequaquam rejicit, imo similibus Scripturæ dictis quaquam firmat, insuperque Epistolam sacram esse innuit, et vocat Catholicam: quo quidem nomine etiam indicatur eam saltem a multis Catholicis fuisse admissam, atque instar catholicarum lectitatum; non solum autem significatur, quod aiunt ex Leontio lib. De sectis, actione 2, a cujus opinione nullatenus dissentit Œcumenius, scriptam esse ad omnes generaliter, non vero ad unam gentem. Nam si id tantum declararet ea vox, cui unquam venisset in mentem, Joannis secundam, ad unam domum, et tertiam, ad unum hominem exaratas, in catholicarum censum referre? Prudentius itaque factum ab Isidoro Hispal. lib. VI Originum, cap. 2 (nam confutari non meretur sententia Hebedjesu, auctoris Chaldaici, affirmantis in Catalogo librorum, catholicas ideo vocari Epistolas Jacobi, Petri, Joannis et Judæ, quod ab iis apostolis omni caractere et lingua fuerint consignatæ), qui cum prædictum vocabulum posteriori sensu usurparet, catholicas nuncupat Epistolas Petri, non item Jacobi, Joannis, et Judæ: quanquam Judæ et Jacobi generaliores sint prima Petri: unde notatum fuit a quodam scholiaste ad Epistolam Jacobi, ms. Regio 705: Προτέτακται ἡ τοῦ Ἰακώβου Ἐπιστολὴ τῶν ἄλλων, ὅτι τε πρῶτος ἐπίσκοπος ἦν, καὶ ὅτι τῆς Πέτρου καθολικωτέρα· ταῖς γὰρ ἀπὸ πᾶσαν τὴν γῆν διεσπαρμέναις ἐγγράφῃ δώδεκα φυλαῖς. Hoc est: Posita est ante alias catholicas Epistola Jacobi; tum quia is primus erat episcopus, tum quia illa universalior est epistola Petri (prima scilicet); duodecim quippe tribus per universum orbem dispersis scripta est Denique S. Hieronymus, in libro quem De interpretatione nominum Hebraicorum, imitatus Philonein ac Origenem,

<sup>1</sup> Act. XI, 24; XIII, 2.

composuit, inter Novi Testamenti libros non stauisset Epistolam Barnabæ, sicut facit, quam ipse cum apocryphis Scripturis legebat, nisi vidisset ita ab Origene fuisse actitatum. Eandem quoque sententiam deprehendimus in antiqua Stichometria Latina, quæ exstat in duobus libris mss., altero non pridem Puteanorum Fratrum, nunc Christianissimi regis, altero monachorum Sancti Germani. Illic Epistola Barnabæ collocatur, post Epistolam Judæ, ante Joannis Revelationem et Actus apostolorum.

Verum in omnia diversa abierat præceptor Originis, Clemens Alexandrinus, quippe qui opus, quod credit esse Barnabæ, impugnat, licet suppresso, honoris causa, nomine; *Pædagogi* II, cap. 10. Id porro nequaquam commisisset, si ad Canonem pertinere fuisset arbitratus. Ac forte suspicio erit alicui, variasse Clementem, aut se ad multorum opinionem accommodasse, tum cum Scripturarum Canon certos limites nondum acceperat. Si quidem in libris *Ἰστοριῶσεων*, referente Eusebio *Hist. lib. VI, cap. 14*, una cum Novi Testamenti libris enarraverat Epistolam Barnabæ; quam fortasse pseudepigrapham rebatur, quando confutabat. Sed et Hieronymus, supra citatus de notione vocis *Apocryphum* pro opere falsi tituli; tamen in locis relatis inter veterum Testimonia, Epistolam apocrypham, non pseudepigrapham vult. Quinetiam a Gelasio apocrypha non pro pseudepigraphis duntaxat sumuntur, vel quorum secreti auctores atque incogniti, verum pro omnibus quæ, quia notam aliquam mereri videntur, sive suppositionis, sive erroris, sive impietatis, abscondi debent atque ignorari (*ἀποκρυφῆς μᾶλλον ἢ ἀναγνώσεως ἄξια*, dicit auctor *Synopseos sacrae Scripturæ* creditus Athanasius), nec in publica versari notitia, sicut libri canonici Scripturarum, et ii ecclesiastici Patrum, qui inefenso pede decurri queunt. Quare inter apocrypha recenset Clementis Alexandrini opuscula, Tertulliani, Cypriani, Arnobii, Lactantii, Eusebii, aliorum, quamvis indubia.

Ex quibus omnibus conficitur, non admodum clarere utrum præsentem Epistolam adjudicare debeamus Barnabæ apostolo, an alteri homini apostolico, qui aut Barnabæ nomen assumpserit, aut Barnabæ fuerit cognominis, prout a primis Christianis nomina apostolorum affectata fuisse docet nos Dionysius Alexandrinus apud Eusebium *lib. VII, cap. 25*. Eo magis inclino, ut censeam non esse apostoli. Quod si quis certiora proferat, gratissimam ille rem faciet. Ego quod nescio, scire me non possum profiteri.

*Epistola Barnabæ, quando scripta.* Dices: Si non est apostoli, quando scripta fuit? quantæ habenda et habita auctoritatis? De primo, patet ex Epistolæ cap. 16 datam fuisse post excidium Hierosolymitanum. Liquet etiam ex Clemente Alexandrino, laudatorè Epistolæ, ante finem secundi sæculi prodidisse. Sicut autem per primum non bene quis ori-

ginem illius repeteret, a temporibus excidium mox subsequentibus; ita male per secundum concluderetur natales ejusdem contigisse, statim antequam Clemens libros suos componeret. An enim necesse fuit, ut ingenii monumentum apocryphum, simul ac e manibus scriptoris exierat, illico ad communem notitiam perveniret, atque a Patribus citaretur? eo præsertim tempore, quo et scribebant pauci, et qui sua litteris committebant, solos fere in testimonium adhibebant sacros libros: ut non commemorem luctuosissimam voluminum ecclesiasticorum prioribus sæculis exaratorum jacturam. Itaque media via incidendum videtur; et referendum opus ad tempus quod inter utrumque intercedit; ita tamen ut ad primum magis accedat: quam rem character dicendi, apostolicam antiquitatem redolens, non obscure significat.

*Quantæ auctoritatis.* Quantum ad secundam interrogationem, de præsentem tempore nulla oritur difficultas. Constat inter omnes, Epistolam in canone locum non habere. Nec minus constare debet, dignam esse magna veneratione, quæ tantum ferat ætatis atque existimationis. Si autem consideremus prima sæcula, quando canone diverso utebantur Ecclesie; varia in studia scissi fuerunt Christiani. Id ut intelligatur, observare oportet, Scripturarum, quæ aut sacræ sunt, aut tales sunt habitæ a nonnullis, non unam apud sanctos Patres reperiri divisionem. Interdum duplex solummodo sit Scriptura; canonica, cujus dictator Spiritus sanctus, et apocrypha, cujus auctor homo solus. Ita Hieronymus in *Prologo galeato*, Augustinus, *1. II De doctrina Christiana, cap. 8*, et Isidorus, *Originum lib. VI, cap. 2*. Sic etiam duo genera Scripturarum ponuntur in Eusebio, *Hist. eccl. lib. III, cap. 3*, *ὁμολογουμένων καὶ ἀναντιρρήτων* et *τῶν μὴ τοιούτων*, in Athanasii seu alterius *Synopsi, παρονιζομένων* et *μὴ παρονιζομένων*, in Cyrilli Hierosolymitani quarta catechesi, *τῆς διαθήκης καὶ παρὰ πᾶσιν ὁμολογουμένων* et *ἀποκρυφῶν καὶ ἀμφιβαλλομένων*, in Gregorii Nazianzeni carmine 33, *θεῶν* seu *ἱεροῶν* et *παροργράπτων* seu *μὴ ἱεροῶν*; apud Hieronymum epistola 129, et in caput II Epistolæ ad Titum, et Commentario in Psalmos, si tamen hujus libri auctor existimandus est, ad psalmum *CXLIX, ecclesiasticarum* et *apocrypharum*; apud Innocentium papam, *epist. 3, cap. 7, receptorum in canone ac repudiandarum*. Aliquando triplex Scriptura perhibetur; canonica, omnino recipienda: apocrypha, penitus rejicienda; et dubia, inter utramque posita; ab aliquibus videlicet admissa, repudiata ab aliis; mista et media inter genuinam ac notham; veræ proxima, cui contradicitur quidem, honor tamen habetur ut legatur catechumenis; quam demum licet non eodem in pretio habeant Catholici ac canonicam, ut ex ea dei dogmata confirmant, non ideo quemadmodum apocrypham abominantur, atque e templis eliminant, quinimo cum reverentia excipiunt, ac in ecclesiis ad plebis ædificationem lectitant. Ista edoce-

mor ab Origene ad Joannis IV, 22; Eusebio, *Hist.* A lib. III, cap. 3, 25, 31, et alibi; Athanasio in *Epistola Festali*, et in *Synopsi divinæ Scripturæ*; Amphilocho in Iambico carmine ad Seleucum, Hieronymo in præfationibus ad Judith, et ad tria Salomonis volumina; Rufino in *Symboli expositione*, et Nicephoro Constantinopolitano in *Canone Scripturarum*. Porro utriusque hujus divisionis membra subdividuntur. In prima, canonicæ Scripturæ, juxta sententiam sancti Augustini, loco citato ex *Doctrina Christiana*, vel ab omnibus accipiuntur Ecclesiis catholicis, vel a pluribus et gravioribus, vel a paucioribus minorisque auctoritatis, vel forte a pluribus at non gravioribus, aut denique forsitan a gravioribus sed non pluribus; sicque aut omnimodæ, aut majoris, aut æqualis auctoritatis censeri debent. Quam inæqualitatem auctoritatis Judæi non fuisse inauditam colligo ex Philone, lib. *De vita contemplativa*; Josepho, libro I *contra Appionem*, atque Hieronymo, in præfationibus ad Reges, ad Tobiam, ad Juditham, ad Opera Salomonis et ad Danielelem. Ab eodem Augustino, lib. XVIII *De civitate Dei*, cap. 36, duplex canon Scripturarum Veteris Testamenti statui videtur; earum quas Judæi pro canonicis habent, et earum quas Ecclesia: qua de re consulendæ Isidori *Origines*, lib. VI, cap. 1. In eadem prima divisione libri apocryphi gradus similiter obtinent, prout ad veritatem ac pietatem, falsitatem et impietatem magis aut minus vergunt. In secunda pariter divisione, dubiæ Scripturæ, apud Eusebium lib. II, cap. 23; lib. III, cap. 3 et 25, diversitatem accipiunt ex proximitate ad canonicas vel ad apocryphas; cum a pluribus Ecclesiis publice lectantur, cum ab antiquis doctoribus reperiuntur allegatæ, cumque spurix videntur ac de quibus quam maxime dubitatur.

His ita positis, evanescit omnis difficultas. Epistola Barnabæ ab Origene et quibusdam Ecclesiis canonica reputata fuit; a Clemente Alexandrino interdum canonica, interdum dubia, interdum non canonica, seu apocrypha in bono sensu primæ divisionis: ab Eusebio dubia, spuria, citata quidem ab antiquis, at melioris notæ apocryphis propinquior:

Versus Scripturarum sacrarum.

Genesis. . . . .	Versus	MMHMD.
Exodus. . . . .		MMMDCC.
Leviticum. . . . .		MMDCCC.
Numeri. . . . .		MMMDCL.
Deuteronomium . . . . .		MMMCCC.
Jesu Nave. . . . .		MM.
Judicum. . . . .		MM.
Ruth. . . . .		CCL.
Regnorum. Primus liber. . . . .		MMD.
— Secundus liber. . . . .		MM.

ab Hieronymo apocrypha, seu extra eanone[m], ad Ecclesiæ ædificationem pertinens: a Nicephoro Constantinopolitano non canonica, non apocrypha, sed cui contradicitur: a nullo apocrypha deterioris notæ, noxa scilicet, hæretica, impia; cujus generis videtur fuisse Evangelium inscriptum nomine Barnabæ; quod in concilio Romano opera Gelasii damnatum est. Vide supra initio notarum in *Constitutiones apostolicas* (1), Indiculum Scripturarum, e bibliotheca Regia depromptum.

*Titulus Epistolæ.* Restat aliud nihil, nisi de titulo Epistolæ inquirere, ad quos scripta fuerit. Res non magni est momenti. Ut enim præclare Tertullianus: *Nihil de titulis interest, cum ad omnes scripserint apostoli, tum ad quosdam.* Ac forte ἀνεπίγραφος semper exstitit; qualem cernimus Joannis apostoli primam. Quod si aliter se res habeat, conjiciam ex tota orationis serie, ad Christianos Hebræos missam, tenaces nimium antiquatæ legis, ad Hebræos inscriptam fuisse. Hincque potuit fieri ut, accepto rumore de Epistola quadam Barnabæ ad Hebræos a se non visa, Tertullianus cap. 20, lib. *De pudicitia*, Epistolam Pauli canonicam ad Hebræos, de cujus auctore ac auctoritate ambigebatur, putaverit a Barnaba fuisse destinatam. Atque hactenus de Epistola.

*Antiqua versio.* Vetus autem interpretatio barbariem ubique, ubique negligentiam ostendit, estque imperfecta et mutila, tum passim, tum præcipue ad finem, ubi posteriora capita resecantur, forte quia minus docta videbantur interpreti, atque ad mores magis pertinentia: igitur omissis iis, paucisque vobis insertis, colophonem per doxologiam imponit. Suum tamen illi versioni pretium: cui debemus priora capita, cum non paucis emendationibus Græci contextus, ut nihil dicam de antiquitate illius ac simplicitate.

*Stichometria.* Cæterum ineditam Stichometriam, cujus memini, placuit hic apponere, tametsi mutilam et corruptam; quia non mediocre fructum afferet legentibus, atque conferentibus cum illa Nicephori Constantinopolitani, cum mss. Bibliorum codicibus, cumque laterculis Scripturarum.

D Regnorum Tertius liber. . . . .	MMDC.
— Quartus liber. . . . .	MMCCC.
(Excidisse videntur libri Paralipomenon.)	
Psalmi Davidici. . . . .	MMMM.
Proverbia. . . . .	MDC.
Ecclesiastes. . . . .	DC.
Cantica canticorum. . . . .	CCC.
Sapientia. . . . .	M.
Sapientia Jesu. . . . .	MMD.
Duodecim Prophetæ. . . . .	MMCX.
Osee. . . . .	DXIX.

(1) Hujusce *Patrologiæ* t. I, col. 467.

\* Numerus generalis cum particularibus non concordat.

Amos. . . . .	CCCCX.	A	Lucas. . . . .	MMDCCC.
Michæas. . . . .	CCCX.		Epistolæ Pauli. Ad Romanos. . . . .	MLX.
Joel. . . . .	XC.		— Ad Corinthios prima. . . . .	LXX.
Abdias. . . . .	LXX.		— Ad Corinthios secunda. . . . .	LXX.
Jonas. . . . .	CL.		— Ad Galatas. . . . .	CCCL.
Nahum. . . . .	CXL.		— Ad Ephesios. . . . .	CCCLXXV.
Ambacum. . . . .	CLX.		(Deest ad Philipp. et ad Thess.)	
Sophonias. . . . .	CLV.		— Ad Timotheum prima. . . . .	CCVIII.
Aggæus. . . . .	CX.		— Ad Timotheum sec. . . . .	CCLXXXIII.
Zacharias. . . . .	DCLX.		— Ad Titum. . . . .	CXL.
Malachiel. . . . .	CC.		— Ad Colossenses. . . . .	CCLL.
Esaias. . . . .	MMDCC.		— Ad Philemonem. . . . .	L.
Jeremias. . . . .	MMDLXX.		Petri prima. . . . .	CC.
Ezechiel. . . . .	MMDCC.		Petri secunda. . . . .	CXL.
Daniel. . . . .	MDC.	B	Jacobi. . . . .	CCXI.
Machabæorum sic : Liber primus. . . . .	MMDCC.		Joannis prima. . . . .	CCXI.
— Liber secundus. . . . .	MMDCC.		Joannis secunda. . . . .	XX.
— Liber tertius. . . . .	M.		Joannis tertia. . . . .	XX.
Judith. . . . .	MCCC.		Judæ. . . . .	LX.
Esdras. . . . .	MD.		Barnabæ Epistola. . . . .	DCCCL**.
Esther. . . . .	M.		Joannis Revelatio. . . . .	MCC.
Job. . . . .	MDC.		Actus apostolorum. . . . .	MDC.
Tobias. . . . .	M.		Pastoris***. . . . .	MMDM.
Evangelia quatuor. Matthæus. . . . .	MMDCC.		Actus Pauli. . . . .	MMDLII.
— Joannes. P. . . . .	MM.		Revelatio Petri. . . . .	MMLXXI****.
— Marcus. . . . .	MDC.			

\* Numerus mancus.

\*\* Anastas. Biblioth. ex Niceph. CP. MCCCVI.

\*\*\* Supple liber.

\*\*\*\* Al. CCLXX.

## II

'Hugo MENARDUS, Præfat. ad Epistolam S. Barnabæ anno 1643, curante Luca Dacherio, editam.)

Sanctus Barnabas, natione Cyprius, gente Ju-  
dæus, tribu Levites, qui et Joseph appellatus, unus  
e septuaginta duobus Christi discipulis fuit, ut  
docent Clemens Alexandrinus, lib. II *Stromatum*, et  
Eusebius, lib. I *Hist. eccl.*, cap. 12, et lib. II, c. 1.  
Agrum quem habebat vendidit, et attulit pretium,  
et posuit ante pedes apostolorum, ut scribitur Act.  
IV; una cum sancto Paulo gentium apostolus de-  
claratus est a prophetis et doctoribus qui erant An-  
tiocliæ, Spiritu sancto revelante, Act. XIII. Multas  
terras et maria obivit, ad Christi fidem dissemi-  
nandam, multis ac variis exantlatis laboribus. Multas  
Ecclesias fundavit, inter quas Mediolanensem.  
De tempore quo passus est, nihil certi statui potest,  
cum nullus alicujus notæ scriptor antiquus suppetat,  
qui de illius morte scripserit, ut notat Baro-  
nius. Ferunt quamdam ab eo scriptam esse episto-  
lam, quæ inter canonicas Scripturas non habetur;  
quam etsi citent Clemens Alexandrinus et Origenes,  
tamen inter scripturas dubias, nothas et apocryphas  
connumeratur, cum nunquam Ecclesiæ auctoritate  
pro canonica recepta sit. Quod satis experientia

constat, et ex Eusebio, lib. III *Hist. eccl.*, cap. 19,  
qui eam inter scripturas minime germanas recen-  
set. *Inter scripturas minime legitimas annumeran-  
tur Acta Pauli, et liber qui vocatur Pastor, et Apoca-  
lypsis Petri, καὶ πρὸς τοῦτοις ἡ φερομένη Βαρνά-  
βα Ἐπιστολή*, id est, quibus addatur quæ fertur  
nomine Barnabæ Epistola. Idem censet divus Hiero-  
nymus, lib. *De scriptoribus ecclesiasticis*: Barnabas  
Cyprius, qui et Joseph Levites, cum Paulo gentium  
apostolus ordinatus, unam ad ædificationem Ecclesiæ  
pertinentem epistolam composuit, quæ inter apocry-  
phas scripturas legitur; et lib. XIII *Commentariorum  
in Ezechielem*, cap. 43: *Barnabæ epistola, quæ ha-  
betur inter scripturas apocryphas*... Eiusdem senten-  
tiæ est Nicephorus Callistus lib. II, c. 46, et lib. IV,  
cap. 33. Nicephorus patriarcha Constantinopolita-  
nus in *Canone Scripturarum* eam inter Scripturas  
Novi Testamenti, ὅσαι ἀντιλέγονται, id est quibus  
contradicitur, recenset, non vero inter apocryphas.  
De illa tacet synodus Romana sub Gelasio papa,  
sola Barnabæ Evangelii facta mentione, quod inter  
scripturas apocryphas connumerat.

Illius sæpe meminit Alexandrinus, multosque ex ea profert locos, quemadmodum et Origenes, quos omnes in nostris observationibus notavimus : eamque citat sanctus Gregorius Nazianzenus in *Philocalia*. Sanctus Hieronymus in libro *De interpretatione nominum Hebraicorum*, post explicationem eorum quæ reperiuntur in Apocalypsi, interpretatur ea quæ exstant in sancti Barnabæ Epistola, hoc modo : *De Epistola Barnabæ: Abraham, pater videns populum, etc.*

Hi sunt veteres auctores qui de hac epistola scriperunt aut meminerunt. Quæ quidem jure inter scripturas apocryphas a citatis auctoribus connumeratur, tum quia, an Barnabæ sit incertum est, tum quia in ea quædam reperiuntur quæ difficultate minime carent. Siquidem nonnullæ sunt in ea sæbræ, ad quas minus cauti offendere possint, quas tamen pro modulo explanavi ; non eo quidem animo, quasi velim eam ab omni nævo pertinacius excusare ; quemadmodum hodie video nonnullos, qui vetera quædam monumenta a se edita, continentia meras nutricularum nenas, seu potius ægroti veteris somnia, quæ ad primum intuitum viris doctis nauseam moveant, tanta animi contentione (quamvis sine ratione) defendere conantur, ut velint ea scriptorum omnium veterum ac recentiorum auctoritati præferri. Nec id movere quemquam debet, quod Clemens Alexandrinus, et Origenes, cum hanc citant epistolam, nunquam eam apocrypham esse dixerint. Siquidem ejusmodi auctores sæpe utuntur apocryphis : ut libro Enoch, Pastoris, Mathiæ Traditionum libro, Petri Apocalypsi, Evangelio Ægyptiorum, et similibus. Unum tamen certum est, hanc epistolam, quæ modo a nobis exit, eam esse quam sanctus Hieronymus, Clemens Alexandrinus, et Origenes olim præ manibus habuerunt ; cum omnes locos ab illis ex ea citatos, in hac quam edimus, epistola, reperire liceat. Et ex nostris observationibus manifestum erit : uno excepto, qui profertur a Clemente Alexandrino, lib. II *Stromatum*, cum exponens hunc Psalmistæ locum : *Hæc porta Domini, justi intrabunt per eam*, sic ait : *Ἐξηγουµενος τὸ ῥήτων τοῦ Προφήτου, Βαρνάβας ἐπιφέρει· Πολλῶν πολῶν ἀνεψυγιῶν, ἡ δικαιοσύνη, αὕτη ἐστὶν ἡ ἐν Χριστῷ, ἐν ἧ ὁ μακάριοι πάντες οἱ εἰσελθόντες.* Id est : *Enarrans dictum Prophetæ, Barnabas infert : Cum multæ portæ sint apertæ, quæ et in justitia, ea est in Christo, in quam beati sunt omnes, qui sunt ingressi.* Sed puto, aut lapsus esse memoria Clementem Alexandrinum, aut certe locum depravatum, et legendum esse *Κλήµης*, non *Βαρνάβας*. Nam hic locus habetur in epistola sancti Clementis ad Corinthios, ubi idem locus Psalmistæ exponitur : *Ἀὕτη ἡ πύλη τοῦ Κυρίου, δικαιοῦ εἰσεύσονται ἐν αὐτῇ.* ἢ *Πολλῶν οὖν πολῶν ἀνεψυγιῶν, ἡ ἐν δικαιοσύνῃ αὕτη ἐστὶν ἡ ἐν Χριστῷ ἐν ἧ μακάριοι πάντες οἱ εἰσελθόντες.* Id est : *« Hæc porta Domini, justi intrabunt in eam. » Cum igitur multæ portæ apertæ sint, quæ in justitia est, eadem et in*

*Christo est, in quam beati omnes qui intraverunt. Ex quo loco legendum est apud Clementem Alexandrinum ἡ ἐν δικαιοσύνῃ, et exponendum, ea quæ in justitia est. Id etiam patet ex ipso Clemente Alexandrino, lib. I *Stromatum*, ubi idem locus, sed longior, citatur ex eadem epistola sancti Clementis ad Corinthios, nominato tantum sancto Clemente circa finem contextus, paucis verbis mutatis ; hoc modo : « *Hæc est porta Domini, justi intrabunt in eam.* » Cum ergo multæ apertæ sint portæ in justitia, hæc fuit in Christo, in quam beati omnes qui intraverunt, et iter suum direxerunt in sanctitate cognoscendi potestate prædita. Αὐτίκα ὁ Κλήµης ἐν τῇ πρὸς Κορινθίους ἐπιστολῇ κατὰ λέξιν φησὶ τὰς διαφορὰς ἐκτιθέµενος τῶν κατὰ τὴν Ἐκκλησίαν δοκίµων « Ἦτω τις πιστὸς, ἦτω δυνατὸς τις γυνῶν ἐξείπειν, ἦτω σοφὸς ἐν διακρίσει λόγων, ἦτω γοργὸς ἐν ἔργοις. » Id est : *Jam Clemens in Epistola ad Corinthios his verbis inquit, exponens differentiam eorum qui sunt probati in Ecclesia : « Sit aliquis fidelis, sit potens in explicanda cognitione, sit sapiens in discretione sermonum, sit stupendus in operibus. » Tandem notandum est quosdam existimasse hæc verba Clementis Alexandrini lib. II *Stromatum*, ὁ νόμος ἀπαγορεύει ἀδελφῷ δαρεῖζεσθαι, id est, *lex prohibet fratri fenerari, etc.*, citari ex Epistola Barnabæ, quod non ita est : sed paulo ante citantur hæc verba ex Barnaba, quæ in hac Epistola habentur sub finem illius, Ἀµελεῖ µυστικῶς ὁ Βαρνάβας· Ὁ δὲ θεὸς ὁ τοῦ παντὸς κόσμου κυριεύων, φησὶ, δόξη καὶ ὑμῖν γυνῶσιν, etc., usque ad illa verba, ἀγάπης τέκνα καὶ εἰρήνης, etc., quæ sunt ex textu Clementis Alexandrini, qui tandem subjungit, *sufficit hoc dicere, quod lex prohibet fratri fenerari*, quæ quidem verba non exstant in hac epistola, quæ sancto Barnabæ ascribitur. Tenuis quædam difficultas restat circa nomina Hebraica, quæ sanctus Hieronymus profert ex Epistola sancti Barnabæ in libro *De nominibus Hebraicis*. Siquidem unum eorum, nempe *Nahum*, in epistola desideratur : sic enim ait sanctus Hieronymus, *Manasses, oblitus, Nahum, germen*. Sed error obrepit, et legendum est, *Nave*, ut habetur in hac Epistola, qui fuit pater Josue, juxta Septuaginta ; vel *Nun*, quod idem est secundum textum Hebraicum. Et ratio est, quia *Nahum* non significat germen, sed *consolatorem*, teste eodem Hieronymo, libri citati capite de Jona, et *Nahum*. *Nahum*, inquit, *consolator*, a radice נחם, id est *consolari*. At *Nave*, seu *Nun* est germen, juxta eundem Hieronymum, ejusdem lib. cap. 4 : *Nave, semen, germen, vel pulchritudo*, a verbo conjugationis *Niphal* נחם, id est *germinabit*.**

Cum autem hæc unica feratur sancti Barnabæ Epistola, notandum tamen esse putavi, Epistolam sancti Pauli ad Hebræos a Tertulliano, libro *De pudicitia*, sancto Barnabæ attribui, ut clarum est ex ejus verbis : *Exstat enim et Barnabæ titulus ad Hebræos ; adeo satis auctoritatis viro, ut quem Paulus juxta se constituerit in abstinentiæ tenore : « Aut ego*



*solus, aut Barnabas, non habemus hoc operandi potestatem (I Cor. ix) : et utique receptior apud Ecclesiam Barnabæ epistola illo apocrypho Pastore mæchorum. Monens itaque discipulos, omissis omnibus initiis, ad perfectionem magis tendere; nec rursus fundamenta pœnitentiæ jacere ab operibus mortuorum: «Impossibile enim est, inquit, eos qui semel illuminati sunt, et donum cœlestē gustaverunt et participaverunt Spiritum sanctum, et verbum Dei dulce gustaverunt, etc., quæ verba legere licet in Epistola Pauli ad Hebræos, cap. vi. Hinc capiendus est Philastrius lib. De hæresibus, cap. 60 : Sunt alii qui Epistolam beati Pauli ad Hebræos non asserunt esse; sed dicunt, aut Barnabæ esse beati apostoli, aut Clementis. Ubi haud dubie Tertullianum intelligit. Sed de his satis : nunc restat ut de illius argumento, sive sub-  
jecto breviter agam.*

*Epistolæ argumentum, divisio.* Cum Judæi quidam ad fidem Christi conversi galaticarentur (ut cum Tertulliano loquar), hoc est, legem Mosaicam una cum Evangelio retinendam esse putarent, idque multis Christianis persuaderent, sanctus Barnabas, sive quis alius, sanctum Paulum imitatus, eorum doctrinam hac epistola convellere conatur, docetque multis Scripturæ locis, ac figuris, legem Moysis jam abrogatam esse, eique Evangelium successisse. Hic est hujus epistolæ scopus; ad quem nonnulla hic, quæ non sunt προηγούμενου, seu præcipui argumenti, sed veluti secundarii tractatus, ut de adventu Christi, passione, etc., referuntur : nam illius gratia tractantur, cum ad ejus intelligentiam non parum conferant, juxta morem oratorum, qui interdum alio digrediuntur, non inutiliter quidem, cum id plenioris elucidationis gratia facere soleant. Sub finem epistolæ multa docet Christianos, quæ ad vitam recte instituendam plurimum conducunt. Hinc fit, ut hæc epistola in duas partes commode distribui possit : quarum altera est didascalica, quæ multis argumentis docet nullum esse amplius legis Mosaicæ, et Judaicarum cæremoniæ usum :

A altera parænetica, in qua præclara et utilia monita salutis et præcepta dantur.

*Prior pars epistolæ.* Prior pars capita duodecim complectitur. In primo de cessatione sacrificiorum Mosaicæ legis agitur; in secundo de jejuniis ejusdem legis abolitione; in tertio agitur de instantibus calamitatibus, admonenturque fideles ad virtutum studium, quod Judæi suis jejuniis et cæremoniis postponebant; in quarto tractatur de Christi adventu, missione apostolorum, Christi passione et exaltatione; in quinto de hominis reparatione disputatur; in sexto rursus de Christi passione, et de quibusdam illius circumstantiis; in septimo de antiquatione circumcisionis veteris, et de circumcisione aurium et cordis; in octavo de escis prohibitis in veteri lege, deque illarum mystica interpretatione; in nono de baptismo et cruce; in decimo de reprobatione populi Judaici, et gentilium electione; in undecimo de abrogatione Sabbati Judaici; in duodecimo de templi Judaici repudiatione ac demolitione, et de templi spiritualis ædificatione.

*Secunda pars epistolæ.* Secunda pars duobus capitibus absolvitur. In primo agitur de via lucis, hoc est, de iis quæ Christiano agenda sunt; in altero de via tenebrarum, hoc est, de iis quæ animæ fideli fugienda ac vitanda sunt : tum demum sequitur epilogus.

Hæc autem epistola ab Origene, lib. i *contra Celsum* sub finem, Catholica, id est universalis appellatur : *Exstat sane in Barnabæ catholica epistola scriptum, etc.*, quia non ad unam certam gentem, aut nationem scripta est, sed ad omnes Christianos : ita enim deliniuntur catholicæ apostolorum epistolæ, ut manifestum est ex Leontio, lib. *De sectis*, cap. 2 : Καθολικὰ δὲ ἐκλήθησαν, ἐπειδὴ οὐ πρὸς ἓν ἔθνος ἐγράφησαν, ὡς αἱ τοῦ Παύλου, ἀλλὰ καθόλου πρὸς πάντα, id est, *Catholicæ dictæ sunt, quod non ad unam scriptæ sunt gentem, ut Pauli Epistolæ, sed generaliter ad omnes.*

### III.

(Isaacus VOSSIUS, Præfatio ad Epistolam S. Barnabæ, Amstelodami anno 1646 ab ipso editam ad calcem Epistolarum S. Ignatii martyris.)

Aliquot jam sunt anni quod hanc Barnabæ Epistolam, quam ab incomparabili Salmasio acceperam, in lucem emittere decreveram. Sed iter meum obstitit, quominus institutum illud tum temporis perficere licuerit. Dum vero Angliam lustrō, alia sese obtulit occasio, qua scriptum illud, quod jam diu lucem merebatur, tandem aliquando divulgaretur. Parabat tum novam Ignatii editionem reverendissimus Hiberniæ primas, Usserius Armachanus. Illi itaque postulanti et offerenti ut una cum Ignatianis hæc quoque Barnabæ excuderetur epistola, non tantum libenter id concessi, sed etiam

D maximopere gavisus sum, in illas manus incidere antiquissimum istud monumentum, a quibus immensum quantum splendoris mutuari sibi posset. Et nisi ingens isthoc incendium, quod non exiguam partem urbis Oxoniensis vastavit, omnia quoque exemplaria absumpisset, pulcherrimam ejus auctoris editionem jamdiu habuissemus. Non desere tamen in Gallia viri docti, qui indignum putabant, scriptum hoc diutius in tenebris latitare. Itaque nuper Hugo Menardus, monachus ordinis Sancti Mauri, novam nobis editionem adornavit. Quin plurimum hoc nomine meritis sit de publico, nemo

est, qui inficias iverit. Plus tamen meruisset, si contigisset illi plura videre exemplaria. Cum enim tota illa editio ex uno promanarit codice, fieri aliter non potuit quin inemendatissima prodiret. Mihi, licet non usque adeo fortuna faverit, ut quisquam invidere debeat, ea tamen contigit felicitas, ut tribus in hoc corrigendo usus sim mss. Primum mihi Florentiæ suppeditavit bibliotheca Medicea, altera duo bibliotheca Vaticana et Theatinorum, qui Romæ agunt. Illorum usum acceptum fero Lucæ Holstenio, viro summo et nunquam non infra merita sua laudando. Quid itaque ope istorum trium codicum præstitum sit, videbit is, qui operæ pretium duxerit, editionem hanc cum altera, quam dixi, committere.

Nescio autem cur quidam opinati sint hanc Epistolam non esse Barnabæ, cum tamen et Clemens, et Origenes, et alii, illam ei tribuant. Offensi sunt, credo, viri docti, quod hic loca quædam S. Scripturæ aliter explicantur, quam explicari debebant. Persuaderi nequeunt, sic potuisse ea capi a viro tantæ auctoritatis, cujus toties sacri libri meminerint, quique semper Pauli apostoli comes fuerit individuus, et ipse quoque unus e minoribus apostolis. Sed quis a primis illis Christianis omnigenam scientiam et doctrinam exoptulet; quis illos non æque hallucinatos existimet, atque eorum nepotes; præsertim in rebus nihil ad fidem pertinentibus? Nunquid et in epistola Clementis, quam nobis dedit vir maximus Patricius Junius, bibliothecarius regius (cui ego tantum debeo, ut plura ei debere non possim), similia occurrunt? Quis enim bono animo concoquere, possit fabellam illam, quam de phœnice narrat, deque pluribus ultra Oceanum mundis? Non puto etiam quemquam velle admittere expositionem istam, ut linteum coccineum Raab meretricis, signum fuerit sanguinis Christi, et alia quædam id genus, quæ non est hujus loci referre. Atqui tamen iste Clemens, pari jure atque Barnabas, dictus est apostolus. Non debent itaque

A in hoc reprehendere quod in altero excusant. Notum est cuilibet, quam nimium mystice et superstitione (pene etiam inepte) primi illi Christiani Scripturas sacras sint interpretati. Si itaque et in hoc auctore quædam occurrant quæ eruditissimis displiceant, dandum id potius moribus veterum Christianorum quam ut putetur scriptum esse supposititium. Sed neque hoc quemquam movere debet, quod Eusebius et Græci posteriores inter ἀπόκρυφα reposuerint Epistolam Barnabæ. Non enim hoc eo factum quod dubitarent de auctore, sed quod non probarent mysticas istas interpretationes multorum S. Scripturæ locorum. Eadem ratione et Clementis Alexandrini, et multa Origenis opera, inter apocrypha relata sunt. Neque tamen unquam dubitatum fuit quin genuina essent illa opera. Et certe: si omnia quæ aliquando inter apocrypha habita sint rejicere velimus, rejicienda quoque esset D. Pauli ad Hebræos Epistola, item Judæ apostoli Epistola, et illa Clementis ad Corinthios. Quod quam absurdum sit, quis est qui non videat.

B Alii ex stylo et scriptionis genere dixerunt, sese deprehendere epistolam hanc esse spuriam. De Ignatii epistolis idem affirmabant. Sed nimium sane acuti volunt videri, qui talia jactant. Non ita facile est spuria scripta a genuinis distinguere, quam sit nativas gemmas dignoscere ab adulterinis. Cum enim veri lapilli cum fictiliis committuntur et comparantur, tum ut plurimum fucus apparet: ita purpura ad purpuram dijudicatur, ita et in aliis mercibus fit. Sed quid est, unde isti, qui negant, epistolas has esse Barnabæ, et Ignatii, isthoc colligere poterint? Nunquid alia eorum scripta viderunt? Non certe. Unde ergo iis innotuit, quo stylo usi sint Barnabas et Ignatius? At inquam isti sese nihilominus scire vera esse, quæ sentiant. Si ita est, jam verbum non addam. Pergamus, et videamus, ecquid operæ pretium fuerit ad hanc Epistolam adnotasse.

#### IV.

(Ex præfatione Editionis Oxoniensis anni 1680).

Cum in editione Scriptorum veterum ecclesiasticorum versarer, præterire non licuit S. Barnabæ Epistolam, primævæ antiquitatis, argumenti sacri, et auctoris (quod præfert) nomine pariter sacri, commendatissimam. Hæc postquam per plurima sæcula in bibliothecarum pluteis delituisse, reverendissimi Userii, Armachani primatis, studio et auspiciis prelo hoc in loco subiciebatur an. 1643. Sed urbis Oxoniæ parte magna gravi incendio correpta, typographicum, cum tota suppellectile, schedis impressis, et exemplari ipso, conflagravit, ita ut ex elade ista nihil superesset, præter paginas nonnullas, quæ penes correctorem, quantum conjicere datur, fuerant; quasque vir eruditissimus Eduardus Bernardus SS.

D theol. doctor, et astronomiæ professor Savilianus redemit, mihique benigne communicavit. Paulo post, nempe anno 1645, opus ab Hugone Menardo, monacho congregationis S. Mauri, adnotationibus eruditissimis illustratum, cura confratris Lucæ Dacherii, Menardo morte prærepto, in lucem Parisiis prodiiit. Porro an. 1646 illustrissimus D. Isaacus Vossius, luculentissimæ ejus Epistolarum S. Ignatii editioni epistolam hanc adjunxit; et notas, breves quidem, sed eruditissimas addidit. Denum an. 1672 Joan. Bapt. Cotelertus, Societatis Sorbonicæ theologus, Bibliothecæ suæ SS. Patrum qui temporibus apostolicis floruerunt, Epistolam hanc inseruit, versionemque novam adornavit, notasque laudatissimas apposuit.

*solutus, aut Barnabas, non habemus hoc operandi potestatem (I Cor. ix): et utique receptior apud Ecclesias Barnabæ epistola illo apocrypho Pastore mæchorum. Monens itaque discipulos, omissis omnibus initiis, ad perfectionem magis tendere; nec rursus fundamenta pœnitentiæ jacere ab operibus mortuorum: «Impossibile enim est, inquit, eos qui semel illuminati sunt, et donum cœlestē gustaverunt et participaverunt Spiritum sanctum, et verbum Dei dulce gustaverunt, etc., quæ verba legere licet in Epistola Pauli ad Hebræos, cap. vi. Hinc capiendus est Philastrius lib. De hæresibus, cap. 60: Sunt alii qui Epistolam beati Pauli ad Hebræos non asserunt esse; sed dicunt, aut Barnabæ esse beati apostoli, aut Clementis. Uhi haud dubie Tertullianum intelligit. Sed de his satis: nunc restat ut de illius argumento, sive sub-*

*jecto breviter agam.*  
*Epistolæ argumentum, divisio.* Cum Judæi quidam ad fidem Christi conversi galaticarentur (ut cum Tertulliano loquar), hoc est, legem Mosaicam una cum Evangelio retinendam esse putarent, idque multis Christianis persuaderent, sanctus Barnabas, sive quis alius, sanctum Paulum imitatus, eorum doctrinam hac epistola convellere conatur, docetque multis Scripturæ locis, ac figuris, legem Moysis jam abrogatam esse, eique Evangelium successisse. Hic est hujus epistolæ scopus; ad quem nonnulla hic, quæ non sunt προηγούμενου, seu præcipui argumenti, sed veluti secundarii tractatus, ut de adventu Christi, passione, etc., referuntur: nam illius gratia tractantur, cum ad ejus intelligentiam non parum conferant, juxta morem oratorum, qui interdum alio digrediuntur, non inutiliter quidem, cum id plenioris elucidationis gratia facere soleant. Sub finem epistolæ multa docet Christianos, quæ ad vitam recte instituendam plurimum conducunt. Hinc fit, ut hæc epistola in duas partes commode distribui possit: quarum altera est didascalica, quæ multis argumentis docet nullum esse amplius legis Mosaicæ, et Judaicarum cæremoniæ usum:

A altera parænetica, in qua præclara et utilia monita salutis et præcepta dantur.

*Prior pars epistolæ.* Prior pars capita duodecim complectitur. In primo de cessatione sacrificiorum Mosaicæ legis agitur; in secundo de jejuniorum ejusdem legis abolitione; in tertio agitur de instantibus calamitatibus, admonenturque fideles ad virtutum studium, quod Judæi suis jejuniis et cæremoniis postponebant; in quarto tractatur de Christi adventu, missione apostolorum, Christi passione et exaltatione; in quinto de hominis reparatione disputatur; in sexto rursus de Christi passione, et de quibusdam illius circumstantiis; in septimo de antiquatione circumcisionis veteris, et de circumcisione aurium et cordis; in octavo de es-

B cis prohibitis in veteri lege, deque illarum mystica interpretatione; in nono de baptismo et cruce; in decimo de reprobatione populi Judaici, et gentium electione; in undecimo de abrogatione Sabbati Judaici; in duodecimo de templi Judaici repudiatione ac demolitione, et de templi spiritualis ædificatione.

*Secunda pars epistolæ.* Secunda pars duobus capitibus absolvitur. In primo agitur de via lucis, hoc est, de iis quæ Christiano agenda sunt; in altero de via tenebrarum, hoc est, de iis quæ animæ fideli fugienda ac vitanda sunt: tum demum sequitur epilogus.  
 Hæc autem epistola ab Origene, lib. 1 *contra Celsum* sub finem, Catholica, id est universalis appellatur: *Exstat sane in Barnabæ catholica epistola scriptum, etc.*, quia non ad unam certam gentem, aut nationem scripta est, sed ad omnes Christianos: ita enim definiuntur catholicæ apostolorum epistolæ, ut manifestum est ex Leontio, lib. *De sectis*, cap. 2: Καθολικὰ δὲ ἐκλήθησαν, ἐπειδὴ οὐ πρὸς ἓν ἔθνος ἐγράφησαν, ὡς αἱ τοῦ Παύλου, ἀλλὰ καθόλου πρὸς πάντα, id est, *Catholicæ dictæ sunt, quod non ad unam scriptæ sunt gentem, ut Pauli Epistolæ, sed generaliter ad omnes.*

### III.

(Isaacus VOSSIUS, Præfatio ad Epistolam S. Barnabæ, Amstelodami anno 1646 ab ipso editam ad calcem Epistolarum S. Ignatii martyris.)

Aliquot jam sunt anni quod hanc Barnabæ Epistolam, quam ab incomparabili Salmasio acceperam, in lucem emittere decreveram. Sed iter meum obstitit, quominus institutum illud tum temporis perficere licuerit. Dum vero Angliam lustro, alia sese obtulit occasio, qua scriptum illud, quod jam diu lucem merebatur, tandem aliquando divulgaretur. Parabat tum novam Ignatii editionem reverendissimus Hiberniæ primas, Usserius Armachanus. Illi itaque postulanti et offerenti ut una cum Ignatianis hæc quoque Barnabæ excuderetur epistola, non tantum libenter id concessi, sed etiam

D maximopere gavisus sum, in illas manus incidere antiquissimum istud monumentum, a quibus immensum quantum splendoris mutuari sibi posset. Et nisi ingens isthoc incendium, quod non exiguam partem urbis Oxoniensis vastavit, omnia quoque exemplaria absumpsisset, pulcherrimam ejus auctore editionem jamdiu habuissemus. Non defuere tamen in Gallia viri docti, qui indignum putabant, scriptum hoc diutius in tenebris latitare. Itaque nuper Hugo Menardus, monachus ordinis Sancti Mauri, novam nobis editionem adornavit. Quin plurimum hoc nomine meritis sit de publico, nemo

est, qui inficias iverit. Plus tamen meruisset, si contigisset illi plura videre exemplaria. Cum enim tota illa editio ex uno promanarit codice, fieri aliter non potuit quin inemendatissima prodiret. Mihi, licet non usque adeo fortuna faverit, ut quisquam invidere debeat, ea tamen contigit felicitas, ut tribus in hoc corrigendo usus sim mss. Primum mihi Florentiæ suppeditavit bibliotheca Medicea, altera duo bibliotheca Vaticana et Theatinorum, qui Romæ agunt. Illorum usum acceptum fero Lucæ Holstenio, viro summo et nunquam non infra merita sua laudando. Quid itaque ope istorum trium codicum præstitum sit, videbit is, qui operæ pretium duxerit, editionem hanc cum altera, quam dixi, committere.

Nescio autem cur quidam opinati sint hanc Epistolam non esse Barnabæ, cum tamen et Clemens, et Origenes, et alii, illam ei tribuant. Offensi sunt, credo, viri docti, quod hic loca quædam S. Scripturæ aliter explicantur, quam explicari debebant. Persuaderi nequeunt, sic potuisse ea capi a viro tantæ auctoritatis, cujus toties sacri libri meminerint, quique semper Pauli apostoli comes fuerit individuus, et ipse quoque unus e minoribus apostolis. Sed quis a primis illis Christianis omnigenam scientiam et doctrinam exostulet; quis illos non æque hallucinatos existimet, atque eorum nepotes; præsertim in rebus nihil ad fidem pertinentibus? Nunquid et in epistola Clementis, quam nobis dedit vir maximus Patricius Junius, bibliothecarius regius (cui ego tantum debeo, ut plura ei debere non possim), similia occurrunt? Quis enim bono animo concoquere, possit fabellam illam, quam de phœnice narrat, deque pluribus ultra Oceanum mundis? Non puto etiam quemquam velle admittere expositionem istam, ut linteum coccineum Raab meretricis, signum fuerit sanguinis Christi, et alia quædam id genus, quæ non est hujus loci referre. Atqui tamen iste Clemens, pari jure atque Barnabas, dictus est apostolus. Non debent itaque

A in hoc reprehendere quod in altero excusant. Notum est cuilibet, quam nimium mystice et superstitione (pene etiam inepte) primi illi Christiani Scripturas sacras sint interpretati. Si itaque et in hoc auctore quædam occurrant quæ eruditissimis displiceant, dandum id potius moribus veterum Christianorum quam ut putetur scriptum esse suppositum. Sed neque hoc quemquam movere debet, quod Eusebius et Græci posteriores inter ἀπόκρυφα reposuerint Epistolam Barnabæ. Non enim hoc eo factum quod dubitarent de auctore, sed quod non probarent mysticas istas interpretationes multorum S. Scripturæ locorum. Eadem ratione et Clementis Alexandrini, et multa Origenis opera, inter apocrypha relata sunt. Neque tamen unquam dubitatum fuit quin genuina essent illa opera. Et certe: si omnia quæ aliquando inter apocrypha habita sint rejicere velimus, rejicienda quoque esset D. Pauli ad Hebræos Epistola, item Judæ apostoli Epistola, et illa Clementis ad Corinthios. Quod quam absurdum sit, quis est qui non videat.

B Alii ex stylo et scriptionis genere dixerunt, sese deprehendere epistolam hanc esse spuriam. De Ignatii epistolis idem affirmabant. Sed nimium sane acuti volunt videri, qui talia jactant. Non ita facile est spuria scripta a genuinis distinguere, quam sit nativas gemmas dignoscere ab adulterinis. Cum enim veri lapilli cum fictitiis committuntur et comparantur, tum ut plurimum fucus apparet: ita purpura ad purpuram dijudicatur, ita et in aliis mercibus fit. Sed quid est, unde isti, qui negant, epistolas has esse Barnabæ, et Ignatii, isthoc colligere potuerint? Nunquid alia eorum scripta viderunt? Non certe. Unde ergo iis innotuit, quo stylo usi sint Barnabas et Ignatius? At inquam isti sese nihilominus scire vera esse, quæ sentiant. Si ita est, jam verbum non addam. Pergamus, et videamus, ecquid operæ pretium fuerit ad hanc Epistolam adnotasse.

#### IV.

(Ex præfatione Editionis Oxoniensis anni 1680).

Cum in editione Scriptorum veterum ecclesiasticorum versarer, præterire non licuit S. Barnabæ Epistolam, primævæ antiquitatis, argumenti sacri, et auctoris (quod præfert) nomine pariter sacri, commendatissimam. Hæc postquam per plurima sæcula in bibliothecarum pluteis delituisset, reverendissimi Usserii, Armachani primatis, studio et auspiciis prelo hoc in loco subjiciebatur an. 1643. Sed urbis Oxoniæ parte magna gravi incendio correpta, typographicum, cum tota suppellectile, schedis impressis, et exemplari ipso, conflagravit, ita ut ex clade ista nihil superesset, præter paginas nonnullas, quæ pene correctorem, quantum conjicere datur, fuerant; quasque vir eruditissimus Eduardus Bernardus SS.

D theol. doctor, et astronomiæ professor Savilianus redemit, mihiq; benigne communicavit. Paulo post, nempe anno 1645, opus ab Hugone Menardo, monacho congregationis S. Mauri, adnotationibus eruditissimis illustratum, cura confratris Lucæ Dacherii, Menardo morte prærepto, in lucem Parisiis prodit. Porro an. 1646 illustrissimus D. Isaacus Vossius, luculentissimæ ejus Epistolarum S. Ignatii editioni epistolam hanc adjunxit; et notas, breves quidem, sed eruditissimas addidit. Denuo an. 1672 Joan. Bapt. Cotelertius, Societatis Sorbonicæ theologus, Bibliothecæ suæ SS. Patrum qui temporibus apostolicis floruerunt, Epistolam hanc inseruit, versionemque novam adornavit, notasque laudatissimas apposuit.

Quæ de opere ipso dicenda supersunt, ut viri A stolos suos elegisset Jesus, qui erant omni iniquitate iniquiores. Ubi Catholicam hanc appellat epistolam, quod nulli particulari vel personæ, vel Ecclesiæ inscripta ea esset, sed Christianorum fratrum, ubicunque degentium, ipsi universitati. Neque vero mirabitur, Ignatii nomine productum fuisse ab Hieronymo, quod erat Barnabæ; qui Barnabæ etiam titulo a Clemente Alexandrino laudatum animadverterit, quod Romano Clementi fuerat ascribendum. Is enim citato loco psalmi (*Aperite mihi portas justitiæ, in ipsa ingressus confitebor Domino; hæc est porta Domini, justi transibunt per eam*), propheta dictum hoc a Barnaba sic expositum fuisse ait: Πολλῶν πολλῶν ἀνεργῶν, ἡ [ἐν] δικαιοσύνῃ αὕτη ἐστὶν ἡ ἐν Χριστῷ, ἐν ἧ μακάριοι πάντες οἱ B εἰσελθόντες. *Cum multæ portæ sint apertæ; quæ est justitiæ, ea est in Christo: in quam beati sunt omnes qui sunt ingressi.* Quæ quidem, in Barnaba frustra quæsitæ, in priore Clementis Epistola (a doctissimo Patricio Junio non ita pridem edita) totidem verbis expressa invenimus.

JACOBI ARMACHANI DE BARNABÆ EPISTOLA PRÆMONITIO.

« Polycarpi ad Philippenses Epistolam, longe prolixiorum illa quæ habetur typis excusa, apud se Græcæ scriptam exstitisse, Baronio<sup>2</sup> persuaserat Franciscus Turrianus, Societatis Jesu presbyter. Sed exemplari illius diligentius inspecto, partem ipsius maximam ad epistolam, quæ Barnabæ apostoli ferebatur olim nomine, pertinuisse, deprehendit postea Jacobus Sirmondus, ejusdem Societatis theologus. Neque aliter habuisse, vel bibliothecæ Vaticanæ, vel cardinalis Columnæi codices, ostendit Petrus Halloixius<sup>3</sup>, et ipse jesuita.

« Nempe in primo exemplari, ex quo Columnæus ille codex (qui omnium putatur antiquissimus) et reliqui qui supersunt hodie sunt descripti, librorum vitio quaternio vel omissus vel transpositus est: cujus defectu factum est, ut in Græcis superstitibus et sinem epistolæ Polycarpi desideremus, et principium Barnabæ.

« Nam longe antiquioribus etiam temporibus, non Ignatii solum litteras huic Polycarpi Epistolæ (quod ex fine ipsius liquet) subjectas fuisse, sed simul cum eis et istam Barnabæ: ex illo Hieronymi loco, in libro III *adversus Pelagianos*, blandiente conjectura, ut crederem, pene inductus sum: *Ignatius, vir apostolicus et martyr, scribit audacter: Elegit Dominus apostolos, qui super omnes homines peccatores erant.* Ut enim in posteriore Ignatianarum Epistolarum collectione, cum reliquis præfixæ fuissent Mariæ Castabalitæ nomine inscriptæ litteræ, eas etiam ipsius Ignatii inscripto titulo, in Antonii Melissa<sup>4</sup> productas fuisse animadvertimus: ita etiam in priore illa, cum inter Polycarpi et Ignatii eidem subjunctas epistolas, etiam illa Barnabæ interposita legeretur; non mirum si ἀμαρτήματι μνημονικῶν consimili, et eodem modo excusabili, Ignatii nomine citaverit Hieronymus, quod proprie erat tribuendum Barnabæ.

« In ea enim, quam nunc damus, illius Epistola, sententia hæc reperta est: Τὸς ἰδίους ἀποστόλους τοὺς μέλλοντας κηρύσσειν τὸ εὐαγγέλιον αὐτοῦ, ἐξελέξατο ὄντας ὑπὲρ πᾶσαν ἀμαρτίαν ἀνομιώτερους. Quam et ante Hieronymi tempora in eadem exstitisse, verba illa Origenis<sup>5</sup> fidem faciunt: « Γέγραπται δὲ ἐν τῇ Βαρνάβα Καθολικῇ ἐπιστολῇ (ὅθεν ὁ Κέλσος λατῶν τάχα εἶπεν, εἶναι ἐπιβήρους καὶ πονηροτάτους τοὺς ἀποστόλους), ὅτι ἐξελέξατο τοὺς ἰδίους ἀποστόλους Ἰησοῦς ὄντας ὑπὲρ πᾶσαν ἀνομιαν ἀνομιώτερους. » *Scriptum est sane in Barnabæ Catholica epistola (unde fortasse Celsus occasionem arripuit, ut apostolos infames et nequissimos diceret), quod apo-*

« Porro duas hasce imperfectas Polycarpi et Barnabæ Græcas epistolas, ex Andrea Schotti apographo sua manu descriptas vir clarissimus Claudius Salmasius, una cum antiqua Latina Barnabæ versione, ex vetere Corbeiensis bibliothecæ codice a Joanne Cordesio exscripta, Isaaco Vossio, celeberrimi illius Gerardi filio, summæ spei juveni, tradidit: quam cum Græco Barnabæ textu conjunctam, additis etiam eruditus notis, ad prelum ille apparavit. Ut igitur in Sylloges hujus initio, Græcum Polycarpum, posteriore sui parte ex antiqua versione Latina suppletum, exhibuimus: ita et ad ejus finem Barnabam, priore sui parte ex alia vetere interpretatione similiter redintegratum (non sine humanissimi Vossii consensu) repræsentare visum fuit. Ex cujus utriusque collatione mutua est deprehensum, non solum primam Epistolæ partem in exemplari Latino fuisse conservatam, quæ defuisse diximus in Græco; sed etiam postremam vice versa retentam fuisse in Græco, quæ aberat a Latino, atque in intermediis præterea, nonnulla habere Græcum quæ desunt in Latino<sup>6</sup>, et Latinum rursus quæ non reperiuntur in Græco; cujus generis ea sunt, quæ in utroque contextu uncis includenda curavimus.

« Ex duobus autem præcipuis membris tota hæc constat Epistola: quæ in contextu Græco hac inter se transitione connexa videmus. Ταῦτα μὲν οὕτως. Μεταλάβωμεν δὲ καὶ ἐπὶ ἑτέραν γινώσκιν καὶ διδαχὴν· ubi pro μεταλάβωμεν, alii μεταβάλλωμεν, Patricius Junius noster μεταβῶμεν legendum conjicit. In priore autem parte sententia hæc longe anteprecesserat: Ἐγεις καὶ ἐν τούτῳ τὴν δόξαν τοῦ Ἰησοῦ, ὅτι ἐν αὐτῷ πάντα, καὶ εἰς αὐτόν, quan-

<sup>2</sup> Baron., *Notat. in Martyrolog. Rom.* Januar. 26. <sup>3</sup> P. Halloix. *Notat. in Vit. Polycarpi*, cap. 16, 17, 18. <sup>4</sup> Meliss. lib. II, serm. 19. <sup>5</sup> Origen. *contra Celsum*, lib. I, p. 50. <sup>6</sup> Psal. cxviii. al. cxvii, v. 19, 20. Inter quæ et illud, a Clemente Alexandr. y *Stromat.* citatum: Ἀπολύστερον ὑμῖν γράφω, ἐν συνήτῃ.

velut Latinus interpres suo loco motam huc trans-  
tuli, totius Epistolæ epilogum hunc satis incon-  
cinnum statuens. *Hæc autem sic sunt. Habetis inte-  
rim de majestate Christi, quomodo omnia in illum,  
et per illum facta sunt. Cui sit honor, virtus, gloria,  
nunc et in sæcula sæculorum.* Secunda Epistolæ  
parte penitus prætermissa : quam idcirco, Latina  
eruditissimi Gerardi Langbaini versione, in hac  
editione locupletandam curavimus.

Ab hac vero *duarum viarum* distinctione pars  
ista ducit exordium : Ὅδοι δύο εἰσι διδασχῆς καὶ  
ἐξουσίας· ἡ τε τοῦ φωτός, καὶ ἡ τοῦ σκότους. Δια-  
φορὰ δὲ πολλὴ τῶν δύο ὁδῶν· ἐφ' ἧς μὲν γάρ εἰσι τετα-  
γμένοι φωταγωγοὶ ἄγγελοι τοῦ Θεοῦ, ἐφ' ἧς δὲ ἄγγε-  
λοι τοῦ Σατανᾶ. Ad quæ verba respexisse Origenem  
non est dubium, in libro III *Περὶ ἀρχῶν*, cap. 2,  
ita scribentem : *Eadem quoque Barnabas in Epistola  
sua declarat, eam duas vias esse dicit, unam lucis,  
alteram tenebrarum; quibus et præesse certos quos-  
que angelos dicit : viam quidem lucis, angelos lucis,  
tenebrarum autem viam, angelos Satanæ.* Etsi enim  
in priore quoque Epistolæ parte (uti etiam in  
pseudo-Clementinis Constitutionibus<sup>9</sup>, quarum au-  
ctorem, ut ex Romano Clemente, Ignatio, et aliis  
alia, ita quæ de duabus vitæ mortisque viis fusius  
enarrat, ex hac ipsa Barnabæ epistola intervertisse,  
vel prima facie legenti constabit) *duarum viarum*  
facta sit mentio, hoc tamen tantum in loco, ange-  
lorum lucis et Satanæ, iisdem præfectorum, occur-  
rit commemoratio. Adde quod et Satanæ ipsum no-  
men ab Hieronymo, in fine libelli *De nominibus  
Hebraicis*, inter ea recensetur, quæ ex Epistola  
Barnabæ parte selecta, nec in priore tamen hujus  
Epistolæ sunt uspiam exstat, in qua reliqua omnia  
sunt reperta : si modo *Nave* (quo nomine Jesu,  
sive Josue patrem Græci indigitant) pro *Nahum*  
reposeris; quem librarii temeritate hic fuisse in-  
fallum, *germinis* adjuncta interpretatio satis evin-  
cit. Cum Nahum sit *consolator*, Nave vero, *semen*,  
*germen* vel *pulchritudo* : uti jam prius in eodem  
libro exposuerat ipse Hieronymus<sup>9</sup>.

Longiorem quoque hanc fuisse Epistolam,  
*Συνομηρία* illa satis indicat, quam Latinis (nam  
Græca editio hic est mutila) ex Nicephori patriar-  
chæ Constantinopolitani *Chronographia*, tradidit  
Anastasius, Romanæ Ecclesiæ bibliothecarius. In  
qua, ut septem Catholicæ (quæ vocantur) Jacobi,  
Petri, Joannis et Judæ Epistolæ, 1300 versibus, ita  
et hæc Barnabæ, 1306 comprehensa fuisse dicitur.  
In posteriore denique Epistolæ parte reperta ista  
sunt, a Clemente Alexandrino, in libro II *Stro-  
matum*, ex Barnaba citata : Ὁ δὲ Θεὸς ὁ τοῦ παν-  
τός κτιστοῦ κυριεύων, δόξῃ καὶ ὑμῖν σοφίαν καὶ σύνε-  
σιν, ἐκπέτημην, γινώσκιν τῶν δικαιοματῶν αὐτοῦ, ὑπο-  
μνήεις. Γίνεσθε οὖν θεοδιδάκτοι, ἐκζητοῦντες τί ζητεῖ ὁ  
Κύριος ἀπ' ὑμῶν. Ἴνα εὐρηγῆτε ἐν ἡμέρᾳ κρίσεως τοὺς

τούτων ἐπιβούλους. Ἀγάπης τέκνα καὶ εἰρήνης  
γνωστικῶς προσηγόρευσε. Ubi postrema illa, ex  
Barnabæ nostri contextu, ita sunt restituenda : Ἴνα  
σωθῆτε ἐν ἡμέρᾳ κρίσεως. Τούτων ἐπιβούλους  
(vel ἐπιδόλους, ut emendat Sylburgius,) ἀγάπης  
τέκνα καὶ εἰρήνης γνωστικῶς προσηγόρευσε, idem  
sc. Barnabas; sub ipsius Epistolæ clausulam, paulo  
post, eos ad quos scribit, ita salutans : ὁῶξεσθε,  
ἀγάπης τέκνα καὶ εἰρήνης. Ut tum ex principiis,  
tum ex fine manifeste deprehensum appareat, pos-  
terius membrum hoc (utcumque a Latino interprete  
silentio prætermisum), ejusdem corporis partem  
esse, cujus et primum.

Ad totius vero Epistolæ auctorem et auctori-  
tatem quod attinet, idem ille Clemens (ut de discipulo  
ipsius Origene nihil dicam) et auctoris Barnabæ, et  
auctoritatis apostolicæ, eam fuisse credidit. In libro  
enim illo II *Stromatum*, alia postea testimonia ex ea  
producens, hac utitur præfatione : Ὅπως δ' ἡμεῖς  
τοῦ διαβόλου τὰς ἐνεργείας καὶ τὰ πνεύματα τὰ  
ἀκάθαρτα εἰς τὴν τοῦ ἀμαρτωλοῦ ψυχὴν ἐπισπείρειν  
φαμέν, οὐ μοι δεῖ πλειόνων λόγων, παραθεμένῃ μάρτυρον  
τὸν ἀποστολικὸν Βαρνάβαν (ὁ δὲ τῶν ἑβδομήκοντα ἦν,  
καὶ συνεργὸς τοῦ Παύλου) κατὰ ἰδέξιν ὁδὲ πως  
λέγοντα. *Quomodo autem nos diaboli operationes,  
et spiritus immundos in peccatoris animam seminare  
dicamus, non mihi pluribus verbis opus est, si ad-  
duxero testem Barnabam apostolicum (erat autem is  
ex Septuaginta, et Pauli adjutor<sup>10</sup>) his verbis sic  
dicentem.* Et in v : Βαρνάβας, ὁ καὶ αὐτὸς συγχη-  
ρῦζας τῷ Ἀποστόλῳ κατὰ τὴν διακονίαν τῶν ἐθνῶν  
τὸν λόγον. *Barnabas, qui ipse quoque in gentium  
ministerio prædicavit verbum una cum apostolo Paulo.*  
Neque apostolici solum, sed etiam apostoli Barnabæ  
nomine, in II *Stromatum* libro, eandem epistolam  
laudat : ejusdemque, non minus quam reliquarum  
Scripturarum canonicarum, in libris *Hypotyposeon*  
contractas explicationes exhibuit<sup>11</sup>.

Barnabas Cyprius, qui et Joseph Levites, cum  
Paulo gentium apostolus ordinatus, unam ad ædifi-  
cationem Ecclesiæ pertinentem Epistolam compo-  
suit, quæ inter apocryphas scripturas legitur, ait in  
*Ecclesiasticorum scriptorum Catalogo* B. Hiero-  
nymus, et libro XIII *Commentariorum in Ezechiel*,  
cap. 43 : Vitulum, inquit, qui pro nobis immolatus  
est, et multa Scripturarum loca, et præcipue Bar-  
nabæ Epistola, quæ habetur inter Scripturas apo-  
cryphas, nominat. Utrum vero ex propria mente ab  
apostolo ad ædificationem Ecclesiæ compositam hanc  
fuisse Epistolam ille dixerit, ex aliorum autem  
sensu in apocryphorum classem conjecerit, exqui-  
rant alii : in eam certe sententiam propendisse illum  
aliquando, ex *Nominum Hebraicorum* libello colligi  
posse videatur; in quo, cum reliquis Novi Testa-  
menti Scripturis, etiam Barnabæ istam Epistolam  
conjunctam ab eo fuisse cernimus.

<sup>9</sup> *Constitut. apostolic.* lib. VII, cap. 1, 2, et deinceps. <sup>10</sup> Hieron. *De nominib. Hebraic.*, in Exodo.  
<sup>11</sup> Idem etiam affirmat in libro VII *Hypotyposeon* (apud Euseb., lib. II *Hist.*, κεφ. α'). <sup>12</sup> Ἐπιτεμνη-  
τάς πεπολητάς διηγήσεις. Euseb., lib. VI *Hist.*, κεφ. ιγ', ιδ'.



« In illa Nicephori Constantinopolitani patriarchæ Συχομετρία, quam Latinis Anastasium Romanæ Ecclesiæ bibliothecarium tradidisse diximus, a Novi Testamenti apocryphis quidem scriptis separatur, sed inter ea quibus contradicitur (ut et Apocalypsis Joannis) recensetur. In altero vero Indiculo, quem Anastasii Nicæni in S. Scripturam Quæstionibus subjectum vidimus, una cum apocryphis simpliciter adnumeratur : et ipsius Hieronymi in *Prologo galeato* suffragio accedente, et universalis Ecclesiæ simul iudicio, quæ Barnabæ scriptum nullum in sacrum Canonem unquam admisisse comperta est. Moutani enim spiritu afflatus fuit Tertullianus<sup>12</sup>, cum epistolæ ad Hebræos Barnabæ affixit titulum : et altera hæc, ἡ *φερομένη Βαρνάβα ἐπιστολή*, ab Eusebio<sup>13</sup> non solum inter scripturas quibus contradicitur, sed etiam inter *notas* collocatur. Ut hic etiam locum habeat, quod de aliis ejusdem generis ab Augustino<sup>14</sup> est dictum. *Hæc scripta castitas Canonis non recepit : non quod eorum hominum, qui Deo placuerunt, reprobetur auctoritas ; sed quod ista non credantur ipsorum esse.*

« Quauquam non longe post ipsius Barnabæ tempora exaratam fuisse hanc Epistolam, tot illa a Clemente Alexandrino (qui proximo post apostolos sæculo claruit) ex ea, in *Stromatum* libris, laudata testimonia, fidem faciunt. Quibus et illa ejusdem in *Pædagogō*, lib. II, cap. 10, adjungere liceat : Καὶ τὸν μὲν λαγῶν κατ' ἔτος πλεονεκτεῖν φασὶ τὴν ἀφ' οὐδενος, εἰς ἀριθμοὺς οἷς βελίωνεν ἔτεσιν ἰσχυρὰ τρυπάς. Quæ ex istis Epistolæ hujus mutuatum eum fuisse, monuit me D. Petrus Turnerus, Savilianus in Academia Oxoniensi matheseos professor eruditissimus : « Ὅτι ἡ λαγῶς κατ' ἑνιαυτὸν πλεονεκτεῖ τὴν ἀφ' οὐδενος ὅσα γὰρ ἔτη ζῆ, τοσαύτας ἔχει τρυπάς. Sed et aliquam hic præferunt vetustatis speciem, ipsarum apocrypharum scripturarum, quarum jam diu in Ecclesia obsolevit memoria, citationes non paucae : inter quas et illam fortasse quis annumeraverit : *Regna in terris decem regnabunt : et resurget retro pusillus, qui deponet tres in unum ;* licet ea Danielis capitulo VII, uti olim in LXX Interpretum editione legebatur, desumptam fuisse ego quidem existimaverim : cum Theodotionis interpretatio, quam in Daniele, altera illa posthabita, Ecclesiam postea recepisse confirmat Hieronymus<sup>15</sup>, hanc nobis hodie lectionem exhibeat : Δέκα βασιλεῖς ἀναστήσονται, καὶ ὀπίσω... »

Reliqua desiderantur : quid autem eruditissimus, Hiberniæ juxta et melioris litteraturæ primas, de epistolæ hujus auctore senserit, quanquam non ex dictis liquido appareat, indicia tamen sunt satis clara quæ fidem faciunt, propendisse eum in hanc sententiam, ut crederet opus hoc scriptori ignoto deberi. Est ergo huic operi aliena manu S. Barnabæ

A *nomen appositum : aut, si libeat, Epistolam hanc consolatoriam (quæ sæpius dicitur ideo scripta, ut lectores lætos faceret), ex argumenti designatione, ab auctore ipso, Barnabas, sive consolator, appellatam ; eo fere modo quo liber Salomonis Cobeleth, sive Ecclesiastes, dicitur ; aut Hermæ opus Pastor inscribitur. Quidquid sit, necesse est ut fateamur, optima fide scriptorem hunc usum fuisse ; non alienos, imo non aliquos, captavisse titulos ; hoc vero solum sibi arrogasse, ut ceu e fidelium grege minimus aliquis, unus ex illis, frater fratribus salutaria monita proponeret, per omnia orthodoxos et apostolorum, præsertim S. Pauli, vestigiis insistens : ut si non laborum et itinerum, saltem dogmatum participationem ubique agnoscamus. Interea animadvertendum, B *Historiam Jobi, Ruth, Estheris, et Paralipomenon, aliosque ex libris in Hebraicum Canonem receptis, quod pariter obtinet in Epistola ad Hebræos, auctorum nomina minime præferre, et tamen de illorum fide nulla est controversia. Interim dispiciendum videtur, an nos hac tempestate rectius de Epistolæ hujus auctore possimus judicare, quam qui proximo vixerint sæculo, Clemens Alexandrinus, atque Origenes, qui S. Barnabæ ascripsere. Porro adnotandum, scripto alicui non ideo statim fidem omnem ubrogari, si de ejus auctore aliquando fuerit dubitatum, aut si ipsum per aliquod tempus deliquerit. Norunt eruditi hæc ipsa scriptis quibusdam in Canonem nunc et olim receptis accidisse ; et quæ de S. Barnabæ epistola refert Eusebius, eadem eum non modo de S. Joannis Apocalypsi et S. Judæ et catholicis omnibus Epistolis, sed etiam de illa ad Hebræos, quæ nunc S. Paulo ascribitur, licet olim S. Barnabæ imputaretur, retulisse.**

Constat Epistolam hanc, quæ fere tota est in Synagogæ ritibus, et sanctarum Scripturarum mysticis sensibus evolvendis, ad rudis vulgi captum minus accommodatam, et proinde verisimile est a lectione ejus publica Ecclesiam post tempus aliquod abstinuisse : quod et hodie factum de nonnullis receditioris argumenti perichochis quæ in sacro Canone continentur. Hæc vero fidenter dixerim, Epistolam hanc quo penitus intelligetur, eo acceptiorem futuram, et ad sacrarum Litterarum, nec non antiquissimorum Patrum cognitionem plurimum facturam. Quanquam enim perpetuus Veteris Instrumenti ad Messiam respectus nobis quasi per transennam et Chaldæi Paraphrastis stricturis, scriptorum Talmudicorum, Rabbitorumque malignis interpretamentis compareat : olim tamen quando in omni Synagoga hebdomadatim non lectæ tantum, sed et enarratæ erant Scripturæ ; Midrasch iste mysticus, sive evangelicus Veteris Instrumenti sensus, non minus omnibus innotuit quam ipse sacer testus : et proinde non minus idonea suppeditabat argumenta ad convincendos Judæos, quam ea quæ ex disertissimis sacrarum Litte-

<sup>12</sup> Tertullian. *De pudicitia*, cap. 20, et ex eo, Hieronym., *Catalog. script. ecclesiast. in Paulo*. <sup>13</sup> Euseb., lib. VI *Histor. ecclesiast.*, κεφ. ιδ'. Id. *ibid.*, l. III, κεφ. κε'. <sup>14</sup> Augustin., *De civitat. Dei*, lib. XVII, c. 38. <sup>15</sup> *Præfat. in Daniel.*

rarum vocibus fuissent deducta. Hinc factum est, A fuerit, invidiam facere; ne iniquum petendo, eo quod quod Dominus noster et ejus apostoli, fere passim adversus Judæos exinde argumenta deprompserint; et si forte aliqua apud auctorem nostrum occurrant quæ longius petita videntur, illa ipsa, aut eorum saltem vestigia in Epistolis Paulinis quis poterit reperire.

Sed nolumus pertinaci nimis patrocinio S. Barnabæ, aut quicumque Epistolæ hujus auctor demum

æquum est excidamus. Modica sunt quæ in ejus gratiam poscimus, nec, ut puto, facile recusanda: ut nimirum si non ipsi, saltem annis ejus honos habeatur: si non apostolum agnoscamus, eum tamen cum Patrem revereamur: et demum, si non in Canonem illum recipiendum ducamus, saltem in classicis scriptoribus, pro dignitate quam olim obtinuit apud Ecclesiæ scriptores antiquissimos, numeremus.

## V.

(D. LE NOURRY, *Apparatus ad Bibliothecam maximam vet. Patr.*, Paris. 1703, in-fol., p. 38.)

### ARTICULUS PRIMUS.

#### *Analysis Epistolæ S. Barnabæ.*

Auctor hujus Epistolæ, præmissa eorum ad quos scribit brevi salutatione, laudat illorum fidem, charitatem, aliaque, quibus repleti erant, Spiritus sancti dona. Nulla vero alia ratione animum se ad scribendum appulisse profitetur, nisi ut fidem illorum perfectiorem redderet, ostenderetque Deum ideo prophetas suo Spiritu afflasset, ut fœdus novum, Incarnatione Filii sui ineundum, omnibus prænuntiarent. Hinc ille argumentum suum aggressus, ex eorundem prophetarum oraculis Christum Dominum jure merito legis Mosaicæ abrogasse sacrificia, nullaque alia, quam spiritus et cordis postulare demonstrat. Quamobrem illos sollicite admonet, ab iis caveant, qui legem Moysis et Christi simul observandam esse docerent. Ideo vero illam rescissam esse probat: *ut dilectio Jesu consignetur in cordibus vestris in spem fidei illius; hisque tribus virtutibus, meditemur timorem Dei, et custodiamus mandata illius.* Subinde aliis prophetarum locis planum utique facit Christum ideo carnem induisse, mortemque obiisse, ut, mortis imperio destructo, mundum sanguine suo redimeret. Quod Judæi cum credere noluerint, voluit ille Evangelium suum omnibus gentibus ab apostolis prædicari. Addit Christum etsi ex Patris præcepto, sicuti prædictum fuerat, lubens mortuus sit, ipsum tamen verum esse Dei Filium. Explicat deinde quomodo prophetæ et verbis et figuris significarint Christum in passione aceto et felle potandum, purpura induendum, spinis coronandum; sed hæc omnia surdis Judæorum auribus decantata. Inde autem colligit aures cordis circumcidendas, docetque circumcisionem Judæorum antiquatam, Mosaicæque leges, quibus cibi nonnulli prohibebantur, spirituali sensu intelligendas. Post hæc ostendit ab iisdem prophetis insuper prænuntiatum fore ut Judæi nec Christi baptismo abluerentur, nec crucem ejus agnoscerent, atque ob ejusdem Christi ab illis ejuratam divinitatem exhæredes facti, in eo-

B rum locum adoptati Christiani subrogarentur. Denique postquam de Sabbati celebratione, Dominicæ diei institutione, templi Hierosolymitani destructione, Deique in cordibus nostris habitatione disseruit, primam claudit Epistolæ partem.

In secunda, quæ brevior est, stylum ad informandos Christianorum mores convertit; duasque eapropter demonstrat esse hominum vias. Et priorem quidem, cui angeli præsent, quæque *via lucis* dicitur, cum explicat, ibi quid Christianus agere, quid fugere debeat, omnium oculis subjicit. Posteriorem vero, quæ *subest angelis Satanae, et via tenebrarum* cognominatur, explanando palam ille facit quæ sint vitia, et mala opera, quibus inquinata anima pœnis inferni addicitur. Postremo ut imperatis divinis morem gerant, adhortatur, comprecaturque ut sui meminerint apud Deum, cujus in gratia ut semper maneant, expetendo, Epistolæ coronidem imponit.

### ARTICULUS II.

*Hanc epistolam eandem esse, quæ ab antiquissima Ecclesiæ Patribus laudatur.*

Constat Epistolam hanc eandem esse, quam ab antiquissimorum Ecclesiæ temporum Patribus Barnabæ nomine citatam fuisse ex eorundem testimoniis planum fit. Id autem vel ex sola Clementis Alexandrini auctoritate invictissime demonstratur. Quos enim ex ea locos protulit, ii ex Epistolæ initio, ubi Græca verba deleta, atque ex medio, ac tandem ex fine, ubi Latina interpretatio deficit, excerptos esse manifestissimum est. Erravit igitur Moynius<sup>16</sup>, Calvinianæ sectæ olim Rothomagi minister, qui posteriorem hujus Epistolæ partem nec ejusdem scriptoris, nec ejusdem styli ac priorem videri arbitratus est. Hanc quippe ipsam partem, præter memoratum Clementem ab Origene Gregorioque Nazianzeno eodem Barnabæ nomine citatam legimus.

### ARTICULUS III.

*De auctore hujus epistolæ antiquorum scriptorum opiniones.*

Tota igitur de hac Epistola difficultas in eo ver-

<sup>16</sup> *Varia sacra.*

satur, utrum a Barnaba apostolo, cujus præfert nomen, vere profecta sit. Non una siquidem ea de re antiquorum Ecclesiæ Patrum fuit sententia. Posteriores vero scriptores in plures magisque diversas opiniones abierunt. Clemens etenim Alexandrinus nullus unquam dubitavit eam verum genuinumque fetum esse Barnabæ, quem apostolum, virum apostolicum, unum ex septuaginta, et Pauli adiutorem appellat. Hæc videre est in illius *Stromatum* libris secundo, quinto et sexto<sup>17</sup>. Clementi autem præceptorum suo subscripsit Origenes: ac postea Gregorius Nazianzenus Origenis ipsius verba transcribendo, in eadem quoque opinione se fuisse haud obscure significavit.

Verum adversus Clementem pugnare videtur Eusebii<sup>18</sup>; quandoquidem ubi de ejusdem Clementis Operibus sermonem instituit: *In iisdem*, inquit, *libris offert testimonia Scripturarum, quæ a nonnullis repudiantur, nempe ex Sapientia Salomonis, item ex Epistola Clementis ac Barnabæ.* Et paulo post<sup>19</sup>: *Idem in libris Ὑποτυπώσεων omnium, ut uno verbo dicam, utriusque Testamenti scripturarum compendiosam instruit narrationem, ne illis quidem prætermissis scripturis, de quibus inter multos ambigitur, Judæ Epistolam, et Barnabæ, ac reliquas catholicas Epistolas intelligo.* Tum denique ex sua sic ipse sententia pronuntiat<sup>20</sup>: *Pro spuris habendi sunt etiam Actus Pauli... Barnabæ item Epistola. Unde intelligas Eusebium, quorumdam antiquorum vestigiis inhærendo, Epistolam Barnabæ pro spuria habuisse. Hieronymus vero<sup>21</sup> illam inter Scripturas apocryphas amandat. Uterque porro Nicephorus, Constantinopolitanus scilicet atque Calixtus, Eusebii verba sensumque expressit: sed quænam sit Eusebii ac Hieronymi de apocryphorum definitione opinio, adhuc est in controversia.*

#### ARTICULUS IV.

##### *Sententia recentiorum.*

Quantum ad recentiores, Hugo Menardus, Benedictinæ gentis monachus, de hac Epistola sic sentit<sup>22</sup>: *Jure, inquit, inter scripturas apocryphas a citatis auctoribus connumeratur; tum quia an Barnabæ sit, incertum est; tum quia quædam reperiuntur, quæ difficultate minime carent; siquidem nonnullæ sunt in ea salebræ, ad quas minus cauti offendere possint.* Nec ulli, subdit, mirum esse debet, quod illa nec a Clemente, nec ab Origene apocrypha censeatur, siquidem hujusmodi auctores utuntur apocryphis. Fluctuat animo Cotelerius, summisque se ait difficultatibus præpediri quominus Barnabæ eam attribuat, quam tamen illi omnino abrogare non audet. Re autem perpensa, in hunc concludit modum: *Ego magis inclino, ut censeam non esse apostoli; profliteturque se gratias iis habiturum, qui voluerint certiora proferre.* Natalis vero Alexander, memoratusque Moynius illam Bar-

nabæ penitus abjudicant, et apocrypham atque supposititiam esse contendunt. Contra vero Hammondus, Vossius, Bullus et Dupinius eam non alium quam Barnabam auctorem habere propugnant.

#### ARTICULUS V.

##### *Primum argumentum examinatur.*

Qui Epistolam hanc Barnabæ abjudicant, his altuntur argumentis. Et primo quidem ii Eusebii atque Hieronymi, qui eam ad apocrypha et spuria ablegant, auctoritate a nobis superius allata utuntur. Docet quippe idem Hieronymus<sup>23</sup>: *Apocrypha eorum non esse quorum titulis prænotantur: vel, ut addit Gelasius papa, aliquo inficiuntur errore.* Alii tamen negant Eusebii Hieronymique de Barnabæ Epistola verba debere alterutro sensu accipi. Non quidem primo, cum Epistolam hanc Barnabæ nomine inscribi non inficientur, ac Hieronymus eam a Barnaba compositam esse affirmet. Neque secundo, cum illam non tantum omnis erroris expertem, sed etiam, ut ait Hieronymus<sup>24</sup>, *ad ædificationem Ecclesiæ pertinentem agnoscant.* Eo igitur sensu eam uterque spuriam et apocrypham esse dixit, quod inter canonicos divinæ Scripturæ libros non adnumeretur.

Verum ex posita olim ab Augustino regula urgent eorum adversarii; ea quæque scripta ab Ecclesia recipi debuissent, quæ a quolibet apostolo prædiisse constiterit. Inde quippe sanctus ille doctor contra adversarium Legis et Prophetarum libros, Andreæ et Joannis nomen præferentes, apocryphos esse probat<sup>25</sup>, quia *si illorum essent, recepti essent ab Ecclesia.* Quod si respondeas quosdam putavisse hanc Epistolam inter Scripturas canonicas ab Origene computari, atque eo in numero in antiquis earumdem Scripturarum catalogis reperiri: instabunt iisdem in catalogis alios itidem libros reperiri, qui pro canonicis nunquam habiti sunt; atque Origenis verbis id quod aiunt, nullo significari modo contendunt.

Respondent itaque alii secundum Augustini mentem, non omnia omnino apostolorum, vel potius apostolicorum virorum, sicuti Barnabæ, scripta in canonicorum numerum esse referenda; quandoquidem et liber Hermæ, et Clementis Romani Epistola hunc in numerum minime referuntur. Addunt præterea non eo ipso scriptum aliquod pro canonico habendum, quod ab apostolo quopiam editum sit; sed id insuper Ecclesiæ definitione renuntiari debere asseverant.

Nos autem Augustini mentem ex alia, quam de libris apocryphis statuit, certiori regula explicandam esse censemus. Cum enim ipse accuratius definit quis liber dicendus sit apocryphus<sup>26</sup>: *Scripturæ apocryphæ, inquit, nuncupantur, eo quod occulta earum origo non claruit Patribus, a quibus*

<sup>17</sup> Vide supra *Testimonia veterum.* <sup>18</sup> Lib. vi *Hist.*, cap. 13. <sup>19</sup> lib. iii, cap. 25. <sup>20</sup> *Ibid.*, 14. <sup>21</sup> *De script. eccles.* <sup>22</sup> Præfat. in *Epist. Barnab.* <sup>23</sup> *Epist.* 7, ad *Lætam.* <sup>24</sup> *De script. eccles.* Lib. 1, contra *advers. Legis et Prophet.*, cap. 20. <sup>25</sup> Lib. xv *De civitate Dei*, cap. 23, § 4.

usque ad nos auctoritas veracium Scripturarum certissima et notissima successione pervenit. Ex hac autem libri apocryphi definitione recte adversario suo, libros Andreae et Joannis objicienti, respondet, eos plane esse apocryphos; quia si ab iis quorum tanta erat apud Ecclesiam auctoritas, vere prodissent, id et Patribus perspectum, et ab Ecclesia fuisset receptum. Quapropter cum e contrario origo epistolae Barnabae Patribus, nimirum Clementi, Origeni atque aliis claruerit, ex allata Augustini definitione inter apocryphas scripturas numerari non debet.

#### ARTICULUS VI.

##### *Secundum argumentum expenditur.*

Secundum argumentum, quo haec Epistola Barnabae adjudicetur, inde desumptum est, quod videatur incredibile apostolum eas scripsisse, quas ibi legimus, coactas nimirum allegorias, enarrationes Scripturarum minus verisimiles, anilesque de animalibus fabulas. Respondet Hamondus, *Gnosticos, Scripturae sacrae mysticae interpretandae facultatem sibi arrogantes, multa Veteris Testamenti testimonia ad impuros usus accommodasse..... Hinc Barnabas hac fere univsa Epistola sua Veteris Instrumenti loca quamplurima mystice, etiam cabalistiche exposita, Gnosticorum doctrinis opponit.*

Respondent alii Clementem Alexandrinum, Origenem, aliosque qui hanc Epistolam Barnabae adjudicant, nihil coactum in ejus allegoriis, nihil non verisimile in enarrationibus, nihil denique fabulosam in ea reperisse; imo nihil quod non apostolicum virum, nihil quod a Barnabae ipsius stylo alienum aliquid, aut illo indignum praese ferat. Quapropter quosdam nostrae aetatis viros temeritatis audacter incusant, qui de stylo apostolicorum scriptorum melius quam eorumdem discipuli, alique suppres, aut ejusdem aetatis homines, se judicare posse confidunt. His adjiciunt illud fuisse Judaeorum ad Christianam fidem, sicut ipse Barnabas, noviter conversorum ingenium; ut Scripturas sacras allegoriis ac mysticis enarrationibus interpretarentur, multaque in animalium proprietates observarent.

Addemus, nos paulo post demonstraturos hanc Epistolam si Barnabae non sit, auctoris esse ejusdem cum illo, aut certae proximae aetatis. Nemini autem vero videbitur simile scriptorem pium et doctum, viris apostolicis coaevum, quique quomodo apostoli Scripturas exponerent, apprime noverat, ab eorum stylo, et scribendi interpretandique methodo hac in Epistola penitus descivisse.

#### ARTICULUS VII.

##### *Tertium argumentum examinatur.*

Tertium argumentum est, Barnabam modo tam hyperbolico non vocaturum apostolos iniquissimos hominum, et super omne peccatum peccatores. At

<sup>27</sup> Lib. const. Celsum. <sup>28</sup> Lib. cit.

A contrariae sententiae propugnatores ac patroni respondent, haec verba non omnino ad litteram, sed benignius accipienda, nihilque aliud sonare quam apostolos, quod quidem verum est, ante conversionem suam multa magna peccasse.

Nos vero hoc idem argumentum ab Origene jam olim fuisse dilutum respondemus<sup>27</sup>. Cum enim fortasse Celsus ex iisdem auctoris nostri verbis occasionem, ipso teste Origene, arripisset, ut apostolos infames et nequissimos diceret, Jesum ad apostolicam functionem elegisse homines omni iniquitate iniquiores; sic illum, et quidem apposite ad rem nostram confutat: *Quid igitur absurdi, si Jesus ostendere volens humano generi quantum ejus medicina contra pestes animarum polleat, infames et nequissimos elegit, ut morum purissimorum exemplum ferent amplectentibus ejus Evangelium.* Nihil ergo absurdi, nihil Barnaba indigni, nec nimium hyperbolici in his verbis esse vir summæ eruditionis Origenes arbitratus est: Hieronymus autem hanc sententiam viro apostolico ita dignam credidit, ut in libro contra Pelagianos scripto, eandem Ignatii martyris nomine laudare non dubitaverit.

#### ARTICULUS VIII.

##### *Moynii conjecturae discutiuntur.*

Moynius aliis quibusdam contra eandem epistolam pugnat conjecturis: quæ quidem quamvis sint levissimæ, tamen cum nullus hactenus iis respondisse legatur, pro more nostro, ne quid relinquamus intactum, illas singillatim examinabimus. Ait itaque: « Hæc epistola si esset Barnabae, illam non secus ac Evangelium Matthæi tumultu suo condidisset. » Verum quis Moynio Barnabam Epistolæ suæ exemplar semper, aut saltem, cum mortem obiit, secum asservasse patefecit? Num moris est apud homines epistolarum suarum sic apud se servare exemplaria? Demus tamen Moynio penes morientem Barnabam fuisse Epistolæ suæ exemplar: nunquid ergo lucubrationem suam vir modestissimus eodem in pretio ac Matthæi Evangelium habebat? Si id contendat Moynius, dicemus eum ideo cum hoc Evangelio, non autem cum sua Epistola, sepeliri voluisse; quia illud historiam vitæ, mortis, ac miraculorum Christi, quam semper præ oculis habuerat, complectebatur.

Instat tamen Moynius apocryphos libros ab auctore nostro citari. Quid inde? Nonne et doctissimi viri Paulum et Judam libros itidem apocryphos laudavisse fatentur? Nonne et Paulus ipse ethnicorum, quos apocryphis ab auctore nostro citatis præstare nemo dixerit, attulit auctoritatem?

Urget adhuc<sup>28</sup> Barnabam Epistolæ ad Hebræos, nomine Pauli prænotatæ, fuisse auctorem. Atqui, inquit ille, non video quare secundis curis argumentum istud iterum pertractasset cum quadam primæ deliberatione, quasi in Epistola ad Hebræos materiam istam nimis perfunctorie, minusque feliciter esset

*prosecutus.* Neque hoc argumentum priore validius est. Primo quippe falsum est Barnabam hanc ad Hebræos scripsisse Epistolam. Deinde, esto, scripserit. Nunquid non potuit idem auctor duabus ad diversos diversæ regionis homines, quos iisdem doctrinis et præceptis imbuere volebat, datis epistolis, idem tractare argumentum? Denique nonne idem auctor plures de re eadem litteras scribere, eademque in illis repetera et inculcare quandoque cogitur?

Urget iterum Moynius hanc Epistolam a primi et secundi sæculi scriptoribus, puta Clemente Romano, Polycarpo, Ignatio etiam in suis adversus Judæos disputationibus nullibi laudatam. Verum quas alias iisdem scriptores aliorum epistolas et scripta citaverint, in medium proferre debuerat. Quid vero, si hæc Epistola in eorum manus non venerit? Sed conjecturis non est opus; certum quippe est hanc Epistolam a Clemente Alexandrino sæculi secundi auctore, ut supra vidimus, citari; quod ad vanam objectionem plane diluendam satis superque dictum sit.

Instat denique hanc Epistolam a Barnaba, qui sub Nerone martyrium passus est, scribi non potuisse; quippe quæ post eversam a Tito Hierosolymam data fuerit. Atque hoc illud est quod in notis et observationibus suis argumentum *invictissimum et evidentissimum* appellat. Id itaque paulo prolixiori responsione solvendum est.

#### ARTICULUS IX.

*Quandonam hæc epistola scripta sit.*

Jam enim quo tempore hæc Epistola scripta sit, indagandum. Qui eam Barnabæ tribuunt, hi ante ejus obitum datam esse indubie pronuntiant. Quibus vero res in ambiguo est, ii tamen illius auctorem temporibus apostolorum floruisse vero putant similis. Denique qui a Barnaba profectam negant, eam post excidium Hierosolymitanum, sed ante finem secundi sæculi scriptam esse opinantur. Moynius his addit illam post necem Justini, qui anno 162 aut 163 martyr occubuit, et ante Tertulliani mortem, quæ circa annum 215 contigit, obsignatam fuisse. Neque tamen ille alia ratione opinionem suam confirmat, quam quod nonnullæ de emissario Judæorum hirci cæremoniæ in hac Epistola mementur, quas sicut apud Justinum, licet de iis disserat, frustra quæsieris, ita apud Tertullianum tantummodo invenias. Verum a quo didicit Moynius hanc Epistolam penes Justinum unquam fuisse, ipsumque eam legisse? Fac tamen et habuerit et legerit, nunquid ideo omnes hirci emissarii cæremonias, ne iis quidem, quæ in Epistola Barnabæ occurrunt, præternissis, debuit commemorare? Nihil igitur hac negativa conjectura magis frivolum, minusque ad rem aliquam asserendam idoneum.

Quo porro tempore Barnabas obierit, incertum est. Unde nescio quid sibi velit Moynius, cum ex communiori opinione asseverat illum sub imperio Neronis martyrio affectum. Qui enim id investiga-

verunt diligentius hi ingenue fatentur apud antiquos scriptores nihil succurrere, unde quandonam Barnabas ab Cypro insula redierit, vitamque martyrio posuerit, certo definiatur. Constat autem illum post Hierosolymam anno 72, aut juxta doctiores chronologos 70 a Tito destructam, vitam potuisse producere. Petrus siquidem et Paulus anno tantum 66, id est uno aut tribus post excidium Hierosolymitanum annis, martyrii palmam adepti sunt. Nihil ergo vetat quominus Barnabas in Epistola sua hujusce excidii fecerit mentionem.

Certo autem certius est hanc eandem Epistolam non solum ab Origene citari, sed etiam a Clemente Alexandrino, qui, ut ait Eusebius, primis apostolorum temporibus proximum se fuisse testatur. Unde conficitur Clementem, qui Epistolam hanc, sicuti ex frequentioribus ejus citationibus liquet, magni æstimare videbatur, ab apostolicis viris, quis verus illius auctor exstiterit, curiosius indagasse, nec difficiliter didicisse. Deinde idem Clemens circa annum 200 fato functus est, proindeque libros suos, ubi hanc Epistolam laudavit, in lucem prius emiserat. Atqui illam non ut recens aliquod, sed antiquæ auctoritatis scriptum laudat, ideoque quam putabat martyrio Ignatii antiquiorem. Quin imo ubique pro certo ponit illam a Barnaba apostolo scriptam, nullumque, quem nosset, huic opinioni refragari. Tanti viri tantæque eruditionis, ac temporibus apostolicis adeo vicini auctoritas, maximi certe apud omnes debet esse ponderis; cum in primis nulla firma rationum argumenta, nihilque illi, nisi conjectura quædam, parum valida opponatur. Cæterum quantumvis Clemens in Epistolæ auctoris nomine errasse diceretur, ex ejus tamen auctoritate invictissime demonstratur illam vel ab uno ex apostolis, vel saltem ab aliquo ex proximis eorum successoribus fuisse exaratam.

Id quidem ex manuscriptis codicibus Græcis et Latinis confirmari potuisset, si qui omnino incorrupti, ac verum Epistolæ titulum præferentes ad nos pervenissent. At in Græcis codicibus caput ejus amputatum est, et titulus qui in Græca Menardi editione legitur, ex Eusebio videtur desumptus. Latinus vero bibliothecæ nostræ codex, qui omnium procul dubio est antiquissimus, hac tantum epigraphe inscribitur: *Incipit epistola Barnabæ feliciter*, atque demum in fine sic concluditur: *Explicit epistola Barnabæ.*

#### ARTICULUS X.

*Ad quos hæc epistola scripta sit.*

Integri autem si exstarent manuscripti illi codices, nobis utique non modo Epistolæ hujus titulum indicassent, sed eos etiam ad quos illa directa est. Id enim sua non caret difficultate. Putant siquidem nonnulli ex tota orationis serie conjici posse eam ad Christianos missam Hebræos, tenaces nimirum antiquæ legis, et ad Hebræos esse inscriptam. Verum vel ex ipsa totius Epistolæ, a nobis superius facta synopsi, exploratum sit, ideo præcipue ad eam

scribendam auctorem ejus impulsus ut eos ad quos scripsit præmuniret, prohiberetque ne ab iis deciperentur qui legem Moysis et Christi simul servandam esse asserebant. Atqui hic error ejusdem fere cum Christiana religione est ætatis: illumque non solum Hebræos, sed etiam hæreticos, quales erant Ebionitæ et Cerinthiani, docuisse certissimum est. Præterea etsi a solis Hebræis error hic disseminatus fuisset, poterant tamen ipsi eo quo flagrabant religionis suæ studio, illum apud omnes cum Hebræos, tum gentiles ad Christianam fidem conversos ubique disseminare. Potuit ergo auctor noster non ad Hebræos tantummodo, sed etiam ad Christianos, quos ab Hebræis vel hæreticis decipi metuebat, suam dirigere epistolam.

Objicitur tamen Tertullianum Epistolam Pauli ad Hebræos citasse Barnabæ nomine; forsitan, inquit, *accepto rumore de Epistola quadam Barnabæ ad Hebræos a se non visa*? Sed hac objectione levis conjectura alia multo leviori probatur. Verum enimvero si Tertullianus Epistolam ad Hebræos Barnabæ assignat, eandem alii Lucæ, alii Clementi adjudicant. Nunquid ergo in hanc sententiam abierunt: *forsitan rumore accepto de Epistola quadam Lucæ vel Clementis ad Hebræos a se non visa*? Quid hæc conjectura futurus? Dicendum igitur Epistolam ad Hebræos a Tertulliano Barnabæ nomine idcirco laudatam, vel quia eum vere putabat ejus Epistolæ auctorem, seu potius mavis, interpretem; vel quia cum illam ab aliquo Pauli socio et discipulo scriptam crederet, id nulli potiori jure quam Barnabæ tribuendum judicavit: vel denique aliis fretus conjecturis, ex falso auctorum aut codicum manuseriptorum errantium testimonio desumptis, quas jam divinare promptum non est.

Porro si certo definiri non possit qui homines, ejusve regionis ii fuerint ad quos hanc Barnabas misit Epistolam, constat tamen eos Christianos fuisse, qui in assequenda vitæ Christianæ perfectione profectus aliquos jam fecerant, quosque ut magis ac magis in ea proficerent, adhortatur; quos denique admonet, caveant sedulo ab hæreticis, qui raris argutiis et subtilitatibus legem Moysis ac Christi simul observandam aliis suadere conabantur. Quamobrem idem auctor noster eos tota epistola sua contra hæreticorum illorum errores munat, ac Christianæ pietatis præceptis informat.

#### ARTICULUS XI.

*De hujus Epistolæ fortuna, et variis ejus editionibus.*

Epistola hæc fortunam habuit variam, mirumque in modum mutabilem. Cum enim tanto, ut supra diximus, splendore et secundo et duobus, ac forsitan etiam tribus sequentibus Ecclesiæ sæculis micuisset, deinceps ita evanuit, ut præter utrumque Nicephorum, qui verba Eusebii aut saltem eorum sensum describere, vix alius de ea mentionem fecisse reperiatur. Nostro tandem sæculo Græcæ et Latine variis in Bibliothecis feliciter inventa, e tot sæculorum tenebris emersit.

PATROL. GR. II.

A Userius quippe archiepiscopus Armachanus primam ejus editionem ex manuscriptis, quæ mutuo ab aliis acceperat, Oxonii anno 1642 adornavit. Sed, Vossio teste, una urbis hujus parte paulo post igne consumpta, hoc incendio omnia editionis hujus exemplaria perierunt. Unus tamen codex, flammis ereptus, in bibliotheca ejusdem urbis, si qua editio ipsius Catalogo fides habenda sit, asservatur.

Hæc prima Epistolæ nostræ editio doctis ita parum innotuit, ut eam ab Hugone Menardo primum editam vix unus aut alter non agnoscat. At certe omnes facile concedent eum primum fuisse, qui illam typis mandatam nostri juris fecerit. Is enim cum incidisset in manuscriptum Latinum bibliothecæ Corbeianæ, annorum plus quam 900 codicem, aliumque Græcum, inter Thuriani scripta Romæ inventum, a doctissimo Sirmondo accepisset, ex utroque exemplari ad parandam editionem suam totis viribus incubuit. Sed collatis codicibus, altera Epistolæ parte in Latinum versa, variisque observationibus compositis, priusquam aliquid prelo committi potuerit, immatura morte extinctus est. Quapropter Lucas Dacherius paratæ ab illo editionis curam in se recepit, eamque præmissa a se præfatione anno 1645 absolvit.

Anno subsequente Isaac Vossius iterum eandem Epistolam ex tribus manuscriptis, uno bibliothecæ Florentinæ, altero Vaticanæ, tertio Theatinorum Romanorum, Amstelodami emisit in publicum. In his autem omnibus codicibus manu exaratis Epistola caret initio, atque uni ex Ignatii Epistolis proxime, et absque titulo conjungitur.

Cotelierius anno 1672 ex Sirmondi ms. Græco codice, de quo ante diximus, illam rursus edidit, novaque versione, antiquiore tamen non omissa, donavit; prælixitque Operibus sanctorum Patrum, qui temporibus apostolorum floruerunt. At multa hujus editionis exemplaria incensis bibliopolæ apothecis, igne consumpta sunt.

Denique Moynius cum Rothomago Leisdam docendæ theologiæ causa se contulisset, ibi eandem Epistolam inter sua *Varia sacra* edi curavit. Ultimam autem hanc editionem ille ex codice manuscripto Florentino, quem in Hollandiam Rullæus attulerat, et in quo hæc Epistola uni ex Ignatianis absque titulo et principio connectitur, se adornasse testatur. Quod sane magno nobis indicio est hunc manu exaratum codicem non alium esse a primo ex iis tribus quibus Vossium in accuranda sua editione usum esse diximus. Cæterum utrique Vossius et Moynius non aliam versionem Latinam, quam antiquiorem, a Menardo inventam et adornatam, atque a Dacherio editam adhibuerunt.

#### ARTICULUS XII.

*De notis et observationibus in hanc Epistolam.*

Singuli harum editionum auctores Epistolam illam notis et observationibus suis illustrarunt. Quas edidit Menardus, eæ fere omnes vel ad correctionem explicationemque textus, vel ut illa styii



esse apostolici probetur, conducunt. Nonnullas tamen quandoque admiscet eruditionis suæ testes, ex quibus facile intelligas multo perfectiorem futuram fuisse ejus editionem, si per mortem viro tam docto ad umbilicum illam perducere licuisset.

Nullus Vossio pauciores brevioresque in hanc Epistolam adnotationes edidit; nec ille quidem prolixiores facere consueverat. Omnes fere correctionem textus spectant. Quædam, sed paucissimæ, quosdam obscuros locos explicant; atque in illarum præcipua observatione disputatur, quo spinarum genere corona Christi patientis compacta fuerit.

His multo plures longioresque in hanc Epistolam animadversiones a Cotelerio compositæ sunt. Sed optandum sane, ut in iis quæ non minus quam septem supra triginta numerantur, vir ille eruditus ab auctoris scopo non ita sæpe digressus fuisset, suisque non tam facile indulgisset conjecturis.

Moynius postremus omnium notas observationesque divulgavit in hanc Epistolam, cæteris omnibus longe diffusiores, tantæque prolixitatis, ut ad solam eruditionis suæ, præsertim Hebraicæ, ostentationem compositæ videantur. Nulla quippe est observatio, ubi non sint digressiones, et sæpe ex ipsis digressionibus in alia fit iterum digressus, ita ut textus auctoris, notis obrutus, lectorum oculis evanescat. Nec ille quidem alia ratione se tot tamque diffusas animadversiones publicasse innuit; nisi quia prærepta sibi occasione typis mandandi novam Operum Josephi, quam a longo tempore moliebatur editionem, quidquid magis eruditum, magisque curiosum ad eam perficiendam præparaverat, hoc in notas observationesque suas congerendum esse putaverit. Non contemnimus viri docti eruditionem, sed prudentiori judicio ac locis aptioribus collocanda erat.

### ARTICULUS XIII.

#### *Novæ observationes in hanc Epistolam.*

Si quid nobis tot tamque diversis observationibus addendum superesset, Christiana libertate cum Moynio aliisque nonnullis de eorum confidentia exposularem, qua et auctorem nostrum et antiquissimos Ecclesiæ scriptores eo arguunt, quia plures Veteris Testamenti locos de Messia interpretati sint, quos illi ad eum minime respicere arbitrabantur. Nihil enim hac accusatione nobis videtur iniquius, nihil plane absurdius. Constat siquidem Christum apostolis et discipulis suis sensum, ut ait Scriptura ipsa, aperuisse, ut intelligerent Scripturas<sup>29</sup>, maxime vero illos ejusdem Scripturæ locos, qui adventum ejus, mortem, cæteraque ipsius facta prænuntiabant. Atqui apostoli et discipuli Christi eosdem Scripturæ sensus, quos a divino præceptore suo acceperant, suis quoque discipulis, id est auctori nostro, aliisque ejusdem ævi scriptoribus ape-

ruerunt. Cur ergo in Scripturis sacris, quibus Christus prædicabatur, exponendis tam turpiter errasse criminantur? Nunquid ultimæ nostræ ætatis homines in iis explicandis doctiores sunt et acutiores, quam illi qui ab apostolis vel ab eorum discipulis suscepti et educati, in eorum schola scientiam Scripturarum didicerunt? Caveant inconsiderati Patrum accusatores, ne vano litteralis sensus, quem ubique venditant, prætextu, a littera occidente percussi, in cæcitatibus errorem, quem aliis temere iurunt, ipsimet prolabantur.

Observandum præterea auctorem nostrum quædam utriusque Testamenti citasse testimonia, quæ cum in sacris libris non reperiantur, illa a Judæorum Christianorumque traditionibus desumpsisse existimandum est. Quædam vero ex quarto libro Esdræ protulit: sed illum censoria Moynii nota male inustum ex his, quæ de hoc scripto in nostris ad Ambrosii Opera admonitionibus<sup>30</sup> disputavimus quivis facile intelligat.

Adnotandum quoque ab auctore nostro antiquos non tantum hæreticos expugnari, sed etiam impios nostri sæculi Socinianos, contra quos Christi divinitas in hac Epistola invictissime asseritur.

Nonne enim ibi Barnabas illum aperte terrarum Dominum appellat, huncque ipsum esse testatur, cui a Patre suo æterno ante mundi creationem dictum est: *Faciamus hominem ad imaginem et similitudinem nostram?* Sed præstat eum verbis suis loquentem audire: *Et ad hoc Dominus sustinuit pati pro anima nostra, cum sit orbis terrarum Dominus, cui dixit die ante constitutionem sæculi: (Faciamus hominem ad imaginem et similitudinem nostram.)*

Quid vero quod idem auctor noster non modo solem opus manuum ejus, scilicet Christi, asserit: sed in ipso et propter ipsum esse omnia diserte pronuntiat: *Habes etiam, inquit, in hoc gloriam Jesu, quod in ipso sunt omnia, et in ipsum.*

Denique ne plura alia passim in hac Epistola simili modo dictata congeramus, id tantum juvat subjungere, quo Christus in cordibus nostris, tantquam in templis Deo consecratis habitare dicitur: *Quia oportebat eum in carne apparere, et habitare in nobis; templum enim sanctum, fratres mei, Domino est habitatio cordis nostri.*

Quis autem, amabo te, nisi jam præjudicata opinione plane obcæcatus homo, negare audeat hæc omnia ab auctore nostro non de alio scribi unquam potuisse, nisi de vero germanoque Dei Filio, qui ejusdem omnino cum Patre suo sit naturæ et substantiæ, ipsique perfecte planeque coæternus?

Animadvertendum denique hanc auctoris nostri Epistolam ad nos integram non pervenisse: siquidem Græci codices manuscripti titulo et principio carent, pluribusque scatent erratis, quæ nisi aliorum ope codicum emendari non queunt. In codice Latino

<sup>29</sup> Luc. xxiv, 45. <sup>30</sup> Admonit. in lib. S. Ambros. *De bon. mort.*

secunda pars Epistolæ deficit; primæ vero additus A Græco habentur, ab ipso prætermissa sunt. Quapropter ille vel in mutilum codicem incidit, vel data opera quædam omisit, vel denique auctoris sui sensum non assecutus est.

## VI.

(GALLANDIUS, *Vet. Patr. Bibliotheca*, t. I, Venetiis, 1765, in-fol., Proleg., p. xxxix.)

## CAPUT PRIMUM.

Num S. Barnabæ auctor sit Epistolæ quæ sub ejus nomine circumfertur. Clemens Alexandrinus et Origenes eam Barnabæ asserunt. Hieronymus item, cujus testimonium edisseritur atque astruitur. Eusebii Cæsariensis locus expensus.

Inter vetustissima sæculi I ecclesiastica monumenta, tertium locum occupat Epistola quæ sub S. Barnabæ nomine circumfertur. De auctore haud una est scriptorum tum veterum tum recentiorum sententia.

Ut autem hinc exordiamur, sæculo II desinente Clemens Alexandrinus plerisque in locis, supra inter veterum testimonia relatis, hanc Epistolam constantè Barnabæ attribuit, et quidem apostolo, testi apostolico, uni ex LXX Domini discipulis et Pauli adjutori, ut ipsemet eum appellat. Quin et in libris Ἰστοριῶσεων, Eusebio teste <sup>31, 32</sup>, compendiosam Novi Testamenti Scripturarum enarrationem instituens idem Clemens, Barnabæ item Epistolam eas inter recensuit. Alicubi tamen presbyter Alexandrinus consilium mutasse videtur: dum enim ex eadem Epistola nonnulla delibat <sup>33</sup>, Barnabæ sententiam interdum respuit; quamvis tanti viri reverentia tactus, ejus nomini parcat, ut post Cotelierum Potterus admonuit.

Clementem Alexandrinum præceptorem suum secutus Origenes, circa medium sæculi III, non solum a Barnaba scriptam putavit Epistolam, verum etiam catholicam vocitavit, et Scripturæ nomine insignivit <sup>34</sup>. Sunt, inquit, præterea (sicut in multis Scripturæ locis invenimus) etiam utriusque partis vel utriusque viæ fautores quidam et adjutores angeli, etc. Quibus nimirum verbis ad Epistolæ nostræ caput 48 digitum intendisse Origenem liquet.

In eamdem porro sententiam de Barnaba Epistolæ auctore ivisse quoque S. Hieronymum jure quis dixerit, Clementis fortasse Alexandrini vel potius Origenis sive auctoritate sive exemplo permotum. Siquidem in opere *De interpretatione nominum Hebraicorum*, inter Novi Testamenti libros Epistolæ quoque Barnabæ locum ipse dedisse comperitur. Opus illud scribebat doctor maximus anno 388. Deinceps vero, anno scilicet 392, quo librum *De*

viris illustribus edidit, de ejus Epistolæ auctoritate, non autem de auctore, aliter censuisse existimatur. Sic enim ibi <sup>35</sup>: Barnabas Cyprius, qui et Joseph Levites, cum Paulo gentium apostolus ordinatus, unam ad ædificationem Ecclesiæ pertinentem Epistolam composuit, quæ inter apocryphas scripturas legitur. Quem in locum scite Pearsonius <sup>36</sup>: « Barnabæ Epistolam fuisse tradit (S. Hieronymus) non ipsi supposititiam, aut spuriam; ad ædificationem Ecclesiæ pertinuisse asserit; non itaque hæreticam putavit: lectam tamen inter apocryphas scripturas docet, nec ab Ecclesia repudiata innuit. »

Quod autem Hieronymus Epistolam Barnabæ ad apocryphas scripturas amandet, non usque adeo negotium facessere debet, ut statim adulterina censenda sit, ipsique apostolo abjudicanda; quam contra fuisse ab eo compositam perspicue tradit sanctus doctor. Idque ut clarius adhuc pateat, exemplo illustrabo. Legitur in Decreto Gelasiano <sup>37</sup>: *Historia Eusebii Pamphili apocrypha*. Cedo, statuitne his verbis sanctus pontifex *Historiam* Eusebii ecclesiasticam episcopo illi Cæsariensi fuisse suppositam? Minime omnium: at id solummodo edicere voluit Gelasius, Eusebii *Historiam* non esse publice in Ecclesia legendam, dum *apocrypham* declaravit. Nimirum hujus vocis ἀπόκρυφα vis et notio probe tenenda, ut res ejusmodi rite expediantur. Constat enim inter eruditos, vocem istam non uno sensu accipiendam. Rem fuse pertractat inter alios Svicerus <sup>38</sup>; sed brevius exactiusque cl. Fontaninus <sup>39</sup>: « Apud veteres Patres, inquit, apocrypha ea vere sunt, quæ canonicis opponuntur. Hinc Annalium parens Baronius <sup>40</sup>, apocrypha esse ait, quasi non hagiographa; non tamen, ut ea (Gelasius) ab Ecclesia omnino proscribat. Augustinus tradit <sup>41</sup> ea denotari nomine apocryphorum, quæ ab auctoritate canonica diligenti examinatione remota sunt. Duplex enim erat scriptura: canonica, cujus auctor Spiritus sanctus; et apocrypha, cujus auctor homo solus. Illa publice in Ecclesia; hæc non ita, legi poterat. Quare librum apocryphum esse, idem eusetur atque auctoritate carere, qua publice in Ecclesia, ut canonica leguntur, legi possit. Duplicis enim generis apocrypha Gelasius enumerat, ortho-

<sup>31, 32</sup> Euseb., *Hist. eccles.*, lib. VI, cap. 14. <sup>33</sup> Clement. Alex., *Pædag.*, lib. II, cap. 10, p. 221, edit. Oxon. 1715. <sup>34</sup> Origen., *Explanat. in Epist. ad Rom.* I, 24. <sup>35</sup> Hieron., *De vir. illustr.*, cap. 6. <sup>36</sup> Pearson., *Vindic. Ignat.*, part. I, cap. 4, pag. 289. <sup>37</sup> Gelas., *Decr.*, cap. 4. <sup>38</sup> Svicer., *Thes. eccl.*, v. Ἀπόκρυφος, tom. I, p. 457. <sup>39</sup> Fontanin., *Hist. Aquil.*, lib. V, cap. 11, § 8, pag. 354. <sup>40</sup> Baron., ad an. 31, § 9. <sup>41</sup> Aug., *De Civit. Dei*, lib. XV, cap. 23.

*dozorum et hæreticorum.* Hæc omnino rejiciuntur : A illa canonicis opponuntur, et publica tantum, ob nævos quosdam, in Ecclesia lectione privantur. » Hactenus vir cruditus. Itaque dum Hieronymus Epistolam fuisse a Barnaba compositam scribit, quæ inter apocryphas scripturas legitur, ejus verba sic sunt accipiendæ, ut vere a Barnaba compositam Epistolam asseveret, quæ tamen inter canonicas scripturas minime adnumeretur. Frustra enim est Basnagius <sup>44</sup>, dum nobis suadere conatur Hieronymum populariter fuisse locutum et tituli habita ratione, non pro rei veritate, dum Barnabam composuisse hanc Epistolam litteris tradidit.

Veterum testimoniis huc usque allatis contraire videtur Eusebius, qui Barnabæ Epistolam νόθοις accenset <sup>45</sup>. Verum « improprie, inquit Valesius, B hoc nomen usurpat Eusebius, pro libris scilicet qui ambiguae sunt auctoritatis ; cum νόθοι dici debeant libri adulterini, et a hæreticis conficti. Quod ut manifestius appareat, intelligendum est tres species esse librorum sacrorum. Alii sunt extra controversiam veri : alii extra controversiam falsi : tertii sunt de quibus inter antiquos ambigitur. Hi postremi νόθοι dici non possunt, cum a multis habiti sint pro veris. Restat igitur, ut secundi dicantur νόθοι sive adulterini. » Hæc vir ille doctissimus. Enimvero postquam ἐν τοῖς νόθοις Actus Pauli, Barnabæ Epistolam aliaque nonnulla retulisset Eusebius, statim subdit : *His adjunge, si lubet, Joannis Revelationem, quam nonnulli ex albo Scripturarum expungunt ; alii vero inter libros omnium consensu probatos adnumerant.* Verumtamen eertum est, eodem Eusebio teste, Apocalypsin nunquam inter libros νόθους sive adulterinos fuisse relatum, sed tantum inter eos qui ἀντιλεγόμενοι sive dubii habebantur. Cum igitur ἀκρολογίῃ hic utatur episcopus Cæsariensis, aliunde sententia ejusdem est repetenda. Quid plura ? Eusebius deinceps seipsum emendat : eandem enim Barnabæ Epistolam, quam modo vidimus ab eo νόθοις attributam, mox ἀντιλεγόμενοις adjungit in hæc verba <sup>46</sup> : Κέχρηται δ' ἐν αὐτοῖς καὶ ταῖς ἀπὸ τῶν ἀντιλεγόμενων γραφῶν μαρτυρίαις τῆς τε λεγομένης Σολομῶντος Σοφίας, καὶ τῆς Ἰησοῦ τοῦ Σιράχ· καὶ τῆς πρὸς Ἑβραῖους ἐπιστολῆς τῆς τε Βαρνάβα, καὶ Κλήμεντος, καὶ Ἰούδα : *In iisdem libris (Στρωμαπτῶν) affert (Clemens) testimonia scripturarum, quæ a nonnullis repudiantur : nempe ex Sapientia Salomonis, et ex ea quæ dicitur Sapientia Jesu filii Sirach : item ex Epistola ad Hebræos, et ex Clementis ac Barnabæ Epistolis.* Et paulo post his gemina profert. Ubi cl. Valesius ad rem nostram hæc adnotat : « Inter ἀντιλεγόμενας scripturas Eusebius, tum hoc loco, tum

in præcedenti capite recenset Epistolam Judæ et reliquas alias catholicas, item Epistolam Barnabæ ; quas tamen nemo inter apocryphas scripturas merito recensuerit. »

Non est itaque cur Eusebii auctoritatem tantopere urgeant nonnulli recentiores critici, quo Epistolam nostram Barnabæ abjudicent. Tantum enim abest ut illam Eusebius spuriam, adulterinam, supposititiam esse existimarit, ut maxime etiam integram sinceramque agnovisse dicendus sit ; quippe qui eam recenseat inter libros ἀντιλεγόμενους, in quorum albo refert etiam <sup>47</sup> Epistolam quæ dicitur Jacobi, et quæ Judæ, et secundam Petri ; Joannis item alteram et tertiam, nec non Epistolam ad Hebræos et Apocalypsim. Uno verbo, de Epistolæ tantum auctoritate, num scilicet in sacrarum Scripturarum canone reponenda esset, cum nonnullis veterum ambigebat Eusebius, ut pluribus evincit Tillemontius <sup>48</sup>. Quibus addas velim, ab auctore quoque Stichometriæ quæ Nicephoro CP. tribuitur, inter eas scripturas quæ ἀντιλέγονται, Barnabæ Epistolam recenseri. Quin et in antiqua Stichometria Latina, in præfatione ad Barnabam a Cotelerio edita, eadem Epistola post Epistolam Judæ atque ante Joannis Revelationem et Actus apostolorum relata conspicitur.

Cum igitur ex vetustissimorum Patrum testimoniis constet, Epistolæ nostræ auctorem fuisse Barnabam Cyprium, apostolum, testem apostolicum, unum ex LXX Domini discipulis et Pauli adiutorem ; in nihilum abit Christiani Schotani figmentum, qui duos Barnabas distinguit <sup>49</sup> ; quorum « alter fuerit ex evangelistis et comitibus apostolorum, alter vero e sublimioribus apostolis, id est proprie ita appellatis. » Cui quidem erudito viro hæc Isaaci Vossii verba regerimus <sup>50</sup> : « Unde habes, inquit, quod duo fuerint Barnabæ inter apostolos aut apostolorum discipulos ? Unde item habes quod unus ex sublimioribus, hoc est e duodecim fuerit apostolis, non autem e LXX discipulis, uti habet Clemens Alexandrinus ? Ego vero quod scripsi, id ipsum confirmat inscriptio hujus Epistolæ, in qua Pauli συνέκδημος appellatur : confirmat Hieronymus in *Catalogo scriptorum ecclesiasticorum*, etc., ut mirer quid te D moverit, quamobrem duos finxeris Barnabas. » Neque magis proficit Tentzelius <sup>51</sup> ; qui nonnullis levis conjecturis adductus, in eam sententiam devenit, Epistolam nostram Alexandriæ in Ægypto extremis Adriani temporibus, ab aliquo scholæ catechetice Alexandrinæ doctore sub Barnabæ nomine fuisse confictam <sup>52</sup>. Moynium prætereo, qui ejusdem Epistolæ auctorem facit S. Polycarpum Smyrnensem antistitem, eo tantum nomine quod in ma-

<sup>44</sup> Basnag., *Annal. polit. eccles.*, ad an. 50, § 54. <sup>45</sup> Euseb., *Hist. eccl.*, lib. III, cap. 25. <sup>46</sup> Id., *ibid.*, lib. VI, cap. 45 et 44. <sup>47</sup> Id., *ibid.* lib. III, cap. 24, 25, et alibi. <sup>48</sup> Tillem., *Memoir. eccl.*, tom. I, not. 6, in S. Barnabæ, p. 658. <sup>49</sup> Schotan., *Diatr. de auctor. Vers. LXX Intt.*, cap. 4, p. 118. <sup>50</sup> Is. Voss., *Append. ad lib. de LXX Intt.*, p. 143. <sup>51</sup> Tentzel, apud Fabr. *Bibl. Eccles.* p. 42, § 10. <sup>52</sup> Videtis Fabric., *Bibl. Gr.*, tom. III, p. 173, 174.

nuscriptis codicibus illa cum Polycarpiana jungatur, neque hujus finem aut ejus initium exemplaria quæ supersunt exhibeant. Quod quidem argumentum quam infirmum sit quamque inane, jamdudum demonstrarunt Caveus, Tenzelius<sup>51</sup>, Basnagius<sup>52</sup> alique. Ipseque profecto Moynius ab eo urgendo abstinisset, si Usserii verba in præmonitione de Barnabæ Epistola, a Joanne Fello edita eo ipso anno quo sua *Varia sacra* evulgavit, legere sibi licuisset: « Nempè, inquit ille, in primo exemplari ex quo Columnæus ille codex (qui omnium putatur antiquissimus) et reliqui qui supersunt hodie sunt descripti, librariorum vitio quaternio vel omissus vel transpositus est: cujus defectu factum est, ut in Græcis superstitionibus et finem Epistolæ Polycarpi consideremus et principium Barnabæ. » Quod si necdum sententia decedere statuisset vir eruditus, ipsi saltem animadvertendum erat, apud utrumque veterem interpretem etiamnum exstare cum Epistolæ Polycarpianæ finem, tum quæ est Barnabæ initium.

## CAPUT II.

*Potiores objectiones diluuntur, eaque potissimum, qua hujus Epistolæ integritas impetitur.*

Verum, his missis, quid insuper adversæ sententiæ patroni præcipue objiciant, inspicimus. Et primum quidem Barnabæ abjudicant Epistolam, quod auctor quædam Veteris Testamenti loca minus apte allegata et mystice nimis exposita, in medium producat. Huic autem objectioni verbis Hammondi occurrere placet, quæ sic se habent<sup>53</sup>: « Apostoli Barnabæ quæ non ita pridem prodiit Epistola, ex hoc uno Gnosticorum caractere commode explicari poterit; alias, ut complicatum et prolixum ænigma, certissimam lectoribus crucem factura. Isti quippe Simonis assectæ, γῶσι, id est, Scripturæ sacræ mystice interpretandæ facultatem sibi arrogantes, multa Veteris Testamenti mysteria ad impuros usus suos accommodabant..... Hinc Barnabas hac fere universa Epistola sua, Veteris Instrumenti loca quamplurima, mystice etiam et cabalistiche exposita, Gnosticorum doctrinis opponit. » Hammondi vestigiis insistens Joannes Fellus<sup>54</sup>: « Constat, inquit, Epistolam hanc, quæ fere tota est in Synagogæ ritibus et sacrarum Scripturarum mysticis sensibus evolvendis, ad rudis vulgi captum minus esse accommodatam; et proinde verisimile est, a lectione ejus publica Ecclesiam post tempus aliquod abstinuisse... Hoc vero fidenter dixerim, Epistolam hanc quo penitus intelligatur, eo acceptiorem futuram, et ad sacrarum litterarum nec non antiquissimorum Patrum cognitionem plurimum facturam. Quanquam enim perpetuus Veteris Instrumenti ad Messiam respectus nobis quasi per transennam ex Chaldæi Paraphrastis stricturis, scriptorum Talmudicorum

A Rabbiorumque malignis interpretamentis compareat, olim tamen quando in omni synagoga hebdomadatim non lectæ tantum, sed et enarratæ erant scripturæ, Midrasch iste mysticus sive evangelicus Veteris Instrumenti sensus, non minus omnibus innotuit quam ipse sacer textus; et proinde non minus idonea suppeditabat argumenta ad convincendos Judæos, quam ea quæ ex disertissimis sacrarum litterarum vocibus fuissent deducta... Et si forte aliqua apud auctorem nostrum occurrunt quæ longius petita videntur, illa ipsa aut eorum saltem vestigia in Epistolis Paulinis quis poterit reperire. » Hactenus ille. Hinc factum ut cum viris doctis, concludam, vetustissimos Patrum, Clementem Alexandrinum, Origenem, cæteros qui Epistolam nostram tanquam sinceram Barnabæ fetam agnoscunt, nihil absonum in ejus enarrationibus, nihil detortum, coactum nihil in ejus allegoriis, nihil denique viro apostolico indignum in ea detexisse; adeoque nihil quod ejus ætatem non ferat: ut proinde minime audiendi videantur nonnulli recentiores, qui de stylo scriptorum apostolicorum melius quam eorumdem discipuli, alique aut synchroni aut suprapares homines, se judicare posse contidunt. Qua de re plura satis apposite aliis observata apud Zornium<sup>55</sup> reperias.

Pergunt adversarii, eaque regerunt quæ de apostolis Epistolæ auctor his verbis pronuntiat<sup>56</sup>: *Quando autem, ait, apostolos suos qui prædicaturi erant illius Evangelium elegit, homines omni peccato iniquiores, ὄντας ὑπὲρ πάντων ἀμαρτιῶν ἀνομώτερους, ut ostenderet quod non venit vocare justos sed peccatores ad pœnitentiam; tunc palam fecit se esse Filium Dei.* Quis autem credat, inquirunt, apostolos, hominum iniquissimos et super omne peccatum peccatores, a Barnaba fuisse vocatos? Simples quidem, rudes, imperitos atque homines interdum malos fuisse illos in sacris litteris legimus; at peccatores omnium maximos eos exstitisse non legimus.

Quibus primum ex virorum doctissimorum sententia reponimus, nihil in Scripturis occurrere quod huic Barnabæ dicto repugnet. Deinde vero quid obstat quin ejus verba sic accipiantur, ut nihil aliud sonent, quam apostolos antequam vocarentur, plura et gravia quidem peccasse? Id sane de Matthæo publicano constat; id quoque de apostolo Paulo, qui, ut ipsemet de se scribit<sup>57</sup>, prius blasphemus fuit et persecutor et contumeliosus; quique seipsum appellat peccatorem primum, sic inquirens: Χριστὸς Ἰησοῦς ἦλθεν εἰς τὸν κόσμον ἀμαρτωλοῦς σῶσαι, ὃν πρῶτός εἰμι ἐγώ· quo forte in primis respexit Barnabas, ejusdem Pauli συνέκδημος, dum apostolos priusquam eligerentur, homines vocat ὄντας ὑπὲρ πάντων ἀμαρτιῶν ἀνομώτερους· neque enim quidquam nos cogit, ut de omnibus et singulis apostolis id ab eo dictum intelligamus. Quid quæris? Duos lucu-

<sup>51</sup> Tenzel., *Exercit. select.*, part. 1, p. 152. <sup>52</sup> Basnag., *Annal. polit. eccl.*, ad an. 50, § 57. <sup>53</sup> Hammondi., *Dissert.* 1, cap. 7, §§ 4, 5, pag. 22, 23. <sup>54</sup> Fell., præfat. ad Epist. Barn. <sup>55</sup> Zorn., *Opusc. sacr.*, tom. 1, p. 648 seq. <sup>56</sup> Barn. Epist., cap. 5. <sup>57</sup> 1 Tim. 1, 13, 15.

lentissimos hujus a Barnaba prolatae sententiae patronos, Origenem et Hieronymum, in promptu habemus. Ille scilicet contra Celsum disputans, Barnabae dictum fortasse arripientem, quo *infames homines fuisse apostolos, publicanos et nautas nequissimos* diceret, haec habet<sup>58</sup>: Τί οὖν ἀποποιῶν, βουλόμενον παραστῆσαι τῷ γένει τῶν ἀνθρώπων τὸν Ἰησοῦν, ὀπηλίκτην ἔχει ψυχῶν ἱατρικήν, τοὺς ἐπιβήτους καὶ πονηροτάτους ἐπιλέξασθαι, καὶ τοῦτους προαγαγεῖν ἐπὶ τοσούτων, ὥστ' αὐτοὺς παράδειγμα εἶναι ἡθους καθαρωτάτου τοῖς δι' αὐτῶν προσαγομένους τῷ Χριστοῦ Εὐαγγελίῳ. *Quid ergo absurdi est, si Jesus ostendere volens humano generi, quam efficacia sint quae morbis animarum adhibet remedia, infames et nequissimos elegerit, illosque eo prorexit, ut purissimae vitae exemplum essent iis, qui eorum ministerio ad Evangelium Christi adducerentur?* Videt Origenem, virum illum longe doctissimum, in quo tanta vis ingenii, tam profundi, tam acris, tam elegantis, ut omnes pene multum longeque superaret<sup>59</sup>; Origenem, inquam, nihil absoni huic sententiae inesse, nihil Barnaba indigni censuisse?

Neque aliter S. Hieronymus, qui Pelagianis objicit eandem Barnabae sententiam<sup>60</sup>, licet memoriae lapsu illam Ignatio martyri tribuat; tantumque abest ut eam vel leviter notet, ut maxime etiam ipsam ex Psalmista<sup>61</sup> confirmans, sic tandem graviter statim concludat: *Quibus testimoniis si non uteris ad auctoritatem, utere saltem ad antiquitatem, quid omnes ecclesiastici viri senserint.* Porro utriusque testimonio vim addere videtur S. Joannes Chrysostomus; cujus verba licet de solo apostolo Paulo efferantur, mire tamen ad mentem Barnabae quadrare, nemo, ut opinor, ierit incitias. Sic igitur ille<sup>62</sup>: "Ἄν τοίνυν λέγη τις, ὅτι πᾶσιν ἀφεῖναι βούλεται ὁ βασιλεὺς, οὐχ οὕτω πιστεύσουσι τῷ λόγῳ, ἕως ἂν ἴδωσι τὸν πάντων φαυλότερον αὐτῶν τοῦτου τυχόντα· οὐκ ἔστι γὰρ λοιπὸν ἀμφισβήτησις. Τοῦτο καὶ Παῦλός φησιν, ὅτι βουλόμενος ὁ Θεὸς πληροφορησάι τοὺς ἀνθρώπους, ὅτι πάντα αὐτοῖς ἀφίησι, τὸν πάντων ἀμαρτωλότερον εἴλετο. *Si quis ergo dixerit velle regem omnibus veniam dare, non tam facile credent, donec viderint omnium improbissimum veniam consecutum: nulla enim postea dubitatio supererit. Hoc et Paulus dicit: quod nempe volens Deus homines certiores facere, quod omnia illis condonet, eum qui plus quam omnes peccato obnoxius erat, delegit.*

Verum ad alia properantes, unam adhuc objectionem breviter solvere nostra interest, qua nimirum impeditur hujus Epistolae integritas. Nonnullis itaque viris eruditis monumentum istud vetustissimum vel plerisque insitionibus infectum, vel otiosis laciniiis aliunde ascitis adauctum videtur. Si autem ab iisdem quaeras cur demum istiusmodi iudicium fe-

rant, suas tantum conjectationes nullis rationum momentis innixas tibi obtrudunt. In primis vero posteriorem Epistolae partem paræneticam, quatuor postremis capitibus 18-21 constantem, plane subdititiam esse contendunt. Jamque interpolamenti suspicionem, a coactis allegoriis aliisque capitibus petitam, modo satis diluimus: nunc vero ad illud præcipuum de additamento quod objicitur, stylum convertimus. Nec multis quidem opus, quæ evanida evincatur interpellatio. Clemens namque Alexandrinus locum recitat ex Epistolæ nostræ capite ultimo, descriptum hinc verbis<sup>63</sup>: Ἀμέλει μυστικῶς ὁ Βαρνάβας· Ὁ δὲ Θεὸς ὁ τοῦ παντὸς κόσμου κυρρεύων, φησι, εἶπὲν ὑμῖν σοφίαν, x. τ. λ. *Mystice profecto Barnabas: Deus qui universo mundo dominatur, inquit, det vobis sapientiam,* etc. Origenes item verbis disertissimis, et quidem duobus in locis<sup>64</sup>, Barnabae sententiam laudat *de duabus viis*, quæ in ejus Epistolæ capite 18 occurrit: *Eadem quoque, inquit, Barnabas in Epistola sua declarat, cum duas vias esse dicit, unam lucis, alteram tenebrarum, quibus et præesse certos quosque angelos dicit.* Sic et S. Hieronymus in libro quem, Philonem et Origenem imitatus, *De nominum Hebraicorum interpretatione* composuit, inter Hebraica nomina quæ in Barnabae Epistola exstant, vocem *Satan* recenset, quæ sane non alibi quam in capite 18 ejusdem Epistolæ occurrit. Cum itaque jam inde a sæculis III, IIII et IV Patrum vetustissimi, Clemens Alexandrinus, Origenes atque Hieronymus, eadem ac nos etiamnum in Barnabae Epistola perlegerint; immerito enimvero posteriorem ejusdem partem subsecutis temporibus fuisse superadditam, nonnulli recentiores suspicantur. Hinc vero ipsemet Dodwellus<sup>65</sup> veterum auctoritate permotus, quatuor laudata postrema capita Barnabae abjudicare non audet, licet ea pro ejusdem Barnabae διδασχῆ haberi posse conjiciat. Sed esto: διδασχῆ titulum aliquando præ se tulerint ista; num ideo sequioris manus assummentum esse jure quis dixerit? Nimirum, ut verbis utar cl. Felli<sup>66</sup>, in prinixis sæculis nonnulli, ut adversus hæreses præscriberent aut placia sua commendarent, dogmata apostolicorum virorum scriptis mandarunt, et illorum διδασχάς appellavere. Hujus generis videtur fuisse liber quem memorant D Eusebius<sup>67</sup> et Athanasius<sup>68</sup>, cujus epigraphe erat: τῶν ἀποστόλων διδασχά. Sed præterquam quod numerus versuum, in Stichometriis antiquissimis huic Epistolæ assignatus, suadet hanc accessionem ad ejus molem omnino desiderari; pariter a Clemente Alexandrino et Origene, nec non auctore Constitutionum laudatur, ac aliæ partes hujus Epistolæ. Et si in Latinis exemplaribus desiderari, idoneum sit argumentum unde confici possit, quidquid sic

<sup>58</sup> Origen., *cont. Cels.*, lib. 1, § 63. <sup>59</sup> Vinc. Lirin., *Common.*, cap. 17. <sup>60</sup> Hieron., lib. III *contr. Pelag.*, § 2. <sup>61</sup> Psal. xv. 4. <sup>62</sup> Chrysost., hom. 4 in *Epist. I ad Tim.*, § 2, *Opp.* tom. IX, pag. 569. <sup>63</sup> Clem. Alex., *Strom.* lib. II, cap. 18, p. 472. <sup>64</sup> Origen., *Περὶ ἀρχῶν*, lib. III, cap. 2, § 4, *Opp.* tom. I, p. 140, et lib. I *Explan.*, in *Epist. ad Rom.*, 1, 24. <sup>65</sup> Dodw., *Dissert. I in Iren.*, § 51, p. 56. <sup>66</sup> Felli, not. ad Barnab. *Epist.*, cap. 18. <sup>67</sup> Euseb., *Hist. eccl.*, lib. III, cap. 25. <sup>68</sup> Athan. *epist.* 59.

μαῖον est, genuinum non esse scriptum; periclitabitur prioris Epistolæ partis fides, quandoquidem Græcæ non compareat. Concusionem quæ in Latinis exemplaribus hodiernis comparet, librariis deberi libenter concesserim; siquidem ii istiusmodi epilogos libros a se conscriptos alibi passim ornarunt. Sed et iteratæ scriptiois post solemnem valedictionem non desunt exempla. Sic Epist. II ad Timotheum, post doxologiam, quædam resumpto calamo subnectuntur, ut alia ejus generis præteream. Hæc ille.

Ad reliquas levioris momenti difficultates quod attinet, illas mira sane dexteritate dissolvit Papebrochius vir doctissimus<sup>69</sup>, quem proinde consulare præstat. Eas item, ut tempori parcam, prætermitto quæ a Moynio primum excitatæ, deinde a Tentzelio, Basnagio aliisque instauratæ fuerunt; eo vel maxime quod Moynianas perstringens potissimum cl. Nourrius<sup>70</sup>, alias quoque diluisse videatur. Cæterum, quod laudatus Papebrochius ex hujus Epistolæ capite 15 conjecerit, illam forte ab aliquo Chiliastarum post annum 97 fuisse perscriptam; ex ea quidem suspicione ipsum exemissent Menardus in primis et Cotelierus, quorum editiones videre sibi haud contigisse testatur.

### CAPUT III.

*Quo tempore scripta fuerit, inquiritur.*

Sed tandem ad tempus inquirendum accedamus, quo Epistola ipsa exarata fuisse existimatur. Nimirum, ut optime Millius<sup>71</sup>, paulo post annum æræ vulgaris 70, sive cum jam recens fuisset eversum templum, deletaque urbs Hierosolymitana. Et id quidem ex eadem Epistola satis liquet. Sic enim ibi<sup>72</sup>: Πέραρ γούν πάλιν λέγει: « Ἴδοὺ οἱ καθελόντες τὸν ναὸν τοῦτον, αὐτοὶ αὐτὸν οἰκοδομήσουσι. ΓΙΝΕΤΑΙ. Δὲ γὰρ τὸ πολεμεῖν αὐτοῦς, καθηρέθη ὑπὸ τῶν ἔθρων NYN. » Et tandem rursus ait<sup>73</sup>: « Ecce qui destruxerunt templum hoc, ipsi illud ædificabunt. Idque EVENIT. Nam quia bellum gerunt, NUNC ab hostibus destructum est. » Ita enim cum Felto et Cotelierio in edito distinguendus hic locus, reclamante licet Menardo, qui τὸ ῥῆν male jungi nomini ἔχθρων autumabat.

Haud equidem ignoro, Moynium et Tentzelium hinc potius Barnabæ abjudicandi Epistolam ausam arripere, eo scilicet nomine quod tempora minime quadrent. Barnabas enim, inquiunt, ex communi sententia Nerone imperante martyrium subiit, adeoque ante quam templum Hierosolymitanum solo æquaretur: quam quidem objectionem tanti ducunt ii viri critici, ut invictum argumentum appellare non dubitent. Attamen tantum abest ut istiusmodi difficultati vim aliquam inesse alii censeant ut

A maxime etiam eandem insuper habeant. Et jure quidem. Nam quæ communis fertur sententia de Barnabæ sub Nerone martyrio, nullo idoneo teste, nulla veterum auctoritate firmatur; nullumque apud antiquos scriptores vestigium occurrit, unde quo tempore supremum diem obierit Barnabas, certo statuatur. Contra vero, cum constat ex Eusebio<sup>74</sup> et Hieronymo<sup>75</sup>, apostolos Petrum et Paulum ultimo Neronis anno, id est anno 68, martyrii palmam fuisse adeptos: quidni ergo Barnabas post captam a Tito Hierosolymam anno 70, aliquot adhuc annos ab eorum apostolorum martyrio vixisse potuerit; et quidem in primis cum jam e medio sublato Nerone, persecutio desierit; ut proinde circa annum 72 aut 73 Epistolam scripsit?

B At enim ex Alexandri monachi elogio in S. Barnabam perspicuum est ipsum vivente adhuc Paulo apostolo ex hac vita migrasse: idque patet ex ultimis illius verbis ad Joannem Marcum, consobrinum suum, quæ sic se habent<sup>76</sup>: Ἐν τῆδε τῆ ἡμέρᾳ δεῖ με τελειωθῆναι εἰς τὰς χεῖρας τῶν ἀπειθούτων Ἰουδαίων· σὺ δὲ ἐξελεύσῃς εἰς τὴν πόλιν κατὰ δυσμᾶς, εὐρήσειε τὸ σῶμά μου· καὶ τοῦτο θάψας, ἐξελεθε ἀπὸ Κύπρου· καὶ πορεύου εἰς τὸν Παῦλον, καὶ ἔσθι μετ' αὐτοῦ, ἕως οὗ ὁ Κύριος οἰκονομήσει τὰ κατὰ σέ· μέλλει γὰρ τὸ θνομά σου μεγαλυθῆναι ἐν ὅλῃ τῇ οἰκουμένῃ. *Hodie infidelium Judæorum manibus me consummari oportet: tu vero extra civitatem, occidentem versus egredere, et corpus meum invenies: quod cum sepelieris, exi e Cipro, et ad Paulum proficiscere; et esto cum illo, quoad Dominus res tuas disposuerit: futurum est enim, ut nomen tuum per totum terrarum orbem divulgetur.* Hæc ibi. Et Barnabæ quidem hortanti morem gessisse Marcum, e Pauli Epistolis patet. Hic enim ad Colossenses scribens<sup>77</sup>, eos salutet nomine *Marci consobriini Barnabæ*; qui nempe primum in causa fuerat cur Paulus a Barnaba secesserit, ut habetur in Actis<sup>78</sup>; quique deinceps ad officium reversus, Paulo fidus comes adhæsit, eique demum post mortem Barnabæ utilem operam in ministerio apostolico præstitit, ut ad Philemonem<sup>79</sup> et ex posterioribus viuculis ad Timotheum<sup>80</sup> scribens, idem testatur Apostolus. Atqui quæ Colossensibus et Philemoni inscriptæ exstant Epistolæ, juxta virorum eruditorum<sup>81</sup> sententiam, ab Apostolo exaratæ feruntur anno 62; quæ autem secunda est ad Timotheum, anno 67, cum nimirum jam pridem e vivis excessisset Barnabas, cujus hortatu Joannes Marcus exinde Paulo sese comitem addidit. Ita ferme Tentzelius<sup>82</sup>, qui et hanc objectionem tantum ponderis habere arbitratur, ut eidem nihil obverti posse asseveret quam Epistolam

<sup>69</sup> Papebr., *Act. SS.*, Jun. tom. II, pag. 459, § 5. <sup>70</sup> Nourr. *App. ad Bibl. PP.*, tom. I, pag. 38 seq. <sup>71</sup> Mill., *Prolegom. ad N. T.*, § 144. <sup>72</sup> Barnab. Epist. cap. 16. <sup>73</sup> Isa. XLIX, 17. <sup>74</sup> Euseb., *Chron.*, ad an. MMLXXX. <sup>75</sup> Hieron., *De vir. illustr.*, cap. 4 et 5. <sup>76</sup> Alex. *Mon.*, apud Bolland., *Act. SS.*, Junii, tom. II, pag. 445. <sup>77</sup> Coloss. IV, 10. <sup>78</sup> Act. XV, 37-39. <sup>79</sup> Philem., vers. 24. <sup>80</sup> II Tim. IV, 11. <sup>81</sup> Pears., in *Annal. Paul.*, pag. 20, 25; Mill., in *Prolegom. ad N. T.*, §§ 80, 82, 125; Tillem., *Mem. eccl.*, tom. I, p. 292, 595. <sup>82</sup> Tentz. ad Hieron., *De vir. illustr.*, edit. Fabric., cap. 6, § 5, pag. 40.



nostram; quæ quidem, subdit, cum sit ipsum  $\chi\rho\iota\upsilon\sigma\mu\epsilon\nu\omicron\nu$ , non est argumenti loco assumenda. Id sane a viro erudito nollem dictum.

Age nunc videamus num adeo firma sit istiusmodi objectio, ut cam nedum everti, sed ne ullo quidem pacto hebetari liceat. Quod ut præstemus, advertendum primum omnium, totam Tentzelii argumentationem unius Alexandri monachi Cyprii testimonio fulciri, scriptoris nimirum obscuri nominis atque ætatis incertæ. Antiquiorem enim vero sæculo ix ipsum non fuisse constat apud eruditos<sup>83</sup>: litteris namque consignasse fertur Vitam Nicephori, patriarchæ CP., qui eodem sæculo ix incunte floruisse comperitur. Ecquæ porro fides scriptori huic adhibenda, qui et laudatorem potius quam historicum agit, et illa quæ multis retro sæculis ante ipsius ævum contigere, nobis enarrat? Neque est quod quis reponat, monachum istum sub Laudationis suæ finem tradidisse<sup>84</sup>, *pauca illa quæ de Barnabæ vita et martyrio perhibet, ab auctore Stromatum Clemente aliorumque veterum scriptis, a se collecta fuisse atque exposita. Siquidem in promptu habemus quæ de Barnaba profert Clemens Alexandrinus; quorum tamen vix ullum vestigium apud monachum Cyprium reperias. Reliqua vero quæ ille sive a Theodoro Lectore, sive a Nilo Doxopatrio, aliisque forte sequioris ævi scriptoribus desumpsit, sublesta nimis fide laborant; perinde ac illa Barnabæ monita Joanni Marco tradita, quæ unus ipsemet monachus Laudationi suæ intexit*: adeo ut nullam omnino vim ad assensum extorquendum habeant, quæ a scriptoribus istiusmodi proferuntur. Graviter enim et vere dixit Baronius noster, vir maximus<sup>85</sup>: *Quod a recentiore auctore in rebus antiquis sine alicujus vetustioris auctoritate profertur, contemnitur.* Illud quoque accedit, absona pleraque ac falsa in ejusdem monachi Laudatione occurrere; quæ sane ad ipsius fidem obtundendam elevandamque non minimum valeant: qua de re in primis consulendi laudatus Baronius<sup>86</sup> ac Tillemontius<sup>87</sup>.

His vero vix dum ita enarratis, ad manus nostras pervenit viri doctrina et eruditione præstantis percruditum sane *Commentarium in vetus marmoreum S. Neapolitanæ ecclesiæ Kalendarium*, qui Alexandri monachi causam defendendam suscepit, illumque sæculo vi desinente floruisse contendit<sup>88</sup>. Dolemus enimvero serius nobis detectum opus, quo hactenus dicta utcumque temperandi facultas data esset. At illud saltem concedit V. C. hunc monachum Cyprium, et non multum quidem iudicio valuisse, nec raro in paulo antiquioribus rebus a veritate aberrasse; quin et insulanas narra-

tiones majorem partem scriptas, alicubi forsitan per ora traditas, secutum esse: et ut propterea minus fide dignus jure nobis videatur, in iis quæ persequimur investigandis.

Itaque, ut his demum certiora solidioraque obijciamus, quæ ad sententiam nostram confirmandam propius accedant: primum quidem ex apostolorum Actis<sup>89</sup> satis liquet, Paulum inter et Barnabam dissensum, post unum alterumve mensem a coacto Hierosolymitano concilio accidisse. Anno autem Dionysiano 51 habitum fuisse concilium illud, rata est celebriorum chronologorum opinio<sup>90</sup>: adeoque hoc ipso anno, sive ut maxime sub initium insequentis 52 Barnabæ a Paulo discessio contigisse videtur. Jam vero quatuor aut quinque post annos ab eo divortio, utrumque iterum convenisse, haud obscure, meo quidem animo, e priore ad Corinthios Epistola colligitur<sup>91</sup>. Ibi enim Barnabæ velut socii fidiissimi meminit Apostolus his verbis: *Nunquid non habemus potestatem mulierem sororem circumducendi, sicut et cæteri apostoli, et fratres Domini, et Cephas? Aut ego solus et Barnabas non habemus potestatem hoc operandi?* Enimvero, aut ego maxime fallor, aut Barnabas Paulo adhærebat, dum de eo hæc scribebat Apostolus. Prior autem ad Corinthios Epistola anno 56 desinente<sup>92</sup>, vel 57 ineunte<sup>93</sup>, scripta perhibetur. Unde pronum est arguere Barnabam, postquam se a Paulo sejunxerat, anno 54, jam inde post quatuor vel quinque annorum spatium, ut modo innuimus, in ejus demum societatem rediisse: ut proinde nil mirum, si Joannis Marci Barnabæ consobrini meminerit Apostolus anno 62, dum ad Colossenses et ad Philemonem scriberet; ipsumque in primis recenseat anno 67, quo secundam ad Timotheum scripsit Epistolam, inter eos socios e quibus sibi assistentibus opportunum in suis vinculis solatium Romæ reciperet.

Neque tantum desinente anno 56, sed etiam sub sequentis 57 finem vel fortasse ineunte 58, quo tempore posterior inscripta fuit Corinthiis Epistola<sup>94</sup>, vitam adhuc egisse Barnabam, censuerunt nonnulli ecclesiastici scriptores Joanne Chrysostomo antiquiores. Ad illa enim Apostoli verba<sup>95</sup>: *Misimus etiam cum illo fratrem, cujus laus est in Evangelio per omnes Ecclesias*, hæc adnotat Chrysostomus<sup>96</sup>: *Και τίς αὐτός ἐστιν ὁ ἀδελφός; Τινὲς μὲν τὸν Λουκᾶν καὶ φασὶ διὰ τὴν ἱστορίαν ἦν περ ἐγραψε. Τινὲς δὲ τὸν Βαρνάβαν· καὶ γὰρ καὶ τὸ ἔργον κήρυγμα εὐαγγέλιον καλεῖ. Εἰ quisnam est hic frater? Nonnulli quidem his verbis Lucam significari putant: atque hoc dicunt propter eam historiam quam litteris mandavit. Alii vero Barnabam: etenim prædicationem quoque non scriptam,*

<sup>83</sup> Fabric., *Bibl. Gr.*, tom. X, pag. 475. <sup>84</sup> Alex. Mon., apud Bolland. l. c., num. 8, p. 458. <sup>85</sup> Baron., prælocut. ad *Annal. eccl.*, tom. I, § 12. <sup>86</sup> Id., *ibid.*, ad an. 54, § 53 et alibi. <sup>87</sup> Tillem., *Mem. eccl.*, tom. I, pag. 412, 655 et seqq. <sup>88</sup> Mazoch., *Comment.*, vol. II, pag. 555-557. <sup>89</sup> Act. xv, 30-36. <sup>90</sup> Vid. Tillem., *Mém. eccl.*, tom. I, pag. 543. <sup>91</sup> I Cor. ix, 5, 6. <sup>92</sup> Tillem., l. c., p. 563. <sup>93</sup> Pears. *Annal. Paul.*, p. 15; Mill., *Prolegom. ad N. T.*, § 9. <sup>94</sup> Tillem., Pears. et Mill. locis cit. <sup>95</sup> II Cor. viii, 18. <sup>96</sup> Chrysa., *hœm.* 8, in *Epist. II ad Cor.*, § 1, Opp. tom. X, pag. 564.

*Frangelium nuncupat.* Unde videas Chrysostomo A item probari eorum veterum scriptorum sententiam, qui Apostoli verba de Barnaba fuerunt interpretati. Verum apertissime Theodoritus in eumdem locum <sup>97</sup>: Τὸν τρισμακάριον Βαρνάβαν τὰ εἰρημῆνα χαρακτήρηζει. Αὐτὸς γὰρ καὶ ἐν Ἀντιοχείᾳ σὺν τῷ μακαρίῳ Παύλῳ, τῆς χειροτονίας τετύχηκε, τοῦ θείου Πνεύματος εἰρηκτός· Ἀφορίσαστε δὴ μοι τὸν Βαρνάβαν καὶ τὸν Σαῦλον, εἰς τὸ ἔργον ὃ προσπέκληται αὐτούς. Hæc verba designant beatissimum Barnabam. Ipse namque Antiochiæ cum beato Paulo ordinatus est, dicente divino Spiritu: « Segregate mihi Barnabam et Saulum, ad opus ad quod vocavi eos. » Neque aliud sane suadere videtur contextus Paulinus. Siquidem verbis modo recitatis de fratre, <sup>B</sup> *cujus laus est in Evangelio per omnes Ecclesias*, subdit statim Apostolus: *Non solum autem, sed et ordinatus est comes peregrinationis nostræ.* Quis porro comes iste? Non Lucas, non Silas, non Apollo, non Joannes Marcus, ut nonnulli veteres et recentiores censuerunt; sed solus Barnabas. Hic enim unus legitur χειροτονηθεὶς συνέκδημος ἡμῶν, ut Paulus ibidem loquitur; ad illa procul dubio respiciens, quæ de se ipso et Barnaba traduntur in Actis <sup>98</sup>: Καὶ ἐπιθέτητες τὰς χεῖρας αὐτοῖς, ἀπέλυσαν, quod nusquam de aliis expresso legimus.

Quid quod idem S. Joannes Chrysostomus censuisse quoque videtur, ut viro erudito notatum <sup>99</sup>, Barnabam superstitem adhuc fuisse, dum ad Colossenses Apostolus scriberet. In illa enim verba <sup>100</sup>: <sup>C</sup> *Salutat vos... Marcus consobrinus Barnabæ*, hæc habet S. doctor <sup>1</sup>: Καὶ τοῦτον ἐνεκωμίασε τῶς ἀπὸ τῆς συγγενείας μέγας γὰρ ἦν ἀνὴρ ὁ Βαρνάβας. Περὶ οὗ ἐλάθετε ἐντολὰς, ἐὰν ἔλοη πρός ὑμᾶς, δεξασθε αὐτόν. Τί γάρ; οὐκ ἐδέχοντο καὶ χωρὶς τούτου; ναί· ἀλλὰ μετὰ κολλῆς τῆς σκουδῆς βούλομαι, φησί· καὶ τοῦτο τὸν ἄνδρα δείκνυσαι μέγαν. Hunc quoque jam laudavit ex cognatione: erat enim Barnabas vir magnus. « De quo accepistis mandata: si venerit ad vos, suscipite illum. » Quid vero? non aliter suscepissent? Maxime. Sed cum magno, inquit, studio: et hoc magnum virum ostendit. Scriptam autem anno 62 fuisse hanc ad Colossenses Epistolam, ex virorum eruditorum sententia superius vidimus. Ex quibus ergo, si prioris Epistolæ Corinthiæ verba in medium adducta probe accipiantur; si Theodoritum, Joannem Chrysostomum eosque scriptores ecclesiasticos quos idem sanctus doctor collaudat, præ Alexandro monacho, ut par est, audiamus: concludendum profecto erit, inane esse Tentzelii objectionem, illius tantum monachi Cyprii testimonio innixam; cum satis con-

stet Barnabam, adeoque Joannem Marcum consobrinum suum, post discessionem a Paulo quæ anno 51 contigisse merito existimatur, Apostolo iterum jam adhæsisse anno 56, quia et in vivis ad huc egisse anno tum 58, tum 62, neque usquam appareat, ipsum ante Hierosolymitanum excidium supremum diem obiisse: ut proinde nihil obstat quo minus post annum 70, quo πανολεθρία illa Judaica contigit, ejus in Epistola sua meminisse auctor potuerit. Verum hæc de re Mazochium V. C. adire præstat <sup>2</sup>, qui ex Actis Joanni Marco tributis copiose satis ac erudite de anno emortuali S. Barnabæ agens, ipsum anno 76 Christi fidem suo sanguine consignasse, longe verisimile censet.

#### CAPUT IV.

*Quantæ sit auctoritatis, et quanti æstimanda.*

Jam vero, ut quantæ sit auctoritatis eadem Epistola, demum dispiciamus; illam maximi esse faciendam quisque jure fatebitur, tum pro dignitate atque existimatione quam olim apud vetustissimos ecclesiasticos scriptores obtinuit, tum in primis pro illius pretio ac utilitate quam ex ea in Ecclesiam derivare compertum est. « Et sane, verbis utor Dacherii V. C. <sup>3</sup>, quanquam Epistolam hanc pro canonica et extra dubitandam fidem legitima minime proferamus; stylum tamen re vera majestatis apostolicæ dignum, materiamque nascentis Ecclesiæ rebus accommodatam non modo sapit, sed ingerit etiam clementioribus lectorum judiciis: ita ut, si πορφύρα παρὰ τὴν πορφύραν διακρίτεται, profecto de sua cum cæterorum apostolorum scriptis comparatione, suffragium secundum sperare debeat. » Hæc ille. Qua de re non quoque nonnulla paulo ante, cap. 2, attigimus.

Illud vero potissimum animadvertere juverit, o Barnabæ Epistola Ecclesiam catholicam præsidii plurimum petere ad Unitariorum impietatem evitendam, doctrinamque orthodoxam de Jesu Christi Filii Dei τῇ προὔπαρξει, ejusque τῷ ὁμοιωτῆ fortiter astruendam stabiliendamque: ut post Bullum <sup>4</sup> et Grabium <sup>5</sup> pluribus ostendit vir doctus Prudentius Maranus <sup>6</sup>. De cæteris porro Christianæ doctrinæ capitibus, ex eadem Epistola eruendis, præ reliquis nuper satis erudite disseruit cl. Marechallus <sup>7</sup>. His autem hactenus observatis addere libet ex Vossio <sup>8</sup> et Hodio <sup>9</sup>, S. Barnabam quamvis ex Græca LXXvirali versione Scripturæ loca describere consueverit, plerumque tamen Hebraicam veritatem secutum fuisse. Cujus quidem rei ut unum vel alterum exemplum in medium proferatur, ex LXX, Isaia xxvi, 16, hæc recitat auctor <sup>10</sup>: Ἴδοθ

<sup>97</sup> Theodor. in *Epist. II ad Cor.* viii, 18, 19, Opp. tom. III, pag. 243. <sup>98</sup> Act. xiii, 3. <sup>99</sup> Tillem., l. c., p. 413. <sup>100</sup> Coloss. iv, 10. <sup>1</sup> Chrysost., hom. 11 in *Epist. ad Coloss.*, § 2, Opp. tom. XI, pag. 406. <sup>2</sup> Mazoch., *Comment. in vet. marm. Kalend.*, vol. II, p. 570-572. <sup>3</sup> Dacher., *Epist. nuncup.* ad prim. edit. Menardi, Paris. 1645. <sup>4</sup> Bull. *Def. fid. Nic.*, sect. 1, cap. 2, § 2, et sect. 2, cap. 2, § 1. <sup>5</sup> Grab., *Annot. ibid.* pag. 21, 44. <sup>6</sup> Maran., *Divin. D. N. J. C.*, lib. iv, cap. 2, p. 371-373. <sup>7</sup> Marech., *Concord. des SS. Pères*, tom. I, pag. 1 seq. <sup>8</sup> Is. Voss., *De transl. LXX Int.*, cap. 21, pag. 69. <sup>9</sup> Humfr. Hod. *De Bibl. text. orig.*; lib. iii, cap. 3, pag. 277. <sup>10</sup> Barn. *Epist.*, cap. 6.

ἐμβάλλω εἰς τὰ θεμέλια Σιών λίθον πολυτελεῖν, A  
ἐκλεκτὸν, ἀκρογωνιαίον, ἔντιμον. Verba tamen  
proxime subsequētia ex Hebræo fonte repetit :  
Καὶ ὁς ἐλπίζει ἐπ' αὐτὸν, ζήσεται εἰς τὸν αἰῶνα,  
Et qui speraverit in illum, vivet in æternum. Ubi  
LXX : Καὶ ὁ πιστεύων οὐ μὴ κατασχυνθῆ, Et cre-  
dens non confundetur. Alibi autem ex Gen. ii, 2,  
hæc habet <sup>11</sup> : Καὶ συνετέλεσεν (ὁ Θεὸς) ἐν τῇ  
ἡμέρᾳ τῇ ἑβδόμῃ, x. τ. λ. Et consummavit (Deus)  
in die septima, etc. At LXX, ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἕκτῃ,  
in die sexta. Hinc S. Hieronymus in Traditionibus  
Hebraicis : Pro die sexta, in Hebræo diem septi-  
mam habet. Quem in locum plura observat eruditus  
Grabius <sup>12</sup>, digna sane quæ apud ipsum legantur.  
Alia vero ejusmodi exempla, ex eadem Epistola  
repetenda.

## CAPUT V.

Judicium cl. Mazochii : *cujus etiam eruditæ obser-  
vationes in aliquot ejusdem Epistolæ loca, reliquis  
editoribus præterita, in medium adducuntur.*

Sed ecce tibi vir doctissimus cujus paulo ante  
meminimus, dum Barnabæ gesta fuscè persequitur  
miraque ingenii dexteritate illustrat, aliquot etiam  
ejus Epistolæ loca egregie pro more suo edisserit :  
ut proinde operæ pretium me facturum existimem,  
si luculentas illius observationes hoc loci descri-  
bam. Sic autem se habent <sup>13</sup> : « Ex quo primum  
tempore ab Hugone Menardo publicam lucem aspexit  
Epistola quæ sub Barnabæ apostoli nomine a Cle-  
mente Alexandrino, Origene et aliis laudata fuit ;  
tot jam virorum eruditissimorum animadversioni-  
bus patuit, ut supervacaneum sit quidquam in eam  
novi aggredi. Tamen obiter illam percurrenti inci-  
derunt mihi quædam aliis præterita, quæ hic bre-  
viter aspergerem.

« Caput 6 sic incipit : Ὅτε οὖν ἐπολιόσεν ἐντο-  
λήν, etc. Cum autem fecit PRÆCEPTUM (Christus),  
quid dicit? Quis est qui judicetur mecum? et quæ  
porro ex Isaïæ l, 8, 9, recitat. Hic observatu non  
indignum est, ἐντολήν, præceptum, absolute et per  
excellētiā vocari Patr̄is jussionem de Incarna-  
tione et toto humanæ reparationis negotio, quod  
ἐντολὰς τοῦ Πατρὸς, præcepta Patr̄is, vocat ipse  
Christus, Joan. xv, 10. Ac fortassis alluditur a Bar-  
naba ad illud psalmi xxxix, 8, 9 : Tunc dixi : Ecce  
venio..... ut faciam voluntatem tuam : quam volun-  
tatem mox LEGEM vocat : Deus meus, volui, et legem  
tuam in medio cordis mei. Omnino hac præceptione  
divina plenæ sunt utriusque fœderis paginæ : hoc  
tantum hic novum, quod ea hic absolute PRÆCE-  
PTUM nuncupetur. At vetus interpres Dei præceptum  
reddidit, ut insolens loquendi genus clarius effice-  
ret.

« Paulo post, recitato Mosis testimonio de ad-  
piscenda terra fluente lacte et melle, statim hæc

A subdit : Quid dicat ἡ Γνώσις (Cognitio, sive Scien-  
tia) discite : « Sperate in eum, qui in carne manife-  
standus est vobis, Jesum. Γνώσις, scientiæ, no-  
mine ævo apostolico intellectas fuisse arcanas et  
allegoricas veteris fœderis significationes, nemo  
ignorat. Ea est Clavis scientiæ, in qua sibi legis  
peritos placuisse Christus notavit <sup>14</sup>. At hoc ampli-  
us hic animadvertimus, Γνώσις, scientiā, quasi  
librum citari, et ex eo verba illa profertur : Spe-  
rate, etc. Quod quidem ex Clemente Alexandrino <sup>15</sup>  
multo est evidētius, ubi hæc verba ex Barnaba  
sic recitantur, ut φησὶν, quod hic dicit, supplea-  
tur : Quid dicat Cognitio, discite : Ἐλπίζατε, φησὶν,  
ἐπὶ τόν, etc. Sperate, inquit, in eum, etc., uti su-  
pra. Ubi animadvertis, illud φησὶν afferri ex ore  
Barnabæ, utique ex Cognitionis sive Scientiæ libro  
citantis. Plures olim fuisse hujusmodi Scientiæ  
libros circumlatos, ab Judæis allegorica sectanti-  
bus conscriptos, non est dubium. Ad eos ergo Bar-  
nabas plerumque ablegat lectores, ubi ad allego-  
rias digreditur. Scimus hodiernum in Targumim lo-  
ca complura ad Messiam referri : quod ex eadem  
Γνώσει manavit. Notandum est autem in æscripto  
loco, etsi omnia verbis totidem ex Γνώσει reciten-  
tur, illud tamen Ἰησοῦν, Jesum, quod ad finem ad-  
ditur, ex Barnabæ manu profectum, non ab au-  
ctore Γνώσεως. Quem quidem Judæum fuisse ne-  
cesse est, alioqui a Barnaba Judæos convicturo  
minime citandum. Judæus autem Messiam norat,  
Jesum non norat.

C « Statim ibidem sequitur : Homo enim, γῆ ἐστὶ  
πάσχουσα, terra est patiens. Apparet hic Bar-  
nabam, aut quisquis est auctor, philosophis aures  
admovisse. Nam illud πάσχουσα, patiens, ad philo-  
sophorum τεχνικὴν γλώτταν est referendum, qua  
materiam pati dicebant. Homo, inquit, est et  
terra, non quidem agente, sed patiente. Cujus sta-  
tim rationem reddit his verbis : Ἀπὸ προσώπου  
γὰρ τῆς γῆς ἡ πλάσις τοῦ Ἀδάμ ἐγένετο. A facie  
enim terræ fictio (seu formatio) Adæ exstitit. Ubi  
pulcherrima Hellenistarum locutio occurrit. Hebrai-  
cum enim מִפְּנֵי הָאָרֶץ Mippene (quod Judæi Hellenistæ per-  
petuo, ἀπὸ προσώπου, h. e. a facie reddunt) quam-  
libet causam, etiam materiale, uti philosophi lo-  
quuntur, designat. Ergo tantumdem est, a facie  
terra, ac si dixisset, ex terra formatum esse Adam.  
Et hæc etiam ibidem totidem verbis Clemens re-  
fert.

« Cap. 7 <sup>16</sup>, sicuti etiam in sequentibus capiti-  
bus, pluries illud Προσέχετε, Attendite, intercala-  
tur : quod peculiare est ἀλληγορούντων, ad atten-  
tionem acuendam.

« Cap. 9 <sup>17</sup> : Ἀλλὰ καὶ πᾶς Σύρος καὶ Ἀραβὶ  
καὶ πάντες οἱ ἱερεῖς τῶν εἰδώλων, etc. : Verum et  
omnis Syrus et Arabs et omnes idolorum sacerdotes

<sup>11</sup> Barn., Epist. cap. 15. <sup>12</sup> Grab., Epist. ad J. Mill. de lib. Judic. genuin. LXX Intt. vers., pag. 67.  
<sup>13</sup> Mazoch., ubi supra. <sup>14</sup> Luc. xi, 52. <sup>15</sup> Clement. Alexandr., Strom. lib. v, cap. 40, p. 685 edit.  
Oxon. 1715. <sup>16</sup> Barn. Epist. cap. 7. <sup>17</sup> Ibid.

*circumciduntur* Quæ merito difficultatem creantur. A Verum hæc non sunt ad severiorem trutinam exigenda, sed *παχυτέρω*, *crassiuscule*, accipienda hunc ferme in modum : Quivis Syrus, quivis Arabs, quivis simulacrorum sacerdos circumcisionem admittit; aut : Ne Syri quidem et Arabes, et profani sacerdotes a circumcissione abhorrent. Nam quia inter Syros et Arabes, interque profanos sacerdotes essent, qui illo se modo mundiores præstarent licuit Barnabæ apostolo dicere, circumcisionem promiscue ab illis usurpari. Quis non in talibus similia loquitur? Cæterum Arabum plurimos fuisse verpos, sicuti et sacerdotes Ægyptios, non est dubium. Ac ne de Syris quidem est dubitandum, si quidem verum sit quod antiqui crediderunt, Phœnices *περιτομήν* admisisse. Origenes *ad Rom.* 11, 25, inter cæteros circumcisionis cultores etiam Phœnices numeravit his verbis : *Si replicetis historias vestras, inveniatis non solum Ægyptiorum sacerdotes, sed et Arabas et Ægyptios et Phœnices aliosque, quorum studia gratia hujusmodi superstitionis nobilium vigent.*

Cap. 16<sup>10</sup> : *Adhuc et de templo dicam vobis, quomodo errantes miseri, ἐπὶ τὴν ὁδὸν ἤλπισαν, in viam speraverunt, et non in Deum ipsum qui fecit eos, quasi domus Dei esset.* Hic non est dubium quin *ὁδῶν, viæ*, nomine templum veniat : nam et in templo totam Judæorum fiduciam fuisse repositam, notat illa celebris conclamatio, *Templum Domini, templum Domini*, et quod initio noster de templo proposuit dicere, et quod mox subdit, *Quasi (via scilicet illa) domus Dei esset.* Vidit hoc et vetus interpres, qui pro *ὁδῶν, viam*, posuit *ἑδὴν*; sic enim reddidit : *In ædem spem habuerunt.* Cotelierius quidem ad quædam Seniorum loca allusum suspicatur, in quibus *ὁδῶς* similiter pro *templo* sumi posse videtur. Verum et hic Barnabas, et ibi LXX *ὁδῶν, limen*, scripsisse videntur, consueto schemate utentes, quo pars pro toto sumitur, et quo hodieque utimur, ubi *Limina apostolorum* invisere dicimur. Legendum est igitur *ἐπὶ τὸν οὐδῶν...* 'in limine, h. e. templo spem collocantes. Cæterum si Barnabas *riam, τὴν ὁδῶν*, uti nunc legitur, scribere voluisset, ad finem *ὄψαν* posuisset, non *δρα*, quod non nisi cum *ὁδῶν* convenit : ὡς, inquit, *δρα οἶκον Θεοῦ.* Item, uti dixi, iudicium erit de locis LXXviralibus III Reg. viii, 44-48, in quibus nunc *προσεύξονται... ὁδῶν* legitur, cum legendum sit *ὁδῶν. Adorabunt limen*, etc. Sicuti etiam II Paral. vi, 34-38. Non inaudita est apud veteres *liminis adoratio*. Scitam est etiam antiquos o pro integrâ diphthongo *ov* primitivè scripsisse (ut in nummis *Συρακοσίων* pro *Συρακουσίων*, et sexcenta ejusdem modi), quod postmodum, descriptoribus fraudi fuisse, non est dubitandum. Dixerit aliquis in modo laudatis Seniorum locis *ὁδῶν* esse retinendum, quia ei He-

braice respondet *DERECH, via*; cum contra *ὁδῶς* respondeat Hebraico *SAPH*, quod est *limen*. Verum sciendum est Hebraicum *DERECH*, cum a *calcando* veniat, non tantum *viam* significare, sed et *pañimentum*, et in recitatis locis etiam *limen*, quod statim ab ingredientibus calcatur. Deinde cum Jer. xxxv, 4, *φυλάσσοιτε τὴν ὁδόν, custodientis viam*, pro *τὴν οὐδῶν, custodientis limen* (nam Heb. est *SAPH*) meo iudicio positum invenitur; non video quin eadem mutatio locis supra depromptis potuerit accidere. Postremo ne tricornum diutius, si grammaticos audimus, *ὁδῶς, via*, et *ὁδῶς, limen*. unum idemque nomen sunt. Nam et Homero *ὁδῶς* pro *ὁδῶς, via*, usurpatur : et contra Suidas testatur vocem *ὁδῶς*, si tenuetur prima syllaba, significare *ὁδῶν*, i. e. *limen*, allato Sophoclis loco. Paria in Eustathio reperies, et in Sophoclis scholiaste ad celebrem ejus locum a Suida et Eustathio laudatum. De quibus vide H. Stephanum<sup>10</sup>. Nec te turbet quod hæc antiqua et poetarum peculiariora videantur: nam in LXX et Judæis Hellenistis plurima occurrunt, partim antiquata, partim Alexandrinæ aut aliarum ignotarum dialectorum peculiariora. » Hactenus V. C.

## CAPUT VI.

*De variis ejusdem Epistolæ editionibus ac versionibus; in primis vero de vetere Latina, ubi et pauca de cura nostra.*

Jam vero ne officio nostro penitus deesse videamur, ad varias et quidem potiores Epistolæ hujus editiones ac versiones recensendas accedamus. Illam itaque primus prelo subjecerat Oxonii anno 1643 Jacobus Usserius, « Verum, inquit Fellus<sup>10</sup>, ejus urbis parte magna gravi incendio correpta, typographum cum tota suppellectile, schedis impressis et exemplari ipso, conflagravit. »

Quo autem ferme tempore Oxonii suam parabat editionem Usserius, de ipsa Epistola Parisiis evulganda cogitabat Hugo Menardus, monachus Benedictinus et congregatione S. Mauri. Jamque typis præsto erat opus, eruditis adnotationibus illustratum; sed anno 1644 ineunte, morte prærepto viro docto, illius edendi curam in se recepit ejus syncellita Lucas Dacherius, qui et auctum præfatione sua, insequente anno 1645 in lucem emisit. Ut autem primæ hujus editionis ratio lectori utcunque comperta sit, ipsius cl. editoris verba hic describere juverit. Sic igitur ille : « In Philastrii episcopi Brixienensis volumen manu scriptum e Corbeiensi monasterio, cum incidisset aliquando R. P. dominus Hugo Menardus, ibidem proxime post Epistolam Tertulliani *De cibis Judaicis*, Barnabæ nomine insignitam *Epistolam* una cum Jacobi apostoli Epistola deprehendit : moxque in animum induxit, eam ut ex pulvere et squalore excuteret, appositeque notis dilucidaret. At quia ex primoribus Ecclesiæ Patribus,

<sup>10</sup> Barn. Epist., c. 7. <sup>11</sup> H. Steph., *Theol.*, tom. II, col. 1185. <sup>12</sup> Fell., præfat. ad Epist. Barnab.

Clemente Alexandrino, Origene, Tertulliano, Gregorio Nazianzeno, Hieronymo aliisque non paucis, hac in Epistola Barnabam, seu quemvis alium, Græce fuisse locutum haud dubie didicerat, hæsit non parum implicatus : nec ejusmodi monumentum, sic imperfectum ac nævis scatens, ut illa qua codex exscriptus est ætas ferebat, in publicum ausus est inferre. Verum suppetias tandem attulit doctissimus Sirmondus, Societatis Jesu presbyter : is quippe de apographo Græco, quod Romæ inter mss. et schedas R. P. Turriani eruditione ac rerum multarum scientia clarissimi repererat, libentissime accommodavit Menardo. Unde autem exscripserit apographum Turrianus, res est nobis prorsus ignota. At vero veluti genuinam nomine Barnabæ Epistolam, ab antiquis scriptoribus laudatam atque usurpatam, Versio ipsa Latina, sine dubio ante annum nongentesimum scripta persuadet ; cum ferme continuo textui Græco respondeat in omnibus.... Mutilum est Græcum, mutila versio Latina. Græcum quidem lacunis et hiatibus initio tantum Epistolæ deformatur.... Versio autem caret parte postrema, cui accessionem nova interpretatione ex Græco Romano attulit Menardus.... Codicem unicuin habuit, cum Græcum tum Latinum, neque sanum ubique satis ; ut proinde nunc cura, nunc conjectura illi fuerit adhibenda : quod tamen sic parce et prudenter fecit, ut in linea non facile litteram mutaret, sed ad marginem adnotaret. » Huc usque Dacherius.

Postero anno 1646 Amstelodami typis denuo excudendam curavit eandem Epistolam Isaacus Vossius ad calcem Epistolarum S. Ignatii M., notis brevibus sed cruditis illustratam : cujus exemplar a Salmasio primo acceptum contulit cum tribus mss. codicibus, ex bibliothecis Medicea Florentina, Vaticana et Theatinorum Romæ degentium repetitis. Quibus subsidiis adjutus vetustissimum hoc monumentum multo castigatius evulgavit : « cum enim Menardi editio, ut ipse ait, ex uno promanarit codice, fieri aliter non potuit quin inemendatissima prodiret. »

Elapsis vero viginti sex annis a prima Vossii editione, hanc Barnabæ Epistolam rursus in vulgus emisit Parisiis 1672 cum vetere Latina versione, nova insuper interpretatione, notisque luculentis adornatam Joannes Baptista Cotelerius, eamque præclaræ suæ *Patrum apostolicorum* editioni inseruit. Quam quidem editionem sub finem ejusdem sæculi, anno 1698, Antuerpiæ seu potius Amstelodami typis consignavit cum notis variorum Joannes Clericus, iterumque sæculi currentis anno 1724 nonnullis Joannis Davisii suisque animadversionibus auctam. Denique, ut Felli, Moynii aliorumque prætereamus editiones, eandem Epistolam prelo commisit Richardus Russel anno 1746, in sua

*A Patrum apostolicorum* collectione Londinensi.

Inter versiones autem hujus Epistolæ principem locum sibi vindicat vetus Latina : de qua præter ea quæ sparsim hinc inde attingimus, sic censet cl. Cotelerius <sup>21</sup> : « Vetus interpretatio barbariem ubique, ubique negligentiam ostendit ; estque imperfecta et mutila, tum passim, tum præcipue ad finem, ubi posteriora capita resecantur ; forte quia minus docta videbantur interpreti, atque ad mores magis pertinentia : igitur ommissis iis, colophonem per doxologiam imponit. Suum tamen illi versioni pretium : cui debemus priora capita, cum non paucis emendationibus Græci contextus ; ut nihil dicam de antiquitate illius ac simplicitate. » Auctorem autem hujus versionis fuisse S. Philastrum Brixiansem episcopum conjecit Papebrochius <sup>22</sup>, eumque secutus Fabricius <sup>23</sup>. At immerito sane. Neque enim Menardus, primus veteris illius interpretationis detector, neque Vossius, neque Cotelerius, neque alii qui deinceps hanc Epistolam vulgarunt, id unquam litteris tradidere. Error autem dumvirum illorum e verbis Dacherii modo relatis fortasse ortus ; quibus docemur « Menardum in Philastrii episcopi Brixianensis volumen ms. e Corbeiensi monasterio incidisse » in quo una cum aliis veterum opusculis, vetustam quoque Barnabæ Epistolæ interpretationem deprehendit, quam ex eodem codice descripsit in lucem emissurus. Pluribus egit hac de re Galeardus V. C. in præfatione ad luculentam veterum Patrum Brixianæ Ecclesiæ collectionem ; quem, si vacat, lector adeat <sup>24</sup>.

Recentioribus vero versionibus præstat Anglica Guilielmi Wakii cum Epistolis Clementis, Ignatii et Polycarpi, nec non Hermæ Pastore, Londini edita ann. 1693 et 1710. De hac autem versione loquens Joannes Clericus in epistola nuncupatoria posterioris *Patrum apostolicorum* editionis Cotelerianæ, ad eundem Wakium jam archiepiscopum Cantuariensem, hæc habet : « Fuit et alia ratio, eaque majoris ponderis, propter quam existimavi tibi hanc *Patrum apostolicorum* editionem non displicituram. Nemo nimirum erat, qui minus dedignaretur ejusmodi scriptores ; quorum plerosque, et eos quidem *genuinos*, S. Barnabam, S. Ignatium, S. Clementem et S. Polycarpum, ad quos accedere *Pastor* Hermæ et Ignatii *Martyrium*, in Anglicum sermonem summa fide atque elegantia, quoad res ferebat, convertisti, et proœmiis pereruditis ac judicio summo conscriptis ornasti. » Ita Clericus. Quæ quidem in primis hic describere placuit, ut constet ipsum mutasse sententiam : siquidem antea in sua *Historia ecclesiastica* <sup>25</sup> sinistrum tulerat de S. Barnabæ Epistola judicium, quam hoc loci deum *genuinam* appellat.

Reliquum est ut paucis edisseramus qua ratione

<sup>21</sup> Cotel. *Judic. de Epist. S. Barn.*, sub fin. <sup>22</sup> Papebr. *Act. SS. Jun.*, tom. II, p. 457-460. <sup>23</sup> Fabric. *Bibl. Gr.*, tom. X, pag. 3, et præfat. ad S. Philastr. <sup>24</sup> Galeard., præfat. *ad collect. vet. PP. Brix. eccl.*, p. xx-xxvi. <sup>25</sup> Cler., *Hist. eccl.*, ad ann. 71, § 2, pag. 474.

ad novam parandam editionem accesserimus. Nimirum commemoratis hactenus virorum doctorum lucubrationibus instructi, ad Barnabæ textum quod attinet et veterem ejus interpretem exprimendum, editionem Cotelierianam omnium emendatissimam selegimus. Quo autem facilius comparatio institueretur, Græca inter utramque versionem media stitimus, veterisque hiatus juxta nuperum exemplar Londinense Russelianum distinximus : quo quidem ordine alia insuper nonnulla vetustissimorum Patrum opuscula mox subsecutura digessimus. CH.

A editorum qui nobis præivere adnotationes prolixiores contraximus, earumque in primis delectum fecimus quæ textum Græcum aut veterem interpretem emendarent illustrarentve, pauculis etiam intextis, sive nostris sive aliunde petitis Quæ aliorum sunt, nomine cujusque subjecto dignoscuntur : quæ autem ANONYM. nota signantur, ea sunt quæ ex ora Menardinae editionis manu ignota desumpta, Clericus in suam transtulit editionem : nostris vere nulli signum ullum appinximus ; quod semel monuisse sufficiat.

## VII.

(P. Gottfridus LUMPER, *Historia... de vita, scriptis et doctrina SS. Patrum. Augustæ Vindelicæ, 1783, in-8°, t. I, p. 149.*)

### CAPUT PRIMUM.

DE EPISTOLA S. BARNABÆ APOSTOLO TRIBUTA.

(In hoc capite, post allata veterum recentiorumque pro hujus Epistolæ authenticitate vel contra ejus genuinitatem argumenta, quæ jam satis superque exposita sunt, auctor sic concludit : « Mea opinione, in re hac adeo incerta nihil certius est quam auctorem Epistolæ hujus omnino incertum esse. »)

### CAPUT II.

DOCTRINA AUCTORIS HUIUS EPISTOLÆ.

ART. I. — Observationes dogmaticæ.

§ I. De sacra Scriptura. — Evangelia sanctorum Matthæi atque Lucæ apostolicæ originis esse, neque primum post apostolorum obitum a Christianis variis in sectas abeuntibus (quemadmodum Fratres hariolatur atque fingit) conficta, ut Christo, ac

B institutæ ab eo religioni famam quamdam existimationemque conciliarent, invictæ hæc ex Epistola comprobatur : profert enim ex utroque Evangelio et Matthæi (2) et Lucæ aliqua loca (3). Epistolam etiam D. Pauli ad Romanos (4) secundæque ad Timotheum, (5) atque etiam primæ Petri (6) sententiâs ac phrases est imitatus pseudo-Barnabas. Forsitan etiam ex Apocalypsi protulit ea, quæ habet capite 21, dum ait : *Prope siquidem est dies, in qua omnia cum malo peribunt. Prope est Dominus, et merces ejus* (7). Videtur insuper pseudo-Barnabas semel usurpasse sententiam Ecclesiastici, dum nimirum adhortatur hominem Christianum ad colendam castitatem, ita scribens : *Quantum potes, et supra quam potes, coles castitatem* (8). Plura non afferri

(2) « Quia non venit vocare justos, sed peccatores ad penitentiam. » Ὅτι οὐκ ἦλθε καλεῖσαι δικαίους, ἀλλ' ἁμαρτωλοὺς εἰς μετάνοιαν. Barnab. cap. 5, collat. cum Matth. xx, 16. Idem, cap. 6 : « Attendamus ergo, ne forte, sicut scriptum est, nulli vocati, pauci electi inveniamur. » Collat. cum Matth. c. xii, v. 14.

(3) « Omni petenti te tribue. » Barnab., cap. 19 : Παντὶ αἰτῶντι σε δίδου. Collat. cum Luc. cap. vi, v. 30, et Matth. cap. v, v. 42.

(4) « Sed videamus utrum hic populus hæres sit, an vero primus ; et utrum testamentum ad nos, an ad illos pertineat. Audite nunc quid Scriptura dicat de populo : Orabat Isaac Rebecca uxoris suæ causa, quod esset sterilis : et illa concepit. Postea vero Rebecca egressa est ad interrogandum Dominum, et dixit Dominus ad illam : *Dux gentes in utero tuo sunt, ac duo populi in ventre tuo : atque unus populus alterum superabit ; et major serviet minori.* Debetis intelligere, quis sit Isaac, quæ Rebecca ; et de quibusnam declaraverit, quod hic vel ille populus major futurus sit. » Ἄλλ' ἰδομεν, εἰ οὗτος ὁ λαὸς κληρονόμος, ἢ ὁ πρῶτος, καὶ εἰ ἡ διαθήκη εἰς ἡμᾶς ἢ εἰς ἐκείνους. Ἀκούσατε νῦν περὶ τοῦ λαοῦ, τί λέγει ἡ Γραφή. Ἐδέητο δὲ Ἰσαὰκ περὶ Ῥεβέκκας τῆς γυναῖκος αὐτοῦ, ὅτι στείρα ἦν, καὶ συνέλαθεν. Ἐἶτα καὶ ἐξῆλθε Ῥεβέκκα πυθέσθαι πρὸς Κύριον, καὶ εἶπε Κύριος πρὸς αὐτήν· *Δύο ἔθνη ἐν τῇ ταστρὶ σου, καὶ δύο λαοὶ ἐν τῇ κοιλίᾳ σου, καὶ λαὸς λαοῦ ὑπερέξει, καὶ ὁ μείζων δουλεύσει τῷ ἑλάσσονι.* Αἰσθάνεσθαι ἄφελετε, τίς ὁ Ἰσαὰκ, τίς ἡ Ῥεβέκκα καὶ ἐπὶ τίνων δέδειχεν, ὅτι μείζων

ὁ λαὸς οὗτος, ἢ ἐκεῖνος. Barnab., cap. 13, coll. Rom. ix, 10-12, et Gen. xxv, 23. — Idem, 12 : Ὅτι ἐν αὐτῷ τὰ πάντα, καὶ εἰς αὐτὸν. Coll. Rom. xi, 36.

(5) Idem c. 5 : « Ille autem, ut vacuum faceret mortem, et de mortuis resurrectionem ostenderet, quia in carne oportebat eum apparere, ut promissum parentibus redderet. » Collat. II Tim. i, 10 et Rom. xv, 10.

(6) « Quatenus est in nobis, meditemur timorem Dei, et ejus præcepta servare contendamus, ut in illius justificationibus lætemur. » Ἐφ' ὅσον ἐστὶν ἄφ' ἡμῶν, μελετῶμεν τὸν φόβον τοῦ Θεοῦ, καὶ φυλάσσειν ἀγωνιζόμεθα τὰς ἐντολάς αὐτοῦ, ἵνα ἐν τοῖς δικαίωμασιν αὐτοῦ εὐφρανθῶμεν. Barnab. Ep., cap. 4, collatum cum prima D. Petri Epistola cap. i, v. 17. — Idem Barnabas : « Dominus non accepta persona judicat mundum. Unusquisque secuudum quæ facit, accipiet. » Idem, c. 4, collat. I Petri i, 17, et I Cor. iii, 8.

(7) Ἐγγὺς γὰρ ἡμέρα, ἐν ἣ συναπολεῖται πάντα τῶ πονηρῶ. Ἐγγὺς ὁ Κύριος, καὶ ὁ μισθὸς αὐτοῦ. Barnabas in Epist. c. 21, collatum cum Apocalypsi, cap. xii, v. 12.

(8) Ὅσον δύνασαι, ὑπὲρ τὴν ψυχὴν σου ἀγνεύσεις. « Quantum potes, et pro anima tua coles castitatem. » Cujus loco legendum esse censet Cotelierus ὑπὲρ τῆς ψυχῆς σου ἀγνεύσεις (sic), hoc est, pro tua anima decertabis : quo respiciatur sententia Ecclesiastici cap. iv, v. 33. *Pro justitia agoniza pro anima tua, et usque ad mortem certa pro justitia, et Deus expungabit pro te inimicos tuos.*



ab auctore Epistolæ, quæ D. Barnabæ apostolo vulgo tribuitur, non est, quod mireris, in tam brevi epistola.

Cæterum quamvis auctor hujus Epistolæ, Judicibus Vossio atque Hodio (9), ex Græca septuagintavirali versione S. Scripturæ loca describere consueverit, plerumque tamen Hebraicam veritatem secutus fuit. Cujus quidem rei quædam exempla in medium proferre juvat. Ex LXX Interpretum versione Isaia c. xxviii, v. 16, hæc recitat auctor (10): *Ecce immitto in fundamenta Sionis lapidem pretiosum, electum, angularem, honorabilem: 'Iδου ἐμθάλλω εἰς τὰ θεμέλια Σιών λίθον πολυτελῆ, ἐκλεκτὸν, ἀκρογωνιαῖον, ἐντιμον.* Verba tamen proxime subsequētia ex Hebræo fonte repetit (11): *Καὶ ὅς ἐλπίζει ἐπ' αὐτὸν ζήσεται εἰς τὸν αἰῶνα. Et qui sperarit in illo, vivet in æternum*, ubi LXX: *Καὶ ὁ πιστεύων μὴ κατασχυνθῆ: Et credens non confundetur.* — Aliibi autem ex Genes. ii, 2, hæc habet: *Καὶ συνετέλεσεν (ὁ Θεός) ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἑβδόμῃ, κ. τ. λ. Et consummavit (Deus) in die septima, etc.:* at LXX: *ἐν ἡμέρᾳ τῇ ἕκτῃ, in die sexta.* Hinc S. Hieronymus in Traditionibus Hebraicis: *Pro sexta die, in Hebræo diem septimam habet.* Quem in locum plura observavit eruditus Græbius (12) digna sane, quæ apud ipsum legantur. Alia vero ejusmodi exempla ex Epistola repetenda.

§ II. *De Filii Dei præexistentia, consubstantiitate, etc.* — Filium a Deo Patre genitum fuisse ante jacta mundi fundamenta, perque ipsum condita fuisse hæc universa auctor Epistolæ, quæ Barnabæ inscribitur, non longe ab initio Epistolæ, juxta veterem translationem Latinam (nam Græca ibi desiderantur) proficitur de Servatore nostro sic loquens: *« Et ad hoc Dominus sustinuit pati pro anima nostra, cum sit orbis terrarum Dominus; cui dixit Deus ante constitutionem sæculi: Faciamus hominem ad imaginem et similitudinem nostram (13). »* Et paulo post, solem dicit *« opus manuum Filii Dei. »* Locus illustris est in eodem capite (14): *« Tunc ostendit se esse Filium Dei. Nisi enim venisset in carne, quomodo homines ipsum*

videntes salvi esse possent, cum videntes solem, qui aliquando esse desierit, et opus est manuum ejus, non possint radios ejus diutius intueri? » Denique capite 12, hæc de Servatore nostro habet: *Ἔχεις καὶ ἐν τούτῳ τὴν δόξαν τοῦ Ἰησοῦ, ὅτι ἐν αὐτῷ πάντα, καὶ εἰς αὐτόν. « Habet etiam in hoc gloriam Jesu: quod in ipso sint omnia, et in ipsum. »* Pro explicatione hujus textus de creatione ac conservatione omnium rerum per et in ipsum multum valent parallela prorsus S. Pauli verba ad Colossenses (15): *Ὅτι ἐν αὐτῷ ἐκτίσθη τὰ πάντα τὰ ἐν τοῖς οὐρανοῖς καὶ τὰ ἐπὶ τῆς γῆς, τὰ ὁρατὰ καὶ τὰ ἀόρατα, κ. τ. λ.; et mox: Τὰ πάντα δι' αὐτοῦ καὶ εἰς αὐτόν ἐκτίσται, ac versu 17: Τὰ πάντα ἐν αὐτῷ συνέστηκε.*

Veram Filii divinitatem non minus egregie declarat hic auctor sua in Epistola. Nam ibi Filium Dei appellat « orbis terrarum Dominum, » idque antecederet (ut loquuntur scholæ) ad œconomiam illam, quam nostræ salutis causa suscipere dignatus est.

Ait etiam gloriam Jesu tantam esse, ut per ipsum et propter ipsum sint omnia (16); hoc est, ab ipso ut causa efficiente, omnia fiant, et ad ipsum, tanquam finem omnia referantur: quæ certe de creatura sine blasphemia dici non possunt. Quibus addas illustrem locum in ejusdem Epistola (17) ubi docet Dominum, qui omnia præciverit, ideo dixisse se populo suo cor lapideum ablaturum, ipsique cor novum et carneum inditurum, ὅτι ἐμελλεν ἐν σαρκὶ φανεροῦσθαι, καὶ ἐν ἡμῖν κατοικεῖν. *Nabz γὰρ ἄγιος, ἀδελφοί μου, τῷ Κυρίῳ, τὸ κατοικητήριον τῶν τῆς καρδίας.* Id est, « quoniam ipse in carne appariturus esset, et in nobis habitaturus. Templum enim sanctum est Domino, fratres mei, cordis nostri domicilium. » Ubi de Domino, qui in carne sive natura humana se manifestavit, hoc est de Filio Dei, diserte loquitur, eumque « Dominum in cordibus sanctorum, » tanquam in « templis Deo consecratis, habitare docet. » Quæ verba tam clare expriment divinam Filii majestatem atque omnipræsentiam, ut nostra explicatione non indigeant. Notatu quoque digna sunt verba Barnabæ

(9) Joan. Vossius *De transl. LXX intt.*, cap. 21, pag. 89. Humfredus Hodius, *De Bibl. textu orig.*, lib. iii, cap. 3, pag. 277.

(10) Barnab. Epist., cap. 6.

(11) *Ibid.*, cap. 15.

(12) Græbius, Epist. ad Millium *De lib. Jud. genuin. LXX interpretum versionis*, pag. 67.

(13) Epistol. Barnab., capite 5. Luce meridiana clarius patet ex laudatis verbis auctoris fides quoad divinitatem Verbi; frustra que conatus est Lucas Mellierius seu potius Samuel Crellius vim argumenti eludere: veteres siquidem omnes fere in eodem sensu intellexerunt illa Geneseos verba, iisque usi fuerunt ad comprobandum hoc dogma. Cæterum Crellium egregie ac strenue refutavit Græbius.

(14) *Τότε ἐφάνησεν ἑαυτὸν Ἰδὸν Θεοῦ εἶναι. Et γὰρ μὴ ἦλθεν ἐν σαρκί, πῶς ἂν ἐσώθημεν ἄνθρωποι, βλέποντες αὐτόν; ὅτι τὸν μέλλοντα μὴ εἶναι*

ἦλλον, ἔργον χειρῶν αὐτοῦ ὑπάρχοντα, βλέποντας, οὐκ ἰσχύουσιν εἰς ἀκτίνας αὐτοῦ ἀντοφθαλμῆσαι. Epist. Barn., cap. 5. Fierine potest, ut quis validiora afferat verba, pro divinitate atque præexistentia Filii Dei, Jesu Christi? et simul nobilem hanc ac sublimem Salvatoris ideam, cum notione humanæ nostræ naturæ uniat? Cæterum opinor auctorem hunc respexisse hic ad aliquam Scripturæ locum, ubi Spiritus sanctus nos docet, in terris neminem videre posse Deum, quin post hanc visionem illico moriatur. Hoc posito, ex adductis hujus scriptoris verbis ita comprobata remanet orthodoxa ejus circa hoc dogma fides, ut de illa dubitare amplius nemini liceat.

(15) Epist. ad Coloss., cap. i, vers. 16, 17.

(16) Cap. 12.

(17) Cap. 5 Epist. S. Barnab.

capite 12: « Ecce iterum Jesus non filius Navæ (Græce melius, υἱὸς ἀνθρώπου), sed Filius Dei, antequam in carne manifestaretur (18); » pergit vero Barnabas, loc cit. « Quoniam ergo dicturi erant Christum esse filium Davidis, reformidans et intelligens errorem sceleratorum, iterum dicit David: « Dixit Dominus Domino meo, » etc. Quo Davidis dicto jam ipse Salvator divinitatem personæ suæ Judæis insinuaverat, Matthæi xxii, 41. Jesum Christum verum Deum esse et Filium Dei, alio argumento præterea demonstrat, dum ait (19): Quando autem apostolos suos, qui prædicaturi erant illius Evangelium, elegit, homines omni peccato iniquiores, ut ostenderet quod non venit vocare justos, sed peccatores ad poenitentiam, tunc palam fecit se esse Filium Dei (20):

Alia etiam in loco sequentia scribit (21): « Quid iterum dicit Moyses Jesu filio Navæ (Josuæ) cum illi prophetiæ gratia prædico, id nominis imponeret, ideo solum, ut omnis populus intelligeret, Patrem de Filio suo Jesu cuncta manifestasse filio Navæ? imposito igitur eo nomine quando misit eum in exploratorem terræ, dixit: *Accipe librum in manus tuas, et scribe quæ dicit Dominus, quoniam in novissimis diebus Filius Dei Jesus excindet a radicibus omnem domum Amaleci.*

(18) Græce, ἐν σαρκὶ φανερωθεὶς, quæ cum plane consona sint Pauli verbis I Tim. iii, 16, Θεὸς ἐφανερώθη ἐν σαρκί, ad hæc Barnabam respexisse, vero laud est absimile.

(19) Epist. Barnabæ capite 5.

(20) Offendit hic locus plurimos criticos, isque reprehensione maxima dignus ab iis censetur. Quis enim credat, iniquiunt, apostolos hominum iniquissimos et super omne peccatum peccatores a viro apostolico fuisse vocatos? Simpliciter quidem, rudes, imperitos, atque homines interdum malos fuisse illos, in sacris Litteris legimus; at peccatores omnium maximos eos exstitisse non legimus. Annon hæc opinio in ipsius Salvatoris nostri detrimentum æ contumeliam redundat? Si enim Christus Jesus hujusmodi viros ad prædicandum suum Evangelium mittere voluisset, hæc electio scandalum præbuisset Hebræis præoccupatis jam et incitatis contra Salvatorem, eisque occasionem dedisset, detrahendi de ejus fama ac doctrina, proinde et improvide in tali electione egisset, quod cogitare de summa sapientia blasphemum est. Verum his ratiunculis ex virorum aliorum doctissimorum sententia primum reponimus, nihil in Scripturis occurrere, quod huic Barnabæ dicto repugnet. Deinde vero quid obstat, quin ejus verba sic accipiantur, ut nihil aliud sonent, quam apostolos, antequam vocarentur, plura et gravia quidem peccasse? Id sane de Matthæo publicano constat: id quoque de apostolo Paulo; qui, ut ipsemet de se scribit I Tim. cap. 1, vers. 13 et 15, primus blasphemus fuit, et persecutor, et contumeliosus, quique seipsum appellat peccatorem primum, sic inquit: *Christus Jesus venit in mundum salvare peccatores, quorum ego primus sum.* Quo forte in primis respexit auctor, dum apostolos, priusquam eligerentur, homines vocat omni peccato iniquiores: neque enim quidquam nos cogit, ut de omnibus et singulis apostolis id ab eo dictum intelligamus. Quid quod duos luculentissimos hujus ab auctore nostro prolata sententiæ patronos, Origenem et Hieronymum in promptu habemus. Ille

Porro Jesum Christum non solum verum Deum esse, sed et verum hominem fuisse aperte profitetur hic auctor, dum dicit Christum Dei Filium propter nos passum: « Si ergo, » inquit ille (22), « Dei Filius, qui est Dominus, qui judicaturus est vivos et mortuos, qui passus est, ut plaga illius vividos nos redderet: credamus non potuisse Filium Dei pati, nisi propter nos, sed et cruci affixus, aceto et felle potabatur. »

Postquam hic auctor longum texerat operum bonorum et præceptorum catalogum, ac omnia pene morum dogmata compendio fuerat complexus, tandem de vita æterna ac resurrectione carnis hæc subdit (23): « Cognosces autem quis sit bonus mercedis retributor. » De transgressoribus autem mandatorum et studium bonorum operum negligentibus ait (24): « Non consequentur mercedem justitiæ.... æquum igitur est ut edocti justificationes Domini, quotquot prius scriptæ sunt, in eis ambulemus. Qui enim eas facit, in regno Dei gloria cumulabitur: qui vero alia elegerit, simul cum operibus suis peribit. Propterea resurrectio, propterea retributio. »

Hæc sunt quæ animadversione digna in hac Epistola legi quoad dogma.

§ III. De baptismo, justificatione, etc. — Nihil

scilicet contra Celsum lib. 1, § 63, disputans, auctoris nostri dictum forte arripientem, quo infames homines fuisse apostolos, publicanos et nautas nequissimos diceret, hæc habet: « Quid ergo absurdum est, si Jesus ostendere volens humano generi quam efficacia sint, quæ morbis animarum adhibet remedia, infames et nequissimos elegerit, illosque eo provexerit, ut prissimæ vitæ exemplum essent iis qui eorum ministerio ad Evangelium Christi adducerentur » Vide Origenem, virum illum longe doctissimum, in quo tanta vis ingenii, tam profundi, tam acris, tam elegantis, teste Vincentio Lirinensi in *Commonit.*, cap. 17, ut omnes pene multum longeque superaret, Origenem nihil absoum huic sententiæ inesse, nihil Barnabæ (quem auctorem illius arbitratur) indignum censuisse. Neque aliter S. Hieronymus, qui Pelagianis objicit eandem hujus auctoris sententiam libro iii *contra Pelay.* 5, 2, licet memoriæ lapsu illam Ignatio martyri tribuit; tantumque abest, ut eam vel leviter nolet, ut maxime etiam ipsam ex Psalmista, psalm. xv, v. 4, confirmans, sic tandem graviter concludat: « Quibus testimoniis si non uteris ad auctoritatem, utere saltem ad antiquitatem, quid omnes viri ecclesiastici senserint. » Porro utriusque testimonio vim addere videtur S. Joannes Chrysostomus; cujus verba licet de solo apostolo Paulo esferantur, mire tamen ad mentem auctoris nostri qualrare, nemo, ut opinor, ierit inficias. Sic igitur ille hom. 4 in *Epist. ad Tim.* v, 2, opp. t. IX, pag. 569: « Si quis ergo dixerit velle regem omnibus veniam dare, non tam facile credent, donec viderint omnium improbissimum veniam consecutum: nulla enim postea dubitatio supererit. Hoc et Paulus dicit, quod nempe volens Deus homines certiores facere, quod omnia illis condonet, eum qui plusquam omnes peccato obnoxius erat, delegit. »

(21) Epist. Barnab. cap. 12.

(22) Ibid., cap. 7.

(23) Ibid., cap. 19.

(24) Ibid., cap. 20.

pulchrius potest dici iis quæ hic tradit noster auctor de mirifica virtute divini sacramenti baptismatis. Docet enim quod, quando descendimus in aquam, pleni sumus peccatis et sordibus; sed statim ac emergimus, incipimus fructum afferre in cordibus nostris per timorem Dei et spem in Jesum Christum, quam Spiritu sancto afflante habemus: « Nos descendimus quidem in aquam pleni peccatis et sordibus; inde autem emergimus fructum afferentes, in corde timorem et spem in Jesum habentes in spiritu (25). » Ἡμεῖς μὲν καταβαλόμεν εἰς τὸ ὕδωρ γέμοντες ἁμαρτιῶν καὶ βύπτου, καὶ ἀναβαλόμεν καρποφοροῦντες, ἐν τῇ καρδίᾳ τὸν φόβον καὶ τὴν ἐλπίδα εἰς τὸν Ἰησοῦν ἔχοντες ἐν τῷ πνεύματι. Textum Græcum attuli hic integrum, quia, ut mihi videtur, utilitatem magnam in re theologica præ se fert.

Ostendit nobis hic auctor excellentiam Christiani super Hebræum, dum docet, non Hebræos sed Christianos solummodo introductos esse a Deo in terram semini Abrahamæ promissam: « Itaque nos sumus, ait ille egregie (26), quos introduxit in terram bonam. » Deinde postquam explicavit omnia, quæ in Veteri Testamento per figuram significabant mortem Redemptoris, docet, hæc manifesta esse Christianis, Judæis vero, eo quia obdurati, et duræ cervicis, obscura: « Nobis quidem manifesta sunt, Judæis autem obscura, quia non audierunt vocem Domini. » Juxta hunc auctorem igitur causa obcæcationis Judæorum non alia fuit, quam eorum prævaricatio, et quia rebelles fuerant verbo Dei. Tandem dicit Moysen vere accepisse tabulas legis; sed quia Hebræi propter eorum infidelitatem digni non fuerant, Christianis traditæ sunt, qui eas per manus Salvatoris acceperunt, et ob infinita merita passionis ejus: « Accepit itaque Moyses, ipsi vero digni non fuerunt. Quomodo nos habuerimus, discite. Moyses cum esset famulus, eas accepit; nobis autem ipse Dominus, cui sumus in populum hæreditatis, tradidit pro nobis passus (27); » loca hæc, et ad pietatem alliciunt, et mentem erudiunt. Fieri nequit, ut serio et attento animo aliquis loca hæc percurrat, quin simul plurimi faciat excellentiam nostræ vocationis, et auctorem hujus diligat. Caveat autem unusquisque nostrum, ne Judæorum calamitatem incurrat et per propriam infidelitatem se indignum reddat magnis his utilitatibus, quæ Christianorum religionem comitantur.

Justificationem per renovationem, ac veram remissionem peccatorum fieri, clarissime etiam docet hic auctor, ita scribens (28): « Ubi ergo nos reformavit, per remissionem peccatorum effectit, ut aliam formam haberemus, animam nempe puerili similem, ipse enim formavit nos. Ecce igitur nos

A denuo formati sumus, quemadmodum rursus in alio propheta dicit: *Ecce, inquit Dominus, auferam ab eis, hoc est, ab eis quos Domini Spiritus providebat, corda lapidea, et immittam illis corda carnea* (29); quia oportebat eum in carne apparere, et habitare in nobis: templum enim sanctum, fratres mei, Domino est habitatio cordis nostri. » Et alibi (30): « Antequam Deo crederemus, erat cordis nostri domicilium corruptioni obnoxium, et imbecille, ad modum templi vere per manus ædificati: plenum siquidem erat idolorum cultu, et erat domus dæmoniorum; quo faceret, quæcunque Deo contraria sunt. Ædificabitur autem in nomine Domini. Attendite, ut templum Domini magnifice ædificetur. Quomodo? discite: accepta remissione peccatorum, et spe habita in nomen Domini, facti sumus novi, iterum ab integro creati: quare in domicilio nostro vere Deus existit; habitat in nobis. Quomodo? verbum ejus fidei, vocatio ejus promissionis, sapientia justificationum, mandata doctrinæ: ipse in nobis prophetat; ipse in nobis inhabitat; morti addictis nobis aperit fores templi, id est os; nobis dat pœnitentiam, sicque introduxit in templum incorruptum. »

De confessione autem hic auctor exponens præcepta vitæ moralia, et vitam lucis, sic ait post cætera: « Confiteberis peccata tua, non accedes ad orationem tuam in conscientia mala (31). »

Disserens noster auctor de duabus viis oppositis, lucis et tenebrarum, dari ait angelos bonos, et malos: quorum primi, qui sunt missi a Deo, ducunt nos per vias lucis; alii vero, qui sunt ministri Satanæ, præsumunt viæ tenebrarum: « Uni siquidem (viæ lucis) præpositi sunt lucis consiliarii, angeli Dei; alteri vero (tenebrarum viæ) angeli Satanæ (32); » locus hic velut indubium fidei testimonium traditionis circa angelorum custodiam suscipi debet. Videbimus infra præter auctorem hujus Epistolæ, alios haberi veteres Ecclesiæ Patres, qui distinctionem hanc ponunt bonos inter et malos angelos, habito respectu ad custodiam quam hominibus præstant.

§ IV. *De Veteris Testamenti abrogatione, necessitate in Jesum Christum.*— Circa Vetus Testamentum auctor Epistolæ ostendere conatur inutilitatem et inefficacitatem sacrificiorum et cæremoniarum veteris legis; docetque, Deum omnia hæc repulisse, ut locum haberet oblatio humana Jesu Christi, quæ necessitatis jugum non imponit: « Hæc ergo vacua fecit, inquit ille, ut nova lex Domini nostri Jesu Christi, quæ sine jugo necessitatis est, humanam habeat oblationem (33). » Jugum hoc, quo caret lex evangelica, nihil aliud est, juxta hunc auctorem,

(25) Epist. Barnab., cap. 11, sub finem.

(26) Ibid., cap. 6.

(27) Ibid., cap. 6.

(28) Ibidem, cap. 14.

(29) Ezech. ii, 19.

(30) Epist. Barn., cap. 16.

(31) Ibid., cap. 19.

(32) Ibid., cap. 14.

(33) Ibid., cap. 2.

quam spiritus servitutis, per quam servitutum, A vetustum fœdus a novo secernitur, juxta divum Paulum ad Galatas aientem : *State in libertate Evangelii Jesu Christi, et nolite iterum jugo servitutis contineri* (34); quo sane in loco patet, Apostolum loqui de lege Moysis. Addit paulo infra noster hic auctor, Moysen fregisse tabulas lapideas, in quibus lex vetus erat inscripta, non ut ostenderet tantum Hebræis fœdus cum Deo initum per eorum idololatriam solutum esse, sicuti explicat locum hunc Fleury (35), sed ut amor Jesu Christi in cordibus nostris consignaretur, « et projecit Moyses tabulas lapideas de manibus suis, ut dilectio Jesu consignetur in præcordiis vestris (36). » Fieri nequit, quin dignoscatur in hoc, et in supra allato B textu diversitas inter duo Testamenta, quæ in timore ac dilectione posita est. Timor Hebræos respicit; dilectio Christianos.

Circa circumcisionem, tradit auctor eam vanam esse sine circumcisione cordis, et fide in Filium Dei. Judæis dein ante oculos ponit Abrahamæ exemplum, qui primus, inquit, « circumcisionem dedit, in spiritu prospiciens in Filium, circumcidit accepto trium litterarum documento (37), » etc. Eam autem circumcisionem veram esse demonstrat qua, aures et cor hominis circumciderentur, et taliter dociles, obediens redderentur; circumcisionem vero corporis illam non esse, quam Deus principaliter mandasset : « Nam, inquit, omnes Syri, Arabes, Ægyptii, C idolorum sacrificuli sunt circumcisi; num autem etiam ideo de fœdere divino antiqui, vel novi Testamenti participant? »

Occasione sumpta ab eo, quod refertur in Exodo (38), scilicet quod Hebræi pugnantes contra Amalecitas, vincebant, cum levaret Moyses manus; sin autem paululum remisisset, superabat Amalec, tradit hic auctor, « debuisse Israelitas inde cognoscere salutem consequi non posse nisi per spem in Jesum Christum; et per spem in hunc reportari posse victoriam ab inimicis. Cur hoc? » ait ille loquens de historia modo allata (39), Πρὸς τὴν; « Ut cognoscerent, » illico respondet, « quod non poterant servari, nisi per spem in illum » (Jesum); et paulo

superius : « Quia, inquit, si in hunc non speraverint, semper debellabuntur. » Duo hæc loca inaximi sunt momenti, et ex his innotescit, quænam esset fidelium mens primo Ecclesiæ ævo circa necessitatem gratiæ medicinalis Salvatoris, fidei in ipsum, ejusque mediationis, etiam ante Incarnationem.

Quoad diem Sabbati in lege Moysis præceptum ut Deo sacrum, noster hic auctor docet, Christianorum Sabbatum esse diem octavum, qui est dies resurrectionis Jesu Christi : « Diem octavum in lætitia agimus, in quo Jesus resurrexit a mortuis (40); » quod sane pro primo Ecclesiæ sæculo attenda consideratione dignum est. Verum declarat insuper eodem loco, alterum dari Sabbatum omnino spirituale, quod est initium æternæ vitæ, sicuti Sabbatum Christianorum; nos ex hoc Sabbato ad illud tendere, quando veniens Filius tempus iniqui abolebit, ac judicabit impios, et mutabit solem ac lunam stellasque : quod quidem Sabbatum poterimus nos ipsi sanctum reddere, juxta hunc auctorem, per bona opera in præsentia vita exercita. « Poterimus . . . . tunc eundem diem sanctum reddere, ipsi prius sancti effecti. »

Tradit insuper auctor hic, quod in sex annorum millibus consummabuntur universa : sicque id probat (41) : « Advertite, filii, quid dicat (Scriptura) : Consummavit (creationem mundi) in sex diebus : hoc dicit, quia omnia consummabit Dominus in sex millibus annorum; apud illum dies æquiparantur mille annis, ut ipsemet testatur (in Psalmis), dicens : *Ecce hodiernus dies erit tanquam mille anni* (42); itaque, filii, in sex annorum millibus consummabuntur universa. » Hæc opinio licet aliquibus singularis videri potest, nihilominus plures Ecclesiæ Patres habuit propugnatores. Autumant etiam nonnulli, opinionem hanc ex Scripturis posse comprobari, et aliqua ejus vestigia haberi in Epistola D. Pauli ad Hebræos (43), ubi in die septima et in Sabbato æternam requiem designat. Ego autem optimum duco, nihil hac in quæstione proponere, ac Jesu Christo adhærere et ejus apostolis docentibus, neminem novisse, quæ Pater posuit in potestate, et quomodo extrema dies ventura sit, cujus præcedentia signa

(34) Ad Galat. v, §. 1.

(35) T. I *Hist. eccl.*

(36) Barnab. Epist., cap. 4.

(37) Ibid., c. 9. Cl. Tillemontio et Marechal nostro reprehensione hic dignus videtur auctor, quod Judæis circumcisionem carnis magis quam cordis jactantibus, reponat : — Omnis Syrus et Arabs, et omnes sacerdotes idolorum, sed et Ægyptii in circumcisionesunt, — quærens, an forte et isti de Testamento sint. Verum non video quidquam erroneum in hoc. De Pythagora totius idololatriæ apud Græcos mystagogo, legitur, quod fuerit circumciscus, ut abdita ingrediens Ægyptiorum, mysticam disceret philosophiam, ritus scilicet sacrificiorum ac consecrationum. Nec pugnat auctor cum seipso et cum Scriptura ab ipso allegata, qua dicitur Jeremias ix : « Omnes gentes incircumcisæ sunt carne, unius autem domus Israel incircumciso corde; » ibi

enim gentium nomine solum intelliguntur Philisthæi Syro-Græci atque Alexandrini. Nam immediate præcedit ibidem comminatio visitationis divinæ super Ægyptum, et super Idumæam, et super Edom, et super filios Ammon. Arabibus, Æthiopicibus et Nubianis, aliisque plurimis communem fuisse quamdam circumcisionem, scilicet politicam ac profanam, ex causa plane naturali, Jobus Ludolphus demonstrat in *Æthiopicis*, Judæis autem præcepta fuit in signaculum fidei de nascituro ex semine Abrahamæ Messia; quod auctor noster nullatenus negat.

(38) Cap. xvii, §. 11.

(39) Barn. Epist., cap. 12.

(40) Ibid., c. 15.

(41) Ibid.

(42) Psalm. lxxxix, 4.

(43) Epist. ad Hebræos, cap. iv.

prænantiant quidem, tempus autem non determinant, sicuti peregit auctor hujus Epistolæ.

ART. II. — *Observationes morales.*

Videamus modò, quæ circa mores tradat hic auctor. Post distinctionem duarum viarum, quas supra memoravi, utriusque notas exhibet. Insigniora lucis opera sunt: imò diligere proximum nostrum plusquam nos ipsos: « Diliges proximum tuum plusquam animam tuam (44). » Agitur hic, ut unicuique innoscit, de dilectione erga proximum, quæ vitam etiam daret pro ejus salute, si quando sese præberet occasio; et licet gradus hic dilectionis in perfectioribus solum adveniatur, nihilominus certum est ex Scripturis, et ex traditione, ad hanc dilectionem omnes Christi fideles in genere teneri, et peccare, dum occasiones negligunt ad implendum præceptum, quod naturaliter fluit ex præcepto dilectionis erga Deum. Tenemur diligere proximum propter Deum, et Deum ipsum in nostro proximo diligimus: at quis inficiari audebit, debere nos diligere Deum plusquam nos ipsos, et sanguinem effundere propter ejus amorem?

Oportet secundo communicare in omnibus cum proximo, et nihil proprium retinere: « Communica bis in omnibus cum proximo tuo, nec quidquam dices proprium (45). » Viguit hic mos apud primos fideles, et constat ex Actis apostolorum (46). Tertio diligere « ut pupillam oculi omnes, » qui nobis loquuntur verbum Dei: « Diliges, ut pupillam oculi, omnem qui tibi loquitur verbum Domini. » Quarto confiteri peccata nostra: « Confiteberis peccata tua. » Tandem cavere, ne unquam « in oratione accedamus ad Deum in conscientia mala (47). » Præcipuæ hæ sunt notæ viæ lucis: « Hæc est, dicit auctor, via lucis. »

Inter opera tenebrarum, notabiliora sunt idolorum servitus, tæmeritas, elatio potestatis, simulatio, cor duplex, homicidium, rapina, dolus, malitia, arrogantia, veneficium, magia, avaritia, nullus Dei timor. In hac tenebrarum via continentur pariter persecutores bonorum, osores veritatis, et amatores mendacii: « In qua tenebrarum via sunt, bonorum persecutores, osores veritatis, amatores mendacii (48). » Quinimo et ii omnes, qui diligunt vana, consecantur remunerationem, non miserentur inopis, non laborant in gratiam illius, qui labore ac ærumnis confectus est, ad obrejectionem prompti, aversantes egenum, affligentes afflictum, « divitum advocati, pauperum iudices iniqui. »

Alio in ejusdem epistolæ loco, quo abuti aliqui

(44) Ep. Barnab., cap. 19.

(45) Ibid.

(46) Actuum cap. II et IV.

(47) « Non accedes ad orationem tuam mala in conscientia. » Ep. Barn., cap. 19.

(48) Ep. Bar., cap. 20.

(49) Ibid. cap. 10.

(50) « Quapropter sic suem ait, quasi diceret, non

A possent in contemptum religionis, tantum progreditur cum allegoria, ut docere videatur, Deum nunquam voluisse quorundam ciborum usum Hebræis interdiceret; sed solummodo horrorem ingerere de iis vitis, quæ per diversa illa animalia significantur: « Itaque, ait ille, mandatum Dei non est, ne manducet; sed Moyses in spiritu locutus est (49). » Opinor ego textum hunc non ita stricte et litteraliter accipiendum esse, ut non possit in orthodoxo sensu intelligi: si mens enim hujus auctoris recte perpendatur, et finis, quem sibi proponit una cum toto contextu, facile constabit auctorem id unum docere velle, scilicet mandatum Dei Hebræis impositum abstinendi a quibusdam cibis, non tantum obstrinxisse illos, ne vere ac realiter hisce cibis vescerentur; verum etiam, ut ea peccata horrerent quæ in cibis illis significabantur: hinc immediate post adductum textum, ait, Deum sic præcepisse abstinentiam a carne porcina, quasi si dixisset, homines non debere adhærere iis, qui similes sunt porcis (50). Et infra loquens semper de ciborum distinctione præcepta in lege Moysis, tradit, Judæos accepisse verba illa Moysis, ac si de escis « simpliciter » egisset (51). Adverbium hoc, « simpliciter, » omnem enodat difficultatem allati textus; constat enim, hunc auctorem nunquam voluisse Judæos solutos a præcepto abstinendi realiter a cibis in lege vetitis, sed unice intendisse ope hujus abstinentiæ eos retrahere a vitis ibi connotatis.

ART. III. — *Observationes ad philologiam sacram spectantes.*

Dum Barnabæ gesta fuse prosequitur, miraque ingenii dexteritate illustrat vir doctissimus Mazochius, aliquot etiam ejus epistolæ loca egregie pro more suo edisserit: ut proinde operæ pretium me facturum existimem, si luculentas illius observationes sacræ philologiæ studio permultum profuturas hoc loco describam (52). Prima observatio respicit caput sextum epistolæ, quod sic incipit (53): « Ὅτι οὖν ἐποίησεν ἐντολήν, etc. Cum autem fecit præceptum (Christus), quid dicit? Quis est, qui iudicetur mecum? » Et quæ porro ex Isaiaë I, 8, 9 recitat. Hic observatu non indignum est, ἐντολήν, præceptum, absolute, et per excellentiam vocari Patris jussionem de Incarnatione et toto humanæ reparationis negotio, quod ἐντολὰς τοῦ Πατρὸς, præcepta Patris, vocat ipse Christus Joan. xv, 10, ac fortassis alluditur a Barnaba ad illud psalmi xxxix, 8, 9: Tunc dixi: Ecce venio . . . ut faciam voluntatem tuam: quam voluntatem mox legem vocat: Deus

adhærendis hominibus talibus, qui similes sunt porcis. » Ibid.

(51) « Moyses de escis tria decreta locutus est, illi vero Judæi, quasi de escis simpliciter egisset, acceperunt. » Ibid.

(52) Mazoch. Commentar. in vet. Marm. Kalend. Vol. II, pag. 572 - 574.

(53) Epist. Barnab., cap. 6, lit. C.

*meus volui, et legem tuam in medio cordis mei.* Om-  
nino hac præceptione divina plenæ sunt utriusque  
Fœderis paginæ: hoc tantum hic novum, quod ea  
hic absolute præceptum nuncupetur. At vetus inter-  
pres Dei præceptum reddidit, ut insolens loquendi  
genus clarius efficeret.

Eodem in capite paulo post (54) recitato Moysis  
testimonio de adipiscenda terra fluente lacte et  
melle, statim hæc subdit Barnabas: « Quid dicat ἡ  
Γνώσις (cognitio, sive scientia), discite: Sperate in  
eum, qui in carne manifestandus est vobis, Jesum. »  
Γνώσις, (scientiæ) nomine, ævo apostolico intellectas  
fuisse arcanas et allegoricas veteris Fœderis signi-  
ficationes, nemo ignorat. Ea est clavis scientiæ, in  
qua sibi legis peritos placuisse, Christus notavit  
(53). At hoc amplius hic animadvertimus, Γνώσιν,  
scientiam, quasi librum citari, et ex eo verba illa  
ferri: Sperate, etc. Quod quidem ex Clemente  
Alexandrino (56), multo est evidentius, ubi hæc  
verba ex Barnaba sic recitantur, ut φησίν, quod hic  
deest, suppleatur: Quid dicat cognitio, discite: Ἐπι-  
σπαστε, φησίν, ἐπὶ τὸν etc., Sperate, inquit, in eum,  
etc., ut supra. Ubi animadvertis, illud φησίν afferri  
ex ore Barnabæ, utique ex Cognitionis, sive Scien-  
tiæ libro citantis. Plures olim fuisse hujusmodi  
Scientiæ libros circumlatos, ab Judæis allegorica  
sectantibus conscriptos, non est dubium. Ad eos  
ergo Barnabas plerumque ablegat lectores, ubi ad  
allegorias digreditur. Scimus hodie in Targu-  
nim loca complura ad Messiam referri: quod ex  
eodem Γνώσει manavit.

Notandum est autem in ascripto loco, etsi om-  
nia verba totidem ex Γνώσει recitentur, illud tamen  
Ἰησοῦν, *Jesum*, quod ad finem additur, ex Barna-  
bæ manu profectum, non ab auctore Γνώσεως,  
quem quidem Judæum fuisse necesse est. alioquin  
a Barnaba Judæos convicturo minime citandum.  
Judæus autem Messiam norat, Jesum non norat.  
Statim ibidem sequitur: « Homo enim γῆ ἐστὶ  
πάσχουσα, terra est patiens. » Apparet hic Barna-  
bam, aut quicumque est auctor, philosophis aures  
admovisse. Nam illud πάσχουσα, patiens, ad philoso-  
phorum τεχνικὴν γλῶτταν (terminum technicum)  
est referendum, qua materiam pati dicebant. « Ho-  
mo, inquit, est ex terra, » non quidem agente, D  
sed patiente. Cujus statim rationem reddit his ver-  
bis: « Ἀπὸ προσώπου γὰρ τῆς γῆς ἡ πλάσις τοῦ  
Ἄδαμ ἐγένετο. A facie enim terræ fictio (seu for-  
matio) Adæ exstitit. » Ubi puleherrima Hellenista-  
rum locutio occurrit. Hebraicum enim מִפְּנֵי  
Mip-  
pene (quod Judæi Hellenistæ perpetuo, ἀπὸ προσ-  
ώπου, hoc est, a facie reddunt) quamlibet causam,  
etiam materialem, uti philosophi loquuntur, desi-  
gnat. Ergo tantumdem est, a facie terræ, ac si di-

xisset, ex terra formatum esse Adam. Et hæc  
etiam ibidem totidem verbis Clemens refert cap.  
VII (57), sicuti etiam in sequentibus capitibus,  
pluries illud προσέχετε, attendite, intercalatur,  
quod peculiare est ἀλληγορούντων, ad attentionem  
acuendam. Cap. IX (58): Ἄλλα καὶ ἅξυρος καὶ  
Ἄραψ καὶ πάντες οἱ ἱερεῖς τῶν εἰδῶλων, etc., quæ  
sic Latine vertit vir clarissimus Cotelerius doctor  
Sorbonicus... « Verum et omnis Syrus et Arabs,  
et omnes idolorum sacerdotes circumciduntur. »  
Quæ merito difficultatem creantur. Verum hæc non  
sunt ad severiorem trutinam exigenda, sed παχυ-  
τέρως, crassiuscule, accipienda hunc ferme in mo-  
dum: Quivis Syrus, quivis Arabs, quivis simula-  
crorum sacerdos circumcisionem admittit. Aut:  
Ne Syri quidem et Arabes et profani sacerdotes a  
circumcisione abhorrent. Nam quia inter Syros et  
Arabes, interque profanos sacerdotes essent, qui  
illo se modo mundiorem præstarent; licuit Barna-  
bæ apostolo dicere, circumcisionem promiscuè ab  
illis usurpari. Quis non in talibus similia loquitur?  
Cæterum Arabum plurimos fuisse verpos, sicuti et  
sacerdotes Ægyptios, non est dubium. Ac ne de  
Syris quidem est dubitandum, si quidem verum sit,  
quod antiqui crediderunt, Phœnices περιτομήν ad-  
misisse. Origenes ad Rom. II, 25, inter cæteros  
circumcisionis cultores etiam Phœnices numeravit  
his verbis: « Si replicetis historias vestras, inve-  
nietis non solum Ægyptiorum sacerdotes, sed et  
Arabas, et Ægyptios, Phœnices, aliosque, quorum  
studia gratia hujusmodi superstitionis nobilium  
vigent. »

Cap. XVI: « Adhuc et de templo dicam vobis, quo-  
modo errantes miseri, ἐπὶ τὴν ὁδὸν ἤλπισαν, in viam  
speraverunt, et non in Deum ipsum, qui fecit eos,  
quasi domus Dei esset (59). » Hic non est dubium,  
quin ὁδοῦ, viæ, nomine templum veniat: nam et in  
templo totam Judæorum fiduciam fuisse repositam,  
notat illa celebris conclamatio: *Templum Domini*,  
*templum Domini*, et quod initio noster de templo  
proposuit dicere et quod mox subdit: quasi (via  
scilicet illa) domus Dei esset. Vidit et hoc vetus in-  
terpres, qui pro ὁδοῦ (viam) posuit *adem*. Sic  
enim reddidit: *In ædem spem habuerunt*. Cotelerius  
quidem ad quædam Seniorum loca allusum sus-  
picatur, in quibus ὁδός similiter pro templo sumi  
posse videtur. Verum et hic Barnabas, et ibi LXX  
οὐδὸν, limen, scripsisse videntur, consueto schema-  
te utentes, quo pars pro toto sumitur, et quo hodie-  
dum utimur, ubi limina apostolorum invisere di-  
cimur. Legendum est igitur ἐπὶ τὸν οὐδὸν . . . in  
limine, hoc est, templo spem collocantes. Cæterum  
si Barnabas viam, τὴν ὁδόν, uti nunc legitur, scri-  
bere voluisset, ad finem οὐσαν posuisset, non ὄντα,

(54) Ep. Barnab., cap. 6, sub lit. B.

(55) Luc. XI, 52.

(56) Strom., lib. V, cap. 40.

(57) Barnab. Epist., cap. 7, pag. 122, l. D, apud

Gallandium.

(58) Ibidem, p. 125.

(59) Ibidem, p. 135, A.



quo] non nisi τῷ οὐδὲρ convenit : ὅς, inquit, ἔντα A οὐδὲν, *custodientis limen* (nam Hebr. est *saph*) meo  
 οἶκον Θεοῦ. Item, ut dixi, iudicium erit de locis LXX-  
 viralibus, III Reg. VIII, 44, 48, in quibus nunc προσεῦ-  
 ζονται . . . ὁδὸν legitur, cum legendum sit οὐδὲν.  
*Adorabunt limen*, etc., sicuti etiam II Paral. VI, 34,  
 38. Non inaudita est apud veteres *liminis adoratio*.  
 Scitum est etiam antiquos ὁ prointegra diphthongo  
 ου primitus scripsisse (ut in nummis Συρακουσῶν  
 pro Συρακουσίων, et sexcenta ejusdem modi) quod  
 postmodum descriptoribus fraudi fuisse, non est  
 dubitandum. Dixit aliquis in modo laudatis Senio-  
 rum locis ὁδὸν esse retinendum, quia ei Hebraice  
 respondet *derech, via*; cum contra οὐδὸς respondeat  
 Hebraico *saph*, quod est *limen*. Verum sciendum  
 est, Hebraicum *derech*, cum a calcando veniat,  
 non tantum *viam* significare, sed et pavementum,  
 et in recitatis locis etiam *limen*, quod statim ab  
 ingredientibus calcatur; deinde cum Jer. XXXIV, 4,  
 φυλάσσοντες τὴν ὁδὸν, *custodientis viam*, pro τῶν

judicio positum Inveniatur; non video, quin eadem  
 mutatio locis supra depromptis potuerit accidere.  
 Postremo ne tricemur diutius, si grammaticos au-  
 diamus, ὁδὸς *via*, et οὐδὸς *limen*, unum idemque  
 nomen sunt. Nam et Homero οὐδὸς pro ὁδὸς *via*,  
 usurpatur. Et contra Suidas testatur vocem ὁδὸς,  
 si tenuetur prima syllaba, significare οὐδὸν, ut est  
*limen*, allato Sophoclis loco. Paria in Eustathio  
 reperies, et in Sophoclis *Scholiaste* ad celebrem  
 ejus locum a Suida et Eustathio laudatum. Nec  
 te turbet, quod hæc antiqua et poetarum peculi-  
 aria videantur: nam in LXX et Judæis Hellenistis  
 plurima occurrunt partim antiquata, partim Alexan-  
 driæ, aut aliarum ignotarum dialectorum peculi-  
 aria. » Hactenus V. C. Mazochius.

ART. IV. — *De diversis S. Barnabæ Epistolæ edi-  
 tionibus et versionibus.* (Vide *Dissertationem* D. Le  
 Nourry, art. XI, et Gallandium, cap. 6, supra.)

## VIII.

(Carolus Josephus HEFELE, *Patrum Apostolicorum Opera*, Tubingæ, 1842, in-8;  
 Proleg. p. VII.)

I. Inter S. Pauli socios et coadjutores Joses Bar- C  
 nabas eminet, in Cypro natus, genere Judæus et  
 Levita, qui Christiani amoris fervore motus, agrum  
 suum vendidit, pretiumque ante pedes apostolorum  
 posuit (Act. IV, 37).

Numero LXX discipulorum Christi eum fuisse  
 ascriptum veteres non absone tradunt (60), eorum-  
 que narrationem ad veritatem accedere recentiores  
 non incaute credunt. Cognomen *Barnabæ*, teste  
 S. Scriptura, ab apostolis Nostro impositum, idem  
 esse quod בְּרַחֲמַי בֵּן דָּוִד seu *filium orationis inspiratæ*,  
 ex versione S. Lucæ, Act. IV, 36, videtur παρακλήσεως,  
 satis apparet (61). Josen Barnabam a Josepho Bar-  
 saba (Act. I, 23) non esse distinguendum, et utrum-  
 que nomen eandem denotare personam, nostris D  
 temporibus Ullmannus (62) et alii probare stude-  
 bant, aliorum assensu destituti, beneque reclaman-  
 tibus viris doctissimis De Wette (63), Olshausen (64)  
 et Winer (65). Plura de vita et laboribus Barnabæ  
 apostolicis nobis tradunt libri sacri :

a) Act. IX, 26, 27. Paulum conversum primus  
 Barnabas circa a. 40 apostolis adhuc illum tim-  
 entibus, adduxit.

b) Act. XI, 22. Paulo post Barnabas ab apostolis  
 Antiochiam missus est, ut hanc Ecclesiam re-  
 geret.

c) Act. XI, 25. Apostolici hujus muneris socium  
 Paulum sibi addidit.

d) Act. XI, 30. Barnabas et Paulus circa a. 44  
 pecunias Antiochiæ collatas Hierosolyma per-  
 tulerunt.

e) Act. XIII et XIV. Ambo annis 45 et 46 p. Ch.  
 nomen Domini prædicantes Cyprum et Asiam  
 Minorem peragrarunt.

f) Act. XV, 2 sq. et Gal. II, 1, 9. Barnabas et  
 Paulus reversi ab Antiochenis, ob seditionem  
 propter Judaistas obortam Hierosolymam missi,  
 concilio apostolorum interfuerunt. A. 50-52.

g) Act. XV, 37 sq. Aliquo tempore præterlapso  
 Barnabas et Paulus secundum iter apostolicam  
 ingredi statuebant, sed dissensione Marci causa  
 oborta Barnabas a Paulo discessit, assumpto-  
 que Marco Cyprum navigavit. De fatiis ejus  
 subsequentibus liber Actuum apostolorum  
 prorsus silet. Sed

h) I Cor. IX, 5, 6, edocemur, Barnabam non mi-  
 nus ac Paulum labore manuum victum quasi-  
 visse (juxta Vulgatam et nonnullos Patres : *fe-  
 minam non secum duxisse*).

i) Gal. II, 13. Petri simulationem ob metum Ju-  
 daistarum Barnabas Antiochiæ imitatus est a.  
 52 seu a. 55.

k) Barnabam anno 57 iterum S. Pauli fuisse co-

(60) Clem. Alex., *Strom.* I, II, c. 20, p. 489 ed.  
 Pott. Euseb., *H. E.* I, 12. Epiph., *Hær.* 20, 4.

(61) De hac re disputavi in libro meo : *Das Send-  
 schreiben des Apostels Barnabas aufs Neue unter-  
 sucht, übersetzt und erklärt*, etc. Tub. 1840, p. 6-8.  
 (62) *Studien u. Kritiken.* 1828, p. 377 sqq.

(63) *Kurze Erklärung d. Apostelgesch.*, p. 12  
 ad I, 25.

(64) *Bibl. Commentar.*, t. II, p. 574.

(65) *Bibl. Realwörterbuch*, s. v. *Joseph Barsabas*.  
 Cfr. librum meum *Das Sendschreiben*, etc., p. 9-11.

मितem et ab eo in societate Titi ad Corinthios esse missum, Gallandius (66) ex II Cor. viii, 18 sqq., evincere conatus est. Sed erravit vir doctissimus (67).

1) Anno 62 Marcus, Barnabæ consobrinus et itineris comes, iterum in societate Pauli versabatur (Cfr. Coloss. iv, 10); quo fit, ut Barnabam illo anno jam mortuum fuisse putemus. Idem concludi potest ex I Petr. v, 15, et II Tim. iii, 11; nec minus Alexander, monachus Cyprius (sæc. vi vel ix), Barnabæ laudator, tempus martyrii ejus annis 53-57 assignat (68).

Hæc sunt quæ de vita et fati Barnabæ comperta habemus. Multas alias easque fabulosas narrationes in libello meo supra citato congestas reperies p. 41-45 et p. 31-47.

II. Barnabæ nostro Epistola tribuitur, Græco sermone conscripta, de cujus authenticia adhuc sub judice lis est. Defenderunt eam Ludovicus Elias Dupin (69), Nicolaus Nourrius (70), Gallandius (71), et nostris temporibus Henke (72), Rördam (73) et Franke (74); authenticiam Epistolæ impugnaverunt Hugo Menardus (75), Tenzelius (76), Natalis Alexander (77), Remi Ceillier (78), Ittigius (79), Moshemius (80), Lumperus (81), Hugius (82), Ullmannus (83), Neander (84), Mynster (85) et Winer (86). Ipse ego in tertio libri mei capite, p. 147-195, pluribus verbis hanc sententiam tueri conatus sum; paucis nunc disputabo.

a) Antiquissimus authenticæ testis est Clemens Alexandrinus, qui septies Epistolam Barnabæ laudat, quaterque eam apostolo Barnabæ tribuit. (Vide supra, inter veterum testimonia.)

b) Præceptorem suum secutus est Origenes.

Lib. 1 *contr. Cels.*, n. 63, t. I, p. 378 ed. BB.: *Γερραται δὴ ἐν τῇ Βαρνάβα καθολικῇ ἐπιστολῇ ὅτι ἐξελέξατο τοὺς ἰδιούς ἀποστόλους Ἰησοῦς, ὅτις ὑπὲρ πάντων ἀνομιῶν ἀνομιωτέρους.* Cap. 5.

De princ. iii, c. 2, n. 4, t. I, p. 140: *Eadem quoque Barnabus in Epistola sua declarat, cum duas vias esse dicit, unam lucis, alteram tenebrarum, quibus et præesse certos quosque angelos dicit: viam quidem lucis angelos Dei, tenebrarum autem viam angelos Satanæ.* Cap. 18.

Sacris quoque Scripturis Origenes epistolam no-

stram adnumerasse videtur lib. 1 *Comment. in Ep. ad Rom.*, t. 24, t. IV, p. 473: *Sunt præterea, sicut in multis Scripturæ locis invenimus, etiam utriusque partis, vel utriusque viæ fautores quidam et adiutores angeli.*

Sed neminem latet, cum Clementem, tum Origenem sæpius libros apocryphos et nothos pro genuinis habuisse, ideoque testimonio illorum pro epistolæ nostræ authenticia non plenam vim esse tribuendam. Bene Hugius addit Clementem non cum eadem reverentia, quam scriptis vere apostolicis tribuit, de epistola nostra disputare.

c) Eusebium et Hieronymum authenticiam Epistolæ nostræ negavisse, multi male credunt.

Legimus quidem in illius *Historia ecclesiastica*, iii, 25: *Ἐν τοῖς νόθοις κατατάχθω καὶ τῶν Παύλου Πράξεων ἡ γραφή, ὃ τε λεγόμενος Ποιμήν, καὶ ἡ ἀποκάλυψις Πέτρον, καὶ πρὸς τοῦτοις ἡ φερομένη Βαρνάβα ἐπιστολή.*

Sed Eusebius, epistolam nostram τοῖς νόθοις accensens, improprie hanc vocem usurpavit, et revera non de libris adulterinis, sed de ἀντιλεγόμενοις, sive dubiis libris, et a nonnullis repudiatis verba fecit, ut ipse paulo post testatur dicens. *Ταῦτα μὲν πάντα* (i. e. Acta Pauli, Pastor, etc. et Epistola Barnabæ) *τῶν ἀντιλεγόμενων ἄν εἴη.*

Non minus Eusebius in sexto *Historiæ* suæ libro, c. 14, epistolam nostram τοῖς ἀντιλεγόμενοις ascribit, docens: Clementem Alexandrinum in libris *Hypotyposeon* omnes libros sacrae Scripturæ enarrasse, ne ἀντιλεγόμενοις quidem libris prætermisiss, *μηδὲ τὰς ἀντιλεγόμενας παρελθὼν τὴν Ἰουδα, λέγω, καὶ τὰς λοιπὰς καθολικὰς ἐπιστολάς, τὴν τε Βαρνάβα καὶ τὴν Πέτρον λεγομένην Ἀποκάλυψιν.* Auctoritatem igitur epistolæ, non ejus authenticiam, Eusebius in dubium vocavit.

Pene eadem dicenda sunt de Hieronymo, scribente: *Barnabas Cyprius, qui et Joseph Levites, cum Paulo gentium apostolus ordinatus, unam ad ædificationem Ecclesiæ pertinentem epistolam composuit, quæ inter apocryphas scripturas legitur* (87). Quem in locum scite Pearsonus (88): *Barnabæ Epistolam fuisse tradit* (Hieronymus), *non ipsi suppositam, aut spuriam; ad ædificationem Ecclesiæ pertinuisse asserit, non itaque hæreticam putavit;*

D (78) *Histoire générale des auteurs*, etc. t. I, p. 498 sqq.

(79) In selectis capitibus *Historiæ eccl.*, sæc. i, t. I, p. 20.

(80) *Commentar. de rebus Christ. Const. M.*, p. 161.

(81) *Historia theol. critica*, t. I, p. 150.

(82) *Zeitschrift für das Erzbisthum Freiburg*. Fasc. 2, p. 132; fasc. 3, p. 208 sqq.

(83) *Studien u. Kritiken*, t. I, p. 581.

(84) *Kirchengesch.*, t. I, 3, p. 733.

(85) *Studien und Kritiken*, II, 323.

(86) *Bibl. Realwörterbuch*, s. v. *Barnabus*

(87) *Catal. script. eccl.*, c. 6.

(88) *Vindic. Ignat.*, p. 1, c. 4, p. 289. Cfr. *Gal. land.*, l. c., p. xxx.

(66) *Bibl. vet. PP.*, t. I, Proleg. p. xxxiv.

(67) Cfr. Olshausen, *Commentar.*, t. III, p. 783, et libellum meum supra citatum, p. 27 et 28.

(68) Cfr. libellum meum, p. 231 sqq. et 159.

(69) *Biblioth. des auteurs*, etc., t. I.

(70) *In apparatu ad Bibl. Max. PP.*, t. I, diss. III.

(71) *Bibl. vet. PP.*, t. I, Proleg. p. xxix sqq.

(72) *De Epistolæ quæ Barnabæ tribuitur authenticia*. Jen. 1827.

(73) *Comment. de authenticia Ep. Barnabæ*. Hafniæ, 1828.

(74) *In Guerike et Rudelbach Zeitschrift für luth. Theol.*, 1840, fasc. 2.

(75) In Epistolæ nostræ editione.

(76) Apud Fabric., *Bibl. eccl.*, p. 42, § 10.

(77) *Hist. eccl.*, sæc. i, c. 12, art. 8.

« lectam tamen inter apocryphas Scripturas » docet, nec ab Ecclesia repudiata innuit. Apocryphi autem libri tum ii vocantur, qui authentici quidem, sed ab auctoritate canonica remoti, et in sacrarum Scripturarum canone non repositi sunt; tum ii, qui non sunt eorum, quorum titulis prænотantur (ψευδεπίγραφα). Hieronymum priori sensu Barnabæ epistolam apocrypham appellasse patet, cum eam Barnabæ quidem ascribat, et nihilominus inter apocryphas Scripturas eam lectam esse contendat.

Testimonia igitur scriptorum antiquorum authenticæ Epistolæ favere nemo negabit. Nihilominus non levibus moti argumentis eam apostolico viro abjudicandam censemus.

1. Si Epistola nostra ab antiquis pro authentica fuisset reputata, certe inter libros canonicos ea legeretur; sicut Augustinus de apocryphis Andreae et Joannis dicit: *Si illorum essent, recepta essent ab Ecclesia* (89).

2. Epistolam nostram post eversionem Hierosolymæ exaratam esse, ex cap. 16 facile conjicitur. Sed supra lit. I vidimus, Barnabam sine dubio tunc temporis non amplius in vivis degisse.

3. Capite 5 apostoli *ὄπῆρ πᾶσαν ἀμαρτίαν ἀνομιώτεροι* vocantur. Talia Barnabam, apostolorum socium, dixisse vix putem. Ista autem hyperbola multo magis secundæ sæculi rhetorem prodit.

4. Quæ capite 10 incredibilia de lepore, hyæna, etc., proferuntur, magis nugatorem allegorizantem, quam apostolum redolent.

5. Barnabas, qui provincias Asiæ Minoris peragraverat, multosque annos Antiochiæ in Syria vixerat, bene compertum habere debuit, falsum id esse, quod capite 9 affirmatur, omnes idolorum sacerdotes Syrosque omnes esse circumcisos.

6. Innumeræ allegoriæ nugatoriæ, præsertim c. 5 — 11, ab illo non possunt esse conscriptæ, qui propter eloquentiæ ardorem ab apostolis *בְּרֵאשִׁית* est appellatus.

7. Quoad sacros Judæorum ritus falsa quædam in epistolâ nostra c. 7 et 8 leguntur, quæ *Levitam* Barnabam, qui diutius Hierosolymis vixerat, auctorem habere non possunt.

8. Epistolâ nostra injuste de Judaismo disputat, circumcisionem carnis superstitiosam esse, pronuntiat (c. 9), Sabbatum vituperat (c. 15), leges Mosis a Judæis non ad litteram intelligendas fuisse contendit (c. 10), et œconomiam Veteris Testamenti non Evangelio demum, sed jam illo die, quo Moses tabulas legis de manibus projecit, abolitam esse, Judæosque tunc testamentum in perpetuum perdidisse docet (c. 4 et 14). Cuncta hæc non a Barnaba exspectes, qui, ut fideles e gentibus et e Judæis componeret, Antiochiam est missus; sed secundum sæculum talia sapiunt, similemque contra Judai-

smum fervorem in epistola ad Diognetum reperies.

III. Revera primis sæculi secundæ temporibus 107 — 120 Epistolam nostram exaratam esse putem.

1. Post eversionem templi Hierosolymitani eam scriptam esse, ex capite 16 satis liquet. Sic enim ibi: *Διὰ γὰρ τὸ πολεμεῖν αὐτὸς καθήρεθη (ὁ ναὸς) ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν· νῦν κ. τ. λ.* Qui aliter quam nos distinguunt, et *τὸν ὄν* nomini *ἐχθρῶν* jungunt, statim post annum 70 p. Ch. n. has litteras datas esse contendunt (90).

2. Primis sæculi secundæ temporibus, Judaistæ, Ecclesiam in periculum vocantes, eodem ferventi modo impugnabantur a S. Ignatio Antiocheno et ab auctore epistolæ ad Diognetum.

3. Non ante sæculum secundum Christiani Solum celebrare desierunt; quod jam evenisse, epistola nostra docet c. 15.

4. Auctor Epistolæ nostræ contra eosdem hæreticos, Judaistas et Docetas, verba facit, quæ S. Ignatius vituperat. Ut hic, ita et Noster *incarnationem* Christi contra Docetas (c. 5 et 6) prædicare conatus est.

5. Theologumena multa Epistolæ nostræ, præsertim quoad typologiam, simillima sunt doctrinæ S. Justinii et Tertulliani, i. e. scriptorum sæculi secundæ.

6. In omnibus codicibus antiquis Epistola Barnabæ *postposita* est epistolæ Polycarpi, fortasse quia junior, certe non multo antiquior putabatur.

7. Non ita multo post annum 120 Epistolam nostram conscriptam esse,

α) ex capite 16 patet, ubi de eversione Hierosolymæ ita disseritur, ut palam sit Æliam Capitolinam nondum ab Adriano fuisse constructam.

β) Post annum 137, secundo bello Judaico finito, nullum amplius Judaistarum periculum adesse poterat. Denique

γ) Celsus jam circa annum 150 — 160 ex Epistolæ nostræ cap. 5 (*ὄπῆρ πᾶσαν ἀμαρτίαν ἀνομιώτεροι*) convicia contra apostolos hausisse videtur (91).

IV. Quibusnam lectoribus Epistola fuerit destinata, nullibi, deficiente pleniori salutationis formula, claris verbis expressum est. Origenes epistolam nostram *catholicam* nominat; sed ex capite primo et fine non patet, ad certos quosdam fideles, arctiori vinculo auctori junctos, litteras has fuisse datas. Argumentum primæ partis epistolæ et totius demonstrationis methodus certiores nos faciunt, auctorem ad *fideles e Judæis*, sine dubio Hellenistas, instante periculo Judaistarum verba fecisse. Danielem Schenkel Basileensem, certiora de lectoribus proferentem, temere id egisse, alibi demonstravimus (92).

(89) *Contr. adversarium Legis et Prophetarum*, 1, 30.

(90) Galland., l. c., p. xxxiii,

(91) Origen. c. *Cels.*, n. 63, t. I, p. 378.

(92) In libello: *Das sendscireiben d. A. Barnabas*, etc., p. 152 sq.

V. Idem vir doctus, Daniel Schenkel (93), ut li- A  
teu de authentia Epistolæ componeret, probare  
conatus est Epistolam Barnabæ genuinam quidem  
esse, sed non integram, omnesque ejus partes, viris  
doctis displicentes, a therapeuta quodam, Christia-  
norum sacra secuto, originem traxisse, qui mystica  
sua sapientia viri apostolici litteras augere sit aus-  
sus. Nos contra alibi integritatem Epistolæ defen-  
dere studuimus (94). Paucis nunc rem absolvam.

1. *Secunda* seu parænetica pars Epistolæ, c. 18  
— 21, quæ jam ante Schenkelium a pluribus in du-  
bium vocabatur, quippe quæ in veteri versione La-  
tina non exstet,

- a) jam ab antiquissimis illis scriptoribus, qui  
primi Epistolæ mentionem faciebant, Cle- B  
mente et Origenē, lecta est, et laudata et  
citata.
- β) Eadem in omnibus, quos habemus, Græcis  
codicibus exstat.
- γ) Non minus in stichometriis veterum pars hæc  
secunda numerabatur.
- δ) Sancti Pauli quoque Epistolæ parti didacticæ  
alteram partem paræneticam adjungunt.
- ε) In parte secunda de duabus viis disseritur,  
quarum jam in parte prima cap. 4 et 6 men-  
tio fuerat facta.
- ζ) Styli diversitatem ex diversa utriusque partis  
indole ortam esse facile perspicimus.

2. *Prima* quoque Epistolæ pars integra et ab in- C  
terpolationibus libera est reputanda.

- a) Singula enim capita unius argumenti sunt  
partes, eumque habent finem, ut demonstre-  
tur, Judaismum esse abolitum, novæque eum  
œconomix salutis cessisse, quam typis præ-  
monstrare, jam ab initio, Judaismi munus erat.
- β) Falsum est, quod Schenkelius contendit, ca-  
put sextum non cum septimo, sed demum  
cum tertio decimo, orationis nexu esse con-  
junctum. Ea enim capita, quæ Schenkelius  
delenda putat, c. 7 — 12 incl., nil aliud,  
nisi continuationem antecedentis demonstra-  
tionis, novam œconomiam a Judaismo typis  
fuisse præmonstrandam, continent.
- γ) Duo alia quoque capita, 15 et 16, quæ Schen- D  
kelio displicent, minime sunt rejicienda,  
quippe quæ ad demonstrationem necesse  
pertineant. Quod si enim abolitio Judaismi  
fuerat demonstranda, etiam de abrogatione  
*Sabbati* (c. 15) et *templi* (c. 16) verba fa-  
cienda erant.
- δ) Capita Schenkelio displicentia non aliter de  
Veteri Testamento disputant, ac ea quæ pro

genuinis sunt reputata. Ubique idem fervor  
contra Judaismum nobis occurrit.

- ε) Perperam Schenkelius affirmat, de Novo quo-  
que Testamento contraria doceri in diversis  
capitibus.
- ζ) Jam Clemens Alexandrinus, qui primus Epi-  
stolæ nostræ meminit, capita ista displicentia  
legit et laudavit, et ne minimum quidem  
interpolationis testimonium ullibi exstat.

VI. De doctrina Barnabæ cfr. libellum meum :  
*Das Sendschreiben d. A. Barnabas*, etc., p. 242 —  
262. De eadem re disputarunt Franke, in *Rudelbach*.  
et Guerike : *Zeitschrift für luth. Theol.*, etc., 1840,  
Fasc. II, et van Gilse, Heyns et Junius in tribus  
commentationibus de theologia Patrum apostolico-  
rum morali, ab Academia Lugduno-Batava 1833  
præmio ornatis.

VII. Post Nicephorum patriarcham Constantino-  
politano († 828) et auctorem antiquæ cujusdam  
Stichometriæ, a Cotelerio publicatæ, usque ad sæ-  
culum XVII nemo Epistolæ nostræ notitiam habuisse  
videtur.

Primus iterum eam, epistolæ Polycarpi conjunctam,  
Jacobus Sirmondus S. J. in codice Turriano detege-  
bat. Paulo post in aliis tribus codicibus, Biblio-  
thecæ Vaticanæ, cardinalis Columnæ et Andree  
Schotti S. J., eadem Epistola reperiebatur. Hugo  
autem Menardus, e congregatione S. Mauri, anti-  
quam Epistolæ versionem Latinam in codice Cor-  
beiensi (ante sæc. IX) invenerat. Apographon codicis  
Schottiani et veteris illius versionis Latinæ Claudius  
Salmasius Isaaco Vossio, Vossius Usserio tradidit.  
Quo facto Jacobus Usserius, Armachanus, Hiber-  
niæ primas, a. 1643 Oxonii Epistolam Barnabæ  
prelo subjecit. Sed ingens incendium, quod non  
exiguam partem urbis Oxoniensis vastavit, omnia  
quoque exemplaria absumpsit.

Quo autem ferme tempore Usserius suam præpa-  
rabat editionem, de ipsa Epistola Parisiis evulganda  
cogitabat Hugo Menardus, monachus Benedictinus.  
Ipso mortuo 1644, Lucas Dacherius, ejusdem con-  
gregationis, Menardi editionem 1645 in lucem emisit,  
textui Turriano versione Corbeiensi adjecta.

Emendatiorem Barnabæ Epistolam 1646 Amstelo-  
dami edidit Isaacus Vossius, pluribus aliis codicibus  
usus, Florentino, Vaticano et Romano Theatino-  
rum. Plures deinde secutæ sunt editiones, præser-  
tim Cotelerii, Russelii et Gallandii, quam postero-  
rem nos præcipue duces habuimus, non pedisequi  
instar eam secuti.

VIII. Notandum denique, in omnibus Græcis  
codicibus deesse capita 1-4 inclus. et diuidium  
quinti.

(93) Ir. Ullmanni, etc. : *Studien und Krit.*, 1837,  
652-686.

(94) *Tubing. Theolog. Quartalschrift*. 1839, I, p.  
60 sqq. et in libello meo supra citato, p. 196 sqq.

# ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΒΑΡΝΑΒΑ

ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΚΑΘΟΛΙΚΗ

SANCTI BARNABÆ

APOSTOLI

EPISTOLA CATHOLICA

(GALLAND., *Vet. Patr. Bibliot.*, I, 115 ; HEFELF., *Fatr. apostolic. Opera*, Tubingæ 1842, in-8, p. 1. — Initium hujus Epistolæ antiquæ versioni Latinæ codicis Corbeiensis (ante sæc. ix) debemus, cum desint in textu Græco quatuor prima capita cum quinti dimidio. Hanc versionem antiquam, quæ textus Græci lacunam supplet, ex Gallandio mutuumur ; ubi autem incipit textus Græcus, quem comitatur versio Cotelerii, editionem cl. viri Hefelii sequimur, subjecta pressioribus typis veteris interpretationis continuatione. Edit.)

## I. Salutatio Barnabæ ad fratres.

Avete, filii et filix (1), in nomine Domini nostri Jesu Christi qui nos (2) dilexit, in pace (3). Maguarum et honestarum Dei æquitate (4) abundantiam sciens esse in vobis, supra modum exhilaror beatis et præclaris spiritibus vestris ; quod sic naturalem gratiam (5) accepistis. Propter quod plurimum gratulor (6) mihi, sperans liberari ; quia vere video in vobis infusum spiritum ab honesto (7) fonte Dei. Cum persuasum mihi sit hoc, et plenius (8) sciam, quia dum ad vos alloquor, multa mihi bona successerunt in via æquitatis Domini. Ideo, fratres (9), et ego cogito diligere vos super animam meam : quia magnitudo fidei et dilectio habitat in illo, et spes vitæ illius. Cogitans ergo hoc (quasi (10) curæ mihi fuerit, ut vobiscum partiar ex eo (11) quod accipi) futurum mihi talibus spiritu servienti (12) hoc in mercede ; appropriavi (13) pauca vobis mittere, ut fidem vestram consummatam habeatis, et scientiam.

## VARIORUM NOTÆ.

(1) *Avete, filii et filix.* — *Avete.* Sic Vulg. interp. A vertitur *χαλπετε* Matth. xxviii, 9. ANONYM. — *Filii et filix.* Ita fideles appellat, quos per Evangelium genuit : et hic stylus apostolicus est. I Cor. iv, 14, 17. Gal. iv, 19. I Joan. ii, 1. MEN.

(2) *Nos. Vos.* Usserius. FELL.

(3) *In pace. Maguarum, etc.* Mallem sic constitui : *in pace magna. Rerum honestarum Dei æquitate abundantiam, etc.* ANONYM.

(4) *Æquitate.* Sic ms. At Felli editio Oxon. *æquitatum.* — Forte *qualitatum*, id est δικαιομάτων. Vide Rom. v, 17. ANONYM.

(5) *Naturalem gratiam.* Naturalis gratia est firma, altius radicata, et plantata in anima justi. Sic infra cap. ix, *Vet. interp.* reddit την εμφυτον δωρεάν, *naturale donum.* MEN. — Imitatio Jac. i, 21. Δέξασθε τον εμφυτον λόγον. ANONYM.

(6) *Plurimum gratulor...*, *quia video.* Iis consona, quæ de Barnaba habentur Act. xi, 23. *Qui quum pervenisset (Antiochiam), et vidisset gratiam Dei, gavisus est, etc.*

(7) *Ab honesto.* Scilicet egregio. Glossæ veteres :

*Honestus, egregius : ἀξιόλογος.* MEN.

(8) *Plenius.* Sic Felli edit. Oxon. Sic etiam tegendum jubet Menardus. At ms. cum edit. *plenus.*

(9) *Fratres.* Ita edit. Oxon. Al. cum ms. *fors.* — Vossius quoque legit *fratres*, quasi per compendium fuerit scriptum *fras* : quod exscriptor non intelligens, mutavit in *fors* ; quæ vox quidem Latina est, sed caret hic sensu. CLEM.

(10) *Quasi.* Forte, *quia si.*

(11) Clemens Alex. *Στρομ.* lib. ii, cap. 6, p. 445, edit. Oxon. h. l. laudat : Είκότως οὖν ὁ ἀπόστολος Βαρνάβας· Ἄφ' οὗ, φησὶν, ἔλαθον μέρους ἐσπούδασα κατά μικρὸν ὑμῖν πέμψαι· ἵνα μετὰ τῆς πίστεως ὑμῶν, τελείαν ἔχητε καὶ τὴν γνώσιν.

(12) *Spiritu servienti.* Sequor Fellum in edit. Oxon. ad mentem Menardi. Sic et Potterus ad Clem. Alex. locum mox describendum. Al. cum ms. *spiritus servientes.* Usserius, *spiritibus.*

(13) *Appropriavi.* Imo *approperavi.* Vide II Tim. iv, 8, 21, Tit. iii, 12 ubi σπούδασον a Vulg. int. vertitur *festina*, Gloss. vet. Σπουδάξω, s. stino, propero. CLEM.

Tres sunt ergo constitutiones Domini, vitæ spes, initium et consummatio. Propalavit enim Dominus per prophetas, quæ (14) præterierunt; et futurorum dedit nobis initia scire. Sicut ergo locutus est, honestius et altius accedere (15) ad aram illius. Ego autem non tanquam doctor (16), sed unus ex vobis, demonstrabo pauca, per quæ in plurimis lætiores sitis (17).

#### II. Sacrificia Judaica abolita sunt.

Cum sint ergo dies nequissimi (18), et contrarius (19) habeat hujus sæculi potestatem, debemus attendentes inquirere æquitates Domini. (20) Fidei ergo nostræ adjuutores (21), timor et sustinentia: quæ autem nobiscum pugnant, patientia est et continentia. Hæc cum apud Dominum permanent casta (22), collætantur illis sapientia et intellectus (23).

Adaperuit enim nobis per omnes prophetas, quia non utitur nostris hostiis, neque victimis, neque oblationibus, hæc dicens: *Quo mihi multitudinem sacrificiorum vestrorum, dicit Dominus? Plenus sum holocaustomatibus arietum, et pinguaminibus agnorum: et sanguinem hircorum et taurorum nolo; nec si veniatis videri mihi (24). Quis enim exquisivit hæc de manibus vestris? calcare aulam meam non adjicietis. Si attuleritis mihi simluginem, vanum: supplicamentum execratio mihi est. Neomenias vestras et diem magnum (25-26) non sustineo: jejunium, et ferias (27), et dies festos vestros odit anima mea*. Hæc ergo vacua fecit, ut nova lex Domini nostri Jesu Christi, quæ sine jugo necessitatis (28) est, humanam habeat oblationem. Dicit Dominus iterum ad illos: *Nunquid ego præcepi parentibus vestris, cum exierunt de terra Ægypti, ut offerrent mihi hostias et victimas? Sed hoc præcepi illis, dicens: Unusquisque vestrum adversus proximum non habeat malitiam; et juramentum mendum (29) non habet* (30). Intelligere ergo debemus, cum non simus sine intellectu, consilium benignitatis Patris nostri: quia nobis dicit, volens nos similiter errantes quærere, quemadmodum ad illum accedamus; nobis enim dicit: *Sacrificium Deo cor contribulatum; et humiliatum Deus non despicit*. Certius ergo inquirere debemus, fratres, de nostra salute, ut ne quando habeat (31) introitum in nobis, et evertat nos a vita (32) nostra.

#### III. Jejunia Judæorum non sunt vera nec Deo accepta.

Dicit ergo iterum de his ad illos: *Utquid mihi jejunatis, ut hodie audiatur vox vestra in clamore? Non tale jejunium elegi, dicit Dominus, ut quis humiliet animam suam sine causa. Neque si curvaveris quasi*

<sup>1</sup> Isa. i, 11-14. <sup>2</sup> Jer. vii, 22, 23. <sup>3</sup> Zach. viii, 17. <sup>4</sup> Psal. l, 19.

#### VARIORUM NOTÆ.

(14) *Quæ*. Ita edit. Oxon. quam sequitur Wakius A in sua Anglica versione. Al. cum ms. qui.

(15) *Accedere*. Menardus, *accedite*. Fellus litteris iniunctis præmittit, oportet. « Sed in præceptis, inquit Clericus, passim ante infinitivum deſ subaudiatur. »

(16) *Non tanquam doctor*. Respexit forte ad illud Maub. xxiii, 8: *Vos autem nolite vocari Rabbi: unus est enim Magister vester; omnes autem vos fratres estis*. Et ibid., 10: *Nec vocemini magistri: quia magister vester, unus est Christus*. Vide quoque Jac. iii, 1. Sic in eandem sententiam infra cap. iv: *Hoc rogo vos tanquam unus ex vobis*.

(17) *In plurimis lætiores sitis*. Ita I Joan. i, 4: *Et hæc scribimus vobis ut gaudeatis, et gaudium vestrum sit plenum*. MEN.—Sic in calce hujus Epist., εἰς τὸ εὐφραίνει ὑμᾶς. FELL.

(18) *Cum sint dies nequissimi*. Ita Paulus Ephes. v, 16, *quoniam dies mali sunt*. MEN.

(19) *Contrarius*. Id est Satan. Glossarium vetus B ms.: *Satan, adversarius, contrarius*. Quæ subduntur, *Habeat hujus sæculi potestatem*, respondent Joan. xii, 31; xiv, 30; xvi, 11: *Princeps hujus mundi; et Ephes. vi, 12: Sed adversus principes et potestates, adversus mundi rectores tenebrarum harum*. MEN.

(20) Clemens Alex. l. c.: Τῆς μὲν οὖν πίστεως ἡμῶν εἶναι οἱ συλλήπτορες, φῶδος καὶ ὑπομονή· τὰ δὲ συμμαχοῦντα ἡμῖν, μακροθυμία καὶ ἐγκράτεια. Τούτων οὖν, τὰ πρὸς τὸν Κύριον, μενόντων ἀγῶς, συνευρραίνονται αὐταῖς σοφία, σύνεσις, ἐπιστήμη, γνῶσις. — Vocem συλλήπτορες ita explicat Hesychius: Συλλήπτορα, συναγωνιστήν· id est adjuvorem. Et in Glossis veteribus: Σύλληψις, βοήθεια, opitulatio. MEN.

(21) *Adjuutores*. Ms. cum edit. *adjutor est*; si Fellus excipias, apud quem, *adjuutores sunt*, ex Clem. Alex. Jamque Menardus statuerat, puncto verbo substantivo, legendum uno verbo, *adjuutores*.

(22) *Castà*. *Integra*. MEN. — *Caste*. Cor.

(23) *Intellectus*. Addit Fellus litteris iniunctis, *scientia, cognitio*; quas duas voces putat veterem interpretem præterisse, cum essent apud Clem. Alex.

(24) *Videri mihi*. Ita edit. Oxon. Al. cum ms. *videre mihi*. — Lege *videri*, ut apud Tertull. lib. *adversus Judæos* cap. 5, pag. 608: *Nec si veniatis videri mihi*. Juxta LXX: Οὐδ' ἂν ἐρχῆσθε ὀφθῆναι μοι: id est, nec si veniatis apparere mihi. *Videri mihi est videri a me*, phrasis Græca. MEN. — Vide-sis Cl. Sabatierii *Bibl. sac. Lat. Vers. ant.* ad Isa. ii, 11.

(25-26) *Neomenias vestras et diem magnum*. Edit. Clerici et Russelii, post *Neomenias vestras*, addunt *et Sabbata*. Habent quidem LXX: καὶ τὰ Σάββατα. Habent et Tertullianus, et Hieronymus, alique apud Sabatierum l. c. At ea non agnoscit vetus Barnabæ interpres, neque in prima Menardi Paris. edit. neque in altera Felli Oxon.

(27) *Ferias*. Apud LXX: ἀργίαν, *otium*. Sed interpretes legisse videtur ἀργίας, *ferias*. MEN.

(28) *Sine jugo necessitatis*. Non astricta legi Moisaicæ. Ζυγὸν δουλείας, *jugo servitutis*. Gal. v, 1. MEN.

(29) *Mendum*. Cave hoc mutes cum Menardo et Oxoniensibus, in *mendax*: est enim prisca vox Latina, ut docet Charisius lib. 1: *Mendum* in mendacii significatione dicitur; *menda*, in culpa operis aut corporis. Hinc factum *mendax*. CLER.

(30) *Habet*. Leg. Menardus, *habeat*. Sicque edidit Fellus. Forte *amet*, sicut Zach. viii, 17: *Juramentum mendax ne diligatis*.

(31) *Habeat*. Videtur deesse vocabulum, *Satan*, vel *Contrarius*, vel quid simile, ante *habeat*. MEN.

(32) *Vita*. Oxon. conjicit *via*. Sed non opus est: nam *vita* est pro *vita* instituto. CLER.



*circulum collum tuum, et sacco te circumdederis, et cinerem straveris: nec sic celebrabis jejunium acceptum* <sup>6</sup>. Ad nos autem sic dicit: *Cum jejunaveris* (33), *solve omnem nodum iniquitatis, et omnem consignationem iniquam dele* (34), *resolve suffocationes impotentium commerciorum* (35), *dimitte quassatos in remissionem, et omnem cautionem malignam dissipa. Frange esurienti panem tuum, et egenos sine lecto induc in domum tuam: cum videris nudum, vesti; et domesticos seminis tui non despicias* (36). *Tunc erumpet temporaneum* (37) *lumen tuum, et vestimenta tua* (58) *cito orientur* (59): *et præbit ante te justitia, et claritas Dei circumdubit te. Tunc exclamas* (40), *et Deus exaudiet te: cum adhuc loqueris, dicit: Ecce adsum; si abstuleris a te nodum et suadelam malorum* (41), *et verbum murmurationis; et dederis esurienti panem ex animo* <sup>6</sup>. In hoc ergo, fratres, providens est misericors Deus, quia in simplicitate crediturus esset populus, quem comparavit dilecto suo; atque ante ostendit omnibus nobis, ut non incurramus tanquam proselyti ad illorum legem.

IV. *Antichristus ante portas, ergo fugiamus errores judaizantium et opera malæ viæ.*

Oportet ergo de histantibus (42) multum scrutantes scribere, quæ nos (43) possint sanare. Fugiamus ergo ab omni opere iniquitatis, et odio habeamus errorem hujus temporis, ut futuro diligamur (44). Non demus (45) animæ nostræ spatium, ut possit habere potestatem discurrendi cum nequissimis et peccatoribus; ne quando similemus (46) illis. *Consummata enim tentatio, sicut scriptum est* (47), *sicut Daniel dicit, appropinquavit* <sup>7</sup>. Propter hoc enim Dominus intercidit (48) tempora et dies, ut acceleret dilectus (49) illius ad hæreditatem suam. Dicit sic propheta: *Regna* (50) *in terris decem regnabunt, et resurget retro pusillus, qui deponet tres in unum* <sup>8</sup>. De regnis similiter. De hoc ipso dicit iterum Daniel: *Et vidi quartam bestiam, nequam et fortem, et sæviorem cæteris bestiis marinis: et apparuerunt illi decem cornua: et ascendit aliud cornu breve in medio illorum; et dejecit cornua tria de majoribus cornibus* <sup>9</sup>. Intelligere ergo debemus. Adhuc et hoc rogo vos tanquam unus ex vobis, omnes amans super animam meam, ut attendatis vobis et non similetis eis qui peccata sua congerunt, et dicunt: Quia testamentum illorum, et non nostrum est (51). Nostrum est autem, quia illi in perpetuum perdiderunt illud quod Moyses accepit. Dicit enim

<sup>6</sup> Isa. LVIII, 4, 5. <sup>7</sup> Isa. LVIII, 6-10. <sup>8</sup> Dan. IX, 24-27. <sup>9</sup> Dan. VII, 24. <sup>10</sup> Dan. VII, 7-8.

#### VARIORUM NOTÆ.

(33) *Jejunaveris.* Sic Fellus. Al. cum ms. *jejunaveritis.*

(34) *Et omnem consignationem iniquam dele.* Reglari debent ista ad marginem, unde in textum induxit ea nescio quis: sunt quippe alia versio verborum, *πᾶσαν συγγραφὴν ἄδικον διάστα*, quæ heic redduntur, *Et omnem cautionem malignam dissipa*: a Cypriano autem lib. *De Orat. Domin.* ante finem et lib. III *Ad Quirinum* cap. 1: *Et omnem consignationem injustam dissipa.* Cot.

(35) *Impotentium commerciorum.* *Impotentium*, id est violentorum. *Commerciorum*, in textu Græco, *συναλλαγμάτων*, nam *συνάλλαγμα* est *commercium*. Glossæ veteres: *συνάλλαγμα, commercium.* MEN.

(36) *Et domesticos seminis tui non despicias.* Juxta LXX. At Vulg. juxta textum Heb., *Et carnem tuam ne despezeris.* Sed sensus idem esse videtur: nam *domestici seminis tui*, sunt homines ejusdem tecum naturæ et carnis. Id.

(37) *Temporaneum.* Ita apud Tertullianum, lib. *B De resurr. carnis.* In textu Græco *πρώιμον* juxta textum Heb., id est, *matutinum.* Id.

(38) *Vestimenta tua.* Apud LXX. Juxta textum Hebraicum legitur *lāmata, sanitates*; pro quo quidam legerunt, *lāmata, vestimenta*, ut notat S. Hieronymus. Hinc factum est, ut interpres Barnabæ verterit, *vestimenta*: quod vocabulum sumpsit pro carne Tertullianus, lib. *De res. carnis.* MEN. — Sic legit quoque interpres qui versionem antiquam ab Irenæo, Tertulliano et Cypriano receptam adornavit. FELL.

(39) *Orientur.* Sic leg. Menardus: sicque edidit Fellus. Al. cum ms. *oriuntur.*

(40) *Exclamas. Lege, exclamabis,* ut apud S. Cyprianum lib. III *De testimonio.* MEN.

(41) *Suadelam malorum.* *Χειροτονία* apud LXX redditur hic *suadela*, quia perorantes extensa manu verba faciebant. FELL. — Opinari quis posset inter-

pretem nostrum scripsisse, *suadelam manuum.* Quæ conjectura non est Menardi, ut fertur apud Clericum, sed Ed. Bernardi.

(42) *De histantibus.* Volo, *de his statibus: περί τούτων καταστάσεων.* BERN. — Al. *de his tantis, vel instantibus.* Lectio *de his talibus, περί τοιούτων.* Fello videtur aliquanto commodior. Usserius vero legebat: *Oportet ergo non de instantibus multum scrutantes scribere vobis, quæ non possint sanare.* Porro quænam has inter lectiones sit seligenda, suadet ipsemet vetus Interpres, apud quem infra cap. XVII, sic legas: *Si enim de instantibus ac futuris scribam vobis.*

(43) *Nos.* Ita edit. Oxon. Al. ms. *non.*

(44) *Futuro diligamur.* Fellus in edit. Oxon. ex conjectura Usserii, *futura diligamus.* Sic legit et Menardus.

(45) *Demus.* Usser. *debemus.* FELL.

(46) *Similemus.* Sic et paulo post, *similetis*: verbum neutraliter sumitur. MEN.

(47) *Sicut scriptum est, etc.* Usserius, *de qua scriptum est, sicut Daniel dicit.* Fellus autem sic: *Sicut scriptum est a Daniele.*

(48) *Intercidit.* Ms. *interdicat.* Hæc respiciunt Matth. XXIV, 22. Vide Isa. I, 23; et Malach. III, 1. FELL.

(49) *Dilectus.* Usser. *dilectos.* FELL.

(50) *Regna.* Ita LXX: *βασίλειαι.* At Hebr. ut in Vulg., *reges.* MEN.

(51) *Et non nostrum est.* Editi ad unum omnes: *Et nostrum est.* Locum mutilum adeoque corruptum esse agnovit Cl. Marianus in notis ad *S. Justini M. Cohort. ad Græc.* cap. 13, p. 17. Itaque illum sic restituit: *Dicunt quia Testamentum illorum, et non nostrum est.* Hanc autem emendationem iusinat cum hujusce capitis contextus, tum in primis ipsemet S. Barnabas infra cap. XIII: *Ἰδόμεν... εἰ ἡ διαθήκη εἰς ἡμᾶς, ἢ εἰς ἐκείνους, Videamus... utrum*

Scripture : *Et fuit Moyses in monte jejunans quadraginta diebus, et quadraginta noctibus : et accepit testamentum a Domino, tabulas lapideas scriptas manu Dei* <sup>10</sup>. Sed conversi in idola, perdiderunt illud : dicit enim Dominus Moysi : *Moyse, descende celerius, quia præteriiit legem populus tuus, quem eduxisti de terra Ægypti* <sup>11</sup>. *Et projecit Moyses tabulas lapideas de manibus suis* <sup>12</sup> : et contractum est testamentum eorum ; ut dilectio Jesu consignetur in præcordiis vestris, in spem fidei illius. Propter quod attendamus novissimis diebus. Nihil enim proderit nobis omne tempus vitæ nostræ et fidei, si non odio (52) iniquum et futuras tentationes habeamus ; sicut dicit Filius Dei : *Resistamus* (55) *omni iniquitati, et odio habeamus eam*. Ergo considerate opera malæ vitæ. Non separatim debetis seducere vos tanquam justificati ; sed in unum convenientes (54) inquirete, quod communiter dilectis conveniat et prosit. Dicit enim Scriptura : *Væ illis, qui sibi solis intelligunt, et apud se docti videntur* <sup>13</sup>. Simus spirituales, simus templum (55) consummatum Deo : in quantum est in nobis, meditemur timorem Dei (56), et custodiamus mandata illius (57).

Dominus non accepta persona judicat mundum. Unusquisque secundum quæ facit accipit (58) : si fuerit bonus, bonitas eum antecedit ; si nequam, merces nequitiae eum sequitur. Attendite, ne (59) quando quiescentes jam vocati addormiamus in peccatis nostris ; et nequam accipiens potestatem nostram, suscitetur (60) et excludat a regno Domini. Adhuc et illud intelligite, cum videritis (61) tanta signa et monstra in populo Judæorum, et sic (62) illos dereliquit Dominus. Attendamus ergo, ne forte, sicut scriptura est, *multi vocati, pauci electi, inveniamur* <sup>14</sup>.

V. *Novum fœdus, passione Christi fundatum, est nobis ad salutem, Judæis ad interitum.*

Propter hoc Dominus sustinuit tradere corpus suum in exterminium, ut remissione peccatorum sanctificemur, quod est sparsione sanguinis illius (63). Scriptum est (64) enim de illo, quædam ad populum Judæorum, quædam ad nos. Dicit autem sic : *Vulneratus est propter iniquitates nostras, et vexatus est propter peccata nostra : sanguine* (65) *illius sanati sumus. Tanquam ovis ad victimam adductus est : et sicut agnus coram tondente se, sic non aperuit os suum* <sup>15</sup>. Supergratulari ergo debemus Domino, quia et præterita nobis ostendit, et sapientes fecit ; et de futuris non sumus sine intellectu. Dicit autem : *Non injuste tenduntur retia avibus* <sup>16</sup>. Hoc dicit, quia juste periet (66) homo habens viam veritatis, scientiam (67), et se

<sup>10</sup> Exod. xxxiv, 28. <sup>11</sup> Exod. xxxii, 7, et Deut. ix, 12. <sup>12</sup> Exod. xxxii, 19. <sup>13</sup> Isa. v, 21. <sup>14</sup> Matth. xx, 16 ; xxii, 14. <sup>15</sup> Isa. liii, 5, 7. <sup>16</sup> Prov. i, 17.

#### VARIORUM NOTÆ.

*Testamentum ad nos, an ad illos pertineat.* Quam quidem Barnabæ sententiam S. Justinus l. c. his verbis illustrat : *Ei dè τις φάσκει τῶν προχείρων ἀντιλέγειν εἰθισμένων, μὴ ἡμῖν τὰς βίβλους ταύτας, ἀλλὰ Ἰουδαίοις προσήκειν, διὰ τὸ εἶναι καὶ νῦν ἐν ταῖς συναγωγαῖς αὐτῶν σώζεσθαι, καὶ μάτην ἡμᾶς ἐκ τούτων φάσκειν τὴν θεοσέβειαν μαθηθέναι λέγει· γινώσκω ἀπ' αὐτῶν τῶν ἐν ταῖς βίβλοις γεγραμμένων, ὅτι οὐκ αὐτοῖς, ἀλλ' ἡμῖν ἡ ἐκ τούτων διαφέρει διδασκαλία. Quod si quis ex iis qui libenter contradicere solent, non nostros hos libros, sed Judæorum proprios esse dicat, eo quod etiamnum in eorum synagogis asserentur, ac frustra religionem his libris acceptam a nobis referri : noverit ille ex iis ipsis quæ his in libris scripta sunt, non Judæorum, sed nostram esse horum librorum doctrinæ possessionem.* Nimirum contendebant Judæi, suum esse, non Christianorum, Vetus Testamentum. Quos ergo hic refellit S. Barnabas. Hac de re quoque Eusebium consule *Demonstr. evang.*, lib. 1, cap. 6.

(52) *Non odio. Ms. non modo. Usser. non modo animum.* FELL.

(53) *Resistamus, etc.* Hanc Christi sententiam in toto Evangelio non repereris : sed Barnabas eam audit ab ipso Christo, aut ab aliquo discipulo : qualis est hæc Pauli sententia, Act. xx, 35 : *Et meminisse verbi Domini Jesu, quoniam ipse dixit : Beatus est magis dare, quam accipere.* MEN.

(54) *In unum convenientes.* His similia Hebr. x, 24, 25. FELL.

(55) *Simus templum.* S. Paulus hac loquendi formula sæpe utitur, I Cor. iii, 16, 17 ; vi, 19. II Cor. vi, 16 ; Ephes. ii, 21 ; II Thess. ii, 4. FELL.

(56) *Meditemur timorem Dei.* Juxta illud Isa. xxxiii, 18 : *Cor tuum meditabitur timorem.* MEN.

(57) *Hunc locum laudat Clemens Alex. Strom., lib. ii, cap. 7, pag. 447 : Καὶ Βαρνάβας ὁ ἐπίστο-*

λος, « Οὐαὶ οἱ συνετοὶ παρ' ἑαυτοῖς, καὶ ἐνώπιον αὐτῶν ἐπιστήμονες, » προστάξας, ἐπήγαγεν· « Πνευματικοὶ γενώμεθα, καθὼς τέλειος τῷ Θεῷ· ἐφ' ὅσον ἐστὶν ἐφ' ἡμῖν, μελετῶμεν τὸν φόβον τοῦ Θεοῦ, καὶ φυλάσσειν ἀγωνιζώμεθα τὰς ἐντολάς αὐτοῦ, ἵνα ἐν τοῖς δικαίωμασιν αὐτοῦ εὐφρανθῶμεν. »

(58) *Accipit. Edit. Oxon. accipiet.* Sic I Cor. iii, 8 : *Unusquisque autem propriam mercedem accipiet secundum suum laborem.*

(59) *Attendite, ne, etc.* Alludit ad parabolam decem virginum, Matth. xxv. MEN.

(60) *Nostram, suscitetur. Nostram, id est nostri, id est in nos. Suscitetur, lege, suscitetur, adversus nos videlicet.* MEN. — At Fellus post *suscitetur*, addit litteris iniatis *nos*.

(61) *Cum videritis, etc.* Verbum *videritis* est præteritum hoc loco. Nam infra loquitur de subversione templi Hierosolymitani jam facta. MEN.

(62) *Et sic. Id est, Quod sic.* MEN.

(63) *Sparsione sanguinis illius.* I Petr. i, 2 : *In aspersione sanguinis Jesu Christi.* MEN.

(64) *Scriptum est.* Pro more interpretis, rectius, *scripta sunt.* Sic enim fortasse legit : *Ἐγγραπται γὰρ περὶ αὐτοῦ τὰ μὲν πρὸς τὸν λαὸν τῶν Ἰουδαίων, τὰ δὲ πρὸς ἡμᾶς.* FELL. Sic et MEN.

(65) *Sanguine.* Legissee videtur interpretes, τῷ αἵματι. FELL.

(66) *Periet.* Semel lectorem moneo, me non probare maximam partem lectionum, quas Menardus ad oram veteris hujus interpretationis apposuit. Ita *peribit* correxit pro *periet*, cum non hoc minus quam alterum, in usu fuerit ævo posteriori. Ita et alibi, *interiet, exiet et transiet*, etiam apud T. Bulium. Voss.

(67) *Habens viam veritatis, scientiam.* Felli editio Oxon., *Habens viam veritatis scientiam.*

a via tenebrosa non continet adhuc. Et ad hoc Dominus sustinuit pati pro anima nostra, cum sit orbis terrarum Dominus; cui dixit die (68) ante constitutionem sæculi (69): *Faciamus hominem ad imaginem et similitudinem nostram* <sup>17</sup>. Quo modo ergo sustinuit, cum ab hominibus hoc pateretur, discite. Prophetæ ab ipso habentes donum (70), in illum prophetaverunt. Ille autem, ut vacuum faceret mortem, et de mortuis resurrectionem ostenderet, quia in carne oportebat eum apparere, sustinuit, ut promissum parentibus redderet (71); et ipse sibi

populum novum parans, dum in terris degit, ostenderet, quod facta resurrectione ipse esset et iudicaturus. Porro, docens Israel, atque tam magna prodigia et signa faciens, prædicavit, ac illum [Israel] summe dilexit. Quando autem apostolos suos, ipsius Evangelium prædicatos, elegit, homines omni peccato iniquiores, ut ostenderet, quod non venit *vocare justos, sed peccatores ad penitentiam* <sup>18</sup>, tunc palam fecit, se esse Filium Dei. Nisi vero in carne venisset, quomodo servati fuisset nos homines, videntes eum? quandoquidem ii, qui solem hunc aliquando desitutum, opus manuum ejus, aspiciunt, non valent radios illius obtueri. [Porro] igitur Filius Dei ideo in carne venit, ut summam imponeret peccatis eorum, qui ad mortem persecuti sunt prophetas ipsius. Ob hoc igitur pas-

A (72) τὸν λαὸν τὸν καινὸν (73) ἐτοιμάζων ἐπέδειξεν ἐπὶ τῆς γῆς ὡν, ὅτι τὴν ἀνάστασιν αὐτὸς ποιήσας κρινεῖ. Πέρας (74) γέ τοι διδάσκων τὸν Ἰσραὴλ, καὶ τῆ καὺτα τέρατα καὶ σημεῖα ποιῶν, ἐκήρυξε, καὶ ὑπερηγάπησεν αὐτὸν (75). Ὅτε δὲ τοὺς ἰδίους ἀποστόλους, μέλλοντας κηρύσσειν τὸ εὐαγγέλιον αὐτοῦ, ἐξέλεξατο (76), ὅτις ὑπὲρ πᾶσαν ἁμαρτίαν ἀνομιήρους... ἵνα δείξῃ, ὅτι οὐκ ἔλθε καλέσαι δικαίους, ἀλλὰ ἁμαρτωλοὺς εἰς μετάνοιαν... τότε ἐφανερώσεν ἑαυτὸν Υἱὸν Θεοῦ εἶναι (77). Εἰ γὰρ μὴ ἔλθεν ἐν σαρκί, πῶς ἂν ἐσώθημεν ἄνθρωποι, βλέποντες αὐτόν; ὅτι τὸν μέλλοντα μὴ εἶναι ἥλιον (78), ἔργον χειρῶν αὐτοῦ ὑπάρχοντα, βλέποντες οὐκ ἰσχύουσιν εἰς ἀκτίνας αὐτοῦ ἀνοφθαλμησαί. Οὐκοῦν ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ ἐς τοῦτο ἔλθεν ἐν σαρκί, ἵνα τὸ τέλειον τῶν ἁμαρτιῶν κεφαλαιώσῃ τοῖς διώξασιν ἐν θανάτῳ τοῖς

### Sequitur vetus interpretatio.

populum . . . parans . . . resurrectione facta, in terris . . . iudicabat (79) illis (80) . . . ad vitam ducens populum Judæorum, et magna signa et monstra faciens, non crediderunt nec dilexerunt illum (81). Tunc apostolos suos, qui incipiebant prædicare Evangelium suum, elegit, qui erant super omne peccatum peccatores; ut ostenderet, quia non venit *vocare justos, sed peccatores* . . . . Tunc ostendit se esse Filium Dei. Si enim non venisset in carne, quo modo possent homines sanari (82) . . . ? cum respicientes solem, . . . . qui est opus manus Dei, non possint radios ejus diutius intueri. Filius ergo Dei ideo in carne venit, ut consummationem peccatorum definiret eis, qui persecuti sunt ad mortem prophetas illius. . . . Dicit autem Isaias: *Plaga corporis illius omnes sanati sumus*. Et alius propheta: *Feriam pascuam, et dispergentur oves gregis*. Ipse autem voluit sic pati . . . . . Dicit enim qui propheta de illo:

<sup>17</sup> Gen. 1, 26. <sup>18</sup> Matth. ix, 13.

### VARIORUM NOTÆ.

(68) *Cui dixit die*. Post *dixit*, videtur deesse τὸ *Pater*. Nam inde probare contendit, et Filii excellentiam, quod sit terrarum orbis Dominus, et quod ei dixerit *Pater: Faciamus hominem*, etc. Quod etiam repetit infra cap. vi, λέγει γὰρ ἡ Γραφή περὶ ἡμῶν, ὡς λέγει τῷ Υἱῷ· *Ποιήσωμεν κατ' εἰκόνα*, etc. Id est: *Dicit enim Scriptura de nobis, sicut dixit Filio* (supple *Deus*, ut ex antecedentibus patet): *Faciamus hominem ad imaginem*, etc. MEN. — Mihi magis placet Bulli conjectura, qui hunc locum sic fortasse restituendum censet: *Cui dixit Deus ante constitutionem mundi*. Videsis ejus *Defens. Fid. Nic.*, sect. 1, cap. 2, § 2.

(69) *Ante constitutionem sæculi*. Id est, ante plenam et perfectam mundi constitutionem, quia homine nondum creato, non erat mundus plane perfectus. MEN.

(70) *Prophetæ ab ipso habentes donum*, etc. Prophetæ videlicet. Nam prophetæ Dei Spiritu afflatis prophetarunt. MEN. — Hunc locum strenue defendit Grubius in *Adnot.* ad Bulli *Defens. Fid. Nic.*, § 5, pag. 45 contra Lucam Mellierum, seu Samuellem Crellium. Quin etiam ipsi videtur ex Barnaba descripsisse Irenæus, quæ habet lib. iv, cap. 20, n. 4: *Prophetæ ab eodem Verbo propheticum accipientes charisma, prædicaverunt ejus secundum carnem adventum*. Quibus paria scripserat lib. iv, cap. 7, n. 2: *Omnes qui ab initio cognitum habuerunt Deum, et adventum Christi prophetaverunt, revelationem acceperunt ab ipso Filio*.

C (71) *Sustinuit, ut promissum parentibus redderet*. Id est, passus est, ut quæ priscis patribus per prophetas prænuntiata sunt, adimpleret. Et τὸ ut sequelam significat, non causam: quasi diceret: *Ita ut promissum parentibus redderet*. MEN.

(72) Hic incipit textus Græcus superstes.

(73) Ms. κενόν, male.

(74) Πέρας, porro, ut sæpe apud Barn.

(75) Sc. τὸν Ἰσραὴλ.

(76) H. l. laudat Orig. c. *Cels.* 1, n. 63, t. 1, p. 378. Ed. BB. Vide: Hefele, das Sendschreiben des A. Barn. p. 160.

(77) Conjunge hæc cum verbis anteced.: *quia in carne oportebat*, etc. Eamdem sententiam reperies in *Orac. Sibyll.* Proem. v, 10-15

(78) I. e. qui aliquando desinere debet. MEN.

(79) *Judicabat*. Al., ex conjectura, *judicat* vel *judicabit*. Menardus tamen leg. *indicabat*, ut modo vidimus.

(80) *Illis*. Al. forte, *ille ad summam, vel ad finem docens*. Vel: *Finis autem, docens*. Integrum hunc locum sic restituit Fellus: *Et ipse sibi populum novum parans, resurrectione facta in terris agens, ostendit quod judicabit illos: et ad extremum ad vitam ducens, etc.*

(81) *Non crediderunt, nec dilexerunt illum*. Hæc non sunt in textu Græco. Lege tamen, *sed non crediderunt*, etc. MEN. — Legit interpretes ἐκήρυξαν, καὶ οὐπερ ἠγάπησαν. Voss. et FELL.

(82) *Sanari*. Forte *salvari*. Menardus pro ἰσώθη μεν legit ἐσώθησαν.

προφήτας αὐτοῦ. Οὐκοῦν εἰς τοῦτο ὑπέμεινε (83). Λέγει γὰρ ὁ Θεός· τὴν (84) πληγὴν τῆς σαρκὸς αὐτοῦ, ὅτι ἐξ αὐτῶν, [καὶ (85)]· Ὅταν κατὰξω τὸν ποιμένα, τότε σκορπισθήσεται τὰ πρόβατα τῆς ποιμνῆς. Αὐτὸς ἠθέλησεν οὕτω παθεῖν· Ἔδει γὰρ, ἵνα ἐπὶ ξύλου πάθῃ. Λέγει γὰρ ὁ προφητεύων ἐπ' αὐτῷ· Φείσασαί μου τῆς ψυχῆς ἀπὸ ῥομφαλας, καθήλωσόν μου τὰς σάρκας, ὅτι ποτηρευομένων συναγαγὰ ἐπειρόστησάν μου. Καὶ πάλιν λέγει (86)· Ἴδού τέθεικά μου τὸν ῥῶτον εἰς μύστιγας, καὶ τὰς σιαγόνας εἰς βαλίσματα, τὸ δὲ πρόσωπόν μου ἔθηνκα ὡς στερεὰν πέτραν (87).

VI. *Christi passio et novum fœdus jam et prophetis annuntiat.*

Ὅτε οὖν ἐποίησεν ἐντολήν, τί λέγει (88); *Τίς ὁ κριζόμενός μοι; Ἀντιστήτω μοι. Ἦ τις ὁ δικαιοδότης μοι; Ἐγγισάτω τῷ παιδί Κυρίου. Οὐαὶ ὑμῖν· εἰ πάντες ὑμεῖς παλαιωθήσεσθε ὡς ἱμάτιον, καὶ σὴς καταφάγεται ὑμᾶς. Καὶ πάλιν λέγει ὁ προφήτης· Ἐπεὶ ὡς λίθος ἰσχυρὸς ἐτέθη εἰς συντριβὴν (89)· Ἰδοὺ ἐμβάλλω εἰς τὰ θεμέλια Σιών λίθον πολυτελεῆ, ἐκλεκτὸν, ἀπροσωνιάϊον, ἔτιμον. Ἐἴτα τί λέγει; Καὶ ὃς ἐλπίζει ἐπ' αὐτὸν, ζήσεται εἰς τὸν αἰῶνα. Ἐπὶ λίθον οὖν ἡμῶν ἡ ἐλπίς; Μὴ γένοιτο! ἀλλ' ἐπεὶ ἐν ἰσχύει ἔθηνκα τὴν σάρκα (90) αὐτοῦ ὁ Κύριος. Λέγει γὰρ· Καὶ ἔθηνκέ (91) με ὡς στερεὰν πέτραν. Λέγει δὲ πάλιν ὁ προφήτης· Λίθον, ὃν ἀπεδοκίμασαν οἱ οἰκοδομοῦντες, οὗτος ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν γωνίας. Καὶ πάλιν λέγει· Αὕτη ἐστὶν ἡ ἡμέρα ἡ μεγάλη καὶ*

A sus est. Dicit enim Deus, plagam carnis ejus ab illis esse<sup>19</sup>, [et] : *Cum percutiam pastorem, tunc dispergentur oves gregis*<sup>20</sup>. Ipse [autem] sic pati voluit; oportebat quippe, ut in ligno pateretur. Dicit enim, qui de illo prophetavit : *Parce animæ meæ a gladio*<sup>21</sup>; *clavis confige carnes meas*<sup>22</sup>, quia concilia malignantium insurrexerunt in me<sup>23</sup>. Et rursus ait : *Ecce posui dorsum meum ad flagella, et genas ad alapas; faciem autem meam p̄sui sicut*<sup>24</sup> solidam petram<sup>25</sup>.

B Cum autem fecit, quod præceptum ei fuerat, quid ait? *Quis est, qui litiget mecum? Resistat mihi. Vel quis est, qui iudicium ineat adversum me? Appropinquet puero Domini. Væ vobis, quia omnes vos veterascetis quasi vestimentum, et linea devorabit vos*<sup>26</sup>. Et iterum dicit propheta : *Sicut lapis fortis positus est in contritionem*<sup>27</sup>; ecce immitto in fundamenta Sion lapidem pretiosum, electum, angularem, honorabilem<sup>27</sup>. Deinde quid loquitur? *Et qui speraverit in illum, vivet in æternum*. In lapide ergo spes uostra? Absit! sed quia Dominus in fortitudine posuit corpus suum. Ait namque : *Et posuit me sicut solidam petram*<sup>28</sup>. Adhuc autem dicit propheta : *Lapidem quem reprobaverunt ædificantes, hic factus est in caput anguli*<sup>29</sup>. Et iterum ait : *Hæc*

*Vetus interpretatio.*

*Parce animæ meæ a gladio. Et: Confige clavis carnes meas: quia nequissimorum conventus insurrexerunt in me. Et iterum dicit: Ecce posui dorsum meum ad flagella, et maxillas meas ad palmus (92). Faciem autem meam posui tanquam solidam petram.*

VI. Cum autem fecit Dei præceptum, quid dicit? *Quis est qui contradicit? resistat mihi. Quis æqualis futurus est (93) mihi? propinquet puero Dei. Væ vobis, quia vos omnes veterascitis (94) tanquam vestimentum; et linea devorabit vos. Iterum dicit propheta: Tanquam lapis . . . expositus est in afflictionem. Ecce mittam in fundamenta Sion lapidem pretiosum, electum (95), . . . Et quid dicit? Et qui crediderit in illum, non confundetur (96). In lapide ergo fides nostra? Absit! Sed quia in fortitudine posuit corpus illius. . . . Dicit iterum propheta: Lapidem quem reprobaverunt ædificantes, hic factus est in caput anguli. . . . Hic est dies, . . . quem fecit Dominus. . . . Quid ergo dicit? . . . Circumvenerunt me conventus nequissimorum: vallaverunt me tanquam apes. . . . Et iterum dixit: Super vestem meam sortes miserunt. In carne ergo incipiente illo venire, . . . ante ostensa sunt quæ passurus erat. Dicit ergo propheta ad Judæos: Væ animæ iniquorum, . . . qui (97) dicunt*

<sup>19</sup> Isai lxiij, 8; Zach. xiii, 6. <sup>20</sup> Zach. xiii, 7; Matth xxvi, 51; Marc. xiv, 27. <sup>21</sup> Psal. xxi, 21. <sup>22</sup> Psal. cxviii, 120. <sup>23</sup> Psal. xxi, 17. <sup>24</sup> Isai. l, 6, 7. <sup>25</sup> Ibid., 8, 9. <sup>26</sup> Isa. viii, 14, juxta textum Hebraicum, non juxta LXX. <sup>27</sup> Isa. xxviii, 16, cfr. Rom. ix, 33, 1 Petr. ii, 6. <sup>28</sup> Isa. l, vii. <sup>29</sup> Psal. cxviii, 22.

VARIORUM NOTÆ.

(83) Profert aliam causam adventus Christi, ut C  
vet. *Depulmare, κολαφίζειν. CLER.*

(84) Ms. πηγῆν. Vet. interpr.: *plaga corporis illius omnes sanati sumus.*

(85) Ita restituo ex veteri versione Lat., quæ habet: *Et alius propheta. Sensus est: Annuntiavit Deus per prophetas, Judæos Christum esse interfecturos, et hanc necem ipsis interituum fore.*

(86) Cfr. Justin. *Apol.* i, n. 38.

(87) Faciem non avertens.

(88) Sc. Patris jussio de incarnatione et toto humanæ incarnationis negotio.

(89) Veterem interpretem imitati vocem ἐπέειν in versione nostra negleximus.

(90) Σάρξ Christi propter ἰσχύον propheta λίθος vocatur.

(91) Ἐθηνκα. Oxon. et LXX.

(92) *Palmas. Colaphos palma impactos. Glossæ*

(93) *Quis æqualis futurus est. Interpres legebat εἰ-  
κασόμενος loco δικασόμενος. MEN.*

(94) *Veterascitis. Al. Forte veterascetis, juxta Græcum. Sic et Felli editio Oxon.*

(95) *Ecce mittam in fundamenta Sion lapidem pretiosum, electum. Locus inutilis, et legendus ut apud S. Cyprianum, lib. ii, De testimoniis: Ecce immitto in fundamenta Sion lapidem pretiosum, electum, summum angularem, honoratum; juxta textum Græcum Barnabæ, ubi in præsentem legitur ἐμβάλλω, ut I Pet. ii, 6. Ἴδού τὸ θεῖον, κ. τ. λ. MEN.*

(96) *Non confundetur. Ita Rom. ix, 33: οὐ κατασχυνοθήσεται. In textu Græco Isaia: xxviii, 16: οὐ μὴ κατασχυνοθή, id est non confundatur. In textu Græco Barnabæ: Qui sperabit in eum, vivet in æternum. MEN.*

(97) *Qui. Al. quia. Fellus retinet qui.*

a via tenebrosa non continet adhuc. Et ad hoc Dominus sustinuit pati pro anima nostra, cum sit orbis terrarum Dominus; cui dixit die (68) ante constitutionem sæculi (69): *Faciamus hominem ad imaginem et similitudinem nostram* 17. Quo modo ergo sustinuit, cum ab hominibus hoc pateretur, discite. Prophetæ ab ipso habentes donum (70), in illum prophetaverunt. Ille autem, ut vacuum faceret mortem, et de mortuis resurrectionem ostenderet, quia in carne oportebat eum apparere, sustinuit, ut promissum parentibus redderet (71); et ipse sibi

populum novum parans, dum in terris degit, ostenderet, quod facta resurrectione ipse esset et iudicaturus. Porro, docens Israellem, atque tam magna prodigia et signa faciens, prædicavit, ac illum [Israellem] summe dilexit. Quando autem apostolos suos, ipsius Evangelium prædicaturos, elegit, homines omni peccato iniquiores, ut ostenderet, quod non venit *vocare justos, sed peccatores ad penitentiam* 18, tunc palam fecit, se esse Filium Dei. Nisi vero in carne venisset, quomodo servati fuisset nos homines, videntes eum? quandoquidem ii, qui solem hunc aliquando desitutum, opus manuum ejus, aspiciunt, non valent radios illius obtueri. [Porro] igitur Filius Dei ideo in carne venit, ut summam imponeret peccatis eorum, qui ad mortem persecuti sunt prophetas ipsius. Ob hoc igitur pas-

(72) τὸν λαὸν τὸν καινὸν (73) ἐτοιμάζων ἐπιδείξει ἐπὶ τῆς γῆς ὧν, ὅτι τὴν ἀνάστασιν αὐτὸς ποιήσας κρινεῖ. Πέρασ (74) γέ τοι διδάσκειν τὸν Ἰσραὴλ, καὶ τῆς καὶ τα πέρατα καὶ σημεῖα ποιῶν, ἐκήρυξε, καὶ ὑπερηγάπησεν αὐτόν (75). Ὅτε δὲ τοὺς ἰδίους ἀποστόλους, μέλλοντας κηρύσσειν τὸ εὐαγγέλιον αὐτοῦ, ἐξέλεξατο (76), ὄντας ὑπὲρ πᾶσαν ἁμαρτίαν ἀνομιτέρους... ἵνα δείξει, ὅτι οὐκ ἤθελε καλεῖσαι δικαίους, ἀλλὰ ἁμαρτωλοὺς εἰς μετάνοιαν... ὅτε ἐφάνησεν ἑαυτὸν Υἱὸν Θεοῦ εἶναι (77). Εἰ γὰρ μὴ ἦθεν ἐν σαρκὶ, πῶς ἂν ἐσώθημεν ἄνθρωποι, βλέποντες αὐτόν; ὅτι τὸν μέλλοντα μὴ εἶναι ἥλιον (78), ἔργον χειρῶν αὐτοῦ ὑπάρχοντα, βλέποντες οὐκ ἰσχύουσιν εἰς ἀκτίνας αὐτοῦ ἀνοφθαλμῆσαι. Οὐκοῦν ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ ἐς τοῦτο ἦθεν ἐν σαρκὶ, ἵνα τὸ τέλειον τῶν ἁμαρτιῶν κριθῆται τοῖς διώξεσιν ἐν θανάτῳ τοῦ

### Sequitur vetus interpretatio.

populum . . . parans. . . resurrectione facta, in terris. . . iudicabat (79) illis (80) . . . ad vitam ducens populum Judæorum, et magna signa et monstra faciens, non crediderunt nec dilexerunt illum (81). Tunc apostolos suos, qui incipiebant prædicare Evangelium suum, elegit, qui erant super omne peccatum peccatores; ut ostenderet, quia non venit *vocare justos, sed peccatores* . . . . Tunc ostendit se esse Filium Dei. Si enim non venisset in carne, quo modo possent homines sanari (82) . . . ? cum respicientes solem, . . . . qui est opus manus Dei, non possint radios ejus diutius intueri. Filius ergo Dei ideo in carne venit, ut consummationem peccatorum definiret eis, qui persecuti sunt ad mortem prophetas illius. . . . Dicit autem Isaias: *Plaga corporis illius omnes sanati sumus*. Et alius propheta: *Feriam portam, et dispergentur oves gregis*. Ipse autem voluit sic pati . . . . . Dicit enim qui propheta de illo:

17 Gen. i, 26. 18 Matth. ix, 13.

### VARIORUM NOTÆ.

(68) *Cui dixit die*. Post *dixit*, videtur deesse τὸ *Pater*. Nam inde probare contendit, et Filii excellentiam, quod sit terrarum orbis Dominus, et quod ei dixerit *Pater: Faciamus hominem*, etc. Quod etiam repetit infra cap. vi, λέγει γὰρ ἡ Γραφή περὶ ἡμῶν, ὡς λέγει τῷ Υἱῷ· *Ποίησωμεν κατ' εἰκόνα*, etc. Id est: *Dicit enim Scriptura de nobis, sicut dixit Filio* (supple *Deus*, ut ex antecedentibus patet): *Faciamus hominem ad imaginem*, etc. MEN. — Mihi magis placet Bulli conjectura, qui hunc locum sic fortasse restituendum censet: *Cui dixit Deus ante constitutionem mundi*. Videtur ejus *Defens. Fid. Nic.*, sect. 1, cap. 2, § 2.

(69) *Ante constitutionem sæculi*. Id est, ante plenam et perfectam mundi constitutionem, quia homine nondum creato, non erat mundus plane perfectus. MEN.

(70) *Prophetæ ab ipso habentes donum*, etc. Prophetiæ videlicet. Nam prophetæ Dei Spiritu afflati prophetarunt. MEN. — Hunc locum strenue defendit Grabius in *Annot. ad Bulli Defens. Fid. Nic.*, § 5, pag. 45 contra Lucam Mellierum, seu Samuellem Crellium. Quin etiam ipsi videtur ex Barnaba descripsisse Irenæus, quæ habet lib. iv, cap. 20, n. 4: *Prophetæ ab eodem Verbo propheticum accipientes charisma, prædicaverunt ejus secundum carnem adventum*. Quibus paria scripserat lib. iv, cap. 7, n. 2: *Omnes qui ab initio cognitum habuerunt Deum, et adventum Christi prophetaverunt, revelationem acceperunt ab ipso Filio*.

(71) *Sustinuit, ut promissum parentibus redderet*. Id est, passus est, ut quæ priscis patribus per prophetas prænuntiata sunt, adimpleret. Et τὸ *ut* sequelam significat, non causam: quasi diceret: *Ita ut promissum parentibus redderet*. MEN.

(72) Hic incipit textus Græcus superstes.

(73) Ms. κενόν, male.

(74) Πέρασ, porro, ut sæpe apud Barn.

(75) Sc. τὸν Ἰσραὴλ.

(76) H. l. laudat Orig. c. *Cels.* i, n. 63, t. I, p. 378. Ed. BB. Vide: Hefele, das Sendschreiben des A. Barn. p. 160.

(77) Coniunge hæc cum verbis anteced.: *quia in carne oportebat*, etc. Eamdem sententiam reperies in *Orac. Sibyll.* Proem. v, 10-15

(78) l. e. qui aliquando desinere debet. MEN.

(79) *Judicabat*. Al. ex conjectura, *judicat* vel *judicabit*. Menardus tamen leg. *indicabat*, ut modo vidimus.

(80) *Illis*. Al. forte, *ille ad summam, vel ad finem docens*. Vel: *Finis autem, docens*. Integrum hunc locum sic restituit Fellus: *Et ipse sibi populum novum parans, resurrectione facta in terris agens, ostendit quod iudicabit illos: et ad extremum ad vitam ducens, etc.*

(81) *Non crediderunt, nec dilexerunt illum*. Hæc non sunt in textu Græco. Lege tamen, *sed non crediderunt*, etc. MEN. — Legit interpretes ἐκήρυξαν, καὶ οὐπερ ἠγάπησαν. Voss. et FELL.

(82) *Sanari*. Forte *salvari*. Menardus pro ἰσώθημεν legit ἰσώθησαν.

προφήτας αὐτοῦ. Οὐκοῦν εἰς τοῦτο ὑπέμεινε (83). Λέγει γὰρ ὁ Θεός τὴν (84) πληγὴν τῆς σαρκὸς αὐτοῦ, ὅτι ἐξ αὐτῶν, [καὶ (85)]· Ὅταν πατάξω τὸν ποιμένα, τότε σκορπισθήσεται τὰ πρόβατα τῆς ποιμνῆς. Αὐτὸς ἠθέλησεν οὕτω παθεῖν· ἔδει γὰρ, ἵνα ἐπὶ ξύλου πάθῃ. Λέγει γὰρ ὁ προφητεῦν ἐπ' αὐτῷ· Φεῖσαι μου τῆς ψυχῆς ἀπὸ βομφαλας, καθήλωσόν μου τὰς σάρκας, ὅτι ποτηρευομένων συναγαγὰ ἐκυνέστησάν μοι. Καὶ πάλιν λέγει (86)· Ἴδου τέθεικά μου τὸν ῥῶτον εἰς μάστιγας, καὶ τὰς σιαγόνας εἰς βραχίονα, τὸ δὲ πρόσωπόν μου ἔθηκα ὡς στερεὰν πέτραν (87).

VI. Christi passio et novum fœdus jam et prophetis annuntiatur.

Ὅτε οὖν ἐποίησεν ἐντολήν, τί λέγει (88); *Τίς ὁ κρινόμερός μοι; Ἀντιστήτω μοι. Ἡ τίς ὁ δικαιομερός μοι; Ἐγγισάτω τῷ παιδί Κυρίου. Οὐδὲ ὕμνηται πάντες ὑμεῖς παλαιωθήσεσθε ὡς ἱμάτιον, καὶ σὴς καταφάγεται ὑμᾶς. Καὶ πάλιν λέγει ὁ προφήτης· Ἐπεὶ ὡς λίθος ισχυρός ἐτέθη εἰς συντριβὴν (89)· Ἰδοὺ ἐμβάλλω εἰς τὰ θεμέλια Σιών λίθον κολυπηλῆ, ἐλεγκτὸν, ἀκρογωνιαίον, ἔτιμον. Ἐἴτα τί λέγει; Καὶ ὃς ἐλίπσει ἐπ' αὐτὸν, ζήσεται εἰς τὸν αἰῶνα. Ἐπὶ λίθον οὖν ἡμῶν ἡ ἐλίπσις; Μὴ γένοιτο! ἀλλ' ἐπὶ ἐν ἰσχύει ἔθηκα τὴν σάρκα (90) αὐτοῦ ὁ Κύριος. Λέγει γὰρ· Καὶ ἔθηκέ (91) με ὡς στερεὰν πέτραν. Λέγει δὲ πάλιν ὁ προφήτης· Λίθον, ὃν ἀπεδοκίμασαν οἱ οἰκοδομοῦντες, οὗτος ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν γωνίας. Καὶ πάλιν λέγει· Αὕτη ἐστὶν ἡ ἡμέρα ἡ μεγάλη καὶ*

A sus est. Dicit enim Deus, plagam carnis ejus ab illis esse<sup>10</sup>, [ei] : Cum percutiam pastorem, tunc dispergentur oves gregis<sup>10</sup>. Ipse [autem] sic pati voluit; oportebat quippe, ut in ligno pateretur. Dicit enim, qui de illo prophetavit : Parce animæ meæ a gladio<sup>11</sup>; clavis confige carnes meas<sup>12</sup>, quia concilia malignantium insurrexerunt in me<sup>13</sup>. Et rursus ait : Ecce posui dorsum meum ad flagella, et genas ad alapas; faciem autem meam p̄sui sicut<sup>14</sup> solidam petram<sup>15</sup>.

B Cum autem fecit, quod præceptum ei fuerat, quid ait? Quis est, qui litiget mecum? Resistat mihi. Vel quis est, qui iudicium ineat adversum me? Appropinquet puero Domini. Væ vobis, quia omnes vos veterascetis quasi vestimentum, et tineæ devorabit vos<sup>16</sup>. Et iterum dicit propheta : Sicut lapis fortis positus est in contritionem<sup>17</sup>; ecce immitto in fundamenta Sion lapidem pretiosum, electum, angularem, honorabilem<sup>17</sup>. Deinde quid loquitur? Et qui speraverit in illum, vivet in æternum. In lapide ergo spes uostra? Absit! sed quia Dominus in fortitudine posuit corpus suum. Ait namque : Et posuit me sicut solidam petram<sup>18</sup>. Adhuc autem dicit propheta : Lapidem quem reprobaverunt ædificantes, hic factus est in caput anguli<sup>19</sup>. Et iterum ait : Hæc

Vetus interpretatio.

Parce animæ meæ a gladio. Et: Confige clavis carnes meas: quia nequissimorum conventus insurrexerunt in me. Et iterum dicit: Ecce posui dorsum meum ad flagella, et maxillas meas ad palmas (92). Faciem autem meam posui tanquam solidam petram.

VI. Cum autem fecit Dei præceptum, quid dicit? Quis est qui contradicit? resistat mihi. Quis æqualis futurus est (93) mihi? propinquet puero Dei. Væ vobis, quia vos omnes veterascitis (94) tanquam vestimentum; et tineæ devorabit vos. Iterum dicit propheta: Tanquam lapis... expositus est in afflictionem. Ecce mittam in fundamenta Sion lapidem pretiosum, electum (95), . . . Et quid dicit? E: qui crediderit in illum, non confundetur (96). In lapide ergo fides nostra? Absit! Sed quia in fortitudine posuit corpus illius. . . . Dicit iterum propheta: Lapidem quem reprobaverunt ædificantes, hic factus est in caput anguli. . . . Hic est dies, . . . quem fecit Dominus. . . . Quid ergo dicit? . . . Circumvenerunt me conventus nequissimorum: vallaverunt me tanquam apes. . . Et iterum dixit: Super vestem meam sortes miserunt. In carne ergo incipiente illo venire, . . ante ostensa sunt quæ passurus erat. Dicit ergo propheta ad Judæos: Væ animæ iniquorum, . . . qui (97) dicunt

<sup>10</sup> Isai. lxxxiii, 8; Zach. xiiii, 6. <sup>11</sup> Zach. xiiii, 7; Matth. xvi, 51; Marc. xiv, 27. <sup>12</sup> Psal. cxi, 21. <sup>13</sup> Psal. cxviii, 120. <sup>14</sup> Psal. cxi, 17. <sup>15</sup> Isai. l, 6, 7. <sup>16</sup> Ibid., 8, 9. <sup>17</sup> Isa. viii, 14, juxta textum Hebraicum, non juxta LXX. <sup>18</sup> Isa. xxviii, 16, cfr. Rom. ix, 33, 1 Petr. ii, 6. <sup>19</sup> Isa. l, vii. <sup>20</sup> Psal. cxvii, 22.

VARIORUM NOTÆ.

(83) Profert aliam causam adventus Christi, ut consummarentur peccata Judæorum addita Christi morte. MEN. cfr. Matth. xxiii, 31 sqq.

(84) Ms. πηγῆν. Vet. interpr.: *plaga corporis illius omnes sanati sumus.*

(85) Ita restituit ex veteri versione Lat., quæ habet: *Et alius propheta.* Sensus est: Annuntiavit Deus per prophetas, Judæos Christum esse interfecturos, et hanc necem ipsis interitum fore.

(86) Cfr. Justin. *Apol.* i, n. 38.

(87) Faciem non avertens.

(88) Sc. Patris jussio de incarnatione et toto humanæ incarnationis negotio.

(89) Veterem interpretem imitati vocem ἐπέτ in versione nostra negleximus.

(90) Σάρξ Christi propter ἰσχύον propheta λίθος vocatur.

(91) Ἐθήκα. Oxon. et LXX.

(92) *Palmas.* Colaphos palma impactos. Glossæ

vet. *Depalmare*, κολαφίζειν. CLER.  
 (93) *Quis æqualis futurus est.* Interpres legebat *εἰκαστόμενος* loco *δικαστόμενος*. MEN.  
 (94) *Veterascitis.* Al. *Forte veterascetis*, juxta Græcum. Sic et Felli editio Oxon.  
 (95) *Ecce mittam in fundamenta Sion lapidem pretiosum, electum.* Locus mutilus, et legendus ut apud S. Cyprianum, lib. ii, *De testimoniis: Ecce immitto in fundamenta Sion lapidem pretiosum, electum, summum angularem, honoratum;* juxta textum Græcum Barnabæ, ubi in præsentī legitur ἐμβάλλω, ut I Pet. ii, 6. Ἴδοὺ τῆθημι, κ. τ. λ. MEN.  
 (96) *Non confundetur.* Ita Rom. ix, 33: οὐ κατασχυνοθήσεται. In textu Græco Isaiæ xxviii, 16: οὐ μὴ κατασχυνοθῆ, id est *non confundatur.* In textu Græco Barnabæ: *Qui sperabit in eum, vivet in æternum.* MEN.  
 (97) *Qui.* Al. *quia.* Fellus retinet *qui.*



*est dies magna et mirabilis, quam fecit Dominus* <sup>98</sup>. A Simplicius vobis scribo, ut intelligatis, ego, purgamentum vestræ charitatis. Quid vero porro dicit propheta? *Obsedit me concilium malignantium* <sup>99</sup>, *circumdederunt me sicut apes favum* <sup>100</sup>, et: *Super vestem meam miserunt sortem* <sup>101</sup>. Cum igitur in carne esset appariturus et passurus, præmonstrata est ipsius passio. Nam in Israelem dicit propheta: *Væ animæ eorum, quia pessimum consilium inierunt adversus semetipsos, dicentes: Alligemus iustum, quoniam molestus nobis est* <sup>102</sup>. Et vero dicit ad illos Moses: *Ecce ista ait Dominus Deus: Intrate in terram bonam* <sup>103</sup>, *quam juramento promisit Dominus Abraham et Isaac et Jacob; et ut hæreditatem possidete eam, terram fluentem lacte et melle* <sup>104</sup>. Quid dicat cognitio, discite: *Sperate [inquit] in Jesum, qui in carne manifestandus est vobis*. Homo [enim] est terra quæ patitur; ex substantia enim terræ formatus est Adam. Quid ergo dicit: [in] *terram bonam, lacte ac melle fluentem*? Benedictus sit Dominus noster, qui sapientiam et intelligentiam occultorum suorum posuit in nobis. Dicit enim propheta: *Parabolam Domini quis intelliget, nisi sapiens et peritus, et diligens Dominum suum?*

*ἄθωμαστῆ, ἣν ἐποίησεν ὁ Κύριος* (98). Ἀπολύσει-  
ρον ὑμῶν γράφω, ἵνα συνιῆτε (99). ἐγὼ περιήματις  
ἀγάπης ὑμῶν (100). Γι οὖν λέγει πάλιν ὁ προφήτης;  
Περιέσχς με συναγωγῆ ποτηρευομένων, ἐκύλω-  
σάν με ὡσεὶ μέλισσαι κηρίον, καὶ Ἐπὶ τὸν ἡμα-  
τισμόν μου ἔβαλον κλήρον (1) Ἐν σαρκὶ οὖν αὐ-  
τοῦ μέλλοντος φανεροῦσθαι καὶ πάσχειν, προσενα-  
ροῦτο τὸ πάθος. Λέγει γὰρ ὁ προφήτης ἐπὶ τὸν Ἰ-  
ραήλ. Ὅσα τῇ ψυχῇ αὐτῶν, ὅτι βεβούλευται  
βουλήν ποτηρῶν καθ' ἑαυτῶν, εὐλόγους δῆσωμεν  
τὸν δίκαιον, ὅτι δύσχρηστος ἡμῖν ἐστι (2). Λέγει  
δὲ καὶ Μωσῆς αὐτοῖς (3). Ἰδοὺ ταῦδε λέγει Κύριος  
ὁ Θεός. Εἰσεέλθετε εἰς τὴν γῆν τὴν ἀγαθὴν, ἣν  
ἠμοῖς Κύριος τῷ Ἀβραὰμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ,  
καὶ κατακληρονομήσατε αὐτήν, γῆν ῥέουσαν γάλα  
καὶ μέλι. Τί λέγει ἡ γνώσις (4), μάθετε. Ἐλπί-  
σατε [φησὶν (5)], ἐπὶ τὸν ἐν σαρκὶ μέλλοντα φα-  
νεροῦσθαι ὑμῖν Ἰησοῦν. Ἄνθρωπος [γὰρ] γῆ ἐστι  
πάσχοῦσα (6). Ἀπὸ προσώπου γὰρ τῆς γῆς ἡ  
πλάσις τοῦ Ἀδάμ ἐγένετο. Τί οὖν λέγει (7); [εἰς]  
τὴν γῆν τὴν ἀγαθὴν, τὴν ῥέουσαν γάλα καὶ μέλι;  
Εὐλογητὸς ὁ Κύριος ἡμῶν, ὁ σοφίαν καὶ νοῦν θέμε-  
νος ἐν ἡμῖν τῶν κρυφίων αὐτοῦ. Λέγει γὰρ ὁ προφή-  
της Παραβολὴν Κυρίου τίς νοήσει, εἰ μὴ σοφὸς

#### Vetus interpretatio.

*inter se: Circumveniamus* (8) *justum, quia insuavis est nobis*. Et Moyses autem dicit ad illos: . . . *Hæc dicit Dominus Deus: Intrate in terram bonam, quam promisit Dominus Abraham, Isaac et Jacob; et domini estote illius terræ, quæ trahit lac et mel*. Quid dicat scientia, discite: *Credite, inquit, in eum qui in carne apparebit, Jesum*. Homo enim terra est. . . : cum ex terra sit figmentum Adæ. Quid ergo dicit: *In terram bonam, fluentem lac et mel*? Et benedictus Dominus. . . , quia (9) sapientiam et sensum posuit in nobis absconditorum suorum. Dicit autem per prophetas parabolam Dominus (10): *Quis intelliget, nisi sapiens, . . . et diligens Dominum suum*? Quia ergo, cum nos cognovit (11) in remissionem peccatorum, fecit nos aliam figuram tanquam pueros habere, ut spiritu figuraret nos. Nos enim, sicut dicit Scriptura (12) . . . : *Facinmus hominem ad imaginem et similitudinem nostram: et supersit bestis terræ, et avibus cæli, et piscibus maris*. Et Dominus, videns bonam figuram nostram, dixit: *Creascite et multiplicamini, et replete terram*. . . . Iterum vobis ostendam, quo modo vobis dicit (13) secundam figu-

<sup>98</sup> Psal. cxvii, 24. <sup>99</sup> Psal. xxi, 17. <sup>100</sup> Psal. cxvii, 12. <sup>101</sup> Psal. xxi, 19. <sup>102</sup> Isa. iii, 9; Sap. ii, 12. <sup>103</sup> Exod. xxxiii, 1. <sup>104</sup> Levit. xx, 24.

#### VARIORUM NOTÆ.

(98) Loquitur de ea die, qua lapis reprobus factus est in caput anguli.

(99) Ἀπολύσει. Συνιῆτε. Hæc laudat Clem. Alex. Strom. v, c. 10, p. 683.

(100) I. e. omnia pro vobis et facere et pati paratus. Cfr. I Cor. iv, 13, et Ign. ad Eph. c. 18.

(1) Cfr. Justin. Apol. i, n. 38.

(2) Cfr. Justin. Dial. c. Tryph., n. 17.

(3) Hæc et sequentia usque ad τὸν κύριον αὐτοῦ habet Clem. Alex. Strom. v, 10, p. 683.

(4) I. e. profundior Veteris Test. et antiquæ œconomix divinæ cognitio — homini Christiano reclusa. Cfr. Neander R. G. I, 415.

(5) Φησὶν, γὰρ, etc, uncis inclusa, restituo (momente Davisio) ex Clem. Alexandrino, cum et vetus interpretes ita legerit.

(6) Homo quia e terra est creatus, ideo Christus secundum humanam suam naturam terræ potest comparari.

(7) Hic incipit secunda loci biblicæ Exod. xxxiii, 1, interpretatio allegorica seu gnostica. Terra illa primum humanam Christi naturam denotabat, nunc Christianos, Salvatore renatos pueros Dei innuit.

(8) *Circumveniamus*. Int. Vet. videtur legisse ἐπεδρεύσωμεν, ut est Sap. ii, 12. Eadem interpretatio habetur apud S. Cyprianum, lib. ii, *De testimoniis*. MEN.

(9) *Et benedictus Dominus . . . quia*. Interpres vocem et interponens, videtur ea quæ sequuntur pro sacræ Scripturæ sensu laudasse. Fortasse Prov. iii, 33, aut Psal. cxviii, 12, sed Clemens Alex. præsentem lectionem Græci textus confirmat. Ita Fell. qui ex Græcis item supplet *noster* et pro *quis* legit *qui*.

(10) *Dicit autem per prophetas parabolam Dominus*. Locus corruptus. Lege, ut in textu Græco, et apud Clementem: *Dicit enim propheta: Parabolam Domini quis intelliget*? Locus habetur Isa. xl, 13, *Τίς ἐγνώ νοῦν Κυρίου; Quis novit sensum Domini*? Dixit autem Barnabas *parabolam*, quæ est sermo allegoricus et obscurus, ut divinæ mentis obscuritatem ostenderet. MEN. — Hanc Menardi emendationem secutus est Fellus in textu, nihil monens.

(11) *Cognovit*. Fellus in textu restituit, *recognovit*. Sed in nota: Rectius, inquit, *renovavit*. Quod sane pridem Menardus monuerat.

(12) *Nos enim, sicut dicit Scriptura*. Locus corruptus. Legendum, ut in textu Græco: *De nobis enim dicit Scriptura, sicut dicit Filio, Deus videlicet, aut Pater*. MEN.

(13) *Vobis dicit*. Forte, *nobis fecit*. — Menardus autem integrum hunc locum corruptum reputans, sic restituit: *Rursus vobis ostendam, quomodo in novissimis temporibus fecit: antecedentibus et intermediis omissis*.

καὶ ἐπιστήμων καὶ ἀγαπῶν τὸν Κύριον αὐτοῦ (14); Ἐπαι οὖν ἀνακαινίσας (15) ἡμᾶς ἐν τῇ ἀφέσει τῶν ἁμαρτιῶν, ἐποίησεν ἡμᾶς ἄλλον τύπον, ὡς παιδίων (16) ἔχειν τὴν ψυχὴν, ὡς ἂν καὶ [ πνεύματι ] ἀναπλασσομένοις (17) αὐτὸς ἡμᾶς. Λέγει γὰρ ἡ Γραφή περὶ ἡμῶν, ὡς λέγει τῷ Υἱῷ· Ποιήσωμεν κατ' εἰκόνα καὶ καθ' ὁμοίωσιν ἡμῶν τὸν ἄνθρωπον, καὶ ἀρχέτωσαν τῶν θηρίων τῆς γῆς, καὶ τῶν πετεινῶν τοῦ οὐρανοῦ, καὶ τῶν ἰχθύων τῆς θαλάσσης. Καὶ εἶπε Κύριος ἰδὼν τὸ καλὸν πλάσμα, ἄνθρωπον· Αὐξάνεσθε, καὶ πληθύνεσθε, καὶ πληρώσατε τὴν γῆν. Ταῦτα πρὸς τὸν Υἱόν (18). Πάλιν σοι ἐνδείξω, πῶς πρὸς ἡμᾶς δευτέραν πλάσιν ἐπ' ἐσχάτων ἐποίησε. Λέγει Κύριος· Ἰδοὺ ποιήσω τὰ ἐσχάτα ὡς τὰ πρότα (19). Εἰς τοῦτο οὖν ἐκήρυξεν ὁ προφήτης· Εἰσέλθετε εἰς τὴν ῥέουσαν γάλα καὶ μέλι, καὶ κατακυριεύσατε αὐτῆς (20). Ἰδοὺ οὖν ἡμεῖς ἀναπεπλάσμεθα, καθὼς πάλιν ἐν ἑτέρῳ προφήτῃ λέγει· Ἰδοὺ, λέγει Κύριος, ἐξελεύσεται, τουτέστιν ὧν πρόβλεπε τὸ Πνεῦμα Κυρίου, τὰς λίθινὰς καρδίας, καὶ βαλῶ σαρκίνας αὐτοῖς· οὗτις ἐμελλεν ἐν σαρκὶ φανεροῦσθαι, καὶ ἐν ἡμῖν κατοικεῖν. Ναδς γὰρ ἄγιος, ἀδελφοί μου, τῷ Κυρίῳ τὸ κατοικητήριον ἡμῶν τῆς καρδίας. Λέγει γὰρ πάλιν Κύριος (21)· Καὶ ἐν τίνι ὀφθήσομαι τῷ Κυρίῳ θεῷ μου, καὶ δοξασθήσομαι; Λέγει· Ἐξομολογήσομαι σοι ἐν ἐκκλησίᾳ ἐν μέσῳ ἀδελφῶν μου, καὶ ψαλῶ ἀγαμέσσαν ἐκκλησίας ἀγίων. Οὐκ οὖν ἡμεῖς ἐσμεν, οὐδ' εἰσῆγαγεν εἰς τὴν γῆν ἀγαθὴν. Τί οὖν τὸ γάλα καὶ μέλι; Ὅτι πρῶτον τὸ παιδίον μέλιτι, εἶτα γάλακτι ζωοποιεῖται (22)· οὕτω καὶ ἡμεῖς τῇ πίστει τῆς ἐπαγγελίας καὶ τῷ λόγῳ ζωοποιούμενοι

A Ubi igitur nos reñovavit per remissionem peccatorum, effecit, ut aliam formam haberemus, animam nempe puerorum instar, utpote qui et spiritu nos reformavit. Nam de nobis Scriptura dicit, loquente [Patre] ad Filium : *Faciam hominem ad imaginem et ad similitudinem nostram; et præsint bestiis terræ, et volatilibus cæli, et piscibus maris* 27. Tum Dominus videns hominem, pulchrum figmentum suum, ait : *Crescite et multiplicamini, et replete terram* 28. Hæc ad Filium. Iterum autem tibi ostendam, quo modo quoad nos ultimis temporibus secundam creationem peregerit. Dicit [enim] Dominus : *Ecce faciam novissima tanquam priora*. Hoc respiciens prædicavit propheta : *Intrate in terram lacte et melle fluentem, et dominamini ei*. Ecce igitur, nos denuo formati sumus; quemadmodum rursus in alio propheta dicit : *Ecce, inquit Dominus, auferam ab eis*, hoc est ab eis quos Spiritus Domini prævidebat, *corda lapidea, et immittam illis corda carnea* 29; quia in carne voluit apparere, et habitare in nobis. Templum enim sanctum, fratres mei, Domino est habitatio cordis nostri. Etenim iterum ait Dominus : *Ubinam apparebo coram Domino Deo meo et glorificabor* 30? Ait : *Confitebor tibi in ecclesia, in medio fratrum meorum, et cantabo in medio ecclesiæ sanctorum* 31. Itaque nos sumus, quos introduxit in terram bonam. Sed quare lac et mel? Quoniam infans primum melle, tunc lacte viviscit; ita et nos, fide [quam habemus] promissis [Dei] et verbo (prædicationis) vivificati, vivemus terram possidentes. Superius vero prædi-

#### Vetus interpretatio.

ram in novissimis. Dicit Dominus : *Ecce facio* (23) *novissima tanquam priora*. Propter hoc ergo prædicavit propheta : *Intrate in terram, quæ trahit lac et mel, et dominamini ejus* . . . . . Quia ipse incipiebat (24) apparere, et in nobis habitare: templum enim Domini, . . . inhabitatio cordis nostri est. Dicit ergo iterum : *Et quo modo apparebo Domino Deo meo, et magnificabor?* Inquit : *Confitebor in ecclesia . . . fratrum meorum, et decantabo tibi in Ecclesia sanctorum*. Nos ergo sumus, quos induxit in terram bonam. Quid ergo lac et mel? Quia ab initio infans melle et . . . lacte vivificatur; sicut per fidem promissionis, verbo dum adnutrimur, sic vivificamur (25), dominatum agentes terræ. . . . . Quis est, qui possit modo esse super bestias, aut super aves, aut super pisces? Sentire debetis, quia superesse (26) potestatis est, ut quis imperans domino (27) sit. . . . .

27 Gen. i, 26. 28 Ibid., 28. 29 Ezech. xi, 19; xxxvi, 26. 30 Psal. xli, 3. 31 Psal. xxi, 23.

#### VARIORUM NOTÆ.

(14) Hæc verba in libris sacris frustra quaerentur. Similia occurrunt Isai. xi, 13. Prov. i, 6. POTT.

(15) Particip. pro indicat. ut c. 19 et sæpius apud Patres.

(16) Ms. παιδίων, male. Παίδιου. DAVIS.

(17) Ms. ἀναπλασσομένους, male. Πνεύματι restituit Fellus ex interpr. Lat.

(18) Sc. jam initio creationis de nobis dixit.

(19) Non est in S. Script., sed f. respexit Barn. ad Ezech. xxxvi, 11, vel Math. xx, 16.

(20) I. e. respectu secundæ hujus creationis (regenerationis Christianæ) prædicavit propheta : *Intrate, etc.* i. e. renascimini.

(21) Vocem Κύριος, quam et vetus non legit interpretes, aut male additam putes, aut non ad Deum, sed ad Prophetam (David) referas. — Notes deinde, quod hisce verbis tertia loci illius biblici explicatio allegorica seu gnostica incipiat, quæ terram illam de Ecclesia Christiana interpretatur. Cfr. Not. 7, sup.

(22) Lac et mel, πστις καὶ κήρυγμα, quibus Ec-

clesia nos nutrit.

(23) *Ecce facio*. Rectius, *faciam*. FELL. — Coniicit autem Menardus his verbis S. Barnabam respexisse vel ad Isa. xliiii, 18, vel ad Jerem. xxxiii, 7, vel denique ad Thren. v, 21: *Innova dies nostros sicut a principio*. Hæc enim precatio, inquit, est futurorum prædictio.

(24) *Incipiebat*. In textu Græco ἐμελλεν, id est debebat, ut supra, et alibi passim. MEN.

(25) *Sicut per fidem... verbo... vivificamur*. Al. juxta Græca : *Sic et per fidem... et verbo... vivificabimur*. Fellus tamen primam tantummodo emendationem admisit.

(26) *Superesse*. Sic sup. *Faciamus hominem... et supersit bestiis terræ*. Est igitur hic *superesse* vet. Interp. *dominari, præesse, excellere*. Quo sane sensu verbum istud antiquis etiam scriptoribus Latinis interdum usurpatur.

(27) *Domino*. Leg. *dominus*. Hanc lectionem retinuit Fellus in sua edit. Oxon.

xit: *Crescant et præsent piscibus*. Quis potest nunc præesse bestiis, vel piscibus, vel cæli volucris? Scire enim debemus præesse potestatem designare, ut quis imperet ac dominetur. Etsi id nunc non contingat, promisit [id] sane nobis. Quando [fiet]? Cum et ipsi adeo perfecti erimus, ut hæredes simus testamenti Domini.

ζήσομεν κατακυριεύοντες τῆς γῆς. Προεῖρηκε δὲ ἐπὶ αὐτῷ, ὅτι ἀξαρῆσθωσαν, καὶ ἀρχέτωσαν τῶν ἰχθύων. Τίς (28) οὖν ὁ δυνάμενος νῦν ἀρχεῖν θηρίων, ἢ ἰχθύων, ἢ πετεινῶν τοῦ οὐρανοῦ; Αἰσθάνεσθαι γὰρ ὀφείλομεν, ὅτι τὸ ἀρχεῖν ἐξουσία ἐστίν, ἵνα τις ἐπιτάξας κυριεύσῃ. Εἰ οὖν οὐ γίνεται τοῦτο νῦν, ἄρα ἡμῖν εἰρηκε (29). Πότε; Ὅταν καὶ αὐτοὶ τελειωθῶμεν κληρονόμοι τῆς διαθήκης Κυρίου γενέσθαι.

#### VII. Jejuniū et Caper — typus Christi.

Intelligite ergo, filii dilectionis ac lætitiæ, quod bonus Dominus omnia nobis præmonstravit, ut cognosceremus, cui in omnibus gratias agere ac laudes debemus offerre. Si ergo Dei Filius, qui est Dominus et judicaturus est vivos ac mortuos, passus est, ut plaga ipsius vividos nos redderet; credamus, non potuisse Filium Dei pati nisi propter nos. Cruci vero affixus aceto ac felle potabatur. Audite, quomodo de hac re indicia dederint sacerdotes populi [Judaici]. Scripto præcepto, ut, qui jejuniū non jejunaret, morte exterminaretur <sup>42</sup>, præcepit Dominus; quia et ipse pro peccatis nostris vas spiritus sui oblaturus erat in hostiam; ut et impleretur figura facta in Isaac, qui super altare fuit oblatus. Quid igitur dicit apud prophetam? *Et manducent de hircō, qui in die jejunii offertur pro omnibus peccatis*. Attendite diligenter: *et manducent soli ac omnes sacerdotes intestinum non lotum, cum aceto*. Ad quid? Quoniam me, inquit, pro novi populi delictis oblaturum carnem meam, potaturi estis felle cum aceto; ideo comedite vos soli, dum populus jejunat, et plangit in sacco et cinere. [Hæc] ut ostenderet, quod oportet

Οὐκοῦν νοεῖτε, τέκνα εὐφροσύνης, ὅτι πάντα ὁ καλὸς Κύριος προεφανέρωσεν ἡμῖν, ἵνα γινώμεν ὅτι κατὰ πάντα εὐχαριστούντες ὀφείλομεν αἰνεῖν. Εἰ οὖν ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, ὢν Κύριος, καὶ μέλλων κρίνειν ζῶντας καὶ νεκρούς, ἔπαθεν, ἵνα ἡ πληγὴ αὐτοῦ ζωοποίησῃ ἡμᾶς πιστεύσωμεν, ὅτι ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ οὐκ ἔδύνατο παθεῖν, εἰ μὴ διὰ ἡμᾶς. Ἀλλὰ καὶ σταυρωθεὶς ἐπιτίζετο ἕξει καὶ χολῇ. Ἀκούσατε, πῶς περὶ τοῦτου πεφανέρωσαν (30) οἱ ἱερεῖς τοῦ λαοῦ (31). Γεγραμμένης ἐντολῆς αὐτοῦ, ὅς ἂν μὴ νηστεύσῃ τὴν νηστείαν, θανάτῳ ἐξολοθρευθήσεται, ἐντεταίωτο Κύριος, ἐπεὶ καὶ αὐτὸς ὑπὲρ τῶν ἡμετέρων ἁμαρτιῶν ἡμέλλε σκεῖος τοῦ πνεύματος (32) προσφέρειν θυσίαν, ἵνα καὶ ὁ τύπος ὁ γενόμενος ἐπὶ Ἰσαάκ, τοῦ προσενεχθέντος ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον, τελεσθῇ. Τί οὖν λέγει ἐν τῷ προφήτῃ; *Καὶ φαγέτωσαν ἐκ τοῦ τράγου, τοῦ προσφερομένου τῇ νηστείᾳ ὑπὲρ πασῶν τῶν ἁμαρτιῶν* (33). Προσέχετε ἀκριβῶς. *Καὶ φαγέτωσαν οἱ ἱερεῖς μόνοι πάντες τὸ ἔντερον ἀπλυτον μετὰ ὄξους*. Πρὸς τί; Ἐπειδὴ ἐμὲ, εἶπεν, ὑπὲρ ἁμαρτιῶν μέλλοντα τοῦ λαοῦ τοῦ καινοῦ προσφέρειν τὴν σάρκα μου, μελετᾷ ποτίζειν χολὴν μετὰ ὄξους· φάγετε ὑμεῖς μόνοι, τοῦ λαοῦ νηστεύοντος καὶ κοπτομένου ἐπὶ σάκκῳ καὶ

#### Vetus interpretatio.

VII. Intelligite ergo, filii dilecti, quia omnia bonus Dominus ostendit nobis, ut sciremus, cum per omnia (34) gratias agere debeamus. Si ergo Filius Dei, cum sit Dominus qui incipiet judicare vivos et mortuos, passus est ut plaga illius vivificaret nos; credamus, quia Filius non poterat pati nisi propter nos. Sed et cruci affixus, potatur aceto et felle. Audite, quemadmodum de hoc significaverint sacerdotes templi. Inscripta lege præcepti, ut si quis non jejunaret jejuniū, morte moreretur, præcepit Dominus: quia ipse pro peccatis nostris incipiebat vas spiritus sui offerre hostiam; ut et figuram quæ fuerat sub Isaac qui oblatus est ad aram, consummaret. Quid . . . dicit . . . propheta (35)? *Et manducent de hircō, quem oblaturi sunt ad jejuniū pro omnibus peccatis*. Attendite diligenter: *Et manducent sacerdotes soli . . . intestinum non lotum, cum aceto*. Ad quid? Quoniam me, pro peccatis populi mei (36) incipientem offerre corpus meum, potabitis aceto cum felle: manducate vos soli, populo jejunante, et plangite vos (37) in cilicio et cinere. Et ut ostenderet, quia ab illis (38) debet pati, sic præcepit: . . . *Sumite hircos duos bonos,*

<sup>42</sup> Lev. xxiii, 29.

#### VARIORUM NOTÆ.

- (28) Ms. τῆ, male.  
 (29) Sensus: in præsentī quidem imperium illud in volucres, etc., non tenemus, sed promissam hanc dominationem aliquando recuperabimus.  
 (30) av pro av, ut sæpius in N. T. Winer, Gram. p. 72, ed. IV.  
 (31) Ναοῦ. MEN.  
 (32) I. e. corpus suum. MEN. Sensus est: mandato de jejuniō Dominus typum passionis suæ præbere voluit.  
 (33) Non est in sacra Scriptura; sed inter Christianos sec. II, traditiones quædam falsæ de ritibus Judaici festi expiationum divulgatæ fuisse videntur, quas hic Barnabas, alias Justinus (*Dial. c. Tryph.* n. 40) et Tertullus. *Adv. Jud.* cap. 14, *adv. Marc.* III, 7, secuti sunt.  
 (34) *Cum per omnia*. Leg. cui p. o. juxta Græca.

- D — Sic quoque Fellus in sua edit. Oxon.  
 (35) *Propheta*. Forte, in *propheta*, juxta Græcum. Sic et Felli edit. Oxon.  
 (36) *Populi mei*. In textu Græco, λαοῦ τοῦ καινοῦ, id est *populi novi*: non ita recte; quia Christus pro universo mundo passus est. MEN. — At Græcam lectionem confirmare fortasse quis posset ex isto Apostoli loco, II Cor. v, 17: Ὅστε εἴ τις ἐν Χριστῷ, καινὴ κτίσις· τὰ ἀρχαῖα παρεῖλον, ἰδοὺ γέγονε τὰ πάντα καινὰ.  
 (37) *Plangite vos*. Leg. *plangente*, expuncto pronomine *vos*, ut in textu Græco κοπτομένου. Nam hircus illa die debebat alligere animas jejuniō, in cinere et cilicio. MEN.  
 (38) *Quia ab illis*, etc. Legebat vetus interpres ὑπὲρ αὐτῶν. Vide sis Grabium in *Annot. ad Bulli Defens. Fid. Nic.* § 5, pag. 45.

σπῶδ. ἵνα δεξιῇ, ὅτι δεῖ αὐτὸν παθεῖν ὑπὲρ αὐ-  
τῶν. Πῶς οὖν ἐνετελλάτο; Προσέχετε. Λάβετε δύο  
εἰρήνη καλοὺς καὶ ὁμοίους, καὶ προσενέγκατε  
καὶ λαβέτω ὁ ἱερεὺς τὸν ἕνα εἰς ὄλοκαυτώμα (39).  
Τὸν δὲ ἕνα τί ποιήσουσιν; Ἐπικατάρματος, φησὶν, ὁ  
εἷς (40). Προσέχετε, πῶς ὁ τύπος τοῦ Ἰησοῦ φανε-  
ροῦται. Καὶ ἐμπτύσατε (41) πάντες, καὶ κατακεν-  
τήσατε (42), καὶ περιθεῖτε τὸ ἔριον τὸ κόκκινον περὶ  
τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ καὶ οὕτως εἰς ἔρημον βληθήτω.  
Καὶ ὅταν γένηται οὕτως, ἀγει ὁ βασιτάζων τὸν τρά-  
γον εἰς τὴν ἔρημον, καὶ ἀφαιρεῖ τὸ ἔριον, καὶ ἐπιτί-  
θησιν ἐπὶ φρύγανον τὸ λεγόμενον ῥαχίη (43), οὗ καὶ  
τοὺς βλαστοὺς (44) εἰώθαμεν τρώγειν ἐν τῇ χώρᾳ εὐ-  
ρισκόντες· ταύτης μόνης τῆς ῥαχίης (45) οἱ καρποὶ  
γλυκεῖς εἰσι. Τί οὖν καὶ τοῦτο; Προσέχετε· τὸν μὲν  
ἕνα ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον, τὸν δὲ ἕνα ἐπικατάρ-  
μα, καὶ ὅτι (46) τὸν ἐπικατάρμα ἔσπεφανωμένον;  
Ἐπεὶ δὲ θύονται αὐτὸν τότε (47) τῇ ἡμέρᾳ (48), τὸν  
ποδήρη ἔχοντα τὸν κόκκινον περὶ τὴν σάρκα, καὶ ἐροῦ-  
σιν· Οὐχ οὗτός ἐστιν, ὃν ποτε ἡμεῖς ἐσταυρώσαμεν  
ἐξουθενήσαντες, καὶ κατακεντήσαντες, καὶ ἐμπαίξαν-  
τες; Ἀληθῶς οὗτος ἦν, ὁ τότε λέγων ἑαυτὸν Ἰὼν  
θεοῦ εἶναι. Πῶς γὰρ ὁμοῖος; Εἰς τοῦτο ὁμοῖος (49)  
τοὺς τράγους καλοὺς καὶ ἰσοῦς· Ἰν', ὅταν ἴδωσιν αὐ-  
τὸν τότε ἐρχόμενον, ἐκπλαγῆσονται ἐπὶ τῇ ὁμοιότητι  
τοῦ τράγου. Οὐκοῦν ἴδε (50) τὸν τύπον τοῦ μέλλον-  
τος πάσχειν Ἰησοῦ. Τί δὲ, ὅτι τὸ ἔριον εἰς μέσον τῶν

A ret ipsum mori pro illis. Quomodo igitur præcepit?  
Attendite. Sumite [inquit] duos hircos bonos et si-  
miles, et offerite [eos]; et accipiat sacerdos unum in  
holocaustum. De altero vero quid facient? Maledi-  
ctus, inquit, unus. Attendite, quo pacto figura Jesu  
manifestetur. Et conspuite illum omnes, ac lanci-  
nate; et imponite lanam coccineam circa caput ejus;  
et sic in desertum emittatur. Et cum ita factum  
fuerit, qui portat hircum, abducit eum in eremum,  
et auferit [ab illo] lanam, et ponit eam super fruti-  
cem, qui vocatur rubus, cujus germina in agris  
reperta solemus manducare; et hujus solius vepris  
fructus dulces sunt. Cur vero et hoc? Attendite:  
Unum quidem super altare; alterum vero maledi-  
ctum, et quare, qui maledictus est, coronatur?  
B Quia videbunt eum illa die habentem circa corpus  
talarem coccineam, et dicent: Nonne hic est,  
quem nos aliquando despectum, compunctum ac  
illum crucifiximus? Vere ille est, qui tunc se  
dicebat esse Filium Dei. Quantopere enim similis?  
Ideo ergo similes hircos pulchros et æquales [pos-  
tulavit]; ut cum viderint eum tunc venientem,  
percellantur de hirci similitudine. Vide igitur figu-  
ram Jesu passuri. Quam ob rem vero lanam in  
medio spinarum ponunt? Id est figura Jesu, Eccle-  
siæ proposita. [Ponunt autem lanam in spinis],  
ut, qui voluerit lanam coccineam auferre, eo, quod

#### Vetus interpretatio.

similes (51), et offerite: et accipiant sacerdotes unum in holocaustum pro peccatis, . . . alium autem in ma-  
ledictionem. Attendite, quo modo figura Jesu ostendebatur. Exspuite in illum, inquit, omnes, et pungite,  
et imponite lanam coccineam circa caput illius; et sic in aram (52) ponatur: et cum ita factum fuerit, ad-  
ducite (53), qui ferat hircum in eremum, et auferat, . . . et ponat illam in stirpem quæ dicitur rubus; cujus  
et fructus in agris adsumus (54) invenientes manducare: . . . hujus stirpis dulces fructus inveniuntur.  
Ad quid ergo hoc? Attendite: Unum ad aram; alium tanquam maledictum. Et quare is qui maledictus  
coronatur? Quia videbunt illum tunc in illa die, chlamidem habentem coccineam circa corpus, et dicent:  
Nonne hic est, quem nos crucifiximus, fastidientes, et conspuentes (55), et compungentes? Vere hic fuit,  
qui tunc se dicebat esse Filium Dei. Sicut ergo similis, sic similes hircos, . . . et æquales: ut cum viderint  
unum ex illis (56) tunc pascentem, admirentur in similitudine capri. Ergo videtis figuram ejus, qui passu-  
rus erat, Jesu. Quare et lanam in medio spinarum ponunt? Figura Jesu, Ecclesiæ posita; quia (57) qui

#### VARIORUM NOTÆ.

- (39) Levit. xvi, 7 sqq. cfr. BAEHR, Symb. II, 679.  
(40) = ~~πύργου~~ cfr. BAEHR, l. c. p. 668.  
(41) Sic Voss. Alii ἐκπύσατε.  
(42) Talia nec S. Scriptura, nec Talmud narrat;  
sed reperies ea et apud Justinum ac Tertull. II. cc.  
(43) Ita Voss. Ms. ῥαχίη, male.  
(44) Germina. Ita Voss. βάτους, MEN. Male. Davi-  
sius cum interprete Lat. καρπούς.  
(45) Ita Voss. Ms. male: οὕτως μόνης τῆς ῥα-  
χίης, x. τ. λ.  
(46) Ὅτι = cur? Viger. p. 551 b.  
(47) Davis. legit: ἐπεὶ θύονται αὐτὸν, ταύτη,  
x. τ. λ.  
(48) Christum in die judicii. MEN.  
(49) Ita Davis. ὡς οὖν ὁμοῖος, κατὰ τοῦτο ὁμοῖος,  
x. τ. λ. Cot. Ms. male: πῶς γὰρ ὁμοῖος, καὶ τοῦ-  
τον, x. τ. λ.  
(50) Leg. βετε FELL. De hoc typo cfr. Justin.  
Dial. c. Tryph., n. 114.  
(51) Bonos, similes. Lege, bonos et similes. In  
textu Græco, καλοὺς καὶ ὁμοῖους; correxi ὁμοῖους.  
Ubi nota licet Lev. xvi, nihil de hircorum si-  
militudine præcipiatur, tamen apud S. Justinum  
Martyrem Dial. cum Tryph., pag. 259, edit. Paris.  
dicuntur τράγοι δύο ὁμοῖοι, id est hirci duo similes:

- D et Tertullianus lib. contr. Judæos cap. ult. pares et  
consimiles. Sed unde sumpserunt, nisi ex hac Epi-  
stola? MEN. — Cyrillus Alex. in Glaphyris: Καλοὶ τε  
καὶ ἰσομεγέθεις ἀλλήλους ἀμφω τε ἰσχυρὸς, ὁμό-  
χροοι τε καὶ κατ' οὐδένα τρόπον παθόντες τὴν ἐμ-  
πηρίαν. Hoc est, ut vertendum fuit: Pulchri, et ejus-  
dem inter se magnitudinis ambo, et coævi, item ejus-  
dem coloris, nec ulla omnino affecti membrorum læ-  
sione. Cot.  
(52) In aram. Vetus interpres videtur legisse εἰς  
βωμόν. — Sed in eremum reponi debere, non tantum  
textus Græcus, sed etiam res ipsa satis indicat.  
FELL.  
(53) Adducite. Rectius, adducit qui fert, etc.  
FELL.  
(54) Adsumus. Lege adsuevimus, ut in textu Græco,  
εἰώθαμεν. MEN. — Sic edidit quoque Fellus.  
(55) Conspuentes. Ἐμπύσαντες.  
(56) Unum ex illis. Magis distincte reddit inter-  
pres, quod in Græco habetur αὐτόν, unum ex illis;  
caper enim emissarius solus supererat, altero prius  
mactato. FELL.  
(57) Quia. Quod interpres reddit, quia, in Græco  
est ἵνα. FELL.

spina formidabilis sit. debeat plurima sufferre, et afflictatus potiri illius. Sic, inquit, qui volunt me videre et ad regnum meum pervenire, debent per afflictiones et tormenta possidere me.

ψησιν, οὐ θέλοντες με ἰδεῖν, καὶ ἀψασθαί μου τῆς βασιλείας, ὀφείλουσι θλιβέντες καὶ παθόντες λιθεῖν με (60).

#### VIII. Vacca rubra — typus Christi.

Quam autem figuram putatis esse, quod præcipitur Israeli, ut homines consummata nequitiae juvenecam offerant, et eam mactatam comburant; utque tunc pueri tollant cinerem, in vasa mittant; postea [baculo] alligent lanam coccineam cum hyssopo; et sic populum singulatim pueri aspergant, ut a peccatis purgetur? Aspiciate, quomodo in simplicitate nobis loquatur [Dominus]. Vitulus iste, Jesus est; homines nequam, qui offerunt, sunt ii, qui Dominum ad necem obtulerunt. Sed nunc non amplius sunt viri nequam, nec amplius pro peccatoribus habentur. Pueri vero aspergentes sunt, qui nuntiaverunt nobis remissionem peccatorum, et purificationem cordis, quibus dedit Evangelii prædicandi potestatem; quique sunt duodecim, in tribuum testimonium, quia apud Israelitas duodecim erant tribus. At cur tres pueri aspergentes? Nempe in testimonium Abrahami et Isaaci et Jacobi; quod ii magni fuerint coram Deo. Cur vero lana in ligno (baculo)? Quia in ligno Jesus dominium suum tenet, cujus causa, qui in illum sperant, vivent in æternum. Quare autem simul lanam et hyssopum? Quoniam in regno illius erunt dies mali ac sordidi,

Τίνα δὲ δοκεῖτε τύπον εἶναι, ὅτι ἐντέλλεται τῷ Ἰσραὴλ ἵνα προσφέρῃ δάμαλιν τοὺς ἄνδρας, ἐν αἷς ἁμαρτίαι τέλειαι, καὶ σφάζοντας κατακαίειν· καὶ αἶρειν τότε τὴν στοδὸν παιδία, καὶ βάλλειν εἰς ἄγην, καὶ περιτιθέσθαι τὸ ἔριον (61) τὸ κόκκινον, καὶ τὸν ὕσσωπον· καὶ οὕτω βαντίζειν τὰ παιδία καθ' ἕνα τὸν λαόν· ἵνα ἀγνίζονται ἀπὸ (62) τῶν ἁμαρτιῶν; Νοεῖτε, πῶς ἀπλότῃ (63) λέγει ὁμῖν. Ὁ μόσχος οὗτός ἐστιν ὁ Ἰησοῦς· οἱ προσφέροντες ἄνδρες ἁμαρτωλοὶ εἰ προσενέγκαντες αὐτὸν ἐπὶ σφαγῆν. Εἶτα οὐκέτι ἄνδρες [ἁμαρτωλοὶ (64)], οὐκέτι ἁμαρτωλῶν ἡ δόξα (65). Οἱ δὲ βαντίζοντες παῖδες, εὐαγγελιζόμενοι ἡμῖν τὴν ἀφεσίν τῶν ἁμαρτιῶν καὶ τὸν ἀγνισμόν τῆς καρδίας· οἷς ἔδωκε τοῦ Εὐαγγελίου τὴν ἐξουσίαν — οὐσὶ δεκαδύο εἰς μαρτύριον τῶν φυλῶν, ὅτι δεκαδύο αἱ φυλαὶ τοῦ Ἰσραὴλ — εἰς τὸ κηρύσσειν. Διὰ τί δὲ τρεῖς παῖδες οἱ βαντίζοντες; Εἰς μαρτύριον Ἀβραάμ, καὶ Ἰσαάκ, καὶ Ἰακώβ, ὅτι οὗτοι μεγάλοι τῷ θεῷ. Ὅτι (66) δὲ τὸ ἔριον ἐπὶ τὸ ξύλον; Ὅτι ἡ βασιλεία τοῦ Ἰησοῦ ἐπὶ τῷ ξύλῳ· διότι οἱ ἐλπίζοντες εἰς αὐτὸν ζήσονται εἰς τὸν αἰῶνα. Διὰ τί δὲ ἄμα τὸ ἔριον καὶ τὸν ὕσσωπον; Ὅτι ἐν τῇ βασιλείᾳ αὐτοῦ ἡμέραι ἔσονται πονηραὶ καὶ ρυπαραὶ, ἐν αἷς ἡμεῖς σωθησόμεθα.

#### Vetus interpretatio.

voluerit tollere lanam coccineam, oportet illum multa pati propter spinæ nequitiam, et coartatum sic dominari illius (67). Sic, inquit (68), qui volunt me videre et attingere regnum meum, debent compressi et multa passi accipere (69).

VIII. Quam autem figuram putatis esse, quia præceptum est populo Judæorum offerre vaccam homines, in quibus peccata consummata sunt, et occisam comburere; et tollere tunc cinerem pueros, et mittere in vasa sicilia, et suspendere in ligno lanam coccineam et hyssopum, et sic spargere pueros circa singulas turbas populi, ut sanctificentur a peccatis? Videte ergo quomodo in similitudine dicat nobis. Vacca. . . . . erat Jesus: qui offerrebant, homines peccatores, hi qui obtulerunt eum ad victimam. . . . . Qui sparserunt pueri, hi erant qui nuntiaverunt nobis remissionem peccatorum, et castitatem præcordii nostri, quibus dedit Evangelii potestatem; qui sunt duodecim, testimonium tribuum; quia duodecim sunt tribus Judæorum (70). . . . . Quare ergo et lana in ligno est? . . . . . Quia qui (71) crediderit in illum, vivet in perpetuum. Quare in muum lanam et hyssopum? Quia in regno illius dies erunt nequissimi et sordidi, quibus nos sanabimur (72). . . . . Et propter hoc dum sic fiunt; nobis. . . lucida, illis autem obscura; quia non audierunt vocem Domini.

<sup>60</sup> Num. xix, 2 seq.

#### VARIORUM NOTÆ.

(58) Ἰνα c. indic. præ. ut bis in N. T. I Cor. iv, 6. Gal. iv, 17. Wiener, *Gramm.* p. 266.

(59) Ita Davis. Ms. κυριῶσαι, male.

(60) Sc. Christus. Non profertur hic certus aliquis Evangelii locus. MEN. cfr. Matth. xvi, 24.

(61) Add. τῷ ξύλῳ. MEN. cfr. interpr. : baculo.

(62) Ita Dav. Ms. ὑπό.

(63) L. ὁμοιότητι MEN. cfr. interpr. : in similitudine.

(64) Hoc addit MEN.

(65) Εἶτα... δόξα, a metaphi iste non agnita, delenda sunt. DAVIS.

(66) Ὅτι = cur? Viger., p. 551<sup>b</sup> cfr. c. 7, not. 14.

(67) Dominari illius. In textu Græco, post κυριῶσαι deest αὐτοῦ, nempe ἐπιου. Dominari illius (lanæ),

id est habere illam in potestate, cum nimirum de spinis sublata fuerit. MEN.

(68) Sic, inquit, etc. Hoc sæpius ingeminat Dominus noster, Matth. vii, 13; x, 38; xvi, 24. Per multas tribulationes introitum in regnum cælorum obtinendum docet Barnabas cum U. Paulo, Act. xiv, 22. FELL.

(69) Et multa passi accipere. Lege, et multas patientes accipere me, ut in textu Græco. MEN.

(70) Judæorum. Rectius, *Israelitarum*. FELL.

(71) Quia qui. Lege, quare qui, ut in textu Græco. MEN.

(72) Quibus nos sanabimur. Lege, in quibus. In textu Græco additur ἡμέραις, sed leg. ἡμαῖς, id est nos. Sanabimur, forte saluabimur. MEN.

μεθα· ὅτι καὶ ἀλγῶν τὴν σάρκα τοῦ ῥύπου ἐκ τοῦ ὕσσωπου ἴσται (73). Καὶ διὰ τοῦτο οὕτω γενόμενα ἡμῖν μὲν ἔστι φανερά, ἐκείνοις δὲ σκοτεινά· ὅτι οὐκ ἔκρουσαν φωνῆς τοῦ Κυρίου.

**X. De circumcisione auris et cordis, et de circumcisione typica Abrahami.**

Λέγει γὰρ πάλιν περὶ τῶν ὠτίων, πῶς περιέτεμεν ἡμῶν, καὶ τὴν καρδίαν (74). Λέγει ὁ Κύριος ἐν τῷ προφήτῃ· *Εἰς ἀκοὴν ὠτίου ὑπήκουσάν μου. Καὶ πάλιν λέγει· Ἄκοῦν ἀκούσονται οἱ πόρρωθεν, ἃ ἐποίησα, γινώσκονται (75)· Καὶ, Περιτμήθησεσθε, λέγει Κύριος, τὰς καρδίας ὑμῶν. Καὶ πάλιν λέγει· Ἄκουε, Ἰσραὴλ, ὅτι τάδε λέγει ὁ Κύριος ὁ Θεός σου. Καὶ πάλιν τὸ πνεῦμα Κυρίου προφητεῖ· *Τίς ἐστὶ ὁ θέλων ζῆσαι εἰς τὸν αἰῶνα, Ἄκοῦν ἀκουσάτω τῆς φωνῆς τοῦ Παιδός μου. Καὶ πάλιν λέγει· Ἄκουε οὐρανὲ, καλέστω ἔθνη ἡ γῆ, ὅτι ὁ Θεός (76) ἐλάλησε. Ταῦτα εἰς μαρτύριον (77). Καὶ πάλιν λέγει· Ἀκούσατε λόγον Κυρίου, ἀρχόντες τοῦ λαοῦ τούτου. Καὶ πάλιν λέγει· Ἀκούετε, τέκνα, τῆς φωνῆς βοῶσης ἐν τῇ ἐρήμῳ. Οὐκοῦν περιέτεμεν ἡμῶν τὰς ἀκοὰς, ἵνα ἀκούσαντες λόγον πιστεύωμεν· ἢ γὰρ περιτομή, ἐφ' ἣ πεποιθασί, κατήγγηται. Περιτομήν γὰρ εἰρηκεν, οὐ σαρκὸς γενεθῆναι· ἀλλὰ παρέβησαν, ὅτι ἄγγελος πονηρὸς ἐσέφισεν αὐτούς. Λέγει πρὸς αὐτούς· *Τάδε λέγει Κύριος ὁ Θεός ὑμῶν — Ὡδε εὐρίσχω [νέαν (78)] ἐνωπλήν — μὴ σπειρήτε ἐπ' ἀκάνθαις, περιτμήθητε δὲ τῷ Κυρίῳ ὑμῶν. Καὶ τί λέγει; Περιτμήθητε τὸ σκληρόν τῆς καρδίας ὑμῶν, καὶ τὸν τράχηλον***

A in quibus nos servabimur : quandoquidem, qui corpore ægrotat, a sordibus per hyssopum curatur. Et propter hoc, quæ ita se habent, nobis manifesta sunt, illis [Judæis] autem obscura, quia non audierunt vocem Domini.

Loquitur porro Scriptura de auribus nostris, quomodo eas et cor nostrum circumciderit [Dominus]. Ait Dominus apud Prophetam : *In auditu auris obedierunt mihi* <sup>44</sup>. Et iterum dicit : *Auditu audient, qui longe absunt ; quæ feci, scient* <sup>45</sup>. Et : *Circumcidite corda vestra* <sup>46</sup>, ait Dominus. Et rursus ait : *Audi, Israel, hæc dicit Dominus Deus tuus* <sup>47</sup>. Iterumque spiritus Domini prophetat : *Quis est, qui vult vivere in perpetuum? Auditione audiat vocem Filii mei* <sup>48</sup>. Et iterum dicit : *Audi cælum, et auribus percipe, terra, quia Deus locutus est* <sup>49</sup>. Hæc in testimonium. Rursusque ait : *Audite verbum Domini, principes populi hujus* <sup>50</sup>. Et adhuc : *Audite filii, vocem clamantem in deserto* <sup>51</sup>. Ergo circumcidit aures nostras, ut audito verbo credamus ; circumcisio enim, in qua [illi] confidebant, abrogata est. Præcepit enim [Dominus], circumcisionem non carnis esse faciendam ; illi autem [præceptum hoc] transgressi sunt, quia malus angelus decepit illos. Ait ad eos : *Hæc dicit Dominus Deus vester [in his verbis invenio novam legem] : Nolite serere super spinas, circumcidimini Domino vestro* <sup>52</sup>. Et quid vult [sibi Dominus hisce verbis] ? *Circum-*

**Vetus interpretatio.**

IX. Dicit autem . . . de auribus, quo modo circumcidat aures præcordii nostri. Dixit . . . per Prophetam . *Auditu auris exaudivit me.* Et iterum dicit : *Auditione audient, qui longe sunt ; et quæ faciet (79), scient.* . . . *Circumcidite,* dicit Dominus, *aures vestras (80).* Et iterum dicit . *Audi, Israel, quia hæc dicit Dominus Deus tuus.* Et iterum spiritus Domini prophetat : *Quia (81) qui vult vivere in perpetuum? Auditione audiat vocem pueri mei.* Et iterum dicit : *Audi, cælum, et percipe auribus, terra, quia Dominus locutus est. . . .* Et iterum dicit : *Audite verbum Domini, principes populi hujus.* Et iterum dicit : *Audite. . . vocem clamantis in eremo.* Ergo circumcidite (82) aures nostras, ut audito verbo credamus . . . . . Circumcisionem autem dixit, non corporis. . . ; sed præterierunt (83) ; quia angelus nequam docebat illos. . . . *Hæc dicit Dominus Deus vester : Hic invenio novam legem. Væ illis qui seminant (84) in spinis! Circumcidite vos Domino vestro. . . Hoc est, . . . audite Dominum vestrum, et circumcidite nequitiam de præcordiis vestris. . . .* Dixit autem iterum : *Ecce dicit Dominus : Omnes nationes sine circumcissione corporis sunt. . . . : hic autem populus sine circumcissione cordis est.* Sed . . . etiam circumcisus est populus in signum ; sed et . . . Judæus (85), et Arabs, et omnes sacerdotes idolorum, et Ægyptii. Ergo et hi de testamento sunt. . . . . quos dicit filios Abrahamæ de omnibus gentibus : quia Abraham primus circumcisionem dedit, in Spiritu, quod prospiciebat in Jesum. Circumcidit. . . . . de domo sua homines trecentos octo-

<sup>44</sup> Psal. xvii, 45. <sup>45</sup> Isa. xxxiii, 13. <sup>46</sup> Jer. iv, 4. <sup>47</sup> Jer. vii, 2. <sup>48</sup> Psal. xxxiii, 13. <sup>49</sup> Isai. i, 2. <sup>50</sup> Ibid., 10. <sup>51</sup> Isai xl, 5. <sup>52</sup> Jer. iv, 5.

**VARIORUM NOTÆ.**

(73) Ita Cot. ms. : . . . Διὰ τοῦ ῥύπου τοῦ ὕσσωπου ἴσται.

(74) Cfr. de circumcisione Ep. ad Diogn. c. 4.

(75) Adhortatio audiendi involvit admonitionem ad circumcissionem aurium.

(76) Al. Κύριος.

(77) Sc. circumcissionis Deo acceptæ.

(78) Add. νέαν. MEN. Interpr. novam.

(79) Et quæ faciet. Leg. et quæ feci.

(80) *Aures vestras.* In textu Græco, *corda vestra, male* ; nam omnes qui sequuntur loci spectant ad aurium, non ad cordis circumcissionem. MEN.

(81) *Quia. Rectius, quis est. FELL.*

(82) *Circumcidite. Leg. circumcidit. Hanc quidem*

lectionem sequitur Fellus in textu, licet in nota lectionem *circumcidite* retinendam præcipiat. Verum id vitio typothetæ vertendum.

(83) *Præterierunt.* Id est, prævaricati sunt, transgressi sunt. Et Psalm. cxlviii, 6 : *Præceptum posuit, et non præteribit. MEN. — Apud Fellum, prætereunt. Typothetæ mendum.*

(84) *Væ illis qui seminant.* Rectius, *nolite serere. FELL.* Qui ea quæ mox sequuntur, ita supplet : *Et quid, hoc est quod dicit, audite, etc.*

(85) *Judæus. Forte Idumæus, vel Syrus. — Hinc Felli edit. Oxon. rejecta vulgata lectione, exhibet Idumæus.*



*cidite*, [dicit], *duritiam cordis vestri, et cervicem vestram ne induretis* <sup>82</sup>. Atque iterum : *Ecce, dicit Dominus, omnes gentes incircumcisæ sunt, ac prævutium habent; iste vero populus [Judæorum] corde est incircumcisus* <sup>83</sup>. At inquires : Et vero ille populus in signum [sæderis] circumciditur. Verum et circumciduntur Syri omnes, ac Arabes, ac omnes sacerdotes idolorum. Hinc ergo pertinent illi quoque ad Domini testamentum? Sed et Ægyptii circumcisionem usurpant. Discite igitur, filii, de omnibus abunde, quod Abrahamus, qui primus dedit circumcisionem, in spiritu prospiciens in Jesum, circumcidit, [arcanam] trium litterarum doctrinam adhibens. Narrat enim [Scriptura] : *Et circumcidit Abrahamus e domo sua cccxviii viros*. Quæ ergo illi in hoc data est cognitio? Discite primo decem et octo, dein trecentos. Decem autem et octo exprimuntur, per I decem, per H octo. Habes initium [nominis] Jesu. Quia vero crux in [figura litteræ] T gratiam [redemptionis nostræ] erat signatura, ideo ait *trecentos*. Ostendit itaque Jesum in duabus litteris, et crucem in tertia. Scit hoc, qui profundius donum doctrinæ suæ posuit in nobis. Nemo magis germanum a me accepit sermonem; sed scio, vos dignos esse.

X. *Mandata de cibis, male a Judæis intellecta, Christianis sunt aperta.*

Quare autem Moses dixit : *Non manducabitis suam, neque aquilam, neque accipitrem, neque corvum, nec ullum piscem, qui non habeat squamam* <sup>84</sup>? Tria dogmata in intellectu comprehendit. Porro ait illis [Dominus] in Deuteronomio : *Et disponam ad populum hunc præcepta mea* <sup>85</sup>. Nonne ergo man-

ἄμῶν οὐ μὴ σκληρύνετε. Καὶ πάλιν Ἰδοὺ, λέγει ὁ Κύριος πάντα τὰ ἔθνη ἀπεριτμητα, ἀκρόβωστα, ὁ δὲ λαὸς οὗτος ἀπεριτμητος καρδίᾳ. Ἄλλὰ ἐρεῖ· Καὶ μὴν περιτέμνεται ὁ λαὸς εἰς σφραγίδα. Ἄλλὰ καὶ πᾶς Σύρος, καὶ Ἀραβί, καὶ πάντες οἱ ἱερεῖς τῶν εἰδώλων. Ἄρα οὖν κάκεινοι ἐκ τῶν διαθηκῶν αὐτοῦ εἰσιν; Ἄλλὰ καὶ Αἰγύπτιοι ἐν περιτομῇ εἰσι. Μάθετε οὖν, τέκνα, περὶ πάντων πλουσιῶς, ὅτι Ἀβραάμ, ὁ πρῶτος περιτομῆν δοὺς, ἐν πνεύματι προβλέψας εἰς τὸν Ἰησοῦν (86), περιέτεμε λαβῶν τριῶν γραμμάτων δόγματα. Λέγει γάρ· Καὶ περιέτεμεν Ἀβραάμ ἐκ τοῦ οἴκου αὐτοῦ ἄνδρας δέκα καὶ ὀκτώ καὶ τριακοσίους (87). Τίς οὖν ἡ δοθεῖσα τούτῳ (88) γνῶσις; Μάθετε τοὺς δεκαοκτῶ πρώτους, εἶτα τοὺς τριακοσίους. Τὸ δὲ δέκα καὶ ὀκτώ, Ἰ δέκα, Η ὀκτώ. Ἔχεις Ἰησοῦν. Ὅτι δὲ σταυρὸς ἐν τῷ Τ ἔμελλεν ἔχειν τὴν χάριν, λέγει καὶ τοὺς τριακοσίους. Δηλοῖ οὖν τὸν μὲν Ἰησοῦν ἐν τοῖς δυοῖ γράμμασι, καὶ ἐν ἐνὶ τὸν σταυρὸν. Οἶδεν ὁ τὴν ἔμφυτον ὄρεάν τῆς διδαχῆς αὐτοῦ ὀβέμενος ἐν ἡμῖν. Οὐδεὶς γνησιώτερον ἔμαθεν ἀπ' ἐμοῦ λόγον ἄλλὰ οἶδα, ὅτι ἀξιοὶ ἔστε ὑμεῖς.

Ἄρα οὖν καὶ οἱ ἄλλοι ἐκ τῶν ἑθνῶν οὐ μὴ σκληρύνετε. Καὶ πάλιν Ἰδοὺ, λέγει ὁ Κύριος πάντα τὰ ἔθνη ἀπεριτμητα, ἀκρόβωστα, ὁ δὲ λαὸς οὗτος ἀπεριτμητος καρδίᾳ. Ἄλλὰ ἐρεῖ· Καὶ μὴν περιτέμνεται ὁ λαὸς εἰς σφραγίδα. Ἄλλὰ καὶ πᾶς Σύρος, καὶ Ἀραβί, καὶ πάντες οἱ ἱερεῖς τῶν εἰδώλων. Ἄρα οὖν κάκεινοι ἐκ τῶν διαθηκῶν αὐτοῦ εἰσιν; Ἄλλὰ καὶ Αἰγύπτιοι ἐν περιτομῇ εἰσι. Μάθετε οὖν, τέκνα, περὶ πάντων πλουσιῶς, ὅτι Ἀβραάμ, ὁ πρῶτος περιτομῆν δοὺς, ἐν πνεύματι προβλέψας εἰς τὸν Ἰησοῦν (86), περιέτεμε λαβῶν τριῶν γραμμάτων δόγματα. Λέγει γάρ· Καὶ περιέτεμεν Ἀβραάμ ἐκ τοῦ οἴκου αὐτοῦ ἄνδρας δέκα καὶ ὀκτώ καὶ τριακοσίους (87). Τίς οὖν ἡ δοθεῖσα τούτῳ (88) γνῶσις; Μάθετε τοὺς δεκαοκτῶ πρώτους, εἶτα τοὺς τριακοσίους. Τὸ δὲ δέκα καὶ ὀκτώ, Ἰ δέκα, Η ὀκτώ. Ἔχεις Ἰησοῦν. Ὅτι δὲ σταυρὸς ἐν τῷ Τ ἔμελλεν ἔχειν τὴν χάριν, λέγει καὶ τοὺς τριακοσίους. Δηλοῖ οὖν τὸν μὲν Ἰησοῦν ἐν τοῖς δυοῖ γράμμασι, καὶ ἐν ἐνὶ τὸν σταυρὸν. Οἶδεν ὁ τὴν ἔμφυτον ὄρεάν τῆς διδαχῆς αὐτοῦ ὀβέμενος ἐν ἡμῖν. Οὐδεὶς γνησιώτερον ἔμαθεν ἀπ' ἐμοῦ λόγον ἄλλὰ οἶδα, ὅτι ἀξιοὶ ἔστε ὑμεῖς.

Ἄρα οὖν καὶ οἱ ἄλλοι ἐκ τῶν ἑθνῶν οὐ μὴ σκληρύνετε. Καὶ πάλιν Ἰδοὺ, λέγει ὁ Κύριος πάντα τὰ ἔθνη ἀπεριτμητα, ἀκρόβωστα, ὁ δὲ λαὸς οὗτος ἀπεριτμητος καρδίᾳ. Ἄλλὰ ἐρεῖ· Καὶ μὴν περιτέμνεται ὁ λαὸς εἰς σφραγίδα. Ἄλλὰ καὶ πᾶς Σύρος, καὶ Ἀραβί, καὶ πάντες οἱ ἱερεῖς τῶν εἰδώλων. Ἄρα οὖν κάκεινοι ἐκ τῶν διαθηκῶν αὐτοῦ εἰσιν; Ἄλλὰ καὶ Αἰγύπτιοι ἐν περιτομῇ εἰσι. Μάθετε οὖν, τέκνα, περὶ πάντων πλουσιῶς, ὅτι Ἀβραάμ, ὁ πρῶτος περιτομῆν δοὺς, ἐν πνεύματι προβλέψας εἰς τὸν Ἰησοῦν (86), περιέτεμε λαβῶν τριῶν γραμμάτων δόγματα. Λέγει γάρ· Καὶ περιέτεμεν Ἀβραάμ ἐκ τοῦ οἴκου αὐτοῦ ἄνδρας δέκα καὶ ὀκτώ καὶ τριακοσίους (87). Τίς οὖν ἡ δοθεῖσα τούτῳ (88) γνῶσις; Μάθετε τοὺς δεκαοκτῶ πρώτους, εἶτα τοὺς τριακοσίους. Τὸ δὲ δέκα καὶ ὀκτώ, Ἰ δέκα, Η ὀκτώ. Ἔχεις Ἰησοῦν. Ὅτι δὲ σταυρὸς ἐν τῷ Τ ἔμελλεν ἔχειν τὴν χάριν, λέγει καὶ τοὺς τριακοσίους. Δηλοῖ οὖν τὸν μὲν Ἰησοῦν ἐν τοῖς δυοῖ γράμμασι, καὶ ἐν ἐνὶ τὸν σταυρὸν. Οἶδεν ὁ τὴν ἔμφυτον ὄρεάν τῆς διδαχῆς αὐτοῦ ὀβέμενος ἐν ἡμῖν. Οὐδεὶς γνησιώτερον ἔμαθεν ἀπ' ἐμοῦ λόγον ἄλλὰ οἶδα, ὅτι ἀξιοὶ ἔστε ὑμεῖς.

*Vetus interpretatio.*

decim. . . . . quia primatum (91) trecenti sunt; et distinctione facta, dicit *decem et octo*: habes in duabus litteris Jesum. In quibus incipiebat habere donum, tunc dicit, *et trecentos*. . . habes in una littera, T, crucem. Scitote quia (92) naturale donum doctrinæ suæ posuit in nobis. Nemo artius didicit a me verbum; sed scio quia digni estis.

X. Quare autem Moyses dicit : *Non manducabis porcinam, nec aquilam, nec accipitrem, nec corvum, nec omnem piscem qui non habet in se squamam*? Tres accepit Moyses in conscientia (93) sua constitutiones. Ad summa dicit illis in secunda lege : *Et disponam ad populum hunc æquitates meas*. Ergo non est mandatum Dei, ne manducent; sed Moyses in figura (94) locutus est illis. Porcinæ (95) ergo ad hoc dixit : Non eris conjunctus hominibus talibus. . . . qui, cum luxuriant, obliviscuntur Dominum suum. . . . Porcus enim, cum manducat, dominum non novit : cum esurit, tunc clamat; et cum accepit iterum, tacet. *Non manducabis*, inquit, *aquilam, aut accipitrem, . . . aut corvum*. Hoc dicit : non adjunges te ne similibus talibus hominibus, qui nesciunt per laborem et sudorem sibi acquirere escam, sed rapiunt alienam (96), per suam iniquitatem; et observant, quasi in simplicitate ambulantes, quem dispolient. Sic aves istæ solæ sibi non acquirentes escam (97), sed pigræ sedentes, quærunt quo modo alienas carnes devorent;

<sup>82</sup> Jer. vii, 26. <sup>83</sup> Jer. ix, 25, 26. <sup>84</sup> Lev. xi; Deut. xiv. <sup>85</sup> Deut. iv, 1.

VARIORUM NOTÆ.

(86) Ita Davis. Vet. interp. : *Jesum*. Ms. ἰόν, D male.

(87) Non est in S. Scriptura; sed cfr. Gen. xvii, 26, 27, coll. Gen. xiv, 14.

(88) Al. αὐτῷ.

(89) Ὅτι = *cur*, ut c. 7 et 8.

(90) Hæc recitat e Barn. Clem. Alex. Strom. ii, c. 15, p. 464, et l. v, c. 8, p. 677.

(91) *Quia primatum*, etc. Lege cum Fello, *primo octodécim, tum trecenti sunt*. Vel cum al. *quia primi octodécim, tum, etc.*

(92) *Scitote quia*. Forte : *Scit hoc qui*. Sic quidem edidit Fellus.

(93) *In conscientia*. Legit interpres, ἐν συνειδήσει. I sta.

(94) *In figura*. Rectius, *in spiritu*, juxta Græcum. FELL. — Ex hoc capite Barnabæ, et a mensa promiscua sancto Petro cœlitus olim apposita, facinus suum allegorizandi defendit Adamantius homil. vii in Levit. BERN.

(95) *Porcinæ*. Leg. *porcinam*. Sic quoque Fellus in edit. Oxon.

(96) *Alienam*. Al. *mallent aliena*, ut in textu Græco. Fellus vulgatam retinet lectionem.

(97) *Quem dispolient*... *non acquirentes escam*. Hæc desunt in textu Græco, sed restituenda hoc modo : Ἐάν τινα συλῶσι· οὕτω ταῦτα τὰ πετεινὰ μόνα οὐχ ἑαυτοῖς πορίζοντα τροφήν. MEN. — Paulo aliter Fellus : Ἐάν συλῶσιν· οὕτως ταῦτα τὰ ὄρεα μόνα οὐ πορίζοντα ἑαυτοῖς τὴν τροφήν.

ἔστιν ἐντολή Θεοῦ τὸ μὴ τρώγειν; Μωσῆς δὲ ἐν πνεύματι ἐλάλησε. Τῶ[ν] οὖν χοίρων πρὸς τοῦτο εἶρηκεν· Οὐ μὴ κολληθῆσθαι, φησὶν, ἀνθρώποις τοιοῦτοις, οἵτινες ὅμοιοι εἰσι χοίροις. Ὅταν γὰρ σπαταλῶσιν, ἐπιλανθάνονται τοῦ Κυρίου ἑαυτῶν· ὅταν δὲ ὑστερηθῶσιν, ἐπιγινώσκουσι τὸν Κύριον. Καὶ ὁ χοῖρος, ὅταν τρώῃ, οὐκ οἶδε τὸν κύριον· ὅταν δὲ πεινάσῃ, κραυγάζει, καὶ λαβὼν πάλιν σιωπᾷ. Οὐδὲ μὴ φάγῃς, φησὶ, τὸν ἀστὸν, οὐδὲ τὸν δέξυπτερον, οὐδὲ τὸν ἰκτίνα, οὐδὲ τὸν κόρακα. Οὐ μὴ, φησὶ, κολληθῆσθαι (98) ἀνθρώποις τοιοῦτοις, οἵτινες οὐκ οἶδασιν διὰ κόπου καὶ ἰδρώτος πορίζειν ἑαυτοῖς τὴν τροφήν, ἀλλὰ ἀρπάζουσι τὰ ἀλλότρια ἐν ἀνομίᾳ αὐτῶν καὶ ἐπιτηροῦσιν, ὡς ἐν ἀκραιοσύνῃ περιπατοῦντες (99). Καὶ (100) καθήμενα ἀργὰ ταῦτα ἐκζητεῖ, πῶς ἀλλοτρίας σάρκας καταφάγῃ, ὄντα λοιμὰ τῇ πονηρίᾳ αὐτῶν. Καὶ οὐ μὴ φάγῃς, φησὶ, σμύραναι, οὐδὲ πολύποδα, οὐδὲ σηπίαν. Οὐ μὴ, φησὶν, ὁμοιωθῆσθαι κολλώμενος ἀνθρώποις τοιοῦτοις, οἵτινες εἰς τέλος εἰσὶν ἀσεβεῖς, καὶ κεκριμένοι τῷ θανάτῳ· ὡς καὶ ταῦτα τὰ ἰχθύδια μόνᾳ ἐπικατάρτα ἐν τῷ βυθῷ νήχεται, μὴ κολυμβῶντα, ὡς τὰ λοιπὰ, ἀλλὰ ἐν τῇ γῆ κατὰ τοῦ βυθοῦ κατοικεῖ. Ἀλλὰ καὶ τὸν δασύποδα οὐ φάγῃ, φησὶν. Πρὸς τί; Οὐ μὴ γένη παιδοφθόρος, οὐδὲ ὁμοιωθῆσθαι τοῖς τοιοῦτοις· ὅτι ὀλαγοδὸς κατ' ἐνιαυτὸν πλεονεχτεῖ τὴν ἀφρόδουσιν. Ὅσα γὰρ ἔτη ζῆ, τοσαύτας ἔχει τρύπας (1). Ἀλλὰ οὐδὲ τὴν δαιραν φάγῃ. Οὐ μὴ, φησὶ, γένη μοιχδός, οὐδὲ φθορεὺς, οὐδὲ ὁμοιωθῆσθαι τοῖς τοιοῦτοις. Πρὸς τί; Τοῦτο γὰρ τὸ ζῶον παρ' ἐνιαυτὸν ἀλλάσσει τὴν φύσιν, καὶ ποτὲ μὲν ἄρρεν, ποτὲ δὲ θῆλυ γίγνεται (2). Ἀλλὰ καὶ τὴν γαλῆν ἐμίσησε καλῶς. Οὐ μὴ γὰρ, φησὶν, ὁμοιωθῆσθαι τοῖς τοιοῦτοις, οἷους ἀκούομεν ἀνομίαν ποιοῦντας τῷ στόματι, διὰ ἀκαθαρσίαν· ὡς κολληθῆσθαι ταῖς ἀκαθάρτοις, ταῖς τὴν ἀνομίαν

A datum Dei est, ne manducet? [Est :] sed Moses in spiritu locutus est. Quapropter sic suem ait, quasi diceret: Non adhærebis hominibus talibus, qui similes sunt porcis. Nam cum in deliciis vivunt, Domini sui obliviscuntur; cum autem destituuntur necessariis, Dominum agnoscunt. Et quidem porcus, quando comedit, dominum non novit; quando autem esurit, clamat; et accepta iterum esca, tacet. *Nec manducabis*, inquit, *aquilam, neque accipitrem, neque milvum, neque corvum*. Non adhærebis, dicit, iis hominibus, qui nesciunt sibi labore ac sudore parare victum, sed aliena rapiunt iuique; et cum videantur in simplicitate ambulare, tamen aliis insidiantur. Et [aves] istæ, dum otiosæ sedent, quærunt, quomodo alienas carnes devorent, suntque in malitia sua pestiferæ. *Nec manducabis*, inquit, *murænam, neque polypum, neque sepiam*. Non, inquit, adhærebis, nec similis eris huiusmodi hominibus, qui in perpetuum impii sunt, et ad mortem sunt adjudicati; quemadmodum isti pisciculi, soli maledicti, in profundo volutantur, nec ut reliqui pisces natant, sed in terra, quæ in profundo maris est, degunt. Sed et *leporem*, inquit, *non comedes*. Quomobrem? [Id est], non eris puerorum corruptor, nec similem te talibus efficies; quoniam lepus annis singulis animum multiplicat. Quot enim annos vivit, tot habet foramina. *Sed nec hyænam manducabis*. Non eris, inquit, adulter, neque corruptor [puerorum], neque talibus assimileris. Quare? Quia istud animal annuatim sexum mutat, et modo mas, modo femina est. Sed et *mustelam* justo odio persecutus est. Dissimilem, inquit, te præbebis viris illis, quos audimus ore impuro nequitiam patrare; nec adhærebis impuris

### Vetus interpretatio.

cum sint pestilentiosæ per suam nequitiam. *Non manducabis*, inquit, *murænam, nec polypum, nec sepiam*. Non, inquit, similis adhærens talibus hominibus, qui in perpetuo impii, et iudicati jam mortui (3) sunt. Hi enim pisces soli maledicti sunt. . . . non natantes, sicut reliqui, sed in ima altitudinis terra inhabitant. *Sed nec leporem manducabis*. Utquid dicit? Non eris, inquit, corruptor puerorum, nec similis talibus. Quia lepus singulis annis facit ad adsellandum singula foramina; et quotquot annis vixit, totidem foramina facit: *Sed nec belluam* (4), inquit, *manducabis*. Hoc est, non eris mæchus aut adulter, nec corruptor, nec similis talibus. . . . Quia hæc bestia alternis annis mutat naturam, et fit modo masculus, modo femina. Sed et quod dicit: *Mustelam odibus*. Non eris, inquit, talis, qui audit iniquitatem (5), et loquitur immunditiam: Non, inquit, adhærebis immundis, qui faciunt (6) iniquitatem ore suo

### VARIORUM NOTÆ.

(98) Arde ex Clem. Alex. et vet. interprete: Οὐδὲ δὲ ὁμοιωθῆσθαι.

(99) Davisius conjicit: Ἐπιτηροῦσι τοὺς ἐν ἀκραιοσύνῃ περιπατοῦντας, i. e. insidiantur iis, qui in simplicitate ambulant.

(100) Vet. interpr. add.: Sic aves istæ solæ sibi non acquirentes escam.

(1) Cfr. Clem. Alex. Pædag. II, c. 10, p. 220, 221 et 223.

(2) Cfr. Clem. Alex. l. c.

(3) Mortui. Forte morti, ex Græcis.

(4) Belluam. Reddenda ratio, cur pro hyæna noster interpres belluam posuerit. Ea in promptu est: usus nempe desumptus ex notissima bestie feritate. Lexicon Græco-Latinum vetus: Ἰακίνα, ζῶον. bellua. Glossæ Labbæi, citatæ a Salmasio ad Julii Capitolini Gordianos tres: Ἰακίνα, velua: quod

idem est cum belua sive bellua: B enim et V sepiissime inter se commutantur. Isidori Glossæ: Vestia, balba. Corrigo, belba: hoc est, Bestia, belua. Julius Capitolinus in fine Gordiani tertii: Belbi, id est hyæna. Belbi, belui, bellui, nequaquam differunt. Nullatenus ergo necessaria est virorum doctorum emendatio, qui in Barnabæ interprete malunt belvum aut belbum. Cor.

(5) Qui audit iniquitatem, etc. Rectius quos audimus ore impuro nequitiam patrare. Interpres legisse videtur, ὅς ἀκούσι ἀνομίαν ποιοῦντας, καὶ τῷ στόματι λαλεῖ ἀκαθαρσίαν. FELL. — Non advertens interpres damnari hoc loco nefandam fellatorum et fellatricum nequitiam, alio rem traduxit, nempe ad audientes ac loquentes iniqua et impura. Cor.

(6) Qui faciunt. Rectius, quæ faciunt. Vide Græca. FELL.

istis feminis, quæ infandum facinus ore perpetrant. Animal enim illud ore concipit. Moses igitur de escis [loquens] trila decreta locutus est in spiritu; illi vero, juxta carnis cupiditatem, quasi de escis [simpliciter] egissent, acceperunt. David vero horum trium mandatorum sensum spiritualem comprehendit, et ait similiter: *Beatus vir, qui non abiit in concilio impiorum*, sicut ii pisces ambulat in tenebris ac maris profundo; *et in via peccatorum non stetit*, sicut ii, qui videntur timere Dominum, et veluti sus peccant; *et in cathedra pestilentiarum non sedit*<sup>77</sup>, quemadmodum aves, quæ ad rapinam sedent. Habetis [nunc] et sensus spiritualis plenam cognitionem. At Moses [porro] dixit: *Manducabitis omne bifidum ac ruminans*<sup>78</sup>. Quid ait? [Ruminans est is] qui accepta esca meminit nutrientis, et satiatius de eo [nutritore] lætatus conspicitur. Recte dixit [Moses], respiciens ad mandatum. Quid ergo ait? Adhærendum esse ad eos, qui timent Dominum, qui in corde meditantur, quod acceperunt præceptum, qui loquuntur ac servant mandata Domini, qui sciunt, meditationem opus esse lætitiæ, et Domini sermonem ruminant. Quid vero sibi vult bifidum? Quod justus in hoc mundo ambulat, et sanctum expectat sæculum. Videte, quam pulchre sanxerit Moses! Sed undenam illis, hæc intelligere ac comprehendere? Nos vero juste mandata intelligentes loquimur, quomodo Dominus [istis præceptis] sibi voluit. Propterea [enim] aures nostras et corda circumcidit, ut ista animadvertamus.

ποιούσαις τῷ στόματι (7). Τὸ γὰρ ζῶον τοῦτο τῷ στόματι κύει. Περὶ τῶν βρωμάτων μὲν οὖν Μωσῆς τρία δόγματα ἐν πνεύματι ἐλάλησεν· οἱ δὲ κατ' ἐπιθυμίαν τῆς σαρκὸς ὡς περὶ βρωμάτων προσεδέξαντο. Λαμβάνει δὲ τριῶν δογμάτων γνώσιν Δαβὶδ, καὶ λέγει ὁμοίως (8)· *Μακάριος ἀνὴρ, ὃς οὐκ ἐπορεύθη ἐν βουλήν ἀσεβῶν, καθὼς οἱ ἰχθύες πορεύονται ἐν σκότει εἰς τὰ βάθη· καὶ ἐν ὄψῳ ἀμαρτωλῶν οὐκ ἔστη*, καθὼς οἱ δοκοῦντες φοβεῖσθαι τὸν Κύριον, ἀμαρτάνουσιν ὡς ὁ χοῖρος· καὶ ἐπὶ καθέδρα λοιμῶν οὐκ ἐκάθισε, καθὼς τὰ πετεινὰ τὰ καθήμενα εἰς ἀρπαγὴν. Ἔχετε τελείαν παρὶ τῆς βρώσεως γνώσιν (9). Ἄλλὰ εἶπε Μωσῆς (10)· *Φάγεσθε πᾶν διχηλοῦν καὶ μηρυκόμενον*. Τί λέγει; (11) Τὴν τροφὴν λαμβάνων οἶδε τὸν τρέφοντα αὐτὸν, καὶ ἐπ' αὐτῷ ἀναπαυόμενος εὐφραίνεσθαι δοκεῖ. Καλῶς εἶπε βλέπων τὴν ἐντολήν. Τί οὖν λέγει; Κολλᾶσθαι μετὰ τῶν φοβουμένων τὸν Κύριον, μετὰ τῶν μελετώντων, ὃ ἔλαβον, διάσταλμα (12) ῥήματος ἐν τῇ καρδίᾳ, μετὰ τῶν λαλούντων τὰ δικαιοῦματα Κυρίου καὶ τηρούντων, μετὰ τῶν εἰδόντων, ὅτι ἡ μελέτη ἐργονεῖσι εὐφροσύνης, καὶ μηρυκόμενον τὸν λόγον Κυρίου. Τί δὲ τὸ διχηλοῦν; (13) Ὅτι ὁ δίκαιος ἐν τοῦτῳ τῷ κόσμῳ περιπατεῖ, καὶ τὸν ἅγιον αἰῶνα ἐκδέχεται. Βλέπετε, πῶς ἐνομοθέτησε Μωσῆς καλῶς. Ἄλλὰ πόθεν ἐκεῖνοις (14) ταῦτα νοῆσαι, ἢ συνείναι; Ἡμεῖς οὖν δικαίως νοήσαντες τὰς ἐντολάς, λαλοῦμεν, ὡς ἠθέλησε Κύριος. Διὰ τοῦτο περιέτεμε τὰς ἀκοὰς ἡμῶν καὶ τὰς καρδίας, ἵνα συνίωμεν ταῦτα.

C

#### XI. Baptismum et crucem Deus jam in V. T. præmonstravit.

Quæramus vero, an Domino curæ fuerit, præmo-

Ζητήσωμεν δὲ, εἰ ἐμέλησε τῷ Κυρίῳ προφανερῶς

#### Vetus interpretatio.

. . . . . De escis ergo Moyses, acceptis tribus constitutionibus, in spiritu sic locutus est; illi autem secundum concupiscentiam corporis, tanquam de escis diceret, sic perceperunt. Accepit (15) autem earum trium constitutionum scientiam David, et . . . dicit: *Beatus vir qui non abiit in concilio impiorum*: sicut pisces eunt in tenebras (16) . . . *Nec in via peccatorum stetit*: sicut qui videntur timere. . . et exerrant tanquam porcus. *Nec in pestilentia cathedra stetit*: sicut aves quæ sedent ad rapinam. Habetis consummatum (17) de escis. Sed dicit Moyses: *Manducabitis omne quod. . . ruminat*: hoc est, qui, esca accepta, scit eum qui se pascit. . . iii. . . se refrigerari (18). Bene dicit, providens (19) mandatum. Quid ergo dicit? Adhærete eis. . . . qui tenent distinctum sermonem in corde suo, et cum eis qui loquuntur æquitates Domini. . . . ; cum eis qui sciunt quia assidua lectio utilis est. . . . . Videte quo modo spiritualiter legem constituit Moyses. Sed unde illis hæc intelligere. . . . ? Nos autem. . . intelligentes mandata, loquimur sicut voluit Dominus. . . . .

XI. Quæramus ergo, si curæ fuerit Domino ostendere de aqua et de cruce. De aqua scriptum est ad

<sup>77</sup> Psal. i, 1. <sup>78</sup> Lev. xi, 3.

#### VARIORUM NOTÆ.

(7) Fellatores et fellatrices Cor.

(8) Cfr. Clem. Alex. *Strom.* ii, c. 45, p. 464.

(9) Ita Men. Ms.: *ἔχετε τελείως καὶ περὶ τῆς γνώσεως.*

(10) H. I. Clem. Alex. *Strom.* v, c. 8, p. 677, et *Pædag.* iii, c. 11, p. 298.

(11) Similia apud Iren. v, 8.

(12) Διάσταλμα nec apud scriptores classicos, nec in V. et N. T., nec apud Du Cang. reperitur. Derivandum est a διαστῆλλομαι, imperare, præcipere.

(13) Clem. Alex. *Pædag.* i. c.

(14) I. e. Judæis.

(15) *Accipit. Forte, accipit, juxta Græcum.* Horum pleraque, nonnullis additis, aliis autem omissis et

mutatis, desumpsit Clemens Alex. *Strom.* lib. ii, cap. 15, pag. 464, et lib. v, cap. 8, pag. 677. Quædam etiam his similia profert lib. vii, cap. 18, pag. 900, et *Pædag.* lib. iii, cap. 11, pag. 297, edit. Oxon.

(16) *Tenebras.* Men. leg. *tenebris.* Sicque edidit Fellus. Ita sane Græca, et Clemens Alex.

(17) *Consummatim.* Ita Fellus, quem sequimur. Al. *consummatam.*

(18) *In... se refrigerari.* Hæc corrupta sunt. Lege ut in textu Græco: *Et refrigeratus in eo lætari videtur.* MEN. — Aliter Fellus: *Et in eo sublevatus sentit se refrigerari.*

(19) *Providens.* Item quod *prævidens.* Videtur legis interpres κοινῶς vel προσηγορικῶς. FELL.

περὶ τοῦ ὕδατος καὶ τοῦ σταυροῦ. Περὶ μὲν ὕδατος γέγραπται ἐπὶ τὴν Ἰσραὴλ, πῶς τὸ βάπτισμα, τὸ φέρον εἰς ἄρεσιν (20) ἁμαρτιῶν, οὐ μὴ προσδέξωνται, ἀλλ' ἑαυτοὺς οἰκοδομήσουσι (21). Λέγει οὖν ὁ προφήτης· Ἔκστηθι, οὐρανὲ, καὶ ἐπὶ τοῦτω φριξάτω ἡ γῆ, δὲ ὕδατος μεγάλα καὶ ποταμὰ ἐποίησεν ὁ λαὸς οὗτος· ἐμὲ ἐγκατέλιπον, πηγὴν ζώσαν, καὶ ἑαυτοῖς ἔφωσαν λάκκους συντετριμμένους. Μὴ πέτρα ἐρημὸς ἐστὶ τὸ ὄρος τὸ ἁγίον μου Σιών (22); Ἔσεσθε γὰρ ὡς πετεινοὺ ῥεοσσοί, ἀνικτάμενοι (23) ῥεοσσοῦς ἀφηρημένους. Καὶ πάλιν λέγει ὁ προφήτης (24)· Ἐγὼ κορεύσομαι ἐμπροσθέν σου, καὶ ὄρη ὀμαλιῶν, καὶ θύρας χαλκᾶς συντριψῶ, καὶ μοχλοὺς σιδηροῦς συνθλάσω, καὶ δώσω σοι θησαυροὺς σκοτεινοὺς, ἀποκρύφους, ἀοράτους, ἵνα γνῶσιν (25), δεῖ Κύριος ὁ Θεός. Καὶ· Κατοικήσει ἐν ψήλῳ σπηλακῶ πέτρας ἰσχυρᾶς (26). Εἶτα τί λέγει ἐν τῷ Υἱῷ; Τὸ ὕδωρ αὐτοῦ πιστόν· βασιλεῖα μετὰ δόξης ἔσθαι, καὶ ἡ ψυχὴ ὑμῶν μελετήσει φόβον Κυρίου (27). Καὶ πάλιν ἐν ἄλλῳ προφήτῃ λέγει· Ἔσται ὁ ταῦτα ποιῶν, ὡς τὸ ξύλον τὸ πεφυτευμένον παρὰ τὰς διεόδους τῶν ὑδάτων, ὃ τὸν καρπὸν αὐτοῦ δώσει ἐν καιρῷ αὐτοῦ· καὶ τὸ φύλλον αὐτοῦ οὐκ ἀποβήσεται, καὶ πάντα, ὅσα ἂν ποιῇ, κατενδωθήσεται (28). Οὐχ οὕτως οἱ ἀσεβεῖς, οὐχ οὕτως, ἀλλ' ὡσεὶ χυοῖς (29), ὃν ἐκρίπτει ὁ ἄνεμος ἀπὸ

A nere de aqua et de cruce. Et quidem de aqua scriptum est in Israelitas, quo modo baptismum, quod affert peccatorum remissionem, non sunt recepturi sed alium sibi paraturi. Dicit itaque propheta: *Obstupeas cælum, et super hoc inhorreat terra, quia duo magna et mala fecit populus hic: me dereliquerunt, fontem vivum, et foderunt sibi cisternas contritas* 20. *Nunquid petra sterilis [aquarum expers] est mons sanctus meus Sion? Eritis enim velut avis pulli avolantes, nido ablato* 21. Et rursus ait propheta: *Ego ibo ante te, et montes complanabo, et portas æreas conteram, et vectes ferreos confringam; et dabo tibi thesauros occultos, absconditos, invisibiles, ut sciant, quia ego Dominus Deus* 22. Et: *Habitabit in excelsa spelunca petra fortissimæ* 23. Deinde quid ait de Filio? *Aqua illius fidelis [perennis]: regem cum gloria videbitis, et anima vestra meditabitur timorem Domini* 24. Et iterum in alio propheta dicit: *Erit, qui hæc fecerit, tanquam lignum, quod plantatum est secus decursus aquarum, quod fructum suum dabit in tempore suo; et folium ejus non defluet et omnia, quæcunque faciet, prosperabuntur. Non sic impii, non sic; sed tanquam palea, quam ventus dispellit a facie terræ. Ideo non stabunt impii in iudicio, neque peccatores in concilio justorum; quoniam novit Dominus viam justorum et iter impio-*

#### Vetus interpretatio.

populum Judæorum (30), quo modo functionem quæ affert remissionem peccatorum, non recipiant, sed sibi instituant. Dicit ergo propheta: *Sic horruit cælum (31), et in hoc plurimum expavit terra. Quia duo. . . mala fecit populus hic: me dereliquerunt fontem aquæ vitæ, et foderunt sibi lacus detritos, qui non possunt aquam portare. Nunquid petra renuosa (32) est, mons sanctus meus Sina (33)? Eritis enim tanquam alii pusillis ablatis (34).* Et iterum dicit Isaias: . . . *Ego antecedam te, et montes æquabo, et ostia ærea contribulabo, et seras ferreas confringam; et dabo tibi thesaurus obscuros. . . invisos; ut sciant, quia ego sum Dominus Deus, inhabitans in altissima spelunca fortis petra. . . . Et aqua illius fidelis. Regem cum magnitudine videbitis; et anima vestra meditabitur timorem.* Et iterum David dicit: *Erit, qui hæc facere cœperit, tanquam lignum quod plantatum est juxta tractus aquarum, quod fructum suum dabit tempore suo: et*

20 Jer. 11, 12, 13. 21 Isai. xvi, 2. 22 Isai. xlv, 2, 3. 23 Isai. xxxiii, 16. 24 Ibid. 46-48.

#### VARIORUM NOTÆ.

(20) Εἰσφέρων ἄρεσιν, MEN.

(21) Non necessum esse puto, ut cum Vossio et Cot. reponamus οἰκονομήσουσι; nam τῷ οἰκονομῆν instituenti vel faciendi vis inesse potest, ducta ab ædificiis metaphora. DAV. — Intelligit Barn. crebra et superstitiosa Judæorum baptismata. MEN.

(22) Ita l. cum LXX, Cot., Fell. Ms. Σινᾶ, male.

(23) Al. ἀνικτάμενοι, instabiles, depulsi. Sensus: me relinquentes eritis, sicut pulli nido ablato.

(24) Sensus: Per prophetam Christus de se nuntiat: *Ego fons vivus (ut supra) . . . beabo vos.*

(25) Γνώση scias, LXX.

(26) Sensus: Christus est aqua perennis, in cacumine montis fontem habens.

(27) Sensus: In perpetuum gratia Christi vobis affluit; aliquando vero videbitis eum in majestate, et replebimini reverentia.

(28) Hisce verbis Barnabas larga bona indicat, quæ ex baptismo et cruce nobis affluunt.

(29) Χυοῖς, quod Noster cum LXX legit; 1 (larago, 2) tenuis palea, gluma. Schlessens. L. Χούς, terra errata, pulvis. Voss.

(30) Judæorum. Observavit lector, vocem Ἰσραὴλ unigue ab interprete reddi Judæus. FELL.

(31) Horruit cælum, etc. Juxta LXX: Ἐξέστη ὁ οὐρανὸς ἐπὶ τοῦτω, καὶ ἐφριξεν ἐπὶ πλεῖον σφόδρα. Sed tceest ἡ γῆ: quod tamen vocabulum Maldona-

tus hunc locum exponens, in quibusdam exemplaribus reperiri testatur. MEN.

(32) Renuosa. Puto legendum *ruinosa*. MEN. — Oxoniensis editor habet in contextu *eremosa*; in notis vero conjicitur *arenosa*: nam, inquit, loca arenosa in primis deserta, vel *renudosa*. Stephanus le Moine conjiciebat *rimosa*, hoc est, præ siccitate hians. Vide quæ scripsit p. 818, in Barnabam. Crediderim scriptum fuisse *eremi*; idque a dormitante librario corruptum; qualem depravationem nulla certa ratio excogitari potest. CLER.

(33) Sina. Oportuit Sion dicere. Sina ergo est erratum, aut memoriæ in Barnaba, aut incuriæ in librariis. Vix enim crediderim, ab eo montes Sina et Sion pro uno eodemque fuisse habitos. De distinctione horum montium exstat tractatus antiquus inter opus Cypriano supposita. Cot. — Utroque Sion Fellus restituit. Additque: « Sion scribi omnino debuit. Sed altera lectio interpretis tempore obtinuit: interim inveteratus error tempore non invalescit. »

(34) Alitis pusillis ablatis. Apud LXX: Ἔσθαι γὰρ ὡς πετεινοῦ ἀνεπατμένου νεοσσὸς ἀφηρημένος. Ex quo facile emendantur verba vet. interpretis hoc modo: *Eritis enim tanquam alitis pullus ablati*. MEN. — Fellus in contextu, *alitis pusillus ablati*. Al. *alitis pusilli ablati*.

rum peribit <sup>64</sup>. Ανιμιααυετλιτε, quomodo aquam et crucem simul descripsit. Illud enim significat : Beati qui, cum sperassent in crucem, descenderunt in aquam; quia mercedem, inquit, in tempore suo [habebunt], id est, tunc retribuam. Nunc vero ait : *folia non defluent*. Hoc significat : Omnis sermo, qui ex ore vestro exierit in spe et charitate, erit in conversionem ac spem multis. Rursum alius propheta dicit : *Et erat terra Jacobi laudata super omnem terram* <sup>65</sup>. Hæc significat vas spiritus ejus, quod [propheta] magnificat. Deinde quid dicit? *Et erat fluvius a dextra fluens, et ex eo emergebant arbores pulchræ; et quicumque ex illis manducaverit, vivet in æternum* <sup>66</sup>. Hoc ait, quod nos descendimus quidem in aquam pleni peccatis ac sordibus; inde autem emergimus fructum afferentes, in corde timorem et in spiritu spem in Jesum habentes. *Et quicumque ex illis manducaverit, vivet in æternum*. Id dicit : Quicumque eos audierit vocantes, et crediderit, vivet in perpetuum.

ἂν τῷ πνεύματι. Καὶ ὅς ἐάν φάγη ἀπὸ τούτων, ζήσεται εἰς τὸν αἰῶνα. Τοῦτο λέγει, ὅς ἂν, φησὶν, ἀκούσῃ τούτων καλουμένων (39), καὶ πιστευσῇ, ζήσεται εἰς τὸν αἰῶνα.

#### XII. *Cruz Christi sæpe in V. T. annuntiata. — Josue typus Christi.*

Similiter et crucem significat in alio propheta dicente : *Et quando hæc consummabuntur? Et dicit Dominus : Cum lignum inclinatum [succisum] denuo erectum constiterit, et cum de ligno sanguis stillaverit* <sup>67</sup>. Habes iterum de cruce, et de eo, qui erat

προσώπου τῆς γῆς. Διὰ τοῦτο οὐκ ἀναστήσεται ἀσεβεῖς ἐν κρίσει, οὐδὲ ἀμαρτωλοὶ ἐν βουλή δικαίων· ὅτι γινώσκει Κύριος ὁδὸν δικαίων, καὶ ὁδὸς ἀσεβῶν ἀπολείται. Αἰσθάνεσθε, πῶς τὸ ὕδωρ καὶ τὸν σταυρὸν ἐπὶ τὸ αὐτὸ ὤρισε. Τοῦτο γὰρ λέγει· Μακάριοι οἱ, ἐπὶ τὸν σταυρὸν ἐλπίσαντες, κατέβησαν εἰς τὸ ὕδωρ, ὅτι τὸν μὲν μισθὸν, λέγει (35), ἐν καιρῷ αὐτοῦ, τότε, φησὶν, ἀποδώσω. Νῦν δὲ λέγει· Τὰ φύλλα οὐκ ἀποβρυθήσεται (36). Τοῦτο λέγει· ὅτι πᾶν ὃ ἐάν ἐξέλθῃ ἐξ ὤμων διὰ τοῦ στόματος, ἐν πίστει καὶ ἀγάπῃ, ἔσται εἰς ἐπιστροφήν καὶ ἐλπίδα πολλοῖς. Πάλιν ἕτερος προφήτης λέγει· Καὶ ἦν ἡ γῆ τοῦ Ἰακώβ ἐπαινουμένη καρὰ πᾶσαν τὴν γῆν. Τοῦτο λέγει τὸ σκεῦος (37) τοῦ πνεύματος αὐτοῦ, ὃ δοξάζει (38). Εἶτα τί λέγει; Καὶ ἦν ποταμὸς ἔλαων ἐκ δεξιῶν, καὶ ἀνέβαιεν ἐξ αὐτοῦ δένδρα ὠραῖα· καὶ ὅς ἐάν φάγη ἐξ αὐτῶν, ζήσεται εἰς τὸν αἰῶνα. Τοῦτο λέγει, ὅτι ἡμεῖς μὲν καταβαίνομεν εἰς τὸ ὕδωρ γέμοντες ἀμαρτιῶν καὶ ῥύπου, καὶ ἀναβαίνομεν καρποφοροῦντες ἐν τῇ καρδίᾳ τὸν φόβον, καὶ τὴν ἐλπίδα εἰς τὸν Ἰησοῦν ἔχοντες

πάλιν ἐπὶ σταυροῦ, καὶ τοῦ σταυροῦσθαι μέλλοντες. Ὁμοίως πάλιν περὶ τοῦ σταυροῦ ὀρίζει ἐν ἄλλῃ προφήτῃ λέγοντι· Καὶ πότε ταῦτα συντελεσθήσονται (40); Καὶ λέγει Κύριος (41)· Ὅταν ξύλον κλιθῇ καὶ ἀναστῇ, καὶ ὅταν ἐκ ξύλου αἷμα στάξῃ. Ἔχει πάλιν ἐπὶ σταυροῦ, καὶ τοῦ σταυροῦσθαι μέλλοντες.

#### *Vetus interpretatio.*

*folia ejus non decident, sed omnia quæcunque faciet, prosperabuntur. Non sic impii, non sic; sed tanquam pulvis, quem abjecit (42) ventus a facie terræ. Propterea non resurgunt (43) impii in judicio, neque peccatores in concilio justorum : quoniam scit Deus viam justorum; et via impiorum peribit. Sentire autem debetis, quo modo aquam et crucem in uno dono (44) constituit. Hoc ergo dicit : Felices, qui speraverunt in aquam et in crucem. . . . Mercedem. . . in tempore suo; . . . tunc, inquit, reddam. Modo autem qui dicit (45) : Folia illius non decident. Hoc est, quia omnis sermo qui exierit per os vestrum. . . erit in spem et resurrectionem multis. Et iterum alius Propheta dicit : Erit (46) . . . Jacob laudabilis super omnem terram. Terram vas spiritus illius . . . magnificat. Deinde quid dicit? Erat flumen trahens a dextra; et ascendebant inde arbores speciosæ : et quicumque ex illis manducaverit vivet in perpetuum. Hoc est, quia nos descendimus in aquam pleni peccatis et sordibus, et ascendimus fructibus pleni, in præcordiis nostris timorem et spem habentes in Dominum. . . . Ideo dicit : Et qui manducaverit . . . , vivet in perpetuum. . . .*

XII. Similiter et crucem significat, in alio propheta dicente : *Et quando hæc consummabuntur : et dicit Dominus : Cum lignum inclinatum fuerit et resurrexerit, et cum de ligno sanguis stillaverit. Habes iterum de cruce, et de eo qui incipit crucifigi. Dicit autem iterum in Moysæ, cum pugnaret populus Judæorum,*

<sup>64</sup> Psal. i, 3-6 <sup>65</sup> Soph. iii, 49. <sup>66</sup> Ezech. xlvii, 12. <sup>67</sup> IV Esd. v, 5.

#### VARIORUM NOTÆ.

(35) Leg. ἔξει, Dav.

(36) Αἱ ἀποβρυθήσεται, ut paulo superius.

(37) I. e. corpus Christi, ut supra c. 7. Olini τὸ σκεῦος de propheta interpretatus sum, l. c.

(38) Clem. Alex. Strom. iii, 12, p. 530 : Καὶ ἦν ἡ γῆ τοῦ Ἰακώβ ἐπαινουμένη π. π. τ. γ. φησὶν ὁ προφήτης, τὸ σκεῦος πνεύματος αὐτοῦς δοξάζων = *Ipse laudans corpus humanum*. Barnabas dixit : *Hæc verba significant corpus Christi, quod propheta laudibus effert*. Alias τὴν γῆν Ἰακώβ de novo populo Dei seu de cœtu Christianorum interpretatus sum. Cfr. libellum meum : *Das Sendschreiben d. A. Barnabus*. Tübing. 1840, p. 95.

(39) Αἱ λαλουμένων.

(40) Ex libro apocrypho. Cfr. Ittig., *Hist. eccl.* p. 151 sq.

(41) In uno cod. Rom. hic multa interpolata leguntur de filiis Sem, etc., argumento Epistolæ nostræ prorsus aliena.

(42) *Abjecit. Leg. abjicit.*

(43) *Resurgunt. Lege resurgent, ut in Græcis Barnabæ, apud LXX, et in textu Hebraico. Hilarius tamen, Ambrosius et Hieronymus legunt, resurgunt. MEN. — Fellus quoque in contextu exhibet resurgent.*

(44) *In uno dono. Forte in uno loco. Græca sunt, ἐπὶ τὸ αὐτό. FELL.*

(45) *Qui dicit. Dele qui cum Menardo, Fello aliisque.*

(46) *Erit. Forte erat. Et mox, Terram secundo loco, forte vacat. Cor. — Nihil tamen mutat Fellus.*

ἄγει δὲ πάλιν ἐν τῷ Μωσῆ, πολεμουμένου τοῦ Ἰσραὴλ ἅ  
 παρ τῶν ἀλλοφύλων (47). Καὶ ἵνα ὑπομνήσῃ αὐτοῦς  
 πολεμουμένους, ὅτι διὰ τὰς ἀμαρτίας αὐτῶν παρεδό-  
 θησαν εἰς θάνατον, λέγει εἰς τὴν καρδίαν Μωσῆ τὸ  
 Πνεῦμα, ἵνα ποιήσῃ τύπον σταυροῦ, καὶ τοῦ μέλλον-  
 τος πάσχειν· ὅτι, ἐὰν μὴ ἐλπίσωσιν ἐπ' αὐτῷ, εἰς  
 τὸν αἰῶνα πολεμηθήσονται (48). Τίθησιν οὖν Μωσῆς  
 ἐν ἐφ' ἐν ὄπλον ἐν μέσῳ τῆς πήγης (49) καὶ σταθεὶς  
 ὑψηλότερος πάντων, ἐξέτεινε τὰς χεῖρας (50), καὶ  
 ὡς πάλιν ἐνίκα ὁ Ἰσραὴλ. Εἶτα, ὁπότεν πάλιν καθ-  
 εῖλε, πάλιν ἐθανατοῦντο. Πρὸς τί; Ἴνα γινώσιν, ὅτι  
 οὐ δύναται σωθῆναι, ἐὰν μὴ ἐπ' αὐτῷ (51) ἐλπίσωσι.  
 Καὶ ἐν ἑτέρῳ προφήτῃ λέγει· Ὁληρὴν τὴν ἡμέραν  
 ἐξεπέτασα τὰς χεῖράς μου πρὸς λαὸν ἀπειθοῦντα,  
 καὶ ἀντιλέγοντα ὀδῶν δικαίᾳ μου (52). Καὶ πάλιν  
 Μωσῆς ποιεῖ τύπον τοῦ Ἰησοῦ, ὅτι δεῖ αὐτὸν παθεῖν,  
 καὶ αὐτὸν ζωοποιῆσαι (53), ὃν δόξωσιν ἀπολωλεκένας  
 ἐν σημείῳ (54), πίπτοντος τοῦ Ἰσραὴλ. Ἐποίησε  
 γὰρ πάντα ὅσιν δάκνειν αὐτοῦς, καὶ ἀπέθνησκον,  
 ἐπειδὴ ἡ παράβασις διὰ τοῦ θρῆως ἐν Εὐφ γέγονεν·  
 ἵνα ἐλέγξῃ αὐτοῦς, ὅτι διὰ τὴν παράβασιν αὐτῶν ἐν ἁλί-  
 ψει θανάτου παραδοθήσονται. Πέρασ γέ τοι αὐτὸς  
 Μωσῆς ἐντειλάμενος· Οὐκ ἔσται ὑμῖν οὔτε γλυ-  
 πτόν, οὔτε χωνευτόν εἰς θεὸν ὑμῖν, ποιεῖ, ἵνα τύ-  
 πον τοῦ Ἰησοῦ δείξῃ. Ποιεῖ οὖν Μωσῆς χαλκοῦν ὄφιν,  
 καὶ τίθησιν ἐν δοκῷ (55), καὶ κηρύγματι καλεῖ τὸν  
 λαόν. Ἐλθόντες οὖν ἐπὶ τὸ αὐτό, ἐδέοντο Μωσέως,  
 ἵνα ὑπάρ αὐτῶν ἀνεύγκη δέωσι περὶ τῆς ἰάσεως  
 αὐτῶν. Εἶπε δὲ πρὸς αὐτοῦς Μωσῆς· Ὅταν, φησὶ,  
 θησῶν τις ὑμῶν, ἐλθέτω ἐπὶ τὸν ὄφιν τὸν ἐπὶ τοῦ

A cruci assignendus [præsagium]. Adhuc vero [hac de  
 re] dicit in Mose, quando Israel impugnabatur ab  
 alienigenis<sup>98</sup>. Et ut commonefaceret eos, quod pro-  
 pter peccata sua traderentur ad mortem, ad cor  
 Mosis dicit Spiritus, ut faciat figuram crucis et  
 ejus, qui erat passurus; quia, si in hunc non spe-  
 raverint, in perpetuum vincuntur. Posuit itaque  
 Moses arma super arma in medio aggeris, et omnes  
 supereminens manus extendit; sicque rursus Israeli-  
 tæ vincebant. Cum autem iterum manus demitte-  
 bat, iterum occidebantur. Cur hoc? Ut cognosce-  
 rent, quod non possent servari, nisi per spem in  
 illum. Et in alio propheta dicit: *Tota die expandi  
 manus ad populum incredulum, et contradicentem  
 viæ justæ*<sup>99</sup>. Et iterum Moses facit figu-  
 ram Jesu, quod passurus esset, et vitam præbiturus  
 ipse, quem putabant necasse in cruce, cadente  
 Israel. Quoniam enim peccatum per serpentem in  
 Eva contigit, effecit Deus, ut cuncti serpentes mor-  
 derent eos; et moriebantur, ut argueret eos, quod  
 propter peccata sua in angustias mortis essent tra-  
 dendum<sup>100</sup>. Denique Moses, qui præceperat: *Non erit  
 vobis neque sculptile, neque constabile in deum ve-  
 strum*<sup>101</sup>, ipse id facit, ut ostendat figuram Jesu.  
 Facit ergo Moses serpentem æneum, ac collocat in  
 trabe atque per præconem convocat populum. Con-  
 gregati igitur orabant Mosen, ut pro ipsis sacrificar-  
 et, deprecans pro sanatione eorum. Dixit autem  
 Moses ad illos: *Cum, inquit, aliquis ex vobis mor-*  
 C *sus fuerit, veniat ad serpentem in ligno positum, et*

#### Vetus interpretatio.

et ceciderunt Judæi ab alienigenis; ut illos (56) commemoraret, dum oppugnantur, quia propter peccata  
 sua trahuntur in mortem, dixit in præcordiis Moysi Spiritus: Fac figuram crucis . . . : quia si non  
 crediderint in illum, in perpetuo oppugnabuntur (57). Et iterum . . . : ascendit Moyses in . . . aggre-  
 rem, et stans . . . manus extendebat, et . . . vincebant Judæi: deinde cum deposuerat, vincebat Amalec.  
 Hoc ad quid? Ut scirent quia non possunt liberari, nisi in cruce Christi speraverint. Et iterum dicit in  
 alio propheta: *Expandi manus meas tota die ad populum impersuasibilem, et contradicentem viæ justæ.*  
 Item Moyses facit figuram Jesu, quia oportebat illum pati, et quia ipse vivificavit (58), quem illi putave-  
 runt perdidisse . . . Cadente enim populo Judæorum, quia jusserat Dominus, ut morsu colubræ . . .  
 morerentur, quia præteritio Eræ per colubram fuerat (59), voluit illos corrigere; et ideo . . . sic morti  
 tradere, qui mandata ejus præterierunt. Ad summam, ut ipse Moyses qui præceperat, dicit (60): *Non erit  
 vobis, neque constabile, neque sculptile . . .*; ipse fecit serpentem æreum, ut figuram Jesu ostenderet;

<sup>98</sup> Exod. xvii, 11. <sup>99</sup> Isai. lxx, 2. <sup>100</sup> Num. xxi, 6; Joan. iii, 14. <sup>101</sup> Deut. xxvii, 15.

#### VARIORUM NOTÆ.

(47) I. e. Amalec. Cfr. Justin. Dial. c. Tryph. n. 111, p. 204; Tert. adv. Jud. c. 10; adv. Marc. n. 18, ubi idem typi reperiuntur.

(48) In perpetuum vincuntur, ita ut nunquam victorum jugum excutere possint; nam hæc est interdum vis verbi πολεμούμαι. CLER.

(49) Πήγη = πάγη, locus excelsus apud Hesych. Voss. ms. πηγῆς, male I. πήγατος, tabulatum, MEN.

(50) Stabat igitur in forma crucis.

(51) Ἐπὶ σταυρῷ, DAV. S. Interpr.: In cruce Christi.

(52) Sensus: In cruce pendit ob populum improbum. Eodem modo verba prophetæ interpretatur Justinus Apol. 1, n. 35; Dial. c. Tryph. n. 97.

(53) Ita Dav. Ms. male: ζωοποιήσουσι.

(54) I. e. cruce, ut apud Justin. Dial. c. Tryph., n. 72, n. 94.

(55) Ita Gall., in cruce, vet. interp. ms. ἐνδόξως, oriose.

(56) Illos. Leg. illis. MEN.—Mox trahuntur, sorte traduntur.

(57) In perpetuo oppugnabuntur. Etsi τὸν αἰῶνα πολεμηθήσονται: hoc est, in perpetuum vincuntur; ita ut nunquam victorum jugum excutere possint: nam hæc est interdum vis verbi πολεμούμαι. Vertit Cotelerius, semper debellabuntur; quod significat, omnibus bellis inferiores futuros. Sed æl et eiz αἰῶνα differunt: quod miror virum diligentem, et verba bene in translatione adnumerantem fugisse. CLER.

(58) Vivificavit. Forte vivificabit. Et mox, perisse pro perdidisse.

(59) Præteritio Eræ per colubram fuerat. Præteritio est transgressio, prævaricatio: ut sæpe ponit præterire pro transgredi, prævaricari. Dicit colubram feminine, priscorum more. Nonius Marcellus cap. 3, Colubra feminine. Lucilius Satyr. lib. xx. MEN.

(60) Ut . . . dicit. Forte leg. et . . . dicens; aut delendum ut.



eredat atque speret, quod, licet ille non vivat, potest vitam præstare; et confestim servabitur<sup>72</sup>. Atque ita faciebant. Habes etiam in hoc gloriam Jesu quod in ipso sunt omnia et in ipsum<sup>73</sup>. Quid iterum dicit Moses ad Josue, filium Navæ, cum illi, prophetæ, id nominis [Josue = Jesus] imponeret, ideo solum, ut omnis populus intelligeret, Patrem de Filio suo Jesu cuncta manifestasse filio Navæ? Imposito igitur eo nomine, quando misit eum in exploratorem terræ [Chanaan], dixit: *Accipe librum in manus tuas, et scribe, quæ dicit Dominus: radicibus excisurum esse Filium Dei in novissimis diebus omnem domum Amaleci*<sup>74</sup>. Ecce rursum: Non filius hominis, sed Dei Filius Jesus, qui in figura et in carne apparuit<sup>75</sup>. Quoniam vero dicturi erant, Christum esse filium Davidis, reformidans et intelligens errorem sceleratorum, ait [David]: *Dixit Dominus Domino meo: Sede a dextris meis; donec ponam inimicos tuos scabellum pedum tuorum*<sup>76</sup>. Et Isaias porro ita loquitur: *Dixit Dominus Christo meo Domino, cujus apprehendi dexteram, ut obediant ei gentes, et fortitudinem regum distrumpam*<sup>77</sup>. Ecce, quomodo David cum Dominum vocet et Dei Filium.

ἑξύλου πικελμενον, καὶ ἐλπιδῶν κτεταύσας, ὅτι νεκρὸς ὢν θύναται ζωοποιήσαι. Καὶ παραχρῆμα σωθήσεται. Καὶ οὕτως ἐποιοῦν. Ἐγχεῖ καὶ ἐν τούτῳ τὴν δόξαν τοῦ Ἰησοῦ, ὅτι ἐν αὐτῷ πάντα, καὶ εἰς αὐτόν (61). Τί λέγει πάλιν Μωσῆς τῷ Ἰησοῦ (62), τῷ τοῦ Ναυῆ υἱῷ, ἐπιθεὶς αὐτῷ τοῦτο ὄνομα ὄντι προφήτῃ, ἵνα μόνον ἀκούσῃ πᾶς λαὸς, ὅτι πάντα ὁ Πατήρ φανεροί περὶ τοῦ Υἱοῦ [(63) αὐτοῦ] Ἰησοῦ υἱῷ Ναυῆ. Καὶ ἐπιθεὶς τοῦτο ὄνομα, ὅποτε ἐπεμφε κατάσκοπον τῆς γῆς [(64) εἶπε]: *Λάβε βιβλίον εἰς τὰς χεῖράς σου, καὶ γράψον, ὃ λέγει Κύριος: ὅτι ἐκ βιβλῶν ἐκκόψει πάντα τὸν οἶκον τοῦ Ἀμαλεὶκ ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ ἐπ' ἐσχάτων τῶν ἡμερῶν.* Ἴδε (65), πάλιν Ἰησοῦς οὐχ ὁ υἱὸς ἀνθρώπου, ἀλλ' ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, τύπη καὶ ἐν σαρκὶ φανερωθεὶς. Ἐπεὶ οὖν μέλλουσι λέγειν (66), ὅτι ὁ Χριστὸς υἱὸς ἐστὶ Δαβὶδ, φοβούμενος καὶ συνῶν τὴν πλάνην τῶν ἁμαρτωλῶν λέγει: *Εἶπερ ὁ Κύριος τῷ Κυρίῳ μου. Κάθου ἐκ δεξιῶν μου, ἕως ἂν θῶ τοὺς ἐχθρούς σου ὑποπόδιον τῶν ποδῶν σου.* Καὶ πάλιν λέγει οὕτως Ἡσαίας: *Εἰπε Κύριος τῷ Χριστῷ μου Κυρίῳ (67), οὗ ἐκράτησα τῆς δεξιᾶς αὐτοῦ, ἐπακούσαι ἔμπροσθεν αὐτοῦ ἔσθη, καὶ ἰσχύρ βασιλέων διαβροήσω.* Ἴδε, πῶς λέγει Δαβὶδ αὐτὸν Κύριον καὶ Υἱὸν Θεοῦ.

#### Vetus interpretatio.

. . . . et posuit in cruce (68), et per præcones convocavit populum. Et cum venissent, rogabant Moysen, ut . . . pro sanitate eorum Dominum rogaret. Et tunc dixit illis Moyses: *Cum aliquis ex vobis morsus fuerit, veniat ad colubram, . . . et speret, . . . quoniam cum sit ipsa mortua, potest alias sanare; et sine mora curabitur.* Et ita sciebant. . . . . Quid dicit iterum Moyses Ause filio Nave? (69) ut ostenderet Jesum esse Filium Dei, audiente populo, quia omnia Pater ostendit Filio suo. Clamavit Moyses filium Nave, et imposuit illi nomen Jesus, . . . . . et dixit: *Accipe librum in manu tua, et scribe quæ dicit Dominus: quia amputabit a radicibus omnem domum Amalec Filius Dei Jesus in novissimis diebus.* Ecce iterum Jesus, non filius Nave, sed Filius Dei, . . . . . in carne apparuit. . . . .

<sup>72</sup> Num. xxi, 9. <sup>73</sup> Coloss. i, 16. <sup>74</sup> Exod. xvii, 14. <sup>75</sup> I Tim. iii, 16. <sup>76</sup> Psal. cix, 1; Matth. xxii, 45-46. <sup>77</sup> Isai. xlv, 1.

#### VARIORUM NOTÆ.

(61) Ἐν αὐτῷ ἐπίστη τὰ πάντα. . . καὶ εἰς αὐτὸν ἐκτίσται. Cfr. Hebr. i, 2.

(62) Josue antea Ause vocabatur, et appellatus est Josue (= Jesus), ut typus esset Christi. Cfr. Num. xiii, 17; Justin. Dial. c. Tryph. n. 113.

(63) Ita ex vet. interp. Lat. restituit Fell.

(64) Ita ex vet. interp. Lat. restituit Cot.

(65) Ita Fell. et Gall. ex vet. interp.: ecce. Dms: οὐδέ, male.

(66) Sc. Judaistæ seu Ebionitæ.

(67) Κύριω, Cyro LXX.

(68) In cruce. Legebat ergo ἐπὶ σημείου. At hodie in textu desunt hæc verba, ac tantum legimus, καὶ τίθησιν ἐνδόξως: *et gloriose collocat.* Eadem habet S. Justinus Dialog. cum Tryph. n. 94. Αὐτὸς ἐν τῇ ἐρήμῳ διὰ τοῦ Μωσέως τὸν χαλκοῦν θρονὸν ἐνήργησε γενέσθαι, καὶ ἐπὶ σημείου ἔστησε, δι' οὗ σημείου ἐσίωοντο οφιδόηκτοι: *Ipse (Deus) in solitudine per Moysen effecit, ut serpentes æneus fieret, eumque signo imposuit; quo signo servabantur qui a serpentibus morsi fuerint.* Ita Maranus ad h. l. Justinii.

(69) Ause filio Nave. Hæc aliter in textu Græco, qui sic videtur castigandus: Τῷ Αὐσῆ τοῦ Ναυῆ υἱῷ. Josue autem appellatus est Ause, ut videre est ex lib. i Recognit. S. Clementis: *Igitur Moyses his administratis Ausem quemdam nomine præponens po-*

pulo, etc. Sic Tertullianus Lib. adv. Judæos, et lib. iii, contra Marcionem: *Dum Moysi successor destinatur Ause filius Nave, transfertur certe de primo nomine et incipit vocari Jesus.* Idem docet pluribus locis S. Justinus martyr in Dialogo cum Tryphone. Lactantius lib. iv, De vera sapientia cap. 17, etc. Res gesta habetur Num. xiii, 17: *ἐπινώμας Μωσῆς τὸν Αὐσῆ υἱὸν Ναυῆ, Ἰησοῦν.* MEN. — Atqui reprehendit S. Hieronymus lib. i, adv. Jovin. cap. 12, et initio Comment. in Oseam, nec non ad versum ultimum psalmi lxxvi, codices tum Græcos, tum sui temporis Latinos, quod Num. xiii, 17, Ause, non Osee scriptum exhiberent; cum tamen inter utrumque parva vel nulla videatur esse differentia. Ac forte scripserant LXX Ὠσηέ. Ita namque nunc etiam legitur apud Philonem lib. De nominum mutatione, et olim legebatur in ejusdem Judæi opere De nominibus Hebraicis, sicut patet ex versione Hieronymi, quæ sectione de Numerorum libro, Osee representat, non Ause. At Justinus M., Origenes, Eusebius, Theodoritus, Tertullianus, Lactantius, Rufinus atque Augustinus, Αὐσῆ, Αὐσῆν, Ause, Ausen et Auseam vocant. Simile quid versionis LXX notatur ab Origene ad Joan. i, 28, in secundo filio Judæ patriarchæ, Hebraice dicto Onan, Græce Aman, Αὐνάν. Cot.

XIII. *Christianos, non Judæos, sæderis divini esse hæredes, jam in V. T. annuntiatum est.*

'Ἄλλ' ὄρωμεν, εἰ οὗτος ὁ λαὸς κληρονόμος, ἢ ὁ ἄ πρῶτος, καὶ εἰ ἡ διαθήκη εἰς ἡμᾶς, ἢ εἰς ἐκείνους. Ἀκούσατε νῦν περὶ τοῦ λαοῦ, τί λέγει ἡ Γραφή. Ἐδείτο δὲ Ἰσαάκ περὶ Ῥεβέκκας τῆς γυναικὸς αὐτοῦ, ὅτι στείρα ἦν· καὶ συνέλαβεν. Εἶτα καὶ ἐξῆλθε Ῥεβέκκα πυθέσθαι παρὰ Κυρίου, καὶ εἶπε Κύριος πρὸς αὐτήν· *Δύο ἔθνη ἐν τῇ γαστρὶ σου, καὶ δύο λαοὶ ἐν τῇ κοιλίᾳ σου, καὶ λαὸς λαοῦ ὑπερέξει, καὶ ὁ μείζων δουλεύσει τῷ ἐλάσσονι.* Αἰσθάνεσθαι ὀφείλετε, τίς ὁ Ἰσαάκ, τίς ἡ Ῥεβέκκα, καὶ ἐπὶ τιῶν δέδειχεν, ὅτι μείζων ὁ λαὸς οὗτος, ἢ ἐκεῖνος. Καὶ ἐν ἄλλῃ προφητείᾳ λέγει φανερώτερον ὁ Ἰακώβ πρὸς τὸν Ἰωσήφ τὸν υἱὸν αὐτοῦ, λέγων· *Ἰδού, οὐκ ἐστέρησέ με Κύριος τοῦ προσώπου σου· προσάγαγέ μοι τοὺς υἱούς σου, Ἰνα εὐλογῶσω αὐτούς.* Καὶ προσήγαγεν [τὸν Μανασσὴ καὶ] (70) Ἐφραΐμ, τὸν Μανασσὴ θέλων ἵνα εὐλογηθῇ (71), ὅτι πρεσβύτερος ἦν· ὁ γὰρ Ἰωσήφ προσήγαγεν εἰς τὴν δεξιὰν χεῖρα τοῦ πατρὸς Ἰακώβ. Εἶδε δὲ Ἰακώβ τύπον, πνεύματι, τοῦ λαοῦ τοῦ μεταξῦ. Καὶ τί λέγει; *Καὶ ἐποίησεν Ἰακώβ ἐναλλάξ τὰς χεῖρας αὐτοῦ, καὶ ἔθηκεν [τὴν δεξιὰν] (72) ἐπὶ τὴν κεφαλὴν Ἐφραΐμ τοῦ δευτέρου καὶ νεωτέρου, καὶ ἠλόγησεν αὐτόν. Καὶ εἶπε Ἰωσήφ πρὸς Ἰακώβ· Μετάθεσ σου τὴν δεξιὰν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν Μανασσῆ, ὅτι πρωτότοκός μου ἐστὶν υἱός. Καὶ εἶπεν Ἰακώβ πρὸς Ἰωσήφ· Οἶδα, τέκνον, οἶδα· ἀλλ' ὁ μείζων δουλεύσει τῷ ἐλάσσονι, καὶ οὗτος δὲ εὐλογηθήσεται.* Βλέπετε, ἐπὶ τίνων ἔθηκε, τὸν λαὸν εἶναι τοῦτον πρῶτον, καὶ τῆς διαθήκης κληρονόμος. Εἰ οὖν ἐτι καὶ διὰ τοῦ Ἀβραάμ ἐμνήσθη, ἀπείχομεν τὸ τέλος τῆς γνώσεως ἡμῶν. Τί οὖν λέγει τῷ Ἀβραάμ; *Ὅτι ἐπίστευσας, ἐτέθη εἰς δικαιοσύνην· Ἰδού τέθεικά σε*

Sed videamus, utrum hic populus hæres sit, an vero prior; et utrum testamentum ad nos, an ad illos pertineat. Audite nunc, quid Scriptura dicat de populo: Orabat Isaac Rebecca uxoris suæ causa, quod esset sterilis; et illa concepit<sup>70</sup>: postea vero Rebecca egressa est ad interrogandum Dominum, et dixit Dominus ad illam: *Duæ gentes in utero tuo sunt, ac duo populi in ventre tuo, atque unus populus alterum superabit, et major [natu] serviet minori*<sup>70</sup>. Debetis intelligere, quis sit Isaac, quæ Rebecca, et de quibusnam declaraverit, quod populus hic sit major, quam ille. Et in alia prophetia manifestius loquitur Jacobus ad filium suum Josephum, dicens: *Ecce, Dominus non privavit me facie tua; adduc mihi filios tuos, ut benedicam eis*<sup>70</sup>. Et adduxit [Manassen et] Ephraïmam, cupiens, ut Manasses benediceretur, quia erat natu major. Itaque Josephus adduxit eum ad manum dexteram patris sui Jacobi. Vidit autem spiritu Jacobus figuram populi venturi. Et quid narrat Scriptura? *Et commutavit Jacobus manus suas, et [dexteram] posuit super caput Ephraïmi, minoris ac junioris, et benedixit illi. Dixitque Josephus ad Jacobum: Transfer dexteram tuam super caput Manassis, quia primitivus filius meus est*<sup>71</sup>. Et respondit Jacobus Josepho: *Scio, fili, scio; sed major serviet minori; benedicetur autem etiam ille*<sup>72</sup>. Aspice, de quibusnam voluerit, esse hunc primum populum et testamenti hæredem. Si ergo adhuc et per Abrahamum populus ille commemoratus est, tunc scientia nostra ad perfectionem est redacta. Quid igitur dicit Deus Abrahamo? *Quoniam credidisti, tibi in justitiam fuit attributum;*

*Vetus interpretatio.*

..... Iterum dicit David: *Dixit Dominus Domino meo: Sede ad dexteram meam, donec ponam inimicos tuos sub pedibus tuis.* Et iterum dicit Isaias: *Sic dicit Dominus Christo meo, meo (73) Domino, cujus tenui dexteram: exaudient illum gentes, et virtutem regum corrumpam.* Videte, quo modo illum prophetæ Dominum, . . . non tantum Filium dicunt.

XIII. Quæramus igitur, si hic populus hæreditatem capit, . . . et testamentum in illis est, aut in nobis. De hoc audite; sic scriptum est (74): *Rogabat Isaac pro Rebecca uxore sua, quia sterilis erat. Et . . . Rebecca quærebat a Domino, quid portaret: et dixit illi Dominus: Duæ nationes in utero tuo sunt, et duo populi ex utero tuo nascentur; . . . et major serviet minori.* Intelligite: quis sit Isaac, et quæ Rebecca: et. . . . qui populus minor, aut major. Iterum. . . . dicit Jacob Joseph filio suo: *Ecce Dominus non fraudavit me ex genere tuo (75): perduc ad me filios tuos; et benedicam illos.* Et adduxit Manassen et Ephraïm. Volens autem Manassen benedici quia major erat, statuit illum . . . ad dexteram patris sui Jacob. Vidit autem Jacob in spiritu figuram populi, qui postea futurus erat: et. . . . convertit manus, et transtulit dexteram super caput Ephraïm minoris; et benedixit illum. *Et dixit Joseph patri suo: Transfer manum tuam dexteram super caput Manassæ, quia primitivus filius meus est. Et dixit Jacob: Scio, fili, scio: sed major serviet minori; sed et hic benedicetur.* Videte quem voluerit esse primum. . . . testamenti hæredem. Sic ergo (76) et per Abraham commemoratus est, habemus confirmationem scientiæ nostræ. Quid ergo dicit Abraham, cum solus credidisset, et positus esset in justitia? *Ecce posui te, Abraham, patrem nationum, quæ credunt Domino non circumcisæ.*

<sup>70</sup> Gen. xxv, 21; cfr. Rom. ix, 10-12. <sup>71</sup> Gen. xxv, 23. <sup>72</sup> Gen. xlvi, 9, 14. <sup>73</sup> Gen. xlviii, 18. <sup>74</sup> Gen. xlviii, 19.

VARIORUM NOTÆ.

(70) Verba uncis inclusa ex interpret. Lat. restituit Men.

(71) Εὐλογηθῆνα: Dav. benedici, Vet. interp.

(72) Ita ex vet. interp. restituendum.

(73) Meo. Alterum abundat. Fellus tamen utrumque retinuit.

(74) Sic scriptum est. Forte, quid scriptum est. Ita

edit. Oxon.

(75) *Ex genere tuo.* Gr. *conspectus tuo*: rectius juxta sacram Scripturam. MEN. — Vet. interpres videtur legisse γένους: FELL.

(76) Sic ergo. Menardus, *Si hoc ergo.* Al. *Si ergo.* Sic et Fellus; qui paulo post exhibet, *commemoratum est.* vulgata lectione rejecta.

ecce posui te patrem gentium, quæ in præputio cre- A πατέρα ἐθνῶν τῶν πιστευόντων διὰ ἀκροβυστίας  
dunt Domino 83. τῷ Κυρίῳ.

XIV. Testamentum quod Moses accepit et contrivit, Dominus nobis dedit.

Sed sane quæramus, an dederit [Dominus] testa-  
mentum, quod patribus juravit se populo daturum.  
Dedit quidem; verum illi propter peccata sua in-  
digni fuerant, qui acciperent. Dicit enim propheta:  
*Et Moses in monte Sina jejunavit quadraginta diebus  
et quadraginta noctibus, ut testamentum Domini ad  
populum acciperet* 84. Et accepit a Domino duas tab-  
ulas scriptas digito manus Domini, in spiritu;  
sumptasque Moses deferebat ad populum, ut trade-  
ret 85. Et dixit Dominus ad Mosen: *Moses, Moses,  
descende celeriter; inique enim se gessit populus  
tuus, quem de terra Ægypti eduxisti* 86. Intellexitque  
Moses, quod iterum fecerant imagines, et projecit  
de manibus tabulas, contritæque sunt tabulæ tes-  
tamenti Dominici. Accepit itaque Moses [testa-  
mentum]; ipsi vero digni non fuerunt. Quomodo  
nos [id] acceperimus, discite. Moses, cum esset fam-  
ulus 87, illud accepit; nobis autem ipse Dominus  
tribuit [esse] in populum hæreditatis, pro nobis  
passus. Apparuit vero, ut tum illi [Judæi] in pec-  
catis consummarentur, tum nos per ipsum hæredes  
facti Domini Jesu testamentum acciperemus, qui  
destinatus erat, ut per adventum suum præcordia  
nostra, jam a morte assumpta et tradita erroris  
iniquitati, redimens e tenebris, verbo [suo] dispo-  
nat in nobis testamentum. Scriptum quippe est,  
quomodo Pater, redempturus nos a tenebris, illi  
mandaverit, ut sibi pararet populum sanctum.

Ναὶ ἀλλὰ τὴν διαθήκην, ἣν ὤμοσε τοῖς πατέροι,  
δοῦναι τῷ λαῷ, εἰ δέδωκε, ζητῶμεν (77). Ἄδωκεν·  
αὐτοὶ δὲ οὐκ ἐγένοντο ἄξιοι λαβεῖν διὰ τὰς ἁμαρτίας  
αὐτῶν. Λέγει γὰρ ὁ προφήτης· Καὶ ἦν Μωσῆς  
νηστεύων ἐν ὄρει Σινᾶ, τοῦ λαβεῖν τὴν διαθήκην  
Κυρίου πρὸς τὸν λαόν, ἡμέρας τεσσαράκοντα καὶ  
νύκτας τεσσαράκοντα (78). Καὶ ἔλαβε παρὰ Κυρίου,  
τὰς δύο πλάκας γεγραμμένας τῷ δακτύλῳ τῆς χει-  
ρὸς Κυρίου ἐν πνεύματι· καὶ λαβὼν Μωσῆς κατέ-  
φερε πρὸς τὸν λαόν δοῦναι. Καὶ εἶπε Κύριος πρὸς  
Μωσῆν· Μωσῆ, Μωσῆ, κατὰβηθι τὸ τάχος, οὗ  
ἠρόμησεν ὁ λαός σου, οὗς ἐξήγαγες ἐκ τῆς Αἰ-  
γύπτου. Καὶ συνῆκε Μωσῆς, ὅτι ἐποίησαν πάλιν  
χωνεύματα, καὶ ἔρριψεν ἐκ τῶν χειρῶν τὰς πλάκας,  
καὶ συνετριβήσαν αἱ πλάκας τῆς διαθήκης Κυρίου.  
Μωσῆς μὲν γὰρ ἔλαβεν, αὐτοὶ δὲ οὐκ ἐγένοντο ἄξιοι.  
Πῶς ἡμεῖς ἐλάβομεν, μάθετε. Μωσῆς θεράπων ὢν  
ἔλαβεν, αὐτὸς δὲ ὁ Κύριος ἡμῖν ἔδωκεν, [(79) εἶναι]  
εἰς λαὸν κληρονομίας, διὰ ἡμᾶς ὑπομείνας. Ἐφαν-  
ρώθη δὲ, ἵνα κάκεινοι τελεωθῶσι τοῖς ἁμαρτήμασι,  
καὶ ἡμεῖς δι' αὐτοῦ κληρονομοῦντες διαθήκην (80)  
Κυρίου Ἰησοῦ λάβωμεν, ὃς εἰς τούτου ἠτοιμάσθη (81),  
ἵνα, αὐτὸς φανεῖς, τὰς ἤδη δεδαπανημένας ἡμῶν  
καρδίας (82) τῷ θανάτῳ, καὶ παραδομένας τῇ τῆς  
πλάνης ἀνομίᾳ, λυτρωσάμενος ἐκ τοῦ σκότους, διά-  
θῃται ἐν ἡμῖν διαθήκην λόγῳ. Γέγραπται γὰρ, πῶς  
αὐτῷ ὁ Πατὴρ ἐντέλλεται, λυτρωσάμενος ἡμᾶς ἐκ  
τοῦ σκότους, ἑτοιμάσαι ἑαυτῷ λαὸν ἅγιον. Λέγει:

Vetus interpretatio.

XIV. Sed testamentum quod juravit parentibus ut daret populo, an dederit quæramus. Dedit; sed illi non fuerunt digni accipere propter peccata sua. Dicit enim propheta: *Et erat Moyses jejunans in monte Sina, ut acciperet testamentum a Domino, quadraginta diebus et quadraginta noctibus. Et accepit a Deo. . . tabulas scriptas manu Dei. . . Et ut accepit, . . . deferebat ad populum ut illis daret. Et dixit Dominus. . . : Moyses, Moyses, descende celerius, quia populus tuus quem eduxisti de terra Ægypti, preterit legem. Et intellexit Moyses, quia fecerunt sibi iterum conflatile: et projecit de manibus tabulas, et contractæ sunt. . . . Moyses. . . accepit; sed illi non fuerunt digni. Quomodo modo acceperimus nos. discite: . . . cui nos in hæreditatem (83), propter nos omnia sustinens apparuit, ut illi consummati sint in peccatis, et nos per illum hæreditatem testamenti [Domini nostri Jesu Christi (84)] accipiamus. Et iterum propheta dicit (85): *Posui te in lucem nationum, ut sis sanctitas tua (86) usque in**

83 Gen. xv, 6; xvii, 4; Rom. iv, 3. 84 Exod. xxiv, 18. 85 Exod. xxxi, 18. 86 Exod. xxxii, 7; Deut. ix, 12. 87 Hebr. iii, 5.

VARIORUM NOTÆ.

(77) Ita ex vet. interp. restit. Dav. Ms. ζητούμεν. D  
(78) Cfr. supra c. 4.  
(79) Ita Dav.  
(80) Ms. διὰ τοῦ κληρονομοῦντος, male. Men.: δι' αὐτοῦ κληρονομίαν διαθήκης.  
(81) Hic fin ms. et editionibus male transposita leguntur, quæ intra uncis inclus. et a nobis, duce veteri interprete, loco suo restituta sunt. Cfr. libellum meum: *Das Sendschreib. d. A. Barnabas*, p. 106.  
(82) Ms. κακίας, male. Vet. interp.: præcordia.  
(83) Cui nos in hæreditatem, etc. Menardus, cui hæc corrupta videntur, sic legit: *Qui nos in hæreditatem elegit, propter*, etc. Fellus nihil mutat: verum ita distinguit: *Cui nos... sustinens. Apparuit, etc.* At duabus voculis subauditis, lectio vulgata rite sibi cohæret. Sic nempe: *Discite: (ille) cui nos in hæreditatem (sumus), propter nos omnia sustinens apparuit, ut illi, etc.*

(84) *Domini nostri Jesu Christi.* Hæc verba, etiam in textu Græco, uncis clausa exhibet Menardus, et litteris miniatis Fellus. Aliter editt. Clerici et Russelii.  
(85) *Et iterum; propheta dicit: Posui te... liberavit Deus.* In codd. hic locus est male transpositus. Nam post verbum accipiamus sequitur: *Qui in hoc paratus est, usque ad illa verba liberati sumus.* Quibus statim subdundunt ista: *Et iterum propheta dicit: Posui te... liberavit Deus. Iterum propheta dicit: Spiritus Domini, etc.* usque ad finem. Ila se habent Menardi et Clerici editt. Nos vero eas sequimur quas Fellus et Russelii curarunt, Græcis inhærentes.  
(86) *Sit sanctitas tua.* Gr. Barnabæ et LXX, τοῦ εἶναι σε εἰς σωτηρίαν: *ut sis tu in salutem.* Expuncto ergo vocabulo, tua, lege: *ut sis tu sanitas, id est salus.* MEN. — Al. *ut sis sanitas tua.* Fellus, *ut sit salus tua.*

ὄν ἡ προφήτης · Ἐγὼ Κύριος, ὁ Θεός σου, A  
ἐκάλεσά σε ἐν δικαιοσύνη, καὶ κρατήσω τῆς  
χερῶς σου, καὶ ἐνισχύσω σε, καὶ ἔδωκά σε  
εἰς διαθήκην γένους, εἰς φῶς ἐθνῶν, ἀνοίξαι  
ἐμφαλοὺς τυφλῶν, καὶ ἐξαγαγεῖν ἐκ δεσμῶν  
πεπεδημένους, ἐξ οἴκου φυλακῆς καθήμενους  
ἐν σκότει (87). Γινώσκατε οὖν, πόθεν ἐλυτρώθη-  
μεν. (Καὶ πάλιν ὁ προφήτης λέγει (88) · Ἴδού,  
τέθεικά σε εἰς φῶς ἐθνῶν, τοῦ εἶναι σε εἰς σω-  
τηρίαν ἕως ἐσχάτου τῆς γῆς, λέγει Κύριος ὁλυ-  
τωσάμενός σε Θεός (89).) Καὶ πάλιν ὁ προφήτης  
λέγει· Πνεῦμα Κυρίου ἐπ' ἐμέ, οὐ ἔρεκεν  
ἐγὼς με, εὐαγγελισσασθαι ταπεινοῖς χάριν· ἀπέ-  
σταλέ με, ἰδασσθαι τοὺς συντετριμμένους τῆν  
καρδίαν, κηρύξαι αἰχμαλώτοις ἀφσιν, καὶ τυ-  
φλοῖς ἀνάβλεψιν, καὶ καλέσαι ἐνιαυτὸν Κυρίου (90) δεκτὸν, καὶ ἡμέραν ἀντιποδόσεως, πα-  
ρακάλεσαι πάντας τοὺς πενθοῦντας (91).

XV. *Sabbatum Judæorum non est verum; Deo acceptum Sabbatum.*

Ἐτι καὶ περὶ τοῦ Σαββάτου γέγραπται ἐν τοῖς δέκα B  
λόγοις, ἐν οἷς ἐλάλησεν ἐν τῷ ὄρει Σινᾶ πρὸς Μωσῆν  
κατὰ πρόσωπον· Καὶ ἀγάσασθε τὸ Σάββατον Κυ-  
ρίου χειρὶ καθαραῖς καὶ καρδίᾳ καθαρᾷ. Καὶ  
ἐν ἐτέρῳ λέγει· Ἐὰν φυλάξωσιν οἱ υἱοὶ μου τὰ  
Σάββατα, τότε ἐπιθήσω τὸ ἔλεός μου ἐπ' αὐτούς.  
Τὸ Σάββατον λέγει ἐν ἀρχῇ τῆς κτίσεως· Καὶ ἐποίη-  
σεν ὁ Θεός ἐν ἕξι ἡμέραις τὰ ἔργα τῶν χειρῶν  
αὐτοῦ, καὶ συνετέλεσεν ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἑβδόμῃ,  
καὶ κατέκλυσε ἐν αὐτῇ, καὶ ἡγήσατο αὐτήν (92).  
Προσέχετε, τέκνα, τί λέγει τὸ συνετέλεσεν ἐν ἕξι  
ἡμέραις. Τοῦτο λέγει ὅτι συντελεῖ (93) ὁ Θεός Κύριος

Dicit igitur propheta : *Ego Dominus, Deus tuus, vocari te in justitia, et tenebo manum tuam, et corroborabo te; et dedi te in testamentum generis, in lucem gentium, ad aperiendum oculos cæcorum, et ad educendum de vinculis illigatos, de domo carceris sedentes in tenebris* 87. (Et iterum propheta dicit : *Ecce posui te in lucem gentium, ut sis in salutem usque ad extremum terræ; [hæc] dicit Dominus Redemptor tuus* 88.) Rursus propheta dicit : *Spiritus Domini super me, propter quod unxit me, evangelizare humilibus; misit me, sanare contritos corde, prædicare captivis remissionem et cæcis visum, et nuntiare annum Domini acceptum, et diem retributionis, consolari omnes lugentes* 89.

Adhuc et de Sabbato scriptum est in [Decalogo seu] decem verbis, quæ Dominus in monte Sina locutus est ad Moysen, os ad os : *Et sanctificate Sabbatum Domini manibus mundis et puro corde* 91. Et alibi dicit : *Si custodierint filii mei Sabbata, tunc ponam misericordiam meam super illos* 92. Sabbati meminit [Scriptura] in principio creationis : *Fecitque Deus in sex diebus opera manuum suarum, et desit die septima, et ea requievit, et sanctificavit eam* 93. Advertite, filii, quid dicat : *Consummavit in sex diebus*. Id ait : omnia consummabit Dominus Deus in sex millibus annorum; nam apud illum

*Vetus interpretatio.*

*nonissimum terræ, sicut dicit Dominus, qui te liberavit Deus : qui in hoc paratus est, ut adventum (94) ipsius præcordia nostræ quæ jam absumpta erant a morte et tradita iniquitati., liberaret a tenebris, et testaretur in nobis testamentum servorum (95) suorum. Scriptum est enim quomodo illi Pater mandaverit, ut liberaret nos a tenebris, et pararet sibi populum sanctum. Dicit ergo propheta sic : Ego Dominus Deus tuus, vocavi te in æquitate : tenebo manum tuam et fortem te faciam : dedi te in testimonium gentibus (96), et in lumen nationum; ut aperias oculos cæcorum, et educaas de vinculis alligatos. . . . . Scitote ergo, unde liberati sumus. Iterum propheta dicit : Spiritus Domini super me, propter quod unxit me; bene nuntiare hominibus (97) misit me, curare contribulatos corde, prædicare captivis remissionem, et cæcis visum, et vocare annum Domini acceptabilem. . . . .*

XV. Adhuc et de Sabbato scriptum est in decem verbis, quibus locutus est in monte Sina ad Moysen, . . . . . : *Sanctificate Sabbatum Domini manibus mundis, et puro corde*. Et alibi dicit : *Si custodierint filii mei Sabbatum, tunc faciam misericordiam in illis*. Sabbatum dicit initium (98) constitutionis : *Et fecit Deus die sexto opera sua, et consummavit in die septimo, et requievit in illo die, . . . .* Attendite, filii, quid dicit, *consummavit in sex dies*. Hoc dicit, quia consummavit (99) Deus omnia in sex millia annorum. Dies enim apud illum, mille anni sunt. Ipse mihi testis est, dicens : *Ecce hodiebus dies erit tanquam mille anni*. Unde scire debetis, . . . quia . . . in sex millia annorum consummabuntur omnia. Et quid dicit, *Requievit Deus die septima*? Hoc est, cum venerit Filius illius, et amputabit tempus iniquitatis, et judicabit impios, et mutabit solem, lunam et stellas; tunc bene requiescet in die septima. Ad summam hoc dicit : *Sanctificabis illum diem manibus mundis, et corde puro*. Quem (100) ergo diem sanctificavit Deus, quis potest san-

87 Isa. XLII, 6, 7. 88 Isa. XLIX, 6. 89 Isa. LXI, 1, 2. 90 Exod. XX, 8; Deut. V, 12. 91 Jer. XVII, 24, 25. 92 Gen. II, 2.

VARIORUM NOTÆ.

(87) Hæc per prophetam Deus Pater ad Filium loquitur.

(88) Cfr. supra, not. 81.

(89) Iterum hæc Pater ad Filium loquitur.

(90) Al. Κυρίω.

(91) Hæc Filius loquitur per prophetam.

(92) Gen. II, 2, secundum Hebr. non juxta LXX, qui habent : ἕκτῃ.

(93) Davisius postulat συντελεσσει, male; nam συντελεσ est futurum attic. Butt. Gramm. § 86, n. 11, 12.

(94) Adventum. Aut suppl. per, aut leg. advent u.

(95) Servorum. Al. sermonum. Fellus : servorum suorum per verbum.

(96) Gentibus. Al. gentis.

(97) Hominibus. Al. humilibus nihil mutat Fellus.

(98) Initium. Al. malunt initio. Sic edidit Fellus.

(99) Consummavit. Forte consummabit. Ita Fellus edidit.

(100) Quem. Al. Si quem, juxta Græcum. Fellus nihil addit.

dies æquiparatur mille annis \*\*. Ipse enim testatur, dicens : *Ecce hodiernus dies erit tanquam mille anni* \*\*. Itaque, filii, in sex diebus, hoc est, in sex annorum millibus consummabuntur universa. *Ei requievit die septima*. Hoc ait : quando veniens ejus Filius tempus iniqui abolebit, ac judicabit impios, et mutabit solem ac lunam stellasque; tunc pulchre requiescet die septima. Denique ait : *Sanctificabis eam manibus mundis et corde puro*. Si ergo quam diem Deus sanctificavit, aliquis nunc potest sanctificare, nisi sit per omnia mundus corde, erravimus. Vide ergo : certe tunc pulchre quiescens sanctificat [aliquis] eam, cum poterimus ipsi justa [facere], accepta promissione, deleta iniquitate, novatis vero cunctis a Domino. Tunc poterimus diem illam sanctificare, si nos ipsi prius fuerimus sanctificati. Demum illis dicit : *Novilunia vestra et Sabbata vestra non fero* \*\*. Cernite, quomodo loquatur : non mihi accepta sunt præsentia Sabbata, sed illa, quæ ego feci; quando scilicet, universis finem imponens, octavi diei faciam initium, hoc est, initium alterius mundi. Idcirco et diem octavum in lætitia agimus; quo et Jesus resurrexit a mortuis, et cum apparuisset, ascendit ad cælos.

A ἐν ἑξακισχιλίοις ἔτεσι τὰ πάντα · ἡ γὰρ ἡμέρα παρ' αὐτῷ χίλια ἔτη. Αὐτὸς δὲ μαρτυρεῖ, λέγων · Ἰδοὺ, σήμερον ἡμέρα ἔσται ὡς χίλια ἔτη. Οὐκοῦν, τέκνα, ἐν ἑξ ἡμέραις, ἐν τοῖς ἑξακισχιλίοις ἔτεσι, συντελεσθήσεται τὰ πάντα. Καὶ κατέπαυσε τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἑβδόμῃ. Τοῦτο λέγει· ὅταν ἔλθῃ ὁ Υἱὸς αὐτοῦ καὶ καταργήσῃ τὸν καιρὸν ἀνόμου (1), καὶ κρίνῃ τοὺς ἀσεβεῖς, καὶ ἀλλάξῃ τὸν ἥλιον, καὶ τὴν σεληνὴν, καὶ τοὺς ἀστέρας, τότε καλῶς καταπαύσεται ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἑβδόμῃ (2). Πέρασ γέ τοι λέγει· Ἀγαπίεις ἀσπὴν ἐν χειρὶ καθαράις, καὶ καρδίᾳ καθαρᾷ (3). Εἰ οὖν, ἦν θεὸς ἡμέραν ἡγίασαι, νῦν τις δύναται ἀγιάσαι, εἰ μὴ καθαρὸς ὢν τῇ καρδίᾳ ἐν πᾶσι, πεπλανῆμεθα. Ἰδ' οὖν· ἄρα (4) τότε καλῶς καταπαυόμενος ἀγιάζει αὐτὴν (5), ὅτε δυνησόμεθα αὐτοὶ δίκαια, ἀπολαβόντες τὴν ἐπαγγελίαν, οὐκέτι οὕσης ἀνομίας, γεγονότων δὲ καινῶν πάντων ὑπὸ Κυρίου (6). Τότε δυνησόμεθα αὐτὴν ἀγιάσαι, αὐτοὶ ἀγιασθέντες πρῶτον. Πέρασ γέ τοι λέγει αὐτοῖς· Τὰς νεομηρίας ὑμῶν, καὶ τὰ Sabbata ὑμῶν οὐκ ἀνέχομαι. Ὅρατε, πῶς λέγει· Οὐ τὰ νῦν Sabbata ἐμοὶ δεκτὰ, ἀλλ' ἃ πεποιήκα, ἐν ᾧ καταπαύσας τὰ πάντα, ἀρχὴν ἡμέρας ὀγδόης ποιήσω, ὃ ἐστίν, ἄλλου κόσμου ἀρχὴν (7). (8) Διδὸν καὶ ἔργον τὴν ἡμέραν τὴν ὀγδόην εἰς εὐφροσύνην, ἐν ᾗ καὶ ὁ Ἰησοῦς ἀνέστη ἐκ νεκρῶν, καὶ φανερωθεὶς (9) ἀνέβη εἰς τοὺς οὐρανοὺς.

#### XVI. Non templum Judæorum, sed spirituale templum Christianorum Deo placuit.

Adhuc et de templo dicam vobis, quomodo er-

C Ἔτι καὶ περὶ τοῦ ναοῦ ἐρῶ ὑμῖν· πῶς πλανώμενοι

#### Vetus interpretatio.

ctificare modo, nisi qui sit mundo corde in omnibus? Non erravimus (10). Videns ergo qui refrigerans sanctificavit illum; . . . . . et nos tunc poterimus sanctificare, ipsi sanctificati primum. Ad summam dicit illis : *Dies solemnes vestros, et Sabbata non sustineo*. Videte, quo modo dicit, non hæc Sabbata sibi non accepta (11), sed quæ fecit, et in die suo consummavit omnia, initium octava die facta (12), qui est alterius sæculi initium. Propter quod agimus diem octavum in legationem; in quem (13) et Jesus resurrexit a mortuis; et apparuit, et ascendit in cælos.

XVI. Adhuc et de templo dicemus (14), quo modo errantes in ædem spem habuerunt tanquam in Dominum (15), qui illos fecit quasi sit domus Dei : tanquam ethnici (16) conservaverunt (17) illum in templo. Sed quo modo dicat Dominus, discite, vacuum faciens templum : *Quis mensus est cælum palmo, aut quis totam terram pugno apprehendit? Nonne mihi (18), dicit Dominus, cælum thronus est, terra autem scabellum pedum meorum est? Qualem domum mihi ædificabitis, aut quis locus erit requietionis meæ? Unde cognoscitis, quia vana spes est illorum. Et iterum : . . . Qui deposuerunt templum hoc, ipsi illud et ædificabunt*

\*\* Cfr. 2 Petr. III, 8. \*\* Psal. LXXXIX, 4. \*\* Isa. I, 13.

#### VARIORUM NOTÆ.

(1) Ita Fell. duce vet. interpr. Ms. αὐτοῦ, male.

(2) I. e. verum Sabbathum a secundo demum oritur Christi adventu. De Chiliasmo Barnabæ vide libellum meum : *Sendschreib. d. A. Barn. p. 109 sqq.*

(3) I. e. Si Judæorum Sabbata vera essent, nos a Deo decepti essemus, qui postulat manus mundas et cor purum.

(4) Ita Dav. Ms. 'εἰ δ' οὐδ' ἄρα. Aliter hunc locum explicui in *Sendschreiben d. A. Barn. p. 110*.

(5) Sc. τις.

(6) Hic punctum ponendum puto. Aliter distinguunt Dav. et Cler.

(7) Illa sex millia annorum desinunt die ultima (i. e. septima) ultimæ hebdomadæ. Ergo novum ævum, Dei regnum, sequenti octava die incipit.

(8) Barnabas testatur hic celebrationem diei Dominicæ apud antiquos.

(9) Cfr. libellum meum : *Sendschreiben d. A. Barn. p. 112, 113*.

(10) *Non erravimus*, etc. Menardus ita legit : *Nos*

*erravimus, Vides*, etc. Fellus autem sic : *Nisi qui sit mundo corde : in omnibus nos erravimus. Vide ergo*, etc. Græca quoque ita distinguit. Al. *Vide ergo quia refrigerans sanctificabit*, etc.

(11) *Non accepta*. Dele non cum Fello aliisque. Et mox lege : *in die quo*, aut potius, *in die septimo*.

(12) *Octava die facta*. Legit Menardus : *Octavo die facturus*. Fellus : *initium octavarum diei facturus*.

(13) *In legationem; in quem*. Menardus, in lætitia. Fellus sic : *in letificationem*. Al. *in lætationem*. Mox omnes, in quo.

(14) *Dicemus*. Vet. interpretes legebat, *ἐροῦμεν*.

(15) *Tanquam in Dominum*. Rectius ad contextum Græcum, et non in Dominum. FELL.

(16) *Tanquam ethnici*. Adde ex cod. aut forsitan.

(17) *Conservaverunt*. Leg. ex Græcis, *consecraverunt*. Quam quidem lectionem Fellus in textum intulit.

(18) *Nonne mihi*. Al. interserunt, *ego*. Sic autem Fellus distinguit : *Nonne ego? Mihi dicit Dominus*

οὐκ ἀλαίωροι ἐπὶ τὸν δόμον (19) ἤλπισαν, καὶ οὐκ ἐπὶ τὸν Θεὸν αὐτὸν, τὸν ποιήσαντα αὐτοὺς, ἀλλ' ὡς ὅσα οἶκον Θεοῦ. Σχεδὸν γὰρ, ὡς τὰ ἔθνη, ἀφιέρωσαν αὐτὸν ἐν τῷ ναῷ. Ἄλλα πῶς λέγει Κύριος, καταργῶν αὐτὸν, μάρτετε· *Τίς ἐμέτηρος τὸν οὐρανὸν σπιθαμῆ, καὶ τίς τῆς γῆς θράκι; Οὐκ ἐγὼ; Λέγει Κύριος· Ὁ οὐρανὸς μοι θρόνος, ἡ δὲ γῆ ὑποπόδιον τῶν ποδῶν μου· ποῖον οἶκον οἰκοδομήσετε (20) μοι, ἢ τίς τόπος τῆς καταπαύσεώς μου; Γνωτε, ὅτι ματαία ἡ ἐλπίς αὐτῶν (21). Πέρας γούν πάλιν λέγει· Ἴδού, οἱ καθελόντες τὸν ναὸν τοῦτον αὐτοὶ αὐτὸν οἰκοδομήσουσι. Γίνεται (22). Διὰ γὰρ τὸ πολεμεῖν αὐτοὺς καθήρηθη ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν· νῦν καὶ αὐτοὶ οἱ τῶν ἐχθρῶν ὑπηρεταὶ ἀνοικοδομήσουσιν αὐτόν. Πάλιν, ὡς ἤμελλεν ἡ πόλις καὶ ὁ ναὸς καὶ ὁ λαὸς Ἰσραὴλ παραδειδοῦσθαι, ἐφανερῶθη. Λέγει γὰρ ἡ Γραφή· *Καὶ ἔσται ἐπ' ἐσχάτῳ ἡμερῶν, παραδώσει Κύριος τὰ πρόβατα τῆς νομῆς, καὶ τὴν μάνδραν καὶ τὸν πύργον αὐτῶν εἰς καταφθοράν (23)*. Καὶ ἐγένετο καθ' ἃ ἐλάλησε Κύριος. Κατήσωμεν οὖν, εἰ ἔστι ναὸς Θεοῦ (24). Ἔστιν· ὅπου αὐτὸς λέγει ποιεῖν καὶ καταρτίζειν. Γέγραπται γὰρ· *Καὶ ἔσται, τῆς ἑβδομάδος συντελουμένης οἰκοδομηθήσεται ναὸς Θεοῦ ἐνδοξος (25)* ἐπὶ τῷ ὀνόματι Κυρίου. Εὐρίσκω οὖν, ὅτι ἔστι ναὸς. Πῶς οὖν οἰκοδομηθήσεται ἐν ὀνόματι Κυρίου; μάρτετε (26). Πρὸ τοῦ ἡμᾶς πιστεῦσαι τῷ Θεῷ, ἦν ἡμῶν τὸ κατοικητήριον τῆς καρδίας φαρτὴν καὶ ἀσθενῆς, ὡς ἀληθῶς οἰκοδομητὸς ναὸς διὰ χειρὸς· ὅτι ἦν πλήρης μὲν εἰδωλολατρείας (27), [καὶ] ἦν οἶκος δαιμονίων, διὰ τὸ ποιεῖν, ὅσα ἦν ἐναντία τῷ Θεῷ. Οἰκοδομηθήσεται δὲ ἐπὶ τῷ ὀνόματι Κυρίου, προσέχετε, ἵνα ὁ ναὸς Κυρίου ἐνδόξως (28) οἰκοδομηθῆ. Πῶς; μάρτετε. Λαθόντες γὰρ ἄφεσιν ἰὼν ἀμαρτιῶν, καὶ ἐλπίσαντες ἐπὶ τῷ ὀνόματι τοῦ Κυρίου, ἰγνώμεθα καινοὶ, πάλιν ἐξ ἀρχῆς κτιζόμενοι. Διὸ ἐν*

A rantes miseri, non in ipsum Deum, effectorem eorum, spem habuerunt, sed in ædem, quasi domus Dei esset. Nam fere instar gentium illum in templo venerati sunt. Sed quomodo Dominus loquatur, templumque irritum faciat, animadvertite : *Quis mensus est cælum spithama, et quis terram palma? Nonne ego? Dicit Dominus : Cælum mihi thronus est, terra autem scabellum pedum meorum. Quam mihi domum ædificabitis, aut quis locus requietis meæ? Cognoscite, quod vana est spes illorum. Et tandem rursus ait : Ecce, qui destruxerunt templum hoc, ipsi illud ædificabunt*. Idque evenit. Nam quia bellum gesserunt, ab hostibus destructum est templum; nunc et ipsi hostium ministri reædificant illud. Iterum, quod tradenda esset civitas una cum templo et cum populo Israelitico, est declaratum. Ait quippe Scriptura : *Et erit in novissimis diebus, tradet Dominus oves pascui et ovile et turrim eorum in exiliium*. Atque contigit, quemadmodum locutus est Dominus. Quæramus itaque, an exstet [adhuc] templum Dei. Exsistit, ubi ipsemet se illud facere ac perficere testatur. Scriptum enim est : *Et erit, heddomada completa, ædificabitur magnificentum templum Dei, in nomine Domini*. Invenio igitur, quod templum exsistit. Qua ratione ergo ædificabitur in nomine Domini, discite. Antequam Deo crederemus, erat cordis nostri domicilium corruptioni obnoxium et imbecille, ad modum templi vere per manus ædificati; plenum siquidem erat idolorum cultu, et erat domus dæmonum, quia fecimus, quæcunque Deo contraria sunt. Ædificabitur autem, attendite, in nomine Domini, ut templum Domini magnifice ædificetur. Quomodo? Discite. Accepta remissione peccatorum et spe habita in nomen Domini, facti sumus novi, iterum ab integro creati. Ideo in nobis,

#### Vetus interpretatio.

Et fiet (29) : dum enim belligerent, depositum est ab inimicis (30) . . . . . Iterum sicut incipiebat civitas, . . . . et populus totus Judæorum tradi, propalavit. Dicit enim Scriptura : . . . *In novissimis diebus tradet Dominus oves pascuæ, et cubile (31), et turrem eorum in exterminium*. Et factum est secundum quæ Dominus locutus est. Quæramus ergo, si est templum Deo. Est : ubi ipse dicit facere et consummare. Scriptum . . . est : *Et erit, septimo die consummato (32), ædificabitur templum Deo præclare in nomine Domini*. Invenio, quia templum est. Quo modo ergo ædificabitur in nomine Domini? Discite. Ante quam crederemus Deo, erat habitatio nostra . . . corrupta et infirma, sicut templum quod per manus . . . . . ædificatur : quia pleni eramus adorationibus idolorum, . . . et erat domus dæmoniorum; propter quod faceremus, quæ Deo essent contraria. Ædificabitur autem in nomine Domini, . . . præclare . . . . . templum Deo. Attendite. Et quo modo? Discite : ut accipiatis remissionem peccatorum. Cum crediderimus in nomine Domini, non sumus (33) jam tales, quales ab initio creati : propter quod . . . . in nobis vere

(<sup>27</sup> Isa. XL, 12. <sup>28</sup> Isa. LXVI, 1. <sup>29</sup> Isa. XLIX, 17. <sup>30</sup> Dan. IX, 24, 25, 27; Agg. II, 10.

#### VARIORUM NOTÆ.

- (19) Ita Cot. οἶκον Men. et Fell. οὐδὸν, *lumen* Mæzoch. *ædem* vet. interp. Ms. τὴν ὁδόν, male.  
 (20) Ita LXX et vet. interpr. Ms. οἰκοδομήσατε.  
 (21) I. e. Judæorum.  
 (22) Spiritualiter, ut mox videbitur. MEN.  
 (23) Hæc, prout hic habentur, non sunt in tota Scriptura. MEN. cfr. Jer. xxv. Isa. v.  
 (24) Jam destructo templo Hierosol., quærit an alterum templum successurum sit. MEN.  
 (25) Vet. interpr. leg. ἐνδόξως, *præclare*.  
 (26) Clem. Alex. Strom. II, c. 20, p. 490.  
 (27) Ita ex Clem. Alex. et vet. interp. restituo. In ms. post εἰδωλολατρείας, abundant : οἶκος εἰδωλολατρεία.

- (28) Ita Clem. et vet. interp. Ms. ἐνδοξος.  
 (29) *Et fiet*. Leg. *Et fit*. Ita quoque Felli edit. Oxon.  
 (30) *Ab inimicis*. Add. ex vet. cod. *Nunc et ipsi inimicorum ministri ab initio ædificant illud*.  
 (31) *Cubile*, etc. Lege *ovile*, ut in textu Græco, μάνδραν. *Et turrem eorum*. Alludit ad turrim illam, de qua in parabola vineæ apud Isai. v. MEN.  
 (32) *Septimo die consummato*. In Græco legitur ex Dauiele, τῆς ἑβδομάδος συντελουμένης, ut intelligatur septimana ex annis constare. FELL.  
 (33) *Ut accipiatis... non sumus*. Hunc locum Felli sic exhibet : *quod accipientes remissionem peccatorum, et cum crediderimus in nomine Domini, nos sumus, e. c.*



in domicilio nostro, vere Deus habitat. Quo modo? Verbum ejus fidei, vocatio ejus promissionis, sapientia mandatorum, præcepta doctrinæ, [imo] ipse in nobis prophetat, ipse in nobis inhabitat; morti addictis nobis aperit fores templi, i. e. os, dedit nobis poenitentiam, sicque introduxit nos in templum, quod destrui non potest. Quare, qui cupit esse salvus, non in hominem respicit, sed in eum, qui in homine habitat, atque in eo loquitur; admirans, quod nunquam neque audierit eum talia verba ore fundentem, neque ipse [taliam] audire desideraverit. Hoc est templum spirituale Domino constructum.

#### XVII. Epilogus partis primæ.

Quantum potuit, et sine obscuritate potuit vobis monstrari, spes mihi est, pro studio meo me nihil omisisse eorum, quæ ad vestram salutem spectant, quæque sunt præsentia. Si enim de futuris scripsero vobis, non intelligetis; quoniam in abscondito positum est. Et hæc quidem ad hunc modum.

#### Vetus interpretatio.

Deus inhabitat. Quo modo? Sermo fidei illius, vocatio promissionis illius, sapientia æquitatis, præcepta testamenti illius (41); in nobis prophetans ipse, et in nobis habitans. Quia (42) cum sub ærte mortis eramus, aperiens ostium templi nostri (43), quod est os sapientiæ (44), . . . . . fecit de nobis domum incorruptam. Qui enim concupiscit liberari, vivit (45) non in hominem, sed in eo qui habitat . . . . . in illo: miratur quod nunquam tales sermones audierit eum dicentem, neque ipse concupierit audire. Hic est spiritualiter . . . . . ædificatus.

XVII. Quantum . . . fuerit in simplicitate demonstrandi nobis (46), . . . non intermisi quidquam . . . . . Si enim de instantibus ac futuris (47) scribam vobis, non intelligetis, quo modo in parabolis (48) posita sunt multa. Hæc autem sic sunt. Habes interim (49) de majestate Christi, quomodo omnia in illum, et per illum, facta sunt: cui sit honor, virtus, gloria, nunc et in sæcula sæculorum.

### EPISTOLÆ PARS SECUNDA.

#### XVIII. De duabus viis.

Transeamus autem et ad alteram cognitionem atque doctrinam. Duæ sunt viæ doctrinæ ac potestatis: una lucis, altera tenebrarum. Differentia

Μεταβῶμεν δὲ καὶ ἐπὶ ἑτέραν γινῶσιν καὶ διδασχῆν. Ὅδοι δύο εἰσι διδασχῆς καὶ ἐξουσίας (50), ἡ τε τοῦ φωτός (51), ἡ τε τοῦ σκότους. Διαφορὰ δὲ πολλὴ τῶν

#### VARIORUM NOTÆ

- (34) Ad annuntiandam gloriam Dei.  
 (35) I. e. nos ipsos effecit tale templum.  
 (36) Qui est præco Evangelii.  
 (37) Ita Dav. Vet. interp. in illo. Ms. ἐπ' αὐτῶ.  
 (38) Ms. αὐτός. Scribendum αὐτόν, quod ipsa syntaxi postulat. Dav.  
 (39) Ita Dav., codicibus nisus. Alii ἡμῖν.  
 (40) I. e. de quibus nunc disceptatur, e. g. num novum fœdus veteri sit præferendum, num adhuc valeant præcepta Judaica, etc.  
 (41) Testamenti illius. Vet. interpretes legebat διαθήκης αὐτοῦ. FELL.  
 (42) Quia. Forte, qui. FELL.  
 (43) Aperiens ostium templi nostri. Os in sequentibus interpretatur, quod revera est ostium corporis. Sed primum quid significat os aperire? Deinde quis nexus est inter apertionem oris et quæ sequuntur in Græcis, μετόνοιαν διδοῦς ἡμῖν, dans nobis poenitentiam? Alludere videtur ad locum psalmi l. , 17, ubi ita David: Domine, aperi labia mea, et os meum annuntiabit laudem tuam. CLER.  
 (44) Os sapientiæ. Est revera os sapiens, quod benevolentia a Deo accepta indesinenter commemorat atque extollit. Sed in Græcis habetur quod modo retulimus, pro quo interpretes legit σοφίας. CLER.  
 (45) Vivit. Al. videt. Fellus hæc ita reformanda

censuit: Vidit non in hominem, sed in illum qui in eo habitat et loquitur in illo; miratus, etc. Et vox: Hoc est spiritualiter Domino ædificatum templum.  
 (46) Nobis. Al. vobis. Fellus utrobique, ἡμῖν, nobis.

(47) De instantibus ac futuris. Ex his patet Græca sic legenda esse: Ἐάν γὰρ περὶ τῶν ἐνεστώτων καὶ μελλόντων. MEN. — Vocem ἐνεστώτων loco suo dimotam, in sequentem periodum, a Latina versione admoniti, reposuimus. FELL. — Vide not. 42 ad cap. 4, col. 732. Hinc Usseriana lectio ejus loci confirmari potest. CLER.

(48) Quo modo in parabolis. Legendum forte quoniam: certe sic vertendum fuerat διὰ τὸ. CLER.

(49) Habes interim, etc. Hæc non sunt in textu Græco. Hucusque versio Latina codicis Corbeiensis. MEN. — Quæ autem desunt, Græcis litteris ita Fellus expressit: Ἐχεις ὄν περὶ τῆς μεγαλειότητος τοῦ Χριστοῦ, ὡς πάντα εἰς αὐτόν, καὶ δι' αὐτοῦ ποιῆται ᾧ ὄσα, κράτος καὶ τιμὴ, νῦν καὶ εἰς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

(50) De duplici doctrina, bona et mala, et de potestatibus bonis et malis (angelis et dæmonibus) loquitur.

(51) H. l. i. Origen. De princ. l. iii, c. 2, n. 4, et l. i. Explan. in Ep. ad Rom. i, 24.

ἰοὶδῶν. Ἐφ' ἧς μὲν γὰρ εἰσι τεταγμένοι φωταγωγοὶ ἄγγελοι τοῦ Θεοῦ, ἐφ' ἧς δὲ ἄγγελοι τοῦ Σατανᾶ. Καὶ ὁ μὲν ἐστὶ Κύριος ἀπ' αἰώνων εἰς τοὺς αἰῶνας, ὁ δὲ ἄρχων καιροῦ τῆς ἀνομίας.

A vero multa duarum viarum. Uni siquidem præpositi sunt angeli Dei lucem præferentes, alteri vero angeli Satanæ. Ac ille quidem Dominus est a sæculis in sæcula; hic autem princeps temporis huius.

XIX. De via lucis.

Ἡ οὖν ὁδὸς τοῦ φωτός ἐστὶν αὐτῆ. Ἐάν τις θέλων (52) ὀδεύειν ἐπὶ τὸν ὠρισμένον τόπον, σταύσει τοὺς ἔργους αὐτοῦ. Ἔστιν οὖν ἡ δοθεῖσα ἡμῖν γνῶσις τοῦ περιπατεῖν ἐν αὐτῇ, τοιαύτη. Ἀγαπήσεις τὸν σε ποιήσαντα, δοξάσεις τὸν σε λυτρωσάμενον ἐκ θανάτου. Ἔση ἀπλοῦς τῇ καρδίᾳ, καὶ πλούσιος τῷ πνεύματι. Οὐ κολληθήσῃ μετὰ τῶν πορευομένων ἐν ὁδῷ θανάτου. (53) Μισήσεις ποιεῖν, ὃ οὐκ ἄρεστον τῷ Θεῷ, μισήσεις πᾶσαν ὑπόκρισιν. Οὐ μὴ ἐγκαταλίπῃς ἐντολὰς Κυρίου. (54) Οὐχ ὑψέσεις σεαυτὸν, ἔση δὲ ταπεινῶρων. Οὐκ ἄρεις ἐπὶ σεαυτὸν δόξαν. Οὐ λήψῃ βουλήν πονηρὰν κατὰ τὸν πλησίον σου. Οὐ δώσεις τῇ ψυχῇ θράσος (55) Οὐ πορνεύσεις, οὐ μοιχεύσεις, οὐ παιδοπορεύσεις (56) Οὐ μὴ σοὶ ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ ἐξέλθῃ ἐν ἀκαθαρσίᾳ τινῶν. (57) Οὐ λήψῃ πρόσωπον ἐλέγξας τινὰ ἐπὶ (58) παραπτώματι. Ἔση πραῖς, ἔση ἡσύχιος. Ἔση τρέμων τοὺς λόγους, οὐκ ἤκουσας. Οὐ μὴ μνησκαχῆς τῷ ἀδελφῷ σου. (59) Οὐ μὴ διψυχῆς, πᾶτερον (60) ἔσται, ἢ οὐ. Οὐ μὴ λάθῃς ἐπὶ ματαίῳ (61) ὄνομα Κυρίου. Ἀγαπήσεις τὸν πλησίον σου ὑπὲρ τὴν ψυχὴν σου. (62) Οὐ φονεύσεις τέκνον ἐν φθορᾷ, οὐδὲ πάλιν γεννηθὲν ἀνελεῖς. (63) Οὐ μὴ ἄρῃς τὴν χεῖρά σου ἀπὸ τοῦ υἱοῦ σου, ἢ ἀπὸ τῆς θυγατρὸς σου, ἀλλ' ἀπὸ νεότητος διδάξεις φόβον Κυρίου. Οὐ μὴ γένῃ ἐπιθυμῶν τὰ τοῦ πλησίον σου (64), οὐδὲ μὴ γένῃ πλεονέκτης. Οὐδὲ κολληθήσῃ ἐκ ψυχῆς σου μετὰ ὑψηλῶν, ἀλλὰ μετὰ δικαίων καὶ ταπεινῶν ἀναγραφῆσῃ. (65) Τὰ συμβαινόντά σοι (66) ἐνεργήματα, ὡς ἀγαθὰ, πρόσδεξαι. (67) Οὐκ ἔση δίγλωσσος, οὐδὲ δίγλωσσος· παγίς γὰρ θανάτου ἐστὶν ἡ δίγλωσσία. Ὑποτάγησῃ Κυρίῳ, κυρίως ὡς τύπῳ Θεοῦ, ἐν αἰσχύνῃ καὶ φόβῳ. (68) Οὐ μὴ ἐπιτάξῃς παιδίσει ἢ δοῦλῳ σου ἐν πικρίᾳ, τοῖς ἐπὶ τὸν αὐτὸν ἐλπίζουσι, μὴ ποτε οὐ φοβηθήσῃ τὸν ἐπ' ἀμφοτέροις Θεόν· ὅτι ἦλθεν οὐκ ἐπὶ πρόσωπον καλεῖσαι, ἀλλ' ἐφ' οὐς τὸ Πνεῦμα ἠτοίμασε. (69) Κοινωνήσεις ἐν πᾶσι τῷ πλησίον σου, οὐκ ἄρεις ἴδια· εἰ γὰρ ἐν τοῖς ἀφθάρτοις κοινωνοὶ ἐστε, πόσω μᾶλλον ἐν τοῖς φθαρτοῖς; Οὐκ ἔση πρόγλωσσος· παγίς γὰρ στόμα θανάτου. Ὅσον δύνασαι, (70) περὶ τὴν ψυχὴν σου

Via igitur lucis hæc est: Si quis cupit pervenire ad prædñitum locum, suis operibus id consequi studeat. Cogitio itaque nobis data in hæc via ambulandi ejusmodi est. Diliges Creatorem tuum, gloria afficies eum, qui redemit te a morte. Eris corde simplex et spiritu dives. Non adhærebis ad eos, qui incedunt in via mortis. Odio habebis perpetrare quod Deo non placet, odio habebis omnem simulationem. Ne derelinquas mandata Domini. Te ipsum non exaltabis, eris autem humilis. Non assumes tibi gloriam, eris autem malum consilium adversus proximum tuum. Non dabis animæ insolentiam. Non fornicaberis, non adulterium facies, pueros non corrumpes. Non ex te verbum Dei in quorundam impuritate exeat. Non accipies personam in arguendo cujuscumque lapsu. Eris mansuetus, eris quietus. Contremisces ad verba, quæ audisti. Fratri tuo ignosces. Non ambigas, utrum futurum sit, necne. Ne assumes in vanum nomen Domini. Diliges proximum tuum plus quam animam tuam. Non interficies fetum in abortione, nec etiam interimes post natiuitatem. Ne auferas manum tuam a filio tuo, vel a filia tua; sed a pueritia docebis eos timorem Domini. Bona proximi tui non concupisces, nec eris avarus. Neque ex anima tua adhærebis superbis; sed cum justis atque humilibus ascriberis. Quæ tibi contingunt vexationes, tanquam bona admitte. Non eris inconstans nec bilinguis; laqueus enim mortis est lingua duplex. Subjicieris Domino [Deo], dominis vero, ut Dei imagini, in verecundia et timore. Ne in amaritudine imperes ancillæ aut seruo tuo, qui in eundem sperant; ne forte non timeas Deum, qui super utrumque est, quoniam non venit vocare secundum personam, sed secundum eos quos Spiritus præparaverit. Communicebis in omnibus cum proximo tuo, nec quidquam dices proprium; si enim in incorruptis consortes es, quanto magis in iis, quæ corrumpuntur? Non eris lingua præceps; os enim

<sup>1</sup> II Cor. xii, 7. <sup>2</sup> Isa. lxxvi, 2; Philip. ii, 12. <sup>3</sup> Ephes. vi, 5. <sup>4</sup> Ephes. vi, 9. <sup>5</sup> Rom. viii, 29, 30. <sup>6</sup> Act. iv, 32.

VARIORUM NOTÆ.

(52) Participium loco verbi finiti, ut supra c. 6, not. 15, col. 741.  
(53) Eadem in *Const. apost.*, vii, 14.  
(54) *Const. apost.*, vii, 8.  
(55) *Const. ap.*, vii, 2.  
(56) I. e. Evangelium prædicans, nulla parte morum sis impurus.  
(57) *Const. apost.* vii, 10.  
(58) Ita resituo ex *Const. apost.*, ms. παραπτώματα.  
(59) *Const. apost.*, vii, 11. Cfr. *Epist. I Clem. ad Cor. c. xi et xxiii, et Jac. i 8.*

(60) Sc. quod Deus promisit.  
(61) Post ματαίῳ in ms. abundat et c.  
(62) *Const. ap.*, vii, 3.  
(63) *Ibid.*, 12.  
(64) *Ibid.*, 4.  
(65) *Ibi.*, 8.  
(66) Operatio laboriosa, molestia.  
(67) *Const. apost.* ii, 6; vii, 4.  
(68) *Const. apost.*, vii, 15.  
(69) *Const. apost.*, vii, 12.  
(70) Ita Dav., ms. ὑπέρ.

# S. MATTHIAS APOSTOLUS

## FRAGMENTA.

(Ex Clemente Alexandrino, *Strom.* lib. II, cap. 9; lib. III, cap. 4; Opp. tom. I, ed. Venet. 1757, in-fol.)

### I.

Ταύτης δὲ (τῆς ἀληθείας) ἀρχὴ τὸ θαυμάσαι τὰ πράγματα, ὡς Πλάτων ἐν *Θεαιτήτῳ* λέγει· καὶ ΜΑΤΘΙΑΣ ἐν ταῖς *Παραδόσεσι* παλαιῶν· «θαύμασον τὰ παρόντα (1),» βαθμὸν τοῦτον πρῶτον τῆς ἐπίκεινα γνώσεως ὑποτιθέμενος.

Ejus autem (veritatis) est principium res admirari, ut dicit Plato in *Theaeteto*; et MATTHIAS adhortans in *Traditionibus*: «Admirare presentia,» eum esse primum gradum statuens ulterioris cognitionis.

### II.

Λέγουσι γ' οὖν καὶ τὸν ΜΑΤΘΙΑΝ οὕτως διδάξαι· «Σαρκὶ μὲν μάχεσθαι καὶ παραγῆσθαι, μηθὲν αὐτῆ πρὸς ἡδονὴν ἀκόλαστον ἐνδιδόντα· ψυχὴν δὲ αὖξεν διὰ πίστεως καὶ γνώσεως.»

Dicunt itaque MATTHIAM quoque sic docuisse, «Cum carne quidem pugnare et ea uti, nihil ei impudicum largiendo ad voluptatem; augere autem animam per fidem et cognitionem.»

## ADNOTATIO.

(1) Vetus est apud Clementem Alexandrinum in secundo *Stromateo* apostoli Matthiae dictum, in *Traditionibus*, quod *admirari* jubet *praesentia*, ac per ea nos gradatim ad ulteriorem, hoc est divinarum rerum, cognitionem attollere. Imo quia vox ipsa θαυμάζειν non *mirari* solum, sed etiam *discere*, ac *discipulam esse* significat, ut grammatici docent, et inter eos Hesychius, his velut magistris ac doctoribus, ad Dei notitiam proficere, ac sic tanquam in ludo quodam et schola divinae contemplationis, in hac rerum universitate versari nos volebat apostolus. Tritum illud est usu scriptorum omnium, ac sermone communi, quod magnus ille praedicabat Antonius: grandem esse librum mundum hunc, in quo, velut antiquarii periti manu, pulcherrimis litterarum notis auctoris ipsius ornamenta descripta sunt. In *pulchritudine caeli et terrae* (ait auctor Epistolae ad Demetriadem, quae est inter Ambrosianas 33): *quaedam sunt paginae, ad omnium oculos semper patentes, et auctorem suum nunquam tacentes, quarum protestatio doctrinam imitatur magistrorum, et eloquia Scripturarum.* Atque, ut Facundus Hermianensis libro XII scribit, *Sicut nobis ad rerum significationem verba sunt data, sic omnipotens Deus, cujus potestati subjecta sunt omnia, et cujus sapientia singulariter novit in usum doctrinae etiam voluntarios nescientium motus convenienter aptare, quaecunque res voluerit, actu creaturae suae significat.*—*Quemadmodum igitur, ut Augustini verbis absolvam, si litteras pulchras alicubi inspiceremus, non nobis sufficeret laudare scriptoris articulum, quomodo eas pariles, aequales, decorasque fecit, nisi etiam legerimus, quid nobis per illas indicaverit: ita Dei opus quantum inspicit, delectatur pulchritudine operis, ut admiretur artificem; qui autem intelligit, quasi legit.* Hoc est: θαυμάζειν τὰ παρόντα. non otiosum spectatorem et admiratorem esse, sed docilem, intelligentemque discipulum. — PETAVIUS, *Theologica Dogmata*, t. III, *De officio vi dierum*, p. 221.

---

# S. BARTHOLOMÆUS APOSTOLUS.

## SENTENTIA BREVIS

QUAM

SUB NOMINE BARTHOLOMÆI APOSTOLI AFFERT S. DIONYSIUS AREOPAGITA.

(*De mystica theologia*, cap. 1, Opp. tom. I, ed. Corderii, Venetis, 1735. in-folio, pag. 544.)

Οὕτω γοῦν ὁ θεῖος ΒΑΡΘΟΛΟΜΑΙΟΣ φησι « καὶ πολλὴν τὴν θεολογίαν εἶναι καὶ ἐλαχίστην· καὶ τὸ Εὐαγγέλιον πλατὺ καὶ μέγα, καὶ αὐθις συντετμημένον. »

Hac utique ratione divus BARTHOLOMÆUS ait « et copiosam esse theologiam et minimam ; atque Evangelium amplum et magnum , et rursus concisum. »

## CORDERII COMMENTARIUM

Hac utique ratione D. Bartholomæus. Unde colligitur, sanctum Bartholomæum aliqua etiam theologica scripsisse, uti et alios apostolos verosimile est, de rebus ac quæstionibus divinis per epistolam pro occasione interrogatos, de iisdem verba saltem scripto respondisse, et sublimissima, quæ ex ipso Deo hauserant oracula, tradidisse, quæ aliquandiu, uti solent epistolæ, asservabantur, et Catholicis communicantur, sed postmodum temporum injuriis interciderint. Ait *et copiosam esse theologiam*, id est fusam, qua parte videlicet ex creaturis ut effectis, tanquam a posteriore, ut aiunt philosophi, in creatoris ac causæ primæ notitiam devenitur, quæ quidem pars est theologię demonstrantis, vel certe qua parte symbolica est, quæ teste Dionysio cap. seq. longe fusissima existit : *et minimam*, id est brevissimam, qua parte nimirum mystica est, ut ibidem Dionysius explicat; vel certe quia Deus a priori indemonstrabilis est, ut carens. *Atque Evangelium amplum et magnum*, scilicet propter rerum quas continet amplitudinem et granditatem, *et rursus concisum* seu contractum, id est (ut ego quidem interpretor) mole quidem exiguum, sensu autem et perfectione maximum. Unde Apostolus (*Rom. ix, 28*) appellat verbum abbreviatum, utpote continens brevissimum fidei et dilectionis præceptum, quod pro cunctis sinuosæ legis cæremoniis successit. Ita Anselmus et Œcumenius. Vel quia continet Verbum incarnatum, ad hominīs usque naturam abbreviatum et exinanitum, quod salvas fecit reliquias Israël.

# ANACLETUS PAPA

## NOTITIA

(Ex *Libro pontificali* Damasi papæ, ap. *Mansi, Concil.*, I, 597.)

Anacletus (1) natione Græcus<sup>†</sup> ex patre Antiocho, sedit annos novem, menses tres [*cod. Luc.* duos], dies decem; fuit autem temporibus Domitiani (2), a consulatu Domitiani decimo et Sabini, usque ad Domitianum decimo septimo (3) et Clementem consules. Hic memoriam beati Petri construxit et composuit (4), dum presbyter factus fuisset a beato Petro, seu alia loca, ubi episcopi reconderentur sepulturæ: ubi autem et ipse sepultus est in pace, juxta corpus beati Petri, tertio Idus Julii. Hic fecit ordinationes duas [*juxta Platinam*, unam] per mensem Decembrem, presbyteros quinque, diaconos tres, episcopos per diversa loca numero sex. Et cessavit episcopatus dies XIII.

<sup>†</sup> De Athenis.

### NOTÆ.

(†) *Anacletus*. Post interregnum quatuor mensium et decem dierum, anno Christi 103 [102], Trajani imperatoris IV, tertia die mensis Aprilis, Anacletus multis rebus præclare gestis celeberrimus, Christianæ religionis summum pontificatum adeptus, Clementi per martyrium sublato subrogatur. Quod *Liber pontificalis* in Vita Clementis episcopatum Romanæ Ecclesiæ viginti diebus et uno cessasse scribit, vix est credibile, cum tam brevi temporis spatio martyrium Clementis, Chersoneso trans Pontum sita, Romam nuntiari non potuerit. Baron. anno 102, num. 2, et seq. anno, num. 2. Unde acciderit quod Anacletus a Tertulliano Clementi anteponatur, ab Epiphanio autem hæresi 27 plane omittatur, supra diximus in adnotationibus ad Vitam Clementis. Sev. Binius.

(2) *Fuit autem temporibus Domitiani*. Mira *Libri pontificalis* varietas et repugnantia: cum supra Cleuentem Anacleti prædecessorem tertio anno Trajani e vita sublatum esse scripserit, Anacletus non sub Domitiano, sed verius sub Trajano sedisse potuit. Id.

(3) *A consulatu Domitiani x et Sabini usque ad consulatum Domitiani xvii*. Novus error auctoris. Si Anacletus sub adnotatis consulibus pontificatum tenuit, eum Clementem antecessisse, imo simul eum Cleto et Clemente sedisse oportuit. Nam decimus Domitiani consulatus cum anno Christi 86 [84], Domitiani imperatoris III coincidit. Decimus septimus vero ejusdem consulatus cum anno Christi 94 [92], Domitiani imperatoris XI concurrat.

Cum igitur Clemens, hujus Anacleti prædecessor, anno III Trajani imperatoris vita simul et pontificatus defunctus sit, ut præter auctorem hujus libri, Hieronym. et Euseb. locis supra dictis testantur, non video qua ratione dici possit Anacletum ante imperium Trajani pontificiam sedem administrasse. Id.

(4) *Hic beati Petri memoriam construxit atque composuit*. Per memoriam beati Petri intellige quamdam ædificii structuram ab Anacleto, dum adhuc presbyter esset, in Vaticano extructam, quam olim antiquitas usitatius ecclesiam nominare consuevit. Nam et August. *De civit. Dei* lib. XII, c. 10: *Nos, inquit, martyribus nostris non templa, sicut diis, sed memorias, sicut hominibus mortuis, quorum apud Deum vivunt spiritus, fabricamus*. Has merito Caius antiquus theologus, qui tempore Lephyrini pontificis claruit, teste Eusebio lib. III *Historiarum*, 24, tropæa appellat: quippe quæ victorias apostolorum de subactis hostibus repræsentent. Verba illius apud Eusebium prædicto loco hæc sunt: *Ego apostolorum tropæa perspicue possum ostendere: nam si lubet in Vaticanum proficisci, aut in viam quæ Ostiensis dicitur, te conferre, tropæa eorum qui istam Ecclesiam suo sermone et virtute stabilierunt, invenies*. Hanc insignem claramque memoriam a turbine persecutionis non fuisse dejectam, sed majore potius in dies singulos gloria auctam, omnem admirationem superat. Baron. anno 106, n. 2 et 3. Magdeburg., qui hanc ob causam Anacletum reprehendunt, a Bellarm. lib. IV *De Roman. pontif.*, c. 8, de calumnia notantur. Id.

# ANACLETI ROMANI PONTIFICIS

## EPISTOLÆ ET DECRETA <sup>(1)</sup>

( MANSI, Concil., t. I, pag. 398. )

### EPISTOLA (2) PRIMA.

<sup>1</sup> De oppressione Christianorum et de accusatione episcopi, de ordinatione archiepiscoporum et cæterorum et de primatibus et patriarchis, eorumque ministerio.

ANACLETUS, servus Christi Jesu, in sede apostolica Domino serviens, episcopis omnibus, et cæteris cunctis fidelibus, qui cœqualem nobiscum sortiti sunt fidem, gratia vobis et pax atque consolatio multiplicentur a Domino in sæcula.

*Benedictus Deus et Pater Domini nostri Jesu Christi, qui secundum magnam misericordiam suam regeneravit nos in spem vivam, per resurrectionem Jesu Christi ex mortuis, in hereditatem incorruptibilem et incontaminatam, et immarcescibilem conservatam in cælis, in vobis, qui in virtute Dei custodimini per fidem in salutem paratam revelari in tempore novissimo: in quo exsultabitis, modicum nunc si oportet contristari in variis tentationibus, ut probatio vestræ fidei multo pretiosior sit auro, quod per ignem probatur<sup>2</sup>, si tamen in tribulationibus experti, probati inveniamini. Patientes estote, dilectissimi, quia patientia probationem operatur, probatio vero spem, spes autem non confundit<sup>3</sup>. Ecce agricola expectat pretiosum fructum terræ, patienter ferens, donec accipiat temporaneum et serotinum<sup>4</sup>. Si agricolæ hæc patienter ferunt pro temporalibus fructibus, quanto magis vos pro æternis patientes esse*

*debetis? Estote ergo patientes, et confirmate corda vestra<sup>5</sup>, ut adveniente iudice Christo, læti et probati esse valeatis. Nolite ingemiscere in alterutrum, ut non judicemini. Ecce iudex, ante januam assistit. Exemplum accipite, charissimi, laboris et patientiæ prophetas, qui locuti in nomine Domini sunt. En beatificamus eos qui sustinuerunt. Sufferentiam Job audistis, et finem Domini vidistis, quoniam misericors et miserator Dominus est<sup>6</sup>. Tribulationes vestras audivimus (3), fratres, tam per nostros<sup>7</sup>, quam et per aliorum<sup>8</sup> apocrisarios, super quibus valde dolemus, vobisque compatimur, et auxilium ferre (prout ipse largitus fuerit, qui pro nobis non solum tribulatus, sed etiam passus est) parati sumus. Nolite mirari, charissimi, qui persecutiones patimini, quasi novi vobis aliquid contingat: sed communicantes Christi passionibus gaudete, ut et in revelatione gloriæ ejus gaudentis exsultantes. Si exprobramini in nomine Christi, beati eritis; quoniam quod est honoris, gloriæ et virtutis Dei, et qui est ejus spiritus, super vos requiescit. Nemo autem vestrum patiat quasi homicida, aut fur, aut maledicus, aut alienorum appetitor. Si autem ut Christianus, non erubescat: glori-ficet autem Deum in isto nomine: quoniam tempus est ut incipiat iudicium a domo Dei. Si autem a nobis primum; quis finis eorum qui non credunt Dei Evangelio? Et si vix justus salvabitur, impius et peccator ubi parebunt? Itaque et hi qui patiuntur secundum voluntatem Dei, fidei Creatori commendent*

<sup>1</sup> De oppressione et laceratione Christianorum; et quod Ecclesia navi comparetur; atque de cæteris ibi insertis negotiis; omnibus episcopis scripta. Ita ms. Collectionis Isidori in bibliotheca collegii Parisiensis Soc. Jesu, e quo sunt hæc variantes lectiones. <sup>2</sup> 1 Petr. 1, 3-7. <sup>3</sup> Rom. v, 4, 5. <sup>4</sup> Jac. v, 7. <sup>5</sup> Ibid., 6 <sup>6</sup> Ibid., 9-11. <sup>7</sup> vestros. <sup>8</sup> notanda vox.

(1) Has epistolas non ausus est Bellarminus in-dubitatas affirmare, nec negat in eas aliquos errores irrepisse. Eruditus vero catholicis videntur suppositæ. MANSI

(2) Epistola. Anacletum duas decretales epistolas, omni sapientia plenas conscripsisse, vetustum quoddam exemplar manuscriptum Libri pontificalis testatur: quod ubi sit, et unde acceptum fuerit, vido Turrianum cap. 20, lib. v, contra Magdeburgenses: a novatoribus magna cum injuria redargui, ideo quod Clemenicm antecessorem suum nominet, patet

C ex iis quæ de numero ac ordine pontificum sibi succedentium diximus supra in notis ad Vitam Clementis. SEV. BINUS.

(3) Tribulationes vestras audivimus. Nota contra novatores quod Anacletus de rebus horum temporum, verbi gratia, de persecutionibus patienter exemplo Christi ferendis, scribat; adeoque hæc epistolæ decretales immerito reprehendantur ac rejiciantur, quasi in his nulla mentio fiat rerum hoc tempore gestarum. Ib.



*animas suas in beneficiis*<sup>10</sup>. Nam, ut ait beatus Clemens antecessor noster<sup>11</sup>, similis est omnis Ecclesie status navi magnæ, quæ per undosum pelagus diversis e locis et regionibus viros portat<sup>12</sup>, ad unam potentis regni urbem properare cupientes. Sit ergo navis auctor hujus, Dominus ipse omnipotens Deus: gubernator vero sit Christus: tum deinde præretæ officium episcopus impleat: presbyteri nautarum, diaconi dispensatorum locum teneant: hi qui catechizant, nautologis conferantur: epibatis autem, totius fraternitatis multitudo sit similis. Ipsum quoque mare hic mundus habeatur. Ventorum vero varietates et turbinum, diversis tentationibus conferantur: persecutiones, tribulationes sive pericula, fluctibus exæquentur. Terreni vero spiritus, qui vel detorrentibus, vel de convallibus spirant, pseudopphetarum et seductorum, seu pravæ doctrinæ verba doceantur<sup>13</sup>. Promontoria vero et loca confragosa, hi qui in potestatibus sæculi sunt iudices, et qui pericula minantur ac mortes. Dithalassa<sup>14</sup> vero loca, quæ duplicibus undæ fallacis æstibus verberantur, dubiis mente, et de repromissionum veritate nutantibus, conferantur, atque his qui irrationabili fidem nostram ratione discutunt. Hypocritæ vero et dolosi, piratis similes habeantur. Jam vero rapidus vortex, et tartarea Charybdis, et saxis Hlisa naufragia, ac mortiferæ submersiones, quid aliud æstimandæ sunt, quam peccata? Restat igitur, ut hæc navis cursu prospero tuto possit portum desideratæ urbis intrare, ita Deo precem fundere C

## I.

*De iis qui sacerdotes accusant.*

Audimus, fratres, quod quidam detrahunt, et accusant sacerdotes Dei, cupientes eos damnari, non intelligentes forsitan, quod injuria sacerdotum ad Christum pertinet, cujus vice funguntur. Nec hoc aspiciunt, quod B. Petrus princeps apostolorum, instructor noster, ait: *Deponentes igitur omnem malitiam, et omnem dolum, et simulationes, et invidias, et omnes detractiones, sicut modo geniti infantes, rationabile*<sup>15</sup>, *sine dolo lac concupiscite, ut in eo crescatis in salutem*<sup>16</sup>. Et Dominus per Prophetam inquit: *Qui vult vitam diligere, et videre dies bonos, coerceat linguam suam a malo, et labia ejus ne loquantur dolum*<sup>17</sup>, etc. Qui autem ista transgrediuntur, pro-

A secto transgressores legis Dei et contemptores, atque inobedientes ejus præceptis existunt. Unde et B. Jacobus apostolus ait: *Si diligitis proximos sicut vos ipsos, benefacitis. Si autem personas accipitis, peccatum operamini, redarguit a lege, quasi transgressores*<sup>18</sup>, etc. Et beatus prædecessor noster Clemens vir apostolicus, et spiritu Dei plenus, una cum reliquis sanctis collegis suis statuit, dicens<sup>19</sup>: *Accusandi vel testificandi licentia denegetur his qui Christianæ religionis et nominis dignitatem, et suæ legis vel sui propositi normam, aut regulariter prohibita neglexerint. Transgressores enim sponte legis suæ, ejusque violatores et recedentes, apostatæ nominantur. Omnis enim apostata refutandus est ante reversionem suam, non in accusatione recte agentium, aut testimonio suscipiendus; quia vir duplex animo, inconstans est in omnibus viis suis. Quicumque autem, ut ait apostolus Jacobus, totam legem servaverit, offenderit autem in uno, factus est reus omnium. Qui enim dixit: Non mæchaberis; dixit et: Non occides. Quod si non mæchaberis, occidas autem, factus es transgressor legis. Sic loquimini, et sic facite, sicut per legem libertatis incipientes judicari. Judicium enim sine misericordiam fiet illi, qui non fecit misericordiam. Superexaltat autem misericordia iudicium*<sup>21</sup>. Et Dominus ait: *Nolo mortem peccatoris, sed ut convertatur, et vivat*<sup>22</sup>. Et multa talia, horumque similia. Nemo enim, inquit Apostolus, nostrum sibi vivit, et nemo sibi moritur. Sive ergo vivimus, sive morimur, Domini sumus. In hoc enim Christus mortuus est, et revixit, ut et vivorum et mortuorum dominetur. Tu autem quid judicas fratrem tuum? aut tu quare spernis fratrem tuum? Omnes enim stabimus ante tribunal Dei<sup>23</sup>. Scriptum est enim: *Vivo ego, dicit Dominus, quoniam mihi flectetur omne genu, et omnis lingua confitebitur Deo. Itaque unusquisque nostrum pro se rationem reddet Deo. Non ergo amplius invicem judicemus, sed hoc judicate magis, ne ponatis offendiculum fratri vel scandalum*<sup>24</sup>. Scimus enim, quia multum<sup>25</sup> derogatio prævalet, quando derogator creditur fide dignus. Ideo, fratres, variis detractoribus et accusationibus non oportet<sup>26</sup> labefactari iudices et primates Ecclesie (4), sed magis apostolorum et doctorum regulis informari (5) ac roborari. Unde justum est, omnes in universo Romanorum orbe doctores legis, ea quæ legis sunt recte sapere et operari, et non regulas nascentis Ecclesie con-

<sup>10</sup> I Petr. iv, 12-19. <sup>11</sup> In epistola I ad Jacobum.

annis post Anacleum vixit.

<sup>12</sup> dicantur, ducantur.

<sup>13</sup> I Petr. ii, 1, 2.

<sup>14</sup> Psal. xxxiii, 13, 14.

<sup>15</sup> Jac. ii, 8, 9.

<sup>16</sup> In epist. sua I, ad Jacobum septuaginta;

iii, q. 4, *Beatus prædecessor.*

Et in Decr. Ivo, lib. iv.

<sup>17</sup> Anianus lib. xvi, const. 1, tit. 7.

<sup>18</sup> Jac. ii, 10-13

<sup>19</sup> Ezech. xviii, 32.

<sup>20</sup> Rom. xiv, 7-10.

<sup>21</sup> Ibid., 11-13.

<sup>22</sup> Tripartitæ hist. iii, 8, hæc verba leges. Felix ii, epist. 1, eadem usurpat.

<sup>23</sup> Ibid., 11-13.

<sup>24</sup> Damasus ep. ad episcopos Illyrici, apud Theod. et Soz. scripta ex Romano concilio.

(4) *Accusationibus non oportet labefactari primates Ecclesie.* Vide quæ dicimus in notis ad canon. apostol. 74. SEV. BIXUS.

(5) *Apostolorum regulis informari.* Canones apostolorum, 54, 75 et 74 intelligit. Id.

fundere, aut fidem, aut doctrinam apostolorum variis maculare doctrinis, nec fratres infestare.<sup>27</sup> Si autem omnia in hoc sæculo vindicata essent, locum divina judicia non haberent.<sup>28</sup> Supervacuis enim ad beneficia laborat impendiis, qui solem certat facibus adjuvare. Ideo si aliquis putat, se Deo in hoc placere, quod servos suos accusat; et ut meliores fiant, dicit se hoc agere; in vanum laborat, et plus invidiæ stimulis agitatur, quam charitatis: quoniam gratiæ plenitudo adjectione non indiget, nec ulla requirit commendationis augmenta.<sup>29</sup> Erigit ergo doctores conscientia sua, et si quando incertis temporum statibus opponuntur, sustinent mala, quæ sæculis magis sunt ascribenda, quam meritis.<sup>31</sup> Datam enim scimus Satanæ potestatem, ut servos Christi cribraret: ut quod de tritico inveniri posset, horretis ingereretur: et quod de paleis, ad ignium alimenta transiret. Ad vos specialiter dictum est: *Notite timere, pusillus grex, quia complacuit Patri vestro dari vobis regnum*.<sup>32</sup> Venit inter vos gladius perfidorum, ut marcida Ecclesiæ membra reseccaret, et ad cælestem gloriam sana reduceret. Quos habet Christus milites, certamen ostendit: qui triumphum mereantur, per bella cognoscuntur.<sup>33</sup> Scimus autem multos ob id infestare doctores, ut eos perdant, et propriæ voluntatis placita adimpleant. Non propterea tamen doctores (in quantum vires suppetunt) a recta æmulatione et bona intentione recedere debent, scientes, quia *beati qui persecutionem patiuntur propter justitiam*.<sup>34</sup> Nihil autem illo est pastore miserius, qui luporum laudibus gloriatur. Quibus si placere voluerit, atque ab his amari delegerit, erit hinc ovis magna perniciës. Nullus ergo pastorum, placere lupis et gregibus ovium potest.<sup>36</sup> Perdit enim laboris memoriam mens terrenis obligata carceribus.<sup>37</sup> Sicut artium in suo quoque opere invenitur mater instantia, ita veracæ eruditionis est negligentia. Nullus ergo præjudicium alteri faciat, neque quod sibi fieri non vult, exercent. Nemo dictam de aliquo inveniat,<sup>38</sup> quod in ejus actibus non agnoscat. Ego autem labefactatam non solum quietem meam, sed et salutem, inimicorum valetudine et rumorum procellis agnosco. Potens est Di-

A vinitas immensa<sup>39</sup>, tempestatis incerta bono aerenitatis amovere. Et quid aliud, si Christus passus est pro nobis, nobis relinquens exemplum, et apostoli passi sunt, sequentes ejus exemplum, et reliqui patres, nisi ut sequamur tam doctrinam eorum quam exemplum, et patiamur adversa pro Christo, et cum patribus atque cum fratribus crucem portemus, eorumque tribulationibus compatiamur, ut Christi veri discipuli inveniamur, qui dixit: *Qui vult post me venire, abneget semetipsum, et tollat crucem suam, et sequatur me*<sup>40</sup> et reliqua?<sup>41</sup> Præsumptio est, si dominorum beneficia famuli non sequantur. Obsequium ergo æstimandum puto, quod pariturus impendo. Quid est enim, quod plus creditur filii vocabulum valere, quam obsequium, et non quaeritur, quid in amoris lance promoveas, sed quale ad præjudicium æstimanti nomen apponas, cum apud prudentes frustra sobolem dicimus, nisi exhibeat quod vocatur? Ego vero nolo errore meo alienas culpas asserere, ut factum, quod doleo<sup>42</sup>, admisisse convincar. *Odisti*, inquit Dominus per Prophetam, *omnes operantes iniquitatem, perdes loquentes mendacium. Virum sanguinum et dolosum abominabitur Dominus; ego autem in multitudine misericordiæ tuæ introibo in domum tuam, adoraboque in templo sancto tuo in timore tuo. Domine, deduc me in justitia tua propter inimicos meos, dirige ante faciem meam viam tuam. Non est enim in ore eorum rectum*<sup>43</sup>, interiora eorum in insidiæ. *Sepulcrum patens guttur eorum, linguam suam lenificant. Condemna eos, Deus, decidant a consiliis suis: juxta multitudinem scelerum eorum expelle eos, quoniam provocaverunt te. Et lætentur omnes qui sperant in te, in æternum laudabunt. Et protege eos, et lætabuntur in te, qui diligunt nomen tuum, quoniam tu benedices justo. Domine, ut hasta placabilitatis coronabis eum*<sup>44</sup>. Deo enim sacrificantes perfecte, non debent vexari, sed portari<sup>45</sup>, consolari, atque ab omnibus venerari.

## II.

*Ut episcopus Deo sacrificans testes secum habeat.*

Ipsi autem, quando Domino sacrificant (6), non

<sup>27</sup> Luc. cod. inserit hic hunc titulum: *Isem de ea re Anacletus in prima epistola ita ait: Si, etc.* <sup>28</sup> vi, q. 1. *Si omnia in.* <sup>29</sup> Ennodius 11, 22, et dict. 9. Et hic enim incipiunt Ennodiani centones fraudis atque imposturæ manifestissimi indices. <sup>30</sup> *Erigunt ergo doctores conscientiam suam; vel Erit ergo doctoris.* <sup>31</sup> Enn. 11, 14. <sup>32</sup> Luc. 11, 32. <sup>33</sup> *cognoscitur*, habet editio Ennodii a Sirmondo accurata, p. 58, dist. 43. *Scimus autem multos.* <sup>34</sup> Matth. v, 10. <sup>35</sup> Dist. 58. *Nihil illo.* <sup>36</sup> Enn. dict. 8. <sup>37</sup> Idem et 11. <sup>38</sup> Enn. 17, 9 et 24. <sup>39</sup> *immensa tempestatis* ita ms. et Sirmondi editio, p. 126. <sup>40</sup> Matth. xvi, 24; Luc. ix, 23. <sup>41</sup> Enn. ex libri iv, 4, 8, 19, epistolis. Obiit vero Ticinensis ille ep. an. Chr. 521, Valerio consule. <sup>42</sup> *ut quod factum doleo*, habet editio Sirmondi, p. 122, atque hæc vel sola ex Ennodio fuit imposturam cuius cordato detegunt. <sup>43</sup> Ex vers. Hieronymi qui posterior Anacletus trecentis annis. <sup>44</sup> *scuto.* <sup>45</sup> Psal. v, 7-13. <sup>46</sup> Quam absunt hæc a præcedentibus Ennodii laciniis!

(6) *Ipsi autem, quando Domino sacrificant.* Confirmatur apostolica constitutio ista, qua præcipitur, ut episcopi solemnioribus diebus cum ministerio multorum altari astantium et inservientium solenniæ sacrificium Deo offerant, ipsique ministri

omnes post absolutum sacrificium communicent. Inisi ex rationali et justa causa excusentur. Vide quæ dicimus in notis ad canones apostolorum 9 et 10. lb.

soli hoc agere debent, sed testes secum adhibeant, ut Domino perfecte in sacratis Deo sacrificare locis probentur. Ait namque auctoritas legis divinæ: *Vide ne offeras holocausta tua in omni loco quem videris, sed in loco quem elegerit Dominus Deus tuus*<sup>87</sup>.  
<sup>88</sup> Episcopus Deo sacrificans, testes (ut præfixum est) secum habeat, et plures quam alius sacerdos. Sicut enim majoris honoris gradu fruitur, sic majoris testimonii incremento indiget. In solemnioribus quippe diebus, aut septem, aut quinque, aut tres diaconos, qui ejus oculi dicuntur, et subdiaconos atque reliquos ministros secum habeat, qui sacris induti vestimentis, in fronte et a tergo, et presbyteri e regione dextra lævaque, contrito corde et humiliato spiritu, ac prono stent vultu, custodientes eum a malevolis hominibus, et consensum ejus præbeant sacrificio. Peracta autem consecratione, omnes communicent, qui noluerint ecclesiasticis carere liminibus. Sic enim et apostoli statuerunt (7), et sancta Romana tenet Ecclesia. *Servite, inquit Dominus per prophetam David, in timore, et exultate ei cum tremore*.<sup>89</sup> *Adorats pure, ne forte irascatur, et pereatis de via*.<sup>90</sup> Ille enim non perit de via, qui recte graditur, et præcepta custodit majorum.

Doceri ergo omnes oportet, qui Domini sacerdotio funguntur, ut et cæteros instruant et sibi proficiant. Scriptum est autem: *Qui docti fuerint, fulgebunt quasi splendor firmamenti: et qui ad justitiam erudiunt multos, quasi stellæ in perpetuas æternitates*<sup>91</sup>. Et alibi: *Populus autem sciens Deum suum, obtinebit, et faciet, et docti in populo docebunt plurimos*<sup>92</sup>. Ipsa enim Veritas per se infert et dicit: *Beatus est qui non fuerit scandalizatus in me*<sup>93</sup>.<sup>94</sup> Ille procul dubio scandalizatur in Deum, qui recte non docet, et qui ejus scandalizat episcopum vel sacerdotem. Impie namque agentes, sunt impii, neque intelligent omnes impii, porro docti intelligent. *Omnes enim invicem humilitatem insinuate, quia Deus superbis resistit, humilibus autem dat gratiam*<sup>95</sup>. *Notite, inquit Joannes apostolus, omni spiritui credere, sed probate spiritus, si ex Deo sunt; quoniam: pseudopropheta exierunt in mundum*<sup>96</sup>. Et idem ipse alibi ait: *Vos quod audistis ab initio, in vobis peris sneat. Si in vobis permanserit quod ab initio audistis, et vos in Filio et Patre manebitis. Et hæc est repropm sic, quam ipse pollicitus est vobis vitam æternam*<sup>97</sup>. *Hæc scripti vobis de his qui seducunt vos. Et unctio quam accepistis ab eo, maneat in vobis. Et non neesse habetis ut aliquis doceat vos; sed sicut unctio ejus docet vos de omnibus, et verum est, et non est mendacium. Et sicut docuit vos, manete in eo. Et nunc, filioli, manete in eo, ut, cum apparuerit, habeamus fiduciam, et non confundamur ab eo in*

<sup>87</sup> Deut. xii, 13. <sup>88</sup> De consecr. dist. 1, *Episcopus Deo sacrificans*. <sup>89</sup> ex Hieronymiana versione. <sup>90</sup> Psal. ii, 11, 12. <sup>91</sup> Dan. xii, 3. <sup>92</sup> Dan. xi, 33. <sup>93</sup> Matth. xi, 6; Luc. vii, 23. <sup>94</sup> Distin. 95. *Ille procul dubio*.  
<sup>95</sup> I Petr. v, 5. <sup>96</sup> I Joan. iv, 1. <sup>97</sup> nobis, vita æterna. <sup>98</sup> I Joan. ii, 24-29. <sup>99</sup> I Joan. iii per totum.  
<sup>100</sup> S. Ambr. lib. De dignitate hominis, c. 3.

(7) Sic enim et apostoli statuerunt. Canone 9 et 10. SEV. BINIUS.

*A adventu ejus. Si scitis quoniam justus est, scitote quoniam et omnis qui facit justitiam, ex ipso natus est*<sup>101</sup>. *Videte qualem charitatem dedit nobis Pater, ut filii Dei nominemur et simus. Propter hoc mundus non novit nos, quia non novit eum. Charissimi, nunc filii Dei sumus, et nondum apparuit quid erimus. Scimus quoniam cum apparuerit, similes ei erimus, quoniam videbimus eum sicuti est. Et omnis qui habet spem hanc in eo, sanctificat se, sicut et ille sanctus est. Omnis qui facit peccatum, et iniquitatem facit, et peccatum est iniquitas. Et scitis quia ille apparuit, ut peccata tolleret, et peccatum in eo non est. Omnis qui in eo manet, non peccat: et omnis qui peccat, non vidit eum, nec cognovit eum. Filioli, nemo vos seducat. Qui facit justitiam, justus est, sicut et ille justus est.*  
<sup>B</sup> *Qui facit peccatum, ex diabolo est, quoniam ab initio diabolus peccat. In hoc apparuit Filius Dei, ut dissolvat opera diaboli. Omnis qui natus est ex Deo, peccatum non facit: quoniam semen ipsius in eo manet, et non potest peccare, quoniam ex Deo natus est. In hoc manifesti sunt filii Dei et filii diaboli. Omnis qui non est justus, non est ex Deo, et qui non diligit fratrem suum: quoniam hæc est annuntiatio quam audistis ab initio, ut diligamus alterutrum. Non sicut Cain, qui ex maligno erat, et occidit fratrem suum. Et propter hoc occidit eum, quoniam operu ejus maligna erant, fratris autem justa. Nolite mirari, fratres, si odit vos mundus. Nos scimus quoniam translati sumus de morte ad vitam, quis diligimus fratres. Qui non diligit, manet in morte: omnis qui odit fratrem suum, homicida est. Et scitis quoniam omnis homicida non habet vitam æternam in se manentem. In hoc cognovimus charitatem Dei, quoniam ille pro nobis animam suam posuit, et nos debemus pro fratribus animas ponere. Qui habuerit substantiam hujus mundi, et viderit fratrem suum necessitatem habere, et clauserit viscera sua ab eo, quomodo charitas Dei manet in eo? Filioli mei, non diligamus verbo neque lingua, sed opere et veritate. In hoc cognoscimus quoniam ex veritate sumus, et in conspectu ejus suademus cordi nostro. Quoniam si reprehenderit nos cor nostrum, major est Deus corde nostro, et novit omnia. Charissimi, si cor nostrum non reprehenderit nos, fiduciam habemus ad Deum: et quidquid petierimus, accipiemus ab eo, quoniam mandata ejus custodimus, et ea que sunt placita coram eo, facimus. Et hoc est mandatum ejus: Ut credamus in nomine Filii ejus Jesu Christi, ut diligamus alterutrum, sicut dedit mandatum nobis. Et qui servat mandata ejus in illo manet, et ipse in eo. Et in hoc scimus, quoniam manet in vobis de spiritu quem dedit nobis*<sup>102</sup>.<sup>103</sup> Et sicut Deus creator, qui hominem ad similitudinem suam creavit, est charitas, est bonus, justus, patiens, atque

mitis et misericors, et cætera sanctarum virtutum insignia, quæ de eo leguntur : ita homo creatus est, ut charitatem haberet, ut bonus esset et justus, ut patiens atque mitis, mundus et misericors foret. Quas virtutes quanto plus quisque in seipso habet, tanto propior est Deo et major est, ac sui conditoris gerit similitudinem. Si vero, quod absit! aliquis per devia vitiorum et divortia criminum, ab hac nobilissima sui conditoris similitudine degeneraberet, tunc flet de eo quod scriptum est : *Et homo cum in honore esset, non intellexit : comparatus est jumentis insipientibus, et similis factus est illis* <sup>60</sup>. Qui major honor potuit homini esse, quam ut ad similitudinem sui factoris conderetur, et eisdem virtutum vestimentis ornaretur, quibus et conditor? De quo legitur : *Dominus regnavit, decorem induit* <sup>61</sup>; id est omnium virtutum splendore, et totius bonitatis decore ornatus. Vel quod majus homini potest esse dedecus, aut infeliciores miseria, quam ut hac similitudinis gloria sui conditoris amissa, ad informem et irrationabilem brutorum jumentorumque similitudinem delabatur? Quapropter quisque diligentius attendat primæ conditionis suæ excellentiam, ut venerandam sanctæ Trinitatis in se ipso imaginem agnoscat, honoremque similitudinis divinæ, ad quam creatus est, nobilitatem <sup>62</sup> morum, executionem virtutum, dignitatem meritorum habere contendat; ut quando apparuerit qualis sit, tunc similis ei appareat, qui se mirabiliter ad similitudinem suam in primo Adam condidit, mirabiliusque in secundo reformavit.

Omnis ergo homo, qui ad imaginem Dei factus est, illum debet imitari, cujus ad imaginem conditus est : illius debet sequi vestigia, qui eum ad imaginem sui condidit. Consiliarium vero ac protectorem meliorem reperire non poterit, quam illum qui eum ad imaginem sui condidit, qui eum pretioso sanguine suo redemit, et propter eum homo fieri non est dedignatus. Quem procul dubio inveniet, si in eum totam spem suam, juxta Psalmistæ vocem, projecerit. Ait namque <sup>63</sup> : *Projice super Dominum charitatem tuam, et ipse te enutriet, nec dabit*

*in æternum fluctuationem justo* <sup>64</sup>. <sup>65</sup> Omnis enim homo in sua causa deficiens, et in suis hæsitans consiliis, quærit sibi amicum fidelem, in cujus consiliis confidat, qui in suis diffidebat : et talem fiduciam habet in illo, ut omne secretum sui pectoris ei pandat et aperiat. Quid dulcius est quam ut habeas illum <sup>66</sup>, cum quo omnia possis loqui ut tecum? Si ista cum hominibus sunt, quanto magis cum Deo hoc est agendum, qui omnes vult salvos fieri, et neminem perire? <sup>67</sup> Nam si veraciter Deum credimus, eumque diligimus ut debemus, et proximos sicut nosmetipsos, in eum quoque totam spem projecerimus nostram; ipse nos eripiet et consolabitur. Et sicut per angelum suum, Habacuc prophetam cum prandio in lacum leonum ad Danielem vatem misit <sup>68</sup>, et Philippum, unum de septem diaconibus, ad eunuchum <sup>69</sup>, ita dabit nobis consolationem et liberationem. Hæc sectamini, charissimi, et nulli unquam nocete. Fratres estis, invicem vos diligite, ut veri Domini discipuli effici mereamini. Nam qui rancida corda virorum <sup>70</sup> inficit, malitiam inter homines spargit : et qui detrahit fratri suo, homicida est. <sup>71</sup> Et qui abstulerit aliquid patri vel matri, dicitque hoc peccatum non esse, homicidæ particeps est. Pater noster sine dubio Deus est, qui nos creavit : mater vero nostra Ecclesia, quæ nos in baptismo spiritualiter regeneravit. Ergo qui Christi pecunias et Ecclesiæ rapit, aufert vel fraudat, homicida est, atque homicida ante conspectum justi judicis esse deputabitur. Qui rapit pecuniam proximi sui, iniquitatem operatur : qui autem pecuniam vel res Ecclesiæ abstulerit, sacrilegium facit. <sup>72</sup> Privilegia enim ecclesiarum et sacerdotum, sancti apostoli, jussu Salvatoris, intemerata et inviolata omnibus decreverunt manere temporibus.

### III.

#### *De peregrinis et provinciulibus judicibus.*

Leges Ecclesiæ apostolica firmamus auctoritate, et peregrina judicia submovemus (8). Unde et Dominus mentionem faciens Lot, per Moysen loquitur,

<sup>60</sup> Psal. XLVIII, 13. <sup>61</sup> Psal. XCII, 1. <sup>62</sup> nobilitate, etc. in ms. Just. et in edit. Ambrosii. <sup>63</sup> ex Hier. <sup>64</sup> Psal. LIV, 23. <sup>65</sup> Eangith. abbatissa in ep. ad S. Bonifacium archiep. Moguntinum qui obiit anno 754. Cicero *De amicitia*, Martinus Bracarenensis, et alii. <sup>66</sup> Ms. *quam habere illum*. <sup>67</sup> I Tim. II, 4. <sup>68</sup> Dan. XIV. <sup>69</sup> Act. VIII. <sup>70</sup> *vivorum*. Ita ms. <sup>71</sup> Bonifacius ep. 15, ad Ethibaldum 12, quæst. 1. *Qui abstulerit*. Et partim ibidem c. *Qui Christi pecunias*. Et in decr. Lucii papæ, XVII, quæst. 4. *Qui rapit*. Et in decr. Lucii papæ XXV, quæstione 2, *Privilegia ecclesiarum et sacerdot*. Et III, quæstione 6, *Leges ecclesiarum*. <sup>72</sup> Vide Hincm. lib. LV, c. 45, et *Dial. de statu Ecclesiæ*. ac concil. Carisiacense an. 856.

(8) *Peregrina judicia submovemus*. Christus Dominus, qui fuit rex et sacerdos secundum ordinem Melchisedech, in Ecclesia regale sacerdotium instituit, apostolis eorumque successoribus episcopis regendi et judicandi potestatem contulit : ideoque hac epistola sua Anacletus pontifex, doctrinam S. Paul. I ad Cor., cap. VI, secutus, recte decernit, ne Christiani ethnici alicujus aut infidelis judicis

tribunal adeant, litiumque suarum discussionem, judicium ac definitionem petant. Qua lege politicum imperium a Deo bene institutum non tollitur, sed Ecclesiæ dominio ac potestati subicitur. Vide Baron. an. 57, num. 24 et seqq. usque ad 42. Bellarm. *De Rom. pont.* lib. V, c. 4 et seqq. lb.

dicens : *Ingressus es quidem, inquit, ut advena, nunquid ut iudices* <sup>73</sup> ? <sup>74</sup> Unaquæque provincia tam juxta Ecclesiæ quam juxta sæculi leges, suos debet justos et non iniquos habere iudices, et non externos, nisi apostolicæ ædis hujus decreverit auctoritas, quatenus quicumque causam habuerit, apud suos <sup>75</sup> iudices judicetur; et non ad alienos, causa vagandi, stimulante protervia, suam despiciens patriam, transeat, sed ad <sup>76</sup> duodecim ejusdem provincie iudices, ad quorum iudicium omnes causæ civitatum referuntur, deferatur negotium. Si autem fuerit ecclesiasticum apud episcopos (interveniente primatu), siquidem major causa fuerit : si vero minor, metropolitano; si vero fuerit sæculare, apud ejusdem ordinis viros, iudicio tamen episcoporum; cum Apostolus privatorum Christianorum causas magis ecclesiis deferri, et ibidem sacerdotali iudicio terminari voluit <sup>77</sup>.

## IV.

*Ut oppressus iudicio sæcularium appellet iudicium sacerdotum, et de majoribus causis ad sedem apostolicam referendis.*

<sup>78</sup> Omnis enim oppressus, <sup>79</sup> libere sacerdotum (si voluerit) appellet iudicium, et a nullo prohibeatur, sed ab his fulciatur et liberetur. Si autem difficiles causæ, aut majora negotia orta fuerint, ad majorem sedem referantur. Et si illic facile discerni non poterunt, aut juste terminari, ubi fuerit summorum congregata congregatio, quæ per singulos annos bis fieri solet (9), et debet; juste et Deo placite coram patriarcha aut primatu ecclesiastico, et coram patricio <sup>80</sup> sæculari <sup>81</sup> iudicentur negotia in commune. Quod si difficiliore ortæ fue-

rint questiones, aut episcoporum vel majorum iudicia, aut majores causæ fuerint; <sup>82</sup> ad sedem apostolicam (si appellatum fuerit) referantur (10); quoniam apostoli hoc statuerunt (11) jussione Salvatoris, ut majores et difficiliore questiones, semper ad sedem deferantur apostolicam, super quam Christus universam construxit Ecclesiam, dicente ipso ad beatum principem apostolorum Petrum : *Tu es, inquit, Petrus, et super hanc petram ædificabo Ecclesiam meam* <sup>83</sup>, et reliqua. Sit ergo, fratres, constantia vestra adversus contentiones eorum qui adversa sapiunt, et non quæ Dei sunt sapiunt, et erit fortior petra constantia vestra, sicut scriptum est : *Ne timueritis ab his, neque terreamini a facie eorum qui corpus occidunt, animam autem non possunt occidere* <sup>84</sup>. Quod autem in aure auditis, prædicite in lumine, illum timentes qui potest animam et corpus occidere et mittere in gehennam <sup>85</sup>. Fratres mei, in carne ambulantes, non secundum carnem militamus. Arma enim militiæ nostræ non carnalia, sed potentia Deo, ad destructionemmunitionum, consilia destruentes, et omnem exaltationem extollentem se adversus scientiam Dei, et in captivitatem redigentem omnem cogitationem, et in obsequium Christo perducentes <sup>86</sup>. De cætero, fratres, confortamini in Domino, et in potentia fortitudinis ejus <sup>87</sup>, ut pax vobis multa et gratia a Deo et Domino nostro Jesu Christo ministretur. Amplectimur et osculamur, ac si præsentem, charitatem vestram, in unitate spiritus, in vinculo pacis et charitatis Christi. Propter quod, charissimi, expectantes, satagite immaculati et inviolati inveniri in pace, et Domini nostri longanimitatem, salutem arbitramini, <sup>88</sup> sicut et charissimus frater noster Paulus secundum datam sibi sapientiam scripsit vo-

<sup>73</sup> Genes. xix, 9. <sup>74</sup> III, quæst. 6, *Unaquæque provincia*. <sup>75</sup> Codex. Theod. lib. 11, tit. 1, const. 2, q. 6. <sup>76</sup> Conc. Carthag. xi, 10. <sup>77</sup> I Corinth. vi. tit. 4, const. 8 et 9. Conc. Colon. 887. <sup>78</sup> Vide Ant. Augustinum in notis ad coll. Hadr. c. 9, ubi præside reponit. <sup>79</sup> ms. *sæcularia*. <sup>80</sup> Innoc. I, ep. xi, cap. 3. <sup>81</sup> Matth. xvi, 18. <sup>82</sup> Luc. xii, 4. <sup>83</sup> Matth. x, 28. <sup>84</sup> II Cor. x, 3-5. <sup>85</sup> Ephes. vi, 10. <sup>86</sup> Hæc similesque passim occurrentes laciæ e bibliis descriptæ longe absunt a stylo Anacleti, alteriusve Romani pontificis.

(9) *Quæ per singulos annos bis fieri solet.* Juxta apostolorum legem ac consuetudinem : de qua vide canon. apostol. 38. Sev. Binius.

(10) *Majores causæ... ad sedem apostolicam referantur.* Hoc Anacleti decretum bene et juste latum esse ex eo patet, quod universale et legitimum Sardicense concilium canone 4 et 7, plane idem constituerit : quodque Gelasius in epistolis ad Faustum et ad episcopos Dardaniæ scribat, secundum canones fieri, quod totius Ecclesiæ appellationes ad Romanæ sedis examen deferantur, ab ipsa autem appellare nemini permittatur. Hanc appellandi consuetudinem antiquissimam esse S. Leo, epistola 89. testatur, et antiquissimorum ad sedem Romanam appellantium exempla confirmant. Marcion enim ab episcopo in Ponto excommunicatus, ut a Romano pontifice absolveretur, Romam venit. Epiphanius hæresi 42. Fortunatus et Felix in Africa a Cypriano, Basilides in Hispania, depositi, ad Corneliuum et Stephanum Romanæ Ecclesiæ pontifices appellaverunt.

D Cyprianus libro primo, epistola 3 et 4. Athanasius ab orientalibus depositus, ad pontificem appellavit, et ab eo restitutus est. Sozomenus lib. 11, cap. 7. Plura vide apud Bellarm. lib. 11, *De Roman. pontif.* cap. 21. Id.

(11) *Quoniam apostoli hoc statuerunt.* Hanc apostolorum constitutionem Clemens I. in *Constit.* c. 43, ex interpretatione Turriani, ex Bovii interpretatione autem c. 49, recenset his verbis : « Præclara Christiani laus est, cum nullo habere negotium. Quod si ex aliqua vexatione et tentatione alicui lis oriatur, curet ut ea transigatur, etiamsi detrimentum pati debeat; nec ad ethnicum iudicium accedat, sed nec patiat mundanos magistratus de nobis jus dicere : nam per illos diabolus servos Dei vexat, et nobis notam inurit, quasi non habeamus nos unum sapientem, qui possit inter partes jus administrare et controversias componere. » Id.

his, sicut et in omnibus epistolis, loquens in eis de A  
his, in quibus sunt quædam difficultia intellectu, quæ  
indocti et instabiles depravant, sicut et cæteras Scri-  
pturas, ad suam perditionem. Vos ergo, fratres,  
præcipientes custodite : ne insipientium errore tra-  
ducti, excidatis a propria firmitate. Crescite vero in  
gratia et cognitione Domini nostri Jesu Christi et  
Salvatoris<sup>80</sup>. Vos autem, charissimi, memores estote  
verborum, quæ prædicta sunt ab apostolis Domini  
nostri Jesu Christi, qui dicebant vobis, quoniam in  
novissimo tempore venient illusores, secundum desi-  
deria sua ambulantes in impietate. Hi sunt qui se-  
gregant semetipsos, animales, Spiritum non habentes.  
Vos autem, charissimi, superædificantes vosmetipsos  
sanctissimæ vestræ fidei, in Spiritu sancto orantes,  
ipso vos in dilectione Dei servate, expectantes mi-  
sericordiam Domini nostri Jesu Christi in vitam  
æternam. Et hos quidem arguite judicatos, illos vero  
salvate, de igne rapientes. Aliis autem miseremini in  
timore, odientes eam quæ carnalis est, maculatam  
tunicam. Ei autem qui potens est vos conservare sine  
peccato, et constituere ante conspectum gloriæ suæ  
immaculatos in exultatione, soli Deo Salvatori no-  
stro per Jesum Christum Dominum nostrum, gloria  
et magnificentia, imperium et potestas, ante omnia  
 sæcula, et nunc et in omnia sæcula sæculorum.  
Amen<sup>81</sup>.

## EPISTOLA II.

De ordinatione archiepiscoporum et reliquorum epi- C  
scoporum atque sacerdotum et de fide cæterisque  
causis.

ANACLETUS episcopus, universis episcopis in Italia  
constitutis.

Quoniam<sup>82</sup> apostolicæ sedis debitam reverentiam  
erga me charitas vestra distribuit, et quia pluri-  
mum venerationis, charissimi filii, præbuitis (nam  
licet Ecclesiæ, in qua sanctus apostolus residens  
docuit, quodammodo nos gubernacula teneamus,  
tamen profiteremur nos honore et sanctitate minores  
esse, et propterea omnino festinamus, ut ad glo-  
riam ejus beatitudinis pervenire possimus); igitur  
consultationibus vestris plenius respondissemus,  
si licuisset; sed infirmitatis ac reliquarum oppres- D  
sionum onere pressi, breviter (prout Dominus  
tribuit, et ut a beato Petro principe apostolorum  
sumus instructi, a quo et presbyter sum ordina-  
tus) scribere vobis (sicut petistis) non denega-  
vimus.

<sup>80</sup> II Petr. III, 14-18. <sup>81</sup> Jud., 17-25. <sup>82</sup> Damasi ep. ad Orientales Trip. Historiæ c. 15, lib. IX,  
ex Theodoretii Hist. v, 10. <sup>83</sup> Dist. 64, *Ordinat. episcoporum*. <sup>84</sup> Concil. Nic. IV, dist. 75, *Ordinat. epi-  
scoporum*: et in *Decr. Ivo*, lib. III. <sup>85</sup> Dist. 64, *Ordinat. episcoporum*. <sup>86</sup> In *Decr. Ivo*, lib. III, dist.  
66, Porro, etc. <sup>87</sup> Dist. 67, *Reliqui sacerdotes*. <sup>88</sup> III, quæst. 7, *Accusatio quoque*. Et in *Decr. Ivo*, lib.  
IV. <sup>89</sup> Ep. Constantini M. ad Ablavium. <sup>90</sup> Isid. sent. III, 39.

(12) Ordinationes episcoporum De episcoporum ordinatione, vide quæ diximus supra in notis ad  
canon. apost. I. SEV. BINIUS.

## I.

### De ordinationibus episcoporum et omnium clericorum.

<sup>91</sup> Ordinationes episcoporum (12), auctoritate  
apostolica, ab omnibus qui in eadem fuerint pro-  
vincia episcopis sunt celebrandæ<sup>92</sup>. Qui simul con-  
veniētes, scrutinium diligenter agant, jejuniisque  
cum omnibus celebrent precibus, et manus cum  
sanctis Evangelii, quæ prædicaturi sunt, impo-  
nentes Dominica die, hora tertia orantes, sacraque  
unctione, exemplo prophetarum et regum, capita  
eorum (more apostolorum et Moysis) ungentes, quia  
omnis sanctificatio constat in Spiritu sancto, cujus  
virtus invisibilis sancto chriamati est permista, et  
hoc ritu solemnem celebrent ordinationem. <sup>93</sup> Quod  
si simul omnes convenire minime poterunt, assen-  
sum tamen suis precibus præbeant, ut ab ipsa ordi-  
natione animo non desint. <sup>94</sup> Porro et Hierosoly-  
mitarum primus archiepiscopus beatus Jacobus,  
qui justus dicebatur, et secundum carnem, Domini  
nuncupatus est frater, a Petro, Jacobo et Joanne  
apostolis est ordinatus, successoribus videlicet  
dantibus formam eorum, ut non minus quam a  
tribus episcopis, reliquisque omnibus assensum  
præbentibus, ullatenus episcopus ordinetur, et com-  
muni voto ordinatio celebretur. <sup>95</sup> Reliqui vero  
sacerdotes a proprio ordinentur episcopo, ita ut ci-  
ves et alii sacerdotes assensum præbeant, et jeju-  
nantes ordinationem celebrent: similiter et diaconi  
ordinentur; cæterorum autem graduum distribu-  
tioni, trium veracium testimonium, cum episcopi  
scilicet approbatione, sufficere potest.

## II.

### De accusationibus episcoporum.

<sup>96</sup> Accusatio quoque eorum, super quâ nos con-  
sulere voluistis, non nisi ab idoneis, et <sup>97</sup> probatis-  
simis viris, et qui suspicionibus et sceleribus care-  
ant, fieri debet; quia Dominus sacri sui corporis  
tractatores, a vilibus et reprobis ac non idoneis  
personis infamari noluit, nec calumniari permisit,  
sed ipse proprio flagello peccantes sacerdotes a  
templo ejecit. Unde liquet, quod summi sacerdotes,  
id est episcopi<sup>98</sup>, a Deo sunt judicandi, non ab  
humanis aut pravæ vitæ hominibus lacerandi, sed



potius ab omnibus <sup>100</sup> fidelibus portandi, ipso Domino exemplum dante, quando per seipsum, et non per alium, vendentes, et ementes ejecit de templo, et mensas nummulariorum et cathedras vendentium proprio evertit flagello, et ejecit de templo. Et sicut alibi ait : *Deus stetit in synagoga deorum, in medio autem deos <sup>1</sup> decernit <sup>2</sup>*; et alibi : *Ego dixi : Dii estis, et filii Excelsi omnes <sup>3</sup>*. Nullus enim (ut reor) invenitur inter nos, qui velit suum servum ab alio, quam a se, judicari : quod si præsumptum fuerit, aut multa ipse indignatione irascitur, aut potius ultionem quærit super eum. Si vero hoc inter homines agitur, quid putatis faciet Deus deorum, et Dominus dominantium, qui ultionem suorum promisit non differre servorum? Unde et ipse per Prophetam loquitur, dicens : *Deus ultionum Dominus, Deus ultionum libere egit <sup>4</sup>* : et reliqua. Et Apostolus inquit : *Tu quis es, qui iudicas servum alienum? Suo enim domino stat aut cadit <sup>5</sup>*. Et ipse : *Nolite iudicare invicem, sed hoc iudicate magis, ne ponatis offendiculum fratri vel scandalum <sup>6</sup>*. Et Dominus per prophetam inquit : *Qui vos tangit, tangit pupillam oculi mei <sup>7</sup>*. Nam si aliquis nunc in malum oculos alicujus <sup>8</sup> principis incipit tractare, manifeste reus majestatis judicatur, et infamis efficitur, aut potius capitali sententiæ subjacet. Hæc, fratres, valde cavenda sunt, et quod homines nolunt sibi fieri, Deo deorum non debent inferre, ne forte irascatur Dominus, et faciat vindictam eorum, etiam in eos qui non peccaverunt; quia perit sæpissime justus pro impio. Imitandus est etiam Propheta, per quem Dominus ait : *Perambulabam in simplicitate cordis mei, in medio domus meæ : Non ponam coram <sup>9</sup> oculis meis verbum Belial <sup>10</sup>. Loquentem <sup>11</sup> in abscondito contra proximum <sup>12</sup> suum, hunc interficiam <sup>13, 14</sup>*. Et hi cavendi sunt, de quibus Salomon ait : *Sicut noxius est qui mittit lanceas, et sagittas in mortem, sic vir qui fraudulenter nocet amico suo, et cum fuerit deprehensus dicit : Ludens feci. Sicut carbonem ad prunas, et ligna ad ignem, sic homo iracundus suscitavit rixas. Verba susurronis quasi simplicita, et ipsa perveniunt ad intima ventris <sup>15</sup>*. Et si detractores quorumcunque graviter judicantur, et in perditionis laqueum cadunt, multo magis laceratores, et detractores atque accusatores memoratorum Dei famulorum atque persecutorum dampnantur, et in barathrum, nisi se correxerint, et per eorum satisfactionem condignam egerint poenitentiam, indubitanter vadunt, et vindicibus flammis exuruntur. Quapropter oportet omnes ab his cavere, et non solum non facere, sed nec facien-

tibus consentire; quia non solum qui faciunt, damnantur, sed qui consentiunt facientibus. De talibus et his similibus ipsa Veritas ait : *Vulpes foveas habent, et volucres cæli nidus : Filius autem hominis non habet ubi caput suum reclinet <sup>16</sup>*, id est in talibus non habitat Dominus, nec ipsi manent in eo. Et Salomon loquitur, dicens : *Qui fodit foveam, incidet in eam : et qui volvit lapidem, revertetur ad eum. Lingua fallax non amat veritatem, et os lubricum operatur ruinas <sup>17</sup>. Grave est saxum, et onerosa arena : sed ira stulti, utroque gravior <sup>18</sup>. Hominem qui calumniatur animæ sanguinem, si usque ad lacum fugerit, nemo sustinet. Qui se jactat et dilatat, jurgia concitat. Qui sperat in Domino, salvabitur. Qui confidit in corde suo, stultus est : qui autem graditur sapienter, ipse laudabitur <sup>19</sup>. Qui fortiter premit ubera ad eliciendum lac, exprimit butyrum : qui vehementer emungit, elicit sanguinem : et qui provocat iras, producit discordias <sup>20</sup>*. Hæc et alia periculosa considerantes apostoli statuerunt, ne facile commoverentur, aut lacerarentur, vel accusarentur columnæ sanctæ Dei Ecclesiæ, quæ apostoli et successores eorum non immerito dicuntur. <sup>21</sup> Sed si quis adversus eos vel ecclesias eorum commotus fuerit, aut causas habuerit; prius ad eos recurat charitatis studio, ut familiari colloquio commoniti ea sauent, quæ sananda sunt, et charitative emendent, quæ juste emendanda agnoverint. Si autem aliqui eos, priusquam hoc egerint, lacerare, accusare, aut infestare præsumpserint, excommunicentur, et minime absolvantur, antequam per satisfactionem (ut jam dictum est) condignam egerint poenitentiam, quoniam injuria eorum ad Christum pertinet <sup>22</sup>, cujus legatione funguntur. Nec hoc mirum, quia si quisque nostrum cuidam servorum <sup>23</sup> legationem injungeret, et a quoquam impediretur, aut ab aliquo subditorum suorum despiceretur; mox indignatus iraceretur, aut talia (prout posset) vindicaret, et ad injuriam ac contumeliam suam hoc factum reputaret et talionem (si in præsentem non posset) futuris temporibus redderet. Nam si in hominis causa hæc flunt, quid putatis Deus faciet de suis, qui nec capillum capitis eorum perire dixerit <sup>24</sup>? Unde et Dominus per Nahum prophetam loquitur, dicens : *Deus æmulator, et ulciscens Dominus, et habens furorem, ulciscens Dominus in hostes suos, et irascens ipse inimicis suis; ante faciem indignationis ejus quis stabit? et quis resistet in ira furoris ejus? Indignatio ejus effusa est sicut ignis, et petreæ dissolutæ sunt ab eo. Bonus est Dominus, et confortatus*

<sup>100</sup> hominibus. <sup>1</sup> discernit. <sup>2</sup> Psal. lxxxii, 4. <sup>3</sup> ibid., 6. <sup>4</sup> Psal. xciii, 1. <sup>5</sup> Rom. xiv, 4. <sup>6</sup> ibid., 13. <sup>7</sup> Zach. ii, 8. <sup>8</sup> Not. vox. <sup>9</sup> proponebam ante oculos. <sup>10</sup> Ex citato ins. Collegii Soc. Jesu nas variantes lectiones decerpit Harduinus. Ms. coram oculis verbum oris Belial. <sup>11</sup> detrahentem <sup>12</sup> sodalem. <sup>13, 14</sup> Psal. c, 2, ex interpr. S. Hieronymi. Ms. Detrahentem in abscondito sodalem suum hunc interficiebam. <sup>15</sup> Prov. xxvi, 18-22. <sup>16</sup> Luc. ix, 58. <sup>17</sup> Prov. xxvi, 27-28. <sup>18</sup> Prov. xxvii, 5. <sup>19</sup> Prov. xxviii, 17, 25, 26. <sup>20</sup> Prov. xxx, 33. <sup>21</sup> Aurel. v, 17. <sup>22</sup> S. Greg., ep. 32, lib. xiii. <sup>23</sup> suorum. <sup>24</sup> Luc. xxi, 18.

in die tribulationis, et sciens sperantes in se<sup>20</sup>, et reliqua. Quædam autem ex his, jam aliis fratribus scripsimus, quæ toties sunt replicanda, quoties fuerint necessaria.<sup>20-22</sup> Ejectionem quoque (ut supra memoratum est) summorum sacerdotum sibi Dominus reservavit, licet electionem eorum bonis sacerdotibus et spiritualibus populis concessisset. Electionem enim illorum taliter Apostolus fieri jubet: *Si quis sine crimine est, unius uxoris virum, filios habentem fideles, non in accusatione luxuriæ, aut non subditos*<sup>23</sup>, et reliqua.<sup>24</sup> Si enim sine crimine sacerdos eligi præcipitur, nullatenus ab hominibus criminibus irretitis accusari aut calumniari permittitur, nec ab aliis, quam ab his qui sine crimine sunt, et juxta electionem<sup>25</sup>, si necessitas fuerit, aut ipsi volendo Domino servire elegerint,<sup>26</sup> sacerdotesque sine crimine fieri et ordinari possint, et tales per omnia fuerint, quales eligi sacerdotes jubentur.<sup>27</sup> Porro et Moysi præcipitur, ut eligat presbyteros.<sup>28</sup> Unde et in Proverbiis dicitur: *Gloria senum canities*<sup>29</sup>. Hæc vero canities sapientiam designat, de qua scriptum est: *Canities hominum prudentia est*<sup>30</sup>. Cumque nongentos et amplius annos ab Adam usque ad Abraham vixisse homines legerimus, nullus alius prius appellatus est presbyter, id est senior, nisi Abraham, qui multo paucioribus vixisse annis convincitur. Non ergo propter decrepitam senectutem, sed propter sapientiam presbyteri nominantur.<sup>31</sup> Initium enim sacerdotii Aaron fuit, licet Melchisedec prior obtulerit sacrificium, et post hunc Abraham, Isaac, et Jacob: sed hi spontanea voluntate, non sacerdotali auctoritate, ista fecerunt.<sup>32</sup> Cæterum Aaron primus in lege sacerdotale nomen accepit, primusque pontificali stola indutus victimas obtulit, jubente Domino ac loquente ad Moysen: *Accipe, inquit, Aaron et filios ejus, et applicabis ad ostium tabernaculi testimonii. Cumque laveris patrem cum filijs aqua, indues Aaron vestimentis suis, id est*

*A lineam et tunicam, et superhumerali, et rationale, quod constringes balteo: et pones tiaram in capite ejus, et laminam sanctam super tiaram, et oleum unctionis fundes super caput ejus, atque hoc ritu consecrabitur. Filios quoque illius applicabis, et indues tunicis lineis, cingesque balteo Aaron et liberos ejus, et impones mitras eis, eruntque sacerdotes mihi religione perpetua*<sup>33</sup>. Quo loco contemplari oportet, Aaron summum sacerdotem, id est episcopum fuisse, porro filios ejus presbyterorum demonstrasse figuram. Hoc enim fuit inter Aaron summum sacerdotem, et filios ejus qui sacerdotes erant, quod Aaron super tunicam accipiebat poderem, stolam sanctam, et coronam auream, mitram, et zonam auream, et superhumerali, et reliqua quæ præfixa sunt: filii autem Aaron, super tunicas lineas cincti tantummodo et tiarati, assistebant sacrificio Domini.<sup>34</sup> In novo autem testamento, post Christum Dominum, a Petro sacerdotalis cæpit ordo, quia ipsi primo pontificatus in Ecclesia Christi datus est, dicente Domino ad eum: *Tu es, inquit, Petrus et super hanc petram ædificabo Ecclesiam meam, et portæ inferi non prævalebunt adversus eam, et tibi dabo claves regni celorum*<sup>35</sup>. Hic ergo ligandi atque solvendi potestatem primus accepit a Domino, primusque ad fidem populum virtute suæ prædicationis adduxit. Cæteri vero apostoli cum eodem pari consortio honorem et potestatem acceperunt, ipsumque principem eorum esse voluerunt. Qui etiam, jubente Domino, in toto orbe dispersi Evangelium prædicaverunt: ipsis quoque decedentibus, in locum eorum successerunt episcopi (13), quorum ordinatio præfacto<sup>36</sup> fieri debet ordine et modo: quos qui recipit et verba eorum, Deum recipit: qui autem eos spernit, eum a quo missi sunt, et cujus funguntur legatione, spernit, et ipse indubitanter spernetur a Domino<sup>37</sup>. Videntes autem ipsi apostoli messes esse multas, et operarios paucos, rogaverunt dominum messis, ut

<sup>20</sup> Nahum 1, 2, 6, 7. <sup>20-22</sup> Distin. 79, *Ejectionem vero*. <sup>23</sup> Tit. 1, 6. <sup>24</sup> vi, quæstione 4, *Si sacerdos sine*. <sup>25</sup> *justa electione*. <sup>26</sup> Hadr. coll., c. 19. <sup>27</sup> Distin. 84, *Porro Moysi*. <sup>28</sup> Isid. *De off.* xi, 7. <sup>29</sup> Prov. xx, 29. <sup>30</sup> Job xii, et Sap. iv. <sup>31</sup> Idem Isid. cap. 5. <sup>32</sup> Clem. *Const.* vi, 20. <sup>33</sup> Exod. xix, 4-9. <sup>34</sup> 21 dist., *In novo test.*, et in *Decr. Ivon.* lib. iii. <sup>35</sup> Matth. xvi, 18, 19. <sup>36</sup> *prætaxato*. <sup>37</sup> Luc. x, 16.

(15) *In locum eorum successerunt episcopi*. Hoc est quod psal. xliiv, propheta David prædixerat: *Pro patribus tuis nati sunt tibi filii*. Nam Augustino prædicti loci interprete, patres apostoli sunt, filii pro patribus nati, apostolorum successores episcopi. Concilium Florentinum in instructione Armenorum et concil. Tridentin. sess. 23, cap. 4, idem asserunt. Dicuntur autem episcopi apostolis succedere, non proprie eo modo quo episcopus episcopo, rex regi succedit, sed duplici alia ratione. Primo, ratione sacri episcopalis ordinis; secundo, per quamdam similitudinem et proportionem; quia nimirum sicut Christo in terris viventis, primi sub Christo erant apostoli duodecim, deinde septuaginta duo discipuli: ita nunc primi sub Romano pontifice sunt episcopi, post eos presbyteri, inde diaconi, etc.

Non aliter autem episcopos apostolis succedere, inde patet, quod episcopi nullam veræ apostolicæ auctoritatis partem habeant; apostoli enim, ut constat Matth. et Marc. cap. ultimo, toto terrarum orbe prædicare, alias atque alias Ecclesias fundare, canonicos libros scribere poterant: porro nihil horum episcopi potuerunt. Præterea, donum linguæ et miraculorum habuerunt apostoli, non autem omnes episcopi. Apostolis omnibus immediate a Christo universam Ecclesiam gubernandi potestas ac jurisdictionis collata est, Joan. cap. 20, his verbis: *Sicut misit me vivens Pater, et ego mitto vos* (quanquam ordinaria jurisdictionis, quæ in posterum per successionem transferretur, soli Petro, extraordinaria reliquis apostolis concessa sit): omnes autem episcopi a Petri successore Romano pontifice, cui dictum

mitteret sperarios in messem suam<sup>44</sup>. Inde electi sunt ab eis septuaginta duo<sup>45</sup> discipuli, quorum typum gerunt presbyteri (14), atque in eorum locum sunt constituti in Ecclesia, de quorum ordinatione et reliquorum ministrorum, dixisse supra sufficiat.

### HL.

*Quod minus quam a tribus episcopis episcopus non debeat ordinari.*

<sup>46</sup> Porro quod episcopus non ab uno, sed a cunctis, consensu aut præsentiâ comprovincialium, est ordinandus, et nullatenus minus quam a tribus, cæteris consentientibus cunctis; idcirco, instituenta Domino, fieri jubetur, ne aliquid contra fidem Ecclesiæ unius tyrannica auctoritas moliretur, et regula vel fides confunderetur credentium.

### IV.

*In quibus civitatibus primates, in quibus metropolitani esse debeant.*

<sup>47</sup> Provinciæ autem multo ante Christi adventum tempore divisæ sunt maxima ex parte, et postea ab apostolis et beato Clemente prædecessore nostro ipsa divisio est renovata. <sup>48</sup> Et in capite provinciarum, ubi dudum primates legis<sup>49</sup> sæculi erant, ac prima judiciaria potestas, ad quos qui per reliquas civitates commorabantur, quando eis necesse erat, qui ad aulam imperatoris vel regum confugere non poterant, vel quibus permissum non erat, confugiebant pro oppressionibus vel injustitiis suis, ipsosque appellabant, quoties opus erat, sicut in lege eorum præceptum erat: ipsis quoque in civitatibus vel locis nostris, patriarchas vel primates, qui unam formam tenent, licet diversa sint nomina, leges divinæ et ecclesiasticæ poni et esse jusserunt, ad quos episcopi (si necesse fuerit) confugerent, eosque appellarent, et ipsi primatum nomine fruerentur, et non alii. Reliquæ vero metropolitanæ

civitates, quæ minores iudices habebant (licet majores comitibus essent), haberent metropolitanos suos, qui prædictis juste<sup>50</sup> obedirent primatibus, sicut et in legibus sæculi olim ordinatum erat, qui non primatum, sed aut metropolitanorum aut archiepiscoporum nomine fruerentur. Et licet singulæ metropoles civitates suas provincias habeant, et suos metropolitanos iudices habere debeant episcopos, sicut prius metropolitanos iudices habebant sæculares, primates tamen (ut præfixum est) et tunc et nunc habere jussæ sunt, ad quos post sedem apostolicam summa negotia conveniant, ut ibidem, quibus necesse fuerit, releventur et justè restituantur, et hi qui injustè opprimuntur, justè reformentur atque fulciantur, episcoporumque causæ, et summorum negotiorum judicia (salva apostolicæ sedis auctoritate) justissime terminentur. Hæc ab antiquis<sup>51</sup>, hæc ab apostolis, hæc a sanctis Patribus accepimus, vobisque (ut postulastis) rimanda, et futuris tenenda temporibus mittimus, et reliquis fratribus prædicanda, ac cunctis fidelibus tradenda mandamus, ne pastorum imperitia, <sup>52</sup> qui sequuntur, deteriores fiant, dicente Domino per prophetam: *Ipsi pastores ignoraverunt intelligentiam*<sup>53</sup>.

Quos rursus Dominus detestatur, dicens: *Et tenentes legem, nescierunt me*<sup>54</sup>. Nesciri ergo Veritas se ab eis conqueritur, et nescire se principatum nescientium protestatur; quia profecto hi qui ea, quæ sunt Domini, nesciunt, a Domino nesciuntur. Paulo attestante, qui ait: *Si quis ignorat ignorabitur*<sup>55</sup>. Hinc et Psalmista, non optantis animo, sed prophetantis mysterio denuntiat, dicens: *Obscuretur oculi eorum, ne videant, et dorsum eorum semper incurva*<sup>56</sup>. Obscuratis ergo oculis, dorsum flectitur; quoniam cum lumen scientiæ perdunt qui præeunt, sine dubio ad portandam peccatorum onera inclinantur sequentes. <sup>57</sup> Hic ergo inter manus latronum et dentes furentium luporum utcumque versamur. Ideo et docere alios, et nos ipsos (prout

<sup>44</sup> Matth. ix, 37; Luc. x, 2. <sup>45</sup> Luc. cod. constanter legit septuaginta. <sup>46</sup> Isid. De off. xi, 5, et quo et superiora. <sup>47</sup> Distin. 90, Provinciarum multo. Et in Decr. Ivon. lib. iv. <sup>48</sup> Hincm. cap. 15, lib. lv, capitulum. <sup>49</sup> πρωτονομοδιδασκαλοι. <sup>50</sup> jure. <sup>51</sup> A martyrio S. Petri nondum 60 fluxerant anni cum hæc scripserit fingitur Anacleus. <sup>52</sup> S. Greg. Past. l. i, quibusdam pro more interpolatis et præmissis. <sup>53</sup> Isa. lvi, 11. <sup>54</sup> Jerem. ii, 8. <sup>55</sup> I Cor. xiv, 38. <sup>56</sup> Psal. lxxviii, 24. <sup>57</sup> S. August. c. 7, lib. de pastoribus.

est: *Pasce oves meas, pasce agnos meos* (Joan. xxi, 17), immediate suam jurisdictionem certis fimitibus definitam consequuntur. Denique, non succedunt proprie nisi præcedenti; at simul cum apostolis fuerunt in Ecclesia Timotheus, Titus, Evodius, alique plures episcopi. Si igitur episcopi apostolis succedunt, cui episcopo Titus? cui Timotheus successit? Patet igitur non aliter hæc Anaclei verba intelligi debere, quam duplici illa ratione, de qua supra. Vide Bellarm. lib. iv, De Rom. pontif., c. 25, 24 et 25. Sev. BINIUS.

(14) *Septuaginta duo discipuli, quorum typum gerunt presbyteri* Presbyteri septuaginta duobus di-

scipulis Domini non aliter quam per similitudinem quamdam succedere dicuntur, sicut apostolis episcopi. Quod autem non aliter succedant, hæc ratio evidenter probat: Septuaginta duo discipuli non fuerunt presbyteri, nec ullum ordinem aut jurisdictionem a Christo susceperunt: siquidem Philippus et Stephanus, et alii quinque diaconi ab apostolis, Actor. vi, ordinati erant ex 72 discipulis Domini, ut docet Epiphanius, hæresi 20; non fuissent autem diaconi ordinati, si jam ante ordinem presbyterii habuissent. Vide Bellarm. lib. iv De Rom. pontif., cap. 25. Io.

Dominus dedit) providere debemus. <sup>60</sup> Sane percussor ille doctor dicitur, qui sermone inutili conscientiam percudit infirmorum <sup>61</sup>. Ideo tenere vos et omnes fideles oportet eum, qui secundum doctrinam est, fidelem sermonem; ut potens sit consolari in doctrina sana, et contradicentes redarguere <sup>62</sup>, et recte viventes, atque rectam fidem tenentes consolidare. Illis ergo qui dicunt, quod Filius in eo minor est, quia propheta inquit: *Verbum faciet Dominus brevium universo orbi* <sup>63</sup>: ita respondendum est divinis testimoniis: <sup>64</sup> Verbum brevium quod Dominus faciet super terram, non minutionem deitatis in Filio Dei significat, sed dispensationem susceptæ carnis annuntiat; in quali dispensatione non solum Patre hominis Filium, sed etiam angelis legimus minoratum, Paulo attestante apostolo: *Eum autem, inquit, modice minus ab angelis minoratum vidimus Jesum, propter passionem mortis, gloria et honore coronatum*; et infra: *Propter quam causam non confunditur fratres eos vocare, dicens: Annuntiabo nomen tuum fratribus meis, in medio ecclesiarum laudabo te* <sup>65</sup>. Et Propheta inquit: *Minorasti eum paulo minus ab angelis, gloria et honore coronasti eum* <sup>66</sup>. Et ut verbum Dei Patris brevium in Filio non esse doceamus, hanc Isaie prophetæ volumine approbamus sententiam. *Nunquid abbreviatus factus est sermo meus, aut ita parvus est, ut non possim redimere, aut non est in me virtus ad liberandum, dicit Dominus omnipotens* <sup>67</sup>; et iterum: *Hæc dicit Dominus omnipotens: Nunquid abbreviata est manus mea, ut salvare non possit? Aut non potest vivificare cor humilium et spiritum contritorum* <sup>68</sup>? Et ut brachium Patris, quæ manus est, Filium esse doceret, intulit, dicens: *Paravit Dominus brachium sanctum suum in oculis omnium gentium, et videbunt omnes fines terræ salutare ejus* <sup>69</sup>. Nam et in novissimo tempore hic sensus non inaniter poterit coaptari; in quo tempore Dominus <sup>70</sup> ex cælesti aula <sup>71</sup> ac empyreo domicilio pessimi dæmonis jam ferre dedignans tyrannidem, in creaturas suas crudelissime sævientem, plasmati condoleas, ac suæ immensæ charitatis thesaurum reserare volens, in castissimæ Virginis purissimum uterum, omni tori virilis nescium, inenarrabili mysterio, pro redemptione nostra carnem suscipiens <sup>72</sup>, adventi, ut et illum qui habebat mortis imperium, sua morte

A destrueret, et eos, quos in tenebris et umbra mortis captivos subegerat, virtutis suæ potentia in ipso parvo et exigui temporis spatio liberaret. De hoc etiam exiguo tempore discipulos instruebat, dum eos in lucem, cum adhuc tempus haberent, incedere præmonebat: *Adhuc modicum, inquit, in vobis lumen est. Dum lucem habetis, ambulate in luce, ne vos tenebræ comprehendant* <sup>73</sup>. Et in <sup>74</sup> canonicis apostolorum legitur Epistolis: *Filioli, novissima hora quia multi pseudoprophetae exierunt in hunc mundum* <sup>75</sup>. Et Paulus apostolus: *Tempus enim breve est. Et iterum: Præterit enim figura* <sup>76</sup> *hujus mundi* <sup>77</sup>. Et iterum: *Omnia hæc ad correctionem* <sup>78</sup> *nostram facta sunt, in quos* <sup>79</sup> *fines sæculorum obvennerunt* <sup>80</sup>. Nam Dominus in ipsa oratione Dominica <sup>81</sup> brevium nobis sermonem, dum nos a multiloquio prohibens, pauca loqui docuerit, quæ pertinent <sup>82</sup> ad salutem. *Cum oratis, inquit, nolite multum loqui* <sup>83</sup>. Et infra: *Vos autem cum oratis, dicite: Pater noster, qui es in cælis* <sup>84</sup>, etc. Non enim propheta Filium Dei in hoc capitulo minoratum designavit in verbo, quoniam ipse in prophetis retro tempore loquebatur, qui etiam nunc per apostolos et apostolicos viros novissimo tempore loquitur: *Ego, inquit, qui loquebar, in servos meos prophetas, ecce adsum* <sup>85</sup>. Et alius propheta: *Sicut est ab initio usque in sæculum, neque adjectum est ei, neque minuatur illi, quoniam ipse est Dominus creaturæ suæ* <sup>86</sup>. Ecce quale verbum brevium fecit Dominus in orbe terrarum. Non quia, ut illi putant, inferiorem Patre <sup>87</sup> infimaret hominibus Filium, sed quia novissimum ejus annuntiaret adventum. <sup>88</sup> Si ergo (ut prædictum est) Aaron filii <sup>89</sup>, presbyterorum figuram gestabant, et Aaron summi sacerdotis, id est episcopi, Moyses indubitanter Christi tenebat formam; quoniam fuit similitudo mediatoris Dei, qui est inter Deum et hominem Jesus Christus, qui est verus dux populorum, et verus princeps sacerdotum, et Dominus pontificum, cui est honor et gloria in sæcula sæculorum. Amen.

## EPISTOLA III (15).

*De patriarchis et primatibus, ac reliquis episcopis: et quod Romana Ecclesia cardo sit et caput omnium Ecclesiarum.*

D ANACLETUS SERVUS Christi Jesu, in apostolica sede a Domino constitutus, et a sancto Petro apostolo-

<sup>60</sup> Distin. 45, Sane percussor. <sup>61</sup> S. Hier., ibidem. <sup>62</sup> Tit. 1, 9. <sup>63</sup> Rom. ix, 28. <sup>64</sup> Ithacius Clarus quis tandem fuerit lib. Adv. Vari. c. 45. <sup>65</sup> Hebr. ii, 9, 11, 12. <sup>66</sup> Psal. viii, 6. <sup>67</sup> ms. abbreviatus. <sup>68</sup> Isa. l, 2. <sup>69</sup> Isa. lxi, 1. <sup>70</sup> Isa. lxi, 10. <sup>71</sup> hæc absunt in ms. c. Justelli. <sup>72</sup> ms. suscipiendo. <sup>73</sup> Joan. xii, 35. <sup>74</sup> verba Ithacii notanda quæ imposturam arguunt Mercatoris. <sup>75</sup> I Joan. viii, 1. <sup>76</sup> I Cor. vii, 29. <sup>77</sup> Ibid. 31. <sup>78</sup> correctionem. <sup>79</sup> ms. fines sæculorum obvenit. <sup>80</sup> I Cor. x, 11. <sup>81</sup> in ms. abest ca vox Dominica. <sup>82</sup> ms. pertineant. <sup>83</sup> Matth. vi, 7. <sup>84</sup> Ibid., 9. <sup>85</sup> Isa. lxi, 6; Eccli. xxxvi, 17. <sup>86</sup> Eccli. xlii, 21, 22. <sup>87</sup> ms. Patri. <sup>88</sup> Isid. ii, De off. 5, succedit Ithacio, cujus sæpe integra fero capita descripsit pseudo-Isidorus. <sup>89</sup> In ms. hæc verba quinque non leguntur, Aaron filii, etc.

(15) *Epistola.* Hæc epistola, quod trium patriarchalium sedium ordinem, ipsumque patriarcharum nomen a Judæis et a gentibus usurpatum, et ab iis cum multis aliis in Ecclesiam feliciter translatum

contineat, novatoribus displicet. Vide Baron. anno 112, num. 2. Tres Ecclesie, Romana, Alexandrina et Antiochena, eo quod a Petro apostolorum principe fundate sint, solæ ac semper patriarchales

rum principe presbyter ordinatus, omnibus episcopis ac reliquis Christi sacerdotibus salutem.

*Benedictus Deus et Pater Domini nostri Jesu Christi, qui benedixit nos in omni benedictione spirituali in cælestibus in Christo, sicut elegit nos in ipso ante mundi constitutionem, ut essemus sancti et immaculati in conspectu ejus in charitate, prædestinans nos in adoptionem filiorum per Jesum Christum in ipsum, secundum propositum voluntatis suæ, in laudem gloriæ gratiæ suæ, in qua gratificavit nos in dilecto Filio suo, in quo habemus redemptionem per sanguinem ejus, remissionem peccatorum secundum divitiis gratiæ ejus, quæ abundavit in nobis in omni sapientia et prudentia, ut notum nobis faceret sacramentum voluntatis suæ, secundum beneplacitum ejus, quod proposuit in eo, in dispensatione plenitudinis temporum, instaurare omnia in Christo, quæ in cælis et quæ in terra sunt in ipso. In quo etiam sorte vocati sumus, prædestinati secundum propositum ejus, qui omnia operatur secundum consilium voluntatis suæ, ut simul nos in laudem gloriæ ejus, qui ante speravimus in Christo* <sup>97</sup>. De primatibus, <sup>98</sup> charissimi, super quibus me quidam vestrum consuluerunt, et apostolicæ auctoritatis (qua, licet indigni, Domino dispensante, fungimur) decretum postulaverunt, aut si esse deberent, aut non, quantum hactenus de his a beato Petro apostolo, et a reliquis apostollis, ac beato Clemente nostro sancto prædecessore, et martyre, novimus statutum, denegare vobis minime possumus. <sup>99</sup> Et quis est, qui quærentibus fratribus

A denegare possit dubitationes vel necessitates eorum?

## I.

*De bipartito ordine sacerdotum.*

Sacerdotum, fratres, ordo bipartitus est, et sicut Dominus illum constituit, a nullo debet perturbari. Scitis autem a Domino apostolos esse electos et constitutos, et postea per diversas provincias ad prædicandum dispersos. Cum vero messis cœpisset crescere, videns paucos esse operarios, ad eorum adjumentum septuaginta duos <sup>100</sup> eligi præcepit discipulos. Episcopi vero, domini apostolorum; presbyteri quoque, septuaginta duorum discipulorum locum tenent.

## II.

B *De constitutione seu ordinatione episcoporum ac presbyterorum.*

<sup>101</sup> Episcopi autem non in castellis aut modicis civitatibus debent constitui, sed presbyteri per castrum et modicas civitates atque villas debent ab episcopis ordinari et poni; singuli tamen per singulos titulos suos. Et episcopus non ab uno, sed a pluribus debet episcopis ordinari: et, ut dictum est, non ad modicam civitatem, <sup>102</sup> ne vilescat nomen episcopi, aut alicubi, sed ad honorabilem urbem titulandus et denominandus est. Presbyter vero ad quemcunque locum vel ecclesiam in eo constitutam, est præficiendus, atque in ea diebus vitæ suæ duraturus. Amplius quam isti duo <sup>103</sup> ordines sacerdotum, nec nobis a Deo collati sunt, nec apostoli docuerunt.

<sup>97</sup> Ephes. 1, 3-12. <sup>98</sup> Hincm. op. LV, quæst. c. 15. <sup>99</sup> ep. Attici ad PP. Carthaginensis concilii. <sup>100</sup> septuaginta; et sic semper. Luc. <sup>101</sup> Dist. 80, *Episcopi non in*. <sup>102</sup> Sardicense can. 6, et Laod. 57. <sup>103</sup> Hæ quoque ex eodem ms. ab Harduino collectæ sunt. Ms. non sunt ordines.

habite sunt, ut patet etiam ex conc. Nicæni. canone 6, Chalced. act. 16, item ex epistola 53 Leonis ad Anatolium: ex epistola Gregorii ad Eulogium, quæ est lib. VI, cap. 37. Hierosolymitana per annos fere quingentos, non re sed nomine, non potestate sed honore duntaxat, quarta patriarchalis habita est; ut patet ex Nicæni. concil., canon. 7, ubi decernitur ut Hierosolymitanus, quantum quidem patriarchalis sessionis locum ac honorem habeat; non tamen propterea a subjectione Cæsariensis, quæ metropolitana erat, eximeretur. Unde beatus Hieronymus in epist. ad Pammachium, contra Joannem episcopum Hierosolymitanum, sic eum alloquitur: « Tu, inquit, qui regulas quæris ecclesiasticas, et Nicæni concilii canonibus uteris, responde mihi, ad Alexandrinum episcopum Palæstina quid pertinet? ni fallor hoc tibi decernitur, ut Palæstinæ metropolis Cæsarea sit, et totius orientis Antiochia. Aut igitur ad Cæsariensem archiepiscopum referre debueras, cui spreta communionis tua communicare nos noveras, aut si procul expetendum judicium erat, Antiochiam potius litteræ dirigendæ. Sed novi cur Cæsaream, cur Antiochiam nolueris mittere. Maluisti occupatis auribus molestiam facere, quam debitum metropolitanis tuo honorem reddere. » Patriarchatus Constantinopolitanus (quia tempore Nicæni concilii Constantinopolis urbs novum dedicata fuit) hæc postea tempore Justiniani, post annum Domini quingentesimum, opera imperatoris, et Romanorum pontificum permissione accessit.

In concilio quidem Constantinopolitano primo, ac postea in Chalcedonensi, Constantinopolitanus non modo patriarchatus, verum etiam secundum locum obtinere conatus est, sed (pontificis reliquisque reclamantibus primatibus) frustra. Cur tres tantum prædictæ sedes patriarchales isto ordine collocatæ fuerint solius Petri apostolorum principis prærogativa, dignitas et primatus, velut propria et immediata causa honoris et potestatis, effectus: quanquam Petrum in his sedibus eligendis, quod S. Leo in epistola 84, ad Anastasium docet, quamdam rationem magnitudinis et nobilitatis urbium habuisse negari non possit. Romana sedes primam dignitatem patriarchalem obtinet, quia Petrus apostolus in hac quam fundavit, ut inquit S. Gregorius lib. VI, epist. 37, ad Eulogium Alexand. quiescere et vitam finire dignatus est. Alexandriam sede patriarchali decoravit (verba Gregorii sunt) in quam evangelistam Marcum discipulum misit. Tertio, sedem in qua ipse septem annis sedit, Antiochenam nimirum firmavit, et sedis patriarchalis honore condecoravit; ita Gregorius prædicta epistola, S. Leo epistola 53, ad Anatolium. Sicut ergo major est Petrus apostolus Marco evangelista, et Marcus evangelista Evodio, qui neque apostolus neque evangelista fuit, ita quoque Romana Ecclesia Alexandrinam, et Alexandrinam Antiochenam auctoritate et dignitate superat. Vide Bellarm. *De Rom. pontif.* lib. I, c. 14.

## III.

*De discretione episcoporum et civitatum.*

Episcoporum vero ordo unus est, licet sint primates illi qui primas civitates tenent, qui et in quibusdam locis patriarchæ a nonnullis vocantur. Illi autem qui in metropoli a beato Petro apostolo, ordinante Domino, et a prædecessore nostro prædicto sancto Clemente, seu a nobis constituti sunt, non omnes primates vel patriarchæ esse possunt: sed illæ urbes, quæ præfatis et priscis temporibus <sup>94</sup> primatum tenere, <sup>95</sup> patriarcharum aut primatum nomine fruuntur; reliquæ vero metropoles, archiepiscoporum aut metropolitanorum, et non patriarcharum aut primatum utantur nominibus; quia hæc eadem et leges sæculi in suis continent principibus; <sup>96</sup> aliæ autem primæ civitates quas vobis conscriptas in quodam tomo mittimus, a sanctis apostolis, et a beato Clemente, sive a nobis, primates prædicatores acceperunt. Hæc vero sacrosancta Romana et apostolica Ecclesia, non ab apostolis, sed ab ipso Domino Salvatore nostro <sup>97</sup> primatum obtinuit, et eminentiam potestatis super universas Ecclesias ac totum Christiani populi gregem assecuta est, sicut ipse B. Petro apostolo dixit: *Tu es Petrus, et super hanc petram ædificabo Ecclesiam meam, et portæ inferi non prævalerunt adversus eam: et tibi dabo claves regni cælorum. Et quæcunque ligaveris super terram, erunt ligata et in cælo: et quæcunque solveris super terram, erunt soluta et in cælo* <sup>98</sup>. Adhibita est etiam societas in eadem Romana urbe beatissimi apostoli Pauli vasis electionis, qui uno die, uno quoque tempore, gloriosa mortem cum Petro, sub principe Nerone agonizans, coronatus est, et ambo sanctam Romanam Ecclesiam consecrarunt, aliisque omnibus urbibus in universo mundo eam sua præsentia atque venerando triumpho prætulervnt. <sup>99</sup> Et licet pro omnibus assidua apud Deum omnium sanctorum effundatur oratio, his tamen verbis Paulus beatissimus apostolus Romanis proprio chirographo pollicetur, dicens: *Testis enim est mihi Deus, cui servo in spiritu meo in Evangelio Filii ejus, quod sine intermissione memoriam vestri facio semper in orationibus meis* <sup>100</sup>.

<sup>1</sup> Prima ergo sedes est cælesti beneficio Romanæ Ecclesiæ, quam (ut memoratum est) beatissimi Petrus et Paulus suo martyrio consecrarunt. Roma quæ prius erat cacodæmonis artificio omnium errorum mater et alitrix, excussis tenebris, et vanis superstitionum ritibus abjectis, filiorum Dei, exorto sole justitiæ, facta est copiosa propagatrix.

A <sup>1</sup> Secunda autem sedes apud Alexandriam, beati Petri nomine, a Marco ejus discipulo atque evangelista consecrata est; quia ipse et in Ægypto primum verbum veritatis, directus a Petro, prædicavit, et gloriosum suscepit martyrium. Cui venerabilis successit Abilius <sup>2</sup>.

<sup>3</sup> Tertia autem sedes a Jud Antiochiam, ejusdem (id est beati Petri) apostoli nomine habetur honorabilis: quia illic, priusquam Romam veniret, habitavit, et Ignatium episcopum <sup>4</sup> constituit, et illic primum nomen Christianorum novellæ gentis exortum est. Reliquas vero ut prædiximus in quodam tomo, prolixitatem vitantes epistolæ, vobis conscriptas direximus. <sup>5</sup> Inde namque et beati apostoli inter se statuerunt, ut episcopi singularum scirent gentium, <sup>6</sup> quis inter eos primus esset, quatenus ad eum potior eorum sollicitudo pertineret. <sup>7</sup> Nam et inter bestos apostolos quædam fuit discretio. Et licet omnes <sup>8</sup> essent apostoli, Petro tamen a Domino est concessum, et ipsi inter se id ipsum voluerunt, ut reliquis omnibus præset apostolis, et Cephas, id est, caput et <sup>9</sup> principium teneret apostolatus: qui et eandem formam suis successoribus, et reliqui apostoli episcopis tenendam tradiderunt. Et non solum hoc in novo testamento est constitutum, sed etiam in veteri fuit. Unde scriptum est, *Moses et Aaron in sacerdotibus ejus* <sup>10</sup>, id est primi inter eos fuerunt. Et quamvis ita ordinatum fuerit, nemo tamen quod suum est, quærat, sed quod alterius. Unde ait beatus apostolus Paulus: *Unusquisque placeat proximo suo in bonum ad ædificationem* <sup>11</sup>. Et sicut ipse Salvator suis ait discipulis: *Qui major est vestrum, erit minister vester* <sup>12</sup>, et reliqua. Et licet super his aliqua dicta fuerint, repetentes tamen sæpius, admonemus, ut semper in omnibus et ab omnibus vitentur elationes mentis et corporis. Et quanto major unusquisque videtur esse, tanto sit humilior, sicut Dominus Salvator noster *non venit ministrari, sed ministrare* <sup>13</sup>. Et, *si frater aliquis præoccupatus fuerit in aliquo delicto, vos, qui spirituales estis, instruite eum in spiritu lenitatis* <sup>14</sup>.

## IV.

*Ut difficiliore cause ad sedem apostolicam referantur.*

<sup>15</sup> Si quæ vero cause difficiliore <sup>16</sup> inter vos ortæ fuerint, ad hujus sanctæ sedis apicem eas, quasi ad caput, referte, ut apostolicæ terminentur judicio: quia sic Dominum velle, ab eoque ita constitutum

<sup>94</sup> ms. *primatem*. HAAB. <sup>95</sup> Isid. *Etymol.* vii, 12. <sup>96</sup> Hincmarus citat. cap. 24 *De prædestinatione* p. 151 tom. 1, et pag. 429; tom. II, cap. 15, op. Lr. qq., dist. 22, *Sacrosancta Rom.* Et in *Decr. Ivo.* l. iv. <sup>97</sup> Conc. Rom. sub Gelasio. <sup>98</sup> Matth. xvi, 18, 19. <sup>99</sup> hactenus verba Gelasii in conc. Romano. <sup>100</sup> Rom. i, 9, 10. <sup>1</sup> ab his verbis usque ad *secunda autem* desunt omnia in Luc. <sup>2</sup> idem conc. sub Gelasio. <sup>3</sup> ms. *Romana Ecclesia*. HAAB. <sup>4</sup> absunt a ms. <sup>5</sup> idem conc. <sup>6</sup> Anianus, et post hunc Abilius. <sup>7</sup> idem conc. <sup>8</sup> Zacchæum, postea Evodium, post quem Ignatium <sup>9</sup> dist. 22, *Sacrosancta Rom.* <sup>10</sup> Can. Ap. 35, ex versione Dion. Exigui citatur. <sup>11</sup> S. Leo ep. 84, c. 11. <sup>12</sup> *parēs essent*. <sup>13</sup> Sir. ep. 4, et Iacob. ep. 2. quasi ἀπὸ τῆς κεφαλῆς. <sup>14</sup> Psal. cxviii, 6. <sup>15</sup> Rom. xv, 2. <sup>16</sup> Matth. xxiii, 11. <sup>17</sup> Matth. xx, 28. <sup>18</sup> Psal. vi, 1. <sup>19</sup> dist. 22. *Sacrosancta Rom.* <sup>20</sup> S. Leo, ep. 84, Vigil. ep. 2.



casæ, auctoralis testimonii declaratur. Hæc vero apostolica sedes cardo et caput (ut præactum<sup>21</sup> est) omnium Ecclesiarum, a Domino, et non ab alio, est constituta. Et sicut cardine ostium regitur, sic hujus sanctæ sedis auctoritate omnes Ecclesiæ, Domino disponente, reguntur.

## V.

*Non admittendos ad accusationem sive ad testimonium qui ante inimici fuerunt, et de extremo judicio.*

<sup>22</sup> Accusatores autem et testes esse non possunt, qui ante besternum diem aut nudius tertius inimici fuerunt, ne irati, nocere cupiant, vel læsi, se ulcisci velint. <sup>23</sup> Inoffensus igitur accusatorum et testium affectus querendus est, et non suspectus. Causam enim vestram alieno nolite committere iudicio: valde enim iniquum est, ut omissis suis, alii quilibet aliorum se causis immisceant; quoniam nullis in locis spiritualis<sup>24</sup> cura deficit, sed se per omnia, quocumque nomen Dei prædicatur, extendit. Studendum est omnibus, ne (ut sunt) æmulationes<sup>25</sup> malæ, sed piæ sint inter vos dilectiones; quia in hoc vos omnes Domini discipulos esse veros noveritis, si dilectionem habueritis ad invicem. Ex omni ergo genere plurimos Deus dignatur atrahere, quos<sup>26</sup> erutos de potestate tenebrarum, transferat in regnum Filii charitatis suæ, et de vasis iræ faciat vasa misericordiæ. Unde nobis summpere studendum est, ut cooperatores simus gratiæ Dei; quia ad hoc vocati sumus, ejusque familiari colloquio sociati, et sacerdotes sacrati, ut fructuosos illi manipulos reportemus, cooperante gratia ejus. <sup>27</sup> Necesse est enim, ut rectores a subditis timeantur, ab ipsisque corrigantur, ut humana formidine peccare metuant, qui divina iudicia non formidant. <sup>28</sup> Deteriores quippe sunt, qui doctorum vitam moresque corrumpunt, his qui substantias aliorum prædiæque<sup>29</sup> diripiunt. Ipsi enim<sup>30</sup> ea quæ extra nos, licet nostra sunt, auferunt: nostri autem<sup>31</sup> detractores, et morum corruptores nostrorum, sive qui adversus nos armantur, proprie nos ipsos decerpunt<sup>32</sup>. Et ideo juste infames sunt, et merito ab Ecclesia extorres fiunt. <sup>33</sup> Pro meritis ergo plebis, sæpe pastores depravantur Ecclesiæ, ut proclivius corruant qui sequuntur. Capite videlicet languescit, facilius reliqua membra corporis inficiuntur, ut scriptum est: *Omne caput languidum, et omne cor mærens. A planta pedis usque ad verticem capitatis, non est in eo sanitas*<sup>34</sup>. Quapropter manifestum est, diabolium (qui sicut leo rugiens circuit querens quem possit devorare<sup>35</sup>) cordibus plebium suadere, ut doctores atque pastores suos detractionibus ac-

cusent, ut<sup>36</sup> (plebibus languescensibus<sup>37</sup>, vel mala agentibus, non tenentibus pastoribus frena eorum) lasciviant, atque in ima ruant. <sup>38</sup> Multum vero distat damna morum a damnis rerum temporalium, cum ista extra nos sint, illa vero in nobis. <sup>39</sup> Sententia quoque Cham filii Noe damnantur qui suorum doctorum vel præpositorum culpam produunt, ceu Cham, qui patris pudenda non operuit, sed magis deridenda monstravit<sup>40</sup>. <sup>41</sup> Doctor autem vel pastor Ecclesiæ, si a fide exorbitaverit, erit a fidelibus corrigendus: sed pro reprobis moribus magis est tolerandus, quam dstringendus, quia<sup>42</sup> rectores Ecclesiæ a Deo iudicandi sunt, sicut ait propheta: *Deus stetit in Synagoga deorum, in medio autem deos dijudicat*<sup>43</sup>. Unde oportet unumquemque fidelem, si viderit aut cognoverit plebes adversus pastorem suum tumescere, aut contra clerum detractionibus vacare, hoc vitium pro viribus extirpare, prudenterque corrigere satagat. Nec eis in quibuscunque negotiis misceri, si incorrigibiles apparuerint, antequam suo reconcilientur doctori, præsumat: quoniam<sup>44</sup> tam<sup>45</sup> sacerdotes, quam reliqui fideles omnes, summam curam habere debent de his qui pereunt, quatenus eorum redargutione aut corrigantur a peccatis, aut, si incorrigibiles apparuerint, ab Ecclesia separentur.

<sup>46</sup> Ita ergo<sup>47</sup> beatus princeps apostolorum Petrus de sancto prædecessore nostro Clemente plebibus prædicando, quando docebat eas qualiter ei obedire deberent, eumque observare, inter cætera ait<sup>48</sup>: « Si inimicus est alicui pro actibus suis, vos nolite exspectare, ut ipse vobis dicat. Cum illo nolite amici esse: sed prudenter observare debetis, et voluntati ejus absque commotione obsecundare, et avertere vos ab eo, cui ipsum sentitis adversum: sed nec loqui his quibus ipse non loquitur, ut unusquisque qui in culpa est, dum cupit omnium vestrum amicitias ferre, festinet citius reconciliari ei qui omnibus præest, ut per hoc redeat ad salutem, cum obedire ceperit monitis præsentis. Si vero quis amicus fuerit his quibus ipse non est, et locutus fuerit his quibus ipse non loquitur, unus est et ipse ex illis qui exterminare Dei Ecclesiam volunt; » et reliqua. His aliisque quam plurimis documentis, facile unusquisque advertere potest qualiter obedire et obtemperare debet præpositis suis, et qualiter circa eos agendum sit, quibus ipsi aut amici sunt, aut inimici. Si quis enim hæc præcepta non observaverit, hostis est animæ suæ: et non tantum infamis, sed et excommunicatus, atque alienus ab Ecclesia efficiatur; quoniam

<sup>21</sup> ms. factum, forte fatum; et ab eo absunt dum sequentes voces omnium Ecclesiarum. <sup>22</sup> III, q. 5, Accusatores autem et testes. Et in Decr. Ivo. lib. IV. <sup>23</sup> S. Ambr. ep. 64. <sup>24</sup> S. Cæd. ep. 2. <sup>25</sup> ms. et non æmulat. <sup>26</sup> Idem ep. I. c. 41. <sup>27</sup> S. Greg. Past. p. II, c. 6. <sup>28</sup> VI, q. 1, Deteriores sunt. <sup>29</sup> S. Isid. Sent. III, 38. <sup>30</sup> ms. autem. <sup>31</sup> ms. quoque. <sup>32</sup> decipiunt alias, diripiunt. <sup>33</sup> S. Isid. sent. III, 28. <sup>34</sup> Isai. I, 5, 6. <sup>35</sup> I Petr. v, 8. <sup>36</sup> irrogent vel. <sup>37</sup> languentibus. <sup>38</sup> Idem Isid. <sup>39</sup> II, q. 7, Sententia Cham. <sup>40</sup> Gen. IX. <sup>41</sup> In Decr. Ivo. lib. IV. <sup>42</sup> Idem Isid. <sup>43</sup> Psal. LXXXI, 1. <sup>44</sup> XXIV, q. 5, Tam sacerdotes. <sup>45</sup> Isid. Sent. III, 46. <sup>46</sup> Epist. I, ad Jacobum, ex interpretatione Rufini, et dist. 93, Si inimicus, et in decret. Leonis papæ. <sup>47</sup> ms. Ait ergo. <sup>48</sup> ms. ita.

necesse est ea vitia ferro abscindere quæ aliis medicaminibus non sanantur. Parcat unusquisque a laceratione vel <sup>48</sup> detractone linguæ suæ, caveatque ne aut linguam aut aures habeat prurientes, id est, ne aut aliis derogat, detrahatque quibuscunque, aut alios audiat derogantes vel detrahentes: custodiatque quisque sermones suos, et sciat, quia quicunque de aliis loquitur, sua sententia judicabitur. Caveat etiam omnis fidelis, ne derogando quod in domo cujusquam agitur, alia domus per eum coagascet, sed omnium Christianorum domos quasi proprias amet. Nemo enim invito auditori libenter refert. Sitque uniuscujusque studium, non solum oculos castos servare, sed et linguam. Vos autem, charissimi, qui estis sub Domini disciplina constituti, sic vos exhibete, ut veri ministri et <sup>49</sup> dispensatores mysteriorum ejus <sup>50</sup>, ut non vituperetur ministerium vestrum, ne fiat in vobis, sicuti scriptum est: *Et erit sicut populus, sic sacerdos* <sup>51</sup>. Sic enim vos, vestrosque, et cunctos corripite, ut ne-

A mini noceatis, quatenus et ab hominibus bonam acquiratis famam, et a Deo mercedis præmium in æterna beatitudine percipere mereamini. Et si quid adversi de unitate Ecclesiæ acciderit, radicitus amputetur, ut Dei Ecclesia, fructusque servorum ejus maneant inconoussa. *Propter quod, charissimi, expectantes satagite, immaculati ei inveniri in pace, et Domini nostri Jesu Christi longanimitatem salutem arbitramini* <sup>52</sup>. *Estote ergo prudentes, et vigilate in orationibus: ante omnia autem mutuam in vobismetipsis charitatem continuam habentes; quia charitas operit multitudinem peccatorum. Hospitales invicem sine murmuratione. Unusquisque, sicut accepit gratiam, in alterutrum illam administrans, sicut boni dispensatores multiformis gratiæ Dei. Si quis loquitur, sicut sermones Dei: si quis ministrat, tanquam ex virtute, quam administrat Deus, ut in omnibus honorificetur Deus, per Jesum Christum, cui est gloria et imperium in sæcula sæculorum. Amen* <sup>53</sup>.

## DUO DECRETA ANACLETI PAPÆ

### EX GRATIANO.

*Quare laici in accusatione episcoporum non audiuntur.*

<sup>54</sup> Laici in accusatione episcoporum audiendi non sunt, quia oppido eis quidam infesti sunt. Et indignum est ut ab eis accusentur, qui eorum gravitatem volunt imitari.

*Sæculis annis apostolorum limina visitent episcopi, qui ordinationibus apostolicis subjacent.*

<sup>55</sup> Juxta sanctorum Patrum et canonum instituta,

omnes episcopi, qui hujus apostolicæ sedis ordinationi subjacent, et qui propinqui sunt, annue circa Idus Maii sanctorum principum Petri et Pauli liminibus præsententur, omni occasione seposita. Qui vero de longinquo sunt, juxta chirographum suum impleant. Qui autem hujusmodi constitutionis contemptor exstiterit, præterquam si ægritudine fuerit detentus, sciat se canonicis subjacere sententiis.

<sup>48</sup> In ep. 2 D. Hieron. ad Nepotianum, cujus verba mire deformata mangonio nostri Mercatoris. <sup>49</sup> Zach. cæp. 3, pro more interpolata. <sup>50</sup> I Cor. iv, 1. <sup>51</sup> Isa. xxiv, 2. <sup>52</sup> II Petr. iii, 14, 15. <sup>53</sup> I Petr. iv, 7, 14. <sup>54</sup> II, quæst. 7, *Laici episcoporum*. Eadem fere verba habentur in epistola Eusebii papæ. <sup>55</sup> 93, dist. 1. *Juxta sanctorum Patrum*, et in Decr. Zachariæ papæ.

# SANCTUS HERMAS

VIR APOSTOLICUS.

## VETERUM TESTIMONIA DE S. HERMA.

(GALLAND., *Veterum Patrum Bibliotheca*, t. I, Venetis, 1763, in-fol. p. 51.)

### I.

S. IRENEUS, *adversus Hæreses*, lib. IV, cap. 20, num. 2, edit. Massuet.

Bene ergo pronuntiavit Scriptura, quæ dicit : *Primo omnium crede, quoniam unus est Deus, qui omnia constituit, et consummavit, et fecit ex eo quod non erant, ut essent omnia : omnium capax, et qui a nemine capiatur.* Exstat lib. II, mand. I.

### II.

CLEMENS Alex., *Στρομ.* lib. I, cap. 17, pag. 369, edit. Oxon.

Dicit autem et Pastor, Angelus pœnitentiæ, ad Hermam, de pseudopropheta : *Quædam enim verba vera loquitur. Diabolus enim implet suo spiritu, ei quem possit ex justis frangere.* Lib. II, mand. X, cap. I.

Λέγει δὲ καὶ ὁ Ποιμὴν, ὁ ἄγγελος τῆς μετανοίας, τῷ Ἑρμᾷ, περὶ τοῦ ψευδοπροφήτου· Τινὰ γὰρ ῥήματα ἀληθῆ λαλεῖ. Ὁ γὰρ διάβολος αὐτὸν πληροῖ τῷ ἑαυτοῦ πνεύματι, εἰ τινα δυνησεται ῥῆξαι τῶν δικαίων.

IDEM, *ibid.*, cap. 29, pag. 426.

Divine ergo Potestas illa quæ Hermæ loquitur in revelatione : *Visiones, inquit, et revelationes propter eos qui sunt duplici corde, qui disputant in cordibus suis, sint ea, nec ne.* Lib. I, vis. III, cap. 4.

Θεὸς τοίνυν ἡ Δύναμις ἡ τῷ Ἑρμᾷ κατὰ ἀποκάλυψιν λαλοῦσα· Τὰ ὄραματα, φησὶ, καὶ τὰ ἀποκάλυμματα, διὰ τοὺς διψύχους, τοὺς διαλογιζόμενους ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν, εἰ ἄρα ἐστὶ ταῦτα, ἢ οὐκ ἐστίν.

IDEM, *lib.* II, cap. I, pag. 430.

Dicit enim, quæ Hermæ in visione apparuit, Potestas : *Quod tibi contingit revelari, revelabitur.* Lib. I, vis. III, cap. 3.

Φησὶ γὰρ ἐν τῷ ὄραματι τῷ Ἑρμᾷ ἡ Δύναμις ἡ φανεῖσα· Ὁ ἐὰν ἐνδέχεται ἀποκαλυφθῆναι, ἀποκαλυφθήσεται.

IDEM, *ibid.*, cap. 9, pag. 452.

Pastor autem de iis solis qui dormiissent, verba faciens, novit quosdam justos in gentibus et in Judæis, non solum ante adventum Domini, sed etiam ante legem, qui Deo grati acceptique fuerint; ut Abel, ut Noe, ut si quis alius justus. Dicit ergo, apostolos et doctores qui prædicarunt nomen Filii Dei, etiam cum dormiissent, potestate ac fide prædicasse iis qui ante dormierant. Deinde subdit : *Ei ipsi, etc.* Lib. III, *simil.* IX, cap. 16.

Ὁ Ποιμὴν δὲ, ἀπλῶς ἐπὶ τῶν κοιμημένων θεῖς τὴν λέξιν, δικαίους οἰδέ τινας ἐν ἔθνεσι καὶ ἐν Ἰουδαίοις, οὐ μόνον πρὸ τῆς τοῦ Κυρίου παρουσίας, ἀλλὰ καὶ πρὸ νόμου, μετὰ τὴν πρὸς Θεὸν εὐαρέστησιν, ὡς Ἄβελ, ὡς Νῶε, ὡς εἴ τις ἕτερος δικαίος. Φησὶ γοῦν τοὺς ἀποστόλους καὶ διδασκάλους, τοὺς κηρύξαντας τὸ ὄνομα τοῦ Υἱοῦ Θεοῦ, καὶ κοιμηθέντας, τῇ δυνάμει καὶ τῇ πίστει κηρύξαι τοῖς προκοιμημένοις. Ἐτα ἐπιφέρει· Καὶ αὐτοὶ, κ. τ. λ.

IDEM, *ibid.*, cap. 12, pag. 458.

Quæ ergo continet Ecclesiam, ut Pastor inquit, virtus, fides est, per quam salvi fiunt electi Dei; quæ autem viriliter agit, abstinentia. Sequuntur vero eas simplicitas, disciplina, innocentia, modestia, charitas. Illæ autem omnes sunt filix fidei. Lib. I, vis. III, cap. 8.

Ἡ τοίνυν συνέχουσα τὴν Ἐκκλησίαν, ὡς φησὶν ὁ Ποιμὴν, ἀρετὴ, ἡ πίστις ἐστὶ, δι' ἧς σώζονται οἱ ἐκλεκτοὶ τοῦ Θεοῦ· ἡ δὲ ἀνδριζομένη, ἐγκράτεια. Ἐπιταὶ δὲ αὐτοῖς ἀπλότης, ἐπιστήμη, ἀκακία, σεμνότης, ἀγάπη. Πᾶσαι δὲ αὗται πιστεῶς εἰσι θυγατέρες.

IDEM, *ibid.*, paulo post.

Φοβητέον οὖν τὸν Κύριον, λέγει, εἰς οἰκοδομήν, ἄλλ' οὐ τὸν διάβολον εἰς καταστροφήν. Ἐμπαλιν δέ, τὰ μὲν ἔργα τοῦ Κυρίου, τούτεστι τὰς ἐντολάς, ἀγαπητέον καὶ ποιητέον· τὰ δὲ ἔργα τοῦ διαβόλου, φοβητέον καὶ οὐ ποιητέον.

Dicit itaque, timendum esse Dominum ad ædificationem, sed non diabolum ad eversionem. Et rursus : Opera quidem Domini, hoc est præcepta, esse diligenda et facienda ; opera vero diaboli timenda esse, et non facienda. *Lib. II, mand. VII.*

IDEM, *ibid.*, paucis interjectis.

Ὁ δὲ αὐτὸς καὶ τὴν μετάνοιαν σύνεσιν εἶναι φησι μεγάλην. Μετανοῶν γὰρ ἐφ' οἷς ἔδρασεν, οὐκ ἔτι ποιεῖ ἢ λέγει. Βασανίζων δὲ ἐφ' οἷς ἤμαρτε τὴν ἑαυτοῦ ψυχὴν, ἀγαθοεργεῖ. Ἄφεςις τὸν ἁμαρτιῶν μετανοίας διαφέρει· ἄμφω δὲ δεικνυσι τὰ ἐφ' ἡμῖν. Τὸν οὖν εὐληφότεα τὴν ἄφεςιν τῶν ἁμαρτιῶν, οὐκ ἔτι ἁμαρτάνειν χρεῖ· ἐπὶ γὰρ τῇ πρώτῃ καὶ μόνῃ μετανοίᾳ τῶν ἁμαρτιῶν (αὕτη ἂν εἴη τῶν προὔπαρξάντων κατὰ τὸν ἔθνικόν καὶ πρῶτον βίον· τὸν ἐν ἀγνοίᾳ λέγω) αὐτίκα τοῖς κληθεῖσι πρόκειται μετάνοια, ἢ καθαίρουσα τὸν τόπον τῆς ψυχῆς ἀπὸ τῶν πλημμελημάτων, ἵνα ἡ πίστις θεμελιωθῇ. Καρδιογνώστης δὲ ὢν ὁ Κύριος, καὶ τὰ μέλλοντα προγινώσκων, τό τε εὐμετάβολον τοῦ ἀνθρώπου, καὶ τὸ παλιμβολον καὶ πανούργον τοῦ διαβόλου, ἄνωθεν ἀρχῆθεν προεῖδεν, ὡς, ζηλώσας ἐπὶ τῇ ἀφέσει τῶν ἁμαρτιῶν τὸν ἀνθρώπον, προστρίψεται τινὰς αἰτίας τῶν ἁμαρτημάτων τοῖς δούλοις τοῦ Θεοῦ, φρονίμως πονηρεῦόμενος, ὅπως δὴ καὶ αὐτοὶ συνεκπέσοιεν αὐτῷ. Ἔδωκεν οὖν ἄλλῃ ἐπὶ τοῖς κἂν τῇ πίστει περιπίπτουσί τινι πλημμελήματι, πολυέλεος ὢν, μετάνοιαν δευτέραν· ἦν, εἰ τις ἐκπειρασθεὶς μετὰ τὴν κλήσιν, βιασθεὶς δὲ καὶ κατασοφισθεὶς, μίαν ἔτι μετάνοιαν ἀμετανόητον λάθῃ.

Idem autem et dicit, pœnitentiam esse sensum magnum. Qui enim pœnitentiam agit eorum quæ fecit, non amplius facit vel dicit. Torquens vero animam suam propter ea quæ peccavit, operatur bene. Remissio ergo peccatorum differt a pœnitentia : ambo autem ostendunt ea esse in nostra potestate. Eum igitur qui accepit remissionem peccatorum, non oportet amplius peccare ; nam in prima et sola peccatorum pœnitentia (ea autem fuerit eorum, quæ prius exstiterunt in gentili et priori vita ; ea, inquam, quæ fuit in ignorantia) iis etiam qui vocati sunt, proponitur pœnitentia, expurgans locum animæ a delictis, ut fides fundetur. Cum vero Dominus cogitationes præcordiorum norit, et futura præsciat, facilem hominis mutationem, et multiplicem nequitatem diaboli, jam inde a principio prævidit quod homini invidens propter remissionem peccatorum, aliquas causas delictorum suggeret servis Dei, astute et maligne moliens, ut ipsi quoque cum eo cadant. Dedit ergo, cum sit multæ misericordiæ, iis qui etiam in fide incidunt in aliquod peccatum, aliam et secundam pœnitentiam : quam, si quis tentatus fuerit post vocationem, et coactus, et callide circumventus, unam adhuc ad pœnitendum accipiat pœnitentiam. *Lib. II, mand. IV, capp. 2 et 3.*

IDEM, *ibid.*, lib. IV, cap. 9, pagg. 596, 597.

Αὐτίκα ὁ Ποιμὴν φησιν· Ἐκφεύξεσθε τὴν ἐρέρειαν τοῦ ἀγγρίου, ἐὰν ἡ καρδία ὑμῶν γένηται καθαρά καὶ ἁμωμος.

Jam vero Pastor dicit : Effugietis vim feræ bestiæ si cor vestrum fuerit purum ac sine macula. *Lib. I, vis. IV, cap. 2.*

IDEM *ibid.*, lib. VI, cap. 15, pag. 806.

Ἡ γὰρ οὐχὶ καὶ ἐν τῇ ὁράσει τῷ Ἐρμᾷ ἡ Δύναμις ἐν τῷ τύπῳ τῆς Ἐκκλησίας φανεῖσα, ἔδωκεν τὸ βιβλίον εἰς μεταγραφὴν, ὃ τοῖς ἐκλεκτοῖς ἀναγγελεῖν αἰτούλετο ; τοῦτο δὲ μετεγράψατο πρὸς γράμμα, φησὶ, μὴ εὐρίσκων τὰς συλλαβὰς τελέσαι.

Annon enim et Virtus, quæ in visione apparuit Hermæ in figura Ecclesiæ, dedit librum, ut describeret, quem electis annuntiari volebat ? Eum autem, inquit, transcripsit ad litteram ; non inveniens quomodo syllabas perficeret. *Lib. I, vis. II, cap. 1.*

### III.

TERTULLIANUS *catholicus*, lib. De oratione, cap. 12.

Quod assignata oratione assidendi mos est quibusdam, nisi si Hermas ille, cujus scriptura fere Pastor inscribitur, transacta oratione, non super lectum assedisset, verum aliud quid fecisset, id quoque ad observationem vindicarem. Utique non. Simpliciter enim et nunc positum est : Cum adorassem et assedissem super lectum : ad ordinem narrationis, non ad instar disciplinæ. Alioquin nusquam erit adorandum, nisi ubi fuerit lectus : imo contra Scripturam fecerit, si quis in cathedra, aut subsellio sederit. *Lib. II, in Proæm.*

Idem TERTULLIANUS (*hæreticus*), lib. De pudicitia, cap. 10.

Deus bonus est : suis, non ethnicis sinum subjicit : secunda te pœnitentia excipiet : eris iterum de mœcho Christianus. Hæc tu mihi, benignissime Dei interpres ! Sed cederem tibi, si scriptura Pastoris quæ sola mœchos amat, divino instrumento meruisset incidi ; si non ab omni concilio Ecclesiarum, etiam vestrarum, inter apocrypha et falsa judicaretur ; adultera et ipsa, et inde patrona sociorum ; a qua et alias initiaris : cui ille si forte patrocinabitur Pastor quem in calice depingis, prostitutorem et ipsum Chri-

stiani sacramenti; merito et ebrietatis idolum, et mœchiæ asylin post calicem subsecuturæ; de quo nihil libentius bibas, quam ovem pœnitentiæ secundæ. At ego ejus Pastoris scripturas haurio, qui non potest frangi. *Lib. II, mand. IV, cap. 3 et 4.*

IDEM *ibid.*, cap. 20.

Et utique receptior apud Ecclesias Epistola Barnabæ (id est *Epistola ad Hebræos*) illo apocrypho *Pastore* mœchorum.

#### IV.

AUCTOR Homiliæ de aleatoribus, *sub init.* *Exstat ad calcem Operum*  
S. CYPRIANI, pag. 19, edit. Paris., 1786.

Dicit enim Scriptura divina: *Væ erit pastoribus. Quod si ipsi pastores negligentes reperti fuerint, quid respondebunt Domino pro pecoribus? Quid de Domino pecora dicent? a pecoribus se esse vexatos? non creditur illis: incredibilis res est, pastores pati posse aliquid a pecore: magis punientur propter mendacium suum.* *Lib. III, simil. IX, cap. 31.*

#### V.

ORIGENES, *Homil. VIII, in Numeros, tom. II, pag. 294, B. edit. Paris., 1735.*

Quod autem dies peccati in annum pœnæ reputetur, non solum in hoc libro, in quo nihil omnino est quod dubitari possit, ostenditur; sed et in libello *Pastoris*, si cui tamen scriptura illa recipienda videtur, similia designantur. *Lib. III, simil. VI, cap. 4.*

IDEM, *Homil. X, in Josuam, tom. III, pag. 423, D.*

Similis quoque, etiam in libello qui appellatur *Pastoris*, de his figura describitur. Ait enim, quia est arbor quædam quæ ulmus appellatur, quæ fructum non affert, portat tamen vitem quæ affert plurimum fructum; et ex eo quod adminiculo est viti, quæ ejus viribus nitens, vel afferre, vel servare potest plurimum fructum, etiam ulmus quæ infructuosa est, necessaria videtur et utilis, ex hoc ipso quod frugiferæ deserviat viti. *Lib. III, simil. II. Vide Homiliam Cæsarii Arelat. XVII, edit. Basil. (XXIV, in Biblioth. Patrum.)*

IDEM, *Homil. I, in Psalmum XXXVII, tom. II, pag. 681, D, E.*

Est autem quando erudimur etiam a procuratoribus et actoribus, id est ab his angelis, quibus credite sunt dispensandæ et regendæ animæ nostræ: quemadmodum describitur in quodam loco Angelus pœnitentiæ, qui nos suscipit castigandos, sicut *Pastor* exponit: si cui tamen libellus ille recipiendus videtur. *Lib. III, sim. VI, cap. 3.*

IDEM, *Homil. XIII, in Ezechielem, tom. III, pag. 404, F.*

In libro *Pastoris* in quo angelus pœnitentiam docet, duodecim virgines habent nomina sua: fides, continentia, etc. Potestis quippe legere, si vultis. Deinde quando turris ædificatur cum assumpseris fortitudines virginum, pariter accipies et id quod de portis dicitur. *Lib. III, sim. IX, capp. 2 et 15.*

IDEM, *Comment. in Osee ex Philocaliæ cap. 8, tom. II, pag. 439, E.*

Et in libro qui *Pastor* inscribitur, ædificationem turris ex multis quidem factam lapidibus, ex uno vero lapide factum videri ædificium; quid aliud quam e multis concentum et unitatem, scriptura hæc significat? *Lib. I, vis. III, cap. 2, et lib. III, simil. IX, capp. 9, 15, 18.*

Καὶ ἐν τῷ Ποιμένι δὲ τὴν οἰκοδομὴν τοῦ πύργου διὰ πολλῶν μὲν λίθων οἰκοδομουμένην, ἐξ ἑνὸς δὲ λίθου φαινομένην εἶναι τὴν οἰκοδομὴν· τί ἄλλο ἢ τὴν ἐκ πολλῶν συμφωνίαν καὶ ἐνότητα σημαίνει ἢ γραφῆ;

IDEM, *Comment. in Matth., cap. XIV, Opp. tom. II, pag. 644, D, E.*

Sin ad id emolliendum libro uti audebimus, qui in Ecclesia quidem circumfertur, sed ab omnibus pro divino non habetur, illud adhibeamus quod in libro *Pastoris* de quibusdam traditur; qui statim atque fidem amplexi sunt, Michaeli subjiuntur, sed propter voluptatis studium illius tutela ac patrociniis excidunt, et ei qui luxui et deliciis, deinde vero alteri qui pœnæ ac suppliciis, atque ei postmodum, qui pœnitentiæ præfectus est, subduntur. *Lib. III, simil. VIII, cap. 5.*

Ἐὶ δὲ χρὴ τολμήσαντα καὶ ἀπὸ τινος φερομένης μὲν ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ γραφῆς, οὐ παρὰ πᾶσι δὲ ὁμολογουμένης εἶναι θείας, τὸ τοιοῦτον παραμυθισσάσαι, ληφθεὶς ἂν τὸ ἀπὸ τοῦ Ποιμένος περὶ τινῶν ἅμα μὲν τῷ πιστεύειν ὑπὸ τῷ Μιχαὴλ γινομένων, διὰ δὲ φιληδονίας ἀποπιπτόντων ἐκείνου, καὶ γινομένων ὑπὸ τὸν τῆς τρυφῆς, εἶτα ὑπὸ τὸν τῆς τιμωρίας, μεθ' ὧν ὑπὸ τὸν τῆς μετανοίας.

IDEM, *tract. XXX, Comment. in Matth. cap. XXIV, 32. Opp. tom. III, pag. 872, col. 2. A.*

Sic et in aliqua parabola refertur *Pastoris*, (si cui placeat etiam illum legere librum,) quoniam sæculum præsens hiems est justis, qui apparent similes proximis suis natura, et arboribus videlicet cæteris siccis, tempore autem opportuno in fructibus suis apparent. *Lib. III, simil. III.*

IDEM, *tract. xxxi*, Comment. in Matth. xxiv, 42. *ibid.*, pag. 877, col. 2, B.

Nam, sicut legimus apud *Pastorem*, vasa plena non cito quis gustat, nec enim mutantur facile : semiplena autem quia facile creduntur mutari, frequenter gustantur. *Lib. II, mand. xii, cap. 5.*

IDEM, *Homil. xxxv*, in Lucam cap. xii, 58, *ibid.*, pag. 973, B, C.

Legimus (si tamen cui placet hujusmodi scripturam recipere) Justitiæ et iniquitatis angelos super Abrahæ salute et interitu disceptantes, dum utraq; turmæ suo eum volunt cœtui vindicare. Quod si cui displicet, transeat ad volumen quod titulo *Pastoris* scribitur, et inveniet cunctis hominibus duos adesse angelos : malum qui ad perversa exhortatur, et bonum qui ad optima quæque persuadet. *Lib. II, mand. vi, cap. 2.*

IDEM, *tom. I* Comment. in Joan. I, 4. *Opp. tom. II, pag. 47, E, edit. Huetii.*

Ἄλλ' οὐ παρ' ἡμῖν τοῖς πειθομένοις ὅτι ἐξ οὐρανῶν τὰ ὄντα ἐποίησεν ὁ Θεός, ὡς ἡ μήτηρ τῶν ἐπὶ μαρτύρων ἐν Μακκαβαϊκοῖς, καὶ ὁ τῆς μετανοίας ἄγγελος ἐν τῷ Ποιμένι ἐδίδαξε. *Vid. inf. lib. II, Περὶ ἀρχῶν cap. 1, num. 5.*

Secus vero apud nos est qui credimus, ex non entibus Deum entia fecisse, ut mater illa septem martyrum in Machabæorum gestis, et pœnitentiæ Angelus in *Pastore* docuit. *Lib. I, vis. I, cap. 1, et lib. II, mand. I.*

IDEM, *lib. I, Περὶ ἀρχῶν cap. 3, num. 3, edit. Paris. nov. tom. I, pag. 61, C:*

Nam et in eo libello qui *Pastoris* dicitur angeli pœnitentiæ, quem Hermas conscripsit, ita refertur : *Primo omnium crede, quia unus est Deus qui omnia creavit atque composuit : qui, cum nihil esset prius, esse fecit omnia : qui est omnia capiens, ipse vero a nemine capitur.* *Lib. II, mand. I.*

IDEM, *ibid.*, *lib. II, cap. 1, num. 5, l. c. pag. 79, col. 1, B.*

Ut autem etiam ex Scripturarum auctoritate hæc ita se habere credamus, audi quomodo in Machabæorum libris, ubi mater septem martyrum unum ex filiis cohortatur ad toleranda tormenta, de hoc dogmate confirmatur : *Rogo te, fili, respice cælum et terram, et ad omnia quæ in eis sunt ; et videns hæc scilo, quia Deus hæc omnia cum non essent, fecit.* Sed et in libro *Pastoris* in primo mandato ita ait : *Primo omnium crede, quia unus est Deus qui omnia creavit atque composuit, et fecit ex eo quod nihil erat, ut essent universa.* *Lib. II, mand. I.*

IDEM, *ibid.*, *lib. III, cap. 2, num. 4, l. c., pag. 140, col. 2, D.*

Sed et *Pastoris* liber hæc eadem declarat dicens, quod bini angeli singulos quosque hominum comitentur : et si quando bonæ cogitationes cor nostrum ascenderint, a bono angelo suggeri dicit : si vero contrariæ, mali angeli dicit esse instinctum. *Lib. II, mand. IV, cap. 2.*

IDEM, *ibid. lib. IV, cap. 2, num. 8, l. c., pag. 168, ex Philocaliæ cap. 1.*

*Ex interpretat. Rufini.*

Quod nos etiam in libello *Pastoris*, qui a nonnullis contemni videtur, designatum videmus, cum jubetur Hermas duos libellos scribere, et postea denunciare presbyteris Ecclesiæ quæ a Spiritu didicit. Quod his verbis scriptum est : *Et scribes, inquit, duos libellos, et dabis unum Clementi et unum Graptæ. Et Grapte quidem commoneat viduas et orphanos ; Clemens vero mittat per omnes civitates quæ foris sunt ; tu vero annuntiabis presbyteris Ecclesiæ.*

Διὰ τοῦτο ἡμεῖς καὶ τὸ ἐν τῷ ὑπὸ τινῶν καταφρονουμένῳ βιβλίῳ τῷ Ποιμένι, περὶ τοῦ προστάσσασθαι τὸν Ἑρμᾶν δύο γράψαι βιβλία, καὶ μετὰ ταῦτα αὐτὸν ἀναγγέλλειν τοῖς πρεσβυτέροις τῆς Ἐκκλησίας ἃ μεμάθηκεν ὑπὸ τοῦ Πνεύματος, οὕτω διηγούμεθα, Ἐστὶ δὲ ἡ λέξις αὐτῆ· *Γράψεις δύο βιβλία, καὶ δώσεις ἐν Κλήμεντι, καὶ ἐν Γραπτῇ. Καὶ Γραπτῇ μὲν ρουθετήσῃ τὰς χήρας καὶ τοὺς ὀρφανούς· Κλήμης δὲ πέμψῃ εἰς τὰς ἐξω πόλεις· σὺ δὲ ἀναγγελεῖς τοῖς πρεσβυτέροις τῆς Ἐκκλησίας.* *Lib. I, vis. II, cap. IV.*

*Ex interpretat. Delarue :*

Proinde nos, quod dicitur in libro qui inscribitur *Pastor* et a nonnullis contenitur, *Hermæ* imperatum esse ut duos libros scriberet ac postea presbyteris Ecclesiæ annuntiaret quæ didicerat a Spiritu, ad hunc modum exponimus. Sic autem ad verbum legitur : *Duos libros scribes, dabisque unum Clementi et alterum Graptæ. Et Grapte quidem commonebit viduas et pupillos : Clemens autem mittet ad externas urbes : tu vero annuntiabis presbyteris Ecclesiæ.*

IDEM, *lib. X* Explanationum in Epist. ad Rom. xvi, 14.

*Salutate Asyncritum, Phlegontem, Hermen, Patroban, Herman, et qui cum eis sunt fratres.* De istis simplex est salutatio, nec aliquid eis insigne laudis adjungitur. Puto autem quod Hermas iste sit scriptor libelli illius qui *Pastor* appellatur : quæ scriptura valde mihi utilis videtur, et ut puto, divinitus inspirata. Quod vero nihil ei laudis ascripsit, illa, opinor, est causa, quia videtur, sicut scriptura illa declarat, post multa peccata ad pœnitentiam fuisse conversus : et ideo nec opprobrium ei aliquid ascripsit ; didicerat enim scripturam non impropere homini convertenti se a peccato : neque laudis aliquid tribuit, quia adhuc positus erat sub angelo pœnitentiæ, a quo, tempore opportuno, Christo rursus deberet offerri, *Lege Sedulium in Collectaneis ad eundem Apostoli locum, nec non Anselmo tributa commentaria.*



## VI.

EUSEBIUS Hist. ecclēs., lib. III, cap. 3.

*Ex interpret. Rufini.*

Et libellus Hermæ qui appellatur *Pastoris*, cujus Paulus in Epistolis suis meminit, a plurimis non est receptus: ab aliis autem necessarius judicatus est, propter eos qui primis ad fidem institutionibus imbuuntur: unde et in nonnullis ecclesiis legitur, et multi veterum scriptorum usi sunt testimoniis ejus.

Ἐπεὶ δὲ ὁ αὐτὸς ἀπόστολος ἐν ταῖς ἐπὶ τέλει προσήρῃσει τῆς πρὸς Ῥωμαίους, μνήμην πεποιήται, μετὰ τῶν ἀλλῶν, καὶ Ἑρμᾶ, ὃ φαίνεται ὑπάρχειν τὸ τοῦ Ποιμένος βιβλίον ἰστέον ὡς καὶ τοῦτο πρὸς μὲν τινῶν ἀντιλέλεκται, δι' οὗς οὐκ ἂν ἐν ὁμολογουμένοις τεθείη· ὅφ' ἑτέρων δὲ ἀναγκαιότατον, οἷς μάλιστα δεῖ στοιχειώσεως εἰσαγωγικῆς, κέριται· ὅθεν ἤδη καὶ ἐν ἐκκλησίαις ἴσμεν αὐτὸ δεδημοσιευμένον, καὶ τῶν παλαιωτάτων δὲ συγγραφέων κερημένους τινὰς αὐτῷ κατελιγῆναι.

*Ex interpret. Cotelieri.*

Quoniam vero apostolus Paulus in salutationibus illis quæ sub finem Epistolæ ad Romanos leguntur, inter cæteros mentionem fecit etiam Hermæ, cujus esse fertur liber *Pastoris*; sciendum est eum librum a nonnullis quidem in dubium esse revocatum, ob quos inter receptæ auctoritatis libros poni non potest; ab aliis vero maxime necessarius, iis præsertim qui introductoria ad religionem indigent institutione, judicatus est; unde etiam in ecclesiis eum publice lectum scimus, et quosdam ex vetustissimis scriptoribus testimonio ipsius usos fuisse comperi. *Lege Nicephorum, lib. II, cap. 46.*

IDEM, *ibid.*, lib. III, cap. 23.*Ex interpret. Rufini.*

Post hæc jam scriptura est, quæ dicitur *Actus Pauli*; sed et libellus qui appellatur *Pastoris*, etc., de quibus quam maxime dubitatur.

Ἐν τοῖς νόθοις κατατετάχθω καὶ τῶν Παύλου πράξεων ἡ γραφή, ὃ τε λεγόμενος Ποιμήν.

*Ex interpret. Cotelieri.*

Inter libros nothos collocetur et *Actuum Pauli* scriptura, et liber qui dicitur *Pastor*.

IDEM, *ibid.*, lib. V, cap. 8.*Ex interpret. Rufini.*

Nec non et libellum qui vocatur *Pastoris*, amplectitur (Irenæus), dicens: Bene ergo refert Scriptura, quæ dicit: *Primum omnium credendum est, quia unus est Deus, qui omnia creavit atque composuit.*

Οὐ μόνον δὲ οἶδεν, ἀλλὰ καὶ ἀποδέχεται τὴν τοῦ Ποιμένος γραφήν, λέγων· Καλῶς οὖν εἶπεν ἡ γραφή ἡ λέγουσα· Πρῶτον πάντων πιστευσον, ὅτι εἰς ἔστιν ὁ Θεός, ὃ τὰ πάντα κτίσας καὶ καταρτίσας, καὶ τὰ ἐξῆς.

*Ex interpret. Cotelieri.*

Non solum autem [Irenæus] novit, sed et recipit *Pastoris* scripturam, dicens: Recte igitur dicit Scriptura, quæ ait: *Primo omnium crede, quod unus est Deus, qui omnia creavit et consummavit, etc.* Lib. II, mand. I, *Lege Niceph., lib. IV, cap. 14.*

## VII.

ATHANASICUS, De Incarnatione Verbi Dei, num. 3, tom. I, pag. 49, D; edit. Paris., 1698.

At divina doctrina et Christi fides... ait per Moysen quidem... et in utilissimo *Pastoris* libro: *Primum omnium crede unum Deum esse, qui omnia creavit et perfecit, eaque quæ non erant, ut essent fecit.* Lib. II, mand. I.

Ἡ δὲ ἐνθεὸς διδασκαλία, καὶ ἡ κατὰ Χριστὸν πίστις — φησὶ διὰ μὲν Μωϋσέως — διὰ δὲ τῆς ὀφελιμωπάτης βίβλου τοῦ Ποιμένος· Πρῶτον πάντων πιστευσον, ὅτι εἰς ἔστιν ὁ Θεός, ὃ τὰ πάντα κτίσας καὶ καταρτίσας, καὶ ποιήσας ἐκ τοῦ μη ὄντος εἰς τὸ εἶναι.

IDEM, De Decretis Nicænzæ synodi, num. 4, tom. I, pag. 211, D.

Id vero, ut ait *Pastor*, non nisi a diabolo ortum habet. Lib. II, mand. IX.

Τοῦτο δὲ, ὡς ὁ Ποιμήν εἰρηκεν, ἐκγονόν ἐστι διαβόλου.

IDEM, *ibidem*, num. 18, pag. 223, F.

In *Pastore* autem scriptum est (quandoquidem librum hunc citant, quamvis non sit ex Canone): *Primum omnium crede unum esse Deum, qui omnia creavit et perfecit, omniaque ex nihilo, ut essent fecit.* Lib. II, mand. I.

Ἐν δὲ τῷ Ποιμένι γέγραπται (ἐπειδὴ καὶ τοῦτο, καὶ τοὶ μὴ ἂν ἐκ τοῦ κανόνος, προφέρουσι)· Πρῶτον πάντων πιστευσον, ὅτι εἰς ἔστιν ὁ Θεός, ὃ τὰ πάντα κτίσας καὶ καταρτίσας, καὶ ποιήσας ἐκ τοῦ μη ὄντος εἰς τὸ εἶναι τὰ πάντα.

IDEM in Epist. ad Afros episcopos, num. 5, tom. II, pag. 805, B.

Ἐλογίζοντο δὲ καὶ τὸ ἐν τῷ Ποιμένι γραφέν· Πρῶτον πάντων πιστεύσον, ὅτι εἰς ἔστιν ὁ Θεός, ὁ τὰ πάντα κτίσας καὶ καταρτίσας, καὶ ποιήσας ἐκ τοῦ μη ὄντος εἰς τὸ εἶναι.

Cogitabant quoque illud in Pastore scriptum : Ante omnia crede, unum esse Deum qui creavit et adornavit omnia, et fecit ea ex non existentibus existere. Lib. II, mand. J.

IDEM in Epistola Festali sub finem, tom. II, pag. 963, A.

Ἔστι καὶ ἕτερα βιβλία τούτων ἐξωθεν, οὐ κανονιζόμενα μὲν, τετυπωμένα δὲ παρὰ τῶν Πατέρων ἀναγινώσκεισθαι τοῖς ἄρτι προσερχομένοις καὶ βουλομένοις κατηχεῖσθαι τὸν τῆς εὐσεβείας λόγον· Σοφία Σολομώντος... καὶ ὁ Ποιμήν.

Sunt nimirum alii libri præter istos, non in Canonem quidem redactos, sed quos a Patribus decretum est, legendos ab iis esse qui nuper ediscendi pietatis verbi gratia accesserint : Sapientia Salomonis... et Pastor.

## VIII.

IDYMUS in Catena ad Jobi VIII, 17, 18, pag. 202, edit. Lond., 1637.

Ὁ ἀσέθης οὖν ἄπασαν τὴν διαγωγὴν ἐν οἴκῳ κακίας ἔχει, διαλελυμένος, κατὰ τοὺς ἐξω τῆς οἰκοδομῆς λίθους, οἳ οὐχ ἀρμύζουσι τῇ οἰκοδομῇ τοῦ πύργου, κατὰ τὸν Ποιμένα.

Omnis igitur dissoluti impii conversatio in domo pravitatis est, non aliter quam lapides extra ædificium, qui ædificandæ turri plane inepti sunt, juxta Pastorem. Lib. I, vis. III, capp. 2, 6 et 7, et lib. II, simil. IX, capp. 6, 7, 31.

## IX.

HIERONYMUS lib. De viris illustr. cap. X, cum vetere Græco interprete.

Ἐρμᾶς ὁ δὲ ἀπόστολος πρὸς Ῥωμαίους γράφων μὲνεται· Ἀσπάσασθε Ἀσύγκριτον, Φλέγοντα, Ἐρμᾶν, Πατρόβαν, Ἐρμῆν· λέγεται αὐθέντης γεγενῆσθαι βιβλίου ἐπιγραφείσης Ποιμήν, ἥτις ἐν τισὶν Ἀνατολικαῖς ἐκκλησίαις δημοσίᾳ ἀναγινώσκειται. Καὶ ἀληθῶς χρήσιμος ὁ λόγος, ἀφ' οὗ πολλοὶ τῶν παλαιῶν συγγραφέων ὑπέκλεψαν μαρτυρίας· ἀλλὰ παρὰ τοῖς Ῥωμαίοις ἀγνωστος εἶναι δοκεῖ.

Herman cujus apostolus Paulus ad Romanos (xvi, 14) scribens meminit : Salutate Asyncritum, Phlegontem, Herman, Patrobam, Hermen et qui cum eis fratres sunt : asserunt auctorem esse libri qui appellatur Pastor, et apud quasdam Græciæ ecclesias jam publice legitur. Revera utilis liber, multique de eo scriptorum veterum usurpavere testimonia : sed apud Latinos pene ignotus est. Lege Adonem Viennensem lib. De festivitatibus, etc. Freulfum tom. II, lib. II, cap. 4. Honorium Augustodunensem cap. 10, De luminaribus Ecclesiæ.

IDEM, in Prologo galeato.

Igitur Sapientia quæ vulgo Salomonis inscribitur, et Jesu filii Sirach liber, et Judith et Tobias, et Pastor non sunt in Canone.

IDEM, lib. II Comment. in Osee ad cap. VII, 9.

Unde et in libro Pastoris, si cui tamen placet illius recipere lectionem, Hermæ primum videtur Ecclesia cano capite; deinde adolescentula et sponsa crinibus adornata. Lib. I, vis. I, cap. 2; vis. II, capp. 4, 4; vis. III, capp. 1, 10, et vis. IV, cap. 2.

## X.

RUFINUS, Comment. in Symbol. apostol. num. 38, pag. 110, edit. Veron., 1745

Alii libri sunt qui, non canonici, sed ecclesiastici a majoribus appellati sunt. — In Novo Testamento libellus qui dicitur Pastoris sive Hermes, qui appellatur Duæ viæ, vel Judicium Petri.

## XI.

Auctor Operis imperfecti in Matth. XIX; Homil. xxxviii, pag. 142, A. Append. ad tom. VI, Opp. S. Joan. Chrysost., noviss. edit. Paris., 1724.

Adhuc autem audeo et subtiliorem introducere sensum, et sententiam alterius sapientis cujusdam viri referre. Exponit enim sic : Quoniam sicut Judæorum populus in duodecim tribus fuit divisus; sic et universus populus Christianus divisus est in duodecim tribus, secundum quasdam proprietates animorum et diversitates cordium, quas solus Deus discernere et cognoscere potest; ut quædam animæ sint quasi de tribu Ruben, quædam autem de tribu Simeon, vel Levi, vel Juda. Puto enim, quia omnes sancti quinque virgines prudentes esse dicuntur (Matth. xxv, 2), quamvis sint innumerabiles, propter quinque sensus spirituales; et omnes peccatores, quædam virgines fatuæ, quamvis innumerabiles sint, propter quinque sensus carnales. Et sicut omnes Ecclesiæ Christi septem Ecclesiæ dicuntur (Apoc. I, 4) propter septem spiritus, quamvis sint multæ. Omnes enim in quibus præ cæteris virtutibus abundantior est sapientiæ virtus, una habetur Ecclesia. Item in quibus præ cæteris virtutibus abundantior est intellectus, altera dicitur Ecclesia : et sic per singulos spiritus tractans, invenies septem Ecclesias. Similiter et propter gratias duodecim quas in persona duodecim virginum exponit Angelus in Pastore, si tamen placet illa scriptura omnibus Christianis, inveniantur duodecim esse tribus : ut puta omnes animæ in quibus præ cæte-

ris virtutibus præcellit virtus veritatis, una est tribus. Nec enim omnes gratiæ æqualiter in omnibus scænt; sed unus quidem amplius præcellit in ista, alter vero in illa. *Lib. III, simil. IX, capp. 2 et 15.*

## XII.

CASSIANUS Collatione VIII, cap. 17.

Nam quod unicuique nostrum duo cohæreant angeli, id est bonus et malus, Scriptura testatur : de bonis quidem, etc. De utrisque vero liber *Pastoris* plenissime docet. *Lib. II, mand. VI, cap. 2.*

IDEM Collatione XIII, cap. 12.

Adjacere autem homini in quamlibet partem arbitrii libertatem, etiam liber ille qui dicitur *Pastoris*, apertissime docet; in quo duo angeli unicuique nostrum adharere dicuntur, id est bonus ac malus; in hominis vero optione consistere, ut eligat quem sequatur. *Ibidem.*

## XIII.

PROSPER, *lib. contra Collatorem, cap. 30.*

Post illud autem nullius auctoritatis testimonium, quod disputationi suæ de libello *Pastoris* inseruit, etc. *Ibidem.*

## XIV.

CONCILIUM ROMANUM, sub Gelasio.

Liber qui appellatur *Pastoris*, apocryphus. *Idem censet NICEPHORUS Constantinopolitanus, in fine Chronographiæ.*

## XV.

MAXIMUS, *lib. De divinis nominibus, cap. IV.*

Atque in Pastore Hermam perficiente, sicut ibi legimus in *Pastoris* libro. Et paulo post : Sic etiam in *Pastore* legimus.

Καὶ ἐπὶ τοῦ Ποιμένου τὸν Ἑρμᾶν τελειώσαντας, ὡς καὶ ἀνέγνωμεν ἐν τῷ Ποιμένι... Οὕτω καὶ ἐν τῷ Ποιμένι ἀνέγνωμεν.

## XVI.

BEDA in Exposit. Actuum apostol., ad cap. XII, 15.

Quod unusquisque nostrum habeat angelum, et in libro *Pastoris* et multis sanctæ Scripturæ locis invenitur. *Lib. II, mand. VI, cap. 2.*

## XVII.

WALAFRIDUS STRABO, in Visionibus Wettini, v. 675.

Cælicolas hominum custodes esse sacrata Scripta ferunt, Dominusque docens ostendit lesus, Ante Patris faciem stantes servire fideles : Atque liber *Pastoris* opem demonstrat eandem. *Ibid.*

## XVIII.

LIBER PONTIFICALIS in Vita PII I, num. 2, pag. 29, edit. Rom., 1724, in-4.

Sub hujus episcopatu frater ipsius Hermes librum scripsit, in quo mandatum continetur, quod ei præcepit Angelus Domini, cum venit ad eum in habitu pastoris ut sanctum Pascha die Dominico celebraretur. *Lege Martyrologia, Bedam, Adonem, Reginsonem, etc.*

## XIX.

In Epistola I earum, quæ Pio papæ falso ascribuntur

Nosse vos volumus, quod Pascha Domini die Dominica annuis solemnitatibus sit celebrandum. Isis ergo temporibus Hermes doctor fidei et Scripturarum effulsit inter nos. Et licet nos idem Pascha prædicta die celebremus; quia tamen quidam inde dubitarunt, ad corroborandas animas eorum eidem Hermæ Angelus Domini in habitu pastoris apparuit, et præcepit ei, ut Pascha die Dominico ab omnibus celebraretur.

## XX.

PSEUDO-TERTULLIANUS, *lib. Adversus Mærcionem.*

Post hunc deinde Pius; Hermas cui germine frater, Anglicus Pastor, quia (qui) tradita verba locutus.

## XXI.

NICETAS ad illud Gregorii Nazianzeni orat. IV, circa finem : Πίστευε τὸν σύμπαντα ὑδομον, ὅσος τε ὄρατος καὶ ὅσος ἀόρατος, ἐξ οὐκ ὄντων παρὰ Θεοῦ γενόμενον.

Crede quod, quemadmodum in *Pastoris* libro habetur, Unus est Deus, qui omnia creavit atque perfecit, et ex nihilo in verum naturam produxit. *Lib. II, παρ. 1. 1.*

Πίστευε ὅτι, καθὼς γέγραπται ἐν τῷ Ποιμένι Ἐξ ἑστὶ Θεός, ὁ τὰ πάντα κτίσας καὶ καταρτίσας, καὶ ποιήσας ἐκ τοῦ μὴ ὄντος εἰς τὸ εἶναι τὰ πάντα.

## XXII.

SCRIPTOR Vitæ S. Genovefæ, *cap. iv, num. 15, apud Bollandum, 3 Januarii, tom. I, pag. 139.*

Duodecim enim virgines spirituales, quas Hermas, qui et *Pastor* nuncupatus est, in libro suo descripsit, ei individue comites existere; quæ ita nominantur: Fides, Abstinencia, Patientia, Magnanimitas, Simplicitas, Innocentia, Concordia, Charitas, Disciplina, Castitas, Veritas et Prudentia. *Lib. III, simil. ix, capp. 2, 15 et seqq.*

## XXIII.

JOANNES SARISBERIENSIS, *Epistola 172.*

Liber vero Sapientiæ et Ecclesiasticus, Judith, Tobias et *Pastor*, ut idem Hieronymus asserit, non reputantur in Canone. — Ille autem qui *Pastor* inscribitur an alicubi sit, nescio: sed certum est, quod Hieronymus et Beda illum vidisse et legisse se testantur.

## DISSERTATIO

## DE VITA ET SCRIPTIS SANCTI HERMÆ.

(D. Le NOURRY, *Apparatus ad Bibliothec. max., p. 47.*)

## ARTICULUS I.

*Analysis operis S. Hermæ cui titulus: PASTOR.*

PRIMUS hujus operis liber in quatuor visiones distribuitur. In prima auctor mulierem in Tiberi lavantem se vidisse ait; cujus quidem forma captus, cum uxorem ei similem concupivisset, inde ab eadem muliere, aliaque seniore correptus est. Exinde patefacit ejusmodi cogitata, quæ minime mala videntur, periculosa esse, nec criminis expertia. Arguitur insuper quod peccantes filios suos, ut parerent, non emendaverit; et quid ad culpam hanc eluendam præstandum foret, docetur. Ædificata denique a Deo Ecclesia ei ostenditur, et quod *omnia plena fient electis ejus.*

In secunda visione oblatus est Hermæ ab eadem **B** au liber; quem cum legisset intellexissetque, eo rursus castigatur, quod peccata uxoris suæ ac filiorum non prohibuerit, illique aperitur quid ad obtinendam veniam agere debeat. Atque ibi postquam de penitentia, innocentia et simplicitate sermo institutus est, præcipitur annuntiare, quod *tribulatio magna venit.* Ipsi deinde declaratur, mulierem, quam viderat, esse Ecclesiam, a qua ut duo memorati libri quæ descripserat exemplaria, unum quidem Græcæ, alterum vero Clementi, per omnes civitates mittendum, ut ipsemet dirigat, mandatum continuo accipit.

In tertia visione eadem mulier turrim, quæ ædificabatur, Hermæ ostendit; illique quomodo, a quibus et quibus lapidibus construeretur; atque ex lapidibus qui assumpti, qui rejecti, qui iterum secti ædificio aptati, clare explicat; ac qua tandem ratione hæc turris Ecclesiæ figura esset, aperit. His ille trium ejusdem Ecclesiæ, quam sub mulieris specie viderat, subjungit apparitionum expositionem.

Quarta ultimæque visione Hermas conspexit belluam, quæ uno haustu, nisi angelus obstitisset, ci-

A vitam integram devorare poterat. Hanc autem belluam *pressuræ et tribulationis superventuræ* figuram esse, a virgine, quæ Ecclesiam figurabat, didicit, ab eaque accepit qua arte vinci posset; ac tandem hæc auribus sanctorum loqui jubetur.

LIBER SECUNDUS duodecim mandata, quæ *Pastor nuntius, et præpositus penitentia* ab Herma describi imperat, complectitur. Primum eorum docet quid de Deo, qui timendus est, credendum. Secundum, vitam in simplicitate et innocentia ducendam, elemosynas omnibus erogandas, nullius famæ detrahendum. Tertium, veritatem semper asserendam et nunquam mentiendum. Quartum, castitatem corporis atque animæ servandam, quidque *sponso erga sponsam infidelem* agendum sit. Ibi vero quædam de penitentia obiter perstringuntur. Quintum mandatum *æquanimitatem et patientiam* præcipit. Sexto, duæ viæ et duo genii, quorum unus justitiæ, et sequendus; alter injustitiæ, et expellendus ostenduntur. Septimo, Deum timendum, minime vero dæmonem. Octavo, omne malum quod fugiendum, omne bonum quod agendum est. Nono, quæ bona sint in oratione sine dubitatione et cum perseverantia, a Deo semper postulanda. Decimum prohibet tristitiam, quæ *filia dubitationis et iracundiæ* esse demonstratur. Undecimum aperit quid discriminis sit veros inter ac falsos prophetas; de quibus rursus et in duodecimo, ubi de bona malaque cupiditate, altera sequenda, fugienda altera tractatur. Post hæc *Pastor Hermæ* imperat, ut diligenter hæc omnia servet mandata, hortaturque omnes, ut ea pariter observent. Denique idem *Pastor* hanc mandatorum observationem, propter quam homines *vivent Deo*, eis facillimam esse demonstrat.

Is porro in TERTIO LIBRO ad varias similitudines, quibus Hermam erudire pergat, convertit sermonem. Docet itaque non divitiis accumulandis, sed erogandis elemosynis incumbendum. Quod quidem probus similitudine vitis cum olive, et ulmi cum paupere,

qui nisi divitem, sicut ulmus vitem fulciat, serpit, nec ullum vix unquam fructum referet. Hinc ad alias transit similitudines, planumque primo id facit, quod sicut arbor viridis a sicca non hieme sed æstate distinguitur, sic homo justus ab injusto non in hoc mundo, sed in iudicio extremo est discernendus. Deinde jejunium cum ea comparat diligentia, qua servus vitem domini sui, magis quam sibi fuerat imperatum, colere studuit. Qua eadem similitudine ostendit quanta pro hominibus Deus pataverit, et quanta illi puritate vitam instituire debeant. Ob oculos postea pastorem juvenem ponit, cujus pecora copiosa in voluptatibus et deliciis, figurabant homines voluptatibus deditos; quorum aliqui corrumpuntur usque ad defectionem, alii usque ad mortem. Non distinetur tamen quasdam esse voluptates, salutem afferentes. Hinc venit ad similitudinem salicis magnæ, cujus rami absque arboris diminutione abscissi, multisque hominibus distributi, atque variis siccitatis et viriditatis gradibus ab iisdem restituti, varios observandæ legis divinæ modos mystice significabant. Rami autem nonnulli iterum et tertio plantati, et ad varios viriditatis gradus revocati, gerebant peccatorum variis modis pœnitentiam agentium similitudinem. Post hæc constructionem turris, similitudinem Ecclesiæ præferentis, quam libro primo levius attingerat, fusissime describit: et quidquid ad eam pertinet, singillatim Christianis, maxime vero pœnitentibus applicando, omnia quæ a singulis quibusque persolvenda erant, religionis et pietatis officia explicat. Dehinc narrat Hermas quam sollicitè angelus, qui eum Pastori nuntio pœnitentiæ tradiderat, ipsimet, ut mandata hactenus exposita observet, aliisque similiter observanda esse nuntiaret, imperaverit. Postremo ille angeli memorat pollicitationem, qua fore ut ipsi pastorem et duodecim virgines, id est omnes omnino virtutes, cum eo in æternum permansuras mitteret, ultro spoponderat.

## ARTICULUS II.

*Quis Hermas auctor hujus operis; num sit frater Pii primi, summi pontificis.*

Extra controversiam æst hoc opus idem esse quod ab antiquissimis Patribus Hermæ nomine laudatur. Id liquido probatur ex eorundem Patrum libris, ubi non pauca auctoris nostri testimonia ex variis hujuscæ operis partibus transcripta occurrunt. Auctor vero ipse in hoc opere nomen Hermæ ubique assumit. Quapropter illud tantum venit in controversiam, quis iste sit Hermas, et quo vixerit tempore.

Quidam itaque scriptores illum Pii primi summi pontificis fratrem fuisse indubitanter asserunt. Sic enim sentiebat auctor poematis, Tertulliani nomine inscripti, qui de illo ita cecinit:

*Post hunc deinde Pius, Hermas cui nomine frater  
Angelicus pastor, qui tradita verba locutus.*

Eidem sententiæ auctor Pontificalis, qui Damaso tribuitur, hunc subscripsit in modum: *Sub hujus,*

<sup>1</sup> In Propylæo mensis Maii.

A scilicet Pii papæ, episcopatu, frater ipsius Hermas librum scripsit, in quo mandatum confirmatur, quod ei præcepit angelus Domini, cum veniret ad eum in habitu pastoris, ut sanctum Pascha die Dominico celebraretur. Auctor decretalis, ad universos Christi fideles, quæ ipsimet Pio Pontifici tribuitur, eadem quoque tradidit: *Istis ergo temporibus Hermas doctor fidei et Scripturarum effulsit inter nos.... eidem Hermæ angelus Domini in habitu pastoris apparuit, et præcepit ei ut Pascha die Dominico ab omnibus celebraretur.* Ex his porro ultimis verbis alterum ex his duobus scriptoribus ab altero id quod scribebat mutuatum esse, aut utrumque ex iisdem hausisse fontibus haud absurde colligas. Hos vero nonnulli, Beda nimirum et Ado, non quidem in citatis a quibusdam eorum Martyrologiis, sed in Chronologiis postea secuti sunt. Ibi siquidem Beda cum scripsisset Justinum philosophum sub Pio papa martyrio vitam finisse, continuo subdidit: *Hermas scripsit librum, qui dicitur Pastoris, in quo præceptum angeli continet, ut Pascha Dominico die celebraretur.* Bedæ autem verba sic Ado transcripsit: *Pius episcopus Romæ habetur, sub quo Hermas librum scripsit, qui dicitur Pastoris, in quo præceptum continet angeli, ut semper Pascha die Dominico celebretur.* Auctor quoque veteris Romanorum pontificum catalogi, apud Bucherium et Bollandi<sup>1</sup> continuatores, in eadem est sententia: *Sub hujus, Pii, episcopatu frater ejus Hermas librum scripsit, in quo mandatur, contineturque quod ei præcepit angelus, cum venit ad eum in habitu pastoris.* Denique scriptor alterius eorundem pontificum catalogi apud eosdem Bollandi asseclas idem paucioribus verbis dixit: *Pius natione Italus ex patre Rufino, frater Pastoris.*

Verum hæc opinio stare nullo modo potest. Primo enim quidam ex his scriptoribus secum ipsi pugnant. Ado siquidem in suo Martyrologio scribit: *Natale sancti Hermæ cujus apostolus Paulus meminuit.... Hunc asserunt auctorem esse libri, qui appellatur PASTOR.* Atqui si Hermas discipulus fuit Pauli, vel Paulus illius meminit, non potuit certe librum suum, sicuti idem Ado in Chronologia sua asserit, sub pontificatu Pii scribere, quippe qui centum ferme post Paulum annis summus pontifex reuatiatus est.

Deinde hi scriptores narrant ex libro Hermæ statutum, ut Pascha die Dominico celebretur. At frustra apud nostrum auctorem hujuscemodi decretum quæsieris. Vel ergo auctores illi, qui de libro a se nusquam viso scripsisse videntur, omnino falsi sunt, vel de alio opere, a nostro plane penitusque diverso, loquuntur. Denique manifestum est posteriores scriptores opinionem suam a prioribus sumpsisse, proindeque originem ejusdem opinionis in memoratum poematis, aut Pontificalis auctorem esse refutandam. Atqui uterque auctor est apocryphus, nullius nominis nullius diligentiae, nullius auctoritatis.

## ARTICULUS III.

*Num Hermas fuerit discipulus Pauli apostoli.*

Contra vero scriptores, illis omnibus nomine et ætate longe superiores, putant Hermam auctorem nostrum fuisse discipulum Pauli apostoli, quem ille in Epistola ad Romanos<sup>2</sup> his salutatur verbis: *Salutate Asyncritum, Phlegontem, Hermam.* Origenes enimvero in hunc Pauli locum sic scribit: *Puto quod Hermas iste sit scriptor libelli illius, qui Pastor appellatur; quæ scriptura valde mihi utilis videtur, et puto, divinitus inspirata.* Eusebius<sup>3</sup> autem: *Apostolus Paulus, inquit, in salutationibus illis, quæ sub finem Epistolæ ad Romanos leguntur, mentionem fecit Hermæ, cujus esse fertur is liber, qui Pastor inscriptus est.* Hieronymus<sup>4</sup> vero id ab aliis assertum esse memorat: *Hermas, inquit, cujus apostolus Paulus ad Romanos scribens meminit..... asserunt auctorem esse libri qui appellatur Pastor.* Possunt iis subiungi posteriores scriptores, qui illorum verba transcripserunt, vel eorum subscripserunt sententiæ. Hos inter Sedulius Origenis verba,<sup>5</sup> mutuatur, Nicephorus vero Eusebii<sup>6</sup> vestigiis insistit. In hujus porro sententiæ firmamentum illud adduci posset, quod Hermas ipse testatur ex duobus libri sui exemplaribus a se descriptis, unum in exteris civitatibus a Clemente mittendum: *Mittet autem Clemens in exteris civitates; illud enim permissum.* Quem enim alium his ille verbis designat, quam Clementem summum pontificem, qui cum Romæ sederet, inde cæteris omnibus facilius poterat hunc librum in exteris mittere civitates?

Porro si hæc sententia, cui nihil adversans et repugnans videtur, sit vera, dicendum profecto hos libros ab auctore nostro ante finem primi Ecclesiæ sæculi editos. Clemens enim, juxta posteriores diligentioresque historiæ scriptores, Romanam sedem tenebat, intra annos 67 et 76, vel juxta alios, ab anno 93 ad annum 100, quo in Chersonesum exsul missus est.

Nulli etiam dubitamus scriptorem nostrum hunc esse Hermam cujus nomen in sanctorum Martyrologia relatum, in Romano sic notatum legitur: *Romæ, sancti Hermæ, cujus apostolus Paulus in Epistola ad Romanos meminit. Hic digne semetipsum sacrificans, acceptabilisque Deo hostia factus, virtutibus clarus cælestia regna petivit.*

Verum contra tantam hujus viri sanctitatem ea dubitationem scrupulumque injiciunt, quæ de semetipso passim in suo libro prædicat, se patremfamilias fuisse, qui nimia in uxorem et filios indulgentia peccatis eorum non obstiterit; seque ipsum multa magnaque peccasse, nec fere unquam ad veritatem locutum.

Responderi tamen potest Hermam non in sua, sed in aliorum persona hæc omnia dixisse; ut illo scri-

A bendi genere omnes ad agendam peccatorum suorum pœnitentiam facilius excitaret, eisque ostenderet quanta a Christianis vitæ morumque sanctitas desideretur. At quidquid sit de auctoris nostri sanctitate, vero videtur satis simile illum ea ætate, quam paulo supra assignavimus, et vixisse, et commentationem suam emisisse in publicum.

## ARTICULUS IV.

*Quo tempore hos libros scripserit.*

Cæterum si argumenta nostra rigidioribus criticis non satis firma sint et valida, hi tamen Hermæ libros ab eo non modo ante Origenis et Tertulliani, sed etiam Clementis et Irenæi tempora, id est ante sæculi secundi finem, quo saltem Irenæus scripsisse perhibetur, vulgatos fuisse fateantur necesse est. Id quidem ex eorumdem Ecclesiæ Patrum testimoniis, quæ supra dedimus, cuius planum fiet. Utrum vero iidem antiquissimi scriptores hanc lucubrationem longe ante ab Herma editam putaverint, inde facile intelliges quod ea ab illis non ut nova et recens edita, sed ut vetus et antiqua passim ubique citata legatur. Irenæus autem, eorum omnium antiquissimus, illius tanquam unius sacræ Scripturæ libri auctoritate his verbis utitur<sup>7</sup>: *Bene ergo Scriptura dicit: Primo omnium crede quod unus est Deus, etc.* Quod certe indicio est in ea fuisse Irenæus opinione eandem lucubrationem ab uno ex apostolis, vel saltem aliquo proximo eorum successore, fuisse profectam. Eusebius vero<sup>8</sup> non solum citata Irenæi verba retulit, verum etiam librum Hermæ ab aliis quoque, quos vetustissimos appellat, laudari testatus est: *Comperimus, inquit, quosdam ex vetustissimis (παλαιότατων) scriptoribus ipsius testimonio usos fuisse.* Quibus sane verbis ille quosdam Clemente et Irenæo antiquiores indicasse nonnullis forsitan videbitur. Sed quolibet accipiantur sensu, non obscure iis significatur Eusebium sibi persuasum habuisse hos libros primæ post sacras Scripturas fuisse in Ecclesiæ antiquitatis. Neque tamen dicendum illos primam Ecclesiæ persecutionem præcessisse, quandoquidem in iisdem libris<sup>9</sup> sit mentio martyrum qui jam perpassi fuerant *feras bestias, flagella, carceres, cruces.* At vero cum in iis quoque alia persecutio, quam probabiliter eam esse putamus quæ a Domitiano anno 92 excitata est, imminens prænuuntietur<sup>10</sup>, inde non absurde colligas hoc opus paulo ante hunc annum, Clemente jam in summum pontificem assumpto, ab Herma scriptis fuisse traditum.

## ARTICULUS V.

*Num hi libri Græce primum scripti sint.*

Hos Pastoris libros a Græco auctore, et Græce primo compositos fuisse, ita pro certo omnes posuerunt, ut nullus unquam id in controversiam vocasse

<sup>2</sup> cap. xvi, v. 14. <sup>3</sup> Lib. III *Histor.*, cap. 5. <sup>4</sup> *De scriptor. ecclesiast.* <sup>5</sup> *Comment. in Epist. Pauli.* <sup>6</sup> *Lib. III Histor.*, cap. 46. <sup>7</sup> *lib. IV Adver. hæres.*, c. 57. <sup>8</sup> *lib. V Histor.*, cap. 8. <sup>9</sup> *lib. I, vis. 5.* <sup>10</sup> *vis. 2 et 3.*



videatur. Ea tamen cura qua libros bibliothecæ nostræ examinandos suscepimus, non sinit ut illud idem omnino intactum relinquamus. Præcipuum itaque quo id probetur, argumentum ex his Hieronymi eruitur verbis <sup>11</sup>: *Multi, inquit, Scriptorum veterum de eo usurpaverunt testimonia, sed apud Latinos pene ignotus est.* Deinde Origenes in publico, quem apud fideles Christianos habebat, sermone unum aliquod ex his libris testimonium, sed tantummodo dimidiatum, profert <sup>12</sup>, auditores ad ipsosmet libros, haud dubie Græcos, ubi reliqua legerent mittere contentus: *Potestis quippe, inquit, ille, legere si vultis.* Denique hoc opus multo sæpius a Græcis Patribus quam a Latinis laudatum est. At nemo, uti opinor, librum Latinis pene ignotum, Græcis vero non doctis tantum, sed quibusque passim notissimum et usitatissimum, Græce primo scriptum fuisse inficiabitur.

Nonnulla tamen contra hæc omnia, quantumvis valida sint argumenta, opponi utique possunt. Et primo quidem, omnia Hermæ visa, uno tantum excepto, Romæ vel in vicinis ejusdem urbis locis data narrantur. Deinde vero Hermas de jejunio sic loquitur <sup>13</sup>: *Video Pastorem... dicentem mihi: Quid tam mane huc venisti? Respon. di: Quoniam, domine, stationem habeo. Quid est, inquit, statio? Et dixi: Jejunium.* At certe quis Græcus auctor ita unquam locutus est: *Statio est jejunium?* Ille profecto loquendi modus non Græcis, sed Latinis proprius peculiarisque est, uti liquido colligitur ex Tertulliano aliisque quos in doctissimi Cangii Glossario ad verbum *Statio* citatos reperies. Porro autem minime nos laet ad utramque rationem responderi posse, et ad primam quidem, ideo Romam aliaque vicina loca hoc in libro memorari, quia civitas erat totius orbis caput, atque apud omnes celebratissima. Ad secundam vero, objectum loquendi modum solius esse interpretis, qui auctoris Græci verba liberiori paraphrasi audacius vertendi sibi jus arrogavit. An autem hæc responsiones omnibus faciant satis, aliorum esto judicium.

#### ARTICULUS VI.

*Num versio Latina sit barbara, et Anastasius illius sit auctor.*

Cum hoc opus Græce scriptum perierit, de auctoris illius stylo dicendive caractere nihil certi a nobis statui potest. De ejus autem Latina interpretatione non possumus Barthio penitus assentiri, qui primo ait eam ut pote *mistam barbarismis*, habuisse *semibarbarum translatores*. Secundo quod, *mihi si censio*, verba ejus sunt, *detur, Anastasium Bibliothecarium hujus translationis auctorem dicam, cujus exstant clam palamque similis industriæ et descriptionis monumenta* <sup>14</sup>.

Quoniam enim ad primum, non distemur horum translationem librorum non esse Latinitatis omnino

puræ, nec styli elegantioris; sed Barthius plures dictiones inter barbarismos recenset, quas apud scriptores politioris elegantiae reperire est. Quod vero ad secundum spectat, inde falsi ille convincitur, quod longe pluribus ante Anastasium sæculis quædam hujus Latinæ interpretationis verba, qualia in ea ipsa habentur, a Tertulliano transcripta legimus. Neque dixeris hunc librum, ut supra monuimus, tempore Hieronymi ignotum fuisse Latinis, idque argumento esse illum nondum tunc Latine redditum. Nam futilis et vana est hæc ratiocinatio, quandoquidem hic liber non tantum Tertulliano, qui Hieronymo antiquior est, notissimus fuit; verum etiam Rufino et Cassiano, eidem Hieronymo coævus et supparibus, qui hunc librum procul dubio Latine interpretatum viderunt.

#### ARTICULUS VII.

*Num sit tantum epitome.*

Tertium addit Barthius, cæteris peræque falsum, scilicet hos libros Latine redditos quamdam tantummodo esse Græci textus epitomen, in qua interpretes multa auctoris Græci verba sciens prudensque prætermiserit. Unde enim id probabit Barthius? Nunquid præ manibus habuit Græcum hujusce operis exemplar, quocum Latinam interpretationem composuerit? minime gentium. Contra vero integrum in illa minimeque mutilum opus contineri eo luculenter demonstratur, quod omnia testimonia, quæ sane plura sunt, ab scriptoribus ex ipso eodem prolata, in ea reperiantur.

At, inquires, unum ex hac commentatione locum retulit Clemens Alexandrinus, cujus Latina verba illic frustra quæsieris. Sed id frustra objicitur. Nam Clementem non auctoris verba, sed mentem ac sensum, quod solum intenderat, ibi retulisse planum est et perspicuum.

#### ARTICULUS VIII.

*De titulo hujusce operis.*

Hoc opus pluribus variisque titulis ab antiquis scriptoribus prænotatur. Rufinus etenim ubi eos libros enumerat, qui vocantur *a majoribus non canonici, sed ecclesiastici*, de illo sic loquitur <sup>15</sup>: *In Novo Testamento libellus qui dicitur Pastoris sive Hermas. Id qui appellatur: Duæ viæ vel judicium Petri.* Quid sibi his verbis ille velit, attentius perpendendum. Libellus enim *Pastoris* appellari non potest *Duæ viæ*, tum quia sexti tantum mandati initio <sup>16</sup> de hoc argumento disseritur, atque plura alia toto in opere tractantur; tum quia alius omnino est totius operis scopus. Neque etiam inscribi potest *judicium Petri*: hac quippe de re nihil in his libris invenias. Aliquod igitur mendum in Rufini textum irrepit, vel illius verbis duo aut tres diversi libri indicantur.

*Primus quidem libellus qui dicitur Pastoris, de quo jam questio habetur. Secundus est libellus; hæc enim vox libellus forte subaudiri debet; li-*

<sup>11</sup> De scriptor. eccles. <sup>12</sup> hom. 45, in Ezechiel.

<sup>13</sup> Exposit. in Symb. apost. <sup>14</sup> lib. 11.

<sup>15</sup> simil. 5. <sup>16</sup> Animadv. ad Hermæ Pastor. circ. init.

bellus, inquam, qui appellantur Duæ Viæ, vel Judicium Petri; nisi per τὸ *Judicium Petri* tertius fortasse liber designetur, cujus Hieronymus his verbis meminit<sup>17</sup>: *Quintus Judicium Petri inter apocryphas scripturas*, de quo alibi nobis erit dicendi locus.

Usitator hujusce operis epigraphe, quæque apud antiquos scriptores et frequentius et potiori jure occurrit, est *Pastor* vel *Liber Pastoris*. Hermam enimvero in secundo et tertio libro *Pastor* alloquitur et informat, illique visiones libri primi, in primis vero tertiam enucleat et aperit.

Denique idem opus nomine auctoris aliquando appellatur *Hermas*, aut *Hermes*, unius litteræ mutatione a librariis facta; vel, ut observat Labbeus, Ἑρμᾶς, mutata duntaxat dialecte, dictus est Ἑρμῆς. B Vero tamen similis est Hermam, cum proprium nomen operi suo præfigere nollet, illud inscribi voluisse hac epigraphe *Pastor* vel *Liber Pastoris*. Tertulliano nihilominus hæc inscriptio non omnino probari videtur. At quippe<sup>18</sup>: *Hermas cujus scriptum fere Pastor inscribitur*. Verum credibile est illum hanc particulam *fere*, id est *fere semper*, ideo addidisse, quia apud nonnullos alios scriptores hoc opus alio quodam titulo, quod quidem non negamus, aliquando prænotabatur.

#### ARTICULUS IX.

*De hujus operis divisione, capitibus et capitum argumentis.*

In manuscriptis codicibus S. Germani a Protis, Colbertino et aliis, nec non in prioribus editis lucubratiō ista inscribitur: *Liber Pastoris, nuntii pœnitentiæ*, sed nullibi unquam in tres libros distribuitur. In editione Henrici Stephani, anno 1513, idem ac in manuscriptis est titulus: at libri secundi initio continetur et absque ulla divisione legitur: *De mandato a Pastore, angelo pœnitentiæ. Visio quinta*, etc. Neque etiam antiquissimi Patres ullam hujusce operis in tres libros divisionem agnovere. Ab Origene siquidem, Tertulliano, Athanasio, Rufino, Cassiano vocatur *Liber*, vel *Libellus Pastoris, Scriptura*, vel *Scriptum*.

Præterea in iisdem manuscriptis libris et antiquioribus editionibus, nulla sunt argumenta seu summaria capitum, sed simpliciter legitur: *Visio prima, Visio secunda*, etc. *Mandatum primum*, etc. *Similitudo prima*, etc.

Quapropter divisio operis in tres libros, quemadmodum omnia illius argumenta, non ab Herma, sed ab e. s. duntaxat qui postremas editiones adnoverant, haud dubie profecta sunt. Hinc nulli mirum videri debet si ex iisdem argumentis aliqua auctoris sensum ac consilium minus bene repræsentent.

#### ARTICULUS X

*Quid de his libris antiqui Patres senserint.*

Quantæ antiquitatis sint hi libri jam vidimus: quid vero de illis senserint antiqui Patres, quodque de iisdem *Judicium Petri* ferri debeat, nunc diligentius inquirendum. Irenæus itaque<sup>19</sup> videtur illos ut sacros divinæ Scripturæ codices laudare: *Bene*, inquit, *pronuntiavit Scriptura, quæ dicit: Primo omnium crede*, etc. Unde Eusebius de eodem Irenæo scribit<sup>20</sup>: *Liber Pastoris non solum ab eo cognitus, sed etiam magnopere approbatus est his verbis: Bene Scriptura*, etc. Nec alia sane fuit Clementis Alexandrini sententia<sup>21</sup>, qui simili modo ait: *Divine ergo virtus illa quæ Hermæ loquitur in revelatione*, Θεῖως τὸν ἢ δυνάμις ἢ τῷ Ἑρμῆ κατὰ ἀποκάλυψιν λαλοῦσα. Origenes autem de eo libro sic pronuntiat<sup>22</sup>: *Quæ scriptura mihi valde utilis videtur, et ut puto, divinitus inspirata*. At ille ideo addidit, *ut puto*, quo id omnino sibi persuasum non fuisse significaret. Et vero in quibusdam hominibus unicuique integrum ille facit in aliam, si libuerit, ire sententiam. Sic enim in homilia una loquitur<sup>23</sup>: *Si cui tamen Scriptura illa recipienda videtur*. In altera vero<sup>24</sup>: *Si cui tamen libellus ille recipiendus videtur*.

Eapropter nobilissimi quidam scriptores hunc eundem librum extra Canonem sacræ Scripturæ ablegarunt. Primus inter eos annumerandus est Athanasius, qui de hoc libro<sup>25</sup>: *Etsi*, inquit, *in Canone non sit*. Hunc sequitur Hieronymus<sup>26</sup>: *Non sunt*, inquit, *in Canone*. Rufinus quoque<sup>27</sup>: *Non sunt canonici, sed ecclesiastici*. Unde ille postea asserit veteres Patres noluisse ex his, sicut ex uno divinæ Scripturæ libro, testimonia proferri. Eodem certe sensu Eusebius<sup>28</sup> eos in spuriorum et adulterinorum numero ponit: *Pro spuris*, inquit (ἐν τοῖς ὑβρίοις), *habendi sunt Actus Pauli et Liber Pastoris*. A Gelasio autem papa<sup>29</sup> et ab auctore *Stichometriae*, in calce *Chronographiæ* Nicephori Constantinopolitani editæ, apocryphi vocantur. Non alia denique mens eorum omnium, quorum Eusebius sententiam in hunc modum refert<sup>30</sup>: *Sciendum est eum librum a nonnullis quidem in dubium revocatum, ob quos, δὲ οὐδὲ, inter receptæ auctoritatis libros censi non potest*.

#### ARTICULUS XI.

*Quantæ sint utilitatis.*

Communis Patrum, quæ veritati magis consona videtur, opinio ea est, qua illi hunc librum utilissimum, atque ad hominis recens ad Christianam fidem conversi mores informandos aptissimum esse existimant. Id quidem Eusebius loco jam sæpius citato sic aperte docet: *Ab aliis maxime necessarius judicatur, iis præsertim qui primis religionis nostræ elementis instituendi sunt. Unde etiam in Ecclesiis*

<sup>17</sup> De scriptor. eccles. cap. 2. <sup>18</sup> lib. De orat. cap. 12. <sup>19</sup> lib. iv, Adv. hæres., c. 37. <sup>20</sup> lib. v Hist. cap. 8. <sup>21</sup> lib. 1 Strom. <sup>22</sup> Comment. in cap. xvi Epist. ad Rom. <sup>23</sup> homil. 8, in Numeros. <sup>24</sup> homil. 1 in psal. xxxvii. <sup>25</sup> lib. De decret. synod. Nicæn. post med. <sup>26</sup> in Prolog. Galeato. <sup>27</sup> in exposit. symb. <sup>28</sup> lib. iii Histor., cap. 25. <sup>29</sup> lib. iii Histor., cap. 3.

publice legi compertimus, et quosdam ex vetustissimis ipsius testimonio usos fuisse. Ex his quippe Eusebii verbis tria colligimus argumenta, quibus maxima hujus libri utilitas liquido demonstratur. Primum a vetustissimis, qui id asseruere, petitur scriptoribus. Inter eos enim, quorum Eusebius nomen tacuit, forsitan censendus est jam a nobis laudatus Origenes, qui de eo scripsit: *Mihi valde utilis videtur*. Athanasius quoque librum eisdem appellat <sup>21</sup>: *Utilissimum Pastoris librum*. His vero Hieronymus <sup>22</sup> a nobis subungi debet, cujus etiam iudicio est: *Revera utilis liber*.

Alterum summæ ejusdem libri utilitatis argumentum hinc eruimus, quod ille, teste Eusebio, in ecclesiis publice legeretur. Et id quidem non solum ab illo doctissimo viro, sed etiam ab Hieronymo traditur <sup>23</sup>, qui: *Apud quasdam, inquit, Græciæ ecclesias etiam publice legitur*; et a Rufino <sup>24</sup>: *Quæ omnia legi quidem in ecclesiis voluerunt*. At certe episcopi illum in ecclesiis publice legi noluerunt, nisi habuissent omnino persuasum, inde plurimam a Christianis percipi posse utilitatem.

Cæterum non in ecclesiis duntaxat liber ille publice legebatur, verum etiam erat in omnium manibus, uti ex Origene vidimus, patetque ex Athanasio, qui illum Catalogo librorum inserit <sup>25</sup>: *Quos Patres sanxerunt legi iis qui ad fidem accedunt, cupiuntque in pietatis verbo institui*. Unde rursus quantum ii ad utilitatem Christianorum hanc lucubrationem conducere crederent, facile intelligitur.

Tertium argumentum ex his Eusebii verbis <sup>26</sup> adhuc elicitor: *Quosdam ex vetustissimis ipsius testimonio usos fuisse*. Ea namque manifeste probant quanto hic liber ipsis aliisque plurimis, qui ex illo pariter testimonia multa protulerunt, fuerit in pretio. Quod sane ex ipsorum verbis, a nobis inter veterum testimonia relatis, clarius patebit.

Quartum argumentum his tribus Eusebianis non incongrue forsitan adjicies, utilitatem hujus libri ex ejus lectione, vel etiam ex sola illius, quam dedimus, analysi posse a quolibet facile agnoscere. Ex illa siquidem facile colligitur auctoris nostri scopum esse homines ad agendam peccatorum penitentiam, ad indefessam virtutibus omnibus, quarum præstantissima quæque præcepta tradit, dandam operam, ad persecutiones tyrannorum, jamjam imminentes, fortissime et ad mortem usque patientissime sustinendas, adhortari, incendere, atque, si fas fuisset, compellere. Quæ profecto quantæ Christianis sint utilitatis, nemo non videt.

Verumtamen si de auctoris nostri libro sententia ex quorundam hujusce temporis hominum acutiori haud dubie ingenio ferenda sit, pronuntia-

bitur illico illius dicendi genus ad persuadenda religionis nostræ dogmata, quæ nunquam fictis somniis et falsis visionibus doceri debent, parum idoneum esse omninoque ineptum. Non possumus quidem ire inficias Hermam uti potuisse alia methodo styloque simpliciori, ideo tamen opus illius vituperandum aut abjiciendum esse palam aperteque negamus. Quis enim ob stylum scribendique genus opus illud aspernari audeat, quod Patres, antiquitate et doctrina celeberrimi, tantis laudibus extollere, quodque sanctissimi præsules voluerunt publice in ecclesiis legi, atque in omnium esse manibus? Dicendum itaque Hermam hoc tam singulari scripsisse stylo, quia illum ad alliciendos movendosque hominum animos, atque ad tradendam doctrinam suam aptissimum et efficacissimum judicabat.

## ARTICULUS XII.

*Utrum antiqui Patres illos spreverint.*

Quid ergo, inquires, negarine potest hunc librum ab antiquis Patribus despici, ac pro nihilo putari? Certe Origenes expressis verbis dixit <sup>27</sup>: *A quibusdam contemnitur*. Tertullianus vero <sup>28</sup>: *Scriptura Pastoris sola mæchos amat... ab omni concilio Ecclesiarum etiam vestrarum inter apocrypha et falsa judicatur*. Hieronymus autem illum non solum contemni, sed et stultitiæ argui testatur <sup>29</sup>: *Liber ille, inquit, apocryphus stultitiæ condemnandus est, in quo scriptum est, quemdam angelum nomine Tyri præesse reptilibus*. Denique Prosper Collatori, auctoritatem Hermæ objicienti, respondet <sup>30</sup>: *Post illud autem nullius auctoritatis testimonium, quod disputationi suæ de libello Pastoris inseruit*.

Verum si hæc Patrum testimonia diligentius examinentur, planum liquido fiet primo Origenem non dixisse, qui fuerint, cujusve nominis, vel quibus rationibus fulti, ii qui hunc librum despiciatui habuerunt. At certe ex ipsius mente eos obscuros fuisse, nullius auctoritatis, nullisque rationum momentis munitos, inde colligimus, quod vir ille doctissimus, uti vidimus, doctrinam in hoc eodem libro traditam, *divinitus inspiratum esse putaverit*.

Quod spectat ad Tertullianum, certum est illum, cum hæc scriberet, jam in Montanistarum incidisse hæresim; nullique idcirco mirum esse debere, si tum ille objectam a Catholicis Hermæ auctoritatem, vano contemptu conatuque irrito eludere tentaverit.

Porro si contendas illud verum esse, quod ipse adjecit, hanc scripturam ab Ecclesiis catholicis inter apocrypha et falsa judicari, responsum accipies illum eo tantum sensu sic locutum, ut significaret hanc lucubrationem inter sacros Scripturæ libros non annumerari, vel, ut verbis ejus utamur, *divino instrumento non incidi*. Neque enim potuit al-

<sup>21</sup> lib. *De Incarnat. Verb.* paulo post init. <sup>22</sup> *De scriptor. eccles.* <sup>23</sup> *Ibidem.* <sup>24</sup> in *Symb. apost.* <sup>25</sup> in *Epist. Pasch.* <sup>26</sup> loc. sup. citat. <sup>27</sup> loc. cit. <sup>28</sup> lib. *De pudicit.*, cap. 20. <sup>29</sup> lib. 1 *Comment. in Habac.* <sup>30</sup> lib. cont. *Collat.* cap. 50.

firmare hunc librum ab Ecclesia, ut apocryphum et falsum, id est erroneum, supposititium et fabulosum rejici, quin continuo ipse falsi ab iis omnibus argueretur, quorum testimonia ad ejusdem libri veritatem utilitatemque probandam supra retulimus.

Quantum vero ad Hieronymum, ipse eandem libri hujus utilitatem in aliis lucubrationibus suis ante et post suum in Habacuc Commentarium divulgatis, prædicat. Non poterat igitur omnem hunc librum stultitiæ insimulare. Et re quidem vera unitantum illius loco, ubi de angelo reptilibus præsidente, sermonem fieri putabat, censoriæ severitatis notam inussit. Verum ex infra dicendis non obscure demonstratur sanctum doctorem incorruptum quemdam codicem, ex quo auctoris mentem assequi non potuerit, fortuito incidisse.

Ad Prosperii auctoritatem responsum est, hunc librum qui, teste Hieronymo, *apud Latinos, pene ignotus* erat, ipsi quoque fuisse incognitum. Nec absurde etiam responderi potest, Prosperum dixisse *testimonium*, non vero librum Hermæ, nullius esse auctoritatis. Quo quidem verbo data opera ille fortasse usus est, ut testimonium ex aliquo hujusce libri loco a Collatore prolatum, nihil ad asserendam ejus opinionem conducere ostenderet.

#### ARTICULUS XIII.

*Quam temere hi libri a quibusdam recentioribus contemnuntur?*

Cum ergo tot Ecclesiæ Patres, et antiquissimi et doctissimi, utilitatem librorum Hermæ aperte prædicent laudibusque maximis extollant, quis recentiorum quorundam scriptorum temeritatem castigandam non censeat, a quibus hic liber non summo tantum contemptui habetur, verum etiam audacter repudiatur, tanquam *supposititius*, et, ut *verisimile est, ab hæreticis depravatus, atque hæresibus et fabulis oppletus*? Verum enimvero argumentis neutiquam spernendis jam probavimus illum Hermæ verum genuinumque esse fetum, proindeque suppositionis temere accusari.

Falsum autem est illum fabulis oppletum esse, quippe qui visiones tantum contineat, quas etiam non immerito plane jure ab auctore usurpatas paulo ante<sup>41</sup> ostendimus. Falsum est quoque hunc librum ab hæreticis depravatum fuisse, ut aperte colligitur ex variis Patrum testimoniis, ex omnibus illius partibus desumptis, quæ ibi prout ab eis prolata sunt, totidem verbis reperiuntur. Neque tamen iidem Patres de hæreticorum corruptionibus unquam con-  
D  
questi sunt; nec ullus poterit aliquando locus assignari, qui ab hæreticis sit depravatus.

#### ARTICULUS XIV.

*Hos libros plenos non esse hæresibus, et primo quidem circa angelum bonum et malum singulis hominibus tributum.*

Falsum est denique eundem librum hæresibus

A  
oppleri: quod quidem nobis fusius probandum est. Bellarminus etenim et alii quidam Hermam idcirco erroris insimulant, quod ibi disserat<sup>42</sup>, *de duobus geniis, sive duobus angelis, uno bono et altero malo, singulis hominibus a Deo tributis... Quem errorem ex hoc auctore accepit Cassianus*<sup>43</sup>, et ante eum Origenes<sup>44</sup>. De hac tamen opinione sic loquitur Cassianus<sup>45</sup>, ac si eam non Hermæ, sed Scripturæ sacræ auctoritate firmatam esse credidisset. Deinde Basilii et Gregorius Nyssenus in eadem de duobus angelis, non secus atque Hermas et Origenes, sunt opinione. Magister vero sententiarum<sup>46</sup> de illa tanquam nullomodo improbabili disputat. Estius<sup>47</sup>, porro id incertam esse asserit. Hæc igitur opinio immerito ab aliis nonnullis tanquam noxius error rejicitur. Qui plura de hac quæstione scire voluerit, adeat, si lubet, Gazæum in citatum Cassiani locum, et in ejusdem Collat. 13, cap. 12; Maldonat. in cap. 18; Matt. Huet, lib. II *Origenian.*, quæst. 5, § 30 et sequent.

Nec prætermittendum est quosdam autumasse hanc opinionem, *magis ad fabulas falsarum religionum pertinere, quam solidum in doctrina Christiana habere fundamentum*. Sed cui credibile fiet Hermam a paganis potius quam ab apostolicis viris, sibi coævīs, illam accepisse? Si ex Ambrosii aliorumque, de quibus alibi disputandi locus dabitur, quorundam doctissimorum Patrum principiis arguamur, dicendum est e contrario paganos ab auctorum nostrorum fontibus omnia hausisse hujusmodi doctrinæ dogmata.

#### ARTICULUS XV.

*Hos libros non favere Novatianis.*

Secundus error cujus Hermas arguit majoris profecto est momenti. Aiunt enim eum disseruisse de unica pœnitentia secundum errores Novatianorum, quibus hic liber omnino favere videtur. Sed hic mirari subit quam diversum quandoque docti homines de re una atque eadem, nec plane obscura, judicium ferant. Tertullianus enim Hermæ opinionem Novatianis e diametro oppositam attribuit. Is quippe cum Montanistarum, eadem cum Novatianis de unica pœnitentia sententium, errorem amplexatus fuisset, nihil aliud Catholicis Hermæ auctoritatem ipsi objicientibus respondet, quam illum ejusdem cum eis indulgentioris esse sententiæ et opinionis: *Cederem, inquit*<sup>48</sup>, *tibi, si scriptura Pastoris, quæ sola mæchos amat, meruisset... adultera et ipsa, et inde patrona sociorum*. Verumtamen utriusque a veritate ex æquo aberrant. Et Tertullianus quidem, qui tradit Hermam, eo quod nec Montanista nec Novatianus esset, lenioris remissiorisque fuisse opinionis; alii vero qui illum in severiorem et durissimam Novatianorum hæresim pedibus ivisse asserunt. Hos etenim plane falsos esse inde profecto evincitur, quod Hermas suis in libris eo præcipue collineat ut pec-

<sup>41</sup> sup., art. 11. <sup>42</sup> De scriptor. eccles. <sup>43</sup> lib. II, mandat. 6. <sup>44</sup> Collat. VI, c. 27. In Isa. III, 12. <sup>45</sup> libro De Vita Moysis. <sup>46</sup> lib. II Sent. <sup>47</sup> in eundem Sent. lib. II, <sup>48</sup> lib. De pudicit., cap. 10.

catores ad pœnitentiam, eorum ope omnes remissionem peccatorum assecuturos esse pollicetur, agenda impellat. Quapropter Pastor ubique ab eo vocatur, *Nuntius, præpositus pœnitentiæ*, totamque commentationem suam his verbis concludit<sup>66</sup>: *Cumque vidisset Dominus bonam atque puram pœnitentiam eorum, et posse eos in ea permanere, iussit eorum peccata deleri*. Quibus sane verbis Novatianorum error funditus evertitur.

Objicitur tamen illum aperte dixisse: *Servis Dei una pœnitentia est*. Verum sancti Patres, qui plura, ut superius dictum est, ex hoc libro testimonia exscripserunt, nihil in eo Novatiani veneni subesse suspicati sunt. Cur ergo unicam dixerit esse pœnitentiam, clarius explicari non potest, quam verbis Ambrosii, adversus ipsosmet Novatianos sic disputantis<sup>67</sup>: *Merito, inquit, reprehenduntur qui sæpius agendam pœnitentiam putant... quia sicut unum baptismum, ita una pœnitentia quæ tamen publice agitur, nam quotidiani nos debet pœnitere peccati: sed hæc delictorum leviorum, illa graviorum*. Ambrosio concinunt et alii sancti Patres, ut nos aliquando ad hunc doctoris nostri locum observavimus. Hermas igitur eodem ac Ambrosius sensu dixit: *Servis Dei una pœnitentia est; nimirum, quæ tamen publice agitur*.

Verisimilius forsitan illud objici posset, quod idem Hermas de transfugis, hoc est, a Christiana religione apostatis, tradidit: *Transfugæ, ac nefanda loquentes, et proditores servorum Dei, illis proposita mors est, pœnitentia non est*. Idem enim ibi docere videtur quod into hæresis suæ Novatiani, nusquam Ecclesiæ ejusque ministris concessam a Deo potestate dimittendi peccata libellaticis, thurificatis, et apostatis Christi nomen ejurantibus. At respondemus in eo positum semper fuisse errorem Novatianorum, quod pertinaciter contenderent, quæcunque pœnitentia horum criminum ageretur, ab iis tamen absolvendi ministris Ecclesiæ negatam esse facultatem. Verum id nullatenus negavit Hermas, utpote qui tantummodo dixerit: *Illis... pœnitentia non est*, hoc est, Deus eis illam, qua veniam absolutionemque peccatorum consequantur, occasionem facultatemque non concedet: vel, ut ipse loquitur<sup>68</sup>: *Deedit spiritum eis, qui digni erant, agere pœnitentiam... At quorum aspexit dolum, et animadvertit ad se salaciter reversuros, negavit eis ad pœnitentiam regressum*. Quod etiam Ambrosius, ubi Novatianos acris insequitur, et de blasphemia in Spiritum sanctum disputat, simili modo dicit<sup>69</sup>: *Hos ergo qui hoc loquuntur, negat Christus ad veniam pertinere*. Et paulo post ubi de hæreticis ac schismaticis disserit: *Quibus, ait, indulgentiam negat*. Quid enim aliud hæc verba sonant, quam quod ait Hermas: *Illis pœnitentia non est?*

A Si instes Hermam alibi scripsisse<sup>70</sup>: *Ili qui cognoverunt Dominum, et mirabilia ejus viderunt, si nequiter vivant, duplo amplius punientur, et ipsi morientur in ævum*, responderi quidem posset Hermam ibi de illo peccato loqui, quod nonnulli Patres, si doctissimo Morino<sup>71</sup> fides habenda sit, unquam remitti posse inficiabantur. Nobis autem vero videtur similis, illic sermonem de iis tantum haberi, qui in ipsa peccandi voluntate usque ad mortem perseverantes, in finali, ut aiunt, impœnitentia moriuntur.

#### ARTICULUS XVI.

*Eosdem libros immerito aliorum quorundam errorum incusari.*

B Rivetus aliique nonnulli Calvinianæ sectæ homines Hermam aliorum quorundam incusant errorum, quibus sana potius integraque ejus doctrina probari omnibus debet. Id enim ille arguit<sup>72</sup> quod ab auctore nostro, *contra Apostoli consensum astruitur liberum arbitrium, solitudo monastica, et purgatorium ab amica quadam visione tertia revelatum*. Sed quibus in locis duo priora, ut Rivetus loquitur, errorum capita docuerit Hermas, ab eo nullibi indicatum legimus. Quid ergo hisce in libris contra Apostoli consensum de libero arbitrio astruatur, divinare non possumus; nisi forte illud sit, quod Cassianus his verbis refert<sup>73</sup>: *Adjacere autem homini in quamlibet partem animi libertatem etiam liber ille, qui dicitur Pastoris, aperitissime docet, in quo duo angeli unicuique nostrum adhærere dicuntur, id est, bonus ac malus; in hominis vero optione consistere, ut eligat, quem sequatur*. Ex his quippe Pastoris verbis duo infert Cassianus<sup>74</sup>. 1º *Et idcirco manet in homine semper liberum arbitrium, quod gratiam Dei possit vel negligere vel amare, id est juxta ejus mentem, gratiam Dei absque ulla præveniente gratia amare*. 2º *Inesse homini omnia animæ naturaliter virtutum semina, beneficio Creatoris inserta*. Sed hæc consecraria Cassiani sunt, minimè vero auctoris nostri, qui nec citato loco, nec alibi quidquam de libero arbitrio docet, in quo ab Apostolo doctrinaque orthodoxa transversum unguem discesserit.

C Quid vero Rivetus per solitudinem monasticam sibi velit, non potest facile definiri. Et vero si monasterium, vel monasticum institutum his verbis intelligat, ne hilum quidem ea de re apud Hermam reperire est. Si autem de Christiani a mundi negotiis et tumultibus secessu Rivetus loquatur, huic ab apostolis omnibusque Ecclesiæ doctoribus commendari, negare quis audeat?

Denique si Hermas purgatorium alicubi asserat, ille nihil profecto nisi sanum omnino et plane orthodoxum statuere dicendus est. Attamen sincero veritatis amore ducti, libenter fatemur in eo, quem laudat Rivetus, Hermæ loco non de purgatorio, sed

<sup>66</sup> lib. III, cap. 9. <sup>67</sup> lib. II *De pœnit.*, cap. 10, § 15. <sup>68</sup> lib. III, similis. 8. <sup>69</sup> lib. sup. cit. cap. 4, Num. XXII et XXIV. <sup>70</sup> lib. III, similis. 8. <sup>71</sup> lib. IX *De administr. pœnit.*, cap. 28. <sup>72</sup> *Crit. sac.* lib. I, cap. 12. <sup>73</sup> Collat. 15, c. 12. <sup>74</sup> lib. II, mandat. 6.

ea positentia in hoc vitæ cursu agenda, et de pœnis A  
quæ eodem vitæ tempore hominibus ob eorum pec-  
cata infliguntur, disputationem institui.

#### ARTICULUS XVII.

*De variis editionibus et notis in hos libros.*

Quamvis hi libri Græco idiomate scripti jam du-  
dum perierint, illorum tamen jactura resarciri  
utcumque potest variis eorundem fragmentis, quæ  
non modo in antiquissimorum Ecclesiæ Patrum lu-  
cubrationibus, verum etiam in pseudepigrapho po-  
tissimum quodam libello, in novissima Athanasii  
Operum editione a nostris adornata <sup>60</sup>, nuper di-  
vulgato, Græce Latineque edita habemus. Typis vero  
dantaxat Latipis iidem Hermæ libri editi sunt in  
*Orthodoxographia et Hæreseologia*, atque in omni-  
bus sanctorum Patrum Bibliothecis, nec non apud  
Cotelierum inter Opera sanctorum Patrum *qui tem-  
poribus apostolicis floruerunt*. Privatim autem excusi  
sunt, curante Fæbro, Parisiis apud Henricum Ste-  
phanum anno 1513, atque a Nicolao Herbelio, Ar-  
generati, anno 1522; deinde curis Gasparis Bar-  
thii, Cygnæ, anno 1655, publicam prodierunt in  
lucem.

Barthius vero animadversiones in hunc librum  
edidit, sed ille non immerito a Cotelierio *criticus  
minorum gentium* vocatur. Et certe observationes  
ejus parum dignæ sunt, quibus legendis tempus  
aliquis impendat. Sed lectoris attentione vere dignæ  
sunt ipsius Cotelierii adnotationes, varia eruditione  
et doctrina refertæ. Quædam tamen miuoris sunt  
utilitatis, parumque ad Hermam spectant, nec mul-  
tum ad illius textus explanationem conducunt.

#### ARTICULUS XVIII.

*Novæ observationes, ac primo de Christi sanctique  
Spiritus divinitate.*

Quam sana et ab omni erroris suspicione vacua  
et pura fuerit Hermæ de suprema Christi divinitate  
sententia, his Petavius, tametsi alias Ante-Nicænis  
Patribus parum favisæ videatur, verbis diserte ex-  
plicat <sup>61</sup>: *Ab vetustissimis, inquit, laudatur scripto-  
ribus.... nec ab ullo hæresis falsivæ, maxime de Tri-  
nitate dogmatis, instimulatus est*. An vero nullius  
reapse erroris Hermas a quoquam accusatus sit, ex  
his quæ a nobis disputata sunt nulli, uti putamus,  
obscurum esse debet. Quam recte autem de divina  
Christi natura ille senserit, nemo nisi Socinianæ ac  
dementissimæ temeritatis homo unquam negaverit.  
Quid enim, quæso, ad summam Christi divinitatem  
placere declarandam, his auctoris nostri verbis clarius  
et dilucidius <sup>62</sup>: *Filius quidem Dei omni creatura  
antiquior est, ita ut in consilio Patri suo adfuerit  
ad condendam creaturam*. Qui Filium Dei omni  
creatura dicit antiquiorem, is certe eum extra crea-  
turarum omnium numerum, ac supra illarum condi-  
tionem et naturam esse aperte pronuntiat. Qui  
autem extra creaturarum numerum, et supra illa-

rum constituitur naturam, hic procul dubio increa-  
tus, æternus et summus supremusque Deus asseri-  
tur. Quis namque creatum inter et increatum, inter  
Deum et creaturam nihil omnino medium esse igno-  
rat? Denique eundem Dei Filium ad condendam  
creaturam Patri suo æterno adfuisse qui tradit, is  
profecto illum Patri suo cœternum firmissime asse-  
verat.

Eodem plane sensu Hermas superius dixerat <sup>63</sup>:  
*In servili conditione non ponitur Filius Dei, sed in  
magna potestate et imperio*. Omnes quippe creature  
Deo serviunt, *quoniam omnia, uti de Deo canit Psal-  
mista <sup>64</sup>, servant tibi*. Qui ergo *in servili conditione  
non ponitur <sup>65</sup>*, hic creatura nec esse nec dici potest.  
Qui autem creatura esse et dici nequit, ille certe  
Deus ipse est.

Age vero, si his omnibus et alia adjicias, quæ de  
eodem Dei Filio ab auctore nostro scripta legimus <sup>66</sup>:  
*In magna, inquit, est potestate et imperio*; alibi vero:  
*Nomen Filii Dei magnum est, et immensum, et totus  
ab eo sustentatur orbis*; ac continuo post: *Omnia  
Dei creatura per Filium ejus sustentatur*, his verbis  
summam illius divinitatem aperte renuntiari fatea-  
ris, omnino necesse est. Cui enim, amabo te, ea  
omnia convenire possunt, nisi vero Dei Filio, qui  
ejusdem cum Patre sit immensitatis, æternitatis,  
potestatis et naturæ?

Non audiendus itaque impius nescio quis Soci-  
nianus, qui nobis perperam objiciat Filium Dei ibi-  
dem ab Hermaservum appellari, qui post suam  
tantum mortem a Patre super populum suum pote-  
statem omnem acceperit. Nunquid enim Hermas  
cum ibidem, sicut vidimus, dixit: *In servili con-  
ditione non ponitur Filius Dei*, sibi ipsi absurde pu-  
tideque contradixisse existimandus est? Quis sanæ  
mentis homo id unquam asserere, imo cogitatione  
animoque fugere audeat? Quis vero si hunc au-  
ctoris nostri locum æquis unquam legerit oculis, ibi  
continuo non animadvertat utrumque ab illo de du-  
plici Christi natura cum humana tum divina recte  
traditum et pronuntiatum. Quemadmodum enim  
Christus ab ipso secundum divinam suam naturam,  
*omni creatura antiquior, in servili conditione non  
ponitur*, ita secundum humanam *servus Dei* appella-  
tus est. Et id quidem clarius quam ipsiusmet Hermæ  
verbis explicari non potest: *Hoc ergo, inquit <sup>67</sup>,  
Christi corpus in quod inductus est Spiritus sanctus  
servivit illi Spiritui, recte in modestia ambulans, et  
caste, neque omnino maculavit Spiritum illum.....  
Advocavit ergo Filium, et nuntios bonos; ut et huic  
scilicet corpori, quod servivit Spiritui sancto sine  
querela, locus aliquis consistendi daretur, ne videretur  
mercedem servitutis suæ perdidisse*. Accepit au-  
tem et post mortem suam idem Christi corpus, hu-  
manaque ejusdem natura omnem super populum  
potestatem, tametsi ipsemet Christus, qui secundum

<sup>60</sup> tom. II *Oper. Athan.*, pag. 252 et seq. <sup>61</sup> Petav. tom. II *Theol. dogm.*, præf. cap. 2, § 6. <sup>62</sup> lib. II, si-  
mil. 9, § 12. <sup>63</sup> lib. III, simil. 5, § 7. <sup>64</sup> Psal. cxviii, 91. <sup>65</sup> lib. III, simil. 9, § 14. <sup>66</sup> lib. III, simil. 7,  
§ 14. <sup>67</sup> loc. cit.



divinam suam substantiam Patri ad condendam creaturam adfuerat, ejusdem cum ipso sicut naturæ ita et potestatis semper fuerit.

Cum sarta igitur, tecta integraque sit Hermæ nostri de summa Christi divinitate doctrina, nec quid omnino contra illam nisi insulsum plane, et ineptum effutire potuerint hæretici, unus tamen ex eis pauca quædam ipsius verba arrosit, quibus Spiritus sancti divinitatem ab eo negatam fuisse probare perperam conatus est. Hæc porro sunt, quæ ille nobis objicit: *Neque cum vult, homini loquitur Spiritus sanctus, sed tunc loquitur cum vult Deus*<sup>66</sup>. Sed si hunc Socinianum hominem nefarius errantis sectæ amor penitus non obcæcasset, intellexisset utique hanc esse Hermæ nostri mentem, et sensum omnibus facile obvium: *Neque cum homo vult, homini loquitur Spiritus sanctus, sed cum vult Deus*. At quid, obsecro, ex his verbis contra Spiritus sancti divinitatem: imo vero quid ex illis, nisi pro asserenda divina illius natura concludi potest? Ibi enim Hermas veros prophetas divino Spiritu, quando ipsemet voluit, affatos fuisse asseverat. At quis nesciat strenuos Nicænæ fidei defensores hoc ad debellandos Arianos, et Spiritus sancti divinitatem adversus Macedonianos invicte propugnandam efficacissimo, uti plane non immerito putabant, usos esse argumento.

#### ARTICULUS XIX.

*Utrum apostoli mortui prædicaverint nomen Filii Dei iis qui apud inferos erant.*

His itaque longe difficilior et obscurior Hermæ locus, a Clemente tamen Alexandrino semel atque iterum citatus, sic habetur<sup>67</sup>: *Apostoli et doctores, qui prædicaverunt nomen Filii Dei, cum habentes fidem ejus et potestatem defuncti essent, prædicaverant his qui ante obierunt et ipsi dederunt eis illud signum. Descenderunt igitur in aquam cum illis, et iterum ascenderunt: sed hi vivi ascenderunt, at illi qui fuerunt ante defuncti, mortui quidem descenderunt, sed vivi ascenderunt. Per hos igitur vitam acceperunt, et cognoverunt Filium Dei; ideoque ascenderunt cum illis. Hæc vox signum ibi nihil sonat aliud quam baptismum, quandoquidem Hermas continenter subjungit, descenderunt in aquam. Sed cum nullus nisi in hac vita, nec nisi ab hominibus viventibus baptismo possit ablui, illic vero baptizantes apostoli, atque ab eis baptizati mortui et corpore soluti dicantur; ibi profecto de solo spiritali baptismate agatur necesse est. Quod certe loci hujus difficultatem non minuit, sed auget plurimum.*

Certum est enim Christum post mortem suam ad inferos descendisse. Unde Augustinus<sup>68</sup>: *Quis nisi infidelis negaverit fuisse apud inferos Christum? Constat etiam Christum tunc patriarchis justisque hominibus ibi degentibus sese manifestum præbuisse, uti ex his Petri apostoli verbis intelligitur: Chri-*

*stus semel pro peccatis mortuus.... in quo et his qui in carne erant spiritibus veniens prædicavit, qui increduli fuerant*<sup>69</sup>, etc. Quo igitur modo Hermas dicere poterat: *Apostoli et doctores prædicaverunt nomen Filii Dei.... his qui ante obierunt.... et cognoverunt Filium Dei?*

Clemens Alexandrinus videtur quidem difficultatis nodum secare, ubi<sup>70</sup>, citatis auctoris nostri verbis, ait Christum apud inferos Hebræis Evangelium annuntiasse, apostolos vero *iis qui ex gentibus apti erant ad conversionem. Et recte dictum a Pastore: « Descenderunt ergo in aquam, »* etc. Verum si hac explicatione Clemens nodum difficilem expedire videtur, in alium profecto longe difficiliorem incidit. Ille quippe docet Hermam opinatum esse plures ex ethnicis hominibus justis, cum Christum illis apostoli prædicassent, ab inferis liberatos, atque a Christo æterna donatos felicitate. Quæ quidem opinio ab Augustino<sup>71</sup> tanquam omnino erronea repudiatur. Deinde Hermas nullum Hebræos inter et ethnicos ponit discrimen; imo aperte loquitur de Hebræis per lapides x, xxv et xxx adumbratis, quibuscumque apostoli, quadragesimo lapide figurati, descenderunt, eisque Filii Dei prædicaverunt nomen.

Quapropter putamus, salva tamen debita Clementi reverentia, locum Hermæ alio sensu exponendum, eo scilicet quo Augustinus superius allata Petri verba interpretatus est. Enimvero cum Evodius, ab eo illa sibi explicari poposcisset, Augustinus<sup>72</sup> quantæ sint ibi difficultates primum exponit. Deinde respondet illis Petri verbis: *His qui in carne erant, spiritibus, eos intelligi posse, qui tunc erant in carne, atque ignorantie tenebris velut carcere claudebantur. Neque tamen hoc sibi idcirco objici posse putabat, quod Christus nondum venerat in carne. Quoniam, inquit sanctus doctor: Ipse utique non in carne, sed in spiritu veniebat visis congruis, colloquens quos volebat, sicut volebat. Eodem igitur atque Augustinus sensu Hermas dicere poterat, quod apostoli et auctores.... prædicaverunt his qui ante obierunt, hoc est, mortui sunt tenebris, ignorantia, infidelitate et incredulitate.*

At, inquires, cur ergo de apostolis Hermas subjungit: *Prædicaverunt nomen Filii Dei.... cum defuncti essent?* Quidni, inquam, et nos, hæc apostolorum mors spirituali quoque sensu intelligatur! Quia nimirum vetus eorum homo cum Christo crucifixus et mortuus fuerat, ac destructum corpus peccati, ut loquebatur Paulus<sup>73</sup>. Et certe hæc verborum Hermæ interpretatio inde confirmatur, quod ille continuo addat: *Sed hi vivi ascenderunt. Quod quidem de vita spiritali ipsemet interpretatus, subdit: Vitam receperunt; et cognoverunt Filium Dei. Denique ex jam dictis certum est Herinam sermone ibi facere de spiritali baptismo, id est cognitione Filii Dei. Cur ergo totus iste locus spiritali*

<sup>66</sup> lib. II, mandat. 12. <sup>67</sup> lib. III, similit. 9. <sup>68</sup> Epist. 164, ad Evod. <sup>69</sup> I Petr. III, 18. <sup>70</sup> lib. VI Strom., § 3. <sup>71</sup> loc. sup. cit. <sup>72</sup> Epist. 164, ad Evod. <sup>73</sup> Rom. VI, 6.

sensu non intelligatur, cuius saltem quædam partes A venturæ figuram esse declarat. Quamobrem cum alio sensu explicari non possunt? An vero genuinus hic sit verborum Hermæ sensus, sicut asserere omnino non audemus, ita nec illius profecto repugnabimus explanationi, qui ea litterali sensu, ab omni errore alieno, poterit interpretari.

## ARTICULUS XX.

*Utrum Hegrin sit nomen angeli.*

Alius auctoris nostri locus obscurus et difficilis ibi occurrit, ubi ille narrat se, cum in belluam humanam incidisset, ab una virgine, quæ figura Ecclesiæ erat, audivisse: *Misit Dominus angelum suum super bestias, cui nomen est Hegrin, et obturavit os ejus, ne dilaniaret te.* Autumant enim nonnulli Hieronymum sibi in animum induxisse <sup>74</sup> *Hegrin* nomen esse angeli, quod quidem ipsi adeo ridiculum fatuumque visum est, ut hoc elogio auctoris nostri librum notaverit: *Liber ille apocryphus stultitiæ condemnandus est, in quo scriptum est quemdam angelum nomine Tyri præesse reptilibus.* Alii tamen illud ab Hieronymi mente ita abhorreere putaverunt, ut illum de quodam libro apocrypho ac perditio ista scripsisse tradiderint. Et re quidem ipsa quida in his verbisprehenditur quod *stultitiæ* argui possit? Num ideo quia eo loquendi modo angelum reptilibus præesse affirmatur? Verum id docent cum antiqui Patres, inprimisque Origenes pluribus in locis <sup>75</sup>, tum doctores scholastici post divum Thomam <sup>76</sup>, qui ait: *Unaquæque res visibilis in hoc mundo habet potestatem angelicam sibi præpositam.* Num autem ideo quia angelum nomine *Tyri* appellaverit? Si res ita se habeat, vel erratum est in operum Hieronymi editionibus, vel ipse manuscripto codice corrupto usus est: in aliis siquidem omnibus ac in editis legimus *Hegrin*. Cotelierius itaque omnes animi nervos in eo contendit, ut investiget et perscrutetur cur angelus *Hegrin* vocetur. Sed postquam diu multumque laboravit, tandem ingenue fateatur, *absque melioribus codicibus vix aliquid certi posse proferri.* Ditissima veto illustrissimi Colberti bibliotheca unum non vetustæ quidem manus, quippe qui 300 annos non superet, suppeditavit nobis codicem, qui veram quam Cotelierius frustra quæsierat lectionem, unius <sup>77</sup> *litterulæ* immutatione exhibere videtur. Sic enim in eo legimus: *Misit Dominus angelum suum super bestiam, cuius nomen est Hegrin.* Hinc enim *Hegrin* non angeli, sed bestię nomen esse colligimus. Cur autem *Hermas* illam ita vocaverit, recte forsitan conicies, si attendas vocem *Hegrin* idem esse ac Græce ἡγρῖος, id est immitis, ferox, vel fera, et bestia; ac probabile proinde videri *Hermam* alluisse ad hæc Psalmistæ verba: *Singularis ferus (μονὸς ἡγρῖος) depastus est eam* <sup>78</sup>, scilicet vineam. Ille quippe ibidem hanc bestiam *pressuræ super-*

## ARTICULUS XXI.

*Num angeli omnia creaverint.*

Tertius Hermæ locus qui enodatione aliqua indiget, ad omnes angelos spectat. Cum enim ille dixisset angelos inter creaturas primos esse quos Deus creaverit, tum subjungit <sup>79</sup>: *Hi sunt angeli qui primo constituti sunt, quibus tradidit Dominus universam creaturam suam struendi, ædificandi et dominandi creaturæ illius.* Pro verbo autem *struendi*, in codice Sancti Germani a Pratis, ab annis 800 descripto, nec non in Colbertino supra citato vox *creandi* exhibetur. Quæ quidem lectio, si vera sit, videtur *Hermas* in eum impingere errorem, quem antiquissimi hæretici a Platone atque Philone Judæo hauserunt, angelos primos omnium a Deo creatos, ab eoque accepisse cætera omnia deinceps creandi potestatem. Verum *Hermas* ab hoc errore non difficulter quidem eximitur. Primo enim codices qui verbum *creandi* repræsentant, aliud, scilicet *potestatem*, vel aliquod simile omiserunt. Qua ergo oscitantia amanuenses illud verbum prætermiserunt, eadem etiam aliud potuerunt immutare. Deinde vero etiamsi *Hermas* voce *creandi* usus sit, eam tamen non strictiori acceptione pro creaturæ, ut loquuntur scholastici, ex nihilo productione, sed latiori atque Latinis auctoribus magis usitata, pro simplici productione et institutione, ab illo usurpatam fuisse dicendum est. Nec ulli hoc mirum videri debet, cum eodem sensu *Ambrosius* dixerit <sup>80</sup>: *Quod autem et factum est, idem est et creatum.* Quod sane multis aliis exemplis facile posset probari.

## ARTICULUS XXII.

*Qui doctores et præsidēs ministeriorum disantur.*

Non deerunt fortasse quibus salebrosa videbuntur de sacris Ecclesiæ ministris hæc scriptoris nostri verba <sup>81</sup>: *Episcopi, et doctores, et ministri... episcopatum gesserunt, docuerunt et ministraverunt.* Libro autem tertio <sup>82</sup>: *Tales sunt qui crediderunt quidam episcopi, id est præsidēs Ecclesiarum... Et deinde qui præsidēs sunt ministeriorum, qui inopes et viduas protegerunt, et castam perpetuo conversationem habuerunt.* Qui enim sint illi *doctores* et *præsides ministeriorum*, non cuius statim occurret. Verum hæc planiora fient, si id quod a nemine vocatur in dubium, observetur, diaconos a sanctis Patribus solo ministrorum nomine passim appellari. Hinc quippe colligitur *doctores*, qui episcopos inter et ministros medii collocantur, non alios procul dubio esse

<sup>74</sup> lib. 1 *Comment. in Habac.* <sup>75</sup> homil. 14 in *Numer.* cap. xxiii; hom. 23 in *Josue*, cap. xviii; homil. 6 in *Serem.* cap. xii. <sup>76</sup> II part., q. 120, art. 1 ad 3. <sup>77</sup> *Psal.* lxxix, 14. <sup>78</sup> lib. iii, vision. 3. <sup>79</sup> lib. cod., vision. 3. <sup>80</sup> lib. iii *De fid.* cap. 21, § 82. <sup>81</sup> lib. 1, simil. 3. <sup>82</sup> lib. iii, simil. 9.

quam presbyteros seu sacerdotes. Cur vero presbyteri doctores nominentur, si rogaveris, discas a Dionysio Alexandrino, qui eodem plane ac Hermas sensu apud Eusebium dixit<sup>85</sup>: Συγκαλέσας τοὺς πρεσβυτέρους καὶ διδασκάλους τῶν ἐν ταῖς κώμαις ἀδελφῶν. *Convocatis presbyteris ac doctoribus, qui per singulos vicos fratribus prædicabant.* Quid enim aliud hæc verba sonant, nisi presbyteros per singulos vicos, id est vicorum parochiis præfuisse, atque ibi cum fratribus prædicarent, doctores fuisse appellatos. Quod quidem Chrysostomus multo clarius breviusque edisserit<sup>86</sup>: *Nam et presbyteris Ecclesiæ, inquit, cura permissa est et magisterium (διδασκαλία).* Quod ad præsides ministeriorum attinet, ii forsitan presbyteri quoque erant. De diaconis etenim Hermas paulo ante dixerat: *Ministri male ministraverunt.* Ab iis autem venit ad presbyteros, qui cum diaconis superiores essent, eos *præsides ministeriorum* nuncupavit<sup>87</sup>. Si quis tamen contendat eosdem *præsides ministeriorum* non alios esse quam diaconos, quia et ipsi ministri erant, et ministeriis inopum et viduarum præesse debebant, non omnino repugnabimus.

#### ARTICULUS XXIII.

##### De xerophagiis.

Quærent alii cur pastor tam severum jejunium Hermæ indixerit: *Illam die, inquit<sup>88</sup>, qua jejunabis, nihil omnino gustabis, nisi panem et aquam.* Hieronymus quidem<sup>89</sup> illud cæteris omnibus fortissimum jejunium esse profitetur. Solebat tamen olim a Christianis ultima Quadragesimæ hebdomada observari. Nec desunt qui hanc xerophagiam lege aliqua præscriptam censeant; et id quidem probare vituntur ex Tertulliano qui, Montanistarum hærosim amplexatus, de Catholicis dicebat: *Arguunt nos, quod etiam xerophagias observemus, etc.* Sed idem ipse Tertullianus addidit: *Denique respondetis (nempe Catholici) hæc ex arbitrio observanda, non ex imperio.* Nulla igitur lege ejusmodi jejunia, teste Tertulliano, indicta erant, sed ex cujusque arbitrio observabantur. Quapropter Epiphanius isthæc ad consuetudinem, non ad præceptum sic refert<sup>90</sup>: *Præterea sex illos dies xerophagiis, hoc est arido victu, transire populus omnis assuevit, hoc est panem duntaxat cum aqua sub vesperam adhibere.* Si lege data xerophagiæ constitutæ fuissent, de iis eodem ac de quartæ et sextæ feriæ jejunio scripsisset: *Item quarta et sexta feriæ jejunium ad horam usque nonum indictum... Ideo per illos dies jejunandum esse decreverant apostoli.* At, inquires, legem hanc ille alibi commemorat<sup>91</sup>: *Quid si, aiebat, ex apostolorum constitutione repetenda nobis auctoritas est; cur illis quartæ sextæque feriæ jejunium perpetua lege sancitur, excepta Pentecoste? Cur sex Paschatis diebus nihil omnino ad cibum præter pa-*

*nem, salem et aquam adhibendum definiunt?* Ibi certe utraque jejunia et quartæ sextæque feriæ, et sex dierum Paschatis eadem lege, atque apostolica constitutione sancita esse pronuntiavit. Attamen ubi idem Epiphanius contra Aerianos, jejunia ista damnantes, disputat, cum hoc præceptum maxime urgere deberet, illud in solam consuetudinem ita refundit<sup>92</sup>: *Porro diebus ipsis Paschatis... aridorum ciborum usu, precibus, vigiliis, jejniis... celebrare solemus.* Ex quo non absurde forsitan colligas, verbum παραγγέλλουσι, *definiunt*, quod superius adhibuit, non aliud significare quam admonent vel hortantur, non autem præcipiunt, jubent, imperant. In hujus autem explicationis firmamentum non illud solum adduci potest, quod historici varias Ecclesiarum de hisce jejniis fuisse consuetudines narrent, verum etiam quod iisdem testibus, aliquid de severitate hujus jejunii in aliquibus saltem Ecclesiis paulo post remissum sit. Auctor enim *Constitutionum apostolicarum* panem et aquam sal et olera superaddi lubens concedit: *In diebus ergo Paschæ jejunare incipientes a feriâ secunda usque ad Parasceven et Sabbatum, per sex dies solo utentes panem, sale, oleribus et aqua potu.*

#### ARTICULUS XXIV.

##### De matrimonii vinculo nunquam solvendo.

Ex obscuris Hermæ locis ad ea progrediamur quæ luce claritateque sua quæstionem de nunquam solvendo connubii nexu, quam obscurissimam, implicatissimam et difficillimam dixit Augustinus<sup>93</sup>, illustrare possunt. Docet enim Hermas viro quod uxorem suam adulteram dimiserit, ea vivente, alteram ducere in matrimonium fas non esse: *Si permanserit, inquit<sup>94</sup>, in vitio suo mulier, dimittat illam vir, et per se maneat. Quod si dimiserit mulierem suam, et aliam duxerit, et ipse mæchatur.* His autem Hermæ verbis quidam refelluntur, maxime vero Chemnitius, qui audacter asserit<sup>95</sup> quæstionem hanc post Augustini tempora horridius disputari. Patres vero eodem Augustino antiquiores non adeo, inquit, fuerunt asperi, duri, horridi et immanes, ut conjugii innocenti alterum ineundi connubium facultatem negaverint; sed docuerunt, ait, rectius, præstantius, et perfectius esse, si etiam ille qui ab adultera separatus est, vel maneat sine conjugio, vel reconciliatam uxorem rursum recipiat. Sed quam falsus sit Chemnitius, ex nostro perspicimus Herma, qui, etsi Augustino longe antiquior, eodem tamen ac ille modo ejusmodi conjugia adulteria esse definiit. Idem Athenagoras et Justinus, ut suis locis videbimus, nec non et Clemens Alexandrinus<sup>96</sup> asseverant. Denique id confirmatur ex Origene ipso, atque Hieronymo, quos in opinionis suæ confirmationem Chemnitius protulit.

Objicit enim hæc Origenis verba<sup>97</sup>: *Scio quosdam*

<sup>85</sup> Euseb., *Histor.* lib. vii, cap. 24. <sup>86</sup> homil. in *Epist. I ad Timoth.* <sup>87</sup> lib. iii, simil. 5, epist. 2. <sup>88</sup> lib. iii, simil. 5. <sup>89</sup> *Epist.* 2. <sup>90</sup> in *Exposit. fidei*, § 22. <sup>91</sup> hæres. 75, § 6. <sup>92</sup> hæres. 75, § 5. <sup>93</sup> lib. i *De adulter. conjug.*, c. 25, § 32; et lib. ii *Retractat.*, c. 57. <sup>94</sup> lib. ii, mandat. 4. <sup>95</sup> in *canon* vii, session. 24, conc. Trident. <sup>96</sup> lib. ii *Strom.* <sup>97</sup> tract. 7 in *Matth.*

qui praeuat Ecclesiis, extra Scripturam permisisse aliquam nubere, priori viro vivente. At ipsemet confestim subdit: *Et contra Scripturam quidem fecerunt, dicentem: Mulier ligata est,* etc. Non diffitemur quidem illos aliqua ex parte excusari ab Origene, qui subjunxit continenter: *Non tamen omnino sine causa hæc permisierunt; forsitan enim propter hujusmodi infirmitatem incontinentium hominum, pejorum comparatione, quæ mala sunt, permisierunt adversus ea, quæ ab initio fuerunt scripta.* Vir autem ille doctissimus a culpa eos, uti vides, non liberat. At in eo tantum excusandos esse censet, quod minus malum, ut majus devitaretur, permisierunt. Hanc tamen permissionem, quantumvis justa videatur, auctoritati Scripturæ sacræ repugnare asserit; proindeque ejusmodi conubia ab eadem Scriptura proscribi et damnari non obscure significat.

Hieronymus vero, quem etiam Chemnitius nobis objicit, ipsi adhuc multoque planius quam Origenes adversatur. Ubi quippe ad Oceanum scribit <sup>96</sup> *Fabiola* ideo, priore viro suo vivente, alteri nupsisse, quia persuaserat sibi, et putabat virum a se inire dimissum; continuo subjungit: *Nec Evangelii rigorem noverat, in quo nubendi universa causatio, ventibus viris, feminis amputatur.* Narrat deinde quomodo *Fabiola* publicam hujusce secundi conjugii, non secus ac si adulterium commisisset, poenitentiam egerit. Non solum autem ibi Hieronymus has nuptias a Scriptura sacra prohibitas esse docet, sed in suis etiam ad Matthæi Evangelium Commentariis <sup>97</sup> id palam aperteque pronuntiat.

Major sane, ne quid dissimulemus, oritur difficultas ex his Epiphanius verbis <sup>98</sup>: *Sed cui mortua una non sufficit, cum, occasione aliqua stupri adulterii aut alterius flagitii (ἢ κακῆς αἰτίας), cum ea divortium fecerit, is si alteram uxorem duxerit, aut alteri viro mulier nupserit, sacrarum litterarum auctoritas ab omni culpa illos absolvit; neque ab Ecclesia aut æterna vita rejicit, sed propter imbecillitatem tolerandos existimat.* Eruditissimus itaque Petavius putat hunc Epiphanius locum esse depravatum; fateatur tamen eundem Epiphanius ibi subscripsisse opinioni quorundam veterum scriptorum, quibus post legitimum divortium permessa innocentibus conjugibus hujusmodi matrimonia videbantur. Verum si corruptus est Epiphanius locus, quid certi ex eo confici poterit! Porro Epiphanius de iis secundis nuptiis disputat, quas non stupri adulterii tantum, sed cujuslibet flagitii causa (ἢ κακῆς αἰτίας) permittas esse affirmat. At certe Epiphanius conjugii innocenti, ob cujusvis alterius conjugis flagitium, contra Scripturæ auctoritatem, aliud inire matrimonium permisisse nemini unquam, ut arbitror, probabitur. Vero igitur est similis eundem Epi-

phanium illic de nuptiis post conjugis mortem contrahendis disputare; vel nihil certi ex ipsius textu, donec emendetur, posse deliniri.

Certum est igitur hanc fuisse Patrum etiam ante Augustini ætatem sententiam, conjugium nulle unquam de causa a quoquam solvi posse. Si quid vero contra vel scriptum vel factum proferatur, illud vel minoris alicujus mali, quo aliud majus peccatum evitaretur, tolerantia fuit, vel certe abusus aliquis, a cæteris omnibus improbatas.

Quapropter provocant nos adversarii ad divinam Matthæi auctoritatem, qui expressis verbis statuit: *Omnis qui dimiserit uxorem suam, excepta fornicationis causa, facit eam mœcham; et: Mœchatur; et qui dimissam duxerit, adulterat* <sup>99</sup>. Si autem dixeris nec Marcum <sup>100</sup>, nec Lucam <sup>1</sup>, nec Paulum <sup>2</sup>, qui de hac uxoris dimissione loquuntur, hujus exceptionis ullibi fecisse mentionem, illamque tanti esse momenti, ut si quando a Christo posita esset, ab iis nunquam fuisset prætermittenda; illud illico reponent, nisi a Christo esset addita, nunquam illam Matthæus tam expresse tradidisset. Verum quidquid de sacro eorum textu dicatur, certum est nullam illos inter divinos scriptores esse pugnam, nullumque prorsus dissidium. Cum ergo unus omnium sit consensus, sic eos conciliari posse putamus, ut hæc exceptio Matthæi, *excepta fornicationis causa*, non ad verbum *dimiserit*, sed ad *aliam duxerit*, referenda sit. Quapropter non alius erit verborum Matthæi sensus, quam viro illi, cujus uxor est adultera, eam dimittendi, non aliam ducendi, datam a Christo potestatem. Quo quidem sensu ille non discrepat a Paulo et aliis, qui plures fatentur esse causas propter quas conjuges a se invicem separari possunt.

Instabis tamen, si exceptio ad verbum *dimiserit* referatur, nulla alia secundum Matthæum erit divortii causa, nisi fornicatio seu adulterium. Atqui ex Paulo, atque etiam ex nostro Herma, cæterisque Patribus, aliæ et quidem plures sunt causæ, ob quas conjuges a se invicem se jungi possunt. Exceptio igitur Matthæi non ad verbum *dimiserit*, sed ad *aliam duxerit*, debet necessario referri. Tota vis hujus argumenti in eo sita est quod Matthæus unius tantum exceptionis mentionem fecerit. Sed respondemus illum ideo unius tantummodo meminisse, non ut alias, quas Paulus aliique commemorant, omnino excluderet, sed quia illa maxima omnium erat et gravissima. Alias itaque exceptiones prudenti silentio prætermisit, quia leviores erant, quia brevioris temporis separationem poscebant, quia denique mens illi erat unius præcipuæque exceptionis commemoratione arctissimum, atque a nullo unquam homine solvendum matrimonii vinculum, omnibus magis magisque commendare.

<sup>96</sup> epist. 30. <sup>97</sup> In cap. x *Matth.* <sup>98</sup> Hæres. 59, § 4. <sup>99</sup> *Matth.* v, 32, et xix, 9. <sup>100</sup> *Marc.* x, 11. <sup>1</sup> *Luc.* xvi, 18. <sup>2</sup> *Paul.*, I *Cor.* I et ad *Rom.* vii.

## ARTICULUS XXV.

*De libro apocrypho de Heldam et Modal.*

Antequam manum de tabula levemus, paucis monēbimus laudari ab Herma librum de *Heldam* et *Modal*, qui duo viri erant quorum mentio in sacris

A Numerorum libris habetur. Sed hunc eundem librum ad apocrypha amandant *Synopsis* Athanasiana et *Stychometria*, *Chronographiæ* Nicephori superaddita. Porro hæc adnotamus, ut hujus libri antiquitas, quæ auctoris nostri ætatem superat, ab omnibus observetur.

## J. B. COTELÆRII JUDICIUM DE S. HERMÆ PASTORE.

(*Patres apostolici*, edit. Amstælodami, 1724, t. I, p. 73.)

Quod in hominum judiciis solet contingere, ut B hæretico *De pudicitia* suggillat, appellans apocrypham, falsam, adulteram; amatricem, patronam et sociam mœchorum; asserensque, ab omni concilio Ecclesiarum, etiam nostrarum Catholicarum, e divino Instrumento expelli. Ubi jocularis est error cujusdam ad Nonnum, quasi egerit Tertullianus de muliere adultera per Joannem evangelistam initio capitis viii memorata. Ab illis quoque minus quam satis sit, honorifice sentitur, qui in Origene *Pastoris* librum contemptui habent. Omitio Prospereum, quia mirum non est quod homo vivens inter Latinos suos, quibus pene ignotum fuisse *Pastorem* refert Hieronymus, nullam auctoritatem operi ignorato tribuerit. Eusebium etiam prætereo, Hieronymum, Gelasium, Nicephorum CP., qui cum nothis et apocryphis numerant. Jam de iis appellationibus quid significent, sententiam meam protuli in notis ad Barnabam. Addi tamen inibi dictis nunc velim, de illa divisione Scripturæ in canonicam, dubiam et apocrypham; opus aliquod nec falsi nominis, nec doctrinæ noxiæ, appellari posse apocryphum, quod extra Canonem ab omnibus Ecclesiis collocetur. Atque ea significatione, opinor, Hermæ *Pastor* Nicephoro CP. apocryphus est. Venio ad recentiores; homines, ut equidem mihi videtur, duræ frontis. Quis enim, quæso, non obstupescat, cum legerit nonnullorum judicia de volumine a tot tantisque viris tantopere celebrato? Hi librum optimum utilissimumque prædicant. Hi vero infamant atque exagitant, ut Novatianorum et Pelagianorum fontem, Montanisticarum superstitionum gurgitem, insuperque fautorem Ariarum, ut fabulosum; ut (proh magna crimina!) liberi arbitrii, solitudinis monasticæ, necnon purgatorii astructorem; ut ruditate Christianismi ac reliquiis gentilitatis conspicuum; ut pseudepigraphum, supposititium; ut alium ab eo quem olim manibus terebant SS. Patres; denique ut barbarum, atque per hæreticos interpolatum, insertis erroribus ac sabellis. Quas accusationes et consimiles, frivolo aut nullo fundamento subnixas, cum ad loca pervenerimus, si necesse visum fuerit, Deo dante, absque confutatione non relinquemus.

At ex parte adversa multum de honore Hermæ *Pastori* debito detrahitur a Tertulliano ex antiquis. Ille mirum quantum mutatus per Montanistarum præstigias a Tertulliano illo, libri orthodoxi *De oratione* conscriptore, *Pastoris* scripturam in opere

Medium itaque beati tenere, cum olim, tum

noper, quicumque Hermæ Pastorem judicaverē σύναγμα non quidem canonicum, sed ecclesiasticum, ac optimæ notæ, et propugnaculum fidei catholicæ adversus Montani duritiam; ad hæc setum Hermæ, apostolici illius viri (nulla quippe ratio contrarium evincit), quem Paulus in fine Epistolæ ad Romanos salutari jubet. Nam qui Hermetem seu Hermem in illius locum substituant, aut utrumque confundunt, decepti videntur a fabula *Libri pontificalis*, ubi ad similitudinem Hermæ fingitur quidam Hermes, Pii papæ primi frater, scriptor libri quo continebatur Mandatum angeli, visi in habitu pastoris, de Paschate die Dominica celebrando. Quod commentum multi amplexi sunt, præcipueque nescio quis poeta sub honesto Tertulliani nomine latens l. iii *adversus Marcionem*, in fine; item epistolarum papæ Pii fabricator, epist. 1; Beda, Ado, alii, in Chronicis, in Martyrologiis; nec non auctor *Catalogi pontificum romanorum*, ab Ægidio Bucherio in Commentario ad Victorii Canonem Paschalem editus, qui forsitan ex pseudo-Damaso debet emendari. Sed et facile fuit librariis, *Hermam* mutare in *Hermem*, et *Hermem* vice versa in *Hermam*. Sicque fortassis apud Magistrum Sententiarum, lib. iv, dist. 35, n. 5, ex Herma factus fuerit *Hermes*: similiterque in Rufiniana Origenis interpretatione, lib. i *De principiis*, cap. 3, et lib. iv, cap. 2. Postremo sane hec caput primum *Philocaliæ* Hermam ostendit. Et contra forte prædictus poeta *Hermes* scripserat, non *Hermas*; nisi si, quem errorem errasse videtur pseudo-Pius, Hermem et Hermam pro uno eodemque habuerit. Nec dissimili, quamvis alia depravatione editiones S. Hieronymi libro *De nominibus Hebraicis*, capite de Epistola ad Romanos, exhibent, *Ermon*, *anathematizantes mærorem*; cum et res ipsa, et capita de Numeris, de Actis apostolorum, *Ermen* reponendum persuadeant; tametsi *Ermon* quoque eodem sensu exponatur in capitibus de Deuteronomio, de Jesu Nave (ubi perperam *Emon* apparet) et de Psalterio.

Jam vero ex Rufini ad *Symbolum* verbis obscurioribus nascitur quæstio. Quæ si ita distinguantur, *Libellus qui dicitur Pastoris sive Hermatis, qui appellatur Duæ Viæ vel Judicium Petri*; unus noster liber quatuor geret nomina, *Pastor, Hermas, Duæ Viæ, Judicium Petri*. Sin autem ubi virgula conspicitur, major distinctio ponatur, duo puncta vel punctum cum virgula, duo constituentur libri binomines, alter *Pastoris, sive Hermatis*, alter *Duæ Viæ, vel Judicium Petri*. Equidem nullus dubito, quin diversa volumina exstiterint: suspicor magis a Rufino scriptum, *Libellus qui dicitur Pastoris sive Hermatis*; quique appellatur *Duæ Viæ vel Judicium Petri*. Rationes, cur opera non confundam, hæc sunt: 1. De uno libello sic locutus fuisset: *Qui dicitur Pastoris, sive Hermatis, sive Duæ Viæ, vel Judicium Petri*. 2. In toto *Pastore* ne verbum quidem de Petro. 3. Pauciora de duabus viis profert initio mandati sexti, quam ut inde nomen acciperet.

A Certe multo plura apud Barubam et in Constitutionibus apostolorum, hoc denominationis iis scriptis non dedere. 4. Aperte B. Hieronymus in catalogo *Judicium Petri* distinguit ab *Hermæ Pastore*: de primo enim disserit in Petro, de secundo in Herma. Atque hæc ad Rufinum.

Ex Origenis autem verbis, lib. iv *De principiis*, cap. 2, in *Philocaliæ* cap. 1, p. 22: *Διὰ τοῦτο ἡμεῖς καὶ τὸ ἐν τῷ ὑπὸ τικῶν καταφρονουμένῳ βιβλίῳ τῷ Ποιμένῳ, περὶ τοῦ προστάσσειν τὸν Ἑρμᾶν δύο γράφαι βιβλία, καὶ μετὰ ταῦτα αὐτὸν ἀναγγέλλειν τοῖς πρεσβυτέροις τῆς Ἐκκλησίας ἃ μεμάθηκεν ὑπὸ τοῦ Πνεύματος, οὕτω διηγούμεθα*. Hoc est, *Ideo nos et illud in Pastore, libro qui a quibusdam contemnitur, cum jubetur Hermas duos libros scribere, ipseque postea annuntiare senioribus Ecclesiæ ea quæ a Spiritu didicerat, sic exponimus*. Ex hoc, inquam, sermone conjecerunt viri docti *Pastorem* commentariis ab Origene fuisse illustratum. Quamquam loquitur duntaxat de præsentī expositione, quam nempe eodem loci post *Hermæ* testimonium statim subjungit. Est et alius error nonnullorum adeo crassus, ut nec refutationis indigat. Dicunt ab Hieronymo, in Prologo galeato, per *Pastorem* non intelligi librum *Hermæ*, sed tertium Machabæorum, contorta et longe petita utentes deductione ἀπὸ τῆς παστάδος sive παστίδος. Cum ex aliis Hieronymi cæterorumque locis res manifestissime pateat.

C Denique, cujus habemus animadversiones multas ad nostrum auctorem, Barthius, cum passim labitur, tum contra antiquam eam versionem quatuor committit. Prius, appellando rusticam, semibarbaram, semiveterem: quod neutiquam est. Alterum, tenere et absque ulla ratione, imo contra omnem rationem, afirmando, epitomen magis esse quam interpretationem. At aliter rem se habere liquet ex convenientia textuum a veteribus prolatorum. Equidem videntur ista citari ex *Pastore* a Clemente *Strom.* ii, pag. 384: *Προηγείται μὲν πίστις, φόβος δὲ οἰκοδομεῖ, τελειοῖ δὲ ἡ ἀγάπη. Πραεδοῖ κὺδὲμ fides, timor vero ædificat, perficit autem charitas*; quæ ibi non inveniuntur; verum Clementis sunt, sua Hermaicis interserentis. Tertium commissum, quando futilibus conjecturis hariolatur, scriptam fuisse post Hieronymi tempora, et ab Anastasio Bibliothecario. Esto, concedamus barbariem ubique redolere: num eadem de causa antiquissimam Irenæi interpretationem Anastasio ascribemus? Sed Hieronymus testatur plerisque sui temporis Latinis *Hermæ* volumen ignorari! Quid inde? At multo antea plebi Africanæ notissimum exstitit; utpote ex cujus lectione mos invaluerat *assignata oratione assidendi*, ut verbis utar Tertulliani. At a Latinis catholicis, tempore Zephyrini ac ejusdem Tertulliani, ad jugulandam Montani impietatem adhibebatur. Sane ante Anastasium ab Hieronymo, Rufino, Cassiano, Gelasio, Beda et Walfrido Strabo, Latinis scriptoribus, memoratur. An necesse est



ut omnes isti Græcæ legerint, et non ex nostro interpretare? Transeo reliqua Barthii momenta, pulvere ventoque leviora, ut ultimum illius peccatum attingam. In eo autem consistit, quod Joanni Tarino eam affingit opinionem, de qua vir ille eruditissimus οὐδὲ κατ' ἄρᾳ, quasi ad *Philocaliæ* caput primum Rufino ascripserit *Pastoris* Latinam translationem. Nos ut nihil certi afferre possumus, ita suspicamur per prima Ecclesiæ tempora Latinos non caruisse laudatissimi operis versione: eam vero aliam a nostra fuisse, nihil nos cogit dicere. Cæterum antequam manum hinc tollam, monitum te velim, Lector, et capitum lemmata abesse a codicibus mss.

## GALLANDII PROCEMIUM

### AD S. HERMAM.

(*Veterum Patrum Bibliotheca*, t. 1, Venetiis, 1765, in-fol., Proleg., p. xxvi.)

**CAP. I. Quis cujasve fuerit Hermas. Distinguendum ab Herme, Dalmatiæ, ut fertur, episcopo, tum ab Hermete Pastore, Pii I fratre.**

Clementem Romanum excipit Hermas, vir et ipse apostolicus, non modo Patrum vetustissimis celebratus, verum etiam ab Apostolo salutatus ad Romanos scribente<sup>2</sup>, antequam Romam Paulus ipsemet appulisset. Probe autem distinguendus noster Hermas ab *Herme* seu *Hermete*, prout sane utrumque cum nominis varietate, tum re ipsa, Patroba interjecto, distinxit idem Apostolus. Siquidem loco citato: *Salutate*, inquit, *Asyncritum, Hermam, Patrobam, Hermen*, etc., quorum ille, si fides Pseudodorotheo atque Hippolyto, Philippopoleos; hic vero Dalmatiæ episcopus fuisse fertur. Potiore item jure discernendus uterque ab *Hermete Pastore*, domo Aquileiensi, sancti Pii I fratre, sub cujus pontificatu centum ferme post Paulum annis librum *De Paschate* scripsit, nunc deperditum, vel saltem hactenus incompertum. De his autem plura dudum protulerunt viri eruditissimi, Nourrius<sup>3</sup>, Fontanus<sup>4</sup>, aliique; ad quos proinde, ne longius quam par sit excurret oratio, lectores remittimus. Interim vero, veterum præsertim ac recentiorum scriptorum auctoritate ducti, Hermæ quem Paulus proxime ante Patrobam salutavit, opus *Pastor* inscriptum ascendendum existimamus; eo vel maxime quod auctor ubique in ipso libello, *Hermæ*, non autem *Hermis* aut *Hermetis*, nomen assumat.

Italum, quin et Romanum fortasse fuisse scriptorem, vel saltem inter Latinos diu vixisse, plura sua-

dent vestigia in ejus opere passim obvia. Nam statim ab initio hæc habet<sup>5</sup>: *Qui enutriverat me, vendidit quamdam puellam Romæ. Post multos autem annos hanc visam ego recognovi, et cæpi eam diligere ut sororem. Exacto autem tempore aliquo, lavari eam in flumine Tiberi vidi*, etc. Itinera quoque sua et mansiones describens, *Cumarum* meminuit<sup>6</sup>; loco enim citato pro cum his legendum *Cumis*, cl. Cotelerius recte conjecisse videtur. Meminit item *viam Campanæ*<sup>7</sup>, nec non *Arcadiæ*<sup>8</sup>; unde lux haud modica conjecturæ nostræ accedit; eandemque pariter confirmare putaverim ejusmodi verba<sup>9</sup>: *Cum, inquit, ambularem in agrum, et considerarem ulmum et vitem... De hac vite et ulmo disputo*. Ad quem Hermæ locum illustrandum apposite a Cotelerio adhibita Servii explicatio Virgiliani hemistichii<sup>10</sup>:

..... *ulmisque adjungere vites.*

« Secundum Italiæ situm, ait, locutus est; in qua vites altius elevantur. Sic alibi<sup>11</sup>:

*Non eadem arboribus pendet vindemia nostris.*

Quibus addas maxime velim, Hermam Græcæ scribentem, ad jejunium indicandum, στασεως, stationis vocabulum more Latinorum usurpasse<sup>12</sup>; quod eo quidem sensu Græcis vocatum, nusquam se legisse meminit vir eruditus modo laudatus. Neque sane ullum hujus vocis exemplum, eadem significatione apud Græcos acceptæ, profert Cangius<sup>13</sup>, neque ab eo excitatus Petavius<sup>14</sup>.

Cæterum divitem præterea fuisse aliquando Hermam<sup>15</sup>, uxoremque duxisse ex qua filios suscepit<sup>16</sup>, quæ tamen ipsi  *futura erat soror*; ita nempe

<sup>2</sup> Rom. xvi, 4. <sup>3</sup> Nourr., *Appar. ad bibl. PP.*, tom. 1, pag. 49 seq. <sup>4</sup> Fontan., *Hist. littet. Aquil.* lib. II, cap. 11, pag. 64 seq. <sup>5</sup> Herm. *Past.* lib. I, vis. 1, cap. 1. <sup>6</sup> Id. *ibid.* vis. II, cap. 4. <sup>7</sup> Id. *ibid.* vis. IV, cap. 1. <sup>8</sup> Id. *ibid.*, III, simil. IX, cap. 1. <sup>9</sup> Id. *ibid.*, simil. II. <sup>10</sup> Virg. *Georg.* lib. I, vers. 2. <sup>11</sup> Id. *ibid.*, lib. II, vers. 89. <sup>12</sup> Herm. *Past.* lib. III, simil. V, cap. 1. <sup>13</sup> Cang., *Glossar. med. Græc.*, v. Στασις. <sup>14</sup> Petav. in not. ad Epiphan., pag. 356. <sup>15</sup> Herm. *Past.*, lib. I, vis. III, cap. 6. <sup>16</sup> Id. *ibid.*, vis. II, cap. 2 et 3.

rorur at a tori usu dissociata, non amplius uxoris A  
 munere fungeretur, testatur ipsemet auctor. Sed  
 quod rei caput est, Ecclesiae Romanae presbyter  
 erat mater Hermas, eo tempore quo suum *Pastoris*  
 opus scribebat : quod quidem jure collegisse vide-  
 tar Dodwellus <sup>1</sup>. « Jubetur enim ipse, inquit vir  
 criticus, duo Revelationum suarum exemplaria de-  
 scribere <sup>2</sup> : Clementi alterum ad exteras civitates  
 transmittendum : alterum Graptae, viduis legendum  
 orphanisque sub viduarum cura institutis : suum  
 vero tertium exemplar, Ecclesiae Romanae seniori-  
 bus seu presbyteris, ipsum legere oportebat Her-  
 mam. Sicut ergo Clementis Ecclesiae Romanae epi-  
 scopi munus erat ad reliquos exterarum Ecclesia-  
 rum episcopos mittendi libellum ; et Graptae viduae,  
 legendi collegis viduis et orphanis : sic sane qui B  
 Ecclesiae Romanae presbyteris rehuntiaturus erat  
 Hermas, ejusdem pariter Ecclesiae ipsum fuisse  
 presbyterum erat consentaneum. » Hactenus vir  
 ille eruditus. Alia insuper nonnulla de nostro Herma  
 libuit adnotare Moshemio <sup>3</sup>, quae tamen haud ma-  
 gni refert recensere.

Cap. II. *Opus Hermæ, PASTOR inscriptum. De Græ-  
 cis ejus laciniis, deque vetere Latina versione.*

Illud potius notatu dignum occurrit, quod Hermas  
 in suis visionibus describendis Zachariam prophe-  
 tam imitatus videatur ; quin et « opus suum eo tam  
 singulari exarasse stylo existimatur, quod illum ad  
 allicandos movendosque hominum animos, atque  
 ad tradendam doctrinam suam aptissimum et effi-  
 cacissimum judicaret, » ut conjicit vir doctus <sup>4</sup>.  
 Aliter tamen visum eruditio Dodwello <sup>5</sup>. Ejus autem  
 liber antiquis Patribus sive Græcis sive Latinis,  
*Pastor* aut *liber Pastoris* passim appellatur ; inde-  
 que fortasse derivata denominatio hujusmodi, quod  
 in toto ferme opere *Pastor* inducitur Hermam allo-  
 quens et informans. Nunc vero tribus distinguitur  
 libris, quorum primus *Visiones* iv, secundus *Man-  
 data* xii, tertius *Similitudines* x complectitur. Hæc  
 tamen divisio posterioribus editoribus ascribenda ;  
 siquidem illam neque mss. exemplaria, neque ve-  
 usti scriptores agnoscunt ; quin et a codicibus qui  
 superant abesse capitum lemmata, Cotelerius aliique  
 observarunt. \*

Hoc autem opus Græce primum fuisse scriptum  
 nemo nescit : dolendum tamen quod textus jam-  
 dudum temporum injuria sic exciderit, ut nonnulla  
 tantum loca supersint, vetustiorum Patrum Græ-  
 corum operibus intexta. Quibus quidem laciniis,  
 in primis vero fragmentis iis quæ satis multa oc-  
 currunt in *Doctrina ad Antiochum ducem*, inter  
 Athanasii supposititia primum a doctissimo Mont-  
 fauconio evulgata, jactura hujusmodi utcumque sar-  
 ciri potest. Verum de hujus operis pseudo-Athā-

nasiani pretio et editorem audire joverit <sup>6</sup>. « *Do-  
 ctrina*, inquit, ad Antiochum ducem, otiosi hominis  
 commentum, eo tamen nomine pretiosa et cœ-  
 mendanda est, quod magnam libri *Pastoris* par-  
 tem, cujus Græca jamdiu interiere, Græce nobis  
 exhibeat ; et quidem ita puram, ita Latinis *Hermæ  
 Pastoris* consonam, ut ad verbum ex eo ut pluri-  
 mum descriptam esse conspicuum sit. Primo nam-  
 que scriptor iste Antiochum nobis repræsentat  
 adeuntem S. Athanasium, infirmitatis corporeæ  
 causa ; ut una precibus suis levet ægritudinem, et  
 monitis viam paret ad pœnitentiam. Huic Athana-  
 sius sanitati restituto, duodecim Mandata tradit,  
 quæ nihil aliud sunt quam duodecim illa *Hermæ  
 Pastoris Mandata*, quibus constat liber secundus,  
 ita tamen ut non integra semper, sed quibusdam  
 adeptis afferat. Deinde multa alia ex eodem libro  
 hinc inde consuuntur, ac postremo magnam et pro-  
 lixam narrat Antiochi visionem, quam item ex  
 tertio *Pastoris* libro mutuatus est. Hoc itaque opu-  
 sculum licet prima fronte flocci quidem faciendum  
 videatur, maximi tamen est momenti ; quippe cum  
 libri illius apostolorum ævo editi, et a tot Patribus  
 nec sine laude memorati, multa et proluxa nobis  
 fragmenta suppeditet. » Hactenus V. C.

Quamvis vero textus Hermæ Græcus interciderit,  
 integra tamen exstat interpretatio Latina, cujus  
 auctor penitus incompertus. Sed quisquis demum  
 ille fuerit, ejus tamen versionem vetustissimam  
 esse constat, utpote quæ Tertulliani ætate fuisse  
 videtur Ecclesiae Africanæ notissima ; quod utique  
 aperte colligitur ex ejus libro *De oratione*, unde lo-  
 cum desumptum inter veterum testimonia retuli-  
 mus. Merito igitur a viris eruditis explosa Barthii  
 sententia, *Pastoris* versionem Anastasio Bibliothecario  
 ascribentis <sup>7</sup> : quæ scilicet longe ante Hie-  
 ronymo, Rufino, Cassiano aliisque Anastasio anti-  
 quioribus Patribus comperta fuisse perhibetur ;  
 quaque insuper usus comperitur vetustus auctor  
 homiliae *De aleatoribus* inter opera Cypriani, ut  
 alios prætereamus. Quæ vero subdit idem censor  
 de hac antiqua versione quibus illam deprimere  
 conatur, levioris sunt momenti quam ut in iis re-  
 fellendis tempus insamamus.

D CAP. III. *Quanto in pretio apud Patrum vetustissi-  
 mos habitum. Valde utile jure existimatum. Hinc  
 immerito a nonnullis reprobatur. Solvantur ali-  
 quot objectiones, ab antiquorum Patrum auctori-  
 tate petite.*

Patrum antiquissimis, Græcis in primis, tanto in  
 pretio fuit Hermæ *Pastor*, tantumque apud ipsos  
 auctoritate valuit, ut ab eorum nonnullis, ut puta  
 Irenæo, Clemente Alexandrino atque Origene <sup>8</sup>,  
 fuerit inter canonicas Scripturas recensitus : adeo-  
 que nihil mirum, si opus illud in antiquis biblio-

<sup>1</sup> Dodw. in addit. ad Pears. Opp. post. pag. 156. et in Dissert. sing., *ibid.*, pag. 158. <sup>2</sup> Herm. *Past.*  
 lib. 1, vis. 11, cap. 4. <sup>3</sup> Moshem. *Instit. Hist. Christ. major.*, pag. 225. <sup>4</sup> Nourr. *Appar. ad Bibl. PP.*,  
 tom. 1, pag. 57. <sup>5</sup> Dodw. *Dissert. in Iren.*, § xvi, p. 120, et in addit. ad Pears. Opp. post., p. 197.  
<sup>6</sup> Montf. Athan. Opp. tom. II, p. 251, Monit., n. 114. <sup>7</sup> Barth. not in Herm. pag. 855. <sup>8</sup> videlicet  
 Veter. testimon. Hieronæ *Pastori* præmissa.

rum codicibus atque in veterum Stichometriis, A Novi Fœderis libris subjectum reperiatur. Athanasius vero, Hieronymus ac Rufinus eundem locum ipsi attribuant, quem Sapientiae Salomonis nomine inscriptæ, et Sapientiae Sirach, nec non libris Esther, Judith, Tobiae atque Machabæorum assignant. Uno verbo, Hermæ *Pastor* vetustis Patribus passim habitus, non quidem veluti liber canonicus, sed veluti ecclesiasticus et optimæ notæ, quin et *maxime necessarius* ac *utilissimus*, ad fidei dogmata propugnanda comparatus, atque ad plebis institutionem quammaxime idoneus.

Verum, si quosdam audias, Novatianorum et Pelagianorum fons <sup>26</sup>, Montanisticarum superstitionum gurgis fautorque Arianorum habendus Hermas : impurus insuper dogmatistes, qui scilicet liberum arbitrium <sup>27</sup>, purgatorium et monasticam solitudinem astruat : denique tanquam larvati prophetæ somnia, ejus scripta reputanda, adeoque inter supposititia et hæresibus fabulisque oppleta rejicienda. Sic nimirum scriptorem apostolicum censores isti morosi exagitant, ejusque *Pastorem*, præstantia et utilitate commendandum, atque a vetustioribus Patribus tantopere celebratum infamant. Attamen eorum criminationes levissimas esse nulliusque ponderis, complures viri doctissimi prodiderunt.

Agēs nunc, ne objectiones ad unam omnes taciti præteriri dicamur, eas saltem quæ a Patrum auctoritate repetuntur, hic ducimus discutiendas. Inter illas vero præcipua e S. Hieronymo desumpta occurrit, cujus hæc sunt verba : *Liber ille apocryphus*, inquit <sup>28</sup>, *stultitiæ condemnandus est, in quo scriptum est quemdam angelum nomine Tyri præesse reptilibus*. Quo loco nonnullis visus est sanctus doctor Hermæ *Pastori* severioris censuræ notam inussisse, illud nempe viri apostolici dictum respiciens <sup>29</sup> : *Misit Dominus angelum suum qui est super bestias, cui nomen est Hegrin, et obturavit os ejus ne te dilaniaret*. Hinc, inquirunt, Hermæ *Pastorem* non solum contemnit doctor maximus, verum etiam stultum esse decernit. Næ, a vero longe aberrare videntur, qui sic rationes putant. Fac demum respexerit hunc Hermæ locum S. Hieronymus, num vero eapropter universum *Pastoris* librum ille rejecisse dicendus? Quod enim aliquo in opere quidpiam minus recte aut parum caute scriptum quis detegat pronuntietve, id vero totius operis auctoritati plane officere, nemo jure dixerit. Deinde, qui fieri potest, ut sanctus ille doctor acriter adeo in *Pastorem* invectus fuerit, quem *De viris illustribus* scribens <sup>30</sup>, *revera utilem librum* appellat, quemque *apud quasdam Græciæ Ecclesias publice legi testatur, multosque de eo scri-*

*ptorum veterum usurpasse testimonia* declarat. Hæc autem Hieronymus post scribebat, quam suum in Habacuc Commentarium edidisset; hujus enim meminit in eodem libro <sup>31</sup>, ubi sua scripta recenset : ut propterea si quid in Hermam durius litteris antea tradiderat, illud vero ipsemet postea correxisse ac emendasse videatur.

Neque demum res est adeo explorata, ut locum Hieronymianum objectum accipere de opere *Pastoris* cogamur : non enim *Tyri*, sed *Hegrin* apud Hermam hodie legimus. Quæ quidem vox inde fortassis enata, ut erudite satis conjicit cl. Cotelerius, quod in Hermæ textu compendiosa scriptura exlatet εγρηγ; cujus postremæ litteræ inferiore parte exesa, putarit vetus interpret legendam εγρηγ; hujusque <sup>B</sup>lectionis vim haudquaquam assecutus, litteris Latinis vocem Græcam reddiderit *Hegrin* : cum tamen legendum fuisset εγρηγορος, ac vertendum *Vigil* ex Danielis cap. iv, ubi εγρηγορου, seu *Vigilis* ministerio Babylonis rex ad bestias amandatus legitur : quo forte apostolicus scriptor repererit. Alii vero <sup>32</sup>, ex Colbertini codicis ms. lectione quæ sic se habet : *Misit Dominus angelum suum super bestiam cujus nomen est Hegrin*, colligunt *Hegrin* non angeli, sed bestię nomen esse. Græce nimirum scripserit Hermas ἀγριος, illud Psalmistæ spectans <sup>33</sup> : Ἐλυμῆνατο αὐτὴν ὡς τὰ θρούμου, καὶ μονὶς ἀγριος κατενεμήσατο αὐτὴν. *Exterminavit eam (vineam) aper de silva, et singularis ferus depastus est eam*. Cui quidem conjectura contextus favere videtur. Siquidem hanc bestiam *pressuræ superventuræ* figuram esse, mox ibidem stylo apocalyplico declarat Hermas : ut proinde cum paulo ante scripserit a Domino super bestiam angelum missum fuisse, ipsius sententia de angelo a Deo in auxilium Christianorum immisso sit accipienda, qui eos in *pressura superventura*, seu imminente persecutione solaretur atque fovet.

Opponitur insuper ex antiquioribus Tertullianus, qui *Pastorem* dure perstringens <sup>34</sup>, scripturam vocat apocrypham, falsam, adulteram, adeoque ab omnibus ecclesiasticis conventibus reprobata. Sed hæc sunt Tertulliani, jampridem in Montanistarum hæresim prolapsi : quod sane in Hermæ <sup>D</sup>laudem vel plurimum cedit. Secus enim Tertullianus orthodoxus alibi sensisse videtur <sup>35</sup>.

Alii etiam scriptores Origene vetustiores vel eodem suppare, *Pastoris* libellum in contempionem adduxisse perhibentur, quorum tacito nomine meminit ipse Adamantius <sup>36</sup>. Verum cum idem Origenes alibi scribat <sup>37</sup>, opus Hermæ *valde* sibi *utile* visum, tradatque <sup>38</sup> simul illud quidem *ab omnibus pro divino non habitum*, verumtamen *in Ecclesiis circumlatum* : hinc jure quis arguat, Patrem doctis-

<sup>26</sup> Blondel., *Apolog.* pag. 17. <sup>27</sup> Rivet. *Crit. sac.*, lib. 1, cap. 12. <sup>28</sup> Hieron., *Comment. in Habac.*, 1, 16. <sup>29</sup> Herm. *Past.* lib. 1, vis. iv, cap. 2. <sup>30</sup> Hieron., lib. *De vir. illustr.*, cap. 10. <sup>31</sup> Hieron., lib. *De vir. illustr.*, cap. 135. <sup>32</sup> Nourr., *Appar. ad Bibl. PP.*, tom. 1, pag. 65. <sup>33</sup> Psalm. LXXIX, 14. <sup>34</sup> Tertull., lib. *De pudicit.*, cap. 10. <sup>35</sup> Id. lib. *De orat.*, cap. 12. <sup>36</sup> Origen., *De princip.*, lib. iv, cap. 2, § 8. <sup>37</sup> Id. lib. x *Explan. in Epist. ad Rom.* xvi, 14. <sup>38</sup> Id. *Comment. in Matth.*, cap. xiv, edit. noviss., tom. II, p. 644.

simum eos scriptores insuper habuisse; adeoque haud nominatim laudasse, quod vel illos nullius esse auctoritatis censuerit, vel immerito nulloque rationum pondere ab iisdem fuisse rejectum ecclesiasticum librum agnoverit. Nisi malis conijcere, hujusmodi scriptores Origeni memoratos eapropter Pastorem contemptui habuisse, quod contra nonnullos disceptarent, qui ex eo velut in canonem Scripturarum recepto testimonio deprimerent, quibus fides fuerit omnino adhibenda.

Quo etiam sensu fortasse accipiendus Prosper, Collatori Hermæ auctoritatem objicienti, ejus testimonium nullius esse auctoritatis respondens<sup>40</sup>. Vel potius dicendum cum aliis, Prosperum propterea Pastoris auctoritatem detrectasse, quod illum penitus ignoravit: siquidem, Hieronymo teste<sup>41</sup>, liber Hermæ apud Latinos pene ignotus erat. Neque vero ab re conjecerint qui putarint, Prosperum considerate dixisse nullius esse auctoritatis testimonium quod disputationi suæ de libello Pastoris Collator inseruit; non quod S. Pater Hermæ librum prorsus rejecerit, sed quod testimonium ex eodem libro a Collatore in medium prolatum, nihil ad ejus opinionem astruendam conferre perspexerit. Virum doctissimum consule<sup>42</sup>.

Cæterum cum Eusebius, Hieronymus, Gelasius in Decreto, auctor Stichometriae, Nicephoro CP. attributæ, aliique Ecclesiæ scriptores, apocryphos inter et nothos libros Pastorem recensent, eorum sententia non ita est accipienda, perinde ac si esset C noxiæ doctrinæ vel falsi nominis opus; sed quod ab Ecclesia extra Canonem positum agnosceretur, ut viri docti jamdudum monuerunt, nosque superius attigimus. At de his hactenus: nunc alio excurrat oratio.

#### CAP. IV. Quo tempore scripserit Hermas, disquiritur.

Jam vero, ut ad tempus inquirendum quo scripserit Hermas animum convertamus, illud quidem non adeo exploratum habemus, ut certam ejus notam figere sit in promptu. Verumtamen si quis ejus Pastorem rimetur attentius, nonnulla fortasse haud spernenda iudicia deprehendet, unde opusculum istud litteris consignatum ante Hierosolymorum excidium, sive circa Christi annum 70 merito existimet. Hanc sane sententiam sunt secuti complures viri eruditi, Dodwellus<sup>43</sup> in primis, Millius<sup>44</sup>, Caveus<sup>45</sup>, Baraterius<sup>46</sup>, atque ut alios prætereamus, V. C. Fontanus<sup>47</sup>; qui tamen, sui oblitus, deinceps Hermam ecclesiasticum sæculi II scriptorem appellat. Quod quidem iudicium hisce rationum momentis innititur: Primum nempe scri-

psisse perhibetur Hermas sub Clementis pontificatu<sup>48</sup>; quem, stante adhuc templo, suam misisse priorem ad Corinthios Epistolam superius ostendimus<sup>49</sup>. Deinde persecutionem Neronianam respicere videtur auctor, dum eorum meminit<sup>50</sup> qui jam meruerunt Deum, et passi sunt causa nominis ejus feras bestias, flagella, carceres, cruces. Eandemque persecutionem iterum memorat, dum se illam effugisse paulo post profitetur his verbis<sup>51</sup>. Occurrit mihi talis bestia, quæ possit populum consumere; sed, virtute Dei et singulari ejus misericordia, evasi illam. Et rursus: Magnam, inquit, tribulationem effugisti propter fidem tuam, et qui talem bestiam non dubitasti. Neronem scilicet bestiam vocat, ab Apostolo edoctus, cui leo dicitur idem tyrannus, ubi ait<sup>52</sup>: Dominus autem mihi astitit, et confortavit me: et liberatus sum de ore leonis. Ita Patres et interpretes passim. De hac autem persecutione fuisse locutum Hermam tum hic, tum etiam alibi<sup>53</sup>, vix ea dubitare sinunt quæ superius in eandem sententiam edisseruimus<sup>54</sup>. Denique pressuræ superventuræ mentionem injicit vir apostolicus<sup>55</sup>: qua phrasi ἠλιψιν illam μεγάλην et ὀρθὴν μέλλουσαν, toties in Novo Testamento prædictas, excidium nimirum Hierosolymorum, respexerit. Qua de re pluribus loco modo citato satis erudite Dodwellus.

#### CAP. V. Quid operæ in ejus Pastorem nunc denuo evulgatum, impensum.

Permulta quidem circumferuntur Pastoris editiones, ex quo primum opus illud anno 1513 Parisiis evulgavit Jacobus Faber. Nos vero ex illis potissimum quæ prodierunt ab anno 1672 subsidia nobis comparavimus, quibus exactior nitidiorque, ut par erat, nostra prodiret. Et primum quidem Græca quantacunque supersunt, in eam comportanda existimavimus, licet secus senserit editor Oxoniensis. Quæ vero Græci textus lacinia longe prolixiores ad libros Hermæ II et III pertinent, eas demum ex Doctrina ad Antiochum ducem præstantis Athanasianorum editionis Montfauconianæ mutuati sumus, haud rati cum Clerico et Russelio Fabricium sequi: ea namque inde primus ipse describens, ita duxit alicubi conformanda, ut veteri interpreti magis cohærent; quod suis locis adnotandum curavimus. Aliquot insuper Pastoris fragmenta in eodem pseudo-Athanasii opere deteximus, quæ tum cl. editorem, tum alios etiam ipsum secutos, fugerunt, ut in notis subjectis monuimus.

Haud minori studio antiquam versionem recensuimus, sedulo collatis variis lectionibus, quas Co-

<sup>40</sup> Prosp., lib. contr. Collat., cap. 30. <sup>41</sup> Hieron., lib. De vir. illustr., cap. 10. <sup>42</sup> Farlat., Illyric. sacr. tom I, pag. 400. <sup>43</sup> Dodw. in Dissert. singul., cap. 11, § 5, ad Pears. postum. pag. 158, et in addend. ad Dissert. Iren., pag. 158. <sup>44</sup> Mill. Prolegom. ad Nov. Test., n. 143. <sup>45</sup> Cav. Hist. litter., tom. I, p. 31. <sup>46</sup> Barat. Disquis. chron., cap. 3, § 3, pag. 39. <sup>47</sup> Fontan. Hist. litter. Aquil., lib. II, cap. 1, pag. 64, 95. <sup>48</sup> Herm. Past. lib. I, vis. II, cap. 4. <sup>49</sup> Vide Proleg. ad S. Clementem Romanum, hujusce Patrologiæ t. I. <sup>50</sup> Herm. Past., lib. I, vis. III, cap. 1 et 2. <sup>51</sup> Id. ibid., vis. IV, cap. 2. <sup>52</sup> II Tim. IV, 17. <sup>53</sup> Herm. Past., lib. III, simil. VIII, cap. 3. <sup>54</sup> Prolegom. cap. 1, sect. 1, § 9. <sup>55</sup> Herm. ibid. lib. I, vis. IV, cap. 2.

telerius et Fellus e codicibus mss. in medium protrulere: quod passim neglexisse Clericum ejusque exscriptorem Russelium sumus experti. Quo quidem in munere peragendo, tanta cum religione interdum versati sumus, ut nimia fortasse cura nostra videri queat. Verum, meo saltem animo, salva res est: siquidem in editore hoc studiorum genus excolente, diligentia potius culpanda quam desideranda existimatur. Denique sacræ Scripturæ loca quæ vir apostolicus respexisse perspicitur, subjicere studuimus. Quod quidem consilium jam

A dudum ceperat Joannes Albertus Fabricius, qui loca Novi Fœderis ad quæ alluisse videtur Hermas congresserat, teste Reimaro<sup>26</sup>: sed cum collectio isthæc Fabriciana nondum lucem aspexerit, qualemcunque demum hunc laborem subire placuit; tum ut Dodwello iremus obviam, qui Hermam e Novi Testamenti libris ne testimonia quidem adducere consuevisse censuit<sup>26</sup>, tum in primis ut comper- tum fieret, quam immodica sit Whitbii censura, sacras litteras vix labris Hermam attingisse, aut easdem insuper habuisse asserentis<sup>27</sup>.

<sup>26</sup>Reimar. *Commentar. de vita et script. J. A. Fabric.*, pag. 207. <sup>26</sup>Dodw., *Dissert. I ad Iren.*, § XII pag. 74. <sup>27</sup>Whitb., *Disquisit. in Bulli Defens. fœd. Nic.* lib. 1, cap. 2, pag. 49.

## DE DOCTRINA S. HERMÆ.

(LUMPER, *Historia theologico-critica de vita, scriptis et doctrina SS. Patrum*, etc. Augustæ Vindel., 1783, t. I, p. 116 — Quæ de vita et scriptis S. Hermæ affert Lumperus, hæc verbotenus fere ex Cotelerio et Gallandio hausit, et ideo omitimus.)

### OBSERVATIO PRÆVIA.

Cum primum Hermas monita in visionibus, quæ ab ipso describuntur, accepta publici juris fecit, tantam ea in Ecclesiam Græcorum præsertim nacta sunt auctoritatem, ut iis non modo ad veritates fidelibus propositas confirmandas, sed et ad hæreticos refellendos atque impugnandos uterentur. Sic S. Irenæus Hermæ testimonio fidem in unum Deum omnium creatorem (1) confirmat. Laudatur etiam a Clemente Alexandrino (2) ad comprobandum Deum falsis æque ac veris prophetis in Ecclesiæ utilitatem ad incredulos confutandos (3) uti, qui divinas revelationes fabularum loco habent; atque ad demonstrandum, opera ac verba nostra (4) invicem consentire debere; a Tertulliano etiam adhibebatur, ut ostendat (5), quo corporis habitu orandum sit; postremo ab Origene (6) ut probet unam peccati diem pœnæ anno esse puniendam.

B

### ARTICULUS I.

#### OBSERVATIONES DOGMATICÆ.

##### § I. De S. Scriptura.

Egregium nobis testimonium de reverentia erga libros sacros, qualis isto tempore vigeat, tres Hermæ libri perhibent. Hermas enim, qui ἀποκρυφον (apocryphum opus) Novi Testamenti nullum adhibuit, e libris canonicis permulta hausit, quæ pertinent ad Evangelia Matthæi, Marci, Lucæ et Joannis; ad Acta apostolorum; ad Epistolas Pauli, nimirum ad Romanos, ad Ephesios, ad Hebræos (7); Jacobi (8), Petri primam et secundam (9); divi Joannis secundam (10) ac tertiam (11), atque D. Judæ catholicam (12), nec non et Apocalypsin beati Joannis apostoli, ad cujus exemplum scripsisse videtur. E multis autem locis Hermæ, in quibus colligendis etiam diligentem se præbuit V. C. Lardnerus, hic insigniores duntaxat cum Apocalypsi con-

C

(1) Bene ergo pronuntiavit Scriptura, quæ dicit: *Primo omnium crede, quoniam unus est Deus.* S. Iren. l. iv, *Advers. hæres.*, c. 37.

(2) Lib. *Stromat.*, pag. 314.

(3) An non enim et virtus, quæ in visione apparuit Hermæ in figura Ecclesiæ, dedit librum, ut describeret, quem electis annuntiari volebat. Clementens Alex. lib. vi *Stromat.*, pag. 679.

(4) Idem, pag. 345.

(5) Tertull., lib. i *De orat.*, cap. 12.

(6) Homilia viii, in *Numerorum librum*.

(7) Hermas, similitud. viii, c. 8: *His igitur non est locus pœnitentiæ.* Confer Hebræorum cap. xi, v. 17.

(8) Hermas, similitud. v, c. 3: *Quicumque vero inertes sunt, et pigri ad orandum, illi dubitant petere a Domino, cum sit Dominus tam profundæ bonitatis, ut petentibus a se cuncta sine intermissione tribuat.* Collat. Jacobi cap. i, v. 5 et 6. Idem, similit. viii, v. 6: *Qui inter reliqua sua delicta nefandis verbis Dominum insectati, nomen ejus negaverunt, quod su-*

*per eos erat invocatum.* Collat. Jacobi ii, v. 7. Idem, mandat. xii, c. 1: *Spiritus, qui desursum est, quietus est.* Collat. Jacobi cap. iii, v. 17. Idem, mand. vii, c. 5: *Si enim resistitis illi (diabolo), fugiet a vobis confusus.* Collat. Jacob. iv, v. 7. Idem, mand. xii, c. 6: *Audite ergo me, et timeate Dominum omnipotentem qui potest vos salvos facere, et perdere.* Collat. Jacobi cap. iv, v. 12.

(9) Hermas, visione iii, c. 7: *Si sunt, qui crediderunt quidem; dubitatione autem sua reliquerunt viam suam veram.* Collat. II Petr. c. ii, v. 15. Idem, vis. iv, c. 3: *Aurea autem pars vos estis, qui effugistis sæculum hoc.* Collat. II Petr. c. ii, v. 20.

(10) Hermas, mandat. iii: *Oportebat enim te, sicut Dei servum in veritate ambulare.* Confer caput quartum Epistolæ secundæ Joannis.

(11) Vide Hermæ mandat. tertium totum.

(12) Hermas, visione iv, c. 3: *Quoniam immundis latet et puri erunt electi Dei in vitam æternam.* Confer D. Judæ apostoli c. xxi, v. 24.

spirantes adnotamus. Primus habetur apud Her-  
mam visione II, c. 4 : *Annum illam . . . quam pu-  
tas esse? . . . Est Ecclesia Dei.* Confer Apocalyps.  
c. XII. Idem visione. IV, c. 2 : *Bestia hæc figura est  
pressuræ supervenientis.* Collat. Apoc. c. XII. Idem,  
ibidem : *Ecce, occurrit mihi virgo quædam exornata,  
tanquam ex thalamo prodiens tota in albis.* Collat.  
Apoc. c. XXI, v. 2. Idem vis. III, c. 2 : *Nonne vides  
contra te turrim magnam, quæ ædificatur super  
aquis lapidebus quadratis splendidis.* Coll. Apoc. c.  
XXI, v. 19. Idem, ibidem : *In quadrato enim ædifi-  
cabitur turris.* Collat. Apoc. XXI, v. 16. Idem vis.  
III, cap. 5 : *Lapides quidem illi quadrati, et albi con-  
tinentes in commissuris suis, ii sunt apostoli, et  
episcopi, et doctores, et ministri.* Confer Apoc. XXI,  
v. 14. Idem vis. III, c. 4 : *Cum ergo consummata  
fuerit structura turris, omnes simul epulabuntur  
juxta turrim, et honorificabunt Deum . . . Dic illis,  
quod hæc omnia sint vera, et nihil extra veritatem  
est.* Vide Apocalypsis caput XIX, v. 9. Idem simili-  
tud. VIII, c. 2 : *Tunc nuntius Domini coronas afferri  
jussit. Allatæ autem sunt coronæ, velut ex palmis  
factæ, et coronavit eos viros nuntius . . . Et jussit  
eos ire in turrim.* Collat. Apoc. c. VII, v. 9. Idem si-  
mil. IV, c. 12 : *Nemo intrabit in regnum Dei, nisi  
qui acceperit nomen Filii Dei.* Collat. Apoc. c. XXI,  
v. 4.

El libro insuper Ecclesiastici unus apud Hermam  
occurrit Igeus (15). Cæteram nos e libris canonicis  
tantum illis, qui aliquando controversiis subjecti  
fuerunt, loca hic ascripsimus. Reliqua conferri  
possunt apud Lardnerum (14). Pro eoronde dun-  
taxat adnotamus Hermam nostrum jure optimo in-  
ter testes gravissimos de authentia SS. Evangelio-  
rum a Matthæo, Marco ac Luca conscriptorum,  
præcipuum locum mereri, utpote qui horum evan-  
gelistarum sententias, verba phrasisque suis in li-  
bris persæpe expressit atque imitatus fuit; quem-  
admodum id vir eruditissimus Fassinus ex ordine  
D. Dominicæ suo in præstantissimo opere *De apo-  
stolica Evangeliorum origine* luculentissime demon-  
stravit.

### § II. De SS. Trinitatis mysterio.

Sanctissimum Trinitatis mysterium sub quadam  
similitudine Hermæ in hoc opere exponit Pastor. **D**  
*Dominus fundi, inquit (15), demonstratur esse is,  
qui creavit cuncta, et dedit illis virtutem. Filius au-  
tem Spiritus sanctus est. Servus vero ille Filius Dei  
est.* Cur autem Hermas hoc loco Filium Dei dicat  
servum? nempe ratione humanæ naturæ; et sub qua  
<sup>100, 101</sup> Matth. XXVIII, 20. <sup>100</sup> Joan. XIV, 16.

(15) Hermas, similitud. IX, c. 23 : *Homo vero  
cum sis languidus, mortalis, infirmus, et repletus pec-  
catis, homini perseveranter irascitur.* Confer c. XVIII  
Ecclesiastici, vers. 24.

(14) Lardner *In der Glaubwürdigkeit der evange-  
lischen Geschichte*, p. II, tom. I, p. 80-101.

(15) Hermas Pastor, similitud. v, c. 5.

(16) *Defensio fidei Nicænæ*, sect. I, c. 2, pag. 18.

ratione Spiritum sanctum dicat Filium? nimirum  
τῆς θείας φύσεως, seu divinitatis respectu, quod  
scilicet ex Deo Patre Spiritu sanctissimo, Spiritus  
ipse sanctissimus existat, respondet V. C. Bullus  
(16). Eo siquidem sensu titulus Spiritus sancti sin-  
gulis personis SS. Trinitatis tribui potest. Nimirum  
tertiæ divinitatis ὁμοούσιος Spiritus sancti appel-  
latio tribuitur proprie, non φύσεως; seu nature re-  
spectu; nam sic et Pater Spiritus sanctus est, et  
Filius quoque (17); sed ratione ineffabilis spiratio-  
nis, qua ex Patre per Filium ipse procedit. Hæc  
autem ita se habere, locum inspicienti facile pate-  
bit: scilicet totus ibi Hermæ sermo est de Filio  
Dei, qui ob nostram salutem servus factus est, et  
corpus, quod serviliter conservatum fuit, assumpsit.  
**B** Hactenus Bullus. Aliter rem exponit Cl. P. Mössl in  
notis ad hunc locum, et mea quidem opinione multo  
clarius ac feliciter, dum ait: « Haud mirandum, quod  
Spiritus sanctus eum Filio Domini fundi compare-  
tur, quia ipsa quoque Scriptura tam Filio, quam  
Spiritus sancto peculiarem Ecclesiæ curam atque  
gubernationem ascribit. » Sic apud Matthæum le-  
gimus: *Ecce ego vobiscum sum omnibus diebus,  
usque ad consummationem sæculi*<sup>100, 101</sup>. Et apud Joannem:  
*Et ego rogabo Patrem, et alium Paraclætum  
dabit vobis, ut maneat vobiscum in æternam, Spi-  
ritum veritatis*<sup>100</sup>. Vocat itaque Hermas Spiritum sanctum  
*Filium Patrisfamilias*, quod ille quemadmo-  
dum et Filius Dei Ecclesiæ curam gerat assiduam.

**C** Quam sana et ab omni erroris suspitione vacua,  
et pura fuerit Hermæ de suprema Christi divinitate  
sententia, his vir cl. Petavius, tametsi alias ante-  
Nixænis Patribus parum favisse videatur, verbis dis-  
serte explicat (18): « Ab vetustissimis, inquit, scri-  
ptoribus . . . nec ab ullo hæresis, falsique maxime  
de Trinitate dogmatis insimulatus est. » Quam recte  
vero de divina Verbi natura ille senserit, nemo nisi  
Socinianæ ac dementissimæ temeritatis homo un-  
quam negaverit. Quid enim quæso ad summam  
Verbi divinitatem plane declarandam his auctoris  
nostri verbis clarius et dilucidius? *Filius quidem  
Dei omni creatura antiquior est, ita, ut in consilio  
Patri suo udfuerit ad condendam creaturam* (19).  
Qui Filium Dei omni creatura dicit antiquiorem,  
is certe eum extra creaturarum omnium numerum  
ac supra illarum conditionem et naturam esse  
aperte pronuntiat. Qui autem extra creaturarum  
numerum, et supra illarum naturam constituitur,  
hic procul dubio increatus, æternus, et summus  
supremusque Deus asseritur. Quis namque creatum

(17) τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Υἱῷ κατὰ τὸ ἓν ἢ τὸ  
Πνεύματος, καὶ ἡ τοῦ Ἁγίου κλήσις παρὰ τῆς Γρα-  
φῆς ἐφαρμύζεται. « Patri et Filio similiter et Spiritus,  
et Sancti appellatio a Scriptura accommodatur. »  
S. Gregorius Nyssænus, oratio. I, *contra Eunomium*.

(18) Petavius, tom. II, *Theolog. dogmat.*, præfat.,  
cap. 2, § 6.

(19) Hermas, similitud. IX, lib. III, cap. 12.



inter et increatum, inter Deum et creaturam nihil omnino medium esse ignorat? Denique eundem Dei Filium ad condendam creaturam Patri suo æterno adfuisse qui tradit, is profecto illum Patri suo coæternum firmissime asseverat. Eodem plane sensu Hermas paulo superius dixerat: *In servili conditione non ponitur Filius Dei, sed in magna potestate et imperio* (20). Quæ quippe creaturæ Deo serviunt; *quoniam omnia*, uti de Deo canit Psaltes regius<sup>61</sup>, *serviunt tibi*. Qui ergo *in servili conditione non ponitur*, hic creatura nec esse nec dici potest; qui autem creatura esse et dici nequit, ille certe Deus ipse est.

Age vero, si his omnibus et alia adjicias, quæ de eodem Dei Filio ab auctore nostro scripta legimus: *In magna*, inquit (21), *est potestate et imperio*; alibi vero ait: *Nomen Filii Dei magnum est, et immensum, et totus ab eo sustentatur orbis* (22); ac continuo post: *Omni Dei creatura per Filium ejus sustentatur*. His verbis summam illius divinitatem aperte renuntiari fatearis, omnino necesse est. Cui enim, anabo te, ea omnia convenire possunt, nisi vero Dei Filio, qui ejusdem cum Patre sit immensitatis, æternitatis, potestatis et naturæ. Non audiendus itaque impius nescio quis Socinianus, qui nobis perperam objicit Filium Dei ibidem ab Hermæ sergum appellari, qui post suam tantum mortem a Patre super populum suum potestatem omnem accepit. Nunquid enim Hermas, cum ibidem, sicut vidimus, dixit: *In servili conditione non ponitur Filius Dei*, sibi ipsi absurde, patideque contradixisse existimandus est? Quis sanæ mentis homo id unquam asserere, imo cogitatione animoque flagere audeat? Quis vero, si hunc auctoris nostri locum æquis unquam legerit oculis, ibi continuo non animadvertat, utrumque ab illo de duplici Christi natura, cum humana, tum divina recte traditum et pronuntiatum. Quemadmodum enim Christus ab ipso secundum divinam suam naturam *omni creatura antiquior*, *in servili conditione non ponitur*; ita secundum humanam *servus Dei* appellatus est. Et id quidem clarius, quam ipsiusmet Hermæ verbis explicari non potest: *Hoc ergo*, inquit, *Christi corpus, in quod inductus est Spiritus sanctus, servivit illi Spiritui, recte in modestia ambulans et caste, neque omnino maculavit Spiritum illum... Advocavit ergo Filium et nuntios bonos, ut et huic scilicet corpori, quod servivit Spiritui sancto sine querela, locus aliquis consistendi daretur, ne videretur mercedem servitutis suæ perdidisse. Accipit autem et post mortem suam idem Christi corpus, humanaque ejusdem natura omnem super populum potestatem; tametsi ipsemet Christus, qui secundum divinam suam substantiam Patri ad condendam creaturam*

<sup>61</sup> Psal. cxviii, 91.

(20) Hermas, simil. v, cap. 6.

(21) Idem, lib. iii, similitud. v, cap. 5 et 6.

(22) Idem, lib. iii, similitud. ix, cap. 14.

adfuerat, ejusdem eum ipso sicut naturæ ita et potestatis semper fuerit. Cum sarta igitur, tecta, integraque sit Hermæ nostri de summâ Christi doctrina, nec quid omnino contra illam nisi insulsum plane et ineptum effutire potuerint hæretici; unus tamen ex illis pauca quædam ipsius verba arrosit, quibus Spiritus sancti divinitatem ab eo negatam fuisse probare perperam conatus est. Hæc porro sunt, quæ ille nobis objicit: *Neque cum vult, homini loquitur Spiritus sanctus, sed tunc loquitur, cum vult Deus* (23). Sed si hunc Socinianum hominem nefarius errantis sectæ amor non penitus obcæcasset, intellexisset utique hanc esse Hermæ nostri mentem, et sensum omnibus facile obvium: *Neque cum homo vult, homini loquitur Spiritus sanctus, sed cum vult Deus*. At quid, obsecro, ex his verbis contra Spiritus sancti divinitatem? imo vero quid ex illis, nisi pro asserenda divina illius natura, concludi potest? Ibi enim Hermas veros prophetas divino Spiritu, quando ipsemet voluit, afflatus fuisse asseverat. At quis nesciat, strenuos Nicænzæ fidei defensores hoc ad debellandos Arianos, et Spiritus sancti divinitatem adversus Macedonianos invicte propugnandam efficacissimo, ut plane non immerito putabant, usos esse argumento.

Hermæ Pastor duas insuper in Christo naturas apertissime distinguit: divinam unam, secundum quam Dei Filius ante omnem creaturam existit, ita ut *in consilio Patri suo adfuerit ad condendam creaturam*. En integrum textum D. Hermæ pro divina natura: *Primum omnium, domine, inquam, hoc mihi demonstra. Petra hæc et porta quid sunt? Audi, inquit, petra hæc et porta Filius Dei est. Quoniam pacto, inquam, domine, petra vetus est, porta autem nova? Audi, inquit, insipiens et intellige: Filius quidem Dei omni creatura antiquior est, ita, ut in consilio Patri suo adfuerit ad condendam creaturam; porta autem propterea nova est, quia in consummatione in novissimis diebus apparebit, ut qui assecuturi sunt salutem, per eam intrent in regnum Dei* (24). Hoc itaque in loco Pastor Christum exhibet sub imagine tum petræ veteris, quatenus Dei Filius est ante omnem creaturam una cum Patre existens; tum portæ novæ, quatenus idem homo factus in novissimis diebus apparuit. Hæc autem cum Hermas nondum intelligeret, neque capere potuisset, qua ratione, qui Filius Dei est, idem et Dei servus sit, Pastorem suum interrogat; quare Filius Dei in similitudine hac, servili loco ponitur? Huic questioni respondet quidem Pastor: *In servili conditione non ponitur Filius Dei, sed in magna potestate et imperio*. Sed hæc verba integrum Pastoris responsum non absolvunt; siquidem et alia ab eo mox subjiciuntur, quæ propositæ quæstionis plenior

(23) Idem, mandat. xii, cap. 12.

(24) Idem, simil: ix, cap. 12.

et magis distinctam solutionem continent. Nimirum distinguit rursus Pastor inter Spiritum sanctum seu τὴν ὁσίαν in Christo φύσιν, et Christi corpus seu naturam humanam; ac servilem conditionem, in qua Filium Dei in similitudine posuerat, ad carnem, seu naturam istam humanam duntaxat referendam esse, disertis verbis docet. Postquam enim de Spiritu isto locutus fuerat, qui infusus est omnium primus in corpore, in quo inhabitaret Deus, mox hæc subiungit: *Hoc ergo corpus in quo inductus est Spiritus sanctus, servivit illi Spiritui, recte in modestia ambulans et caste, neque omnino maculavit Spiritum illum. Cum igitur corpus illud paruisset omni tempore Spiritui sancto recte atque caste, ac laborasset cum eo, nec succubisset in omni tempore, fatigatum corpus illud serviliter conversatum est, sed fortiter cum Spiritu sancto comprobatum, Deo receptum est* (alludere videtur ad verba Pauli I Timoth. cap. III, v. 16, ἐδικαιώθη ἐν πνεύματι, καὶ ἀνελήφθη ἐν δόξῃ), in quibus verbis liquido apparet, Pastorem loqui de corpore seu natura Christi humana, deque eo tantum corpore affirmare, quod serviliter conversatum fuerit; quodque post, ac propter peractam in terris servitute istam cum Spiritu sancto seu τῷ Λόγῳ, in quo subsisteret, comprobatum Deo, fuerit receptum, hoc est, ad dextram divinæ majestatis evectum in excelsissimis. Hinc Pastor Christi hominis exaltationem adumbraverat in similitudine per servum, quem Dominus fundi, hoc est Deus Pater, propter opus bonum quod præstiterat, Filio suo cohæredem voluit facere. Nempe per servum intelligit corpus, seu humanam Christi naturam; per Filium vero τὴν ὁσίαν in Christo φύσιν divinam naturam, ut lectorem jam plus semel monuimus. Tunc igitur servus Filio cohæres factus est, cum corpus seu humana natura Jesu Christi post resurrectionem ad dextram Dei collocata, ejusdem gloriæ atque honoris, pro captu suo socia fuerit, particepsque facta, quem honorem Filius Dei seu ὁ Λόγος, etiam ante hunc mundum conditum, apud Patrem suum possideret.

Genuinam hic me Pastoris sententiam exhibuisse, facile perspiciet, quisquis similitudinem illam quintam Hermæ cum cura aliqua legerit. Ex his vero omnibus tandem manifestissimum est, docuisse Pastorem Filium Dei, qua Dei Filius et Deus est, servitatem etiam respectu Dei Patris neutiquam habere, neque habuisse unquam; neque aliter servum Dei aliquando fuisse, quam propter incarnationis dispensationem, quam ultro suscepit. Hactenus de Jesu Christi natura divina. Sed humanam insuper Pastor in Christo tradidit naturam, secundum quam servo comparatus (25) Filius Dei et ærumnis multis obnoxius fuit, malaque plurima ad hominum

A peccata expianda pertulit. Ipse enim etiam vitæ, data lege, quam a Patre acceperat, nobis ostendit; atque ideo in redemptos omnes regnat, potestate in eos a Patre sibi concessa.

Validius nihil tradi potest iis, quæ Pastor in eodem *Similitudinum* libro docet quoad absolutam necessitatem, in qua versamur, mediationis Jesu Christi ad æternam salutem consequendam. Perspicue declarat, neminem intrare posse in regnum Dei, nisi acceperit nomen Filii Dei (26). Explicat gravissimam hanc veritatem paritate alicujus urbis muro cinctæ, quæ unica donatur porta, per quam necessario ille transeat oportet, qui velit urbem ingredi. Porta vero, addit Pastor post quatuor vel quinque lineas, *Filius Dei est, qui solus est accessus ad Deum. Aliter ergo nemo intrabit ad Deum, nisi per Filium ejus. Æterna igitur salus obtineri nequit absque fide in Jesum Christum.*

§ III. De baptismo, pœnitentia, ordine ac matrimonio.

Ex absoluta necessitate mediationis Salvatoris ad æternam salutem consequendam, aliam fidei veritatem deducit Pastor, quæ ab illa naturaliter fluit, scilicet necessitatem baptismi, ejusque miram efficacitatem. *Antequam enim, ait ille (27), accipiat homo nomen filii Dei, morti destinatus est: at ubi accepit illud sigillum, liberatur a morte, et traditur vitæ. Illud autem sigillum aqua est, in quam descendunt homines morti obligati, ascendunt vero vitæ assignati* (28). Pulchrior fortasse non adinventur textus ad necessitatem baptismi, ejusque miram efficaciam comprobandam. Pastor tam vehementer suæ sententiæ insistit, ut contendat justos etiam qui ante incarnationem decesserunt, non potuisse in regnum Dei intrare, nisi divino hoc sacramento signati essent. *Necesse est, ait ille, loquens de patriarchis, prophetis ac justis ante Salvatoris adventum viventibus, ut per aquam habeant ascendere, ut requiescant: non poterant enim aliter in regnum Dei intrare, quam ut deponerent mortalitatem prioris vitæ. Addit insuper, veteres istos sigillo Filii Dei signatos fuisse, et ita intrasse regnum Dei: illi igitur defuncti sigillo Filii Dei signati sunt, et intraverunt in regnum Dei; deinde, apostolos et doctores Ecclesiæ, post eorum mortem his prædicasse Evangelium Jesu Christi, et dedisse eis baptismum, qui solus decrat, ut essent beati: Quoniam hi apostoli . . . cum defuncti essent, prædicaverunt his qui ante obierant, et ipsi dederunt eis signum illud . . . tantummodo hoc sigillum defuerat eis.* Singularis sane hæc esset opinio, si Pastor vellet hic intelligi de baptismo aquæ, puto autem ego cum Cl. Fleurio (29), sermonem hic fieri de gratia baptismi, imo potius sicuti optime advertit Cl. Cotelerius (30) de baptismo metaphorico, et omnino spiritali, pro-

(25) Hermas, lib. III, simil. v, c. 5 et 6.

(26) Idem, eodem libro, similitud. IX, cap. 12.

(27) Idem, *ibid.*, cap. 16.

(28) Agnoscit simul hic Pastor peccatum originale. Nonnulla tamen difficulta et obscura tum hic

tum alibi inspergit, quæ benignam interpretationem postulant, ut ab errore vindicentur.

(29) *Hist. eccles.*, tom. I, lib. II, § 46.

(30) Tom. I Operum SS. PP. apostol., p. 417.

uti conveniebat animabus a propriis corporibus A separatis. Cæterum non solus Hermas hanc opinionem amplexus est; pro ea S. Clemens Alexandrinus (31) quoque pugnavit, qui adducit in hujus causæ patrociniū textus paulo supra recensitos. Quod vèro scribit Pastor de prædicatione apostolorum facta animabus justorum, qui ante Incarnationem decesserunt, vehementer obtinet apud veteres (32).

Valde terribile est, quod tradit Pastor circa pœnitentiam (33). *Domine, dicit ei Hermas, audivi a quibusdam doctoribus quod alia pœnitentia non est, nisi illa, cum in aquam descendimus, et accipimus remissionem peccatorum nostrorum; ita, ut nos non debeamus ulterius peccare* (post receptionem hujus sacramenti). *Hoc verum utique est,* respondet ei Pastor: *recte audisti;* sed postea ei demonstrat, baptismum non esse proprie pœnitentiam, sed remissionem, et pœnitentiam non esse, nisi pro iis, qui postquam vocati sunt, et inter fideles cooptati, a diabolo tentati peccaverunt. *Et ideo dico tibi,* proseguitur Pastor (34), *quod post vocationem illam magnam, et sanctam, si quis tentatus fuerit a diabolo, et peccaverit, unam pœnitentiam habet; si autem subinde peccet et pœnitentiam agat, non proderit homini talia agenti: difficile enim vivet Deo;* una enim, ait illi aliquando superius, habetur tantummodo pœnitentia pro servis Dei: *Servis enim Dei pœnitentia una est.* Nullam difficultatem quoad dogma in his textibus adinvenio; at timoris et trepidationis argumentum inde sumant oportet ii omnes, qui ob frequentes relapsus valde dubiam reddunt pœnitentiam. Dixi primo loco, nullam in his textibus haberi difficultatem quoad dogma; quia in postremo eorum sermo est de pœnitentia publica, ut nullo negotio eruitur ex causa, ob quam Pastor illam phrasin adhibet; loquitur enim ibi de adulterii crimine, quo aliquis sæpe inquinaretur; at Ecclesia mulctabat olim crimen hoc pœnitentia publica, quæ revera una tantum vice concedebatur. Quoad alium vero textum, nulla nec in ipso difficultas adinvenitur, etiamsi verum esset, Pastorem ibi loqui de pœnitentia particulari; nam si res ad examen rigorose revocetur, auctor id solum tradere intendit, frequentes scilicet relapsus esse haud dubia indicia adversus falsam conversionem illorum peccatorum, quorum tota vita continuè texitur

peccatis, et confessionibus sibi invicem succedentibus. *Si post pœnitentiam,* inquit ille, *subinde peccet, et pœnitentiam agat, non proderit homini talia agenti; difficile enim vivet Deo.* Notandum hic est, Pastorem absolute non asserere, hominem non posse quolibet vite suæ tempore veram pœnitentiam agere, et in amaritudine cordis sui, et corde contrito et humiliato ad Deum sese convertere; sed solum maximam prædicat difficultatem hujus conversionis in peccatoribus, de quibus est sermo; *difficile vivet Deo,* quod indubium est. Phrases his simillimas, imo asperiores etiam adinvenimus in aliquibus aliis Ecclesiæ Patribus, puto apud S. Clementem Alexandrinum, D. Cyprianum, et S. Ambrosium (35), quod sane veterum horrorem pro frequenti relapsu ostendit. Utinam nostris hisce temporibus, qui ad id tenentur, sanctum hunchororem Christianis ingereret! utinam inconsiderata facilitas absolutionum occasionem non præberet peccatoribus facilius prolabendi in peccata! Observat præterea V. C. Cotelerius (36) quod primi Patres dum unam promittunt duntaxat pœnitentiam, id œconomiz causa scripserint; ut nimirum fideles eo magis efficerent cautos, sollicitos, innocentiz baptismatis servandæ studiosos: ubi autem casus emergerit, expressis verbis iteratam etiam pœnitentiam commendarunt. Forte etiam ut advertit V. C. Scholliner (37), pœnitentia solemnns, atque canonica, ex Ecclesiæ veteris disciplina, semel tantum concedebatur; privata autem et sacramentalis toties quoties peccator serio videbatur dispositus. Cæterum Hermas remissionem peccatorum omnium per veram pœnitentiam toto fere opere suo tam clare, et ex instituto docuisse videtur (38) ut eum Tertullianus propterea *Pastorem mæchorum* per calumniam appellaverit.

Multis quoque in locis docet Pastor, dimissa culpa nequaquam eo ipso dimitti a Deo omnem pœnam: sic enim de laboriosis pœnitentiæ, seu satisfactionis operibus, et pœnis temporalibus scribit Hermas: *Rursum progressi sumus pantulam, et ostendit mihi pastorem magnum, et velut agrestem figuram habentem, amictum pelle alba caprina, peram gestantem in humero, et manu virgam nodosam et valde duram, et flagellum in manu; aspectum autem trucem, et sævum habebat, ut posset terrere aliquos; talis erat aspectus ejus. Hic ergo accipiebat ab*

(31) Lib. II *Stromat.*, et lib. VI.

(32) Vide hæc super re V. C. Cotelerium in suis notis in hunc locum.

(33) *Hermæ Past.*, mandat. IV, c. 3, apud Galland., tom. I, pag. 71.

(34) *Ibidem*, cap. 4, apud Galland.; t. I, pag. 70.

(35) Cyprianus, lib. *De discipl. et habitu virginum*, pag. 162; Clem. Alex., I. II *Strom.*: idem legitur apud S. Ambrosium, I. II *De pœnit.*, c. 10: *Merito, inquit, reprehenduntur, qui sæpius pœnitentiam agendam putant . . . quia sicut unum baptismum, ita una pœnitentia, quæ tamen publice agitur, nam quotidiani nos debet pœnitere peccati;*

sed hæc delictorum leviorum, illa graviorum.

(36) Cotelerius in notis ad citat. locum Hermæ.

(37) In *Hist. theolog. sæculi I*, pag. 96, n. 35.

(38) Cf. visionem III, cap. 7. Fuere viri quidam docti, qui hunc locum ad purgatorium astruendum produxerunt. Sed, quod pace horum virorum dictum sit, multum sane falluntur. Certum siquidem habeo cum V. C. Cotelerio, hic non agi de purgatorio, sed de pœnitentia, ac pœnis purgatricibus, sive afflictionibus, quas Deus ex misericordia sua peccatoribus in ipsorum emendationem in hac vita admittere solet.

illo juvenis pastore ea pecora, quæ delicias quidem agebant, sea non exsultabant; et compellebat ea in præcipientem locum quemdam ac spinosum, tribulisque confertum, usque adeo, ut de spinis, et tribulis se non possent explicare; sed implicita ibi pascebantur spinis, et tribulis: et graves cruciatibus experiebantur ex verbis ejus; agebat enim ea, et nec consistendi eis locum ante tempus permittebat... Hic, inquit, pastor, pro justis quidem nuntius est, sed præpositus pœnæ: Huic ergo traduntur, qui a Deo aberraverunt, sed servierunt desideriis ac voluptatibus sæculi hujus. Punit ergo eos, sicut meruit unusquisque eorum, sævis variisque pœnis... variæ pœnæ atque tormenta hæc sunt, quæ homines quotidie in sua vita patientur; alii enim detrimenta patiuntur, alii inopiam, alii diversas acrimonias; alii injurias ab indignis patientes, multaque alia exercitia et incommoda. Plurimi enim inconstanti consilio multa conantur, nec quidquam conducit eis, et dicunt, in actibus suis successum se non habere; succurrunt eis ea, quæ nequiter fecerunt, et dominum causantur. Cum igitur perpessi fuerint omnem vexationem, et omne incommodum; tunc traduntur mihi ad bonam admonitionem, et firmantur in fide Domini, et per reliquos dies servant Domino mente pura, et cum cœperint delictorum agere pœnitentiam, tunc ascendunt in præcordia eorum opera sua, in quibus se nequiter exercuerunt, et tunc dant Deo honorem, dicentes. justum judicem esse eum, meritoque se perpessos, secundum facta sua, etc. (39).

De afflictionibus autem cum sponte susceptis, tum a præposito pœnitentiæ impositis, ita scribit idem Hermas (40): Scio, inquit, tuis præcordiis eos agere pœnitentiam. Nunquid ergo, ait, protinus putas aboleri delicta eorum, qui agunt pœnitentiam? Non proinde continuo: sed oportet eum qui agit pœnitentiam, affligere animam suam, et humilem animo se præstare in omni negotio, et vexationes multas variisque perferre. Cumque perpessus fuerit omnia, quæ illi insituta fuerunt, tunc forsitan, qui eum creavit, et qui formavit universa, commovebitur erga eum clementia sua, et aliquod remedium dabit; idque ita, si viderit ejus qui pœnitentiam agit cor purum esse ab omni opere nequissimo... et rogabo nuntium illum, qui præpositus est pœnæ, ut levius te affligat; sed exiguo tempore patieris adversa, iterum-

A que tuo loco restitueris: tantummodo in humilitate animi persevera (41).

Utinam hæc perpendant non protestantes solum, qui opera satisfactoria explodunt, sed et clementissimi illi confessarii, qui pro peccatis gravissimis atque diuturnis, levissimas nullaque ratione proportionatas injungunt pœnitentias, et hac sua lenitate crudelissimi sunt; cum tanto acerbiora in altera vita istis molliter pœnitentibus perferenda sint supplicia, quæ longe faciliore (comparative) satisfactione hic redimere potuissent; si enim nos ipsos hic judicaremus, non utique judicaremur ibi.

Præminentix episcoporum non obscurum testimonium occurrit in Hermæ Pastore. De decimo vero monte, inquit l. III, simil. IX, cap. 27, in quo arbores erant tegentes pecora, tales sunt qui crediderunt quidam episcopi, id est præsides Ecclesiarum. Et alibi jam scripserat (l. III, simil. IX, c. 9, vide, et visionem in Hermæ). Nunc itaque vobis dico, qui præestis Ecclesiæ et amatis primos consessus. Ex quibus eruitur, fuisse tunc primas cathedras, quibus singularis honor, potestasque conjuncta esset, quasque superbi et ambitiosi homines concupiscerent.

Circa matrimonium docet primo Hermas, matrimonii vinculum propter adulterium alterutrius conjugum haud dissolvi. Quod si dimiserit (vir) mulierem suam et aliam duxerit, et ipse mœchatur... ergo non debet dimissa conjuge sua vir aliam ducere.

C Hic actus similis est et in viro et in muliere, ait Pastor (42).

Dein exponit, quomodo se gerere debeat maritus erga uxorem adulteram. Præcipit marito separationem ab uxore sua adultera (quoad torum seu cohabitationem), secus reus ille peccati ejus, et particeps mœchationis ejus. Si vero mulier dimissa pœnitentiam egerit, et voluerit ad virum suum reverti, Pastor mandat marito, ut eam recipiat; secus peccatum magnum admittit. Quod si mulier post pœnitentiam in eadem peccata prolatur, in iisque perseveret, et pœnitentiam non agat, debet absolute recedere maritus ab illa, ne particeps sit ejus peccati. Hic casus, juxta Pastoris doctrinam, respicit virum adulterum et mulierem adulteram (43). Hasce regulas semper observandas edixit Ecclesia, utpote SS. Scripturarum ac traditionis

(39) Past. Herm., l. III, sim. VI, cap. 2 et 3.

(40) Loc. cit., sim. VII.

(41) Vide similitud. IX, cap. 6.

(42) Idem, mandat. IV, cap. 1.

(43) En integrum textum ipsius Pastoris: Domine, si quis habuerit uxorem fidelem in Domino, et hanc invenerit in adulterio, nunquid peccat vir, si convivat cum illa? Et dixit mihi: Quoad nescit peccatum ejus, sine crimine est vir vivens cum illa. Si autem scierit: vir uxorem suam deliquisse, et non egerit pœnitentiam mulier, et permanet in fornicatione sua, et convivat cum illa vir, reus est peccati ejus, et particeps mœchationis ejus.

Et dixi illi: Quid ergo si permanserit in vitio suo mulier? Et dixit: Dimittat illam vir; et vir per se maneat. Quod si dimiserit mulierem suam et aliam duxerit, et ipse mœchatur. Et dixi illi: Quid si mulier dimissa pœnitentiam egerit, et voluerit ad virum suum reverti; nonne recipietur a viro suo? Et dixit mihi: Imo, si non receperit eam vir suus, peccat, et magnum peccatum sibi admittit; sed debet recipere peccatricem, quæ pœnitentiam egit, sed non sape... propter pœnitentiam ergo non debet, dimissa conjuge sua, vir aliam ducere. Hic actus similis est et in viro, et in muliere. Hermæ Pastor, mandat. IV, c. 1,

auctoritate mixtas. Adulterium semper habitum A est ut legitima divortii causa; nunquam autem dissolvit vinculum matrimonii legitime contracti.

Declarat tandem polygamiam successivam revera licitam esse, cœlibem tamen qui vitam ducit, rem Deo gratissimam facere (44).

§ IV. De mandatorum Dei observantia et gratia.

De divinis præceptis sermonem instituens, ea Deum amanti servatu facillima, neque quidquam illis sanctius aut dulcius esse ait (45). Cum vero Hermas Pastori objiceret: *Homo cupit quidem mandata Dei custodire, et nemo est, qui non petat a Domino, ut possit mandata ejus servare; sed diabolus durus est, et potentia sua dominatur in Dei servos* (46). Pastor illico ei respondet, non posse diabolum dominari in Dei servos, qui ex totis præcordiis in Dominum credunt. *Potest autem, addit insuper, diabolus luctari, sed vincere non potest; si enim resistitis illi, fugiet a vobis confusus.* His verbis confirmari possunt animæ quædam meticulosæ, quibus terrorem incutiunt Christianæ virtutes, easque putant in praxi esse nimis molestas, quinimo et impossibiles eorum naturæ. Velint ipsæ, diligant, et nihil erit difficile; qui diligit, omnia potest. Hac dilectione de Satana victoriam reportabunt, et communes hujus sortis minas contemnent; quæ quidem minæ, inquit Pastor, sine virtute sunt, sicut hominis mortui nervi. *Mixas autem illius in totum nolite timere; sine virtute enim sunt, sicut hominis mortui nervi.* Phrasis hæc originalis est, perfectamque habet pulchritudinem; ac pathetice exponit, quod summo contemptu debeamus habere dæmonem: absit verò quod hoc minus nos sollicitos reddat, ac vigilantes adversus ejus fraudes ac insidias.

Quidam locus occurrit in Pastore, qui posset inorari lectorem, parum de gratia instructum. *Quorum, ait Pastor, viderat Dominus puras mentes futuras, et servituras ei ex totis præcordiis, illis tribuit pœnitentiam: et quorum respectu dolum et nequitias, et animadvertit ad se fallaciter reversuras, negavit iis ad pœnitentiam regressum, ne rursus legem ejus nefandis maledicerent verbis* (47). Videri, inquam, posset hic Pastor aliquibus Pelagianismum sapere, vel ad minus semi-Pelagianismum, in materia gratiæ, quam primo aspectu videtur concedere meritis, et bonis dispositionibus hominum, minime recognoscendo illam ex parte Dei gratuitam. At animadvertendum est primo, primævis temporibus

nemini in mentem venisse disputationem instituere supra mysterium gratiæ, eique gloriam præripere conversionis, ac justificationis peccatoris; atque hac de causa Hermas suum Pastorem perhibet loquentem de gratia satis confidenter. Secundo, si recte ad examen revocetur hic textus, nihil in eo advenitur, quod multum detinere nos debeat; omne id enim, quod ibi docetur, ad hæc reducitur: Deum videlicet concedere gratiam pœnitentiæ hominis sinceritati, ejusque bonis dispositionibus. Hæc phrasis autem nec est Pelagiana, nec Semipelagiana, nisi in sensu eorum, qui tenent, hanc sinceritatem, et hasque bonas dispositiones unice ex libero arbitrio procedere, et ex viribus naturæ; quod quidem nec hic docet Pastor, nec alibi, quod sciam, in toto opere suo. Quinimo dici etiam potest non absque ratione Pastorem illis vocibus usum esse; quippe pœnitentiæ est una ex iis gratiis, quas Deus non concedit ordinarie loquendo, nisi post multas alias, uti fidei, spei, quæ sunt veluti dispositiones ad istam (48).

§ V. De angelis.

Neque præmittendum a nobis arbitramur, quæ de angelis suis in libris Hermas tradit. Primo quidem docet esse quamdam ipsos inter angelos subordinationem, ita nimum, ut alii sint alii excellentiores (49). Secundo exponit qualem circa omnes hujus mundi res sollicitudinem habeant. Stetit autem imprimis S. Michaelem archangelum habere potestatem super populum Christianum, et gubernare illum. *Nuntius autem ille...* (verba sunt Pastoris) *Michael est, qui populi hujus habet potestatem, et gubernat* (50). Hinc peculiaris devotio Ecclesiæ catholicæ erga S. Michaelem fundatur in doctrina primævæ antiquitatis.

Idem Pastor aperte quoque declarat Filium Dei præposuisse angeles in custodiam eorum quos Pastor cœlestis ipsi tradidit: *Eis quos Filio tradidit, Filius eis nuntios præposuit ad conservandos singulos* (51). Etsi agatur hic de solis prædestinatis, certum est nihilominus quod Pastor idem privilegium concedat cæteris hominibus.

Primo enim illud concedit neophytis ipsis, dum dicit quod illi ab angelis commonentur ad beneficiendum (52). Deinde declarat in genere, quod duo genii sive duo angeli sunt cum homine, unus æquitatis, et unus iniquitatis (53). Prior ad virtutem, alter ad vitia excitat. Malus ipse genius diabolus

(44) *Et iterum dixi illi: Si vir vel mulier alicujus decesserit, et nupserit aliquis illorum; nunquid peccat? Qui nubit, non peccat, inquit, sed si per se manserit, magnum sibi apud Dominum conquirat honorem.* Hermas Pastor., mand. iv, c. 4.

(45) *Ponite vobis Deum, Deum vestram in corde habere, et intelligetis quod nihil facilius sit his mandatis, neque dulcius, neque mansuetius, neque sanctius.* L. II, mand. XII, c. 3 et 4.

(46) Idem, *ibid.*, c. 5.

(47) Idem, *Past.*, similitud. VIII, cap. 6.

(48) Quinimo Deum anteriori quadam gratia eos

ad pœnitentiam præparasse, inde patet; quia paulo superius angelus ad Hermam dixit: *Vides quod multi egerunt pœnitentiam, et assecuti sunt salutem.* Video, inquit Hermas, domine. *Ut sciatis, ait angelus, bonitatem et clementiam Domini magnam, et honorandum esse, qui dedit spiritum eis qui digni erant pœnitentiam agere.*

(49) Hermas *Past.*, visione III, cap. 4.

(50) Idem, similit. VIII, c. 3.

(51) Idem, similit. III, c. 8.

(52) Idem, l. I, vis. III, c. 5.

(53) Idem, l. II, mand. VI, c. 2.

est, quemadmodum ipse alio loco fatetur (54). Angelum quoque Hermas noster commemorat, qui terribili cuidam belluæ præerat, quam per somnium viderat, atque Hegrin appellat (55). En ipsius Pastoris verba : *Misit Dominus angelum suum, qui est super bestias ; cui nomen est Hegrin, et obturavit os ejus, ne te dilaniaret, etc.* Viri docti circa vexatum hunc locum diversa sunt commenti. Celeberrimus Nonnius eum restituendum putat ex codice Colbertino, qui sic habet : « Misit Dominus angelum suum super bestiam, cujus nomen est Hegrin (56). » Suspensus jam fuerat doctissimus Cotelerius, Hermam Græce hoc fere modo scripsisse : Ἐπέμφε Κύριος ἄγγελον αὐτοῦ, ὃς ἐστὶν ἐπὶ θηρίων, ᾧ ὄνομα Ἁγρίων. Quam in sententiam recitat illud psalmi LXXIX, v. 14 : Ἐλυμῆνατο αὐτὴν σὺς ἐκ δρυμοῦ, καὶ μοῦνος ἄγριος κατενεμήσατο αὐτὴν. *Devastavit eam aper de silva, et singularis ferus depastus est eam* (57), cui quidem conjecturæ contextus favere videtur (57). Siquidem hanc bestiam *pressuræ superventuræ* figuram esse mox ibidem stylo apocalypticæ declarat Hermas. Ut proinde cum paulo ante scripserit, a Domino super bestiam angelum missum fuisse, ipsius sententia de angelo a Deo in auxilium Christianorum misso sit accipienda, qui eos in pressura superventura, seu imminente persecutione solaretur atque foveret. Cl. Cotelerius inde enatam conjicit vocem Hegrin, quod in Hermæ textu compendiosa scriptura exstat ἐγγρη, cujus postremæ literæ inferiore parte exesæ, putarit vetas interpretum legendum ἐγγρη; hujus lectionis vim haud quaquam assecutus, litteris Latinis vocem Græcam reddiderit *Hegrin* : cum tamen legendum fuisset ἐγγρηγορος, ac vertendum *vigil*, ex Danielis capite quarto, ubi ἐγγρηγόρου, seu *vigilis* ministerio Babylonæ rex ad bestias amandatus legitur : quo forte apostolicus scriptor respexerit. Hactenus cl. Gallandus ex Nourrio atque Cotelerio. Ad hunc vexatum Hermæ locum respexisse Hieronymum l. i in *Habacuc* 1, 14, nonnullis visum. Licet alii viri docti aliter senserint.

Hisce addimus alias insuper Hermæ opiniones :  
 55 Psal. LXXIX, 14. 56 I Petr. III, 19.

(54) Item, l. II, mand. VII, c. 1. Incusant nonnulli hanc de bono et malo cujusvis hominis angelo sententiam; eam tamen non solum Origenes hom. 25, super *Josue*, et homil. 1 super *Ezechiel*.; S. Basilius *Sup. cap. III Isaia*; S. Maximus centur. 1 charit., c. 91; S. Joan. Chrysostom., hom. III, *sup. Ep. ad Coloss.*; sed etiam S. Gregor. Nys. in dogmatibus versatissimus lib. *De vita Moysis* tenet, ubi ait : « Est sermo ex majorum traditione fidem sibi vindicans, qui dicit, posteaquam natura nostra in peccatum decidit, Deum hunc casum nostrum sua providentia minime destituisse, sed angelum ex iis qui naturam corporis expertem sortiti sunt, adhibuisse ad uniuscujusque tutelam vitæ. Ex adverso autem nature corruptorem pari machinatione contra iusti, et pravo quodam ac malefico dæmone adjuncto hujus vitæ perniciem asferre. Porro hominem in aulorum medio constitutum, alterius propositum, alterius proposito contrarium suapte momento valentius redire. » — Sapienter igitur animadvertit

A quarum prima est, apostolos post mortem Jesu Christi doctrinam sanctis, qui ante obierant, prædicavisse. iisque baptismum contulisse, sine quo bona illorum opera inutilia erant (58). Hoc tamen, iudice viro perspicacissimo (59), non de aqua, sed de baptismi gratia est accipiendum; fuit enim veterum complurium opinio, apostolos mortuis prædicavisse (60), quod S. Petrus 66 de Jesu Christo affirmat.

Ait præterea revelationes et visiones pro dubitantibus, et veritatem sibi traditorum disquirentibus esse ad infirmiore eorum fidem confirmandam (61); mundum vero per ignem et sanguinem esse delendum (62).

B Postremus Pastoris locus memoratu dignus respicit modum discernendi prophetas veros a falsis. Hoc ut oblineatur, utrorumque vita et mores in examen sunt revocandi (63). *Verus propheta ille est qui Spiritu sancto repletus est; at divinus iste Spiritus quietus est, humilis, recedit ab omni nequitia et desiderio vano hujus sæculi, nemini respondet, interrogatus, nec singulis respondet; neque cum vult homini loquitur Spiritus Dei, sed tunc loquitur, cum vult Deus. Cum ergo (loquitur semper Pastor) tenet homo, qui habet Spiritum Dei, in Ecclesiam iustorum habentium fidem Dei, et oratio fit ad Deum, tunc nuntius sanctus Divinitatis implet hominem illum Spiritu sancto, et loquitur in turba, sicut vult Deus. Ad pseudopphetam quod spectat, a spiritu movetur terrestri, vacuo, virtutem non habente. Exaltat se et vult primam cathedram habere: improbus est, verbosus, in deliciis conversatur, et in voluptatibus multis, et mercedem accipit divinationis suæ* (64). Hisce characteribus veri a pseudopphetis discernuntur.

## ARTICULUS II.

### OBSERVATIONES MORALES ET DISCIPLINARES.

§ I. *De penitentia, oratione, jejunio ac elemosyna.*

Postquam Pastor Hermas de tribulationibus quas in domo sua patiebatur, conquerentem erudisset, hasce omnes temporales calamitates consecraria esse cum priorum, tum alienorum peccatorum; eidem ideam veræ penitentiae proponit, et quinam

D cl. Ceillier, quod sine causa damnaretur Hermas, ac si introduxisset errorem periculi plenum, assignando cuilibet homini et bonum angelum, et malum. Estius quoque super Magistrum sententiarum, qui æque huic opinioni astipulatur, asserit, quod ad minus hæc sententia ut probabilis admitti possit.

(55) Hermæ *Past.*, l. I, vis. IV, c. 2.

(56) In apparatu ad *Bibl. PP.* t. I, p. 65.

(57) Quod tamen Fello doctissimo minus videtur admittendum.

(58) *Herm. Past.*, lib. III, simil. IX, num. 15.

(59) Fleury tom. I, pag. 341, editionis Augustanæ.

(60) Clemens Alexand., l. II *Strom.*, p. 679, et l. VI, pag. 658.

(61) *Herm. Past.*, vis. III, c. 4.

(62) *Vision.* IV, c. 5 : *Oportet sæculum hoc per ignem et sanguinem deperire.*

(63) *Mandat.* XI.

(64) *Mandat.* XII, cap. I et 2.



auctoritate unixas. Adulterium semper habitum A  
est ut legitima divortii causa; nunquam autem dis-  
solvit vinculum matrimonii legitime contracti.

Declarat tandem polygamiam successivam revera  
licitam esse, cœlibem tamen qui vitam ducit, rem  
Deo gratissimam facere (44).

§ IV. De mandatorum Dei observantia et gratia.

De divinis præceptis sermonem instituens, ea  
Deum amanti servatu facillima, neque quidquam illis  
sanctius aut dulcius esse ait (45). Cum vero Her-  
mas Pastori objiceret: *Homo cupit quidem mandata  
Dei custodire, et nemo est, qui non petat a Domino,  
ut possit mandata ejus servare; sed diabolus durus  
est, et potentia sua dominatur in Dei servos* (46).  
Pastor illico ei respondet, non posse diabolum do-  
minari in Dei servos, qui ex totis præcordiis in Do-  
minum credunt. *Potest autem, addit insuper, dia-  
bolus luctari, sed vincere non potest; si enim resisti-  
tis illi, fugiet a vobis confusus.* His verbis confir-  
mari possunt animæ quædam meticulosæ, quibus  
terrorem incutiunt Christianæ virtutes, easque put-  
tant in praxi esse nimis molestas, quinimo et im-  
possibiles eorum naturæ. Velint ipsæ, diligant, et  
nihil erit difficile; qui diligit, omnia potest. Hac di-  
lectione de Satana victoriam reportabunt, et com-  
munes hujus sortis minas contemnent; quæ quidem  
minæ, inquit Pastor, sine virtute sunt, sicut homi-  
nis mortui nervi. *Mixas autem illius in totum nolite  
timere; sine virtute enim sunt, sicut hominis mortui  
nervi.* Phrasis hæc originalis est, perfectamque ha-  
bet pulchritudinem; ac pathetice exponit, quod  
summo contemptu debeamus habere dæmonem:   
absit verò quod hoc minus nos sollicitos reddat, ac  
vigilantes adversus ejus fraudes ac insidias.

Quidam locus occurrit in Pastore, qui posset  
morari lectorem, parum de gratia instructum. *Qua-  
rum, ait Pastor, viderat Dominus puras mentes fu-  
turas, et servituras ei ex totis præcordiis, illis tribuit  
pœnitentiam: et quorum respexit dolum et nequitias,  
et animadvertit ad se fallaciter reversuras, negavit  
iis ad pœnitentiam regressum, ne rursus legem ejus  
nefandis maledicerent verbis* (47). Videri, inquam,  
posset hic Pastor aliquibus Pelagianismum sapere,  
vel ad minus semi-Pelagianismum, in materia  
gratiæ, quam primo aspectu videtur concedere me-  
ritis, et bonis dispositionibus hominum, minime  
recognoscendo illam ex parte Dei gratuitam. At  
animadvertendum est primo, primævis temporibus

nemini in mentem venisse disputationem instituere  
supra mysterium gratiæ, eique gloriam præripere  
conversionis, ac justificationis peccatoris; atque  
hac de causa Hermas suum Pastorem perhibet lo-  
quentem de gratia satis confidenter. Secundo, si  
recte ad examen revocetur hic textus, nihil in eo  
advenitur, quod multum detinere nos debeat;  
omne id enim, quod ibi docetur, ad hæc reduci-  
tur: Deum videlicet concedere gratiam pœnitentiæ  
hominis sinceritati, ejusque bonis dispositionibus.  
Hæc phrasis autem nec est Pelagiana, nec Semipe-  
lagiana, nisi in sensu eorum, qui tenent, hanc sin-  
ceritatem, hasque bonas dispositiones unice ex li-  
bero arbitrio procedere, et ex viribus naturæ; quod  
quidem nec hic docet Pastor, nec alibi, quod sciam,  
in toto opere suo. Quinimo dici etiam potest non  
absque ratione Pastorem illis vocibus usum esse;  
quippe pœnitentiæ est una ex iis gratiis, quas Deus  
non concedit ordinarie loquendo, nisi post multas  
alias, uti fidei, spei, quæ sunt veluti dispositiones  
ad istam (48).

§ V. De angelis.

Neque prætermittendum a nobis arbitramur, quæ  
de angelis suis in libris Hermas tradit. Primo qui-  
dem docet esse quamdam ipsos inter angelos sub-  
ordinationem, ita nimirum, ut alii sint aliis excel-  
lentiores (49). Secundo exponit qualem circa omnes  
hujus mundi res sollicitudinem habeant. Stetit  
autem imprimis S. Michaelem archangelum habere  
potestatem super populum Christianum, et guber-  
nare illum. *Nuntius autem ille...* (verba sunt Pa-  
storis) *Michael est, qui populi hujus habet potesta-  
tem, et gubernat* (50). Hinc peculiaris devotio Ec-  
clesiæ catholicæ erga S. Michaelem fundatur in  
doctrina primævæ antiquitatis.

Idem Pastor aperte quoque declarat Filium Dei  
præposuisse angeles in custodiam eorum quos Pa-  
stor cœlestis ipsi tradidit: *Eis quos Filio tradidit,  
Filius eis nuntios præposuit ad conservandos singu-  
los* (51). Etsi agatur hic de solis prædestinatis,  
certum est nihilominus quod Pastor idem privile-  
gium concedat cæteris hominibus.

Primo enim illud concedit neophytis ipsis, dum  
dicit quod illi ab angelis commonentur ad benefa-  
ciendum (52). Deinde declarat in genere, quod duo  
genii sive duo angeli sunt cum homine, unus æqui-  
tatis, et unus iniquitatis (53). Prior ad virtutem,  
alter ad vitia excitat. Malus ipse genius diabolus

(44) *Et iterum dixi illi: Si vir vel mulier alicujus  
decesserit, et nupserit aliquis illorum; nunquid pec-  
cat? Qui nubit, non peccat, inquit, sed si per se man-  
serit, magnum sibi apud Dominum conquirat hono-  
rem. Hermæ Pastor., mand. iv, c. 4.*

(45) *Ponite vobis Deum, Deum vestram in corde  
habere, et intelligetis quod nihil facilius sit his man-  
datis, neque dulcius, neque mansuetius, neque san-  
ctius. L. II, mand. XII, c. 3 et 4.*

(46) *Idem, ibid., c. 5.*

(47) *Idem, Past., similitud. viii, cap. 6.*

(48) *Quinimo Deum anteriori quadam gratia eos*

ad pœnitentiam præparasse, inde patet; quia paulo  
superius angelus ad Hermam dixit: *Vides quod  
multi egerunt pœnitentiam, et assecuti sunt salutem.  
Video, inquit Hermas, domine. Ut scius, ait angelus,  
bonitatem et clementiam Domini magnam, et  
honorandum esse, qui dedit spiritum eis qui digni  
erant pœnitentiam agere.*

(49) *Hermæ Past., visione III, cap. 4.*

(50) *Idem, similit. viii, c. 3.*

(51) *Idem, similit. III, c. 6.*

(52) *Idem, l. I, vis. III, c. 5.*

(53) *Idem, l. II, mand. vi, c. 2.*

est, quemadmodum ipse alio loco fatetur (54). Angelum quoque Hermas noster commemorat, qui terribili cuidam belluæ præerat, quam per somnium viderat, atque Hegrin appellat (55). En ipsius Pastoris verba : *Misit Dominus angelum suum, qui est super bestias; cui nomen est Hegrin, et obturavit os ejus, ne te dilaniaret, etc.* Viri docti circa vexatum hunc locum diversa sunt commenti. Celeberrimus Nourrius eum restituendum putat ex codice Colbertino, qui sic habet : « Misit Dominus angelum suum super bestiam, cujus nomen est Hegrin (56). » Suspiciatus jam fuerat doctissimus Cotelerius, Hermam Græce hoc fere modo scripsisse : Ἐπέμφε Κύριος ἄγγελον αὐτοῦ, ὃς ἐστὶν ἐπὶ θηρίων, ᾧ ὄνομα Ἁγρίων. Quam in sententiam recitat illud psalmi LXXIX, v. 14 : Ἐλυμψάτο αὐτήν σῶς ἐκ ὄρουμῶν, καὶ μὴ ὄνως ἄγριος κατενεμήσατο αὐτήν. *Devastavit eam aper de silva, et singularis ferus depastus est eam* 57, cui quidem conjecturæ contextus favere videtur (57). Siquidem hanc bestiam pressuræ superventuræ figuram esse mox ibidem stylo apocalyptico declarat Hermas. Ut proinde cum paulo ante scripserit, a Domino super bestiam angelum missum fuisse, ipsius sententiâ de angelo a Deo in auxilium Christianorum misso sit accipienda, qui eos in pressura superventura, seu imminente persecutione solaretur atque foveret. Cl. Cotelerius inde enatam conjicit vocem Hegrin, quod in Hermæ textu compendiosa scriptura exstare Ἁγρίων, cujus postremæ litteræ inferiore parte exesæ, putarit vetus interpres legendum Ἁγρίων; hujus lectionis vim haud quam assecutus, litteris Latinis vocem Græcæ reddiderit *Hegrin* : cum tamen legendum fuisset Ἁγρίωνος, ac vertendum *vigil*, ex Danielis capite quarto, ubi Ἁγρίωνόρου, seu *vigilis* ministerio Babyloniz rex ad bestias amandatus legitur : quo forte apostolicus scriptor respexerit. Hactenus cl. Gallandius ex Nourrio atque Cotelerio. Ad hunc vexatum Hermæ locum respexisse Hieronymum l. 1 in *Habacuc* 1, 14, nonnullis visum. Licet alii viri docti aliter senserint.

Hæc addimus alias insuper Hermæ opiniones : 57 Psal. LXXIX, 14. 58 I Petr. III, 19.

(54) Mem. l. II, mand. VII, c. 1. Incusant nonnulli hanc de bono et malo cujusvis hominis angelo sententiam; eam tamen non solum Origenes hom. 23, super *Josue*, et homil. 1 super *Ezechiel*.; S. Basilius *Sup. cap. III Isaia*; S. Maximus centur. 1 charit., c. 91; S. Joan. Chrysostom., hom. III, *sup. Ep. ad Coloss.*; sed etiam S. Gregor. Nys. in dogmatibus versatissimus lib. *De vita Moysis* tenet, ubi ait : « Est sermo ex majorum traditione fidem sibi vindicans, qui dicit, posteaquam natura nostra in peccatum decidit, Deum hunc casum nostrum sua providentiâ minime destituisse, sed angelum ex iis qui naturam corporis expertem sortiti sunt, adhibuisse ad uniuscujusque tutelam vitæ. Ex adverso autem nature corruptorem pati machinatione contra niti, et pravo quodam ac malefico dæmone adjuncto hujus vitæ perniciem asserre. Porro hominem in amborum medio constitutum, alterius propositum, alterius proposito contrarium suoque momento valentius reddere. » — Sapienter igitur animadvertit

A quarum prima est, apostolos post mortem Jesu Christi doctrinam sanctis, qui ante obierant, prædicavisse, iisque baptismum contulisse, sine quo bona illorum opera inutilia erant (58). Hoc tamen, judice viro perspicacissimo (59), non de aqua, sed de baptismi gratia est accipiendum; fuit enim veterum complurium opinio, apostolos mortuis prædicavisse (60), quod S. Petrus 59 de Jesu Christo affirmat.

Ait præterea revelationes et visiones pro dubitantibus, et veritatem sibi traditorum disquirentibus esse ad infirmiore eorum fidem confirmandam (61); mundum vero per ignem et sanguinem esse delendum (62).

B Postremus Pastoris locus memoratu dignus respicit modum discernendi prophetas veros a falsis. Hoc ut obtineatur, utrorumque vita et mores in examen sunt revocandi (63). *Verus propheta ille est qui Spiritu sancto repletus est; at divinus iste Spiritus quietus est, humilis, recedit ab omni nequitia et desiderio vano hujus sæculi, nemini respondet, interrogatus, nec singulis respondet; neque cum vult homini loquitur Spiritus Dei, sed tunc loquitur, cum vult Deus. Cum ergo* (loquitur semper Pastor) *tenerit homo, qui habet Spiritum Dei, in Ecclesiam justorum habentium fidem Dei, et oratio fit ad Deum, tunc nuntius sanctus Divinitatis implet hominem illum Spiritu sancto, et loquitur in turba, sicut vult Deus. Ad pseudopropheta quod spectat, a spiritu movetur terrestri, vacuo, virtutem non habente.*

C *Exaltat se et vult primam cathedram habere: improbus est, verbosus, in deliciis conversatur, et in voluptatibus multis, et mercedem accipit divinationis suæ* (64). Hisce characteribus veri a pseudopropheta discernuntur.

## ARTICULUS II.

### OBSERVATIONES MORALES ET DISCIPLINARES.

#### § I. De penitentia, oratione, jejunio ac elemosyna.

Postquam Pastor Hermas de tribulationibus quas in domo sua patiebatur, conquerentem erudisset, hæc omnes temporales calamitates consecraria esse cum propriorum, tum alienorum peccatorum; eidem ideam veræ penitentiz proponit, et quinam

D cl. Ceillier, quod sine causa damnaretur Hermas, ac si introduxisset errorem periculi plenum, assignando cuilibet homini et bonum angelum, et malum. Estius quoque super Magistrum sententiarum, qui æque huic opinioni astipulatur, asserit, quod ad minus hæc sententiâ ut probabilis admitti possit.

(55) Hermæ *Past.*, l. I, vis. IV, c. 2.

(56) In apparatu ad Bibl. PP. t. I, p. 65.

(57) Quod tamen Felto doctissimo minus videtur admittendum.

(58) Herm. *Past.*, lib. III, simil. IX, num. 15.

(59) Fleury tom. I, pag. 341, editionis Augustanæ.

(60) Clemens Alexand., l. II *Strom.*, p. 679, et l. VI, pag. 638.

(61) Herm. *Past.*, vis. III, c. 4.

(62) Vision. IV, c. 5 : *Oportet sæculum hoc per ignem et sanguinem deperire.*

(63) Mandat. XI.

(64) Mandat. XII, cap. I et 2.

peccatoribus revera pœnitentibus sint fructus pœnitentiæ faciendi. *Oportet eum, inquit (65), qui agit pœnitentiam, affligere animam suam, humilem se præstare, animose vexationes multas, variasque perferre, et præcipue cor purum gerere ab omni opere malo. Hæc sunt quæ tradit vetustus hic scriptor circa veram pœnitentiam, quæque toto cœlo a doctrina hæreticorum et theologorum laxiorum nostræ ætatis differunt.*

Nec minori animadversione dignum, quod de jejunio Pastor Hermæ exponit. Siquidem cum instruit, quid sit jejunium Deo acceptum, quæve stationes, ejusque apud Deum mercedem ostendit. *Nihil in vita tua nequiter facias, inquit Pastor (66), sed mente pura servi Deo, et in præceptis ejus ingrediens; neque admiseris desiderium nocens in animo tuo... Hoc si feceris, jejunium magnum consummabis acceptumque Domino. Domini autem promissis crede, si hæc feceris, Deo te victurum. Qua die jejunabis, nihil gustabis, nisi panem et aquam, et computata quantitate cibi, quem cæteris diebus comesturus eras, sumptum diei illius, quem facturus eras, sepones, et dabis viduæ, pupillo, aut inopi... Hæc statio (67) sic acta est bona et accepta Domino. Constat igitur primo adversus novatores jejunii, et abstinentiæ hostes, mortificationes corporis in usu fuisse primævis jam temporibus in Ecclesia: secundo id quod sensualitati detrahebatur, erogau-*

*rum pauperibus, atque in charitatis opera impendendum ab ipsis erat, secus veri jejunii remunerationem non receptoris; constat tertio, Hermæ sæculo dies jejuniæ destinatos stationes appellatos; quarto qui jejunabat, summo mane ad orandum secedebat, atque per diem nihil nisi panem, et aquam gustabat (68). Quinto ad jejunium rite peragendum aliorum dierum sumptum computandum esse existimabant, atque in pauperum usus sepellendum. Sexto bona opera præterea superaddenda, a peccatis abstinendum, atque Dei præcepta servanda censebant.*

De elemosyna verba faciens Pastor, æque instruit illos qui eam erogant, ac illos qui eam recipiunt (69). Monet primos ut simpliciter dent, et sine distinctione omnibus qui mendicant; secundos adhortatur ut ex vera necessitate duntaxat mendicatum eant, secus rationem reddituri rigorosam. Sub similitudine vitis, et ulmi, quæ sit elemosynæ utilitas, exponit Pastor (70). Nam *sicuti vitis ulmo sustentatur, ut fructum afferat, sic dives a paupere adjuvatur, cui elemosynam erogat; quis pauper orat ad Dominum pro divite.*

De oratione dum agit Pastor, exigit præcipue, ut assidue huic sancto exercitio vacemus, et ad Deum accedamus cum omni possibili fiducia in ejus misericordiam, etsi innumera ac enormia sint peccata, quibus detinemur. *Non est enim Deus, ait Pa-*

(65) Herm. Past., simil. vii.

(66) Idem, simil. v. c. 1, 2 et 3.

(67) Vocat hic jejunium more Latinorum, inter quos Romæ vivebat Hermas, stationem. Statio autem de militari exemplo nomen accepit, teste Tertulliano, *De orat.* Cum enim Christiani prioribus istis sæculis, certis quibusdam, et præsertim Mercurii ac Veneris diebus summo mane in ecclesiam jejuni convenirent, ibique ad horam novam in oratione, aliisque pietatis officiis perstarent; hinc factum, ut illos conventus, et illorum etiam dierum jejunium a militaribus forte stationibus translato stationis nomine donarent. Nam quemadmodum excubiæ militum, et eorum pro foribus palatii standi excubandique functio, statio vocabantur, ita verosimile est Christianos moram illam, atque officium illud, quod jejuni in Ecclesia usurpabant, excubias et stationem vocasse, ut insinuat Tertullianus primum commemoratus. Vide Albaspinæum observ. 4; Thomassin. c. 21, p. 1. *Tractat. de jejunio*; Muratorum, disquisit. 4, tom. II *Anecd. Latin.*

(68) D. Hieronymus in Epistola 2 hoc jejunium in pane et aqua, cæteris omnibus fortissimè esse profitetur. Solebat tamen olim a Christianis ultima Quadragesimæ hebdomada observari. Nec desunt, qui hanc xerophagiam lege aliqua præscriptam censent; et id quidem probare nituntur ex Tertulliano l. 1, c. 1, qui Montanistarum hæresim amplexatus, de Catholicis dicebat: *Arguunt nos, quod etiam xerophagias observemus.* Sed idem ipso Tertulliano adidit: *Denique respondetis (nempe Catholicis) hæc ex arbitrio observanda, non ex imperio.* Nulla igitur lege ejusmodi jejunia, teste Tertulliano, indicta erant; sed ex cujusque arbitrio observabantur. Quapropter Epiphanius istæ ad consuetudinem, non ad præceptum sic re-  
 (69) Herm. Past., l. II, mandat. II.  
 (70) Idem, l. III, simil. II.

*arido victu, transire populus omnis assuevit, hoc est, panem duntaxat cum aqua sub vesperam adhibere.* Epiphanius in *Exposit. fidei*. Ps. xxii. Si lege data xerophagiæ constitutæ fuissent, de his eodem modo, ac de quartæ et sextæ feriæ jejunio scripisset: *Item quarta et sexta feriæ jejunium ad horam usque nonam indictum.. ideo jejunandum esse decreverunt apostoli.* At inquires, legem hæc alibi commemorat Epiphanius. hæres. 75, s. 6: *Quid si, aiebat, ex apostolorum constitutione repetenda nobis auctoritas est, cur illis quartæ sextæque feriæ jejunium perpetua lege sancitur, excepta Pentecoste? cur sex Paschatis diebus nihil omnino ad cibum præter panem, salem, et aquam adhibendum definiunt?* Ibi certe utraque jejunia, et quartæ sextæque feriæ, et sex dierum Paschatis eadem lege, atque apostolica constitutione sancita esse pronuntiavit. Attamen ubi idem Epiphanius contra Actianos, jejunia stata damnantes, disputat, cum hoc præceptum maxime urgere deberet, illud in solam consuetudinem ita refundit: *Porro diebus ipsis Paschatis.. aridorum ciborum usu, precibus, vigiliis, jejunii celebrare solentus: Epiph. ibid., s. 3: ex quo non absurde forsitan colliges, verbum παραγγέλλουσι definiunt, quod superius adhibuit, non aliud significare, quam admonent, vel hortantur, non autem præcipiunt, jubent, imperant. In hujus autem explicationis firmamentum non illud solum adduci potest, quod historici varias Ecclesiarum de hisce jejuniiis fuisse consuetudines narrent: verum etiam, quod iisdem testibus, aliquid de severitate hujus jejunii in aliquibus saltem Ecclesiis paulo post remissum sit. Auctor enim Constitutionum apostolicarum pani et aquæ sal et olera superaddi iubens concedit.*

(69) Herm. Past., l. II, mandat. II.

(70) Idem, l. III, simil. II.

etor (71), sicut homines memores injuriarum; sed est inmemor injuriarum, et miseretur figmenti sui. Peccatores vero, antequam ad Deum accedant per orationem, cor subducere debent ab omnibus vitiis, quæ in seipsis adveniunt, et sincero animo ad Deum reverti; secus esset præsumptio qualibet venia indigna, exspectare a Deo effectum illarum precum, quæ his non præmissis dispositionibus sudissent. Ergo purifica cor tuum... et accipies omnia bona, quæ petis... qui ergo tales non sunt, omnino nihil impetrant eorum, quæ petunt. Si contingat nihilominus quod, præviis etiam bonis dispositionibus, non accipiamus petitionem nostram, dubitare non debemus, sed magis magisque orare, et nullas de Deo ingeminare querelas, sed solum de nobis ipsis; Deus enim semper paratus est ad impertiendam misericordiam: De te queraris, non de Deo, quod non dedit tibi. Ex hisce ediscimus duo inter cætera, quæ æque necessaria sunt: primum est, nos ob multitudinem, et enormitatem etiam nostrorum peccatorum deflectere non debere ab orationis semita; secundum, oportere, priusquam quidquam a Deo petamus, dimittere saltem affectum ad peccatum, et ad veram penitentiam nosmetipsos determinare: si hæc negligantur, omnes nostras preces vanas, ac sine fructu experiemur, ne quid ulterius dicam.

§ II. De timore Domini, negotiis secularibus, patientia, iracundia, tristitia, et impuritate.

In primis sententia est Pastoris: Timens Dominum omnia bona operaberis (72). Ergo per timorem Domini omnia possumus opera justitiæ peragere. Tradit insuper, timorem hunc necessarium esse ad salutem, per illum nos reportare victoriam de diabolo et dominium super illum exercere, quia re ipsa super servos Dei nulla virtus illi inest: Timens enim Dominum dominaberis illius, scilicet diaboli, quia virtus in illo nulla est. Per hunc timorem (ut uno verbo omnia complectar) a peccato recedimus, justitiam exercemus, et pie vivimus. Time igitur Deum, concludit Pastor, et vives. Extra omnem controversiam est, sermonem hic haberi de timore supernaturali, de illo scilicet timore, quem semper aliquis amor comitatur; quippe agitur de timore, ope cujus mandata Dei observamus, et justitiæ operibus inhæremus.

Duplici ex capite monet Pastor, a negotiorum temporalium multitudine esse abstinendum, inordinatamque eorumdem sollicitudinem esse moderandam, quia multa negotia agentes, multa peccant, atque ægre Deo servire possunt. Abstine te, ait ad illum, a multis negotiis, et nihil delinques; quicumque enim multa negotia agunt, multa delinquant; quia

(71) Herm. Past., l. II, mandat. ix.

(72) Idem, l. II, mand. VII.

(73) Idem, l. III, simil. IV.

(74) Idem, l. III, similitud. I.

(75) Pro agris ergo, quos emere volueritis, redi-

A constricti sunt circa negotia sua, et non servant Deo (75).

O felix hominum a mundo segregatorum vita! O beatæ solitudines in quibus homo perfecta illa perfruitur quiete, qua in Dei famulatu se exercet, et maximo æternæ salutis negotio serio incumbit! sanctum hoc otium, quicquid blaterent amatores sæculi, in immensum superat vanitates et ineptias quibus detinentur.

Alterum motivum, quod affert Pastor, cur terrenis rebus minime nobis esset inhærendum, rationi status nostri innititur. Principii loco enim ponit, nos civitatem permanentem hic non habere, sed aliam (futuram scilicet) nobis esse inquirendam: Scitis vos Domini servos, inquit, in peregrinatione morari? Civitas enim vestra longe est ab hac civitate. Si ergo scitis civitatem vestram in qua habitaturi estis, quid hic amatis agros et apparatus lautitias et ædificia et habitationes supervacuas? Hæc enim, addit insuper, qui comparat in hac civitate, non cogitat in suam civitatem redire (74). Doctrina hæc pia ac religiosa est; parum autem nostris hisce diebus probatur. Pluribus posset insuper hæc doctrina larvam detrahere, qui maximo versantur in errore, dum sibi metipsis persuadere conantur, conditionem hominis viatoris, hospitis et exsulis, in qua proprie veri Christiani idea ac character consistit; curæ conditione hominis, qui negotiis incumbit; voluptatibus indulget, ac ducit in bonis dies suos, simul posse conjungi.

Pastoris ratiocinatio contra talem vivendi modum utique differt toto cælo a plurimorum nostræ ætatis Christianorum sensu, sermone et praxi, sed non ideo minus recta, minus valida, minus conclusiva.

Vult igitur angelus iste quod Christiani pro agris, quos emere volunt, pro palatiis domibusque, quas volunt ædificare, suas opes insument in erogandis elemosynis, et in viduis ac orphanis sublevandis in hos usus, juxta Pastorem (75) ac Veritatem ipsam, temporalia bona impendi debent.

Pastor super patientiam, et vitium oppositum eas nobis communicat institutiones, quæ negligi haudquaquam possunt. De patientia tradit, quod homo per patientiam omnium operum nequissimorum etiam dominatur, videlicet, quod ab hisce patientia hominem avertit, quod patientes operantur omnem justitiam, Spiritus sanctus in ipsis habitat in pace magna; quod virtus hæc est valida, et fortis et habet virtutem magnam, et honorificat Dominum in omni tempore; uno verbo, quod qui vere patientes sunt, facile observant omnia mandata.

(76) Quoad iracundiam vero docet, quod ipsa Spiritum sanctum constrictat, et corde expellit, malum

mite animus de necessitatibus, prout quisque potest; et viduas absolvite. orphanis judicate; et ops, ac divitias vestras in hujusmodi operibus consumite, Idem, loco cit.

(76) Idem, lib. II, mand. V, capit. I et 2.

spiritum in animam admittit, nostrarum precum impedit effectum, furorem parit, et innumera mala producit. Paulo post eadem dicit de tristitia, et inter cætera, quod *cruciat Spiritum sanctum... facit iracundiam spiritus*. Ait tandem : *Oratio tristis hominis non habet virtutem, ut ascendat ad altare Dei* (77).

Inter plura, quæ animadvertit Pastor contra impuritatem, hæc potissimum fidelium ædificationi peropportuna erunt. Imprimis vocat *magnum peccatum omnem cogitationem de alieno matrimonio, et de fornicatione* (78). Deinde docet, in corde puro cogitationem impuram inhabitare haud posse (79); quod quidem intelligendum non de simplicibus cogitationibus, sed de illis, quas morales theologi morosas appellant, sive in iis delectemur, sive non. Medium insuper efficacissimum, quo a nobis malas has cogitationes avertamus, et nunquam peccemus, assignat non intermissam Dei memoriam (80).

Alibi subjungit (81) aliud motivum, quo ad mi-

nimam etiam voluptatum illicitarum horrorem excitamur, pœnam peccati scilicet a nobis subeundam, quæ multum excedit dulcedinem in eo perpetrando perceptam. *Dulcedinis una hora, ait ille suo spatio terminatur; pœnæ vero una hora triginta dierum vim possidet... vide igitur, concludit, exiguum, esse tempus mundanæ dulcedinis ac voluptatis; pœnæ vero tormentorumque amplius*. Itaque re bene perpensa, si nosmetipsos diligereamus, capitali odio haberemus sensus voluptates.

Circa mendacium et obtreactionem mandat Pastor ne de aliquo male loquamur, nec minus rigore prohibet audire male loquentes, præcipue si id fiat deliberate et libenter (82). Addit insuper, quod *detractio sit pernicioza, inconstans demonium, nunquam in pace consistens, sed semper in discordiis manens; et : Qui mentiuntur, ait ipse, abnegant Dominum, non reddentes ei depositum quod acceperunt; acceperunt enim spiritum sine mendacio* (83).

(77) *Herm. Past.*, mand. x, cap. 2.

(78) *Ibidem*, l. II, mandat. IV, c. 1.

(79) *Ibidem*, vide etiam l. I, visione I, cap. 1.

(80) *Ibidem*.

(81) *Ibidem*, simil. VI, c. 5.

(82) *Ibidem*, l. II, mandat. II.

(83) *Ibidem*, l. II, mandat. III.

# SANCTI HERMÆ PASTOR.

(GALLAND., *Veterum Patrum Bibliotheca*, t. I, Venet. 1763, in-fol., p. 39. — In notis. ANGL. denotat mss. Anglicanas B et L; BODL., ms. bibl. Bodleianæ; CARM., ms. Carmelitarum exalceatorum suburbii Parisiensis; GERM., ms. S. Germani; LAMB., ms. bibliothecæ Lambethanæ; VICT., ms. S. Victoris. — Capitulum lemmata absunt a codd. mss. Gallicanis.)

## LIBER PRIMUS

QUI INSCRIBITUR

### VISIONES.

VISIO I.

*Contra turpes et elatas cogitationes, et negligentem Hermæ filiorum castigationem.*

CAPUT PRIMUM.

Qui enutriverat me, vendidit quamdam puellam Romæ. Post multos autem annos hanc visam ego recognovi; et coepi eam diligere ut sororem. Exacto autem tempore aliquo (84), lavari eam in flumine Tiberi vidi; et porrexi ei manum, et eduxi eam e flumine. Visaque ea, cogitabam in corde meo, dicens: Felix essem, si talem uxorem et specie et moribus sortitus essem. Hoc solum, nec ultra quidquam cogitavi (85). Post tempus autem aliquod cum iis cogitationibus proficiscens, honorificalam creaturam

VARIÆ LECTIONES ET NOTÆ.

(84) Mss. Bodl. et Lamb. *Post tempus aliquod.*

(85) Mss. S. Germ., Carm., Bodl. et Lamb. *Visaque ea dixi: Felix essem, si talem uxorem haberem. Et speciem cum vidissem, cogitabam in corde meo*

*dicens: Felix essem, si talem uxorem haberem et specie et moribus. Hoc solum cogitavi, nec ultra aliquid cogitavi.*

Dei (86), cogitans quam magnifica et pulchra sit. Et dum ambulassem, obdormivi. Et spiritus me rapuit et tulit me per quemdam locum ad dexteram, per quem non poterat homo iter facere. Erat autem locus ille in rupibus, et abruptus (87), et inuius ab aquis. Cumque transissem locum illum, veni ad planitiem, et genibus positus cœpi orare Dominum, et confiteri peccata mea. Et orante me, apertum est cœlum; et video mulierem quam concupiveram, salutantem me de cœlo, et dicentem: Herma, ave. Et ego prospiciens illam, dico ei (88): Domina, quid tu hic facis? At illa respondit mihi: Recepta sum (89) huc (90) ut peccata tua arguam apud Dominum. Domina, inquam, num tu me argues? Non, inquit. Sed audi verba, quæ tibi dictura sum (91). Deus qui in cœlis habitat, et condidit ex nihilo ea quæ sunt (92), et multiplicavit propter sanctam Ecclesiam suam, irascitur tibi quoniam peccasti in me. Respondens dico ei: Domina, si in te ego peccavi, ubi, aut quo in loco, aut quando tibi turpe verbum aliquod locutus sum? Nonne semper te quasi dominam arbitratus sum (93)? Nonne semper te reveritus sum velut sororem? Quid in me comminisceris (94) hæc tam nefanda? Tunc illa arridens mihi, ait: In corde tuo ascendit concupiscentia nequitiae. Annon (95) videtur tibi, viro justo rem iniquam (96) esse, si ascenderit in corde (97) mala concupiscentia? Peccatum est ei, et quidem grande. Justus enim vir justa cogitat. Cogitante ergo illo quæ justa sunt, et recte eo incedente, in cœlis propitium habebit Dominum in omni negotio suo. Qui autem nefanda cogitant in cordibus suis, mortem et captivitatem assument (98); maxime ii qui sæculum hoc diligunt, et gloriuntur in divitiis suis; et qui non expectant futura bona, vacuantur (99) animæ eorum. Hæc autem faciunt dubii (100), qui non habent spem in Domino (1), et contemnunt et negligunt vitam suam. Sed tu, ora ad Dominum; et sanabit peccata tua, totiusque domus tuæ et omnium sanctorum.

## CAPUT II.

Postquam autem locuta est verba hæc, clausi sunt cœli. Et ego totus eram in mœrore et metu, et dicebam intra me: Si hoc mihi peccatum ascribitur, quomodo potero salvus esse? Aut quomodo exorabo Dominum pro peccatis meis abundantissimis? Quibus (2) verbis rogabo Dominum, ut mihi propitius sit? Hæc me recogitante et discernente in corde meo; video contra me cathedram de lanis candidis, sicut nix, factam magnam. Et venit mulier anus (3) in veste splendida (4), habens librum in manu; et sedit sola, et salutavit me: Herma, ave. Et ego mœstus et plorans, dixi: Domina, ave. Et illa dixit mihi: Quid mœstus es, Herma, qui eras patiens, et modestus, et semper hilaris? Respondens dico ei: Domina, contumelia (5) mihi objecta est a muliere optima dicente, quod peccavi in eam. At illa dixit mihi: Absit a servo Dei res ista. Sed forte in corde tuo ascendit illius concupiscentia (6). Est quidem in servis Dei talis cogitatio, peccatum inferens. Non enim debet hæc cogitatio abhorrenda, esse in servo Dei; neque spiritus (7) probatus, concupiscere malum opus; et præcipue Hermas qui est continens ab omni concupiscentia (8) scœlesta, et est omni simplicitate plenus, et innocentia magna.

## CAPUT III.

Verumtamen non causa tui irascitur Dominus; sed propter domum tuam, quæ nefas admisit in Dominum et in parentes suos. Et tu cum sis amator filiorum, non commonuisti domum tuam, sed dimisisti illos conversari violenter (9); propter hoc enim irascitur tibi Dominus: sed sanabit omnia (10)

## VARLE LECTIONES ET NOTÆ.

- (86) Desunt ista in mss. S. Germ. et S. Vict.  
 (87) Hæc item desunt in utroque cod.  
 (88) Sic ms. Lamb.: *Domina mea, quid heic? Præcepta sum a Domino, ut peccata tua arguam. Domina, nunc tu me arguis?*  
 (89) Ms. Carm. *Præcepta*, sicut modo Lamb.  
 (90) Deest *huc* in codd. S. Germ. et S. Vict.  
 (91) Lamb. et Carm. *incipio dicere*.  
 (92) Vide infra lib. II, mand. I. Laudat hunc locum Origenes tom. I *Comment. in Joann.* I, 1. Græca Origeniana protulimus supra inter Veterum testimonia, ex edit. Cl. Huetii a præcedentibus editoribus *Pastoris* omissa.  
 (93) Lamb. *Num semper te ac si deam*. Mox autem pro *reveritus*, Fellus exhibet *veritus* in sua edit. Oxon.  
 (94) Lamb. *Quid mei commemoraris*.  
 (95) Lamb. *Aut non*.  
 (96) Mss. Carm. et Lamb. *sævam*.  
 (97) Lamb. *addit illius*. Sic et Fellus. Et mox idem ms. *ei equidem magnum*.  
 (98) Lamb. *sibi assumunt*.

- (99) Mss. Angl. *vagantur*.  
 (100) Διψυχοι. Hanc vocem auctorem scripsisse ex Clem. Alex. discimus. Vid. S. Jac. I, 8. FELLUS. — Locus Alex. exstat *Σερβωμ.* lib. I, cap. 29, p. 426, sed respicit vis. III, cap. 4. Videsis etiam lib. II, mand. IX. Eadem quoque vox usurpatur a Clemente Romano, *Epist. I ad Cor.* cap. 23, et *Epist. II*, cap. 11. Cæterum hunc Hermæ locum illustrat Dodwellus in *dissert. De Rom. pontif. success.*, cap. 11, § 6, pag. 160.  
 (1) Lamb. *Deo*.  
 (2) Lamb. *pessimis? Quantis*.  
 (3) Hieron. in *Osee VII*, 9. *Hermæ primum videtur Ecclesia cano capite*.  
 (4) Lamb. *candida*. Et mox, *singularis pro sola*.  
 (5) Mss. Angl. *lusciria*.  
 (6) Ms. S. Germ. *illa*, ommissa voce *concupiscentia*.  
 (7) Ms. Carm. *spiritu*.  
 (8) Lamb. *pollutione*.  
 (9) Lamb. et Carm. *convolari sæve*.  
 (10) Lamb. *sanarit omnia quæ ante gesta sunt in domo tua mala*.



quæ ante gesta sunt mala in domo tua (11). Propter illorum enim peccata et iniquitates, consumptus (12) es a sæcularibus negotiis. Jam enim misericordia Dei miserta est tui et domus tuæ, et conservavit (13) te in gloria. Tu tantum noli vagari; sed animæquus esto, et conforta domum tuam. Tanquam ærius producens opus suum, exponit (14) ei cui vult<sup>83</sup>: sic et tu verbum quotidianum justum (15) docens, abscindes grande peccatum. Ne (16) desinas ergo commonere natos tuos; scit enim Dominus quod pœnitentiam agent ex toto corde suo; et scribet te (17) in libro vitæ. Cumque finisset verba hæc, ait mihi: Vis audire me legentem? Dico ei (18): Domina, volo. Esto ergo auditor. Et revoluta libro, legabat gloriose, magnifice et mirifice, quæ (19) non poteram in memoria retinere. Erant enim verba terrificæ, quæ non poterat homo sustinere. Novissima tamen verba memoriæ mandavi; erant enim pauca et utilia nobis. Ecce Deus virtutum, qui invisibili virtute, et magno sensu suo condidit mundum, et honorifico consilio circumdedit decorem creaturæ suæ, et fortissimo (20) suo verbo confixit cælum, et fundavit terram super aquas<sup>84</sup>, et virtute sua potenti condidit sanctam Ecclesiam suam, quam benedixit; ecce transferet cælos ac montes, colles ac maria; et omnia planæ (21) fient electis ejus, ut reddat illis repromissionem quam repromisit cum multo honore et gaudio, si servaverint (22) legitima Dei, quæ acceperunt in magna fide.

## CAPUT IV.

Cumque consummasset legendo, exsurrexit de cathedra: et venerunt quatuor juvenes, et tulerunt cathedram ad orientem. Et vocavit me ad se, et tetigit pecus meum aitque mihi: Placuit tibi lectio mea? Dico ei: Domina, hæc mihi novissima placent; priora autem sæva et dura sunt. At illa ait mihi: Hæc novissima justis (23); priora autem refugis et ethnicis. Et cum loqueretur mecum, duo quidam viri apparuerunt; et sustulerunt illam humeris (24), et abierunt, ubi et cathedra erat, ad orientem. Hilaris autem discessit. Et cum abiret, ait mihi: Confortare, Herma.

## VISIO II.

*Rursum de negligenti uxoris loquacis et filiorum libidinosorum castigatione, et ejus moribus.*

## CAPUT PRIMUM.

Cum vero proficiscerer cum his (25) circa illud tempus quo et anno priore, ambulans (26) commemoratus sum anni prioris visionem. Rursumque me abstulit spiritus, et duxit (27) me in eundem locum, quo anno primo. Cumque venissem ad illum locum, positus genibus cœpi orare Dominum, et honorificare (28) nomen ejus, quod dignum me arbitratus sit, et manifestaverit mihi peccata pristina. Et cum surrexissem ab oratione, video (29) contra me animum illam quam et anno superiore videram, ambulantem et legentem libellum aliquem. Et ait mihi: Potes hæc electis Dei renuntiare? Dico ei: Domina, tanta in memoria retinere non possum; da autem mihi libellum, et describam. Accipe, inquit, et restituas mihi illum. Ut autem (30) accepi, in quemdam locum agri secedens (31), descripsi omnia ad litteram; non inveniebam enim syllabas (32). Cumque consummassem scripturam libelli, subito de manu mea raptus est libellus; a quo autem non vidi.

<sup>83</sup> Matth. xiii, 52; xxv, 27; Luc. xix, 13. <sup>84</sup> II Petr. iii, 5.

## VARIE LECTIONES ET NOTÆ.

- (11) Sic mss. S. Germ. et Carm. præter Lamb. Editi, in te. Fellus tamen sic: *quæ ante patrata sunt mala a domo tua.*  
 (12) Ita mss. Angl. apud Fellum: *cujus tamen editio exhibet, contritus.*  
 (13) Mss. S. Germ. et Lamb. *confortavit.*  
 (14) Mss. Vict. et Germ. *obtingit.* Fellus autem omittit, *ei.*  
 (15) Lamb. *juste.* Carm. *optimum.*  
 (16) Sic Lamb. sic et Fellus. *Al non.*  
 (17) *An scribentur in?*  
 (18) Carm. ms. *et ego.*  
 (19) Lamb. *gloriosas. quas, pro gloriose... quæ.* Fellus autem omittit *et mirifice*, quod varia ipsi videatur lectio.  
 (20) Quinque hæc verba, *circumdedit... fortissimo*, desunt in Lamb.  
 (21) Ita mss. Vict., Carm., Bodd. et Lamb. Ita et Fellus Editi, *plena.*  
 (22) Mss. codd. Vict., Carm. Lamb. et vet., *impressi, repromisit... si servaverint.* Fellus secuti, hanc retinimus lectionem. *Al. repromisit, cum... gaudio servaverint.*  
 (23) Sic Lamb. Sic et Fellus. Editi, *istis*  
 (24) Lamb. *in humerum.*  
 (25) Quilini forte legendum cum cl. Cotelerio, *Cumis?* Infra enim vis. iv, cap. 1. *Proficiscetur in illa via Campana.*  
 (26) Ms. S. Germ. *videram ambulans.*  
 (27) Lamb. *eduxit.* Sic et Fellus.  
 (28) Hæc omnia, *Cumque venissem... et honorificare* restitimus ex ms. Carm. Sic et Fellus. Et recte quidem, ut videtur. *Mox namque subdit: Et cum surrexissem ab oratione.* *Al. vero, anno primo: et honorificavi.*  
 (29) Mss. Carm. et Lamb. *audivi.*  
 (30) Lamb. *Ut eum autem.*  
 (31) Mss. S. Germ., Carm., et Lamb. *sedens.*  
 (32) Clemens Alex. *Στραμ.* lib. vi, cap. 15, pag. 806, huc respiciens, hæc habet: *Τούτο δὲ μετεγράψατο πρὸς γράμμα, φησὶ, μὴ εὐφροσίων τὰς συλλαβὰς τελέσαι.* Id est: *Eum autem inquit se transcripsisse ad litteram, cum non inveniret quomodo syllabas perficeret.* Ubi notat Cl. Potterus, hoc modo cum marmora et nummos, tum etiam libros vetustissimos scriptos conspici, perpetua scilicet litterarum serie, nulla vocum distinctione facta. Jamque idem monuerat Fellus ad hunc locum.

## CAPUT II.

Post quindecim autem dies cum jejunassem, multumque rogassem Dominum, revelata est mihi scientia scripturæ. Erat autem scriptura hæc: Semen tuum, Herma, deliquit in Dominum, et prodiderunt parentes suos in nequitia magna. Et audierunt proditores parentum, et prodentes (33) profecerunt. Sed etiam nunc adjecerunt peccatis (34) suis libidines, et commaculationes nequitiae, et sic impleverunt iniquitates suas. Sed impropria verba hæc illis tuis omnibus, et conjugii tuæ quæ futura est soror tua (35). Et ipsa enim (36) compescat linguam suam, in qua malignatur: et (37) auditis verbis his, continebit se, et consequetur (38) misericordiam. Erudietur enim, postquam impropriaveris illi (39) hæc verba, quæ mandavit ille (40) Dominator, ut tibi revelentur. Tunc remittentur illis peccata quæ (41) jampridem peccaverunt, et omnibus sanctis qui peccaverunt usque in hodiernum diem, si ex toto corde suo egerint penitentiam, et abstulerint a cordibus suis dubitationes. Juravit enim Dominator ille per gloriam suam super electos suos, præfinita ista die, etiam nunc si peccaverit aliquis, non habiturum illum (42) salutem. Penitentiae enim justorum habent fines. Impleti sunt dies penitentiae omnibus sanctis: gentibus autem penitentia usque in novissimo die. Dices ergo eis qui præsumunt Ecclesiae, ut dirigant vias suas in justitia; ut recipiant in pleno repromissionem cum multa gloria. Permanete ergo qui operamini justitiam, et sic facite, ut sit (43) transitus vester cum sanctis angelis. Felices vos, quicumque sustinetis pressuram supervenientem magnam, et quicumque non negaverit vitam suam. Juravit enim Dominus per Filium suum: Qui denegaverit Filium et se, spondentes se vitam illius, et ipsi denegaturi sunt illum (44) in adventibus diebus. Ii autem, qui nunquam denegaverint, ob nimiam (45) misericordiam propitius factus est illis.

## CAPUT III.

Tu autem, Herma, noli meminisse injuriarum (46) filiorum tuorum, sed nec sororem tuam negligas (47); sed cura ut emendantur a pristinis peccatis. Erudientur enim doctrina ista, si tu jam non fueris memor injuriarum (48) illorum. Memoria enim injuriarum (49) mortem operatur; oblivio vero earum (50) vitam æternam. Tu autem, Herma, magnas tribulationes sæculares sustinuisti, propter prævaricationes domus tuæ; quoniam illas ut ad te nihil pertinentes, neglexisti; et in negotiationibus tuis malignis (51) implicitus es. Sed illud te salvum faciet, quod non discesseris a Deo vivo; et simplicitas tua, et singularis (52) continentia salvum facient te, si permanseris. Et omnes salvos facient, quicumque hujusmodi operantur, et ingrediuntur in innocentia et simplicitate. Hi qui hujusmodi sunt, invalescent adversus omnes nequitiarum, et permanebunt in vitam æternam. Felices omnes qui operantur justitiam: non absumentur usque in vitam æternam (53). Dices autem: Ecce magna tribulatio venit. Si tibi videtur, iterum nega. Prope est Dominus convertentibus, sicut scriptum est in Heldana et Modal (54), qui vaticinati sunt in solitudine populo. 66.

## CAPUT IV.

Revelatum autem est mihi, fratres, dormienti a juvene specioso, et dicente mihi: Anum illam a qua accepisti libellum, quam putas esse? Et ego dixi: Sibylam (55). Erras, inquit, non est. Quæ est ergo,

66 Matth. x, 33. 66 Num. xi, 26, 27.

## VARIÆ LECTIONES ET NOTÆ.

(33) Sic Fellus ex mss. Lamb. et S. Germ. Sic et Carm. Editi, prudentes.

(34) Ms. S. Germ. peccata peccatis.

(35) Videsis h. l. cl. Cotelerium. Hinc συνελθαιτοι. His consona mox infra reperies, cap. seq. et lib. iii, simil. ix, cap. 11.

(36) Lamb. etiam.

(37) Mss. S. Germ. et Carm. sed.

(38) Lamb. habebit.

(39) Ms. S. Vict. Erudientur.... illis.

(40) Sic mss. Angl. Fello tamen magis placuit, illi. Mox mss. S. Germ. ut revelentur, absque tibi.

(41) Lamb. qui.

(42) Ms. S. Vict. illam.

(43) Mss. Vict. et Germ. fiat.

(44) Fellus ex Bodl. et Lamb. sic in sua edit.

Oxon. Qui denegaverit Filium et se, despondens vitam illius, et ipse denegaturus est illum. Quæ lectio male redditur in editi. Clerici et Russelii. At ms. Carm. Qui denegaverint Filium seque despondentes vitam suam, qui nunc denegaturi sunt in, etc. Hic loco congruunt quæ infra habentur, lib. iii, simil. ix, cap. 28.

(45) Si Fellum audias, nimiam idem valet quod summam. Hic loco consonat cum hoc Gen. xv, 1.

Noli timere, Abraham: ego protector tuus sum, et merces tua magna nimis; tum illud in primis Ephes. ii, 4: Propter nimiam charitatem suam, qua dilexit nos (Deus).

(46) Ms. Carm. malorum. Sic et Fellus. In eadem sententiam, monente Fabricio, auctor Testamenti xii patriarch. in Testam. Zabulon, sect. vii, cap. 8: Μη λογίζεσθε ἕκαστος τὴν κακίαν τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ Ne uniuersitatis unusquisque malitiam fratris sui.

(47) Lamb. sinas

(48) Mss. S. Germ., Carm. et Lamb. malitiæ. Sic et Fellus.

(49) Item cum Fello, malorum.

(50) Item, malorum. Fellus, eorum.

(51) Ms. S. Germ. magnis.

(52) Lamb. quem sequitur Fellus, nimia.

(53) Ms. S. Germ. in æternum. Edit. Oxon. absumentur in æternum.

(54) Lam. Holda et Meda. Sive potius Eldad et Modad, ut exhibet codex biblioth. Coislin. apud cl. Montfauconium pag. 194, ubi in recensione apocryphorum Vet. Test. librorum occurrit ζ', 'Εδδὰδ καὶ Μοδὰδ

(55) Putat cl. Cotelerius, in Græco exstitisse

domine? Et dixit mihi: Ecclesia Dei est. Et dixi ad illum: Quare ergo anus est? Quoniam, inquit, omnium prima creata est, ideo anus; et propter illam mundus factus est. Post hæc autem visionem vidi in domo mea; et venit illa anus, et interrogavit me, si jam libellum (56) dedissem senioribus? Et respondi: Adhuc non. At illa dixit: Bene fecisti; habeo enim quædam verba edicere tibi. Cum autem consummavero omnia verba, aperte scientur ab electis (57). Scribes ergo duos libellos, et mittes unum Clementi, et unum Graptæ (58). Mittet autem Clemens in exterarum civitates; illi enim permissum est: Grapte autem commonebit viduas et orphanos. Tu autem leges in hac civitate cum senioribus qui præsentant Ecclesie.

*Ista sic leguntur apud Origenem, Philocaliæ cap. 1, ex lib. iv, cap. 2, De principiis, interprete Rufino.*

*Et scribes duos libellos, et dabis unum Clementi, et unum Graptæ. Et Grapte quidem commoneat viduas et orphanos. Clemens vero mittat per omnes civitates quæ foris sunt. Tu vero annuntiabis presbyteris Ecclesiæ.*

Γράψεις δύο βιβλία, καὶ δώσεις ἐν Κλημέντι, καὶ ἐν Γραπτῇ. Καὶ Γραπτῇ μὲν νοουθετήσει τὰς χήρας καὶ τοὺς ὀρφανοὺς. Κλήμης δὲ πέμψει εἰς τὰς ἕξ πόλεις. Σὺ δὲ ἀγγυλεῖς τοῖς πρεσβυτέρους τῆς Ἐκκλησίας.

### VISIO III.

*De triumphantis Ecclesiæ structura, et variis hominum reproborum ordinibus.*

#### CAPUT I.

Visio quam vidi, fratres, visio talis erat. Cum jejunassem frequenter, et precatus essem Dominum, ut mihi ostenderet revelationem, quam pollicitus est ostendere per anum illam; eadem nocte apparuit mihi anus illa, et dixit mihi: Quoniam sic langues (59), et sollicitus es ad sciendum omnia; veni in agrum, ubi vis; et circa horam sextam manifestabo me tibi, et ostendam tibi quæ oporteat te videre. Rogavi illam, dicens: Domina, in quem locum ægri? Ubi, inquit, vis, elige locum bonum, secretum. Antequam autem loqui (60) cœpissem, et dicere ei locum, ait mihi: Veniam ubi vis. Fui ergo, fratres, in agro, et observavi (61) horas; et veni in locum ubi constitueram ei venire. Et video subsellium positum. Erat cervicalium lineum (62); et super linteum expansum carbasinum. Videns hæc posita, et neminem esse in loco; stupere cœpi, et capilli mei exsurrexerunt (63), et quasi horror (64) me comprehendit, cum essem solus. Ad me (65) autem reversus, et memoratus gloriam (66) Dei, et accepta audacia, positus genibus, confitebar Deo iterum peccata quæ prius. Ecce venit illuc cum juvenibus sex, quos et ante videram; et stetit post me orantem, et audiebat me orantem et confitentem Dominum peccata mea. Et tangens me, dixit: Desine jam pro peccatis tuis tantum orare. Ora et pro Justitia, ut accipias partem ex ea in domo tua. Et erexit me de loco, et apprehendit manum meam, et adduxit (67) me ad subsellium, et ait illis juvenibus: Ite, et audiate. Postquam autem discesserunt juvenes, et nos soli fuimus (68), ait mihi: Sede hic. Dico ei: Domina, sine seniores ante sedere. Quod tibi dico, inquit, sede. Cumque vellem sedere ad dexteram partem, non est passa; sed annuebat mihi manu, ut ad sinistram partem sederem. Cogitante (69) autem me, et mœsto existente, quod non sivit me ad dexteram partem sedere, ait mihi: Quid mœstus es, Herma? Locus qui est ad dexteram, illorum est qui jam meruerunt Deum, et passi sunt causa nominis ejus (70). Tibi autem superest multum, ut cum illis sedearis. Sicut manes, in simplicitate tua permanses, et sedebis cum illis, et quicumque fuerint operati illorum opera, et sustinuerint quæ illi sustinuerunt.

#### CAPUT II.

Dico ei: Domina, vellem scire quæ sustinuerunt. Audi, inquit: Feras bestias, flagella, carceres, cruces, causa nominis ejus (71). Propter hoc, illorum sunt dextræ partes sanctitatis, et quisquis patitur (72) propter nomen Dei (73); reliquorum autem sinistræ partes sunt. Sed utrisque eis (74), et qui ad dexteram, et qui ad sinistram sedent, sunt dona et promissiones; tantum quod ad dexteram sedentes habent gloriam quamdam. Tu autem cupidus es sedere ad dextram cum eis; sed exiguitates tuæ multæ sunt. Emundaberis autem ab exiguitatibus tuis. Sed et omnes qui dubii non fuerint, emundabuntur ab omnibus

#### VARIE LECTIONES ET NOTÆ.

προφήτιν, quam Latinus interpret verterit *Sibyllam*. Sicut infra lib. II, mand. VI, ἀγγέλους et ἀγγελον, *genios ac genium* reddidit.

(56) Lamb. *libellum suum*.

(57) Mss. S. Germ. et Lamb. *scient electi*.

(58) Lamb. *Grappata*. Sic innox, *Grappate*.

(59) Ms. S. Germ. pro *langues*, habet *jejunus*. Bodl. *egens es*. Lamb. *egensus es*.

(60) Lamb. *ei loqui*. Fellus, *loqui ei... dicere*.

(61) Lamb. *astimari*.

(62) Lamb. *lintheum*. Sic et Fellus.

(63) Bodl. *exstruxerunt*. Fellus, *erecti s. nt*.

(64) Bodl., Lamb. et Carm. *horripilatio*.

(65) Bodl. et Lamb. *Apud me*.

(66) Lamb. *gloria*.

(67) Lamb. *eduat*.

(68) Lamb. *cum Fello facti sumus*.

(69) Lamb. *Recogitante*. Fellus, *Cogitante ergo*.

(70) Bodl. *Domini*. At Victor. *deest ejus*.

(71) Rursus, ut modo, Bodl. *Domini*. Vict. *deest*.

(72) Lamb. *quicumque passus fuerit*. Bodl. *quis p. f.*

(73) *Deest Dei* in Lamb.

(74) Mss. Carm. et S. Germ. *utrisque et eis*. Lamb. *utrisque ex eis qui ad dexteram sedent, ad sinistram sedent*.

peccatis in hunc diem. Et cum hæc dixisset, volebat abire. Et procidens illi ad pedes, rogavi illam per Dominum, ut mihi demonstraret quod repromiserat visum. At illa rursus apprehendit manum meam, et crexit me, et fecit sedere super subsellium ad sinistram; et elevata virga quadam splendida, dixit mihi: Vides rem magnam? Dico ei: Domina, nihil video. Ecce (75) non vides contra te turrim magnam, quæ ædificatur super aquas, lapidibus quadris (76) splendidis? In quadrato enim ædificabatur turris ab illis sex juvenibus, qui venerant cum illa. Alia autem multa millia virorum apportabant lapides. Quidam autem de profundo trahebant lapides; alii de terra transferebant, et porrigebant illis sex juvenibus. Porro illi accipiebant, et ædificabant. Eos autem qui de profundo extraherentur lapides, omnes sic ponebantur (77) in structuram: politii enim erant, et convenientes commissuræ cum illis (78) lapidibus; sicque conjungebantur alius ad alium, ita ut commissuræ eorum non paterent (79). Et in hunc modum apparebat (80) structura turris, tanquam ex uno lapide ædificata. Cæteros autem lapides qui afferebantur de terra, quosdam quidem rejiciebant, quosdam vero adaptabant (81) in structuram. Alios excidebant, et projiciebant longe a turri. Alii autem lapides multi circa turrim positi erant (82); et non utebantur illis ad structuram. Erant enim quidam ex illis scabrosi, alii autem scissuras habebant, alii vero candidi et rotundi, non convenientes in structuram turris. Videbam autem alios lapides projici longe a turri, et incidentes in viam (83), et non manentes in via, sed volvi de via in locum desertum; alios autem in ignem incidentes, et ardentem; alios cadentes secus aquam, nec posse volvi in aquam, volentibus quidem eis intrare in aquam.

## CAPUT III.

Et cum hæc mihi demonstrasset, volebat recedere (84). Dico ei: Domina, quid mihi prodest hæc vidisse, et non scire quæ sint hæc res? Respondens dixit mihi: Versutus es homo, volens scire ea quæ circa turrim sunt. Ita, inquam, domina, ut fratribus annuntiem, et hilariores fiant; et hæc audientes honorificent Dominum cum multa gloria. Et illa ait: Audient quidem multi; et cum audierint, quidam ex eis gaudebunt, quidam autem flebunt. Sed et isti (85) audientes, si pœnitentiam egerint, et ipsi gaudebunt. Audi nunc de similitudine turris omnia hæc, et hactenus mihi de revelatione molestior esse noli. Revelationes enim istæ finem habent: impletæ sunt enim. Sed tu non desinis in petendo revelationes, improbus (86) enim es. Turris quidem quam vides ædificari, ego sum Ecclesia, quæ tibi apparui et modo et prius. Quodcumque igitur volueris, interroga de turri; et revelabo tibi, ut gaudeas cum sanctis. Dico ei: Domina, quoniam me semel dignum arbitrata es ut omnia mihi reveles, revela. Ait mihi: Quodcumque oportuerit tibi revelari, revelabitur; tantum ut cor tuum apud Dominum sit, et ne dubites, quodcumque videris. In terrogavi (87) illam: Quare turris ædificata est super aquas, domina? Respondit: Dixeram tibi et prius, versutum te esse circa structuras diligenter inquirentem; igitur invenies veritatem. Quare ergo super (88) aquas ædificatur turris, audi: Quoniam vita vestra per aquam salva facta est, et fiet<sup>67</sup>. Fundata est enim verbo omnipotentis et honorifici nominis: continetur autem (89) ab invisibili virtute Dei.

## CAPUT IV.

Respondens dico ei: Magnifice habent se res hæc. Illi autem juvenes sex qui ædificant, qui sunt, domina? Illi (90) sunt angeli (91) Dei qui primo constituti sunt, quibus tradidit Dominus universam creaturam suam, struendi (92), ædificandi et dominandi creaturæ illius. Per hos enim (93) consummabitur structura turris. Cæteri autem qui apportant (94) lapides qui sunt? Et ipsi sancti (95) angeli Domini: sed isti

<sup>67</sup> I Petr. III, 20, 21.

## VARIÆ LECTIONES ET NOTÆ.

- (75) Bodl. add. *Ait mihi: Ecce, etc.*  
 (76) Mss. S. Germ., Carm. et Lamb. *quadratis*. Sic et Fellus.  
 (77) Mss. Carm. et Lamb. *imponerent*. Bodl. *ponebant*.  
 (78) Ita quatuor mss. S. Germ., Vict., Bodl. et Lamb. Editi, *aliis*.  
 (79) Lamb., Carm. et S. Germ. *parerent*. Sic et Fellus, qui tamen legendum conjicit, *paterent*. Hunc locum describit Origenes, *Philocaliæ* cap. VIII.  
 (80) Bodl. et Lamb. *Et sic parabat*. Ita et Fellus, e quo tamen ms. lectionem minus recte reddunt editi.  
 (81) Lamb. *ponebant*.  
 (82) Sic Bodl. et Lamb. ex Fello. Editi *jacebant*. Apud Russelium invertitur lectio. Monet et Cotelerius huc respexisse Didymum in *Catena ad Job* viii, 17, 18, p. 202. Ejus verba inter Veterum testimonia superius relata. His affinia mox infra capp. 6 et 7, et lib. III, simil. ix, capp. 6, 7, 51.  
 (83) Lamb. *venientes in via*.

- (84) Ms. S. Germ., Carm. et Lamb. *recurrere*.  
 (85) Ita mss. S. Germ., Carm. et Lamb. Editi, *illi*.  
 (86) Sic Bodl. et Lamb. Editi *importunus*.  
 (87) Ms. Lamb.: *Revela mihi quodcumque oportuerit tibi revelare. Revelabitur a te, tantum ut cor tuum apud Dominum sit, et ne dubites quod eum videris. Interrogavi, etc.* Laudat hunc locum Clemens Alex. *Strom.* lib. II, cap. 1, pag. 430.  
 (88) Bodl., Lamb. et Carm. *circa scripturas Diligenter inquirens igitur*. Sic Fellus. Addit Clericus in ms. Lamb. ita legi: *scripturas, et inquirentem. Igitur inveniens veritatem quare super, etc.*  
 (89) Sic ms. Carm. Editi, *enim*.  
 (90) Bodl. add. *Ait mihi: Illi, etc.* Sic et Fellus.  
 (91) Addit Fellus ex Lamb. *sancti*.  
 (92) Ms. S. Germ., Carm. et Lamb. *creandi*. Fellus autem: *ut struerent, ædificarent et dominarentur*.  
 (93) Bodl. et Lamb. *ergo*.  
 (94) Bodl. *apportabant*. Fellus, *deportant*.  
 (95) Ms. S. Germ. et Vict. *et ipsi sunt sancti*.

sunt his excellentiores (96). Cum ergo consummata fuerit structura turris, omnes simul epulabuntur juxta turrim, et honorificabunt Dominum, quoniam consummata erit structura turris. Interrogavi eam dicens: Vellem scire exitum lapidum, et vim eorum qualis sit. Respondens autem, dixit mihi: Nunquid tu præ omnibus melior es, ut tibi id reveletur? Alii enim priores te sunt et meliores te, quibus oportebat revelari visiones has; sed ut honorificetur nomen Dei, tibi revelatum est (97); et revelabitur propter dubios, qui cogitant in cordibus suis, utrumne sint hæc, an non (98) sint. Dic illis, quod hæc omnia sunt vera, et nihil extra veritatem est; sed omnia firma, certeque (99) fundata sunt.

## CAPUT V.

Audi nunc et de lapidibus qui sunt in structura. Lapidem quidem illi quadrati et albi, convenientes in commissuris suis, ii sunt (100) apostoli, et episcopi, et doctores, et ministri, qui ingressi sunt (1) in clementia Dei, et episcopatum gesserunt, et docuerunt, et ministraverunt sancte et modeste electis Dei, qui dormierunt, quique adhuc sunt; et semper cum illis convenerunt, et in se pacem habuerunt, et se invicem (2) audiverunt. Propter hoc et in structuram turris conveniunt commissuræ eorum. Qui vero de profundo trahuntur, et imponuntur in structura (3), et conveniunt commissuræ eorum cum cæteris lapidibus qui jam ædificati sunt; ii sunt qui jam dormierunt, et passi sunt causa nominis Domini. Cæteri autem lapides qui apportabantur (4) a terra, volo scire (5) qui sint, domina. Ait: Eos quidem qui in terram vadunt, et non sunt politi, illos Deus probavit, quoniam (6) ingressi sunt in æquitatem Domini, et direxerunt vias in mandatis ejus. Qui autem afferuntur et ponuntur in structura turris, ii sunt (7) novelli in fide et fideles. Commonentur autem ab angelis ad benefaciendum, propterea quod non est inventa nequitia in illis. Quos autem rejiciebant et ponebant (8) juxta turrim, qui sunt illi (9)? Ait mihi: Hi sunt qui peccaverunt, et voluerunt pœnitentiam agere; propter hoc non sunt longe projecti a turri, quoniam utiles erunt in structura (10), si pœnitentiam egerint. Qui ergo pœnitentiam acturi sunt, si egerint pœnitentiam, fortes erunt in fido; si nunc pœnitentiam egerint, dum ædificatur turris. Nam si consummata fuerit structura, jam quis non habet locum ubi ponatur, sed erit reprobus; solummodo autem hoc habebit, qui jam (11) ad turrim positus est.

## CAPUT VI.

Qui autem recidebantur, et longe projiciebantur a turra, vis scire qui sunt? Volo, inquam, domina (12). Ii sunt filii iniquitatis, et qui crediderunt in simulatione, et omnis nequitia non discessit (13) ab eis: propter hoc non habent salutem; quoniam non sunt utiles in structura (14), propter nequitas suas. Quapropter excisi sunt et longe projecti propter iram Domini; quia exacerbaverunt eum. Cæteros autem lapides quos vidisti complures positos, non cunctes in structuram; ii quidem qui scabrosi erant (15), hi sunt qui cognoverunt veritatem, et nec permanserunt in ea, nec conjuncti sunt sanctis; propter hoc inutilis sunt. Qui autem scissuras habebant, hi sunt qui (16) alius adversus alium in cordibus discordiam habent, et non habent (17) pacem inter se: in præsentia (18) quidem pacem habentes, cum autem unus ab alio discesserit, nequitia eorum in cordibus permanet. Hæc sunt ergo scissuræ, quas habent lapides. Qui vero curti sunt, ii sunt qui crediderunt quidem, plurimam partem habentes iniquitatis (19); propter hoc curti, et non integri sunt. Candidi autem et rotundi, et non convenientes in structuram turris, qui sunt, domina? Respondens mihi, dixit: Usquequo stultus es et insensatus; et omnia interrogas, et nihil intelligis? Ii sunt habentes quidem fidem, habentes autem et divitias hujus sæculi. Cum ergo venerit

## VARIÆ LECTIONES ET NOTÆ.

(96) Ms. S. Germ. et Carm. *hi autem præcellentes illos*. Lamb. *præcellentes illis*.

(97) Clemens Alex. *Στρομ.*, lib. 1, cap. 29, pag. 426, hunc locum hisce verbis describit: *Θεῶς τολών η δύναμις η τῶ Ἐρημᾶ κατὰ ἀποκάλυψιν λαλοῦσα. Τὰ ὀράματα, φησί, καί τὰ ἀποκαλύματα, διὰ τοὺς ἐψύχους, τοὺς διαλογιζομένους ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν, εἰ ἄρα ἐστὶ ταῦτα, ἢ οὐκ ἐστίν. Sequitur Clemens: Ὁμοίως δὲ... ὡς νέων φρένες ἡγρόθοντα. Quæ postrema verba cum sint Alexandrini, miror hæcenus ab editoribus Hermæ fuisse hic in medium prolata, tanquam ab Alexandrino ex Herma descripta. Jamque id probe novisse videntur Potterus ad h. l. et Wottonus in notis ad Clementis Rom. Epist. 1, cap. 25.*

(98) Ms. S. Germ. et Lamb. *aut non*. Sic et Clemens Alex. l. c.

(99) Lamb., Carm. et Germ. *et certa quæ*.

(100) Bodl. *in commissura, hi sunt*.

(1) Lamb. *ingrediuntur*.

(2) Lamb. *alterutrum*.

(3) Bodl. *structuram*.

(4) Lamb. *apportantur*. Fellus, *portabantur*.

(5) Bodl. *scire, inquam*.

(6) Bodl. *qui, pro quoniam*.

(7) Lamb. *in structuram turris, qui sunt? ii sunt*.

(8) Mss. S. Germ., Carm. et Lamb. *projiciebant*. Sic et Fellus.

(9) Bodl. *qui sunt? Ii*. Lamb. *tantum qui sunt?*

(10) Bodl. *structuram*.

(11) Mss. S. Germ., Carm. et Lamb. *quoniam*. Fellus: *habet, qui*.

(12) Editi omittunt ista: *Volo, inquam, domina*: quæ Fellus ex mss. Bodl. et Lamb. restituit.

(13) Lamb. *abscessit*.

(14) Bodl. *structuram*.

(15) Ita mss. S. Germ., Carm. et Lamb. Ita et Fellus editio. Al. omittunt *qui*.

(16) Sic Fellus ex Bodl. Al. omittunt, *hi sunt*. Lamb. *pro qui exhibet quia*.

(17) Bodl. *habentes*.

(18) Mss. S. Germ., Vict. et Lamb. *persona*. Sic et Fellus.

(19) Bodl. *hi crediderunt quidem, sed plurimam partem habent iniquitatis*.

tribulatio, propter divitias suas et negotiationes abnegant Dominum (20). Respondens, dico ei : Domina, quando ergo utiles erunt Domino? Cum circumcisæ, inquit, fuerint divitiæ eorum, quæ eos delectant ; tunc erunt utiles Domino, ad ædificium. Sicut enim lapis rotundus, nisi decisis fuerit, et abjecerit ab se aliquid, non potest quadratus fieri : sic et qui divites sunt in hoc sæculo, nisi circumcisæ fuerint divitiæ eorum, non possunt Domino utiles esse. A te (21) primum scito : Quando dives fuisti, inutilis eras ; nunc vero utilis es, et aptus vitæ tuæ ; nam et tu ipse ex eis lapidibus fuisti.

## CAPUT VII.

Cæteros autem lapides quos vidisti longe projectos a turri, et currentes in via, et volvi de via in loca deserta ; ii sunt qui crediderunt quidem, dubitatione autem sua reliquerunt (22) viam suam veram, putantes se meliorem viam posse invenire. Errant autem et miseri sunt, ingredienti in desertas vias. Qui autem cadebant in ignem, et ardebant, ii sunt qui in perpetuum abscesserunt (23) a Deo vivo, nec amplius illis ascendit in corda pœnitentiam agere, propter desideria libidinum suarum et scelerum quæ operantur. Cæteri vero qui cadebant juxta aquas, et non poterant volvi in aquas, qui sunt? Ii sunt qui verbum audierunt, volentes baptizari in nomine Domini ; quibus cum venit in memoriam sanctitatis veritatis, retrahunt se, ambulanteque rursus post desideria sua scelestia. Consummavit igitur enarrationem turris. Ego vero, cum adhuc essem improbus (24), interrogavi illam : An iis omnibus lapidibus (25) qui projecti sunt, nec conveniebant in structuram turris, an est pœnitentia ; et habebunt (26) locum in turri hac? Habent, inquit, pœnitentiam, sed in hac turri non possunt convenire ; alio autem loco ponentur multo inferiore ; et hoc (27), cum cruciati fuerint, et impleverint dies peccatorum suorum. Et propter hoc transferentur, quoniam perceperunt verbum justum (28). Et tunc illis continget transferri de pœnis, si ascenderint in corda ipsorum, opera quæ operati sunt scelestia. Quod si non ascenderint in corda ipsorum, non erunt salvi propter duritiam cordis sui.

## CAPUT VIII.

Cum ergo destiti interrogare (29) illam de omnibus istis, ait mihi : Vis aliud videre? Cumque cupidus essem ad videndum, hilaris factus sum vultu. Respicens me subrisit, et ait mihi : Vides septem mulieres circa turrîm? Video, inquam, domina. Turris hæc, inquit, ab iis (30) supportatur secundum præceptum Domini. Audi nunc effectus earum : Prima quidem earum quæ continet manu (31), Fides vocatur ; per hanc salvi fient electi Dei. Alia vero quæ succincta est, et viriliter agit, Abstinencia (32) vocatur ; hæc filia est Fidei. Quisquis ergo secutus fuerit illam, felix fiet in vita sua, quoniam ab omnibus operibus malis abstinebit (33) ; credens quod, si se continuerit ab omni concupiscentia, hæres erit vitæ æternæ. Cæteræ autem, inquam, domina, quinque quæ sunt? Filix, inquit, invicem sunt. Vocatur autem quædam Simplicitas, alia Innocentia, alia Modestia, alia Disciplina, alia autem Charitas. Cum ergo servaveris opera matris earum, omnia poteris custodire. Volebam scire, domina, quam quæque earum habeat (34) virtutem? Audi, inquit : Virtutes æquales habent ; connexæ autem ad invicem sunt virtutes earum, et sequuntur se invicem sicut natæ sunt. Ex Fide nascitur Abstinencia, de Abstinencia Simplicitas, de Simplicitate Innocentia, de Innocentia Modestia, de Modestia Disciplina et Charitas (35). Harum ergo opera sancta, et pudica, et recta sunt. Quicumque ergo servierit his, et invaluerit (36) tenere opera earum, in turri habebit habitaculum cum sanctis Dei. Interrogavi illam de temporibus, si jam consummatio est (37)? Illa autem exclamavit voce magna, dicens : Insensate homo ! nonne vides turrîm semper ædificari (38)? Quando ergo consummata fuerit turris et ædificata, habet finem ; sed et cito consummabitur. Noli me amplius interrogare quidquam. Sufficiat tibi et omnibus sanctis commemoratio ista, et renovatio spirituum vestrorum. Sed non tibi hæc soli reve-

## VARIÆ LECTIONES ET NOTÆ.

(20) Bodl. add. suum.

(21) Lamb. Ad te.

(22) Ms. S. Germ. et Lamb. relinquunt.

(23) Bodl. et Lamb. in fine abscesserunt.

(24) Lamb. ego qui, cum improbus essem. Fellus : Ego vero, qui cum.

(25) Bodl. et Lamb. Au ii omnes lapides... si est illis. Editt. Fell. et Russel. omittunt an secundum, quod al. exhibent. Et quidem redundare videtur, nisi malis : an est, inquam.

(26) Lamb. habebuntur in. Quæ varia lectio mendose apud Fabric. habetur.

(27) Ms. S. Germ. hoc loco.

(28) Lamb. istud.

(29) Lamb. desivi interrogando. Bodl. quoque, desivi.

(30) Ms. S. Vict. his albis.

(31) Manus contracta, inquit hic Fellus, rectissime fidem repræsentat, qua divina promissa apprehendimus. Magis tamen ad rem, ut videtur, Cle-

mens Alex. qui *Στραμ.* lib. II, cap. 12, sic Hermann supplet et interpretatur : Ἡ τοῖνυν συνέχουσα τὴν Ἐκκλησίαν.

(32) Lamb. Continentia. Sic et Clemens Alex. I. c. ἐγκράτεια.

(33) Lamb. add. se : et paulo post, abstinerit pro continuerit.

(34) Lamb. Volo.... quæque quam vim habeat illarum et virtutem. Fellus addit : Et dixi : Volo.

(35) Sensum hujus loci putat Cl. Potterus expressisse Clementem Alex. I. c. hisce verbis : Καὶ πάλιν Προηγείται μὲν πίστις· φόβος δὲ οἰκοδομεῖ· τελειοῦ δὲ ἡ ἀγάπη. Id est : Et rursus (inquit Hermas) : Præcedit quidem fides, timor vero ædificat, perficit autem charitas.

(36) Sic mss. S. Vict., Carm., Bodl. et Lamb. Editi voluerit.

(37) Lamb. esset.

(38) Lamb. Insensate autem homo ! num vides turrîm super ædificari.



fata sunt; sed ut omnibus demonstres ea. Post triduum enim intelligere te oportet, Herma, verba hæc quæ tibi incipio dicere, ut loquaris ea in auribus (39) sanctorum, ut audientes ea cum fecerint, emendentur a nequitia suis; sed et tu cum illis.

## CAPUT IX.

Audite me ergo, filii: Ego vos enutrivimus in multa simplicitate, et innocentia, et modestia, propter misericordiam Dei quæ super vos stillavit in justitia; ut sanctificemini et justificemini (40) ab omni nequitia et omni pravitate; vos autem non vultis requiescere a nequitia vestris. Nunc ergo audite me, et pacem habete alius cum alio (41), et visitate vos alterutrum, et suscipite vos invicem, et nolite soli creaturas Dei percipere<sup>68</sup>; abundantius etiam impertite egentibus. Quidam enim compluribus cibis infirmitatem carnis suæ contrahunt, et violant carnem suam (42). Aliorum autem qui non habent escas, marcescit caro ipsorum, propter id quod non habent sufficientem cibum; et consumitur corpus eorum. Hæc igitur intemperantia nociva est vobis, habentibus et non communicantibus iis qui egent. Attendite iudicium superveniens. Qui eminentiores estis, inquirete esurientes, dum adhuc turris non est consummata. Postquam enim consummata fuerit turris, voletis benefacere, et non habebitis locum. Videte ergo vos, qui gloriimini in divitiis vestris, ne forte ingemiscant ii qui egent, et gemitus eorum ascendat ad Dominum<sup>69</sup>, et excludamini cum bonis vestris extra januam turris. Nunc itaque vobis dico, qui præestis Ecclesie, et amatis primos consessus<sup>70</sup> (43): nolite similes fieri maleficis. Et malefici quidem venena sua in pyxidibus hauriant (44); vos autem venenum vestrum et pharmacum (45) in corde continetis, et non vultis purgare corda vestra, et permiscere sensum vestrum puro cordi, ut habeatis misericordiam a Rege magno. Videte ergo, filii, ne forte hæc dissensiones vestræ fraudent vitam vestram. Quomodo vos erudire vultis electos Dei, cum ipsi non habeatis disciplinam? Commonete ergo vos invicem<sup>71</sup>, pacatique estote inter vos (46), ut et ego coram Patre vestro astans, rationem reddam pro vobis Domino.

## CAPUT X.

Cumque desiisset mecum loqui, venerunt illi sex juvenes, qui ædificabant, et tulerunt illam ad turrim (47); et alii quatuor sustulerunt subsellium, et abierunt ipsi iterum in turrim. Horum faciem non vidi, quoniam aversi erant. Euntem illam rogabam, ut mihi revelaret de tribus figuris, in quibus mihi apparuit. Respondens autem mihi, dixit: De his alium te oportet interrogare, ut tibi reveletur. Apparuit autem mihi, fratres (48), prima visione anno superiore valde anus, et in cathedra sedens. Alia autem visione, faciem quidem juvenilem habebat, carnem autem et capillos aniles; et stans mihi loquebatur. hilarior autem erat quam (49) primum. Tertia autem visione, tota junior erat, et aspectu decora; tantum quod (50) capillos aniles habebat; hilaris autem facie erat, et super subsellium sedens. De his ipsis mæstus eram valde, donec cognoscerem visionem (51) hanc. Video anum illam in visu noctis dicentem mihi: Omnium rogatio humilitate eget (52). Jejuna ergo, et percipies a Domino quod postulas. Jejuni ergo diem unam. Eadem nocte apparuit mihi juvenis, et ait: Quid tu frequenter petis revelationes in oratione? Vide, ne multa postulans neceas carni tuæ. Sufficiant tibi revelationes hæc. Nunquid poteris fortiores revelationes videre, quam quas vidisti? Respondens ei dico: Domine, hoc solum peto pro tribus figuris illius anus, ut integra fiat revelatio. Respondit mihi: Vos non insensatos estis; sed dubitationes vestræ vos insensatos faciunt, eo quod (53) non habeatis cor vestrum ad Dominum. Respondi illi, et dixi: Sed a te ea diligentius cognoscemus (54).

## CAPUT XI.

Audi, inquit, de figuris quas inquirens (55). In prima quidem visione, quare anus tibi apparuit super cathedram sedens; quoniam spiritus vester antiquior, etiam marcidus est, et non habens vim a vestris infirmitatibus, et dubitatione cordis. Sicut enim seniores qui non habent spem renovandi, et nihil aliud expectant (56) nisi dormitionem suam: sic et vos infirmati a sæcularibus negotiis tradidistis vos in

<sup>68</sup> Job. xxxi, 17. <sup>69</sup> Jac. v, 4. <sup>70</sup> Matth. xxiii, 6; Marc. xii, 39; Luc. xi, 43 et xx, 46. <sup>71</sup> Coloss. iii, 16.

## VARIÆ LECTIONES ET NOTÆ.

- (39) Lamb. add. *omnibus*.  
 (40) Bodl. *deest et justificemini*.  
 (41) Lamb. *pro cum alio habet in alium*.  
 (42) Lamb. *assumunt, sed et cumulant, et convolant*.  
 (43) Lamb. *recubitus*. Vulgata lectio pressius in hæret locis Nov. Test. excitatis.  
 (44) Lamb. *in pyxides portant*.  
 (45) Bodl. et Lamb. *medicamentum*.  
 (46) Ita mss. S. Vict., Carm., Lamb. et Fellus. Al. *inter eos*.  
 (47) Lamb. et Carm. *a turri*.  
 (48) Lamb. *deest fratres*: et mox cum Bodl.

- habet, *anno priore*.  
 (49) Lamb. *desunt. erat quam*.  
 (50) Lamb. *quidem*. Mox, *in facie*.  
 (51) Bodl. et Lamb. *revelationem*.  
 (52) Antiochus homil. 106: Χωρίς δὲ ταπεινοφροσύνης οὐκ ἔστιν εὐπρόσδεκτον γενέσθαι προσευχῆν. *Neque vero sine humilitate accepta esse potest oratio*.  
 FABRIC.  
 (53) Ms. S. Vict. *et quod*.  
 (54) Lamb. *cognoscamus*.  
 (55) Bodl. *de quibus*. Fellus: *requiris*.  
 (56) Lamb. *expetunt*.

*socordiam* (57), et non projecistis a vobis sollicitudinem in Domino; et contusus (58) est sensus vester, et inveterastis in tristitiis vestris. Quare ergo super cathedram sedebat, volebam cognoscere, domina? Respondit: Quoniam omnis infirmus super cathedram sedet propter infirmitatem suam, ut contineatur infirmitas ejus. Ecce habes figuram primæ (59) visionis.

## CAPUT XII.

Secunda autem visione, vidisti illam stantem, et juvenilem faciem habentem, et hilariorum quam pristinam; carnem autem et capillos aniles. Audi, inquit, et hanc parabolam. Cum senior jam fuerit aliquis, desperat de se ipso (60) propter infirmitatem suam et paupertatem, et nihil aliud expectat, nisi diem extremum vitæ suæ. Deinde subito illi relicta est hæreditas; et audiens exsurgit, hilarisque factus induit virtutem; et jam non discumbit, sed stat, et liberatus est (61) a prioribus mœroribus; et jam non sedet, sed viriliter agit. Ita et vos (62), audita revelatione, quam Deus vobis revelavit; quia misertus est Dominus vestri et renovavit spiritum vestrum, et deposuistis infirmitates vestras; accessit vobis fortitudo, et invaluistis in fide; et visa Deus fortitudine vestra, gavisus est. Propter hoc demonstravit vobis structuram turris: et alia ostendet, si ex toto corde pacem habueritis inter vos.

## CAPUT XIII.

Tertia autem visione vidisti illam adolescentiorem, honestam et hilarem, et serenum (63) vultum ejus. Sicut enim, si alicui mœsto supervenerit nuntius bonus aliquis, statim oblitus est mœroris, nihilque aliud expectat, nisi annuntiationem quam audivit; et confortatur de cætero, et renovatur spiritus ejus propter gaudium quod accepit: sic et vos renovationem accepistis spirituum vestrorum, videntes hæc bona. Et quia super subsellium vidisti (64) sedentem; fortis positio est; quoniam quatuor pedes habet subsellium, et fortiter stat. Nam et mundus per quatuor elementa continetur. Qui ergo pœnitentiam egerint integre (65), juniores erunt; et qui ex toto corde pœnitentiam egerint, erunt fundati. Habes in pleno (66) revelationem: nihil amplius postules de revelandis (67). Si quid autem oportuerit, revelabitur tibi.

## VISIO IV.

*De tentatione et tribulatione hominibus superventura.*

## CAPUT PRIMUM.

Visionem vidi, fratres, post dies viginti pristinae visionis, figuram tribulationis superventurae. Proficiscabar (68) in illa via Campana: a via autem publica in villam sunt fere stadia decem. Raro autem iter fit per locum illum. Et solus ambulans rogabam Dominum, ut revelationes ejus quas mihi ostendit per sanctam Ecclesiam suam, confirmaret, et daret pœnitentiam omnibus servis suis qui scandalizati sunt; ut honorificiter nomen ejus magnam et honorificum, et quia me dignum existimavit ut ostenderet mihi mirabilia sua, et eum honorificarem et gratias agerem. Tanquam (69) vox mihi respondit: Ne dubites, Herma. Intra me ergo cœpi cogitare et dicere: Ego quid habeo dubitare, sic fundatus a Domino, et qui vidi honorificas res? Progressus sum paululum, fratres: et ecce video pulverem usque ad cœlum. Cœpi dicere intra me: Nunquid jumenta veniunt, et pulverem excitant? Distabat (70) autem a me tanquam stadium. Et ecce video magis magisque pulverem exsurgentem, adeo ut suspicarer esse aliquid (71) divinitus. Pusillum autem resplenduit sol: et ecce video bestiam magnam veluti cetum, et ex ore ejus locustæ igneæ procedebant<sup>72</sup>. Erat autem statura bestiae illius pedes fere centum: caput autem habebat tanquam vas urnale (72). Cœpi flere et invocare Dominum, ut me liberaret ab illa. Deinde recordatus sum verbi quod audieram: Ne dubites, Herma. Indutus ergo, fratres, fidem Dei; et memoratus quis docuit (73) me magna; audenter in bestiam me tradidi. Sic autem veniebat bestia illa, ita ut posset in ietu civitatem

<sup>72</sup> Apoc. xi et xii.

## VARIÆ LECTIONES ET NOTÆ.

(57) Ita editi. Fellus vero ex mss. Angl. *acedias*.(58) Sic mss. S. Vict., Carm., Bodl. et Lamb. Editi, *confusus*.(59) Lamb. *prioris*. Id. sub initium hujus cap. in *priore*.(60) Lamb. *se ipsum*.(61) Lamb. *sumptus*. Editi. Paris. an. 1644, Cler. et Fabric. post *liberatus* omitt. *est*, quod exhibent Fell. et Russel.(62) Sic emendavit Fabricius ex ms. S. Victor. Hanc tamen lectionem jam antea exhibuerat Fellus in sua edit. Oxon. Al. *audite revelationem*.(63) Bodl. *bonam*. Lamb. in *bonam et hilarem, et bene serenum*.(64) Sic leg. ex mss. S. Germ. et Lamb. pro *vidistis, quod* habent editi. Addit Carm. *tanquam ur-**nalem*. Vide mox infra vis. iv, cap. 1.(65) Lamb. *deest integre*. Et recte, ut videtur: nam paulo post, ad distinctionem: *ex toto corde*.(66) Ita mss. Bodl. et Lamb. Ita et Fellus in sua edit. Oxon. Al. *Habes enim in pleno*(67) Lamb. *revelatione*.

(68) Bodl. et Lamb. hic omittunt enim quod habent editi.

(69) Fellus: *Et cum honorificarem et gratias agerem, tanquam, etc., quod magis placet*.(70) Lamb. *Sic erat*.(71) Bodl. *hoc aliquid*.(72) Ms. Vict. *deest tanquam*. Lamb. *sumalem*.(73) Lamb. *quæ quis docuit... memoratus, id est memor*. Sic supra vis. iij, cap. 1.

delere. Veni prope illam, et tam grandis bestia extendit se in terram, et nihil nisi linguam proferebat, et in totum (74) non movit se, donec pertransissem (75) illam totam. Habebat autem bestia illa super caput colores quatuor : nigrum, deinde rubeum et sanguinolentum, inde aureum, deinde album.

## CAPUT II.

Postquam autem pertransivi illam, progressus sum fere pedes triginta; et ecce occurrit mihi virgo (76) quædam exornata tanquam de thalamo prodiens (77)<sup>73</sup>, tota in albis, et calcamentis albis circumdata, et usque ad faciem mitram habens; pro tegumento autem habebat capillos nitidos. Cognovi ergo a pristinis visionibus, quoniam Ecclesia est; et hilarior factus sum. Salutavit autem me, dicens: Ave tu, homo. Et illam resalutavi (78), dicens: Domina, ave. Respondens autem dixit mihi: Nihil tibi occurrit, homo? Dico ei: Domina, occurrit mihi (79) talis bestia, quæ possit populum consumere: sed virtute Dei et singulari (80) ejus misericordia, evasi illam. Bene effugisti, inquit; quoniam solitudinem et sollicitudinem tuam ad Dominum projecisti<sup>74</sup>, et cor tuum aperuisti ad eum, credens quod per nullum alium poteris salvus esse, nisi per magnum et honorificum nomen ejus (81). Propter hoc misit Dominus angelum suum qui est super bestias, cui nomen est Hegrin (82), et obturavit os ejus, ne te dilaniaret. Magnam tribulationem effugisti propter fidem tuam, et qui talem bestiam non dubitasti. Vade ergo, et enarra electis Dei magnalia ipsius. Et dices illis, quod bestia hæc (83) figura est pressuræ superventuræ. Si ergo (84) præparaveritis vos, poteritis effugere illam; si cor vestrum fuerit purum ac sine macula, et reliquos dies vitæ vestræ (85) servieritis Deo sine querela. Immittite sollicitudines vestras super Dominum, et ipse diriget eas (86)<sup>75</sup>. Credite Deo, qui estis dubii; quoniam omnia potest, et avertere (87) iram suam a vobis, et mittere vobis præsidia (88). Væ dubiis iis, qui audierint verba hæc, et contempserint: melius erat illis non nasci<sup>76</sup>.

## CAPUT III.

Interrogavi eam de illis quatuor coloribus, quos habebat bestia in capite. At illa respondit mihi, dicens: Iterum tu curiosus es, de rebus hujusmodi interrogans (89). Et dixi: Domina, demonstra mihi quid sint illa? Audi, inquit: Illud nigrum mundus est, in quo commoramini: igneum autem et sanguinolentum (90), quoniam oportet sæculum hoc per sanguinem et ignem deperire; aurea autem pars, vos estis qui effugistis sæculum hoc. Sicut enim per ignem aurum probatur, et utile fit<sup>77</sup>: sic et vos probamini, qui habitatis in illis. Qui igitur permanserint, et perseveraverint (91), et probati fuerint ab eis, purgabuntur. Et sicut aurum emundatur (92), et remittit sordem suam: sic et vos abjicietis omnem tristitiam et angustiam et emundabimini in structuram (93) turris. Alba autem (94) pars, superventuri est sæculi, in quo habitabunt electi Dei; quoniam immaculati et puri erunt electi Dei in vitam æternam. Tu ergo ne desinas loqui (95) hæc auribus sanctorum. Habetis et figuram tribulationis superventuræ magnæ. Nam si vos volueritis (96), nihil erit. In mente habete (97) ista quæ præscripta sunt. Hæc cum dixisset, discessit. Non vidi autem quem in locum abierit (98). Strepitus autem factus est, et avertens sum retrorsum, metuens; et putabam bestiam illam advenire (99).

<sup>73</sup> Apoc. xxi, 2. <sup>74</sup> I Petr. v, 7. <sup>75</sup> Psal. ltv, 23; Math. vi, 25; Luc. xii, 22; Philipp. iv, 6. <sup>76</sup> Math. xxvi, 24; Marc. xiv, 21. <sup>77</sup> I Petr. i, 7.

## VARIE LECTIONES ET NOTÆ.

- (74) Lamb. *in tantum*. Sic et Fellus.  
 (75) Bodl. et Lamb. *transire*.  
 (76) Hieronymus in *Ose. vii, 9. Hermæ videtur Ecclesia adolescentula, et sponsa crinibus adornata.*  
 (77) Lamb. *progrediens.*  
 (78) Lamb. *Et ego salutavi eam.* Fellus: *Et e. resalutavi eam.*  
 (79) Bodl. et Lamb. *omitt. occurrit mihi.*  
 (80) Lamb. *nimia*. Sic et Fellus.  
 (81) Deest ejus ms. S. Vict.  
 (82) Ms. Carni. *Egrin*. Cl. Nourryus in *Appar. ad Bibl. PP.*, tom. I, col. 65, vexatum hunc locum restituendum putat ex cod. Colb. qui sic se habet: *Misit Dominus angelum suum super bestiam, cujus nomen est Hegrin*. Suspensus jam fuerat doctissimus Cotelierius, Hermann Græce hoc fere modo scripsisse: *Ἐπεμφε Κύριος ἄγγελον αὐτοῦ, ὃς ἔσται ἐπὶ θηρίων, ᾧ ὄνομα Ἄγριον*. Quam in sententiam excitat illud psal. lxxix, 14. *Ἐλυμήσατο αὐτήν σὺς ἐκ ὄρουσός, καὶ μονιὸς ἄγριος κατενεμήσατο αὐτήν*. *Devastavit eam aper de silva, et singularis ferus depastus est eam*. Quod tamen Fello minus videtur admittendum. Huc autem respexisse Hieronymum lib. 1, in *Habacuc* 1, 14, nonnullis visum, licet et alii viri docti aliter senserint.

- (83) Lamb. *talis hæc.*  
 (84) Recitat hunc locum Clemens Alex. *Στοιχ.* lib. iv, cap. 9, pag. 596.  
 (85) Sic Fellus. *Al. dies vestros*. Felli nota minus recte redditur in posterioribus editionibus.  
 (86) Ita ms. Lamb. *Editi dirigat.*  
 (87) Bodl. et Lamb. *quoniam potest avertere*. Quam lectionem secutus est Fellus.  
 (88) *Al. suffragia.*  
 (89) Lamb. *interrogas?*  
 (90) Lamb. *Ille niger... igneus... sanguinolentus.*  
 (91) *Ista, et perseveraverint, omittunt editi, quæ Fellus restituit ex Bodl. et Lamb.*  
 (92) Ita mss. S. Germ. Carni. et Lamb. Ita et Fellus. Hanc vero, non autem illam quam habent editi, *emundatur*, veram esse lectionem, id suadet quod mox addit: *sic et vos... emundabimini.*  
 (93) Lamb. *structura.*  
 (94) Ms. S. Vict. *Album autem.*  
 (95) Bodl. et Lamb. *loquendo.*  
 (96) Lamb. *etsi volueritis.*  
 (97) Ms. Lamb. apud Clericum, *In mentem habeto*. Editio tamen Oxon. sic: *In mentem habetis.*  
 (98) Lamb. *quo loco abiit.*  
 (99) Bodl. et Lamb. *venire.*

# LIBER SECUNDUS

QUI INSCRIBITUR

## MANDATA.

### PROOEMIUM.

Eum orassem domi, et consedissem (100) supra lectum, intravit vir quidam reverenda facie, habitu pastorali, pallio albo amictus (1), peram in humeris (2) et virgam in manu gestans, et salutavit me. Et ego resalutavi eum. Protinusque consedit juxta me, et ait mihi: Missus sum ab eo venerabili nuntio, ut habitem tecum reliquos dies vitæ tuæ. Et ego putabam, ipsum ad tentandum me venisse. Et dico ei: Tu enim quis es? Ego enim novi cui traditus sum. Ait mihi: Non cognoscis me? Non, inquam (3). Ego, inquit, sum pastor ille cui traditus es. Adhuc loquente eo, figura ejus mutata est. Cumque cognovissem, esse eum cui traditus fueram, confusus sum, protinusque metus me subijt (4), et totus mœrore confectus sum, quia sic ei responderam insipienter (5). Ait mihi: Noli confundi, sed virtutem concipe animo in mandatis meis, quæ daturus sum tibi. Missus sum enim, inquit, ut quæ vidisti superius, omnia tibi rursus ostendam; præcipue quæ ex eis utilia sunt vobis. Primum omnium, mandata (6) mea et species similitudinum scribe. Reliqua autem, sicut ostendero tibi, sic ea scribes. Ideo autem præcipio tibi, primum mandata mea et similitudines scribere, ut subinde legendo facilius ea custodire possis. Scripsi igitur mandata et similitudines, ita ut præcepit mihi. Quæ audita si custodieritis, atque in his ambulaveritis, et exercueritis ea mente pura, recipietis a Domino quæ (7) pollicitus est vobis. Sin autem, iis auditis, non egeritis poenitentiam, sed adhuc adjeceritis ad delicta vestra a Domino adversa recipietis. Hæc omnia præcepit mihi scribere pastor ille, nuntius poenitentiae.

### MANDATUM I.

*De fide in unum Deum.*

#### CAPUT UNICUM.

(8) Πρῶτον πάντων πλάτυσον, ὅτι εἷς ἐστὶν ὁ Θεός, ὁ τὰ πάντα κτίσας καὶ καταρτίσας, καὶ ποιήσας ἐκ τοῦ μὴ ὄντος εἰς τὸ εἶναι τὰ πάντα.

Primum omnium, crede quod unus est Deus qui omnia creavit et consummavit, et ex nihilo omnia fecit.

(9) Ipse capax universorum, solus inimensus est. Qui nec verbo deliniri, nec mente concipi potest. Crede igitur in eum, et time eum, et timens habe abstinentiam. Hæc custodi, et abjice abs te omnem

### VARÆ LECTIONES ET NOTÆ.

(100) Mss. Carm. cum sedissem. Notat hunc locum Tertullianus lib. *De orat.*, cap. 42.

(1) Lamb. *dignitosam faciem.... pallium album.*

(2) Lamb. *humerum.*

(3) Lamb. *Nequaquam.* Fellus: *Non, inquam.* Au: *Ego, etc.*

(4) Bodl. *confusus sum protinus, metusque in me intravit.*

(5) Bodl. et Lamb. *nequiter et insipienter.*

(6) Lamb. *omnia Mandata.*

(7) Bodl. et Lamb. *quæcunque.*

(8) Græca ista desumpta sunt ex S. Athanasii lib. *De decret. Nic. syn.*, num. 4, tom. I, pag. 211, edit. BB, qui et illa exhibet lib. *De incarn.* num. 3, tom. I, pag. 49, et in *Epist. ad episc. Africae*, num. 5, tom. II, pag. 895. Eadem recitat Eusebius *Hist. Eccl.* lib. v, cap. 8, demptis ultimis verbis, καὶ ποιήσας. Nonnulla his similia scripserat Hermas lib. I, vis. I, cap. 1: *Deus qui in oculis habitat, et condidit ex nihilo ea quæ sunt.* Hoc autem illustre Mandatum, præter Athanasium et Eusebium, cele-

brant vetustiores Patres: Irenæus lib. iv, cap. 20, num. 2; Origenes tom. I *Comment. in Joann.* 1, 1, item *De principiis* lib. III, cap. 3, num. 3, et lib. II, cap. 1, num. 5. Quibus adde Nicetani ad Nazianz. orat. 4. Neque hic ommitterem Philastrium, qui hæresi 125 hæc habet: *Cum anima facta sit a Domino, ex nihilo scilicet, ut scriptum est: Qui fecit ex nihilo omnia, ut essent quæ non erant; anima itaque, etc.* Id sane visum Fabricio, qui hunc Philastrii locum inter Veterum testimonia de Herma descripsit. At quominus Fabricio adhæream prohibet ipsemet Philastrius, qui eadem verba recitat hæc. 80, velut e Salomone desumpta, nimirum Sap. I, 14, ubi sic: *Ἐκτίσας γὰρ εἰς τὸ εἶναι τὰ πάντα: quo forte respexit noster Hermas.*

(9) Auctor *Doctrinæ ad Antiochum ducem*, a Cl. Montfauc. editæ tom. III Opp. S. Athanasii; plurima exhibet Græca Hermae fragmenta, identidem infra notanda. Ad hunc itaque locum quod attinet, sic ille pag. 252, num. 1. *Εἷς Θεός μόνος ὁ πάντα χωρῶν, μόνος δὲ ἀχώρητος ἔσθ. Unus Deus solus qui omnia*

concupiscentiam (10) et nequitiam, et indue (11) virtutem justitiæ : et vives Deo, si custodieris mandatum hoc.

## MANDATUM II.

*De fugienda obtreccatione, et eleemosyna facienda in simplicitate.*

### CAPUT UNICUM.

Dixit mihi : Simplicitatem habes, et innocens esto; et eris sicut infans qui nescit (13) malitiam, quæ perdidit (14) vitam hominum. Primum, de (15) nullo male loquaris, neque libenter audias male loquentem. Sin vero et tu audieris, particeps eris peccati male loquentis; et credens, tu quoque peccatum habebis, quia credidisti male loquenti de fratre tuo. Perniciosa est detractio; inconstans dæmonium est; nunquam in pace consistit, sed semper in discordia manet.

*Hinc etiam ANTIOCHEUS, homilia 29, ista habet.*

*Bonum itaque est, de nullo male loqui, neque libenter audire male loquentem. Sin vero, et qui audierit, reus erit peccati hominis male loquentis, si crediderit oblocutioni. Qui enim credet, habebit adversus fratrem suum. Hic ergo reus est peccati hominis obloquentis. Neque enim oportet aliquid dicere contra fratrem absentem calumniandi intentione, quod est oblocutio, licet vera sint quæ dicuntur; sed potius oblocutorem aversari. O quantum perniciosa est detractio, inconstans dæmonium, nunquam in pace consistens, sed semper in discordia manens!*

Contine te ab illa (16), et semper pacem habe cum fratre tuo. Indue constantiam sanctam, in qua nulla sunt peccata, sed omnia læta sunt.

Et benefac de laboribus (17) tuis. Omnibus inopibus da simpliciter, nihil dubitans, cui des. Sed omnibus da: omnibus enim Deus dari vult de suis bonis. Qui ergo accipiunt, reddent rationem Deo, quare acceperunt, et ad quid. Qui autem accipiunt ficta necessitate, reddent rationem; qui autem dat, innocens erit. Sicut enim accepit a Domino, ministerium consummavit, nihil dubitando cui daret, et cui non daret (18); et fecit hoc ministerium simpliciter et gloriose ad Deum. Custodi ergo mandatum hoc, sicut tibi locutus sum; ut pœnitentia tua simplex inveniat, et possit domui tuæ bene fieri; et cor mundum habe.

ANTIOCHEUS, homilia 98.

*Bonum igitur est, de propriis laboribus quæ supeditavit Deus, omnibus inopibus dare simpliciter; nihil dubitando, cui des, cui non des. Omnibus enim Deus dari vult de suis donis: non autem quemquam dubitare, cui det, vel cui non det. Hoc quippe ministerium simpliciter factum, gloriosum est apud Deum: et qui ita simpliciter ministrat, vivet Deo.*

### VARIÆ LECTIONES ET NOTÆ.

continet, cum solus ipse contineri nequeat. Paulo aliter auctor Prædicationis Petri apud Clementem Alex. Στρωμ. lib. vi, cap. 5, pag. 759: Ἀχώρητος, ὅς τὰ πάντα χωρεῖ.

(10) Ita Fellus ex Bodl. et Lamb. Editi omnem nequitiam.

(11) Sic recte Lamb. et Vict. Sic quoque Fellus et Fabric. Al. inde.

(12) Ex Doctr. ad Antioch., num. 2, pag. 253.

(13) Mss. Angl. infantes qui nesciunt; sicut et Græca.

(12) Ἀπλότητα ἔχει, καὶ ἀκακος γενοῦ, καὶ ἔσο ὡς τὰ νήπια τὰ μὴ γινώσκοντα πονηρίαν, τὴν ἀπολοῦσαν τὴν σωτηρίαν τῶν ἀνθρώπων. Πρῶτον μὲν μηδὲν καταλάλει, μηδὲ ἡδέως ἀκούει τοῦ καταλαλοῦντος· εἰ δὲ μὴ, καὶ σὺ ἀκούων, ἔνοχος ἔσῃ τῆς ἁμαρτίας τοῦ καταλαλοῦντος. Πονηρὸν γὰρ πνεῦμά ἐστιν ἡ καταλαλία, καὶ ἀκατάστατον δαιμόνιον, μηδέποτε εἰρηνεύει, ἀλλὰ πάντοτε ἐν διχοστασίαις κατοικοῦν.

Καλὸν οὖν ἐστίν, ἐπὶ μηδενὸς καταλαλεῖν, μηδὲ ἡδέως ἀκούειν καταλαλοῦντος. Εἰ δὲ μὴ, καὶ ὁ ἀκούων ἔνοχος ἔσται τῆς ἁμαρτίας τοῦ καταλαλοῦντος, ἐὰν πιστεύσῃ τῇ καταλαλίᾳ. Ὁ γὰρ πιστεύσας, ἔχει μετὰ [Ἰσ. κατὰ] τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ. Οὗτος οὖν ἔνοχος ἐστὶ τῆς ἁμαρτίας τοῦ καταλαλοῦντος. Οὐ δεῖ γὰρ μετὰ ἀπόντος ἀδελφοῦ λέγειν τι, σκοπῶ τοῦ διαβάλλειν αὐτὸν, ὅπερ ἐστὶν ἡ καταλαλία, κἂν ἀληθῆ τὰ λεγόμενα· ἀλλὰ μᾶλλον ἀποστρέφειν τὸν καταλαλοῦντα. Ὡς πόσον πονηρὰ ἐστὶν ἡ καταλαλία, ἀκατάστατον δαιμόνιον, μηδέποτε εἰρηνεύον, ἀλλὰ πάντοτε ἐν διχοστασίαις κατοικοῦν!

Ἄπειθε οὖν ἀπ' αὐτοῦ, καὶ εἰρήνην ἔχετε μετὰ πάντων. Ἐνδύσαι δὲ τὴν ἀπλότητα, καὶ τὴν σεμνότητα, ἐν οἷς οὐδὲν ἐστὶ πρόσκομμα πονηρὸν, ἀλλὰ πάντα ὀμαλά καὶ ἰλαρά.

Καλὸν οὖν ἐστίν, ἐκ τῶν ἰδίων κόπων, ὧν ὁ Θεὸς ἐπιχορηγεῖ, πᾶσιν ὑπερουμένους παρέχειν ἀπλῶς, μηδὲν διστάζοντα, τίνι δῶς, τίνι μὴ δῶς. Πᾶσι γὰρ ὁ Θεὸς δίδοσθαι θέλει ἐκ τῶν ἰδίων δωρημάτων, καὶ μὴ διακρίνειν, τίνι δῶς, ἢ τίνι μὴ δῶς. Ἡ γὰρ διακονία αὕτη ἀπλῶς τελεσθεῖσα, ἐνδοξος ὑπάρχει παρὰ τῷ Θεῷ· καὶ οὕτως ἀπλῶς διακονῶν, τῷ Θεῷ ζήσεται.

(14) Lamb. perdit.

(15) Ista delibet et exaggerat Antiochus homil. 29. ut mox infra.

(16) Mss. Angl. Abstine te ab illo (dæmonio.) Græca Doctr. ad Antioch. sic: Abstine te igitur ab eo, et pacem habebis cum omnibus. Indue autem simplicitatem et honestatem, in quibus nullum est offendiculum malum, sed omnia plana et jucunda.

(17) Bodl. delatoribus. Hæc item Antiochus homil. 98.

(18) Lamb. cui dare, cui non dare.

## MANDATUM III.

*De fugiendo mendacio, et Hermæ pœnitentia ob simulationem.*

## CAPUT UNICUM.

(19) Ἀλήθειαν ἀγάπα, καὶ πᾶσα ἀλήθεια ἐκ τοῦ στόματός σου ἐκπορεύεσθαι, ἵνα τὸ πνεῦμα τοῦ Θεοῦ κατοικῇ σοι. — Οἱ γὰρ ψευδόμενοι ἀθετοῦσι τὸν Θεόν. — Ἐλάβον γὰρ πνεῦμα ἀληθείας, καὶ ἐγένοντο οἰκητήρια τοῦ ἀληθινοῦ πνεύματος.

verax est in omni verbo, et non est mendacium in ipso. Qui ergo mentiuntur, abnegant Dominum, non reddentes Deo depositum quod acceperunt (22). Acceperunt enim spiritum sine mendacio. Hunc si mendacem reddunt, coinquinant mandatum Domini, et fraudatores fiunt.

Iterum mihi dixit : Veritatem dilige, et omnis sermo verus (20) ex ore tuo procedat ; ut spiritus quem Dominus constituit in carne tua, verax inveniat apud cunctos homines ; et Dominus magnificetur, qui dedit spiritum in te (21) ; quia Deus verax est in omni verbo, et non est mendacium in ipso. Qui ergo mentiuntur, abnegant Dominum, non reddentes Deo depositum quod acceperunt (22). Acceperunt enim spiritum sine mendacio. Hunc si mendacem reddunt, coinquinant mandatum Domini, et fraudatores fiunt.

## ANTIOCHUS, homilia 66.

Χρὴ οὖν πᾶσαν ἀλήθειαν ἐκ τοῦ στόματος τοῦ ἀνθρώπου ἐκπορεύεσθαι, ἵνα τὸ πνεῦμα, ὃ ὁ Θεὸς κατέκνησεν ἐν τῇ σαρκὶ ταύτῃ, ἀληθὲς εὐρεθῇ παρὰ πᾶσιν ἀνθρώποις, καὶ οὕτως δοξασθῇ ὁ Κύριος, ὃ ἐν τῷ ἀνθρώπῳ κατοικῶν · ὅτι ὁ Κύριος ἀληθινὸς ἐν παντὶ ῥήματι, καὶ οὐδὲν παρ' αὐτῷ ψεῦδος. Οἱ οὖν ψευδόμενοι ἀθετοῦσι τὸν Κύριον, καὶ γίνονται ἀποστερηταὶ τοῦ Κυρίου, μὴ ἀποδιδόντες αὐτῷ τὴν παραθήκην ἣν ἔλαβον. Ἐλάβον γὰρ πνεῦμα ἀψευστον · τοῦτο ἐὰν ψεῦδες ἀποδώσωσιν, ἐμίλαναν τὴν τοῦ Θεοῦ παραθήκην, καὶ ἐγένοντο ἀποστερηταί.

Oportet ergo, ut omnis veritas ex ore hominis procedat : ut spiritus quem Deus constituit in carne hac, verax inveniat apud cunctos homines ; et sic Dominus magnificetur, qui in homine habitat : quia Dominus verax est in omni verbo, et non est mendacium in ipso. Qui ergo mentiuntur, abnegant Dominum, et fiunt fraudatores Domini, non reddentes ei depositum quod acceperunt. Acceperunt enim spiritum sine mendacio : hunc si mendacem reddunt, coinquinant mandatum seu depositum Dei, et fraudatores fiunt.

His auditis, ego vehementer (23) flevi. Qui cum flentem me videret, dixit mihi : Quid ploras ? Et dixi : Quoniam, domine, nescio an possim salvus esse. Quare, inquit ? Et dixi : Quia nunquam, domine, verum locutus sum verbum in vita mea, sed semper in (24) simulatione vixi, et mendacium pro veritate affirmavi (25) omnibus ; et non mihi quisquam contradixit, sed fides habita est verbo meo. Quo modo ergo potero vivere, cum sic egerim ? Et dixit mihi : Tu quidem bene et vere sentis. Oportebat enim te, sicut Dei servum, in veritate ambulare, et malam conscientiam cum spiritu veritatis non conjungere, nec tristitiam Spiritui Dei sancto et vero facere <sup>19</sup>. Et dixi illi : Nunquam, domine, hæc verba tam diligenter audiui. Et dixit mihi : Nunc audis. Cura deinceps (26), ut et illa quæ prius locutus es falsa pro negotiis tuis, his verbis et illa fidem recipiant (27). Possunt enim et illa fidem recipere, si vera locutus fueris deinceps : et si veritatem servaveris, poteris vitam consequi. Et quicumque audierit hoc mandatum, et lecerit, et recesserit a mendacio, vivet Deo.

His auditis, ego vehementer (23) flevi. Qui cum flentem me videret, dixit mihi : Quid ploras ? Et dixi : Quoniam, domine, nescio an possim salvus esse. Quare, inquit ? Et dixi : Quia nunquam, domine, verum locutus sum verbum in vita mea, sed semper in (24) simulatione vixi, et mendacium pro veritate affirmavi (25) omnibus ; et non mihi quisquam contradixit, sed fides habita est verbo meo. Quo modo ergo potero vivere, cum sic egerim ? Et dixit mihi : Tu quidem bene et vere sentis. Oportebat enim te, sicut Dei servum, in veritate ambulare, et malam conscientiam cum spiritu veritatis non conjungere, nec tristitiam Spiritui Dei sancto et vero facere <sup>19</sup>. Et dixi illi : Nunquam, domine, hæc verba tam diligenter audiui. Et dixit mihi : Nunc audis. Cura deinceps (26), ut et illa quæ prius locutus es falsa pro negotiis tuis, his verbis et illa fidem recipiant (27). Possunt enim et illa fidem recipere, si vera locutus fueris deinceps : et si veritatem servaveris, poteris vitam consequi. Et quicumque audierit hoc mandatum, et lecerit, et recesserit a mendacio, vivet Deo.

## MANDATUM IV.

*De dimittenda adultera.*

## CAPUT I.

(28) Φύλασσε τὴν ἀγγελίαν, καὶ μὴ ἀναμενέτω ἐπὶ τὴν καρδίαν σου περὶ γυναικὸς ἀλλοτριᾶς, ἢ περὶ πορνείας τινὸς, ἢ περὶ τοιούτων ὀνομάτων · τοῦτο γὰρ πικρῶν ἀμαρτιῶν μεγάλην ἐργάζῃ. Βλέπε οὖν · ἀπέχου ἀπὸ τῆς ἐνθυμῆσεως ταύτης.

cogitatio in cor tuum ascenderit tam mala, magnum peccatum facis : et qui hæc faciunt, viam mortis sequuntur. Vide ergo tu ; abstine te ab hac cogitatione. Ubi enim castitas manet in corde hominis justī, nunquam (30) ibi ascendere debet cogitatio mala. Et dixi illi : Domine, permitte me pauca verba tecum

Mando, ait, tibi, ut castitatem custodias, et non ascendat tibi cogitatio cordis de alieno matrimonio, aut de fornicatione ; hæc enim parit (29) peccatum magnum. Tu autem semper memor esto Domini, omnibus horis ; et nunquam peccabis. Si enim hæc cogitatio in cor tuum ascenderit tam mala, magnum peccatum facis : et qui hæc faciunt, viam mortis sequuntur. Vide ergo tu ; abstine te ab hac cogitatione. Ubi enim castitas manet in corde hominis justī, nunquam (30) ibi ascendere debet cogitatio mala. Et dixi illi : Domine, permitte me pauca verba tecum

<sup>19</sup> Ephes. iv, 30.

## VARIÆ LECTIONES ET NOTÆ.

(19) *Doctr. ad Antioch.* num. 3, ex hoc Hermæ mandato, sed hinc inde petita.

(20) Bodl. et Lamb. *verax*. Hæc laudat Antiochus, homil. 66.

(21) Lamb. *spiritum vitæ*.

(22) Vide infra lib. iii, simil. ix, cap. 32.

(23) Bodl. *Ergo auditis, vehementer*.

(24) Lamb. *cum*.

(25) Lamb. *firmavi*.

(26) Lamb. *Custodi amodo*. Sic et mox, *amodo pro deinceps*.

(27) Bodl. et Lamb. *percipiant* ; et mox *percipere*.

(28) *Doctr. ad Antioch.* num. 4, Φύλασσε... ἀναμενέτω. Sic legit Cl. Montfauconus, veritatisque : *maneant*. Al. ἀναβαινέτω : ut Græca versioni anti-quæ coherent.

(29) Lamb. *quia hoc facit*.

(30) Lamb. *non pro nunquam*.



loqui (31). Dic, inquit. Et dixi illi : Domine, si quis habuerit uxorem fidelem in Domino, et hanc inveni-  
nerit in adulterio, nunquid peccat vir, si convivat cum illa? Et dixit mihi : Quoad nescit peccatum  
ejus, sine crimine est vir vivens cum illa. Si autem scierit vir uxorem (32) suam deliquisse, et non egerit  
pœnitentiam mulier, et permanet in fornicatione sua, et convivat cum illa vir; reus erit peccati ejus,  
et particeps mœchationis ejus. Et dixi illi : Quid ergo, si permanserit in vitio suo mulier? Et dixit :  
Dimittat illam vir; et vir per se (33) maneat. Quod si dimiserit mulierem suam et aliam duxerit, et  
ipse mœchatur<sup>79</sup>. Et dixi illi : Quid si mulier dimissa pœnitentiam egerit, et voluerit ad virum suum  
reverti; nonne recipietur a viro suo? Et dixit mihi : Imo, si non receperit eam vir suus, peccat, et ma-  
gnum peccatum sibi admittit; sed debet recipere peccatricem quæ pœnitentiam egit; sed non sæpe. Servus  
enim Dei pœnitentia una est. Propter pœnitentiam ergo non debet, dimissa conjugē suā, vir aliam ducere.  
Hic actus similis est, et in viro, et in muliere. Non solum mœchatio est illis, qui carnem suam coinqui-  
nant (34); sed et is qui simulacrum facit, mœchatur. Quod si in his factis perseverat, et pœnitentiam  
non agit, recede ab illa, et noli convivere cum illa; alioquin et tu particeps eris peccati ejus. Propter  
hoc præceptum est vobis, ut cælibes maneatis, tum vir, tum mulier (35); potest enim in hujusmodi  
pœnitentia esse. Sed et ego non do occasionem, ut hæc ita agantur; sed ne amplius, qui peccaverit, pec-  
cet. De prioribus autem peccatis ejus, Deus qui potestatem habet sanitatem dandi (36), dabit remedium;  
quia ipse est qui habet potestatem omnium.

## CAPUT II.

Iterum interrogavi, et dixi : Quoniam Dominus existimavit me dignum esse, ut mecum habitares semper,  
pauca verba mihi edisserere, quia non intelligo quidquam, et cor meum obturatum (37) est a pristina  
conversatione (38); et sensum mihi aperi, quia vehementer obtusus (39) sum, et in totum (40) nihil in-  
telligo. Et respondens dixit mihi : Ego præpositus sum pœnitentiæ, et omnibus pœnitentiam agentibus  
sensum do. Annon tibi videtur, pœnitentiam agere, magnam sapientiam (41) esse; quoniam qui pœni-  
tentiam agit, sensum magnum adipiscitur? Sentit enim se peccasse, et fecisse nequiter in conspectu (42)  
Domini; et recordatur intellectu quod deliquit, et pœnitentiam agit, et (43) amplius non operatur ne-  
quiter; sed operatur bene, et humiliat animam suam et torquet eam, quia peccavit. Vides ergo, quod  
pœnitentia sensus est magnus. Et dixi illi : Propter hoc, domine, diligenter inquisiro omnia, quoniam,  
peccator sum; ut sciam quæ operer, et vivam (44); quia multa sunt peccata mea. Et dixit mihi : Vives,  
si hæc mandata mea custodieris : et quicumque audierit et fecerit mandata hæc, vivet Deo.

## CAPUT III.

Et dixi illi : Etiam nunc, domine, audivi a quibusdam doctoribus, quod alia pœnitentia non est,  
nisi illa, cum in aquam descendimus et (45) accipimus remissionem peccatorum nostrorum; ulterius  
non peccare, sed in castitate permanere. Et ait mihi : Recte audisti. Nunc autem, quia diligenter  
omnia quæris (46), et hoc tibi demonstro; non dans occasionem illis qui credituri sunt, aut qui (47) cre-  
diderunt Domino. Qui enim jam crediderunt aut qui credituri sunt, (48) pœnitentiam peccatorum  
non habent, sed remissionem. Illis (49) enim qui vocati sunt ante hos dies, posuit Dominus pœnitentiam;  
quoniam cogitationes omnium præcordiorum novit Deus, et scit infirmitatem hominum, et multiplicem  
nequitiam diaboli, qua molitur (50) aliquid sinistri servis Dei, et maligne insidiatur illis. Misericors  
ergo Dominus misertus est figmenti sui (51), et posuit pœnitentiam istam, et potestatem pœnitentiæ  
hujus mihi dedit. Et ideo dico tibi, quod post vocationem illam magnam et sanctam, si quis tentatus  
fuerit a diabolo, et peccaverit, unam pœnitentiam habet. Si autem subinde peccet, et pœnitentiam agat,

<sup>79</sup> Matth. v, 32; xix, 9; Marc. x, 41; I Cor. vii, 11.

## VARIE LECTIONES ET NOTÆ.

- (31) Lamb. *mihi pauca verba dicere tibi.*  
 (32) Bodl. *mulierem.*  
 (33) Ms. S. Vict. *super se.* Vide mox infra.  
 (34) Bodl. *illi.... coinquinat.*  
 (35) Mss. Vict., Carm. et Lamb. *super vos manere sine viro sive mulieri.*  
 (36) Lamb. *sanandi, dabit.*  
 (37) Lamb. *obduratum.*  
 (38) Lamb. *add. mea.*  
 (39) Bodl. *stultus.*  
 (40) Carm. *intonitus.*  
 (41) Lamb. *sapientia magna.* Recitat hunc locum Clemens Alex. *Στρομ.* lib. II, cap. 12, pag. 458 : *Ὁ δὲ αὐτὸς καὶ τὴν μετάνοιαν σύνεσιν εἶναι φησι μετ' αὐτῶν.*  
 (42) Bodl. *ante conspectum.*  
 (43) Lamb. *add. jam.*  
 (44) Lamb. *quibus operer ut vivam.* Habent quoque *ut vivam* mss. S. Germ. et Carin.  
 (45) Lamb. *add. jam.*  
 (46) Lamb. *inquiris.*  
 (47) Lamb. *add. modo.*  
 (48) Clemens Alex. l. c. : *Ἀφεσις τοῦτον ἀμαρτιῶν, μετανολας διαφέρει. ἀμφοῦ δὲ δεῖκνυσσι τὰ ἐφ' ἑμῖν.*  
 (49) Bodl. *Talibus.* Huc respicit Tertull. lib. *De pudicitia* cap. 10.  
 (50) Lamb. et Bodl. *facit.* Sic Fellus. At apud Clericum, ita Lamb. *qua molitur aliquid maligni.*  
 (51) Lamb. et Bodl. *figmento suo.*

non proderit homini talia agentī; difficile enim vivet Deo. Et ego dixi: Domine, revixi, ubi tam diligenter audivi hæc mandata. Scio enim, si postea nihil (52) adjecero peccatis meis, salvus ero. Et dixi: Salvus eris, inquam; et omnes quicumque fecerint hæc mandata, salvi erunt.

## CAPUT IV.

Et iterum dixi illi: Domine, quoniam patienter me audis, etiam hoc mihi demonstra. Dic, inquit. Et dixi: Si vir vel mulier alicujus decesserit (53), et nupserit aliquis illorum; nunquid peccat? Qui nubit, non peccat, inquit; sed si per se manserit, magnum sibi conquirat (54) honorem apud Dominum. Serva ergo castitatem et pudicitiam; et vives Deo. Hæc quæ tecum loquor et mando tibi, custodi deinceps, ex quo tibi traditus sum (55), et in domo tua habito; et prioribus peccatis tuis erit remissio, si hæc mandata mea custodieris. Sed et omnibus erit remissio, qui (56) mandata mea custodierint.

## MANDATUM V.

*De tristitia cordis, et patientia.*

## CAPUT I.

Φύλασσε τὴν ἀνειαν, καὶ μακροθυμίαν, καὶ γίνου συνετός, καὶ πάντων τῶν πονηρῶν ἔργων κατακυρῶν, καὶ ἐργάσθῃ πᾶσαν δικαιοσύνην. Ἐάν γὰρ μακροθυμὸς ἔσῃ, τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον κατοικοῦν ἐν σοὶ καθαρὸν ἔσται, μὴ σκοτούμενον ὑπὸ πονηροῦ πνεύματος, μὴ μισούμενον ὑπὸ τῆς ὀξύγολας. Ἐν γὰρ τῇ μακροθυμίᾳ ὁ Κύριος κατοικεῖ, ἐν δὲ τῇ ὀξύγολᾳ ὁ διάβολος.

Ἀμφοτέρα οὖν τὰ πνεύματα ἀσύμφορόν ἐστιν ἐν ταύτῃ κατοικεῖν. Ἐάν γὰρ λαβὼν ἀψίνθου μικρὸν, εἰς κεράμιον μέλιτος ἐπιχέης, οὐχὶ ὅλον τὸ μέλι ἀφανίζεται; καὶ τοσοῦτον μέλι ὑπὸ τοῦ ἐλαχίστου ἀψίνθου ἀπόλλυται;

Ἐάν δὲ εἰς τὸ μέλι οὐ βληθῇ τὸ ἀψίνθον, γλυκὸν εὐρίσκειται τὸ μέλι, καὶ εὐχρηστον πάντως γίνεται τῷ δεσπότῃ. Βλέπε οὖν, ὅτι ἡ μακροθυμία γλυκυτάτη ἐστὶν ὑπὲρ τὸ μέλι, καὶ εὐχρηστός ἐστι τῷ Κυρίῳ, καὶ ἐν αὐτῇ κατοικεῖ ἡ δὲ ὀξύγολα τὴν μακροθυμίαν μαινεῖ.

Æquanimis (57), inquit, esto, et patiens; et omnium operum nequissimorum dominaberis, et operaberis omnem justitiam. Quod si patiens fueris, Spiritus sanctus qui habitat in te, mundus erit, et non obscurabitur ab aliquo nequissimo spiritu; sed gaudens dilatabitur (58) et epulabitur in vase in quo inhabitat (59), et apparebit Domino hilaris in pace magna. Quod si iracundia aliqua supervenerit, continuo Spiritus sanctus qui in te est, angustiabitur, et quæret discedere. Suffocatur enim a spiritu (60) nequissimo, et non habet locum apparendi (61), sicut vult: tribulatur enim ab iracundia. Utrique ergo spiritus cum pariter inhabitant, perniciosum est homini. Si quis enim assumat absinthii pusillum, et mittat in amphoram mellis, nonne totum mel exterminabitur? et tantum mellis a modico absinthio disperit, et perdit dulcedinem mellis; et jam non (62) habet gratiam apud dominum suum, quoniam totum mel (63) amarum factum est et usum perdidit. Sed si in mel non mittatur absinthium, dulce erit, et in usu (64) domino suo. Vide enim, quam sit æquanimitas (65) dulcior melle; et utilis erit Domino qui in ipsa commoratur; nam iracundia inutilis est. Si ergo mista fuerit iracundia æquanimitati, contribulatur animus (66), et non est utilis Deo oratio illius.

## VARIAE LECTIONES ET NOTÆ.

(52) Carm. si fecero ea, et nihil. Mox Fellus omitt. inquam.

(53) Bodl. uxor aut vir decesserit alicui.

(54) Bodl. acquirit. Lamb. facit.

(55) Lamb. mihi traditus es, et.

(56) Lamb. add. hæc. Sic et Fellus.

(57) Lamb. Animæquus. Græca desumpta ex Doctr. ad Antioch. num. 5. Ubi vero ex edit. Montfauc. occurrit \* miούμενον, forte leg. μειούμενον, vel μαινώμενον. Paulo post sane: ἡ δὲ ὀξύγολα... μαινεῖ. Sic et Antiochus, qui paucis exceptis hæc eadem exhibet Homil. 110, habet μαινεῖται.

(58) Al. lætitia exultabit. Bodl. pro dilatabitur habet spatiosa habitat. Lamb. spatiose habet.

(59) Lamb. cum vase, cum quo habitat. Exhibet quoque cum vase ms. Carm. et Antiochus mox infra.

(60) Sic mss. Carm. et Lamb. Sic et Felli edit.

Al. aspectu.

(61) Fellus add. Domino.

(62) Ms. Carm. mel, et non.

(63) Deest mel mss. Carm. et Lamb. Mox Fellus: usum suum.

(64) Lamb. usum.

(65) Bodl. et Lamb. animæquitas, ut et infra. Vict. animæquitas dulcissima est plus quam mel. Quæ sane lectio Græco pressius inhaeret. Hunc autem locum describit et illustrat Clemens Alex. suppresso Hermæ nomine, in Eclog. ex script. prophet. cap. 45, pag. 1000, ubi sic: Ἡ μακροθυμία γλυκύτερη ἐστὶν ὑπὲρ τὸ μέλι· οὐχ ὅτι ἐπὶ μακροθυμίᾳ, ἀλλὰ κατὰ τὴν καρπὸν τῆς μακροθυμίας. Idque me detexisse profiteor, præeunte Cl. Fabricia Bibl. Gr. vol. V, pag. 108.

(66) Lamb. anima.

## ANTIOCHUS, homilia 110.

Quod si quis patiens fuerit, Spiritus sanctus in A eo habitat mundus, et non obscuratur ab alio nequam spiritu; sed in lato loco habitans, lætatur cum vase in quo inhabitat, et apparet [seu ministrat] Domino in hilaritate magna. Quod si iracundia aliqua supervenerit, continuo Spiritus sanctus angustatur, non habens locum mundum, et querit discedere; quia non habet locum apparenti [ac serviendi] Domino, sicut vult. Deus enim in patientia habitat; in iracundi vero, diabolus. Utrique ergo spiritus cum pariter inhabitant, perniciosum est ac malum homini, in quo ambo habitant. Si enim assumes absinthii pusillum, et mittas in amphoram mellis, nonne totum mel exterminabitur? et tantum mellis a modico absinthio disperit? Perdit enim dulcedinem, et amarum fit; et non habet gratiam apud dominum suum, quoniam amarum factum est. Vide, quod æquanimitas dulcior sit melle, et utilis Domino. at iracundia, et amara et inutilis est. Si ergo mista fuerit iracundia æquanimitati, polluitur æquanimitas, et non est utilis Deo oratio illius.

Et dixi illi: Vellem (68) scire, domine, nequitiam iracundiæ, ut custodiam me ab illa. Et dixit mihi (69): Scies; et si non custodieris te ab illa, perdes spem tuam cum tota domo tua. Sed recede ab illa. Ego enim tecum sum nuntius æquitatis: et omnes qui ab ea recedunt, quicumque pœnitentiam egerint ex totis præcordiis suis, vivent Deo (70); sed et cum illis ero, et conservabo omnes: justificati enim sunt omnes qui pœnitentiam egerint, a sanctissimo nuntio (71).

## CAPUT II.

Audi nunc, inquit, nequitiam iracundiæ, quam C prava (72) quamque noxia est, et quo pacto servos Dei evertit. Qui enim pleni sunt fide (74), non potest nocere (75) illis, quoniam virtus Dei est cum illis; evertit enim dubios et vacuos. Quoties autem viderit tales homines, injicit se in corda eorum (76), et de nihilo aut vir aut mulier amaritudinem percipit, propter res quæ sunt in usu, aut pro convictu, aut pro aliquo verbo (77), si quod forte incidit, supervacuo; aut pro amico aliquo, aut debito, aut pro his similibus rebus supervacuis. Hæc enim stulta sunt et supervacua, et vana servis Dei. Æquanimitas autem valida est et fortis, et habet virtutem magnam, et sedet (78) in amplitudine magna: hilaris, in pace gaudens, et honorificans Dominum in omni tempore mansuete. Hæc enim æquanimitas habitat cum bene fidentibus. Nam (79) iracundia stulta est, et levis et fatua.

Ἐάν γάρ τις μακρόθυμος γένηται, τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον κατοικεῖ ἐν αὐτῷ καθαρὸν, μὴ ἐπισκοπούμενον ὑπὸ ἐτέρου πονηροῦ πνεύματος· ἀλλ' ἐν εὐρυχώρῳ κατοικοῦν εὐφραίνεται μετὰ τοῦ σκεύους οὐ κατακεῖ, καὶ λειτουργεῖ τῷ Κυρίῳ ἐν ἠαρότητι πολλῇ. Ἐάν δέ τις ὀξύχολια ἐπέλθῃ, εὐθέως τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον στενοχωρεῖται, μὴ ἔχον τόπον καθαρὸν, καὶ ζητεῖ ἀποστῆναι, διὰ τὸ μὴ ἔχειν τόπον λειτουργήσαι τῷ Κυρίῳ καθὼς βούλεται. Ἐν γάρ τῃ μακροθυμίᾳ ὁ Κύριος κατοικεῖ· ἐν δὲ τῇ ὀξύχολίᾳ, ὁ διάβολος. Ἀμφοτέρα οὖν τὰ πνεύματα ἐπὶ τὸ αὐτὸ κατοικοῦντα, ἀσύμφορόν ἐστι καὶ πονηρὸν τῷ ἀθρώπῳ, οὗ κατοικοῦσιν ἀμφοτέρα. Ἐάν γάρ λαβὼν ἀψίνθιον μικρὸν εἰς κεράμιον μέλιτος ἐπιχέῃς, οὐχὶ ὅλον τὸ μέλι ἀφανίζεται; καὶ τοσοῦτον μέλι ὑπὸ ὕδατος ἀψίνθιου ἀπόλλυται; ἀπόλλυσι γάρ τὴν γλυκύτητα, καὶ πικρὸν γίνεται· καὶ οὐκ ἔχει χάριν παρὰ τοῦ δεσπότου αὐτοῦ, ὅτι ἐπικράνηθι. Βλέπαι, ὅτι ἡ μακροθυμία γλυκυτάτη ἐστὶν ὑπὲρ τὸ μέλι, καὶ εὐχάριστος (67) τῷ Κυρίῳ· ἡ δὲ ὀξύχολια, καὶ πικρὰ καὶ ἀχρηστός ἐστιν. Ἐάν οὖν μὴ ἡ ὀξύχολια καὶ ἡ μακροθυμία, μαινεται ἡ μακροθυμία, καὶ οὐκ ἐστὶν εὐχρηστος τῷ Θεῷ ἡ ἐντευξις αὐτῆς.

(73) Ἄκουε δὲ καὶ τὴν ἐνέργειαν τῆς ὀξύχολίας· πῶς πονηρὰ ἐστὶν, καὶ πλανᾷ τοὺς δούλους τοῦ Θεοῦ, καὶ καταστρέφει τῇ ἑαυτῆς ἐνεργείᾳ. Οὐκ ἀποπλανᾷ δὲ τοὺς ὄντας πλήρεις ἐν τῇ πίστει, οὐδὲ ἐνεργῆσαι δύναται εἰς αὐτοὺς, ὅτι ἡ δύναμις τοῦ Κυρίου μετ' αὐτῶν ἐστὶν· ἀλλὰ ἀποπλανᾷ τοὺς ἀψύχους. Ὅταν γάρ ᾄθῃ τοὺς τοιοῦτους ἀνθρώπους εὐσταθεύοντας, παρεμβάλλει ἑαυτὴν εἰς τὴν καρδίαν τοῦ ἀθρώπου· καὶ οὕτως πικραίνεται ἀνθρώπος ἐνεκεν βιωτικῶν πραγμάτων, ἢ φιλοῦ τινός, ἢ περὶ δόσεως καὶ λήψεως, ἢ περὶ τοιούτων μικρῶν πραγμάτων. Ταῦτα πάντα μωρὰ ἐστὶν καὶ κενὰ, καὶ ἀσύμφορα τοῖς δούλοις τοῦ Θεοῦ. Ἡ δὲ μακροθυμία μεγάλη ἐστὶ καὶ ὀχυρὰ, ἔχουσα τὴν δύναμιν ἰσχυρὴν καὶ καθημένην ἐν πλατυσμῷ μεγάλῳ· ἠαρὰ, ἀγαλλιωμένη, καὶ ἀμέριμος οὕσα δοξάζει τὸν Κύριον ἐν παντὶ καιρῷ, μὴδὲν ἔχουσα ἐν ἑαυτῇ πικρὸν, παραμένουσα διὰ παντός [ἐν] πραότητι καὶ ἡσυχίᾳ.

## VARIE LECTIONES ET NOTÆ.

(67) Forte leg. εὐχρηστος. Sic enim auctor *Doctr. ad Antioch.* Quin et ipsemet Antiochus mox habet εὐχρηστος et ἀχρηστος.

(68) Lamb. *Volebam.*

(69) Lamb. omitt. *Et dixit mihi*, sicut et mox, *tota.*

(70) Mss. Angl. desunt, *vivent Deo.*

(71) Fellus: *omnes ex salutifero nuntio, q. p. e.*

(72) Bodl. *pessima.* Lamb. *pessima est, et quomodo.*

(73) Græca ista ex *Doctr. ad Antioch.* num. 5,

pag. 253 et seq.

(74) Sic Fellus ex mss. Angl. Editi in *fide.* Vide Græca.

(75) Lamb. *facere.* Propius ad Græcam ἐνεργῆσαι. Fell. *aliquid n.*

(76) Bodl. et Lamb. *hominum.* Gr. ἀνθρώπου.

(77) Lamb. omitt. *verbo.*

(78) Vetus interpretes legit καθημένῃ. Forte rectius quam καθημένῃ, quod exhibet exemplar *Doctr. ad Antioch.*

(79) Hinc Antiochus homil. 110, ut infra.

Ἄβη οὖν ἡ μακροθυμία κατοικεῖ μετὰ τῶν πλίστιν ἄλογων δόλοκληρος. Ἡ δὲ ὀξύχολια πρῶτον μὲν μωρία ἐστὶν καὶ ἐλαφρία φρενῶν. Ἔττα ἐκ τῆς ἀφροσύνης γίνεται πικρία, [ἐκ δὲ τῆς πικρίας (80)] θυμὸς, ἐκ δὲ τοῦ θυμοῦ ὄργη, ἐκ δὲ τῆς ὄργῆς μῆνις. Ἔττα ἡ μῆνις ἐκ τοσοῦτων κακῶν συνισταμένη, γίνεται ἁμαρτία μεγάλη καὶ ἀνάτος. "Ὅταν γὰρ πάντα τὰ ἀνθρώπινα ταῦτα ἐν ἐνὶ ἀγγελίῳ κατοικεῖ, ὅπου καὶ τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον, οὐ χωρεῖ ἐκεῖνο τὸ ἄγος, ἀλλ' ὑπερπλεονάζει τὸ τροφερὸν πνεῦμα, μὴ ἔχον συνήθειαν μετὰ πονηροῦ πνεύματος, καὶ σκληρότητος κατοικεῖν. Ὑποχωρεῖ οὖν ἀπὸ τοῦ ἀνθρώπου τοῦτου, καὶ ζητεῖ κατοικεῖν μετὰ πραότητος καὶ ἡσυχίας. Ἔττα θταν ἀποστῆ ἀπὸ τοῦ ἀνθρώπου οὐ κατοικεῖ, γίνεται ὁ ἀνθρώπος ἐκεῖνος κενὸς ἀπὸ τοῦ Πνεύματος τοῦ ἁγίου, καὶ λοιπὸν πεπληρωμένος τῶν πνευμάτων τῶν πονηρῶν... καὶ ὅλος ἀποτυφλοῦται ἀπὸ τῆς διανοίας τῆς ἀγαθῆς. Οὕτως οὖν συμβαίνει πᾶσι τοῖς ὀξύχολοις. Ἄπέχου οὖν ἀπὸ τῆς ὀξύχολιας τοῦ πονηροῦ δαίμονος. Ἐνδύσαι δὲ τὴν μακροθυμίαν, καὶ ἀντίστηθι τῇ ὀξύχολιᾳ, καὶ ἔση ἐπαινούμενος βλέπει οὖν μὴ παραλογίῃ τὴν ἐντολὴν ταύτην· ἐὰν γὰρ ταύτην φυλάξῃς, δυνήσῃ καὶ τὰς λοιπὰς τηρήσαι. Ἴσχυε οὖν ἐν αὐταῖς καὶ ἐνδυναμοῦ, καὶ νικήσεις, καὶ ζήσεις.

#### ANTIOCHUS, homilia 110.

Ἡ γὰρ ὀξύχολια, πονηρὰ οὖσα, κατατρέφει τοὺς δούλους τοῦ Θεοῦ τῇ ἐαυτῆς ἐνεργείᾳ. Ὅταν γὰρ ἴδῃ τοὺς ἀνθρώπους εὐσταθοῦντας (86), παραβάλλει ἐαυτῆς τὴν καρδίαν τοῦ ἀνθρώπου, καὶ ἐκ τοῦ μηδενὸς πικραίνεται, ἕνεκεν βιωτικῶν πραγμάτων ἢ περιέδωμάτων, ἢ ὅτι μικρολογία τις ἐνέπεσεν μάταια, ἢ περὶ δόσεως. Ταῦτα γὰρ πάντα μωρὰ ἐστὶ, καὶ κενὰ τοῖς δούλοις τοῦ Θεοῦ. Ἡ δὲ μακροθυμία μεγάλη ἐστὶν καὶ ἰσχυρὰ, ἔχουσα δύναμιν στιβαρὰν, καὶ εὐθύνη, καὶ ἀγαλλωμένη ἀμέριμνος οὖσα δοξάζει τὸν Κύριον, μηδὲν ἐν αὐτῇ ἔχουσα πικρὸν, διότι πραὺς ἐστὶ καὶ ἡσύχτος. Αὕτη οὖν ἡ μακροθυμία κατοικεῖ μετὰ τῶν τῶν πλίστιν ἄλογων δόλοκληρον. Ἡ δὲ ὀξύχολια ἀφρων ἐστὶν· ἔττα, ἐκ τῆς ἀφροσύνης γίνεται πικρία, ἐκ δὲ τῆς πικρίας θυμὸς, ἐκ δὲ τῆς ὄργῆς μῆνις. Τὸ οὖν ἅγιον Πνεῦμα, ὡς τροφερὸν ὄν, καὶ μὴ ἔχον συνήθειαν μετὰ τοῦ σκληροῦ καὶ πονηροῦ πνεύματος, ἀποχωρεῖ ἀπὸ τοῦ τοιοῦτου ἀνθρώπου, καὶ ζητεῖ τοῦ κατοικῆσαι μετὰ τοῦ μακροθύμου, καὶ γίνεται ὁ ἀνθρώπος ἐκεῖνος κενὸς τοῦ πνεύματος τοῦ ἀγαθοῦ.

#### MANDATUM VI.

*De agnoscendis uniuscujusque hominis duobus geniis, et utriusque inspirationibus.*

##### CAPUT I.

(87) Ἐνετεῖλάμην σοι ἐν τῇ πρώτῃ ἐντολῇ, ἵνα Præceperam, inquit, tibi in primo Mandato, ut

##### VARIÆ LECTIONES ET NOTÆ.

(80) Cl. Montfauconus hæc, ἐκ δὲ τῆς πικρίας, quæ deerant in suo codice, supplevit ex Antiochi bomil. 110.

(81) Bodl. *creatus, facit peccatum.*

(82) Sic Fellus. Al. *hos*, ms. Carm. *hoc*. Ita et Lamb. ab alia manu.

(83) Ita Fellus ex mss. Angl. Ita et Carm. At Viet. *bona. Sic*, etc. Editi, *mala. Recede*, omissis *recibus intermediis. Vigesis Græca*, quibus confir-

De stultitia vero nascitur amaritudo, et ex amaritudine iracundia, ex iracundia vero furor. Hic ex tot malis creatus furor (81), operatur peccatum magnum et insanabile. Cum enim hæc omnia in uno vase sunt, ubi et Spiritus sanctus moratur, non capit hæc (82) vas, sed superfluit; quoniam tener Spiritus non potest cum malo spiritu immorari, recedit et habitat cum mansueto. Deinde eum recesserit ab homine in quo habitabat, fit homo vacuus a Spiritu sancto; et postea repletur spiritibus malignis, et obcæcatur a cogitatione mala (83). Sic omnibus iracundia contingit. Recede ergo tu ab iracundia, et indue animæquitatem (84), et resiste iracundiæ: et invenieris cum pudicitia et castitate a Deo. Vide ergo ne forte negligas hoc mandatum: si enim huic mandato obedientiam præstiteris (85), cætera mandata mea quæ tibi mandaturus sum, poteris servare. Confirma ergo nunc te in mandatis istis, ut vivas Deo: et quicumque servaverint hæc mandata, vivent Deo.

μετὰ σεμνότητος τοῖς ἡγαπημένοις ὑπὸ Κυρίου. μετὰ ταύτην φυλάξῃς, δυνήσῃ καὶ τὰς λοιπὰς τηρήσαι.

*Nam iracundia, cum prava sit, vi sua evertit servos Dei. Quoties enim viderit dubios homines, injicit se in cor hominis; et de nihilo homo amaritudinem percipit, propter res quæ sunt in vitæ usu, aut pro convictu; aut pro aliquo verbo, si quod incidit, supervacuo; aut pro dato et debito. Hæc enim omnia stulta sunt, et supervacua et vana servis Dei. Æquanimitas autem valida est et fortis, et habet virtutem magnam, et amplissimis rebus fruitur, et hilaris in pace gaudens honorificat Dominum; nihil in se habens amari, quia mansueta est et quieta. Hæc ergo æquanimitas habitat cum iis, qui fidem integram possident. At iracundia stulta est; deinde de stultitia nascitur amaritudo, et ex amaritudine iracundia, ex iracundia vero furor. Sanctus ergo Spiritus, ut tener, nec morari solitus cum duro ac malo spiritu, recedit ab ejusmodi homine, et quærit habitare cum mansueto; et fit homo ille vacuus a Spiritu justo, et omnino obcæcatur a cogitatione bona.*

δικαίου, καὶ ὅλος ἀποτυφλοῦται ἀπὸ τῆς διανοίας τῆς

matur lectio ms. Viet. Sic legit et Antiochus.

(84) Fellus, *æquanimitatem.*

(85) Bodl. et Lamb. *dominationem egeris.*

(86) *Εὐσταθοῦντας. Tranquillo statu uientes. Cotelierius mavult δυσσταθοῦντας vel ἐνστατοῦντας. Addit tamen in nota aliam ms. Reg. lectionem, εὐσταθοῦντας.*

(87) Ex *Doctr. ad Antioch.*, num. 6, pag. 254.

custodires fidem, et timorem, et poenitentiam (88). A φυλάξῃς τὴν πίστιν καὶ τὸν φόβον, καὶ ἐγκρασίαν. Etiam, inquam, domine. Et dixit: Sed nunc tibi volo monstrare virtutes horum mandatorum, ut scias effectus illorum, quomodo (89) ipsa posita sunt ad justum pariter et injustum. Tu itaque crede justo; injusto autem nihil crede. Justitia enim rectam viam habet; at injustitia pravam. Sed tu rectam viam custodi, pravam autem relinque. Prava autem via non habet exitum bonum, sed offendicula multa; aspera est, et spinosa, et ducit ad interitum, et noxia est hominibus ambulanti in illa. Qui autem viam rectam petunt, æqualiter ambulant sine offensione; quia non est aspera, neque spinosa. Vides igitur, quod melius est per hanc viam incedere. Ipsi enim, inquit; et quicumque ex toto corde crediderint in Domino, ibunt per illam.

## CAPUT II.

Audi nunc, inquit, primum de fide. Duo sunt genii (91) cum homine; unus æquitatis, et unus iniquitatis. Et ego dixi illi: Quo modo, domine, scire potero, quod duo sunt genii cum homine? Audi, inquit, et intellige. Æquitatis genius lenis (93) est et verecundus, mansuetus et quietus (94). Cum ergo in cor tuum ascenderit, continuo loquitur tecum de justitia, de pudicitia, de castitate, de benignitate, de venia (95), de charitate et de pietate. Hæc omnia cum ascenderit in cor tuum, scito quod genius æquitatis tecum est: huic ergo genio crede et operibus ejus. Accipe nunc et genii iniquitatis opera. Primum amarus, iracundus et stolidus est, et opera illius perniciosa sunt, et evertunt servos Dei. Cum ergo in cor tuum ascenderit hæc, intelliges ab operibus ejus, hunc esse genium iniquitatis (96). Et dixi ei: Quo modo, domine, intelligam? Audi, inquit, et intellige. Cum iracundia tibi accesserit aut amaritudo, intellige eum in te esse (97): deinde cupiditas multorum operum (98) et optimorum ciborum et ebrietatum (99), et appetentia (100) multarum rerum alienarum, et superbia, et multiloquia, et ambitio (1), et quæcunque iis similia sunt. Hæc ergo cum in cor tuum ascenderit, intellige genium iniquitatis tecum esse. Tu ergo cum cognoveris opera illius, recede ab illis omnibus, et nihil illi crede; quia mala sunt opera illius, et non conveniunt servo Dei. Habes ergo utrorumque geniorum opera (2). Intellige nunc, et crede genio æquitatis,

(90) Δύο εἰσὶν ἄγγελοι μετὰ τοῦ ἀνθρώπου, εἷς τῆς δικαιοσύνης, καὶ εἷς τῆς πονηρίας. Καὶ ὁ μὲν τῆς δικαιοσύνης ἄγγελος, τρυφερός ἐστὶ καὶ ἀλοχηρὸς καὶ πρῶτος καὶ ἰσχυρός. Ὅταν οὖν οὕτως (93) ἐπὶ τὴν καρδίαν σου ἀναβῆ, εὐθέως λαλεῖ μετὰ σοῦ περὶ δικαιοσύνης, περὶ ἀγνείας, περὶ σεμνότητος, καὶ περὶ αὐταρχείας, καὶ περὶ παντὸς ἔργου δικαίου, καὶ περὶ πάσης ἀρετῆς ἐνδόξου. Ταῦτα πάντα θὰ εἰς τὴν καρδίαν σου ἀναβῆ, γίνωσκε ὅτι ὁ ἄγγελος τῆς δικαιοσύνης μετὰ σοῦ ἐστὶν· τούτῳ οὖν πίστευε καὶ τοῖς ἔργοις αὐτοῦ, καὶ ἐγκρατῆς αὐτοῦ γένου. Ὅρα οὖν καὶ τοῦ ἀγγέλου τῆς πονηρίας τὰ ἔργα. Πρῶτον πάντων δὲψυχολός ἐστὶ καὶ πικρὸς καὶ ἄφρων, καὶ τὰ ἔργα αὐτοῦ πονηρὰ, καταστρέφοντα τοὺς δούλους τοῦ Θεοῦ. Ὅταν αὐτὸς ἐπὶ τὴν καρδίαν σου ἀναβῆ, γίνωθι ἀτόν ἐπὶ τῶν ἔργων αὐτοῦ..... Πῶς Κύριε νόσω αὐτόν; Λέγει· ἄκουε λεπτομερῶς καὶ [προσεχῆς] γίνου· Ὅταν δὲψυχολία σοὶ τις προσέλθῃ, ἢ πικρία, γίνωσκε ὅτι αὐτός ἐστιν ἐν σοί· εἶτα λοιπὸν ἐπιθυμία πράξεων πολλῶν, καὶ πολυτέλεια ἐδεσμάτων καὶ κραιπαλῶν πολλῶν, καὶ ποικίλων τροφῶν, καὶ οὐ δεδόντων, καὶ ἐπιθυμία γυναικῶν, καὶ πλεονεξία, ὑπερηφανία τε καὶ ἀλαζονεία, καὶ ὅσα τούτοις παρατέλῃσια. Ταῦτα οὖν θὰ ἐπὶ τὴν καρδίαν σου ἀναβῆ, γίνωσκε, ὅτι ἄγγελος τῆς πονηρίας ἐστὶν ἐν σοί. Σὺ οὖν ἐπιγνοῦς τὰ ἔργα αὐτοῦ, ἀπόστα ἀπ' αὐτοῦ, καὶ μηδὲν αὐτῷ πίστευε. Ἔχεις οὖν ἀμφοτέρων τῶν ἀγγέλων τὰς ἐνεργείας (3).

## VARIE LECTIONES ET NOTÆ.

(88) Leg. potius continentiam vel abstinentiam ex mand. 1, et ex Græcis pseudo-Athanasii. Sic visum Fabricio: sic et Wakio apud Russelium.

(89) Lamb. quoniam.

(90) Ista pseudo-Athanasius continuo subdit iis quæ modo ex ipso retulimus, a reliquis Pastoris editoribus ommissa. Hæc item recitat Antiochus homil. 61. Laudant autem hunc Hermæ locum Origenes homil. 35, in Lucam, et De principiis, lib. III, cap. 2. Cassianus Collat. VIII, cap. 17, et Collat. XIII, cap. 12. Prosper contr. Collat., cap. 30. Beda ad Act. XII, 15, et Walafridus Strabo, v. 675. Vide Veterum testim.

(91) Mss. Carm., Vict., Lamb. et Fellus, nuntii, et sic deinceps.

(92) Leg. οὐτος, ut habet Antiochus.

(93) Bodl. et Lamb. tener pro lenis. Editi tener est et lenis. Alterutrum redundat. Neque aliter Græca. Sic et Fellus.

(94) Græca ἰσχυρός. Antiochus tamen ἡσύχτος, ut

D vetus interpretes.

(95) Lamb. et Bodl. indulgentia.

(96) Lamb. intelliges eum ab operibus ejus, quæ hic est nuntius iniquitatis. Sic et Felli editio. Vides Græca.

(97) Lamb. quia ipse in te est. Ita et editio Origenis.

(98) Ms. Carm. multarum opum.

(99) Bodl. et Lamb. ebrietas.

(100) Lamb. desiderium. Sic etiam Fellus in sua edit. Quod autem sequitur, multarum rerum, Græca tum hic, tum mox apud Antiochum, legendum suadent, monente Cl. Cotelerio, malierum et rerum.

(1) Lamb. ambitiositas.

(2) Lamb. utrorumque nuntium operum.

(3) Reliqua Græca quæ his subdit Fabricius, et eoque Clericus et Russelius, non sunt ex Doctrina ad Antiochum verbotenus descripta, sed ex vet. interp. ab ipso Fabricio efformata. Quæ propterea rejectimus, Cl. Montfauconii sententiam secuti.

quia doctrina illius bona est. Licet enim sit felicissimus homo, et cogitatio alterius genii ascendat in cor illius; oportet illum virum aut mulierem peccare. Si autem etiam nequissimus vir fuerit aut mulier, et ascenderit in cor illius opera genii æquitatis, necesse est, illum aut illam aliquid boni facere. Vides ergo, quod bonum est, genium æquitatis sequi. Si ergo illum secutus fueris, et credideris operibus illius, vives Deo: et qui crediderint operibus illius, vivent Deo.

ANTIOCHUS, homilia 61.

Δύο γάρ εἰσιν ἄγγελοι μετὰ τοῦ ἀνθρώπου· εἰς τῆς Α δικαιοσύνης, εἰς τῆς πονηρίας. Καὶ ὁ μὲν τῆς δικαιοσύνης ἄγγελος, αἰσχυνηρὸς, καὶ πραῦς, καὶ ἡσύχιος ἐστίν. Ὅταν οὖν οὗτος ἐπὶ τὴν καρδίαν τοῦ ἀνθρώπου ἀναβῆ, εὐθέως λαλεῖ μετ' αὐτοῦ περὶ δικαιοσύνης, περὶ ἀγνείας, περὶ σεμνότητος, περὶ αὐταρκειας, περὶ παντὸς ἔργου δικαίου, περὶ πάσης ἀρετῆς ἐνδόξου. Ὅταν οὖν ταῦτα πάντα ἐπὶ τὴν καρδίαν τοῦ ἀνθρώπου ἀναβῆ, ἀρίδην ἐστίν, ὅτι ὁ ἄγγελος τῆς δικαιοσύνης μετ' αὐτοῦ ἐστίν. Τοῦ δὲ ἀγγέλου τῆς πονηρίας τὰ ἔργα· Πρῶτον πάντων ὀξύχολος ἐστίν, καὶ πικρὸς, καὶ ἄφρων, καὶ τὰ ἔργα αὐτοῦ πονηρὰ, κατὰστρέφοντα τοὺς δούλους τοῦ Θεοῦ. Ὅταν οὖν οὗτος ἐπὶ καρδίαν ἀνθρώπου ἀναβῆ, δεῖ γινῶναι αὐτὸν ἀπὸ τῶν ἔργων αὐτοῦ. Ὅταν γὰρ ὀξύχολία τίς τι προσέλθῃ, ἢ πικρία, φανερώς ὁ τοιοῦτος ἐν τῷ ἀνθρώπῳ ἐστίν· εἴτα ἐπιθυμία πράξεων πολλῶν, καὶ πολυτέλεια ἰδεσμάτων πολλῶν, καὶ ποικίλων τρυφῶν, καὶ ἐπιθυμία γυναικῶν καὶ πλεονεξιῶν, καὶ ὑπερηφάνεια, καὶ ἀλαζονεία, καὶ ὅσα τούτοις ἐστὶ παραπλήσια καὶ ὅμοια. Ἀλλὰ καὶ αἱ πονηρὰ ἐπιθυμίαι αὐτοῦ εἰσι πᾶσαι. Προσχωμένον οὖν ἀκριβῶς ἑαυτοῖς, καὶ τῷ ἀγγέλω τῷ πονηρῷ ἀποταξόμεθα, τῷ ἀγγέλω τῆς δικαιοσύνης ἀκολουθήσωμεν.

Duo enim sunt angeli cum homine: unus æquitatis; unus iniquitatis. Et æquitatis quidem angelus, verecundus est, mansuetus et quietus. Cum ergo hic in cor hominis ascenderit, continuo loquitur cum eo de justitia, de pudicitia, de castitate, de frugalitate, de omni opere justo, de omni virtute honorifica. Hæc ergo omnia cum ascenderit in cor hominis, manifestum est, quod angelus æquitatis cum eo est. Angell autem iniquitatis opera sunt: primo omnium, iracundus est, et amarus, et stolidus; et opera illius perniciose sunt, et evertunt servos Dei. Cum ergo hic in cor hominis ascenderit, oportet intelligere eum ab operibus eius. Cum enim quædam iracundia cuidam accesserit, aut amaritudo; intelligit, eum in homine esse: deinde cupiditas multorum operum, et profusio multorum et optimorum ciborum ac variarum deliciarum, et appetentia mulierum ac rerum alienarum, et superbia, et ambitio, et quæcunque iis paria sunt ac similia. Sed et malæ cogitationes ipsius sunt omnes. Nobis ergo diligenter attendamus, et angelo iniquo renuntiemus; angelum vero justitiæ sequamur.

MANDATUM VII.

De timendo Deo, et dæmone non metuendo.

CAPUT UNICUM.

(4) Φοβοῦ τὸν Κύριον, καὶ φύλασσε τὰς ἐντολάς αὐτοῦ· καὶ ἔση δυνατὸς ἐν πράξει, καὶ ἡ πράξις σου ἀσύγχετος ἔσται. Φοβούμενος τὸν Κύριον, πάντα καλὰ ἐργάση. Οὗτός ἐστιν ὁ φόβος ὃν δεῖ σε φοβηθῆναι. Τὸν διάβολον μὴ φοβηθῆς, ὅτι δύναμις ἐν αὐτῷ οὐκ ἐστίν, οὐδὲ φόβος. Ἐν ᾧ δὲ ἡ δύναμις ἢ ἔνδοξος, καὶ φόβος ἐν αὐτῷ. Πᾶς γὰρ ὁ δύναμιν ἔχων, καὶ φόβον ἔχει· ὁ δὲ μὴ ἔχων δύναμιν, ὑπὸ πάντων καταφρονεῖται. ὁ δούλος οὖν τοῦ Κυρίου ἰσχυρὸς ἐστὶ καὶ [ἔνδοξος]. Φοβήθητι οὖν τὸν Κύριον, καὶ ζήση αὐτῷ, φυλάσσω τὰς ἐντολάς αὐτοῦ, εἰς τοὺς αἰῶνας.

Time, inquit, Dominum, et mandata ejus custodi<sup>90</sup>. Servans enim præcepta Dei, eris potens in omni actu, et omne negotium (5) erit incomparabile. Timens enim Dominum, omnia bona operaberis (6). Hic est timor quo timere oportet (7), ut salvus esse possis. Diabolum autem ne timeas; timens enim Dominum, dominaberis illius (8); quia virtus in illo nulla est. In quo autem virtus non est, is ne timendus quidem est. In quo vero virtus gloriosa est, is etiam timendus est. Omnis enim virtutem habens, etiam timendus est (9); nam qui virtutem non habet, ab omnibus contemnitur. Time plane facta diaboli, quoniam maligna sunt: metuens enim Dominum, timebis, et opera diaboli non facies, sed (10) abstinebis te ab eis. Duplex enim timor est. Si enim malum operari volueris (11), timens Dominum, ne id quidem facies (12). Si autem bonum operari volueris, timor utique (13) Domini validus, et iugens, et gloriosus est. Time igitur Deum, et vives. Et

<sup>90</sup> Eccle. xii, 13.

VARIE LECTIONES ET NOTÆ.

(4) Ex Doctr. ad Antioch. num. 7, pag. 255. Ista etiam Græca desunt in editis Pastoris. Exhibet et Antiochus homil. 127. Huc autem respexit Clemens Alex. Strom., lib. ii, cap. 12, pag. 458.

(5) Sic Bodl. At Felli edit. Oxon. consilium.

(6) Lamb. operabitur.

(7) Bodl. et Lamb. quem. Sic Fellus. Hic mendium apud Fabricium et Clericum.

(8) Ibid. illi. Fellum consule.

(9) Lamb. est, nec timor in ipso.

(10) Lamb. timebis et opera diaboli. Nec facies ea, sed.

(11) Fellus mallet, nolueris. Sic et Antiochus. At Cotelerius censet corrigenda potius Græca quam Latina, scribendo: Εἰ οὖν θέλης τὸ πονηρὸν ἐργάζεσθαι. Veteres libri: Ἐὰν θέλῃς τὸ πονηρὸν ἐργάσασθαι.

(12) Bodl. et Lamb. non id facies.

(13) Mss. Lamb. et Vict. itaque. Videsis Antiochi Græca.



quicumque eum metuerint, custodientes mandata ejus, eorum vita est apud Dominum : non custodientium autem, nec vita in illis est.

ANTIOCHUS, homilia 127.

Time enim, inquit, Dominum, et mandata ejus A custodi. Servans autem præcepta Dei, eris potens in omni actu, et negotium tuum erit incomparabile. Timens enim Dominum, omnia bene operaberis. Hic est timor, quo oportet ut timeas et salvus eris. Diabolum autem ne timeas. Timens enim Dominum dominaberis diaboli; quia virtus in illo nulla est. In quo autem virtus non est, is ne timendus quidem est: in quo vero virtus gloriosa est, is etiam timendus est. Omnis enim virtutem habens, etiam timendus est. Nam qui virtutem non habet, ab omnibus contemnitur. Time plane facta diaboli, quoniam maligna sunt. Metuens autem Dominum, non timebis opera diaboli, et non facies ea; sed abstinebis te ab eis. Duplex ergo timor est. Si malum operari nolueris, time Dominum, et id non facies. Si autem adhuc bonum B operari volueris, time Dominum et facies illud. Timor itaque Domini validus et gloriosus est. Et quicumque eum metuerint, et custodierint mandata ejus, vivent Deo.

Φοβήθητι γὰρ, φησί, τὸν Κύριον, καὶ φύλασσε τὰς ἐντολάς αὐτοῦ. Φυλάσσων δὲ τὰς ἐντολάς τοῦ Θεοῦ, ἔση δυνατὸς ἐν πάσῃ πράξει· καὶ ἡ πράξις σου ἀσύγκριτος ἔσται. Φοβούμενος γὰρ τὸν Κύριον, πάντα καλῶς ἐργάσῃ. Οὗτός ἐστιν ὁ φόβος, ὃν δεῖ σε φοβηθῆναι, καὶ σωθῆσαι. Τὸν δὲ διάβολον μὴ φοβηθῆς. Φοβούμενος γὰρ τὸν Κύριον, κατακυριεύσεις τοῦ διαβόλου, ὅτι δύναμις οὐκ ἔστιν ἐν αὐτῷ. Ἐν ᾧ δὲ δύναμις οὐκ ἔστιν, οὐδὲ φόβος· ἐν ᾧ ἡ δύναμις ἢ ἔνδοξος, καὶ ὁ φόβος ἐν αὐτῷ. Πᾶς γὰρ ὁ δύναμιν ἔχων, καὶ φόβον ἔχει· ὁ δὲ μὴ ἔχων δύναμιν, ὑπὸ πάντων καταφρονεῖται. Φοβήθητι δὲ τὰ ἔργα τοῦ διαβόλου, ὅτι πονηρὰ εἰσι. Φοβούμενος δὲ τὸν Κύριον, οὐ φοβηθήσῃ τὰ ἔργα τοῦ διαβόλου, καὶ οὐκ ἐργάσῃ αὐτὰ· ἀλλὰ φεύξῃ ἀπ' αὐτῶν. Δισσοὶ οὖν εἰσιν αἱ φόβοι. Εἰ οὐ θέλῃς τὸ πονηρὸν ἐργάζεσθαι, φοβήθητι τὸν Κύριον, καὶ οὐκ ἐργάξῃ αὐτό. Ἐὰν δὲ θέλῃς πάλιν τὸ ἀγαθὸν ἐργάσασθαι, φοβήθητι τὸν Κύριον, καὶ ἐργάξῃ αὐτό. Ὅστε ὁ φόβος τοῦ Κυρίου ἰσχυρότερός ἐστι, καὶ ἔνδοξος. Καὶ ὅσοι ἂν φοβηθῶσιν αὐτὸν, καὶ τηρήσωσι τὰς ἐντολάς αὐτοῦ, ζήσονται τῷ Θεῷ.

MANDATUM VIII.

*Declinandum est a malo, et facienda bona.*

Dixi tibi, inquit, quod creaturæ (14) Domini duplices sunt, et abstinentia duplex est. A quibusdam ergo abstinere oportet, a quibusdam vero non. Manifesta, inquam, mihi, domine, a quibus abstinere oportet, et a quibus non. Audi, inquit: A malo abstine, et noli illud facere. A bono autem abstinere noli, sed fac illud. Si enim abstinueris a bono, et non id feceris, peccabis. Abstine igitur ab omni malo, et scies (16) omnem justitiam. Quales, inquam, malignitates sunt hæ, a quibus abstinere oportet? Audi (17), inquit: Ab adulteriis (18), ebrietatibus et comessionibus (19) malignis, ab esca nimia, a lautitia et inhonestate, ab abnegatione (20), a mendacio, a detractatione (21), a nequitia ficta, a recardatione injuriæ (22) et a fama pessima (23). Hæc enim sunt opera iniquitatum, a D quibus abstinere oportet servum Dei. Qui enim ab his abstinere non potest, vivere Deo non potest. Audi nunc, inquit, et sequentia eorum (24). Et quidem multa sunt adhuc, a quibus abstinere debet servus Dei. A furto, ab abnegatione (25), a falso

(15) Ἡ ἐγκράτεια διπλῆ ἐστίν. Ἐπὶ τινῶν γὰρ δεῖ σε ἐγκρατεῦσθαι, ἐπὶ τινῶν δὲ οὐ δεῖ.

Τὸ πονηρὸν ἐγκρατεῦσθαι, καὶ μὴ ποιεῖν αὐτό· τὸ δὲ ἀγαθὸν μὴ ἐγκρατεῦσθαι, ἀλλὰ ποιεῖν αὐτό.

Ἐγκρατεῦσθαι ἀπὸ πάσης πονηρίας, ἀπὸ μεθύσματος, ἀνομίας, ἀπὸ τροφῆς πονηρᾶς, ἀπὸ ἔδεσμάτων πολλῶν καὶ πολυτελῶν, πλοῦτου, καυχῆσεως, ὑψηλοφροσύνης καὶ ὑπερηφανίας, καὶ ψεύδους καὶ καταλαλιᾶς, καὶ ὑποκρίσεως, καὶ μνησικακίας, καὶ πάσης βλασφημίας.

Ταῦτα τὰ ἔργα πονηρὰ ἐστὶ τῇ ζωῇ τῶν ἀνθρώπων· τούτων οὖν τῶν ἔργων δεῖ ἐγκρατεῦσθαι τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ. Ὁ γὰρ μὴ ἐγκρατευόμενος τούτων, οὐ δύναται ζῆσαι τῷ Θεῷ. Ἄκουε δὲ καὶ τὰ ἀκόλουθα τούτων· Καὶ πολλὰ εἰσιν ἀφ' ὧν δεῖ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ἐγκρατεῦσθαι, κλοπῇ, ψεύδος, ἀποστέρησις.

VARIAE LECTIONES ET NOTÆ

- (14) Bold. *creationes*. Lamb. *orationes*.  
 (15) Ex *Doctr. ad Antioch.* num. 8. Eudem habet Antiochus homil. 79.  
 (16) Forte *facies*. Antiochus, ἐργαζόμενος.  
 (17) Sic Bodl., Lamb. et Cotel. Al. addunt: *Respondit mihi*.  
 (18) Aut legebat ἀπὸ μοιχείας, πονηρίας, μεθύσματος, aut μεθύσματος jungebat cum voce quæ sequitur ἀνομίας, sicut exhibent duo codices Regis. Cotel.

- (19) Bodl. et Lamb. *conviviis*.  
 (20) Lamb. *abnegantia*.  
 (21) Lamb. *omitit detractatione*.  
 (22) Lamb. *memoria malignitatis*.  
 (23) Græca pseudo-Athanasii et Antioch., etc. πάσης βλασφημίας.  
 (24) Mss. Carm. et Vict. *horum. Adhuc ergo sunt sequentia horum, a quibus, etc.*  
 (25) Lamb. apud Clericum, *negatione*. Fellus tamen in sua edit. Oxon. a *defraudatione, a falso*

ψευδομαρτυρία, πλεονεξία, ἀλαζονεῖα καὶ ὅσα τούτοις ὁμοία. Εἰ οὖν δοκεῖ σοι πονηρὰ εἶναι ταῦτα (26); Καὶ ἴαν πονηρὰ τοῖς δούλοις τοῦ Θεοῦ. Ἐγκράτευσαι οὖν ἀπὸ πάντων, ἵνα ζήσης τῷ Θεῷ, καὶ ἐγγραφήσῃ μετὰ τῶν ἐγκρατευομένων. Ἄ μὲν οὖν δεῖ ἐγκρατεῦσθαι, ταῦτά ἐστιν. Ἄ δὲ δεῖ σε μὴ ἐγκρατεῦσθαι, ἀλλὰ ποιεῖν, ἄκουε· πάντων πρῶτον πίστις, φόβος Κυρίου, ὁμόνοια, ἀγάπη, ῥήματα δικαιοσύνης, ἀλήθεια, ὑπομονή. Τούτων ἀγαθώτερον οὐδὲν ἐστὶν ἐν τῇ ζωῇ τῶν ἀνθρώπων· ταῦτα ἂν τις φυλάσσει, καὶ μὴ ἐγκρατεῦται ἀπ' αὐτῶν, μακάριός ἐστιν ἐν τῇ ζωῇ αὐτοῦ. Ἐἴτα τούτων τὰ ἀκόλουθα ἄκουε· χήρας ὑπερετείν, καὶ ὀρφανοὺς ὑστερουμένους ἐπισκέπτεσθαι, ἐξ ἀνάγκης λυτρώσασθαι τοὺς δούλους τοῦ Θεοῦ, φιλόξενον εἶναι, ἐν γὰρ τῇ φιλοξενίᾳ εὐρίσχεται ἀγαθοποιήσις· ἡσύχιον εἶναι, ἐνδεέστερον γενέσθαι, πάντα ἀνθρώπων πρεσβύτην σέβασθαι, ἀσχεῖν δικαιοσύνην, ἀδελφότητα συντηρεῖν, ὕβριν ὑποφέρειν, μακρόθυμον εἶναι, ἀμνησίκακον, κάμνοντος τῆ ψυχῆ παρακαλεῖν, ἐσκανδαλισμένους ἀπὸ τῆς πίστεως μὴ ἀποβαλέσθαι, ἀλλ' ἐπιστρέφειν καὶ ἐνθύμους ποιεῖν, ἁμαρτάνοντας νοθετεῖν, χρεώστας μὴ θλίβειν, ἐνδεεῖς μὴ λυπεῖν, καὶ ὅσα τούτοις ὁμοία ἐστὶν. Δοκεῖ σοι ταῦτα ἀγαθὰ εἶναι; Τί γὰρ δύναται τούτων ἀγαθώτερον εἶναι; Γύμναζε σεαυτὸν ἐν τούτοις, καὶ μὴ ἐγκρατεῦσαι πάντων, καὶ ζήσῃ τῷ Θεῷ.

in his mandatis, et noli ab eis recedere. Si enim custodieris hæc omnia mandata, vives Deo; et omnes qui custodierint hæc mandata, vivent Deo.

ANTIOCHUS, homilia 79.

Ἡ οὖν ἐγκράτεια διπλῆ ἐστὶν· ἐπὶ τινων γὰρ δεῖ ἐγκρατεῦσθαι, ἐπὶ τινων δὲ οὐ δεῖ. Τὸ πονηρὸν γὰρ δεῖ ἐγκρατεῦσθαι, καὶ μὴ ποιεῖν αὐτό· τὸ δὲ ἀγαθὸν μὴ ἐγκρατεῦσθαι, ἀλλὰ ποιεῖν. Ἐγκράτευσαι οὖν ἀπὸ πάσης πονηρίας, ἐργαζόμενος τὸ ἀγαθόν· ἐγκράτευσαι ἀπὸ μοιχείας, πορνείας, μεθύσματος, ἀνομίας, ἀπὸ τρυφῆς, ἀπὸ πονηρίας, ἀπὸ τε ἐδεσμάτων πολλῶν καὶ πολυτελείας, πλούτου, καὶ καυχῆσεως, ὑψηλοφροσύνης, καὶ ὑπερηφανίας, καὶ ἀπὸ ψεύσματος, καὶ καταλαϊδῆς, καὶ ὑποκρίσεως, καὶ μνησικακίας, καὶ πάσης βλασφημίας, κλέμματος, ἀποστερήσεως, ψευδομαρτυρίας, πλεονεξίας, ἐπιθυμίας πονηρᾶς, ἀπάτης, κενοδοξίας, ἀλαζονείας, καὶ ὅσα τούτοις ὁμοία ἐστὶ. Τούτων δὴ τῶν ἔργων δεῖ ἐγκρατεῦσθαι τὸν ἀγωνιστὴν καὶ δούλον τοῦ Θεοῦ. Εἰσὶ καὶ ἔργα ἀγαθὰ, &

VARIÆ LECTIONES ET NOTÆ.

testimonio, a cupiditate, a jactantia, et quæcunque, etc. Sic autem ille, licet agnoscat editit. et mss. exhibere *abnegatione*, et statim *superbia*: « Sed, inquit, voces istæ paulo superius habentur, nec ab auctore repetitæ per ταυτολογίαν credi debent. Voces ergo alias ex Græco Antiochi repetendas duxi. »

(26) In editis Græca sic: εἶναι ταῦτα; Ἀπεκρίθη· Καὶ ἴαν, κ. τ. λ. Ubi vult Clericus leg. ἀπεκρίθη. At pseudo-Athanasius unde ista desumpta, habet ἀπεκρίθη; et quidem recte; ejus enim oratio ita postulat, Herma non item. Ex eo igitur illa tantum petenda quæ ex Herma descripsit: cætera omitienda, ut sæpe alias. Neque enim conformanda videntur pseudo-Athanasiana, ut veteri Interpreti respondeant: quod tamen passim a Fabricio factum video, atque a Clerico et Russelio Fabricium secutus.

(27) Conjicit Cotelerius hic addendum *operibus*,

A testimonio, a cupiditate, a superbia, et quæcunque iis similia sunt. Videntur ergo tibi hæc mala esse, an non? Equidem valde mala sunt servis Dei. Ab his ergo omnibus (27) debet abstinere servus Dei. Abstine ergo ab omnibus his, ut vivas Deo, et (28) scribaris cum abstinentibus. A quibus ergo debeas abstinere, illa sunt. A quibus autem non debeas abstinere, audi. Ab omnibus bonis operibus noli abstinere, sed fac illa. Audi, inquit, virtutem bonorum operum quæ debeas operari, ut salvus esse possis. Primum omnium est fides, timor Domini, charitas, concordia, æquitas (29), veritas, patientia, castitas. Iis nihil est melius in vita hominum, qui hæc custodierint et fecerint in vita sua (30). Deinde horum sequentia audi. Viduis administrare, orphanos et pauperes non despiciere, et servos Dei ex necessitate redimere, hospitalem esse; hospitalitate (31) enim invenitur aliquando fructus bonus: non contradicere, quietum esse, humillimum (32) fieri omnium hominum, majores natu colere, studere justitiæ, fraternitatem conservare, contumelias sufferre, æquanimem esse; lapsos a fide non projicere, sed æquanimem facere; peccantes admonere, debitores non premere; et si qua iis similia. Videntur tibi hæc esse bona, an non? Quid enim melius est, inquam, verbis istis (33)? Vive ergo, inquit,

B  
C  
Igitur abstinencia duplex est: a quibusdam enim abstinere oportet; a quibusdam vero non oportet. A malo enim abstinere oportet, et id non facere: a bono autem non abstinere, sed facere. Abstine igitur ab omni malo, faciens quod bonum est: abstine ab adulterio, fornicatione, ebrietate, malitia seu inhonestate, a deliciis, ab esca nimia et lautitia, divitiis et gloriatione, et elatione animi et superbia, et a mendacio ac detractione, et nequilia ficta, et recordatione injuriæ, et omni blasphemia [seu fama pessima,] furto, fraude seu abnegatione, falso testimonio, avaritia, cupiditate mala, dolo, inani gloria, superbia, et quæcunque iis similia sunt. Ab his ergo operibus oportet abstinere pugilem ac servum Dei. Sunt autem et opera bona, quæ oportet facere, et a quibus non

D  
quod in Græco legatur ἔργων. Neque fallitur vir Cl. contra ac scribit Clericus, qui putavit ipsum locutum de his Græcis pseudo-Athanasii, ubi sane deest ἔργων. Verum Cotelerius Antiochi Græca respexit, et hic quidem homil. 79, ut mox infra. Neque enim in ista pseudo-Athanasii Græca digitum intendere poterat, quæ nondum edita fuerant, cum ille suam *Patrum apostolicorum* editionem in vulgus emisit.

(28) Lamb. desunt, *vivas Deo et.*

(29) Lamb. *pietas, æquitas.*

(30) Lamb. et Carm. *in vita hominum. Qui hæc custodierit et fecerit in vita sua, vires Deo.*

(31) Lamb. *In hospitio.*

(32) Bodl. et Lamb. *humiliorem.* Vetus interpret forte leg. *ἐνδεέστερον γενέσθαι πάντων ἀνθρώπων.* Sic et Antiochus. Aliter pseudo-Athanasius.

(33) Bodl. et Lamb. *horum verborum.*

*debes abstinere. Primum vero omnium est fides, timor Domini, charitas, concordia, verba æquitatis, veritas, patientia, viduis administrare, orphanos pauperes et solatio destitutos visitare, servos Dei in necessitate redimere, hospitalem esse, quietum, humillimum fieri omnium hominum, majores natu colere, studere justitiæ, fraternitatem conservare, æquanimitatem esse, contumelias sufferre [seu non habere memoriam injuriarum], animo laborantes consolari; lapsos a fide non projicere, sed convertere ac æquanimes facere; peccantes admonere, debitores inopes non premere; et si qua iis similia. Si enim quis custodierit hæc, et non ab eis recesserit ac abstinuerit, vivet Deo.*

Α δεῖ ἐργάζεσθαι, καὶ μὴ ἐγκρατεῦσθαι. Πρὸ δὲ πάντων, πίστις, φόβος Κυρίου, ἀγάπη, ὁμόνοια, ῥήματα δικαιοσύνης, ἀλήθεια, προμονή, χήραις ὑπηρετεῖν, ὄρφανούς ὑστερουμένους ἐπισκέπτεσθαι, ἐξ ἀναγκῶν λυτροῦσθαι τοὺς δούλους τοῦ Θεοῦ, φιλέξων εἶναι, ἡσυχον, ἐνδεέστερον γίνεσθαι πάντων ἀνθρώπων, πρεσβύτας σέβεσθαι, ἀσκεῖν δικαιοσύνην, ἀδελφότητα συντηρεῖν, μακρόθυμον εἶναι, μνησικακίαν μὴ ἔχειν, κάμοντας τῇ ψυχῇ παρακαλεῖν, ἐσκανδαλισμένους ἀπὸ πίστεως μὴ ἀποβάλλεσθαι, ἀλλ' ἐπιστρέφειν καὶ εὐθύμους ποιεῖν, ἀμαρτάνοντας νοθετεῖν, χρεώστας μὴ θλίβειν ἐνδεεῖς, καὶ εἰ τινα τούτοις ἁμαρτία ἴσθι. Ταῦτα γὰρ ἔάν τις φυλάξῃ, καὶ μὴ ἐγκρατεῦσθαι ἀπ' αὐτῶν, ζήσεται τῷ Θεῷ.

### MANDATUM IX.

*Postulandum a Deo assidue, et sine hesitatione.*

#### CAPUT UNICUM.

Iterum dixit mihi: Tolle a te dubitationem, et nihil omnino dubites. Petens aliquid a Domino, ne dicas intra te: Quomodo (36) vero possum aliquid petere a Domino, et obtinere (38), cum sim peccator tantorum malorum in Dominum? Noli hoc cogitare; sed ex totis præcordiis convertere ad Dominum. Pete sine dubitatione, et scies misericordiam Domini; quod non te derelinquet, sed petitionem animæ tuæ adimplebit (41). Non est enim Deus sicut homines, memores (42) injuriarum; sed est immemor injuriarum, et miseretur signimenti sui (44). Ergo purifica cor tuum ab omnibus vitiis hujus sæculi (45), et observa prædicta verba tibi a Deo data (46); et accipies omnia bona quæ petis: et ex omnibus petitionibus tuis nihil deerit tibi, si siue dubitatione petieris a Domino. Qui ergo tales non sunt (47), omnino nihil impetrant eorum quæ petunt (48). Nam qui pleni sunt fide, omnia petunt fidentes, et accipiunt a Domino, quia sine dubitatione petunt. Omnis enim dubitans homo, si non pœnitentiam egerit, difficile Deo vivet. Purifica ergo cor tuum a dubitatione, et indue fidem, et crede Deo; et omnia quæ petieris, accipies. Sed si petas aliquando petitionem, et non accipias (49), noli dubitare, quia non cito acceperis petitionem animæ tuæ. Forsitan enim propter tentationem, aut pro peccato tuo, quod tu

(34) Ἄρον ἀπὸ σοῦ τὴν διψυχίαν, καὶ μηδενός (35) ὄλως διψυχῆσης, αἰτήσασθαι παρὰ τοῦ Θεοῦ, λέγων ἐν σεαυτῷ· Ὅπως δυνήσομαι αἰτήσασθαι (37) παρὰ τοῦ Κυρίου (καὶ) λαβεῖν, ἡμαρτηκῶς τοσαῦτα εἰς αὐτόν; Μὴ διαλογίζου ταῦτα, ἀλλ' ἐξ ἑλπίδος καρδίας σου ἐπιστρέψων πρὸς Κύριον (39), καὶ αἰτοῦ παρ' αὐτοῦ ἀδιστάκτως, καὶ γνώσῃ τὴν πολυευσεπλαγγινίαν (40) αὐτοῦ, ὅτι οὐ μὴ σε ἐγκαταλείπη, ἀλλὰ τὸ αἴτημα τῆς ψυχῆς σου πληροφορήσει. Οὐκ ἔστι γὰρ ὁ Θεὸς ὡς οἱ ἄνθρωποι μνησικακοῦντες, ἀλλ' αὐτὸς (43) ἀμνησικακός ἔστι, καὶ σπλαγγνίζεται ἐπὶ τὴν ποίησιν αὐτοῦ. Σὺ οὖν καθάρισον τὴν καρδίαν σου ἀπὸ πάντων τῶν ματαίων τούτων, καὶ τῶν προειρημένων σοι βημάτων, καὶ αἰτοῦ παρὰ τοῦ Κυρίου, καὶ λήψῃ, καὶ ἀπὸ πάντων τῶν αἰτημάτων σου ἀστέρητος ἔσθι, ἔάν ἀδιστάκτως αἰτήσεις. Ἐάν δὲ διστάσης ἐν τῇ καρδίᾳ σου, οὐδὲν οὐ μὴ λήψῃ τῶν αἰτημάτων σου. Οἱ γὰρ διστάζοντες εἰς τὸν Θεόν, οὗτοί εἰσιν ὡς διψυχοί, καὶ οὐδὲν ὄλως λαμβάνουσι τῶν αἰτημάτων αὐτῶν. Οἱ δὲ ὀλοτελεῖς ὄντες ἐν τῇ πίστει πάντα αἰτοῦνται, πεποιθότες ἐπὶ τὸν Θεόν, καὶ λαμβάνουσιν, ὅτι ἀδιστάκτως αἰτοῦνται, μηδὲν διψυχοῦντες. Πᾶς γὰρ διψυχὸς ἀνήρ, ἔάν μὴ μετανοήσῃ, δυσκόλως σωθήσεται. Καθάρισον οὖν τὴν καρδίαν σου ἀπὸ τῆς διψυχίας, ἐνδύσαι δὲ τὴν πίστιν, ὅτι ἰσχυρά ἔστι, καὶ πιστεύει τῷ Θεῷ, ὅτι πάντα τὰ αἰτηματά σου, ἀ αἰτῆ, λήψῃ. Καὶ ἔάν αἰτησάμε-

#### VARIE LECTIONES ET NOTÆ.

(34) Ex *Doctr. ad Antioch.* num. 9, pag. 256. Eadem exscripsit Antiochus homil. 85. Hujus mandati fragmentum edidit Grabius in *Spicileg. Patrum* tom. I, pag. 303, ex ms. Catena Græcorum Patrum in Acta apostolorum et Epistolas catholicas, ubi ad explicationem verborum S. Jacobi II, 6, ista Hermæ adducuntur. Latuit sane Grabium hoc pseudo-Athanasii opus, licet tunc jam editum, ex quo alia pleraque hausisset. Nos fragmenti Grabiani variantes lectiones adnotabimus. Sic autem incipit: Ἄρον σεαυτοῦ, absque ἀπό. Al. ἀπὸ σεαυτοῦ.

(35) Grab. cum al. καὶ μηδέν.

(36) Lamb. *Quoniam quo modo.*

(37) Grab. aliiue δύναμαι αἰτήσασθαι τι.

(38) Lamb. *accipere, ut habent Græca.*

(39) Grab. πρὸς τὸν Κύριον.

(40) Grab. cum al. πολυσεπλαγγινίαν.

(41) Bodl. et Lamb. *replebit.*

(42) Lamb. *homo memor.* Bodl. *malorum pro injuriarum.*

(43) Grab. οἱ μνησικακοῦντες ἀλλήλους. In exemplari pseudo-Athanasii excidit forte ἀλλήλους ὁ ἀλλ' continuo sequens. Hic autem mendosa et huiusmodi editio Clerici, ubi sic: οἱ μνησικακοὶ εἰσιν, καὶ σπλαγγνίζονται. Idem mendum apud Russelium. Utraque item editio infida est supra Mand. v, cap. 2, ubi pro συνισταμένη γίνεται, legitur συνίσταται.

(44) Lamb. *figmento suo.* Hucusque fragmentum Grabianum.

(45) Bodl. *a malis cogitationibus, et ab omnibus hujus sæculi negotiis.*

(46) Lamb. *deest, data.*

(47) Ms. Vict. *desunt, non sunt.*

(48) Lamb. *ex petitionibus suis.*

(49) Lamb. *et tardius accipias petitionem tuam.*

ως ποτε παρὰ τοῦ Κυρίου αἰτημά τι, καὶ [μὴ ἀπολήψῃ,] μὴ διψυχῆσεις, ὅτι τάχιον οὐκ ἔλαβες τὸ αἰτήμα τῆς ψυχῆς σου· πάντως γὰρ διὰ πειρασμὸν τινα, ἢ παράπτωμά τι ὃ σὺ ἀγνοεῖς, οὐκ ἔλαβες. Σὺ οὖν μὴ διαλίπῃς εὐχόμενος τὸ αἰτήμα τῆς ψυχῆς σου, χήσης αἰτούμενος, ἑαυτὸν αἰτιῶ, καὶ μὴ τὸν διδόντα σοι.

Βλέπε οὖν τὴν διψυχίαν· πονηρὰ γάρ ἐστι καὶ ἀσύνητος, καὶ πολλοὺς ἐκρίζει ἀπὸ τῆς πίστεως, καὶ γέλιαν πιστοὺς καὶ ἰσχυροὺς.

Καταφρόνησον οὖν αὐτῆς ἐν παντὶ πράγματι, ἐνδυσάμενος τὴν πίστιν τὴν ἰσχυρὰν καὶ δυνατὴν. Ἡ γὰρ πίστις πάντα ἐπαγγέλλεται, πάντα τελειῶ· ἢ δὲ διψυχία, μὴ καταπιστεύουσα ἑαυτὴν, πάντων ἀποτυγχάνει ἔργων αὐτῆς, ὧν πράσσει.

Σὺ οὖν δούλευε τῇ εὐχῇ σου, τῇ δυνάμει τῆς πίστεως, καὶ ζήσῃ τῷ Θεῷ· καὶ πάντες οἱ καταφρόνησαντες (55).

#### ANTIUCHUS, homilia 83.

Ἄρωμεν οὖν ἀπ' ἡμῶν τὴν διψυχίαν καὶ ὀλιγοψυχίαν, καὶ μὴ ὅπως διψυχῶμεν αἰτήσασθαι τι παρὰ τοῦ Θεοῦ, λέγοντες ἐν ἑαυτοῖς· Ὅτι πῶς δύναμαι αἰτήσασθαι παρὰ Κυρίου, καὶ λαβεῖν, ἡμαρτηκῶς τοσαῦτα εἰς αὐτόν; ἀλλ' ἐξ ὅλης τῆς καρδίας σου ἐπιστρέψον ἐπὶ τὸν Κύριον καὶ αἰτοῦ παρ' αὐτοῦ ἀδιστακτως, καὶ γνώσεις τὴν πολλὴν αὐτοῦ εὐσπλαγχνίαν, ὅτι οὐ μὴ σε ἐγκαταλίπη, ἀλλὰ τὸ αἰτήμα τῆς ψυχῆς σου πληροφόρησε. Οὐκ ἐστὶ γὰρ ὁ Θεός, ὡς οἱ ἄνθρωποι, μνησικακοῦντες, ἀλλ' αὐτὸς ἀμνησικακός ἐστι, καὶ σπλαγχνίζεται ἐπὶ τὴν ποιήσιν αὐτοῦ. Σὺ οὖν καθάρισον τὴν καρδίαν σου ἀπὸ τοῦ δισταζέειν, καὶ αἰτοῦ παρ' αὐτοῦ, καὶ λήψῃ τὸ αἰτήμά σου. Ἐπὶ δὲ δισταζέεις, οὐ λήψῃ. Οἱ γὰρ δισταζόντες εἰς τὸν Θεόν, οὗτοι εἰσὶν οἱ διψυχοί, καὶ οὐδὲν ὅπως ἐπιτυγχάνουσι τῶν αἰτημάτων αὐτῶν. Οἱ δὲ ὀλοτελεῖς ὄντες ἐν τῇ πίστει, πάντα αἰτοῦνται, πεποιθότες ἐπὶ τὸν Κύριον, καὶ λαμβάνουσι, ὅτι ἀδιστακτως αἰτοῦνται. Ἐάν δὲ καὶ βραδύτερον λαμβάνεις, μὴ διψυχῆσης, ὅτι οὐκ ἔλαβες ταχὺ τὸ αἰτήμα τῆς ψυχῆς σου. Πάντως γὰρ διὰ πειρασμὸν τινα, ἢ παράπτωμά τι, ὃ σὺ ἀγνοεῖς, βραδύτερον λαμβάνεις. Σὺ οὖν μὴ διαλίπῃς αἰτούμενος τὸ αἰτήμα τῆς ψυχῆς σου, καὶ λήψῃ αὐτό. Ἐάν δὲ ἐκκακῆσεις αἰτούμενος, σεαυτὸν αἰτιῶ, καὶ μὴ τὸν διδόντα σοι. Ἡ γὰρ διψυχία θυγάτηρ ἐστὶ τοῦ διαβόλου, καὶ γέλιαν πονηρεῖται εἰς τοὺς δούλους τοῦ Θεοῦ. Σὺ οὖν ἐνδύσαι τὴν πίστιν τὴν ἰσχυρὰν.

#### VARIÆ LECTIONES ET NOTÆ.

(50) Lamb. *deserere.*

(51) Laudat hunc locum Athanasius lib. *De decretis Nic. syn.* num. 4, tom. I, pag. 214, edit. BB.

(52) Lamb. *ad servos.*

(53) Lamb. *sibi omnium impetrare operum suorum quæ agit.*

(54) Ms. Vict. *servi virtutem habenti fidei.* Sed ms. Carin. *servu fidem habentem virtutem.* Lamb.

A *ignoras, tardius accipies petitionem tuam. Sed tu noli desinere (50) petendo petitionem animæ tuæ; et accipies. Si autem cessaveris petendo, de te queraris, non de Deo, quod non dederit tibi.*

ἕως οὐ ἀπολήψῃ αὐτό. Ἐάν δὲ ἐκκακῆσης καὶ διψυ-

Vide ergo dubitationem hanc, quam perniciosam sit et sæva, et multos radicatus evellat a fide, etiam valde fideles et firmos. Etenim (51) hæc dubitatio filia est diaboli, et valde nequiter agit cum servis (52) Dei. Contemne ergo dubitationem: et dominaberis illius in omni re. Indue firmam fidem et potentem. Fides enim omnia répromittit, et omnia consummat; dubitatio autem non credit se aliquid impetraturam omnibus operibus suis quæ agit (53).

B Vides ergo, inquit, quod fides desursum est a Deo, et habet virtutem magnam; dubitatio autem terrenus spiritus est, et a diabolo, virtutem non habens. Tu igitur serva virtutem fidei (54): a dubitatione autem recede, quæ non habet virtutem; et vives Deo. Et omnes vivent Deo, quicumque hæc egerint.

*Tollamus ergo a nobis dubitationem et pusillanimitatem, et nihil omnino dubitemus petere aliquid a Deo, dicentes intra nos: Quomodo possum aliquid petere a Domino et obtinere, cum sim peccator sanctorum malorum in eum? Sed ex totis præcordiis convertere ad Dominum, et pete ab eo sine dubitatione; et scies magnam ejus misericordiam, quod non te teresinquet, sed petitionem animæ tuæ adimplebit. Nor est enim Deus, sicut homines, memores injuriarum; sed est immemor injuriarum, et miseretur sipienti sui. Ergo purifica cor tuum a dubitatione, et pete ab eo, et accipies petitionem tuam. Cum autem dubitaveris, non accipies. Qui enim dubitant de Deo, hi sunt dubii, et omnino nihil impetrant eorum quæ petunt. Nam qui pleni sunt fide, omnia petunt fidentes Domino, et accipiunt, quia sine dubitatione petunt. Sed si tardius accipias, noli dubitare, quia non cito acceperis petitionem animæ tuæ. Omnino enim propter tentationem, aut pro peccato, quod tu ignoras, tardius accipis. Sed tu noli desinere petendo petitionem animæ tuæ, et accipies. Si autem cessaveris petendo, de te queraris, non de eo qui non dederit tibi. Etenim dubitatio filia est diaboli, et valde nequiter agit cum servis Dei. Tu ergo indue firmam fidem et potentem.*

autem, serva virtutem habitæ fidei.

(55) Vetus interpres videtur legisse οὐ ταῦτα φρονήσαντες. Si vera est lectio καταφρόνησαντες, intellige τῆς διψυχίας, de qua paulo ante: Καταφρόνησον οὖν αὐτῆς [τῆς διψυχίας]. Ita Fabricius *Bibl. Gr.* vol. V, pag. 18. Quam in sententiam præverat Cl. Montfauconus: sic enim vertit: *Et Deo viveat, atque omnes qui [dubitationem] contempserint.*

## MANDATUM X.

*De animi tristitia, et non contristando Spiritu Dei qui in nobis est.*

## CAPUT PRIMUM.

Longe fac a te omnem tristitiam: etenim hæc A (56) Ἄρον ἀπὸ σοῦ τὴν λύπην· καὶ γὰρ αὕτη soror est dubitationis, et iracundiæ. Quomodo, ἀδελφὴ ἐστὶ τῆς διψυχίας καὶ τῆς ὀξυκολίας. Πῶς, inquam, domine, soror est harum? Aliud mihi videtur tristitia, aliud dubitatio. Et ait: Sine sensu κύριε, ἀδελφὴ ἐστὶν αὐτῆς; Ἄλλο γὰρ μοι δοκεῖ ὀξυκολία, καὶ ἄλλο διψυχία, καὶ ἄλλο λύπη. Λέγει... διὰ τί οὐ νοεῖς τὰ λεγόμενά σοι; . . . οὐ νοεῖς ὅτι ἡ λύπη πάντων τῶν παθῶν πονηροτέρα ἐστίν, καὶ δεινοτάτη τοῖς δούλοις τοῦ Θεοῦ, καὶ παρὰ πάντα τὰ πνεύματα κατασβεθεῖται τὸν ἄνθρωπον;

non intelligis. Tristitia enim omnium spirituum nequissimus est, et pessimus (57) servus Dei; et omnium spiritus exterminat, et cruciat (58) Spiritum sanctum; et iterum salvum facit. Ego, inquam, domine, insipiens sum, et non intelligo quæstiones istas: quo modo possit cruciari, et iterum salvum facere, non intelligo. Audi, inquit, et intellige. Hi qui (59) nunquam exquisierunt veritatem, neque inquisierunt de majestate, sed tantum crediderunt, sunt (60) involuti in negotiis (61) hominum ethnicorum. Et alius mendax propheta est, qui perdit sensus servorum Dei, dubiorum autem, non illorum qui fidunt in Domino plene. Illi ergo dubii quasi ad divinum Spiritum veniunt, et interrogant illum, quid illis futurum sit. Et ille mendax propheta, nullam habens in se virtutem Spiritus divini (62) loquitur illis secundum interrogationem illorum, et implet animas illorum promissis, sicut illi volunt. Ille autem propheta inanis est, et inania respondet inanibus. Quidquid enim interrogatur a vanis hominibus, vana respondet illis. Quædam autem verba vera loquitur. Diabolus enim implet (63) eum spiritu suo, ut dejiciat aliquem ex justis (64).

## CAPUT II.

Quicumque ergo fortes sunt in fide Domini, et induti sunt veritatem, talibus spiritibus non junguntur, sed discedunt ab illis. Quotquot autem dubii sunt, et subinde pœnitentiam agunt, consulunt tanquam ethnici, et permagnum sibi peccatum congerunt (65), idolis servientes. Quicumque ergo tales sunt, interrogant pro negotio quolibet, simulacra colunt, et stulti sunt, et inanes a veritate. Omnis enim spiritus a Deo datus non interrogatur; sed habens virtutem (66) divinitatis, a se omnia loquitur; quia desursus est a virtute divini Spiritus. Qui autem interrogatus, loquitur secundum desiderium, et aliis (67) multis rebus hujus sæculi. Hujusmodi (68) non intelligunt quæstiones divinitatis; obscurantur enim (69) iis negotiis, et corrumpuntur, et confringuntur. Sicut vites bonæ quæ negliguntur, ab herbis et spinis premuntur et necantur (70): sic et homines qui talibus crediderunt, ii negotiis et actionibus multis inciderunt, et evacuantur (71) a sensu suo, et nihil omnino intelligunt, de divitiis cogitantes (72). Sed si quando audierint de Domino, sensus eorum in negotiis ipsorum est.

Qui autem timorem Domini habent, et scrutantur B (73) Οἱ δὲ φόβον ἔχοντες Θεοῦ, καὶ ἐρευνῶντες de Deo veritatem, cogitationem omnem habent περὶ Θεοῦ ἔργων καὶ ἀληθείας, καὶ τὴν καρδίαν ad Dominum. Omnia quæ dicuntur eis, percipiunt, ἔχοντες πρὸς Κύριον, πάντα τὰ λεγόμενα αὐτοῖς· τάχιον νοοῦσι καὶ συνιοῦσιν, ὅτι... τὸν φόβον τοῦ Θεοῦ ἔχουσιν ἐν ἑαυτοῖς. Ὅπου γὰρ ὁ Κύριος κατοικεῖ,

## VARIÆ LECTIONES ET NOTÆ.

(56) Ex *Doctr. ad Antioch.* num. 11, pag. 257. Hic ordinem inverlit pseudo-Athanasius. Ipsi enim est mandatum undecimum, quod in veteri Hermæ versione est decimum. Id non advertit cl. Montfauconus.

(57) Lamb. *nequior et pessima*. Græca sic: *Annon intelligis omnium affectuum pessimum esse tristitiam, Deique servis durissimam; quæ plus quam alii omnes [nequitia] spiritus hominem corrumpit?* Hic bene multa omisit pseudo-Athanasius nam post ἄνθρωπον, ea statim sequuntur, ut mox infra: Οἱ δὲ φόβον ἔχοντες, κ. τ. λ.

(58) Lamb. *contribulat*, et mox *contribulare*.

(59) Lamb. *deest qui*.

(60) Vict. Carm. et Lamb. *et sunt*.

(61) Vict. Carm. et Lamb. *negotiis et divitiis*.

(62) Lamb. *veritatem in se spiritu divino*. Laudatur hic locus a Clem. Alex. *Στρομ.* lib. 1, cap. 17, pag. 369. Ejus verba inter Veterum testimonia superius relata.

(63) Lamb. *autem adimplet*.

(64) Bodl. et Lamb. *illis*.

(65) Lamb. *conferunt*.

(66) Lamb. *veritatem*.

(67) Fortasse *de aliis*. Fellus: *et de aliis...; hujusmodi*.

(68) Lamb. et Bodl. *deest hujusmodi*. Pseudo-Athanasius verbis modo recitatis, post λεγόμενά σοι, hæc addit: Καὶ γὰρ ἐκεῖνοι οὐ νοοῦσιν, οἱ βάλοντες ἑαυτοὺς εἰς τὰ σαρκικά καὶ κοσμικά πράγματα

(69) Lamb. *ex pro enim*.

(70) Carm. et Vict. *nocentur*.

(71) Vict. *evocantur*.

(72) Lamb. *agentes*.

(73) Hæc habet pseudo-Athanasius post κατασβεθεῖται τὸν ἄνθρωπον modo relata.

(74) Sic Vict. et Carm. Sic quoque Græca. Editi præter Oxon. *intelliguntur*. Pro sequente *quia*, Vict. et Lamb. *qui*.

(75) Bodl. et Vict. *Dominus*. Sic et Græca, ubi mendose in edit. Russelii, Χριστός.

ἐκεῖ καὶ σύνεσις πολλή. Κολλήθητι οὖν τοῦ Κυρίου, A *ta*, ibi et sensus multus adjungitur. Adjunge ergo te Domino; et omnia intelliges ac senties (76\*).

## CAPUT III.

Ἄκουε οὖν πῶς ἡ λύπη ἐκτρίβει τὸ Πνεῦμα, καὶ πάλιν σώζει. Ὅταν ὁ διψυχος ἐπιβάληται πρᾶξαι τι, καὶ ἀποτύχη διὰ τὴν διψυχίαν αὐτοῦ, ἡ λύπη ἐκπορεύεται εἰς τὸν ἄνθρωπον, καὶ λυπεῖ τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον, καὶ στενοχωρεῖ αὐτό. Ἐἵτα πάλιν ὀξύχολια ὅταν κολληθῇ τῷ ἀνθρώπῳ περὶ πράγματός τινος, καὶ λίαν πικρανθῇ καὶ ποιήσῃ τι κακὸν, πάλιν ἡ λύπη εἰσπορεύεται εἰς τὴν καρδίαν τοῦ ἀνθρώπου τοῦ ὀξύχολήσαντος, καὶ λυπεῖται ἐπὶ τῇ πράξει αὐτοῦ, ἢ ἐπραξεν, καὶ μετανοεῖ ὅτι πονηρὸν εἰργάσατο αὐτὴ οὖν ἡ λύπη δοκεῖ σωτηρίαν ἔχειν, ὅτι τὸ πονηρὸν πράξας μετενόησεν. [Ἀμφοτέραι δὲ τῶν πράξεων λυποῦσι τὸν ἄνθρωπον [ἢ μὲν λύπη, ὅτι] ἀπέτυχε τῆς πράξεως, ἢ δὲ ὀξύχολια, ὅτι ἐπραξε τὸ πονηρὸν. Ἀμφοτέρα οὖν λυπηρά ἐστι τῷ Πνεύματι τῷ ἁγίῳ (78). Ἄρον οὖν ἀπὸ σοῦ τὴν λύπην, καὶ μὴ θλιβῆς τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον, τὸ ἐν σοὶ κατοικοῦν, μήποτε ἐντεύξηται τῷ Θεῷ, καὶ ἀποστῇ ἀπὸ σοῦ. Τὸ γὰρ πνεῦμα τοῦ Θεοῦ τὸ δοθὲν εἰς τὴν σάρκα ταύτην, λύπην σαρκικὴν οὐχ ὑποφέρει, οὐδὲ στενοχωρίαν... Ἐνδύσαι οὖν τὴν ἰλαρότητα, τὴν πάντοτε ἔχουσαν χάριν παρὰ τῷ Θεῷ, καὶ εὐπρόσδεκτον οὖσαν αὐτῷ, καὶ ἐντρύφῃσον ἐν αὐτῇ. Πᾶς γὰρ ἰλαρὸς ἀνὴρ ἀγαθὰ ἐργάζεται, καὶ ἀγαθὰ φρονεῖ, καὶ καταφρονεῖ τῆς μάταιας λύπης. Ὁ δὲ λυπηρὸς ἀνὴρ πάντοτε ὀργίζεται καὶ ἀνομίαν ἐργάζεται, μὴ ἐντυγχάνων μηδὲ ἐξομολογούμενος τῷ Θεῷ. Πάντοτε γὰρ λυπηροῦ ἀνδρὸς ἡ ἐντευξις οὐκ ἔχει δύναμιν τοῦ ἀναβῆναι ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον τοῦ Θεοῦ. . . . . Ὅτι ἡ λύπη ἐγχάθηται εἰς τὴν καρδίαν αὐτοῦ. Μεμιγμένη οὖν ἡ λύπη ἡ κοσμικὴ μετὰ τῆς ἐντεύξεως, οὐκ ἀφίησι τὴν ἐντευξιν ἀναβῆναι καθαρὰν εἰς τὸ θυσιαστήριον. Ὡσπερ γὰρ ὄξος οἴνῳ μεμιγμένον τὴν αὐτὴν ἡδονὴν οὐκ ἔχουσιν οὕτως καὶ λύπη μεμιγμένη μετὰ τοῦ ἁγίου Πνεύματος, τὴν αὐτὴν ἐντευξιν [οὐκ ἔχει.] Καθάρισον οὖν ἑαυτὸν ἀπὸ τῆς λύπης πονηρᾶς ταύτης, καὶ ζήσῃ τῷ Θεῷ.

Audi nunc, insipiens, quemadmodum tristitia cruciat Spiritum sanctum, et quo modo salvum facit. Cum dubius incidit in negotium aliquod, et non provenit (77) illi propter dubitationem, tristitia hæc intrat in hominem, et tristem facit Spiritum sanctum, et vexat eum. Deinde iterum iracundia cum accesserit homini pro negotio aliquo, vehementer irascitur; et hæc ira intrat in præcordia irascentis, et vexatur in negotio suo quod agit, et postea pœnitet, quod male fecerit. Utræque ergo res lædunt Spiritum sanctum; dubitatio, et tristitia: dubitatio, quia non successit actus ejus; et tristitia, quia fecit iracundiam Spiritui (78). Aufer ergo tristitiam a te, et noli offendere Spiritum sanctum qui in te habitat; ne roget Dominum, et recedat a te. Spiritus enim Dei qui datus est in carnem (79), tristitiam non sustinet. Indue te ergo hilaritate, quæ semper habet gratiam apud Dominum; et lætaberis in ea. Omnis enim hilaris vir bene operatur, et bona sapit, et contemnit injustitiam (80). Vir autem tristis male facit; quia tristem facit Spiritum sanctum, qui datus est homini hilari (81). Et iterum male facit, quod tristis orat Dominum, et non ante facit exomologesin, et non impetrat a Deo quod petit. Semper enim oratio tristis hominis non habet virtutem, ut accedat (82) ad altare Dei. Et dixi illi: Domine, quare non habet virtutem oratio tristis hominis, ut ascendat ad altare Domini? Quoniam, inquit, tristitia sedet in corde ejus. Cum ergo mista fuerit oratio viri cum tristitia, non patietur orationem mundam ascendere ad altare Dei. Sicut enim vinum aceto mistum eandem suavitatem non habet: sic et tristitia Spiritui sancto mista eandem orationem mundam non habet. Munda ergo te a tristitia mala, et vives Deo: et omnes vivent Deo, qui projecerint a se tristitiam, et induerint hilaritatem.

## ANTIOCHUS, homilia 25.

Ἄρον οὖν ἀπὸ σοῦ ταύτην τὴν λύπην, καὶ μὴ λυπεῖ τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον, τὸ κατοικοῦν ἐν σοὶ: μήποτε ἐντεύξηται τῷ Θεῷ, καὶ ἀποστῇ ἀπὸ σοῦ. Τὸ γὰρ πνεῦμα τοῦ Θεοῦ, τὸ δοθὲν εἰς τὴν σάρκα ταύτην, λύπην οὐχ ὑποφέρει, οὐδὲ στενοχωρίαν. Ἐνδύσαι οὖν τὴν ἰλαρότητα, τὴν πάντοτε ἔχουσαν χάριν παρὰ τῷ Θεῷ, καὶ ἐντρύφα ἐν αὐτῇ. Ὁ γὰρ ἰλαρὸς ἀνὴρ ἀγαθὰ ἐργάζεται, καὶ καταφρονεῖ τῆς λύπης.

Aufer ergo hanc tristitiam a te, et noli offendere Spiritum sanctum qui in te habitat, ne roget Dominum, et recedat a te. Spiritus enim Dei qui datus est in hanc carnem, tristitium non sustinet, neque anxietatem. Indue te ergo hilaritate, quæ semper habet gratiam apud Deum; et lætare in ea. Hilaris enim vir bene operatur, et contemnit tristitiam: vir autem tristis semper male facit. Primo quidem male

## VARIÆ LECTIONES ET NOTÆ.

(76) Sic, refragante grammatica, pro τῷ Κυρίῳ, καὶ πάντα. ED. PATROL.

(76\*) Lamb. scies.

(77) Lamb. evenit.

(78) Hæc item habet Antiochus homil. 25.

(79) Pseudo-Athanasius et Antiochus addunt ταύτην, in carnem hanc: quod Spiritum datum hominibus designat, ut recte interpretatur Fellus;

mox enim: Spiritum sanctum, qui datus est homini.

(80) Forte tristitiam. Ita Græca: quod sane contextus postulare videtur.

(81) Forte, hilaris.

(82) Fortasse ascendat. Sane pseudo-Athanasius et Antiochus, ἀναβῆναι. Quin et mox ipse vetus Interpres, ascendat ad altare Domini. Et iterum, ascendere ad altare Dei.

*facit, quia tristem facit Spiritum sanctum, qui datus est homini hilaris; et iterum male facit, quod non facit exomologesin Domino. Nam oratio tristis hominis non habet virtutem ut ascendat ad altare Dei: tristitia enim sedet in corde ejus. Cum ergo mista fuerit oratio cum tristitia, non patietur orationem mundam ascendere ad altare. Sicut enim vinum aceto mistum eandem suavitatem non habet: sic et tristitia Spiritui sancto mista eundem orationem non habet. Bonum itaque est projicere a se tristitiam, et induere omnem hilaritatem.*

μεμιγμένη μετὰ τοῦ Πνεύματος τοῦ ἁγίου, τὴν αὐτὴν ἔντευξιν οὐκ ἔχει. Καλὸν οὖν ἔστιν ἀποβάλλειν ἀπ' ἑαυτῶν τὴν λύπην, καὶ ἐνδύσασθαι πᾶσαν ἰλαρότητα.

#### MANDATUM XI (84).

*Spiritus et propheta probari ex operibus; et de duplici spiritu.*

##### CAPUT UNICUM.

Ostendit mihi sedentes in subselliis homines, et unum (85) sedentem in cathedra. Et dixit mihi: Vides istos qui in scamnis sedent? Video, inquam, domine. Illi, inquit, sunt fideles: et ille qui in cathedra sedet, spiritus terrestris (86) est. Nam in ecclesiam vivorum non accedit, sed refugit; applicat (87) autem se dubiis et vacuis, et in angulis et abditis locis divinat illis, et delectat illos, loquendo secundum omnia desideria cordis eorum (88). Vacuis enim vasis quod committitur (89), non effluit; sed conveniunt alius ad alium. Cum autem venerit in turbam virorum justorum habentium spiritum divinitatis, et oratio illorum fit ad Dominum (90), exinanitur homo ille; quoniam spiritus ille terrestris fugit ab illo, et obmutescit, nec quidquam potest loqui. Sicut in apotheca, si obturaveris (91) vinum vel oleum; et inter illa vasa posueris amphoram vacuum, et rursus obturamentum deponere volueris; amphoram illam quam posuisti, vacuum invenies: sic et prophetæ vacui, cum venerint (92) inter spiritus justorum, quales veniunt, tales inveniuntur. Habes utrorumque prophetarum vitam. Proba ergo de vita et operibus hominem, qui dicit se Spiritum sanctum habere. Tu autem crede spiritui venienti (93) a Deo, habenti virtutem. Spiritui autem terrestri vacuo qui a diabolo est, in quo fides non est neque virtus, credere noli. Audi ergo similitudinem, quam tibi dicturus (94) sum. Accipe lapidem, et mitte in cœlum: aut iterum accipe siphonem (95) aquæ, et ejacula (96) in cœlum; et vide si possis pertundere cœlum. Quo modo, inquam, domine, hæc fieri possent? Utraque enim quæ dixisti, fieri non possunt. Sicut ergo, inquit, hæc fieri non possunt, sic spiritus terrestris sine virtute est, et sine effectu. Accipe nunc virtutem desursum venientem, in hac similitudine (97). Grando minimum granum est; et cum cadit super caput hominis, quomodo dolores præstat? Aut iterum, vide stillicidium quod a tegula cadit in terram, et cavat lapidem. Sic igitur minima quæ desursum cadunt super terram, magnam habent virtutem. Adjunge te ergo hæc habenti virtutem; et ab illo vacuo recede.

#### MANDATUM XII.

*De duplici cupiditate. Dei mandata non esse impossibilia, et diabolus non metuendum creditibus.*

##### CAPUT PRIMUM.

Iterum dixit mihi: Tolle a te omnem cupiditatem (98) Ἄρον ἀπὸ σοῦ πᾶσαν ἐπιθυμίαν πονηρὰν,

##### VARIE LECTIONES ET NOTÆ.

(85) Leg. ἐξομολογούμενος.

(84) Putat Fabricius non esse divellendum hoc mandatum a præcedente, sed cum ipso cohæerere: atque ultimum potius mandatum in duo esse dividendum. Aliter Wakius: conjicit enim in hoc mandato, post verba tales inveniuntur circa medium, ea omnia inserenda quæ exstant cap. 1 mandati sequentis, ab iis verbis: Spiritus omnium hominum, usque ad ea cap. 2: Non convenit hoc facere Dei prophetam. Idque colligit tum ex Græco pseudo-Athanasii, tum ex cod. Lamb. in quibus illa omnia omittuntur. Utriusque sane loci contextus id non postulare tantum, sed et flagitare videtur. Vide mox infra, pag. seq. not. 4.

(85) Mss. Angl. alterum.

(86) Ibid. facit spiritus terrestres.

(87) Lamb. replicat.

(88) Mss. Angl. desideria illorum.

(89) Lamb. quod compositum. Hanc lectionem se-

cutus est Fellus; qui statim pro effluit, habet frangitur.

(90) Sic mss. Carm. et Lamb. Sic et editio Oxon. Al. sit.

(91) Mss. Angl. stipaveris, et mox stipationem.

(92) Lamb. vacui conveniunt.

(93) Al. leg. viventi.

(94) Lamb. daturus.

(95) Lamb. fontem.

(96) Mss. Angl. siphonisa. Carm. siphoniza. Lamb. isti fozza. Ἀπὸ τοῦ σίφωνος factum est σιφωνίζειν, hoc est siphone transmittere. Quam vocem legere nescivit librarius antiquus, a quo codicem Lambethanum etiamnum habemus. Vide Pollucem et Suidam. CLER. — Quibus adde quæ habet Cangius in Glossar. Græc. v. Σίφων et Σιφωνάτωρ: et in Append.

(97) Mss. Angl. hanc similitudinem.

(98) Ex Doctr. ad Antioch. num. 10, pag. 256. Pseudo-Athanasio est δεκάτη ἐντολή. Hæc item descripsit Antiochus homil. 74.



ἔνδυσα τὴν ἐπιθυμίαν τὴν ἀγαθὴν καὶ ἀσμὴν. Ἐν-  
 δεδυμένος γὰρ τὴν ἐπιθυμίαν ταύτην, μισήσεις τὴν  
 πονηρὰν ἐπιθυμίαν. Ἄγρια γὰρ ἐπιθυμία εἰς τὰδε  
 ἀνεμπεσεῖ, εἰς λύπην [... ἐὰν μὴ ἦ] συνετὸς, δαπα-  
 νᾶται ὑπ' αὐτῆς δεινῶς· δαπανᾷ δὲ τούτους μὴ ἔχον-  
 τας ἔνδυμα ἐπιθυμίας ἀγαθῆς, ἀλλ' ἐμπεφυρμένους  
 τῷ αἰῶνι τούτῳ· τούτους οὖν παραδίδωσιν εἰς θάνα-  
 τον. ... Ποῖα, κύριε, εἰσὶ τῆς ἐπιθυμίας τῆς πονηρᾶς,  
 τὰ παραδιδόντα τοὺς ἀνθρώπους εἰς θάνατον; Γνώ-  
 ρισόν μοι, ἵνα φύγω ἀπ' αὐτῶν. Ἄκουσον Πρῶτον  
 πάντων, κ. τ. λ. Vide mox infra, cap. 2.

Audi, inquit, in quibus operibus cupiditas mala morti tradit servos Dei. [Spiritus omnium (4) hominum  
 terrestris est et levis, et virtutem non habet in totum, et multa loquitur. Et dixit : Quo modo igitur scire  
 potest aliquis eos? Audi, inquit, de utrisque vasis : et sicut dico tibi, sic probabis prophetam Dei, et fal-  
 sum prophetam. Primum itaque (5) proba hominem, qui habet Spiritum Dei : quia Spiritus qui desur-  
 sum est (6), quietus est et humilis, et recedit ab omni nequitia et desiderio vano hujus sæculi ; et omni  
 homine (7) se facit humiliorem ; et nemini respondet interrogatus (8) ; nec singulis respondet : neque  
 cum vult, homini loquitur Spiritus Dei ; sed tunc loquitur cum vult Deus. Cum ergo venerit homo qui  
 habet Spiritum Dei, in Ecclesiam justorum habentium fidem Dei, et oratio fit ad Dominum ; tunc nun-  
 tius (9) sanctus divinitatis implet hominem illum Spiritu sancto (10) ; et loquitur in turba sicut Deus  
 vult. Sic ergo dignoscitur Spiritus divinitatis, in quocunque Spiritus divinitatis loquitur (11).]

## CAPUT II.

Audi nunc et de spiritu terrestri, vacuo et fatuo, virtutem non habente. Primum autem hunc homo pu-  
 tatur spiritum habere ; exultat enim se (12), et vult primam cathedram habere ; et improbus est, et ver-  
 bosus ; et in deliciis conversatur, et in voluptatibus multis ; et mercedem accipit divinationis suæ. Quod  
 si non acceperit, non divinat. Itane (13) Spiritus Dei potest mercedem accipere et divinare ? Non convenit  
 hæc facere Dei prophetam.]

Πρῶτον πάντων ἐπιθυμία γυναικῶς, καὶ πολυτέ-  
 λεια πλοῦτου, ἣ ἐστὶ φιλαργυρία, καὶ ἐδεσμάτων πολ-  
 λῶν καὶ ματαίων, καὶ μεθύσματος πολλοῦ, διαφόρων  
 γεύσεων, καὶ ἐτέρων τρυφῶν πολλῶν, καὶ μωρῶν,  
 καὶ δόξης ἀνθρωπίνης καὶ ματαίας. Πᾶσα τρυφή  
 μωρὰ ἐστὶ καὶ κενὴ τοῖς δούλοις τοῦ Θεοῦ.

Hæc ergo cupiditas mala est et pernicioza, quæ mortificat (15) servos Dei. Hæc enim cupiditas a diabolo  
 est. Quicunque ergo recesserint a cupiditate mala, vivent Deo. Nam quicunque subjecti fuerint cupiditati  
 malæ, in perpetuum morientur. Mortifera enim est hæc cupiditas mala. Tu ergo indue cupiditatem justi-  
 tiæ ; et armatus timore Domini, resiste cupiditati malæ. Timor enim habitat in cupiditate bona. Et capi-  
 titas mala, cum viderit te armatum timore Domini resistente (16) sibi, fugiet a te longe, et non compa-

## VARIE LECTIONES ET NOTÆ.

(99) Lamb. *cupiditate bona, odies.*  
 (100) In editis hic incipiunt Græca sic : Μάλιστα  
 εἰ ἂν ἐμπεσεῖ εἰς αὐτὴν ὁ δούλος τοῦ Θεοῦ, καὶ ἐὰν  
 μὴ ἦ συνετὸς, κ. τ. λ., quæ, si vocem ultimam de-  
 mas, nullibi exstant, neque apud pseudo-Athana-  
 sium neque apud Antiochum. Efficta igitur a Fabri-  
 cio ex veteri Interprete, Clericus et Russelius ex-  
 scripsere. Nos vero verba pseudo-Athanasii, licet  
 Pastoris textum exacte non expriment, exhibemus,  
 Montfauconianam editionem secuti, supplenda tamen  
 ex iis quæ habet Antiochus.  
 (1) Lamb. *consumitur.* Ita sane Græca.  
 (2) In quibusdam codicibus *implicat eos*, pro qui-  
 bus Wakius legit *implicatos.*  
 (3) Lamb. *tradet.* Sic mox *tradent*, et *tradet.*  
 Hanc lectionem sequitur Fellus in sua edit. Oxon.  
 l. editis Clerici et Russelii omittitur conjunctio *et*,  
 quæ iam al. exhibent.  
 (4) Mss. Angl. *Primum omnium.* Hæc autem et  
 reliqua hujus capituli aliaque cap. seq. uncis inclusa,

C hinc removenda, et in mandatum præcedens immit-  
 tenda, ex Wakio monimus ad mand. xi, not. 84.  
 (5) Sic Felli edit. Oxon. Al. *ita.*  
 (6) Lamb. *Spiritus desursum*, omissis, *qui est.*  
 (7) Mss. Angl. *omnium hominum.*  
 (8) Lamb. *deest, interrogatus.*  
 (9) Al. *angelus.*  
 (10) Lamb. *Spiritus sanctus.*  
 (11) Bodl. et Lamb. *quia quicunque spiritu divi-  
 nitatis loquitur, loquitur sicut Dominus vult.* Hanc  
 lectionem retinuit Fellus in sua edit. Oxon.  
 (12) Lamb. *Primum enim homo putatur spiritum  
 habere exultantem se.* Bodl. autem sic : *Primum  
 enim homo qui putetur spiritum habere, exultat se.*  
 (13) Lamb. et Carm. *Ita nunc.* Et mox : *Sed non  
 convenit.*  
 (14) *An divitiæ?*  
 (15) Mss. Angl. *morti dat.*  
 (16) Bodl. *resistentem.*

rebit (17) ante te, timens arma tua : et obtinebis (18) victoriam, et coronaberis ob illam (19), et pervenies ad cupiditatem bonam, et trades victoriam Deo quam acceperis, et servies ei operando sicut ipse volueris.

Si autem servieris cupiditati bonæ, et subditus (20) A ei fueris, poteris dominari super cupiditatem malam, et erit subdita tibi, sicut volueris.

Ἐάν δὲ δουλεύσῃς τῇ ἐπιθυμίᾳ τῇ ἀγαθῇ, καὶ ὑποταγῆς αὐτῇ, δύνασαι κατακυριεῦσαι τῆς ἐπιθυμίας τῆς πονηρᾶς, καὶ ὑποτάξαι αὐτὴν καθὼς βούλει.

## CAPUT III.

Vellem (21) scire, domine, quo modo servire debeam cupiditati bonæ. Audi, inquit : Habe timorem Dei, et fidem (22) in Deo, et veritatem ama, et justitiam dilige, et fac bonum (23). Hæc operando, probatus eris servus Domini, et servies Deo : et omnes quicumque servierint cupiditati bonæ, vivent Deo. Consummatis his mandatis duodecim, dixit mihi : Habes hæc mandata, ambula in his ; et audientes homines hortare, ut pœnitentiam agant, et pœnitentia eorum munda fiat (25) reliquis diebus vitæ eorum.

Et ministerium hoc quod tibi do, explica diligenter, et multum consequeris fructum (26), et invenies gratiam apud omnes, qui pœnitentiam agent et credent verbis tuis. Ego enim tecum sum, et cogam illos credere.

Et dixi illi : Domine, hæc mandata magna et præclara sunt, et exhilarare cor hominis possunt, qui B potuerit custodire mandata hæc. Sed nescio, domine, an possint mandata hæc ab homine custodiri. Ait mihi : Hæc mandata facile custodies, et non erunt dura : sed si tamen in cor tuum posueris, non posse ab homine custodiri, non custodies ea. Nunc autem dico tibi : Si non custodieris hæc mandata, et omiseris (28), non eris salvus, neque filii tui, neque domus tua ; quia ipse judicaveris, quod non possint hæc mandata ab homine custodiri.

Ἦθελον γινῶναι ποίοις τρόποις δεῖ με δουλεύσαι τῇ ἐπιθυμίᾳ τῇ ἀγαθῇ. Ἄκουε· Ἔργασαι δικαιοσύνην καὶ ἀρετὴν ἀληθείας, καὶ φόβον Κυρίου, καὶ πίστιν, καὶ ἀγάπην..... Ταῦτα ἐργαζόμενος, εὐάρεστος ἔσῃ δούλος Θεοῦ. ... (24) Καὶ συντελέσας τὰς δώδεκα ταύτας ἐντολάς, λέγει· ... Πορεύου ἐν ταῖς ἐντολαῖς ταύταις, καὶ παρακάλει καὶ τοὺς ἀκούοντας πορεύεσθαι ἐν αὐταῖς, ἵνα ἡ μετάνοια αὐτῶν καθαρὰ γένηται τὰς λοιπὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς αὐτῶν.

(27) Κύριε, αἱ ἐντολαὶ αὐταὶ μεγάλαί καὶ καλοὶ καὶ δυναταὶ εἰσιν, δυνάμεναι εὐφραίνειν τὴν καρδίαν τοῦ δυναμένου τηρῆσαι αὐτάς. Οὐκ οἶδα, κύριε, εἰ δύνανται αἱ ἐντολαὶ αὐταὶ ὑπὸ πολλῶν φυλαχθῆναι, διότι σκληραὶ εἰσιν. Ἐμβλέψας δὲ αὐτὸν ὁ δούλος τοῦ Θεοῦ μετὰ πολλῆς αὐστηρίας εἶπεν· Ἄνθρωπε, ἀκηδιαστὰ, βῆθυμε, καὶ ὀλιγόψυχε, οὐκ οἶδας, ὅτι ἐάν ἐν σοὶ ἑαυτῷ προῆθῇ ὅτι δύνανται φυλαχθῆναι, εὐκόλως αὐτάς φυλάξεις, καὶ οὐκ ἔσονται σκληραὶ ; Εἰ δὲ ἀναβῆθῇ ἐπὶ τὴν καρδίαν σου, οὐ δύνασθαι αὐτάς ὑπὸ ἀνθρώπων φυλαχθῆναι, οὐ φυλάξεις αὐτάς.

## CAPUT IV.

Hæc mihi vehementer iracunde locutus est, ita ut contereret me valde. Vultum enim suum mutaverat, ita ut non posset homo sustinere iram ejus. Et cum vidisset me conturbatum totum et confusum, cepit loqui moderatius et hilarius, dicens :

Stulte et insensate (29), inconstans et ignorans (30) C majestatem Dei, quam magnus (31) quamque mirabilis sit, qui orbem creavit propter hominem, et omnem creaturam subjecit homini, et omnem potestatem dedit illi, ut dominetur horum mandatorum. Dominari, inquit, potest omnium horum mandatorum, qui habet Dominum in corde suo. Qui autem habent Dominum in labiis suis (32), et cor illorum obtusum est, et longe sunt a Domino<sup>31</sup> ; illis man-

Οὐ νοεῖς τὴν δόξαν τοῦ Θεοῦ, πῶς μεγάλη ἐστὶ καὶ ἰσχυρὰ καὶ θαυμαστὴ· ὅτι ἔκτισεν τὸν κόσμον διὰ τὸν ἄνθρωπον, καὶ τὴν ἐξουσίαν ἅπασαν ἔδωκεν αὐτῷ κυριεῦειν πάντων τῶν ἐπὶ τῆς γῆς ; Εἰ οὖν πάντων τούτων ὁ ἄνθρωπος κύριός ἐστι, καὶ πάντων δύναται κατακυριεῦσαι, πῶς οὐ δυνήσεται καὶ τούτων τῶν ἐντολῶν κατακυριεῦσαι ; ... Ὡστε παῶν τῶν ἐντολῶν τούτων κατακυριεῦσαι ὁ ἄνθρωπος, ὁ ἔχων τὸν Κύριον ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ· οἱ δὲ ἐπὶ τὰ

<sup>31</sup> Isa. xxix, 13 ; Joan. xii, 40 ; II Cor. iii, 14.

## VARIÆ LECTIONES ET NOTÆ.

(17) Lamb. *parebit*.

(18) Lamb. *accipies*.

(19) Mss. Angl. *ab illa*.

(20) Apud Fellum vulgata lectio confirmatur ex mss. Bodl. Sic et mox, *subdita*. Ipse tamen maluit, *subjectus ... subjecta*.

(21) Lamb. *Volebam*. Et mox : *possem servire*.

(22) Mss. Angl. *confide*. Sic et edit. Felli Oxon. Al. *fide*.

(23) Mss. Angl. *bene*.

(24) Hæc habet pseudo-Athanasius num. 13, pag. 259.

(25) Ita mss. Vict., Carm. et Lamb. Itz et Fellus.

Græca, ἵνα ... γένηται. Editi, *fiel*.

(26) Mss. Angl. *deest fructum*.

(27) *Ex Doctr. ad Antioch.*, num. 21, pag. 263.

(28) Lamb. *dissimulaveris*. In editis Græca hic mutila.

(29) Mss. Angl. *fatue*. Sequitur pseudo-Athanasius l. c. præcedentibus omissis.

(30) Carm., Victor. et Lamb. *ignoras*. Vide Græca.

(31) Mss. Angl., Carm. et Victor. *magna*. Sic et Græca. Hic mendum irrepsit in edit. Oxon. ubi sic : *quam magnus, quamque miserabilis sit*.

(32) Carm. et Lamb. *deest, suis*. Ita et Græca, nec non sacer codex quem respicit Hermas.

χειλη ἔχοντες τὸν Κύριον, τὴν δὲ καρδίαν πεπωρωμένην, καὶ μακρὰν ὄντες ἀπὸ τοῦ Κυρίου διὰ τὴν ἐπιτῶν βραθυμίαν, ἐκεῖνοι αἱ ἐντολαὶ αὐταὶ σκληραῖ εἰσιν, καὶ δυσκατόρθωτοι. Θέσθε οὖν, ὁμοίως οἱ ὀλιγόψυχοι, καὶ ἐλαφροὶ τῇ πίστει, τὸν Κύριον ἀδιαλείπτως εἰς τὰς καρδίας ὑμῶν, καὶ γνώσεσθε ὅτι οὐδὲν ἐστὶν εὐκολώτερον τῶν ἐντολῶν τούτων, οὔτε γλυκύτερον, οὔτε ἡμερώτερον.... (35) Βλέπε στερεῶς, καὶ ἐξ ὅλης τῆς καρδίας ἐπίστρεφε πρὸς Κύριον, καὶ μὴ φοβηθῆς τὸν διάβολον· δύναμις γὰρ ἐν αὐτῷ οὐκ ἐστὶν κατὰ τῶν θούλων τοῦ Θεοῦ· ὁ Θεὸς γὰρ ἐστὶν ὁ παρέχων τὴν νίκην. Ὁ διάβολος μόνον φόβον ἔχει· ὁ δὲ φόβος αὐτοῦ τόνους οὐκ ἔχει. Μὴ φοβηθῆς οὖν αὐτὸν, καὶ φεύγεται ἀπὸ σοῦ.

A data hæc dura sunt et difficilia. Ponite ergo vobis, qui vacui et leves estis in fide, Dominum Deum vestrum in corde habere (35); et intelligetis, quod nihil facilius est his mandatis, neque dulcius, neque mansuetius, neque sanctius; et convertite vos ad Dominum Deum, et relinquite diabolum et voluptates (34) ejus; quia malæ sunt, et amaræ, et iumundæ. Et nolite timere diabolum, quia in vobis potestatem non habet. Ego enim vobiscum sum nuntius pœnitentiæ, qui dominor illius. Diabolus autem timorem facit; sed timor illius vanus est. Nolite ergo timere eum, et fugiet a vobis.

## CAPUT V.

Ei dixi illi: Domine, audi me pauca verba dicentem (36) tibi. Dic, inquit. Homo, inquam, cupit quidem mandata Dei custodire; et nemo est qui non petat a Domino, ut possit mandata ejus servare. Sed diabolus durus est; et potentia sua dominatur in Dei servos.

(37) Οὐ δύναται γὰρ καταδυναστεύειν τῶν δούλων τοῦ Θεοῦ, τῶν ἐξ ὅλης καρδίας ἐλπίζόντων ἐπ' αὐτόν. Δύναται οὖν ὁ διάβολος παλαῖσαι, καταπαλαῖσαι δὲ οὐ δύναται. Ἐὰν οὖν ἀντιστῆς αὐτόν, νικηθεὶς φεύγεται ἀπὸ σοῦ κατησχυμμένος.

quasi potestatem habentem. Diabolus enim tentat servos Dei, et, si invenerit vacuos, exterminat. Sicut (39) enim homo, cum implevit amphoras bono vino, et inter illas amphoras paucas semiplenas posuit, et venit ut tentet et gustet amphoras; non tentat plenas; scit enim quod bonæ sunt; semiplenas autem gustat, ne sint acidæ factæ: cito enim semiplenæ amphoræ acescunt, et perdunt saporem vini. Sic et diabolus venit ad homines servos Dei, ut tentet illos. Quicumque autem pleni sunt fide, resistunt ei fortiter; et ille recedit ab eis, quia non habet locum intrandi. Tunc vadit ad illos qui non sunt fide pleni, et quoniam habet locum, inde intrat in illos; et quæcunque vult, facit illis, et fiunt famuli ejus.

## CAPUT VI.

Sed vobis dico ego nuntius pœnitentiæ: Ne timeatis diabolum. Missus enim sum, ut vobiscum sim, quicumque ex totis præcordiis egeritis pœnitentiam, ut confirmem vos in fide. Credite ergo (40), qui propter delicta vestra obliti estis Deum, et qui salutem vestram objicientes (41) peccatis vestris, gravatis vitam vestram, quod si conversi fueritis ad Dominum ex totis præcordiis vestris, et servieritis ei secundum voluntatem ipsius, dabit remedium animabus vestris (42), posthabitis peccatis vestris prioribus; et habebitis potestatem dominandi omnibus operibus (43) diaboli.

(44) Μὴ δὲ τὴν ἀπειλὴν αὐτοῦ δειλιάσης· ἀτονος γὰρ ὡς νεκροῦ νεῦρα. ... Μᾶλλον φοβήθητι τὸν Κύριον τὸν δυνάμενον σωᾶσαι καὶ ἀπολέσαι.

qui potest vos salvos facere (45) et perdere<sup>82</sup>; et custodite mandata ejus, ut vivatis Deo. Et dixi illi: Domine, modo confirmatus sum in omnibus mandatis Domini, quandiu necum es; et scio quod confringes omnem virtutem diaboli (46). Sed et nos exsuperabimus illum, si possumus (47) mandata hæc quæ præcepisti, Domino confirmante, custodire. Custodies, inquit, si cor tuum purificaveris ad Dominum. Sed et omnes custodient, qui purificaverint corda sua a vanis cupiditatibus hujus sæculi, et vivent Deo.

<sup>82</sup> Jac. iv, 7. <sup>83</sup> Matth. x, 28; Luc. xii, 5.

## VARIÆ LECTIONES ET NOTÆ.

(35) Al. *vestrum et in corde habere*. Felli edit. Oxon. *et in corde habete*.

(34) Ms. Victor. *voluntates*. Et mox Lamb. *quæ pro quia*.

(35) Hactenus pseudo-Athanasius num. 21, pag. 264. Quæ autem sequuntur exhibet auctor num. 12, pag. 258, aliquantum diversa, ut assolet.

(36) Sic Bodl. Felli autem, *loquentem*.

(37) Ex pseudo-Athanasio num. 12, pag. 258.

(38) Ms. Vict. *in Deum sperant*. Exhibet *sperant* etiam Bodl. Ita et Græca.

(39) Hunc locum laudat Origenes, tract. 31, *Comment. in Matth.* xxiv, 42.

(40) Ista exscripsit Antiochus homil. 77.

(41) Mss. Angl. *et salutem vestram adjicetis*. Wakius autem ita hunc locum restituit: *Obliti estis Deum et salutem vestram; et qui adjicientes peccatis vestris, gravatis vitam vestram*.

(42) Ita Felli in sua edit. Oxon. ex mss. Angl. Al. *remedium peccatis*.

(43) Mss. Angl., *omnium operum*.

(44) Hæc pseudo-Athanasius num. 12, sub init. pag. 258, quorum quidem priora ab aliis ommissa.

(45) Bodl. *potest salvum facere*.

(46) Lamb. *inimici*.

(47) Mss. Angl. *et possumus*.

## ANTIOCHUS, homilia 74, ex cap. 1, hujus mand. XII.

*Dicit enim: Tolle a te omnem cupiditatem malam, A et indue cupiditatem bonam et sanctam. Indutus enim cupiditatem hanc, oderis malam cupiditatem, et refrrenabis eam, sicut volueris. Fera enim est cupiditas mala, et difficile mitigatur. Horribilis enim est, et valde feritate sua consumit homines. Cum autem dicit, Fera est cupiditas mala, significat, quod, etc. Quenam vero et qualis sit, non solum mala, sed et bona cupiditas in sequenti sermone diligenter exponit.*

Φησὶ γὰρ · Ἄρα ἀπὸ σοῦ πᾶσαν ἐπιθυμίαν πονηρὰν ἐνδύσαι δὲ ἐπιθυμίαν ἀγαθὴν καὶ σεμνήν · ἐνδεδυσκόμενος (48) γὰρ τὴν ἐπιθυμίαν ταύτην, μισήσεις τὴν πονηρὰν ἐπιθυμίαν, καὶ χαλιναγωγῆσεις αὐτήν, καθὼς βούλει. Ἄγρια γὰρ ἐστὶν ἡ ἐπιθυμία ἡ πονηρὰ, καὶ δυσκόλως ἡμεροῦται. Φοβερωτέρα γὰρ ἐστὶν, καὶ λαντῆ ἐαυτῆς ἀγριότῃσι δαπανᾷ τοὺς ἀνθρώπους. Ἐν δὲ τῷ λέγειν, Ἄγρια ἐστὶν ἡ ἐπιθυμία ἡ πονηρὰ, σημαίνει, ὅτι, κ. τ. λ. Τίς δὲ καὶ ποταπὴ ἐστὶν, οὐ μόνον ἡ πονηρὰ, ἀλλὰ καὶ ἀγαθὴ ἐπιθυμία (49), ὃν τῷ καθεξῆς διαλόγῳ ἀκριβῶς ἐκτίθεται.

## Idem ANTIOCHUS, nomilia 77, ex cap. 6 hujus mand.

*Credamus ergo Deo, qui propter delicta nostra de- B spondimus vitam nostram : et convertamur ad Dominum Deum nostrum ex totis precordiis nostris : et operemur justitiam reliquis diebus vitæ nostræ : et serviamus ei recte, secundum voluntatem ipsius. Et dabit remedium peccatis nostris prioribus : et habebimus potestatem dominandi operibus diaboli. Minas autem illius in totum timere nolimus : sine virtute enim sunt, sicut hominis mortui nervi. Sed timeamus Dominum omnipotentem, et custodiamus mandata ejus : et vivemus in eo.*

Πιστεύσωμεν οὖν τῷ Θεῷ, οἱ διὰ τὰς ἁμαρτίας ἡμῶν ἀπεγνωκότες τῆς ζωῆς ἡμῶν · καὶ ἐπιστρέψωμεν πρὸς Κύριον τὸν Θεὸν ἡμῶν ἐξ ὅλης τῆς καρδίας ἡμῶν · καὶ ἐργασώμεθα τὴν δικαιοσύνην τὰς λοιπὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς ἡμῶν · καὶ δουλεύσωμεν αὐτῷ ὀρθῶς κατὰ τὸ θέλημα αὐτοῦ. Καὶ ποιήσει ἰσασιν τοῖς προτέροις ἡμῶν παραπτώμασι · καὶ ἔξομεν δύναμιν τοῦ κατακυριεύσαι τῶν ἔργων τοῦ διαβόλου. Τὴν δὲ ἀπειλὴν αὐτοῦ ὅπως μὴ φοθηθῶμεν · ἄτονος γὰρ ἐστὶν, ὡς περὶ νεκροῦ νεῦρα. Ἄλλὰ φοθηθῶμεν ἐν πανταδύναμον Κύριον, καὶ τὰς ἐντολάς αὐτοῦ φυλάξωμεν · καὶ ζήσωμεν ἐν αὐτῷ.

## LIBER TERTIUS

QUI INSCRIBITUR

## SIMILITUDINES.

## SIMILITUDO I.

*Nos, quia in hoc mundo permanentem civitatem non habemus, debere inquirere futuram. CAPUT UNICUM.*

Et dixit mihi : Scitis vos Domini servos in peregrinatione (50) morari ? Civitas enim vestra longe est ab hac civitate. Si ergo scitis civitatem vestram in qua habitaturi (51) estis, quid hic emitis agros, et apparatus lautitias et ædificia, et habitationes (52) supervacuas ? Hæc enim qui comparat in hac civitate, non cogitat in suam civitatem redire. O stulte, o dubie et miser homo, qui non intelligis hæc omnia aliena esse, et sub alterius potestate. Dicit enim tibi (53) Dominus civitatis hujus : Aut legibus utere meis, aut recede de civitate mea. Tu ergo quid facies, qui habes legem in civitate tua (54) ? Numquid propter agros tuos, aut propter aliquos apparatus tuos, poteris negare legem tuam ? Quod si negaveris, et volueris redire in civitatem tuam, non recipieris, sed excluderis inde. Vide ergo tu (55) sicut peregre consistens, nihil amplius compares tibi, quam (56) sit necessarium et sufficiens tibi ; et paratus esto, ne (57) cum voluerit Dominus (58) civitatis hujus expellere te, contradicas legi ejus ; et eas in civitatem tuam, ut utaris lego

## VARIAE LEGTIONES ET NOTÆ.

(48) Sic editio Paris., an. 1644. Editi. Hermæ, ἐνδεδυσμένος. Pseudo-Athan. ἐνδεδυμένος.

(49) Editi. Paris. cit. ἡ πονηρία..... ἡ ἐκθυμία. At Editi. Hermæ ad unum omnes, ἡ ἐπιθυμία : maluntque, duce Cotelerio, leg. οὐ μόνον ἡ πονηρὰ, ἀλλὰ καὶ ἡ ἀγαθὴ ἐπιθυμία.

(50) Lamb. peregre. Et mox : Civitas vestra, omisso enim. Hæc laudat Antiochus homil. 15.

(51) Mss. Angl. habituri.

(52) Lamb. ædificationes.

(53) Lamb. dæst tibi.

(54) Lamb. civitatem tuam.

(55) Ita mss. Carm., Vict. et Lamb. pro ut, quod habent editi, præter Oxon.

(56) Mss. Angl. nisi quod. Sic et Fellus.

(57) Carm., Vict. et Angl. ut pro ne. Quam mss. lectionem sequitur Fellus.

(58) Lamb. Deus ut Dominus. At Felli editio Oxon. Deus vel Dominus : quod non advertit Clericus.

tua, sine injuria hilaris. Vos igitur videte qui servitis Deo, et habetis eum in cordibus vestris : operamini opera Dei, memores mandatorum et promissorum ejus quæ (59) promisit ; et credite ei, quod faciet vobis, si mandata ejus custodieritis. Pro agris ergo quos emere volueritis, redimite animas de necessitatibus, prout quisque potest ; et viduas <sup>59</sup> absolvite, orphanis (60) judicate, et opes ac divitias vestras in hujusmodi operibus (61) consumite. In hoc enim vos Dominus locupletavit, ut hujusmodi ministeria expleatis. Multo melius est hæc facere, quam agros aut domos emere ; quoniam hæc omnia peribunt in sæculo : at (62) quæ pro nomine Dei feceris, invenies in civitate tua, et habebis gaudium sine tristitia et timore. Divitias ergo gentium nolite cupere, perniciosæ sunt enim servis Dei ; de propriis autem quas habetis, ea agite, quibus possitis consequi gaudium. Et nolite adulterare, nec alterius (63) uxorem tangere, neque concupiscere. Concupisce tuum opus, et salvus eris.

*Ex ista similitudine hæc verba facit ANTIOCIVS, homilia 15.*

Εἰ οὖν ἐπὶ ξένης κατοικοῦμεν, καὶ ἡ πόλις ἡμῶν <sup>A</sup> μακρὰν ἀπέχει ἀπὸ τῆς πόλεως ταύτης, καὶ οἶδαμεν τὴν πόλιν ἡμῶν ἐν ἧ μέλλομεν κατοικεῖν· τί εἰς τὴν ἀλλοτριαν ἐτοιμάζομεν ἀγροὺς, καὶ οἰκοδομὰς, καὶ οἰκημὰτα μάταια, καὶ παρατάξεις πολυτελεῖς ; Ταῦτα οὖν ἐτοιμάζων εἰς ἀλλοτριαν πόλιν, δηλὸς ἐστίν, ὅτι οὐ προδοκᾷ ἐπιανακάμψαι εἰς τὴν ἰδίαν πόλιν, τοῦτο ἐστίν, εἰς τὴν ἄνω Ἱερουσαλήμ. Ὁ γὰρ λογισμὸς οὗτος ἀφρόνων, καὶ διψύχων, καὶ τάλαιπύρων ἀνθρώπων ἐστίν. Οὐ γὰρ συνιεν, ὅτι ταῦτα πάντα ἀλλοτριὰ εἰσι, καὶ ὑπὸ ἔξουσίας ἐτέρου εἰσι, τοῦτέστι τοῦ ἄρχοντος τοῦ αἰῶνος τούτου. Οὐκ οὖν ὀφειλομεν, ὡς ἐπὶ ξένης κατοικῶντες, μηδὲν πλέον ἐτοιμάζειν ἑαυτοῖς, εἰ μὴ τὴν αὐτάρχειαν τὴν ἀρκετήν. Οἱ γὰρ ἀγαπῶντες τὸν ἑαυτῶν Κύριον, καὶ ἔχοντες αὐτὸν ἀεὶ ἐν τῇ ἑαυτῶν <sup>B</sup> καρδίᾳ, ἐν ταῖς ἐντολαῖς αὐτοῦ πορεύσονται, καὶ ταῖς ἐπιγγελίαις αὐτοῦ πιστεύουσι, καὶ καταδοκοῦσι. Καλὸν οὖν ἐστίν ἀνεῖ τῶν κτισμάτων καὶ χρημάτων, τῶν σήμερον μὲν ἡμετέρων, αὐριον δὲ ἀλλοτριῶν, ὠνησασθαι ψυχὰς θλιβομένας, καθὼς τις δύναται· καὶ χήρας καὶ ὀρφανούς ἐπισκέπτεσθαι, καὶ μὴ παραδίδειν αὐτούς· ὡσαύτως καὶ ἐν μοναστηρίοις, καὶ οὕτω καλῶς διοικεῖν τὰ καθ' ἑαυτοῦ· καὶ τὸν πλοῦτον, ὃν παρὰ Θεοῦ εἰλήφαμεν ἐν τῷδε τῷ βίῳ, εἰς αὐτοὺς ἀναλίσκειν. Εἰς τοῦτο γὰρ καὶ παρέτχεν ἡμῖν αὐτὰ ὁ ἀγαθὸς ἡμῶν Δεσπότης, ἵνα εἰς τὴν διακονίαν ταύτην δαπανηθῶσι, καὶ ἀνε' αὐτῶν κομισώμεθα θησαυρὸν ἀνέκλειπτον. Πολὺ οὖν βέλτιόν ἐστι, τοιοῦτους ἀγροὺς, καὶ κτήματα (64) ἀγοράζειν, ἅτινα καὶ παράμονά εἰσι, καὶ προάγουσιν εἰς τὴν ἡμῶν <sup>C</sup> μητρόπολιν, ὅταν ἀποδημήσωμεν εἰς αὐτήν. Ἀμεριμνήσωμεν οὖν, ἀγαπητοί, τῶν προσκαιρῶν, ἵνα τῶν αἰδίων ἐπιτύχωμεν.

## SIMILITUDO II.

*Ut vitis ulmo fulcitur, sic dives oratione pauperis juvatur.*

### CAPUT UNICUM.

Cum ambularem in agrum et considerarem ulmum et vitem, et cogitarem (65) intra me de fructibus eorum, apparuit mihi angelus, et dixit mihi : Quid diu (66) intra te cogitas ? Et dixi illi : De hac vite et ul-

<sup>59</sup> Isa. 1, 17.

### VARLÆ LECTIONES ET NOTÆ.

(59) Al. *missionum ejus, quas.*

(60) Carm. Vict. et Lamb. *justificate, orphanos.*

(61) Carm. Vict. et Lamb. *deest operibus.*

(62) Lamb. *nam. Et mox, civitatem tuam.*

(63) Lamb. *adulterari, et alterius aliquid. Al. Vict. et Carm. alterius rem.*

(64) Forte κτισματα, ut paulo superius κτισμάτων. Idque insinuat vetus Hermæ interpret.

(65) Mss. Angl. *disputarem.* Et mox infra, *dispu-*

*tas et disputo.* Quem in locum Cler. : « Ciceroniani temporis est, inquit, vox *disputare*, pro eo quod est agere de re quapiam ; quæ legitur in codd. Anglicanis, et passim mutata est in *cogitare* ; quod exscriptores non intelligerent eam vocem alio sensu, quam altercandi. »

(66) Ita ms. Vict. Ita et edit. Oxon. Al. *omittunt diu.*

mo disputo, domine, quoniam fructus illarum decori sunt. Et dixit mihi : Hæ duæ arbores in exemplum positæ sunt servis Dei. Et dixi illi : Vellem scire, domine, harum arborum exemplum quod dicis. Audi, inquit : Vides hanc vitem et hanc ulmum : Video, inquam, domine. Hæc (67) vitis, inquit, fructifera est; ulmus autem, lignum sine fructu est; sed vitis hæc, nisi applicita fuerit ulmo et super illam requieverit (68), non potest multum fructum facere. Jacens enim in terra, malos fructus dat, quia non pendet super ulmum : et pro se et pro ulmo fructum dat. Vide ergo, quod (69) ulmus fructum dat non minorem, quam vitis, sed potius majorem. Quomodo, inquam, domine, majorem quam vitis? Suspensa, inquit, ad ulmum (70), fructum multum et bonum dat; jacens autem in terra, exiguum et pessimum fructum dat (71). Hæc igitur similitudo posita est servis Dei, pauperi et diviti (72). Respondi, inquiens : Domine, demonstra mihi. Audi, inquit : Dives habet opes, a Domino vero pauper est; distrabitur enim circa divitias suas, et valde exiguum habet orationem ad Dominum; et quam habet, inertem habet, et non habentem virtutem. Cum igitur dives præstat pauperi, quæ illi (73) opus sunt, pauper orat ad Dominum pro divite, et Deus præstat diviti omnia bona; quia pauper dives est in oratione, et virtutem magnam habet apud Dominum oratio ejus. Tunc ergo dives præstat omnia pauperi, quia sentit illum exaudiri a Domino; et libentius ac sine dubitatione præstat ei omnia, et curat ne quid ei desit. Pauper Deo gratias agit pro divite, quia opus faciunt a Domino. Apud homines ergo ulmus non putatur dare fructum (74); et nesciunt, neque intelligunt, quod si societas advenerit (75) viti; et vitis duplum dat fructum (76), et pro se et pro ulmo. Sic et pauperes pro locupletibus (77) orantes ad Dominum, exaudiuntur; et augentur opes eorum, quoniam præstant pauperibus ex opibus suis. Sunt igitur ambo consortes honorum operum suorum. Quicumque igitur hæc fecerit, non deseretur a Domino, ac erit scriptus in libro vitæ. Felices igitur qui possident, et sentiunt se locupletari; qui hoc enim senserit, poterit aliquid administrare.

### SIMILITUDO III.

*Ut hieme virides arbores ab aridis, sic in hoc sæculo justi ab injustis internosci non possunt.*

#### CAPUT UNICUM.

Ostendit mihi arbores multas abjectis foliis, quæ mihi velut aridæ videbantur; omnes enim similes erant. Et dixit mihi : Vides arbores has? Video, inquam, domine, similes aridis. Respondens dixit mihi : Hæc (78) arbores in similitudinem sunt (79) hominum, qui in sæculo morantur. Respondi, inquiens : Dormire, cur velut aridis similes sunt? Quoniam, inquit, nec justi nec injusti cognoscuntur, sed similes sunt in hoc (80) sæculo. (81) Hoc enim sæculum justis hiems est; qui (82) non agnoscuntur, cum peccatoribus habitantes. Sicut in hieme omnes arbores, abjectis foliis, aridis similes sunt, nec potest cognosci quæ sunt aridæ, aut quæ virides: sic et in hoc sæculo, nec justi nec injusti cognoscuntur; sed similes sunt omnes.

### SIMILITUDO IV.

*Ut æstate vividæ arbores ab aridis, fructu et virentibus foliis internoscuntur: sic in futuro sæculo justi ab injustis beatitudine different.*

#### CAPUT UNICUM.

Ostendit mihi iterum arbores multas, quarum aliæ frondes emittebant, aliæ aridæ erant. Et dixit mihi : Videsne has (83) arbores? Respondi : Video, Domine, alias aridas, et alias frondentes (84). Hæc arbores, inquit, quæ virides sunt, justi sunt qui habitaturi sunt in futuro sæculo (85). Illud enim futurum sæculum æstas est justis; peccatoribus autem hiems. Cum ergo illuxerit misericordia Domini, tunc declarabuntur qui serviunt Deo, et omnibus (86) perspicui erunt. Sicut enim in æstate fructus arboris cujuscunque declaratur, et patet (87): sic et justorum factum, declarabitur, et patebit; et omnes hilares et

#### VARIE LECTIONES ET NOTÆ.

(67) Laudat hunc locum Origenes homil. 10, in Josuam, edit. noviss. BB. tom. III, pag. 423.

(68) Mss. Angl. *ut super illam refrigeret*. Fellus paulo superius exhibet *applicata*, rejiciens editorum *applicita*.

(69) Mss. Angl. *quia, et*.

(70) Ita Fellus ex mss. Angl. Al. *in ulmo*.

(71) Ms. Lamb. hæc omittit: *jacens autem in terra, exiguum et pessimum fructum dat*.

(72) Mss. Angl. *in servos Dei, in pauperem et divitem*. Hanc lectionem sequitur Fellus, vulgatam respiciens.

(73) Mss. Angl. *deest illi*.

(74) Mss. Angl. *fructus dare*.

(75) Bodl. *siccitas: non advenerit*. Lamb. *siccitas venit*.

(76) Lamb. *abundat fructu*.

(77) Lamb. *locupletantibus*.

(78) Lamb. *alidit aridæ*.

(79) Ita Lamb. Ita et Fellus. Al. *horum*.

(80) Mss. Angl. *huic*.

(81) Laudat hanc similitudinem Origenes tract. 30. *Comment. in Matth. xxiv, 32, noviss. edit., t. II, pag. 872*.

(82) Mss. Vict. et Carm. *quia*. Felli editio Oxon. *quoniam*.

(83) Lamb. *deest has*.

(84) Mss. Angl. *frondescere*.

(85) Lamb. *habituri sunt futurum sæculum*.

(86) Ita mss. Angl. et Carm. Ita quoque editio Fell. Oxon. Al. *omnes*.

(87) Mss. Carm. et Lamb. *paret*. Et mox, *parebunt omnes pro patre; et omnes*.

gredientes in illo sæculo restituentur. Nam cæteræ (88) gentes, peccatores scilicet (89), sicut arbores quas vidisti aridas, tales inveniuntur aridi et sine fructu in illo sæculo; et sicut arida ligna, comburentur: et palam fiet (90), quoniam male fecerunt in omni tempore vitæ suæ; et comburentur ideo, quia peccaverunt et peccatorum suorum non egerunt pœnitentiam<sup>88</sup>. Sed et cæteræ gentes comburentur, quia non agnoverunt Deum creatorem suum. Tu ergo fac fructum bonum, ut in æstate (91) cognoscatur fructus tuus; et abstine te a multis negotiis, et nihil delinques. Quicumque enim multa negotia agunt, multa delinquant; quia constricti sunt circa negotia sua, et non serviunt Deo. Nam quomodo potest homo qui non servit Deo, aliquid petere et accipere a Deo? Qui enim serviunt Deo, petunt et accipiunt sua desideria. Quod si unum negotium tractat aliquis, poterit servire Deo; quoniam non alienatur animus ejus a Domino, sed pura mente servit Deo. Hoc ergo si feceris, poteris in venturo sæculo habere fructum; sed et omnes qui fecerint hæc, fructum ferent.

## SIMILITUDO V.

*De vero jejunio, et ejus mercede; tum et de corporis munditia.*

## CAPUT PRIMUM.

Cum jejunarem et sederem in monte quodam, et gratias agerem Deo pro omnibus quæ fecerat mecum; video pastorem illum sedentem juxta me, ac (92) dicentem mihi: Quid tam mane huc venisti? Respondi: Quoniam, domine, stationem habeo. Quid est, inquit, statio? Et dixi: Jejunium. Et dixit: Quid est illud jejunium? Sicut solebam, inquam, sic jejuno. Nescitis, inquit, Deo jejunare; neque est jejunium hoc quod jejunatis, Deo nihil proficientes. Quare, inquam, domine, ita dicis? Dico certe, inquit, non esse (93) jejunium hoc, quod putatis vos jejunare; sed ego te docebo quod sit jejunium plenum acceptumque Deo. Audi, inquit: Dominus non desiderat tale jejunium supervacuum; sic enim jejunando nihil præstas æquitati. Jejuna certe verum jejunium tale (94). Nihil in vita tua nequiter facias; sed mente pura servi Deo, custodiens mandata ejus, et in præcepta ejus (95) ingrediaris, neque admiseris desiderium nocens in animo tuo. Crede autem Domino, si hæc feceris, timoremque ejus habueris, atque abstineris ab omni negotio malo, Deo te victurum. Hæc si feceris, jejunium magnum consummabis acceptumque Domino.

## CAPUT II.

Audi similitudinem quam dicturus sum tibi ad jejunium pertinentem. Quidam cum haberet fundum servosque multos, in quadam parte fundi sui posuit vineam successoribus (96); deinde peregre profectus, elegit servum quem habebat fidelissimum ac sibi probatum; eique assignavit vineam, præcipientem ut vitibus jungeret palos; quod si fecisset et mandatum suum consummasset, libertatem eidem se daturum promisit. Nec præterea quidquam aliud præcepit illi, quod in ea faceret (97), atque ita peregre profectus est. Postquam autem servus ille curam apprehendit (98), fecit quæcunque præceperat dominus. Cumque depalasset vineam illam, et animadvertisset eam herbis repletam, cœpit secum ita cogitare (99), dicens: Peregi quod mihi præceperat dominus; fodiam nunc vineam hanc, et erit formosior cum fuerit fossa (100); et extractis herbis, majorem dabit fructum, et non suffocabitur ab herbis. Aggressus deinde fodit, et omnes herbas quæ in ea erant, extraxit; atque ita evasit vinea speciosissima ac læta, non suffocata ab herbis. Post aliquantum vero temporis venit dominus ejus, et ingressus est vineam: quam cum depalassam vidisset decenter, ac circumfossam (1), et extractas herbas ab ea, et lætas esse vites; ex facto hoc servi sui gaudium cepit. Adhibito itaque filio quem charum et hæredem habebat, et amicis quos in consilio advocabat, indicat ea quæ servo suo faciendâ mandasset, quæ præterea ille fecisset. At illi protinus gratulati sunt servo illi, quod tam plenum testimonium domini sui assecutus fuisset. Ait deinde illis: Ego quidem huic servo libertatem promisi, si custodisset mandatum meum quod dederam; et custodivit illud, et præterea opus bonum adjecit in vineam, quod mihi quamplurimum (2) placuit. Pro hoc igitur

<sup>88</sup> Matth. 121, 40; vii, 19.

## VARIÆ LECTIONES ET NOTÆ.

(88) Mss. Angl. et Carm. *exteræ*.

(89) Lamb. *deest scilicet*.

(90) Ita mss. Angl. Ita et Felli edit. Oxon. Al. *fi. nt.*

(91) Lamb. *in eo stare*.

(92) Bodl. *addit hæc*.

(93) Lamb. *enim quia non est*. Sic et Felli edit. Oxon. quæ tamen habet *quoniam* pro *quia*. Hinc nonnulla excerpit pseudo-Athanasius in *Doctr. ad Antioch.* num. 16, pag. 260, quorum pars proferenda mox infra cap. 3.

(94) Lamb. *Leve enim jejunium tale est*. Habet quoque *enim* pro *certe* Felli edit. Oxon.

(95) Sic Felli ex mss. Angl. ubi monet Bodl.

exhibere in *præceptis ejus*. Al. in *præceptis ejus ingrediens*.

(96) Mss. Angl. *ad futuris*. Sic et Vict. At Lamb. *futuris*.

(97) Mss. Angl. *facere deberet*. Sic et edit. Oxon. Apud Clericum vero ms. Lamb. sic se habet: *quidquam præcepit illi, ut quid in ea facere deberet*.

(98) Al. Codd. *addunt cœpit, et*.

(99) Mss. Angl. *disputare*, ut modo sup. cap. 1, notatum.

(100) Mss. Angl. *formosior fossa*.

(1) Lamb. *fossam*.

(2) Mss. Angl. *validissime*.



opere quod fecit, volo eum filio meo facere cohæredem; quoniam cum sensisset quid esset bonum, non omisit (3), sed fecit illud. Hoc consilium domini, et filius (4) et amici ejus comprobaverunt; ut fieret scilicet hic servus cohæres filio. Post dies deinde non multos (5), convocatis amicis, paterfamilias misit (6) de cœna sua servo illi cibos complures. Quos cum accepisset ille, sustulit ex eis quod sufficiebat (7) sibi; reliquum autem conservis suis distribuit. Quibus acceptis, illi lætati sunt, et cœperunt illi optare, ut majorem gratiam apud dominum inveniret, ob ea quæ fecerat ipsis. Hæc omnia cum audisset dominus ejus, percepit iterum maximum gaudium; et convocatis rursus amicis et filio, exponit factum servi sui de cibis suis quos ei miserat. Illi itaque tanto magis assenserunt patrifamilias, ipsum servum cohæredem filio debere fieri.

## CAPUT III.

Dico ei: Domine, has similitudines non novi, neque intelligere possum, nisi eas tu mihi exponas. Omnia, inquit, exponam tibi quæcunque locutus fuero tecum, aut ostendero tibi. Mandata Domini custodi, et eris probatus, et scriberis in numero eorum qui custodiunt mandata ejus. Si autem præter ea quæ (8) mandavit Dominus, aliquid boni adjeceris (9), majorem dignitatem tibi concuquies (10), et honoratior (11) apud Dominum eris, quam eras futurus. Igitur si custodieris mandata Domini, et adjeceris etiam ad ea stationes has, gaudebis; maxime, si secundum mandatum meum servaveris ea. Dico ei: Quidquid mihi præceperis, domine, servabo; scio enim te mecum futurum. Ero, inquit, tecum, qui tale propositum habes. Sed et cum omnibus ero, quicumque idem propositum habuerint (12). Jejunium hoc, inquit, custoditis mandatis Domini, valde bonum est. Sic igitur servabis illud (13).

Primum omnium cave ab omni probro, et turpi verbo, et ab omni noxia cupiditate; et purifica sensum tuum ab omni vanitate sæculi hujus. Si hæc custodieris, erit hoc jejunium justum. Sic ergo facies. Peractis quæ supra scripta sunt, illo die quo jejunabis, nihil omnino gustabis, nisi panem et aquam; et computata quantitate cibi quem cæteris diebus comesturus eras, sumptum diei illius quem facturus eras, repones, et dabis (15) viduæ, pupillo, aut inopi: et sic consummabis humilitatem animæ tuæ; ut qui ex eo acceperit, satiet animam suam, et pro te adeat Dominum Deum oratio ejus. Si igitur sic consummaveris jejunium tuum, quemadmodum præcipio tibi, erit hostia tua accepta Domino, et scribetur hoc jejunium tuum. Hæc statlo mino.

(14) Πρῶτον πάντων φύλαξαι νηστεύειν ἀπὸ παντὸς ῥήματος πονηροῦ, καὶ ἀκοῆς πονηρᾶς· καὶ καθάρσιόν σου τὴν καρδίαν ἀπὸ παντὸς μολυμοῦ, καὶ μνησικαχίας, καὶ αἰσχροκροδίας. Καὶ ἐν ἡμέρᾳ ἣ νηστεύεις, ἀρκέσθητι ἀρτῶν καὶ λαχάνους καὶ ὕδατι, εὐχαριστῶν τῷ Θεῷ· συμπηχίσεως δὲ τὴν ποσότητος τῆς δαπάνης τοῦ ἀρίστου, οὐ ἔμελλες ἐσθίειν κατ' ἐκλείνην τὴν ἡμέραν, ὅδς χήρᾳ, ἢ ὄρφανῷ ἢ στερουμένῳ, πρὸς ὃν δὴ σαφῶς ἐμπλήσας τὴν ἑαυτοῦ ψυχὴν, εὐξεται ὑπὲρ σου πρὸς Κύριον. Ἐάν οὖν τελέσῃς τὴν νηστείαν, ὡς ἐνετειλάμην σοι, ἔσται ἡ θυσία σου δεκτή ἐνώπιον Κυρίου, καὶ ἐγγεγραμμένη ἐν τοῖς οὐρανοῖς· ἐν ἡμέρᾳ τῆς ἀνταποδόσεως τῶν ἡτομασμένων ἀγαθῶν τοῖς δικαίοις.

sic acta (16) est bona, hilaris et accepta De-

## Hinc ANTIOCRUS, homilia 7.

Jejunium enim verum est, non modo se. tabidum facere, sed et quantitatem sumptus quem comesturus erat, dare viduæ et inopi: ut qui acceperit, satiatus, oret pro eo, et accepta fiat Deo hostia ejus.

Νηστεία γὰρ ἀληθινή ἐστίν, οὐ μόνον τὸ ἐπιτοῖν ἐκτῆξιν, ἀλλὰ καὶ τὴν ποσότητα τῆς δαπάνης, ἣν ἔμελλεν ἐσθίειν, δοῦναι χήρᾳ, ἢ πτωχῷ· ἵνα αἰληφῶς, ἐμπληθῆεις, εὐξεται ὑπὲρ αὐτοῦ, καὶ δεκτή γένηται ἡ θυσία αὐτοῦ παρὰ τῷ Θεῷ.

Hæc tu si servaveris cum uberis tuis et tota oomo tua, custoditis his, felix (17) eris. Et quicumque hæc audita custodierint, felices erunt; et quidquid petierint a Domino, obtinebunt.

## CAPUT IV.

Et precatus (18) sum cum, ut mihi explauaret hanc similitudinem de fundo et domine, ac vinea et servo qui depalaverat vincam: et herbis quæ extractæ de vinea erant; et de filio et de amicis, quos in co-

## VARIÆ LECTIONES ET NOTÆ.

- (3) Lamb. *dissimulavit.*  
 (4) Lamb. *et fecit filius.*  
 (5) Mss. Angl. *dies paucos.*  
 (6) Lamb. *convocatis paterfamilias amicis anti-*  
*quis, misit.*  
 (7) Lamb. *sufficeret.*  
 (8) Lamb. *Sin autem præter ea quam quod.*  
 (9) Lamb. *feceris.*  
 (10) Mss. Angl. *acquires.*  
 (11) Lamb. *honestior.* Sic et Fellus.  
 (12) Sic mss. Vict. Carm. et Lamb. Sic et edit.  
 Oxon. Al. *habent.*

- (13) Lamb. *Si igitur servaveris illud, primum.*  
 (14) Pseudo-Athanasius num. 16, pag. 261.  
 (15) Lamb. apud Fellum sic: *cibi, cæteris diebus*  
*quæ comesturus... reponens, dabis.* Apud Clericum  
 autem ita: *cibi, cæterisque quæ editurus eras... re-*  
*ponis et dabis.* At edit. Oxon. *repones et dabis.*  
 Hunc locum respicit Antiochus homil. 7.  
 (16) Lamb. *gesta.*  
 (17) Lamb. *salvus.* Et paulo post, *salvi pro fe-*  
*lices.*  
 (18) Mss. Angl. *deprecatus.*

silio adhibuerat. Intellexi enim, esse illud similitudinem. Ait mihi : Valde audax es ad interrogandum. Nihil enim debes interrogare : nam si oportuerit demonstrari, demonstrabitur tibi. Dico ei : Domine, quæcunque ostenderis mihi, nec declaraveris, frustra videro (19) illa, si non intellexero quidnam sint, et similitudines si quas proposueris, et non exposueris, frustra audiero (20) eas. Respondit mihi rursus, dicens : Quicumque Dei servus est, Dominumque (21) habet in præcordiis suis, petit ab eo intellectum, et obtinet ; et omnem similitudinem explicat (22) ; et intelligit verba Domini, quæ inquisitione egent (23). Quicumque vero inertes sunt et pigri ad orandum, illi dubitant petere a Domino ; cum sit Dominus tam profundæ bonitatis, ut potentibus a se cuncta (24) sine intermissione tribuat. Tu ergo, qui confirmatus es ab illo venerabili nuntio (25), et accepisti orationem tam potentem, cum piger non sis, cur jam a Domino intellectum non petis, et accipis ? Dico ei : Cum te præsentem habeam, necesse est ut a te petam, et interrogem ; tu enim omnia mihi ostendis, et loqueris, cum ades. Nam (26) si sine te ea videreim, vel audirem, tunc Dominum rogarem, ut ostenderet (27) mihi.

## CAPUT V.

Et respondit : Dixeram tibi paulo ante, callidum te esse et audacem, qui solutiones similitudinum interrogas. Sed quia (28) ita es pertinax, solvam tibi hanc quam desideras similitudinem, ut omnibus notam facias eam. Audi nunc, inquit, et percipe animo. Orbem terrarum fundus ille significat, qui in similitudinem est positus. Dominus autem fundi demonstratur esse is, qui creavit cuncta et consummavit, et virtutem illis dedit. Filius autem, Spiritus sanctus est ; servus vero iſte, Filius Dei est ; vinea autem, populus est quem servat ipse ; pali vero, nuntii sunt, qui a Domino præpositi sunt ad continendum populum ejus ; herbæ autem quæ evulsæ sunt de vinea, admissa (29) sunt servorum Dei : cibi vero quos de cæna misit illi, mandata sunt quæ per Filium dedit populo suo ; amici autem illi quos in consilio advocavit, angeli (30) sunt sancti quos primo (31) creavit. Absentia vero illius patrisfamilias, tempus est quod in adventum ejus restat. Dico ei : Domine, magnifice et mire omnia hæc se habent, atque honeste, numquid ergo, domine, inquam, hæc poteram intelligere ? Ne quidem quispiam præterea homo, tametsi valde prudens sit, poterit (32) intelligere ea. Sed nunc mihi demonstra, domine, quod quæro. Quære quod vis (33), inquit. Quare, inquam, Filius Dei in similitudine hac, servili loco ponitur ?

## CAPUT VI.

Audi, inquit : in servili conditione non ponitur Filius Dei, sed in magna potestate et imperio (34). Ei dixi : Quomodo (35), inquam, domine ? Non intelligo. Quoniam, inquit, eis quos (36) Filio suo tradidit, Filius ejus nuntios præposuit, ad conservandos (37) singulos ; ipse autem plurimum laboravit, plurimumque perpressus est, ut aboleret delicta eorum. Nulla enim vinea potest fodi sine labore ac dolore. Deletis igitur peccatis populi sui, ipse eisdem monstravit itinera vitæ, data eis lege quam a Patre accepit. Vides igitur, esse Dominum populi, accepta a Patre suo omni potestate. Quare autem Dominus in consilio adhibuerit Filium de hæreditate, et bonos (38) angelos ? Quia nuntius audit illum (39) Spiritum sanctum, qui infusus (40) est omnium primus in corpore, in quo habitaret Deus. Collocavit enim eum intellectus in corpore, ut ei videbatur (41). Hoc ergo corpus, in quod inductus (42) est Spiritus sanctus, servivit illi Spiritui, recte in modestia ambulans et caste, neque omnino maculavit Spiritum illum. Cum igitur corpus illud paruisset omni tempore Spiritui sancto, recteque et caste laborasset cum eo, nec succubisset in omni tempore ; fatigatum corpus illud serviliter conversatum (43) est, sed fortiter cum Spiritu sancto comprobatum Deo receptum (44) est. Placuit igitur Deo hujusmodi (45) potens cursus ; quia

## VARIÆ LECTIONES ET NOTÆ.

- (19) Lamb. *demonstraveris, frustra videbo.*  
 (20) Lamb. *exposueris et non absolveris, frustra aadiam.*  
 (21) Lamb. *Dominum quem.*  
 (22) Lamb. *exsolvit.*  
 (23) Mss. Angl. *quæstionem ferunt.*  
 (24) Lamb. et Vict. *cunctis.*  
 (25) Sic mss. Angl. et Carm. Sic et edit. Oxon. Al. *ab illius nuntio.*  
 (26) Lamb. *loqueris mihi. Ades. Nam, etc.*  
 (27) Bodl. *demonstraret.* Lamb. *demonstraretur.*  
 (28) Lamb. *quamvis.*  
 (29) Lamb. *commissa.*  
 (30) Mss. Angl. *nuntii.* Sic et edit. Oxon.  
 (31) Lamb. *primos.*  
 (32) Lamb. *qui possit.*  
 (33) Mss. Angl. *Dic, si quid vis.*  
 (34) Mss. Angl. *magnam potestatem et imperium.*  
 (35) Lamb. *Et dixi : Quemadmodum.*  
 (36) Lamb. *eum quem.* Et mox : *et Filius ejus nuntii.*  
 (37) Lamb. *confirmandos.* Et paulo post : *ut aboleret peccata.*  
 (38) Mss. Angl. *honestosque.* Fell. *et bonos nuntios ? Audi : Quia.*  
 (39) Lamb. *deest illum.*  
 (40) Mss. Angl. et Carm. *creatus.*  
 (41) Lamb. *in corpore quod ei videbatur. Hoc ergo corpus in quo habitaret Deus, collocavit intellectus scilicet corpore quod ei videbatur.* At ms. Vict. *intellecto scilicet corpore quod ei videbatur.* — Hunc locum valde corruptum, ex mss. et editionum collatione sic corrigit doctissimus Grabius : *Quare autem Dominus in consilio adhibuerit Filium de hæreditate, honestosque nuntios, audi : Spiritum sanctum qui creatus est omnium primus, in corpore in quo habitaret Deus, collocavit ; in delecto corpore, quod ei videbatur.* WAK.  
 (42) Mss. Angl. *in quo deductus.* Sic et Vict. *absque in.*  
 (43) Lamb. *conservatum.*  
 (44) Mss. Germ. et Vict. *receptumque.* At Carm. *conservatum.*  
 (45) Ms. Vict. *luju : esse.*

culatus non esset in terra, possidens in se Spiritum sanctum. In consilio advocavit ergo Filium, et nuntios bonos (46), ut et huic scilicet corpori quod servivit (47) Spiritui sancto sine querela, locus aliquis consistendi daretur, ne videretur mercedem servitutis suæ perdidisse. Accipiet enim mercedem omne corpus purum ac sine macula repertum, in quo habitandi gratia constitutus fuerit Spiritus sanctus. Habes et hujus similitudinis expositionem (48).

## CAPUT VII.

Percepi, inquam, domine, tuam voluntatem, audita hac expositione. Audi ulterius, inquit: Corpus hoc tuum custodi mundum atque purum; ut Spiritus ille qui inhabitabit in eo, testimonium referat illi, et tecum fuisse judicetur. Atque etiam vide, ne quando persuadeatur tibi, interire corpus hoc, et abutaris eo in libidine aliqua. Si enim corpus tuum maculaveris, maculabis etiam eodem tempore et Spiritum sanctum; et si maculaveris Spiritum sanctum, non (49) vives. Et dixi: Quid si per ignorantiam aliquam id admissum (50) est, antequam audirentur verba hæc? Quo pacto assequitur salutem is qui maculavit corpus suum? Prioribus, inquit, rebus, qui (51) per ignorantiam admiserunt, remedium tribuere solus Deus potest: ejus enim est omnis potestas. Sed nunc custodi te: et cum sit Dominus omnipotens et misericors, prioribus admissis remedium dabit, si in (52) futurum non maculaveris corpus tuum, et Spiritum. Consortes sunt enim ambo, et alteruter sine altero (53) non coinquinatur. Utrumque ergo serva mundum; et vives Deo.

## SIMILITUDO VI.

*De duplici genere hominum voluptariorum, et eorum morte, defectione, et pœnarum duratione.*

## CAPUT PRIMUM.

Cum sederem domi, et glorificarem Dominum (54) pro omnibus quæ videram, et de mandatis cogitarem (55), ea valde bona esse et magna, et honesta ac læta, et quæ possint salutem hominum (56) afferre; intra me ipsum hæc dicebam: Felix ero, si in his mandatis ambulavero; et quicumque in his ambulaverit, vivet Deo. Dum hæc loquerer (57) mecum, video eum quem et prius (58), sedentem juxta me, et hæc mihi dicentem: Quid dubitas de mandatis meis, quæ tibi præcepi? Bona sunt: nihil omnino dubitaveris; sed indue fidem Domini, et ambulabis in eis. Ego enim in illis dabo tibi vires. Hæc mandata otiosa sunt his, qui delictorum suorum ante admissorum acturi sunt pœnitentiam, si in futurum in iis ambulaverint. Quicumque igitur agitis pœnitentiam, abjicite a vobis nequitiam hujus sæculi. Induite vero (59) omnem virtutem et æquitatem, et poteritis custodire hæc mandata; neque deinceps peccetis. Si enim deinceps non peccaveritis, plurimum (60) ex prioribus reciditis. In mandatis meis ambulate, et vivetis Deo. Hæc a me dicta sunt vobis. Postquam hæc mecum locutus est, ait mihi: Eamus in agrum, et pastores (61) pecorum tibi ostendam. Eamus, inquam, domine.

(62) Ἦλθον εἰς πεδῖον· καὶ [δείκνυσσι μοι] παῖδα νεανίσκον ἐνδεδυμένον (63) σύνθεσιν ἐνδυμάτων κροκαίω, βόσκοντα πρόβατα πολλὰ λίαν· καὶ τὰ πρόβατα τὰῦτα ἦν ὡσεὶ τρυφῶντα, καὶ λίαν σπαταλῶντα, καὶ ἰλαρὰ, σκιρτῶντα ὡς κἀκεῖ. Καὶ αὐτὸς ὁ ποιμὴν πάνυ ἰλαρὸς ἐπὶ τῷ ποιμνίῳ αὐτῷ ἦν, καὶ περιέτρεχε τὰ πρόβατα. Καὶ ἄλλα πρόβατα σπαταλῶντα καὶ τρυφῶντα ἐν τόπῳ ἐνί, οὐ μέντοι σκιρτῶντα (64).

Et venimus in quemdam campum: et illic ostendit mihi juvenem pastorem, vestitum synthesi vestimentorum colore coccineo. Pascebat autem pecora copiosa: et pecora illa velut in voluptatibus erant, et plurimis deliciis; et hilaritate exsultabant, et exsultantia discurrebant huc atque illuc. Et ipse pastor vehementem ex grege suo percipiebat voluptatem; et vultus pastoris illius valde hilaris erat, inter pecora discurrentis.

## VARIÆ LECTIONES ET NOTÆ.

- (46) Bodd. *honestos*.  
 (47) Lamb. *serviisset*. Sic et edit. Oxon.  
 (48) Lamb. *exsolutiones*. Et mox, *exsolutione*.  
 (49) Sic Fellus in sua edit. Oxon. ex mss. Angl. Al. *corpus tuum, non*.  
 (50) Bodd. *aliquid admissum*.  
 (51) Lamb. et Carm. *quæ*. Sic et Fellus.  
 (52) Sic mss. Carm et Lamb. Sic et edit. Oxon. Al. *omittunt in*.  
 (53) Lamb. *ambo alterutrum, et alter sine altero*. Felli autem editio Oxon. sic: *et alterutrum sine altero non inquinatur*.  
 (54) Lamb. *Deum*. Alternant *Deus* et *Dominus* in codd.  
 (55) Mss. Angl. *disputarem*, ut alibi notatum.  
 (56) Lamb. *homini*. Sic etiam Fellus.  
 (57) Lamb. *loquor*.  
 (58) Mss. Angl. *eum sedentem*, omissis, *quem et prius*.

- (59) Lamb. *ergo*.  
 (60) Lamb. *nec post hæc adjiciatis. Nihil ergo adjicientes, plurimum*. Ita Clericus. Fellus autem sic: *Alii, post hoc adjicietis. Nihil enim adjicientes*.  
 (61) Quia hisce in visionibus multi pastores apparent, eapropter Herma: opus Origenes appellat librum *De pastoribus*, lib. III, *Ἐπιλόγιον* 2. Hæc Cotelerius. At nuperus editor Parisiensis opp. Origenis tom. I, pag. 140, col. 2, D, locum ex mss. sic restituit: *Sed et Pastoris liber*, rejiciens hanc edit. lectionem: *Sed et De pastoribus liber*.  
 (62) Hæc pseudo-Athanasius in *Doctr. ad Antioch.*, num. 18, 19, pag. 261, 262.  
 (63) Præter ea quæ hic habet Cotelerius, Græca hujusce loci illustrat cl. Montfauconus in *Hexapl. Origen.*, tom. II, pag. 181, ad *Isa.* LVII, 9.  
 (64) Ista pseudo-Athanasii: *Aliasque vidi oves, luxuriantes et delicias uno in loco, nec inmen exsultantes, veteri Interpreti restituenda, e cujus ver-*

## CAPUT II.

Καὶ λέγει μοι· Βλέπεις τὸν ποιμένα τούτου; Βλέ- A  
 πω, φημί, κύριε. Οὗτος, φησὶν, ἄγγελος τρυφῆς καὶ  
 ἀπάτης ἐστίν. Οὗτος ἐκτρίβει τὰς ψυχὰς τῶν δού-  
 λων τοῦ Θεοῦ, καὶ καταστρέφει ἀπὸ τῆς ἀληθείας,  
 ἀπατῶν αὐτὰς ταῖς ἐπιθυμίαις ταῖς πονηραῖς, ἐν αἷς  
 ἀπλλυνται ἐπιλανθανόμενοι τῶν ἐντολῶν τοῦ ζῶντος  
 τοῦ Θεοῦ, καὶ πορευόμενοι (ἐν) ταῖς ματαλαῖς τρυφαῖς  
 καὶ ἀπάταις τοῦ βίου τούτου. Διδὸν καὶ ἀπλλυνται ὑπὸ  
 τοῦ ἀγγέλου τούτου εἰς θάνατον καὶ καταφθοράν. Λέγω  
 σοῦ· Οὐ γινώσκω, κύριε, τί ἐστὶν εἰς ἄνατον καὶ  
 καταφθοράν. Καὶ λέγει μοι· Ἄκουε, φησὶν· Ἄ εἶ-  
 δες πρόβατα ἰλαρὰ καὶ σκιρτῶντα, οὗτοι εἰσιν οἱ ἀπε-  
 πασμένοι ἀπὸ τοῦ Θεοῦ εἰς τέλος, καὶ παραδεδωκό-  
 τες ἑαυτοὺς ταῖς ἐπιθυμίαις τοῦ αἰῶνος τούτου. Ἐν  
 τούτοις μετάνοια ζωῆς οὐκ ἔστι· ὅτι καὶ τὸ ὄνομα  
 τοῦ Θεοῦ δι' αὐτοὺς βλασφημεῖται. Τῶν τοιούτων ἡ B  
 ζωὴ θάνατός ἐστιν. Ἄ δὲ εἶδες μὴ σκιρτῶντα, ἀλλὰ  
 καὶ ἐν τόπῳ βοσκόμενα, οὗτοι εἰσιν οἱ παραδεδωκό-  
 τες μὲν τῇ τρυφῇ καὶ ἀπάτῃ ἑαυτοὺς, εἰς δὲ τὸν Κύ-  
 ριον μὴ βλασφημήσαντας· οὗτοι οὖν κατεφθαρμένοι εἰ-  
 σὶν ἀπὸ τῆς ἀληθείας· ἐν τούτοις ἐλπὶς ἐστὶ μετα-  
 νοίας, ἐν ἣ δύνανται ζῆσαι. Ἡ καταφθορὰ οὖν ἐλ-  
 πίδα ἔχει ἀναστάσεως ἕως τίνος· ἐ δὲ θάνατος ἀπώ-  
 λαιαν ἔχει αἰώνιον. Πάλιν προέβημεν μικρὸν, καὶ  
 δείκνυσί μοι ἕτερον ποιμένα μέγαν, ὡς ἄγριον τῇ  
 ἰδέᾳ, περικεείμενον δέρμα αἰγίου λευκόν, καὶ πῆραν  
 τινὰ εἶχεν ἐπὶ τὸν ὦμον, καὶ ῥάβδον σκληρὰν λίαν,  
 καὶ ἄξους ἔχουσαν, καὶ τὸ βλέμμα εἶχεν πικρὸν, ὥστε  
 ροθῆθῆναι με αὐτόν. Οὗτος οὖν ὁ ποιμὴν παρελάμ-  
 βανε τὰ πρόβατα ἀπὸ τοῦ ποιμένου τοῦ πρώτου τοῦ  
 κανίσκου, ἔκεινα τὰ σπαταλῶντα, καὶ τρυφῶντα, μὴ C  
 σκιρτῶντα δὲ, καὶ ἔβαλλεν αὐτὰ εἰς τινὰ τόπον κρη-  
 μύδα, καὶ ἀκανθώδη, καὶ τριβόλωδον· ὥστε ἀπὸ τῶν  
 ἰκανῶν καὶ τριβόλων μὴ δύνασθαι ἐκπλέξαι τὰ πρό-  
 βατα, ἀλλ' ἐμπλέκεσθαι ταῖς ἀκάνθαις καὶ τριβόλοις,  
 καὶ λίαν ἐταλαιπύρουρον δερόμενα ὑπ' αὐτοῦ· καὶ ὧδε  
 κἀκεῖ περιέλαυνεν αὐτὰ· καὶ ὄλωσ ἀνάπαυσιν αὐτοῖς  
 οὐκ εἶδου, οὐδὲ ἴσταντο.

ejus : agebat enim ea, et nec consistendi eis locum aut tempus (80) permittebat.

## CAPUT III.

Βιέπιον οὖν αὐτὰ ἐγὼ οὕτως μαστιζόμενα καὶ τα-  
 λαιπωροῦντα, ἐλυπούμην ἐπ' αὐτοῖς, ὅτι οὕτως ἐθα-  
 τανίζοντο, καὶ ἀνοχὴν ὄλωσ οὐκ εἶχον. Καὶ λέγω τῷ D  
 ἀγγέλῳ τῷ μετ' ἐμοῦ λαλοῦντι· Κύριε, τίς ἐστὶν οὗ-

## VARIE LECTIONES ET NOTÆ.

sione librarii incuria videntur excidisse. Apud ipsam  
 namque paulo post hæc leguntur : Quæ vero vidisti  
 pecora non exsultantia, sed uno loco vescentia ; quæ  
 sane omnia præcedentia arguunt. CII. Pastoris edi-  
 tores id fugisse miror.

(65) Lamb. desunt angelus et autem. Sic et  
 Græca.

(66) Ita Fellus ex mss. Angl. quibus deest illece-  
 brarum, quod addunt editi.

(67) Lamb. deest malo.

(68) Græca, ad corruptionem.

(69) Lamb. perpetuo.

(70) Lamb. sua, etiam hoc quod nomen. Sic et  
 Fellus.

(71) Mss. Angl. insecti.

(72) Mss. Angl. deest non : neque illud, agnoscit

Ait mihi angelus : Vides autem (65) hunc pastorem?  
 Video, inquam, domine. Et dixit mihi : Hic nun-  
 tius dulcedinis ac voluptatis est (66). Hic ergo cor-  
 rumpit mentes servorum Dei, et avertit eos a veri-  
 tate, oblectans cupiditatibus ; et pereunt. Oblivi-  
 scuntur enim mandata Dei vivi, et in luxuriis con-  
 versantur et deliciis vanis, et corrumpuntur ab hoc  
 nuntio malo (67) aliqui usque ad mortem, aliqui vero  
 usque ad defectionem (68). Dico ei : Domine, non in-  
 telligo, quid sit ad mortem, et quid ad defectionem.  
 Audi, inquit : Quæcunque pecora vidisti valde læta  
 et exsultantia, ii sunt qui in perpetuum (69) a Deo  
 discesserunt, et tradiderunt se desiderii hujus sæ-  
 culi. Iis ergo non est per prænitentiam regressus ad  
 vitam ; quoniam quidem adjecerunt ad reliqua de-  
 licta sua, et nomen (70) Domini nefandis insectati (71)  
 sunt· verbis. Hujusmodi homines morti sunt desti-  
 nati. Quæ vero vidisti pecora non exsultantia, sed  
 uno loco vescentia ; ii sunt, qui tradiderunt se qui-  
 dem deliciis ac voluptatibus, nihil vero nefandum  
 in Dominum locuti sunt. Hi igitur non (72) defecerunt  
 a veritate, ideoque repositam adhuc habent spem  
 vitæ in pœnitentia. Defectio enim habet spem aliquam  
 redintegrationis ; mors vero perpetuo tenetur inter-  
 itu. Rursus progressi sumus paululum : et ostendit  
 mihi pastorem magnum, et velut agrestem figu-  
 ram habentem (73), amictum pelle alba caprina,  
 peram gestantem in humero, et manu virgam nodo-  
 sam et valde duram, et flagellum (74) in manu ; aspe-  
 ctum autem trucem (75) et sævum habebat, ut pos-  
 set terrere aliquos (76) : talis erat aspectus ejus.  
 Hic ergo accipiebat ab illo juvene pastore ea pecora,  
 quæ delicias (77) quidem agebant, sed non exsulta-  
 bant ; et compellebat ea in præcipitem locum quem-  
 dam, ac spinosum tribulisque confectum, usque adeo  
 ut de spinis et tribulis se non possent explicare ;  
 sed implicita ibi pascebantur spinis et tribulis ; et  
 graves (78) cruciatus experiebantur ex verberibus (79)  
 tempus.

Cum viderem ergo sic ea flagellari et miseras  
 experiri, dolebam pro eis, quia valde cruciabantur,  
 nec ulla requies eis dabatur. Dico ad pastorem il-  
 lum qui erat mecum : Quis est, Domine, hic pastor

edit. Oxon. Græca : Hi quidem corrupti et a veritate  
 seducti sunt.

(73) Lamb. deest habentem.

(74) Lamb. et vehementer durum flagellum.

(75) Lamb. amarum. Sic et edit. Oxon. quæ etiam  
 severum pro sævum habet.

(76) Lamb. horrere aliquis. Al. exhorrere ali-  
 quis.

(77) Lamb. cum edit. Oxon. deliciis.

(78) Lamb. pascerentur. Spinis et tribulis et gra-  
 ves.

(79) Sic mss. Angl. et Carm. Sic et edit. Oxon  
 Al. verbis.

(80) Ita Fellus ex mss. Bodl. et Lamb. Al. ante  
 tempus.

tam implacabilis et tam amarus, qui nullo modo A τος ὁ ποιμήν, ὁ ἀσπλαγχνὸς καὶ πικρὸς; Καὶ λέγει μοι· Οὗτός ἐστιν ὁ ἄγγελος τῆς τιμωρίας· ἐκ δὲ τῶν ἀγγέλων δικαίων ἐστὶ, τεταγμένος δὲ ἐπὶ τῆς τιμωρίας. Παραλαμβάνει οὖν τοὺς ἀποπλανηθέντας ἀπὸ τοῦ Θεοῦ, καὶ πορευθέντας ἐν ταῖς ἐπιθυμίαις αὐτῶν καὶ τιμωρεῖται αὐτούς, καθὼς δεῖσθαι εἰσιν, δεινὰς καὶ ποικίλας τιμωρίας. Λέγω αὐτῷ· Ἥθελον γυνῶναι, κύριε, τὰς ποικίλας ταύτας τιμωρίας, ποταπαὶ εἰσιν. Ἄκουε, φησὶν· Αἱ ποικίλαι τιμωρίαι καὶ βάσανοι, βιωτικά ἐστι βάσανοι. Ἐπὶ γὰρ ἀποστῶσι τοῦ Θεοῦ, νομιζόντες ἐν ἀναπαύσει εἶναι καὶ πλοῦται, τότε τιμωροῦνται οἱ μὲν ζημιούμενοι, οἱ δὲ ὑστερούμενοι, οἱ δὲ ἀσθενεῖσαι ποικίλαις περικίπτοντες. Ἄλλοι ἐν ἀκαταστασίᾳ, ἕτεροι ὑβριζόμενοι ὑπὸ τῶν ἐλαττώσεων, καὶ ἐτέραις ποικίλαις πράξεσι. Πολλοὶ γὰρ ἀπεκαταστάνας ἐν ταῖς βουλαῖς αὐτῶν ἐπιβάλλονται εἰς πολλὰ πράγματα, καὶ οὐδὲν αὐτοῖς ὄλιγ' ὑποδαίνει, καὶ δυσχεραίνουσι, καὶ οὐ γινώσκουσιν, ὅτι διὰ τὰ πονηρὰ δ' ἐπραξαν οὐκ εὐδοῦνται· καὶ λοιπὸν αἱ [τιῶνται] τὸν Κύριον, καὶ οὐκ ἀνέχονται τὰς λοιπὰς ἡμέρας αὐτῶν ἐπιστρέψαντες δουλεῦσαι τῷ Θεῷ ἐν καθαρᾷ καρδίᾳ. Ἄν δὲ μετανοήσῃσι καὶ ἀνανήψῃσι, τότε συνῶσι, ὅτι διὰ τὰ ἔργα αὐτῶν τὰ πονηρὰ οὐκ εὐδοῦντο· καὶ οὕτως δοξάζουσι τὸν Κύριον, ὅτι δίκαιος κριτὴς ἐστίν, καὶ δικαίως ἔπαυσε, καὶ ἐπαιδεύθησαν κατὰ τὰς πράξεις αὐτῶν (87).

B

Et cum cœperint delictorum agere pœnitentiam, tunc ascendunt in pœcordia eorum opera sua, in quibus se nequiter exercuerunt (88); et tunc dant Deo honorem, dicentes, justum judicem eum esse, meritoque se omnia esse peressos secundum facta sua (89). In reliquum vero serviunt Deo mente pura et successum habent in negotiis suis omnibus, accipientes a Domino quæcunque poscunt. Et tunc gratias agunt Domino, quod sint mihi traditi; nec jam quidquam crudelitatis (90) patiuntur.

## CAPUT IV.

Dico illi: Etiam nunc, domine, demonstra mihi. Quid inquiris, inquit? Dixi ei: An per idem tempus cruciuntur, qui discedunt a timore Dei, quantum usi fuerint falsa dulcedine ac voluptatibus? Ait mihi: Per idem tempus etiam cruciantur. Et dixi ei: Exiguum igitur cruciantur: oportebat autem eos qui sic percipiunt voluptates ut Dominum obliviscantur, septies tantum pati pœnarum. Ait mihi: Fatuus es, nec intelligis hujus pœnæ virtutem. Et dixi: Si enim intelligerem, domine, non interrogarem ut demonstrares mihi.

Audi, inquit, quanta sit vis utriusque, dulcedinis C Ἄκουε οὖν ἀμφοτέρων τὴν δύναμιν, τῆς τρυφῆς καὶ τοῦ βασάνου. Τῆς τρυφῆς καὶ τῆς ἀπάτης ὁ χρόνος ὥρα ἐστὶ μία· τῆς δὲ βασάνου ὥραι, τριάκοντα ἡμερῶν δύναμιν ἔχουσαι. Ἐάν οὖν μίαν ἡμέραν τις τρυφήσῃ, καὶ ἀπατηθῇ, μίαν δὲ ἡμέραν βασανθῇ, ἐνιαυτοῦ ὀλοκλήρου ἰσχύον ἔχει ἡ ἡμέρα ἐκείνη τῆς βασάνου. Ὅσας οὖν ἡμέρας τρυφήσῃ τις, τοσοῦτους ἐνιαυτοὺς βασανισθήσεται. Βλέπεις οὖν, ὅτι τῆς τρυφῆς καὶ ἀπάτης ὁ χρόνος οὐδὲν ἐστίν, τῆς δὲ τιμωρίας καὶ βασάνου πολὺς.

## VARIE LECTIONES ET NOTÆ.

- (81) Mss. Angl. deest, *miseratione*.  
 (82) Lamb. et Carm. *de justis*. Sic et Græca. Ad hunc locum respicit Origenes homil. 1, in psal. xxxvii, edit. nov. tom. II, pag. 681.  
 (83) Mss. Angl. *detrimentis puniuntur, alii inopia, alii diversis ægrimonias*. Et mox pro *acrimonias*, al. *ægrimonias*. Felli tamen editio Oxon. *ægritudines*. Sic sane Græca, *ἀσθενείας*.  
 (84) Lamb. *multisque aliis exercitiis et incommodis*. At Felli editio sic: *alii multis aliis exercitiis incommodisque afficiuntur*.  
 (85) Mss. Angl. *provenit*.  
 (86) Lamb. *desunt per et vitæ*. Felli: *vitæ suæ*.

- (87) Pseudo-Athanasius post πράξεις αὐτῶν, intermediis omissis, continuo subdit: Ἄκουε, κ. τ. λ., ut mox infra.  
 (88) Mss. Angl. *gesserunt*.  
 (89) Mss. Angl. *passos secundum facta sua; scilicet quisque eorum*. In, etc.  
 (90) Bodl. *crudele*.  
 (91) Lamb. *pœna vero unius horæ*.  
 (92) Lamb. deest *fallacem*. Laudat hunc locum Origenes homil. 8, in Numeros, edit. nov. tom. II, pag. 294.  
 (93) Al. *si uno*.  
 (94) Lamb. deest *mundanæ*.

## CAPUT V.

Dixi ei : Domine, quoniam non intelligo omnia (95) tempora hæc dulcedinis voluptatis ac pœnæ, lucidius mihi de his expone. Respondit mihi, dicens : Insipientia (96) tua tibi perseveranter inhæret. Nonne vis potius mentem tuam purificare, et Deo servire? Vide, ne forte (97) tempore exacto, tu insipiens reperiaris. Audi nunc, quemadmodum vis, quo facilius intelligas.

(98) Ὁ τρυφῶν καὶ ἀπατώμενος, καὶ πράσσων ἃ βούλεται, πολλὴν ἀφροσύνην ἐνδέδεται· ἀντὶ γὰρ τῆς τρυφῆς καὶ ἀπάτης ἐκάστης ἡμέρας, ἀποτίσσει βάσανον μεγάλην, ἐνιαυτὸν τῆ ἡμέρας.

et voluptas mundana (100) nullam memoriam habent, propter stultitiam quæ insita est illis. Cum verò uno die accesserit homini cruciatus ac pœna, toto anno torquetur; magnam enim memoriam possidet pœna. Toto igitur anno dolens meminit; et tunc recordatur dulcedinis illius vanæ (1) ac voluptatis, et sentit propterea se pœnas pati. Quicunque igitur se dulcedini et voluptati tali tradiderint, sic puniuntur (2); quoniam vitam habentes, ipsi se reddunt obnoxios morti.

Καὶ λέγω τῷ ἀγγέλῳ· Ποῖαί τρυφαί εἰσι βλαβεραί; λέγε μοι. Πᾶσα πράξις σαρκικῆ τρυφῆ ἐστίν, νῦν (3) ἡδέως ποιεῖ αὐτήν. [Ὁ γὰρ] δξύχολος τῷ ἑαυτοῦ πάθει τὸ ἱκανὸν ποιῶν τρυφᾷ· ὁμοίως καὶ ὁ μοιχὸς, καὶ ὁ μέθυσος, καὶ ὁ κατάλαλος, καὶ ὁ ψεύστης, καὶ ὁ πλεονέκτης, καὶ ὁ ἀποστερητῆς, καὶ ὅσα ταῦτα· τρυφῶσι γὰρ ἐν τῇ αὐτῶν πράξει. Αὐταὶ δὲ αἱ πράξεις βλαβεραὶ εἰσι τοῖς δούλοις τοῦ Θεοῦ. Εἰσὶ δὲ καὶ τρυφαὶ σώζουσαι τοὺς ἀνθρώπους. Πολλοὶ γὰρ ἀγαθὰ ἐργαζόμενοι τρυφῶσιν. Αὕτη οὖν ἡ τρυφή τοῖς δούλοις τοῦ Θεοῦ περιποιεῖται ζωὴν· αἱ δὲ προειρημέται τρυφαὶ βάσανον.

ergo voluptas utilis est servis Dei, et vitam parat huiusmodi hominibus. Illæ vero noxiæ quæ supra dictæ sunt, tormenta et pœnas pariunt. Quicunque vero permanserint in illis, nec admissorum suorum egerint pœnitentiam, mortem sibi acquirunt.

Qui uno die commiserit se voluptatibus, et fecerit quidquid appetit animus ejus, plurima repletur stultitia, nec intelligit quid admittat; ac die postero obliviscitur, quid fecerit (99) pridie; dulcedo enim

Dixi ei : Quæ sunt, domine, voluptates noxiæ? Omni, inquit, homini voluptas est quodcunque libenter facit. Etenim iracundus satisfaciens moribus suis percipit voluptatem suam; et adulter, et ebriosus (4), et detractor, et mendax et cupidus, et fraudator, et quicunque iis simile aliquid admittit, morbo suo parens, percipit ex ea re voluptatem. Hæc omnes dulcedines ac voluptates noxiæ sunt servis Dei. Propter has itaque cruciantur et patiuntur pœnas. Sunt etiam voluptates, salutem hominibus afferentes. Multi enim opera bonitatis facientes, percipiunt voluptatem, dulcedine sua tracti. Hæc

## SIMILITUDO VII.

*Pœnitentibus faciendos esse pœnitentiæ dignos fructus.*

## CAPUT UNICUM.

Post dies paucos video illum in eo campo, in quo pastores illos ante videram (5). Et ait mihi : Quid inquiris? Veni, inquam, rogare te, domine, ut pastorem illum præpositum pœnæ jubeas de mea domo exire, quia vehementer me affligit. Et respondens : Necesse est, inquit, patiari incommoda et vexationes (6); sic enim præcepit de te ille nuntius bonus (7) : quia tentare te vult. Quod, inquam, domine, tam grave peccatum admisisti, ut huic nuntio traderer? Adverte, inquit. Complura quidem habes peccata; sed non tam multa, ut huic nuntio debeas tradi (8); sed multa delicta et scelera domus tua commisit, ideoque factis eorum ille bonus nuntius exarcerbatus, jussit te aliquantam temporis vexationem experiri; ut et illi admissorum suorum agant pœnitentiam, et abluant se ab omni cupiditate hujus sæculi. Cum itaque egerint pœnitentiam et purificati fuerint, tunc discedet a te nuntius ille qui præpositus est pœnæ. Dico ei : Domine, si ita illi se gesserunt, ut exasperarint nuntium bonum; ego quid feci? Respondens : Aliter, inquit, non possunt illi vexationem pati, nisi tu qui caput es totius domus, labores. Quidquid enim tu passus fueris, necesse est ut et illi sentiant; quandiu verò tu bene stabilitus fueris, illi nullam vexationem possunt experiri. Et dixi : Sed ecce jam nunc, domine, agunt pœnitentiam totis præcordiis suis. Et ego scio, inquit, totis præcordiis eos agere pœnitentiam. Nunquid ergo, ait, protinus putas aboleri delicta eorum qui agunt pœnitentiam? Non proinde continuo; sed oportet eum qui agit pœnitentiam

## VARIÆ LECTIONES ET NOTÆ.

(95) Lamb. deest, omnia. Mox Fellus : d. ac voluptatis, et.

(96) Mss. Angl. stultitia. Et paulo post, stultus.

(97) Lamb. quando. Sic et edit. Oxon.

(98) Post verba βασανόν πολὺς, modo relata, hæc statim subdit pseudo-Athanasius, paululum variata, cæteris interim omissis. Sic et mox infra, post τῆ ἡμέρας, continuo sequitur : Καὶ λέγω τῷ ἀγγέλῳ.

(99) Lamb. fuerit.

(100) Sic Fellus in edit. Oxon. ex mss. Angl. Al. omittunt mundana.

(1) Mss. Angl. deest, vanæ.

(2) Lamb. patiuntur.

(3) Ita Græca edita a cl. Montfaucono. Fabricius tamen pro νῦν legit ἔτι, veteri interpreti inhærens. Clericus autem omisit νῦν, nec recepit ἔτι. Sic et Russelius ipsum secutus.

(4) Lamb. ebrius. Et mox cum Bodl. infamator pro detractor.

(5) Lamb. pastorem illum videram. Editio autem Felli Oxon. omittit illos.

(6) Lamb. ut incommoda et vexationes sint.

(7) Bodl. honestus. Sic et infra.

(8) Lamb. desunt, sed ad tradi. Videntur librario excidisse ob sequens sed.

affligere (9) animam suam, et humilē animo se præstare (10) in omni negotio, et vexationes multas variasque (11) perferre; cumque perpessus fuerit omnia quæ illi instituta fuerint (12), tunc forsitan qui cum creavit et qui formavit universa (13), commovebitur erga eum clementia sua, et aliquid remedium dabit; idque ita, si viderit ejus qui pœnitentiam agit, cor purum esse ab omni opere nequissimo. Tibi autem et domui tuæ vexari nunc expedit, et multam vexationem pati necesse est (14); sicut præcepit nuntius Domini qui te mihi tradidit. Quin potius gratias agas Domino; quod præscius futuri (15) dignum te habuit, cui prædiceret tribulationem instare valentibus eam sustinere. Dico ei: Et tu, domine, mecum esto; et facile omnem vexationem sustinebo. Ego, inquit, ero tecum: sed et rogabo nuntium illum qui præpositus est pœnæ, ut levius te affligat; sed et exiguo tempore patieris adversa, iterumque tuo loco restitueris; tantummodo in humilitate persevera. Pare Domino mente pura, domusque tua ac nati (16); et in mandatis ejus ambula, quæ præcepit (17) tibi: et pœnitentia poterit esse firma atque pura. Et si hæc custodieris cum domo tua, incommoda a te recedent: sed et ab omnibus quicunque in his mandatis ambulaverint omnis vexatio recedet.

## SIMILITUDO VIII.

*Electorum, et pœnitentium peccatorum multa sunt genera: omnes autem, pro pœnitentia et bonorum operum suorum modo, habebunt mercedem.*

## CAPUT PRIMUM.

Ostendit mihi salicem tegentem campos ac montes, sub cujus umbram venerunt omnes qui vocati erant in nomine Domini. Et juxta salicem stabat nuntius Domini valde præclarus et sublimis; et secabat cum falce magna ab illa salice (18) ramos; et populo illi qui erat sub umbra salicis illtus, exiguas et quasi cubitales virgas porrigebat. Postquam autem acceperat universi, deposuit falcem; et arbor illa integra permansit, sicut antea videram eam: quam ego rem mirabar (19), atque intra me disputabam (20) Alii ad me pastor ille: Desine mirari quod arbor illa tot (21) ramis præcisus permanserit integra; sed expecta: nunc demonstrabitur tibi quod significet angelus ille qui populo porrexit virgas. Et rursus eas ab his reposebat (22); et quo quisque eas perceperat ordine, eodem etiam vocabatur ad illum, virgasque (23) reddebat; quas cum acceperat ille, considerabat. A quibusdam enim accipiebat aridas et putridas, velut a tineâ tactas: et jubebat eos qui hujusmodi virgas tradiderant, secerni et seorsum statui. Alii porrigebant aridas quidem, sed non tactas a tineâ: et hos seorsum statui jubebat. Alii porrigebant semiaridas virgas: et hi quoque seorsum statuebantur. Quidam autem dabant virgas suas semiaridas et scissuras habentes: et hi seorsum statuebantur. Alii virgas suas (24) afferebant, quarum dimidia pars arida erat, dimidia (25) vero viridis: et hi seorsum statuebantur. Alii virgas suas afferebant; quarum duæ partes viridæ crant, tertia vero arida: et hi seorsum statuebantur. Alii virgas suas afferebant, quarum duæ partes erant aridæ, tertia vero viridis: et hi seorsum statuebantur. Quidam porrigebant virgas suas paululum (26) aridas (exiguissimum enim aridum erat in virgis eorum, id est ipsarum cacumen (27)), scissuras vero habebant: et hi seorsum statuebantur. Aliorum autem in virgis exiguum erat viride, reliquum vero aridum: et hi seorsum statuebantur. Alii veniebant afferentes virgas suas sicut acceperant virides, maximaque pars populi hujusmodi virgas porrigebat; et magnum ex his nuntius ille gaudium cepit: et hi seorsum statuebantur. Alii afferebant virgas suas virides et pampinos habentes: et hi seorsum statuebantur; et hos quoque nuntius ille magna cum hilaritate excipiebat (28). Alii afferebant virgas suas virides, ex quibus excreverant pampini earum (29); qui pampini quosdam fructus afferebant. Qui hujusmodi (30) virgas porrigebant valde hilares erant vultu; sed et nuntius ipse quidem ex eis

## VARIE LECTIONES ET NOTÆ.

- (9) Mss. Angl. *cruciare*.  
 (10) Sic Fellus Lamb. *animo se habere*. Bodl. *animo se gerere*. Carm. et Vict. *animam agere*. Al. *animose agere*. Exhibent quoque *animose* editi. Cler. et Russel. minus recte, ut quidem videtur.  
 (11) Al. *sæpiusque pro variasque*.  
 (12) Lamb. *quæ instituerit*.  
 (13) Lamb. *qui creavit omnia et formavit universa*.  
 (14) Edit. Oxon. *et quod multam vexationem patiaris necesse est*.  
 (15) Mss. Angl. *quod dignum te habuit, cum prædiceret incommodum tibi instare valenti id sustinere, præscius futuri*.  
 (16) Lamb. *desunt, ac nati*.  
 (17) Mss. Angl. *in mandatis meis ambula, quæ præcepit*. Sic et edit. Oxon.  
 (18) Lamb. *cum falce de ea salice*.  
 (19) Mss. Angl. *quo nomine mirabar*. Editio Felli Oxon. *Ex quo opere mirabar*.  
 (20) Al. *cogitabam*. Sic et Fellus.

- (21) Ita Fellus ex mss. Editi., *tota*.  
 (22) Sic editio Felli Oxon. ex Lamb. Al. *illis respicit*.  
 (23) Lamb. *ista quæ acceperat ordine, eodem vocabatur ad illum, virgamque*.  
 (24) Conjicit cl. Wakius, ante ista verba: *Alii virgas suas, etc., excidisse librario sequentia: Alii virgas afferebant, virides quidem, sed scissuras habentes*. Hæc enim memorat Hermas in hæc ipsa Similit., capp. 5 et 7.  
 (25) Lamb. *alia vero dimidia*.  
 (26) Mss. Angl. *paulo minus*. Sic et editio Oxon.  
 (27) Sic Fellus. Al. *ipsam cacumen*. Ita et Bodl. Hermas ipse sub init. cap. 10 hujus similit. hæc habet: *Exceptis cacuminibus earum*. Sic rursus cap. 11. Hinc confirmatur lectio quam sequimur.  
 (28) Lamb. *magna hilaritate capiebat*.  
 (29) Bodl. *earumque pampini*.  
 (30) Lamb. *quemdam fructum afferebant: eorum virorum qui hujusmodi*.



magnam lætitiã percipiebat; nec minus pastor ille cum eo (31) ex eadem causa hilaritatẽ capiebat.

## CAPUT II.

Tunc nuntius Domini coronas jussit afferri. Allatæ sunt autem coronæ velut ex palmis factæ; et coronavit eos viros nuntius, in quorum virgis pampinos invenerat et fructum (32); et jussit eos ire in turrim. Sed et illos viros misit in turrim, in quorum virgis sine fructu (33) invenerat pampinos, dato eis sigillo. Nam vestem eandem habebant, id est candidam sicut nivem; cum qua jubebat ipsos ire (34) in turrim. Nec minus et eos qui reddiderant virgas suas, sicuti acceperant virides, data eis veste candida; et sic eos dimisit ire (35) in turrim. His consummatis, ait ad pastorem illum: Ego vado; tu vero dimitte hos intra muros, in eo loco quo quisque metuit habitare, consideratis prius virgis eorum diligenter: tamen, ne quis te fallat, considera. Sed et si quis te præterierit, inquit, ego eos super aram probabo. His ad pastorem dictis, recessit. Postquam ille discesserat, ait mihi pastor: Accipiamus ab omnibus virgas; et plantemus illas, si possint revirescere (36). Dico ei: Domine, istæ quæ sunt aridæ virgæ, quo modo possunt revirescere? (37) Ait mihi: Arbor ista salix est, et semper amat vitam. Si plantatæ ergo fuerint hæ virgæ, exiguumque humoris acceperint (38), plurimæ ex eis revirescent. Tentabo enim, et suffundam (39) eis aquam: et si qua earum potuerit vivere, gratulabor ei; quod si non, certe non videbor ego negligens fuisse. Jussit deinde me vocare eos. Et sicut steterunt quisque eorum, venerunt ordine suo, virgasque suas tradiderunt: quas acceptas ille singulas plantavit ordinibus suis. Et postquam plantasset omnes, aquam multam supereffudit (40) illis; ita ut tegerentur ab aqua, neque ab ea exstarent. Deinde cum irrigasset illas, ait mihi: Eamus; et post paucos dies revertamur, et visitemus eas. Qui creavit enim hanc arborem, vivere vult (41) omnes eos, qui ex ea acceperunt virgas. Ego autem spero, cum sint aqua superinfusæ hæ (42) virgæ, plurimas victuras humore capto (43).

## CAPUT III.

Dico ei: Arbor hæc, Domine, demonstra mihi, quid sit: valde enim moveor, quod tot ramis recisais (44) integra videatur esse; nec omnino quidquam de ea minus videtur esse; quo maxime (45) stupeo. Audi, inquit: Arbor hæc magna quæ campos tegit ac montes totamque terram, lex est Dei in totum orbem terrarum data. Hac autem lege Filius Dei prædicatus (46) est in omnibus finibus orbis terræ. Populi vero stantes sub umbra, ii sunt qui audierunt prædicationes ejus, et crediderunt. Nuntius autem ille magnificus et bonus (47) Michael est, qui populi hujus habet potestatem et gubernat eos. Hic enim in corde eorum qui crediderunt, inserit legem (48). Visitat igitur eos, quibus dedit legem, si eam custodierunt. Videt autem uniuscujusque virgam, et ex eis multas labefactas. Illæ enim virgæ, Domini lex sunt. Cognoscit autem (49) deinde omnes eos, qui non servaverunt legem; sciens sedem uniuscujusque eorum. Dico ei: Quare, inquam, Domine, alios dimisit in turrim, alios tibi hic reliquit? Hi, inquit, quicumque supergressi sunt legem quam ab eo acceperunt, in mea relicti sunt potestate; ut admissorum (50) suorum agant poenitentiam; qui autem satisfecerunt legi et servaverunt eam, sub illius potestate sunt. Qui sunt ergo, Domine, inquam, in turrim euntes coronati? Ait mihi: Quicumque luctati cum diabolo vicerunt eum, illi sunt coronati. Illi autem sunt, qui ut servarent legem, perpassi sunt iniqua (51). Illi vero, qui virides virgas pampinosque sine fructu habentes tradiderunt, propter eandem quidem legem vexationem sustinuerunt, non obierunt autem mortem (52); sed nec abnegaverunt sanctam (53) legem. Hi vero, qui virides, sicut acceperant, tradiderunt; modesti sunt atque justi, et qui valde pura mente vixerunt et custodierunt mandata Dei. Reliqua autem scies, cum consideravero illas virgas quas plantavi et irrigavi.

## CAPUT IV.

Post paucos vero dies reversi sumus; eodemque loco consedit nuntius ille magnificus; ego autem astitii

## VARIÆ LECTIONES ET NOTÆ.

(31) Sic Fellus ex Lamb. Al. omittunt, cum eo.

(32) Lamb. eos viros, in quorum virgis pampinorum invenerat fructum: omisso, nuntius.

(33) Lamb. desunt, sine fructu.

(34) Lamb. quibus jubebat ire. At Vict. habebant pro jubebat.

(35) Lamb. deest, ire.

(36) Bodl. et Lamb. reviviscere. Ita sæpe. Sic et mss. Vict. et Carm. Fellus autem in edit. Oxon. si forte possint revirescere.

(37) Lamb. desunt: Dico ei... revirescere.

(38) Lamb. humorem.

(39) Lamb. effundam.

(40) Lamb. effudit. Bodl. suffudit.

(41) Lamb. jussit.

(42) Mss. Angl. adquatæ hæ.

(43) Lamb. humo receptas. Bodl. humore perceptio.

(44) Mss. Angl. præcisais. Sic et edit. Oxon.

(45) Mss. Angl. nomine.

(46) Lamb. Hæc autem lex Filius Dei est, prædicatus.

(47) Mss. Angl. magnus et honestus. Ita quoque Felli edit. Oxon. Hunc locum laudat Origenes Comment. in Matth. tom. XIV, edit. nov. tom. II, pag. 644.

(48) Lamb. legem suam.

(49) Lamb. ex iis multas vexatas. Illæ enim virgæ lex est. Cognoscens deinde.

(50) Lamb. commissorum.

(51) Bodl. injusta.

(52) Lamb. oderunt vero legem.

(53) Mss. Angl., Vict. et Carm. suam.

ej. Tunc ait mihi : Succinge (54) te sabano, et ministra mihi. Succinxi me sabano mundo, quod erat factum ex sacco. Ut autem vidit me cinctum, et paratum illi (55) ministrare, ait : Voca viros illos, quorum virgæ plantatæ sunt, suo quemque ordine, sicut porrexerunt illas. Et duxit me in campum; et vocavi (56) omnes; qui etiam universi constiterunt ordinibus (57) suis. Ait deinde ad illos : Quisque virgam suam extrahat, et ad me afferat. Et primo tradiderunt, qui aridas et putridas habuerunt. Et quorum (58) putridæ et aridæ repertæ sunt virgæ, jussit eos stare seorsum. Deinde porrexerunt qui aridas quidem, sed non putridas habuerunt. Aliqui eorum tradiderunt virgas (59) virides : quidam vero aridas et putridas, velut a tinea tactas. Eos qui virides tradiderunt, jussit seorsum stare : illos vero qui aridas et putridas tradiderunt, cum primis stare (60) jussit. Porrexerunt deinde illi qui semiaridas habuerant, et scissuras habentes : multi ex illis virides porrexerunt, nec scissuras habentes ; quidam vero virides, pampinos habentes, et in pampinis fructum, sicut illi qui in turrim iverunt coronati. Alii porrexerunt aridas, et non putridas. Quidam vero sicut fuerant, semiaridas et scissuras habentes. Jussit unumquemque eorum seorsum stare ; alios suo quemque ordine (61), alios seorsum.

## CAPUT V.

Deinde porrexerunt qui habuerant (62) virides quidem virgas, sed scissuras habentes. Ili omnes virides tradiderunt, suoque ordine steterunt. Gaudium autem ex his percepit hic Pastor, quod omnes politæ (63) essent, et deposuissent scissuras suas. Deinde porrexerunt, qui dimidiam viridem, et dimidiam aridam habuerant : quorundam vero inventæ sunt totæ virides ; aliorum semiaridæ : aliorum virides et pampinos habentes (64). Ili omnes dimissi sunt unusquisque in suum ordinem (65). Tradiderunt (66) deinde qui habuerant duas partes virgarum suarum virides, tertiamque aridam : multi ex eis virides porrexerunt ; multi semiaridas ; cæteri vero aridas et non putridas. Hi omnes dimissi sunt in suum quisque ordinem. Deinde porrigebant, qui habuerant in virgibus suis duas partes aridas, tertiamque viridem : multi quoque ex eis porrexerunt semiaridas ; quidam vero aridas et putridas ; alii autem semiaridas et scissuras habentes : pauci vero virides. Hi igitur omnes constiterunt in suo quisque ordine (67). Deinde porrexerunt, qui tertium (68) habuerant viride, reliquum vero aridum : horum virgæ majori ex parte inventæ sunt virides, ramusculos habentes, et in eis ramusculus fructum ; et reliquæ virides totæ. Ex his virgibus gaudium vehementer percepit pastor ille, quia sic invenerat eas. Abierunt et illi in ordines suos.

## CAPUT VI.

Postquam autem omnium (69) virgas considerasset, ait mihi : Dixeram tibi, arborem hanc diligere vitam. Vides, quod (70) multi egerunt pœnitentiam, et assecuti sunt salutem. Video, inquam, domine. Tu scias, inquit, bonitatem et clementiam Domini magnam, et honorandam (71) esse, qui dedit spiritum iis qui digni erant agere (72) pœnitentiam. Et dixi : Quare ergo, Domine, non omnes egerunt pœnitentiam ? Ait mihi : Quorum viderat (73) Dominus puras mentes futuras, et servituros ei ex totis præcordiis ; illis tribuit pœnitentiam. At quorum aspexit dolum et nequitas, et animadvertit ad se fallaciter reversuros (74), negavit iis ad pœnitentiam regressum, ne rursus legem ejus nefandis maledicerent verbis. Dico tibi : Nunc mihi, domine, demonstra, qualis sit (75) locus cujusque eorum qui virgas reddiderunt, et sedes eorum (76) : ut auditis his et creditis, ii qui non custodierunt integrum, sed dissipaverunt sigillum quod acceperunt, agnitis suis factis, pœnitentiam agant ; et accepto a te sigillo, Domino dent honorem (77), quod sit super (78) eos motus clementia sua, et miserit te, ut spiritus eorum renoves. Audi, inquit : Quorum virgæ aridæ et putridæ repertæ sunt, et velut a tinea tactæ ; hi sunt transfugæ, et (79) Ecclesie præ-

## VARIÆ LECTIONES ET NOTÆ.

(54) Mss. Angl. *incinge*. Et mox *incinxi*. Usitam autem Græcis vocem *σάβανον*, quæ linteum sive linteamen denotat, vetus interpres hic in sua versione retinuit.

(55) Lamb. *sibi*.

(56) Lamb. *Et eduxit in campo, et vocavit*.

(57) Mss. Angl. *agminibus*.

(58) Lamb. *quæ*.

(59) Lamb. *addit suas*. Et mox omittit *aridas et*.

(60) Lamb. *primariis tradere*. Bodl. *primariis stare*.

(61) Ms. Angl. *suo quoque agmine*. Ita sæpe. Habent etiam *agmine* Vict. et Carm.

(62) Lamb. *habuerunt*. Sic et paulo post, et passim.

(63) Quidam ex impressis habent *imitatæ*. Al. *inritatæ*. At ms. Lamb. *nutati*. Sic et Victor.

(64) Mss. Angl. *aliorum pampinos habebant*.

(65) Al. *unusquisque in suo ordine steterunt*. Deinde.

(66) Ita Felli editio Oxon. ex Lamb. Al. omittunt *Tradiderunt*.

tunt *Tradiderunt*.

(67) Conjicit Wakius, librarii incuria hic fuisse omissa sequentia : *Quidam porrigebant virgas suas paululum aridas ; aridum enim erat ipsum cacumen scissuras vero habebant*. De his enim fit mentio in hujus similis. cap. 4 et 10.

(68) Ex Fello mss. Angl. *minimum pro tertium*. Sic et Victor.

(69) Lamb. *omnes*.

(70) Mss. Angl. *quam*.

(71) Ms. Angl. *honestam*.

(72) Lamb. *diligent agere*.

(73) Ms. Angl. *vidit*.

(74) Lamb. *reversos*.

(75) Sic mss. Angl. et Vict. Sic et edit. Oxon. At edit. Paris. *quis, quid is*.

(76) Lamb. *sederunt seorsim*.

(77) Lamb. *accepto ait sigillo, Domine, dent honorem*.

(78) Ms. Angl. *in pro super*.

(79) Al. omittunt *et, quod exhibet edit. Oxon.*

ditores, qui inter reliqua sua delicta, nefandis verbis Dominum insectati (80), nomen ejus negaverunt, quod super eos erat invocatum. Hi igitur omnes mortui sunt Deo; atque etiam neminem eorum vides egisse pœnitentiam, tametsi audierint mandata mea, quæ tu eis protulisti: ab hujusmodi ergo hominibus abest vita (81). Hi quoque qui aridas et non putridas tradiderunt, non procul ab (82) illis fuerunt, ficti enim erant, et doctrinas pravas intulerunt, et perverterunt servos Dei; præcipue eos qui peccassent: non sinentes eos ad pœnitentiam redire, sed doctrinis fatuis detinentes. Hi ergo habent ad spem regressum: atque etiam multos vides agere pœnitentiam, ex quo eis mandata mea protulisti; et adhuc agent pœnitentiam. Quicumque vero non egerint pœnitentiam, illi et patientiam perdidit, et vitam (85) suam amittent. At his qui egerint, murus in primis cœpit esse sedes (84) eorum; quidam vero etiam (85) in turrim ascenderunt. Vides igitur, inquit, in pœnitentia, peccantium inesse vitam; non agentium vero pœnitentiam, mortem paratam.

## CAPUT VII.

De his vero qui semiaridas virgas porrexerunt, et scissuras habuerunt, audi. Quorum tantummodo semiaridæ erant virgæ; hi dubii sunt; nec enim vivi sunt, nec mortui. At hi qui semiaridas et scissuras habentes tradiderunt; et dubii sunt, et maledici, de absentibus detrahentes, et nunquam inter se pacem habentes, et inter se (86) invidentes. Et iis quidem proposita est pœnitentia: vides enim ex his aliquos pœnitere. Quicumque vero eorum cito egerunt (87) pœnitentiam, hi in turri habent sedem: at ii qui tarde egerunt, in muris habitant (88). Qui vero non egerunt pœnitentiam, sed in suis permanserunt factis, morte moriuntur. At vero hi qui virides quidem virgas, sed scissuras habentes tradiderunt; fideles semper fuerunt et boni, sed habentes inter se quamdam invidiam et zelum (89) de principatu et dignitate. Verum omnes hujusmodi insipientes (90) sunt et fatui, qui habent inter se æmulationem de principatu. Attamen hi, cum sint alioqui boni, si auditis mandatis istis (91) emendaverint se, et cito per suasionem meam (92) egerint pœnitentiam; in turri denique incipient habitare, sicut et hi qui egerunt digne (93) pœnitentiam. Quod si quis eorum rursus ad dissensionem redierit, repellitur (94) a turri, et vitam suam perdet. Vita enim eorum qui custodiunt mandata Domini, in mandatis consistit; non in principatu aut aliqua dignitate. Per patientiam enim et humilitatem animæ vitam homines consequentur; per seditiones vero et contemptum legis mortem sibi acquirunt.

## CAPUT VIII.

Qui vero in virgis suis dimidium aridum habebant, et dimidium viride; hi sunt negotiationibus involuti, neque appliciti sanctis: ideoque etiam dimidium eorum vivit, dimidium vero mortuum est. Multi igitur ex illis, auditis mandatis, egerunt pœnitentiam, et in turri habitare cœperunt; quidam vero eorum in totum destiterunt. His igitur non est locus pœnitentiæ: a negotiatione enim sua, nefanda in Dominum locuti sunt, et eum abnegaverunt. Propter hanc igitur nequitiam amiserunt vitam. Multi vero ex his dubiam mentem induerunt. Adhuc et iis est regressus; qui si cito pœnitentiam egerint, in turri sedem habebunt; si vero tardius egerint, in muris habitabunt; si autem non egerint (95), mortem sibi acquirunt. At hi qui duas partes virgarum suarum virides habuerunt, et tertiam aridam; compluribus modis depravati (96), negaverunt Dominum. Ex his igitur multi egerunt pœnitentiam, atque ita in turri habitare cœperunt; et multi a Deo in perpetuum recesserunt: illi igitur in totum amiserunt vitam (97). Quidam vero dubia mente concepta, dissensiones concitaverunt: iis adhuc regressus est, si cito egerint pœnitentiam, nec voluptatibus (98) suis remorati fuerint; si autem permanserint in factis suis, mortem sibi acquirunt.

## CAPUT IX.

Qui vero porrexerunt virgas suas, quarum duæ partes aridæ fuerant, et tertia viridis; fideles quidem fuerunt, sed locupletati et exsaturati (99) bonis, apud exterarum gentes celebriores esse cupierunt (100),

## VARIE LECTIONES ET NOTÆ.

- (80) Ms. Angl. *insecuti*.  
 (81) Lamb. *tu habes ita*.  
 (82) Mss. Angl. *prope ab*.  
 (83) Sic Lamb. Sic et Felli edit. Oxon. Al. *ii et pœnitentiam, et vitam*.  
 (84) Lamb. *hi qui egerint; murus erit sedes*. At Victor. *mutis pro murus*. Felli autem edit. Oxon. sic: *At ii qui egerint, in primis muris cœpit, etc.*  
 (85) Ita mss. Angl., Victor. et Carm. Ita et Felli edit. Oxon. Al. *etiam qui non*.  
 (86) Bodl. desunt *inter se*. Lamb. *intra se*.  
 (87) Mss. Angl. *gesserunt*.  
 (88) Lamb. *habitabunt*.  
 (89) Sic Felli ex Lamb. Al. *contentionem*.

- (90) Lamb. desunt, *insipientes et*.  
 (91) Mss. Angl. *meis*.  
 (92) Mss. Angl. *persuasionis suæ*. Editt. Paris. et Clerici *persuasionem*, mendose. Fabricii quoque editio typhotæ incuria hic male se habet.  
 (93) Lamb. desunt, *digne*.  
 (94) Al. *expelletur*.  
 (95) Lamb. add. *pœnitentiam*.  
 (96) Mss. Angl. *quamplurimis generibus inficiati*.  
 (97) Bodl. *pœnitentiam*.  
 (98) Lamb. *in voluptatibus*.  
 (99) Lamb. *exacti*.  
 (100) Mss. Angl. *honestiores esse cupiere*.

et in superbiam magnam inciderunt (1), et sublimia cœperunt sperare (2), et veritatem deserere (3); neque appliciti sunt justis, sed (4) cum exteris gentibus convixerunt; et hæc illis vita dulcior visa est: a Deo tamen non recesserunt, et in fide perseveraverunt (5); sed opera fidei non exercuerunt. Multi igitur ex illis egerunt pœnitentiam; et sedes eorum in turri esse cœperunt. Alii vero viventes cum exteris gentibus, et elati vanitatibus suis (6), in perpetuum a Deo defecerunt (7), nationum facinoribus et operibus servientes. Hujusmodi ergo homines adnumerati sunt exteris nationibus. Alii ex his dubiam mentem habere cœperunt, non sperantes se propter facta sua assequi posse (8) salutem: alii dubii facti, dissensiones excitaverunt. His igitur et illis qui propter facta sua dubii esse cœperunt, adhuc est regressus: sed hæc pœnitentia cita (9) esse debet, ut sit in turri sedes eorum. His vero qui non agunt pœnitentiam, sed permanent in voluptatibus suis, mors prope est.

## CAPUT X.

At hi qui virgas virides porrexerunt, exceptis cacuminibus earum quæ sola arida (10) erant, et scissuras habebant; semper boni atque fideles et probi erga Deum (11) fuerunt; sed parumper deliquerunt propter inanes voluptates, et minutas cogitationes (12), quas intra (13) se habuerunt. Auditis ergo verbis meis, plurimi egerunt pœnitentiam celeriter; et in turri habitare cœperunt. Quidam autem ex his evaserunt dubii; quidam adjecerunt ad dubiam mentem, etiam dissensiones movere. In his igitur etiam nunc spes est regressus, quia boni semper fuerunt; difficile autem movebuntur (14). Qui vero virgas suas aridas porrexerunt, exceptis cacuminibus earum quæ sola erant viridia (15), crediderunt quidem Deo, in sceleribus vero conversati sunt (16); nunquam tamen a Deo recesserunt, sed semper nomen Domini libenter tulerunt, et libenter in hospitibus suis Dei servos susceperunt (17). Audito igitur hoc, regressi (18), sine mora egerunt pœnitentiam, et omnem virtutis æquitatem (19) exercuerunt. Aliqui vero eorum mortem obierunt; et alii libenter adversa passi sunt, memores (20) factorum suorum.

## CAPUT XI.

Postquam fuisset omnium virgarum explanationes (21), ait mihi: Vade, et dic omnibus, ut agant pœnitentiam; et vivent Deo, quia motus Dominus magna clementia sua (22), misit me ut pœnitentiam nuntiarem omnibus, his etiam qui non merentur (23) propter facta sua assequi salutem. Sed patiens est Dominus, et invitationem per Filium suum factam vult conservare. Dico ei: Spero, Domine, fore ut auditis his universi agant (24) pœnitentiam. Credo enim, unumquemque agnitis (25) suis factis et accepto Dei timore, ad pœnitentiam regressurum. Ait mihi: Quicumque toto corde egerint pœnitentiam, et purificaverint se ab omni nequitia quæ supra dicta est (26), et non adjecerint adhuc ad delicta sua quidquam; accipient a Domino remedium priorum (27) peccatorum suorum, si nihil dubitaverint de mandatis his (28); et vivent Deo. Qui vero adjecerint, inquit, ad delicta sua, et conversati fuerint in cupiditatibus (29) sæculi hujus; damnabunt seipsos ad mortem. Tu vero ambula in mandatis istis; et vives Deo: et quicumque ambulaverint in his, et recte ea exercuerint, vivent Deo. Postquam vero hæc omnia mihi ostendit, ait mihi: Reliqua post dies paucos tibi ostendam.

## SIMILITUDO IX.

*Ædificandæ militantis et triumphantis Ecclesiæ mysteria maxima.*

## CAPUT PRIMUM.

Postquam scripsi Mandata et Similitudines pastoris illius, nuntius pœnitentiæ venit ad me, et dixit mihi: Volo ostendere tibi quæcunque Spiritus tibi ostendit, qui in effigie Ecclesiæ locutus est tecum. Ille enim Spiritus, Filius Dei est. Et quia infirmior eras corpore, non autem per nuntium declaratum est

## VARIÆ LECTIONES ET NOTÆ.

- |  |   |
|--|---|
| (1) Lamb. <i>superbiam magnam induerunt.</i>                             | (17) Mss. Angl. <i>repperunt.</i>   |
| (2) Ita Bodl. Lamb. et Vict. <i>Editi, sperare.</i>                      | (18) Mss. Angl. <i>hoc regressu.</i>  |
| (3) Mss. Angl. <i>deseruerunt.</i>                                       | (19) Victor. <i>virtutem æquitatis.</i>   |
| (4) Sic mss. Vict. et Carm. Sic et edit. Oxon. Al. <i>omittunt, sed.</i> | (20) Lamb. <i>et libenter patiuntur, memores.</i>   |
| (5) Lamb. <i>fideles perseveraverunt esse.</i>                           | (21) Al. <i>exsolutiones.</i>   |
| (6) Mss. Angl. <i>evecti vanitatibus eorum.</i>                          | (22) Lamb. <i>mortis Dominus in multa sua clementia.</i>                                  |
| (7) Mss. Angl. <i>desiiterunt.</i>                                       | (23) Mss. Angl. <i>omnibus darem, et quidem quibusdam non merentibus.</i>                 |
| (8) Lamb. <i>deest, posse.</i>   | (24) Al. <i>quoniam, auditis his, universi agent. Editi Paris. quoniam, eruditus his.</i> |
| (9) Bodl. <i>citata.</i>   | (25) Lamb. <i>auditis.</i>  |
| (10) Lamb. <i>solidæ aridæ.</i>  | (26) Lamb. <i>desunt, quæ supra dicta est.</i>  |
| (11) Lamb. <i>honesti erga Dominum.</i>                                  | (27) Mss. Angl. <i>deest, priorum.</i>  |
| (12) Lamb. <i>inanes et minimas disputationes.</i>                       | (28) Lamb. <i>meis. Sic et edit. Felli Oxon.</i>  |
| (13) Bodl. <i>in. Lamb. inter.</i>                                       | (29) Al. <i>desideriis.</i>   |
| (14) Lamb. <i>boni semper difficile movebuntur.</i>                      |   |
| (15) Lamb. <i>quæ solæ erant virides.</i>                                |   |
| (16) Al. <i>etsi ad scelera aliqua prolapsi sunt.</i>                    |   |

tibi, quam firmatus es a Spiritu, auctusque viribus, ut etiam nuntium possis viaere. Tunc enim bene quidem ac magnifice (30) ædificatio turris ab Ecclesia tibi ostensa est; sed ut a virgine (31) monstrata, cuncta vidisti. Nunc autem per nuntium illustraris, per eundem quidem Spiritum. Sed oportet te omnia diligenter videre: idcirco enim in domum tuam missus sum habitare ab illo nuntio venerando (32); ut cum omnia potenter videris, nihil ut prius evasescas. Et duxit me in ascensum montis Arcadiæ (33); et consedimus in cacumine ejus. Et ostendit mihi campum magnum; et circa eum duodecim montes alia atque alia figura. Quorum primus niger erat sicut fuligo. Secundus glabrus, sine herbis. Tertius spinis et tribulis plenus. Quartus habebat semiaridas herbas; quarum superior pars erat viridis, proxima autem a radicibus arida; quædam etiam herbæ, cum sol incanduisset, aridæ fiebant. Quintus mons asperimus erat; sed herbas virides habebat. Sextus mons scissuris erat plenus, quibusdam minoribus, quibusdam vero majoribus; sed in illis scissuris erant herbæ, non valde quidem lætæ (34), sed velut marcidæ esse videbantur. Septimus vero mons delectabiles (35) habebat herbas, et totus fertilis erat; et omne genus pecudum et volucrum (36) cœli pabulum (37) carpebant ex illo: et quantum vescebantur ex illo (38), tanto lætiores herbæ crescebant. Octavus mons fontibus erat repletus; et ex illis fontibus adaquabatur omne genus creaturæ Dei. Nonus mons nullam omnino aquam habebat, et totus destitutus erat; sed et mortiferos serpentes alebat (39), et hominibus perniciosos. Decimus mons proceras arbores continebat (40), totusque erat umbrosus (41); et sub umbra pecudes jacebant requiescentes ac ruminantes. Undecimus mons densissimis arboribus repletus erat: et arbores illæ aliis atque aliis oneratæ videbantur (42) fructibus; ut quisquis videret, cuperet (43) edere de fructibus earum. Duodecimus mons candidus erat totus, et aspectum habebat delectabilissimum (44), et ipse sibi summum præstabat decorem.

## CAPUT II.

In medio vero campo candidam et ingentem petram mihi ostendit, quæ de ipso campo surrexerat; et petra illa altior montibus illis erat, et quadrata erat, ita ut posset totum orbem sustinere. Vetus autem mihi videbatur esse; sed habebat novam portam, quæ nuper videbatur exsculpta. Et porta illa clariorem splendorem quam sol habebat; ita ut mirarer vehementer lumen ejus. Circa vero portam illam stabant virgines duodecim (45): ex quibus quatuor quæ obtinebant angulos portæ, digniores (46) mihi videbantur esse; sed et cæteræ dignæ erant; stabant autem in quatuor partibus portæ. Erat autem et id ad gratiam illarum virginum, quod illæ binæ et binæ vestitæ erant linteis (47) tunicis, et decenter succinctæ exertis brachiis (48) dextris, tanquam fascem aliquem levaturæ; sic erant paratæ: vehementer enim hilares erant, atque promptæ. Hæc cum vidissem, mecum ipse mirabar, quod tam magnas et præclaras res viderem. Et rursus mirabar (49) propter virgines illas, quod tam decoræ et (50) delicatæ essent, et ita constanter ac fortiter starent tanquam totum cœlum portaturæ (51). Et cum hæc intra me cogitarem (52), ait ad me Pastor ille: Quid intra te disputas atque torqueris, et ipse tibi sollicitudinem adjicis (53)? Quæcunque non potes intelligere, noli attendere (54), tanquam si sapiens sis; sed roga Dominum, ut accepto sensu intelligas ea. Quæcunque post te sunt, non potes videre; quæ vero sunt ante te, vides. In his igitur quæ non potes videre, noli torqueri; et eorum intelligentiam cape (55), quæ tu vides. Desine

## VARIE LECTIONES ET NOTÆ.

- (30) Mss. Angl. *modeste*.  
 (31) Lamb. *ad virginem*.  
 (32) Mss. Angl. *dignissimo*.  
 (33) Lamb. *Arcadiæ montem*.  
 (34) Ita mss. Lamb., Vict. et Carm. Ita quoque Felli edit. Oxon. et Hamb. Fabricii. Al. *latæ*.  
 (35) Mss. Angl. *hilares*.  
 (36) Mss. Angl. *volucres*.  
 (37) Lamb. *pabula*.  
 (38) Mss. Angl. *inde*. Lamb. *inde, tanto amplius lætiores*.  
 (39) Mss. Angl. *habebat*. Addit Lamb. *et homines pro hominibus*.  
 (40) Mss. Angl. *habebat arbores magnas*.  
 (41) Lamb. *tenebrosus*.  
 (42) Bodl. *ordinatæ erant*. Lamb. *ornatæ erant*.  
 (43) Mss. Angl. *si quis vidisset, concupisceret*. Felli in sua edit. Oxon. *quis retinuit pro quisquis*.  
 (44) Mss. Angl. *hilarissimum*.  
 (45) Laudant hunc locum Origenes homil. 13, in *Ezech.*, auctor *Operis imperfecti in Matth. xix, 28*, et scriptor Vitæ S. Genovefæ cap. 4. Horum verba inter Veter. Testam. superius reperies.

(46) Lamb. *dignitosiores*. Et mox, *dignitosæ*. Sic etiam infra cap. 6 sub initium, *dignitosos* pro *dignitate splendidos*. Atque ita legendum statuit Clericus e ms. optimæ notæ Lambethano. « Vox enim *dignitosus*, inquit, non ævi quidem Ciceroniani est, sed nec infimi. Veteres Glossæ: *Dignitosus, ἀξιωματικός*. » Vide item de hac voce Ducangium in *Glossario*.

(47) Mss. Angl. apud Fellum: *Inerat autem inter genera earum virginum et hæc binæ vestitæ linteis*. Apud Clericum vero Lamb. sic se habet: *Inerat autem inter gratiam earum virginum hæc binæ vestitæ linteis tunicis, et decem incinctæ exertis*.

(48) Ita mss. Angl. Ita et Vict. et Carm. Horum mss. lectionem sequuntur quoque Felli et Fabricii. Al. *exterius brachiis*.

(49) Lamb. *movebar*.

(50) Mss. Angl. desunt, *decoræ et*. Et mox Lamb. omittit, *constanter ac*.

(51) Mss. Angl. *portandum haberent*.

(52) Mss. Angl. *disputarem*. Et mox, *disputas*; ubi Felli edit. Oxon. *habet cogitas*.

(53) Mss. Angl. *adducis*.

(54) Lamb. *perpendere*.

(55) Mss. Angl. *dominare*.

esse curiosus. Ego autem demonstrabo tibi cuncta, quæcunque debeo (56) ostendere: nunc autem reliqua considera.

## CAPUT III.

Et cum hæc dixisset mihi, suspexi (57): et ecce vidi venisse sex viros excelsos ac venerandos, et omnes similes (58) vultu; et vocasse quamdam multitudinem virorum; et hi qui venerant vocati ab illis, et ipsi quoque excelsi et fortes erant. Jusserunt autem illi sex eos turrim quamdam (59) super eam portam ædificare. Magnus vero tunc fremitus cœpit esse decurrentium circa portam huc atque illuc (60), eorum virorum qui ad ædificandam turrim convenerant (61). Virgines vero illæ quæstabant circa portam, jubebant eis ædificationem turris accelerare (62). Ipsæ autem exporrexerunt manus suas, tanquam aliquid accepturæ ab illis. Tunc illi sex jusserunt, ut (63) ex quodam profundo lapides attollerent, et in ædificationem turris præpararent. Et elevati sunt decem lapides candidi, quadrati (64), circumcisi. Postquam vero sex illi advocaverunt has virgines, jusserunt eas universos lapides, quicumque in turris ædificationem mittendi essent, portare (65); et translatos per portam tradere (66) eis qui ædificaturi erant turrim illam. Continuo hæc virgines eosdem lapides qui prius elevati erant (67) de profundo, inter se elevare (68) cœperunt pariter omnes.

## CAPUT IV.

Qui autem steterunt circa portam, sic etiam portabant; ut qui videbantur esse fortiores, ad angulos ponerentur; cæteri vero lapides ad latera subjiciebantur (69): atque ita universos lapides pertulerunt, eosque per portam (70) translatos ædificantibus, sicut jussæ erant (71), tradiderunt. Illi vero excipientes, exstruxerunt illos. Hæc autem ædificatio super illam petram magnam et portam fiebat; atque ab his tota turris sustentabatur. Horum autem decem lapidum structura totam portam illam replevit, quæ in fundamento turris illius esse cœpit. Post illos vero decem lapides, alii viginti quinque elevati sunt (72) de profundo; et hi structi sunt in ædificationem turris ejusdem, per illas virgines levati, sicut priores. Post hos, alii triginta quinque elevati sunt, et hi similiter in eodem opere aptati sunt. Post hos, quadraginta lapides ascenderunt; et hi omnes adjecti sunt in structuram turris illius. Quatuor ergo ordines cœperunt esse in fundamento turris illius (73); deierunt enim lapides extrahi de (74) profundo: paulisper et hi qui ædificabant, quieverunt. Iterum illi sex viri multitudini illi imperaverunt, ut de illis duodecim montibus apportarent (75) lapides ad ædificationem turris ejusdem. Illi autem excidebant de universis montibus variorum colorum lapides (76); et deferentes eos (77) porrigebant virginibus: quos illæ accipientes transferrebant (78), et in ædificationem turris porrigebant. In qua cum structi essent (79) illi, candidi, variique fiebant: et similiter omnes priores (80) mutabant colores. Quidam vero ab ipsis viris porrigebantur; qui cum in eam ædificationem venissent, quales ponebantur, tales et permanebant. Hi nec candidi fiebant, nec varii; quoniam non erant a virginibus per portam translati. Hi ergo lapides deformes erant in ædificatione (81); quos cum animadvertissent illi sex viri, jusserunt tolli et suo loco reponi unde delati fuerant (82). Et dicunt ad illos qui lapides illos afferiebant: Omnino vos nobis ad ædificationem hanc lapides porrigere nolite; sed juxta turrim ponite eos, ut hæc virgines translatos porrigant: nisi enim ab his virginibus translati fuerint per hanc portam, colores suos mutare non possunt: nolite igitur frustra laborare.

## VARIE LECTIONES ET NOTÆ.

- (56) Lamb. *potueris pro debeo*.  
 (57) Lamb. *inspexi*.  
 (58) Lamb. *venisse viros excelsos, dignitosos et similes*.  
 (59) Lamb. *eos illi ex turre quamdam*.  
 (60) Bodl. *discurrentium circa portam hinc atque illinc*. Lamb. *quoque habet hinc atque illinc*.  
 (61) Sic Lamb. Sic et Felli edit. Oxon. Al. *veniant*.  
 (62) Lamb. *videbant ædificationem turris accelerari oportere*. Felli autem edit. Oxon. sic: *Agnoverunt ab eis ædificationem turris accelerari oportere*.  
 (63) Mss. Angl. *deest, ut*. Et mox *pro attollerent et præpararent*, habent *ascendere et aptari*. Statimque: *Et ascenderunt decem*.  
 (64) Lamb. *quidem et quadrati*. Sic et Felli. Voci autem sequenti, *circumcisi*, præmittendum nec jubet Cotelerius ex cap. 5 et 16.  
 (65) Lamb. *ejus ædificationem ituri essent portare*.  
 (66) Lamb. *cum Fello: itidem tradere*.  
 (67) Mss. Angl. *primi ascenderunt*.  
 (68) Mss. Angl. *allevare*.  
 (69) Bodl. *a lateribus subibant*. Sic et Lamb. præpositione tamen *a* in *e* mutata.  
 (70) Lamb. *portas*. Et paulo post, *porta pro portam*.  
 (71) Mss. Angl. *jusserant*.  
 (72) Mss. Angl. *ascenderunt, ut sæpe*.  
 (73) Lamb. *fundamentis turris hujus*.  
 (74) Lamb. *ergo lapides ascendere de*.  
 (75) De quibus mentio cap. 1 hujus similis. Felles autem statim, *deferrent pro apportarent*, quod exhibent mss. Angl.  
 (76) Mss. Angl. *lapides variis coloribus*.  
 (77) Mss. Angl. *apportatos*.  
 (78) Mss. Angl. *porrigebant, et mox transferebant*. Sic et Felli edit. Oxon.  
 (79) Lamb. *quam cum instructi*.  
 (80) Lamb. *et similes omnes et priores*. Mss. quoque Vict. et Carm. habent, *et priores*.  
 (81) Lamb. *ædificationem*.  
 (82) Mss. Angl. *referri unde deportati*.

## CAPUT V.

Effecta est autem structura illo die; sed turris consummata non est; futurum enim erat, ut ædificaretur (85); propterea etiam nunc et quædam dilatio facta est. Et jusserunt illi sex, eos qui ædificabant abire et veluti aliquândiu quiescere (84); illis vero virginibus præceperunt, ne a turri discederent (85): propterea autem videbantur mihi relictæ, ut custodirent turrin illam. Postquam autem recesserunt, dico (86) ad pastorem illum: Quare, domine, non est peracta ædificatio turris? Non enim, inquit, ante consummari potest, quam veniat dominus ejus, et structuram hanc probet; ut si quos lapides non bonos in ea invenerit, mutentur: ad voluntatem enim ejus ædificatur (87) hæc turris. Vellem, inquam, Domine, scire, quid significet ædificatio turris hujus, et de hac petra, et de hac porta cognoscere, et de montibus, et de virginibus, et de lapidibus qui extracti sunt (88) de profundo, nec circumcisi sunt, sed sicut ascenderunt, sic missi sunt (89) in structuram; et quare primum lapides decem in fundamento structi sunt (90), deinde viginti quinque, deinde triginta quinque, deinde quadraginta: item de illis lapidibus qui positi sunt in structuram, iterumque sublatis, et in locum suum (91) relati. De omnibus his, domine, desiderium animæ meæ comple, et omnia mihi demonstra. Et dixit mihi: Si arduus (92) non fueris, omnia cognosces (95), et videbis reliqua quæ futura sunt huic turri; et omnes similitudines diligenter cognosces. Et venimus post dies paucos in eundem locum, ubi sederamus, et dixit mihi: Perveniamus ad turrin: Dominus enim ejus venturus est, ut consideret eam. Venimus igitur illuc, et neminem alium quam virgines illas invenimus. Et interrogavit eas, an adfuisset ibi dominus turris illius? Et responderunt, continuo eum adfuturum (94), ut consideret structuram illam.

## CAPUT VI.

Post pusillum vero video multitudinem virorum magnam venientem, et in medio eorum ita excelsum virum, ut magnitudine sua ipsam turrin superaret; et circa eum sex illos quos in ædificatione imperare videram, et eos omnes qui ædificaverunt turrin illam, et præterea alios quamplures dignitate (95) splendidos viros. Virgines vero illæ quæ custodiebant turrin illam, accurrerunt et osculatæ sunt eum (96), et prope eum (97) cæperunt ambulare. Ille autem tam diligenter considerabat structuram illam ut singulos lapides contrectaret (98); quinetiam singulos virga quam in manu tenebat (99), seriebat. Ex quibus quidam cum essent percussi, nigri fiebant velut fuligo; quidam autem tanquam scabri; quidam quasi scissuras habentes; quidam curti; quidam nec nigri nec albi (100); quidam asperi, nec cum cæteris lapidibus convenientes; quidam plurimas maculas habentes. Hæ sunt varietates lapidum illorum, qui in structura illa non idonei (1) reperti sunt. Jussit eos dominus omnes de turri deponi, et juxta eam relinqui; et alios lapides afferri, et loco eorum reponi. Et interrogaverunt eum qui ædificabant, ex quo monte vellet afferri, et reponi in locum ejectorum? De montibus quidem vetuit afferri; sed ex campo quodam qui prope erat, jussit afferri (2). Foderunt enim campum illum, et invenerunt lapides splendidos, quadratos; quosdam vero etiam rotundos. Quicumque autem erant in illo campo, omnes allati sunt, et per (3) portam transportati (4) a virginibus illis: et qui ex eis quadrati erant, deformati (5) sunt, et positi in loco (6) ejectorum. At vero qui rotundi, non sunt adjecti in structuram; quoniam duri erant (7), et longum esse videbatur circumcidere eos: sed positi sunt circa turrin, tanquam futurum esset, ut circumciderentur, et in structuram mitterentur (8); valde enim splendidi erant.

## CAPUT VII.

Hæc cum vidisset vir ille dignitate (9) præcipuus, et dominus totius turris, vocavit hunc pastorem; et tradidit ei lapides qui reprobati erant, et positi circa turrin; et ait ad illum: Communda diligenter lapides hos, et apta in structuram (10) turris, ut cum cæteris possint convenire; eos autem qui non conveniunt,

## VARIE LECTIONES ET NOTÆ.

- (85) Lamb. *fuit: futurum enim, ut ædificetur.*  
 (84) Mss. Angl. *recedere et veluti quiescere aliquid.*  
 (85) Lamb. *recederent.*  
 (86) Lamb. *omnes recesserunt, dixi.*  
 (87) Ita Fellus in edit. Oxon. ex Lamb. Al. *ædificabatur.*  
 (88) Mss. Angl. *ascenderunt, ut sæpe alias.*  
 (89) Mss. Angl. *ierunt.*  
 (90) Ms. Vict. *fundamentis structuræ.* Lamb. quoque habet, *fundamentis.*  
 (91) Lamb. *loco suo.*  
 (92) Ita mss. Angl., Vict. et Carm. Editi, *tardus.*  
 (93) Ita Lamb. Ita et Felli edit. Oxon. Al. *non cognosces.* Omittunt quoque non, mss. Vict. et Carm. At Vict. sic: *omnia cognosces; post videbis.* Carm. vero; *o. cognosces; p. v.* Quas mss. lectiones Clericus invertit. Neque aliter Russelius. Recte Fabricius.

- (94) Mss. Angl. *venturum.* Lamb. add. *esse.*  
 (95) Mss. Angl. *dignitosos, ut passim.*  
 (96) Lamb. *accurrerunt osculari eum.*  
 (97) Lamb. *deest eum.*  
 (98) Mss. Angl. *pertractaret.*  
 (99) Lamb. *manu gerebat.*  
 (100) Lamb. *desunt quidam.... albi.*  
 (1) Mss. Angl. *boni.*  
 (2) Mss. Angl. *apporturi.*  
 (3) Lamb. *illati sunt per.* Felli autem editio Oxon. *ablatis.* An mendose?  
 (4) Lamb. *translati.*  
 (5) Ita Lamb. Editi, *formati.* Vide infra not. 30.  
 (6) Sic Lamb. et Felli edit. Oxon. Al. *locum.*  
 (7) Lamb. *et durum erat, et tardum esse.*  
 (8) Mss. Angl. *irent.*  
 (9) Mss. Angl. *dignitosos.*  
 (10) Lamb. *pone in structura.*



longe a turri projicies. Hæc cum præcepisset ei, cum omnibus cum quibus venerat ad turrim, abiit : virgines autem illæ steterunt circa turrim, custodientes eam. Et dixi ad pastorem illum : Quonam modo possunt lapides hi in structuram hujus turris, cum reprobati sint, redire? Et dixit mihi : Ego de lapidibus istis majorem partem circumcidi am et adjiciam in structuram, et convenient cum cæteris. Et dixi : Quo modo, domine, possunt circumcisi eundem locum implere (11)? Quicumque, inquit, minores inventi fuerint, in mediam structuram ibunt (12); majores vero de foris ponentur, et continebunt eos. Hæc cum dixisset mihi : Eamus, inquit, et post triduum revertamur; et emundatos hos lapides in structuram adjiciam. Ea enim quæ sunt circa turrim, commundari debent omnia; ne forte subito paterfamilias superveniat, et immunda ea quæ circa turrim sunt, inveniat, et ita aspernetur (13); et hi lapides non mittantur (14) in structuram turris hujus, et ego negligens paterfamilias (15) videar esse. Post triduum (16) autem cum venissemus ad eandem turrim, ait mihi : Consideremus hos lapides omnes, et videamus qui ex eis possunt in structuram ire (17). Dico ei : Consideremus, domine.

## CAPUT VIII.

Primum omnium cœpimus considerare eos qui nigri fuerant. Quales enim a structura depositi fuerant, tales sunt reperti. Jussit eos a turri moveri, et seorsum reponi (18). Deinde consideravit eos qui scabrosi fuerant : et multos ex eis circumcidi jussit, et per virgines eos in structuram turris aptari : illæ autem sublatis eos aptaverunt in media structura. Reliquos autem jussit cum illis nigris reponi; nam et hi evaserunt nigri. Deinde considerabat eos qui scissuras habebant : et ex illis multos circumcidi jussit, et per illas virgines adjici in structuram. Hi de foris positi sunt, quoniam (19) integri inventi sunt : reliqui autem propter multitudinem scissurarum non potuerunt affirmari (20), propterea projecti sunt ab ædificatione turris. Deinde considerabat eos qui curti facti erant : multi ex illis scissuras habebant, et nigri evaserant; alii vero scissuras magnas habebant, quos jussit apponi cum illis (21) qui rejecti erant : reliquos autem commundatos et affirmatos adjici jussit in structuram, quos sublatis virgines illæ in media structura aptaverunt; infirmiores enim erant. Deinde considerabat eos, qui dimidii quidem albi, dimidii autem nigri fuerant reperti; et multi ex illis nigri inventi sunt : jussit et hos transferri ad illos qui rejecti erant. Reliqui vero toti candidi inventi sunt : et hi sublatis sunt a virginibus, et aptati in eadem turri; exteriores autem positi sunt qui (22) integri inventi sunt, ita ut possent continere eos qui in medio constructi erant; nihil enim eis (23) recisum est. Deinde considerabat eos qui duri et asperi fuerant (24); pauci ex his adjecti (25) sunt, quoniam non poterant circumcidi; valde enim duri reperti sunt : reliqui autem formati (26) sunt, et in media structura a virginibus aptati; infirmiores enim erant. Deinde considerabat illos qui maculas habebant; et ex eis pauci reperti sunt nigri, et hi ad cæteros adjecti sunt. Qui vero superfuerant, candidi et integri inventi sunt; et hi a virginibus in structuram aptati sunt, et de foris positi, propter fortitudinem suam.

## CAPUT IX.

Venit deinde, ut consideraret (27) eos lapides, qui candidi et rotundi erant; et ait mihi : Quid faciemus de his lapidibus? Et ego dixi : Domine, nescio. Nihil ergo, inquit, excogitas de his? Ego, inquam, artem hanc, domine, non novi, nec lapidarius sum, nec possum intelligere quidquam. Et dixit : Non vides eos valde rotundos esse? Quod si voluero eos quadratos redigere, plurimum mihi ex his recidendum est; sed necesse est aliquos ex his in structuram turris transire (28). Et dixi : Si necesse est, quid igitur te implicas (29), et non eligis, si quos habes eligere, et aptas in structuram illam? Et elegit quos vidit maximos et splendidissimos, et affirmavit (30) eos, quos sublatis virgines illæ in exterioribus partibus structuræ posuerunt. Reliqui vero qui superfuerunt, repositi sunt in eundem campum (31) unde sumpti erant; abjecti

## VARIÆ LECTIONES ET NOTÆ.

- (11) Mss. Angl. *explere*.  
 (12) Ita mss. Angl. Fellus tamen in sua edit. Oxon. *mittentur*.  
 (13) Mss. Angl. *exasperetur*.  
 (14) Lamb. *ut et hi lapides non sint*.  
 (15) Lamb. *patrifamilias*. Forte, *patrifamilias*, ut legendum censet Cotelerius.  
 (16) Lamb. *biduum*. At modo legebamus : *post triduum revertamur*.  
 (17) Lamb. *convenire*.  
 (18) Lamb. *poni*. Sic et paulo post.  
 (19) Felli edit. Oxon. *qui pro quoniam*.  
 (20) Lamb. *deformari*. Edit. Paris. *efformari*. Sic mox idem Lamb. *deformatos adjici*. Vide mox not. 30.  
 (21) Lamb. *habentes jussit eos poni cum iis*.  
 (22) Sic et edit. Paris. et Oxon. At Lamb. Vict. et Carm. *quoniam*, ut modo sup. a.  
 (23) Lamb. *instructi erant; nihil enim ex eis*.

- (24) Lamb. *fuerant*.  
 (25) Mss. Lamb., Vict. et Carm. *abjecti*.  
 (26) Mss. Angl. *deformati*.  
 (27) Lamb. *deinde considerare*.  
 (28) Mss. Angl. *ire*.  
 (29) Bodl. *tristaris*. Lamb. *te tricas*.  
 (30) Lamb. *deformati*. Hæc recta est lectio, non inepta et inusitata vox *afformare*. Sic et supra cap. 8, *deformari* perperam mutatum in *afformari*, et *deformatos* in *afformatos*, et *deformati* in *formati*. Nimirum, exscriptores existimaverunt *deformare* esse tantum deformem et turpem reddere, cum sit etiam simpliciter *mutare formam* in quamvis aliam. Veteres Glossæ : *Deformo, μεταμορφώω, μετατυπώω. Deformo* (sic legendum), ἀποτελέω : quæ significatio optime hic convenit, ubi forma rotunda lapidum resectione in quadratam mutatur. **CLER.**  
 (31) Lamb. *eodem campo*.

vero non sunt. Quoniam, inquit, adhuc exiguum deest huic turri, quod ædificandum erit; et forsitan vult dominus hos lapides aptari in ea structura, quia valde candidi sunt (32). Vocatæ sunt deinde mulieres speciosissimæ duodecim, nigra veste vestitæ, incinctæ, et exertis humeris, capillisque solutis (33). Videbantur autem mihi hæ mulieres agrestes esse. Et iussit eas pastor ille tollere lapides illos qui de structura ejecti erant (34), et eos referri in montes unde ablati fuerant. Et illæ gaudentes sustulerunt omnes, et reportaverunt eos unde extracti fuerant. Postquam autem nullus lapis circa turrim jaceret, ait mihi: Circumeamus hanc turrim, et videamus nunquid aliquid desit (35) illi. Cœpimus ergo circumire eam. Et ut vidit eam decenter ædificatam, cœpit valde hilaris esse: ita enim decenter ædificata fuerat, ut qui vidisset, concupisceret structuram ejus; quoniam quasi de uno lapide videbatur esse, nec usquam commissura apparebat, sed ex petra una (36) videbatur exsculpta.

## CAPUT X.

Ego autem hujusmodi turrim attente considerans, valde lætabar (37). Et ait mihi: Affer calcem et testas minutas, ut formas eorum lapidum qui sublatis sunt de structura et iterum repositi, expleam (38); ea enim quæ circa turrim sunt omnia, æquari debent. Et feci sicut iussit mihi, et attuli ad eum. Et ait mihi: Præsto adsis mihi; et cito (39) hoc opus perficietur. Complevit ergo formas illorum lapidum, et jussit locum mundari circa turrim. Tunc virgines illæ apprehenderunt scopas, et mundaverunt totum, et sustulerunt excrementa (40), et sparserunt aquam: quo completo, factus est locus delectabilis (41), et turris decora. Ait deinde mihi: Omnia commundata sunt: si venerit dominus hanc turrim consummare, nihil inveniet quod de nobis queratur. Hæc cum dixisset, volebat abire. At ego apprehendi peram ejus, et cœpi rogare eum per Dominum, ut mihi omnia quæ ostenderat, explicaret (42). Ait mihi: Habeo modicam occupationem; at omnia tibi explicabo: exspecta autem me hic, dum venio. Dico ei: Domine, quid hic solus faciam? Respondit: Non es solus; omnes enim virgines tecum sunt. Et dixi: Trade me, domine, ergo eis. At ille vocavit illas, et dixit (43) eis: Commendo vobis hunc, donec venio. Remansi igitur cum virginibus illis. Illæ autem hilares erant, et affabiles mihi; præcipue tamen quatuor, quæ cæteras præcedebant dignitate.

## CAPUT XI.

Dicunt mihi deinde virgines illæ: Hodie pastor ille huc venturus non est. Et ego dixi: Quid ergo ego faciam? Et dicunt mihi: Usque in vesperam exspecta, si forsitan venerit et loquetur (44) tecum; sin minus, nobiscum dum veniat, manebis (45). Dixi eis: Exspectabo eum usque ad vesperam: quod si non venerit, domum ibo, et revertar mane. Responderunt mihi: Nobis assignatus es: non potes recedere (46) a nobis. Et dixi: Ubi manebo? Dicunt mihi: Nobiscum dormies ut frater, non ut maritus: frater enim noster es, et de cætero tecum habitare paratæ sumus (47); valde enim charum te habemus. Ego autem erubesceram cum eis manere (48). Ea vero quæ ex illis prima esse videbatur, amplexata me est, et osculari me cœpit. Cæteræ vero cum vidissent me amplexari (49) ab illa, et ipsæ cœperunt me ut fratrem osculari, et ducere (50) circa turrim, et ludere mecum. Quædam autem ex illis psalmos canebant (51); quædam choros ducebant. Ego autem circa (52) turrim in silentio lætus cum eis ambulabam, et videbar mihi junior factus esse (53). Postquam vero vespera esse cœpit, domum repente (54) abire volebam; illæ autem retinuerunt (55) me, et non permiserunt abire. Mansi ergo illa nocte cum eis juxta eandem turrim (56). Straverunt autem tunicas suas linteas in terram, et me in medio collocaverunt: nec quidquam aliud faciebant, nisi quod orabant. Sed et ego cum illis sine intermissione orabam, neque minus quam illæ. Quæ cum me sic orantem vidissent, ingens gaudium perceperunt; et cum eis illic fui usque ad diem posterum.

## VARÆ LECTIONES ET NOTÆ.

- (32) Lamb. *qua valde candida est.*  
 (33) Mss. Angl. *capillis vero dissolutis.*  
 (34) Lamb. leg. *abjecti erant*, et omittit omnia quæ sequuntur, usque ad *Postquam autem.*  
 (35) Mss. Angl. *ne quid desit.* Sic et Felli edit. Oxon.  
 (36) Lamb. *illa.* At vulgatam lectionem confirmat Origenes, qui hunc locum laudat *Comment. in Osee* ex *Philocaliæ* cap. 8, noviss. edit. BB. tom. II, pag. 439.  
 (37) Mss. Angl. *ejusmodi considerans bene, valde lætus eram.*  
 (38) Editt. Clerici et Russel. omitt. *de.* Ms. Lamb. *structura, repositos expleam.*  
 (39) Lamb. *Præsto sis mihi; et cito.* Al. *mihi, inquit.*  
 (40) Mss. Angl. *stercus.*  
 (41) Mss. Angl. *hilaris.*  
 (42) Felli in edit. Oxon. *cxsolveret;* monetque

- mss. exhibere, *explicaret*, ut sæpe. Aliter hic Clericus, cujus adnotationem videsis mox infra not. 62.  
 (43) Lamb. *vocat, et dixit.*  
 (44) Mss. Angl. *si venerit, forsitan loquetur.*  
 (45) Felli edit. Oxon. *moraberis.*  
 (46) Mss. Angl. *consignatus es: non potes discere.*  
 (47) Bodl. *habitaturæ sumus.*  
 (48) Lamb. *habitare.*  
 (49) Mss. Angl. *amplexam.*  
 (50) Mss. Angl. *ducebant;* et mox *ludebant.* Sic et Felli edit. Oxon.  
 (51) Lamb. *enim ex his psalmos cantabant.* Habet enim et Felli edit. Oxon.  
 (52) Sic Felli edit. Oxon. Al. addunt *eam.*  
 (53) Lamb. *veluti juniorem esse factum.*  
 (54) Mss. Angl. *deest, repente.*  
 (55) Lamb. *detinuerunt;* et mox, *me ire proabire.*  
 (56) Lamb. *ad eam turrim.*

Et cum adorassemus Dominum, tunc venit pastor ille, et ait ad illas : Nullam ei fecistis (57) injuriam? Et dixerunt ei : Ipsum interroga. Dico ei : Domine, magna voluptas me cœpit (58), quod mansi cum eis. Et dixit mihi : Quid cœnasti? Et dixi : Cœnavi, domine, tota nocte verba (59) Domini. Bene, inquit, te acceperunt? Et dixi : Bene (60), domine. Nunquid vis nunc audire? Et dixi : Volo, domine (61) : et primum, sicut te interrogavero, rogo ut sic mihi demonstres. Quemadmodum vis, inquit, sic tibi rem explanabo (62), nec quidquam te celabo.

## CAPUT XII.

Primum omnium, domine, inquam, hoc (63) mihi demonstrâ : Petra hæc, et porta quid sunt? Audi, inquit : Petra hæc et porta (64), Filius Dei est. Quonam pacto, inquam, domine, petra vetus est, porta autem nova? Audi, inquit, insipiens, et intellige. Filius quidem Dei omni creatura antiquior est, ita ut in consilio Patri suo aufuerit ad condendam (65) creaturam. Porta autem propterea nova est, quia in consummatione in novissimis diebus apparebit (66), ut qui assecuturi sunt salutem, per eam intrent in regnum Dei. Vidisti, inquit, lapides illos qui per portam translati sunt, in structuram turris collocatos (67); eos vero qui non erant translati per portam, abjectos in locum suum (68)? Et dixi : Vidi, domine. Sic, inquit, nemo intrabit in regnum Dei, nisi qui acceperit nomen Filii Dei. Si enim in civitatem aliquam volueris intrare, et civitas illa cincta sit muro, et unam habuerit tantummodo portam; nunquid poteris aliunde (69) intrare civitatem illam, nisi per portam quam habet? Et quonam modo, inquam, domine, aliter fieri potest? Sicut ergo, inquit, in illam urbem non potest intrari (70), quam per portam ejus : ita nec in regnum Dei potest aliter intrari (71), nisi per nomen Filii ejus qui est ei charissimus. Et dixit mihi : Vidisti turbam eorum qui ædificabant turrim illam? Vidi, inquam, domine. Et dixit : Illi omnes nuntii sunt dignitate (72) venerandi. His igitur veluti muro cinctus est Dominus. Porta vero Filius Dei est, qui solus est accessus ad Deum. Aliter ergo nemo intrabit ad Deum, nisi per Filium ejus. Vidisti, inquit, illos sex viros, et in medio eorum præcelsum virum illum ac magnum (73), qui circa turrim ambulavit, et lapides de structura reprobavit (74)? Vidi, inquam, domine. Ille, inquit, præcelsus (75), Filius Dei est; et illi sex, nuntii sunt dignitate (76) conspicui, dextra lævaque eum circumstantes (77). Ex his, inquit, excellentibus (78) nuntiis, nemo sine eo intrabit ad Deum. Et dixit : Quicumque ergo nomen ejus non acceperit, non intrabit in regnum Dei.

## CAPUT XIII.

Et dixi : Quid est deinde hæc turris? Hæc, inquit, Ecclesia est. Et virgines hæc, quæ sunt, domine? Et dixit mihi : Hæc, inquit, Spiritus sancti sunt : non aliter enim (79) homo potest in regnum Dei intrare, nisi hæc induerint eum veste sua. Etenim nihil proderit tibi accipere nomen Filii Dei, nisi etiam et vestem earum acceperis ab eis. Hæc namque virgines, potestates sunt Filii Dei. Ita frustra nomen ejus portabit quis (80), nisi etiam potestates ejus portaverit (81). Et dixit mihi : Vidisti lapides illos qui abjecti sunt? Illi enim nomen quidem portarunt (82); vestem autem illarum non induerunt. Et dixi : Quæ est vestis earum, domine? Ipsa, inquit, nomina (83), vestis earum est. Quicumque ergo, inquit, nomen Filii (84) Dei portat, harum quoque nomina portare debet : nam et Filius nomina portat earum. Quoscumque (85),

## VARIÆ LECTIONES ET NOTÆ.

(57) Mss. Angl. *Ne forte fecistis.*

(58) Mss. Angl. *magnam voluptatem percepi.*

(59) Lamb. *verbum.*

(60) Lamb. *Ita.*

(61) Lamb. desunt, *Nunquid, usque ad Domine : et.*

(62) Ms. Lamb. cum Fello : *exsolvam.* Sic et alibi, ubi verbum *explanare* alii codd. præ se ferunt. Fuit nimirum Græce ἐκλύσω, *expediam vel interpretabor.* Glossæ : ἐκλύω, *resolvo, enodo.* Vid. capp. 13 et 16, in fine, ubi *exsolutionem* habemus pro ἐκλύσιν. CLER.

(63) Lamb. desunt, *inquam, hoc.* Quo in cod. passim omittuntur *inquam et inquit.* Hæc enim Græci dialogistæ supplenda lectori permittunt, ut apud Platonem passim. CLER.

(64) Sic in sacris litteris, Dominus *petra* et *janna* dicitur. Ita Fellus. Et alterum quidem *I Cor.* x, 4; alterum vero Joan. x, 7, 9.

(65) Lamb. *constituendo.* Bodl. *constituendi.* Sic apud Fellum. Aliter Clericus.

(66) Mss. Angl. et Carm. *apparuit.* Ita et Felli edit. Oxon. Vulgata lectio confirmari potest ex Hebr. x, 28, quo forte respexit Hermas. Altera vero mss. ex Hebr. i, 1, 2.

(67) Lamb. *collatos.*

(68) Lamb. *loco suo.*

(69) Sic Lamb. Sic et Felli edit. Oxon. Al. *alia.*

(70) Lamb. *omisso, inquit, sic : in eadem arte non potes aliter intrare.* Hinc Felli : *in illam urbem non potest aliter intrari.*

(71) Lamb. *aliquis intrare.*

(72) Mss. Angl. *dignitosi.*

(73) Mss. Angl. *honestum virum atque magnum*

(74) Lamb. *portavit.*

(75) Mss. Angl. *honestus.*

(76) Mss. Angl. *dignitosi.*

(77) Mss. Angl. *continentes.*

(78) Mss. Angl. *dignitosi.*

(79) Lamb. *autem pro enim.* Et mox : *nisi has induerit cum.*

(80) Lamb. *Itaque sine causa quis portabit nomen, nisi etiam et potestates ejus induerit.*

(81) Mss. Angl. *induerint.*

(82) Mss. Angl. *tulerunt.*

(83) Lamb. *Ipsum, inquit, nomen.*

(84) Lamb. *deest Filii.* De nomine Filii Dei ab electis gestato, vide Apoc. ii, 17; iii, 12; xiv, 1, et de veste nuptiali Matth. xxii, 11. Porro apostolus Paulus jubet *Christum induere,* Rom. xiii, 14. Felli.

(85) Lamb. *Filius enim Dei ipsa nomina portat. Quoscumque.* Habet quoque *Filius Dei* Felli ed. Ox.

inquit, lapides vidisti in structura remansisse per manus harum traditos, earum potestate vestiti sunt. Ideoque totam turrin concordem (86) vides cum petra, et velut ex uno lapide factam. Sic quoque ii qui crediderunt Deo per Filium ejus, induti sunt Spiritum hunc (87). Ecce unus erit spiritus, et unum corpus, et unus color vestium eorum (88); sed et illi assequuntur ista, qui portaverint (89) nomina virginum harum. Et dixi: Quare ergo, domine, abjecti sunt lapides qui reprobati fuerunt, cum ipsi per portam (90) translati fuerint, et traditi per manus virginum harum in structuram turris hujus? Quoniam, inquit, cura tibi est omnia diligenter inquirere, audi de iis lapidibus qui abjecti sunt. Hi omnes nomen Filii Dei acceperunt, sed et potestatem virginum harum. His ergo spiritibus acceptis, consummati fuerunt, et in numerum servorum Dei redacti, et unum corpus eorum esse cœpit atque una vestis; eandem (91) enim sentiebant æquitatem, quam pariter exercebant. At vero postquam viderunt mulieres illas, quas advulsi nigra veste vestitas, exertis humeris et solutis (92) crinibus, concupiverunt sollicitate illas ob pulchritudinem (93) earum, et induti sunt potestate earum; virginum vero projecerunt amictum (94). Hi igitur abjecti sunt a domo Dei, et traditi mulieribus illis. At hi qui non sunt corrupti pulchritudine earum, in domo Dei remanserunt. Habes, inquit, horum lapidum qui abjecti sunt, explicationem (95).

## CAPUT XIV.

Et dixi: Si qui ergo, domine, hominum qui hujusmodi sunt, egerint pœnitentiam, et abjecerint cupiditatem mulierum illarum, et conversi redierint ad virgines, et earum potestatem induerint; nonne intrabunt in domum Dei? Intrabunt, inquit, si abjecerint omnia opera mulierum illarum, et harum virginum resumpserint potestatem, et in operibus earum ambulaverint. Et ideo intermissio facta est struendi, ut si hi egerint pœnitentiam, adjiciantur in structuram turris: si autem (96) non egerint pœnitentiam, alii struantur loco eorum; et illi tunc abjiciantur in toto (97). Ad hæc omnia (98) gratias egi Domino, quod in omnes in quibus invocatum est nomen ejus, motus clementia miserit præsidem nuntium pœnitentiæ ad nos, qui deliquimus ei; et quod renovaverit spiritus nostros jam certe deficientes, neque habentes spem salutis; nunc vero recreatos (99) ad redintegrationem vitæ. Et dixi: Nunc, domine, demonstra mihi, quare non in terra ædificatur hæc turris, sed supra petram et portam? Quoniam, inquit, insipiens et sine intellectu es, ideo interrogas. Et dixi: Necessè habeo, domine, omnia te interrogare; quoniam nihil omnino intelligo: responsa enim omnia (100) magna et præclara sunt, et quæ homines vix intelligere possunt. Audi, inquit: Nomen Filii Dei magnum et immensum est, et totus ab eo sustentatur orbis<sup>96</sup>. Si ergo, inquam, omnis (1) Dei creatura per Filium ejus sustentatur; cur non et eos sustinet qui invitati sunt ab eo, et nomen ejus ferunt, et in præceptis ejus ambulant? Nonne etiam vides, inquit, quod sustinet (2) eos, qui ex totis præcordiis portant nomen ejus? Ipse igitur fundamentum est eorum, et libenter portat eos qui (3) non negant nomen ejus, sed libenter sustinent illum (4).

## CAPUT XV.

Et dixi: Demonstra mihi, domine, nomina virginum harum et mulierum illarum, quæ nigra veste sunt indutæ (5). Audi, inquit: Nomina virginum quæ potentiores sunt, quæ obtinuerunt angulos portæ, hæc sunt (6): Prima vocatur Fides, secunda Abstinencia, tertia Potestas, quarta Patientia; cæteræ autem quæ infra has consistunt (7), his nominibus vocantur: Simplicitas, Innocentia, Castitas, Hilaritas, Veritas, Intelligentia, Concordia, Charitas. Quicumque itaque portant hæc nomina et nomen Filii Dei, in regnum Dei poterunt intrare. Audi nunc mulierum nomina, quæ nigra veste vestitæ sunt. Ex his (8) quatuor potentiores sunt: quarum prima Perfidia, secunda Intemperantia, tertia Incredulitas, quarta Voluptas (9) nominatur. Sequentes vero harum sic nominantur: Tristitia, Malitia, Libido, Iracundia, Mendacium, Stultitia, Inflatio, Odium. Hos spiritus qui portat Dei servus, regnum Dei videbit quidem,

<sup>96</sup> Heb. 1, 3.

## VARIE LECTIONES ET NOTÆ.

(86) Bodl. *consimilem*. Felli in sua edit. Oxon. *concolorem*. Vide Origenis *Philocal.* cap. 8.

(87) Lamb. *Dominum per Filium ejus, hoc spiritus induti sunt*.

(88) Lamb. *odor vestium earum*.

(89) Mss. Angl. *tulerint*.

(90) Lamb. *desunt, per portam*.

(91) Lamb. *ad eandem*.

(92) Lamb. *dissolutis*. Vide supra cap. 2 hujus simil.

(93) Mss. Angl. *concupierunt enim eas, sollicitati pulchritudine*.

(94) Lamb. *amicitiam*.

(95) Lamb. *exsolutionem*. Sic et Felli edit. Oxon.

(96) Lamb. *desunt, egerint. . . si autem*.

(97) Lamb. *totum*.

(98) Lamb. *singula*. Et mox deest, *egi*.

(99) Ita mss. Angl. et Vict. Ita et edit. Felli Oxon. Al. *recreat*.

(100) Lamb. *responsis. Omnia enim*.

(1) Lamb. *Sic ergo omnis*.

(2) Lamb. *Atque etiam vides eos quos sustinet*.

(3) Lamb. *quoniam*.

(4) Lamb. *illud*. Felli edit. Oxon. *sed sustinent ipsam libenter*.

(5) Mss. Angl. *vestitæ, ut infra*.

(6) Mss. Lamb. Vict. et Carm. *Hæc sunt nomina earum*. Sic et Felli edit. Oxon. Laudant hunc locum Origenes homil. 13, in *Ezech.* Auctor *Operis imp. in Math.* xix, 28, et scriptor Vitæ S. Genovefæ cap. 4.

(7) Lamb. *inter has constituerunt*.

(8) Ita ms. Vict. ita quoque Felli et Russel. edit. Al. *et his*.

(9) Mss. Angl. *Dulcedo*.

sed (10) non intrabit in illud. Lapidēs vero illi, domine, qui de profundo in structura aptati (11) sunt qui sunt? Decem, inquit, qui in fundamentis collocati sunt, primum sæculum est: sequentes viginti quinque, secundum sæculum est justorum virorum. Illi autem frīgita (12) quinque, prophetæ Domini ac ministri sunt. Quadraginta vero, apostoli et doctores sunt prædicationis Filii Dei. Et dixi: Cur ergo, domine, virgines illæ etiam hos lapides in structuram turris porrexerunt, translatos per portam? Et dixit: Hi enim primi spiritus illos portaverunt, et omnino alius ab alio non (13) recesserunt, nec spiritus ab hominibus, nec homines a spiritibus; sed juncti fuerunt hi spiritus eis (14) usque ad diem quietis: qui nisi hos spiritus secum habuissent, non fuissent utiles structuræ turris hujus.

## CAPUT XVI.

Et dixi: Etiam nunc, domine, demonstra mihi. Quid quæris? inquit. Quare, inquam, de profundo hi lapides ascenderunt, et positi sunt in structuram turris hujus; cum jam pridem portaverint spiritus justos? Necesse est, inquit, ut per aquam habeant ascendere, ut requiescant. Non poterant enim in regnum Dei aliter intrare, quam ut deponerent mortalitatem prioris vitæ. Illi igitur defuncti, sigillo Filii Dei (15) signati sunt, et intraverunt in regnum Dei (16). Antequam enim accipiat homo nomen Filii Dei, morti destinatus est: at ubi accipit illud sigillum, liberatur a morte, et traditur vitæ (17). Illud autem sigillum aqua est, in quam descendunt homines morti obligati; ascendunt vero vitæ assignati: et illis igitur prædicatum est illud sigillum, et usi sunt eo ut intrarent in regnum Dei. Et dixi: Quare ergo, domine, et illi quadraginta lapides ascenderunt cum illis de profundo, jam habentes illud sigillum? Et dixit: Quoniam (18) hi apostoli et doctores qui prædicaverunt nomen Filii Dei, cum habentes fidem ejus et potestatem defuncti essent, prædicaverunt illis qui ante obierunt; et ipsi dederunt eis illud signum (19). Descenderunt igitur in aquam cum illis, et iterum ascenderunt. Sed hi vivi ascenderunt (20): at illi qui fuerunt ante defuncti, mortui quidem descenderunt; sed vivi ascenderunt. Per hos igitur vitam receperunt, et cognoverunt Filium Dei: ideoque ascenderunt cum eis, et convenerunt in structuram turris; nec circumcisi, sed integri ædificati sunt; quoniam æquitate pleni cum (21) summa castitate defuncti sunt; sed tantummodo hoc sigillum defuerat eis.

CLEMENS ALEX., *Στρωμ.*, lib. II, cap. 9, pag. 452, edit. Oxon.

*Et ipsi dederunt eis signum prædicationis. Descenderunt igitur in aquam cum illis, et iterum ascenderunt. Sed hi vivi descenderunt, et iterum vivi ascenderunt: at illi qui fuerunt ante defuncti, mortui descenderunt, sed vivi ascenderunt. Per hos igitur vitam receperunt, et cognoverunt nomen Filii Dei: ideoque ascenderunt cum eis, et convenerunt in structuram turris; nec circumcisi, coædificati sunt: in æquitate defuncti sunt, et in summa castitate: sed tantummodo hoc sigillum defuerat eis.*

Καὶ αὐτοὶ ἔδωκαν αὐτοῖς τὴν σφραγίδα τοῦ κηρύγματος. Κατέβησαν οὖν μετ' αὐτῶν εἰς τὸ ὕδωρ, καὶ πάλιν ἀνέβησαν. Ἄλλ' οὗτοι ζῶντες κατέβησαν, καὶ πάλιν ζῶντες ἀνέβησαν· ἐκεῖνοι δὲ, οἱ προκεκοιμημένοι, νεκροὶ κατέβησαν, ζῶντες δὲ ἀνέβησαν. Διὰ τούτων οὖν ἐζωοποιήθησαν, καὶ ἐπέγκωσαν τὸ ὄνομα τοῦ Υἱοῦ Θεοῦ· διὰ τοῦτο καὶ συνανέβησαν μετ' αὐτῶν, καὶ συνήρισσαν εἰς τὴν οἰκοδομὴν τοῦ πύργου, καὶ ἀλατόμητοι συμφκοδομήθησαν· ἐν δικαιοσύνῃ ἐκοιμήθησαν, καὶ ἐν μεγάλῃ ἀγνεΐᾳ· μόνον δὲ τὴν σφραγίδα ταύτην οὐκ ἔσχον.

IDEM, *Στρωμ.* lib. VI, cap. 6, pag. 764.

*Et recte dictum est a Pastore: Descendunt igitur in aquam cum illis. Sed hi quidem, vivi descenderunt, et vivi ascenderunt: at illi qui fuerunt ante defuncti, mortui descenderunt, sed vivi ascenderunt. Habes horum explanationem (23).*

Καὶ καλῶς εἶρηται τῷ Ποιμένῳ· Κατέβησαν οὖν αὐτῶν εἰς τὸ ὕδωρ (22). Ἄλλ' οὗτοι μὲν, ζῶντες κατέβησαν, καὶ ζῶντες ἀνέβησαν· ἐκεῖνοι δὲ, οἱ προκεκοιμημένοι, νεκροὶ κατέβησαν, ζῶντες δὲ ἀνέβησαν.

## VARIÆ LECTIONES ET NOTÆ.

(10) Lamb. *Hos spiritus qui portat, Dei servus videbit quidem, et regnum Dei videbit, sed.*

(11) Lamb. *structuram apti.* Vide Origen. *Comment. in Osee ex Philocal.* cap. 8.

(12) Ita ms. Carm. Ita et Fellus. Sic sane legendum ex super. cap. 5. Al. *triginta.* Lamb. autem habet *prophetarum*, loco *prophetæ*; et omittit sequens ac.

(13) Lamb. *deest, non.*

(14) Mss. Angl. addunt *hominibus*: quam lectionem retinuit Fellus in sua edit. Oxon. Apud Clericum autem sic se habet Lamb. *hi spiritus usque ad diem quietis. Quod nisi hi spiritus hos spiritus.*

(15) Lamb. *sigillo fidei Filii Dei.*

(16) Lamb. *deest, Dei.*

(17) Lamb. *ubi ceperit hoc sigillum, liberatus a*

*morte traditur vitæ.*

(18) Laudat hunc locum Clemens Alex. *Στρωμ.* lib. II, cap. 9, pag. 452. Eiusdem quoque meminit lib. VI, cap. 6, pag. 764.

(19) Bodl. et Lamb. *sigillum.* Sic et Felli edit. Oxon.

(20) Forte sic legendum: *Sed hi vivi descenderunt, et iterum vivi ascenderunt.* Hanc lectionem suadet Clemens Alex. ut mox infra. Felli autem editio Oxon. ita se habet: *Sed hi vivi descenderunt: at illi, etc.*

(21) Lamb. *in pro cum.* Sic et Clemens Alex.

(22) Scribendum ex superioribus, *μετ' αὐτῶν εἰς τὸ ὕδωρ, καὶ πάλιν ἀνέβησαν.*

(23) Lamb. *exsolutionem*, ut sæpe alibi. Sic et edit. Oxon.

## CAPUT XVII.

Et dixi : Nunc iterum, domine, et de montibus illis mihi demonstra, quare varii, et alia atque alia sunt figura. Audi, inquit : Hi duodecim montes quos vides, duodecim sunt gentes quæ totum obtinent orbem (24). Prædicatus est ergo in eis Filius Dei, per eos quos ipse ad illos misit. Quare autem, inquam, varii sunt, et alia atque alia figura? Audi : Hæ duodecim gentes quæ totum obtinent orbem, duodecim nationes sunt : et sicut eos montes vidisti varios; ita et hæ gentes. Sensus quoque et actus uniuscujusque montis te docebo. Prius, inquam, domine, hoc mihi demonstra : cum sint tam varii (25) hi montes, quonam pacto in structuram hujus turris convenerint, unoque redigantur colore, et non minus splendidi sint, quam qui ascenderunt ex profundo? Quoniam, inquit, universæ nationes quæ sub cælo sunt, audierunt et crediderunt, et uno nomine Filii Dei, vocati sunt (26). Accepto igitur ejus sigillo, eandem omnes prudentiam eundemque sensum acceperunt; et una fides atque charitas eorum fuit, et spiritus virginum harum cum ejus nomine ferebant. Ideoque structura turris hujus concolor videbatur, et fulgebatur usque ad solis claritatem. At vero postquam ita senserunt (27); unum corpus eorum cœpit esse omnium. Quidam tamen ex eis maculaverunt se, et projecti sunt de genere justorum, et iterum redierunt ad statum pristinum, atque etiam deteriores quam prius (28) evaserunt.

## CAPUT XVIII.

Quo modo, inquam, domine (29), deteriores qui cognoverunt Dominum? Et dixit : Is quidem qui non novit Dominum, si nequiter vivit, manet in eo (30) nequitia: suæ pœna. At qui novit Dominum, omnino abstinere se debet ab omni nequitia, et magis magisque servire bonitati<sup>87</sup>. Nonne ergo ille qui bonitatem sequi debebat, si nequitia: præferat partes, plus peccare videtur, quam is qui deliquit ignorans Dei virtutem? Ideoque, hi quidem morti destinati sunt : at vero hi qui cognoverunt Dominum, atque ejus mirabilia opera viderunt, si nequiter vivunt, duplo (31) amplius punientur, et ipsi morientur in ævum. Sicut ergo vidisti, postquam ejecti sunt lapides de turri qui reprobati erant, traditi sunt spiritibus perniciosis atque sævis; et ita purificatam turrim vidisti (32), ut crederetur ex uno lapide esse tota : ita et Ecclesia Dei cum purificata fuerit, ejectis ex ea malis atque fictis, scelestis et dubiis, et quicumque nequiter in ea se gesserunt, ac variis nequitia: peccatorum generibus erit unum corpus ejus, unus intellectus (33), unus sensus, una fides, eademque charitas : et tunc Filius Dei lætabitur (34) inter illos, et recipiet voluntate pura populum suum (35). Et dixi : Domine, magnifice et honorifice (36) se habent cuncta. Nunc mihi demonstra effectum et vim uniuscujusque montis; ut omnis anima in Domino fidens, auditis his, honoret magnum ac mirabile et sanctum (37) nomen ejus. Audi, inquit, varietatem (38) horum montium, id est duodecim gentium.

## CAPUT XIX.

De primo monte nigro : qui crediderunt, transfugæ sunt, ac nefanda in Dominum loquentes et proditores (39) servorum Dei. Illis proposita mors est, pœnitentia non est, ideoque nigri sunt; quia genus eorum scelestum est. De secundo vero monte glabroso (40) : ficti sunt qui crediderunt, et doctores sunt nequitia:; et hi proximi sunt superioribus, non habentes inter se fructum æquitatis. Sicut enim mons eorum sterilis est (41), ac sine fructu; ita et hujusmodi homines habent quidem nomen, fide vero inanes sunt, neque est in eis ullus fructus veritatis. His tamen data est pœnitentia, si cito eam sequuntur : sin autem tardant, erunt et ipsi mortis priorum consortes. Quare, inquam, domine, iis quidem aditus est ad pœnitentiam, prioribus vero non est? pene enim eorum eadem sunt admissa. Ideo, inquit, est his per pœnitentiam (42) regressus ad vitam, quia (43) nihil in Dominum suum locuti sunt nefandum neque proditores servorum Dei fuerunt : sed per quamdam habendi (44) cupiditatem fefellerunt homines,

<sup>87</sup> II Tim. II, 19.

## VARIE LECTIONES ET NOTÆ.

(24) Auctor *Operis imperf. in Matth. XIX, 28* : Quoniam, inquit, Judæorum populus in duodecim tribus fuit divisus; sic et universus populus Christianus divisus est in duodecim tribus, secundum quasdam proprietates animorum, etc. FELL.

(25) Lamb. tanquam aqua varii.

(26) Ms. Vict. et in nomine Filii Dei, a quo vocati sunt. Felli edit. Oxon. ommissa conjunctione, in uno nomine.

(27) Lamb. intra se, Bodl. inter se consenserunt.

(28) Lamb. quam potius. Bodl. desunt quam prius.

(29) Lamb. deest, Domine.

(30) Lamb. cum eo.

(31) Lamb. duplicitus.

(32) Lamb. deest, vidisti. Huc respicit Origenes *Philocal. cap. 8*.

(33) Lamb. et erit corpus ejus unus intellectus.

(34) Lamb. laudabitur.

(35) Bodl. voluntatem puram, recepto populo suo.

Sic et Lamb. ommissa tamen voce, recepto.

(36) Lamb. honeste.

(37) Lamb. desunt, et sanctum.

(38) Ita mss. Lamb., Carm. et Victor. Sic et Felli edit. Oxon. Al. veritatem.

(39) Lamb. traditores.

(40) Mss. Lamb. et Vict. scabroso.

(41) Lamb. desunt mons et est. Felli quoque omittit est in edit. Oxon.

(42) Lamb. pœnitentia.

(43) Sic mss. Carm. et Vict. Sic et edit. Oxon.

Al. qui.

(44) Mss. Angl. accipiendi.

ducentes eos secundum cupiditates (45) peccantium; ideo dabunt quamdam ejus rei poenam; sed tamen (46) iis proposita est poenitentia, quia (47) nihil in Dominum suum dixerunt nefandum.

## CAPUT XX.

De tertio vero monte qui spinas et tribulos habebat: tales sunt qui crediderunt, divites quidam, quidam autem plurimis obstricti negotiis (48): tribuli enim divitiarum sunt<sup>48</sup>; spinarum vero, qui multis obligati sunt negotiis. Hi ergo (49) qui plurimis obligati sunt negotiis variisque rebus, non adiungunt se servis Dei, sed aberrant, ab his negotiis revocati (50) a quibus suffocantur. Etiam et hi qui divites sunt, ipsi difficiles se ad conversationem (51) servorum Dei præbent, metuentes ne quid poscatur ab illis: hi ergo difficile in regnum Dei intrabunt<sup>51</sup>. Sicut enim exalceatis pedibus, difficile in tribulis ambulatur: sic et hujusmodi homines difficile est in regnum Dei intrare. Sed et eis omnibus datur ad poenitentiam regressus, si tamen cito redierint ad illam; ut quia prioribus diebus cessaverunt ab opere, repetito tempore aliquid boni facere possint. Acta igitur poenitentia, si fecerint opera bonitatis, vivent: si autem in admissis suis permanserint, tradentur mulieribus illis quæ eis auferent vitam.

## CAPUT XXI.

De quarto vero monte habente plurimam herbam (52), cujus superior pars viridis erat, ipsæ vero radices aridæ; quædam etiam a solis ardore (53) tactæ arecebant: hujusmodi sunt quidam dubii qui crediderunt, et quidam alii in labiis Domini, non in corde ferentes. Ideoque aridæ sunt, et nullum fundamentum (54) habentes herbarum eorum: verbis enim tantummodo vivunt, opera vero eorum mortua sunt. Hi ergo nec mortui sunt nec vivi, et dubii similiter sunt. Ipsi enim dubii, nec virides sunt neque aridi; id est nec vivi nec mortui. Sicut enim herbarum eorum, sole viso, aruerunt: ita et dubii, simul ut audierunt persecutionem, incommoda (55) metuentes, redierunt ad simulacra, et rursus servierunt eis, et erubuerunt Domini sui ferre nomen. Hujusmodi ergo homines, nec vivi nec mortui sunt; sed et hi possunt vivere, si cito egerint poenitentiam; sin minus jam traditi sunt mulieribus illis quæ auferent vitam eorum.

## CAPUT XXII.

De quinto vero monte aspero et virides herbas habente: hujusmodi sunt qui crediderunt fideles quidem, sed difficile credentes, et audaces ac sibi placentes; volentes videri (56) cuncta scire nihilque omnino scientes. Propter hanc igitur audaciam, sensus discessit ab illis, et intravit in eos temeraria arrogantia (57). Sublimes autem se gerunt, et veluti prudentes; et cum sint stulti, cupiunt doctores videri. Propter hanc stultitiam, dum se magnificant, multi eorum exinaniti sunt. Magnum enim damnum est audacia et confidentia inanis. Ex his igitur multi abjecti sunt. Alii autem agnito (58) errore suo, poenitentiam egerunt, et subdiderunt se habentibus sensum. Sed et cæteris horum similibus proposita est poenitentia; neque enim mali fuerunt, sed insipientes potius et stulti. Hi ergo, si egerint poenitentiam, vivent Deo: sin minus, habitabunt cum mulieribus illis, quæ nequitias suas exercebunt in eis (59).

## CAPUT XXIII.

De sexto vero monte habente scissuras majores et minores: hujusmodi sunt qui crediderunt. Et hi in quibus scissurarum minores erant, hi sunt qui inter se habent lites, et propter querelas suas in fide languent; sed multi ex iis egerunt poenitentiam: idemque cæteri facient (60), auditis mandatis meis; exiguarum enim sunt lites eorum, ac facile ad poenitentiam recurrent (61). At hi qui majores habent, sicut lapides pertinaces erunt, simultatum (62) et offensarum sunt memores, iracundiam inter se exercentes. Hi ergo abjecti sunt a turri, et a structura ejus reprobati: hujusmodi ergo homines difficile vivent. Deus et Dominus noster qui dominatur omnium rerum, et creaturæ suæ universæ habet (63) potestatem, offensas meminisse non vult; sed ab his qui peccata sua confitentur, facile placatur. Homo vero cum sit languidus, mortalis, infirmus et repletus peccatis, homini perseveranter irascitur<sup>63</sup>, tanquam conservare cum possit aut perdere<sup>61</sup>. Ego autem vos moneo, nuntius et præpositus poenitentiarum, ut quicumque propo-

<sup>48</sup> Matth. xii, 22. <sup>49</sup> Matth. xix, 23, 24; Marc. i, 23; Luc. xviii, 24. <sup>50</sup> Eccli. xviii, 3. <sup>51</sup> Jac. ii, 12.

## VARIE LECTIONES ET NOTÆ.

- |   |   |
|---|---|
| (45) Mss. Angl. <i>desideria</i> . Sic et edit. Oxon.                               | (55) Lamb. <i>simul audientes persecutionem et incommoda</i> .                            |
| (46) Lamb. <i>tormenti</i> .  | (56) Lamb. <i>deest, videri</i> .   |
| (47) Sic. mss. Vict. et Carm. <i>pro quia</i> . Sic et edit. Oxon. Al. <i>qui</i> . | (57) Mss. Angl. <i>fatua præsumptio</i> . Felli edit. Oxon. <i>temeraria præsumptio</i> . |
| (48) Lamb. <i>qui plurimis obstricti sunt negotiis</i> .                            | (58) Mss. Angl. <i>cognito</i> .  |
| (49) Mss. Angl. <i>Ii vero</i> . Sic et Felli edit. Oxon.                           | (59) Mss. Angl. <i>exercent</i> .   |
| (50) Mss. Angl. <i>vocati</i> .   | (60) Lamb. <i>ideoque cætera faciunt</i> .  |
| (51) Al. <i>conversionem</i> .  | (61) Lamb. <i>recurrunt</i> .   |
| (52) Al. <i>plurimas herbas, quarum</i> .   | (62) Lamb. <i>deest, simultatum</i> . Al. <i>in simultatibus, et</i> .                    |
| (53) Mss. Angl. <i>calore</i> .   | (63) Lamb. <i>habens</i> .  |
| (54) Lamb. <i>nulla fundamenta</i> . Sic et Felli edit. Oxon.                       |   |



situm tale (64) habetis, deponatis illud, et ad pœnitentiam recurratis : et Dominus medebitur prioribus delictis vestris (65), si ab hoc dæmonio vos purificaveritis; sin minus, ad mortem trademini illi.

## CAPUT XXIV.

De monte vero septimo in quo virides et hilares erant herbæ, et totus mons fertilis erat, omneque genus pecudum carpebant pabulum ex herbis montis ejusdem; et quanto magis herbæ illæ carpebantur, tanto lætiores revirebant (66) : hujusmodi sunt qui crediderunt, simplices et boni semper, et nullas habentes inter se dissensiones; sed lætantes semper de servis Dei, induti spiritum virginum harum; et semper in omnes homines (67) ad faciendam misericordiam prompti, et de laboribus suis cunctis hominibus facile tribuentes sine improprio et deliberatione. Visa igitur Dominus simplicitate et omni infantia eorum, auxit eos in laboribus manuum suarum, et dedit eis in omni opere (68) gratiam. Ego autem hortor vos, præpositus pœnitentiæ nuntius, in eodem proposito permanere, quicumque estis hujusmodi, ne eradicetur semen vestrum in ævum. Dominus enim vos probavit, et conscripsit in nostrum numerum; et omne semen (69) vestrum cum Filio Dei ditavit (70); de Spiritu enim (71) ejus estis omnes.

## CAPUT XXV.

De octavo vero monte, in quo plurimi erant fontes, in quibus (72) adequabatur omne genus creaturæ Dei: tales sunt qui crediderunt apostolis, quos misit Dominus in totum orbem prædicare; et quidam doctores, qui (73) caste et sincerè prædicaverunt ac docuerunt, nec quidquam omnino subscripserunt malæ cupiditati: sed assidue in æquitate et (74) veritate ambulaverunt. Hi ergo inter angelos conversationem habent.

## CAPUT XXVI.

De nono autem monte deserto, ac serpentes habente (75) : hujusmodi sunt qui crediderunt; sed et (76) maculas habebant. Hi sunt ministri male ministerium agentes, diripientes viduarum bona et pupillorum; sibi, non aliis, ex his quæ acceperunt, ministrantes. Hi, si (77) permanserint in eadem cupiditate, morti se tradiderunt, nec ulla erit in eis spes vitæ; quod si conversi fuerint, et caste consummaverint ministerium suum, poterunt vivere. Qui vero scabrosi reperti sunt, ii sunt qui nomen Domini abnegaverunt, nec (78) ad Dominum rursus redierunt, sed agrestes evaserunt atque deserti, non applicantes se ad Dei servos; sed separati ab eis, pro parva sollicitudine vitam suam amiserunt. Sicut enim vitis aliqua derelicta in sepe, cui nulla cultura contingit, disperit ac suffocatur ab herbis, et agrestis tempore efficitur (desinit enim utilis esse domino suo) : sic et hujusmodi homines de seipsis desperantes (79), exacerbati, Domino suo inutiles esse cœperunt. His ergo demum datur (80) pœnitentiæ, si non ex præcordiis inventi fuerint denegasse : quod si quis ex præcordiis inventus fuerit denegasse, an (81) vitam assequi possit, ignoro. Ideoque dico, ut in his diebus, si quis negavit, ad (82) pœnitentiam revertatur; nam fieri non potest ut nunc Dominum suum quis abnegans (83) postea assequi possit salutem; sed illis reputatur proposita pœnitentiæ, qui olim abnegaverunt. Accelerare enim qui acturus est pœnitentiam debet, antequam peragatur ædificatio turris hujus; sin minus, a mulieribus illis trahetur (84) ad mortem. Qui vero (85) curti, dolosi sunt, et alius in alium comminiscentes; hi sunt serpentes in eo monte misti. Sicut enim mærtiferum est hominibus serpentum venenum, ita et verba talium inficiunt (86) homines atque perdunt. Curti sunt igitur (87) a fide sua, propter hoc genus vitæ suæ in quo morantur (88). Aliqui vero eorum, accepta pœnitentiæ, assecuti sunt salutem; sed et cæteri hujusmodi homines æque assequuntur, si egerint pœnitentiam : sin minus, morientur cum mulieribus (89) illis, quarum vim possident ac potestatem.

## VARIE LECTIONES ET NOTÆ.

(64) Lamb. *hujusmodi*.

(65) Mss. Angl. *remediabit priora delicta vestra*. Fellus autem in sua edit. Oxon. *remedia providabit*.

(66) Mss. Angl. *recrescebant*.

(67) Lamb. *omnibus hominibus*.

(68) Lamb. *tempore*.

(69) Lamb. *genus*.

(70) Lamb. *deest, ditavit*. Bold. *habitabit* : quam lectionem secutus est Fellus in edit. Oxon. At ms. Vict. *deputavit*.

(71) Lamb. *deest enim*.

(72) Lamb. *ex quibus*.

(73) Mss. Angl. *deest qui*.

(74) Lamb. *desunt dignitate et*.

(75) Bodl. *serpentibus habitato*.

(76) Mss. Angl. *qui et*.

(77) Lamb. *sibi alios ex ministerio quod acceperunt, ministrare cogentes : si*.

(78) Lamb. *desunt, ii... nec*.

(79) Bodl. *despondentes*.

(80) Ita mss. Angl. et Vict. Ita et Felli edit. Oxon. Al. *demandatur*.

(81) Sic mss. Angl., Vict. et Carm. Sic quoque Felli edit. Oxon. Al. *inveni fuerint negasse : an, intermediis omissis : quæ sane contextus requirit, videnturque ob nonnullas repetitas voces excidisse*.

(82) Lamb. *insatiatus aliquis ad pœnit.* Fellus, *si quis denegavit*.

(83) Lamb. *Ecclesia abnegans. Fellus, si quis abnegans*.

(84) Lamb. *tradetur*.

(85) Lamb. *hi vero*.

(86) Lamb. *decipiunt*.

(87) Lamb. *enim*.

(88) Lamb. *in quo moriuntur*. Bodl. *in quo morantur*.

(89) Lamb. *a mulieribus*.

## CAPUT XXVII.

De decimo vero monte, in quo arbores erant tegentes pecora : tales sunt qui crediderunt quidam episcopi, id est præsides Ecclesiarum (90). Alii vero, hi lapides, qui non ficto, sed alacri (91) animo semper in domos suas servos Dei receperunt : et deinde qui præsides sunt ministeriorum, qui et inopes et viduas protexerunt (92), et castam perpetuo conversationem habuerunt. Ergo hi homines a Domino protegentur. Hæc quicumque egerint (93), honorati sunt apud Dominum : et inter nuntios locus eorum est, si perseveraverint usque in consummationem parere Domino.

## CAPUT XXVIII.

De undecimo monte, in quo erant arbores aliis atque aliis fructibus oneratæ (94) : hi sunt qui crediderunt, et propter nomen Domini mortem obierunt, et animo prompto passi sunt, et ex toto corde suo animas suas tradiderunt. Et dixi : Quare ergo, domine, omnes hæc arbores habent quidem fructus, sed eorum quidam pulchriores? Audi, inquit : Quicumque propter nomen Domini passi sunt, honorati apud Dominum habentur : et omnium eorum delicta (95) sunt delicta, quia propter nomen Filii Dei mortem obierunt. Quare autem fructus earum dispares sint, et excellent quidam inter illos, audi (96) : Quicumque enim perducti ad potestates, interrogati non negaverunt Dominum (97), sed prompto animo passi sunt; honoratiores sunt apud Deum : qui excellent igitur fructus, eorum sunt. Qui vero timidi et dubii fuerunt, et deliberaverunt in corde suo, utrumne faterentur an negarent, et (98) passi sunt; horum fructus exigiores sunt, quoniam hæc cogitatio ascendit in corda eorum : mala enim ac nequam est huiusmodi cogitatio, perinde (99) ac si quis servus neget dominum. Cavete igitur, vos qui huiusmodi cogitationes habetis, ne permaneat hæc mens in vobis (100), et Deo moriamini. Vos igitur quicumque propter hoc nomen mortem obitis, Dominum honorare (1) debetis; quod dignos vos habet Dominus, ut nomen ejus feratis, et omnia peccata vestra redimantur (2). Nonne ergo vos potius felices existimatis? Putate (3) potius, si quis ex vobis patitur, magnum opus perficere. Vitam enim vobis donat Dominus, nec intelligitis. Delicta enim vestra vos gravabant; et nisi passi essetis huius nominis causa, propter peccata certe (4) vestra mortui eratis Deo. Hæc igitur vobis dico, quicumque deliberatis de confessione aut de abnegatione. Confiteamini igitur vos habere Dominum Deum, ne forte (5) negantes, tradamini in vincula. Si omnes enim gentes servos suos puniunt, quicumque dominum suum negaverunt; quid putatis vos Dominum vobis facturum, qui universorum habet potestatem. Removete igitur de præcordiis vestris has disputationes (6), ut in perpetuum vivatis Deo.

## CAPUT XXIX.

De duodecimo vero monte candido (7) : tales sunt qui crediderunt sicut infantes sinceri, quibus nulla malitia ascendit in sensum, nec sciverunt quid sit malitia, sed semper in sinceritate manserunt. Huiusmodi ergo homines (8) sine ulla dubitatione inhabitabunt regnum Dei (9) : quoniam in nullo negotio mandata Dei maculaverunt (10), sed cum sinceritate permanserunt omnes dies vitæ suæ, eodem sensus tenore. Quicumque ergo permanserint (11), inquit, sicut infantes, non habentes malitiam, honoratiores erunt omnibus illis quos jam dixi. Omnes enim infantes honorati sunt apud Dominum, et primi habentur. Felices ergo vos, quicumque removeritis malitiam a vobis, et indueritis innocentiam; quia primi (12) videbitis Deum. Postquam finivit omnium montium explanationem (13), dico ei : Domine, nunc expone mihi de lapidibus his qui allati ex campo in locum reprobatorum (14), ad structuram turris missi sunt (15) : item de lapidibus illis rotundis, qui in structuram turris adjecti sunt, et de his qui adhuc rotundi remanserunt.

## VARIÆ LECTIONES ET NOTÆ.

(90) Bodl. *episcopis, id est præsulibus Ecclesiæ*. Lamb. quoque habet, *Ecclesiæ : cætera*, ut in vulgatis.

(91) Mss. Angl. *libenti*.

(92) Mss. Angl. *ministerio, inopes et vituas porreperunt*.

(93) Lamb. *gesserint*. Fellus : *egerint, honorantur*.

(94) Mss. Angl. *plenæ*.

(95) Mss. Angl. *abolita*.

(96) Lamb. *sunt et excellent... nunc audi*. Sic et Felli edit. Oxon.

(97) Lamb. *deest, Dominum*.

(98) Bodl. *add tamen*.

(99) Lamb. *deest, perinde*. Sic et edit. Oxon. Al. mss. *ut quis*.

(100) Lamb. *desunt, in vobis*; et post *moriamini*, *add. vos*.

(1) Lamb. *otare*; et mox, *habeat*.

(2) Ms. Vict. *remedientur*. At Carm. *redimentur*. Habent quoque *remedientur* mss. Angl. apud Fellum; quam lectionem Clericus alique omiserunt.

(3) Lamb. *æstimatis. Sed portate*.

(4) Lamb. *deest, certe. Fellus : vestra certe*.

(5) Lamb. *Dominum; ne quando*.

(6) Sic et Bodl. At Felli edit. Oxon. *dubitationes*.

(7) Mss. Angl. *candidato*. Leg. infra cap. 31.

(8) Lamb. *hi homines*.

(9) Mss. Angl. *habitabunt in regno Dei*.

(10) Bodl. *Dominum maculaverunt*.

(11) Mss. Angl. *permanseritis*. Et mox, *honoratiores eritis*. Quibus statim add. Lamb. *sicut jam dixi*.

(12) Lamb. *quicumque habetis innocentiam : primi*.

(13) Lamb. *solutionem*. Sic et Fellus.

(14) Felli edit. Oxon. *allati ex campo, et reprobatorum loco*.

(15) Mss. Angl. *ierunt*.

## CAPUT XXX.

Audi nunc, inquit, de lapidibus. Qui allati (16) de campo in structuram turris positi sunt eorum loco qui (17) reprobati erant, radices sunt illius candidi montis. Cum igitur hi qui de illo monte crediderunt, facti sunt innocentes; jussit Dominus ejus turris, eos qui de radicibus montis essent, in structuram collocari. Intellexit (18) enim, si ad ædificationem iissent (19), splendidos illos permansuros, nec ullum de his amplius denigrandum (20). Quod si ita (21) de cæteris montibus adjecisset, non necesse habuisset rursus visitare eam turrim atque purgare. Hi autem omnes candidi, juvenes (22) sunt qui crediderunt, et qui credituri sunt; ex eodem enim genere sunt. Felix hoc genus, quia innocuum est. Audi nunc et de illis rotundis lapidibus et splendidis. Hi omnes de hoc candido monte sunt. Quare (23) autem rotundi sunt reperti, causa est quia divitiarum suarum illos pusillum a veritate obscuraverunt atque obfuscaverunt; sed a Deo nunquam recesserunt, nec ullum verbum malum processit de ore eorum; sed omnis æquitas, virtus et veritas (24). Horum ergo mentem cum vidisset Dominus, et posse eos veritati favere; jussit bonos quoque permanere, et opes eorum circumcidi; non enim voluit in totum illas tolli (25), ut possent boni aliquid facere (26) de eo quod eis relictum est; et vivent (27) Deo, quoniam et ipsi de genere bono sunt. Ideo ergo pusillum circumcisi sunt, et positi in structuram turris hujus.

## CAPUT XXXI.

Cæteri vero qui adhuc rotundi permanserunt, neque apti reperti (28) sunt in eam structuram, quia nondum acceperunt sigillum, repositi sunt in loco suo; valde enim rotundi reperti sunt. Oportet autem circumcidi hoc sæculum ab illis, et vanitates opum suarum; et tunc convenient in regno Dei. Necesse est enim eos intrare in regnum Dei; hoc enim genus innocuum benedixit Dominus. Ex hoc ergo genere non interciderit quisquam; etenim licet quis eorum tentatus a nequissimo diabolo, aliquid deliquerit, cito recurret ad Dominum Deum suum. Felices vos (29) judico ego nuntius penitentiarum, quicunque innocentes estis sicut infantes, quoniam pars vestra bona est et honorata apud Dominum. Dico autem omnibus vobis, quicunque sigillum hoc accepistis: simplicitatem habete, neque offensarum memores estote, neque in malitia permanete (30); neque in memoria offensarum amaritudines in uniuscujusque spiritu fiant (31); sed his malis scissuris (32) remedia procurate, atque tollite illas a vobis: ut dominus pecorum gaudeat de vobis (33); gaudebit autem, si omnia invenerit sana. Si autem pecus aliquod ex talibus invenierit dissipatum; vae erit pastoribus. Quod si ipsi pastores dissipati fuerint, quid respondebunt etiam ei (34) pro pecoribus? Nunquid dicent, a pecore se vexatos? (35) Non credetur illis. Incredibilis enim res est, pastorem pati posse a pecore; et magis puniatur (36) propter mendacium suum. Et ego sum pastor; et validissime oportet me de vobis rationem reddere.

## ANTIOCHUS, homilia 94.

Καλὸν ἐστὶ κρατεῖν τὴν ἀπλότητα καὶ τὴν ἀκαχλίαν, καὶ εἶναι ὡς τὰ νήπια τὰ μὴ γινώσκοντα τὴν πονηρίαν, τὴν ἀπολλύουσαν τὴν ζωὴν τῶν ἀνθρώπων· καὶ μὴ εἶναι μνησικακοὺς, μήτε παρανόμους (37) τῇ κακίᾳ· ἀλλ' ἀποθέσθαι τὰς κακίας καὶ τὰς πονηρίας, καὶ τὰς πικρίας τὰς παρανόμους, καὶ γενέσθαι ἐν πνεύματι, καὶ τὰ σχήματα (38) τὰ πονηρὰ ἀνατρέψαι.

## ANTIOCHUS, homilia 122.

Τίνα ἔταν Ἐθνη ὁ κύριος τῶν προβάτων, χαρῆ

Bonum est habere simplicitatem et innocentiam, et esse sicut infantes, qui nesciunt malitiam, quæ vitam hominum perdit; neque esse offensarum memores, neque in malitia permanere; sed removere malitias et malignitates, et amaritudines permanentes; et fieri unum spiritum; et malas scissuras tollere ac evertere.

Ut cum venerit dominus pecorum, gaudeat de

## VARIE LECTIONES ET NOTÆ.

(16) Mss. Angl. *ejecti*. Editio Felli Oxon. hunc locum ita exhibet: *De his lapidibus qui allati de campo in structuram turris positi sunt eorum loco qui reprobati erant, etc.*

(17) Lamb. *de his qui*.

(18) Lamb. *intellexi*.

(19) Fellus ita in sua edit. Oxon. *si in illa ædificatione missi essent*; testaturque mss. Angl. *desse, missi*.

(20) Lamb. *de his nigricaturum*.

(21) Lamb. *omisso ita, post adjecisset add. tantum*.

(22) Sic Lamb. Sic et edit. Oxon. Al. *candidi sunt, omisso juvenes*.

(23) Lamb. *audi autem quare*. Et mox oinittit, *causa est quia*.

(24) Mss. Angl. *et virtus veritatis*.

(25) Lamb. *non enim in totum eorum tolli*.

(26) Fellus in edit. Oxon. *operari*. Al. *facere*.

¶ (27) Ita mss. Lamb., Victor. et Carm. *Editi, vivere*.

(28) Lamb. *deest, reperiri*.

(29) Sic mss. Vict., Carm. et Lamb. Sic et Felli edit. Oxon. Al. *vero pro vos*. Leg. supra, cap. 29.

(30) Mss. Angl. *habere, neque offensarum memores esse, neque in malitia vestra permanere*.

(31) Mss. Angl. *fieri, et has malas scissuras permedicare, et tollere a vobis*.

(32) *Scissuris*. Gr. *σχήματα*. In uno cod. Regis membranaceo, *σχιματα*. Cor.

(33) Ms. Carni. *de his*.

(34) Lamb. *desunt, etiam ei*.

(35) Hunc locum laudat auctor homiliæ *De aleatoribus*, ad calcem opp. Cypriani.

(36) Mss. Carm. et Lamb. *puniatur*.

(37) Leg. *παρανόμους*. Sic et mox infra.

(38) Leg. *σχήματα*.

eo, et de pecoribus læteat. Gaudebit autem, si omnia invenerit sana, et non quædam ex illis dissipata. Si autem aliqua ex talibus invenerit dissipata, vix erit pastoribus. Quod si pastores ipsi dissipati inventi fuerint, quid dicent domino gregis? an a pecore se venatos? Non credetur illis. Incredibiles enim res est, pastorem pati posse aliquid a pecore. Magis vero punientur propter mendacium suum. Scientes ergo, quod valde oportet de iis reddere rationem, etc.

A ἐπ' αὐτῶ, καὶ ἐπὶ τοῖς προβάτοις εὐφρανθή. Χαρήσεται δὲ ἂν πάντα ὑγιῆ εὐρεθῆ, καὶ μὴ διαπεπτωκότα τινὰ ἐξ αὐτῶν. Ἐὰν δὲ εὐρεθῆ τινα ἐξ αὐτῶν διαπεπτωκότα, οὐαὶ τοῖς ποιμῆσιν ἔσται. Ἐὰν δὲ καὶ αὐτοὶ οἱ ποιμῆνες εὐρεθῶσι διαπεπτωκότις, τί ἐροῦσι τῷ δεσπότῃ τοῦ ποιμνίου; ὅτι ἀπὸ τῶν προβάτων διέπεσαν; Οὐ πιστευθήσονται. Ἄπιστον γὰρ πρᾶγμα ἔστι, ποιμῆνα ὑπὲρ προβάτων παθεῖν τι. Μᾶλλον δὲ κολασθήσονται διὰ τὸ ψεῦδος αὐτῶν. Εἰδότες οὖν ὅτι λαὸν δι' αὐτοῦς ἀποδοῦναι λόγον δεῖ, κ. τ. λ.

## CAPUT XXXII.

Consulite ergo vobis (39), dum adhuc turris ædificatur. Dominus habitat in viris amantibus pacem, etenim vera (40) pax chara est; a contentiosis (41) vero et perditis malitia, longe abest. Reddite igitur ei spiritum integrum, sicut accepistis. Si enim dederis fulloni vestimentum integrum, idque integrum vis denuo recipere; fullo autem scissum tibi illud reddat; recipies illud? Nonne statim excandescas, et eum convicio prosequeris, dicens: Vestimentum meum (42) integrum tibi dedi; quare scidisti illud, et inutile fecisti? Nunc propter scissuram quam in eo fecisti, usui (43) esse non potest. Nonne hæc omnia verba dices fulloni, et de scissura quam in vestimento tuo fecerit? Si igitur tu doles de vestimento tuo, et quereris (44) quod non illud integrum recipias; quid putas (45) dominum tibi facturum, qui spiritum integrum tibi dedit, et tu eum totum inutilem reddidisti (46), ita ut nullo usui (47) esse possit domino suo? Inutilis enim cæpit esse usus ejus, cum sit corruptus a te. Nonne igitur Dominus de spiritu suo propter hoc factum tuum idem faciet? Plane, inquam: omnibus iis, quoscunque invenerit in memoria offensarum permanere, idem faciet (48). Clementiam, inquit, ejus nolite calcare; sed potius honorificate (49) eum quod tam patiens est ad delicta vestra, et non est sicut vos. Agite pœnitentiam; utile (50) enim id est vobis.

## ΑΝΤΙΟΧΟΣ, homilia 94.

Ut Dominus pacis habitet in omnibus, quo et spiritus integer fiat, sicut illum accepit homo. Si enim aliquis dederit fulloni vestimentum novum et integrum, atque illud velit denuo recipere; fullo autem scissum vestimentum reddat; an recipiet illud? Nonne statim excandescet, et eum convicio prosequetur dicens: Vestimentum integrum tibi dedi; quare scidisti illud, et inutile fecisti? Si igitur ita dolet aliquis de vestimento, et queritur quod non illud integrum receperit; quid putamus Dominum nobis facturum, qui spiritum integrum accepimus, et illum molestia affecimus, et inutilem reddidimus, non viventes cum honestate; ita ut nullo usui esse possit domino suo? nam usus spiritus a nobis corruptus est.

B Ὅπως ὁ Κύριος τῆς εἰρήνης κατοικήσῃ ἐν πάντιν, ἵνα καὶ τὸ πνεῦμα ὑγιᾶς γένηται, ὡς περ αὐτὸ ἐλάβεν ὁ ἄνθρωπος. Ἐὰν γὰρ τις κναφεῖ δώσῃ ἱμάτιον καινὸν καὶ ὑγιᾶς, καὶ τοῦτο θέλει κομισασθαι, ὃ δὲ κναφεὺς σχίσας τὸ ἱμάτιον ἀποδώσει, ἄρα λήψεται αὐτό; οὐχὶ μαχήσεται, καὶ ὕβρισει, λέγων αὐτῷ ἱμάτιόν σοι ὑγιᾶς ἔδωκα, διὰ τί αὐτὸ ἔσχισας, καὶ πεποίηκας ἄχρηστον; Εἰ οὖν οὕτως περὶ ἱματίου λυπεῖται τις, καὶ μάχεται, ὅτι οὐκ ἀπέληφεν ὑγιᾶς τὸ ἱμάτιον, τί δοκοῦμεν παθεῖν ὑπὸ τοῦ Κυρίου, τὸ πνεῦμα λαβόντες ὑγιᾶς, καὶ τοῦτο λυπήσαντες, καὶ ἀχρειώσαντες, μὴ ἐν σεμνότητι πολιτευσάμενοι; καὶ εἰς οὐδέμιαν χρῆσιν δύναται εἶναι τῷ Κυρίῳ ἑαυτοῦ; ἢ γὰρ χρῆσις τοῦ πνεύματος ὑφ' ἡμῶν κατεφθάρη.

## CAPUT XXXIII.

Hæc omnia quæ supra scripta sunt, ego pastor nuntius pœnitentiæ ostendi, et locutus sum servis Dei. Si ergo credideritis, et audieritis verba mea, et ambulaveritis in ipsis, et correxeritis itinera vestra; vivere poteritis. Sin autem permanseritis (51) in malitia et memoria offensarum, nullus ex hujusmodi peccatoribus vivet (52) Deo. Hæc omnia a me dicenda, dicta sunt vobis (53). Ait mihi ille

## VARIE LECTIONES ET NOTÆ.

- (39) Lamb. Remediate ergo vos.  
 (40) Lamb. et enim vero. Forte, ei enim vera. Sic et mss. Carm.  
 (41) Lamb. litigiosus.  
 (42) Lamb. deest, meum.  
 (43) Lamb. in usum.  
 (44) Ms. Carm. fulloni? Ergo et de scissura quam in vestimento tuo fecerit, si doles tu et quereris, quod non reddidisti: quid putas.  
 (45) Lamb. doles et quereris.  
 (46) Ita ex Lamb. Fellus in sua edit. Oxon. A redidisti.

- (47) Lamb. in nullo usu.  
 (48) Lamb. Dominum spiritum ejus, propter factum tuum hoc a facie plane, inquam, omnes eos quoscunque invenerit in memoria offensarum permanere, afficiet. Nullo sensu: eoque nomine hanc lectionem a Fello omissam puto.  
 (49) Lamb. honorate.  
 (50) Lamb. pœnitentiam utilem.  
 (51) Lamb. desunt, Sin autem permanseritis.  
 (52) Lamb. ex hujusmodi vivit.  
 (53) Lamb. me docente vobis dicta.

pastor : Omnia a me interrogasti ? Et dixi : Ita, domine. Quare ergo non interrogasti me, inquit, de forma lapidum in structura repositorum ; ut tibi explicarem (54) formas ? Et dixi : Oblitus sum, domine. Audi nunc ergo, inquit, et de illis. Hi sunt qui nunc mandata hæc (55) audierunt, et ex totis præcordiis egerunt pœnitentiam : cumque vidisset Dominus bonam atque puram (56) pœnitentiam eorum, et posse eos in ea permanere ; jussit priora peccata eorum deleri. Hæ enim formæ peccata (57) eorum erant ; et exæquata sunt, ne apparerent.

## SIMILITUDO X.

*De pœnitentia et eleemosyna.*

## CAPUT I.

Postquam perscripseram librum hunc, venit nuntius ille qui me tradiderat illi (58) pastori, in domum in qua (59) eram, et consedit supra lectum ; et astitit in dextera ejus ille pastor. Deinde vocavit me, et hæc mihi dixit : Tradidi te, inquit, et domum tuam huic pastori, ut ab eo protegi possis. Ita, inquam, domine. Si vis ergo protegi, inquit, ab omni vexatione et ab omni sævitia ; successum autem habere in omni opere bono atque verbo, et omnem virtutem æquitatis ; in mandatis iis ingredi quæ dedit (60) tibi, et poteris dominari omni nequitæ. Custodienti enim tibi mandata illa, subjecta erit omnis cupiditas et dulcedo hujus sæculi ; successus vero in omni bono negotio te sequetur. Maturitatem hujus et modestiam suscipe in te (61) ; et dic omnibus, in magno honore esse eum et dignitate apud Deum, et magnæ potestatis eum præsidem esse, et potentem in officio suo. Huic soli per totum orbem pœnitentiæ potestas tributa est. Potens ne tibi videtur esse ? Sed vos maturitatem hujus et modestiam (62) quam in vos habet, despicitis.

## CAPUT II.

Dico ei : Interroga ipsum, domine, ex quo in domo mea est, anne (63) aliquid extra ordinem fecerim, aut in aliquo eum offenderim. Et ego, inquit, scio, nihil extra ordinem fecisse te neque esse facturum ; et ideo hæc loquor tecum, ut perseveres ; bene enim hic de te apud me existimavit. Tu autem cæteris hæc verba dices ; ut et illi qui egerunt aut acturi sunt pœnitentiam, eadem quæ tu sentiant ; et hic apud me de iis (64) interpretetur ; et ego apud Dominum. Et ego, inquam, domine, omni homini indico magnalia Dei, spero autem eos omnes qui amant ea, et ante peccaverunt, his auditis acturos esse pœnitentiam (65), vitam recuperantes. Permane ergo, inquit, in hoc ministerio, et consumma illud. Quicumque autem mandata hujus exsequuntur, habebunt vitam, et hic (66) et apud Dominum magnum honorem. Quicumque vero hujus mandata non servant, fugiunt a vita sua et adversantur illi : et qui mandata ejus non sequuntur (67), morti se tradunt (68) ; et unusquisque eorum reus erit sanguinis sci. Tibi autem dico, ut serves mandata hæc (69), et remedium peccatorum tuorum omnium (70) habebis.

## CAPUT III.

Misi autem tibi has virgines (71), ut habitent tecum ; vidi enim eas valde affabiles tibi esse. Hæbebis igitur (72) tu eas adjutrices, quo magis possis hujus mandata servare ; non potest enim fieri, ut sine his virginibus hæc mandata serventur. Vides (73) autem eas libenter esse tecum ; sed et ego præcipiam eis, ut omnino a domo tua non discedant. Tu tantum communda (74) domum tuam : in munda enim domo libenter habitabunt : mundæ sunt enim, atque castæ et industriæ, et omnes habentes gratiam apud Dominum. Igitur si habueris (75) domum tuam puram, tecum permanebunt. Si autem pusillum aliquid iniquationis acciderit, protinus a domo tua recedent ; hæ enim virgines nullam omnino diligunt iniquationem. Dico ei : Spero me, domine, placiturum eis, ita ut in domo mea libenter inhabitent semper. Et sicut is cui me tradidisti, nihil de me queritur ; ita neque illæ querentur. Ait ad

## VARIÆ LECTIONES ET NOTÆ.

(54) Mss. Vict. et Carm. *quod explevimus*. Lamb. *quod explicuimus, formas*.

(55) Lamb. *mea*.

(56) Lamb. *add. esse*.

(57) Lamb. *peccati*. Et mox, *exæquatæ*.

(58) Lamb. *huic*.

(59) Lamb. *domo in quam*.

(60) Mss. Vict., Carm. et Lamb. *dedi*.

(61) Lamb. *vita*.

(62) Al. *modestiam hujus et verecundiam*.

(63) Lamb. *an*. Et mox, *aut in quo*.

(64) Lamb. *de his bene*.

(65) Lamb. *qui tam ante peccaverunt, et hæc audiunt, libenter acturi sunt pœnit.*

(66) Lamb. *id est*.

(67) Lamb. *fugant a se vitam, et adversus illam,*

*nec mandata ejus sequuntur.*

(68) Felli edit. Oxon. *tradent*. Sic forte leg. obsequens erit.

(69) Mss. Vict., Carm. et Lamb. *servias mandatis his*. Sic et Felli edit. Oxon.

(70) Lamb. *desunt, tuorum omnium*. Omittit quoque *tuorum*, sed retinet *omnium*, Felli in sua edit. Oxon.

(71) Lamb. *turbas virginum*.

(72) Lamb. *deest igitur*. Felli autem sic : *Hæbebis ergo eas adjutrices*.

(73) Mss. Vict., Carm. et Lamb. *Video*. Hæc lectio magis placuit Fabricio in edit. Hamb.

(74) Lamb. *emunda*.

(75) Lamb. *habuerint*.

pastorem illum : Video servum Dei velle videre (76) et custodire hæc mandata ; et virgines has munda habitatione collocaturum (77). Hæc cum dixisset, iterum pastori ih̄i me tradidit, et vocavit virgines et dixit eis (78) : Quoniam video vos libenter in domo hujus habitare, commendo eum vobis et domum ejus ; ut a domo ejus non recedatis omnino. Illæ vero libenter hæc verba audierunt.

## CAPUT IV.

Alit deinde mihi : Viriliter in ministerio hoc conversare : omni homini indica (79) magnalia Dei ; et habebis gratiam in hoc ministerio. Quicumque ergo in his mandatis ambulaverit, vivet et felix erit in vita sua : quicumque vero neglexerit, non vivet et erit infelix in vita sua. Dic omnibus, ut non cessent (quicumque recte facere possunt) bona opera exercere : utile est illis. Dico autem, omnem hominem de incommodis eripi oportere. Is enim qui eget (80), et in quotidiana vita patitur incommoda ; in magno tormento est ac necessitate (81). Quisquis igitur hujuscemodi animam eripit de necessitate ; magnum gaudium sibi acquirit. Nam is qui hujusmodi vexatur incommodo, pari tormento cruciatur, atque se torquet is (82) qui in vinculis est. Multi enim propter hujusmodi calamitates, cum eas sustinere (83) non possunt, mortem sibi consciscunt (84). Qui novit igitur calamitatem hujusmodi hominis, et non eripit eum ; magnum peccatum admittit, et fit reus sanguinis ejus. Facite igitur opera bona, quicumque accepistis a Domino ; ne dum moramini (85) facere, consummetur structura turris ; propter vos enim intermissum est opus ædificationis ejus. Nisi igitur festinaveritis facere recte, consummabitur turris, et excludemini. Postquam vero locutus est mecum, surrexit de lecto ; et apprehenso pastore et virginibus, abiit (86). Dixit autem mihi remissurum se pastorem (87) illum, et virgines illas (88) in domum meam (89).

## VARIE LECTIONES ET NOTÆ.

(76) Fellus alitque conjiiciunt legendum, *vivere*.

(77) Lamb. *collaturum*.

(78) Lamb. *ad eas*. Sic et Fellus.

(79) Lamb. *omnino indica*.

(80) Lamb. *Et his enim quia eget*.

(81) Lamb. *hac necess*.

(82) Lamb. *quia*.

(83) Lamb. *sufferre*.

(84) Lamb. *adducunt*.

(85) Bodl. *tardatis*. Lamb. *tardamini*.

(86) Mss. Angl. *abiit, dicens mihi remansurum pastorem*.

(87) Ms. Carm. *remansurum pastorem*.

(88) Lamb. *deest, illas*.

(89) Mss. Carm. *post meam, addit Amœa*. Sic quoque Fellus in edit. Oxon.

## APPENDIX AD S. HERMAM

## SANCTARUM VIRGINUM

## PUDENTIANÆ SEU POTENTIANÆ ET PRAXEDIS

## ACTA

## AUCTORE S. PASTORE PRESBYTERO

## NOTITIA IN S. PASTOREM.

(Acta sanctorum Bolland., Julii tom. VI, die 27, p. 299.)

1. Sanctum hunc exhibet hodie nobis Martyrologium Romanum his verbis : « Item Romæ, sancti Pastoris presbyteri, cujus nomine titulus exstat in Viminali apud Sanctam Pudentianam. » Baronius in annotationibus ad textum Martyrologii citatum hæc subdit inter alia : « Non tantum in veteri Romano Martyrologio, sed et in antiquis manuscriptis de eo agitur hac die. » At quodnam hic appellat vetus Romanum Martyrologium ? An Belinianum anni 1498 ? Hoc certum, non agi hoc loco de Romano parvo seu veteri, quod Rosweyduſ edidit : istud enim nec visum a Baronio fuit, neque de S. Pastore meminit usquam. Imo nec admodum vetus esse Romanum illud, quod in observatione Baroniana citatur, inde licet conjicere, quod annuntiatio S. Pastoris hodierna, ibi, ut asseritur, expressa, veterum mar-

tyrologorum nulli innotuerit. Altum certe ad hunc A diem in exemplaribus Hieronymianis, etiam sæpius auctis, de Pastore silentium; tacent ad eundem Beda, Florus, Wandelbertus, Rabanus, Ado, Usuardus, Notkerus: ut adeo non videatur hac die ante sæculum x S. Pastoris nomen ecclesiasticis cœpisse Fastis ascribi; si tamen etiam tum cœperit: neque enim satis perspecta nobis est ætas sive codicis Vaticani, quem in auctariis Bedæ ac Flori citavimus hodie ante tomum secundum Martii, sive appendicum Usuardi a nobis editi, in quibus hoc die S. Pastoris presbyteri et confessoris memoria celebratur; Florarium vero sanctorum ms., quod eum hodie sic annuntiat, « Romæ, Pastoris presbyteri et confessoris, » medio circiter sæculo xv exaratum est.

2. Sed neque antiqua ista manuscripta novimus, B in quibus de S. Pastore agi hac die dicitur; nisi vel auctaria jam laudata intelligantur; vel unum illud manuscriptum, de quo in iisdem adnotationibus Baronius asserit: « Habemus in nostra bibliotheca res gestas sancti Pastoris, seu potius panegyrim, in die natali ejus alicubi in ecclesia legi solitam. Est ejus exordium: *Sanctorum vestigia*, etc. Hoc enim nobis Romæ e bibliotheca Vallicellensi describi rogavimus, quod a tanto viro laudatum esset: sed adeo misere descriptum accepimus, ut mutando nonnumquam aliqua aut addendo compleri per conjecturam sententiæ debeant. Tum vero stylus, fallor, si longam sapit antiquitatem. Ipsa vero hujus panegyricæ orationis materia historiam sancti modice C ac raro attingit; neque vel sic tamen satis feliciter. Dispescitur ad usum ecclesiasticum in lectiones novem; quarum duæ priores prologum continent; omni, ut dici solet, et nulli convenientem: tertia hortatur ad imitanda B. Pastoris exempla, docetque, hunc fuisse nobili Romæ prosapia oriundum; deinde apostoli Pauli discipulum, una cum Timotheo; tum ab eodem Apostolo consecratum presbyterum; multa passum sub Antonino imp., eruditum, animarum pastorem sedulum; quod postremum amplificatur enumeratione virtutum ad veri pastoris officium pertinentium, quæ simul omnes Pastori nostro tribuuntur, ne unius quidem facti singularis aut historici facta mentione, usque ad lectionem nonam: de quibus proinde hæc monuisse sufficiat, cum ad Acta illustranda nihil conferant. Nona autem lectio sic habet:

3. « Igitur decet tanti confessoris ac sacerdotis Altissimi præclarum festum cum summa reverentia celebrare, fratres charissimi; per quem Deus multa fecit miracula, ut pro nobis existat intercessor pius: quem pia devotio Paulo apostolo adeo charum et unicum conjunxit, quod in vico, qui dicitur Latericius, ecclesiam sui nominis consecravit. Hic vir beatissimus multa corpora sanctorum clanculo rapuit et sepelivit, fretus consilio et adjutorio SS. virginum Pudentianæ pariter et Praxedis: quarum corpora virginum honorificæ tradidit sepulturæ, et earum vitam decenter con-

scripsit. Totum ergo tempus dum in hoc sæculo vixit beatus Pastor, Deo se dicavit, et incessanter in illius obsequio perseverans, cunctis Romæ Christianis speculum se præbuit, illud adimplens quod Dominus ait: *Sic luceat lux vestra coram hominibus, ut videant opera vestra bona, et glorificent Patrem vestrum, qui in caelis est* (Matth. v, 16). Igitur egregius Christi Pastor migravit ad gaudia polorum septimo Kalendas Augusti, sanctorum omnium remuneratione illum ita vocante: *Euge, serve bone et fidelis; quia super pauca fuisti fidelis, supra multa te constituam: intra in gaudium Domini tui* (Matth. xxv, 21). Cujus corpus conditum est in supra dicto titulo cum aromatibus: ubi usque in hodiernum diem Deus impertitur multa pro suis meritis ac precibus beneficia; regnante Domino nostro Jesu Christo, cui laus, et honor, et virtus, et potestas cum Patre sanctoque Flamine per infinita sæcula sæculorum. Amen. »

4. Quod hic dicitur S. Paulus apostolus titulum Pastoris consecrasset, id, ipsomet Pastore teste, falsum est; hoc enim S. Pio papæ, non Paulo apostolo, ascribitur in Actis SS. Pudentianæ et Praxedis. Conditum vero fuisse S. Pastorem in ecclesia tituli sui, ex hac forsitan historia, affirmat etiam Aringhus in *Roma subterranea* tom. II, lib. iv, cap. 43, num. 4; uti et Piazza in *Sanctuario Romano* ad hunc diem xxvi Julii. Videtur ergo aliud esse sancti cujusdam Pastoris, et quidem C martyris, corpus, quod cum aliis recens inventum cum inscriptione nominis, Roma Bononiam ad nos translatum fuit anno 1614, die xx Aprilis. Nostri autem Pastoris nescio quid reliquiarum esse in monasterio, seu ecclesia, S. Silvestri de Capite Romæ, asserit Giacchettus in *Historia Italica ecclesiæ ac monasterii ejusdem* cap. 13 ad diem xxvi Julii. Porro ad publicam S. Pastoris nostri venerationem, non item ad hodiernam ejus celebritatem, asserendam facit etiam sigillum illud expressum in Commentario ad Acta SS. Pudentianæ et Praxedis, cum subjectis hisce versiculis:

*Sancte, precor, Pastor, pro nobis esto rogator.  
Hic cunctis vitæ Pastor dat dogmata sacræ.*

Ea Papebrochius noster ibidem referenda censuit ad D. sæculum xii. Eodem facit inscriptio vetustissima, quam exhibet Aringhus loco citato, num. 3, in qua fit mentio sacelli sancti hujus nostri Pastoris. Quid, quod et Ado illum hoc nomine beatum agnovit? Sane de nostro agit in elogio SS. Praxedis et sororis ejus die xxi Julii, sic notans: « In titulo vero, quem pater earum Pudens nomine BEATI PASTORIS dedicavit, » etc. Natalem illius tamen sub eo nomine neque hoc loco, neque xxvi ejusdem mensis, ut jam diximus, neque alia ullo die commemorat.

5. Id vero mirum nemini videri debet; cum eorum opinioni adhæserit Ado, qui S. Pastorem cum S. Herma illo confuderint, cujus apostolus Paulus ad Romanos scribens meminit, quique auctor esse creditur libri, qui *Paster* inscribitur.



Confusionem hanc aperte prodit in libello *De festi- A*  
*vitatibus apostolorum*, quem Martyrologio ejus  
 præfixum habes, pag. 36; ubi ad diem 1x Maii,  
 quem S. Hermæ natalem statuit, « Titulus, inquit,  
 nomine ipsius, juxta quod baptisterium ex facultatibus  
 sanctæ Prædixis est exstructum, et beato Pio,  
 discipulo apostolorum, operante studio consecra-  
 tum, venerabiliter ei statutus est. » Eadem hæc est  
 ecclesia sive titulus, quem paulo ante Beati Pasto-  
 ris nuncupabat: beatum ergo Pastorem cum S. Her-  
 ma eundem facit, eundemque adeo diem utriusque  
 natalem; quanquam in natali solum nomen Her-  
 mæ diserte exprimat, non Pastoris. Adonis exem-  
 plo eosdem sanctos in *Annalibus* ad annum Christi  
 159 confudit Baronius; non item diem utriusque  
 natalem in Martyrologio aut notis ad illud: cum  
 tamen alterum ex altero consequi debeat; ut idem  
 sit dies obitus, si sanctus est idem; aut sancti  
 diversi, si diversi natales.

6. Nimirum S. Pastoris nomen nusquam vir  
 maximus consignatum legerat die 1x Maii; sed  
 constanter Hermæ; sicuti nec die xxvi Julii uspiam  
 apud martyrologos occurrerat nomen Hermæ, sed  
 Pastoris tantummodo; non ausus est ergo in moderno  
 Martyrologio concinnando a priorum exemplarium  
 consensu ac fide, per usum ipsum Ecclesiæ Romanæ  
 haud dubie antiquum firmata, recedere: atque ita  
 S. Hermæ natalem a natali S. Pastoris discrevit  
 non in ipso Martyrologio solum, sed etiam in adno-  
 tationibus ad utrumque natalem adjectis; in quibus  
 neque de Pastore meminit die 1x Maii, neque xxvi  
 Julii de Hermæ. Cur igitur eodem argumento non  
 est usus in *Annalibus*? Maxime cum ad illud etiam  
 aliud accederet, haudquaquam profecto levius, quod  
 a S. Pastoris ætate desumitur, qui saltem juxta  
 eminentissimum Anualium conditorem, annum  
 Christi 164 vivendo prætergressus est. Quis vero  
 sine evidenti demonstratione credat, S. Hermam,  
 qui jam ætate maturæ vir ætatis fuisse censendus  
 est, cum eum Apostolus per Epistolam ad Roma-  
 nos juberet saluari, solido post Pauli obitum sæ-  
 culo superfuisse? Hæc certe una de causis est, ob  
 quas Hermæ, S. Pii papæ I. ut est in Catalogo  
 Pontificum Bucheriano, fratrem ac S. Pastoris  
 æqualem, distinguendum putavit card. Bellarminus,  
 eumque secuti deinceps eruditi, a S. Hermæ Apo-  
 stoli discipulo, et libelli, qui *Pastor* appellatur,  
 auctore. Denique non videtur ipsi Hermæ nomen  
 Pastoris fuisse proprium, sed libro ejus, ut modo  
 dicemus: fac tamen, ex libro cognomentum Pasto-  
 ris adhæsisse scriptori; an credi tandem poterit  
 idem deinde auctor tantopere Pastoris cognomento  
 delectatus fuisse, ut proprium Hermæ, quod esset  
 ab Apostolo consecratum, abjiceret? Valere hæc  
 ratio debet, apud Baronium: quidem, qui epistolam  
 probat, exhibetque ad annum 162, solo Pastoris  
 nomine inscriptam.

7. Alium ergo S. Pastorem, alium S. Hermam  
 fuisse censemus, et hunc illo seniore; tollendam-

que proinde utriusque confusionem, ab Adone pro-  
 sectam; quam is forsitan ex ambiguis Eusebii ver-  
 bis arriperit, qui de S. Hermæ loquens *Hist. eccl.*  
*lib. III, cap. 3, Οὐ φασιν ὑπάρχειν*, inquit, τὸ τοῦ  
*Ποιμένος βιβλίον, cujus aiunt esse librum Pastoris*;  
 unde pronum est colligere, Pastoris non libri no-  
 men, sed auctoris esse: sic Ado facile Hermam et  
 Pastorem pro eodem acceperit. At enim amphiboliam  
 hanc tollere debuerat tum ipsius libri adhuc exstan-  
 tis inscriptio, tum S. Hieronymi, eodem prorsus  
 modo illum inscribentis, testimonium *lib. De scri-  
 ptoribus eccles., cap. 10*: « Hermam... asserunt  
 auctorem esse libri, qui appellatur *Pastor*; » quæ  
 proinde genuina censi potest Eusebiani textus  
 interpretatio, quam recte secutus est Valesius, cum  
 adducta Eusebii verba sic vertit: « Cujus esse  
 fertur is liber, qui *Pastor* inscriptus est. » *Pastor*  
 igitur appellatur non Hermas, sed Hermæ liber,  
 quod angeli sub habitu pastoritio apparentis reve-  
 lationes contineat. Quid igitur S. Pastori cum  
 S. Hermæ commune? Ne nomen quidem: quan-  
 quam et hoc pluribus idem esse possit; qui hæc  
 sola ratione minime confundi possunt: ut nemini  
 hæcenus in mentem venit B. Pastorem nostrum  
 presbyterum, eundem cum illo statuere, de quo  
 fit mentio in Actis SS. Marci, Martiæ et filiorum  
 ad diem 19 Januarii, pag. 216; tametsi et Romæ is  
 fuerit, et beatus *Pastor* presbyter nuncupetur,  
 centum tamen circiter annis nostro junior.

8. Propendit eo insuper idem doctissimus auctor  
*Annalium*, ad annum Christi 159, ut eundem quo-  
 que cum sancto Hermæ et Pastore Hermetem esse  
 crederet, S. Pii pontificis Romani fratrem: tametsi  
 de illo se fateatur ambigere. Opinioni hujus fun-  
 damentum duplex putavit esse; alterum, quod  
 voces Hermas et Hermes parum adeo differre viderentur,  
 ut nonnunquam eidem viro legerentur  
 attributæ; alterum vero, quod apud Anastasium  
 Bibliothecarium sub S. Pio papa I de Hermete re-  
 feratur: « Hermes librum scripsit, in quo manda-  
 tum continetur, quod ei præcepit angelus Domini,  
 cum veniret ad eum in habitu pastoris, et præcepit  
 ei, ut sanctum Pascha die Dominico celebraretur. »  
 Similitudo nominis, et apparitio angeli, sub habitu  
 pastoritio librum dictantis, eundem Baronio visa  
 sunt scriptorem arguere Hermam et Hermetem,  
 atque adeo et Pastorem, quem cum Hermæ con-  
 fundit. Tantum in eo hæsit, quod in Hermæ Pastore  
 non agatur de Pascha die Dominica celebrando;  
 tum, quod scriptus is fuerit dudum ante tempora  
 Pii papæ. Itaque eo tandem delabitur; « ut dicere  
 necesse sit (si velimus unum eundemque esse au-  
 ctorem) diversos hos inter se fuisse commentarios,  
 diversis temporibus scriptos. » Sed quoniam S. Pa-  
 stor noster eatenus tantum cum Hermete confun-  
 ditur, quatenus ipse Hermes cum S. Hermæ: nihil  
 opus est direptam jam diu controversiam hic  
 denuo suscitare. Eundem non esse S. Hermam et  
 hunc Hermetem, ostendit, ut monui, Bellarminus

alique post illum, quos inter consuli possunt Tillemontius tom. II *Monum. eccles.*, pag. 521; Nicolaus le Nourry in *Apparatu ad Bibliothecam maximam veterum Patrum*, dissert. 4, art. 2; Ambrosius Gardese in *historiæ ecclesiasticæ Synopsi* tom. I, part. v, lib. III, dissert. 1, quæst. 1.

9. Quod ad Acta pertinet S. Pastoris, nihil admodum certi superest. Continentur ea præcipue in Actis SS. Pudentianæ et Praxedis, infra. Scripta sunt ipsius Pastoris nomine (Pastoris, inquam, non Herinæ Pastoris, ut habet Baronius an. 459, n. 8); neque sane recentia sunt; quando et in codicibus mss. perantiquis, iisque bene multis, leguntur; imo jam lecta sunt olim sæculo nono ab Adone, ut in ejus Martyrologio videre est die XIX Maii, XX Junii, XXI Julii in elogiis S. Pudentianæ, S. Novati et S. Praxedis. Cæterum sincera prorsus ea non esse, sed hic illic interpolata, ultro nos ipsi haud obscure in Commentario prævio, et adnotatis confessi sumus; at omni omnino fide indigna reputari debere, nondum nobis persuasit Tillemontius tom. II, nota 5 in S. Pium papam: ut enim minutias præteream, quas ibi congerit, ut voces Actorum aliquas et phrases carpat, tanquam sæculo secundo non usitatas, vel tempori, quo scripta feruntur Acta, nequaquam accommodatas (nam quid illæ, tumetsi adulterinas omnes esse demonstraret Tillemontius, quod non facit, Actorum substantiæ usque adeo incommodarent)? ut illas, inquam, omittam, argumenta ejus præcipua, et in totam Actorum illorum fabricam fidemque directa, id nequaquam, quod jactat, evincunt. Quod ut perspicias, Acta ipsa consule: invenies, ea fere contineri duabus epistolis, quarum prior est Pastoris ad Timotheum, altera Timothei ad Pastorem. Utramque suppositam auctoribus inscriptis, imo vero ineptam esse, contendit adversarius.

10. Priorem hoc imprimis telo subverti putat, quod a scopo propositoque Pastoris toto cælo abluat: Christianus enim, inquit, quidam obierat, Novatus nomine, qui facultates suas paulo ante commiserat Pastori nostro, et virgini Praxedi, se mortuo dispensandas. Scribit id Timotheo, Novati defuncti germano, Pastor; eumque consulit, quid de bonis relictis faciendum censeat. Esto sane. Quid tum postea? Hoc autem, inquit, verbo tantum uro postulat Pastor, idque in duobus extremis epistolæ satis longæ versiculis; reliqua vera omnia non eo solum tendunt, ut morbum ac mortem explicent Novati (id quod rationi consonum videri poterat); sed etiam eo, ut in medium proferant quidquid post obitum SS. Pudentianæ et Pudentis Praxedis a biennio gesserat. Quid hæc ad Timotheum; quid ad litteras attinebant, quibus frater de fratris obitu docendus erat? Ita ille. Respondeo, aptissima mihi videri ad rem præsentem quæcunque de S. Praxede Timotheo narrat Pastor; ineptam vero, quæ iis objicitur, Tillemontii crism. Quid enim? Hæredes Novatus Pastorem scripserat et

A Praxedem, externos, ut ponimus, homines, inconsulto ac præterito fratre Timotheo. Res esse poterat obnoxia difficultatibus, nisi cum bona fratris gratia cerneretur hæreditas: hujus igitur assensu hæredibus opus erat. Cedo ergo, quo pacto is ex Timotheo, qui presbyter erat et vir sanctissimus, extundi fortius poterat, quam si tales ei natalibus, vita, virtutibus, rebusque gestis depingerentur hæredes, ut prorsus intelligeret, quidquid iis relictum esset, id ita collocatum videri oportere, quasi in ipsius Dei, ut ita loquar, vel Ecclesiæ manus consignatum esset? Hoc ergo agit Pastor, cum S. Praxedis gesta S. Timotheo explicat, tantoque id agit ad rem suam opportunius, quanto copiosius. De se enim dicere nihil debuit, qui Timotheo dudum esset notissimus; quanquam neque de se, quoad ferebat modestia, tacuit.

11. Leviora sunt quæ subjicit Tillemontius et in eadem intorquet epistolam: Neque hoc, inquit, video, cur Pastor Timotheo narret res ante annum præteritas non solum de S. Pudente et utraque ejus filia (de qua re jam satis, opinor, diximus); sed etiam de fratre ejus Novato: nam si vel in extremis imperii finibus exisset Timotheus, an per annum totum nihil de familia rescivisset? Respondeo, id rarum non esse, ut fratres, etiam parum inter se habitatione distantes, a frequenti litterarum commercio alieni sint. Concedamus his tamen aliquid Tillemontio: sciverit vel ex Novati, vel ex aliorum litteris Timotheus pleraque omnia, quæ frater egisset. Annon sæpe eadem nuntiari possunt a diversis? Annon hic justissima Pastori causa erat eorum saltem refricandi memoriam, quæ Novatum inter et Praxedem intercesserant, unde disceret Timotheus, munificum fratris in illam animum non aliunde exstitisse, quam ex sanctissimis officiis divinisque rationibus? Quod addit adversarius, mirum videri, nullam huic epistolæ præmitti urbani ac liberalis officii significationem, nullum prologum, sed ab ipsis statim rebus ordiri sermonem; id vero ne refutatione quidem dignum apparet. Nimirum ea queritur abesse, quæ parerga prorsus fuissent; ea vero abundare contendit, quæ ad rem, quam agebat Pastor, unice faciunt. Urbana est hæc et sufficiens in epistola gravi præfatio: « Pastor presbyter Timotheo presbytero salutem. » Atque hæc sunt, quibus Pastoris epistolam universim impetit acutus hic censor.

12. Alteram epistolam, quæ Timothei est, his tantum verbis aggreditur: « Litteræ, quibus Pastori respondit Timotheus, nihil etiam eorum habent, quæ quis illi diceret, a quo sibi de fratris obitu renuntiatum esset. » Requirit hic, opinor, lamenta fratris, aut aliquid certe ejusmodi. Sed quæro, unde constet, hæc a Timotheo in eadem epistola non fuisse scripta, tametsi prætermissa hic sint a Pastore, ac studio potius rescissa, quod ad historiam SS. Pudentianæ et Praxedis nihil quidquam conferrent? Id quod etiam in priori epistola fieri ex industria potuit,

Suadet id mihi vel maxime, quod neutra hæc epistola seorsim scripta reperitur, sed conjuncta tantummodo cum Actis sanctarum, quas dixi, virginum; ita ut eorum partem longe maximam faciant, et paucula iis ab ipso Pastore ad complendam Actorum narrationem adjiciantur. Historici enim vero scriptoris est, non integra ubivis instrumenta proferre, sed resectis parergis, eos tantum ex illis textus, qui in rem suam sint, fideliter exhibere. At enim, inquis, si epistola mutilata est, utquid ei præfigitur totius epistolæ inscriptio, *Timotheus presbyter*, etc.? Respondeo, ut lectori constet, ex quo monumento narratio de prompta sit. Et ita in variis codicibus nostris membranis, in quibus Acta S. Praxedis, non item Pudentianæ, traduntur, posterior tantum et minor pars affertur epistolæ Pastoris cum cæteris quæ sequuntur in Actis nobis editis a num. 5: cum tamen isti lacinæ totius epistolæ præmittatur inscriptio; id quod etiam observare licet apud Emin. Baronium ad annum Christi 162; quanquam, ut ipse eam dedit, videri possit epistola absoluta et integra; cum in omnibus codicibus nostris mss. appareat, partem tantum esse a præcedenti textu avulsam, et ad illum referendam: alii sic ordiuntur: « Virgo Christi Praxedis habitavit in eodem titulo, vehementer affligens se, » etc. Alii sic: Virgo venerabilis Praxedis habitavit in titulo *supradicto* afflictæ propter transitum germanæ suæ, etc. Sed quid ego hic plura? Patet hinc satis, ut arbitror, quam debiles Tillemontii

sint insultus, ut Acta jam dicta non modo interpolata ostendat esse, quod ultro admiseramus, sed « omni etiam omnino fide indigna. »

13. Nescio, an puriores sint fontes, unde cætera, quæ de S. Pastore pauca dici possunt, hauriuntur. Fratrem fuisse S. Pii papæ, docet Anastasius Bibliothecarius, Actis jam citatis, ex quibus contrarium potius videtur posse colligi, recentior: sequuntur hic illum interea Martyrologii codices unus et alter, inter Usuardi nostri auctaria relati. Vereor, ne sit hallucinatio Anastasii, inde nata, quod Pastorem confuderit cum Hermete, qui in vetustissimo Pontificum catalogo Pii frater appellatur. De ætate sancti nostri nihil invenimus. In epistola secunda Pii papæ I ad Justum episcopum Viennensem legitur: « Presbyter Pastor titulum condidit, et digne in Domino obiit. » Dicendus ergo esset obiisse sub S. Pii pontificatu, adeoque versus medium sæculi secundi; si stari posset hujus epistolæ auctoritate; quod addo, quia quantumvis Baronius sinceram illam esse judicet in Annalibus ad annum 166, id tamen alii quidam non probant, teste Labbeo nostro tom. I *Conciliorum* col. 576; Tillemontius supposititiam esse multis rationibus conatur ostendere *Monum. eccl.* tom. II, nota 4 in S. Pium; et ut alios plures omittam, inter adulterinas Pontificum Romanorum epistolas eam retulit nuper Petrus Coustant in appendice ad tomum I Epistolarum Romanorum Pontificum col. 18 et sequenti.

## SANCTARUM VIRGINUM

# PUDENTIANÆ ET PRAXEDIS

## ACTA

### AUCTORE S. PASTORE OCVLATO TESTE

(Acta SS. Boll., Mall t. IV, p. 299.)

1. Pastor presbyter Timotheo presbytero salutem (90). Pudens, frater noster et amicus (91), apud Pauli, et hinc existentem parachronismum. Aringhus *Romæ subterraneæ* lib. iv, cap. 27, alia mss. Vaticana allegat, sub numeris 4 et 9, quorum initio agitur de Antonino imperatore; et subditur: « Hujus temporibus vir fuit in urbe Roma, nomine Pudens, genere nobilis, cujus pater vocabatur Punicus, mater autem Priscilla; quorum quidem arbitrio duxerat conjugem, nomine Sabinellam, illustribus æque ortam natalibus, de qua duas suscepit filias, pulchras specie, sed moribus pulchriores. » Hæc autem genuini styli simplicitatem non sapiunt, maleque tribuuntur Pastori. Minus alteratus textus est, alteratus tamen, in codice 1188, ejusdem Vaticanae bibliothecæ, cujus eegraphum nobis sua manu descripsit R. P. Joannes Franciscus Vannius hoc exordio: « Sanctissimo ac venerabili presbytero Timotheo fratri Pastor presbyter. Noverit fraternitas tua, quoniam Pudens frater noster et amicus, apostolorum cultor, et susceptor peregrinorum et contemptor mundi, in omnibus præceptis Domini eruditus fuit. »

(91) Ita omnino conjungenda hæc puto, « Frater

stolorum (cultor) et susceptor peregrinorum summo studio fuit. Qui post mortem conjugis suæ Savinillæ et parentum, id est patris Punici et matris Priscillæ, qui eum uxori junxerant, mundi facultate contempta in omnibus Domini præceptis eruditus est. Defuncta autem uxor reliquerat ei duas filias, Praxedem et Potentianam, quas idem Pudens in omni castitate nutrit, et nimio Christianitatis amore, omnem legem divinam edocuit. Hic itaque a B. Pio (92) ductus, qui et te docuit, domum suam post mortem uxoris suæ ecclesiam Christi consecrari cupiens, per nos peccatores ad effectum perduxit; ubi et titulum nomini nostro constituit in urbe Romana, in loco scilicet qui appellatur Vicus Patricii. De hoc ergo Pudente notum tibi facio quia migravit ad omnium Dominum, et reliquit prædictas filias, castitate fultas, omnique lege divina eruditas.

2. Porro ipsæ beatæ virgines, omnes facultates suas vendentes, erogaverunt pauperibus; ac sine dolo in Christi amore permanentes integræ, in virginitatis flore omni modo gloriantur, in vigiliis, jejuniis orationibus jugiter perdurantes. In eodem vero loco, ubi titulum meo nomini pater earum bonæ recordationis Pudens dedicavit, hoc consilium inter me et famulas Christi Praxedem et Potentianam convenit, ut in die sancto Paschæ (quia desiderium earum nimio fidei amore urgebatur) propter familiam communem, quæ gentilis erat, in eodem titulo fontem baptismi construere studuissemus. Super quo consilio cum consulissemus Pium, sedis apostolicæ sanctum episcopum, tanto desiderio placuit ei, ut summo studio hortaretur fieri baptisterium prout conveneramus: ipse etiam manu propria fontem designavit et construxit. Et cum Dei adjutorio omnibus perfectis, convocaverunt famulæ Christi familiam suam, tam de urbe quam de possessionibus, et facientes discussionem quoscunque invenerunt Christianos, donaverunt ingenuitati; quos gentiles applicuerunt ad credulitatem legis sanctæ Christi (93). Ubi tunc, inito consilio cum beato Pio episcopo, in eodem titulo secundum normam antiqui-

noster et amicus, » vocem autem « apostolorum » vel expungendam, vel ex Aringo et ms. Vaticano addendam ei vocem « cultor, » interpunctione correcta.

(92) Pauli nomen in Pii commutamus, ob rationes jam dictas: nec enim Pauli nomine puto hic posse intelligi ejus epistolas, quarum lectio Pudenti et Timotheo pro magisterio fuerit: et Pius, etiam diu antequam anno 146 episcopus consecraretur, potuit adhuc presbyter utrumque instituisse, et totius familiæ fuisse pater spiritualis. Nisi velimus opinari, aliquem revera Paulum, non apostolum, sed presbyterum, uno post illum sæculo floruisse, qui familiam catechizavit et baptizavit. Res liquida foret, si talis presbyteri aliquod alibi reperiretur indicium.

(93) Ms. Bodecense: « Quos paganos associaverunt fidei; » sed vox « paganus » in hac significatione multo posterior est ætate Pastoris.

(94) Ms. idem, « concludens se 12 annis, » sed suspectus est numerus alibi semper expressus ad longum, hoc autem solo loco literaliter: magis etiam

tatis manumissio celebrata est. Ad diem vero sanctum Paschæ baptizati sunt promiscui sexus numero nonaginta sex: et cum omnia consummata fuissent, factus esse cœpit conventus in eodem titulo, ita ut diebus ac noctibus vox hymnorum non cessaret, et multitudo paganorum ad fidem concurreret, et cum omni gaudio baptizarentur.

3. De qua re suggestio facta est Antonino imperatori. Qui Antoninus piissimus Augustus auctoritate sua præcepit, ut quicumque Christum colerent, scirent sufficere sibi in habitaculis suis vivere; et ut nulla conjunctione reliquo populo jungerentur, neque publice emerent, nec in thermis publicis habitarent, sed tantum in domibus suis manerent. Hoc præceptum cum custodiretur ab universis Christianis, filias nostras Deo dicatas, et in virginitate bono testimonio confirmatas, in domo sua in titulo supra dicto orationibus, vigiliis ac jejuniis, cum populo Dei, qui per eas crediderat, vacantes et in Christi laudibus diu noctuque insistentes, habentes necessaria sufficienter, plurimis diebus custodivimus. Sed et ipse beatissimus Pius episcopus exsultans frequenter, nos visitabat, et sacrificia Domino pro nobis offerebat.

4. Concludens autem sedecim annos (94) virgo Domini Potentiana migravit ad Dominum. Cujus corpus nos una cum germana ejus involvimus cum omni diligentia aromatibus, et habuimus occultata in titulo supradicto. Post dies autem viginti et octo, detulimus noctu corpus, et posuimus juxta patrem suum Pudentem, in cœmeterio Priscillæ via Salaria xiv Kalend. Junii (95).

5. Post ejus mortem virgo Christi Praxedis habitavit in eodem titulo (96), vehementer affligens se propter transitum germanæ suæ. Ad quam cum multi nobiles Christiani consolandi gratia venirent, una cum sancto Pio episcopo; venerat etiam ad eam germanus vester Novatus (97), qui est frater noster in Domino, consolans eam, et multos Christianos pauperes suis facultatibus reficiebat, et ministrabat omnibus de facultatibus suis in honorem ejusdem

displicet reclusio intra vel juxta ecclesiam, quæ ve-reor ut possit ea ætate usurpata credi; et denique nihil est causæ cur formidemus adeo tenera ætate mortuam dicere.

(95) Ms. Bodec. : « Obitus ejus celebratur xxiv Kalendas Junii. » Sed potius dicenda esset depositio.

(96) Hinc incipiunt Acta S. Praxedis in variis mss. hoc modo: « Virgo venerabilis Praxedis habitabat in Titulo supradicto, » aliis: « In Titulo patris sui Pudentis; » aut: « in Titulo Lateranensi. »

(97) Colitur S. Novatus 20 Junii, etiam *Martyrologio Romano* ascriptus, et dicitur « filius S. Pudentis senatoris et frater S. Timothei presbyteri, et sanctarum Christi virginum Praxedis et Potentianæ: qui apostolis eruditi sunt in fide, » quorum nihil probamus, præter fraternitatem Timothei. Dies autem 28 quibus supra annum unum a sepultura Pudentianæ, ex Actis nuntiatum est ægrotare Novatum, mutavi in 23, ut haberentur mox nominati dies 8, quibus infirmo antequam moreretur, Pius et Praxedis astiterunt.

virginis Praxedis, petens ut orationibus suis indulgentiam mereretur; qui et vos frequenter beatissimo Pio episcopo, ad altare Domini accessuro, commendabat. Accidit post hæc post annum et dies viginti tres, ut ægritudine detentus Novatus, absens esset a conspectu beatæ virginis Praxedis. Pio itaque episcopo cogitante de omnibus Christianis una cum virgine Praxede, requiritur inter eos et Novatus: de quo cum auditum fuisset quia ægritudine detineretur, contristati sumus omnes.

6. Tunc dicit B. Praxedis ad patrem nostrum sanctum Pium episcopum: « Jubeat sanctitas vestra ut eamus ad eum, si forte visitatione nostra et orationibus vestris salvet eum Dominus. Quod dictum cum placuisset omnibus nobis, et nocte surgentes perrexissemus ad eum; videns vir Dei Novatus nos omnes congregatos ad se venisse, gratias agere cœpit Deo quia meruit a sancto Pio episcopo, et virgine Domini una cum nostra devotione visitari. Et fuimus in domo ejus diebus ac noctibus octo. In quibus diebus placuit ei, ut nobis ac beatæ virgini omnem substantiam suam dereliqueret. Hoc ita ordinato, tertio decimo die migravit ad Dominum. De quo facto litteras hujus textus ad vos direximus, una cum auctoritate beati Pii sedis apostolicæ episcopi et virginis Christi Praxedis; ut quod vobis placuit de substantia germani vestri nos faciatis scire: quatenus ordinatio vestra in omnibus custodiat. Missa per Eusebium Romanæ Ecclesiæ subdiaconum (98).

*Rescripta Timothei presbyteri.*

7. « Timotheus presbyter sancto fratri Pastori presbytero, et sanctissimæ sorori Praxedi, in Domino salutem. Famulatum vobis ubicunque nostri indigueritis libentissime exhibentes, oramus sanctitatem vestram, ut et nos humiles commendare dignemini memoriæ sanctorum apostolorum, sanctoque Pio sedis apostolicæ præsuli, et omnibus sanctis. Ego humilis gaudio repletus sum magno, audiens quid mihi scribere dignati estis. Unde noverit sanctitas vestra, meam in hac re pro qua scripsistis votivam esse conscientiam: et quod germano meo placuit, placet et nobis famulis vestris; hoc est, ut

A in arbitrio tuo sit et sanctæ virginis quicquid dereliquit; et secundum quod vobis placuerit dispensare ea, potestatem habeatis. »

Hac epistola gaudio repleti sumus: et tradidimus eam legendam sancto Pio episcopo. Qua ille lecta gratias egit Deo.

8. Eodem tempore virgo Domini Praxedis accepta potestate rogavit beatum Pium episcopum, ut thermas Novati, quæ jam tunc in usu non erant, ecclesiam consecraret; quia ædificium magnum in iisdem et spatiosum esse videbatur. Quod et placuit sancto Pio episcopo, thermasque Novati dedicavit ecclesiam, sub nomine beatæ virginis Potentianæ (99) (in vico Patricius. Dedicavit autem et aliam sub nomine sanctæ virginis Praxedis) infra urbem Romanam, in vico qui appellatur Lateranus, ubi constituit et titulum Romanum; in quo loco consecravit baptisterium sub die iv Idus Maii. Post duos annos facta persecutio magna Christianorum: et multi martyrio coronati sunt. Quo tempore virgo Domini Praxedis multos Christianos occultabat in præfato titulo, quos et cibo pascebat et Dei verbo. Tunc divulgatum est Antonino (100) imperatori, quod conventus fierent Christianorum in titulo Praxedis. Misitque statim et tenuit multos ex illis; inter quos tenuit Simetrium presbyterum cum aliis viginti duobus; et eos sine audientia gladio puniri præcepit. Quorum corpora noctu beata Praxedis collegit, et in cœmeterio Priscillæ sub die vii Kalendas Junii sepelivit (1). Deinde virgo Domini, nimia corporis afflictione constricta, cum intimis suspiriis ad Dominum ingemuit, et ut ex hoc mundo tutius auferri mereretur, oravit. Cujus orationes et lacrymæ pervenerunt ad cœlum. Nam post dies quinquaginta quinque (2) passionis prædictorum sanctorum, die videlicet xii Kalendas Augusti, migravit ad Dominum. Cujus corpus ego Pastor presbyter sepelivi juxta patrem Pudentem, via Salaria, in cœmeterio Priscillæ. \* Ubi florent orationes eorum (3) (usque hodie); præstante Domino nostro Jesu Christo, cui est honor et imperium per æterna sæcula sæculorum. Amen.

(98) Hactenus epistola Pastoris ad Timotheum: D quæ sequuntur deinde ipse etiam Pastor ad posteriorum memoriam adjunxit.

(99) Alia mss. *Praxedis*: sed utramque nominandam fuisse jam docuimus.

(100) Antoninum his intelligimus: eundem qui supra Pium, non vero ejus filium Marcum Aurelium Antoninum (qui ab Eusebio in Chronico et antiquo Catalogo pontificio in Eleutherio etiam Antoninus simpliciter vocatur, et sub quo gravem persecutionem motam esse constat anno ejus 7, Christi 168), et hoc quia nullam mutati imperii vel pontificatus mentionem facit Pastor; quod tamen hic locus exegisset, si post utriusque mutationem mota primum esset persecutio, de qua sermo est.

(1) In mss. Romanis apud Aringhū ita legitur: « Quorum corpora noctu B. Praxedis colligens, sanguinem quoque spongia, quæ hactenus exstat, de pavimento exhauriens, sepelivit juxta patrem suum ac sororem in cœmeterio Priscillæ, sub die vii Kalendas Junias; » quo die memoria eorum celebratur.

(2) Totidem scilicet dies numerantur a 26 Maii ad 21 Julii; ideoque correximus mss. in quibus solum legebantur triginta quatuor.

(3) Si tota clausula ab signo \* non est alterius auctoris, quod suspicor; Pastoris certe non est illud, « usque hodie, » longiorem præteriti temporis intercapedinem denotans.

# TESTAMENTA XII PATRIARCHARUM.

## VETERUM TESTIMONIA

(GALLAND., *Veterum Patrum Bibliotheca*, t. I, p. 241, Venetiis 1765, in-fol.)

### I.

ORIGENES *homil. xv in Josue. Ex edit. noviss. BB. Paris. 1733, tom. II, pag. 433 C.*

Sed et in aliquo quodam libello, qui appellatur *Testamentum duodecim patriarcharum*, quamvis non habeatur in Canone, talem tamen quemdam sensum invenimus, quod per singulos peccantes singuli *Satanæ* intelligi debeant. *Testam. I, Ruben cap. 3.*

### II.

PROCOPIUS *Comment. in Genes., cap. 38.*

Ille (*Judas*), uxore defuncta, quærebat sobolem. In Testamento (aiunt) attestatur ei Deus, quod diu eam (*Thamarem*), cum adhuc esset virgo, *Judas* habuerit : luxitque iniquitatem ejus. *Vide Testament. Jude, capp. 10 et 12.*

### III.

ARASTASIUS SINAITA *Anagogic. Contemplat. in Hexaemeron lib. vii, ex edit. Biblioth. PP. Lugd. tom. IX, pag. 895, D.*

Unde Hebræi ex libro qui non est redactus in Canonem, qui quidem dicitur *Testamentum protoplastorum*, dicunt quadragesima die ingressum esse Adam in paradiso, sicut etiam videtur cuidam historico chronographo *Pyrrhoni*, et quibusdam expositoribus.

## DISSERTATIO

De libro qui *De duodecim Patriarcharum testamentis* inscribitur.

(D. LE NOUBRY, *Apparatus ad Biblioth. max.*, t. I, p. 238.)

### ARTICULUS PRIMUS.

#### *Analysis hujus libri.*

In hoc libro exhibentur ultima duodecim patriarcharum, filiorum Jacob, verba, quæ ipsi jamjam morituri ad filios, atque ex eisdem nonnulli, nimirum Ruben et Joseph ad fratres quoque suos habuisse dicuntur. In his autem Ruben major natu, omnium primus testamentum suum a confessione incesti, quod ipse cum Bala, concubina patris sui commiserat, orditur. Tum deinde ostendit quas inde pœnas Deo dederit, et quam ad eluendum seculum suum egerit pœnitentiam. Quamobrem filios suos ad mulierum aspectum vitandum, et fugiendam fornicationem adhortatus, nonnulla de Christo venturo obiter perstringit.

Simeon vero aperit quantum in Joseph fratrem suum exarserit invidia, quantumque idcirco fuerit punitus, ac peccati sui ipsum pœnituerit. Eapropter admonet filios suos, ut ab invidia sedulo caveant, atque in simplicitate cordis, et fraterna charitate

A constantissime perseverent. Denique ex libro Enoch futura eorum peccata, et Christum venturum prænuntiat.

Levi tradit se a Deo duabus donatum fuisse visionibus, quarum prima celos, in quibus justis præmiis, injusti vero suppliciiis afficientur, se vidisse profitetur : in secunda se sacerdotalibus vestibus indutum et sacerdotem in æternum constitutum fuisse declarat. Post hæc ex libro Enoch filii suis annuntiat in quæ lapsuri essent peccata, pluraque de Christo, ac de eorumdem filiorum suorum dispersione, exilio et captivitate prædicit.

Judas narrat quantum valuerit corporis viribus ac robore, et quam præclara in præliis facinora ediderit. Addit Esau in prælio a Jacob occisum, et B se non solum cum Thamar nuru sua concubuisse, verum uxorem quoque duxisse Chamanæam : at æ utriusque criminis egisse pœnitentiam. Inde filios commonefacit, ut fugiant ebrietatem et fornicationem, eisque subinde narrat quo pacto angelica visione didicerit, quantum mulieres viris essent noxiæ.



Postremo ipsis quæ peccaturi essent, et futurum Christi adventum declarat.

Postquam Issachar plura de nativitate sua edisseruit, se ita et in simplicitate ambulasse et coluisse agriculturam fatetur; ut nullum unquam peccatum ad mortem admiserit. Quapropter filios suos ad simplicitatem et agriculturam plurimum adhortatur.

Zabulon se etiam non peccasse asserit, et plura de venditione Joseph commentus, ostendit se venditionis illius, et peccati fratrum suorum non fuisse reum. Subdit vero se primum *fecisse scapham navigare in mari*, atque ex variis, quos ipse ceperat, piscibus se egenis stipem erogasse. Quamobrem filios suos excitat ad misericordiam, concordiam, et perfectam inter se charitatem. Tandem futura eorum scelera, et futuram Christi Domini incarnationem, adductis ex libro Enoch pluribus testimoniis, annuntiat.

Dan fatetur se de venditione et morte Joseph, cui manus afferre voluerat, gaudio fuisse perfusum. Idcirco docet filios ab ira esse cavendum, atque ibi nonnulla de mendacio fugiendo leviter attingit. Denique quæ ipsi perpetraturi essent scelera, et fore ut Christus homo fieret, ex libro Enoch vaticinatur.

Nephtali multa quidem de parentibus Balæ fabulatur; ac filios suos deinde monet, ut Deum colant et in bono perseverent. Ex libro autem Enoch, atque ex visionibus suis prædicit fore ut in peccata ipsi prolaberentur, coorirenturque tempestates, ac Christus tandem assumpta humana carne nasceretur.

Gad ubi plura de venditione Joseph commentitia tradidit, confitetur se eum odio habuisse tam implacabili, ut ipsi necem consciscere voluerit, sed de his et poenituisse et luisse poenas. Quocirca filios suos ad odium fugiendum, et fovendam fraternam charitatem incitat, ac nonnullas deum de Christo fundit vaticinationes.

Aser filios suos duas esse vias docet, unam boni, mali alteram; hanc reliquendam, illam carpendam. Testatum deinde facit, se in illa boni via semper ambulasse, atque filios suos ut idem iter ineant, serio commonet. Denique his annuntiat fore ut ipsi peccarent, ac dispersi vagarentur; Christusque postea veniret.

Joseph explicat quo pacto a fratribus suis, qui eum perdere decreverant, sit venditus, et postmodum emptus a Putiphare. Ponit etiam ob oculos quantis artibus, blanditiis, minisque, ante et postquam in carcerem fuisset conjectus, uxor Putiphari castitatem ejus tentaverit: quanta denique suis ipse fratribus etiam post Jacobi mortem impertiverit bona. Filios itaque suos ad sobrietatem, castitatem, longanimitatem, et fraternam dilectionem plurimum excitat, ac tandem ex somniorum visis

et futuram tribulationem, et Christum fore venturum haud dubitanter asserit.

Postremo Benjamin hortatur filios suos, ut Josephi, viri sancti, insistant vestigiis, Deum timeant, diligant proximum, præceptis Dei obediant, ac puram et immaculatam conservent suam mentem. Illis autem ipsis ex libro Enoch prædicit futura eorum crimina, Christum venturum, velum templi scindendum, omnes a mortuis excitandos homines, et in judicio universali sistendos. Denique sicut et alii patriarchæ filiis suis mandaverant, ita et ille suis præcipit ut ex Ægypto in Hebron ossa sua, quæ ibi cum patribus suis sepeliantur, asportent et condant in tumulo.

## ARTICULUS II.

*Demonstratur hunc librum suppositum esse et adulterinum.*

Hic liber, nullius auctoris nomine inscriptus, proscibitur ab omnibus, asseriturque eum figmentis, fabulis erroribusque plenum esse, et scaturire mendaciis. Quin imo plura cum sacro Scripturæ textu pugnantia in illoprehendimus.

Primum enim id textui divino adversatur, quod Ruben de suo cum Bala, et Judas cum Thamar incestu fabulantur. Illud item quod de quorundam patriarcharum, Simeonis, verbi gratia, et Zabulonis statuitur ætate. Ea denique quæ Simeon et Levi de pœnis, quas ob Dinæ sororis suæ raptum a Sichimitis repetiere, et quæ Gad de venditione Joseph finxisse legimus.

Præterea omnes fere patriarchæ ibidem inducuntur apocryphum librum Enoch, eumque corruptam citantes. Augustino enim fidem si habeas, codices libri Enoch duplicis generis fuerunt, alii veri et genuini, alii corrupti et adulterati. Atqui auctorem nostrum in hos tantummodo incidisse nemini certe dubium videbitur, qui hæc de hisdem audierit Augustini verba: *Scriptissem quidem nonnulla divina Enoch, illum septimum ab Adam, negare non possumus, cum hoc in Epistola canonica Judas apostolus dicat. Sed non frustra non sunt in eo canone Scripturarum, qui servabatur in templo Hebræi populi, succedentium diligentia sacerdotum; nisi quia ob antiquitatem suspectæ fidei judicata sunt, nec utrum hæc essent, quæ ille scripsisset, poterat inveniri... Unde et illa quæ sub ejus nomine proferuntur, et continent istas de gigantibus fabulas, quod non habuerint homines patres, recte a prudentibus non judicantur ipsius esse credenda; sicut multa sub nominibus aliorum prophetarum, et recentiora sub nominibus apostolorum ab hæreticis proferuntur.* Auctor quippe noster istas de gigantibus fabulas, mira fiducia semel atque iterum tanquam verum quid et certum profert et vendit. Hinc ergo et illum corruptos libri Enoch codices citasse, et librum ejus falsam esse et suppositum non obscure colligitur.



## ARTICULUS III.

*De antiquitate hujus libri, et utrum a quodam Christiano scriptore profectus sit.*

Constat itaque opus illud adulterinum esse, et ab ignoto parente, qui nomen suum edere ausus non est, in vulgus emissum. Porro autem illud antiquissimum censi debet, si ab Origene, ut quidam arbitrantur, his verbis laudetur<sup>1</sup>: *In libello qui appellatur Testamentum duodecim patriarcharum, quamvis non habeatur in canone, talem quemdam sensum invenimus, quod per peccantes singuli Satanæ intelligi debeant.* Et rursus circa initium sæculi sexti a Procopio Gazeo citatur<sup>2</sup>: *Testamento, aiunt, attestatur ei Deus, quod diu eam, cum adhuc esset virgo, Judas habuerit, luxeritque iniquitatem ejus.* At porro opus tantæ antiquitatis nothum esse et spurium nulli certe mirum videbitur; quandoquidem ab antiquissimis temporibus, ut paulo ante ex Augustino<sup>3</sup> vidimus, exstiterunt male seriatim scriptorum librorumque corruptores et adulteratores.

Illud autem a Christiano quodam compositum esse ea plane evincunt, quæ singuli fere omnes patriarchæ de Christo venturo, humana carne induendo, et pro hominum salute cruci affigendo prædicant. Cæterum scriptor ille librum hunc non ea solum mente composuit, ut Christum celebraret: sed in primis ut lectores suos ab iis peccatis in quæ patriarchas lapsos esse dicit, omnino deterreret, atque eos ad omnem eorundem patriarcharum commemoratis a se virtutibus dandam operam adhortaretur.

A

## ARTICULUS IV.

*De hujus libri, Græce primum scripti, codicibus, versione et editionibus.*

Hic liber Græce primum scriptus est, atque in bibliotheca Regia duo illius codices Græca manu exarati asservantur. Horum alter pergamineus est ab annis 500 vel 600 descriptus: alter papyraceus priore longe recentior.

Robertus vero a *Grossa Testa*, vulgari lingua *Crokede*, episcopus Lincolnensis, hunc librum circa annum 1242 Latine reddidit. Hujus autem versionis codicem manuscriptum invenimus in bibliotheca Colbertina, sed recenti manu exaratum. Alium quoque ibidem offendimus, in quo fragmenta ejusdem libri sub hoc titulo exhibentur: *Hæc sunt testamenta XII patriarcharum, in quibus sunt apertissimæ atque pulcherrimæ prophetiæ de Christo, quas transtulit magister Robertus, dictus Grossa Testa, vel Grossum caput, Lincolnensis episcopus, de Græco in Latinum.* Post hæc autem Latina illa versio typis excusa est anno 1541, et rursus Parisiis apud Martinum Juvenem anno 1549, atque iterum ibidem anno 1575, 1589 et 1610. Basileæ vero, anno 1550, ac tandem in omnibus Patrum Bibliothecis. Utrum autem liber ille ex typographia Græce prodierit, nobis incompertum. Et certe id scire parum aut nihil interest, cum hujuscemodi libri sgmentis fabulisque anilibus, ac Scripturæ sacræ contrariis oppleti, in lucem nunquam emitti debuerint, vel perpetuis tenebris sint damnandi (1).

## GALLANDII

## DE EODEM LIBRO DISSERTATIO PROEMIALIS.

(*Vet. Patr. Biblioth., I, Proleg., p. LI.*)

I. *Horum Testamentorum auctor Christianus fuisse, D illaque Græce scripsisse demonstratur.*

Haud mihi profecto incompertum nonnullos existimasse Judæum, non Christianum fuisse horum Testamentorum auctorem; neque illa Græce, sed Hebraice primitus esse perscripta; nullum denique istiusmodi opusculo pretium statuendum: quæ itaque omnia si consent, immerito enim vero illud inter vetusta Ecclesiæ monumenta locaretur. In aliam tamen sententiam alii complures eruditi viri jure abiisse perhibentur. Et primum quidem, Christianum fuisse auctorem multa palam produnt, Warthono (1<sup>o</sup>) potissimum et Nourrio (2<sup>o</sup>) notata: adeo namque aperte ac perspicue de Christo loqui-

tur, ut ipsum tantum non digito monstrare noscatur; eaque de sacris Novi Testamenti litteris passim profert, quæ scriptorem Christianorum mysteriis initiatum luculenter evincunt. Hinc itaque minus recte conjecisse videntur e stylo aliisque de causis, Grabius (3) et Sgambatus (4), Hebraico primum idiomate scriptum fuisse opusculum; deinde Græce redditum atque a Christiana manu interpolatum. «Quamvis enim, ut apposite Wolfius (5), scribendi ratio quæ in Græco contextu observatur, multos referat Hebraismos; inde tamen non magis effeceris, Hebraice primum exaratum esse libellum, quam idem de codice Novi Testamenti ad Hebraismum proxime accedente, temere affirmaris.» Cui quidem

<sup>1</sup> Homil. 15, in Josue. <sup>2</sup> Comment. in cap. xxxviii Genes. <sup>3</sup> Loco cit.

(1) De hoc aspero nimis D. Nourrii judicio vide quæ adnotat Gallandius, infra, col. 1034. EDIT.

(1<sup>o</sup>) Warth. Auctar. Hist. dogmat. Jac. Usser., cap. 2, pag. 321 seq.

(2<sup>o</sup>) Nourr. Appar. ad bibl. PP., tom. I, p. 238.

(3) Grab. Spicil. SS. PP., tom. I, pag. 134.

(4) Sgamb. Archiv. Vet. Test., lib. II, tit. VI, pag. 206 seq.

(5) Wolf. Bibl. Hebr., tom. I, p. 250.

sententiæ de horum Testamentorum Christiano auctore, subscripsisse quoque Joannem Clericum postea intellexi (6).

Oppositæ autem opinioni ansam præbuisse videtur Mathæus Paris, qui de hujusmodi opusculo verba faciens, hæc habet (7) : *Ipsis quoque temporibus (ann. 1242) episcopus Lincolnensis Robertus, vir in Latino et Græco peritissimus, Testamenta duodecim patriarcharum de Græco fidei interpretatione transtulit in Latinum. Quæ per multa tempora incognita et abscondita fuerunt per invidiam Judæorum, propter prophetias de Salvatore in eis contentas. Sed Græci, omnium scriptorum diligentissimi investigatores, primi in notitiam illius scripti devenientes, illud de Hebræo in Græcum transtulerunt, et penes eos usque in nostra tempora reservarunt. Nec tempore beati Hieronymi vel alicujus sancti interpretis ad notitiam Christianorum, machinante Judæorum antiquorum malitia, potuit quomolibet devenire. Illud igitur gloriosum tractatum, ad robur fidei Christianæ et ad majorem Judæorum confusionem, transtulit plene et evidenter episcopus memoratus de Græco, verbo ad verbum, in Latinum, coadjuvante magistro Nicolao Græco, clerico abbatis Sancti Albani.* Hæc ille. Qui quidem locus paulo aliter immutatus, in nonnullis sive mss. sive editis antiquæ versionis exemplaribus ad calcem habetur, ut videre est ex Thomæ Tenisonii Cantuariensis archiepiscopi notis mss. ad *Historiam Cavei litterariam*, quæ sub finem voluminis II ejusdem *Historiæ* nuper evulgatæ comparent pag. 1. Sed tum Mathæi Paris narrationem quam iisdem pene verbis repetit inferius idem scriptor historicus (8) ad annum 1252, tum quæ in fine quorundam exemplarium ex ipso excerpta verba leguntur, merito ridet Simonius (9), qui et ea deesse in ms. codice Colbertino testatur : ut proinde nihili ducenda sit inscriptio alterius codicis ms. bibliothecæ Bodleianæ a Grabio relata (10), hisque verbis expressa : *Testamenta duodecim patriarcharum filiorum Jacob, secundum translationem Joannis Chrysostomi de Hebræo in Græcum* : satis enim sive ex hactenus dictis, sive ex mox dicendis refellitur.

II. *Ipsius ætas inquiritur, ejusque scriptionis consilium paucis aperitur.*

Quo autem tempore Testamenta hæc scripserit Christianus auctor anonymus, haud ita exploratum habetur, ut ea de re firmi aliquid statui posse videatur. Verum si quæstio admodum implexa ex

(6) Cleric. *Hist. eccl.*, ad ann. 191, § 2, p. 796.

(7) Matth. Par. *Hist. major*, ad ann. 1248, p. 528 edit. Lond. 1686.

(8) *Ibid.*, pag. 720 seq.

(9) Simon. *Bibl. crit.*, tom. II, pag. 286 seq.

(10) Grab. *Spicil. SS. PP.*, tom. I, p. 143.

(11) Dodw. *apud Grab. Spicil. SS. PP.*, tom. I, p. 132.

(12) Wolf. *Bibl. Hebr.*, tom. I, p. 250.

(13) Ruchat. *Lettres de trois Pères apostoliques*, tom. I, pagg. 135, 194.

A conjecturis expedienda sit, nos cum Dodwello (11) in primis, Wolfio (12), Ruchato (13) aliisque censemus, sæculo I desinente scriptorem floruisse; qui nimirum Hellenisticum plane stylium adhibuerit, qualis ineunte sæculo II in desuetudinem abiisse comperitur : licet Mazochius V. C. paulo aliter senserit (14). Neque alia præterea desunt argumenta, vel ipso Grabio suggerente (15), quibus sententia hujusmodi magis adhuc confirmari queat. Scilicet, non ante annum æræ vulgaris 52 Testamenta hæc elucubrata fuisse perhibentur, quo Epistolam I ad Thessalonicenses fuisse scriptam existimant viri eruditi, Pearsonius (16), Millius (17), alii : hæc enim in testamento Levi leguntur (18) : Ἐφθασε ἐν τῇ ὀργῇ Κυρίου ἐπ' αὐτούς εἰς τέλος. Venit autem ira Domini super eos in finem : quæ quidem verba contra Judæos prolata, ex laudata Thessalonicensibus inscripta Epistola (19) desumpta fuisse noscuntur. Neque ante annum 64, quo liber Actuum apostolorum fertur a sancto Luca litteris consignatus (20), opusculum illud exarasse auctorem ex iis constat, quibus imaginem apostoli Pauli ex iisdem Actis graphice descriptam exhibet (21), Benjaminum ita loquentem inducens : *Et non amplius vocabor lupus rapax.... Et suscitabitur ex semine meo in extremis temporibus dilectus Domini, audiens vocem ejus, cognitione nova illuminans omnes gentes, lucem cognitionis accendens Israeli in salutem, et rapiens ut lupus ab ipsis, et dans synagogæ gentium : et usque in consummationem sæculorum erit in synagogis gentium et in principibus eorum, sicut musicum melos in ore omnium : et in libris sanctis erit inscriptus, et opus et sermo ejus : opus quidem, ut optime Grabius, in Actis apostolorum; sermo autem, tum in iisdem Actis, tum in ipsius Pauli Epistolis : ut proinde post omnes etiam Paulinas Epistolas, id est post annum 67 scripsisse auctor videatur.*

Quinimo post annum 70 Testamenta illa fuisse composita, ea satis produnt quæ de Hierosolymorum excidio, deque calamitatibus in cædis Christi pœnam Judæis inflictis, loquitur auctor his verbis (22) : *Virum renovantem legem in virtute Altissimi, impostorem appellabitis; et in fine, ut æstimabitis, occidetis eum, nescientes ipsius resurrectionem, innocentem sanguinem in malitia super capita vestra recepturi. Et propter ipsum erunt sancta vestra deserta, usque ad pavimentum profanata.* Et paulo ante : *Propter hæc, templum quod utique eligit Dominus, desolabitur in immunditia; et vos captivi eritis in omnes gentes, et abominatio inter eas; et*

(14) Mazoch. *Comment. in vet. marm. Kalend.*, vol. I, p. 247; et vol. II, p. 536.

(15) Grab. *I. c.*, pagg. 138, 140.

(16) Pears. *Annal. Paul.*, inter ejus opp. posth., pag. 12.

(17) Mill. *Prolegom. ad N. T. Gr.*, § 4.

(18) *Testam. XII Patr.*, cap. 3, § 6.

(19) *I Thess.* II, 16.

(20) Mill. *I. c.* § 118.

(21) *Testam. XII patriarch.*, cap. 11, 12.

(22) *Ibid.* cap. 3, §§ 15 et 16.

*accipietis opprobrium et confusionem sempiternam a justo judicio Dei.* Hæc quidem alio detorquet Grabius, intersertaque patriarcharum Testamentis a cujusdam Christiani manu sub sæculi i finem vel sub initium insequentis existimat (23) : at virum criticum locis allatis vim inferre, quo suam de Judæo scriptore stabiliat hypothesin, nemo non dixerit qui rem penitius introspectat : loca enim quæ ad Novum Testamentum spectant, de Christi divinitate deque aliis Christianæ religionis capitibus, si e medio tollantur, concidat opusculum illud necesse est. Quid quod ab una manu omnia in hoc opere perscripta esse vel inde liquet, judice Simonio (24), quod eadem styli ratio ubique spiret, cunctaque uno tenore æquabiliter fluant? Instat insuper idem vir eruditus (25), aliqua in his Testamentis occurrere, quæ ab homine Christiano tradita litteris fuisse, absoum videtur. Haud equidem repugnaverim : at nihil mirum, si more Judaico subinde loquatur scriptor iste Christianus, quem opus suum eo consilio confecisse constat, quo Judæi facilius exciperent quæ de Christo ejusque doctrina passim inculcat.

Verum ne in his diutius immoremur, ad ætatem scriptoris hujus quod atinet, unus adhuc audiendus Caveus. Existimat ille nimirum (26), fieri vix potuisse quin aliquis antiquorum ante Origenem ejus operis meminisset ; adeoque sæculo apostolico haud esse ascribendum opinatur. Hunc tamen scrupulom si evelli sibi ex animo postulet, id unum subdimus, ut alia prætereamus, scriptorum ecclesiasticorum monumenta qui duobus primis sæculis florere, maximam partem esse deperdita ; nobisque ex eorum operibus, paucis exceptis, aliqua tantum superesse fragmenta : ut propterea, illorum vetustissimorum Patrum silentium immerito nobis objiciatur.

III. *Operis pretium expenditur : ex quo in primis a Grabio deprompta pro vera Christi deitate testimonia describuntur. Hinc sententia de scriptore Christiano iterum confirmatur.*

Jam vero pretium operis atque utilitatem exponere præstat, præeunte maxime Grabio qui eo munere rite perfunctus comperitur. Primum itaque omnium observat vir eruditus (27), Jacobum patriarcham aliosque sanctos homines, morti proximom, sive futurorum præsentia sive egregia vitæ bene agendæ monita edidisse : quæ proinde magno in pretio haberi ab audientibus litterisque mandari consæverunt. Hunc igitur morem imitatus auctor noster, non tam animo decipiendi, quam Judæos religione ac disciplina imbuendi studio, in his Te-

stamentis patriarcha : duodecim filios Jacob loquentes inducit ; qui jamjam morituri, et futura prænuntiant, et optimis institutis filios ac nepotes erudiant. Prædictiones quidem Messiam potissimum ac statum Synagogæ et Ecclesiæ gentium sub Novo Testamento respiciunt : in historia vero patriarcharum, pluræ de his enarrantur quæ in Genesi aliisve canonicis libris haud occurrunt, sed ex apocryphis desumpta censentur : eorum tamen pleraque neque incongrua veritati, neque fortasse ad sacræ historiæ illustrationem inutilia esse videntur.

Verum magis interest huc afferre insignia pro Christi divinitate testimonia, quæ contra Unitarios ex his Testamentis collecta eidem V. C. alibi sistere placuit. Sicigitur ille (28) : « In Testamento Simeonis hæc legimus verba (29) : Κύριος, ὁ Θεὸς μέγας τοῦ Ἰσραὴλ, φαινόμενος ἐπὶ γῆς ὡς ἄνθρωπος, καὶ σώζων ἐν αὐτῷ τὸν Ἀδάμ. Dominus, DEUS MAGNUS Israel, apparebit in terra ut homo, et salvabit in ipso Adam. Et mox (30) : Ὁ Θεὸς σῶμα λαβὼν, καὶ συνεσθίων ἄνθρωπος, ἔσωσεν αὐτούς. DEUS corpus assumens, et comedens cum hominibus, salvavit eos. Paucisque interjectis (31), Messiam vocat Θεὸν καὶ ἄνθρωπον, DEUM et hominem.

« In Testamento Levi, patriarcham istum angelus his alloquitur verbis (32) : Διὰ σοῦ καὶ Ἰούδα ὁφθήσεται Κύριος ἐν ἀνθρώποις, σώζων ἐν αὐτοῖς πᾶν γένος ἀνθρώπων. Per te et Judam apparebit Dominus in hominibus, salvans in ipsis omne genus hominum. Deinde Levi ait (33), infernum spoliatum iri ἐπὶ τῷ πάθει τοῦ Ὑψίστου, in passione Altissimi.

« In Testamento Judæ mentio fit (34) παρουσίας τοῦ Θεοῦ τῆς δικαιοσύνης, adventus DEI justitiæ : μή fallor, ex Jerem. xxiii, 6, et xxxiii, 16. Et paulo post de Messia dicitur (35) : Οὗτος ὁ βλαστὸς Θεοῦ ὑψίστου. Hic est germen DEI altissimi : ex Isaia iv, 2.

« In Testamento Zabulon (36) : Καὶ μετὰ ταῦτα ἀνατελεῖ ὑμῖν αὐτὸς Κύριος, φῶς δικαιοσύνης — καὶ ἤψεθε Θεὸν ἐν σχήματι ἀνθρώπου. Et post hæc oritur vobis ipse Dominus, lux justitiæ, ... et videbitis DEUM in forma hominis.

« In Testamento Dan (37) : Οὐκ ἔτι ὑπομενεῖ Ἱερουσαλήμ ἐρήμωσιν, οὐδὲ ἀιχμαλωτίζεται Ἰσραὴλ. ἔτι Κύριος ἔσται ἐμμέσῳ αὐτῆς, τοῖς ἀνθρώποις συναναστρεφόμενος, καὶ Ἅγιος Ἰσραὴλ βασιλεύων ἐπ' αὐτούς ἐν ταπεινώσει καὶ πτωχείᾳ. Non amplius sustinebit Hierusalem desolationem, neque captivus ducetur Israel ; quoniam Dominus erit in medio ejus, cum hominibus conversatus, et Sanctus Israel regnans super ipsos in humilitate et paupertate.

(23) Grab. l. c., pagg. 139, 140.

(24) Simon. *Bibl. crit.*, tom. II, p. 228.

(25) Grab. l. c., pag. 135.

(26) Cav. *Hist. litter.*, tom. I, p. 51.

(27) Grab. l. c. pagg. 129, 141.

(28) Grab. *Annot. ad G. Bulli Defens. fid. Nic. secti. II*, cap. 3, pag. 64.

(29) *Testam. XII Patriarch.*, cap. 2, § 6.

(30) *Ibid.* § 6.

(31) *Ibid.* cap. 2, § 7.

(32) *Ibid.* 3, § 2.

(33) *Ibid.* § 4.

(34) *Ibid.* cap. 4, § 22.

(35) *Ibid.* § 24.

(36) *Ibid.* cap. 6, § 9.

(37) *Ibid.* cap. 7, § 5.

« In Testamento Nephthalim (38) : Διὰ τοῦ Ἰούδα ἀνατελεῖ σωτηρία τῷ Ἰσραὴλ, καὶ ἐν αὐτῷ εὐλογηθήσεται Ἰακώβ. Διὰ γὰρ τοῦ σκήπτρου αὐτοῦ ὀφθήσεται Θεός, κατοικῶν ἐν ἀνθρώποις ἐπὶ τῆς γῆς, σῶσαι τὸ γένος Ἰσραὴλ. *Per Judam oriatur salus Israel, et in ipso benedicetur Jacob. Per sceptrum enim ejus apparebit DEUS, habitans inter homines in terra, ut salvet genus Israel.*

« In Testamento Aser (39) : Ὁ Ὑψίστος ἐπισκέψεται τὴν γῆν, καὶ αὐτὸς ἐλθὼν ὡς ἄνθρωπος, ἐσθίων καὶ πίνων μετὰ τῶν ἀνθρώπων, καὶ ἐν ἡσυχίᾳ συντριβῶν τὴν κεφαλὴν τοῦ δράκοντος δι' ὕδατος. Οὕτως ὄψει τὸν Ἰσραὴλ καὶ πάντα τὰ ἔθνη, Θεὸς εἰς ἄνδρα ὑποκρινόμενος. *ALTISSIMUS visitabit terram; et ipse veniens ut homo, cum hominibus manducans et bibens, et in silentio conterens caput draconis per aquam. Hic salvabit Israel et omnes gentes, DEUS in virum absconditus.*

« Denique in Testamento Benjamin (40) : Τότε καὶ ἡμεῖς ἀναστήσμεθα, ἕκαστος ἐπὶ σκήπτρον ἡμῶν, προσκυνοῦντες τὸν βασιλεῖα τῶν οὐρανῶν, τὸν ἐπὶ γῆς φανέντα ἐν μορφῇ ἀνθρώπου (ἀνθρωπίνης) ταπεινώσεως. *Tunc et nos resurgemus, unusquisque in sceptrum nostrum, adorantes regem caelorum, qui in terra apparuit in formu hominis (humanæ) humilitatis. Moxque addit Israelitas judicandos, ὅτι παραγενόμενον Θεὸν ἐν σαρκὶ ἐλευθερωτῆν οὐκ ἐπίστευσαν : quoniam advenientem DEUM in carne liberatorem non crediderunt.*

« Ecce Christum, Dominum, Deum, magnum Deum, Altissimum, Sanctum Israel, etc., appellatum. » Hactenus eruditus Grabius : a quo hæc eadem contracta mutuatus est Prudentius Maranus in præstanti opere inscripto : *Divinitas D. N. J. C. manifesta in Scripturis et traditione* (41). Cujus viri doctissimi judicium de horum Testamentorum auctore in medium proferre libet, quo magis illa firmentur quæ de ipsius opere disseruimus. « Hunc scriptorem, inquit, Judæum fuisse declarat plurimus Judaicarum fabularum usus : Christianum vero, nimium apertæ de Christo prædictiones, quam ut ex eventis fictæ non fuerint. Seniore sæculo si nonnulli faciunt, nemo juniorem, quippe cum ab Origene homil. xv in *Josue* citatus fuerit. Grabius hunc librum olim a Judæo scriptum ante Christi ortum, et a Christiano sæculo i exeunte aut si ineunte interpolatum putat. Sed hæc eruditi viri opinio levissimis conjecturis nititur. Nihil enim in hoc opere insincerum et interlitum apparet, nihil quod non proposito conducat. Quare non est cur vereamur hæc Testamenta patriarchis supposita, ut germanissimum opus Judæi in Christum creden-

tis citare. » Excerptis deinde productis quæ superius recitavimus, sententiam suam claudit his verbis : « Hæc clariora et expressiora sunt, quam ut detorqueri possint. Quod si assuta et insincera dicent (adversarii), non est quod cum eis litigemus. Sic enim scriptores omnes ecclesiasticos eludere licebit. Nulla enim hic styli varietas, nulla rerum aut verborum discrepantia, nihil non simplex et unius formæ. Videtur autem iste scriptor, consilio ille quidem non malo, sed fraude non laudabili, hæc vaticinia patriarchis subjecisse, ut Judæos suos ad fidem alliceret, et magnum illud nascentis Dei mysterium a quo abhorrebant, in ore duodecim patriarcharum minus eis invisum accideret. » Hæc usque Maranus V. C. Ex quibus liquet nimis abjecte sensisse Nourrium ejus sodalem, virum cætera doctum, cum de his Testamentis illud pronuntiavit : « in lucem nunquam emitti ea debuisset, vel perpetuis tenebris fuisse damnanda (42) » : quo quidem nomine vel ab ipso Simonio notatur (43).

IV. *De variis mss. exemplaribus Græcis, deque antiqua Roberti Lincolnensis episcopi versione agitur.*

Hujus operis varia circumferuntur mss. exemplaria Græca, viris eruditissimis laudata, Montfauconio (44) in primis, Nourrio, Simonio, Warthono ll. cc. aliisque. Ms. Cantabrigiensis meminit Fabricius (45), ejusque titulos seu capitulum summaria Græce recitat, nihil tamen ab edito Grabiano diversa. De codicibus autem Anglicanis mox infra, ubi de editione Oxoniensi. Primum vero Græcum exemplar, si fides Matthæo Paris (46), detectum ita fuisse perhibetur. *Magister, inquit, Joannes de Basingstokes, archidiaconus Legriæ, vir in trivio et quadrivio experientissimus, Græcis ac Latinis litteris ad plenum eruditus,.... intimaverat episcopo Lincolnensi Roberto, quod quando studuit Athenis, viderat et audiverat ab peritis Græcorum doctoribus quædam Latine incognita. Inter quæ reperit XII Patriarcharum, filiorum videlicet Jacob, Testamenta : quæ consistesse de substantia bibliothecæ ; sed per invidiam Judæorum dudum fuisse incognita, propter manifestas quæ in eisdem patent, de Christo prophetias. Unde idem episcopus misit in Græciam ; et cum ea habuisset, transtulit de Græco in Latinum sermonem. Hæc ille monachus Anglus, ubi nihil de textu Hebræo, ut alibi, quem etiam superius vidimus enarrantem, ab eodem quidem Lincolnensi episcopo hæc Testamenta e Græco Latine fuisse reddita, eodjunctante tamen magistro Nicolao Græco, clerico abbatis S. Albani. De utroque interprete distinctius agit Balæus (47).*

(38) *Testam. XII patriarch., cap. 8, § 2.*

(39) *Ibid. cap. 10, § 7.*

(40) *Ibid. cap. 12, § 10.*

(41) *Maran. Divin. D. N. J. C. lib. II, cap. 1, § 4. p. 203.*

(42) *Nourr. Appar. at bibl PP. tom. I, pag. 240.*

(43) *Simon. Bibl. crit., tom. II, p. 225.*

(44) *Montf. Bibl. biblioth., tom. I, pag. 14, 685, 685, etc.*

(45) *Fabric. Cod. pseuq. V. T., tom. II, pag. 84.*

(46) *Matth. Par. Hist. major, ad ann. 1253, p. 720 seq.*

(47) *Bal. Hist. de script. Britann., centur. XIII, p. 33.*

V. De editione Grabiana hic typis expressa.

Hanc autem Roberti antiquam versionem Latinam subinde typis fuisse consignatam norunt eruditi; dignamque in primis existimarunt viri docti quæ in veterum Patrum Bibliothecis locum obtineret. Verum in omnibus editionibus quæ ab ann. 1483 usque ad annum 1677 in vulgus prodierunt, tot tantisque mendis fœdata est antiqua isthæc versio, ut sæpe vix sensum extundere valeas. Quod secum reputans Joannes Ernestus Grabius, collatis editis cum duobus bibliothecæ Bodleianæ mss. codicibus, plurimos sustulit errores, correctis quoque aliis pene innumeris ab interprete ipso commissis. Hanc itaque versionem sic enaculatam, cum textu Græco ad duos codices exacto, alterum

A tabrigiensis. Latinam quoque Roberti Liucolnensis versionem perpetuis emendationibus limavit; aliis quidem quas e duobus mss. bibliothecæ Bodleianæ hauserat et prius ad oras paginarum posuerat, in textum assumptis; aliis vero a se ipso adjunctis: ut ex præfatione ad secundam *Spicilegii* Oxoniensem editionem anni 1714 colligitur.

Priorem Grabianam secutus est Fabricius in *Codice pseudepigrapho Veteris Testamenti*, vol. I, semel iterumque typis excuso Hamburgi ann. 1713-1722, quanquam memoria lapsus aliter alicubi (48) asserat: quod utique, ut cætera omittamus, comperitum flet, secundæ Grabianæ notam p. 224 cum secunda item Fabriciana p. 687 conferenti. No-  
B vero posteriorem Oxoniensem, uti par erat, selégimus: editoris adnotationes quæ textui emendandæ inseruiunt, retinimus: alias longiores contraximus, paucis interim additis quæ auctoris mentem in primis respiciunt.

# ΑΙ ΔΙΑΘΗΚΑΙ ΤΩΝ ΙΒ' ΠΑΤΡΙΑΡΧΩΝ

ΤΩΝ ΥΙΩΝ ΙΑΚΩΒ

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΥΙΟΥΣ ΑΥΤΩΝ.

## TESTAMENTA DUODECIM PATRIARCHARUM

FILIORUM JACOB

AD FILIOS SUOS

INTERPRETE ROBERTO LINCOLNIENSI EPISCOPO.

(GALLAND., *Vet. Patr. Biblioth.*, I, 195.)

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α'.

*Διαθήκη 'Ρουβήμ περι ἔρρωϊώρ.*

Α'. Ἀντίγραφον διαθήκης 'Ρουβήμ, ὅσα ἐνετελεῖσθαι τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ, πρὶν ἀποθανεῖν αὐτόν, ἐν ἑκατοστῷ εἰκοστῷ πέμπτῳ ἔτει τῆς ζωῆς αὐτοῦ. Μετὰ ἑτη δύο τῆς τελευτῆς Ἰωσήφ, ἀρρώστωντι συνήχθησαν ἐπισκέψασθαι αὐτόν οἱ υἱοὶ καὶ υἱοὶ τῶν υἱῶν αὐτοῦ. Καὶ εἶπεν αὐτοῖς: « Τεχνία μου, ἐγὼ ἀποθνήσκω, καὶ πορεύο-

C

CAPUT I.

*Testamentum Ruben, de iis quæ moriturus in mente (49) habuit.*

I. Transcriptum testamenti Ruben, quæcunque mandavit filiis suis, priusquam moreretur, in 123 anno vitæ ipsius. Post annos duos Joseph, ad ægrotantem congregati sunt, ut visitarent eum, filii et filii filiorum ejus. Et dixit eis: « Filii mei, ego morior, et vado viam patrum meorum. » Et videns

(48) Fabric. *Cod. pseud. V. Testam.* tom. II, p. 84.

(49) *In mente. In mente spiritu prægnostico di-*

*ctante, habet Robertus episcopus Lincolnensis. GRAB.*

illic Judam, et Gad, et Aser, fratres suos, dixit eis : **A** « Erigite me, fratres, ut dicam fratribus meis et filiis meis, quæcunque habeo in corde meo abscondita : jam enim deficio. » Et erectus osculatus est eos, et plorans dixit : « Audite, fratres mei et filii, auribus percipite Ruben patrem vestrum (51), quæcunque mando vobis. Ecce, testificor vobis Deum cœli hodie, ut non amhuletis in ignorantia juventutis, et fornicatione in qua effusus sum ego, et inquinavi lectum patris mei Jacob. Dico enim vobis, quoniam percussit me (*Dominus*) plaga magna in illis meis per menses septem; et nisi Jacob pater noster orasset pro me ad Dominum, voluit Dominus occidere me. Eram enim annorum triginta, quando feci hoc malum coram Domino; et septem mensibus infirmatus sum usque ad mortem; et ex proposito animæ meæ septem annis pœnitui coram Domino. Vinum et siceram non bibi, et caro non intravit os meum; et omnem panem desiderii non gustavi lugens pro peccato meo, magnum enim erat. Et ne fiat in Israel ita.

II. « Et nunc audite me, filii, ut manifestem vobis (58), quæ vidi de septem spiritibus erroris in pœnitentia mea. Septem spiritus dati sunt adversus hominem a Beliar; et ipsi sunt caput operam juventutis : et septem spiritus dati sunt ei in creatione, ut sit in eis omne opus hominis. Primus spiritus est vitæ, cum qua consistit creatur. Secundus spiritus est visus, cum quo fit desiderium. Tertius spiritus est auditus, cum quo fit doctrina. Quartus spiritus est olfactus, cum quo est gustus datus in attractionem aeris et spirationis. Quintus spiritus est locutionis, cum qua fit cognitio. Sextus spiritus est gustus, cum quo fit cibatio comestibilium et potabilium, et fortitudo in ipsis creatur; quoniam in cibis substantia est fortitudinis. Septimus spiritus est seminis et coitus, cum quo coingreditur per concupiscentiam voluptatis peccatum. Propter hoc ultimus est creationis, et primus juventutis, quoniam ignorantia plenus est; et ipsa juniorem ducit ut cæcum in foveam, et ut jumentum in præcipitium.

III. « In omnibus his octavus spiritus somni est,

(50) Ἐκλειπὼν γὰρ ἐγὼ εἰμι ἀπὸ τοῦ νῦν. Ἰδοὺ γὰρ ἐκλείπω ἀπὸ τοῦ νῦν ἐγώ. GRAB.

(51) Ruben patrem vestrum. Verba Ruben Patris vestri. Prior Græbii editio, apud FABRIC.

(52) Ἐρωτίσασθε. Addendum, καὶ υἱοί. GRAB.

(53) Ὅσα ἐντέλλομαι. Ὅσα ἐγὼ ἐντέλλ. melius. Ibid. apud FABRIC.

(54) Ἐξεχύθη ἐγώ. Hæc conveniunt cum ultimis patriarchæ Jacobi verbis, quæ de Ruben protulit, Gen. XLIX, 4. GRAB.

(55) Ἐπέπληξέ με πληγὴν μεγάλην ἐν ταῖς λαγύραι μου. Ἐξέπληξέ με πληγὴ μεγάλη ἐπὶ τῆς λαγύρας μου. IDEM.

(56) Οἶνον καὶ σίκερα, x. τ. λ. Idem tempore pœnitentiæ suæ fecit Ruben, quod propheta Daniel de semetipso iisdem fere verbis testatur, cap. x, 7

μαὶ ὁδὸν πατέρων μου. » Καὶ ἰδὼν ἐκεῖ Ἰούδαν, καὶ Γάδ, καὶ Ἀσὴρ, τοὺς ἀδελφοὺς αὐτοῦ, εἶπεν αὐτοῖς : « Ἀναστήσατέ με, ἀδελφοί, ὅπως εἴπω τοῖς ἀδελφοῖς μου, καὶ τοῖς τέκνοις μου, ὅσα ἔχω ἐν τῇ καρδίᾳ μου κρυπτὰ· ἐκλειπὼν γὰρ ἐγὼ εἰμι ἀπὸ τοῦ νῦν (50). » Καὶ ἀναστὰς κατεφιλήσεν αὐτοὺς, καὶ κλαύσας εἶπεν : « Ἀκούσατε, ἀδελφοί μου, ἐνωτίσασθε (52) Ῥουθὴμ τοῦ πατρὸς ὑμῶν, ὅσα ἐντέλλομαι (53) ὑμῖν. Καὶ ἰδοὺ ἐπιμαρτύρομαι ὑμῖν τὸν Θεὸν τοῦ οὐρανοῦ σήμερον τοῦ μὴ παρευθῆναι ἐν ἀγνοίᾳ νεότητος, καὶ πορνεύειν, ἐν ἧ ἐξεχύθη ἐγὼ (54), καὶ ἐμίμνα τὴν κοίτην τοῦ πατρὸς μου Ἰακώβ. Λέγω γὰρ ὑμῖν, ὅτι ἐπέπληξέ με πληγὴν μεγάλην ἐν ταῖς λαγύραις μου (55) ἐπὶ μῆνας ἑπτὰ· καὶ εἰ μὴ Ἰακώβ ὁ πατὴρ ἡμῶν προσήγατο περὶ ἐμοῦ πρὸς Κύριον, ἦθελε Κύριος ἀνελεῖν με. Ἡμῖν γὰρ ἑτῶν τριάκοντα, ὅτε ἔπραξα τὸ πονηρὸν ἐνώπιον Κυρίου· καὶ ἑπτὰ μῆνας ἐμαλακίσθη ἕως θανάτου· καὶ ἐν προαιρέσει ψυχῆς μου ἑπτὰ ἔτη μετενόησα ἐνώπιον Κυρίου. Οἶνον καὶ σίκερα (56) οὐκ ἔπιον, καὶ κρέας οὐκ εἰσῆλθεν εἰς τὸ στόμα μου· καὶ πᾶν (57) ἄρτον ἐπιθυμίας οὐκ ἔγευσάμην, κενθῶν ἐπὶ τῇ ἁμαρτίᾳ μου, μεγάλη γὰρ ἦν. Καὶ ὡς μὴ γένηται ἐν τῷ Ἰσραὴλ οὕτως.

B' « Καὶ νῦν ἀκούσατέ μου, τέκνα, ἃ εἶδον περὶ τῶν ἑπτὰ πνευμάτων τῆς πλάνης (59) ἐν τῇ μετανοίᾳ μου. Ἐπτὰ πνεύματα ἐδόθη κατὰ τοῦ ἀνθρώπου ἀπὸ τοῦ Βελιάρ, καὶ αὐτὰ εἰσι κεφαλὴ τῶν ἔργων τοῦ νεωτερισμοῦ· καὶ ἑπτὰ πνεύματα ἐδόθη αὐτῷ ἐπὶ τῆς κτίσεως, τοῦ εἶναι ἐν αὐτοῖς πᾶν ἔργον ἀνθρώπου. Πρῶτον πνεῦμα ζωῆς, μεθ' ἧς ἡ σύστασις (60) κτίζεται. Δεύτερον πνεῦμα δράσεως, μεθ' ἧς γίνεται ἐπιθυμία. Τρίτον πνεῦμα ἀκοῆς, μεθ' ἧς γίνεται διδασκαλία. Τέταρτον πνεῦμα ὁσφρήσεως, μεθ' ἧς ἐστὶν γεῦσις δεδομένη εἰς συνολκὴν (61) ἀέρος καὶ πνοῆς. Πέμπτον πνεῦμα λαλιᾶς, μεθ' ἧς γίνεται γνώσις. Ἑκτὸν πνεῦμα γεύσεως, μεθ' ἧς γίνεται βρώσις βρωτῶν καὶ ποτῶν (62), καὶ ἰσχύς ἐν αὐτοῖς κτίζεται· ὅτι ἐν βρώμασιν ἐστὶν ἡ ὑπόστασις τῆς ἰσχύος. Ἐβδομον πνεῦμα σποράς καὶ συνουσίας, μεθ' ἧς συνεισέρχεται διὰ τῆς φιληθονίας ἡ ἁμαρτία. Διὰ τοῦτο ἔσχατόν ἐστι τῆς κτίσεως, καὶ πρῶτον τῆς νεότητος, ὅτι ἀγνοίας πεπλήρωται, καὶ αὐτῇ τὸν νεώτερον (63) ὀδηγεῖ ὡς τυφλὸν ἐπὶ βόθρον, καὶ ὡς κτήνος ἐπὶ κρημνόν.

Γ'. « Ἐπὶ πᾶσι τούτοις ὑγδοον πνεῦμα τοῦ ἵππου

3, juxta LXX: Ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις ἐγὼ Δανιὴλ ἡμῖν κενθῶν τρεῖς ἑβδομάδας ἡμερῶν· ἄρτον ἐπιθυμίας οὐκ ἔφαγον, καὶ κρέας καὶ οἶνος οὐκ εἰσῆλθεν εἰς τὸ στόμα μου. Id.

(57) Πᾶν. Πάντα melius. Id.

(58) Ut manifestem vobis. Omissa sunt. Ibid., apud FABRIC.

(59) Πνευμάτων τῆς πλάνης. Vide quæ de spiritibus erroris, et demonibus vitiorum erudite, ut solet, congessit Cotelerius in Notis ad Herwæ lib. u, mandat. 2. GRAB.

(60) Σύστασις. Κίνησις. Id.

(61) Συνολκὴν. Ὀλκὴν. Id.

(62) Βρωτῶν καὶ ποτῶν. Βρωμάτων τε καὶ πομάτων. Id.

(63) Νεώτερον. Νεωτερισμόν. Id.





ad Dominum, ut transeat a me ira Domini, sicut ostendit mihi Dominus. Ex eo igitur tempore custoditus sum, et non peccavi. Propter hoc, filii mei, custodite omnia quæcunque mando vobis, et non peccabitis. Perditio enim animæ est fornicatio, dividens a Deo, et appropinquare faciens idolis; quoniam ipsa in errorem ducit intellectum et mentem, et deducit juvenes ad infernum ante tempus (74) ipsorum. Nam multos perdidit fornicatio; quoniam etsi sit aliquis senex, vel nobilis, opprobrium ipsum facit apud Beliar et filios hominum. Quia enim custodivit seipsum Joseph ab omni muliere, et cogitationes purgavit ab omni fornicatione, invenit gratiam coram Domino et hominibus. Etenim multa fecit ei Ægyptia, et magos advocavit, et pharmaca ei obtulit; et non suscepit adjuvium animæ ejus desiderium perniciosum. Propter hoc Deus patrum meorum eruit eum ab omni visibili et abscondita morte. Si enim non prævaleat fornicatio menti, neque Beliar prævalebit vobis.

V. « Perniciosæ sunt mulieres, filii mei; quoniam non habentes potestatem vel virtutem super hominem, dolose agunt in formis, quomodo eum ad ipsas atrahant; et quem per fortitudinem non possunt vincere, hunc per deceptionem vincunt. Quoniam et de eis dixit mihi angelus Dei, et docuit me, quod mulieres vincuntur a spiritu fornicationis supra hominem, et in corde machinantur adversus homines, et per ornatum errare faciunt primo eorum mentes, et per visum venenum inserunt, et tunc opere captivant: non enim potest mulier hominem cogere. *Fugite ergo fornicationem* \*, filii mei, et præcipite mulieribus vestris et filiabus ut non ornent capita et visus earum \*; quoniam omnis mulier dolose agens in his, in punitionem sæculi reservata est. Ita enim seduxerunt Vigiles ante diluvium; et illi assidue videntes eas, affecti sunt desiderio ad invicem, et conceperunt mente operationem, et transfigurati sunt in homines, et in coitu virorum suorum coapparuerunt eis; et illæ desiderantes mente imaginationes eorum, pepererunt gigantes. Apparuerunt enim eis Vigiles usque ad cælum attingentes.

VI. « Custodite igitur vos a fornicatione; et si vultis purgari mente, custodite sensus vestros ab omni femina. Et illis etiam præcipite non communicare cum hominibus, ut et ipsæ purgentur mente.

\* I. Cor. vi, 18. \* I Tim. ii, 8, 9.

- (73) *Τότε οὖν.* Τότε ἕως ἐννοιῶν. GRAB.  
 (74) *Ἡ πορνεία.* Ἡ ἀμαρτία, ἡ διὰ τῆς πορνείας. ID.  
 (74\*) *Textus Græcus habet: non in tempore, ierus hebraismus, עַל מַלְא, ut Eccles. vii, 18: Ne moriaris in tempore non tuo.* DRACH.  
 (75) *Ὀνειδος αὐτῶν.* Ὀνειδισμὸν ἐαυτῶν. ID.  
 (76) *Τῆν ἔρροισιν.* Τῆς ἐννοίας. ID.  
 (77) *Ὀψείς αὐτῶν.* Πρὸς ἀπάτην διανοίας ad lit. ID.  
 (78) *Ἐγρήγοροι.* De Egregoris plura ex Georgio

ριον, ἵνα παρέλθῃ ἀπ' ἐμοῦ ἡ ὄργη Κυρίου, ὡς ἐδείξέ μοι Κύριος. Ἀπὸ τότε οὖν (75) παρεφολάξην, καὶ οὐχ ἤμαρτον. Διὰ τοῦτο, τέκνα μου, φυλάξαθε πάντα, ὅσα ἐντέλλομαι ὑμῖν, καὶ οὐ μὴ ἀμαρτήσετε. Ὀλεθρος γὰρ ψυχῆς ἐστὶν ἡ πορνεία (74), χωρίζουσα θεοῦ, καὶ προσεγγίζουσα τοῖς εἰδώλοις, ὅτι αὐτὴ ἐστὶ πλανῶσα τὸν νοῦν καὶ τὴν διάνοιαν, καὶ καταγεί νεανίσκους εἰς ἄδην οὐκ ἐν καιρῷ αὐτῶν. Καὶ γὰρ πολλοὺς ἀπώλεσεν ἡ πορνεία· ὅτι καὶ ἦ τις γέρων, ἢ εὐγενῆς, δνειδος αὐτὸν (75) ποιεῖ παρά τῷ Βελιάρ, καὶ τὰς υἱοῖς τῶν ἀνθρώπων. Ἐπειδὴ γὰρ ἐφύλαξεν ἐαυτὸν Ἰωσήφ ἀπὸ πάσης γυναικὸς, καὶ τὰς ἐννοίας ἐκαθάρισεν ἀπὸ πάσης πορνείας, εὗρεν χάριν ἐνώπιον Κυρίου καὶ ἀνθρώπων. Καὶ γὰρ πολλὰ ἐποίησεν αὐτῷ ἡ Αἴγυπτος, καὶ μάγους παρεκάλεσε, καὶ φάρμακα αὐτῷ προσήνεγκε· καὶ οὐκ ἐδέξατο τὸ διαβούλιον τῆς ψυχῆς αὐτοῦ ἐπιθυμίαν πονηράν. Διὰ τοῦτο ὁ θεὸς τῶν πατέρων μου ἐβρύσατο αὐτὸν ἀπὸ παντὸς ὄρατος καὶ κεκρυμμένου θανάτου. Ἐὰν γὰρ μὴ κατισχύσῃ ἡ πορνεία τὴν ἐννοίαν (76), οὐδὲ ὁ Βελιάρ κατισχύσει ὑμῶν.

Ε'. « Πονηραὶ εἰσὶν αἱ γυναῖκες, τέκνα μου, ὅτι μὴ ἔχουσαι ἐξουσίαν ἢ δύναμιν ἐπὶ τὸν ἀνθρώπον, δολιεύονται ἐν σχήμασι, πῶς αὐτὸν πρὸς αὐτὰς ἐπισπῶσονται· καὶ ἂν διὰ δυνάμεως οὐκ ἰσχύουσι καταγωνισασθαι, τοῦτον δι' ἀπάτης καταγωνίζονται. Ὅτι καί γε περὶ αὐτῶν εἶπέ μοι ὁ ἄγγελος τοῦ θεοῦ, καὶ ἐβίβαξέ με, ὅτι αἱ γυναῖκες ἠττωνταὶ τῷ πνεύματι τῆς πορνείας ὑπὲρ τὸν ἀνθρώπον, καὶ ἐν καρδίᾳ μηχανῶνται κατὰ τῶν ἀνθρώπων, καὶ διὰ τῆς κοσμίσεως πλανῶσιν αὐτῶν πρῶτον τὰς διανοίας, καὶ διὰ τοῦ βλέμματος τὸν ἰδὸν ἐνσπείρουσι, καὶ τότε τῷ ἔργῳ αἰχμαλωτίζουσιν· οὐ γὰρ δύναται γυνὴ ἀνθρώπον βιάσασθαι. Φεύγετε οὖν τὴν πορνείαν, τέκνα μου, καὶ προστάσσετε ταῖς γυναῖξιν ὑμῶν, καὶ ταῖς θυγατέράσιν, ἵνα μὴ κοσμῶνται τὰς κεφαλὰς καὶ τὰς ὄψεις αὐτῶν (77), ὅτι πᾶσα γυνὴ, δολιευομένη ἐν τοῦτοις, εἰς κόλασιν τοῦ αἰῶνος τετήρηται. Οὕτω γὰρ ἐβέλξαν τοὺς Ἐγρηγόρους πρὸ τοῦ κατακλυσμοῦ· κάκεινα συνεχῶς ὄρωντες αὐτὰς, ἐγένοντο ἐν ἐπιθυμίᾳ ἀλλήλων, καὶ συνέλαβον τῇ διανοίᾳ τὴν πράξιν, καὶ μετεσχηματίζοντο εἰς ἀνθρώπους, καὶ ἐν τῇ συνουσίᾳ τῶν ἀνδρῶν αὐτῶν συνεφαίνοντο αὐταῖς· κάκειναι, ἐπιθυμοῦσαι τῇ διανοίᾳ τὰς φαντασίας αὐτῶν, ἔτεκον D γίγαντας. Ἐφαίνοντο γὰρ αὐταῖς Ἐγρήγοροι (78) ἕως τοῦ οὐρανοῦ φθάνοντες.

Γ'. « Φυλάξαθε οὖν ἀπὸ τῆς πορνείας· καὶ εἰ θέλετε καθαρεύειν τῇ διανοίᾳ, φυλάξαθε τὰς αἰσθήσεις ἀπὸ πάσης θηλείας. Κάκειναις δ' ἐντέλλασθε μὴ συνουάζειν ἀνθρώποις, ἵνα καὶ αὐταὶ καθαρεύωσι τῇ ἀ-

Syncello describit Grabius hic, in Notis ad tom. I *Spicileg.* pag. 347, seq., ex quoque Fabricius in *Cod. Pseud. Vet. Test.* tom. I, pag. 479, seq. De Egrogoris item in scripto quodam ψευδεπιγράφῳ Henochi patriarchæ commemoratis, eruditam instituit disquisitionem Jo. Henricus Schulzian cap. 1, *Historiæ medicinæ a rerum initio ad annum urbis Romæ DXXXV deductæ*, editæ Lipsiæ 1723.

νοία. Αἱ γὰρ συνεχεῖς συντυχίαι, κἄν μὴ παραχθῆ τὸ ἄσέθημα, αὐταῖς μὲν εἰσι νόσος ἀνίατος, ὑμῖν δὲ ὄνειδος τοῦ Βελιάρ αἰώνιον· ὅτι ἡ πορνεία οὕτε συν-  
εἶν οὔτε εὐσέθειαν ἔχει ἐν ἑαυτῇ, καὶ πᾶς ζῆλος κα-  
κοκεῖ ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ αὐτῆς. Διὰ τοῦτο ζηλώσετε  
τοὺς υἱοὺς Λευὶ (79), καὶ ζητήσετε ὑψωθῆναι ὑπὲρ  
αὐτοῦς, ἀλλ' οὐ δυνήσεσθε. Ὁ γὰρ Θεὸς ποιήσει τὴν  
ἐκδίκησιν αὐτῶν, καὶ ἀποθανεῖσθε θανάτῳ πονηρῷ.  
Τῷ γὰρ Λευὶ ἔδωκε Κύριος τὴν ἀρχὴν, καὶ τῷ  
Ἰούδα, μετ' αὐτῶν κάμολ, καὶ Δάν, καὶ Ἰωσήφ, τοῦ  
εἶναι ἐπὶ ἀρχοντας. Διὰ τοῦτο ἐντέλλομαι ὑμῖν ἀκούειν  
τῷ Λευὶ, ὅτι αὐτὸς γνώσεται νόμον Κυρίου, καὶ  
διαστελεῖ εἰς κρίσιν καὶ θυσίας (80) ὑπὲρ παντὸς  
Ἰσραὴλ, μέχρι τελειώτους χρόνων ἀρχιερέως Χρι-  
στοῦ, ὃν εἶπε Κύριος. Ὅρκῳ ὑμᾶς τὸν Θεὸν τοῦ οὐ-  
ρανοῦ ποιῆσαι ἀληθεῖαν ἕκαστον πρὸς τὸν πλησίον  
αὐτοῦ, καὶ πρὸς τὸν (82) Λευὶ ἐγγίσατε ἐν ταπεινώσει  
καρδίας, ἵνα δέξησθε εὐλογίαν ἐκ τοῦ στόματος αὐ-  
τοῦ. Αὐτὸς γὰρ εὐλογήσει τὸν Ἰσραὴλ καὶ τὸν Ἰού-  
δαν· ὅτι ἐν αὐτῷ ἐξελέξατο Κύριος βασιλεῦσαι  
πάντων τῶν λαῶν. Καὶ προσκυνήσετε τῷ σπέρματι  
αὐτοῦ, ὅτι ὑπὲρ ὑμῶν ἀποθάνεται ἐν πολέμοις ὄρα-  
τοῖς καὶ ἀοράτοις, καὶ ἔσται ἐν ὑμῖν βασιλεὺς  
αἰώνων. »

Z'. Καὶ ἀπέθανε Ῥουβὴμ, ἐντειλάμενος ταῦτα τοῖς  
υἱοῖς αὐτοῦ· καὶ ἔθεντο αὐτὸν ἐν σορῷ, ἕως ὅτε ἀνε-  
νέγκαντες αὐτὸν ἐξ Αἰγύπτου, ἔθαψαν ἐν Χεβρών, ἐν  
τῷ σπηλαίῳ τῷ διπλῷ, ὅπου οἱ πατέρες αὐτοῦ.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β'.

*Διαθήκη Συμεών, περὶ φθόνου.*

A'. Ἀντίγραφον λόγων Συμεών, ὃ ἐλάλησε τοῖς  
υἱοῖς αὐτοῦ, πρὸ τοῦ θανεῖν αὐτὸν ἐν ρκ' ἔτει τῆς  
ζωῆς αὐτοῦ, ἐν ᾧ ἔτει ἀπέθανεν Ἰωσήφ. Ἦλθον  
γὰρ ἐπισκέψασθαι αὐτὸν ἀρρωστοῦντα· καὶ ἐν-  
ισχύσας ἐκάθισε, καὶ κατεφίλησεν αὐτοὺς, καὶ εἶπεν  
αὐτοῖς·

B'. « Ἀκούσατε, τέκνα, ἀκούσατε Συμεών τοῦ πα-  
τρὸς ὑμῶν, ὅσα ἔχω ἐν τῇ καρδίᾳ μου. Ἐγὼ ἐγενή-  
θην ἐξ Ἰακώβ τοῦ πατρὸς μου υἱὸς δευτέρος, καὶ Λία  
ἡ μήτηρ μου ἐκάλεσέ με Συμεών, ὅτι ἤκουσε Κύ-  
ριος τῆς δεήσεως αὐτῆς. Δυνατὸς ἐγενόμην σφόδρα,  
ὡς ἐδειλίασα πρᾶξιν, οὐδὲ ἐφοβήθην ἀπὸ παντὸς  
πράγματος. Ἡ γὰρ καρδία μου ἦν σκληρὰ, καὶ τὰ  
ἥπατά μου ἀκίνητα, καὶ τὰ σπλάγγνα μου ἀσυμπαθῆ·  
ὅτι καὶ ἡ ἀνδρεία ἀπὸ Ὑψίστου δέδοται τοῖς ἀνθρώ-  
ποις ἐν ψυχαῖς καὶ ἐν σώμασι. Καὶ ἐν τῷ καιρῷ νεό-  
τητος ἐζήλωσα τὸν Ἰωσήφ, ὅτι ἡγάπα αὐτὸν ὁ πατήρ  
ἡμῶν· καὶ ἐστήρισα ἐπ' αὐτὸν τὰ ἥπατά μου τοῦ  
ἀνελεῖν αὐτὸν, ὅτι ὁ ἀρχὼν τῆς πλάνης, ἀποστελλας τὸ  
πνεῦμα τοῦ ζήλου, ἐτύφλωσέ μου τὸν νοῦν, μὴ προσ-  
ἔχειν αὐτῷ ὡς ἀδελφῷ, καὶ μὴ φείσασθαι Ἰακώβ τοῦ  
πατρὸς μου. Ἀλλ' ὁ Θεὸς αὐτοῦ, καὶ ὁ Θεὸς τῶν πα-  
τέρων αὐτοῦ, ἀποστελλας τὸν ἄγγελον αὐτοῦ, αὐτὸν

(79) Ζηλώσετε τοὺς υἱοὺς Λευὶ, etc. Respicit  
ad rebellionem Dathan, Abiron et Hon, atque pœ-  
nam iis inflictam, de qua Num. xvi, 1, seqq. GRAB.

(80) *Θυσίας*. Θυμιάσει. Id.

(81) *Dividet judicia*. Discernet in iudicium. Id.

Continua enim consortia, et si non peracta fuerit  
impietas, tamen ipsis sunt ægritudo insanabilis, vo-  
bis vero opprobrium Beliar sempiternum; quoniam  
fornicatio neque intellectum neque pietatem habet  
in seipsa, et omnis zelus habitat in desiderio ejus.  
Propter hoc invidebitis filiis Levi, et quæretis  
exaltari super eos, sed non poteritis. Deus enim  
faciet vindictam eorum, et moriemini morte per-  
niciosa. Levi enim dedit Dominus principatum et  
Judæ, cum his et mihi et Dan et Joseph, ut essemus  
principes. Propter hoc mando vobis audire Levi,  
quoniam ipse noscet legem Domini, et dividet ju-  
dicia (81) et sacrificia pro omni Israel, usque ad  
consummationem temporum principis sacerdotum  
Christi, quem dixit Dominus. Adjuro vos per Deum  
cœli, ut faciatis veritatem unusquisque proximo  
suo, et ad Levi appropinquate in humilitate cordis,  
ut recipiatis benedictionem ex ore ipsius. Ipse enim  
benedicet Israeli et Judæ; quoniam eum elegit  
Deus regem (83) super omnes populos. Et adora-  
bitis semen ipsius (84), quoniam pro vobis morie-  
tur in bellis visibilibus et invisibilibus, et erit in  
vobis rex sæculorum. »

VII. Et mortuus est Ruben, cum præcepisset  
hæc filiis suis; et posuerunt eum in theca, usque-  
quo referentes eum ex Ægypto, sepelierunt in  
Hebron in spelunca duplici, ubi patres ejus (dor-  
mierunt).

C

#### CAPUT II.

*Testamentum Simeonis, de invidia.*

I. Transcriptum verborum Simeon, quæ locutus  
est filiis suis, antequam inderetur centesimo  
vicesimo anno vitæ suæ, in quo mortuus est Jo-  
seph. Venerunt enim visitare ipsum ægrotantem :  
et enixus sedit in lecto, et osculatus est eos, et dixit  
eis :

D

II. « Audite, filii, audite Simeonem patrem ve-  
strum, quæcunque habeo in corde meo. Ego geni-  
tus sum ex Jacob patre meo filius secundus; et  
Lia mater mea vocavit me Simeonem, quoniam au-  
divit Dominus orationem ipsius. Potens effectus  
sum valde; non formidavi operationem, neque ti-  
mui ab omni re. Cor enim meum erat durum, et  
hepata mea immobilia, et viscera mea non compa-  
tientia; quoniam et fortitudo ab Altissimo datur ho-  
minibus in animabus et corporibus. Et in tempore  
juventutis invidi Joseph, quoniam dilexit eum pater  
noster; et firmavi super eum hepata mea ad occi-  
dendum eum, quoniam princeps erroris, mittens  
spiritum zeli, excæcavit mentem meam, ut non at-  
tenderem ei sicut fratri, nec parcerem Jacob patri  
meo. Sed Deus ejus et Deus patrum ejus, mit-  
tens angelum suum, eruit eum ex manibus

(82) Καὶ πρὸς τὸν. Καὶ ἀγάπην ἕκαστον πρὸς τὸν  
ἀδελφὸν αὐτοῦ. Id.

(83) *Elegit eum Deus regem*. In eo elegit Dominus  
regnare. Id.

(84) *Semen ipsius*. Ipsum. Id.

meis. Ut enim ego ieram in Sichimis asferre unguentum gregibus, et Ruben in Dothaim ubi erant necessaria nobis et omnis penus, Judas frater meus vendidit eum Ismaelitibus. Et veniens Ruben tristatus est; voluit enim ipsum salvum reducere ad patrem. Ego vero iratus eram Judæ, quoniam viventem ipsum dimisit; et sui menses quinque iratus ei; impedivit autem me Deus, et prohibuit a me operationem manuum, quoniam manus mea dextra semisicca erat per dies septem. Et cognovi, filii, quod propter Joseph hoc mihi accidit; et penitens flevi, et oravi Dominum ut restitueret manum meam, et abstinere ab omni inquinamento et invidia, et ab omni insipientia. Cognovi enim quod perniciosam rem cogitaveram coram Domino et Jacob patre meo, contra Joseph fratrem meum, invidens ei.

III. « Et nunc, filii, custodite vos a spiritibus erroris et invidiæ. Etenim invidia dominatur omni intelligentiæ hominis, et non patitur eum vel comedere, vel bibere, vel facere aliquid boni; sed semper suggerit occidere eum, cui invidetur; et invidiosus semper floret, invidens vero marcescit. Per duos annos dierum in timore Domini punivi animam meam jejuniis; et cognovi quod solutio invidiæ per timorem Dei efficitur. Si quis ad Dominum refugiat, aufugit perniciosus spiritus ab ipso, et efficitur mens levis; et jam compatitur invidioso, et non reprehendit diligentes ipsum, et ita quiescit ab invidia.

IV. « Et interrogabat pater de me, quoniam vidit me tristem, et dicebam: « Hepata mea doleo. » Tristabar enim supra omnes, quoniam ego eram causa venditionis Joseph. Et quando descendimus in Ægyptum, et ligavit me velut exploratorem, cognovi quod juste patiebar, et non sum contristatus. Joseph vero erat vir bonus; et habens Spiritum Dei in seipso, in misericors et clemens, non recordatus est facere malum mihi, sed et dilexit me ut alios fratres. Custodite igitur vos, filii mei, ab omni zelo et invidia, et ambulate in simplicitate animæ et in bono corde, cogitantes fratrem patris vestri, ut det et vobis Deus gratiam, et gloriam, et benedictionem super capita vestra, sicut videtis in ipso. Omnibus diebus non exprobravit nos de verbo hoc, sed dilexit nos ut animam suam, et supra filios suos glorificavit nos; et divitias, et pecora, et fructus omnibus nobis largitus est. Et vos ergo, filii mei dilecti, diligite unusquisque fratrem suum in bono corde, et amovete a vobis spiritum invidiæ, quoniam iste agrestem facit animam, et corrumpit corpus, in iram et bellum vertit consilium, et in sanguinem (cædes) exacuit, et in exstasin ducit mentem, et non sinit intellectum in hominibus operari; sed et

(85) Καὶ οὐ καταγινώσκει τῶν ἀγαπῶντων. Συγγινώσκει τοῖς ἀγαπῶσιν. GRAB.

(86) Ἐννοοῦντες τὸν πατρὸς ἀδελφόν ὑμῶν. ΗΛΣ

ἐκ τῶν χειρῶν μου ἐρρύσατο. Ὡς γὰρ ἐγὼ ἐπορεύθημι ἐν Σιχίμοις, ἐνέγκαι ἄλειμμα τοῖς ποιμνίοις, καὶ Ῥουθὴμ εἰς Δοθαίμ, ὅπου τὰ ἐγγρηζήοντα ἦμιν, καὶ πᾶσα ἡ ἀπόθεσις, Ἰούδας ὁ ἀδελφός μου ἐπώλησεν αὐτὸν τοῖς Ἰσμαηλίταις. Καὶ ἐλθὼν Ῥουθὴμ ἐλυπήθη· ἤθελε γὰρ αὐτὸν διασῶσαι πρὸς τὸν πατέρα. Ἐγὼ δὲ ὠργίσθημι τῷ Ἰούδα, ὅτι ζῶντα αὐτὸν ἀπέλυσε· καὶ ἐποίησα μῆνας πέντε ὀργιζόμενος αὐτῷ· καί γε συνεπόδισέ με ὁ Θεός, καὶ ἐκόλυσε ἀπ' ἐμοῦ δράσιν χειρῶν· ὅτι ἡ χεὶρ μου ἡ δεξιὰ ἡμίσηρος ἦν ἐπὶ ἡμέρας ζ'. Καὶ ἔγνω, τέκνα, ὅτι περὶ Ἰωσήφ τοῦτό μοι συνέβη· καὶ μετανοήσας ἔκλαυσα, καὶ ἠξάμην Κυρίῳ, ἵνα ἀποκαταστήσῃ τὴν χεῖρά μου, καὶ ἀποσχωμαί ἀπὸ παντὸς μολυσμοῦ, καὶ φθόνου, καὶ ἀπὸ πάσης ἀπροσῆνης. Ἐγὼ γὰρ, ὅτι ποιηρὴν πρᾶγμα ἐνεθυμήθημι ἐνώπιον Κυρίου, καὶ Ἰακώβ τοῦ πατρὸς μου, διὰ Ἰωσήφ τὸν ἀδελφόν μου, φθόνος αὐτῷ.

Γ'. « Καὶ νῦν, τέκνα, φυλάξασθε ἀπὸ τῶν πνεύματων τῆς πλάνης καὶ τοῦ φθόνου. Καὶ γὰρ ὁ φθόνος κυριεύει πάσης τῆς διανοίας τοῦ ἀνθρώπου, καὶ οὐκ ἀφήσιν αὐτὸν οὔτε φαγεῖν, οὔτε πιεῖν, οὔτε ποιῆσαι τι ἀγαθόν· ἀλλὰ πάντοτε ὑποβάλλει ἀνελεῖν τὸν φθονούμενον· καὶ ὁ μὲν φθονούμενος πάντοτε ἀνθεῖ, ὁ δὲ φθονῶν μαραινεται. Δύο ἔτη ἡμερῶν ἐν φόβῳ Κυρίου ἐκάκωσα τὴν ψυχὴν μου ἐν νηστεία· καὶ ἔγνω ὅτι ἡ λύσις τοῦ φθόνου διὰ φόβου Θεοῦ γίνεται. Ἐάν τις ἐπὶ Κύριον καταφεύγῃ, ἀποτρέχει τὸ ποιηρὸν πνεῦμα ἀπ' αὐτοῦ, καὶ γίνεται ἡ διάνοια κούφῃ· καὶ λοιπὸν συμπάθει τῷ φθονομένῳ, καὶ οὐ καταγινώσκει τῶν ἀγαπῶντων (85) αὐτὸν, καὶ οὕτως παύεται τοῦ φθόνου.

Δ'. « Καὶ ἦν ἐρωτῶν ὁ πατήρ περὶ ἐμοῦ, ὅτι ἔωρα με σκυθρωπὸν, καὶ ἔλεγον· « Τὰ ἥπατά μου κακούμεαι ἐγώ. » Ἐπένθουν γὰρ παρὰ πάντας, ὅτι ἐγὼ ἦμην αἷτιος τῆς πράξεως Ἰωσήφ. Καὶ ὅτε κατέβημι εἰς Ἀίγυπτον, καὶ ἔδρασε με ὡς κατάσκοπον, ἔγνω ὅτι δικαίως πάσχω, καὶ οὐκ ἐλυπούμην. Ἰωσήφ δὲ ἦν ἀνὴρ ἀγαθός, καὶ ἔχων πνεῦμα Θεοῦ ἐν αὐτῷ, ἐσπλαγγχνος καὶ ἐλεήμων, οὐκ ἐμνησικαχῆσέ μοι, ἀλλὰ καὶ ἠγάπησέ με, ὡς τοὺς ἄλλους ἀδελφούς. Φυλάξασθε οὖν, τέκνα μου, ἀπὸ παντὸς ζήλου καὶ φθόνου, καὶ πορεύεσθε ἐν ἀπλότῃ ψυχῇ, καὶ ἐν ἀγαθῇ καρδίᾳ· ἐννοοῦντες τὸν πατρὸς ἀδελφόν ὑμῶν (86), ἵνα δώῃ καὶ ὑμῖν ὁ Θεός χάριν, καὶ δόξαν, καὶ εὐλογίαν ἐπὶ τὰς κεφαλὰς ὑμῶν, καθὼς εἶδετε ἐν αὐτῷ. Πάσας τὰς ἡμέρας οὐκ ὠνεῖδισεν ἡμᾶς περὶ τοῦ λόγου τούτου, ἀλλὰ ἠγάπησεν ἡμᾶς ὡς τὴν ψυχὴν αὐτοῦ, καὶ ὑπὲρ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ ἐδόξασεν ἡμᾶς, καὶ πλοῦτον, καὶ κτήνη, καὶ καρποὺς ἐχαρίσατο πᾶσιν ἡμῖν. Καὶ ὑμεῖς οὖν, τέκνα μου ἀγαπήσατε, ἀγαπήσατε ἕκαστος τὸν ἀδελφόν αὐτοῦ ἐν ἀγαθῇ καρδίᾳ, καὶ ἀποστήσατε ἀφ' ὑμῶν τὸ πνεῦμα τοῦ φθόνου, ὅτι ἀγριοὶ τούτο τὴν ψυχὴν, καὶ φθείρει τὸ σῶμα, ὀργὴν καὶ πόλεμον παρέχει τὸ διαβούλιον (87), καὶ εἰς αἵματα παροξύνει, καὶ εἰς ἔκστασιν ἄγει τὴν διάνοιαν, καὶ οὐκ ἔσθ' τὴν σύνεσιν

omissa sunt in ms. cod. Oxon. Id.

(87) Τὸ διαβούλιον. Τῷ διαβούλιῳ. Id.

ἐν ἀνθρώποις ἐνεργεῖν· ἀλλὰ καὶ τὸν ὕπνον ἀφαι-  
ρει (88), καὶ κλύον παρέχει τῇ ψυχῇ, καὶ τρόμον τῷ  
σώματι· ὅτι καίγε ἐν ὕπνῳ τις ζῆλος κακίας αὐτὸν  
φαντάζων κατεσθίει, καὶ πνεύματα πονηροῦ διατα-  
ράσσει τὴν ψυχὴν αὐτοῦ, καὶ ἐκθροεῖσθαι τὸ σῶμα  
ποιεῖ, καὶ ἐν ταραχῇ διὑπνίζεσθαι τὸν νοῦν, καὶ ὡς  
πνεῦμα πονηρὸν καὶ ἰοδόλον ἔχων, οὕτως φαίνεται  
τοῖς ἀνθρώποις.

Ε'. « Ἰδὸς τοῦτο Ἰωσήφ ἦν ὠραῖος τῷ εἶδει, καὶ  
καλὸς τῇ ὄψει, ὅτι οὐκ ἐνώκησεν ἐν αὐτῷ οὐδὲν πονη-  
ρὸν· τὴν γὰρ ταραχὴν τοῦ πνεύματος τὸ πρόσωπον  
δηλοῖ. Καὶ νῦν, τέκνα μου, ἀγαθύνετε τὰς καρδίας  
ὑμῶν ἐνώπιον Κυρίου, καὶ εὐθύνετε τὰς ὁδοὺς ὑμῶν  
ἐνώπιον τῶν ἀνθρώπων, καὶ ἔσεσθε εὐρίσκοντες χάριν  
ἐνώπιον Θεοῦ καὶ ἀνθρώπων. Καὶ φυλάσσετε τοῦ μὴ  
πορνεύειν· ὅτι ἡ πορνεία μήτηρ ἐστὶ πάντων τῶν  
κακῶν, χωρίζουσα Θεοῦ, καὶ προσεγγίζουσα τῷ Be-  
λιάρ. Ἐώρακα γὰρ ἐν χαρακτῆρι γραφῆς Ἐνώχ,  
ὅτι οἱ υἱοὶ ὑμῶν μεθ' ὑμῶν ἐν πορνείᾳ φθαρῆσονται,  
καὶ ἐν Λευὶ ἀδικήσουσιν ἐν ῥομφαίᾳ. Ἄλλ' οὐ δυνή-  
σονται πρὸς Λευί, ὅτι πόλεμον Κυρίου πολεμήσει, καὶ  
νικήσει πᾶσαν παρεμβολὴν ὑμῶν, καὶ ἔσονται ὀλίγοι  
ἐπιμεριζόμενοι ἐν τῷ Λευὶ καὶ Ἰούδα· καὶ  
ἔσται (89) ἐξ ὑμῶν εἰς ἡγεμονίαν, καθὼς καὶ ὁ πατὴρ  
Ἰακώβ προσήτευσεν ἐν εὐλογίαις (90).

Ζ'. « Ἰδοὺ προεῖρηκα ὑμῖν πάντα, ὅπως δικαιοθῶ  
ἀπὸ τῆς ἀμαρτίας τῶν ψυχῶν ὑμῶν. Ἐὰν δὲ ἀφέ-  
λητε ἀφ' ὑμῶν τὸν φθόνον, καὶ πᾶσαν σκληροτραχη-  
λίαν, ὡς ῥόδον ἀνήσει τὰ ὀσᾶ (91) μου ἐν Ἰσραὴλ,  
καὶ ὡς κρίνον ἢ σάρξ μου ἐν Ἰακώβ, καὶ ἔσται ἡ  
ὄσμη μου ὡς ὄσμη Λιβάνου, καὶ πληθυνθήσονται ὡς  
κέδροι ἄγιοι ἐξ ἔμου ἕως αἰῶνος, καὶ οἱ κλάδοι αὐ-  
τῶν ἕως εἰς μακρὰν ἔσονται. Τότε ἀπολείται σπέρμα  
Χαναάν, καὶ ἐγκατάλειμμα οὐκ ἔσται τῷ Ἀμαλθκ,  
καὶ ἀπολοῦνται πάντες οἱ Καππάδοκες, καὶ πάντες  
οἱ Χετταῖοι ἐξολοθρευθήσονται. Τότε ἐκλείψει ἡ γῆ  
Χάμ, καὶ πᾶς ὁ λαὸς ἀπολείται. Τότε καταπαύσει

(88) Ἀλλὰ καὶ τὸν ὕπνον ἀφαιρεῖ. Hæc omissa  
sunt in ms. cod. Oxon. Ib.

(89) Ἐσται. Oὐκ additum est, quod sensum pro-  
sus contrarium facit. Vide notam sequentem. Ib.

(90) Ἐν εὐλογίαις. Dum hic de posteris Simeon-  
is dicitur: Καὶ ἔσονται ὀλίγοι, ἐπιμεριζόμενοι  
ἐν τῷ Λευὶ καὶ Ἰούδα, alluditur ad vaticinium Ja-  
cobi de tribu Simeon. Gen. xlix, 7: Διαμεριῶ αὐ-  
τοῦς ἐν Ἰακώβ, καὶ διασπερῶ αὐτοῦς ἐν Ἰσραὴλ.  
Quod in Simeone impletum esse patet ex Josue xix,  
et I Paralip. iv. Sequentia quod attinet: Καὶ οὐκ  
ἔσται ἐξ ὑμῶν εἰς ἡγεμονίαν (uti recte in codice Oxon-  
iensi legitur), difficilium est conjectare, quibus Ja-  
cobi verbis ista intimentur. Dicerem auctorem res-  
pexisse hæc Jacobi verba: *Cæui eorum non jun-  
gatur gloria mea*, id est in tribu eorum non existat  
regnum Israeliticum. si aliquem ex veteribus pro  
hæc expositione adducere possem. Verum hi longe  
diversum horum verborum sensum tradunt; ideo-  
que dicendum, vel citationem benedictionum Jacobi  
ad hæc non pertinere, sed ad ea quæ præcesserunt;  
vel auctorem Testamenti Levi non allegasse bene-  
dictiones Jacobi in canonico libro Genesios descri-  
ptas. sed apocryphi Jacobi testamentum inter  
διαθήκας τριῶν Πατριαρχῶν, quarum mentionem et  
ego in præfat. ad hæc *Testamenta feci*, et ipse  
posterior auctor in Testamento Benjamin § x, injectit.  
Cæterum si quisquam lectionem codicis Cantabri-

A somnum aufert, et turbationem tribuit animæ, et  
tremorem corpori; quoniam et in somno aliquis  
zelus malitiæ imaginationi insidens ipsum corrodit,  
et spiritibus perniciosis conturbat animam ipsius,  
et expavescere corpus facit, et conturbatione exci-  
tari mentem; et sicut spiritum perniciosum et ve-  
nenum fundentem habens, ita apparet hominibus.

V. « Propterea Joseph erat pulcher facie et deco-  
rus aspectu, quoniam non habitavit in ipso quid-  
quam perniciosum; conturbationem enim spiritus  
facies manifestat. Et nunc, filii mei, benigna facite  
corda vestra coram Domino, et rectas facite vias  
vestras coram hominibus, et invenietis gratiam co-  
ram Deo et hominibus. Et cavete, ne fornicemini;  
quoniam fornicatio mater est omnium malorum,  
dividens a Deo, et appropinquare faciens ad Beliar.  
Vidi enim in caractere scripturæ Enoch, quod filii  
vestri vobiscum in fornicatione corrumpentur, et  
Levi injustitiam facient in gladio. Sed non præva-  
lebut contra Levi, quoniam bellum Domini bella-  
bit, et vincet omne castrum vestrum, et erunt pau-  
cissimi divisi in Levi et Juda; et erit e vobis dux,  
quemadmodum pater meus Jacob prophetavit in  
benedictionibus.

VI. Ecce prædixi vobis omnia, ut justifier a  
peccato animarum vestrarum. Si autem auferatis a  
vobis invidiam et omnem cervicis duritiem, ut rosa  
florebut ossa mea in Israel, et ut lilium caro mea  
in Jacob; et erit odor meus sicut odor Libani, et  
multiplicabuntur ut cedri, sancti ex me usque in sæ-  
culum, et rami eorum usque in longitudinem dierum  
erunt (92). Tunc peribit semen Chanaan, et resi-  
duum non erit Amalech, et peribunt omnes Cappa-  
doces, et omnes Cethæi perdentur. Tunc deficiet  
terra Cham, et omnis populus peribit. Tunc quies-  
cet omnis terra a perturbatione, et omnis quæ sub

giensis et Roberti Lincolnensis præferre vellet,  
juxta quam Simeon affirmavit, ex posteris ejus  
fore ducem; neque hunc sensum ex ultimis Jacobi  
verbis, Gen. xlix, elicere, nec facile cum præce-  
dentibus in Simeonis Testamento verbis conciliare  
poterit. Ib.

(91) Ὡς ῥόδον ἀνήσει τὰ ὀσᾶ, x. τ. λ. Respi-  
cit fortasse auctor ad Eccli. xlvii, 14: *Τὰ ὀσᾶ αὐ-  
τῶν ἀναθάλοι ἐκ τοῦ τόπου αὐτῶν: Ossa eorum  
(justorum) pullulent de loco suo.* Ubi vir summus  
Jacobus Benignus Bossuetus hæc adnotat: « *Ossa  
eorum pullulent*, formula bene apprecandi mortuis,  
ut patet infra xlix, 12: *Καὶ τῶν δώδεκα προφη-  
τῶν τὰ ὀσᾶ ἀναθάλοι ἐκ τοῦ τόπου αὐτῶν: Et  
duodecim prophetarum ossa pullulent de loco suo.*  
Quasi diceret: Eorum memoria reforescat. Alludit  
autem ad consuetudinem collocandi sepulcra in  
amœnis et virentibus locis, puta hortis (IV Reg.  
xii, 18, 20), Christi quoque monumento in horto  
quodam posito (Joun. xix, 41). Credo ad commen-  
dandam piorum perennem ac semper virentem me-  
moriā ac spem resurrectionis: qui horti cum vi-  
rescerent, ipsa ossa *de loco suo*, id est de sepulcro  
veluti germinare, et suo quodam modo reviviscere  
videbantur. Neque aliud inuere videtur hic Si-  
meon, ad mentem auctoris horum *Testamentorum*.  
(92) *Erunt.* Id est, latissime se diffundent. GRAB.

cælo est, a bello. Tunc Sem glorificabitur, quando Dominus Deus Magnus Israel apparebit in terra ut homo, et salvabit in ipso Adam. Tunc dabuntur omnes spiritus erroris in conculcationem, et homines regnabunt super perniciosos spiritus. Tunc resurgam in lætitia, et benedicam Altissimo in mirabilibus ipsius; quoniam Deus corpus assumens, et comedens cum hominibus, salvavit eos.

VII. « Et nunc, filioli mei, obedite Levi, et in Juda liberabimini; et ne esseramini super duas tribus has, quoniam ex ipsis oriatur vobis salus Dei. Suscitabit enim Dominus ex Levi pontificem, et ex Juda regem, Deum et hominem. Hic salvabit omnes gentes, et genus Israel. Propter hæc omnia mando vobis, ut et vos mandetis filiis vestris, ut custodiant illa in generationes eorum. »

VIII. Et Simëon consummavit sermones, quos mandavit filiis suis, et dormivit cum patribus suis, cum esset centum et viginti annorum. Et posuerunt eum in thecam lignorum non putrescentium, ut reducerent ossa ejus in Hebron. Et reduxerunt ea clam in bello Ægyptiorum. Ossa enim Joseph custodiebant Ægyptii in ærariis regum. Dicebant enim eis incantatores, quod si deportentur ossa Joseph, forent in omni Ægypto tenebræ et caligo et plaga magna valde Ægyptiis, ut cum lucerna quoque non cognoscat unusquisque fratrem suum.

IX. Et steterunt filii Simeon patrem suum secundum legem tristitiæ; et erant in Ægypto usque ad dies exitus eorum ab Ægypto in manu Moysis.

### CAPUT III.

#### Testamentum Levi, de sacerdotio et superbia.

I. Transcriptum verborum Levi, quæcunque disposuit filiis suis, secundum omnia quæ facient, et quæcunque contingent eis usque ad diem judicii. Sanus erat, quando vocavit eos ad seipsum: prævidebat enim quod moriturus erat. Cum autem congregati essent, dixit eis:

II. « Ego Levi in Charran conceptus sum, et natus illic; et post hæc veni cum patre in Sichima. Eram vero junior quasi annorum viginti, quando feci cum Simeone vindictam sororis nostræ Dinæ de Emmor. Ut autem pavimus greges in Abelinaul, Spiritus intellectus Domini venit super me, et videbam omnes homines occultantes viam suam, et quod muros ædificavit sibi ipsi injustitia, et super turren ini-

† Psal. LIV, 11, 12.

(93) *Φαινόμενος ἐπὶ γῆς, ὡς ἄνθρωπος.* Quæ hic et paulo post, de magno Deo in forma hominis super terram apparente et cum hominibus comedente dicuntur, non Judæi, sed Christiani hominis sunt verba. GRAB.

(94) *Ὡς ἄνθρωπος.* Omissa sunt. Id.

(95) *Ἐν. Ἐπί.* Id.

(96) *Ἀρχιερέα, καὶ ἐκ τοῦ Ἰούδα βασιλέα.* Γρ.

A πᾶσα ἡ γῆ ἀπὸ ταραχῆς, καὶ πᾶσα ἡ οὐρανὸν ἀπὸ πολέμου. Τότε Σῆμ ἐνδοξασθήσεται, ὅτι Κύριος ὁ Θεὸς μέγας τοῦ Ἰσραὴλ φαινόμενος ἐπὶ γῆς (93) ὡς ἄνθρωπος (94), καὶ σώζων ἐν αὐτῷ τὸν Ἀδάμ. Τότε δοθήσονται πάντα τὰ πνεύματα τῆς πλάνης εἰς καταπάτησιν, καὶ οἱ ἄνθρωποι βασιλεύσουσι τῶν πνευμάτων. Τότε ἀναστήσομαι ἐν εὐφροσύνῃ, καὶ εὐλογήσω τὸν Ὑψίστον ἐν (95) τοῖς θαυμαστοῖς αὐτοῦ· ὅτι ὁ Θεὸς σῶμα λαβὼν, καὶ συνεσθίων ἀνθρώποις, ἔσωσεν αὐτούς.

Z'. « Καὶ νῦν, τεκνία μου, ὑπακούετε Λευὶ, καὶ ἐν Ἰουδα λυτρωθήσεσθε· καὶ μὴ ἐπαίρεσθε ἐπὶ τὰς δύο φυλάς ταύτας, ὅτι ἐξ αὐτῶν ἀνατελεῖ ὑμῖν τὸ σωτήριον τοῦ Θεοῦ. Ἀναστήσει γὰρ Κύριος ἐκ τοῦ Λευὶ ἀρχιερέα, καὶ ἐκ τοῦ Ἰούδα βασιλέα (96), Θεὸν καὶ ἄνθρωπον. Οὗτος σώσει πάντα τὰ ἔθνη, καὶ τὸ γένος τῶν Ἰσραὴλ. Διὰ τοῦτο πάντα (97) ἐντελλομαι ὑμῖν, ἵνα καὶ ὑμεῖς ἐντελιθῆτε τοῖς τέκνοις ὑμῶν, ὅπως φυλάξωσιν αὐτὰ εἰς τὰς γενεὰς αὐτῶν. »

H'. Καὶ συνετέλεσε Συμεὼν ἐντελλόμενος τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ, καὶ ἐκοιμήθη μετὰ τῶν πατέρων αὐτοῦ, ἐτῶν ρκ'. Καὶ ἔθηκαν αὐτὸν ἐν θήκῃ ξύλων ἀσπίτων, τοῦ ἀναγαγεῖν τὰ ὀστέα αὐτοῦ ἐν Χεβρόν. Καὶ ἀνεγκαν αὐτὰ ἐν πολέμῳ Αἰγυπτίων κρυφῆ. Τὰ γὰρ ὀστέα Ἰωσήφ ἐφύλαττον οἱ Αἰγύπτιοι ἐν τοῖς ταμείοις (98) τῶν βασιλέων. Ἔλεγον γὰρ αὐτοῖς οἱ ἑπαυδοὶ, ὅτι ἐν ἐξόδῳ ὀστέων Ἰωσήφ ἔσται ἐν πάσῃ τῇ γῇ Αἰγύπτου σκότος, καὶ πληγὴ μεγάλη σφόδρα τοῖς Αἰγυπτίοις, ὥστε μετὰ λύχνου μὴ ἐπιγιγνώσκειν ἕκαστος τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ.

Θ'. Καὶ ἐκλαυσαν υἱοὶ Συμεὼν τὸν πατέρα αὐτῶν κατὰ τὸν νόμον τοῦ πένθους· καὶ ἦσαν εἰς Αἴγυπτον ἕως ἡμέρας ἐξόδου αὐτῶν ἀπ' (99) Αἰγύπτου ἐν χειρὶ Μωϋσοῦ (100).

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ'.

#### Διαθήκη Λευὶ, περὶ ἱερουσῶνης καὶ ὑπερηφανίας.

A'. Ἀντίγραφον λόγων Λευὶ, ὅσα διέθετο τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ, κατὰ πάντα ἃ ποιήσουσι, καὶ ὅσα συναντήσῃ αὐτοῖς ἕως ἡμέρας κρίσεως. Ὑγιαίνων ἦν, ὅτε ἐκάλεσεν αὐτούς πρὸς ἑαυτὸν· ὤφθη γὰρ αὐτῷ, ὅτι μέλλει ἀποθνήσκειν. Ὅτε δὲ συνήχθησαν, εἶπε πρὸς αὐτούς·

B'. « Ἐγὼ Λευὶ ἐν Χαρρᾶν συνελήφθην, καὶ ἐτέθη ἐν ἐκείνῃ, καὶ μετὰ ταῦτα ἦλθον σὺν τῷ πατρὶ εἰς Σίχημα. Ἦμην δὲ νεώτερος, ὡσεὶ (1) ἐτῶν κ', ὅτε ἐποίησα μετὰ Συμεὼν τὴν ἐκδίκησιν τῆς ἀδελφῆς ἡμῶν Δίνας ἀπὸ τοῦ Ἐμμώρ. Ὡς δὲ ἐποιμαίνομεν (2) ἐν Ἀβελμαούλ, πνεῦμα συνέσεως Κυρίου ἦλθεν ἐπ' ἐμὲ, καὶ πάντας ἀνθρώπους ἐύρων ἀφανίζοντας τὴν ὁδὸν αὐτῶν, καὶ ὅτι τείχη ψυχοδόμησεν ἑαυτῇ ἡ ἀδικία,

ὡς ἀρχιερέα, ὡς βασιλέα. Id.

(97) *Πάντα.* Ταῦτα. Id.

(98) *Ταμείοις.* Ταμείοις. Id.

(99) *Ἀπ'. Ἐξ.* Id.

(100) *Μωϋσοῦ. Γρ. Μωϋσῆ.* Id.

(1) *Ὀσεὶ.* Ομισσυμ. Id.

(2) *Ἐποιμαίνομεν.* Ἐποίμαινον. Id.

καὶ ἐπὶ πύργους ἢ ἀνομίᾳ κάθηται· καὶ ἐλυπούμην A περὶ τοῦ γένους τῶν ἀνθρώπων, καὶ εὐξάμην Κυρίῳ, ὅπως σωθῶ. Τότε ἐπέπεσεν ἐπ' ἐμὲ ὕπνος, καὶ ἐθεασάμην ὄρος ὑψηλόν· τοῦτο ὄρος Ἀσπίδος ἐν Ἀβελμαοὺλ (5). Καὶ ἰδοὺ ἀνεψήχθησαν οἱ οὐρανοί, καὶ ἄγγελος Κυρίου εἶπε πρὸς με· « Λευὶ, εἰσελθε. » Καὶ εἰσῆλθον ἐκ τοῦ πρώτου οὐρανοῦ εἰς τὸν δεύτερον, καὶ εἶδον ἐκεῖ ὕδωρ κρεμάμενον ἀνά μέσον τοῦτου κάκεινου. Καὶ εἶδον (4) τρίτον οὐρανὸν πολὺ φωτεινότερον παρὰ τοὺς δύο· καὶ γὰρ ὕψος ἦν ἐν αὐτῷ ἄπειρον. Καὶ εἶπον τῷ ἀγγέλῳ· « Διατί οὕτως; » Καὶ εἶπεν ὁ ἄγγελος πρὸς με· « Μὴ θαύμαζε ἐπὶ τούτοις, ἄλλους γὰρ τέσσαρας οὐρανοὺς ἔχει φαεινότερους καὶ ἀσυγκρίτους, ὅταν ἀνέλθῃς ἐκεῖ· ὅτι σὺ ἐγγὺς Κυρίου στήσῃ, καὶ λειτουργὸς αὐτοῦ ἔσῃ, καὶ μυστήρια αὐτοῦ ἐξαγγελεῖς τοῖς ἀνθρώποις, καὶ περὶ τοῦ μέλλοντος λυτροῦσθαι τὸν Ἰσραὴλ κηρύξεις· καὶ διὰ σοῦ καὶ Ἰούδα ὀφθήσεται Κύριος ἐν ἀνθρώποις, σώζων ἐν αὐτοῖς πᾶν γένος ἀνθρώπων· καὶ ἐκ μερίδος Κυρίου ἡ ζωὴ σου, καὶ αὐτὸς ἔσται σου ἀγρὸς, ἀμπελῶν, καρποί, χρυσίου καὶ ἀργύριον.

Γ. « Ἀκουσον οὖν περὶ τῶν ἐπτὰ οὐρανῶν. Ὁ κατώτερος διὰ τοῦτο στυγνότερός ἐστιν, ἐπεὶ οὗτος παρὰ πάσας ἀδικίας ἀνθρώπων. Ὁ δεύτερος ἔχει πῦρ, χιόνα, κρύσταλλον, ἔτοιμα εἰς ἡμέραν προστάγματος Κυρίου, ἐν τῇ δικαιοκρίσει τοῦ Θεοῦ· ἐν αὐτῷ εἰσι πάντα τὰ πνεύματα (5) τῶν ἐπαγωγῶν εἰς ἐκδίκησιν τῶν ἀνόμων. Ἐν τῷ τρίτῳ εἰσὶν αἱ δυνάμεις τῶν παρεμβολῶν, ταχθεῖσαι (6) εἰς ἡμέραν κρίσεως, ποιῆσαι ἐκδίκησιν ἐν τοῖς πνεύματι τῆς πλάνης καὶ τοῦ Βελιάρ. Οἱ δὲ εἰς τέταρτον ἐπάνω τούτων ἄγιοι εἰσιν· ὅτι ἐν ἀνωτέρῳ πάντων καταλύει ἡ μεγάλη δόξα ἐν Ἁγίῳ ἁγίῳ, ὑπὲρ ἅνυ πάσης ἁγιότητος. Ἐν αὐτῷ (7) οἱ ἄγγελοι εἰσι τοῦ προσώπου Κυρίου, οἱ λειτουργοῦντες καὶ ἐξισασκόμενοι πρὸς Κύριον ἐπὶ πάσαις ταῖς ἀγνοίαις τῶν δικαίων. Προσφέρουσι δὲ Κυρίῳ (8) ὁσμὴν εὐωδίας λογικὴν, καὶ ἀναίμακτον προσφοράν. Ἐν δὲ τῷ ὑποκάτω εἰσὶν οἱ ἄγγελοι οἱ φέροντες τὰς ἀποκρίσεις τοῖς ἀγγέλοις τοῦ προσώπου Κυρίου. Ἐν δὲ τῷ μετ' αὐτὸν, εἰσὶ θρόνοι, ἐξουσίαι, ἐν ᾧ αἱ ὕμνοι τῷ Θεῷ προσφέρονται. Ὅταν οὖν ἐπιβλέψῃ ὁ Κύριος (9) ἐφ' ἡμᾶς, πάντες ἡμεῖς σαλευόμεθα· καὶ οἱ οὐρανοί, καὶ ἡ γῆ, καὶ αἱ ἄβυσσοι, ἀπὸ προσώπου τῆς μεγαλωσύνης αὐτοῦ σαλεύονται (10)· οἱ δὲ υἱοὶ τῶν ἀνθρώπων, ἐπὶ τούτοις ἀναισθητοῦντες, ἀμαρτάνουσι, καὶ παροργίζουσι τὸν Ὑψίστον.

Δ. « Νῦν οὖν γινώσχετε, ὅτι ποιήσῃ Κύριος κρίσιν ἐπὶ τοὺς υἱοὺς τῶν ἀνθρώπων, ὅτε, τῶν πετρῶν σχιζομένων, καὶ τοῦ ἡλίου σθενουμένου, καὶ τῶν ὑδάτων ξηρανομένων, καὶ τοῦ πυρὸς καταπτήσσοντος, καὶ πάσης κτίσεως κλονουμένης, καὶ τῶν ἀοράτων

(5) Καὶ ἐλυπούμην . . . ἐν Ἀβελμαοὺλ. Hæc omnia omissa sunt, procul dubio per incuriam scr. hæ. Ib.

(4) Εἶδον. Ἐτι additum. Ib.

(5) Τὰ πνεύματα. De his Ecclesiastici xxxix, 33.

Ἔστι πνεύματα, ἃ εἰς ἐκδίκησιν ἐκτίσται. Ib.

(6) Ταχθεῖσαι. Οἱ ταχθέντες. Ib.

(7) Αὐτῷ. Τῷ μετ' αὐτόν. Ib.

(8) Προσφέρουσι δὲ Κυρίῳ. Ita ipse archange-

lulus quitas sedit; et tristatus sum de genere hominum, et oravi Dominum ut salvarer. Tunc cecidit super me somnus, et contemplatus sum montem excelsum: hic est mons Aspidis in Abelmaul. Et ecce aperti sunt cæli, et angelus Dei dixit mihi: « Levi, ingredere. » Et ingrediebar de primo cælo in secundum, et vidi illic aquam suspensam in medio hujus et illius. Et vidi tertium cælum multo lucidius quam duos; etenim altitudo erat in ipso infinita. Et dicebam angelo: « Propter quid ita? » Et dixit angelus mihi: « Ne mireris in his; » alios enim quatuor cælos videbis clariores et incomparabiles, cum ascenderis illic; quoniam tu prope Dominum stabis, et minister ipsius eris, et mysteria ejus annuntiabis hominibus, et de venturo liberare Israel prædicabis; et per te et Judam apparebit Dominus inter homines, salvans in ipsis omne genus hominum; et ex parte Domini erit vita tua; et ipse erit tibi ager, vinea, fructus, aurum et argentum.

III. « Audi ergo de septem cælis: Inferius propterea tristius est, quia istud juxta omnes injustitias hominum est. Secundum habet ignem, nivem, glaciem, parata in diem præcepti Domini, in justo judicio Dei; in ipso sunt omnes spiritus retributionum in vindictam iniquorum. In tertio sunt virtutes castrorum, ordinatæ in diem judicii, ad faciendum vindictam in spiritibus erroris et Beliar. In quarto autem superius his sancti sunt; quoniam in supremo omnium habitat magna gloria in Sancto sanctorum, supra omnem sanctitatem. In hoc angeli sunt faciei Dei, ministrantes et propitiantes apud Dominum in omnibus ignorantibus justorum. Offerunt vero Domino odorem suavitatis rationalem, et sine sanguine oblationem. In eo autem quod subtile est, sunt angeli qui ferunt responsiones angelis faciei Domini. In eo vero quod post hoc est, sunt throni et potestates, in quo hymni semper Deo offeruntur. Quando ergo respexerit Dominus super nos, commovemur omnes nos; et cæli, et terra, et abyssi, a facie magnitudinis ejus commoventur: filii autem hominum in his existentes insensibiles peccabunt, et irritabunt Altissimum.

IV. « Nunc ergo cognoscite, quod faciet Dominus judicium super filios hominum, quando petris scissis, et sole extincto, et aquis siccatis, et igne tremente, et omni creatura turbata, et invisibilibus spiritibus liquefactis, et inferno spoliato in passione

lulus Raphael, Tob. xii, 15: Ἐγὼ εἰμι Ῥαφαήλ, εἰς ἐκ τῶν ἐπτὰ ἀγίων ἀγγέλων, οἱ προσαναφέρουσι τὰς προσευχὰς τῶν ἀγίων, καὶ εἰσπορεύονται ἐνώπιον τῆς δόξης τοῦ ἁγίου. Confer. S. Joannis Apocalyps. viii, 3, seq. Ib.

(9) Ὅταν οὖν ἐπιβλέψῃ ὁ Κύριος, etc. Respexit ad prophetiam Habacuci iii, 6: Ἔσθη, καὶ ἐσαλεύθη ἡ γῆ, ἐπέβλεψε, καὶ διετάκη ἔθνη. Ib.

(10) Σαλεύονται. Σαλευθήσονται. Ib.

Altissimi <sup>9</sup>, homines non credentes permanebunt in injustitia : propter hoc in punitionem judicabuntur. Audivit igitur Altissimus orationem tuam, ut separaret te ab injustitia, et ut efficereris ei filius, et famulus, et minister faciei ejus. Lumen cognitionis illuminans illuminabis in Jacob, et ut sol eris omni semini Israel, tibi que dabitur benedictio ac omni semini tuo, usquequo visitet Deus omnes gentes in visceribus misericordiae Filii ejus usque in saeculum <sup>9</sup>. Verumtamen filii tui injicient manus in ipsum, ad crucifigendum ipsum. Et propter hoc datum est tibi consilium et intellectus, ut notum facias filiis tuis de ipso; quoniam qui benedixit ipsi, benedictus erit; qui vero maleficunt ipsi, peribunt.

V. « Et apparuit mihi angelus portas caeli; et vidi templum sanctum, et in throno gloriae Altissimum. Et dixit mihi: « Levi, tibi dedi benedictiones sacerdotii, usquequo veniens habitabo in medio Israel. » Tunc duxit me angelus in terram, et dedit mihi scutum et gladium, et dixit: « Fac vindictam in Sichem pro Dina, et ego ero tecum, quoniam Deus misit me. » Et occidi in tempore illo filios Emmor, sicut scriptum est in tabulis caelorum. Dicebam autem ei: « Oro, Domine, dic mihi nomen tuum, ut invocem te in die tribulationis. » Et dixit: « Ego sum angelus excusans genus Israel, ut non percutiatur in finem <sup>10</sup>, quoniam omnis spiritus perniciosus ei insidiatur. » Et post haec velut ex somno excitatus, benedixi Altissimo, et angelo excusanti genus Israel, et omnes justos.

VI. « Ubi vero veni ad patrem meum, inveni aspidem zeneum, unde etiam nomen monti est Aspis, quoniam prope Gehal est, a dextris Abila: et conservavi sermones hos in corde meo. Ego suasi patri meo et Ruben fratri meo, ut dicerent filiis Emmor, ut circumciderentur; quoniam zelo movebar propter abominationem, quam fecerant in Israel. Et ego interfeci Sichem in primis, et Simeon Emmor. Et postea venientes fratres percusserunt civitatem in ore gladii. Et audivit pater, et iratus est, et contristatus est, quoniam susceperant circumci-

<sup>9</sup> Coloss. II, 15. <sup>10</sup> Luc. I, 78. <sup>11</sup> Dan. XII, 78.

(11) Ἔως αἰῶνος. Eius aἰῶνα. GRAB.

(11\*) Ἀποσκοποῦσαι. Leg. ἀνασκοποῦσαι. DRACH.

(12) Παροικήσω. Κατοικήσω. GRAB.

(13) Ἐδωκέ μοι ὄπλον καὶ ῥομφαίαν. Ita quoque Judith in oratione sua cap. IX, vers. 2: Κύριε ὁ θεὸς τοῦ πατρὸς μου Συμεὼν, ᾧ ἔδωκας ἐν χειρὶ ῥομφαίαν εἰς ἐκδίκησιν ἀλλογενῶν, etc. Id.

(14) Ταῖς πλαξὶ τῶν οὐρανῶν. Ad hunc locum illustrandum exhibet hic Grapheus Henr. Dodwelli prolixam aequae ac eruditae Dissertationem De tabulis caelorum, quae in hisce XII patriarcharum Testamentis passim laudantur. Cujus viri sagacissimi sententia statim patet ab initio, his verbis ex-

πνευμάτων τηχομένων, καὶ τοῦ ἔθου σκυλευομένου ἐπὶ τῷ πάθει τοῦ Ὑψίστου, οἱ ἄνθρωποι ἀπιστοῦντες ἐπιμενοῦσιν ἐν ταῖς ἀδικίαις· διὰ τοῦτο ἐν κούρῃ κριθήσονται. Εἰσήκουσεν οὖν ὁ Ὑψίστος τῆς προσυχῆς σου, τοῦ διελεῖν σε ἀπὸ τῆς ἀδικίας, καὶ γενέσθαι αὐτῷ υἱὸν, καὶ θεράποντα, καὶ λειτουργὸν τοῦ προσώπου αὐτοῦ. Φῶς γνώσεως φωτεινὸν φωτιεῖς ἐν Ἰακώβ, καὶ ὡς ὁ ἥλιος ἔση παντὶ σπέρματι Ἰσραὴλ. Καὶ δοθήσεται σοι εὐλογία, καὶ παντὶ σπέρματι σου, ἕως ἐπισκέψῃται Κύριος πάντα τὰ ἔθνη ἐν σωφρονοῦντι αὐτοῦ ἕως αἰῶνος (11). Πλὴν οἱ υἱοὶ σου ἐπιβαλοῦσι χεῖρας ἐπ' αὐτόν, τοῦ ἀποσκοποῦσαι (11\*) αὐτόν. Καὶ διὰ τοῦτο δέδοται σοὶ βουλὴ καὶ σύνεσις, τοῦ συνεστῆαι τοὺς υἱούς σου περὶ αὐτοῦ· ὅτι ὁ εὐλογῶν αὐτὸν εὐλογημένος ἔσται, οἱ δὲ καταρώμενοι αὐτὸν ἀπολοῦνται.

Ε'. « Καὶ ἠνοιξέ μοι ὁ ἄγγελος τὰς πύλας τοῦ οὐρανοῦ· καὶ εἶδον τὸν ναὸν τὸν ἅγιον, καὶ ἐπὶ θρόνου δόξης τὸν Ὑψίστον. Καὶ εἶπέ μοι· « Λευὶ, σοὶ δέδοκα τὰς εὐλογίας τῆς ἱερατείας, ἕως οὗ ἐλθῶν παρακλήσω (12) ἐν μέσῳ τοῦ Ἰσραὴλ. » Τότε ὁ ἄγγελος ἤγαγέ με ἐπὶ τὴν γῆν, καὶ ἔδωκέ μοι ὄπλον καὶ ῥομφαίαν (13), καὶ εἶπε· « Ποίησον ἐκδίκησιν ἐν Συχέμ ὑπὲρ Δίνας, καγὼ ἔσομαι μετὰ σοῦ, ὅτι Κύριος ἀπέσταλκέ με. » Καὶ συνετέλεσα ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ τοὺς υἱούς Ἐμμώρ, καθὼς γέγραπται ἐν ταῖς πλαξὶ τῶν οὐρανῶν (14). Εἶπον δὲ αὐτῷ· « Δόμαί, Κύριε, εἶπέ μοι τὸ ὄνομα σου, ἵνα ἐπικαλώμαι σε ἐν ἡμέρᾳ θλίψεως. » Καὶ εἶπεν· « Ἐγὼ εἰμι ὁ ἄγγελος ὁ παραιτούμενος τὸ γένος Ἰσραὴλ, τοῦ μὴ πατάξαι αὐτούς εἰς τέλος, ὅτι πᾶν (15) πνεῦμα πορνῆν εἰς αὐτούς προσβάλλει. » Καὶ μετὰ ταῦτα, ὡσπερ (16) ἔξυπνος γενόμενος, εὐλόγησα τὸν Ὑψίστον, καὶ τὸν ἄγγελον τὸν παραιτούμενον τοῦ γένους τοῦ Ἰσραὴλ, καὶ πάντων τῶν δικαίων.

Γ'. « Καὶ ὡς ἠρχόμενος πρὸς τὸν πατέρα μου, εὗρον ἀσπίδα χαλκῆν, διὰ καὶ τὸ ὄνομα τοῦ ἔθους Ἀσπὶς, ὅτι ἐγγὺς Γεβὰλ, ἐκ δεξιῶν Ἀβιλᾶ· καὶ συνετήρων τοὺς λόγους τούτους ἐν τῇ καρδίᾳ μου. Ἐγὼ συνεβούλευσα τῷ πατρί μου καὶ Ρουβὴμ τῷ ἀδελφῷ μου, ἵνα ἐπρωσι τοῖς υἱοῖς Ἐμμώρ, τοῦ περιτεμῆναι αὐτούς, ὅτι ἐξήλωσα διὰ τὸ βδέλυγμα, ὃ ἐποίησαν ἐν Ἰσραὴλ. Καγὼ ἀνεῖλον τὸν Συχέμ ἐν πρώτοις, καὶ Συμεὼν τὸν Ἐμμώρ. Καὶ μετὰ ταῦτα ἐλθόντες αἱ ἀδελφοὶ ἐπάταξαν τὴν πόλιν ἐν στόματι ῥομφαίας. Καὶ ἤκουσεν ὁ πατήρ, καὶ ὠργίσθη, καὶ ἐλυπήθη, ὅτι

pressa: « Πλάκες τοῦ οὐρανοῦ, inquit, non aliud opinor, denotant, quam legem in caelis archetypam. Lex enim Mosaica tabulis lapideis a Deo ipso exarata est. Quae quidem Tabulae, plāxες λέθ:ναι appelluntur in sacris litteris, pro sermone apud Helenistas recepto, qua quidem opponuntur πλαξὶ σαρκίναις, Legique cordibus humanis inscriptae (II Cor. III, 5). » Haec aliaque plura vir doctus. In aliam autem sententiam hac de re abiit celebris criticus Richardus Simonius in Biblioth. critiq. tom. II, cap. 15, pag. 254, quem consulas vclim.

(15) Πᾶν. Omissum. GRAB.

(16) Ὠς περ. Omissum. Id.



κατεδόξαντο τὴν περιτομὴν, καὶ μετὰ τοῦτο ἀπέθανον· καὶ ἐν ταῖς εὐλογίαις ἄλλως ἐποίησεν. Ἡμάρτομεν γάρ, ὅτι παρὰ γνώμην αὐτοῦ πεποιθήκαμεν τοῦτο· καί γε ἐμαλακίσθη ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ. Ἄλλ' ἐγὼ εἶδον, ὅτι ἀπόφασις Θεοῦ ἦν εἰς κακὰ ἐπὶ Σίχημα· διότι ἤβηλον εἰς τὴν Σάρραν ποιῆσαι, ὃν τρόπον ἐποίησαν Δίναν τὴν ἀδελφὴν ἡμῶν· καὶ Κύριος ἐκώλυεν αὐτούς. Καὶ οὕτως ἐδώξαν Ἀβραὰμ τὸν πατέρα ἡμῶν, ξένον ὄντα, καὶ κατεπάτησαν (17) τὰ ποιμνία ὠγκωμένα ὄντα ἐπ' αὐτόν· καὶ Ἰεζλαί, τὸν οἰκογενὴ αὐτοῦ, σφόδρα αἰκίσαντο. Καί γε οὕτως ἐπόλουν πάντας τοὺς ξένους (18), ἐν δυναστείᾳ ἀρπάζοντες τὰς γυναῖκας αὐτῶν, καὶ ξενηλατοῦντες αὐτούς. Ἐφθασε δὲ ἡ ὀργὴ Κυρίου ἐπ' αὐτούς εἰς τέλος.

Z. « Καὶ εἶπον τῷ πατρὶ· « Μὴ ὀργίζου, κύριε, ὅτι ἐν σοὶ ἐξουθενώσεται Κύριος τοὺς Χανααναίους, καὶ δώσει τὴν γῆν αὐτῶν σοι, καὶ σπέρματί σου μετὰ σέ. Ἔσται γὰρ ἀπὸ σήμερον Σίχημ λεγομένη πόλις ἀσυνέτων· ὅτι ὡσεὶ τις χλευάσει μωρὸν, οὕτως ἐχλευάσαμεν αὐτούς· ὅτι καί γε ἀφροσύνην ἔπραξαν ἐν Ἰσραὴλ, μᾶναι (19) τὴν ἀδελφὴν ἡμῶν. Καὶ λαθόντες ἐκείθεν τὴν ἀδελφὴν ἡμῶν, ἀπάροντες (20) ἤλθομεν εἰς Βεθῆλ.

H. « Κάκει πάλιν εἶδον πρᾶγμα, ὡσπερ τὸ πρότερον, μετὰ τὸ ποιῆσαι ἡμέρας σ' (21). Καὶ εἶδον ἐπτά ἀνθρώπους ἐν ἐσθῆτι λευκῇ, λέγοντάς μοι· « Ἀναστὰς ἐνδύσαι τὴν στολὴν τῆς ἱερατείας, καὶ τὸν στέφανον τῆς δικαιοσύνης, καὶ τὸ λόγιον τῆς συνέσεως, καὶ τὸν ποδῆρη τῆς ἀληθείας, καὶ τὸ πέταλον τῆς πίστεως, καὶ τὴν μίτραν τοῦ σημείου, καὶ τὸ ἐφοῦδ τῆς προφητείας. » Καί εἰς ἕκαστος αὐτῶν ἕκαστον βαστάζοντες, ἐπέθηκάν μοι, καὶ εἶπον· Ἀπὸ τοῦ νῦν γίνου εἰς ἱερεῖα Κυρίου, οὐ καὶ σπέρμα σου ἕως αἰῶνος. Καὶ ὁ πρῶτος (22) ἤλειψέ με ἐλαίῳ ἁγίῳ, καὶ ἔδωκε μοι βάδον κρίσεως. Ὁ δεῦτερος ἔλουσέ με ὕδατι καθαρῷ, καὶ ἐψώμισέ ἄρτον (23) καὶ οἶνον, Ἄγια ἁγίων (24), καὶ περιέθηκέ μοι στολὴν ἁγίαν καὶ ἔνδοξον. Ὁ τρίτος βυσσίνην με περιέβαλεν, ὁμοίαν ἐφοῦδ. Ὁ τέταρτος ζώνην μοι περιέθηκεν, ὁμοίαν πορφύρᾳ. Ὁ πέμπτος κλάδον μοι ἐλαίας ἔδωκε πίστεως. Ὁ ἕκτος στέφανόν μοι τῇ κεφαλῇ περιέθηκεν. Ὁ ἕβδομος διάδημα τῇ κεφαλῇ μοι ἱερατείας περιέθηκε, καὶ ἐπλήρωσε τὰς χεῖράς μου θυμιάματος, ὥστε ἱερατεύειν με Κυρίῳ. Εἶπαν δὲ πρὸς με· « Λεῦθ εἰς τρεῖς ἀρχὰς διαιρεθήσεται τὸ σπέρμα σου, εἰς σημεῖον δόξης Κυρίου ἐπερχομένου· καὶ ὁ πιστεύσας (25) πρῶτος κληρὸς ἔσται, καὶ μέγας ὑπὲρ αὐτῶν οὐ γενήσεται. Ὁ δεῦτερος ἔσται ἐν ἱερωσύνῃ. Ὁ τρίτος, ἐπικληθήσεται

A sionem, et post hoc mortui sunt; et in benedictionibus aliter fecit. Peccavimus enim, quoniam praeter consilium ejus hoc fecimus; et infirmatus est in die illa. Sed ego novi, quod sententia Dei erat in mala super Sichima; quoniam voluerunt Saræ facere, quemadmodum fecerunt Dinæ sorori nostræ: et Dominus prohibuit eos. Et sic persecuti sunt Abraham patrem nostrum, peregrinum existentem, et conculcaverunt greges ejus, turgidos existentes apud ipsum; et Jeblai, in domo ipsius genitum, valde verberaverunt. Et ita faciebant in omnes peregrinos, vi rapientes uxores eorum, et in exilium impellentes eos. Venit autem ira Domini super eos in finem.

B VII. « Et dicebam patri: « Ne irascaris, domine, quoniam in te ad nihilum rediget Deus Chananaeos, et dabit terram ipsorum tibi, et semini tuo post te. » Erit enim ab hoc die Sichem dicta civitas stultorum; quoniam ut quis deridet fatuum, ita derisimus eos; quoniam insipientiam operati sunt in Israel, inquinantes sororem nostram. Et accipientes illic sororem nostram, auferentes venimus in Bethel.

C VIII. « Et ibi rursus videbam rem, quemadmodum prius, postquam feci dies septuaginta. Et vidi septem homines in veste alba, dicentes mihi: « Exurgens, indue stolam sacerdotii, et coronam justitiæ, et rationale intellectus, et poderem veritatis, et petalum fidei, et mitram signi, et ephod prophetiæ. » Et unusquisque ipsorum unumquodque portantes, imposuerunt mihi, et dixerunt: « Ab hoc tempore esto sacerdos Domini, tu et semen tuum usque in sæculum. » Et primus unxit me oleo sancto, et dedit mihi virgam judicii. Secundus lavit me aqua munda, et cibavit (dans) panem et vinum, scilicet Sancta sanctorum, et circumdedit me stola sancta et gloriosa. Tertius byssina me induit, simili ephod. Quartus zonam mihi circumposuit, similem purpuræ. Quintus ramum olivæ mihi dedit pinguedinis. Sextus coronam capiti meo circumposuit. Septimus diadema capiti meo sacerdotii circumposuit, et implevit manus meas thymiamate, ut sacerdotio lungerer Domino. Dixerunt autem mihi: « Levi, in tria principia dividetur semen tuum, in signum gloriæ Domini supervenientis; et qui crediderit, prima sors erit, et major super ipsum non fiet. Secundus erit in sacerdotio. Tertius, ei vocabitur nomen novum, quoniam Rex ex Juda exsur-

Domino, fiebant Sancta sanctorum, cedebantque in usum sacerdotum et levitarum. Neque aliter sane sensisse auctorem Testamentorum puto, dum hic Levi sic loquentem inducit. — Recte consideranti hæc visio potius videtur referri ad christianum et divinum altaris sacramentum sub utraque specie; cujus et hinc quoque primæva fides contra hæreticos Protestantes comprobari potest. DRACH.

(25) Καὶ ὁ πιστεύσας. Καὶ ἐπίστευσα, ita ut πρώτος novam inchoet periodum. GRAB. — Græca verbo tenus ita sonant: Et qui crediderit, magna sors erit, et magnus super ipsum non fiet: hoc est nemo major ipso.

(17) Κατεπάτησαν. Κατεπόνησαν, nimis laboribus defatigarunt, sive confecerunt. GRAB.

(18) Πάντας τοὺς ξένους. Πᾶσι τοῖς ξένοις. ID.

(19) Μᾶναι. Μιάναντες Δίναν. ID.

(20) Ἀπάροντες. Ἐπάραντες, ms. Oxon. Sed legendum pulo ἀπάραντες. ID.

(21) Ἡμέρας. Insertæ sunt duæ voces ἡμᾶς ἐκεῖ. ID.

(22) Ὁ πρῶτος. Ἐτι additum. ID.

(23) Ἄρτον. ME. ID.

(24) Ἄγια ἁγίων. Minus placent quæ in hunc locum adnotat Grabius; ea enim in alienum sensum detorta videntur. Τὰ Ἄγια τῶν ἁγίων occurrunt passim in sacris litteris, in primis vero Levit, respondentiæque iis præcipue, quæ sponte oblata

Altissimi <sup>8</sup>, homines non credentes permanebunt in injustitia : propter hoc in punitionem judicabuntur. Audivit igitur Altissimus orationem tuam, et separaret te ab injustitia, et ut efficereris ei filius, et famulus, et minister faciei ejus. Lumen cognitionis illuminans illuminabis in Jacob, et ut sol eris omni semini Israel, tibi que dabitur benedictio ac omni semini tuo, usquequo visitet Deus omnes gentes in visceribus misericordiae Filii ejus usque in saeculum <sup>9</sup>. Verumtamen filii tui injicient manus in ipsum, ad crucifigendum ipsum. Et propter hoc datum est tibi consilium et intellectus, ut notum facias filiis tuis de ipso; quoniam qui benedicit ipsi, benedictus erit; qui vero maleficunt ipsi, peribunt.

V. « Et aperuit mihi angelus portas caeli; et vidi templum sanctum, et in throno gloriae Altissimum. Et dixit mihi: « Levi, tibi dedi benedictiones sacerdotii, usquequo veniens habitabo in medio Israel. » Tunc duxit me angelus in terram, et dedit mihi scutum et gladium, et dixit: « Fac vindictam in Sichem pro Dina, et ego ero tecum, quoniam Deus misit me. » Et occidi in tempore illo filios Emmor, sicut scriptum est in tabulis caelorum. Dicebam autem ei: « Oro, Domine, dic mihi nomen tuum, ut invocem te in die tribulationis. » Et dixit: « Ego sum angelus excusans genus Israel, ut non percutiatur in finem <sup>10</sup>, quoniam omnis spiritus perniciosus ei insidiatur. » Et post haec velut ex somno excitatus, benedixi Altissimo, et angelo excusanti genus Israel, et omnes justos.

VI. « Ubi vero veni ad patrem meum, inveni aspidem aeneum, unde etiam nomen monti est Aspis, quoniam prope Gehal est, a dextris Abila: et conservavi sermones hos in corde meo. Ego suasi patri meo et Ruben fratri meo, ut dicerent filiis Emmor, ut circumciderentur; quoniam zelo movebar propter abominationem, quam fecerant in Israel. Et ego interfeci Sichem in primis, et Simeon Emmor. Et postea venientes fratres percusserunt civitatem in ore gladii. Et audivit pater, et iratus est, et contristatus est, quoniam susceperant circumci-

<sup>8</sup> Coloss. II, 15. <sup>9</sup> Luc. I, 78. <sup>10</sup> Dan. XII, 78.

(11) Ἔως αἰῶνος. Eis αἰῶνα. GRAB.

(11') Ἀποσκοποῦσαι. Leg. ἀνασκοποῦσαι. DRACH.

(12) Παροικήσω. Κατοικήσω. GRAB.

(13) Ἔδωκέ μοι ὄπλον καὶ ῥομφαίαν. Ita quoque Judith in oratione sua cap. IX, vers. 2: Κύριε ὁ θεὸς τοῦ πατρὸς μου Συμεὼν, ᾧ ἔδωκας ἐν χειρὶ ῥομφαίαν εἰς ἐκδίκησιν ἀλλογενῶν, etc. Id.

(14) Ταῖς πλαξὶ τῶν οὐρανῶν. Ad hunc locum illustrandum exhibet hic Gräbner Heur. Dodwelli prolixam aequae ac eruditae Dissertationem De tabulis caelorum, quae in hisce XII patriarcharum Testamentis passim laudantur. Cujus viri sagacissimi sententia statim patet ab initio, his verbis ex-

πνευμάτων τηχομένων, καὶ τοῦ ἔθους σκυλευομένου ἐπὶ τῷ πάθει τοῦ Ὑψίστου, οἱ ἄνθρωποι ἀπιστοῦντες ἐπιμενοῦσιν ἐν ταῖς ἀδικίαις· διὰ τοῦτο ἐν κολάσει κριθήσονται. Εἰσήκουσεν οὖν ὁ Ὑψίστος τῆς προσευχῆς σου, τοῦ διελεῖν σε ἀπὸ τῆς ἀδικίας, καὶ γενέσθαι αὐτῷ υἱὸν, καὶ θεράποντα, καὶ λειτουργὸν τοῦ προσώπου αὐτοῦ. Φῶς γνώσεως φωτεινὸν φωτιεῖς ἐν Ἰακώβ, καὶ ὡς ὁ ἥλιος ἔσῃ παντὶ σπέρματι Ἰσραὴλ. Καὶ δοθήσεται σοι εὐλογία, καὶ παντὶ σπέρματι σου, ἕως ἐπισκέψῃται Κύριος πάντα τὰ ἔθνη ἐν σπλάγχνοις υἱοῦ αὐτοῦ ἕως αἰῶνος (11). Πλὴν οἱ υἱοὶ σου ἐπιβαλοῦσι χεῖρας ἐπ' αὐτόν, τοῦ ἀποσκοποῦσαι (11') αὐτόν. Καὶ διὰ τοῦτο δέδοται σοὶ βουλή καὶ σύνεσις, τοῦ συνεστῆσαι τοὺς υἱούς σου περὶ αὐτοῦ· ὅτι ὁ εὐλογῶν αὐτὸν εὐλογημένος ἔσται, οἱ δὲ καταρώμενοι αὐτὸν ἀπολοῦνται.

Ε'. « Καὶ ἠνοιξέ μοι ὁ ἄγγελος τὰς πύλας τοῦ οὐρανοῦ· καὶ εἶδον τὸν ναὸν τὸν ἅγιον, καὶ ἐπὶ θρόνου δόξης τὸν Ὑψίστον. Καὶ εἶπέ μοι· « Λευὶ, σοὶ δέδοκα τὰς εὐλογίας τῆς ἱερατείας, ἕως οὗ ἐλθῶν παρακῆσω (12) ἐν μέσῳ τοῦ Ἰσραὴλ. » Τότε ὁ ἄγγελος ἔγαγέ με ἐπὶ τὴν γῆν, καὶ ἔδωκέ μοι ὄπλον καὶ ῥομφαίαν (13), καὶ εἶπε· « Ποίησον ἐκδίκησιν ἐν Συχεμ ὑπὲρ Δίνας, καγὼ ἔσομαι μετὰ σοῦ, ὅτι Κύριος ἀπέσταλκέ με. » Καὶ συνετέλεσα ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ τοὺς υἱούς Ἐμμώρ, καθὼς γέγραπται ἐν ταῖς πλαξὶ τῶν οὐρανῶν (14). Εἶπον δὲ αὐτῷ· Δέομαι, Κύριε, εἰπέ μοι τὸ ὄνομα σου, ἵνα ἐπικαλώμαι σε ἐν ἡμέρᾳ θλίψεως. » Καὶ εἶπεν· « Ἐγὼ εἰμι ὁ ἄγγελος ὁ παραιτούμενος τὸ γένος Ἰσραὴλ, τοῦ μὴ πᾶτάξει αὐτοὺς εἰς τέλος, ὅτι πᾶν (15) πνεῦμα πορνῆν εἰς αὐτοὺς προσβάλλει. » Καὶ μετὰ ταῦτα, ὡσπερ (16) ἔξυπνος γενόμενος, εὐλόγησα τὸν Ὑψίστον, καὶ τὸν ἄγγελον τὸν παραιτούμενον τοῦ γένους τοῦ Ἰσραὴλ, καὶ πάντων τῶν δικαίων.

Γ'. « Καὶ ὡς ἠρχόμην πρὸς τὸν πατέρα μου, εὗρον ἀσπίδα χαλκῆν, διὰ καὶ τὸ ὄνομα τοῦ ὄρους Ἄσπις, ὅτι ἐγγὺς Γεβὰλ, ἐκ δεξιῶν Ἀβιλᾶ· καὶ συνετέλεσα τοὺς λόγους τούτους ἐν τῇ καρδίᾳ μου. Ἐγὼ συνεβούλευσα τῷ πατρὶ μου καὶ Ρουβὴμ τῷ ἀδελφῷ μου, ἵνα εἴπωσι τοῖς υἱοῖς Ἐμμώρ, τοῦ περιτμηθῆναι αὐτούς, ὅτι ἐξήλωσα διὰ τὸ βδέλυγμα, ὃ ἐποίησαν ἐν Ἰσραὴλ. Καγὼ ἀνείλον τὸν Συχεμ ἐν πρώτοις, καὶ Συμεὼν τὸν Ἐμμώρ. Καὶ μετὰ ταῦτα ἐλθόντες οἱ ἀδελφοὶ ἐπάταξαν τὴν πόλιν ἐν στόματι ῥομφαίας. Καὶ ἤκουσεν ὁ πατήρ, καὶ ὠργίσθη, καὶ ἐλυπήθη, ὅτι

pressa: « Πλάκες τοῦ οὐρανοῦ, inquit, non aliud opinor, denotant, quam legem in caelis archetypam. Lex enim Mosaica tabulis lapideis a Deo ipso expressa est. Quae quidem Tabulae, plakes λεῖπαι appelluntur in sacris litteris, pro sermone apud Hellenistas recepto, qua quidem opponuntur πλαξὶ σαρκίνας. Legique cordibus humanis inscriptae (II Cor. III, 5). » Haec etiamque plura vir doctus. In allam autem sententiam hac de re abiit celeberrimus criticus Richardus Simonius in Biblioth. critiq. tom. II, cap. 15, pag. 254, quem consulas velim.

(15) Πᾶρ. Omissum. GRAB.

(16) Ὠσπερ. Omissum. Id.

κατεδίξαντο τὴν περιτομὴν, καὶ μετὰ τοῦτο ἀπέθανον· καὶ ἐν ταῖς εὐλογίαις ἄλλως ἐποίησεν. Ἡμάρτομεν γάρ, ὅτι παρὰ γνώμην αὐτοῦ πεποιθήκαμεν τοῦτο· καί γε ἐμαλακίσθη ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκεῖνη. Ἄλλ' ἐγὼ εἶδον, ὅτι ἀπόφασις Θεοῦ ἦν εἰς κακὰ ἐπὶ Σίχημα· διότι ἤθελον εἰς τὴν Σάρραν ποιῆσαι, ὅν τρόπον ἐποίησαν Δίαν τὴν ἀδελφὴν ἡμῶν· καὶ Κύριος ἐκώλυσεν αὐτούς. Καὶ οὕτως ἐδίωξαν Ἀβραὰμ τὸν πατέρα ἡμῶν, ξένον ὄντα, καὶ κατεπάτησαν (17) τὰ ποιμνία ὠγκωμένα ὄντα ἐπ' αὐτόν· καὶ Ἰεζαβὴλ, τὸν οἰκογενῆ αὐτοῦ, σφόδρα αἰκίσαντο. Καί γε οὕτως ἐπόλουν πάντας τοὺς ξένους (18), ἐν δυναστείᾳ ἀρπάζοντες τὰς γυναῖκας αὐτῶν, καὶ ξενηλατοῦντες αὐτούς. Ἐφθάσε δὲ ἡ ὀργὴ Κυρίου ἐπ' αὐτούς εἰς τέλος.

Z. « Καὶ εἶπον τῷ πατρί· « Μὴ ὀργίζου, κύριε, ὅτι ἐν σοὶ ἐξουθενώσεται Κύριος τοὺς Χανααναίους, καὶ δώσει τὴν γῆν αὐτῶν σοι, καὶ σπέρματι σου μετὰ σέ. Ἔσται γὰρ ἀπὸ σήμερον Σιχημ λεγομένη πόλις ἀσυνέτων· ὅτι ὠσεὶ τις χλευάσει μωρὸν, οὕτως ἐχλευάσαμεν αὐτούς· ὅτι καί γε ἀφροσύνην ἐπραξάν ἐν Ἰσραὴλ, μίαναι (19) τὴν ἀδελφὴν ἡμῶν. Καὶ λαβόντες ἐκεῖθεν τὴν ἀδελφὴν ἡμῶν, ἀπάροντες (20) ἤλθομεν εἰς Βεθλῆλ.

H. « Κακεὶ πάλιν εἶδον πρᾶγμα, ὡς περ τὸ πρότερον, μετὰ τὸ ποιῆσαι ἡμέρας σ' (21). Καὶ εἶδον ἐπτὰ ἀνθρώπους ἐν ἐσθῆτι λευκῇ, λέγοντάς μοι· « Ἀναστὰς ἐνδύσαι τὴν στολὴν τῆς ἱερατείας, καὶ τὸν στέφανον τῆς δικαιοσύνης, καὶ τὸ λόγιον τῆς συνέσεως, καὶ τὸν ποδῆρη τῆς ἀληθείας, καὶ τὸ πέταλον τῆς πίστεως, καὶ τὴν μίτραν τοῦ σημείου, καὶ τὸ ἐφὸδ τῆς προφητείας. » Κατεῖς ἕκαστος αὐτῶν ἕκαστον βαστάζοντες, ἐπέθηκάν μοι, καὶ εἶπον· Ἀπὸ τοῦ νῦν γίνου εἰς ἱερεῖα Κυρίου, σὺ καὶ σπέρμα σου ἕως αἰῶνος. Καὶ ὁ πρῶτος (22) ἤλειψέ με ἐλαίῳ ἁγίῳ, καὶ ἔδωκε μοι ῥάβδον κρίσεως. Ὁ δεῦτερος ἔλουσέ με ὕδατι καθαρῷ, καὶ ἐψώμισέ ἄρτον (23) καὶ οἶνον, Ἄγια ἁγίων (24), καὶ περιέθηκέ μοι στολὴν ἁγίαν καὶ ἐνδοξον. Ὁ τρίτος βυσσίνην με περιέβαλεν, ὁμοίαν ἐφούδ. Ὁ τέταρτος ζώνην μοι περιέθηκεν, ὁμοίαν πορφύρᾳ. Ὁ πέμπτος κλάδον μοι ἐλαίας ἔδωκε πίστης. Ὁ ἕκτος στέφανόν μοι τῇ κεφαλῇ περιέθηκεν. Ὁ ἕβδομος διάδημα τῇ κεφαλῇ μοι ἱερατείας περιέθηκε, καὶ ἐπλήρωσε τὰς χεῖράς μου θυμιάματος, ὥστε ἱερατεῦειν με Κυρίῳ. Ἐἴπαν δὲ πρὸς με· « Λεὺτ εἰς τρεῖς ἀρχὰς διαιρεθήσεται τὸ σπέρμα σου, εἰς σημεῖον δόξης Κυρίου ἐπερχομένου· καὶ ὁ πιστεύσας (25) πρῶτος κληρὸς ἔσται, καὶ μέγας ὑπὲρ αὐτῶν οὐ γενήσεται. Ὁ δεῦτερος ἔσται ἐν ἱερωσύνῃ. Ὁ τρίτος, ἐπικληθήσεται

A sionem, et post hoc mortui sunt; et in benedictionibus aliter fecit. Peccavimus enim, quoniam praeter consilium ejus hoc fecimus; et infirmatus est in die illa. Sed ego novi, quod sententia Dei erat in mala super Sichima; quoniam voluerunt Saræ facere, quemadmodum fecerunt Dinæ sorori nostræ: et Dominus prohibuit eos. Et sic persecuti sunt Abraham patrem nostrum, peregrinum existentem, et conculcaverunt greges ejus, turgidos existentes apud ipsum; et Jebelai, in domo ipsius genitum, valde verberaverunt. Et ita faciebant in omnes peregrinos, vi rapientes uxores eorum, et in exsilium impellentes eos. Venit autem ira Domini super eos in finem.

B VII. « Et dicebam patri: « Ne irascaris, domine, quoniam in te ad nihilum rediget Deus Chananaeos, et dabit terram ipsorum tibi, et semini tuo post te. » Erit enim ab hoc die Sichem dicta civitas stultorum; quoniam ut quis deridet fatuum, ita derisimus eos; quoniam insipientiam operati sunt in Israel, inquinantes sororem nostram. Et accipientes illic sororem nostram, auferentes venimus in Bethel.

C VIII. « Et ibi rursus videbam rem, quemadmodum prius, postquam feci dies septuaginta. Et vidi septem homines in veste alba, dicentes mihi: « Exurgens, indue stolam sacerdotii, et coronam justitiæ, et rationale intellectus, et poderem veritatis, et petalum fidei, et mitram signi, et ephod prophetiæ. » Et unusquisque ipsorum unumquodque portantes, imposuerunt mihi, et dixerunt: « Ab hoc tempore esto sacerdos Domini, tu et semen tuum usque in sæculum. » Et primus unxit me oleo sancto, et dedit mihi virgam judicii. Secundus lavit me aqua munda, et cibavit (dans) panem et vinum, scilicet Sancta sanctorum, et circumdedit me stola sancta et gloriosa. Tertius, hyssina me induit, simili ephod. Quartus zonam mihi circumposuit, similem purpuræ. Quintus ramum olivæ mihi dedit pinguetudinis. Sextus coronam capiti meo circumposuit. Septimus diadema capiti meo sacerdotii circumposuit, et implevit manus meas thymiamate, ut sacerdotio lungerer Domino. Dixerunt autem mihi: « Levi, in tria principia dividetur semen tuum, in signum gloriæ Domini supervenientis; et qui crediderit, prima sors erit, et major super ipsum non fiet. Secundus erit in sacerdotio. Tertius, ei vocabitur nomen novum, quoniam Rex ex Juda exsur-

Domino, fiebant Sancta sanctorum, cedebantque in usum sacerdotum et levitarum. Neque aliter sane sensisse auctorem Testamentorum puto, dum hic Levi sic loquentem inducit. — Recte consideranti hæc visio potius videtur referri ad christianum et divinum altaris sacramentum sub utraque specie; cujus et hinc quoque primæva fides contra hæreticos Protestantes comprobari potest. DRACH.

[25] Καὶ ὁ πιστεύσας. Καὶ ἐπίστευσα, ita ut πρῶτος novam inchoet periodum. GRAB. — Græca verbo tenus ita sonant: Et qui crediderit, magna sors erit, et magnus super ipsum non fiet: hoc est nemo major ipso.

(17) Κατεπάτησαν. Κατεπόνθησαν, nimis laboribus defatigarunt, sive confecerunt. GRAB.

(18) Πάντας τοὺς ξένους. Πᾶσι τοῖς ξένοις. ID.

(19) Μίαναι. Μιάναντες Δίαν. ID.

(20) Ἀπάροντες. Ἐπάραντες, ms. Oxon. Sed legendum pulo ἀπάραντες. ID.

(21) Ἡμέρας. Insertæ sunt duæ voces ἡμᾶς ἐκεῖ. ID.

(22) Ὁ πρῶτος. Ἔτι additum. ID.

(23) Ἄρτον. ME. ID.

(24) Ἄγια ἁγίων. Minus placent quæ in hunc locum adnotat Grabius; ea enim in alienum sensum detorta videntur. Τὰ Ἄγια τῶν ἁγίων occurrunt passim in sacris litteris, in primis vero Levit. respondentique iis præcipue, quæ sponte oblata

get, et faciet sacerdotium novum, secundum typum gentium, in omnes gentes. Adventus autem ipsius ineffabilis, ut prophetæ Altissimi ex semine Abraham patris nostri. Omne desiderabile in Israel tibi erit, et semini tuo; et comedetis omne pulchrum visu, et mesam Domini distribuet semen tuum, et ex ipsis erunt pontifices et iudices, et scribæ; quoniam in ore eorum custodietur sanctum. » Et expergefactus intellexi, quoniam hoc simile illius est. Abscondi vero hoc in corde meo, et non annuntiavi hoc cuiquam homini in terra.

IX. « Et post duos dies ascendimus ego et Judas ad Isaac cum patre nostro; et benedixit mihi pater patris mei, secundum sermones visionum mearum quas videram; et non voluit ire nobiscum in Bethel. Ut autem venimus in Bethel, vidit pater meus Jacob in visione de me, quod futurus essem eis sacerdos ad Deum. Et exurgens mane decimavit omnia per me Domino. Et venimus in Hebron ad habitandum; et Isaac vocavit me continuo, ut memoraret mihi legem Domini, sicut monstravit mihi angelus Dei. Et docuit me legem sacerdotii, sacrificiorum, holocaustatum, primitiarum, voluntariorum, salutarium. Singulis diebus docuit me intelligere, et perseverabat in me coram Domino. Et dixit mihi: « Cave, filii, a spiritu fornicationis; hic enim permanebit, et per semen tuum inquinabit sancta. Accipe ergo tibi uxorem, adhuc juvenis existens, maculam non habentem neque inquinatam, neque de genere alienigenarum vel gentium. Et antequam intres in sancta, lavare; et in sacrificando, lavare; et complens sacrificium, rursus lavare. Duodecim arborum semper habentium folia (fructus) offer Domino, ut etiam me Abraham docuit. Et omnis animalis mundi, et volatilis mundi offer sacrificium Domino. Et omnis primi germinis tui et vini offer primitias, sacrificium Domino; et omne sacrificium sale consperges. »

X. « Nunc igitur custodite, quæcunque mando vobis, filii; quoniam quæcunque audivi a patribus meis, annuntiavi vobis. Innocens sum ab omni impietate vestra et transgressione, quam facietis in consummatione sæculorum in Salvatorem mundi impie facientes, seducentes Israel, et suscitantes ei mala magna a Domino. Et inique facietis cum Israel, ut non sustineat se Jerusalem a facie malitiæ vestræ; sed scindatur velum templi, ut non velet deformitatem vestram. Et dispergemini captivi in gentibus, et eritis in opprobrium, et maledictionem, et conculcationem; domus enim quam eliget Dominus, Jerusalem vocabitur, quemadmodum continet liber Enoch justus.

(26) Ἀγροστός, ὡς προφήτου ὑψηλοῦ. Ἀγαπητή, ὡς προφήτης Ὑψίστου. GRAB.

(27) Φυλαχθήσεται. Ληφθήσεται. Id.

(28) Τό. Ἀπό. Id.

(29) Ὑπομνήσαι. Ὑπομνηματίσαι. Id.

αὐτῷ ὄνομα καινόν, ὅτι βασιλεὺς ἐκ τοῦ Ἰούδα ἀναστήσεται, καὶ ποιήσει ἱερατεῖαν νέαν, μετὰ τὸν τύπον τῶν ἐθνῶν, εἰς πάντα τὰ ἔθνη. Ἡ δὲ παρουσία αὐτοῦ ἄφραστος, ὡς προφήτου ὑψηλοῦ (26) ἐκ σπέρματος Ἀβραάμ πατρὸς ἡμῶν. Πᾶν ἐπιθυμητὸν ἐν Ἰσραὴλ σοι ἔσται, καὶ τῷ σπέρματι σου· καὶ ἔσεσθε πᾶν ὥρατον ὁράσει, καὶ τὴν τράπεζαν Κυρίου διανεμήσεται τὸ σπέρμα σου, καὶ ἐξ αὐτῶν ἔσονται ἀρχιερεῖς, κριταί, γραμματεῖς· ὅτι ἐπὶ στόματος αὐτῶν φυλαχθήσεται (27) τὸ ἄγιον. » Καὶ ἐξυπνισθεὶς συνίκα, ὅτι τοῦτο ὁμοιον ἐκεῖνο ἔστι. Καί γε ἐκρυφα τοῦτο ἐν τῇ καρδίᾳ μου, καὶ οὐκ ἀνήγγειλα αὐτὸ παντὶ ἀνθρώπῳ ἐπὶ τῆς γῆς.

Θ'. « Καὶ μεθ' ἡμέρας δύο ἀνέβην ἐγὼ καὶ Ἰούδας πρὸς Ἰσαὰκ μετὰ τὸν πατέρα ἡμῶν· καὶ εὐλόγησέ με ὁ πατήρ τοῦ πατρὸς μου, κατὰ τοὺς λόγους τῶν ὁράσεων μου, ὧν εἶδον· καὶ οὐκ ἤθελε πορευθῆναι μεθ' ἡμῶν εἰς Βεθὴλ. Ὡς δὲ ἤλθομεν εἰς Βεθὴλ, εἶδεν ὁ πατήρ μου Ἰακώβ ἐν ὁράματι περὶ ἐμοῦ, ὅτι ἔσομαι αὐτοῖς εἰς ἱερέα πρὸς τὸν Θεόν. Καὶ ἀνίστας τὸ (28) πρῶτ' ἀπεδεκάτωσε πάντα δι' ἐμοῦ τῷ Κυρίῳ. Καὶ ἤλθομεν εἰς Χεβρόν, τοῦ καταλύσαι· καὶ Ἰσαὰκ ἐκάλεσε με συνεχῶς τοῦ ὑπομνησθῆναι (29) με νόμον Κυρίου, καθὼς ἔδειξέ μοι ὁ ἄγγελος τοῦ Θεοῦ. Καὶ ἐδάσασκέ με νόμον ἱερουσύνης, θυσιῶν, ὀλοκαυτωμάτων, ἀπαρχῶν, ἐκουσιῶν, σωτηρίων. Καὶ ἦν καθ' ἐκάστην ἡμέραν συνειζῶν με, καὶ εἰς ἐμὲ ἀσχολούμενος ἦν ἐνώπιον Κυρίου. Καὶ ἔλεγέ μοι· « Πρόσχε, τέκνον (30), ἀπὸ τοῦ πνεύματος τῆς πυρρείας· τοῦτο γὰρ ἐνδεδεχεῖ, καὶ μέλλει μαινεῖν διὰ τοῦ σπέρματός σου ἅγια. Λάβε οὖν σαυτῶ γυναικα, ἔτι νέος ὢν, μὴ ἔχουσαν μῶμον, μηδὲ βεβηλωμένην, μήτε ἀπὸ γένους ἄλλοφύλων ἢ ἐθνῶν. Καὶ πρὸ τοῦ εἰσελθεῖν εἰς τὴν ἅγια, λούου· καὶ ἐν τῷ θύειν, νίπτου· καὶ ἀπαρίζων πάλιν τὴν θυσίαν, νίπτου. Δώδεκα δένδρον αἰετὸν ἔχόντων φύλλα ἀνάγαγε τῷ Κυρίῳ, ὡς κάμει Ἀβραὰμ ἐδίβαζε. Καὶ παντὸς ζώου καθαροῦ, καὶ πετεινοῦ καθαροῦ πρόσφερε θυσίαν τῷ Κυρίῳ. Καὶ παντὸς πρωτογενήματός σου, καὶ οἴνων πρόσφερε ἀπαρχή, θυσίαν τῷ Κυρίῳ· καὶ πᾶσαν θυσίαν ἅλατι ἀλίει. »

Γ'. « Νῦν οὖν φυλάξατε, ὅσα ἐγὼ ἐντέλλομαι ὑμῖν, τέκνα· ὅτι ὅσα ἤκουσα παρὰ τῶν πατέρων μου· ἀνήγγειλα ὑμῖν. Ἀθῶς εἰμι ἀπὸ πάσης ἀσεβείας ὑμῶν καὶ παραβάσεως, ἣν ποιήσετε ἐπὶ συντελείᾳ τῶν αἰώνων εἰς τὸν Σωτῆρα τοῦ κόσμου ἀσεβοῦντες, πλανῶντες τὸν Ἰσραὴλ, καὶ ἐπεγείροντες αὐτῷ κακὰ μέγαρα παρὰ Κυρίῳ. Καὶ ἀνομήσετε σὺν τῷ Ἰσραὴλ, ὥστε μὴ βαστάσαι Ἱερουσαλήμ ἀπὸ προσώπου πονηρίας ὑμῶν· ἀλλὰ σχίσαι τὸ ἐνδυμα τοῦ ναοῦ, ὥστε μὴ κατακαλύπτειν ἀσχημοσύνην ὑμῶν. Καὶ διασπαρήσθεσθε αἰχμάλωτοι ἐν τοῖς ἔθνεσι, καὶ ἔσεσθε εἰς (31) ὄνειδισμὸν, καὶ κατάραν, καὶ καταπάτημα· ὁ γὰρ οἶκος, ὃν ἀν' ἐκλέγεται Κύριος, Ἱερουσαλήμ κληθήσεται, καθὼς περιέχει βίβλος Ἐνώχ τοῦ δικαίου (32).

(30) Τέκνον. Σαυτῶ. Id.

(31) Εἰς. Ἐκεί additum. Id.

(32) Βίβλος Ἐνώχ τοῦ δικαίου. Jam supra in Testamento Simeonis § v, citaverat aliqua ex charakteri γραφῆς Ἐνώχ, et jam in Testamento Levi



**I**ominum Deum nostrum ex toto corde; et ambulante in simplicitate cordis secundum omnem legem ipsius. Docete autem et vos filios vestros litteras, ut habeant intellectum in omni vita eorum, legentes indesinenter legem Dei; quoniam omnis qui cognoscit legem Dei, honorabitur et non erit peregrinus, quocumque vadit. Amicos quoque multo plures suis genitoribus habebit, et desiderabunt multi hominum servire ei, atque audire legem ex ore ipsius. Facite justitiam, filii mei, in terra, ut invenialis in caelis; et seminate in animabus vestris bona, ut invenialis ea in vita vestra. Si enim seminetis mala, omnem turbationem et tribulationem metetis. Sapientiam possidete in timore Dei cum studio; quoniam si fiat captivitas, et civitates disperdantur, et regiones, et aurum, et argentum, et omnis possessio pereat, sapientis sapientiam nullus potest auferre, nisi caecitas impietatis et obcaecatio peccati; quoniam erit ei haec et apud hostes clara, et in terra aliena patria, et in medio inimicorum invenietur amicus. Si doceat haec et faciat, sedebit in throno cum rege, sicut et Joseph frater noster.

**XIV.** « Et nunc, filii, cognovi ex Scriptura Enoch quod in fine impie ageris, in Dominum manus injicientes in omni malitia; et confundentur in vobis fratres vestri, et omnibus gentibus fiet illusio. Et enim pater noster Israel mundus erit ab impietate principum sacerdotum, qui injicient manus suas in Salvatorem mundi. Mundum est caelum supra terram, et vos estis luminaria caeli, ut sol et luna. Quid facient omnes gentes, si vos obtenebrescatis in impietate, et inducatis maledictionem super genus vestrum, super quos (exortum est) lumen mundi, datum in vobis ad illuminationem omnis hominis? hoc volentes extinguere, contraria mandata docentes Dei justificationibus, oblationes Domini latrocinabimini, et de partibus ipsius furabimini; et antiquam sacrificetis Domino, assumetis electa; et in contemptu comedentes cum meretricibus, in avaritia mandata Domini docebitis; eas quae sub viris sunt, coinquinabitis; et virgines Jerusalem violabitis; et meretricibus et adulteris copulabimini; filias gentium accipietis in uxores, purificantes eas purificatione iniqua; et efficietur mistio vestra ut Sodomam et Gomorrhiam in impietate, et inflabimini in sacerdotio, adversus homines elati; nec eos solum,

**A** δεῖσθαι Κύριον τὸν Θεὸν ἡμῶν ἐξ ὅλης τῆς καρδίας· καὶ πορεύεσθε ἐν ἀπλότῃ καρδίᾳ κατὰ πάντα τὸν νόμον αὐτοῦ. Διδάξατε δὲ καὶ ὑμεῖς τὰ τέκνα ὑμῶν γράμματα, ἵνα ἔχωσι σύνεσιν ἐν πάσῃ τῇ ζωῇ αὐτῶν, ἀναγινώσκοντες ἀδιαλείπτως τὸν νόμον τοῦ Θεοῦ· ὅτι πᾶς, ὃς γινώσκει νόμον Θεοῦ, τιμηθήσεται, καὶ οὐκ ἔσται ξένος, ὅπου ὑπάγει. Καί γε πολλοὺς φίλους ὑπὲρ γονεῖς κτήσεται, καὶ ἐπιθυμήσουσι πολλοὶ τῶν ἀνθρώπων δουλεύσαι αὐτῷ, καὶ ἀκούσαι νόμον ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ. Ποιήσατε δικαιοσύνην, τέκνα μου, ἐπὶ τῆς γῆς, ἵνα εὐρῆτε ἐν τοῖς οὐρανοῖς· καὶ σπείρατε ἐν ταῖς ψυχαῖς ὑμῶν ἀγαθὰ, ἵνα εὐρῆτε αὐτὰ ἐν τῇ ζωῇ ὑμῶν. Ἐὰν γὰρ σπείρατε κακὰ, πᾶσαν ταραχὴν καὶ θλίψιν θερίσετε. Σοφίαν κτήσασθε ἐν φόβῳ Θεοῦ μετὰ σπουδῆς· ὅτι ἐὰν γένηται αἰχμαλωσία, καὶ πόλεις ὀλοθρευθῶσι, καὶ χώραι, καὶ χρυσός, καὶ ἀργυρός, καὶ πᾶσα κτήσις ἀπολείται, τοῦ σοφοῦ τὴν σοφίαν οὐδεὶς δύναται ἀφελῆσθαι, εἰ μὴ τύφλωσις ἀσεβείας καὶ πῆρωσις ἀμαρτίας· ὅτι γενήσεται αὐτῷ αὐτὴ καὶ παρὰ τοῖς πολεμίοις λαμπρὰ, καὶ ἐπὶ γῆς ἀλλοτρίᾳ πατρις, καὶ ἐν μέσῳ ἔθρων εὐρεθήσεται φίλος. Ἐὰν διδάσκη ταῦτα, καὶ πράσῃ, σύνθρονος ἔσται βασιλέως, ὡς καὶ Ἰωσήφ ὁ ἀδελφεὸς ἡμῶν.

**IΔ'.** « Καὶ νῦν, τέκνα, ἔγνω ἀπὸ γραφῆς Ἐnoch, ὅτι ἐπὶ τέλει ἀσεβήσετε, ἐπὶ Κύριον χειρας ἐπιβάλλοντες ἐν πάσῃ κακίᾳ, καὶ αἰσχυνθήσονται ἐφ' ὑμῖν οἱ ἀδελφοὶ ὑμῶν, καὶ πᾶσι τοῖς ἔθνεσι γενήσεται (42) χλευασμός. Καὶ γὰρ ὁ πατὴρ ἡμῶν Ἰσραὴλ καθαρὸς ἔσται ἀπὸ τῆς ἀσεβείας τῶν ἀρχιερέων, οἵτινες ἐπιβαλοῦσι τὰς χειρας αὐτῶν ἐπὶ τὸν Σωτῆρα τοῦ κόσμου. Καθαρὸς ὁ οὐρανὸς (43) ὑπὲρ τὴν γῆν· καὶ ὑμεῖς οἱ φωστῆρες τοῦ οὐρανοῦ (44), ὡς ὁ ἥλιος καὶ ἡ σελήνη. Τί ποιήσουσι πάντα τὰ ἔθνη, ἐὰν ὑμεῖς σκοτισθῆτε ἐν ἀσεβείᾳ, καὶ ἐπάξῃτε κατάραν ἐπὶ τὸ γένος ὑμῶν, ὑπὲρ ὧν (45) τὸ φῶς τοῦ κόσμου, τὸ δοθὲν ἐν ὑμῖν εἰς φωτισμὸν παντὸς ἀνθρώπου; τοῦτο θέλοντες ἀνελεῖν (46), ἐναντίας ἐντολᾶς διδάσκοντες τοῖς τοῦ Θεοῦ δικαιομασίαι, τὰς προσφορὰς Κυρίας ληστεύετε· καὶ ἀπὸ τῶν μεριδίων αὐτοῦ (47) κλέψετε, καὶ πρὸ τοῦ θυσιασίου Κυρίου λήψετε τὰ ἐκλεκτὰ· ἐν καταφρονήσει ἐσθιοντες μετὰ πορνῶν, ἐν πλεονεξίᾳ τὰς ἐντολὰς Κυρίου διδάξετε· τὰς ὑπάνδρους βεδηλώσετε, καὶ παρθένους Ἱερουσαλήμ μωνεῖτε, καὶ πόρναις καὶ μοιχαλίσι συναφθήσεσθε, θυγατέρας ἔθνων λήψετε εἰς γυναῖκας, καθαρῶντες αὐτὰς καθαρισμῷ παρανόμῳ, καὶ γενήσεται ἡ μετὰ ὑμῶν ὡς Σόδομα καὶ Γόμορρα ἐν ἀσεβείᾳ, καὶ φυσί-

(42) Γενήσεται. Γενήσεσθε, *fetis*, rectius. GRAB.

(43) Ὁ οὐρανός. Ὁ ἥλιος.

(44) Τοῦ οὐρανοῦ. Τοῦ Ἰσραήλ. Ib.

(45) Ὁρ. Οὐ. Ib.

(46) Θέλοντες ἀνελεῖν, etc. Paulo ante dixerat Judaeos manus violentas illaturos in Dominum Salvatorem mundi; et jam iterum repetens quod caedem ejus sint facturi, aliud jungit crimen, nempe quod sacrificia Deo haud debite sint oblaturi. Ob utrumque simul Judaeos reprehendit quoque Deus per os Malachiae 1, 13, his notatu dignis verbis: **ΕΠΙΒΑΛΟΝΤΕΣ ΤΗΝ ΕΠΙΒΑΛΟΝΤΗΝ ΑΝΤΙ ΤΩ. Et dixistis, ecce qualis vi-**

litas (sacrificium, de quo prolixus ibi sermo) et me expire fecistis. Scio jam in codice Masoretico **ΠΡΟ ΤΗΣ ΜΕ ΛΕΓΙ ΤΗΣ ΙΛΛΟΥ**, quasi ad sacrificium, non ad Deum referatur. Sed Judaeorum doctores **ΤΗΣ** transformasse in **ΤΗΣ**, ipse R. Salomo Jarchi commentans super hunc locum fatetur: «Ista, inquit, est una de dictionibus correctionis scribarum Scriptum est: **ΠΡΟ ΤΗΣ ΕΠΙΒΑΛΟΝΤΗ. Et expire fecistis me; sed scriptura scribarum pro ΤΗΣ ΜΕ, posuit ΤΗΣ ΙΠΣΟΥ.** » Conf. idem Raschi super *Habac.* 1, 19. Ib.— Cf. Masoram ad Ps. cvi, 20. DRACE.

(47) Αὐτοῦ. Αὐτῶν. GRAB.



θήσεσθε ἐπὶ τῇ ἱερωσίῳ, κατὰ τῶν ἀνθρώπων ἐπαί-  
ρμενοι· οὐ μόνον δέ, ἀλλὰ καὶ κατὰ τῶν ἐντολῶν  
τοῦ Θεοῦ φουσιούμενοι, καταπαίξετε τὰ ἅγια (48), ἐν  
καταφρονήσει γελοιάζοντες.

IE. « Διὰ ταῦτα ὁ ναὸς, ὃν ἂν ἐκλέξηται Κύριος,  
ἐρημος ἔσται ἐν ἀκαθαρσίᾳ, καὶ ὑμεῖς αἰχμάλωτοι  
ἔσεσθε (49) εἰς πάντα τὰ ἔθνη, καὶ ἔσεσθε βδέλυγμα  
ἐν αὐτοῖς, καὶ λήψετεσθε θνητὸς καὶ αἰσχύνῃ αἰώνιον  
παρὰ τῆς δικαιοκρασίας τοῦ Θεοῦ· καὶ πάντες οἱ θεω-  
ροῦντες ὑμᾶς φεύξονται ἀπ' ὑμῶν. Καὶ εἰ μὴ δι'  
Ἀβραάμ, καὶ Ἰσαάκ, καὶ Ἰακώβ, τοὺς πατέρας  
ἡμῶν, εἰς ἐκ τοῦ σπέρματός μου οὐ μὴ καταλειφθῆ  
ἐπὶ τῆς γῆς.

IG. « Καὶ νῦν ἔγνω ἐν βιβλίῳ Ἐνώχ, ὅτι ἐβδο-  
μήκοντα ἐβδομάδας πλανηθήσεσθε, καὶ τὴν ἱερωσί-  
νην βεβηλώσετε, καὶ τὰς θυσίας μιανεῖτε, καὶ τὸν  
νόμον ἀφανίσετε, καὶ λόγους προφητῶν ἐξουδενώσετε,  
ἐν διαστροφῇ διώξετε ἀνδρας δικαίους, καὶ εὐσεβεῖς  
μισήσετε, ἀληθινῶν λόγους βδελύξεσθε, καὶ ἀνδρα  
ἀδικαιοποιοῦντα τὸν νόμον ἐν δυνάμει Ὑψίστου πλά-  
νον προσαγορεύσετε, καὶ τέλος, ὡς νομίζετε, ἀπο-  
κτενεῖτε αὐτὸν, οὐκ εἰδότες αὐτοῦ τὸ ἀνάστημα, τὸ  
ἀθῶν αἷμα ἐν κακίᾳ ἐπὶ κεφαλῆς ὑμῶν ἀναδεχόμε-  
νοι. Καὶ δι' αὐτὸν ἔσται τὰ ἅγια ὑμῶν ἐρημα, ἕως  
ἐδάφους μεμιαμμένα· καὶ οὐκ ἔσται τόπος ὑμῶν κα-  
θαρὸς, ἀλλ' ἐν τοῖς ἔθνεσιν ἔσεσθε εἰς καταράν καὶ  
εἰς διασκορπισμὸν, ἕως αὐτοῦ πάλιν ἐπισκέψεται,  
καὶ οἰκτειρήσας προσδέξεται ὑμᾶς ἐν πίστει καὶ  
ὕδατι.

IZ. « Καὶ ὅτι ἤκούσατε περὶ τῶν ὀκτώδεκα ἐβδομάδων,  
ἀκούσατε καὶ περὶ τῆς ἱερωσίῳ. Καθ' ἕκαστον γὰρ  
Ἰωβηλαῖον ἔσται ἱερωσίῳ. Καὶ ἐν τῷ πρώτῳ Ἰωβη-  
λαίῳ ὁ πρῶτος χρισόμενος εἰς ἱερωσίῳ μέγας ἔσται,  
καὶ λαλήσει Θεῷ ὡς πατρί· καὶ ἡ ἱερωσίῳ αὐτοῦ  
πλήρης μετα φόβου Κυρίου· καὶ ἐν ἡμέρᾳ χαρᾶς αὐ-  
τοῦ ἐπὶ σωτηρίᾳ κόσμου αὐτὸς ἀναστήσεται. Ἐν τῷ  
δευτέρῳ Ἰωβηλαίῳ ὁ χρισόμενος ἐν πένθει ἀγαπητῶν  
συλληφθήσεται, καὶ ἔσται ἡ ἱερωσίῳ αὐτοῦ τιμία,  
καὶ παρὰ πᾶσι δοξασθήσεται. Ὁ δὲ τρίτος ἱερεὺς ἐν  
λύπῃ παραληφθήσεται. Καὶ ὁ τέταρτος ἐν ὀδύνας  
ἔσται· ὅτι προσθήσει ἐπ' αὐτὸν ἡ ἀδικία εἰς πλῆθος·  
καὶ πᾶς Ἰσραὴλ μισήσουσιν ἕκαστος τὸν πλησίον  
αὐτοῦ. Ὁ πέμπτος ἐν σκότει παραληφθήσεται· ὡς-  
αὐτως καὶ ὁ ἕκτος, καὶ ὁ ἕβδομος. Ἐν δὲ τῷ ἐβδόμῳ  
ἔσται μισμὸς, ὃν οὐ δύναμαι εἰπεῖν, ἐνώπιον Κυρίου  
καὶ ἀνθρώπων· ὅτι αὐτοὶ γινώσκονται οἱ ποιοῦντες  
αὐτά. Διὰ τοῦτο ἐν αἰχμαλωσίᾳ, καὶ ἐν προνομῆ  
ἔσονται· καὶ ἡ γῆ, καὶ ἡ ὑπαρξίς αὐτῶν ἀφανισθή-  
σεται. Καὶ ἐν πέμπτῃ ἐβδομάδι ἐπιστρέψουσιν εἰς  
γῆν ἐρημώσεως αὐτῶν, καὶ ἀνακαινοποιήσουσιν οἶκον  
Κυρίου. Ἐν δὲ τῷ ἐβδόμῳ ἐβδοματικῷ ἤξουσιν ἱερεῖς  
εἰδωλολατροῦντες, μάχιμοι, φιλάργυροι, ὑπερφάνοι,  
ἄκοιμοι, ἀσελεῖς, παιδοφθόροι, κτηνοφθόροι.

IH'. « Καὶ μετὰ τὸ γενέσθαι τὴν ἐκδίκησιν αὐτῶν

(48) Καταπαίξετε τὰ ἅγια. Καταφρονήσετε τῶν  
ἁγίων. Id.

(49) Ὑμεῖς αἰχμάλωτοι ἔσεσθε. Judæorum placi-  
is adversa omnino videtur prædictio captivitatis

PATROL. GR. II.

A sed et adversus mandata Dei inflati, illudetis sancta,  
in contemptu deridentes.

XV. « Propter hæc templum quod utique eligit  
Dominus, desolabitur in immunditia, et vos captivi  
eritis in omnes gentes, et abominatio inter eas; et  
accipietis opprobrium et confusionem sempiter-  
nam a justo judicio Dei; et omnes qui viderint vos,  
fugient a vobis. Et nisi esset propter Abraham,  
Isaac et Jacob, patres nostros, unus ex semine  
meo non relinqueretur in terra.

XVI. « Et nunc cognovi in libro Enoch, quod se-  
ptuaginta hebdomadas errabitis, et sacerdotium in-  
quinabitis, et sacrificia polluetis, et legem extermi-  
nabitis, et sermones prophetarum contemnetis, in  
perversitate persequemini viros justos, et pios odio  
habebitis, veracium sermones abominabimini, et  
virum renovantem legem in virtute Altissimi, im-  
postorem appellabitis; et in fine, ut æstimabitis, oc-  
cidetis eum, nescientes ipsius resurrectionem, inno-  
centem sanguinem in malitia super capita vestra  
recepturi. Et propter ipsum erunt sancta vestra de-  
serta, usque ad pavementum profanata; et non erit  
locus vester mundus, sed in gentibus eritis in ma-  
ledictionem et in dispersionem, donec ipse rursus  
visitabit, et miserens recipiet vos in fide et aqua.

XVII. « Et quoniam audistis de septuaginta heb-  
domadibus, audite etiam de sacerdotio. Secundum  
unumquemque enim jubilæum erit sacerdotium. In  
primo jubilæo primus unctus in sacerdotium magnus  
erit, et loquetur Deo ut patri; et sacerdotium ipsius  
plenum erit cum timore Domini; et in die gaudi  
ipsius in salute mundi ipse resurget. In secundo  
jubilæo unctus, in tristitia dilectorum concipietur,  
et erit sacerdotium ejus honorabile, et apud omnes  
glorificabitur. Tertius vero sacerdos in tristitia as-  
sumetur. Et quartus in dolore erit; quoniam appo-  
net super ipsum injustitia in multitudinem: et  
omnis Israel odio habebit unusquisque proximum  
suum. Quintus in tenebris comprehendetur: simili-  
liter et sextus et septimus. In septimo vero erit  
abominatio, quam non possum dicere, coram Do-  
mino et hominibus; quoniam ipsi cognoscent, qui  
facient ea. Propter hoc in captivitate et in dire-  
ptione erunt; et terra et substantia eorum extermi-  
nabitur. Et in quinta hebdomade revertentur in  
terram desolationis ipsorum, et renovabunt domum  
Domini. In septima vero hebdomade venient sacer-  
dotes idololatrantes, bellatores, avari, superbi, ini-  
qui, impudici, puerorum corruptores, pecorum cor-  
ruptores.

XVIII. « Et postquam facta fuerit vindicta ipso-

atque afflictionis tempore Messia, sub quo omnia  
sibi prospera pollicentur. Attamen priscos rabbinos  
male genitæ suæ, etiam post adventum Messia: omi-  
natos esse, ex traditionibus eorum constat. Id.



rum a Domino, deficiet sacerdotium; et tunc susci-  
 tabit Deus sacerdotem novum, cui omnes sermones  
 Domini revelabuntur; et ipse faciet iudicium veri-  
 tatis in terra in multitudine dierum. Et orietur  
 astrum ipsius in caelo, sicut rex, illuminans lumen  
 cognitionis in sole diei; et magnificabitur in orbe  
 terrarum, usque ad assumptionem ipsius. Ipse res-  
 plendet sicut sol in terra, et tollet omnes tene-  
 bras quæ sunt sub caelo, et erit pax in omni terra.  
 Cæli exsultabunt in diebus ipsius, et terra gaude-  
 bit, et nubes lætabuntur, et cognitio Domini fun-  
 detur in terra, ut aqua marium; et angeli gloriæ et  
 facie Domini gaudebunt in eo. Cæli aperientur <sup>11</sup>,  
 et ex templo gloriæ veniet super illum sanctificatio  
 cum voce paterna, sicut ab Abraham patre Isaac.  
 Et gloria Altissimi super ipsum dicetur, et Spiritus  
 intellectus et sanctificationis requiescet super ipsum  
 in aqua <sup>12</sup>. Ipse dabit magnificentiam Domini filiis  
 suis in veritate in sæculum; et non erit successio  
 ipsi in generationes et generationes usque in sæculum.  
 Et in sacerdotio ipsius deficiet omne peccatum,  
 et iniqui requiescent in malis: iusti vero requie-  
 scent in ipso. Et ipse aperiet portas paradisi, sta-  
 tuetque (33) minantem gladium adversus Adam, et  
 dabit sanctis comedere de ligno vitæ, et spiritus  
 sanctificationis erit in eis. Et Beliar ligabitur ab  
 ipso, et dabit potestatem filiis suis ad calcandum  
 super perniciosos spiritus. Et lætabitur Dominus in  
 filiis ejus, et acquiescet Dominus in dilectis ejus  
 usque in sæcula. Tunc exsultabit Abraham, et  
 Isaac, et Jacob; et ego gaudebo, et omnes sancti  
 induentur lætitia.

XIX. « Et nunc, filii mei, omnia audistis: eli-  
 gite igitur vobismetipsis vel tenebras vel lucem,  
 vel legem Domini vel opera Beliar. » Et respondi-  
 mus nos patri, dicentes: « Coram Domino ambu-  
 labimus, secundum legem ipsius. » Et dixit pa-  
 ter noster: « Testis est Dominus et testes angeli  
 ejus, et testis ego et testes vos de sermone oris  
 vestri. » Et diximus: « Testes (sumus). » Et sic  
 requievit Levi, hæc mandans filiis suis, et extendit  
 pedes suos, et appositus est ad patres suos, eum  
 vixisset centum et triginta septem annos. Et posue-  
 runt eum in theca; et postea sepelierunt eum in  
 Hebron, juxta Abraham, et Isaac, et Jacob.

<sup>11</sup> Matth. xvii, 5. <sup>12</sup> Matth. iii, 16, 17; Luc. iii, 22.

(50) *Ἄστρον αὐτοῦ ἐν οὐρανῶ*. Hisce auctoris  
 nostri verbis gemina scripsit S. Ignatius aliique  
 Patres, quorum verba recitavit Pearsonus, part. iii,  
*Vindic. Epist. Ignatii*, cap. 10. GRÆB.

(51) *Καὶ ἐπὶ τῆς, κ. τ. λ.* Hic incerta sunt se-  
 quentia in Cantab. exemplari, ob eadem verba ini-  
 tialia per incuriam scribæ ommissa: Καὶ ἐπὶ τῆς  
 ἱερωσύνης αὐτοῦ τὰ ἔθνη πληθυνθήσονται ἐν γνώσει  
 ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ φωτισθήσονται διὰ χάριτος Κυρίου·  
 ὁ δὲ Ἰσραὴλ ἐλαττωθήσεται ἐν ἀγνωσίᾳ, καὶ σκοτισθή-  
 σεται ἐν πένθει. lb.

(52) *Στήσει. Ἀποστήσει. lb.*

παρὰ Κυρίου, ἐκλείψει ἡ ἱερωσύνη· καὶ τότε ἔγερει  
 Κύριος ἱερεῖα καινὸν, ὧ πάντες οἱ λόγοι Κυρίου ἀπο-  
 κλυφθήσονται· καὶ αὐτὸς ποιήσει χρίσιν ἀληθείας  
 ἐπὶ τῆς γῆς ἐν πληθείᾳ ἡμερῶν. Καὶ ἀνατελεῖ ἄστρον  
 αὐτοῦ ἐν οὐρανῶ (50), ὡς βασιλεὺς, φωτίζων φῶς  
 γνώσεως ἐν ἅλλῃ ἡμέρας· καὶ μεγαλυνοθήσεται ἐν τῇ  
 οἰκουμένῃ, ἕως ἀναλήψεως αὐτοῦ. Οὗτος ἀναλάμψει  
 ὡς ὁ ἥλιος ἐν τῇ γῆ, καὶ ἐξαρεῖ πᾶν σκότος ἐκ τῆς  
 ὑπ' οὐρανῶν, καὶ ἔσται εἰρήνη ἐν πάσῃ τῇ γῆ. Οἱ  
 οὐρανοὶ ἀγαλλιάσονται ἐν ταῖς ἡμέραις αὐτοῦ, καὶ ἡ  
 γῆ χαρήσεται, καὶ αἱ νεφέλαι εὐφρανθήσονται, καὶ ἡ  
 γυνῶσις Κυρίου ἐκχυθήσεται ἐπὶ τῆς γῆς, ὡς ὕδωρ  
 θαλασσῶν· καὶ οἱ ἄγγελοι τῆς δόξης καὶ τοῦ προσ-  
 ῶπου Κυρίου χαρήσονται ἐν αὐτῷ. Οἱ οὐρανοὶ ἀνοι-  
 γήσονται, καὶ ἐκ τοῦ ναοῦ τῆς δόξης ἔξει ἐπ' αὐτὸν  
 ἄγλασμα μετὰ φωνῆς πατρικῆς, ὡς ἀπὸ Ἀβραάμ  
 πατρὸς Ἰσαάκ. Καὶ δόξα Ὑψίστου ἐπ' αὐτὸν ῥηθή-  
 σεται, καὶ πνεῦμα συνέσεως καὶ ἁγιασμοῦ καταπαύ-  
 σαι ἐπ' αὐτὸν ἐν τῷ ὕδατι. Αὐτὸς δώσει τὴν μεγαλο-  
 σύνην Κυρίου τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ ἐν ἀληθείᾳ εἰς τὸν  
 αἰῶνα· καὶ οὐκ ἔσται διαδοχὴ αὐτῷ εἰς γενεὰς καὶ  
 γενεὰς ἕως αἰῶνος. Καὶ ἐπὶ τῆς (51) ἱερωσύνης αὐ-  
 τοῦ ἐκλείψει πᾶσα ἁμαρτία, καὶ οἱ ἄνομοι καταπαύ-  
 σουσιν εἰς κακὰ· οἱ δὲ δίκαιοι καταπαύσουσιν ἐν  
 αὐτῷ. Καί γε αὐτὸς ἀνοίξει τὰς θύρας τοῦ παραδείσου,  
 καὶ στήσει (52) τὴν ἀπειλούσαν ῥομφαίαν κατὰ τοῦ  
 Ἀδάμ, καὶ δώσει τοῖς ἁγίοις φαγεῖν ἐκ τοῦ ξύλου  
 τῆς ζωῆς, καὶ πνεῦμα ἀγιοσύνης ἔσται ἐπ' αὐτοῖς.  
 Καὶ ὁ Βελιάρ δεθίεται ὑπ' αὐτοῦ, καὶ δώσει ἐξου-  
 σίαν τοῖς τέκνοις αὐτοῦ πατεῖν ἐπὶ τὰ πονηρὰ πνεύ-  
 ματα. Καὶ εὐφρανθήσεται Κύριος ἐπὶ τοῖς τέκνοις  
 αὐτοῦ, καὶ εὐδοχήσει Κύριος ἐπὶ τοῖς ἀγαπητοῖς αὐ-  
 τοῦ ἕως τῶν αἰῶνων. Τότε ἀγαλλιάσεται Ἀβραάμ,  
 καὶ Ἰσαάκ, καὶ Ἰακώβ· κἀγὼ χαρήσομαι, καὶ πάν-  
 τες οἱ ἅγιοι ἐνδύσονται εὐφροσύνην (54).

10<sup>o</sup>. « Καὶ νῦν, τέκνα μου, πάντα ἠκούσατε. Ἐ-  
 σθε οὖν ἑαυτοῖς ἢ τὸ σκότος ἢ τὸ φῶς, ἢ νόμον τοῦ  
 Κυρίου ἢ ἔργα τοῦ Βελιάρ. » Καὶ ἀπεκρίθημεν ἡμεῖς  
 τῷ πατρὶ, λέγοντες: « Ἐνώπιον Κυρίου πορευοῦμε-  
 θα, κατὰ τὸν νόμον αὐτοῦ. » Καὶ εἶπεν ὁ πατήρ  
 ἡμῶν: « Μάρτυς Κύριος, καὶ μάρτυρες οἱ ἄγγελοι  
 αὐτοῦ, καὶ μάρτυς ἐγὼ, καὶ μάρτυρες ὑμεῖς περὶ  
 τοῦ λόγου τοῦ στόματος ὑμῶν. » Καὶ εἶπαμεν  
 « Μάρτυρες. » Καὶ οὕτως ἐπαύσατο Λευὶ, ἐντελλό-  
 μενος τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ, καὶ ἐξέτεινε τοὺς πόδας αὐ-  
 τοῦ, καὶ προσετέθη πρὸς τοὺς πατέρας αὐτοῦ, ζή-  
 σας ρλζ' ἔτη. Καὶ ἔθηκαν αὐτὸν ἐν σοφῶ· καὶ ὕστε-  
 ρον ἐθαψαν αὐτὸν ἐν Χεβρών, ἀνὰ χεῖρα (55) Ἀ-  
 βραάμ, καὶ Ἰσαάκ, καὶ Ἰακώβ.

(53) *Statuetque. Siare faciet*, habet uterque ma-  
 nuscriptus codex in Biblioth. Bodl. Ita quoque C. C.  
 C. adeo ut vix dubium sit, Robertum in versione  
 sua hunc sensum expressisse, eo quod in Græco  
 legeret στήσει, uti habet codex Cantabrigiensis. Ve-  
 rum hæc locutio, indeque nata versio, antecedentibus  
 pariter ac sequentibus verbis, ipsique rei nature  
 repugnat. Optime vero cuncta sibi invicem conse-  
 nant, si ex Oxoniensi codice Græco reponas ἀπο-  
 στήσει, *abscedere faciet, amovebit. lb.*

(54) *Εὐφροσύνην. Δικαιοσύνην. lb.*

(55) *Χεῖρα. Χείρας. lb.*

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ'.

## A

## CAPUT IV.

Διαθήκη Ἰουδα περὶ ἀνδρείας, καὶ φιλαργυρίας, καὶ πορνείας.

A. Ἀντίγραφον λόγων Ἰούδα, ὅσα ἐλάλησε τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ πρὸ τοῦ ἀποθανεῖν αὐτόν. Συναχθέντες ἦλθον πρὸς αὐτόν, καὶ εἶπεν αὐτοῖς· « Τέταρτος υἱὸς ἐγενόμην ἐγὼ τῷ πατρὶ μου, καὶ ἡ μήτηρ μου (56) ὠνόμασέ με Ἰούδαν, λέγουσα· Ἀνομολογῶμαι τῷ Κυρίῳ, ὅτι δέδωκέ μοι καὶ τέταρτον υἱόν. Ὅξυς ἤμην καὶ σπουδαῖος ἐν νεότητί μου, καὶ ὑπακούων τῷ πατρὶ κατὰ πάντα λόγον· καὶ εὐλόγουν (57) τὴν μητέρα μου, καὶ τὴν ἀδελφὴν τῆς μητρός μου. Καὶ ἐγένετο, ὡς ἠνδρώθην (58), καὶ ὁ πατήρ μου Ἰακώβ ἠβξάτο μοι (59), λέγων· Βασιλεὺς ἔσῃ, κατευδοσόμενος ἐν πᾶσι.

B. « Καὶ ἔδωκέ μοι Κύριος χάριν ἐν πᾶσι τοῖς ἔργοις μου, ἐν τε τῷ ἀγρῷ, καὶ ἐν τῷ οἴκῳ. Ὡς εἶδον (60), ὅτι συνέδραμον τῇ ἐλάφῳ, καὶ πιάσας αὐτήν, ἐποίησα τῷ πατρὶ μου βρῶμα. Τὰς δορκάδας ἐκράτουν διὰ τοῦ δρόμου, καὶ πᾶν, ὃ ἦν ἐν τοῖς πεδίοις, κατελάμβανον. Φοράδα ἀγρίαν κατέλαβον, καὶ πιάσας ἡμέρωσα (61)· καὶ λέοντα ἀπέκτεινα, καὶ ἀφειλόμην ἔριφον ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ. Ἄρκτον λαβὼν ἀπὸ τοῦ ποδός, ἀπεκίλισα εἰς κρημνόν· καὶ πᾶν θηρίον, εἰ ἐπέστρεφεν ἐπ' ἐμὲ, διέσπων αὐτὸ, ὡς κύων. Ἀγρίῳ χοίρῳ συνέδραμον, καὶ προλαβὼν ἐν τῷ τρέχειν με, κατεσπάραξα αὐτόν. Πάρδαλις ἐν Χεβρών προσεπήδησεν ἐπὶ τὸν κύνα· καὶ πιάσας αὐτήν ἀπὸ τῆς οὐρᾶς, ἀπικόντισα αὐτήν, καὶ ἐβράβη ἐν τοῖς ὄροις Γάζης. Βοῦν ἄγριον ἐν χώρα νεμόμενον ἐκράτησα (62) τῶν κεράτων, καὶ ἐν κύκλῳ συσσεισας, καὶ σκοτίσας, ρίψας ἀνεῖλον αὐτόν.

Γ. « Καὶ ὅτε ἦλθον οἱ δύο βασιλεῖς τῶν Χαναανίων θεωρακιζόμενοι ἐπὶ τὰ ποίμνια, καὶ πολὺς λαὸς μετ' αὐτῶν, καγὼ μόνος δραμῶν ἐπὶ τὸν βασιλέα Σοῦρ, συνέσχον (63) αὐτόν, καὶ ἐπὶ τὰς κνημίδας κρούσας, κατέσπασα, καὶ οὕτως ἀνεῖλον αὐτόν. Καὶ τὸν ἕτερον βασιλέα Ταφουὲ, καθήμενον ἐπὶ τοῦ ἵππου, ἀνεῖλον αὐτόν, καὶ οὕτως πάντα τὸν λαόν (64) διεσκόρπισα. Τὸν Ἀχώρ βασιλέα, ἄνδρα γιγάντων, βάλοντα τόξα ἐμπροσθεν καὶ ὀπισθεν, ἐφ' ἵππου ἀνελάμενος, λίθον ἐξήκοντα λιτρῶν ἀκοντίσας, δέδωκα τῷ ἵππῳ καὶ ἀπέκτεινα αὐτόν. Καὶ πολεμήσας τὸν Ἀχώρ ἐπὶ ὥρας δύο, ἀπέκτεινα αὐτόν, καὶ εἰς δύο μέρη ποιήσας τὴν ἀσπίδα αὐτοῦ, συνέκοψα τοὺς πόδας αὐτοῦ. Ἐν δὲ τῷ ἐκδύειν με αὐτόν τὸν θώρακα, ἰδοὺ ἄνδρες ὀκτώ, ἑταῖροι αὐτοῦ, ἤρξαντο πολεμεῖν πρὸς με. Ἐνείλησας οὖν τὴν στολὴν μου ἐν τῇ χειρὶ μου, λίθοις σφενδονήσας αὐτούς, τέσσαρας ἐξ αὐτῶν ἀνεῖλον· οἱ δὲ ἄλλοι ἔφυγον. Καὶ Ἰακώβ ὁ πατήρ ἡμῶν ἀνείλε τὸν Βεελισᾶ, βασιλέα πάντων τῶν βασιλέων, γίγαντα τῇ ἰσχύϊ, πηχέων δώδεκα. Καὶ ἐπέπεσεν ἐπ' αὐτοὺς τρόμος, καὶ ἐπαύσαντο

Testamentum Judæ, de fortitudine, et avaritia, et fornicatione.

I. Transcriptum sermonum Judæ, quæcumque locutus est filiis suis, antequam moreretur. Congregati venerunt ad ipsum, et dixit eis : « Quartus filius effectus sum patri meo, et mater mea vocavit me Judam, dicens : « Confiteor Domino, quoniam dedit mihi et quartum filium. » Velox eram et studiosus in juventute mea, et obediens patri meo secundum omne verbum ; et benedicebam matri meæ, et sorori matris meæ. Et factum est, ut effectus sum vir, et pater meus Jacob oravit super me, dicens : « Rex eris, prosperatus in omnibus. »

## B

II. « Et dedit mihi Dominus gratiam in omnibus operibus meis, et in agro et in domo. Ut videbam, quod concurrebam cervæ ; et apprehendens ipsam, feci cibum patri meo. Capræ superabam per cursum, et omne quod erat in campis, capiebam. Equam agrestem capiebam, et apprehendens mansuefecit ; et leonem interfeci, et eripiebam hædum ex ore ejus. Ursum capiens per pedem,olvebam in præcipitium ; et omnem feram, si reversa est in me, dilacerabam eam, ut canis. Porco silvestri concurrebam, et præoccupans in currendo, dilaceravi eum. Pardalis in Hebron insiluit super canem ; et apprehendens eam per caudam, abjiciebam eam, et dirupta est in terminis Gazæ.

C Bovem silvestrem in regione pastum tenui cornibus, et in circulum volvens et obtenebrans, jaciens occidi eum.

III. « Et quando veniebant duo reges Chanaanæorum loricati super greges, et multus populus cum ipsis, et ego solus currens in regem Sur, continui eum et in tibias percutiens, prostravi, et ita occidi eum. Et alium regem Taphue, sedentem in equo occidi, atque ita omnem populum dispersi. Achor regem, virum gigantum, sagittantem ante et retro, in equo apprehendens, lapidem sexaginta librarum contorquens, projeci in equum, et ipsum interfeci. Et expugnans Achor horis duabus, occidi eum, et dissecans clypeum ejus, conscidi pedes ejus. In exuendo autem ejus thoracem, ecce octo viri, amici ejus inceperunt pugnare adversus me. Involvens ergo stolam meam in manū meā, lapidibus e funda percutiens ipsos, quatuor eorum occidi ; cæteri autem fugerunt. Et Jacob pater noster occidit Beelisa, regem omniū regum, gigantem fortitudine, cubitorum duodecim. Et cecidit super ipsos tremor, et cessaverunt pugnare contra nos. Propter hoc securus erat pater meus in præliis, quoniam ego eram cum fratribus meis. Vidit enim in visione de me,

(56) *Μήτηρ μου.* Αἴα. Id.  
 (57) *Εὐλόγουν.* Ἐτίμων. Id.  
 (58) *ἠνδρώθην.* ἠδρύνθην. Id.  
 (59) *ἠβξάτο μοι.* Ἐπηύξατο. Id.  
 (60) *Ὡς εἶδον.* Οἶδα. Id.

(61) *Φοράδα ἀγρίαν κατέλαβον, καὶ πιάσας ἡμέρωσα.* Desunt. Id.  
 (62) *Ἐκράτησα.* Κρατίσας. Id.  
 (63) *Σοῦρ, συνέσχον.* Ἀσοῦρ, συνέσχον. Id.  
 (64) *Ἀσόν.* Αὐτῶν. Id.

quod angelus virtutis sequebatur me in omnibus, ut non vincerer.

ἀδελφοῖς μου. Εἶδε γὰρ ἐν ὄραματι περὶ ἐμοῦ, ὅτι ἀγγελος δυνάμεως ἔπετα μοι ἐν πᾶσι, τοῦ μὴ ἡττᾶσθαι.

IV. « Et ad austrum factum est nobis praelium majus, quam quod in Sichimis; et instructus in acie cura fratribus meis, persecutus sum mille viros, et occidi ex eis ducentos viros, et quatuor reges. Et ascendi super ipsos in murum, et alios duos reges occidi: et ita liberavimus Hebron, et abduximus omnem regum captivitatem.

V. « Et postero die abivimus in Aretam, civitatem potentem et muratam, et nobis inaccessibleem, mortem minantem. Ego igitur et Gad advenimus ab oriente civitatis; Ruben vero et Levi ab occidente et austro. Et existimantes qui super muros erant, quod nos soli essemus, attracti sunt in nos; et ita latentes fratres mei ex utraque parte paxillis ascenderunt murum, et intraverunt civitatem, ignorantibus ipsis. Et cepimus eam in ore gladii, et refugientes in turrim, incendentes eam, cum ipsis cepimus. Et cum recederemus, viri Thaphue invadebant pradam nostram; et cum accipissent eam cum filiis nostris, congressi sumus cum eis usque ad Thaphue; eosque occidimus, et civitatem incendimus, postquam omnia quæ in ipsa erant, spoliassetis.

VI. « Et ut eram in aquis Chuzeba, ii qui a Jobel, veniebant adversus nos in praelium; et congressi sumus cum eis, ipsosque occidimus, eosque qui a Selon auxiliarii ipsorum erant; et non dedimus eis egressum, ut venirent ad nos. Et qui sunt a Mechir supervenerunt nobis quinto die, ut captivos abducerent, et aggressi eos forti pugna invasimus, quoniam erant multitudine potentes; et occidimus eos, antequam ascenderunt ascensionem. Ut autem venimus ad civitatem eorum, mulieres eorum vollebant super nos lapides a vertice montis, in quo erat civitas. Et latitantes ego et Simeon a tergo, apprehendimus excelsa, et totam civitatem perdidimus.

VII. « Et sequenti die dictum est nobis, quod civitates duorum regum cum populo gravi venirent ad nos. Ego igitur et Dan, fugentes nos Amorrbæos, ut auxiliarii venimus in civitatem eorum. Nocte autem profunda venientibus fratribus aperuimus portas, et omnes eos perdidimus, et omnia quæ eorum erant, deprædantes, tres muros eorum prostravimus. Et Thammæ appropinquavimus, ubi erat omne refugium bellantium regum. Tunc injuriam passus iratus sum, et impetum feci in ipsos

(65) Ἐκατέρων. Τῶν μερῶν. GRAB.

(66) Καὶ πυρραβόντες αὐτήν. Καὶ πρᾶσσοντες αὐτήν. Id.

(67) Ἔως Θαφουέ. Ἐν τῷ Θαφουέ. Id.

(68) Συνήψαμεν αὐτούς. Καὶ συνάψαντες ἐτρέψαμεν αὐτούς. Id.

(69) Αἱ πόλεις τῶν δύο βασιλείων. Γαδὲς πόλις

πολεμοῦντες ἐφ' ἡμᾶς. Διὰ τοῦτο ἀμέριμος ἦν ὁ πατήρ μου ἐν τοῖς πολέμοις, ὅτι ἐγὼ ἤμην σὺν τοῖς

ἀδελφοῖς μου. Εἶδε γὰρ ἐν ὄραματι περὶ ἐμοῦ, ὅτι ἀγγελος δυνάμεως ἔπετα μοι ἐν πᾶσι, τοῦ μὴ ἡττᾶσθαι.

Δ'. « Καὶ κατὰ νότον γέγονεν ἡμῖν πόλεμος μεζῶν τοῦ ἐν Σικήμοις· καὶ παραταξάμενος μετὰ τῶν ἀδελφῶν μου, ἐδίωξα χιλίους ἄνδρας, καὶ ἀπέκτεινα ἐξ αὐτῶν διακοσίους ἄνδρας, καὶ τέσσαρας βασιλεῖς. Καὶ ἀνῆλθον ἐπ' αὐτούς ἐπὶ τοῦ τείχους, καὶ ἄλλοι δύο βασιλεῖς ἀνεῖλον· καὶ οὕτως ἠλευθερώσαμεν τὴν Χεβρών, καὶ ἐλάβομεν πᾶσαν τὴν αἰχμαλωσίαν τῶν βασιλείων.

Ε'. « Καὶ τῇ ἐξῆς ἀπῆλθομεν εἰς Ἀρέταν, πᾶν κραταῖον καὶ τευχῆρη, καὶ ἀπροσέγγιστον ἡμῖν, θύνατον ἀπαλιούσαν. Ἐγὼ οὖν καὶ Γὰδ προσήξαμεν ἀπὸ ἀνατολῶν τῆς πόλεως· Ῥουβὴμ δὲ καὶ Λεβὶ ἀπὸ δυσμῶν καὶ νότου. Καὶ νομίζοντες οἱ ἀπὸ τοῦ τείχους, ὅτι ἡμεῖς μόνοι ἐσμεν, ἐφειλικύσθησαν πρὸς ἡμᾶς· καὶ οὕτως λαθραῖοι οἱ ἀδελφοί μου ἐξ ἐκατέρων (65) πασάλοις ἐπανεθήσαν τῷ τείχει, καὶ εἰσῆλθον εἰς τὴν πόλιν, ἀγνοοῦντων αὐτῶν. Καὶ ἐλάβομεν αὐτὴν ἐν στόματι μαχαίρας, καὶ τοὺς ἐν τῷ πύργῳ καταφυγόντας, ἐμπρήσαντες τὸν πύργον, σὺν αὐτοῖς ἐλάβομεν. Καὶ ἐν τῷ ἀπιέναι ἡμᾶς, ἄνερος θαφουέ ἐπέβαλον τῇ αἰχμαλωσίᾳ ἡμῶν, καὶ παρεβδόντες αὐτὴν σὺν (66) τοῖς υἱοῖς ἡμῶν, συνήψαμεν πρὸς αὐτούς ἕως θαφουέ (67)· κάκεινους ἀπεκτείναμεν, καὶ τὴν πόλιν ἐνεπρήσαμεν, πάντα τὰ ἐν αὐτῇ σκυλεύσαντες.

Σ'. « Καὶ ὡς ἤμην ἐν τοῖς ὕδασι Χουζηβ, οἱ ἀπὸ Ἰωδὴλ ἦλθον πρὸς ἡμᾶς εἰς πόλεμον· καὶ συνήξαμεν αὐτούς (68), κάκεινους ἀπεκτείναμεν· καὶ τοὺς ἀπὸ Σηλῶμ συμμάχους αὐτῶν ἀπεκτείναμεν καὶ οὐκ ἐδώκαμεν αὐτοῖς διέξοδον, τοῦ εἰσελθεῖν πρὸς ἡμᾶς. Καὶ οἱ ἀπὸ Μεχῆρ ἐπῆλθον ἡμῖν τῇ πέμπτῃ ἡμέρᾳ, λαβεῖν τὴν αἰχμαλωσίαν· καὶ προσάξαντες αὐτοὺς ἐν κρατερᾷ μάχῃ περιγενομέθα, ὅτι ἦσαν πλῆθος δυνατοὶ ἐν αὐτοῖς· καὶ ἀπεκτείναμεν αὐτούς πρὸ τοῦ ἀναβῆναι τὴν ἀνάβασιν. Ὡς δὲ ἦλθομεν τῇ πᾶσι αὐτῶν, αἱ γυναῖκες αὐτῶν ἐκύλιον ἐφ' ἡμᾶς λίθος ἀπὸ τῆς κορυφῆς τοῦ ὄρους, ἐν ᾗ ἦν ἡ πόλις. Καὶ ὑποκρυβέντες ἐγὼ καὶ Συμεὼν ἐξόπισθεν, ἐπαλλάξομεθα τῶν ὑψηλῶν, καὶ ὄλην τὴν πόλιν ὠλοθρεύσαμεν.

Ζ'. « Καὶ τῇ ἐξῆς ἐβρέθη πρὸς ἡμᾶς, ὅτι αἱ πόλεις τῶν δύο βασιλείων (69) ἐν δακλῷ βαρεῖ ἐρχονται (70) πρὸς ἡμᾶς. Ἐγὼ οὖν καὶ Δὰν, προσποιησάμενοι Ἀμορβαίους, ὡς σύμμαχοι ἦλθομεν εἰς τὴν πόλιν αὐτῶν. Νυκτὶ δὲ βαθεῖα ἐλθοῦσι τοῖς ἀδελφοῖς (71) ἠνοξάμεν τὰς πύλας (72), καὶ πάντας αὐτούς ὠλοθρεύσαμεν, καὶ πάντα τὰ αὐτῶν προνομούσαντες, τὰ τρία τεῖχη αὐτῶν καθείλομεν. Καὶ ἐν τῇ θέρμῃ προσήξαμεν, οὗ ἦν πᾶσα ἡ ἀποφυγὴ (73) τῶν πολεμίων βασιλείων. Τότε ὕβριζόμενος ἐθυμώθη

βασιλείων. Id.

(70) Ἐρχονται. Ἐρχεται. Id.

(71) Ἐλθοῦσι τοῖς ἀδελφοῖς. Ἐλθόντων τῶν ἀδελφῶν ἡμῶν. Id.

(72) Πύλας. Αὐτοῖς. Id.

(73) Ἀποφυγὴ. Ἀποσκευὴ. Id.

καὶ ὤρμησα ἐπ' αὐτοὺς ἐπὶ τὴν κορυφὴν· ἀκείνοι δὲ ἔσφενδόνων ἐπ' ἐμὲ λίθοις καὶ τόξοις· καὶ εἰ μὴ Δὴν ὁ ἀδελφός μου συνεμάχησέ μοι, εἶχόν με ἀνελεῖν. Ἐπιήλομεν οὖν ἐπ' αὐτοὺς μετὰ θυμοῦ, καὶ πάντες ἐφυγον· καὶ διελθόντες δι' ἄλλης ὁδοῦ, ἐδεήθησαν τοῦ πατρὸς μου, καὶ ἐποίησεν εἰρήνην μετ' αὐτῶν (74), καὶ οὐκ ἐποίησαμεν αὐτοῖς οὐδὲν κακὸν, ἀλλ' ἐποίησαμεν αὐτοὺς ὑποσπόνδους, καὶ ἀπεδώκαμεν αὐτοῖς πᾶσαν τὴν αἰχμαλωσίαν. Καὶ ὠκοδόμησα ἐγὼ τὴν Θάμναν, καὶ ὁ πατήρ μου τὴν Ῥαμβαήλ. Εἶκοσι ἔτων ἤμην, ὅτε ἐγένετο ὁ πόλεμος οὗτος· καὶ ἦσαν οἱ Χαναανοὶ φοβούμενοί με, καὶ τοὺς ἀδελφούς μου.

Η'. ε. Ἦν δὲ μοι καὶ κτήνη πολλά, καὶ εἶχον ἀρχιποιμένα Ἰραὴν τὸν Ὀδολαμίτην· πρὸς δὲ ἐλθὼν, εἶδον Βάρσαν (75) βασιλέα Ὀδολάμ. Καὶ ἐποίησεν ἡμῖν πτότον· καὶ παρακαλέσας δίδωσί μοι τὴν θυγατέρα αὐτοῦ Βησσοῦ εἰς γυναῖκα. Αὕτη ἔτεκέ μοι τὸν Εἴρ (75'), καὶ τὸν Αὐνᾶν (76), καὶ Σιλῶμ· ὧν τοὺς δύο ἀτέκνους ἀνεῖλε Κύριος· ὁ γὰρ Σιλῶμ ἐξῆσε, καὶ τὰ τέκνα αὐτοῦ ἡμεῖς ἔσσε.

Θ'. ε. Δεκαοκτὼ ἔτη ἐποίησαμεν εἰρήνην, ὁ πατήρ ἡμῶν καὶ ἡμεῖς, μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ Ἡσαῦ, καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ μεθ' ἡμῶν, μετὰ τοῦ ἐλθεῖν ἡμᾶς ἐκ Μεσοποταμίας ἀπὸ Λάβαν. Καὶ πληρωθέντων τῶν δεκαοκτῶ ἔτων, ἐν τῷ τεσσαρακοστῷ ἔτει τῆς ζωῆς μου, ἐπῆλθεν ἡμῖν Ἡσαῦ, ὁ ἀδελφός τοῦ πατρὸς μου, ἐν λαῷ βαρεῖ καὶ ἰσχυρῷ· καὶ ἔπεσεν (77) ἐν τόξῳ Ἰακώβ (78), καὶ ἤρθη νεκρός ἐν ὄρει Σειρ· καὶ παρελύμενος ἐπάνω Εἰθραμνᾶ (80) ἀπέθανεν. Ἡμεῖς δὲ ἐδιώξαμεν ἐπὶ τοὺς υἱούς Ἡσαῦ. Ἦν δὲ τούτοις πόλις, καὶ τεῖχος σιδηροῦν, καὶ πύλαι χαλκαῖ· καὶ οὐκ ἔδυνήθημεν εἰσελθεῖν ἐν αὐτῇ, καὶ περικαθίστατες ἐπολιορκούμεν αὐτούς. Καὶ ὡς οὐκ ἤνοιγον, μετὰ εἴκοσιν ἡμέρας, ὀρώντων αὐτῶν, προσάγω κλίμακα, καὶ τὴν ἀσπίδα ἐπὶ τῆς κεφαλῆς μου· καὶ ἀνῆλθον ἀποδεχόμενος λίθους ἕως ταλάντων τριῶν· καὶ ἀνελθὼν (81) τέσσαρας τοὺς δυνατοὺς ἐξ αὐτῶν. Καὶ τῇ ἐξῆς ἐμβάντες Ῥουβὴμ καὶ Γὰδ ἀνεῖλον ἑτέρους ἕξ (82). Τότε αἰτοῦσιν ἡμᾶς τὰ πρὸς εἰρήνην· καὶ γενόμενοι τῆς βουλῆς τοῦ πατρὸς ἡμῶν, ἐδεξάμεθα αὐτοὺς ὑποφόρους. Καὶ ἦσαν διδόντες ἡμῖν πυροῦ χόρους σ', ἐλαίου Βέθ (83) φ', οἴνου μέτρα α, φ', ἕως ὅτε κατήλθομεν εἰς Αἴγυπτον.

Κ'. ε. Μετὰ δὲ ταῦτα Εἴρ ὁ υἱός μου ἀγεται τὴν Θάμαρ ἐκ Μεσοποταμίας, θυγατέρα Ἀράμ. Ἦν δὲ Εἴρ πονηρός, καὶ ἠπόρει περὶ τῆς Θάμαρ, ὅτι οὐκ ἦν ἐκ γῆς Χαναάν. Καὶ ἄγγελος Κυρίου ἀνεῖλεν αὐτὸν τῇ ἐφ' ἡμέρᾳ τῇ νυκτὶ, καὶ αὐτὸς οὐκ ἔγνω αὐτὴν, κατὰ πανουργίαν τῆς μητρὸς αὐτοῦ· οὐ γὰρ ἤθελεν εἶχειν τέκνα ἀπ' αὐτῆς· καί γε οὗτος ἀπέθανεν ἐν πονηρίᾳ. Ἐν ταῖς ἡμέραις τοῦ θαλάμου ἐπεγάμθρευσα

(74) Αὐτῶν. Αὐτοῦ. Id.

(75) Βάρσαν. Βαρσαβά. Id.

(75') Septuag. Ἦρ. DRACH.

(76) Αὐνᾶν. Origenes, tom. viii. Comment. in Joannem, p. 152. Τῷ Ἰουδᾷ παρ' ἡμῖν μὲν ὁ δευτέρως Αὐνᾶν εἶναι λέγεται, παρὰ δὲ Ἑβραίοις Ὀνᾶν ἔσσε. *Judæ secundus* (filius) *apud nos quidem Aunan esse dicitur, apud Hebræos vero Onan.* GRAB.

(77) Ἐπεσεν. Ἐπαισεν. Id.

(78) Ἰακώβ. Τὸν Ἡσαῦ auld. Id.

A super verticem : et illi fundis jaciebant super me lapides, et jaculabantur arcubus ; et nisi Dan frater meus suppetias mihi tulisset, interfecissent me. Supervenimus igitur ipsis cum furore, et omnes fugerunt ; et transeuntes per aliam viam deprecabantur patrem meum, et fecit pacem cum eis, et non fecimus eis quidquam mali, sed data fide, recepimus eos in societatem, et reddidimus eis omnes captivos. Et ædificavi ego Thamnam, et pater meus Rambahel. Viginti annorum eram, quando factum est istud bellum ; et Chanaanæ timuerunt me, et fratres meos.

VIII. ε. Erant autem mihi et pecora multa, et habebam principem pastorum Iran Odolamitem ; ad quem cum veni, vidi Barsan regem Odolam. Et fecit nobis convivium, et deprecans dedit mihi filiam suam Bessue in uxorem. Hæc peperit mihi Her, et Aunan, et Silom ; quorum duos sine filiis occidit Dominus ; Silom enim vixit, et filii ejus vos estis.

IX. ε. Octodecim annis fecimus pacem, pater noster et nos, cum fratre ejus Esau, et filii ejus nobiscum, postquam venimus ex Mesopotamia a Laban. Et impletis octodecim annis, in quadagesimo anno vitæ meæ, supervenit nobis Esau frater patris mei, in populo gravi et forti ; et cecidit in arcu Jacob, et latus est mortuus in montem Seir (79). Nos autem persecuti sumus filios Esau. Erat autem eis civitas, et murus ferreus, et portæ æræ, et non potuimus intrare in eam, obsidentes vero conclusimus eos ; et cum non aperirent, post dies viginti, videntibus eis, adduxi scalam, et clypeum super caput meum ; et ascendi, accipiens lapides usque ad pondus talentorum trium ; et cum ascendissem, occidi quatuor potentes ex ipsis. Et die sequenti intrantes Ruben et Gad occiderunt alios sex. Tunc petiverunt a nobis conditiones pacis ; et ducti consilio patris nostri recepimus eos tributarios. Et dederunt nobis frumenti coros ducentos, et olei Bes quingentos, vini mensuras mille et quingentas, donec descendimus in Ægyptum.

X. ε. Post hoc Her filius meus duxit uxorem Thamar ex Mesopotamia, filiam Aram. Erat autem Her perniciosus, et dubitavit de Thamar, quoniam non erat ex terra Chanaan. Et angelus Domini occidit eum tertia die in nocte, et ipse non cognovit eam, per astutiam matris suæ ; non enim voluit habere filios ex ipsa ; et hic in nequitia mortuus est. In diebus thalami dedi ei virum Aunan ; et iste

(79) Montem Seir. Additur in Græco textu, vitiose : *et vadens super Iramna, mortuus est.* Id.

(80) Ἐπάρω Εἰθραμνᾶ. Ἐν Ἀνοιράμ. Id.

(81) Ἀνελθὼν. Add. ἀνεῖλον, propter similitudinem vocis præcedentis incuria scribæ omissum. Id.

(82) Ἐξ. Ἐξήκοντα, ms. Coll., Trin., Cantab. Id.

(83) Βέθ. Suspicio legendum βάτους. Βάτος enim est mensura liquidorum, ut docet Joseph. lib. Antiquit. Jud. viii, cap. 2. Id.

in malitia non cognovit eam, vivens cum ea annum. Et quando minatus sum ei, coivit quidem cum illa, semen vero corruit (85) in terram, secundum mandatum matris suæ; et hic in malitia mortuus est. Volebam autem et Silom dare ei, sed uxor mea Bessue non permisit; malitiosa enim erat in Thamar, quoniam non erat ex filiabus Chanaan, sicut ipsa.

XI. « Et ego sciebam, quod perniciosum erat genus Chanaan, sed consilium juventutis excæcavit cor meum. Et videns eam vinum fundentem, in ebrietate vini deceptus sum, et concidi ad eam. Ipsa, me absente, abiit, et accepit Silom uxorem ex terra Chanaan. At cum cognovissem quid fecerat, maledixi ei in dolore animæ meæ: et ipsa mortua est in malitia filiorum suorum.

XII. « Post hos autem sermones (87), vidua existente Thamar, post duos annos audiens, quod ascendo tondere oves, ornata sponsalibus ornamentis, sedit ante civitatem ad portam. Lex enim Amorrhæorum est, nuptam præsidere in fornicatione per septem dies juxta portam. Inebriatus igitur ego in aquis Chozeb, non agnovi eam præ vino; et decepit me pulchritudo ipsius per formam ornatus. Et declinans ad ipsam, dicebam: Ingredior ad te. Et dixit mihi: Quid mihi dabis? Et dedi ei virgam meam, et zonam, et diadema regni: et cum coirem cum illa, concepit. Ignorans autem quid fecit, volui occidere eam; ipsa autem mittens in abscondito pignora, pudore suffudit me. Vocans vero eam, audivi et mysticos sermones, quos locutus sum, dormiens cum ea, in ebrietate mea; et non potui occidere eam, quoniam a Domino erat. Dicebam autem: Ne forte dolo mecum agat, ab alia accipiens pignus. Sed neque appropinquavi ei amplius usque ad mortem meam, quoniam abominationem feci hanc in omni Israel. Et qui erant in civitate, dicebant non esse in civitate desponsatam; quoniam ex alio loco veniens ad breve tempus sedit in porta; et existimavit, quod nullus cognovit me intravisse ad eam. Et post hæc venimus in Ægyptum ad Joseph propter famem. Quadraginta sex annorum eram, et septuaginta tres annos vixi illic.

XIII. « Et nunc quæcunque ego vobis mando, audite filii mei, Judam patrem vestrum, et custodite omnes sermones meos, ad faciendum omnes justificationes Domini, et ad obediendum mandatis Dei. Et non ambuletis post desideria vestra, neque in cogitationibus consiliorum vestrorum, in superbia cordis vestri, et ne gloriemini in operibus fortitudi-

A αὐτῇ τὸν Αὐνᾶν καίγε οὗτος ἐν ποτηρίῳ οὐκ ἔγνω αὐτήν, ποιήσας σὺν αὐτῇ ἐνιαυτόν. Καὶ ὅτε ἠπειλήσα αὐτῷ, συνῆλθε μὲν αὐτῇ, διέφθειρε δὲ τὸ σπέρμα ἐπὶ τῇ γῆν, μετὰ τὴν ἐντολήν τῆς μητρὸς αὐτοῦ (84)· καίγε οὗτος ἀπέθανεν ἐν ποτηρίῳ. Ἦθελον δὲ καὶ τὸν Σιλῶμ δοῦναι αὐτῇ, ἀλλ' ἡ γυνὴ μου Βησοῦε οὐκ ἀφῆκεν· ἐπονηρεύετο γὰρ πρὸς τὴν Θάμαρ, οὗτις οὐκ ἦν ἐκ θυγατέρων Χαναάν, ὡς αὐτῇ.

IA'. « Κἀγὼ ᾔδειν, ὅτι πονηρὸν τὸ γένος Χαναάν, ἀλλὰ τὸ διαβούλιον τῆς νεότητος (86) ἐτύφλωσε τὴν καρδίαν μου. Καὶ ἰδὼν αὐτὴν οἰνοχοοῦσαν, ἐν μέθῃ οἴνου ἠπατήθην, καὶ συνέπεσα πρὸς αὐτήν. Αὐτῇ, ἀπόντος μου, ἐπαρεύθη, καὶ ἔλαβε τῷ Σιλῶμ γυναῖκα ἐκ γῆς Χαναάν. Γνοῦς δὲ ὃ ἐποίησε, καταραζόμενος αὐτῇ ἐν ὀδῶνι ψυχῆς μου· καίγε αὐτῇ ἀπέθανεν ἐν ποτηρίῳ υἱὸν αὐτῆς.

IB'. « Μετὰ δὲ τούτων λόγους τούτους, χηρεύουσι τῆς Θάμαρ, μετὰ δύο ἔτη ἀκούσασα, ὅτι ἀνέρχομαι κεῖραι τὰ πρόβατα, κοσμηθεῖσα κόσμῳ νεμφικῷ, ἐκάθισεν ἀπέναντι τῇ πόλει πρὸς τὴν πύλιν. Νόμος γὰρ Ἀμορραίων, τὴν γαμοῦσαν προκαθίσαι ἐν πορνεῖᾳ ἑπτὰ ἡμέρας παρὰ τὴν πύλιν. Μεθυσοῦντις ἄν ἐγὼ ἐν ὕδασι Χωζῆθ, οὐκ ἐπέγνων αὐτὴν ἀπὸ τοῦ οἴνου· καὶ ἠπάτησέ με τὸ κάλλος αὐτῆς διὰ τοῦ σχήματος τῆς κοσμήσεως. Καὶ ἐκκαίνας πρὸς αὐτήν, εἶπον· « Εἰσελθὼ πρὸς σέ. » Καὶ εἶπέ μοι· « Τί μοι δώσεις; » Καὶ ἔδωκα αὐτῇ τὴν βίβλον μου, καὶ τὴν ζώνην, καὶ τὸ διάδημα τῆς βασιλείας· καὶ ὡς συνήλθον αὐτῇ, συνεληφεν. Ἀγνοῶν δὲ ὃ ἐποίησεν, ἤβησεν αὐτὴν ἀνελεῖν· πέμψασα δὲ ἐν κρυπτῷ τοὺς ἀρραβῶνας, κατήσχυνέ με. Καλέσας δὲ αὐτὴν, ἤκουσα καὶ τῶς ἐν μυστηρίῳ λόγους, οὓς, καθέουδον σὺν αὐτῇ, ἐν τῇ μέθῃ μου ἐλάλησα· καὶ οὐκ ἠδυνήθην ἀνελεῖν αὐτήν, ὅτι παρὰ Κυρίου ἦν. Ἔλεγον γάρ· « Μήποτε ἐν ὀλιγότῳ ἐποίησε, παρὰ ἄλλης λαβοῦσα τὸν ἀρραβῶνα. » Ἄλλ' οὐδὲ ἤγγισα αὐτῇ ἔτι ἕως θανάτου μου, ὅτι βέλλυγμα ἐποίησα τοῦτο ἐν παντὶ Ἰσραὴλ. Καίγε οἱ ἐν τῇ πόλει ἔλεγον, μὴ εἶναι ἐν τῇ πόλει τελισκομένην (88)· ὅτι ἐξ ἄλλου χωρίου ἔλθοῦσα πρὸς βραχὺ ἐκάθισεν ἐν τῇ πόλῃ· καὶ ἐνόμιζεν (89), ὅτι οὐδὲν ἔγνω, ὅτι εἰσηλθὼν εἰς αὐτήν. Καὶ μετὰ ταῦτα ἤλθομεν εἰς Ἀίγυπτον πρὸς Ἰωσήφ διὰ τὸν λιμὸν μς' ἑτῶν ἡμῶν, καὶ οὐκ ἔζησα ἐκεῖ ἔτη.

D II'. « Καὶ νῦν ὅσα ἐγὼ ὑμῖν ἐντέλλομαι, ἀκούσατε τέκνα μου, Ἰούδα τοῦ πατρὸς ὑμῶν, καὶ φυλάξατε πάντα τοὺς λόγους μου, τοῦ ποιεῖν πάντα τὰ δικαιώματα Κυρίου, καὶ ὑπακούειν ἐντολάς Θεοῦ. Καὶ μὴ πορεύεσθε ὀπίσω τῶν ἐπιθυμιῶν ὑμῶν, μηδὲ ἐνθυμύεσθε διαβουλίαν ὑμῶν, ἐν ὑπερηφανίᾳ καρδίας ὑμῶν, καὶ μὴ καυχᾶσθε ἐν ἔργοις ἰσχύος νεότητος ὑμῶν,

(84) Οὐ γὰρ ἠθέλησεν ἔχειν τέκνον ἀπ' αὐτῆς· καίγε οὗτος ἀπέθανεν ἐν ποτηρίῳ. Ἐν ταῖς ἡμέραις τοῦ θαλάμου ἐπεγράμμενσα αὐτῇ τὸν Αὐνᾶν· καίγε οὗτος ἐν ποτηρίῳ οὐκ ἔγνω αὐτήν, ποιήσας σὺν αὐτῇ ἐνιαυτόν. Καὶ ὅτε ἠπειλήσα αὐτῷ, συνῆλθε μὲν αὐτῇ, διέφθειρε δὲ τὸ σπέρμα ἐπὶ τῇ γῆν, κατὰ τὴν ἐντολήν τῆς μητρὸς αὐτοῦ. Hæc in Oxoniensi codice male sunt ommissa: exstant vero in eo sequentia: Καίγε οὗτος ἀπέθανεν ἐν ποτηρίῳ, quæ in Cantabrigiensi desunt. GRAB.

(85) Corruit. In Græco, corrupit. Id.

(86) Νεότητος. Ψυχῆς καὶ τῆς νεότητος. Id.

(87) Post hos autem sermones. Posthæc. Id.

(88) Πόλει τελισκομένην. Πύλιν τελωνομένην. Id.

— Τελισκομένην, non est desponsata, ut redditur in

te pres Latine, sed scortum. Semel legitur in S.

Script. de scorto masculino. Deuter. xiiii, 18. Alex.:

οὐκ ἔσται τελισκόμενος πρὸς πᾶσαν εὐχὴν. Dnaca.

(89) Καὶ ἐνόμιζεν. Νομίζων. GRAB.

ἔτι καί γε τοῦτο πονηρὸν ἐν ὀφθαλμοῖς Κυρίου. Ἐπειδὴ γὰρ καγῶ καυχῆσάμενος, ὅτι ἐν πολέμοις οὐκ ἠπάτησέ με πρόσωπον γυναικὸς εὐμόρφου, ἐνείδιζον Ῥουβὴμ τὸν ἀδελφόν μου περὶ Βάλλας γυναικὸς πατρὸς μου· καὶ τὸ πνεῦμα τοῦ ζήλου καὶ τῆς πορνείας παρετάξατο ἐν ἐμοί, ἕως συνέπεσα εἰς Βησσουὲ τὴν Χαναanaίαν, καὶ εἰς Θάμαρ τὴν νυμφευθεῖσαν τοῖς υἱοῖς μου. Καὶ ἔλεγον τῷ πενθερῷ μου· « Συμβουλεύσω τῷ πατρί μου, καὶ οὕτως λήψομαι τὴν θυγατέρα σου. » Καὶ ἔδειξέ μοι ἐπ' ὀνόματι τῆς θυγατρὸς αὐτοῦ χρυσοῦ πλήθος ἀπειρον· ἦν γὰρ βασιλεύς. Καὶ αὐτὴν κοσμήσας ἐν χρυσῷ καὶ μαργαρίταις, ἐποίησεν ἡμῖν οἶνοχοεῖν ἐν τῷ δεῖπνῳ, ἐν κάλλει γυναικῶν. Καὶ ὁ οἶνος διέστρεψέ μοι τοὺς ὀφθαλμοὺς, καὶ ἡμαῦρωσε τὴν καρδίαν μου ἢ ἡδονή. Καὶ ἐρασθεὶς αὐτῆς συνέπεσα, καὶ παρέβην ἐντολὴν Κυρίου, καὶ ἐντολὴν πατέρων μου, καὶ ἔλαβον αὐτὴν εἰς γυναῖκα. Καὶ ἀνταπέδωκέ μοι Κύριος κατὰ τὸ διαβούλιον τῆς καρδίας μου, ὅτι οὐκ εὐφράνθη ἐν τοῖς τέκνοις αὐτῆς.

ΙΔ'. « Καὶ νῦν, τέκνα μου, μὴ μεθύσκεσθε οἴνῳ· ὅτι οἶνος διαστρέφει τὸν νοῦν ἀπὸ τῆς ἀληθείας, καὶ ἐμβάλλει ὄργην (90) ἐπιθυμίας, καὶ ὁδηγεῖ εἰς πλάνην τοὺς ὀφθαλμούς. Τὸ γὰρ πνεῦμα τῆς πορνείας τὸν οἶνον, ὡς διάκονος πρὸς τὰς ἡδονὰς ἔχει τοῦ νοῦς· ὅτι καί γε τὰ δύο ταῦτα ἀφιστάσῃ τὴν δύναμιν τοῦ ἀνθρώπου. Ἐὰν γὰρ τις πῖνῃ οἶνον εἰς μέθην, ἐν διαλογισμοῖς ῥυπαροῖς συνταράσσει τὸν νοῦν εἰς πορνείαν, καὶ ἐκθερμαίνει τὸ σῶμα εἰς μίξιν· καὶ εἰ πάρεστι τὸ τῆς ἐπιθυμίας αἷτιον, πράσσει τὴν ἀμαρτίαν (91), καὶ οὐκ αἰσχύνεται. Τοιοῦτός ἐστιν ὁ οἶνος, τέκνα μου, ὅτι ὁ μεθύων οὐδὲν αἰδεῖται. Ἴδου γὰρ κάμῃ ἐπλάνησε, μὴ αἰσχυνθῆναι πλήθος ἐν τῇ πόλει· ὅτι ἐν ὀφθαλμοῖς πάντων ἐξέκλινα πρὸς τὴν Θάμαρ, καὶ ἐποίησα ἀμαρτίαν μεγάλην, καὶ ἀνεκάλυφα κάλυμμα ἀκαθαρσίας υἱῶν μου. Πῖνῳ οἶνον, οὐκ ἠσχύνθη τὴν ἐντολὴν τοῦ Θεοῦ, καὶ ἔλαβον γυναῖκα Χαναanaίαν. Συνέσεως γὰρ χρήξει ὁ πῖνῳ οἶνον, τέκνα μου· καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ σύνεσις τῆς οἰνοποσίας, ἵνα ἕως ὅτου ἔχει αἰδῶ, πῖνῃ· ἐὰν δὲ παρελθῇ τὸν ὄρον τοῦτον, ἐμβάλλει εἰς τὸν νοῦν τὸ πνεῦμα τῆς πλάνης, καὶ ποιεῖ τὸν μέθυσον αἰσχρορῆμονεῖν, καὶ παρανομεῖν, καὶ μὴ αἰσχύνεσθαι, ἀλλ' ἐγκαυχᾶσθαι τῇ ἀτιμίᾳ, νομίζοντα εἶναι καλόν.

ΙΕ'. « Ὁ πορνεύων, καὶ γυμνούμενος τῆς βασιλείας (92), ἐξέρχεται (93), δουλωθεὶς τῇ πορνείᾳ, ὡς καγῶ γυμνωθεὶς. Ἔδωκα γὰρ τὴν ῥάβδον μου, τουτέστι, τὸ στήριγμα τῆς ἐμῆς φυλῆς· καὶ τὴν ζώνην μου, τουτέστι, δύναμιν· καὶ τὸ διάδημα, τουτέστι, τὴν δόξαν τῆς βασιλείας μου. Καί γε μετανοήσας ἐπὶ τοῦτοιοις, οἶνον καὶ κρέας οὐκ ἔλαβον ἕως γῆρας, καὶ πάσαν εὐφροσύνην οὐκ εἶδον. Καὶ ἔδειξέ μοι ὁ ἄγγελος τοῦ Θεοῦ, ὅτι ἕως τοῦ αἰῶνος, κἂν βασιλεῖ, κἂν πτωχῷ, αἱ γυναῖκες κατακυριεύσουσι, καὶ τοῦ μὲν βασιλέως ἀροῦσι τὴν δόξαν, τοῦ δὲ ἀνδρείου τὴν δύναμιν, καὶ τοῦ πτωχοῦ τὸ τῆς πτωχείας ἐλάχιστον στήριγμα.

nis juventutis vestrae, quoniam et hoc est perniciosum in oculis Domini. Quia enim et ego gloriatus sum, quod in bellis non decepit me facies mulieris formosae, probro affeci Ruben fratrem meum de Balla uxore patris mei : et spiritus zeli et fornicationis constitit in me, donec incidi in Bessue Chananeam, et in Thamar nuptam filiis meis. Et dicebam socero meo : Persuadeho patri meo, et ita accipiam filiam tuam. Et ostendit mihi nomine filiae suae auri multitudinem infinitam; erat enim rex. Et cum ornasset eam auro et margaritis, fecit nobis vinum effundi in coena, in pulchritudine mulierum. Et vinum pervertit oculos meos, et obscuravit cor meum voluptas. Et desiderans eam concidi, et transgressus sum mandatum Domini et mandatum patrum meorum, et accepi eam in uxorem. Et secundum consilium cordis mei retribuit mihi Dominus, quoniam non laetatus sum in filiis ejus.

XIV. « Et nunc, filii mei, ne inebriemini vino; quoniam vinum avertit intellectum a veritate, et immittit iram desiderii, et ducit in errorem oculos. Spiritus enim fornicationis vinum ut ministerium ad voluptates habet mentis; quoniam et duo haec auferunt potentiam hominis. Si enim aliquis biberit vinum in ebrietatem, cogitationibus sordidis conturbat intellectum in fornicationem, et accendit corpus ad mistionem; et si adest desiderii causa, operatur peccatum, et non suffunditur pudore. Tale est vinum, filii mei, quoniam ebrius nihil erubescit. Ecce enim et me errare fecit, ut non erubescerem ob multitudinem in civitate; quoniam in oculis omnium declinavi ad Thamar, et feci peccatum magnum, et revelavi velamen immunditiae filiorum meorum. Cum biberem vinum, non verecundatus sum mandatum Dei, et accepi uxorem Chananeam. Propter quod intellectu opus habet, qui bibit vinum, filii mei; et is est intellectus vini potationis, ut quandiu habet erubescantiam, bibat; si vero transeat terminum hunc, immittit in intellectum spiritum erroris, qui facit ebrium turpia loqui, et iniqua agere, et non verecundari, sed et gloriari in ignominia, existimantem esse bonum.

XV. « Qui fornicatur, et nudatus regno, egreditur, servus effectus fornicationi, sicut et ego nudatus sum. Dedi enim (aliis) virgam meam, hoc est, firmamentum meae tribus; et zonam meam, hoc est, potentiam; et diadema, hoc est gloriam regni mei. Et poenitens de his, vinum et carnes non assumpsi usque ad senectutem, et omnem laetitiam nescivi. Et ostendit mihi angelus Dei, quod usque in saeculum, et regi, et pauperi, mulieres dominabuntur; et regis quidem tollent gloriam et virilis potentiam, et pauperis paupertatis minimum firmamentum.

μενος οὐκ αἰσθάνεται, καὶ δόξον οὐκ αἰσχύνεται. Κἂν γὰρ τις βασιλεύσῃ, πορνεύων γυμνούμενος. Ιη. (95) Ἐξέρχεται. Οὐκ. Ιη.

(90) Ὀργὴν. Suspisor legendum ὄρμην, impetum.  
 (91) Ἀμαρτίαν. Ἐπιθυμίαν. Ιη.  
 (92) Καὶ γυμνούμενος τῆς βασιλείας. Ζημιού-



XVI. « Custodite ergo, filii mei, terminum vini. A Sunt enim in eo quatuor spiritus perniciosi; concupiscentiæ, inflammationis, luxuriæ, et turpis lucti. Si bibatis vinum in lætitia, cum timore Dei erubescetes, vivetis. Si enim bibatis non erubescetes, et recedat Dei timor, jam efficitur ebrietas, et subintrat inverecundia. Si vero neque omnino bibetis (95), ut non peccetis in verbis contumeliæ, et pugnæ, et calumniæ, et transgressionis mandatorum Dei, et pereatis ante tempus vestrum. Nam mysteria Dei et hominum alienis revelat vinum (ut et ego mandata Dei et mysteria Jacob patris mei revelavi Chananitidi Bessue) quibus vetuit Deus revelare. Sed et belli et conturbationis causa efficitur vinum.

XVII. « Mando igitur vobis, filii mei, ut non diligatis argentum, neque inspicialis in pulchritudinem mulierum; quia et propter argentum et formositatem erravi in Bessue Chananæam. Novi enim, quod propter duo hæc erit genus meum in nequitia; quoniam et sapientes viros filiorum meorum alienabunt, et regnum Judæ minuent, quod dedit mihi Dominus in obedientia patris. Nunquam enim contristavi verbum patris mei Jacob, quoniam omnia quæ dixit, faciebam. Et Abraham pater patris mei benedixit mihi, ut regnarem in Israel; et Isaac benedixit mihi simili modo. Et ego novi, quod ex me stabit regnum.

XVIII. « Et legi in libris Enoch justii, quanta mala facietis in extremis diebus. Cavete igitur, filii mei, a fornicatione et avaritia; audite Judam patrem vestrum, quoniam ista separant a lege Dei, et excæcant consilium animæ, et superbiam docent, et non patiuntur hominem misericordiam exhibere proximo suo, privant animam ipsius omni bonitate, et continent ipsum in laboribus et doloribus, et amovent somnum ab eo, consumunt carnes ipsius, et sacrificia Dei impediunt, et benedictiones non memorant, et prophetæ loquenti non obediunt, et verbo pietatis offenduntur. Duabus enim passionibus contrariis mandatis Dei serviens, Deo obedire non potest, quoniam excæcaverunt animam ejus, et in die, sicut in nocte ambulat.

XIX. « Filii mei, avaritia ad idola ducit, quoniam in errore per argentum, eos qui non sunt, deos nominant; et facit habentem eam in extasin incidere. Propter argentum (98) ego perdiidi filios meos; et nisi poenitentia carnis meæ, et humilitas animæ meæ et orationes Jacob patris mei (obstitissent), sine liberis moverer. Sed Deus patrum meorum, misericors et clemens, cognovit quod in ignorantia feci. Excæcavit enim me princeps erroris, et ignoravi, sicut homo, et sicut caro, in peccatis corruptus. Et co-

(94) *Ei δὲ μηδὲ ὄλωσ πίνετε.* Corrige ex Oxoni. cod. *τί δὲ λέγω, μηδ' ὄλωσ πίνετε.* GRAB.

(95) *Si vero neque omnino bibetis. Quid vero dicam? ne omnino bibatis.* Id.

(96) *Λόγον Ἰακώβ τοῦ πατρὸς.* Ἰακώβ τὸν πατέρα. Id.

(97) *Ὁὐ μεμνηται.* Θεοῦ οὐ μνημονεύει. Id.

IC'. « Φυλάσσετε οὖν, τέκνα μου, τὸν ὄρον τοῦ οἴνου. Ἔστι γὰρ ἐν αὐτῷ τέσσαρα πνεύματα πονηρὰ ἐπιθυμίας, πυρώσεως, ἀσωτίας, ἀσχοκερδείας. Ἐν πίνετε οἶνον ἐν εὐφροσύνῃ, μετὰ φόβου Θεοῦ αἰδοῦμενοι, ζήσετε. Ἐάν γὰρ πίνετε μὴ αἰδοῦμενοι, καὶ ἀποστῆ ὁ τοῦ Θεοῦ φόβος, λοιπὸν γίνεται μέθη, καὶ παρεισέρχεται ἡ ἀναισχυντία. Εἰ δὲ μηδὲ ὄλωσ πίνετε (94), ἵνα μὴ ἀμάρτητε ἐν λόγοις ὕβρεως, καὶ μάχης, καὶ συκοφαντίας, καὶ παραβάσεως ἐντολῶν Θεοῦ, καὶ ἀπολεῖσθε οὐκ ἐν καιρῷ ὕμῶν. Καί γε μυστήρια Θεοῦ καὶ ἀνθρώπων ἀλλοτρίως ἀποκαλύπτει ὁ οἶνος (ὡς καὶ ἐντολὰς Θεοῦ καὶ μυστήρια Ἰακώβ τοῦ πατρὸς μου ἀπεκάλυψε τῇ Χανανίτιδι Βησσουῆ) οἷς εἶπεν ὁ Θεὸς μὴ ἀποκαλύψαι. Καὶ δὲ πολέμου καὶ ταραχῆς αἰτίας γίνεται ὁ οἶνος.

B IX'. « Ἐντέλλομαι οὖν ὑμῖν, τέκνα μου, μὴ ἀγαπήν ἀργύριον, μηδὲ ἐμβλέπειν εἰς κάλλος γυναικῶν ὅτι καί γε δι' ἀργύριον, καὶ δι' εὐμορφίαν ἐπλανήθη εἰς Βησσουῆ τὴν Χανααναίαν. Ὅτι οἶδα ἐγώ, ὅτι διὰ τὰ δύο ταῦτα ἔσται τὸ γένος μου ἐν πονηρίᾳ· ὅτι καί γε σοφοὺς ἀνδρας τῶν υἱῶν μου ἀλλοιώσουσι, καὶ βασιλείαν Ἰούδα σμικρυνθῆναι ποιήσουσιν, ἣν ἔδωκεν ἡ Κύριος ἐν ὑπακοῇ πατρὸς. Οὐδέποτε γὰρ ἐλύπησα λόγον Ἰακώβ τοῦ πατρὸς (96) μου, ὅτι πάντα, ὅσα εἶπεν, ἐπόλουν. Καὶ Ἀβραάμ ὁ πατὴρ τοῦ πατρὸς μου εὐλόγησέ με, βασιλεύειν ἐν Ἰσραὴλ· καὶ Ἰσαὰκ εὐλόγησέ με ὁμοίως. Καὶ ἐγώ οἶδα, ὅτι ἐξ ἐμοῦ στήσεται τὸ βασίλειον.

C IH'. « Καί γε ἔγνω ἐν βιβλίοις Ἐνὸχ τοῦ δικαίου, ὅσα κακὰ ποιήσετε ἐν ἐσχάταις ἡμέραις. Φυλάσθε οὖν, τέκνα μου, ἀπὸ τῆς πορνείας καὶ τῆς φιλαργυρίας· ἀκούσατε Ἰούδα τοῦ πατρὸς ὕμῶν, ὅτι ταῦτα ἀφιστᾷ νόμου Θεοῦ, καὶ τυφλοὶ τὸ διαβούλιον τῆς ψυχῆς, καὶ ὑπερηφανίαν ἐκιδιδάσκει, καὶ οὐκ ἀφήσιν ἄνδρα ἐλεῆσαι τοῦ πλησίον αὐτοῦ, στερίσκει τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἀπὸ πάσης ἀγαθωσύνης, καὶ συνέχει αὐτὸν ἐν μόχθοις καὶ πόνοις, καὶ ἀφιστᾷ ὕπνον αὐτοῦ, καταβαπανᾷ σάρκα αὐτοῦ, καὶ θυσίας Θεοῦ ἐμπόδιζει, καὶ εὐλογίας οὐ μέμνηται (97), καὶ προφήτη λαλοῦντι οὐχ ὑπακούει, καὶ λόγῳ εὐσεβείας προσοχθίζει. Δυσὶ γὰρ πάθεισιν ἐναντίοις τῶν ἐντολῶν τοῦ Θεοῦ δουλεύων, Θεῷ ὑπακούειν οὐ δύναται, ὅτι ἐτύφλωσαν τὴν ψυχὴν αὐτοῦ, καὶ ἐν ἡμέρᾳ, ὡς ἐν νυκτὶ, πορεύεται.

D IO'. « Τέκνα μου, ἡ φιλαργυρία πρὸς εἰδωλα ὀδηγεῖ ὅτι ἐν πᾶσι δι' ἀργυρίου τοὺς μὴ ὄντας θεοὺς ὀνομάζουσι· καὶ ποιεῖ τὸν ἔχοντα αὐτὴν εἰς ἐκστασιν ἐμπεσεῖν. Δι' ἀργυρίου ἐγὼ ἀπώλεσα τὰ τέκνα μου, καὶ εἰ μὴ ἡ μετάνοια τῆς σαρκὸς μου, καὶ ἡ ταπεινότης τῆς ψυχῆς μου, καὶ αἱ εὐχαὶ Ἰακώβ τοῦ πατρὸς μου, ἀτεκνος εἶχον ἀποθανεῖν. Ἄλλ' ὁ Θεὸς τῶν πατέρων μου, ὁ οἰκτίρμων καὶ ἐλεήμων, συνέγνω ὅτι ἐν ἀνομίᾳ ἐποίησα. Ἐτύφλωσε γὰρ με ὁ ἄρχων τῆς πλάνης, καὶ ἠγνόησα, ὡς ἄνθρωπος, καὶ ὡς σὰρξ (99), ἐν ἀμαρ-

(98) *Propter argentum.* Duo verba ista ad præcedentem periodum sunt referenda, si Græcum lectum sequi velimus, in cujus utroque exemplari, tam Oxon. quam Cantab. post δι' ἀργυρίου est punctum; melius vero, juxta hanc versionem. Id.

(99) *Σὰρξ.* Omissum. Id.



ταῖς φθαρταῖς. Καὶ ἐπέγνω τὴν ἑμαυτοῦ ἀσθένειαν, ἅ ἡμῶν ἀκαταμάχητος εἶναι.

Κ'. « Ἐπίγνωτε οὖν (100), τέκνα μου, ὅτι δύο πνεύματα σχολάζουσι τῷ ἀνθρώπῳ, τὸ τῆς ἀληθείας, καὶ τὸ τῆς πλάνης· καὶ μέσον ἐστὶ τὸ τῆς συνθέσεως τοῦ νοῦς, οὗ ἐὰν θέλῃ κλίνειν. Καίγε τὰ τῆς ἀληθείας, καὶ τὰ τῆς πλάνης, γέγραπται ἐπὶ τὸ στήθος τοῦ ἀνθρώπου· καὶ ἐν ἑκαστῷ αὐτῶν γνωρίζει Κύριος. Καὶ οὐκ ἐστὶ καιρὸς, ἐν ᾧ δυνήσεται λαθεῖν ἀνθρώπων ἔργα, ὅτι ἐν στήθει ὁστέων αὐτὰ ἐγγέγραπται ἐνώπιον Κυρίου. Καὶ τὸ πνεῦμα τῆς ἀληθείας μαρτυρεῖ πάντα, καὶ κατηγορεῖ πάντων, καὶ ἐμπεπύριστα ὁ ἁμαρτήσας ἐκ τῆς ἰδίας καρδίας, καὶ ἄραι πρόσωπον οὐ δύναται πρὸς τὸν κριτὴν.

ΚΑ'. « Καὶ νῦν, τέκνα μου, ἀγαπήσατε τὸν Λεβὶ, ἵνα διαμείνητε· καὶ μὴ ἐπαίρεσθε ἐπ' αὐτὸν, ἵνα μὴ ἐξολοθρευθῆτε. Ἐμοὶ γὰρ ἔδωκε Κύριος τὴν βασιλείαν, κάκειν τὴν ἱερατεῖαν, καὶ ὑπέταξε τὴν βασιλείαν τῇ ἱερωσύνῃ. Ἐμοὶ ἔδωκε τὰ ἐπὶ τῆς γῆς, κάκειν τὰ ἐν οὐρανοῖς. Ὡς ὑπερέχει οὐρανὸς τῆς γῆς, οὕτως ὑπερέχει Θεοῦ ἱερατεῖα τῆς ἐπὶ γῆς βασιλείας (1). Καὶ γὰρ αὐτὸν ὑπὲρ σὲ ἐξελέξατο Κύριος ἐγγίζειν αὐτῷ, καὶ ἐσθλεῖν τράπεζαν αὐτοῦ, καὶ ἀπαρχὰς ἐντροφημάτων υἱῶν Ἰσραὴλ· καὶ ἔση αὐτοῖς (2) ὡς ἡ θάλασσα. Ὡστερ γὰρ ἐν αὐτῇ δίκαιοι καὶ ἀδικοὶ χερμάζονται, οἱ μὲν αἰχμαλωτιζόμενοι, οἱ δὲ πλουτοῦντες· οὕτως καὶ ἐν σοὶ πᾶν γένος ἀνθρώπων, οἱ μὲν κινδυνεύουσιν αἰχμαλωτιζόμενοι, οἱ δὲ πλουτοῦσιν ἀρπάζοντες. Ὅτι οἱ βασιλεύοντες ἔσονται, ὡς κῆτή, καταπίνοντες ἀνθρώπους, ὡς ἰχθύας· θυγατέρας καὶ υἱοὺς ἐλευθέρους καταδουλώσουσιν· οἴκους, ἀγροὺς, ποίμνια, χρήματα ἀρπάσουσι· καὶ πολλῶν σάρκας ἀδίκως κόρακες καὶ ἴβεις χορτάσουσι, καὶ προκόψουσιν ἐπὶ τὸ κακὸν ἐν πλεονεξίᾳ ὑψούμενοι. Καὶ ἔσονται ὡς καταιγίδες ψευδοπροφήται, καὶ πάνας δικαίους διώξονται.

ΚΒ'. « Ἐπάξει δὲ αὐτοῖς Κύριος διαιρέσεις κατ' ἀλλήλων, καὶ πόλεμοι συνεχεῖς ἔσονται ἐν Ἰσραὴλ, καὶ ἐν ἀλλοφύλοις συντελεσθήσεται ἡ βασιλεία μου, ἕως τοῦ ἔλθειν τὸ σωτήριον τῷ Ἰσραὴλ, ἕως παρουσίας τοῦ Θεοῦ τῆς δικαιοσύνης, τοῦ ἡσυχάσαι τὸν Ἰακώβ ἐν εἰρήνῃ, καὶ πάντα τὰ ἔθνη. Καὶ αὐτὸς φυλάξει κράτος βασιλείας μου ἕως τοῦ αἰῶνος. Ὅρκῳ γὰρ ἤμωσέ μοι Κύριος, μὴ ἐκλείψειν τὸ βασίλειόν μου ἐκ τοῦ σπέρματός μου, πάσας τὰς ἡμέρας, ἕως τοῦ αἰῶνος.

ΚΓ'. « Πολλὴ δὲ λύπη μοὶ ἐστὶ, τέκνα μου, διὰ τὰς ἀσελείας καὶ γοητείας, καὶ εἰδωλολατρίας, ἃς ποιήσατε εἰς τὸ βασίλειον, ἐγγαστριμύθοις ἀκολουθοῦντες, κληδόσι (3), καὶ δαίμοσι πλάνης. Τὰς θυγατέρας θυμῶν μουσικὰς καὶ δημοσίας ποιήσατε, καὶ ἐπιμύθησατε ἐν βδελύγμασιν ἐθνῶν· ἀνθ' ὧν ἄξει Κύριος φ' ὑμᾶς λιμὸν, θάνατον καὶ ρομφαίαν, ἐκδικούσαν πολιορκίαν, καὶ κύνας εἰς διασπασμὸν, ἐχθρῶν καὶ φίλων ὀνειδισμοὺς, ἀπώλειαν καὶ (4) ἀφακελισμὸν

<sup>1</sup> Rom. II, 14, 15.

(100) Ἐπίγνωτε οὖν. Omissa integra hæc periosus. Ib.

(1) Βασιλείας. Βασιλείας, ἐὰν μὴ δι' ἁμαρτίας ἀκπέση Κυρίου, καὶ κυριευθῆ ὅπῃ ἐπιγίγεται, addit caphex Oxon.

A gnoscerebam tandem mei ipsius infirmitatem, qui existissem me inexpugnabilem esse.

XX. « Cognoscite igitur, filii mei, quod duo spiritus vaeant homini, spiritus veritatis, et spiritus erroris; et medius est spiritus intellectus mentis, cujus est, quo vult inclinare. Et quæ sunt veritatis, et quæ sunt erroris, scripta sunt super pectus hominis <sup>10</sup>, et unumquodque eorum cognoscit Dominus. Et non est tempus, in quo poterunt latere hominum opera; quoniam ea in pectore ossium inscripta sunt coram Domino. Et spiritus veritatis testimonium perhibet de omnibus, et accusat omnia; et adustus est qui peccat ex proprio corde, et levare faciem non potest ad judicem.

XXI. « Et nunc, filii mei, diligite Levi, ut permaneat; et non efferamini super ipsum, ut non disperetis. Mihi enim dedit Dominus regnum, et illi sacerdotium, et subjecit regnum sacerdotio. Mihi dedit quæ in terra; illi vero, quæ sunt in cælis. Ut supereminet cælum terræ, ita supereminet Dei sacerdotium regno quod est in terra. Etenim ipsa supra te elegit Dominus appropinquare ipsi, et comedere mensam ipsius, et primitias deliciarum filiorum Israel: et eris eis ut mare. Quemadmodum enim in mari justus et injustus hiemant, hi quidem captivi facti, hi vero ditati: ita et in te omne genus hominum, hi quidem periclitantur in captivitatem acti, hi vero ditantur rapientes. Quoniam qui regnant erunt sicut cete, deglutientes homines velut pisces: filias et filios liberos in servitum redigent; domos, agros, greges, pecunias rapiunt; et multorum carnibus injuste corvos et ibices saturabunt, et proficient in malum in avaritia exaltati. Et erunt ut procellæ pseudoprophætæ, et omnes justos persequentur.

XXII. « Inducet autem eis Dominus divisiones inter se, et bella continua erunt in Israel, et in alienigenis consummabitur regnum meum, donec veniet salutare Israel, usque ad adventum Dei justitiæ, ut quiescat Jacob in pace, et omnes gentes. Et ipse custodiet potestatem regni mei usque in sæculum. Juramento enim juravit mihi Dominus, non defecturum regnum meum e semine meo, omnibus diebus, usque in sæculum.

XXIII. « Multa autem tristitia mihi est, filii mei, propter impudicitias, et sortilegia, et idololatrias, quas facietis in regnum, ventriloquos sequentes, divinationes et dæmonas erroris. Filias vestras cantatrices et publicas facietis, et immiscebimini abominationibus gentium; pro quibus ducet Dominus super vos famem et pestilentiam, mortem et gladium, ulciscentem obsidionem, et canes in dilanationem, inimicorum et amicorum opprobria,

(2) Καὶ ἔση αὐτοῖς. Add. οὐ δὲ ἔση βασιλεὺς Ἰακώβ. GRAB.

(3) Ἀκολουθοῦντες, κληδόσι. Ἐξακολουθοῦντες, omissa sequenti voce κληδόσι. Ib.

(4) Καὶ κύνας εἰς διασπασμὸν, ἐχθρῶν καὶ φί-

Perditionem et tabem oculorum, puerorum occisionem, et uxorū ablationem, possessionum rapinam, terræ desolationem, templi Dei incendium, vestri ipsorum servitutem in gentibus; et excident e vobis eunuchos uxoribus suis, donec revertamini ad Dominum in integra corde, pœnitentes, et ambulantes in omnibus mandatis Dei, et visitet vos Dominus in misericordia, et reducat a captivitate inimicorum vestrorum.

XXIV. « Et post hæc orietur vobis astrum ex Jacob in pace, et exsurget homo ex semine meo, ut sol justitiæ, ambulans cum filiis hominum in mansuetudine et justitia, et quidquam peccati non invenietur in eo. Et aperientur super ipsam cœli, ad effundendum Spiritum, benedictionem Patris sancti: et ipse effundet spiritum gratiæ super vos, et eritis ei filii in veritate, et ambulabitis in præceptis illius primis et ultimis. Hic est germen Dei Altissimi, et hic est fons in vitam omnis carnis. Tunc refulgebit sceptrum regni mei, et a radice vestra nascelur propago; et in eo ascendet virga justitiæ gentibus, ut judicet et salvet omnes invocantes Dominum.

XXV. « Et post hæc resurget Abraham, et Isaac, et Jacob in vitam; et ego, et fratres mei principes, sceptrum vestrum in Israel erimus. Levi primus, secundus ego, tertius Joseph, quartus Benjamin, quintus Simeon, sextus Isachar, et ita deinceps omnes. Et Dominus benedixit Levi; angelus faciei me; virtutes gloriæ Simeon; cœlum Ruben; Isachar terra; mare Zabulon; montes Joseph; tabernaculum Benjamin; luminaria Dan; deliciæ Nephthalim; sol Gad; oliva Aser: et erit unus populus Domini, et lingua una; et non erit amplius spiritus erroris Beliar, quoniam mittetur in ignem in sæculum. Et qui in tristitia mortui sunt, resurgent in gaudio; et qui in paupertate propter Dominum, ditabuntur; et qui in inopia, saturabuntur; et qui in infirmitate, fortificabuntur; et qui propter Dominum mortui sunt, evigilabunt in vita. Et cervi Jacob current in exultatione, et aquilæ Israel volabunt in gaudio; impii vero tristabuntur, et peccatores lugebunt, et omnes populi glorificabunt Dominum in sæcula.

XXVI. « Custodite igitur, filii mei, omnem legem Domini, quoniam spes est omnibus dirigentibus viam ejus. » Et dixit eis: « Centum decem et novem annorum ego morior hodie in oculis vestris. Nemo me sepiat in pretiosa veste, vel ventrem meum

λων ονειδισμοῦς, ἀπώλειαν καί. Desunt omnia, et loco sequentis vocis σφακελισμόν posita vox λήμην. GRAB.

(5) Ὑπαρχόντων ἀρπαγὴν. Desunt. Id.

(6) Ἀναγάπη. Ἀναγάγη, quæ lectio multo melior est, altera prorsus vitiosa. Neque enim ἀναγάπη usquam alibi legitur; nec sequens ἀπό ad aliquam vocem præcedentem referri potest. Id.

ὀφθαλμῶν, νηπιῶν ἀναίρεσιν, καὶ συμβίων ἀφαίρεσιν, ὑπαρχόντων ἀρπαγὴν (5), γῆς ἐρήμωσιν, καὶ Θεοῦ ἐμπυρισμόν, ὁμῶν αὐτῶν δουλείαν ἐν ἔθνεσι· καὶ ἐκτεμοῦσιν ἐξ ὁμῶν εἰς εὐνοῦχος ταῖς γυναῖκας αὐτῶν, ἕως ἂν ἐπιστρέψῃτε πρὸς Κύριον ἐν τελείᾳ καρδίᾳ, μεταμελούμενοι, καὶ πορευόμενοι ἐν πάσαις ταῖς ἐντολαῖς τοῦ Θεοῦ, καὶ ἐπισκέψῃται ὁμᾶς Κύριος ἐν ἐλέει, καὶ ἀναγάπη (6) ἀπὸ τῆς αἰχμαλωσίας τῶν ἐχθρῶν ὁμῶν.

ΚΔ'. « Καὶ μετὰ ταῦτα ἀνατελεῖ ὑμῖν ἀστρον ἐξ Ἰακώβ ἐν εἰρήνῃ, καὶ ἀναστήσεται ἄνθρωπος ἐκ τοῦ σπέρματός μου, ὡς ὁ ἥλιος δικαιοσύνης, συμπορευόμενος ταῖς υἱοῖς τῶν ἀνθρώπων ἐν πραότητι καὶ δικαιοσύνῃ, καὶ πᾶσα ἁμαρτία οὐχ εὐρεθήσεται ἐν αὐτῷ. Καὶ ἀνοιγήσονται ἐπ' αὐτὸν οἱ οὐρανοί, ἔχει Πνεῦμα, εὐλογίαν Πατρὸς ἁγίου· καὶ αὐτὸς ἔχει πνεῦμα χάριτος ἐφ' ὁμᾶς, καὶ ἔσεσθε αὐτῷ εἰς υἱούς ἐν ἀληθείᾳ, καὶ πορεύεσθε ἐν προστάγματι αὐτοῦ πρώτοις καὶ ἐσχάτοις (7). Οὗτος ὁ βλαστὸς Θεοῦ ὕψιστου, καὶ αὕτη ἡ πηγὴ εἰς ζωὴν πάσης σαρκός. Τότε ἀναλάμψει (8) σκῆπτρον βασιλείας μου, καὶ ἀπὸ τῆς βίβλης ὁμῶν γενήσεται πυθμῆν· καὶ ἐν αὐτῷ ἀναθήσεται ῥάβδος δικαιοσύνης τοῖς ἔθνεσι, κρίναι καὶ οἴσει πάντας τοὺς ἐπικαλουμένους Κύριον.

ΚΕ'. « Καὶ μετὰ ταῦτα ἀναστήσεται Ἀβραάμ, καὶ Ἰσαὰκ, καὶ Ἰακώβ, εἰς ζωὴν· καὶ ἐγώ, καὶ οἱ ἀδελφοί μου ἑξαρχοί, σκῆπτρον ἡμῶν (9) ἐν Ἰσραὴλ ἐσόμεθα. Αὐτὸς πρῶτος, δεῦτερος ἐγώ, τρίτος Ἰωσὴφ, τέταρτος Βενιαμὴν, πέμπτος Συμεὼν, ἕκτος Ἰσάχαρ, καὶ οὕτως καθεξῆς πάντες. Καὶ Κύριος εὐλόγησεν τὸν Αὐτὸν· ὁ ἀγγελὸς τοῦ προσώπου ἐμέ· αἱ δυνάμεις τῆς δόξης τῶν Συμεῶν· ὁ οὐρανὸς τῶν Ρουβὴν· τὸν Ἰσάχαρ ἡ γῆ· ἡ θάλασσα τῶν Ζαβουλῶν· τὰ ὄρη τῶν Ἰωσήφ· ἡ σκηνὴ τῶν Βενιαμὴν· οἱ φωστῆρες τῶν Δάν· ἡ τρυφὴ τῶν Νεφθαλεὶμ· ὁ ἥλιος τῶν Γάδ· ἡλαία τῶν Ἀσήρ· καὶ ἔσται εἰς λαὸς Κυρίου, καὶ γλώσσα μία· καὶ οὐκ ἔσται ἐτι πνεῦμα πλάνης τοῦ Βελιάρ, ὅτι ἐμβληθήσεται ἐν τῷ πυρὶ εἰς τὸν αἰῶνα. Καὶ οἱ ἐν λύπῃ τελευτήσαντες ἀναστήσονται ἐν χαρῇ, καὶ οἱ ἐν πτωχείᾳ διὰ Κύριον, πλουτισθήσονται, καὶ οἱ ἐν πενίᾳ, χορτασθήσονται, καὶ οἱ ἐν ἀσθενείᾳ, ἰσχύσουσι, καὶ οἱ διὰ Κύριον ἀποθανόντες ἐξυπνήσονται ἐν ζωῇ. Καὶ οἱ ἔλαφοι Ἰακώβ δραμονῶναι ἐν ἀγαλλιάσει, καὶ οἱ ἀετοὶ Ἰσραὴλ πετασθήσονται ἐν χαρῇ· οἱ δὲ ἀσεβεῖς πενήσονται, καὶ ἁμαρτωλοὶ κλαύσονται, καὶ πάντες οἱ λαοὶ δοξάσουσι Κύριον εἰς αἰῶνας.

ΚΖ'. « Φυλάξατε οὖν, τέκνα μου, πάντα τὸν νόμον Κυρίου, ὅτι ἐλπὶς ἐστὶν πᾶσι τοῖς κατευθύνουσι τὴν ὁδὸν αὐτοῦ. » Καὶ εἶπεν πρὸς αὐτούς· « ριθ' ἐτῶν ἀποθήσκω ἐγὼ σήμερον ἐν ὀφθαλμοῖς ὁμῶν. Μῆδεὶς με ἐνταφιάσῃ πολυτελεῖ ἐσθῆτι, ἢ ἀναβῆρῆσαι τὴν κο-

(7) Καὶ πορεύεσθε ἐν προστάγματι αὐτοῦ πρώτοις καὶ ἐσχάτοις. Desunt in Oxoniensi. Pulo vero pro προστάγματι, legendum pluraliter προστάγμασι, ut sequentia verba indicant. Id.

(8) Τότε ἀναλάμψει. Omisssa omnia usque ad δοξάσουσι Κύριον εἰς αἰῶνας, sive usque ad finem sequentis paragraphi. Id.

(9) Ἡμῶν. Lego potius ὁμῶν. Id.

λιαν μου, ὅτι ταῦτα μάλλοισι ποιεῖν οἱ βασιλεύοντες. Καὶ ἀναγάγετέ με εἰς Χεβρών μεθ' ὁμῶν. » Καὶ ταῦτα εἰπὼν, ἐκοιμήθη Ἰούδας· καὶ ἐποίησαν οἱ υἱοὶ αὐτοῦ κατὰ πάντα, ὅσα ἐνετείλατο αὐτοῖς, καὶ ἔθαψαν αὐτὸν ἐν Χεβρών μετὰ τῶν πατέρων αὐτοῦ.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ε΄.

Διαθήκη Ἰσαχάρ, περὶ ἀπλότητος.

Α'. Ἀντίγραφον λόγων Ἰσαχάρ. Καλέσας τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ, εἶπεν αὐτοῖς· « Ἀκούσατε, τέκνα, Ἰσαχάρ τοῦ πατρὸς ὁμῶν, ἐνωτίσασθε ῥήματα ἡγαπημένοι (10) ὑπὸ Κυρίου. Ἐγὼ ἐτέχθην πέμπτος υἱὸς τῷ Ἰακώβ, ἐν μισθῷ τῶν μανδραγόρων. Ἰακώβ (11) γὰρ ἤνεγκε μανδραγόρους (12) ἐκ τοῦ ἀγροῦ, καὶ προαπαντήσασα Ῥαχὴλ ἔλαβεν αὐτούς (13). Ἐκλαίε δὲ Ῥουθὴμ, καὶ ἐπὶ τῇ φωνῇ αὐτοῦ ἐξήλθε Λία ἡ μήτηρ μου. Ταῦτα δὲ ἦσαν μῆλα εὐώδημα (14), ἃ ἐποίησε ἡ γῆ Ἀράμ ἐν ὕψει ὑποκάτω φάραγγος ὑδάτων. Εἶπε δὲ Ῥαχὴλ· « Οὐ δώσω σοι αὐτά, ὅτι ἔσονται μοι ἀντὶ τέκνων. » Ἦσαν δὲ μῆλα δύο. Καὶ εἶπε Λία· « Ἰκανούσθω σοι, ὅτι ἔλαβες τὸν ἄνδρα παρθεναίας μου· μὴ καὶ ταῦτα λήψῃ; » Ἡ δὲ εἶπεν· « Ἰδοὺ, ἔστω σοι Ἰακώβ τὴν νύκτα ταύτην ἀντὶ τῶν μανδραγόρων τοῦ υἱοῦ σου. » Εἶπε δὲ Λία πρὸς αὐτήν· « Μὴ καυχῶ, καὶ μὴ δοξάζου· ἐμὸς γὰρ ἐστὶν ὁ Ἰακώβ, καὶ γυνὴ νεότητος αὐτοῦ. » Ἡ δὲ Ῥαχὴλ εἶπε· « Τί οὖν; ὅτι ἐμὸ πρῶτον (15) ἤρμωσται, καὶ δι' ἐμὲ ἐδούλευσε τῷ πατρὶ ἡμῶν ἔτη ἰδ'. Τί σοι ποιήσω, ὅτι ἐπλήθυνεν ὁ ὄσλος καὶ ἡ πανουργία τῶν ἀνθρώπων, καὶ ὁ ὄσλος προχωρεῖ ἐπὶ τῆς γῆς; Εἰ δὲ μὴ, οὐκ ἂν ἦς σὺ ὄρωσα πρόσωπον Ἰακώβ· οὐ γὰρ γυνὴ αὐτοῦ εἶ σὺ, ἀλλ' ἐν ὄσλῳ ἀντ' ἐμοῦ εἰσῆχθης. Καὶ ἐπλάνησέ με ὁ πατήρ μου, καὶ μεταστήσας με τῇ νυκτὶ ἐκέλευν, οὐκ εἰσάτέ με ἰδεῖν· ὅτι εἰ ἤμην ἐκεῖ, οὐκ ἐγένετο τοῦτο. » Καὶ εἶπε Ῥαχὴλ· « Λάβε ἓνα (16) μανδραγόραν, καὶ ἀντὶ τοῦ ἐνὸς ἐκμισθῶ (17) σοι αὐτὸν ἐν μίᾳ νυκτὶ. » Καὶ ἔγνω Ἰακώβ τὴν Λίαν, καὶ συλλαβοῦσά με ἔτεκε· καὶ διὰ τὸν μισθὸν ἐκλήθην Ἰσαχάρ.

Β'. « Τότε ὤφθη τῷ Ἰακώβ ἄγγελος Κυρίου, λέγων, ὅτι δύο τέκνα Ῥαχὴλ τέξεται, ὅτι διέπτυσσε συνουσίαν ἄνδρος, καὶ ἐξελέξατο ἐγκράτειαν. Καὶ εἰ μὴ Λία ἡ μήτηρ μου ἀπέδω ἀντὶ συνουσίας τὰ δύο μῆλα, ὁκτὼ υἱοὺς εἶχε τεκεῖν· διὰ τοῦτο ἐξ ἔτεκε, τοὺς δὲ δύο Ῥαχὴλ, ὅτι ἐν μανδραγόραις ἐπισκέψατο αὐτήν ὁ Κύριος. Εἶδε γάρ, ὅτι διὰ τέκνα ἠθελε συνεῖναι τῷ Ἰακώβ, καὶ οὐ διὰ φιληδονίαν. Προσθεῖσα γάρ καὶ τῇ ἐπαύριον ἀπέδοτο τὸν Ἰακώβ, ἓνα λάβη καὶ τὸν ἄλλον μανδραγόραν (18). Διὰ τοῦτο ἐν τοῖς μανδραγόραις (19) ἐπήκουσε Κύριος τῆς Ῥαχὴλ· ὅτι, καί γε ποθήσασα αὐτούς (20), οὐκ ἔφαγεν, ἀλλ' ἀνέθιγεν

(10) Ἠγαπημένοι. Ἠγαπημένου. GRAB.

(11) Ἰακώβ. Ρουθὴμ· et quidem recie, unde et Latinam versionem correxī. Ib.

(12) Μανδραγόρους. Μανδραγόραν. Ib. — Μανδραγόρων ἐστὶ μανδραγόρους, nominum instar simplicium in os desinentium; sed paulo inferius leges μανδραγόρων εἰ μανδραγάραις. In Vet. Test. et apud profanos scriptores solummodo ὁ μανδραγόρας καὶ μανδραγάραις vel ἡ μανδραγάραις invenitur. Unde hoc in loco corrigendum puto: μανδραγοῶν εἰ μανδραγάραις. DRACB.

A rescindat, quoniam hæc facturi sunt regnantes. Et reducite me in Hebron vobiscum. » Et cum hæc dixisset, obdormivit Judas; et fecerunt filii ejus secundum omnia quæ mandavit eis, et sepelierunt eum in Hebron cum patribus suis.

## CAPUT V.

Testamentum Isachar, de simplicitate.

I. Transcriptum verborum Isachar. Cum vocasset n.ios suos, dixit eis: « Audite filii Isachar patrem vestrum, auribus percipite verba dilecti a Domino. Ego sum natus quintus filius Jacob, in mercede mandragorarum. Ruben enim attulit mandragoras ex agro, et præobvians Rachel accepit eas. Flevit autem Ruben, et in voce ipsius exivit Lia mater mea. Mandragoræ autem erant mala odorifera, quæ producit terra Aram in excelso sub valle aquarum. Dixit autem Rachel: « Non dabo hæc tibi, quoniam erunt mihi pro filiis. » Erant autem mala duo. Et dixit Lia: « Sufficiat tibi, quoniam accepisti virum virginitalis meæ; num et hæc accipies? » Illa vero dixit: « Ecce, sit Jacob tibi nocte hac pro mandragoris filii tui. » Dixit autem ei Lia: « Ne jactes, et ne glorieris; meus enim est Jacob, et ego uxor juventutis ejus. » Rachel vero dixit: « Quid igitur? quoniam mihi primo copulatus est, et propter me servivit patri nostro annis quatuordecim. Quid tibi faciam, quoniam multiplicatus est dolus et astutia hominum, et dolus procedit in terra? Si autem secus esset, non utique tu videres faciem Jacob; non enim uxor ipsius tu es, sed in dolo pro me inducta es. Et seduxit me pater meus, et transfrens me nocte illa, non permisit me videre; quoniam si fuisset illic, non factum fuisset hoc. » Et dixit Rachel: « Accipe unam mandragoram, et pro una in mercedem do tibi eum in una nocte. » Et cognovit Jacob Liam, et concipiens me peperit; et propter mercedem vocatus sum Isachar.

II. « Tunc apparuit Jacob angelus Domini, dicens, quod duos filios Rachel pariet, quoniam respuit coitum viri, et elegit continentiam. Et nisi Lia mater mea pro coitu reddidisset duo mala, octo filios paritura fuisset; propter hoc sex peperit, duos vero Rachel, quoniam in mandragoris visitavit eam Dominus. Scivit enim, quod propter filios voluit coire cum Jacob, et non propter desiderium voluptatis. Apponens enim et in crastino reddidit Jacob, ut acciperet et aliam mandragoram. Propter hoc in mandragoris exaudivit Dominus Rachel; quoniam et desiderans eas, non comedit, sed

(13) Αὐτούς. Αὐτήν. GRAB.

(14) Ταῦτα δὲ ἦσαν μῆλα εὐώδημα. Αὐτὴ δὲ ἦν μῆλα εὐοσμία. Ib.

(15) Πρῶτον. Πρότερον σου. Ib.

(16) Ἐνα. Μίαν. Ib.

(17) Τοῦ ἐνὸς ἐκμισθῶ. Ταύτης ἐκμισθῶσω. Ib.

(18) Τὸν ἄλλον μανδραγόραν. Τὴν ἄλλην μανδραγόραν. Ib.

(19) Τοῖς μανδραγόραις. Ταῖς μανδραγάραις. Ib.

(20) Αὐτούς. Αὐτάς. Sic et paulo post. Ib.

reposuit eas in domo Domini, offerens sacerdoti Altissimi, qui erat in tempore illo.

III. « Quando igitur factus sum vir, filii mei, ambulavi in rectitudine cordis, et factus sum agricola patrum meorum, et fratrum meorum, et attuli fructus ex agris secundum tempus eorum, et benedixit mihi pater meus, videns quod in simplicitate ambulabam. Et non eram perscrutator in actibus meis, neque perniciosus et invidens proximo meo; non oblocutus sum alicui, neque vituperavi vitam hominis ambulans in simplicitate oculorum. Propter hoc triginta annorum accepi mihimet uxorem, quoniam labor devoraverat fortitudinem meam. Et non animadvertēbam voluptatem mulieris, sed per laborem somnus meus circumdedit me, et semper gavisus est in simplicitate mea pater meus. Si quid enim laborabam, omnem fructum et omne primum germen primum per sacerdotem Domino offerebam, deinde patri meo, et tunc ego (24). Et Dominus duplicavit bona in manibus meis. Scivit autem et Jacob, quod Deus cooperatur simplicitati meæ: omni enim pauperi et omni afflicto tribuebam terræ bona in simplicitate cordis.

IV. « Et nunc audite me, filii, et ambulate in simplicitate cordis, quoniam novi in ipsa omne beneplacitum Domini. Simplex aurum non concupiscit, proximum non circumvenit, cibos varios non appetit, vestem diversam non vult, tempora longa sibi non præscribit vivere, sed solum recipit voluntatem Dei; et spiritus erroris nil valebunt adversus eum. Non enim novit recipere pulchritudinem mulieris, ut non in perversione coinquinet mentem suam; non zelus in consiliis ejus superveniet; non invidia liquefacit animam ejus, neque lucrum in insatiabilitate excogitat; sed ambulat in rectitudine vitæ, et omnia videt in simplicitate, non recipiens oculis malignitates ab errore mundi, ut non videat perverse aliquid mandatorum Dei.

V. « Custodite igitur, filii mei, legem Dei, et simplicitatem possidete, et in innocentia ambulate, non nimis curiose scrutantes mandata Domini, et proximi actiones; sed diligite Dominum et proximum, pauperis et infirmi miseremini. Supponite dorsum vestrum ad agrum colendum, et laborandum in operibus terræ, secundum unamquamque agriculturam dona cum gratiarum actione Domino offerentes; quoniam in primis germinibus fructuum terræ benedixit tibi Dominus, sicut benedixit omnibus sanctis, ab Abel usque ad hoc tempus. Non enim datur tibi alia pars, quam pinguedinis terræ, cujus in doloribus sunt fructus; quoniam et pater noster Jacob in benedictionibus terræ et primitiarum fructuum benedixit mihi. Et Levi et Judas

(21) Πονηρός. Φθονερός. GRAB.

(22) Τριάκοντα. Πέντε, add. GRAB.

(23) Ὀπίωσαν. Ὀραν. ID.

(24) Et tunc ego. Hic aliquid deesse videtur.

10.

αὐτοὺς ἐν οἴκῳ Κυρίου, προσενέγκασα τῷ ἱερεὶ Ὑψίστου, τῷ ὄντι ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ.

Γ'. « Ὅτε οὖν ἠδρύνθην, τέκνα μου, ἐπορευόμην ἐν εὐθύτητι καρδίας, καὶ ἐγενόμην γεωργὸς τῶν πατέρων μου, καὶ τῶν ἀδελφῶν μου, καὶ ἔφερον καρπὸς ἡ ἀγρῶν κατὰ καιρὸν αὐτῶν, καὶ εὐλόγησέ με ὁ πατήρ μου, βλέπων ὅτι ἐν ἀπλότῃτι πορεύομαι. Καὶ ὅτι ἤμην περίεργος ἐν ταῖς πράξεσί μου, οὐδὲ πονηρὸς (21) καὶ βάσκανος τῷ πλησίον μου· οὐ κατελάλησά τινας, οὐδὲ ἐψέξα βίον ἀνθρώπου, πορευόμενος ἐν ἀπλότῃτι ὀφθαλμῶν. Διὰ τοῦτο τριάκοντα (22) ἐτῶν ἔλαθον ἐμαυτῷ γυναῖκα, ὅτι ὁ κάματος κατήσθη τὴν ἰσχύ μου· καὶ οὐκ ἐνεδούουν ἠδονὴν γυναικὸς, ἀλλὰ διὰ τοῦ κόπου ὕπνος μοι περιεγένετο, καὶ πάντοτε ἔχαιρον ἐπὶ τῇ ἀπλότῃτι μου ὁ πατήρ μου. Β. Ἐπεὶ γὰρ ἔκαμον, πᾶσαν ὀπίωσαν (23), καὶ πᾶν πρωτογέννημα πρῶτον διὰ τοῦ ἱερέως Κυρίου προσέφερον, ἔπειτα τῷ πατρὶ μου, καὶ τότε ἐγώ. Καὶ Κύριος ἐδιπλασίασε τὰ ἀγαθὰ ἐν χερσὶ μου. Ἦδει δὲ καὶ Ἰακώβ, ὅτι ὁ Θεὸς συνεργεῖ τῇ ἀπλότῃτι μου· παντὶ γὰρ πένητι καὶ παντὶ θλιβομένῳ παρεῖχον τῆς γῆς τὰ ἀγαθὰ ἐν ἀπλότῃτι καρδίας.

Δ'. « Καὶ νῦν ἀκούσατέ μου, τέκνα, καὶ πορεύεσθε ἐν ἀπλότῃτι καρδίας, ὅτι εἶδον ἐν αὐτῇ πᾶσαν εὐαρέστησιν Κυρίου. Ὁ ἀπλοὺς χρυσοῦ οὐκ ἐπιθυμεῖ, τὸν πλησίον οὐ πλεονεκτεῖ, βρωμάτων ποικίλων οὐκ ἐρίεται, ἐσθῆτα διάφορον οὐ θέλει, χρόνους μακροὺς οὐχ ὑπογράφει ζῆν, ἀλλὰ μόνον ἐκδέχεται τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ· καί γε τὰ πνεύματα τῆς πλάνης οὐκ (25) ἰσχύσουσι πρὸς αὐτόν. Οὐ γὰρ εἶδεν ἐπιδέξασθαι κάλλος θηλείας, ἵνα μὴ ἐν διαστροφῇ μιάνη τὸν νοῦν αὐτοῦ· οὐ ζῆλος ἐν διαβουλοῖς αὐτοῦ ἐπελευθεύεται· οὐ βασκανία ἐκτῆκει ψυχὴν αὐτοῦ, οὐδὲ πορισμὸν (26) ἐν ἀπληστία ἐννοεῖ· πορεύεται δὲ ἐν εὐθύτητι ζωῆς (27), καὶ πάντα ὀρᾷ ἐν ἀπλότῃτι, μὴ ἐπιδεχόμενος ὀφθαλμοῖς πονηρίας ἀπὸ τῆς πλάνης τοῦ κόσμου, ἵνα μὴ ἴθι διεστραμμένως τι τῶν ἐντολῶν (28) τοῦ Κυρίου.

Ε'. « Φυλάξατε οὖν, τέκνα μου, νόμον Θεοῦ, καὶ τὴν ἀπλότητα κτήσασθε, καὶ ἐν ἀκαλίᾳ πορεύεσθε, μὴ περιεργαζόμενοι ἐντολάς Κυρίου, καὶ τοῦ πλησίον τὰς πράξεις· ἀλλ' ἀγαπάτε Κύριον καὶ τὸν πλησίον, πένητα καὶ ἀσθενῆ ἐλεήσατε. Ὑποτίθετε τὸν νῦν ὁμῶν εἰς τὸ γεωργεῖν, καὶ ἐργάζεσθαι ἐν ἐργοῖς γῆς, καθ' ἐκάστην γεωργίαν δῶρα μετ' εὐχαριστίας Κυρίῳ προσφέροντες· ὅτι ἐν πρωτογενήμασι καρπῶν γῆς εὐλόγησέ σε Κύριος, καθὼς εὐλόγησε πάντας τοὺς ἄγιους, ἀπὸ Ἀβελ ἕως τοῦ νῦν. Οὐ γὰρ δέδοται σοι ἄλλη μέρος, ἢ τῆς πίστητος τῆς γῆς, ἧς ἐν πόνοις οἱ καρποὶ· ὅτι καὶ ὁ πατήρ ἡμῶν Ἰακώβ ἐν εὐλογίαις γῆς καὶ ἀπαρχῶν καρπῶν εὐλόγησέ με. Καὶ ὁ Λευὶ καὶ ὁ Ἰούδα ἐδοξάσθησαν παρὰ Κυρίῳ ἐν υἱοῖς Ἰακώβ. Καὶ γὰρ ὁ Κύριος ἐκλήρωσεν ἐν αὐτοῖς, καὶ τῷ μὲν ἔδωκε

(25) Οὐκ. Οὐδέν. ID.

(26) Πορισμὸν. Περισπασμὸν. ID.

(27) Ζωῆς. Ψυχῆς. ID.

(28) Διεστραμμένως τι τῶν ἐντολῶν. Διεστραμμένως τὰς ἐντολάς. ID.

τὴν ἱερατείαν, τῷ δὲ βασιλείαν. Αὐτοῖς ὑπακούσατε, ἅ  
καὶ τῇ ἀπλότῃ τοῦ πατρὸς ὑμῶν περιπατήσατε· ὅτι  
καὶ τῷ Γὰδ ἐδόθη ἀπολέσαι τὰ πειρατήρια τὰ ἐπερ-  
χόμενα Ἰσραὴλ.

Γ'. « Οἶδα δὲ, τέκνα μου, ὅτι ἐν ἐσχάτοις καιροῖς κα-  
ταλείψουσιν οἱ υἱοὶ ἡμῶν (29) τὴν ἀπλότητα, καὶ κολ-  
ληθήσονται τῇ ἀπλησίᾳ· καὶ ἀφέντες τὴν ἀκακίαν,  
προσετάσσουσιν τῇ κακουρίᾳ, καὶ καταλιπόντες (30)  
τὰς ἐντολάς Κυρίου, κολληθήσονται τῷ Βελιάρ· καὶ  
ἀφέντες τὸ γεώργιον, ἐξακολουθήσουσι τοῖς πονηροῖς  
διαβουλοῖς αὐτῶν, καὶ διασπαρήσονται ἐν τοῖς ἔθνεσι,  
καὶ δουλεύσουσι τοῖς ἐχθροῖς αὐτῶν. Καὶ ὑμεῖς οὖν  
εἰπάτε ταῦτα τοῖς τέκνοις ὑμῶν, ὅπως, ἐὰν ἀμαρτή-  
σωσι (31), τάχιον ἐπιστρέψωσι πρὸς Κύριον· ὅτι ἐλεή-  
μων ἐστὶ, καὶ ἐξελείται αὐτούς, τοῦ ἐπιστρέψαι εἰς  
τὴν γῆν αὐτῶν (32).

Ζ'. « Ραβ' ἐτῶν εἰμι ἐγὼ· καὶ οὐκ ἔγνων ἐπ' ἐμὲ  
ἀμαρτίαν εἰς θάνατον. Πλὴν τῆς γυναικὸς μου, οὐκ  
ἔγνων ἄλλην· οὐκ ἐπόρευσα ἐν μετεωρισμῷ ὀφθαλ-  
μῶν· οἶνον εἰς ἀποπλάνησιν οὐκ ἔπιον· πᾶν ἐπιθύ-  
μημα τοῦ πλησίον οὐκ ἐπόθησα· δόλος οὐκ ἐγένετο ἐν  
καρδίᾳ μου· ψεῦδος οὐκ ἀνήλθε διὰ τῶν χειλέων μου.  
Παντὶ ἀνθρώπῳ ὀδυνωμένῳ συνεστέναξα, καὶ πτωχῷ  
μετέδωκα τὸν ἄρτον μου. Οὐκ ἔραγον μόνος ὄριον  
οὐκ ἔλυσα, εὐσέβειαν ἐποίησα ἐν πάσαις ταῖς ἡμέραις  
ἐμοῦ, καὶ ἀλήθειαν (33). Τὸν Κύριον ἠγάπησα ἐν πάσῃ  
τῇ ἰσχύϊ μου· ὁμοίως καὶ πάντα ἀνθρώπων ἠγάπησα,  
ὡς (34) τὰ τέκνα μου. Ταῦτα ποιήσατε καὶ ὑμεῖς,  
τέκνα μου, καὶ πᾶν πνεῦμα τοῦ Βελιάρ φεύξεται ἀφ'  
ὑμῶν, καὶ πᾶσα πρᾶξις πονηρῶν ἀνθρώπων οὐ κυ-  
ριεύσει ὑμῶν· καὶ πάντα ἄγριον θῆρα καταδουλώσεθε,  
ἔχοντες μεθ' ἑαυτῶν θεὸν τοῦ οὐρανοῦ· συμπορευόμε-  
νοι τοῖς ἀνθρώποις ἐν ἀπλότῃ καρδίας. » Καὶ ἐνετεί-  
λατο αὐτοῖς, ὅπως ἀνάγωσιν αὐτὸν ἐν Χεθρῶν, κάκει  
αὐτὸν θάψωσιν ἐν τῷ σπηλαίῳ μετὰ τῶν πατέρων αὐ-  
τοῦ. Καὶ ἐξέτεινε τοὺς πόδας αὐτοῦ, καὶ ἀπέθανεν  
πέμπτος (35) ἐν γῆρει καλῷ, πᾶν μέλος ἔχων ὑγιές,  
καὶ ἰσχύων ὑπνωσεν ὑπνον αἰώνιον.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ'.

*Διαθήκη Ζαβουλῶν, περὶ εὐσπλαγγρίας καὶ  
ἐλέους.*

Α'. Ἀντίγραφον Ζαβουλῶν, ὃ διέθετο τοῖς τέκνοις  
αὐτοῦ ἑκατοστῷ τεσσαρακοστῷ (36) καὶ δεκάτῳ ἔτει  
τῆς ζωῆς αὐτοῦ, μετὰ δύο ἔτη τοῦ θανάτου Ἰωσήφ.  
Καὶ εἶπεν αὐτοῖς· « Ἀκούσατέ μου, υἱοὶ Ζαβου-

(29) Ἡμῶν. Ἡμῶν puto legendum, uti Robertus  
legisse videtur; licet Oxoniensis pariter ac Canta-  
brigiensis codex habeat ἡμῶν. Id.

(30) Καταλιπόντες. Καταλιμπάνοντες. Id.

(31) Ἀμαρτήσωσι. Ἀμάρτωσι. Id.

(32) Τοῦ ἐπιστρέψαι εἰς τὴν γῆν αὐτῶν. Desunt. Id.

(33) Εὐσέβειαν ἐποίησα ἐν πάσαις ταῖς ἡμέραις  
ἐμοῦ, καὶ ἀλήθειαν. Εὐσέβειαν ἐποίησα, ἐν πάσαις  
ταῖς ἡμέραις μου ἀλήθειαν ἐποίησα. Id.

(34) Ὡς. Ἰπέρ. Id.

(35) Πέμπτος. Deest. Id.

(36) Τεσσαρακοστῷ. Τετάρτῳ legendum, licet

A glorificati sunt a Domino in filiis Jacob. Etenim  
Deus hæreditatem assumpsit ex illis; et huic qui-  
dem dedit sacerdotium, huic vero regnum. Eis  
ergo obedite, et in simplicitate patris vestri ambu-  
late; quoniam et Gad datum est perdere tentationes  
supervenientes Israel.

VI. « Novi vero, filii mei, quod in extremis tem-  
poribus derelinquent filii vestri simplicitatem et  
adhærebunt avaritiæ; et dimittentes innocentiam,  
appropinquabunt malignitati; et derelinquentes  
mandata Dei, adhærebunt Beliar; et dimittentes  
agriculturam, sequentur perniciosam consilia sua, et  
dispergentur in gentibus, et servient inimicis suis.  
Et vos igitur hæc dicite filiis vestris, ut si peccent,  
velociter revertantur ad Dominum; quoniam mi-  
sericors est, et eripiet eos, ut revertantur in ter-  
ram suam.

VII. « Centum viginti duo annorum sum ego; et  
non cognovi super me peccatum in mortem. Præ-  
ter uxorem meam, non cognovi aliam; non forni-  
catus sum in elatione oculorum; vinum in aberrationem  
non bibi; omne desiderabile proximi non  
desideravi; dolus non factus est in corde meo;  
mendacium non ascendit per labia mea. Omni ho-  
mini dolore cruciato congemui, et pauperi dedi panem  
meum. Non comedi solus; terminum non  
solvi; pietatem feci in omnibus diebus meis, et  
veritatem. Dominum dilexi in tota fortitudine mea;  
similiter et omnem hominem dilexi, ut filios meos.  
Hæc et vos faciat, filii mei, et omnis spiritus  
Beliar fugiet a vobis; et omnis actio perniciosorum  
hominum non dominabit vobis; et omnem agre-  
stem feram servituti subjicietis, habentes vobiscum  
Deum cœli; ambulantes cum hominibus in simplici-  
tate cordis. » Et mandavit eis, ut reducant eum  
in Hebron, et illic eum sepeliant in spelunca cum  
patribus suis. Et extendit pedes suos, et mortuus  
est quintus (filius Liæ), in senectute bona, omne  
membrum habens sanum, et potens dormivit som-  
num perpetuum.

### CAPUT VI.

*Testamentum Zabulon, de commiseratione et mise-  
ricordia.*

I. Transcriptum Zabulon, quod disposuit filiis  
suis centesimo decimo quarto anno vitæ suæ, post  
duos annos mortis Joseph. Et dixit eis: « Audite  
me, filii Zabulon, attendite verbis patris vestri. Ego

tam in Oxoniensi, quam Cantabrigiensi codice ha-  
beatur τεσσαρακοστῷ, quamvis in illo ultima pars  
hujus vocis deleta sit, quod error chronologicus  
deprehenderetur. Ruben enim frater natus maximus,  
eodem quo Zabulon anno, secundo scilicet post  
mortem Josephi, defunctus dicitur supra *Testam.*  
I, § 1. Atqui is ibidem mortuus dicitur 125 anno  
vitæ ipsius. Non igitur Zabulon, frater junior, annum  
150 attingere potuit, sed utique 114 anno mortuus  
est, ut Latini codices, manuscripti pariter ac im-  
pressi, habent. Sed in his male 32, pro duobus an-  
nis positi sunt. Id.

sum Zabulon, datio bona genitoribus meis. Cum enim genitus essem, valde auctus est pater noster et gregibus et armentis, quando in variis virgibus habuit sortem. Non novi, filii mei, quod peccavi in diebus meis, præterquam mente; neque recordor, quod iniquitatem feci, præter ignorantiam quam feci in Joseph, quoniam celavi cum fratribus meis, ut non dicerem patri meo quod factum erat. Et flevi multum in abscondito: timui enim fratres meos, quoniam conspirabant omnes simul, ut si quis revelaret mysterium, occiderent eum gladio. Verumtamen, quando volebant occidere eum, multa iustificatus sum eis cum lacrymis, ut non facerent iniquitatem hanc.

II. « Venerunt enim Simeon et Gad in Joseph, ut occiderent eum; et cadens super faciem Joseph, dixit eis: « Misere mini mei, fratres mei, misere mini viscerum Jacob patris nostri. Ne injiciatis in me manus vestras, ad effundendum sanguinem innocentem, quoniam non peccavi in vos. Si vero peccavi, in disciplina erudite me; manum autem vestram ne inferatis propter Jacob patrem nostrum. » Ut autem dixit verba hæc, miseratione commotus sum, et incepit flere, et hepata mea resoluta sunt in me, et omnis subsistentia viscerum meorum laxata est super animam meam. Flevit autem et Joseph, et ego cum ipso, et intremuit cor meum, et juncturæ corporis mei expaverunt, et non potui stare. Et videns me flentem cum eo, et illos supervenientes ad occidendum eum, refugit post me, deprecans ipsos. Exurgens autem Ruben dixit: « Fratres, ne occidamus eum, sed projiciamus eum in unum lacuum horum siccorum, quos foderunt patres nostri, et non invenerunt aquam. » Propter hoc enim prohibuit Dominus ascendere aquam in eis, ut fieret protectio Joseph. Et fecit Dominus ita, donec vendiderunt eum Ismaelitibus.

III. « Etenim in pretio Joseph ego non communicavi (42), filii; sed Simeon, et Gad, et alii sex fratres nostri accipientes pretium Joseph, emerunt calceamenta sibi ipsis, et uxoribus suis, et filiis suis, dicentes: « Quoniam pretium sanguinis est fratris nostri hoc, ne comedamus ipsum, sed conculcatione conculcemus ipsum, pro eo quod dixit, se regnaturum super nos; et videamus quid portendant somnia ejus. » Propter hoc in scripturis legis Enoch scriptum est, non volenti suscitare

(37) *Υιοὶ Ζαβουλῶν.* Λόγων add. GRAB.

(38) *Δόσις ἀγαθὴ.* Alludit ad verba matris Liæ, quæ protulisse dicitur, quando eum enixa erat, Genes. xxx, 20: *Bonam portionem largitus est mihi Deus: etiam hac vice habitabit maritus meus mecum, eo quod genuerim ei sex filios: et idcirco appellavit nomen ejus Zabulon.* Consule interpretes in hunc locum. Id.

(39) *Ἐσκέπασα.* Ἐθεθαίωσα. Id.

(40) *Καὶ ἔκλαιον πολλὰ ἐν κρυφῇ ἐφοβοῦμην τὸν τοῦ.* Ἄλλ' ἔκλαιον κρυφῇ ἡμέρας πολλὰς περὶ Ἰωσήφ. καὶ ἐφοβοῦμην τοῦς. Id.

(41) *Τῆς τιμῆς.* Τὸ τίμημα. Id.

λέων (37), προσέχετε ῥήμασι πατρὸς ὑμῶν. Ἐγώ εἰμι Ζαβουλῶν, ὅσις ἀγαθὴ (38) τοῖς γονεῦσί μου. Ἐν γὰρ τῷ γεννηθῆναι με ἠὺξήθη ὁ πατὴρ ἡμῶν ἕως σφόδρα, καὶ τὰ ποίμνια, καὶ τὰ βουκόλια, ὅτε ἐν ταῖς ποικίλαις βάβδοις εἶχε τὸν κλῆρον. Οὐκ ἔγνω, τέκνα μου, ὅτι ἡμαρτον ἐν ταῖς ἡμέραις, παρεκτός ἐνοίας οὐδὲ μιμησχομαι, ὅτι παρανομίαν ἐποίησα, πλὴν τὴν ἀγνοίαν, ἣν ἐποίησα ἐπὶ Ἰωσήφ, ὅτι ἐσκέπασα (39) ἐπὶ τοῖς ἀδελφοῖς μου, μὴ εἰπεῖν τῷ πατρὶ μου τὸ γινόμενον. Καὶ ἔκλαιον πολλὰ ἐν κρυφῇ· ἐφοβοῦμην γὰρ τοῦς (40) ἀδελφούς μου, ὅτι συνέθεντο πάντες ὁμοῦ, εἰς ἐξέλιπν τὸ μυστήριον, ἀναιρεθῆναι αὐτὸν μαχαίρᾳ. Πλὴν δὲ, ὅτε ἐβούλοντο ἀνελεῖν αὐτὸν, πολλὰ διεμαρτυρήμην αὐτοῖς μετὰ δακρύων, τοῦ μὴ ποιῆσαι τὴν ἀνομίαν ταύτην.

B. Β. « Ἦλθον γὰρ Συμεὼν καὶ Γὰδ ἐπὶ τὸν Ἰωσήφ, τοῦ ἀνελεῖν αὐτόν· καὶ πεσὼν ἐπὶ πρόσωπον Ἰωσήφ, ἔλεγεν αὐτοῖς: « Ἐλεῆσατέ με, ἀδελφοί μου, οἰκταρήσατε σπλάγχνα Ἰακώβ τοῦ πατρὸς ἡμῶν. Μὴ ἐπαγάγητε ἐπ' ἐμὲ τὰς χεῖρας ὑμῶν, τοῦ ἐκχέαι αἷμα ἀθῶον, ὅτι οὐκ ἡμαρτον εἰς ὑμᾶς. Εἰ δὲ ἡμαρτον, ἐν παιδείᾳ παιδεύσατέ με: τὴν δὲ χεῖρα ὑμῶν μὴ ἐπενέγκετε διὰ Ἰακώβ τὸν πατέρα ἡμῶν. » Ὡς δὲ ἔλεγε τὰ ῥήματα ταῦτα, εἰς οἶκτον ἦλθον ἐγὼ, καὶ ἤρξάμην κλαίειν, καὶ τὰ ἥπατά μου ἐξελεύθησαν ἐπ' ἐμὲ, καὶ πᾶσα ἡ ὑπόστασις τῶν σπλάγγων ἐχαυνοῦτο ἐπὶ τὴν ψυχὴν μου. Ἐκλαίει δὲ καὶ Ἰωσήφ, ἀγάγῃ σὺν αὐτῷ, καὶ ἐδόμει ἡ καρδία μου, καὶ οἱ ἄρμοι τοῦ σώματός μου ἐξέστησαν, καὶ οὐκ ἠδυνάμην στήναι. Καὶ ἰδὼν με συγκλαίοντα αὐτῷ, κάκείνους ἐπερχομένους ἀνελεῖν αὐτόν, κατέφυγεν ὀπίσω μου, δεόμενος αὐτῶν. Ἄναστὰς δὲ Ρουθὴμ εἶπεν: « Ἀδελφοί, μὴ ἀποκτείνωμεν αὐτόν, ἀλλὰ βίψωμεν αὐτόν εἰς ἓνα τῶν λάκκων τῶν ξηρῶν τούτων, ὧν ὤρυξαν οἱ πατέρες ἡμῶν, καὶ οὐκ εὔρον ὕδωρ. » Διὰ γὰρ τοῦτο ἐκώλυσε Κύριος ὕδωρ ἀναθῆναι ἐν αὐταῖς, ἵνα γένηται περιποίησις τῷ Ἰωσήφ. Καὶ ἐποίησε Κύριος οὕτως, ἕως οὗ αὐτὸν τοῖς Ἰσραηλιταῖς ἐπώλησαν.

Γ. « Καὶ γὰρ τῆς τιμῆς (41) τοῦ Ἰωσήφ ἐγὼ οὐκ ἐκοινωνήσα, τέκνα, ἀλλὰ Συμεὼν, καὶ Γὰδ, καὶ οἱ ἀδελφοί ἐξ (42) ἄλλοι ἡμῶν λαβόντες τὴν τιμὴν τοῦ Ἰωσήφ, ἐπριάσαντο ὑποδήματα ἑαυτοῖς, καὶ ταῖς γυναῖξιν αὐτῶν, καὶ τοῖς τέκνοις αὐτῶν, εἰπόντες: « Ὅτι τιμὴ αἱματός ἐστιν ἀδελφοῦ ἡμῶν αὕτη, οὐ φαιγώμεθα αὕτην, ἀλλὰ καταπατήσοι καταπατήσωμεν αὕτην, ἀθ' ὧν εἶπε βασιλεύειν (44) ἐφ' ἡμᾶς· καὶ ἴδωμεν, τί ἐστι τὰ ἐνύπνια αὐτοῦ. » Διὰ τοῦτο ἐν γραφῇ νόμου Ἐνώχ γέγραπται (45), τὸν μὴ θέλοντα σπέρμα

(42) *Communicavi.* Id est nullam partem ejus accepi. Id.

(43) *Ἀδελφοί ἐξ.* Ἐξ ἀδελφοί. Id.

(44) *Βασιλεύειν.* Ὅτι βασιλεύσει. Id.

(45) *Ἐν γραφῇ νόμου Ἐνώχ γέγραπται.* Idem legitur Deuteronomii xxv, 7 seq. ac proinde notanda convenientia inter legem Moysis, et eam quæ Enocho auctori ascripta est. Cæterum quod Christus de circumcissione dixit Joan. vii, 22, eam non ex Moysæ, sed ex patribus esse, id de præcepto quoque suscitandi fratri semini verum esse colligitur ex Genes. xxxviii, 9; adeoque nec vero est absimile ritum calcei detrahendi et exsperandi in



ἀναστῆσαι τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ, ὑπολυθῆσεσθαι (46) τὸ ὑπόδημα, καὶ ἐμπύεσθαι εἰς τὸ πρόσωπον. Καὶ οἱ ἀδελφοὶ Ἰωσήφ οὐκ ἠθέλησαν εἰς (47) ζῶν ἀδελφοῦ αὐτῶν· καὶ Κύριος ὑπέλυσεν αὐτοῖς τὸ ὑπόδημα Ἰωσήφ (48). Καὶ γὰρ ἐλθόντες ἐν Αἰγύπτῳ, ὑπελύθησαν ὑπὸ τῶν παίδων Ἰωσήφ, κατὰ τὸν τύπον τοῦ Φαραῶ (50). Οὐ μόνον δὲ προσεκύνησαν αὐτῷ, ἀλλὰ καὶ ἐνεπύεσθησαν, παραχρῆμα πεσόντες ἔμπροσθεν αὐτοῦ· καὶ οὕτως ἠσυχύνθησαν ἔμπροσθεν τῶν Αἰγυπτίων. Μετὰ ταῦτα γὰρ ἤκουσαν οἱ Αἰγύπτιοι πάντα τὰ κακὰ ἃ ἐποίησamen τῷ Ἰωσήφ.

Δ'. « Μετὰ ταῦτα ἔβαλον ἐσθίειν ἐκεῖνοι. Ἐγὼ γὰρ δύο ἡμέρας καὶ δύο νύκτας οὐκ ἔγευσάμην, σπλαγγιζόμενος ἐπὶ Ἰωσήφ. Καὶ Ἰούδας οὐ συνέτριψεν αὐτοῖς· προσεῖχε δὲ τῷ λάκκῳ, ὅτι ἐφοβέτο, μὴ ἀποπηθήσαντες Συμεὼν καὶ Γὰδ ἀνέλωσιν αὐτόν. Καὶ ὁρῶντες κἀμὲ μὴ ἐσθίοντα, ἔθεντό με τηρεῖν αὐτόν, ἕως οὗ ἐπράθη. Ἐποίησε δὲ ἐν τῷ λάκκῳ τρεῖς ἡμέρας καὶ τρεῖς νύκτας, καὶ οὕτως ἐπράθη ἄσιτος. Καὶ ἀκούσας Ῥουβὴμ, ὅτι ἐπράθη ἀπόντος αὐτοῦ, περισχισιάμενος ἐβήθει, λέγων· Πῶς βίβομαι τὸ πρόσωπον Ἰακώβ τοῦ πατρὸς μου; Καὶ λαβὼν τὸ ἀργύριον, κατέδραμε (51) τοῖς ἐμπόροις, καὶ οὐδὲν (52) εὔρεν· ἀφέντες γὰρ τὴν ὁδὸν τὴν μεγάλην, ἐπορεύθησαν διὰ τρωγλοκολλητῶν (53) ἐν τῇ συντόμῳ· καὶ οὐκ ἔφαγε Ῥουβὴμ (54) ἄρτον ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ. Προσελθὼν οὖν ὁ Δάν εἶπεν αὐτῷ· « Μὴ κλαίε, μηδὲ πένθει· εὔρον γὰρ τί εἴπωμεν τῷ πατρὶ ἡμῶν Ἰακώβ. Θύσομεν (55) χίμαρρον αἰγῶν, καὶ ἐμβάψομεν τὸν χιτῶνα Ἰωσήφ, καὶ ἐροῦμεν· Ἐπίγρῳθι, εἰ χιτῶν τοῦ υἱοῦ σου ἐστὶν οὗτος (56)· » τὸν γὰρ χιτῶνα τοῦ πατρὸς ἡμῶν ἐξέδυσαν τὸν Ἰωσήφ ἐν τῷ μέλλειν πιπράσκειν αὐτόν, καὶ ἐνέδυσαν αὐτόν ἱμάτιον παλαιὸν δούλου. Τὸν δὲ χιτῶνα εἶχε Συμεὼν, καὶ οὐκ ἠθέλεε δοῦναι αὐτόν, θέλων τῇ βομφαίᾳ αὐτοῦ κατακῆσαι αὐτόν, ὀργιζόμενος, ὅτι ἔζησε, καὶ οὐκ ἀνεῖλεν αὐτόν. Ἀναστάντες δὲ κατ' αὐτοῦ πάντες ὁμοῦ, εἴπομεν· « Ὅτι ἐὰν μὴ δῶς, ἐροῦμεν, ὅτι σὺ μόνος ἐποίησας τὸ πονηρὸν ἐν Ἰσραὴλ (57). » Καὶ οὕτως δίδωσιν αὐτόν, καὶ ἐποίησαν, καθὼς εἶπεν ὁ Δάν.

Ε'. « Καὶ νῦν, τέκνα μου, ἀναγγέλλω ὑμῖν τοῦ φυλάσσειν τὰς ἐντολάς Κυρίου, καὶ ποιεῖν ἔλεος ἐπὶ τὸν πλησίον, καὶ εὐσπλαγγίαν ἔχειν πρὸς πάντας, οὐ μόνον εἰς ἀνθρώπους, ἀλλὰ καὶ εἰς ἄλογα. Διὰ γὰρ ταῦτα εὐλόγησέ με Κύριος, καὶ, πάντων τῶν ἀδελφῶν μου ἀσθενούντων, ἐγὼ ἄνοσος παρῆλθον· εἶδε γὰρ Κύριος ἐκάστου τὴν προαίρεσιν. Ἔχετε οὖν ἔλεος ἐν τοῖς σπλάγγνοις ὑμῶν, τέκνα μου, ὅτι ὡς ἂν τις ποιῆσῃ τῷ πλησίον αὐτοῦ, οὕτως καὶ ὁ faciem ejus, qui fratris nomen propagaverit recusaverit, jam olim usitatum fuisse; sicut alia exalceatio, qua propinquus alteri suo cedebat, mos antiquus in Israel fuisse dicitur, Ruth. iv, 7. lb.

(46) Ὑπολυθῆσεσθαι. Ὑποδήσεσθαι male. lb.

(47) Εἰς. Omissum. lb.

(48) Ἰωσήφ. Ὁ ἐφῆρσαν κατὰ Ἰωσήφ τοῦ ἀδελφοῦ αὐτῶν. lb.

(49) Portam. Atrium, Josephi scilicet; hoc enim vox πύλων denotat. lb.—Vide notam sequentem.

(50) Κατὰ τὸν τύπον τοῦ Φαραῶ. Adde ex Oxon.

semen fratri suo, solvendum calceamentum, et conspuendum in faciem. Et fratres Joseph non voluerunt vitam fratris eorum: et Dominus solvit eis calceamentum Joseph. Etenim venientes in Ægyptum, soluti sunt a pueris Joseph ante portam (49), et ita adoraverunt Joseph, secundum typum Pharaonis. Non solum autem adoraverunt eum, sed etiam consputi sunt, confestim procidentem coram eo: et sic confusi sunt coram Ægyptiis. Post hæc enim audierunt Ægyptii omnia mala quæ fecimus Joseph.

IV. « Post hæc apposuerunt illi (fratres) cibum, ut comederent. Ego enim per duos dies et duas noctes non gustavi (cibum), miseratus Joseph. Et Judas non comedit cum eis; intendebat autem in lacum, quoniam timebat, ne resiliens Simeon et Gad interficerent eum. Et videntes me non comedentem, posuerunt me custodire ipsum, quousque venditus est. Fuit autem in lacu tres dies et tres noctes, et ita venditus est impastus. Et audiens Ruben, quod venditus esset absente eo, circumscissus plorabat, dicens: Quomodo videbo faciem Jacob patris mei? Et accipiens argentum cæcurrit ad mercatores, et neminem invenit: dimittentes enim viam magnam, ambulaverunt per asperos sinus in via compendiaria: et non comedit Ruben panem in die illa. Accedens igitur Dan dixit ei: « Ne fleas, neque tristeris; inveni enim quid dicamus patri nostro Jacob. Occidemus hircum caprorum, et tingemus tunicam Joseph, et dicemus: Cognosce, si tunica filii tui sit ista; » tunica enim patris nostri exuerunt Joseph, cum vendituri essent eum, et induerunt eum vestimentum vetus servi. Tunicam vero habuit Simeon, et noluit dare eam, volens gladio suo discindere eam, iratus quod viveret, et non occidisset eum. Exsurgentes autem adversus eum omnes simul diximus: « Quod si non des, dicemus, quod tu solus fecisti hoc malum in Israel. » Et ita dedit eam; et fecerunt, sicut dixit Dan.

V. « Et nunc, filii mei, annuntio vobis custodire mandata Domini, et facere misericordiam in proximum, et viscera commiserationis ad omnes habere, non solum ad homines, sed et ad irrationalia. Propter hæc enim benedixit mihi Dominus, et, omnibus fratribus meis ægrotantibus, ego sine ægritudine evasi; novit enim Dominus uniuscujusque propositum. Habete ergo misericordiam in visceribus vestris, filii mei, quoniam ut aliquis

ἔμπροσθεν τοῦ πυλῶνος, καὶ οὕτως προσεκύνησαν τῷ Ἰωσήφ. lb.

(51) Κατέδραμε. Καὶ καταδραμών. lb.

(52) Οὐδέν. Forte οὐδένα, quamvis et Oxoniensis codex habeat οὐδέν. Ms. Trin. οὐδένα. lb.

(53) Τρωγλοκολλητῶν. Τρωγλοδυτῶν. lb.

(54) Ἐφαγε Ῥουβὴμ. Ἐφαγον, omissio Ῥουβὴμ. lb.

(55) Θύσομεν. Μαγαίρα add. lb.

(56) Οὗτος. Add. Καὶ ἐποίησαν οὕτως. lb.

(57) Ἐν Ἰσραὴλ. Ἐνώπιον Κυρίου. lb.



faciet proximo suo, ita et Dominus faciet ei. Etenim filii fratrum meorum ægrotabant, moriebantur propter Joseph, quoniam non fecerunt misericordiam in visceribus suis; filii autem mei sine ægritudine custoditi sunt, sicut novistis. Et quando eram in Chanaan, in littore venatus sum venatione piscium Jacob patri meo; et multis suffocatis in mari, ego illæsus permansi.

VI. « Primus ego feci scapham in mari navigare, quoniam Dominus dedit mihi intellectum et sapientiam in ipsa : et demisi lignum post ipsam, et velum extendi in ligno recto, in medio; et in ipsa perambulans littora, piscabar pisces domui patris mei, usquequo venimus in Ægyptum : et ex venatione mea omni homini peregrino miseratus dabam. Si vero erat peregrinus, vel ægrotans, vel senex, coquens pisces, et bene ea (cos) apparans, secundum uniuscujusque necessitatem afferebam omnibus, colligens et compatiens. Propter hoc et Dominus multos pisces fecit me venari. Qui enim tribuit proximo, accipit multiplicata a Domino. Quinque annis piscatus sum, omni homini quem videram tribuens, et omni domui patris mei sufficiens. In æstate piscabar; in hieme autem pascabam gregem cum fratribus meis.

VII. « Nunc annuntiabo vobis quæ feci. Videbam afflictum in nuditate hiemis; et ipsius misertus, furatus vestimentum ex domo mea abscondite, dedi afflictio. Et vos igitur, filii mei, ex his quæ tribuit vobis Deus, indifferenter omnium miserentes, misericordiam facite, et tribuite omni homini in bono corde. Si vero non habetis in occasione dare indigenti, compatiamini in visceribus misericordiæ. Novi quod manus mea non invenit in præsens tribuere indigenti, et amplius septem stadiis ambulans cum ipso, flebam; et viscera mea versa sunt super ipsum in compassionem.

VIII. « Et vos igitur, filii mei, habete viscera compassionis in omnem hominem in misericordia, ut et Deus vobis propitius misereatur vestri, quoniam et in extremis diebus Deus mittet misericordiam suam in terram : et ubi invenerit viscera misericordiæ, in ipso habitabit. Quantum enim homo miseretur proximi, tantum Deus ipsius. Quando enim descendimus in Ægyptum, Joseph non recordatus est mali in nos; me vero videns, misertus est. In quem insipientes et vos, immemores malorum efficiamini, filii mei, et diligite vosmet invicem, et ne animadvertatis uniusquisque mali-

(58) Τῆ. Γῆ. GRAB.

(59) Θήρα ἰχθύων. Θήραν. Ib.

(60) Πρώτος ἐγὼ ἐποίησα σκάφος. Zabulon itaque connumerandus variis heroibus, qui se inventores artis nauticæ fuisse jaclarunt, vel ab aliis tales crediti sunt; et addendus iis, quos Polydorus Vergilius lib. III *De inventoribus rerum*, cap. 15, Salmuthus in Pancirolum tit. XI *De Pyzidecula nautica*, et Cornelius a Lapide aliique commentatores in *Sapientie Salomonis cap. XIV, v. 4* seqq.

Κύριος ποιήσει αὐτῷ. Καὶ γὰρ οἱ υἱοὶ τῶν ἀδελφῶν μου ἠσθένουν, ἀπέθνησκον διὰ Ἰωσήφ, οἱ οὐκ ἐποίησαν ἔλεος ἐν σπλάγχχνος αὐτῶν· οἱ δὲ υἱοὶ μου ἄνοσοι διεφυλάχθησαν, ὡς οἴδατε. Καὶ ὅτε ἤμην ἐν τῇ (58) Χαναάν, εἰς παράλιον ἐθήρευον θήρα ἰχθύων (59) Ἰακώβ τῷ πατρὶ μου· καὶ πολλῶν ἀγχομένων ἐν τῇ θαλάσῃ, ἐγὼ ἀβλαβῆς διέμεινα.

ζ'. « Πρώτος ἐγὼ ἐποίησα σκάφος (60) ἐπιπλέειν ἐν τῇ θαλάσῃ, ὅτι Κύριος ἔδωκέ μοι σύνεσιν καὶ σοφίαν ἐν αὐτῷ· καὶ καθήκα ξύλον ὀπισθεν αὐτοῦ, καὶ ὀθόνην ἐξέτεινα ἐν ξύλῳ ὀρθῶ ἐν μέσῳ· καὶ ἐν αὐτῷ διαπορευόμενος τοὺς ἀγχιαλοὺς, ἤλιεον ἰχθύας οἴκῳ πατρός μου, ἕως ἤλθομεν εἰς Ἀγυπτὸν· καὶ ἐκ τῆς θήρας μου παντὶ ἀνθρώπῳ ξένῳ σπλαγχνιζόμενος ἐδίδουν. Εἰ δὲ ἦν ξένος, ἢ νοσῶν, ἢ γηράσας, ἐψήσας τοὺς ἰχθύας, καὶ ποιήσας αὐτὰ ἀγαθῶς, κατὰ τὴν ἑκάστου χρείαν προσέφερον πᾶσι, συνάγων καὶ συμπάσγων. Διὰ τοῦτο καὶ ὁ Κύριος πολλὴν ἰχθῶν ἐποίησέ με θηρᾶν. Ὁ γὰρ μεταδιδούς τῷ πλησίον λαμβάνει πολλαπλασιασμένα παρὰ Κυρίου. Πέντε ἔτη ἤλιεσα, παντὶ ἀνθρώπῳ, ὃν ἐωράκειν, μεταδιδούς, καὶ παντὶ τῷ οἴκῳ τοῦ πατρός μου ἐξαρκῶν τὸ θέρος ἤλιεον, καὶ ἐν χειμῶνι ἐπολιμαίνον μετὰ τῶν ἀδελφῶν μου.

Ζ'. « Νῦν ἀναγγελῶ ὑμῖν (61), ἃ ἐποίησα. Εἶδον θλιβόμενον ἐν γυμνότητι χειμῶνος, καὶ σπλαγχνισθεὶς ἐπ' αὐτόν, κλέψας ἱμάτιον ἐκ τοῦ οἴκου μου κρυφαίως, ἔδωκα τῷ θλιβόμενῳ. Καὶ ὑμεῖς οὖν, τέκνα μου, ἐξ ὧν παρέχει ὑμῖν ὁ Θεὸς, ἀδιακρίτως πᾶσι σπλαγχνιζόμενοι ἐλεεῖτε (62), καὶ παρέχετε παντὶ ἀνθρώπῳ ἐν ἀγαθῇ καρδίᾳ. Εἰ δὲ μὴ ἔχετε πρὸς καιρὸν δοῦναι τῷ χρῆζοντι, συμπάσχετε ἐν σπλάγχχνος ἐλέους. Οἶδα ὅτι ἡ χεὶρ μου οὐκ εὔρε πρὸς τὸ παρὸν ἐπιδοῦναι τῷ χρῆζοντι, καὶ ἐτι ἐπὶ σταδίους συμπορευόμενος αὐτῷ, ἔκλαιον· καὶ τὰ σπλάγχχνα μου ἐτρέφετο (63) ἐπ' αὐτῷ εἰς συμπάθειαν.

Η'. « Καὶ ὑμεῖς οὖν, τέκνα μου, ἔχετε εὐσπλαγχνίαν κατὰ παντός ἀνθρώπου ἐν ἐλέει, ἵνα καὶ ὁ Κύριος εἰς ὑμᾶς σπλαγχνισθεὶς ἐλεήσῃ ὑμᾶς· ὅτι καίγε ἐπ' ἐσχάτων ἡμερῶν ὁ Θεὸς ἀποστέλλει τὸ σπλάγχχνον αὐτοῦ ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ ὅπου εὕρῃ σπλάγχχνα ἐλέους, ἐν αὐτῷ κατοικεῖ. Ὅσον γὰρ ἀνθρώπος σπλαγχνίζεται εἰς τὸν πλησίον, τοσοῦτον Κύριος εἰς αὐτόν. Ὅτε γὰρ κατήλθομεν εἰς Ἀγυπτὸν, Ἰωσήφ οὐκ ἐμνησικαχῆσεν εἰς ἡμᾶς· ἐμὲ δὲ ἰδὼν, ἐσπλαγχνίσθη. Εἰς ὃν ἐμβλέποντες καὶ ὑμεῖς, ἀμνησικαχοὶ γίνεσθε, τέκνα μου, καὶ ἀγαπᾶτε ἀλλήλους, καὶ μὴ λογιζέσθε ἕκαστος τὴν κακίαν τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ (64)

nominarunt. Ex quibus patebit, Zabulone antiquiorem esse artem nauticam, ejusque originem ad Nos saltem referendam esse. Ib.

(61) Νῦν ἀναγγελῶ ὑμῖν. Hæc omnia omissa sunt in codice Oxoniensi usque ad ista sequentis paragraphi verba : τοσοῦτον Κύριος εἰς αὐτόν. Ib.

(62) Ἐλεεῖτε. Ms. ἐλεᾶτε. Ib.

(63) Ἐτρέφετο. Legendum ἐστρέφετο. Ib.

(64) Μὴ λογιζέσθε ἕκαστος κακίαν τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ, etc. Idem monitum Hermæ dabatur

ὅτι τοῦτο χωρίζει ἐνότητά, καὶ πᾶσαν συγγένειαν A  
διασκορπίζει, καὶ τὴν ψυχὴν ταρασσει (65). Ὁ γὰρ  
μνηστικὸς σπλάγγνα ἐλέους οὐκ ἔχει.

Θ. « Προσέχετε τὰ ὕδατα (66), ὅτι θαν ἐπὶ τὸ αὐ-  
τὸ πορεύεται, λίθους, ξύλα, τὴν ἄμμον κατασύρει (67).  
ἰάν δὲ εἰς πολλὰ διαιρεθῆ, ἢ γῆ ἀφανίζει αὐτὰ, καὶ  
γίνεται εὐκαταφρόνητα. Καὶ ὑμεῖς, ἰάν διαιρεθῆτε,  
ἔσπεθε οὕτως. Μὴ σχισθῆτε εἰς δύο κεφαλὰς, ὅτι πᾶν  
ὃ ἐποίησε Κύριος, κεφαλὴν μίαν ἔχει. Ἐδωκε δύο  
ἴμους, πόδας, χεῖρας· ἀλλὰ πάντα τὰ μέλη τῆ μιᾶ  
κεφαλῆ ὑπακούει. Ἐγὼ ἐν γραφῇ πατέρων μου,  
ὅτι ἐν ἐσχάταις ἡμέραις ἀποστήσετε ἀπὸ Κυρίου,  
καὶ διαιρεθῆσθε ἐν Ἰσραὴλ (68), καὶ δύο βασι-  
λεῦσιν ἐξακολουθήσετε, καὶ πᾶν βδελύγμα ποιήσετε,  
καὶ γε πᾶν εἰδωλον προσκυνήσετε, καὶ αἰχμαλωτεύ-  
σουσιν ὑμᾶς οἱ ἐχθροὶ ὑμῶν, καὶ καθίσεσθε (69) ἐν  
ἔθνεσι ἐν πάσαις ἀσθενείαις, καὶ θλίψεσι, καὶ ὀδύναϊς  
ψυχῆς. Καὶ μετὰ ταῦτα μνησθήσεσθε Κυρίου, καὶ  
μετανοήσετε, καὶ ἐπιστρέψετε ὑμᾶς, ὅτι ἐλεῆμων ἐστὶ  
καὶ εὐσπλαγγνος, μὴ λογιζόμενος κακίαν τοῖς υἱοῖς  
τῶν ἀνθρώπων, διότι σὰρξ εἰσι, καὶ τὰ πνεύματα  
τῆς κλάνης ἀπατᾷ αὐτοὺς ἐπὶ πάσαις ταῖς πράξεσιν  
αὐτῶν. Καὶ μετὰ ταῦτα ἀνατελεῖ ὑμῖν αὐτὸς ὁ Κύ-  
ριος (70), φῶς δικαιοσύνης, καὶ ἰασίς καὶ εὐσπλαγ-  
χία ἐπὶ ταῖς πτέρυξιν αὐτοῦ. Αὐτὸς λυτρώσεται πᾶ-  
σαν αἰχμαλωσίαν υἱῶν ἀνθρώπου ἐκ τοῦ Βελιάρ, καὶ  
πᾶν πνεῦμα κλάνης πατηθήσεται· καὶ ἐπιστρέψει  
πάντα τὰ ἔθνη εἰς παραζήλωσιν αὐτοῦ· καὶ ἔψεθε  
θεὸν ἐν σχήματι ἀνθρώπου, ὃν ἂν ἐκλέξηται Κύριος,  
Ἰερουσαλήμ ὄνομα αὐτῷ (71). Καὶ πάλιν ἐν πονη-  
ρίᾳ λόγων ὑμῶν παροργίσετε αὐτὸν, καὶ ἀποβριθῆ-  
σεσθε ἕως καιροῦ συντελείας.

Γ. « Καὶ νῦν, τέκνα μου, μὴ λυπεῖσθε, ὅτι ἀποθνή-  
σω ἐγὼ, μηδὲ συμπέπτετε, ὅτι ἀπολείπω ὑμῶν.  
Ἄναστρομαι γὰρ πάλιν ἐν μέσῳ ὑμῶν, ὡς ἠγοῦμε-  
νος ἐν μέσῳ υἱῶν αὐτοῦ, καὶ εὐφρανθήσομαι ἐν μέ-  
σῳ τῆς φυλῆς μου, ὅσοι ἐφύλαξαν νόμον Κυρίου, καὶ  
ἐντολὰς Ζαβουλὸν πατρὸς αὐτῶν. Ἐπὶ δὲ τοὺς ἀσε-  
βεῖς ἐπάξει Κύριος πῦρ αἰώνιον, καὶ ἀπολέσει αὐτοὺς  
ἕως γενεῶν. Ἐγὼ εἰς τὴν ἀνάπαυσίν μου ἀποτρέψω,  
ὡς οἱ πατέρες μου· ὑμεῖς δὲ φοβεῖσθε Κύριον τὸν  
θεὸν ὑμῶν, ἐν πάσῃ ἰσχύϊ, πάσας τὰς ἡμέρας τῆς  
ζωῆς ὑμῶν. » Καὶ ταῦτα εἰπὼν, ἐκοιμήθη ὑπὸν καλῶ,  
καὶ ἔθηκον αὐτὸν οἱ υἱοὶ αὐτοῦ ἐν θήκῃ· ὕστερον δὲ D  
ἀναγαγόντες αὐτὸν εἰς Χεβρών, ἔθαψαν μετὰ τῶν πα-  
τέρων αὐτοῦ.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ζ΄.

Διαθήκη Δάν, περὶ θυμοῦ καὶ ψεύδους.

Α'. Ἀντίγραφον λόγων Δάν, ὃν εἶπε τοῖς υἱοῖς αὐ-  
τοῦ ἐπ' ἐσχάτων τῶν ἡμερῶν αὐτοῦ. Ἐκατοστῷ εἰ-  
κοστῷ πέμπτῳ ἔτει τῆς ζωῆς αὐτοῦ, καλέσας τὴν  
Visione II, § 3, his verbis: « Tu autem, Herma,  
nonli meminisse injuriarum filiorum tuorum. Memo-  
ria enim injuriarum mortem operatur, oblivio vero  
eorum vitam eternam. » GRAB.

(65) Ταρασσει. Καὶ τὴν ὑπερβῆν ἀφανίζει, addit  
codex Oxon. Ib.

(66) Τὰ ὕδατα. Ἐπί add. Ib.

(67) Κατασύρει. Καταφέρει. Ib.

PATROL. GR. II.

et omnem consanguinitatem dispergit, et animum  
perturbat. Memor enim mali viscera misericordiae  
non habet.

IX. « Attendite aquis, quoniam cum simul mō-  
ventur, lapides, ligna, arenam detrahunt; si vero  
in multas dividantur, terra exterminat eas, et fiunt  
neglectae. Et vos, si dividamini, eritis ita. Ne scin-  
damini in duo capita, quia omne quod fecit Deus,  
caput unum habet. Dedit duos humeros, pedes,  
manus; sed omnia membra uni capiti obediunt.  
Novi in scriptura patrum meorum, quod in ultimis  
diebus recedatis a Domino, et divisi eritis in Israel,  
et duos reges sequemini, et omnem abominationem  
facietis, et omne idolum adorabitis, et captivos ab-  
ducant vos inimici vestri, et sedebitis in nationibus  
in omnibus infirmitatibus, et tribulationibus, et do-  
loribus animae. Et post haec recordabimini Domini,  
et respiscetis, et convertet vos, quoniam clemens  
est et misericors, non imputans malitiam filiis ho-  
minum; quoniam caro sunt, et spiritus erroris se-  
ducunt eos in omnibus actionibus suis. Et post  
haec orietur vobis ipse Dominus, lumen justitiae, et  
sanitas et misericordia in pennis ejus. Ipse redimet  
omnem captivitatem filiorum hominis a Beliar, et  
omnis spiritus erroris concuclibatur; et convertet  
omnes gentes in emulationem ejus; et videbitis  
Deum in forma hominis, quem elegerit Dominus;  
Jerusalem nomen ei. Et rursus in malitia sermonum  
vestrorum ad iracundiam provocabitis eum, et ab-  
jecti eritis usque ad tempus consummationis.

X. « Et nunc, filii mei, ne contristemini, quo-  
niam morior ego; neque concidatis, quoniam re-  
linquo vos. Resurgam enim in medio vestri, velut  
dux in medio filiorum suorum, et letabor in  
medio tribus meae, quotquot custodierunt legem  
Domini, et mandata Zabulon patris eorum. Super  
impios vero inducet Dominus ignem aeternum, et  
perdet eos usque in generationes. Ego in requiem  
meam confugio, sicut patres mei: vos autem timete  
Dominum Deum vestrum, in omni fortitudine, om-  
nibus diebus vitae vestrae. » Et cum haec dixisset,  
dormivit somno bono, et posuerunt eum filii ejus in  
theca; postea vero reducentes eum in Hebron, se-  
pelierunt cum patribus ejus.

### CAPUT VII.

Testamentum Dan, de ira et mendacio.

I. Transcriptum verborum Dan, quae dixit filiis  
suis in ultimis diebus suis. Centesimo vicesimo  
quinto anno vitae suae vocans tribum suam, dixit:

(68) Ἰσραήλ. Ἰερουσαλήμ. Ib.

(69) Καθίσεσθε. Κακωθήσεσθε. Ib.

(70) Ἀνατελεῖ ὑμῖν αὐτὸς ὁ Κύριος, etc. Alludit  
ad Malachiae IV, 2. Ib.

(71) Καὶ ἰασίς..... Ἰερουσαλήμ ὄνομα αὐτῷ.  
Καὶ ἐπιστρέψετε ἐκ τῆς γῆς ὑμῶν, καὶ ἔψεθε Κύριον  
ἐν Ἰερουσαλήμ διὰ τὸ ὄνομα αὐτοῦ, habet codex  
Oxon. multo concisus. Ib.

« Audite, filii Dan, sermones meos, attendite ver-  
bis oris patris vestri. Probavi in corde meo et in  
omni vita mea, quod res bona est et Deo grata,  
veritas cum justa actione; et quod perniciosum est  
mendacium, et ira, quoniam omnem malitiam ho-  
minem edocent. Confiteor vobis hodie, filii mei,  
quod in corde meo lætatus sum de morte Joseph,  
viri veracis et boni, et gaudebam in venditione Jo-  
seph, quoniam supra nos pater eum diligebat. Spi-  
ritus enim zeli et elationis dixit mihi: « Et tu es  
filius ejus. » Et unus spirituum Beliar cooperaba-  
tur mihi, dicens: « Accipe gladium hunc, et cum  
eo occide Joseph; et diliget te pater tuus, mortuo  
eo. » Hic est spiritus iræ, suadens mihi, ut sicut  
pardalis devorat hædum, ita devorarem Joseph. Sed  
Deus Jacob patris mei non immisit eum in manus  
meas, ut invenirem eum solum; neque permisit  
iniquitatem hanc facere, ut (73) solvantur duo sce-  
ptra in Israel.

II. « Et nunc, filii mei, ego morior, et in veritate  
dico vobis, quod si non custodiatis vosmetipsos a  
spiritu mendacii et iræ, et diligatis veritatem et  
longanimitatem, disperibitis. Cæcitas est in ira, filii  
mei, et nemo iracundus videt faciem in veritate;  
quoniam seu pater, sive mater sit, ut hostibus at-  
tendit eis; si sit frater, non novit; si propheta Do-  
mini, non obedit; si justus, non aspicit; amicum  
non cognoscit. Circumponit enim ei spiritus iræ  
retia erroris, et excæcat naturales oculos ejus, et  
per mendacium obtenebrat mentem ejus, et pro-  
prium visionem tribuit ei. In quo autem circumponit  
oculos ejus? In odio cordis, et dat ei cor pro-  
prium adversus fratrem in invidiam.

III. « Perniciosa est ira, filii mei; etenim ipsi  
animæ ipsa sit anima; et corpus quidem iracundi  
proprium sibi facit, animæ autem dominatur, et  
tribuit corpori potentiam propriam, ut faciat om-  
nem iniquitatem; et cum jam operata fuerit anima,  
justificat quod operatum est, quia non videt. Pro-  
pter hoc qui iratus est, si quidem sit potens, tri-  
plicem habet potentiam in ira: unam quidem per  
potentiam et auxilium ministrantium; secundam  
autem per divitias, persuadens et vincens in inju-  
stitia; tertiam naturalem habens corporis, et per  
seipsum operans malum. Si autem debilis sit qui  
irascitur, duplicem habet potestatem, præter eam  
quæ est naturæ; adjuvat enim eis ira semper in in-

(72) *Θυμός, ὅτι πᾶσαν κακίαν ἀνθρώπων ἐκδι-  
δάσκει. Θυμός πᾶσαν κακίαν ἐκδιδάσκει, omisso ὅτι,  
et ἀνθρώπων, sive potius ἀνθρώπων. GRAB.*

(73) *Ut. Ne, potius legendum juxta Græc. Oxon.  
lb. — Huic loco lux affunditur in not. 3 ad Cle-  
mentis Rom. Epist. 1, cap. 31. Patrol. Gr. t. 1 col.  
271.*

(74) *Λυθῶσι δύο σκῆπτρα ἐν Ἰσραὴλ. Mh add.  
GRAB.*

(74<sup>m</sup>) *Quid est hoc ὄρων πρόσωπον, videns fu-*

A *πατριὰν αὐτοῦ, εἶπαν: Ἐκούσατε, υἱοὶ Δάν, λόγων  
μου, προσέχτε ῥήμασι στόματος πατρὸς ὑμῶν.  
Ἐπίρασα ἐν καρδίᾳ μου, καὶ ἐν πάσῃ τῇ ζωῇ μου  
ὅτι καλὸν καὶ θεῶν εὐάρεστον, ἡ ἀλήθεια μετὰ δικαιο-  
πραγίας· καὶ ὅτι πονηρὸν τὸ ψεῦδος, καὶ ὁ θυμὸς,  
ὅτι πᾶσαν κακίαν ἀνθρώπων ἐκδιδάσκει (72). Ὁμιλο-  
γῶ σήμερον ὑμῖν, τέκνα μου, ὅτι ἐν καρδίᾳ μου ἤβη-  
σεν περὶ τοῦ θανάτου Ἰωσήφ, τοῦ ἀνδρὸς τοῦ ἀγα-  
θοῦ καὶ ἀληθινοῦ, καὶ ἔχαιρον ἐπὶ τῇ πράξει Ἰωσήφ,  
ὅτι ὑπὲρ ἡμᾶς ὁ πατὴρ αὐτὸν ἠγάπα. Τὸ γὰρ πνεῦμα  
τοῦ ζήλου καὶ τῆς ἀλαζονείας ἔλεγέ μοι: Καὶ γι-  
νὸς αὐτοῦ. Καὶ ἐν τῶν πνευμάτων τοῦ Βελιάρ  
συνήργει μοι, λέγον· Λαβὲ τὸ ξίφος τοῦτο, καὶ ἐν  
αὐτῷ ἀνελε τὸν Ἰωσήφ, καὶ ἀγαπήσει σε ὁ πατὴρ  
σου, ἀποθανόντος αὐτοῦ. Τοῦτό ἐστι τὸ πνεῦμα τοῦ  
θυμοῦ, τὸ πειθὼν με, ἵνα ὡς πάρδαλις ἐκμύσει ἐρι-  
φρον, οὕτως ἐκμυζήσω τὸν Ἰωσήφ. Ἄλλ' ὁ θεὸς Ἰακώβ  
τοῦ πατρὸς μου οὐκ ἐπέβαλεν αὐτὸν εἰς τὰς χεῖράς  
μου, ἵνα εὕρω αὐτὸν μόνον· οὐδὲ εἴλασε τοῦτο τὸ ἀνόμη-  
μα ποιῆσαι, ἵνα λυθῶσι δύο σκῆπτρα ἐν Ἰσραὴλ (74).*

B' *Ἐ καὶ νῦν, τέκνα μου, ἐγὼ ἀποθνήσκω, καὶ ἐν  
ἀληθείᾳ λέγω ὑμῖν, ὅτι ἐάν μὴ φυλάξῃτε ἑαυτοὺς  
ἀπὸ τοῦ πνεύματος τοῦ ψεύδους καὶ τοῦ θυμοῦ, καὶ  
ἀγαπήσῃτε τὴν ἀλήθειαν καὶ τὴν μακροθυμίαν, ἀπο-  
λεισθε. Τύφλωσίς ἐστιν ἐν τῷ θυμῷ, τέκνα μου, καὶ  
οὐκ ἐστὶ τις θυμώδης ὄρων πρόσωπον (74<sup>m</sup>) ἐν ἀληθείᾳ·  
ὅτι κὰν πατὴρ, κὰν μήτηρ ἐστὶν, ὡς πολεμῖος προσέ-  
χει αὐτοῖς· ἐάν ἢ ἀδελφός, οὐκ οἶδεν· ἐάν προφήτης  
Κυρίου, παρακούει· ἐάν δίκαιος, οὐ βλέπει· φῶς  
οὐ γνωρίζει. Περιβάλλει γὰρ αὐτὸν τὸ πνεῦμα τοῦ  
θυμοῦ τὰ δίκτυα τῆς πλάνης, καὶ τυφλοὶ τοὺς φυσι-  
κοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ, καὶ διὰ τοῦ ψεύδους σκοπῶν  
τὴν διάνοιαν αὐτοῦ, καὶ τὴν ἰδίαν ὄρασιν παρέχει αὐ-  
τοῦ. Ἐν τίνι δὲ περιβάλλει τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ;  
Ἐν μίσει καρδίας, καὶ διδῶσιν αὐτῷ καρδίαν ἴδιαν  
κατὰ τοῦ ἀδελφοῦ εἰς φθόνον.*

Γ' *Ἐ Πονηρὸς ὁ θυμὸς, τέκνα μου, καὶ γὰρ αὐτῇ  
τῇ ψυχῇ αὐτὸς γίνεται ψυχὴ (75)· καὶ τὸ μὲν σῶμα  
ἰδιοποιεῖται (76) τοῦ θυμώδους, τῆς δὲ ψυχῆς κατακυ-  
ριεύει, καὶ παρέχει τῷ σώματι δύναμιν ἰδίαν, ἵνα  
ποιήσῃ πᾶσαν ἀνομίαν· καὶ ἔταν πράξῃ ψυχὴ, δι-  
καιοὶ τὸ πραχθὲν, ἐπειδὴ οὐ βλέπει. Διὰ τοῦτο ὁ  
θυμούμενος, ἐάν μὲν ἢ δυνατὸς, τριπλῆν ἔχει δύνα-  
μιν ἐν τῷ θυμῷ· μίαν μὲν διὰ τῆς δυνάμεως καὶ  
τῆς βοηθείας (77) τῶν ὑπουργούντων· δευτέραν δὲ  
διὰ τοῦ πλοῦτου, παραπεθῶν καὶ νικῶν ἐν ἀδίκῳ·  
τρίτην τὴν φυσικὴν ἔχων τοῦ σώματος, καὶ δι' ἑαυ-  
τοῦ ὄρων τὸ κακόν. Ἐάν δὲ ἀσθενήσῃ ὁ θυμούμενος,  
διπλῆν ἔχει τὴν δύναμιν παρὰ τῆς φύσεως· βοηθεῖ  
γὰρ αὐτοῖς ὁ θυμὸς πάντοτε ἐν παρανομίᾳ. Τοῦτο τὸ*

*ciem? Hebraice dicitur videre faciem pro familiari-  
ter et amice, aut submisse, aliquem adire, vel cum  
eo colloqui. Cf. text. Hebr. Gen. xxxii, 21, et Ge-  
senii Thesaurum ad vocem ׀ׁׁׁ n° 1, h. DRACA.*

(75) *Καὶ γὰρ αὐτῇ τῇ ψυχῇ αὐτὸς γίνεται ψυ-  
χὴ ὀμῖσα sunt. GRAB.*

(76) *Ἰδιοποιεῖται. Ἴδιον ποιεῖται. lb.*

(77) *Διὰ τῆς δυνάμεως καὶ τῆς βοηθείας. ἄπὸ  
βοηθείας. lb.*

πνεῦμα ἀεὶ μετὰ τοῦ ψεύδους ἐκ δεξιῶν τοῦ Σατανᾶ Ἀ πορεύεται, ἵνα ἐν ὠμότητι καὶ ψεύδει γίνωνται αἱ πράξεις αὐτοῦ.

Δ'. « Οὐκοῦν συνίετε τὴν δύναμιν τοῦ θυμοῦ, ὅτι ματαία ἐστίν. Ἐν γὰρ λόγῳ παροξύνει (78) πρῶτον· εἶτα ἐν ἔργοις δυνατοὶ τὸν ἐρεθιζόμενον (79), καὶ ἐν ζημίαις πικραῖς (80) ταράσσει τὸ διαβούλιον αὐτοῦ· καὶ οὕτως διεγείρει ἐν θυμῷ μεγάλῳ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ. Ὅτε οὖν λαλεῖ τις καθ' ἑμῶν, ὑμεῖς μὴ κινεῖσθε εἰς θυμόν· καὶ ἐάν τις ἐπαινεῖ ὑμᾶς ὡς ἀγαθοῦς (81), μὴ ἐπαίρεσθε, μήτε μεταβάλλεσθε, μήτε εἰς τέρψιν, μήτε εἰς ἀσιδίαν (82). Πρῶτον γὰρ τέρπει τὴν ἀκοήν, καὶ οὕτως δέχεται τὸν νοῦν, νοῆται τὸ ἐρεθισθέν· καὶ τότε θυμωθεὶς νομίζει δικαίως ὀργιζέσθαι. Ἐάν δὲ ζημιὰ ἢ ἀπολείξῃ τιτὶ περιπέσῃτε (83), τέκνα, μὴ θροεῖσθε· ὅτι αὐτὸ τὸ πνεῦμα ἐπιθυμῆσαι ποιεῖ τοῦ ἀπολομένου, ἵνα θυμωθῇ διὰ τοῦ πῶθου. Ἐάν δὲ ζημιωθῆτε (84) ἐκουσίως, μὴ λυπεῖσθε· ἀπὸ γὰρ λύπης ἐγείρεται θυμὸς μετὰ ψεύδους. Ἔστι δὲ διπρόσωπον κακὸν, θυμὸς μετὰ ψεύδους, καὶ συνερῶνται ἀλλήλοις, ἵνα ταράξωσι τὸ διαβούλιον ταρρασομένης δὲ τῆς ψυχῆς συνεχῶς, ἀφίσταται Κύριος ἀπ' αὐτῆς, καὶ κυριεύει αὐτῆς ὁ Βελιάρ.

Ε'. « Φυλάξατε οὖν, τέκνα μου, τὰς ἐντολάς τοῦ Κυρίου, καὶ τὸν νόμον αὐτοῦ τηρήσατε· ἀπόστητε δὲ ἀπὸ θυμοῦ, καὶ μισήσατε τὸ ψεῦδος, ἵνα Κύριος κατοικήσῃ ἐν ὑμῖν. (85) Ἀλήθειαν λαλεῖτε ἵεκαστος πρὸς τὸν πλησίον αὐτοῦ, καὶ οὐ μὴ ἐμπέσῃτε εἰς μῆνιν καὶ παραχὰς, ἀλλ' ἔσεσθε ἐν εἰρήνῃ, ἔχοντες τὴν θεοὶν τῆς εἰρήνης, καὶ οὐ μὴ κατισχύση (86) ὑμῶν πόλεμος. Ἀγαπάτε τὸν Κύριον ἐν πάσῃ τῇ ζωῇ ὑμῶν, καὶ ἀλλήλους ἐν ἀληθινῇ καρδίᾳ. Οἶδα γὰρ, ὅτι ἐν ἐσχάταις ἡμέραις ἀποστήσεσθε τοῦ Κυρίου, καὶ προσοχιεῖτε τὸν Λευὶ, καὶ πρὸς Ἰούδαν ἀντιτάξεσθε· ἀλλ' οὐ δυνήσεσθε πρὸς αὐτούς. Ἄγγελος γὰρ Κυρίου ὁδηγεῖ ἑκατέρους, ὅτι ἐν αὐτοῖς στήσεται Ἰσραήλ. Καὶ ὡς ἂν ἀποστήτε ἀπὸ Κυρίου, ἐν πάσῃ κακίᾳ πορεύεσθε, ποιοῦντες βδελύγματα ἐθνῶν, ἐκπορνύοντες ἐν γυναιξίν ἀνόμων, καὶ ἐν πάσῃ πονηρίᾳ ἐνεργούντων ἐν ὑμῖν τῶν πνευματικῶν τῆς πλάνης. Ἀνέγκων γὰρ ἐν βίβλῳ Ἐνώχ τοῦ δικαίου, ὅτι ὁ ἄρχων ὑμῶν ἐστὶν ὁ Σατανᾶς, καὶ ὅτι πάντα τὰ πνεύματα τῆς πορνείας καὶ τῆς ὑπερφηφανεῖας τῷ Λευὶ ὑπακούουσιν, τοῦ παρεδρεῦειν τοῖς υἱοῖς Λευὶ, τοῦ ποιεῖν αὐτοὺς ἐξαμαρτάνειν ἐνώπιον Κυρίου. Καὶ υἱοὶ μου ἐγγιζόντές εἰσι τῷ Λευὶ, καὶ συνεξαμαρτάνοντες αὐτοῖς ἐν πᾶσι· καὶ υἱοὶ Ἰούδα ἔσονται ἐν πλεονεξίᾳ, ἀρκάζοντες τὰ ἀλλότρια ὡς λέοντες. Διὰ τοῦτο ἀπαχθήσεσθε σὺν αὐτοῖς ἐν αἰχμαλωσίᾳ, κάκει ἀπολήψεσθε πάσας τὰς πληγὰς Αἰγύπτου, καὶ πάσας πονηρίας τῶν ἐθνῶν· καὶ οὕτως ἐπιστρέψαντες πρὸς Κύριον, ἐλεηθήσεσθε, καὶ ἄξει ὑμᾶς εἰς τὸ ἅγιον μα αὐτοῦ, βοῶν ὑμῖν εἰρήνην. Καὶ ἀνατελεῖ ὑμῖν ἐκ τῆς

quitate. Hic spiritus semper cum mendacio a dextris Satanæ ambulat, ut in crudelitate et mendacio fiant actus ejus.

IV. « Quapropter intelligite potentiam iræ, quoniam vana est. In sermone enim exacerbat primum; deinde in operibus fortificat stimulatam, et in damnis amarum conturbat consilium ejus: et ita exuscitat in ira magna animam ejus. Quando igitur loquitur aliquis adversum vos, ne moveamini in iram; et si quis laudet vos ut bonos, ne elevemini, neque transmutemini vel in delectationem, vel in rigorem vultus. Primum enim delectat auditum, et ita exauclit mentem, ut intelligat quod exprobratum est: et tunc iratus existimat juste irasci. Si in jacturam aut perditionem aliquam incideritis, filii, ne tumultuemini; quoniam hic spiritus concupiscere facit quod perditum est, ut irascatur per desiderium. Si autem jacturam patieminus voluntarie, ne contristemini; a tristitia enim suscitatur ira cum mendacio. Est autem malum duplicem habens faciem, ira cum mendacio, et colloquuntur mutuo, ut conturbent consilium: turbata autem anima continue recedit Dominus ab ipsa, et dominatur ei Beliar.

V. « Custodite ergo, filii mei, mandata Domini, et legem ejus servate; recedite autem ab ira, et odio habete mendacium, ut Dominus habitet in vobis, et fugiat a vobis Beliar. Veritatem loquamini unusquisque ad proximum suum, et non incidetis in iram et turbationes; sed eritis in pace, habentes Deum pacis; et non prævalebit adversum vos bellum. Diligite Dominum in omni vita vestra, et vosmet invicem in veraci corde. Novi enim, quod in ultimis diebus recedetis a Domino, et offendetis Levi, et Judæ resistetis; sed non superabitis eos. Angelus enim Domini ducit utrosque, quoniam in ipsis stabit Israel. Et cum recedetis a Domino, in omni malitia ambulabitis, facientes abominationes gentium, scortantes cum mulieribus iniquorum, et in omni malitia spiritu erroris operantium in vobis. Legi enim in libro Enoch justus, quod princeps vester est Satanæ, et quod omnes spiritus fornicationis et superbie Levi obediant, ut insidiantur filiis Levi, et faciant eos peccare coram Domino. Et filii mei appropinquant Levi, et simul peccant cum eis in omnibus: et filii Judæ erunt in avaritia, rapientes aliena ut leones. Propter hoc abducemini cum eis in captivitatem, et illic recipietis omnes plagas Ægypti, et omnes pravitates gentium: et ita revertentes ad Dominum misericordiam consequemini, et ducet vos in sanctificationem ejus, clamans vobis pacem. Et oriatur vobis ex tribu Juda et Levi salutare Domini: et ipse faciet adversum Beliar prælium, et ultionem victorie dabit terminis ve-

linem hujus paragraphi. Id.

(85) Ἀλήθειαν. Hinc in Oxon. et Cantab. codico clausula deesse videtur. Id.

(86) Καὶ οὐ μὴ κατισχύση. Omnia in Ox. cod. desunt usque ad ista sequentis paragraphi verba: καὶ ἐν τοῖς ἑσπεσι Σωτήρ. Id.

(78) Παροξύνει. Παροξύνεται. GRAB.

(79) Ἐρεθιζόμενον. Ὀργιζόμενον. Id.

(80) Πικραῖς. Μικραῖς. Id.

(81) Ἀγαθοῦς. Ἄγιους. Id.

(82) Ἀσιδίαν. Ἀσίδαν. Id.

(83) Περιπέσῃτε. Περιπέστη. Id.

(84) Ἐάν δὲ ζημιωθῆτε. Desunt omnia usque ad

stris. Et animas sanctorum captivas liberabit a Beliar, et convertet corda incredula ad Dominum, et dabit invocantibus eum pacem æternam, et requiescent in Eden sancti, et in nova Jerusalem lætabuntur justi, quæ erit in glorificationem Dei usque in sæculum. Et non amplius sustinebit Jerusalem desolationem, neque captivus ducetur Israel; quoniam Dominus erit in medio ejus, cum hominibus conversatus, et sanctus Israel regnans super ipsos in humilitate et paupertate: et qui credit in eum, regnabit in veritate in cælis.

μενος (87), καὶ ἅγιος Ἰσραὴλ βασιλεύων ἐπ' αὐτούς ἐν αὐτῷ βασιλεύσει ἐν ἀληθείᾳ ἐν τοῖς οὐρανοῖς.

VI. « Et nunc timete Dominum, filii mei, et attendite vobismetipsis a Satana et spiritibus ejus. Appropinquate autem Deo, et angelo excusanti vos; quoniam hic est mediator Dei et hominum, in pacem Israel. Contra regnum inimici stabit; quapropter studet inimicus subvertere omnes invocantes Dominum. Novit enim, quod in qua die crediderit Israel, consummabitur regnum inimici. Ipse angelus pacis fortificabit Israel, ne incidat in sinem malorum. In tempore autem iniquitatis Israel recedat ab eis Dominus, transibit post facientem voluntatem ipsius, quoniam nulli angelorum erit ut ei. Nomen ejus erit in omni loco Israel et in gentibus Salvator. Conservate igitur vosmetipsos, filii mei, ab omni opere pernicioso, et abjicite iram et omnem mendacium, et diligite veritatem et longanimitatem, et quæ audivistis a patre vestro, tradite et vos filiis vestris, ut recipiat vos Pater gentium: erit enim verax et longanimis, mansuetus et humilis, et docens per opera legem Dei. Discedite ergo ab omni injustitia, et adhaerete justitiæ legis Domini. Et sepelite me prope patres meos. »

τῶν ἑργῶν νόμον Θεοῦ. Ἀπόστητε οὖν ἀπὸ πάσης τοῦ Κυρίου. Καὶ θάψατέ με (89) ἐγγὺς τῶν πατέρων μου. »

VII. Et cum hæc dixisset, osculatus est eos, et dormivit somnum perpetuum. Et sepelierunt eum filii ejus; et post hæc redixerunt ossa ejus prope Abraham, Isaac et Jacob. Quemadmodum vero prophetavit eis Dan, quod legem Dei sui neglecturi essent, et abalienati forent a terra hereditatis ipsorum, et a genere Israel, et patria ipsorum; ita et factum est.

### CAPUT VIII.

*Testamentum Nephthalim, de naturali bonitate.*

I. Transcriptum testamenti Nephthalim de his, quæ disposuit in tempore finis sui, in anno centesimo tricesimo vitæ suæ. Convenientibus illis suis in septimo mense, quarta die mensis, ipso sano existente. fecit cœnam ipsis et potum magnificum.

(87) Τοῖς ἀνθρώποις συναναστρεφόμενος. Sic Baruch, III, 38. Μετὰ τοῦτο ἐπὶ γῆς ὤφθη, καὶ ἐν τοῖς ἀνθρώποις συναναστρέφω: Vulg. Post hæc in terris visus est, et cum hominibus conversatus est. Quo sane horum Testamentorum auctorem respexisse nihil dubito.

(88) Ἐν ἡμέρᾳ. Adde ἡ. GRAB.

A Ἰούδα καὶ Λευὶ τὸ σωτήριον Κυρίου· καὶ αὐτὸς ποιήσει πρὸς τὸν Βελιάρ πόλεμον, καὶ τὴν ἐπίκρισιν τοῦ νίκους δώσει πέρασιν ὑμῶν. Καὶ τὴν αἰχμαλωσίαν λάβη ἀπὸ τοῦ Βελιάρ ψυχὰς ἀγίων, καὶ ἐπιστρέψει καρδίας ἀπειθεῖς πρὸς Κύριον, καὶ δώσει τοὺς ἐπικαλουμένους αὐτὸν εἰρήνην αἰώνιον, καὶ ἀναπαύσονται ἐν Ἐδέμ ἅγιοι, καὶ ἐπὶ τῆς νέας Ἱερουσαλὴμ εὐφρανθήσονται δίκαιοι, ἥτις ἔσται εἰς δόξασμα Θεοῦ ἕως τοῦ αἰῶνος. Καὶ οὐκ ἔτι ὑπομένει Ἱερουσαλὴμ ἐρήμωσιν, οὐδὲ αἰχμαλωτίζεται Ἰσραὴλ, ὅτι Κύριος ἔσται ἐν μέσῳ αὐτῆς, τοὺς ἀνθρώπους συναναστρέφει ἐν ταπεινώσει καὶ ἐν πτωχείᾳ· καὶ ὁ πιστεύων ἐν

B Γ'. « Καὶ νῦν φοβήθητε τὸν Κύριον, τέκνα μου, καὶ προσέχετε ἑαυτοῖς ἀπὸ τοῦ Σατανᾶ, καὶ τῶν πνευμάτων αὐτοῦ. Ἐγγίξτε δὲ τῷ Θεῷ, καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῷ παραιτουμένῳ ὑμᾶς· ὅτι οὗτός ἐστι μεσίτης Θεοῦ καὶ ἀνθρώπων, ἐπὶ τῆς εἰρήνης Ἰσραὴλ. Κατέναντι τῆς βασιλείας τοῦ ἐχθροῦ στήσεται· διὰ τοῦτο σπουδάζει ὁ ἐχθρὸς ὑποσκελεῖν πάντας τοὺς ἐπικαλουμένους τὸν Κύριον. Οἶδε γὰρ, ὅτι ἐν ἡμέρᾳ (88) πιστεύσει Ἰσραὴλ, συντελεσθήσεται ἡ βασιλεία τοῦ ἐχθροῦ. Αὐτὸς ὁ ἀγγελὸς τῆς εἰρήνης ἐνισχύσει τὸν Ἰσραὴλ, μὴ ἐμπεσεῖν αὐτὸν εἰς τέλος κακῶν. Ἔσται δὲ ἐν καιρῷ ἄνομος τοῦ Ἰσραὴλ ἀριστάμενος ἀπ' αὐτῶν Κύριος, μεταλεύσεται ὀπίσθεν ποιῶντα τὰ θέλημα αὐτοῦ, ὅτι ὁ δὲ τῶν ἀγγέλων ἔσται ὡς αὐτῷ. Τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἔσται ἐν παντὶ τόπῳ Ἰσραὴλ, καὶ ἐν τοῖς ἔθνεσι, Σωτήρ. Διατηρήσατε οὖν ἑαυτοὺς, τέκνα μου, ἀπὸ παντὸς ἔργου πονηροῦ, καὶ ἀπορρίψατε τὸν θυμὸν καὶ πᾶν ψεύδος, καὶ ἀγαπήσατε τὴν ἀλήθειαν καὶ τὴν μακροθυμίαν, καὶ ἠκούσατε παρὰ τοῦ πατρὸς ὑμῶν, μετάδοτε καὶ ὑμεῖς τοῖς τέκνοις ὑμῶν, ἵνα δέξηται ὑμᾶς ὁ Πατὴρ τῶν ἐθνῶν ἔσται γὰρ ἀληθὴς καὶ μακροθυμὸς, πρὸς καὶ ταπεινὸς, καὶ ἐκδιδάσκων διὰ δικίας, καὶ κολλήθητε τῇ δικαιοσύνῃ τοῦ νόμου μου. »

C Ζ'. Καὶ ταῦτα εἰπὼν, κατεφθίησεν αὐτούς, καὶ ὑπνωσεν ὅσον αἰώνιον. Καὶ ἔθαψαν αὐτὸν οἱ υἱοὶ αὐτοῦ· καὶ μετὰ ταῦτα ἀνήνεγκαν τὰ ὀστᾶ αὐτοῦ συναγγυῶν Ἀβραάμ, καὶ Ἰσαὰκ, καὶ Ἰακώβ. Πλὴν ὡς ἐπροφήτευσεν αὐτοῖς Δάν, ὅτι ἐπιλάθονται νόμον (90) Θεοῦ αὐτῶν, καὶ ἀλλοτριωθήσονται γῆς κλήρου αὐτῶν, καὶ γένους Ἰσραὴλ, καὶ πατριᾶς αὐτῶν, οὕτως καὶ γέγονεν (91).

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Η'.

*Διαθήκη Νεφθαλεμ, περὶ φυσικῆς ἀγαθότητος.*

A. Ἀντίγραφον διαθήκης Νεφθαλεμ, ὃν διέθετο ἐν καιρῷ τέλους αὐτοῦ, ἐν ἔτει ρλ' ζωῆς αὐτοῦ (92). Συνελθόντων τῶν υἱῶν αὐτοῦ ἐν ἐβδόμῳ μηνί, τῆς τάρτης (93) τοῦ μηνὸς, ὑγιαίνοντος αὐτοῦ, ἐποίησε δεῖπνον αὐτοῖς καὶ κώθωνα. Καὶ μετὰ τοῦ ἐξυπν-

(89) Καὶ θάψατέ με. Καὶ ἔσται τὸ γένος μου εἰς σωτηρίαν ἕως τοῦ αἰῶνος, addit cod. Oxon. lb.

(90) Νόμον deest. lb.

(91) Οὕτως καὶ γέγονεν. Καὶ τοῦ σπέρματος αὐτῶν, omisissis οὕτως καὶ γέγονεν. lb.

(92) Ζωῆς αὐτοῦ. Δευτέρῳ add. in ms. Trin. lb.

(93) Τετάρτη. Mtz. lb.

οἶθινα αὐτὸν τὸ πρῶτ, εἶπεν αὐτοῖς, ὅτι· « Ἀποθνή-  
σκω » καὶ οὐκ ἐπίστευον αὐτῷ. Καὶ εὐλογῶν Κύριον, A  
ἐκραταίωσεν, ὅτι μετὰ τὸ δεῖπνον τὸ χθές ἀποθανεί-  
ται. Ἦρξατο οὖν λέγειν τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ· « Ἀκούσα-  
τε, τέκνα μου, υἱοὶ Νεφθαλεμ, ἀκούσατε λόγους πα-  
τρὸς ὑμῶν. Ἐγὼ ἐγεννήθην ἀπὸ Βάλλας· καὶ ὅτι ἐν  
πανουργίᾳ ἐποίησεν ἡ Ῥαχὴλ, καὶ ἔδωκεν ἀνθ' ἐαυ-  
τῆς τὴν Βάλλαν τῷ Ἰακώβ, καὶ ἐπὶ τῶν μηρῶν Ῥαχὴλ  
ἔτεκε με· διὰ τοῦτο ἐκλήθην Νεφθαλεμ (94). Καὶ  
ἠγάπησέ με Ῥαχὴλ, ὅτι ἐπὶ τῶν μηρῶν αὐτῆς ἐγεν-  
νήθην· καὶ εἶδει ἀπαλὴν ὄντα κατεφιλεῖ με, λέγουσα·  
« Ἴδοιμι ἀδελφόν σου ἐκ τῆς κοιλίας μου κατὰ σέ. »  
Ὅθεν καὶ ὁμοίος μοι ἦν ἐν πᾶσιν Ἰωσήφ, κατὰ τὰς  
εὐχὰς (95) Ῥαχὴλ. Ἡ δὲ μήτηρ μου ἔστι Βάλλα, θυ-  
γάτηρ Ῥουθέου (96), ἀδελφοῦ Δεβόρας (97), τῆς  
τροφοῦ Ῥεβέκκας· ἥτις ἐν μιᾷ ἡμέρᾳ ἐτέχθη, ἐν ἧ B  
καὶ Ῥαχὴλ. Ὁ δὲ Ῥουθέος (98) ἐκ τοῦ γένους  
Ἀβραάμ, Χαλδαῖος, θεοσεβῆς, ἐλεύθερος καὶ εὐγενής.  
Καὶ αἰχμαλωτισθεὶς ἠγοράσθη ὑπὸ Λάβαν· καὶ ἔδωκεν  
αὐτῷ Αἰνᾶν τὴν παιδίσκην αὐτοῦ εἰς γυναῖκα· ἥτις  
ἔτεκε θυγατέρα, καὶ ἐκάλεισεν αὐτὴν Ζελφάν, ἐπ'  
ὀνόματι τῆς κώμης, ἐν ἧ ἠχμαλωτεύθη (99). Καὶ  
ἔξῃς ἔτεκε τὴν Βάλλαν, λέγων· Καινόςπουδός μου  
ἡ θυγάτηρ. Εὐθύς γὰρ τεχθεῖσα ἔσπευδε θηλά-  
ζειν (100).

B'. « Καὶ ἐπειδὴ κοῦφος ἦμην τοῖς ποσίν, ὡς ἔλα- C  
φος, ἔταξέ με ὁ πατήρ μου Ἰακώβ εἰς πᾶσαν ἀποστο-  
λὴν καὶ (1) ἀγγελίαν· καὶ γὰρ, ὡς ἔλαφόν με εὐλόγησα.  
Καθὼς γὰρ ὁ κεραμεὺς οἶδε τὸ σκεῦος, πόσον χωρεῖ,  
καὶ πρὸς αὐτὸν φέρει τὸν πηλόν· οὕτως καὶ ὁ Κύριος  
πρὸς ὁμοίωσιν τοῦ πνεύματος ποιεῖ τὸ σῶμα, καὶ  
πρὸς τὴν δύναμιν τοῦ σώματος τὸ πνεῦμα ἐντίθησι, καὶ  
οὐκ ἔστι λοιπὸν (2) ἢ ἐν ἐκ τοῦ ἐνὸς τρίτον τριχὸς (3)  
σταθμῶν γὰρ καὶ μέτρῳ καὶ κανόνι πᾶσα κτίσις Ὑψί-  
στου. Καὶ καθάπερ οἶδεν ὁ κεραμεὺς ἐνὸς ἐκάστου  
τὴν χρῆσιν, ὡς ἰκανοῦ· οὕτως καὶ ὁ Κύριος οἶδε τὸ  
σῶμα, ἕως τίνος διαρκέσει ἐν ἀγαθῷ, καὶ πότε ἀρχε-  
ται ἐν κακῷ. Ὅτι οὐκ ἔστι πᾶν πλάσμα, καὶ πᾶσα  
ἐννοία, ἣν οὐκ ἔγνω Κύριος· πάντα γὰρ ἀνθρωπῶν  
ἔκτισε κατ' εἰκόνα ἑαυτοῦ. Ὡς ἡ ἰσχύς αὐτοῦ, οὕτω  
καὶ τὸ ἔργον αὐτοῦ· καὶ ὡς ὁ νοῦς αὐτοῦ, οὕτω καὶ  
τὸ ἔργον αὐτοῦ· καὶ ὡς ἡ πράξεις αὐτοῦ, οὕτω καὶ  
τὸ πρᾶξις αὐτοῦ· ὡς ἡ καρδία αὐτοῦ, οὕτω καὶ τὸ  
στόμα αὐτοῦ· ὡς ὁ ὀφθαλμὸς αὐτοῦ, οὕτω καὶ ὁ ὕπνος  
αὐτοῦ· ὡς ἡ ψυχὴ αὐτοῦ, οὕτω καὶ ὁ λόγος αὐτοῦ, ἣ  
ἐν νόμῳ Κυρίου, ἣ ἐν νόμῳ Βελιάρ. Καὶ ὡς κεχώρι-  
σται ἀνάμεσον φωτὸς καὶ σκότους, ὁράσεως καὶ ἀκοῆς·  
οὕτω κεχώρισται ἀνάμεσον ἀνδρὸς καὶ ἀνδρὸς, καὶ  
ἀνάμεσον γυναῖκος καὶ γυναῖκος· καὶ οὐκ ἔστιν εἰπεῖν,

Et postquam excitatus est a somno mane, dixit il-  
lis : « Morior : » et non crediderunt ei. Et benedi-  
cens Domino, confirmavit, quod post hesternam  
cœnam moreretur. Incœpit igitur dicere filiis suis :  
« Audite, filii mei, filii Nephthalim, audite sermones  
patris vestri. » Ego natus sum a Balla : et quoniam  
astute fecit Rachel, et dedit pro seipsa Ballam Ja-  
cob, et super femora Rachel peperit me ; propter  
hoc vocatus sum Nephthalim. Et dilexit me Rachel,  
quoniam super femora sua natus sum ; et specie  
tenerum existentem osculata est me, dicens :  
« Videam fratrem tuum ex ventre meo secundum  
te. » Unde et similis mei erat in omnibus Joseph,  
secundum petitiones Rachel. Mater autem mea est  
Ballam, filia Ruthæi, fratris Deborah, nutricis Rebec-  
cæ ; quæ Balla in una die nata est, in qua et Ra-  
chel. Ruthæus vero ex genere Abraham erat, Chal-  
dæus, Deum venerans, liber et nobilis. Et cum esset  
captivus, emptus est a Laban ; et dedit ei Enam an-  
cillam suam in uxorem ; quæ peperit filiam, et vo-  
cavit eam Zelpham, cognomine castelli in quo ca-  
ptivus erat. Deinde peperit Ballam, dicens : Noviter  
festinans filia mea. Confestim enim nata festinavit  
lac sugere.

II. « Et quia pedibus levis eram, ut cervus, ordi-  
navit me pater meus Jacob in omnem inissionem et  
annuntiationem ; et ut cervo mihi benedixit. Quem-  
admodum enim figulus novit vas, quantum capit, et  
ad ipsum fert lutum ; ita et Dominus ad similitu-  
dinem spiritus facit corpus, et ad potentiam corpo-  
ris spiritum imponit, et non est jam una tertia ex  
uno capillo ; pondere enim et mensura et regula <sup>14</sup>,  
omnis creatura Altissimi (consistit). Et sicut novit  
figulus uniuscujusque usum, quibus rebus sufficere  
queat <sup>15</sup> ; ita et Dominus novit corpus, usquequo  
sufficiat in bono, et quando incipit in malo. Quo-  
niam non est ulla creatura, nec ulla cogitatio, quam  
non cognovit Dominus <sup>16</sup> ; omnem enim hominem  
creavit ad imaginem suam. Sicut fortitudo ejus,  
ita et opus ejus ; et sicut mens ejus, ita et opus  
ejus ; et sicut prælectio ejus, ita et actus ejus ;  
sicut cor ejus, ita et os ejus ; sicut oculus ejus, ita  
et somnus ejus ; sicut anima ejus, ita et sermo ejus,  
vel in lege Domini, vel in lege Beliar. Et sicut di-  
visum est intermedium lucis et tenebrarum, visus  
et auditus : ita divisum est intermedium viri et  
viri, et intermedium mulieris et mulieris ; et non  
est dicendum, quod ulla in re faciei vel similitium

<sup>14</sup> Sap. xi, 21. <sup>15</sup> Sap. xv, 7. <sup>16</sup> Hebr. iv, 15.

(94) Ἐκλήθην Νεφθαλεμ. Peculiarem rationem nominis Nephthalim assignat auctor noster, diversam ab ea quæ a Moyse. Genes. xxx, 8, traditur, ac proinde haud approbandam. Genuinum autem sensum hujus nominis, et verborum Moysis de eo, dabunt commentatores in citatum locum Gene-  
seos. GRAB.

(95) Εὐχὰς. Εὐλογίας. Ib.

(96) Ῥουθέου. Ῥουθαίου. Ib.

(97) Δεβόρας. Δεβόρας. Ib.

(98) Ῥουθέος. Ῥουθαίος. Ib.

(99) Ἠχμαλωτεύθη. Ἠχμαλωτίσθη. Ib.

(100) Λέγων· Καινόςπουδός μου ἡ θυγάτηρ. Εὐθύς γὰρ τεχθεῖσα ἔσπευδε θηλάζειν desunt. Ib.

(1) Ἀποστολὴν καὶ ommissa. Ib.

(2) Λοιπόν. Ἐλλείπον. Ib.

(3) Τρίτον τριχὸς. Omnia ommissa usque ad ἡ τῶν ὁμοίων. Ib.



quid præstet (4). Omnia enim in ordine fecit Deus bona : quinque sensus in capite, et collum copulavit capiti, et capillos ad gloriam<sup>17</sup>; deinde cor ad prudentiam, ventrem ad secretionem stomachi<sup>18</sup>, calamum ad sanitatem, hepar ad iram, fel ad amaritudinem, ad risum splenem, renes ad astutiam, lumbos ad virtutem, costas ad positionem, spinam ad fortitudinem, et quæ deinceps. Ita igitur, filii mei, in ordine sitis in bona, in timore Dei<sup>19</sup>, et nihil inordinatum facite in contemptu, neque extra tempus suum. Quoniam si dicas oculo, audire non potest<sup>20</sup>: ita neque in tenebris poteritis facere opera lucis.

III. « Ne igitur festinate in avaritia corrumpere actus vestros, vel in sermonibus vanis seducere animas vestras, quoniam tacentes in munditia cordis poteritis voluntatem Dei tenere, et abjicere voluntatem diaboli. Sol et luna et stellæ non mutant ordinem suum<sup>21</sup>: ita et vos ne mutetis legem Dei in inordinatione actuum vestrorum. Gentes errantes et derelinquentes Dominum, mutaverunt ordinem suum, et secuti sunt lapides et ligna, sequentes spiritus erroris. Vos autem non sic, filii mei, cognoscentes in firmamento, in terra, et in mari, et in omnibus creaturis, Dominum qui fecit hæc omnia, ut non efficiamini sicut Sodoma, quæ immutavit ordinem naturæ suæ<sup>22</sup>. Similiter autem et Vigiles immutaverunt ordinem naturæ ipsorum, quibus maledixit Dominus in diluvio, propter ipsos ab habitatione et fructibus ordinans terram inhabitabilem.

<sup>17</sup> I Cor. xi, 7. <sup>18</sup> Eccle. xii, 3, seq. <sup>19</sup> I Cor. xiv, 40. <sup>20</sup> I Cor. xii, 16, seq. <sup>21</sup> Judic. v, 20; Job xxxviii, 33; Jer. xxxi, 35. <sup>22</sup> Judæ v, 7.

(4) *Ulla in re faciei vel similibus quid præstet.* Ita sonat antiqua versio Roberti, quam hic loci nefas est emendare. GRAB.

(5) *Ὀμολω.* Hic Græcus textus est corruptus, et unum alterumve verbum deest. Id.

(6) *Πάντα . . . ἐξῆς.* Hæc omnia usque ad καὶ τὰ ἐξῆς, in Oxoniensi codice transposita sunt et sequuntur post μηδὲ ἔξω καιροῦ αὐτοῦ. Id.

(7) *Συνάπτει. Συνάψας.* Id.

(8) *Καὶ τρίγας πρὸς δόξαν.* Καὶ προσθεὶς αὐτῇ καὶ τρίγας εἰς εὐπρέπειαν καὶ δόξαν. Id.

(9) *Διάκρισιν στομάχου, κάλαμον.* Διάκρισιν, στομάχου κάλαμον. Id. — Minime placet altera hæc lectio ms. aliter distincta ac ea quam præ se fert textus Græcus a Grabio exhibitus. Optime vero illam se habere puto, quam præ oculis habuisse Robertum, indicat ejus versio. Nimirum κάλαμος, non ad præcedentem vocem στομάχου, sed ad sequentem ὕδριαν, ut recte legit Grabius, referendus.

(10) *Υγρίαν.* L. ὕδριαν. GRAB.

(11) *Ἐν τάξει ἐστὲ.* Ἐστω πάντα τὰ ἔργα ὑμῶν. Id.

(12) *Ἄγαθά. Ἄγαθόν.* Id.

(13) *Ὅτι* deest. Id.

(14) *Ποιεῖν.* Δυνήσεσθε, add. Id.

(15) *Ἦτις ἐνήλλαξε τάξιν φύσεως αὐτῆς.* Ὀμοίως δὲ desunt. Id.

(16) *Ἐγγήγορες.* Jam supra horum mentionem fecit auctor in *Testamento Ruben*, § v, per eos intelligens angelos: de quibus quæ utroque loco dixit, ex libro I Enochii et ista quidem parte desumpsit,

ἅτι ἐν τῷ ἐνὶ τοῖς προσώποις, ἢ τῶν ὁμοίων (5). Πάντα (6) γὰρ ἐν τάξει ἐποίησεν ὁ θεὸς κατὰ τὰς πέντε αἰσθήσεις τῇ κεφαλῇ, καὶ τὸν τράχηλον συνέπτει (7) τῇ κεφαλῇ, καὶ τρίγας πρὸς δόξαν (8) εἰς καρδίαν εἰς φρόνησιν, κοιλίαν εἰς διάκρισιν στομάχου, κάλαμον (9) πρὸς ὕγριαν (10), ἦπαρ πρὸς θυμὸν, γόλην πρὸς πικρίαν, εἰς γέλωτα σπλήνα, νεφροὺς εἰς πανουργίαν, ψύας εἰς δύναμιν, πλευρὰς εἰς θάκην, ὄσφυν εἰς ἰσχὺν, καὶ τὰ ἐξῆς. Οὕτως οὖν, τέκνα μου, ἐν τάξει ἐστὲ (11) εἰς ἀγαθὰ (12) ἐν φόβῳ θεοῦ, καὶ μηδὲν ἄτακτον ποιεῖτε ἐν καταφρόνησει, μηδὲ ἔξω καιροῦ αὐτοῦ. Οὐ δύναται οὖν, ἅτι (13) ἐὰν ἐπιπρὶ τῷ ὀφθαλμῷ, ἀκοῦσαι· οὕτως οὐδὲ ἐν σκότει ποιεῖν (14) ἔργα φωτός.

B Γ. « Μὴ οὖν σπουδάζετε ἐν πλεονεξίᾳ διαφθεῖραι τὰς πράξεις ὑμῶν, ἢ ἐν λόγοις κενοῖς ἀπατῆν τὰς ψυχὰς ὑμῶν, ὅτι σιωπῶντες ἐν καθαρότητι καρδίας δυνήσεσθε τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ κρατεῖν καὶ ἀποβρίπτειν τὸ θέλημα τοῦ διαβόλου. Ἥλιος καὶ σελήνη καὶ ἀστέρεις οὐκ ἀλλοιοῦσι τὰξιν αὐτῶν· οὕτως καὶ ὑμεῖς μὴ ἀλλοιώσητε νόμον θεοῦ ἐν ἀταξίᾳ πράξεων ὑμῶν. Ἐθνη πλανηθέντα, καὶ ἀφέντα τὸν Κύριον ἠλλοώσαν τὰξιν αὐτῶν, καὶ ἐπηκολούθησαν λίθοις καὶ ἔξυλοις ἐξακολούθησαντες πνεύμασι πλάνης. Ὑμεῖς μὴ οὕτως, τέκνα μου, γνόντες ἐν στερεώματι, ἐν γῆ, καὶ θαλάσῃ, καὶ πᾶσι τοῖς δημιουργήμασι, Κύριον τὸν ποιήσαντα τὰ πάντα, ἵνα μὴ γένησθε ὡς Σόδομα, ἣτις ἐνήλλαξε τὰξιν φύσεως αὐτῆς. Ὀμοίως δὲ (15) καὶ οἱ Ἐγγήγορες (16) ἐνήλλαξαν τὰξιν φύσεως αὐτῶν (17), ὡς κατηράσατο Κύριος ἐπὶ τοῦ κατακλυσμοῦ, δι' αὐτοῦ ἀπὸ κατοικησίας καὶ καρπῶν τάξας τὴν γῆν ἀόικητον (18).

quam Georgius Syncellus, sæc. viii scriptor, in suam *Chronographiam* pag. 11 seqq., et 24 seqq. optimæ editionis Jacobi Goar, verbo tenus transtulit, amplissimis duobus fragmentis recitatis. Placet autem hic indicare plures, qui hanc pseudo-Enochii sententiam de angelorum cum mulieribus commercio amplexi sunt. Accipe clarissima nomina Judæorum, Philonis lib. *De gigantibus*, et Josephi lib. I *Antiq. Jud.* cap. 4, nec non Christianorum, Justinii Martyris *Apol. I* (uti vulgo dicitur), p. 44, A, et *Apol. II* (quæ revera fuit prima), p. 55, D; Athenagore in *Legatione pro Christianis*, p. 27 et seq.; Clementis Alex. lib. iii *Stromat.*, p. 450, D, et lib. v, p. 550, B; Tertulliani lib. *De idololatria*, cap. 9; *De habitu muliebri*, cap. 2; *De cultu seminarum*, cap. 10; *De velandis virginibus*, cap. 7, et lib. v *adversus Marcionem*, cap. 18; Cypriani lib. *De disciplina et habitu virginum*, § 54, etc. Id. — Lectorem suum Grabius hic remittit ad pag. 347 seqq. ubi ex editione Goari emendata et illustrata recitat fragmenta illa duo libri I pseudo-Enochii, quæ posteritati Syncellus servavit. Nos brevitati studentes ea consulto præterimus. Adeat lector, si placet, Grabium l. c. vel Fabricium qui ea ex Grabio descripsit in *Cod. pseudepigr. Vet. Test.* tom. I, pag. 179 seq. Quibus addas velim observata Rich. Simonio *Biblioth. Crit.* tom. II, p. 229 seq.

(17) *Ἐνήλλαξαν τὰξιν φύσεως αὐτῶν.* Omissa. GRAB.

(18) *Δι' αὐτοῦ ἀπὸ κατοικησίας καὶ καρπῶν τάξας τὴν γῆν ἀόικητον.* Desunt. Id.



Δ'. « Ταῦτα λέγω, τέκνα μου, ὅτι ἀνέγνων ἐν Γραφῇ ἁγίᾳ (19) Ἐνώχ, ὅτι καί γε ὑμεῖς ἀποστήσεσθε ἀπὸ Κυρίου, πορευόμενοι κατὰ πᾶσαν πονηρίαν ἐθνῶν, καὶ ποιήσετε κατὰ πᾶσαν ἀνομίαν Σοδόμων. Καὶ ἐπάξει ὑμῖν Κύριος αἰχμαλωσίαν, καὶ δουλεύσετε ἐκεῖ τοῖς ἐχθροῖς ὑμῶν, καὶ πάσῃ κακώσει καὶ θλίψει συγκαλυφθήσεσθε (20), ἕως ἀν' ἀναλώσῃ Κύριος πάντα ὑμᾶς. Καὶ μετὰ τὸ ὀλιγωθῆναι ὑμᾶς καὶ σμικρυνθῆναι, ἐπιστρέψετε καὶ ἐπιγνώσεσθε Κύριον τὸν Θεὸν ὑμῶν· καὶ ἐπιστρέψει ὑμᾶς εἰς τὴν γῆν ὑμῶν, κατὰ τὸ πολὺ αὐτοῦ ἔλεος. Καὶ ἔσται, ὅτ' ἀν' ἤξουσιν ἐν γῇ πατρῶν αὐτῶν, πάλιν ἐπιλάβονται Κυρίου, καὶ ἀσεθήσουσι, καὶ διασπερεῖ αὐτοὺς Κύριος ἐπὶ προσώπου πάσης τῆς γῆς, ἄχρι τοῦ ἔλθεῖν τὸ σπλάγγνον Κυρίου, ἀνωρωπος ποιῶν δικαιοσύνην, καὶ ποιῶν ἔλεος εἰς πάντας τοὺς μακρὰν, καὶ τοὺς ἐγγύς (21).

Ε'. « Ἐν γὰρ ἔτει τεσσαρακοσῶν ζωῆς μου, εἶδον ἐν ὄρεσιν (22) ἔλαιου (23) κατὰ ἀνατολὰς Ἰερουσαλήμ, ὅτι ὁ ἥλιος καὶ ἡ σελήνη ἔστηκαν. Καὶ ἰδοὺ Ἰσαὰκ ὁ πατὴρ τοῦ πατρός μου λέγει ἡμῖν· « Προσδραμόντες κρατήσατε ἕκαστος κατὰ δύναμιν· καὶ τοῦ πιάσαντος ἔσται ὁ ἥλιος καὶ ἡ σελήνη. » Καὶ πάντες ὁμοῦ ἐπεζράμομεν· καὶ ὁ Λεὺ ἐκράτησε τὸν ἥλιον, καὶ ὁ Ἰούδας φθάσας ἐπίασε τὴν σελήνην· καὶ ὑψώθησαν ἀμφοτέροι σὺν αὐτοῖς. Καὶ ὄντος τοῦ Λεὺ ὡς ἡλίου, νεανίας τις ἐπιδίδωσιν αὐτῷ βῆλα φοινίκων ἰθ', καὶ Ἰούδας ἦν λαμπρὸς, ὡς ἡ σελήνη, καὶ ὑπὸ τοὺς πόδας αὐτοῦ ἦσαν ἰθ' ἀκτίνες. Καὶ προσδραμόντες ἀλλήλοις ὁ Λεὺ καὶ ὁ Ἰούδας, ἐκράτησαν ἑαυτούς. Καὶ ἰδοὺ ταῦρος ἐπὶ τῆς γῆς, ἔχων δύο κέρατα μεγάλα, καὶ πτέρυγας ἀετοῦ ἐπὶ τοῦ νώτου αὐτοῦ· καὶ θέλοντες αὐτὸν πιάσαι, οὐκ ἠδυνήθημεν. Φθάσας δὲ Ἰωσήφ εἶλεν αὐτὸν, καὶ συνῆλθεν αὐτῷ εἰς ὕψος. Καὶ εἶδον (ὅτι ἤμην παρὼν ἐκεῖ) καὶ ἰδοὺ Γραφὴ ἅγια ὤφθη ἡμῖν, λέγουσα· « Ἀσσύριοι, Μῆδοι, Πέρσαι, Ἑλυμαῖοι (24), Γελαχάιοι (25), Χαλδαῖοι, Σύροι, κληρονομήσουσιν αἰχμαλωσίαν τὰ ἰθ' σκήπτρα τοῦ Ἰσραήλ. »

Ζ'. « Καὶ πάλιν μετὰ μῆνας ἑπτὰ εἶδον τὸν πατέρα ἡμῶν Ἰακώβ, ἔστηχότα ἐν τῇ θαλάσῃ Ἰαμνέ (26)· καὶ ἡμεῖς οἱ υἱοὶ αὐτοῦ σὺν αὐτῷ. Καὶ ἰδοὺ πλοῖον ἤρχετο ἀρμενίζον, μεστὸν ταρίχων, ἐκτὸς ναυτῶν καὶ κυβερνήτου· ἐπεγέγραπτο δὲ, τὸ πλοῖον Ἰακώβ. Καὶ λέγει ἡμῖν ὁ πατὴρ ἡμῶν· « Ἐμβῶμεν εἰς τὸ πλοῖον ἡμῶν. » Ὡς δὲ εἰσῆλθομεν, γίνεται χειμῶν σφοδρὸς, καὶ λαλαψ ἀνέμου μεγάλου, καὶ ἐφεπτᾶται (27) ὁ

<sup>22</sup> Ephes. ii, 17. <sup>23</sup> Habac. iii, 11.

(19) Ἅγία. Vox ἁγία non legitur in ms. Cantabr. GRAB.

(20) Συγκαλυφθήσεσθε. Ἀναστροφῆσεσθε. Id.

(21) Καὶ ἔσται . . . καὶ τοὺς ἐγγύς. Omissa omnia. Id.

(22) Ἐν ὄρεσιν. Add. ἐν ὄντερω, ὅτι. Id.

(23) Ἐλαίου. Ἐλαῶν. Id.

(24) Ἑλυμαῖοι deest. Id.

(25) Γελαχάιοι. Χελαχάιοι. Id.

(26) Ἰαμνέ. Ἰαμνας. Id.—Richardus Simonius, qui hæc Testamenta contulit cum ms. bibliothecæ Regiæ, testatur *Biblioth. crit. tom. II, pag. 231*, codicem exhibere ἐν τῇ θαλάσῃ Ἰαμνείας. Sed præstat, inquit, legere Ἰάμμας: sic enim procul dubio legit episcopus Lincolnienſis, cuius versio ita se

IV. « Hæc dico, filii mei, quoniam legi in Scriptura sancta Enoch, quod et vos recedetis a Domino, ambulantes secundum omnem malitiam gentium, et facietis secundum omnem iniquitatem Sodomorum. Et inducet vobis Dominus captivitatem, et servietis illic inimicis vestris, et omni pœna et tribulatione comprehendemini, usquequo consumat Dominus omnes vos. Et postquam pauci effecti fueritis et minorati, revertemini et cognoscetis Dominum Deum vestrum; et convertet vos in terram vestram, secundum multam misericordiam suam. Et erit, cum venerint in terram patrum suorum, rursus obliviscetur Domini, et impie agént, et disperget eos Dominus super faciem universæ terræ, usquequo venerit misericordia Domini, homo faciens justitiam et faciens misericordiam in omnes, qui longe sunt, et qui prope sunt <sup>22</sup>.

V. « In anno enim quadregesimo vitæ meæ, vidi in montibus olei versus orientem Jerusalem, quod sol et luna steterunt <sup>23</sup>. Et ecce Isaac pater patris mei dicit nobis: « Accurrentes tenete unusquisque secundum virtutem suam; et apprehendentis erit sol et luna. » Et omnes simul accurrebamus; et Levi tenuit solem, et Judas præveniens apprehendit lunam; et exaltati sunt ambo cum eis. Et cum esset Levi sicut sol, juvenis quidam tradidit ei ramos palmarum duodecim: et Judas erat splendens ut luna, et sub pedibus ejus erant 12 radii. Et accurrentes ad se invicem Judas et Levi, tenuerunt seipsos. Et ecce taurus in terra, habens duo cornua magna, et alas aquilæ in dorso ejus; et volentes apprehendere eum, non potuimus. Præveniens autem Joseph cepit eum, et ascendit cum ipso in excelsum. Et vidi (quoniam aderam illic), et ecce Scriptura sancta apparuit nobis, dicens: « Assyrii, Medi, Persæ, Elymæi, Gelachæi, Chaldæi, Syri, hereditatem obtinebunt in captivitate 12 scepra Israel. »

VI. « Et rursus post menses septem vidi patrem nostrum Jacob, stantem in mari Jamne; et nos filii ejus cum eo. Et ecce navis venit velificans, plena siccis carnibus, sine nautis et gubernatore: inscribatur autem, *Navis Jacob*. Et dixit nobis pater noster: « Ascendamus in navem nostram. » Ut autem intravimus, facta est tempestas vehemens, et turbo venti magni; et avolat pater noster a nobis,

habet: *In mari Jamne*. Hinc conjicit vir christico-tatos, hæc Testamenta scripta primum fuisse Chaldaice; vox enim *Jamma* Chaldaica est, idemque sonat quod θαλάσση Græcæ, et mare Latine. At, inquit, si hæc ita se habeant, ταυτολόγος erit auctor noster. Ut quid enim scripserit ἐν τῇ θαλάσῃ Ἰάμμας, cum *Jamma* idem sit ac θαλάσση? Quidni vero, inquam ego, Ἰάμμας in textu scripserit auctor; aliusque deinceps hanc vocem exoticam explicaturus, θαλάσση margini adleverit: quod postea glossena in textum irperserit? Hactenus Simonius. Videsis Bochartum in *Geograph. sacr.* lib. 1, cap. 35, pag. 634 seq.

(27) Ἐφεπτᾶται. Lege ἀφίπτᾶται, sed in cod. Oxon. est ἀφίσταται. GRAB.

tenens gubernacula. Et nos tempestate quassati in pelagus ferebamur; et impleta est navis aquis, procellis undique quassata, ita ut contrita esset. Joseph autem in cymba fugit; dividimur autem et nos in tabulis decem. Levi autem et Judas erant insimul. Dispergimur igitur omnes, usque in terminos. Levi autem indutus sacco, pro omnibus nobis deprecabatur Dominum. Ut autem quievit tempestas, scapha attingit terram, velut in pace. Et ecce venit pater noster Jacob, et unanimiter exsultavimus.

VII. « Hæc duo somnia dicebam patri meo; et dixit mihi: « Oportet hæc impleri secundum tempus ipsorum, cum multa Israel sustinuerit. » Tunc dixit pater meus: « Credo, quoniam vivit Joseph: video enim semper, quod Dominus connumerat eum vobiscum. » Et flens dixit: « Vivis, Joseph filii mi, et non te video, et tu non vides Jacob, qui genuit te. » Fecit autem et nos lacrymari in his sermonibus. Et accendebar in visceribus, ut palam facerem, quod venditus esset; sed timui fratres meos.

VIII. « Ecce, filii mei, ostendi vobis tempora extrema, quoniam omnia fiunt in Israel. Et vos igitur mandate filiis vestris, ut uniantur Levi et Judæ. Per Judam enim oriatur salus Israel, et in ipso benedicetur Jacob. Per sceptrum enim ejus apparebit Deus, habitans inter homines in terra, ut salvet genus Israel; et congregabit justos ex gentibus. Si operemini bonum, filii mei, benedicent vobis et homines et angeli; et Deus glorificabitur per vos in gentibus, et diabolus fugiet a vobis, et bestię timebunt vos, et angeli suscipient vos. Sicut enim si quis filium nutriet bene, perpetuo gratus et memor est: ita et in bono opere memoria est apud Deum bona. Qui vero non fecerit bonum, huic maledicunt et angeli et homines, et Deus contumelia afficietur per ipsum in gentibus, et diabolus sibi vindicat hunc tanquam proprium vas, et omnis bestia dominabitur ei, et Dominus odio habebit eum. Etenim mandata legis duplicia sunt, et cum arte implentur. « Tempus enim est coeundi cum uxore sua<sup>28</sup>, et tempus abstinendi ab ea ad orationem suam<sup>29</sup>. Et duo mandata sunt, quæ, nisi fiant in ordine suo, peccatum tribuunt. Ita est et in reliquis mandatis. Efficiamini ergo sapientes in Deo et prudentes, scientes ordinem mandatorum ejus, et leges omnis rei, ut Dominus diligat vos. »

IX. Et cum multa talia mandasset eis, precatus est, ut transferant ossa ejus in Hebron, et sepeliant eum cum patribus ejus. Et comedens et bibens in hilaritate animæ, velavit faciem suam, et mortuus

<sup>28</sup> Eccle. iii, 5. <sup>29</sup> I Cor. vii, 5.

(28) Ποιῶντα τὸ ὄντα. GRAB  
(29) Αὐτὸν ὡς ἴδιον σκεῦος. Αὐτῷ, ὡς ἴδιῳ σκεῦει. ID.

A πατὴρ ἀφ' ἡμῶν, ὁ κρατῶν τοὺς αὐχένας. Καὶ ἡμεῖς χειμαζόμενοι ἐπὶ τὸ πλάγος ἐφερόμεθα· καὶ ἐπιήρῳθη τὸ πλοῖον ὑδάτων, τρικυμiais περιβήσομενοι, ὥστε καὶ συντριβέσθαι αὐτό. Καὶ Ἰωσήφ ἐπὶ ἀκατίου φεύγει· χωρίζομεθα δὲ καὶ ἡμεῖς ἐπὶ σανίδων δέκα. Λευὶ δὲ καὶ Ἰούδας ἦσαν ἐπὶ τὸ αὐτό. Διεσπάρμεν οὖν πάντες, ἕως εἰς τὰ πέρατα. Ὁ δὲ Λευὶ περιβαλλόμενος σάκκον, περὶ πάντων ἡμῶν ἐδέετο τοῦ Κυρίου. Ὡς δὲ ἐπαύσατο ὁ χειμὼν, τὸ σκάφος ἐφθασεν ἐπὶ τῆς γῆν, ὡς ἐν εἰρήνῃ. Καὶ Ἰδοὺ ἦλθεν Ἰακώβ ὁ πατὴρ ἡμῶν, καὶ ὁμοθυμαδὸν ἠγαλλιώμεθα.

Z'. « Τὰ δύο ἐνύπνια εἶπον τῷ πατρὶ μου· καὶ εἶπέ μοι· « Δεῖ αὐτὰ πληρωθῆναι κατὰ καιροὺς αὐτῶν, πολλὰ τοῦ Ἰσραὴλ ὀπομείναντος. » Τότε λέγει ὁ πατὴρ μου· « Πιστεύω, ὅτι ζῆ Ἰωσήφ· ὁρῶ γὰρ πάντα, ὅτι ὁ Κύριος συγκαταριθμεῖ αὐτὸν μετ' ὑμῶν. » Καὶ κλαίων ἔλεγε· « Ζῆς, τέκνον μου Ἰωσήφ, καὶ οὐ βλέπω σε, καὶ οὐχ ὀρῆς Ἰακώβ τὸν γεννήσαντά σε. » Καὶ ἐποίησε καὶ ἡμᾶς δακρῦσαι ἐν τοῖς λόγοις τούτοις. Καὶ ἐκαίωμην τοῖς σπλάγχθοις ἀναγγεῖλαι ὅτι πέπραται· ἀλλ' ἐφοβούμην τοὺς ἀδελφούς μου.

H'. « Ἰδοὺ, τέκνα μου, ὑπέδειξα ὑμῖν καιροὺς ἐσχάτους, ὅτι πάντα γενήσεται ἐν Ἰσραὴλ. Καὶ ὑμεῖς οὖν ἐντεῖλασθε τοῖς τέκνοις ὑμῶν, ἵνα ἐνωθῆναι τῷ Λευὶ καὶ τῷ Ἰούδῃ. Διὰ γὰρ τοῦ Ἰούδα ἀναταλεῖ σωτηρία τῷ Ἰσραὴλ, καὶ ἐν αὐτῷ εὐλογηθήσεται Ἰακώβ. Διὰ γὰρ τοῦ σκήπτρου αὐτοῦ ὀφθήσεται θεὸς, κατοικῶν ἐν ἀνθρώποις ἐπὶ τῆς γῆς, σώσει τὸ γένος Ἰσραὴλ· καὶ ἐπισυνάξει δικαίους ἐκ τῶν ἐθνῶν. Ἐὰν ἐργάζεσθε τὸ καλὸν, τέκνα μου, εὐλογησονται ὑμεῖς καὶ οἱ ἄνθρωποι, καὶ οἱ ἄγγελοι· καὶ ὁ θεὸς δοξαστήσεται ἐν τοῖς ἔθνεσι δι' ὑμῶν, καὶ ὁ διάβολος φεύξεται ἀφ' ὑμῶν, καὶ τὰ θηρία φοβηθήσονται ὑμᾶς, καὶ οἱ ἄγγελοι ἀνθήσονται ὑμῶν. Ὡς ἐν τις τέκνον ἐκθρέψῃ καλῶς, μετὰ ἔχει ἀγαθὴν· οὕτως καὶ ἐπὶ τοῦ καλοῦ ἔργου μνήμη παρὰ Θεοῦ ἀγαθῆ. Τὸν δὲ μὴ ποιῶντα τὸ (28) καλὸν, καταράσσονται καὶ οἱ ἄγγελοι, καὶ οἱ ἄνθρωποι, καὶ ὁ θεὸς ἀδοξάζει ἐν τοῖς ἔθνεσι δι' αὐτοῦ, καὶ ὁ διάβολος οἰκαιοῦται αὐτὸν ὡς ἴδιον σκεῦος (29), καὶ πᾶν θηρίον κατακυριεύσει αὐτοῦ, καὶ ὁ Κύριος μισθεῖ αὐτόν. Καὶ γὰρ εἰ ἐνωθῆται τοῦ νόμου διπλαῖ εἰσι, καὶ μετὰ τέχνης πληρῶνται. Καιρὸς γὰρ συνουσίας γυναικὸς αὐτοῦ (30), καὶ καιρὸς ἐγκρατείας εἰς προσευχὴν αὐτοῦ. Καὶ οὗ ἐντολαὶ εἰσι· καὶ εἰ μὴ γίνωνται ἐν τάξει αὐτῶν, ἁμαρτίαν παρέχουσι. Οὕτως ἐστὶ καὶ ἐπὶ τῶν λοιπῶν ἐντολῶν (31). Γίνεσθε οὖν σοφοὶ ἐν Θεῷ καὶ φρόνιμοι, εἰδότες τάξιν ἐντολῶν αὐτοῦ, καὶ θεσμούς πάντος πράγματος, ὅπως ἀγαπήσῃ ὑμᾶς ὁ Κύριος. »

Θ'. Καὶ πολλὰ τοιαῦτα ἐντεῖλαμενος αὐτοῖς, παρέκάλεσεν, ἵνα μετακομίωσι τὰ ὀστέα αὐτοῦ εἰς Ἰεβρών, καὶ θάψωσιν αὐτὸν μετὰ τῶν πατέρων αὐτοῦ. Καὶ φαγῶν καὶ πιῶν ἐν ἰλαρότητι ψυχῆς, συνεκλήθη

(30) Αὐτοῦ δεest. ID.

(31) Οὕτως ἐστὶ καὶ ἐπὶ τῶν λοιπῶν ἐντολῶν δεsunt. ID.

τὸ πρόσωπον αὐτοῦ, καὶ ἀπέθανε. Καὶ ἐποίησαν οἱ υἱοὶ αὐτοῦ κατὰ πάντα, ὅσα ἐνετείλατο αὐτοῖς Νεφθαλιμ ὁ πατὴρ αὐτῶν.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Θ'.

Διαθήκη Γὰδ, περὶ μίσους.

Α'. Ἀνετίγραφον διαθήκης Γὰδ, ἃ ἐλάλησε τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ, ἐν ἔτει ρκx' τῆς ζωῆς αὐτοῦ. « Ἐβδομος (33) υἱὸς ἐγενόμην τῷ Ἰακώβ, καὶ ἤμην ἀνδρείος ἐπὶ τῶν ποιμνίων. Ἐγὼ ἐφύλακτον ἐν νυκτὶ τὸ ποιμνιον, καὶ ὅταν ἤρχετο ὁ λύκος, ἢ λέων, ἢ πάρδαλις, ἢ ἄρκτος (34) ἐπὶ τὴν ποιμνιον, καταέδιωκον αὐτὸν, καὶ πιάζων τὸν πόδα αὐτοῦ τῇ χειρὶ μου, καὶ γυρεύων ἐπικότουν, καὶ ἀκοντίζων αὐτὸν ἐπὶ δύο σταδίους, οὕτως ἀνήρουν. Ὁ οὖν Ἰωσήφ ἐπολιμαίνε μεθ' ἡμῶν ὡς ἡμερῶν λ', καὶ ἄρκετος ὢν, ἐμαλακίσθη ἀπὸ τοῦ καύματος (35) καὶ ὑπέστρεψεν εἰς Χεθρῶν πρὸς τὸν πατέρα αὐτοῦ· καὶ ἀνέκλιεν αὐτὸν πλησίον αὐτοῦ, ὅτι ἡγάπα αὐτόν. Καὶ εἶπεν Ἰωσήφ τῷ πατρὶ ἡμῶν, ὅτι οἱ υἱοὶ Ζελφᾶς καὶ Βαλλᾶς θύουσι τὰ καλὰ, καὶ κατασθίουσιν αὐτὰ γε, παρὰ γνώμην Ἰούδα καὶ Ρουβήμ. Εἶδε γὰρ ὅτι ἀμνὸν ἐξελέμην ἐκ τοῦ στόματος τῆς ἀρκτου, κάκειν ἕθανάτωσα, καὶ τὸν ἀμνὸν ἔθουσα, (περὶ οὗ ἐλυπούμην, ὅτι οὐκ ἠδύνατο ζῆν), καὶ ἐφάγομεν αὐτόν· καὶ εἶπε τῷ πατρὶ ἡμῶν (36). Καὶ ἐνεκότουν τῷ Ἰωσήφ περὶ τοῦ λόγου τούτου, ἕως ἡμέρας διαπάσεως αὐτοῦ εἰς Αἴγυπτον. Καὶ τὸ πνεῦμα τοῦ μίσους ἦν ἐν ἐμοί· καὶ οὐκ ἠθέλον, οὔτε δι' ὀφθαλμίων, οὔτε δι' ἀκοῆς ἰδεῖν τὸν Ἰωσήφ. Καὶ κατὰ πρόσωπον ἡμῶν ἠλεγξεν ἡμᾶς, ὅτι ἀνευ Ἰούδα ἐπθίσαμεν τὰ θρέμματα· καὶ πάντα, ὅσα ἔλεγε τῷ πατρὶ, ἐπέθετο αὐτῷ.

Β'. « Ὁμολογῶ νῦν τὴν ἀμαρτίαν μου, τέκνα, ὅτι πλειστάκις ἠθέλον ἀνελεῖν αὐτόν, ὅτι ἕως ψυχῆς ἐμίσησον αὐτόν, καὶ ὅλως οὐκ ἦν ἐν ἐμοί ἡπάτα ἐλέους εἰς αὐτόν (37). Καὶ γε διὰ τὰ ἐνύπνια προσθεμένη μίσος, καὶ ἠθέλον αὐτόν ἐκλεῖξαι ἐκ γῆς ζώντων, ὃν τρόπον ἐκλεῖχει ὁ μόσχος τὰ χλωρὰ ἀπὸ τῆς γῆς (38). Διὸ ἐγὼ καὶ Ἰούδας (39) πεπράκαμα ἐν τῷ Ἰσραηλίταις λ' χρυσίων (40)· καὶ τὰ δέκα ἀποκρύφανατες, τὰ κ' ἔδειξαμεν τοῖς ἀδελφοῖς ἡμῶν. Καὶ οὕτως τῇ πλεονεξίᾳ ἐπληροφόρηθη τῆς ἀναιρέσεως αὐτοῦ. Καὶ ὁ θεὸς τῶν πατέρων μου ἐβρῦσατο αὐτόν τῶν χειρῶν μου, ἵνα μὴ ποιῆσω ἀνόμημα ἐν Ἰσραήλ.

(32) *Vicesimo septimo*. Sic exstat in utroque codice Latino. Sed uterque Græcus habet ρκx', adeoque in alterutro est vitium. Difficile autem est dicere, in quo; ac parum refert.—Ita Græbius apud Fabricium.

(33) *Ἐβδομος*. Ἐννατος habet codex Oxon., sed male, ut ex Genes. xxx constat. Ib.

(34) *Ἡ πάρδαλις, ἢ ἄρκτος*. Desunt. Ib.

(35) *Ἐμαλακίσθη ἀπὸ τοῦ καύματος*. Ἐκαυματίσθη ὑπὸ τοῦ καύματος, habet Oxoniensis codex. Cui licet quoad priorem vocem præferendus videatur Cantabrigiensis, in quo est ἐμαλακίσθη: quoad posteriorem tamen ipse mihi magis placet. Καύσων quippe significat formale inorbium, febriem scilicet ardentem, in quam Josephus incidisse dicitur. Ib.

(36) *Εἶπε τῷ πατρὶ ἡμῶν*. Declarat auctor his verbis, qua de re Josephus fratres apud patrem accusaverit: accusasse enim expresse ait Scriptura Genes. xxxvii, 2; sed capita accusationis non desi-

gnat. Et fecerunt filii ejus secundum omnia, quæcunque mandavit eis Nephthalim pater eorum.

## CAPUT IX.

Testamentum Gad, de odio.

I. Transcriptum testamenti Gad, quæcunque locutus est filiis suis in anno centesimo vicesimo septimo (32) vitæ suæ, dicens: « Septimus filius natus sum Jacob, et eram fortis in gregibus. Ego custodivi in nocte gregem; et quando venit lupus, vel leo, vel pardus, vel ursus super gregem, persequebar enim, et apprehendens pedem ejus manu mea et in gyrum volvens obtenebrabam, et projiciens eum duo stadia, ita interficiebam. Joseph igitur pascebat gregem nobiscum circiter dies triginta; et cum tener esset, infirmatus est ab æstu; et reversus est in Hebron ad patrem suum: et reclinavit eum juxta se, quoniam diligebat eum. Et dixit Joseph patri nostro, quod filii Zelphæ et Balæ mactant bona, et devorant ipsa, insciis Juda et Ruben. Sciebat enim quod agnum eruebam ex ore ursæ, et illam interfeci, et agnum mactavi, (de quo contristabar, quoniam non potuit vivere) et comedebamus ipsum: et dixit patri nostro. Et moleste ferebam istud verbum Joseph, usque in diem venditionis ejus in Ægyptum. Et spiritus odii erat in me; et nolui Joseph aut audire aut videre. Et coram facie nostra redarguit nos, quoniam sine Juda comedimus pecora: et omnia, quæcunque dixit patri, persuasit ei.

II. « Confiteor nunc peccatum meum, filii, quod sæpe volui occidere eum, quoniam usque ad animam odio habui eum, et omnino non erant in me viscera misericordiæ erga ipsum. Et propter somnia ipsius concepi odium, et volui ipsum delingere e terra viventium, quemadmodum delingit vitulus herbas a terra. Propter quod ego et Judas vendidimus eum Ismaelitis triginta aureis; et decem abscondentes, viginti ostendimus fratribus nostris. Et ita avaritia animum in eadem ejus obfirmaveram. Deus autem patrum meorum eripuit eum de manibus meis, ut non facerem iniquitatem in Israel.

Unde variæ Rabbinarum conjecturæ. Contrarius est nostro auctori R. Salomo, dum non filios Balæ et Zelphæ, sed Leæ, a Josepho accusatos fingit, et quidem ob devoratam membrum de vivo animante; quod erat contra legem Dei Noæ datam, Gen. ix, 4. Sed nolo hisce incertis immorari. GRAB.

(37) *Καὶ ὅλως οὐκ ἦν ἐν ἐμοί ἡπάτα ἐλέους εἰς αὐτόν*. Desunt. Ib.

(38) *Ὅν τρόπον ἐκλεῖχει ὁ μόσχος τὰ χλωρὰ ἀπὸ τῆς γῆς*. Omissa sunt. Ib. — Alludit ad textum Num. xii, 4: Νῦν ἐκλεῖξει ἡ συναγωγὴ αὐτῆ (Ἰσραὴλ) πάντα τοὺς κύκλω ἡμῶν, ὡσεὶ ἐκλεῖξαι ὁ μόσχος τὰ χλωρὰ ἐκ τοῦ πεδίου. DRACH.

(39) *Ἰούδας*. Συμῶν perperam habet cod. Oxon. GRAB.

(40) *Χρυσίων*. Aureos dicit auctor ex versione Græca τῶν Ο'. Triginta numerat cum Latino vulgato interprete, juxta quasdam editiones; in utroque

III. « Et nunc audite, filii mei, sermones veritatis, ut faciatis justitiam, et omnem legem Altissimi; et ne erretis spiritu odii, quoniam malus est in omnibus actibus hominum. Omne quodcumque fecerit (homo), qui odit abominatur; si faciat legem Domini, non laudat eum; si timeat Dominum, et velit justa, hunc non diligit; veritatem vituperat, dirigenti prospere res suas invidet, obtreccationem amplectitur, arrogantiam amat; quoniam odium excæcavit animam ejus, sicut et ego respiciebam in Joseph.

IV. « Cavete igitur, filii mei, ab odio, quoniam in ipsum Dominum iniquitatem facit. Non enim vult audire verba mandatorum ejus de dilectione proximi, et in Deum peccat. Si enim delinquat frater, statim vult annuntiare omnibus, et festinat ut judicetur pro hoc delicto, et punitus moriatur. Si autem fuerit servus, accusat eum apud dominum ejus, et in omni tribulatione aggreditur eum, si quo modo interficiat eum. Odium enim operatur cum homicidio, et secundum bene operantium profectum, audiens aut videns semper languescit. Quemadmodum enim dilectio etiam mortuos cupit vitæ restituere, et illos qui sunt in sententia mortis, vult a morte revocare: ita odium viventes vult occidere, et eos qui paululum quiddam peccaverint, indignos vita judicat. Spiritus enim odii per pusillanimitatem cooperatur Satanæ in omnibus in mortem hominum: spiritus autem dilectionis in longanimitate cooperatur legi Dei in salutem hominum.

V. « Malum est odium, quoniam permanet continue cum mendacio, loquens adversus veritatem, et parva magna facit, tenebris lucem adhibet, dulce amarum dicit, et calumniam edocet, et bellum, et injuriam, et omnem abundantiam malorum, et veneno diabolico cor implet. Hæc edoctus experientia dico vobis, ut fugiatis odium, et adhareatis dilectioni Domini. Justitia ejicit odium, humilitas occidit odium. Justus enim et humilis erubescit facere injuste, non ab alio reprehensus, sed a proprio corde, quoniam Dominus protegit (49) consilium ejus. Non obtreccat viro, quia timor Altissimi vincit odium. Timeus enim non offendit Dominum; non vult omnino, ne cogitatione quidem, injusta facere adversus hominem. Hæc ego ultimo cognovi, posteaquam pœnitui de Joseph. Quæ enim autem discedit ab Hebræo textu, qui habet *viginti argenteos*, Gen. xxxvii, 28. GRAB. — Apud Hieronymum tamen in *Quest. Hebræic.* tom. II, p. 540, A, edit. Paris., versio antiqua præ se ferebat, *viginti aureis*. Vulgata autem nova *viginti argenteis*. Hinc ipsemet Hieronymus in *Math.* xxvi, tom. IV, pag. 426, F: « Joseph, ait, non ut multi putant juxta LXX Interpretes, viginti aureis venditus est; sed juxta Hebræicam veritatem, viginti argenteis. » Qua de re Ambrosius lib. *De Joseph*, cap. 3, pag. 488: « Ideo, inquit, alibi viginti, alibi viginti et quinque aureis, alibi triginta invenimus emptum Joseph. — Ita hic quoque diversitas: vel viginti, vel triginta aureorum vel argenteorum, etc. »

(41) « *Ὅτι τὸ μίσος . ἐν τῷ Ἰωσήφ.* Omissa. GRAB.

Γ. « Καὶ νῦν ἀκούσατε, τέκνα μου, λόγους ἀληθείας, τοῦ ποιεῖν δικαιοσύνην, καὶ πάντα νόμον Ἰησοῦ . καὶ μὴ πλανᾶσθε τῷ πνεύματι τοῦ μίσους, ὅτι κακὸν ἐστὶ ἐπὶ πάσαις πράξεσιν ἀνθρώπων. Πᾶν ὃ ἐὰν ποιῇ, ὃ μισῶν βδελύσσεται . ἐὰν ποιῇ νόμον Κυρίου, οὐκ ἐπαινεῖ τούτον . ἐὰν φοβῆται Κύριον, καὶ θέλῃ δίκαια, τούτον οὐκ ἀγαπᾷ . τὴν ἀλήθειαν φέγει, τῷ κατορθοῦντι φθονεῖ, καταλαλᾷ ἀσπάζεται, ὑπερφανίαν ἀγαπᾷ . ὅτι τὸ μίσος ἐτύφλωσε τὴν ψυχὴν αὐτοῦ, καθὼς κατὰ ἔβλεπον ἐν τῷ Ἰωσήφ (41).

Δ. « Φυλάξαθε οὖν, τέκνα μου, ἀπὸ τοῦ μίσους, ὅτι ἐπ' αὐτὸν τὸν Κύριον ἀνομίαν ποιεῖ. Οὐ γὰρ θέλει ἀκοῦειν λόγων ἐντολῶν αὐτοῦ περὶ ἀγάπης τοῦ πλησίον, καὶ εἰς τὸν Θεὸν ἀμαρτάνει. Ἐὰν γὰρ πταίῃ (42) ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ, εὐθύς θέλει ἀναγγεῖλαι πᾶσι, καὶ σπεύδει, ἵνα κριθῇ περὶ αὐτοῦ, καὶ κολασθεὶς ἀποθάνῃ. Ἐὰν δὲ δούλος ᾖ, συμβάλλει αὐτὸν πρὸς τὸν κύριον αὐτοῦ, καὶ ἐν πάσῃ θλίψει ἐπιχειρεῖ κατ' αὐτοῦ, εἴ πως θανατώσει αὐτόν (43). Τὸ γὰρ μίσος (44) συνεργεῖ τῷ φόβῳ (45), καὶ κατὰ τῶν ἐπιπραγούτων τὴν προκοπὴν, ἀκοῦων ἢ ὄρων, πάντως ἀσθενεῖ. Ὅσπερ γὰρ ἡ ἀγάπη καὶ τοὺς νεκροὺς θέλει ζωοποιῆσαι, καὶ τοὺς ἐν ἀποφάσει θανάτου θέλει ἀνακαλέσασθαι . οὕτως τὸ μίσος τοὺς ζῶντας θέλει ἀποκτεῖναι, καὶ τοὺς ἐν ὀλίγῳ ἀμαρτήσαντας οὐ θέλει ζῆν. Τὸ γὰρ πνεῦμα τοῦ μίσους διὰ τῆς ὀλιγοψυχίας συνεργεῖ τῷ Σατανᾷ ἐν πᾶσιν εἰς θάνατον τῶν ἀνθρώπων . τὸ δὲ πνεῦμα τῆς ἀγάπης ἐν μακροθυμίᾳ συνεργεῖ τῷ νόμῳ τοῦ Θεοῦ εἰς σωτηρίαν ἀνθρώπων.

Ε. « Κακὸν τὸ μίσος, ὅτι ἐνδεδλεχθεὶς συνεχῶς τῷ ψεύδει, λαλοῦν κατὰ τῆς ἀληθείας, καὶ τὰ μικρὰ μεγάλα ποιεῖ, τὸ σκότος φῶς προσέχει (46), τὸ γλυκὺ πικρὸν λέγει, καὶ συκοφαντίαν ἐκιδιδάσκει, καὶ ταπειμὸν, καὶ ὕβριν, καὶ πᾶσαν πλεονεξίαν κακῶν, καὶ τοῦ διαβολικοῦ τὴν καρδίαν πληροῖ (47). Ταῦτα ἐκ πείρας λέγω ὑμῖν ὅπως φεύξησθε τὸ μίσος (48), καὶ κολληθῆτε τῇ ἀγάπῃ τοῦ Κυρίου. Ἡ δικαιοσύνη ἐκβάλλει τὸ μίσος, ἡ ταπεινότης ἀναίρει τὸ μίσος. Ὁ γὰρ δίκαιος καὶ ταπεινὸς αἰδεῖται ποιῆσαι ὀδίκον, οὐχ ὑπὸ ἄλλου καταγωνισκόμενος, ἀλλὰ ἕπὸ τῆς ἰδίας καρδίας, ὅτι Κύριος ἐπισκέπει (50) τὸ διαβόλιον αὐτοῦ. Οὐ καταλαλεῖ ἀνδρὸς (51), ἐπειδὴ ὁ φόβος τοῦ Ἰησοῦ νικᾷ τὸ μίσος. Φοβούμενος γὰρ μὴ προσκρούσει Κυρίῳ οὐ θέλει τὸ καθ' ὄλον (52), οὐδὲ εἰς ἐνομιῶν, ἀδικῆσαι ἀνθρώπων. Ταῦτα ἐγὼ ἔσχετον

(42) *Πταίση.* Πέση. Ib.

(43) *Κατ' αὐτοῦ, εἴ πως θανατώσει αὐτόν.* Αὐτῷ, εἴπως θανατωθῆ. Ib.

(44) *Τὸ γὰρ μίσος.* Ὁ γὰρ φθόνος. Ib.

(45) *Φόβῳ.* Φθόνῳ, *invidia*, ins. Trin. Ib.

(46) *Τὸ σκότος φως προσέχει.* Desunt. Ib.

(47) *Καὶ πᾶσαν πλεονεξίαν κακῶν, καὶ τοῦ διαβολικοῦ τὴν καρδίαν πληροῖ.* Omissa sunf. Ib.

(48) *Φεύξησθε τὸ μίσος.* Ἐξώσθε τὸ μίσος τοῦ διαβόλου. Ib.

(49) *Protegit.* *Inspicit* juxta Ox. Gr. Ib.

(50) *Ἐπισκέπει.* Ἐπισκοπεῖ rectius. Ib.

(51) *Ἄνδρὸς.* Ὁσίον add. Ib.

(52) *Καθ' ὄλον.* Καθόλου. Ib.

εγνω μετὰ τὸ μετανοῆσαι με περὶ τοῦ Ἰωσήφ. Ἡ γὰρ κατὰ Θεὸν ἀληθὴς μετάνοια ἀναιρεῖ τὴν ἀπειθειαν (53), καὶ φυγαθεύει τὸ σκότος, καὶ φωτίζει τοὺς ὀφθαλμοὺς, καὶ γινώσκειν παρέχει τῇ ψυχῇ, καὶ ὁδηγεῖ εἰς διαβολοῦτον πρὸς σωτηρίαν, καὶ ἂ οὐκ ἔμαθεν ἀπὸ ἀνθρώπων, οἶδε διὰ τῆς μετανοίας. Ἐπήγαγε (54) γὰρ μοι ὁ Θεὸς νόσον ἥπατος, καὶ εἰ μὴ εὐχαὶ τοῦ πατρὸς μου Ἰακώβ, ὀλίγου διεφώνησεν (56) ἀπ' ἐμοῦ τὸ πνεῦμά μου. Δι' ὧν (57) γὰρ ἀνθρώπος παρανομεῖ, δι' ἐκείνων καὶ κολάζεται. Ἐπεὶ οὖν ἀνέκειτο τὰ ἥπατά μου ἀνηλεῶς κατὰ τοῦ Ἰωσήφ, τῷ ἥπατι πάσχων ἀνηλεῶς, ἐκρινόμην ἐπὶ μῆνας ἕνδεκα, καθ' ὅσον χρόνον ἐνείχον τῷ Ἰωσήφ, ἕως ἵνα παραθῆ (58).

Γ'. « Καὶ νῦν, τέκνα μου, ἀγαπήσατε ἕκαστος τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, καὶ ἐξάρατε τὸ μῖσος ἀπὸ τῶν καρδιῶν ὑμῶν, ἀγαπῶντες ἀλλήλους ἐν ἔργῳ, καὶ λόγῳ, καὶ διανοίᾳ ψυχῆς. Ἐγὼ γὰρ κατὰ πρόσωπον τοῦ πατρὸς ἡμῶν εἰρηνικὰ ἐλάλουν τῷ Ἰωσήφ (59), καὶ ἐξελθόντος μου, τὸ πνεῦμα τοῦ μίσους ἐσκότιζέ μου πᾶν νῦν, καὶ ἐτάρασέ μου τὴν ψυχὴν, τοῦ ἀνελεῖν αὐτόν. Ἀγαπάτε (60) οὖν ἀλλήλους ἀπὸ καρδίας· καὶ ἐάν ἀμάρτη εἰς σέ, εἰπέ αὐτῷ ἐν εἰρήνῃ, ἐξορίσας τὸν ἴνν τοῦ μίσους, καὶ ἐν ψυχῇ σου μὴ κρατήσης ὄλον· καὶ ἐάν ὁμολογήσας μετανοήσῃ, ἄφες αὐτῷ· ἐάν τε ἀρνεῖται, μὴ φιλονεικεῖ αὐτῷ, μήποτε ὁμόσαντος αὐτοῦ, διασωῖς ἀμαρτήσας. Μὴ ἀκούσῃ ἐν μάχῃ ἀλλότριος μυστήριον ὑμῶν· ἵνα μὴ μισήσας σε ἐχθράνῃ, καὶ μεγάλην ἀμαρτίαν ἐργάσῃται κατὰ σοῦ· ὅτι πολλὰκις δολοφονῆσαι (61), ἢ περιεργάσεται σε ἐν κακῷ, λαβὼν ἀπὸ σοῦ τὸν ἴνν. Ἐάν οὖν ἀρνεῖται, καὶ αἰδεσθῆ ἡλεγχόμενος, ἡσυχασθῆ (62), μὴ ἐξάξῃς αὐτόν. Ὁ γὰρ ἀρνούμενος μετανοεῖ, τοῦ μηκέτι πλημμελεῖσαι εἰς σέ· ἀλλὰ καὶ τιμῆσει σε, καὶ φοβηθήσεται, καὶ εἰρηνεύσει. Ἐάν δὲ ἀναιδὴς ἔσται, καὶ ἐνίσταται τῇ κακίᾳ, καὶ οὕτως ἄφες αὐτῷ ἀπὸ καρδίας, καὶ ὁδὸς τῷ Θεῷ τὴν ἐκδίκησιν.

Ζ'. « Ἐάν τις ὑπὲρ ὑμᾶς εὐδοῦται, μὴ λυπεῖσθε· ἀλλὰ καὶ εὐχεσθε ὑπὲρ αὐτοῦ, ἵνα τελείως εὐδοῦται. Ἰσως γὰρ ὑμῖν συμφέρει οὕτως· καὶ ἐάν ἐπὶ πλεῖον ὑβρίζεται, μὴ φθονεῖτε, μνημονεύοντες, ὅτι πᾶσα σὰρξ ἀποθανέεται. Κυριῶν δὲ ὑμῶν προσφέρετε, τῷ παρέρχοντι τὰ καλὰ καὶ συμφέροντα πᾶσιν ἀνθρώποις.

<sup>77</sup> II Cor. vii, 10. <sup>78</sup> Sap. xi, 17. <sup>79</sup> Matth. xviii, 15; Luc. xvii, 3. <sup>80</sup> Rom. xii, 19. <sup>81</sup> Isai. i, 5

(53) Ἀπειθεῖαι. Ἄγνωστον. GRAB.

(54) Ἐπήγαγε. Τοὺς ἐπιστρέφοντας δέχεσθαι addit codex Oxon. Quæ alium prorsus sensum faciunt, quasi hæc verba ad Deum essent referenda; sed præfero lectionem Cantabrigiensem. Id.

(55) Desisset in me. Dissimisset a me. Græca vox occurrit, Exod. xxiv, ii; Jos. xxiii, 14, etc.

(56) Ὀλίγου διεφώνησεν. Ἐφθασαν, add. in col. Oxon. Id.

(57) Δι' ὧν, κ. τ. λ. Hanc sententiam exscripsit auctor ex Sap. xi, 17, ubi ipsissima pene verba occurrunt: Δι' ὧν τις ἀμαρτάνει, διὰ τούτων κολάζεται. Vulg.: Per quæ quis peccat, per hæc et torquetur.

(58) Καθ' ὅσον χρόνον ἐνείχον τῷ Ἰωσήφ, ἕως ἵνα παραθῆ. DESUNT. GRAB.

(59) Εἰρηνικὰ ἐλάλουν τῷ Ἰωσήφ. Moses, Genes. xxxvii, v. 4, de fratribus Josephi ait: Oderant

secundum Deum est vera pœnitentia<sup>77</sup>, occidit inobedientiam, et fugat tenebras, et illuminat oculos, et cognitionem tribuit animæ, et ducit consilium ad salutem; et quæ non didicit ab hominibus, novit per pœnitentiam. Induxit enim mihi Deus ægritudinem hepatis; et nisi orationes patris mei Jacob prævenissent, parum abfuit quin desisset in me (55) spiritus meus. Per quæ enim homo peccat, per illa et punitur<sup>78</sup>. Quia igitur disposita erant hepata mea immisericorditer adversus Joseph, in hepate patiens immisericorditer, iudicium pertuli per menses undecim, secundum tempus in quo insidiabar Joseph, usque dum venderetur.

VI. « Et nunc, filii mei, diligite unusquisque fratrem suum, et auferite odium a cordibus vestris, diligentes vosmet invicem in opere, et sermone, et cogitatione animæ. Ego enim coram facie patris nostri pacifica loquebar ad Joseph; et exeunte me, spiritus odii obtenebravit intellectum meum, et turbavit animam meam, ad occidendum eum. Diligite igitur vosmet invicem ex corde; et si peccet in te (aliquis) dic ei in pace<sup>79</sup>, exterminans venenum odii, et in anima tua ne teneas dolum: et si confitens pœniteat, remitte ei; et si negat, ne contendas cum eo, ne quando jurante eo, dupliciter pecces. Ne audiat alienus in contentione secretum vestrum; ne odiens te inimicetur, et magnum peccatum operetur adversus te; quoniam multoties dolo loquetur tecum, vel persecrabitur te in malo, accipiens a te venenum. Si igitur neget, et erubescat redargutus, et quiescat, ne educas eum. Negans enim resipiscit, ut non amplius delinquat in te; sed et honorabit te, et timebit, et pacificus erit. Si vero inverecundus est, et instat malitiæ; et ita remitte ei ex corde, et da Deo vindictam<sup>80</sup>.

VII. « Si quis plus quam vos prosperatur, ne contristemini; sed et orate pro ipso, ut perfecte prosperetur. Forte enim vobis expedit ita: et si plus exaltatus fuerit, ne invidetis, recordantes, quod omnis caro morietur. Domino autem hymnum offerte, D tributenti bona et utilia omnibus hominibus<sup>81</sup>. Scru-

eum, nec poterant quidquam pacifice ad eum loqui. Auctor vero Testamentorum hæc verba non universe intelligi voluit, sed ad colloquia fratrum inter se restrinxit, indeque Gadum coram patre Jacob pacifica cum Josepho verba miscuisse dixit. Id.

(60) Ἀγαπάτε, κ. τ. λ. Omnia usque ad περιεπασμὸν τῶν ἀνθρώπων. Id.

(61) Δολοφονῆσαι. Legendum puto δολοφονῆσαι, idque Latine reddendum dolo occidet te. Id quippe significat verbum δολοφονεῖν, non autem dolose loqui, ut Robertus transtulit, legens forte δολοφονεῖν; quam tamen vocem in nullo auctore legisse memini. Accedit, quod cædes per dolum facta antecedentibus magis congruat, quam colloquium dolum: quippe grandis peccati mentio facta erat, quale est utique homicidium. Id.

(62) Ἠσυχασθῆ. Hic inserendum videtur καὶ. Id.

tare judicia Domini, et ita dimittet (64), et quiescet consilium tuum. Si vero et ex malis quis ditatus fuerit, sicut Esau frater patris mei, nolite æmulari; terminum enim Domini suscipietis. Vel enim aufert hæc in malis, vel pœnitentibus dimittit, vel impœnitenti servat in æternum (66) punitionem. Nam pauper, et invidia carens (67), in omnibus Domino gratias agens, ipse apud omnes ditatur, quoniam non habet perniciosam deprædationem (68) hominum. Auferte igitur odium ab animabus vestris, et diligite vosmet invicem in rectitudine cordis.

VIII. « Dicit autem et vos hæc filiis vestris, ut honorent Judam et Levi; quoniam ex eis orietur vobis Dominus, Salvator Israel. Cognovi enim quod in fine recedent filii vestri ab eis, et in omni pernicie, et malignitate, et corruptione erunt coram Domino. » Et paululum quiescens, rursus dixit eis: « Filii mei, obedite patri vestro, et sepelite me prope patres meos. » Et elevans pedes suos, dormivit in pace. Et post quinque annos reduxerunt eum, et posuerunt eum in Hebron cum patribus ipsius.

## CAPUT X.

*Testamentum Aser, de duabus faciebus malitiæ et virtutis.*

I. Transcriptum testamenti Aser, quæ locutus est filiis suis centesimo vicesimo anno (72) vitæ suæ. Adhuc sanus existens, dixit eis: « Audite, filii Aser, patrem vestrum, et omne rectum coram Deo ostendam vobis. Duas vias dedit Dominus filiis hominum, duo consilia, et duos actus, et duo loca, et duos fines. Ideoque omnia duo sunt, unum contra unum. Vitæ duæ, boni et mali; in quibus sunt duo consilia in pectoribus nostris, dijudicantia eas. Si igitur anima velit in bono, [ad bonum ducitur homo] (73), omnis actus ipsius est in justitia; et si peccet, illico respiscit. Justa enim cogitans, et abiciens malitiam, statim evertit malum, et eradicat peccatum. Si vero ad malum declinat consilium, omnis actus ejus est in malitia, et repellens bonum assumit malum; et constitutus sub dominio Beliar, etsi bonum aliquod operetur, in malitiam hoc convertit. Cum enim inceperit quasi bonum faciens, finem actionis ejus in malum opus perducit. Quia thesaurus diaboli veneno perniciosi spiritus impletus est.

II. « Dicit igitur anima ipsius, bonum supra malum esse, et finem rei in malitiam ducit. Est homo,

(63) Κυριω. Forte Κυριου. GRAB.

(64) Dimittet. Ald. te. Id.

(65) Ησυχάζει. Forte ησυχάσει. Id.

(66) Æternum sæculum habent codices mss. Id.

(67) Et invidia carens. Et qui est abundans 62. Atqui vox ἀφθονος habet quidem hanc significationem; verumtamen propria ejus notio hic magis locum habet, eaque reddenda potius videtur Invidia carens, qualis character pauperi optime convenit. Id.

(68) Deprædationem. Distractionem, qualis ex mendicorum importunitate oritur. Id.

« Εξέτασον κρίματα Κυρίου (63), και οὕτως καταλείψετε και ησυχάζετε (65) τὸ διαβούλιόν σου. Ἐάν δὲ και εκ κακῶν τις πλουτίσῃ, ὡς Ἡσαὺ ὁ πατράδελφός μου, μὴ ζηλώσητε· ὄρον γὰρ Κυρίου εκδέξασθε. Ἡ γὰρ ἀφαιρεῖται αὐτὰ ἐν κακοῖς, ἢ μετανοοῦσιν ἀφήσιν, ἢ ἀμετανοήτῃ τηρεῖ εἰς αἰῶνα τὴν κόλασιν. Ὁ γὰρ πένης, και ἀφθονος, ἐπὶ πᾶσι Κυρίῳ εὐχαριστῶν, αὐτὸς παρὰ πᾶσι πλουτεῖ, ὅτι οὐκ ἔχει τὸν πονηρὸν περισπασμὸν τῶν ἀνθρώπων: Ἐξάρτατε οὖν τὸ μῖσος ἀπὸ τῶν ψυχῶν ὑμῶν, και ἀγαπήσατε ἀλλήλους ἐν εὐθύτητι καρδίαις.

Η'. « Εἶπατε δὲ και ὑμεῖς ταῦτα τοῖς τέκνοις ὑμῶν, ὅπως τιμήσωσιν Ἰουδαν και Λευί· ὅτι ἐξ αὐτῶν ἀνατελεῖ ὑμῖν Κύριος, σωτὴρ τῷ Ἰσραήλ. Ἐγὼν γὰρ ὅτι ἐπὶ τέλει (69) ἀποστήσονται τὰ τέκνα ὑμῶν ἀπὸ αὐτῶν (70), και ἐν πάσῃ πονηρίᾳ, και κακώσει, και διαφθορᾷ ἔσονται ἐνώπιον Κυρίου. » Και ὄλιγον ησυχάσας, πάλιν εἶπεν αὐτοῖς· « Τέκνα μου, ἐπακούσατε τοῦ πατρὸς ὑμῶν, και θάψατέ με σύνεγγυς τῶν πατέρων μου. » Και ἐξάρτας τοὺς πόδας αὐτοῦ, ἐκοιμήθη ἐν εἰρήνῃ. Και μετὰ πέντε ἔτη ἀνήγαγον αὐτὸν, και ἔθηκαν αὐτὸν εἰς Χεβρών μετὰ τῶν πατέρων αὐτοῦ (71).

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ι'.

*Διαθήκη Ἀσὴρ, περὶ δύο προσώπων κακίας και ἀρετῆς.*

Α'. Ἀντίγραφον διαθήκης Ἀσὴρ, ἡ ἐλάλησεν τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ ἐν ρχς· ἔτει τῆς ζωῆς αὐτοῦ. Ἐτι ὄντων, εἶπε πρὸς αὐτούς· « Ακούσατε, τέκνα Ἀσὴρ, τοῦ πατρὸς ὑμῶν, και πᾶν τὸ εὐθὲς ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ ὑποδείξω ὑμῖν. Δύο ὁδοὺς ἔδωκεν ὁ Θεὸς τοῖς υἱοῖς τῶν ἀνθρώπων, δύο διαβούλια, και δύο πράξεις, και δύο τόπους, και δύο τέλη. Διὰ τοῦτο πάντα δύο εἰσὶν, ἐν κατέναντι τοῦ ἐνός (73). Ὅδοι δύο, καλοῦ και κακοῦ· ἐν οἷς εἰσι τὰ δύο διαβούλια ἐν στέροισι ἡμῶν, διακρίνοντα αὐτάς. Ἐάν οὖν ἡ ψυχὴ θέλῃ ἐν καλῷ, πᾶσα πράξις αὐτῆς ἐστὶν ἐν δικαιοσύνῃ, κἂν ἀμαρτη, εὐθὺς μετανοεῖ. Δίκαια γὰρ λογιζόμενος, και ἀποβρίπτων τὴν πονηρίαν, ἀνατρέπει εὐθὺς τὸ κακόν, και ἐκρῖσθαι τὴν ἀμαρτίαν. Ἐάν δὲ ἐν πονηρίᾳ κλίνει τὸ διαβούλιον, πᾶσα πράξις αὐτῆς ἐστὶν ἐν πονηρίᾳ, και ἀπωθούμενος τὸ ἀγαθὸν προσλαμβάνει τὸ κακόν, και κυριευθεὶς ὑπὸ τοῦ Βελιάρ, κἂν ἀγαθόν τι πράξῃ, ἐν πονηρίᾳ αὐτὸ μεταστρέφει. Ὅτε γὰρ ἐνάρξηται ὡς ἀγαθὸν ποιῶν, τὸ τέλος τῆς πράξεως αὐτοῦ εἰς κακὸν ποιεῖν ἀνελεύθει (74). Ἐπειδὴ ὁ θησαυρὸς τοῦ διαβόλου (75) τοῦ πονηροῦ πεπληρωται πνεύματος.

Β'. « Ἔστιν οὖν ψυχὴ λέγουσα, φησὶ, τὸ καλὸν ὑπὲρ τοῦ κακοῦ, και τὸ τέλος τοῦ πράγματος εἰς κακίαν

(69) Τέλει. Τοῦτου habet Oxon. Id.

(70) Αὐτῶν. Αὐτοῦ. Id.

(71) Μετὰ τῶν πατέρων αὐτοῦ. Καὶ ἔθαψαν αὐτὸν ἐκεῖ, omissis ultimis. Id.

(72) Anno. Addenda vox sexto, si Græcum codicem tam Oxon. quam Cantab. sequi velimus; quæ tamen deest in ms. Græc., Coll., Trin., Cantab. Id.

(73) Ἐν κατέναντι τοῦ ἐνός. Desunt. Id.

(75) Uncinis inclusa desunt in Græco. Eo. PATR.

(74) Κακὸν ποιεῖν ἀνελεύθει. Εἰς κακοποίησιν ἐλεύθει. Id.

(75) Τοῦ διαβόλου. Διαβουλίου. Id.



ἀγει. Ἔστιν ἄνθρωπος (76), ὁστις οὐκ οἰκτεῖρει λειτουργοῦντα αὐτῷ ἐν κακῷ· καὶ γε τοῦτο διπρόσωπον, ἀλλὰ τὸ ὅλον πονηρὸν ἐστὶ. Καὶ ἐστὶν ἄνθρωπος ἀγαπῶν τὸν πονηρευόμενον, ὡσαύτως ἐστὶν ἐν πονηρίᾳ· ὅτι καὶ ἀποθανεῖν αἰρεῖται ἐν κακῷ δι' αὐτόν. Καὶ περὶ τοῦτου φανερὸν, ὅτι διπρόσωπὸν ἐστὶ· τὸ δὲ πᾶν, κακῆ πράξεως. Καὶ γε ἀγάπη οὔσα, πονηρία ἐστὶ, συγκρουπτοῦσα τὸ κακόν· ὡσπερ ἐστὶ τῷ ὀνόματι ὡς καλῷ, τὸ δὲ τέλος τῆς πράξεως ἔρχεται εἰς κακόν. Ἄλλος κλέπτει, ἀδικεῖ, ἀρπάζει, πλεονεκτεῖ, καὶ ἐλεεῖ τοὺς πτωχοὺς· διπρόσωπον μὲν καὶ τοῦτο, τὸ δὲ ὅλον πονηρὸν ἐστὶν. Ὁ πλεονεκτῶν τὸν πλησίον παροργίζει τὸν Θεόν, καὶ τὸν Ὑψιστον ἐπιτορκεῖ, καὶ τὸν πτωχὸν ἐλεεῖ· τὸν ἐντολέα τοῦ νόμου Κυρίου ἀθετεῖ καὶ παροξύνει, καὶ τὸν πένητα ἀναπαύει (77)· τὴν ψυχὴν σπιλοῖ, καὶ τὸ σῶμα λαμπρύνει· πολλοὺς ἀναιρεῖ, καὶ ὀλίγους ἐλεεῖ· καὶ τοῦτο διπρόσωπὸν ἐστὶ. Ἄλλος μοιχεύει, πορνεύει, καὶ ἀπέχεται ἐδεσμάτων· καὶ νηστεύων κακοποιεῖ, καὶ τῇ δυναστείᾳ, τῷ πλούτῳ (78), πολλοὺς παρασύρει, καὶ ἐκ τῆς ὑπεροχῆς κακίας ποιεῖ ἐντολάς. Καὶ τοῦτο διπρόσωπὸν ἐστὶ, τὸ δὲ ὅλον κακόν ἐστὶ. Οἱ τοιοῦτοι ὄσιοι (79) εἰσι δασύποδες (80), ὅτι ἐξ ἡμισείας εἰσι καθαροί, τὸ δὲ ἀληθὲς ἀκάθαρτοί εἰσι. Καὶ γὰρ Θεὸς ἐν ταῖς πλαγίαις τῶν οὐρανῶν εἶπεν οὕτως.

Γ'. εἰ Ὑμεῖς οὖν, τέκνα μου, μὴ γίνεσθε κατ' αὐτοὺς διπρόσωποι, ἀγαθότητος καὶ κακίας· ἀλλὰ τῇ ἀγαθότητι μόνῃ κολλήθητε, ὅτι ὁ Θεὸς ἀναπαύεται εἰς αὐτήν, καὶ οἱ ἄνθρωποι ποθοῦσιν αὐτήν· τὴν δὲ κακίαν ἀποδράσατε (81), ἀναιροῦντες τὸν διάβολον ἐν ταῖς ἀγαθαῖς ὑμῶν πράξεσιν· ὅτι οἱ διπρόσωποι οὐ Θεῷ, ἀλλὰ ταῖς ἐπιθυμίαις αὐτῶν δουλεύουσιν, ἵνα τῷ Βελιάρ ἀρέσωσι, καὶ τοῖς ὁμοίοις αὐτῶν ἀνθρώποις.

Δ'. εἰ Οἱ γὰρ ἀγαθοὶ ἄνθρωποι, καὶ μονοπρόσωποι, πᾶν νομισθῶσι παρὰ τῶν διπρόσωπων ἀμαρτάνειν, δίκαιοι εἰσι παρὰ τῷ Θεῷ. Πολλοὶ γὰρ ἀναιροῦντες πονηροὺς, δύο ποιοῦσιν ἔργα, κακὸν διὰ καλοῦ (82), ὅλον δὲ ἐστὶ καλόν· ὅτι τὸ κακὸν ἐκτριζώσας ἀπώλεσεν. Ἔστι τις μισῶν τὸν ἐλεήμονα, καὶ ἀδικῶν (83) τὸν μοιχὸν καὶ ληστεύοντα (84)· καὶ αὐτὸ ἐστὶ διπρόσωπον· ἀλλὰ τὸ πᾶν ἔργον ἀγαθόν ἐστὶν, ὅτι μιμεῖται Κύριον, μὴ προσδεχόμενος τὸ δοκοῦν καλὸν μετὰ τοῦ ἀληθινοῦ κακοῦ. Ἐτερος οὐ θέλει ἀγαθὴν ἡμέραν ἰδεῖν μετὰ ἀσώτων, ἵνα μὴ χράνη τὸ στόμα (85), καὶ μολύνῃ τὴν ψυχὴν· καὶ γε τοῦτο διπρόσωπὸν ἐστὶν, ὅλον δὲ καλόν ἐστὶν, ὅτι οἱ τοιοῦτοι δόροισι καὶ ἐλάφοις ὁμοιοὶ εἰσιν, ὅτι ἐν ἔθρει ἀγρίῳ δόκοῦσιν ἀκάθαρτοι· εἶναι· τὸ δὲ πᾶν κάθαροί εἰσιν, ὅτι ἐν ζῆλῳ

(76) Ἔστιν ἄνθρωπος... ἀναπαύει. Omnia ommissa. GRAB.

(77) Τὸν ἐντολέα... ἀναπαύει. Desunt. Ib.

(78) Τῷ πλούτῳ. Τοῦ πλούτου. Ib.

(79) Ὀσιοί. Interpres legit ὡς σῦες. Ib.

(80) Δασύποδες. Hanc vocem auctor a LXX. Interpretibus mutatus est, qui eam Levit. xi, 6 et Deut. xiv, 7, usurparunt; illic pro *canicula*, hic pro *leporo*. Utrumque autem animal mundum ex parte, ex parte immundum apud Judæos habebatur; mundum quatenus ruminabat quidem, sed immundum quatenus ungulam non findebat: uti contra, sus un-

A qui non miseretur ministrantis ei in malum; et hoc duplicem faciem habet, sed totum perniciosum est. Et est homo diligens malignantem, similiter est in malitia; quoniam et mori desiderat in malo propter ipsum. Et de hoc manifestum, quod duplicis faciei est; totum vero, malus actus est. Et amor existens, malitia est, abscondens malum; sicut est nomine quasi bono, finis vero actus venit in malum. Alius furatur, injuste agit, rapit, avarus existit, et miseretur pauperum; duplicem quidem faciem habet et hoc, totum vero perniciosum est. Qui defraudat proximum, ad iracundiam provocat Deum, et per Altissimum falso dejerat, et pauperis miseretur; præceptorem legi Domini spernit et exacerbat, et pauperem requiescere facit; animam inquinat, et corpus splendidum reddit; multos occidit, et paucorum miseretur; et hoc quidem duplicis faciei est. Alius adulteratur, et fornicatur, et abstinet a cibis; et jejunans malefacit, et potentia et divitiis multos misere vexat, et ex tumida malitia facit mandata. Et hoc duplicis faciei est, totum autem malum est. Tales ut sues sunt et lepores, quia ex medietate sunt mundi, revera autem sunt immundi. Etenim Deus in tabulis cælorum dixit ita.

III. εἰ Vos igitur, filii mei, ne efficiamini secundum ipsos duplicem habentes faciem, bonitatis et malitiæ; sed bonitati soli adhærete, quoniam Deus requiescit in ipsa, et homines desiderant eam; malitiam autem fugite, occidentes diabolum in bonis vestris actibus; quoniam qui duplicis faciei sunt, non Deo, sed concupiscentiis suis serviunt, ut Beliar placeant, et similibus sibi hominibus.

IV. εἰ Boni enim viri, et qui sunt unius faciei, etsi existimentur ab eis qui duplicis faciei sunt, peccare, justi sunt apud Deum. Multi enim occidentes perniciosos, duo faciunt opera, malum propter bonum, totum vero est bonum; quoniam qui malum eradicavit, perdidit illud. Est aliquis, qui odit misericordem, et injuria afficit adulterum et latroem; et hoc est duplicis faciei; sed totum opus bonum est, quia imitatur Dominum, non accipiens quod videtur bonum cum vero malo. Alter non vult diem bonum videre cum luxuriosis, ut non maculet os, et inquinat animam; et hoc duplicis faciei est, totum autem bonum est, quoniam tales capreolis et cervis similes sunt; quoniam in consuetudine agresti videntur immundi esse, ex

gulam quidem findit, sed non ruminat, et ipsa proinde immunda. Talibus itaque animantibus merito ab auctore nostro comparantur homines ἐξ ἡμισείας καθαροί, id est, ex parte boni, et ex parte mali, in quibus mistura est virtutum et vitiorum, uti Tacitus loquitur.

(81) Ἀποδράσατε. Φεύγετε. GRAB.

(82) Κακὸν διὰ καλοῦ. Καλὸν διὰ κακοῦ. Ib.

(83) Ἀδικῶν. Ἀδικῶν. Ib.

(84) Ληστεύοντα. Νηστεύοντα. Ib.

(85) Στόμα. Στόμα. Ib.



toto autem mundi sunt; quoniam in zelo Dei ambulat, abstinentes ab his a quibus Deus per mandata odio habens prohibet, arcens malum a bono.

V. « Videte igitur, filii, qualiter duo sunt in omnibus, unum contra unum, et unum sub uno absconditur. Vitæ mors succedit, gloriæ ignominia, diei nox, et luci tenebræ; omnia vero sub die sunt, et sub vita quæ justa sunt; propterea et mortem æterna vita præstolatur; et non licet dicere veritatem mendacium, neque justum injustum<sup>88</sup>; quoniam omnis veritas sub luce est<sup>89</sup>; quemadmodum omnia sub Deo. Hæc omnia probavi in vita mea, et non erravi a veritate Domini; et mandata Altissimi exquisivi, secundum omnem fortitudinem meam ambulans secundum unam faciem in bonum.

VI. « Attendite igitur et vos, filii mei, mandatis Domini, secundum unam faciem sequentes veritatem; quoniam qui duplicis faciei sunt, dupliciter puniuntur. Spiritus erroris odio habete, adversus hominem contententes. Legem Domini custodite; et ne attendite malo, ut bono; sed in vere bonum respicite, et observate illud in omnibus mandatis Domini, ad eum reversi, et in eo quiescentes (quoniam fines hominum ostendunt justitiam eorum), cognoscentes angelos Domini et Satanæ. Quando enim turbata anima abit, torquetur a pernicioso spiritu, cui et servivit in concupiscentiis et operibus perniciosis; si autem quiete in gaudio cognovit angelum pacis, consolabitur eum in vita.

VII. « Ne efficiamini, filii, ut Sodoma quæ ignoravit angelos Domini, et periit usque in sæculum. Novi enim, quod peccabitis, et trademini in manus inimicorum vestrorum; et terra vestra desolabitur, et vos dispergemini in quatuor angulos terræ, et eritis in dispersione despecti, velut aqua inutilis, usquequo Altissimus visitaverit terram; et ipse veniens ut homo, cum hominibus manducans et bibens<sup>90</sup>, et in silentio conterens caput draconis. Per aquam (95) hic salvabit Israel et omnes gentes, Deus in virum absconditus<sup>91</sup>. Dicite igitur hæc filiis vestris, ut credant in eum. Legi enim in tabulis cælorum, quod increduli non credetis in eum, et impie agentes ini-

<sup>88</sup> Isa. v, 20. <sup>89</sup> Joan. iii, 21. <sup>90</sup> Matth. xi, 19.

(86) Ἀπειργων τὸ κακὸν τοῦ ἀγαθοῦ. Desunt. GRAB.

(87) Τὴν ζωὴν. Ἐν τῇ εὐφροσύνῃ ἡ μέθη, ἐν τῷ γέλωτι τὸ πένθος, ἐν τῷ γάμῳ ἡ ἀκρασία, add. cod. Oxon. Id.

(88) Καὶ τὸ φῶς τὸ σκότος. Omissa sunt. Id.

(89) Κολάζονται. Ὅτι καὶ πράσσουν τὸ κακὸν, καὶ συνευδοκοῦσι τοῖς πράσσουν, add. codex Oxon. Id.

(90) Μισήσατε τὰ κατὰ τὸν ἀνθρώπον. Μιμούμενοι, κατὰ τῶν ἀνθρώπων. Id.

(91) Τὸ κακὸν, ὡς καλόν. Τῷ κακῷ, ὡς καλῷ. Id.

(92) Παρακαλέσει. Παρηγορεῖται. Id.

(93) Ἥτις ἠγγήσῃ τοὺς ἀγγέλους Κυρίου, καὶ

Θεοῦ πορεύονται, ἀπεχόμενοι ὧν καὶ ὁ Θεὸς διὰ τῶν ἐντολῶν μισῶν ἀπαγορεύει, ἀπειργων τὸ κακὸν τοῦ ἀγαθοῦ (86).

E'. « Ὁρᾶτε οὖν, τέκνα, πῶς δύο εἰσὶν ἐν πᾶσι, ἐν κατέναντι ἐνός, καὶ ἐν ὑπὸ τοῦ ἐνός κέκρυπται. Τῇ ζωῇ (87) ὁ θάνατος διαδέχεται, τὴν δόξαν ἡ ἀτιμία, τὴν ἡμέραν ἡ νύξ, καὶ τὸ φῶς τὸ σκότος (88). τὰ δὲ πάντα ὑπὸ ἡμέραν εἰσὶ, καὶ ὑπὸ ζωῆν τὰ δίκαια· διὸ καὶ τὸν θάνατον ἡ αἰώνιος ζωὴ ἀναμένει· καὶ οὐκ ἔστιν εἰπεῖν τὴν ἀλήθειαν ψεῦδος, οὐδὲ τὸ δίκαιον ἄδικον· ὅτι πᾶσα ἀλήθεια ὑπὸ τοῦ φωτός ἐστι· καθὼς τὰ πάντα ὑπὸ τὸν Θεόν. Ταῦτα πάντα ἐδοκίμασι ἐν τῇ ζωῇ μου, καὶ οὐκ ἐπλανήθην ἀπὸ τῆς ἀληθείας Κυρίου, καὶ τὰς ἐντολάς τοῦ Ὑψίστου ἐξεζήτησα, κατὰ πᾶσαν ἰσχὺν μου πορεύομενος μονοπροσώπως εἰς τὸ ἀγαθόν.

Γ'. « Προσέχετε οὖν καὶ ὑμεῖς, τέκνα μου, ταῖς ἐντολαῖς Κυρίου, μονοπροσώπως ἀκολουθοῦντες τῇ ἀληθείᾳ· ὅτι οἱ διπροσώποι μισῶς κολάζονται (89). Τὰ πνεύματα τῆς πλάνης μισήσατε, τὰ κατὰ τὸν ἀνθρώπον (90) ἀγωνίζομενα. Τὸν νόμον Κυρίου φυλάξατε, καὶ μὴ προσέχετε τὸ κακόν, ὡς καλόν (91)· ἀλλ' εἰς τὸ δυνάτως καλὸν ἀποβλέπετε, καὶ διατηρεῖτε αὐτὸ ἐν πάσαις ἐντολαῖς Κυρίου, εἰς αὐτὸν ἀναστρεφόμενοι, καὶ ἐν αὐτῷ καταπαύοντες (ὅτι τὰ τέλη τῶν ἀνθρώπων δείκνυσσι τὴν δικαιοσύνην αὐτῶν), γνωρίζοντες τοὺς ἀγγέλους Κυρίου, καὶ τοῦ Σατανᾶ. Ὅτε γὰρ παραγμένη ψυχὴ ἀπέρχεται, βασανίζεται· ὑπὸ τοῦ πονηροῦ πνεύματος, ἢ καὶ ἐδούλευσεν ἐν ἐπιθυμίαις καὶ ἔργοις πονηροῖς· ἐὰν δὲ ἡσύχως ἐν χαρᾷ ἐγνώρισεν τὸν ἀγγελὸν τῆς εἰρήνης, παρακαλέσει (92) αὐτὸν ἐν ζωῇ.

Z'. « Μὴ γίνεσθε, τέκνα, ὡς Σόδομα, ἧτις ἠγγήσῃ τοὺς ἀγγέλους Κυρίου, καὶ ἀπώλετο ἕως αἰῶνος (93). Οἶδα γὰρ, ὅτι ἀμαρτήσατε, καὶ παραδοθήσατε εἰς χεῖρας ἐχθρῶν ὑμῶν· καὶ ἡ γῆ ὑμῶν ἐρημοθήσεται (94), καὶ ὑμεῖς διασκορπισθήσεσθε εἰς τὰς τέσσαρας γωνίας τῆς γῆς, καὶ ἔσεσθε ἐν διασπορᾷ ἐξουθενούμενοι, ὡς ὕδωρ ἀχρηστον, ἕως οὗ ὁ Ὑψίστος ἐπισκέψῃται τὴν γῆν, καὶ αὐτὸς ἐλθὼν ὡς ἀνθρώπος, ἐσθίων καὶ πίνων μετὰ τῶν ἀνθρώπων, καὶ ἐν ἡσυχίᾳ συνέρδων τὴν κεφαλὴν τοῦ δράκοντος δι' ὕδατος. Οὗτος αὖσσει τὸν Ἰσραὴλ, καὶ πάντα τὰ ἔθνη, Θεὸς εἰς ἀνδρα ὑποκρινόμενος (96). Εἰπατε οὖν ταῦτα τοῖς τέκνοις ὑμῶν μὴ ἀπειθεῖν αὐτῷ. Ἀνέγνω γὰρ ἐν ταῖς κλαῖ-

<sup>91</sup> Isa. xlv, 15.

ἀπώλετο ἕως αἰῶνος. Desunt. Id.

(94) Ἐρημοθήσεται. Καὶ τὰ ἅγια ὑμῶν κτεφθαρήσεται, add. cod. Oxon. Id.

(95) Per aquam. Duæ istæ voces in codice 75, finem præcedentis periodi faciunt, non vero novam inchoant, ut in Græco codice. Id.

(96) Θεὸς εἰς ἀνδρα ὑποκρινόμενος. Desunt. h. — Warthonus tamen in Auctar. Histor. dogmat. J. Usserii, pag. 322, hæc verba legit in ms. archiepisc. Cantuar. eaque sic recitat: Δι' ὕδατος αὐτὸς αὖσσει τὸν Ἰσραὴλ καὶ πάντα τὰ ἔθνη, Θεὸς εἰς ἀνδρα ὑποκρινόμενος. Hinc Roberti versio confirmatur, apud quem duabus istis vocibus, per aquam, nova periculus inchoatur, ut modo monebat Grabius. Neque prætereundum censeo, quod apud Simonium se-

τῶν οὐρανῶν, ὅτι ἀπειθοῦντες ἐπιθήσετε (97) αὐτῷ, καὶ ἀσεβοῦντες ἀσεθήσετε εἰς αὐτὸν, μὴ προσέχοντες τῷ νόμῳ τοῦ Θεοῦ, ἀλλ' ἐντολαῖς ἀνθρώπων. Διὰ τοῦτο διασκορπισθήσεσθε, ὡς Γὰδ καὶ Δάν, οἱ ἀδελφοί μου, οἱ γῶρας αὐτῶν ἀγνοήσουσι, καὶ φυλὴν καὶ γλῶσσαν αὐτῶν. Ἄλλ' ἐπισυνάξει ὁμᾶς Κύριος ἐν πίστει δι' ἐλπίδα εὐσπλαγχνίας αὐτοῦ, διὰ Ἀβραάμ, καὶ Ἰσαάκ, καὶ Ἰακώβ. »

Η'. Καὶ εἰπὼν αὐτοῖς ταῦτα, ἐνετελιατο αὐτοῖς, λέγων « Θάψατέ με εἰς Χεβρών. » καὶ ἀπέθανεν, ὑπνῷ καλῷ κοιμηθείς. Καὶ μετὰ ταῦτα ἐποίησαν οἱ υἱοὶ αὐτοῦ, ὡς ἐνετελιατο αὐτοῖς, καὶ ἀναγαγόντες αὐτὸν, ἔθαψαν μετὰ τῶν πατέρων αὐτοῦ.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΑ'.

Διαθήκη Ἰωσήφ, περὶ σωφροσύνης.

Α'. Ἀντίγραφον διαθήκης Ἰωσήφ. Ἐν τῷ μέλλειν αὐτὸν ἀποθνήσκειν, καλέσας τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ, καὶ τοὺς ἀδελφούς αὐτοῦ, εἶπεν αὐτοῖς· « Τέκνα μου καὶ ἀδελφοί, ἀκούσατε Ἰωσήφ, τοῦ ἡγαπημένου ὑπὸ Ἰσραὴλ· ἐνωτίσασθε, υἱοί, πατὴρ ὁμῶν. Ἐγὼ εἶδον ἐν τῇ ζωῇ μου τὸν φθόνον καὶ τὸν θάνατον, καὶ οὐκ ἐπλανήθην ἐν τῇ ἀληθείᾳ Κυρίου. Οἱ ἀδελφοί μου οὗτοι ἐμίσησάν με, καὶ ὁ Κύριος ἡγάπησέ με· αὐτὸς ἤθελόν με ἀνελεῖν, καὶ ὁ Θεὸς τῶν πατέρων μου ἐφύλαξέ με. Εἰς λάκκον με ἐθάλασαν, καὶ ὁ Ὑψίστος ἀνέγαγέ με. Ἐπράθην εἰς δούλον, καὶ ὁ Κύριος ἤλευθέρωσέ με. Εἰς αἰχμαλωσίαν ἐλήφθην, καὶ ἡ κραταιὰ χεὶρ αὐτοῦ ἐβοήθησέ μοι. Ἐν λιμῷ συνεσχέθην, καὶ αὐτὸς ὁ Κύριος διέθρεψέ με. Μόνος ἤμην, καὶ ὁ Θεὸς παρεκάλεσέ με. Ἐν ἀσθενείᾳ ἤμην, καὶ ὁ Ὑψίστος ἐπεσκέψατό με. Ἐν φυλακῇ ἤμην, καὶ ὁ Σωτὴρ ἐχαρίτωσέ με (98)· ἐν δεσμοῖς, καὶ ἔλυσέ με· ἐν διαβολαῖς, καὶ συνηγόρησέ μοι· ἐν λόγοις Αἰγυπτίων πικροῖς, καὶ ἐβρύσατό με· ἐν φθόνοις σὺν δόλοις, καὶ ὕψωσέ με (1).

Β'. « Καὶ οὕτως Φωτιμάρ (2), ὁ ἀρχιμάγειρος (3) Φαραῶ, ἐπίστευσέ μοι τὸν οἶκον αὐτοῦ. Καὶ ἡγωνισάμην πρὸς γυναῖκα ἀναιδῆ ἐπειγούσῃ (4) με παρανομῆν μετ' αὐτῆς. Ἄλλ' ὁ Θεὸς Ἰσραὴλ (5) τοῦ πατρός μου ἐφύλαξέ με ἐκ φλογὸς καιομένης. Ἐφυλακίσθην, ἐτυπτίσθην, ἐμυκτηρίσθην (6)· καὶ ἔδωκέ με Κύριος εἰς οἰκτιρμοὺς ἐνώπιον τοῦ δεσμοφύλακος. Οὐ μὴ γὰρ ἐγκαταλείψει Κύριος τοὺς φοβουμένους αὐτὸν,

currat *Biblioth. crit.* tom. II, p. 232, ms. scilicet Bibliothecæ Regiæ, pro Θεὸς hic exhibere, mendose procul dubio, nulloque plane sensu. Quid enim boni extundes ex hac lectione, εως εἰς ἀνδρα ὑποκρινόμενος, si eam cum præcedentibus conferas? Arguit ibidem ipse Simonius tanquam minus recte Latine reddita ab episcopo Lincolnensi, quæ statim sequuntur: *Dicite*, etc., jure ne autem, an injuria, post emendationem Grabii, viderint eruditi.

(97) *Ἐπιθήσετε*. Ἀπειθήσετε, quæ genuina est lectio. GRAB.

(98) *Ἐν φυλακῇ ἤμην, καὶ ὁ Σωτὴρ ἐχαρίτωσέ με*. Omi-sa sunt. Id.

(99) *Λεϊtificavit me*. Charum me sibi habuit, sive gratia sua me complexus est. Neque enim derivatur a χαρά, sed a χάρις. Id.

(100) *Protexit me*. Id est, causam meam egit. Id.

(1) *Ἐν διαβολαῖς..... καὶ ὕψωσέ με*. Desunt. Id.

A pie agētis in eum, non attendentes legē Dei, sed mandatis hominum. Propter hoc dispergemini, ut Gad et Dan, fratres mei, qui regiones eorum ignorabunt, et tribum et linguam eorum. Sed congregabit vos Deus in fide propter spem misericordiæ suæ, propter Abraham, Isaac et Jacob. »

VIII. « Et cum hæc eis dixisset, mandavit eis, dicens: « Sepelite me in Hebron; » et mortuus est, somno bono dormiens. Et post hæc fecerunt filii ejus, sicut mandaverat eis; et reducentes cum, sepelierunt cum patribus ejus.

#### CAPUT XI.

*Testamentum Joseph, de castitate.*

I. Transcriptum testamenti Joseph. Cum moriturus esset, vocans filios suos et fratres suos, dixit eis: « Filii mei et fratres, audite Joseph, dilectum ab Israel; auribus percipite, filii, patrem vestrum. Ego vidi in vita mea invidiam et mortem, et non erravi in veritate Domini. Fratres mei isti oderunt me, et Dominus dilexit me: isti voluerunt occidere me, et Deus patrum meorum custodivit me. In lacum me demiserunt, et Altissimus reduxit me. Venditus sum in servum, et Dominus liberum me fecit. In captivitatem assumptus sum, et fortis manus ejus adjovit me. In fame detentus sum, et ipse Dominus nutritivus me. Solus eram, et Deus consolatus est me. In infirmitate eram, et Altissimus visitavit me. In carcere eram, et Salvator lætificavit me (99); in vinculis, et solvit me; in accusationibus, et protexit me (100); in verbis Ægyptiorum amaris, et liberavit me; in invidia cum dolis, et exaltavit me.

II. « Et ita Photimar, princeps coquorum Pharaonis, credidit mihi domum suam. Et luctatus sum contra mulierem inverecundam, sollicitantem me, ut iniqua agerem cum ipsa. Sed Deus Israel patris mei custodivit me a flamma urente. In carcerem conjectus, verberibus cæsus, subsannatus sum; et fecit Dominus, ut misericordia commotus esset erga me custos carceris. Non enim derelinquet Do-

(2) *Καὶ οὕτως Φωτιμάρ*. Ὁ εὐνοῦχος Φαραῶ. Id.

(3) *Ἀρχιμάγειρος*. Vocem hanc auctor iterum accepit ex LXX Interpretum versione Genes. xxxvii, 36. Notanda vero observatio Hieronymi in *Traditionibus Hebraicis* ad hunc locum: « In plerisque locis archimagiros, id est, coquorum principes, pro magistris exercitus Scriptura commemorat; μαγειρεύειν quippe Græce interpretatur *occidere*. Venditus est igitur Joseph principi exercitus et bellatorum. » Mihi maxime placet Targum Jonathan et Hierosolymitanum, quæ ambo reddiderunt, *מִתְחַרְטֵם בְּתַרְטֵם* Principi speculatorum. Quæ vox occurrit quoque Marc. vi, 27. Id.

(4) *Ἐπειγούσῃ*. Ἐπειγούσῃς habet codex Oxon. Sed mallet legi ἐπειγούσαν. Id.

(5) *Ἰσραὴλ*. Ἰακώβ. Id.

(6) *Ἐτυπτίσθην, ἐμυκτηρίσθην*. Ἐτύφθην, omissio ἐμυκτηρίσθην. Id.

minus timentes cum, non in tenebris, nec in vinculis, nec in tribulationibus, nec in necessitatibus. Non enim ut homo confunditur Deus, nec ut filius hominis formidat, neque ut terrenus infirmatur, vel repellitur; in omnibus vero locis præsens est, et in modis differentibus consolatur, in brevi recedens ad probandum animæ consilium. In decem tentationibus probatum me monstravit, et in omnibus his longanimis fui; quoniam magna medicina est longanimitas, et multa bona dat sustinentia.

III. « Quoties Ægyptia minata est mihi mortem? quoties pœnis tradens revocavit me mulier, et minata est mihi, cum recusarem rem habere cum ea? Dicebat autem mihi: « Dominaberis mihi et omnibus quæ mea sunt, si tradideris teipsum mihi, et eris sicut dominator nostri. » Ego igitur recordatus sum sermonum patrum patris mei Jacob, et ingrediens in cubile adoravi Dominum, et jejunavi septem annis illis, et apparui Ægyptio quasi in deliciis vivens; quoniam propter Deum jejunantes faciei gratiam accipiunt. Cumque datur mihi vinum, non bibebam; et in triduo jejunio accepi meam dietam, et tribui eam egentibus et infirmis. Et mane evigilavi ad Dominum, et flevi pro Memphitica Ægyptia, quoniam valde indolenter molesta erat mihi; et noctu intravit ad me, quasi quæ me invisere vellet; et primo quidem, quoniam filius masculum non erat ei, fingebat habere me ut filium. Et oravi ad Dominum, et peperit marem. Usque ad hoc tempus ut filium me amplexa est; et ego ignorabam; denique me ad fornicationem attrahebat. Et intelligens tristatus sum usque ad mortem; et exeunte ipsa redii ad meipsum, et tristabar illius causa per dies multos, quia cognovi dolum ejus et errorem. Et dicebam ei verba Altissimi, si forte averteretur a concupiscentia sua perniciose.

IV. « Quoties ut viro sancto in verbis blandita est mihi, cum dolo per verba laudans castitatem meam coram marito suo, volens seorsum supplantare me? Glorificavit me ut castum in manifesto, et in abscondito dixit mihi: « Ne timeas virum meum; nam persuasum est ei de castitate tua; adeo ut quamvis dixerit aliquis ei de nobis, non crederet. » Propter hæc omnia in terra jacebam ego sacco indutus, et deprecabar Dominum, ut liberaret me ab Ægyptia. Ut vero nihil valuit, rursus sub prætextu instructionis capiendæ venit ad me, ut disceret verbum Domini; et dixit mihi: « Si vis ut relinquam idola, obtempera mihi; et Ægyptium persuadebo recedere ab idolis, et in lege Domini

(7) ἄνθρωπος. Υἱὸς ἀνθρώπου habet cod. Oxon. GRAB.

(8) Τόποις. Τούτοις. Ib.

(9) Δικρόφοις τρόποις. Διαφόροις τόποις. Ib.

(10) Παραδούσα. Παραδούσαι, subintell. ἡπέλησε. Ib.

(11) Ἄνεκαλέσαστό με, καὶ ἡπειλησέ μοι μὴ θέλωτι συναλθεῖν αὐτῇ. Ἄλλ' ὁ θεὸς ἐβρῦσάτο με. Ib.

(12) Ἐπεδίδου. Ms. ἐπιδίδη. Ib.

οὐκ ἐν σκότει, ἢ δεσμοῖς, ἢ θλίψεσιν, ἢ ἀτάγκαις. Οὐ γὰρ ὡς ἄνθρωπος ἐπαισχύνεται ὁ θεός, οὐτε ὡς ἄνθρωπος (7) δειλῆ, οὐτε ὡς γηγενὴς ἀσθελεῖ, ἢ ἀπωθεῖται· ἐν πᾶσι δὲ τόποις (8) παρίσταται, καὶ ἐν δικρόφοις τρόποις (9) παρακαλεῖ, ἐν βραγεί ἀπιστῆμενος εἰς τὸ δοκιμάσαι τῆς ψυχῆς τὸ διαβούλιον. Ἐν δέκα πειρασμοῖς δοκίμῳ με ἀνέδειξε, καὶ ἐν πᾶσιν αὐτοῖς ἐμακροθύμησα· ὅτι μέγα φάρμακόν ἐστιν ἡ μακροθυμία, καὶ πολλὰ ἀγαθὰ δίδωσιν ἡ ὑπομονή.

Γ'. « Ποσάκις ἡ Αἰγυπτία ἡπειλησέ μοι θάνατον, ποσάκις τιμωρίαις παραδούσα (10) ἀνεκαλέσαστό με, καὶ ἡπειλησέ μοι μὴ θέλωτι συναλθεῖν αὐτῇ (11); Ἐλεγε δέ μοι· « Κυριεύσεις μου καὶ πάντων τῶν ἐμῶν, ἐὰν ἐπιθῶς σεαυτὸν εἰς ἐμέ, καὶ ἔσῃ ὡς δεσπότης ἡμῶν. » Ἐγὼ οὖν ἐμμνησκόμην λόγων πατέρων πατρὸς μου Ἰακώβ, καὶ εἰσερχόμενος εἰς τὸ ταμειῖον, προηυχόμενῃ Κυρίῳ, καὶ ἐνήστευον ἐν τοῖς ἐπιτάξεσιν ἐκεῖνοις, καὶ ἐφανόμην τῷ Αἰγυπτίῳ ὡς ἐν τρωγῇ διάγων· ὅτι οἱ διὰ τὸν θεὸν νησταύοντες τοῦ προσώπου τὴν χάριν προσλαμβάνουσιν. Ἐὰν δὲ ἐπέλθου (12) μοι οἶνον, οὐκ ἔπινον· καὶ τριημερίζων (13) ἐλάμβανόν μου τὴν διαίταν, καὶ ἐδίδουσαν αὐτὴν πίνωσι καὶ ἀσθενοῦσιν. Καὶ ὠρθρίζον πρὸς Κύριον, καὶ ἐκλαίω περὶ Μεμφίως (14) τῆς Αἰγυπτίας, ὅτι σφόδρα ἀδύνατος ἐνὶ νόχλει μοι· καὶ ἐν νυχτὶ εἰσφει πρὸς με, λόγῳ ἐπισκέψεως· καὶ τὰ μὲν πρῶτα (15) ὅτι τίκων ἀρσενικὸν οὐκ ἦν αὐτῇ, προσεποιεῖτό με ἔχειν ὡς υἱόν. Καὶ τῷ ἑσπέρῳ πρὸς Κύριον, καὶ ἔτεκεν ἄρρεν. Ἔως χρόνου ὡς υἱὸν περιεπτύσσετό με· κατὰ ἡγῶσιν· ἔσχατον (16) εἰς πορνείαν με ἐφειλύσατο (17). Καὶ νοήσας ἐλυπήθη ἕως θανάτου· καὶ ἐξελεύσασθαι αὐτῆς, ἦλθον εἰς ἐμαυτὸν, καὶ ἐπένοησα περὶ αὐτῆς ἡμέρας πολλὰς, ὅτι ἔγνω τὸν δόλον αὐτῆς καὶ τὴν πλάνην. Καὶ ἔλεγον αὐτῇ ῥήματα Ὑψίστου, εἰ ἄρα ἀποστρέψει ἀπὸ τῆς ἐπιθυμίας αὐτῆς τῆς πορνείας.

Δ'. « Ποσάκις ὡς ἀγίῳ ἀνδρὶ ἐν λόγοις ἐκαλέσεσέ με, μετὰ δόλου διὰ βημάτων ἐπαινοῦσα τὴν σωφροσύνην μου ἐνώπιον τοῦ ἀνδρὸς αὐτῆς, βουλομένη καταμόνας ὑποσκελίσαι με (18); Ἐδόξασέ με ὡς σὺφρονα φανερώς, καὶ ἐν κρυφῇ ἔλεγε μοι· « Μὴ φοβηθῆς τὸν ἀνδρα μου· καὶ γὰρ πέπεισται περὶ τῆς σωφροσύνης σου· ὅτι κἂν εἴπη τις αὐτῷ περὶ ἡμῶν, οὐ μὴ πιστεύσῃ. » Ἐν τούτοις πᾶσι ἐχαιμακοῖτον ἐγὼ (19), καὶ ἐδέομην τοῦ θεοῦ, ὅπως βίβησται με ἐκ τῆς Αἰγυπτίας. Ὡς δὲ οὐδὲν ἴσχυσα, πάλιν ἐπὶ λόγῳ κατηχήσεως ἤρχετο πρὸς με, μαθεῖν λόγον Κυρίου· καὶ ἔλεγε μοι· « Εἰ θέλεις, ἴνα καταλίπω τὰ εἰδῶλα, συμπελίσθητί (20) μοι· καὶ τὸν Αἰγυπτίον πείσω ἀποστῆναι τῶν εἰδῶλων, ἐν νόμῳ

(13) Τριημερίζων. Deest. Ib.

(14) Μεμφίως. Omissum est. Ib.

(15) Τὰ μὲν πρῶτα desunt. Ib.

(16) Ἐσχατον. Ὅτι habet cod. Oxon. quæ lectio melior mihi videtur. Ib.

(17) Ἐφειλύσατο. Ἐφειλύστο. Ib.

(18) Ποσάκις..... ὑποσκελίσαι με. Desunt. Ib.

(19) Ἐν τούτοις πᾶσι ἐχαιμακοῖτον ἐγὼ. Ἐν σάκκῳ add. Ib.

(20) Συμπελίσθητι. Συγγένου. Ib.

Κυρίου σου πορευόμενοι. ὁ Λέγω (21) δὲ πρὸς αὐτήν· « Οὐκ ἐν ἀκαθαρσίᾳ λέγει (22) Κύριος σεβομένους αὐτὸν, οὐδὲ ἐν τοῖς μοιχεύουσιν εὐδοκεῖ. » Κάκεινη ἐσιώπησε (23) ποθοῦσα ἐκτελέσαι (24) τὴν ἐπιθυμίαν αὐτῆς. Κάγω προσετίθειον νηστεῖαν καὶ προσευχὴν, ὅπως ῥύσῃται με ὁ Κύριος ἀπ' αὐτῆς.

Ε'. « Πάλιν δὲ ἐν ἑτέρῳ χρόνῳ λέγει μοι· « Εἰ μοιχεύσαι οὐ θέλεις, ἐγὼ ἀναιρῶ τὸν Αἰγύπτιον, καὶ οὕτως νόμῳ (25) λήψομαι σε εἰς ἄνδρα. » Ἐγὼ οὖν, ὡς ἤκουσα τοῦτο, διέβρῆξα τὴν στολὴν μου, καὶ εἶπον· « Γύναι, αἰδέσθητι τὸν Κύριον, καὶ μὴ ποιήσῃς τὴν πρᾶξιν ταύτην τὴν πονηρὰν, ἵνα μὴ ἐξολοθρευθῆς· ὅτι καὶ γὰρ ἐγὼ ἐξαγγελῶ τὴν ἐπίνοιαν τῆς ἀσεβείας σου πᾶσι. » Φοβηθεῖσα οὖν ἐκείνη, ἤξιου, ἵνα μηδὲν ἀναγγεῖλω τὴν κακίαν αὐτῆς· καὶ ἀνεχώρησε, θέλπουσά (26) με δώροις, καὶ πέμπουσα πᾶσαν ἀπόλαυσιν υἱῶν ἀνθρώπων.

Γ'. « Καὶ ἀποστέλλει μοι βρῶμα ἐν γοητείᾳ πεφυρμένον. Καὶ ὡς ἤλθεν ὁ εὐνούχος ὁ κομίζων αὐτὸ, ἐνέβλεψα, καὶ εἶδον φοβερὸν ἄνδρα, ἐπιδιδόντα μοι μετὰ τοῦ τρυβλίου μάχαιρον. Καὶ συνῆκα, ὅτι περιεργία αὐτῆ εἰς ἀποπλάνησιν ψυχῆς ἐστὶ. Καὶ, ἐξεληθόντος αὐτοῦ, ἐκλαιον, μῆτε ἐκείνου, μῆτε ἄλλου γενοσάμενος ἐδεσμάτων αὐτῆς. Μετὰ δὲ μίαν ἡμέραν ἐλθοῦσα πρὸς με, ἐπέγνω τὸ βρῶμα, καὶ λέγει πρὸς με· « Τί τοῦτο, ὅτι οὐκ ἔφαγες ἀπὸ τοῦ βρώματος; » Καὶ εἶπον πρὸς αὐτήν· « Ὅτι ἐπλήρωσας αὐτὸ θανάτου. Καὶ πῶς εἶπας, ὅτι οὐκ ἐγγίζω τοῖς εἰδώλοις, ἀλλὰ Κυρίῳ μόνῳ (27); Νῦν οὖν γινώθι, ὅτι ὁ Θεὸς τοῦ πατρὸς μου δι' ἀγγέλου C ἀπεκάλυψε μοι τὴν κακίαν σου, καὶ ἐτήρησα αὐτὸ εἰς ἔλεγχόν σου, εἰ ἄρα ἰδοῦσα αὐτὸ μετανοήσεις. Ἴνα δὲ μάθῃς, ὅτι τῶν ἐν σωφροσύνῃ Θεὸν σεβόντων οὐ κατισχύει κακία ἀσεβούντων, λαθὼν ἐνώπιον αὐτῆς ἔφαγον, εἰπών· « Ὁ Θεὸς τῶν πατέρων μου, καὶ ὁ ἀγγελος Ἀβραὰμ ἔσται μετ' ἐμοῦ. » Ἡ δὲ ἔπεσεν ἐπὶ πρόσωπον εἰς τοὺς πόδας μου, καὶ ἐκλαυσε· καὶ ἀναστήσας αὐτὴν ἐνουθέτησα· καὶ συνέθετο τοῦ μὴ ποιῆσαι ἔτι τὴν ἀσέβειαν ταύτην.

Ζ'. « Ὅτι (28) δὲ ἡ καρδία αὐτῆς ἐνέκειτο εἰς ἐμὲ πρὸς ἀκαλοσίαν, καὶ (29) στεναζοῦσα προσέπιπτεν (30). Ἰὼν δὲ ὁ Αἰγύπτιος, λέγει πρὸς αὐτήν· « Τί συνέπεσε τὸ πρόσωπόν σου; » Ἡ δὲ εἶπε· « Πόνον καρδίας ἀλόγῳ ἐγὼ, καὶ οἱ στεναγμοὶ τοῦ πνεύματός μου συνέχουσι με. » Καὶ θεράπευσεν αὐτὴν μὴ ἀσθενούσαν. Τότε εἰσπετήρησε πρὸς με, ἔτι ἐξ ὄντος τοῦ ἀνδρὸς αὐτῆς, καὶ λέγει μοι· « Ἀγχομαι, ἥ εἰς φρέαρ, ἥ εἰς κρημνὸν ῥίπτω ἑμαυτὴν, ἐὰν μὴ συμπεισθῆς (31) μοι. » Καὶ νόησας, ὅτι τὸ πνεῦμα τοῦ Βελιάρ αὐτῆν (32) ἐνοχλεῖ, προσευξάμενος Κυρίῳ, εἶπον αὐτῇ· « Ἴνα τί ταράσῃ καὶ θορυβῇ, ἐν ἀμαρτίαις τυφλώ-

A Dei tui ambulabimus. » His ergo respondi : « In immunditia non vult Dominus esse venerantes ipsum, neque in adulterantibus bene placitum est ei. » Et illa siluit, desiderans explere concupiscentiam suam. Et ego addidi jejunium et orationem, ut liberaret me Dominus ab ipsa.

V. « Rursus vero alio tempore dicit mihi : « Si adulterare non vis, ego occidam Ægyptium, et ita lege accipiam te in virum. » Ego igitur, ut audivi hoc, scidi stolam meam, et dicebam : « Mulier, reverere Deum, et ne facias hanc perniciosam rem, ut non dispereas ; quoniam et ego annuntiabo cogitationem impietatis tuæ omnibus. » Timens igitur illa, rogabat, ut nulli annuntiarem malitiam ejus ; et recessit, tentans me donis, et mittens mihi omnia, quæ sunt in usum filiorum hominum.

VI. « Et misit mihi cibum incantatione commistum. Et ut venit eunuchus ferens illum, respexi, et vidi virum terribilem, tradentem mihi cum eisco gladium. Et inflexi, quod hæc curiosa sedulitas in seductionem esset animæ meæ. Et egresso eo, flebam, neque illum, neque alium ciborum ipsius (mulieris) gustans. Post unum igitur diem ipsa veniens ad me, cognovit cibum, et dixit mihi : « Quid hoc est, quod non comedisti de cibo ? » Et dicebam ei : « Quoniam implesti illum morte. Et quomodo dixisti, quod non appropinquo idolis, sed Domino soli ? Nunc igitur cognosce, quod Deus patris mei per angelum revelavit mihi malitiam tuam, et servavi cibum in redargutionem tui, si forte videns illum pœniteas. Ut vero discas, quod his qui in castitate Dominum venerantur, non prævalet malitia impie agentium, » accipiens coram ipsa comedi, dicens : « Deus patrum meorum, et angelus Abraham, erit mecum. » Illa vero cecidit in faciem ad pedes meos, et flevit : et erigens illam admoinui ; et promisit se non esse facturam amplius impietatem hanc.

VII. « Adhuc vero cor ipsius in me exarserat ad adulterium, et ingemiscens cecidit. Videns vero eam Ægyptius, dicit ei : « Quid concidit facies tua ? » Illa vero dixit : « Dolore cordis ego doleo, et gemitus spiritus mei constringunt me. Et curabat eam non ægrotantem. Tunc insiluit ad me, adhuc foris existente viro suo, et dicit mihi : « Suffocor, vel in puteum, vel præcipitium projicio neipsam, nisi mihi obtemperaveris. » Et intelligens, quod spiritus Beliar ipsam conturbat, orans Dominum, dixi ei : « Quid turbaris et tumultuaris, in peccatis excæcata ? Memento quod si occidas te-

(21) Λέγω. Ἐλεγον. GRAB.

(22) Λέγει. Θέλει, recte legit cod. Oxon. Id.

(23) Ἐσιώπησα. Ἐφίλωνεῖται, quod plane contrarium sonat. Id.

(24) Ἐκτελέσαι. Τελέσαι. Id.

(25) Νόμῳ. Νομίσας. Id.

(26) Θέλπουσα. Lege θέλγουσα. Id.

(27) Κυρίῳ μόνῳ. Ex veneficio idolorum cultum colligit Josephus. Idololatria quippe et magia ge-

minæ sunt sorores, ut alii ante me proluxe per exempla docuerunt. Ipse Spiritus S. Babeli una cum idololatria incantationes ascribit et veneficia, Isaïæ xlvii, et Apocalyp. xviii. Id.

(28) Ὅτι. Ἐτι. Id.

(29) Καί. Deest in ms. Trin. Id.

(30) Προσέπιπτεν. Συνέπιπτεν. Id.

(31) Συμπεισθῆς. Συγγένη. Id.

(32) Αὐτήν. Αὐτῇ. Id.

ipsam, Sethon, concubina viri tui, rivalis tua, colaphos infringet filiis tuis, et perdet memoriam tuam de terra. » Et dicit mihi : « Num igitur diligis me? sufficit mihi solum, quod protegis vitam meam, et filiorum meorum; et habeo expectationem potiundi desiderio meo. » Et non cognovit, quod propter Deum meum ita dixi, et non propter ipsam. Si enim aliquis passioni succumbat desiderii perniciosi, et huic servus efficiatur, ut et illa; etsi bonum aliquid audierit, in passionem qua vincitur, accipit illud ad desiderium perniciosum.

VIII. « Dico vobis, filii, quod hora erat quasi sexta, quando exivit a me; et ego genu flectens (oravi) ad Dominum totum diem, et totam noctem conjungens, circa diluculum surrexi lacrymans, et petens liberationem ab Ægyptia. In fine igitur apprehendit mea vestimenta, violenter attrahens me ad concubitum. Ut igitur vidi quod insaniens tenuit vestimenta mea, nudus effugi. Illa vero calumniata est me apud virum suum: et injecit me in carcerem qui erat in domo sua Ægyptius; et sequenti die, cum flagellasset me, misit me in carcerem Pharaonis. Et cum vincus jacerem in compedibus, Ægyptia infirmata est dolore, et auscultabat mihi, qualiter hymnis laudabam Dominum in domo tenebrarum, et hilari voce gaudens glorificabam Deum meum solum, quod per (hanc) occasionem amovebar ab Ægyptia.

IX. « Multoties misit ad me, dicens: « Digneris implere desiderium (meum), et liberabo te a vinculis, et eripiam te ex tenebris: » et neque usque ad cogitationes inclinavi ad eam. Diligit enim Deus cum magis, qui in lacu tenebrarum jejunit in castitate, quam eum qui in cellis penuariis opipare luxuriatur. Qui autem in castitate vivit et vult gloriam, et si noverit Altissimus, quod expediat, tribuit ei et hæc, quemadmodum et mihi. Quoties, quamvis infirmata, descendit ad me immature, et audivit vocem mei orantis? intelligens vero ego suspiria ejus, silui. Etenim cum eram in domo ejus, nudavit brachia sua, et pectora, et tibias, ut inciderem in eam: valde enim erat pulchra, maximeque ornata, ut me deciperet. Et Dominus custodivit me a conatibus ejus.

X. « Videte igitur, filii mei, quanta operatur sustinentia, et oratio cum jejunio. Et vos igitur, si sobrietatem et castitatem transeatis in sustinentia et humilitate cordis, Dominus habitabit in vobis, quoniam dilexit sobrietatem. Ubi vero habitat Altissimus, etsi aliquis incidat in invidiam, vel ser-

(35) Ἡ Σηθὼν. Omis. GRAB.

(34) Κολαφίσει, Κονδυλίσει, pugnos impinget. Id.

(35) Ὅτι ἀντιποιῶ. Ἀντιποιήσαι. Id.

(36) Ὅ ἤτταται. Deest. Id.

(37) Τὴν εἰρκτὴν τοῦ Φαραῶ. Ita emendo, ex ms. cod. Oxon. pro quibus antehac legebatur iterum: Φυλακὴν ἐν οἴκῳ αὐτοῦ ὁ Αἰγύπτιος. Id.—

τουςα; Μνησθητι ὅτι ἐὰν ἀνέλθῃς σαυτὴν, ἡ Σηθὼν (33), ἡ παλλακὴ τοῦ ἀνδρός σου, ἡ ἀντίζηλος σου, κολαφίσει (34) τὰ τέκνα σου, καὶ ἀπολέσει τὸ μνημόσυόν σου ἀπὸ τῆς γῆς. » Καὶ λέγει πρὸς με· « Εἰ οὖν ἀγαπᾷς με; ἀρκεῖ μοι μόνον, ὅτι ἀντιποιῶ (35) τῆς ζωῆς μου, καὶ τῶν τέκνων μου· καὶ ἔχω προσδοκίαν ἀπολαῦσαι τῆς ἐπιθυμίας μου. » Καὶ οὐκ ἔγω, ὅτι διὰ τὸν Θεόν μου εἶπον οὕτως, καὶ οὐχὶ δι' αὐτήν. Ἐὰν γάρ τις πάθει ὑποπόση ἐπιθυμίας πονηρᾶς, καὶ τότε τιμ δουλευθῆ, ὡς κάκεινή· κἂν ἀγαθόν τι ἀκούσῃ, εἰς τὸ πάθος ᾧ ἤτταται (36), ἐκλαμβάνει αὐτὸ πρὸς ἐπιθυμίαν πονηράν.

H'. « Λέγω ὑμῖν, τέκνα, ὅτι ὥρα ἦν ὡσεὶ ἕκτη, ὅτε ἐξηλθεν ἀπ' ἐμοῦ· καὶ γόνυ κλίνας πρὸς Κύριον ὄλην τὴν ἡμέραν, καὶ ὄλην τὴν νύκτα συνάλας, περὶ τὸν θρόνον ἀνέστην δακρῶν καὶ αὐτῶν λυτρωσιν ἀπὸ τῆς Αἰγυπτίας. Τέλος οὖν ἐπιλαμβάνεται μου τῶν ἱματίων, μετὰ βίας ἐφελομένη με εἰς συνουσίαν. Ὡς οὖν εἶδον ὅτι μαινομένη κρατεῖ τὰ ἱμάτιά μου, γυμνὸς ἐφυγον. Κάκεινή ἐσυκοφάντησέ με πρὸς τὸν ἄνδρα αὐτῆς· καὶ ἐνέβαί με εἰς φυλακὴν ἐν οἴκῳ αὐτοῦ ὁ Αἰγύπτιος· καὶ τῇ ἐξῆς μαστίγας με, ἐπεμφέ με εἰς τὴν εἰρκτὴν τοῦ Φαραῶ (37). Ὡς οὖν ἤμην ἐν πέδαις, ἡ Αἰγυπτία ἠσθένει ἀπὸ τῆς λύπης, καὶ ἐπικροατὸ μου, πῶς ὕμνου τὸν Κύριον ἐν οἴκῳ σκότους, καὶ ἐν ἰατρῇ φωνῇ χαίρων ἐδόξαζον τὸν Θεόν μου μόνον, ὅτι διὰ προφάσεως ἀπηλλάγην τῆς Αἰγυπτίας.

Θ'. « Πολλάκις ἐπεμφε πρὸς με, λέγουσα· « Εἰδέκῃσον πληρῶσαι τὴν ἐπιθυμίαν, καὶ λυτρώσω (38) σε τῶν δεσμῶν, καὶ ἀπαλλάξω σε τοῦ σκότους. » Καὶ οὐδὲ ἕως ἐννοίων ἐκλίνα πρὸς αὐτήν. Ἀγαπᾷ γὰρ ὁ Θεὸς μᾶλλον τὸν ἐν λάκκῳ σκότους νηστεύοντα (39) ἐν σωφροσύνῃ, ἢ τὸν ἐν ταμεῖοις τρυφῶντα (40) μετὰ ἀκολατίας. Ὁ δὲ ἐν σωφροσύνῃ διάγων θέλει καὶ δόξαν, καὶ εἰ οἶδεν ὁ Ὑψίστος, ὅτι συμφέρει, παρέχει αὐτῷ καὶ ταῦτα (41), ὡς κάμοι. Ποσάκις, καίπερ ἀσθενοῦσα, κατῆε πρὸς με ἐν ἄωρίᾳ, καὶ ἤκουσε τῆς φωνῆς μου προσευχομένου; συνίων ἔβγῶ τοὺς στεναγμοὺς αὐτῆς, ἐσιώπων. Καὶ γὰρ ἔβγῳ ἡμην ἐν τῷ οἴκῳ αὐτῆς, ἐγύμνου τοὺς βραχίονας αὐτῆς, καὶ τὰ στέρνα, καὶ τὰς κνήμας, ἵνα συμπέσω εἰς αὐτήν· πάνυ γὰρ ἦν ὥραία, μάλιστα κοσμουμένη πρὸς ἀπάτησίν μου. Καὶ ὁ Κύριος ἐφύλαξέ με ἀπὸ τῶν ἐγχειρημάτων αὐτῆς.

I'. « Ὁρᾶτε οὖν, τέκνα μου, πόσα κατεργάζεται ἡ ὑπομονή, καὶ ἡ προσευχὴ μετὰ νηστείας. Καὶ ὑμεῖς οὖν, ἐὰν τὴν σωφροσύνην καὶ τὴν ἀγνείαν μετέληθῃτε ἐν ὑπομονῇ καὶ ταπεινώσει καρδίας, Κύριος κατακίσει ἐν ὑμῖν, ὅτι ἠγάπησε τὴν σωφροσύνην. Ὅπου δὲ κατοικεῖ ὁ Ὑψίστος, κἂν τις περιπέση φθῶν, ἢ

Emendatio minime forte admittenda, si cum iis quæ de Ægyptia statim subduntur, conferatur.

(38) Λυτρώσω. Λύσω. GRAB.

(39) Νηστεύοντα. Πιστεύοντα perperam habet cod. Oxon. Id.

(40) Τρυφῶντα. Βασιλέων add. cod. Oxon. Id.

(41) Ταῦτα. Ταύτην. Id.

δουλεία, ἢ συκοφαντίᾳ (42), Κύριος ὁ ἐν αὐτῷ κατοικῶν, διὰ τὴν σωφροσύνην οὐ μόνον ἐκ τῶν κακῶν ῥύεται, ἀλλὰ καὶ ὑψοί, καὶ δοξάζει αὐτὸν, ὡς κάμει. Πάντως γὰρ ὁ ἄνθρωπος, ἢ ἐν ἔργῳ, ἢ ἐν λόγῳ, ἢ ἐν διανοίᾳ συνέρχεται (43). Γινώσκουσιν οἱ ἀδελφοί μου, πῶς ἠγάπησέ με ὁ πατήρ μου· καὶ οὐχ ὑψοῦμην ἐν τῇ καρδίᾳ μου· καίπερ νήπιος ὢν, εἶχον τὸν φόβον τοῦ Θεοῦ ἐν τῇ διανοίᾳ μου· ἤδειν γὰρ, ὅτι τὰ πάντα παρελεύσεται, καὶ ἐμέτρουν ἑμαυτὸν, καὶ ἐτίμουν τοὺς ἀδελφούς μου. Καὶ διὰ τὸν φόβον αὐτῶν ἐσιώπων πιπρασκόμενος, μὴ εἰπεῖν τοῖς Ἰσμαηλίταις τὸ γένος μου, ὅτι υἱὸς εἰμι Ἰακώβ, ἀνδρὸς μεγάλου καὶ δυνατοῦ.

ΙΑ'. « Καὶ ὑμεῖς οὖν ἔχετε ἐν πράξει ὑμῶν τὸν (44) τοῦ Θεοῦ φόβον, καὶ τιμᾶτε τοὺς ἀδελφούς ὑμῶν. Πᾶς γὰρ ὁ ποιῶν νόμον Κυρίου, ἀγαπηθήσεται ὑπ' αὐτοῦ. Ἐλθὼν οὖν εἰς Ἰνδοκολπίτας μετὰ τῶν Ἰσμαηλιτῶν, ἠρώτων με· ἀνάγ' εἶπον, ὅτι δούλος εἰμι ἐξ οἴκου, ἵνα μὴ αἰσχύνω τοὺς ἀδελφούς μου. Λέγει δέ μοι ὁ μείζων αὐτῶν· « Οὐ εἰ δούλος, ὅτι καὶ ἡ ὄψις σου δηλοῖ περὶ σοῦ »· καὶ ἠπειλεῖ μοι ἕως θανάτου. Ἐγὼ δὲ ἔλεγον, ὅτι δούλος αὐτῶν εἰμι. Ὡς δὲ ἤλθομεν εἰς Αἴγυπτον, περὶ ἐμοῦ ἐμάχοντο, τίς προσδοῦς χρυσίον λάβῃ με. Διότι πᾶσιν ἔδοξεν εἶναι με εἰς Αἴγυπτον πρὸς μετάβολον ἐμπορίας αὐτῶν, ἕως ἐπιστρέψωσι φέροντες ἐμπορίαν. Καὶ ὁ Κύριος ἔδωκε μοι χάριν ἐν ὀφθαλμοῖς τοῦ μεταβόλου, καὶ ἐπίστευσέ μοι τὸν οἶκον αὐτοῦ. Καὶ εὐλόγησεν αὐτὸν ὁ Κύριος ἐν χειρὶ μου, καὶ ἐπλήθυνεν αὐτὸν ἐν ἀργυρίῳ καὶ χρυσίῳ· καὶ ἤμην μετ' αὐτοῦ μήνας C τρεῖς, καὶ ἡμέρας πέντε.

ΙΒ'. « Κατ' ἐκεῖνον δὲ τὸν καιρὸν παρῆει ἡ Μεμφρα (45) γυνὴ τοῦ Πετεφρι (46) μετὰ δόξης πολλῆς, καὶ ἐπέβαλεν ἐπ' ἐμὲ τοὺς ὀφθαλμούς αὐτῆς· ὅτι εἶπον αὐτῇ οἱ εὐνοῦχοι περὶ ἐμοῦ. Καὶ λέγει τῷ ἀνδρὶ αὐτῆς περὶ τοῦ μεταβόλου, ὅτι ἐπλούτησεν ἐν χειρὶ νέου τινὸς Ἑβραίου· λέγουσι δὲ, ὅτι καὶ κλοπῇ ἔκλεψαν αὐτὸν ἐκ γῆς Χαναάν. Νῦν οὖν ποιήσον μετ' αὐτοῦ κρίσιν, καὶ ἀφελοῦ τὸν νεανίαν εἰς οἰκονόμον (47) σου· καὶ εὐλογῆσαι σε ὁ τῶν Ἑβραίων Θεός, ὅτι χάρις ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἐστὶν ἐπ' αὐτῷ.

ΙΓ'. « Ὁ δὲ Πετεφρις (48) πεισθεὶς τοῖς λόγοις αὐτῆς, ἐκέλευσεν ἀθῆναι τὸν μετάβολον, καὶ λέγει αὐτῷ· « Τί ταῦτα ἀκούω, ὅτι κλέπτεις ψυχὰς ἐκ γῆς Ἑβραίων (49) εἰς παῖδας μετεμολῶν (51) ; » Πεσὼν οὖν ἐπὶ πρόσωπον αὐτοῦ ὁ μετάβολος, ἐδέετο λέγων· « Δέομαι σου, κύριε, οὐκ οἶδα ὃ λέγεις. » Ὁ δὲ ἔφη· « Πόθεν οὖν ὁ παῖς σοι ὁ Ἑβραῖος ; » Καὶ εἶπεν· « Οἱ Ἰσμαηλίται παρέθεντό μοι αὐτὸν, ἕως

(42) Ἡ συκοφαντία. Ἡ σκότει, addit cod. Oxon. omissis sequentibus a Κύριος usque σωφροσύνην. GRAB.

(43) Συνέρχεται. Συνέχεται ms. Trin. In.

(44) Πράξει ὑμῶν τὸν. Πάσῃ πράξει ὑμῶν πρὸ ὀφθαλμῶν τῶν. In.

(45) Μεμφρα. Μεμορις ἢ ἔλλακπίνη· τοῦ πεντεφρη. In.

(46) Πετεφρι. Ita is, qui in Hebræo dicitur Potiphar, vocatur a LXX juxta exemplar Vaticanum,

vitutem, vel calumniam, Dominus qui in ipso habitat, propter castitatem non solum a malis liberat, sed et exultat et glorificat ipsum, sicut et me. Omnino enim homo, vel in opere, vel in verbo, vel in cogitatione continetur. Cognoscunt fratres mei, qualiter dilexit me pater meus: et non exaltatus sum in corde meo; quamvis puer existens, habebam timorem Dei in mente mea. Scivi enim, quod omnia transibunt, et moderabar meipsum, et honorabam fratres meos; et propter timorem eorum silui venditus, ut non dicerem Ismaelitibus genus meum, quod filius essem Jacob, viri magni et potentis.

XI. « Et vos igitur habete in actu vestro Dei timorem, et honorate fratres vestros. Omnis enim qui facit legem Dei, diligitur ab ipso. Veniens igitur ad Indocolpitas cum Ismaelitibus, interrogabant me: et ego dicebam, quod servus essem ex domo, ut non confunderem fratres meos. Dicit vero mihi major eorum: « Non es servus, quoniam et aspectus tuus ostendit de te; » et minatus est mihi usque ad mortem. Ego vero dicebam, quod servus ipsorum essem. Ut autem venimus in Ægyptum, de me decertabant, quis addens thesaurum acciperet me. Ideo placuit omnibus, ut essem in Ægypto apud negotiatorem negotiationis ipsorum, usquequo reverterentur ferentes negotiationem. Et Dominus dedit mihi gratiam in oculis negotiatoris, et credidit mihi domum suam. Et benedixit ei Dominus in manu mea, et implevit eum argento et auro; et eram cum ipso mensibus tribus, et diebus quinque.

XII. « Secundum illud tempus transivit Memphitica mulier Petephri cum gloria multa, et injecta super me oculos suos; quoniam dixerant ei eunuchi de me. Et dicit viro suo de negotiatore, quod ditatus esset in manu juvenis cujusdam Hebræi: dicunt vero, quod furto furati essent eum de terra Chanaan. Nunc ergo fac cum eo judicium, et aufer juvenem in dispensatorem tuum; et benedicet tibi Deus Hebræorum, quoniam gratia ex cælo est in ipso.

XIII. « Petephris vero persuasus verbis ipsius, jussit adduci negotiatorem, et dicit ei: « Quid hæc audio, quod furaris animas ex terra Hebræorum, in pueris vendendis (50)? » Cadens igitur negotiator in faciem suam, precabatur dicens: « Precor te, domine, non novi quid dicis. » Ille vero ait: « Unde igitur tibi puer Hebræus? » Et dixit: « Ismaelitæ commendaverunt mihi ipsum, usquequo revertant-

nisi quod ἢ loco ἵ habet. In.

(47) Οικονόμον. Οἶκον. In.

(48) Πετεφρις. Πεντεφρηῆς. In.

(49) Ἑβραίων. Χαναάν. In.

(50) In pueris vendendis. In pueros vendens, id est in servos sive famulos. In.

(51) Μετεμολῶν. Ἀπεμολῶν rectius legitur in cod. Oxon. Neque enim verbum μετεμολῶν in ullo scriptore legisse memini. In.

tur. » Et non credidit ei; sed jussit nudum flagellari eum. Sustinente vero eo, dixit Petephris: «Adducatur juvenis.» Et inductus supplicavi principi eunuchorum; tertius enim erat in dignitate apud Pharaonem, princeps omnium eunuchorum, habens uxores, et concubinas, et filios. Et cum me seorsum duxisset, dixit: « Servus es, an liber? » et dicebam: « Servus. » Et dicit mihi: « Cujus es servus? » Et dico ei: « Ismaelitarum. » Et rursus dixit mihi: « Qualiter ipsorum factus es servus? » Et dicebam: « Quoniam ex terra Chanaan emerunt me. » Ille vero non credidit, dicens: « Mentiris; » et nudum jussit me flagellari.

XIV. « Memphitica vero vidit per fenestram me flagellatum, et mittit ad virum suum, dicens: « Injustum est judicium tuum, quoniam et furto abreptum liberum punis, ut injuste agentem. » Ubi autem non commutavi verbum flagellatus, jussit custodiri me, usquequo veniant, ait, domini pueri. Et uxor ejus dicit ei: « Propter quid detines captivum nobilem puerum, quem oportuit magis solvi, et famulari tibi? » Voluit enim me videre in desiderio peccati; et ignorabam de omnibus his. Ille vero dixit Memphiticæ: « Non licet apud Ægyptios, ante ostensionem auferri aliena. » Hoc dixit de negotiatore; et de me, quoniam debui inclusus teneri.

XV. « Post viginti vero et quatuor dies venerunt Ismaelitæ; et quia audiverant, quod Jacob pater meus tristatur de me, dixerunt mihi: « Quid est, quod dixisti teipsum servum esse? et ecce cognovimus, quod filius es viri magni in terra Chanaan; et tristatur de te pater tuus in sacco. » Et rursus volui lacrymari, et continui meipsum, ut non confunderem fratres meos. Et dixi: « Ego istud non novi; servus sum. » Tunc inibant consilium vendendi me, ne invenirem in manibus eorum. Timuerunt enim Jacob, ne faceret in eis vindictam periculi. Audium est enim, quod magnus esset apud Dominum et homines. Tunc dicit negotiator eis: « Solvite me a judicio Petephri. » Accedentes igitur petebant me, dicentes: « Dic quod argento emptus es a nobis, et ille absolvet nos. »

XVI. « Memphitica vero ostendit viro suo, ut emeret me: » Audio enim, ait, quod vendunt eum. Et misit eunuchum ad Ismaelitas, (et) petiit me in venditionem; et non volens facere cum eis (60),

(52) Ἀχθῆτω. Ἀποκριθῆτω. GRAB.

(53) Φυλακισθῆναι. Φυλαχθῆναι. ID.

(54) Ὅτι. Cod. Oxon. hic inserit: Καὶ ὁ παῖς οὖν ὀφείλει. ID.

(55) Πάλιν ἤθελον. Πάνου θέλων. ID.

(56) Ἠγοράσθη. Ἐπράθη, venditus et. ID.

(57) Ἀπέλυσεν. Ἀπολύσει. ID.

(58) Ἰσμηλιταίς. Statuit auctor noster, Josephum Putiphari ab Ismaelitis venditum esse. Contra R. Salomo Jarchi Josephum vult sæpius venditum, primum Ismaelitis, inde Madianitis, et ab his tandem Putipharo. Verum a partibus nostri aucto-

οῦ ἐπιστρέψωσι. » Καὶ οὐκ ἐπίστευσεν αὐτῷ· ἀλλ' ἐκέλευσε γυμνὸν τύπτεσθαι αὐτόν. Ἐπιμένοντας δὲ αὐτοῦ, λέγει ὁ Πετεφρίς· « Ἀχθῆτω (52) ὁ νεανίσκος. » Καὶ εἰσαχθεὶς προσεκύνησα τῷ ἀρχιμεινωχῶ· τρίτος γάρ ἦν ἐν ἀξίᾳ παρὰ τῷ Φαραῶν, ἀρχὴν πάντων τῶν εὐνοῦχων, ἔχων γυναῖκας, καὶ παλλακὰς, καὶ τέκνα. Καὶ διαχωρίσας με ἀπ' αὐτοῦ, εἶπε· « Δούλος εἶ, ἢ ἐλεῶθερος; » καὶ εἶπον· « Δούλος. » Καὶ λέγει πρὸς με· « Τίνος εἶ δούλος; » καὶ λέγω αὐτῷ· « Τῶν Ἰσμηλιτῶν. » Καὶ πάλιν λέγει μοι· « Πῶς αὐτῶν ἐγένετο δούλος; » καὶ εἶπον· « Ὅτι ἐκ γῆς Χαναάν ἐπρίαντό με. » Ὁ δὲ ἠπίσθησε, λέγων, ὅτι « ψεύδῃ » καὶ γυμνὸν ἐκέλευσέ με τύπτεσθαι.

14'. « Ἡ δὲ Μέμφις ἑώρα διὰ θυρίδος τυπτόμενον μου, καὶ ἀποστέλλει πρὸς τὸν ἀνδρα αὐτῆς, λέγουσα· « Ἄδικός ἐστιν ἡ κρίσις σου, ὅτι καὶ τὸν κλαπέτα ἐλεύθερον τιμωρεῖς, ὡς ἀδικήσαντα. » Ὡς δὲ οὐκ ἤλλαξα τὸν λόγον τυπτόμενος, ἐκέλευσε φυλακισθῆναι (53) με, ἕως οὐ ἔλθωσι, φησὶν, οἱ κύριοι τοῦ παιδός. Καὶ ἡ γυνὴ λέγει πρὸς αὐτόν· « Διὰ τί συνέχεις τὸν αἰχμάλωτον εὐγενῆ παῖδα, ὃν ἔδει μᾶλλον ἀνετον εἶναι, καὶ ὑπηρετεῖν σου; » ἤθελε γάρ με ὀρῆν ἐν πόθῳ ἀμαρτίας· καὶ ἠγνούον ἐν πᾶσι τοῖς. Ὁ δὲ εἶπε πρὸς τὴν Μέμφιν· « Οὐκ ἔστι παρ' Αἰγυπτίους, πρὸ ἀποδείξεως ἀφαιρεῖσθαι τὰ ἀλλότρια. » Ταῦτα εἶπε περὶ τοῦ μεταβόλου, καὶ περὶ ἐμοῦ, ὅτι (54) ὄφειλα ἐγκατάκλειστος εἶναι.

15'. « Μετὰ δὲ εἴκοσι τέσσαρας ἡμέρας ἦλθον οἱ Ἰσμηλιταί· καὶ ἀκούσαντες, ὅτι Ἰακώβ ὁ πατὴρ μου πένθει περὶ ἐμοῦ, εἶπασιν πρὸς με· « Τί ὅτι εἶπας σεαυτὸν, ὅτι δούλος εἰμι; καὶ ἰδοὺ ἐγώμην, ὅτι υἱὸς εἶ ἀνδρός μεγάλου ἐν τῇ γῇ Χαναάν, καὶ πένθει περὶ σοῦ ὁ πατὴρ σου ἐν σάκκῳ. » Καὶ πάλιν ἤθελον (55) δακρῦσαι, ἐπέσχον ἐμαυτὸν, ἵνα μὴ αἰσχύνω τοὺς ἀδελφούς μου. Καὶ εἶπον· « Ἐγὼ οὐκ οἶδα· δούλος εἰμι. » Τότε βουλεύονται πωλῆσαι με, ἵνα μὴ εὐρεθῶ ἐν χερσὶν αὐτῶν. Ἐφοβούντο γάρ τὸν Ἰακώβ, ἵνα μὴ ποιήσῃ ἐν αὐτοῖς ἐκδίκησιν κινδύνου. Ἠκούσθη γάρ, ὅτι μέγας ἐστὶ παρὰ Κυρίου καὶ ἀνθρώπων. Τότε λέγει ὁ μεταβόλος αὐτοῖς· « Λύσατέ με ἀπὸ τῆς κρίσεως Πετεφρί. » Προσελθόντες οὖν ἤτουν με, λέγοντες· « Εἰπέ, ὅτι ἐν ἀργυρίῳ ἠγοράσθη (56) ἡμῖν, κάκεινος ἀπέλυσεν (57) ἡμᾶς. »

17'. « Ἐδήλωσε δὲ ἡ Μέμφις τῷ ἀνδρὶ αὐτῆς, πρίσθαι με· « Ἀκούω γάρ, φησὶν, ὅτι πωλοῦσιν αὐτόν. » Καὶ ἀπέστειλεν εὐνοῦχον τοῖς Ἰσμηλιταῖς (58), ἠτεῖτο εἰς πράσιν (59)· καὶ μὴ θελήσας

ris stat Moyses, Genes. xxxix, 4. Raschi autem erravit, dum Ismaelitas et Madianitas ambos, Genes. xxxvii, 28, nominatos, distinctos a se invicem populos fuisse putavit, quos eosdem, diversis loci nominibus, appellatos fuisse, ex Judic. viii, 24, bene probavit Abenezra in locum cit. Geneseos. Id.

(59) Ἦτειτο εἰς πράσιν. Αἰτούσα με εἰς διάπρασιν. Καλέσας οὖν ὁ ἀρχιμάγειρος τοὺς Ἰσμηλιταίς ἤτει με εἰς πράσιν. ID.

(60) Cum eis. Subintellige contractum emptio-

nis, ob magnitudinem scilicet pretii, quod Ismaelitis poposcerunt. ID.



πηΐσα: μετ' αὐτῶν, ἀνεχώρησεν· ὁ δὲ εὐνοῦχος (61) A  
πειρασθεὶς αὐτῶν. Διηλοῖ δὲ τῆ δεσποίνῃ, ὅτι πολλὴν  
αἰτοῦσι τιμὴν τοῦ παιδός. Ἡ δὲ ἀπέστειλεν ἕτερον  
εὐνοῦχον, λέγουσα· « Ἐάν καὶ δύο μνάς χρυσίου  
αἰτῶσι, πρόσσεχε (62), μὴ φείσασθε χρυσίου, μόνον  
πριάμενος (64) τὸν παῖδα ἀγάγετε. Καὶ δίδει αὐτοῖς  
π' χρυσίους (66) ἀντ' ἐμοῦ, ἑκατὸν εἰπὼν τῇ Αἰγυπτίᾳ  
δεδοῦσθαι ἀντ' ἐμοῦ. Καὶ ἰδὼν ἐγὼ ἐσιώπησα, ἵνα μὴ  
ἐτασθῆ (67) ὁ εὐνοῦχος.

IZ. « Ὁρᾶτε, τέκνα μου, πόσα ὑπέμεινα, ἵνα μὴ  
κατασχύνω τοὺς ἀδελφούς μου. Καὶ ὑμεῖς οὖν ἀγα-  
πᾶτε ἀλλήλους· ἐν μακροθυμίᾳ συγκρούπετε ἀλλήλων  
ἐὰν ἐλαττώματα. Τέρπεται γὰρ ὁ Θεὸς ἐπὶ ὁμονοίᾳ  
ἀδελφῶν, καὶ ἐπὶ προαιρέσει καρδίας εὐδοκίμουσης  
εἰς ἀγάπην (69). Καὶ ὅτε ἦλθον οἱ ἀδελφοὶ μου εἰς  
Αἴγυπτον, ὡς ἔγνωσαν ὅτι ἀπέστρεψα τὸ ἀργύριον  
αὐτοῖς, καὶ οὐκ ὤνειδισα, ἀλλὰ παρεκάλεσα αὐ-  
τούς (70), καὶ μετὰ θάνατον Ἰακώβ περισσώτερος  
ἠγάπησα αὐτούς, καὶ πάντα, ὅσα ἐκέλευσεν (71),  
ἐκ περισσοῦ ἐποίησα, καὶ ἐθαύμαζον. Οὐκ ἀφῆκα  
γὰρ αὐτοῖς (73) θλιβῆναι, ἕως μικροῦ πράγματος.  
Καίγε πᾶν, ὃ ἦν ἐν χειρὶ μου, αὐτοῖς δέδωκα. Οἱ  
υἱοὶ αὐτῶν, υἱοὶ μου, καὶ οἱ υἱοὶ μου, ὡς δοῦλοι  
αὐτῶν. Ἡ ψυχὴ αὐτῶν, ψυχὴ μου· καὶ πᾶν ἄλ-  
γημα αὐτῶν, ἄλγημά μου· καὶ πᾶσα μαλακία αὐ-  
τῶν, ἀσθένειά μου. Ἡ γῆ μου, γῆ αὐτῶν· ἡ  
βουλὴ μου, βουλὴ αὐτῶν· καὶ οὐκ ὑψώσα ἐμαυτὸν  
ἐν αὐτοῖς ἐν ἀλαζονείᾳ, διὰ τὴν κοσμικὴν δό-  
ξαν μου, ἀλλ' ἤμην ἐν αὐτοῖς ὡς εἰς τῶν ἐλαχί-  
στων (74).

IΗ. « Ἐάν οὖν καὶ ὑμεῖς πορευθῆτε ἐν ταῖς ἐν-  
τολαῖς Κυρίου, τέκνα μου, ὑψώσει ὑμᾶς ἐνταῦθα (75),  
καὶ εὐλογήσει ἐν ἀγαθοῖς εἰς αἰῶνας. Καὶ ἐάν θέλῃ  
τις κακοποιῆσαι ὑμᾶς, ὑμεῖς ἐν ἀγαθοποιίᾳ εὐχεσθε  
ἑπὲρ αὐτοῦ· καὶ ἀπὸ παντὸς κακοῦ λυτρωθήσεσθε  
διὰ Κυρίου. Ἰδοῦ (76) γὰρ ὁρᾶτε, ὅτι διὰ τὴν μακρο-  
θυμίαν, καὶ θυγατέρα κυρίων μου (77) ἔλαβον εἰς  
γυναῖκα· καὶ ἑκατὸν τάλαντά μοι χρυσίου δέδοται  
σὺν αὐτῇ· ὅτι Κύριός μοι αὐτὸς ἐδούλευσε (78). Καὶ

<sup>26</sup> Eccli. xxv, 2.

(61) Ἀνεχώρησεν· ὁ δὲ εὐνοῦχος. Ἀνεχώρησεν  
ὁ εὐνοῦχος habet cod. Oxon. omissio δὲ, ita ut pe-  
riodus non in duo cola distinguatur. Quæ lectio  
melior est, præsertim si punctum post αὐτῶν po-  
natur, ut in Oxon. pariter et Cantab. codice fa-  
ctum. GRÆC.

(62) Πρόσσεχε. Παρέχετε. Ib.

(63) Vide ne parcas auro. Date, nec parcite  
auro, etc., juxta Græcum Oxon. Ib.

(64) Πριάμενος. Πριάμενοι. Ib.

(65) Duc ad me. Adducite. Ib.

(66) Δίδει αὐτοῖς π' χρυσίους. Δοῦς αὐτοῖς π'  
χρυσίνους. Ib.

(67) Ἐτασθῆ. Αἰκισθῆ, vapulet. Ib.

(68) Exquireretur. Flagris caderetur, juxta Græc.  
Ox. Ib.

(69) Ἀγάπην. Ἀγαθόν. Ib.

(70) Παρεκάλεσα αὐτούς. Καὶ add. Ib.

(71) Ἐκέλευσεν. Ἡθέλησαν. Lege Genes. I, 16  
teq., et hæc bene intelliges. Ib.

(72) Jussit. Scilicet pater Jacob. Sed si Græcum  
Oxon. sequamur, loco jussit reponendum voluerunt,  
uempere fratres. Ib.

(73) Αὐτοῖς. Αὐτούς. Ib.

(74) Ἡ γῆ μου, ..... τῶν ἐλαχίστων, omissa  
sunt. Ib.

(75) Ἐνταῦθα. Deest. Ib.

(76) Ἰδοῦ. Desunt omnia usque ad ἐν πᾶσι τῷ  
Ἰακώβ. Ib.

(77) Θυγατέρα κυρίων μου. Ex his verbis patet,  
auctorem nostram per Putipharem, cujus filiam  
Asenath Josephus in uxorem accepisse dicitur, Ge-  
nes. xli, 45, intellexisse ipsum Putipharem, qui  
Josephum emerat, adeo ut ex servo gener ejus  
factus fuerit. In qua sententia etiam fuit ex Judæis  
R. Salomo Jarchi; ex Christianis Hieronymus in  
h. l. Ast recentiores commentatores quos legisse  
mihi contigit, omnes fere Putipharem socerum Jo-  
sephi, a Putiphare domino ejus, diversum fuisse  
volunt. Mihi jam non vacat accuratius inquirere,  
cujus filia fuerit virgo Asenath uxor Josephi, quia  
ad aliam magis necessariam adnotationem me  
vocat melioris notæ virgo, B. Maria mater Domini,  
cujus Josephus in eadem pagina mentionem facit.  
Ib.

(78) Αὐτὸς ἐδούλευσε. Lege αὐτούς ἐδούλωσε. Ib.

dedit mihi, ut florem supra pulchros Israel : et custodivit me usque ad senectutem in robore et in pulchritudine, quoniam ego similis Jacob in omnibus eram.

XIX. « Audite, filii mei, et quæ vidi somnia. Duodecim cervi pascebantur, et novem divisi erant et dispersi in terra : similiter et tres. Et vidi, quod ex Juda nata est virgo, habens stolam byssinam; et ex ipsa prodiit Agnus immaculatus, et a sinistris ejus, ut leo : et omnes bestię impetum fecerunt adversus eum, et vicit eas Agnus, et perdidit eas in conculcationem. Et gaudebant in eo angeli, et homines, et omnis terra. Hæc autem sicut in tempore suo, in ultimis diebus. Vos igitur, filii mei, custodite mandata Domini, et honorate Judam et Levi; quoniam ex ipsis oriatur vobis Agnus Dei, gratia salvans omnes gentes, et Israel. Regnum enim ejus regnum æternum, quod non commovebitur. Meum vero regnum in vobis consummatur, ut pomorum custodia<sup>37</sup>, quoniam post messem non apparebit.

XX. « Novi, quod post mortem meam Ægyptiū tribulabunt vos; sed Deus faciet ultionem vestram, et inducet vos in promissionem patrum vestrorum. Sed comportate ossa mea vobiscum, quoniam reductis ossibus meis, Dominus in luce erit vobiscum, et Beliar in tenebris erit cum Ægyptiis. Et Zelpham matrem vestram reducite, et prope Ballam juxta Hippodromum, proximam Rachel, ponite eam. » Et cum hæc dixisset, extensis pedibus suis, dormivit somnum perpetuum. Et planxerunt eum

<sup>37</sup> Psal. LXXVIII, 1.

(79) *Διαίρεθησαν καλ.* Desunt. GRAB.

(80) *Τῇ γῆ.* Etsi πᾶσαν τὴν γῆν. Id.

(81) *Πρωθένος ..... ἐξ αὐτῆς προήλθεν ἀμνός ἄμμος.* Hæc nativitate Messię ex virgine spectare, quilibet videt. Ad redarguendos autem carcos Judæos, qui hanc tanquam absurdam rejiciunt, Turcis eam admittentibus pejores, multum facit illustre dictum Rabbi Berachię, in R. Moysis Hadschan *Bereschith Rabba*, sive *Commentario super Genes. xxxvii, 22* (ubi de ipso Josepho male a fratribus suis tractato agitur) citatum, quod est hujus tenoris : « Dixit Deus sanctus benedictus Israel : Vos dixistis coram me : Pupilli facti sumus sine patre. Redemptor quoque quem ego excitabo ex vobis, sine patre erit, sicut dictum est (*Zachar. vi, 12*) : *Ecce vir, germen nomen ejus, et de sub se germinabit.* Et sic dicit (*Isai. liii, 3*) : *Et ascendet sicut virgultum coram eo.* Super illo David quoque dicit (*Psal. cx, 5*) : *Ex matrice ante auroram tibi ros juventutis tuæ.* » Id.

(82) *Εἰς. Αὐτά* add. Id.

(83) *Αὐτῶ. Αὐτά.* Id.

(84) *Τυμᾶς ... τὸν Ἰσραήλ.* Hæc verba ex cod. Cantuar. recitat quoque Whartonius in *Auctario sæpe laudato*. Ubi adnotare præstat, auctorem nostrum, postquam modo dixisset quod ex Juda nata est Virgo (Maria), nunc docere, quod ex Juda et Levi oriatur Agnus Dei. Idemque clarius adhuc superius docuerat, cap. 2, *Testam. Simeon.*, §. 7. Dominum suscitaturum ex Levi Pontificem, et ex Juda Regem, Deum et hominem. Illud etiam inculcat, cap. 3 *Testam. Levi*, § 2 hisce verbis : *Per te (Levi) et Judam apparebit Dominus inter homines, salvans, etc.* Sic et cap. 7 *Testam. Dan*, § 5 : *Orie-*

γε ὠραιότητα ἔδωκέ μοι, ὡς ἄνθος ὑπὲρ ὠραίου Ἰσραήλ· καὶ διεφύλαξέ με ἕως γῆρας ἐν δυνάμει καὶ ἐν κάλλει, ὅτι ἐγὼ ὁμοίος ἐν πᾶσι τῶ Ἰακώβ.

19. « Ἀκούσατε, τέκνα μου, καὶ ὧν εἶδον ἐν πνίον. Δώδεκα ἔλαφοι ἐνέμοντο, καὶ οἱ ἐννέα διαίρεθησαν· καὶ (79) διεσπάρησαν τῇ γῆ (80)· ὁμοίως καὶ οἱ τρεῖς. Καὶ εἶδον, ὅτι ἐκ τοῦ Ἰούδα ἐγενήθη παρθένος, ἔχουσα στολὴν βυσσίνην· καὶ ἐξ αὐτῆς προήλθεν Ἄμνος ἄμμος (81), καὶ ἐξ ἀριστερῶν αὐτοῦ, ὡς λέων· καὶ πάντα τὰ θηρία ὤρμουν κατ' αὐτοῦ, καὶ ἐνίκησεν αὐτὰ ὁ Ἄμνος, καὶ ἀπόλωσεν εἰς (82) καταπάτησιν. Καὶ ἔχαιρον ἐπ' αὐτῶ (83) οἱ ἄγγελοι, καὶ οἱ ἄνθρωποι, καὶ πᾶσα ἡ γῆ. Ταῦτα δὲ γενήσεται ἐν καιρῶ αὐτῶν, ἐν ἐσχάταις ἡμέραις. Ὑμεῖς ὦν, τέκνα μου, φυλάξατε τὰς ἐντολάς Κυρίου, καὶ τιμᾶτε τὸν Ἰούδα καὶ τὸν Λεβὶ· ὅτι ἐξ αὐτῶν ἀνατελεῖ ὑμῖν ὁ Ἄμνος τοῦ Θεοῦ, χάριτι σώζων πάντα τὰ ἔθνη, καὶ τὸν Ἰσραήλ (84). Ἡ γὰρ βασιλεῖα αὐτοῦ βασιλεῖα αἰώνιος, ἧτις οὐ παρασαλεύσεται. Ἡ δὲ ἐμὴ βασιλεῖα ἐν ὑμῖν ἐπιτελεῖται, ὡς ὄπωροφυλάκιον (85), ὅτι μετὰ τὸ θέρος οὐ φανήσεται.

K'. « Οἶδα, ὅτι μετὰ τὴν τελευταίην μου οἱ Αἰγύπτιοι θλίψουσιν ὑμᾶς· ἀλλ' ὁ Θεὸς ποιήσει τὴν ἐκδίχτησιν ὑμῶν (86), καὶ εἰσάξει ὑμᾶς εἰς τὴν ἐπαγγελίαν τῶν πατέρων ὑμῶν. Ἀλλὰ συνανοίσατε τὰ ὅσα μοι μεθ' ὑμῶν, ὅτι ἀναγομένων τῶν ὀστέων μου, Κύριος ἐν φωτὶ ἔσται μεθ' ὑμῶν (87), καὶ Βελιάρ ἐν σκότει μετὰ τὸν Αἰγυπτίον. Καὶ Ζελφάν τὴν μητέρα ὑμῶν ἀναγάγετε, καὶ ἐγγὺς Βάλλας παρὰ τὸν Ἰπποδρόμον, πλησίον Ῥαχὴλ, θέτε αὐτήν. » Καὶ ταῦτα εἶπὼν, ἐκτείνας τοὺς πόδας αὐτοῦ, ἐκοιμήθη ὕπνον αἰώνιον.

*tur vobis ex tribu Juda et Levi salutare Domini.* At parum sibi constans, cap. 3 *Testam. Levi*, § 8 rectius ita scribit : *Rex ex Juda exsurget, et faciet sacerdotium novum.* Et cap. 4 *Testam. Judæ*, § 14 : *Exsurget homo ex semine meo, ut sol justitiæ. Laud me latet quidem plerisque ex antiquis scriptoribus, ex eo quod Maria cognata esset Elisabeth quæ erat de filiabus Aaron, credidisse Mariam fuisse quoque de genere sacerdotali : adeo ut juxta Matthæi genealogiam, e regibus stirpis Davidicæ ortus fuerit Jesus; e sacerdotibus vero juxta Lucam. Hanc tamen quæstionem solvit ipsemet Apostolus scribens ad Hebræos vii, 14 : Manifestum est, inquit, quod ex Juda ortus sit Dominus noster, in qua tribu nihil de sacerdotibus Moyses locutus est.*

(85) *Ὁς ὄπωροφυλάκιον.* Desumpta hæc phrasid e psalm. LXXVIII, 1 : *Ἐθερὸ Ἱερουσαλὴμ εἰς ὄπωροφυλάκιον : Posuerunt Jerusalem in pomorum custodiam.* Id est Hieronymo *Epist. ad Sun.* interprete : « Palatiis ipsaque urbe velut in tugurium versa. »

(86) *Ὑμῶν.* Desunt usque ἕτε αὐτήν. Id.

(87) *Κύριος ἐν φωτὶ ἔσται μεθ' ὑμῶν.* Introduxit auctor Josephum, deportationi ossium suorum hoc quasi præmium promittentem, quod Deus dux iuvenis eorum in luce sit futurus. Cujus assertionis occasionem cepit, uti conjicio, ex Exodi xiii, ubi versu 19 dicitur : *Tulit quoque Moyses ossa Josephi secum, eo quod adjurasset filios Israel, dicens : Visitabit vos Deus, efferte ossa mea hinc vobiscum.* Et mox vers. 21 additur : *Dominus autem præcedebat eos ad ostendendam viam, per diem in columna nubis, et per noctem in columna ignis, ut dux itineris esset utroque tempore. Id.*

Καὶ ἐπένησεν αὐτὸν πᾶς Ἰσραὴλ, καὶ πᾶσα ἡ Αἴ- A  
γυπτος, πένθος μέγα. Καὶ γὰρ καὶ τοῖς Αἰγυπτίοις,  
ὡς ἰδιοῖς μέλεσι, συνέπασχε, καὶ εὐηργέτει, παντὶ  
ἔργῳ, καὶ βουλῇ, καὶ πράγματι παριστάμενος.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΒ'.

Διαθήκη Βενιαμίν, περὶ διανοίας καθαρᾶς.

Α'. Ἀντίγραφον λόγων Βενιαμίν, ὃν διέθετο τοῖς  
υἱοῖς αὐτοῦ, ζήσας ἔτη ρκ' (88). Καὶ φιλήσας αὐτοὺς  
εἶπεν· Ὡς Ἰσαὰκ ἑκατοστῷ ἔτει ἐτέθη τῷ Ἀβραάμ,  
οὕτως καὶ γὼ τῷ Ἰακώβ. Καὶ ἐπειδὴ Ῥαχὴλ τέθνηκε  
γεννησά με, γάλα οὐκ ἔσχον. Βάλαν οὖν τὴν παιδί-  
σκην αὐτῆς ἐθήλασα. Ἡ γὰρ Ῥαχὴλ, μετὰ τὸ τεκεῖν  
αὐτὴν τὸν Ἰωσήφ, δώδεκα ἔτη ἐστεῖρευσε· καὶ προσ-  
ῆξαστο Κυρίῳ μετὰ νηστείας δώδεκα ἡμέρας· καὶ  
συλλαβοῦσα ἔτεκέ με. Σφόδρα γὰρ ὁ πατὴρ ἡμῶν  
ἠγάπα τὴν Ῥαχὴλ, καὶ ἤσχετο δύο υἱοὺς ἰδεῖν ἀπ' B  
αὐτῆς. Διὰ τοῦτο ἐκλήθηεν υἱὸς ἡμερῶν, ὃ ἐστὶ Βε-  
νιαμίν (89).

Β. « Ὅτε οὖν εἰσῆλθον εἰς Αἴγυπτον, καὶ ἀνεγνώ-  
ρισέ με Ἰωσήφ ὁ ἀδελφός μου, λέγει μοι· « Τί εἶπον  
τῷ πατρὶ μου, ὅτε ἐπώλησάν με ; » Καὶ εἶπον αὐτῷ,  
ὅτι ἔφυρον τὸν χιτῶνά σου αἵματι, καὶ πέμψαντες  
εἶπον· « Ἐπίγνωθι, εἰ χιτῶν τοῦ υἱοῦ σου ἐστὶν οὗτος. »  
Καὶ λέγει μοι· « Ναὶ ἀδελφέ. Καὶ γὰρ ὅτε ἐλαβόν με  
οἱ Ἰσμαηλίται, εἰς ἕξ αὐτῶν, ἀποδύσας με τὸν χιτῶ-  
να, ἔδωκέ μοι περιζῶμα, καὶ φραγελλώσας με, εἶπε  
τρέχειν. Ἐν δὲ τῷ ὑπάγειν αὐτὸν κρῦψαι τὸ ἱμάτιόν  
μου, ὑπήντησεν αὐτῷ λέων, καὶ ἀνείλεν αὐτόν. Καὶ  
οὕτως οἱ μέτοχοι φοβηθέντες διαπωλοῦσί με τοῖς ἐταί-  
ροις αὐτῶν. »

Γ. « Καὶ ὑμεῖς οὖν, τέκνα μου, ἀγαπήσατε τὸν  
Θεὸν τοῦ οὐρανοῦ, καὶ φυλάξατε τὰς ἐντολάς αὐτοῦ,  
μιμούμενοι τὸν ἀγαθὸν καὶ ὁσιὸν ἄνδρα Ἰωσήφ. Καὶ  
ἔστω ἡ διάνοια ὑμῶν εἰς τὸ ἀγαθόν, ὡς καὶ ἐγὼ  
οἶδατε. Ὁ ἔχων τὴν διάνοιαν ἀγαθὴν, πάντα βλέπει  
ὀρθῶς. Φοβεῖσθε Κύριον, καὶ ἀγαπάτε τὸν πλησίον·  
καὶ ἐὰν τὰ πνεύματα τοῦ Βελιάρ εἰς πᾶσαν πονηρίαν  
θλιψέως ἐξαιτήσωνται ὑμᾶς, οὐ μὴ κατακυριεύσθ  
ὑμῶν πᾶσα πονηρία θλιψέως, ὡς οὐδὲ Ἰωσήφ τοῦ  
ἀδελφοῦ μου. Πόσοι τῶν ἀνθρώπων ἠθέλησαν ἀνελεῖν  
αὐτόν, καὶ ὁ Θεὸς ἐσκέπασεν αὐτόν ; Ὁ γὰρ φοβού-  
μενος τὸν Θεόν, καὶ ἀγαπῶν τὸν πλησίον αὐτοῦ, ὑπὸ  
τοῦ ἀερίου πνεύματος τοῦ Βελιάρ οὐ δύναται πληγῆ-  
ναι, σκεπαζόμενος ὑπὸ τοῦ φόβου τοῦ Θεοῦ· καὶ ἀπὸ  
ἐπιβουλῆς ἀνθρώπων, ἢ θηρίων, οὐ δύναται κυριευ- D  
θῆναι, βοηθούμενος ὑπὸ τῆς τοῦ Κυρίου ἀγάπης, ἧς  
ἔχει πρὸς τὸν πλησίον. Καὶ γὰρ ἐδεήθηεν (91) τοῦ πα-  
τρὸς ἡμῶν Ἰακώβ, ἵνα προσεῦξεται περὶ τῶν ἀδελ-

(88) Ρκ'. Cod. Oxon. habet, ρ κ ε'. GRAB.

(89) Βενιαμίν. Auctor Benjamin interpretatur *filium dierum*, quia a Jacob jam centenario genitus erat ; quæ interpretatio confirmari videtur Genes. xliiv, 20, ubi Benjamin vocatur *filius senectutis*. Rejicit tamen eam Hieronymus in *Traditionibus Hebraicis* ad h. l. scribens : « Errant, qui putant Benjamin filium dierum interpretari. Cum enim dextera appelletur Jamin et finiatur in n litteram, dies quidem appellantur et ipsi Jamin, sed in m litteram terminatur. Si jam interpretationem auctoris *Testamenti Benjamin* defendendam susciperem, responderem Jamin pro Jamin acceptum esse dia-

omnis Israel, et omnis Ægyptus, planetu magno. Etenim et Ægyptiis, ut propriis membris, compas- sus est, et benefecit, omni opere et consilio et re assistens.

## CAPUT XII.

Testamentum Benjamin, de mente munda.

I. Transcriptum verborum Benjamin, quæ dis-  
posuit filiis suis, vivens annos centum viginti. Et  
osculans eos, dixit : « Sicut Isaac centesimo anno  
natus est Abraham, ita et ego Jacob. Quia igitur  
Rachel mortua est cum pareret me, lac non habui.  
Ballam igitur ancillam ejus suxi. Rachel enim, post-  
quam peperit Joseph, duodecim annos sterilis fuit ;  
et oravit Dominum cum jejuniis duodecim diebus ;  
et concipiens peperit me. Valde enim pater noster  
dilexit Rachel, et optavit duos filios videre ex ipsa. B  
Propter hoc vocatus sum *filius dierum*, quod est  
Benjamin.

II. « Quando igitur intravi in Ægyptum, et re-  
cognovit me frater meus Joseph, dixit mihi : « Quid  
dixerunt patri meo, quando vendiderunt me ? » Et  
dicebam ei, quod consperserunt tunicam tuam san-  
guine, et mittentes dixerunt : « Cognosce, si tunica  
filii tui est ista. » Et dicit mihi : « Etiam frater.  
Etenim quando accipiebant me Ismaelitæ, unus ex  
eis, exuens me tunicam, dedit mihi perizoma, et  
flagellans me dixit, ut currerem. Cum vero abiret  
ipse, ut absconderet vestimentum meum, occurrit  
ei leo, et occidit eum. Et ita participes timentes  
veidunt me sociis suis. »

III. « Et vos igitur, filii mei, diligite Dominum  
Deum cæli, et custodite mandata ejus, imitantes  
bonum et sanctum virum Joseph. Et sit mens vestra  
in bonum, ut et me nostis. Qui habet mentem bon-  
nam, omnia videt recte. Timete Dominum, et dili-  
gite proximum ; et si spiritus Beliar in omnem ma-  
litiâ tribulationis sollicitaverint vos, non domina-  
bitur vobis omnis malitia tribulationis, sicut nec  
Joseph fratri meo. Quam multi homines voluerunt  
occidere eum, et Deus protexit eum ? Qui enim  
timet Deum, et diligit proximum suum, ab aereo  
spiritu Beliar non potest vulnerari, protectus timore  
Dei ; et ab insidiis hominum aut bestiarum non  
potest subjugari, adjunctus Domini dilectione quam  
habet erga proximum. Etenim deprecatus sum pa-  
trem nostrum, Jacob, ut oraret pro fratribus nostris,  
ut non imputaret eis Dominus quod excogitave-  
runt malum de ipso. Et ita clamavit Jacob : « O fili

lecto Syriaca, qua Jacobus modo e Syria adveniens bene uti poterat. Sed non est tanti huic rei immorari. Id. — Quod perperam impugnet S. Hier. interpretationem auctoris nostri, patet e textu mere Hebraico cap. xii, vers. ult. libri Danielis, ubi expresse legere est, absque variatione codicum : יִמְיָהוּ דְבַרְחִי. DRACH.

(90) Ὡς καὶ ἐγὼ. Desunt, usque ad Κύριον. GRAB.

(91) Ἐδεήθηεν. Statuit auctor noster, ut ex hoc loco patet, mala Josepho a fratribus illata, Jacobo patri tandem detecta esse, quod et Genes. l, vers. 16, claris verbis asseritur, ac proinde a Ramban male negatur.

Joseph, vicisti viscera Jacob patris tui. » Et amplexans eum; per duas horas osculabatur eum, dicens : « Adimplebitur in te prophetia cœli de Agno Dei et Salvatore mundi, quod immaculatus pro iniquis tradetur; et qui sine peccato est pro impiis morietur in sanguine Testamenti, in salutem Israël et gentium, et destruet Beliar et ministrantes ei. »

θανεῖται ἐν αἵματι διαθήκης, ἐπὶ σωτηρίᾳ Ἰσραὴλ ὑπηρετοῦντας αὐτῷ. »

IV. « Videte, filii, boni viri finem; imitamini in bona mente misericordiam ipsius, ut et vos coronis gloriæ induamini. Bonus homo non habet tenebrosum oculum; miseretur enim omnibus, etiamsi sint peccatores, quamvis inierint consilia de ipso mala. Hic benefaciens vincit malum, protectus a bono, justos vero diligit, ut animam suam. Si quis glorificatur, non invidet; si quis dilatur, non zelo movetur; si quis fortis est, hunc laudat; castum credens, laudat; pauperi miseretur; infirmo compatitur; Deum laudat; eum qui habet Dei timorem, protegit; diligenti Deum cooperatur; reprobantem Altissimum, admonens convertit; et habentem gratiam spiritus boni, diligit secundum animam suam.

V. « Si habeatis bonam mentem, filii, et mali homines pacificabuntur vobis; et luxuriosi reverentes vos, convertentur in bonum; et avari non solum recedent a passione, sed quæ superabundant, dabant afflicti. Si benefaciatis, et immundi spiritus fugient a vobis, et ipsæ bestię timebunt vos. Ubi enim est honorum operum timor (1) in mente, tenebræ fugient ab eo. Si enim injuria afficiat quis sanctum virum, pœnitet; miseretur enim sanctus injurio, et silet. Et si quis animam justam prodat, et justus orans ad modicum humilietur, postea multo clarior apparet, qualis factus est Joseph frater meus.

VI. « Consilium boni viri non est in manu spiritus erroris Beliar. Angelus enim pacis ducit animam ipsius. Non aspicit cum affectu corruptibilia, neque congregat divitias in desiderium voluptatis; non delectatur voluptate, non contristat proximum, non impletur cibo, non errat in elationibus oculorum; Dominus enim pars est ejus. Bonum consilium non recipit gloriæ et dedecoris hominum, et ullum dolum vel mendacium, pugnâ vel contu-

(92) Ὅτε. Ὅτι. GRÆB.

(93) Ἰωσήφ. Χρηστὸν. Id.

(94) Καταργήσει. Καταλύσει. Id.

(95) Εἰς Deest. Id.

(96) Σκεπαζόμενος. Σκεπόμενος. Id.

(97) Ἐάν τις ἀνδρείος, ἐπαινεῖ τὸν σώφρονα πιστεύων, ὕμνεῖ. Desunt. Id.

(98) Τῷ ἀσθενεῖ συμπαθεῖ. Desunt. Id.

(99) Τὸν ἔχοντα φόβον. Omisssa sunt omnia usque ad finem hujus periodi. Id.

(100) Τὰ. Τίσιν habet cod. Oxon. quæ vox significat pœnam; adeo ut secundum istam lectionem

φῶν ἡμῶν, ἵνα μὴ λογίσται αὐτοῖς Κύριος, ὅτι (92) ἐνεθυμήθησαν πονηρὸν περὶ αὐτοῦ. Καὶ οὕτως ἴδω Ἰακώβ. « Ὁ τέκνον Ἰωσήφ (93), ἐνίκησας τὰ σπλάγγνα Ἰακώβ τοῦ πατρός σου. » Καὶ περιλαβὼν αὐτὸν, δύο ὥρας κατεφλεῖ, λέγων. « Πηρωθήσεται ἐπὶ σοὶ προφητεία οὐρανοῦ περὶ τοῦ Ἀμνοῦ τοῦ Θεοῦ, καὶ Σωτήρος τοῦ κόσμου, ὅτι ἄμωμος ὑπὲρ ἀνίμων παραδοθήσεται, καὶ ἀναμάρτητος ὑπὲρ ἀσεβῶν ἀποκαλ τῶν ἐθνῶν, καὶ καταργήσει (94) Βελιάρ καὶ τοῖς

Δ'. « Εἶδετε, τέκνα, τοῦ ἀγαθοῦ ἀνδρὸς τὸ τέλος· μιμήσασθε ἐν ἀγαθῇ διανοίᾳ τὴν εὐσπλαγγνίαν αὐτοῦ, ἵνα καὶ ὑμεῖς στεφάνους δόξης φορέσητε. Ὁ ἀγαθὸς ἄνθρωπος οὐκ ἔχει σκοτεινὸν ὀφθαλμόν· ἐλεῖ γὰρ πάντας, κἂν ὧσιν ἁμαρτωλοὶ, κἂν βουλευόμενοι περὶ αὐτοῦ εἰς (95) κακὰ. Οὗτος ἀγαθοποιῶν καὶ τὸ κακὸν, σκεπαζόμενος (96) ὑπὸ τοῦ ἀγαθοῦ· τοὺς δὲ δικαίους ἀγαπᾷ, ὡς τὴν ψυχὴν αὐτοῦ. Ἐάν τις δοξάζεται, οὐ φθονεῖ· ἐάν τις πλουτεῖ, οὐ ζηλοῖ· ἐάν τις ἀνδρείος, ἐπαινεῖ· τὸν σώφρονα πιστεύων, ὕμνεῖ (97)· τὸν πένητα ἐλεεῖ· τῷ ἀσθενεῖ συμπαθεῖ (98)· τὸν Θεὸν ἀνυμνεῖ· τὸν ἔχοντα φόβον (99) Θεοῦ, ὑπερασπίζει αὐτοῦ· τῷ ἀγαπῶντι τὸν Θεὸν συνεργεῖ· τὸν ἀθετοῦντα τὸν Ἰησοῦν, νοθετῶν ἐπιστρέφει· καὶ τὸν ἔχοντα χάριν πνεύματος ἀγαθοῦ, ἀγαπᾷ κατὰ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ.

Ε'. « Ἐάν ἔχητε ἀγαθὴν διάνοιαν, τέκνα, καὶ εἰ πονηροὶ ἄνθρωποι εἰρηνεύουσιν ὑμῖν, καὶ οἱ ἄσπαστοι αἰδεσθέντες ὑμᾶς, ἐπιστρέφουσιν εἰς ἀγαθόν, καὶ εἰ πλεονέκται οὐ μόνον ἀποστήσονται τοῦ πάθους, ἀλλὰ καὶ τὰ (100) τῆς πλεονεξίας δώσουσι τοῖς θλιβομένοις. Ἐάν ἦτε ἀγαθοποιούντες, καὶ τὰ ἀκάθαρτα πνεύματα φεύξεταί· ἀφ' ὑμῶν, καὶ αὐτὰ τὰ θηρία φοβηθήσεται ὑμᾶς. Ὅπου γὰρ ἐν φόβῳ (2) ἀγαθῶν ἔργων εἰς διάνοιαν, τὸ σκότος ἀποδιδράσκει αὐτοῦ (3). Ἐάν γὰρ ὑβρίση τις ἄνδρα δσιον, μετανοεῖ· ἐλεεῖ γὰρ ὁσος τὸν λοιδορον, καὶ σιωπᾷ. Κἂν τις ψυχὴν δικαίαν πρὸς δόξην, καὶ ὁ δίκαιος προσευχόμενος πρὸς ὄλιγον ταπεινωθῇ, μετ' οὐ πολὺ φαιδρότερος ἀναφαίνεται, ὡς γέγονεν Ἰωσήφ ὁ ἀδελφός μου (4).

Ζ'. « Τὸ διαβούλιον τοῦ ἀγαθοῦ ἀνδρὸς οὐκ ἔστι ἐν χειρὶ πλάνης πνεύματος Βελιάρ. Ὁ γὰρ ἄγγελος τῆς εἰρήνης ὀδηγεῖ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ. Οὐχ ὁρᾷ ἐμπαθῶς τοὺς φαρτοῖς (5), οὐδὲ συνάγει πλοῦτον εἰς φιληδονίαν οὐ τέρπεται ἡδονῇ, οὐ λυπεῖ τὸν πλησίον, οὐκ ἐμπιπλάται τροφῆς (6), οὐ πλανᾶται μετεωρισμοῖς ὀφθαλμῶν· Κύριος γὰρ ἐστὶ μερὶς αὐτοῦ. Τὸ ἀγαθὸν διαβούλιον οὐκ ἐπιδέχεται δόξης καὶ ἀτιμίας ἀνθρώπων, καὶ πάντα δόλον ἢ ψεῦδος (7), μάχην καὶ λοιδορίαν οὐκ οἶε·

hic significetur, avaros, ubi pœnituerint, in pœnam, sive ut voce ecclesiastica utar, satisfactionem, pro pristina habendi cupidine eleemosynas erogare. Id.

(1) Timor. Lumen, juxta Græc. Oxon. Id.

(2) Φόβος. Φῶς in Oxon. melius. Id.

(3) Αὐτοῦ. Ἀπ' additum. Id.

(4) Κἂν τις... ἀδελφός μου. Desunt. Id.

(5) Τοὺς φαρτοῖς. Τὰ φαρτά. Id.

(6) Τροφῆς. Τρυφῆς. Id.

(7) Τὸ ἀγαθόν.... ἢ ψεῦδος. Desunt. Id.

Κύριος γὰρ ἐν αὐτῷ κατοικεῖ, καὶ φωτίζει ψυχὴν αὐ-  
 τοῦ, καὶ χαίρει πρὸς πάντας ἐν παντὶ καιρῷ. Ἡ  
 ἀγαθὴ διάνοια οὐκ ἔχει δύο γλώσσας, εὐλογίας καὶ  
 κατάρτας, ὕβρεως καὶ τιμῆς, λύπης καὶ χαρᾶς, ἡσυχίας  
 καὶ ταραχῆς, ὑποκρίσεως καὶ ἀληθείας (8), πενίας  
 καὶ πλοῦτου· ἀλλὰ μίαν ἔχει περὶ πάντας εἰλικρινῆ καὶ  
 καθαρὰν διάθεσιν. Οὐκ ἔχει ὄρασιν, οὐδὲ ἀκοὴν διπλῆν·  
 πᾶν γὰρ, ὃ ποιεῖ, ἢ λαλεῖ, ἢ ὀρᾷ, οἶδεν ὅτι Κύριος  
 ἐπισκέπτει ψυχὴν αὐτοῦ, καὶ καθαίρει τὴν διάνοιαν  
 αὐτοῦ, πρὸς τὸ μὴ καταγυωσθῆναι ὑπὸ Θεοῦ καὶ ἀν-  
 θρώπων· καὶ τοῦ Βελιάρ δὲ πᾶν ἔργον διπλοῦν ἐστὶ,  
 καὶ οὐκ ἔχει ἀπλότητα (9).

Z. « Διὰ τοῦτο, τέκνα μου, φεύγετε τὴν κακίαν  
 τοῦ Βελιάρ, ὅτι μάχαιραν δίδωσι τοῖς πειθομένοις αὐτῆ.  
 Ἡ δὲ μάχαιρα ἐπτά κακῶν μήτηρ ἐστὶ. Πρῶτον συλ-  
 λαμβάνει ἡ διάνοια διὰ τοῦ Βελιάρ. Ἔστι δὲ πρῶτον, σ-  
 φθόνος· δεύτερον, ἀπώλεια· τρίτον, θλίψις· τέταρτον,  
 αἰχμαλωσία· πέμπτον, ἔνδεια· ἕκτον, ταραχὴ· ἕβδο-  
 μον, ἐρήμωσις (10). Διὰ τοῦτο καὶ ὁ Κάιν ἐπτά ἐκ-  
 δικταίαι παραδίδεται (11) ὑπὸ τοῦ Θεοῦ. Κατὰ γὰρ  
 ἑκατὸν ἔτη μίαν πληγὴν ἐπήγαγεν αὐτῷ ὁ Κύριος.  
 Διακοσίων ἑτῶν πάσχει, καὶ ἑνακοσιοστῶ ἔτει ἐρη-  
 μοῦται ἐπὶ τοῦ κατακλυσμοῦ (12) διὰ Ἀβὴλ τὸν δι-  
 καιον ἀδελφὸν αὐτοῦ. Ἐν τοῖς ἑπτακοσίοις ἔτεσιν (13)  
 ὁ Κάιν ἐκρίνετο (14), ὃ δὲ Λαμὲχ ἐν τοῖς ἑβδομηκον-  
 τάκις ἐπτά· ὅτι ἕως τοῦ αἰῶνος οἱ ὁμοιοῦμενοι τῷ  
 Κάιν ἐν φθόνῳ εἰς τὴν μισαδελφίαν, τῇ αὐτῇ κολάσει  
 κριθήσονται (15).

H. « Καὶ ὑμεῖς οὖν, τέκνα μου, ἀποδράσατε τὴν κα-  
 κίαν, φθόνον τε καὶ τὴν μισαδελφίαν, καὶ προσκολ-  
 λᾶσθε τῇ ἀγαθότητι καὶ τῇ ἀγάπῃ. Ὁ ἔχων διάνοιαν  
 καθαρὰν ἐν ἀγάπῃ, οὐχ ὀρᾷ γυναῖκα εἰς πορνείαν·  
 οὐ γὰρ ἔχει μiasμόν ἐν τῇ καρδίᾳ, ὅτι ἀναπαύεται  
 ἐν αὐτῷ τὸ πνεῦμα τοῦ Θεοῦ. Ὡσπερ γὰρ ὁ ἥλιος οὐ  
 μαιίνεται προσέχων ἐπὶ κόπρον καὶ βόρβορον (16),  
 ἀλλὰ μᾶλλον ἀμφότερα φύγει, καὶ ἀπελαύνει τὴν  
 δυσωδίαν· οὕτως καὶ ὁ καθαρὸς νοῦς ἐν τοῖς μιά-  
 σμασι τῆς γῆς συνεχόμενος, μᾶλλον οἰκοδομεῖ αὐτὸς,  
 καὶ (17) οὐ μαιίνεται.

Θ. « Ὑπονοῶ δὲ καὶ πράξεις ἐν ὑμῖν οὐ καλὰς  
 εἶσεσθαι, ἀπὸ λόγων Ἐνώχ τοῦ δικαίου. Πορνεύσατε  
 γὰρ πορνείαν Σοδόμων, καὶ ἀπολείσθε ἕως βραχὺ,  
 καὶ ἀνανεύσατε ἐν γυναιξὶ στρήνους (18), καὶ ἡ βα-  
 σιλεία Κυρίου οὐκ ἔσται ἐν ὑμῖν· ὅτι εὐθύς αὐτὸς  
 λήφεται αὐτήν. Πλὴν ἐν μερίδι ὑμῶν γενήσεται ὁ

(8) *Ἡσυχίας καὶ ταραχῆς, ὑποκρίσεως καὶ ἀληθείας.* Desunt. GRAB.

(9) *Ἐπισκέπτει..... ἀπλότητα.* Ἐπισκοπεύει, omiſſis reliquis usque ἀπλότητα. Id.

(10) *Πρῶτον... ἐρήμωσις.* Ὅτε τίθει πρῶτον φθόνον, δεύτερον ἀπώλειαν, τρίτον θλίψιν, τέταρτον αἰχμαλωσίαν, πέμπτον ἔνδειαν, ἕκτον ταραχὴν, ἕβδομον ἐρήμωσιν. Id.

(11) *Ἐδικταίαι παραδίδεται.* Ἀδικταίαι παρεδόθη. Id.

(12) *Ἐπὶ τοῦ κατακλυσμοῦ.* Desunt, et quidem merito. Id.

(13) *Ἐπτακοσίοις ἔτεσιν.* Ἐπτά, omiſſo ἔτεσιν. Id.

(14) *Καὶν ἐκρίνετο.* Cum eis quæ auctor noster dicit, satis conveniunt veterum et recentiorum quo-

A meliam non novit; Dominus enim in eo habitat, et illuminat animam ejus, et gaudet coram omnibus in omni tempore. Bona mens non habet duas linguas, benedictionis et maledictionis, contumeliæ et honoris, tristitiæ et gaudii, quietis et turbationis, simulationis et veritatis, inopiæ et divitiarum; sed unam habet circa omnes sinceram et puram dispositionem. Non habet visum, neque auditum duplicem; in omni enim quod facit, vel loquitur, vel videt, novit quod Deus visitat animam ejus, et purgat animum ejus, ut non reprehendatur a Deo et hominibus; sed omne opus Beliar duplex est, et non habet simplicitatem.

VII. « Propter hoc, filii mei, fugite malitiam Beliar, quoniam gladium dat obedientibus ei. Gladius B autem septem malorum mater est. Primum concipit mens per Beliar. Est autem primum, invidia; secundum, perditio; tertium, tribulatio; quartum, captivitas; quintum, indigentia; sextum, turbatio; septimum, desolatio, propter hoc et Cain septem vindictis traditur a Deo. Nam secundum centum annos unam plagam induxit ei Dominus. Ducentis annis patitur, et nongentesimo anno desolatur in diluvio propter Abel justum fratrem ejus. In septingentis annis Cain judicabatur, Lamech vero in septuagies septem; quoniam usque in sæculum assimilati Cain in invidia in odium fraternal, eadem punitione judicabuntur.

VIII. « Et vos igitur, filii mei, fugite malitiam, invidiamque et odium fraternal, et adhærete bonitati et dilectioni. Qui habet mentem puram in dilectione, non videt mulierem in fornicationem: non enim habet iniquationem in corde, quoniam requiescit in eo spiritus Dei. Quemadmodum enim sol non inquinatur attingens stercus vel gurgitem, sed magis ambo siccatur et abigit fetorem; ita et pura mens in iniquationibus terræ detenta magis ædificatur, ipsa vero non inquinatur.

IX. « Intelligo autem et actiones in vobis non bonas fore, a sermonibus Enoch justii. Fornicabimini enim fornicatione Sodomorum, et peribitis usque ad breve (paucos), et renovabitis in mulieribus motus inordinatos, et regnum Domini non erit in vobis; quoniam confestim ille accipiet illud. Verumtamen

rumdam Judæorum sententiæ, de quibus vide Fagium, Cartwrightum, aliosque in Genes. iv, 15. Sed bene Cartwrightus notavit Scripturam loc. cit. aperte loqui de pœna, non ipsi Caino, sed ei qui eum occiderit, infligenda. Grandis quoque est error chronologicus nostri auctoris, diluvium ad annum nongentesimum Caini referentis, dummodo ipsemet ita scripserit; nam voces ἐπὶ τοῦ κατακλυσμοῦ in Oxoniensi exemplari Græco haud leguntur, ut modo notavi. Id.

(15) *Ὅτι.... κριθήσονται.* Desunt. Id.

(16) *Βόρβορον. Βόθυνον.* Id.

(17) *Οἰκοδομεῖ αὐτὸς, καὶ. Οἰκοδομεῖ, αὐτὸς δέ. Id.*

(18) *Καὶ ἀνανεύσατε ἐν γυναιξὶ στρήνους.* Desunt. Id.

in parte vestra fiet templum Dei, et gloriosum erit in vobis. Quoniam ipse Dominus accipiet regnum, et duodecim tribus illic congregabuntur, et omnes gentes; usquequo Altissimus mittat salutare suum in visitatione Unigeniti. Et ingreditur in primum templum, et illic Dominus injuria afficietur, et contemnetur, et ligno exaltabitur. Et erit velum templi scissum, et descendet Spiritus Dei super gentes, ut ignis effusus. Et ascendens ex inferno, ascendet a terra in cælum. Cognovit autem quam fuerit humilis in terra, et quam gloriosus in cælo.

X. « Quando autem Joseph erat in Ægypto, desiderabam videre speciem ejus, et formam aspectus ejus; et per orationes Jacob patris mei vidi eum, in die vigilans, secundum quod erat omnis species ejus. Cognoscite igitur, filii mei, quod morior. Facite igitur veritatem et justitiam unusquisque cum proximo suo, et judicium in fidei operationem, et legem Domini et mandata ejus custodite. Hæc enim vos pro omni hæreditate doceo. Et vos igitur date hæc filiis vestris in possessionem sempiternam. Hoc enim fecerunt Abraham, Isaac et Jacob. Omnia hæc dederunt nobis hæreditatem, dicentes: « Custodite mandata Dei, usquequo revelet Dominus salutare suum omnibus gentibus. Tunc videbitis Enoch, Noe, et Sem, et Abraham, et Isaac et Jacob resurgentes a dextris in exultatione. Tunc et nos resurgemus, unusquisque in sceptrum nostrum, adorantes Regem cælorum, qui in terra apparuit in forma humanæ humilitatis. Et quotquot crediderunt ei in terra, congaudebunt ei, quando et omnes resurgent, hi quidem in gloriam, isti vero in ignominiam. Et judicabit Dominus in primis Israel, de ea quæ in ipsum, injustitia, quoniam advenientem Deum in carne liberatorem non crediderunt. Et tunc judicabit omnes gentes, quotquot non crediderunt ei in terra apparenti; et arguet in electis gentium Israel, quemadmodum redarguit Esau in Madinæis, seducantibus ut frater eorum fieret per fornicationem et idololatriam; et abalienati sunt a Deo, excidentibus ab hæreditate filiorum, qui non timent Deum (31). Vos autem si ambuletis in sanctificatione secundum

Α ναὸς τοῦ Θεοῦ, καὶ ἔνδοξος ἔσται ἐν ὑμῖν (19). Ὅτι αὐτὸς λήψεται αὐτὴν (20), καὶ δώδεκα φυλαὶ ἐκεῖ συν αὐθῆσονται, καὶ πάντα τὰ ἔθνη ἕως οὗ ὁ Ὑψίστος ἀποστελεῖ (21) τὸ σωτήριον αὐτοῦ, ἐν ἐπισκοπῇ Μονογενοῦς (22). Καὶ εἰσελεύσεται εἰς τὸν πρῶτον ναὸν (23), καὶ ἐκεῖ Κύριος ὑβρισθήσεται, καὶ ἐξουθενωθήσεται (24), καὶ ἐπὶ ξύλου ὑψωθήσεται. Καὶ ἔσται τὸ ἄπλωμα τοῦ ναοῦ σχιζόμενον, καὶ καταβήσεται τὸ Πνεῦμα τοῦ Θεοῦ ἐπὶ τὰ ἔθνη (25), ὡς πῦρ ἐκχυνόμενον. Καὶ ἀνελθὼν ἐκ τοῦ ἄδου ἔσται ἀναβαίνων ἀπὸ γῆς εἰς οὐρανόν. Ἔγνων δὲ, οἷος ἔσται ταπεινὸς ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ οἷος ἔνδοξος ἐν οὐρανῷ.

Γ. « Ὅτε δὲ Ἰωσήφ ἐν Αἰγύπτῳ ἦν, ἐπεθύμουν ἰδεῖν τὴν ἰδέαν αὐτοῦ καὶ τὴν μόρφωσιν τῆς ὄψεως αὐτοῦ· καὶ δι' εὐχῶν τοῦ πατρὸς Ἰακώβ εἶδον αὐτὸν ἐν ἡμέρᾳ γρηγορῶν, καθ' ἃ ἦν πᾶσα ἡ ἰδέα αὐτοῦ Γινώσκετε οὖν, τέκνα μου, ὅτι ἀποθνήσκω. Πιθήσεται οὖν ἀλήθειαν καὶ δικαιοσύνην ἕκαστος μετὰ τοῦ πλησίον αὐτοῦ, καὶ κρίμα εἰς πιστοποίησιν (26), καὶ τὸν νόμον Κυρίου καὶ τὰς ἐντολάς αὐτοῦ φυλάξατε. Ταῦτα γὰρ ὑμᾶς ἀντὶ πάσης τῆς κληρονομίας διδάσκω. Καὶ ὑμεῖς οὖν δότε αὐτὰ τοῖς τέκνοις ὑμῶν εἰς κατάχρησιν αἰώνιον. Τοῦτο γὰρ ἐποίησαν Ἀβραάμ, καὶ Ἰσαὰκ, καὶ Ἰακώβ. Ταῦτα πάντα ἡμᾶς κατεκληρονόμησαν, εἰπόντες· « Φυλάξασθε τὰς ἐντολάς τοῦ Θεοῦ, ἕως ὅτου ὁ Κύριος ἀποκαλύψει τὸ σωτήριον αὐτοῦ πᾶσι τοῖς ἔθνεσι. Τότε ὤψεσθε Ἐνὼχ, Νῶε, καὶ Σὴμ, καὶ Ἀβραάμ, καὶ Ἰσαὰκ, καὶ Ἰακώβ ἀνισταμένους ἐκ δεξιῶν ἐν ἀγαλλιάσει. (27) Τότε καὶ ἡμεῖς ἀναστήσόμεθα, ἕκαστος ἐπὶ σκήπτρον ἡμῶν, προσκυνῶντες τὸν Βασιλέα τῶν οὐρανῶν, τὸν ἐπὶ γῆς φανέντα ἐν μορφῇ ἀνθρώπου ταπεινώσεως (28). Καὶ ὅσοι ἐπίστευσαν αὐτῷ ἐπὶ γῆς, συγχαρήσονται αὐτῷ, ὅτε (29) καὶ πάντες ἀναστήσονται, οἱ μὲν εἰς δόξαν, οἱ δὲ εἰς ἀτιμίαν. Καὶ κρινεῖ Κύριος ἐν πρώτοις τὸν Ἰσραὴλ, περὶ τῆς εἰς αὐτὸν ἀδικίας, ὅτι παραγενόμενον θεῖον ἐν σαρκὶ ἐλευθερωτὴν οὐκ ἐπίστευσαν. Καὶ τότε κρινεῖ πάντα τὰ ἔθνη, ὅσα οὐκ ἐπίστευσαν αὐτῷ ἐπὶ γῆς φανέντι· καὶ ἐλέγξει ἐν τοῖς ἐκλεκτοῖς τῶν ἐθνῶν τὸν Ἰσραὴλ, ὡς περὶ ἤλεγξε τὸν Ἡσαῦ ἐν τοῖς Μαθηταῖς, τοῖς ἀπατήσασιν (30) ἀδελφῶν αὐτῶν γενέσθαι διὰ τῆς πορνείας, καὶ τῆς εἰδωλολατρίας· καὶ ἀπὸ τῆς ἐξουσίας Θεοῦ. Γενόμενοι οὖν, τέκνα, ἐν μερίδι φόβου-

(19) Ὑμῖν. Ὑπὲρ τὸν πρῶτον add. cod. Oxon. GRAE.

(20) Ὅτι αὐτὸς λήψεται αὐτὴν. Desunt. lb.

(21) Ἀποστελεῖ. Ἀνατελεῖ. lb.

(22) Μονογενοῦς. Προφήτου add. cod. Oxon. lb.

(23) Πρῶτον ναόν. Vox πρώτος non de tempore, sed loco est explicanda; neque enim auctor templum primum a Salomone conditum hic intelligere potuit, sed ad primam partem templi quæ dicebatur Sanctum, digitum intendisse videtur. Cedam tamen hac expositione, ubi aliam meliorem allatam videro. lb.

(24) Καὶ ἐξουθενωθήσεται. Desunt in Græco Oxon. lb.

(25) Καταβήσεται πνεῦμα Θεοῦ ἐπὶ τὰ ἔθνη. Invenit auctor verbo καταβήσεται, fore ut Spiritus sanctus a Synagoga Judæorum auferatur, et detur Ecclesiæ gentium. lb.

(26) Καὶ κρίμα εἰς πιστοποίησιν. Omissa sunt. lb.

(27) Τότε καὶ ἡμεῖς ἀναστήσόμεθα.... καὶ πάντες ἀναστήσονται, οἱ μὲν εἰς δόξαν, οἱ δὲ εἰς ἀτιμίαν. Ultima verba desumpta sunt ex Dan. xii, 2, quibus hanc in rem citatis quoque in Midras Tullim super psalm. xciii, v. 2, idem de resurrectione mortuorum per Messiam docetur quod auctor noster dixit. Verba ibi se habent sequentem in modum: « Futurum est ut nasci faciat (Messias) omnes dormientes in pulvere. Dixit R. Nachman: Dormientes in pulvere sunt mortui, sicut dictum est: Et multi de his qui dormiunt in terræ pulvere, » etc. lb.

(28) Ταπεινώσεως. Deest. lb.

(29) Ὅτε. Τότε ms. Trin. lb.

(30) Ἀπατήσασιν. Ἀπιστήσασιν habet cod. Oxon. lb.

(31) Excidentibus ab hæreditate filiorum, qui non

μένων τὸν Κύριον· ὁμεῖς δὲ ἐὰν πορεύσθε ἐν ἀγα-  
σμίῃ κατὰ πρόσωπον Κυρίου, πάλιν κατοικήσετε ἐν  
ἐλπίδι ἐν ἡμοῖς· καὶ συναχθήσεται πρὸς Κύριον πᾶς  
Ἰσραὴλ.

IA. « Καὶ οὐκ ἔτι κληθήσομαι λύκος ἀρπαξ, διὰ τὰς  
ἀρπαγὰς ὑμῶν, ἀλλ' ἐργάτης Κυρίου, διαδιδὼν τρο-  
φήν τοῖς ἐργαζομένοις τὸ ἀγαθόν. Καὶ ἀναστήσεται  
ἐκ τοῦ σπέρματός μου ἐν ὑστέροις καιροῖς ἀγαπητὸς  
Κυρίου, ἀκούων τὴν (32) φωνὴν αὐτοῦ, γινώσκων (33)  
κινήν φωτίζων πάντα τὰ ἔθνη, φῶς γνώσεως ἐπεμ-  
βαίνων (34) ἐν σωτηρίᾳ τῶ Ἰσραὴλ, καὶ ἀρπάζων ὡς  
λύκος ἀπ' αὐτῶν· καὶ διδοὺς τῇ συναγωγῇ τῶν ἔθνῶν·  
καὶ ἕως συντελείας τῶν αἰώνων ἔσται ἐν ταῖς συν-  
αγωγαῖς τῶν ἔθνῶν, καὶ ἐν τοῖς ἀρχουσιν αὐτῶν ὡς  
μουσικὸν μέλος ἐν στόματι πάντων· καὶ ἐν βίβλοις  
ταῖς ἀγίαις ἔσται ἀναγραφόμενος, καὶ τὸ ἔργον, καὶ  
ὁ λόγος αὐτοῦ· καὶ ἔσται ἐκλεκτὸς Θεοῦ ἕως τοῦ αἰῶ-  
νος· καὶ δι' αὐτὸν συνέτισέ με Ἰακώβ ὁ πατὴρ μου,  
λέγων· « Αὐτὸς ἀναπληρώσει τὰ ὑστερήματα τῆς φυ-  
λῆς σου. »

IB. Καὶ ὡς ἐπλήρωσε τοὺς λόγους αὐτοῦ, εἶπεν·  
« Ἐντέλλομαι ὑμῖν, τέκνα μου, ἀνεγέχατε τὰ ὀστέα  
μου ἐξ Αἰγύπτου, καὶ θάψατέ με εἰς Χεβρών ἐγγὺς  
τῶν πατέρων μου. » Καὶ ἀπέθανε Βενιαμὴν ρκα' ἐτῶν,  
ἐν γῆρει καλῶ, καὶ ἔθηκαν αὐτὸν ἐν παραθήκῃ (35).  
Καὶ ἐν τῷ ἑνενηχοστῷ ἔτει τῆς ἐξόδου (36) τῶν υἱῶν  
Ἰσραὴλ ἐξ Αἰγύπτου, αὐτοὶ καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτῶν,  
ἀνήγαγον τὰ ὀστέα τῶν πατέρων αὐτῶν ἐν κρυφῇ, ἐν  
τόπῳ λεγομένῳ (37) Χαναάν· καὶ ἔθαψαν αὐτοὺς ἐν  
Χεβρών, παρὰ τοὺς πόδας τῶν πατέρων αὐτῶν. Καὶ  
αὐτοὶ ἐπέστρεψαν ἐκ γῆς Χαναάν, καὶ ὤκησαν ἐν  
Αἰγύπτῳ, ἕως ἡμέρας ἐξόδου αὐτῶν ἐκ γῆς Αἰγύ-  
πτου.

Τέλος τῶν ἰδ' διαθηκῶν τῶν υἱῶν Ἰακώβ.

timent Deum. « Facti non filii in parte timentium  
Dominum, » habet uterque codex ms. adeo ut Ro-  
bertus pro σύν, quod in Græco Oxon. habetur, le-  
gisse videatur οὐ (ut legitur in ms. cod. Trin.) cun-  
ctaque hæc verba ad præcedentem periodum retule-  
rit. Sed in Græco codice Oxon. a voce γενόμενοι  
nova incipit periodus, cujus primum colon ita La-  
tine est reddendum : Estis itaque, filii, in parte ti-  
mentium Dominum. GRAB.

(32) Τῆρ. Ἐπὶ γῆς add. in ms. Trin. Ib.

(33) Γνώσκων. Καὶ ποιῶν εὐδοκίαν θελήματος αὐ-  
τοῦ, add. cod. Oxon. Ib.

(34) Ἐπεμβαίνων. Λάμπων. Ib.

(35) Παραθήκη. Παρακαταθήκη. In

A faciem Domini, rursus habitabit in spe in me : et  
congregabitur omnis Israel ad Dominum.

XI. « Et non amplius vocabor lupus rapax, pro-  
pter rapinas vestras. sed operator Domini, tribuens  
cibiun operantibus bonum. Et suscitabitur ex se-  
mine meo in extremis temporibus dilectus Domini,  
audiens vocem ejus, cognitione nova illuminans  
omnes gentes, lucem cognitionis accendens Israeli  
in salutem, et rapiens ut lupus ab ipsis, et datus Syn-  
agogæ gentium ; et usque in consummationem sæ-  
culorum erit in synagogis gentium, et in principi-  
bus earum sicut musicum melos in ore omnium ; et  
in libris sanctis erit inscriptus, et opus, et sermo  
ejus ; et erit electus Dei usque in sæculum : et pro-  
pter ipsum instruxit me pater meus Jacob, dicens :  
« Ipse replebit defectus tribus tuæ. »

XII. Et ut implevit sermones suos, dixit : « Mando  
vobis, filii mei, referte ossa mea ex Ægypto, et se-  
pelite me in Hebron prope patres meos. » Et mortuus  
est Benjamin centum viginti annorum et quinque  
in senectute bona ; et posuerunt eum in theca. Et in  
nonagesimo primo anno ante exitum filiorum Israel  
ex Ægypto, ipsi et fratres eorum reduxerunt ossa  
patrum suorum in abscondito, in locum dictum  
Chanaan ; et sepeliverunt eos in Hebron, juxta pe-  
des patrum suorum. Et ipsi reversi sunt ex terra  
Chanaan, et habitaverunt in Ægypto usque ad diem  
exitus eorum de terra Ægypti.

(38) Finis Testamentorum XII filiorum Jacob.

(36) Καὶ ἐν τῷ ἑνενηχοστῷ ἔτει τῆς ἐξόδου. Ms.  
Trin. ἐν τῷ ἑνενηχοστῷ πρώτῳ. Hæc autem bene cor-  
rexit doctissimus Dn. Dodwellus. Ib. — In Tabulis  
scilicet chronologicis, ad mentem auctoris XII Testa-  
mentorum exaratis, quas consulat lector, si lubet,  
apud ipsum Grabium Spicil. tom. I, pagg. 366  
seqq. Easdem tabulas contractas exhibet Fabricius  
Cod. Pseudepigr. Vet. Test. tom. I, pagg. 749 seqq.

(37) Τόπῳ λεγομένῳ. Τῷ πολέμῳ. Ib.

(38) In codice b2 hæc ad finem sunt ascripta :  
Expliciuu Testamenta XII patriarcharum secundum  
translationem domini Roberti Grosseteste, Lincoln.  
episcopi. Ib.



Ab an. 75 Abrahami.	RUBENIS.	SIMEONIS.	LEVI.	JUDÆ.	ISSACHAR.	ZABULON.	DAN.	NEPHTHAL.	GAD.	ASER.	JOSEPH.	BENJAMIN.
236	76	73	71	68	66	63	67	66	66	65	63	51
237	77	74	72	69	67	66	68	67	67	66	64	52
238	78	75	73	70	68	67	69	68	68	67	65	53
239	79	76	74	71	69	68	70	69	69	68	66	54
240	80	77	75	72	70	69	71	70	70	69	67	55
241	81	78	76	73	71	70	72	71	71	70	68	56
242	82	79	77	74	72	71	73	72	72	71	69	57
243	83	80	78	75	73	72	74	73	73	72	70	58
244	84	81	79	76	74	73	75	74	74	73	71	59
245	85	82	80	77	75	74	76	75	75	74	72	60
246	86	83	81	78	76	75	77	76	76	75	73	61
247	87	84	82	79	77	76	78	77	77	76	74	62
248	88	85	83	80	78	77	79	78	78	77	75	63
249	89	86	84	81	79	78	80	79	79	78	76	64
250	90	87	85	82	80	79	81	80	80	79	77	65
251	91	88	86	83	81	80	82	81	81	80	78	66
252	92	89	87	84	82	81	83	82	82	81	79	67
253	93	90	88	85	83	82	84	83	83	82	80	68
254	94	91	89	86	84	83	85	84	84	83	81	69
255	95	92	90	87	85	84	86	85	85	84	82	70
256	96	93	91	88	86	85	87	86	86	85	83	71
257	97	94	92	89	87	86	88	87	87	86	84	72
258	98	95	93	90	88	87	89	88	88	87	85	73
259	99	96	94 <sup>a</sup>	91	89	88	90	89	89	88	86	74
260	100	97	95	92	90	89	91	90	90	89	87	75
261	101	98	96	93	91	90	92	91	91	90	88	76
262	102	99	97	94	92	91	93	92	92	91	89	77
263	103	100	98	95	93	92	94	93	93	92	90	78
264	104	101	99	96	94	93	95	94	94	93	91	79
265	105	102	100	97	95	94	96	95	95	94	92	80
266	106	103	101	98	96	95	97	96	96	95	93	81
267	107	104	102	99	97	96	98	97	97	96	94	82
268	108	105	103	100	98	97	99	98	98	97	95	83
269	109	106	104	101	99	98	100	99	99	98	96	84
270	110	107	105	102	100	99	101	100	100	99	97	85
271	111	108	106	103	101	100	102	101	101	100	98	86
272	112	109	107	104	102	101	103	102	102	101	99	87
273	113	110	108	105	103	102	104	103	103	102	100	88
274	114	111	109	106	104	103	105	104	104	103	101	89
275	115	112	110	107	105	104	106	105	105	104	102	90
276	116	113	111	108	106	105	107	106	106	105	103	91
277	117	114	112	109	107	106	108	107	107	106	104	92
278	118	115	113	110	108	107	109	108	108	107	105	93
279	119	116	114	111	109	108	110	109	109	108	106	94
280	120	117	115	112	110	109	111	110	110	109	107	95
281	121	118	116	113	111	110	112	111	111	110	108	96
282	122	119	117	114	112	111	113	112	112	111	109	97
283	123	120 <sup>b</sup>	118	115	113	112	114	113	113	112	110.	98
284	124		119	116	114	113	115	114	114	113		99
285	125 <sup>d</sup>		120	117	115	114 <sup>e</sup>	116	115	115	114		100
286			121	118	116		117	116	116	115		101
287			122	119 <sup>f</sup>	117		118	117	117	116		102
288			123		118		119	118	118	117		103
289			124		119		120	119	119	118		104
290			125		120		121	120	120	119		105
291			126		121		122	121	121	120		106
292			127		122 <sup>g</sup>		123	122	122	121		107
293			128				124	123	123	122		108
294			129				125 <sup>h</sup>	124	124	123		109

<sup>a</sup> Levi anno XCIV, nupsit Jochabed Amramo. Lev. 12.

<sup>b</sup> Simeon mortuus ann. vii. CXX, eodem quo mortuus est Joseph. Sim. 1, 8. Josephi ossa custodiabant Ægyptii, quo nuntius deportarentur in Hebron, cum sepeliretur Simeon. Sim. 4. Hinc etiam constat, eodem anno utrumque mortuum esse, pro hujus auctoris rationibus.

<sup>c</sup> Anno Levi CXVIII mortuus Josephus. Lev. 12.

<sup>d</sup> Ruben mortuus anno viæ CXXV, post duos annos a morte Josephi. Rub. 1.

<sup>e</sup> Zabulon mortuus an. CXIV Lat.; in Græc. ἐκατοστῶ τεσσαρακοστῶ καὶ δεκάτῳ. Inepte, pro ἐκατοστῶ τεσσαρακαίδεκάτῳ. Vicissim rectius in Græc. 2 annis post mortem Josephi, quam in Latino 32. Zab. 1.

<sup>f</sup> Judas mortuus anno CXIX. Jud. 12, 26. Post Rubenem. Rub. 1.

<sup>g</sup> Issachar mortuus anno ætatis CXXII. Issach. 7.

<sup>h</sup> Dan mortuus anno ætatis CXXV. Dan 1. Μέρη ταῦτα ἀνήνεγκαν τὰ ὀστά αὐτοῦ.

Ab an. 75 Abrahami.	LEVI.	NEPHTHAL.	GAD.	ASER.	BENJAMIN.	Ab an. 75 Abrahami.	Ab an. 75 Abrahami.
295	130	125	125 <sup>a</sup>	124	110	311	327
296	131	126		125	111	312	328
297	132	127		126 <sup>b</sup>	112	313	329
298	133	128			113	314	330
299	134	129			114	315	331
300	135	130 <sup>c</sup>			115	316	332
301	136				116	317	333
302	137 <sup>d</sup>				117	318	334
303					118	319	335
304					119	320	336
305					120	321	337
306					121	322	338
307					122	323	339
308					123	324	340 <sup>f</sup>
309					124	325	
310					125 <sup>o</sup>	326	

Situm patriarcharum plerorumque ex anno emortuali Josephi eliciimus. Josephi autem natalem didicimus e natali Benjamin, et quo pacto fuerit cum Jacobi ætate, promissionisque a Deo Abrahamo factæ æra committendus. Hæc invicem collata docent quem situm patriarchæ illi teneant in annis 430 a promissione illa numerandis. Si minus vere, at saltem pro hujus auctoris hypothesisibus. Desunt autem, fautor, in aliis patriarchis notæ temporum accuratæ, et in harum defectu ratiociniis indulgendum est, quæ tamen e propriis ejusdem rationibus arcessenda sunt. Sic fuerit necessario Issacharis natalis ad annum aliquem medium inter Judæ Zabulonisque natales referendus. Est autem obscurissimum, quid senserit noster de filiis ancillarum. Sic autem sunt collocandi, ut juniores fuerint Juda, et Josephum tamen omnes ætate superarint. Nam post natum Judam Rachel ancillam marito delit, suo tamen ipsi nomine parituram; cum scilicet Lia parere desiisset. Genes. XXIX, 35. Innuit profecto Liam uno saltem anno partum intermisisse. Itaque illo ipso anno, quem internisit Lia, primum filium Rachel e Balla susceperit, nempe Danem, et sequenti secundum Nephthalimum. Sic duos habuerit Rachel filios eo spatio quo unicum pepererit Lia Issacharem. Inde gloriatur victam a se in puerperii lucta illa sororem. Mox tamen sororis exemplum æmulata Lia, ipsa quoque Zelpham ancillam marito collocavit; adeo ut ille primus Zelphæ filius Gadus in eundem cum Nephthalimo annum concurrerit, sic tamen, ut fuerit Nephthalimo paulo junior. Referuntur ad sequentes annos Aser et Dina, quos Josepho majores fuisse docet textus Geneleos. Nec ullus supererit hiatus inter Judam et Josephum. Sic annum egerit Dina, cum raperetur, XIII, cum Levi frater ageret, pro nostri Auctoris mente, XX. Uno nimirum anno major ætate nubili, pro more Romanorum. Sic incidit mors Gadi in annum Promissionis CCXCV. Annum scilicet ante reliquiarum translationem XLV. Credit enim Auctor, post mortem Josephi, reliquias Josephi, ne transferrentur in Hebronem, ab Ægyptiis fuisse custoditas, propter quoddam, quod comminiscitur, Oraculum: nec inde licuisse Patriarchas alios, qui post illum obierunt, in Hebrone sepelire. Sic legimus in Testamento Simeonis, c. 8. Patriarchas ergo illi superstites thecis reconditos fuisse ait, donec otium esset ab Ægyptiis, quo illos liceret in Hebronem deportare. Sic in Testamento Rubenis, cap. ult.: *Et posuerunt eum in thecam, usque quo referentes eum ex Ægypto, sepelierunt in Hebron in spelunca duplici, ubi patres ejus dormierunt.* Et in Simeone, cap. 8: *Et posuerunt eum in thecam lignorum, quæ non putrescunt, ut redirent ossa ejus in Hebron.* In Levi c. ult.: *Et posuerunt eum in thecam, et postea sepelierunt eum in Hebron,* etc. Videmus hic unam eandemque operam fuisse in plurium Patriarcharum funeribus procurandis. Itaque hinc intelligenda sunt aliorum Testamentorum loca, in quibus idem innuitur, sed obscurius. Tempus docemur in Testamento Benjamin, quo Patriarchas omnes, excepto Josepho, in Hebronem transtulerint Israelitæ: nempe annum fuisse ante exitum filiorum Israel ex Ægypto nonagesimum. Sic enim Codex uterque Græcus. Male ergo codices Latini, qui unum præterea addunt annum. Est enim sane verisimillimum, Robertum Lincolnensem non alio usum esse codice ad versionem suam concinnandam, quam antabrigiensi, vel qui ei admodum similis fuerit. Sed vicissim e Latinis corrigenda Græca: *Καὶ ἐν τῷ 4 ἔταί τῆς ἐξόδου.* Legendum *πρὸ τῆς ἐξόδου.* Annus ille ante Exodum nonagesimus, idem erat a Promissione Abrahamo facta et quadragessimus. Tum ergo translata fuerint, si huic Auctori fides, Patriarcha-

<sup>a</sup> Gad mortuus anno æt. CXXV. Gad. 1. At juxta codd. Lat. CXXVII; vixit autem certe, pro nostri auctoris rationibus, post Josephum. Monet enim ille moriens de Zelpha matre, prope Ballam et Rachel sepelienda, Zelphæ, ut videtur, filios, tam Gadum quam Aserum. Imo etiam post Rubenem vixit. Utrumque enim alloquitur moribundus. Rub. 1.

<sup>b</sup> Mortuus Aser anno vit. CXXVI Gr. As. 1. Nec enim fidendum exemplari Roberti Lincoln, qua discrepat a cod. Cantabrig. Certe post Josephum et Rubenem vixit, ut ex supra dictis patet.

<sup>c</sup> Nephthalim mortuus anno CXXX Græc. Oxon. CXXXII. Ms. Trin. Neph. 1.

<sup>d</sup> Levi mortuus anno vitæ CXXXVII. Lev. 19. Exod. VI, 16. Adhuc posteri ejus tertie duntaxat generationis erant, Lev. 12. Nondum ergo nati li-

beri e conjugio Amrami cum Jochabed, pro hujus auctoris hypothesisibus. Ne quidem nata Miriam, quæ, cum nasceretur Moses, erat adolescentula.

<sup>e</sup> Benjamin mortuus anno vitæ CXXV. Benj. 1, 42. Gr. Oxon. Deest in Latinis codicibus numerus postremus loco tantummodo priori.

<sup>f</sup> Anno promissionis 340 Patriarcharum reliquias in Hebronem transtulerunt Israelitæ, præterquam Josephi: Pro hujus nimirum auctoris rationibus. Moses natus est anno Promissionis 350. Nam annum egit 80 anno promissionis 430, quo discessit ex Ægypto. Sic fuerit Amramus annorum 121 cum nasceretur Moses, pro hujus auctoris rationibus. Alia omnia de Amramo Demetrius, et profecto verisimiliora.

rum reliquæ. Reversos enim e Canaam Israelitas habitasse tradit in *Ægypto* usque ad diem exitus eorum. Ita Testamentum ejusdem Benjaminî. Tum bello aliquo occupatis *Ægyptiis*, occasionem captasse refert Israelitas, Patriarchas suos ad Hebronem transferendi, opera tamen, ut vel ita *Ægyptios* laterent, clancularia. Ita Test. Simeonis loc. cit.: *Et reducerunt ea clam in bello Ægyptiorum*. Hunc annum cum anno a morte Gadi V committit illius Testamentum. Sic enim habet: *Καὶ μετὰ πάντε ἐτη ἀνήγαγον αὐτὸν εἰς Χεβρών*. Ita sentire ne quidem potuit Auctor. Sic enim natus fuisset post venditum Josephum, quem tamen noster facit Josepho infensissimum. Facile inde constat, deesse numerum majorem. Rescribendum ergo, *Μετὰ τεσσαράκοντα πάντε*, vel, *μετὰ μ' πάντε*. Ita procedunt omnia, pro nostris calculis, rectissime. Obierit enim Dan anno Promissionis 225, qui erat annus ante reliquiarum deportationem XLV. Inde situs ille, quem Gado assignavimus, mirifice confirmatur. Ita ergo sensit noster Auctor, si quid senserit sibi consentaneum. Non tamen proinde pro vero mox habendum est, quod verum ipse crediderit. Id potius colligerem, Chronologiam illam de his temporibus omnem, quæ sacro Textu non nititur, vel e ratiociniis hominum, vel fide mala oriundam esse. Noster certe alia omnia sentit a Demetrio apud Eusebium lib. IX *De præparat. evangel.* c. 21. Quod sane fieri vix potuit, si fuerint utrivis coæva, quæ nescimus, præter sacras litteras, monumenta. Hoc itaque operam dedimus, ut Auctori, qualescunque fuerint, suæ saltem constarent rationes; non autem, ut pro illis fide nostra juberemus. Erit autem ne quidem hoc inutile, ut intelligantur veteres, nostro tamen juniores, si qui forte venerandis Patriarcharum nominibus hallucinati illum seculi fuerint, etiam errantem. Est autem admodum receptus apud nuperos Chronologos error, errorumque aliorum fons, quod ne quidem in veteribus satis accurate distinguant Historica de rebus sibi exploratis Testimonia ab eorundem veterum conjecturis atque ratiociniis. Hæc enim si internoscerentur, non quælibet effata pro Historicis haberent Testimoniis.

# ANONYMI

## VIRI APOSTOLICI

### EPISTOLA AD DIOGNETUM

#### DISSERTATIO PROŒMIALIS

(GALLAND., *Vel. Patr. Biblioth.*, I, Proleg., LXVIII.)

**I.** *De Anonymi viri apostolici Epistola ad Diognetum, A* cinnata; cujus tandem exemplar quinque post ejus editiones enuntiantur. Minus recte Justino M. ascripta censetur. Idque variis argumentis evincitur, e scriptoris caractere, temporum notatione ac styli discrimine sumptis.

Dum Epistolæ Ignatianæ prelo committebantur, mentem subiit cogitatio de insigni Epistolæ ad Diognetum auctore, qui sæculo I floruisse comperitur. Verum cum ab Ignatii societate neque Polycarpus neque Papias essent omnino disjungendi, Anonymo demum viro illi apostolico locum dare saltem post sanctum Hierapolitanum episcopum, opportunum duximus.

Præstantissimam itaque hanc Epistolam primos Græce iu lucem extulit, Latine vertit notisque illustravit Henricus Stephanus anno 1592, quæ deinceps S. Justini M. operibus addita, prodiit in editionibus Heidelbergensi 1593, Parisiensibus 1615 et 1636, Coloniensi seu Witebergensi 1686, atque in nupera Parisiensi 1742, omnium sane luculentissima, opera et studio V. C. Prudentii Marani con-

annos, sed minus emendate, Veneta expressit: quæ proinde posthabita, nostram ad præcedentis normam exegimus; eaque insuper suis locis restitimus, quæ sive addenda sive emendanda monerat doctissimus editor.

Quamvis autem eandem Epistolam complures haud incelebres scriptores, sæculo in primis superiore, S. Justino absque ulla hæsitacione adjudicaverint; non defuere tamen alii, neque pauci, cum ingenio tum doctrina præstantes viri, qui ejus auctorem tumdoctrina præstantem esse existimaverunt. Hos inter primas tenet Tillemontius (1); quem deinde secuti sunt Nourrius (2), Baraterius (3) et nuper demum Orsius (4), vir et litteris et dignitate conspicuus.

Neque sane levia esse videntur, quæ ad hæc sententiam astruendam in medium proferuntur argumenta, e scribentis potissimum caractere, æ temporum stylique discrimine elicita.

(1) Tillem. *Mém. eccl.*, tom. II, pag. 493, not. 1, sur la persécution de Néron.

(2) Nourr. *Appar. ad Bibl. PP.*, tom. I, pag. 445 seqq.

(3) Barat. *Disquis. chron.*, cap. 6, § 4, pag. 76 seq.

(4) Orsi, *Istor. eccl.* lib. II, § 26, tom. I, pag. 378-382.

Et primum quidem satis aperte prodit auctor (5), apostolorum disciplinæ sese addixisse, eorumque extitisse auditorem. Ἀποστόλων γενόμενος μαθητής, γίνομαι διδάσκαλος ἐθνῶν. « Cum fuerim apostolorum discipulus, fio gentium doctor. » Quod sane non nisi admodum improprie de Justino quis dixerit.

Deinde Christianam religionem recens exortam sæpius inculcat noster Anonymus. Alloquens enim Diognetum sub initium Epistolæ (6) : « Video te, inquit, acerrimo studio teneri discendi, quis sit divinus Christianorum cultus, et cur novum hoc genus aut institutum in consuetudinem venire nunc cœperit, et non prius... » Τί δὴ ποτε καινὸν τοῦτο γένος ἢ ἐπιτήδευμα εἰσῆλθεν εἰς τὸν βίον νῦν, καὶ οὐ πρότερον. Et mox in eandem sententiam (7) : « Postquam factus fueris, velut ab initio, novus homo, utpote sermonis novi, sicut et ipse confessus es, auditor futurus... » λόγου καινοῦ ἀκροατῆς ἐσόμενος. Nonnullisque interjectis, clarius adhuc idem confirmat his verbis (8) : « Cum superiori tempore Deus nos convicisset, non posse vitam consequi naturam nostram, nunc autem Servatorem ostendisset, qui servare posset ea etiam quæ servari non poterant, etc. » Νῦν τὸν Σωτῆρα δεῖξας, δυνατὸν σώζειν καὶ τὰ ἀδύνατα, κ. τ. λ. Et paulo post (9) : « Hic qui semper, hodie Filius habitus, per quem Ecclesia ditatur. » Οὗτος ὁ ἀεὶ, σήμερον ὕδὸς λογισθεῖς δι' οὐ πλουτίζεται ἡ Ἐκκλησία. Quæ quidem omnia rite perpensa, ætati Justini quadrare vix ac ne vix quidem putaverim.

Quid quod, templo Hierosolymitano adhuc stante, hanc ab se scriptam Epistolam auctor haud obscure declarat? De Judæis namque verba faciens, eosque cum ethnicis conferens et Christianis, hæc habet (10) : « Judæi... qui per sanguinem et nidorem et holocausta, facere se Deo sacrificia putant, nihil mihi differre videntur ab iis, qui sensu carentia eodem honore studiose prosequuntur. » Subditque statim : « At eorum circa cibos meticulousam cautionem et substitutionem circa Sabbata, et jactantiam de circumcissione, et quæ de jejunio ac noviluniis simulant, quæ ridicula sunt et relatu indigna, te a me discere necesse habere non arbitror. » Mox vero : « Communi igitur (gentium) vanitate et impostura, et Judæorum curiositate atque jactantia, jure Christianos abstinere, te abunde didicisse arbitror. » Ἰουδαῖοι... ἀπέχονται... ἀξιούσι... τὴν θρησκείαν προσάγουσι τῷ θεῷ ταύτην... διαμαρτάνουσι... δοκῶσι. Viden' hic omnia ita efferrī, ut eo tempore quo scribebat Anonymus, cultus Judaicus adhuc vlguisse oportuerit? Loquitur enim haud secus ac Clemens Romanus in Epistola I Corinthiis inscri-

pta (11) ; ut proinde argumentum illud quod ex eo Clementino loco ad temporis notationem definiendam superius eruimus (12), idem quoque, ad nostri Anonymi ætatem quod attinet, urgendum videatur : adeoque ipsius Epistola ut maxime Christi anno 69, illiganda, aut ocius etiam fortasse, quod magis placet, ut ex mox dicendis compertum fiet.

Aliud insuper, et meo quidem animo, haud leve indicium suppetit ex eadem Epistola, nemini quod sciam hactenus animadversum, quo conjectura proposita de ipsius auctore viro apostolico magis magisque astruitur. Belli nimirum quod tunc temporis Judæi simul et Græci adversus Christianos gerebant, meminit noster Anonymus hisce verbis (13) : Ὑπὸ Ἰουδαίων ὡς ἀλλόφυλοι πολεμοῦνται, καὶ ὑπὸ Ἑλλήνων διώκονται· καὶ τὴν αἰτίαν τῆς ἐχθρας εἰπεῖν οἱ μισοῦντες οὐκ ἔχουσι. « Adversus eos (Christianos) tanquam alienigenas Judæi bellum gerunt, et Græci eos persequuntur : et osores eorum causam inimicitiarum dicere nequeunt. » Paucisque interpositis (14) : (Οὐχ ὄρῳ παραβαλλομένους θηρίοις, ἵνα ἀρνήσωνται τὸν Κύριον, καὶ μὴ νικωμένους ; Οὐχ ὄρῳ, ὅσῳ πλείονες κολάζοντες, τοσοῦτ' πλεονάζοντας ἄλλους ; « Non vides obiectos feris ; ut abnegent Dominum, et non vinci? Non vides, quo plures qui suppliciis afficiunt, eo majorem aliorum esse numerum? » Quibus in verbis duo potissimum notanda putaverim. Et primum quidem loquitur auctor de Christianis exjudæis, sive de iis qui postquam exiissent ad Jesum extra castra, improperium ejus portabant, ut phrasi utar Paulina<sup>1</sup> : testatur namque, adversus eos tanquam *alienigenas* a *Judæis* bellum geri. Scilicet, inquit, qui exagitantur Christiani, *Hebræi sunt, Israelitæ sunt, semen Abrahamæ sunt*<sup>2</sup>, eodemque sanguine sati quo et eorum persecutores Judæi ; qui tamen eos insectantur ac bello lacesunt, perinde ac si *alienigenæ, ἀλλόφυλοι*, essent. Et hoc sane sensu illam auctoris nostri sententiam esse accipiendam, nemo, ut equidem opinor, inficias ierit. Hic jam quæro, quid aliud iis verbis innuisse putandus voster Anonymus, præterquam turbas illas ac seditiones quas ab Ecclesiæ incunabulis adversus fideles ex circumcissione ciebant incessanter Judæi quemadmodum tum ex Actis apostolorum passim<sup>3</sup>, tum ex Apocalypsi<sup>4</sup>, plane constat ; quas item deinceps nonnunquam excitasse perhibentur, ut ex Ecclesiæ Smyrneusis epistola in primis liquet (15)? Harum igitur Judæicarum persecutionum αὐτόπτης scriptor ipsemet apostolicus, ea litteris consignavit quæ modo retulimus ; quæque proinde haud equidem intelligo qua ratione Justini temporibus aptari possint.

<sup>1</sup> Hebr. xiii, 13. <sup>2</sup> II Cor xi, 22. <sup>3</sup> Act. xiii, 50 ; xiv, 2 ; xviii, 12 ; xxi, xxii, xxiii, xxiv, xxv. <sup>4</sup> Apoc. ii, 9 ; iii, 9.

(5) Anon. *Epist. ad Diognet.*, cap. 11.

(6) *Ibid.*, cap. 1.

(7) *Ibid.*, cap. 2.

(8) *Ibid.*, cap. 9.

(9) *Ibid.*, cap. 11.

(10) *Ibid.*, capp. 3 et 4.

(11) Clem. *Epist. I ad Cor.*, cap. xli.

(12) *Prolegom.*, cap. 1, § 9.

(13) Anon. *Epist. ad Diognet.*, cap. 5.

(14) *Ibid.*, cap. 7.

(15) Ecl. Smyrn. *Epist. de S. Polycarp. martyr.*, cap. 12, 13, 17.

Alterum vero duobus in locis allatis notatu dignum illud occurrit, quod eodem tempore quo Judæi, Græci quoque adversus Christianos pugnabant; quos et *feris objectos* asserit Epistolæ auctor, et *eo majorem illorum esse numerum* pronuntiat, *quo plures qui eos suppliciiis afficiunt*. Ecquis porro persecutionem Neronianam his characteribus apprime designatam non videat? Primum siquidem eandem persecutionem respiciens Hermas, scriptor alter apostolicus eademque tempestate florens qua scripsisse censetur noster Anonymus, ut superius ostendimus (16), eorum meminit (17) *qui jam meruerunt Deum, et passi sunt causa nominis ejus* feras bestias, flagella, carceres, cruces. Deinde ex Tacito erudimur (18), religionem Christianam sub eodem Nerone quo magis vexatam, eo majora in dies incrementa cepisse. *Repressa*, inquit, *in præsens exitibilis superstitio, rursus erumpebat, non modo per Judæam originem hujus mali, sed per Urbem etiam, quo cuncta undique atrocita aut pudenda confluant celebranturque*: ut proinde locutus esse de illa ipsa persecutione jure ac merito existimetur Epistolæ auctor.

His demum accedit ejusdem Epistolæ stylus, multo floridior eo et elegantior, quo S. martyr in suis quotquot circumferuntur sinceris operibus usus comperitur. De stylo siquidem Justini summus criticus Photius ita censuit (19): *Ῥητορικαὶς τέχνη οὐκ ἔσχε σπουδὴν ἐπιχρῶσαι τὸ ἔμφυτον αὐτοῦ τῆς φιλοσοφίας κάλλος. Διὸ καὶ οἱ λόγοι αὐτοῦ ἄλλως ἢντες δυνατοὶ, καὶ τῆ ἐπιστημονικῶν διασώζοντες, τῶν ἐκείσθεν οὐκ εἰσὶν ἀποστᾶζοντες ἡδυσμάτων, οὐδὲ τῶ ἐπαγωγῶ καὶ θελκτικῶν τοὺς πολλοὺς τῶν ἀκροατῶν ἐρελκόμενοι.* « Rethorico artificio, inquit, nativam philosophiæ suæ pulchritudinem colorare nihil pensi habuit. Quamobrem etiam ejus oratio, pollens alioqui ac valida, scientificumque servans stylum, rhetorica illa condimenta non spirat, nec illecebris et blandimentis vulgus auditorum attrahit. » Quod sane judicium si quis conferre velit cum illa præstanti elocutione qua utitur auctor Epistolæ, quamvis fortasse reliqua deessent argumenta, illam tamen Justino abjudicandam vel invitum fateatur oportet. Et hac quidem difficultate adeo permotus fuit doctus editor Benedictinus, ut inter certissima S. martyris opera eandem epistolam eo loco haud collocarit, quem alioquin ipsi assignasset, nisi dubitatio pectore infixam viro clarissimo hæsisset (20).

« Neque vero, ut optime Nourrius (21), inde continuo quis arguat, stylum tanto studio elaboratum, ab summa orationis apostolicæ simplicitate magis abhorrere, quam ut alicui eorum discipulo possit

A attribui. Enimvero post divinos scriptores, a quibus sancto afflante Spiritu edita sunt sacra Scripturarum volumina, ingenio quisque indulsit suo, atque lucubrationes suas stylo alii elegantiori, alii simpliciiori exararunt. Fatendum tamen est, eos sæpius simplicitati studuisse; nec auctor noster absque gravi aliqua causa, fortassis ut veritatem Diogneto facilius persuaderet, his eloquentiæ artificii atque ornamentis usus fuerit. » Hactenus vir eruditus. Qua de re pleraque habes, solertissimo Fabricio scite observata (22).

## II. Nonnullis objectionibus occurritur.

Quæ autem huc usque animadvertimus, si cui æquo animo expendere libeat, vix dubito quin eorum sententiam amplectatur, qui hujus epistolæ auctorem Justino M. multo vetustiore esse definiunt. Nonnullis quidem viris criticis ex his locis unum vel alterum aliter accipere placet, quo Justino epistolam asserant; sed vim inferre verbis videntur, ut ea sensum illum effundant quem intendunt; cum contra æquabiliter fluant omnia, ubi ad ea referantur tempora quæ ex ipso contextu extudimus. Neque demum quis jure sibi persuadeat Justinum M. aut alium quemvis ipso recentiore, eam loquendi rationem in tota illa epistola usurpare voluisse, quæ ultimam antiquitatem sapiat, ut viri eruditus recte notatum (23).

At enim auctor, tacito nomine Pauli, antonomastice Apostoli titulo ipsum designat, quo non nisi post priora Ecclesiæ sæcula insignitus fuisse comperitur. *Quam facultatem*, (24) inquit, *cum perspexisset Apostolus, ὁ Ἀπόστολος... dicit: Cognitio inflat, dilectio autem ædificat*. Atqui ad hanc difficultatem tollendam non eo sane utar effugio, quo extremam Epistolæ partem, ab his verbis *ὁστος ὁ ἀπ' ἀρχῆς* ad finem usque, ab alio fortasse assutam cum Stephano et Sylburgio (25) suspicer. Leve namque admodum illud est quod prætexunt, « Epistolæ auctori rem non fuisse cum Christiano, qui et cetera τῶν λόγων βάθη penetrare posset; sed cum Diogneto, Christianæ doctrinæ adhuc rudi. » Siquidem viro illi Christianæ religionis cognoscendæ cupidissimo, pleraque iis affinia quæ sub Epistolæ faciem occurrunt, in superioribus proponit auctor: cujusmodi sunt ea, quod Deus non rem creatam miserit, sed proprium Filium; quod sero missus fuerit Filius, quo cognoscerent homines ex peccatis suis se vita indignos esse; quod in alio quam in Christo justificari homo non poterat, etc., ut proinde hujusmodi mysteria edoctus Diognetus, illis quoque ipsum imbuti haud incongruum erat, quæ subdititia grati existimantur.

His itaque missis, illud potius cum viro docto di-

(16) Prolegom. cap. 2, § 4.

(17) Herm. Past., lib. 1, vis. 3, capp. 1 et 3.

(18) Tacit. Annal. lib. xv, cap. 44.

(19) Phot. Bibl., cod. 125.

(20) Maran. Præfat., part. III, cap. 3, § 5, pag. 75.

(21) Nourr. Appar. ad bibl. PP., tom. I, pag. 446.

(22) Fabr. Salut. lux Evang. cap. 9, § 10, pag. 192.

(23) Barat. Disquis. chron. cap. vi, § 4, pag. 76. Orsi Ist. eccl. lib. II, § 26, tom. II, p. 382.

(24) Anon. Epist. ad Diognet. cap. 12.

(25) Steph. in not. et Sylburg. in adnot., pag. 45.

endum putaverim (26) « quod cum in tota Epistola varii occurrant hiatus variæque lacunæ, aliæ breviores, longiores aliæ; propterea non ita certo definiri potest, quænam ibidem desint, quæ aliorum mss. ope poterunt aliquando suppleri. Et vero ibi forsitan abrasa, vel omissa est, aut evanuit vox *Paulus*, quæ omnem procul dubio solvit hujusce difficultatis nodum. » Quibus addas maxime velim, cur demum autonomasia illa uti haud potuerit noster Anonymus? Quod posterioribus Patribus Ecclesiæque scriptoribus sive licuit sive libuit, quidni et viro apostolico? Denique quid obstat quominus ejusmodi loquendi morem ab eo primum invectum reliquos usurpasse putemus? Vere namque ac sapienter Chrysostomus (27) : "Ὅταν Ἀπόστολον εἴπῃς, εὐθέως πάντες αὐτὸν ἐνοοῦσιν ὡσπερ ὅταν Βαπτιστὴν, εὐθέως τὸν Ἰωάννην. « Quando Apostolum dixeris, statim omnibus ille (Paulus) in mentem venit : quemadmodum si Baptistam, statim Joannem intelligunt. » Quid quod *Apostolum* simpliciter nominat Athenagoras *De Resurr.* § XVIII, pag. 53.

III. *Quis ejusdem Epistolæ auctor fuerit, inquiritur. An Clemens Romanus? Fortasse potius Apollo, vir Alexandrinus, eloquens ac disertus : cujus in Actis apostolorum et in Epistolis Paulinis frequens mentio. De Diogneto cui Epistola inscribitur, deque ipsius Epistolæ præstantia, observatio.*

Hæc vero de quibus hactenus edisseruimus, animum alliciunt et quodammodo impellunt ad inquirendum, quisnam sit auctor Epistolæ : quo semel forte detecto, jam dictis lux major accedet. Unus Baraterius Clementem Romanum hanc perscripsisse conjecit (28), eo potissimum nomine, quod ille iis temporibus vitam egisse compertum sit, quibus floruisse perhibetur noster Anonymus. Vereor tamen, ut illud satis firmum ratumque sit quod censuit vir eruditus, epistolam nempe qua de agimus, stylum Paulinum ita referre ut Pauli esse videatur; adeoque Clementem auctorem præ se ferre, cujus stylum cum Paulino magnam habere affinitatem plane constat. At ego, si quid sapio, in eam potius sententiam iverim, Apollo ejus scriptorem esse agnoscendum, de quo hæc Lucas in Actis<sup>9</sup> : Ἀπολλῶς... ἀνὴρ λόγιος... δυνατὸς ὢν ἐν ταῖς Γραφαῖς. Οὗτος ἦν κατηχημένος τὴν ὁδὸν τοῦ Κυρίου, καὶ ζῆων τῷ πνεύματι, ἐλάλει καὶ ἐδίδασκεν ἀκριβῶς τὰ περὶ τοῦ Κυρίου.... ὅς... συνεβάλετο πολὺ τοῖς πεπιστευκόσι.... Εὐτόνωσ γὰρ τοῖς Ἰουδαίοις διακατηλέγγετο δημοσίᾳ, ἐπιδεικνύς διὰ τῶν Γραφῶν, εἶναι τὸν Χριστὸν Ἰησοῦν. *Apollo... vir eloquens... potens in Scripturis. Hic erat edocius viam Domini, et fer-*

<sup>9</sup> Act. xviii, 24-28 <sup>9</sup> I Cor. i, 12; iii, 4-6.

(26) Nouarr. *Appar. ad bibl. PP.*, tom. I, pag. 446.

(27) Chrysost. *Hom. lv in Acta*, opp. nov. edit. tom. IX, pag. 415.

(28) Barat. *Disquis. chron.*, cap. 6, §. 5, pag. 77.

(29) Nil., lib. ii, epist. 43, pag. 140.

(30) Anon. *Epist. ad Diognet.*, capp. 7-12.

*vens spiritu loquebatur, et docebat diligenter ea quæ sunt de Domino.... qui... contulit multum his qui crederant... Vehementer enim Judæos redarguebat publice, ostendens per Scripturas esse Christum Jesum. Itaque si tantus vir erat Apollo, cum adhuc solis Christianæ fidei rudimentis esset imbutus, et Joannis baptismate duntaxat intinctus; quantus porro evasisse putandus, postquam deinceps altioribus religionis mysteriis a discipulis Domini, atque in primis ab ipso gentium doctore fuit institutus? De eo sane testatur Apostolus<sup>9</sup>, Ecclesiam Corinthiacam a se plantatam, illum copioso sapientiæ ac eloquentiæ suæ imbre adeo irrigasse, ut uberrimam segetem referens, schismatis occasio fuerit, Corinthiorum aliis dictitantibus : *Ego quidem sum Pauli; aliis vero : Ego autem Apollo.* Quidni ergo luculentissimam scripserit epistolam vir Alexandrinus, eloquens, potens in Scripturis, fervens spiritu et viam Domini edoctus? Quidni vir ille apostolicus, scientia, fide ac pietate præstans; qui *ea diligenter docebat quæ sunt de Domino, per Scripturas ostendens ipsum esse Christum; quique erat λόγιος ὁ ποιητής τῶν Χριστοῦ μαθητῶν* « eloquens rigator discipulorum Christi » ut S. Nili verba usurpem (29); sublimia illa mysteria de Filio Dei edisseruerit, quæ suavissimo eloquio Diognetum ea in epistola edocet (30)? Apollo enim vero cætera omnia congruunt, quæ modo ex ipsius Epistolæ contextu deprompta illustravimus; illudque potissimum, quod Paulum suppresso nomine *Apostolum* simpliciter appellavit; quem unum scilicet Ephesi conveniens<sup>7</sup> cum eoque amicissime agens, illius *sollicitudinem omnium Ecclesiarum*<sup>8</sup> probe tenebat.*

Neque illud omittas velim ad temporis notationem magis adhuc astruendam virum hunc apostolicum in vivis egisse anno 64 (31), vel potius 65, desinente (32), quo suam scripsit Paulus ad Titum Epistolam : in ea enim dat ipsi mandatum de Apollo Creta Nicopolim præmittendo, ubi hiemare statuerat; ut proinde ineunte anno insequente 66, comitem sese adjunxerit apostolo ipsemet Apollo, adeoque suam Diogneto Epistolam sub idem tempus aut paulo serius inscripserit.

Quis porro fuerit Diognetus ille, plane incomperatum. Neque enim, si quid pretii habeant quæ modo expendimus, fuisse is existimandus quem apud M. Aurelium Antoninum plurimum valuisse testatur Capitolinus (33). Id unum novimus ex Epistolæ auctore (34), illum fuisse virum *κράτιστον, præstantissimum*, qui magno Christianæ religionis cognoscendæ desiderio flagrabat. Et plures quidem

<sup>7</sup> I Cor. xvi, 12. <sup>8</sup> II Cor. xi, 27; Tit. iii, 13.

(31) Mill. *Prolegom. ad N. T.*, § 122, p. 1;

(32) Pears. *Annal. Paul.*, p. 22, et *Opp. posthum.*, p. 77 seq.

(33) Capitol. *in Antonin. vit.*, cap. 4.

(34) Anon. *Epist. ad Diognet.*, cap. 1.

ejusdem nominis viros illustres exstitisse, ex veterum monumentis perspicuum sit, ut videre est apud Fabricium (35); quibus etiam alii duo addendi cognominis, Archontes Athenienses, cl. Corsinio memorati (36). Sed nullum usquam adhuc detegere licuit, cui tempora et reliqua superius adnotata congruere noscantur.

A Ceterum plurimi ducenda potissimum hæc Epistola, quod ejus auctor quisquis demum fuerit, complura loca omni observatione dignissima proferat, quibus haud pauca Christianæ fidei summa capita tradat, illustret atque confirmet; ut viris doctis, Nourrio in primis (37) et Bullo (38), animadversum.

## ANONYMI

VIRI APOSTOLICI

### EPISTOLA AD DIOGNETUM,

*Ex interpretatione Henrici Stephani, pluribus locis emendata.*

(GALLAND., *Vet. Patr. Biblioth.*, I, 520.)

CAP. I. *Occasio Epistolæ. Diogneti quæstiones proponuntur: 1. In quo Deo scilicet fiduciam habentes Christiani, mundum et mortem contemnant. 2. Cur Græcorum et Judæorum sacris abjectis, novam religionem sectentur. 3. Unde ille amor, quo se mutuo prosequuntur. 4. Cur tam sero in orbem terrarum indutum sit hoc institutum.*

Quandoquidem video te, Diognete, vir præstantissime, acerrimo studio teneri discendi quis sit divinus cultus Christianorum, ac valde aperte accurateque percontari de illis, in quo Deo fiduciam collocantes, et quam religionem colentes, et mundum ipsum aspernentur omnes, et mortem contemnant; ac neque eos qui a Græcis dii existimantur, pro diis habeant; neque Judæorum superstitionem observent, et quis sit ille amor quo se mutuo prosequuntur, et cur novum hoc genus aut institutum in consuetudinem venire nunc cœperit, ac non prius; acceptum habeo tuum hoc desiderium, et pto a Deo, qui et loquendi et audiendi nobis facultatem suppeditat, ut ab eo detur, mihi quidem, ita verba facere ut in primis contingat, te, postquam audieris, meliorem evadere; et tibi, ita audire, ut tristitia non afficiatur is qui verba fecerit.

B Ἐπειδὴ ὄρω, κράτιστε Διογνήτε, ὑπερσπουδακῶτα (39) σε τὴν θεοσέβειαν τῶν Χριστιανῶν μαθεῖν, καὶ πάννυ σαφῶς καὶ ἐπιμελῶς πυνθανόμενον περὶ αὐτῶν, τίνοι τε θεῶν πεποιθότες, καὶ πῶς θρησκεύοντες, αὐτὸν τε κόσμον (40) ὑπερωρῶσι πάντες, καὶ θανάτου καταφρονοῦσι· καὶ οὕτε τοὺς νομιζομένους ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων θεοὺς λογιζονται, οὕτε τὴν Ἰουδαίων δεισιδαιμονίαν φυλάσσοι· καὶ τίνα τὴν φιλοσοφίαν ἔχουσι πρὸς ἀλλήλους· καὶ τί δὴ ποτε καινὸν τοῦτο γένος ἢ ἐπιτήδευμα εἰσῆλθεν εἰς τὸν βίον νῦν, καὶ οὐ πρότερον· ἀποδέχομαι γὰρ τῆς προθυμίας σὲ ταύτης, καὶ παρὰ τοῦ θεοῦ, τοῦ καὶ τὸ λέγειν καὶ τὸ ἀκούειν ἡμῖν χορηγοῦντος, αἰτούμαι δοθῆναι, ἐμὸν μὲν, εἰπεῖν οὕτως ὡς μάλιστα ἂν ἀκούσαι (41) σε βελτίω γενέσθαι· σοὶ τε, οὕτως ἀκούσαι, ὡς μή λυπηθῆναι τὸν εἰπόντα.

CAP. II. *Exponit auctor Epistolæ, cur Christiani simulacra non colant, ut Græci.*

Age igitur, postquam te ipsum a cunctis cogitationibus mentem tuam præoccupantibus purgaveris, et consuetudinem quæ te decepit, tanquam im-

Ἄγε δὴ, καθάρως σεαυτὸν ἀπὸ πάντων τῶν προκατεχόντων σοῦ τὴν διάνοιαν λογισμῶν, καὶ τὴν ἀπατωσάν σε συνήθειαν ἀποσχευασάμενος, καὶ γ-

(35) Fabric. *Bibl. Gr.*, tom. II, pag. 226.

(36) Corsin. *Fast. Attic.*, vol. III, p. 146, et IV, p. 88.

(37) Nourr. *Appar. ad bibl. PP.*, tom. I, pag. 447.

(38) Bull. *Defens. fid. Nic.*, sect. II, cap. 4, § 8, et sect. III, cap. 2, § 2, pagg. 69, 188.

(39) Ἐπερσπουδακῶτα. Ante hanc vocem legebatur ὡς in Beureri exemplari, quod ut prorsus inutile, videtur Stephanus expunxisse.

(40) Αὐτὸν τε κόσμον. Mallet Stephanus αὐτὸν τε τὸν κόσμον. Sed haud scio an operam ludat do-

ctissimus grammaticus, dum in hoc scripto emendando sic versatur, quasi Platonis esset aut Demosthenis opus.

(41) Ἀκούσαι. Legit Stephan. ἀκούσαντα. et paulo post tum ipse tum Sylburgius σοὶ δὲ pro σοὶ τε. Non tamen repugnat illud ἀκούσαι, et miror Stephano displicuisse. *Mihi quidem ita detur loqui, ut audiam in primis meliorem te esse factum.* Similis precatio in exordio Cohortationis Justiniani ad Græcos.



νόμενος, ὡσπερ ἐξ ἀρχῆς, καινὸς ἄνθρωπος, ὡς ἂν καὶ λόγου καινοῦ (καθάπερ καὶ αὐτὸς ὠμολόγησας) ἀκροατῆς ἐσόμενος· ἴδε μὴ μόνον τοῖς ὀφθαλμοῖς, ἀλλὰ καὶ τῇ φρονήσει, τίνος ὑποστάσεως (42) ἢ τίνος εἶδους τυγχάνουσιν οὓς ἐρεῖτε καὶ νομίζετε θεοὺς. Οὐχ ὁ μὲν τις, λίθος ἐστίν, ὁμοίος τῷ πατουμένῳ; ὁ δ' ἐστὶ χαλκός, οὐ κρεῖσσων τῶν εἰς τὴν χρῆσιν ἡμῶν κεχαλκευμένων σκευῶν; ὁ δὲ ξύλον, ἤδη καὶ σεσηπός; ὁ δὲ ἄργυρος, χρῆζων ἀνθρώπου τοῦ φυλάξοντος (43), ἵνα μὴ κλαπῆ; ὁ δὲ σίδηρος, ὑπὸ τοῦ διεφθαρμένου; ὁ δὲ ὄστρακον, οὐδὲν τοῦ κατεσκευασμένου πρὸς τὴν ἀτιμοτάτην ὑπηρεσίαν εὐπρεπέστερον; οὐ φθαρτῆς ὕλης ταῦτα πάντα; οὐχ ὑπὸ σιδήρου καὶ πυρὸς κεχαλκευμένα; οὐχ ὁ μὲν αὐτῶν, λιθοξόος ὁ δὲ χαλκεύς ὁ δὲ ἀργυροκόπος ὁ δὲ κεραμεὺς ἐπλάσεν; οὐ πρὶν (44) ἢ ταῖς τέχναις τούτων εἰς τὴν μορφήν τούτων ἐκτυπωθῆναι, ἣν ἕκαστος αὐτῶν ἐκάστω ἐτι καὶ νῦν μεταμεμορφωμένον; οὐ τὰ νῦν ἐκ τῆς αὐτῆς ὕλης ὄντα σκευὴ γένοιντο; ἂν, εἰ τύχοι τῶν αὐτῶν τεχνιτῶν, ὅμοια τοιοῦτοις (45); οὐ ταῦτα πάλιν τὰ νῦν ὑφ' ἡμῶν προσκυνοῦμενα, δύναιτο ἂν ὑπὸ ἀνθρώπων σκευὴ ὅμοια γενέσθαι τοῖς λοιποῖς; οὐ κωφὰ πάντα; οὐ τυφλά; οὐκ ἄψυχα; οὐκ ἀναίσθητα; οὐκ ἀκίνητα; οὐ πάντα σηπόμενα; οὐ πάντα φθειρόμενα; ταῦτα θεοὺς καλεῖτε, τοῦτοις δουλεύετε, τοῦτοις προσκυνεῖτε· τέλειόν τε (46). . . ἐξομοιούσθε· διὰ τοῦτο μισεῖτε Χριστιανούς, ἔτι τοῦτους οὐχ ἠγνοῦνται θεοὺς. Ὑμεῖς γὰρ οἱ νῦν νομίζοντες καὶ οἰόμενοι, οὐ πολλὸν πλέον αὐτῶν καταφρονεῖτε; οὐ πολλὸν μᾶλλον αὐτοὺς χλευάζετε καὶ ὑβρίζετε; τοὺς μὲν λιθίνοὺς καὶ ὄστρακίνοὺς σέβοντες ἀφυλάκτους (47), τοὺς δὲ ἀργυροῦς καὶ χρυσοῦς ἐγχαλκίοντες ταῖς νυξί, καὶ ταῖς ἡμέραις φύλακας παρακαθίσαντες, ἵνα μὴ κλαπῶσιν. Αἷς δὲ δοκεῖτε τιμαῖς προσφέρειν, εἰ μὲν αἰσθάνονται, κολάζετε μᾶλλον αὐτούς· εἰ δὲ ἀναισθητοῦσιν, ἐλέγχοντες, αἵματι καὶ κνίσσαις αὐτοὺς θρησκεύετε· ταῦθ' ἡμῶν τίς ὑπομεινάτω; ταῦτα ἀνασχέσω τίς ἑαυτῷ γενέσθαι; ἀλλὰ ἄνθρωπος μὲν οὐδὲ εἰς ταύτης τῆς κολάσεως ἐκὼν ἀνέξεται (αἰσθησὶν γὰρ ἔχει καὶ λογισμόν) ὁ δὲ λίθος ἀνέχεται· ἀναισθητεῖ γάρ. Οὐκοῦν τὴν αἰσθησὶν (48). . . . . ἐλέγχετε. Περὶ μὲν οὖν τοῦ μὴ δεδουλωθῆναι Χρι-

A pedimentum aliquod, rejeceris, et factus fueris, velut ab initio, novus homo, utpote sermonis novi (sicut et ipse confessus es) auditor futurus; vide non solum oculis, sed etiam prudentia, cujus sint substantiæ, aut cujus formæ, ii quos vocatis et existimatis deos. Nonne eorum alius quidem est lapis, ei qui calcatur similis? alius autem est æs, nihilo melius quam quæ in usum nostrum fabricata sunt vasa? alius lignum, et quidem etiam putridum? alius, argentum, cui opus est homine custodituro, ne furto auferatur? alius, ferrum rubigine corruptum? alius testa, nihilo speciosior ea quæ ad abjectissimum ministerium facta est? Nonne ex materia corruptioni obnoxia sunt hæc omnia? nonne ferri et ignis ope fabricata? nonne eorum aliud sculptor B lapidum, aliud faber ærarius, aliud argentarius faber, aliud figulus finxit? minimeque in talem formam unumquodque mutatum erat, priusquam arte alicujus horum hæc impressa ei fuisset? Nonne quæ nunc eadem e materia sunt vasa, similia his reddi queant, si eosdem artifices nanciscantur? nonne hæc quæ a vobis adorantur, ab hominibus vasa reliquis similia fieri rursus possint? nonne surda sunt omnia? nonne cæca? nonne inanima? nonne sensus omnis expertia? nonne immobilia? nonne omnia putrescunt? nonne omnia corrumpuntur? Hæc deos vocatis, his servitis, hæc adoratis; et omnino similes istis reddimini. Idcirco sunt vobis odio Christiani, quoniam hos esse deos non arbitrantur. Atqui vos qui esse deos nunc existimatis, an non multo magis quam illi contemptui habetis? an non multo magis quam illi, irridetis et injuria afficitis? dum lapideos quidem et testaceos veneramini, custodibus carentes; argenteos autem et aureos includitis noctu, ac interdum custodes apponitis, ne furto auferantur. Et vero illi honoribus quibus vos prosequi eos existimatis, potius supplicio afficitis, si quidem sensu præditi sunt; sin expertes sunt sensus, (hujus rei) convincentes, sanguine et nidoribus eos colitis. Quis vestrum hæc sufferat? quis hæc sibi fieri patitur? sed nullus quidem hominum hoc supplicium nisi invitus, patietur; (sensus enim et ratione est præditus;) at lapis patitur, sensu enim caret. Quamobrem illos sensus expertes

(42) Ὑποστάσεως. Vertit Stephan. *subsistentiæ*; sed melius, opinor, reddidisset, *substantiæ*. Paulo post ἐρεῖτε recte dici contendit, videlicet ab ἐρῶ; quo quidem de themate disseruisse se monet in Thesaurο suo.

(43) Φυλάξοντος. Sic posuit Stephanus pro eo quod erat in cod. mss. φυλάξαντος.

(44) Οὐ πρὶν, etc. Sic iotum hunc locum immutat Stephanus: Καὶ οὐ πρὶν, ἢ ταῖς τέχναις τούτων εἰς τὴν μορφήν τούτων ἐκτυπωθῆναι, ἣν ἕκαστον αὐτῶν ἐκάστω εἶδει ὡς καὶ νῦν μεταμεμορφωμένον. Sed prorsus inutile videtur tot voces addere et immutare, ubi unius litteræ emendatio commodam affert sententiam. Nam si legas ἕκαστον pro ἕκαστος, sic locus reddi poterit: *Nonne prius quam horum artibus in has formas effingerentur, unumquodque ab unoquoque artifice variis modis, idque etiam hactenus, immutabatur?* Videbantur simula-

D cra stabilitatem quamdam, utpote diis consecrata, acquisivisse. Quare observat auctor epistolæ hoc beneficium esse artificum, quibus quandiu caruerunt simulacra, tandiu iisdem mutationibus obnoxia fuerunt ac aliæ res eadem ex materia constantes.

(45) Τοιοῦτοις. Stephanus legendum monet τοῦτοις. Quod quidem minime necessarium existimaverim.

(46) Τέλειόν τε. In Beureri apographo additur αὐτοῖς; atque ita legit Stephanus. In eodem Beureri exemplari alia manu legebatur τέλειον δέ.

(47) Ἀφυλάκτους. In Beureri apographo ἀφυλάκτους.

(48) Αἰσθησὶν. In Beureri apographo αὐτοῦ ἐλέγχετε. Conjicit Stephanus scriptum fuisse, τὴν αἰσθησὶν οὐκ ἔχειν ἐλέγχετε.

esse convincitis. Ac de eo quod Christiani diis huiusmodi in servitute addicti non sunt, multa quidem et alia habeam quæ dicam; si cui tamen vel hæc ipsa sufficere non videantur, supervacaneum arbitror et plura dicere.

CAP. III. *Negat ipsos etiam Judæos a superstitione immunes esse, dum iis Deum indigere putant, quæ ethnici rebus sensu carentibus donabant.*

Deinceps autem de eo quod non est illis idem cultus divinus qui Judæis, te maxime cupidum esse audiendi puto. Judæi igitur, quamvis abstineant eo de quo verba feci cultu, et Deum unum venerari, Dominumque omnium existimare velint; si tamen eodem quo ii de quibus dictum est modo, cultu illo eum prosequuntur, in errore versabuntur. Nam quæ Græci sensus expertibus et surdis offerentes, dementiæ dant argumentum; hi dum se Deo præbere ea cogitant, tanquam iis indigenti, stultitiam potius quam cultum divinum merito existiment (id quod faciunt.) Qui enim cælum et terram, atque omnia quæ in iis sunt condidit, et nobis omnibus ea suppeditat quibus indigemus, fieri non possit ut ullo eorum indigeat quæ ipse iis præbet qui se illi dare existimant. At ii qui per sanguinem et nidorem et holocausta facere se illi sacrificia putant, atque his eum honoribus ornare, mihi videntur, dum putant se aliqua præbere ei, qui nullius rei indignus est, nihil differre ab iis qui sensu carentia eodem honore studiose prosequuntur, quæ percipere honorem hunc non possunt.

CAP. IV. *Cætera Judæorum instituta non aptiora ad Deum colendum evincit.*

At eorum circa cibos meticulosam cautionem, et superstitionem circa Sabbata, et jactantiam de circumcissione, et quæ de jejuniis ac noviluniis simulant, quæ ridicula sunt et relatu indigna, te a me discere necesse habere arbitror. Nam eorum quæ a Deo in usum hominum creata sunt, alia quidem tanquam recte creata admittere; alia vero ut inutilia et supervacanea, recusare, quomodo fas est? De Deo autem hoc mentiri, eum vetare aliquid quod honestum sit facere die Sabbati, quomodo impium non sit? jam vero et de carnis imminutione, tanquam electionis testimonium sit,

(49) *Πλάτω*. Hanc vocem addit Beureri apographum, sicque legendum vidit Stephanus ex litteris π et λ, quarum vestigia in cod. mss. supererant.

(50) *Φρονεῖν*. Post hanc vocem aliquid desesse existimat Stephanus, vel figuram esse quæ vocatur ἀνταπόδοτον. Sylburgius addendum putat ὁρθῶς φρονεῖν. Sed nihil desiderabimus si illud ei mē eodem modo accipiamus, ac *et cal, etsi, quamvis*, ut in interpretatione emendavimus. Similem habemus verborum constructionem initio Apologiæ primæ Justinii. Ibidem pro *εις Θεὸν ἕνα* malunt Stephanus et Syb. *ei*. Sed *φρονεῖν* hoc loco idem est ac *πιστεύειν*.

(51) *Εἰκόσ*. Legendum censet Stephanus ὡς *εἰκόσ* vel *εἰκότως* Ibidem ἢ pro οὐ legendum conjicit. Sed hæc minime necessaria.

στανῶς τοιοῦτος θεός, πολλὰ μὲν καὶ ἄλλα εἰπεῖν ἔχοιμι· εἰ δὲ τινι μὴ δοκῆι καὶ ταῦτα ἱκανὰ, περισσὸν ἡγοῦμαι καὶ τὰ πλεῖω (49) λέγειν.

Ἐξῆς δὲ, περὶ τοῦ μὴ κατὰ τὰ αὐτὰ Ἰουδαίως θεοσεβεῖν αὐτοὺς, οἶμαι σε μάλιστα ποθεῖν ἀκούσαι. Ἰουδαῖοι τοίνυν εἰ μὲν ἀπέχονται ταύτης τῆς προειρημένης λατρείας, καὶ εἰς Θεὸν ἕνα τῶν πάντων σέβειν καὶ δεσπότην ἀξιοῦσι φρονεῖν (50)· εἰ δὲ τὸς προειρημένους ὁμοιοτρόπως τὴν θρησκείαν προσάγουσιν αὐτῷ ταύτην, διαμαρτάνουσιν· Ἄ γὰρ τὰς ἀναισθητοῦ καὶ κωφοῦ προσφέροντες οἱ Ἕλληες ἀφροσύνης δεῖγμα παρέχουσι, ταῦθ' οὗτοι κατὰ περ προσδεομένῳ τῷ Θεῷ λογιζόμενοι παρέχιν, μωρίαν εἰκόσ (51) μάλλον ἡγοῦντ' ἂν, οὐ θεοσέβειαν. Ὁ γὰρ ποιήσας τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν, καὶ πάντα τὰ ἐν αὐτοῖς, καὶ πᾶσιν ἡμῖν χορηγῶν ὧν προσδεόμεθα, οὐδενὸς ἂν αὐτὸς προσδέοιτο τούτων ἐν τοῖς οἰομένοις διδόναι παρέχει αὐτός. Οἱ δὲ γὰρ θυσίας αὐτῷ δι' αἵματος καὶ κνίσσης καὶ ὀλοκαυτωμάτων ἐπιτελεῖν οἰόμενοι, καὶ ταύταις ταῖς τιμαῖς αὐτὸν γεραίρειν, οὐδὲν μοι δοκοῦσι διαφέρειν τῶν· εἰς τὰ κωφὰ (52) τὴν αὐτὴν ἐνδεικνυμένοις φιλοτιμίαν, τῶν μὴ δυναμένων τῆς τιμῆς μεταλαμβάνειν, τὸ δὲ δοκεῖν (53) τινὰ παρέχειν τῷ μηδὲν προσδεομένῳ.

Ἄλλὰ μὴν τότε περὶ τὰς βρώσεις αὐτῶν φρονεῖς, καὶ τὴν περὶ τὰ Σάββατα δεισιδαιμονίαν, καὶ τὴν τῆς περιτομῆς (54) ἀλαζονείαν, καὶ τὴν τῆς νηστείας καὶ νουμηνίας εἰρωνείαν, καταγέλαστα καὶ οὐδὲν ἀξία λόγου, νομίζω σε χρήζειν παρ' ἐμοῦ μαθεῖν. Τό τε γὰρ τὸν ὕπὸ τοῦ Θεοῦ κτισθέντων εἰς χρῆσιν ἀνθρώπων, ἃ μὲν ὡς καλῶς κτισθέντα παραδέχασθαι, ἃ δ', ὡς ἀχρηστα καὶ περιεσῶ, παραιτεῖσθαι, πῶς οὐ θέμις (55) ἐστὶ; τὰ δὲ καταψεύδεσθαι Θεοῦ, ὡς κωλύοντος ἐν τῇ τῶν Σαββάτων ἡμέρᾳ καλῶν τι ποιεῖν, πῶς οὐκ ἀπειθεῖς; τὸ δὲ καὶ τὴν μείωσιν τῆς σαρκὸς μαρτύ-

(52) *Εἰς τὰ κωφὰ*. Hanc præpositionem addendam monent Stephanus, Beur. et Sylburg. Paulo post legendum, ut lidem monent, ἐνδεικνυμένων et τὰ μὴ δυνάμενα.

(53) *Τὸ δὲ δοκεῖν*. Frustra hic lacunam suspicantur Stephanus et Sylburgius. Satis est legere τῷ δὲ δοκεῖν, vel subaudire κατὰ ante hæc verba, quorum is est sensus: æque stultum esse, rebus sensu carentibus sacrificia offerre, et Deo qui nulla re indiget, putare se aliquid præbere. Ipse Stephanus factetur legi posse τῷ δὲ δοκεῖν, hæc verba conjungendo cum præcedentibus.

(54) *τὴν τῆς περιτομῆς*. Stephanus addendum existimat οὐδὲ vel οὐδενὸς ἀξία λόγου οὐ νομίζω.

(55) *Πῶς οὐ θέμις*. Delet οὐ Steph. vel legit ἀπειθεῖς.

ριον (56) ἐκλογῆς ἀλαζονεῦσθαι, ὡς διὰ τοῦτο ἐξαιρέτως ἡγαπημένους ὑπὸ Θεοῦ, πῶς οὐ χλεύης ἄξιον; τὸ δὲ παρεδρεύοντας αὐτοὺς ἀστροῖς καὶ σελήνῃ παρατήρησιν τῶν μηνῶν (57) καὶ τῶν ἡμερῶν ποιέσθαι, καὶ τὰς οἰκονομίας Θεοῦ καὶ τὰς τῶν καιρῶν ἀλλαγὰς κατὰ (58)..... πρὸς τὰς αὐτῶν ὁρμάς, ἃς μὲν, εἰς ἑορτάς, ἃς δὲ, εἰς πένθη· τίς ἂν θεοσεβείας καὶ οὐκ ἀφροσύνης πολὺ πλέον ἡγήσεται τὸ δεῖγμα; τῆς μὲν οὖν κοινῆς εἰκατότητος καὶ ἀπάτης, καὶ τῆς Ἰουδαίων πολυπραγμοσύνης καὶ ἀλαζονείας ὅτι ὁρθῶς ἀπέχονται Χριστιανοί, ἀρκούντως σε νομίζω μεμαθηκέσθαι. Τὸ δὲ τῆς ἰδίας ἑαυτῶν θεοσεβείας μυστήριον μὴ προσδοκῆσθαι δύνασθαι παρὰ ἀνθρώπου μαθεῖν.

CAP. V. *Christianorum mores graphice depingit.*

Χριστιανοὶ γὰρ οὔτε γῆ, οὔτε φωνῆ, οὔτε ἔθεσι διακεκριμένοι τῶν λοιπῶν εἰσιν ἀνθρώπων. Οὔτε γὰρ ποὺ πόλεις ἰδίας κατοικοῦσιν, οὔτε διαλέκτῳ τι νὶ παρηλλαγμένη χρῶνται, οὔτε βίον παράσημον ἀσχοῦσιν· οὐ μὴν ἐπινοίῃ τι καὶ φροντίδι πολυπραγμόνων ἀνθρώπων μαθήματι (59) τοῦτ' (60) αὐτοῖς ἔστιν εἰρημένον· οὐδὲ δόγματος ἀνθρωπίνου προεστᾶσιν, ὡσπερ ἔνοι· κατοικοῦντες δὲ πόλεις Ἑλληνίδας τε καὶ βαρβάρους, ὡς ἕκαστος ἐκκληρώθη, καὶ ἐν τοῖς (61) ἐγγχωρίοις ἔθεσιν ἀκολουθοῦντες ἐν τε ἐσθῆτι καὶ διαίτῃ καὶ τῷ λοιπῷ βίῳ, θαυμαστὴν καὶ ὁμολογουμένως παράδοξον ἐνδείκνυνται τὴν κατάστασιν τῆς ἑαυτῶν πολιτείας. Πατρίδας οἰκοῦσιν ἰδίας, ἀλλ' ὡς πάροικοι μέγχοσι πάντων, ὡς πολῖται, καὶ πάνθ' ὑπομέμωσιν ὡς ξένοι. Πᾶσα ξένη, πατρίς ἐστὶν αὐτῶν· καὶ πᾶσα πατρίς, ξένη. Γαμοῦσιν ὡς πάντες· τεκνογονοῦσιν, ἀλλ' οὐ ῥίπτουσι τὰ γεννώμενα. Τράπεζαν κοινὴν παρατίθενται, ἀλλ' (62)..... κοινὴν. Ἐν σαρκὶ τυγχάνουσιν, ἀλλ' οὐ κατὰ σάρκα ζῶσιν. Ἐπὶ γῆς διατρέθουσιν, ἀλλ' ἐν οὐρανῷ πολιτεύονται. Πείθονται τοῖς ὀρισμένοις νόμοις, καὶ τοῖς ἰδίοις βίοις νικῶσι τοὺς νόμους. Ἄγαπῶσι πάντας, καὶ ὑπὸ πάντων διώκονται. Ἄγνοοῦνται, καὶ κατακρίνονται. Θανατοῦνται, καὶ ζωοποιοῦνται· πτωχεύουσι (63), καὶ πλουτίζουσι πολυλούς. Πάντων ὑστεροῦνται, καὶ ἐν πᾶσι περι-

A gloriari, et tanquam eam ob rem Deus eximio illos amore prosequatur, quomodo subsannatione non sit dignum? Quinetiam eos, (tanquam) assidentes astris et lunæ, observationi mensium et dierum deditos esse, et Dei œconomias ac tempestatum mutationes ad ea accommodare ad quæ mentes suæ propensæ sint, alias quidem ad festos dies, alias vero ad luctus; quis divini cultus et non dementiae multo magis indicium existimabit? Communi igitur vanitate et impostura, et Judæorum curiositate atque jactantia, jure Christianos abstinere, te abunde didicisse existimo. Sed divini cultus illis proprii mysterium ne te ab homine ullo doceri posse speres.

B Christiani enim neque regione, neque sermone, neque politicis vitæ institutis a cæteris hominibus sunt distincti. Nam neque proprias civitates incolunt, neque sermone utuntur qui ab aliorum sermone differat, neque vitæ genus habent quod de re aliqua sibi peculiari sit notabile; neque aliquid a curiosis hominibus excogitatum proponunt sibi discendum: neque alicui dogmati humano patrociantur, sicut nonnulli: sed incolentes partim Græcas, partim barbaras civitates, prout cujusque sors tulit, et indigenarum instituta sequentes in vestitu victuque, et cæteris quæ ad vitam pertinent, mirabilem et haud dæbie incredibilem suæ politiæ statum oculis nostris proponunt. Patrias proprias habitant; sed tanquam inquilini. Omnia cum aliis communia habent, tanquam cives; et omnia patiuntur, tanquam peregrini. Omnis peregrina regio, patria est eorum; et omnis patria, est peregrina. Uxores ducunt, ut omnes, et liberos procreant; sed non abjiciunt fetus. Mensam communem apponunt; minime vero cubile. In carne sunt; sed non secundum carnem vivunt. In terra degunt; sed in cælo politiam suam habent. Obsequuntur legibus quæ sancitæ sunt, et suo vitæ genere leges superant. Amant omnes, et omnes illos persequuntur. Ignorantur et condemnantur; morte afficiuntur et vivificantur. Mendici sunt, et multos ditant. Rebus omni-

(56) *Μαρτύριον*. In cod. ms. erat tantum *μαρτύρ*, quemadmodum etiam paulo post *χλ*. Utramque vocem explevit Stephanus. legendo *μαρτύριον* et *χλεύης*.

(57) *Μηνῶν*. Sic pro *μ* Stephanus, Beur. et Syll. emendant.

(58) *Κατὰ*. In apographo Beureri erat *καταδιαδιδασκῶν*. Legit Steph. *καταδρῶμιζέιν*; ὅτι additum ex Stephano et Beur. Mox Judæorum curiositas intelligenda est: *Curiosum studium varia ad Dei cultum, qualem sibi fingebat pertinentia acervandi*; sic ipse explicat Stephanus.

(59) *Μαθήματι*. lidem legunt *μάθημά τι*, et paulo post εὐρημένον pro εἰρημένον. Non displicet Sylburgio ἡρημένον, *electum*. Legendum crediderim *μάθημα* τοῦτο. Illud *μάθηματι* ortum videtur ex simili casu vocum præcedentium.

(60) *Μαθήματι τοῦτ'*. Legendo *μάθημα* τοῦτο, ut legendum monui, sic reddendus hic locus: *Ne-*

D *que investigatione quadam et hominum curiosorum sollicitudine hæc disciplina ab eis inventa. MARAN. in Emendandis.*

(61) *Ἐν τοῖς*. Delet Stephanus præpositionem.

(62) *Ἄλλ'*... Stephanus et Beurerus legunt *ἀλλ'* οὐ κοινὴν. Mallet Sylburgius *ἀλλ'* οὐ πάντῃ κοινὴν vel *ἀλλ'* ὅσῳ κοινὴν. Sed frigida prorsus hæc ejusdem vocis repetitio, et hoc perpolitio scriptore prorsus indigna. Quamobrem, ni fallor, legendum *ἀλλ'* οὐ κοινὴν: *mensam communem apponimus, at cubile nequaquam*. Quibus verbis et iniquos ite Christianis rumores repellit, et quantum ab ethnicorum moribus discrepant, demonstrat. Simili prorsus sententia Tertullianus: *Omnia*, inquit Apol. 39, *indiscreta sunt apud nos præter uxores. In isto solo consortium solvimus, in quo solo cæteri homines consortium exercent.*

(63) *Πτωχεύουσι*. Dicere malim de Christianis: *Pauperes sunt et multos ditant, quam, ut reddidit*

bus indigent, et omnia illis redundant. Dedecorantur, et inter dedecora gloria afficiuntur. Eorum fama laceratur, et justitiæ eorum testimonium perhibetur. Maledictis ac conviciis incessuntur, et bonis verbis prosequuntur. Injuria afficiuntur, et honore prosequuntur. Cum se gerant ut probos decet, tanquam improbi puniuntur: dum puniuntur, gaudent tanquam vivificentur. Adversus eos, tanquam alienigenas, Judæi bellum gerunt, et Græci eos persequuntur; et osiores eorum causam inimicitarum dicere nequeunt.

CAP. VI. *Velut animam in corpore, Christianos in mundo versari probat.*

Atque ut semel omnia complectar, quod est in corpore anima, hoc sunt in mundo Christiani. Dispersa est per omnia corporis membra anima; et Christiani per mundi civitates (dispersi sunt.) Habitat quidem in corpore anima, sed non est e corpore: (sic) et Christiani in mundo habitant, sed e mundo non sunt<sup>o</sup>. Invisibilis anima in visibili corpore, tanquam in præsidio, constituta est: (sic) et Christiani cognoscuntur, dum in mundo commorantur; sed invisibilis est eorum cultus divinus. Odio prosequitur animam caro, et bellum ei movet nulla affecta injuria, quod voluptatibus frui prohibeatur: odio prosequitur et mundus Christianos, nulla affectus injuria, quoniam voluptatibus repugnant. Anima carnem amat, quæ ipsam odit, et (amat) membra: (sic) etiam Christiani amant osiores. Inclusa quidem est anima corpore, sed ipsa corpus conservat: (sic) et Christiani detinentur quidem in mundo, tanquam in custodia, sed ipsi mundum conservant. Immortalis anima in mortali tabernaculo habitat: et Christiani illa quæ corruptioni sunt obnoxia tanquam inquilini incolunt, incorruptibilitatem cœlestem expectantes. Anima, dum cibo et potu male tractatur, fit melior: et dum Christiani supplicii afficiuntur quotidie, numerus eorum crescit. Illi nefas est defugere.

CAP. VII. *Hæc religio a Deo instituta, qui non rem creatam, sed proprium Filium misit ut salvaret homines. Manifesta Filii adventus indicia.*

Non enim terrenum, ut dixi, inventum hoc illis traditum est; neque mortalis est commentatio, quam adeo accurate custodiendam sibi censent; neque humanorum mysteriorum œconomia illis commissa est; sed ipse vere Deus, qui est omnipotens, et omnium conditor, ac invisibilis, e cœlis Veritatem et Verbum factum ac incomprehensibile inter homines locavit, et in cordibus eorum firmam habere sedem voluit: non, quemadmodum aliquis conjicere possit, misso hominibus ministro

<sup>o</sup> Joan. xvii, 11, 14, 16.

Stephanus, *Mendici sunt.* MARAN. *ibid.* — Hæc scribens auctor epistolæ respexit ad II Cor. vi, 10: ὡς πτωχοὶ, πολλοὺς δὲ πλουτίζονται: quæ verba Vulg. interpres ita reddit: *Sicut egentes, multos autem locupletantes.* Sic mox infra præ oculis habuit idem auctor I Cor. iv, 12, λοιδορούμενοι, εὐλογοῦμεν: *Maledicimur, et benedicimus.*

σεύουσιν. Ἀτιμοῦνται, καὶ ἐν ταῖς ἀτιμίαις ὀξάζονται· βλασφημοῦνται, καὶ δικαιοῦνται· λοιδοροῦνται, καὶ εὐλογοῦσιν· ὕβριζονται, καὶ τιμῶσιν. Ἀγαθοποιούντες, ὡς κακοὶ κολάζονται· κολαζόμενοι χαίρουσιν, ὡς ζωοποιούμενοι. ὑπὸ Ἰουδαίων ὡς ἀλλόφυλοι πολεμοῦνται, καὶ ὑπὸ Ἑλλήνων διώκονται· καὶ τὴν αἰτίαν τῆς ἔχθρας εἰπεῖν μισοῦντες οὐκ ἔχουσιν.

Ἀπλῶς δ' εἰπεῖν, ὅπερ ἐστὶν ἐν σώματι ψυχῇ. τοῦτ' εἶσιν ἐν κόσμῳ Χριστιανοί. Ἔσπαρται κατὰ πάντων τῶν τοῦ σώματος μελῶν ἡ ψυχῇ, καὶ Χριστιανοὶ κατὰ τὰς τοῦ κόσμου πόλεις. Οἰκεῖ μὲν ἐν τῷ σώματι ψυχῇ, οὐκ ἐστὶ δὲ ἐκ τοῦ σώματος· καὶ Χριστιανὸς ἐν κόσμῳ οἰκοῦσιν, οὐκ εἰσὶ δὲ ἐκ τοῦ κόσμου. Ἄσρατος ἡ ψυχῇ ἐν ὄρατῳ φρουρεῖται τῷ σώματι· καὶ Χριστιανὸς γινώσκονται μένοντες (64) ἐν τῷ κόσμῳ, ἀσρατος δὲ αὐτῶν ἡ θεοσέβεια μένει. Μισεῖ τὴν ψυχῇ ἡ σὰρξ, καὶ πολεμεῖ, μηδὲν ἀδικουμένη, διότι ταῖς ἡδοναῖς κωλύεται χρῆσθαι· μισεῖ καὶ Χριστιανούς ὁ κόσμος μηδὲν ἀδικούμενος, ὅτι ταῖς ἡδοναῖς ἀντιτάσσονται. Ἡ ψυχῇ τὴν μισοῦσαν ἀγαπᾷ σὰρκα, καὶ τὰ μέλη· καὶ Χριστιανὸς τοὺς μισοῦντας ἀγαπᾷσιν. Ἐγκέκλεισται μὲν ἡ ψυχῇ τῷ σώματι, συνέχει δὲ αὐτὸ τὸ σῶμα· καὶ Χριστιανὸς κατέχονται μὲν ὡς ἐν φρουρᾷ τῷ κόσμῳ, αὐτοὶ δὲ συνέχουσι (65) τὸν κόσμον. Ἀθάνατος ἡ ψυχῇ ἐν θνητῷ σκηνώματι κατοικεῖ· καὶ Χριστιανὸς παροικεῖσιν ἐν φθαρτοῖς, τὴν ἐν οὐρανοῖς ἀφθαρσίαν προσδεχόμενος. Κακουργουμένη σιτίσι καὶ ποτῶν ἡ ψυχῇ, βελτιοῦται· καὶ Χριστιανὸς κολαζόμενος καθ' ἡμέραν, πλεονάζουσι μάλλον. Εἰς τούτους αὐτοὺς τάξιν ἔθετο ὁ Θεός, ἣν οὐ θεμιτὸν αὐτοῖς παρατηρῆσθαι.

Deus illos tam insignem tenere locum voluit, quem

Οὐ γὰρ ἐπίγειον, ὡς ἔφη, εὐρημα τοῦτ' αὐτοῖς παρεδόθη· οὐδὲ θνητὴν ἐπίνοιαν φυλάσσειν οὕτως ἀξιοῦσιν ἐπιμελῶς, οἷδὲ ἀνθρωπίνων οἰκονομῶν μυστηρίων πεπίστευται· ἀλλ' αὐτὸς ὁ παντοκράτωρ καὶ παντοκτίστης καὶ ἀσρατος Θεός, αὐτὸς ἀπ' οὐρανῶν τὴν Ἀλήθειαν καὶ τὸν Λόγον τὸν ἅγιον (66) καὶ ἀπερινόητον ἀνθρώποις ἐνίδρυται, καὶ ἐγκαταστήριξε ταῖς καρδίαις αὐτῶν· οὐ, καθάπερ ἂν τις εἰκάσειεν, ἀνθρώποις ὑπέρητην τινὰ πέμψας, ἢ ἀγγελον, ἢ ἄρχοντα, ἢ τινὰ τῶν διεπόντων τὰ ἐπίγεια,

(64) *Μέροντες.* Steph. mavult μὲν ὄντες.

(65) *Συνέχουσι.* Eadem habemus in Justini Apol. II, n. 7.

(66) *Τὸν ἅγιον.* Monet Stephanus in cod. ms. vix aliud quam primam hujus vocis litterarum apprehendi.

ἢ τινὰ τῶν πεπιστευμένων τὰς ἐν οὐρανοῖς διοική-  
σεις, ἀλλ' αὐτὸν τὸν τεχνίτην καὶ δημιουργὸν τῶν  
ὧλων· ᾧ τοὺς οὐρανοὺς ἔκτισεν, ᾧ τὴν θάλασσαν ἰδιοῖς  
ὄροις ἐνέκλεισεν· οὐ τὰ μυστήρια πιστῶς πάντα  
φυλάσσει· τὰ στοιχεῖα· παρ' οὐ τὰ μέτρα τῶν τῆς  
ἡμέρας δρόμων ἐλήψε φυλάσσειν (67)· ᾧ πειθαρχεῖ  
σελήνη νυκτὶ φαίνειν κελεύοντι· ᾧ πειθαρχεῖ τὰ  
ἄστρα, τῷ τῆς σελήνης ἀκολουθοῦντα δρόμῳ· ᾧ  
πάντα διατέτακται καὶ διώριστα καὶ ὑποτέτακται,  
οὐρανοὶ καὶ τὰ ἐν οὐρανοῖς, γῆ καὶ τὰ ἐν τῇ γῆ,  
θάλασσα καὶ τὰ ἐν τῇ θαλάσῃ· πῦρ, ἀήρ, ἄβυσσος·  
τὰ ἐν ὕψει, τὰ ἐν βάθει, τὰ ἐν τῷ μεταξύ. Τοῦτον  
πρὸς αὐτοὺς ἀπέστειλεν, ἄρά γε, ὡς ἀνθρώπων ἄν-  
τις λογίσαιτο, ἐπὶ τυραννίδι καὶ φόβῳ καὶ κατα-  
πλήξει; Οὐ μὲν οὖν, ἀλλ' ἐν ἐπιχειρεῖ, πραυτητι (68)·  
ὡς βασιλεὺς πέμπων υἱὸν βασιλέα ἐπεμψεν· ὡς θεὸν  
ἐπεμψεν, ὡς πρὸς ἀνθρώπους ἐπεμψεν, ὡς σώζων  
ἐπεμψεν· ὡς πείθων, οὐ βιαζόμενος· βία γὰρ οὐ  
πρόσσει τῷ θεῷ. Ἐπεμψεν ὡς καλῶν, οὐ διωκῶν·  
ἐπεμψεν ὡς ἀγαπῶν, οὐ κρίνων. Πέμψει γὰρ αὐτὸν  
κρίνοντα, καὶ τίς αὐτοῦ τὴν παρουσίαν ὑποστήσει-  
ται (69); . . . . .  
παρὰβαλλομένους θηρίοις, ἵνα ἀρνήσωνται τὸν Κό-  
ριον, καὶ μὴ νικημένους; Οὐχ ὄραξ, ὅσῳ πλείονες  
κολάζοντες (70), τοσούτῳ πλεονάζοντας ἄλλους;  
Ταῦτα ἀνθρώπου οὐ δοκεῖ (71) τὰ ἔργα, ταῦτα δύ-  
ναμις ἐστὶ θεοῦ· ταῦτα τῆς παρουσίας αὐτοῦ δεί-  
γματα.

A aliquo, aut angelo, aut principe, aut aliquo eorum  
qui terrena gubernant, aut quopiam eorum quibus  
commissa est rerum in cœlis administrandarum  
cura; sed ipso opifice et creatore omnium; quo  
cœlos condidit, quo mare suis terminis conclusit;  
cujus mysteria fideliter ab omnibus elementis ob-  
servantur, a quo certa spatia diurnorum cursuum  
(sol) observanda accepit, cui paret luna, jubenti  
eam lucere nocti: cui astra obtemperant, lunæ  
cursum sequenti; a quo omnia disposita sunt, et  
suis limitibus circumscripta; et cui sunt supposita  
cœli et quæ in cœlis sunt, terra et quæ in terra  
sunt, mare et quæ in mari; ignis, aer, abyssus;  
quæ in altitudinibus, quæ in profunditatibus, quæ  
in medio (locata sunt). Hunc ad eos misit: an, ut  
B aliquis hominum cogitare possit, tyrannidis exer-  
cendæ et terrorem incutiendi causa? Minime vero;  
sed in clementia, in lenitate, tanquam rex mittens  
filium regem, misit; tanquam Deum misit, tan-  
quam ad homines misit, tanquam servans misit:  
tanquam cum obsequentibus agens, non tanquam  
violentiam adhibens; violentia enim Deo non inest.  
Misit ut vocans, non persequens; misit ut amans, non  
judicans; mittet enim eum condemnaturum; et quis  
ejus adventum sustinebit?..... Non vides objectos  
feris, ut abneget Dominum, et non vincis? Non  
vides, quo plures qui suppliciis afficiunt, tanto  
majorem aliorum esse numerum? Hæc non viden-  
tar ab homine fieri, hæc sunt Dei potentia, hæc  
C adventus ejus sunt indicia.

CAP. VIII. *Quam miser hominum status ante Verbi adventum.*

Τίς γὰρ ὅλως ἀνθρώπων ἠπίστατο τί ποτ' ἐστὶ  
θεός, πρὶν αὐτὸν ἐλθεῖν; Ἡ τοὺς κενούς καὶ λη-  
ρώδεις ἐκείνων λόγους ἀποδέχη τῶν ἀξιωματικῶν φι-  
λοσόφων; ὡς οἱ μὲν πῦρ (72) ἔφασαν εἶναι τὸν θεόν  
(ὅς μέλλουσι χωρῆσαι αὐτοὶ, τοῦτο καλοῦσι θεόν)·  
οἱ δὲ, ὕδωρ· οἱ δ', ἄλλο τι τῶν στοιχείων τῶν ἐκτι-  
σμένων ὑπὸ θεοῦ. Καὶ τοὶ γε εἴ τις τούτων τῶν λόγων  
ἀπόδεικτός ἐστι, δύναται· ἂν καὶ τῶν λοιπῶν κτισμά-  
των ἐν ἑκαστον ὁμοίως ἀποφαίνεσθαι θεόν. Ἄλλὰ  
ταῦτα μὲν τερατεία καὶ πλάνη τῶν γοήτων ἐστίν·  
ἀνθρώπων δὲ οὐδεὶς οὔτε εἶδεν οὔτε ἐγνώρισεν·  
αὐτὸς δὲ ἑαυτὸν ἐπέδειξεν. Ἐπέδειξε δὲ διὰ πίστεως·

Nam quis ex omnibus hominibus norat quid  
esset Deus, priusquam ipse venisset? An vana et  
nugacia dicta illorum fide scilicet dignorum philo-  
sophorum approbas? quorum aliqui ignem esse  
Deum dixerunt (id ad quod profecturi sunt ipsi,  
Deum vocantes); alii aquam, alii aliud ex elemen-  
tis quæ a Deo sunt creata. Atqui si horum dicto-  
rum aliquod approbatione dignum est, possint et  
cæterarum rerum quæ sunt creatæ, unamquamque  
similiter pronuntiare Deum esse. Verum hi ser-  
mones sunt prodigiosa mendacia et imposturæ  
D præstigatorum; ac hominum quisquam neque vi-

(67) *Φυλάσσειν*. Post hanc vocem vel post ἐ-  
λήψε non dubitat Stephanus quin ἥλιος vel ὁ ἥλιος  
a librario omissum fuerit. Στοιχεῖα hoc loco non  
quatuor elementa, sed astra intelligi debent, quæ  
postea enumerantur, nimirum, sol, luna et stellæ.  
Vid. not. in i Theophilii librum, num. 44.

(68) *Πραυτητι*. Stephanus observat addendum  
esse καὶ.

(69) *ὑποστήσεται*. Perantiqua hæc lacuna; si-  
quidem librarius, a quo scriptum exemplar Ste-  
phani, ad marginem monet se eam in antiquissimo  
codice invenisse. Non pauca decesse putat Ste-  
phanus, quibus et præcedens sermo finiebatur, et alius  
inchoabatur. Legendum putat οὐχ ὄραξ παραβαλλο-  
μένων. Hujus loci sensum explere potest decerpta  
ex Justinii dialogo, num. 121 sententia, ubi S. mar-  
tyr, ex eo quod inglorio et infirmi et despecto  
Christi primo adventu, tantus fuerit illius splendor

et tanta potentia, ut nulla in gente ignoretur et ex  
omni genere homines penitentiam agant, concludit  
quanta sit futura secundi adventus majestas.

(70) *Κολάζοντες*. Observat Sylburgius non minus  
commode dici posse κολάζονται. Quo plures supplicio  
afficiuntur.

(71) *Οὐ δοκεῖ*. Delet Stephanus οὐ, et sic resti-  
tuendum hunc locum existimat: *Hæc videntur ab  
hominibus fieri?* Necessè non videtur quidquam  
mutare. Hæc quoque in eorum numerum veniunt,  
quæ Justinii sententiis gemella sunt; simillima enim  
occurrunt *Apol.* II, num. 10.

(72) *Ὅτι μὲν πῦρ*. Nulla erat in Beureri apo-  
grapho lacuna, sed Stephanus ait nonnullas litte-  
ras in ms. exemplari ante ultimam vocem legi non  
potuisse. Quapropter scriptum fuisse putat οἱ μὲν  
τινες. Mox Stephanus legit δύνατε· ἂν.

dit ipsum, neque aliquam ipsius notitiam habuit; sed ipse seipsum ostendit. Ostendit autem per fidem, cui soli Deum videre concessum est, nam Dominus et opifex omnium Deus, qui omnia fecit et sue quæque ordine disposuit, non solum hominum amator, sed patiens etiam fuit. Sed hic fuit quidem semper talis, estque, et erit, benignus et bonus, et iræ expers, ac verax, et solus bonus; concepit autem mente aliquid magnum et ineffabile, de quo cum solo Filio communicavit. Quando igitur suum prudens consilium in mysterio retinebat, neglecti nos habere, nullamque nostri curam gerere videbatur; at postquam per dilectum Filium revelavit et patefecit quæ jam inde ab initio erant præparata, omnia simul præbuit nobis: et frui suis beneficiis, et videre. Quæ quisnam nostrum expectavisset? Omnia igitur scientia.

CAP. IX. *Filius sero missus, quia oportebat ut homines ex peccatis suis cognoscerent se vita indigni esse: nec in alio quam in Filio Dei justificari posse.*

Cæterum usque ad superius tempus sivit nos pro libito incertis motibus agitari, dum a voluptatibus et cupiditatibus transversim raperemur; non quidem quod ullo modo peccatis nostris gauderet, sed ea tolerans; neque illud quo injustitia exercebatur tempus approbans, sed mentem justitiæ creans: ut cum eo tempore convicti essemus e propriis operibus, vita esse indigni, nunc Dei benignitas nos ea dignaretur; et cum manifestum fecissemus, non posse ex eo quod in nobis situm est regnum Dei ingredi, per potentiam Dei nobis id posse daretur. Cum autem ad cumulum malitia nostra pervenisset, et plene manifestum factum foret, mercedem peccati esse supplicium, et mors expectaretur: advenissetque tempus a Deo præstitutum ad suam deinceps benignitatem ac potentiam declarandam, et quomodo præ immenso quo homines prosequitur amore, nos odio non habuerit, neque rejecerit, neque improbitatis nostræ memorem se ostenderit, sed patienter eam tulerit ac sustinerit; ipse peccata nostra suscepit, proprium ipse Filium pretium redemptionis pro vobis dedit, sanctum pro iis qui legem transgressi

ἡ μὴ μόνῃ Θεὸν ἰδεῖν συγκεχώρηται· ὁ γὰρ Δεσπότης καὶ δημιουργὸς τῶν ὄλων Θεὸς, ὁ ποιήσας τὰ πάντα καὶ κατὰ τάξιν διακρίνας, οὐ μόνον φιλόφρωνος ἐγένετο; ἀλλὰ καὶ μακροθύμος. Ἄλλ' οὗτος ἦν μὲν ἀεὶ τοιοῦτος, καὶ ἔστι, καὶ ἔσται, χρηστὸς καὶ ἀγαθὸς (73) καὶ ἀόργητος καὶ ἀληθής· καὶ μόνος ἀγαθὸς ἔστιν· ἐνοήσας δὲ μεγάλην καὶ ἀφραστον ἔνοιαν, ἦν ἐκοινώσατο μόνῃ τῷ παιδί. Ἐν ὅσῳ μὲν οὖν κατεῖχεν ἐν μυστηρίῳ καὶ διετήρει τὴν σοφίαν αὐτοῦ βουλήν, ἀμελεῖν ἡμῶν καὶ ἀφροντιστεῖν ἐδόκει· ἐπεὶ δὲ ἀπεκάλυψε (74) διὰ τοῦ ἀγαπητοῦ παιδὸς, καὶ ἐφανέρωσε τὰ ἐξ ἀρχῆς ἡτοιμασμένα, πᾶνθ' ἡμᾶ παρασχεν ἡμῖν, καὶ μετασχεῖν εὐεργεσιῶν αὐτοῦ, καὶ ἰδεῖν (75)..... ἦσαι. Τίς ἂν πώποτε προσεδόκῃσεν ἡμῶν; Πάντ' οὖν ἤδει παρ' ἑαυτοῦ σὺν τῷ πατρὶ ἐκονομικῶς.

apud se sciebat una cum Filio, æconomica

Μέχρι μὲν οὖν τοῦ πρόσθεν χρόνου εἶσαν ἡμᾶς ὡς ἐβουλόμεθα ἀτάκτοις φοραῖς φέρεσθαι, ἤθουαι καὶ ἐπιθυμίαις ἀγομένους· οὐ πάντως ἐφηρόμεθα τοῖς ἀμαρτήμασιν ἡμῶν, ἀλλ' ἀνεχόμενος· οὐδὲ τῷ τότε τῆς ἀδικίας καιρῷ συνευδοκῶν, ἀλλὰ τὸν νῦν τῆς δικαιοσύνης δημιουργῶν (76)· ἵνα ἐν τῷ τότε χρόνῳ ἐλεγχθέντες ἐκ τῶν ἰδίων ἔργων ἀνάξιοι ζωῆς, νῦν ὑπὸ τῆς τοῦ Θεοῦ χρηστότητος ἀξιωθῶμεν· καὶ τὸ καθ' ἑαυτοὺς φανερώσαντες ἀδύνατον εἰσελθεῖν εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ, τῇ δυνάμει τοῦ Θεοῦ δυνατοὶ γενηθῶμεν. Ἐπεὶ δὲ πεπλήρωτο μὲν ἡ ἡμετέρα ἀδικία, καὶ τελείως πεφανέρωτο ὅτι ὁ μισθὸς (77)..... κόλασις, καὶ θάνατος προσδοκᾶτο· ἦλθε δὲ ὁ καιρὸς ὃν Θεὸς προέθετο λοιπὸν φανερῶσαι τὴν ἐαυτοῦ χρηστότητα καὶ δύναμιν, ὡς... ὑπερβαλλούσης (78) φιλανθρωπίας μίᾳ ἀγάπῃ..... οὐκ ἐμίσησεν ἡμᾶς, οὐδὲ ἀπώσατο, οὐδὲ ἐμνησικαχῆσεν. Ἀλλὰ ἐμακροθύμησεν, ἠνέσχετο, λέγων αὐτοῖς (79), τὰς ἡμετέρας ἀμαρτίας ἀνεδέξατο· αὐτοῖς τὸν ἴδιον Υἱὸν ἀπέδωκε λύτρον ὑπὲρ ἡμῶν, τὸν ἄγιον ὑπὲρ ἀνόμων, τὸν ἔκακον ὑπὲρ τῶν κακῶν, τὸν δίκαιον ὑπὲρ τῶν ἀδίκων, τὸν ἀφάρτων ὑπὲρ τῶν φαρτῶν, τὸν ἀθάνατον ὑπὲρ τῶν θνητῶν. Τί γὰρ ἄλλο τὰς ἀμαρτίας ἡμῶν ἠδυνήθη καλύψαι;

(73) *Kal ἀγαθός.* Has voces expungendas putat Stephanus, quia mox sequitur καὶ μόνος ἀγαθός, sed, ut observat Sylburgius, nihil mutandum.

(74) *Ἐπεὶ δὲ ἀπεκάλυψε.* E regione horum verborum ascriptum erat ad marginem ms. codicis: Ὅτι ἐκρύπτετο τοσοῦτους χρόνους τὸ μυστήριον τῆς ἀγίας Τριάδος μέχρι τοῦ βαπτίσματος τοῦ ἐν Ἰορδάνῃ.

(75) *Kal ἰδεῖν.* Beurerus legit ἰδεῖν καὶ ποιῆσαι. Melius cum Sylburgio legemus κατανοῆσαι. Ibidem Beureri apographum προσεδόκα, et mox ἐπιθυμίας ἀταλλομένους.

(76) *Ἀλλὰ τὸν νῦν τῆς δικαιοσύνης δημιουργῶν.* Sed mentem justitiæ creans. Id est, præparans illam justitiam, quæ non littera sed spiritu continetur, quæque est justitia Dei (ut ait Apostolus Rom. iii, 22) per fidem Jesu Christi in omnes et super omnes qui credunt in eum. MARAN. in Addend.

(77) *Μισθός.* Addit Stephanus τῆς ἀμαρτίας, sed melius in apographo Beureri μισθὸς αὐτῆς nempe injustitiæ, de qua paulo ante locutus est auctor Epistolæ.

(78) *Ὡς... ὑπερβαλλούσης.* Legit Stephanus ὡς ὑπὸ τῆς ὑπερβαλλούσης φιλανθρωπίας καὶ ἀγάπης, melius quam Beureri apographon, ὡς τῆς ὑπερβαλλούσης φιλανθρωπίας μίᾳ ἀγάπῃ τοῦ Θεοῦ οὐκ ἐμίσησεν. Libenter legerem ὡς ὑπερβαλλούσης φιλανθρωπίας ὅλα ἀγάπη.

(79) *Λέγων.* Videtur hoc verbum additum fuisse ab aliquo existimante verba Isaïæ citari ex cap. lvi. Sed manifestum est non de Filio hic agi, sed de Patre, qui peccata nostra ipse suscepisse dicitur, minus accurate id quidem, sed tamen eo sensu, quod Filium suum pro nobis tradendo, ipse nobis victimam suppeditavit quæ peccata nostra expiantur.



ἐκείνου δικαιοσύνη; ἐν τίνι δικαιοθῆναι (80) δυνατὸν ἄνθρωπος ἡμᾶς καὶ ἀσθεῖς, ἢ ἐν μόνῳ τῷ Υἱῷ τοῦ Θεοῦ; ὡς τῆς γλυκειᾶς ἀναλλαγῆς, ὡς τῆς ἀνεξιχνιάστου δημιουργίας, ὡς τῶν ἀπροσδοκῆτων εὐεργεσιῶν! ἵνα ἀνομία μὲν πολλῶν ἐν δικαίῳ ἐν κρυφῇ, δικαιοσύνη δὲ ἐνδὸς πολλοῦς ἀνόμους δικαιοῦσθαι. Ἐλέγξας οὖν ἐν μὲν τῷ πρόσθεν χρόνῳ τὸ ἀδύνατον τῆς ἡμετέρας φύσεως εἰς τὸ τυχεῖν ζωῆς, νῦν δὲ τὸν Σωτῆρα δείξας, δυνατὸν σώζειν καὶ τὰ ἀδύνατα, ἐξ ἀμφοτέρων ἐβουλήθη πιστεῦειν ἡμᾶς τῇ χρηστότητι αὐτοῦ, αὐτὸν ἠγείσθαι τροφέα, πατέρα, διδάσκαλον, σύμβουλον, ἰατρὸν, νοῦν, φῶς, τιμὴν, δόξαν, ἰσχύον, ζῶν· περὶ ἐνδύσεως καὶ τροφῆς μὴ μεριμνῶν.

A erant; nihil minus quam malum pro malis, iustum pro injustis, corruptionis neacium pro obnoxiiis corruptioni, immortalem pro mortalibus. Quid enim aliud peccata nostra potuit tegere quam ejus justitia? in quo alio nos iniqui et impii justificari possumus quam in solo Dei Filio? O dulcem permutationem! o impervestigabile artificium! o beneficia exspectationem omnem superantia! ut iniquitas quidem multorum in justo uno abscondatur, justitia autem unius faciat ut multi injusti justificentur. Cum igitur superiori tempore (hujus) nos (rei) convicisset, non posse nostram naturam vitam consequi, nunc autem Servatorem ostendisset, qui servare posset ea etiam quæ servari non poterant; utrinque nos benignitati suæ fidem habere voluit, ipsum existimare altorem, parentem, magistrum, consiliarium, medicum, mentem, lucem, honorem, gloriam, robur, vitam: de vestitu et victu sollicitos non esse.

CAP. X. Diogneto ostendit auctor, quot et quanta ad eum ventura sint bona, si fidem suscipiat.

Ταύτην καὶ σὺ τὴν πίστιν ἐὰν ποθῆς (81) καὶ λάθῃς, πρῶτον μὲν ἐπίγνωσιν (82) π. . . . .  
 . . . . . ὁ γὰρ Θεὸς τοὺς ἀνθρώπους ἠγάπησε, δι' οὗς ἐποίησε τὸν κόσμον, οἷς ὑπέταξε πάντα τὰ ἐν . . . . οἷς λόγιον ἔδωκεν, οἷς νοῦν· οἷς μόνους (83) πρὸς αὐτὸν ὁρᾶν ἐπέτρεψε· οὗς ἐκ τῆς ἰδίας εἰκόνας ἐπλασε· πρὸς οὗς ἀπέστειλε τὸν Υἱὸν αὐτοῦ τὸν μονογενῆ· οἷς τὴν ἐν οὐρανῷ βασιλείαν ἐπιγγέλατο, καὶ δώσει τοῖς ἀγαπήσασιν αὐτόν. Ἐπιγνοῦς δὲ, τίνας οἰεῖ πληρωθῆσεσθαι χαρᾶς; ἢ πῶς ἀγαπήσεις τὸν οὕτως προαγαπήσαντά σε; ἀγαπήσας δὲ, μιμητὴς ἔσθι αὐτοῦ τῆς χρηστότητος· καὶ μὴ θαυμάσης, εἰ δύναται μιμητὴς ἀνθρώπος γενέσθαι Θεοῦ. Δύναται, θέλοντος αὐτοῦ. Οὐ γὰρ τὸ καταδυναστεύειν τῶν πλησίων, οὐδὲ τὸ πλεονεῖν καὶ βιάζεσθαι τοὺς ὑποδεεστέρους, εὐδαιμονεῖν ἐστιν· οὐδὲ ἐν τούτοις δύναται τις μιμησασθαι Θεόν· ἀλλὰ ταῦτα ἐκτὸς (84) τῆς ἐκείνου μεγαλειότητος. Ἄλλ' ὅστις τὸ τοῦ πλησίου ἀναδέχεται βᾶρος, ὅς ἐν ᾧ κρείσσων ἐστιν, ἕτερον τὸν ἐλαττούμενον εὐεργετῆν ἐθέλει, ὅσα παρὰ τοῦ Θεοῦ λαβὼν ἔχει, ταῦτα ἐπιδομένους χορηγῶν, Θεὸς γίνεται τῶν λαμβανόντων οὕτως μιμητὴς ἐστὶ Θεοῦ. Τότε θεῶς τυγχάνων ἐπὶ γῆς, ὅτι Θεὸς ἐν οὐρανοῖς (85) πολιτεύεται· τότε μυστήρια Θεοῦ λαλεῖν ἄρξῃ· τότε τοὺς κολαζομένους ἐπὶ τῷ μὴ θέλειν ἀρνήσασθαι Θεόν, καὶ ἀγαπήσεις καὶ θαυμάσεις· τότε τῆς ἀπάτης τοῦ κόσμου καὶ τῆς πλάνης καταγνώσῃ· ὅταν τὸ ἀληθὲς ἐν οὐρανῷ ζῆν ἐπιγνώσῃ· ὅταν τοῦ δοκοῦντος ἐνθάδε θανάτου καταφρονήσῃς, ὅταν τὸν ἐντως θά-

Hujus etiam tu fidei si desiderio teneris, et illam accipias, primum quidem cognosces Patrem. Deus enim homines dilexit, propter quos mundum creavit, quibus omnia subjecit quæ in mundo sunt, quibus rationem, quibus mentem dedit, quibus solis ad ipsum oculos attollere permisit, quos ad imaginem suam formavit, ad quos Filium suum unigenitum misit, quibus cæleste regnum promisit, et dabit, quod ipsum dilexerint. Postquam autem illum cognoveris, quanta te impletum iri lætitia existimas? aut quantum diliges eum qui prior te ita dilexerit? Cum autem diligere cœperis, imitator benignitatis ejus eris. Ac ne mireris posse hominem esse imitatore Dei. Potest, eo volente. Non enim imperium in proximos obtinere, neque velle potiore conditione esse quam ii qui sunt infirmiores, neque divitem esse, et vim inferre inferioribus, est beatum esse: neque in his Deum imitari quisquam potest; sed hæc extra ejus majestatem sunt. At qui proximi onus in se recipit; qui quæ in re superior est, alium qui est inferior, beneficio vult afficere: qui quæcunque habet, a Deo accepta, ea indignis suppeditans, Deus sit eorum qui accipiunt; is Dei est imitator. Tunc perspicies, in terra degens, Deum in cælis mundum, velut aliquam rempublicam, gubernare, tum mysteria Dei loqui incipies; tunc eos qui puniuntur quod abnegare Deum nolint et diliges et miraberis; tunc imposturam mundi et errorem damuabis, cum vere in cælo vivere didiceris: cum ejus quæ hic mors esse censeatur, contemptor esse; et mortem, quæ revera cet

(80) *Δικαιοθῆναι*. Satis apte ad Calviniana commenta reddiderat Stephanus, *pro justis haberi*: et paulo post *δικαιώσθαι, faciat ut pro justis habeantur*.

(81) *Ποθῆς*. Dubitat Stephanus utrum legatur in ms. *ποθῆς*, an *ποθήσης*.

(82) *Ἐπίγνωσις*. Addit Sylburgius *κατὰρ σοι παρέξει*. Mox Stephanus πάντα τὰ ἐν κόσμῳ vel ἐν τῇ γῇ. Sylburgius ἐν τῇ ὑπ' οὐρανόν.

(83) *Μόνους*. Post hanc vocem erat in ms. codicis littera, quam Stephanus initium esse putat vocis ἄνω

aut ἀγενές. Habebat ἄνω apographon Beureri.

(84) *Ἄλλὰ ταῦτα ἐκτὸς, κ. τ. λ.* Sed hæc extra ejus majestatem sunt. Id est, contraria illius ditissimæ beneficentiæ, quam imitari debemus. MABANUS, in *Emendandis*.

(85) *Ἐν οὐρανοῖς*. In hac voce librariorum lapsos esse putat Stephanus ob scripturæ similitudinem, et legendum ἐν ἀνθρώποις. Nam brevitatis causa scribi solet ἐν ἀνοῖς pro ἐν ἀνθρώποις.



mors, formidare cœperis, quæ servatur iis qui ad ignem æternum damnabuntur, qui sibi traditos afflicti supplicio ad finem usque. Tunc admirationi tibi erunt qui pro justitia ignem patiuntur; tunc beatos prædicabis, cum ignem illum cognoveris.

CAP. XI. *Quanti sint momenti ea cognoscere, quæ Verbum incarnatum docuit.*

Non facio verba de rebus peregrinis, neque secus quam rationi consentaneum sit, quæro; sed cum apostolorum fuerim discipulus, fio gentium doctor; quæ tradita sunt (mihi), subministro iis qui discipuli fiunt digni veritate. Quis enim recte edoctus, et ab amico Verbo generatus, non studet discere aperte quæ per sermonem clare ostensa sunt discipulis, quibus declaravit sermo conspicuus factus: libere loquens, cum ab incredulis non intelligeretur, sed discipulis enarraret: qui fideles ab eo existimati, cognoverunt Patris mysteria. Cujus rei gratia sermonem misit, ut a mundo conspiceretur: qui a populo contemptus, apostolorum præconio promulgatus, a gentibus est creditus. Hic ab initio erat, qui novus apparuit, et . . . inventus, et semper novus in sanctorum cordibus nascens. Hic qui semper, hodie Filius habitus; per quem Ecclesia datur; et gratia expansa, in sanctis incrementum accipit, præbens mentem, patefaciens mysteria, annuntians tempora, gaudens super fidelibus, quærentibus donans; quibus limites fidei non perfringuntur, neque limites patrum transiliuntur. Deinde metus legis decantatur, et prophetarum gratia cognoscitur, et Evangeliorum fides stabilitur, et apostolorum traditio custoditur, et Ecclesiæ gratia exsultat. Quam gratiam molestia non afficiens, cognoscens ea de quibus sermo instruit, per quos vult cum ei libet. Quæcumque enim voluntate jubentis sermonis excitati sumus ad eloquendum, cum labore, ex dilectione eorum quæ revelata sunt nobis sumis vobiscum participes.

CAP. XII. *Vehementer interest hominibus veram scientiam percipere, quæ in Ecclesia non sine vita et charitate comparatur.*

Quæ cum legeritis et audieritis studiose, scietis quæcumque præbet Deus diligentibus recte; facti paradisi deliciarum, lignum genus omne fructus

(86) Τὸ πῦρ. Ad oram codicis, quo usus est Stephanus ascriptum erat: Καὶ ὧδε ἔγκοπην εἶχε τὸ ἀντίγραφον. Sic emendat Stephanus, τότε τοὺς ὑπομένοντας ὑπὲρ δικαιοσύνης τὸ πῦρ θαυμάσεις καὶ μακαρίσεις ὅταν, etc. Legere mallet Sylburgius sine transpositione, τὸ πῦρ τὸ ἐπίγειον καὶ τότε αὐτοὺς μακαρίσεις ὅταν.

(87) Προσφιλεῖ. Sic habebat Beureri apographon: sed quia spatium erat in ms. inter προσφιλ. et εἰ, addendum putat Sylburgius καὶ ἀληθεῖ.

(88) Προσφιλεῖ γεννηθεῖς. Legi etiam posset προσφιλεῖς γεννηθεῖς. Et Verbo anticus factus. MARAN. in Addend.

(89) Διηγούμενος. Scriptum fuisse putat Stephanus ἐκδηγούμενος in codice ms.

(90) Ἐγνώσαν πατρὸς μυστήρια, κ. τ. λ. Sic etiam videtur scribi et intelligi posse: Ἐγνώσαν πα-

νατον φοβηθῆς, ὅς φυλάσσεται τοῖς κατακριθῶσιν μένοις εἰς πῦρ τὸ αἰώνιον, ὃ τοὺς παραδοθέντας αὐτῷ μέχρι τέλους κολάσει· τότε τοὺς ὑπομένοντας ὑπὲρ δικαιοσύνης θαυμάσεις τὸ πῦρ (86), τὸ... μακαρίσεις ὅταν ἐκείνο τὸ πῦρ ἐπιγῆς.

Οὐ ξένα ὁμιλῶ, οὐδὲ παραλόγως ζητῶ· ἀλλὰ ἀποστόλων γενόμενος μαθητῆς, γίνομαι διδάσκαλος ἐθνῶν· τὰ παραδοθέντα ἀξίους ὑπηρετῶ γινομένοις ἀληθείας μαθηταῖς· τίς γὰρ ὀρθῶς εἰδαχθεὶς, καὶ λόγῳ προσφιλεῖ (87) γεννηθεὶς (88), οὐκ ἐπιζητεῖ σαφῶς μαθεῖν τὰ διὰ λόγου δειχθέντα φανερώς μαθηταῖς, οἷς ἐφανέρωσεν ὁ Λόγος φανεῖς παρβήσια λαλῶν, ὑπὸ ἀπίστων μὴ νοούμενος, μαθηταῖς δὲ διηγούμενος (89)· οἱ πιστοὶ λογισθέντες ὑπ' αὐτοῦ, ἔγνωσαν Πατρὸς μυστήρια (90). Ὁ χάριν ἀπέστειλε Λόγον, ἵνα κόσμῳ φανῇ· ὅς, ἐπὶ λαοῦ ἀτιμασθεὶς, διὰ ἀποστόλων κηρυχθεὶς, ὑπὸ ἐθνῶν ἐπιστεύθη. Οὗτος ὁ ἀπ' ἀρχῆς, ὁ καινὸς φανεῖς (91), καὶ . . . εὐρεθεὶς (92), καὶ πάντοτε νέος ἐν ἁγίων καρδίαις γεννόμενος. Ὁ ἄλλος ὁ ἀπ' ἀρχῆς, ὁ καινὸς φανεῖς· δι' οὗ κληρονομεῖται ἡ Ἐκκλησία. Καὶ χάρις ἀπλουμένη, ἐν ἁγίοις πληθύνεται, παρέχουσα νοῦν, φανερούσα μυστήρια, διαγγέλλουσα καιροὺς, χαίρουσα ἐπὶ πιστοῖς, ἐπιζητοῦσι δωρομένη (93)· οἷς ὅρια πίστεως γὰ θραύεται, οὐδὲ ὅρια πατέρων παρορίζεται. Ἐἴτα φόβος νόμου φέβεται, καὶ προφητῶν χάρις γινώσκεται, καὶ Εὐαγγελίων πίστις ἱδρύεται, καὶ ἀποστόλων παράδοσις φυλάσσεται, καὶ Ἐκκλησίας χάρις σκιρτᾷ. Ἦν χάριν οὐ λυπῶν, ἐπιγνώση ἂν λόγος ὁμιλεῖ, δι' ὧν βούλεται, ὅτε θέλει. Ὅσα γὰρ θελήματι τοῦ κελεύοντος λόγου ἐκινήθημεν ἐξείπαι, μετὰ πόνου, ἐξ ἀγάπης τῶν ἀποκαλυφθέντων ἡμῖν γινόμεθα ὑμῖν κοινωνοί.

Οἷς ἐντυχόντες, καὶ ἀκούσαντες μετὰ σπουδῆς, εἰσεσθε ὅσα παρέχει ὁ Θεὸς τοῖς ἀγαπῶσιν ὀρθῶς, οἱ γενόμενοι (94) παράδεισος τρυφῆς, πύ-

τρὸς μυστήρια, οὐ χάριν ἀπέστειλε Λόγον: Cognoverunt Patris mysteria, nimirum qua de causa sermone miserit. MARAN. ibid.

(91) Οὗτος ὁ ἀπ' ἀρχῆς, ὁ καινὸς φανεῖς. Legere malim, οὗτος ὁ ἀπ' ἀρχῆς, καινὸς φανεῖς. Hic qui ab initio erat, novus apparuit. MARAN. ibid.

(92) Εὐρεθεῖς. Legit Stephanus καὶ ἀργαῖος εὐρεθεῖς. Beurerus καὶ παλαιός. Mallem καὶ ἐν γρήμῳ εὐρεθεῖς, et in tempore inventus, aut aliquid simile, quod naturæ divinæ æternitati opponatur.

(93) Δωρομένη: Verti etiam posset, donata, ut observat Stephanus.

(94) Οἱ γενομένοι. Miror doctissimum interpretem Stephanum reddidisse, qui fuistis, et mox qui produxistis, cum nihil magis sententiæ contrarium esse possit. Hæc enim ad gentiles dicuntur. Non incommode deleretur articulus ante γενομένοι.

καρπον ξύλον, εύθαλουῦν, ἀνατελιαντες ἐν ἐαυ-  
 τοῖς, ποιηλοῖς καρποῖς κακοσημημένοι. Ἐν γάρ τού-  
 τῳ τῷ χωρίῳ ξύλον γνώσεως καὶ ξύλον ζωῆς πε-  
 φύτευται· ἀλλ' οὐ τὸ τῆς γνώσεως (95) ἀναιρεῖ, ἀλλ'  
 ἡ παρακοῆ ἀναιρεῖ. Οὐδὲ γὰρ ἄσημα τὰ γεγραμ-  
 μένα, ὡς Θεὸς ἀπ' ἀρχῆς ξύλον ζωῆς ἐν μέσῳ πα-  
 ραδείσου ἐφύτευσε, διὰ γνώσεως ζωῆν ἐπιδεικνύς·  
 ἢ μὴ καθαρῶς χρησάμενοι οἱ ἀπ' ἀρχῆς, πλάνη  
 τοῦ ὄψεως γεγύμνωται. Οὐδὲ γὰρ ζωὴ ἄνευ γνώ-  
 σεως, οὐδὲ γνώσις ἀσφαλῆς ἄνευ ζωῆς ἀληθοῦς.  
 Διδὸν πλησίον ἐκάτερον πεφύτευται. Ἦν δύναμιν ἐνι-  
 δῶν ὁ Ἀποστόλος (96), τὴν τε ἄνευ ἀληθείας  
 προστάγματος εἰς ζωὴν ἀσκουμένην γνῶσιν μεμφο-  
 μνος, λέγει· Ἡ γνώσις φουσιῶν, ἡ δὲ ἀγάπη οἰ-  
 κοδομεῖ. Ὁ γὰρ νομίζων εἰδέναι τι ἄνευ γνώσεως ἀ-  
 ληθοῦς καὶ μαρτυρουμένης ὑπὸ τῆς ζωῆς, οὐκ ἔγω, B  
 ὑπὸ τοῦ ὄψεως (97) πλανᾶται, μὴ ἀγαπήσας (98) τὸ  
 ζῆν. Ὁ δὲ μετὰ φόβου ἐπιγνούς, καὶ ζωὴν ἐπιζητῶν,  
 ἐπ' ἐλπίδι φυτεύει, καρπὸν προσδοκῶν. Ἦτω σοὶ καρ-  
 διά, γνῶσις· ζωὴ δὲ, λόγος ἀληθῆς, χοροῦμενος·  
 οὗ ξύλον φέρων, καὶ καρπὸν (99). . . ρῶν, τρυγη-  
 σεις ἀεὶ τὰ παρὰ Θεῷ ποθοῦμενα· ὧν ὄψις οὐχ  
 ἔπιεται, οὐδὲ πλάνη συγχρωτίζεται· οὐδὲ Εὐα  
 φθείρεται (99'), ἀλλὰ παρθένος πιστεύεται, καὶ σω-  
 τήριον δείκνυται, καὶ ἀπόστολοι συνετίθονται, καὶ τὸ  
 Κυρίου πάσχα προέρχεται, καὶ κηροὶ (100) συνάγον-  
 ται, καὶ μετὰ κόσμου ἀρμόζεται· καὶ διδασκῶν ἁγίους  
 ὁ λόγος εὐφραίνεται· δι' οὗ Πατὴρ δοξάζεται. Ὡς ἡ δό-  
 ξα εἰς τοὺς αἰῶνας. Ἀμήν.

ferens, belle germinans, in vobis ipsis producen-  
 tes, variis fructibus ornati. In hoc enim loco lignum  
 cognitionis et lignum vitæ plantatum fuit. Verum  
 non quod est cognitionis, id est quod e medio tollit;  
 sed inobedientia e medio tollit. Neque enim ea sunt  
 obscura quæ scripta sunt, Deum ab initio lignum  
 vitæ in medio paradisi plantasse, per cognitionem  
 vitam ostendentem; qua cum pure usi non essent  
 qui ab initio fuerunt, impostura serpentis nudati  
 fuerunt. Neque enim vita sine cognitione, neque  
 cognitio tuta sine vita vera. Ideo in propinquo  
 utrumque plantatum fuit. Quam facultatem cum  
 perspexisset Apostolus, reprehendens cognitionem  
 quæ sine veritate mandati in vitam exercetur, di-  
 cit: *Cognitio inflat, dilectio autem ædificat* 10. Qui  
 enim putat se scire aliquid sine cognitione vera et  
 cui testimonium perhibetur a vita, non cognoscit,  
 a serpente decipitur, quia vitam non dilexit. At qui  
 cum timore cognitionem est adeptus, et vitam quæ-  
 rit, in spe plantat, fructum exspectans. Est tibi  
 cor, cognitio: vita autem, sermo verus qui reci-  
 pitur. Eujus lignum ferens, et fructum, percipies  
 semper quæ apud Deum desiderantur, quæ serpens  
 non attingit, neque impostura se illi applicat; ne-  
 que Eva corrumpitur, sed virgo creditur; et Salu-  
 tare ostenditur, et apostoli intelligentia instruuntur,  
 et Domini pascha progreditur, et chori congregantur,  
 et decenter ordinantur: ac docens sanctos  
 sermo lætatur; per quem Pater glorificatur. Cui  
 gloria in sæcula. Amen.

(95) Ἀλλ' οὐ τὸ τῆς γνώσεως, κ. τ. λ. Sic red-  
 dendum crediderim: *Verum non cognitionis lignum  
 occidit, sed inobedientia.* MARAN. in *Emendand.*

(96) Ἦν δύναμιν ἐνιδῶν ὁ Ἀπόστολος. Id est:  
 cum perspexisset Apostolus quam vim habeat illa  
 patriusque ligni, nempe cognitionis et vitæ, conjun-  
 ctio. Obscura Stephani interpretatio: *Quam facul-  
 tatem cum perspexisset Apostolus.* MARAN. *ibid.*

(97) Ὑπὸ τοῦ ὄψεως. Præmittit καὶ Beurerus.

(98) Μὴ ἀγαπήσας. Ita Beurerus et Sylburgius:  
 posterior littera hujus voculæ μὴ legi non potuit in  
 ms. codice, sed tantum μ. Stephanus reddidit *ob  
 amorem vitæ.* Mox idem Beurerus ἤτω σὺν σοι.

(99) Καὶ καρπὸν. Stephanus et Beurerus καὶ  
 καρποῦ ἐρῶν. Melius Sylburgius καὶ καρπὸν  
 ἐκκληρῶν.

(99') Οὐδὲ Εὐα φθείρεται. Clarius erit interpre-  
 tatio, si sic reddamus: *Ubi neque Eva corrumpitur.*  
 MARAN., *ibid.*

(100) Κηροί. Vox corrupta, nec evidentem lecta in  
 ms. codice. Non sanabitur vulnus, si legamus cum  
 Sylburgio καιροί. Sed si ponamus χοροί, nihil puto  
 superfuturum difficultatis. Stephanus vocis sequen-  
 tes sic reddit, *et cum mundo coaptatur.* Videtur le-  
 gendum ἀρμόζονται.

# PRESBYTERORUM ET DIACONORUM

## ACHAË

### EPISTOLA DE MARTYRIO S. ANDREÆ APOSTOLI

#### VETERUM TESTIMONIA

(GALLAND., *Veterum Patrum Biblioth.*, t. I. Venetis, 1763, in-fol., p. 145.)

##### I.

DAMASUS, *vel quisquis aucter sit*, Carm. IV, *ex edit.* Sarazanii, Romæ 1638.

Andrea, Christi apostole,  
Hoc ipso jam vocabulo  
Signaris isto nomine,  
Decorus idem mystice.

Quem crux ad alta provehit,  
Cruce quem beata diligit,  
Cui crux amara præparat  
Lucis futuræ gaudia.

In te crucis mysterium  
Cluit gemello stigmatè,  
Dum probra vincis per crucem,  
Crucisque pandis sanguinem. *Epist. cap. x.*

##### II.

HIERONYMUS, *epist. LIX al. CXLVIII ad Marcellam, num. 5, tom. I, pag. 328, edit. Veron. 1734.*

In omnibus locis versabatur (Jesus): cum Thoma in India, cum Petro Romæ, cum Paulo in Illyricis, cum Tito in Creta, cum Andrea in Achaia. *Cap. II, etc.*

##### III.

GAUDENTIUS Brix., *in serm. habito in Dedicat. eccles.*

Joannes in Sebastena urbe provinciæ Palæstinæ, Thomas apud Indos, Andreas et Lucas apud Patras Achaia civitatem, consummati referuntur. *Cap. XII.*

##### IV.

PAULINUS NOLANUS, de S. Felice, *Natal. IX, vers. 406, pag. 637, edit. Veron. 1736.*

Heic pater Andreas, heic qui piscator ad Argos  
Missus, vaniloquas docuit mutescere linguas:  
Qui postquam populos ruptis erroris iniqui  
Retibus explicuit, traxitque ad retia Christi,  
Thessalicas fuso damnavit sanguine Patras. *Cap. X.*

IDEM, *ibid.*, *Natal. XI, vers. 76-356, pag. 449, 468 et 659.*

Sic Deus et reliquis tribuens pia munera terris,  
Sparsit ubique loci magnas sua membra per urbes.  
Sic dedit Andream Patris. . . . .  
. . . . . tunc Andream devexit Achivis.

##### V.

PETRUS CHRYSOLOGUS, *serm. CXXXIII.*

Crucem quam refugerant (Petrus et Andreas), postea conjunctis viribus ardentè invadunt. — Petrus namque crucem, arborem conscendit Andreas. *Cap. X.*

## VI.

AUCTOR INCERTUS, *lib.* De vera et falsa poenitentia, cap. 8, num. 22, in *Append. ad tom. VI Opp. S. Augustini*, pag. 236, edit. BB. Paris. 1685.

In hoc desiderio erat Andreas, qui in cruce positus a Domino requirebat: *Tempus est ut commendes terræ corpus meum.* Volebat enim eum plebs de cruce deponere. Ipse autem cœpit Dominum rogare: Ne me permittas, Domine, descendere vivum, sed tempus est ut commendes terræ corpus meum: tandiu enim jam portavi, tandiu super commendatum vigilavi, quod vellem jam ipsa obedientia liberari, et isto gravissimo indumento expoliari. Recordor quantum in portando onerosum, in fovendo infirmum, in coercendo lætum, in domando superbum laboravi. Scis, Domine, quoties a puritate contemplationis me retrahere conabatur, quoties a dulcissimæ quietis somno me excitare contendeat, quantum et quoties dolorem ingerebat. Qui igitur tandiu, Pater benignissime, pugnanti restiti et tua ope superavi, a te pio et justo remuneratore posco, ne mihi ultra commendes, sed depositum reddo. Commenda alii quem illud ultra non impediatur, et resurrecturum servet et reddat, ut et ipsum quoque meritum sui laboris recipiat. Terræ me commenda, ut me amplius vigilare non oporteat, et libere ad te fontem inefficentis gaudii tendere anxiantem me non retrahat, nec impediatur. *Cap. xi.*

## VII.

*Ex lib. Sacramentorum, inter opp. S. GREGORII M. tom. III, pag. 143, edit. BB. Paris. 1705.*

Adest nobis (Pater omnipotens) dies magnifici votiva mysterii, qua venerandus Andreas apostolus germanum se gloriosi apostoli tui Petri, tam prædicatione Christi tui, quam conversatione monstravit: ut id quod libera prædicaverat voce, nec pendens taceret in cruce. *Cap. x.*

Videsis et *Librum Responsalem, sive Antiphonarium, inter opp. ejusdem S. GREGORII M. tom. III, pag. 843.*

## VIII.

*Ex Missali Gothico apud Mabillonium Liturg. Gallic. lib. III, num. 17, pag. 221, 222.*

Dignum et justum est, æquum et justum est, pietati tuæ ineffabiles gratias referre, Omnipotens, sempiternæ Deus, et inæstimabili gaudio passionem tuorum prædicare sanctorum, per Christum Dominum nostrum. Qui beato Andreæ in prima vocatione dedit fidem, et in passione donavit victoriam. Acceperat hæc utraque beatus Andreas; ideo habebat et in prædicatione constantiam, et in passione tolerantiam. Qui post iniqua verbera, post carceris septa, angustus suspendio se purum sacrificium tibi obtulit Deo. Extendit mitissimus brachia ad caelos, amplectitur crucis vexillum, desiguit in oculis ora, Agni cognoscit arcana. Denique dum ad patibulum duceretur, in cruce suspenderetur, carne patiebatur et spiritu loquebatur. Obliviscitur crucis tormenta, dum de cruce Christum præconat. Quantum enim corpus ejus in ligno extendebatur, tantum in lingua ejus Christus exaltabatur: quia pendens in ligno, sociari se ei gratulabatur. Absolvi se non patitur de cruce, ne tepescat certamen in tempore. Turba circumspicit, et lamentatur; demitti a vinculo cupit, quem Reparatoris mentem intelligit. Laxari postulat justum, ne pereat populus hoc delicto. Interea fundit martyr spiritum, possessurus sempiterni Judicis regnum. *Capp. IX, X, XI, XII.*

## IX.

VENANTIUS FORTUNATUS, *Carmin. lib. VII, De senatu curiæ cœlestis. Ex Biblioth. Patrum. Paris. tom. VIII, pag. 817, E.*

Culmen apostolicum radianti luce coruscum,  
Nobilis Andream mittit Achaia suum.

## X.

GREGORIUS TURON., De gloria martyrum, *lib. II, cap. xxxi, pag. 754, edit. Paris. 1699.*

Andreas apostolus magnum miraculum in die solemnitatis suæ profert, hoc est manna in modum farinæ, vel oleum cum odore nectareo, quod de tumulo ejus exundat. — Hæc autem aguntur apud provinciam Achaïam in civitate Patras, in qua beatus apostolus sive martyr, pro Redemptoris nomine crucifixus, præsentem vitam gloriosa morte finivit. *Cap. x.*

## XI.

AUCTOR INCERTUS, *lib.* De miraculis B. Andreæ apostoli, cap. xxxvi, in *Append. opp. GREGORII TURON. pag. 1264.*

Post hæc comprehensus beatus apostolus ab Egea proconsule, positus est in carcere, ad quem omnes conveniebant ut audirent verbum salutis. At ille non cessabat prædicare nocte et die verbum Dei. Paucis vero diebus interpositis, eductus de carcere et gravissime cæsus, cruce suspensus est: in qua cum per triduum vivens penderet, non cessabat prædicare Dominum Salvatorem, donec tertia die populis flentibus spiritum exhalaret: quod lectio Passionis etiam ejus plenissime declarat. Cujus beatum corpus Maximilla accipiens, conditum aromatibus recondidit in sepulcro: assidue autem super illum deprecans Dominum, ut ejus beatus apostolus memor esset, exorabat. *Capp. VII, IX, X, XII, XIII.*

Libellus De miraculis sancti Andreæ laudatur in *Chronici Fontanellensis cap. XIV.*

## XII.

MENOLOGIUM GRÆCORUM, jussu Basilii imperatoris Græcæ editum, ad d. xxx Novembris. *Part. I, pag. 221, edit. Urbin. 1727.*

Ἀθλητής τοῦ ἀγίου καὶ πανευφήμου ἀποστόλου Ἀνδρέου, ἀδελφοῦ τοῦ μεγάλου Πέτρου.

Certamen sancti et clarissimi apostoli Andreæ, fratris magni Petri.

Οὗτος ἀδελφὸς γνήσιος ὑπάρχων τοῦ μεγάλου ἀποστόλου Πέτρου, μετὰ τὴν Ἀνάληψιν τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἐκήρυξεν εἰς πᾶσαν τὴν παράλιον τῆς Βιθυνίας, καὶ τοῦ Πόντου, καὶ τῆς Θράκης, καὶ τῆς Σκυθίας. Μετὰ δὲ ταῦτα ἀπῆλθεν ἐν Σεβαστουπόλει τῇ μεγάλῃ. — Εἶτα ἀπῆλθεν ἐν Πάτρας τῆς Ἀχαΐας εἰς Πελοπόννησον. Καὶ ἐσταυρώθη ὑπὸ Αἰγέα τοῦ ἀνθυπάτου· καὶ οὕτως ἐτελειώθη.

A Hic germanus magni apostoli Petri, post Ascensionem Domini nostri Jesu Christi, prædicavit in tota maritima ora Bithyniæ, Ponti, Thraciæ et Scythiæ: deinde magnam Sebastopolim lustravit. — Postremo Patras Achaiæ in Peloponnesum migravit, ubi ab Ægea proconsule in crucem sublatus est: atque ita mortem obiit. *Capp.* II, X, XII.

## XIII.

ETHERIUS Uxamensis et BEATUS presbyter, *lib.* I, adversus Elipandum archiepiscopum Toletanum. *Ex Bibliotheca Patrum Parisiensi, tom.* IV, *part.* II, *pag.* 526, A.

Agnus iste prædam quam tenebas, excussit, et argumentationes philosophiæ tuæ, simplicitatis suæ innocentia omnino delevit. Iste est Agnus immaculatus, qui quotidie, ut beatus Andreas ait, in altare crucis sanctificatur: *Cujus carnes posteaquam omnis populus credentium manducaverit et ejus sanguinem biberit, Agnus qui sacrificatus est, integer perseverat et vivus: et cum vere sacrificatus sit, et vere carnes ejus sint manducatæ a populo, et vere sanguis ejus sit haustus; tamen, ut dixi, integer manet, et immaculatus, et vivus.* *Cap.* VI.

## XIV.

FLORUS, in *Auctar. ad Martyrolog. BEÆ. Ex Actis Sanctorum Bolland. Mart. tom.* II, *pag.* XI.

In Achaia, civitate Patras, passio S. Andreæ apostoli: qui crucifixus pro Christi nomine, suum complevit martyrium. *Cap.* X.

## XV.

MILLO, monachus Elnonensis, in *Vita S. Amandi episc. Traject. lib.* I, *cap.* I. *Ex Bolland. Febr. tom.* I, *pag.* 874.

Hinc petit Andreas properando virilis Achaiam,  
Ac nomen proprium patrando viriliter implet.

## XVI.

WALAFRIDUS STRABO, *Carm. de S. Andrea. Ex Thesaurio Canisii tom.* II, *part.* II, *pag.* 258.

Protinus Andreas compactus voce Tonantis,  
Credidit æternum salvantem sæcula regem:  
Pendula capturæ contemnens retia spretæ,  
Et dicto citius Christi præcepta facessit.  
Quis numerare valet populosis oppida turmis  
Illius eloquio, quæ fana profana fricabant,  
Credula pandentes regi præcordia Christo?  
Nempe vicem Domino solvebat calce cruenta,  
Dum crucis in patulo suspensus stipite martyr  
Ultima mortalis clausit spiracula vitæ,  
Purpureas sumens Christo regnante coronas.

## XVII.

RHABANUS, in *Martyrol. ad d.* 30 *Nov. Ex Thesaurio Canisii tom.* II, *part.* II, *pag.* 348.

Natale sancti Andreæ apostoli. — Hic prædicavit Scythiam et Achaiam, ibique in civitate Patras cruci suspensus occubuit. *Cap.* X.

## XVIII.

USUARDUS, in *Martyrologio ad d.* 30 *Novemb., pag.* 195, *edit. BB. Paris.* 1718.

In civitate Patras provinciæ Achaiæ, natalis sancti Andreæ apostoli, qui etiam apud Scythiam prædicavit. Hic beatissimus ab Egea proconsule comprehensus, primo in carcere est clausus, ac deinde gravissime cæsus; ad ultimum vero in cruce appensus, biduo inibi supervixit. *Capp.* VIII, IX, X, XII.

## XIX.

REMICIUS, monachus ANTISIODORENSIS, *Comment. in psalmum XXI. Exstat in Bibliotheca Patrum Lugdunensi, tom.* XVI.

Quamvis hoc sacramentum a pluribus accipiatur, non tamen, ut videtur, in partes est divisum, sed totum singulis est indivisum, Andrea apostolo sic testante: *Agnus, quanquam sacrificatus est, integer perseverat et vivus.* *Cap.* VI.

## XX.

JOANNES EUCHAITENSIS, in *Poematibus, pag.* 70, *edit. Ætonæ,* 1610.

Σταυροῦσι τε τρεῖς ἄνδρες ὁμῶς Ἀνδρέαν.  
Tres simul viri crucifigunt Andream

## XXI.

MARTYROLOGIUM metricum Ecclesiæ Græcæ, ad d. 30 Nov., ex edit. Siberi, Lipsiæ, 1727.

Ἀντιστροφὸν σταύρωσιν Ἀνδρέας φέρεται,  
Φανεὶς ἀληθῶς, οὐ σκωδῶς, ὡν μύστης.  
Antistrophæ fixus cruci fuit Andreas,  
Sacerdos Christi verus, non umbratilis.

## XXII.

LANFRANCUS archiep. Cantuar., *lib. De corpore et sanguine Domini, cap. x, pag. 259, edit. Paris., 1648.*

Est igitur sacramentum et res sacramenti, id est corpus Christi. Christus tamen *resurgens ex mortuis jam non moritur, mors illi ultra non dominabitur* (Rom. vi, 9). Sed sicut dicit Andreas apostolus: *Cum vere in terris carnes ejus sint comestæ, et vere sanguis ejus sit bibitus; ipse tamen usque in tempora restitutionis omnium, in cælestibus ad dexterum Patris integer perseverat et vivus.* Cap. vi.

## XXIII.

WOLFFELMUS abbas Brunwillerensis in *Epistola ad Meginhardum abbatem Gladbacensem*, de sacramento Eucharistiæ contra errores Berengarii. *Exstat apud Mabillonium sæculo vi, Benedict. part. II, pag. 682.*

Hoc autem corpus, post expletam more catholico communionem, sanum et incolume, vivum et integrum se recipit ad Patrem. Sic enim testatur Ecclesia Acliaia, beatum Andreæm apostolum dicere: *Postquam omnis populus credentium Agni carnem comederit et sanguinem biberit, Agnus qui sacrificatus est, integer perseverat et vivus: et cum vere sacrificatus sit, et vere carnes ejus comestæ a populo, et vere sanguis ejus sit bibitus, tamen, ut dixi, et integer permanet, et immaculatus, et vivus.* Cap. VIII.

## XXIV.

HO CARNOTENSIS *Serm. De convenientia veteris et novi sacrificii. Ex Biblioth. Patrum Parisiensi, tom. X, pag. 806, A.*

Ecce ad memoriam veniunt verba beati Andreæ apostoli, quibus assertit et in cælis esse corpus Domini, et de altari posse sumi corpus Domini: *Cujus, inquit, carnes cum sint comestæ in terris a populo, et sanguis ejus bibitus; ipse tamen usque in tempora restitutionis omnium, in cælestibus ad dexteram Patris integer perseverat et vivus.* Cap. vi.

## XXV.

BERNARDUS abbas Claræ-vall., *Serm. in Vigilia S. Andreæ apostoli, num. 3, opp. vol. I, pag. 1064, edit. Paris. 1719.*

Andreas homo erat similis nobis, passibilis, et tam vehementi ardore spiritus crucem sitiēbat, tam invidio a sæculis gaudio tripudiabat, ut cum paratam sibi eminens patibulum conspexisset: *O crux, inquit, diu desiderata, et jam concupiscenti animo præparata! Securus et gaudens venio ad te, ita ut et tu exultans suscipias me.* Et paulo post, num. 4: *Terrendum eum putat Ægeas, crucis supplicium minitans: sed non est ita. Accenditur magis in verbo hoc, et libere clamat: Ego si patibulum crucis expavescerem, crucis gloriam non prædicarem.* At ubi paratum sibi lignum intuitus est, ex hoc jam plane totus ignescens applaudebat, et blandiebatur illi amatæ suæ, officiosissime salutabat, devotissime suscipiebat, magnifice attollebat eam, et in ipsius præconio gloriabatur, clamans magis affectione quam voce: *Salve, crux præliosa, quæ decorem et pulchritudinem de membris Dominicis accepisti! Salve, crux, quæ in corpore Christi dedicata es, et ex membris ejus tanquam margaritis ornata.* Capp. VIII, X.

IDEM, *serm. I, in festo S. Andreæ, num. 4, pag. 1065.*

Cum duceretur ipse beatus Andreas ad crucem, populus qui sanctum et justum dolebat injuste damnari, prohibere voluit ne puniretur; sed magis ipse instantissima prece prohibuit eos, ne non coronaretur, imo ne non pateretur. Desiderabat siquidem dissolvi, et cum Christo esse, sed in cruce quam semper amaverat: desiderabat regnum intrare, sed per patibulum. [Quid enim dicit illi amatæ suæ? *Per te, inquit, suscipias me, qui per te me redemit.* Cap. VII.

IDEM, *serm. II, num. 3, ibidem, pag. 1069.*

Audistis certe, cum pervenisset beatus Andreas ad locum ubi crux parata erat, quomodo confortatus sit in Domino; et per Spiritum, quem una cum cæteris apostolis in igneis linguis acceperat, verba vere ignea loqueretur. — Ex abundantia cordis os locutum est; et charitas quæ servebat in corde, quasi semillas quasdam ardentissimas emittebat in voce. Quid enim beatus Andreas cum sibi paratam, ut dixi, crucem cerneret, loquebatur? *O crux, inquit, diu desiderata, et jam concupiscenti animo præparata! Securus et gaudens venio ad te; ita ut et tu exultans suscipias me, discipulum ejus qui pependit in te: quin amator tuus semper fui, et desideravi amplecti te.* Cap. X.

IDEM, *in serm. XVI, de diversis, num. 6; ibidem, pag. 1122.*

Nunquid non supra naturam beatus iste Andreas apostolus, cujus solemnitas præ manibus est, transierat, qui dicebat: *O bona crux, diu desiderata, et jam concupiscenti animo præparata! Securus et gaudens venio ad te.* Cap. X.

## XXVI.

GAUFRIDUS abbas, in *Declamat. LVIII, exst. in volum. II Opp. S. BERNARDI, pag. 324, A.*

Gaudium sane non modo in spe gloriæ, sed etiam in tribulationibus. — Hæc virtus ex alto, quæ Andream fecit amplecti crucem. *Cap. x.*

## XXVII.

NICOLAUS Claræ-vallensis, *serm. in festo S. ANDRÆ. Exstat in volum. II Opp. S. BERNARDI, pag. 728, A.*

Dominus noster, cujus schola est in terris et cathedra in cælo, ex his omnibus quos elegit et prælegit, Andream elegit apostolum, cujus solemnitatem et vocibus et cordibus inclinamus. O dulcis apostolus, et primitiva vocatio Domini Salvatoris : — cujus passio tanta spiritus devotione distillat, ut mentes audientium adipe et pinguedine replere videatur. Unde non immerito in singularem auctoritatis arenam suscepta est, *quam qui viderunt scripserunt orbi, et ministri fuere sermonis. Cap. 1.*

Hic sermo, quem Mabillonius aliique tribuunt NICOLAO Claræ-vallensi, occurrit etiam inter sermones B. PETRI DAMIANI, estque num. LVIII, tom. II, pag. 138, edit. Paris. 1642.

## XXVIII.

PETRUS BLESENSIS, *serm. IV, in festo S. ANDRÆ, pag. 174, edit. Paris. 1657.*

Andreas quasi suæ conditionis oblitus, summopere prædicabat suavitatem et dulcedinem crucis. — Præ nimio ardore fidei et amoris, crucem salutem, et dicit : *Securus et gaudens venio ad te.* Andreas præcipuam reputat voluptatem, si dimittatur in patibulo, donec in eo consummetur : et quod omnem fortitudinem facultatis humanæ transcendit, quasi jam a corpore peregrinans cruciatum in cruce non sentit. — Andreas clamat : *Salve, crux speciosa ! Securus et gaudens ad te venio : suscipe discipulum ejus qui pependit in te magister meus Christus.* — Ardentissime affectat Andream ascendere crucem : ut intra eam mundum et principem mundi despiciat ; ut inde quasi de eminentissima turre jacula inimici securus excipiat. *Cap. x.*

## XXIX.

AUCTOR incertus, *lib. Soliloquiorum animæ ad Deum, cap. xxii. In Append. Opp. S. Augustini, tom. VI, pag. 95.*

Ibat Andreas securus ad crucem et gaudens, quoniam ad vitam dulcedinem properabat. *Cap. x.*

## XXX.

LUCAS Tudensis, contra Albigenses *lib. III, cap. XXI. Ex Biblioth. Patrum Parisiensi, tom. IV, part. II, pag. 710, B.*

Quamvis multos martyrum legamus in sua passione gaudere, ut legitur de beato apostolo Andrea, qui cum duceretur ad mortem, dicebat : *Securus et gaudens venio ad te ;* hoc de gaudio spiritus intelligendum est, non de gaudio corporeo. *Cap. x.*

## XXXI.

THOMAS AQUINAS, *serm. II, de S. Andrea. Ex edit. Romana 1570, tom. XVI, sub finem, pag. 48.*

Septem sunt gradus ascendendi in palmam, id est in crucem. Primus gradus, persecutoris aggressus. Secundus, devota martyrii processio ; de his duobus, in vita sua (S. Andr.). Tertius, devota de cruce prædicatio ; in Legenda, ibi : *O si scires virtutem crucis !* etc. Quartus, carceris toleratio, ibi : *Jussit enim in carcerem detrudi.* Quintus, populorum eum liberare volentium prohibitio, ibi : *Nolite sanctum, etc.* Sextus, funium procellatio, ibi : *Jussit eum funibus cædi.* Septimus, devota ut pati mereretur oratio, ibi : *O beate crux.* — Circa passionem notandum quod passus est desideranter, ibi : *Jam concupiscenti animo præparata ;* confidenter, ibi : *Securus ;* lætanter, ibi : *Gaudens venio ad te ;* constanter, quia nunquam a prædicatione cessabat ; longanimitè, ibi : *Biduo ;* gratanter, gratias agendo ; perseveranter, quia nunquam nisi mortuus descendere voluit. *Capp. II, VII, IX, X, XI, XII.*

## XXXII.

BONAVENTURA, *serm. II, de S. Andrea apostolo. Ex ejus Opp. edit. Lugdun. 1668, tom. III, pagg. 223, 224.*

Beatus Andreas, sicut ejus Legenda dicit, materialem crucem in corpore passus fuit. — Sic cum crucem ascenderet, hanc humilitatem sanctus apostolus se habere ostendit, cum Ægeæ de cruce sic ait : *Ego cruci Christi servus sum, et crucis tropæum dligere potius debeo quam timere.* — Unde dicitur in Legenda, quod exspoliavit se, et vestimenta sua tradidit carnificibus. — Quod apostolus dum attendit, mori pro Christo non timuit, sed pleno gaudio cordis ad crucem accessit. Unde videns crucem non timuit, non fugit, non oculos ab ea avertit, sed exclamavit et dixit : *O bona crux, diu desiderata, sollicitè quæsitâ, et ideo concupiscenti animo præparata ! lætus et gaudens venio ad te, ita ut tu gaudens suscipias me, discipulum ejus qui pependit in te.* Salva me, inquit, crux pretiosa, etc. *Capp. IV, X.*

IDEM, *serm. III, ibidem, pag. 225.*

Hac compassione fraterna transfossus apostolus dicebat Ægeæ : *Ego de tuo interitu doleo, non de mea passione conturbor. Meus enim dolor unius diei, vel duorum, vel trium ; sed tuus interitus nec per millia annorum poterit pervenire ad finem.* *Cap. IX.*



## XXXIII.

SOPHRONIUS, *ut fertur*, De vitis apostolorum, *cap. 1. Apud Fabricium in Biblioth. Eccles. pag. 224.*

Ἄνδρέας ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ, ὡς οἱ πρὸ ἡμῶν παρα-  
δεδώκασι, Σκύθαις καὶ Σογδιανοῖς καὶ Σάκκαις ἐκή-  
ρυξε τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ,  
καὶ ἐν Σεβαστοπόλει ἐκήρυξε τῇ μεγάλῃ, ὅπου ἐστὶν  
ἡ παρεμβολὴ Ἀψάρου καὶ Φάσις ὁ ποταμὸς, ἐνθα  
οἰκοῦσιν Αἰθίοπες οἱ ἐσωτέροι. Θάπτεται ἐν Πάτραις  
τῆς Ἀχαΐας, σταυρῷ παραδοθεὶς ὑπὸ Αἰγέα τοῦ βασι-  
λέως Ἐδεσσηνῶν.

Andreas frater hujus (Simonis Petri), ut majores  
nostri prodiderunt, Scythiis, et Sogdianis, et Saccis  
prædicavit Evangelium Domini nostri Jesu Christi,  
et in Sebastopoli prædicavit quæ cognominatur  
Magna, ubi est irruptio Apsari, et Phasis fluvius :  
illic incolunt Æthiopes interiores. Sepultus est au-  
tem Patris civitate Achaïæ, cruci suffixus ab Ægea  
præfecto Edessenorum.

Eadem ferme habet Anonymus apud OECUMENIUM in *Acta apostol. et Epistolæ Pauli* : apud quem tamen  
postrema verba rectius sic s. habent : ὑπὸ Αἰγέα τοῦ ἀνθυπάτου σταυρωθεὶς.

## XXXIV.

HIPPOLYTUS, *seu quisquis sit auctor*, De duodecim apostolis. *Apud Combefisium. Auctar. nov. tom. II, pag. 831.*

Ἄνδρέας, Σκύθαις, Θράκαις κηρύξας, ἐσταυρώθη  
ἐν Πάτραις τῆς Ἀχαΐας ἐπὶ ἐλάτῃς ὄρειος, καὶ θά-  
πτεται ἐκεῖ.

Andreas, cum Scythiis ac Thracibus prædicasset,  
cruci affixus est Patris in Achaïa, rectus in olea  
arbore, ibique sepelitur. *Cap. x.*

## XXXV.

PSEUDO-DOROTHEUS Tyrius, in Synopsi, etc. *Ex edit. Fabricii De vita et morte Moysis, pag. 471.*

Ἄνδρέας ... ἐτάφη ἐν Πάτραις τῆς Ἀχαΐας σταυ-  
ρωθεὶς ὑπὸ Αἰγεάτου.

Andreas ... sepultus est Patris Achaïæ urbe, cum  
ab Ægeate in crucem actus fuisset. *Cap. x.*

Quibus addes pseudo-Abdiam in *Histor. apostol. lib. III, num. 59 et seq. pag. 507, edit. J. A. Fabricii in Cod. apocr. Nov. Test. tom. II, et ISIDORUM HISPALENSEM Juniolem, ut perhibent, apud laudatum Fabricium De vita et morte Moysis, pag. 545.*

Consulendus item NICETAS PAPHLAGO, *Orat. in S. ANDREAM, apud Combefisium, tom. I Auctar. noviss., pag. 53.*

## XXXVI.

NICERHONUS, *Hist. Eccles. lib. II, cap. xxxix, pagg. 199 et 200 edit. Paris. 1636.*

Ἄνδρέας ὁ τοῦ κορυφαίου Πέτρου κασίγνητος ...  
ὑπὸ τοῦ ἀνθυπάτου Αἰγαΐατος τῷ σταυρῷ καὶ οὗτος  
προσήλωται, ἐγκλημὰ οἱ ἐπαγαγόντος, ὅτι περὶ τὴν  
γαμετὴν αὐτοῦ Μαξιμίλλαν καὶ τὸν ἀδελφὸν Στρατο-  
κλέα, Χριστῷ προσάγαγοι, τὴν ἐκαίνου βδελυξαμένους  
δυσσέβειαν.

Andreas, coryphæi Petri frater, ... a proconsule  
Ægeato in crucem quoque est actus : illo ei crimine  
objecto, quod conjugem ejus Maximillam fratrem-  
que Stratochem, impietatem ejus detestari docuis-  
set, et ad Christi fidem adduxisset. *Cap. x.*

## XXXVII.

LAURENTIUS JUSTINIANUS, *serm. in festo S. Andræ apostoli, ex edit. Venet. 1606, pag. 294, col. 4.*

Magnanimitatem hujus robustissimi ducis, imperterritam mentem, passionis desiderium, spiritualeque  
lumen ipsius, ex sermonibus ejus attende. Cum enim duceretur ut crucis imponeretur patibulo, eandem a  
longe prospiciens exclamavit, dicens : *O bona cruz, diu desiderata, et jam concupiscenti animo præparata !  
securus et gaudens venio ad te, ita ut tu exsultans suscipias me, discipulum ejus qui pependit in te. Salve,  
o bona cruz, quæ in corpore Christi dedicata es, et ex ejus membris tanquam margaritis ornata, accipe me  
ab hominibus, et redde me magistro meo, ut per te me recipiat, qui per te me redemit.* *Cap. x.*

DIONYSIUS quoque CARTHUSIANUS, *serm. I et IV, de laudibus S. Andræ, plura describit ex Epistola pre-  
sbyterorum et diaconorum Achaïæ.*

## GALLANDII PRÆFATIO

In Epistolam Presbyterorum et Diaconorum Achaïæ de martyrio S. Andreæ.

(Vet. Patr. Biblioth., I, Proleg., p. xxxviii.)

## SYNOPSIS.

- I. Cur huic Epistolæ inter vetusta Ecclesiæ monumenta locus assignatus.
- II. De variis ejus editionibus, Mombritiona potissimum et Lipomaniana.
- III. De antiqua ejusdem Epistolæ versione.
- IV. Hujus Epistolæ sinceritas variis nominibus agnoscenda videtur. Chrysostomi locus expensus.
- V. Solvitur objectio, ex voce τριᾶδος desumpta, quam fuisse usurpatam tertio, quin et secundo sæculo, evincitur ex Patrum vetustissimis tum Græcis tum Latinis.
- VI. Objectus locus de processione Spiritus sancti expenditur. Eadem phrasim in Græca Dialogorum S. Gregorii versione, ejus auctor Zacharias papa. Samuel Basnagius notatus.
- VII. Quæstio de Ægea memorato in epistola Ecclesiæ Achaïcæ discussa. Locus Sophronio ascriptus, vindicatur. Ejus interpretes Erasmus defenditur. Duplex Edessa distinguenda; quarum altera recentior Osrhoenica, antiquior altera Macedonica, primitus Ægea dicta: cujus nominis occasione nonnullæ de Ægea præconule, ut fertur, Achaïæ, propositæ conjecturæ.
- VIII. De tempore quo scripta censetur Epistola: simulque varia de Vespasiano persecutore.

I. Quod superius in præfatione generali anti- A quitatum ecclesiasticarum studiosis recepimus, Acta martyrum nos esse collecturos, pro temporum ratione digerenda; id quidem præstare nunc incipimus, Epistolam encyclicam presbyterorum et diaconorum Achaïæ de S. Andreæ apostoli martyrio, in medium proferentes. Licet enim inter Acta martyrum sincera, virorum eruditorum judicio haud fuerit hactenus hæc Epistola recensita; eam tamen omnino prætermittere religioni habuimus: sive quod ab antiquis temporibus Ecclesiæ catholice sententia, digna fuerit existimata quæ in divinis officiis celebrandis publice usurparetur; quod in primis spectandum erat: sive quod nuper demum in lucem prodierit textus Græcus, quo magis magisque vetustissima versio, Ecclesiæ jamdiu probata, confirmatur: sive quod tandem viri eruditi studio quamvis a catholica communione alieni, eadem Epistola paucis abhinc annis Græce ac Latine in vulgus emissa, velut sincerus sacræ antiquitatis fetus fuerit propugnata. Quod si vero hanc Epistolam minus recte inter Acta martyrum nobis repositam quis arbitretur; illam saltem tanquam vetustum opus ecclesiasticum esse habendam, haud ierit inflicias: adeoque vel eo nomine in nostram bibliothecam jure inferendam existimavimus.

II. Illam autem primus in lucem emisisse comperitur Boninus Mombritionis patricius Mediolanensis, in *Vitis sanctorum*, sub finem sæculi xv typis consignatis; loci enim ac temporis nota nusquam comparet. Quandoquidem vero inter rarissima recensetur opus ejusmodi, duobus in-fol. volumi-

(1) Lipom. *Vit. SS.*, tom. VI, pag. 197, a tergo edit. Venet. 1581, fol. qua utor. Primæ autem editionis, quam etiam præ manibus habeo, sed mutilam, quinque priora volumina in-4, prodire iti-

nibus distinctum, haud incongruum putamus, ex eo Epistolæ nostræ initium hic describere, ut quod a reliquis editis, quin et ab ipso Græco exemplari aliquantulum discrepat. Sic autem se habet:

PASSIO BEATI ANDREÆ APOSTOLI.

Diacones ecclesiarum Achaïe (sic) scripsimus universis Ecclesiis, quæ sunt in oriente et occidente, et meridie et septentrione in Christi nomine constitutæ: Pax vobis et universis qui credunt in unum eum (I. Deum) et in Trinitatem perfectam: veram Patrem ingenitum, et verum Filium unigenitum, et verum Spiritum sanctum, procedentem ex Patre et Filio: et hoc esse unigenitum Filium, quod est et ille qui genuit. Hanc fidem didicimus, etc. Ubi meminert lector horum verborum, procedentem ex Patre et Filio, de quibus inferius disserendum.

Sæculo postero xvi currente, eandem Epistolam iterum evulgavit Aloysius Lipomanus episcopus Veronensis, in opere *Vitarum sanctorum priscorum Patrum*; sed alio a Mombritioniano exemplari uss, ad Epistolæ initium saltem quod attinet. Estque hujusmodi (1): *Passionem sancti apostoli Andreæ quam oculis nostris vidimus, omnes presbyteri et diacones Ecclesiarum Achaïæ, scribimus universis Ecclesiis quæ sunt in oriente et occidente, et meridiano et septentrione, in Christi nomine constitutis: Pax vobis et universis qui credunt unum Deum in Trinitate perfectum,.... verum Spiritum sanctum, procedentem ex Patre, in Filio permanentem, ut ostendatur unus Spiritus esse in Patre et Filio: et hoc esse, etc.* Omnia pene ad Græci contextus amussim.

Eodem sæculo xvi, Laurentius Surius Carthusiadem Venetiis ad signum spei ann. 1551-1556, tria vero posteriora Romæ apud Antonium Bladum, ann. 1558-1560.

nus, in suis collectis undique tam ex mss. codicibus quam ex editis auctoribus, probatis sanctorum Vitis, ut fert operis inscriptio, atque per anni seriem digestis, editionem Lipomanianam secutus est (2). Eandem quoque typis deinceps consignavit post medium insequentis sæculi xvii, Andreas du Saussay episcopus Tullensis, in opere haud obvio ita inscripto: *Andreas frater Simonis Petri; seu De gloria S. Andræ apostoli libri xii* (3). Neque tantum Epistolam nostram exhibuit scriptor Gallus, ut reliqui præcedentes editores, sed eam insuper et tam patenter assertam dedit, quam accurate vindicatam adversus varias novatorum argutationes; quas conguessit et auxit Edmundus Aubertius in libro Genevæ anno 1633, Gallice edito, cui titulus est: *Eucharistia veteris Ecclesiæ.* Sic in fronte operis auctor.

Tum vero sæculi currentis anno 1731, eandem Epistolam Romæ recudendam curavit Ludovicus Andruzzi Santandrea (4); qui Lipomaniano exemplari præterito, Mombritanum describere maluit: quin et Saussayum plerumque assectatus, et Epistolæ sinceritatem gravissimis testimoniis comprobavit (5).

Quinque autem hactenus recensitis editionibus Latine tantum evulgatis, sexta demum accessit G. L., quæ anno 1749 Caroli Christiani Woog cura et studio Lipsiæ lucem aspexit. Textum Græcum descripsit cl. editor e codice Huntingdoniano 457, bibliothecæ Bodleianæ; cum quo item Grabius *Martyrium S. Theclæ* contulerat, ejusque ope curis secundis perpolverat, ut ex anonymi præfatione ad novam *Spicilegii SS. Patrum* Oxoniensem editionem erudimur. In hoc porro egregio sacræ antiquitatis monumento edendo atque adornando, sedulam operam sibi adhibitam profitetur vir eruditus. Nimirum, ne litteræ quidem apicem mutavit, nisi ubi dicendorum nexus, librarii oscitantia, et recta construendi scribendique ratio id expostularit; ubi vero vocabulum aliquod unius alteriusve litteræ mutatione, adjectione vel detractatione corruptum invenit, suas emendationes in textum intulit, omnes tamen ms. codicis lectiones mendosas subjiciens. Textui Græco novam versionem apposuit, ipsumque notis uberioribus illustravit. Reliqua omittimus recensere, quæ V. C. sive in operis limine, sive in calce reposuit; ea siquidem ad nostrum institutum haud spectant. Hanc itaque Lipsiensem editionem potissimum secuti sumus. Novo interpreti veterem adjecimus, non Mombritanum quidem, sed Lipomanianum, qui profecto

(2) Sur. Vit. SS., tom. VI, pag. 633, Colon. 1618. Hæc est tertia editio Coloniensis, omnium optima; prima enim prodiit ann. 1569, fol.

(3) Saussay, *De gloria S. Andræ.*, post pag. 676, Paris. 1656, fol.

(4) Andruz. *Stater. verit.*, pag. 170.

\* Editio nostra novam et auctiorem textus Actorum S. Andræ recensionem exhibet quam Lipsiæ nuper ex codicibus mss. evulgavit vir cl. Constantinus Tischendorf; sed cum Græce tantum hæc Acta ediderit, versionem Latinam novæ recensionis accommodandam curavimus. Edit. Patr.

A Græcis pressius inhærere comperitur. Nuper editoris notas textum in primis respicientes selegimus, prolixioresque contraximus; quibus etiam nonnullas observationes atexuimus, plures fortasse haud contemnendas addituri, si opportunius codicem ms. nobis evolere licuisset, quem sero tandem deteximus. Est autem codex Græcus Bombycinus num. clxxv, 4, sæculo xiv exaratus, inscriptusque: *Heortologiu, seu Sermones et homilia in annua festa*; quem nobis suppeditavit locuples Bernardi Nani senatoris quondam amplissimi bibliotheca.

B III. Jam vero ut de antiqua hujus Epistolæ versione verba faciamus, nullus profecto suppetit character satis firmus, quo rite definire possimus, quam dudum fuerit illa confecta. At eam esse vetustiore[m] quam ut vulgò censeatur, quisque arguere valet ex scriptoribus ecclesiasticis, quorum testimonia Epistolæ ipsi præmisimus. Alii enim ex ea vel locum passionis vel genus mortis eruisse haud obscure videntur. Alii vero locum aliquem verbotenus describunt, sive ipsam Actorum historiam excitantes, sive etiam quandoque tacito ejus nomine ad illam respicientes; quod scilicet tanquam certum et exploratum monumentum passim haberetur, ut recte Saussayus (6). Neque tamen inficiari velim, nonnullos ex allatis scriptoribus Græcum potius textum quam veterem ejus interpretem consulere potuisse. Sed, ut ut est, eorum testimonia jam inde a sæculo iv usque ad xv, continuo temporis ordine servato deducta, sive ad versionis antiquitatem sive ad ipsius Epistolæ sinceritatem astruendam, haud parum conferre existimantur.

C IV. De auctoritate autem hujus Epistolæ, varias esse vitorum eruditorum sententias nemo nescit. Alii namque velut supposititiam atque conflictam prorsus rejiciunt; alii vero ejus auctoritatem in dubium revocant; alii denique tanquam sincerum sacræ antiquitatis fetum agnoscunt. Plura sunt enimvero, neque levia, quæ ad infringendam ejus γνησιότητα objici solent. Potiora tamen huc ad examen revocare animus est; eaque potissimum quæ ab aliis vel omnino prætermissa, vel molli brachio discussa noscuntur.

D Primum itaque, an re vera in Achaia et in Patrarum urbe martyrium passus fuerit S. Andreas apostolus, dubitationem movit Florentinus (7); Joannis Chrysostomi nimirum auctoritate permotus, apud quem sic legimus (8): « Petri quidem, et Pauli, et Joannis, et Thomæ manifesta sunt sepulcra;

(5) Id. *ibid.*, pag. 190 seqq.

(6) Sauss. *De glor. S. Andræ.*, sub fin. in Vindic. pag. 23.

(7) Florent. *Vet. occid. Eccl. marty.*, pag. 117.

(8) Joan. Chrys. in *Epist. ad Hebr.*, hom. 26, § 2, opp. tom. XII, p. 237.

aliorum autem cum sint tam multi, nusquam sunt nota. » Hinc vero quis conjectaret, inquit vir eruditus, festum 'Andræ apud Patras fuisse potius ejus prædicationis memoriam, seu episcopatus institutionem aut natale, quam ejusdem martyrii celebritatem in eadem urbe consummati; siquidem Andræ sepulcrum, quod adeo pervulgatum esset in Achaia, vix ignorare potuisset Chrysostomus, qui non longius a Græcia positus, imo Græcorum fuerit patriarcha. Hæc Florentinius, cujus profecto dubitatio si vim aliquam habeat, corruat penitus Epistolæ nostræ auctoritas necesse est.

Hanc autem difficultatem quam Tillemontium in primis ac Woogum præterisse mirari subit, facili negotio tolli existimavit Lequienus (9), si dicamus, Andræ cujus corpus a Constantio imperatore fuerat Constantinopolim translatum, propterea mentionem haud fecisse Chrysostomum, quod utique non in urbe regia, sed Antiochiæ habuerit homilias in Epistolam ad Hebræos. Verum minus apposite id conjecisse vir doctus videtur, adeoque viget adhuc objectio. Has enim homilias Constantinopoli habuisse Chrysostomum, cum jam esset episcopus, post Tillemontium (10) Montfauconius evincit (11). Existimamus itaque potius vel locum esse corruptum; vel memoria lapsum sanctum doctorem. Et prior quidem conjectura in eo innititur, quod eandem homiliæ, ἀπὸ σημείων, ex notis eductæ, post obitum demum Chrysostomi fuerint evulgatæ: ἀπὸ σημείων, inquam, seu ex ductibus calami brevioribus, quibus voces et verba tachigraphi describebant, ut norunt eruditi; ex quibus ergo notis plano et vulgari modo litteris traditum opus, in lucem exinde fuit prolatum. His accedit, varia fuisse harum homiliarum exemplaria, in quibus colligendis describendisque alii tunc temporis feliciorum quam Constantinus operam posuisse feruntur; qua de re plura doctissimus Chrysostomi operum editor (12): ut proinde haud absona videatur suspicio, textum allatum librariorum culpa in mendo cubare; eo in primis nomine, quod de Petri quidem et Pauli et Joannis sepulcris dubitet nemo; de Thomæ autem sepulcro non ita certum, ut ad eum locum recte adnotat Montfauconius.

Quod si cui sententia isthæc minus arrideat, memoria hic lapsus S. Patrem opinari fas erit: cujus rei exempla in aliis ejus operibus haud raro deprehendas (13). Quæ quidem conjectatio magis placet. Quomodo enim Andræ apostoli sepulcrum potuit ignorasse Chrysostomus; quem nimirum corporis ejus translationem ex Achaia Constantinopolim a Constantio anno 357 peractam, haud latuisse demum liquet? Sic enim ille (14): « Christi seruo-

rum splendida sunt etiam sepulcra, ut quæ urbem præstantissimam ac regiam occuparint; et dies notæ atque clari, qui festi a toto orbe celebrantur... Atque id non Romæ solum fieri quispiam viderit, sed etiam Constantinopoli. Nam et hic quoque Constantinus Magnus filius (Constantius) ita demum ingenti honore se affecturum existimavit, si eum in piscatoris (Andræ) vestibulo conderet; in vestibulo scilicet ecclesiæ Apostolorum, ubi sanctorum Andræ, Lucae ac Timothei corpora recondita perhibentur. Quo sane respiciens vetusta auctor homiliæ in illud, *In principio erat Verbum*, inter opera ipsius Chrysostomi (15), habitæ ut videtur anno 381, hæc habet: « Trinitas apostolorum (Andræ, Lucae ac Timothei) testis est cœlestis Trinitatis. » Eodem plane sensu atque in eandem sententiam, Gregorius quoque Nazianzenus (16):

*Μοῦνον δ' ἄλλος ἔμεινεν ἐμοί, καὶ τῆρας ἀνθρώπων.  
"Ὁ μοι ἐμῆς τριάδος.*

*Ac mihi duntaxat mansit dolor atque senectus molesta.*

*Heu mea trias.*

Qui et alibi (17), ad eorumdem sanctorum corporum translationem digitum intendens, eleganter dixit: « Valet, apostoli, præclara colonia certaminis mei magistri. » Quæ cum ita sint, quis ergo rite dixerit ignorasse Chrysostomum, quod Gregorius Nazianzenus, quod Paulinus, quod Hieronymus, quod reliqui antiqui scriptores ecclesiastici, de S. Andræ apostoli corpore, Patris Achaia in urbem regiam translato, litteris tradiderunt? Superest igitur, quod modo dicebamus, ut suspicemur vel mendosum esse locum nobis objectum; vel si navis, memoria lapsus sanctum doctorem, dum ea verba e suggestu proferret.

V. Inter objectiones vero gravioris momenti et potior existimatur, quæ ex voce τριάδος desumitur sub Epistolæ initium occurrente; quam, inquit censor, in vetustissimis ecclesiasticis monumentis vix ac ne vix quidem fortasse invenias; perinde ac si omnia scripta nobis superessent, quæ scriptores apostolici aut ævo apostolico proximi, Papias, Quadratus, Aristides, Agrippa Castor, Aristo Pellæus aliique litteris tradidere. Atqui antiquius est nomen τριάδος, quam ut passim existimetur; tertio enim, quin et secundo Ecclesiæ sæculo usurpatum comperitur; quod sane miror fugisse Sricerum (18). Dionysius Alexandrinus (19): ὅσω μὲν ἡμεῖς εἰς τε τὴν Τριάδα τὴν μονάδα πλατύνουμεν ἀδιαίρετον· καὶ τὴν Τριάδα πάλιν ἀμείωτον εἰς τὴν μονάδα συγκεφαλαίουμεθα. *Sic quidem nos indivisibilem unitatem in Trinitatem dilatamus; et Trinitatem iterum quæ imminui nequit, in unitatem con-*

tom. X, p. 625.

(15) Chrys. opp. tom. XII, p. 421.

(16) Greg. Naz., carm. 9, tom. II, p. 79.

(17) Id. orat. 52, tom. I, p. 527.

(18) Svicer., *Theol. eccl.*, tom. II, p. 1288.

(19) Apud Athan., *Epist. de sent. Dionys.*, tom. I, p. 255.

(9) Lequien., *Or. Christ.*, tom. II, p. 954.

(10) Tillem. *Mém. eccl.*, tom. XI, p. 378.

(11) Montf., *Præfat. ad opp. Chrys.*, tom. XII, p. 5, § 9.

(12) *Ibid.*, § 5 seqq.

(13) Montf., *Præf. ad tom. X*, § 5 et alibi.

(14) Chrys., hom. 26, in *epist. II ad Cor.*, n. 5,

*trahimus.* Quo insuper vocabulo apud Basilium (20) iterum atque iterum utitur idem Dionysius. Huic episcopo Alexandrino σύγγραφος Gregorius Neocæsariensis (21) : Τριάς τελεία, δόξη καὶ ἀϊδιότητι καὶ βασιλείᾳ, μὴ μεριζομένη, κ. τ. λ. *Trinitas perfecta, quæ gloria et æternitate ac regno non dividitur,* etc. Origenes utroque antiquior (22) : Τάχα γὰρ καὶ τῶν μακαρίων δυνάμεων, καὶ ἐπαναθεθηκυῶν, συγκρίσει τῶν πολλῶν γεννητῶν, τὰ κάτω τῆς ἀρχικῆς Τριάδος, λόγον ἔχει ὁλος ὁ ἐνεσῶς αἰῶν ὡς πρὸς τὴν ζωὴν αὐτῶν, ὃν λόγον ἔχει ἡ παρ' ἀνθρώποις ἡμέρα πρὸς ὅλον τὸν δυνατὸν ἀνθρώπων ζῆν χρόνον. *Siquidem præsens ætas eandem fortasse rationem habet ad vitam beatarum quarumdam potestatum, quæque genitis compluribus collatæ, superiores his evaserunt quæ infra rerum omnium moderatricem Trinitatem posita sunt; quam humanæ vitæ dies ad totum tempus rationem habet, ad quod hominis vita progredi potest.* Neque hic solum, sed alibi quoque vocem eandem ab eo subinde usurpatam videas (23). Velustior adhuc Origene Clemens Alexandrinus (24) : Οὐκ ἄλλως ἔγωγε ἐξακούω, ἢ τὴν ἁγίαν Τριάδα μενύσθαι· τρίτον μὲν γὰρ εἶναι, τὸ ἅγιον Πνεῦμα· τὸν Ἰῶν δὲ, δεύτερον, δι' οὗ πάντα ἐγένετο κατὰ βούλησιν τοῦ Πατρὸς. *Equidem ista non nisi de sancta Trinitate accipio: et tertii quidem nomine, Spiritum sanctum; secundi vero, Filium intelligo, per quem ex Patris voluntate facta sunt omnia.* Clementinum hunc locum exscripsit item Eusebius (25). His denique accedat Theophilus Antiochenus, qui cæteris ætate anteit (26) : Ὁσαύτως καὶ αἱ τρεῖς ἡμέραι [πρὸ] τῶν φωστῆρων γεγυνηται, τύποι εἰσιν τῆς Τριάδος, τοῦ Θεοῦ, καὶ τοῦ Λόγου αὐτοῦ, καὶ τῆς Σοφίας αὐτοῦ. *Similiter tres illi dies qui ante luminaria fuerunt, imago sunt Trinitatis; Dei, ejus Verbi, ejusque Sapientie.*

Quid vero prohibet quin Ecclesiæ Græcæ scriptoribus hæcenus recensitis, duos etiam Latinorum Patrum vetustissimos adjungamus? Tertullianus (27) : « Custodiatur œconomix sacramentum, quæ unitatem in Trinitatem disponit, tres dirigens, Patrem et Filium et Spiritum sanctum... Numerum et dispositionem Trinitatis, divisionem præsumunt unitatis : quando unitas ex semetipsa derivans Trinitatem, non destruat ab illa, sed administretur. » Paucisque interjectis : « Trinitas per consortes et connexos gradus a Patre decurrens, et monarchiæ nihil obstrepat, et œconomix statum protegit. » En alterum Ecclesiæ Africanæ lumen, Cyprianus (28) : « In orationibus celebrandis invenimus observasse

(20) Basil. lib. *De Spir. S.*, cap. 29. Opp. tom. III, p. 61, edit. noviss.

(21) Greg. Neoc., *Expos. fid.*, p. 1.

(22) Origen., *Comment. in Matth.*, tom. xv, n. 31, edit. noviss., tom. III, p. 698.

(23) Idem, hom. 9 in *Exod.*, n. 3, hom. 11 in *Num.* n. 8, in *psal.* cxliv, et lib. III, in *Cant. cant.*. Vid. Opp. tom. II, p. 163, 310, 843, et tom. III, p. 84.

(24) Clem. Al., *Strom.*, lib. v, p. 710, edit. Oxon. § 715.

cum Daniele tres pueros in fide fortes et in captivitate victores, horam tertiam, sextam, nonam; sacramento scilicet Trinitatis, quæ in novissimis temporibus manifestari habebat. » Quibus demum addere libet aliud illustre testimonium ex Actis sinceris sanctorum martyrum Fructuosi, Augurii et Eulogii, ævo Cypriani memoriæ traditis. Sic autem se habet (29) : « Similes Ananiæ, Azariæ et Misaeli existuerunt, ut etiam in illis Trinitas divina cerneretur. »

Habes igitur tum Græcos, tum Latinos Ecclesiæ Patres quibus τριάδος vocabulum jam inde a sæculo II desinente, usurpatum comperitur. Quod si adhuc superarent vetustiorum scriptorum monumenta, non ad Theophili solum aut Tertulliani ætatem, sed altius etiam assurgendi nobis fortasse facultas suppeteret, ad antiquiorem ejusdem vocis usum asserendum.

VI. Jam vero ad Græci textus integritatem astruendam, illud quoque objectionis genus expendere interest quod ex verbis sub initium Epistolæ constitutis repetitur, prout exstant in versione Lipomaniana quæ hic exhibetur, ubi de sancti Spiritus professione professio enuntiatur. Locum superius § 2 protulimus. Magnus quidem Baronius haudquaquam rem acu tetigisse videtur, dum conjecit in (30) illam versionem Græcismum irrepsisse de Spiritu sancto, *procedente ex Patre et in Filio permanente*; adeoque ei præferendam esse Mombritanæ editionis lectionem, qua effertur Spiritus sanctus *procedere ex Patre et Filio*. Verum hanc in sententiam profecto non descendisset eximius Annalium ecclesiasticorum parens, si oculis lustrare ipsi licuisset duo illa quorum supra memimus Græcæ exemplaria, Huntingdonianum et Nanianum, quæ hoc loci corrupta et vitata, ut asseramus, nulla nobis ratio suppetit. Porro utrumque istud exemplar Lipomanianam lectionem firmat, exhibens Spiritum sanctum, *ἐκπορευόμενον ἐκ Πατρὸς, καὶ ἐν Ἰῶ διαμένον*. Quod si Mombritanæ lectioni vetustæ exemplaria, eodem Baronio teste, astipulantur, non desunt sane, quibus et Lipomaniana innitatur. Exstat enimvero in nostra bibliotheca (31) insignis codex membranaceus, elegantissime descriptus, atque auro picturisque affabre delineatis exornatus : estque *Breviarium secundum consuetudinem Romanæ curiæ*. In eo autem post medium, ubi incipiunt *festivitates sanctorum*, in festo S. Andreæ apostoli sex lectiones habentur, ex Epistola Ecclesiæ Achaiæ verbotenus desumptæ; in quarum prima, lectio Lipomaniana occurrit.

(25) Euseb., *Præp. evang.*, lib. XIII, cap. 43, p. 675.

(26) Theoph., *ad Autol.*, lib. II, § 15.

(27) Tertull. *adv. Præx.*, capp. 2, 3, 8.

(28) Cypr., lib. *De orat. Dom.*, pag. 214, 215, ed. noviss. Paris.

(29) Ruinart., *Acta martyrum*, pag. 192, § 4.

(30) Baron., *ad Martyr.* d. 30 Nov., not. A.

(31) Bibl. PP. *Congr. Orat. Venet.*, plut. V, uqt. E, 2.

Quid quæris? Lectio isthæc sensum sanum omnino et catholicum habet; quippe quæ tametsi Latium de sancti Spiritus processione a Patre et Filio dogma non exprimat; attamen neque Græcorum errorem de Spiritu sancto a solo Patre procedente alio pacto insinuat. Quamobrem Patres Græci complures ejusdem modi aut affini loquendi ratione usi quandoque comperiuntur, quorum testimonia pleraque congressit in suis *Epigraphis* Joannes Veccus (32). Neque aliter Græci orthodoxi recentiores, ut ex Constantini Meliteniote *Orationibus* vel maxime in promptu est colligere (33). Quin et nonnulli Patres Latini locutionem eandem usurpasse noscuntur; ut inter cæteros Gregorius Magnus, qui *Dialogorum* lib. II, cap. 38, juxta Græcam Zachariæ patris versionem sic ait: *Φανερόν οὖν ὑπάρχει, ὅτι Παράκλητον Πνεῦμα ἐκ τοῦ Πατρὸς προέρχεται, καὶ ἐν τῷ Υἱῷ διαμένει*. Id est, si verbum verbo reddatur: *Manifestum est igitur quod Paracletus Spiritus a Patre procedit, et in Filio permanet*. Quæ est ipsissima Epistolæ Achaicæ sententia, de qua agimus: quod quidem nemini hactenus animadversum.

Neque vero ullo modo audiendus hic est (ut id obiter moneam) Jacobus Basnagius, qui Zachariam pontificem Latine Gregorii I Græce reddentem, decessoris sui sententiam penitus immutasse contendit; quique, quod gravius adhuc est, ipsum etiam, si diis placet, Græcorum contribulium suorum opinionem de sancti Spiritus a solo Patre processione, Gregorio Magno contra ejus mentem adjudicasse asseverat (34). At quis demum de sanctissimo pontifice atque gravissimo, sibi hoc in animum inducat? Illud potius dicendum foret, si re vera Græca ejus versio a Latino Gregorii textu discrepasset, eam a Græcorum aliquo fuisse olim corruptam; præsertim cum eo nomine Joannes diaconus jam dudum conquestus esse noscatur (35). At verisimilior mihi videtur hac de re cl. Lequienii sententia, cujus proinde verba huc afferre operæ pretium duco (36): « Quod spectat, inquit, ad Gregorii locum, qui habetur lib. II *Dialog.* cap. 38, sincerus dicam, magis arridere lectionem quam præfert Græca translatio. Latinus contextus habet: *Cum enim constet, quia Paracletus Spiritus a Patre semper procedat et Filio; cur se Filius recessurum dicit, ut ille veniat qui a Filio nunquam recedit?* Græca vero translatio: *Φανερόν οὖν ὑπάρχει, ὅτι τὸ Παράκλητον Πνεῦμα ἐκ τοῦ Πατρὸς προέρχεται, καὶ ἐν τῷ Υἱῷ διαμένει. Constat igitur quod Spiritus Paracletus ex Patre procedit, et in Filio manet*. Cum Gregorius mox inferendo sub-

A jungat Spiritum a Filio nunquam recedere; ut consentanea sit illatio, videtur omnino dixisse Spiritum manere in Filio; velut nimirum lib. III *Moral.*, n. 92, ubi loquitur de modo quo Spiritus sanctus in justis habitat, concludendo ait: *Dissimiliter ergo in illo (Filio) manet, a quo per naturam non recedit*. Quocirca dicendo in *Dialogis*, Spiritum ex Patre procedere et in Filio manere, nullatenus disenserit a Vigilio Tapsensi, qui lib. XI *De Trinit.*, hæc omnia complexus fuerat: *Ego credo Filium in Patre, inquit, et Patrem in Filio; Spiritum quoque sanctum Paracletum qui procedit a Patre, et Filii esse et Patris, quia et a Filio procedit*. Et paulo post: *Quod idem Spiritus Filii sit, multis Scripturarum testimoniis probavimus, et quod totus maneat in Filio; et sicut procedit a Deo Patre, ita procedit a Filio, ut tota Trinitas unus credatur Deus*. Hactenus vir doctissimus.

VII. Age nunc, ad unam adhuc digrediamur difficultatem enodandam, super Ægeæ officio ac dignitate institutam: qua demum excussa, de reliquis levioribus lector eruditus judicium ferat. Scribit Sophronius (37), ut fertur, S. Andream cruci fuisse suffixum ὑπὸ τοῦ Αἰγέα τοῦ βασιλέως Ἐδессηνῶν, ab Ægeæ præfecto Edessenorum, interprete Erasmo. Scaliger, quantus vir! miratur (38), Ægeam proconsulem Edessenorum regem Sophronio dictum, magisque miratur βασιλέα præfectum reddi ab Erasmo. Blondellus item in omnimodæ antiquitatis indagazione rimator acerrimus, satis fidenter suggillat auctorem, quem etiam aliud agens putat esse Pseudo-Dorotheum, dum scribit (39) ipsum nugari, Andream Patris ab Ægeæ Edessenorum rege (quasi ex ultimo oriente in Achaiam momento transvolaverit) crucifixum. Scaligero adhæsit etiam accuratissimus Tillemontius (40): eoque nomine Woogus insuper eundem Sophronium ridet (41). Cæteros si qui sunt, idem sentientes, præterimus.

Dolet enim viros eruditissimos alia multa cum animo agitantes, illud demum quo de agimus, adeo perfunctorie expendisse. Nimirum, una tantum Edessa Mesopotamiæ urbs, haud longe ab Euphrate sita, ipsis observabatur; ut proinde Sophronium de illa fuisse locutum existimariint; neque alterius Edessæ meminere, Macedoniæ regum sepulcris claræ, celebratæque in primis Joanni Cantacuzeno (42). De utraque plura præ cæteris Spanhemius (43), Lequienius (44) et Bayerus (45). Vetustior est autem, saltem nomine tenus, Macedonica Edessa: ex hac enim nuncupata fuit altera

(32) Vecc. apud *Allat. Græc. orth.*, tom. II, pag. 550 et seqq.

(33) Meliten., *ibid.*, p. 78<sup>b</sup> seqq.

(34) Basnag., in *Observ. ad Canisii Thes.*, tom. II, part. I, p. 88.

(35) Joan. Diac., *Vit. S. Greg. PP.*, lib. IV, cap. 73.

(36) Lequien., *Dissert. Damasc.* I, § 25, p. 11.

(37) Sophr. apud Fabric. *Bibl. eccles.*, pag. 225.

(38) Scalig. *Animad. in Chron. Euseb.* ad ann. MCCCCLXXIV, pag. 256.

(39) Blond. *Lib. de episc. et presb.* apud Fabr. *De vit. et mort. Moysis*, pag. 496.

(40) Tillem. *Mém. eccl.*, tom. I, pag. 320, not. 1.

(41) Woog. *exercit.* II, pag. 101.

(42) Cantac. *Hist.* lib. I, cap. 54, lib. IV, cap. 19 et alibi.

(43) Spanh. *De præst. numism.* tom. I, cap. 127, 128.

(44) Lequien. *Or. Chr.*, tom. II, pagg. 79, 953.

(45) Bayer. *Hist. Ostroen.*, pag. 13 seq.

in regione Osrhoenica posita quæ, teste Plinio (46), quondam Antiochia dicebatur, atque a fonte per lucidis undis illic fluente, Callirrhoe: nomenque Edessæ inditum eidem fuisse perhibetur a Macedonibus postquam ab Alexandri M. temporibus sunt illa potiti. Non est igitur cur in ultimum orientem cum Blondello transmigrare cogamur, ut Sophronii Ægeam Edessenorum regem invisamus. Discimus enim ex Tacito (47) Achaïam et Macedoniam imperio proconsulari fuisse subjectas. Hinc itaque mirari haud subit Ægeam, qui fertur proconsul Achaïæ, censi et Edessæ Macedonicæ regem; adeoque ab hac urbe digressum, Patras Aclæas perrexisse, ut perhibet Epistola nostra. Proconsulis namque sedes Edessa fortasse fuerit eamque respexerit Sophronius; Ecclesia vero, Achaïca in Epistola, non sedis quidem locum, sed munus quo et in Achaïæ provincia fungebatur proconsul, attenderit.

Neque vero quis putet anxio animo nos esse aut sollicito, quod Ægeam βασιλέα Sophronius appellet. Haud enim una esse hujus vocis significatio comperitur; neque illa demum abutuntur vetusti scriptores, quo regem constanter exprimere velint, ut ex antiquis Lexicographis liquet. Hesychius: Βασιλεῖς, οἱ δικασταί· παρὰ Ἡροδότῃ, οἱ βασιλεῖς παράνομον ἐργαζομένῳ ἐναντιούμενοι. Ad quem locum plura erudite Joannes Alberti (48). Phavorinus item: Βασιλῆας λέγει Ἡσίοδος τοὺς δικαστὰς καὶ τοὺς ἄρχοντας. Οὕτω γὰρ αὐτοὺς ἐκάλουν οἱ παλαιοί, ὡς Ὀμηρός· Ἄλλ' ἦτοι βασιλῆες Ἀχαιῶν εἰσι καὶ ἄλλοι. Quæ quidem Homeri verba (49) loco de quo agimus, mire quadrare nemo non videt. Eamdem in sententiam Maussacus quoque ad Harpocratonem v. Βασιλικὴ διαδρομή, unum e novem magistratibus Atheniensibus βασιλέα fuisse vocatum, se latius docturum promiserat vv. Θεσμοθέται et Πολέμαρχος, quod tamen sui oblitus, haud præstitit. Nunc ergo liquido apparet immerito argui Erasmus eo nomine, quod βασιλέα Sophronii præfectum reddiderit.

Verum in isto Sophroniano loco enucleando immorsari adhuc parumper liceat. Nobis nimirum discutientibus Sophronii verba, deque Macedonica Edessa illa esse accipienda probe intelligentibus, illud etiam Trogi Pompeii apud Justinum (50) oportune succurrit: « Caranus, inquit, cum magna multitudine Græcorum, sedes in Macedonia responso oraculi jussus quærere, cum in Emathiam venisset, urbem Edessam occupavit. Hanc autem urbem ob memoriam muneris, Ægeas; populum, Ægeatas

vocavit. » Justino concinit Plinius, apud quem occurrit (51): « oppidum Æge, in quo nos sepeliri reges » Macedonum. Edessam itaque habemus in Macedonia sitam, primitasque vocatam Ægeam. Quæ quidem urbs, Vossio monente (52), scriptoribus Græcis dicitur Αγαί, Αγαία et Αγεα: unde ἔθνικόν est Αγαιάτης, vel Αγειάτης. Hæc vero dum recolo, variæ mihi subortæ suspiciones. Cum enim noverim proprium proconsulis nomen sub quo passus perhibetur S. Andreas, diversimode apud Ecclesiæ scriptores efferi; aliis namque vocatur Αγεάς (53), aliis vero Αγαιάτης (54): quid demum ea de varietate augurabar dicere lubet. Sophronium nimirum, sive scriptorem vetustiore quem ipsemet secutus fuerit, nomine proconsulis proprio præterito, hujusmodi verba, ὑπὸ τοῦ βασιλέως Ἐδεσσηῶν, tantummodo litteris primo tradidisse putabam; quem quidem locum ne quis acciperet de Osrhoenica Edessa, vir aliquis eruditus codicis Sophroniani oræ alleverit vetus urbis nomen Αγαία, indeque formatum gentile Αγαιάτης; quorum unum alterumve postea librarius inductus e textu excidisse conjiciens, adeoque ipsi intextendum existimans, excrisperit suoque exemplari inseruerit: atque ita deinceps velut proprium præfecti urbis nomen habitum, a reliquis deinceps scriptoribus fuerit subinde usurpatum; unde tandem in nostræ quoque Epistolæ Achaïcæ exemplaria dimanarit.

At hoc demum est hariolari. Illud potius fortasse dicendum, Ægeam quidem fuisse vocatum qui Edessæ ac Patris præfuerit; verumtamen non ideo statim colligas velim ipsum gente fuisse Græcum, non Romanum; adeoque proconsulis aut consulis munus eidem rite conferri haud potuisse. Romanos enim quandoque ab urbibus et populis nomina usurpasse, neque etiam a cognominibus Græcis sibi asciscendis abhorruisse, viri doctissimi Ursinus (55), Panvinius (56) et Sigonius prodiderunt: ut proinde ab Ægea sive ab Ægeatis, Macedonicorum Edessenorum urbe ac populo, Ægeas item noster appellari potuerit. Si quis vero eum fuisse origine Græcum contendat; quod sane fratris ejus nomen qui Stratocles audit, suadere videtur; haud equidem repugnaverim. Neque enim demum insolens urbium regimen et Græcis tradidisse Romanos, ut e nummis antiquis liquet: e quibus discimus (57) Aristarchum Damonis, Metrodorum Meneclis, Nicostratum Callistrati et Æschionem Lysiae filios, Patrensiū prætores fuisse. Qui ergo præerat Edessæ noster Ægeas, Patrarum quoque præfectus fuerit, non

(46) Plin. *Hist.*, lib. iv, cap. 24.

(47) Tacit. *Annal.*, lib. i, capp. 76, 80.

(48) Alb. *ad Hesych.*, tom. I, pag. 699.

(49) Hom. *Odys.*, A, 594.

(50) Justin. *Hist.*, lib. vii, cap. 1.

(51) Plin. *Hist.*, lib. iv, cap. 9.

(52) Voss. *ad Pomp. Mel.*, lib. ii, cap. 5, pag. 440, edit. 1.

(53) Sophron., apud Fabric. *Bibl. eccles.*, pag.

225, alii.

(54) *Menol. Græc. Basil.*, part. i, pag. 221; Pseudo-Doroth. apud Cang., *Chron. Pasch.*, pag. 455; Niceph. *Hist. eccl.*, lib. ii, cap. 59.

(55) F. Ursin. *De famil. Rom.*, v. *Pinariam gent.*, tom. VII *Theat. Antiq. Rom.*, pag. 1297.

(56) Panv. et Sigon. *De nom. Rom.*, tom. II, *Theat. Antiq. Rom.*, pag. 976, 1015.

(57) Hard. *Opp. select.*, pag. 152.



dignitate proconsulari, sed consulis titulo insignitus, ut ex nostra Epistola constat; ubi non ἀνθύπατος, sed ὑπατος tantum vocatur: quo quidem nomine viri primarii et proceres quandoque designantur: hisque passim, maxime urbium et civitatum praefectis, consularis dignitas ab imperatoribus concessa legitur, ut videre est apud Cangium in utroque Glossario (58). At de his hactenus. Cætera enim leviora quæ sive ad minuendam Epistolæ nostræ auctoritatem, sive ad ejus integritatem evitandam objici solent, consulto præterimus; ne scilicet minutiora persequi, neve nihil omittere velle videamur: si quis autem ea nosse cupit, nuperum editorem Lipsiensem adeat.

VIII. Quod superest, in tempus inquisituris quo scripta fuit hæc Epistola Ecclesiæ Achaicæ, nobis primum esset definiendum, quo demum anno B. Andreas apostolus martyrium passus censeatur; hoc enim semel explorato, illud etiam levi negotio statui posse intelligitur: siquidem ex eadem Epistola constat ab Achaicæ presbyteris et diaconis illam fuisse perscriptam, qui sancti apostoli certamini spectatores interfuisse perhibentur. Verum deficientibus penitus solidioris antiquitatis monumentis, conjecturis tantum rem transigunt criticorum filii. Alii siquidem (59) anno æræ Christianæ 66, aut 70 B. Andream passum existimant. Alii vero (60) anno imperii Vespasiani primo, vel saltem ipso adhuc imperante. Alii demum (61) sub Domitiano. Cum autem omnino inexplorata res habeatur, recentioresque pro animi arbitrio huic vel illi sententiæ adhaerant; nos itaque, donec in obscuro tramite dux tutior præeat, cunctabundi licet, circa Christi annum 80 cruci affixum S. Andream apostolum martyrium consummasse, adeoque mox fuisse perscriptam circumlatamque Ecclesiæ Achaicæ Epistolam existimamus.

Mirabitur fortasse quispiam nos vel longius quam par sit B. apostoli vitam protrahere, vel potius ipsum imperio Vespasiani desinente, martyrio sublatum asserere, quem tamen Christianorum persecutorem fuisse nemo dixerit. Ad primum vero quod attinet, objectioni occurrimus magnum Baronium assectati; qui de novissimo lustro, et quidem sub Vespasiano peracto verba faciens (62), locum ex Plinio recitat ex quo plane comperimus, his ipsis temporibus complures ultra centesimum annum vitam duxisse; et proinde pro monstro haberi nequeat, si ea tempestate nonnulli ex apostolis, ut de Joanne evangelista deque aliquot apostolorum discipulis saltem liquet, longæva ætate decessisse dicantur: eo in primis nomine, quod divina etiam

A agente dispensatione id accidisse potuerit; ut scilicet Evangelii prædicatio latius pateret in dies, Christianaque fides in animis credentium altiores ageret radices, atque ita demum nascenti Christi Ecclesiæ satis consultum foret.

Neque magis urget altera objectio, ab imperio Vespasiani nomini Christiano haud infesto petita. Nullum quidem in Ecclesiam ab eo latum edictum uspiam occurrit, accedente in primis teste locupletissimo Tertulliano (63): « Quales, inquit, leges istæ quas adversus nos, soli exsequuntur impii?... quas nullus Vespasianus, quanquam Judæorum debellator... impressit? » quo sane sensu accipiendus etiam videtur Eusebius, ubi scribit (64) « Vespasianum μηδὲν καθ' ἡμῶν ἀποπον animo agitasse. » Hinc tamen haud colligendum arbitror nunquam infenso atque inimico animo in Christianos fuisse Vespasianum, neque ulla omnino injuria eos aliquando affecisse. Contrarium docet Hilarius (65): « Annc, ait, ... Paulus ... Nerone se, credo, Vespasiano aut Decio patrocinantibus tuebatur, quorum in nos odiis confessio divinæ prædicationis effloruit! » Hilario astipulatur Theodoritus (66): Τῶν δὲ ἀλλοτρίων καὶ τελωνῶν καὶ σκηνοβάρφου τοὺς νόμους, οὗ Γάιος ἰσχυσεν, οὗ Κλαύδιος καταλύται, οὗ Νέρων ὁ μετ' ἐκείνους· καὶ ταῦτα, δύο τῶν νομοθετῶν τοὺς ἀρίστους κατακοντίσας· καὶ γὰρ τὸν Πέτρον ἐκεῖνος καὶ τὸν Παῦλον ἀνεῖλεν· ἀλλ' οὐ ξυνανεῖλε τοὺς νομοθέτας τοὺς νόμους, οὐκ Οὐεσπασιανὸς, οὐ Τίτος, οὐ Δομητιανὸς, καὶ ταῦτα, πολλοῖς κατ' αὐτῶν, καὶ παντοδαποῖς χρησάμενος μηχανήμασι. Id est: *Piscatorum autem et publicanorum tentiorumque satoris leges, non Caius, non Claudius dissolvere potuerunt, neque illorum successor Nero: hic enim tametsi duos optimos leges sustulerit; Petrum namque ac Paulum interfici jussit; at certe leges cum legislatoribus haud sustulit. Non Vespasianus, non Titus, non Domitianus; quanquam multis ac omnigenis machinationibus eas oppugnare contenderit.*

Neque demum putes laudatos Patres sibi invicem adversari; convenient enim, ut recte Havercampus (67), si dixeris id quod res est, Ecclesiæ persecutores ab Hilario ac Theodorito memoratos, tecte quidem omnes, non vero aperta vi, ut Nero, ut Domitianus, fuisse grassatos. Ad Vespasianum sane quod attinet, magis adhuc in ea sententia confirmor ex Hegesippo; qui apud Eusebium testatur (68), eundem imperatorem « post expugnatam Hierosolymorum civitatem, eos qui a Davide genus ducerent perquiri jussisse, ne quisquam apud Judæos ex regia stirpe superesset, eaque ex causa gravissimam rursus persecutionem Judæis illatam fuisse. » Quod

(58) Cang. *Glos. Græc.*, v. Ὑπατοι, et Latin. v. *Hypatus*.

(59) Tillæm. *Mem. eccl.*, tom. I, pag. 593.

(60) Baill. *Vies des Saints*, tom. III, pag. 461; Woog., exercit. II, pag. 109.

(61) Florentin. *Vet. occid. eccl. Martyr.*, pag. 119.

(62) Baron. ad ann. 76, § 2.

(63) Tertull. *Apolog.*, cap. 5.

(64) Euseb. *Hist. eccl.*, lib. III, cap. 17.

(65) Hilar. lib. *contr. Arian.*, n. 3.

(66) Theodor. *Græc. affect. curat.*, dial. IX, tom. IV, p. 611.

(67) Haverc. *Ad Tertull. Apolog.*, pag. 62, not. 30.

(68) Euseb. *Hist. eccl.*, lib. II, cap. 12.

quidem iterum atque iterum a Domitiano atque Traiano factitatum scribit idem Eusebius (69). Cum autem persecutio contra Judæos sub his duobus postremis imperatoribus, in Christianos etiam invaserit; quidni porro in Vespasiana quoque id acciderit? In primis vero si attendas, tunc temporis et deinceps, Judæorum nomine fuisse vocatos qui Christiana professione ceuserentur. Quibus addas maxime velim, Vespasianum propterea de Davidis progenie tollenda cogitasse, ut cum Baronio loquar (70), quia ex Josepho aliisque resciret, oraculis prophetarum fuisse prædictum, ex illius regis familia hominem regnaturum, cujus imperium esset æternum. Hinc ergo sibi suisque prospiciens idem imperator, ex Davidica stirpe prognatos fuit persecutus: adeoque ne apostolis quidem qui ex Judæa erant, quique Christum regem a prophetis prænuntiatum prædicabant ubique, ipsemet pepercisse putandus.

Quid quod nonnulla in vetustis monumentis supersunt adhuc vestigia, unde conjicere jure liceat, a Vespasiano aliquando in Christianos sevitum? Exstat apud Gruterum (71) inscriptio hujusmodi :

IMP. VESPASIANO. AVG. PONT. MAX. TRIB. POT.  
III I. COS. VIII. DESIG. VIII I. P. P.  
SACRARVM AEDIVM  
RESTITVTORI  
ET . RITVVM . ANTIQVOR  
CONSERVATORI  
SODALES . TITII

Huic geminæ ibidem aliæ duæ occurrunt (72). Quarum inscriptionum sententia ut pateat, verbis eruditi Walchii (73), probe sciendum est, veteres plurium numinum cultores eam potissimum ob causam de strage cruenta Christianorum gloriosos fuisse, quod illa patriam religionem optime conservari sibi persuadebant: ut, si majorum sacra ab injuria et contemptu defendere eorumque dignitatem tueri quis vellet, id sine Christianorum oppressione eorumque religionis eversione, nullo modo rite fieri posset.... Hæc verò cum ita sint, qui non videat, arbitror, fore neminem, saxa in quibus propter conservationem antiqui numinum cultus, gratiæ imperatoribus ea tempestate peractæ sunt, ab illis quæ diserte de deletio nomine Christiano loquuntur, quatenus eorum argumentum ac sententiam cogitamus, nulla ratione diversa fuisse; quoniam ipsa hæc profanæ religionis defensio, in oppugnatione Christianæ maxime posita erat. — Quare licet Vespasianus in lapide modo adducto non Christianorum hostis, sed antiquo-

rum rituum conservator fuerit appellatus; attamen tantum abest ut saxum hoc ad Christianos haud respiciat, ut potius ob eandem causam propter quam et Neroni et Diocletiano tropæa posita sunt, ob conservationem nimirum superstitiosi numinum cultus, insculptum illud esse definiam. Hæc aliaque plura in eadem sententiam V. C. Quæ quidem magis magisque confirmat iste sepulcralis lapis, a nostro Aringo evulgatus (74) :

SIC PREMIA SERVAS VESPASIANE DIRE  
CIVITAS UBI GLORIE TUE AUCTORI  
PREMIATUS ES MORTE GAUDENTI LETARE  
PROMISIT ISTE DAT KRISTUS OMNIA TIBI  
QUI ALIUM PARAVIT THEATRUM IN CELO.

Ubi consulesis eruditum editorem. Neque fortasse alienum erit, aliud in hanc rem testimonium petere ab Actis S. Apollinaris, non illis quidem interpolatis aut confictis, sed iis quæ medio sæculo VII, Maurus archiepiscopus Ravennas laminis argenteis inscribi curavit, ut refert Agnellus (75). Rem enarrat anonymus auctor *Spicilegii Ravennatis historiarum* verbis (76) : « Duæ in eodem sepulcro inveniuntur argenteæ laminæ (anno 1175 detectæ).... In prima legebantur ista : ORTUS AB ANTIQVIA BEATUS APOLLINARIS. — HIC FUSTIBUS CÆSUS EST. DIUTIUS SUPER PRUNAS STETIT NUDIS PEDIBUS. EQUULEO APPENSUS, DENUO VERBERATUS, SUPER PLAGAS AQVAM RECEPIT FERVIDAM.... DEFUNCTUS EST SUB VESPASIANO CÆSARE AVGVSTO X KALENDARVM AVGVSTARVM. »

Haud equidem nescio Mamachium V. C. cum apud Hilarium loco superius adducto, tum in his S. Apollinaris Actis, Vespasiani vocabulo Domitianum designatum censere (77); quem quidem persecutorem fuisse, non item Vespasianum constat: eo vel maxime, inquit, quod in antiquis monumentis Domitianus quandoque Vespasianus etiam vocitetur, ut patet ex inscriptione apud Hermolaum Barbarum *Ad Plinii præfat.*, quæ sic se habet : IMP. CÆS. DOMITIANUS. VESP. AVG. GERM. JOVI. VICTORI. Ejusdem item sententiæ sectator fuerat Aringus, titulum sepulcralem moito allatum exponens. Quid loquar? Esto: patris nomen assumpsit suoque addidit Domitianus, adeoque Domitianus Vespasianus fuerit aliquando appellatus; quod sane tum ex marmoribus, tum ex nummis de Tito etiam liquet. Verum ut rem tandem conficiat vir doctus, vimque auctoritatum atque inscriptionum quas in medium modo protulimus prorsus infringat, monumentum aliquod meo quidem judicio excitet necesse est indubitanter Domitianeum; quo nimirum compertum fiat Domitianum, proprio nomine

(69) Euseb. *Hist. eccl.*, lib. II, capp. 19, 22.

(70) Baron. ad ann. 75, § XI.

(71) Grut. p. CCXLIII, inscript. 5.

(72) *Ibid.* p. CCLIV, inscript. 7, et p. CCLXX, inscript. 2.

(73) Walch. *Explan. persec. Neron.* cap. 3, § 6, pag. 77 seqq.

(74) Aring. *Rom. subterr.*, l. III, c. 22, p. 102.

(75) Agnell. *Lib. pontif. inter Scriptor. rer. Ital.*, tom. II, part. I, p. 441.

(76) Anon. *Spicil. Ravenn. hist.*, *ibid.*, tom. I, part. II, p. 541. Videsis quæ de Vespasiani jussione refert idem auctor. l. c. pag. 533.

(77) Mamach. *Origin. et antiq. Christ.*, tom. I, p. 121, not. 6.

omisso, Vespasianum simpliciter fuisse vocatum. Interim vero donec id præstet, Vespasianum patrem allatis in locis accipere nobis per ipsum liceat.

Vix dum hæc scripseram, cum elegantem Laurentii Pataroli epistolam legere contigit (78), qua vir eruditus singulare numisma illustrans hujusmodi inscriptione signatum, ΟΥΕΣΠΑΣΙΑΝΟΣ ΝΕΩΤΕΡΟΣ, Tito Vespasiani filio ipsum asserit. Aliter tamen statuerat doctissimus Harduinus, qui primus idem numisma vulgavit (79); cautiùs vero Frœlichius, vir in re nummaria facile princeps (80). Verum utcumque demum res se habeat, hujusce numismatis auctoritate neque sententiam nostram de Christianorum persecutore Vespasiano everti, neque oppositam Mamachii conjecturam fulciri nemo non videt: siquidem in monumentis quæ attulimus, nullus character nullaque peculiaris nota perhibetur, ut hic sane vox ΝΕΩΤΕΡΟΣ, cuius vi alium a Vespasiano patre agnoscere jure cogamur.

Sed ecce tibi alium obicem, hunc ipsum locum alligentem de quo agimus, hæud sane prætergrediendum. Observat nimirum Florentinius (81), quem deinde secutus est Tillemontius (82), Ægeam pronuntiam ita sanctum apostolum fuisse allocutum (83): « Tu es Andreas, qui... suades hominibus superstitiosam illam sectam quam nuper detectum Romani principes exterminari jusserunt? » Unde viro erudito verba illa in numero multitudinis *Romani principes*, Domitianum respicere omnino videntur, qui secundam post Neronem persecutionem movit: cumque haud verisimile censeat ad tam longævam ætatem pervenisse sanctum apostolum, ut sæculo i exeunte, sub eo imperatore passus existimetur: hinc Epistolæ Ecclesiæ Achaicæ sinceritatem in dubium revocandi occasionem capiat. At isthæc demum objectio tanti non est, ut negotium nobis facessere videatur. Quo enim verbis illis « Romani principes, » sive ut in textu ot ἀρ-

χοντες, sua veritas constet; nihil nos cogit, ut ad Domitiani usque tempus excurremus. Imo vero nihil nos prohibet quin eadem verba sive de Vespasiano ejusque filiis Tito et Domitiano accipiamus; quorum hic usque ab anno 69 imperio Cæsareo exornatus, ille vero ann. 71 imperii collega fuerat renuntiat; quosque præterea junctim inter persecutores a Theodorito recensitos superius vidimus: sive illa, quod fortasse magis placet, de præfectis in urbe intelligamus, quorum summa erat auctoritas. Qua de re locus exstat insignis apud Clementem Romanum (84), qui Paulum apostolum τῶν ἡγουμένων martyrio sublato memoriz tradidit: licet ex vetustis monumentis eum sub Nerone passum certo constet. Neque aliter S. Cyprianus (85): « Huic, inquit, persecutioni quotidie insistent præfecti in urbe, ut si qui sibi obtuli fuerint, animadvertantur, et bona eorum fisco adjudicentur. » Quibus insuper addere libet Dionis verba, digna plane quæ in eandem sententiam pensitentur. Sic autem ille (86): Οὕτω μὲν δὲ τὰ τῶν Ῥωμαίων ἀρχῇ δύο αὐτοκράτορας ἅμα ἐβούλωσε, Νέρωνι καὶ Ἡλίῳ. Viden Helium sive summa potestate, sive nominis dignitate Neroni comparatum? Quorsum vero hæc, inquires? Nimirum, ut evincamus, ex Epistolæ nostræ verbis, *Romani principes jusserunt*, minus recte colligi Neronem et Domitianum iis necessario indicatos, cum et præfecti urbis in primis significari posse videantur; qui vel ab uno imperatore de vexandis Christianis latus leges edictis suis executioni mandandas indicerent, vel novas etiam ferendi potestatem sibi emerent, ut de Helio compertum. Cætera præterea quæ alias præsto essent ad sententiam nostram magis magisque astruendam; ne videlicet Tullianum illud nobis jure fortasse quis objiciat (87): « Utilit in re non dubia testibus non necessariis. » Et hæc quidem de Ecclesiæ Achaicæ Epistolæ satis sunt.

## EXCERPTUM

Ex Præfatione clarissimi viri Constantini TISCHENDORF.

(Acta apostolorum apocrypha, Lipsiæ 1831, in-8.)

De nova recensione textus Actorum sancti Andreae.

Fluxit editio nostra ex duobus potissimum codicibus Græcis Parisiensibus. Alter (qui nobis est A) Regius est, nunc nationalis, num. 881, sæculi undecimi, fol. 282-291; alter (apud nos est B) Coisliniæ num. 121, anno 1545 scriptus, fol. 37-41.

Huc accedit tertius (nobis est C) codex Baroccianus num. 180, quem ex Woogio, qui eo solo usus est, hausimus. Quanto vero opere codicum nostrorum Parisiensium textus Oxoniensi codici Woogii præstet, nemini

(78) *Diar. crud. Ital.*, tom. XXVIII, pag. 510 seqq.

(79) Harl., *Hist. Aug. inter opp. sel.*, pag. 755.

(80) Frœl. *Quat. tentam. Dissertat. de utilit. rei numm. vet.*, cap. 5, pag. 15.

(81) Florent. *Vetust. occid. Eccl. Martyr.*, pag. 119.

(82) Tillem., *Mém. eccl.*, tom. I, pag. 591.

(83) *Epist. presb. Ach.*, cap. 2.

(84) Clem. R. *Epist. I ad Cor.*, cap. 5.

(85) Cypr. *epist.* 80, pag. 258, edit. Oxon. 1682.

(86) Dio lib. LXIII, pag. 720.

(87) Cic. *De offic.*, lib. II, cap. 2.

potest dubium esse: quod cum de toto libello, tum maxime de ultimis partibus valet, quarum in eo codice imperfectissima ratio est. Qua in re videndum est ne quis fallatur brevitate textus in cod. Barocciano conspicua. Illud enim plerumque in hujus generis scriptis accidit ut a pleniore textu, in quo hæreticæ originis frequentiora vestigia esse solent, ad breviorum procederet catholicorum emendatorum studium. Præterea Woogius Græco suo textui versionem Latinam a se factam addidit, subjectis insuper in fine extremis its quæ apud Surium leguntur inde a verbis: Et subinde alii et alii ingerentes se, quippe quibus in Græcis suis nihil plane respondere vidisset. Commentarius historicus criticus, quem præposuit editioni suæ, egregie facit ad cognoscendas atque illustrandas traditiones quæ de Andrea apostolo apud antiquos circumferebantur. Explicavit vero etiam ipsum textum adnotatione uberrima varii generis.

Denique ad editionem nostram adhibuimus Latinum textum a Laur. Surio editum, apud quem legitur in Vitis SS. Colon. 1617, tom. VI, pag. 653 sqq., ad diem 30 mens. Novembris (88); nec non ex Pseudo-Abdiæ historiis contulimus, si quid apte cum Græcis componi poterat. Ibidem præterea plura inde a sectione XXXV (apud Fabric. Cod. apocr. II, p. 502), aliquem cum nostrorum Actuum historiis nexum habent.

(88) Laur. Surlus (primum prodit opus ejus 1569, quartum 1617) secutus est Alo. Lipomannum in Vitis SS. 1551 sqq. tom. I, p. 1, pag. 367. Editio vero princeps Latini textus debetur Bouino Mombritio in Legendario s. Actis SS. 1474.

# ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΜΑΡΤΥΡΙΟΝ

ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ ΑΝΔΡΕΟΥ<sup>1</sup>

## ACTA ET MARTYRIUM S. ANDREÆ APOSTOLI

(TISCHENDORF, Acta apost. apocr., Lipsiæ 1851, in-8, p. 105.)

Ἄπερ<sup>2</sup> τοῖς ὀφθαλμοῖς ἡμῶν θεασάμεθα<sup>3</sup> πάντες ἅ οἱ τε<sup>4</sup> πρεσβύτεροι καὶ διακονοὶ τῶν Ἐκκλησιῶν τῆς<sup>5</sup> Ἀχαΐας, γεγραφήκαμεν<sup>6</sup> πάσαις ταῖς Ἐκκλησίαις ταῖς<sup>7</sup> ἐν τῷ τοῦ Χριστοῦ ὀνόματι καθισταμένας<sup>8</sup> ἐν τε<sup>9</sup> τῇ ἀνατολῇ καὶ δύσει, ἄρκτω<sup>10</sup> καὶ μεσημβρίῃ. Εἰρήνη ὕμιν καὶ πᾶσιν<sup>11</sup> τοῖς πιστεύουσιν εἰς ἕνα Θεόν, Τριάδα τελεῖαν<sup>12</sup>, ἀληθινόν<sup>13</sup> Πατέρα ἀγέννητον<sup>14</sup>, ἀληθινὸν Υἱὸν μονογενῆ, ἀληθινὸν Πνεῦμα ἅγιον τὸ ἐκ τοῦ Πατρὸς ἐκπορευόμενον καὶ ἐν τῷ Υἱῷ διαμένον<sup>15</sup>, ὅπως δευχθῆ<sup>16</sup> ἐν Πνεύμα ἁγίῳ τὸ ἐν τῷ Πατρὶ καὶ Υἱῷ<sup>17</sup> ὑπάρχον ἐν θεότητι τιμῇ<sup>18</sup>. Ταύτην τὴν πίστιν μεμαθήκαμεν παρὰ τοῦ μακαρίου<sup>19</sup> Ἀνδρέου τοῦ ἀποστόλου τοῦ<sup>20</sup> Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, οὗτινος<sup>21</sup> καὶ τὴν πάθῃσιν<sup>22</sup> κατενώπιον ἡμῶν προκειμένην ἐωραχότες<sup>23</sup> καθ' ὅσον δυνάμεις ἔχομεν ἀναγράψασθαι οὐκ ὀκνήσαμεν<sup>24</sup>.

Quæ oculis nostris vidimus omnes presbyteri et diaconi Ecclesiarum Achaïæ, scripsimus cunctis Ecclesiis in oriente et occidente, in septentrionali et meridionali plaga, in nomine Christi constitutis. Pax vobis et omnibus qui credunt in unum Deum, perfectam Trinitatem, verum Patrem ingenuum, verum Filium unigenitum, verum Spiritum sanctum procedentem ex Patre, et in Filio permanentem, ut monstratur, unum esse Spiritum sanctum in Patre et Filio in veneranda divinitate. Hanc regulam dei didicimus a beato Andrea, apostolo Domini nostri Jesu Christi, cujus passionem, quam astantes vidimus, pro posse nostro scriptis recollere non hesitavimus.

### VARIE LECTIONES.

<sup>1</sup> Ita A; B: Περιωδοι (sic) καὶ τελετωσις τοῦ ἀγίου ἀποστόλου καὶ πρωτοκλήτου Ἀνδρέου. C: Μαρτύριον τοῦ ἀγίου ἀποστόλου Ἀνδρέου. D: Passio S. Andree apostoli, per presbyteros et diaconos Ecclesiarum Achaïæ scripta. <sup>2</sup> Ἄπερ cum AB; C Ἄ. <sup>3</sup> θεασάμεθα cum AB (item Leone Allatio); C ἴδωμεν. <sup>4</sup> οἱ τε cum B; A εἰ τε; C οἱ. <sup>5</sup> τῆς: BC om. <sup>6</sup> γεγραφήκαμεν cum AB sed B add. καὶ ἀποστέλλωμεν. C γεγράφαμεν. <sup>7</sup> B ἀπάσαις. <sup>8</sup> ἐκκλησι. ταῖς: B add. οὐσαις. <sup>9</sup> ἐν τῷ τοῦ Χρ. ὀν. καθισταμένας: h. l. cum A; BD (in Christi nomine constitutis) post μεσημβρία. C post μεσημβρ. habet ἐν ὀνόματι Χριστοῦ διακειμένας. <sup>10</sup> ἐν τε: BC om. τε. <sup>11</sup> ἄρκτω: C ἄρκτω, A ἄκτω, B ἀρίκτω. Præterea C præm. καί, B καὶ τῇ. <sup>12</sup> καὶ πᾶσιν cum BCD; A om. καί. <sup>13</sup> Τριάδα (B εἰς τρ.) τελ. cum AB. CD τέλειον ἐν Τριάδι, in Trinitate perfectum. <sup>14</sup> ἀληθινόν ter: C bis ἀληθῆ, tertio loco ἀληθές. <sup>15</sup> ἀγέννητον (D ingenuum): C γεννητόρα, B μονογενῆ. <sup>16</sup> τὸ ἐκ usque διαμένον (AC -ων): C ἐκπορευόμενον ἐκ Πατρὸς καὶ ἐν Υἱῷ διαμ. <sup>17</sup> B ὅπως δευχθῆ, C ἕνα γνωσθῆ. <sup>18</sup> τῷ (B εἶσεσθαι, C εἶναι) ἐν τῷ (C om.) Πατρ. καὶ (B add. τῷ) Υἱῷ. <sup>19</sup> ὑπάρχον (codex-ρχων) ἐν θε. τιμ. cum A. BCD καὶ τοῦτον (C τοσοῦτον, D hoc) εἶναι τὸν (B om.) μονογενῆ (B -γενῆ) υἱὸν ὅπερ ἐστὶν ἐκείνος ὁ γεννήσας (D quod est et ille qui genuit; C ὅσον ὁ γεννήσας οἶδεν [Woogemendat est]). <sup>20</sup> μακαρίου: CD ἀγίου. <sup>21</sup> B παρὰ τῷ μακαρίῳ Ἀνδρῆ τῷ ἀποστόλῳ τοῦ. <sup>22</sup> οὗτινος: C οὐ. BCD om. καὶ sequens. <sup>23</sup> πάθῃσιν cum ABI (passionem): C μαρτυρίαν. <sup>24</sup> κατενώπ. usque ἐωραχότες cum A: B ἦπερ κατεν. ἡμ. προκειμένων ἐωραχάμεν: C παρόντες ἴδωμεν: D quam coram positi vidimus. <sup>25</sup> καθ' ὅσον usque ὀκνήσαμεν: B καθ' ὅσον δυνατώμεθα ἐκπληρώσωμεν: C εἶνοι (Woog vertit in annuam commemorationem) καὶ ἀφηγοῦμεθα: D prout possumus (Woog ἐνὸν his expressum putat) explicamus.

Proconsul itaque Ægeates, Patras civitatem ingressus, cœpit compellere credentes Christo ad sacrificia idolorum. Cui occurrens beatus Andreas dixit : Oportebat ut tu, qui iudex esse hominum comprobaris, iudicem tuum qui est in cœlo cognosceres, et agnitum coleres ; et colendo eum qui verus Deus est, ab his qui veri dii non sunt, animam revocares.

Cui Ægeas dixit : Tu es Andreas, qui destruis templa deorum. et suades hominibus illum cultum, quem nuper exortum Romani principes exterminare jusserunt ?

Beatus Andreas dixit : Romani principes nunquam cognoverunt veritatem ; et hoc pro salute hominum veniens Dei Filius manifeste docuit, ista scilicet idola non solum deos non esse, sed esse dæmonia pessima et inimica humano generi ; quæ hoc docent homines, unde offendatur Deus, ut, dum offensus fuerit, avertatur et non exaudiat : et cum aversus fuerit et non exaudierit, habeantur a diabolo ipsi captivi, et adeo eos deludat, ut, quando exierint de corpore, inveniantur deserti et nudi, nihil secum præter peccata portantes.

Ægeates dixit : Ista superflua et vana verba sunt. Jesus enim vester dum talia prædicaret Judæis, illum crucis patibulo affixerunt.

Ὁ ἀνθύπατος τοίνυν Αἰγεάτης εἰς Πάτρας τὴν πόλιν εἰσεληλυθὺς ἤρξατο συνωθεῖν τοὺς πιστεύοντας τῷ Χριστῷ εἰς τὴν τῶν εἰδώλων θρησκίαν. Ὅτινι ὁ μακάριος Ἀνδρέας προσδραμὼν εἶπεν· Ἐδεῖ σε κριτὴν ὄντα ἀνθρώπων τὸν κριτὴν σοῦ ἐπιγνώναι τὸν ὑπάρχοντα ἐν τῷ οὐρανῷ, καὶ ἐπιγνόντα σε βασθεῖναι, σεβόμενον δὲ αὐτὸν θεὸν ὄντα ἀληθινὸν ἀπὸ τούτων τῶν μὴ τυγχανόντων ἀληθινῶν θεῶν τὸν λογιζομέν σου ἀναστεῖλαι.

Πρὸς δὲ ὁ Αἰγεάτης εἶπεν· Σὺ εἶ Ἀνδρέας ὁ καταλύων τοὺς ναοὺς τῶν θεῶν καὶ ἀναπειθὼν τοὺς ἀνθρώπους περὶ τὴν θρησκίαν ἦν περ ἑναγχος φανεῖσαν οἱ Ῥωμαίων βασιλεῖς ἐξαφανίσαι ἐκέλευσαν ;

Ὁ μακάριος Ἀνδρέας εἶπεν· Οἱ Ῥωμαίων βασιλεῖς οὐδέποτε ἐπέγνωναν τὴν ἀλήθειαν, καὶ τοῦτο σαφῶς διδάσκει ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ ὁ διὰ τὴν σωτηρίαν τῶν ἀνθρώπων ἐλθὼν, ταῦτα τὰ εἰδωλα οὐ μόνον μὴ εἶναι θεοὺς, ἀλλὰ καὶ δαιμόνια αἰσχίστα καὶ τῷ ἀνθρωπίνῳ γένει ἐχθραίνοντα, διδάσκοντα τοὺς ἀνθρώπους προσκρούειν τῷ Θεῷ, ὡς ἐν τῷ προσκρούεσθαι αὐτὸν ἀποστρέφεσθαι καὶ μὴ εἰσακούειν ἐν τῷ οὐν ἀποστρέφεται καὶ μὴ εἰσακούειν ἐγένεθωσαν αὐτοὶ τῷ διαβόλῳ αἰχμάλωτοι, καὶ ἐπὶ τοσούτον αὐτοὺς διαπαίζοιεν ὥστε, ἐξερχομένων τοῦ σώματος, εὑρεθῆναι ἐρήμους καὶ γυμνοὺς, μὴδὲν μετ' ἑαυτῶν πλην τῶν ἀμαρτιῶν βαστάζοντας.

Ὁ Αἰγεάτης εἶπεν· Ταῦτα περιττὰ καὶ μάταια ῥήματα τυγχάνουσιν. Ὁ γὰρ ὑμέτερος Ἰησοῦς ἐν τῷ ταῦτα κηρύττειν τοῖς Ἰουδαίοις, τῷ τοῦ σταυροῦ ξύλῳ αὐτὸν προσήλωσαν.

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>26</sup> Ὁ ἀνθ. τοίν. Αἰγεάτης usque εἰσεληλυθὺς cum AB ; C Αἰγαίας (sed alibi semper Αἰγίας) οὐν ὁ ὑπατος τῆ τῶν Πατρῶν πόλει εἰσελθὼν. D Proconsul itaque Ægeas Patras civitatem ingressus. <sup>27</sup> ἤρξαντο. <sup>28</sup> συνωθεῖν : C κρατεῖν καὶ συνωθ. <sup>29</sup> C τοὺς τῷ Χρ. πιστ. <sup>30</sup> τὴν τ. εἰδὼλ. θρησκίαν cum A : B τὰς τ. εἰδ. θρησκείας : C τὰς θυσίας τ. εἰδ. : D sacrificia idolorum. <sup>31</sup> μακάριος : CD ἅγιος. <sup>32</sup> προσδραμὼν : B εἰσδραμὼν, D occurrens, uterque post ὅτινι : C om. <sup>33</sup> κριτὴν ὄντα ἀνθρώπων cum CD : B ὡς ἄρχοντα τῶν ἀνθρώπων ἵνα (corrigere ὄντα) καὶ δικαστὴν : A ἄρχοντα ὄντα. <sup>34</sup> τὸν χρ. σοῦ ἐπιγν. usque οὐρανῷ cum A : B τὸν χρ. σοῦ τὸν ὄντα ἐν τῷ οὐρ. ἐπιγνώσκων : C τὸν ἐπουράνιον χρ. σοῦ ἐπιγν. <sup>35</sup> ἐπιγνόντα (codex γινώνας) cum A ; B ἐπιγνοῦς : C ἐγκωκότα. <sup>36</sup> C σέβουσα. <sup>37</sup> σεβόμενον δὲ cum A ; BC καὶ σεβόμενον (B -νος). <sup>38</sup> αὐτὸν : C om. <sup>39</sup> Θεὸν ὄντα ἀληθ. cum A ; B ὡς (corrigere ὅς) ἐστὶν Θεὸς ἀληθινός ; C τὸν ἀληθιν. Θεόν. <sup>40</sup> ἀπὸ τούτων usque θεῶν cum AB ; C ἐκ τῶν μὴ ὄντων ἀληθινῶν. <sup>41</sup> τὸν λογ. τ. ἀναστεῖλαι (B ἀνευῶσαι) cum ABD (animam revocares) : C ἐπιστρέψαι. <sup>42</sup> Πρὸς δὲ (B ὅτινι, D οἱ) ὁ Αἰγ. A (Ægeas) εἶπ. cum ABD : C Αἰγίας εἶπεν. <sup>43</sup> B ὁ Ἀνδρέας. <sup>44</sup> καταλύων : C καταστρέφων. <sup>45</sup> τοὺς να. τ. θε. cum CD (templa deorum) : AB τὰ ἱερὰ τῶν εἰδώλων. <sup>46</sup> ἀναπειθὼν : C πλανῶν. <sup>47</sup> περὶ τ. θρ. cum A ; C πρὸς ἀναίδῃ θρησκείαν ; D superstitionem illam sectam : B καταλιπεῖν τὴν θρησκ. <sup>48</sup> ἑναγχος (A -γχῶς) cum AB ; C ἀπίτως. <sup>49</sup> φανεῖσαν cum AD (detectam) : B θρησκείαν : C om. <sup>50</sup> C οἱ τῶν Ῥωμ. ἄρχοντες. <sup>51</sup> ἐξαφανίσαι (C ἐξαλειφθῆναι) ἐκέλ. cum ABCD ; sed B præm. προσέταξαν, τὴν δὲ σὴν. <sup>52</sup> μακάριος : C ἅγιος ; D om. <sup>53</sup> C Οἱ τῶν Ῥωμ. ἄρχοντες οὕτως (B οὐδέπω) ἔγνωσαν. <sup>54</sup> καὶ τοῦτο usque ἐλθὼν cum A : B καὶ τοῦτο ὅπερ διὰ τὴν τῶν ἀνθρώπων σωτηρίαν ἀνῆλθεν ὁ τοῦ Θεοῦ Υἱὸς διδάσκων : C καὶ ὅτι ὑπὲρ σωτηρίας τῶν ἀνθρώπων ἐλθὼν ὁ τοῦ Θεοῦ Υἱὸς εἰδεδόξεν, item D sed om. τὴν ἀλήθειαν καὶ. C οὐχὶ μόνον. <sup>55</sup> C Θεοὺς μὴ εἶναι, B μὴ εἶναι αὐτὰ θεοὺς. <sup>56</sup> ἀλλὰ καὶ : BC om. καὶ. <sup>57</sup> C δαιμόνια ὀλέθρια, ἐχθραίνοντα (A ἐχθραίν.) τῷ ἀνθρ. γέν. <sup>58</sup> διδάσκοντα τ. ἀνθρ. cum A : C οἱ τοιαῦτα διδάσκουσιν τ. ἀνθρ. : B ὅπερ τοῦτο διδάσκουσιν (corrigere ὅφ' ὧν τούτο διδαχθῶσαν) οἱ ἀνθρωποι. <sup>59</sup> προσκρούειν τῷ Θεῷ cum A : B ὅθεν προσκρούεται Θεός : C ὅπως τῷ Θεῷ προσκρούσασθ. <sup>60</sup> εἰς (uterque codex ὅς) usque εἰσακούειν cum AB : C ἵνα ἐν τῷ προσκρούσαι αὐτοὺς αὐτῷ ἀποστραφῆ καὶ μὴ εἰσακούσῃ. <sup>61</sup> ἐν τῷ οὐν usque εἰσακούειν cum A (R per incuriam om.) : C καὶ ἀποστραφέντος αὐτοῦ καὶ μὴ εἰσακούοντος. <sup>62</sup> ἐγένεθωσαν αὐτοὶ τῷ διαβ. (B τῷ διαβ. αὐτοὶ) αἰχμ. cum AB : C καταγεθῶσιν (Woog emendat καταγεθ.) ὑπὸ τοῦ διαβόλου αἰχμ. <sup>63</sup> διαπαίζοιεν (A -ζουεν) cum AB : C ἐμπαίζι (Woog emendat -ζη). <sup>64</sup> ὥστε usque γυμνοὺς cum A : BC ἐφ' ὅσον (C ἕως οὗ) ἐκ τοῦ σώματος ἐξέλθουσιν ἐνοχοὶ (C κατακλιμένοι) καὶ γυμνοί, iidem postea βαστάζοντας. D sic : Ista idola non solum deos non esse, sed esse dæmonia pessima et inimica humano generi : quæ hoc docent homines unde offendatur Deus, ut, dum offensus fuerit, avertatur et non exaudiat ; et cum aversus fuerit et non exaudierit, habeantur a diabolo ipsi captivi, et tandem eos deludat quandiu de corpore exeant rei et nudi, etc. <sup>65</sup> Ὁ Αἰγεάτης : CD Αἰγίας. <sup>66</sup> B περιττ. καὶ μάτ. εἰσιν ῥήματα, C ὑπέρογκα ῥήμ. καὶ μάτ. εἰσιν. <sup>67</sup> ὁ γὰρ (B ἐπεὶ ὁ) ὑμέτ. Ἰησοῦς (A Θεός) cum AB(D) ; C ὁ γὰρ ὁ Χριστὸς ὑμῶν. <sup>68</sup> C κηρύσσειν. <sup>69</sup> C (D) οἱ Ἰουδαῖοι αὐτὸν ἐν τῷ σταυρῷ προσήλ.

Ὁ μακάριος <sup>70</sup> Ἀνδρέας ἀποκριθεὶς εἶπεν <sup>71</sup>. Ὡ <sup>72</sup> εἰ βούλει ἐπιγνῶναι <sup>73</sup> τὸ μυστήριον τοῦ σταυροῦ, ποῖα εὐλόγω <sup>74</sup> ἀγάπη ὁ ἀρχηγὸς τῆς ζωῆς <sup>75</sup> τοῦ ἀνθρωπίνου γένους <sup>76</sup> ὑπὲρ τῆς ἀνακλήσεως <sup>77</sup> ἡμῶν τοῦτο τὸ ξύλον τοῦ σταυροῦ <sup>78</sup> οὐχὶ ἀκουσίως ἀλλ' ἐκουσίως <sup>79</sup> ὑπεδέξατο <sup>80</sup>;

Ὁ Αἰγεάτης <sup>81</sup> εἶπεν Ὅποταν παρὰ τοῦ ἑαυτοῦ μαθητοῦ προδοθεὶς καὶ ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων συσχεθεὶς τῷ ἡγεμόνι προσήχθη καὶ πρὸς τὴν αἰτησὶν αὐτῶν ὑπὸ τῶν τοῦ ἡγεμόνος στρατιωτικῶν προσηλώθη <sup>82</sup>, ποίῳ <sup>83</sup> τρόπον σὺ λέγεις ἐκουσίως αὐτὸν τοῦ σταυροῦ τὸ ξύλον ὑποδέξασθαι <sup>84</sup>;

Ὁ ἅγιος Ἀνδρέας εἶπεν <sup>85</sup>. Διὰ τοῦτο ἐγὼ <sup>86</sup> λέγω ἐκουσίως <sup>87</sup> ἐπειδὴ σὺν αὐτῷ ἡμῖν <sup>88</sup> ἐν τῷ παραδίδοσθαι αὐτὸν παρὰ τοῦ αὐτοῦ μαθητοῦ· πρὶν γὰρ παραδοθῆναι εἶπεν ἡμῖν <sup>89</sup> ὡς οἷα παραδοθήσεται καὶ σταυρωθήσεται ὑπὲρ τῆς τῶν ἀνθρώπων σωτηρίας, καὶ <sup>90</sup> τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἀναστήσομενον ἐσεσθαι προείρηκεν <sup>91</sup>. Πρὸς δὲ <sup>92</sup> ὁ ἐμὸς ἀδελφὸς Πέτρος <sup>93</sup> λέλεχεν <sup>94</sup>. Ἰλεός σοι ἔσται <sup>95</sup>, Κύριε· οὐ μὴ γένηται τοῦτο <sup>96</sup>. Καὶ ἀνανακτῆσας οὕτως εἶπεν τῷ Πέτρῳ· Ὑπαγε ὀπίσω μου <sup>97</sup>, Σατανᾶ, ὅτι <sup>98</sup> οὐ φρονεῖς τὰ τοῦ Θεοῦ <sup>99</sup>. <sup>100</sup> Καὶ ἵνα πληρέστατα ἐξαρτίσει <sup>1</sup> ὅτι ἐκουσίως <sup>2</sup> τὸ πάθος ἀνεδέξατο, ἔλεγεν ἡμῖν <sup>3</sup>. Ἐξουσίαν ἔχω θῆναι <sup>4</sup> ἐν ψυχῇ μου, καὶ ἐξουσίαν ἔχω πάλιν λαβεῖν <sup>5</sup> αὐτήν. Ἐσχάτον δὲ <sup>6</sup> ἐν τῷ δειπνήσαι αὐτὸν <sup>7</sup> μετ' ἡμῶν εἶπεν <sup>8</sup> ὅτι <sup>9</sup>. Εἰς ἐξ ὧντων παραδώσει με. Πρὸς ταύτην οὖν τὴν φωνὴν πάντων περιλύπων γεγονότων <sup>10</sup>, ἵνα ἡ ὑπόψια ἀναμφίβολος γένηται <sup>11</sup>, ἀπεφῆγαντο εἰπὼν <sup>12</sup>. Ὥτινι ἐπιδώσω τὸ κλάσμα τοῦ

A Beatus Andreas respondit : O si velles scire mysterium crucis, quam rationabili charitate auctor vitæ humani generis pro restauratione nostra hoc crucis patibulum non invite, sed sponte suscepit!

Ægeates dixit : Cum traditus a suo discipulo, et a Judeis tentus præsidii adductus sit, et ad petitionem Judæorum a militibus præsidis crucifixus : quomodo tu dicis eum sponte crucis suscepisse patibulum?

Sanctus Andreas dixit : Ideo ego dico sponte, quoniam simul cum ipso fui, cum a suo discipulo traderetur; antequam enim traderetur, dixit nobis quod tradendus esset, et crucifigendus pro salute hominum, et die tertia resurrecturum se esse prædixit. Cui frater meus Petrus dixit : Propitius erit tibi, Domine; non fiet istud : et indignatus sic ait Petro : Vade retro, Satana, quia non sapis ea quæ sunt Dei. Et ut plenius demonstraret quod sponte passionem susciperet, dicebat nobis : Potestatem habeo ponendi animam meam, et potestatem habeo iterum sumendi eam. Ad ultimum, dum cœnaret nobiscum, dixit : Unus vestrum me traditurus est; igitur ad istam vocem cum omnes contristarentur, ut suspicio omni dubio vacaret, revelavit, dicens : Cui dederam panis fragmentum de manu mea, ipse est qui tradit me. Cum igitur dedisset uni ex condiscipulis nostris, et futura quasi jam præterita

<sup>a</sup> Matth. xx. 17, 18; Marc. x. 32, 33; Luc. xviii, 31, 32. <sup>b</sup> Matth. xvi, 22, 23; Marc. viii, 33, 33. <sup>c</sup> Joann. x, 17. <sup>d</sup> Matth. xxvii, 2; Marc. xiv, 18; Luc. xxii, 21; Joan. xiii, 21, 26

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>70</sup> μακάριος : C ἅγιος, D om. <sup>71</sup> ἀποκριθεὶς (C om.) εἶπεν : B ἀπεκρίνατο. <sup>72</sup> Ὡ cum AD; B add. Αἰγεάτα, C ἀνθρώπε. <sup>73</sup> εἰ βούλει ἐπιγν. cum AB. C εἰ ἤθελες εἰδῆναι. <sup>74</sup> ποῖα (B ὀποῖα) εὐλόγω (D quam rationabili) cum ABD; C ὅν [τρόπον, ut videtur] ἐπιθυμητῆ. <sup>75</sup> ὁ ἀρχηγ. τῆς ζωῆς (B om. τ. ζω.) cum AB; C ὁ κτιστὸς D auctor. <sup>76</sup> C τοῦ γένους τῶν ἀνθρώπων. <sup>77</sup> ὑπὲρ τῆς ἀνακλήσεως. (B ἀνανεώσεως) τῶν cum AB : C ὑπὲρ συστάσεως ἡμετέρας : D pro restauratione nostra. <sup>78</sup> B τούτῳ τοῦ σταυροῦ ξύλω, C τούτον τὸν σταυρόν. <sup>79</sup> C οὐκ ἄκων (in margine ἰσως ἀκούσιος) ἀλλ' ἐκὼν. <sup>80</sup> ὑπεδέξατο (cum A; C ἐδέξατο; B προσηλώθη) : B add. ἐγὼ σοι ἐρῶ, C ἐπίστευσας ἀν αὐτῷ : sed AD nil add. <sup>81</sup> Ὁ Αἰγεάτης : C D Αἰγεάς. <sup>82</sup> Ὅποταν παρὰ usque προσηλώθη ex A : B Ἐν τῷ παραδίδοσθαι αὐτὸν ὑπὸ τοῦ ἰδίου μαθητοῦ καὶ ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων συσχεθῆναι καὶ τῷ ἡγεμόνι προσαχθῆναι καὶ πρὸς τὴν αἰτησὶν τῶν Ἰουδαίων παρὰ τῶν τῷ ἡγεμόνος στρατιωτικῶν σταυρωθῆναι : C Τοῦ παραδοθῆναι αὐτὸν παρὰ τοῦ μαθητοῦ αὐτοῦ καὶ ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων κρατηθῆναι καὶ τῷ ἡγεμόνι προσεγενθῆναι καὶ τῇ αἰτίᾳ τῶν Ἰουδαίων παρὰ τῶν στρατιωτικῶν τοῦ ἡγεμόνος σταυρωθῆναι κελεύσαντος : D Cum traditus asseratur a suo discipulo, etc. <sup>83</sup> ποίῳ (B ὀποῖῳ) : C πῶς. <sup>84</sup> B ἐκουσίως τῷ τοῦ σταυροῦ αὐτὸν ὑποκείσθαι ξύλω : C αὐτὸν προθέσει (codex προσθέσει) ὑπομείναι σταυρόν. <sup>85</sup> Ὁ ἀγ. Ἀνδρ. εἶπεν (B ἀπεκρίνατο) : C nil nisi Ἀνδρέας. <sup>86</sup> ἐγὼ cum BCD; A om. <sup>87</sup> ἐκουσίως : C αὐτὸν προθέσει. <sup>88</sup> ἐπειδὴ σὺν (B ἅμα) α. ἡμῖν : C ὅτι μετ' αὐτοῦ ἡμῖν. <sup>89</sup> ἐν τῷ παραδίδοσθ. (B -διδῶναι, cuius -δοθῆναι) α. π. τοῦ (B τῷ) αὐτοῦ μαθητοῦ (B -τῆ). Πρὶν γὰρ (sic B; A πρὶν τὸιγαροῦν. D et antequam) παραδ. εἶπεν ἡμῖν : C καὶ μέλλων παραδίδοσθαι (codex -διδῶσθαι) ὑπὸ τοῦ ἰδίου μαθητοῦ καὶ σταυρωθῆναι, προείπεν ἡμῖν. <sup>90</sup> C om. ὡς οἷα παραδ. καὶ σταυρ. ὑπὲρ τ. τ. ἀ. σωτηρίας, καὶ. <sup>91</sup> τῇ -ρ. ἡμ. ἀναστ. ἐσεσθ. προείρηκεν cum B (D) : A ὅτι τῇ τρ. ἡμ. ἀναστήσεται. Ταῦτα πάντα προείρηκεν ἡμῖν : C ὅτι μετὰ τρεῖς ἡμέρας γεγερόμαι. <sup>92</sup> πρὸς δὲ : B ὀφτινι. <sup>93</sup> B om. Πέτρος. <sup>94</sup> λέλεχεν cum B; A ἔλεγεν (sic). <sup>95</sup> B om. ἔσται. <sup>96</sup> B οὐ μὴ ἔσται σοι τοῦτο. <sup>97</sup> C post ἐγεγερόμαι sic pergit : ὅθεν (codex ὅθεν) τῷ ἀδελφῷ μου Πέτρῳ εἰπόντι Ἰλεός σοι κύριε, οὐ μὴ ἔσται σοι τοῦτο, ἀνανακτῆσας εἶπεν Ὅπίσω μου. <sup>98</sup> ὅτι : B διότι. <sup>99-100</sup> τὰ τοῦ Θεοῦ cum BCD : A add. ἀλλὰ τὰ τῶν ἀνθρώπων. <sup>1</sup> ἵνα πληρέστ. (B add. μὴ) ἐξαρτίσει (A add. μοι) cum A; B ἵνα πλ. μὴ ἐξαρτ. : D ut plenius nos instrueret; C πῶς τέλειως ἡμᾶς ποστήριξεν. <sup>2</sup> ὅτι (B διότι) ἐκουσίως : C εἰ ἄκων. <sup>3</sup> ἔλεγεν ἡμῖν cum ABD : C præm. οὐκ ἄν. <sup>4</sup> θῆναι : ita ABC. <sup>5</sup> λαβεῖν : C ἄραι. <sup>6</sup> Ἐσχάτον (B præm. εἰς) δέ, D ad ultimum : C τέλος οὖν. <sup>7</sup> ἐν τῷ δ. αὐτόν : C ἐν ὅσῳ ἐδείπνει. <sup>8</sup> εἶπεν : B καὶ λέγει. <sup>9</sup> BC om. ὅτι. <sup>10</sup> B καὶ πρὸς ταύτ. τ. φωνὴν πάντες συμπῆλυτοι γεγονότες : C καὶ ταύτῃ τῇ φωνῇ θλιβῆναι πάντας ἐπόλησεν. <sup>11</sup> ἵνα ἡ ὑπ. ἀναμφ. γεν. cum A; B ἵνα παμφίλος (sic corrupte) γέν. ἡ ὑπ. : D ne suspensos cogitatio trucidaret : C om. <sup>12</sup> ἀπεφῆγ. εἰπὼν cum A; B ἀποτεμὼν ἐφτ. : C καὶ εἶρηκεν πάλιν.



narraret, docuit se voluntarie tradendum fore; cum non traditorem fugiendo deseruit, sed in locum ubi illum sciebat esse, veniens permansit.

διηγησαμένου<sup>16</sup> ἐδίδαξεν<sup>17</sup> ἑκουσίως ἑαυτὸν<sup>18</sup> παραδοθησόμενον<sup>19</sup> οὐδὲ γὰρ τὸν προδότην ἀποδράσας ἐγκατέλειπεν<sup>20</sup>, ἀλλ' ἐν τῷ τόπῳ ἐν ᾧ<sup>21</sup> αὐτὸν ἐγίνωσκεν εἶναι παραγενόμενος<sup>22</sup> διέμεινεν<sup>23</sup>.

Ægeates dixit : Miror te prudentem virum, istum velle quocumque pacto tueri; sive enim sponte sive invitum, cruci tamen confiteris aliquid.

Beatus Andreas dixit : Hoc est, quod dixi, si jam memor es, nempe quod magnum est mysterium crucis; quod si forte volueris audire, resume mecum.

Ægeates dixit : Mysterium non potest dici, sed supplicium.

Beatus Andreas dixit : Ipsum supplicium, mysterium redemptionis humanæ, si patienter audias, comprobabis.

Ægeates dixit : Ego quidem patienter te audiam; sed tu si me obtemperanter non audieris, ipsum crucis mysterium in te ipso excipies.

Beatus Andreas respondit : Ego si crucis patibulum expavescerem, crucis gloriam non prædicarem.

Ægeates dixit : Insanus sermo tuus, quia prædicas crucem non esse supplicium, et per audaciam, pœnam mortis non times.

Sanctus Andreas dixit : Non per audaciam, sed per fidem, pœnam non timeo mortis; mors enim

ἄρτον ἐκ τῆς χειρός μου<sup>13</sup>, αὐτός ἐστιν ὁ παραδοῦός με<sup>14</sup>. Ἐν τῷ οὖν ἐπιδοῦναι ἐν τῶν συμμαθητῶν ἡμῶν<sup>15</sup> καὶ τὰ μέλλοντα ὡς ἦδη παρωχηκῶτα

ἔλεγα, εἰ ἦδη κατέχεις<sup>24</sup>, ὅτι<sup>25</sup> μέγα ἐστὶν τὸ μυστήριον τοῦ σταυροῦ<sup>26</sup>. ὅπερ εἰ θέλεις ὡς εἰκὸς ἀκούσαι, ἐπανάλαβέ μοι<sup>27</sup>.

Ὁ Αἰγεάτης<sup>28</sup> εἶπεν· Θαυμάζω σε, ἄνδρα φρόνιμον ὄντα<sup>29</sup>, τοῦτον ἐθέλεις σε ἐρεῖσασθαι<sup>30</sup> τῷ οὐκ ἐπιδοῦναι<sup>31</sup> συμφύων<sup>32</sup>· εἰτε γὰρ ἑκουσίως εἰτε ἀκουσίως<sup>33</sup>, ὅμως καθομολογεῖς αὐτὸν τῷ σταυρῷ προσπαγένητα<sup>34</sup>.

Ὁ μακάριος<sup>35</sup> Ἀνδρέας εἶπεν<sup>36</sup>· Τοῦτό ἐστιν ὅπερ λέλεγα, εἰ ἦδη κατέχεις<sup>37</sup>, ὅτι<sup>38</sup> μέγα ἐστὶν τὸ μυστήριον τοῦ σταυροῦ<sup>39</sup>. ὅπερ εἰ θέλεις ὡς εἰκὸς ἀκούσαι, ἐπανάλαβέ μοι<sup>40</sup>.

Ὁ Αἰγεάτης εἶπεν· Μυστήριον οὐ δύναται λέγεσθαι, ἀλλὰ κόλασις<sup>41</sup>.

Ὁ μακάριος<sup>42</sup> Ἀνδρέας εἶπεν· Αὐτὴ ἡ κόλασις<sup>43</sup> μυστήριον ἐστὶν τῆς ἀνθρωπίνης ἀνακτήσεως· εἰ σοφωτέρως ἀκούσῃ, συνδοκιμάσει<sup>44</sup>.

Ὁ Αἰγεάτης εἶπεν· Ἐγὼ μὲν<sup>45</sup> μακροθύμως<sup>46</sup> ἀκούσωμαι· σὺ δὲ<sup>47</sup> εἰ μὴ ἐμοὶ πειθαρχῶν<sup>48</sup> ὑπακούσῃς<sup>49</sup>, αὐτὸ τὸ τοῦ σταυροῦ μυστήριον<sup>50</sup> ἐν σεαυτῷ ἀναδέξει<sup>51</sup>.

Ὁ μακάριος<sup>52</sup> Ἀνδρέας ἀπεκρίνατο<sup>53</sup>· Ἐγὼ εἰ<sup>54</sup> τὸ ξύλον τοῦ σταυροῦ<sup>55</sup> ἐδεδοίκεν<sup>56</sup>. τὴν δόξαν τοῦ σταυροῦ οὐκ ἂν<sup>57</sup> ἐκῆρυττον.

Ὁ Αἰγεάτης εἶπεν· Μανιώδης ὁ λόγος<sup>58</sup> σου, ὅτι κηρύττεις τὸν σταυρὸν μὴ εἶναι κόλασιν καὶ διὰ τῆς θρασυτήτος σου τὴν τιμωρίαν οὐ δέδοικας τοῦ θανάτου<sup>59</sup>.

Ὁ ἅγιος<sup>60</sup> Ἀνδρέας εἶπεν· Οὐχί<sup>61</sup> διὰ τῆς θρασυτήτος, ἀλλὰ διὰ τῆς πίστεως οὐ δέδοικα τοῦ θανάτου<sup>62</sup>.

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>13</sup> ἔστιν usque ἐκ τῆς χειρός (B ἐπὶ τῶν χειρῶν) μου : C ὅτι μεθ' οὗ ἐγὼ βάρβαρον ἐν τῷ τρυβλίῳ τὴν χειρὰ μου.  
<sup>14</sup> B om. ὁ παραδιδόμενος. <sup>15</sup> ἐν τῷ οὖν (B καὶ ἐν τῷ) ἐπιδοῦναι ἐν (B ad) ἐκ τῶν συμμαθητῶν : C om. <sup>16</sup> ὡς ἦδη παρωχηκῶτα διηγήσας cum A; B ὡσεὶ παρεσχηκῶτα ἦδη διηγεῖσθαι; C καθάπερ παρελθόντα εἰπόντων. <sup>17</sup> ἐδίδαξεν (C ἐδειξεν) cum BCD; A præt. σαφῶς. <sup>18</sup> ἑκουσίως αὐτὸν (B a. ἐκ.) : C ἑαυτὸν προθέσει. <sup>19</sup> παραδοθησόμενον cum A; B ἔσεσθαι παραδιδόμενον; C παραδοθέντα. <sup>20</sup> B ὅπου οὐδὲ τὸν προδοῦντα ἀποδιδράσκων ἐγκατέλειπεν (sic); C οὔτε γὰρ τὸν προδοῦντα ἐφυγεν. <sup>21</sup> C ἀλλ' εἰς τὸν τόπον οὗτου. <sup>22</sup> B αὐτὸν ἐγίνωσκε εἶναι παραγενόμενον, C ἐγίνωσκον αὐτὸν ἐληλυθέναι. <sup>23</sup> C ἐπέμεινεν. <sup>24</sup> Ὁ Αἰγεάτης : CD Αἰγεάτης. Ita ubique. <sup>25</sup> αὐτὸν ἄνδρα (A ἄνδρα) φρ. ὄντα cum (A) BD : C τὸν φρόνιμον ἄνδρα. <sup>26</sup> τοῦτο. ἐθ. σε (B σε θέλειν) ἐρεῖσασθαι (sic B; A ὀρθασθαι) cum AB; D istum velle sectari : C τοῦτον ὄν λέγεις. <sup>27</sup> C ἐν οἷῳ δήποτε. <sup>28</sup> εἰτε γὰρ (B om.) ἐκ. εἰτε ἀκ. : C ἢ ἐκόντα ἢ καὶ με ἐκόντα. <sup>29</sup> B ὅμως τῷ στ. καθομ. αὐτὸν προσπαγ. : C ὅμως δὲ τῷ στ. ὁμολογεῖς προσηλωσθαι. <sup>30</sup> CD om. Ὁ μακάριος. <sup>31</sup> εἶπεν : BD ἀπεκρίνατο. <sup>32</sup> Τοῦτό ἐστιν (sic B; A ὀρθασθαι) cum AB; D istum velle sectari : C τοῦτον ὄν λέγεις. <sup>33</sup> B om. Ἐγὼ μὲν. <sup>34</sup> μακροθύμως : C νουνεχῶς (codex vñ ἐχῶς). <sup>35</sup> σὺ δὲ : B ἀλλὰ σὺ. <sup>36</sup> C ἐάν μὴ συγκαιρίως (ita Woog; cōdex συνεραστικῶς) ἀκούσῃς. <sup>37</sup> B ἐπακούσῃς (sic). <sup>38</sup> A αὐτὸ τοῦ στ. τὸ μυστ. <sup>39</sup> ἀναδέξει cum AB; C -ἔξει. <sup>40</sup> Ὁ μακάριος. <sup>41</sup> Ὁ ἅγιος : D om. <sup>42</sup> ἀπεκρίν. : C εἶπεν. <sup>43</sup> Ἐγὼ εἰ : C ἐγὼ, Woog ἐμπεδισατ εἰ (scribe ἐγὼ εἰ). <sup>44</sup> C τὸν σταυρὸν. <sup>45</sup> ἐδεδοίκεν (B -δείκειν) : C ἐδειλίον. <sup>46</sup> οὐκ ἂν h. l. cum BC; A ante τὴν δόξαν. <sup>47</sup> C Ἀσαφῆς σου λόγος. <sup>48</sup> ὅτι κηρύττεις usque δέδ. τ. θαν. cum A (sed ponit τ. θαν. δέδ.) : B ἐστὶν ὃν κηρύττεις, καὶ τὸν σταυρὸν μὴ εἶναι κόλασιν, ὅτι διὰ τῆς θρασυτήτος σου τὴν τιμωρίαν οὐ δέδεικας τοῦ θανάτου : C κηρύττει σοὶ σταυρὸν κόλασεως, ὅτι διὰ κακοτεχνίας κόλασιν οὐ φοβείσαι θανάτου : D prædicat gloriam supplicii, qui per audaciam pœnam non times mortis. <sup>49</sup> Ὁ ἅγιος : CD om. <sup>50</sup> Οὐχί : A Οὐ. <sup>51</sup> C διὰ κακοτεχνίας; ἀλλὰ διὰ πίστεως οὐ φοβούμαι κόλασιν θανάτου.



την τικρωριαν ὁ γὰρ τῶν ἀμαρτιῶν θάνατός ἐστιν A ποτηρός<sup>65</sup>. Καὶ<sup>66</sup> διὰ τοῦτο ἀκούσαι σε βούλωμαι<sup>66</sup> τὸ τοῦ σταυροῦ<sup>61</sup> μυστήριον, ἵν'<sup>68</sup> ἴσως ἐπιγινώσκων πιστεύσης, πιστεύων δὲ εἰς ἀνανέωσιν τῆς σῆς ψυχῆς ἡμωδηποῦτον τρόπον καταστήσης<sup>68</sup>.

Ὁ Αἰγεάτης εἶπεν· Εἰς ἀνανέωσιν τοῦτο ὅπερ ἀπόλλυσθαι διδάσκεται<sup>68</sup>. Μήτιγε ἡ ψυχὴ μου ἀπόλλυται ἵνα πρὸς τὴν αὐτῆς<sup>68</sup> με ἀνανέωσιν ποιεῖς<sup>66</sup> ἔλθειν διὰ τῆς, οὐκ οἶδα ποίας, πίστεως ἧς σὺ ἐφης<sup>67</sup>.

Ὁ μακάριος<sup>68</sup> Ἀνδρέας ἀπεκρίνατο<sup>69</sup>. Τοῦτό ἐστιν ὅπερ σε<sup>70</sup> μαθεῖν ἐπεθύμουν, ὃ καὶ διδάξας φανερώσω, ὅτι ἐν τῷ ἀπολέσθαι τὰς ψυχὰς τῶν ἀνθρώπων διὰ τὸ μυστήριον τοῦ σταυροῦ ἀνακαινισθήσονται<sup>71</sup>. Ὁ γὰρ πρῶτος ἀνθρώπος διὰ τῆς τοῦ ξύλου παραβάσεως<sup>72</sup> τὸν θάνατον<sup>73</sup> ἐπήγαγεν<sup>74</sup>· καὶ χρεῖα ἦν τοῦτο τῷ ἀνθρωπίνῳ γένει ἵνα διὰ τῆς τοῦ ξύλου παθήσεως<sup>75</sup> ὁ θάνατος ἐξωσθῆ<sup>76</sup> ὁ εἰς τὸν κόσμον εἰσεληλυθὼς· καὶ ἐπειδὴ ἐκ τῆς ἀμωμότητος γῆς ἐγεγέννηται ὁ πρῶτος ἀνθρώπος ὁ διὰ τῆς τοῦ ξύλου παραβάσεως τὸν θάνατον εἰς τὸν κόσμον εἰσαγαγὼν, ἀνογκαῖον ὑπέστηεν ἵνα ἐκ τῆς ἀμωμότητος παρθένου ὁ τοῦ Θεοῦ Υἱὸς τέλειος ἀνθρώπος γεννηθῆ<sup>77</sup>, ζῶν αἰώνιον<sup>78</sup> ἦνπερ ἀπολωλέκεισαν<sup>79</sup> οἱ ἄνθρωποι διὰ τοῦ Ἀδάμ<sup>80</sup> αὐτὸς ἀνακαινουργήσῃ<sup>81</sup> καὶ διὰ τοῦ<sup>82</sup> ξύλου τοῦ σταυροῦ τὸ ξύλον τῆς ἐπιθυμίας ἀποκλείσῃ<sup>82</sup>· χρυσάμενος ἐπὶ τοῦ σταυροῦ τὰς ἀμωμότητος χεῖρας ἐξέτεινεν ὑπὲρ τῶν χειρῶν τῶν ἀκράτως ἐκταθεισῶν<sup>83</sup>, ὑπὲρ τῆς ἡδυτάτης βρώσεως τοῦ κωλυτικοῦ δένδρου χολῆν C donavit.

εἰς βρώσιν ἐδέξατο<sup>82</sup>, καὶ τὸ θνητὸν τὸ ἡμέτερον<sup>86</sup> εἰς ἑαυτὸν ἀναδεξάμενος τὴν αὐτοῦ ἀθανάτου ἡμῶν, ἐδώρησατο<sup>87</sup>.

Ὁ Αἰγεάτης εἶπεν· Ταῦτα τὰ ῥήματα εἰκένεις

Ægeates dixit: Ista verba illis narrare poteris

• Psal. xxxiii, 22. † Gen. iii, 19; Rom. v, 12, 14, 17, 21.

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>65</sup> ὁ γὰρ usque peiorior cum A; BC ὁ γὰρ θάν. τῶν ἀμαρτωλῶν ποτηρός (B add. ἐστίν): D Mors enim iustior pretiosa est, mors vero peccatorum pessima. <sup>66</sup> C om. καί. <sup>67</sup> B ἀκουστόν σοι θέλω ποιῆσαι. <sup>68</sup> B βούλωμαι et τὸ μυστ. τοῦ σταυρ. <sup>69</sup> ἵν': A om. (sed postea habet et πιστεύσης et καταστήσης); C ὅπως. <sup>70</sup> B ἐπιγινώσκων ἴσως πιστ., καὶ πιστεύων εἰς ἀνακεφαλαίωσιν τ. σ. ψ. οἰψόδηποτε συμφωνῶν καταντ.: C διορθωσάμενός σε (Woog τε) καὶ πιστεύσας πρὸς οἰκοδομήν τῆς σ. ψ. οἰψόδηποτε τρόπῳ καταλάθης τοῦτο. <sup>71</sup> C om. Εἰς ἀναν. τ. ὅπ ἀπόλλυσθαι (B ἀπολέσθαι) διδ. : D Restauratur hoc quod periisse docetur. <sup>72</sup> αὐτῆς: AB αὐτοῦ. <sup>73</sup> B om. ποιεῖς, et post ἐλθεῖν pergit corrupte τίς οὐκ οἶδα ποίας πίστεως παρασκευάσων ἢ σὺ ἐφης (A ὑφης corrupte). <sup>74</sup> C μή γὰρ ἡ ψ. μ. ἀπόλλετο ἵνα πρὸς οἰκοδομήν αὐτῆς ἐλθεῖν πειρασθῶ διὰ πίστεως ἧς λέγεις; D periit ut ad ejus me restorationem venire per fidem mescio quam tu asseris. <sup>75</sup> Ὁ μακάριος: CD om. <sup>76</sup> ἀπεκρ.: C εἶπεν. <sup>77</sup> C ὁ εἰρηκέναι σε (Woog σοι): D quod te discere. <sup>78</sup> ὁ καὶ διδάξας usque ἀνακαινισθήσονται cum A: B ὅστε ἀπολείσθαι τὰς ψυχὰς πάντων ἀνθρώπων διδάξω, καὶ τὸν ἀναναινίσαι αὐτὰς μέλλοντα διὰ τοῦ μαρτυρίου τοῦ σταυροῦ φανερώσω: C ἵνα ἐν τῷ ἀπολωλέκωσιν (ita vel κέναι Woog, codex ἀπολελοκώσας) τὰς πάντων ἀνθρώπων ψυχὰς διδάξω δικαίαν τὴν οἰκοδομήν αὐτῶν καὶ διὰ τοῦ μυστηρίου τοῦ σταυροῦ ἐφαπλώσω ταύτην: D ut dum perditas animas hominum docuero, istam restorationem earum per crucis mysterium pandam. <sup>79</sup> C διὰ τοῦ ξύλου τῆς παραβ., D per lignum prævaricationis. <sup>80</sup> τὸν θάνατον: C om. τόν. <sup>81</sup> ἐπήγαγεν cum BC; A εἰτήγαγεν; D induxit. <sup>82</sup> C καὶ ἀναγκαῖον ἦν ἵνα διὰ τοῦ ξύλου τοῦ πάθους, D et necessarium hoc erat generi humano ut per lignum passionis. <sup>83</sup> B ὁ θάνατος εἰσεληλυθὼς ἐξωσθῆι (codex -σθῆι): C ὁ εἰσελθὼν θάνατος ἐκβλήθη: D mors quæ ingressa fuerat pelleretur. <sup>84</sup> καὶ ἐπειδὴ ἐκ... ὁ (B ζς) διὰ τῆς.. τὸν θάν. εἰς τ. κόσμ. (B τῷ κόσμῳ τὸν θάν.) εἰσαγαγὼν (B εἰτήγαγεν), ἀναγκ. ὑπ. ἵνα ἐκ usque γεννηθῆ (B ἀναγκαῖως διὰ τῆς ἀμωμ. παρθ. γεννηθεὶς τέλειος ἀνθρώπος ὁ τοῦ Θε. Υἱὸς ὁ τὸν πρῶτον ἀνθρώπον πεποιθὴς) cum A(B): C καὶ ὅτι ἐξ ἀμωμότητος γῆς γέγονεν ὁ πρῶτος ἀνθρώπος, ἀναγκαῖον ἦν ἐξ ἀμωμότητος παρθένου κηθηθῆναι τὸν τέλειον ἀνθρώπον, ἵνα ὁ τοῦ Θεοῦ Υἱὸς ὁ πρῶτον ποιήσας τὸν ἀνθρώπον: D et quomodo de immaculata terra factus fuerat homo primus, qui per lignum prævaricationis mundo mortem intulerat, necessarium fuit ut de immaculata Virgine natus Christus perfectus homo, qui est Dei Filius, qui primus hominem fecerat. <sup>85</sup> BC ζω. τὴν αἰώνιον. <sup>86</sup> C ἦν ἀπόλλεσαν. <sup>87</sup> B ἀπὸ τοῦ Ἀδάμ οἱ ἄνθρ. <sup>88</sup> B ἀνακαινουργεῖσαι, C ἐτοιμάσει, D repararet. <sup>89</sup> καὶ διὰ (B ἀπὸ) τοῦ: C εἰθ' οὕτως διὰ τοῦ. <sup>90</sup> C ἀποκλείσει, B ἐναποκλείσει. <sup>91</sup> B χρυσάμενος (sic) ἐπὶ τοῦ ξύλου τοῦ σταυροῦ τὰς ἀμ. χεῖρας ὑπὲρ τῶν χειρῶν τῶν ἀκράτως ἐκταθεισῶν: C ἐκτείνει ἐν τῷ σταυρῷ τὰς ἀκράτους χεῖρας ὑπὲρ χειρῶν ἐκουσίων ἐκτεταμένων. <sup>92</sup> ὑπὲρ τῆς... κωλυτ. δένδρου (B ξύλου)... ἐδέξατο (B δέξασθαι) cum AB: C ἀντὶ ἡδυτάτης τροφῆς τροφὴν χολῆς ἔλαβε. <sup>93</sup> R καὶ εἰς ἑαυτὸν δεξάμενος τὸ θανατηφόρον ἡμῶν: C καὶ ἐν ἑαυτῷ δεξάμενος τὸ θνητὸν ἡμῶν. <sup>94</sup> ἐδώρησατο cum A: B προσκομίσει: C ἐχαρίσατο: D repararet... excluderet... paaderet... acciperet... offerret.

qui tibi credent : mihi autem nisi hoc consentias, ut sacrificium diis omnipotentibus offeras, in ipsa cruce quam laudas, te fustigatam affigi praecipiam. σταυρῷ ὅπερ ἐπαινεῖς μαστιχθέντα σε προσπαγῆναι

Beatus Andreas dixit : Omnipotenti Deo qui solus verus est, ego omni die offero hostiam, non stravis fumum, nec taurorum mugientium carnes, nec hircorum sanguinem, sed immaculatum agnum quotidie in altare crucis sacrificans; cuius corpus posteaquam omnis populus credentium manducaverit, et ejus sanguinem biberit : agnus qui sacrificatus est, integer perseverat et vivus. Vere igitur sacrificatur, et vere corpus ejus manducatur a populo, et sanguis ejus similiter bibitur; tamen, ut dixi, integer permanet, et immaculatus, et vivus.

**Aegates dixit : Quomodo potest hoc fieri ?**

Beatus Andreas dixit : Si vis discere, assume formam discipuli, ut possis doceri quod quaeris.

**Aegates dixit : Ego a te tormentis exigam hujus rei notitiam.**

Beatus Andreas regressit : Miror te hominem prudentem, eo usque insipientiae delapsam esse, ut credas te mihi per tua tormentā persuadere posse ut tibi exponam divina sacrificia. Audisti mysterium crucis, audisti mysterium sacrificii. Si credideris in Christum Filium Dei qui crucifixus est, pandam tibi quo ordine occisus vivat agnus : qui cum sacrificatus fuerit et comestus, integer tamen et immaculatus in suo regno permanet.

ὀλόκληρος καὶ ἀμώμητος ἐν τῇ αὐτοῦ βασιλείᾳ διαμένων.

ἄφηγεῖσθαι δυνήσῃ οἰτινές σοι πιστεύουσιν. ἐμοὶ δὲ εἰ μὴ τοῦτο συναινέσαι ἔλθῃς ὅπως τοῖς παντοδύναμοις θεοῖς τὰς θυσίας προσενέγκῃς, ἐν αὐτῷ τῷ προστάξῃ.

Ὁ μακάριος Ἄνδρέας εἶπεν Ἐγὼ τῷ παντοκράτορι Θεῷ τῷ μόνῳ ἀληθινῷ ὑπάρχοντι καθ' ἑκάστην ἡμέραν θυσίαν προσκομίζω, οὐ λιθάνου καπνῶν οὐδὲ μυκωμένων ταύρων τὰς σάρκας οὐδὲ αἷμα τράγων, ἀλλ' ἄμωμον ἀμνὸν καθ' ἑκάστην ἡμέραν ἐν τῷ θυσιαστηρίῳ τοῦ σταυροῦ ἱεουργῶν. οὔτινος τὸ σῶμα πᾶς ὁ τῶν πιστῶν λαὸς μεταλαμβάνων καὶ τὸ αἷμα αὐτοῦ πίνων, ὁ ἱερουργηθεὶς ἀμνὸς μετὰ τοῦτο ὀλόκληρος διαμένει καὶ ζῶν.

Ἄληθῶς οὖν ἱεουργεῖται, καὶ ἀληθῶς τὸ σῶμα αὐτοῦ παρὰ τοῦ λαοῦ βιβρώσκειται, καὶ τὸ αἷμα αὐτοῦ ὁμοίως πίνεται, ὁμοῦς καθὼς ἔφην ὀλόκληρος διαμένει καὶ ἀμώμητος καὶ ζῶν.

Ὁ Αἰγεάτης εἶπεν. Ποῖω τρόπῳ τοῦτο δύναται γενέσθαι;

Ὁ μακάριος Ἄνδρέας εἶπεν. Εἰ βούλει γυναι, ἀνάλαβε μορφὴν μαθητοῦ ὅπως δυνήσῃ μαθεῖν ὅπερ ἐπέζητες.

Ὁ Αἰγεάτης εἶπεν. Ἐγὼ σε διὰ βασάνων ἀπειτήσω χάριν τῆς τοιαύτης γνώσεως.

Ὁ μακάριος Ἄνδρέας ἀπεφάνητο. Θαυμάσω σε ἄνδρα φρόνιμον ὄντα εἰς τὸ σοσαύτην μυρίαν προσκλινοῦμενον ἵνα δυνήθῃς με διὰ τῶν βασάνων σου πείσαι τὰ θεῖά σοι ἐκφάναι ἱεουργήματα. Ἀχέκωας τὸ μυστήριον τοῦ σταυροῦ, ἀχέκωας τὸ μυστήριον τῆς ἱεουργίας. Εἰ πιστεύεις εἰς Χριστὸν τὸν Υἱὸν τοῦ Θεοῦ τὸν σταυρωθέντα, ἐκφάνω σοι πάντως ὅποια τάξει σφαγιασθεὶς ζῆται ὁ ἀμνὸς ὁ μετὰ τὸ ἱεουργηθῆναι καὶ βρωθῆναι αὐτὸν

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>28</sup> ἐκείνοις usque πιστεύουσιν : C τοῖς πιστεύουσι σοι δυνήσῃ λαλεῖν. <sup>29</sup> εἰ μὴ τοῦτο (codex το τουτο) συναινέσαι ἔλθῃς ὅπως cum B; D nisi hoc consentias ut : A εἰ μὴ πειθαρχῶν. C εἰ μὴ πειθῆ (codex πειθῆ) ὅπως εἰ pergit θυσίαν τοῖς παντοκράτορι θεοῖς προσενέγκῃς. <sup>30</sup> C ὦ ἐπαινεῖς ραδισθέντα σε προσκλινοῦμαι. <sup>31</sup> Ὁ μακάριος : C Ὁ ἅγιος : D om. <sup>32</sup> B Τῷ παντοκρ. Θεῷ ὃς μόνος ἀληθινὸς Θεὸς ὑπάρχει ἐγὼ καθ' ἑκ. ἡμ. ὁ. πρ. : C Τῷ παντοκρ. θ. ἐγὼ πᾶσαν ἡμέραν θυσίαν ζῶσαν ἀναφέρω. <sup>33</sup> οὐ λιθ. καπνῶν (A καρπῶν), etc. : C οὐχὶ θυμιάματος καπνῶν οὐδὲ ταύρ. μυκ. σάρκας οὔτε τράγων αἷμα. <sup>34</sup> B ἀλλ' ἀμώμητον. <sup>35</sup> καθ' ἑκάστ. (C om.) ἡμ. cum BCD : A om. <sup>36</sup> C ἐν θυσιαστηρίῳ. <sup>37</sup> A τοῦ σταυρ. αὐτοῦ. <sup>38</sup> ἱεουργῶν : C Θεῷ ἀναφέρω. <sup>39-100</sup> οὔτινος τὸ σῶμα usque διαμένει καὶ ζῶν cum A : B corrupte οὔτινος τὰς σάρκας ὡς μετὰ τὸ ἀπαρ. εἰς τῶν πιστευόντων φάγει καὶ ποιεῖ αὐτοῦ τὸ αἷμα, ὁ ἀμνὸς ὁ ἱεουργ. ζῶν καὶ ὀλόκλ. διαμένει : C οὗ τὰς σάρκας μετὰ τὸν πιστὸν λαὸν φαγεῖν καὶ τὸ αἷμα αὐτοῦ πίνειν, ὁ θυθεὶς (codex τυθεὶς) ἀμνὸς ἀκαίρεος διαμένει καὶ ζῶν. D *cujus carnes posteaquam omnis populus credentium manducaverit et ejus sanguinem biberit, agnus qui sacrificatus est integer perseverat et vivus.* <sup>1</sup> ἀληθῶς οὖν usque ἀμώμητος καὶ ζῶν (et cum vere sacrificatus sit et vere carnes ejus manducatae sint a populo et vere sanguis ejus sit hauritus, tamen ut dixi integer permanet et immaculatus et vivus) cum AD : BC om. <sup>2</sup> Ποῖω τρόπῳ : C Πῶς. <sup>3</sup> C δύν. τοῦτο, B δυνήσεται τοῦτο. <sup>4</sup> Ὁ μακάριος : C Ὁ ἅγιος : D om. <sup>5</sup> εἶπεν : BD ἀπεκρίνατο. <sup>6</sup> βούλει cum B; A βούλις; C θέλεις. <sup>7</sup> γυναι cum A : BC εἰδέναί. <sup>8</sup> μορφὴν cum B; D *formam*; A τάξιν; C πρόσωπον. <sup>9</sup> ὅτ. δυνήσῃ (A -ση) μαθ. cum AB; C ἵνα διδαχθῇ. <sup>10</sup> ὅπερ (A ὅ) ἐπέζητες (A -ζητησας) cum BA; CD ὅπερ ζητεῖς. <sup>11</sup> σε : C παρὰ σου. <sup>12</sup> διὰ βασάνων cum A; B βασανισμοῖς; C βασάνους (Woog - νους); D tormentis. <sup>13</sup> ἀπ. χάριν τ. τ. γν. cum B; C τοῦτο (Woog τουτου) χάριν ἀπ. ; A ἀπ. τῆς τοι. γν. τῆν φανέρωσιν; D *exigam hujus rei notitiam.* <sup>14</sup> Ὁ μακάριος : C Ὁ ἅγιος : D om. <sup>15</sup> ἀπεφῆν. cum A; B ἀπεκρίνατο; C εἶπεν. <sup>16</sup> C ἄνθρωπον ὄντα συνετόν. <sup>17</sup> εἰς : B πρός. <sup>18</sup> μυρίαν (A τιμωρίαν) προσ. : C ἄνυσσαν ἐξοκλιαντα (codex ἐξοκλή). <sup>19</sup> ἵνα δυν. usque ἱεουργ. cum B; A ἵνα δυν. διὰ βασάνων με ἐκφάναι σοι τὰ θ. ἱεουργ. C τοῦ νομίζειν σε διὰ βασάνων ἐφαπλώσαι τὰς θεῖας θυσίας; D *Ergo in tormentis putas me divina tibi pandere mysteria?* <sup>20</sup> ἀχέκω. τὸ μ. τοῦ σταυροῦ cum AD : BC om. <sup>21</sup> C ἔκωσας τὸ μυστ. τῆς θυσίας. <sup>22</sup> εἰ (B prim. λειπων, corrige λοιπόν?) πιστ. εἰς Χριστ. (A om. τὸν... σταυρωθέντα cum AB; C ἐν πιστεύσῃ τὸν Χρ. Υἱὸν τοῦ Θεοῦ εἶναι τὸν σταυρωθέντα. <sup>23</sup> σταυρωθέντα : BCD add. ὑπὸ (C add τῶν) Ἰουδαίων ἀληθινῶν (C-θη) Θεῶν εἶναι. <sup>24</sup> ἐκφάνω σοι πάντως cum B; C ἐκφ. πλώσω σοι; D *pandam tibi* : A (corrupte) nil habet. <sup>25</sup> ὅποια τάξει (A corrupte ὅπως τάξῃ) : C ὡς τῷ τρόπῳ. <sup>26</sup> A ὁ ἀμνὸς σφαγιαζόμενος ὃς μετὰ τὸ ἱεουργηθῆναι καὶ βρωθῆναι αὐτὸν ὀλόκλ. καὶ ἀμωμ. διαμένει τῇ αὐτοῦ βασιλείᾳ. B σφαγιασθεὶς ζῆσει (nihil τό?) ὁ ἀμνὸς ὁ μετὰ τὸ ἱεουργ. ὀλόκλ. καὶ ἀμωμ. ἐν τῇ αὐτοῦ βασιλ. διαμένων, C ζῆ ὁ ἀμνὸς ὃς (codex ὁ) μετὰ τὸ τυθῆναι (Woog τυ-

Ὁ Αἰγεάτης εἶπεν· Καὶ πόσις τρώπῳ ὁ ἀμνὸς ἐν τῇ Α αὐτοῦ βασιλεῖα διαμένει<sup>27</sup> ἐν τῷ σφαγιασθῆναι αὐτὸν καὶ ὑπὸ παντὸς τοῦ λαοῦ, ὡς σὺ ἐφης, βρωθῆναι<sup>28</sup>·  
 Ὁ μακάριος<sup>29</sup> Ἀνδρέας εἶπεν· Εἰ πιστεῖεις ἐξ ὅλης σου τῆς καρδίας, μαθεῖν δυνήσῃς<sup>30</sup>· εἰ δὲ μὴ πιστεῖεις<sup>31</sup>, οὐδέποτε<sup>32</sup> σὺ πρὸς τὴν εἰκόνα τῆς τοιαύτης κατανήσεις ἀληθείας<sup>33</sup>.

Τότε ὀργισθεὶς ὁ Αἰγεάτης ἐκέλευσεν αὐτὸν ἐν φυλακῇ καθειρωθῆναι<sup>34</sup>· ἔνθα ἄντος αὐτοῦ κατακλείσθω. συνῆλθεν πλῆθος λαοῦ πρὸς αὐτὸν σχεδὸν ἀπὸ πάσης τῆς ἐπαρχίας<sup>35</sup> ὥστε τὸν Αἰγεάτην βουλεύσασθαι ἀποκτεῖναι, τὸν δὲ μακάριον Ἀνδρέαν τὸν ἀπόστολον τῶν θυρῶν τῆς φυλακῆς συνθλασθέντων λυτρώσασθαι<sup>36</sup>.

Ὁ δὲ μακάριος<sup>37</sup> Ἀνδρέας τοιοῦτος<sup>38</sup> ῥήμασιν<sup>39</sup> ἐνουθέτησεν<sup>40</sup> λέγων· Μὴ θελήσητε τὴν ἡσυχίαν τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰς στασιώδη καὶ<sup>41</sup> διαβολικὴν ταραχὴν ἐξεγεῖραι<sup>42</sup>. Ὁ γὰρ Κύριός μου παραδοθεὶς<sup>43</sup> μετὰ πάσης μακροθυμίας ἤνεγκεν<sup>44</sup>. Οὐκ ἐφιλονέκησεν, οὐκ ἐκραύησεν<sup>45</sup>, οὐδὲ ἐν ταῖς πλατείαις τις<sup>46</sup> αὐτοῦ κραυγάζοντος ἀκήκοον<sup>47</sup>. Ἔχετε<sup>48</sup> οὖν καὶ ὑμεῖς<sup>49</sup> σωπῆν, ἡσυχίαν καὶ εἰρήνην<sup>50</sup>, καὶ μὴ τὸ ἐμὸν<sup>51</sup> μαρτύριον ἐμποδίσσητε<sup>52</sup>, μᾶλλον δὲ<sup>53</sup> καὶ ὑμᾶς ἑαυτοὺς ὡς ἀθλητὰς τῷ Κυρίῳ προετοιμάσατε<sup>54</sup>, ὅπως τὰς ἀπειλὰς ἀδειλάνθρωπῳ τῇ ψυχῇ<sup>55</sup> νικήσητε, τοὺς δὲ αἰκισμοὺς διὰ τῆς ὑπομονῆς τοῦ σώματος ὑπερβάλητε<sup>56</sup>. Ἡ γὰρ πρόσκαιρος<sup>57</sup> αὕτη πτώσις φοβητέα οὐ τυγχάνει· ἐκείνην χρὴ φοβηθῆναι τὴν τέλος μὴ ἔχουσαν. Ὁ τῶν ἀνθρώπων οὖν φόδος<sup>58</sup> ἔοικώς τινι καπνῷ, ὅστις ἐν ὄσῳ ἀθρόον διεγείρεται, ἀφανίζεται<sup>59</sup>. Καὶ ὀδύνας<sup>60</sup> ἐκείνας C cito animam eijciunt. Illi autem dolores, æterni sunt; ubi est quotidianus fletus, et mugitus, et lu-

Ægeates dixit: Cum sit occisus, et ab omni populo, ut asseris, devoratus, quomodo agnus integer perseverat in regno suo?

Beatus Andreas dixit: Si credideris ex toto corde tuo, discere poteris; si non credideris, penitus tu nunquam ad imaginem hujus veritatis attinges.

Tunc iratus Ægeates jussit eum in carcerem re-trudi. Ubi cum esset clausus, venit ad eum multitudo populi pene ex tota provincia; ita ut Ægeatem vellent occidere, et beatum Andream apostolum fractis januis carceris liberare.

Quos beatus Andreas his verbis admonuit: Nolite B quietem Domini nostri Jesu Christi in seditiosum et diabolicum tumultum excitare. Nam traditus Dominus meus cum omni patientia sustinuit: non contulit, neque clamavit, neque in plateis aliquis eum clamantem audivit. Habete ergo et vos silentium, quietem et pacem: et martyrium meum nolite impedire; sed potius vos ipsos quasi athletas Domini præparate, ut vincatis minas Intrepido animo, plagas autem per tolerantiam corporis superetis. Temporaneum enim hoc exitium non timendum est, sed illud timere oportet quod finem non habet: nam humanus timor fumo similis est; et subito cum excitatus fuerit, evanescit. Et dolores illi sunt formidandi, qui nunquam finiuntur. Isti enim dolores aut leves sunt, et tolerabiles; aut graves sunt, et cito animam eijciunt. Illi autem dolores, æterni sunt; ubi est quotidianus fletus, et mugitus, et lu-

6 Isa. xlii, 2.

#### VARIÆ LECTIONES.

θῆναι) καὶ βρωθῆναι ὡς ἀκαίρεος καὶ ἀμωμος ἐν τῇ αὐτ. βασιλ. διαμένει (Woog -νει). D vivat agnus qui cum sacrificatus fuerit et comestus, integer tamen et immaculatus in suo regno permanet. <sup>27</sup> C Καὶ πῶς ἀμνὸς ἐν βασιλείᾳ εἰαμένει. <sup>28</sup> σφαγ. αὐτὸν usque βρωθῆναι cum B; A εἶναι αὐτὸν σφαγιασθέντα... καθὼς σ... καταβρωθέντα; C σφαγῆναι καὶ παρὰ παντ. τ. λα. καθὼς λέγεις βρωθῆναι. <sup>29</sup> Ὁ μακάριος: C Ὁ ἅγιος: D om. <sup>30</sup> Εἰ, etc., cum B: C Ἐάν πιστεύσεις ἐξ ὅλης καρδίας, δυνήσῃ μαθεῖν: A Εἰ π. ἐξ ὅλ. τ. κ. σου, δύνασαι μαθεῖναι. <sup>31</sup> πιστεῖεις cum A: BC πιστεύσεις (B-της). <sup>32</sup> οὐδέποτε cum AC; B præt. τὸ καθόλου: D penitus nunquam. <sup>33</sup> πρὸς... καταντ. ἀληθείας: (B ἄλ. κατ.). C δυνήσῃ καταλαβεῖν πρὸς τελείωσιν τῆς ἀληθείας. D tu ad indaginem (AB imaginem, εἰκόνα) hujus veritatis attinges. <sup>34</sup> C ἐν φυλακῇ φρουρηθῆναι, B πρὸς εἰρκτὴν καθειρωθέντα. <sup>35</sup> B ἔνθα ὡς εἶναι αὐτὸν κατακλείσθω ἐληλυθῆναι πρὸς αὐτὸν πλῆθος πολλὸν σχεδὸν (ita) ἀπὸ π. τ. ἐπ.: C ἐν ἡ κατακλειστοῦ (inerte editum est κατακλείς, τοῦ) αὐτοῦ ἄντος ἦλθε πρ. αὐτ. τὸ πλῆθος πάσης τῆς χώρας: D ubi cum esset clausus, venit ad eum multitudo pene totius provincie. <sup>36</sup> ὥστε τὸν (B add. μὲν) Αἰγ. βουλεύσασθαι: (B-εὔσθαι) ἀποκτ. (B φωνεύειν), τὸν δὲ... τῶν θυρ. τῆς φ. συνθλ. (B θλασθέντων τῶν θυρῶν) λυτρ. cum AB, item D (ita ut Ægeatem vellent occidere, et Andream apost. fractis januis carceris liberare): C ὥστε θελήσει τὸν Αἰγέαν ἀποκτ. καὶ Ἀνδρ. τὸν ἀπ. τῶν θυρῶν κεκλεισμένων (emenda κεκλασμ. ut jam Woogio videbatur) διασώσασθαι. <sup>37</sup> μακάριος: CD ἅγιος. <sup>38</sup> τοιοῦτος: BD τοῦτοι τοῖς. <sup>39</sup> ῥήμασιν: C λόγοις. <sup>40</sup> B ἐνουθέτει, C παρεκάλει. <sup>41</sup> εἰς στασι. καὶ (B om.) διαβ. τερ. (B om.) cum A(B); C εἰς ἀνασθην (Woog: « forte ἀνασθησιν ») διαβολικὴν; D in seditionem diabolicam. <sup>42</sup> C διεγείρει. <sup>43</sup> C καὶ γὰρ ὁ Κύριος παραδοθεὶς, B ἐπέλ οὖν παραδοθεὶς ὁ μακάριος (corrige κύριος) μου. <sup>44</sup> B πᾶσαν μακροθυμίαν παρέσεν, C πᾶσ. ὑπομονὴν ἐνεδείξατο. <sup>45</sup> C οὐκ ἐκραξεν. <sup>46</sup> οὐδὲ (A add. τις) ἐν τ. πλ. τις (A om.) enim (A)BCD. <sup>47</sup> αὐτοῦ κραυγάζ. ἀκήκ. (C ἤκουσεν κράξαντος) cum BCD: A τὴν φωνὴν αὐτοῦ ἤκουσεν. <sup>48</sup> ἔχετε: C ἐσχητε. <sup>49</sup> CD om. καὶ ὑμεῖς. <sup>50</sup> C σιωπ. καὶ εἰρ. καὶ ἡσυχ. <sup>51</sup> B καὶ μὴ μόνον. <sup>52</sup> A ἐμποδίσσηται. <sup>53</sup> μᾶλλον δὲ: C ἀλλά, B ἀλλὰ γὰρ. <sup>54</sup> ὑμᾶς (A ὑμεῖς, C om.) ἑαυτοὺς (B om.) ὡς (C καθάπερ) ἀθλητὰς (A-ταί) τῷ (B αὐτοῦ τῷ) Κυρίῳ προετοιμ. (C εἰτοιμ.). <sup>55</sup> BC ὅπως νικήσ. τὰς (C om.) ἀπ. ἀδ. τῇ ψυχ. (C ἐν ἀφοβίᾳ ψυχῆς). <sup>56</sup> τοὺς δὲ... ὑπερβάλητε (ita B; A-βάλλητε) cum AB; C τὰς δὲ πληγὰς διὰ τῆς ῥύσεως τοῦ σώμ. ὑπενέγκητε. <sup>57</sup> ἡ γὰρ πρόσκ. (B om.) αὕτη (B τοιαύτη) πτ. φοβ. οὐ (AB om.; supplevi) τυγχ. (B ἐστίν)· ἐκείνην... ἔχουσαν (B ἐκείνας οὖν, ἐφη, φοβητέος, ὁ θάνατος ὁ τέλος μὴ ἔχων) cum A(B); C εἰ γὰρ ὁ φόδος ἐκφοβεῖ, ἐκείνος ὁ τέλος μὴ ἔχων; D si enim terror timendus est, ille est utique timendus qui finem non habet. <sup>58</sup> ὁ τῶν ἀνθρ. οὖν φόδ. cum A: BC ἐπέλ ὁ ἀνθρώπινος φόδ. <sup>59</sup> B ἔοικώς ἐστίν κάπνῳ, ὅστις... αἰθρ. ἀφανίζεται: C καπνῷ ὁμοίος ἐστίν, καὶ αἰφνίς (Woog αἰφνης) διεγερθεὶς καταπράνεται. <sup>60</sup> καὶ ὀδύνας (x. ἰδ. supplevi) ἐκείνας... ἐχούσας cum A; B καὶ αἰ ὀδύνας φοβητέαι εἰσὶν αἰ οὕτως ὑπάρχονταί, αἵτινες οὐδέποτε περρατοῦνται; C καὶ ἐάν εἰσι πόνοι, ἐκείνοι εἰσὶν οἱ οὕτως ἀργόμενοι ὡς μηδέποτε τέλος ἔχειν; D et si dolores timendi sunt, illi sunt formidandi qui sic incipiunt ut nunquam finiantur.

ctus, et sine fine cruciatus; ad quos proconsul A Ægeates ire non timet. Estote ergo magis parati ad hoc, ut per tribulationes temporales ad æternam quietem pertingatis, semperque floreatis et cum Christo regnetis.

ἀνθύπατος Αἰγεάτης ἀπιέναι οὐ δέδοικεν<sup>62</sup>. Γίνεσθε οὖν θλίψεων πρὸς τὰς αἰωνίους ἀναπαύσεις κατανήσητε<sup>63</sup>. Hæc et his similia sancto Andrea apostolo per totam noctem populum admonente, dum lux diei in matutino prorumperet, misit Ægeates, et adduci ad se beatum Andream iussit, ac sedens pro tribunali, dixit: Existimavi te nocturna cogitatione revocare animum a stultitia, et a Christi tui laude cessare, ut possis nobiscum esse et non amittere gaudia vitæ; stultum est enim, ultro velle ad passionem crucis ire, et pœnis ac flammis se ipsum pessimis destinare. βλου χαριεντα· μωρλα γάρ ἐστιν προθέσει τινά πρὸς αἰσχίσταις ἑαυτὸν παραπέμψαι<sup>70</sup>.

Sanctus Andreas respondit: Gaudia tecum habere potero, si credens Christo dimittas culturas idolorum. Christus enim me misit ad istam provinciam; in qua non parvum populum ei acquisivi.

Ægeates dixit: Ideo te sacrificare compello, ut isti qui per te decepti sunt populi, relinquunt vanitatem tuæ doctrinæ, et ipsi diis offerant grata libamina; nulla enim remansit in Achaia civitas, in qua templa deorum derelicta non sint et deserta. ἴθιunc ergo per te restituantur culturæ deorum, ut

γὰρ αἱ δῶναι εἰ μὲν κουφότεροι τύχωνιν εἶναι, καὶ ὑπενέγκαι τις αὐτὰς δύναιται· εἰ δὲ βαρειαίειν, ταχέως τὴν ψυχὴν ἐκβάλλουσιν<sup>61</sup>. Ἐκείναι δὲ αἱ δῶναι αἰώνια τυγχάνουσιν, ἐνθα καθημερινοὶ κλαυθμοὶ καὶ οἰμωγαὶ καὶ ὀλολυγμοὶ καὶ ἀτελεΰτητος βάσανος<sup>64</sup>, πρὸς δὲ ὁ μᾶλλον ἔτοιμοι<sup>65</sup> πρὸς τοῦτο, ὅπως διὰ τῶν ἐπιχειρησῶν ἀεὶ τε ἐπανθήσητε καὶ Χριστῷ συμβασιλεύσητε<sup>66</sup>. Ταῦτα καὶ τὰ τοῦτοις ὁμοία τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Ἀνδρέου δι' ὅλης τῆς νυκτὸς τὸν λαὸν νοουθετοῦντας, ἐν τῇ τῷ φῶς τῆς ἡμέρας<sup>67</sup> διαυγάζειν, μεταπεμφόμενος ὁ Αἰγεάτης ἀχθήσας πρὸς αὐτὸν τὸν μακάριον Ἀνδρέαν προσέειπεν, καὶ καθίσας ἐπὶ τοῦ βήματος εἶπεν<sup>68</sup>: Ἐλογισάμην σε διὰ τῆς νυκτερινῆς μερίμνης ἐπιστρέψαι τὸν λογισμὸν σου ἀπὸ τῆς μωρίας, καὶ ἀπὸ τοῦ ἑκαίνου τοῦ Χριστοῦ σου ἐνδοῦναι<sup>69</sup>, ὅπως δυνήσῃ μεθ' ἡμῶν εἶναι καὶ μὴ ἀποβάλλεσθαι τὰ τοῦ τοῦ σταυροῦ πάθημα ἔλθειν καὶ ποινὰς καὶ φλογαῖς

Ὁ ἅγιος<sup>71</sup> Ἀνδρέας ἀπεκρίθη<sup>72</sup>. Τὴν χαρὰν μετὰ σοῦ ἔχειν δυνήσομαι ἐὰν πιστεύσης τῷ Χριστῷ καὶ ἀποβάλλῃς τὴν τῶν εἰδώλων θρησκίαν. Ἀπίστευεν γὰρ με ὁ Χριστὸς εἰς ταύτην τὴν ἐπαρχίαν, εἰς ἣν οὐκ ἐλάχιστον δῆμον τῷ Χριστῷ περιεποιήσαμην<sup>73</sup>.

Ὁ Αἰγεάτης εἶπεν· Διὰ γὰρ τοῦτο σπεισάι σε συνωθῶ, ὅπως οὗτοι οἱ ὑπὸ σοῦ ἀπατηθέντες λαοὶ ἐγκαταλείψουσιν τὴν ματαιότητα τῆς σῆς διδασκαλίας καὶ αὐτοὶ προσκομισῶσιν τοῖς θεοῖς χαριεντας σπονδὰς<sup>74</sup>. οὐδὲ γὰρ μία πόλις ἀπέμεινεν ἐν τῇ Ἀχαίᾳ ἐν ἧ<sup>75</sup> τὰ ἱερὰ αὐτῶν οὐκ ἐγκαταλείφθησαν καὶ ἡρήμων-

#### VARIAE LECTIONES.

<sup>61</sup> αὐται γὰρ... ἐκβάλλουσιν cum A. B corruptissime sic: αὐται δὲ αἱ δῶναι ἢ κουφότεροι ἢσιν καὶ ὑπομείνεσθαι δύνανται· εἴται βαρβαί ἦσιν καὶ ταχέως τὴν ψυχὴν ἐκβαλοῦσαι. C οὗτοι γὰρ οἱ πόνοι ἐλαφροὶ εἰσι καὶ ὑπομονητικοί· εἰ δεινοί, καὶ τάχιον τὰς ψυχὰς ἐκφέρουσιν. D *isti enim dolores aut leves sunt et tolerantes, aut graves sunt et cito animam eiciant*. <sup>62</sup> ἐκείναι δὲ αἱ δῶ. αἰώνια (B-ναι) τυγχ. (B εἰσιν) ἐνθα (B add. ἐστίν) καθῆμ. (B ἡμερούσις) κλαυθμοὶ (- μὲς B) x. οἰμωγαὶ (B οἰμογαί, i. e. οἰμωγῆ) x. ὀλολυγμοὶ (B -σμὸς) x. ἀτ. βάσ. cum A(B): C ἐκείνοι δὲ αἰώνιοι εἰσιν, ὅπου καθημερινὸς ὀδυρμὸς καὶ αἰμωγαὶ (Woog αἰμωδιά) καὶ ὀλολυγμὸς καὶ ἀτελ. κρίσις: D *illi autem dolores æterni sunt, ubi est quotidianus fletus et pugnis et luctus et sine fine cruciatus*. <sup>63</sup> B πρὸς δὲ Αἰγ. ὁ ἀνθ. οὐ δέδοικεν: C Ἐνθα ὁ Αἰγεάς ὁ ὑπάτος πορευθῆναι οὐ πτοῦται. <sup>64</sup> C ἔτοιμοι μᾶλλον. <sup>65</sup> ὅπως... ἀναπαύσεις (B χαράς, D gaudia) παρ. cum ABD: C ἴνα δ. τ. προσκαίρων θλ. εἰς τὴν αἰώνιον χαρὰν φθάσητε. <sup>66</sup> ἀεὶ τε ἐπανθήσητε (codex corrupte πενήθησται)... συμβάσ. cum A. B Ἐνθα διὰ παντὸς εὐφρανθήτε, ἀεὶ τε ἐπανθήσητε, ἅμα σὺν Χρ. βασιλεύσητε, C Ἐνθα πάντοτε εὐφρανθήτε, πάντοτε ἐξανθήσητε, ἀεὶ σὺν Χρ. βασιλεύσητε. D *ubi semper lætemini, semper foreatis semperque cum Christo regnetis*. <sup>67</sup> Ταῦτα... ἀποστ. Ἀνδρέου (B Ἀνδρ. τοῦ ἀποστ.)... ἐν τῷ τῷ φῶς τῆς ἡμέρας (ita B; A τὴν ἡμέραν τῷ φῶς; D *dum lux diei in matutino prorumperet*) διαυγ. cum AB(D): C Ταῦτα τοῦ ἁγίου Ἀνδρέου δι' ὅλης τ. ν. τῷ λαῷ παραινούντος, ἐν τῷ αὐγάζειν πρῶτῃ ἡμέραν. <sup>68</sup> μεταπεμφόμενος... εἶπεν cum AB; C D ἀπίστευεν ὁ Αἰγεάς καὶ ἤγαγεν πρὸς ἑαυτὸν τὸν ἅγιον Ἀνδρ. καὶ καθίσας, etc. <sup>69</sup> Ἐλογισάμην... μωρίας (A add. ἐκείνης)... ἐνδοῦναι cum AB. C Δοκῶ διὰ τῆς νυκτὸς ἐσκέψω (Woog ἐπισκέψω) ἀποστρέψαι τὸν λογισμὸν σου ἐκ τῆς ἀπαιδευσίας σου καὶ τῆς τοῦ Χρ. σου αἰνέσεως παύσασθαι. D *Existimavi te ipsam nocturna cogitatione revocare animum tuum a stultitia et a Christi tui laude cessare*. <sup>70</sup> ὅπως δυνήσῃ (B δυνήθησει) μεθ' ἡμ. εἶν. καὶ (B om. μ. ἢ. ε. καὶ) μὴ ἀποβ. τὰ τοῦ β. χαρ. (hæc corrupta in B τὰ τοῦ β. ἀποκαλέσθαι χαριεντί) μωρλα (B μωρὸν) γ. εἰ. προθέσ. τινά (B τὸ λοιπὸν [codex leipōn] σε θέλειν) πρὸς. ἔλθειν (B ἐπιέναι).. αἰσχίσταις (codex-στοις) ἑαυτ. (B ἑαυτ. αἰσχυντοῖς) παραπ. cum AB. C(D) ὅπως δυνήσῃ μεθ' ἡμῶν τὰς (codex τὰ) τῆς ζωῆς μὴ καταλείψαι χάριτας. ἀβέλτερον (codex ὀβέλτερον) γὰρ ἔστιν τοῦ λοιποῦ θελεῖσαι (D *stultum est enim ultro velle*) εἰς τὸ τοῦ σταυροῦ πάθος πορευθῆναι καὶ πυρᾶς καὶ φλογὶ χαλεπαῖς (ita Woog; codex ἐπυρᾶς χαλαπαῖς) ἑαυτὸν παραστήσαι (D *et ignibus ac flammis te ipsum pessimis destinare*). <sup>71</sup> Ὁ ἅγιος D om. <sup>72</sup> B ἀπεκρίνατο. <sup>73</sup> B Τὰς χάριτας μετὰ σοῦ ἔχειν δυνήσωμαι εἰ πιστεύσεις τῷ Χρ. μου καὶ... θρησκίαν. ἀπίστ... αὐτὴν ἢ τὴν ἐπαρχ... τῷ Κυρίῳ περιποιήσωμαι: C Χάριτας ἔχειν σὺν σοὶ δυνήσωμαι ἐὰν τῷ Χρ. πιστεύων καταλείπῃς (-τῆς Woog) τὸ σέβας τῶν εἰδώλων. ὁ γὰρ Χρ. με ἀπέσταλκεν εἰς ταύτην τὴν χώραν, εἰς ἣν (Woog ἐν ἧ) οὐ μικρὸν λαὸν ἐξέστησεν τῷ Κυρίῳ: D *Gaudia tecum habere potero si credens Christo dimittas culturas idolorum, Christus enim... ei acquisivi*. <sup>74</sup> Διὰ τοῦτο σε σπ. συνωθῶ, ὅπως οὗτοι (ex B sumpsit om. A) οἱ διὰ σοῦ νοουθετηθέντες λ. ἐγκαταλείψουσιν διδάχῃς... χαριεντας (ex B sumpsit, om. A) σπ.: C Διὰ γ. τ. σε συνωθῶ θῆσαι ἴνα οὗτοι οἱ ὁ. σ. κληνηθέντες λ. καταλείπωσι τὴν... διδασκαλ. καὶ θύσωσι τοῖς θεοῖς: D *Ideo te sacrificare compello ut isti qui per te decepti sunt populi relinquunt vanitatem tuæ doctrinæ et ipsi diis offerant grata libamina*. <sup>75</sup> οὐδὲ γ. μ. (B C μ. γ.) πολ. (C post Ἀχ. pōnii) ἀπέμ. (B ἐνέμ., C ἐγκαταλείφθη) ἐν (A om.) τ. Ἀχ. ἐν ἧ (B οὐ ἐν ἧ).

ται <sup>76</sup>. Καὶ νῦν διὰ σοῦ πάλιν ἀνανεωθῶσιν τῇ τῶν εἰ-  
 δῶλων θρησκίᾳ <sup>77</sup>, ὅπως καὶ οἱ θεοὶ, οἱ κατὰ σοῦ θυ-  
 μούμενοι, ἐπὶ τούτῳ ἀρεσθέντες <sup>78</sup> ποιήσωσιν ἵνα καὶ  
 εἰς τὴν αὐτῶν καὶ εἰς τὴν ἡμετέραν φίλαν δυνηθῆς  
 ἐπανακάμψαι <sup>79</sup>. Εἰ δὲ μὴ γέ <sup>80</sup>, διάφορα ὑπὲρ τῆς  
 τῶν θεῶν ἐκδικήσεως ὑπομενεῖς κολαστήρια <sup>81</sup>, καὶ μετὰ  
 ταῦτα τῷ τοῦ σταυροῦ <sup>82</sup> ξύλῳ ᾧ ἐπαινεῖς <sup>83</sup> ἀναρ-  
 τηθεὶς ἐκλείψεις <sup>84</sup>.

Ὁ ἅγιος <sup>85</sup> Ἀνδρέας εἶπεν <sup>86</sup>. Ἄκουε, υἱὲ τοῦ θα-  
 νάτου <sup>87</sup> καὶ ἄχυρον τοῖς αἰωνίοις ἐτοιμασθὲν ἐμπυ-  
 ρισμοῖς <sup>88</sup>, ἐμοῦ τοῦ δούλου τοῦ Θεοῦ καὶ ἀποστόλου  
 Ἰησοῦ Χριστοῦ <sup>89</sup>. Ἔως τοῦ νῦν μελιχίως μετὰ σοῦ  
 συνέτυχον περὶ τῆς ἀκριβείας τῆς πίστεως <sup>90</sup>, ὅπως τῆς  
 ἀπολογίας δεκτικὸς, τῆς ἀληθείας ἐκδικῶς ἀποτελε-  
 σθεὶς, τὰ μάταια εἰδῶλα καταφρονήσης <sup>91</sup> καὶ Θεὸν  
 τὸν ἐν τοῖς οὐρανοῖς ὄντα προσκυνήσης <sup>92</sup>. ἐπειδὴν δὲ  
 τῇ ἀναιδίᾳ τῇ αὐτῇ μένεις διατελῶν καὶ ἐμὲ οἶει διὰ  
 τῶν ἀπειλῶν σου ἐκφοβεῖν, εἰ τί σοι δοκεῖ ἐν κολα-  
 στηρίοις μείζον ὑπάρχειν, προσάγαγέ μοι <sup>93</sup>. Τοσοῦ-  
 τον γὰρ ἔσομαι τῷ ἐμῷ βασιλεῖ εὐαρεστῶν, ὅσον ὑπὲρ  
 διακαρτερῆσθαι <sup>94</sup>.

Τότε ὀργισθεὶς ὁ ἀνθύπατος Αἰγεάτης ἐκέλευσεν  
 τὸν ἀπόστολον τοῦ Χριστοῦ ταῖς βασάνοις κακωθῆναι.  
 Ἐκταθεὶς οὖν ὑπὸ στρατιωτῶν ἐπτάκις τρισὶν καὶ  
 εὐτόνωσ τυπτηθεὶς, κουφισθεὶς προσήχθη ἔμπροσθεν  
 τοῦ ἀσεβοῦς Αἰγεάτου <sup>95</sup>. πρὸς ὃν <sup>96</sup> διελέχθη οὕτως <sup>97</sup>.  
 Ἄκουσόν μου, Ἀνδρέα <sup>98</sup>, καὶ ἀπό <sup>99, 100</sup> τῆς ἐκχύσεως  
 τοῦ αἵματός σου τὸν λογιζομένον σου ἄναστειλόν σου.  
 εἰ δὲ οὐ βούλει μοι ὑπακούσαι, ἐν τῷ τοῦ σταυροῦ  
 ξύλῳ ποιήσω σε ἀπολέσθαι <sup>1</sup>.

A et dii qui contra te irati sunt placari possint, et tu-  
 eorum amicitiam nostramque possis recuperare.  
 Sin alias, diversa pro ultione deorum patieris sup-  
 plicia; et post omnia, crucis quam laudasti patibulo  
 suspensus deficies.

Sanctus Andreas dixit: Audi, fili mortis, et sti-  
 pula æternis parata incendiis, audi me servum Do-  
 mini et apostolum Jesu Christi; nunc usque mitius  
 tecum egi de veritate fidei, ut rationis capax et ve-  
 ritatis defensor effectus, idola vana contemneres, et  
 Deum qui in cælis est adorares, sed quia in impu-  
 dentia tua perseveras, et putas per minas tuas ter-  
 rere me, si quid tibi videtur in suppliciis majus,  
 hoc mihi inflige. Tanto enim meo Regi ero ac-  
 ceptior, quanto pro confessione nominis ejus in  
 tormentis constanter perseveravero.

τῆς τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ ὁμολογίας ἐν ταῖς βασάνοις

Tunc iratus proconsul Ægeates jussit apostolum  
 tormentis affligi. Extensus igitur et per septem ter-  
 niones militum violenter verberatus, elevatus est at-  
 que adductus coram impio Ægeate. Qui dixit illi:  
 Audi me, Andrea, et ab effusione sanguinis tui con-  
 silium revoca: quod si mihi obtemperare nolueris,  
 crucis te faciam interire patibulo.

VARIE LECTIONES.

<sup>76</sup> τὰ ἱερ. a... ἠρήμονται (A ἐρήμονται) (B εἰρήμονται cum AB(D) : C οὐκ ἀπέυκτα (Woog -κτατα) καὶ  
 καταστραμμένα εἰσι τὰ τῶν θεῶν τὸ σέβας. <sup>77</sup> καὶ νῦν... θρησκίᾳ (B-σκειᾳ) cum AB(D) : C male om. debebat enim  
 ita fere scribi (vide quæ modò ex C allata sunt).. εἰσὶ τὰ τῶν θεῶν ἱερά. καὶ νῦν διὰ σοῦ πάλιν ἀνανεωθῆ-  
 τῶν θεῶν τὸ σέβας. <sup>78</sup> ὅπως... οἱ (A om.) x. σ. θυμούμενοι (A θυμώμ.) ἐπὶ τούτῳ (B om.) ἀρεσθ. cum AB :  
 C ὅπως x. οἱ θε. κατὰ σοῦ ὀργισθέντες. <sup>79</sup> ποιήσωσιν... ἐπανακάμψαι cum A : B δυνηθῶσιν καὶ εἰς τὴν  
 ἐμὴν φίλαν ἐμμεῖναι, καὶ αὐτὸς δὲ πάλιν εἰς τὴν αὐτῶν διαμείναι : C εὐμενισθῶσι, καὶ ἐν τῇ ἡμετέρα δυνήσῃ  
 φίλᾳ διαμείναι : D placari possint, et in nostrâ possis amicitia permanere. <sup>80</sup> εἰ δὲ μὴ γέ (C om.) cum  
 BCD : A εἰ δὲ μὴ βουληθῆς μοι ἐπακούσαι. <sup>81</sup> διάφορα... ἐκδικ. ὑπομενεῖς (A -μηνής) κολ. (B ὑπομενής  
 κολ. ἐκδικ.) cum AB(D) : C διαφόρους ὑποστήσῃ ἐκδικήσεως βασάνους. <sup>82</sup> C καὶ τέλος ἐν τῷ σταυρῳ.  
<sup>83</sup> ᾧ (A δ, B add. σύπασ) ἐπαινεῖς cum ABC; C quam laudasti. <sup>84</sup> ἀναρτ. (C κρεμάμενος) ἐκλείψεις (A  
 -ψοις) : D suspensus deficies. <sup>85</sup> Ὁ ἅγιος : D om. <sup>86</sup> εἶπεν : BD ἀπεκρίνατο. <sup>87</sup> C Ἄκουσον υἱὲ διαβόλου. <sup>88</sup> τοῖς  
 αἰων. ἐτοιμ. ἐμπυρ. (æternis parata incendiis) cum BD : A τῶ αἰωνίῳ πυρὶ ἐτοιμ. : C ἡτρεπισμένον τῷ αἰωνίῳ  
 ἐμπυρτισμῳ. <sup>89</sup> ἐμοῦ (B ἄκουσον ἐμολ) τοῦ δ. τ. θ. (B τῷ τοῦ Κυρίου δούλῳ) x. ἀποστόλου (B-λπ, A add. τοῦ Κυρίου  
 ἡμῶν) Ἰ. Χρ. cum AB : C ἐμοῦ τοῦ δούλου Χριστοῦ : D audi me servum Domini et apostolum Jesu Christi.  
<sup>90</sup> Ἔως τ. ν. μελιχίως (codex congruie με σχη-ος) μετὰ... πίστεως cum A : B νῦν ἕως πότε μηλιχίως μετὰ  
 σοῦ πέπραχα τῇ ἀκριβείᾳ τῆς πίστεως : C ἕως πότε πρᾶεως μετὰ σοῦ διαλεχθῆσομαι περὶ τῆς πίστεως : D  
 punic usque mitius tecum egi censura fidei. <sup>91</sup> ὅπως... καταφρονήσης cum B : A ἴσος δεκτικῶς (corrige  
 ἴσως δεκτικῶς) τῆς ἀληθείας γενόμενος τῆς ματαιότητος τῶν εἰδῶλων καταφρ. : C καθάπερ, τέλειος τῆς  
 ἀληθείας ἐκδικῶς γενόμενος, εἶδει σε καταφρονῆσαι τῶν ματαίων εἰδῶλων : D ut rationis capax et veritatis  
 defensor effectus idola vana contemneres. <sup>92</sup> καὶ Θεὸν... προσκυνήσης cum ABD : C καὶ Θεὸν τὸν ὄντα  
 προσκυνῆσαι. <sup>93</sup> ἐπειδὴν... καὶ ἐμὲ οἶει (codex οἶ) διὰ... προσάγ. μοι cum A : B ἀλλ' ἐν τῇ ἀναιδίᾳ σου  
 διατελῶν ἐμολ εἰ (ἐμὲ? ἐμὲ οἶει?) δύνασθαι τὰς ἀπειλάς σου θειλανδρίσαι ἐπινοεῖς? εἰ τί οὖν σοι φαίνεται ἐν  
 κολαστηρίοις μείζον (codex μείζονα), διαλόγησαι : C ἀλλ' ἐπειδὴ ἐν τῇ ἀκαθαρσίᾳ σου ἐπιμένεις καὶ νομί-  
 ζεις με τὰς ἀπειλάς σου πτοεῖσθαι, ὃ δοκεῖ σοι πρὸς τιμωρίαν μερμυήσον : D sed quia in impudentia tua  
 perdurans me putas minas tuas posse formidare, quidquid tibi videtur in suppliciis majus, excogita.  
<sup>94</sup> τοσοῦτον... ὅσον (codex add. ἐνὶ πλείον) ὑπὲρ... διακαρτ. cum A : B τοσοῦτον γὰρ τῷ ἐμῷ βασιλεῖ ἔσομαι  
 δεκτικῶς, ὅσον ὑπὲρ τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ ἔσομαι εὐπρόσδεκτος, ὅσον ὑπὲρ τοῦ ὄν. αὐτ. διαμείνω ἐν βασά-  
 νοις ὁμολογητής : D tanto enim meo regi ero acceptior, quanto pro ejus nomine fuero permanens in tormentis  
 confessor. <sup>95</sup> Τότε ὀργ. ὁ ἀνθ. Αἰγ. (B ὁ Αἰγ. ἀνθ.) ἐκέλ. (B add. ὅπως).. κακωθῆναι (B καχώσει, corrige καχώσω-  
 σιν). ἐκταθεὶς (A ἐκτανθ.) οὖν ὑπὸ στρ. ἐπτ. τρ. (B ὑπὸ ἐπτ. τρισὶν στρατιώταις) x. εὐτ. (B om.) τυπτ.,  
 κουφ. (B add. τε καὶ) προσήχθη (B προσαχθεὶς) ἔμπρ. τοῦ ἀσεβοῦς Αἰγεάτου (B ἔμπρ. αὐτοῦ) cum AB : CD  
 Τότε ὁ Αἰγεάς ἐκέλευσεν αὐτὸν βασανίσθαι τεταμένον (flagellis cordi extensum : Woog μανυλὶ τετασμένον),  
 καὶ ἐν τῷ ἀκαλλὰ γῆναι ἐπὶ τετραβίον τοῦ τυπτοντας αὐτόν (Qui cum septem terniones transisset), ἀνέστη  
 καὶ ἠνέχθη ἔμπρ. αὐτοῦ. <sup>96</sup> πρὸς ὃν : B ᾧ φτινι. <sup>97</sup> διελ. οὕτως cum A : B οὕτως διελάλησεν ὁ ἀνθύπατος : CD  
 Αἰγεάς εἶπεν. <sup>98</sup> Ἀνδρέα cum BCD : A add. συμβουλευόντός σου. <sup>99, 100</sup> ἀπό : C ἐκ. <sup>1</sup> B τοῦ σοῦ αἵματος.  
 τὸν λογ. σου (C om.) : B τὴν συμβούλειαν : D consilium. <sup>2</sup> C ἀπόστρεψον : B ἀνακάλεσαι : D revoca. <sup>3</sup> εἰ



Sanctus Andreas dixit : Ego crucis Christi servus sum, et crucis tropæum optare potius deo, quam timere; tibi autem cruciatus æternus reservatur, quem poteris evadere, si postquam probaveris perseverantiam meam, credideris Christo meo. Ego enim propter tuum interitum angustior : non de mea passione conturbor. Passio enim mea, aut unius diei spatium occupat, aut duorum ut multum : tuus autem cruciatus, per infinita sæcula non accipiet terminum. Unde desine jam miserias tuas augmentare, et ignem æternum tibi metipsi accendere.

Tunc indignatus Ægeates, cruci beatum Andream affligi præcepit.

Ille autem, omnibus relictis, ad crucem venit, eamque sic est voce magna allocutus : Salve, crux, quæ in corpore Christi dedicata es, et ex membrum ejus quasi margaritis ornata. Equidem priusquam te ascenderet Dominus meus, timorem magnum terrenum habebas : modo vero cœlesti amore plena erectionis tuæ desiderium excitasti. Didici enim a credentibus, quantas in te gratias habeas, quanta munera præparata. Securus ergo et gaudens venio ad te, ita ut et tu exultans suscipias me, discipulum ejus qui pendit

Ἁ Ὁ ἅγιος Ἀνδρέας εἶπεν· Ἐγὼ τοῦ σταυροῦ τοῦ Χριστοῦ δοῦλος τυγχάνω <sup>6</sup>, καὶ μᾶλλον ὤφειλον εὐξασθαι ἐντυχεῖν τῷ τροπαίῳ τοῦ σταυροῦ ἢ περὶ θειλῆσαι <sup>6</sup>· σοὶ δὲ αἰώνιος ἀπόκειται βίβανος, ἢ περὶ καὶ ἐκφυγεῖν δυνήσῃ μετὰ τὸ δοκιμάσαι σε τὴν ὑπομονήν μου, ἐὰν πιστεύσῃς τῷ Χριστῷ μου <sup>7</sup>. Ἐγὼ γὰρ περὶ τῆς σῆς ἀπωλείας θλίβομαι, καὶ οὐ περὶ τῆς ἐμῆς παθήσεως συνταράσσομαι <sup>8</sup>. Ἡ γὰρ πάθησί μου ἢ μίᾳς ἡμέρας διάστημα καταλαμβάνει <sup>9</sup> ἢ δύο τὸ πολὺ <sup>10</sup>· ὁ δὲ σὺς βασιανισμὸς <sup>11</sup> εἰς ἀτελευτήτους αἰῶνας οὐ καταλφεται πέρας <sup>12</sup>. Ὅθεν τοῦ λοιποῦ παῦσαι ταῖς ταλαιπωρίαις σου προστιθῶν καὶ τὸ αἰώνιον πῦρ σεαυτῷ ἀνάπτων <sup>13</sup>.

Τηνικαῦτα οὖν ἀγανακτήσας ὁ Αἰγεάτης τὸν μακάριον Ἀνδρέαν τῷ σταυρῷ προσπαγγῆναι προσέταξεν <sup>14</sup>. Ὁ δὲ ἀπολείπων πάντας πρόσεισι τῷ σταυρῷ καὶ φησιν αὐτῷ μετὰ λαμπρᾶς φωνῆς <sup>15</sup>· Χαίροις ὦ σταυρὲ ὁ ἐν τῷ σώματι <sup>16</sup> τοῦ Χριστοῦ ἐγκαινισθεὶς καὶ ἐκ τῶν μελῶν αὐτοῦ ὡσεὶ μαργαρίταις <sup>17</sup> κοσμηθεὶς <sup>18</sup>· καὶ μὴν πρὶν ἢ εἰς σὲ ἀνελεῖν τὸν Κύριόν μου πλὴν φόβον ἐπιγέιον ἐσχῆμεις <sup>19</sup>, ἀρτίως <sup>20</sup> δὲ πόθον οὐρίνιον κατέχων <sup>21</sup> ὑπὲρ εὐχῆς ἀνήρηται <sup>22</sup>. Οἶδα γὰρ ἀπὸ τῶν πιστευόντων πόσας εἰς αὐτὸν χάριτας ἔχεις, πόσα δόματα προητοιμασμένα <sup>23</sup>. Ἀμέρεμος οὐκ αὖ

#### VARIÆ LECTIONES.

δὲ ... ἀπολεῖσθαι cum A : B ὅπερ εἰ μὴ ποιήσῃς, τῷ τοῦ σταυροῦ ξύλῳ σε ποιήσασθαι ἀπόλλυσθαι : C εἰ δὲ μὴ, ἐν τῷ σταυρῷ σε ποιήσω τελειωθῆναι : D quod si non feceris, crucis te faciam interire patibulo.  
<sup>6</sup> C Ἐγὼ τῷ σταυρῷ τ. Χρ. δεδοῦλωμαι. <sup>6</sup> καὶ μᾶλλον ... τῷ τροπαίῳ (codex τὸ τροπαίον) ... ἢ περὶ (codex εἰπερ) θειλῆσαι (codex δηλειῆς) cum A : B καὶ τῷ τροπαίῳ τοῦ στ. εὐξασθαι μᾶλλον. ὤφειλον εἰπερ δεδιῶναι (corrige ἢ περ δεδιῶναι) : C καὶ τοῦ στ. τὸ τροπαίον μᾶλλον. ἐπιθυμῆσαι ὤφειλον ἢ ποτῆσθαι. <sup>7</sup> σοὶ δὲ ... τῷ Χρ. μου cum A : B σοὶ (corrige σοὶ) δὲ αἰώνιος βασιανισμὸς· ὡς·νι (sic) χρεωστούμενος δυνήσῃ ἐκφυγεῖν, εἰ μετὰ τὸ δοκιμάσαι τὴν ὑπομονήν μου πιστεύσῃς (codex — σης) τῷ Χριστῷ : C σὲ δὲ αἰώνια κόλασις ἢ κερωστομένη ὑποδέξεται, ἐὰν μετὰ δοκιμάσαι σε τὴν ἐμὴν ὑπομονήν καὶ οὕτως μὴ πιστεύσῃς τῷ Χρ. : D tibi autem cruciatus æternus qui debetur, poteris evadere si postquam probaveris perseverantiam meam tibi sic credideris Christo. <sup>8</sup> ἐγὼ γὰρ ... θλίβομαι καὶ οὐ (B δέδικα, οὐ)... συνταράσσομαι. (B νὺν ταράσσομαι) cum AB : C ἐγὼ γὰρ διὰ τὸν σὸν ὄλεθρον φοβοῦμαι : D ego enim de tuo interitu timeo, non de mea passione conturbor. <sup>9</sup> C om. καταλαμβάνει. <sup>10</sup> ἢ δύο τὸ πολὺ (A τὸ πλεῖστον) cum AB : C ἢ τὸ πολὺ δύο. <sup>11</sup> C ἢ δὲ σὴ κόλασις. <sup>12</sup> εἰς ἀτελευτήτους ... πέρας cum A : B οὐδὲ χίλια ἔτη δυνήσεται (sic) καταλαμβάνειν (sic) πέρας : C οὐδὲ διὰ χίλιαν ἐτῶν δυνήσεται τελειωθῆναι : D nec per millia annorum potes pervenire ad finem. <sup>13</sup> ὅθεν ... προστιθῶν (codex προστίθων, sic) καὶ ... ἀνάπτων cum A : B ὅθεν πύσας λειπῶν τῇ ταλαιπωρίᾳ σου προσθῆσαι (sic) καὶ τὸ ... ἀνάπτει : C ὅθεν πύσας λοιπὸν ταῖς ταλαιπωρίαις μὴ (scribe τι?) προσθῆναι καὶ πῦρ σεαυτῷ αἰώνιον ἀνάπτει : D unde desine jam miserias tuas augmentare, et ignem ipse tu tibi æternum accendere noli. <sup>14</sup> Τηνικαῦτα ... ὁ Αἰγεάτης (A ὁ ἀνθῆπατος) τὸν ... προσέταξεν cum AB : CD Τότε θυμωθεὶς (D indignatus) ὁ Αἰγεάτης τῷ σταυρῷ αὐτὸν προσηλωθῆναι ἐκέλευσεν. Post hæc CD, in quibus τότε θυμωθεὶς etc. ad sectionem nonam trahuntur, sic pergunt : οὕτως δηλώσας τοῖς κεντηρίοις (sic codex : Woog e vel κεντηρίοις) ἵνα τεθεὶς τὰς γειρας καὶ τοὺς πόδας ὡς εἰς τριτάσσασσοντανυθῆ, ὅπως μὴ πολὺ ἐμπαρεθεὶς (codex ἐμπαρεθεὶς) τάχιον ἐκλείπει (Woog-πη), ἀλλὰ μᾶλλον κριθῆ μακρὰν κρίσιν. Ἐν τῷ οὖν ἀποφῆρῃν αὐτὸν τοὺς ὑπερέτας ἐγένετο συνδρομή, καὶ ἔλεγον· Αἰκαῖος ἄνθρωπος καὶ φίλος Θεοῦ τί ἐποίησεν ἵνα ἐπενεγθῆ ἐν τῷ σταυρῷ; Ὁ δὲ ἅγιος Ἀνδρέας παρεκάλει τὸν λαὸν λέγων ἵνα μὴ ἐμποδίσωσιν αὐτῷ χαίρων γὰρ καὶ ἀγαλλώμενος ἐπορεύετο καὶ μὴ παυόμενος τῆς διδασκαλίας. (mandans hoc questionariis ut ligatis pedibus et manibus quasi in equuleo tenderetur, ne clavis affixus cito deficeret sed cruciaretur potius longo cruciatus. Cumque eum carnifices ducerent ut crucifigeretur, concursus factus est populorum clamantium : Justus homo et amicus Dei quid fecit ut ducatur ad crucem? Andreas vero rogabat populum ut non impedirent passionem ejus. Gaudens enim et exultans ibat et a doctrina non cessans.) Apud Abdiam lib. III, XL. (Fabric. Cod. apocr. I, p. 520 sq.) similitur sic legitur : Sic proconsul septem eum ternionibus flagellorum cæsum crucifigi præcipit, mandans nominatim questionariis ut ligatis manibus et pedibus et non clavis affixus suspenderetur, quo distio cruciatus deficeret. <sup>15</sup> ὁ δὲ ἀπολ. (A ἀπολείπων δὲ) πάντας (A add. ὁ ἀπόστολος) πρόσεισι ... λαμπρᾶς (A om.) φωνῆς cum AB : CD (incipiunt h. l. sectionem 10.) Ὡς δὲ ἦλθεν ὅπου (ad locum ubi) ὁ σταυρὸς ἦν ἔτοιμος, ἰδὼν αὐτὸν μακρόθεν ἀνέκραξε φωνῇ μεγάλῃ (voce magna dicens). <sup>16</sup> ἐν τῷ σώματι : A εἰς τὸ σῶμα (sic). <sup>17</sup> ὡσεὶ μαργαρίταις (A — ρίτας) cum AB : C καθάπερ μαργαριτῶν. <sup>18</sup> C κατακοσμηθεὶς. <sup>19</sup> καὶ μὴν ... ἀνελεῖν (B ἀνίεναι) ... ἐσχῆμεις (A — κισ, B — κης) : C πρὸ τοῦ ἀνελεῖν ἐν σοὶ τὸν Κύριόν μου φόβον ἐπιγέιμας. <sup>20</sup> B ἀρτίως. <sup>21</sup> πόθον οὐρίνιον κατέχων (C ἐπέχ.) cum AC : B διὰ πόθον οὐρίνιον κατέχων σε. <sup>22</sup> ὑπὲρ εὐχῆς ἀνήρηται cum A : D pro voto suscipias : C ἀντι δόρου (Woog ἀντιδῶρον) κρέμαται (Woog — ασθαι) : B ὑπὲρ εὐχῆς ἀνήρηται εἰς σε. <sup>23</sup> οἶδα ... προητοιμασμένα cum AB : C ἐγνωσθεὶς (scribe ἐγνωσθεὶς?) παρὰ τῶν πιστῶν ὅσας ἔχεις ἐν σοὶ χάριτας, πόσα δῶρα ἔτοιμα; D sciris enim credentibus quanta; etc.

χαίρων ἤκω <sup>24</sup> πρὸς σέ, ὅπως καὶ σὺ ἀγαλλιόμενος <sup>25</sup> A in te; quia fidelis mihi semper fuisti, et desideravi amplecti te. O bona crux, quæ decorem et pulchritudinem de membris Domini suscepisti, diu optata, sollicite desiderata, sine intermissione quaesita, et aliquando jam concupiscenti animo præparata! Suscipe me ab hominibus, et redde me Magistro meo, ut per te me recipiat, qui per te redemit me.

Καὶ ταῦτα εἰπὼν ὁ μακάριος Ἀνδρέας ἐστῶς ἐπὶ τῆς γῆς καὶ ἀτενὲς ὄρων εἰς τὸν σταυρὸν ἐξέδυσεν ἑαυτὸν, καὶ δέδωκεν τὰ ἱμάτια αὐτοῦ τοῖς δημοῖς, τοῖς ἀδελφοῖς παρακελευσάμενος τοῦ ἤκειν τοὺς δημοῖς καὶ ποιεῖν τὰ ἐγκελευσθέντα αὐτοῖς· πόρρω γὰρ εἰστήκεισαν. Οἵτινες προσελθόντες ἐκούφισαν αὐτὸν ἐν τῷ σταυρῷ καὶ διατείναντες τοῖς σχοινοῖς τὸ σῶμα αὐτοῦ μόνον ἀπέδησαν τοὺς πόδας αὐτοῦ, οὐκ ἀπέτεμον δὲ αὐτοῦ τὰς ἀγκύλας <sup>26</sup>, ταύτην τὴν ἐντολὴν ἐσχηκότας παρὰ τοῦ ἀνθυπάτου· ἀνάσαι γὰρ αὐτὸν ἐβούλετο ἀνηρητημένον, καὶ ἐν τῇ νυκτὶ ζῶντα αὐτὸν ὑπὸ κυνῶν κρεμάμενον βρωθῆναι <sup>27</sup>.

<sup>28</sup> Παρισταμένου <sup>29</sup> δὲ ὄχλου πολλοῦ τῶν ἀδελφῶν σχεδὸν ὡσεὶ χιλιάδων εἴκοσι <sup>30</sup>, καὶ θεασάμενοι <sup>31</sup> τοὺς δημίους ἀποσπίνοντας καὶ μὴδὲν πεποιηκότας περὶ τὸν μακάριον ὦν <sup>32</sup> οἱ ἀνακρεμάμενοι πάσχουσιν, προσεδόκουν τι <sup>33</sup> πάλιν ἀκούσεσθαι παρ' αὐτοῦ· καὶ γὰρ κρεμάμενος ἐκίνει τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ μειδιῶν. Καὶ ὁ Στρατόκλης ἐπίβητο αὐτοῦ· Τί μειδίεις, δούλε τοῦ Θεοῦ, Ἀνδρέα; ὁ γέλως σου ἡμᾶς πενθεῖν καὶ κλαίειν ποιεῖ, ὅτι σοῦ στερούμεθα <sup>34</sup>. Καὶ ὁ μακάριος Ἀνδρέας αὐτῷ ἀπεκρίνατο· Οὐ <sup>35</sup> μὴ γέλασω, τέκνον <sup>36</sup> μου Στρατόκλη, τὴν κενὴν ἐνέδραν τοῦ Αἰγεάτου <sup>37</sup>, δι' ἧς οἴεται ἡμᾶς <sup>38</sup> τιμωρεῖσθαι; ἀλλότριοι αὐτοῦ

Cum hæc dixisset beatus Andreas, stans oculis in cruce defixis, exspoliavit se, et vestimenta sua tradidit carnificibus; fratres discedere hortatus, ut carnifices venirent facerentque quod jussi fuerant: longe enim steterant. Qui accedentes, levaverunt eum in cruce; et extendentes funibus corpus ejus, pedes ejus tantum ligaverunt, non fregerunt autem ipsius genua: sic enim præceptum fuerat a proconsule, qui eum etiam crucifixum torqueri volebat, et per noctem vivum a canibus devorari.

Astabat autem multitudo magna fratrum, quasi viginti millium, qui cum animalvertissent carnifices abscedere, nihil horum in beatum perperantes quæ crucifixi pati solent, aliquid ab ipso rursus audire sperabant; equidem crucifixus caput movebat subridens. Stratocles autem interrogabat eum, dicens: Quid subrides, serve Dei, Andrea? Risus tuus luctum nobis et gemitum parit, quia te orbamur. Cui beatus Andreas respondit: Quomodo non rideam, filii mi Stratocles, malitiam Ægeatis qui nos punire credit? non ab ipso pendemus, neque sumus insidiis ejus obnoxii. Non potest me

#### VARIE LECTIONES.

<sup>24</sup> ἤκω: C ἔρχομαι. <sup>25</sup> ἀγαλλιόμενος (B - λλιῶν: C præm. χαίρων καί. <sup>26</sup> C δέξη, B ὑποδέξεσε. <sup>27</sup> B τοῦ Χριστοῦ τοῦ κρεμασθ., C τοῦ ἐν σὺν σταυρωθέντος, D *ejus qui pendit in te.* <sup>28</sup> πιστός μοι αἰεὶ ἐγένου cum A: B ποθητός σου αἰεὶ ἐγένόμην: C ἀγαπητός σου (omissum αἰεὶ?) ἐγένόμην: D *amator tuus semper fui.* <sup>29</sup> B ἐπεθ. του περιπλακ. σε. <sup>30</sup> ἀγαθὲ: C μακάριε. <sup>31</sup> B ὠραιότητα καὶ εὐπρέπειαν, C μεγαλοπρέπειαν καὶ ὠραιότητα, D *decorem et pulchritudinem.* <sup>32</sup> B ὑποδεξάμενος. <sup>33</sup> ἐπὶ πολὺ... ἐπιζητούμενε (B ζητούμενε) cum AB (D): C πλειστάκις ἐπιθυμητὲ καὶ ἀγρύπνωσ ἐκζητούμενε. <sup>34</sup> B καὶ ποτε ἦδη ἐπιποθουμένη τῇ ψυχῇ προητοιμασμένη, D *et aliquando jam concupiscenti animo præparata:* C om. <sup>35</sup> ἀπό: C ἐκ. <sup>36</sup> καὶ ἀπόδος με: B om. καί, C om. με. <sup>37</sup> λυτρωσάμενος: ita ABCD; sed AB add. χαίροις ὡ σταυρῷ· καὶ γὰρ χαίροις ὄντως (B ὄντος) εὐ (B σέ) οἶδα· τὸ λοιπὸν σὺν ἀναπαύομαι (B οἶδα καὶ ἀναπαυσάμενόν σε λειπὸν) καί (B ἐκ) πολλοῦ κερμηκῶς (B τετρακχότα), πεπηγμένους (B - μένον τε) καὶ ἀναμένον (B - νοντα) με. Ita pro-rsus. <sup>38</sup> Καὶ ταῦτα.... ὄρων (B ἐνορῶν).... τοῖς δημοῖς (B add. τοῦτο) τ. ἀδελφ. παρακ. (B παρακ. τ. ἀδ.) τοῦ... τὰ ἐγκελευσθ. αὐτ. (B δ' ἐκελευσθησαν)· πόρρω (B - ὠθεν) γὰρ... διατείναντες (A διέτειναν) τοῖς (B om.) σχοινοῖς... τοὺς πόδ. αὐτ. (B αὐτ. τ. πόδ.), οὐκ ἀπέτ. δὲ αὐτ. τ. ἀγκ. (B μήτε μήν τὰς ἀγκ. αὐτ. ἀποτεμόντες) cum AB: CD Καὶ ταῦτα εἰπὼν ἀπεδύσατο τὰ ἱμάτια αὐτοῦ καὶ παρέδωκεν αὐτὰ (D *exspoliavit se et vestimenta sua tradidit*) τοῖς ἐτασταῖς (D *carnificibus*): οἱ δὲ προσελθόντες ἤραν (D *levaverunt*) αὐτὸν ἐν τῷ σταυρῷ, καὶ ταῦσαντες τοῖς σχοινοῖς ἀπαν τὸ σῶμα αὐτοῦ, καθὰ ἦν αὐτοῖς κελευσθὲν, ἐκρέμασαν αὐτόν. <sup>39</sup> ταύτην τὴν... ἐβούλετο (B ἠβούλ.)... ἐν τῇ νυκτὶ (B νυκτὸς) ζ. αὐτόν (B om.) ὡ. κ. κρεμάμενον (B om.) βρωθ. cum AB: CD om. <sup>40</sup> Pro tota sectione 11, quemadmodum ex AB exscripsi, CD hæc habent eaque ad sect. 10 trahunt: Προσέδραμεν δὲ ὄχλος ἱκανὸς ὡς εἴκοσι χιλιάδων (*Astantes vero erant turba ad viginti millia hominum*), ἐν οἷς ἦν καὶ ὁ ἀδελφὸς Αἰγέα τὸνομα Στρατόκλης, καὶ ἔκραξε (*qui simul clamabat*) μετὰ τοῦ λαοῦ· Ἄδικος κρίσις (*injusto judicio sanctum virum hoc patit*). Ὁ δὲ ἅγιος νύσσων τοὺς λογιζομένους τῶν πιστῶν (*Sanctus vero Andreas confortabat mentes credentium Christo*) ἐνουθέτει (*et hortabatur*) ὅπως εἶναι τὸν πρόσκαιρον πειρασμόν (*ad tolerantiam temporalem*), μηδενὸς εἶναι λέγων ἄξιον τὸ πάθος (colex τὸ πάθος) πρὸς ἀντάρκειαν τῆς αἰωνίου ἀναπαλῶσεως (sic; D *docens nihil esse dignum passionis ad æternam remunerationis compensationem*). Apud Abdiam l. I., sectio XXI, sic incipit: *Astante vero turba ingenti, viginti ferme millium hominum, inter quos etiam stabat frater Ægeatis Stratocles.* <sup>41</sup> Παρισταμένου: B παραστάντος. <sup>42</sup> B τ. ἀδελφ. αὐτοῦ ὡσεὶ εἴκ. χιλιάδων, καὶ πρὸς ὃν τάχα τὸν ἀριθμὸν δυνατὸν ἔξαριθμησαί. <sup>43</sup> καὶ θεασάμενοι: B θεασ. δέ. <sup>44</sup> ὦν: B ἐξ ὦν. <sup>45</sup> τι: A τε. <sup>46</sup> B στερικόμεθα (corrigo στερισκ.). <sup>47</sup> Οὐ: B om. <sup>48</sup> Αἰγεάτου: A ἀνθυπάτου. <sup>49</sup> ἡμᾶς: B ὑμᾶς.



audire; si enim audire posset, intelligeret, factisque A  
discretet supplicia nihil posse in Jesu Christi hominem.

His dictis, sermonem ad omnes astantes convertit: concurrerant enim populi de iniqua sententia Aegaeatis indignabundi: O vos, inquit, qui ne circumstatis, viri, feminae, pueri, senes, liberi, servi, et quicumque me audire vultis, oro vos, qui propter me huc convenistis, omnibus vitae praesentis valedicite, et festinate animam meam suscipere ad caelestia tendentem, universa omnino temporalia contemnite, confirmantes propositum erudentium Christo. Et exhortabatur omnes praedicans quod non sunt condignae passionem hujus temporalia vitae, si ad retributionem futuram aeternae vitae conferantur b.

Populus autem, verba ejus excipiens, non recebat, beatusque Andreas pluribus eos alloqui satagebat, sermonibusque ejus tanta inerat gratia et sublimitas ut, tribus diebus totidemque noctibus praeterlapsis, nullus fatigatus abscesserit. Quarta autem die, admirantes martyris fortitudinem, inflexam voluntatem, miram eloquentiam, exhortationes salutare, animum adeo constantem, prudentem, firmum, sincerumque sermonem, subito in Aegaeam ira accensi, unanimi impetu proconsulis tribunal omnes invadunt, in quo enim sedentem clamoribus impetunt, dicentes: Qualis est sententia tua, proconsul? male judicasti, scelestum est tuum tribunal. Cujus iniquitatis reus est vir? quid mali fecit? conturbata est civitas, omnes nos affligis. Noli civitatis Caesarianae fieri traditor, condona Achivis virum justum, condona nobis virum Dei cultorem, cave ne virum amicum Dei occidas. Quadriduanus in cruce suspensus vivit; nihil ipse

b Rom. viii, 18.

ἔσμεν καὶ τῶν ἐπιβουλῶν αὐτοῦ. Οὐκ ἔχει τὸ ἀκούειν ἐπεὶ εἰ ἔχεν, συνῆκεν ὁ ἄνθρωπος ἀτιμώρητός ἐστιν ὁ, διὰ τῆς κείρας τοῦ μαθῶν ὁ.

Καὶ ταῦτα εἰπὼν κοινὸν λόγον τοῖς πᾶσιν διελέχθη ὁ· καὶ γὰρ ἔθνη συνέτρεχον ἀγανακτοῦντα ὁ ἐπὶ τῇ ἀδίκῃ κρίσει τοῦ Αἰγεάτου ὁ· Ἄνδρες, οἱ παρестῶτές μοι καὶ γυναῖκες, καὶ παῖδες καὶ πρεσβύτες, δούλοι καὶ ἐλεύθεροι ὁ, καὶ ὅσοι ὁ μέλλετε ἀκούειν ὁ, δέομαι ὑμῶν, πάντα τὸν βίον τοῦτον ὁ ἀπολίπτετε ὁ, οἱ ἔνεκεν ἐμοῦ συνελθούστας ἐνταῦθα, καὶ σπουδάσατε καταλαβεῖν τὴν ἐμὴν ψυχὴν ἀπαγομένην ὁ πρὸς τὰ οὐράνια, καὶ πάντων ἀπαξιαπλῶς τῶν προσκαιρῶν καταφρονήσατε ὁ, ἐπιστηρίζοντες ὁ τὰς διανοίας τῶν πιστευόντων ἐπὶ Χριστῷ. Καὶ προετρέπετο πάντας ὁ διδάσκων τὴν οὐκ ἄξια τὰ παθήματα τῆς προσκαιρῶν ζωῆς ὁ ταύτης πρὸς τὴν μέλλουσαν ἀθάμνητον τῆς αἰωνίου ζωῆς.

Ὅι δὲ ὄχλοι ἀκούοντες ὁ τῶν ὑπ' αὐτοῦ λεγομένων ὁ οὐκ ἀφίσταντο τοῦ τόπου, καὶ ὁ μακάριος Ἄνδρας μάλλον προετίθει τοῦ λέγειν πρὸς αὐτοὺς πλείονα ἢν εἰρήκει. Τοσαῦτα δὲ ἦν τὰ ὑπ' αὐτοῦ λεγόμενα ὥστε τριῶν νυκθήμερων ἀναλωθῆναι διάστημα ὁ, καὶ οὐδεὶς κάμων ὁ ἐχωρίζετο αὐτοῦ. Ὡς δὲ καὶ τῇ τετάρτῃ ἡμέρᾳ τὸ γενναῖον αὐτοῦ ἐθέσαντο, καὶ τὸ ἀκαμπὲς τῆς διανοίας καὶ τὸ πολὺ τῶν λόγων καὶ τὸ χρηστὸν τῆς προτροπῆς καὶ τὸ εὐσπαθὲς τῆς ψυχῆς ὁ καὶ τὸ σῶφρον τοῦ πνεύματος καὶ τὸ ἐδραῖον τοῦ νοῦ καὶ τὸ εἰλικρινὲς τοῦ λόγου ὁ, ἀγανακτῆσαντες κατὰ τοῦ Αἰγεάτου ὀρθομαθῶν ἄπαντας ὁ ἔσπευδον ἐπὶ τὸ βῆμα, καὶ καθεζομένου τοῦ Αἰγεάτου κατεβόουν λέγοντες ὁ· Τίς ἡ κρίσις σου, ἀνθύπατε; κακῶς ἔκρινας, ἀνόσια τὰ δικαστήριόν σου ὁ. Τί ἠδίκησεν ὁ ἀνὴρ; τί κακὸν ἐποίησεν ὁ; ἢ πόλις θεορῶσθαι πάντας ἡμᾶς λυπεῖς· μὴ προδῆς ἔην Καίσαρος πόλιν. Χάρισαι Ἀχαιοῖς ὁ ἄνδρα ἑκατον, χάρισαι ἡμῖν ἄνδρα θεοσεβῆ, μὴ ἀποκτείνης

#### VARIÆ LECTIONES.

ὁ συνῆκεν: B ἀπρηκόη. ὁ τοῦ Ἰησοῦ: B Ἰησοῦς. ὁ ἐστιν: A ἔσται. ὁ διὰ τ. π. τ. μαθῶν: B λειπῶν αὐτῷ γνωρισθῆς (sic). ὁ B ἀπεκρίνατο κοιν. λόγον, omis. τ. π. κ. διελέχθη. ὁ ἀγανακτοῦντα: A ἀκούσαι τὰ. ὁ Αἰγεάτου: A ἀνθυπάτου. ὁ B καὶ δούλοι κ. ἐλεύθ. ὁ B καὶ πάντες ὅσοι. ὁ μέλλετε ἀκούειν: A με κλάετε ἀκούειν. ὁ πάντα τ. β. τοῦτον: B τ. β. ὑμῶν. ὁ ἀπολίπτετε (A-λείπτεται): B λύπεσθαι. ὁ ἀπαγομένην: B ἐπιγυμένην. ὁ καταφρονήσατε: B πεφεύγετε. ὁ ἐπιστηρίζ.: B ἐπιμαρτυρεῖνται. ὁ B om. πάντας. ὁ B τὰ παραθύματα (corripit παθήματα) τοῦ καιροῦ ταύτης τῆς ζωῆς. ὁ Οἱ δὲ ὄχλοι usque κηρύττειν οὐ παύεται ex AB. Comparanda cum eis sunt quae in CD ineunte sectione XI, sic leguntur: Καὶ ἐν τούτοις ἀπέρχεται πᾶς ὁ λαὸς μετὰ κραυγῆς εἰς τὸν οἶκον τοῦ Αἰγέα καὶ πάντες ἔλεγον (Interea vadit... ad domum Aegaei, et omnes pariter clamantes dicebant) Τὸν ἄγιον Ἄνδραν, νηφάλιον (codex νεφάλιον), τὸν ἐνάρετον, τὸν καλὸν διδάσκαλον (D aud.rium, modestum, rationabilem), μὴ ἔθνη τοῦτο παθεῖν, ἀλλ' ὀφείλει (non hoc debere pati, sed debere) ἐκ τοῦ σταυροῦ κατενεχθῆναι, διότι δευτέρῃ ἡμέρᾳ ἔχων ἐν αὐτῷ (in cruce positus) τὴν ἀλθειαν κηρύττων οὐ παύεται. Apud Abdiam l. l. XLI confer haec: *Sequenti igitur die videntes ejus tolerantiam et animi constantiam, denique spiritus prudentiam et mentis robur, venerunt turbæ ad Aegaeam, ac sedente eo pro tribunali vociferantes dixerunt: Quæ ista vis est tam crudelis sententia, proconsul, ut hominem probum, qui nihil mali commisit, crucis supplicio velis condemnari? Perturbata est tota civitas, et simul cum eo omnes perimus. Quasumus te ne Caesaris tam telebrem perdas civitatem. Concede nobis hominem justum, redde nobis hominem sanctum, ne interficias hominem Deo charum, ne perdas hominem mansuetum et pium. Biduo enim suspensus vivit, quæ res miraculo non caret, et, quod plus est, loquitur adhuc et nos sermonibus reficit. Quare reddas nobis hunc virum, ut vivamus; solve pudicum, et omnes patriæ (Patriæ? patria?) erunt in pace.* ὁ ἀκούοντες: B-σαντες. ὁ λεγομένων: B ἐρημένων. ὁ τοσαῦτα usque διάστημα: B (corrupte) καὶ τοσαῦτα ἦν ὡς ἐστὶν τεμείρασθαι τῶς ἀκούοντας τριῶν νυκθ. αὐτοῖς ὀμιλῶν. ὁ B οὐδεὶς κάμων ὄλος. ὁ ψυχῆς: B εὐχῆς. ὁ B om. καὶ τὸ εἰλ. τ. λόγου. ὁ B ἀγανακτ. πρὸς τὸν Αἰγεάτην σὺν ἐνὶ πάντας. ὁ ἔσπευδον .. κατεβόουν (sic A: B-βῶν) λέγοντες ex B: A μετὰ σπουδῆς τὸ βῆμα κατέλαβον, ἐκεῖσε αὐτοῦ καθεζομένου, καὶ κατεβ. αὐτῷ λέγοντες. ὁ B καὶ κακῶς ἐδίκασας, ἀδίκως ἔκρινας, ἀνοσιώτατον τὸ δικαστήριόν σου. ὁ B τί κακ. ἐπραξεν. ὁ B Ἀχαιοῦσιν.

ἄνδρα ἐνθρον<sup>79</sup>. Τέσσαρας ἡμέρας<sup>80</sup> κρεμάμενος A  
 ζῆ<sup>81</sup> μὴδὲν φαρῶν πάντας ἡμέρας ἐχόρτασεν· κάθελε  
 τὸν ἄνδρα ἀπὸ τοῦ σταυροῦ, καὶ πάντες φιλοσοφῆσω-  
 μεν λύσον τὸν ἄνδρα<sup>82</sup>, καὶ πᾶσα ἡ<sup>83</sup> Ἀχαΐα ἐλε-  
 θήσεται· οὐ δέον ἐστὶν αὐτὸν τοῦτο παθεῖν<sup>84</sup>, ὅτι  
 κρεμάμενος<sup>85</sup> τὴν ἀλήθειαν κηρύττειν οὐ παύεται.

<sup>85</sup> Ὡς δὲ παρήκουσαν ὁ ἀνθύπατος, τὰ μὲν πρῶτα  
 τῇ χειρὶ τῷ ὄχλῳ διανεύων τοῦ ἀναχωρεῖν αὐτοῦς,  
 ἐτολμων τι εἰς αὐτὸν, ὄντες τὸν ἀριθμὸν ὡς δισμύ-  
 ριοι. Οὗς θεασάμενος ὁ ἀνθύπατος τρόπῳ τινὶ ἐμπα-  
 νεῖς γεγενημένους, δεδοικῶς μὴ τι δεινὸν πάθῃ, ἀνα-  
 σταῖς ἀπὸ τοῦ βήματος συναπίει σὺν αὐτοῖς, ὑπο-  
 σχόμενος ἀπολύσειν τὸν μακάριον Ἀνδρέαν. Ἐφθα-  
 σαν οὖν τινες τῷ ἀποστόλῳ δηλοῦντες, καὶ τὴν αἰ-  
 τίαν δι' ἣν ἐπὶ τὸν τόπον παραγίνονται<sup>86</sup>.

Παντὸς οὖν τοῦ ὄχλου ἀγαλλωμένου ὅτι ἤμελλεν ὁ B  
 μακάριος Ἀνδρέας ἀπολύεσθαι, παραγεναμένου· τοῦ  
 ἀνθυπάτου καὶ πάντων τῶν ἀδελφῶν χαϊρόντων ἅμα  
 τῇ Μαξιμίλλῃ, ὁ μακάριος Ἀνδρέας ταῦτα ἀκούσας  
 εἶπεν τοῖς παρεστώσιν ἀδελφοῖς· Ἄ δεῖ με πρὸς αὐ-  
 τὸν εἰπεῖν, ἀναλύοντός μου πρὸς Κύριον, ταῦτα καὶ  
 ἔρω. Τίνος χάριν πάλιν ἦκες πρὸς ἡμᾶς, Αἰγεάτα;  
 τίνος ἔνεκεν ἀλλότριος ἡμῶν προσέρχει ἡμῖν; τί  
 τολμήσαι πάλιν θέλων, τί τεχνάσασθαι; εἰπέ. Λύσαι  
 ἡμᾶς ἤλθες ὡς μετεγνωκῶς; οὐδ' ἂν σοι συνθήσο-  
 μαι, ὡς ἀληθῶς σου μετεγνωκός. Οὐδ' ἂν σοι πι-  
 στεύσω, ἴδιόν μου σαυτὸν λέγοντά σε. Λύεις δὲ, ἀνθύ-  
 πατε, τὸν δεθέντα; οὐδαμῶς· ἔχω γὰρ ᾧ συνέσομαι  
 εἰς τὸ διηνεκῆς, ἔχω ᾧ συμπολιτεύσομαι εἰς ἀναρι-  
 μήτους αἰῶνας· πρὸς ἐκείνῳ ἔπειμι, πρὸς ἐκείνῳ C  
 ἐπιείγομαι, τὸν καὶ σέ μοι γνωρίσαντα, τὸν εἰρηχότα  
 μοι· Μὴ σε ἐκφοβεῖται ὁ δεινός ἐκείνος; μὴ σε κρατεῖν  
 νομιζέτω ἐμὸν ὄντα· ἐχθρός σου γὰρ ἐστίν. Τοιγαροῦν  
 ἐπιγνούς σε διὰ τοῦ ἐπιτρέψαντός μοι ἀπαλλάσσομαι  
 σου. Εἰ δὲ καὶ βούλει πιστεῦσαι τῷ Χριστῷ, ἀνεψοθή-  
 σεταί σοι, καθὼς ὑπεσχόμην σοι, ὁδὸς συγχωρήσεως·  
 εἰ δὲ πρὸς τὸ λύσαι με μόνον ἐλήλυθας, ἐγὼ τοῦ λοιποῦ  
 ἐκ τοῦ σταυροῦ τούτου ζῶν ἂν τῷ σώματι κατενεχθῆναι  
 οὐ δυνήσομαι. Ἐγὼ γὰρ καὶ οἱ συγγενεῖς μου ἐπὶ τὰ  
 ἡμέτερα ἐπιειγόμεθα, ἐώντες σὲ εἶναι ὅπερ εἰ καὶ  
 ὁ μὴ ἐπίσταται αὐτὸς περὶ σεαυτοῦ. Ἦδη γὰρ τὸν  
 βασιλέα μου ὄρω, ἦδη προσκυνῶ, ἦδη ἐνώπιον αὐ-  
 τοῦ παρίσταμαι, ἔνθα εἰσὶν αἱ τῶν ἀγγέλων ὁμό-  
 νοιαι, ἔνθα αὐτὸς ὁ μόνος αὐτοκράτωρ βασιλεύει,  
 ἔνθα τὸ φῶς ἀνευ νυκτὸς ὑπάρχει, ἔνθα τὰ ἄνθη οὐ-  
 δέποτε μαρφαίνονται, ἔνθα ὁδὸν οὐδέποτε γινώσκου-

A comedens nos saturavit. Tolle de cruce virum hunc,  
 et omnes sapientiam amplectimur; solve illum, et  
 universa Achaia misericordiam consequetur. Non  
 debet talia pati vir qui in cruce suspensus verita-  
 tem prædicare non cessat.

Proconsule autem talia negligente, manique  
 turbæ innuente ut discederet, grassabatur in eum  
 audacia multitudinis; erant enim viginti millia ho-  
 minum. Quos animadvertens proconsul quasi fu-  
 rore insanientes, timuit ne quid mali pateretur,  
 surgensque e tribunali exivit sequens illos pro-  
 mittensque se beatum Andream liberaturum. Quidam  
 igitur præcurrentes ad apostolum venerunt, cau-  
 sam adventus sui significantes.

Exsultabat igitur turbæ de futura liberatione  
 beati Andrea; adveniente autem proconsule et  
 omnibus fratribus cum Maximilla gaudemibus,  
 cum hæc audisset beatus Andreas, fratribus astanti-  
 bus dixit: Quod oportet me illi dicere, abentem  
 ad Dominum, hoc dicam. Quamobrem iterum venis  
 ad nos, Ægeates? Ad quid, tu a nobis alienus, ad  
 nos accedis? quid novi ausurus, quid machinatu-  
 rus? Dic. Venisne solvere nos quasi respiscens?  
 neque sic tibi conciliabor, ceu sincere penitenti;  
 non tibi credere, etiamsi te mihi amicissimum  
 diceres. Num me vinctum solvis, o proconsul? mi-  
 nime. Habeo enim cum quo ero in perpetuum, ha-  
 beo cum quo conversabor per infinita sæcula. Ad  
 illum vado, ad illum propro, qui te mihi notum  
 fecit, qui mihi dixit: Nihil te exterreat ferus ille  
 homo; non credat tibi qui meus es, a se vincendum;  
 tibi enim inimicatur. Te igitur per illum cogno-  
 scens, tuam potestatem effugio. Si tamen Christo  
 credere velis, patet tibi, sicut jam pollicitus sum,  
 misericordiæ via. Si autem ideo solum venisti ut  
 me solveres, te scire velim me ex hac cruce viven-  
 tem in corpore tolli non posse. Ego enim et pro-  
 ximi mei ad patriam nostram festinamus, te esse  
 sinentes quod es, circa teipsam cæcutiens. Jam  
 enim regem meum video, jam adoro, jam in con-  
 spectu ejus adsum, ubi existunt angelorum chori  
 unanimes, ubi ipse solus supremus Dominator re-  
 gnat, ubi lux est sine nocte, ubi flores nunquam  
 marcescunt, ubi dolor semper ignoratur, neque  
 ipsam mæroris auditur nomen, ubi lætitia et ex-

#### VARIÆ LECTIONES.

<sup>79</sup> ἐνθρον: B add. μὴ ἀνελεῖς ἄνδρα εὐσεβῆ. <sup>80</sup> B τέσσαρσιν ἡμέραις. <sup>81</sup> B om. ἀπὸ τοῦ σταυροῦ  
 usque ἄνδρα. <sup>82</sup> πᾶσα ἡ: A om. ἡ. <sup>83</sup> B αὐτῷ τοῦτο παθεῖν. <sup>84</sup> B κρεμάμενος. Ita plerumque habet.  
<sup>85</sup> Ὡς δὲ usque ultima δταν οὐ δύνασαι ex AB. <sup>86</sup> In CD cum prioribus Ὡς δὲ... παραγίνονται confer quæ  
 illa: κηρύττων οὐ παύεται, excipiunt. Sunt autem hæc: Τότε Αἰγεάς φοβηθεὶς τὸν λαὸν ὑπέσχετο κατενε-  
 χεῖν αὐτὸν τοῦ σταυροῦ (codex τῷ σταυρῷ), ἅμα δὲ τοῦ ἀρεῖσθαι αὐτὸν πορεύεσθαι (sic; vitiose). Tunc  
 Ægeates pavescens populum et promittens se eum deponere simul cæpit ire. Apud Abiliam l. l., ineunte  
 sectione XLIII, confer hæc: His connotus proconsul, cum et minas ac tumultum populi metueret, surgens  
 de tribunali Andream solvere cogitabat: profectusque ad locum crucis, læto populo quod famulus Dei libe-  
 raret et frequenti conuicte, tristis et facta penitens Andreæ suspenso appropinquabat. Ὡς δὲ... τὰ μὲν  
 πρῶτα (A τ. μ. πρ. post Ὡς δὲ pon.)... τῷ ὄχλῳ (A om. τ. δ.) διαν. τ. ἀναχ. αὐτ. (A διαν. ἀνεχώρησεν  
 τὸν ὄχλον· et add. θυμοῦ γὰρ πλησθέντες)... εἰς αὐτὸν (B add. πρᾶξαι)... ὡς (B ὡσεῖ)... γεγενημένους  
 (A γενομένους)... δεινῶν πάθῃ (B δεινότερον πάθῃ), ἀν. ἀπὸ (A om.) τ. β. συναπ. σὺν αὐτ. (A σ. αὐτ.  
 ἐπορεύετο), ὑποσχ. (A add. καθελεῖν ἤθου) ἀπολ. (A add. αὐτοῖς) τὸν... σὺν τινες τῷ (A σὺν τοῦτο  
 αὐτῷ τῷ)... δι' ἣν (A add. ὁ ἀνθύπατος)... παραγίνονται (A -γίνετα).

sultatio sempiterna. O beata crux, sine tui amore nemo ad illam patriam pervenit. Sed miseriarum tuarum misereor, o Ægeates, quia tibi instat æterna perniciēs; curre igitur pro te ipso, miserande, donec potes, ne tum velis quando jam non poteris.

Cum autem proconsul ad crucem accedere ausus esset, beatum Andream soluturus, quia tota civitas illum conturbabat, tunc voce magna sanctus Andreas dixit: Ne permittas, Domine, me Andream ligno tuo vinctum, solvi; noli me, mysterii tui participem, impudenti tradere detractori; Jesu Christe, me propter te crucifixum inimicus tuus non solvat: Pater, illum qui cognovit magnitudinem tuam, miser ille non humiliet. Mittentes autem manus ad crucem carnifices, non poterant penitus contingere eum. Et subinde alii et alii ingerebant se ut solverent eum, et nullus poterat pertingere ad eum: stupebant enim brachia eorum.

Tum beatus Andreas, contestans populum, dixit: Deprecor vos, fratres, ut sinatis me unam Domino meo supplicationem offerre, deinde solvite me. Sic igitur contestanti obtemperans populus, quievit. Tum beatus Andreas, magna voce exclamans, dixit: Non permittas, Domine, famulum tuum ex hac hora a te separari. Tempus enim est ut corpus meum terræ reddatur, me autem ad te venire jubeas. O Domine, vitæ æternæ dispensator, Magister meus quem dilexi, quem in hac cruce consteior, quem novi,

Α. ται οὐδὲ ἠκούσθη ὄνομα λύπης, ἔνθα εὐφροσύνη καὶ ἀγαλλίασις τέλος οὐκ ἔχουσα. Ὁ σταυρὲ μακάριε, χωρὶς τοῦ σοῦ πόθου εἰς ἐκείνην τὴν χώραν οὐδεὶς εἰσπορεύεται· ἀλλὰ περὶ τῶν σῶν, Αἰγαῖα, ταλαιπωριῶν ὀδυνῶμαι, διότι ἐτοιμὸς σε ἐκδέχεται αἰωνία ἀπώλεια. Δράμε οὖν ὑπὲρ σεαυτοῦ, ἔλεινέ, ἐν ὧν ἔτι δύνασαι, μὴ πως τότε θελήσῃς ἔσται οὐ δύνασαι 87.

88 Ὡς οὖν ἐκεῖνος ἐτόλμα τῷ τοῦ σταυροῦ ξύλῳ προσεγγίσει ὥστε λύσαι τὴν μακάριον Ἀνδρέαν, πάσης τῆς πόλεως θορυβούσης αὐτὸν, ὁ ἅγιος Ἀνδρέας μετὰ μεγάλης φωνῆς εἶπεν· Τὸν ἐπὶ τοῦ σοῦ ξύλου δεθέντα Ἀνδρέαν μὴ ἐπιτρέψῃς λυθῆναι, δέσποτα· τὸν ἐπὶ τοῦ σοῦ μυστηρίου ὄντα, μὴ ὄψῃ με ἀναιδεῖ διαβόλῳ. Ἰησοῦ Χριστέ, τὸν ἐπὶ τῆς σῆς χάριτος κρεμασθέντα, ὁ ἀντιδικὸς σου μὴ λυέτω με· Πάτερ, τὸν ἐργαζόμενον σου τὸ μέγεθος ὁ μικρὸς ὄσας μὴ κέτι ταπεινούτω. Βάλλοντες οὖν τὰς χεῖρας οἱ δῆμιοι οὐκ ἠδύνατο τὸ παράπαν προσφάσσει αὐτοῦ. Ἄλλοι οὖν καὶ ἄλλοι ἐπετήδευον τοῦ λύσαι αὐτὸν, καὶ οὐδεὶς ὄλωσ ἠδύνατο προσεγγίσει αὐτῷ· ἐνάρκουν γὰρ οἱ βραχίονες αὐτῶν 89.

Τότε ὁ μακάριος Ἀνδρέας ἐνορκωσάμενος τὸν λαὸν εἶπεν· Δυσωπῶ ὑμᾶς, ἀδελφοί, ἵνα πρῶτον πρὸς τὸν Κύριόν μου μίαν εὐχὴν ποιήσω· εἶθ' οὕτως με λύσαι ἐπιτηδεύσατε. Πᾶς οὖν ὁ λαὸς διὰ τὴν ἔρκον ἠτύχασεν. Τότε ὁ μακάριος Ἀνδρέας σὺν μεγίστῃ κραυγῇ εἶπεν· Μὴ παραχωρήσῃς, Κύριε, τὸν σὸν θεράποντα ἐκ ταύτης τῆς ὥρας ἀπὸ σοῦ χωρισθῆναι· καιρὸς γὰρ ἐστὶν ἵνα ἀποδοθῇ τῇ γῆ τὸ σῶμά μου, καὶ με πρὸς σὲ ἔλθειν προστάξῃς. Ὁ ζῶν αἰώνιον βίωσιν, σὺ ὁ διδάσκαλός μου ὃν ἠγάπησα, ὃν ἐν τούτῳ τῷ

#### VARIÆ LECTIONES.

87 Παντὸς οὖν. . . παραγεναμένου (B. .νομένου). . . ἀδελφοίς Ἄ δεῖ. . ἐρῶ (B corrupte Ἔδει με πρ. α. εἰπόντα ἀναλύσαι ὡ δεῖ ταῦτα ἐρῶ). . . πάλιν (B om.) ἤκει πρ. ἡμ. (B πρ. ἡμ. ἡκ.). . ἀλλότρ. (B ὁ ἀλλότρ.) . . τεχνάσασθ. (B add. τί μεταπέμφασθαι). . λύσαι ἡμ. ἦλθ. ὡς (B λύσας ἡμ. προσήεις) μ. οὐδ' ἂν usque μετεργαζόμενος (B corrupte οὐ γὰρ ἀληθῶς Αἰγαῖα ἐπὶ σὺ συνθύσασμαι μεταργῶς) οὐδ' ἂν usque λέγοντά σε (πρ.) λύσαι B οὐ γὰρ ἰδίον μοι λέγεις σεαυτὸν, πεπίστευκά σοι· λύσεις . . δεθέντα (B add. λύσεις τὸν περνεύοντα. λύσεις τὸν ἐλευθερωθέντα; . . οὐδαμῶς (B om.): ἔχω usque διηνεκῆς (B νόμον ἔχω φ. συνήσασμαι εἰς αἰ.) ἐλω ὡ συμπολιτεύσομαι (B -σωμαι) . . ἔχθρ. σ. γὰρ (B om.) . . ἐπιγνοῦς (B ἐπέγνων). . . ἐπιτρέψαντός μου (sic de conjectura scripsi. B ἐπιτρέψαντός με, A ἐπιγράφαντός μου). . πιστεύσαι (B -εύειν) . . πρὸς τὸ λ. με μ. ἐλήλυθας (B ἐλήλυθ. πρὸς τοῦτο μόνον τοῦ λύσαι με) ἔ. του λοιποῦ ἔκ. τ. σ. τ. ζῶν (B τὸ λοιπὸν ἐνθεν ζῶν) . . κατενεχθ. (B καθελέσθαι) οὐ δύνησμαι (B -σωμαι) . . ἡμέτερα (B ἡμῶν) . . ὅπερ εἶ (B ὁ ἔς). . αὐτός (A om.) . . ὁ μόνος αὐτοκρ. (B μόν. ὁ αὐτ.) . . ὑπάρχει (B ἐστίν) . . εἰσπορεύεται. (B πρόσαιαν οὐδὲ εἰσελεύσεται) . . αἰωνία (B -νιος). . οὖν (B om.) . . ἔτι (A εἶ τι) . . τότε θ. ἔτ. οὐ δύν. (B τῆνκατα ἔσθεις ἐθέλειν ἐν τὸ τότε μὴ δύνασθαι σε). Cum posterioribus in CD confer (praecedit porreusethai, cepit ire): θεασάμενος αὐτὸν ὁ ἅγιος (D add. Andreas) εἶπεν· Τί (Quid tu) πρὸς ἡμᾶς Αἰγαῖα ἦλθες; εἰ μεταμεληθεὶς πιστεύσαι (Si vis credere) τῷ Χριστῷ, καθὼς ὑπεσχομένην (codex ὑπέσχομαι) ἀνεψώθησεται σοὶ ἡ τῆς συγχωρήσεως θύρα (via indulgentiae). Εἰ δὲ ἐπὶ τούτῳ μόνον (codex μέν) ἦλθες τοῦ λύσαι με, ἐγὼ ἐκ τοῦ σταυροῦ τούτου (ego penitus hinc de ista cruce) ζῶν ἐν τούτῳ τῷ σώματι κατενεχθῆναι οὐ θέλω (non potero). Τὸν γὰρ (jam enim) βασιλέα μου θεωρῶ καὶ προσκυνῶ, καὶ λοιπὸν ἐνώπιον αὐτοῦ παρσταμαί. Ἄλλ' ἐκ τῶν σῶν ταλαιπωριῶν πεπόνθημαι, ὅτι ἠτοίμασται σοὶ (quia paratus te expectat) ἡ αἰώνιος ἀπώλεια· δράμε οὖν ὑπὲρ σεαυτοῦ, ταλαιπώρε, ἕως ἂν δύνη, ἵνα μὴ τότε ἀρξαι θελήσῃς (incipias velle) ὅτε οὐ δύνησῃ (poteris). Pauciora ex Abdia l. l., huc quadrant. Pergit is post appropinquabat sic: Ad quem ille: Quid ad nos, inquit, Ægeas, venisti? nunquid solvere me cupis et pœnitentia ductus cedere (corrigere credere) desideras? non mihi, crede, persuadebis ut ex ista cruce recedam. 88 Tota sectio 14, ex AB sumpta est. 89 Ὡς οὖν (B Καὶ ὡς) . . Ἀνδρέαν (B om.) . . μετὰ μεγάλης (de conjectura addidi: om. AB) . . τοῦ σοῦ (τ. σ. B om.) ξύλου . . ἐπιτρέψῃς (B -ψεις) λυθῆναι (B add. πάλιν, ἔσπε. τὸν ἐπὶ . . ὄντα (B om. τὸν ἐπὶ usque ὄντα) . . ὁ ἀντιδ. σου (A μου) . . βάλλοντες (uterque codex βαλλόντες) . . προσφάσσει (B καθέλυσσασθαι) . . ἄλλ. οὖν x. ἄλλ. (B καὶ ἄλλοι μὲν καὶ ἄλλοι) ἐπετήδευον (A ἐπιτήδευον, B ἐπιτηδεύοντες) . . καὶ (B om.) οὐδὲ ὄλωσ (B om.) ἡδ. προσεγγ. (B προσφάσσει) αὐτῷ (B αὐτοῦ)· ἐνάρκουν (B ἐναρκίων) γ. οἱ βρ. αὐτῶν. Ad hæc spectant quæ in CD sic leguntur (post δύνησῃ, poteris): Βάλλοντες δὲ τὰς χεῖρας ἐκ τῆς σταυροῦ οὐ ὑπερτάται οὐκ ἠδύνατο φθάσαι αὐτόν. Mittentes autem manus ad crucem carnifices non poterant penitus contingere eum. Et subinde alii et alii ingerentes se ut solverent eum, et nullus poterat pertingere ad eum. Stupebant enim brachia eorum, quicunque se extendisset ad solvendum eum.

σταυρῷ καθομολογῶ, ὃν οἶδα, ὃν ἔχω, δέξαι με, δέσποτα, καὶ καθὼς ἐγὼ ὁμολογῶν ὑπήκουσά σοι, οὕτως ἔσται ἐν τούτῳ τῷ λόγῳ ἐπάκουσόν μου, καὶ πρὶν ἢ τὸ σῶμά μου ἀπὸ τοῦ σταυροῦ καταβῆ, προσλαβοῦ με πρὸς σέ, ὅπως διὰ τῆς ἐμῆς ἐξόδου ἢ τῶν πολλῶν μου συγγενῶν σύνοδος πρὸς σέ γένηται, ἀναπαυομένων ἐν τῇ σῇ μεγαλειότητι <sup>90</sup>.

Ὡς οὖν ταῦτα εἶρηκεν, ὁρῶντων πάντων ἐγένετο χαίρων καὶ ἀγαλλιώμενος· λαμπηδὼν γὰρ σφοδρότατη ὡς ἀστραπή ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἐξεληοῦσα κατηύγασεν αὐτὸν, καὶ οὕτως αὐτὸν περιεκύκλωσεν ὥστε τὸ παραπάνω ἐκ τῆς τοιαύτης λαμπρότητος μὴ δύνασθαι ὀφθαλμοῦς ἀνθρωπίνους βλέψαι αὐτόν. Διέμεινε οὖν ἡ αἰγλή ὡς ἡμωρέου διάστημα. Ταῦτα δὲ αὐτοῦ εἰπόντος καὶ τὸν Κύριον ἐπὶ πλεῖον δοξάσαντος, ὑποχωροῦντος τοῦ φωτὸς παρέδωκεν τὸ πνεῦμα, καὶ σὺν αὐτῇ τῇ λαμπηδόνι ἔρχετο πρὸς Κύριον ἐπὶ τῇ εὐχαριστίᾳ αὐτοῦ <sup>91</sup>.

<sup>92</sup> Μετὰ δὲ τὴν ἐξοδὸν τοῦ μακαριωτάτου Ἀνδρέου τοῦ ἀποστόλου ἡ Μαξιμίλλα, δυνατωτάτη οὖσα τῶν ἐπισήμων θηλειῶν καὶ ἐν τοῖς ἐλληλυθῶσιν διάγουσα, παραυτίκα ὡς ἔμαθεν τὸν ἀπόστολον πρὸς Κύριον πορευθέντα, παραγεναμένη προσέκειτο τῷ σταυρῷ ἅμα τῷ Στρατόκλει, μηδὲν ὄλων τῶν παρεστώτων φροντίτσα, καὶ μετ' εὐλαθείας καθεῖλεν τὸ σῶμα τοῦ μακαριωτάτου ἀποστόλου ἀπὸ τοῦ σταυροῦ. Ὀψίας δὲ γενομένης τὴν ἀναγκαίαν αὐτῷ ἐπιμέλειαν προσάγουσα ἐκτέθεικε μετὰ ἀρωμάτων πολυτμῶν, καὶ ἐν τῷ ἰδίῳ αὐτῆς κατέθετο μνήματι. Ἦν γὰρ κεχωρισμένη τοῦ Αἰγεάτου διὰ τὴν θηριώδη αὐτοῦ γνάμην καὶ ἄνομον πολιτείαν, ἐλομένη δὲ βίον σεμνὸν καὶ ἡσύχιον καὶ τῇ τοῦ Χριστοῦ ἀγάπῃ κεκολλημένη, μακαριῶς ἅμα τοῖς ἀδελφοῖς διήγεν <sup>93</sup>.

A quem possideo, suscipe me, Domine; et quia ego, confessor tuus tibi obtemperavi, ideo hanc orationem meam exaudi, et antequam corpus meum ab hac cruce deponatur, suscipe me apud te, ut per meum exitum, consanguineis meis, qui multi sunt, via sternatur ad te, sub protectione magnitudinis tuæ quiescentibus.

Et cum hæc dixisset, in conspectu omnium gaudio et exultatione repletus apparuit. Splendor enim nimius sicut fulgur de cælo veniens illuminavit eum, atque ita circumdedit, ut penitus præ ipso splendore oculi cum humani non possent aspicere: permansit autem splendor divini hæc horæ spatio. Cumque ille sic orasset, Dominum valde glorificans, abscedente lumine, emisit spiritum, et cum ipso splendore ad Dominum abiit, inter gratiarum actiones.

Post exitum vero beatissimi Andræ apostoli, Maximilla potentissima inter nobiles feminas, quæ inter eos qui ad martyrem concurrerant permanserat, statim ut cognovit apostolum perrexisse ad Dominum, accessit ad crucem cum Stratocle, circumstantium præsentiam nihil curans, corpusque beatissimi apostoli de cruce cum omni reverentia deposuit. Vespere autem facto, suprema illi officia exhibens sepelivit, cum aromatibus eximiis, et in proprio sepulcro deposuit. Adversata enim Ægeati propter efferatum illius animum et iniquam agendi rationem, Christo autem charitate vehementer ad hærens, vitam quietam et austeram feliciter inter fratres agebat.

#### VARIE LECTIONES.

<sup>90</sup> Τότε . . Ἀνδρέας (A add. ὁ ἀπόστολος) ἐνορκωσ. (B ὀρκίσας) . . ἵνα πρῶτον usque ἐπιτηδεύσατε (hæc ex B sunt. A sic: παραχωρησαί μοι μικρὸν πρότερον μίαν εὐχὴν προσενέγκαι τῷ Κυρίῳ Ἰησοῦ Χριστῷ, καὶ εἶ) οὕτως ἐπιτηδεύσαι τοῦ λύσαι με). πᾶς οὖν usque ἡσύχασεν (pro his B sic: αὐτοῦ μὲν αὐτοὺς ἐνορκύσαντος (ita) ἠρέμησεν ὁ λαός). τότε . . σὺν (A σὺμ) . . ἵνα παραδοθῆ (B παραθύσω) . . προστάξεις (B πρόπταξον) . . αἰῶν. διδ. (B διδ. αἰών.) . . μου ὃν ἡγάπησα (B ὃν ἐνθεασάμην, ἢ ἠκολούθησα, ὃν ἐπέγνων), ὃν ἐν τ. τ. στ. καθομολογῶ (B καθομολόγησα, ὃν ἡγάπησα) . . ἔχω (B add. ὃν φιλῶ, σοῦ εἰμι), δέξαι με δέσποτα (B om.), κ. καθ. ἐγὼ ὁ μ. ὑπ. σοι (B καθ. σοι ἐνὶ λόγῳ ἐπήκουσα), οὕτως . . ἀπὸ (A ἐκ) τ. στ. καταβῆ (A κατενεβῆ) . . πρὸς σέ (B om. πρ. σ.), . . ἐξόδου (B add. τῆς ἐπὶ σέ) . . μου (A om.) . . γένηται (B ἐπιστρέψει), ἀναπ. (B add. αὐτῶν) ἐν τ. σ. μεγαλειότητι. Ad hæc cf. D qui post *solvendum eum* sic pergit: *Tunc voce magna sanctus Andreas dixit: Ne permittas, Domine Jesu Christe, me famulum tuum qui propter nomen tuum pendeo in cruce solvi; nec permittas eum qui jam per crucem tuam cognovit magnitudinem tuam ab Ægeate homine corruptibili humiliari; sed suscipe me tu, magister meus Christe, quem dilexi, quem cognovi, quem confiteor, quem cernere desidero, in quo sum quod sum. Suscipe, Domine Jesu Christe, spiritum meum in pace; quia jam tempus est ut veniam, desiderans te videre. Suscipe me, Domine Jesu Christe, magister bone, et jube me de ista cruce non deponi, nisi prius spiritum meum susceperis.* In C vero nihil ejusmodi legitur. Apud Abdiam l. I, XLII, (post *recedam*) hæc luc pertinent: *Et cum populus ut solveret hominem juberet, sanctus Andreas exclamavit voce magna et dixit: Ne permittas famulum tuum, Domine Jesu Christe, qui propter nomen tuum pendet in ligno solvi; neque permittas, quæso, Deus misericors, secretis tuis inhærentem (cf. supra) humanis amplius conversationibus tradi. Sed suscipe tu magister me, quem dilexi, quem cognovi, quem retineo, quem videre desidero. in quo sum quod sum. Suscipe exitum meum, Jesu bone et misericors.*

<sup>91</sup> Ὡς οὖν τ. εἶρηκεν (-χει B) . . ὡς ἀστραπή (B om. ὡς ἀστρ.) . . ἐξεληοῦσα (A ἐλθοῦσα) . . καὶ οὕτως α. περιεκ. (B om. κ. οὗτ. α. πε.) . . διέμεινε οὖν (B ὡς δὲ διέμεινε) ἢ . . ταῦτα δὲ usque δοξάσαντος (B om. τα. δὲ usque δοξ.) ὑποχωροῦντος (B -ριζομένου) τ. φωτὸς (A add. ἐκείνου) παρέδωκεν (B præm. δοξάσας ἐπὶ πλείω τὸν Κύριον) τὸ . . ἐπὶ (B σὺν) τῇ εὐχ. αὐτοῦ. Cum istis tantum non conveniunt quæ D post *susceperis* habet: *Et cum hæc dixisset, videntibus cunctis splendor nimius, sicut fulgur de cælo veniens, ita circumdedit eum ut penitus præ ipso splendore oculi cum humani non possent aspicere. Cumque permansisset splendor fere dimidiæ horæ spatio, abscedente lumine, emisit spiritum, simul cum ipso lumine pergens ad Dominum, cui est honor et gloria in sæcula sæculorum. Amen.* C vero brevissime sic pergit: ἐξίστατο ἐξ τῷ φωτὶ πορευόμενος πρὸς τὸν Κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστὸν, ἢ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας, ἀμήν. Item Abūjas l. I.: *Et hæc dicens, divinis Domini clarificans et gaudens, nobis flentibus, reddidit spiritum.* <sup>92</sup> Hæc quoque: sectio pelita est tota ex codicibus AB. Plura consimilia habet D Latinus; item aliqua Abdæe hystoria; paucissima codex C. <sup>93</sup> Μετὰ . . Μαξιμίλλα (A -μίλη) . . καὶ ἐν (B om.) τοῖς . . ἀποστόλων (B

Quam Aegaeates instantiter sollicitans, ipsam omnium quae possidebat dominam constitutarum pollicitus est. Cum autem illam seducere non valeret, vehementer iratus, etiam contra populum disponebat contestationem publicam facere et ad Caesarem accusationem contra Maximillam et populum destinare. At vero inter haec machinanda, in conspectu officii sui, media nocte surgens, suis omnino inscius, a diabolo correptus, ab excelsissimo loco praecipitatus est, et in medio foro civitatis volutatus exspiravit.

Nuntiatum est hoc fratri ejus Stratocli, qui misit servos suos dixitque eis ut inter biothanatos sepelirent eum. Ipse autem de facultatibus ejus nihil quaesivit, dicens: Non mihi permittat Jesus Christus Dominus meus, cui credidi, ut ego de bonis fratris mei aliquid contingam, ne polluat me crimen ejus, quia apostolum Domini usus est occidere.

Haec autem gesta sunt apud Achaiam-provinciam, civitate Patras, pridie Kalendas Decembris, ubi etiam praestantur ejus beneficia usque in praesentem diem ad gloriam et laudem Domini nostri Jesu Christi, cui gloria in saecula saeculorum. Amen.

#### VARIÆ LECTIONES.

add. τοῦ Χριστοῦ). . . παραγεναι. (B om.) προσέκειτο (B πρόσειο) ἕμα (B add. οὖν) τῷ . . . παρῆντι. (B add. αὐτῇ) φροντ. καὶ μετ' (B μετὰ πάσης) εὐλ. . . ἀπὸ τ. σταυρ. (B om. ἀ. τ. στ.). ὄψιας δὲ (B καὶ ὄψ.) γενομ. (B γεναιμ.). . . προσάγουσα (B προσαγάγουσα) ἐκθδ. μ. ἀρ. πολ. (B ἐκθδ. ἀρώμασιν πωλυτίμοις), . . τῷ ἰδίῳ usque μνήματι (B τῷ τόπῳ ἐν ᾧ αὐτοὶ κατεστῆσαντο θάπτεσθαι, ἔκει αὐτὸν κατέβεντο). ἦν γὰρ . . . γνῶμην (B ψυχὴν) καὶ ἄνομον (B ἀνόσιον). . . ἡσυγιον (B ἡρεμον) x. τῆ (B τῆν). . . ἀγάπῃ (B - πῆν) κεκολλ. (B κευωρηγμένη). . . διήγεν. Istorum loco D sic habet: *Quaedam vero femina, nomine Maximilla, senatrix, in specu posita, diligens pudicitiam et sanctitatem, statim ut cognovit apostolum perrexisse ad Dominum, accessit ad crucem, et suorum solatio cum omni reverentia deposuit corpus, et condidit aromatibus, et in loco quo se constituerat sepeliendam, illic eum sepelivit.* Item Abdias l. 1.: *Cujus corpus Maximilla proconsulis uxor accipiens conditum aromatibus celabri in loco sepelivit, et ex illo tempore pudicitiam et castitatem servans, in fide quoque accepta consians permansit.* <sup>95</sup> Ἦν πολλὰ λιπαρήσας . . . μὴ δυν. δὲ (B καὶ μὴ δυν.) αὐτ. πείσ. (B om. α. π.) ὄργισθη (sic uterque) καὶ (A om. . . δήμου διετ. διαμ. ποιῆσ. δημοσ. (A δήμου κατηγορίαν δημοσ.) καὶ πρ. Καίσαρ. κατηγ. (A om. x. πρ. K. κατ.) κατὰ τε τ. Μαξιμίλλης (A -μίλλης) . . . λαοῦ (A add. πρὸς Καίσαρα) πέμψαι (A ἀποστελεῖται ἐπιγγεῖλαι). . . νυκτὸς (B add. τε) ἄωριά . . . διαλαθῶν (B λαθῶν) . . . ὑπὸ (B καὶ ὑπὸ) . . . κατηνέχθη καὶ (B κατεστῆ) ἐν . . . κυλιόμενος (A - ὠμένος) ἐξέπνευσεν. D sic: *Aegaeates vero iratus contra populum disponebat contestationem publicam facere et ad Caesarem accusationem contra Maximillam et populum destinare. Sed dum ei dñat, in conspectu officii sui a diabolo arreptus est et in medio foro civitatis volutatus exspiravit.* Item Abdias l. 1.: *Aegates vero maritus illius, arreptus ea nocte a demonio, de loco alto se praecipitavit et mortuus est.* Item C (praetergressis illis eis τοὺς αἰῶνας, ἀμήν): *Ὁ οὖν Αἰγέας ληφθεὶς ὑπὸ δαίμονος ἐνώπιον πάντων βαγεὶς ἐξέπνευσεν. ὁ δὲ ἀδελφὸς αὐτοῦ Στρατόκλεις (corrige - κλης) κρατῶν τὸ σῶμα τοῦ ἁγίου Ἀνδρέου διέλαθεν.* <sup>96</sup> Ἀνγγέλη . . . εἰρηκῶς (B λέγων) αὐτοῖς (B om.). . . βιοθανάτων (uterque βιωθαν.) . . . ἀφομαί (B καθάφομαι), ἵνα μὴ (B μὴ πως) μολύνῃ με (A μολύνομαι) . . . ἐτόλμησεν (B add. ὑπὲρ φιλαργυρίας) ἀνελεῖν. Cum istis consentit D hunc in modum: *Nuntiatum est fratri ejus, cui nomen erat Stratocles, et misit servos suos dixitque eis ut inter biothanatos sepelirent eum. Ipse autem de facultatibus ejus nihil quaesivit, dicens: Non mihi permittat Dominus meus Jesus Christus, cui credidi, ut ego de bonis fratris mei aliquid contingam, ne polluat me crimen ejus, quia apostolum Domini usus fuit pro amore pecuniae occidere.* Cf. Abdias l. 1., qui sic habet: *Stratocles porro frater ejus cum haec audivisset, de bonis proconsulis nihil contingere voluit, dicens: Quae tua sunt, tecum pereant; mihi sufficit Dominus Jesus, quem cognovi per famulum ejus Andream.* <sup>96</sup> Ταῦτα (B add. δὲ) ἐποάχθη (-θησαν B) ἐν τῇ usque Πάτρας (B ἐν τῇ Ἀχαΐα τῇ ἐπαρχίᾳ τῆς πόλεως Πάτρας) . . . Δεκεμβρίων (A -βρίων), ἔπου usque παρέχονται (B ἐν ᾧ γίνονται ἰάματα) . . . σήμερον (B add. ἡμέρας) εἰς δόξα. καὶ usque ᾧ ἡ δόξα (A εἰς δόξα. τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου Πνεύματος, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ) εἰς τ. αἰῶν. τ. αἰ. ἀμήν. Exeunt haec acta in D: *Haec autem gestu sunt apud Achaiam provinciam civitate Patras pridie Kalendas Decembris: ubi etiam praestantur gloriosa ejus beneficia usque in praesentem diem. Tantus autem timor invasit omnes ut nullus remaneret qui non crederet Salvatori nostro Deo, qui tunc omnes salvos fieri et ad cognitionem veritatis venire. Ipsi gloria in saecula saeculorum. Amen.* C ita habet: *Τοσοῦτος δὲ φόβος κατέσχευ ἅπαντας ὥστε μηδένα ἀπομείναι τῶν μὴ πιστευσάντων τῷ Κυρίῳ τῷ θέλοντι πάντας ἀνθρώπους σωθῆναι καὶ εἰς ἐπίγνωσιν ἀληθείας ἐλθεῖν. Τελεῖται δὲ ἡ ἡμέρα τῆς τελειώσεως αὐτοῦ μνηθι Νοεμβρίῳ λ', βασιλεύοντος τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ᾧ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας.* Ἀμήν. Apud Abdiam denique hic actorum finis est: *Est autem passus venerabilis et sanctus Dei Andreas apostolus apud Achaiam in civitate Patris sub Aegaeate proconsule pridie Kalendas Decembris, regnante Domino Jesu Christo, cui sit gloria in saecula saeculorum. Amen.*

# INDEX ANALYTICUS

## RERUM ET VERBORUM

In S. Clementem Romanum et alios apostolicos Patres quorum scripta hinc tomus II complectitur.

*Prior numerus tomum, posterior columnas editionis nostræ significat.*

### A

Aaron chrismate nectus ad sacerdotium, II, 295, 806.  
 Aaron, figura episcoporum, et filii ejus, sacerdotum, II, 806.  
 Abel. Istius nominis significatio, ejus et posterorum virtutes, II, 127.  
 Abortio severe prohibetur, I, 999.  
 Accusationes potius a spiritu invidiæ, quam charitatis procedunt, II, 794.  
 Accusatoribus omnibus non credendum est, I, 690.  
 Quantum sit crimen accusandi falso sacerdotes, II, 792, 795.  
 Adultera impreniens dimittatur a viro suo; sed vir non ducat aliam, II, 919.  
 Adulterium, crimen horrendum, I, 270, 987.  
 Adulterii consecraria, I, 467; II, 171.  
 Adventus Christi necessarius erat ad errorem e mundo depellendum, I, 1215. Sine vero propheta, impossibile erat philosophis detegere veritatem, II, 83. *Vide* Jesus Christus.  
 Adificatio. Debemus fratribus nostris et ethnicis bono exemplo esse, I, 432, 434.  
 Aegyptii, Aegyptiorum errores circa Divinitatem, I, 1339.  
 Emulatio (scilicet invidia). Istius effectus: effert ut Cain occideret Abelem; ut Joseph a fratribus suis venditus fuerit. Invidia perdidit Dathan et Abiron. Davidem alienigenis et etiam Saule reddidit invisum. Invidia fuit causa persecutionum contra Christianos, I, 218. Principium est divisionis inter conjuges, et gentium subversivus, I, 222.  
 Ad mortem æternam ducit, I, 227. Enumerantur effectus invidiæ iterum, II, 1047, 1050.  
 Aenes. De Aeonibus, juxta Simonem Magum, I, 934.  
 Equanimitas. Cum equanimitate gaudet Spiritus sanctus II, 925, 926.  
 Evum. Vocatur femina ævum præsens; mas nominatur ævum futurum, II, 87.  
 Agapes primorum Christianorum. Qualis ordo servandus in agapibus, I, 674.  
 Allegorice quædam gentium, I, 1441.  
 Altercationes inter Christianos vitandæ sunt, I, 706, 707.  
 Amon tristis exitus, I, 651.  
 Anacletus. Anacleti papæ epistolæ, II, 790. Ejusdem duo decreta de accusationibus episcoporum et de eorumdem peregrinatione ad limina SS. Apostolorum Petri et Pauli, II, 817, 818.  
 Andreas, unus ex duodecim Apostolis, interrogationem subit, et cum Christi doctrinam abnegare renuit, ad mortem damnatur, et cruci affigitur, II, 1226.  
 Annubion philosophus, discipulus Simonis Magi, II, 162.  
 Antiochiæ cives primum decepti a Simone Petrum cum gaudio suscipiunt, I, 1452. Plus quam decem millia hominum a S. Petro Antiochiæ baptizantur, I, 1455. Antiochiæ, discipuli Christi primum Christiani appellantur, II, 814. *Vid.* Petrus.  
 Apostasia magnum crimen, I, 854, 855, 858.  
 Apostolorum doctrina contra primos hereticos plane exponitur, I, 935, 938. Expertes artis dialecticæ, simpliciter quæ viderant, quæ audierant, exponebant apostoli, II, 66.  
 Appion, Judæorum osor, sit discipulus Simonis Magi, II, 162. Plures libros contra Judæos conscribit, II, 175. Quomodo per allegoriam, ex nominibus, gestis, origine deorum explicabat creationem, II, 195.  
 Aqua. Ex antiquis philosophis virtus aquæ, I, 1385. S. Clemens, quod ex aquis omnia provenirent, opinabatur, I, 504. De benedictione aquæ, I, 1126. *Vid.* Baptismus.

Aquila. Quomodo cum fratre Niceta emittit a vidua Syrophœnissa, a Domino sanata, et Simonis sit auditor, II, 91. *Vid.* Clemens.  
 Arbitrium liberum. Definitor liberum arbitrium, I, 1293. Homo fruitor libero arbitrio. I, 1353. quod constat ex legibus institutis apud omnes populos, ex agendi modo Dei, qui remunerat virtutem et peccatum punit, I, 1415, 1416. Istiusce veritatis negationis consecraria, I, 1292, 1293, 1294.  
 Ascensio Domini. De tempore et modo hujus festi celebrationis, I, 895.  
 Aser testamentum, II, 1119. Redarguit homines duplicis faciei; ad operandum recte et in simplicitate bonum hortatur filios, II, 1119, 1122, 1123. Prænuuntiat suorum crimina, captivitatem Israel, adventum Jesu Christi, incredulitatem et ad consummationem sæculi, conversionem Judæorum, II, 1121, 1126. Moritur centesimo vicesimo anno vitæ, II, 1126.  
 Astrologia. Astrologorum falsa est et deceptrix scientia, I, 1426, 1427. Constat ex diversis populorum moribus qui non sequuntur illa quæ a constellatione sub qua nati sunt, inspirantur; qui mores suos sub eadem constellatione mutant, qui sub diversa mores antiquos servant, I, 1405, 1408.  
 Athenodorus, unus e primis hæreticis, Simoni adhærens, II, 162.  
 Aufidianus præses mittitur ad Chersonem; martyrium S. Clementis jubet, II, 595.  
 Augurium et divinatio prohibentur, I, 1003.  
 Avaritia damnatur in pluribus Scripturæ locis, I, 559. Effectus avaritiæ, I, 559; II, 1079. De avaro, I, 810.

### B

Baptismus necessarius est ad salutem, sive justis, sive injustis, I, 504, 505, 1242, 1244, 1352, 1355. Non differendus est baptismus, I, 950. Martyrio suppletur baptismus, I, 838. Necessaria est ad baptismum præparatio, I, 1268. Quinam sunt admittendi ad baptismum, quinam sunt arcendi, ex S. Paulo, I, 1127, 1130, 1131, 1134. Præparatio proxima ad baptismum, I, 1011, 1014, 1311. De administratione baptismi primis sæculis, I, 493. Baptismus, nec alla sacramenta a mulieribus administrari debent, I, 782, 783, 786, 787; sed a solis episcopis et presbyteris, I, 787. Suscipere baptismum ab hæreticis non licet; baptismus iste nullus est, I, 947 (1). Rebaptizare non licet, I, 947. Baptismi cæremoniæ, I, 798, 1011, 1311; earum significatio, I, 799, 1000. Significatio aquæ in baptismo adhibite, I, 504, 505, 1332, 1403. Aqua baptismi sæpe in veteri lege prænuuntia, II, 755, 758, 759.  
 Barnabas, Barnabæ prædicatio, I, 1210, 1211, 1212. S. Barnabæ epistola catholica, II, 727.  
 Basilides, unus e primis hæreticis, I, 926.  
 Beneficia, tum naturalia, tum supernaturalia Domini erga nos, I, 350, 351.  
 Benjamin testamentum, II, 1142. Hortatur filios ad imitandum castum Joseph; dicit puram mentem nihil mali excogitare, nihil mali concipere, II, 1142, 1143, 1146. Prænuuntiat suorum fornicationes, adventum, passionem mortem, et resurrectionem Filii Dei, Spiritum sanctum descendentem, carnis resurrectionem, iudicium ultimum, II, 1146, 1147. Moritur anno centesimo vicesimo vitæ suæ, II, 1149.  
 Benjamin adjutor creator Zachæo, episcopo Cæsareæ a S. Petro instituto, I, 1312.  
 Berenices suscipit Tyri Clementem et duos fratres, qui ad observandum Simonem veniebant, II, 159, 162.

(1) Nondum definita erat ab Ecclesia doctrina opposita.



Nestialitas crimen exsecrandum, I, 983, 999.  
Bonum. Est aliquid intrinsece bonum, I, 1124. Omne bonum venit a Deo, I, 1395.

## C

Cæremoniæ. Quomodo celebrabantur tempore S. Clementis sacræ Cæremoniæ, I, 723, 726.

Cain, primus homicida, II, 126, 127. Istius nominis significatio, II, 127.

Calumniator. Calumniatori quænam est imponenda pœna, I, 699. *Vid.* Detractio.

Caper erat typus Christi, II, 743, 746, 747.

Caro qui de carne est, carnalia loquitur, carnalia facit, et non est bonum in carne, I, 398. De omni carne utendum est, I, 1011. Sensus spiritualis legum Moysis quibus esus quorundam animalium prohibebatur, II, 731, 734, 735.

Castigatio. Castigationis et disciplinæ fructus, si quis forte in culpam inderit, I, 322, 323, 326.

Castitas. Debemus castum corpus servare, quia vocati sumus in carne, et venimus in carne, I, 312. Castitas commendatur, I, 505, 506, præsertim uxoris, I, 225; mulibus, 1353, 1354. Cautiones adhibendæ ad servandam castitatem, I, 422, 424, 426, 430, 1370. Castitas servatur jejuniis et orationibus, II, 1130, 1131. Castitatis remuneratio, I, 1370. *Vid.* Virginitas.

Catechumeni, quæ scire debent, antequam ad baptismum accederent, I, 1039. Quæ ediscere debebant, immediate antequam baptizarentur, I, 1039. Conscientiam suam prius emendare debebant, I, 1042. Formula renuntiatio- nis dæmonibus et ascriptionis ad Christum, a catechumenis pronuntianda, I, 1042. Variæ cæremoniæ adhibendæ in baptismo catechumenorum, I, 1043, 1046, 1047. Cum catechumenis, vel cum hæreticis communicatio in cibis non permittebatur, I, 1181, 1182, 1367.

Charitas erga Deum, excellentia charitatis, I, 311, 314. Necessaria est ad salutem, I, 474. Characteres et effectus charitatis erga Deum, I, 310. Qui charitatem Dei habet, servat mandata, I, 310. Fructus charitatis Christi erga nos, I, 311.

Charitas erga proximum in qua consistit: primum ut careat lædere, secundo ut bonum præstet, I, 474. Quæ- cunque aliquis sibi desiderat bona, alteri indigenti pari- ter tribuat, II, 278. Necessaria est ad salutem charitas erga proximum, I, 474. Exempla charitatis desumpta tum e Scriptura sacra, tum ex annalibus gentium, I, 315, 318, 319, 322. Nosmetipsos invicem adjuvemus, I, 283, 467. Commendatur ordo in charitate erga proximum, I, 408. Eleemosynæ pigro, ebrioso, voraci non sunt præbendæ, I, 399. Humanitatem inter et charitatem discrimen, II, 322.

Cerinthus, unus e primis hæreticis, I, 926.

Certamen. Brevis adhortatio ad certamen spirituale sus- tinendum, et punitio eorum qui fortiter illud non sus- tinuerunt, I, 338, 339.

Christiani. Christianorum mores: Non, quoad res hu- manas, ab alteris sunt distincti, II, 1174. Leges regionis in qua vivunt, observant, omnes amant et ab omnibus abhorrentur, et osoros eorum non possunt indicare causam invidiæ, II, 1174, 1175. Sunt in mundo, ut anima in corpore, II, 1175. A Creatore Ipso, a Verbo, a Sapientia educti fuerunt Christiani, II, 1175, 1178. Circumcisioni Judæorum substituitur circumcisio auris et cordis, II, 750, 751.

Claves. Data fuit potestas clavium Petro et successoribus, I, 464.

Clemens. Natus e matre Matthidia, quæ erat de familia Cæsaris, et e patre Faustiano, I, 1359. Quomodo Mat- thidia, cum duobus suis geminis, ad Athenas missa fuit, I, 1359, 1366. Quomodo pater, ad illos quærendos, relicto Clemente sub procuratoribus, profectus fuit, I, 1359, 1360. Studet Romæ philosophiæ: ejus dubia et fluctuationes, I, 1207, 1208, 1209. Apud se ducit et audit Barnabam, I, 1212. Enavigat in Judæam, I, 1213. Vel juxta aliam versionem appulit Alexandriam ubi Barnabæ occurrit, II, 65. Hic contra philosophos Barnabam protegit, II, 67. Occurrit Barnabæ et Petro, I, 1213. Edocetur a S. Petro, de Deo, de vero propheta, de creatione, de diluvio, de idololatria nascente, de vocatione Abrahami, de Moyse, de veteri lege, de historia populi Dei, de adventu Christi, de electione apostolorum, de prædicatione veritatis, de Judæorum induratione, de unctione sacerdotali, de dupli- ci adventu Jesu Christi, de errore Judæorum, de vita æterna, de salute viventium ante Christum, de dis- tinctione apostolorum cum Judæis, de seditione orta post prædicationem Jacobi Hierosolymæ, et de aliis reli- gionis veritatibus, I, 1214. Clemens conscribit librum de vero propheta, I, 1216. S. Petrus declarat Clementem

semper apud se remansurum, I, 1312. Jubente Petro, Clemens conscribit quæ Petrus Cæsareæ docebat, I, 1311. Quæ isti libri continebant, I, 1311, 1313, 1316. Clemens baptizatur a S. Petro, I, 1355. Cum Sancto Petro profici- scitur Antiochiam, I, 1355, 1356. Juxta aliam versionem, Tyrum proficiiscitur, ubi cum Appione disputat, II, 163. Confundit Græcorum opinionem circa Divinitatem; dicit ethnicos exemplis deorum ad stupra incitari, et extollit unum Deum remuneratorem virtutis, et criminis vindicem, II, 167... Deinde sequitur S. Petrum gressus diri gentem ad Sidonem, ad Berytum, ad Byblum, ad Tripoli- m... *Vid.* Petrus. Quomodo mater Clementis Matthidia in insula Arado a sancto Petro invenitur; navfragii matris relatio, I, 1361, 1362, 1363. Agnoscuntur quoque fratres S. Clementis, I, 1366, 1367. Quomodo a fluctibus solvi facti sunt; eorum vita et conversio; baptizatur mater S. Clementis, I, 1370. Laodicæ reperitur pater S. Clementis, II, 347. S. Clemens una cum matre et suis fratri- bus recognoscunt patrem, I, 1419. Clemens cum sancto Petro Antiochiæ suscipitur a civibus, I, 1452. Constituit Romæ episcopos a S. Petro, II, 575, 578.

De zelo, de charitate S. Clementis, episcopi Romæ, II, 582, 583. Et insidias ponti Sisennius, et vult eo cap- tum ducere, II, 586, 587. In urbe Roma oritur seditio contra Clementem sub duce Publico Tarquilliano, II, 591. Clemens trans Pontum ablegatur, jubente Trajano et hæc adveniens mille Christianos reperit in marmoris lapidici- nis, II, 594. Quomodo hic vivebant, II, 594, 595. S. Cle- mens fontem aquæ detegit, II, 595. Invidiam contra se ipsum movet multis conversionibus, II, 595. Audaciam præses mittitur ad Chersonem et jubet Clementem in mare projici, II, 595, 598. Miracula quæ ad tumulum S. Clementis fiebant, II, 598.

Cleobius, unus e primis hæreticis, I, 923.

Clerici, omnes sint unius uxoris, I, 936, 938. Clerici in suo ordine stare debent, I, 1150, 1151, 1154, 1155. Crimen et punitio eorum qui superioris gradus functiones usurpant, I, 1151, 1154, 1155. *Vid.* Episcopus, Presby- ter, Diaconus.

Cœtus infidelium fugiendi, I, 750, 751. Cœtus fidelium cum episcopo commendantur; punitio eorum qui eos negli- gunt, II, 135.

Communicatio cum scleratis prohibetur, I, 831; cum infidelibus, I, 939, 962.

Communio, necessaria est ad salutem participatio cor- poris et sanguinis Christi, I, 1242. Cum qua reverentia suscipienda est communio, I, 484. Ad communionem non sunt omnes admittendi, I, 1019.

Communis vita utilis est ad perfectionem, I, 506, 507. Tempore apostolorum omnia erant communia inter fide- les, I, 507.

Complexus impudici vitandi sunt, I, 270.

Concordia inter fratres commendatur, I, 471.

Concupiscentia. Etiam concupiscentia mulieris interdi- citur et peccatum imputatur, II, 893, 894, 918.

Conditionum diversitas est necessaria et probat sapien- tiam Dei, I, 1402, 1403.

Condonatio injuriarum commendatur, I, 715, 718, 998.

Confessio peccatorum Deo jucunda, I, 313.

Confessores non usurpent functiones ecclesiasticas, I, 1119.

Confirmatio. Ad confirmationem recipiendam hortatio, I, 505. Agitur quoque de confirmatione, I, 695, 922.

Conjugatio. Conjugationis doctrina: Ex ista doctrina, mundo inanimi priora meliora sunt, posteriora autem de- teriora; hominibus autem, pejora sunt priora, et meliora posteriora; sic S. Petrus probat Simonem deceptorem esse, quia venit prius, se autem esse legatum veri pro- phetæ, quia postea venit, II, 87, 88, 100.

Consuetudo. Discrimen inter consuetudinem et veri- tatem, I, 163.

Contemptus. Imprudentia eorum qui ex contemp- tu peccant, I, 650, 651.

Contentiones devitentur; uxor præsertim cum marito contentiones devitet, I, 587.

Controversia. Vitent fideles controversias cum infide- libus, I, 706.

Convicia omnibus prohibentur, I, 791.

Cor. Non induremus cor nostrum, sed potius confite- mur de peccatis: indurati cordis punitio, I, 314, 315.

Cornelius, discipulus S. Clementis, II, 598.

Cornelius centurio efficit ut Antiochiam fugiat Simon Magus, I, 1447.

Corpus servetur mundum, quia templum est Spiritus sancti, II, 963, 964.

Corruptio. Diversus modus corripiendi et admonendi, I, 615, 616. Ordo servandus in correptionibus ex Scri- ptura, I, 690, 691.



Creatio. Omnia propter hominem creata sunt, I, 505, 1351. Quomodo Deus potuerit creare eos quos prævidebat peccaturos, I, 1324. Creatiois varietas probat potentiam et sapientiam divinam, II, 151, 154. Tota creatio sese extollit contra hominem ingrati animi erga Deum, II, 282, 283.

CruX in veteri lege multæ figuræ crucis, et Christi ab ea pendens, II, 759, 762, 763.

Cultus. Deus exigit tum cultum internum, tum cultum externum, I, 534. Quod ingrati sunt, qui non Deo cultum præbent, I, 1351. Cultus idolorum infanda defendaque consecraria, II, 287.

Cupiditas. Duplex est cupiditas, boni et mali, II, 946. Utriusque effectus, II, 947. Cupiditatis bonæ opera faciamus, et malæ opera fugiamus, II, 947, 950.

## D

Dæmon. Doctrina singularis circa originem dæmonum, II, 238. Cur dæmones intrare in corpus hominum gaudeant, II, 247, 250.

Dan. Testamentum Dan, II, 1098. Iræ et mendacii effectus assignat, II, 1099, 1102. Prænuntiat tribus sæ scelera, cum tribu Levi et Judæ luctationem, captivitatem Israel et adventum Filii Dei, qui in omni loco regnabit, II, 1102, 1103. Moritur anno vitæ suæ centesimo vicesimo quinto, II, 1103.

Dapes communes inter fideles commendantur, I, 467. Decimæ. Clerici ex decimis a fidelibus oblati vivere debent, et reliquis pauperibus distribuere, I, 659, 662, 665, 666. De obligatione solvendi decimas, I, 682, 685. De benedictione decimarum, I, 1126.

Deus unus est, ingenitus, creator, iudex, I, 1265, 1267, 1268, 1269, 1270, 1285; II, 375, 378, 379. Quo sensu audienda sunt hæc verba: *Faciamus hominem*, II, 374, 375. Deus est immensus: de immensitate Dei magna descriptio, II, 391, 394. Deus non tantum est bonus, sed ut justus agnosci debet, I, 1299. Plane evoluitur doctrina justitiæ Dei, I, 84, 87; II, 404, 406. Si Deus non esset justus, non esset bonus, I, 1299. Deus est dominus cæli et terræ, I, 1356. Quoniam sensu, illud quod vult Deus, est, I, 1295. Deus solus est adorandus, I, 1537, 1538, 1539. Incommunicabile est nomen Dei, I, 1340, 1341. Nemo in carne potest videre Deum, II, 399. Non indiget laudibus nostris, sed eas exigit ad nos retinendum in bona via, I, 1343; II, 1171. Non statim punit post peccatum, expectans peccatores ad penitentiam, et quia tolleretur liberum arbitrium, I, 1542. Non suggerit menti omnia quæ cogitat, I, 1342. Si quis vult invenire Deum, necesse est ut primum iustitiam quærat, I, 1399. Sine vero propheta, nullus potest cognoscere Deum, I, 1399. Nullum malum de Deo affirmari potest, II, 106, 107. Deus formam habet ex Scripturis, sed non potest comparari cum loco in quo residet, II, 590, 591. Tribus modis Deus quis dicitur, I, 1268, 1269, 1339.

Deorum gentilium origo ridicula, I, 1430, 1431. Stultitia eorum qui talibus diis venerationem præbent, I, 1434, 1436. Gentiles adorationem præbebant etiam hominibus, quasi diis, quos mortales cognoscebant, et quorum sepulcra monstrabantur, I, 1434, 1435. Diis gentium persæpe crant homines, tempore vitæ suæ magis dediti, II, 214. Quod si homines falsos deos imitati fuissent, aut regibus temporalibus ea tribuissent quæ diis imputabant, supplicium solvissent, II, 215. Insanus deorum cultus: I, 1435, 1436. Detractionis malitia, II, 815, 816. A detractionibus abstinendum est, et vitandi sunt detractores, II, 816, 817, 915. Detractio cum patientia ferenda est, II, 793, 794.

Diaconus. De ordinatione diaconorum, ex constitutione Philippi, I, 1115. Dignitas diaconi, I, 678. Quales esse debent diaconi, I, 794, 802. Submittantur in omnibus episcopis, I, 678, 679. Diaconorum officium, I, 468, 469, 492, 667, 705, 1126. Resumitur officium diaconorum in ministrando, I, 802. Cum quali zelo officio vacare debent, Jesum Christum imitantes, I, 802, 805.

Diaconissa. De constitutione diaconissæ, ex Bartholomæo, I, 1115. Diaconissæ officium, I, 667, 793, 798, 1126.

Dilatio. Ne differamus conversionem nostram, I, 487, 488, 1347, 1348. Nec senes, nec juvenes conversionem differant, I, 1442, 1443.

Diluvium ad puniendas hominum iniquitates evenit, I, 1320. Systema circa causam et modum corruptionis hominum ante diluvium, II, 231, 234, 235.

Dissensiones vitandæ, I, 468. Qui dissensionibus favet inter fideles, distrahit membra Christi, I, 506. Dissensiones inter fratres sunt causa ruinæ, II, 1098. Punitio hominis dissensionibus faventis, I, 306.

Divitiæ temporales negligamus, ut cælestium curam habeamus, II, 932, 934.

Divortium condemnatur, I, 946, 947.

Doctor. Falsorum doctorum doctrinæ vanitas, I, 406. Falsorum doctorum condemnatio ex Scriptura; iudicium durissimum fiet eis, I, 406.

Doctrina. Necessitas doctrinam Christi ediscendi, I, 495. Ut ediscatur, doctrina Christi, ordo servandus est in quæstionibus, I, 129, 1298. Jesus Christus misit apostolos ad gentes docendas, II, 390. Oportet docere quæ Jesus Christus docuit; sine eorum scientia, nulla charitas, nulla vita, II, 1183, 1186. Evidentia doctrinæ Christi, I, 1216, 1217. Effectus doctrinæ Christi, in hominibus bonæ voluntatis, I, 1335, 1354. Cura ut doctrina tua fidelibus inserviat, I, 408. Qui malas doctrinas docent, duplicem condemnationem patiuntur, I, 343. Juventus quæ in mala doctrina alitur, corrumpitur, et difficile ad meliores mores redit, II, 170.

Dominus scrutator cordis, I, 258. Sustinet justos, peccatores flagellat, I, 258. Officia dominorum erga famulos et vice versa, I, 825, 1007.

Dominicam diem celebrare debemus, I, 906. De modo istam diem celebrandi, I, 1022. In veteri lege prænuntiabatur Sabbato Dominicam diem substituendam esse, II, 771.

Dositheus, II, 92, 96.

## E

Ebrietas vitanda, II, 1078, 1079. Effectus ebrietatis, II, 1078, 1079.

Ecclesia vocatur sponsa Christi, I, 467. Comparatur navi, I, 469, 470, 471. Officia episcoporum, presbyterorum, diaconorum in hacce navi, I, 469, 470, 471. Ecclesia comparatur turri ædificatæ in medio campi, super portam et petram, sex virginibus custodiæ, ab innumerabilibus operariis astructæ, montibus duodecim circumdatæ. Vir excelsus ædificationem dirigit cum alius viris sublimibus. Significatio turris, petræ et portæ: quæ sunt sex virgines; qui sunt operarii, qui est vir excelsus, sublines inter viros: significatio montium et lapidum juxta cotorem et formam, II, 981. Extra Ecclesiam nulla salus obtineri potest, II, 222.

Eleemosyna. Commendatur e'eleemosyna, I, 685, 766, 767, 819, 822; II, 915, 1011. Quomodo faciendæ est eleemosyna, I, 791. Eleemosynarum dispensatio credatur episcopis, I, 686, 671. A quibusdam peccatoribus publicis eleemosynæ non sunt accipiendæ, I, 811, 814, 815, 818, 819. Melius est ecclesiam perire, quam recipere ex talibus dona; dona ista mittantur ad carbones, I, 819, 822. Eleemosynæ remuneratio, I, 766, 767.

Elementa mundi non possunt esse Deus, II, 215.

Ephraim, Chersonis archiepiscopus, miracula ad tumulum S. Clementis patra testatur, II, 654.

Episcoporum et diaconorum antiquissima institutio, I, 291, 294. Apostoli tradunt ordinem successionis in episcopatu ut vitentur contentiones, I, 298. Cæremoniæ adhibendæ in ordinatione episcoporum, I, 1070, 1071, 1074, 1123. De ordinatione episcoporum ex Anac eto, II, 602. Non ordinentur nisi a tribus episcopis, II, 807. Non ad modicam civitatem episcopus ordinari debet, II, 812. Prima sedes episcoporum erat sedes Romæ, secunda, Alexandria, tertia, Antiochiæ, II, 812. Episcopus debet esse moribus irreprehensibilis, doctus, sermone peritus, I, 534, 535. Ornari debet omnibus virtutibus Christianis, et sapiens esse administrator, conjux unius uxoris, I, 598, 603. Non sit iracundus, avarus, I, 599. Sit justus, sobrius, clemens, assiduus lector Scripturæ, I, 602, liber ab omnibus curis secularibus, I, 602, 603. Episcopus non debet muneribus corrumpi, I, 608, 610. Laicis seditiosis non adhæreat, I, 622. Ut possit peccatores castigare, sine peccato esse debet, I, 627, 628. Non ignoscat facilius peccatori, I, 610, 611. Et tamen misericorditer tractet peccatores, I, 615, 617. Cum qua diligentia debet populum curare, tum justos, tum peccatores, I, 630. Qualitates episcopi enumerantur in toto libro secundo Constitutionum apostolicarum.

Episcoporum dignitas et potestas, I, 611, 615, 678, 679, 1123. Sunt claves ecclesiæ, I, 478. Episcopi sunt lux mundi, I, 478. Vocantur Thronus Dei, II, 155. Locum tenent duodecim apostolorum, II, 806, 807. Officia episcoporum, I, 470 et in tota prima epistola S. Clementis, I, 634, 635, 638, 639, 632, 663, 667, et passim in toto libro secundo Constitutionum apostolicarum, I, 1125. Officia episcoporum indicantur, II, 151, 154. Cum quibus cæremoniis celebrare debet episcopus, II, 793, 796. Quales esse debent qui sacrificio intersunt, II, 796, 797. Onus grave episcoporum, I, 606, 651; II, 154. Quomodo rationem deponetur a negligentibus episcopis, I, 634, 654. Indigni episcopi puniuntur, I, 1067, 1070. Non accusandi sunt episcopi, sed iudicium eorum Deo relinquendum est,

**Bestialitas crimen execrandum**, I, 983, 999.  
**Bonum**. Est aliquid intrinsece bonum, I, 1124. Omne bonum venit a Deo, I, 1393.

## C

**Cæremoniæ**. Quomodo celebrabantur tempore S. Clementis sacræ Cæremoniæ, I, 723, 726.

**Cain**, primus homicida, II, 126, 127. Istius nominis significatio, II, 127.

**Calumniator**. Calumniatori quænam est imponenda pena, I, 699. *Vid.* Detractio.

**Caper** erat typus Christi, II, 743, 746, 747.

**Caro** qui de carne est, carnalia loquitur, carnalia facit, et non est bonum in carne, I, 398. De omni carne utendum est, I, 1011. Sensus spiritualis legum Moysis quibus esus quorundam animalium prohibebatur, II, 731, 734, 735.

**Castigatio**. Castigationis et disciplinæ fructus, si quis forte in culpam incidit, I, 323, 325, 326.

**Castitas**. Debemus castum corpus servare, quia vocati sumus in carne, et veniemus in carne, I, 342. Castitas commendatur, I, 505, 506, præsertim uxori, I, 225; omnibus, 1353, 1354. Cautiones adhibendæ ad servandam castitatem, I, 422, 424, 426, 430, 1370. Castitas servatur jejunio et orationibus, II, 1150, 1151. Castitatis remuneratio, I, 1370. *Vid.* Virginitas.

**Catechumeni**, quæ scire debebant, antequam ad baptismum accederent, I, 1039. Quæ eliscere debebant, immediate antequam baptizarentur, I, 1039. Conscientiam suam prius emendare debebant, I, 1042. Formulæ renuntiationis dæmonibus et ascriptionis ad Christum, a catechumenis pronuntiandæ, I, 1042. Variæ cæremoniæ adhibendæ in baptismo catechumenorum, I, 1043, 1046, 1047. Cum catechumenis, vel cum hæreticis communicatio in cibis non permittebatur, I, 1181, 1182, 1367.

**Charitas erga Deum**, excellentia charitatis, I, 311, 314. **Necessaria est ad salutem**, I, 474. **Characteres et effectus charitatis erga Deum**, I, 310. **Qui charitatem Dei habet, servat mandata**, I, 310. **Fructus charitatis Christi erga nos**, I, 311.

**Charitas erga proximum** in qua consistit: primum ut careat lædere, secundo ut bonum præstet, I, 474. Quæcumque aliquis sibi desiderat bona, alteri indigenti pariter tribuat, II, 278. **Necessaria est ad salutem charitas erga proximum**, I, 474. **Exempla charitatis desumpta tum e Scriptura sacra, tum ex annalibus gentium**, I, 315, 318, 319, 322. **Nosmetipsos invicem adjuvemus**, I, 283, 467. **Commendatur ordo in charitate erga proximum**, I, 408. **Eleemosynæ pigro, ebrioso, voraci non sunt præbendæ**, I, 399. **Humanitatem inter et charitatem discrimen**, II, 322. **Cerinthus, unus e primis hæreticis**, I, 926.

**Certamen**. Brevis adhortatio ad certamen spirituale sustinendum, et punitio eorum qui fortiter illud non sustinuerunt, I, 338, 339.

**Christiani**. **Christianorum mores**: Non, quoad res humanas, ab aliis sunt distincti, II, 1174. **Leges regionis in qua vivunt, observant, omnes amant et ab omnibus abhorrentur, et osoros eorum non possunt indicare causam invidiæ**, II, 1174, 1175. **Sunt in mundo, ut anima in corpore**, II, 1175. **A Creatore ipso, a Verbo, a Sapientia educti fuerunt Christiani**, II, 1175, 1178. **Circumcisioni Judæorum substituitur circumcisio auris et cordis**, II, 750, 751.

**Claves**. **Data fuit potestas clavium Petro et successoribus**, I, 464.

**Clemens**. **Natus e matre Matthidia, quæ erat de familia Cæsaris, et e patre Faustiano**, I, 1359. **Quomodo Matthidia, cum duobus suis geminis, ad Athenas missa fuit**, I, 1359, 1366. **Quomodo pater, ad illos querendos, relicto Clemente sub procuratoribus, profectus fuit**, I, 1359, 1360. **Studet Romæ philosophiæ: ejus dubia et fluctuationes**, I, 1207, 1208, 1209. **Apud se ducit et audit Barnabam**, I, 1212. **Enavigat in Judæam**, I, 1213. **Vel juxta aliam versionem appulit Alexandriam ubi Barnabæ occurrit**, II, 65. **Hic contra philosophos Barnabam protegit**, II, 67. **Occurrit Barnabæ et Petro**, I, 1213. **Edocetur a S. Petro, de Deo, de vero propheta, de creatione, de diluvio, de idololatria nascente, de vocatione Abrahami, de Moyse, de veteri lege, de historia populi Dei, de adventu Christi, de electione apostolorum, de prædicatione veritatis, de Judæorum induratione, de unctione sacerdotali, de duplici adventu Jesu Christi, de errore Judæorum, de vita æterna, de salute viventium ante Christum, de disputatione apostolorum cum Judæis, de seditione orta post prædicationem Jacobi Hierosolymæ, et de aliis religionis veritatibus**, I, 1214. **Clemens conscribit librum de vero propheta**, I, 1216. **S. Petrus declarat Clementem**

**semper apud se remansurum**, I, 1512. **Jubente Petro, Clemens conscribit quæ Petrus Cæsareæ docebat**, I, 1311. **Quæ isti libri continebant**, I, 1311, 1313, 1316. **Clemens baptizatur a S. Petro**, I, 1355. **Cum Sancto Petro proficiscitur Antiochiam**, I, 1355, 1336. **Juxta aliam versionem, Tyrum proficiscitur, ubi cum Appione disputat**, II, 165. **Confundit Græcorum opinionem circa Divinitatem; dicit ethnicos exemplis deorum ad supra incitari, et extollit unum Deum remuneratorem virtutis, et criminis vindicem**, II, 167... **Deinde sequitur S. Petrum gressus dirigentem ad Sidonem, ad Berytum, ad Byblum, ad Tripolim...** *Vid.* Petrus. **Quomodo mater Clementis Matthidia in insula Arado a sancto Petro invenitur; naufragii matris relatio**, I, 1561, 1562, 1563. **Agnoscentur quoque fratres S. Clementis**, I, 1366, 1367. **Quomodo a fluctibus silvi facti sunt; eorum vita et conversio; baptizatur mater S. Clementis**, I, 1370. **Laodicæa reperitur pater S. Clementis**, II, 347. **S. Clemens una cum matre et suis fratribus recognoscunt patrem**, I, 1419. **Clemens cum sancto Petro Antiochiæ suscipitur a civibus**, I, 1452. **Constituitur Romæ episcopus a S. Petro**, II, 575, 578.

**De zelo, de charitate S. Clementis, episcopi Romæ**, II, 582, 583. **Ei insidias ponit Sisennius, et vult eum capivum ducere**, II, 586, 587. **In urbe Roma oritur seditio contra Clementem sub duce Publio Tarquilliano**, II, 591. **Clemens trans Pontum ablegatur, jubente Trajano et hæc adveniens mille Christianos reperit in marmoris lapidicinis**, II, 594. **Quomodo hic vivebant**, II, 594, 595. **S. Clemens fontem aquæ detegit**, II, 595. **Invidiam contra se ipsum movet multis conversionibus**, II, 595. **Audaces præses mittit ad Chersonem et jubet Clementem in mare projici**, II, 595, 598. **Miracula quæ ad tumulum S. Clementis fiebant**, II, 598.

**Cleobius, unus e primis hæreticis**, I, 923.

**Clerici, omnes sint unius uxoris**, I, 956, 958. **Clerici in suo ordine stare debent**, I, 1150, 1151, 1154, 1155. **Crimen et punitio eorum qui superioris gradus funciones usurparunt**, I, 1151, 1154, 1155. *Vid.* Episcopus, Presbyter, Diaconus.

**Cœtus infidelium fugiendi**, I, 730, 731. **Cœtus fidelium cum episcopo commendantur; punitio eorum qui eos negligunt**, II, 135.

**Communicatio cum sceleratis prohibetur**, I, 831; **cum infidelibus**, I, 939, 962.

**Communio, necessaria est ad salutem participatio corporis et sanguinis Christi**, I, 1242. **Cum quæ reverentiæ suscipienda est communio**, I, 484. **Ad communionem non sunt omnes admittendi**, I, 1019.

**Communis vita utilis est ad perfectionem**, I, 506, 507. **Tempore apostolorum omnia erant communia inter fideles**, I, 507.

**Complexus impudici vitandi sunt**, I, 270.

**Concordia inter fratres commendatur**, I, 471.

**Concupiscentia**. Etiam concupiscentia mulieris interdicatur et peccatum imputatur, II, 893, 894, 918.

**Conditionum diversitas est necessaria et probat sapientiam Dei**, I, 1402, 1403.

**Condonatio injuriarum commendatur**, I, 713, 718, 998.

**Confessio peccatorum Deo jucunda**, I, 313.

**Confessores non usurpent funciones ecclesiasticas**, I, 1119.

**Confirmatio**. **Ad confirmationem recipiendam hortatio**, I, 505. **Agitur quoque de confirmatione**, I, 693, 922.

**Conjugatio**. **Conjugationis doctrina**: Kx ista doctrina, mundo inanimi priora meliora sunt, posteriora autem deteriora; hominibus autem, pejora sunt priora, et meliora posteriora; sic S. Petrus probat Simonem deceptorem esse, quia venit prius, se autem esse legatum veri prophætæ, quia postea venit, II, 87, 88, 100.

**Consuetudo**. **Discrimen inter consuetudinem et veritatem**, I, 163.

**Contemptus**. **Impudentia eorum qui ex contemptu peccant**, I, 680, 681.

**Contentiones devitentur; uxor præsertim cum marito contentiones devitet**, I, 587.

**Controversia**. **Vitent fideles controversias cum infidelibus**, I, 706.

**Convicia omnibus prohibentur**, I, 794.

**Cor**. **Non induremus cor nostrum, sed potius confitemur de peccatis: indurati cordis punitio**, I, 314, 315.

**Cornelius, discipulus S. Clementis**, II, 598.

**Cornelius centurio efficit ut Antiochiam fugiat Simo Magus**, I, 1447.

**Corpus servetur mundum, quia templum est Spiritus sancti**, II, 963, 964.

**Corruptio**. **Diversus modus corripiendi et admonendi**, I, 613, 616. **Ordo servandus in correptionibus ex Scriptura**, I, 690, 691.

Creatio. Omnia propter hominem creata sunt, I, 505, 1351. Quomodo Deus potuerit creare eos quos praevidebat peccaturos, I, 1321. Creationis varietas propter potentiam et sapientiam divinam, II, 151, 154. Tota creatio sese extollit contra hominem ingrati animi erga Deum, II, 282, 283.

Cruz in veteri lege multas figuras crucis, et Christi ab ea pendentes, II, 759, 762, 765.

Cultus. Deus exigit tum cultum internum, tum cultum externum, I, 334. Quod ingrati sunt, qui non Deo cultum præbent, I, 1351. Cultus idolorum infanda defendendaque consecraria, II, 287.

Cupiditas. Duplex est cupiditas, boni et mali, II, 946. Utriusque effectus, II, 917. Cupiditatis bonæ opera faciamus, et malæ opera fugiamus, II, 917, 950.

## D

Dæmon. Doctrina singularis circa originem dæmonum, II, 258. Cur dæmones lutrare in corpus hominum gaudeant, II, 247, 250.

Dan. Testamentum Dan, II, 1098. Iræ et mendacii effectus assignat, II, 1099, 1102. Prænuntiat tribus suæ scelera, cum tribu Levi et Judæ luctationem, captivitatem Israel et adventum Filii Dei, qui in omni loco regnabit, II, 1102, 1103. Moritur anno vitæ suæ centesimo vicesimo quinto, II, 1103.

Dapes communes inter fideles commendantur, I, 467. Decimæ. Reliqui ex decimis a fidelibus oblati vivere debent, et reliquis pauperibus distribuere, I, 659, 662, 665, 666. De obligatione solveudi decimas, I, 682, 685. De benedictione decimarum, I, 1126.

Deus unus est, ingenitus, creator, judex, I, 1265, 1267, 1268, 1269, 1270, 1285; II, 375, 378, 379. Quo sensu audienda sunt hæc verba: *Faciamus hominem*, II, 374, 375. Deus est immensus: de immensitate Dei magnifica descriptio, II, 391, 394. Deus non tantum est bonus, sed ut justus agnosci debet, I, 1299. Plane evoluitur doctrina justitiæ Dei, I, 84, 87; II, 404, 406. Si Deus non esset justus, non esset bonus, I, 1299. Deus est dominus cæli et terræ, I, 1536. Quoniam sensu, illud quod vult Deus, est, I, 1295. Deus solus est adorandus, I, 1537, 1538, 1539. Incommunicabile est nomen Dei, I, 1540, 1541. Nemo in carne potest videre Deum, II, 399. Non indiget laudibus nostris, sed eas exigit ad nos retinendum in bona via, I, 1345; II, 1171. Non statim punit post peccatum, expectans peccatores ad penitentiam, et quia tolleret liberum arbitrium, I, 1542. Non suggerit menti omnia quæ cogitat, I, 1542. Si quis vult invenire Deum, necesse est ut primum justitiam quærat, I, 1599. Sine vero propheta, nullus potest cognoscere Deum, I, 1599. Nullum malum de Deo affirmari potest, II, 106, 107. Deus formam habet ex Scripturis, sed non potest comparari cum loco in quo residet, II, 590, 591. Tribus modis Deus quis dicitur, I, 1268, 1269, 1339.

Deorum gentilium origo ridicula, I, 1450, 1451. Stultitia eorum qui talibus diis venerationem præbent, I, 1434, 1436. Gentiles adorationem præbebant etiam hominibus, quasi diis, quos mortales cognoscebant, et quorum sepulcra monstrabantur, I, 1434, 1435. Diis gentium persæpe erant homines, tempore vitæ suæ magiæ dediti, II, 214. Quod si homines falsos deos imitati fuissent, aut regibus temporalibus ea tribuissent quæ diis imputabant, supplicium solvissent, II, 215. Insanus deorum cultus: I, 1435, 1436. Detractionis malitia, II, 815, 816. A detractionibus abstinendum est, et vitandi sunt detractores, II, 816, 817, 915. Detractio cum patientia ferenda est, II, 795, 794.

Diaconus. De ordinatione diaconorum, ex constitutione Philippi, I, 1115. Dignitas diaconi, I, 678. Quales esse debent diaconi, I, 791, 802. Submittantur in omnibus episcopis, I, 678, 679. Diaconorum officium, I, 468, 469, 492, 667, 705, 1126. Resumitur officium diaconorum in ministrando, I, 802. Cum quali zelo officio vacare debent, Jesum Christum imitantes, I, 802, 803.

Diaconissa. De constitutione diaconissæ, ex Bartholomæo, I, 1115. Diaconissæ officium, I, 667, 795, 798, 1126. Dilatio. Ne differamus conversionem nostram, I, 487, 488, 1347, 1348. Nec senes, nec juvenes conversionem differant, I, 1442, 1443.

Diluvium ad puniendos hominum iniquitates evenit, I, 1320. Systema circa causam et modum corruptionis hominum ante diluvium, II, 251, 254, 255.

Dissensiones vitandæ, I, 468. Qui dissensionibus favet inter odoles, distrahit membra Christi, I, 506. Dissensiones inter fratres sunt causa ruinæ, II, 1098. Punitio hominis dissensionibus faventis, I, 506.

Divitiæ temporales negligamus, ut celestium curam habeamus, II, 952, 954.

Divortium condemnatur, I, 946, 947.

Doctor. Falsorum doctorum doctrinæ vanitas, I, 406. Falsorum doctorum condemnatio ex Scriptura; judicium durissimum fiet eis, I, 406.

Doctrina. Necessitas doctrinam Christi ediscendi, I, 495. Ut ediscatur doctrina Christi, ordo servandus est in questionibus, I, 129, 1298. Jesus Christus misit apostolos ad gentes docendas, II, 590. Oportet docere quæ Jesus Christus docuit; sine eorum scientia, nulla charitas, nulla vita, II, 1183, 1186. Evidentia doctrinæ Christi, I, 1216, 1217. Effectus doctrinæ Christi, in hominibus bonæ voluntatis, I, 1335, 1351. Cura ut doctrina tua fidelibus inserviat, I, 408. Qui malas doctrinas docent, duplicem condemnationem patiuntur, I, 545. Juventus quæ in mala doctrina alitur, corrumpitur, et difficile ad meliores mores redit, II, 170.

Dominus scrutator cordis, I, 258. Sustinet justos, peccatores flagellat, I, 258. Officia dominorum erga famulos et vice versa, I, 825, 1007.

Dominicam diem celebrare debemus, I, 906. De modo istam diem celebrandi, I, 1022. In veteri lege prænuntiabatur Sabbato Dominicam diem substituendam esse, II, 771.

Dositheus, II, 92, 96.

## E

Ebrietas vitanda, II, 1078, 1079. Effectus ebrietatis, II, 1078, 1079.

Ecclesia vocatur sponsa Christi, I, 467. Comparatur navi, I, 469, 470, 471. Officia episcoporum, presbyterorum, diaconorum in hacce navi, I, 469, 470, 471. Ecclesia comparatur turri edificatæ in medio campi, super portam et petram, sex virginibus custodiæ, ab innumerabilibus operariis astructæ, montibus duodecim circumdatæ. Vir excelsus ædificationem dirigit cum aliis viris sublimibus. Significatio turris, petræ et portæ: quæ sunt sex virginibus; qui sunt operarii, qui est vir excelsus, sublines inter viros: significatio montium et lapidum juxta colorem et formam, II, 981. Extra Ecclesiam nulla salus obiteri potest, II, 222.

Elemosyna. Commendatur e'elemosyna, I, 685, 766, 767, 819, 822; II, 915, 1011. Quomodo facienda est elemosyna, I, 791. Elemosynarum dispensatio credatur episcopis, I, 686, 671. A quibusdam peccatoribus publicis elemosynæ non sunt accipiendæ, I, 811, 814, 815, 818, 819. Melius est ecclesiam perire, quam recipere ex talibus dona; dona ista mittantur ad carbones, I, 819, 822. Elemosynæ remuneratio, I, 766, 767.

Elementa mundi non possunt esse Deus, II, 215.

Ephraim, Chersonis archiepiscopus, miracula ad tumulum S. Clementis patrata testatur, II, 631.

Episcoporum et diaconorum antiquissima institutio, I, 291, 294. Apostoli tradunt ordinem successionis in episcopatu ut vitentur contentiones, I, 298. Cæremonia adhibenda in ordinatione episcoporum, I, 1070, 1071, 1073, 1123. De ordinatione episcoporum ex Anaceto, II, 802. Non ordinentur nisi a tribus episcopis, II, 807. Non ad modicam civitatem episcopus ordinari debet, II, 812. Prima sedes episcoporum erat sedes Romæ, secunda, Alexandria, tertia, Antiochiæ; II, 812. Episcopus debet esse moribus irreprehensibilis, doctus, sermonis peritus, I, 591, 595. Ornari debet omnibus virtutibus Christianis, et sapiens esse administrator, conjux unius uxoris, I, 598, 603. Non sit iracundus, avarus, I, 599. Sit justus, sobrius, clemens, assiduus lector Scripturæ, I, 602, liber ab omnibus curis sæcularibus, I, 602, 603. Episcopus non debet muneribus corrumpi, I, 608, 610. Laicis seditiosis non adhaereat, I, 622. Ut possit peccatores castigare, sine peccato esse debet, I, 627, 628. Non ignoscat facilius peccatori, I, 610, 611. Et tamen misericorditer tractet peccatores, I, 615, 617. Cum qua diligentia debet populum curare, tum justos, tum peccatores, I, 630. Qualitates episcopi enumerantur in toto libro secundo Constitutionum apostolicarum.

Episcoporum dignitas et potestas, I, 611, 615, 678, 679, 1123. Sunt claves ecclesie, I, 478. Episcopi sunt lux mundi, I, 478. Vocantur Thronus Dei, II, 155. Locum tenent duodecim apostolorum, II, 806, 807. Officia episcoporum, I, 470 et in tota prima epistola S. Clementis, I, 631, 635, 638, 639, 632, 665, 666, et passim in toto libro secundo Constitutionum apostolicarum, I, 1123. Officia episcoporum indicantur, II, 151, 154. Cum quibus cæremoniis celebrare debet episcopus, II, 793, 796. Quales esse debent qui sacrificio intersunt, II, 796, 797. Onus grave episcoporum, I, 606, 651; II, 154. Qualem rationem deponetur a negligentibus episcopis, I, 634, 654. Indigni episcopi punientur, I, 1067, 1070. Non accusandi sunt episcopi, sed judicium eorum Deo relinquendum est,

II, 803, 814, 805. Quia Deus ut pupillam oculi eos considerat, II, 805.

Ethnicorum vitandum commercium, I, 471, 487. In die iudicii virtutibus suis nos condemnabunt ethnici, I, 500; II, 298. Ethnicis annuntiandum erat verbum Dei, II, 339. Multis prophetiis e veteri lege desumptis, prænuntiabatur ethnicos, non Judæos, hæredes futuros novi fœderis, II, 766. Ethnicorum conversio, prædicta a prophetis, I, 915, 918. Vocatio gentilium figurata, I, 939, 942.

Exemplum sanctorum penitentium in nobis spem inicit, I, 612.

Exhortatio. Quomodo debemus exhortari fratres, I, 418.

Exorcismi. Quomodo exorcismi fieri debent, I, 410.

Exorcistæ non ordinantur, sed simpliciter eliguntur, I, 1122.

## F

Facies. Duplicis faciei arguuntur homines, II, 1122, 1125.

Famem experiuntur homines, ut ad artes sese convertant, I, 1402.

Faustinianus, pater S. Clementis edocetur a filiis suis et a Petro, I, 1450. Juxta aliam versionem Simon disputat cum S. Petro coram Faustiano, et iste convincitur audiens, II, 367. Arte Simonis Magi ejus facies vertitur in faciem Simonis, I, 1446. Antiochiam proficiscitur cum sua uxore, geminis filiis, sub specie Simonis, I, 1450. Antiochia civibus persuadet se esse Simonem et deceptorem, Petrum vero missum fuisse a vero propheta, I, 1451, 1452. Recuperat suam faciem et baptizatur a S. Petro, I, 1453. Faustianus, Imperante Tiberio, ad Romam pergit, cum uxore sua; hic honoribus cumulatur, et longo tempore pie vivit, II, 575.

Femina, tota seductio, II, 127. Eemixæ doli ad capiendos homines, II, 1043.

Festorum observatio commendatur, I, 855. Quales dies festi observari debent, I, 1154, 1155.

Fides ex Deo venit; libere non per vim infunditur, I, 1420, 1421; II, 227. Ratio firmat fidem, I, 1280. Fides futurorum datur ex his quæ jam gesta sunt, I, 1295. Prædestinatis semper præbet occasionem acquirendæ fidei Deus, I, 1421, 1422. Fides in Deum Patrem, in Deum Filium, necessaria est ad salutem, I, 475. Fides nostra firma sit in Dei promissionibus, I, 345, 346, 1007. Quisnam in fide sit ordo, I, 1215. Methodus testimonii, non inquisitionis adhibenda est in fide, II, 83, 84. Qualis felicitas his qui suscipiunt fidem, II, 1182, 1183.

Filiorum erga parentes officia, I, 1007.

Firmamentum, cur factum fuerit a Deo, I, 1295. Cur resolvendum sit, I, 1295.

Fœdus. Novum fœdus a prophetis prædictum fuerat, II, 758, 759, 742, 745. Fœdus novum nobis est ad salutem, Judæis ad interitum, II, 753, 754, 735, 756, 758.

## G

Gad testamentum. Odium suum revocat contra Joseph, II, 1114. Detestatur odium, ejus enumerat effectus, et liberos suos ad fugiendum odium hortatur, II, 1115, 1118, 1119. Prænuntiat salvatoris nativitatem ex Juda. Moritur anno vitæ sæe centesimo vicesimo septimo, II, 1119. Gamaliel aliquatenus comprimit furorem Judæorum adversus apostolos, I, 1241. Secreto inservit apostolis, I, 1243, 1244, 1246.

Generatio. Quid sit in Deo generatio, I, 1286, 1287.

Genius. Duo sunt in homine genii, genius æquitatis et genius iniquitatis... Cujuscunque suggestiones, II, 927, 930.

Gigantes, I, 1223. Ex quibus nati, II, 234.

Græcorum, circa originem deorum et formationem hominis, varia systemata, I, 1438, 1459.

Gratiarum actionis formula, I, 1013, 1018; post communionem, I, 1018.

## H

Hæresis. Hæreses vitandæ sunt, I, 910; quia, quamvis inter se differentes, una ad eversivonem morum tendunt, I, 927, 975, 978. Hærescon quisnam fuerit pater, I, 919, 922, 923. Tempore S. Clementis hæreses, I, 918, 919, 927, 975, 978.

Helena, femina, qua in magis utebatur Simon Magus, II, 95.

Hermas. Hermas, viri apostolici, Pastor, II, 891.

Hesiodus. Hesiodi systema circa creationem mundi, formationem hominis et originem deorum, I, 1457.

Hierarchia ecclesiastica, ut nunc est inter nos, instituta, I, 475, 476; II, 807, 808.

Homicidium. Tria sunt homicidia: proprie dictum; deductio; odium, I, 480.

Homo. Stultæ opiniones philosophorum circa creationem hominis, I, 1429. Hominis structura demonstrat Dei providentiam et sapientiam, I, 1386, 1387. In homine colenda est imago Dei, I, 1541; II, 579. Homo factus ad imaginem Dei debet eum imitari, et ab eo omnia expectare, II, 797, 798, 799. Homo debet agere id ad quod destinatus fuit, et non mutare ordinem divinum, II, 1106, 1107. Homo est parvus in alio mundo, I, 1386. Hominis regeneratio a Christo, II, 742.

Honor. Commendatur honor erga seniores, I, 225.

Hospitalitas. Quomodo colebatur hospitalitas tempore S. Clementis, I, 420, 422. Hospitalitatis fructus: propter hospitalitatem Rahab meretrix servatur, I, 251.

Humilitatis definitio ex Spiritu sancto, I, 255. Commendatur humilitas iis præsertim quibus Deus largitur dona, I, 243, 246. Quo maior quis esse videtur, eo humilior, I, 510. Humilitatis exempla in Abrahamo, Moysè, Job, Davide, I, 243, 246, in adventu, in laboribus, in morte Jesu Christi, I, 239, 242.

## I

Idololatria. Impietas est idololatria et maxima impietas, I, 854; II, 242. Impotentia idola sunt, I, 1357; II, 1170; quoniam neque æs, neque aqua, neque ignis Deus sunt, I, 805, ergo absurda est, I, 1356; II, 267, 270, 271, 274. Deus permisit ut idololatria fuerit absurda, ut faceret homines ab ea averterentur, I, 1440. Ingrati sunt erga Deum idolorum cultores, I, 1345. Quomodo in idololatriam prolapsi sunt homines, I, 1519. Quomodo post divinum denuo in idololatriam prolapsi sunt homines, II, 245, 246. Astra et ignis fuerunt prima idola, I, 1327, 1328. Apostoli missi sunt ad evertendam idololatriam, I, 1320, 1321. Cultui idolorum dediti fuerunt homines, propter festorum ludos et ebrietates, I, 1320. Insanæ cæremoniæ cultus idolorum, I, 1345. Cultus idolorum prava consecratoria, I, 1343, 1346, 1329.

Idololatria confunditur, I, 505. Idololatriæ variæ punitiones, I, 1519.

Idolothytis abstinendum est, I, 1011.

Ignatius (S.) a S. Petro Antiochiæ episcopus constituitur, II, 814.

Ignorantia quid sit, I, 491. Triplicis generis ignorantia, I, 1416. Effectus ignorantie, I, 494, 1533, 1334. Est fons omnium malorum, I, 1333. Per se perniciosa et causa damnationis, I, 1338. Inter ignorantiam et errorem discrimen, II, 239. Imaginationis phantasie et vanæ fictiones eradicandæ sunt, I, 1278. Omne quod concipitur absolute possibile est, sed non existit semper, I, 1279.

Immortalitas animæ probatur a justitia Dei, I, 1500. Doctrinæ oppositæ consecratoria sunt omnium perturbatio et morum eversio, I, 1501.

Impietas est unica malorum quæ in mundo evenit causa, I, 1395, 1394.

Impius. Elementa mundi adversus impios indignatur, I, 1245. Persæpe impii in hoc mundo non puniuntur, quia ad ignem æternum reservantur, I, 1406. Punio impii in impietate morientis, I, 1245.

Infirmities, morbi, mors subita ex intemperantia hominum proveniunt, I, 1405, 1401.

Inimicos diligere debemus, I, 562; eis ignoscere et libenter ferre eorum injurias, quia qui nobis nocet potius sibi ipsi nocet, II, 358, 362. Quomodo Deus condonationem injuriarum remunerat, II, 1138.

Intentio. Ad valorem et imputationem actus requiritur intentio, II, 337.

Involuntarium non colinquinat hominem, sed sola impietas, I, 979, 982.

Ira Dei, quomodo justa est, I, 1444. Iram contra se ipsos concipere debent qui in peccatis et ignorantia diu versati sunt, I, 502. Ira quale est peccatum, II, 1099. Ira consecratoria, II, 1099, 1102. Ira fugat Spiritum sanctum, II, 922.

Irrisor. Arguuntur irrisores, I, 414.

Issachar testamentum, II, 1086. Revocat natiuitatis suæ circumstantias, II, 1086. Dicit se semper in simplicitate vixisse et sine peccato; prænuntiat peccata suæ gentis; simplicem vitam laudat et moritur in anno vitæ suæ centesimo vicesimo secundo, II, 1087, 1090.

## J

Jejunium præsertim consistit in abstinentia a malo, et in bonis operibus, II, 957, 958. Jejunium bonis operibus et eleemosyna comitetur, II, 751. Jejunium Quadragesimale commendatur, I, 839, 862; in quo consistebat, I, 862, 891. Jejunium Paschale commendatur; in quo consistebat, I, 867. De modo illud observandi, I, 890, 891.

Octavo die post Pentecosten, novum commendatur jejunium, I, 902. Jejunium suadetur feria quarta et sexta et diversis diebus, I, 904, 1014, 1015. Adferuntur exempla jejunii, I, 902, 903.

Jesus Christus. Cur vocatur Christus, I, 1233, 1234. Consecratio Christi multo melior est quam consecratio Aaronis, I, 1234. Jesus Christus natus et genitus a Patre, I, 1234. Est Messias, quod probatur prophetia de tempore adventus, de vita, de morte, in illo adimpletis, et miraculis ab ipso factis, I, 886, 1245, 1334, 1335. Jesus Christus cælum ipsum reddidit testimonium, I, 146. Variæ prophetiæ de potestate, de misericordia Jesu Christi, I, 895, 898, 899. A prophetis multis prædicta fuerat passio Jesu Christi, II, 738, 739. Narratur passio Jesu Christi, I, 874, 875, 878, 879. Jesus Christus passus est pro nostra salute, et etiam ut ad exemplum ejus similia patiamur, II, 123. Doctrina Jesu Christi circa veteres scripturas, II, 145, 146, 147. Jesus Christus non citius apparuit, ut homines intelligerent, se non posse consequi veritatem, sine ejus præsidio, II, 1179, 1182.

Joseph testamentum, II, 1126. Revocat vitæ suæ præcipuos eventus, II, 1126. Sollicitationes uxoris Putiphar ad fornicationem, II, 1127, 1130, 1131. Dicit se castitatem servavisse orationibus et jejunio, II, 1150, 1151. Memorat omnia quæ sustinuit ut non confunderet fratres suos, II, 1134, 1135, 1138. Eis ignovit, postquam eos recognovisset, II, 1138. Prænnuntiat agnum oriturum esse ex Juda, fortem ut leo, et omnes feraciter devorantem, agnum gaudium omnis terræ, II, 1159. Prædicat Ægyptiorum persecutionem et moritur, II, 1159.

Josue nomine suo prænnuntiabat Christum, II, 765.

Judæi, ex prophetis, post Jesum Christum jam non populus Dei remanere debebant, I, 915, 918. Defenda est Judæorum obsecratio et pro eis precandum, I, 883, 886. Judæi a Romanis oppressi, I, 974, 975.

Judæi testamentum, II, 1070. Commemorat fortitudinem suam, prælia quæ sustinuit, matrimonium cum Bessue, e qua suscepit Silom, II, 1070, 1071, 1074. Loquitur de Her, de Aunan, de Thamar, et eorum detestatur scelera, II, 1074, 1075. Deflet incestum suum cum Thamar, II, 1075. Ebrietatis consecraria assignat, II, 1078; avaritiam condemnat, II, 1079. Prænnuntiat principatum tribus suæ et Levi sacerdotium, posterorum abominationes, II, 1082. Adventum Filii Dei prædicat et doctrinæ ejus propagationem, et moritur centesimo decimo nono anno vitæ suæ, II, 1083, 1086.

Judas qui et Barsabas, ad Ecclesiam Antiochiæ mittitur, I, 943.

Judicium. Quisque ex actibus suis judicabitur, I, 622, 623. In judicis non debet esse acceptio personarum, I, 711, 715. Severi iudicii requiretur ratio, I, 640, 642. Injusti iudicii tristes effectus, I, 639. De iudicis ecclesiasticis, II, 799, 800. Cum qua prudentia ferenda sunt iudicia ecclesiastica, I, 638, 639, 710, 711. Causæ difficiles ad S. Sedem ultimo referendæ sunt, II, 800, 801, 815. Iudicium temerarium prohibetur, I, 489, 687, 690. Iudicii generalis ignoratur tempus, I, 346. Quæ præcedunt iudicium generale, I, 1022, 1025. Iudicii ultimi memoria cupiditates comprimit, I, 1406. Peccant homines, quia iudicium ultimum non timent, II, 451.

Jupiter. Ejus flagitiosa acta, I, 1450, 1451, 1452, 1453, 1454.

Juramentum prohibetur, I, 858. Formula juramenti pronuntiata ab iis qui libros prædicationum apostolorum accipiebant, II, 30.

Justificationem non per nosmetipsos obtinere possumus, sed per fidem et bona opera, I, 271.

Justus in terra sæpe ab injusto non potest secerni, II, 935, 936, sed in venturo sæculo agnoscentur, II, 936, 937, 938.

## L

Lectores. De ordinatione lectorum, ex constitutione S. Mathæi, I, 1118.

Levi testamentum: Visio quam habuit de sacerdotio tribus suæ et de principatu Judæ, II, 1054. Ordo septem cælorum quos vidit Levi, II, 1054. Prænnuntiat eisemen suum illuminationem esse Israel usque dum veniat Filius Dei; tunc in illum Judæi manus injicient, II, 1055, 1063, 1066. Revocat trucktionem filiorum Emmor, propter Dinnam, II, 1055. Quomodo per visionem Levi consecratus fuit sacerdos, II, 1058, 1059. Prænnuntiat impietatem et dispersionem Judæorum, II, 1059. Indicat nepotes, annos sacerdotii, II, 1062. Tribus suæ omnia nefanda prænnuntiat, II, 1063, 1066. Prophetat de sacerdotio usque ad adventum Christi, II, 1066; captivitatem Judæorum et eversionem templi prædicat, II, 1066; novi sacerdotii con-

stitutionem per totum orbem, II, 1067. Moritur centesimo tricentesimo septimo anno vitæ suæ, II, 1067.

Lex. Legi naturali præcepta positiva, ritus et cæremoniæ addita fuerunt a Deo, ad idololatriam, et impietatem præveniendas, I, 963, 966, 967, 1320. Legi antiquæ Jesus Christus reddidit testimonium, I, 963. Jesus Christus legem antiquam, quoad ritualia et judicialia, abolevit ut perfectionem stabiliret, I, 971, 974. Lex Domini comparatur arbori magnæ quæ tegit omnem terram, II, 971, 972, 975, 974, et cujus quisque fidelis accepit ramum; significatio cujusque rami prout redditur, aut viridis, aut aridus, aut scissus, aut integer, aut ferens fructum, aut non ferens, II, 971.... Scientia completa legis resumitur in cognitione Moysis et Jesu Christi, II, 250.

Libri. Cum qua cautione tradendi erant libri prædicationum apostolorum, II, 26, 27; et servandi ab his qui eos acceperant, II, 30. Abstinentum a libris gentilium qui detrahunt a fide, I, 570, 571. Cavendi libri apocryphi, I, 930, 931, 934, 935. Postquam Moyses tradidisset libros legis septuaginta electis, scripta lex recipere potuit quædam falsa contra Deum, II, 103, 106. In libris veteris legis Jesus Christus admittit quædam esse falsa, II, 145.

Liturgia S. Clementis, II, 606....

Loquacitas reprehenditur in uxore Hermæ, II, 898.

Lux. De luce incomprehensibili a Simone Mago amissa, I, 1274, 1272. Absurda est ista doctrina, I, 1274, 1275, 1276, 1277.

## M

Magia. Mesraim, filius Cham, post diluvium tradit disciplinam artis magicæ, I, 1326. Sic magia fuit exordium idololatriæ, I, 1325. Magia condemnatur, I, 999. Artis magicæ injustitia, II, 178.

Malum. Est aliquid intrinsece malum, I, 1424. Malum non venit a Deo, I, 1397, nec malæ hominum cogitationes, II, 279. Malum ab homine provenit, I, 1393, 1394, 1395. De origine mali, II, 435, 438. Quomodo Deus in utilitatem vergit malum, I, 1324, 1325. Jesus Christus docuit malum esse diabolium, II, 423. A malis actibus abstinentum est, II, 931, 934, 935.

Mamertinus, præfectus Romæ, vult Clementem inducere ad sacrificandum diis, II, 594.

Manasses rex in Deum peccat; ejus captivitas, conversio et liberatio, I, 642, 645, 646, 647, 650.

Mansuetudo commendatur, II, 1099.

Marcus, unus e primis hæreticis, I, 926.

Maro ordinatur Tripolis episcopus, I, 1336.

Martyrum dignitas et sanctitas, I, 827, 830. Martyres in honore apud nos sint, I, 854. Ex substantia nostra martyribus subvenire debemus, I, 830. Eis subveniendum est etiam cum periculo vitæ, I, 832, 834.

Matrimonium est legitimum, I, 986. Variæ regulæ circa commercium viri cum femina, I, 986. Juvenes matrimonium contrahant ad vitandam fornicationem, II, 154.

Menander, unus e primis hæreticis, I, 926.

Mendacium essentialiter malum, impossibile Deo, I, 267. Quale sit peccatum mendacium, II, 918.

Mendacii consecraria, II, 1099, 1102.

Meretricis fallaciæ timendæ et vitandæ sunt, I, 575, 578.

Mesraim filius Cham ex quo descendunt Ægyptii, Babylonii, Persæ, II, 245.

Metamorphoseon stultitia, I, 1435.

Methodus. De methodo adhibenda in inquisitione veritatis circa Christum, I, 1264, 1265.

Ministri Ecclesiæ. Adhibendæ sunt cautiones in eligendis ministris Ecclesiæ, I, 487. *Virid.* episcopus, presbyter, diaconus, clericus... Subjiciantur episcopis in omnibus, I, 497. Ecclesiæ ministri fugere debent feminarum frequentationem, I, 486. Variæ dispositiones circa ministros conjugatos, I, 486.

Miracula. Omnes non habent donum miraculorum, I, 1062, 1063, 1066. Propter quam causam Deus concedit donum miraculorum, I, 1062. Non oportet se extollere, ob hoc donum acceptum, I, 1066, 1067, 1070. Modus discernendi vera a falsis miraculis: falsa nulli prosunt, vera hominibus prosunt, I, 1308; II, 100, 102.

Misericordia commendatur, I, 238. Misericordiæ laudes, I, 1027.... Misericordiæ Domini erga peccatores, I, 634, 635, 638. Misericordiæ fructus, II, 1094, 1095.

Missio. Jesus Christus missus a Patre; apostoli missi a Jesu Christo, I, 291.

Modestia commendatur, I, 573, præsertim mulieribus, I, 586, 587.

Morum corruptio impedit quæ convertit cor ad veritatem, I, 1298, 1300.

Moyse erat figura Christi, II, 810.

Munditia exterior commendatur, I, 503.

Mundus non est æternus, I, 1376, 1377, ergo demon-



strat Conditoris existentiam, I, 1379. Variæ opiniones philosophorum circa principia mundi, I, 1379. Non potuit formari, occurrentibus atomis, I, 1379. Systemata philosophorum circa structuram mundi, I, 1379, 1380, 1581, 1429.

Munera a pravis non sunt accipienda, I, 779, 782.

Munia ecclesiastica quale sit crimen usurpandi, I, 670, 671, 787.

Mysteria. Ad celebranda sacra mysteria constitutio Joannis, fratris Zebedæi, I, 1091...

## N

Naturæ nomen sæpe pro Deo accipitur, I, 1538. Natura falsa prophetissa depingitur, II, 126. Dicitur prophetia ejus feminea, II, 126.

Necessariis contentus vivere debet Christianus, I, 1538. Nephthali testamentum, II, 1103, natus ex Balla quam per fraudem Rachel Jacob imposuit, II, 1106. Dicit omnem hominem a Deo accepisse destinationem a qua non recedere licet, II, 1106, 1107. Prænuñtiat tribus suæ crimina, captivitatem, sacerdotium Levi, et principatum Judæ, calamitates quibus probabuntur Judæi, adventum Filii Dei, II, 1110, 1111. Moritur anno vitæ suæ centesimo tricesimo, II, 1111.

Nicæta, frater S. Clementis, emittit a vidua et sit Simonis auditor, II, 91. Vide Aquila et Clemens.

Nicolaitæ. Quænam fuit eorum doctrina, I, 927.

Ninus vel Nemrod arti magicæ deditus, I, 1327.

Noe e diluvio propter justitiam salvus, I, 1320.

Nuptiæ secundæ concedebantur, tertiæ condemnabantur, I, 762, 763.

## O

Obedientia. Obediendum est voluntati divinæ, I, 283, 1315. Obedientiæ character quam Deus a nobis exigit, I, 1315. Quia obediverunt Deo, Enoch transfertur ad cælum. Noe conservatur, Abraham vocatur, I, 227, 230. Lot salvus evadit, I, 231. Commendatur obedientia erga episcopos, I, 471, 498; ita ut quisque inimicum habeat qui detrahit episcopo, II, 816; erga sacerdotes, I, 482, 488, 492; erga præpositos temporales, I, 253; erga superiores generalim, I, 477.

Obcæcatio eorum qui anteponunt voluptates mundi, promissionibus Christi, I, 343.

Oblationum constitutio, I, 1019, 1022.

Obtractio vitetur, I, 270. Severe redarguuntur obtractatores, I, 478.

Oidium prohibetur, I, 718.

Officium laicorum erga episcopos, I, 634, erga omnes ministros Ecclesiæ, I, 682, 683. De vespertino officio, ex Jacobo, fratre Domini, I, 1138. Olei significatio, et quomodo benedicti debet, I, 1126.

Opera necessaria sunt ad obtinendam benedictionem Dei, I, 271; ad salutem, I, 334, 335, 484, 505, 1259; II, 227, 230. Hortatio ad bona opera facienda, exemplo Dei qui tot et tanta creavit, et exultat in operibus suis, I, 274. Opera faciamus, quia reddit unicuique Deus, juxta opera sua, I, 275; II, 733, 734. Opera nostra bona sunt lux quæ nos in hoc mundo illuminat, et fratres nostros, 382, 384.

Operarii. Quænam sint operariorum messis Domini, I, 416.

Oratio. Ad orandum, oportet esse purus, I, 1010. Quænam esse debet oratio fidelium, I, 1015. In orando, non multiloquio utendum est, II, 810. Orandum est sine dubitatione, firma fide, et accipitur quod petitur, II, 933, 938. Orationis variæ formulæ, I, 1023; I, 1035, 1038; I, 1158. Qua hora precandum est, I, 1135, 1138. Pro parentibus infidelibus orandum est, I, 503. Orationis virtus, I, 478.

Ordinatio antiquissimis temporibus usitata, a Jesu Christo instituta, I, 478. Tempore apostolorum, ordinatio fiebat actione, I, 492. Solis episcopos fieri debet, I, 789, 790, 803, 806. Episcopi ordinantur tribus, aut saltem duobus episcopis, I, 803. Qualitates ordinandorum, I, 1022.

Ornamenta ecclesiastica. Cum qua reverentia habendi sunt vestes, et vasa sacra, etiam antiqua, I, 485.

Ornatus vitandi sunt ex Scriptura, I, 563, et mulierculis relinquendi, I, 566, 567, quia ad luxuriam trahunt, I, 565. Occasus scandali proximo sunt, I, 563.

Orphanos quomodo considerare debemus, I, 667. Orphanos colligere est opus Deo gratum, I, 807. Curent orphanos episcopi, I, 807.

Orphei systema circa creationem mundi et formationem hominis, I, 1456, 1437.

Otiositas fugienda est; gressus otiositatis sequitur sterilitas, I, 754, 755, 758.

## P

Pascha. De modo et tempore celebrationis Paschæ, I, 887, 894.

Parentes. Officia parentum erga filios, I, 825. Educandi sunt et castigandi nati, II, 895, 896. Sæpe pro filiis castigantur patres, II, 970, 971, 972. Quod affectio parentum non debet nos arce a severitate disciplinæ, I, 1370.

Pastores Ecclesiæ studio Scripturæ et doctrinæ vacare debent, I, 466. Fideles debent pastoribus præbere victum, II, 155, 158. Fugiendi sunt pastores falsi, I, 466. Vide Episcopus, Presbyter.

Paulus persecutor, I, 1246.

Pauperes, quando eleemosynam recipiunt, Creatori gratias agere debent, et orare pro benefactoribus, I, 810, 811. Pauper divitem orationibus adjuvat, II, 953.

Pax. Dominus est Deus pacis, I, 1261, 1262. Evolvitur doctrina pacis a Jesu Christo stabilita, I, 1262, 1263. Quo sensu Christus ad pacem perturbandam venit, I, 1348. Inter fideles pax regnare debet, I, 1342.

Peccatores. Jesus Christus venit ad vocandos peccatores, I, 334. Qui convertere volunt ad Dominum adjuvandi sunt peccatores, I, 622, 694. Peccatores, quamvis iterum peccaverint, non sunt arce, I, 694. Quomodo ad penitentiam recipiendi sunt peccatores, I, 693, 698, 699. Cum peccatoribus sermonum communicatio non prohibetur, sed tantum actuum, I, 618, 619, 622. Non tamen cum peccatoribus publicis frequentandum est, I, 959, 962.

Peccati originalis consecraria, I, 1519. Fugiendum est peccatum, I, 615, 617.

Pentecostes dies celebrari debet, in honorem Spiritus sancti, super apostolos descendens, I, 889.

Perfectio. Ad perfectionem tendere debemus, I, 1336. Perjurii condemnatio, I, 1002.

Persecutio. Ab injustis semper persecutio, I, 304. Persecutionum commoda, I, 607. Beati estis, quia propter Christum persecutionem patimini, I, 831. Sicut Christus, persecutionem et tormenta pati debemus, I, 834, 835; II, 791, 792. Sub figura magnæ bestie persecutiones apparent. Quid significant quatuor colores, nigrum, sanguinolentum, aureum et album, istis bestis capitis, II, 911, 912.

Petrus mittitur Cæsaream a Jacobo, ut confundat Simonem, I, 1247. Suscipitur a Zacchæo, I, 1247, 1248. Sese præparat ad disputandum cum Simone, I, 1235, 1237, 1238. Disputatio Petri contra Simonem, I, 1239. ... Mittit discipulos Petrus ad observandum Simonem, I, 1312. Decem millia hominum Cæsareæ baptizati, I, 1314. Tripolim proficiscitur, I, 1314. Tripolim advenit cum suis adiutoribus, et civibus gaudentibus suscipitur, I, 1313, 1316. Populum alloquitur, I, 1319. ... Antiochiam proficiscitur, I, 1336. In plurimis locis, Petrus sanis infirmos, vexatos a dæmonibus liberat, I, 1296, 1318, 1347, 1445, 1451, 1452, 1453. In insula Arado paralyticum sanat, I, 1564. Laodicæam advenit: quod actum est in ista urbe; sanat filium hospitis a dæmone vexatum, I, 1120. Demum Antiochiam tangit, I, 1452. Juxta aliam versionem, sic S. Petri ordinantur peregrinationes et prædicationes. Tyrum petit et populum istiusce urbis alloquitur. Liberat quosdam a morbis, in epulis cum Simone contractis, docet veritatem, multos baptizat;

Tyri constituit episcopum, et ad Sidonem dirigit gressus, II, 219. Hic eadem facit et Berytum proficiscitur; fugat Simonem hic cum suis commorantem; sanat, docet, baptizat multos, constituit episcopum, adit Byblum, deinde ad Tripolim procedit, vestigia Simonis sequens, II, 223, 226. Deinde pergit ad Antharadum, II, 302. Ex Antharado ad Laodicæam vadit, ubi cum Simone Magis agit disputationem, II, 368. In tota fere disputatione, agit de origine magi, II, 368. ... Deinde Antiochiam advenit, II, 467. Ex Antiochia, urbibus finitimis peregratis, ad Romam dirigit gressus, ingentique ad veram religionem adducta multitudine, morte sua predicta, constituit episcopum Romæ Clementem, II, 573, 578. Ultima S. Petri sermo ad populum, II, 578, 579. S. Petrus vocatur fundamentum seu basis Ecclesiæ, II, 34. Ejus jurisdictio et successorum per totum orbem aperte declaratur, II, 35. De primatu S. Petri, et episcoporum Romæ, II, 814.

Philosophorum antiquorum vana et incerta doctrina, I, 1207, 1208, 1209; circa Deum, II, 1178, 1179. Philosophi, vel negando providentiam, vel Dei existentiam, vel ascribendo omnia fato, vel cultum falsorum deorum introducendo, mores sustulerunt, I, 1444. Philosophi non possunt ad virtutem incitare animas, quia doctrinam de remuneratione et de penis non profitentur, I, 1443, 1444. Fabulis circa originem et facta deorum philosophi præbebant fidem, I, 1449. Quod si, ad veram originem rerum tegendam, philosophi et

sapientes antiqui, deorum, per allegoriam, supposuerunt originem ridiculam, et immania facta, sunt potius morum eversores, quam sapientes, II, 210, 211.

Phœbus, discipulus S. Clementis, II, 598.

Pietas. In pietate perseverandum est, I, 1010.

Platonis testimonium circa creationem mundi, I, 1381.

Pœna accommodata sit culpæ, I, 710.

Pœnitentia. In omni tempore, Deus vocavit homines ad pœnitentiam, I, 718, 722. Absolute necessaria est pœnitentia ad salutem, II, 115. Agamus pœnitentiam, dum vivimus, I, 342. De modo pœnitentiæ observato in Ecclesia primitiva, I, 626. Exempla pœnitentiæ, I, 642, 643, 646, 647, 692, 694. Effectus et fructus pœnitentiæ, I, 226, 612, 643, 646, 647, 650. Peccatori relapso pœnitentia difficillima, II, 919. Non uno instanti periclitur pœnitentia, II, 970, 971, 972.

Possessio dæmonis, quomodo evenit, I, 1321, 1322; II, 247. Possessionis variæ species, II, 250, 251. Causa possessionis est infidelitas et peccatum, I, 1332. Quomodo fugantur dæmones, I, 1321, 1322. Non ideo gloriandum est quod a nobis fugantur dæmones, II, 258.

Potentia et sapientiæ divinæ magnifica descriptio et laudes, I, 247.... I, 1026.

Potentiana et Praxes, filia Pudentis et Savinillæ, in castitate et lege divina eruditæ, bona sua erogant pauperibus, II, 1021. Fontem baptismi dedicant, et in hoc fonte, in die sancto Paschæ, baptizantur nonagiata et sex, II, 1022. Migrat Potentiana ad domium sexdecim annos nata, II, 1023. Ejus corpus transfertur in cœmeterio Priscillæ, via Salaria, II, 1022. Reliquium vitæ suæ tempus in pietate transigit Praxes, II, 1022.

Præceptum. Qui diligit Deum præcepta servat, I, 474. Minima præcepta servanda sunt, I, 342. Præcepta Dei non sunt impossibilia, II, 947, 950. Quod si quis ultra præcepta facit quid boni ad perfectionem, ei computabitur, II, 959.

Præsidium spirituale. Nocentes sunt qui negligunt præbere præsidia spiritualia, his quos diligunt, I, 1369.

Præsumptio quale sit vitium, I, 1333.

Presbyteri quomodo ordinantur, ex constitutione Joannis a Domino dilecti, I, 1114, 1115. Presbyteri: locum tenent septuaginta duorum discipulorum, II, 807. Presbyteri debent servare castitatem, I, 466; colere omnes virtutes, I, 492; edocere populum, I, 492; administrare sacramenta, I, 466, 467; II, 154. Presbyteri indigni puniuntur, I, 1067.

Principibus obedire oportet, I, 826.

Principium unum est non duplex, I, 1285.

Propheta verus. Omnia nos edocuit circa veritatis agnitionem, I, 1399, 1400. Characteres veri prophetae, II, 80, 83, 119, 122, 123. Facies inventu est propheta, II, 83. Quando invenitur, ei credendum est, II, 84. Distinguuntur veri a falsis prophetis, spiritu et operibus, II, 943, 944.

Pseudoprophetae venient ad consummationem sæculi, I, 962. A pseudoprophetais et falsis doctoribus cavendum est, I, 1330; II, 731, 732, 733, 734, 801.

Purgatorum. Oratio pro defunctis commendatur, I, 481. Oratio pro mortuis, I, 1143. In quibus diebus et quomodo oporteat mortuorum facere commemorationem, I, 1146, 1147.

Purificationes externæ commendantur, ut signum purificationis internæ, I, 1333. A purificationibus et observantiis vanis Judæorum et paganorum abstinendum est, I, 979, 982, 990.

## Q

Quæstio. Abstinentum est a vanis quæstionibus, I, 1299; præsertim circa Deum, I, 1398, 1399.

## R

Ratio. Quod sola ratione veritates circa Deum, circa cultum et mores non dignosci possunt, I, 1399, 1400, 1401.

Regni cœlorum possessio acquiritur fide et operibus, I, 382. Duo regna sunt, unum terrestre, alterum cœlestis, II, 430. Qui regi terrestri obediunt, peribunt, qui vero cœlesti, vitam æternam consequentur, II, 430.

Religio. Vana excusatio eorum qui dicunt se tenere parentum religionem, II, 290, 291.

Remuneratio. Ad obtinendam remunerationem vitæ æternæ, devitanda vitia, colendæque virtutes, I, 278.

Resurrectio insinuat die et nocte sibi invicem succedentibus, I, 259; seminatione grani, quod germinat, I, 262; resurrectione quadam avis, quæ vocatur phoenix, I, 263, 843, ex libris sybillæ, I, 843. Probatur Scripturæ

diversis locis, miraculis et ratione, I, 266. Jesus Christus est pignus resurrectionis nostræ, I, 894. Qualitates corporum post resurrectionem, I, 839.

Reverentia erga parentes commendatur, I, 488. Erga episcopos et sacerdotes etiam malos, I, 471, 476, 478, 479, 480. Erga proximum generatim, I, 414.

Ritus Judaici, post Jesu Christi adventum, jam non oblitantur, I, 939, 942, 943.

Ruben testamentum, II, 1038. Desert peccata et præsertim incestum, fornicationem detestatur, II, 1043. Filiis commendat ut audiant Levi, ut subiciantur Judæ, cujus principatum prænuntiat, II, 1016. Moritur anno centesimo vicesimo quinto vitæ suæ, II, 1046.

## S

Sacerdotes. De ordinatione sacerdotum ex Anacleto, II, 803. Sacerdotes præferre debent scientiam et bonam vitam, I, 471. Debent edocere populos legem Domini, I, 491, 492, corripere fideles, I, 488, adhortari peccatores, I, 625, 626. Sacerdotum laudes, I, 479. Contra sacerdotes non insurgendum est etiam malos, sed potius Deo judicium eorum relinquendum est, II, 815, 816. Vid. Presbyteri.

Sacerdotium. Quomodo sacerdotium in tribu Levi stabilitum sit, I, 295.

Sacrificia antiquæ legis, jam ante Christum Deo odiosa, abolevit Jesus Christus ut cor mundum repeteret, I, 967, 970, 971; II, 729, 750. Novæ legis sacrificia a recte ordinatis, et in locis ab episcopis permissis solummodo offerri debent, I, 498. Sine sacerdotibus, nullum sacrificium offeratur, I, 675.

Sadducæi negabant resurrectionem, I, 1237.

Salus. Per Jesum Christum salvi sumus, I, 279, 282. Salutem consequimur per exercitium bonorum operum, I, 335, 338.

Samaritani negabant resurrectionem, I, 1237.

Saturninus, unus e primis hæreticis, I, 926.

Scandalum. Cavendum est ne scandalizent infirmi, vel vita nostra, vel verbis, I, 428, 430. Scandali pœna, I, 478. Quonam sensu audienda sunt verba: Si oculus tuus dexter... I, 1570.

Schismata. Auctorem habent schismata spiritum nequitiæ, I, 918. Fugienda sunt schismata, I, 910, 1006. Auctores schismatum vitentur, I, 915. In Veteri Testamento punitiones schismaticorum, I, 910, 911, 914. Puniantur qui sese insurgunt adversus temporalem potestatem, a fortiori, qui contra ecclesiasticam, I, 911.

Scientiam universalem homo non habet, I, 1427, 1428.

Scripturam sacram oportet legere, I, 570, 571, 574, 575. Non est explicanda juxta sensum uniuscujusque, sed ex traditione, I, 508, 1441, 1442. Sunt in Scripturis quædam obscura, ut, qui ingrati quærunt veritatem, non inveniunt, Scripturæ autem sunt satis claræ hominibus bonæ voluntatis, II, 118, 374. Loca Scripturarum quæ aliquam in Deo imperfectionem supponunt, falsa sunt, II, 139.

Sermones impii severe redarguuntur, I, 478.

Serpentis antiqui seditioes, I, 1338. Persuadet homini ut non quærat veritatem, I, 1338; ut colat plures deos, I, 1341, 1342. Vid. Spiritus immundi, Dæmon.

Servi. Officia servorum erga dominos suos, I, 1007.

Verus servus Dei a malis liberatur, I, 1346, 1547. Cur aliquando servus Dei a Deo probatur, I, 1346. Quod, exemplo Christi, non debemus erubescere fratrum servi esse, I, 1358.

Servitium. Serviamus Deo qui nos populum fecit electionis suæ, I, 270. Servitium Dei præferendum servitio hominum, I, 270.

Silas mittitur ab apostolis ad Ecclesiam Antiochiæ regendam, I, 943.

Simeonis testamentum, II, 1346. Punitur a Deo propter invidiam erga Joseph, fratrem suum: detestatur invidiam, II, 1047, 1050. Prædicat filiorum luctationem contra filios Levi, destructionem Chananeorum et aliorum populorum, Christi adventum, et idololatriæ eversionem, Levi sacerdotium, et Judæ principatum, II, 1050, 1051. Moritur anno vitæ suæ centesimo vicesimo, II, 1051.

Simon Magus primus hæreticus, I, 922, 923. Confunditur a sancto Petro, I, 1258. Simon orator, dialectica nutritus, magus, I, 1250; sceleratus, 1251. Ejus vitæ, errores et crimina, I, 1251....; II, 91, 92, 95, 96, 99, 100, 218. Simonis hæresis, I, 1246, 1247, 1303; II, 91, 92, 95, 96, 99, 100. Simonis Magi errores erga Deum. Romam proficiscitur et suorum scelerum officinam in mare projicit, I, 1310. Per provinciam Romanam Simonis prædicatio mendax, I, 1314. Astante Petro,



Simon proficiscitur Syriam, I, 1516. Antiochiæ cives adversus S. Petrum concitat, I, 1446. Juxta aliam versionem sic ordinantur peregrinationes Simonis: Simon Tyri cives adversus Petrum concitat, et Clemens in hæcæ urbe S. Petrum præcedit cum suis geminis fratribus Aquila et Nicæta, II, 158, 159, 162. E Tyro ad Sidonem aufugit, et e Sidone, instante Petro ad Berytum, II, 219. Berytum relinquit cum suis discipulis, fustibus depulsus, II, 225 et ad Tripolim vadit, II, 226. E Tripoli ad Syriam aufugit, II, 227, et ex Antiochia venit ad disputandum cum S. Petro Laodicææ, II, 568. Fugit ad Judæam, II, 467. Ex Antiochia proficisci cogitur, I, 1447 et Judæam tangit, I, 1447. Adversus seipsum vertuntur insidiæ Simonis, I, 1449, 1450.

Simplicitas. Simplicis vitæ laudes, II, 1087, 1090. Sisinnius, amicus Tiberii, a S. Clemente adducitur ad veram religionem, et baptizatur cum tota sua domo, et multis illustrioribus civibus Romæ, II, 390, 391.

Sodomia crimen execrandum, I, 983, 999. Sobrietas commendatur præsertim clericis et omnibus, I, 1147, 1150.

Somnia non sunt certitudinis regula, II, 398, 599. Non soli justii visiones vident, II, 399.

Spiritus sanctus tenet ab Unigenito, quod iste ab Ingenito. Expositio illius processionis, I, 1287, 1288. Duplex spiritus in homine, malus et bonus. Operibus secernendi sunt, II, 946. Ex septem spiritibus homini datus a Creatore ad opus bonum, procedunt ad opus malum septem alii spiritus a Belial dati, II, 1059, 1042.

Spiritus immundi, non sic a Deo creati fuerunt, I, 1597. Deo permittente aliquando prophetant, I, 1523, 1524; quia sæpe cognoscunt quod ignorant homines, I, 1523; II, 254; sed non ideo sunt dii. Tentant homines, I, 1521, 1522, sed nullam habent potestatem in homines, nisi ex eorum consensu, I, 1530; II, 238. Non timendi sunt, sed contemndi, II, 930, 931, 930.

Sponsa. Homo illuminatus doctrina veritatis vocatur sponsa Christi, II, 150.

Suavitas servitii Domini, I, 1445. Subdiaconus. De ordinatione subdiaconorum ex constitutione S. Thomæ, I, 1118. Officium subdiaconorum, I, 1126.

Subjectorum officia erga regem et magistratus, I, 1010. Superbiam vitare debemus et vanam laudem, I, 270, 271.

Symbolum. Ad salutem consequendum, necessaria est fides omnium, qui continentur in Symbolo, articulo, I, 472, 473.

## T

Templum Hierosolymitanum destruendum erat, ut injucundum Deo. Sumus dei templum, II, 774, 775. Ad ædificanda templa compellit fideles S. Clemens, I, 489. De structura templorum, I, 723. Templum sunt a fidelibus frequentanda, I, 743, 746, 747, 750.

Tentationes. Deus permittit bonos tentari a malis, I, 1506. Deus hic probat et punit fideles, ut devitentur pœnæ æternæ, II, 287, 363. Insidiæ et tentationes a dæmonibus suggestæ, II, 251.

Testamentum quod fuerat a Moysæ contritum, recuperativus a morte Jesu Christi, II, 767. Testamentum duodecim patriarcharum, II, 1038.

Testes. Quales esse debent, I, 710, 711. Pro testibus non admittendi sunt antea inimici, II, 815.

Theodora, conjux Sisinnii, sancta mulier, mariti conversionem a Domino petit, II, 587.

Theophilus Antiochiæ suscipit S. Petrum, I, 1454.

Timor. Timeamus Deum criminis vindicem, I, 267, 270. Nulla est voluptas quæ non resecetur a timore Dei, I, 1405, 1406. Timoris Domini salutare effectus, II, 593, nos a malo detorquet et ad bonum impellit, II, 930, 931. Rejiciatur vanus timor hominum, et solus Deus timeatur, I, 1336.

Tribulatio. Tribulationum commoda, I, 489. In vera religione quod ad aliquid inserviant, I, 1560.

Tristitia contristat Spiritum: sanctum in nobis habitantem, et nihil boni inspirat, II, 939, 942, 943.

## U

Ultio prohibita, I, 562. Ultionem sæpe differt Deus, ad expectandam peccatorum conversionem, I, 1444.

Uxor debet diligere et venerari maritum, I, 578, 579, 986, 987. Ornatus vanos meretricibus relinquit, I, 582, 585. Pretium bonæ uxoris, I, 579, 582. Uxoris pudicæ laudes, II, 539, 342. Uxor mala quam intolerabilis, I, 583.

## V

Vacca. Sacrificium vaccæ erat typus Christi, II, 747, 750. Vanitas. Vani sunt qui Deo resistunt, I, 286.

Verbum Dei annuntiandum est, I, 703; sed ab omnibus non est explicandum neque annuntiandum, I, 667, 775. Non ante impios habendum est, ad devitandam profanationem, I, 499. Cum qua reverentia suscipiendum est verbum Dei; colendus est qui annuntiat verbum divinum, I, 1006. Accurrunt omnes populi (ex prophetis) ad audiendum verbum Dei; sed isti soli possunt illud cum fructu audire qui diligunt animam suam, I, 1509, 1517, 1518. Requiritur libertas mentis ad audiendum cum fructu verbum Dei, II, 78. Punientur qui audiunt verbum Dei et non afferunt fructum, I, 1534.

Veritas. Quam nocens est ille qui negligit inquirere veritatem, I, 1305.

Via. Duæ sunt viæ: via vitæ, via mortis, I, 996, 998. Qualis sit via vitæ, I, 998, 999. Qualis sit via mortis, I, 1010; II, 222. Duæ sunt viæ: via lucis, via tenebrarum, II, 775. Via lucis est via boni, II, 778, 779. Via tenebrarum est via mali, II, 779, 927.

Viduas quomodo considerare debemus, I, 667. Quam esse debent viduæ, I, 766, 767, 769. Non sunt admittenda in gradu viduarum juniores, I, 759, 762. Peccat vidua quæ secundum matrimonium contrahit, I, 759. Laudes viduitatis, I, 762. Exaudiantur preces viduarum, I, 778, 779. Defectus quos viduæ vitare debent, I, 775, 790, 791. Obligaciones viduarum, I, 790.

Vir. Quomodo vir debet agere cum uxore pudica, II, 542. Non temere emittendum est votum virginittatis, I, 390, 826. Excellentia virginittatis, I, 588, 390, 400. Vocatur virginis civitas Dei, luminaria mundi, semen cui benedixit Dominus, I, 400. Jesus Christus prætulit virginittatem aliis statibus, et commendavit ut perfectiorem, I, 592, 594. Bonis operibus vacare debent virginis, I, 382, quia sine operibus bonis ad nihil utilis est virginittas, I, 584, 586. Semper Deum habeat præsentem virgo, I, 588; sit imitatrix Christi, I, 592. Virgines visitent orphanos, viduas, exagltatos a spiritibus malis, et generatim proximum aliquo dolore laboratum, fraternitatem hospitalitatemque colant, I, 408, 410, 412. Virginittas abdicavit istud verbum: *Creecite et multiplicamini*... omnes curas et cogitationes mundi pariter abdicavit, I, 386; concupiscentias carnis a se removere debet, I, 596. Vitare debent virginis frequentationem diversi sexus, dapes, otium, colloquia vana, curiositatem, I, 402, 418, 422, 436, 438, 440, 441. Causa quæ ruinam virginittatis procurat est frequentatio diversi sexus; qui talem frequentationem devitarunt, perseveraverunt; qui neglexerunt hanc cautionem adhibere, virginittatem amiserunt, quod probatur exemplo Joseph, I, 436, 438; Samsonis, I, 438; Davidis, I, 438, 440; Salomonis, I, 442; duorum seniorum qui Susannam constuprare tentarunt, I, 442. Exempla afferuntur ex vita Moysis, Aaron, Josue, prophetarum, Jesu Christi et apostolorum desumpta, qui devitarunt diversi sexus personas, et usque ad finem perseveraverunt, I, 444, 446, 450. Virginittas remuneratio, I, 388, 390, 400.

Voluptarius. Duplex genus voluptariorum: priores ad perniciem destinati, posteriores ad pœnitentiam. Quomodo isti tractantur, II, 964, 965, 966, 967.

Voluptas. Memoria voluptatis longas peccatori indigit pœnas, II, 967, 970.

## Z

Zachæus Cæsareæ episcopus ordinatur, I, 1511. Zabuon testamentum, II, 1090. Revocat circumstantiis venditionis Joseph, II, 1091, 1094, 1095. Piscator fuit, II, 1895. Divisiones fugiendas esse dicit, quæ sunt causæ ruinæ. Prænuuntiat suorum scelera et conversionem, adventum Jesu Christi et moritur in vitæ centesimo decimo quarto anno, II, 1098.

Zoroastres artem magicam docet; concrematur, I, 1536, 1527. Ut sidus adoratur, I, 1527; II, 243.

## INDEX VERBORUM NOTABILIORUM

Quæ in Clementinis leguntur.

Revocatur Lector ad notas numerales crassiori caractere in textu positas.

## A

'Ααρών 66, 350, 405.  
 'Αδελφός 145.  
 'Αδελφός 53, 91, 102, 379.  
 'Αδελφός 349.  
 'Αδραάμ 54, 76, 100, 102, 108, 183, 355, 349, 363, 402.  
 'Αγγαίος 45.  
 ἀγγαρεύειν 276, 310, 311.  
 'Αγγίλιος (?) 143.  
 'Αγγίλιος (?) 143 adnot.  
 ἀγωγή modus agendi 3, 4, 5, 6, 7.  
 ἀγωνιῶν exravescere 9 adnot., 257, contendere 120.  
 ἀγωνίζεσθαι 9.  
 'Αδάμ 53, 76, 99, 101, 102, 320, 335, 354, 355, 363, 400.  
 ἀδελφογαμεῖν 120 adnot.  
 ἀδελφοκοιτεῖν *ibid.*  
 ἀδελφοκτονεῖν *ibid.*  
 ἀδελφοφθορεῖν 128.  
 ἀδημονεῖν 409.  
 ἀδιαφώρας 283, 313.  
 'Αδμήτος 145.  
 ἀδρανής (— ἀσθενής) 16.  
 ἀδυσσώπητος 37.  
 'Αδωνις 162.  
 ἀθανασία 390.  
 ἀθανάτοποιός 81.  
 'Αθηναῖα 156, 161, 165.  
 'Αθηναῖοι 261, 266, 302, 302, 223, 305, 392.  
 'Αθηναῖος 122.  
 'Αθηνώδωρος ὁ Ἐπικούρειος 122, 154, 173, 179, 316, 408, 411, 414.  
 Αἰακός 143.  
 Αἰγίνη 143.  
 Αἴγυπτος 28, 59, 170, 356.  
 Αἰγύπτιοι 66, 136, 170, 198, 200, 222, 223, 305, 392.  
 Αἴμων 145.  
 Αἰνεῖας 45.  
 αἰτία per. ob 14, 79, 87, 112, 175, 204, 209, 247, 344, 362, 376, 385, 390, 392, 406.  
 Αἴτην 143 adnot.  
 ἀκατάληπτος 34, 342.  
 ἀκαταπλήκτως 33.  
 ἀκατάσχοπος non observatus 296.  
 'Ακρίσιος 143.  
 'Ακύλας 45, 57, 62, 119, 183, 255, 281, 285, 289.  
 ἀκυροῦν 104.  
 ἄλας; ἄλας 9, 16, 122, 173, 252, 287, 289, 303, 315, 395, 410.  
 'Αλεξάνδρεια 32, 46, 57.  
 'Αλεξανδρεύς 122.  
 'Αλέξανδρος 170.  
 'Αλικιβάδης 147.  
 'Αλκμήνη 143, 146.  
 'Αμάλθεια 143.  
 ἀμεταμέλητος 103, 104.  
 'Αμμηνοί 45 adnot.

'Αμορραῖοι 103.  
 'Αμπελος 145.  
 ἀμύητος 49, 135, 147.  
 'Αμύκλας 145.  
 'Αμφιτρίτη 146.  
 'Αμφιτρώων 143.  
 'Αμφίων 143.  
 ἀναγενῶν 6, 178, 247.  
 ἀναγέννησις 6, 253.  
 ἀναγνωρισμός 271, 289, 306.  
 ἀναίτιος 313.  
 'Ανανίας 45.  
 ἀνάπαυσις 19, 22, 88, 92, 118, 236, 342.  
 ἀναπολεῖν in memoriam revocare 333.  
 ἀναρροστεῖν 390.  
 ἀνατυπούσθαι 304.  
 'Ανδρέας 259.  
 ἀνδριᾶς πῆλιμος βασιλέως 350.  
 ἀνελεπῶς 96.  
 ἀνευδοξία 50, 210.  
 ἀνεπιστέτως 132.  
 ἀνθρωπότης humanum genus 209 390.  
 ἀνθρώπων σάρκα ἐσθίοντες 388.  
 ἀνθυποφείν 27.  
 'Αννουβίων 122, 154, 173, 179, 305, 306, 406, 409, 410, 411, 414.  
 ἀνοικονόμητος 58.  
 ἀνομος 4, 211.  
 'Αντάραδος 255, 272.  
 ἀντεξετάξεσθαι τι certare cum aliquo 122.  
 'Αντιόπη 142.  
 'Αντιόχεια 254, 271, 306, 316, 406, 407, 408, 412, 414, 415, 416.  
 'Αντιοχεύς 415.  
 ἀντιπάθειαι 97.  
 ἀντίπεινοι 20.  
 ἀντιπυθάνομαι 70.  
 'Αντισθένης 147.  
 ἀντισυζυγία 95.  
 ἀντιτυπία 343.  
 'Αντίχριστος 54.  
 'Αντωνίος 57.  
 ἀνωπερθέτως 288.  
 ἀνώτατος 57, 60 adnot. 78, 164, 214, 332, 335, 352, 353.  
 ἀνωτάτω 60, 353 adnot.  
 ἀνωφελῆτα 30.  
 ἀπανοῦργος 34.  
 ἀπανοῦργως 32.  
 ἀπαξιαπλῶς 251, 279.  
 ἀπαραβλήτως 71, 358, 369.  
 ἀπαρρασκευάστως 32.  
 ἀπαρχή 10.  
 ἀπασχολεῖν τινά τινος detinere aliquem aliqua re 14, 283.  
 ἀπεμπολᾶν 16.  
 'Απίς 222.  
 ἀπίστετος 20.  
 ἀποκύημα 158.  
 'Απόλλων 127, 144, 162.

ἀποναρχῶν 37.  
 ἀποσχολεῖν τινα εἰς τι, avocare aliquem ad aliquid 25, 36.  
 ἀποτελεσματικός 300.  
 'Αππίων 122, 123, 132, 133, 134, 135, 152, 153, 154, 167, 172, 173, 177, 406, 409, 411, 414, 415.  
 ἀπρόγνωστος 98.  
 ἀπροσδεής 73.  
 ἀραδος 265.  
 'Αργος 147.  
 'Αρης 150, 170.  
 'Αριάδνη 146.  
 'Αριστιππος 147.  
 'Αρκάς 143, 146.  
 ἄρπη 128, 155.  
 ἀρρενόθηλος 159, 163.  
 ἀρρενομιξία 167.  
 ἀρρητουργεῖν 128.  
 ἀρρητουργία 167.  
 'Αρτεμις 162.  
 ἄρχων ὁ καθεστὼς ἐν ἧδῃ 236.  
 'Ασκληπιός 143 adnot. 145, 170.  
 'Αστρα 150.  
 ἀστρολόγος 300, 301, 305, 414.  
 ἀστυλία 116.  
 ἀσχολεῖν 14, 31, 45, 46, 333, 338.  
 ἀσχολημα 14.  
 ἀσכולαί negotia 13, 242.  
 'Ασωπός 143.  
 ἄτλας 149.  
 'Ατρα 150 adnot. 170.  
 'Ατύμνιος 143 adnot.  
 αὐθέντης 362.  
 αὐτεξούσιος 52, 234, 385, 396, 406.  
 αὐτογέννητος 328.  
 ἀφελληνίζεσθαι 288 adnot.  
 'Αφροδίτη 127, 147, 150, 156, 162, 164, 165, 166, 170.  
 'Αχελῷος 143.  
 'Αχερουσία λίμνη 150.  
 'Αχιλλεύς 145, 165, 170.  
 ἀψευστεῖν 91.

## B

Βαβυλών 326.  
 Βαβυλώνιοι 198, 200.  
 Βαλανία 281.  
 Βαρνάβας, 32, 36, 38, 39, 46, 47.  
 βεβαιῶν τι εἰς νοῦν 26.  
 Βινιαμὴν 45.  
 Βερνίκη 119, 120, 122.  
 Βηρύτιος 181.  
 Βηρυτός 177, 179, 181.  
 βῆλος 181.  
 βόθυνος, 5.  
 βουκολεῖσθαι ἐλπίσιν 262.  
 Βράγγος 145.  
 Βρεταννοί 388.  
 βρύχειν ὀδόντας 395.  
 Βύβλος 181 adnot.

## Γ

Γάβαλα 281.  
 Γανυμήδης 144, 146.

Γαρίζιν 58.  
γένενα 356.  
γένεσις (— εймаρμένη) 126, 298,  
299, 305, 414.  
γενικός 89.  
γεννητοὶ γυναικῶν 54, 89, 107.  
Γετθαί 57 adnot.  
Γῆ 155.  
γίγαντες 190, 192.  
Γιτθαί 38, 57.  
γλιγεσθαι 38, 86, 202, 274.  
γνώφος 73, 103.  
Γομόβρα 94.  
γονυκλινής 77.  
γυμητηεύειν 21.

## Δ

Δαβίδ 365.  
δαιμονῶν 34, 228, 315, 334, 407.  
Δανάη 143, 146.  
Δαναός 137.  
Δάφνις 145.  
δεκάδαρχος 221.  
δέλφις 146.  
Δευκαλίων 53.  
δευτερεία 15.  
Δημήτηρ 128, 147, 155, 162.  
δημιουργεῖν 40, 69, 168, 398.  
δημιούργημα 158.  
δημιουργία 34, 168.  
δημιουργός 73, 99, 101, 127, 218,  
236, 311, 332, 335, 337, 341,  
352, 353, 361, 363, 364, 365,  
366, 369, 371, 386, 387.  
δάθημα τῆς γενέσεως 304.  
διάκονοι 10, 14, 18, 20, 115, 118,  
254.  
διαλεκτική τέχνη 32.  
διαμαρτυρία 8.  
διατάξεις, liber citatus 15 adnot.  
16 adnot. 17 adnot. 19 adnot.  
διαφωνεῖν evanescere, exstingui  
208, 209, 257, 285 adnot. 285,  
304.  
διθάλαστος 20.  
Δίκη 146.  
Διογένης 147.  
διοικητής 221.  
Διονύσιος citatus 341 adnot.  
Διόνυσος 127, 144, 145, 146, 147,  
150, 156, 162, 170.  
Διοσπόλιτης 122.  
διπρόσωπος 65.  
διχόνοια 18.  
Διώνη 128 adnot.  
δοκιμή 78, 79.  
δουούμενος ἐλπίζειν 31.  
Δοσίθεος 59, 60.  
Δρύοψ 145.  
δυσίως 66.  
δυναστεία 122.  
δυσαρρῶστος 134.  
δυσέκλυτος 31.  
δυσμετάδελτος 129.  
δυσσυνειδήσια 84.  
δυσσυνειδήτως 29, 69.  
Δωδώνη (?) 128, 142.  
Δωσίθεος 59 adnot.

## Ε

ἐαρινή τροπή 29.  
ἐβδομάδος τὸ μυστήριον 342.  
ἐβδομήκοντα, αἱ γλώσσαι 356.  
ἐβδομήκοντα αἱ 3, 4, 5, 69, 104,  
356.  
Ἑβραῖοι 10, 32, 181, 229, 253,

356.  
ἐγγρονίζειν 111.  
εἶδεα 61 adnot.  
Εἰλείθια 142.  
εἰλεσθαι 96.  
Εἶμα (?) 145.  
εἰμαρμένη 126.  
εἰσασωγή 40.  
ἐκατόνταρχος 221, 407.  
ἐκδικεῖν τι propugnare pro aliqua  
re 26, 41, 94, 336, 339 360,  
361.  
ἐκδίχσις 336.  
εἰσευρίσκειν 82.  
ἐκθαβεύεσθαι 334, 343.  
ἐκθράζειν 192, 245, 261.  
ἐκκλησία 3, 10, 11, 15, 17, 19, 23,  
24, 114, 115, 116, 118, 177,  
179, 253, 254, 291, 351.  
ἐκνυμφεύειν 144.  
ἐκπερινοστεῖν 166.  
Ἐκτωρ 170.  
ἐλευθεροπρεπεῖα 123.  
ἐλευθεροτροπεῖα 123 adnot.  
Ἐλένη 58, 60, 144, 146, 156.  
Ἐλιζέρος 45.  
Ἐλλάς 146.  
Ἐλληνες 48, 124, 125, 130, 132,  
190, 198, 235, 241, 309, 313.  
ἐλληνικός 35, 57, 123, 128, 318.  
Ἐλισσαῖος 45.  
Ἐμμανουήλ 327.  
ἐμπερίτομος 6.  
ἐμπρόθεσμος 85, 87.  
ἐνάργεια 337, 345, 346, 352.  
ἐναργής 352.  
ἐναργώς 63, 345.  
ἐνδομοιχεῖν 233, adnot. 242 adnot.  
324 adnot.  
ἐνδομυεῖν 202, 204, 210, 222, 233,  
237, 240, 242, 324.  
Ἐνδυμίων 144.  
ἐνεργητικός 89.  
Ἐνώχ 335, 363.  
ἐξεταστικός 42.  
ἐξοθεύειν 4.  
ἐπαθεῖν 237, 242.  
ἐπαναφορά 149.  
Ἐπακρος 22 adnot.  
ἐπαναρεῖσθαι 7.  
ἐπαναγέω 158.  
ἐπασιθῆ 97.  
ἐπαρχία 255, 407.  
Ἐπαρχος 226.  
ἐπάσκησις 59.  
ἐπειγμοὶ inductiones (?) 225.  
ἐπιγράφειν τινὰ referre aliquid ad  
aliquem 208, 233, 262, ἐπιγρ.  
τι 209.  
Ἐπίδαυρος 170.  
ἐπιδικάζεσθαι τινος appetere ali-  
quid 23, 234.  
ἐπιθολοῦν 40.  
Ἐπιχοῦρειος 316.  
Ἐπίχοιρος 122, 147, 286.  
ἐπιμορφοῦσθαι 144.  
ἐπίσκοπος 7, 8, 9, 11, 18, 20, 21,  
115, 117, 177, 179, 181, 254,  
416.  
ἐπίσκοπος ἐπισκόπων 10.  
ἐπιτεταμένως 35.  
ἐπιφαίνεσθαι τινὰ invisere aliquem  
17, 49, 231, 279.  
ἐπιγορηγεῖν 86, 220.  
ἐπτὰ στύλοι 364.  
ἐπαρῆ 405.  
Ἐρίς 156, 165, 166.

Ἐρμαφρόδιτος 145.  
Ἐρμῆς 144, 145, 150, 156, 165,  
170.  
Ἐρμούπολις 150.  
ἐρσαῖος (?) 143.  
Ἐρως 139, 140, 141, 142, 148, 151.  
Ἐσπερίδες 156, 166.  
ἐστώς 57, 59, 60, 362, 364.  
ἐτεροκλίνα 20.  
ἐυρίπτετος 130.  
Εὐρύαλη 146.  
Εὐρυμέδουσα 143.  
Εὐρυσεύς 145.  
Εὐρώπη 143, 146.  
εὐσυνειδήσια 343.  
εὐσυνειδήτως 68.  
εὐφρασία 15.  
εὐχρηστεῖν 83, 238.  
ἐφαπλοῦν 73, 245.  
Ἐφέσιος 268.  
ἐφοδιάζειν instruere aliquem 4, 14,  
69, 261, 327.

## Ζ

Ζάκυνθος 144.  
Ζαχαῖος 45, 56, 67, 93, 112, 113,  
117, 118, 333, 337.  
Ζαχαρίας 45.  
Ζεὺς, Διός, Ζῆνα 127, 128, 133,  
141, 144, 145, 146, 150, 155,  
156, 160, 161, 162, 164, 168,  
169, 170, 171.  
Ζῆθος 143.  
Ζήνων 147.  
Ζωροάστρης 198, 199.

## Η

Ἡδὴ 142.  
Ἡδίας 54.  
Ἡλιος 161, 170.  
ἡμεροβαπτιστής 58.  
Ἡρα 128, 142, 147, 156, 161, 163,  
166.  
Ἡρακλῆς 128, 143, 145, 146, 166,  
170.  
Ἡσάλας 365, 366.  
Ἡσαῦ 54.  
Ἡστόδος 157.  
Ἡφαιστος 142, 145, 200.

## Θ

Θάλασσα 142.  
Θεά 155.  
Θεάτρα 130.  
Θεῖα 155 adnot.  
θεμέλιος 10, 351.  
Θέμις 146, 155.  
θεοβούλητος 11.  
θεογονία Ἡσιόδου 157.  
θεολογία 79.  
Θέστης 145.  
Θέστιος 144.  
Θέτις 156, 164.  
Θῆβαι 150.  
θολοτικός 162 adnot.  
θολωτικός 162.  
Θράκη 150, 170.  
Θρύλλειν τινά 53.  
Θρύλλος 36.  
Θωμάς 45.

## Ι

Ἰακώβ 54, 76, 108, 184, 327, 336,  
363, 366, 402.  
Ἰάκωβος 3, 6, 9, 24, 253, ἐπίσκο-  
πος 3, 9; ἐπίσκοπος ἐπισκόπων  
11.  
Ἰάμμηνοι 45.

Ψάμνηγον 45 adnot.  
Ψαπετός 155.  
Ψέα 61, 206, 207, 324, 330, 334, 334.  
Ψιολογεῖσθαι 124.  
Ψιδώτης 49, 129, 317.  
Ψερεῖς τῶν ἀναθημάτων πολλά ὑφαιρούνται 227.  
Ψερεμίας ἐν τοῖς Θρήνοις 356.  
Ψερουσαλήμ 58 252.  
Ψεροφάντης 20.  
Ψησοῦς 3, 10, 11, 55, 106, 108, 122, 184, 185, 336, 337, 346, 351, 353, 356, 361, 364, 365.  
Ψιγῆ 20, 158.  
Ψιθῆρα 142 adnot.  
Ψιον 170.  
Ψιμαλία 143 adnot.  
Ψνδάμα 121.  
Ψίλων 27, 145.  
Ψούδα 105.  
Ψουδαία 29, 31, 32, 37, 38, 286, 409, 411, 415.  
Ψουδαῖοι 29, 98, 127, 132, 133, 135, 152, 176, 207, 241, 286 adnot., 317, 319, 321, 322, 327, 363, 415.  
Ψούστα 55, 119, 120, 286.  
Ψυπόλυτος 145.  
Ψαάκ 54, 108, 184, 326, 363.  
Ψάγγελος 348.  
Ψαμαήλ 54.  
Ψοδύναμος 383, 386, 387, 403.  
Ψαραήλ 109, 322, 356, 366, 367, 402.  
Ψοροεῖν τι videre aliquid, interesse alicui rei 32, 37, 62, 63, 66, 114, 182, 196, 221, 270, 271 adnot., 301, 318, 376.  
Ψορορία inspectio 263.  
Ψωάννης 58, 59.  
Ψωάνς 252.  
Ψωσήφ 349, 405.  
Ψωσηφος 45.  
Ψωτα 5, 106.

**K**

Κάδμος 144.  
καθέδρα 3, 5, 11, 12, 22, 23, 24, 87, 111, 113, 117, 249.  
Καίν 53, 90, 102, 379.  
Καῖσαρ 29, 123, 210, 211, 221, 227, 235, 260, 301, 304, 407, 408.  
Καισάρεια Στρατώνος 38, 42, 120, 172, 258, 286, 407.  
κακοπραξία 17, 18.  
κακουγεῖν 51, 277, 278, 280. Κακουχία 66, 203, 259, 276 adnot., 284.  
Καλλιτώ 143, 145, 146.  
κάνθαρος 248.  
κανὼν τῆς συζυγίας 55, 66.  
κανὼν προφητικὸς 53.  
Κάραϊ 150 adnot., 170.  
καρδία, ἡ τοῦ ἄνω καὶ κάτω 341, 342.  
Καρκά (?) 150.  
Κάρραϊ 150 adnot.  
Κασσιόπεια 143.  
Κάστωρ 144, 146.  
καταγοητεύειν 120.  
κατάθεμα 8.  
καταιγίας 97.  
κατασιωπᾶν ad silentium redigere 34.  
καταστρεφίζειν 145, 149  
κατεγνωσμένος 351.

κατενεχυράζειν 194.  
κατηχητής 118.  
κατηχούντες οἱ 19.  
Καυκάσια ὄρη 150.  
κεράτα 5, 106.  
κέρυγμα 4, 51, 252, 253, 255, 351 ; κηρύγματα 3, 4, 5, 6, 7, 8, 24.  
Κινύρας 144.  
Κλήμηξ 10, 11, 13, 16, 19, 21, 24, 25, 38, 40, 45, 46, 55, 62, 65, 70, 73, 74, 77, 79, 119, 123, 135, 154, 183, 256, 258, 269, 270, 280, 281, 296, 303, 309, 406, 412, 415.  
Κότος 155.  
Κόρη 162.  
Κορηθῆλιος 407.  
κραναῖος 159.  
Κρῖος 155.  
Κρήτες 170.  
Κρήτη 150.  
κρήμμον 222, 223.  
Κρόνιος 143.  
Κρόνος 128, 133, 142, 150, 151, 155, 159, 160, 163, 164, 169.  
κυνόσουρα 145.  
κυσοφορεῖν 76, 86, 88.  
κυπάρισσος 145.  
Κύπρις 142.  
Κύπρος 150, 170.  
κύνες 389.  
κύτος 143.  
κῶνωψ 33, 34.

## A

Αἰζαρος 45, 404, 405.  
λαϊκός 14.  
Λαῖς 147.  
Λακεδαιμῶν 146.  
Λαμία 144.  
λαμπυρίς 159.  
Λαοδικεῖα 255, 281, 410, 414, 416.  
Λαόνιος 145.  
λάχανον 258.  
λειποτάκτης, 18, 22.  
Λευκή 170.  
Λήδα 144, 146, 171.  
λήμα 100.  
λήμμα 26.  
λίθοβολεῖν 326.  
λιποτακτεῖν 241.  
λογιστεύειν 97.  
Λυκάων 143.  
Λυκούργος 147 adnot.  
λύσσα 46, 115, 130, 131, 247.  
λυσοῦν 131.  
λυσιώδης 226.

## M

Μακεδῶν 170.  
μάνδρα 117.  
Μαρίαμ 350.  
Μαροδῆς 182, 186, 254.  
ματαιοπονεῖν 27.  
Ματθῆδια 260 adnot., 280 adnot., 294 adnot., 303 adnot., 413, adnot.  
Ματθῆδια 260, 280, 294, 303, 413.  
μαφόριον 310.  
μέθυσος 76.  
Μεσοποταμία 170.  
Μεστραίμ 198 adnot.  
Μεστρέμ 198.  
μεταθύμμιζεν 4.  
μετασύγκρασις 405 adnot.  
μετουσία 80, 341, 345.

Μῆτις 128, 142, 150, 156, 161, 169.  
Μίθρας 162.  
Μίνως 141, 143, 146.  
μισοῖουδαίος 135.  
Μιχαῖας 45, 399, 403.  
Μνημοσύνη 144, 155.  
μοναρχία 3, 78, 82, 110, 112, 198, 219, 222, 316, 386.  
μοναρχική θρησκεία 181, μοναρχικὸν φρόνημα 153, μοναρχική ψυχὴ 72.  
μονοειδής 95.  
Μούσαι 144.  
Μυρμιδῶν 143.  
μισαρός 86, 88, 388.  
Μωϋσῆς 3, 76, 103, 104, 107, 108, 245, 327, 392, 402; Μωϋσῆος 5, 6, 66, 69, 87, 104, 105, 117, 185, 249, 354, 392, 401; Μωϋσεῖ 103, 184; Μωϋσῆ 336, 350; Μωϋσεῖα 104, 105, 184, 185, 366.

## N

Ναβουχοδονόσορ 105, 339.  
ναοί, νεκρῶν ἀνδρῶν μνήματα 218.  
ναρχᾶν 4.  
ναυάγιον 262, 266, 272, 309.  
ναυστολόγοι 20.  
ναυτιᾶν 21.  
ναυφράγιον 261, 262 adnot. 266, adnot., 272 adnot., 281, 309, adnot.  
Νεβρώδ 198, 199.  
Νεῖλος 402.  
νεκρομαντεῖα 28,  
νεκρομαντεῖα 28 adnot.  
Νέμεσις 143.  
νεομητρία 392,  
Νηρεῖς 164.  
Νιχῆτης 45, 62, 64, 65, 120, 183, 255, 281, 282, 285, 286.  
Νινευίται 252.  
νομήν λαβεῖν 15.  
νόμιμος 4, 56, 347.  
νοσοποῖός 21.  
Νυκτεὺς 142.  
νύμφη 13, 15, 92, 119, 280.  
νυμφίος 15, 92, 280, 292.  
Νῶε 76, 198, 335, 363.

## Ξ

Ξάων 78, 200, 201, 206, 207, 227.

## O

Ὁδρύσις 145.  
ὀλκότερος 207; ὀλκότετος 164.  
ὀλκότης 170.  
ὀλοκαυτωμα 109.  
Ὁμηρος 157.  
ὀμῖλαι 11, 20, 23, 24, 42.  
ὀμοδαιτός 175, 194, 307.  
ὀμοσθής 3, 37.  
ὀμβέθνος 3 adnot.  
ὀμοτράπεζος 174.  
ὀμόφυλος 3, 5.  
Ὁπούντιοι 170.  
ὀπτασία 337, 345, 346.  
ὀράματα καὶ ἐνύπνια 345, 368.  
Ὄρθωσα 254.  
ὀρμισθαῖ ἀπὸ τῶν αὐτῶν 8; ὀρμώμενος ἐκ παιδείας κοσμητικῆς 33, 128, 129.  
Ὄρφεύς 145, 157, 159.  
Ὄσιρις 162, 204.  
Ὄσπία (?) 143 adnot.  
Ὄυρανός 128, 142, 155.  
οὐσίαι τέσσαρες 381, 382.  
οὐσιωδῶς 374, 378.

ἔφωθεις 66.  
ὄχαιοι 222.

## Π

παγίδεσμα (— παγίς) 15.  
Παλικοί 143 adnot.  
παλμός 161.  
Παλλάς 161.  
πάλλεσθαι 161, 268, 282.  
Πάλτος 281.  
παμμήτωρ 60.  
Πάν 145.  
πανδοχείον 256.  
παντοπαθής 126, 127, 153.  
παράδεισος 99, 320.  
παρακαταθήκη 8, 17.  
παρακατατίθεσθαι 8.  
Παργαῖος (?) 143.  
παρεδρία 64.  
παρεμβολή castrum 211.  
παρεμπελεγμένος 14; παρεμπλέ-  
χειν 169.  
ς (sidus Virginis) 146.  
6, 165.  
31.  
5.  
πάροχος largitor 218.  
Παρταῖος (?) 143 adnot.  
Πάτριαι (?) 150 adnot., 170 adnot.  
Πάτροκλος 170.  
Παῦλος ἐν τῇ πρὸς Ἐφεσίους ἐπι-  
στολῇ 341 adnot.  
πεπρησμένος ὄρηθι 317.  
Πέλοψ 144, 151.  
πεπρωμένη 298, 299.  
περιβόλαιον 312.  
περιέχειν λόγον 393.  
περιστήριγμα 165.  
περιχαρακούν 85.  
Πέρσαι 198, 199, 200, 388.  
Παρσεύς 143, 145, 146.  
Περσεφόνη 128, 144.  
Πέτρος 3, 6, 10, 38, 43, 66, 67, 68,  
71, 74, 75, 76, 77, 120, 122,  
173, 174, 176, 177, 179, 180,  
182, 183, 186, 229, 237, 262,  
263, 264, 267, 268, 269, 270,  
271, 272, 273, 274, 275, 276,  
278, 279, 280, 281, 311, 353,  
384, 385, 386, 387, 388, 389,  
390, 391, 393, 394, 395, 396,  
399, 401, 403, 404, 405, 406,  
407, 408, 409, 410, 411, 412,  
413, 414, 415, 416.  
πεῦσις 33.  
Πηλεύς 145, 156, 164, 165.  
Πλάτων 146 adnot. citatur 313.  
πλειστονικής 122, 406.  
Πλούτων 127, 144, 150, 155, 160,  
163.  
πολέμαρχος 93.  
πολιτεία vitæ institutio 3, 48, 56,  
95, 195, 212, 283, 366.  
Πολυδευκής 144, 146.  
πολυθεομανία 78.  
πολυλαλία 361.  
Πολυξένη 165.  
πολυπλασίως 117.  
πολύσημος 4.  
Πολύφημος 145.  
πολυγαυδής 159.  
πομπόλυξ 158.  
Πόρτος 261, 262.  
Ποσειδών 127, 144, 146, 150, 155,  
160, 163.  
Ποτνιαῖς 145.  
πρεσβύτεροι 9, 10, 15, 17, 20, 21,

115, 118, 177, 179, 181, 185,  
253, 254.  
προαπαντῶν 35.  
προάστεια 182.  
προσφαλίζεσθαι 15.  
προβολεύς 381.  
προεκφῶναι 115.  
προεναλείφεσθαι 410.  
προεφοδιάζειν 70.  
προκαθεζόμενος τῆς ἀληθείας 12,  
22.  
προκατάλημμα 58 adnot. 5.  
προκατάλυμμα 58.  
προκατασκοπεῖν 297.  
πρόλημα 196.  
Προμηθεύς 153, 165.  
προσεκλείειν 78 adnot.  
προσεντυποῦν 152.  
πρόσκαιρος κόσμος 397.  
προστατορθοῦν 29 adnot.  
πρόσρηγμα 20.  
πρόφασις occasio, causa, adjumen-  
tum, subsidium 16, 83, 90, 112,  
174, 198, 201, 203, 244, 252,  
290, 291, 292, 372.  
προφάσει per, ob 17, 56, 71, 90,  
94, 115, 116, 117, 149, 151, 166,  
174, 182, 201, 205, 240, 291,  
295, 391.  
προφήτης ὁ ἀληθής, ὁ τῆς ἀληθείας  
18, 41, 42, 47, 49, 54, 83,  
84, 85, 88, 92, 107, 177, 178,  
187, 195, 214, 243, 276, 311,  
337, 358, 412; προφήτης πρό-  
γνωσιν ἔχων 275.  
πρωρεύς 20, 21.  
πρωτεία 15.  
πρωτοσύστατος 159.  
πρωτότοκος 54.  
πύθωνες 207.  
Πυριφλεγέθων 27.  
Πύρρων 286.

## Ρ

Ῥαδάμανθος 141, 143.  
Ῥάγηλ 57.  
Ῥέα 133, 155, 159, 163.  
ῤέμβεσθαι, 18, 240.  
Ῥόδιος 170.  
Ῥόδος 143.  
ῤοπαί 17.  
Ῥούβιλος 45.  
Ῥωμαῖοι 25, 30, 260, 261, 268,  
302.  
Ῥώμη 11, 32, 39, 133, 153, 154,  
262, 295, 301, 302.

## Σ

Σαδδουκαῖοι 106, 108.  
Σαμαρεὺς 38, 51, 57, 135.  
Σαρπηδών 143.  
Σαφρᾶς 45.  
Σελεύκεια 302.  
Σελήνη 150, 170.  
Σεμέλη 144.  
σῆθιν θάλασσαν 97.  
Σιδών 122, 173, 176, 177, 179, 181.  
Σικελία 143.  
Σικελός 268.  
σιχύα 61.  
Σίμων (Πέτρος) 10.  
Σίμων (ὁ Σαμαρεὺς) 38, 44, 51, 54,  
55, 56, 57, 59, 77, 120, 121, 122,  
135, 173, 174, 177, 179, 180, 181,  
182, 183, 186, 253, 286, 287,  
316, 318, 319, 323, 333, 337,  
371, 373, 385, 386, 387, 406,

407, 409, 410, 411, 412, 413,  
414, 415, 416.  
Σίσυφος 27, 137, 149.  
σύλλειν, 29.  
σκυλμός 45.  
σκύλις 259.  
Σόδομα 94, 99.  
Σολομών 251.  
σοφία ἡ Θεοῦ 325.  
σοφισμός 49.  
Σοφονίας 45 adnot.  
Σοφονίας 45, 395, 396, 399, 400,  
401.  
Σπαρταῖος 143 adnot.  
σπερματικῶς 350.  
σταγών 86, 88, 405.  
σταθμίον 17.  
στασιάζειν 137.  
στενοχωρεῖν 21.  
στερέωμα 95, 323.  
στογασμοί 5, 48, 49, 96, 310, 404.  
στῦλοι ἀμπέλινοι ἐν Ἀράβῃ 263.  
συγκαταβάλλειν 60.  
συγκατανοεῖν 40 adnot.  
συζυγία 52, 53, 54, 55, 58, 66, 85,  
89, 110.  
σύζυγος 89.  
συλλογισμοί 33, 43.  
συναλλίζεσθαι 21 adnot.  
συναυλίζεσθαι 21.  
συνδιαπορεῖν 75, 377.  
συνενθυμεῖν 82.  
συννευδοκεῖν 13.  
Συρία 183, 254, 302.  
Συροφονίσις 55.  
σύστημα caetus, conventus 30,  
255; σύστημα τῆς Ἐκκλησίας 15.  
συζητητικῶς εἶναι 171.  
Σωκράτης 146, 146 adnot. 147.  
Σωκρατικός 147.

## Τ

ταλανίζειν deplorare 27.  
Τάνατος 27, 137, 149.  
ταξίαρχος 22.  
ταρτάρειος 20.  
Τάρταρος 27, 96, 128, 405.  
ταῦ 159.  
τεθαρρηκτόως 84.  
τεκνοδόρος 150.  
τετραγενής 158.  
Τηθύς 155.  
Τήνος 150 adnot.  
Τιθέριος 29, 123, 260.  
Τιτάνες 156.  
Τιτύος 27, 137, 149.  
τοίχαρχος 20.  
τόμος 42.  
τραπεζίτης 76, 106, 112, 368.  
τριακοντάς 58.  
τρίβων 124, 147.  
τριβώνιον 258.  
τριχυμία 20.  
Τρίπολις 181, 229, 254.  
τρισμακάριος 210, 212, 247, 283.  
τροπή ἐαριή 29; τροπή φθινοπω-  
ρινή 30, τροπαί 97, 246, 400, 401.  
Τρώιλος 145.  
τυμωυρῶχοι 227.  
Τύμναιος 145.  
Τύρος 119, 134, 154, 173, 176, 183.  
τῶν πρὸς τι εἶναι 387.

## Υ

Υάκινθος 145.  
ὕδροχαιον 213, 229.  
Υδροχόος 146.  
Υγας 145.

ὀλάσσειν 36.  
 Ὑμέναιος 145.  
 ὀπαρκετός 390.  
 ὀπατικός 221.  
 Ὑπερίων 155.  
 ὀπέχεσθαι εἰπεῖν idem significans  
 ac εἰπεῖν 372, cfr. adnot.  
 ὀπόδησις (— ὀπόδημα) 258.  
 ὀποδιαβάλλειν 59.  
 ὀπόθεσις 10, 41, 42, 43, 125, ad-  
 not., 126, 139, 237, 362,; ὀπο-  
 θέσις 26, 27, 41, 49, 167, 234.  
 ὀπίνοια 59, 60, 124, 230, 232,  
 237, 357.  
 ὀπονόστησις 160.  
 ὀποπόδιον 109.  
 ὀποστάθμη 160, 163, 171.  
 ὀποσυλῆν 58, 92.  
 ὀποσχέσθαι 92 adnot.

Φ

Φάνης 159, 163.  
 Φαραώ 327, 349.  
 Φαρισαῖοι 87, 249, 355.  
 Φαυστινιανός 260, 281, 285, 296,  
 303, 304, 412.  
 Φαυστῖνος 260, 281, 285, 286, 287,

289, 296, 303, 304, 402.  
 Φαῦστος 260, 303, 304, 316, 406,  
 407, 408, 409, 414.  
 Φειδίας 265.  
 Φθαέ 200, cfr. tamen adnot.  
 φθινοπωρινή τροπή 30.  
 φιλανθρωπία 272, 273.  
 φιλοκαθεδρεῖν 12.  
 φιλοκρινεῖσθαι separatim existere  
 381.  
 Φιλοκτήτης 145.  
 φιλόλογος opp. φιλόσοφος 35, 49,  
 cfr. 310.  
 φλυαρώδης 4.  
 Φογὸρ 104.  
 Φοῖδος 146.  
 Φοινίκη 110, 119, 254.  
 Φοῖνιξ 143.  
 Φόρβας 145.  
 φυλοκρινεῖσθαι 403.  
 Φῶκος 143.  
 φωστήρ 73.

X

Χάμ 198.  
 Χαναανίτις 119, 120.  
 Χανανίτις 55, 119 adnot. 120. ad-  
 not.

χάος 157.  
 χάρυδεις 21.  
 χειροθετεῖν 119.  
 χειρσεύειν 19, 230.  
 χηρικόν 254.  
 χιλλαρχος 221.  
 χρηματίζειν 206, 207, 208, 209,  
 266, 302.  
 χρησιμεύειν prodesse 94, 97, 216,  
 238.  
 Χριστός 3, 10, 11, 12, 13, 14, 15,  
 20, 22; 12, 57, 58, 88, 111, 114,  
 115, 116, 117, 122, 351, 363, 390.  
 Χρύσιππος 147.  
 Χρῦσος 145.  
 Χῶνος 145.

Ψ

Ψευδαπόστολος 332.  
 Ψευδοπροφήτης 20.  
 Ψωρός 30.

Ω

Ὠκεανός 155.  
 Ὠρων 146.  
 ὠροσκοπεῖν 199.  
 ὠρονομεῖν 199 adn.

## ORDO RERUM

### QUÆ IN HOC TOMO CONTINENTUR.

#### S. CLEMENS I PONTIFEX ROMANUS.

##### CLEMENTINA.

Testimonia veterum de Clementinis. 9  
 Dissertatio proœcialis Gallandii de Clementinis 11

##### HOMILIAE VIGINTI CLEMENTIS ROMANI nunc pri- mum integræ.

Monitum ad Lectorem. 19  
 Epistola Petri ad Jacobum. 25  
 Epistola Clementis ad Jacobum. 31  
 Homilia prima. 57  
 Homilia II. 78  
 Homilia III. 112  
 Homilia IV. 158  
 Homilia V. 174  
 Homilia VI. 193  
 Homilia VII. 218  
 Homilia VIII. 226  
 Homilia IX. 242  
 Homilia X. 259  
 Homilia XI. 275  
 Homilia XII. 302  
 Homilia XIII. 330  
 Homilia XIV. 346  
 Homilia XV. 355  
 Homilia XVI. 366  
 Homilia XVII. 383  
 Homilia XVIII. 403  
 Homilia XIX. 422  
 Homilia XX. 447

EPITOME CLEMENTIS DE GESTIS S. PETRI. 469

LITURGIA S. CLEMENTIS ROMANI. 603

##### APPENDIX AD S. CLEMENTEM.

Martyrium S. Clementis papæ Romani. 617  
 Ephraïm archiepiscopi Chersonis narratio de miraculo  
 quod in puero factum est a S. Clemente martyre. 633

#### S. BARNABAS APOSTOLUS.

Prolegomena. 647  
 Testimonia veterum de S. Barnaba et ejus epistola. 647  
 Judicium Cotelerii de epistola S. Barnabæ apostoli. 651  
 Dissertatio D. Le Nourry de epistola S. Barnabæ. 673  
 Articulus primus. — Analysis epistolæ S. Barnabæ. 673  
 Articulus II. — Hanc epistolam eandem esse, quæ ab  
 antiquissimis Ecclesiæ Patribus laudatur. 674  
 Articulus III. — De auctore hujus epistolæ antiquorum  
 scriptorum opiniones. 674  
 Articulus IV. — Sententia recentiorum. 673  
 Articulus V. — Primum argumentum examinatur. 676  
 Articulus VI. — Secundum argumentum expenditur. 677  
 Articulus VII. — Tertium argumentum examinatur. 677  
 Articulus VIII. — Movnii conjecturæ discutuntur. 678  
 Articulus IX. — Quandoquæ hæc epistola scripta sit. 679  
 Articulus X. — Ad quos hæc epistola scripta sit. 680  
 Articulus XI. — De hujus epistolæ fortuna, et variis  
 ejus editionibus. 681  
 Articulus XII. — De notis et observationibus in hanc  
 epistolam. 682  
 Articulus XIII. — Novæ observationes in hanc episto-  
 lam. 683  
 Dissertatio Gallandii de eadem epistola. 685  
 Caput primum. — Num S. Barnabas auctor sit epistolæ  
 quæ sub ejus nomine circumfertur. 685  
 CAP. II. — Potiores objectiones diluuntur, eaque po-  
 tissimum, qua hujus epistolæ integritas impetitur. 689



CAP. III. — Quo tempore scripta fuerit, inquiritur. 693  
 CAP. IV. — Quantæ sit auctoritatis, et quanti æstimanda. 698  
 CAP. V. — Judicium Cl. Mazochii; cujus etiam eruditæ observationes in aliquot ejusdem epistolæ loca, reliquis editoribus præterita, in medium adducuntur. 699  
 CAP. VI. — De variis ejusdem epistolæ editionibus ac versionibus; in primis vero de Latina vetere, ubi et pauca de cura Gallandii. 702

EPISTOLA CATHOLICA S. BARNABÆ APOSTOLI.

727  
 I. — Salutatio Barnabæ ad fratres. 727  
 II. — Sacrificia Judaica abolita sunt. 729  
 III. — Jejunia Judæorum non sunt vera nec Deo accepta. 729  
 IV. — Antichristus ante portas: ergo tuglamus errores judaizantium et opera malæ viæ. 731  
 V. — Novum fœdus, passione Christi fundatum, est nobis ad salutem, Judæis ad interitum. 733  
 VI. — Christi passio et novum fœdus jam et prophetis annuntiatur. 737  
 VII. — Jejunium et caper typus Christi. 743  
 VIII. — Vacca rubra typus Christi. 747  
 IX. — De circumcisione auris et cordis, et de circumcisione typica Abrahami. 749  
 X. — Mandata de cibis, male a Judæis intellecta, Christianis sunt aperta. 751  
 XI. — Baptismum et crucem Deus jam in Vet. Test. præmonstravit. 753  
 XII. — Crux Christi sæpe in Vet. Test. annuntiata. — Josue typus Christi. 759  
 XIII. — Christianos, non Judæos, fœderis divini esse hæredes, jam in Vet. Test. annuntiatum est. 765  
 XIV. — Testamentum quod Moyses accepit et contrivit, Dominus nobis dedit. 767  
 XV. — Sabbatum Judæorum non est verum; Deo acceptum Sabbatum. 769  
 XVI. — Non templum Judæorum, sed spirituale templum Christianorum Deo placuit. 771  
 XVII. — Epilogus partis primæ. 775  
 XVIII. — De duabus viis. 775  
 XIX. — De via lucis. 777  
 XX. — De via tenebrarum. 779  
 XXI. — Conclusio admonitoria. 779  
 Dictum S. Barnabæ apostoli, quod in ejus catholica epistola non reperitur. 781

S. MATTHIAS APOSTOLUS.

Fragmenta. 783

S. BARTHOLOMÆUS APOSTOLUS.

Sententia brevis. 785

ANACLETUS PAPA.

Notitia. 787

EPISTOLÆ ET DECRETA. 789

Epistola prima. — De oppressione Christianorum et de accusatione episcopi, de ordinatione archiepiscoporum et cæterorum, et de primatibus et patriarchis, eorumque ministerio. 789  
 I. — De iis qui sacerdotes accusant. 791  
 II. — Ut episcopus Deo sacrificans testes secum habeat. 794  
 III. — De peregrinis et provincialibus judicibus. 798  
 IV. — Ut oppressus judicio sæcularium appetet judicium sacerdotum, et de majoribus causis ad sedem apostolicam referendis. 799  
 Epist. II. — De ordinatione archiepiscoporum et reliquorum episcoporum atque sacerdotum, et de fide cæterisque causis. 801  
 I. — De ordinationibus episcoporum et omnium clericorum. 803  
 II. — De accusationibus episcoporum. 803  
 III. — Quod minus quam a tribus episcopis episcopus non debeat ordinari. 807  
 IV. — In quibus civitatibus primates, in quibus metropolitani esse debeant. 807  
 Epist. III. — De patriarchis et primatibus, ac reliquis episcopis; et quod Romana Ecclesia cardo sit et caput omnium ecclesiarum. 810  
 I. — De bipartito ordine sacerdotum. 812  
 II. — De constitutione seu ordinatione episcoporum ac presbyterorum. 812

III. — De discretione episcoporum et civitatum. 813  
 IV. — Ut difficiliores causæ ad sedem apostolicam referantur. 814  
 V. — Non admittendos ad accusationem sive ad testimonium qui antea inimici fuerunt, et de extremo judicio. 815

Duo decreta Anacleti papæ.

I. — Quare laici in accusatione episcoporum non audiuntur. 817  
 II. — Singulis annis apostolorum limina visitent episcopi, qui ordinationibus apostolicis subjacent. 817

SANCTUS HERMAS.

Testimonia veterum de S. Herma. 819  
 Dissertatio de vita et scriptis S. Hermæ a D. Ie. Nourry. 853  
 Articulus primus. — Analysis operis S. Hermæ cui titulus: *Pastor*. 853  
 Articulus II. — Quis Hermas auctor hujus operis; num sit frater Pii primi, summi pontificis. 855  
 Articulus III. — Num Hermas fuerit discipulus Pauli apostoli. 857  
 Articulus IV. — Quo tempore hos libros scripserit. 858  
 Articulus V. — Num hi libri Græce primum scripti sint. 858  
 Articulus VI. — Num versio latina sit barbara, et Anastasius illius sit auctor. 859  
 Articulus VII. — Num sit tantum eptome. 860  
 Articulus VIII. — De titulo hujusce operis. 860  
 Articulus IX. — De hujus operis divisione, capitulis et capitum argumentis. 861  
 Articulus X. — Quid de his libris antiqui Patres senserint. 862  
 Articulus XI. — Quantæ sint utilitatis. 862  
 Articulus XII. — Utrum antiqui Patres illos spreverint. 864  
 Articulus XIII. — Quam temere hi libri a quibusdam recentioribus contemnuntur. 865  
 Articulus XIV. — Hos libros plenos non esse hæresibus, et primo quidem circa angelum bonum et malum singulis hominibus tributum. 865  
 Articulus XV. — Hos libros non favere Novatianis. 866  
 Articulus XVI. — Eosdem libros immerito aliorum quorundam errorum incusari. 868  
 Articulus XVII. — De variis editionibus et notis in hos libros. 869  
 Articulus XVIII. — Novæ observationes, ac primo de Christi sanctique Spiritus divinitate. 869  
 Articulus XIX. — Utrum apostoli mortui prædicaverint nomen Filii Dei iis qui apud inferos erant. 874  
 Articulus XX. — Utrum *Hegrin* sit nomen angeli. 875  
 Articulus XXI. — Num angeli omnia creaverint. 876  
 Articulus XXII. — Qui doctores et præsides ministeriorum dicantur. 876  
 Articulus XXIII. — De xerophagiis. 876  
 Articulus XXIV. — De matrimonii vinculo nunquam solvendo. 876  
 Articulus XXV. — De libro apocrypho de Haldam et Modal. 879  
 Judicium Cotelerii de S. Hermæ *Pastore*. 879  
 Proœmium Gallandii ad S. Hermam. 883  
 CAPUT PRIMUM. — Quis cujusve fuerit Hermas. Distinguendus tum ab Herme, Dalmatæ, ut fertur, episcopo, tum ab Hermete pastore, Pii I fratre. 883  
 CAP. II. — Opus Hermæ *Pastor* inscriptum. De Græcis ejus laciniis, deque vetere Latina versione. 883  
 CAP. III. — Quanto in pretio apud Patrum vetustissimos habitum. Valde utile jure existimatum. Hinc immerito a nonnullis reprobatum. Solvuntur aliquot objectiones, ab antiquorum Patrum auctoritate petitis. 886  
 CAP. IV. — Quo tempore scripserit Hermas disquiritur. 889  
 CAP. V. — Quid operis in ejus *Pastorem* nunc denovo vulgatum, impensum. 870  
 De doctrina S. Hermæ, auctore Lumpfer. 871

SANCTI HERMÆ PASTOR.

LIBER PRIMUS, qui inscribitur *Visiones*.

Visio I. — Contra turpes et elatas cogitationes, et negligentem Hermæ filiorum castigationem. 891  
 Visio II. — Rursus de negligentis uxoris loquacis et filiorum libidinosorum castigatione, et ejus moribus. 895  
 Visio III. — De triumphantis Ecclesiæ structura, et veris hominum reproborum ordinibus. 899  
 Visio IV. — De tentatione et tribulatione hominibus superventura. 899

LIBER SECUNDUS, qui inscribitur *Mandata*.

Proœmium.	913
Mandatum I. — De fide in unum Deum.	913
Mandatum II. — De fugienda obtreccatione, et elemosyna facienda in simplicitate.	915
Mandatum III. — De fugiendo mendacio, et Hermæ pœnitentia ob simulationem.	917
Mandatum IV. — De dimittenda adultera.	917
Mandatum V. — De tristitia cordis, et patientia.	921
Mandatum VI. — De agnoscendis uniuscujusque hominis duobus genis, et utriusque inspirationibus.	925
Mandatum VII. — De timendo Deo, et dæmone non metuendo.	929
Mandatum VIII. — Declinandum est a malo, et facienda bona.	931
Mandatum IX. — Postulandum a Deo assidue, et sine hæsitacione.	935
Mandatum X. — De animi tristitia, et non contristando Spiritu Dei qui in nobis est.	939
Mandatum XI. — Spiritus et prophetas probari ex operibus, et de duplici spiritu.	945
Mandatum XII. — De duplici cupiditate. Dei mandata non esse impossibilia, et diabolum non metuendum creditibus.	945

LIBER TERTIUS, qui inscribitur *Similitudines*.

Similitudo I. — Nos quia in hoc mundo permanentem civitatem non habemus, debere inquirere futuram.	951
Similitudo II. — Ut vitis ulmo fulcitur, sic dives oratione pauperis juvatur.	953
Similitudo III. — Ut hieme virides arbores ab aridis, sic in hoc sæculo justi ab injustis internosci non possunt.	955
Similitudo IV. — Ut æstate arbores ab aridis fructu et virentibus foliis internoscuntur, sic in futuro sæculo justi ab injustis beatitudine differunt.	955
Similitudo V. — De vero jejunio, et ejus mercede; tum et de corporis munditia.	957
Similitudo VI. — De duplici genere hominum voluptuorum, et eorum morte, defectione, et pœnarum duratione.	963
Similitudo VII. — Pœnitentibus faciendos esse pœnitentiæ dignos fructus.	969
Similitudo VIII. — Electorum, et pœnitentium peccatorum multa sunt genera; omnes autem, pro pœnitentiæ et bonorum operum suorum modo, habebunt mercedem.	971
Similitudo IX. — Edificandæ militantis et triumphantis Ecclesiæ mysteria maxima.	979
Similitudo X. — De pœnitentia et elemosyna.	1009

## APPENDIX AD S. HERMAM.

Acta SS. Pudentiæ seu Potentianæ et Prædixis, auctore S. Pastore presbytero. Notitia in S. Pastorem.	1011
Acta Sanctarum virginum Pudentiæ et Prædixis.	1019

## ANONYMI TESTAMENTA XII PATRIARCHARUM.

Testimonia veterum	1025
Dissertatio D. Le Nourry.	1025
Dissertatio proœmialis Gallandii.	1029
I. — Horum Testamentorum auctor Christianus fuisse, illaque Græce scripsisse demonstratur.	1029
II. — Ipsius ætas inquiritur, ejusque scriptiois consilium paucis aperitur.	1031
III. — Operis pretium expenditur; ex quo in primis a Grabio deprompta pro vera Christi deitate testimonia describuntur. Hinc sententia de scriptore Christiano iterum confirmatur.	1035
IV. — De variis mss. exemplaribus Græcis, deque antiqua Roberti Lincolnienensis episcopi versione agitur.	1056
V. — De editione Grabiana hic typis expressa.	1057

## TESTAMENTA XII PATRIARCHARUM filiorum Jacob ad filios suos, interprete Roberto Lincolnienensi episcopo.

CAPUT PRIMUM. — Testamentum Ruben, de iis quæ morturus in mente habuit.	1038
CAP. II. — Testamentum Simeonis, de invidia.	1046
CAP. III. — Testamentum Levi, de sacerdote et superbia.	1051
CAP. IV. — Testamentum Judæ, de fortitudine, et avaritia et fornicacione.	1070
CAP. V. — Testamentum Issachar, de simplicitate.	1086
CAP. VI. — Testamentum Zabulon, de commiseracione et misericordia.	1090
CAP. VII. — Testamentum Dan, de ira et mendacio.	1098
CAP. VIII. — Testamentum Nephthalim, de naturali bonitate.	1103
CAP. IX. — Testamentum Gad, de odio.	1114
CAP. X. — Testamentum Aser, de duabus faciebus malitiæ et virtutis.	1119
CAP. XI. — Testamentum Joseph, de castitate.	1126
CAP. XII. — Testamentum Benjamin, de mente munda.	1142
Tabula chronologica Testam. XII patriarcharum.	1151

## ANONYMI EPISTOLA AD DIOGNETUM.

Gallandii proœmia. 1150

EPISTOLA AD DIOGNETUM. 1167

PRESBYTERORUM ET DIACONORUM  
ACHAÏÆ

## EPISTOLA DE MARTYRIO S. ANDREÆ.

Veterum testimonia.	1187
Gallandii Præfatio.	1199
Acta et Martyrium S. Andreæ apostoli.	1217
Addenda.	1277

## ADDENDA.

## I.

Variæ Lectiones ad *Constitutiones apostolicas*, ex codicibus mss. (1).

In codice bibliothecæ montis Simaitici, sæculi fere decimi tertii, plura leguntur quæ ad *Constitutiones apostolicas* pertinent. Descripsi inde libri VIII caput 32 et quæ sequuntur. Scripturam codicis ita afferam ut quæ a textu Cotelarii quemadmodum recognovit doctissimus Ueltzenius differant, typis cursivis distingam.

ΠΑΡΑΘΥ ΤΟΥ ΑΓΙΩΤΑΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ ΔΙΑ-  
ΤΑΞΙΣ ΚΑΝΟΝΩΝ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΩΝ.

Οι (plura præcedunt apud Cot. et Uc.) πρώτως προσιδόντες τῷ μυστηρίῳ τῆς εὐσεβείας διὰ τῶν δια-

κόνων προσαγέσθωσαν τῷ ἐπισκόπῳ ἢ τοῖς πρεσβυτέροις, καὶ τὰς αἰτίας ἐξεταζέσθωσαν οὐ χάριν προσῆλθον τῷ κυριακῷ λόγῳ. Οι δὲ προσενέγκαντες μαρτυρεῖτωσαν (Cot. add. αὐτοῖς) ἀκριβῶσαντες τὰ κατ'

(1) Hæc, ut quæ sub numm. H et III sequuntur, ex libro cui titulus: *Anecdota sacra et profana ex Oriente et Occidente allata*. . . Editi Const. Tischendorf, phil. et theol. Doctor, etc. Lipsiæ 1853, in-4.

αυτοῦς. Ἐξεταζέσθω δὲ ἀκριβῶς ὁ τρόπος καὶ ὁ βίος, καὶ εἰ δοῦλοι εἰσιν ἢ ἐλεύθεροι. 2. Καὶ ἐὰν ἦ τις δοῦλος, ἐρωτάσθω ὁ δεσπότης αὐτοῦ εἰ μαρτυρεῖ αὐτῷ· εἰ δὲ μὴ, ἀποβαλέσθω, ἕως ἂν ἀξίον ἑαυτὸν ἐπιδείξῃ τῷ δεσπότη· εἰ δὲ μαρτυρεῖ αὐτῷ, προσδεχέσθω. Ἐθνικοῦ οὐκείτης διδασκέσθω εὐαρεστεῖν τῷ δεσπότη, ἵνα μὴ βλασφημεῖται ὁ λόγος. 3. Εἰ μὲν οὖν ἔχει γυναῖκα ἢ ἢ γυνὴ ἄνδρα, διδασκέσθωσαν ἀρκεῖσθαι ἑαυτοῖς· εἰ δὲ ἄγαμοί εἰσι, μανθανέσθωσαν μὴ πορνεύειν, ἀλλὰ γαμεῖν ἐν νόμῳ. Εἰ δὲ ὁ δεσπότης αὐτοῦ πιστὸς ὢν καὶ εἰδὼς ὅτι πορνεύει, οὐ δίδωσιν αὐτῷ γυναῖκα ἢ τῇ γυναικὶ ἄνδρα, ἀφορίζεσθωσαν. 4. Ἐὰν (Cot. add. δέ) τις δαίμονα ἔχη, διδασκέσθω μὲν τὴν εὐσέβειαν, μὴ προσδεχέσθω δὲ εἰς κοινωνίαν πρὶν ἂν καθαρῶσθῃ· εἰ δὲ θάνατος καταπέλγει, προσδεχέσθω. 5. Εἰ τις πορνοδοσκός, ἢ παυσάσθω (Cot. add. τοῦ) μαστροπεύειν ἢ ἀποβαλέσθω (sequuntur plura apud Cot.). Τῶν ἐπὶ σκηνῆς ἐὰν τις προσεῖη (sic) ἀνήρ ἢ γυνὴ ἢ ἡνίοχος ἢ μονομάχος ἢ σταδιοδρόμος ἢ λουδεμπιστής (codex -στής) ἢ ὀλυμπικός ἢ χοραυλὴς ἢ κιθαριστής (sequalia apud Cot.) ἢ αὐλῆσιν ἐπιδεικνύμενος, ἢ παυσάσθωσαν ἢ ἀποβαλέσθωσαν. 6. Στρατιώτης προσωὼν διδασκέσθω μὴ ἀδικεῖν, μὴ συκοφαντεῖν, ἀρκεῖσθαι δὲ τοῖς διδομένοις βήφονοις· πειθόμενος προσδεχέσθω, ἀντιλέγων δὲ ἀποβαλέσθω. Ἀρρήτοποιός, κίναυδος, βλάξ, μάχος, ὄχλαργωτός, ἐπαιδοός, λῶταξ, περιάμματα ποιῶν, ὀλιωστής, συμβολοδείκτης, παλμῶν ἐρμηνεύς, φυλαττόμενος ἐν συναντήσῃ λωδᾶς (sic) ὕψων ἢ ποδῶν ἢ ὀρνίθων ἢ γαλῶν ἢ ἐπιφωνήσεων ἢ παρακροαμάτων συμβολικῶν, χρόνῳ δοκιμαζέσθωσαν· δυσέκνιπτος . . . ἀποβαλέσθωσαν. 7. Παλλαχὴ . . . ἀποβαλέσθω . . . εἰ μὲν δούλη ἔστιν . . . εἰ δὲ ἐλευθέρη, γαμεῖται . . . ὁ (pro ei) δὲ μὴ, ἀποβαλέσθω. 8. Ἑλληνικούς . . . μετατιθέσθω ἢ ἀποβαλέσθω . . . ἱπποδρομικούς ἀγῶσιν . . . ἀποβαλέσθω. 9. Ὁ μέλλων . . . εὐνοῖαν (codex ἄνοιαν) ἔχη (Cot. add. περὶ τὸ πρᾶγμα) . . . 10. . . λαϊκὸς εἶη. 11. Πᾶς πιστὸς . . . πρὸ τοῦ τὸ ἔργον χειρὸν ἐπιτελέσαι . . . εἰ δὲ τις λόγος κατηχήσεως γίνεται, προτιμησάτωσαν . . . εὐσεβείας. 12. Πιστὸς ἢ πιστὴ . . . ἐπιστολαῖς διετάξαμεν.

Inscriptum est Πέτρου καὶ Παύλου τῶν ἁγίων ἀποστόλων διάταξις (67).

XXXIII, 1. Ἐγὼ Πέτρος καὶ (Cot. add. ἐγὼ) D

Παῦλ. διατάσσομεν ἐργάζεσθαι τοὺς λαοὺς πάντες ἡμέρας, σάββ. δὲ x. κυρ. σχολαζέτωσαν (Cot. add. ἐν) τῇ ἐκκλησίᾳ . . . δημιουργ. τρόπον ἔχειν . . . 2. Τὴν . . . ὁ συγχωρήσας (Cot. add. ἦ) καὶ ἀναστήσας . . . πνεύματος τὴν δοθεῖσαν . . . ἐν αὐτῇ (Cot. add. τὴν) ἀπροσδόκητον χεῖρ ἐν τοῖς ἀνθρώποις δεδόσθαι . . . λόγον (Cot. add. Ἰησοῦν Χριστὸν) ἐκ . . . τὴν τῶν ἁγίων θεοφανίαν ἑορτὴν . . . 3. Τὰς ἡμέρας . . . ἤξιωσεν ἁγίου.

XXXIV, 1 (68). Εὐχὰς ἐπιτ. ὁρθρως πρώτη ἄρα, τρίτη τε καὶ ἕκτη x. ἐνν. καὶ ἑσπέρας καὶ ἀλεκτοροφωνίας. Ὁρθρου μὲν (Cot. add. εὐχαριστοῦντες) εἰ ἐφ. ἡμᾶς (Cot. ὁμῖν, non Ue.) . . . νύκταν . . . εἰ ἐν αὐτῇ ἀπόφωσιν ἀπὸ Πιλάτου ἔλαβεν ὁ Κύριος . . . ἑσταυρώθη ὁ Χριστός· ἐννάτη (Cot. add. δέ) B εἰ πάντα ἐκκλινῆτο . . . ἐφ' ἑσπέρας δὲ εὐχ. ὅτι ἡμῖν (Cot. ὁμῖν, Ue. om.) ἔδωκεν ἀνάπαυσιν (Cot. add. τῶν) καθημερινῶν . . . τῆς παρουσίας . . . 2. Εἰ μὴ . . . προσεῖναι . . . φευκτέος . . . οὕτως καὶ οἱ ἐναγεῖς μιανούσιν. 3. Εἰ δὲ μήτε ἐν οἴκῳ ἄμα μήτε ἐν ἐκκλ. (Cot. add. συναθροισθῆναι) δυνατόν, ἕκαστος (Cot. add. παρ') ἑαυτῷ ψαλλέτω . . . ἐὰν ὦσι (ita recte etiam Ue. contra Cot. εἰσι) φησὶν ὁ Κύριος (item Ue., Cot. om.) . . . 4. . . κατ' οἶκ. προσευχέσθω (ad hoc προσευχ. scriba transiit ad alterum) . . . 5. . . δούλους (ita recte Ue., Cot. δούλοι) . . . ἀποβαλέσθωσαν. Jam sequitur caput XLII, nullo titulo aut nota interposita. Ἐπιτελέσθω (Cot. add. δέ) τρίτα . . . ἐν ψαλμ. (Cot. add. καὶ ἀναγνώσει) καὶ προσευχαῖς . . . καὶ τριακοστὰ . . . C ὅπ. μνείας αὐτῶν διδόνθω ἐκ τ. ὕπ. αὐτοῖς εἰς ἀν. αὐτῶν.

XLIII, XLIV, 1. Ἐν δὲ ταῖς μνήμας . . . προσύττει γὰρ . . . λέγει γὰρ . . . οἶνον (Cot. add. δέ) μὴ . . . οὐ (Cot. add. μὴ) δύναται . . . μετὰ τὸν Θεὸν . . . οὐχ ἵνα μὴ πίωσιν· ὄλιος γὰρ οὐκ (ita etiam Ue., Cot. καὶ) . . . μὴ πίειν οἶνον εἰς . . . τοῦ μεθύσου. 2. . . τὸ ὄνομα Κυρίου τοῦ Θεοῦ ἡμῶν Ἰησ. Χρ. . . εἴρηκε τίμι . . . οὐ τῶν χρονί. ἐν οἴκῳ καὶ κατασκοποῦντων π. π. γίν. XLV. . . προσίενται . . . ἐφ' ἑαυτοῖς . . . XLVI, 1. Τοῦτο δὲ κοινῇ πᾶσι . . . τῇ αὐτῷ δοθείσῃ τάξει . . . ὁ ἀκούων γὰρ ὁμῶν, φησὶν ὁ Κύριος, ἐμοῦ . . . καὶ D ὁ ἐμὲ ἀθετῶν, etc.

## II.

### Variae Lectiones ad Clementis Homilias et Epitomen.

Inter viros doctos constat Clementis Romani quæ feruntur Homiliarum duo tantum hucusque codices inventos esse. Alter est Parisinus, ad finem mutilus, desinens in verba Homil. XIX, 14, ἢ ἕλη ὀπότε (cf. ed. Dressel. pag. 383, 12). Eo solo nitebatur editio Cotelerii et qui totum ejus de patribus apostolicis opus emendatius repetiit Clerici, item nupera Schwegleri editio. Nuperrime autem alter accessit, Ottobonianus Vaticanus, ab Alberto Dressel inventus, et anno 1853 ad novam homiliarum editionem

(67) Proximus titulus in tabula (πίναξ) est: περὶ τοῦ φυλάττειν ἕκαστον τάξιν καὶ λειτουργίαν.

(68) Nulla textui inscriptio præposita est.

\* Hæ sunt apud nos numerales notæ typis grandioribus expressæ quæ textui intermiscuntur. Edit. Paris.

adhibitus. Is et integer est nec raro lectionis bonitate Parisino præstat. Nihilominus multum abest ut his duobus codicibus acquiescendum videatur aut editione Dresselii criticis rationibus jam sit satisfactum. Habent enim critica circa textum Homiliarum Clementinarum studia eo plus gravitatis quo magis nostra ætate intellectum est librum illum Clementis apocryphum in historia primævæ ecclesiæ indaganda maximi faciendum esse. Quæ cum ita sint, magnopere gaudeo codices alios duo a me repertos esse, alterum in Italia, alterum in oriente. Quos quantopere sperandum sit valituros esse, cum ad restituendum textum antiquissimum tum ad historiam ejus libri illustrandam, satis apparebit ex prioribus primæ Homiliæ sectionibus locisque aliquot selectis. Dabimus autem ipsum continuum textum quemadmodum et in orientali et in Italico legitur codice, lectiones Homiliarum ex editionibus Cotelerii et Dresselii unaque Epitomes quæ plerumque dicitur textum, ubi ad comparandum aptus est, sub textu notantes.

Titulus libri in orientali codice hunc in modum scriptus est: Βίος καὶ πολιτεία καὶ μαρτύριον τοῦ ἁγίου καὶ ἐνδόξου ἱερομάρτυρος Κλήμεντος, ἀρχιεπισκόπου Ῥώμης, μαθητοῦ τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Πέτρου. Ad hæc proprius reliquis libris scriptis accedit scriptura quatuor Epitomes codicum, in quibus est, teste Cotelerio: Βίος τοῦ ἁγίου ἱερομάρτυρος (μάρτυρος) Κλήμ. ἐπισκ. Ῥώμ. μαθ. τ. ἀγ. ἀποστ. Πέτρ. Satis differunt reliqui tres apud Cotelerium Epitomes codices, quorum unus addita hæc habet: Κλήμεντος τῶν Πέτρου ἐπιδημιῶν κηρυγμάτων ἐπιτομή, quæ quidem sola, quod mireris, titulo loco, præmissis duabus epistolis, Homiliarum codices et Parisinus et Vaticanus habent.

Κλήμης Ἰακώβω τῷ κυρίω καὶ ἐπισκόπῳ (1) καὶ ἐπισκόπων ἐπισκόπῳ, διέποντι δὲ τὴν ἐκ (2) Ἱερουσαλήμ ἁγίαν τῶν Χριστιανῶν (3) ἐκκλησίαν καὶ τὰς πανταχῆ Θεοῦ προνοίᾳ ἰδρυθείσας καλῶς Χριστοῦ τοῦ Θεοῦ ἡμῶν ἐκκλησίας (4), σὺν τε πρεσβυτέραις καὶ διακόνοις καὶ τοῖς λοιποῖς (orient. λυποῖς) ἀπασιν ἀδελφοῖς· εἰρήνη εἴη πάντοτε.

Γνώριμον ἔστω σοι, κύριέ μου, ὅτι ἐγὼ (5) Κλήμης Ῥωμαίων πολίτης ὢν, καὶ τὴν πρώτην ἡλικίαν σωφρόνως ζῆσαι δυνήθεις (6), τῆς ἐννοίας μου ἐκ παιδὸς ἀπασχολούσης (7) τὴν ἐν ἐμοὶ ἐπιθυμίαν εἰς τε ἀθυμίας καὶ πόνους· συνῆν γὰρ μοι λογισμὸς, οὐκ οἶδα πῶθεν ἀρχὴν λαθῶν, περὶ θανάτου πυκνὰς ποιούμενος ὑπομνήσεις, ὅτι ἄρα (8) θανῶν οὐκ εἰμὶ, καὶ οὐδὲ μνήμην τις ποιήσει μοι ποτέ (9), τοῦ ἀπείρου χρόνου πάντων τὰ πάντα εἰς λήθην φέροντος· ἔσομαι δὲ οὐκ ὢν, οὐκ ὄντας εἰδῶς, οὐ γινώσκων, οὐ γινωσκόμενος, οὐ γεγωνῶς, οὐ γινόμενος (10)· καὶ ἄρα πότε (11) γέγονεν ὁ κόσμος, καὶ πρὸ τοῦ γενέσθαι τί ἄρα (12) ἦν. Εἰ γὰρ ἦν ἀεὶ, καὶ ἔσται· εἰ δὲ γέγονεν, καὶ μετὰ (orient. addit τὴν) λύσιν τί ἄρα ἔσται πάλιν,

(1) Καὶ ἐπισκόπῳ· ita etiam Epitome; codd. vero Cot. et Dr. — in inscriptione epistolæ Clementis ad Jacobum — omittunt.

(2) Ita etiam unus cod. Epitomes; textus vero Epit. apud Cot. τῷ τῷ Ἱερ. ἀγ. τῶν Χρ. ἐκκλ. διέποντι. Codd. Cot. et Dr. omittunt ἐν.

(3) Τῶν Χριστιανῶν· ita cum Epitome; cod. vero Cot. Ἑβραίων (absque articulo); cod. Dr. plane omittit, quod idem ex Epitomes codice Cotelerii adnotavit.

(4) Χριστοῦ usque ἐκκλησίας· hæc cum Epitome; in Cot. et Dr. codicibus desunt.

(5) Hæc prorsus conveniunt primis verbis Epitomes; in Homiliis vero initium fit ab Ἐγὼ Κλήμης, omissis prioribus.

(6) Cotel. δεδύνημαι; Dress. notat: « Scripsim cum Otobon. δεδυνημένος, sed obstat καὶ ἰσχυρὰ præcedens. » Epit. consentit in hac forma δυνήθεις, sed singula verba contra Homiliarum cod. sic collocata habet: δυν. ζῆσαι σωφρόνως. Cæterum ab his inde verbis Epitome discedit ab Homiliarum textu, pergens λογισμὸν τε δεξιόμενος οὐκ οἶδα πῶθεν ἐπιεσθῶντά μοι καὶ περὶ θανάτου πυκνὰς ποιούμενος ὑπομνήσεις, πόνους τὸ λοιπὸν καὶ ἀθυμίας συνέζων, etc.

(7) Ita uterque codex noster; Cot. et Dr. ἀπασχολούσης.

(8) Sic libri mei; Cot. et Dr. ἄρα.

(9) Hunc libri accentum habent; non μοῦ ποτέ.

(10) Ital. om. οὐ γεγων. οὐ γινώμ.

(11) Ita rursus cum libris scripsi; Cot. et Dr. ἄρα ποτέ.

εἰ μὴ τάχα σιγῆ καὶ λήθη· ἢ καὶ (13) τάχα ἔσται τι δὲ νῦν (Ital. τί οὖν) νοῆσαι οὐ δυνατόν. II. Ταῦτά τε καὶ τὰ τούτοις ὁμοία οὐκ οἶδα πῶθεν ἀπαύστως ἐνθυμούμενος (14) ὀδυνηρὰν εἶχον λύπην τοσοῦτον (15) ὡς ὠχριακότα (Ital. ὠχριοκ.) με τῆκεσθαι· καὶ τὸ δεινότατον, εἰ ποτε ἀπόσασθαι τὴν φροντίδα ὡς ἀνωφελῆ ἐβουλεύσάμην (16), ἀκμαιότερόν μοι μᾶλλον τὸ πάθος ἐγίνετο. Καὶ ἤχθόμην ἐπὶ τούτῳ, οὐκ εἰδῶς σύνοικον καλὴν ἔχων ἐννοίαν (17), ἀθανασίας ἀγαθῆς (18) αἰτίαν μοι γινομένην (19), ὡς ὑστερον τῆ πείρα ἐπέγνων καὶ Θεῷ τῷ πάντων δεσπότῃ ἡχαρίστησα· ὑπὸ γὰρ τῆς κατ' ἀρχὰς θλιβούσης με ἐννοίας εἰς τὴν τῶν πραγμάτων ζήτησιν καὶ εὔρεσιν ἠναγκάσθη ἐλθεῖν, καὶ τότε ἐταλάνιζον οὐς τὴν ἀρχὴν δι' ἄγνοιαν μακαρίζειν ἐκινδύνουν (20). III. Ἐκ παιδὸς οὖν ἡλικίας ὢν ἐν τοῖς (21) τοιοῦτοις λογισμοῖς, χάριν τοῦ μαθεῖν τι βέβαιον εἰς τὰς τῶν φιλοσόφων ἐφοίτων διατριβὰς· καὶ οὐθὲν ἕτερον ἐύρων ἢ δογμάτων ἀνασκευῆς καὶ κατασκευῆς καὶ ἔρεις καὶ φιλονεικίας καὶ συλλογισμῶν τέχνας καὶ λημμάτων ἐπινοίας (22). Καὶ ποτὲ μὲν (23) ἐπεκράτει, φέρε λέγειν, ὅτι ἀθάνα-

(12) Sic uterque noster cum Cotelerio; item Epit. τί ἄρα καὶ ἦν. Contra Dress. τί ἔτος ἦν.

(13) Ἡ καὶ· sic rectissime uterque noster. Cot. om. ἢ; cod. Ottob. καὶ ἢ.

(14) Ita omnes Homiliarum codices, contra Epitome, per cætera satis consonans, διενθυμούμενος.

(15) Ita rursus omnes Homil. codd., contra Epit. ἀπαστον εἶχον ἀεὶ τὴν λύπην, καὶ τοσοῦτον.

(16) Consentium Homil. codices; contra Epit. τὴν περὶ τούτων φροντίδα ὡς μάταιαν ἐλογισάμην.

(17) Ἀκμαιότερον — ἐννοῦν· in his prorsus conveniunt Homil. et Epit.

(18) Ἀγαθῆς· ita mei cum Cotelerio; Ottob. ἀγαθῆν. Epit. omittit.

(19) Γινομένην· ita orientalis; Italicus cum Cot. γενομένην; Dress. γεννησομένην.

(20) Cum his, in quibus consentiunt Homil. codices, conferre juvat textum Epitomes qui sic habet: ὡς ὑστερον ἔγνων ἀπὸ τοῦ τέλους, καὶ Θεῷ τῷ πάντων ἡχαρίστησα ποιητῆ· ὑπὸ γὰρ τῆς κατ' ἀρχὰς με πιεζούσης ἐννοίας ἠναγκάσθη εἰς τὴν τῶν πραγμάτων ἐλθεῖν ζήτησιν· καὶ οὐς τὴν ἀρχὴν δι' ἄγνοιαν μακαρίζειν ἐκινδύνουν, ὑστερον ταλανίζειν οὐκ ἐπαυσάμην.

(21) Τοῖς· ita uterque meus; Cot. et Dr. omittunt, item Epitome.

(22) Καὶ οὐθὲν — ἐπιτολά· rursus in his plena codicum Homil. consensio; Epit. vero sic: ἀλλὰ καὶ οὕτως οὐδὲν ἕτερον παρ' αὐτοῖς τὸ σπουδαζόμενον ἐύρων ἢ δογμ. ἀνασκ. κ. κατασκ. ἐριδὰς τε κ. συλλ. τέχν. καὶ δὴ καὶ λημμ. ἐπιπ.

(23) Ποτὲ μὲν ... ποτὲ δὲ· ita rectissime uter-

τος (orient. addit ἦν) ἢ ψυχῇ, ποτὲ δὲ ὅτι θνητῇ. Καὶ ἄποτε γοῦν (Ital. οὖν) (24) ἐπεκράτει λόγος ὅτι ἀθάνατος ἢ ψυχῇ (25), ἔχαιρον· ὁπότε δὲ ὅτι θνητῇ, ἐλυπούμην· πλείον δὲ ἡθύμου (26) ὅτι οὐδ' ὁπότερων (ita Ital., orient. -τερον) τις τὸν ἐμὸν βεβαιῶσαι νοῦν ἡδύνατο (27). Πλὴν ἐν ἐνόου (28), ὅτι αἱ δόξαι τῶν ὑποθέσεων παρὰ τοὺς ἐκδικούντας ψευδεῖς ἢ ἀληθεῖς ὑπολαμβάνονται, καὶ οὐχ ὡς ἔχουσιν ἀληθείας φαίνονται (29). Ἐπιστήσας οὖν ἤδη ποτὲ ὅτι οὐ παρὰ τὰς ἐκδικουμένας ὑποθέσεις ἢ κατάληψις γίνεται, ἀλλὰ παρὰ τοὺς ἐκδικούντας αἱ δόξαι ἀποφαίνονται (30), ἔτι μᾶλλον ἰλιγγίω (Ital. ἡλιγγ.) ἐν τοῖς πράγμασιν. Διὸ ἐκ τοῦ τῆς ψυχῆς βάθους ἐστέναζον· οὔτε γὰρ τι βεβαιῶσαι οἶός τε (31) ἤμην, οὔτε τὴν τῶν τοιούτων φροντίδα ἀποσείσασθαι ἐδυνάμην (32), καίπερ βουλόμενος, ὡς (33) φάσας· εἶπον· ὅτι ἐμαυτῷ πυκνότερον ἡσυχάζειν ἐπιτάσσοντι (34) οὐκ οἶδ' ὅπως (35) λαμβανόντως μεθ' ἡδονῆς ὁ τῶν τοιούτων μοι (36) εἰσῆρχετο λογισμός. IV. Καὶ πάλιν ἀπορούμενος ἔλεγον [ἐμαυτῷ· Τί ματαιοπονῶ, σαφοῦς ὄντος τοῦ πράγματος, ὅτι εἰ μὲν θανὸν οὐκ εἰμί, νῦν ὄντα με λυπεῖσθαι οὐ προσήκειν (37). Διὸ τηρήσω τὸ λυπεῖσθαι εἰς τὴν τότε (38), ὅτε οὐκ ὦν οὐ (orient. praetermittit) λυπηθῆσομαι. Εἰ δ' ἄρα (orient. ἄρα) εἰμί, τί νῦν ἐκ περισσοῦ μοι πρόσεστι τὸ λυπεῖσθαι; καὶ εὐθέως μετὰ τοῦτο ἕτερός με εἰσῆει (orient. εἰσῆιει) λογισμός (39). ἔλεγον γάρ· Μὴ τί γε (40) τοῦ νῦν με λυπούντος ἐκεῖ χεῖρον παθεῖν ἔχω, μὴ βεβιωκῶς εὔσε-

que meus cum Epitome; Cot. ὅτε μὲν et ὅτε δέ, Ottob. ὅτε μὲν et ὅτε δέ.

(24) Hæc præstare videntur lectioni vulgatæ: εἰ ποτε οὖν, item lectioni Epitomes καὶ ὅτι μὲν (pergit λόγος ἐπικρατῶν ἦν).

(25) Ita nostri codd. cum Epitome; Cot. et Dr. omittunt ἢ ψυχῇ.

(26) In cod. Cotelerii desunt ὅτι θνητῇ usque ἡθύμου. Nostri vero cum Ottobon. consentiunt, quorum ad scripturam prope accedit Epitome.

(27) Etiam hæc, quibuscum Epit. consentit, omnino præstant lectioni Cot. et Dr. quæ sic habet: ὅτι οὐδ' ὁπότερον εἰς τὸν ἐμὸν βεβ. νοῦν ἡδυνάμην.

(28) "Ἐν ἐνόου· ita adhibita Rufini versione (sed hoc tantum intelligebam) scripsi pro eo quod in meis codd. pariterque a Cot. in Epitome editum est, ἐνενοῦν. In Homil. Cot. et Dr. ediderunt συνένου.

(29) Hæc Epitomator sic mutavit ut pro ὑπολαμβ. scriberet ἀποφαίνονται, ac pergeret καὶ οὐχ ὡς ἔχ. αὐταὶ ἐφ' ἑαυτῶν ἀληθείας καταλαμβάνονται, reliqua vero quæ in Homiliis sequuntur: ἐπιστήσας usque ἀποφαίνονται omitteret. Quem ad locum cf. Rufini versio.

(30) Ita nostri, in eumdemque modum legendum esse censuit Cotelierius; codd. vero Paris. et Vatic. ἀποφέρονται.

(31) Τε· ita mei cum Parisino; Ottobon. τ; idem ὁδὲ τὴν pro οὐτε τῆν.

(32) In his et iis quæ sequuntur ab Homiliarum textu satis differt Epitome.

(33) Ὡς· ita nostri cum Parisino; Ottobon. omittit.

(34) Sic uterque noster; Cot. et Dr. ἐπιτάσσοντος. Vide infra ad μοι.

(35) Ita nostri et Ottob.; Cot. οἶδά πως.

(36) Μοι· ita nostri et Parisinus; Ottob. με.

(37) Ita omnes Homil. codices; Epitome προσήκει.

(38) Ita rursus omnes; Epitome vero τηνικαῦτα prc εἰς τ. τ.

ἄως, καὶ παραδοθήσομαι (41) κατ' ἐπίον φιλοσόφου λόγους Πυριφλεγέθοντι καὶ Ταρτάρω, ὡς Σίωφος ἢ Τιτύος (42) ἢ Ἰξίω (ἢ Τάνταλος, καὶ ἔσομαι ἐν ἤου τὸν αἰῶνα κολαζόμενος; πάλιν τε (43) ἀνθυπέφερον λέγων· Ἡ ἀδύλου ὄντος τοῦ πράγματος (44), ἀκινδυνότερόν (45) ἐστὶν μᾶλλον εὔσεβῶς βιώσαι με. Καὶ πάλιν (46) Πῶς δυνήσομαι τοῦ δικαίου χάριν εἰς ἀθλον ἐλπίδα ἀφορῶν τῶν τοῦ σώματος κρατεῖν ἡδονῶν; ἀλλ' οὐδ' ὅτι (47) ποτὲ ἐστὶ δίκαιον καὶ (48) ἀράσκει Θεῷ πεπληροφῶρημαι, οὔτε εἰ ἢ ψυχῇ ἀθάνατος ἢ θνητῇ γινώσκω· οὔτε τις λόγος βέβαιος εὐρίσκειται, οὔτε τῶν τοιούτων λογισμῶν ἡσυχάζειν δύναμαι. V. Τί οὖν χρῆ ποιεῖν ἢ τοῦτο (49)· εἰς Αἴγυπτον τερούσομαι, καὶ τοῖς τῶν ἀδύτων ἱεροφάνταις τε (50) καὶ προφήταις φιλωθήσομαι, καὶ μάγον ζιτῆσας καὶ εὐρῶν χρήμασι πολλοῖς πείσω ὅπως ψυχῆς ἀναπομπὴν τὴν λεγομένην νεκρομαντίαν (51) ποιήσῃ, ἐμοῦ ὡς περὶ πράγματός τινος πυνθανομένου (52) ἢ δὲ πεῦσις ἐστὶ περὶ τοῦ μαθεῖν εἰ ἀθάνατος ἢ ψυχῇ. Ἡ δὲ τῆς ψυχῆς ἀπόκρισις, ὅτι ἀθάνατος ἐστὶν, οὐκ ἐκ τοῦ λαλήσαι ἢ καὶ ἀκούσαι ἐστὶν (53) μοι γινώμαι, ἀλλ' ἐκ τοῦ ὀφθῆναι μόνον, ἵνα αὐτοῖς ὀφθαλμοῖς ἰδῶν αὐτὴν αὐτάρκη καὶ ἰκανὴ ἀπόφρασις ἔχω ἐκ τοῦ μόνον φανῆναι ὅτι ἐστὶν· καὶ οὐκέτι δυνήσεται τὰ τῶν ὀφθαλμῶν ἴδια τὰ τῆς ἀκοῆς ἀνατρέψαι ἀδύλα ῥήματα (54). Ὅμως καὶ αὐτὴν ταύτην τὴν σκέψιν ἀντίβαλλον (55) τιν: συνῆθει φιλοσόφω, ὃς συνεβούλευέ μοι τοῦτο μὴ τολῆσαι (56) κατὰ πολλοὺς πρ-

(39) Hanc Homiliarum lectionem mutavit Epitomator hunc in modum: ἕτερος ἐπεισῆει μοι λογισμός.

(40) Μὴ τί γε· ita nostri cum Ottoboniano, assentiente Epitome; Cot. vero Εἰ μὴ.

(41) Ab hoc inde loco Italicum tantum textum exscripsi.

(42) Mirum in modum accentus hujus nominis fluctuat. Secuti sumus Italicum codicem nostrum; Cot. vero edidit Τιτύος, Dress. Τιτύός.

(43) Ita cum Cotelerio; Ottobon. codex καὶ πάλιν τε.

(44) Ita fere cum Epitome, nisi quod ὡς pro ἢ habet. Cot. vero et Dr. sic: λέγων Ἄλλ' οὐκ ἐστὶ ταῦτα· καὶ πάλιν ἔλεγον· Εἰ δὲ ἐστὶν; ἀδύλου (Cot. οὐ δύλου) οὖν ὄντος τοῦ πράγμ. ἔλεγον Ἄκινδ.

(45) Ita codex ut passim libri scripti. Cot. et Dr. ἀκινδυνότερον.

(46) Cot. et Dr. omittunt πάλιν. Epit. omittit omnia inter βιώσαι (Epit. βιώσαι) με, καὶ et τῶν τοῦ σώματος.

(47) Cot. et Dr. οὐδέ τι.

(48) Ita cum Parisino; Ottob. om. καί.

(49) Ita omnino ex auctoritate codicum scribendum est ut non distinguatur post ποιεῖν. Aliter Cot.

(50) Τε Ital. cum Ottob. addit; Par. om.

(51) Ita cum Ottoboniano et codice Epitomes. Parisinus vero cum plerisque codd. Epitomes νεκρομαντίαν.

(52) Hæc Epitomator sic reddidit: — πείτω πολλοῖς ψυχῆς ἀναπομπῆν... ἐργάσασθαι, ἐμοῦ δῆθεν ὡς περὶ πρ. τιν. πυνθάνεσθαι βουλομένου.

(53) Ita cum Parisino; Ottobon. ἐστὶ cum Epitomes codd.

(54) Hæc Epitome sic habet: τοῦτο δὲ πάντως οὐκ ἐκ τοῦ ἀποκρίνασθαι ὅτι ἀθ. ἐστὶν, ἐστὶ μοι γν. ἀλλ' ἀπὸ τοῦ ὀφθῆναι μόνον ὅτι ἐστὶν· ἰδῶν γὰρ αὐτὴν αὐτοῖς ὄμμασιν ἰκανὴν ἔξω πληροφορίαν, καὶ οὐκ ἐπιπιστότερα ὀφθαλμῶν ὡσαυ ποιήσομαι.

(55) Ita cum Parisino; Ottobon. ἀντέβαλον.

(56) Cot. et Dr. τολῆσαν.

πους (57). Ἐτε γὰρ οὐκ εἰσακούσεται (58) ἡ ψυχὴ τῶν μάγῳ, σὺ τοῖς ταῦτα ποιεῖν ἀπαγορευούσιν νόμοις ἢ ἀντιπράξας δυσσυνειδήτους βιώσεις· εἰ δὲ ἐπακούσεται, μετὰ τοῦ δυσσυνειδήτους σε βιοῦν οἶμαι τὰ τῆς εὐσεβείας σοι μηκέτι προχωρεῖν, οὐ εἵνεκεν καὶ ἐτόλμησας (59). Ἐχθραίνειν γὰρ τὸ θεῖον λέγουσιν ἐπὶ τοῖς τῆ λύσει θανόντων σωμάτων σκύλλουσι τὰς ψυχὰς (60). Ἐγὼ δὲ ταῦτα ἀκούσας ὀκνηρότερος μὲν πρὸς τὸ τοιοῦτον ἐγχειρῆσαι ἐγενόμην, τῆς δὲ ἀπ' ἀρχῆς μου οὐκ ἔπαυσάμην βουλῆς, ἀλλ' ὡς ἐμποδισθεὶς τῆς ὁρμῆς ἠθύμουν (61). VI. Καὶ ἵνα μὴ σοι τὰ τοιαῦτα μακρῶ διηγήσωμαι (62) λόγῳ, ἐν τοσοῦτοις λογισμοῖς καὶ πράγμασιν ὄντος μου, φῆμι τις ἡρέμα ἐπὶ τῆς Τιβερίου Καίσαρος βασιλείας, ἐξ ἑαρινῆς τροπῆς τὴν ἀρχὴν λαμβάνουσα ἤξανε ἐκάστοτε (63), καὶ ὡς ἀληθῶς ἀγαθὴ (orient. ἀγαθὴ ἀληθῶς) Θεοῦ (orient. omittit) ἀγγελος διέτρεχεν (64) τὸν κόσμον, His addam e variis locis excerpta hæc.

I, 8. (pag. 31, apud Dress.) in cod. meo orient. hæc scripta sunt : Ταῦτα ἐγὼ λέγων περὶ ἄλλων καὶ ἐμαυτῶ ὁμίλησα (Cot. et Dr. ὠμίλησα) λέγων· Τί ἄλλους μέμφομαι, ἐν τῷ αὐτῷ τῆς ἀμελείας ὑπάρχων ἐγκλήματι (78) ; ἀλλ' εἰς Ἰουδαίαν ὁρμησῶ, πρότερον τὸν ἐμὸν διαθεὶς βίον (79). Καὶ δὴ οὕτως (80) βουλευσαμένου μου πολὺς ὁ τῆς παρολκῆς ἐγένετο (81) χρόνος, τῶν βιωτικῶν πραγμάτων δυσεκλύτων ὄντων. Πέρας γαῦν συννόησας ὠδίποτε (82) τὴν τοῦ βίου φύσιν, ὅτι ἐλπιδί ἐμπλοκῶν (83) τοὺς σπεύδοντας ἐνεδρεῦει, οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ ὅν ποτε εἰσεκλάπην χρόνον ἐλπίσι δονοῦμενος, καὶ ὅτι οὕτως ἀσχολούμενοι οἱ ἄνθρωποι

(57) Epitomator hæc ita expressit : ὁμοῦ φιλοσόφῳ τινὶ τῶν συνήθων καὶ ταύτην ἐκοινοῦμην τὴν γνώμην· ὁ δὲ συνεβούλευέ μοι μὴ λυσitteλεῖς εἶναι τοῦτο τολμῆσαι δυοῖν ἔνεκα.

(58) Cot. et Dr. addunt φησίν, item Epit. Ἐφη post γάρ.

(59) Ita cum Cot. et Dr., sed Epitome : οὐ ἔνεκεν τὰ τοιαῦτα ἐτόλμας.

(60) Epit. sic : ἐπὶ τοῖς σκ. τὰς ψυχ. μετὰ τὴν ἀπὸ τοῦ σώματος ἐκείνων διάλυσιν.

(61) Hæc Epitomator mutavit sic : -- ὀκνηρ. μὲν ἐπὶ τῷ ἐγχειρήματι ἐγενόμην· ἀλλὰ τῆς προτέρας ἐνοίας ἐκείνης παντάπασιν ἀποστήναι οὐκ ἠδυνάμην.

(62) Διηγήσωμαι· ita cum Italico etiam orientalis meus ; Cot. et Dr. διηγήσομαι. Epitome : μακρὸν ἀποστεινῶ λόγον.

(63) Epitome : ἡρέμα, Τιβερίου Καίσαρος τὰ Ῥωμαϊκὰ διέποντος σκῆπτρα, ἑαρός ἤδη ἀρχομένου ἠύξανε ὁπόσαι ἡμέραι.

(64) Ita et Ital. et orient. cum Ottoboniano ; Parisinus διήρχετο. Epitome διῆει.

(65) Σιγῶν στέγειν· ita (et Ital. et orient.) cum Parisino. Videtur ἦ post σιγῶν excidisse. Ottobon. cum Epit. σιγῆ στέγειν.

(66) Ita Ital. et orient. cum Ottoboniano ; Paris. ἐγένετο. Hunc locum Epit. sic expressit : μάλλον δὲ καὶ πλείων ἐκάστης ἡμέρας καὶ μεζῶν ἐγίνετο.

(67) Hæc : Ἰουδαίους usque ποιεῖν ex orientali codice sunt.

(68) Similiter Cot. προκατορθώσει, Ottob. προκατορθώση. Epitome : ἡς ἀπολ. μέλλει (alii λέγει), ἐάν τις αὐτῷ ἀρίστην διὰ πάντων ἐπίδειξηται πολ.

(69) Δέ· Ottobon. omittit.

(70) Ita cum Epitome ; Cot. et Dr. θεϊότητος.

(71) Πνεῖ· Epitome διδάσκει.

(72) Cot. et Dr. ὡς παρὰ Θεοῦ εἰληφώς τὴν ἐξουσίαν. Epitome sic : πολλ. θαυμ. τέρ. τε καὶ σημ. ἐρ-

τὸ τοῦ Θεοῦ βούλημα σιγῶν [ἦ] στέγειν (65) μὴ δυναμένη. Ἐκάστοτε οὖν πλείων καὶ μεζῶν ἐγίνετο (66), λέγουσα ὡς τίς ποτε ἐν Ἰουδαίᾳ ἐξ ἑαρινῆς τροπῆς λαβὼν τὴν ἀρχὴν Ἰουδαίους (67) τὴν τοῦ αἰδίου Θεοῦ εὐαγγελίζεται βασιλείαν, ἧς ἀπολαύειν λέγει ἐάν τις αὐτῶν προκατορθώσει (68) τὴν πολιτείαν· τοῦ δὲ (69) πιστεῦσθαι αὐτὸν χάριν, ὅτι θεότητος (70) γέμων ταῦτα πνεῖ (71), πολλὰ θαυμάσια σημεῖα τε καὶ τέρατα διαπράττεται κελεύσει μόνῃ, ὡς ἔχων ἐξουσίαν (72)· κωφοὺς (73) ποιεῖ ἀκούειν, τυφλοὺς ἀναβλέπειν (74), κυλλοὺς ποιεῖ περιπατεῖν (75), χλωλοὺς ἀνορθοῖ (76), πᾶσαν νόσον ἀπελαύνει, πάντα δαίμονα φυγαδεύει· ἀλλὰ καὶ λεπροὶ (77) ἐκ διαστήματος μόνον ἐνορῶντες αὐτῷ λῦμενοι ἀπαλλάσσονται, νεκροὶ δὲ προσφερόμενοι ἐγείρονται, καὶ οὐδὲν ἐστὶν ὃ ἀδυνατεῖ ποιεῖν.

ἀποθήσκομεν, τὰ πάντα μου ὡς ἔτυχεν ἀφελὲς εἰς Πόρτον (84) ὁρμησα (85).

Homil. I, 10. fin. (cf. ed. Dress. p. 34.) Ἐῤυκαιρον τοῖς τὴν (86) ὦλον ἀγνοοῦσι Θεόν. Ταῦτα αὐτοῦ λέγοντος, ἐκ (87) συμφωνίας ἄτακτον ἠφίσσαν γέλωτα, κατασιωπᾶν καὶ ἀπορεῖν αὐτὸν πειρώμενοι ὡς βάρβαρόν τινα δαιμονιώτα. Ἐγὼ δὲ ταῦτα ὁρῶν, ζήλω οὐκ οἶδ' ὅπως ληφθεὶς, εὐσεβεῖ θυμῷ τοῦ λοιποῦ σιγῶν οὐκ ἐκαρτέρουν, ἀλλὰ μετὰ παρῆρησίας ἐβόων λέγων· Εὐλόγως ὁ Θεὸς ὑμῖν (88) ἀκατάληπτον τὴν αὐτοῦ βούλησιν ἔθετο, ἀναξίτους προιδῶν, ἐξ ὧν (89) νῦν τοὺς κριτικὸν νοῦν ἔχοντας πληροφορῶν φαίνεται.

Γάζεται, ῥήματι μόνῳ κωφοὺς ἀκούειν ποῦν.

(73) Cot. et Dr. addunt γάρ.

(74) Τυφλ. ἀναβλ. in textu omissa supplentur in margine.

(75) Ita cum Parisino ; Ottob. om. ποιεῖ περιπ.

(76) Ottobon. ὀρθοῖ.

(77) Cot. et Dr. λεπροὶ ψωροί. Etiam Epitome om. ψωροί.

(78) Epitome sic : ἐν ἴσῳ τῆς ἀμελείας ὧν ἐκείνοις ἐγκλήματι.

(79) Pro his Epitome : καὶ οὐ πρότερον τὸν ἐμὸν διαθεὶς βίον, εἰς Ἰουδαίαν ἀφικνούμαι, μάρτυς τῶν τοιοῦτων αὐτὸς γενησόμενος.

(80) Ita cum Parisino ; Ottob. οὕτω.

(81) Cot. et Dr. ἐγενήθη.

(82) In ipso codice est ὠδίποτε. Codd. Parisinus et Ottob. ὁ δὴ ποτε. Jam Davisius conjecit ὠδέ ποτε legendum esse.

(83) Parisinus ἐκπλέκων (Cotelerius conjecit ἐμπλέκων), Ottobon. ἐκπλοκῶν.

(84) Πόρτον cum Ottoboniano ; Coteler. Πόντον. Etiam Epitome Πόντον habet, sed ad cum locum jam Clericus Πόρτον conjecerat.

(85) Cot. et Dr. ὁρμησα.

(86) Τόν· ita codex nosier pro τῶν in codd. Par. et Ottob. Inter variantes lectiones ad geminum Epitomes locum est τῶν.

(87) Ἐκ, ita cum Epitome ; Cot. vero et Dr. ὡς ἐκ.

(88) Ὑμῖν· ita cum Parisino et Epitome ; Ottob. ἡμῖν.

(89) Ἐξ ὧν, ita cum Epitome, quæ in iis quæ paulo ante leguntur magnopere ab Homiliis discedit (καθὰπερ βάρβαρόν τινα καὶ μαινόμενον. Ἐγὼ δ' ὁ. ο. διαθερμαίνομαι τὴν ψυχὴν, καὶ ζήλω ... ληφθεὶς, σιγῶν οὐκ ὑπέμενον etc.), Paris. vero ὡς ἐξ ὧν, item ut videtur Ottob



Ἐπεὶ γὰρ νῦν τῆς αὐτοῦ βουλήσεως κήρυκες ἐξαπέ-  
στάλησαν, οὐ γραμματικῆν ἐπαγγελόμενοι τέχνην,  
ἀλλὰ (90) ἀπλοῖς καὶ ἀπανούργοις λόγοις (91) τὴν  
αὐτοῦ βούλησιν ἐκφραίνοντες, ὡς πάντα (92) νοεῖν τὰ  
λεγόμενα, καὶ οὐ μετὰ ἔξεως τινος φθονερᾶς, παρέ-  
χειν πᾶσιν ἑαυτὴν μὴ βουλομένης (93) · πάρεστε  
ἑμεῖς πρὸς τὸ (94) μὴ νοεῖν τὸ ὑμῖν συμφέρον ἐπὶ τῇ  
ὑμέτερά βλάβῃ γελᾶν τὴν εἰς τὴν, etc.

Homil. I, 12. fin. (cf. ed. Dress. pag. 36.) Ἄδικοι  
καὶ θεοστουγεῖς καὶ τὸν σωζόμενον λογισμὸν εἰς ἀπι-  
στ. . . (95) ἀπαρχολοῦντες (96). Πῶς συγγνώμης τυ-  
χεῖν δυνήσασθε, τὸν τὴν θεϊότητα (97) τοῦ Θεοῦ  
ἐπαγγελόμενον ὑμῖν εἰπεῖν ὑβρίζοντες, καὶ ταῦτα  
ἀνθρώπων [δν] (98) ἐχρῆν, εἰ καὶ μηδὲν ἀληθὲς λέ-  
γοντα (99), [διὰ] τὴν ἀγαθὴν αὐτοῦ πρὸς ἡμᾶς (1)  
ἀποδέξασθαι προαίρεσιν (2).

Homil. I, 14. (cf. ed. Dress. p. 37.) Τάχα δὲ καὶ  
συνοικῆσω ὑμῖν τὸν πάντα μου τῆς ζωῆς χρόνον (3) ·  
αὐτὸς (4) ταῦτα ἀκούσας ἀπεκρίνατο· Σὺ εἰ μὲν ἱστο-  
ρῆσαι τὰ ἡμέτερα καὶ μαθεῖν τὸ συμφέρον θέλεις,  
ἐξαυτῆς μοι (cod. με) σύμπλευσον· εἰ δὲ οὐ (5) βού-  
λει (6), ἐλθὼν ἐπιστῆς ἡμῖν; ἐγὼ γὰρ αὐριοῖν πορεύ-  
σασμαι (7) ἐπὶ τὰ ἑμαυτοῦ. Καὶ δὴ ἀδυσώπητον ἰδὼν  
συνῆλθον αὐτῷ μέχρι τοῦ λιμένος, etc.

Homil. I, 17. (cf. ed. Dress. pag. 40.) Καὶ εἰ, τί  
ποτέ ἐστιν δίκαιον καὶ ἀρέσκον (8) Θεῷ· καὶ εἰ γέγο-  
νεν ὁ κόσμος (9), καὶ διὰ τί γέγονε· καὶ εἰ οὐ λυθή-  
σεται, καὶ εἰ λυθήσεται· καὶ εἰ κρείττων ἔσται; ἦ

(90) Cot. et Dr. ἀλλ'.

(91) Λόγοις· ita cum Ottoboniano; apud Cotel. omis-  
sum est.

(92) Cot. πάντα ὄντινον τὸν ἀκούσαντα, Dr.  
πάνθ' ὄντινασὺν ἀκούσαντα, item Epit. πάντα ὄντι-  
νασὺν τὸν ἀκούσαντα.

(93) Ita cum Par. et Ottob. cujus in margine est  
βουλόμενοι.

(94) Πρὸς τὸ cum Cotelario; Dr. cum Epit.  
πρὸς τῷ.

(95) Cot. et Dr. ἀπιστίαν.

(96) Ita ut supra; Cot. vero et Dr. rursus ἀπο-  
ρχολοῦντες.

(97) Ita cum Ottoboniano; Cotel. θεότητα.

(98) Ὅν in nostro cod. omissum est.

(99) Ita cum Ottoboniano; Cotel. ἀληθεύοντα.  
Illud διὰ quod sequitur, nec in nostro nec in reli-  
quis codd. legitur.

(1) Cotel. et Dr. πρὸς ὑμᾶς.

(2) Hæc omnia longe aliter Epitome habet:  
Extrema sic: ὧ μεγάλης ἀδικίας, ὅτι μέχρι φθόνου  
(φόνου) κινδυνεύουσιν εἰ τοῦ Θεοῦ κήρυκες, καὶ ταῦτα  
ὑπὸ τῶν εἰς σωτηρίαν καλουμένων ἀνδρῶν.

(3) Sic codex noster, addita nota in margine:  
γρ. βίον. Cot. et Dr. βίον, sed ex Epit. χρόνον assu-  
mendum esse jam Davisius monuerat.

(4) Cot. et Dr. ὁ δὲ pro αὐτὸς.

(5) Cot. et Dr. μή. Item Epitome XIII.

(6) Ἄ βούλει priore ad βούλει alterum librarius  
transilivisse videtur, si videmus textum Cotelarii  
et Dresselii. Ibi enim sequitur: τὰ ἄλλα σημεῖα τῆς  
οἰκῆσώς μου καὶ ὧν θέλεις ἐγὼ σοι σήμερον ἐρῶ,  
ἵνα ὅτε βούλει.

(7) Ω suprascriptum habet o. Cot. et Dr. πορεύ-  
σασμαι.

(8) Καὶ ἀρέσκον (hoc accentu ipse codex): Cot.  
et Dr. ἦ ἀρέσκον (Dr. ἀρεσκ.).

(9) Cot. et Dr. γέγονε κόσμος

(10) Ita cum Ottoboniano; Paris. om. τῷ.

Α οὐδὲ ἔσται· καὶ ἵνα μὴ τὸ κατ' εἶδος λέγω, ταῦτά  
τε (10) καὶ τὰ τοῦτοις ἐτόπιμα μαθεῖν ἤθελον (11).  
Ὁ δὲ Πέτρος (12) πρὸς ταῦτα ἀπεκρίνατο· Συντό-  
μως σοι, ὦ Κλήμη (13), τὴν τῶν ὄντων γῶσιν πα-  
ρέξομαι· καὶ τὰ νῦν ἐξαυτῆς ἀκουσον. XVIII. Ἡ  
τοῦ Θεοῦ βουλή ἐν ἀδελφῷ γέγονε κατὰ πολλοὺς τρόπους  
τοῖς ἀνθρώποις (14). Τὰ μὲν πρῶτα διὰ τὸ κρατηθῆ-  
ναι αὐτοὺς (15) εἰσαγωγῆ κακῆ, συντροφία πονηρῆ,  
συνηθεία δεινῆ, ὀμιλίς οὐ καλῆ, προλήψει οὐκ ὀρθῆ·  
καὶ (16) διὰ ταῦτα πλάνη, ἔπειτα (17) ἀφοβία, ἀπι-  
στία, πορνεία, φιλαργυρία, κενοδοξία καὶ ἄλλα τοιαῦτα  
κατὰ μυρία (18).

Homil. II, 1. (cf. ed. Dress. pag. 45.) Καὶ μαθὼν  
τὸν Πέτρον ἐρηγορότα καὶ τοῖς συνοῦσι περὶ θεολο-  
γίας (19) διαλεγόμενον, οἱ ἦσαν δέκα καὶ ἑξ (20), ὧν  
καὶ τὰ ὀνόματα (21) ἐκθῆναι ἐβουλεύσαμην (22)... καὶ  
Λάζαρος ὁ ἱερὺς, ὃν ἀνέστησεν ἐκ νεκρῶν τετραήμε-  
ρον ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς ὁ Χριστός (23).

Homil. II, 21 sq. (cf. ed. Dress. p. 57.) Οἱ δὲ τὸν  
Θεὸν μαρτυρούμενοι μηδὲν ψεύσασθαι ἐξετίθετο.  
Ὅν (24) πρῶτος, ὁ Ἀκύλας ἤρξατο λέγειν οὕτως.

Homil. II, 27. (cf. ed. Dress. pag. 62.) Ταῦτα τοῦ  
Ἀκύλα εἰπόντος, ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ Νικήτης ἔφη·  
Ἀναγκαῖόν ἐστιν, ἀδελφεῖ ἡμῶν Κλήμη (25), τὰ πα-  
ραλειφθέντα τῷ Ἀκύλᾳ ἐμὲ ὑπομνήσαι (26).

Homil. III, 40. (cf. ed. Dress. p. 100.) Εἰ δὲ ὅφ'  
ἑτέρας δυνάμεις, ζητητέον καὶ παντὶ σθένει ἐξετα-  
στέον (ipse cod. ἐξετασθαῖον, sed καὶ π. σθ. ἐξ. σε-

(11) Ita cum Epit.; Cot. et Dr. μαθεῖν εἶπον θέλειν.  
(12) Nomen Πέτρος apud Cot. et Dr. deest. Cf. va-  
riantes lectiones ad Epit. 16 notatas.

(13) Ita cum Epitome; Cot. et Dr. ὦ Κλήμη.

(14) Τοῖς ἀνθρώποις· ita cum Epitome; Cot. et  
Dr. omittunt.

(15) Ita rursus cum Epitome, nisi quod πρῶτα  
μὲν pro τὰ μ. pr. habet. Cot. vero et Dr. omittunt  
διὰ τὸ κρ. αὐτ. Atque ille quidem pergit εἰσαγωγῆ  
κακῆ usque πρόληψις οὐκ ὀρθῆ; in cod. vero Ot-  
toboniano pergitur εἰσαγωγῆ κακῆ συντροφίας πο-  
νηρᾶς, συνηθεία δεινῆ, ὀμ. οὐ καλῆ, προλήψει οὐκ  
ὀρθῆ.

(16) Καὶ cum Epitome; Cot. et Dr. omittunt.

(17) Ἐπειτα cum Epitome; Cot. et Dr. omit-  
tunt.

(18) Cot. et Dr. μυρ. κακά. Epitome vero, post-  
quam pro nominativis πλάνη ἀφοβία, etc., dativos  
habuit πλάνη' ἀφοβίς, etc., pergit: καὶ ἄλλοις τοιού-  
τοις, ἃ δὴ καθάπερ.

(19) Ita cum Ottoboniano; Paris. θεοσεβείας,  
quod in nostri codicis margine in hunc modum  
ascribitur: γρ. καὶ θεοσεβείας. Etiam Epit. 20.  
θεοσεβείας tuetur.

(20) Cot. et Dr. omittunt καὶ. Epit. ἐκκαίδεκα τὸν  
ἀριθμὸν.

(21) Cot. et Dr. addunt ὡς ἑκαστον (Ottob. ἐκά-  
στου) ἐξῆς χρόνου μαθῶν. Tum iidem ἐκθεῖναι.

(22) Pro his Epitome: ὧν καὶ τὰ ὄν. εἰσι ταῦτα.  
Ζαχαρίας, etc.

(23) Hæc admodum convenienter cum Epitome 20,  
nisi quod ε ante Χριστός omittit, Cot. vero et Dr.  
ad Λάζαρος nihil addunt præter οἱ ἱερεῖς.

(24) Ὅν· Cot. et Dr. ὡς. Cæterum ab his Epitome  
satis differt, habet enim οἱ δὲ τ. θ. μ. μηδὲν  
παρεκκλῖναι τῆς ἀληθείας, οὕτω τὰ κατ' αὐτὸν ἐξετί-  
θετο. καὶ πρῶτος, etc.

(25) Codex Κλήμη. Cot. et Dr. Κλήμη.

(26) Cf. ad hæc Epit. 28.

cunda manu addita sunt), μή τις αὐτὸν μόνον ἀγα- A  
θὸν ὄντα ἐπὶ πᾶσι τοῖς κακοῖς ὑπέλαθεν (27). XLI. Καὶ  
ὁ Σίμων Ἡρόδῃλος εἰ φεύγων ἀπὸ τ. γρ. ... καὶ ὁ  
Πέτρος· Αὐτός μοι φαίνει (28) τοῦτο ποιών· ὁ γὰρ τά-  
ξιν ζητήσεως φεύγων ἐξέτασιν ἀληθῆ γενέσθαι οὐ  
βούλεται. Ὅθεν ἐγὼ ... (XLI.) Καὶ ὁ Πέτρος· Πῶς  
καὶ τὸν νοῦν τυφλὸς εἶναι ἐδύνατο (29)· ὁ πρὸ τοῦ  
γεύσασθαι τοῦ φυτοῦ συμφώνως τῷ κτίσαντι αὐ-  
τόν, etc.

Hom. IV, 21. (cf. ed. Dress. p. 131.) Ὡσπερ γὰρ  
ὁ λυσσῶν κύων τούτους ἀναιρεῖ ὥσπερ ἂν ψαύση, τῆς  
ἀφανεστάτης λύσσης μεταδιδούς, οὕτως (30) καὶ τῆς  
μοιχείας τὸ χρῦφιον κακόν (31). XXII. Ἐκεῖνο δὲ  
πάντες (32) ἴσμεν, ὡς ἐπίπαν ἐπὶ τούτῳ τοὺς ἀνδρας  
ἀνεπισχέτως δυσχεραίνοντας, πολέμους τε (33) ἐπὶ  
τούτων (34) ἐγγηγερμένους, καὶ οἰκῶν γενομένας B  
ἀντροπάς, καὶ πλεων ἀλώσεις, καὶ ἄλλα μυρία (35).

Hom. VII, 1. (cf. ed. Dress. pag. 174.) Τῆ δὲ ἐπαύ-  
ριον (36) προεληλυθῶτι τῷ Πέτρῳ ἀπήγτων πλησιό-  
χωροὶ τε οὐκ ὀλίγοι καὶ αὐτῆς Τύρου πᾶμπολλοὶ (37),  
καὶ ἐπεφώνουν λέγοντες· Ὁ Θεὸς, διὰ σοῦ ἡμᾶς ἐλέα-  
τω (38), διὰ σοῦ θεραπεύετω. Ὁ δὲ Πέτρος ἔστη ἐπὶ  
λίθου τινὸς ὑψηλοῦ πρὸς τὸ δύνασθαι πᾶσιν ὄρασθαι,  
καὶ προσαγορεύσας θεοσεβεῖ νόμῳ οὕτως ἤρξατο (39).

Hom. VII, 12. Κατορθώσας (40) καὶ βαπτίσας ἀπὸ  
τῶν ἐπομένων αὐτῷ πρεσβυτέρων ἕνα ἐπίσκοπον αὐ-  
τοῖς καταστήσας, εἰς τὴν Βύβλον (41) ἐξῆι. Καὶ γε-  
νόμενος ἐκεῖ, καὶ μαθὼν ὅτι Σίμων εἰς Τρίπολιν ὤρ-

μησεν (42), δι' ὀλίγων ἡμερῶν αὐτοῖς (ipse codex as-  
σοις) ἐπιμείνας (43) καὶ θεραπεύσας πολλοὺς καὶ ταῖς  
βίβλους αὐτοῦς ἐνασχέσας, κατ' ἔχγος τοῦ Σίμωνος  
εἰς τὴν Τρίπολιν ἐπορεύετο.

Hom. VIII, 8. (cf. ed. Dress. pag. 186.) Τοῦ  
δὲ (44) Μαροῦνου εἰς τὴν ὑπαιθρον κεκητευμένον τό-  
πον (45) προάγοντος (46) εἶποντο οἱ ὄχλοι. Ὁ δὲ Πέ-  
τρος ἐπὶ τινος βάσεως ἀνδριάντος οὐ πάνυ ὑψηλῆς (47)  
πρὸστάς, ἄμα τῷ (cod. τὸ) τὸν ὄχλον θεοσεβεῖ ἔθει·  
προσαγορεύσαι, etc.

Hom. IX, 19. (cf. ed. Dress. pag. 209 sq.) Καὶ (48)  
τῷ δεδωκότι εὐχαριστήσατε (49), εἰς αἰὲ τῶν ἀπορ-  
ρήτων ἀπολαύοντες (50) ἀγαθῶν, ἀπολουσάμενοι (51)  
ἐπὶ τῇ τρισμακαρίᾳ ἐπονομασίᾳ (52)· καὶ (53) οὐ μόν-  
ον τὰ ἐνδομυχοῦντα ὑμῖν πνεύματα ἀπελάσαι δυνη-  
σεσθε, ἀλλὰ καὶ τὰ ἄλλων δαιμόνια χαλεπὰ (54) σὺν  
τοῖς δεινοῖς πάθασιν ἀπελάσατε.

Hom. XI, 25. (cf. ed. Dress. pag. 246.) Ἐλπιδος  
τυχεῖν δυήση ποτέ. Ταύτη γὰρ μᾶλλον πλεῖονα ὑφέ-  
ξεις τὴν (55) κόλασιν, ὅτι καλὰ ἔργα οὐκ ἐποίησας  
καλῶς. Καλὴ γὰρ ἡ (56) εὐποία ὅπου· ἂν ὡς ὁ Θεὸς  
ἐκέλευσεν γίνηται· σὺ δὲ εἰ οὐ θέλεις ὡς ἐκείνῳ ἐφο-  
ξεν βαπτισθῆναι, τῷ σὺ θελήματι ὑπηρετῶν ἐχθραί-  
νεις τῇ ἐκείνου βουλή (57).

Hom. XI, 26. (apud Dress. pag. 247.) Ἀμὴν λέγω  
ὑμῖν (58), ἐάν μὴ ἀναγεννηθῆτε δι' ὕδατος καὶ πνεύ-  
ματος (59), εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ  
τοῦ ἁγίου Πνεύματος (60), οὐ μὴ εἰσέλθητε εἰς τὴν

(27) Ita cum Epit. 38 fin. Cot. et Dr. ediderunt  
ὕπελαθεν.

(28) Ita codex; Cot. et Dr. φαίνη.

(29) Ita omnes Homiliarum codices; Epitome  
vero ἡδύνατο.

(30) Οὕτως cum Parisino; Ottob. οὕτω.

(31) Apud Cot. et Dr. post κακόν additur: καὶ  
ἀγνοῖται· τῆς διαδοχῆς τὴν ἐκκοπὴν ἐξεργάζεται.  
XXII. Ἀλλὰ τοῦτο μὲν νῦν ἡμῖν παραλειψώμεθα.

(32) Πάντες cum Ottoboniano, Paris. ἅπαντες.

(33) Τε cum Ottoboniano, Paris. omittit.

(34) Ita cum Parisino; Ottobon. ἐπὶ τούτῳ.

(35) Hæc omnia cum antecessoribus et sequen-  
tibus pluribus in Epit. prætermissa sunt. Cf. epit. 51.

(36) Ita cum Epit. 53; Cot. et Dr. sic: Τῆ (Cot.  
om.) τετάρτῃ δὲ ἡμέρᾳ τῆς ἐν Τύρῳ ἡμῶν ἐπιδη-  
μίας, ὑπὸ τὴν (Ottob. τὸν) ὄρθρον.

(37) Pro his Epitome: καὶ αὐτῆς δὲ τῆς Τύρου  
πολλοί.

(38) Cot. et Dr. ἐλεείτω, item Epitome.

(39) Ab his sic discedit Epitome: στάς οὖν ὁ Πέ-  
τρος ... πᾶσι καταφανῆς εἶναι, καὶ προσαγ., etc.

(40) Paris. συνεθίσας, Ottob. συνεσθίσας. Epit. 58.  
καταρτίσας.

(41) Sic cum Epitome; Cot. et Dr. Βύβλον.

(42) Ita rursus cum Epitome. Cot. et Dr. ὅτι Σιμ.  
οὐδὲ μᾶς ἡμέρας αὐτοῖς προσέμεινεν· ἀλλ' εὐθέως εἰς  
Τρίπ. ὤρμ.

(43) Δι' Paris. et Ottob. omittunt. Epitome sic:  
αὐτὸς βραχὺ παραμείνας αὐτοῖς, et pergit καὶ θερ-  
πῶν ἐν Βύβλῳ πολλοὺς καὶ τὴν εὐσέβειαν αὐτοῦς ἐκ-  
διδάξας.

(44) Δὲ cum Paris. et Epit. 62; Ottob. omittit. Μα-  
ροῦνον eodem modo in Epitome editum est; apud  
Cot. et Dr. Μαροῦνον.

(45) Ita codex noster. Paris. et Ottob. εἰς τὸν  
(ex Epit. corrigi voluerunt τόπον) ὑπαιθρον κεκη-  
τευμένον; Epit. vero εἰς κεκητευμένον τόπον καὶ  
ὑπαιθρον.

(46) Προάγοντος· Ita cum Ottoboniano; Paris.  
C addit. αὐτόν, quod Epit. præmittit.

(47) Omnino sic; Epitome μετεώρου et στάς.

(48) Καὶ cum Epitome; Cot. et Dr. ἀλλά.

(49) Ita cum Epitome; Cot. et Dr. εὐχαριστή-  
σατε, additis μετὰ τοῦ τῆς εἰρήνης βασιλεύσας.

(50) Ita cum Epitome; Parisin. βασιλευσύντες,  
Ottobon. et conjectura Cot. βασιλευσύντες.

(51) Cot. et Dr. præmittunt: ἐν δὲ τῷ παρόντι,  
ἀενάῳ ποταμῷ ἢ πηγῇ ἔπει γὰρ καὶ θαλάσση. Ho-  
rum nihil cum nostro codice Epitome.

(52) Ita noster cum reliquis. Sed Epitome sic: τῇ  
μακαρίᾳ τῆς Τριάδος ἐπικλήσει πρότερον, εἰ τις  
κηλός, εἰ τις σπῆλος ταῖς ὑμετέραις ἐπιπολάζει ψυ-  
χαίς.

(53) Καὶ· Cot. et Dr. omittunt; Epit. οὕτω γάρ.

(54) Cot. et Dr. ἀλλ' αὐτοὶ μηκέτι ἀμαρτάνοντες  
καὶ θεῷ ἀνενδοιάστως πισταύοντες τὰ ἄλλων κακὰ  
πνεύματα καὶ δαιμ. χαλεπὰ. Epitome: ἀλλὰ καὶ τὰ  
ἐτέροις ἐνοχλοῦντα δαιμόνια.

(55) Cot. et Dr. omittunt. Habet vero cum no-  
stro codice Epitome, in qua totus locus sic legitur:  
ἐλπ. ἀγαθῆς τυχεῖν... πλεῖονα μᾶλλον ὑφ. τ. κολ. ὅτι  
καλοῖς ἔργοις οὐκ ἐχρήσω καλῶς. οὐδὲ γὰρ καλὸν τὸ  
καλὸν, ὃ φασιν, ὅταν μὴ καλῶς, γίνηται (sed in var.  
lect. afferuntur pro καλοῖς ἔργοις nostris propria.)  
Cf. Epit. 18.

(56) Cot. et Dr. omittunt, item var. lect. Epi-  
tomes

(57) Epit. σὺ δὲ ... ὡς τῷ θεῷ δοκοῦν βαπτ. τῷ  
σὺ μᾶλλον ὑπηρετῶν θελήματι, ἐχθρ. πάντως τῇ  
ἐκ. β.

(58) Ita cum Epitome; Cot. et Dr. ὑμῖν λέγω.

(59) Δι' ὕδ. κ. πνεύματος· Ita cum Epitome  
Cot. et Dr. ὕδατι ζῶντι.

(60) Cot. et Dr. sic: εἰς ὄνομα Πατρὸς, Υἱοῦ, ἁγίου  
Πνεύματος, quæ verba omnia Epitome omittit, cl.  
18 sub linem.

βασιλείαν τῶν οὐρανῶν. Διὸ πρόσθε τοῦ ὕδατι (61). A ἀκούσας σύντρομος ἐγενόμην καὶ ἐπίδακρυς ἔσθ' ὁ λόγον εἶπεν ἄνθρωπος, οὗ πάντες οἱ τῆς νῦν γενεᾶς ἄνθρωποι τῷ τῆς γνώσεως καὶ εὐσεβείας λόγῳ (cod. λόγοι) ἤττονες (64) τυγχάνουσιν. Ὁ δὲ ἰδὼν με σύνδακρυον, τῶν δακρύων ἐπέθετο τὴν αἰτίαν. Κἀγὼ ἔφη· Τί τοιοῦτον ἤμαρτον ἵνα (65) τοιοῦτον εἴπῃς λόγον (66);

### III.

Fragmenta ex Chronico Georgii monachi, cognomento *Hamartoli*, ex *Clementinis*, ut videtur, hausta.

Apud Fabricium Harlessiumque Bibliothecæ Græcæ tomo XII, legitur e Leonis Allatii diatriba *De Georgiis*, hinc inde contracta, cum notis Fabricii et G. C. Harless. » Ibi pag. 30. de Georgio monacho nomine *Hamartoli* claro hæc scripta sunt : « Chronicon et ipse scripsit ab exordio mundi ad Michaelē Theophili filium (imperio præfuit ab a. C. 841 ad 867), quando ipse vitam agebat, ex variis et diversis chronographis et interpretibus sacris contextum; historia quidem non admodum opulenta, sed ad firmanda fidei capita dissertationibus et sanctorum patrum auctoritatibus longiusculum. Pleraque sunt in eo quæ in Cedreno, Theophane, Glyca aliisque iisdem pene verbis ac sententiis, paucissimis tamen excerptis descripta : ex hoc autem illos veluti e fonte suo, cum posteriores sint, hausisse nemo ambiget. Historiam ad aliorum scriptorum loca obscura et ardua explananda apprime necessariam nos e Græca lingua multis abhinc annis vertimus in Latinam. Quæ utinam aliquando bono reipublicæ litterariæ lucem videat ! » (Nota editorum ad hæc sic habet : « Nec dum, quod dolendum, lucem vidit, neque Allatio neque alio editore, licet manu exarata in variis bibliothecis, ut Cæsarea, apud Lambec. VIII, p. 462. »)

Hæc quo jure dicta et adnotata sint, apparebit ex aliquot ejus chronici exemplis, desumptis ex codice Coisl. 305. sæculi fere decimi (ipse chronici auctor vixit nono sæculo), collato passim cod. Reg. sive Imper. 1706 aliquot sæculis recentiore. Primo loco quæ dabimus, eo gratiora theologis fore spes est cum maximam partem ex *Clementinis* hausta esse appareat. Conferenda autem sunt cum iis quæ Cedrenus utpote a Georgio Hamartolo mutuata habet editionis Parisinæ pag. (205.) 206 seqq. (edit. Bonn. pag. 360 seqq.)

Μετὰ δὲ Κλαύδιον ἐβασίλευσε Νέρων (1706 add. δ), υἱὸς αὐτοῦ, ἔτη ἰδ' (1706 addita habet : ὅς πονηρότατος καὶ λάγνος ὢν τὴν μητέρα καὶ τὴν μηνηστὴν ἀνελῶν ἐνούσῳ ἐγγυμῶν· οὗτος ἀνεῖλε τοὺς ἀποστόλους Πέτρον καὶ Παῦλον, etc.) Ἐφ' οὗ Σίμων ὁ Μάγος ἐλθὼν ἐν Ῥώμῃ καὶ πολλὰ σημεῖα διὰ γοητείας καὶ φαντασίας τινὰς ἐπιτελῶν (1706 ἐκτελῶν) καὶ ἑαυτὸν θεὸν ὀνομάζων. Καὶ τοῦ μεγάλου Πέτρου τὴν Ῥώμην τότε καταλαβόντος καὶ πρὸς τὸν μάγον ἀπελθόντος, εὔρε κύνα παμμεγέθη δεδεμένον ἀλύσειν ἐν τῷ πυλῶνι· ὃν ὁ Σίμων δεσμήσας ἐκώλυεν (1706 ἐκώλυεν) πάντα οὐδ' οὐκ ἤθελε πρὸς αὐτὸν εἰσεῖναι. Καὶ τοῦτο ἦν πρῶτον θαῦμα τῷ (1706 add. Πέτρῳ τῷ) μέλλοντι πρὸς Σίμωνα εἰσερχεσθαι. Ὁ δὲ Πέτρος ἰδὼν τὸν κύνα οὕτω μέγαν καὶ ἀπηγγυωμένον, καὶ μαθὼν ὅτι πολλοὺς ἀνεῖλεν ἐπιχειρήσας εἰσελθεῖν πρὸς τῆς ἐπιτροπῆς Σίμωνος, κρατήσας ἔβασεν αὐτὸν λέγων, Ἐἰσέλθε πρὸς Σίμωνα καὶ εἰπέ αὐτῷ ἀνθρωπίνῃ φωνῇ· Πέτρος, ὁ δούλος Χριστοῦ, εἰσελθεῖν σε θέλει. Καὶ τοῦ κυνὸς εὐθὺς δρομαίου εἰσελθόντος καὶ οὕτω λαλήσαντος, κατεπλάγησαν οἱ μετὰ Σίμωνος, λέγοντες. Τίς ἐστὶ Πέτρος, καὶ τίς ἡ τοσαύτη δύναμις αὐτοῦ; Πρὸς οὐδ' φησὶν ὁ Σίμων· Τοῦτο ὁμᾶς μὴ ξενίζετω· ἔπερ κἀγὼ ποιῶ. Καὶ προσκαλεσάμενος τὸν κύνα,

B καὶ ὠσαύτως προστάξας εἶπεῖν ἀνθρωπίνῃ φωνῇ τῷ Πέτρῳ εἰσελθεῖν. Καὶ τοῦτο ποιήσας πάλιν ὁ κύων, εἰσῆλθε Πέτρος πρὸς Σίμωνα· καὶ συμβαλὼν μετ' αὐτοῦ Σίμων εἰς θαυματουργίας, ἐνίκησε Πέτρος ἰάσεις ποιῶν, καὶ πολλοὶ πιστεύσαντες ἐβαπτίσθησαν. Καὶ ἦν ἐν τῇ Ῥώμῃ ταραχὴ πολλή (1706 μεγάλη) καὶ σύγχυσις ἐνεκεν Πέτρου καὶ Σίμωνος, ὅτι κατέναντι ἀλλήλων ἐποιοῦν (1706 add. τὰ) θαύματα. Ἐπερ μαθὼν Ἀγρίππας ὁ ἐπαρχος ἀνήγαγε τῷ βασιλεῖ Νέρωνι λέγων· Δύο τινὲς εἰσὶν ἄνδρες ἐν τῇ πόλει θαύματα ποιῶντες ἀπέναντι ἀλλήλων· ὁ μὲν λέγει ἑαυτὸν εἶναι τὸν Χριστόν· ὁ δὲ ἄλλον εἶναι τὸν καὶ (1706 om.) ἑσταυρωμένον Ἰησοῦν, οὗ (1706 om.) καὶ μαθητὴν ἑαυτὸν εἶναι διςχυρίζεται. Οὐδ' κλειύσας ὁ Νέρων ἀχθῆναι κατενώπιον αὐτοῦ, λέγει πρὸς Σίμωνα· Σὺ εἰ ὃν λέγουσι Χριστόν; Ὁ δὲ φησὶν· Ἐγὼ εἰμι. Ὁμοίως δὲ καὶ τὸν Πέτρον ἐπερωτήσας εἰ ἀληθῶς οὗτός ἐστιν ὁ Χριστός· Οὐκ ἐστὶν οὗτος, ἔφη Πέτρος· μὴ γένοιτο· ἐγὼ γὰρ ἐκεῖνον μαθητὴς εἰμι τοῦ σταυρωθέντος καὶ ἀναστάντος καὶ εἰς οὐρανὸν ἀναληφθέντος. Ὁ δὲ Νέρων ὡς τερατολόγους ἀμφοτέρους εὐθὺς ἀτίμως ἐκ προσώπου αὐτοῦ θάπτον ἐξήλασεν. Οἱ δὲ διάγοντες ἐν Ῥώμῃ ἐποιοῦν ἔτι θαύματα κατέναντι ἀλλήλων. Καὶ ὁ μὲν Σίμων προστάξας καὶ ἀχθέντος

(61) Cot. et Dr. διὸ πρόσθετε absque τῷ ὕδατι. Epit. διὸ πρόσθετε τῷ βαπτίσματι.

(62) Ita cum Ottobon. et Epit. 68; Parisinus ῥώπου.

(63) Ita fere etiam Epit. 68, nisi quod τὸ ἐξω προ- ἢ ἐξῶθεν habet. Cot. vero et Dr. extrema sic ediderunt· ἵνα γένηται καὶ τὰ ἐξω αὐτῶν (Ottobon. αὐτῷ) καθαρά.

(64) Ἥττονες· ita cum cod. Epitomes; Paris. ἤττον; Ottobon. et Epit. ed. ἤττους.

(65) Cot. et Dr. addunt μοι.

(66) Epitome extrema ita habet : σύνδακρυ, ἐπυθάνετο τὴν αἰτίαν. Κἀγὼ πρὸς αὐτόν· Καὶ τί τοιοῦτον, ἤμαρτον, φημί, ἵνα καὶ τοιοῦτον ἀκούσῃς μὲ λόγον,

μεγάλου ταύρου εἶπεν λόγον εἰς τὸ ὤπιον αὐτοῦ, (1706 A μᾶ οὖν τῶν ἡμερῶν προστάξαντος τοῦ Σίμωνος ἀγθῆναι αὐτῶ ταῦρον παμμεγέθη, ἐλάλησεν εἰς τὸ εὖς αὐτοῦ), καὶ παραγρήμα (1706 παρευθὺς) τέθνηκεν ὁ ταῦρος. Ὁ δὲ Πέτρος εὐξάμενος καὶ ἀναστήσας αὐτὸν, πάντες μᾶλλον ἐθαύμαζον, λέγοντες· Τὸ ζωογονῆσαι ὑπὲρ τοῦ θανατώσαι μείζον ἐστὶ (1706 add. τὸ) θαῦμα. Καὶ μέντοι καὶ ἄλλα σημεῖα πολλὰ ἐποίησαν, καὶ λόγους δογματικούς ἐλάλησαν ἀπέναντι ἀλλήλων, οὐ μόνον ἐν Ῥώμῃ, ἀλλὰ καὶ ἐν Συρίᾳ πρότερον, ἅτινα Κλήμης ὁ Ῥωμαῖος καὶ πάνσοφος τε καὶ μαθητὴς Πέτρου (1706 καὶ πάνσ. μαθ. Πέτρου) καὶ συνέκδημος ἐπεξεργαστικώτερον (1706 ἐπεργαστικ.) διηγησάμενος (1706 διηγούμενος) οὕτως ἔφη.

Τοῦ γὰρ Πέτρου (67) ποτὲ διδάσκοντος ἐπὶ λαοῦ περὶ τοῦ μόνου Θεοῦ, ὁ Σίμων (1706 Τοῦ μακαρίου Πά. τοῦ ἀποστόλου διδάσκοντος τὸν λαὸν σέβασθαι καὶ προσκυνεῖν τὸν ἐπὶ πάντων μόνον ἀληθινὸν Θεόν, ὁ Σίμ.) ἔξω τοῦ ὄχλου βοῆ μεγάλην χρησάμενος πρὸς τὸν Πέτρον εἶπεν· (1706 ἔξω τ. ὄχλ. ἐστὼς ἐβόησε· Τί) Τί ψευδόμενος ἀπατᾶν θέλεις τὸν παρεστῶτά σοι ἰδιώτην ὄχλον, πεῖθον αὐτὸν θεοῦς μῆτε νομίζειν μῆτε εἶναι, καίπερ τῶν παρ' Ἑβραίους βίβλων λεγουσῶν πολλοὺς θεοῦς εἶναι; Πλὴν οὖν περὶ οὗ ἔφησθε Θεοῦ, δεῖξας ἐγὼ μὴ αὐτὸν εἶναι τὸν ἀνώτατον καὶ παντοδύναμον Θεόν, καθὼ ἀπρόγνωστός ἐστι καὶ ἀτελής καὶ ἐνδεής καὶ οὐκ ἀγαθός, καὶ πολλοὶς ὑποκείμενος πάθεισιν κατὰ τὴν ὑμετέραν γραφήν, ἕτερος πάντως περιλείπεται προγνωστικός, τέλειος, ἀγενετής, ἀγαθός, καὶ παντὸς πίθους ἀπηλλαγμένος. Ὅν δὲ σὺ φῆς δημιουργὸν καὶ ὑπέρθρον, τοῖς ἐναντίοις ἀντικείμενος ὑπάρχει.

Αὐτίκα γοῦν ὁ καθ' ὁμοίωσιν (68) . . . θανάτῳ καταδικάζεται . . . ἐπεὶ μὴ πανταχοῦ βλέπει ἐπὶ τῇ τῶν Σοδόμων καταστροφῇ, λέγει· Καταβάς ὄψομαι εἰ κατὰ . . . καὶ τὸ εἰπεῖν περὶ τοῦ Ἀδάμ . . . μήπως . . . καὶ φαγὼν ζήσεται εἰς τ. αἰῶνα, ἀγνωστὸς κ. φθ. ἐστὶ σύμβολον. Ὡσπερ καὶ τὸ Ἐνεθυμήθη . . . καὶ ἡ Ὑσφράνθη . . . καὶ τὸ τέλος τῆς ὑπομ. μὴ προειδότες.

Ὁ δὲ Πέτρος ἔφη πρὸς αὐτόν (1706 πρ. τὸν Σίμωνα)· Εἰ τυφλός . . . πῶς ἐντελλόμενος ὁ Θεὸς ἐδείκνυεν αὐτῷ λέγων· Ἀπὸ δὲ τοῦ (69) . . . καὶ ὁ Πέτρος· Πῶς . . . εἶχον ἀνεωγῆς . . . δῆλον ἐντεῦθεν· εἶδεν (1706 δῆλον· ἰδοῦσα) . . . καὶ (1706 om.) ὠραῖόν ἐστι τοῦ κατανοεῖσθαι (1706 -νοῆσαι) . . . καὶ ἔδωκε (1706 add. καὶ) τῷ ἀνδρὶ αὐτῆς μετ' αὐτῆς (1706 om. μετ' αὐτ.). Εἰ οὖν . . . γινώσκοντες εἶχον καλοῦ τε καὶ κακοῦ, ὅψιν δὲ (1706 καὶ ὅψιν) ἕκαστον (1706 -στα) . . . γινώσκοντες ἀδιάφορον παρέσχον . . . τυφλοῦ δίκην (1706 δίκ. τυφλ.) . . . καὶ τὸ (1706 τὸν) πᾶν γινώσκοντες . . . οὕτως οὖν καὶ ὁ Ἀδάμ . . . διεγέρθησαν (1706 διηγ.)· τὸ γὰρ· Διηνοίχθ. αὐτῶν οἱ ὀφθαλμοὶ . . . ἐγγενομένην (1706 ἐγγινομ.) . . . παρευθὺς γὰρ . . . πλήττεται.

(67) Cf. ad hęc Homil. III, 38.

(68) Incipit h. l. Homil. III, 39. Convenit autem hęc textus pars tantopere cum Cedreni libro ut ea tantum exscribere præstet quæ aliquo modo differant vel ad corrigendum Homiliarum textum valere videantur.

Καὶ ὁ Σίμων φησὶν· Εἰ πρόγονωσιν εἶχεν (70) . . . Καὶ ὁ Πέτρος (1706 add. εἶπεν) . . . φησὶ πρὸς τὸν (1706 φησὶ τῷ) Ἄδρ. Γινώσκων γίνωσκε . . . δουλώσουσιν αὐτῷ (ita etiam 1706) ἔτη γ' (1706 τγ') . . . ἀποστραφῆσονται ὡδε (71). Οὕτω γὰρ ἀναπεπληρωται αἱ ἀμαρτίαι τῶν Ἀμορραίων ἕως τοῦ νῦν. Οὕτω δὴ καὶ πρὸς Μωϋσέα φησὶν· Ἴδοὺ σὺ κοιμᾶσαι μετὰ τῶν πατέρων σου, καὶ ἀναστὰς ὁ λαὸς οὗτος ἐκπορευεῖται ἐκεῖ, καὶ ἐγκαταλείψουσί με, καὶ διασκεδάσουσιν τὴν διαθήκην μου ἣν διεθέμην αὐτοῖς. Καὶ ὀργισθήσονται θυμῷ καὶ καταλείψω αὐτοὺς καὶ ἀποστρέψω τὸ πρόσωπόν μου ἀπ' αὐτῶν, καὶ ἔσται κατάδρωμα, καὶ εὐρήσουσιν αὐτὸν κακὰ πολλά. Οἶδα γὰρ τὴν πονηρίαν αὐτῶν, ὅσα ποιούσιν ὡδε σήμερον πρὸ τοῦ εἰσαγαγεῖν με αὐτοὺς εἰς τὴν γῆν τὴν ἀγαθὴν ἣν ὤμοσα τοῖς πατράσιν αὐτῶν δοῦναι, γῆν ῥέουσαν γάλα καὶ μέλι. Καὶ φαγόντες καὶ ἐμπλησθέντες ἐγκαταλείψουσί με. Τί δέ; οὐχὶ καὶ Μωϋσῆς (1706 Μωσ.) . . . εἰς τὰ ἔθνη πάντα διασπορὰν . . . ὁ δὲ Μωϋσῆς καὶ οἱ (1706 om.) ἄλλοι . . . προφῆεισαν (1706 προεγίνωσκον)· πῶς . . . τὰ ἐσόμενα (1706 τὰ μέλλοντα) . . . καὶ μὲν (1706 μέντοι) γε καὶ τό· Ἐπέριξε τ. Ἄδρ. καὶ τό· Ὑσφράνθη (\* ei 1706 ὡσφρ.) καὶ ὅσα τοιαῦτα, συγκαταβατικῶς (1706 σωματικῶς) διὰ . . . Μὴ φάγομαι . . . πίομαι; Ὅθεν ὁ ἐξ αὐτοῦ (1706 ἐξ αὐτ. ὁ) πρὸ τῶν . . . ὁ Πατὴρ ὑμῶν ὁ οὐρ. ὅτι χρ. τοῦτ. πάντων (1706 ἀπάντ.) πρὶν αὐτὸν αἰτήσησθε (1706 -σασθαι). Καὶ τοῖς (1706 add. μὴ) νομίζουσιν ὅτι μὴ (1706 om.) πάντα . . . ἀποδώσει (1706 add. ὑμῖν) ἐν . . . διηγόρουσιν (1706 -ρουσιν) ὁ Θεὸς ἔλεος (1706 -ον) θέλει (1706 θέλων) καὶ οὐ θύσας. (1706 -lan ut videtur) . . . οἰκτίρμονες ὡς ὁ Πατὴρ ὑμῶν (nec 1706 add. ὁ) οὐράνιος. Διὰ δὲ τοὺς ἀπατ. (1706 add. καὶ ὑπολαμβάνοντας) πολλοὺς . . . ἵνα γινώσκωσι (1706 -σκουσι) σὲ . . . πρὸς τὸν ἐπερωτήσαντα (1706 ἐρωτ.) Ποῖα ἐστὶ πρὸ (corrigere πρώτη?) πάντων (1706 ἐστ. πρώτη, omisso πάντων) ἐντολή, ἀπεκρίθη (1706 ἔφη) Πρώτη πάντων ἐντολή ἐστίν· Ἄκουε Ἰσραὴλ, Κύριος . . .

Ὁ δὲ Σίμ. συν. ὅτι Πέτρος αὐτὸν (1706 ἑαυτὸν) συνάγει (1706 add. ἐν) ταῖς γραφαῖς εἰς . . . οὕτως ἦν ἐξησηκόμενος ἐν ταῖς μαγείαις καὶ μεθοδεῖαις τοῦ Σατανᾶ, ὡς (1706 ἐν ταῖς διαβολικαῖς ἐνεργείαις καὶ μαγ. κ. μεθ. ὡς) . . . σχεδὸν ἐπὶ ταῖς . . . ἵπτατο καὶ ἐκ . . . δράκων ἐγένετο καὶ εἰς ἕτερα ζῶα μεταμορφουτο· διπρόσωπος ἐγένετο καὶ εἰς (1706 om. ἕτερα ζῶα usque κ. εἰς) χρ. μετεβάλλετο· θύρας . . . ἤνοιγε καὶ σιδηρᾶ (1706 σιδήρων) δεσμά . . . εἰδεῖν (1706 ἰδεῖν) παριστῶν (1706 παρίστα) . . . φερόμενα (1706 φέρεσθαι) πρ. ὑπ. ἐποίει· βλέπεσθαι (1706 om.) . . . τῶν τεθνηκότων . . . πολλοὺς δὲ γόητα . . . πειρωμένους διαλλάξας . . . διαφόρους καὶ δυσάτοις . . . πλεῖστα (1706 add. εἰργάσατο) καθυπουργ. αὐτῷ

(69) Cf. ad hęc Homil. III, 42.

(70) Cf. ad hęc Hom. III, 42.

(71) Sequentia usque dum est Τί δέ; in Cedreno non leguntur; desunt etiam in cod. Imp. 1706. Prima: οὐπω... τοῦ νῦν cum Homil. l. l. conveniunt. Cætera cf. cum Deuter. 31, 16 - 21.

(1706 αὐτῶν) τῶν δαιμ. εἰργάζετο (1706 om.)· κἀν-  
 τεῦθεν οὐ μόνον ἑαυτὸν εἰς ἑτέρας μορφὰς ἀνθρώ-  
 πων τε καὶ ἀλόγων, ὡς ἔφην, μετεσχημάτιζεν, ἀλλὰ  
 καὶ οὐς ἤθελεν οὕτως ἐποιεῖ. Καὶ γοῦν . . . περιθελίς  
 τῷ μαθητῇ Πέτρῳ Φαύστῳ (1706 Φαύστ. τῷ μαθ.  
 Πέ.) . . . πρὸς Πέτρον ἐνώπιον ἡμῶν ἔχων τὴν μορ-  
 φὴν Σίμωνος, καὶ (1706 pro ἐνώπιον usque καὶ ha-  
 beus ἐδιώκετο) ὑπὸ πάντων ἀποσειόμενος καὶ μισού-  
 μενος (1706 om. ἀποσ. κ. μισ.) διὰ τ. ἀν. εἰδὲν τοῦ  
 Σίμωνος (1706 ἰδέαν ἦν περιέκειτο) ἐμβλέψας (1706  
 add. δὲ) ὁ Πέ. . . ἰδὼν (1706 add. τοῦτον) λυπού-  
 μενον καὶ δάκρυσι συνεχόμενον ἔφη . . . παραλλαγῇ  
 (1706 ὑπαλλαγῇ) . . . γέγονε διὰ κακομηχανίας καὶ  
 σατανικῆς ἐπινοίας τοῦ γόητος (1706 om. διὰ usque  
 γόητος)· ὑπὸ γὰρ Καίσαρος ζητούμενος . . . ἵνα  
 (1706 add. τοῦ) συσχ. κ. ἀναίρ. σου (1706 om.) λύ-  
 πην . . . λαοπλάνου (1706 add. καὶ ἐχθροῦ τῆς ἀλη-  
 θείας) Σίμωνος . . . ἰδὼν σου (1706 om.) παρέξει  
 (1706 add. σοι) τάχιον· ὅπερ δὴ καὶ (1706 add. σὺν  
 τῷ λόγῳ) γέγονεν (1706 add. πάντων ἡμῶν θεωρού-  
 ντων). Καὶ ταῦτα μέντοι . . . γεγράφην, ὡς ἔφην,  
 Κλήμης ἐν Συρίᾳ (1706 om. ἔ. Συρ.) λεχθῆναι καὶ  
 διαπραχθῆναι (1706 add. ἐν Συρ.).

Ἐν δὲ τῇ Ῥώμῃ μετὰ τὸ . . . ὡς εἴρηται . . . Σὺ  
 ἔφης . . . καὶ ἰδὼν αὐτὸν Πέτρος . . . ἀπέθανεν. Τοῦ  
 δὲ μισοῦ αὐτοῦ σώματος τεθέντος ἔνθα καὶ πέπτω-  
 κεν, ἐκλήθη ὁ τόπος ἔκτοτε Σιμώνιον (1706 ὁ δὲ τό-  
 πος ἔκτοτε ὁ δεξάμενος αὐτοῦ τὸ βέβηλον καὶ παμ-  
 μαρον σῶμα ἐκλήθη Σιμώνιον). Περὶ οὗ καὶ ἐν ταῖς  
 ἀποστολικαῖς διατάξεσιν (72) ὁ αὐτὸς (1706 ὁ μέγας  
 ἀπόστολος) Πέτρος . . . ἐσκόλευσε . . . ἐμπειρίας καὶ  
 ἐνεργείας . . . διαστρέφειν τὸν λόγον (1706 λαὸν) τ.  
 Θε. συμπαρ. (1706 add. μοι) . . . Ζαχαρίου τοῦ ποτὲ  
 τελῶνου κ. Βαρν. (1706 add. καὶ Νικήτα) καὶ Ἀκύλα,  
 ἀδελφῶν Κλήμεντος, τ. Ῥωμ. (1706 add. ἐπισκόπου  
 τε καὶ πολιτοῦ) . . . διαλεχθεὶς αὐτῷ εἰς τὸν περὶ  
 τοῦ Εὐαγγελίου λόγον καὶ τῶν προφ. καὶ . . . ἠττή-  
 σας (1706 ἠττήσα) αὐτ. θυν. τοῦ Κυρίου (1706 add.  
 ἡμῶν Ἰησ. Χρ.) καὶ εἰς ἀφ. καταβῶλων φυγ. κατέ-  
 στησα, εἰς τὴν Ἰταλίαν . . . πολλοὺς ἀνατρέπων . . .  
 τὰ τε ἔθνη ἐκστάνων (1706 ἐξιστάνων) . . . ἐνεργεῖα  
 (1706 -γείας)· ὡς (1706 om.) καὶ ποτε . . . πάντων  
 δὲ θαυμαζόντων . . . ὑπὸ δαιμόνων (1706 -ντων) εἰς  
 τοὺς (1706 om.) οὐρανοὺς . . . ἐπιχορηγήσειν (1706  
 -γεῖν)· τῶν δὲ δῆμων ἐπεψφ. αὐτὸν (1706 om.) . . .  
 ἰκέτευσον (1706 -τευσσ) . . . καταρράξει (1706 κατα-  
 ράξ.) τὸν λυμαιῶνα (1706 λυμειῶνα) καὶ τὴν ἰσχὺν τῶν  
 δαιμόνων περικόψαι. Καὶ (1706 om.) ἀτενίσας (1706  
 add. οὖν) τῷ Σίμ. εἶπον· Εἰ . . . μετὰ ἤχου . . . καὶ  
 (1706 om.) τοῦ ὄχλου . . . ὄν (1706 add. ὁ Πέτρος)  
 . . . ἀπέσθη (1706 ἀπεσθέσθη) . . . ἡμέραν ἐκείνην  
 τοῦ . . . οἱ Ῥωμαῖοι.

Quæ jam sequuntur in chronico Georgii Hamar-  
 toli, ea apud Cedrenum non leguntur. Σάββατον  
 γὰρ ἦν ἐν τῷ καὶ προσευχῇ καὶ νηστεία τοῖς πιστοῖς.  
 Ἔθος γὰρ ἦν τὸ προσεύχεσθαι τὴν ἐκκλησίαν ὑπὲρ

τῶν διδασκάλων ἀγωνιζομένων ἢ θλιβομένων, ὡς ἐν  
 ταῖς Πράξεσι τῶν ἀποστόλων γέγραπται ὅτι προσευχῇ  
 ἦν ἐκτενὴς γενομένη (1706 γινομ.) ὑπὸ τῆς ἐκκλησίας  
 ὑπὲρ τοῦ Πέτρου. Ὡς οὖν ἐν (1706 om.) ἐκείνῃ τῇ ἡμέ-  
 ρᾳ τοῦ σαββάτου γενομένης τῆς Χριστοῦ νίκης καὶ  
 τῆς πτώσεως τοῦ ἀντιχρίστου (codex Coisl. ἀνα-  
 χρήστου) Σίμωνος, ἐπιφανερῶς (ita 1706; Coisl.  
 -ροῖς) σάββασι τὸ μνημόθωνον ἐκτελοῦντες Ῥωμαῖοι  
 νηστεύουσι καὶ συνάξεις φαειδράς ποιῶσι, μέχρι νῦν  
 τὴν παράδοσιν ἐκείνην φυλάττοντες. Καὶ γὰρ καὶ ἄλ-  
 λαι τινὲς ἐκκλησίαι διάφορα παραφυλάττουσιν ἔθῃ, κα-  
 θὼς οἱ τὰς ἐκκλησιαστικὰς ἱστορίας [γραφάμενοι] ἀνεγράψαντο. Παρὰ Σκύθαις μὲν γὰρ, φησὶν, αἱ πό-  
 λεις πᾶσαι ἐπίσκοπον ἔχουσιν ἓνα καὶ μόνον. Παρὰ  
 δὲ Κυπριοῖς καὶ Ἀραβῶν καὶ ἐν ταῖς κώμαις εἰσὶν  
 ἐπίσκοποι. Ὡς περ οὖν καὶ παρὰ τοῖς ἐν Φρυγίᾳ Ναυα-  
 τιοῖς καὶ Μοντανισταῖς καὶ παρὰ μὲν τῇ Ἐκκλησίᾳ  
 Ῥώμης ἑπτὰ μόνον διάκονοι γίνονται· παρὰ δὲ πᾶσι  
 τοῖς ἄλλοις ἀδιάφορος ὁ τούτων ἀριθμὸς ἐστίν. Καὶ ἐν  
 Ῥώμῃ πάλιν ἅπασα μὲν (1706 om.) τοῦ ἐνιαυτοῦ λέ-  
 γεται τὸ ἀλληλουῖα, ἐν τῇ πρώτῃ τοῦ πάσχα ἡμέρᾳ,  
 καὶ οὐδεὶς ἐπ' ἐκκλησίας διδάσκει ποτὲ, οὐδ' αὐτὸς ὁ  
 ἐπίσκοπος. Ἐν δὲ Ἀλεξανδρίᾳ διδάσκει μὲν ὁ ἐπί-  
 σκοπος ἐπ' ἐκκλησίας, τῶν δὲ Εὐαγγελίων ἀναγνω-  
 σκομένων οὐκ ἀνίσταται τοῦ θρόνου. Καὶ τὴν τεσσα-  
 ρακοστὴν τῶν νηστεῶν οἱ μὲν ἑβδομάδας ζ' νηστεύ-  
 ουσιν, ὡς οἱ (1706 om.) ἐν τῷ Ἰλλυρικῷ καὶ Λιβύῃ  
 καὶ Αἰγύπτῳ καὶ πάσῃ τῇ δύσει καὶ Παλαιστίνῃ· ἐν  
 δὲ (1706 add. τῇ) Κωνσταντινουπόλει καὶ περὶ ἕξι  
 Φοινίκης ἑβδομάδας ζ' νηστεύουσιν· ἄλλοι δὲ τρεῖς  
 μόνας ἡμέρας ἐν ταῖς ἕξι ἢ ἑπτὰ σποράδην νηστεύου-  
 σιν, ἕτεροι δὲ τρεῖς ἑβδομάδας ἐφεξῆς πρὸ τοῦ πάσχα  
 συνάπτουσιν· (1706 addit ἄλλοι δὲ δύο, ὡς οἱ τὰ  
 Μοντανῶν φρονούντες) ἐν τισὶ δὲ πόλεσι τῆς Αἰγύπτου  
 πρὸς ἑσπέραν ἡρισθηκότας τῶν μυστηρίων μετα-  
 λαμβάνουσι. Καὶ ταῦτα μὲν ὁ Σωκράτης (73) ἰστέ-  
 ρησεν ὡς εἰκὸς τότε φυλαττόμενα πάντα· νῦν δὲ  
 πλείστη καὶ κατὰ μέρος ἐναλλαγῇ γέγονεν ἐν (1706  
 om.) τοῖς εἰρημόνοις (1706 om.) ἔθουσιν.

Ista excipiunt ea quæ apud Cedrenum statim post  
 ἐπίσημον ἀγοῦσι Ῥωμαῖοι posita sunt, ad histo-  
 riam de Simone Mago et Petro pertinentia. Ὁ  
 μέντοι Νέρων ἀκούσας ὅτι πεφόνευται Σίμων ὑπὸ  
 Πέτρου, καὶ ἀγανακτήσας, ἐκέλευσεν αὐτὸν σταυρω-  
 θῆναι. Ὁ δὲ Πέτρος, παρακαλέσας τὸν ἑπαρχὸν  
 ἵνα μὴ δρῆσιν σταυρωθῆ ὡς ὁ Κύριος, κατὰ κεφα-  
 λῆς ἐσταυρώθη, καθὼς ἠξίωσεν ἐκ πολλῆς μετρο-  
 φροσύνης. Μετὰ δὲ γε τὴν Πέτρον τελευτήν ἐν τῷ  
 δευτέρῳ ἔτει (1706 om. ἐν τ. δ. ἔ.) καθὼς φησὶν Εὐ-  
 σέβιος, Παῦλος ὁ ἀπόστολος κατὰ μὲν τὴν πρώτῃν  
 ἀπολογίαν ἐλθὼν ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας δέσμιος καὶ ἀπο-  
 λογησάμενος Νέρωνι ἐπὶ τὴν διακονίαν τοῦ κηρύγμα-  
 τος ἐστάλη (1706 ἀπεστάλη). Κἀντεῦθεν ὡς εἴκειν  
 τὰς τῶν ἀποστόλων Πράξεις ἐπ' ἐκεῖνον τὸν χρόνον  
 Λουκᾶς περιέγραψε, μέχρις ὅτε (1706 ὅτου) συνῆν  
 τῷ Παύλῳ· καθ' ὃν δὲ καιρὸν ἐμαρτύρησεν, οὐ συμ-

(72) Cf. *Constit. apost.* VI, 7, 8, 9.

(73) Nonnulla quæ huc spectant vide apud So-

crat. *Hist. eccl.* v, 22. Sed non ex uno certo Socra-  
 tis loco hæc omnia exscripta sunt.

παρῆν αὐτῷ, τοῦ ἀποστόλου σαφῶς καὶ τοῦτο (1706 κ. τ. σαφ.) λέγοντος ὅτι οὐδεὶς μοι ἐν τῇ πρώτῃ μου ἀπολογίᾳ συμπαραγένητο, ἀλλὰ πάντες με ἐγκατέλειπον (1706 -λιπον)· μὴ αὐτοῖς λογισθεῖη. Ἦν (corrigendum videtur, ut apud Cedrenum editum est, τὴν, aut alio modo locus sanandus est) ὁ πρὸς Τιμόθεον δευτέραν ἐπιστολὴν δεσμοῖς κατεχόμενος ἔγραφεν, ὁμοῦ σημαίνων τὴν τε προτέραν αὐτῷ γενομένην ἀπολογίαν πρὸς Νέρωνα, ὃν καὶ λέοντα διὰ τὸ ἀπάνθρωπον καὶ θηριώδες τοῦ τρόπου καλῶς ὠνόμασε· καὶ τὴν παρὰ πόδας τελείωσιν ἐπάγει φάσκων· Ἐβρύσθη ἐκ στόματος λέοντος. Ἀλλὰ καὶ ρύσεται με Κύριος ἀπὸ παντὸς ἔργου πονηροῦ, καὶ σώσει εἰς τὴν βασιλείαν αὐτοῦ τὴν ἐπουράνιον, ὑπεμφαίνων τὸ παραυτίκα μαρτύριον, ὃ καὶ σαφέστερον ἐν τῇ αὐτῇ προσαγορεύει γραφῇ, λέγων· Ἐγὼ γὰρ ἤδη σπένδομαι, καὶ ὁ καιρὸς τῆς ἐμῆς ἀναλύσεως ἐφέστηκεν. Ἀπολογησάμενος τοίνυν τὴν πρώτην ἀπολογίαν, καὶ αὖθις ἐπὶ τῇ τοῦ κηρύγματος διακονίᾳ στείλαμένος, εἶτα πάλιν τὸ δεύτερον ἐπιβὰς τῇ Ῥώμῃ δέσμιος, καὶ ὡσαύτως Νέρωνι παραδοθεὶς, τὸν διὰ ξίφους τοῦ μαρτυρίου στέφανον ἀνεδήσατο, μηνὶ Ἰουνίῳ κθ'. Καθ' ἣν ἡμέραν καὶ Πέτρος ἐσταυρώθη, καθάπερ καὶ Μάρκος καὶ Λουκᾶς οἱ εὐαγγελισταί, καὶ Ἰάκωβος ὁ ἀδελφός. Ὁ οὖν Λουκᾶς ἐπὶ ἐλαίας καρποφόρου σταυρωθεὶς, μὴ εὐρισκομένου ξύλου ξηροῦ πρὸς τὸ γενέσθαι σταυρὸν ἐν τῷ τόπῳ, λαβὼν τις τὸ σῶμα καὶ μεταξὺ πολλῶν μνημείων θάψας ἄθλον ἐποίησε τὸν τάφον. Τῶν δὲ μαθητῶν ἀναζητούντων μετέπειτα καὶ μὴ εὐρισκόντων αὐτοῦ τὸν τάφον διὰ τὸ πλῆθος τῶν μνημάτων, καὶ προσευξαμένον αὐτῶν (Coisl. προσευξάμενοι) τῇ νυκτὶ (1706 add. ἐκεῖνη) κουλούρια (1706 κουλούρ.) βρέξας (1706 ἐβρεξεν) ὁ θεὸς ἱατρικὰ ἐπάνω τοῦ τάφου, σύμβολα τῆς ἐπιστήμης αὐτοῦ, δῆλον ἐποίησε τὸν τάφον (1706 pro δῆλον, etc., καὶ ἐκ τούτου τοῦ σημείου γέγονε γινώριμος ὁ τάφος) οὗ τὸ λείψανον Κωνσταντῖος υἱὸς Κωνσταντίνου ἀνακομίσας ἐν Κωνσταντινουπόλει κατέθηκεν ἐν τῷ ναῷ τῶν ἀποστόλων, ὃνπερ ὑποκόδομησεν ὁ πατὴρ αὐτοῦ μέγας Κωνσταντῖνος (hoc accentu). Incidunt hæc extrema in ed. Cedreni Paris. pag. 212; in editionis Bonnensis pag. 373. Quæ vero in codice de Jacobo justo sequuntur, ea Cedrenus paulo ante (cf. ed. Paris. p. 205 C; ed. Bonn. pag. 360) in rem suam convertit, scriptura sæpe mutata, omnibusque omissis quæ ex Jobi libro aliisque afferuntur. Scripta vero sunt in chronico hunc in modum :

Ὁ δὲ γε (1706 μέγας) Ἰάκωβος ἀγνὸς ὑπάρχων ἐκ κοιλάς μητρὸς αὐτοῦ, οἶνον μὲν καὶ οἶκερα οὐκ ἔπειν οὐδὲ ἐμψυχον ἔφαγεν, οὐδὲ βαλανεῖν ἐχρήσατο τὰ δὲ γόνατα αὐτοῦ ἀπεσκληρότα δίχην καμῆλου γέγονασιν ἐκ τοῦ ἀεὶ κάμπτεν ἐπὶ γόνυ καὶ τῷ θεῷ προσκυνεῖν. Ὅθεν διὰ τὴν ὑπερβολὴν τῆς δικαιοσύνης αὐτοῦ καὶ θαυμαστῆς πολιτείας ἐκαλεῖτο δίκαιος καὶ ὀβλιὰς (ita Coisl., ὄβλ. 1706), ὃ ἐστὶ περιοχὴ τοῦ

λαοῦ καὶ δικαιοσύνη. Ὁς (ab hac inde voce cod. 1706 omnia omittit usque verba ἐπὶ οὖν αἰδέσιμος καὶ σεβάσιμος) γε μεγάλων καὶ θείων ὁράσεων ἀξιόμηνος εἰσάκεν ποτε προφανῶς τὸν διάβολον τὴν κατ' αὐτοῦ γεννησομένην μανίαν καὶ μαιφονίαν τῶν Ἰουδαίων ἀπειλοῦντα (cod. -λῶν) ἐν ἐξαισίῳ καὶ φοβεροτάτῳ σχήματι, περὶ οὗ φησιν πρὸς τὸν Ἰωδ (74) ὁ θεός· Ἰδοὺ δὴ ἡ ἰσχύς αὐτοῦ ἐπ' ὀσφύϊ· ἡ δὲ δύναμις αὐτοῦ ἐπ' ὀμφαλοῦ γαστρός. Ἔστησεν οὖραν ὡς κυπάρισσον, τὰ δὲ νεῦρα συμπλέκεται· αἱ πλευραὶ αὐτοῦ χάλκειαι, ἡ δὲ βαχὺς αὐτοῦ σιδηρόχυτος. Τοῦτό ἐστιν ἀρχὴ πλάσματος Κυρίου, πεποιημένον ἐγκαταπαίξεσθαι ὑπὸ τῶν ἀγγέλων αὐτοῦ. Πέποιθεν δὲ ὅτι προσκρούσει Ἰορδάνης εἰς τὸ στόμα αὐτοῦ, ἐν δὲ τῷ ὀφθαλμῷ αὐτοῦ δέξεται αὐτόν. Πᾶν δὲ πλωτὸν συνέλθον οὐ μὴ ἐνέγκωσι βύρσαν μίαν οὐράς αὐτοῦ, καὶ ἐμ (sic codex) πλοίοις ἀλιέων κεφαλὴν αὐτοῦ. Τίς ἀποκαλύψει πρόσωπον ἐνδύσεως αὐτοῦ; εἰς δὲ πτύξιν θώρακος αὐτοῦ τίς ἂν εἰσέλθοι; πύλας δὲ προσώπου αὐτοῦ τίς ἀνοίξει; κύκλιον ὀδόντων αὐτοῦ φέδος. Τὰ δὲ ἔγκατα αὐτοῦ ἀσπίδες χαλκαῖ· ἐν πταρμῷ αὐτοῦ ἐπιφαύσκειται (descripsi ἐπιφάσκ.) φέγγος· οἱ δὲ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ εἶδος ἑωσφόρος, ἐκ στόματος αὐτοῦ ἐκπορεύονται λαμπάδες καιόμεναι, καὶ διαριπτοῦνται ἐσχάροι πυρός. Ἐκ μυκτῆρων αὐτοῦ ἐκπορεύεται καπνὸς καμίνου καιομένης, καὶ πυρὶ ἀνθρώπων ἡ ψυχὴ (cod. -χί) αὐτοῦ (75)· φλῆξ δὲ ἐκ στόματος αὐτοῦ ἐξέρχεται. Ἐν δὲ τῷ τραχήλῳ αὐλοῦται δύναμις· ἔμπροσθεν αὐτοῦ τρέχει ἀπώλεια. Ἔστηκε δὲ ὡσπερ ἄκμων ἀνήλατος. Ἐὰν συναντησῶσιν αὐτῷ λόγχοι, οὐθὲν οὐ μὴ ποιήσωσιν· ἡγῆται μὲν γὰρ σίδηρον ἄχυρον, χαλκὸν δὲ ὡσπερ ξύλον σαθρόν. Καὶ οὐ μὴ τρώσει αὐτὸν τόξον χάλκειον· ἡγῆται μὲν πετροδόλον χόρτον. Ὡς καλὰ μὴ δὲ λογισθεῖησαν σφυραῖ· καταγελᾷ μὲν σεισμοῦ πυρφόρου. Ἦ δὲ στρωμνὴ αὐτοῦ ὀβελίσκη ὀβελίς. Ἠγῆται μὲν τὴν θάλασσαν ὡσπερ ἐξάλειπτρον, τὸν δὲ τάρταρον τῆς ἀθύσσου ὡσπερ αἰχμάλωτον. Οὐκ ἐστὶν ἐπὶ τῆς γῆς ὅμοιον αὐτῷ. Οἱ γὰρ δοῦλοι τοῦ θεοῦ ἀγγελοὶ πολλάκις ὀνομάζονται ὑπὸ τῆς θείας Γραφῆς διὰ τὸ ἀκούειν αὐτοὺς λόγους παρὰ θεοῦ καὶ ἀναγγέλλειν τοῖς λοιποῖς ἀνθρώποις. Φησὶ γὰρ Ἐσθρας· Ἀπέστειλεν ὁ θεὸς πρὸς αὐτοὺς τοὺς δούλους αὐτοῦ τοὺς προφήτας· αὐτοὶ δὲ ἐξεμυκτῆριζον τοὺς ἀγγέλους αὐτοῦ. Ὡσαύτως καὶ περὶ τοῦ προδρόμου λέγει Κύριος· Οὗτός ἐστιν περὶ οὗ γέγραπται· Ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστέλλω τὸν ἀγγελόν μου πρὸ προσώπου σου. Καὶ οὐ μόνον ἀγγελοὶ λέγονται οἱ δίκαιοι, ἀλλὰ καὶ θεοὶ, κατὰ τὸν λέγοντα· Ἐγὼ εἶπα· θεοὶ ἔστε καὶ υἱοὶ Ἰψίστου πάντες. Ἐπεὶ οὖν (76) αἰδέσιμος καὶ σεβάσιμος καὶ σφόδρα περιβόητος ὑπῆρχεν ὁ ἰσάγγελος Ἰάκωβος, ἑορτῆς γενομένης τοῦ Πάσχα καὶ πολλῶν μυριάδων συνελθόντων ἐν τῷ ναῷ τῶν Ἰουδαίων, καὶ τούτον ἀνεπέγκαντες οἱ ἱερεῖς (in margine γραμματεῖς) ἐπὶ τὸ πτερύγιον τοῦ ἱεροῦ διασκεδάσαι βουλόμενοι τὸ κήρυγμα Χριστοῦ, εἶπον

ἡ ψυχὴ αὐτοῦ ἀνθρακίς.

(76) Ab his inde rursus cum Coislin. 305 Imper. 1706 facit; item Cedrenus textus rursus couferendus est, cf. ed. Paris. pag. 205. D.

(74) Cf. Job. cap. xl. et xli. Textus aronici plura habet digna notatione critica.

(75) Ita codex habet, sed, ut clarum est, vitiose. In textu Vaticano legitur: καιομένης πυρὶ ἀνθρώπων,



μεγάλη τῆ φωνῇ· Ἄξιόν μιν σε, δίκαιε, εἰπεῖν τῷ λαῷ ἵνα μὴ πλανῶνται ὀπίσω τοῦ λεγομένου Χριστοῦ· σοὶ γὰρ πάντες πειθόμεθα, γινώσκοντές σε δίκαιον ὄντα καὶ ἀπροσωπώληπτον. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς ἔφη· Τί με ἐπερωτᾷτε περὶ τοῦ Χριστοῦ, καὶ αὐτὸς καθέζεται ἐν δεξιᾷ τοῦ Θεοῦ ἐν τῷ οὐρανῷ. Οἱ δὲ παράνομοι ἀρχιερεῖς καὶ Φαρισαῖοι ἔκραξαν· Ὡ ὦ (hoc accentu) καὶ ὁ δίκαιος ἐπλανήθη. Καὶ εἶπαν πρὸς ἀλλήλους· Κακῶς ἐποίησαμεν τοιαύτην μαρτυρίαν καθ' ἑαυτῶν ὑπὲρ τοῦ Ἰησοῦ παρασχόντες. Καὶ πολλοὶ ἐκ τοῦ λαοῦ ἀκούσαντες ἐπίστευσαν. Καὶ δὴ μανέντες οἱ ἐξάγιστοι καὶ τοῦτον κατακρημνίσαντες, κλίνας τὰ γόνατα ὑπὲρ αὐτῶν προσήχοντο. Καὶ προσεγγίσας τις τῶν υἱῶν Ῥιγᾶ καὶ ἀκούσας αὐτοῦ λέγει αὐτοῖς· Τί ποιεῖτε; Ὁ δίκαιος μᾶλλον ὑπὲρ ὑμῶν (1706 ἡμῶν) εὐχεται. Καὶ δραμῶν τις κναφεὺς ἔδωκεν εἰς τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ μετὰ τοῦ ξύλου ἐν ᾧ τὰ ἰμάτια ἐκπίεζει (1706 -ζειν εἴωθε), καὶ παραχρῆμα ἐτελεύτησεν ὁ δίκαιος. Θάψαντες δὲ αὐτὸν παρὰ τῷ ναῷ ἀνήγειραν αὐτοῦ τὴν στήλην· μετὰ δὲ τὴν μαρτυρίαν αὐτοῦ παρὰ πόδας Ἰερουσαλὴμ πολιορκεῖται. Φησὶ γὰρ Ἰωσήπος· Ταῦτα δὲ συμβέβηκεν Ἰουδαίους κατ' ἐκδίκησιν Ἰακώβου τοῦ δικαίου, ὃς ἦν ἀδελφὸς Ἰησοῦ τοῦ λεγομένου Χριστοῦ· ἐπειδὴ περ δικαιοτάτον αὐτὸν ὄντα Ἰουδαῖοι ἀπέκτειναν. Οἱ (77) τοίνυν Ἰουδαῖοι μετὰ τὴν τοῦ Κυρίου ἡμῶν ἀνάληψιν ἀπολέμητοι ἔτη μ' διέμειναν, τοῦ Χριστοῦ μακροθυμοῦντος ἐπὶ τῇ παρανομίᾳ καὶ θεομαχίᾳ αὐτῶν, ὅπως γνωσιμαχῆσαντες ἐπὶ τῇ τοιαύτῃ πλημμελείᾳ ἰσχυρὰν ποιήσονται τὴν μετάνοιαν. Ὅθεν αὐτοῖς φοβερὰ σημεῖα ἐπεδείκνυε τὴν μέλλουσαν καταλαμβάνειν αὐτοὺς ἄλλωσιν προμηνύοντα. Ἐν γὰρ τῇ τῶν ἀζύμων ἑορτῇ περὶ ὧραν ἐνάτην τῆς νυκτὸς τοσοῦτον φῶς τὸν ναὸν καὶ τὸν βωμὸν περιελαμβάνειν ἐπὶ ὧραν μίαν, ὡς δοκεῖν ἡμέραν γενέσθαι. Μετὰ δὲ τούτῳ ἐφάνη ἄστρον ὑπὲρ τὴν πόλιν βομφαῖα παραπλήσιον.

Quæ apud veteres de epistolis Abgari, regis Edesseni, et Christi circumferrebantur, ea a Cedreno relata sunt historia Christi exposita, cf. ed. Paris. pag. 175; ed. Bonn. pag. 308. A quibus cum satis differat textus chronici, etiam hunc ascribere placeat, præmissis iis quæ eadem Cedrenus alio nexu (cf. ed. Paris. pag. 191 D; ed. Bonn. pag. 336) et scriptura passim differente de Tiberii circa Christi honorem studio narrat. Διὸ καὶ Πιλάτος (hoc accentu ipse codex) εἰδὼς αὐτοῦ τὸ φιλάληθες καὶ φιλοδίκαιον τὰ τεράστια Χριστοῦ πάντα καὶ τὰ τῆς εὐσεβείας αὐτοῦ δόγματα δι' ἐπιτομῆς ἀνεκρινώσατο αὐτῷ, καθὼς ἱστορεῖ Τερτυλιανός, ὁ τῶν Ῥωμαϊκῶν νόμων ἐπιστήμων, ἐν τῇ ὑπὲρ τῶν Χριστιανῶν ἀπολογία, διεξιὼν καὶ ὅτι μετὰ θάνατον ἀνεβίωσε καὶ ἤδη παρὰ πᾶσι θεὸς εἶναι πιστεύεται, καὶ ὅτι Τιβερίος καταπλαγεὶς ἀνήγγειλε πάντα ἐπὶ τὴν σύγκλητον. Ἡ δὲ οὐ προσήκατο πειθαρχεῖν, νόμῳ παλαιῷ λέγουσα μὴ πρότερον θεοποιεῖσθαι τίνα εἰ μὴ ψήφῳ καὶ δόγματι παρ' αὐτῆς ἐγχερίθει. Ὁ δὲ τὸν μὲν νόμον (77) Quæ ab hoc inde loco sequuntur, apud Cedrenum excipiunt eam quam supra vidimus de Luca historiani, desinentem verbis ὁ πατήρ αὐτοῦ μέγας Κωνσταντίνος.

τούτον ἐδίξαστο, ἐκέλευσε δὲ μηδένα ἔμποδον γίνεσθαι τοῦ Χριστοῦ τῷ κηρύγματι, καὶ μὲν γε καὶ θάνατον προσηπέλιψε τοῖς κατηγορεῖν τολμῶσι τοῦ κηρύγματος. Ὅτω γοῦν τῇ θεῖᾳ Χριστοῦ δυνάμει ἀθρόως ἡ σύμπασα οἰκουμένη τῆς ἱερᾶς (sic) τοῦ κηρύγματος διὰ τῆς τῶν ἀποστόλων διδασκαλίας πεπλήρωται. Ἐξ ὧν Θαδδαίου ἐν Ἐδέσῃ τῇ πόλει κηρύσσοντος τὸν λόγον (78), καὶ ὁ ἐκείσε τοπάρχης, Ἄβγαρος τούνομα, δεινῶ πάθει κατεχόμενος καὶ φθειρόμενος, ἀκούσας ἐδ ὄνομα Χριστοῦ καὶ τὰς δυνάμεις συμφώνως ὑπὸ πάντων μαρτυρουμένας, ἰκέτης Χριστοῦ διὰ γραμματεφόρου γίνεται, ἀξιώων τῆς νόσου τυχεῖν ἀπαλλαγῆν, γράψας διὰ τινος Ἀνανίου ταχυδρόμου εἰς Ἰερουσαλὴμ τάδε· Ἄβγαρος τοπάρχης, Ἰησοῦ σωτῆρι ἀγαθῷ ἀναφανέντι ἐν Ἰερουσαλὴμ, χαίρειν. Ἦκουσά μοι περὶ σοῦ καὶ τῶν σῶν λαμάτων ὡς ἄνευ φαρμάκων καὶ βοτάνων ὑπὸ σοῦ γινομένων. Ὡς γὰρ λόγος, τυφλοὺς ἀναβλέπειν ποιεῖς καὶ χωλοὺς περιπατεῖν, καὶ λεπροὺς καθαρίζεις, καὶ ἀκάθαρτα πνεύματα ἐκβάλλεις, καὶ τοὺς ἐν μακρονομίᾳ βασανιζομένους θεραπεύεις, καὶ νεκροὺς ἐγείρεις. Ἄπερ ἀκούσας, κατὰ νοῦν ἐθέλην τῶν δύο τὸ ἔτερον· ἦ ὅτι σὺ εἰ ὁ θεὸς ἀπ' οὐρανοῦ καταβᾶς, ἡ γῆς ὑπάρχεις τοῦ θεοῦ ποιῶν ταῦτα. Διὰ τοῦτο οὖν γράψας ἀξιώ ἔλθειν πρὸς με (ita codex) καὶ τὸ συνέχον με πάθος θεραπεῦσαι. Καὶ γὰρ ἤκουσα ὅτι καταγογγύζουσιν [σοῦ] Ἰουδαῖοι καὶ βούλονται σε κακῶσαι· πόλις δὲ μοι μικροτάτη ἐστίν, ἤτις ἐξαρκέσει ἄμφοτέροις. Ὁ δὲ Κύριος ἀναγνοὺς ταῦτα ἀντιγράφει πρὸς αὐτὸν οὕτως· Μακάριος ὁ πιστεύσας ἐν ἐμοί, καὶ μὴ ἔωραξεν με. Περὶ δὲ οὗ ἔγραφας ἔλθειν με πρὸς σέ (ita), ὅθεν ἐστὶ πληρῶσαι πάντα δι' ἃ ἀπεστάλην ἐνταῦθα, καὶ ἀναληφθῆναι πρὸς τὸν ἀποστείλαντά με. Καὶ οὕτως ἀποστελῶ σοι τινὰ (sic) τῶν μαθητῶν μου, καὶ ἰάσειαί σου τὸ πάθος, καὶ ζῶην σοὶ καὶ τοῖς σὺν σοὶ παρέξει. Ταῦταις οὖν ταῖς ἐπιστολαῖς ἔτι καὶ ταῦτα συνηῆπτο τῇ τῶν Σύρων φωνῇ, Θαδδαίου πράξαντος μετὰ τὴν ἀνάληψιν τοῦ Κυρίου. Ὁ τοίνυν Ἄβγαρος ἀκούσας τὴν ἐπιστολὴν Κυρίου μᾶλλον εἰς πόθον καὶ πίστιν ἐξήρθη μέγιστα, καὶ καὶ ἐν εἰκόνι τὸν Χριστὸν μόνον θεάσασθαι λίαν ἐπιέμενος, ἀποστέλλει ζωγράφον, ὥστε τὸ θεῖον εἶδος ἐκείνου διαχαράξαντα πρὸς αὐτὸν κομίζεῖν ὡς τάχιστα. Τοῦ δὲ διαμαρτῶντος (sic) τοῦ σκοποῦ διὰ τὴν ὑπερβάλλουσαν τοῦ προσώπου χάριν τε καὶ λαμπρότητα, αὐτὸς τῷ οἰκίῳ πρὸς ὧπυ ὀδόνην ἐπιθεὶς ἐναπομάττει τὸ ἑαυτοῦ ὄμοιωμα καὶ ἐκπέμπει τῷ ἐρῶντι τὸ ποθοῦμενον. Καὶ μέντοι καὶ πρὸ τούτου πάλιν ἰσθόρηται ὡσαύτως, ὅτι περ τοῦ Κυρίου τεχθέντος ἐν Βηθλεὲμ, ὁ τῶν Περσῶν βασιλεὺς εὐφυῆ τινὰ ζωγράφον ἐξέπεμψεν, ὃς τὴν τε τοῦ τεχθέντος καὶ τῆς τεκούσης εἰκόνα διαγράφας πρὸς αὐτὸν ἤγαγεν. Εἰ δὲ οὐ πάντα κατὰ τὴν Εὐαγγελικὴν ἱστορίαν ἀναγέγραπται, οὐ πάντως παρὰ τοῦτο καὶ ἀπίστα. Ὅδὲ γὰρ τᾶλλα σημεῖα ἃ ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς ἀθετητέον, πολλὰ γε ὄντα ὡς μηδὲ χωρεῖν τὸν κόσμον καθ' ἐν γραφόμενα.

(78) Hæc rerum conjunctio vulgatæ veterum traditioni præcorum convenit. Ipsum enim Thaddæum Christum ad Abgarum legasse dicitur.

Aliquot Joannis Henrici Nolte conjecturæ, emendationes, adnotationes in incerti auctoris epistolam, quæ ad Diognetum quendam data est.

Hanc epistolam bis edidit J. Th. C. Otto: prius eam publicavit in tertio Corporis apologetar. Christianor. sæculi secundi volumine a p. 156-207, ed. II. Denuo eam nimis et sæpius sat vulgaribus explanationibus instructam edidit Lips. 1852. De qua editione quid sentiendum sit, uberius explicuimus in Annal. Theolog. Vindobon. vol. VI, fasc. 1, p. 130 seqq.

Col. 1168, l. 21 mala est Steph. coniectura τὸν κόσμον. Cf. Krueger ad Dionys. Halicar. De comp. verb. p. 454 seqq. et Kueh. Gr. Gr. § 454 Anmerk. t. II, p. 129.

l. 27 emenda: ἀποδέχομαι τε; nam γε h. l. nihil significare potest. Et cum ne bruta quidem sonos nihil significantes edere verissime alicubi God. Hermannus dixerit, τε rescribendum est, quod sequenti καὶ respondeat.

ibid. male nonnulli genit. προθ. ab ommissa præpos. ἔνεκα repetunt: tu cf. lexica in v. ἀποδέχομαι.

l. 30 de ὡς cum infinit. constructo cf. Winer p. 376 ed. V. Otto pro ἂν ἀκούσαι σε scripsit τὸν ἀκούσαντα; ἀκούσαντα iam Steph. coniecit. Dein λυπηθῆναι Hoffmannus apud Hefel. Pat. ap. xcii, ed. IV, *pena affici* transfert.

Col. 1169, l. 18 ἕκαστον ita Bæhl., Hefel., Otto. l. 19 Post ἐκάστῳ excidisse ob homœoteleuton ὡς l. l. suspicari sumus; sed non opus est ea particula.

l. 28 τέλειον δ' αὐτοῖς restituere ex codd. Argent. a Cunitzio in Ottonis usum collato.

l. 33 vulgo male ἀργυρέους.

l. 39 scribe: τις cf. Kueh. l. l. II, p. 56.

Pen. οὐκοῦν cf. Kuehneri excurs. III ad Xenoph. Memorabil.

Col. 1172 l. 2 κἂν pro καὶ recte apogr. Beur. et cod. Argent.

l. 12 φρονοῦν ἂν coniec. Hoffm., sed ἀνταπόδοτον h. l. esse iam vidit Steph. Glossemata esse καὶ post σβειν et φρονεῖν h. l. diximus; ὡς pro εἰς ante νεὸν coniecit Otto.

l. 26 emendavimus l. l. τῶν τοῖς κωροῖς τὴν αὐτὴν ἐνδεικνυμένων φ. τῶν μὴ δυναμένων (cf. Winer p. 236 Anmerk. ed. V.) τ. τ. μεταλαμβάνειν, τῶ (ita iam Steph.) δὴ (hoc et Otto) etc.

l. 30 lege ἀλλὰ μὴν τό τε περι . . . οὐδενός (ita cod. Argent.) ἀξιαλόγου, οὐ (quod propter homœoteleuton excidisse iam vidit Stephan.) νομίζω. Quod si cui non placuerit, leget μὴ (quæ est particula interrogativa) loco μὴν et ponet post μαθεῖν signum interrogationis.

l. 38 emendes nobis præeuntibus πῶς οὖν θέμεις ἐστί; quod et Ottonem coniecisse videmus.

Col. 1173, l. 20 emendandum est μάθημα τοιούτ',=tam excellens, egregium, præclarum, in quod et van Hengel incidit.

l. 32 verissima est Marani coniectura; perfrigidum et nimis longe quæsitum est quod Ottoni in mentem venit.

Col. 1176, l. 33 πλεονάζουσι de Christianis interne crescentibus, sc. virtutibus, explicat Otto.

l. 43 ἀληθῶς quod post αὐτὸς typographorum incuria ex editionibus excidit, ex codice Argent. Otto in textu recte reposuit.

l. 44 Rectius ἐνίδρυσσε apogr. Beur. et cod. Argent. exhibent.

Col. 1177, l. 15 οὐ μενοῦν rescribas cum Hefeleo.

B l. 19 Quæ typographorum incuria exciderant verba: Ἐπιμψα — διωκῶν, recte nunc in sedem suam restituta sunt. Dein κρινοῦντα recte coniecit Stephanus. Mox πλεονάζοντας, eodem modo, ut supra col. 1176, l. 33, explicare voluit Otto. Infra in initio cap. viii ἀξιοπιστων ironice dictum esse recte viderunt interpretes.

Col. 1180, l. 5 καὶ ἀγαθός (= mitis) καὶ ἀόργ. Hoffmannum coniecisse Hefele ad hl. dixit.

l. 8 loco ἦν Otto velit ταύτην scriptum esse.

l. 23 ἀπαγομένους ex cod. Argent. recte rescripsit Otto, cum et Beur. apogr. ἀταλλομένους habet.

l. 25 τὸν οὖν recte Hefele rescripsit.

C l. 35 scribas nobiscum. . . δύναμιν . . . ὡς (= quoniam) τῆς ὑπερ. φιλ. μία ἀγάπη (subiectum est verbi ἐμίσησεν, etc.) τοῦ θ. οὐκ ἐμίση. ἡμᾶς, οὐδὲ ἀπ., οὐδέ ἐμν. (attendas ad 'polysyndeton'), ἀλλ' ἐμακρ., ἡνεσχ., ἐκὼν vel ἐθέλων (cf. Just. Expos. rect. fid. c. 11; codd. et edd. λέγων, male) αὐτὸς (attendas ad subitam subiecti mutationem) τ. ἡ. ἀ. ἀνεδέξατο αὐτὸς (fortasse ex antecedentibus male hic repetitum) τὸν, etc.

Col. 1181 l. 20 ἐπίγνωσιν πατρός (hoc vocab. habent apogr. Beur. et cod. Argent.). Ὁ γὰρ, etc.

l. 23 τὰ ἐν τῇ γῆ, ita præeunte Bochl., qui et ἐν αὐτῷ coniecit, textum constituerunt Otto et Hefele. Mox ex errore typograph. λόγιον loco λόγον in Marani editionem irreperat, quod iure correctum est.

D l. 40 loco ὅσα iam anno 1843, cum primum hanc epistolam legissemus, ὅς, δ' emendandum esse vidimus; quam coniecturam nobis præcepit van Hengel, vir nobis carissimus et maxime amicus. Verba ταῦτα ἐπιδ. x. incuria typograph. in edit. Maran. ommissa recte in sedem suam restituta sunt.

Col. 1184 l. 2 εἰς τὸ (τὸ habet recte cod. Argent.) πῦρ τὸ αἰώνιον.

l. 4 cum in codice Argent. aliquot vocabuli *πρὸς Α* sitam *ὀπὸ τὰ τοῦ* recepit in textum Hefele. Denique vestigia adhuc appareant, recte Otto τὸ πῦρ τὸ πρόσ-  
*καιρον* in textu collocavit.

l. 21 *καλαιός* et cod. Argent. exhibet.

l. ult. male *ol* deletum voluit Maranus : tu transferas, quippe qui facti sitis. Verba : *παγχ. . . . ταυ-  
τοῖς* quo modo *παικίλοις κ. Κεχ.* facti sint ostendunt; quæ duæ sententiæ participales causam ostendunt, ex qua illud *ol γεν. . . . τρ.* procedat. Loco *τρυφῆς* Hoffmannum *τρύγης* (= messis ) coniecisse refert Hefele.

Col. 1185l. 47 emendationem a nobis l. l. propo-

litam *ὀπὸ τὰ τοῦ* recepit in textum Hefele. Denique. l. 21 *αἰρῶν* quod et nos olim, cum Beur. apog. *ἔρῶν* exhiberet, coniecimus, Otto quoque coniectura assecutus est, quia *ρῶν* in cod. Argent. adhuc superesse et duas tantum litteras ante *ρῶν* evanidas esse ipsi nuntiatum erat.

Hæc pauca, quæ ab honesto et reverendo huic libri editore rogati, ipsi, nonnullis in ipsa editione correctis in eamque additis, imprimenda tradidimus. in præsens sufficiant. Nam quo minus plura eaque uberiora nunc dare possimus, multis aliis negotiis prohibemur.

FINIS TOMI SECUNDI.







3 2044 073 501 249

THIS VOLUME  
DOES NOT CIRCULATE  
OUTSIDE THE LIBRARY





